



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>









# ΑΘΗΝΑ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

AS

202

.A84

v. 13

no 1

ΤΗΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

ΤΟΜΟΣ ΔΕΚΑΤΟΣ ΤΡΙΤΟΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ



ΑΘΗΝΗΣΙΝ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

1901

# ΑΝΤΙΘΕΤΑ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Συμβολαὶ εἰς τὸ Ἀττικὸν δίκαιον ἢ διορθωτικὰ καὶ ἐρμηνευτικὰ εἰς τὸ  
ῥητορικὸν Κανταβριγιακὸν λεξικὸν (ἐπὶ τῆς ὑπὸ Ε. Ο. Houtsma  
ἐν Λουγδούνῳ τῶν Βατάδων ἐκδόσεως τῷ 1870) ὑπὸ Π. Σ.

ΦΩΤΙΑΔΟΥ ..... Σελ. 3- 64

Κριτικαὶ καὶ ἐρμηνευτικαὶ σημειώσεις εἰς Σοφοκλέους Οἰδίποδα Τύ-  
ραννον, ὑπὸ ΕΛΕΓΘ. ΤΡΙΑΝΤ. ΚΟΥΡΗ ..... » 65- 91

Σχόλια εἰς Σοφοκλέους Οἰδίποδα Τύραννον, ὑπὸ ΕΛ. ΤΡΙΑΝΤ. ΚΟΥΡΗ ..... » 91

Ζητήματα Ῥωμαϊκά, ΑΒ'- ΑΓ'- ΑΔ', Patria potestas, ὑπὸ ΣΠΥΡ.

ΒΑΣΗ ..... » 92-100

Corrigendum in «Thesaurus linguae Latinae», ὑπὸ Σ. ΒΑΣΗ ... » 100

Miscellanea critica.— I Cicero, ὑπὸ Σ. ΒΑΣΗ ..... » 101-102

Βιβλιοκρισίαι, ὑπὸ Ν. Ι. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ ..... » 103-128

# ΑΘΗΝΑ

## ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΗΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

---

ΤΟΜΟΣ ΔΕΚΑΤΟΣ ΤΡΙΤΟΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ



ΑΘΗΝΗΣΙΝ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

1901





# ΣΥΜΒΟΛΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΑΤΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ

Η ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑ

ΕΙΣ

ΤΟ ΡΗΤΟΡΙΚΟΝ ΚΑΝΤΑΒΡΙΓΙΑΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΥΠΟ Ε. Ο. HOUTSMA  
ΕΝ ΛΟΓΓΑΟΥΝΩ ΤΩΝ ΒΑΤΑΒΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΤΩΙ 1870

(Τὰ ἠγούμενα ὄρα ἐν τόμῳ ΙΑ' σελ. 1-116)

## § 17.

**Ἐνδειξις** φάσεως διαφέρει, ὅτι τῇ μὲν ἐνδείξει οὐ δύναται ἀντιλέγεσθαι, οἷον ἐνέδειξεν Ἀριστογείτονα Δημοσθένης ὅτι λέγει ὀφείλων τῷ δημοσίῳ, φάσκων οὐκ ὀφείλει· **φάσις** δέ ἐστιν ὅταν τις φαίνη τῶν δημοσίων ἔχοντά τινα μὴ πριάμενον· λέγεται δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ὀρφανικῶν οἰκῶν· ὁπότε γὰρ μὴ ἐμίσθουν οἱ ἐπίτροποι τὸν οἶκον τῶν ἐπιτροπευομένων, ἔφαινε αὐτὸν ὁ βουλόμενος πρὸς τὸν ἄρχοντα, ἢ ἐκμισθωθῇ· ἔφαινε δὲ καὶ εἰ ἐλάττονος ἢ κατὰ τὴν ἀξίαν ἐμεμίσθωτο.

Οὕτως ὁ Houtsma· τὰ δ' ἐν τῷ χ'/φω, ὡς παρὰ τῶν σημειώσεων καὶ ὑποσημειώσεων τοῦ ἰδίου διδασκόμεθα, ὧδ' ἔχουσιν:

**Ἐνδειξις** φάσεως διαφέρει· ὅτι τὴν μὲν ἐνδειξιν οὐ δύναται ἀντιλέγεσθαι· οἷον, ἀνέδειξεν Ἀριστογείτονα Δημοσθένης, ὅτι λέγει ὁ φάσκων οὐκ ὀφείλει· φάσις δέ ἐστιν κτλ. ἔφαινε δὲ καὶ εἰ ἐλάττονος ἢ κατὰ τὴν τάξιν ἐμεμίσθωτο.

Τῷ Δοβραίῳ δὲ ὁ Houtsma ἀκολουθῶν, παρεμβάλλει μὲν ἐν τῷ καιμένῳ μετὰ τὸ λέγει τὰς λλ: ὀφείλων τῷ δημοσίῳ (Δημ. κ. Ἀριστογ. Α' § 4), τὰ δὲ: ὁ φάσκων οὐκ ὀφείλει τρέπει εἰς:

φάσκων οὐκ ὀφείλειν. Τέλος δὲ ἐν μέρει μόνον ἐπιδοκιμάζων τὴν ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Δοβραίου προταθεῖσαν προσθήκην τῆς πρὸς προθέσεως πρὸ τῶν: τὴν μὲν ἐνδειξιν, ἀπαλειφομένου τοῦ μὲν, ἀντ' αὐτῶν γράφει: τῇ μὲν ἐνδείξει, δοξάζων ὅτι τοῦτο *propius accedit ad textum*. 'Αλλ' εἶνε φανερόν ὅτι ὁ διαπρεπὴς ἐκεῖνος φιλόλογος, ἐν τῇ τελευταίᾳ ταύτῃ διορθώσει, ἐν' ἀπαλείψῃ τὸν μὲν, ἰδίως εἰς τὴν ἔλλειψιν τοῦ δὲ μὴ ἀκολουθοῦντος ἀπέβλεψε· δὲν εἶνε δ' ἄλλως ἀπίθανον καὶ νὰ ἤκασεν ὅτι προῆλθεν ἐκ διττογραφίας, ἣν γνώμην καὶ ἡμεῖς ἔχομεν: τὴν **[[ΜΕΝ]]** ἐνδειξιν.

Καθ' ὅσον δ' ὁμως εἰς τὰ λοιπὰ ἀφορᾷ, τὴν φράσιν τοῦ ἡμετέρου γραμματικοῦ: ὅτι τὴν ἐνδειξιν οὐ δύναται ἀντιλέγεσθαι ἡμεῖς εὐρίσκομεν ὀρθῶς (1) καὶ σαφῶς ἔχουσιν, τοῦ νοῦ ὄντος ὅτι ἡ ἐνδειξις κατὰ τοῦτο σὺν ἄλλοις διαφέρει τῆς φάσεως, ὅτι τὴν ἐνδειξιν οὐχ οἷόν τέ ἐστιν ἀποκρούσασθαι δι' ἀντιλογίας, δι' ἀρνήσεως τουτέστι τῶν τυπικῶν στοιχείων αὐτῆς, θεωρουμένων ὡς ὠμολογημένων ἢ ἀποδεδειγμένων. Ταῦτα δὲ προδήλως εἰσὶ σύμφωνα πρὸς τὰ παρὰ Πολυδεύκει ἐν Η. 47-49 φερόμενα: ἀκοινῶς δὲ φάσεις ἐκαλοῦντο πᾶσαι αἱ μὲνύσεις τῶν λανθανόντων ἀδικημάτων . . . . Ἐνδειξις δὲ ἦν πρὸς τὸν ἄρχοντα ὁμολογουμένου ἀδικήματος μήνυσις, οὐ κρίσεως ἀλλὰ τιμωρίας δεομένου».

Περαιτέρω ἔτι χωρῶν ὁ ἐρανιστὴς πειρᾶται καὶ ν' ἀποδείξῃ ἣν διδάσκει διαφορὰν· ὅθεν ἐπάγεται, κατὰ τὴν τοῦ Houtsma καὶ τοῦ Δοβραίου διόρθωσιν: αὐτὸν ἐνέδειξεν Ἀριστογείτονα Δημοσθένους ὅτι λέγει [ὀφείλων τῷ δημοσίῳ], φάσκων οὐκ ὀφείλειν». Ἀλλὰ τὴν διόρθωσιν ταύτην, ἡμεῖς τοῦλάχιστον, ἀδυνατοῦμεν νὰ ἐγκρίνωμεν· διότι, ἐὰν μὲν ὡς ὑποκείμενον τῆς προτάσεως: φάσκων οὐκ ὀφείλειν τὸν Δημοσθένην νοήσωμεν, ἡ ἐννοια ἔσται παντελῶς διάστροφος, ὅτι δῆλα δὴ αὐτὸς ὁ ἐνδεικνὺς τὸν Ἀριστογείτονα ὅτι λέγει ὀφείλων τῷ δημοσίῳ, αὐτὸς οὗτος φαίνεται φάσκων ὅτι ὁ ἐνδειχθεὶς οὐκ ὀφείλει, ψευδῶς ἄρα ἐνεδείχθη, ὅπερ ἄτοπον· ἐὰν δὲ πάλιν τὴν αὐτὴν πρότασιν ἐκλάβωμεν ὡς αἰτιολογικὴν εἰς τὸ: λέγει (: ὁ Ἀριστογείτων λέγει, διότι ὡς φάσκει, οὐκ ὀφείλει) ἡ κατασκευαζομένη ἐννοια οὐδὲν ἥττον ἐν τῷ συνόλῳ αὐτῆς ἔσται πλημ-

(1) Πρὸς. Ξενοφ. Ἑλλην. Γ', 5. 37: «Ἀλλὰ ταῦτα μὲν, ὡς ἔ. Α., ἴσως ἀντιλέγεται».

μελής, διότι ὁ τὸν Ἀριστογείτονα ἐνδεικνὺς Δημοσθένης παρασταθήσεται ὡς ἐν αὐτῇ τῇ ἐνδείξει αἰτιολογήσας διατί ὁ ἐνδειχθεὶς ἤξιον ὅτι ἐξῆν αὐτῷ λέγειν, ὅπερ βεβαίως τὰ μάλιστα ἀπίθανον.

Διὰ ταῦτα, συμφωνότερον δ' ἴσως καὶ τῇ γραφῇ τοῦ κώδικος, ὡδέ πως νομίζομεν ὀρθότερον ν' ἀναγνωσθῇ ἢ περὶ ἧς ἡμῖν ὁ λόγος ἡμαρτημένη ῥῆσις: ὁ [δὲ] φάσκ[ει] ὡ[ς] οὐκ ὀφείλει. Οὕτω δὲ προκύπτει ἡ ἐξῆς ἔννοια, συμφωνοτάτη ἄλλως τοῖς κατ' Ἀριστογείτονος λόγοις, ὅτι οὗτος ὁμολογεῖ μὲν ἢ δὲν ἀρνεῖται ὅτι καὶ λέγει καὶ ἐγγέγραπται ὡς ὀφειλέτης τοῦ δημοσίου (1) (ἐπειδὴ ταῦτα, οὐ δύναται ἀντιλέγεσθαι), ἀλλὰ φάσκει ὡς οὐκ ὀφείλει. Τῷ ὄντι δέ, ὡς ἐκ τῶν διειλημμένων λόγων διδασκόμεθα, ὁ Ἀριστογείτων διὰ μὲν τὰ δύο χρέα φαίνεται ἰσχυρισάμενος ὅτι δὲν ὀφείλει, «ἐπειδὴ χρήστην ἀντέδωκε τῇ πόλει» (2), διὰ δὲ τὸ τρίτον ὅτι ἐγράψατο ἤδη βουλευσεως τὸν Ἀρίστωνα, ὡς ἀδίκως αὐτὸν ἐγγεγραφότα, καὶ κατ' ἀκολουθίαν ὅτι οὐδὲ τοῦτο ὤφειλεν (3).

Ὅτι δ' ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς ἐδυνήθη νὰ χρησθῇ, ὡς ἡκάσαμεν, τῷ ἐνεστῶτι τῆς ὀριστ. ἐγκλ. τοῦ ρ. φάσκω οὐδενί, νομίζομεν, φανήσεται παράδοξον, ἂν μάλιστα, παρὰ τὰ ὑπὸ τινων διδασκόμενα, ἀναμνησθῇ ὅτι καὶ παρ' αὐτοῖς τοῖς ἀττ. πεζολόγοις ἀπαν-

(1) Διότι, ὡς ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ἡκάσαμεν (τόμ. ΙΑ' σ. 16 ἐπ.), ἐπὶ ἐνδείξεως ὀφειλέτου τοῦ δημοσίου πολιτεύεσθαι ἐγχειροῦντος, ἵνα νομίμως χωρήσῃ αὕτη, ἀναγκαῖον ἦν τάδε τὰ δύο στοιχεῖα νὰ συντρέχωσι· 1) ἐγγραφή τοῦ καθ' οὗ ἡ ἐνδείξις ὡς ὀφειλέτου καὶ 2) πρᾶξις τις αὐτοῦ ἀφ' ᾧν οἱ ὀφειλέται ἐκ τῶν νόμων εἴργοντο.

(2) Ἐπ. Ὑπόθεσ. τοῦ κ. Ἀριστογείτ. λόγου (766 ἐπ.), ἐτι δὲ §§ 70-71. Πράγματι δέ, ὡς ὁ συγγραφεὺς τῆς Ὑποθέσεως λέγει, περὶ τῶν ἐνστάσεων τούτων πάνυ βραχὺς ὁ λόγος τῷ Δημοσθένει γέγονε, τοῦ Λυκούργου εἰδικώτερον πραγματευσαμένου τὸ νομικὸν ζήτημα, κατὰ πόσον ἢ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ ὀφειλέτου ἀπογραφή χωρίου ἰδίου εἰς τὸ δημόσιον καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Εὐνόμου, ὠνησαμένου τὸ χωρίον, ἀναληφθεῖσα ὑποχρέωσις ἵν' ἐν δέκα ἔτεσιν ἐκτίσῃ τὸ σύμπαν, ἀπετέλει, ἵνα κατὰ τὸ ῥωμαϊκὸν δίκαιον εἴπωμεν, ἀνανέωσιν (novationem) καὶ εἰδικώτερον ἀντίδοσιν (delegationem), ὅτ' ἀπαλλασσομένου ἐντελῶς τοῦ πρώτου ὀφειλέτου καὶ ἀντικαθισταμένου ὑπὸ τοῦ νέου, ἡ παλαιὰ ἐνοχὴ ἐντελῶς ἐξηλείφετο, ἢ ἀντιφώνησιν ἀλλοτρίου χρέους (constitutum debiti alieni) ὅτε ἀμφότεροι, ὃ τε παλαιὸς ὀφειλέτης καὶ ὁ ἀντιφώνησας, ἀπέμενον ἐξ ἴσου ὑπόχρεοι εἰς τὴν τοῦ χρέους ἀπότισιν. Διὸ ὁ συγγραφεὺς τῆς Ὑποθέσ. λέγει: «ζήτημα συνίσταται πότερον ὁ πριάμενος τὸ χωρίον ὀφείλει μόνον ἢ καὶ ὁ πρῶτος ὀφλὼν, ἄχρι ἂν ἐκτισθῇ τὸ χρέος». Ὡς εἰκὸς ὁ Λυκούργος ὑπεστήριζε τὸ δεύτερον».

(3) Κ. Ἀριστογείτ. § 71 ἐπ. Προέτεινε δῆλα δὴ τὴν ἐκ τῆς ἐκκρεμοδικίας ἀναβλητικὴν ἐνστασιν.

τῷσί τινα, εἰ καὶ σπάνια, παραδείγματα τῆς τοιαύτης χρήσεως (1),

Ἀντί τῶν ὑπὸ τοῦ Δοδραίου παρεντιθεμένων λλ: ὀφείλων τῷ δημοσίῳ δυνάμεθα βέλτιον ἴσως νὰ εἰκάσωμεν: λέγει [οὐκ ἐξὸν αὐτῷ], ὅπερ γενικώτερον ὄν, περιλαμβάνει μὲν ὅτι ὁ Ἀριστογείτων καὶ ὤφειλε καὶ ἐγγεγραμμένος ἦν ἐν τῇ σανίδι τῇ παρὰ τῇ θεῷ κειμένη, κεῖται δ' ἄλλως καὶ ἐν τῇ Ὑποθέσει τοῦ κατ' Ἀριστογείτωνος λόγου, ὅν πιθανώτατα εἶχεν ὑπ' ὀψει ὁ συντάκτης τῆς προκειμένης γλώσσης: «διόπερ αὐτὸν (τὸν Ἀριστογ.) οἱ περὶ Λυκούργον ἐνέδειξαν ὡς οὐκ ἐξὸν λέγοντα. οὐκ ἐξαληλιμμένου τοίνυν ἐξ ἀκροπόλεως Ἀριστογ., ἀλλ' ἔτι τοῦ ὀφλήματος ἐγγεγραμμένου, κτλ.» (2).

Παρ' Ἀρποκρατίωνι ἐρμηνεύεται ἡ λ. ἐνδείξις· ὥστε διὰ τοῦτον τὸν λόγον ὁ ἡμέτερος γραμματικός, συμπληρῶν οἰκοθεν ἢ ἄλλοθεν ὁ κατεῖχεν ἀντίγραφον τοῦ λεξικογράφου τούτου, προσέθετο ἀπλῶς κατὰ τί αὕτη τῆς φάσεως διέφερε, τοῦ Ἀρποκρατίωνος οὐδὲν περὶ τῆς διαφορᾶς ταύτης διαλαβόντος. Ὡς δὲ ἤδη παρατηρήσαμεν (3) καὶ ἀλλαχοῦ τοῦ Κανταβριγ. λεξικοῦ αἱ προστιθέμεναι γλώσσαι ὁρῶσιν εἰς τὴν δεῖξιν τῶν μεταξὺ νομικῶν ὄρων τοῦ ἀττ. δικαίου διαφορῶν. Ἐπειδὴ δὲ περὶ ἐνδείξεως ἡμῖν ὁ λόγος, ἀναβάλλοντες εἰς ἄλλοτε ἴν' εἰδικώτερον περὶ αὐτῆς διαλάβωμεν, καλὸν νομίζομεν νῦν ν' ἀναμνήσωμεν ὅτι νέαν περίπτωσιν σαφοῦς ἐφαρμογῆς αὐτῆς διδάσκει ἡμᾶς ὁ Ὑπερείδης ἐν τῷ κατ' Ἀθηνογένους λόγῳ (4) λέγων: «ἐν δὲ τῷ πολέμῳ τῷ πρὸς Φίλιππον μικρὸν πρὸ τῆς μάχης ἀπέλιπε τὴν πόλιν, καὶ μεθ' ὑμῶν μὲν οὐ συνεστρατεύσατο εἰς Χαιρώνειαν, ἐξώκησε δὲ εἰς Τροιζῆνα, παρὰ τὸν νόμον ὃς κελεύει ἐνδείξιν εἶναι καὶ ἀπαγωγὴν (5) τοῦ ἐξοικίσαντος ἐν τῷ πολέμῳ, ἐὰν πάλιν ἔλθῃ».

(1) Ὁρ. Will. Weitch τὸ κάλλιστον σύγγραμμα Greek Verbs, νέα ἔκδ. (1887) ἐν λ. φάσκω ἐνθα μετὰ τὰ παρατεθειμένα διάφορα παραδείγματα προστίθεται: «ταῦτα δ' ἀποδεικνύουσιν ὅτι ὁ Ἑλμσλήϊος ἐσφάλλετο διδάσκων ὅτι presens non est in usu».

(2) Πρὸ λ. ἔτι κ. Ἀριστογ. Α' § 4: «ἤκετε μᾶλλον ἡμῶν τῶν κατηγορῶν εἰδότες καὶ ὀφείλοντα τῷ δημοσίῳ τοῦτον καὶ ἐγγεγραμμένον ἐν ἀκροπόλει, οὐκ ἐξὸν αὐτῷ λέγειν»· § 38: «δύ' ἔτη βιάζεται λέγειν οὗτος οὐκ ἐξὸν αὐτῷ, ἀλλὰ λέγει γ' ὁμῶς», καὶ ἀλλαχοῦ.

(3) Ὁρ. ἀνωτέρω τόμ. ΙΑ' σ. 85 ἐν τέλει.

(4) Ἐκδ. Blass (γ') § 29 σ. 74. Εἰκάζει δ' ὁ σοφὸς ἐκδότης ὅτι ὁ Ὑπερείδης τὸν λόγον τοῦτον εἶπε μικρὸν μετὰ τὸ 330 π. Χ. (αὐτόθι σ. LV).

(5) Ὁ Πολυδεύκης ἐν Η. 49 περὶ τῆς μεταξὺ ἐνδείξεως καὶ ἀπαγωγῆς διαφορᾶς πραγματευόμενος, διδάσκει ὅτι ἡ μὲν ἐνδείξις «γίνεται περὶ τῶν οὐ παρόντων,

Ὡς περ δὲ ὁ Ὑπερίδης, οὕτω καὶ ὁ Ἀριστοτέλης ἐν Ἀθηναίων Πολιτείᾳ Κεφ. 29. 4, τὰ περὶ καταστάσεως τῆς πολιτείας ἐπὶ τῶν Τετρακοσίων ιστορῶν, ἠνωμένως τὴν τε ἔνδειξιν καὶ τὴν ἀπαγωγὴν ἀναφέρει: αἰπειτα τὰς τῶν παρανόμων γραφὰς καὶ τὰς εἰσαγγελίας καὶ τὰς προσκλήσεις ἀνείλον, ὅπως ἂν οἱ ἐθέλοντες Ἀθηναίων συμβουλεύωσι περὶ τῶν προκειμένων· ἐὰν δέ τις τούτων χάριν ἢ ζημιοῖ ἢ προσκαλῆται ἢ εἰσάγῃ εἰς δικαστήριον, ἔνδειξιν αὐτοῦ εἶναι καὶ ἀπαγωγὴν πρὸς τοὺς στρατηγούς, τοὺς δὲ στρατηγούς παραδοῦναι τοῖς ἔνδεκα θανάτῳ ζημιῶσαι». (1)

Τὰ δὲ περὶ φάσεως προσέγραψεν ὁ ἡμέτερος ἱρανιστῆς ἐν τῷ μετωπίῳ τοῦ κώδικος τούτου (: Q. Dd. 4. 63) τοῦ Ἀρποκρατίωνος, πόθεν παραλαβὼν; Διότι εἶνε βέβαιον ὅτι οὐ μόνον ἀπὸ τοῦ κώδικος τούτου, ἀλλὰ καὶ ἐκ τινων ἄλλων ἐκ τῶν κωδίκων τοῦ Ἀρποκρατίωνος λείπει πάντως ἡ λ. φάσις (2). Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο ἀδυνατοῦμεν ν' ἀπαντήσωμεν, διότι τὰ περὶ φάσεως αὐταῖς μὲν λέξεσι φέρονται ἐν τισιν, ὡς εἴρηται, τῶν ἀντιγράφων τοῦ λεξικογράφου τούτου, σχεδὸν δ' ὁμοιότατα κεῖνται καὶ παρὰ Σοῦϊδα καὶ Φωτίῳ καὶ ἐν τῷ Μεγ. Ἐτυμολογικῷ, παρειλημμένα βεβαίως ἐκ τοῦ Ἀρποκρατίωνος· ὅπως δὴ ποτε ὁμῶς κλίνομεν μᾶλλον νὰ παραδεξώμεθα,

ἡ δὲ ἀπαγωγή, ὅταν τις ὃν ἔστιν ἐνδείξασθαι μὴ παρόντα, τοῦτον παρόντα ἐπ' αὐτοφώρῳ λαβὼν ἀπαγάγῃ». Φρονοῦμεν ὅτι ἡ ἐρμηνεία αὕτη ἤρμοζε καὶ ἐφηρμόζετο μόνον εἰς αἷς περιπτώσεις ὁ νόμος εἴτε ἠνωμένως εἴτε διαζευκτικῶς ἀπήγγελλε τὴν ἔνδειξιν καὶ τὴν ἀπαγωγὴν κατὰ τοῦ ἀδικήσαντος, ὅτε, κατὰ τὰς περιστάσεις, ἠκολουθεῖτο ἡ ἑτέρα τῶν ὁδῶν τούτων, δὲν δυνάμεθα δὲ νὰ παραδεξώμεθα, ὅτι ἐπὶ πάσης ἀπλῶς περιπτώσεως ἐνδείξεως ἐδύνατο νὰ γένηται χρῆσις καὶ τῆς ἀπαγωγῆς, ἄνευ εἰδικῆς διατάξεως τοῦ νόμου.

(1) Κατὰ τὴν λίαν προσφυᾶ παρατήρησιν τοῦ Σάνδου (ἐνθ' ἀνωτέρῳ σελ. 119 ἐν σημ.) αἱ περιπτώσεις αὗται ἐκτάκτως ὑπήχθησαν εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν στρατηγῶν, ἀρμοδίων συνήθως ἐν τοῖς στρατιωτικοῖς πράγμασι, διὰ τὸ κρίσιμον τῶν περιστάσεων, ὡς καὶ νῦν παρὰ τοῖς νεωτέροις ἔθνεσιν ἐν παρομοίαις ἀνάγκαις συμβαίνει, κηρυσσομένου τοῦ λεγομένου στρατιωτικοῦ νόμου. Ἄλλως, κατὰ τὸ κοινὸν δίκαιον, αἱ ἐνδείξεις ἀπηϋθύνοντο εἰς τοὺς Θεσμοθέτας καὶ τοὺς Ἐνδεκα, οἵτινες εἰσῆγον αὐτὰς εἰς τὸ δικαστήριον (Ἀριστοτ. ἐν Ἀθην. Πολ. Κεφ. 52.1.— Δημοσθ. κ. Τιμοκράτ. § 24, 146.— Ἀνεκδ. Βεκκ. 250.11.— Ἐτυμ. Μ. 338, 39.— Σχολ. Ἀριστοφ. Σφήκ. 1108).

(2) Ὁ Δινδόρφιος ἐν ἐκδ. Ἀρποκρ. τόμ. Α', σ. 299 τὰδ' εἰς τὰ τῆς λ. φάσις ὑποσημειοῦται: «Haec om. A. P. Q (: ὁ ἡμέτερος κώδιξ) Ald., habent B. C. F. G. et Epitome, et Epitome quidem hoc loco, ceteri libri infra post gl. Φιμοί».

ὅτι ταῦτα ἤντλησεν ἐκ τινος τῶν τελευταίων τούτων ἢ ἄλλου ἀγνώστου τινός, πλουτίζων ὁ πρὸς ἰδίαν χρῆσιν ἐκέκτητο ἀντίγραφον.

Ἄλλ' εἶνε πλείστης περιεργίας ἄξιον, οὐκ ἀνάξιον δὲ καὶ τῆς προσοχῆς τῶν ἐρμηνευτῶν τοῦ ἀττ. δικαίου, βουλομένων νὰ διευκρινήσωσι πότε ὠρισμένως ἐχώρει ἡ φάσις μισθώσεως οἴκου ὀρφανικοῦ, ὅτι ἐν τῇ τελευταία προτάσει τῆς κατὰ τὸ Κανταβριγ. λεξικὸν γλώσσης ταύτης, κεῖται, κατὰ τὸν κώδικα: ἔφαινε δὲ καὶ εἰ ἐλάττονος ἢ κατὰ τὴν τάξιν ἐμεμίσθωτο, ἐν ᾧ ἐν οἷς ἅπασιν χ'/φοις τοῦ Ἀρποκρατίωνος ἡ γλῶσσα αὕτη ἀναγιγνώσκεται, ὡσαύτως δὲ ἐν τῇ Ἐπιτομῇ τοῦ αὐτοῦ λεξικογράφου, καὶ παρὰ Φωτίῳ καὶ ἐν τῷ Μεγ. Ἐτυμολογικῷ, ἀντὶ τοῦ: κατὰ τὴν τάξιν κεῖται: κατὰ τὴν ἀδειαν(1), παρὰ μόνῳ δὲ τῷ Σουίδᾳ ἅπαντα ἡ γραφή: κατὰ τὴν ἀξίαν, ἥτις καὶ φαίνεται ἐκνικήσασα, καταχωρισθεῖσα ὑπὸ τοῦ Houtsma καὶ ἐν τῷ ἡμετέρῳ λεξικῷ πρὸς διόρθωσιν τοῦ ἐν αὐτῷ: τάξιν.

Σημειωτέον δ' ὅμως ὅτι παρὰ Φωτίῳ ἐν λ. φάσις(2) φέρονται καὶ τάδε: «ἔτι δὲ καὶ οἱ τοὺς ἐπιτρόπους τῶν ὀρφανῶν αἰτιώμενοι παρὰ τοῖς ἄρχουσιν ὡς οὐ δεόντως μεμισθωκότας τὸν [τῶν] ὀρφαν[ῶ]ν(3) οἶκον προφαίνειν λέγονται».

Αὗται δ' εἰσὶ, πλήν τινων ἄλλων(4) ἔτι ἀτελεστέρων, αἱ μόναι(5)

(1) Ὡς μαρτυρεῖ ὁ Δινδύρσιος (ἐνθ. ἀνωτ. σ. 299), ὅστις ὅμως ἐξεδέξατο τὴν κατὰ Σουίδαν γραφὴν: κατὰ τὴν ἀξίαν.

(2) Ἐκδ. Ναβήρου σ. 257.

(3) Ἐνταῦθ' ὁ Ναβήρος (αὐτ. ἐν ὑποσημ.) ἀντὶ τῶν ἐν τῷ κώδ. τὸν ὀρφανὸν οἶκον ἤχασεν ἐκ τοῦ Ἀρποκρατίωνος: τὸν ὀρφαν[ικ]ὸν οἶκον. Ἄλλ' ἡμῖν πιθανώτερον φαίνεται ὅτι ἡ γνησία γραφή εἶνε: τὸν τῶν ὀρφανῶν οἶκον, ὡς κεῖται ἐν Ἀνεκδ. Βεκκ. 313. 20: «Φαίνειν: εἶδος ἐγκλήματος κτλ. ὅταν δὲ μὴ ἐκμισθώσωσι τὸν τῶν ὀρφανῶν οἶκον οἱ ἐπίτροποι, ἰδιωτικόν ἐστι τὸ ἀδίκημα». Σημειωτέον δ' ὅτι ἡ αὕτη γλῶσσα ὁμοιότατα εὑρηται καὶ παρὰ τῷ Σουίδᾳ (ἐν λ. φάσις) πιθανῶς παραλαβόντι παρὰ τοῦ Φωτίου, πλήν ὅτι ἐν αὐτῷ εἶνε γεγραμμένον: τὸν ὀρφανῶν οἶκον, ὅπερ νομίζομεν τελέως ὀρθὴν ἀποδείκνυσι τὴν εἰκασίαν ἡμῶν.

(4) Οὕτω παρὰ Πολυδεύκ. Η. 47: «φάσις δὲ ἦν τὸ φαίνειν τοὺς κτλ. ἢ περὶ τοὺς ὀρφανούς ἐξαμαρτάνοντας. Ἐφαίνοντο δὲ πρὸς τὸν ἄρχοντα». Ἀνεκδ. Βεκκ. σ. 315. 16: «φάσις: μῆνυσις πρὸς τοὺς ἄρχοντας κατὰ τῶν . . . ἢ κατὰ τῶν ἐπιτρόπων τῶν μὴ μεμισθωκότων τὰς οἰκίας τῶν ὀρφανῶν». Ζωναρ. (ἐκδ. Tittmann): «φάσις . . . λέγεται δὲ [πρόσθ: καὶ] ἐπὶ τῶν ὀρφανῶν οἰκῶν τῶν ἐπιτροπευομένων· ἔφαινε αὐτὸν ὁ βουλόμενος πρὸς τὸν ἄρχοντα». Ψέλλ. (ἐκδ. Boissonnade): «Εἰ δὲ τις τὸν . . . κακῶς ἐπιτετροπευκότα εἰσήγεν εἰς δικαστήριον, ὁ τοιοῦτος φαίνειν ἐλέγετο».

(5) Παρὰ μόνῳ τῷ Δημοσθένει ἐκ τῶν παλαιῶν ἐν τῇ π. Ναυσμ. καὶ Ξενοπείθ.



ἄχρις ἡμῶν περιωθεῖσαι εἰδήσεις περὶ φάσεως ἐπὶ μισθώσεως οἴκου ὀρφανικοῦ, πᾶσαι εἰλημμέναι ἐκ τῶν λεξικογράφων. Εἶνε δὲ λυπηρὸν ὅτι ὁ τοῦ Λυσίου λόγος Πρὸς τὴν φάσιν τοῦ ὀρφανικοῦ οἴκου, ὃν ὁ Ἀρποκρατίων (1) διαρρήδην ἐπικαλεῖται πρὸς ἀπόδειξιν τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ, ὅλως ἀπώλετο (2).

Καὶ ἤδη ἐρωτῶμεν, τίς τῶν διειλημμένων γραφῶν εἶνε ἡ ὑγιῶς ἔχουσα; Ἡ διατὶ τάχα προκριτέον τὴν παρὰ Σουίδα γραφὴν: «ἔφαινε δὲ καὶ εἰ ἐλάττονος ἢ κατὰ τὴν ΑΞΙΑΝ μεμίσθωτο», τῆς παρ' ἅπασιν τοῖς ἀντιγράφοις τοῦ Ἀρποκρατίωνος καὶ πᾶσι τοῖς ἄλλοις λεξικογράφοις φερομένης: ἢ κατὰ τὴν ΑΔΕΙΑΝ; Τέλος δὲ διατὶ μᾶλλον ΑΞΙΑΝ ἢ ΤΑΞΙΝ γραπτέον, ὡς κεῖται ἐν τῷ ἡμετέρῳ κώδικι;

Νομίζομεν, ὑπὸ τοῦ Κανταβριγ. λεξικοῦ διδασκόμενοι μάλιστα, ὅτι ἡ γνησία γραφὴ εἶνε ἡ κειμένη ἐν τοῖς ἀντιγράφοις τοῦ Ἀρποκρατίωνος, ὅτι δ' αὕτη πράγματι ἔχει ὑγιῶς. Ὁ δὲ νοῦς τῆς ὅλης γλώσσης εἶνε καθ' ἡμᾶς ὁ ἐξῆς, ὅτι κατὰ τὸ ἀττικὸν δίκαιον, ὡς μαρτυρεῖ ὁ Λυσίας ἐν τῷ Πρὸς τὴν φάσιν τοῦ ὀρφαν. οἴκου, ἡ φάσις ἐχώρει καὶ ἐπὶ τῶν ὀρφ. οἴκων· ἐχώρει δὲ ἐν δυοῖς περιπτώσεσι: 1) ὅσάκις καὶ κυρίως οἱ ἐπίτροποι ὅλως ἡμέλουν νὰ ἐκμισθώσωσι τὸν οἶκον τῶν ἐπιτροπευομένων, ὅτε ὁ βουλόμενος ἔφαινε αὐτὸν πρὸς τὸν ἄρχοντα ἵνα μισθωθῇ καὶ 2) ὅσάκις ἐμεμίσθωτο μὲν ὁ οἶκος, ἀλλ' ἀντὶ μισθώματος (*merces, pensio*) ἐλάττονος ἢ κατὰ τὴν ἀδειαν: τοῦ νόμου, ὡς εἰκός, ἢ τοῦ ἔθους. Ὅτι δὲ ὄντως τοιαύτη εἶνε ἡ ἐννοια τῆς φράσεως τοῦ Ἀρποκρατίωνος, λαμπρῶς μαρτυρεῖ ἡ ἀδίκως ἀθετουμένη γραφὴ τοῦ ἡμετέρου Κανταβριγ. λεξικοῦ, αὐτὸ τοῦτο τὸ νόημα τοῦ Ἀρποκρατίωνος ἐν παραφράσει ἐκφράζουσα: «ἔφαινε

παραγραφῇ § 23 εὐρίσκομεν σχετικόν τι χωρίον, ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἥκιστα σαφές, τόδε: «Οὐκ ἐμίσθωσαν ἡμῶν τὸν οἶκον, ἴσως ἐροῦσιν. Οὐ γὰρ ἐδούλεθ' ὁ θεῖος ὑμῶν Ξενοκείθης, ἀλλὰ φήναντος Νικίδου τοὺς δικαστὰς ἔπεισεν ἑᾶσαι αὐτὸν διοικεῖν».

(1) Ἐν λ. Φάσις.

(2) Μνημονεύεται ὑπὸ τοῦ Ἀρποκρατίωνος ἐν λ. ἀποτιμηταὶ κτλ. καὶ ἕτερος λόγος τοῦ Λυσίου «πρὸς Διογένην ὑπὲρ μισθώσεως οἴκου, εἰ γνήσιος». Ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ὅτι οὗτος ὑποκείμενον εἶχε τὴν φάσιν μισθώσεως οἴκου ὀρφανικοῦ, ὅπερ ὅλως ἄδηλον, βεβαίως δὲν ἐχρησίμευσε τῷ Ἀρποκρατίωνι ὡς βάσις τοῦ περὶ φάσεως μισθ. ὀρφαν. οἴκου ὁρισμοῦ. Τούναντίον, ὁ Beauchet (ἐνθ. ἀνωτ. τόμ. Β' σ. 294) δοξάζει ὅτι καὶ οὗτος ὁ λόγος ἦν περὶ φάσεως.

δὲ καὶ εἰ ἐλάττονος ἢ κατὰ τὴν τάξιν (τοῦ νόμου (1) δῆλα δὴ ἢ τοῦ ἔθους) ἐμεμίσθωτο». Δις δ' ἤδη παρατηρήσαμεν (2), μέλλομεν δὲ προϊόντος τοῦ λόγου καὶ ἐφεξῆς νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι ὁ ἡμέτερος ἐρανιστής, ἢ ὁ παρ' οὗ οὗτος ἀντλεῖ, οὐ σπανίως ἀρέσκεται νὰ παραφράζη ἐπὶ τὸ ἰδιωτικώτερον τὰ δοκοῦντα αὐτῷ δύσληπτα ἢ λίαν ἀρχαιοπινῇ. Οὕτω καὶ ἐνταῦθα ἔπραξεν, ἐνθα μάλιστα καὶ τὰ παρ' Ἀρποκρατίωνι: ὅτε γὰρ μὴ ἐκμισθώσαιεν οἱ ἐπίτροποι κτέ. εὖλογον ἔκρινεν ὡσαύτως νὰ μεταβάλῃ εἰς: ὅποτε γὰρ μὴ ἐμισθουν οἱ ἐπίτροποι κτλ.

Ὡστε, ἂν μὴ ἐν πᾶσι τούτοις πλανώμεθα, οὐκ ἀπεικότεως ἴσως δυνάμεθα νὰ εἰκάζωμεν ὅτι, κατὰ τὸ ἀττικὸν ἔθος ἢ νόμιμον, ἐπὶ μισθώσεως ὀρφανικῶν οὐσιῶν (3), ὑπῆρχεν ὠρισμένον κατώτατόν τι ὄριον μισθώματος, οὐ ἐλαττον ἢ μίσθωσις ἐδύνατο νὰ προσβληθῇ διὰ φάσεως.

Ὅσον δ' εἰς τὴν παρὰ Σουίδα γραφὴν ἀφορᾷ, νομίζομεν ὅτι ἂν μὴ αὕτη προέκυψεν ἐκ παραναγνώσεως, πιθανώτατα οὐδὲν ἄλλο εἶνε ἢ ἑτέρα τις παράφρασις, ἀλλὰ κατ' εἰκασίαν ἀπλῶς, ἥς πάντως δοκιμωτέραν νομίζομεν τὴν ἐν τῷ Κανταβριγιακῷ λεξικῷ.

Περὶ δὲ τοῦ ἑτέρου ὀρισμοῦ τοῦ Φωτίου, ὅτι καὶ τοὺς ἐπιτρόπους τῶν ὀρφανῶν ἔφαινον «ὥς οὐ δεόντως μεμισθωκότας . . . τὸν οἶκον», φρονοῦμεν ὅτι οὗτος ἀναφέρεται εἰς μόνην τὴν δευτέραν περίπτωσιν τῆς φάσεως μισθώσεως οἴκου. Ἐπειδὴ δὲ εἶνε γενικώτατος, ἄλλως δὲ καὶ μάχεται πῶς πρὸς τὸν ὀρισμὸν τοῦ Ἀρποκρατίωνος, ὃν ὁμως ἐπίσης ὁ Φώτιος ἐξεδέξατο καὶ μόνον εἶχεν ὑπ' ὄψει, οὐδόλως εἶνε ἀπίθανον ὅτι οὕτως ἐπίτηδες συνετάχθη δι' ἀπορίαν τῆς ἀκριβοῦς ἐννοίας τῆς δυσνοήτου πράγματι φράσεως (: ἐλάττονος ἢ κατὰ τὴν ἄδειαν) τοῦ λεξικογράφου.

(1) Πρβλ. Πλάτ. Νόμ. 925 b: «κατὰ τὴν τάξιν τοῦ νόμου ἐπὶ τὸν κλῆρον πορευέσθω».

(2) Ὅρα ἀνωτ. τόμ. ΙΑ' σ. 70, 81.

(3) Διότι τοῦτο ἡ λέξις οἶκος ἐνταῦθα σημαίνει, τὴν πᾶσαν οὐσίαν. Ξενοφ. Οἶκον. Κεφ. Α', 5. Γ', 4. — Ἀμμών. ἐν λ: «οἶκος μὲν λέγεται ἡ πᾶσα οὐσία, οἰκία δὲ κτέ.». Ἀπαντᾷ δὲ πολλάκις ἐν τῇ ἐννοίᾳ ταύτῃ παρὰ τοῖς ῥήτορσι: Ἰσ. π. τ. Δικαιογ. κλ. § 14. — Δημοσθ. κ. Ἀφόδ. Α' § 15, κτλ. Κεῖται δὲ καὶ ἐν τῇ Ἀριστοτ. Ἀθην. Πολ. Κεφ. 56. 7: «μισθοὶ δὲ (ὁ ἄρχων) καὶ τοὺς οἴκους τῶν ὀρφανῶν καὶ τῶν ἐπικλήρων», καὶ ἀλλαχοῦ.

Κατὰ ταῦτα, τηροῦντες τὴν ἐν τῷ κώδικι γραφὴν: ἀελάττονος ἢ κατὰ τὴν τάξιν», ὡς ὀρθῶς ἔχουσιν, ὥδε στίζομεν καὶ διορθούμεθα τὰ ἐν ἀρχῇ τῆς περὶ ἧς ἡμῖν ὁ λόγος γλώσσης:

Ἐνδειξις φάσεως διαφέρει, ὅτι τὴν ἐνδειξιν οὐ δύναται ἀντιλέγεσθαι· οἷον ἐνέδειξεν Ἀριστογείτονα Δημοσθένης ὅτι λέγει [οὐκ ἐξὸν αὐτῷ](1), ὁ [δὲ] φάσκ[ει] ὦ[ς] οὐκ ὀφείλει. Φάσις δέ ἐστιν κτέ.

### § 18.

Εἰς ἐμφανῶν κατάστασιν. ὅποτε ἔδει κλῆρον ἀμφισβητήσιμον εἰς τὸ ἐμφανὲς καταστῆσαι ἢ φώριόν τι τοῖς δικαταῖς, οὕτως ἐκαλεῖτο ἡ δίκη· ἡ δὲ αὐτὴ καὶ ἐφήγησις λέγεται.

Παρ' Ἀρποκρατίωνι (ἐν λ.) ἡ δίκη εἰς ἐμφανῶν κατάστασιν στενότερον ἐρμηνεύεται, παραλείπεται δὲ πάντως παρ' αὐτῷ ἡ ἐξήγησις τοῦ νομικοῦ ὅρου ἐφήγησις· ὥσθ' ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς καὶ αὐθις, ὡς ἔθος αὐτῷ, τάνωτέρω πρὸς συμπλήρωσιν ἀπλῶς προσέγραψε, πλανηθεὶς μόνον ἐν τῇ ἀναγραφῇ τῆς τελευταίας λ. ἥτις ἐν τῷ χ'/φω κεῖται κακῶς: ἀφήγησις. Ὡσαύτως δὲ πλημμελῶς καὶ ἐν Ἀνέκδ. Βεκκήρ. σ. 312, 31 φέρεται: ὑφήγησις ἀντὶ τοῦ ἐφήγησις, μόνου ὀρθοῦ ὄντος(2).

Ἡ δίκη εἰς ἐμφανῶν κατάστασιν, ἀνάλογος οὖσα πρὸς τὴν παρὰ ῥωμαίοις παραστατικὴν λεγομένην ἀγωγὴν (actionem ad ex-

(1) Ὁμολογοῦμεν ὅμως ὅτι οὐδὲν κατ' ἀνάγκην ἐπιβάλλει τὴν προσθήκην τῶν λέξεων τούτων ἢ ἄλλων, τοῦ γωρίου καλῶς νοουμένου καὶ ἄνευ αὐτῶν.

(2) Πρὸλ. Ἀνέκδ. Βεκκήρ. σ. 187, 6. Φωτ., Σουτδ. Ἑτυμ. Μ., Ζῶναρ., Ψελλ. ἐν λ. ἐφήγησις. Ἐπ. ἔτι Πολυδεύκ. Η. 41 καὶ 50: ἀέφηγεῖσθαι δέ ἐστιν ὅταν τις κτλ.ν.—Δημοσθ. κ. Ἀνδροτ. § 26.—κ. Ἀριστογ. Β' § 9. Οὐκ ὀρθῶς ἄρα τὴν δίκην ταύτην ὁ Beauchet (αὐτόθ. τόμ. Γ' σ. 418 σημ. 1 καὶ σ. 714) ὀνομάζει ὑφήγησιν προφανῶς πλανηθεὶς ὑπὸ τῆς μνησθείσης ἐν Ἀνέκδ. Βεκκ. σ. 312, 31 λέξεως. Παρασημειωτέον δ' ὅτι οἱ ἀντιγραφεῖς καὶ τὸ ῥ. ἐφηγεῖσθαι πολλάκις πλανηθέντες εἰς τὸ ὑφηγεῖσθαι (Λεξ. Κανταβρ. ἐν λ. Πρόστιμον) καὶ ἀφηγεῖσθαι (Δημοσθ. κ. Ἀριστογ. Β' § 9) παρέφθιραν.

hibendum), ἣν ἐν γένει εἶπειν ἀγωγή τις τοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου, σκοπὸν ἔχουσα ἵν' ἐξαναγκάσῃ τὸν καθ' οὗ ἀπηυθύνετο ὅπως παραστήσῃ ἢ ἐμφανίσῃ πρᾶγμα τι κινητὸν οἷον δὴ ποτε, (οἷον σκεύη, κτήνη, ἀνδράποδα κτλ.) ἐφ' οὗ ὁ ἐνάγων ἰσχυρίζετο ἔχειν ἴδιον δικαίωμα ἢ πρὸς οὗ τὴν ἐμφάνισιν διετρίβετο ὅτι ἐκέκτητο ἴδιον νόμιμον συμφέρον (1).

Εἶνε δὲ σημειώσεως ἄξιον ὅτι τῆς ἀγωγῆς ταύτης ἐγίνετο χρῆσις οὐ μόνον ἐπὶ πραγμάτων κυρίως εἶπειν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ ἐγγράφων ἀπλῶς, ὧν ἐζητεῖτο ἢ ἐμφάνισις. Οὕτω λ. χ. παρ' Ἰσαίῳ (2) ὁ Εὐκτῆμων γράψας διαθήκην καὶ καταθέμενος ταύτην παρὰ Πυθοδώρῳ, εἶτα δὲ μεταγνοὺς, αὐθὺς ἀπῆτει τὸν Πυθόδωρον τὸ γραμματεῖον, καὶ προσεκαλέσατο (3) εἰς ἐμφανῶν κατάστασιν· καταστάντος δὲ ἐκείνου πρὸς τὸν ἄρχοντα, ἔλεγεν ὅτι βούλοιτ' ἀνελεῖσθαι τὴν διαθήκην». Ὡσαύτως παρὰ Δημοσθένει (4), ὁ Παρμένων ἀμφισβητήσεως γενομένης, προκαλεῖται τὸν Ἀριστοκλέα ἵν' ἐμφανίσῃ τὰς περὶ διαίτης συνθήκας (τὸ δὴ καθ' ἡμᾶς συνυποσχετικὸν λεγόμενον — *compromissum*), τὴν δὲ περίπτωσιν ταύτην εὐλόγως δυνάμεθα νὰ παραβάλωμεν, ὡς ἄλλως ἤδη καὶ ὁ Beauchet παρετήρησε (5), πρὸς

(1) Βεκκ. Ἀνέκδ. σ. 246, 4: «Εἰς ἐμφ. κατάστασιν καὶ ἐξ ἐμφ. καταστάσεως: ὄνομα δίκης ἐστίν, ἣν ἐποιοῦντό τινες ἀπολέσαντές τι τῶν ἰδίων σκευῶν ἢ ἀνδραπόδων ἢ κτηνῶν ἢ τι τῶν οἰκείων (πρόσθ: καὶ) γνωρίσαντες ὅπερ ἀπώλεσαν παρά τινι. Διὰ ταύτης οὖν τῆς δίκης ἐπηνάγκαζον τὸν ἔχοντα ἐμφανῇ καταστῆσαι αὐτά τε τὰ σῦλα, καὶ παρὰ τίνος ὠνήσατο ταῦτα. Καὶ δηλὸν ὅτι, εἰ μὲν (πρόσθ: τὸν) πρατῆρα ἐπεδείκνυσεν ὁ ἄλλου τι ἔχων, πρὸς ἐκεῖνον ἐγίνετο τῷ ἀπολέσαντι ὁ λόγος, ὡς τὸ ἀλλότριον πωλήσαντα· εἰ δὲ μὴ ἀπεδείκνυε (γρ: ἐπεδείκνυε), πρὸς αὐτὸν τὸν ἔχοντα». (Πρβλ. Miller, *Mélanges de litt. Grecq.* σ. 103 ἐπ.). Πολυδεύχ. Η. 33. Παρὰ τοῖς ῥήτορσιν ἐλάχιστά τινα καὶ παρεκβατικῶς μόνον περὶ τῆς δίκης ταύτης ἀπαντῶσι: Δημοσθ. κ. Διονυσόδ. §§ 3, 38, 40, 45.— π. Κάλλιπ. § 10.— π. Νικόστρ. § 14.— π. Λάκριτ. § 38.— Αἰσχίν. κ. Τιμάρχ. § 99.— Ἰσαί. π. τ. Φιλοκτ. κλ. § 31.— Πρβλ. Ἀντιφ. π. τ. Ἡρώδ. Φόν. § 36.

(2) Ἰσαί. π. τ. Φιλοκτ. κλ. § 31.

(3) Οὕτω κατὰ τε τὸν Schömann, (ἐν *Is. Orat.* σ. 337) ὑπεραμυνόμενον τῆς γραφῆς ταύτης, καὶ κατὰ τὸν Scheibe, ὡσαύτως δὲ καὶ κατὰ τὸν τελευταῖον ἐκδόστην τοῦ Ἰσαίου H. Buermann (Berol. 1883), ἀκολουθοῦντας τοῖς χ'φοις. Τούναντίον ὁ Ρεΐσκιος ἐξέδωκε: προεκαλέσατο, ἣν γραφὴν καὶ ὁ Βεκκῆρος ἐνέκρινε. Καθ' ἡμᾶς ὁμως τὸ πρᾶγμα δεῖτ' ἐτι μείζονος ἐπισκέψεως.

(4) Π. Ἀπατούρ. § 16-18.

(5) Αὐτόθ. τόμ. Γ' σ. 412.

τὴν κατὰ τὰς συγχρόνους νομοθεσίας διαδικασίαν περὶ ἐπιδείξεως ἐγγράφων (1).

Ἦρμοζε δὲ ἡ περὶ τῆς ἡμῖν ὁ λόγος ἀγωγὴ κατὰ παντὸς τρίτου ὅπως δὴ ποτε τ'ἀλλότρια κατέχοντος, ἔστω καὶ κλοπιμαῖα, προκαλουμένου ἵνα καταστήσῃ ταῦτα ἐν φανερῷ, συνάμα δὲ δηλώσῃ παρὰ τίνος κτησάμενος νέμεται (2). Ἐπειδὴ δ' ὡς εἴρηται ἡ δίκη αὕτη ἦν καθαρῶς ιδιωτικὴ (3), ταύτην ἰδιῶται μόνοι καὶ ὑπὲρ τῶν ἰδίων (4) μόνον πραγμάτων ἐδύναντο νὰ ἐνασκήσωσι.

Τούναντίον, ἡ ἐφήγησις ὡς σαφῶς διδάσκει ὁ Πολυδεύκης (5), ἦν ἀγωγὴ τοῦ δημοσίου δικαίου, τουτέστι γραφή, ἣν ἀέξῃν τῷ βουλομένῳ γράφεσθαι». Καθὰ δὲ ἐξηγοῦνται τὰ κατ' αὐτὴν οἱ μνησθέντες γραμματικοί, ἀέφήγησίς ἐστι δίκη εἰσαγομένη ἐπὶ τοὺς ὑποδεξαμένους τὸν εἰργόμενον ὑπὸ τῶν νόμων ἐπιβαίνειν τῆς χώρας, οἷον φυγάδα ἢ ἀνδροφόνον, ἢ ὅταν τῶν δημοσίων τι κατέχειν δοκῇ τις κρύφα» (6).

Τούτων οὕτως ἐχόντων, ἄπορον ὅλως ἀποβαίνει πῶς ἡ δ. εἰς ἐμφανῶν κατάστασιν ἐδύνατο συγχρόνως καὶ ἐφήγησις νὰ λέγηται, ὡς πλημμελῶς διδάσκει τὸ ἡμέτερον Κανταβριγ. λεξικόν. Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον, νομίζομεν, ὅτι καὶ ὁ Houlsma σφάλλεται δοξάζων (7) ὅτι: *«recte enim δ. εἰς ἐμφ. κατάστασιν datur, ὅταν τῶν δημοσίων τι κατέχειν τις δοκῇ κρύφα»*· διότι ἀκριβῶς περὶ δημοσίου πράγματος προκειμένου ἤρμοζεν οὐχὶ αὕτη, ἀποκλειστικῶς εἰς τὰ ἴδια ἀφορῶσα πράγματα, ἀλλ' ἡ ἐφήγησις ἢ ἡ φάσις, χωροῦσα ἰδίως: *«ὅταν τις ἀποφαίνῃ τῶν δημοσίων ἔχοντά τινα μὴ πριά-*

(1) Ἑλλ. Πολ. Δικ. ἀρθρ. 429 ἐπ. Γαλλ. Πολ. Δικ. ἀρθρ. 188 ἐπ.

(2) Βεκκ. Ἀνεκδ. σ. 246, 4: «Διὰ ταύτης οὖν τῆς δίκης ἐπηνάγκαζον τὸν ἔχοντα ἐμφανῇ καταστήσῃ αὐτὰ τε τὰ σῦλα, καὶ παρὰ τίνος ὠνήσατο ταῦτα κτλ.»

(3) Πολυδεύκ. Η. 31 ἐπ.

(4) Βεκκ. Ἀνεκδ. σ. 246, 4: «Εἰς ἐμφ. κατάστασιν . . . ὄνομα δίκης ἐστίν, ἣν ἐποιοῦντό τινες ἀπολέσαντές τι τῶν ἰδίων σκευῶν κτλ.»

(5) Ἐν Η. 40-41, 50.

(6) Σουτδ. ἐν λ. ἐφήγησις· ταῦτά δ' αὐτολεξεῖ σχεδὸν παρὰ τοῖς ἀνωτέρω σ. 11 σημ. 2 μνησθεῖσι γραμματικοῖς.

(7) Ἐν Σημειώσ. σ. 41.

μενον» (1) ἢ κατὰ τῶν αὐτῶν δημοσίων τι νενοσφισμένων» (2).

Συμφωνοῦμεν τῷ Beauchet διδάσκοντι (3) ὅτι ἡ δ. εἰς ἐμφανῶν κατάστασιν ἀείποτε καὶ ἐπὶ πάσης περιπτώσεως ἐλαγχάνετο πρὸς τὸν ἐπώνυμον ἄρχοντα, μόνον ἀρμόδιον ὄντα ἔν' ἀνακρίνη καὶ εἰσαγάγῃ αὐτὴν εἰς τὸ δικαστήριον. Πράγματι ὁ Ἀρποκρατίων οὐδεμίαν ποιεῖται διάκρισιν περιπτώσεων (4), ὁ δ' Ἀριστοτέλης ἐν Ἀθην. Πολιτείᾳ Κεφ. 56. 6, ὡς παρὰ πάντων σχεδὸν τῶν κριτικῶν συμπληροῦται τὸ ἐφθαρμένον χωρίον τοῦτο (5), πρώτων ὑφηγησαμένων τῶν Kaibel καὶ Wilamowitz, ὡσαύτως ἄνευ οὐδεμιᾶς διακρίσεως μνημονεύει τὴν περὶ ἧς ἡμῖν ὁ λόγος ἀγωγὴν, μεταξὺ διαφόρων γραφῶν καὶ δικῶν.

Εἶνε δὲ σημειώσεως μάλιστα ἄξιον ὅτι, πλὴν τοῦ Ἀρποκρατίωνος, διαρρήδην ἐν λ. εἰς ἐμφ. κατάστασιν μνημονεύοντος τὸ ἀριστοτελικὸν σύγγραμμα καὶ ἕτερος γραμματικός (6), καίπερ μὴ ῥητῶς κατονομάζων αὐτὸ βεβαίως ὁμως, ὡς κρίνομεν, ἐκεῖθεν ἀντλῶν, ἐπίσης σαφῶς μαρτυρεῖ ὑπὲρ τῆς διειλημμένης συμπληρώσεως τοῦ λελωθένου ἀριστοτελικοῦ χωρίου οὕτως λέγων: α Εἰς ἐμφ. κατάστασιν καὶ ἐξ ἐμφανῶν καταστάσεως: ὄνομα δίκης ἐστὶν ἣν ἐποιοῦντό τινες ἀπολέσαντές τι τῶν ἰδίων καὶ γνωρίσαντες· ἡνάγκαζον δὲ διὰ τῆς δίκης [ταύτης] τὸν ἔχοντα ἐμφανῇ καταστῆσαι τὰ σῦλα καὶ παρὰ τίνος ὠνήσατο ταῦτα. καὶ εἰ μὲν τὸν πωλήσαντα ἐδείκνυεν, ὁ ἀγὼν πρὸς ἐκεῖνον ἐγίνετο· εἰ δὲ μή, πρὸς αὐτὸν τὸν ἔχοντα. ἀπεφθέροντο

(1) Ἀρποκρατ. ἐν λ. φάσις. Πρβλ. Φωτ., (ἐκδ. Ναβήρ. σ. 257, προσέτι ἐκδ. Ἑρμανν. μετὰ τὴν λ. φασί), Ἑτυμ. Μ., Σουῖδ., Ζωναρ., Ψελλ., ἐν λ. φάσις. Βεκκ. Ἀνέκδ. σ. 315, 16 ἐν λ. φάσις, σ. 313. 20 ἐν λ. φαίνειν. Λεξ. Κανταβρ. ἐν λ. Προβολή, περὶ ὧν αὐθις μέλλομεν νὰ εἴπωμεν κατωτέρω. Πρβλ. δὲ καὶ τὰ ἐν τῇ προηγουμένῃ § 17.

(2) Πολυδ. Η. 47.

(3) Αὐτόθ. Τόμ. Γ' σ. 413 ἐπ.

(4) Ἐν λ. Εἰς ἐμφ. κατάστασιν: «ὄνομα δίκης ἐστὶν ὑπὲρ τοῦ τὰ ἀμφισθητήσιμα εἶναι ἐν φανερώ· Ἰσαῖος ἐν τῷ περὶ τοῦ Φιλοκτήμονος κλήρου· ὁ δὲ Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθην. πολιτείᾳ πρὸς τὸν ἄρχοντά φησι λαγχάνεσθαι ταύτην τὴν δίκην, τὸν δὲ ἀνακρίνοντα (γρ. ἀνακρίναντα, ὡς ὀρθῶς ἤδη ὁ Βεκκῆρος ἤκασεν) εἰσάγειν εἰς τὸ δικαστήριον».

(5) Κεφ. 56. 6: «Γραφαὶ δ[ὲ καὶ δ] (καὶ λαγχάνονται πρὸς αὐτὸν (: τὸν ἄρχοντα), ἃς ἀνακρίνας εἰς [τὸ] δικαστήριον εἰσάγει κτλ. εἰς ἐπιτροπῆς διαδικασίαν, εἰς [ἐμφανῶν κατάστασιν, κτλ.». ».

(6) Παρὰ Μιλλέρῳ ἐν Mélanges de Litt. grecq. σ. 103 ἐπ.



δὲ πρὸς τὸν ἄρχοντα [ἄλλαι τε δίκαι κ]αὶ γραφαὶ καὶ ἡ εἰς ἐμφανῶν κατάστασιν. ἐκλήθη δὲ οὕτως ἡ δίκη, διότι ὑπὲρ τοῦ ἐμφανίσαι τὰ σῦλα καὶ τὸν πωλήσαντα ἐγένετο » (1).

### § 19.

**Ἐπιδήμιος ἄρχων**, ὁ δήμου τινὸς τῶν ἐν τῇ Ἀττικῇ ἄρχων.

Οὕτω κατὰ τὴν τοῦ Houtsma ἔκδοσιν, τάδ' ἐν ταῖς Σημειώσεσι (σ. 50) παρατηροῦντος: « Dobraeus pro ἐπιδήμιος scripsit ἐπιδήμιος, errorem vero grammatici, qui κατὰ δῆμον dicere debuerit, statuit. Meierus annotat: « ἐπιδήμιον quis Atticorum scriptorum ea potestate dixerit nescimus ».

Ὁρθοτάτη ἡ τοῦ Μειέρου παρατήρησις· ἡμεῖς δὲ μεμνημένοι τοῦ Κοβητείου διδάγματος, ὅτι πολλάκις αἱ προθέσεις ΕΝ καὶ ΕΠΙ ὑπὸ τῶν ἀντιγραφῶν γελοίως καὶ ἀνοήτως ἐναλλάσσονται (2), οὐδαμῶς διστάζομεν ἵν' ἀντὶ τοῦ ἐν τῷ κώδικι περιφανῶς ἡμαρτημένου: ΕΠΙδήμιος μεταγράψωμεν: ΕΝδημιος.

Ἐκαλοῦντο δὲ γενικώτερον, φαίνεται, ἐνδημοὶ ἄρχοντες οἱ τὰς ἐνδήμους ἀρχὰς ἄρχοντες, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς ὑπερορίους, περὶ ὧν ποιεῖται λόγον ὁ Ἀριστοτέλης ἐν Ἀθην. Πολιτ. Κεφ. 24.3:

(1) Οὕτω καθ' ἡμετέραν διόρθωσιν· παρὰ δὲ τῷ Μιλλέρῳ (ἐνθ' ἄνωτ.) ταῦθ' ὥδε κατὰ τὸ χ' / φον ἔχουσιν: « Εἰς ἐμφ. κατάστασιν καὶ ἐξ ἀφανῶν καταστάσεως· ὄνομα δίκης ἐστὶν ἣν ἐποιοῦντό τινες ἀπολέσαντές τι τῶν ἰδίων καὶ γνωρίσαντες· ἡνάγκαζον δὲ διὰ τῆς δίκης τὸν ἔχοντα ἐμφανῇ καταστήσαι τὰ σῦλα καὶ παρὰ τίνος ὠνήσαντο ταῦτα, καὶ εἰ μὲν τὸν πωλήσαντα πατέρα (ὁ Μίλλ. εἰκάζει: φανερὰ, ἀλλὰ μᾶλλον ἀναγνωστέα: πρατῆρα, ὡς κεῖται ἐν Ἀνεκδ. Βεκκήρ. σ. 246. 4. Ἐκβλητέον ὁμῶς τὴν λ. ὡς παρέμβλημα, ἀφ' οὗ εὐθὺς κατωτέρω τὸν πωλήσαντα αὖθις κεῖται οὐχὶ δὲ τὸν πρατῆρα.) ἐδείκνυσεν, ὁ ἀγὼν πρὸς ἐκεῖνον ἐγένετο· εἰ δὲ μή, πρὸς αὐτὸν τὸν ἔχοντα ἀπεφέροντο καὶ πρὸς τὸν ἄρχοντα αἱ γραφαὶ καὶ τῆς ἐξ ἀφανῶν καταστάσεως· ἐκλήθη δὲ οὕτως ἡ δίκη διότι ὑπὲρ τοῦ ἐμφανίσαι τὰ σῦλα καὶ τὸν πωλήσαντα ἐγένετο ».

(2) Var. Lect. (ἔκδ. Β') σ. 280 ἐπ. Παραπλήσιον δὲ σφάλμα καὶ ἕτερον ἀπαντᾷ, κατωτέρω ἐν λ. κημός, ἐνθα κεῖται: « τὸ ἐπιτιθέμενον ἐπὶ τοῖς δικαστηρίοις ἐπὶ τῶν τῶν κᾶδων » ἀντὶ ἐν τοῖς δικαστηρίοις κτλ. ».

«ἀρχαὶ δ' ἔνδημοι μὲν εἰς ἑπτακοσίους ἄνδρας, ὑπερόριοι δ' εἰς ἑπτακοσίους» (1). Κεῖται δὲ καὶ παρ' Αἰσχίνῃ ἐν τῷ κ. Τιμάρχου λόγῳ § 21 ἐν τῷ Νόμῳ: «Ἐάν τις Ἀθηναῖος ἑταιρήσῃ μὴ ἐξέστω αὐτῷ . . . μηδὲ ἀρχὴν ἀρχέτω μηδεμίαν, μήτε ἔνδημον μήτε ὑπερόριον». Καλὸν δὲ νομίζομεν νὰ παραγράψωμεν ὡδε καὶ τὰ ἐν Ἀνεκδ. Βεκκ. 237 οὐχὶ ὁλως ἄσχετα τῇ προκειμένη λέξει: «Δῆμαρχος· ὁ τοῦ δήμου ἄρχων. Ἐκαστος δὲ τῶν κατὰ τὴν χώραν δήμων ἄρχοντα εἶχε τὸν προϊστάμενον αὐτοῦ».

Προσθῶμεν δὲ καὶ αὖθις ὅτι ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς πρὸς συμπλήρωσιν τὴν γλῶσσαν ταύτην εἰς τὸν τοῦ Ἀρποκρατίωνος κώδικα προσέγραψεν, οὐδένα λόγον περὶ ἐνδήμων ἀρχῶν ἢ ἀρχόντων ποιουμένου.

## § 20.

**Ἐπίσκημμα καὶ ἐπίσκηψες**, ὅταν τις ἐπιλάβηται γραμμάτων ἢ μαρτυριῶν, ἐπιλάβηται δὲ μέχρις οὗ ταῦτα διακρίνας.

Περὶ τῆς γλώσσης ταύτης, πολλοῦ λόγου ἀξίας καθ' ἡμᾶς, ὁ ἡμέτερος ἐκδότης ταῦθ' ἀπλῶς παρατηρεῖ, ὅτι ὁ μὲν Δοδραῖος ἀντὶ τοῦ προφανῶς ἡμαρτημένου: διακρίνας προέτεινεν ἵνα γραφῇ: διακρίνωσι, ὅτι δὲ ὁ Μείερος τὴν λ. ἐπίσκημμα, οὐδαμοῦ ἀλλαχοῦ εὑρεθείσαν, τρέπει εἰς τὸ ρ. ἐπισκήψασθαι.

Οὐδ' ἡμεῖς οὐδαμῶς πώποτε τῇ λ. ἐπίσκημμα ἐνετύχομεν, τούτῳ δὲ τῷ λόγῳ παρὰ μικρὸν ἐπήρχετο καὶ ἡμῖν ἰν' ἀντ' αὐτῆς εἰκάσωμεν τὸν μέσ. παρακείμ. ἐπ[έ]σκημμα[ι] (2), παρεμφερῇ μὲν πως αὐτῇ

(1). Πρὸς λ. Ἀριστοτ. Πολιτ. βιβλ. Γ', κεφ. ιδ' (σ. 1285 b 14): «οἱ μὲν οὖν ἐπὶ τῶν ἀρχαίων χρόνων καὶ τὰ κατὰ πόλιν καὶ τὰ ἔνδημα καὶ τὰ ὑπερόρια συνεχῶς ἦρχον». Κεῖται δὲ καὶ παρὰ Θουκυδ. V, 47: «Ὀμνύντων δὲ Ἀθήνησι μὲν ἡ βουλή καὶ αἱ ἔνδημοι ἀρχαί, ἐξορκούντων δὲ οἱ πρυτάνεις».

(2) Καίτοι ἐν τῇ ἐννοίᾳ ταύτῃ (: ἐπισκήπτειν τινὶ ψευδομαρτυριῶν) μόνη ἡ μετ. τοῦ παρακείμ: ἐπεσκημμένος ἀπαντᾷ δις μὲν παρ' Ἰσαίῳ π. τ. Πύρρ. κλήρ. §§ 12 καὶ 66, ἅπαξ δὲ παρὰ Δημοσθ. π. Ἀφοβ. § 57. Τὰ δὲ παρὰ Πολυδεύκ. Η. 33: «Ἰσαῖος δὲ καὶ τὸ ἐπὶ φόνῳ προειπεῖν» εἰς Ἀρεῖον Πάγον αὐτῷ ἐπεσκημμαι εἰς ἄλλην προδήλως ὁρῶσι περὶπτωσιν.

κατὰ τὰ γράμματα ὄντα, διὰ τοῦτο δ' ἴσως καὶ τὸν ἀντιγραφία πλανήσαντα. Μετὰ κρείττονα ὁμως ἐπίσκεψιν τοῦ πράγματος, ἀναγκάιον πάντως ἐκρίναμεν ἵνα σεβασθῶμεν τὴν παρὰ τῷ ἡμετέρῳ γραμματικῷ λέξιν, ἄμεμπτον ἄλλως οὔσαν καθ' ἑαυτήν. Τῷ ὄντι, ὡς ἐκ τοῦ ἐνεπισκίπτομαι ἐσχηματίσθη ὄνομα ἐνεπίσκημμα (1), οὕτω κάλλιστα καὶ ἐκ τοῦ ἐπισκίπτομαι, ἀπλούστερον μάλιστα, ἐδύνατο νὰ παραχθῇ λ. ἐπίσκημμα, τὸ πράγμα σημαίνουσα.

Ἐσήμαινε δέ, κατὰ τὸν ἡμέτερον ἐρανιστὴν, ἡ λ. ἐπίσκημμα αὐτὸ δὴ τοῦτο ὃ καὶ ὁ νομικὸς ὅρος ἐπίσκηψις, οὐ ποιεῖται μνεῖαν ὁ Δημοσθένης (ἡ Ψ/Δημοσθ.) ἐν τῷ κ. Εὐεργ. κ. Μνησιβ. ψευδομαρτυριῶν § 51: «μάλιστα μου πιστεύσαντος τῇ τε ἐπισκίψει τῶν ψευδομαρτυριῶν καὶ τῷ μὴ ἐθέλειν αὐτὸν παραδοῦναι τὴν ἄνθρωπον, κτέ., προσελθὼν αὐτῷ ἐκέλευον ἐπὶ τὴν τράπεζαν ἀκολουθοῦντα κομίζεσθαι τὴν καταδίκην» (2). Ὡστε, ἂν μὴ πάντως περὶ λέξεως ἀχρήστου πρόκειται, δυνάμεθα οὐκ ἀπιθάνως, νομίζομεν, νὰ εἰκασωμεν ὅτι, πρὸς τῷ συνήθει νομικῷ ὄρῳ ἐπίσκηψις, ἐγένετο ἔστιν ὅτε χρῆσις καὶ τοῦ σπανιωτέρου ἐπίσκημμα, τούτου ἴσως ἀποκρουομένου συνήθως ὑπὸ τῶν ῥητόρων ἵνα μὴ συμβαίνει σύγχυσις πρὸς τὴν ὑπὸ τῆς λ. ἐνεπίσκημμα δηλουμένην ὁλως διάφορον εἰδικὴν ἀγωγὴν, τὴν τὰ ἴδια ἀπαιτοῦσαν, ἐπὶ ἀπογραφῆς ὑπὲρ τοῦ δημοσίου ἐν περιπτώσει δημεύσεως.

Σημειωτέον δ' ὅτι οἱ ἀττικοὶ ῥήτορες, τῇ χρήσει βεβαίως τοῦ ἀθηναίου νομοθέτου ἀκολουθοῦντες, ἐπὶ μὲν τῆς δίκης ψευδομαρτυριῶν

(1) Πολυδεύκ. Η. 61: «Ἐνεπισκίψασθαι δ' ἦν ὁπότε τις ἐν τοῖς δημευθεῖσιν ἑαυτῷ τι ὀφείλεσθαι ἢ προσήκειν λέγοι· καὶ τὸ πράγμα ἐνεπίσκημμα ἑκαλεῖτο». Ἀρποchr. ἐν λ. ἐνεπίσκημμα καὶ ἐνεπισκίψασθαι. Μνημονεύει δ' οὗτος καὶ λόγον Δημοσθένους ἐπιγραφόμενον «πρὸς Κριτίαν περὶ τοῦ ἐνεπισκήματος», οὗ ὁμως ἡ γνησιότης ἡμφεσθητεῖτο ὑπὸ Διον. τοῦ Ἀλικαρναστέως. Πρὸβλ. ἔτι Σουῖδαν ἐν λ. Ἐτυμ. Μ. σ. 340. Βεκκέρ. Ἀνέκδ. σ. 250. 14 κτλ.

(2) Καὶ κατωτέρω αὐτόθ. § 72. Πρὸβλ. ἔτι Δημοσθ. κ. Στεφ. Β' § 7: «καὶ ἀπὸ τῆς αὐτῆς ἐπισκίψεως τὴν τε μαρτυρίαν καὶ ἐκμαρτυρίαν ἀγωνίζεσθαι ἅμα, ἵν' ἂν μὲν ἀναδέχεται ὁ ἐκμαρτυρήσας, ἐκεῖνος ὑπόδικος ἢ τῶν ψευδομαρτυριῶν, ἂν δὲ μὴ ἀναδέχεται, οἱ μαρτυρήσαντες τὴν ἐκμαρτυρίαν». Πλάτ. Νόμ. βιβλ. ια' σ. 937 b καὶ τὸ εἰς τὴν λ. ἐπισκίψεις σχόλιον: «Ἐπίσκηψις ἐστὶ δίκη κατὰ τῶν ψευδομαρτυρησάντων». Διδάσκει δὲ καὶ ὁ Ἀριστοτέλης ἐν Πολιτικ. βιβλ. Β', κεφ. θ': «Χαρώνδου δ' ἴδιον μὲν οὐθέν ἐστι πλὴν αἱ δίκαι τῶν ψευδομαρτύρων· πρῶτος γὰρ ἐποίησε τὴν ἐπίσκηψιν». Πολυδεύκ. Η. 33: «Ἐπίσκηψις δέ, εἴ τις τὴν διαμαρτυρίαν ὡς ψευδῇ αἰτιῶτο».

ἀείποτε χρῶνται τῷ μέσ. ῥ. ἐπισκῆπτεσθαι(1), ἐπὶ δὲ διεκδικήσεως τῶν ιδίων, ἐν περιπτώσει ἀπογραφῆς ἢ δημεύσεως, τῷ ὡσαύτως μέσ. ῥήμ. ἐνεπισκῆπτεσθαι(2), ὧν ἀμφοτέρων ποιεῖται μνείαν ὁ Ἀρποκρατίων ἐν λλ: ἐπεσκήψατο καὶ ἐνεπίσκημμα-ἐνεπισκῆψασθαι. Ἐπειδὴ δ' ὁμως οὗτος οὔτε τὰς λλ: ἐπίσκημμα-ἐπίσκηψις καταχωρίζει, οὔτε διδάσκει πότε κατὰ τὸν νόμον ἐχώρει ἢ κατὰ τῶν ψευδομαρτύρων ἐπίσκηψις, τούτῳ τῷ λόγῳ ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς τὴν γλῶσσαν ταύτην προσέγραψε, συμπληρῶν ὁ πρὸς ἰδίαν χρῆσιν ἐκέκτητο ἀντίγραφον.

Τούτων προειρημένων, εὐθὺς λέγομεν ὅτι ἀντὶ τοῦ προφανῶς ἡμαρτημένου: διακρίνΑC προσῆκον εἶνε ν' ἀναγνῶμεν καθ' ὀριστικὴν ἐγκλισιν: μέχρις οὗ ταῦτα διακρίν[ετ]ΑΙ(3), τουτέστι μέχρις οὗ διαρκεῖ ἢ περὶ τούτων ἐπὶ δικαστηρίου διαδικασία καὶ συζήτησις· διότι, ὡς διδάσκει ὁ Ἀριστοτέλης ἐν Ἀθην. Πολιτείᾳ (στ. 34, 30): ἐπειδὴν εἰρημένοι ὦσιν οἱ λόγοι, ἀγορεύση δὲ καὶ ὁ κῆρυξ (στ. 35, 11): ἂν ἐπισκῆπτωνται οἱ ἀντίδικοι ταῖς μαρτυρίαις, ἂν μηδεὶς τούτων ἐπισκῆψῃται αὐταῖς, ἄρξωνται δὲ καὶ οἱ δικασταὶ νὰ διαψηφίζωνται, οὐκέτι συγχωρεῖται ἐπίσκηψις· διότι, κατὰ τὸν νόμον, (στ. 35, 12): «οὐ γὰρ ἔστιν ἐπισκῆψασθαι, ὅταν ἄρξωνται διαψηφίζεσθαι».

Καὶ οὕτω διαλάμπει λαμπρῶς ἡ ἔννοια τῆς παρὰ τῷ ἡμετέρῳ γραμματικῷ ἀξιολόγου ὄντως γλώσσης ταύτης, διδάσκοντι ἡμᾶς οὐχὶ κυρίως τί ἐστὶν ἐπίσκημμα καὶ ἐπίσκηψις, ἀλλὰ μέχρι τίνος ἀκριβῶς σημείου τῆς δίκης ἐδύνατό τις νὰ ἐπιλάβηται γραμμάτων ἢ μαρτυριῶν ὡς ψευδῶν· διὰ τοῦτο δὲ ἐμφαντικῶς ἐπαναλαμβάνων τὸ ῥήμα,

(1) Ἰσ. π. τ. Δικαιογ. κλήρ. § 17: «ἐπισκηψαμένων δ' ἡμῶν ἡ μὲν λῆξις τοῦ κλήρου διεγράφη, ἡ δὲ τῶν ψευδομαρτυριῶν δίκη εἰσῆει». Αὐτόθ. π. τ. Πύρρ. κλήρ. § 11: «αὐτὰς τὰς μαρτυρίας ὑμῖν παρέξομαι . . . ὧν οὐδεμιᾶ ἐπισκῆψασθαι ἡξίωσαν οὗτοι». Πρβλ. ὑπόθ. π. τ. Μενεκλ. κλήρ.— Δημοσθ. π. Ἀφοδ. § 7: «Μαρτυριῶν γὰρ πλέον ἢ πάνυ πολλῶν τῶν ἀπασῶν ἀναγνωσθεισῶν . . . οὐδ' ἢ τινι τούτων τῶν ψευδομαρτυριῶν ἐπεσκήψατο». Πρβλ. αὐτ. § 41, καὶ κ. Εὐεργ. καὶ Μνησιδ. § 1.— Αἰσχίν. κ. Τιμάρχ. § 130.— Δειναρχ. κ. Δημοσθ. § 52.— Ὡσαύτως Πλάτ. ἐν Νόμ. βιβλ. ια' σ. 937 b. κτλ.

(2) Δημοσθ. π. Τιμόθ. § 45-47.

(3) Παραπλήσια δὲ σφάλματα πάνυ πολλὰ εὔρηται ἐν τῷ κώδικι λ. χ: ἐν λ. Μὴ οὔσα δίκη, δύνονταC ἀντὶ δύνωνται, ἐν λ. λογισταὶ κ. συνήγοροι, ἀνακρίνοντεC ἀντὶ ἀνακρίνονται, ἐν λ. δίκη, γράφοντοC ἀντὶ γράφονται κτλ.

ἐπιφέρει: «ἐπιλάβηται δὲ μέχρις οὗ ταῦτα διακρίνεται» ἢ, ὡς ἀμελέστερον λέγει ὁ Πλάτων: πρὶν τὴν δίκην διακεκρίσθαι(1).

## § 21.

Ἐπιτίμιόν τι ἦν κατὰ τῶν σιωπησάντων τὴν γραφὴν. Λυσίας ἐν τῷ κατὰ Ἀντιγένους ἀμβλώσεως· ἀσκέψασθε δὲ καὶ ὡς Ἀντιγένης πεποίηκεν οὕτοσί· γραψάμενος τὴν μητέρα ἡμῶν ἀξιοῖ λαβεῖν τὴν ἀδελφὴν, καὶ ἀγωνίσασθαι μὲν ἵνα μὴ ἀποτίσῃ τὰς χιλίας δραχμὰς, ἃς δεῖ ἀποτίνειν ἔάν τις μὴ ἐπεξέλθῃ γραψάμενος· τὸ δ' αὐτό φησι καὶ Δημοσθένης ἐν τῷ κατὰ Θεοκρίνους.

Οὕτως ὁ Houlisma ἀκολουθῶς τῷ Δοβραίῳ καὶ τοῖς πρὸ αὐτοῦ κριτικοῖς· τὰ δ' ἐν ἀρχῇ ὧδ' ἔχουσι κατὰ τὸ χ'/φον: Ἐπιτίμιον τὴν κατὰ τῶν σιωπησάντων γραφὴν.

Καθ' ἡμᾶς ἀπλῆ μόνον μετάπτωσις τοῦ ἄρθρου τὴν ἀπὸ τοῦ προσήκοντος τόπου ἐγένετο, κατὰ δὲ τὰλλα ἔχει ἄριστα τὸ χωρίον· διὸ ὧδε μεταγράφομεν: Ἐπιτίμιον, κατὰ τῶν σιωπησάντων [τὴν] γραφὴν. Ὡς δὲ ἤδη εἶδομεν, μέλλομεν δὲ καὶ ἐφεξῆς νὰ παρατηρήσωμεν, ὁ τρόπος οὗτος ἐκφράσεως εἶνε συνήθης(2) τῷ ἡμετέρῳ γραμματικῷ, συμπληροῦντι καὶ ἐνταῦθα, ὡς ἔθος αὐτῷ, τὸν Ἀρποκρατίωνα, οὐδαμοῦ τὴν λ. ἐπιτίμιον ἐρμηνεύοντα.

Παρατηρητέον δ' ὅτι ἡ λ. ἐπιτίμιον οὐδαμῶς φαίνεται τῇ προκειμένη περιπτώσει εἰδικῶς προσήκουσα, ἔάν τις τουτέστι γραψά-

(1) Πλάτ. Νόμ. βιβλ. ια' σ. 937 b: «Ἐπισκήπτεσθαι δὲ τῶν ἀντιδίκων ἑκάτερον ὅλη τῇ μαρτυρίᾳ καὶ μέρει, ἔάν τὰ ψευδῇ φῇ τινὰ μεμαρτυρηκέναι, πρὶν τὴν δίκην διακεκρίσθαι». Φέρεται δὲ αὐτόθ. βιβλ. θ', σ. 871 e καὶ τόδε τὸ σχόλιον εἰς τὴν λ. ἐπισκηπτόμενος, πολλαχῶς ἡμαρτημένον καὶ ἀνόητον: «Ἐπισκήπτεσθαί φασι μαρτυρίας ἢ γραμμάτων τὸ ποιήσασθαι διάλυσιν τοῦ ἐγκλήματος, τὴν μαρτυρίαν οὐ ἐπισκήπτονται. παραδιδόασι δὲ ταῦτα σημηνάμενοι μέχρι τοῦ χρόνου τῆς δίκης· κατὰ γὰρ τοῦτο χωρεῖ ἡ δίκη, καὶ τὸν τοῦτο ποιοῦντα ἐπισκηπτόμενον λέγουσι».

(2) Οὕτω λ. χ. ἐν λλ: «Ἀγραφίου δίκη, κατὰ τοῦ τὸν ὀφείλοντα κτλ.», (§ 1) «Ἀποστασίου δίκη, κατὰ τῶν ἀφισταμένων κτλ.», (§ 6) «Εἰσαγγελία, κατὰ καινῶν καὶ ἀγράφων ἀδικημάτων κτλ.», (§ 16) «Εὐθυναι, κρίσις κατὰ τῶν ἀρξάντων κτλ.».

μενός τινά μὴ ἐπεξέλθῃ, δι' οἷον δὴ ποτε λόγον ἢ καταχαρίζομενος τὴν σιγὴν (1). ἄλλως, ὡς αὐτὸς ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς κατωτέρω διδάσκει (2), αὐτὸ τοῦτο καλεῖται καὶ πρόστιμον.

Παρὰ τοῖς παλαιαῖς ἢ καθ' ἐν. ἀριθμὸν ἐκφορὰ τῆς λ. ἐπιτίμιον σπανίως ἀπαντᾷ ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς ζημίας ἢ ποινῆς, παρὰ δὲ τοῖς ῥήτορσι συνήθως χρήσις γίγνεται τοῦ πληθυντικοῦ: τὰ ἐπιτίμια ἐν τῇ σημασίᾳ ἀκριβῶς τῆς παρ' ἡμῖν καλουμένης ποινικῆς ῥήτρας (*stipulatio poenae*), τῆς ὑποσχέσεως τουτέστι τοῦ ὀφειλέτου πρὸς τὸν δανειστὴν ἔν', ἐὰν παραβῇ τὰ συμπεφωνημένα, καταβάλλῃ αὐτῷ τι, συνήθως ὠρισμένον ποσὸν χρημάτων, λόγῳ προστίμου ἢ ποινῆς (3). Ἐν τῇ αὐτῇ δ' ἐννοίᾳ κεῖται καὶ ἐν τοῖς Ἡρακλεωτικοῖς πίναξιν, ὡσαύτως κατὰ πληθ. ἀριθμὸν, στ. 127: τὰ ἐπιζάμια καὶ στ. 155: τὰ ἐπιζαμιώματα (4). Παρατηρήσωμεν δ' ὡς ἐκ περισσοῦ ὅτι καὶ παρ' Ἀριστοτέλει ἐν Ἀθην. Πολιτείᾳ Κεφ. 45. 1 νῦν ἀναγιγνώσκεται λ. ἐπιζημιώσεις οὐδαμοῦ πρότερον εὑρεθεῖσα: «ὁ δὲ δῆμος . . . νόμον ἔθετο, ἅν τινος ἀδικεῖν ἢ βουλὴ καταγνῶ ἢ ζημιώσῃ, τὰς καταγνώσεις καὶ τὰς ἐπιζημιώσεις εἰσάγειν τοὺς θεσμοθέτας εἰς τὸ δικαστήριον».

Λόγος Λυσίου περὶ ἀμβλώσεως ἦν ἤδη ἡμῖν γνωστὸς ἐκ τοῦ Ἀρποκρατίωνος (5), παρασιωπῶντος τὸ ὄνομα τοῦ ἀντιδίκου, ὡς δὲ παρὰ τοῦ Κανταβριγ. λεξικοῦ διδασκόμεθα, περισώσαντος ἅμα ἡμῖν καὶ τὸ ἐν τῇ προκειμένῃ γλώσσῃ ἐξ αὐτοῦ καταχωριζόμενον χωρίον, ὁ λόγος οὗτος ἦν κατὰ Ἀντιγένους.

(1) Ὁρ. ἀνωτέρω § 5 ἐν λ. Ὑπωμοσία (: ἀπωμοσία): «καταχαρίσασθαι τὴν σιγὴν». Πρβλ. Πολυδεύκ. Η. 143: «κατεχαρίσατο».

(2) Ἐν λ. Πρόστιμον. Πρβλ. Ἀρποκρατ. ἐν λ. Προστιμίματα. Πολυδεύκ. Η. 21-23, 149.

(3) Δημοσθ. π. Φορμ. § 26: «τούτῳ δὲ . . . καὶ τὰ ἐπιτίμια τὰ ἐκ τῆς συγγραφῆς ἀπέτινες». — κ. Διονυσ. δ. § 10: «καταφρονήσαντες μὲν τῆς συγγραφῆς, ὡς ἄ. δ., καὶ τῶν ἐπιτιμιῶν ἃ συνεγράψαντο αὐτοὶ οὗτοι καθ' ἑαυτῶν». Αὐτ. § 44: «ἀλλὰ τοῖς ἐπιτιμίοις ζημιούτε τοῖς ἐκ τῆς συγγραφῆς». Πρβλ. αὐτ. §§ 20 καὶ 38. — π. Νικοστρ. § 10.

Ἐν ἣ δὲ σημασίᾳ ἀπαντᾷ καὶ καθ' ἐν. ἀριθ. ὅρ. Λυκούργ. κ. Λεωκρ. § 4. Ἀντιφ. Τετραλ. Γ' α § 6. Δημοσθ. π. τ. στεφ. § 14: «εἰσὶ νόμοι περὶ πάντων καὶ τιμωρίαι καὶ ἀγῶνες καὶ κρίσεις πικρὰ καὶ μεγάλα ἔχουσai τὰ ἐπιτίμια».

(4) Rec. Inscr. Jur. Gr., Sér. I<sup>re</sup>, Fasc. II σ. 193 ἐπ. (ἢ C.I.G. 5774-5). Πρβλ. Πολυδεύκ. Η. 149.

(5) Ἐπιθ. λλ: Ἀμφιδρόμια, Θεμιστεύειν καὶ Ὑπόλογον, ὅθεν φαίνεται ὅτι ἡμφισθεῖτο τὸ γνήσιον τοῦ λόγου τούτου.



Ἐν τῷ Δημοσθενικῷ κατὰ Θεοκρίνου λόγῳ οὐδαμοῦ ἀπαντᾷ ἡ λ. ἐπιτίμιον, ἀνθ' ἧς φέρεται (1) ἡ ταύτη ταυτόσημος ζημία. Ὡσθ' ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς λέγων: αὐτὸ δ' αὐτό φησι καὶ Δημοσθένης κτλ., ἀπλῶς νοεῖ ἵνα παράσχηται μάρτυρα καὶ τὸν Δημοσθένη ὅτι, ἐάν τις γραψάμενος μὴ ἐπεξίῃ, χιλίας ὀφείλει τῷ δημοσίῳ. Πράγματι δὲ ἱκανὰ σχετικὰ τούτοις χωρία ἀπαντῶσιν ἐν τούτῳ τῷ λόγῳ (3), τοῦ εἰδικοῦ νόμου κειμένου ἐν τῷ κατὰ Μειδίου λόγῳ (§ 47) τοῦ αὐτοῦ ῥήτορος.

Μετατυπωτέον δ' ὡς τάχιστα καὶ τὸ εἰς τὸ τέλος τῆς γλώσσης ταύτης: ΘεοκρίνουC εἰς Θεοκρίνου, τοῦ ὀνόματος τούτου κλινομένου κατὰ τὴν α' κλίσιν κατὰ τὸ Αἰσχίνης κτλ.

## § 22.

**Ἐπώνυμος ἄρχων**, ἐφ' οὗ ἡ πόλις χρηματίζει ἔχει δ' ἐπιμέλειαν χορηγοῦς καταστῆσαι εἰς Διονύσια καὶ Θαργῆλια. Ἐπιμελεῖται δὲ καὶ τῶν εἰς Δῆλον καὶ ἀλλαχόσε πεμπομένων Ἀθήνηθεν θεωριῶν· λαγχάνονται δὲ πρὸς αὐτὸν καὶ γραφαί, καὶ δίκας εἰς τὸ δικαστήριον εἰσάγει.

Οὕτως ὁ Houtsma, ἀφ' ἑαυτοῦ μὲν ἐν τῷ α' στίχ. γράφων: ἐφ' οὗ, ἀντὶ τοῦ ἐν τῷ κώδ: ἀφ' οὗ, μετατυπῶν δὲ κατωτέρω καὶ τὸ τοῦ κώδ: χορῶν εἰς: θεωριῶν, κατὰ τὴν τοῦ Λουγεβιλίου διόρθωσιν, οὐδὲν ἤττον ἀδόκιμον οὔσαν.

Πολλάκις ἤδη παρετηρήσαμεν ὅτι ὁ ἡμέτερος ἐρανιστὴς ἀσμενίζει ἐνίοτε ἵνα τὰ παρὰ τοῖς παλαιότεροις φερόμενα μετασχηματίζῃ εἰς τὰ παρὰ τοῖς μεταγενεστέροις συνηθέστερα ἢ κομψότερα νομιζόμενα, αὐτὸ δὲ τοῦτο φαίνεται ποιήσας καὶ ἐνταῦθα· ἀναγνοῦς δὴλα δὴ παρὰ Πολυδεύκει H 89 περὶ τοῦ ἄρχοντος: αἴστι δ' ἐπώνυμος οὗτος, καὶ ἀπ' αὐτοῦ ὁ χρόνος ἀριθμεῖται», ἀντ' αὐτῶν παραφράζων ἔγραψεν: α' Ἐπων. ἄρχων: ἀφ' οὗ ἡ πόλις χρηματίζει», ἀφ' οὗ τουτέστιν ἡ πόλις τὸν χρόνον ἀριθμεῖ. Πράγματι δὲ ἐν τῷ Βυζαντιακῷ

(1) Ὅρ. λ. χ. §§ 20, 47.

(2) Ὅρ. λ. χ. §§ 5-6, 8 κτλ.

έλληνισμῷ τὸ ρ. χρηματίζειν, πολλὰς ἤδη παραλλαγὰς ἐν τῇ σημασίᾳ παθόν, ἀπαντᾷ ἔστιν ὅτε καὶ ἐν τῇ τοῦ ἀριθμεῖν ἢ ἀριθμεῖσθαι. Οὕτω λ. χ. ἐν τῷ λεγομένῳ Χρον. Πασχαλίῳ (ἐκδ. Δινδορφ.) σ. 187 Α φέρεται: «χρηματίζει οὖν τῆς μεγάλης Ἀντιοχείας εἰς τιμὴν αὐτῆς ἔτος α' καὶ πρῶτον ἔτος τῆς πεντεκαιδεκαετηρίδος τῶν ἰνδίκτων ἀπὸ πρῶτου—ἔτους Γαίου Ἰουλίου Καίσαρος»· μικρὸν δὲ κατωτέρω αὐτόθ. C: «Ἀπὸ πρῶτου ἔτους Γαίου Ἰουλίου Καίσαρος . . . Ἀντιοχεῖς τοὺς ἑαυτῶν χρόνους ἀριθμοῦσι, καὶ αἱ ἰνδικτοὶ δὲ χρηματίζειν ἤρξαντο ἀπὸ πρώτης καὶ αὐτῆς τοῦ γορπιαίου μηνός».

Ὡστε κατὰ ταῦτα προσῆκον εἶνε ἰν' εὐθύς ἀποκαταστήσωμεν τὴν τοῦ κώδικος γραφὴν.

Εἶνε δὲ παντὶ φανερόν ὅτι ἐνταῦθα πρόκειται περὶ τοῦ Ἀρχοντος, ἐπωνύμου παρὰ τοῖς μεταγενεστέροις ἐπικαλουμένου, ὡς ἐπωνύμου τοῦ ἐνιαυτοῦ, οὐχὶ δὲ δι' ὃν λόγον παρὰ τοῖς παλαιοτέροις οὕτω προσωνομάζετο, ὡς ἐπώνυμος τῶν ἡλικιῶν (1).

Περὶ δὲ τοῦ ἐν τῷ χ'/φφ: χορῶν, καὶ τοῦτο, λέγομεν, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀνάγκης μετετυπώθη εἰς: θεωριῶν καίπερ κάλλιστα ἔχον. Πρόκειται τῷ ὄντι περὶ τῶν ἐξ Ἀθηνῶν ἐκπεμπομένων ἐκάστοτε ἐπιμελείᾳ τοῦ ἄρχοντος (2) εἰς Δῆλον χορῶν, ὧν ποιεῖται μνεῖαν καὶ ὁ Ξενοφῶν ἐν Ἀπομνημ. βιβλ. Γ' κεφ. γ' § 12: «ἡ τότε οὐκ ἐντεθύμηςαι, ὡς ὅταν γε χορὸς εἰς ἐκ τῆςδε τῆς πόλεως γίγνηται, ὥσπερ ὁ εἰς Δῆλον πεμπόμενος κτλ.» (3).

Τὰ δὲ πρὸς τὸ τέλος τῆς γλώσσης ταύτης μικρὸν ἐσφαλμένα: λαγχάνονται δὲ πρὸς αὐτὸν καὶ γραφαί, καὶ δίκας εἰς τὸ δικαστήριον εἰσάγει, ὥδ' ἀσφαλῶς διορθωτέον κατὰ τὸ παρ' Ἀριστοτέλει ἐν Ἀθην. Πολιτείᾳ παράλληλον χωρίον (4): λαγχάνονται δὲ

(1) Ἀριστοτ. Ἀθην. Πολιτ. Κεφ. 53. 4-7. Ἐπιθ. Γίλδερτ, Ἑγχ. ἀρχ. δημ. βίου Ἑλλ. μετάφρ. Ν. Γ. Πολίτου τόμ. Α' σ. 203 σημ. 4, 312.

(2) Ἀριστ. Ἀθην. Πολιτ. Κεφ. 56. 3 ἐν τέλ: «καθίστησι δὲ (ὁ ἄρχων) καὶ εἰς Δῆλον χορηγούς, καὶ ἀρχιθέω[ρον τ]ῷ τριακοντορίῳ τῷ τοὺς ἡθέους ἄγοντι».

(3) Πρβλ. Λουκ. π. ὀρχήσ. § 16: «ἐν Δήλῳ δὲ γε οὐδὲ αἱ θυσίαι ἄνευ ὀρχήσεως . . . παίδων χοροὶ συνελθόντες ὑπ' αὐλῷ καὶ κιθάρα οἱ μὲν ἐχόρευον, ὑπωρχαῖντο δὲ οἱ ἄριστοι προκριθέντες ἐξ αὐτῶν».

(4) Κεφ. 56. 6: «γραφαὶ δ[ὲ καὶ δ]ίκαι λαγχάνονται πρὸς αὐτόν, ἅς ἀνακρίνας εἰς [τὸ] δικαστήριον εἰσάγει». Τὸ πρὸ τῆς λ. δικαστήριον ἄρθρ. τὸ, ἀδέβαιον ὃν ἐν τῷ κώδικι, βεβαιοῦται, νομίζομεν, διὰ τῆς γλώσσης ταύτης τοῦ Κανταβρ. λεξικοῦ.

πρὸς αὐτὸν καὶ γραφαὶ καὶ δίκ[αι], ἃς εἰς τὸ δικαστήριον εἰσάγει.

Παρατηροῦμεν δὲ καὶ πάλιν ὅτι ἡ γλῶσσα αὕτη τοῦ ἡμετέρου ἱρ-  
νιστοῦ ἀποτελεῖ καλλίστην προσθήκην εἰς τὸν Ἀρποκρατίωνα ἄλλα,  
ἐπίσης δ' ὁμως ὀρθά, ἐν λλ: Ἐπώνυμοι καὶ Στρατεία ἐν τοῖς  
ἐπωνύμοις διδάσκοντα.

### § 23.

**Εὐθυναί**, κρίσις κατὰ τῶν ἀρξάντων ἢ πρεσβουσάντων  
ἢ τι τῶν τῆς πόλεως χειρισάντων ὅλως.

Ὁ ἐκδότης ἀντὶ τοῦ ἐν τῷ χ'/ρφ: εὐθυνία, προδήλως ἡμαρτη-  
μένου, διωρθώσατο εὐθυναί, δοξάζων ὅτι κατὰ παραδρομὴν τινα  
ἐγένετο γραμμάτων μετὰθεσις, τοῦ αἰ εἰς ια.

Ἐν τοῖς εἰς Πλάτωνα Σχολίοις (Νόμ. βιβλ. ια' σ. 945 d εἰς  
τὴν λ. εὐθύνας) φέρεται σχόλιον καθ' ὅλα τῇ προκειμένη γλώσση  
ὁμοιότατον, πλὴν τῶν ἐν ἀρχῇ, ἀνθ' ὧν κεῖται: αεὐθύνη ἐστὶ κρίσις  
κτέ.». .

Καθ' ἡμᾶς ὁ ἡμέτερος γραμματικός, λογιώτερος πάντως τοῦ προ-  
μνησθέντος σχολιαστοῦ, ἀντὶ τοῦ ἀμφιβόλου τύπου εὐθύνη (1),  
ἐποίησατο χρῆσιν τοῦ γνησίου καὶ δὴ μάλιστα καθ' ἐν. ἀριθμὸν: εὐ-  
θυνα, καθὰ ἄλλως καὶ ὁ Πολυδεύκης ἐν Η. 45: «εὐθυνα δὲ κατὰ  
τῶν ἀρξάντων ἢ πρεσβουσάντων . . . ἢ δ' εὐθυνα χρόνον εἶχεν ὠρι-  
σμένον, μεθ' ὃν οὐκέτ' ἐξῆν ἐγκαλεῖν», καὶ ὁ συντάκτης τοῦ Πατ-  
μιακοῦ λεγομένου λεξικοῦ σ. 142: «Εὐθυνα· ἦν εἰσῆγον οἱ λογισταὶ  
κατὰ τῶν δοξάντων μὴ ὀρθῶς ἄρξαι κτέ.». Τῆς καθ' ἐν. ἀριθμὸν  
δ' ἐκφορᾶς δις ἐποίησατο χρῆσιν καὶ ὁ Ἀριστοτέλης ἐν Ἀθην. Πο-  
λιτείᾳ Κεφ. 48. 4-5: «εὐθυναν ἐμβαλέσθαι . . . οἱ δὲ θεσμοθέται  
. . . πάλιν εἰσάγουσιν [ταύτην τὴν] εὐθυναν εἰς τὸ δικαστήριον».

(1) Τοῦ αὐτοῦ μεταγενέστερου τύπου ἐποίησατο χρῆσιν καὶ ὁ Σουΐδας ἐν λ: «Εὐ-  
θύνη, κυρίως ἦν εἰσάγουσιν οἱ λογισταὶ πρὸς τοὺς δόξαντας μὴ ὀρθῶς ἄρξαι τῆς πό-  
λεως ἢ πρεσβεῦσαι κακῶς κτέ.». Ταῦτά ἐπὶ λέξει ἐν Ἀνεκδ. Βεκκ. σ. 245. 6 πλὴν  
ὅτι ἐν τῷ λήμματι κεῖται κατὰ πληθ. ἀριθμὸν: εὐθύνας. Πρὸλ. Φώτ. ἐν λ.

Καλὸν δὲ νομίζομεν ἵνα παραγράψωμεν ὧδε καὶ ἃ ὁ σοφὸς Διδάσκαλος κ. Κόντος εἰς τὸ ἀριστοτελικὸν τοῦτο χωρίον σημειοῦται ἐν Ἀθηνᾶς τόμ. Δ' σ. 133-4: «Ἐλέχθη δ' ὑπὸ τοῦ Ἀριστοτέλους καὶ ἐν τῇ Ῥητορικῇ βιβλ. Γ', ι', 7 «ἡ γὰρ εὐθυνα βλάβη τις δικαία ἐστίν». Πρβλ. καὶ ἐπιγρ. ἐν περιοδ. συγγράμμ. Ἀθηναίῳ τόμ. Γ', σ. 687. 17 «ἰξελεῖν τὴν εὐθυναν» (1). Περί τοῦ τύπου εὐθυνα καὶ τοῦ εὐθύνη ἐποιήσατο λόγον ὁ Βοιμέλιος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Δημοσθένους Δημηγοριῶν σ. 137-8. Ἴδε καὶ Θησ. Στεφ. τόμ. Γ', σ. 2281».

Προσεγράφη δὲ καὶ αὕτη ἡ λέξις εἰς τὸν Ἀρποκρατίωνα πρὸς συμπλήρωσιν, παραλιπόντα ἔν' ἐν ἰδίᾳ γλώσσει μνημονεύσει καὶ ἐρμηνεύσει αὐτήν.

## § 24.

**Ἱερὸς γάμος.** οἱ γαμοῦντες ποιοῦσι τῷ Διὶ καὶ τῇ Ἥρᾳ ἱεροὺς γάμους.

Εἰς ταῦτα ὁ Μέτερος σημειοῦται: «Nuptias facturos vel facientes ἱεροὺς γάμους Jovi Junonique celebrare solitos esse nemo quod sciam praeter hunc grammaticum tradidit. Photius (1) autem et Etym. M. (2) ab Atheniensibus agi dicunt festum diem Jovis et Junonis, qui Ἱερὸς γάμος dicatur: hi igitur ea sollemnia non propria nuptias facientium sed communia fuisse volunt civitatis». Ὁ δὲ Houtsma προστίθῃσι: «Quid praeter diem festum Jovis et Junonis ab Atheniensibus actum significet Ἱερὸς γάμος neque e nostro apparet, neque mea sententia ex iis quae Meinekios ad versiculum Anaxandridae:

εἰ γάρ τις ἐστὶν εὐπρεπής, ἱερὸν γάμον καλεῖτε  
annotavit. Poet. Com. Graec. III. p. 178».

(1) (CIA, II. 578).

(2) Ἐν λ: «Ἱερὸν γάμον: Ἀθηναῖοι ἑορτὴν Διὸς ἄγουσι καὶ Ἥρας, ἱερὸν γάμον καλοῦντες».

(3) Ἐτυμ. Μ: «Ἱερὸν γάμον: Ἀθηναῖοι κτλ.» ὡς παρὰ Φωτίου. Κεῖται δὲ καὶ παρ' Ἡσυχίου ἐν λ: «Ἑορτὴ Διὸς καὶ Ἥρας».

Εἶνε γνωστὸν ὅτι ἐν Ἀθήναις καὶ πρὸ τοῦ γάμου καὶ μετ' αὐτὸν προσεφέροντο τοῖς γαμηλίοις θεοῖς, μάλιστα δὲ Διὶ τῷ τελείῳ καὶ Ἡρᾷ τῇ τελείᾳ (1), προστάταις τοῦ γάμου, θυσίαι προγάμια ἢ προτέλεια καλούμεναι (2).

Ἐκ τούτων προαγόμεθα νὰ εἰκάσωμεν ὅτι παρὰ τῷ ἡμετέρῳ γραμματικῷ περὶ τοιαύτης τινὸς θρησκευτικῆς τελετῆς πρόκειται, καθ' ἣν αἱ οἱ γαμοῦντες», τουτέστιν οἱ μέλλοντες γαμεῖν ἢ μᾶλλον ἐν τῷ τελείῳ τοὺς γάμους αὐτῶν ὄντες, προσέφερον τῷ Διὶ καὶ τῇ Ἡρᾷ θυσίαν τινά, ἱερὸν γάμον καλουμένην, ὅτι κατ' αὐτὴν ἐξύμνουσιν τοὺς γάμους Ζηνὸς τῆς τ' εὐδαίμονος Ἡρας, τὰς εὐλογίας τῶν θεῶν τούτων ἐπὶ τὸν γάμον αὐτῶν ἐπικαλούμενοι (3).

Ἄλλ' ἐκ τῶν ἡγουμένων ὡσαύτως ἐγένετό πως φανερόν, νομίζομεν, ὅτι ἐν τῷ ΠΟΙΟΥΣΙ ἑτέρα τις λέξις κρύπτεται, οὐ πάνυ δυσεύρετος οὖσα: οἱ γαμοῦντες οὐ ποιοῦσι, ἀλλὰ ΘΥΟΥΣΙ γάμους τῷ Διὶ καὶ τῇ Ἡρᾷ. Ἐγένετο δὲ καὶ ἐνταῦθα αἰτία τοῦ πταίσματος ἡ λῖαν συνήθης ἐν τῇ παλαιᾷ γραφῇ σύγχυσις τῶν γραμμάτων Θ καὶ Ο, ἅπερ ὁ ἀντιγραφεὺς ἄπαξ συγχέας εἶτα, ἵνα κατασκευάσῃ λέξιν τινά, προσέθετο μὲν ἐν ἀρχῇ τὸ Π, ἔτρεψε δὲ τὸ Υ εἰς Ι. Διὸ μεταγράφομεν: θύουσι (4).

(1) Πλουτάρχ. Ῥωμ. Ζητήμ. κεφ. Β'.

(2) Ὅρ. λ. χ. Πολυδεύχ. Γ' 38. Ὡς δὲ διδάσκει τὸ Πατρμ. λεξ. (Σακκελ.) σ. 11 τοιαύτη τις ἐπὶ μέλλοντι γάμῳ θυσία ἐκαλεῖτο **Γαμηλία**: «ἐνιοὶ δὲ τὴν θυσίαν οὕτω φασὶ λέγεσθαι τὴν ὑπὲρ τῶν μελλόντων γαμεῖν γινομένην (οὕτω κατὰ διόρθωσιν τοῦ σοφωτάτου Διδασκάλου κ. Κόντου ἐν Bull. Corr. Hellén. τόμ. Α' σ. 177, ἀντὶ: ἡνωμένην) τοῖς ἐν τῷ δήμῳ [θεοῖς]». Πρὸς λ. Ἐτυμ. Μ. σ. 220. 221. Βεκκ. Ἀνέκδ. σ. 228. Ἀλλὰ περὶ τούτων ἄλλοτε νῦν ἀπλῶς λέγομεν ὅτι ἡ εἰς τὸ τέλος προσθήκη [θεοῖς] φαίνεται ἡμῖν ἀμφίβολος.

(3) Πρὸς λ. Ἀριστοφ. Ὀρνιθ. στ. 1736 ἐπ:

Ἵμῃν ὦ, Ἵμέναι' ὦ.  
ὃ δ' ἀμφιθαλὲς Ἴερος  
χρυσόπτερος ἡνίας  
εὐθύνε παλιντόνους,  
Ζηνὸς πάροχος γάμων  
τῆς τ' εὐδαίμονος Ἡρας.

(4) Εἰσὶ δὲ πάμπολλα τὰ ἐν τοῖς χ' /φοις τοιαῦτα σφάλματα, ὧν τινὰ κατέστησαν περιβόητα, ὡς λ. χ. τὰ ὑπὸ τοῦ ἀοιδίου Κοβήτου ἐπανορθωθέντα: ΟΥΣΙΝ — ΘΥΕΙΝ (παρὰ Πλουτάρχ. ἐν Ἡθ. κ.), θυσιάσουσιν — θυσίας ΘΥΣΕΙ (παρὰ Λυσ. κ. Ἀνδοκίδ. § 4) καὶ ἄλλα.

Ὁ Ἀρποκρατίων οὐδὲν περὶ ἱεροῦ γάμου διέλαβε, τοῦτο δὲ δικαιο-  
λογεῖ καὶ τὴν προσθήκην τοῦ ἡμετέρου ἐρανιστοῦ.

### § 25.

**Ἰσαι αἰ ψῆφοι αὐτῷ ἐγένοντο. . . .** δὲ ἴσαι ψῆφοι, ὡς Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων πολιτείᾳ καὶ ἦσαν τοῦ μὲν διώκοντος αἱ τετυρπημέναι, τοῦ δὲ φεύγοντος αἱ πλήρεις· ὁποτέρῳ δ' ἂν πλείους γένωνται, οὗτος ἐνίκα· ὅτε δὲ ἴσαι, ὁ φεύγων ἀπέφευγεν, ὡς καὶ Θεοδέκτης ἐν τῇ Σωκράτους ἀπολογία.

Ὡς ἄλλαι τινὲς γλῶσσαι τοῦ Κανταβριγ. λεξικοῦ τοῦτο μὲν ὡς μαρτύρια περὶ τοῦ γνησίου τῆς ἀριστοτελικῆς Ἀθην. Πολιτείας, τοῦτο δὲ ὡς γνώμονες πρὸς συμπλήρωσιν ἐφθαρμένων χωρίων αὐτῆς· ἐχρησίμευσαν, οὕτω καὶ ἡ παρούσα, κατ' ἐπιτομὴν εἰλημμένη ἐκ τοῦ τόμ. Δ', στ. 34, 27 καὶ στ. 35, 32-35 τοῦ περιπύστου τούτου συγγράμματος.

Ἐν τῷ κώδικι τὰ ἐν ἀρχῇ τῆς γλώσσης ταύτης ὧδ' ἔχουσι: Ἰσαι αἱ ψῆφοι αὐτῶν: ἐγένοντο δὲ ἴσαι ψῆφοι, ὡς Ἀριστοτέλης κτέ. Δυστυχῶς δὲ οἱ ἐκδότης τῆς Ἀθην. Πολιτείας, καίτοι ἀπὸ μακροῦ ἤδη χρόνου ταῦτα ἐν μέρει μὲν ἀλλ' ἀσφαλῶς ὑπὸ τοῦ Μεϊέρου ἐπηνωρθώθησαν, ἐξακολουθοῦσιν ὁμως ἔτι καὶ νῦν ἐσφαλμένως ἐκ τοῦ κώδικος καταχωρίζοντες ἐν ταῖς ἄλλως σοφαῖς ἐκδόσεσιν αὐτῶν (1).

Κάλλιστα καὶ ἀγγιχούστατα τῷ ὄντι ὁ Μεϊέρος ἠκασεν ὅτι τὰ ἐν ἀρχῇ ἀποτελοῦσι λῆμμα ἐκ τῶν τῶν Αἰσχίνου ἐν τῷ κατὰ Κτησιφῶντος λόγῳ § 252: «ἕτερος δ' ἰδιώτης (2) ἐκπλεύσας εἰς Ῥόδον, ὅτι τὸν φόβον ἀνάνδρως ἤνεγκε, πρόην ποτὲ εἰσηγγέλθην καὶ Ἰσαι αὐτῷ αἱ ψῆφοι ἐγένοντο· εἰ δὲ μία μόνον μετέπεσεν, ὑπερώριστ' ἂν ἢ ἀπέθανεν». Εἰς τὸ αὐτὸ δὲ χω-

(1) Οὕτω λ. χ. ὁ Σάνδους σ. 249, οἱ Kaibel καὶ Wilamowitz σ. 81 (ἐκδ. 3). Ἀλλὰ καὶ ἄλλοι διαπρεπεῖς συγγραφεῖς, οἷον ὁ Γίλμπερτ, Ἑγχ. ἀρχ. δημ. βίου Ἑλλ. ἐν μεταφρ. Ν. Γ. Πολίτου τόμ. Α' σ. 525 σημ. 2.

(2) Ὁ Λεωκράτης, οὗ κατηγόρησεν ὁ Λυκούργος.

ρίον διαρρήδην ἀναφέρονται καὶ αἱ παρ' Ἀρποκρατίωνι καὶ Φωτίῳ λλ: ἴσαι ψῆφοι· ὥστε οὐδεὶς ἔτι δύναται ν' ἀμφιβάλη εὐλόγως περὶ τοῦ ὀρθοῦ τῆς εἰκασίας τοῦ Μετέρου.

Οὐκ ὀρθῶς ὁμως οὗτος τὰς ἐπομένας ἐν τῷ χ'/φω λλ: δὲ ἴσαι ψῆφοι ὡς παρέλιπεν, ὡς περιττὰς δῆθεν οὔσας, ἀνθ' ὧν ὁ μὲν Δοδραῖος προύτεινεν ἰν' ἀναγνωσθῇ: δισσαὶ ψῆφοι, ὁ δὲ Σαούπιος (1): δισσαὶ αἱ ψῆφοι.

Εὐλόγως ὁ Houtsmā ἀμφοτέρας τὰς διορθώσεις ταύτας ὡς ἀπιθάνους ἀποδοκιμάζει (2), καὶ ἡμεῖς δὲ ἀδυνατοῦμεν αὐτὰς νὰ ἐγκρίνωμεν, ἐκ τοῦ προηγουμένου **δε** μάλιστα εἰκάζοντες, ὅτι ἐνταῦθα ὑπάρχει χάσμα τι (3).

Διὸ ὥδε διορθούμεθα καὶ συμπληροῦμεν: **Ἰσαι αἱ ψῆφοι αὐτῷ ἐγένοντο:** [χαλκαῖ] δὲ ἦσ[αν] αἱ ψῆφοι, ὡς Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων Πολιτείᾳ, καὶ ἦσαν τοῦ μὲν διώκοντος κτλ.

Πράγματι ἐν τῇ Ἀριστοτέλους Ἀθην. Πολιτείᾳ τόμ. Δ', στ. 34, 27 αὐταῖς λέξεσι κεῖται: ψῆφοι δέ] εἰσι[ν χ]αλκαῖ, αὐλίσκον [ἔχουσαι ἐν τῷ μέσῳ, αἱ μ]έ[ν] ἡμίσειαι τετρυ[πημέναι, αἱ δὲ ἡμίσειαι πλ]ήρεις» (4). οὐ πολὺ δὲ κατωτέρω στ. 35, 32-37 αὐτὰ σχεδὸν ταῦτα ἀναγιγνώσκονται, ἃ καὶ παρὰ τῷ ἡμετέρῳ γραμματικῷ: «καὶ ἀναγορεύει ὁ κῆρυξ τὸν [ἀριθ]μὸν τῶν ψήφων, τοῦ μὲν [δι]ώ[κον]-τος τὰς τετρυπημένας, τοῦ δὲ φ[εύγο]ν[τος τ]ὰς πλήρεις· ὁποτέρῳ δ' ἂν πλείους γένω[νται, οὗ]τος νικᾷ, ἂν δὲ ἴσαι, ὁ φ[εύ]γων».

Οὕτω, νομίζομεν, ἐγένετο φανερόν (ὅπερ ἄλλως καὶ πρότερον ἐκ τῆς ὅλης ὑφῆς τῆς γλώσσης ταύτης ἐδύνατο νὰ εἰκασθῇ) ὅτι τὰ τοῦ ἡμετέρου γραμματικοῦ: ὡς Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων πολιτείᾳ, οὐ μόνον εἰς τὰ ἐπιφερόμενα (: «καὶ ἦσαν . . . ὁ φεύγων») ἀναφέρονται, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ πρὸ αὐτῶν, ὡς διορθούμεθα ταῦτα:

(1) Ἐν Orat. Att. Μέρ. 6' σ. 247.

(2) Ἐν Σημειώσ. σ. 55.

(3) Τοιαῦτα χάσματα ἱκανὰ ἤδη παρατηρήσαμεν ὡς λ. γ. ἐν §§ 4, 5, 13, 16, μέλλομεν δ' ἐφεξῆς καὶ ἄλλα νὰ ἐξελέγξωμεν.

(4) Παρασημειωτέον δ' ὅτι καὶ ἄλλοι γραμματικοὶ ὡσαύτως ἐπάναγχες ἔκριναν ἵνα σημειώσωνται ὅτι αἱ ψῆφοι ἦσαν χαλκαῖ. Πρβλ. Ἀρποκρ. καὶ Φώτιον ἐν λ. τετρυπημένη. Πολυδεύκ Η. 123 καὶ 17. Βεκκέρ. Ἀνέκδ. 307.

χαλκαῖ δὲ ἦσαν αἱ ψῆφοι, ὡσαύτως ἐκ τοῦ ἀριστοτελικοῦ συγγράμματος παρειλημμένα.

Συνέβη καὶ ἐνταῦθα τῷ ἡμετέρῳ ἐρανιστῇ ὁ πολλάκις ἄχρι τοῦδε ἐσημειωσάμεθα· εὐρὼν δῆλα δὴ ἀτελῇ πάνυ τὰ παρ' Ἀρποκρατίωνι ἐν λ. ἴσαι ψῆφοι περὶ ἰσοψηφίας γεγραμμένα, προσέγραψε πρὸς συμπλήρωσιν τὰ ἐν τῇ προκειμένῃ γλώσσει, εἴτε αὐτὸς ἀμέσως ἐκ τῆς Ἀθην. πολιτείας ἀντλήσας, εἴτε, ὁ καὶ πάντως ἡμῖν πιθανώτερον φαίνεται, παραλαβὼν ἐκ τινος παλαιότερου σχολιαστοῦ ἢ λεξικογράφου, αὐτὰ ἡμῖν τὰ ῥήματα τοῦ μεγάλου Σταγίριτου ἐκ τῆς Ἀθηναίων πολιτείας ἐκγράψαντος.

Περὶ τοῦ ἐν τῷ ἀττικῷ δικαίῳ ἀρχαιοτάτου τούτου νομικοῦ κανόνος, ὅτι ἐν ἰσοψηφίᾳ ὑπὲρ τοῦ διωκομένου κρίνομεν, πρβλ. σὺν ἄλλοις: Ἀριστοτ. Προβλ. 39, 13 καὶ 15.— Ἀντιφ. π. τ. Ἡρώδ. φόν. § 51.— Ἀριστοφ. Βάτραχ. στ. 685.— Αἰσχ. Εὐμεν. στ. 732 ἐπ.— Εὐριπίδ. Ἡλεκτρ. στ. 1257 ἐπ.— Πολυδεύκ. Η. 15.

Τῆς ὑπὸ Θεοδέκτου ἀπολογίας Σωκράτους μνησίαν ποιεῖται καὶ ὁ Ἀριστοτελής ἐν Ῥητορ. βιβλ. Β', κεφ. 23 § 13 ἀποσπασμάτιόν τι ἐξ αὐτῆς παρατιθέμενος, εἶνε δὲ πιθανόν, ὡς ἤδη πρὸ ἡμῶν καὶ ἄλλοι ἤκασαν, ὅτι καὶ τὰ μικρὸν κατωτέρω (αὐτόθ. § 18) ἀδεσπότης φερόμενα: «Μέλλετε δὲ κρίνειν οὐ περὶ Σωκράτους, ἀλλὰ περὶ ἐπιτηδεύματος, εἰ χρή φιλοσοφεῖν», εἰς τὸν αὐτὸν λόγον προσήκουσιν. Ἐγένετο δὲ Θεοδέκτης ὁ Φασηλίτης ἐταῖρος μὲν τοῦ Ἀριστοτέλους, μαθητὴς δὲ τοῦ Ἰσοκράτους, ἀποθανὼν περὶ τὸ 335 ἢ 334 π. Χ.

## § 26.

**Κακηγορίας δίκη.** ἐάν τις κακῶς εἴπῃ τινὰ τῶν κατοικομένων, κἂν ὑπὸ τῶν ἐκείνου παίδων ἀκούσῃ κακῶς, πεντακοσίας καταδικασθεὶς ὧφλε τῷ δημοσίῳ, τριάκοντα δὲ τῷ ιδιώτῃ. Ὑπερείδης δὲ ἐν τῷ κατὰ Δωροθέου χιλίαις μὲν ζημιοῦσθαι τοὺς τοὺς κατοικομένους κακηγορήσαντάς φησι, πεντακοσίαις δὲ τοὺς τοὺς ζῶντας.

Ἐν τῷ δημοσθενικῷ π. Λεπτίνην λόγῳ § 104 κεῖται: «Καὶ μὴν



κάκεινος τῶν καλῶς δοκούντων ἔχειν νόμων Σόλωνός ἐστι, μὴ λέγειν κακῶς τὸν τεθνεῶτα, μηδ' ἂν ὑπὸ τῶν ἐκείνου τις ἀκούη παίδων αὐτός».

Αὐτὰ δὲ περίπου τὰ ὑπογεγραμμένα ταῦτα, ὡς βλέπομεν, φέρονται καὶ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γλώσσῃ, μεταπεφρασμένα πως, κατὰ τὴν συνήθειαν τοῦ γραμματικοῦ, πλὴν ὅτι, εἰς τὴν τελευταίαν πρότασιν ἐπαναλαμβάνεται τὸ ἐπὶ ῥ. κακῶς: «κἄν (1) ὑπὸ τῶν ἐκείνου παίδων ἀκούσῃ κακῶς», παραλειπόμενον ἐν τῷ περὶ οὗ ἡμῖν ὁ λόγος γωρίῳ τοῦ ῥήτορος. Μὴ ποτε λοιπὸν καὶ παρὰ τούτῳ ἦν γεγραμμένον: ἀμὴδ' ἂν ὑπὸ τῶν ἐκείνου τις ἀκούη παίδων κακῶς»; Εἶνε δὲ φανερόν ὅτι ἡ παλαιὰ γραφή: ΠΑΙΔΩΝΑΥΤΟΣ — ΠΑΙΔΩΝ ΚΑΚΩΣ ἐδύνατο εὐκόλως νὰ πλανήσῃ τὸν ἀντιγραφέα. Ἄλλως δὲν ἀγνοοῦμεν ὅτι τὸ ἐπὶ ῥ. κακῶς ἐδύνατο καὶ νὰ μὴ ἐπαναληφθῇ, ἅτ' ἐκ τῶν ἡγουμένων ὑπονοούμενον, ὡς λ. χ. ἐν τῷ κατὰ Λοχίτου λόγῳ τοῦ Ἰσοκράτους § 3: «Ὡστε καὶ περὶ τῆς κακηγορίας νόμον ἔθεσαν, ὃς κελεύει τοὺς λέγοντάς τι τῶν ἀπορρήτων πεντακοσίας δραχμὰς ὀφείλιν. καίτοι πηλίκας τινὰς χρὴ ποιεῖσθαι τὰς τιμωρίας ὑπὲρ τῶν ἔργῳ παθόντων κακῶς, ὅταν ὑπὲρ τῶν λόγῳ μόνον ἀκηκοότων οὕτως ὀργιζόμενοι φαίνησθε;». Παρατηροῦμεν δ' ὁμῶς καὶ τοῦναντίον συμβαῖνον ὡς λ. χ. παρ' Ὑπερείδει (2) ἐν τῷ κ. Φιλιππίδου λόγῳ § 3, ἐνθα τὸ ἐπὶ ῥήμα τοῦτο πολλάκις ἐπαναλαμβάνεται: «ὁ δῆμος ἀπείπεν μήτε λέγειν ἐξεῖναι μηδενὶ κακῶς Ἀρμόδιον καὶ Ἀριστογείτονα, μήτ' ἄσαι ἐπὶ τὰ κακίονα. ἡ καὶ δεινὸν ἐστίν, ὅτι τοὺς μὲν σοὺς προγόνους ὁ δῆμος οὐδὲ μεθυσθέντι ᾤετο δεῖν ἐξεῖναι κακῶς εἰπεῖν, σὺ δὲ νήφων τὸν δῆμον κακῶς λέγεις».

Τὸ εἰς τὸν Ὑπερείδην ἐκ τοῦ κ. Δωροθέου (3) λόγου ἀναφερόμενον

(1) Οὕτω κατὰ διόρθωσιν τοῦ Δοδραίου ἀντὶ τοῦ ἐν τῷ χ' /ωψ ἡμῶς ἡμῶς ἡμῶς: καὶ.

(2) Blass ἐκδ. γ' σ. 57.

(3) Ὡσαύτως ὁ Πολυδεύκης ἐν Γ' 74 τὸν κ. Δωροθέου λόγον τῷ Ὑπερείδει ἀποδίδωσιν· ἐξ ὧν ὁμῶς ὁ Ἀρποκρατίων ἐν λ. Ἐπὶ κόρρης διδάσκει, ἡμῶς ἡμῶς ἡμῶς παρὰ τοῖς τότε, φαίνεται, ἂν ὅντως ἦν ἔργον τοῦ Ὑπερείδους ἢ τοῦ Φιλίνου, ἑτέρου ἀθηναίου ῥήτορος. Εἰδικάζετο δ' ὁ Δωροθέος οὗτος οὐχὶ δ. κακηγορίας, ἀλλὰ γραφὴν ὕβρεως, ὡς τοῦλάχιστόν ἐστιν εἰκάσαι ἐξ οὗ ἐκ τοῦ αὐτοῦ λόγου ἀποσπασματίου ὁ Ἀρποκρατίων μνεῖαν αὐτόθι ποιεῖται. Ἐν τῷ αὐτῷ δὲ πιθανῶς λόγῳ ὁ Ὑπερείδης καὶ τῷ ῥ. κακηγορεῖσθαι ἐχρήσατο (Πολυδεύκ. Η. 80), ὡς δὲ ὁ Σαούππιος ἤχασε καὶ τὸ παρὰ Πολυδεύκ. Γ. 79 ἕτερον ἀποσπασμάτιον: «Ὑπερείδης δ' ἔφη «κρεμάσας ἐκ τοῦ χιῶνος ἐξέδειρεν, ὅθεν καὶ μωλώπων ἔτι νῦν τὸ δέρμα μεστόν ἔχει»· καίτοι ἐπὶ τοῦ-

ἐν τῇ γλώσῃ ταύτῃ χωρίον ὧδ' ἔχει κατὰ τὸν κώδικα: α' Ὑπερείδ. δὲ ἐν τῷ κατὰ Δωροθέου χιλίας μὲν ζημιοῦσθαι τοὺς κατηχομένους φησί, πεντακοσίας δὲ τοὺς ζῶντας». Ἐπειδὴ δὲ ταῦτα προφανῶς ἐφθαρμένα εἰσὶν, ὁ μὲν Houtsma ὡς ἀνωτέρω, τῷ Μεϊέρῳ ἀκολουθῶν, τὸ χωρίον ἰάσατο, ὁ δὲ Σαούππιος ἔτι ἀπλούστερον ἐθεράπευσε, δις προσθεὶς τὸν ἐὰν: α' Ὑπερείδ. κτλ. χιλίας μὲν ζημιοῦσθαι [ἐὰν] τοὺς κατοικομένους, φησί, πεντακοσίας δὲ [ἐὰν] τοὺς ζῶντας.

Εἶνε φανερόν ὅτι ἡ τοῦ Σαουππίου διόρθωσις πολλῶ καλλίων τυγχάνει οὖσα, πλὴν ἴσως ὅτι ἐτήρησε τὰς αἰτ: χιλίας — πεντακοσίας, ἀνθ' ὧν μετὰ τε τοῦ Μεϊέρου καὶ τοῦ Houtsma δοξάζομεν ὅτι μᾶλλον χρηστέον τῇ κατὰ δῶτικὴν ἐκφορᾷ. Παρατηροῦμεν δ' ὅτι καὶ ἀλλαχοῦ τοῦ ἡμετέρου κώδικος ἀπαντᾷ τὸ αὐτὸ σφάλμα· οἷον λ.χ. ἐν λ. ὁροσάγγιγος ἐνθα κακῶς κεῖται: α Νύμφις δὲ — λέγει παρὰ ΠέρσΑC τὴν μεγίστην ἔχειν προεδρίαν»· ὡσαύτως ἐν λ. ἀργίας δίκη: «ζημιοῦσθαι δραχμΑC ἑκατόν», καὶ εἴ που ἀλλαχοῦ.

Προσέτι δὲ παρατηρητέον ὅτι καὶ ἐν ἀρχῇ τῆς προκειμένης γλώσσης κακῶς ἐν τῷ χ'/φω εἶνε γεγραμμένον: κατηγορίας δ., κατὰ σύνηθες τῶν ἀντιγραφῶν ἀμάρτημα, πολλάκις ἂ μὴ νοοῦσιν ἢ ἀγνοοῦσι μετασκευαζόντων κατὰ τὰ γνωστὰ ἢ κοινότερα.

Ἡ δ. κατηγορίας ἢ, σπανιώτερον, κατηγορίου (1), ἀναλογουσα ταῖς καθ' ἡμᾶς ἐγκλήσεσιν ἐπὶ συκοφαντίᾳ καὶ ἐξυθρίσει τῆς τιμῆς (2), ὑπὸ τοῦ ἀττικοῦ δικαίου ἐν ταῖς ἰδίαις δίκαις (3) κατετάσσετο, ἀρμόζουσα κατὰ τῶν κακολογούντων ἢ δυσφημούντων (4)

τοῖς οὐκ ἂν τις εἴποι τὸ δεῖραι», ἐκ τοῦ κ. Δωροθέου λόγου φαίνεται εἰλημμένον. Ἄλλ' ὀρθῶς ὁ Βλάσσιος παρατηρεῖ (ἐν Ὑπερείδ. ἐκδ. γ', σ. 128 ἐν ὑποσημ.) ὅτι: si ἔχει verum, ne probabile quidem est in oratione c. Dor, quam laesus ipse habuit, haec verba exstitisse.

(1) Δημοσθ. κ. Μειδ. § 93. Ὅρα δὲ ἂ περὶ τοῦ τύπου τούτου διδάσκει ὁ σοφὸς Διδάσκαλος κ. Κόντος ἐν Δελτίῳ 22 τοῦ τόμ. Α' (1884) τοῦ περιοδ. συγγράμματος Ἑβδομάδος.

(2) Ποιν. Νόμ. ἀρθρ. 335-6 (Ν. Ἐξυθρ. ἀρθρ. 28-29).

(3) Πολυδεύκ. Η. 31.

(4) Ὑπόδικος τουτέστι τῇ δίκῃ ταύτῃ ἐγίγνετο ὁ ῥήμασιν ἐξυθρίζων ἢ κακολογῶν τινα ἢ τι τῶν ἀπορρήτων (« ἄπερ ἀπείρηται λέγειν εἰς ἀλλήλους») ἐτέρῳ πολίτῃ προσάπτων. Ὅρ. Ἀποκρ. ἐν λ. ἀπόρρητα. Λυσίαν κ. Θεομν. Α' καὶ Β'. Σημειωτέον δ' ὅτι ὁ φεύγων ἐδύνατο ἐν τισὶ περιστάσεσιν, ἐπὶ κακουργημάτων μάλιστα, ἀποκρου-

τοὺς πολίτας εἴτε ζῶντας εἴτε νεκρούς. Ἐδύνατο δὲ ν' ἀσκηθῇ ἐπὶ μὲν ζώντων, ὑπὸ τοῦ παθόντος αὐτοῦ ἢ τοῦ νομίμου αὐτοῦ ἀντιπροσώπου (ἐπὶ γυναικὸς λ. χ. ὑπὸ τοῦ κυρίου αὐτῆς), ἐπὶ δὲ τεθνηκότων ὑπὸ τοῦ πλησιεστάτου τῶν συγγενῶν τοῦ κακῶς ἀκούσαντος. Ἀλλὰ περὶ τούτων ἐς ἄλλοτε πλείονα.

Ἀρχαιότατος δὲ τῶν περὶ κακηγορίας νόμων μνημονεύεται ὁ ὑπὸ Σόλωνος τεθείς, ὃν ἀναφέρει καὶ ὁ Πλούταρχος ἐν βίῳ Σόλ. § 21. Ἀλλὰ πιθανώτατον, μᾶλλον δὲ βέβαιον εἶναι, ὅτι διὰ μεταγενεστέρων νόμων μετεβλήθη ἡ περὶ τοῦ ἀδικήματος τούτου νομοθεσία, ηὐξήθη δὲ καὶ τὸ τίμημα.

Ὁ Ἑρμαννός (1), ἀντὶ τοῦ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γλώσσει κειμένου ἀριθμητικοῦ: «τριάκοντα» ἤκασε: τριακοσίας· ἀλλ' οὐδὲν βιάζεται ἵνα ἐν τούτῳ μεταβάλωμεν τὴν γραφὴν.

Ὁ Πλούταρχος, ἀναφέρων ὡς πρὸ μικροῦ εἴρηται τὸν περὶ κακηγορίας νόμον τοῦ Σόλωνος, ὀρίζει (2) τὸ τίμημα εἰς τρεῖς μὲν δραχμὰς τῷ ιδιώτῃ, δύο δ' ἄλλας εἰς τὸ δημόσιον, ἐπαινεῖ δὲ καὶ τὸ εὐτελὲς τοῦ προστίμου: «δεῖ δὲ πρὸς τὸ δυνατόν γράφεσθαι τὸν νόμον, εἰ βούλεται χρησίμως ὀλίγους ἀλλὰ μὴ πολλοὺς ἀχρήστως κολάζειν». Ὅστε ἀποκλείεται πᾶσα ὑπόνοια περὶ σφάλματος ἐν τοῖς ἀριθμοῖς. Ἐπειδὴ δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ Λυσίου (3) καὶ ὑπὸ τοῦ Ἰσοκράτους (4) ῥητῶς μαρτυρεῖται ὅτι ἡ ἔνεκα κακηγορίας κατὰ ζῶντος πολίτου ἐπιβαλλομένη ζημία τῷ ὕβριστῇ ἦν δραχμαὶ 500, αὐτὰ δὲ ταῦτα μαρτυρεῖ καὶ ὁ Ὑπεριδης, κατὰ τὸν ἡμέτερον γραμματικόν, ἀναγκαίως ἔχει νὰ παραδεξώμεθα ὅτι διὰ μεταγενεστέρων νόμων ηὐξήθη τὸ ἀρχῆθεν ὑπὸ τοῦ Σόλωνος ὀρισθὲν τίμημα ἐπὶ κακηγορίας κατὰ τε ζώντων καὶ τεθνεώτων, ὅτι δὲ τοῦτο πιθανῶς ἐγένετο καθ' ἣν σειρὰν διδάσκει τὸ Κανταβριγ. λεξικόν (5).

μενος τὴν ἐπὶ κακηγορίᾳ δίκην, νὰ προτείνῃ τὴν λεγομένην ἔνστασιν τῆς ἀληθείας (exceptio veritatis). Λυσ. κ. Θεομν. Α' § 30. Πρὸβλ. Δίον. Χρυσ. 1Ε', 237: «οὐκ οἶσθα, ἔφη, ὅτι κακηγορίας δίδωσιν ὁ νόμος γράψασθαι τοῦτον, ὃς ἂν βλασφημῇ τινα οὐκ ἔχων ἀποδείξαι περὶ ᾧ λέγει σαφὲς οὐδέν;».

(1) De injur. actionibus, σ. 10.

(2) Ἐν β. Σόλ. § 21.

(3) Κ. Θεομν. Α' § 12.

(4) Κ. Λοχίτ. § 3.

(5) Ἐν τῷ κ. Μειδίου λόγῳ τοῦ Δημοσθένους δις λέγεται (§§ 89-90) ὅτι ἡ δ.

ἐν τῇ γλώσσῃ ταύτῃ χωρίον ὧδ' ἔχει κατὰ τὸν κώδικα: ...ν καὶ  
 δὲ ἐν τῷ κατὰ Δωροθέου χιλίας μὲν ζημιούσθαι Ἵπερεί-  
 χομένους φησί, πεντακοσίας δὲ τοὺς ζῶν ...ας εἴτ' ἐν  
 ταῦτα προφανῶς ἐφθαρμένα εἰσίν, ὁ μὲν Houlst. ...λις ἐξηκο-  
 Μετέρφ ἀκολουθῶν, τὸ χωρίον ἰάσατο, ὁ δὲ ...ομιμα ἐναγί-  
 στερον ἰθαράπευσε, δις προσθεῖς τὸν ἐάν: ...θη, ἐπαύσαντο  
 μὲν ζημιούσθαι [ἐάν] τοὺς κατοί ...  
 σίας δὲ [ἐάν] τοὺς ζῶντας. ...ς ἀπαντὰ· τούτου

Εἶνε φανερόν ὅτι ἡ τοῦ Σαου ...την προσέγραψεν ἐν  
 χάνει οὕσα, πλὴν ἴσως ὅτι ...  
 σίας, ἀνθ' ὧν μετὰ τε ...  
 ὅτι μᾶλλον χρηστέον ...  
 καὶ ἀλλαχοῦ τοῦ ...  
 λ.χ. ἐν λ. ὁροσά ...τίων ἐν πρώτῃ Ἀιθίδος, Κέκροπος  
 Πέρσας τὴν ...θυγατέρας, Ἀγραυλον, Ἐρσην καὶ  
 δίκη: αζ ...ἵς ἐγίνετο Κῆρυξ Ἐρμῇ συγγενομένης.

Προ- ...πληροῦσαν, ἀφ' ἧς ἐγίνετο Κῆρυξ Ἐρμῇ συγγενομένης.  
 σης ...  
 σ' ...  
 οὕτως ὁ Houlstma. τὰλλα μὲν πάντα τοῦ χ' / φου τηρῶν, προσ-  
 τίθεις δὲ τὸ ἐν παρενθεσει φασί, εἰκάζων ὅτι ἐκεῖθεν ἐξέπαισε. Ὁ δὲ  
 Μείερς το μὲν ἐν ἀρχῇ, ὡς ἀπαλειπτέον ὅλως ἠγήσατο, αὐτὸ δὲ  
 τοῦτο ὁ Ναύκιος μεταγραπτέον εἰς τὸ φησίν.  
 Καθ' ἡμᾶς τὸ ὡς, συνήθεις ὃν τῷ ἡμετέρῳ ἱρανιστῇ, προσῆκον εἶνε  
 νὰ τηρηθῇ ἐπεὶ δὲ ὁμοῦς οὗτος ἀείποτε τὸ μόριον τοῦτο ἐπιτάσσει  
 προτάσει τινι προηγούμενῃ (2), ἀναγκαίως ἔχει νὰ εἰκάσωμεν ὅτι  
 πρὸ αὐτοῦ λέξεις μίαν ἢ πλείονες ἐξέπαισον.

κακηγορία, ἢ, ὡς ἔτιωε λαλῶν τὸν Μειδίαν εἶλεν ἐρήμην ἣν χιλίων δραχμῶν ἢ μνῶν  
 δέκα. Ἀλλ' ἐν τοῖς χωρίοις τούτοις οὐδαμῶς πρόκειται περὶ τοῦ ποσοῦ τοῦ νομίμου  
 κατὰ τῶν κακηγορίων τιμημάτων, ὅντος δραχμῶν 500, εἶνε δὲ πιθανόν, ὡς ἄλλως τε  
 καὶ ἄλλοι γινώσκοντες, ὅτι ὁ Δημοσθένης ἐζητήσατο τὴν εἰς τὸ διπλοῦν καταδίκην τοῦ ἐνα-  
 γομένου, ὅτι οὐδὲ ἴσαν οἱ παθόντες, μᾶλλον δὲ τρεῖς, αὐτὸς τε ἡ μήτηρ καὶ ἡ ἀδελφὴ  
 αὐτοῦ, ὡς γινώσκοντες ἐκεῖνος ἔγινε καὶ ἀρρητὰ κακὰ ἐξαίπειν (§ 79). Εἶνε δὲ καὶ τοῦτο  
 σημειώσεως ἄξιον ὅτι ὁ Δημοσθένης μικροῦ λόγου ἄξιον κρίνει τὸ ποσὸν τῶν 1000  
 δραχμῶν § 88 καὶ οὐδὲν ἐπὶ ὁ τέκνονθεν; μεγάλην νῆ Δί' ὧφλε δίκην, καὶ τσαύτην  
 κατ' ἀποστείλασθα τῶν ὁντων πέντε χιλίων ἢ δίκην μόνον ἣν δραχμῶν.

1 Ἀριστοτ. Ἀθην. Πον. Κ φ. 58 1.

2 Ὁ, λ. / ἐν λλ. Εἰς διαιτητῶν αἵρεσιν, Ἐκκλητον, Ἰδοι αἱ ψῆφοι  
 αὐτῶν ἐγένοντο. Λύκος ἡρώς, Νομοφύλακες, Ὁροσάγης, Πρόστιμον.

ὥδ' ἀναγιγνώσκομεν: **Κήρυκές** [φασιν], ὡς Ἀνδροτίων  
τῇ Ἀτθίδος, Κέκροπος γενέσθαι κτλ.

ντὶ φανερόν ὅτι ἐνταῦθα ὁ λόγος περὶ τοῦ ἐν Ἀθήναις περι-  
ς Κηρύκων τῶν πανάγων, καταγομένων ἀπὸ Κήρυκος τοῦ  
Ἰανδρόσου τῆς Κέκροπος, ὧν εἰς ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ δή-  
ενος, ἐπεμελεῖτο τῶν μυστηρίων μετὰ τοῦ βασιλέως (1).  
καὶ ἡμεῖς ὅτι τὸ ἐκπεσὸν εἶνε τὸ ρ. φασὶν (αὐτοὶ  
ς τὴν ἑαυτῶν ὑμνοῦντες καταγωγὴν, φασὶν ἢ λέ-  
τι καὶ παρὰ Πausανίαν (2) ταῦτ' ἀπερίπου περὶ  
ῶσκονται, πλὴν ὅτι οὗτος μὲν μητέρα τοῦ Κή-  
ιον, ἐν ᾧ καὶ ὁ Πολυδεύκης (3) καὶ ὁ τοῦ Αἰ-  
καὶ ὁ ἡμέτερος τέλος Πάνδρσον αὐτὴν ὀνο-

Ὁ δὲ Ἀρποκρατίων ποιεῖται μὲν λόγον περὶ τῶν Κηρύκων (5),  
ἀλλ' ἐνδεστέως λέγει τὰ περὶ τοῦ γένους αὐτῶν ὥστε καὶ αὐθις  
περὶ προσθήκης πρόκειται.

## § 28.

**Κλητῆρες καὶ μάρτυρες** διαφέρουσιν· οἱ μὲν γὰρ μάρ-  
τυρες εἰσαγομένων τῶν δικῶν τῶν κατὰ τὸ πρᾶγμα γενο-  
μένων ἢ καταφαίνουσί τι ἢ τοῦναντίον· οἱ δὲ κλητῆρες,  
τοῦ δικαζομένου εἰς δίκην προσκαλουμένου πρὸς τὸν ἄρ-  
χοντα ἢ τὸν πολέμαρχον ἢ πρὸς ὅντιν' οὖν πάρεισι τῇ  
προσκλήσει, ἔν' ἀνάδυσις τῆς δίκης μηδεμία ἢ τῷ προσ-  
κεκλημένῳ. κλητῆρες λέγονται οἵτινες παρὰ τῶν δικαστῶν  
ἀποστελλόμενοι προσκαλοῦσιν εἰς δικαστήριον τοὺς δικά-  
ζεσθαι μέλλοντας χρέους ἔνεκα ἢ ἄλλης ἥστινος οὖν αἰτίας.

(1) Ἀριστοτ. Ἀθην. Πολιτ. Κεφ. 57. 1. Πρβλ. CIA, II. 597.

(2) Βιβλ. Α' κεφ. 38 § 3: «Τελευτήσαντος δὲ Εὐμόλπου, Κήρυξ νεώτερος λε-  
γεται τῶν παίδων, ὃν αὐτοὶ Κήρυκες θυγατρὸς Κέκροπος Ἀγλαύρου καὶ Ἑρμοῦ  
παῖδα εἶναι λέγουσιν, ἀλλ' οὐκ Εὐμόλπου».

(3) H. 103.

(4) I. 20.

(5) Ἐν λ. Κήρυκες.

Ὁ Ἀρποκρατίων οὐδὲν περὶ Ἰεροῦ γάμου διέλαβε, τοῦτο δὲ δικαιολογεῖ καὶ τὴν προσθήκην τοῦ ἡμετέρου ἱρανιστοῦ.

### § 25.

**Ἰσαι αἱ ψῆφοι αὐτῶ ἐγένοντο. . . .** δὲ ἴσαι ψῆφοι, ὡς Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων πολιτείᾳ καὶ ἦσαν τοῦ μὲν διώκοντος αἱ τετρυπημέναι, τοῦ δὲ φεύγοντος αἱ πλήρεις· ὁποτέρῳ δ' ἂν πλείους γένωνται, οὗτος ἐνίκα· ὅτε δὲ ἴσαι, ὁ φεύγων ἀπέφευγεν, ὡς καὶ Θεοδέκτης ἐν τῇ Σωκράτους ἀπολογία.

Ὡς ἄλλαι τινὲς γλῶσσαι τοῦ Κανταβριγ. λεξικοῦ τοῦτο μὲν ὡς μαρτύρια περὶ τοῦ γνησίου τῆς ἀριστοτελικῆς Ἀθην. Πολιτείας, τοῦτο δὲ ὡς γνώμονες πρὸς συμπλήρωσιν ἐφθαρμένων χωρίων αὐτῆς· ἐχρησίμευσαν, οὕτω καὶ ἡ παρούσα, κατ' ἐπιτομὴν εἰλημμένη ἐκ τοῦ τόμ. Δ', στ. 34, 27 καὶ στ. 35, 32-35 τοῦ περιπύστου τούτου συγγράμματος.

Ἐν τῷ κώδικι τὰ ἐν ἀρχῇ τῆς γλώσσης ταύτης ὧδ' ἔχουσι: Ἰσαί αἱ ψῆφοι αὐτῶν: ἐγένοντο δὲ ἴσαι ψῆφοι, ὡς Ἀριστοτέλης κτέ. Δυστυχῶς δὲ οἱ ἐκδότης τῆς Ἀθην. Πολιτείας, καίτοι ἀπὸ μακροῦ ἤδη χρόνου ταῦτα ἐν μέρει μὲν ἀλλ' ἀσφαλῶς ὑπὸ τοῦ Μεϊέρου ἐπηνωρθώθησαν, ἐξακολουθοῦσιν ὁμῶς ἔτι καὶ νῦν ἐσφαλμένως ἐκ τοῦ κώδικος καταχωρίζοντες ἐν ταῖς ἄλλως σοφαῖς ἐκδόσεσιν αὐτῶν (1).

Κάλλιστα καὶ ἀγγιχούστατα τῷ ὄντι ὁ Μεϊέρος ἤκασεν ὅτι τὰ ἐν ἀρχῇ ἀποτελοῦσι λῆμμα ἐκ τῶν τῶν Αἰσχίνου ἐν τῷ κατὰ Κτησιφώντος λόγῳ § 252: «ἕτερος δ' ἰδιώτης (2) ἐκπλεύσας εἰς Ῥόδον, ὅτι τὸν φόβον ἀνάνδρως ἤνεγκε, πρῶην ποτὲ εἰσηγγέλθην καὶ Ἰσαι αὐτῶ αἱ ψῆφοι ἐγένοντο· εἰ δὲ μία μόνον μετέπεσεν, ὑπερώριστ' ἂν ἢ ἀπέθανεν». Εἰς τὸ αὐτὸ δὲ χω-

(1) Οὕτω λ. χ. ὁ Σάνδης σ. 249, οἱ Kaibel καὶ Wilamowitz σ. 81 (ἐκδ. 3). Ἀλλὰ καὶ ἄλλοι διαπρεπεῖς συγγραφεῖς, οἷον ὁ Γίλμπερτ, Ἐγχ. ἀρχ. δημ. βίου Ἑλλ. ἐν μεταφρ. Ν. Γ. Πολίτου τόμ. Α' σ. 525 σημ. 2.

(2) Ὁ Λεωκράτης, οὗ κατηγορήσεν ὁ Λυκοῦργος.

ρίον διαρρήδην ἀναφέρονται καὶ αἱ παρ' Ἀρποκρατίωνι καὶ Φωτίῳ λλ: ἴσαι ψῆφοι· ὥστε οὐδεὶς ἔτι δύναται ν' ἀμφιβάλη εὐλόγως περὶ τοῦ ὀρθοῦ τῆς εἰκασίας τοῦ Μειέρου.

Οὐκ ὀρθῶς ὅμως οὗτος τὰς ἐπομένας ἐν τῷ χ'/φω λλ: δὲ ἴσαι ψῆφοι ὡς παρέλιπεν, ὡς περιττὰς δῆθεν οὔσας, ἀνθ' ὧν ὁ μὲν Δοβραῖος προύτεινεν ἰν' ἀναγνωσθῇ: δισσαὶ ψῆφοι, ὁ δὲ Σαούππιος (1): δισσαὶ αἱ ψῆφοι.

Εὐλόγως ὁ Houtsma ἀμφοτέρας τὰς διορθώσεις ταύτας ὡς ἀπιθάνους ἀποδοκιμάζει (2), καὶ ἡμεῖς δὲ ἀδυνατοῦμεν αὐτὰς νὰ ἐγκρίνωμεν, ἐκ τοῦ προηγουμένου **Ὡ** μάλιστα εἰκάζοντες, ὅτι ἐνταῦθα ὑπάρχει χάσμα τι (3).

Διὸ ὧδε διορθούμεθα καὶ συμπληροῦμεν: **Ἰσαι αἱ ψῆφοι αὐτῶ ἐγένοντο:** [χαλκαῖ] δὲ ἦσαν αἱ ψῆφοι, ὡς Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων Πολιτείᾳ, καὶ ἦσαν τοῦ μὲν διώκοντος κτλ.

Πράγματι ἐν τῇ Ἀριστοτέλους Ἀθην. Πολιτείᾳ τόμ. Δ', στ. 34, 27 αὐταῖς λέξεσι κεῖται: ψῆφοι δέ] εἰσι[ν χ]αλκαῖ, αὐλίσκον [ἔχουσαι ἐν τῷ μέσῳ, αἱ μ]έ[ν] ἡμίσειαι τετρυ[πημέναι, αἱ δὲ ἡμίσειαι πλ]ήρεις» (4)· οὐ πολὺ δὲ κατωτέρω στ. 35, 32-37 αὐτὰ σχεδὸν ταῦτα ἀναγιγνώσκονται, ἃ καὶ παρὰ τῷ ἡμετέρῳ γραμματικῷ: «καὶ ἀναγορεύει ὁ κῆρυξ τὸν [ἀριθ]μὸν τῶν ψήφων, τοῦ μὲν [δι]ώ[κον]-τος τὰς τετρυπημένας, τοῦ δὲ φ[εύγο]ν[τος τ]ὰς πλήρεις· ὁποτέρῳ δ' ἂν πλείους γένω[νται, οὗ]τος νικᾷ, ἂν δὲ ἴσαι, ὁ φ[εύ]γων».

Οὕτω, νομίζομεν, ἐγένετο φανερόν (ὅπερ ἄλλως καὶ πρότερον ἐκ τῆς ὅλης ὑφῆς τῆς γλώσσης ταύτης ἐδύνατο νὰ εἰκασθῇ) ὅτι τὰ τοῦ ἡμετέρου γραμματικοῦ: ὡς Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων πολιτείᾳ, οὐ μόνον εἰς τὰ ἐπιφερόμενα (: «καὶ ἦσαν . . . ὁ φεύγων») ἀναφέρονται, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ πρὸ αὐτῶν, ὡς διορθούμεθα ταῦτα:

(1) Ἐν Orat. Att. Μέρ. 6' σ. 247.

(2) Ἐν Σημειώσ. σ. 55.

(3) Τοιαῦτα χάσματα ἱκανὰ ἤδη παρατηρήσαμεν ὡς λ. χ. ἐν §§ 4, 5, 13, 16, μέλλομεν δ' ἐφεξῆς καὶ ἄλλα νὰ ἐξελέγξωμεν.

(4) Παρασημειωτέον δ' ὅτι καὶ ἄλλοι γραμματικοὶ ὡσαύτως ἐπάναγχες ἔκριναν ἵνα σημειώσωνται ὅτι αἱ ψῆφοι ἦσαν χαλκαῖ. Πρβλ. Ἀρποκρ. καὶ Φώτιον ἐν λ. τετρυπημένη. Πολυδεύκ Η. 123 καὶ 17. Βεκκέρ. Ἀνέκδ. 307.



χαλκαῖ δὲ ἦσαν αἱ ψῆφοι, ὡσύτως ἐκ τοῦ ἀριστοτελικοῦ συγγραμματος παρειλημμένα.

Συνέβη καὶ ἐνταῦθα τῷ ἡμετέρῳ ἐρανιστῇ ὁ πολλάκις ἄχρι τοῦδε ἐσημειωσάμεθα· εὐρὼν δὴλα δὴ ἀτελῇ πάνυ τὰ παρ' Ἀρποκρατίωνι ἐν λ. ἴσαι ψῆφοι περὶ ἰσοψηφίας γεγραμμένα, προσέγραψε πρὸς συμπλήρωσιν τὰ ἐν τῇ προκειμένῃ γλώσσῃ, εἴτε αὐτὸς ἀμέσως ἐκ τῆς Ἀθην. πολιτείας ἀντλήσας, εἴτε, ὁ καὶ πάντως ἡμῖν πιθανώτερον φαίνεται, παραλαβὼν ἐκ τινος παλαιοτέρου σχολιαστοῦ ἢ λεξικογράφου, αὐτὰ ἡμῖν τὰ ῥήματα τοῦ μεγάλου Σταγίριτου ἐκ τῆς Ἀθηναίων πολιτείας ἐκγράψαντος.

Περὶ τοῦ ἐν τῷ ἀττικῷ δικαίῳ ἀρχαιοτάτου τούτου νομικοῦ κανόνος, ὅτι ἐν ἰσοψηφίᾳ ὑπὲρ τοῦ διωκομένου κρίνομεν, πρβλ. σὺν ἄλλοις: Ἀριστοτ. Προβλ. 39, 13 καὶ 15.— Ἀντιφ. π. τ. Ἡρώδ. φόν. § 51.— Ἀριστοφ. Βάτραχ. στ. 685.— Αἰσχ. Εὐμεν. στ. 732 ἐπ.— Εὐριπιδ. Ἡλεκτρ. στ. 1257 ἐπ.— Πολυδεύκ. Η. 15.

Τῆς ὑπὸ Θεοδέκτου ἀπολογίας Σωκράτους μνείαν ποιεῖται καὶ ὁ Ἀριστοτελής ἐν Ῥητορ. βιβλ. Β', κεφ. 23 § 13 ἀποσπασμάτιόν τι ἐξ αὐτῆς παρατιθέμενος, εἶνε δὲ πιθανόν, ὡς ἤδη πρὸ ἡμῶν καὶ ἄλλοι ἤκασαν, ὅτι καὶ τὰ μικρὸν κατωτέρω (αὐτόθ. § 18) ἀδеспότως φερόμενα: α Μέλlete δὲ κρίνειν οὐ περὶ Σωκράτους, ἀλλὰ περὶ ἐπιτηδεύματος, εἰ χρὴ φιλοσοφεῖν», εἰς τὸν αὐτὸν λόγον προσήκουσιν. Ἐγένετο δὲ Θεοδέκτης ὁ Φασηλίτης ἐταῖρος μὲν τοῦ Ἀριστοτέλους, μαθητὴς δὲ τοῦ Ἰσοκράτους, ἀποθανὼν περὶ τὸ 335 ἢ 334 π. Χ.

## § 26.

**Κακηγορίας δίκη.** εἴαν τις κακῶς εἴπῃ τινὰ τῶν κατοικομένων, κἂν ὑπὸ τῶν ἐκείνου παίδων ἀκούσῃ κακῶς, πεντακοσίας καταδικασθεὶς ὥφλε τῷ δημοσίῳ, τριάκοντα δὲ τῷ ιδιώτῃ. Ὑπερείδης δὲ ἐν τῷ κατὰ Δωροθέου χιλίαις μὲν ζημιοῦσθαι τοὺς τοὺς κατοικομένους κακηγορήσαντάς φησι, πεντακοσίαις δὲ τοὺς τοὺς ζῶντας.

Ἐν τῷ δημοσθενικῷ π. Λεπτίνην λόγῳ § 104 κεῖται: α Καὶ μὴν



κακῆϊνος τῶν καλῶς δοκούντων ἔχειν νόμων Σόλωνός ἐστι, μὴ λέγειν κακῶς τὸν τεθνεῶτα, μηδ' ἂν ὑπὸ τῶν ἐκείνου τις ἀκούη παίδων αὐτός».

Αὐτὰ δὲ περίπου τὰ ὑπογεγραμμένα ταῦτα, ὡς βλέπομεν, φέρονται καὶ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γλώσσῃ, μεταπεφρασμένα πως, κατὰ τὴν συνήθειαν τοῦ γραμματικοῦ, πλὴν ὅτι, εἰς τὴν τελευταίαν πρότασιν ἐπαναλαμβάνεται τὸ ἐπὶ ῥ. κακῶς: «καὶ (1) ὑπὸ τῶν ἐκείνου παίδων ἀκούσῃ κακῶς», παραλειπόμενον ἐν τῷ περὶ οὗ ἡμῖν ὁ λόγος χωρίῳ τοῦ ῥήτορος. Μὴ ποτε λοιπὸν καὶ παρὰ τούτῳ ἦν γεγραμμένον: «μηδ' ἂν ὑπὸ τῶν ἐκείνου τις ἀκούη παίδων κακῶς»; Εἶνε δὲ φανερόν ὅτι ἡ παλαιὰ γραφή: ΠΑΙΔΩΝΑΥΤΟΣ — ΠΑΙΔΩΝ ΚΑΚΩΣ ἐδύνατο εὐκόλως νὰ πλανήσῃ τὸν ἀντιγραφέα. Ἄλλως δὲν ἀγνοοῦμεν ὅτι τὸ ἐπὶ ῥ. κακῶς ἐδύνατο καὶ νὰ μὴ ἐπαναληφθῇ, ἅτ' ἐκ τῶν ἡγουμένων ὑπονοούμενον, ὡς λ. χ. ἐν τῷ κατὰ Λοχίτου λόγῳ τοῦ Ἰσοκράτους § 3: «Ὡστε καὶ περὶ τῆς κακηγορίας νόμον ἔθεσαν, ὃς κελεύει τοὺς λέγοντάς τι τῶν ἀπορρήτων πεντακοσίας δραχμὰς ὀφείλῃν. καίτοι πηλίκας τινὰς χρὴ ποιῆσθαι τὰς τιμωρίας ὑπὲρ τῶν ἔργῳ παθόντων κακῶς, ὅταν ὑπὲρ τῶν λόγῳ μόνον ἀκηκοότων οὕτως ὀργιζόμενοι φαίνεσθε;». Παρατηροῦμεν δ' ὁμῶς καὶ τοῦναντίον συμβαῖνον ὡς λ. χ. παρ' Ὑπερείδει (2) ἐν τῷ κ. Φιλιππίδου λόγῳ § 3, ἐνθα τὸ ἐπὶ ῥήμα τοῦτο πολλάκις ἐπαναλαμβάνεται: «ὁ δῆμος ἀπεῖπεν μήτε λέγειν ἐξεῖναι μηδενὶ κακῶς Ἀρμόδιον καὶ Ἀριστογείτονα, μήτ' ἄσαι ἐπὶ τὰ κακίονα. ἢ καὶ δεινόν ἐστιν, ὅτι τοὺς μὲν σοὺς προγόνους ὁ δῆμος οὐδὲ μεθυσθέντι ᾤετο δεῖν ἐξεῖναι κακῶς εἰπεῖν, σὺ δὲ νήφων τὸν δῆμον κακῶς λέγεις».

Τὸ εἰς τὸν Ὑπερείδην ἐκ τοῦ κ. Δωροθέου (3) λόγου ἀναφερόμενον

(1) Οὕτω κατὰ διόρθωσιν τοῦ Δοδραίου ἀντὶ τοῦ ἐν τῷ χ' / σφ ἡμῶς ἡμῶς ἡμῶς: καὶ.

(2) Blass ἔκδ. γ' σ. 57.

(3) Ὡσαύτως ὁ Πολυδεύκης ἐν I' 74 τὸν κ. Δωροθέου λόγον τῷ Ὑπερείδει ἀποδίδωσιν· ἐξ ὧν ὁμῶς ὁ Ἀρποκρατίων ἐν λ. Ἐπὶ κόρυθις διδάσκει, ἡμφεσθητεῖτο παρὰ τοῖς τότε, φαίνεται, ἂν ὄντως ἦν ἔργον τοῦ Ὑπερείδους ἢ τοῦ Φιλίνου, ἑτέρου ἀθηναίου ῥήτορος. Εἰδικάζετο δ' ὁ Δωρόθεος οὗτος οὐχὶ δ. κακηγορίας, ἀλλὰ γραφὴν ὑβρεως, ὡς τοῦλάχιστόν ἐστιν εἰκάσαι ἐξ οὗ ἐκ τοῦ αὐτοῦ λόγου ἀποσπασματίου ὁ Ἀρποκρατίων μνείαν αὐτόθι ποιεῖται. Ἐν τῷ αὐτῷ δὲ πιθανῶς λόγῳ ὁ Ὑπερείδης καὶ τῷ ῥ. κακηγορήσαι ἐχρήσατο (Πολυδεύκ. Η. 80), ὡς δὲ ὁ Σαούππιος ἤχασε καὶ τὸ παρὰ Πολυδεύκ. Γ. 79 ἕτερον ἀποσπασμάτιον: «Ὑπερείδης δ' ἔφη «κρεμάσας ἐκ τοῦ χίονος ἐξέδειρην, ὅθεν καὶ μωλώπων ἔτι νῦν τὸ δέρμα μεστὸν ἔχει»· καίτοι ἐπὶ τοῦ-

ἐν τῇ γλώσσει ταύτῃ χωρίον ὧδ' ἔχει κατὰ τὸν κώδικα: α' Ὑπερείδ. δὲ ἐν τῷ κατὰ Δωροθέου χιλίας μὲν ζημιοῦσθαι τοὺς κατηχομένους φησί, πεντακοσίας δὲ τοὺς ζῶντας». Ἐπειδὴ δὲ ταῦτα προφανῶς ἐφθαρμένα εἰσίν, ὁ μὲν Houtsma ὡς ἀνωτέρω, τῷ Μεϊέρω ἀκολουθῶν, τὸ χωρίον ἰάσατο, ὁ δὲ Σαούππιος ἔτι ἀπλούστερον ἐθεράπευσε, δις προσθεὶς τὸν ἐὰν: α' Ὑπερείδ. κτλ. χιλίας μὲν ζημιοῦσθαι [ἐὰν] τοὺς κατοικομένους, φησί, πεντακοσίας δὲ [ἐὰν] τοὺς ζῶντας.

Εἶνε φανερόν ὅτι ἡ τοῦ Σαουππίου διόρθωσις πολλῶ καλλίων τυγχάνει οὕσα, πλὴν ἴσως ὅτι ἐτήρησε τὰς αἰτ: χιλίας — πεντακοσίας, ἀνθ' ὧν μετὰ τε τοῦ Μεϊέρου καὶ τοῦ Houtsma δοξάζομεν ὅτι μᾶλλον χρηστέον τῇ κατὰ δοτικὴν ἐκφορᾷ. Παρατηροῦμεν δ' ὅτι καὶ ἀλλαχοῦ τοῦ ἡμετέρου κώδικος ἀπαντᾷ τὸ αὐτὸ σφάλμα· οἶον λ.χ. ἐν λ. ὁροσάγγιης ἐνθα κακῶς κεῖται: «Νύμφις δὲ — λέγει παρὰ Πέρσας τὴν μεγίστην ἔχειν προεδρίαν»· ὡσαύτως ἐν λ. ἀργίας δίκη: «ζημιοῦσθαι δραχμὰς ἑκατόν», καὶ εἰ που ἀλλαχοῦ.

Προσέτι δὲ παρατηρητέον ὅτι καὶ ἐν ἀρχῇ τῆς προκειμένης γλώσσης κακῶς ἐν τῷ χ'/φφ εἶνε γεγραμμένον: κατηγορίας δ., κατὰ σύνηθες τῶν ἀντιγραφῶν ἀμάρτημα, πολλάκις ἂ μὴ νοοῦσιν ἢ ἀγνοοῦσι μετασκευαζόντων κατὰ τὰ γνωστὰ ἢ κοινότερα.

Ἡ δ. κατηγορίας ἢ, σπανιώτερον, κατηγορίου (1), ἀναλογουσα ταῖς καθ' ἡμᾶς ἐγκλήσεσιν ἐπὶ συκοφαντίᾳ καὶ ἐξυβρίσει τῆς τιμῆς (2), ὑπὸ τοῦ ἀττικοῦ δικαίου ἐν ταῖς ἰδίαις δίκαις (3) κατετάσσετο, ἀρμόζουσα κατὰ τῶν κακολογούντων ἢ δυσφημούντων (4)

τοὺς οὐκ ἂν τις εἴποι τὸ δεῖραι», ἐκ τοῦ κ. Δωροθέου λόγου φαίνεται εἰλημμένον. Ἄλλ' ὀρθῶς ὁ Βλάσιος παρατηρεῖ (ἐν Ὑπερείδ. ἐκδ. γ', σ. 128 ἐν ὑποσημ.) ὅτι: si ἔχει verum, ne probabile quidem est in oratione c. Dor, quam laesus ipse habuit, haec verba exstitisse.

(1) Δημοσθ. κ. Μειδ. § 93. Ὅρα δὲ ἂν περὶ τοῦ τύπου τούτου διδάσκει ὁ σοφὸς Διδάσκαλος κ. Κόντος ἐν Δελτίῳ 22 τοῦ τόμ. Α' (1884) τοῦ περιοδ. συγγράμματος Ἐβδομάδος.

(2) Ποιν. Νόμ. ἀρθρ. 335-6 (Ν. Ἐξυβρ. ἀρθρ. 28-29).

(3) Πολυδεύκ. Η. 31.

(4) Ὑπόδικος τουτέστι τῇ δίκῃ ταύτῃ ἐγίνετο ὁ ῥήμασιν ἐξυβρίζων ἢ κακολογῶν τινα ἢ τι τῶν ἀπορρήτων («ἅπερ ἀπείρηται λέγειν εἰς ἀλλήλους») ἑτέρῳ πολίτῃ προσάπτων. Ὅρ. Ἀρποκρ. ἐν λ. ἀπόρρητα. Λυσίαν κ. Θεομν. Α' καὶ Β'. Σημειωτέον δ' ὅτι ὁ φεύγων ἐδύνατο ἐν τισι περιστάσεσιν, ἐπὶ κακουργημάτων μάλιστα, ἀποκρουθ-

τοὺς πολίτας εἴτε ζῶντας εἴτε νεκρούς. Ἐδύνατο δὲ ν' ἀσκηθῇ ἐπὶ μὲν ζώντων, ὑπὸ τοῦ παθόντος αὐτοῦ ἢ τοῦ νομίμου αὐτοῦ ἀντιπροσώπου (ἐπὶ γυναικὸς λ. χ. ὑπὸ τοῦ κυρίου αὐτῆς), ἐπὶ δὲ τεθνηκότων ὑπὸ τοῦ πλησιεστάτου τῶν συγγενῶν τοῦ κακῶς ἀκούσαντος. Ἀλλὰ περὶ τούτων ἐς ἄλλοτε πλείονα.

Ἀρχαιότατος δὲ τῶν περὶ κακηγορίας νόμων μνημονεύεται ὁ ὑπὸ Σόλωνος τεθείς, ὃν ἀναφέρει καὶ ὁ Πλούταρχος ἐν βίῳ Σόλ. § 21. Ἀλλὰ πιθανώτατον, μᾶλλον δὲ βέβαιον εἶναι, ὅτι διὰ μεταγενεστέρων νόμων μετεβλήθη ἡ περὶ τοῦ ἀδικήματος τούτου νομοθεσία, ηὐξήθη δὲ καὶ τὸ τίμημα.

Ὁ Ἑρμαννός (1), ἀντὶ τοῦ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γλώσσει κειμένου ἀριθμητικοῦ: «τριάκοντα» ἤκασε: τριακοσίας· ἀλλ' οὐδὲν βιάζεται ἵνα ἐν τούτῳ μεταβάλωμεν τὴν γραφὴν.

Ὁ Πλούταρχος, ἀναφέρων ὡς πρὸ μικροῦ εἴρηται τὸν περὶ κακηγορίας νόμον τοῦ Σόλωνος, ὀρίζει (2) τὸ τίμημα εἰς τρεῖς μὲν δραχμάς τῷ ἰδιώτῃ, δύο δ' ἄλλας εἰς τὸ δημόσιον, ἐπαινεῖ δὲ καὶ τὸ εὐτελές τοῦ προστίμου: «δεῖ δὲ πρὸς τὸ δυνατόν γράφεσθαι τὸν νόμον, εἰ βούλεται χρησίμως ὀλίγους ἀλλὰ μὴ πολλοὺς ἀχρήστως κολάζειν». Ὡστε ἀποκλείεται πᾶσα ὑπόνοια περὶ σφάλματος ἐν τοῖς ἀριθμοῖς. Ἐπειδὴ δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ Λυσίου (3) καὶ ὑπὸ τοῦ Ἰσοκράτους (4) ῥητῶς μαρτυρεῖται ὅτι ἡ ἔνεκα κακηγορίας κατὰ ζῶντος πολίτου ἐπιβαλλομένη ζημία τῷ ὕβριστῇ ἦν δραχμαὶ 500, αὐτὰ δὲ ταῦτα μαρτυρεῖ καὶ ὁ Ὑπερείδης, κατὰ τὸν ἡμέτερον γραμματικόν, ἀναγκαίως ἔχει νὰ παραδεξώμεθα ὅτι διὰ μεταγενεστέρων νόμων ηὐξήθη τὸ ἀρχῆθεν ὑπὸ τοῦ Σόλωνος ὀρισθὲν τίμημα ἐπὶ κακηγορίας κατὰ τε ζώντων καὶ τεθνεώτων, ὅτι δὲ τοῦτο πιθανῶς ἐγένετο καθ' ἣν σειρὰν διδάσκει τὸ Κανταβριγ. λεξικόν (5).

μενος τὴν ἐπὶ κακηγορίᾳ δίχην, νὰ προτείνῃ τὴν λεγομένην ἔνστασιν τῆς ἀληθείας (exceptio veritatis). Λυσ. κ. Θεομν. Α' § 30. Πρὸς Διον. Χρυσόστ. ΙΕ', 237: «οὐκ οἶσθα, ἔφη, ὅτι κακηγορίας δίδωσιν ὁ νόμος γράψασθαι τοῦτον, ὅς ἂν βλασφημῇ τινα οὐκ ἔχων ἀποδείξει περὶ ὧν λέγει σαφὲς οὐδέν;».

(1) De injur. actionibus, σ. 10.

(2) Ἐν β. Σόλ. § 21.

(3) Κ. Θεομν. Α' § 12.

(4) Κ. Λοχίτ. § 3.

(5) Ἐν τῷ κ. Μειδίου λόγῳ τοῦ Δημοσθένους δις λέγεται (§§ 89-90) ὅτι ἡ δ.

Ἐκ τῶν τελευταίων περὶ κακηγορίας ἀττ. νόμων θεωρητέον καὶ τὸν ἀνωτέρω παρατεθέντα ἐκ τοῦ κ. Φιλιππίδου λόγου τοῦ Ὑπερείδους (§ 3), τὸν ἀπαγορεύοντα κακῶς λέγειν εἴτ' ἐν λόγοις εἴτ' ἐν ᾅσμασι τὸν Ἀρμόδιον καὶ Ἀριστογείτονα, οἷς ἡ μὲν πόλις ἐξηκούθει ἔτι ὡς ἥρωσι διὰ τοῦ πολεμάρχου ποιούσα τὰ νόμιμα ἐναγίσματα (1), οἱ πολῖται δ' ὁμως, ἀποβαλόντες τάρχαϊα ἤθη, ἐπαύσαντο φαίνεται προσνέμοντες τὸν προσήκοντα σεβασμόν.

Παρ' Ἀρποκρατίωνι οὐδὲν περὶ δ. κακηγορίας ἀπαντᾷ· τούτου δ' ἔνεκα ὁ ἡμέτερος ἐρανιστὴς τὴν γλῶσσαν ταύτην προσέγραψεν ἐν τοῖς μετωπίοις τοῦ κώδικος.

### § 27.

**Κήρυκες.** ὡς Ἀνδροτίων ἐν πρώτῃ Ἀτθίδος, Κέκροπός (φασί) γενέσθαι, τρεῖς θυγατέρας, Ἀγρραυλον, Ἑρσην καὶ Πάνδροσον, ἀφ' ἧς ἐγένετο Κῆρυξ Ἑρμῇ συγγενομένης.

Οὕτως ὁ Houtsma, τᾶλλα μὲν πάντα τοῦ χ'/φου τηρῶν, προστιθεὶς δὲ τὸ ἐν παρενθέσει φασί, εἰκάζων ὅτι ἐκεῖθεν ἐξέπεσε. Ὁ δὲ Μέϊερος τὸ μὲν ἐν ἀρχῇ: ὡς ἀπαλειπτέον ὁλως ἠγήσατο, αὐτὸ δὲ τοῦτο ὁ Ναύκιος μεταγραφτέον εἰς τὸ φησίν.

Καθ' ἡμᾶς τὸ ὥς, σύνηθες ὢν τῷ ἡμετέρῳ ἐρανιστῇ, προσῆκον εἶναι νὰ τηρηθῇ· ἐπειδὴ δ' ὁμως οὗτος ἀείποτε τὸ μόριον τοῦτο ἐπιτάσσει προτάσει τινὶ προηγουμένη (2), ἀναγκαίως ἔχει νὰ εἰκάσωμεν ὅτι πρὸ αὐτοῦ λέξεις μία ἢ πλείονες ἐξέπεσον.

κακηγορίας ἦν ὁ ῥήτωρ λαχὼν τῷ Μειδίᾳ εἶλεν ἐρήμην ἦν χιλίων δραχμῶν ἢ μινῶν δέκα. Ἀλλ' ἐν τοῖς χωρίοις τούτοις οὐδαμῶς πρόκειται περὶ τοῦ ποσοῦ τοῦ νομίμου κατὰ τῶν κακηγόρων τιμήματος, ὄντος δραχμῶν 500, εἶναι δὲ πιθανόν, ὡς ἄλλως τε καὶ ἄλλοι ἤκασαν, ὅτι ὁ Δημοσθένης ἐξητήσατο τὴν εἰς τὸ διπλοῦν καταδίκην τοῦ ἐναγομένου, διότι δύο ἦσαν οἱ παθόντες, μᾶλλον δὲ τρεῖς, αὐτός τε ἡ μήτηρ καὶ ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ, οὓς πάντας ἐκεῖνος ῥητὰ καὶ ἄρρητα κακὰ ἐξείπεν (§ 79). Εἶναι δὲ καὶ τοῦτο σημειώσεως ἄξιον ὅτι ὁ Δημοσθένης μικροῦ λόγου ἄξιον κρίνει τὸ πῶσον τῶν 1000 δραχμῶν (§ 88): «τί οὖν ἔσθ' ὃ πέπονθεν; μεγάλην νῆ Δί' ὥφλε δίκην, καὶ τοσαύτην ὥστ' ἀποστρεφίσθαι τῶν ὄντων· ἀλλὰ χιλίων ἢ δίκην μόνον ἦν δραχμῶν».

(1) Ἀριστοτ. Ἀθην. Πολιτ. Κεφ. 58. 1.

(2) Ὁρ. λ. χ. ἐν λλ: Εἰς διαιτητῶν αἵρεσιν, Ἐκκλητον, Ἰδοι αἱ ψῆφοι αὐτῷ ἐγένοντο, Λύκος ἥρωις, Νομοφύλακες, Ὀροδάγνης, Πρόστιμον.

Διὸ ὧδ' ἀναγινώσκομεν: **Κήρυκες** [φασιν], ὡς Ἀνδροτίων ἐν πρώτῃ Ἀτθίδος, Κέκροπος γενέσθαι κτλ.

Εἶνε παντὶ φανερόν ὅτι ἐνταῦθα ὁ λόγος περὶ τοῦ ἐν Ἀθήναις περιφήμου γένους Κηρύκων τῶν πανάγων, καταγομένων ἀπὸ Κήρυκος τοῦ Ἑρμοῦ καὶ Πανδρόσου τῆς Κέκροπος, ὧν εἰς ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ δήμου χειροτονούμενος, ἐπεμελεῖτο τῶν μυστηρίων μετὰ τοῦ βασιλέως (1).

Ἠγάσαμεν δὲ καὶ ἡμεῖς ὅτι τὸ ἐκπεσὸν εἶνε τὸ ῥ. φασὶν (αὐτοὶ δῆλα δὴ οἱ Κήρυκες τὴν ἑαυτῶν ὑμνοῦντες καταγωγὴν, φασὶν ἢ λέγουσιν ὅτι κτέ.), διότι καὶ παρὰ Πausanίᾳ (2) ταῦτα περίπου περὶ τῶν Κηρύκων ἀναγινώσκονται, πλὴν ὅτι οὗτος μὲν μητέρα τοῦ Κήρυκος λέγει τὴν Ἀγλαυρον, ἐν ᾧ καὶ ὁ Πολυδεύκης (3) καὶ ὁ τοῦ Αἰσχίνου Σχολιαστῆς (4) καὶ ὁ ἡμέτερος τέλος Πάνδροσον αὐτὴν ὀνομάζουσιν.

Ὁ δὲ Ἀρποκρατίων ποιεῖται μὲν λόγον περὶ τῶν Κηρύκων (5), ἀλλ' ἐνδεεστέρως λέγει τὰ περὶ τοῦ γένους αὐτῶν· ὥστε καὶ αὐθις περὶ προσθήκης πρόκειται.

## § 28.

**Κλητῆρες καὶ μάρτυρες** διαφέρουσιν· οἱ μὲν γὰρ μάρτυρες εἰσαγομένων τῶν δικῶν τῶν κατὰ τὸ πρᾶγμα γενομένων ἢ καταφαίνουσί τι ἢ τοῦναντίον· οἱ δὲ κλητῆρες, τοῦ δικαζομένου εἰς δίκην προσκαλουμένου πρὸς τὸν ἄρχοντα ἢ τὸν πολέμαρχον ἢ πρὸς ὄντιν' οὖν πάρεισι τῇ προσκλήσει, ἵν' ἀνάδυσις τῆς δίκης μηδεμία ἢ τῷ προσκεκλημένῳ. κλητῆρες λέγονται οἵτινες παρὰ τῶν δικαστῶν ἀποστελλόμενοι προσκαλοῦσιν εἰς δικαστήριον τοὺς δικάζεσθαι μέλλοντας χρέους ἔνεκα ἢ ἄλλης ἥστινος οὖν αἰτίας.

(1) Ἀριστοτ. Ἀθην. Πολιτ. Κεφ. 57. 1. Πρὸβλ. CIA, II. 597.

(2) Βιβλ. Α' κεφ. 38 § 3: «Τελευτήσαντος δὲ Εὐμόλπου, Κῆρυξ νεώτερος λέγεται τῶν παίδων, ὃν αὐτοὶ Κήρυκες θυγατρὸς Κέκροπος Ἀγλαύρου καὶ Ἑρμοῦ παῖδα εἶναι λέγουσιν, ἀλλ' οὐκ Εὐμόλπου».

(3) H. 103.

(4) I. 20.

(5) Ἐν λ. Κήρυκες.

Ταῦθ' ὁ Houtsma, ἄλλα μὲν οἰκοθεν, ἄλλα δὲ κατὰ τὸν Μείερον καὶ τὸν Δοβραῖον διορθούμενος.

Τὰ δ' ἐν τῷ κώδικι ὧδ' ἔχουσιν: Ἀντὶ τῶν κατὰ διόρθωσιν τοῦ Δοβραίου: εἰσαγομένων τῶν δικῶν τῶν κατὰ τὸ πρᾶγμα γενομένων. ἐν τῷ χ' / φφ κεῖται: εἰσαγομένων τῶν διωκομένων, τῶν κατὰ τὸ πρᾶγμα γινομένων. Ἐπειτα ἀντὶ τῶν: ἴν' ἀνάδυσις τῆς δίκης μηδεμία ἢ τῷ προσκεκλημένῳ, ἐν τῷ κώδ. ἀναγιγνώσκεται: καὶ ἀνάδυσις οὐδεμία ἢ τοῦ προκεκληθῆσθαι. Τέλος δὲ ἀντὶ τῶν: Κλητῆρες λέγονται — εἰς δικαστήριον, ἐν τῷ κώδ. φέρεται: Κλητῆρες γὰρ λέγονται οἵτινες παρὰ τῶν δικαστῶν ἀποστελλόμενοι προκαλοῦσιν ἐν τοῖς δικαστηρίοις.

Ὅτι πάντα τὰ χωρία ταῦτα νοσοῦσιν εἶνε παντὶ φανερόν· νομίζομεν δ' ὅμως ὅτι καὶ ἄλλως, βέλτιον ἴσως, δύνανται νὰ ἰαθῶσι, σωζομένων ὅσον οἶόν τε πλειόνων γραμμάτων τοῦ κώδικος.

Οὕτως ἐν τῷ πρώτῳ ἀναγιγνώσκομεν: εἰσαγ. τ. δικῶν, [περὶ] τῶν κατὰ τὸ πρᾶγμα γενομένων, κτέ. Τουτέστιν οἱ μάρτυρες, εἰσαγομένων τῶν δικῶν, περὶ τῶν πραγματικῶν, ὡς νῦν λέγομεν, γεγονότων ἐξεταζόμενοι, ἢ βεβαιοῦσιν τι τούτων ἢ τούναντίον.

Ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ μικρὸν σφάλμα τοῦ ἀντιγραφέως πλανῆσαν τοὺς κριτικούς, τὰ πάντα ἀνέτρεψε καὶ ἀνεστάτωσε· εἶνε δὲ τοῦτο τὸ Η, οὗ ἕνεκα τὸ μὲν καὶ μετετράπη εἰς ἴνα, τὸ δὲ οὐδεμία εἰς μηδεμία ἵνα συμφωνήσῃ τῷ ἐσφαλμένῳ ἦ. Ἐπειδὴ δὲ οὐδ' οὕτω τῷ Houtsma τὸ χωρίον ἤρρεσεν (1), εἰς νέαν οὗτος προέβη μεταβολήν, μεταγράψας τὰ: ἀνάδυσις . . . τοῦ προκεκληθῆσθαι εἰς: ἀνάδυσις [τῆς δίκης], . . . τ[ῷ] προσκεκλη[μένῳ].

Τὸ δ' ἀληθὲς πρόχειρον καὶ σχεδὸν εἰπεῖν πρόδηλον ἦν: καὶ ἀνάδυσις οὐδεμία ΗΝ (: ἦν) τοῦ προκεκληθῆσθαι (2) Ἐπειδὴ τουτέστι παρῆσαν μάρτυρες τῇ προσκλήσει, αὐτοὶ δῆλα δὴ οἱ κλητῆρες μαρτυροῦντες περὶ αὐτῆς, ἀδύνατον ἦν τῷ ἐναγομένῳ ν' ἀρνηθῇ τὸ

(1) Ἐν Σημειώσ. σ. 57: «Sin vero οἱ κλητῆρες de in jus vocatione dant testimonium, reus qui εἰς τὴν κυρίαν οὐκ ἀπαντᾷ ἐρήμην ὀφλισκάνει, unde apparel ἀνάδυσιν τοῦ προκεκληθῆσθαι hic non habere locum, sed ἀνάδυσιν τῆς δίκης».

(2) Τὰ ἐν τῷ κώδ. ἐσφαλμένα: προκαλουμένου καὶ προκεκληθῆσθαι καὶ προκαλοῦσιν ἤδη ὁ Δοβραῖος ἐθεράπευσεν.

προσκληθῆσθαι, ὅπως ἐκλίπη οὕτω τὴν δίκην ὡς δῆθεν οὖσαν ἀπρόσκλητον (1). Ἐκ τῆς διδασκαλίας δὲ ταύτης τοῦ ἡμετέρου γραμματικοῦ προαγόμενοι δυνάμεθα νὰ συναγάγωμεν καὶ τὸ συμπέρασμα τόδε, ὅτι πιθανῶς, κατὰ τὴν ἀττικὴν δικονομίαν, ἀποδεικνυμένης κατὰ τύπους τῆς προσκλήσεως, διὰ τῆς μαρτυρίας τοῦ κλητῆρος, εἴαν κατὰ τὴν τεταγμένην δικάσιμον ἐνεφανίζετο ἐπὶ δικαστηρίου ὁ ἐναγόμενος, ἐστερεῖτο τοῦ δικαιώματος ν' ἀμφισβητήσῃ κατ' οὐσίαν αὐτήν, νὰ ἰσχυρίσῃται δῆλα δὴ ὅτι ψεύδεται ὁ κλητὴρ μαρτυρῶν περὶ τῆς εἰς τὸ δικαστήριον κλήσεως. Ὁφείλεν ἄρα ἢ νὰ παραστῇ ἐν τῇ δίκῃ ἢ πάντως νὰ σιωπήσῃ, ἐπιφυλασσόμενος μὲν τὴν ἐρήμην ἀντιλαχεῖν, δυνάμενος δὲ καὶ τὸν ψευδοκλητῆρα διὰ τῆς γρ. ψευδοκλητείας νὰ καταδιώξῃ, λαγχανομένης πρὸς τοὺς θεσμοθέτας (2).

Περὶ δὲ τοῦ τρίτου χωρίου δοξάζομεν ὅτι ἐπάναγκες μὲν εἶνε τὸν γὰρ νὰ τηρήσωμεν, καὶ τᾶλλα δὲ πάντα, πλὴν ἰσως τοῦ οἵτινες, ἀνθ' οὗ γραπτέον ὅτι· μεταθετέον δὲ πάντως καὶ τὸ ἄρθρον τοὺς ἐν τῷ προσήκοντι τόπῳ: Κλητῆρες γὰρ λέγονται ὅτι παρὰ τῶν δικαστῶν ἀποστελλόμενοι πρόσκαλοῦσι [τοὺς] ἐν τοῖς δικαστηρίοις δικάζεσθαι μέλλοντας χρέους ἔνεκα ἢ ἄλλης ἡστινοσοῦν αἰτίας.

Περὶ κλητῆρων ποιεῖται λόγον ὁ Ἀρποκρατίων, εὐρυτέρως μάλιστα (3)· ἀλλ' ὁ ἡμέτερος ἰδὼν πιθανῶς τινὰς τῶν γραμματικῶν ἀμαθῶς πάνυ τοὺς μάρτυρας πρὸς τοὺς κλητῆρας συγχέαντας (4), τούτῳ τῷ λόγῳ τὴν γλῶσσαν ταύτην εἰς τὸν Ἀρποκρατίωνα προσέγραψε, πρὸς δεῖξιν τῆς μεταξὺ τούτων διαφορᾶς (5). Πρὸς μείζονα δ' ἐτι τῆς διαφορᾶς ταύτης διασάφησιν καὶ γραμματικῶς, ὥσπερ ἀλλαχοῦ (6), οὕτω καὶ ἐνταῦθα ἐπεξηγήσατο διατί οἱ κλητῆρες οὕτω καλοῦνται,

(1) Ὁρ. ἀνωτέρω τόμ. ΙΑ' σ. 72 ἐπ.

(2) Ἀριστοτ. Ἀθην. Πολιτ. Κεφ. 59. 3.

(3) Ἐν λ. Κλητῆρες - κλητεύειν. Πρὸλ. Βεκκ. Ἀνέκδ. σ. 268. 17. — Ἐτυμ Μ., Ἡσύχ. ἐν λ. κλητῆρ.

(4) Σουῖδ. ἐν λ.: «Κλητῆρ λέγεται ὁ καλῶν εἰς τὸ δικαστήριον πάντας· σημαίνει δὲ ἡ λέξις καὶ τὸν μάρτυρα». — Σχολ. Ἀριστοφ. Σφήκ. 189 (πρὸλ. 1408). Ὁρνιθ. 1422. Ἐπίσης ἐν Λεξ. Πατρ. (Σακκελ.) ἐν Bull. Corr. Hell. tome I (1887) σ. 15: «Κλητῆρα οὐδ' ὄντινοῦν ἐπιγραψάμενος] Κλητῆρες· οἱ μάρτυρες». Αὐτόθ. σ. 141: «Κλητῆρες] Μάρτυρες».

(5) Ὅπερ καὶ ἀλλαχοῦ πολλάκις ποιεῖ· ὁρ. ἀνωτ. Τόμ. ΙΑ' σ. 85 σημ. 3.

(6) Ἐν λ. Διαμαρτυρία· ὁρ. ἀνωτ. § 13.

ὅτι τουτέστι προσκαλοῦσι τοὺς ἐν τοῖς δικαστηρίοις δικάζεσθαι μέλλοντας. Αὐτὸ δὲ τοῦτο καὶ κατωτέρω ἐν λ. προσκαλεῖται αὐθις παρετήρησεν: αὖθεν ἀπὸ τῆς προσκλήσεως κλητῆρες λέγονται οἱ τῶν δικαστῶν ὑπηρεταί(1).

### § 29.

**Κυβευτικὸς φεμὸς**, πλέγμα ἦν οἰσύϊνον τροχοεῖδές, δτιθέασιν ἐπ' ἄβακος ὑπὲρ τοῦ μὴ ἐκπίπτειν τοὺς ἀστραγάλους.

Οὕτως: οἰσύϊνον τροχοεῖδές, κατὰ καλλίστην διόρθωσιν τοῦ Ναυκίου, ἀντὶ τῶν ἐν τῷ χ'/φφ: σύηνον τριχοεῖδές. Παραγράφει δ' ὁ ἐκδότης (2) καὶ τάδε ὑπὸ τοῦ πολλοῦ Ναυκίου γεγραμμένα: «*facillimum fuerit οἰσύϊνον τροχοεῖδές, ac τροχοεῖδές jam Dobraeus voluit, sed probabilius videtur, quod Meier suavit, σχοῖνινον κωνοεῖδές*».

Ἄλλ' ἵνα ἡ γλῶσσα αὕτη ἔχῃ ὅλως ἀμέμπτως προσῆκον νομίζομεν νὰ προσθῶμεν τὸ ἄρθρον: ἐπὶ [τοῦ] ἄβακος, προδήλως ἀναγκαῖον ὅν· παρατηροῦμεν δ' ἄλλως ὅτι ἐν τῷ κώδικι οὐ σπανίως φωρᾶται ἐκπεσόν(3).

Νοητέον δὲ πλέγμα οἰσύϊνον τροχοεῖδές, πλέγμα τι ἐξ οἴσου ἢ οἰσύας πεποιημένον, πανταχόθεν ἐξ ἴσου ἀνοικτόν, τὸ δὲ σχῆμα κυκλικὸν ἢ στρογγύλον ἔχον, ὅπερ τιθέμενον ἐπὶ τοῦ ἄβακος, τουτέστιν ὠρισμένως ἐπὶ τοῦ ἄβακος τοῦ κυβευτικοῦ, παρεκώλυε τὴν ἐξ αὐτοῦ πτώσιν τῶν ἀστραγάλων.

Ὁ Μέϊερὸς ἐν' εἰκάζῃ: σχοῖνινον κωνοεῖδές προφανῶς παρήχθη τοῦτο μὲν ἐκ τῶν παρὰ τοῖς γραμματικοῖς περὶ τοῦ δικαστικοῦ κημοῦ φερομένων, ὅτι ἦν σχοῖνινος, παρόμοιος χώνῃ(4), κωνοεῖδής ἄρα

(1) Πρὸ λ. ἔτι παρὰ τῷ αὐτῷ λ. Ἀπρόσκλητος δίκη.

(2) Ἐν Σημειώσ. σ. 59.

(3) Ὡς λ. χ. ἐν λλ: Ἀπρόσκλητος δ., Νομοφύλακες κτλ.

(4) Σχολ. Ἀριστοφ. Ἰππ. 1150: «Κημὸς ὁ ἐπὶ τοῦ καδίσκου, εἰς ὃν τὰς ψήφους καθίσταν ἐν τοῖς δικαστηρίοις. Κρατῖνος δὲ αὐτὸν ἐν Νόμοις σχοῖνινον ἡθρόν καλεῖ».



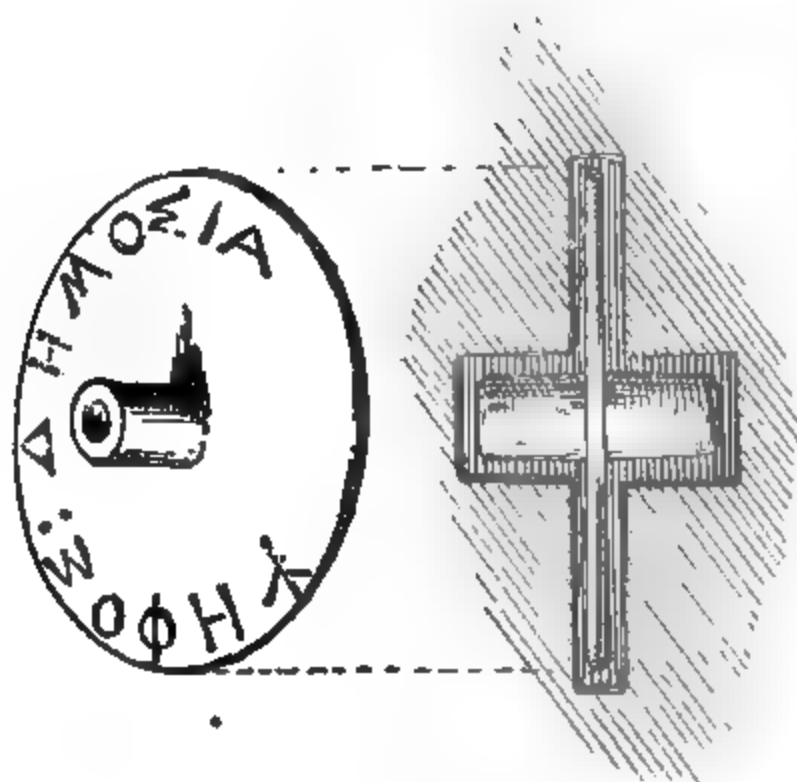
κατὰ Μέϊρον, τοῦτο δ' ἴσως καὶ ἐκ τῆς δόξης ὅτι ὁ φῖμος τοῦ κημοῦ οὐδαμῶς διέφερεν.

Ἄλλ' ἀκριβῶς κατὰ τῆς διδασκαλίας ταύτης ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς φαίνεται ἐπιερχόμενος. Ἰδὼν παρ' Ἀρποκρατίωνι ἐν λ. φῖμος: «φῖμος δ' ἐστὶν ὁ καλούμενος κημός», ἴσως δὲ καὶ παρ' ἄλλοις λεξικογράφοις ταῦτὸ ἀναγνούς (1), ἵνα διευκρινήσῃ τὸ πρᾶγμα, ἔδωκε μὲν ἀνωτέρω τὸν τοῦ δικαστικοῦ κημοῦ ὅρισμόν (2), παραλει-

ποιοῦτος γὰρ ἔφινετο καὶ ἦν παρόμοιος χώνη, ὡς καὶ Σοφοκλῆς ἐν Ἰνᾷχῳ. Πρὸ λ. Αὐτόθ. Σφήκ. 99. Ταῦτά περὶ που ἐν Βεγκ. Ἀνεκδ. 275. 25, Φωτ., Ἦσυχ. ἐν λ. κημός. Ὁ Πολυδεύκης ἐν Η. 16-17, 123 ποιεῖται μὲν μνείαν τοῦ κημοῦ, οὐδὲν ὁμῶς οὔτε περὶ τοῦ σχήματος αὐτοῦ διδάσκει, οὔτε περὶ τῆς ὕλης ἐξ ἧς ἦν κατασκευασμένος.

(1) Σχολ. Αἰσχίν. Ι. 59: «φῖμοι οἱ καλούμενοι κημοί».

(2) Ἐν λ. Κημός: «τὸ ἐπιτιθέμενον ἐν τοῖς δικαστηρίοις ἐπὶ τῶν κᾶδων ἦν δὲ τὸ παλαιὸν μὲν [σχοίνινος, παρόμοιος] χώνη, ὕστερον δ' ἐκ μολύβδου δι' οὗ αἱ φῆφοι καθίστανται, ἵνα μὴ καθιέμεναι βλέπωνται· πάνυ γὰρ ὁ κημός μετέωρα εἶχε [πρόσθ: τὰ]



Ψῆφος τετραυλημένη.

χέλη ὡς ἐπισκοτεῖν». Οὐχὶ ἄρα ὡς ψευδῶς διδάσκει ὁ Σχολ. Ἀριστοφ. Σφήκ. 99: «ἵνα μὴ (αἱ φῆφοι) ὀλισθάνωσιν». Τὴν διδασκαλίαν δὲ ταύτην τοῦ ἡμετέρου ἐρανιστοῦ, ἐκ καλλίστων, ὡς εἴρηται, ἀντλοῦντος συνήθως πηγῶν, πάντως μὲν συμπληροῖ, ἐμμέσως δὲ καὶ κυροῖ ὁ Ἀριστοτέλης ἐν Ἀθην Πολιτείᾳ τόμ. Δ' στ. 35, 3 ἐπ. οὕτως λέγων: «εἰσὶ δὲ ἀμ[φο]ρεῖς [δύο καί]μενοι ἐν τῷ δικαστηρίῳ, ὃ μὲν χ[α]λκοῦς, [ὃ δὲ ξύ]λινος . . . ἔχω[ν] ὃ χαλ[κοῦς] ἐπιθήμα διερρινημένο[ν], ὡς αὐ[τ]ὴν [μόνη]ν χω-

φθέντα ὑπὸ τοῦ Ἀρποκρατίωνος, εἶτα δὲ τὴν προκειμένην γλῶσσαν προσέγραψεν, ἀκριβῶς ἵνα διδάξῃ ὁποῖός τις κατ' ἀλήθειαν ἦν ὁ κυβευτ. φιμός, καὶ δὴ ἄρα διάφορος τοῦ κημοῦ, ἐτέρου κυβευτικοῦ σκεύους.

Παρὰ τοῖς νεωτέροις, τοὺς γραμματικούς ἐρμηνεύουσι, μεγίστη

ρεῖν τὴν ψήφον, ἵνα μὴ δύο [ό] αὐτὸς [ἐνβάλλ]ῃ. . . ὁ δὲ δικαστ[ῆς] λα[βὼν ἅμα] ἐκ τοῦ λυχνείου τὰς ψήφους, πιέζων τὸ λυ[χνεῖον] τῆς ψήφου καὶ οὐ δεικνύων [τ]οῖς ἀ[γω-  
νιζο]μένοις οὔτε τὸ τετρουπημέ[ν]ον [οὔτε τ]ὸ πλήρες, ἐνβάλλει κτέ.» Ἐκ τούτων πάν-  
των διδασκόμεθα ὅτι τὸ παλαιὸν μὲν ὁ δικαστ. κημός ἦν σχοίνινος, ὁμοιος χοάνη, ὅτι  
δ' εἶτα ἐγένετο ἐκ μολύβδου καὶ κύριον σκοπὸν εἶχε ν' ἀποκρύπτῃ ἀπὸ τῶν ὁμμάτων  
τῶν ἀντιδίκων τὰς ψήφους τῶν δικαστῶν, κρύβδην ψηφίζομένων. Ἐπειδὴ δ' ὁμοως, ὡς  
φαίνεται, παρατηρήθη ὅτι ἔστιν ὅτε καὶ τῶν δικαστῶν τινες, κακὴν χρῆσιν τοῦ κημοῦ  
ποιούμενοι, ἐκακούργουν περὶ τὰς ψήφους, δύο ἀντὶ μιᾶς ἐμβάλλοντες, τούτου ἕνεκα  
μετεβλήθη τὸ σύστημα, ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Ἀριστοτέλους, καθ' ὃν οὗτος διδάσκει  
τρόπον, καταργηθέντος δὲ τοῦ κημοῦ, ἐπενοήθη τὸ διερρινημένον ἐπίθημα, εἶδος  
ἐπιπώματος τοῦ ἀμφορέως, μίαν μόνην ὀπὴν διὰ ῥίνης ἐξεργασμένην ἔχον, ἴσην πρὸς  
τὴν διάμετρον τῆς ψήφου καὶ τὸ μῆκος τοῦ αὐλίσκου, πιθανῶς ἐν σχήματι: (ἰδὲ σελ.  
37). Ἐκλιπόντος δὲ τοῦ πράγματος, εἰκὸς ἦν νὰ συνεκλίπη καὶ τὸ ὄνομα, τούτου  
δ' ἕνεκα βεβαίως ὁ Ἀριστοτέλης οὐδ' ἐμνήσθη τοῦ κημοῦ ἐν τῇ Ἀθην. Πολιτείᾳ ἅτε  
δὴ οὐκέτι ὄντος ἐν χρήσει.

Παρατηροῦμεν ὁμοως ὅτι ἐν τῷ μικρὸν ἀνωτέρῳ καταχωρισθέντι ἀριστοτ. χωρίῳ,  
ἀντὶ τῶν: πιέζων τὸ λυ[χνεῖον] τῆς ψήφου, ὡς ἀνέγνω ὁ κριτικώτατος Blass  
τοῖς ἴχνεσι τοῦ κώδικος ἀκολουθῶν, οἱ Kaib.-Wil., τῷ ἡμετέρῳ Παπαγεωργίου πει-  
θόμενοι (ὅρ. Ἀθηνᾶς, τόμ. Δ' σ. 617) ἐξέδωκαν: πιέζων τὸ[ν] αὐ[λίσκον] τῆς  
ψήφου. Ὁ σοφὸς Βλάσιος δικαιολογῶν τὴν ἰδίαν ἀνάγνωσιν: λυχνεῖον, ἐπεξη-  
γεῖται: «i. e. αὐλίσκου pars prominens sive perforata sive solida». Ἀλλ' οὐδ'  
οὕτω, νομίζομεν, τὸ πρᾶγμα ἐξηγεῖται ἀρκούντως, ὑπολείπεται δ' ἀσαφές πάντοτε τί  
ἦν τὸ λυχνεῖον, ἐξ οὗ λαμβάνει τὰς ψήφους ὁ δικαστής, ἤδη λαβὼν ταύτας μετὰ τὸ  
πέρας τῶν ἀγορεύσεων τῶν διαδίκων (στ. 34, 30 ἐπ.) καὶ ἄρα κρατῶν αὐτάς, πῶς  
δ' αὖθις αὐτὸ τοῦτο τὸ λυχνεῖον τῆς ψήφου πιέζει. Ἐντεῦθεν προαγόμεθα πιθανωτέραν  
νὰ νομίσωμεν τὴν εἰκασίαν τοῦ Παπαγεωργίου. Ἐρμηνεύοντες δὲ τὸ χωρίον τοῦτο  
εἰκάζομεν ὅτι τοιοῦτό τι συνέβαινεν: ὁ δικαστής λαβὼν ἤδη τὰς δύο χαλκᾶς ψήφους,  
τετρουπημένην καὶ πλήρη, ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν διαδίκων, (στ. 34, 30 ἐπ.) καὶ ἄρα κατέ-  
χων αὐτάς, προσερχόμενος ἵνα ψηφίσῃται, πρὸς ματαίωσιν πάσης κακουργίας, ὥφειλεν  
αὖθις φανερώς νὰ δείξῃ ὅτι δύο μόνον, αὐτάς ταύτας, ἐξηκολούθει κρατῶν, πρὸς δὲ  
τοῦτο ἐτίθει τὰς ψήφους, ὡς φαίνεται, ἐπὶ σκεύους τινός, λυχνείου μεταφορικῶς  
καλουμένου, ὅτι ἐχρησίμευεν ἵν' αἱ ψῆφοι ἐπ' αὐτοῦ τιθέμεναι γίνωνται φανεραὶ τοῖς  
παῶν, ὥσπερ ὁ λύχνος ἐπὶ λυχνείου τοῦ γνωστοῦ. Εἶτα δὲ λαμβάνων ἐκεῖθεν τὰς ψή-  
φους ὁ δικαστής, ἀμφοτέρας ἅμα, ἑκατέραν δι' ἑκατέρας τῶν χειρῶν, καὶ διὰ τῶν δύο  
δακτύλων ἑκατέρωθεν τὸν αὐλίσκον πιέζων, ὥστε ν' ἀποκρύπτηται τὸ μέρος ἐφ' οὗ τὸ  
τρύπημα, προσήρχετο καὶ ἐνέβαλλεν αὐτάς εἰς τοὺς ἀμφορεῖς, τὴν μὲν εἰς τὸν χαλ-  
κοῦν, τὸν ἔχοντα τὸ διερρινημένον ἐπίθημα, τὴν δὲ εἰς τὸν ξύλινον.

ἐπικρατεῖ ἀσυμφωνία, τούτου μὲν φημὸν λέγοντος τὸ τῶν βυζαντίνων ψηφόβολον (*fritillus ἢ pyxis cornua, cornet à dés*)(1) ἄλλου δ' οὕτω καλοῦντος τὸ παρὰ τοῖς μεταγενεστέροις πυργίον (2) (*turricula ἢ pyrgus*), ἄλλων δὲ τέλος ἄλλα διδασκόντων περὶ φιμοῦ καὶ κημοῦ (3).

Ὁ Πολυδεύκης ἐν Z. 203 καὶ I. 150 τὰ τοῦ κυβευτοῦ σκεύη κατονομάζων, καίπερ δὲ μὴ ἕκαστον τούτων εἰδικῶς περιγράφων, ὁμῶς φαίνεται διακρίνων τὸν κημὸν τοῦ φιμοῦ.

Τίς ἦν ἀρχῇθεν ὁ κυβευτικὸς φημὸς ἐν τῇ προκειμένη γλώσσει διδάσκει σαφῶς ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς. Περὶ δὲ τοῦ κυβευτ. κημοῦ εἰκάζομεν ὅτι οὕτω παρὰ τοῖς παλαιοῖς ἐκαλεῖτο, ἀπὸ τῆς πρὸς τὸν δικαστικὸν κημὸν κατὰ τὸ κωνοειδὲς σχῆμα ὁμοιότητος, τὸ τῶν βυζαντίνων ψηφόβολον, ἐν ᾧ οἱ κυβευταὶ τοὺς κύβους ἐμβάλλοντες καὶ διασεύοντες ἔβαλλον αὐτούς. Ἐχρῶντο δ' ὡς εἰκός, καθὰ καὶ οἱ νῦν, τῷ κημῷ ἵνα μηδεμία περὶ τὴν βολὴν τῶν κύβων ἐγχωρῇ κακουργία. Ὅτε δὲ μετὰ ταῦτα ἐξευρέθη τὸ καλούμενον πυργίον, ἕτερον σκεῦος κυβευτικόν, ἐπειδὴ τοῦτο ἦν *crebris intus gradibus excisum* (4), καὶ κατ' ἀκολουθίαν οἱ κύβοι ῥιπτόμενοι ἐν αὐτῷ κατ' ἀνάγκην ἐν τῷ κατέρχεσθαι πολλάκις συνεστρέφοντο, κατέστη μὲν περιττὴ πλέον ἢ χρῆσις τοῦ κημοῦ (τοῦ ψηφοβόλου δῆλα δὴ) τούτου δὲ τὸ ὄνομα ἐδόθη εἰς τὸ πυργίον, συγχυθὲν αὐτῇ πρὸς τὸν φημόν. Εἶνε δὲ παντὶ φανερόν ὅτι μεταβληθέντων τῷ χρόνῳ τῶν ὀρων καὶ τῶν ὀργάνων τῆς κυβείας, ἐπόμενον ἦν νὰ συγχυθῶσιν ἅμα καὶ τὰ παλαιὰ ὀνόματα.

(1) Οὕτως οἱ Liddell-Scott ἐν λ. φημὸς τοῦ Λεξικοῦ. Ἐν δὲ λ. ψηφόβολον, (ὅπερ, ὡς καὶ τὸν φημόν, διὰ τῶν: a kind of cup, dice-box ἐρμηνεύουσι) παραπέμπουσιν εἰς τὴν λ. κημός, ἐνθ' ὁμῶς οὐδὲν περὶ κυβευτ. κημοῦ κεῖται. Πρβλ. αὐτόθ. λ. κηθίς.

(2) Σχολ. Αἰσχίν. I. 59: « φημοὺς δὲ ἀλλαχοῦ μὲν σημαίνει εἰς οὓς ἐμβάλλονται αἱ φῆφοι, ἐνταῦθα δὲ ἅ νῦν καλοῦσιν οἱ κυβευταὶ πυργία ».

(3) Ὁρ. Βαλέσιον ἐν Δινδορφ. Ἀρποκρ. τόμ. Β' σ. 449.

(4) Ὁρ. προηγ. σημείωσιν.

## § 30.

**Κυρία ἐκκλησία.** Δημήτριος ὁ Φαληρεὺς ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ τῆς Ἀθηναίων νομοθεσίας (1) . . . . . πλεῖστα ἐχρημάτιζεν ἢ μέγιστα τῶν κοινῶν· ἀλλ' ἐνῆν τὸν δεδεμένον φησὶν· εἰκότως δ' ἂν τις αὐτῷ ἐπιτιμήσειεν· εἰ γὰρ ἂν ποτε κυρίας ἐκκλησίας τοὺς Ἀθηναίους νομίσαι ἐν (2) . . . . . ἐμίσθουν (3) . . . . . ἄμεινον οὖν Ἀριστοτέλης· τὰς γὰρ ἀρχὰς ἐν ταῖς κυρίαις ἐκκλησίαις φησὶν ἐπιχειροτονεῖσθαι, καὶ τὰς εἰσαγγελίας (τοὺς βουλευμένους ποιεῖσθαι), καὶ τὰ ἄλλα τῶν ἀναγκαίων χρηματίζειν, καὶ περὶ σίτου, φυλακῆς τῆς χώρας, καὶ τὰς ἀπογραφὰς τῶν δημευομένων ἀναγιγνώσκειν, καὶ τὰς λήξεις τῶν κλήρων· ἐπὶ δὲ τῆς ἔκτης πρυτανείας πρὸς τοῖς εἰρημένοις καὶ περὶ τῆς ὀστρακοφορίας προχειροτονίαν δίδοσθαι, εἰ δοκεῖ ἢ μή.

Τὰ ἀπὸ τῶν λλ: ἄμεινον οὖν Ἀριστοτέλης μέχρι τέλους τῆς γλώσσης ταύτης, τῇ Ἀθηναίων πολιτείᾳ (κεφ. 43. 4) προσήκοντα, συμμαρτυροῦσι μὲν λαμπρῶς ὑπὲρ τοῦ γνησίου τοῦ ἀριστοτελικοῦ συγγράμματος (4), δι' αὐτοῦ δὲ τούτου νῦν καὶ ἀσφαλῶς συμπληροῦνται, ἐν οἷς ἔτι δέονται ἐλαφρᾶς συμπληρώσεως.

Εἶνε λυπηρότατον ὁμως ὅτι τὰ ἐν ἀρχῇ οὕτως ἀτελῇ καὶ πλήρη χασμάτων ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς κατέλιπεν, οὕτω δ' ἡμᾶς ἀπεστέρησε πολυτίμου εἰδήσεως περὶ τῶν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς Δημητρίου τοῦ

(1) Ἐν τῷ κώδ. ἔπεται χάσμα ἐκ 15 περίπου γραμμάτων.

(2. 3) Ἐν τῷ κώδ. ἔπονται δύο χάσματα ἐκ 10 περίπου γραμμάτων ἕκαστον.

(4) Ἐξελέγχεται δ' ἅμα ἡμαρτημένη ἡ δόξα ὅτι δῆθεν ἡ εὐτυχῶς ἡμῖν περισωθεῖσα Ἀθην. Πολιτεία εἶνε ἔργον οὐχὶ τοῦ Ἀριστοτέλους, ἀλλὰ Δημητρίου τοῦ Φαληρέως. Τῷ ὄντι, ὥσπερ ὁ Ἀρποκρατίων ἐν λ. Παράστασις διαρρήδην ἀντιπαρατάσσει τὴν τοῦ σοφοῦ Σταγίριτου γνώμην πρὸς τὴν τοῦ Φαληρέως, οὕτω καὶ ὁ ἡμέτερος, ὅστις μάλιστα καὶ ἐπιτιμᾷ αὐτῷ. Ἀλλὰ βεβαίως οὐδέτερος αὐτῶν ἐδύνατο οὕτως ἐξ ἀντιπαραθέσεως περὶ τῆς διδασκαλίας ἑκατέρου νὰ κρίνῃ, ἐὰν μὴ ἀμφοτέρων τὰ συγγράμματα, τὴν τε ἀριστοτελικὴν Ἀθην. Πολιτείαν καὶ τὸ τοῦ Φαληρέως περὶ τῆς Ἀθηναίων (ἢ Ἀθήνησι) Νομοθεσίας εἶχε πρὸ ὀφθαλμῶν.

Φαληρέως (317-307 π. Χ.) ἥ, πολλῶ πιθανώτερον, μετ' αὐτήν, ἄχρις οὐ οὗτος τὸ περὶ τῆς Ἀθηναίων νομοθεσίας σύγγραμμα αὐτοῦ εξέδωκεν (1), ἔργων τοῦ δήμου ἐν κυρίᾳ ἐκκλησίᾳ συνερχομένου.

Διότι εἶνε πιθανώτατον ὅτι, ὥσπερ ὁ Ἀριστοτέλης, οὕτω καὶ ὁ Δημήτριος ἐν τῷ συγγράμματι αὐτοῦ τούτῳ ἐπραγματεύετο περὶ τῆς συγχρόνου αὐτῷ καταστάσεως τῆς Ἀθήνησι νομοθεσίας, ὡς γνωστὸν δὲ μετὰ τὸ ἔτος 322 καταλυθείσης τὸ πρῶτον τῆς αὐτονομίας τῶν Ἀθηναίων, πολλὰς ἐκτοτε μεταβολὰς ὑπέστη ἡ πολιτεία, ἐξ ὧν ὡς εἰκὸς μετεβλήθη καὶ τὸ δημόσιον δίκαιον (2) Ἀλλ' ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς οὐδὲν τούτων, φαίνεται, ἀναμνησθεὶς, ὑπολαβὼν δὲ τὸν Φαληρέα ἐξ ἀμαθίας ἢ ἐπιμέμπτου ὀλιγωρίας πρὸς τὸν Ἀριστοτέλη ἀντιφάσκοντα, ἐπιτιμᾷ αὐτῷ ὡς συγχέαντι τὰ πράγματα.

Ἀλλὰ τί ὑπὸ τὰ ἀτελῆ καὶ ἐφθαρμένα ταῦτα κρύπτεται;

Ὁ Δοβραῖος μόνον περὶ τῶν προφανῶς ἡμάρτημένων: τὸν δεδεμένον ἤκασε: τῶν δεδημευμένων, τὰ δ' ἄλλα κατέλιπεν ἀδιόρθωτα.

Ὁ δὲ Μέτερος (3) τινὰ ἀπλῶς νὰ θεραπεύσῃ ἐπεχείρησεν, ἀπελπίσας ν' ἀποκαταστήσῃ ἐν τῷ συνόλῳ τὰ τε ῥήματα (;) Δημητρίου τοῦ Φαληρέως καὶ τὴν περὶ τούτων γνώμην τοῦ ἡμετέρου γραμματικοῦ. Οὕτω δὲ ἀντὶ μὲν τῶν ἐν τῷ χ'/φψ: πλεῖστα ἔχρημ. ἢ μέγιστα ὀρθῶς ἀνέγνω: καὶ μέγιστα (4) ἀντὶ δὲ τῶν: εἰ γὰρ ἂν ποτε — νομίσαι ἐν ἤκασε: τέ γὰρ ἂν ποτε — νομίσειεν. Τέλος δὲ τὸ πρῶτον ἐκ 15 περίπου γραμμάτων χάσμα διὰ τῶν: [φησὶν· αὐτὸ μὲν γὰρ δῆμος] ἀναπληρῶν, ἀντὶ τῶν: τὸν δεδεμένον μετὰ βεβαιότητος ἤκασε: τὸν τε δῆμον. Δυστυχῶς ἐκ πάντων τούτων οὐδὲν σαφές νὰ συναγάγῃ τις δύναται, τολμῶμεν δ' εἰπεῖν ὅτι διὰ

(1) Ὡς γνωστὸν ὁ Φαληρεύς, καταλυθείσης τῆς ἀρχῆς αὐτοῦ τῷ 307 ὑπὸ Δημητρίου τοῦ Ἀντιγόνου, ἀπῆλθεν εἰς Μακεδονίαν, εἶτα δ' εἰς Αἴγυπτον, ἔνθα καὶ ἀπέθανε περὶ τὸ 283 π. Χ. Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ δὲ πιθανώτατα συνέγραψε καὶ τὸ περὶ τῆς Ἀθην. νομοθεσίας σύγγραμμα αὐτοῦ, 30 ἢ 40 ἴσως ἔτη μετὰ τὴν ἐκδοσιν τῆς ἀριστοτελικῆς Ἀθην. Πολιτείας.

(2) Ὁρ. Γίλδερτ, Ἑγχ. ἀρχ. δημ. βίου Ἑλλ. μεταφρ. Ν. Γ. Πολίτου, τόμ. Α' σ. 196 ἐπ., 308 ἐπ.

(3) Παρὰ Μυλλήρῳ ἐν Fr. Hist. Graec. τόμ. 2 σ. 116.

(4) Πρὸς. Ἀριστοτ. Ἀθην. Πολιτ. Κεφ. 3. 6: «διώκει δὲ τὰ πλεῖστα καὶ τὰ μέγιστα τῶν ἐν τῇ πόλει». Κεφ. 8. 4: «τὰ πλεῖστα καὶ τὰ μέγιστα τῶν πολιτικῶν διετῆρει».

τῶν εἰκασιῶν τοῦ Μειέρου τὸ πρόβλημα ἔτι μᾶλλον δυσεπιλυτώτερον κατέστη.

Ὁ Μυλλῆρος (1) αὐθις τοιάδε τινὰ ἤκασεν ἀπὸ τοῦ πρώτου χάσματος μετὰ τὸ λῆμμα, ἀρχόμενος: [Κυρία ἐκκλησία, οὐκ ἐν ἧ] πλειῖστα ἐχρημάτιζον ἢ μέγιστα τῶν κοινῶν, ἀλλ' ἐν ἧ [τὰς] τῶν δημευομένων [ἀπογραφὰς ἀνεγίγνωσκον καὶ τὰ μισθώσιμα ἐμίσθουν]· εἰκότως δ' ἂν τις αὐτῷ ἐπιτιμήσειε· [τ]ί[ς] γὰρ ἂν ποτε κυρίας ἐκκλησίας [καλέσαι] τοὺς Ἀθηναίους [ἐν αἷς τὰ μισθώσιμα] ἐμίσθουν [καὶ \* \* \*] Ἄμεινον οὖν νομίσειεν Ἀριστοτέλει [πεῖθεσθαι] κτέ.».

Ὁ Ναύκιος, τούναντίον, ἀπέσχετο οἷαν δὴ ποτε περὶ τοῦ χωρίου νὰ ἐξενέγκῃ εἰκασίαν, τὰδ' ὑποσημειωσάμενος (2): *Locus ita comparatus est ut sine novis subsidiis nihil possimus extundere*. Δυστυχῶς δέ, ὅσον τοῦλάχιστον ἐγνώμεν, οὐδὲν ἔκτοτε νεώτερον ἐπικούρημα ἀνευρέθη.

Ὁ Houtsma δὲ τέλος, τῷ τελευταίῳ τούτῳ πειθόμενος, ἐξέδωκε καὶ οὗτος τὸ περὶ οὗ ἡμῖν ὁ λόγος χωρίον ἄνευ οὐδεμιᾶς προσθήκης ἢ διερθρωσεως, ὡς ἀκριβῶς ἐν τῷ κώδικι κεῖται, ἀπλῶς μόνον ἐξαλείψας τὸ ἄρθρον ἢ ἐν τῷ λήμματι (Κυρία [[ἡ]] ἐκκλησία), τὸ δὲ Ἀριστοτέλει τρέψας εἰς ὀνομαστικὴν, ἀμφοτέρω πάνυ ὀρθῶς.

Δυστυχῶς οὐδ' ἡμεῖς, καίπερ πολλὰ μοχθήσαντες, οὐδὲν σχεδὸν ἐδυνήθημεν βέβαιον ὅλως ἢ ἀσφαλές νὰ ἀνεύρωμεν. Ὅμως δὲ θὰ τολμήσωμεν εἰκασίας τινὰς νὰ ἐξενέγκωμεν.

Ἐν πρώτοις παρατηροῦμεν ὅτι, ὡς ἐκ τῆς ὅλης ὑφῆς τῆς προκειμένης γλώσσης προκύπτει, ἐν τῷ πεπηρωμένῳ χωρίῳ πρόκειται περὶ τῶν κατὰ Δημήτριον τὸν Φαληρέα ἔργων τοῦ δήμου εἰς κυρίαν ἐκκλησίαν συνερχομένου, ἃ δ' ἔργα ὁ ἡμέτερος γραμματικός, συγκρίνων πρὸς τὰ ὑπὸ τοῦ Ἀριστοτέλους ἐν τῇ Ἀθηναίων πολιτείᾳ (Κεφ. 43. 4) ἀναφερόμενα, εὕρισκει οὐδενὸς ἢ ἐλαχίστου ἄξια, καὶ διὰ τοῦτο ἐπιτιμᾷ τῷ Φαληρεῖ ὡς ψεύδῃ δῆθεν ἢ ἀλλόκοτα διδάσκοντι. Εἶπομεν δ' ἄνωτέρω ὅτι ὁ γραμματικός ἐν τῇ κρίσει αὐτοῦ ταύτη φαίνεται πλανώμενος, μὴ λαβὼν ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ Δημήτριος ἐν τῷ διειλημμένῳ συγγράμματι αὐτοῦ πιθανώτατα ἐξετίθει τὴν ἐπὶ τῶν χρόνων αὐτοῦ,

(1) Ἐν Fr. Hist. Graec. τόμ. 2 σ. 116.

(2) Παρὰ Houtsma ἐν Σημειώσ. σ. 59.

ὅτε δῆλα δὴ συνέγραφε, κατάστασιν τῆς Ἀθήνησι νομοθεσίας, 30 ἢ 40 ἔτη μετὰ τὸν τοῦ Ἀριστοτέλους θάνατον (322 π. Χ.), ὅτι δὲ κατ' ἀκολουθίαν, μετὰ τὰς ἐπελθούσας πολιτικὰς μεταβολάς, ἐπόμενον ἦν νὰ περιωρίσθησαν καὶ τὰ ἐν τῇ κυρίᾳ ἐκκλησίᾳ ἔργα τοῦ δήμου, κατὰ λόγον πάντως πρὸς τὴν τότε κατάστασιν καὶ τοὺς καθόλου νόμους τῆς πολιτείας.

Τίνα δ' ὅμως ἦσαν τὰ θέματα ταῦτα περὶ ὧν κατὰ τὸν Φαληρέα ὁ δῆμος ἐν κυρίᾳ ἐκκλησίᾳ ἐχρημάτιζεν; Ἀκριβῶς τοῦτο εἶνε τὸ ἀπορούμενον· ἐκ τοῦ ῥήματος ὅμως ἐμίσθουν, ἐν τῷ μέσῳ τῶν δύο τελευταίων χασμάτων κειμένου, οὐκ ἀπιθάνως, νομίζομεν, δυνάμεθα νὰ εικάσωμεν ὅτι ὁ λόγος ἦν περὶ μισθώσεως.

Εἶτα δὲ λέγομεν, καίτοι τὸ μέρος τοῦτο εἶνε τὰ μάλιστα τεταραγμένον, ὅτι οὐδὲν συνηγορεῖ ἐν' εικάσωμεν ὅτι ἐν αὐτῷ ὁ ἡμέτερος ἐρανιστὴς κατεχώριζεν ἢ προυτίθετο νὰ καταχωρίσῃ αὐτὰ ταῦτα τὰ ῥήματα τοῦ Φαληρέως, ὡς ὁ Μέτερος (1) ὑπετόπασε. Τούναντίον, ἐκ τῆς ὅλης ὑφῆς τοῦ λόγου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ ἀντιθέσεων, μᾶλλον ἐμφαίνεται ὅτι ἐν' ἐλέγχῃ ἀπλῶς τὴν διδασκαλίαν τοῦ Φαληρέως συντόμως ἐξετίθει τὰ κατ' αὐτήν.

Τινὰ τῶν ἐν τῷ πρώτῳ χάσματι ἐλλειπόντων κατὰ τὸν ὑπολογισμόν τοῦ Δοδραίου 15 περίπου γραμμάτων, δυνάμεθα πιθανῶς ν' ἀναπληρώσωμεν, εἰσὶ δὲ ταῦτα τὸ ῥῆμα λέγει ἢ φησί, οἷς ἀμφοτέροις ἐναλλάξ ὁ γραμματικὸς ἐν παραπληθείαις περιστάσεσι χρῆται (2), καὶ τὸ ἄρθρον τὰ, ἀναγκαίως προσθετέον πρὸ τῆς λ: πλεῖστα.

Ὅσον δ' ἀφορᾷ εἰς τὰς προφανῶς τεταραγμένας λέξεις: ΑΛΛ ΕΝΗΝΤΟΝ ΔΕ ΔΕ ΜΕΝ ΟΝ ΦΗCIN, ἐν ἀρχῇ μὲν ἀναγινώσκομεν: ἀλλ' ἐν ἡ τὰ . . (ἐξηλέγξαμεν δ' ἀνωτέρω § 28 ἐν λ. Κλητῆρες καὶ μάρτυρες τὸ ἀντίθετον σφάλμα: οὐδεμία ἢ τοῦ προσκεκλῆσθαι ἀντὶ ἧν) ἐν δὲ τῇ λ. ΦΗCIN νομίζομεν ὅτι ὑπολανθάνει ἡ κατάληξις ΟΥCIN, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τοῦ ῥήμ. ΜΙCΘΟΥCIN, ὅπερ μικρὸν κατωτέρω εὐρίσκομεν (: ἐμίσθουν)

(1) Παρὰ Μυλλήρῳ ἐν F. H. G. τόμ. 2 σ. 116.

(2) Πρὸ λ. χ. ἐν λλ: Ἀργίας δ. «Λυσίας ἐν τῷ κ. Ἀρίστωνός φησιν», Εἰσαγγελία: «Θεόφρ. δὲ ἐν τῷ τετάρτῳ περὶ νόμων φησί», Λογιστὰ καὶ Συνήγοροι: «Ἀριστ. ἐν Ἀθην. Πολιτεία οὕτω λέγει», Μὴ οὔσα δίκη: «Δημήτριος ὁ Φαληρεὺς ἐνίοις λέγει», κτλ.

καὶ ὁ κατ' ἀκολουθίαν δυνάμεθα ἢ μᾶλλον ὀφείλομεν καὶ ἐν τοῖς ἡγουμένοις νὰ εἰκάσωμεν ὡς ὑπάρχον. Ἐπειδὴ δ' ἀνέγνωμεν: ἀλλ' ἐν ἧ, ἀναγκαίως ἔχει ἀνάλογόν τι καὶ εἰς τὸ πρῶτον χάσμα νὰ εἰκάσωμεν, ὥσπερ καὶ ὁ Μυλλῆρος ἐποίησε, γράψας: οὐκ ἐν ἧ, εἰς ὃ ἡ ἀντίθεσις ν' ἀναφέρεται.

Τέλος τὰ δύο τελευταῖα χάσματα, ἑκάτερον ἐκ 10 περίπου γραμμάτων, ἐν μέρει μόνον ἐπίσης τολμῶμεν νὰ συμπληρώσωμεν, τοῦτο δ' ἐκ τοῦ συνόλου τῆς γλώσσης εἰκάζοντες.

Τὴν δ' ὅλην γλῶσσαν ὥδέ πως συμπληροῦμεν καὶ ἀναγιγνώσκουμεν, καὶ τὰ περὶ Ἀριστοτέλους δὲ διορθούμεθα, ὁδηγούμενοι ὑπὸ τοῦ ἀντιστοίχου χωρίου (Κεφ. 43. 4) τῆς Ἀθην. Πολιτείας:

**Κυρία Ἑκκλησία:** Δημήτριος ὁ Φαληρεὺς ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ τῆς Ἀθηναίων νομοθεσίας [οὐκ αὐτὴν λέγει ἐν ἧ τὰ] πλεῖστα ἐχρημάτιζ[ο]ν καὶ [τὰ] μέγιστα τῶν κοινῶν, ἀλλ' ἐν ἧ τ[ὰ . . . . . μισθ]οῦσιν (1). Εἰκότως δ' ἂν τις αὐτῷ ἐπιτιμήσειεν. Τί[ς] γὰρ ἂν ποτε κυρίας ἐκκλησίας τοὺς Ἀθηναίους νομίσ[ε]ιεν [καλέσαι ἐν αἷς] ἐμίσθουν [τὰ . . . . .]; Ἀμεινον οὖν Ἀριστοτέλης· «τὰς γὰρ ἀρχὰς ἐν ταῖς κυρίαις ἐκκλησίαις φησὶν ἐπιχειροτονεῖσθαι, καὶ τὰς εἰσαγγελίας [τοὺς βουλομένους ποιεῖσθαι] καὶ τὰ ἄλλα τῶν ἀναγκαίων χρηματίζειν, καὶ περὶ σίτου [καὶ περὶ] φυλακῆς τῆς χώρας, καὶ τὰς ἀπογραφὰς τῶν δημευομένων ἀναγιγνώσκειν, καὶ τὰς λήξεις τῶν κλήρων· ἐπὶ δὲ τῆς ἑκτῆς πρυτανείας πρὸς τοῖς εἰρημένοις καὶ περὶ τῆς ὀστρακοφορίας ἐπιχειροτονίαν δίδοσθαι, εἰ δοκεῖ [ποιεῖν] ἢ μή».

Ἄλλα τίνα ἦσαν τὰ εἰς μίσθωσιν ἐν κυρίᾳ ἐκκλησίᾳ διδόμενα; Δυστυχῶς ἐλλείψει εἰδήσεων εἶνε ἀδύνατον νὰ εἰκάσῃ τις ἀσφαλῶς, ἔτι δὲ μᾶλλον ν' ἀποδείξῃ τὸ βάσιμον τῆς ἑαυτοῦ εἰκασίας. Ἴσως ὁμως ἐν τοῖς ὑφ' ἡμῶν καταλελειμμένοις κενοῖς, ἐν τε τῷ πρώτῳ καὶ ἐν τῷ δευτέρῳ, ἔκειτο ἡ λέξις δημόσια, ἣν πως πιθανὴν καθιστᾷσι

(1) Τῇ αὐτῇ ἐκφορᾷ (: ἐχρημάτιζον — μισθοῦσιν) καὶ ἀλλαχοῦ χρῆται λ.χ. ἐν λ. Λειτουργεῖν: «οἱ μὲν Ἀχαιοὶ τὸ πρυτανεῖον λήϊτον ἐκύλουν, Ἀθηναῖοι δὲ τὸ δημόσιον· διὸ τοὺς ἐπιδιδόντας ἢ ὑπηρετοῦντάς τι τῷ δημοσίῳ λειτουργεῖν λέγουσιν».



τὰ τοῦ κώδικος γράμματα (: ΤΟΝΔΕΔΕΜΕΝΟΝΦΗΣΙΝ — ΤΑ ΔΗΜΟCΙΑΜΙCΘΟΥCΙΝ).

Ἐκ τῆς γλώσσης ὁμῶς ταύτης καὶ ἕτερον συνέστη ζήτημα, δόντος τὴν ἀφορμὴν τοῦ Μειέρου:

Ἐν τῷ κώδικι τοῦ Κανταβριγ. λεξικοῦ, εἰς τὸ τέλος τῆς προκειμένης γλώσσης, σαφῶς ἀναγιγνώσκεται καὶ περὶ τῆς ὀστρακοφορίας ἐπεχειροτονίαν δίδοσθαι, ὃ πρῶτος ὁ Μέϊρος διορθούμενος ἔτρεψεν εἰς: προχειροτονίαν. τοῦτο μὲν τῷ Φιλοχόρῳ στοιχῶν, οὕτινος ἀποσπασμάτιον διεφύλαξεν ἡμῖν τὸ Κανταβριγ. λεξικὸν ἐν λ. Ὀστρακισμοῦ τρόπος (1), τοῦτο δ' ἴσως καὶ τῷ Σχολιαστῇ Ἀριστοφ. Ἰππ. 855 ἀκολουθῶν, ὡσαύτως περὶ προχειροτονίας λέγοντι (2). Τῷ Μειέρῳ δ' ἠκολούθησαν καὶ πάντες οἱ μετ' αὐτὸν κριτικοί, τελευταῖος δὲ καὶ ὁ ἡμέτερος ἐκδότης.

Ἀλλὰ παραδόξως ἡ ἐσφαλμένη νομισθεῖσα γραφὴ κυροῦται ὑπὸ τοῦ περιπύστου παπύρου τῆς ἀριστοτελικῆς Ἀθην. Πολιτείας (Κεφ. 43. 5) ἐν ᾧ σαφῶς ἀναγιγνώσκεται: «καὶ περὶ τῆς ὀστρακοφορίας ἐπεχειροτονίαν διδόασιν, εἰ δοκεῖ ποιεῖν ἢ μή».

Ἐκ τῶν ἐκδοτῶν τῆς Ἀθην. πολιτείας, ὅσον γνωστὸν ὑμῖν, μόνοι οἱ Kaibel καὶ Wilamowitz, τῇ διορθώσει τοῦ Μειέρου πειθόμενοι ἐξέδωκαν: προχειροτονίαν, πάντες δὲ οἱ ἄλλοι ἐτήρησαν τὴν τοῦ ἀριστοτελικοῦ κώδικος γραφὴν, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ ὁ σοφὸς Βλάσσιος, ὅστις ὁμῶς ἐν ταῖς ὑποσημειώσεσιν (ἐκδ. γ' σ. 70) νομίζει μὲν πιθανὴν τὴν ὑπὸ τῶν διειλημμένων ἐπιφανῶν κριτικῶν Καϊβελ καὶ Βιλαμοβιτζίου ἐπενεχθεῖσαν διόρθωσιν, ἅμα δὲ ἐπικαλεῖται ὑπὲρ αὐτῆς καὶ τὰ μικρὸν κατωτέρω, ἐν τῷ αὐτῷ Κεφαλαίῳ (43. 6) φερόμενα: «χρηματίζουσιν δ' ἐνίοτε καὶ ἄνευ προχειροτονίας».

Καθ' ἡμᾶς, ἐὰν συγχωρῇται πρὸς τηλικούτους ἄνδρας νὰ διαφωνήσωμεν, οὐδὲν βιάζεται ἵνα κινήσωμεν τὴν τῶν κωδίκων γραφὴν, ἀφ' οὗ μάλιστα καὶ κατ' αὐτὴν σαφῶς, πάνυ σαφῶς μάλιστα ἐξηγεῖται τὸ πρᾶγμα. Τοῦ θεμελιώδους, ὡς εἰπεῖν, νόμου τῆς πολιτείας διαρρήδην καὶ ἐκ τῶν προτέρων κελεύοντος, ὅτι καθ' ἐκάστην ἑκτὴν πρυτανεῖαν, ἐν τῇ κυρίᾳ ἐκκλησίᾳ τοῦ δήμου, ἐδύναντο νὰ ὑποβάλλωνται προτάσεις

(1) «Φιλόχορος ἐκτίθεται τὸν ὀστρακισμόν . . . γράφων οὕτω: «προυχειροτόνει μὲν ὁ δῆμος κτέ.».

(2) «Προχειροτόνει ὁ δῆμος ὀστρακὸν εἰσφέρειν, κτέ.».

περί ὀστρακοφορίας, προτάσεις τουτέστι περί τοῦ εἰ δοκεῖ ἢ μὴ τῷ δήμῳ εἰσφέρειν τῷ ἔτει τούτῳ τὸ ὀστρακον καθ' ὠρισμένων προσώπων ὡς ὑπόπτων ὑποδεικνυομένων, οὐδεὶς πλέον λόγος ὑπῆρχε προχειροτονίας, τοῦ δήμου εἴτ' ἐπιχειροτονοῦντος εἴτ' ἀποχειροτονοῦντος τὴν περί ὀστρακοφορίας εἰδικὴν πρότασιν. Διὰ τοῦτο ὁ Ἀριστοτέλης ἀπλῶς εἶπε: «καὶ περὶ τῆς ὀστρακοφορίας ἐπιχειροτονίαν διδόασιν, εἰ δοκεῖ ποιεῖν ἢ μή», αὐτοῖς ἴσως τοῖς ῥήμασι τοῦ νόμου χρησάμενος. Ἐπειδὴ δὲ ἐν περιπτώσει ἐπιχειροτονίας, ἀποδοχῆς δῆλα δὴ τῆς περί ὀστρακοφορίας προτάσεως, ἢ ἐν κυρίᾳ ἐκκλησίᾳ τυπικὴ αὕτη ἀπόφασις οὐδὲν ἕτερον εἶχεν ἀποτέλεσμα ἢ τὴν σύγκλησιν ἐτέρας ἐκκλησίας, ἀλλὰ πλήρους, εἰς ἣν ἀπέκειτο κατ' οὐσίαν ν' ἀποφασίσῃ δι' ὀστρακοφορίας ἐὰν κρίνῃ ἢ μὴ ὀστρακιστέον τὸν προβληθέντα ἢ ὑποδειχθέντα ὡς ὑποπτον, οὕτω δὲ ἡ πρώτη ἐκείνη ἀπόφασις ἀπετέλει, ὡς εἰπεῖν, πρόκριμά τι περί τοῦ ὀστρακισμού, τούτῳ τῷ λόγῳ, φαίνεται, ὁ Φιλόχορος εἶτε ἀγνοῶν τὴν ἀρχαίαν νομικὴν κυριολεξίαν, εἶτε καὶ βουλόμενος ἐπὶ τὸ ἰδιωτικώτερον νὰ ἐρμηνεύσῃ τὸ πρᾶγμα, ἐχρήσατο τῷ ῥήματι προχειροτονεῖν· τῷ Φιλοχόρῳ δ' ἀνεξετάστως ἠκολούθησε καὶ ὁ τοῦ Ἀριστοφάνους Σχολιαστῆς (Ἰππ. 855), παρ' ἐκείνου σχεδὸν ἐπὶ λέξει λαβὼν. Ἄλλως τὰ ὑπὸ τοῦ Ἀρποκρατίωνος ἐν λ. Προχειροτονία(1) διδασκόμενα ἀρκούντως, νομίζομεν, καὶ ταῦτα συνηγοροῦσιν ὑπὲρ τῆς τηρήσεως τῆς παραδεδομένης γραφῆς ἐν τε τῇ Ἀθην. Πολιτείᾳ καὶ ἐν τῷ Κανταβριγ. Λεξικῷ.

Ἀπλῇ τῆς προκειμένης γλώσσης ἀντιβαλὴ πρὸς τὰ παρ' Ἀρποκρατίωνι ἐν λ. Κυρία ἐκκλησία διαλαμβανόμενα σαφῶς αὐθις δείκνυσιν ὅτι ὁ ἡμέτερος ἐρανιστὴς καὶ ταύτην πρὸς συμπλήρωσιν προσέγραψεν εἰς τὸν κώδικα. τοῦ μνησθέντος λεξικογράφου οὐδὲν μὲν περί τῆς διδασκαλίας Δημητρίου τοῦ Φαληρέως διαλαβόντος, τὰ δὲ παρ' Ἀριστοτέλει πολλῷ ἐνδεστέρω διδάσκοντος.

(1) Ἐν λ: «Ἐοικεν Ἀθήνησι τοιοῦτό τι γίνεσθαι· ὁπόταν τῆς βουλῆς προβουλεύσεως εἰσφέρηται εἰς τὸν δῆμον ἢ γνώμη, πρότερον γίγνεται χειροτονία ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, πότερον δοκεῖ περὶ τῶν προβουλευθέντων σκέψασθαι τὸν δῆμον ἢ ἀρχεῖ τὸ προβούλευμα. Ταῦτα δ' ὑποσημαίνεται ἐν τῇ Λυσίου πρὸς τὴν Μιξιδήμου γραφῇ». Πρβλ. Φώτ., Σουῖδ. ἐν λ. Προχειροτονία.

## § 31.

**Λογισταὶ καὶ Συνήγοροι.** Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων πολιτείᾳ οὕτω λέγει λογιστὰς δὲ αἰροῦνται δέκα, παρ' οἷς διαλογίζονται πᾶσαι αἱ ἀρχαὶ τὰ τε λήμματα καὶ τὰς γεγενημένας δαπάνας καὶ ἄλλους δέκα συνηγόρους, οἵτινες συνανακρίνουσι τούτοις καὶ οἱ τὰς εὐθύνας διδόντες παρὰ τούτοις ἀνακρίνονται πρῶτον, εἶτα ἐφίενται εἰς τὸ δικαστήριον εἰς ἓνα καὶ πεντακοσίους.

Οὕτως ὁ Houtsma, ἀντὶ τῶν ἐν τῷ κώδ: λογισταὶ δὲ . . . καὶ ἄλλοις δέκα συνηγόροις . . . ἀνακρίνοντες . . . εἰς ἓνα καὶ ᾤα', ἐν ἀρχῇ μὲν ἀκολουθῶς τῷ Δοβραίῳ ἀναγνόντι λογιστάς, ἐν δὲ τοῖς λοιποῖς τῷ Ναυκίῳ (1) διορθωσαμένῳ: ἄλλους δέκα συνηγόρους. Καὶ ἐν τέλει δὲ ὁ Δοβραῖος (2) ἀντὶ: ἓνα καὶ πεντακοσίους οὐκ ὀρθῶς ᾤκασε: χιλίους πεντακοσίους, ὁ δὲ Γρασχόφιος: αῖα' (1501), ἀμφοτέρω πλανηθέντες ἐκ τῆς ἐν τῷ κώδικι πλημμελοῦς γραφῆς.

Ὁ δὲ Μείερος, ἀνὴρ ἄλλως τε καὶ ὀξύνοος πάνυ καὶ τοῦ ἀττικοῦ δικαίου ἐντριβέστατος, μετεπεισθὴ μὲν τέλεον ὅτι οἱ λογισταὶ ἦσαν αἵρετοὶ καὶ οὐχὶ κληρωτοὶ (παραπεισθεὶς ὡς εἰκὸς καὶ ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου γραμματικοῦ, ἰσχυριζομένου ὅτι παρατίθῃσιν αὐτὰ ταῦτα τὰ ῥήματα τοῦ Ἀριστοτέλους) τὸ δὲ περὶ συνηγόνων χωρίον ὡς ἐφθαρμένον ἐκλαβὼν, ὥδέ πως συμπληρωτέον ἐνόμισε: δαπάναις καὶ [τούτοις ἐβοήθουν] ἄλλοι [τε καὶ δὴ καὶ οἱ] δέκα συνήγοροι, οἵτινες συνανακρίνουσι τούτοις [τούς ὑπευθύνους] καὶ [γὰρ] οἱ τὰς εὐθύνας διδόντες παρὰ τούτοις ἀνακρίνονται πρῶτον κτλ. Ἀλλ' εἶνε διδακτικώτατον ν' ἀναγνῶ τις ὁλόκληρον τὴν περὶ τῆς γλώσσης ταύτης μακρὰν σημείωσιν τοῦ Μείερου (3) ἐν εἰδῇ πόσον πολλάκις πλανῶνται καὶ αὐτοὶ οἱ δοκιμώτατοι τῶν τοῦ ἀρχαίου ἐλληνικοῦ δικαίου ἐρμηνευτῶν, τὰ καθ' ἕκαστα αὐ-

(1) Παρὰ Houtsma, ἐν Σημειώσ. σ. 60.

(2) Παρὰ τῷ αὐτῷ αὐτόθι.

(3) Ὅρ. ταύτην παρὰ Μυλλ. ἐν Fr. Hist. Gr. τόμ. 2 σ. 123.

τοῦ ἐρμηνεύοντες, εἴτ' ἐλλείψει τῶν προσηκουσῶν γνησίων πηγῶν, εἴτε καὶ παραπειθόμενοι ὑπὸ τῶν γραμματικῶν, πολλαχῶς τὰ νομικὰ πράγματα ταραττόντων δι' ἀπειρίαν.

Καὶ ταῦτα μὲν πρὸ τῆς ἀνευρέσεως τῆς Ἀθην. Πολιτείας. Νῦν δ' ἐγένετο φανερόν ὅτι ἡ ἡμετέρα γλῶσσα προσήκει εἰς τὰ ἐν ἀρχῇ τοῦ κεφ. 54 τοῦ ἀριστοτελικοῦ συγγράμματος, ἃ καὶ παραλλήλως καταχωρίζομεν :

Κανταβρ. Λεξικόν

Ἀθην. Πολιτεία

Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθηναίων Πολιτεία οὕτω λέγει· λογιστὰς δὲ αἰροῦνται δέκα, παρ' οἷς διαλογίζονται πᾶσαι αἱ ἀρχαὶ τά τε λήμματα καὶ τὰς γεγεννημένας δαπάνας· καὶ ἄλλους δέκα συνηγόρους, οἵτινες συνανακρίνουσι τούτοις· καὶ οἱ τὰς εὐθύνας δίδόντες παρὰ τούτοις ἀνακρίνονται πρῶτον, εἴτα ἐφίενται εἰς τὸ δικαστήριον εἰς ἓνα καὶ πεντακοσίους.

54. **Κληροῦσε** δὲ καὶ τάσδε τὰς ἀρχάς· ὁδοποιούς πέντε . . . καὶ λογιστὰς δέκα καὶ συνηγόρους τούτοις δέκα, πρὸς οὓς ἅπαντας ἀνάγκη τοὺς τὰς ἀρχὰς ἄρξ[αντ]ας λόγον ἀπενεγκεῖν. οὗτοι γάρ εἰσι<ν οἱ> μόνοι τοῖς ὑπευθύνους λογιζόμενοι, καὶ τὰς εὐθύνας εἰς τὸ δικαστήριον εἰσάγοντες.

Πάντες οἱ νεώτεροι κριτικοί, ἀντὶ τοῦ περιφανῶς ἡμαρτημένου αἰροῦνται, τῷ Ἀριστοτέλει πειθόμενοι, διωρθώσαντο κληροῦνται, κατ' οὐσίαν. βεβαίως ὀρθότατα, ἀφ' οὗ οὐδεμία πλέον ἀμφιβολία νὰ ὑπάρξῃ δύναται ὅτι οἱ τε δέκα λογισταὶ τῆς ἐγκυκλίου διοικήσεως καὶ οἱ τούτοις δέκα συνήγοροι ἦσαν ἀρχαὶ κληρωταί(1). Ἐπειδὴ δ' ὁμως, παρὰ τὴν διαβεβαίωσιν τοῦ ἡμετέρου γραμματικοῦ ὅτι δῆθεν παραγράφει αὐτὸ τοῦτο ἀποσπασμάτιον τῆς Ἀθην. Πολιτείας, οὐδα-

(1) Πρβλ. Βεκκ. Ἀνέκδ. σ. 276. 17: «Λογισταί: ἄρχοντες εἰσὶ κληρωτοί, δέκα τὸν ἀριθμόν, ἐφ' ὧν πάντες οἱ ἄρξαντες ἀρχὴν ἡντινοῦν λόγον ἀπέφερον τῶν διωκημένων». (Ἐτυμ. Μ. 569. 31 ἔνθα ταῦτά περίπου). Αὐτόθ. σ. 301. 4: «Συνήγοροι: ἄρχοντες ἦσαν κληρωτοί, οἱ τοῖς λογισταῖς ἐδοθήθουν πρὸς τὰς εὐθύνας τῶν ἀρξάντων τινὰ ἀρχήν». Σχολ. Ἀριστοφ. Σφῆκ. 691. 19: «Κληρωτούς δὲ γενομένους δέκα συνηγόρους Ἀριστοτέλης φησὶν». Τὰ παρὰ Πολυδεύκ. Η. 99 προφανῶς ὁρῶσιν εἰς τοὺς ἑτέρους λογιστάς, τοὺς τῆς Βουλῆς, ὡς ἤδη ἐδείξαμεν ἐν Ἀθηνῶς τόμ. ΙΑ' σ. 365, σημ. (2) καὶ σ. 368, σημ. (4).

μοῦ αὐτῆς εὐρέθη τοῦτο κατὰ λέξιν κατακεχωρισμένον, ὁ μὲν Κενυὼν ἐθεώρησεν ὡς ὅλως διάφορον (differing wholly) τοῦ ἀνωτέρω παρατεθέντος γνησίου ἀριστοτελικοῦ χωρίου (54. 2), ὁ δὲ Λίψιος ὑπετόπασεν ὅτι κατὰ πλάνην ἐγένετο πρὸ αὐτοῦ μνεία τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἀριστοτέλους, τέλος δὲ οἱ Kaibel καὶ Wilamowitz κατέταξαν ἐν τοῖς νόθοις ἀποσπασματίοις καὶ ὡς τοιοῦτον ὑπ' ἀρ. 6 κατεχώρισαν ἐν τῇ ὑπ' αὐτῶν γενομένη ἐκδόσει. Μόνος ὁ Σάνδυσ(1) (ἴσως ὁμως καὶ ἄλλοι οὓς ὑπ' ὄψει δὲν ἔχομεν) τὰ ἐν τῇ γλώσσῃ ταύτῃ ἐχαρακτήρισεν ὡς ἀμελῇ τινα παράφρασιν τοῦ ὄντως ἀριστοτ. χωρίου.

Καθ' ἡμᾶς, τούναντίον, εἶνε τελεία παράφρασις ἐπὶ σκοπῷ ἐρμηνείας πλατύτερον γενομένη, ἐν ἣ δὲ τὸ μόνον κυρίως παρέλκον εἶνε ἡ ἐν τέλει προσθήκη: εἰς ἓνα καὶ πεντακοσίους, τίς οἶδε πόθεν ἡ παρὰ τίνος ληφθεῖσα, ἀλλὰ βεβαίως καὶ αὕτη πρὸς εὐρυτέραν ἐρμηνείαν προσγραφεῖσα ὑπ' ἀγνώστου παλαιοτέρου γραμματικοῦ. παρ' οὗ ὁ ἡμέτερος ἀνυπονόητος ὅλως πρέλαβε νομίσας ὅτι ἐκγράφει αὐτὰ ταῦτα τὰ ῥήματα τοῦ μεγάλου συγγραφέως τῆς Πολιτείας. Τοῦτο δ' ἔτι φανερώτερον γενήσεται ἐν τοῖς ἐξῆς.

Εἰπομεν προλογίζοντες(2) ὅτι ὁ τοῦ Κανταβριγ. λεξικοῦ συγγραφεὺς δὲν φαίνεται ἀμέσως ἀντλήσας ἀπὸ τῶν παλαιῶν συγγραφέων ὧν παρατίθησι τὰ χωρία ἢ ὧν ἀναφέρει τὰς γνώμας, ἐπανειλημμένως δ' ἄχρι τοῦδε παρατηρήσαμεν(?) ὅτι ἔστιν ὅτε ἀντὶ τῶν δοκίμων ὄρων ἢ λέξεων ἀπλῶς, χρῆται ταῖς παραφράσεσιν αὐτῶν. Ἐπειδὴ δὲ προσέτι τὰς ἑαυτοῦ λέξεις φωρᾶται ἀπανθίσας ἐκ παντοίων ἀναμιξ ῥητορικῶν λέξεων, τούτῳ τῷ λόγῳ συνήθως ἀποκαλοῦμεν αὐτὸν ἐρανοιστήν. Πάντα ταῦτα τελέως κυροῦνται, νομίζομεν, καὶ ὑπὸ τῆς προκειμένης περὶ λογιστῶν καὶ συνηγόρων γλώσσης: ἐντυχῶν οὗτος ἐν τινι τῶν παλαιοτέρων ῥητορ. λεξικῶν, ἴσως ἐν τῷ τοῦ Κλαυδίου Κασίλωνος(4), τῇ περὶ λογιστῶν καὶ συνηγόρων διδασκαλίᾳ τοῦ Ἀριστοτέλους, ἐκτεθειμένη κατὰ παράφρασιν καὶ ἐρμηνευτικῶς, οὐκ ὀρθῶς δ' ὑπολαβὼν ὅτι ὑπὸ τὰς ὄψεις εἶχεν αὐτὰ ταῦτα τὰ ῥήματα τοῦ Σταγίριτου, οἰκοθεν προσέθετο τὰ ἀτυχῇ ἐκεῖνα: οὕτω λέγει,

(1) Ἐνθ. ἀνωτ. σ. 193.

(2) Ἐν Ἀθηνᾶς τόμ. ΙΑ' σ. 5 ἐπ.

(3) Ὅρ. αὐτόθ. λ. χ. σελ. 81.

(4) Αὐτόθ. σ. 4, 99 καὶ 100 σημ. (2).

ὕφ' ὧν καὶ ὁ Μέϊερος ἐξηπατήθη καὶ πάντες ἐφεξῆς ν' ἀπατῶνται ἐμελλον, ἐὰν μὴ πολλῇ ἀγαθῇ τύχῃ αὐτὸ τὸ ἀριστοτελικὸν σύγγραμμα ἀνευρίσκετο.

Ὑπολείπεται ὁμως νὰ διασαφηθῇ πότερον, ὁ παλαιότερος παραφράστης ἢ ὁ ἡμέτερος ἐρανιστὴς ἔγραψε τὸ ἡμαρτημένον: αἰροῦνται. Καθ' ἡμᾶς ἀπιθανώτατον εἰ μὴ ἀδύνατον σχεδὸν φαίνεται, ὅτι εἰς τηλικαύτην πλημμέλειαν ὁ πρῶτος ὑπέπεσεν, ἔχων μάλιστα πρὸ ὀφθαλμῶν τὸ ὑπ' αὐτοῦ ἐρμηνευόμενον ἀριστοτελικὸν χωρίον, βεβαίως δὲ καὶ τὰ συμφραζόμενα (Κεφ. 42 καὶ ἐφεξῆς μέχρι τέλους τοῦ τόμ. Γ'), ἐν οἷς πᾶσι μυριάκις, ὡς εἰπεῖν, ἀπαντᾷ τὸ ῥῆμα κληροῦν-κληροῦσθαι, κατὰ τε ἐνικὸν καὶ πληθυντικὸν ἀριθμὸν (κληροῦται, κληροῦνται, κληροῖ, κληροῦσι), καὶ κατὰ περίφρασιν (κλήρω καθιστᾶσιν (1) Κεφ. 52. 1), καὶ κατὰ μετοχὴν κεκληρωμένοι κατὰ φυλὰς Κεφ. 48) σαφῶς δὲ διακρίνονται οἱ ἄρχοντες εἰς κληρωτοὺς καὶ χειροτονητούς, ὀριζομένου ὅτι «ἅπαντες . . . δοκιμασθέντες ἄρχουσιν» (Κεφ. 55. 2) (2) διαρρήδην δὲ μετὰ τὸν κατάλογον τῶν διαφόρων ἀρχῶν, ἐν οἷς καὶ οἱ λογισταὶ καὶ οἱ συνήγοροι, ἐπαναλαμβάνεται (Κεφ. 55. 1): «αὐται μὲν οὖν αἱ ἀρχαὶ κληρωταὶ τε καὶ κύριαι τῶν εἰρημένων πράξεων εἰσιν». Ἐπειτα αὐτὴ ἡ παράφρασις μηνύει ἄνδρα ἔμπειρον τοῦ Ἑλληνος λόγου, δὸς δ' εἰπεῖν καὶ τῶν νομικῶν πραγμάτων ἐπιστήμονα, εἶνε δὲ καθ' ἡμᾶς πιθανώτερον ὅτι οὐδὲ κληροῦνται ἔγραψεν, ἀλλὰ κληροῦσιν ἀπλῶς, ὡς κεῖται μὲν ἐν τῷ ἀριστοτελικῷ χωρίῳ, ὑπεμφαίνουσι δὲ καὶ αἱ κακῶς ἐν τῷ χ'/φω κείμεναι δοτικαί: καὶ ἄλλοις δέκα συνηγόροις, ἃς ὀρθῶς ὁ Houtsma εἰς αἰτιατικὰς μετέγραψεν.

Ἀκολουθῶς τούτοις εἰκάζομεν ὅτι ὁ ἡμέτερος ἐρανιστὴς δυοῖν θάτερον ἔπαθεν, ἢ κακῶς παρὰ τῷ παραφράστῃ ἀντὶ ΚΛΗΡΟΥCIN-ΑΙΡΟΥCIN ἀναγνούς, τὸ δεύτερον τοῦτο εἰς αἰροῦνται αὐτὸς διωρθώσατο, ἢ τὸ ῥῆμα ὅλως ἐλλείπον εὐρών, ἅτε δὴ (καθὰ καὶ ἐν τῷ προκειμένῳ ἀριστοτελικῷ χωρίῳ, τῷ γνησίῳ δὴλα δὴ) ἐν τοῖς ἡγου-

(1) Τῇ αὐτῇ δὲ κατὰ περίφρασιν ἐκφορᾷ: τὰς ἀρχὰς αἰρέσει ἢ κλήρω καθιστάναι, πολλάκις ὁ Ἀριστοτέλης χρῆται καὶ ἐν Πολιτικ. βιβλ. Δ', κεφ. 16' καὶ 17'. τὰ περὶ τὴν κατάστασιν ἐν γένει τῶν ἀρχῶν πραγματευόμενος.

(2) Πρβλ. Αἰσχίν. κ. Κτησιφ. § 15.

μένοις κείμενον, οἰκοθεν διὰ τοῦ αἰρουῦνται ἀνεπληρώσατο, ἴσως μάλιστα καὶ δοξάζων ὅτι οἱ τε λογισταὶ καὶ οἱ συνήγοροι ἦσαν ἄρχοντες αἵρετοί. Διότι, μὴδὲ τοῦτο φανῇ τινι παράδοξον, ἐν τῷ ἐσχάτως παρηκμακότι ἑλληνισμῷ, ὑπῆρχον μὲν οἱ διδάσκοντες ὅτι οἱ λογισταὶ αἵρέσει καθίσταντο (1), ὑπῆρχον δὲ φαίνεται καὶ οἱ δοξάζοντες ὅτι παρ' Ἀθηναίοις αἱ πλεῖσται τῶν ἀρχῶν ἦσαν οὐχὶ κληρωταὶ ἀλλὰ χειροτονηταί· τοιοῦτό τι τοῦλάχιστον συνάγεται ἐκ τοῦ ἐν τῷ Πατριακῷ λεξικῷ σ. 14 σχολίου: «Κληρωτὴ ἀρχή: Ἡ κλήρω διδομένη, παρόσον χειροτονηταὶ ἦσαν [αἱ] (2) ἀρχαί».

Ὡς ἤδη παρατηρήσαμεν (3) ἐν Ἀθήναις ἐπὶ τῶν χρόνων τοῦ Ἀριστοτέλους δύο ὑπῆρχον ὁμώνυμοι ἀρχαὶ λογιστῶν, ἀμφότεραι κληρωταί, ἡ τῶν τῆς Βουλῆς, ἀρχὴ καθαρῶς διοικητική, ἀναλογουῶσα πῶς, εἰ καὶ πάνυ πόρρωθεν, τῷ παρ' ἡμῖν Γενικῷ Λογιστηρίῳ, καὶ ἡ τῶν τῆς Ἐγκυκλ. Διοικήσεως, ἀρχὴ δημοσία ὀργανωμένη δικαστικῶς, ὡσαύτως πόρρωθεν ἐν τισιν ἀντιστοιχοῦσα τῷ ἡμετέρῳ Ἐλεγκτικῷ Συνεδρίῳ (4). Περὶ ἀμφοτέρων δὲ τῶν συναρχιῶν τούτων, ἐπίσης δὲ καὶ περὶ Εὐθύνων ἱκανῶς ἤδη διελάβομεν ἐν Ἀθηνᾶς τόμ. ΙΑ' σ. 361-377, ἐρμηνεύοντες τὰ παρ' Ἀριστοτέλει ἐν Ἀθην. Πολιτείας σχετικά χωρία (Κεφ. 48, 3-5. 54, 2) καὶ δεικνύοντες τὰς μεταξὺ τῶν ἀρχῶν τούτων κυριωτάτας διαφοράς.

Ἐδείχθη ἤδη ἐκ τῆς πρὸς τὴν προκειμένην γλῶσσαν ἀντιβολῆς τοῦ ἀντιστοίχου χωρίου τῆς Ἀθην. Πολιτείας, ὅτι τὰ περὶ ἀνακρίσεως ὑπὸ τῶν Λογιστῶν τῆς ἐγκ. διοικήσεως καὶ περὶ συνανακρίσεως

(1) Σχολ. Αἰσχίν. ΙΙΙ. 15: «ἄρχοντες ἦσαν δέκα ἡρημένοι καλούμενοι λογισταί, οἷς λόγον οἱ ὑπεύθυνοι τῶν διαχειρισθέντων ἐδίδοσαν· καὶ ἐδίκαζον αὐτοὶ τὰς εὐθύνας». Ἄλλως οὐδ' αὐτὸς ὁ Πολυδεύκης φαίνεται διαφυγὼν παρόμοιον πταῖσμα ἐν οἷς ἀκαταλήπτοις περὶ εὐθύνων διδάσκει ἐν Η. 100, οὕτως λέγων: «οἱ δ' εὐθυνοί, ὥσπερ οἱ πάρεδροι, τοῖς ἐννέα ἄρχουσι προσαιρουῦνται. οὗτοι δ' εἰσπράσσουσι καὶ τοὺς ἔχοντας».

(2) Οὕτω κατὰ διόρθωσιν τοῦ μακαρίτου Σακκελίωτος.

(3) Ἀνωτέρ. § 3 ἐν λ. Ἀλογίου δίκην.

(4) Ὁ Dareste, ἐν ἑτέρῳ καλλίστῳ αὐτοῦ συγγράμματι ἐπιγραφομένῳ *La Science du Droit en Grèce* (Paris, 1893) σ. 182 τὰ τῶν Λογιστῶν (*auditeurs des comptes*) τῆς Βουλῆς ἔργα νομίζει ἀναλογοῦντα πρὸς τὰ τῆς παρὰ γάλλοις καλουμένης *comptabilité administrative*, τὰ δὲ τῶν Εὐθύνων πρὸς τὰ τῆς *compt. contentieuse*. Περὶ δὲ τῶν τῆς Ἐγκ. διοικήσεως Λογιστῶν οὐδένα θεσμὸν ἀνάλογον παρὰ γάλλοις εὐρίσκων, ἀπλῶς παρατηρεῖ (σ. 185) ὅτι πρέπει νὰ φυλαττώμεθα νὰ συγχέωμεν αὐτοὺς πρὸς τοὺς Λογιστὰς τῆς Βουλῆς.



· ὑπό τε τούτων καὶ τῶν Συνηγόρων, ἐλλείποντα ἐκ τοῦ ἀριστοτελικοῦ βιβλίου, προσετέθησαν ἑξῶθεν χάριν ἐρμηνείας ἢ πρὸς κρείττονα διασάφησιν τοῦ κειμένου. Τὴν ἐρμηνείαν δὲ ταύτην καλλίστην νομίζομεν, ὅπως δὴ ποτε καὶ τὸ ρ. ἀνακρίνειν ἐκλάβωμεν, εἴτε ἐν τῇ κοινῇ αὐτοῦ ἐννοίᾳ, τοῦ ἐξετάζειν ἀπλῶς τὰς πράξεις καὶ τοὺς λογισμοὺς τῶν ὑπευθύνων, εἴτε καὶ μάλιστα ἐν τῇ εἰδικωτέρᾳ καὶ νομικῇ σημασίᾳ τῆς κατὰ τὸ ἀττικὸν δίκαιον ἀνακρίσεως, περιλαμβανούσης πάσας τὰς πράξεις τῆς διαδικασίας, μέχρι τῆς εἰσαγωγῆς τῆς δίκης ἐνώπιον τοῦ ἀρμοδίου δικαστηρίου (1)· διότι οἱ τῆς ἐγκ. διοικήσεως Λογισταί, εἰδικὴν ἀσκοῦντες ἐπὶ τῶν ὑπευθύνων ἀρμοδιότητα, εἶχον ἡγεμονίαν δικαστηρίου, αὐτοὶ μόνοι καὶ αὐτεπαγγέλτως, ὡς νῦν λέγομεν, μετὰ προηγουμένην δ' ἀνάκρισιν, τὰς εὐθύνas εἰς τὸ δικαστήριον εἰσάγοντες (2).

Διδάσκει δ' ὁμως περὶ τῶν Συνηγόρων ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς ὅτι οὗτοι «συνανακρίνουσι τούτοις» (τοῖς Λογισταῖς δὴλα δὴ), ὅτι δὲ αὐτοὶ τὰς εὐθύνas διδόντες παρὰ τούτοις (τοῖς τε Λογισταῖς καὶ τοῖς Συνηγόροις τούτέστιν) ἀνακρίνονται πρῶτον». Εἰσὶν ἄρα γε ἀκριβέστατα ταῦτα, κατὰ πλήρη νομικὴν ἀκρίβειαν εἰρημένα, ἢ αὐθαίρετα γραμματικοῦ αὐτοσχεδιάσματα, ἀλλότρια τοῦ παραφραζομένου ἀριστοτελικοῦ χωρίου; Ἐν ἄλλοις λόγοις, οἱ Συνήγοροι οὗτοι ἤσκουν ὄντως ἔργα ἀνακριτικά, ταῦτα δ' αἰεὶ καὶ ἐν παῶσιν ἐν συνεργίᾳ μετὰ τῶν Λογιστῶν, ὡς φαίνεται διδάσκον τὸ Κανταβρ. λεξικόν, ἢ διακεκριμένως καὶ μόνον ὅσας τῶν ὑπευθύνων τις ὑπὸ τῶν Λογιστῶν ἐφωρᾶτο γενόμενος ἐνοχὸς τινος τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπομένων ἀδικημάτων οἷον κλοπῆς, δώρων ἢ ἀδικίου; (3).

(1) Ἀρποκρ. ἐν λ. ἀνάκρισις

(2) Ἀλλὰ ταῦτα ὡς πρὸς τὰς ὀριστικὰς μόνον εὐθύνas, τὰς εἰς τὸ τέλος ἐκάστου ἐνιαυτοῦ διδομένας, κατὰ τὴν ἐξοδὸν τῶν ἀρχῶν· διότι, ὡς αὐθις ὁ Ἀριστοτέλης διδάσκει (Κεφ. 48, 4), τὰς ὑπὸ ἰδιωτῶν (κατ' ἐγκλησιν) ἐμβαλλομένας εὐθύνas, τὰς τοῖς Εὐθύνοις ἐγχειριζομένας, εἰσάγουσιν οὐχὶ οἱ περὶ ὧν νῦν ἡμεῖς ὁ λόγος Λογισταί, ἀλλὰ τὰς μὲν εἰς τὰ ἴδια ἀφορώσας οἱ δικασταὶ οἱ κατὰ δήμους, τὰς δὲ εἰς τὰ δημόσια οἱ θεσμοθέται. Εἰδικώτερον περὶ τούτων διελάβομεν ἐν Ἀθηνᾶς τόμ. ΙΑ' σ. 361 ἐπ.

(3) Τὸ δεύτερον τοῦτο διδάσκει ὁ Gilbert ἐν Ἑγκ. Ἀρχαιολ. (μετάφρ. Ν. Γ. Πολίτου) τόμ. Α' σ. 281: «Ἄν δ' ἐξήλεγχόν τινα (οἱ Λογισταί) κατὰ τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ κλέψαντα δημόσια χρήματα ἢ λαβόντα δῶρα ἢ ἀδικήσαντα τὸν δῆμον, ἀφοῦ πρῶτον, ὡς φαίνεται, καὶ οἱ 10 συνήγοροι προανακρίναντες συνωμολόγουν ὅτι ὀρθῶς κατηγοροῦσιν οἱ λογισταί, εἰσῆγον οὗτοι κτλ.». Ἡ διάκρισις αὕτη οὐδαμῶθεν ἐξάγεται, οὐδὲ



Πᾶς ὅστις μετ' ἐπιστάσις παρατηρήσει τὸ ἀντίστοιχον χωρίον τῆς Ἀθην. Πολιτείας, εὐθέως πεισθήσεται ὅτι ὁ παραφράστης ἠκολούθησε πιστότατα τῷ ἀριστοτελικῷ χωρίῳ, ἴσως πέρα τοῦ δέοντος συνεπτυγμένῳ, καὶ διὰ τοῦτο δυναμένῳ νὰ παράσχη πράγματα τοῖς ἐρμηνευταῖς: «κληροῦσι δὲ . . . καὶ λογιστὰς δέκα καὶ συνηγόρους τούτοις δέκα, πρὸς οὓς ἅπαντας ἀνάγκη τοὺς τὰς ἀρχὰς ἄρξαντας λόγον ἀπενεγκεῖν. οὗτοι γάρ εἰσιν οἱ μόνοι τοῖς ὑπευθύνοις λογιζόμενοι, καὶ τὰς εὐθύνας εἰς τὸ δικαστήριον εἰσάγοντες κτέ.». Σημειωτέον δ' ὅτι ὁ Ἀριστοτέλης οὐδὲν ἄλλο περαιτέρω διδάσκει οὔτε περὶ τῶν Συνηγόρων οὔτε περὶ τῶν ἔργων αὐτῶν.

Ὡς ἐν τῇ παραφράσει βλέπομεν, τὸ ἅπαντας, καίπερ ἀμέσως τῷ οὓς ἀκολουθοῦν καὶ εἰκότως δυνάμενον πρὸς αὐτὸ ν' ἀναφέρεται (: πρὸς οὓς ἅπαντας), ὅμως ὁ γραμματικὸς ὀρθῶς ποιῶν, ἀνήνεγκεν εἰς τὰ ἐπόμενα: τοὺς τὰς ἀρχὰς ἄρξαντας, οὕτω δὲ παρέφρασε: «παρ' οἷς (: λογισταῖς) διαλογίζονται πᾶσαι αἱ ἀρχαὶ κτέ.». Τὸ δὲ οὓς αὐτό, εἰς τε τοὺς Λογιστὰς καὶ τοὺς Συνηγόρους συγχρόνως ἀναφερόμενον, ὁ παραφράστης ὅμως, ἵνα διασαφήσῃ τὰ πράγματα, κεχωρισμένως ἠρμήνευσε, τοῦτο μὲν καὶ πρῶτιστα εἰπὼν ὅτι πρὸς τοὺς Λογιστὰς πᾶσαι αἱ ἀρχαὶ διαλογίζονται — εὐλόγως δὲ διότι οὗτοι κυρίως εἰσιν ἡ εὐθύνουσα ἀρχὴ — τοῦτο δ' ἀμέσως προστιθείς, ἵνα καταδείξῃ τὴν συνεργίαν ἢ τὸ σύγχρονον τῆς ἐνεργείας τούτων καὶ τῶν Συνηγόρων, ὅτι τοῖς Λογισταῖς τούτοις οἱ δέκα Συνήγοροι συνανακρίνουσι(1) τοὺς τὰς ἀρχὰς ἄρξαντας. Τέλος δὲ τὸ οὗτοι, τοῦ αὐτοῦ ἀριστοτελικοῦ χωρίου, ὡσαύτως δυνάμενον καὶ πρὸς τοὺς Συνηγόρους νὰ νοηθῇ, ἐξήνεγκε μὲν διὰ τῆς αὐτῆς ἀντωνυμίας (: τούτοις), διὰ τῆς συντακτικῆς ὅμως τοῦ λόγου πλοκῆς πράγματι πρὸς τοὺς Λογιστὰς μόνον ἀνήνεγκεν: «καὶ οἱ τὰς εὐθύνας διδόντες παρὰ τούτοις (τοῖς Λογισταῖς δῆλα δὴ, ὡς φαίνεται ἐκ τῆς εὐθὺς παρα-

νομίζομεν ὀρθόν νὰ παραδεξώμεθα ὅτι ἡ καταδικαστικὴ γνώμη τῶν Λογιστῶν ἤρτητο δῆθεν ἐκ τῆς μεταγενεστέρας ἀνακρίσεως καὶ συγκαταθέσεως τῶν Συνηγόρων.

(1) Πρβλ. Βεχκ. Ἀνέκδ. σ. 301: «Συνήγοροι ἄρχοντες ἦσαν κληρωτοί, οἱ τοῖς Λογισταῖς ἐδοῦνθον πρὸς τὰς εὐθύνας τῶν ἀρχάντων τινὰ ἀρχήν». Τὸ κάλλιστον μαρτύριον τοῦτο φαίνεται διαλαθὸν ἄχρι τοῦδε τοῦς ἐκδότας τῆς Ἀριστοτελ. Ἀθην. Πολιτείας.

χρῆμα ἡγουμένης προτάσεως : ' καὶ ἄλλους δέκα συνηγόρους, οἵτινες συνανακρίνουσι τούτοις' ) ἀνακρίνονται πρῶτον, εἴτα ἐφίενται εἰς τὸ δικαστήριον ». Ἀλλὰ διατί ἐν τῇ τελευταίᾳ ταύτῃ φράσει παρέλιπε τὸ σημαντικώτατον ἐκεῖνο παρ' Ἀριστοτέλει: μόνοι; Κατ' οὐσίαν, νομίζομεν, οὐδεμία ἐγένετο παράλειψις, ἀπλῆ δὲ μόνον ἀντικατάστασις τῆς λέξεως ταύτης διὰ τοῦ: πρῶτον, τοῦ γραμματικοῦ ἐπίσης ἐμφαντικῶς, εἰ καὶ δι' ἄλλων λέξεων, δηλώσαντος τὸ νόημα τοῦ Ἀριστοτέλους, ὅτι τουτέστιν οὐχί τις ἄλλος τῶν ἀρχόντων (οἷον λ.χ. οἱ κατὰ δήμους δικασταὶ ἢ οἱ θεσμοθέται ἐπὶ τῶν ἐν Κεφ. 48, 3-5 μνημονευομένων εὐθυνῶν), ἀλλ' οἱ περὶ ὧν νῦν ἡμῖν ὁ λόγος Λογισταί, ἀφ' οὗ πρῶτον ἀνακρίνωσι τοὺς ὑπευθύνους, εἴτα εἰσάγουσιν αὐτοὺς εἰς τὸ δικαστήριον.

Κατὰ ταῦτα, ἅπερ ἡμεῖς τοῦλάχιστον ὑπολαμβάνομεν ὡς ὀρθά, ἄλλως τε καὶ ἐν ἐλλείψει ἄλλοθεν ἄλλων πληρεστέρων εἰδήσεων, οἱ Συνήγοροι οὗτοι φαίνονται ὄντες εἰδός τι εἰδικῆς ταῖς ἐτησίαις εὐθύναις εἰσαγγελικῆς ἀρχῆς, ἥτις ἔργον εἶχε νὰ συνανακρίνη μὲν μετὰ τῶν Λογιστῶν πάντας τοὺς ὑπευθύνους, νὰ συμπαρίσταται δὲ κατὰ τὴν δόσιν ἐν γένει τῶν τε λόγων καὶ τῶν εὐθυνῶν, ἔν', ὡς εἰκός, διατελῇ ἐν πλήρει καὶ ἀμέσῳ γνώσει πᾶσων τῶν λεπτομερειῶν τῶν ἐκ τοῦ ἐλέγχου, εἴτα δέ, εἰσαγομένων ὑπὸ τῶν Λογιστῶν τῶν εὐθυνῶν εἰς τὸ δικαστήριον, νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν τυχόν διατυπωθεῖσαν κατηγορίαν, συνηγοροῦσα τῇ πόλει τὰ δίκαια (1).

Παρ' Ἀρποκρατίωνι, ὃν ὡς πλειστάκις ἄχρι τοῦδε παρετηρήσαμεν, ἀνέλαβεν ἵνα διὰ προσγραφῶν ἐν τοῖς μετωπίοις συμπληρώσῃ ὁ ἡμέ-

(1) Ἀνάλογά τινα περὶ τῶν ἔργων τῶν Λογιστῶν καὶ Συνηγόρων τούτων διδάσκει τὸ ἐν CIA. II, 578 δημοτικὸν ψήφισμα τῶν Μυρρινουσίων: «ὁμνῦναι δὲ τὸν ὄρκον καὶ τὸν λογιστὴν λογιεῖσθαι ἃ ἂν μοι δοκεῖ ἀνηλωκέναι, καὶ τοὺς συνηγόρους συνηγορήσειν τῷ δήμῳ τὰ δίκαια καὶ ψηφιεῖσθαι ἃ ἂν μοι δοκεῖ δικαιοῦτατα εἶναι· τῷ δὲ εὐθύνῃ μὴ ἐξεῖναι ἐξελεῖν τὴν εὐθυναν, ἐὰν μὴ τοῖς πλέοσιν δόξῃ τῶν δέκα τῶν αἰρεθέντων διαψηφίζομένοις κρύβδην».

Οἱ τῆς ἐγχ. διοικήσεως Λογισταὶ καὶ Συνήγοροι βεβαίως ὤμνουν καὶ οὗτοι ἀνάλογόν τινα ὄρκον πρὸς τῷ λίθῳ τῷ ἐν τῇ ἀγορᾷ, καθ' ὃν χρόνον καὶ οἱ ἄλλοι ἄρχοντες, πρὸ τῆς εἰσόδου αὐτῶν εἰς τὴν ἀρχήν. Φαίνεται δ' ἡμῖν πιθανόν, κατ' ἀναλογίαν κρίνουσιν ἐκ τοῦ ἄνω ψηφίσματος, ὅτι καὶ οἱ Λογισταί, ἐπὶ παραπομπῆς τινος τῶν ὑπευθύνων εἰς τὸ δικαστήριον ἕνεκα ὠρισμένου ἀδικήματος, τὴν ἀπόφασιν αὐτῶν ταύτην ἀπεφαίνοντο κατὰ πλειονοψηφίαν· τοῦτ' αὐτὸ δ' εἰκάζομεν ὅτι ἐγίγνετο καὶ ἐπὶ ἐγκρίσεως τῶν δοθεισῶν εὐθυνῶν.

τερος, οὐδέν περὶ τῶν Συνηγόντων τούτων τοῖς Λογισταῖς κεῖται· τὰ δὲ παρ' αὐτῷ ἐν λ. Συνήγοροι φερόμενα: «ἐοίκασι παρ' Ἀθηναίοις τινὲς χειροτονεῖσθαι συνήγοροι ἐπὶ τῷ συναγορεύειν», προφανῶς ὁρῶσιν εἰς τοὺς χειροτονητοὺς συνηγόρους, ὅλως διαφόρους ὄντας, εἰς οὓς δὲ καὶ μόνους πιθανῶς ἀναφέρονται καὶ τὰ ἐν ἀρχῇ τοῦ σχολίου εἰς Ἀριστοφ. Σφῆκ. στ. 691 περὶ μισθοῦ συνηγορικοῦ (1).

Πρὸς δόσιν τῶν ὀριστικῶν εὐθυνῶν τούτων ὑπῆρχε βεβαίως προθεσμία τις νόμιμος, ἥς ἐντὸς αἱ εἶναι ἀρχαὶ ταῖς νέαις ὑπεξιοῦσαι, ὥφειλον ἅπασαι λόγον ἀπενεγκεῖν πρὸς τοὺς Λογιστάς, ὅπως, μετὰ τὸν προσήκοντα ἔλεγχον καὶ τὴν πλήρωσιν τῶν ἀναγκαίων διατυπώσεων, κηρυχθῶσι νομίμως ἀπολύσιμοι (2).

Περὶ τῆς προθεσμίας ταύτης οὐδέν λέγει ὁ Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθην. Πολιτείᾳ, καθόσον δὲ γινώσκομεν, οὐδ' ἄλλος τις τῶν παλαιῶν. Μόνος ὁ Ἀρποκρατίων ἐν λ. Λογισταὶ καὶ Λογιστήρια διδάσκει ὅτι οἱ Λογισταὶ αὐτὰς εὐθύνas τῶν διωκημένων ἐκλογίζονται ἐν ἡμέραις τριάκοντα, ὅταν τὰς ἀρχὰς ἀποθῶνται οἱ ἄρχοντες», ἐξ οὗ ἔπεται ὅτι αὕτη ἦν κατὰ κανόνα τριακονθήμερος, τοῦλάχιστον διὰ τὰς κατ' ἐνιαυτὸν ἕκαστον ἐκλεγόμενας ἀρχάς (3), ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἐπιούσης τῆς λήξεως τοῦ ἐνιαυτοῦ τῆς ἀρχῆς, ὅτε αἱ νέαι ἀρχαὶ ταῖς παλαιαῖς διεδέχοντο (4).

Εἶπομεν ἤδη ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ὅτι παρελθούσης ἀπράκτου τῆς

(1) Σχολ. Ἀριστοφ. Σφ. 691: «ἐλάμβανον γὰρ οἱ ῥήτορες δραχμὴν ὅτε συνηγόρουν ὑπὲρ τῆς πόλεως ἢ ὑπὲρ ἄλλου τινός· ἐκ τούτου δὲ φαίνεται ὅτι μισθοφόρος ἦν ἡ ἀρχή». Εὐθύς δ' ἀκολουθῶς ἔπεται: «κληρωτοὺς δὲ γενομένους δέκα συνηγόρους Ἀριστοτέλης φησὶν», ἐξ οὗ δέικνυται ὅτι καὶ ὁ Σχολιαστὴς ἀντιδιέστειλε τούτους πρὸς ἐκείνους.

(2) Πατρ. λεξ. Σακελλ. σ. 150: «Ἀπολύσιμοι ἀρχαί· αἱ ἀπολυθεῖσαι καὶ μὴ οὔσαι ὑπεύθυνοι». Σημειωτέον ὅμως ὅτι, καθὰ ἄλλως καὶ ὁ Riemann ἤδη παρατήρησεν ἐν Bull. Corr. Hellén. τόμ. Α' σ. 189, τῆς λ. ἀπολύσιμος ἐν μόνον παράδειγμα φέρεται ἐν τοῖς λεξικοῖς τὸ παρ' Ἀντιφῶντι τετραλ. Γ', δ', § 9: «μηδὲν ἀπολύσιμον μάλλον ἢ καταλήψιμον . . . αὐτὸν ὄντα». Ἀλλ' ὅπως δὴ ποτε ἐνταῦθα βεβαίως ἔχει ἢν ἐννοίαν ἀπέδομεν αὐτῇ κατὰ πληθυντ. ἀριθμὸν ἐξηνηνεγμένη, συνημμένη δὲ τῷ ἀρχαί.

(3) Διότι αἱ ἐκτάκτως ἐκλεγόμεναι ἀρχαί, ὅσαι μάλιστα καθίσταντο πρὸς ἔργα πρόσκαιρα, ἴσως ἐδίδοσαν λόγον καὶ εὐθύνas ἐνωρίτερον, εὐθύς δὴλα δὴ μετὰ τὸ πέρασ τῶν ἔργων αὐτῶν, ὑπαρχούσης ὡς εἶκός καὶ ταύταις προθεσμίας τινός πρὸς τοῦτο.

(4) Περὶ τοῦ χρόνου τῆς εἰσόδου τῶν νέων ἀρχῶν ὁρ. Γίλμπερτ, αὐτόθ. (μετάφρ. Ν. Γ. Πολίτου) τόμ. Α' σ. 273 ἐπ.

τριακονθημέρου ταύτης προθεσμίας, ἐχώρει ἡ γρ. ἀλογίου (1) κατὰ τοῦ ἄρχοντος τοῦ μὴ δόντος λόγον τοῖς Λογισταῖς, συγχρόνως δ' ἐξη- νέγκομεν τὴν εἰκασίαν ὅτι πιθανῶς ἡ γραφὴ αὕτη ἤρμοζεν εἰδικώ- τερον κατὰ μόνων τῶν ἐχόντων διαχειρίσιν δημοσίων χρημάτων, παραλιπόντων δὲ νὰ διδῶσιν ἐμπροθέσμως τοὺς λογισμοὺς τῆς δια- χειρίσεως αὐτῶν. Τοῦτο δ' εἰκάζομεν οὐ μόνον ἐκ τοῦ παρὰ τοῖς γραμματικοῖς ὁρισμοῦ τῆς γρ. ἀλογίου, ἀλλὰ καὶ ἐξ αὐτοῦ τοῦ ἐτύ- μου τῆς λέξεως, τέλος δὲ καὶ ἐκ τῆς συνήθους ἐν τοῖς δημοσίοις γράμμασι διακρίσεως τοῦ λόγου ἢ τῶν λόγων ἀπὸ τῶν εὐθυνῶν, ὡς διαφόρων ὅλως πραγμάτων. Ἐννοεῖται δ' ὅτι διαρκούσης ἐτι τῆς περὶ ἧς ὁ λόγος προθεσμίας ἡ ἀλογίου ἦν ἀπαράδεκτος.

Ἀλλὰ παρὰ Πολυδεύκει ἐν Η. 45 εὐρίσκομεν καὶ ἕτερον ἀπαρά- δεκτον: «ἢ δ' εὐθυνα χρόνον εἶχεν ὠρισμένον, μεθ' ὃν οὐ- κέτ' ἐξῆν ἐγκαλεῖν». Τίς ὁμῶς ὁ χρόνος οὗτος; Δυστυχῶς ὁ Πο- λυδεύκης οὐδὲν περὶ τούτου λέγει, τὸ δ' ὅλον χωρίον εἶνε μὲν συγκε- χυμένον καὶ ἀσαφές, ἄλλως δὲ φαίνεται καὶ νοσοῦν (2). Ὅπως δὴ ποτε ὁμῶς εἶνε καὶ οἰκοθεν πιθανόν ὅτι ὁ ἀθηναῖος νομοθέτης, ἵνα προφυλάξῃ τοὺς ἄρχοντας κατὰ τῶν εἰς τὸ διηνεκὲς ἐγκλήσεων, ἔθηκέ τινα προθεσμίαν, ἧς παρελθούσης οὐδενὶ ἐτ' ἐξῆν ἐμβαλεῖν εὐθυναν καθ' οἷας δὴποτε τῶν ἀρχῶν, μετὰ τὴν προσήκουσαν ὡς εἰκὸς δόσιν τῶν εὐθυνῶν. Ὅτι δ' ἔπειτα καὶ δι' ἄλλον ἐτι λόγον προσῆκον ἦν νὰ ὑπῆρχε τέρμα τι εἰς τὰς τῶν ἀρχόντων εὐθύνας, διότι διαρκουσῶν αὐτῶν, ἴσως δὲ καὶ τῆς πρὸς ἐμβολὴν εὐθύνης προθεσμίας, οἱ ἄρχον- τες πολλαχῶς ἦσαν ὑπὸ τοῦ νόμου δεδευμένοι, μὴ δυνάμενοι μήτε ἀποδημεῖν, μήτε τὰ ἑαυτῶν διαθέσθαι, μήτ' ἄλλα πολλά (3), ἵνα κατ' Αἰσχίνην εἴπωμεν.

Ταῦτα συνδυάζων τις πρὸς τὰ ἐν τῇ Ἀθην. Πολιτείᾳ Κεφ. 48. 4

(1) Ἐν Ἀθηνᾶς τόμ. ΙΑ' σ. 46 ἐπ.

(2) Ἴσως δ' οὕτω θεραπευτέον· χρώμεθα δὲ τῇ τοῦ Βεκκῆρου ἐκδόσει (1846): «Εὐ- θυνα δὲ κατὰ τῶν ἀρξάντων ἢ πρεσβουσάντων ἦν· [εἰ] μὲν περὶ χρημάτων, πρὸς τοὺς εὐθύνους καὶ τοὺς λογιστάς (οἱ δ' ἦσαν δέκα), [εἰ] (ἀντὶ τοῦ: ἦν) δὲ περὶ ἀδικημάτων, πρὸς τοὺς δικαστάς. ἢ δ' εὐθυνα χρόνον εἶχεν ὠρισμένον, μεθ' ὃν οὐκέτ' ἐξῆν ἐγκαλεῖν. ἰδίως δὲ ἡ κατὰ τῶν πρεσβευτῶν γραφὴ παραπρεσβείας ἐλέγετο».

(3) Αἰσχ. κ. Κτησιφ. § 21 ἐπ. Δημοσθ. κ. Τιμοκρ. ἐν ὄρκῳ ἡλιαστῶν § 150. Πρὸβλ. Βεκκ. Ἀνέκδ. σ. 247. Γνωστότατον δ' εἶνε καὶ τὸ μὴ στεφανοῦν τὸν ὑπεύθυνον πρὶν ἂν λόγον καὶ εὐθύνας δῶ τῆς ἀρχῆς. Αἰσχ. αὐτόθ. § 11-12. CIA. II, 114. 329,

κείμενα, ἰδύνατο ν' ἀποφάνηται τὴν γνώμην ὅτι ἦν ὁ Πολυδεύκης σιωπᾷ προθεσμίαν, ταύτην ὁ Ἀριστοτέλης ὀρίζει εἰς ἡμέρας τρεῖς (1), ὅτι δ' αὕτη ἄρχεται ἀφ' ἧς ὁ ὑπεύθυνος ἔδωκε τὰς ὀριστικὰς ἢ ἐνιαυσίους εὐθύνας ἐν τῷ δικαστηρίῳ, ὑπὸ τῶν Λογιστῶν τῆς ἐγκ. διοικήσεως εἰσαχθεῖς, κατὰ τὰ ἐν Κεφ. 54. 2 εἰδικώτερον διδασκόμενα (2).

(1) Ὁ Wilcken ἀντί: ὅ ἡμερῶν, ἀνέγνω: τ ἡμερῶν, ὅπερ ὁμῶς οὐ φαίνεται πιθανόν. Τὸ Γ': τριῶν ἡμερῶν, δύναται νὰ ἔχη ὀρθῶς, ὡς ἄλλως κοινῶς ὑπολαμβάνεται· ἡ τριήμερος ὁμῶς προθεσμία αὕτη, ἡμῖν τοῦλάχιστον, φαίνεται λίαν σύντομος· τούτου δ' ἕνεκα καὶ ἐπειδὴ ἤδη τὸ αὐτὸ γράμμα ὑπὸ τοῦ W., ὡς εἴρηται, ἀνεγνώσθη Τ: 300 ἡμερῶν, ὅπερ πάντως μὴνύει ἀσάφειάν τινα ἐν τῇ γραφῇ τοῦ παπύρου, ἐτολήσαμεν νὰ παρακαλέσωμεν τὸν κ. Κενυῶνα ἵν' ἐξετάσῃ μὴ τυχόν τὸ ἀληθὲς εἶναι Λ: 30 ἡμερῶν, ἀτελῶς πως γεγραμμένον ἴσως. Ὁ δὲ σοφὸς ἀνὴρ εὐμενέστατα ὡς πάντοτε τῇ ἡμετέρᾳ ἰκεσίᾳ ἐνδιδούς, ἐπανεξήτασε μὲν τὸν πάπυρον, ἀπήντησε δ' ἡμῖν ὅτι τὸ ὑφ' ἡμῶν εἰκαζόμενον Λ δὲν εὐρίσκει ἀδύνατον, καίπερ μὴ τελῶς ἔχον τὸ ἐν τῷ παπύρῳ σύνθηδες σχῆμα τοῦ γράμματος τούτου, ὅτι δ' ἐξακολουθεῖ μὲν κλίνων νὰ πιστεῦῃ ὅτι ὁ ἀντιγραφεὺς προέθετο νὰ γράψῃ Γ', ὅτι δ' ὁμῶς ἐὰν τοῦτο μὴ ἀληθὲς ᾖ, τότε καὶ αὐτὸς ἤθελε προτιμήσῃ τὸ ὑφ' ἡμῶν προτεινόμενον Λ. Δυστυχῶς ἐξ ἄλλων πηγῶν οὐδεμίαν ἐπὶ τοῦ παρόντος ἔχομεν ἐπικουρίαν, ἐν τῇ ἀμφιβολίᾳ δ' ὄντες, προσῆκον εἶναι νὰ δεχώμεθα τὴν ὑπὸ τοῦ σοφοῦ βρεταννοῦ γενομένην ἀνάγνωσιν, ἣν ἄλλως καὶ ὁ κριτικώτατος Βλάσσιος καὶ οἱ ἄλλοι ἐπιφανεῖς ἐκδίδονται ὡς ὀρθὴν ἐξεδέξαντο.

(2) Ὁ Γλδερτ (ἐνθ' ἀνωτέρ. σ. 282), καίπερ ἐν τῷ κειμένῳ διδάσκων ὅτι ἡ πρὸς ἐμβολὴν εὐθύνης προθεσμία ἦν τριήμερος, ἀρχομένη ἀπὸ τῆς ἀποφάσεως τοῦ δικαστηρίου, ὁμῶς ἐν τῇ ὑπὸ τὴν αὐτὴν σ. 282 σημ. (1) προστίθῃσι: «Καὶ μετὰ ταῦτα δὲ ὁ βουλούμενος τῶν Ἀθηναίων εἶχεν ἐξουσίαν νὰ ἀμφισβητήσῃ τὴν ἀκρίβειαν τῶν λογαριασμῶν τοῦ δόντος τὰς εὐθύνας», πρὸς ἀπόδειξιν δὲ τούτου ἐπικαλεῖται, Αἰσχ. κ. Κτησιφ. § 23. Δημοσθ. π. τ. στεφ. § 117 καὶ Βεκκ. Ἀνέκδ. σ. 245. 6. Ἄν ὁ ἀοίδιμος συγγραφεὺς διὰ τούτων ἐνόει ὅτι καὶ μετὰ τὴν πάροδον τῆς περὶ ἧς ὁ λόγος τριημέρου προθεσμίας ἰδύνατο νὰ ἐμβληθῇ εὐθυνα, τοῦτο φαίνεται ἡμῖν ὅλως ἀπίθανον, ἅτε φανερώς ὑπεναντίον πρὸς τὴν περὶ ἐμπροθέσμου διάταξιν τοῦ νομοθέτου. Ἄλλως δὲ ἐκ τῶν παρασημειουμένων πρὸς ἀπόδειξιν μαρτυρίων οὐδὲν τοιοῦτον συνάγεται. Ἴσως μάλιστα εἰς τὸ ἀντίθετον συμπέρασμα θὰ ἰδύνατό τις ἐκ τῶν χωρίων τούτων εὐλογώτερον νὰ καταλήξῃ, ἰσχυριζόμενος ὅτι, ἀκριδῶς διότι ἀμφότεροι οἱ ῥήτορες ἐπικαλοῦνται τὴν ἐνώπιον τῶν λογιστῶν διαδικασίαν, ὁ μὲν λέγων: «οὐκοῦν ἐχρῆν σε, ὦ Δημόσθενες, εἰδῆσαι τὸν τῶν λογιστῶν κήρυκα κηρῦξαι τὸ πάτριον καὶ ἐννομον κήρυγμα τοῦτο, τίς βούλεται κατηγορεῖν; Ἐὰς δὲ ἀμφισβητῆσαι σοὶ τὸν βουλούμενον», ὁ δὲ, διατί οὖν «ὅτε με εἰδῆγον οἱ λογισταί, οὐ κατηγόρεις», μετὰ τὴν ἀπαλλακτικὴν ψῆφον τῶν δικαστῶν, ἐὰν δὲ μηδεμία δῆλωσις περὶ κατηγορίας ἐγίγνετο μετὰ τὸ κήρυγμα τοῦ κήρυκος τῶν λογιστῶν, παρήρχετο δὲ ἄπρακτος καὶ ἡ τριήμερος προθεσμία, οὐδεμία ἔτι συνεχωρεῖτο ἔγκλησις. Ἀνάλογον διάταξιν εὐρίσκομεν ἐν Ἀθην. Πολιτεία στ. 35. 11 ἐπ. περὶ κατηγορίας ἐπὶ ψευδομαρτυρίας, ὅτι μετὰ τὸ κήρυγμα: «ἂν ἐπισκῆπτωνται οἱ ἀντίδικοι ταῖς μαρτυρίαις», ἂν οὔτοι ἐσιώπων, οἱ δὲ δικασταὶ ἤρχοντο διαψηφίζόμενοι, οὐκέτι ἦν ἐπισκῆψασθαι.

Ἡ γνώμη αὕτη, ἣτις εἶνε καὶ ἡμετέρα εἰκασία, δύναται ποτε ἴσως ν' ἀποδειχθῇ τελέως ὀρθή· τό γε νῦν ὁμως ἔχον καὶ ἄχρις οὐ συμπληρωθῇ ἀσφαλῶς τὸ ἐν Κεφ. 48. 4 τῆς Ἀθην. Πολιτείας λυπηρότατον χάσμα, θὰ ἐξακολουθήσωμεν ἀμφιβέλλοντες. Τῷ ὄντι μόνη ἡ ἀναντίλεκτος ἀνάγνωσις τῆς ἐξιτήλου γενομένης λέξεως: α. . . . . αἰς ἐν τῷ διειλημμένῳ ἀριστοτελικῷ χωρίῳ (1) θὰ δείξῃ σαφῶς περὶ τίνων ὠρισμένως εὐθυνῶν ἐν αὐτῷ πρόκειται, ἂν περὶ τῶν ἐνιαυσίων ἢ ὀριστικῶν ἢ περὶ τῶν κατὰ τὴν πρυτανείαν ἐκάστην, ὡς ὑποπτεύσαμεν ἄλλοτε (2).

### § 32.

**Λύκος ἥρως**· ἵδρυτο οὗτος ἐν τοῖς δικαστηρίοις, ᾧ καὶ αὐτὸ τὸ δικαστικὸν ἔνεμον, ὡς Ἰσαῖος ἐν Τεμενικῷ. καὶ **Λύκου δεκάς** καλεῖται, ὅτι περὶ τὸ ἀφίδρυμα αὐτοῦ κατὰ δέκα γενόμενοι οἱ δικασταὶ ἐδεκάζοντο.

Οὕτως ὁ Houtsina, ἀντὶ τῶν ἐν ἀρχῇ, κατὰ τὸν κώδικα, προδήλως ἡμαρτημένων: «Λύκος ἥρετο ἱδρύματος: οὗτος ἦν ἐν τοῖς δικαστηρίοις· ὡ καὶ αὐτὸ τὸ δικαστικὸν ἔνεμον κτέ.», ἀνθ' ὧν δ' αὖθις πολλῷ κάλλιον ὁ Δοβραῖος ἤκασε, τούτῳ δ' ἐπόμενος καὶ ὁ Σαούπ-

(1) «Κληροῦσι δὲ καὶ εὐθύνους ἓνα τῆς φυλῆς ἐκάστης, καὶ παρέδρους 6' ἐκάστῳ τῶν εὐθύνων, οἷς ἀναγκαῖόν ἐστι ταῖς α. . . . . αἰς κατὰ τὸν ἐπώνυμον τὸν τῆς φυλῆς ἐκάστης καθῆσθαι κτέ.». Ἡμεῖς πολλὰ πολλάκις μοχθήσαντες οὐδὲν ἱκανῶς πιθανὸν ἐδυνήθημεν δυστυχῶς νὰ εἰκάσωμεν· «δεῖται δὲ τὸ πρᾶγμα, ὡς τελευταῖον ἔγραφεν ἡμῖν ὁ σοφώτατος Βλάσσιος, εὐμενῶς ἀπαντῶν εἰς ἡμέτερον ἐρώτημα, μεγάλης τινὸς εὐστοχίας ἢ (ὅπερ βέλτιον ἔτι) εὐτυχίας, ἢ τάχ' ἂν τινι παραπέσοι ἴσως μηδὲ ζητοῦντι, τοῖς δὲ ζητοῦσιν οὐκ ἐθέλει συμβῆναι». Μὴ τυχὸν ὁμως συμπληρωτέον: ταῖς ΑΙ[ΝΟ-ΚΩ]ΚΑΙΣ (= ἀνοκωχαῖς) ἢ ταῖς ΑΙ[ΝΑΔΟ]ΚΑΙΣ (= ἀναδοχαῖς), ὑπονοουμένου ὡς εἰκὸς ἔξωθεν: τῶν ἀρχῶν; Ὁρ. Σχολ. Σοφοκλ. Τραχιν. 826. Τοιαύτη δὲ τις ἀνάγνωσις ἂν ἐγκριθῇ δύναται νομίζομεν νὰ ἐρμηνευθῇ ἀποχρώντως.

(2) Ὁρ. Ἀθηνᾶς τόμ. ΙΑ' σ. 361 ἐπ.

πιος ἐξέδωκε (1): Λύκος ἥρως· ἰδρυμ[έν]ος οὗτος ἦν ἐν τοῖς δικαστηρίοις, ᾧ καὶ αὐτ[ῶ] τὸ δικαστικὸν ἔνεμον κτέ.

Σημειοῦται δ' ὁ ἡμέτερος ἐκδότης καὶ τάδε (2): *Immerito editores mihi videntur sollicitasse verba ᾧ καὶ αὐτὸ τὸ δικαστικὸν ἔνεμον*. Nauckio enim suspectum videtur ᾧ, Dobraeus pro αὐτὸ legendum censet αὐτῶ.

Πράγματι τὸ ᾧ, ἐν ᾧ τόπῳ κεῖται, κακῶς συνάπτεται πρὸς τὰ ἡγούμενα, τὰ δ' εὐθὺς τούτῳ ἀκολουθοῦντα: καὶ αὐτὸ τὸ δικαστικὸν ἔνεμον, σαφῶς ἐπιδοτικὴν τὴν ἐννοιαν ἔχοντα, πιθανὸν νομίζομεν καθιστᾶσιν ὅτι πρὸ τοῦ ᾧ τούτου ἐξέπεσον λέξεις τινὲς καὶ δὴ ὠρισμένως αὐται: ἔθυον δ' αὐτῶ, ἀναγιγνωσκόμεναι παρὰ τῷ Σχολ. Ἀριστοφ. Σφηκ. 389: « Πρὸς τοῖς δικαστηρίοις Λύκος ἥρως ἰδρυτο· ἔθυον δὲ αὐτῶ καὶ ἀπένεμον δικαστικὸν μισθόν ». Διὸ τὴν προκειμένην γλῶσσαν ὥδε συμπληροῦμεν καὶ διορθούμεθα:

**Λύκος ἥρως**: ἰδρυμ[έν]ος οὗτος ἦν ἐν τοῖς δικαστηρίοις. **ἔθυον δὲ αὐτῶ** καὶ αὐτὸ τὸ δικαστικὸν ἔνεμον, ὡς Ἰσαῖος ἐν Τεμενικῶ κτέ. Ὁ δὲ νοῦς ὅτι, ὡς μαρτυρεῖ Ἰσαῖος ἐν Τεμενικῶ (3), τῷ Λύκῳ ἥρωϊ, ἰδρυμένῳ ἐν τῷ τόπῳ τῶν δικαστηρίων, οὐ μόνον ἐναγίσματα ἐποιοῦν, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ἔτι τὸν δικαστικὸν μισθὸν ἀπένεμον. Καὶ κατωτέρω δὲ ἀντὶ τοῦ ὑπὸ Houtsma κατ' ἐπανόρθωσιν γεγραμμένου: γενόμενοι (κατὰ τὸν κώδ.: γενόμενοι) προσῆκον εἶνε νομίζομεν ν' ἀναγνῶμεν: γι[γ]νόμενοι. (Πρβλ. Ἑρατοσθ. παρ' Ἀρποκρ. ἐν λ: Δεκάζων),

Σημειωτέον δ' ὅτι καὶ τὸ ἐν τέλει τῆς γλώσσης ταύτης: δικάζειν ὀρθῶς ὁ Δοβραῖος εἰς τὸ δεκάζειν διωρθώσατο, τὸ κατὰ τὸν ἀοίδιμον Κόβητον *verbum calamitosum*, πλειστάκις ἐν τοῖς ἀντιγράφοις διαφθαρὲν εἰς συνδεκάζειν, δικάζειν καὶ συνδικάζειν (4).

Ἐκ τῶν ἐνδόξων, πλὴν τοῦ Ἰσαίου, οὐ τὴν μαρτυρίαν ὡς ἀνωτέρω περιέσωσεν ἡμῖν τὸ Κανταβριγιακὸν λεξικόν, περὶ τοῦ ἥρωος Λύκου, ὡς πρεστάτου τῶν διωκομένων, δις ποιεῖται λόγον καὶ ὁ

(1) Ἐν Orat. Att. τόμ. Β' σ. 242.

(2) Ἐν Σημειώσ. σ. 62.

(3) Μαρτύριον ἐκ τοῦ αὐτοῦ λόγου ἅπαξ μνημονεύει ὁ Ἀρποκρατίων ἐν λ. ἡμιπποῖ.

(4) Var. Lect. σ. 624. Πρβλ. σ. 580 ἐπ. 347.



Ἀριστοφάνης ἐν Σφηξ. 389 ἐπ. (1) καὶ 318 ἐπ. (2) Ἐκ δὲ τῶν μεταγενεστέρων περὶ τούτου ἐπίσης διέλαβεν ὁ Ἐρατοσθένης ἐν τοῖς περὶ τῆς ἀρχαίας κωμωδίας, οὕτως λέγων: α Λύκος ἐστὶν ἥρως πρὸς τοῖς ἐν Ἀθήναις δικαστηρίοις, τοῦ θηρίου μορφήν ἔχων, πρὸς ὃν οἱ δωροδοκοῦντες κατὰ ἰ' γιγνόμενοι ἀνестρέφοντο, ὅθεν εἴρηται Λύκου δεκάς» (3). Εἶτα δὲ ὁ Πολυδεύκης ἐν Η. 121: «τὸ ἐπὶ Λύκῳ (: δικαστήριον), ἀφ' οὗ καὶ ἡ Λύκου δεκάς· καὶ ἥρως δὲ ἰδρυτο αὐτόθι ἔχων τοῦ θηρίου τὴν μορφήν· πάλαι δ' ἐκεῖ συνήεσαν οἱ συνδεκάζοντες τὰ δικαστήρια». Εἶνε δὲ φανερόν ὅτι παρὰ τούτων ἦν τλησαν ὅσα οἱ νεώτεροι γραμματικοὶ περὶ τοῦ ἥρωος Λύκου καὶ τῆς Λύκου δεκάδος καὶ τοῦ ἐτύμου τοῦ ρ. δεκάζειν διδάσκουσιν (4).|

Εἶνε ζήτημα ἂν τὸ ἄγαλμα τοῦ ἥρωος Λύκου ἦν ἰδρυμένον ἐν ἐκάστῳ τῶν Ἀθήνησι δικαστηρίων, ἀναγκαῖον νομιζόμενον πρὸς τὴν προσήκουσαν διακόσμησιν αὐτῶν, τοιαύτη δ' εἶνε ἡ γνώμη τοῦ Γίλβερτ (5) καὶ ἄλλων τῶν πρὸ αὐτοῦ (6), ἢ ἂν τοῦτο ἀπλῶς ἰδρυτο ἐν τῇ ἀγορᾷ, «πλησίον τοῦ τόπου, ὅπου ἦσαν τὰ δικαστήρια»,

(1) Φιλ. Ὡ Λύκε δέσποτα, γείτων ἥρως· σὺ γὰρ οἶσπερ 389

ἐγὼ κεχάρησαι,

τοῖς δακρύοισιν τῶν φευγόντων ἀεὶ καὶ τοῖς ὀλοφυρμοῖς·

ᾤκησας γοῦν ἐπίτηδες ἰὼν ἐνταῦθ', ἵνα ταῦτ'

ἀκροῶ,

κάδουλήθης μόνος ἡρώων παρὰ τὸν κλάοντα καθῆσθαι.

ἐλέησον καὶ σῶσον νυνὶ τὸν σαυτοῦ πλησιόχωρον.

(2) Φιλ. Ἐν ἔτι ποθῶ, τὰ δ' ἄλλ' ἀρέσκει μοι. ΒΔΕ . τότε; 818

Φιλ. θῆρῶν εἴ πως ἐκχομίσας τὸ τοῦ Λύκου.

ΒΔΕ. Πάρεστι τουτί, καὐτός ἀναξ οὕτοσί.

Φιλ. ὦ δέσποθ' ἥρως, ὡς χαλεπὸς ἄρ' ἦσθ' ἰδεῖν.

ΒΔΕ. οἶόςπερ ἡμῖν φαίνεται Κλεώνυμος.

Φιλ. οὐκουν ἔχει γ' οὐδ' αὐτὸς ἥρως ὦν ὄπλα.

(3) Παρ' Ἀρποκρ. ἐν λ Δεκάζων.

(4) Σχολ. Ἀριστοφ. Σφηξ. 389 ἐπ. 819 ἐπ. Σχολ. Αἰσχίν. Ι. 87 (ἐκδ. Δινδορφ. σ. 25, 21). Φώτ., Ἡσύχ. Σουίδ. ἐν λ. Λύκου δεκάς. Paræmiogr. Graec. (Gaisford) σ. 73 ἀρ. 616, σ. 130 ἀρ. 100, σ. 148 ἀρ. 320, σ. 155 ἀρ. 3 (Διογενιαν.), σ. 339 ἀρ. 2 (Ζηνοβ.). Πρόβλ. Σουητίνου περὶ βλασφημιῶν παρὰ Miller, Mél. de Litt. Grecq. σ. 420: «Λύκου δεκάς· ὁ προδιδούς τὰς ὑποθέσεις συνήγορος· ὁ αὐτὸς καὶ λιθωμότης».

(5) Ἐγχ. Ἀρχαιολ. (μετάφρ. Ν. Γ. Πολίτου) τόμ. Α' σ. 510 καὶ σημ. 2.

(6) Potler, Archaeol. Gr. τόμ. Α' σ. 133 (ἐκδ. 1827).



ὡς διδάσκει παρ' ἡμῖν ὁ Καθηγητὴς κ. Ν. Γ. Πολίτης, δι' ἱκανῶν ἐπιχειρημάτων, τοῖς γραμματικοῖς ἰδίως πειθόμενος (1).

Πράγματι, ὡς ὀρθῶς σὺν ἄλλοις παρατηρεῖ ὁ κ. Πολίτης, κατὰ τοὺς μνησθέντας γραμματικούς πάντας, καὶ κατ' αὐτὸν ἔτι τὸν Ἑρατοσθένη παρ' Ἀρποκρατίωνι, τὸ τοῦ ἥρωος Λύκου ἄγαλμα ἦν ἰδρυμένον πρὸς ἢ παρὰ τοῖς δικαστηρίοις, κατ' ἀκολουθίαν ἐκτὸς αὐτῶν, ἐν ὠρισμένῳ παρ' αὐτοῖς τόπῳ. Ἀλλ' ὡς ἤδη μικρὸν ἀνωτέρω εἶδομεν, ὁ ἡμέτερος γραμματικὸς ἐξ εὐγενεστέρας πηγῆς ἀντλῶν, διδάσκει ὅτι τὸ τοῦ Λύκου ἄγαλμα ἦν ἰδρυμένον ἐν τοῖς δικαστηρίοις, ἐν αὐτῷ δῆλον ὅτι τῷ χώρῳ ἐν ᾧ συνήδρευον τὰ ἡλιαστικὰ δικαστήρια, τὰ δ' ἐν Σφηξί 389 ἐπ. καὶ 818 ἀριστοφάνεια ῥήματα, καὶ καθ' ἑαυτὰ ἐρμηνευόμενα, οὐδαμῶς τούτοις ἀντίκεινται· τούναντίον μάλιστα, καθ' ἡμᾶς, καὶ ἰσχυρῶς συνηγοροῦσιν ὑπὲρ αὐτῶν. Τῷ ὄντι ὁ ποιητὴς παρίστησι τὸν ἥρωα ἄοπλον, (βεβαίως διότι ἐνομιζέτο παρακαθήμενος ὡς δικαστής, ἀφ' οὗ καὶ τὸ δικαστικὸν ἐλάμβανε), προστάτην τῶν διωκομένων, εὐμενῶς ἀκούοντα τῶν ὀλοφυρμῶν αὐτῶν, ἐπίτηδες ἐλθόντα ἵνα ταῦτ' ἀκροῶτο, μόνον ἡρώων βουλευθέντα παρὰ τὸν κλάοντα καθῆσθαι. Ὁ δὲ τοῦ φιληλιαστοῦ Φιλοκλέωνος ὕστατος πόθος ἴν', εἰ δυνατόν, πρὸς τελείαν διακότμησιν τοῦ ὑπ' αὐτοῦ κατ' οἶκον συνισταμένου δικαστηρίου, ἔχη καὶ τὸ τοῦ Λύκου ἥρωον, ἔτι πιθανωτέραν, νομίζομεν, καθιστᾷσι τὴν ἡμετέραν γνώμην, ὅτι τὸ τοῦ ἥρωος ἄγαλμα ἦν ἰδρυμένον ἐν τοῖς δικαστηρίοις (2), ἐν ᾧ

(1) Αὐτόθ. ἐν μεταφρ. Ἑγγ. Ἀρχαιολ. Γίλδερτ σ. 510 ἐν σημ. 2: «[Ἐάν] ἦτο βεβαιωμένον ὅτι ἐν ἐκάστῳ δικαστηρίῳ ἢ πρὸ ἐκάστου ὑπῆρχεν ἰδρυμένον ἄγαλμα τοῦ Λύκου, οὐδεμία θὰ ἐπετρέπετο ἀμφιβολία ὅτι ἐν Ἀθήναις ἦσαν οἰκοδομήματα δικαστηρίων καὶ μάλιστα πολλὰ τὸν ἀριθμόν. Ἀλλ' ἔκ τε τῆς ἀνωτέρω παρατεθείσης μαρτυρίας τοῦ Ἑρατοσθένους παρ' Ἀρποκρ. καὶ ἐξ ἄλλων φαίνεται ὅτι τὸ ἄγαλμα τοῦ Λύκου ἦτο ἰδρυμένον πλησίον τοῦ τόπου, ὅπου ἦσαν τὰ δικαστήρια δηλ. ἐν τῇ ἀγορᾷ: «πρὸς τοῖς δικαστηρίοις» (Ζηνοδ. 402. Σχολ. Ἀριστοφ. Σφ. 389 τοῦ ῥαδεννατ. κώδ. Ἡσύχ. λ. ἢ Λύκου δεκάς). «πρὸς τῷ δικαστηρίῳ» (Φώτ., Σουίδ. λ. ἢ Λύκου δεκάς. Ἀποστολ. 749) «παρὰ τοῖς δικαστηρίοις» (Φώτ. λ. Λύκου δεκάς<sup>2</sup>. Σουίδ. λ. Λύκου δεκάς. Ἀποστ. 993]».

(2) Ὁ κ. Πολίτης καὶ κατωτέρω αὐθις (αὐτόθ. ἐν σημ. 2 σ. 511) διδάσκει ὅτι ἐν Ἀθήναις «δὲν ὑπῆρχον οἰκοδομήματα δικαστηρίων, ἀλλ' ἐν τῇ ἀγορᾷ ἐν ὑπαίθρῳ ὠρίζετο ἐκάστοτε ὁ χώρος, ἐν ᾧ ἕκαστον δικαστήριον θὰ ἐδίκαζε»· προστίθῃσι δ' ὅτι «ἀκατανόητα θὰ ἦσαν καὶ τὰ περὶ τοῦ περισχαινίσματος ἀπὸ 50 ποδῶν, ἃν ἐπρόκειτο περὶ οἰκοδομήματος· διότι ἤρκει νὰ δικάσῃ τὸ δικαστήριον κεκλεισμένων τῶν θυρῶν, ὡς σήμερον δικάζουσί τινες τῶν δικῶν κτέ.». Ταῦτά δὲ παρατηρεῖ καὶ ἐν σημ. 1 σ.

τόπω δῆλα δὴ ἡ Ἡλιαία ἐδίκαζεν. Ἦδη, ἂν καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις τῶν Ἀθήνησι δικαστηρίων ὑπῆρχεν ἰδρυμένον τὸ τοῦ Λύκου ἄγαλμα, τοῦτο οὔτε μαρτυρεῖται οὔτε ἄλλοθεν ποθεν συνάγεται.

Διδάσκει τις τῶν γραμματικῶν (παρὰ τῷ Σχολ. Ἀριστοφ. Σφῆκ. 389) ὅτι τὸ «Λύκου ἡρώον πρὸς τῷ δικαστηρίῳ ἦν (γρ. ἐν), ᾧ ἐμέριζον, ὅτε δικαστήριά ἦν, τὸν παρὰ τοῖς λαχοῦσι τῶν Ἀθηναίων δικάζειν δικαστικὸν μισθόν, [γρ. τὸ] τριώβολον». Ἀλλὰ τὸ σχόλιον τοῦτο, κατὰ τὴν ὀρθὴν τοῦ Δινδορφίου παρατήρησιν (1), ἐγράφη ὑπὸ μετα-

503, περὶ τὸ τέλος, πάνυ εὐλόγως ὑπερμαχῶν τῆς παρ' Ἀριστοτέλει ἐν Ἀθην. Πολιτ. Κεφ. 63. 2 γραφῆς: «εἰσοδοὶ δὲ εἰσὶν εἰς τὰ δικαστήρια δέκα», ἀνθ' οὗ ὁ Σάνδus, διατάζων ὁμῶς, ἐν ταῖς ὑποσημειώσεσιν (οὐχὶ ἐν τῷ κειμένῳ) ἤκασε: κληρωτήρια, ἧ δ' ἀπλῆ εἰκασία ὁ Γίλδερτ τελέως πειθόμενος, ἐδίδαξεν (αὐτόθ. σ. 502) ὅτι «ὁ τόπος, ἐν ᾧ ἐγένετο ἡ κλήρωσις τῶν δικαστῶν, καὶ ὅστις ἴσως ἦτο αὐτὸ τὸ δικαστήριον ἢ ἡλιαία, ἐλέγετο κληρωτήριον ἢ κληρωτήρια, ἐπειδὴ ἐκάστη φυλὴ εἶχεν ἴδια κληρωτήρια». Καὶ ὁμῶς ὁ Γίλδερτ, εἰ καὶ διαzeugτικῶς ἐκφραζόμενος (αὐτόθ. σ. 503 σημ. 1) ἔγνω τὴν ἀλήθειαν, ὅτι τούτέστιν ὁ Ἀριστοτέλης ἀδικαστήρια λέγων ἐννοεῖ τὴν Ἡλιαίαν, ὅπου ἐγένετο ἡ κλήρωσις, καὶ ὅπου συνήγοντο τακτικῶς πολλὰ δικαστήρια, ἂν μὴ καὶ πάντα. Τῷ ὄντι, ἡμῖν τούλάχιστον, προκύπτει συμφανέστατον ὅτι ὁ Ἀριστοτέλης ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀρχῆς τοῦ Κεφ. 63 μέχρι τέλους τῆς νῦν εὐτυχῶς σωζομένης Ἀθην. Πολιτείας περὶ μόνῃς τῆς Ἡλιαίας πραγματεύεται (πρβλ. στηλ. 34. 25) ὅτι δὲ λέγων: «εἰσοδοὶ δὲ εἰσὶν εἰς τὰ δικαστήρια δέκα, μία τῇ φυλῇ ἐκάστη» σαφῶς νοεῖ τὸν τόπον ἐν ᾧ συνήδρευον τὰ ἡλιαστικά δικαστήρια, ὅστις δὲ τόπος, ὡς φαίνεται, τούτῳ κοινῶς τῷ ὀνόματι ἐσημαίνετο.

Ἡ γνώμη τοῦ κ. Πολίτου, ἀνδρὸς ἐκ τῶν ἐντρίβεστάτων τῶν παρ' ἡμῖν περὶ τὰ τοιαῦτα, δυναμένου δὲ μετὰ χύρους περὶ αὐτῶν ν' ἀποφαίνεται, ὅτι ἀδὲν ὑπῆρχον οἰκοδομήματα δικαστηρίων, ἂν εἰς τὴν Ἡλιαίαν μόνην περιορισθῇ, δύναται νομίζομεν νὰ θεωρηθῇ ὡς ἐντελῶς ἀσφαλῆς, ὑπὸ τινα ἔννοιαν τούλάχιστον, ὅτι δῆλα δὴ τὸ τῆς Ἡλιαίας δικαστήριον, ἀστέγαστον ὄν καὶ διὰ δρυφάκτων πεφραγμένον, ἐντὸς δὲ τῆς ἀγορᾶς κείμενον, κατὰ κυριολεξίαν ἀδύνατον εἶνε νὰ κληθῇ οἰκοδόμημα· οὕτω δέ, νομίζομεν, ἐκλείπουσιν ἢ μᾶλλον δικαιολογοῦνται καὶ αἱ μικρὸν ἀνωτέρω ἐκτεθεῖσαι περὶ τοῦ περισχοίνισματος εὐλογοὶ ἀντιρρήσεις (αὐτόθ. ἐν σημ. 2 σ. 511) τοῦ κ. Πολίτου· διότι, τοίχων περὶ τὸ δικαστήριον μὴ ὑπαρχόντων, ἀλλὰ μόνον δρυφάκτων (ἴσως ἐπὶ χθαμαλωτάτων τοιχείων ἰδρυμένων), τὸ περισχοίνισμα ἐδύνατο νὰ ᾗ ἀναγκαῖον κατὰ τὰς περιστάσεις. Βεβαίως ὁμῶς ὁ τόπος: «τὰ δικαστήρια», ἐν ᾧ σχεδὸν καθ' ἐκάστην συνήγετο ἡ Ἡλιαία, δὲν ἐδύνατο καὶ νὰ ᾗ ὅλως γυμνός, ὁ τυχὼν ἐκάστοτε, ἄνευ οἵας δέποτε μονίμου διακοσμήσεως, οἷαν ἀπαιτεῖ ἡ ὑπαρξὶς παντὸς δικαστηρίου, μάλιστα δὲ τοῦ πάντων γνωριμωτάτου, τῆς Ἡλιαίας, ὡς περιγράφει τὰ κατ' αὐτὴν ὁ Ἀριστοτέλης. Τῷ ὄντι εἶνε ἀδύνατον νὰ νοήσῃ τις γιγνόμενα πάνθ' ὅσα ὁ Ἀριστοτέλης ἐν τῇ Ἀθην. Πολιτείᾳ περὶ κληρωτηρίων καὶ κιθωτίων καὶ βαλάνων καὶ βακτηριῶν κατὰ τὴν εἴσοδον ἐκάστην καὶ κανονίδων καὶ πλείστων ἄλλων διδάσκει, ἄνευ μονίμου τινὸς προδιακοσμήσεως, ἀφ' οὗ μάλιστα, ὡς εἴρηται, ἡ Ἡλιαία τακτικώτατα συνήγετο.

(1) Παρὰ Dübner ἐν Σχολ. Ἀριστοφ. (Adnot. in Schol.) σ. 453: Proximum

γενεστέρου τινὸς καὶ ἀμαθοῦς γραμματικοῦ, καὶ ἡμῖν δὲ φαίνεται ἐλαχίστης ἢ οὐδεμιᾶς προσοχῆς ἄξιον. Ἄλλως ὁ Ἀριστοτέλης διδάσκει σαφῶς ἐν Ἀθην. Πολιτεία στήλ. 33. 16 ἐπ. (1) περὶ τῶν δικαστῶν ὅτι «διαστάντες ἕκαστοι κατ' ὀλίγους, [β' ἢ τρ]εῖς, ἴν[α] μὴ πολλο[ὶ] εἰς ταῦτὸ συνιέμεν[οι ἀλ]λήλοις ἐνοχλῶσιν» (2), (στήλ. 36.7:) «ἀπολαμβάνουσιν τὸν μισθὸν ἐν τῷ μέρει οὗ ἑλαχον ἕκαστοι», οὐχὶ ἄρα ἐν τῷ τοῦ Λύκου ἡρώφ (3) ἢ παρ' αὐτό, ὅπερ πάντως θὰ ὠνόμαζεν ὁ Ἀριστοτέλης, ἀλλ' οὗ (στήλ. 33. 19: ἐν ἐκ[άσ]τῳ δι[κ]αστηρίῳ) ἐκάστοτε ἐλάγχανον ἕκαστοι.

Πόθεν ἡ ῥῆσις Λύκου δεκὰς κατ' ἀλήθειαν προύκυψεν, οὐδεὶς δύναται μετὰ βεβαιότητος νὰ εἴπῃ· εἰκάζοντες ὁμῶς νομίζομεν ὅτι τοιάνδε τινὰ δύναται νὰ ἔχη ἀρχήν, ἄλλως τε καὶ συμφώνως τοῖς ἐν τοῖς πρόσθεν παρατεθεῖσι μαρτυρίοις ἐκ τῶν Σφηκῶν τοῦ Ἀριστοφάνους, τῆς παρὰ τῷ ἡμετέρῳ γραμματικῷ μαρτυρίας τοῦ Ἰσαίου, καὶ τέλος τῆς τοῦ Ἐρατοσθένους παρὰ τῷ Ἀρποκρατίωνι. Ἐπειδὴ τουτέστιν ὁ ἥρως Λύκος ἐνομιζέτο προστάτης τῶν διωκομένων, ἅμα δὲ ἐτιμᾶτο καὶ ὥς τις αἰεὶ δικαστής, διὸ καὶ τὸ δικαστικὸν ἐλάμβανεν, οὐδόλως παράδοξον, τούναντίον μάλιστα πιθανόν, ὅτι περὶ τὸν ἀνδριάντα αὐτοῦ οὐ μόνον οἱ φεύγοντες, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ ἡλιασταὶ συνηθοίζοντο ἐκάστοτε, ἀποτελοῦντες ὁμάδας, ἐν αἷς οἱ δικασταὶ μετὰ τῶν διαδίκων, ἴσως δὲ καὶ τῶν συνηγόρων αὐτῶν, συνέβαινεν ἔστιν ὅτε νὰ συναναμιγνύωνται. Τοῦτο δὲ βεβαίως ἦν ἱκανὸν ἵνα κι-

scholion (τὸ περὶ οὗ ἡμῖν ὁ λόγος) manifestum est ab recenti imperitoque grammatico esse scriptum.

(1) Δυστυχῶς τὰ χωρία ταῦτα εἰσὶ τὰ μάλιστα ἐφθαρμένα, τὰ δὲ κενὰ οὕτω ἀσφαλῶς συνεπληρώθησαν.

(2) Τὰ κακὰ πιθανῶς τῆς συνώσεως ταύτης ὑπαινίσσεται καὶ διακωμῶδει ὁ χαριέστατος Ἀριστοφάνης ἐν Σφηξ. 784 ἐπ. ἐν οἷς παρίστησι τὸν μανικώτατον Φιληλιαστήν πυθανόμενον:

Ἄλλ' ἐκεῖν' οὕτω λέγεις,  
τὸν μισθὸν ὁπόθεν λήψομαι; ΒΔΕ. παρ' ἐμοῦ.  
ΦΙΛ. καλῶς,  
ὅτι κατ' ἐμαυτὸν κοῦ μεθ' ἐτέρου λήψομαι.  
ἀλσχιστα γὰρ τοί μ' εἰργάσατο Λυσίστρατος  
ὁ σκωπτόλης. δραχμὴν μετ' ἐμοῦ πρώην λαβὼν,  
ἐλθὼν διεκερματίζετο κτέ.

(3) Τοῦτο εἰδὼς καὶ ὁ Potter ἐν Archaeol. Gr. τομ. Α' σ. 143, ὅστις ἄλλως καὶ περὶ τῶν δικαστικῶν βακτηριῶν («ῥάβδων») οὐκ ὀρθῶς ὑπεστήριξεν, ὅτι μετὰ τὸ δικάσαι ἐναπετίθεντο ἐν τῷ τοῦ Λύκου ἡρώφ.

νήση τοὺς φιλοσκώμμονας καὶ φιλογέλωτας ἐκείνους Ἀθηναίους, ἀφ' οὗ μάλιστα τὸ δεκάζειν ἤρξατο (1), ὅπως πλάσσωσι τὴν ὄντως ἀστείαν ῥῆσιν Λύκου δεκάς, τοῦτο μὲν χαριέντως πρὸς τὸ ῥ. δεκάζειν παίζοντες, τοῦτο δ' ἅμα, διὰ τοῦ ἐκ τοῦ δέκα ἀριθμητικοῦ δεκάς, ἀβιάστως δηλοῦντες τοὺς περὶ τὸ Λύκου ἡρῶν ὁμίλους, ὑπόπτους ὡς εἰκὸς γενομένους. Ὡστε ἡ ῥῆσις Λύκου δεκάς, ἐὰν μὴ ἐν παῶσι τούτοις πλανώμεθα, οὐ μόνον πρὸς τοὺς δεκάζοντας ἐλέγετο, ἀλλὰ καὶ μάλιστα πρὸς τοὺς δωροδοκοῦντας· ἴσως δέ ποτε ἐλέχθη καὶ πρὸς τὸν προδιδόντα τὰς ὑποθέσεις συνήγορον (Σουητ. περὶ βλασφ. ἐν Miller, Mél. Litt. Gr. σ. 420).

Πάντες, ὡς εἰπεῖν, οἱ γραμματικοὶ ἐναμίλλως διδάσκουσιν ὅτι τὸ δεκάζειν ἐκ τοῦ δέκα ἐγένετο, τοῦτο δ' αὖθις ἐπαναλαμβάνει καὶ ὁ ἡμέτερος ἱρανιστὴς ἐν λ. Δεκάζειν καὶ δεκάζεσθαι: «δεκάζειν δὲ παρόσον κατὰ δέκα συντασσόμενοι ἐμισθάρνουν». Ἡμεῖς, ὡς ἤδη εὐθὺς ἀνωτέρω ὑπεδείχθη, ἀδυνατοῦμεν εἰς τὴν παραγωγὴν ταύτην νὰ πιστεύσωμεν, δοξάζοντες ὅτι οἱ περὶ ὧν ὁ λόγος γραμματικοὶ (2) ἐν τῷ διδάγματι αὐτῶν τούτῳ μᾶλλον παρήχθησαν ἐκ τῆς περὶ τῆς Λύκου δεκάδος παραδόσεως καὶ τῆς φαινομενικῆς σχέσεως τοῦ δέκα πρὸς τὸ δεκάζειν· ἄλλως δὲν ἀγνοοῦμεν ὅτι τὸ ῥῆμα τοῦτο μόλις παρὰ τῷ Λυσίᾳ πρώτῳ εὔρηται (3). Ἀλλ' ὅπως δὴ ποτε τοῖς φιλόλοις ἀπόκειται ἵνα καὶ περὶ τούτου διδάξωσιν ἡμᾶς τᾶληθῇ.

Παρ' Ἀρποκρατίωνι, ὡς εἶδομεν, γίγνεται λόγος περὶ τῆς Λύκου δεκάδος ἐν λ. Δεκάζων· ἀλλ' ὁ ἡμέτερος εὐλόγως ἄλλοθεν τὰ ἐν τοῖς μετωπίοις προσέγραψεν ἵνα διὰ τῆς μαρτυρίας τοῦ Ἰσαίου, πολυτίμου ἄλλως τε καὶ διὰ τὸ παλαιὸν αὐτῆς, καταστήσῃ τὸ πρᾶγμα ἔτι σαφέστερον.

Ἐν Σμύρνῃ, τῇ δ' Αὐγούστου, 1900

(Ἐπεταὶ τὸ τέλος)

Π. Σ. ΦΩΤΙΑΔΗΣ

(1) Ἀριστοτ. Ἀθην. Πολιτ. κεφ. 27. 5: «Ἡρξατο δὲ μετὰ ταῦτα καὶ τὸ δεκάζειν, πρώτου καταδείξαντος Ἀνύτου (409 π. Χ) μετὰ τὴν ἐν Πύλῳ στρατηγίαν. κρινόμενος γὰρ ὑπὸ τινων διὰ τὸ ἀποβαλεῖν Πύλον, δεκάσας τὸ δικαστήριον ἀπέφυγεν». Διόδωρ. ΙΓ', 64. Πλουταρχ. Κοριολ. 14. Σχολ. Αἰσχ. Ι. 87. Βεκκ. Ἀνέκδ. σ. 211. 31. Ἦν δ' αὐτὸς ὁ διαδόχῃς Ἄνυτος, ὁ μετὰ τινὰ ἔτη κατηγορήσας τοῦ Σωκράτους, ἀνθρώπιον ἐσχάτως βδελυρὸν καὶ διαβολικώτατον.

(2) Πρὸς τοῖς ἀνωτέρω παρατεθείσι μαρτυρίαις, ὅρ. ἔτι Βεκκ. Ἀνέκδ. σ. 234. 33, 236. 3.

(3) Ὅρ. Γ. Δ. Ζηκίδου Λεξικ. ἀττ. ῥημ. σ. 93 ἐν λ. δεκάζω.

## ΚΡΙΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

### ΕΙΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΟΙΔΙΠΟΔΑ ΤΥΡΑΝΝΟΝ

2. Θοάζετε. Ὁ Schneidewin λέγει· ὅτι τὸ θοάζειν ταύτῳ ὃν τῷ θάσσειν διὰ μικράν τινα τῶν ἐννοιῶν συγγένειαν ἀπαντᾷ παρὰ τοῖς ἀρχαιοτέροις ποιηταῖς· τρία μνημονεύονται χωρία, τὸ προκείμενον, τὸ τοῦ Ἐμπεδοκλέους (18) «σοφίης ἐπ' ἄκροισι θοάζειν» καὶ τὸ τοῦ Αἰσχύλου (Ἰκέτ. 595) «Ζεὺς ὑπ' ἀρχῆς οὔτινος θοάζων». Ὁ ἀρχαῖος σχολιαστὴς λέγει «θοάζετε ἀντὶ τοῦ θάσσετε», ὁ Ἡσύχιος «ἐθόαζεν, ἐκαθέζετο· θοάζει, κάθηται», ὁ Σουίδα «θοῶς προσκάθησθε (γρ. προσκάθησθε)», ὁ σχολ. Ἀπολλ. τοῦ Ῥοδίου «ταχύνειν» ἐν τῷ Μ. Ἐτυμ. (460, 11) ἀναγινώσκεται «θοάζετε ἀντὶ τοῦ προσκαθίζεσθε», παρὰ Πλουτάρχῳ «τῷ θοάζειν ἢ τὸ κινεῖσθαι σημαίνουσιν οἱ ποιηταὶ . . . ἢ τὸ καθεζεσθαι, ὡς Σοφοκλῆς». Ὁ Hermann καὶ ὁ Ellendt ἐρμηνεύουσι «σπεύδετε». Οἱ πλεῖστοι τῶν ἀρχαιοτέρων καὶ νεωτέρων ἐρμηνευτῶν ἐκδέχονται τὸ θοάζειν ὡς σημαῖνον καθῆσθαι, ἢ καὶ ἡ μόνη ἀρμόζουσα ἐννοία φαίνεται· ταύτῃ δὲ προσεγγίζει ἡ μετὰ συμπτύξεως ἐξαγομένη ἐννοία «μετὰ σπουδῆς κάθησθε», ἢ ὁμοία καὶ ἡ τοῦ Σουίδα «θοῶς προσκάθησθε», ἢ βεβιασμένη φαίνεται· ἡ δικαιολογία διὰ τοῦ ὅτι ὑπάρχει μικρά τις συγγένεια τῶν ἐννοιῶν ἐν τῷ θοάζειν καὶ θάσσειν εἶνε ἐντελῶς ἀστήρικτος. Ὁ Hartung διορθοῖ· θοάσσετε, ὁ Nauck· προσθάσσετε· καθ' ἡμᾶς, ἂν εἶνε χρεία διορθώσεως, γραπτέον τὸ Ὀμηρικὸν θαάσσειν.

26. Ἀγέλαις βουνόμοις· σύνθεσις καθ' ὑπαλλαγὴν ἀντί· βοῶν ἀγέλαις νεμομέναις· ἰδ. καὶ στ. 161, 179, 199, 201, 242 καὶ 480.

32. Ἐζόμεσθ' ἐφέστιοι· ἐτέθη ἐνταῦθα κατὰ τὸ διὰ μέσου λεγόμενον σχῆμα· ἔπρεπεν ὁμαλῶς νὰ τεθῇ μετὰ τὸν 34 στίχον· τοιοῦτον σχῆμα καὶ ἐν στίχῳ 37 «ὑφ' ἡμῶν οὐδὲν ἐξειδῶς πλέον, οὐδ' ἐκδιδαχθεῖς» ἀντί· οὐδὲν ἐξειδῶς πλέον, οὐδ' ὑφ' ἡμῶν ἐκδιδαχθεῖς· τοιοῦτον διὰ μέσου σχῆμα καὶ ἐν Ἰλ. Ω, 368-9 «οὔτ' αὐτὸς νέος

ἑσσί, γέρων δέ τοι οὔτος ὀπηδεῖ, ἄνδρ' ἀπαμύνασθαι»· συναπτεόν τὸ : ἀπαμύνασθαι τῷ : νέος ἑσσί, τὸ δέ : γέρων δέ τοι οὔτος ὀπηδεῖ διὰ μέσου.

37. Ὑφ' ἡμῶν οὐδέν ἐξειδὼς πλέον· ἰδ. σημ. εἰς στ. 32.

84. Ξύμμετρος γὰρ ὡς κλύειν· ὁ σχολ. «οὐκ ἔστι, φησί, μακράν, ἀλλ' ἐγγὺς καὶ μέτρον ἔχων τοῦ ἀκούειν διὰ τὸ πλησίον γενέσθαι αὐποκείμενον τοῦ κλύειν ἐκλαμβάνων τὸν Κρέοντα· οὕτω καὶ ὁ Wecklein «tam prope adest, ut audire nos possit». Ἀλλὰ πολὺ καταλληλότερον δυνάμεθα νὰ ἐννοήσωμεν ὑποκείμενον τοῦ κλύειν τὸ ἡμᾶς=εἰς κατάλληλον ἀπόστασιν, ὥστε νὰ δυνάμεθα νὰ ἀκούωμεν παρ' αὐτοῦ καὶ νὰ μάθωμεν τὰ χρησθέντα.

107. Τιμωρεῖν τινος· τό τινος εἰς τὸ συναρθρον ὄνομα τοὺς αὐτοέντας ἀποδιδόμενον εἶνε ἀπροσδιόνυσον· ὅμοια χωρία καὶ τὸ ἐν Ἄντ. 252 καὶ ἐν Οἰδ. ἐ. Κολ. 289, περὶ ὧν ἐπιθι τὰς ἡμετέρας κριτικὰς καὶ ἐρμηνευτικὰς σημειώσεις ἐν περιοδικῷ Ἀθηνᾶ. Ἐν τῷ προκειμένῳ χωρίῳ ὀρθῶς ποιῶν ὁ Wecklein προτιμᾷ τὴν γραφὴν : τινος. Ἀλλὰ καθ' ἡμᾶς ἡδύνατο νὰ ἐξενεχθῇ τὸ χωρίον οὕτω :

ΚΡ. τούτου θανόντος νῦν ἐπιστέλλει σαφῶς  
τοὺς αὐτοέντας χειρὶ τιμωρεῖν·

ΟΙΑ.

· τίνος;

οἶδ' εἰσὶ ποῦ γῆς; ποῦ τόδ' εὐρεθήσεται;

114. Ὡς ἔφασκεν· ὁ Λάιος δηλαδὴ εἶπε τοῦτο τῷ Κρέοντι· οὐδεμίαν τοῦτο ἔχει σημασίαν ἐν τῇ διεξαγωγῇ τοῦ δράματος, οὐδ' αἰτιολογεῖται ὁ ἐμπιστευτικὸς οὔτος τοῦ Λαίου πρὸς τὸν Κρέοντα λόγος· καθ' ἡμᾶς γραπτεόν : ὡς ἔφασκον (οἱ ἄνθρωποι), ὡς διεδίδετο τοιοῦτος λόγος ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, ὅς καὶ εἰς τὰς ἀκοὰς τοῦ Κρέοντος ἔφθασεν.

161. Κυκλόεντ' ἀγορᾶς θρόνον. ἀντί : κυκλοέσεως ἀγορᾶς θρόνον κατὰ σχῆμα ὑπαλλαγῆς· ὅμοιον καὶ τὸ ἐν Φιλοκτήτῃ 1123 «πολιῆς πόντου θινὸς» ἀντί : θινὸς πολιοῦ πόντου. Ἐκ τῶν τοῦ σχολιαστοῦ «Εὐκλεία Ἄρτεμις· οὕτω παρὰ Βοιωτοῖς τιμᾶται» ἤκασεν ὁ Wunder ὅτι ἔκειτο ἐνταῦθα Εὐκλεία ὡς ἐπώνυμον τῆς Ἀρτέμιδος ἀντὶ Εὐκλείας· ἀλλ' ἡ εἰκασία δὲν εἶνε ὀρθή· τὸ εὐκλεία ἀντὶ νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν Ἄρτεμιν ἀπεδόθη κατὰ σχῆμα ὑπαλλαγῆς εἰς τὸν θρόνον αὐτῆς.

165. Προτέρας ἄτας ὑπερ ὀρνυμένας πόλει· ὁ Nauck ἐρμηνεύει τὸ: ὑπερ πρὸς ἀποτροπὴν, ὅπως καὶ τὸ ἐν στ. 187 «ὦν ὑπερ» *pro quibus averruncandis*· ἀλλὰ τὸ: ὦν δύναται νὰ ἀναφερθῇ οὐχὶ εἰς τὰ δεινὰ, ἀλλὰ τὰς ἀλόχους, τὰς μητέρας, τὴν πόλιν καὶ τοὺς ἐν τῇ πόλει πάσχοντας καὶ τότε τὸ ὑπερ ἐρμηνεύεται *pro, in gratiam alicujus*, ὅπως καὶ ἐρμηνεύεται ὑπὸ Ellendt· ὁ Erfurdt ἐρμηνεύει: *quod allinet*, ὁ Hermann: *pro*, ὁ δὲ Ellendt: *propter calamitatem λέγων: cum olim urgeret calamitas, ut eam averteretis, sicut olim adfuistis, ita nunc adeste*· ὁ Musgravius καὶ ὁ Wunder ὑπερορνυμένας· ἀλλ' οὐδεμία τῶν ἐρμηνειῶν φαίνεται δυσχερεῶν ἀπηλλαγμένη· διορθοῦται δέ, νομίζω, τὸ χωρίον, ἐὰν ἀντὶ τοῦ: ὑπερ γραφῇ: ἄφαρ=ὀξέως.

172-3. Οὔτε τόκοισιν ἡνίων καμάτων ἀνέχουσι γυναῖκες· ὁ σχολιαστὴς αἱ τε γυναῖκες τῶν καμάτων ἐν τοῖς τόκοις οὐκ ἀνέχουσι, τουτέστιν οὐ περιγίνονται τῶν πόνων· τὸ δὲ ἀνέχουσιν, ἥτοι ἐλευθεροῦνται καὶ ἄνω ἔχουσιν ἑαυτάς, ἐκ μεταφορᾶς τῶν ἄνω νεύόντων μόγις ἐν τῷ νήχεσθαι». Ὁ Wunder ἐρμηνεύει: *neque pariunt mulieres, sed steriles manent*· εἰκάζει φθορὰν τοῦ: ἀνέχουσι, τὸ δὲ: τόκοισιν ἐκλαμβάνει οὐχὶ ὡς δοτικὴν χρονικὴν, ὅπως ὁ σχολιαστὴς, ἀλλ' ὀργανικὴν. Ὁ Wecklein ἐρμηνεύει: *nec feminae partus enituntur, sed doloribus pereunt oppressae*· ἀλλὰ δὲν πρόκειται περὶ θανάτου τῶν γυναικῶν, αἱ ἐν στ. 182 παρίστανται ζῶσαι καὶ ἱκετικῶς σωτηρίαν ἐξαιτούμεναι «ἐν δ' ἄλοχοι . . . λυγρῶν πόνων ἱκετῆρες ἐπιστενάχουσιν», ἀλλὰ περὶ θανάτου τῶν ἑαυτῶν τέκνων, ὡς δηλοῦται ἐκ τοῦ στ. 179 «νηλέα δὲ γένεθλα πρὸς πέδῳ θαναταφόρα κεῖται ἀνοίκτως»· πρόκειται λοιπὸν περὶ τοκετῶν ἀγόνων. Ὁ Schneidewin: οὐδ' ἐπιλανθάνονται διὰ τῆς γεννήσεως αἱ γυναῖκες θρήνων ὀλοφυρτικῶν, ἢ ἄγονοι οὔσαι, ἢ κατὰ τὸν τοκετὸν ἀποθνήσκουσαι· τὸ δὲ: οὐκ ἀνέχουσι καμάτων θεωρεῖ ταυτόσημον τοῦ: οὐκ ἀνέχονται καμάτοις. Ὁ Heimsoeth διορθοῖ: ἡλίους καμάτων ἀνύτουσιν. Ὁ Wolf ἐρμηνεύει: οὐ μόνον νεκρὰ τίκτουσιν αἱ γυναῖκες, ἀλλὰ καὶ αὐταὶ ἐν τῷ τοκετῷ ἀποθνήσκουσιν. Αἱ ἐρμηνεῖαι αὐταὶ εἰσιν ἅπασαι βεβιασμέναι. Καθ' ἡμᾶς τὸ: τόκοισιν ἐκληπτέον δοτικὴν τῆς συνοδείας (μετὰ τόκων, ἥτοι παίδων, γενέθλων, ὅπως λέγει ὁ ποιητὴς ἐν στ. 180), ἐρμηνευτέον δὲ τὸ ὅλον οὕτως: οὔτε



ἀνέχουσιν (ὑπεράνω ἴστανται, ἥτοι ἐλευθεροῦνται· ἡ μεταφορὰ ἐκ τῶν νηχομένων) τῶν θρηνητικῶν καμάτων (τῶν ὠδίνων) μετὰ τόκων, ἀλλ' ἐλευθεροῦνται ἄνευ τόκων, νεκρὰ τίκτουςαι.

196. Ἀπόξενον ὄρμον· σχῆμα ὀξύμωρον· ἀλλὰ βεβιασμένη ἡ παράθεσις: θρήκιον κλύδωνα· διὰ τοῦτο ὁ L. Dindorf ἔγραψεν: ἄξενον ὄρμων, ἄνευ ξενίων ὄρμων κατὰ τὸ ἀψόφητος κωκυμάτων καὶ τὰ τοιαῦτα· τοιοῦτον καὶ τὸ «ὦν ἀνάριθμος» (στ. 179) ἀντί: ὦν ἀναρίθμων ὄντων.

198. Τέλει γὰρ ἔρχεται· ὁ Wecklein τὸ: τέλει ἀποδίδωσι διὰ τοῦ: exitu i. e. non aliam ob rem, quam quod finita est· τὸ δὲ: ἐπ' - ἔρχεται (ἐπέρχεται) διὰ τοῦ: aggreditur (προσβάλλει)· ἀλλὰ ταῦτα καὶ βεβιασμένα καὶ ἀκατάληπτα. Ὁ Arndt εἰκάζει: αἰεὶ ἀντί τοῦ: τέλει· ὁ Hermann: τελεῖν, ὃ καὶ ὁ Wolf παραδεξάμενος ἐρμηνεύει: Ἄρης γὰρ ἔρχεται τελεῖν ἐπ' ἡμᾶρ (κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας) τοῦτο, ὃ ἂν νῦξ ἀφῇ που· ἐπιτυχῆς διόρθωσις.

204. Χρυσοστρόφων ἀπ' ἀγκυλᾶν· τὰ ριπτόμενα ἐκ τῆς νευρᾶς τοῦ στρεφομένου χρυσοκοσμήτου τόξου· τὸ χρυσοστρόφων εἰς τὸ τόξον ἀνῆκον ἀπεδόθη εἰς τὰς ἀγκύλας (τὴν νευρὰν) κατὰ σχῆμα ὑπαλλαγῆς.

206. Προσταθέντα. Οἱ ἐρμηνευταὶ δέχονται αὐτὸ ὡς ἀόριστον τοῦ προϊστασθαι ἀναπολοῦν τὸ προστατήριος· ἀλλ' ἡ ἐννοια αὕτη ἐμπεριέχεται εἰς τὸ παρακείμενον ἀρωγά· ὁ Wolf δέχεται ὡς ἀόριστον τοῦ προστείνομαι = πρὸ τοῖς ὑπὸ τοῦ Διὸς ριπτομένοις κεραυνοῖς καὶ τὰ σὰ βέλη, ἀλλ' ἡ ἐρμηνεία αὕτη δέν μοι φαίνεται ἐπιτυχῆς· ἐρμηνευτέον μᾶλλον: τὰ τεταμένα (τεντωμένα) πρὸς τὸν (ἐναντίον του) Ἄρη.

206. Πυρφόρους Ἀρτέμιδος αἰγλας· δέν ἦσαν αἱ αἰγλαὶ πυρφόροι, ὡς προερχόμεναι ἐκ τοῦ πυρός, ἀλλ' ἡ Ἄρτεμις, ἡ φέρουσα τὸ πῦρ, ἐξ οὗ αἱ αἰγλαὶ· καὶ ἐνταῦθα τὸ πολλάκις μνημονευθὲν σχῆμα τῆς ὑπαλλαγῆς· ἰδ. στ. 26. Ἔτερα ὑπαλλαγῆς παραδείγματα 1) ἄνδρ' ἐν' οἰόζωνον (στ. 846) = ἄνδρα ἓνα μόνον ἐζωσμένον· ὁ σχολ. ἐρμηνεύει: οἰόζωνον, μονόζωνον, μόνον· ὁ Ἡσύχιος: οἰόζωνον, μονόστολον· ἀμφότεραι αἱ ἐρμηνεῖαι ἄστοχοι· μόνον διὰ τῆς καθ' ὑπαλλαγὴν συνθέσεως ἐρμηνεύεται σαφῶς ἡ λέξις. 2) Πυθόμαντιν ἐστίαν (στ. 965)· δέν ἐμάντευεν ἡ Πυθώ, ἀλλ' ἡ ἐν Πυθοῖ ἐστία· ἔπρεπε



λοιπὸν νὰ λέγηται: ἐστία μαντική Πειθοῦς, ἥ: ἐν Πυθοῖ· ὁμοιον καὶ τὸ: Πυθόμαντιν λοξίαν (Αἰσχ. Χοηφ. 1026). 3) Κενῆς σκύμνον λεαίνης (Αἷ. 986) ἀντί: κενόν. 4) τοῦμόν αἷμα-πατρός (Οἶδ. τ. 1400) ἀντί: τοῦμοῦ αἷμα-πατρός, ἀνθ' οὗ ὁ Wecklein εἰκάζει: ὁμαιμον αἷμ' αἷ. 5) ποδῶν ἄν ἄρθρα μαρτυρήσειαν τὰ σὰ (στ. 1032) ἀντί: τῶν σῶν. 6) ἡ τέκνων ὄψις—βλαστοῦς' ὅπως ἐβλαστε (στ. 1375-6) ἀντί βλαστόντων. 7) τοῦμόν ἐκπίνουσ' αἰ ψυχῆς ἄκρατον αἷμα ('Ηλ. 785) ἀντί: τῆς ἐμῆς ψυχῆς. 8) τοῦμόν φρενῶν ὄνειρον (στ. 1390) ἀντί: τῶν ἐμῶν φρενῶν ὄνειρον. 'Ιδ. καὶ σ. 161, 191, 242 καὶ 480.

211. Οἶνῶπα· πρόσθε ἐνταῦθα τὰ ἐν σ. 5.

242. Τὸ Πυθικὸν θεοῦ μαντεῖον· ἀντί: τοῦ Πυθικοῦ (τοῦ ἐν Πυθοῖ) θεοῦ μαντεῖον· σχῆμα ὑπαλλαγῆς· ἰδ. στ. 206 καὶ 480.

248. 'Ακάρπως· ἀναφέρεται εἰς τὸ ἐν στ. 171 αὐτὸ γὰρ ἐκγονα κλυτὰς χθονὸς αὖξεται»· ἀλλ' ἡ λέξις ὁλως πενιχρὰν καὶ εὐτελεῖ ἐννοίαν ἐκφέρει καὶ οὐδὲν παραπληρώματος διαφέρει· ὁ Nauck εἰκάζει: ἀπότμω· ἀλλὰ καὶ τοῦτο συνημμένον τῷ: καθέως λίαν ἀνάρμοστον· ἐνταῦθα θὰ ἤρμοζε μάλιστα ἡ λέξις παγκάκως, εἰ τὸ μέτρον ἐπέτρεπε· καταλληλοτέρα φαίνεται ἡ λέξις ἀτίμως, ὡς ἐν 'Ηλέκτρᾳ στ. 1181 «ὦ σῶμ' ἀτίμως καθέως ἐφθαρμένον», ἡ ἡ: ἀνοίκτως, ἡ κεῖται ἐν στ. 8, ἀλλὰ καταλληλοτέρα φαίνεται μοι ἡ λέξις ἀνοσίως· ἀνοσίως ἔνεκα τοῦ μιάσματος, τοῦ φόνου τοῦ Λαίου· ἀθέως δὲ ἔνεκα τῆς ὑπὸ τῶν θεῶν διὰ τὸ μίasma ἐγκαταλείψεως.

255. Κοινῶν τε παίδων κοῖν' ἄν. Βεβιασμέναι ἅπασαι αἱ ἐρμηνεῖαι· τὸ: ἄρρητ' ἄρρήτων καὶ τὰ ὅμοια, πρὸς ᾧ παραβάλλεται τὸ παρὸν χωρίον, ἔχει μόνον φαινομένην τινὰ ὁμοιότητα κατὰ τὴν ὀρθὴν τοῦ Nauck παρατήρησιν· τὸ χωρίον θὰ ἠδύνατο ἀβιάστως νὰ ἐρμηνευθῇ οὕτως: καὶ κοινῶν παίδων κοινότης ἤθελε παραχθῇ. 'Ο Nauck ἀντί τοῦ: κοῖν' ἄν εἰκάζει: κύματ' = κυήματα. 'Ο Enger: κοινῶν τ' ἀπ' εὐνῶν κοῖν' ἄν—ἦν τέκν' ἐκπεφυκότα· αὕτη ἡ διόρθωσις οὐχὶ ἄστοχος. Κατ' ἐμὲ γραπτέον: σπέρματ' ἀντί τοῦ: κοῖν' ἄν· τὸ: κοῖν' ἡ: κοῖν' ἄν κείμενον ἐν τῇ ᾧ ὡς ἐρμηνευτικὸν τοῦ σπέρματ' εἰσέρπυσεν ἀντ' αὐτοῦ εἰς τὸ ἔδαφος.

211. Οἶνῶπα. 'Ο Ellendt ἐρμηνεύει: pampinis et univis coronatum, ut quasi vitis speciem referat, ἥτοι κλήμασι καὶ σταφυλαῖς ἐστεμμένον, ὥστε νὰ παρουσιάζῃ οἶονσι ὄψιν ἀμπέλου· βεβια-

σμένα καὶ τετεχνημένα· ἀπλούστερον καὶ ὀρθότερον ὁ Wolf: roth-wangig und von glänzender Hautfarbe = κοκκινομάγουλος καὶ μέ χρωμα τοῦ δέρματος στίλβον· τοιοῦτοι οἱ κρασοπατέρες.

290. Κωφά. Ὁ Σουίδας ἐν λ. κωφὸς ἐρμηνεύων τὸ χωρίον λέγει αψυχρά καὶ οὐδὲν σαφές ἔχοντα, ψιθυρίζόμενα· τὸ ψυχρά ὅλως ἀνάρμοστον ὃν τῇ ἐννοίᾳ ἔπρεπε νὰ τραπῇ εἰς: ψιθυρά.

329. Τᾶμ', ὡς ἂν εἴπω μὴ τά σ' ἐκφῆνω κακά· αὕτη ἡ τῶν χειρογράφων γραφή, ἐξ ἧς ἵνα νοῦς τις ἐξαχθῇ, πρέπει νὰ γείνη στίξις τοιαύτη: τᾶμ', ὡς ἂν εἴπω μὴ τά σ', ἐκφῆνω, κακά, ἥτοι τὸ μὲν: ἐκφῆνω ἀποδοτέον τῷ: τᾶμ', τὸ δὲ: κακά τῷ: τά σ'· ἡ δ' ἐννοια: οὐδαμῶς θὰ φανερώσω τὰ ἐμὰ (διανοήματα, σκέψεις, ἀποκαλύψεις, μαντεύματα), διὰ νὰ μὴ εἴπω τὰ σὰ κακά· ἀλλὰ τὸ τοιοῦτον τολμηρότατον ὑπερβατὸν τραγελαφικὸν καθίστησι τὸν λόγον. Ὁ Nauck διορθοῖ: ἄνωγας εἴπω, μὴ τά σ' ἐκφῆνω κακά· ὁ C. Fr. Hermann: τὰ μάσσον' εἴπω, μὴ κτλ. ὁ Völcker: τὰμφώβολ' εἴπω, μὴ κτλ., ἀμφώβουλα = αἱ διὰ σπλάγχχνων μαντεῖαι· ὁ Wolf: τᾶμ' ὄψαν' εἴπω, μὴ κτλ. ὄψανον = ὄψις, φωνή. Κατ' ἐμέ γραπτέον: τᾶμ' ἐξερῶ τά σ' ὡς ἂν εἴπω μὴ κακά.

337-38. Τὴν σὴν δ' ὁμοῦ ναίουσαν = τὴν σὴν (ὀργὴν) μετὰ σοῦ συγκατοικοῦσαν· προσωποποιεῖ παιδαριώδης· παιδαριωδестέρα ἢ τοῦ Εὐσταθίου ἐρμηνεία, ὅτι ὑπὸ τὸ: σὴν (ὀργὴν) οἱ ἀκροαταὶ ὑπενόουν τὴν σύζυγον, τὴν καὶ μητέρα αὐτοῦ· τοιαῦτα αἰνιγματώδη καὶ μυστικιστικὰ ἄξια οὐχὶ τοῦ Σοφοκλέους, ἀλλὰ τῶν νεοπλατωνικῶν Ἀλεξανδρινῶν καὶ τῶν μωροσόφων Βυζαντινῶν· πάντως τὸ χωρίον νοσεῖ· διορθωτέον κατ' ἐμέ: τὴν σὴν δὲ σὺ (ἦ: δὲ δὴ) ἄνοιαν· δυσχέρειαν παρέχει τὸ: ἄνοιαν συνήθως λεγόμενον ἀνοίαν μετὰ μακροῦ τοῦ α· ἀλλὰ τὸ συνήθως γινόμενον δύναται νὰ ἔχη καὶ ἐξαιρέσεις· ἐν τοῖς στίχοις τούτοις προσκρούει τις καὶ εἰς τὸν πλεονασμὸν «ἐμέ ψεύγεις» καὶ «ὀργὴν ἐμέμψω τὴν ἐμὴν» (στ. 347).

350. Τῷ κηρύγματι, ὥπερ προεῖπας, ἐμμένειν. Πόθεν ἐγίνωσκεν ὁ Τειρεσίας τὸ κήρυγμα οὐκ ἀκηκοώς; (236-240)· πάντως ἢ ἐκ τῶν δύο πομπῶν (στ. 288), περὶ οὗ οὐδεμίαν ποιεῖται μνείαν ὁ ποιητής, καὶ ἔπρεπε νὰ μνημονευθῇ, ἵνα μὴ ἡ οἰκονομία προσενέγκη τι βεβιασμένον· ἢ ἐκ τῆς μαντικῆς ιδιότητος τοῦ Τειρεσίου, δι' ἣν ἐγίνωσκε καὶ τὰ μὴ δηλωθέντα αὐτῷ, ὡς ἔγνω καὶ τὸν φονέα τοῦ

Λαίου· πιθανώτερον φαίνεται τὸ δεύτερον· τῷ δὲ Nauck τὸ πρῶτον, ἐκ τοῦ 305 στίχου παραγομένῳ. Ἀντὶ τοῦ καθ' ἑλξιν βεβιασμένου: ὥπερ ἡδύνατο νὰ γραφῇ καὶ: ὅπερ Περὶ τῆς ἀνωμαλίας ἀέννέπω σε» (ἐνθα ὑπονοεῖται τὸ: σοι) ὡς ὄντι μιάστορι κατὰ τὸ σχῆμα τῆς διανοίας ἰδ. Nauck, Wolf καὶ Wunder.

368. Ἡ καὶ γεγηθὼς ταῦτ' ἀεὶ λέξειν δοκεῖς; ἐν στ. 363 ἀντὶ τοῦ: γεγηθὼς εἶπε: χαίρων· ἀλλ' οὔτι χαίρων δὲς γε πημονὰς ἐρεῖς». Ἀλλὰ ποῖα εἶνε τὰ «ταῦτ'»; Ἐγὼ νομίζω ὅτι ἀντὶ τοῦ «ταῦτ'» πρέπει νὰ γραφῇ «ταῦτ'», τὰ ἴδια, ἃ καὶ πρότερον εἶπας, δηλαδὴ ὅτι εἶμαι φονεὺς τοῦ Λαίου (στ. 353) «ὡς ὄντι τῆσδε γῆς ἀνοσίῳ μιάστορι» καὶ (στ. 362) «φονέα σέ φημι τάνδρὸς, οὐ ζητεῖς κυρεῖν», ὅτι ὁμιλῶ τοῖς φιλτάτοις (στ. 366) «λεληθέναι σέ φημι σὺν τοῖς φιλτάτοις ὁμιλοῦντ'», ἐνθα διλογία ἐνυπάρχει, διότι ὁ μὲν Τειρεσίας ὑπενόει ὑπὸ τῶ φιλτάτοις» τὴν μητέρα τοῦ Οἰδίποδος Ἰοκάστην, ὁ δὲ Οἰδίπους τὴν σύζυγον τοῦ Λαίου Ἰοκάστην (τὴν φιλτάτην τῷ Λαίῳ)· ὁ Οἰδίπους το θεωρεῖ προσβλητικόν, διότι νομίζει ὅτι ὁ Τειρεσίας τὸν ὀνειδίζει ὡς φονεύσαντα τὸν Λαῖον καὶ ἀρπάσαντα τὴν φιλτάτην ἐκείνῳ Ἰοκάστην· οὐδαμῶς δυνάμεθα νὰ δεχθῶμεν ὅτι ὁ Οἰδίπους ἐκδέχεται τοὺς λόγους τοῦ Τειρεσίου κατὰ τὴν αὐτὴν ἐκείνῳ ἔννοιαν· διότι ὁ Οἰδίπους ἀγνοεῖ εἰσέτι παντελῶς ὅτι εἶνε υἱὸς τοῦ Λαίου καὶ τῆς Ἰοκάστης. Ἡ ἔννοια λοιπὸν εἶνε αὕτη: νομίζεις ὅτι θὰ το χωνεύσης νὰ λέγῃς πάντοτε τὰ ἴδια, ἥτοι ὅτι ἐγὼ εἶμι ὁ φονεὺς τοῦ Λαίου, ἀνόσιος μιάστῳρ (στ. 351), ὁ φονεὺς τοῦ Λαίου «φονέα σέ φημι τοῦδε τάνδρὸς κτλ.» (στ. 362), ὁ φονεὺς τοῦ Λαίου ὁ ὁμιλῶν νῦν τῇ Ἰοκάστῃ, ἣ ἦν ἐκείνῳ ζῶντι φιλτάτῃ (στ. 366); αἰσχιστα δέ, διότι φονεύσας τὸν Λαῖον ἔλαβε τὴν γυναῖκά του. Καὶ ἐν στ. 1166 ὁ G. H. Schäfer ἔγραψε: ταῦτ' ἀντὶ: ταῦτ'· καὶ ἐν Γοργίᾳ Πλάτωνος (472, A) ὁ Stablaum: ταῦτ' ἀντὶ τοῦ κοινῶς φερομένου: ταῦτα.

425. Ἄ σ' ἐξισώσει σοί τε καὶ τοῖς σοῖς τέκνοις· τὸ χωρίον πρέσχε πράγματα τοῖς ἐρμηνευταῖς· ὁ Nauck εἰκάζει: σῶ τοκεῖ καὶ τοῖς σοῖς τέκνοις ἀντὶ: σοί σε καὶ τοῖς σοῖς τέκνοις· ὁ Wolf ἔγραψεν: ἂν ἐξισώσειέν σε καὶ τοῖς σοῖς τέκνοις· διὰ τῶν διορθώσεων τούτων τὸ χωρίον ἐστρεβλώθη· καθ' ἡμᾶς διορθώσεως οὐδεμία χρεια, ἐρμηνευτέον δ' οὕτως: ἃ σ' ἐξισώσει (ἴσον καταστήσουσι, καταδεί-

ξουσι τὴν ἀληθῆ φύσιν) σοί τε (τῷ νομιζομένῳ πατρὶ τῶν τέκνων, ὄντι δ' ἀληθῶς ἀδελφῷ) καὶ τοῖς σοῖς τέκνοις (τοῖς τέκνοις μὲν νομιζομένοις, οὗσι δ' ἀδελφοῖς)· τὸ ἐπίτηδες αἰνιγματῶδες καὶ σκοτεινὸν τῆς φράσεως, τὸ τὰ μάλιστα τῷ μαντευτικῷ τρόπῳ ἀρμόζον, προῆλθεν ἐκ τῆς προσθήκης τοῦ πλεονάζοντος: σοί τε, ὃ εἰ ἔλειπεν, ἢ ἔκφρασις θὰ καθίστατο σαφής· ἀλλὰ τοῦτο ἐπίτηδες ἀπέφυγεν ὁ μάντις ἐπιφυλαχθεὶς νὰ δηλώσῃ σαφῶς ἐν στ. 457 «φανήσεται δὲ παισὶ τοῖς αὐτοῦ ξυνὼν ἀδελφὸς αὐτὸς καὶ πατήρ»· καθ' ὅμοιον δὲ τρόπον καὶ τὸ ἐν στ. 415 ὡσαύτως αἰνιγματῶδες «καὶ λέληθας ἐχθρὸς ὢν τοῖς σοῖσιν αὐτοῦ νέρθε κάπὶ γῆς ἄνω» ἐσαφήνισε διὰ τῶν ἐν στ. 458 λεγομένων «κάξ ἧς ἔφυ γυναικὸς υἱὸς καὶ πόσις καὶ τοῦ πατρὸς ὁμόσπορός τε καὶ φονεύς».

452. Ξένος λόγῳ μέτοικος, εἶτα δ' ἐγγενής· παραλείπεται ἐν τῷ πρώτῳ μέρει τὸ: νῦν μὲν· ἰδ. καὶ στ. 695.

480. Τὰ μεσόμφαλα γὰρ μαντεῖα· ὑπαλλαγῆς σχῆμα ἀντί: τὰ μεσομφάλου γὰρ μαντεῖα· ἰδ. καὶ στ. 26, 161, 199, 201, 242. Παρατιθέμεθα ἐνταῦθα καὶ ἕτερα τοῦ σχήματος τούτου παραδείγματα 1) νεῖκος ἀνδρῶν ξύναιμον ἀντί: ἀνδρῶν ξυναίμων ('Αντ. 788).—2) βαθεῖα κυλίκων τέρψις ἀντί: βαθειῶν κυλίκων τέρψις (Αἷ. 1179).—3) μέλανα στολμὸν πέπλων ἀντί: μελάνων στολμὸν πέπλον (Εὐρ. Ἄλκ. 217).—4) γηγενῇ μάχην δορὸς ἀντί: γηγενοῦς δορὸς μάχην (Κύκλ. 5).—5) λέκτρων ἀρπαγὰς Ἑλληνικὰς ἀντί: λέκτρων Ἑλληνικῶν ἀρπαγὰς ('Ιφ. ἐν Αὐλ. 1253).—6) ταυρόμορφον ὄμμα Κηφισοῦ πατρὸς ἀντί: ταυρομόρφου Κηφισοῦ πατρὸς ὄμμα ('Ιων. 1260).—7) θάσιον οἴνου σταμνίον ἀντί: θασίου οἴνου σταμνίον ('Αριστοφ. Λυσ. 196)· ἰδ. Lob. ad Aj. 7. Seidler ad Eurip. Iph. Taur. 9.—8) παιδοκτόνον χεῖρα πατρὸς ἀντί: παιδοκτόνου πατρὸς χεῖρα (Εὐρ. Ἰφ. ἐν Ταύρ. 1082).—9) ὀξύχειρι σὺν κτύπῳ ἀντί: σὺν ὀξεί κτύπῳ χειρὸς (Αἰσχ. Χοημ. 23).—10) εὐπατέρειαν· αὐλάν ἀντί: εὐγενοῦς πατρὸς αὐλάν (Εὐρ. Ἰππ. 67).—11) μελάμπεπλος στολή ἀντί: στολή μέλανος πέπλου ('Αλκ. 441).—12) ἀνδροφθόρου αἵματος λίπος ἀντί: λίπος αἵματος (λιπαρὸν αἶμα) ἀνδρὸς φθαρέντος (Σοφ. Ἄντ. 1009).—13) γόος κακόγαμβρος ἀντί: γόος περὶ κακοῦ γαμβροῦ (Εὐρ. Ῥῆσ. 257).—14) ἐσμὸς ἀρσενοπληθῆς ἀντί: ἐσμὸς πληθύων ἀρσένων, ἧ: πολλῶν ἀρσένων (Αἰσχ.

Ἰκ. 30).—15) λευκοπήχεις κτύπους χεροῖν ἀντί: κτύπους χεροῖν λευκοπηχέοιν (Εὐρ. Φοίν. 1).—16) τρίπτυχοι θρῆνοι νεκρῶν ἀντί: θρῆνοι τριπτύχων νεκρῶν (αὐτ. 1635).—17) καλλίνικον στέφανον Ἰλίου ἀντί: καλὸν νίκης τῆς κατ' Ἰλίου στέφανον (Εὐρ. Ἰφ. ἐν Ταύρ. 12).—18) ἔχουσι χιτῶνας λιθοκολλήτους τῶν πολυτιμῆτων ἀντί: χιτῶνας κεκολλημένους λίθοις πολυτιμήτοις (Καλλίξ. παρ' Ἀθην. σ. 200 b).—19) αἶμα καλλιπαρθένου δέρης ἀντί: αἶμα παρθένου καλὴν δέρην ἐχούσης (Εὐρ. Ἰφιγ. ἐν Αὐλ. 1550).—20) χρυσοδαιδάλτους στομίους πώλους ἀντί: χρυσοδαιδάλτοις στομίους πώλους (αὐτ. στ. 219).—21) τὰν γυναικείον ὄψιν ὀμμάτων ἀντί: τὰν γυναικείων ὀμμάτων ὄψιν (αὐτ. 233).—22) ἐν μωνύχοις ἄρμασιν ἀντί: ἐν ἄρμασι μωνύχων πώλων (αὐτ. 250).—23) πόνων τιθηνούς τροφάς ἀντί: πόνων τιθηνῶν τροφάς (αὐτ. 1230).—24) Τροίας κλεινὸν βᾶθρον ἀντί: Τροίας κλεινῆς βᾶθρον (1263).—Ἰδ. λεξ. Σοφ. Ellendt ἐν λ. μεσόμφαλος, τ. Β, σ. 84 καὶ ἐξ. ἐκδ. 1835. Ἰδ. καὶ στ. 750, 795-6, 846, 869, 963 καὶ 964, 997, 1375-6 καὶ 1400 καὶ 1487.

484-5. Δεινὰ . . . οὔτε δοκοῦντα, οὔτ' ἀποφάσκονθ'. Ὁ σχολ. α οὔτε πιστά, οὔτε ἄπιστα »· ἀλλὰ πῶς τὸ ἀποφάσκοντα μεταβατικὸν ὄν (ἀρνούμενα) δύναται νὰ ἔχη τὴν σημασίαν τοῦ ἄπιστα; τοῦτο θὰ ἦτο δυνατόν μόνον, ἂν τὸ ἀποφάσκοντα ἀμεταβάτως λαμβανόμενον ἰσοῦτο τῷ ἀποφασκόμενῳ· κακῶς τὸ δοκοῦντα καὶ ἀποφάσκονθ' ἐκλαμβάνει ὁ Musgravius ἀρσενικά· ἄλλοκότως δ' ὁ Wolf τὸ ἀποφάσκονθ' ἀρσενικὸν ἐκλαμβάνων συνάπτει τῷ: ταρασσει ὡς ἀντικείμενον προσωπικόν· ὁ Blaydes εἰκάζει: οὔτ' ἀπαρέσκονθ' ἀντί τοῦ: οὔτ' ἀποφάσκονθ'. Καθ' ἡμᾶς γραπτέον: οὔτε δοκεῖν, οὔτ' ἀποφάσκειν· ἦτοι: δεινὰ ταρασσει (δεινούς ποιεῖ ταραγμούς ἐμοί) (ὥστε) οὔτε δοκεῖν (ταῦτα ἐμοί = πιστὰ εἶναι ἐμοί τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα), οὔτε ἀποφάσκειν (ἐμὲ ταῦτα = ἀρνεῖσθαι ταῦτα, ἄπιστα εἶναι μοι ταῦτα).

505. Ἀλλ' οὔποτ' ἔγωγ' ἄν, πρὶν ἰδοιμ' ὀρθὸν ἔπος, μεμφομένων ἄν καταφαίην. Ὁ Nauck τὸ: ἔπος ἀποδίδων εἰς τὸ: μάντευμα ἐρμηνεύει: ἤθελον συμφωνεῖ μὲ τοὺς μεμφομέρους αὐτόν· ὁ Wolf στίζων: ἀλλ' οὔποτ' ἔγωγ' ἄν, πρὶν ἰδοιμ' ὀρθόν, ἔπος μεμφομένων ἄν καταφαίην δέχεται τὸ: ἔπος τῶν μεμφομένων ὡς ἀντικεί-

μενον τοῦ: καταφαίνην. Ὁ Ellendt τὴν γενικὴν μεμφομένων ἀποδίδων ὡς ἀντικείμενον εἰς τὸ καταφαίνην ἐρμηνεύει assentior· ἀλλ' ἡ τοιαύτη σύνταξις θὰ ἦτο ἀλλόκοτος· ἡ φράσις θὰ εἰδήλου κατηγορεῖν, ὅπως σχεδὸν τὴν ἐρμηνεύει ὁ Brunk ἡμαρτημένως διὰ τοῦ contradicere· ἔπρεπε νὰ εἶνε δοτικὴ τοῖς μεμφομένοις, ἵνα δηλωθῇ συμφωνία (assentiri). Ὁ σχολιαστὴς ἀεγὼ δὲ οὐκ ἂν ποτε ἐπαινέσαιμι τοὺς μεμφομένους τὸν βασιλέα, πρὶν ἴδοιμι σαφῆ τὰ ἔργα καὶ τὴν ἀπόβασιν. Ὁ Wunder δέχεται τὸ μεμφομένων γεν. ἀπόλυτον. Ὁ Wecklein εἰκάζει: ἔπος μεμφομένων νιν, καταφαίνην ἀντί: ἔπος, μεμφομένων ἂν καταφαίνην. Καθ' ἡμᾶς στικτέον: ἀλλ' οὔποτ' ἐγωγ' ἂν, πρὶν ἴδοιμ' ὀρθὸν ἔπος (ἀληθῆ ἐκβασιν τοῦ λόγου) μεμφομένων (τοῦ Τειρεσίου), ἂν καταφαίνην. Τὸ καταφαίνην ἀπωλύτως κείμενον ἔχει ὁμαλωτάτην σύνταξιν· ἂν δὲ δυσχερὴς φανῇ ἡ θέσις τοῦ δευτέρου ἂν ἐπαναλαμβάνοντος τὸν πρῶτον, δύναται ἀντ' αὐτοῦ καί: νιν νὰ γραφῇ, ὃ ἤκασεν ὁ Wecklein.

608. Χωρίς. Βεβιασμένη ἡ ἐρμηνεία αὐτοῦ· γραπτέον ἴσως ἀντ' αὐτοῦ: νῦν σύγ'.

612. Τὸν παρ' αὐτῷ βίοτον· καὶ τὸ ῥῆμα ἐκβαλεῖν καὶ τὸ: παρ' αὐτῷ ἀνάρμοστα ἀναφερόμενα πρὸς τὸ: βίος, ἐρμηνευόμενον διὰ τοῦ: ζωή· καὶ ἡ σύγκρισις δὲ τῆς στέρησεως χρηστοῦ φίλου πρὸς τὴν στέρησιν τῆς ζωῆς λίαν ὑπερβολικὴ· ὁ Wolf ἐρμηνεύει τὸ: βίος διὰ τοῦ Lebensweise (ὁ τοῦ βίου τρόπος, ἡ διαίτα)· τοῦτο μᾶλλον βεβιασμένον· φυσικὴ καὶ ἀβίαστος καθίσταται ἡ ἐρμηνεία, ἂν τὸ: βίος ἐρμηνευθῇ: οὐσία (περιουσία).

624. Οἷόν ἐστι τὸ φθονεῖν· ἐρμηνεύουσιν: οἷός ἐστιν ὁ ἐμὸς πρὸς σὲ φθόνος· δυσχέρεια ἐν τῇ λέξει: φθονεῖν, ἀνθ' ἧς εἰκάζω: φρονεῖν, ὑπὲρ οὗ συνηγορεῖ καὶ τὸ ἐν στ. 626 «οὐ γὰρ φρονοῦντά σ' εὖ βλέπω».

628-9. ΟΙΔ. Ἀρκτέον γ' ὅμως. ΚΡΕ. οὔτοι κακῶς γ' ἄρχοντος. Τὸ ἀρκτέον ἐκδεκτέον οὐχὶ παθητικῶς=(πρέπει νὰ ἄρχεσαι (νὰ ὑπακούης εἰς τὸν ἄρχοντα), Κρέων), ὃ τινες ποιοῦσι (Nauck, Wecklein), ἀλλ' ἐνεργητικῶς (ὃ καὶ ὁ Wolf), ἦτοι: πρέπει ὅμως νὰ ἄρχω (νὰ ἐξασκῶ τὴν βασιλικὴν δύναμίν μου, ὡς ἄρχων νὰ ἐπιβάλλω σοι τὴν βασιλικὴν διαταγὴν μου)· ἐν τῇ ἐρμηνείᾳ ταύτῃ ἡ ἐπομένη ἀπόλυτος γενικὴ: ἄρχοντος δὲν εὐοδοῦται· ὁ Musgravius

ἔγραψεν: ἄρχοντας, ὃ καὶ ὁ Wolf παρεδέξατο· κατ' ἐμὲ γραπτέον: ἄρχοντά σ'.

640-1. Θᾶτερον δυοῖν κακοῖν, ἢ γῆς ἀπῶσαι πατρίδος, ἢ κτεῖναι λαβῶν. Τò: θᾶτερον ἀντὶ τοῦ ἀπροσδιονύσου: ἀποκρίνας ἐκ διορθώσεως τοῦ Dindorf· ἀλλ' ἀπροσδιόνυσον καὶ τò: λαβῶν συνημμένον τῷ: κτεῖναι· δὲν ἦτο δραπετής, ἵνα λαβῶν (συλλαβῶν) κτεῖνῃ αὐτόν· στικτέον μετὰ τò: κτεῖναι διὰ κόμματος καὶ συναπτέον τò: λαβῶν ὑπερβατῶς τῷ: θᾶτερον δυοῖν κακοῖν. Ἀλλὰ καὶ οὕτως ὁ νοῦς τοῦ χωρίου δὲν φαίνεται ὑγιαίνων. Ὁ Wolf διὰ πολλοὺς καὶ δικαίους λόγους γράφει: δρᾶσαι δικαιοῖ, δεῖν', ἀποκρίνας κακοῖν, ἢ γῆς ἀπῶσαι πατρίδος, ἢ] κτεῖναι λαβῶν. Καὶ ὁ Wecklein διασκευὴν τῶν στίχων ὑποπτεύων συμπτύσσει τοὺς δύο στίχους εἰς ἓνα τοῦτον: δρᾶσαι δικαιοῖ, θάνατον ἐκκρίνας ἐμοί. Τò χωρίον καὶ μετὰ τὰς διορθώσεις ταύτας νοσοῦν ἔτι φαίνεται μοι· ὅτι ὑπάρχει διασκευὴ οὐδεμία ἀμφιβολία· διότι τὰ ἐνταῦθα λεγόμενα ἀντιφάσκουσι πρὸς τὰ ἐν στ. 623 εἰρημένα, δι' ὧν ὁ Οἰδίπους παρίσταται θέλων νὰ θανατώσῃ αὐτόν, οὐχὶ δὲ νὰ ἐξορίσῃ· κατ' ἐμὲ συμπυκτέον τοὺς δύο στίχους εἰς ἓνα τοῦτον: δρᾶσαι δικαιοῖ δεῖν' ἐμέ, κρίνας κακόν.

674. Αἱ τοιαῦται φύσεις αὐταῖς εἰσιν ἄλγισται φέρειν. Το: φέρειν (ἐαυτὰς) ὡς αἰτιατικὴ τοῦ κατὰ τι φαίνεται πλεονάζον· προῆλθε δ' ἡ φράσις ἐκ συμπτύξεως τῶν δύο φράσεων 1) ἄλγισταί εἰσιν ἐαυταῖς καὶ 2) ἄλγισταί εἰσι φέρειν τὸ ἄλγος (προσωπικὴ σύνταξις) ἢ: δυσχερέστατόν ἐστι φέρειν αὐτὰς τὸ ἄλγος (ἀπρόσ. σύντ.)· μεταφραστέον: δυσκολώτατα αἱ τοιαῦται φύσεις ὑποφέρουσι τὸ ἄλγος.

685. Γὰρ προπονουμένας· ἡ πρόθεσις προ ἐρμηνεύεται ὡς ἐπιτείνουσα τò: πονουμένας· ἀλλ' ἡ ἐρμηνεία αὕτη δὲν μοι φαίνεται ἀβίαστος· νομίζω ὅτι ἀντὶ τοῦ: προπονουμένας πρέπει νὰ γραφῇ: προπονουμένῃ, ἥτοι μοχθοῦντι καὶ ταλαιπωροῦντι πρὸ (ὑπὲρ) τῆς γῆς.

695-6. Ὅς τ' ἐμὰν φίλαν ἐν πόνοις — τανῦν τ'· τò: πάλαι ἀντίστοιχον τοῦ: τανῦν παραλείπεται ἐν τῷ πρώτῳ μέλει: ὅς (πάλαι) τ' ἐμὰν γὰρ φίλαν ἐν πόνοις . . . τανῦν τε κτλ. Ἰδ. καὶ στ. 452.

707. Ἀφείς σεαυτόν· ἐρμηνεύουσιν: ἀπαλλαγείς τῶν φροντίδων· ἡ ἐννοια αὕτη θὰ ἐξήγετο, νομίζω, εὐκολώτερον, ἂν ἀντὶ τοῦ: ἀφείς ἐγράφετο: ἀνείς. Τò: ὧν λέγεις περὶ ἀναφέρουσιν εἰς τò: ἀφείς σεαυτόν·



ἀλλ' ὀρθότερον ὁ Ellendt (ἐν λ. ἀφίημι) ἐξαρτᾷ ἐκ τοῦ: ἐπάκουσον.

709. Μαντικῆς ἔχον τέχνης· οἱ μὲν δέχονται τὸ ἀπλοῦν ἔχον ἀντὶ τοῦ συνθέτου μετέχον (ιδ. Wunder)· οἱ δὲ τὸ τέχνης θεωροῦσι γενικὴν διαφρετικὴν· οἱ δὲ γράφουσι: μέρος ἀντὶ: τέχνης· οἱ δὲ: τυχὸν ἀντὶ: ἔχον· ἐγὼ νομίζω ὅτι μικρά τις μεταβολή, ἡ τροπὴ τῶν γενικῶν μαντικῆς — τέχνης εἰς αἰτιατικὰς μαντικὴν — τέχνην ἀπαλλάττει τὸ χωρίον πάσης δυσχερείας περὶ τὴν ἐρμηνείαν· τὴν διόρθωσιν ταύτην ἔμαθον ὅτι ἔχει καὶ τις Schmidt (ἐκδ. Μιστριώτου).

710. Σύντομα· ἀντὶ τῆς λέξεως ταύτης καταλληλοτέρα φαίνεται μοι ἡ: σύντομα· οὕτω καὶ ἐν στ. 810 προὔτεινεν ὁ Dobrée: συντόμως ἀντὶ: συντόμως.

728. Ποίας μερίμνης τοῦθ' ὑποστραφεῖς λέγεις; Ὁ Blaydes διώρθωσε: τοῦτ' ἐπιστραφεῖς· καὶ τὸ ἐπιστρέφομαι καὶ τὸ ὑποστρέφομαι τὴν αὐτὴν ἐννοιαν τοῦ φροντίζειν ἔχουσι· καταλληλότερον δὲ φαίνεται τὸ ἐπιστρέφομαι ἐνταῦθα. Ὁ Schneidewin καὶ ὁ Wunder ἐξαρτῶσι τὸ: μερίμνης ἐκ τοῦ ἐπιστραφεῖς ἢ ὑποστραφεῖς οὕτω; ποίας μερίμνης ἐπιστραφεῖς λέγεις τοῦτο; ὁ δὲ Wolf ἐξαρτῶν τὴν γενικὴν μερίμνης ἐκ τοῦ λέγεις (περὶ τίνος μερίμνης λέγεις) συνάπτει τὸ: τοῦθ' τῷ: ὑποστραφεῖς· ὀρθότερα ἢ πρώτη ἐρμηνεία, καθ' ἣν τὸ μερίμνης πλεοναστικῶς κεῖται, ὥς ἐμπεριεχομένης τῆς ἐννοίας αὐτοῦ ἐν τῷ ὑποστραφεῖς, μεγαλοπρεπειας ἔνεκα· τοιαῦται πλεοναστικάι μεγαλοπρεπεῖς ἐκφράσεις ἐν τῷ προκειμένῳ δράματι καὶ αἱ ἐξῆς: «ἰκετεύομεν πρόστροποι» (στ. 41), «κοινῶν τε παίδων κοῖν' ἂν ἦν ἐκπεφυκότα» (στ. 255), «ἐξισωτέον τὸ γοῦν ἴσ' ἀντιλέξαι» (στ. 408-9), «μκρὰν ἀπωκεῖτο» (στ. 998)· τοιαύτη καὶ ἡ: ατὴν πανυστάτην ὁδὸν ἀπασῶν» (Τραχ. στ. 874).

741. Φράζε· τίνα δ' ἀκμὴν ἥθης ἔχων. Τὰ ἄτοπα τῆς ἐρμηνείας, ἣν παρέχει ἡ προκειμένη γραφή, ἰδὲ παρὰ Nauck, παρ' ᾧ καὶ τὰς ποικίλας διορθώσεις· ἀρίστη φαίνεται ἡ τοῦ Wolf διορθώσις: φράζ' ἔτ'· ἦν δ' ἀκμὴν ἥθης ἔχων;

750. Βαιός· ἐρμηνεύεται ὀρθῶς: μετ' ὀλίγων ἀκολουθῶν· εἶνε καὶ ἐνταῦθα σχῆμα ὑπαλλαγῆς, δηλαδὴ τὸ εἰς τοὺς ἀκολουθοὺς ἀνῆκον ἐπίθετον βαιός ἀπεδόθη εἰς τὸν Λάϊον· ἔπρεπε νὰ λέγηται: σὺν βαιοῖς ἢ: βαιοὺς ἔχων· πρβλ. λατιν. frequens cum famulis (Hor. car. 3, 1, 34). Ἰδ. καὶ στ. 480.



766. Πάρεστιν. Ὁ Σχολ. ἀνομίζω αὐτὸν παρῆναι»· ἀλλὰ τοῦτο δὲν συνάδει πρὸς τὸ ἐν στ. 769 «ἵζεται»· ἴσως τὸ τοῦ σχολ.: νομίζω· τρεπτόν εἰς: φροντίζω. Ὁ Nauck τὸ: πάρεστιν ἐκδέχεται ἴσον τῷ: δυνατόν ἐστίν, ὃ εὔρηται ἐν τινι Γλωσσαρίῳ, das lässt sich machen. Ὁ Wolf ἐρμηνεύει: es ist so gut, wie erfüllt (εἶνε ὡς ἐκπεπληρωμένον). Τὸ πάρεστι καθ' ἡμᾶς ἐρμηνευτέον κατὰ τινα ἐν τῇ διανοίᾳ πρόληψιν ὡς μέλλοντα παρέσται, δηλωτικὸν τῆς προθυμίας, μεθ' ἧς ἡ Ἰοκάστη θὰ φροντίσῃ περὶ τῆς ἀφίξεώς του = θὰ ἔλθῃ ἀμέσως, εἶνε φθασμένος, ἔφθασεν.

795-6. Κακῶν χρησμῶν ὀνειδίη τῶν ἐμῶν. Διττῶς δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ τὸ χωρίον· 1) χρησμῶν (γεν. ἐξ ὑποκ. = τὰ ὑπὸ τῶν χρησμῶν ἐξαγγελλόμενα) ὀνειδίη τῶν ἐμῶν κακῶν (γεν. ἐξ ἀντικ.). 2) τὸ: κακῶν κατὰ σχῆμα ὑπαλλαγῆς συναπτόν τῷ: ὀνειδίη, ἥτοι κακὰ ὀνειδίη χρησμῶν τῶν ἐμῶν, τῶν χρησμῶν τῶν ἀναφερομένων εἰς ἐμέ, τῶν περὶ ἐμοῦ χρησμῶν· Ἰδ. παρ. εἰς στ. 480.

819. Τάδ'. Τοῦτο θεωροῦσιν ὡς προεξαγγελτικὸν τοῦ: τάσδ' ἄράς· ὀρθότερον πρέπει νὰ δεχθῶμεν τὸ: τάδ' ὡς αἷτ. ἀνανταπόδοτον κατὰ σχῆμα ἀνακολουθίας, εἰκονίζον τὴν ταραχὴν καὶ σύγχυσιν τοῦ Οἰδίποδος· ἐμελλε νὰ εἴπῃ ὁμαλῶς: τάδ' ἐποίησεν οὐδεὶς ἄλλος ἢ ἐγώ, ὅς ἦν ὁ προστιθείς ἐμαυτῷ τάσδ' ἄράς· ἀλλ' ἡ ταραχὴ τῆς ψυχῆς συνταράξασα καὶ τὸν νοῦν ἐγέννησε τὸ ἀνακόλουθον.

841. Ἄνδρ' ἐν' οἰόζωνον. Τὸ οἰόζωνον συνετέθη καθ' ὑπαλλαγῆς σχῆμα· διότι τὸ μὲν: οἶον ἀνήκει εἰς τὸ: ἓνα· τὸ δὲ δεύτερον μέρος: ζωνον (ἐζωσμένον, εὐζωνον) ἀνήκει εἰς τὸ: ἄνδρα· Ἰδ. καὶ παρ. εἰς στ. 480· τοιαῦτα ὑπαλλαγῆς παραδείγματα καὶ ταῦτα· 1) δικρατεῖς Ἀτρεῖδαι = οἱ τὸ κράτος ἔχοντες (ἄρχοντες) δύο Ἀτρεῖδαι (Αἰ. 252)· 2) τοὺς δισσάρχας βασιλεῖς = τοὺς ἔχοντας τὴν ἀρχὴν δύο βασιλεῖς (αὐτ. 390)· — 3) τὸν ἐπτάλογχον στόλον = τὸν ὑπὸ ἐπτὰ λογχοφόρων ἀνδρῶν ὀδηγηθέντα (Οἰδ. ἐ. Κολ. 1305)· — 4) γέννα πεντηκοντάκαις θηλύσπορος = Δαναίδες (Αἰσχ. Προμ. 855)· — 5) ἔτλη παρὰ κῦμα μονόζωστος κιθαρίζων Ὀδυσσεὺς (Ἑρμης. 2, 71. Ἰδ. σημ. Wolf ἐν τῷ προκειμένῳ χωρίῳ).

849. Τοῦτό γ' ἐκβαλεῖν πάλιν. Ὁ σχολ. «ἐκβαλεῖν»· ἀποκρύπτεσθαι, ἢ ἀποστρέψαι· τουτέστιν οὐ δύναται ἀρνεῖσθαι ὁ βουκόλος»· ὑπάρχει καὶ γλῶσσα «μεταβαλεῖν», ἀλλὰ πῶς τὸ ἐκβαλεῖν

δύναται νὰ ἔχη τοιαύτην σημασίαν, ὃ οὐδὲν ἄλλο δύναται νὰ σημαίνει ἢ ἐκβάλλειν ἐκ τοῦ στόματος (ἔπος, λόγον), φθέγγεσθαι; πάντως τὸ χωρίον εἶνε ἐφθαρμένον καὶ γραπτέον: τοῦτο μὴ 'κβαλεῖν πάλιν ἀντὶ τοῦ: τοῦτό γ' ἐκβαλεῖν πάλιν· ἥτοι δὲν δύναται νὰ μοὶ εἴπῃ τοῦτο, πάντως τὸ αὐτὸ ἐρεῖ.

862. Πράξαι μ' ἄν ὦν οὐ σὺ φίλον· ἐρμηνεύουσι: πράξαιμ' ἄν ἐκείνων, ἃ οὐ σοὶ φίλον ἐστὶ πράξαι με· ὁμαλώτερον θὰ καθίστατο τὸ χωρίον διορθούμενον οὕτω: πράξαιμι τῶν οὐ σοὶ φίλων, καὶ ὀρθότερον: τῶν οὐ σοὶ φίλων· τὸν τονισμόν: οὐ σοὶ ἔχουσι καὶ ὁ Wunder καὶ ὁ Wecklein· ὁ Heimsoeth: οὐδὲν γὰρ οὐ πράξαιμ' ἄν, εἰ τί σοὶ φίλον.

866. Ὑψίποδες· ὁ Nauck διὰ τὸ μέτρον προτείνει ἀντ' αὐτοῦ: ὑψιπετεῖς· ἄλλοι διορθοῦσι τὸν ἀντίστοιχον στίχον τῆς ἀντιστροφῆς γράφοντες: ἀκρότατον ἀντὶ: ἀκροτάταν· κρείττων ἢ τοῦ Nauck διόρθωσις οὐ μόνον διὰ τὸ μέτρον, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἔννοιαν.

869. Θνατὰ φύσις ἀνέρων· ὑπαλλαγὴ ἀντὶ θνατῶν· ἀλλὰ τὸ μέτρον χωλαίνει· γραπτέον: θνατὰ γ' ἀνέρων φύσις ἢ: θνατῶν ἀνέρων φύσις· περὶ ὑπαλλαγῆς ἰδ. παρ. εἰς στ. 480 καὶ 486.

936. Τόδ' ἔπος, οὐξερῶ, ἥδοιο· ἀπητεῖτο δοτικὴ τῷ ἔπει, ἀλλ' ἐλκυσθὲν ὑπὸ τοῦ ἀναφορικοῦ: ὃ ἐξερῶ ἐτρέπη εἰς αἰτιατικήν, ἢ ἀνανταπόδοτος μένουσα ἀποτελεῖ εἰδὸς τι ἀνακολουθείας· ἀλλὰ δύναται νὰ ἐκληφθῇ καὶ ὡς σύστοιχος αἰτιατική: ἥδοιο τὴν ἡδονὴν τὴν (ἐκ) τοῦ ἔπους.

964. Ἐγκρατής· ὑπονοεῖται τὸ: ἀρχῆς τυραννικῆς (τῆς βασιλείας) ἐκ τοῦ ἐν στ. 938 αὐράννον στήσουσι)· μεταφραστέον: κάτοχος (κύριος) τῆς βασιλείας.

963. Τῷ μακρῷ συμμετρούμενος χρόνῳ· ἐρμηνεύεται: ὑπολογιζόμενος κατὰ τὸν μακρὸν χρόνον, ὃν ἔζησεν· ἀλλὰ τὸ: συμμετρούμενος κατὰ σχῆμα ὑπαλλαγῆς ἀπεδόθη εἰς τὸν Οἰδίποδα ἀνῆκον εἰς τὰ ἔτη· ἔπρεπε λοιπὸν νὰ λεχθῇ: τῶν ἐτῶν αὐτοῦ συμμετρομένων τῷ μακρῷ χρόνῳ ἢ: μετρουμένων σὺν τῷ μακρῷ χρόνῳ· ὅθεν μεταφραστέον: καὶ ἀκόμη μὲ τὸν μακρὸν χρόνον ἀριθμουμένων τῶν ἐτῶν τῆς ἡλικίας του, ἢ: μὲ τὸν μακρὸν χρόνον μετρουμένης τῆς ἡλικίας του.

964. Πυθόμαντιν ἐστίαν· σύνθεσις καθ' ὑπαλλαγὴν = τὴν ἐν

Πυθοῖ μαντεύουσαν ἐστίαν (τοῦ βωμοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος, ἐφ' οὗ ἔπρεπε νὰ θύσῃσι πρὸ τῆς μαντείας). Ἰδ. καὶ σημ. εἰς στ. 480.

971. Παρόντα· τοῦτο ὁ Schmidt ἔτρεψεν εἰς: γέροντα ἄνευ ἀνάγκης· τὸ: παρόντα = τὰ πρὸ ἡμῶν, τὰ προκείμενα, περὶ ὧν τοιοῦτος θόρυβος καὶ πάταγος.

987. Μέγας γ' ὀφθαλμός οἱ πατρός τάφοι· ὁ Nauck ἀκατάλληλον εὐρίσκων τὴν ἔννοιαν τοῦ ὀφθαλμός θέλει λέξιν κέρδους ἢ παρχμυθίαν σημαίνουσιν. Ὁ Wolf εἰκάζει: τίς ὄρμος, γ' ἱατρός, κοινωνός, γ' οἰωνός. Ὁ Wunder ἐρμηνεύει: lux, i. e. solatium, levamen· ἀλλ' ὀρθότατα ἐρμηνεύει ὁ σχολ. αἴψις καὶ τεκμήριον τοῦ μὴ τὰ κατὰ τὴν μητέρα ἀποβήσεσθαι ἢ πατρός τελευτῆ, ἥτοι ἀσφαλέστατον μέσον, δι' οὗ ἤθελέ τις κατίδῃ (μέγας ὀφθαλμός), τοῦ μὴ ὀκνεῖν διὰ τὰ κατὰ τὴν μητέρα εἶναι ὁ θάνατος τοῦ πατρός.

997. Ὡν οὕνεχ' ἡ Κόρινθος ἐξ ἐμοῦ πάλαι μακρὰν ἀπωκεῖτο. Καὶ ἐνταῦθα σχῆμά τι ὑπαλλαγῆς, δι' ἧς ἀνεστράφη ἡ σύνταξις, ἀντί: ἐγὼ ἀπώκουν τῆς Κορίνθου· ὁμοία καὶ τὰ ἐξῆς 1) ἐκείνῳ (τῷ Ἐτσοκλεῖ) δυσσεβῇ τιμᾷ χάριν . . ., εἰ σφε τιμᾷ ἐξ Ἰσου τῷ δυσσεβεῖ (τῷ Πολυνείκει) ἀντί: τὸν δισσεβῇ ἐξ Ἰσου αὐτῷ ('Αντ. 5141· 2) δέδρακα τοῦργον, εἴπερ ἦδ' (ἡ Ἀντιγόνη) ὁμορρόθει ἀντί: εἴπερ τῇδ' ὁμορρόθῳ· (αὐτ. 536). — 3) ἡ παρ' ἐλπίδας χαρὰ ἔοικεν ἄλλῃ μῆκος οὐδὲ ἡδονῇ ἀντί: ἄλλῃ ἡδονῇ οὐδὲν ἔοικε τῇ παρ' ἐλπίδας χαρᾷ (αὐτ. 392). — 4) ὥς κενῆς σκύμνων λεαίνης ἀντί: κενόν· (Αἰ. 986). — 5) ὅτε γάμος ἀντιβολήσῃ ἐμέθεν ἀντί: ἐγὼ ἀντιβολήσω τοῦ γάμου (Ὅμ. Ὀδ. 18, 272). Ἰδὲ Wolf σημ. εἰς Οἰδ. ε. Κολ. στ. 997 καὶ σημ. ἡμετέρας εἰς στ. 480,

998. Εὐτυχῶς μὲν. Ὁ Schneidewin λέγει: διότι ὁ Οἰδίπους ἀποδημήσας ἐκ Κορίνθου ἤρξεν ἐν Θήβαις· ἀλλ' ἡ τοιαύτη ἀρχὴ δὲν ἦτο εὐτυχία δι' αὐτόν· διότι καὶ ἐν Κορίνθῳ μένων ἔμελλε τὴν ἀρχὴν νὰ κληρονομήσῃ· νομίζω ὅτι διὰ τοῦ εὐτυχῶς ὑποδηλοῖ ὅτι ἀποδημήσας ἀπέφυγε τὴν κατὰ τὸν χρησμὸν μετὰ τῆς νομιζομένης μητρὸς μίξιν καὶ τὸν τοῦ νομιζομένου πατρὸς φόνον.

1025. Σὺ δ' ἐμπολήσας ἦ τεκῶν. Τὸ τεκῶν ὡς ἀκατάλληλος ὁ Bothe ἔτρεψεν εἰς τὸ ἀκαταλληλότερον: τυχῶν, στηριζόμενος εἰς τὸν στίχον 1039 «οὐδ' αὐτὸς τυχῶν»· τὸ χωρίον νοσεῖ, ἀλλ' ἡ νόσος ὑπάρχει οὐχὶ εἰς τὸ: τεκῶν, ἀλλ' εἰς τὸ: ἐμπολήσας· τί σημαίνει ἐμ-

πολήσας; τί ἄλλο ἢ ὅτι ἦτο ἰδικόν του τέκνον καὶ τὸ ἐπώλησεν, ἢ παρ' ἄλλου ἀγοράσας ἐπώλησεν; ἄλλ' ἐπώλουν οἱ τότε ἄνθρωποι τὰ ἐαυτῶν τέκνα; ἢ μετήρχοντο τὴν σωματεμπορίαν πλὴν τῆς τῶν δούλων; διὰ τοῦτο νομίζω ὅτι τὸ ἐμπολήσας πρέπει νὰ διορθωθῇ καὶ ὁ στίχος νὰ γραφῇ: σὺ δέ που κυρήσας ἢ τεκῶν μ' αὐτῷ δίδως;

1031. Τί δ' ἄλγος ἴσχοντ' ἐν κακοῖς. Ἐν τισι χειρογράφοις κεῖται: ἐν καιροῖς ἀντί: ἐν κακοῖς, ὅπερ ὁ Wakefield ὑποπτον θεωρήσας ἔτρεψεν εἰς: νάπαισι· ὁ Schneidewin: ἐν σκάφαισι· ὁ Eichholz: ἀγκάλαις με· ὁ Wolf: ἀγκάλαισι· ὁ Wunder προτείνει: καλοῖς ἢ: ἐν καλῷ. Τῶν διορθώσεων τούτων οὐδεμία ἐστὶν ἐπαρκής· διορθωτέον μᾶλλον: τί δ' ἄλγος ἴσχοντ', ἢ κακόν με λαμβάνεις; Περὶ τῆς συγχύσεως τοῦ η καὶ ἐν ἰδ. Γρηγ. Κορ. Schäfer σ. 716. 762, περὶ δὲ τοῦ ν καὶ ις αὐτόθι σελ. 105, 429, 726. Καὶ ἄλγος μὲν ἐννοεῖ ἀλγεινόν τι, οἷον πείναν, δίψαν, πόνον τινὰ ἐξ ἀσθενείας, ἐξ ὧν αὐτὸν ἔσωσε, κακὸν δὲ δυστύχημά τι ἢ κίνδυνον, οἷον ἐκθεσιν καὶ ἐγκατάλειψιν ὑπὸ τῶν γονέων, ἐρημίαν, κίνδυνον καταβροχθίσεως ὑπ' ἀγρίων θηρίων κτλ., ἐξ ὧν κακῶν πάλιν ἔσωσεν αὐτόν. Ἀλλὰ καὶ ἄνευ διορθώσεως δύναται εὐχερῶς νὰ ἐρμηνευθῇ τὸ χωρίον = τί δ' ἄλγος ἐν κακοῖς ἴσχοντά με λαμβάνεις; τὸ δέ: τί καθ' ὑπαλλαγῆς σχῆμα ἀναφερόμενον εἰς τὸ: κακοῖς παρέχει τὴν ἐννοιαν: ἐν τισι δὲ κακοῖς ἄλγος ἔχοντα = ἐν τισι δὲ κακοῖς (εὐρισκόμενον καὶ) ἀλγοῦντα;

1037. Πρὸς μητρός. Ὅλως ἀνάρμοστος ὡς οὐδὲν σημαίνουσα εἶνε ἡ ἐρώτησις αὕτη τοῦ Οἰδίποδος εἴτε εἰς τὸ: ὠνομάσθην, εἴτε εἰς τὸ διατόρους (ἔσχον) ποδῶν ἀκμὰς ἀποδοθῇ τὸ: πρὸς μητρός ἢ πατρός. Ὁ Heimsoeth προτείνει: τοῦδ' ἐρρίφην, ἀντὶ τοῦ: ὦ πρὸς θεῶν· ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ἐρωτήσεως ταύτης ὁ Οἰδίπους οὐδαμῶς ἀπαλλάττεται τῆς κενολογίας καὶ μικρολογίας· διορθωτέον οὕτω: περὶ μητρός· περὶ συγχύσεως τῆς πρὸς καὶ περὶ ἰδ. Γρηγ. Κορ. Schäfer σ. 838. Ὁ Οἰδίπους μαθὼν ὅτι ἐν τῷ Κιθαιρῶνι εὐρέθη, μαθὼν ὅτι ἐξετέθη διατρυπηθεὶς τοὺς πόδας, πληροφορηθεὶς ἔτι ὅτι ὁ ἐκδούς αὐτόν τῷ Κορινθίῳ ποιμένι ἦν τις τῶν Λαίου ὑποπτεύει, μὴ πατήρ του εἶνε ὁ Λάιος καὶ μήτηρ ἡ Ἰοκάστη, καὶ διὰ τοῦτο μετ' ἀγωνίας (ὦ πρὸς θεῶν) ζητεῖ νὰ τῷ εἴπῃ ὁ ἄγγελος περὶ τοῦ πατρός ἢ τῆς μητρός του ὅ,τι γνωρίζει (περὶ πατρός ἢ μητρός φράσον). Ἐν τῷ τέλει

τοῦ στίχου στικτέον διὰ τελείας στιγμῆς, οὐχὶ δὲ δι' ἐρωτηματικοῦ σήμειον.

1054. Νοεῖς ἐκεῖνον, ὄντιν' ἀρτίως. Τὸ χωρίον δυσχερὲς εἰς ἑρμηνείαν· πρέπει νὰ ἐννοηθῇ ἔξωθεν τὸ: ὄντα· τὸ δὲ: ὄντιν' ἀρτίως κτλ. νὰ ἀποδοθῇ ὡς κατηγορούμενον εἰς τὸ ἐκεῖνον· ἀλλὰ τὸ: ὄντα δυσχερῶς ἀναπληροῦται ἐνταῦθα· γραπτέον νομίζω: νοεῖς ἐκεῖνον ὄνθ', ὃν ἀρτίως κτλ. Τὸ: νοεῖς ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ = κατανοεῖς, ἰδεάζεσαι.

1062. Θάρσει· σὺ μὲν γὰρ οὐδ' ἂν εἰ 'κ τρίτης ἐγώ. 'Ο Hermann διορθοῖ: σὺ μὲν γὰρ οὐδ' ἂν τρίτης ἐγώ. (Ἰδ. Viger. σελ. 831, ἰδ. 507)· ὁ Ellendt: οὐδέ γ' εἰ τρίτης (Lex. Sophocli. τ. Α', σελ. 118 ἐν λ. ἄν, 2)· τὴν τοῦ Hermann διόρθωσιν ἀσπάζεται καὶ ὁ Nauck· ὁ Tournier διορθοῖ: οὐδ' ἂν τρίτης ἀπὸ (ἐκδ. Schneidew. Anhang)· ὁ Wolf: οὐδ' ἂν τρίτης ἐγώ 'κ· ὁ Hermann καὶ ὁ Ellendt παραλείπουσι τὸ: εἰ ἀναγκαῖον ὄν· ὁ Tournier ἀντὶ τοῦ: ἐγὼ γράφων: ἀπὸ παραλύει τὴν ἐκ τῆς ἀντιθέσεως (σὺ — ἐγώ) δύναμιν· ἀσπαστοτέρα ἢ τοῦ Wolf διόρθωσις· ἀλλὰ νομίζω ὅτι δύναται νὰ διορθωθῇ τὸ χωρίον οὕτω· Θάρσει· σὺ μὲν γὰρ οὐδέ γ' εἰ 'κ τρίτης, ἐνθα ἀντὶ τοῦ: ἐ γ' ἐγράφη ὑπ' ἀμβλυωποῦντος ἀντιγραφέως ἄν· ἰδὲ περὶ τοῦ χωρίου τούτου καὶ περὶ τῶν χωρίων τῶν ἐχόντων τὸν εἰ σύνδεσμον μεθ' ὑποτακτικῆς Lex. Soph. Ellendt τ. Α', σελ. 492, ἐν λ. εἰ 6· ὁ Wolf ἐρμηνεύει: καὶ ἂν μέχρι τρίτου γένους κατὰγωμαι· ὁ Schneidewin: καὶ ἂν ἡ μήτηρ, ἡ μάμμη καὶ ἡ προμάμμη τριπλῶς δοῦλοι φανῶσιν· οὕτω καὶ ὁ Wunder. Τὸ: τρίτης ἐτέθη πρὸς ἐπίτασιν τοῦ τριδούλου, ἐξ οὗ καὶ ἐλήφθη διὰ τὴν παρήχησιν, καὶ οὐ ἡ ἐννοια προσλαμβάνεται καὶ ἐν τῷ: τρίτης, ὡσεὶ ἔλεγε: τριδούλου μητρός τριδούλος, κατὰ τὸ: τρισμάκαρες καὶ τετράκις ('Ομ. 'Οδ. 5, 306).

1114. Ἄλλως τε τοὺς ἄγοντας ὥσπερ οἰκέτας. Τὸ: ὥσπερ ὁ Schneidewin ἐρμηνεύει: ungefähr (περίπου), ὃ ὀρθῶς ἀποδοκιμάζων ὁ Nauck εἰκάζει: ὄντας ἀντὶ τοῦ ἀκαταλλήλου: ὥσπερ, ὃ πολλῶ κρείττων τοῦ ὑπὸ τοῦ Wolf προτεινομένου: ὡδ' ὡς· διότι καὶ τὸ ὡς, καθὼς καὶ τὸ ὥσπερ παρέλκει. Οὐχὶ ἀξία ἀποδοχῆς ἡ ὑπὸ τοῦ Nauck τροπὴ τοῦ παραδεδομένου: ἄλλως τε εἰς: δμῶς τε, ὃ μετὰ τοῦ: οἰκέτας φάνεταί πλεοναστικόν. Ἐγὼ νομίζω ὅτι ἀντὶ τοῦ:

τούς ἄγοντας πρέπει νὰ γραφῇ: τούσδε τούς ἄγοντας, τὸ δὲ παρέμβλημα: ὥσπερ νὰ ὀβελισθῇ· τὸ τούσδε πλησίον τοῦ τούς κείμενον καὶ πολλὴν ἔχον τὴν ὁμοιότητα πρὸς αὐτὸ παρελείφθη ὑπὸ τινὸς ἀντιγραφέως, ἕτερος δὲ θέλων νὰ πληρώσῃ τὸ κεχηνὸς τοῦ ῥυθμοῦ προσέθηκε τὸ παρέλκον ὥσπερ.

1118. Ὡς νομεὺς ἀνὴρ. Δὲν εὐαρμοστεῖ ἡ τοῦ: ὡς ἔννοια διὰ τί οἱ νομεῖς ἦσαν πίστεως ἐλαχίστης; ὀρθῶς ὁ Herwerden ἔγραψεν: ὦν ἀντί: ὡς.

1128. Τὸν ἄνδρα τόνδ' οὖν οἶσθα τῇδὲ που μαθὼν· συναπτεόν τῷ ἐν στ. 1130 «ἡ ξυναλλάξας τί πω»· διεκόπη ἡ συνέχεια διὰ τοῦ παρεμπεσόντος 1129 στίχου, δι' οὗ ὁ θεράπων τεταραγμένος, μὴ περιμείνας τὴν συμπλήρωσιν τοῦ λόγου ἀποκρίνεται μόνον πρὸς τὸ πρῶτον μέρος τῆς ἐρωτήσεως: τὸν ἄνδρα τόνδ' οὖν οἶσθα; Ὁ Wolf ἐρμηνεύει τὸ: μαθὼν = ἀκούσας, πληροφορηθεὶς τι περὶ αὐτοῦ· ὁ σχολιαστὴς ἐρμηνεύει «ἐκεῖ που ἰδὼν», ὃ καὶ τὸ τὰ μάλιστα εὐαρμοστοῦν· ἀλλ' ἐκ τῆς παράδεδομένης γραφῆς τοιαύτη ἔννοια δὲν ἐξάγεται· τὸ μαθὼν δὲν δύναται νὰ σημαίνῃ ἰδὼν· φαίνεται ὅτι ὁ σχολιαστὴς ἄλλο τι ἀνεγίνωσκε· διορθωτέον ἴσως: οἶσθά που τῇδ' εἰσιδὼν;

1130. Ἡ ξυναλλάξας τί που: Τὰ χειρόγραφα ἔχουσι: πω, ἐξ ὧν ἄλλοι ἔγραψαν: πως· ἀλλὰ τὸ: τι μετὰ τοῦ: πως ἀνάρμοστον· ἀλλὰ καὶ τὸ: που (= καῖπου) εἶνε ἀηδὴς ἐπανάληψις τοῦ ἐν 1128 στ. που. Γλωσσάριόν τι ἐρμηνεύει: συντυχῶν (ὁμιλήσας, λόγους ἀνταλλάξας) κατὰ τι· ἀλλὰ πῶς ἐκδεκτέον τὸ: κατὰ τι; Τὸ χωρίον φαίνεται μοι βεβλαμμένον καὶ ἴσως πρέπει νὰ διορθωθῇ οὕτως: ἡ ξυναλλαγῇ τινι = διὰ τινος ὁμιλίας, ἀνταλλαγῆς λόγων.

1134. Τὸν Κιθαιρῶνος τόπον, ὃ μὲν διπλοῖσι ποιμνίοις, ἐγὼ δ' ἐνί, ἐπλησίαζον τῷδε τάνδρῳ. Τὸ χωρίον πράγματα παρέσχε τοῖς ἐρμηνευταῖς. Ὁ Wunder καὶ ὁ Wecklein συνάπτουσι τῷ: ἐπλησίαζον τὴν τε δοτικὴν: τάνδρῳ καὶ τὴν αἰτιατικὴν: τόπον ὡς τοπικὴν = εἰς τόπον, ὃ δυσχερέστατον. Ὁ Heimsoeth τὸ: ὃ μὲν τρέπει εἰς: νέμων, ὃ δὲ Brunk τὸ: ἐπλησίαζον εἰς: ἐπλησίαζεν· κατὰ ταῦτα ὁ Wecklein ἐρμηνεύει: τὸν Κιθαιρῶνος τόπον νέμων διπλοῖσι ποιμνίοις, ἐγὼ δ' ἐνί, ἐπλησίαζεν τῷδε ἀνδρὶ (= ἐμοί)· ὁ αὐτὸς φρονεῖ ὅτι μετὰ τὸν 1135 στίχον ἐξέπεσε στίχος τις τοιοῦτος: ἐπιστατοῦντ' ἐνέμομεν, ἐνθα δὲ φίλως. Ὁ Blaydes: ἐν Κιθαιρῶνος νά-

παις ἀντί: τὸν Κιθαιρῶνος τόπον. Ὁ Wolf ἐρμηνεύει: ὁ μὲν διπλοῖς ποιμνίοις ἐπλησίαζε τὸν Κιθαιρῶνος τόπον, ἐγὼ δ' ἐνὶ ποιμνίῳ ἐπλησίαζον τῷδε τάνδρῃ. Ὁ αὐτὸς προτείνει: ὅτι, ἡμὸς κατεῖχεν . . . ἐνί. Καθ' ἡμᾶς τὸ χωρίον ἐρμηνεύεται εὐχερῶς, ἂν ἀντὶ τοῦ: τὸν . . . τόπον γράψωμεν: ἐν . . . τόποις = ἐν Κιθαιρῶνος τόποις ὁ μὲν διπλοῖσι ποιμνίοις (ἐπλησίαζεν ἐμοί, ἐκ τοῦ ἐπομένου ἐπλησίαζον παραλαβανόμενον), ἐγὼ δ' ἐνὶ ἐπλησίαζον τῷδε τάνδρῃ. Τὸ μετὰ τὸ: ἐνὶ κόμμα ἐξαλειπτέον, τὸ δέ: τῷδε τάνδρῃ = οὐχὶ ἐμοί, ἀλλὰ τῷ δακτυλοδεικτουμένῳ θεράποντι· οὕτως αἴρονται ἅπασαι αἱ τοῦ χωρίου δυσχέρειαι.

1139. Τάμά τ' εἰς ἔπαυλ' ἐγώ. Ὁ Wolf ἐν τῷ ἐπομένῳ στίχῳ ἀναπληροῖ τὸ: τὰ ἑαυτοῦ εἰς τὸ: οὗτος ἐκ τοῦ: τάμα ἐννοῶν ἔξωθεν, ὡς φαίνεται, τὴν λέξιν ποιμνία, ἣ τι τοιοῦτον· ὥστε κατ' αὐτὸν: ἐγὼ τε ἤλαυνον τάμα (ποιμνία) εἰς ἔπαυλα (τίνα; τίνος;) εἰς τὰ Λαίου σταθμὰ· βεβιασμένη καὶ ἐξεζητημένη ἡ ἐρμηνεία· φυσικωτάτη ἢ: ἐγὼ τε ἤλαυνον (ἐτραυοῦσα ἐπήγαινα) εἰς τὰ ἐμὰ ἔπαυλα, οὗτός τε εἰς τὰ Λαίου σταθμὰ (ταῦτόν τῷ ἔπαυλα = στάναις).

1177. Ἀφῆκας γραπτέον ἴσως: ἐφῆκας = παρέδωκας, tradidisti.

1184. Φύς τ' ἀφ' ὧν οὐ χρῆν. Ὁ Wolf λέγει: ὑπὸ μητρός, ἣ ἦν ἤδη σύζυγος αὐτοῦ· ἀλλ' οὐχὶ ὀρθῶς· τοῦτο δηλοῦται ἐφεξῆς διὰ τῶν λέξεων «ξὺν οἷς τ' οὐ χρῆν ὁμιλῶν»· ἐνταῦθα δηλοῦται ὁ πατήρ καὶ ἡ μήτηρ, οἱ ἐγέννησαν αὐτόν παρὰ τὴν διαταγὴν τοῦ Ἀπόλλωνος· οὐκ ἐχρῆν με παρὰ τούτων γεννηθῆναι, τοῦ θεοῦ ἀπαγορεύσαντος τοῦτο.

1215. Τεκνοῦντα καὶ τεκνούμενον· ταῦτα γραμματικῶς ἀναφέρονται εἰς τὸ: γάμον κατὰ σχῆμα ὑπαλλαγῆς, ἀλλὰ λογικῶς εἰς τὸ ἐλλεῖπον: Οἰδίπου· ὁμαλῶς θὰ ἔλεγε: γάμον ἄγαμον (Οἰδίπου) τεκνοῦντος καὶ τεκνουμένου, γάμον Οἰδίπου μετὰ γυναικός, ἐξ ἧς ἐτέκνου καὶ ἐτεκνοῦτο· οὕτω δὲ διὰ τῆς ὑπαλλαγῆς καὶ παραλείψεως συνεπυκνώθη μὲν ὁ λόγος μέχρι στρυφνότητος, καὶ ποιᾶς τινος ἀσαφείας,, ἐκτῆσατο δὲ δύναμιν καὶ ὄγκον. Τοιοῦτον καὶ τὸ «τά γ' ἔργα μου πεπονθότ' ἐστὶ μᾶλλον ἢ δεδρακότα (στ. 267). Τὸ ἀπλοῦν δικάζει ἀντὶ τοῦ συνθέτου καταδικάζει· καὶ ἄλλα τοιαῦτα παρὰ Σοφοκλεῖ, ὧν ἐν καὶ τὸ «μαντικῆς ἔχον τέχνης» ἀντὶ μετέχον (στ. 707)· ἀλλ' ἰδ. καὶ σημ. αὐτόθι.



1223. Τῆσδ' αἰ τιμώμενοι. Τὸ αἰ οὐδὲν ἕτερον δύναται νὰ σημαίνειν ἐνταῦθα ἢ συνεχῶς, ἀδιαλείπτως, ἀδιακόπως· ἀλλ' ἡ ἔννοια αὕτη δὲν εἶναι κατάλληλος καὶ τὸ αἰ φαίνεται παρέλκον· κρεῖττον, εἰ ἐγγράφετο: τῆσδέ γ' ἐκτιμώμενοι ἢ: τῆσδ' ὑπερτιμώμενοι ἀντί: τῆσδ' αἰ τιμώμενοι· ἀμφοτέρω πλεοναστικῶς διὰ τῶν προθέσεων ἐκ καὶ ὑπὲρ ἐπιτείνουσι τὴν σημασίαν τοῦ: μέγιστα· οὕτω καὶ ἐν 'Ηλ. (στ. 64) ἀέκτετίμηνται πλέον» καὶ ἐν 'Αντ. (στ. 284) ἀὑπερτιμῶντες ὡς εὐεργέτην».

1227-8. Ὅσα κεύθει, τὰ δ' αὐτίκα. Τὸ ἀναφορικὸν ὅσα μετ' αἰτιολογικῆς ἐννοίας = διότι τοσαῦτα κεύθει· τὸ δέ: τὰ δέ (= τινὰ δέ) ἀναφέρεται εἰς τὸ ὑπονοούμενον: καὶ τὰ μὲν (τινὰ μὲν) κεύθει.

1241. Ἀμφιδεξίοις ἀκμαῖς. Ὁ σχολιαστὴς ἀμφοῖν χειρῶν. ὁ Ellendt τὴν σημασίαν ταύτην (ἀκμή = χεῖρ) ἐξάγει ἐκ τῆς ἐν τῇ ἀκμῇ ὑπαρχούσης σημασίας τοῦ ἄκρου (extremitas)· ἀλλὰ τὸ ἄκρον τοῦτο = κορυφή, δύναμις, οὐχὶ ἄκρον (μέλος) τοῦ σώματος· ὀρθότερον ὁ Passow ὑπονοῶν τὸ: ὀνύχων ἐρμηνεύει: μὲ τὰ ἄκρα τῶν ὀνύχων· ἀλλὰ τὴν κόμην σπῶσιν οὐχὶ τοῖς ὀνύξιν, ἀλλὰ τῇ ἀκμῇ (δυνάμει) τῶν χειρῶν διὰ τῶν δακτύλων. Ἄλλως πρέπει νὰ ἐρμηνευθῇ τὸ χωρίον· τὸ ἐξῶθεν ὑπονοούμενον πρέπει νὰ εἶναι οὐχὶ: ὀνύχων, ἀλλὰ: χειρῶν (ἀμφιδεξίοις ἀκμαῖς χειρῶν), οὐ ἡ ἔννοια ὑπολανθάνει ἐν τῷ: ἀμφιδεξίοις· τὸ δέ: ἀμφιδεξίοις καθ' ὑπαλλαγῆς σχῆμα ἀναφερόμενον ἢ εἰς τὸ: Ἰοκάστη, ἀμφιδέξις, ἥτοι ἀμφοτέρας τὰς χεῖρας (ὡς δεξιὰν μεταχειριζομένη, ἥτοι ἀμφιδέξις ταῖς ἀκμαῖς τῶν χειρῶν, ἢ εἰς τὸ: χειρῶν, ἥτοι ἀμφιδεξίων οὐσῶν (αὐτῇ) ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν· ἐν ἀμφοτέραις δὲ ταῖς φράσεσιν ἐμπεριέχεται ἡ ἔννοια: μὲ ὅλην πῆν δύναμιν καὶ τῶν δύο χειρῶν.

1261-2. Ἐκ δὲ πυθμένων ἐκλινε κοῖλα κλῆθρα. Ὁ σχολιαστὴς ἀνέτρεψε τὰς θύρας καὶ κατέβαλεν ἐκ τῶν πυθμένων. Ὁ Wecklein τὸ πυθμένων ἐρμηνεύει διὰ τοῦ cardines (στρόφιγγες, γίγγλυμοι, Τουρκ. ρεζέδες), τὸ δὲ κλῆθρα διὰ τοῦ postes (παραστάδες, φλοιαί), παραβάλλων τὸ τοῦ Θεοκρίτου (24, 15) ἄῤρσεν ἐπὶ πλατὺν οὐδόν, ὅθι σταθμὰ κοῖλα θυράων» (αἱ παραστάδες)· διὰ τοῦ κοῖλα ὑποδηλοῦνται τὸ κοῖλον μέρος (ὁ θηλυκὸς ρεζές) τῆς φλιάς, ὅπου εἰσήρχετο τὸ ἀντίστοιχον ἐξέχον μέρος ἐν τῇ θύρᾳ (ὁ ἀρσενικὸς ρεζές)· ὅθεν πυθμένα ἐννοητέον οὐχὶ ὅλην τὴν φλιάν, ἀλλὰ τὸ κοῖλον



αὐτῆς μέρος ἄνω καὶ κάτω. Ὁ Schneidewin τὸ μὲν κλῆθρα ἐρμηνεύει ὡσαύτως ὡς φλιάν καὶ ὡς κεκλεισμένην θύραν, τὸ δὲ κοῖλα ὡς προληπτικὸν κατηγορούμενον = ἐξέβαλον ἐκ τῆς φλιάς τὴν θύραν καὶ ὤθησαν αὐτὴν πρὸς τὰ ὀπίσω, ἣ νῦν ἐγένετο κοίλη. Ὁ Wolf τὸ κλῆθρα ἐρμηνεύει κυριολεκτικῶς. (κλειδωνιᾶν) ἐκ δύο μερῶν συγκειμένην καὶ διὰ τὰ δύο φύλλα τῆς θύρας· τὸ δὲ κοῖλα θεωρεῖ κοσμητικὸν ἐπίθετον, ἔχοντος τοῦ κλειθροῦ κοιλότητα καὶ διὰ τὴν κλειδα καὶ διὰ τὸν μάνδαλον· ἀλλὰ τίς ἢ διὰ τὸν μάνδαλον κοιλότης ἐν τῷ κλειθρῷ; τοῦτο εἶνε ἀκατάληπτον· ἀλλὰ καὶ τίς ἢ σχέσις τοῦ κλειθροῦ πρὸς τοὺς πυθμένους; παράδοξον εἶνε τὸ ὅτι ἐκ τῶν πυθμένων ἐκλινε τὰ κλειθρα· αὕτη ἡ ἐρμηνεία ὅλως βεβιασμένη· καὶ ἡ τοῦ Schneidewin οὐχὶ λίαν ὀμαλή· μόνη ἡ τοῦ Wecklein ὀρθή· δυσκολία ἐγκείται μόνον ἐν τῷ κλῆθρα, οὐ οὐδεμία σημειοῦται ἐν τοῖς λεξικοῖς σημασία τοῦ παραστάς ἢ φλιά· φαίνεται ὅτι κατὰ τινὰ συνεκδοχὴν τὸ κλῆθρα ἐδήλου καὶ τὴν θύραν καὶ τὰς παραστάδας.

1273-4. Οὓς μὲν οὐκ ἔδει ὀψοίαθ', οὓς δ' ἔχρηζεν οὐ γνωσοίατο· οὓς οὐκ ἔδει (τοὺς παῖδας), οὓς ἔχρηζε (τοὺς γονέας)· ἐν τῷ: ἔδει ἐννοητέον τὸ: ἰδεῖν ἐκ τοῦ: ὀψοίαθ', ἐν δὲ τῷ: ἔχρηζεν τὸ: γινῶναι ἐκ τοῦ: γνωσοίατο. Ὁ Nauck λέγει, ὅτι τὸ: ἐν σκότῳ ὀψοίαθ' λέγεται μετὰ πικρᾶς εἰρωνείας· ἀλλὰ μᾶλλον ἐννοητέον ἐν τῷ: ὀψοίαθ' τὸ: οὐκ, εἴτ' ἐκ τοῦ ἐν 1281 στ. «οὐκ ὀψοιντό νιν», εἴτ' ἐκ τοῦ πλησιεστέρου «οὐ γνωσοίατο»· ὑποκείμενον τοῦ ὀψοίαθ' τὸ: οὓς οὐκ ἔδει, τοῦ δὲ: γνωσοίατο τὸ: οὓς ἔχρηζεν· ἀντικείμενον δὲ τοῦ τε: γνωσοίατο καὶ τοῦ: ὀψοίαθ' τὸ: νιν, ὃ καὶ τοῦ ὀψοιντο (στ. 1271), ἔχοντος ὑποκείμενόν τὸ: κύκλοι ἐκ τοῦ: «ἄρθρα κύκλων» (στ. 1280). Ὁ Schneidewin καὶ τοῦ: ὀψοίαθ' καὶ τοῦ: γνωσοίατο ὑποκείμενον δέχεται τὸ: ὀφθαλμοί.

1292. Ῥώμης καὶ προηγνητοῦ· σχῆμα ἐν διὰ δυοῖν ἀντί: Ῥωμαλείου προηγνητοῦ· οὐχὶ παιδὸς ἀσθενοῦς, ἢ κόρης ἀσθενεστέρας, ἀλλ' ἀνδρὸς Ῥωμαλείου ὑπερασπίσοντος καὶ προφυλάζοντος καὶ ἐπαρκέσοντος εἰς τὰς ἀνάγκας αὐτοῦ.

1293. Τὸ γὰρ νόσημα μεῖζον ἢ φέρειν· διττῶς δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ τὸ χωρίον· 1) τὸ νόσημα (ἢ τύφλωσις) μεῖζον ἢ ὥστε φέρειν αὐτὸ αὐτὸν μόνον· αἰτιολογεῖ δὲ τότε τὸ προσεχὲς ἀπροηγνητοῦ δεῖται· 2) τὸ νόσημα, ἡθικῶς ὁ φόνος τοῦ πατρός, τὸ ἄγος τοῦ

πατρός καὶ τὸ ἐπικχτάρατον αὐτὸν δι' αὐτὸ εἶνε) μείζον ἢ ὥστε φέρειν (ἀνέχεσθαι) τινὰ αὐτὴν (τὸν ἐναγῆ Οἰδίποδα), ὅποτε αἰτιολογεῖ τὸ ἀπωτέρω αὖς ἐκ χθονὸς ῥίψων ἐαυτὸν, ὡς οὐ μενῶν δόμοις, πρὸς ὧν τὴν πραγμάτωσιν προηγητοῦ δεῖται· κρείττων ἢ δευτέρα ἐκδοχή.

1320. Διπλᾶ θροεῖν κακά. Τὸ καταλληλότατον: θροεῖν ἐκ διορθώσεως τοῦ Nauck ἀντί: φορεῖν· τὸ: διπλᾶ κακά ὁ αὐτὸς ἐρμηνεύει: σώματικῶς ἀλγηδόνας καὶ μεταμέλειαν κατὰ τὸν 1313 στ. «κέντρων τε τῶνδ' οἰστρημα καὶ μνήμη κακῶν» καθ' ἡμᾶς διπλᾶ κακά ἐννοητέα α') ἃ ἔπραξε (φόνον πατρός, σύζευξιν μητρός, γέννησιν τέκνων ἀδελφῶν, καὶ β') ἃ ἔπαθεν ἔνεκα τούτων (τύφλωσιν ὀφθαλμῶν).

1349-50. Ὅλοιθ' ὅστις ἦν ὅς ἀγρίας πέδας

νομάδος ἐπιποδίας ἔλαβέ μ' ἀπὸ τε φόνου.

Οἱ στίχοι οὗτοι ἀσύμφωνοι πρὸς τοὺς ἀντιστοιχοὺς τῆς β' στροφῆς ὡς πρὸς τὸ μέτρον φαίνονται διεσκευασμένοι· ὁ Nauck εἰκάζει:

ὅλοιθ' ὅστις ἦν, ὅλοιτ' ἀγρίας (ἦ: ἀγρότας),

ὅς ἀπὸ πέδας μ' ἀπὸ τε φόνου·

ἡμεῖς εἰκάζομεν:

ὅλοιθ' ὅστις ἐκ πέδας ἀγρίας

νομάδ' ἔλαβέν μ' ἀπὸ τε φόνου.

1375-6. Τέκνων ὅψις βλαστοῦσα· ὑπαλλαγή ἀντί: βλαστόντων· ὁμοιον καὶ τὸ παρ' Ἀππιανῶ (πόλ. ἔμμ. 4, 89) «ἤδοντο ἐπὶ τῇ ὄψει τοῦ πλήθους ἰσχυροτάτῃ σφίσι φανείσῃ» ἀντί: ἰσχυροτάτου φανέντος· ἰδ. καὶ σημ. εἰς στ. 480.

1377. Οὐ δῆτα τοῖς γ' ἐμοῖσιν ὀφθαλμοῖς ποτε· ἀντί τοῦ ἀκαταλλήλου: ποτὲ ὁ Wecklein εἰκάζει: ἔτι· γραπτέον καθ' ἡμᾶς: οὐ δῆτα τοῖς ἐμοῖσιν ὀφθαλμοῖσί γε.

1383. Καὶ γένους τοῦ Λαίου· τὸ: γένους τοῦ Λαίου ἐκλαμβάνουσιν ὡς γενικὴν κατηγορηματικὴν = καὶ τοῦ Λαίου ἐγγενῆ φανέντα· ἀλλὰ πλὴν τοῦ βεβιασμένου τῆς συντάξεως νοῦν οὐδένα ὑγιᾶ παρέχει ἢ ἐκδοχὴ αὕτη· πῶς συνάπτονται διὰ τοῦ: καὶ αἱ ἐννοιαὶ: ἐφάνη ἐκ θεῶν ἀναγνος καὶ: ἐφάνη γεννηθεὶς ἐκ Λαίου; ὁ Herwerden γράφει: καὶ γένους ἀλάστορα· ἀλλὰ κατ' ἐμὲ ἡ δυσχέρεια τῆς ἐρμηνείας ἔγκειται πᾶσα ἐν τῷ: καὶ, οὐ τρεπομένου εἰς: ἐκ (ἐκ γένους τοῦ Λαίου), αἴρεται. Περί συγχύσεως τῶν δύο τούτων λεξειδίῳ ἰδ. Γρηγ. Κορινθ. Schäfer σελ. 746. 815.

1385. Ὅρθοις ὄμμασι· τοῖς ἄνω ἡρμένοις ὀφθαλμοῖς κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸ: κάτω νευυκόσιν, ἤτοι μὲ ὀλάνοικτα ἢ ὀρθάνοικτα μάτια κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸ: κατεβασμένα, χαμηλωμένα μάτια, οἷα τῶν αἰδουμένων.

1400. Τούμὸν αἶμα πατρός· ὑπαλλαγή, ἀντί: τοῦμοῦ πατρός· ἰδ. σημ. εἰς στ. 480.

1406. Πατέρας, ἀδελφούς, παῖδας· ὁ παῖς τῆς Ἰοκάστης ἦν πατὴρ καὶ ἀδελφὸς τῶν ἐαυτοῦ τέκνων.

1407. Νύμφας, γυναῖκας, μητέρας· ἡ γυνὴ ἦν μήτηρ αὐτοῦ, ἡ μήτηρ μεμνηστευμένη αὐτῷ.

1424. Ἀλλ' ὦν ἐπαιτεῖς· σόλοικος ἡ μετὰ γενικῆς σύνταξις τοῦ: ἐπαιτεῖς· τὸ: ὦν μόνον εἰς τὸ: εἰς δέον ἀναφερόμενον εὐοδοῦται (ἐν καταλλήλῳ στιγμῇ ἐκείνων (δι' ἐκεῖνα), ἃ ἐπαιτεῖς)· ἀλλὰ βεβιασμένη ἡ σύνταξις· ὁ Wolf ἀντ' αὐτοῦ γράφει: ἄτιν'· καθ' ἡμᾶς γραπτέον: ὡς (ὅπως, καθὼς) ἀντί: ὦν. Ὁ Wolf τὸ ἄτιν' ἐπαιτεῖς ἐξαρτᾷ ἐκ τοῦ: πράσσειν καὶ βουλεύειν.

1431. Ὡς ὄνειδιῶν τι τῶν πάρος κακῶν· ὁ Nauck τὸ: κακῶν ἀκατάλληλον θεωρεῖ ἐνταῦθα ὡς ὄνειδισμόν ἐμπεριέχον καὶ διορθοῖ τὸ: τῶν πάρος κακῶν τρέπων εἰς: τῶν πεπραγμένων ἢ: τῶν πάρος λόγων κατὰ Enger· ἀληθῶς θὰ ἦτο ἀκατάλληλος ὄνειδισμός; ἀνάρμοστος πρὸς τὴν ἐπιδεικνυομένην γενναιοφροσύνην καὶ τὸ ἀμνησίκακον τοῦ Κρέοντος, ἂν διὰ τοῦ: τῶν πάρος κακῶν ὑπεδηλοῦτο ἡ πατροφονία καὶ ὁ μετὰ τῆς μητρὸς μιὰρὸς γάμος· ἀλλὰ τὰ πάρος κακὰ εἶνε αἱ κατὰ τοῦ Κρέοντος ὑπόνοιαι καὶ ὕβρεις καὶ ἀπειλαὶ τοῦ Οἰδίποδος (στ. 532-678), ὅποτε ἔχει κάλλιστα τὸ: κακῶν· περιττὴ δὲ καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ Enger διόρθωσις αὐτοῦ διὰ τοῦ: λόγων, ὃ οὐδὲν πλέον, μᾶλλον δ' ἐλαττον τοῦ: κακῶν ἐκφράζει.

1435. Τοῦ χρείας· τὸ: τοῦ θηλυκοῦ γένους· τὸ ἀφηρημ· τίνος χρείας ἀντὶ τοῦ συγκεκριμένου: τίνος πράγματος, οὐ χρήζεις (ἀναγκαιοῦντός σοι). Ὁ Wolf ἐρμηνεύων: λιπαρεῖς με τυχεῖν χρείας τοῦ, δηλαδὴ τίνος πράγματος, ἐξαρτᾷ τὸ: χρείας ἐκ τοῦ: τοῦ, οὐδετέρου γένους ἐκδεχόμενος αὐτό· ὁμαλωτέρα ἢ ἡμετέρα ἐρμηνεία.

1437. Μηδενὸς προσήγορος. Ὁ Wecklein καὶ ὁ Wolf ἐκδέχονται τὸ: μηδενὸς ὡς γενικὴν τοῦ τιμήματος κατὰ τὸ: χρημάτων ὠνητῇ, αἵματος ὦνία κτλ., ἀλλ' ὀρθότερον ἐκδεκτέον αὐτὴν ὡς γενι-

κὴν ἐξ ὑποκειμένου (ἐνθα μὴδεὶς προσαγορεύσει με, ὑπὸ μὴδενὸς προσαγορευθήσομαι). τὸ δὲ: μὴδεὶς διὰ τὴν ἐν τῷ ἀναφορικῷ: ὅπου ὑπολανθάνουσιν τελικὴν ἐννοιαν (ρίψόν μέ που, ἵνα ἐκεῖ ὑπὸ μὴδενὸς προσαγορευθῶ).

1446, Καὶ σοί γ' ἐπισκῆπτω. Ὁ Wolf ἐρμηνεύει: καὶ εἰς σὲ ἀκόμη πλὴν τῆς περιμενομένης ἀποφάσεως τοῦ θεοῦ· ἔτρεψε δὲ καὶ τὸ: ἐπισκῆπτω εἰς μέλλοντα: ἐπισκῆψω καὶ τὸ: τε εἰς: τι. Ὁ Schneidewin: εἰς σὲ μόνον· ἀμφότεραι αἱ ἐρμηνεῖαι ἀνεπαρκεῖς· διότι λίαν ἀπότομος γίνεται ἡ μετάβασις ἀπὸ τῆς τοῦ θεοῦ ἀποφάσεως εἰς τὰς τῷ Κρέοντι διδομένας ἐντολάς· ὁ Wunder εὐλόγως προσκρούων εἰς τὸ ἀπότομον τῆς μεταβάσεως ὑποθέτει ὅτι στίχοι τινὲς ἐξέπεσον· ἀλλ' αἰρονται, νομίζω, πᾶσαι αἱ δυσχέρειαι, ἂν ἀντὶ τοῦ: καὶ γραφῇ: νῦν, οὐ ἐκτριβέντος, ἐρμηνευτῆς τις συνεπλήρωσε τὸν στίχον διὰ τοῦ: καί· ὁ δὲ νοῦς: τοῦ μὲν θεοῦ περιμένομεν τὴν ἀπόφασιν, νῦν δὲ σοί γε (σοί τῷ μόνῳ ἀρμοδίῳ) ἐπισκῆπτω. Ἡ σύναψις ἐνεστῶτος: ἐπισκῆπτω καὶ μέλλοντος: προστρέφομαι οὐδὲν ἔχει τὸ δυσχερές.

1453. Κύριον· κύρος ἔχοντα κατὰ τὴν τοῦ πατρὸς καὶ βασιλείας ἐπιθυμίαν, ἐκ τοῦ χρησμοῦ προελθοῦσαν· ὅθεν = ἔγκυρον, προσήκοντα.

1454. Οἱ μ' ἀπωλλύτην· ἄριστα διώρθωσεν ὁ Tournier τρέψας τὸ: οἱ εἰς: οἷς· τὸ ἀπωλλύτην παρατατικὸς προσπαθείας = ἐβούλοντο ἀπολλύναι.

1457. Θνήσκων· ὁ Hermann: cum in eo eram, ut perirem. Γλωσσάριόν τι: εἰ ἔθνησκον· ὁ Schneidewin: im Begriff zu sterben = μέλλων ἀποθανεῖσθαι· ἀναλυομένου τοῦ: θνήσκων εἰς παρατατικὸν προσπαθείας, ὅτε ἔθνησκον, ἐξάγεται ἡ ἐννοια: ὅτε ἤμην προωρισμένος εἰς θάνατον.

1464. Ἄνευ τοῦδ' ἀνδρός, ἀλλ' ὅσων ἐγώ. Τὸ χωρίον παρέσχε πρᾶγματα καὶ διαφοροτρόπως διωρθώθη· ὁ Nauck εἰκάζει: αἶν οὔποθ' ἡμῶν χωρὶς ἐπλήσθη βορᾶς τράπεζα, δεχόμενος συνώνυμα τὸ: χωρὶς ἡμῶν καί: ἄνευ τοῦδ' ἀνδρός· τὸ δὲ: αἶν δοτικῆς πτώσεως (ἠθικὴ δοτικὴ)· ὁ F. W. Schmidt ἀντὶ: βορᾶς εἰκάζει: πάρος· ὁ Wolf μετὰ τοῦ Arndt: αἶν οὔποτ' ἄλλη χωρὶς ἐστάθη βορᾶς δεχόμενος τὸ: αἶν ὡσαύτως δοτικῆς πτώσεως, τὸ δὲ: χωρὶς ἐρμηνευτικὸν τοῦ: ἄνευ τοῦδ' ἀνδρός. Εἰσὶν οἱ ἐκδεχόμενοι καὶ τὸ: αἶν γενικῆς πτώσεως καὶ συνάπτοντες μετὰ τοῦ: χωρὶς, ἀλλ' ἡμαρτημένως. Καθ'

ἡμᾶς γραπτέον: ἀνευθε τοῦδ' ἀνδρός, ἀλλ' ὧν ἐγώ· τὸ: ἀνευθε καί; χωρίς πλεοναστικῶς, ὡς ταυτόσημα, πρὸς μείζονα ἔμφασιν = οὐδέποτε ἤμην χωρισμένος, μακρὰν αὐτῶν, ὅτε παρετίθετο ἢ τράπεζα τῶν φαγητῶν· τὸ: βορᾶς γενικῇ τοῦ περιεχομένου, ὡς πλοῖα σίτου κτλ. Εἶνε δὲ τὸ: ἀνευθε ἀποτελεσμα τοῦ: χωρίς.

1472. Κλύω δακρυρρόσύντοιν. Τὸ δακρυρρόσιν δὲν ἀκούεται, ἀλλ' οἱ θρήνοι καὶ οἱ ἀναστεναγμοί, οἱ συνώδευον τὴν ῥοὴν τῶν δακρύων καὶ οἱ συνεπτυγμένως δηλοῦνται μετὰ τῶν δακρύων καὶ τοῦ δακρυρρόσιν· παρατηρητέα καὶ ἡ χρῆσις τοῦ ἀρσενικοῦ: τοῖν φίλοιν δακρυρροοῦνται ἐπὶ θηλυκοῦ, ὃ οὐ σπάνιον ἐπὶ θυικοῦ παρ' Ἀττικοῖς.

1478. Σὲ τῆσδε τῆς ὁδοῦ ἄμεινον ἢ 'μὲ φρουρήσας τύχοι. Ὁ Nauck μετὰ τοῦ Hartung εἰκάζει: κἀντὶ τῆσδε τῆς ὁδοῦ σ' ἄμεινον· ἀλλὰ τὸ χωρίον ἔχει κάλλιστα καὶ οὐδεμιᾶς μεταβολῆς χρεία· διότι τὸ: ἄμεινον φρουρήσας τύχοι = τύχοι εὐδαιμονέστερον φυλάξας· τὸ δὲ εὐδαιμών καὶ τὰ τοιαῦτα συντάσσονται γενικῇ τοῦ αἰτίου εὐδαιμών ὁ ἀνὴρ ἐφαίνετο καὶ τοῦ τρόπου τῶν λόγων» (Πλάτ. Φαίδ. 58). Ὁ Wecklein οὐχὶ ὀρθῶς ἐκλαμβάνει αὐτὴν γενικὴν τοῦ τιμήματος.

1487. Τὰ λοιπὰ τοῦ πικροῦ βίου· δὲν ἦτο ὁ βίος αὐτῶν πικρὸς ἀπ' ἀρχῆς, ὥστε νὰ ὑπάρχωσι αὐτὰ λοιπὰ (ἢ συνέχεια) τοῦ πικροῦ βίου», ἀλλ' ἐντεῦθεν ἄρχονται τὰ πικρά· τὸ σχῆμα ὑπαλλαγὴ ἀντὶ: τὰ λοιπὰ πικρά τοῦ βίου· ἰδ. σημ. εἰς στ. 480.

1494-5. Ἀ τοῖς ἐμοῖς | γονεῦσιν ἔσται σφῶν θ' ὁμοῦ δηλήματα. Ὁ Wolf ἔτρεψε τὸ: ἔσται εἰς: ἔσται· ὁ Wecklein ἐρμηνεύει κατ' Erfurdt: quae meis parentibus (Λαίῳ καὶ Ἰοκάστη) simulque vestris (Οἰδίποδι καὶ Ἰοκάστη) noxae erunt· παραδεχόμενος δὲ τὸ χωρίον ἀνιάτως νοσοῦν ἀρκεῖται μόνον εἰς τὴν τροπὴν τοῦ: δηλήματα εἰς: δηλήμονα. Θεραπεία οὐδεμία· οὐδὲ τὸ: γαμβροῖσιν ἢ: γόνοισιν τοῦ Nauck ἀντὶ γονεῦσι θεραπεύει τὸ χωρίον· ἀλλ' οὐδὲ τὸ τοῦ Schneidewin: τοῖσδε τοῖς γονεῦσι ἀντὶ τοῦ: τοῖς ἐμοῖς γονεῦσι ἐπαρκεῖ· οὐδὲ τὸ τοῦ Heimsoeth: ἃ 'κ τῆς ἴσης γονεῦσι παρέχει ἐπικουρίαν τινά, εἰ καὶ τῶν ἄλλων διορθώσεων αὕτη φαίνεται πως ἐπιτυχέστερα· καθ' ἡμᾶς διορθωτέον: ἃ τλήμοσιν (ἀντὶ τοῦ: ἃ τοῖς ἐμοῖς) γονεῦσιν ἔστι (ἀντὶ: ἔσται) σφῶν θ' ὁμοῦ δηλήματα = ἃ προσβλητικὰ (ὡς βλαπτικὰ ὀνειδῆ) εἶνε καὶ διὰ τοὺς γο-

νείς σας καὶ συγχρόνως δι' ὑμᾶς (κληρονομούσας τὰ ὀνειδῆ ἐκείνων)· τὸ σφῶν οὐχὶ γενικῆς πτώσεως, ἀλλὰ δοτικῆς.

1498-9. Κάκ τῶν ἴσων ἐκτήσαθ'· ἡμᾶς ὥνπερ αὐτὸς ἐξέφυ, Ὁ Nauck ὑποβολιμαῖον θεωρῶν τὸ: τῶν ἴσων ὀβελίζει, μετ' αὐτοῦ δὲ καὶ τὰ ἐν 1497 στίχῳ: τὴν τεκοῦσαν ἤρυσεν· εἰκάζει δὲ: τὸν πατέρα πατὴρ | ὑμῶν ἔπεφν', ὅθεν περ αὐτὸς ἐσπάρη | κακτῆσαθ' ὑμᾶς ὅθενπερ αὐτὸς ἐξέφυ. Διορθωτέον καθ' ἡμᾶς ἄνευ πολλῆς μεταβολῆς: κάκ τῶνδ' (τῆς τεκούσης) ἴσως (= ὁμοίως) ἐκτῆσαθ' ὑμᾶς, ὥσπερ αὐτὸς ἐξέφυ, ἀντὶ τοῦ: τῶνδ' θὰ ἠδύνατο νὰ γραφῇ καί: τῆσδ'· ἀλλὰ καὶ ἐν στ. 1358-9 αὐδὲ νυμφίος βροτοῖς ἐκλήθην ὦν ἔφυν ἅπο», ἐνθα τὸ πληθυντικὸν ὦν κεῖται ἀντὶ τοῦ ἐνικοῦ ἧς (Ἰοκάστης). Ἀπαριθμεῖ δ' ἐνταῦθα ὁ Οἰδίπους τρία ἀνόσια α') τὸν φόνον τοῦ πατρὸς α τὸν πατέρα πατὴρ ὑμῶν ἔπεφνεν»· β') τὴν μετὰ τῆς μητρὸς σύζευξιν α τὴν τεκοῦσαν ἤρυσεν, ὅθενπερ αὐτὸς ἐσπάρη καὶ γ') τὴν γέννησιν τέκνων ἐκ τῆς ἑαυτοῦ μητρὸς α κάκ τῶνδ' ἴσως ἐκτῆσαθ' ὑμᾶς, ὥσπερ αὐτὸς ἐξέφυ»· διὰ τῆς κολοβώσεως τοῦ Nauck τὰ ἀνόσια περιορίζονται εἰς δύο, ἥτοι μνημονεύεται μόνον ὁ φόνος τοῦ πατρὸς καὶ ἡ γέννησις τέκνων ἀνοσίως· ἀλλὰ καὶ ἐν στ. 1400-6 τρία ἀπαριθμεῖ κακά, ἃ καὶ ἐνταῦθα.

1505. Μὴ σφε παρίδης. Τὸ παρίδης ἀσυμβίβαστον πρὸς τὸ μέτρον· ὁ Blaydes εἰκάζει: μὴ σφε μὴ προδῶς· ἄλλος: μὴ σφε, φίλε, προδῶς· ὁ Daves: περιίδης ἀντὶ τοῦ: παρίδης· ὁ Erfurdt: μὴ σφ' ἀτιμάσης· ὁ Porson: μὴ παρά σφ' ἴδης· διορθωτέον καθ' ἡμᾶς σχεδὸν ἄνευ μεταβολῆς: μὴ μὴ σφε παρίδης· ὁ ἀντιγραφεὺς εὐκόλως ἠδύνατο ἐκ τῶν δύο ἀλλεπαλλήλων μὴ τὸ ἕτερον νὰ παραλίπη· ἔχει δ' ἡ ἐπανάληψις τοῦ μὴ πολὺ τὸ ἐκφραστικὸν τῆς ἀγωνίας τοῦ Οἰδίποδος.

1510. Σῇ ψαύσας χερὶ· συμπληρωτέον: τῆς ἐμῆς χειρός.

1512. Νῦν δὲ τοῦτ' εὐχεσθέ μοι· ἄτοπον νὰ εὐχωνται τὰ τέκνα καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ ὑπὲρ αὐτῶν· αὐτὸς ἔπρεπε νὰ εὐχηθῇ· θὰ περιέμενέ τις: νῦν δὲ τοῦτο εὐχομαι, δι' ἐμὲ μὲν νὰ ζῶ ὅπου ὁ καιρὸς ἐπιτρέπει, δι' ὑμᾶς δὲ νὰ εὕρητε τύχην καλλιτέραν τῆς τοῦ πατρὸς· ἀλλ' ἡ ἐννοια αὕτη δὲν δύναται νὰ ἐξαχθῇ ἐκ τοῦ πάντως βεβλαμμένου κειμένου· ὁ Nauck μετὰ τοῦ Blaydes εἰκάζει: νῦν δὲ τοῦτ' ἐπεύχομαι, ἧ: νῦν δὲ τοῦθ' ἐν εὐχομαι· γραπτέον ἴσως: νῦν δὲ

τοῦτ' εὐκτόν γ' ἐμοί· οὕτω δὲ γίνεται καὶ ἡ ἀναγκαία ἀντίθεσις μεταξὺ τοῦ· ἐμοὶ καὶ· ὑμᾶς, ἥτοι ἐμοὶ (μὲν) οὐ καιρὸς ἐᾶ ζῆν, ὑμᾶς δὲ κυρῆσαι· ἀνωμάλως τὸ· δὲ κεῖται μετὰ τὸ· τοῦ βίου, ἐν ᾧ ἔπρεπε νὰ κῆται μετὰ τὸ· ὑμᾶς.

1528. Ἰδεῖν· σόλοικον τὸ· ἰδεῖν· ὁ Stanley ἔδει εἰκάζει ἀντ' αὐτοῦ· ὁ Nauck χρεῶν ἦ· Θέμις· θὰ ἡδύνατό τις καὶ· δέον νὰ εἰκασθῇ· ἀλλ' ἴσως γραπτέον· δέο· κατὰ παράλειψιν τοῦ δυνητικοῦ ἄν.

## ΣΧΟΛΙΑ ΕΙΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΟΙΔΙΠΟΔΑ ΤΥΡΑΝΝΟΝ

(Ἐκδ. Wunder).

Στ. 433. Οἷων εἰ γονέων δείκνυσι· ταῦτα λέγει ὁ σχολιαστής ἐρμηνεύων τὸ τοῦ Σοφοκλέους ἀφύσει σε »· ἀλλὰ διὰ τὴν παράλειψιν τοῦ ἀντικειμένου· σε καὶ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ μέλλοντος· φύσει δι' ἐνεστῶτος· δείκνυσι καταφανές γίνεται ὅτι τὸ χωρίον εἶνε βεβλαμμένον· διορθωτέον· οἷων εἰ γονέων δείξει σε.

Στ. 435. Οὐκουν σὺ ταῦτ' ἄριστος· ὥσπερ εἰρωνευόμενος φησιν· αἰνιγμά ἐστι· σὺ θᾶττον νοήσεις ὅτι καὶ τὸ τῆς Σφιγγὸς αἰνιγμα πρῶτος ἐξεῦρες· ὃ δέχεται εἰς ἔπαινον. Ταῦτα ὅπως ἔχουσιν εἰσι τετραγαμένα καὶ ἀδιανόητα· γραπτέον οὕτως· οὐκουν σὺ ταῦτ' ἄριστος εὐρίσκειν ἔφυς; (ἀντὶ τοῦ· ὥσπερ)· ὃ δὲ δέχεται εἰς ἔπαινον, τὸ αἰνιγμά ἐστι· σὺ θᾶττον νοήσεις, ὅτι καὶ τὸ τῆς Σφιγγὸς αἰνιγμα πρῶτος ἐξεῦρες.

Στ. 458. Οἷον ὃ μὴ λαθὼν· γραπτέον· ὅς οὐ μὴ λάθῃ.

Στ. 488. Αὐτὸς τὸν ἑμαυτοῦ. Ὁβελιστέον τὸ παρέλκον· τὸν, ἐκ τῆς προηγουμένης συλλαβῆς· τος παρσισφρῆσαν.

Στ. 910. Τύραννον τὸν Οἰδίποδα αἰρεῖσθαι. Ὁ ἄγγελος τὴν ἐκλογὴν ἀναφέρει οὐχὶ ὥς νῦν γινομένην, ἀλλ' ὥς τετελεσμένην « τύραννον στήσουσιν » = ἐξέλεξαν αὐτὸν καὶ θὰ τὸν κάμουν· γραπτέον λοιπὸν· ἡρῆσθαι ἀντὶ· αἰρεῖσθαι

Ἐν Πάτραις τῇ 31 Αὐγούστου 1900

ΕΛΕΥΘ. ΤΡΙΑΝΤ. ΚΟΥΣΗΣ

## ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΡΩΜΑΪΚΑ

ΛΒ'.

(Patria potestas).

Περὶ τῆς ἐξουσίας, ἣν εἶχεν ἐν Ῥώμῃ ὁ πατὴρ τοῦ κολάζειν μέχρι θανάτου τὰ ἴδια τέκνα μαρτυροῦσιν ἄλλοι τε παλαιοὶ συγγραφεῖς καὶ διεξοδικώτατα πάντων Διονύσιος ὁ Ἀλικαρνασεὺς τάδε λέγων (1).

«Ὁ δὲ τῶν Ρωμαίων νομοθέτης ἅπασαν ὥς εἰπεῖν ἔδωκεν ἐξουσίαν πατρὶ καθ' υἱοῦ καὶ παρὰ πάντα τὸν τοῦ βίου χρόνον, εἴαν τε εἴργειν, εἴαν τε μαστιγοῦν, εἴαν τε δέσμιον ἐπὶ τῶν κατ' ἀγροὺς ἔργων κατέχειν, εἴαν τε ἀποκτινύναι προαιρῇται . . . Κατὰ τοῦτον . . . τὸν νόμον ἄνδρες ἐπιφανεῖς . . . ἀπήχθησαν ὑπὸ τῶν πατέρων, ἣν ἂν ἐκείνοις φανῇ τιμωρίαν ὑφέζοντες· οὓς ἀπαγομένους διὰ τῆς ἀγορᾶς οὐδεὶς τῶν παρόντων ἐξελέσθαι δυνατὸς ἦν οὔτε ὕπατος, οὔτε δήμαρχος . . . ἐῷ γὰρ λέγειν ὅσους ἀπέκτειναν οἱ πατέρες κτέ.»

«Τὴν ἐξουσίαν ταύτην ὁ μὲν Διονύτιος ἀναφέρει εἰς νόμον τοῦ Ῥωμύλου, ἀλλ' εἶναι φανερόν ὅτι καὶ τοῦτο καὶ πάντα τᾶλλα τὰ ὑφ' ἐκάστου τῶν βασιλέων δῆθεν νομοθετηθέντα οὐδὲν ἄλλο ἦσαν ἢ παμπάλαια νόμιμα, ἅτινα ἐπειδὴ οὐδεὶς ἐγίνωσκεν «ἐξ ὅτου ῥάνη», ἡ ἀρχὴ αὐτῶν ἀπεδίδοτο τοῖς βασιλεῦσι, περὶ ὧν οὐδὲν μὲν σαφές ἠδύνατο νὰ λεχθῇ, πᾶσα δ' εἰκασία ἦτο διὰ τοῦτο ἐξ Ἰσου πιθανή (2).

Καὶ περὶ τούτου μὲν ταῦτα, ζητεῖται δὲ νῦν τίς ἡ νομικὴ βᾶσις καὶ πηγὴ τῆς παραδόξου ὥς ἀληθῶς ταύτης ἐξουσίας. Κατὰ τὴν συνήθη ἐκδοχὴν ἡ ἐξουσία αὕτη εἶναι πόρισμα τῆς ἐπὶ τῶν ἐκγόνων κυριότητος τοῦ πατρός, ἥς ἔνεκα, ὥς ἠδύνατο ὁ πατὴρ νὰ καταχρησθῇ τῷ τοῦ δούλου σώματι, οὕτως ἠδύνατο καὶ τῷ τοῦ υἱοῦ, διότι ἡ ἐπὶ τοῦ ἐκγόνου πατρικὴ ἐξουσία οὐδὲν διέφερε τῆς ἐπὶ

(1) PA' 13, 26.

(2) Τῆς ἐξουσίας ταύτης παραδείγματα ἄλλα τε πολλὰ μνημονεύονται καὶ τάδε· τὸ περὶ Σπ. Κασσίου παρὰ Val. Max. V, 8, 2 (πρβ. Διον. H, 79. Liv. II 41), τὸ περὶ Α. Φολούτου (Sall. Cat. 39, Δ. K. 37, 31. V. M. V, 8, 5).



τῶν δούλων. Ἀλλὰ παρὰ νεωτέροις νομικοῖς ἀπαντᾷ σήμερον ἑτέρα τις γνώμη, καθ' ἣν ἡ περὶ ἧς ὁ λόγος ἐξουσία εἶναι δικαστική τις ἐξουσία ἢ ἀκριβέστερον εἶπεῖν ποινικὴ δικαιοδοσία (1).

Τοῦτο περὶ τῶν παλαιοτάτων χρόνων λεγόμενον, καθ' οὓς οἱ Ρωμαῖοι δὲν ἦσαν εἰς μίαν πολιτείαν συντεταγμένοι, ἀλλ' ἐπολιτεύοντο κατὰ γένη ὅλως ἀνεξάρτητα ἀλλήλων, εἶναι πάνυ πιθανόν. Διότι ἐν τοῖς τότε χρόνοις οἱ γεννῆται ἐκάστου γένους ἐνὶ μόνῳ ἦσαν ὑποκείμενοι, τῷ γενάρχῃ (*gentis principi*), ὅστις κατὰ ταῦτα τῆς τε ἄλλης ἀπάσης ἐξουσίας κύριος ἦτο καὶ δὴ καὶ τῆς δικαιοδοσίας. Τοιαύτην δ' ἔχων ἐξουσίαν ἠδύνατο νὰ κολάζῃ τοὺς ὑπεξουσίους πᾶσαν κόλασιν καὶ πωλῶν αὐτοὺς καὶ ἐκδιδοὺς ἄλλοις ἀνθρώποις καὶ ἀποκτείνων, καθάπερ ὕστερον οἱ τῆς Ρωμαίων πολιτείας ἄρχοντες ἠδύναντο ἅπαντα ταῦτα ἐν ὠρισμέναις περιστάσεσι νὰ ἐπιτελῶσι. Τοῦτο συνάγεται καὶ ἐξ ὧν ἐν τοῖς ἐξῆς θὰ δείξωμεν ὅτι ἐν τοῖς ὕστερον χρόνοις πολλάκις ἡ πολιτεία ἐπέτρεψε τῷ ἐξουσιαστῇ νὰ ἐπιγνῶ αὐτὸς περὶ ὧν ἐνεκαλεῖτο ὁ τῇ ἐξουσίᾳ αὐτοῦ ὑποκείμενος, ὅπερ δὲν θὰ ἐγίνετο, ἂν μὴ τὸ πάλαι αὐτὸς ὁ ἐξουσιαστής εἶχε τὴν δικαιοδοσίαν ταύτην. Ἀφ' οὗ δὲ τὰ ῥωμαϊκὰ γένη συνετάχθησαν εἰς μίαν πολιτείαν, τὴν μὲν ποινικὴν τῶν γεναρχῶν δικαιοδοσίαν μετέλαβον κατ' ἀνάγκην οἱ τῆς πολιτείας ἄρχοντες, τὴν ἐξουσίαν δ' ὁμως τοῦ κολάζειν κατὰ προαίρεσιν τοὺς ὑπεξουσίους διετήρησαν οἱ προεφημέριοι γενάρχαι, καθ' ἃ εἴθιστο τοῖς Ρωμαίοις νὰ μὴ κινῶσιν ἄνευ ἀνάγκης τὰ ἀνέκαθεν καθεστῶτα καὶ μάλιστα τὰ τὸν οἶκον καὶ τὴν συγγένειαν συνέχοντα καὶ τὴν τοῦ πατρικοῦ ἀξιώματος ἱερότητα ἐμφανίζοντα καὶ τὸ πρὸς αὐτὴν σέβας τῶν ἐκγόνων διασφύζοντα. Ἀλλ' ἡ οὕτω καταλειφθεῖσα τῷ τοῦ γένους ἢ τοῦ οἴκου ἄρχοντι, τῷ *patri familias*, ἐξουσία δὲν ἰθεωρεῖτο ἔτι ἐν τῇ τῶν Ῥωμαίων πολιτείᾳ δικαιοδοσία, σφόδρα δὲ ἀπατῶνται οἱ ἀπολύτως ἰσχυριζόμενοι ὅτι ἐν τῇ Ῥωμαίων πολιτείᾳ ὁ πατὴρ ἦτο δικαστὴς τῶν αὐτοῦ ἐκγόνων. Διότι ἂν ἡ πατρικὴ ἐξουσία τοῦ κολάζειν τοὺς ἐκγόνους ἦτο καὶ ἐν οἷς χρόνοις οἱ Ρωμαῖοι ἦσαν πολιτικῶς συντεταγμένοι δικαιοδοσία, τότε δὲν νοεῖται διὰ τί αἱ ἐκ τῆς δικαιοδοσίας ταύτης πηγάζουσαι

(1) Ταύτην εὕρσκει τις ἐκτεθειμένην ἐν τῇ περὶ πατρικῆς ἐξουσίας πραγματείᾳ τοῦ λογίου ὑφηγηταῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου Κου Καλλισπέρη («Ἡ πατρικὴ ἐξουσία παρὰ Ρωμαίους» Ἀθήνησι 1893).

διαγνώσεις οὐδέν ἔχουσιν ἐν τῇ πολιτείᾳ κῦρος πλὴν ἂν ὁ πατήρ κατὰ συγκατάθεσιν τοῦ δήμου διαγινώσκη. Οὕτω παρὰ Κικέρωνι (1) λέγεται ὅτι *Sp. Cassium de occupando regno molientem . . . quaestor accusavit eumque , . . cum pater in ea culpa esse comperisse se dixisset, cedente populo morte mactavit*, ἥπερ συγκατάθεσις τοῦ δήμου δὲν θὰ ἦτο ἀναγκαία, ἂν ἡ patria potestas καθίστη τὸν πατέρα ipso iure δικαστὴν τοῦ υἱοῦ. Τοῦτ' αὐτὸ δεικνύει καὶ ὅπερ ὁ Οὐαλέριος Μάξιμος (2) διηγεῖται ὅτι ὁ Τ. Μάνλιος Τερνουάτος παρεκάλεσέ ποτε τὴν Σύγκλητον, πρὸς ἣν ἦτο κατηγγελμένος ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὡς τὴν Μακεδονίαν κακώσας, νὰ ἐπιτρέψῃ αὐτῷ τὴν κρίσιν, ἥπερ παράκλησις θὰ ἦτο περιττή, ἂν ἡ πατρικὴ ἐξουσία μὴδὲν ἄλλο ἦτο ἢ δικαστικὴ ἐπὶ τοῦ υἱοῦ ἐξουσία. Καὶ τὰ περὶ τοῦ πατρὸς τοῦ ἀδελφοκτόνου Ὀρατίου ὑπὸ τοῦ Λιουίου (I, 26) λεγόμενα, ὅτι ἔλεγε πρὸς τὸν δῆμον *se filiam iure caesam iudicare, ni ita esset, patrio iure in filium animadversurum*, δεικνύουσιν ὅτι ἡδύνατο μὲν, ἂν ἤθελε, νὰ θανατώσῃ τὸν υἱὸν ματαιῶν οὕτω τὴν δίκην, δὲν ἡδύνατο δ' ὅμως καὶ ν' ἀπαλλάξῃ αὐτὸν πάσης ποινῆς δικάζων αὐτὸς καὶ ἀπολύων. Διὸ καὶ ἀντὶ δικαστοῦ γίνεται συνήγορος τοῦ υἱοῦ ἐπὶ τοῦ δήμου (3).

Ταῦτα τέλος συνάγονται καὶ ἐξ ὧν ὁ Κικέρων περὶ τοῦ πατρὸς τοῦ ἐπιβοήτου Οὐέρρου λέγει, ὅτι ἐκεῖνος κατέβαλε πᾶσαν σπουδὴν καὶ ἐνέργειαν, ὅπως ὁ υἱὸς αὐτοῦ ἀπαλλαγῇ τῆς προσηκούσης τοῖς αὐτοῦ ἀνομήμασιν ποινῆς, πολλαχῶς καὶ πολυτρόπως θεραπεύων

(1) R. p. II, 60.

(2) V, 8, 3.

(3) Τοῦτο τὸ περὶ Ὀρατίου διήγημα παραδόξως μνημονεύεται ὑπὸ τοῦ κ. Καλλισπέρη εἰς ἀπόδειξιν τῆς ἀντιθέτου γνώμης, διότι, λέγει, « ἐὰν τὸ δικαίωμα τοῦ οἰκογενειάρχου ἦτο ἰδιοκτησία, ὁ βασιλεὺς θὰ ἔσπευδε βέβαια νὰ τὸ σεβασθῇ, ἀλλ' ὁ βασιλεὺς κελεύει τὴν πρὸς τὸν λαὸν ἔφειν ». Τοῦτο θὰ εἶχεν ὁρθῶς, ἂν ὁ πατήρ κατεδίκαζε τὸν υἱόν, ὁ δὲ βασιλεὺς ἀπῆλλαττεν αὐτὸν ἀφαιρῶν οὕτω τὸν πατέρα τὸ δίκαιον τοῦ κολάζειν κατὰ βούλησιν τὸν υἱόν. Ἀλλ' ὁ πατήρ ἀπῆλλαττεν αὐτόν, ὥστε ὁ βασιλεὺς εἰσάγων αὐτόν εἰς δίκην δὲν ἡσέβει εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ υἱοῦ κυριότητα τοῦ πατρὸς, ὡς δὲν ἡσέβει ὁ δοῦλον ἀδικήσαντα κολάζων ἄρχων εἰς τὴν ἐπὶ τούτου κυριότητα τοῦ δεσπότη. Τοῦναντίον ἂν ἡ τοῦ πατρὸς ἐξουσία ἦτο δικαιοδοσία, ὁ βασιλεὺς εἰσάγων εἰς δίκην τὸν υἱόν ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἤδη δεδικασμένον καὶ ἀπῆλλαχμένον θὰ ἡκύρου τὴν γενομένην δικαστικὴν διάγνωσιν. Τοιαύτη δ' ὅμως ἀκύρωσις οὐδένα θὰ εἶχε λόγον, ἀφ' οὗ ὁ βασιλεὺς καταδικάσας τὸν Ὀράτιον ἐπέτρεψεν ὕστερον αὐτῷ τὴν εἰς τὸν δῆμον πρόκλησιν, ὅφ' οὗ προσηκούετο ὅτι θὰ ἀπολυθῇ, ὅπερ καὶ ἐγένετο.

πάντας τοὺς ὅπωςδῆποτε δυναμένους νὰ συντελέσωσιν εἰς τὴν σωτηρίαν αὐτοῦ. Τοῦτο δὲν θὰ ἦτο ἡναγκασμένος νὰ ποιῇ, ἂν ἡ πατρικὴ αὐτοῦ ἐξουσία ἦτο δικαιοδοσία, διότι ταύτῃ χρώμενος ἡδύνατο αὐτὸς νὰ δικάσῃ καὶ ἀπολύσῃ τὸν υἱόν, ταύτην δὲ τὴν διάγνωσιν ὥφειλον αἱ πολιτικαὶ ἀρχαὶ ὥς τι δεδικασμένον (*rem iudicatam*) νὰ σεβασθῶσι καὶ νὰ μὴ ἐνοχλήσωσιν ἔτι τὸν Οὐέρρην.

Ὅμοίως τῇ πατρικῇ ἐξουσίᾳ ἔχει καὶ ἡ συζυγικὴ τοῦ ἀνδρὸς ἐξουσία, ἡ καλουμένη *manus*. Καὶ αὕτη δηλ. δὲν εἶναι καθ' ἑαυτὴν δικαιοδοσία, ἀλλὰ μόνον συγκαταθέσει τῆς δημοσίας δικαστικῆς ἐξουσίας γίνεται τοιαύτη. Τοιαύτης δὲ παραχωρήσεως ὑπάρχουσι παλαιὰ παραδείγματα, οἷον τὸ παρὰ Τακίτῳ (1) περὶ τῆς Πομπωνίας Γραικίας λεγόμενον ὅτι *superstitionis externae rea mariti iudicio permissa, isque prisco instituto, propinquis coram de capite famaue coniugis cognovit, et insontem nuntiavit*, ἔνθα σημειώσεως ἄξιον καὶ τὸ *nuntiavit*, ἀνθ' οὗ, ἂν ὁ ἀνὴρ ἦτο *ipso iure* δικαστῆς τῆς γυναικὸς θὰ ἔκειτο *iudicavit* ἢ *pronuntiavit*.

Ὅτι δ' ἐν τοῖς περὶ ὧν ἡμῖν νῦν ὁ λόγος χρόνοις ἡ τοῦ ὑπεξουσίου κόλασις δὲν ἐθεωρεῖτο δικαστικὴ πρᾶξις ἀλλ' αὐθαίρεσις, δηλοῦται καὶ ἐκ τοῦ ὅτι τοῦτο μὲν τὰ ἦθῃ, τοῦτο δὲ καὶ οἱ νόμοι πολυτρόπως περιώρισαν καὶ κατ' ὀλίγον σχεδὸν ἡφάνισαν τὴν πατρικὴν ταύτην ἐξουσίαν.

### ΛΓ'.

Γνωστὸν εἶναι ὅτι τῷ 63 π. Χ. ὁ Λεύκιος Σέργιος Κατιλίνας ἐξαναγκασθεὶς ὑπὸ τοῦ τότε ὑπάτου Κικέρωνος νὰ ἐξέλθῃ τῆς Ρώμης καὶ ἀναλάβῃ φανερόν πρὸς τὴν τῶν Ρωμαίων πόλιν πόλεμον κατέλιπεν ἐν αὐτῇ τῶν ὁπαδῶν αὐτοῦ τινας, ἄνδρας εἰς τοὺς ἐπιφανεστάτους οἴκους ἀνήκοντας, ἵνα αὐτοῦ ἐξωθεν ἐπερχομένου διὰ φόρων καὶ ἐμπρησμῶν συνταράξωσι τὴν πόλιν καὶ καταστήσωσιν αὐτὴν εὐάλωτον. Τούτους ἐπιτηρῶν ἀδιαλείπτως ὁ Κικέρων κατώρθωσε νὰ φωράσῃ αὐτοὺς οὐ μόνον συμπράττοντας τῷ Κατιλίνα φανερῶς ἤδη πολεμοῦντι, ἀλλὰ καὶ προτρέποντας τὸ Γαλατικὸν ἔθνος τῶν Ἀλλο-

(1) Ann. XIII, 32.

βρόγων νὰ συμμαχήσῃ αὐτοῖς ἀποστέλλον εἰς Ἰταλίαν ἱππικόν. Τὰς πράξεις ταύτας, αἵτινες ἀπετέλουν ἐσχάτης προδοσίας ἀδίκημα, ὁμολογήσαντες οἱ προειρημένοι, ἐκρίθησαν διὰ συγκλητικοῦ δόγματος ἄξιοι θανάτου τὸ δόγμα δὲ τοῦτο ἐπιτελῶν ὁ Κικέρων ἐθανάτωσεν αὐτούς.

Τὴν πράξιν ταύτην κρίνων ἐν τῷ νεωτάτῳ αὐτοῦ συγγράμματι τῷ περὶ τοῦ ποινικοῦ τῶν Ρωμαίων δικαίου (1) ὁ πολὺς Mommsen ἠθικῶς μὲν χαρακτηρίζει ὡς ἀπάνθρωπον, πολιτικῶς δὲ ὡς πολιτικὸν σφάλμα, νομικῶς δὲ ὡς ἄδικον.

Τοιούτου ἀνδρὸς τὰς γνώμας δὲν εἶναι βεβαίως παντὸς νὰ ἐξελέγῃ. Διὸ καὶ ἡμεῖς δὲν θὰ ἐπιχειρήσωμεν νὰ ἀνασκευάσωμεν αὐτάς. Ἀπλῶς δὲ μόνον τῆς ἀληθείας χάριν παρατηροῦμεν ὅτι οἱ κρᾶτιστοι τῶν ἀρχαίων Ρωμαίων οἳ τε φίλα φρονοῦντες τῷ Κικέρωνι καὶ οἱ ἀντιπολιτευόμενοι αὐτῷ ἐναντίαν τῷ Mommsen ἀπεφάναντο περὶ τούτου γνώμην.

Καὶ δὴ πρῶτον μὲν ὁ Κ. Λουτάτιος Κάτλος, ἀνὴρ συνετώτατος, πρὸς ὃν ὁ Κικέρων πρότερον ἰσχυρῶς ἀντεπολιτεύθη συνηγορῶν τῷ Μανιλιεῖ νόμῳ, προσηγόρευσε αὐτὸν ἐν τῇ Συγκλήτῳ ἐπὶ τῇ καταλύσει τῆς τοῦ Κατιλίνου συνωμοσίας *patrem patriae*, ἥπερ προσηγορία δὲν ἦτο τότε, ὡς ἐγένετο ὕστερον ἐπὶ τῶν Αὐτοκρατόρων, τετριμμένη φράσις (2). Ἐπειτα δὲ ὁ δῆμος ὁ τῶν Ρωμαίων τῇ τελευταίᾳ τῆς ὑπατείας τοῦ Κικέρωνος ἡμέρᾳ, ὅτε οὗτος ἀποτιθέμενος ἐνώπιον τοῦ δήμου τὴν ὑπατείαν ὥμοσεν ὅτι ἔσωσε τὴν πολιτείαν, ἐπανελάβεν ὁμοφώνως τὸν τοῦ Κικέρωνος ὄρκον (3). Ταῦτα βεβαίως δεικνύουσιν ὅτι κατὰ τὴν ἀντίληψιν ἀπάντων τῶν ἐν Ρώμῃ χρηστῶν καὶ φιλονόμων πολιτῶν ἢ τῷ Κικέρωνι πολιτεία οὔτε ἀπάνθρωπος οὔτε πολιτικῶς ἄστοχος ὑπῆρξε.

Ὅτι δὲ ἡ περὶ ἧς ὁ λόγος τοῦ Κικέρωνος πράξις καὶ νομικῶς θεωρουμένη ἐκρίνετο ὑπὸ τῶν παλαιῶν Ρωμαίων ἄμεμπτος δεικνύουσι τὰ ἐξῆς.

Ὁ Κικέρων θανατώσας τοὺς προειρημένους ἄνδρας ἐχρήσατο ἐξουσίᾳ δεδομένη αὐτῷ διὰ τοῦ ἐσχάτου καλουμένου Συγκλητικοῦ δόγματος.

(1) Th. Mommsen Röm. Strafrecht Leipzig 1899.

(2) Cicer. in Pis. § 6.

(3) Cicer. αὐτ. § 7.

Ὅτι τοιοῦτον δόγμα ἐκυρώθη τότε ἐν τῇ Συγκλήτῳ μαρτυροῦσιν ὅτε Κικέρων αὐτὸς (in Cat. I § 4: Habemus enim huiusmodi Sctum . . . quo ex scto confestim te interfectum esse, Catilina, convenit; πρβ. ἀνωτέρω decrevit quondam senatus ut L. Opimius cos. videret ne quid r. p. detrimenti caperet) καὶ ὁ Σαλλούστιος Cat. 29: itaque quod *plerumque* in atroci negotio solet, senatus decrevit, darent operam consules ne quid r. p. detrimenti caperet. Ὅτι δὲ διὰ τοῦ δόγματος τούτου παρείχετο τοιαύτη ἐξουσία τοῖς ἄρχουσιν, ἐξουσία τοῦ κολάζειν πολίτας τὰς ἐσχάτας κολάσεις, μαρτυρεῖ πάλιν ὁ τε Κικέρων καὶ ὁ Σαλλούστιος. (Κικέρ. ἔ. ἄ. Sall. ἔ. ἄ. ἔ: ea potestas per senatum *more Romano* magistratui maxima permittitur exercitum parare, bellum gerere, coercere omnibus modis socios atque sivos, domi militiaeque imperium atque iudicium summum habere; aliter sine populi iussu nullius earum rerum consuli ius est.

Ὑπολείπεται ἄρα νὰ ἐξετασθῇ ἂν κατὰ τὴν τῶν παλαιῶν Ρωμαίων νομικὴν συνείδησιν, ἐδικαιοῦτο ἡ Σύγκλητος νὰ δογματίζῃ τοιαῦτα δόγματα. Τοῦτο λοιπὸν τὸ δικαίωμα οἱ μὲν ἐκάστοτε δημαγωγοὶ τοῦ γράμματος ἀντεχόμενοι δὲν ἀνεγνώριζον, διὸ καὶ οἱ τῇ ἐκ τούτου τοῦ δόγματος πηγαζούσῃ μεγίστῃ ποινικῇ ἐξουσίᾳ χρησάμενοι ἄρχοντες ἐπικρατησάντων ὕστερον τῶν δημαγωγῶν ἐγένοντο ὑπόδικοι. Ἀλλ' οἱ σωφρονέστεροι τῶν πολιτῶν, οὐ μόνον οἱ ἀριστοκρατικὰ φρονοῦντες, ἀλλὰ καὶ οἱ τῇ ἀριστοκρατίᾳ καὶ τῇ Συγκλήτῳ ἀντιπολιτευόμενοι ἀνεγνώρισαν ἀείποτε κατ' ἀρχὴν τοῦτο τῆς Συγκλήτου τὸ δικαίωμα. Οὕτως ὁ μὲν Σαλλούστιος καίπερ εἰς τὴν ἀντίθετον τῇ Συγκλήτῳ στάσιν ἀνήκων τοιαύτην ποιεῖται τοῦ δόγματος τούτου μνείαν, ἐξ ἧς συνάγεται ὅτι θεωρεῖ αὐτὸ νομιμώτατον. Ὁ δὲ Καῖσαρ μνημονεύων τοιοῦτον Συγκλητικὸν δόγμα, οὐ σκοπὸς ἦτο ἡ κόλασις τῶν φίλα φρονούντων αὐτῷ δημάρχων, οἵτινες διὰ τοῦτο καὶ ἔφυγον ἐκ τῆς πόλεως, δὲν ἀρνεῖται ὅτι ἡ Σύγκλητος ἐδικαιοῦτο νὰ δογματίζῃ τοιοῦτον δόγμα, (B. c. 8: decurritur ad extremum illud atque ultimum Sctum, quo nisi paene in ipso urbis incendio . . . nunquam ante descensum est. Τὸ extremum illud οὐδὲν ἄλλο δηλοῖ ἢ το ἐσχάτον ὄριον τῆς ὑπαρ-

χούσης τῆς Συγκλήτου ἐξουσίας οὐχὶ τὴν ταύτης ὑπέρβασιν). Μόνην δὲ τὴν κατάχρησιν τοιαύτης ἐξουσίας ἀποδοκιμάζει φρονῶν ὅτι μόνον ἐν ἐσχάτῳ κινδύνῳ τῶν καθεστώτων πραγμάτων εὖλογος εἶνε ἡ χρῆσις τοιαύτης ἐξουσίας οἷον ἐπὶ τῶν Γραγχείων καὶ τῶν τοῦ Σατορνίνου στάσεων (B. c. I, 7: *Quotiescumque sit decretum, darent operam magistratus ne quid r. p. detrimenti caperet, qua voce et quo Scto populus ad arma sit vocatus, factum in perniciosis legibus, in vi tribunicia, in secessione populi . . . , quarum rerum illo tempore nihil factum ne cogitatum quidem*) οὐχὶ δὲ καὶ ἐν τῇ περιστάσει, περὶ ἧς ποιεῖται λόγον. Κατὰ ταῦτα ὁ Καῖσαρ καὶ ἐνθα συνέφερεν αὐτῷ νὰ χαρακτηρίσῃ ἄντικρυς ἄνομον τὴν τοιαύτην τῆς Συγκλήτου ἐξουσίαν, ὅμως ὑπείκων τῇ κοινῇ τῶν πολιτῶν συνειδήσει οὐ μόνον δέχεται αὐτὴν κατ' ἀρχήν, ἀλλὰ καὶ τὴν χρῆσιν αὐτῆς ἐπὶ πολλῶν περιστάσεων, αἷς ὅμοια ἦτο καὶ ἡ τῆς τοῦ Κατιλίνου συνωμοσίας, δικαίαν καὶ εὖλογον κρίνει.

#### ΛΔ'.

Ἐν σελ. 110 τοῦ Η' τόμου τῆς « Ἀθηνᾶς » ἐπεχείρησα νὰ δείξω ὅτι δὲν δύναται νὰ ἔχῃ ὀρθῶς ἡ γνώμη τῶν φρονούντων ὅτι ἡ ἐν Ρώμῃ δημαρχία ἐξ οὗ κατελέχθη εἰς τὰς τῆς πόλεως ἀρχὰς ἐτάχθη πρώτη ἐν τῇ τῶν ἀρχῶν τούτων κλίμακι. Τοῖς ἐπιχειρήματι δι' ὧν τότε ἀντέκρουσα τὴν γνώμην ταύτην προστεθήτω νῦν καὶ τόδε.

Ὁ Κικέρων ἐν τινι τῶν αὐτοῦ ἐπιστολῶν (1) διηγεῖται ὅτι τῷ 43 π. Χ. συγκαλέσας τὴν Σύγκλητον ὁ τοὺς ὑπάτους ἀπόντας ἀναπληρῶν κατὰ πόλιν στρατηγός, ἵνα αὕτη ἀκούσῃ ἐπιστολῆς τινος, ἀναγνώσθεισας τῆς ἐπιστολῆς ὤκνει νὰ προκαλέσῃ συγκλητικὸν δόγμα εἰς τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ἀναφερόμενον, καίτοι ἡ Σύγκλητος ὁμοθυμαδὸν ἀπῆται τοῦτο καὶ σφόδρα ἠγανάκτει ἐπὶ τῇ δυστροπίᾳ ταύτῃ τοῦ στρατηγοῦ, *cum ei magnum con-*

(1) Fam. X, 16, 1: *Nihil . . . opportunius accidere vidi quam tuas, Plance, litteras. Traditae enim frequenti senatu Cornuto (στρατηγῷ κατὰ πόλιν πρβλ. epist. 12, 3) . . . recitatae sunt non sine magnis quidem clamoribus. . . . Flagitare senatus institit Cornutum ut referret statim de tuis litteris. Ille se considerare velle. Cum ei magnum convicium fieret cuncto a senatu V tribuni plebi rettulerunt.*

*viciū* fieret a cuncto senatu. Τότε ἀναστάντες 5 δήμαρχοι ἠρώ-  
τησαν αὐτοὶ τὴν Σύγκλητον περὶ τοῦ προκειμένου καὶ ἐκύρωσαν τὸ  
περὶ τούτου δόγμα.

Ἐκ τούτου συνάγεται ὅτι ὁ δήμαρχος ἐν Συγκλήτῳ συνηγμένη  
ὑπὸ στρατηγοῦ, ἥς ἄρα οὗτος προήδρευε, ἠδύνατο νὰ ἐρωτήσῃ τὴν  
Σύγκλητον καὶ νὰ προκαλέσῃ συγκλητικὸν δόγμα περὶ πραγμάτων,  
περὶ ὧν ὁ προεδρεύων δὲν ἐνέκρινε νὰ γένηται λόγος. Λοιπὸν ὁ δή-  
μαρχος ἦν ὑπέρτερος τῶν στρατηγῶν ἄρχων.

Ἀλλὰ παρὰ Καίσαρι Β. C. I. 1. (1) περὶ τῆς ὑπὸ τῶν ὑπά-  
των τοῦ 49 π. X. συγκληθείσης τὸ πρῶτον Συγκλήτου λέγεται  
ὅτι ἐν ταύτῃ ἀνεγνώσθη μὲν ἡ ὑπὸ τοῦ Καίσαρος ἐκ Γαλατίας  
πεμψθεῖσα ἐπιστολή, ἀλλ' οἱ ὕπατοι καίπερ τῶν δημάρχων σφό-  
δρα τοῦτο ἀπαιτούτων δὲν ἠθέλησαν νὰ ἐρωτήσωσι περὶ τῶν ἐν  
τῇ ἐπιστολῇ ταύτῃ αἰτημάτων τοῦ Καίσαρος τὴν Σύγκλητον καὶ  
νὰ προκαλέσωσι περὶ τούτων συγκλητικὸν δόγμα· οὕτω δὲ τοιοῦτον  
δόγμα δὲν κατωρθώθη νὰ κυρωθῇ. Ζητεῖται νῦν διατί οἱ δήμαρχοι  
δὲν ἠρώτησαν αὐτοὶ τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τὴν Σύγκλητον, ὡς ἐποίησαν  
ἐν τῇ προμνημονευθείσῃ περιστάσει; Τοῦ ζητήματος τούτου οὐδεμία  
ἄλλη λύσις εἶναι δυνατὴ ἢ, ἐὰν γένηται δεκτὸν ὅτι τῶν ὑπάτων προ-  
εδρευόντων τῆς Συγκλήτου ἠδυνάτουν οἱ δήμαρχοι νὰ ἐρωτήσωσι ταύ-  
την περὶ τινος πράγματος, περὶ οὗ τινος οἱ προεδρεύοντες ὕπατοι δὲν  
ἠθελον νὰ κυρωθῇ συγκλητικὸν δόγμα. Οἱ δήμαρχοι ἄρα δὲν  
ἦσαν ὑπέρτεροι τῶν ὑπάτων ἄρχοντες.

Μηδεὶς δὲ ἀντείπη ὅτι ἐν τῇ ὑπὸ τοῦ Καίσαρος μνημονευομένη  
περιστάσει διὰ φόβον ἴσως τῶν ἐν τῇ πόλει κρατούντων ἐχθρῶν τοῦ  
Καίσαρος οἱ δήμαρχοι δὲν ἠρώτησαν αὐτοὶ περὶ ὧν δὲν ἠθελον οἱ  
ὕπατοι τὴν Σύγκλητον. Διότι πῶς δὲν ἐκώλυσεν αὐτοὺς τοιοῦτος φό-  
βος νὰ ἐνστῶσι τῷ ὑπὸ τῶν ὑπάτων τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ κυρωθέντι συγ-  
κλητικῷ δόγματι (2); Σημειωτέον δὲ ὅτι ἐν αὐτῇ τῇ Συγκλήτῳ οἱ  
πλείστοι δὲν ἦσαν διατεθειμένοι νὰ συμφωνήσωσι τοῖς περὶ τὸν Πομ-  
πήιον τὰ ἔσχατα συμβουλεύουσι.

(1) *Litteris a C. Caesare consulibus redditis aegre ab is impetratum est  
summa contentione tribunorum plebis ut in senatu recitarentur; ut vero ex  
litteris at senalem referretur impetrari non potuit.*

(2) *Caes. b. c. I, 2 § 7.*



Ὡσαύτως δὲν ἀντίκειται πρὸς τὰ εἰρημένα τὸ ὅτι ἐν τινι τῆς Συγκλήτου συνεδρίας, ἧς προήδρευον οἱ ὕπατοι, ἐρωτηθείσης τῆς Συγκλήτου πρῶτον μὲν ὑπὸ τῶν ὑπάτων, ὕστερον δὲ ὑπὸ δημάρχου καὶ μετὰ τὰς ἐρωτήσεις ταύτας μελλούσης ἤδη τῆς Συγκλήτου νὰ ἀποφηνῇται διὰ διαστάσεως γνώμην περὶ ἐκατέρας τῶν ἐρωτήσεων ὁ δήμαρχος ἡξίου νὰ προταχθῇ ἢ περὶ τῆς ἐαυτοῦ ἐρωτήσεως διάστασις. Διότι τοῦτο ἡξίου ὁ δήμαρχος οὐχὶ τῷ τῆς ἀρχῆς δικαιώματι, διότι ἂν οὕτως εἶχε τὸ πρᾶγμα τοιαύτη ἀξίωσις δὲν θὰ ἐκρίνετο ὑπὸ πάντων *nona* τ. ἔ. πρὸς τὰ καθιστώτα νόμιμα ἀντικειμένη (1). Οὐχὶ λοιπὸν διὰ τοῦτο, ἡξίου ὁ δήμαρχος ὅπερ ἡξίου, ἀλλὰ διότι ἴσως ἐθεώρει εὐλογώτερον νὰ προταχθῇ ὁ περὶ τῆς ἐαυτοῦ ἐρωτήσεως διαψηφισμός, ἅτε μᾶλλον συγκεκριμένης καὶ διὰ τοῦτο ἀποκλειούσης τὴν τῶν ὑπάτων, ἂν ἢ πρὸς αὐτὴν ἀπόκρισις τῆς Συγκλήτου ἦτο καταφατική. Φαίνεται δὲ ὅτι ἡ λύσις τοῦ ζητήματος ἀπέκειτο τοῖς ὑπάτοις ἐξ ὧν λέγεται ὅτι οὗτοι *neque concedebant, neque repugnabunt*; ἐνθα τὸ *concedere* θὰ ἦτο ὅλως ἀνάρμοστον, ἂν μὴ τούτοις ἀπέκειτο ἢ τοῦ αἰτουμένου συγχώρησις. Τὸ ὅτι δὲ δὲν ἀπέκρουσαν ἄντικρυς τὴν παράνομον ταύτην κατὰ τοὺς πολλοὺς τῶν συγκλητικῶν ἀξίωσιν οἱ ὕπατοι αἰτίαν εἶχε τὸ ὅτι, καθ' ἃ ἐφεξῆς λέγεται, *diem consumi volebant: id quod est factum*.

(1) Ὅτι ταύτην ἔχει τὴν δύναμιν ἐνταῦθα τὸ *nona* καὶ οὐχὶ ἀπλῶς τὴν τοῦ ἀήθους δηλοῖ καὶ τὸ ὅτι ἡ προσηγορία αὕτη ἀντιτίθεται ὥς τι μείζον τῷ *iniqua* (*erat enim et iniqua et nona* = *non solum iniqua, sed etiam nona*), δι' ἧς λέξεως δηλοῦται τὸ μὴ τυπικῶς παράνομον, ἀλλ' ἠθικῶς ἄδικον, ἐξ οὗ συνάγεται ὅτι τὸ *nona* δηλοῖ τὸ τυπικῶς παράνομον. Ἐκεῖτο δὲ τὸ ἠθικῶς ἄδικον (*iniqua*) τῆς προτάσεως ταύτης ἐν τῷ ὅτι, ἂν οἱ συγκλητικοὶ ἠρωτῶντα πρὸ πάσης ἄλλης ἐρωτήσεως ἂν ἐπιτρέπωσι τὴν περὶ ἧς ὁ λόγος ἀποστολὴν τῷ Πομπηίῳ, θὰ ἠναγκάζοντο καὶ ἄκοντες νὰ ἀποκρίνονται καταφατικῶς, ὅπερ θὰ ἀπέφευγον ἂν προετάσσετο ἡ γενικὴ τῶν ὑπάτων ἐρώτησις, ἣν θὰ ἀπεκρίνοντο προτείνοντες πάντα ἄλλον ἢ τὸν Πομπήιον.

Σ. ΒΑΣΗΣ.

#### CORRIGENDUM IN «THESAURO LINGUAE LATINAE»

Quod vol. I. p. 74<sup>2</sup> v. 12 (ab imo) inter locos Ciceronianos, quibus particula *abhinc* cum accusativo posita invenitur, etiam Verr. 2, § 34. 3 § 25 afferuntur, id ita corrigendum est ut rescribatur 1 § 34 2 § 25.

Σ. ΒΑΣΗΣ.



## MISCELLANEA CRITICA

---

### I. Cicero

(Continuantur ex Vol. XII pag. 208).

**De Oratore 1 § 5.** «Quod ego eruditissimorum hominum artibus eloquentiam contineri statuam, tu autem illam ab elegantia doctrinae segregandam putes et in quodam ingeni atque exercitationis genere ponendam».

*Eruditissimorum* hominum artes nihil aliud sunt quam *rhetorum* praecepta, quibus eloquentiam contineri ne credamus omni opera his tribus libris efficere Cicero studet. Velut II § 99: «riserit aliquis fortasse hoc praecceptum; est enim . . . . magisque monitoris non fatui quam *eruditi magistri*». Ib. 133: «illud videndum est, in quo summus est error istorum *magistrorum*, ad quos liberos nostros mittimus, . . . . ut videatis, quale sit genus hoc eorum, qui sibi *eruditi* videntur. § 138: «Haec ego non eo consilio disputo, ut homines *eruditos* redarguam; . . . . qui in genere definiendo istas causas describunt in personis et temporibus positas esse» (Hi sunt rhetores). § 196: «bonus ego videlicet atque *eruditus* magister» Cf. etiam eiusdem libri § 10: «nec vero te . . . *rhetoricis* quibusdam libris . . . insequor ut *erudiam*». Quare hoc loco se *eruditissimorum* hominum artibus eloquentiam contineri putare nullo modo dicere potuit. Neque vero id vocabulum in bonis codicibus invenitur. Nam M. i. e. mutili antiquiores, ut Friedrichs horum librorum optimus editor tradit, *prudentissimorum* habent, eiusdemque scripturae in Lag. 32 a correctore erasae manifesta apparent vestigia. V. meum libellum, qui inscribitur «Codicis Ciceroniani a Lagomarsinio n° 32 designati nova collatio». Quae scriptura verissima quin sit nemo dubitabit qui tota hac scriptione nihil aliud agi meminerit, nisi ut ostendatur neminem esse posse per-

fectum oratorem, nisi sit *omnium rerum magnarum atque artium scientiam consecutus* (I § 20), eandemque hanc scientiam aliis locis *prudentiam* appellari. Sic §165 Mucius omnibus fere doctrinis enumeratis his verbis pergit: «hanc enim ego omnem *scientiam* et copiam rerum in tua *prudencia* sciebam inesse; in oratoris vero instrumento tam lautam suppellectilem nunquam videram». Cf. etiam § 85, ubi cum dictum sit «esse quandam *prudenciam*, quae versaretur in perspiciendis rationibus constituendarum . . . rerum publicarum» haec subsequuntur: «omnes partes eius *prudenciae* petendas esse a philosophia». Sic etiam *prudencia* et *doctrina* iunguntur III § 122: «nostrast inquam omnis ista *prudenciae doctrinaeque* possessio». *Prudenter* dicere unum esse oratoris officiorum ponitur § 64: «is orator erit . . hoc . . nomine dignus, qui quaecumque res inciderit, quae sit dictione explicanda, *prudenter* et composite et ornate et memoriter dixerit cum quadam actionis etiam dignitate», Quid sit his atque huiusmodi locis *prudencia*, optime definitur ad Herenn. l. III § 3: «dicitur item *prudencia* scientia cuiusdam artificii et rerum multarum memoria et usus complurim negotiorum». Haec autem *prudencia* a Cicerone et opponitur et praeponeitur *eruditioni*, II § 131: «Nam si tu mihi quamvis *eruditum* hominem adduxeris, quamvis acrem et acutum in cogitando, quamvis ad pronuntiandum expeditum, si erit idem in consuetudine civitatis, in exemplis, in institutis, in moribus ac voluntatibus civium suorum hospes, non multum ei loci proderunt illi, ex quibus argumenta promuntur» quibus ex verbis luce clarius fit eo quoque loco, quo de agitur, non *eruditissimorum* sed *prudenterissimorum* hominum artes oratori percipiendas censere Ciceronem. Nam quod *prudenterissimis* hominibus artes tribuuntur nemini mirum videbitur, qui meminerit etiam Divin. II § 13: *artem atque prudentiam* componi.

## ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΑΙ

### Α'.

Α. Γ. Καραγιαννίδου, Ἀνωτέρα Ἀλγεδρα. Εἰσαγωγή καὶ Μέρος Πρῶτον. Ἐν Ἀθήναις, 1900.

Ὁ κ. Καραγιαννίδης ἐπεχείρησε νὰ πληρώσῃ κενὸν ἀπὸ πολλοῦ αἰσθητὸν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ μαθηματικῇ φιλολογίᾳ διὰ τῆς συγγραφῆς Ἀνωτέρας Ἀλγέβρας, «ἵνα» ὡς ἐν τῷ Προλόγῳ αὐτοῦ λέγει ἀκαταστήσῃ εὐχερεστέραν τὴν περὶ τὰς μαθηματικὰς ἐπιστήμας ἀσχολίαν».

Ἡ ἐκδοσις Ἀνωτέρας Ἀλγέβρας πολυτίμους ἀληθῶς θὰ παρεῖχε παρ' ἡμῖν ὑπηρεσίαν, καὶ ἰδίως τοῖς σπουδάζουσι φοιτηταῖς, διότι πλὴν τῶν ὑπὸ τοῦ μακαρίτου Σοφιανοῦ ἐν ἔτει 1860 ἐκδοθέντων «Μαθημάτων Ἀλγέβρας», ἅτινα ὁμως σήμερον φυσικῶ τῷ λόγῳ εἶναι ἀπρηχαιωμένα, καὶ τῆς «Εἰσαγωγῆς εἰς τὴν Ἀνωτέραν Ἀλγεδραν» τοῦ πατρός μου, ἣτις ὁμως κυρίως μόνον τὰ συστήματα τῶν ἀριθμῶν ἐκτενῶς πραγματεύεται, οὐδὲν ἄλλο ὑπάρχει παρ' ἡμῖν βιβλίον Ἀνωτέρας Ἀλγέβρας, τῇ σημερινῇ καταστάσει τῆς Ἐπιστήμης προσηρμοσμένον.

Ἀλλὰ δυστυχῶς ἡ ἀνάγνωσις τοῦ βιβλίου τούτου ἔπεισέ με, ὅτι ὁ κ. Καραγιαννίδης ἐντελῶς ἀπαράσκευος ἐπεχείρησε νὰ συγγράψῃ καὶ ὅτι τὸ βιβλίον αὐτοῦ τοῦτο πᾶν ἄλλο ἢ χρήσιμον τοῖς σπουδάζουσι καὶ τοῖς ἐν γένει ἀναγινώσκουσιν ἔσται. Διότι καὶ τὴν διάταξιν ἔχει ἐν πολλοῖς πλημμελῇ καὶ πλεῖστα μέρη ἀσαφῇ καὶ συγκεχυμένα καί, τὸ δὴ χερίστον, καὶ σφάλματα ἐπιστημονικὰ καὶ πολλὰ καὶ μεγάλα περιέχει, σφάλματα τοιαῦτα, ἅτινα ἐν πάσῃ ἄλλῃ χώρᾳ, θὰ καθίστων αὐτὸ κατώτερον πάσης κρίσεως. Ἐκ τῶν πολλῶν, ὅσα πρόχειρος ἀνάγνωσις τοῦ βιβλίου κατέδειξέ μοι, ἀναγράφω ἐνταῦθα τινὰ μόνον, τὰ οὐσιωδέστερα.

1. Ἐν σελ. 167 θέλων νὰ δείξῃ, ὅτι ὁ ἀριθμὸς  $e$  εἶναι ὄριον τῆς δυνάμεως  $\left(1 + \frac{1}{\mu}\right)^\mu$ , ὅταν τὸ  $\mu$  αὐξάνηται ἐπ' ἄπειρον, λέγει τὰ ἑξῆς:

«ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ. Ὁ ἀριθμὸς  $e$  δύναται νὰ ὀρισθῇ καὶ ὡς ὄριον τοῦ διωνύμου  $\left(1 + \frac{1}{\mu}\right)^\mu$  τοῦ  $\mu$  αὐξανομένου ἐπ' ἀπειρον. Διότι ὁ  $(\rho + 1)$ ος ὅρος τοῦ ἀναπτύγματος γράφεται καὶ ὡς ἐξῆς·

$$\frac{1}{1 \cdot 2 \dots \rho} \left(1 - \frac{1}{\mu}\right) \left(1 - \frac{2}{\mu}\right) \dots \left(1 - \frac{\rho-1}{\mu}\right), \quad (\rho \leq \mu)$$

εἶναι δὲ προφανῶς θετικός, αὐξάνεται ἀπαύστως μετὰ τοῦ  $\mu$ , τοῦ  $\rho$  ἔχοντος σταθερὰν καὶ ὠρισμένην τιμὴν, καὶ μένει πάντοτε ἐλάσσων τοῦ  $\frac{1}{1 \cdot 2 \dots \rho}$ . διότι πάντες οἱ λοιποὶ

παράγοντες εἶναι ἐλάσσονες τῆς μονάδος 1. Ἀφ' ἑτέρου δὲ

$$\begin{aligned} \left(1 + \frac{1}{\mu}\right)^\mu &< 1 + 1 + \frac{1}{1 \cdot 2} + \dots + \frac{1}{1 \cdot 2 \dots \mu} < \\ &< 2 + \frac{1}{2} + \frac{1}{2^2} + \dots + \frac{1}{2^{\mu-1}} < 3 \end{aligned}$$

Ἐπειδὴ ἄρα τὸ θεωρούμενον ἀνάπτυγμα αὐξανόμενον πάντοτε μετὰ τοῦ  $\mu$  μένει ἐλασσὸν τοῦ 3, ἔχει προδήλως ὄριον τὸ  $e$ .

Τοῦτο εἶναι καθαρὸς παραλογισμὸς· ἐκ τοῦ ὅτι ποσότης τις αὐξάνεται καὶ μένει πάντοτε μικρότερα τοῦ 3, οὐδαμῶς ἔπεται, ὅτι ὀφείλει νὰ ἔχῃ ὄριον τὸν ἀριθμὸν  $e$ . δύναται κάλλιστα νὰ ἔχῃ ὡς ὄριον ἄλλον ἀριθμὸν, μικρότερον τοῦ 3, ἢ καὶ αὐτὸν τὸν 3.

2. Ἐν σελ. 157 ἡ ἀπόδειξις, ἣν φέρει, τῆς προτάσεως, ὅτι ἡ ἀρμονικὴ σειρὰ

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \dots + \frac{1}{n} + \dots$$

ἀποκλίνει, εἶναι ὅλως ἐσφαλμένη.

Καὶ ὄντως, ἐκ τῆς σειρᾶς

$$(1) \quad \frac{1}{1^a} + \frac{1}{2^a} + \dots + \frac{1}{n^a} + \dots$$

παράγει ἄλλην σειρὰν ἔχουσαν ὅρους μεγαλυτέρους, τὴν ἐξῆς

$$(2) \quad \frac{1}{1^a} + \left(\frac{1}{2^a} + \frac{1}{2^a}\right) + \left(\frac{1}{4^a} + \frac{1}{4^a} + \frac{1}{4^a} + \frac{1}{4^a}\right) + \dots$$

ἦτοι τὴν

$$(2) \quad \frac{1}{1^a} + \frac{1}{2^{a-1}} + \frac{1}{4^{a-1}} + \dots$$

ἔπειτα δὲ λέγει, ὅτι, ἐπειδὴ ἡ νέα αὕτη σειρά (2) ἀποκλίνει, ὅταν ὁ ἐκθέτης  $a$  εἴναι  $\leq 1$ , ἀποκλίνει καὶ ἡ ἀρμονικὴ σειρά, εἰς ἣν τρέπεται ἡ σειρά (1), ὅταν  $a=1$ .

Ὁ συλλογισμὸς οὗτος εἶναι ἐσφαλμένος, διότι ἡ σειρά (1) ἔχει ὅρους μικροτέρους ἢ ἡ σειρά (2), ἐπομένως καὶ ἡ ἀρμονικὴ σειρά ἔχει ὅρους μικροτέρους ἢ ἡ σειρά (2), ὅταν ἐν αὐτῇ ὑποτεθῇ  $a=1$ . ἐκ δὲ τῆς ἀποκλίσεως σειράς τινος οὐδαμῶς δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν τὴν ἀπόκλισιν ἄλλης σειράς ἐχούσης ὅρους μικροτέρους.

Σημειωτέον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι λησμονεῖ ἐνταῦθα νὰ ἐξαγάγῃ ἴσα-ἴσα τὸ μόνον ὀρθὸν συμπέρασμα, δηλὰ δὴ τοῦτο, ὅτι, ὅταν  $a > 1$ , ἐπειδὴ ἡ σειρά (2) συγκλίνει, θὰ συγκλίνη ἀναγκαίως καὶ ἡ σειρά (1), ὡς ἔχουσα ὅρους μικροτέρους.

3. Ἐν σελίδι 226 θέλων νὰ εὕρῃ τὴν παράγωγον πεπλεγμένης συναρτήσεως λέγει τὰ ἐξῆς ἀμίμητα: α Συνάρτησις τις  $y$  τοῦ  $x$  ὀριζομένη ὑπὸ τῆς ἰσότητος  $\phi(x, y) = 0$ , καλεῖται, ὡς ἐρρήθη, πεπλεγμένη, ὅταν **δὲν δύναται** νὰ τεθῇ ὑπὸ τὴν μορφήν  $y = \sigma(x)$ , καθ' ἣν καλεῖται λελυμένη. Ἐὰν ἡ συνάρτησις  $y$  ἢ ὀριζομένη ὑπὸ τῆς ἰσότητος  $\phi(x, y) = 0$  ᾖναι διαφορίσιμος ἐν τινι διαστήματι, ἡ παράγωγος αὐτῆς θεωρουμένης ὡς συναρτήσεως τοῦ  $x$  καὶ  $y$  λαμβάνεται ὡς ἀνωτέρω καὶ εἶναι

$$\phi'_x + \phi'_y y'.$$

Ἐπειδὴ δὲ ἡ συνάρτησις  $\phi(x, y)$  εἶναι πάντοτε μηδὲν ἐν τῷ θεωρουμένῳ διαστήματι, ἔπεται, ὅτι καὶ ἡ παράγωγος αὐτῆς εἶναι μηδὲν ἐν τῷ αὐτῷ διαστήματι, ἦτοι

$$\phi'_x + \phi'_y y' = 0.$$

Ὅθεν

$$y' = -\frac{\phi'_x}{\phi'_y}$$

τουτέστιν ἡ παράγωγος πεπλεγμένης διαφορίσιμου συναρτήσεως  $\phi(x, y) = 0$ , ἰσοῦται κλάσματι ληφθέντι μετὰ τοῦ ἀρνητικοῦ σημείου —, οὗτινος ἀριθμητὴς μὲν ἡ πρὸς τὴν ἀνεξάρτητον μεταβλητὴν  $x$  μερικὴ παράγωγος τῆς συναρ-

τήσεως, παρονομαστής δὲ ἡ πρὸς τὴν  $y$  μερική παράγωγος ταύτης».

Καὶ πρῶτον μὲν δὲν εἶναι ἀληθές, ὅτι πεπλεγμένη λέγεται ἡ συνάρτησις  $y$ , ἡ ὑπὸ τῆς ἰσότητος  $\varphi(x, y) = 0$  ὀριζομένη, ὅταν δὲν ΔΥΝΑΤΑΙ νὰ τεθῇ ὑπὸ τὴν μορφήν  $y = \sigma(x)$ . Πάντοτε, ὅσάκις ἡ  $y$  ὀρίζεται ὑπὸ τῆς μὴ λελυμένης ἐξίσωσως  $\varphi(x, y) = 0$ , ὀνομάζεται πεπλεγμένη συνάρτησις τοῦ  $x$ , εἴτε δύναται ἡ ἐξίσωσις  $\varphi(x, y) = 0$  νὰ λυθῇ πρὸς  $y$ , εἴτε καὶ μὴ, ἀρκεῖ νὰ μὴ ἔχη δοθῇ ἤδη λελυμένη.

Ἀλλὰ τὸ ἀστειότερον εἶναι, ὅτι, ὡς βλέπει τις ἀμέσως, ὁ  $\Sigma$ . ἐνταῦθα συγχέει παντελῶς τὴν πεπλεγμένην συνάρτησιν  $y$  πρὸς τὴν συνάρτησιν  $\varphi(x, y)$  τῶν  $x, y$ , ἣτις ἀποτελεῖ τὸ πρῶτον μέλος τῆς ἐξίσωσως, ἐξ ἧς ὀρίζεται ἡ  $y$ , καὶ λέγει, ὅτι ἡ συνάρτησις  $y$ , ἐὰν εἶναι διαφορίσιμος ἐν τινι διαστήματι, θεωρουμένη ὡς συνάρτησις τῶν  $x$  καὶ  $y$  ἔχει παράγωγον τὴν

$$\varphi'_x + \varphi'_y y' (!!!)$$

Τὸ αὐτὸ δὲ τερατῶδες σφάλμα ἐπαναλαμβάνει ἐν τῷ κανόνι λέγων, ὅτι  $-\frac{\varphi'_x}{\varphi'_y}$  δηλοῖ τὴν παράγωγον «τῆς πεπλεγμένης συναρτήσεως  $\varphi(x, y) = 0$ » καὶ ὅτι, ἀριθμητῆς τῆς παραγώγου τῆς πεπλεγμένης συναρτήσεως εἶναι ἡ πρὸς τὴν ἀνεξάρτητον μεταβλητὴν  $x$  μερική παράγωγος τῆς συναρτήσεως (!!!).

4. Ἐν σελ. 155 διαλαμβάνων περὶ τῶν σειρῶν, ὧν ὁ λόγος ἔχει ὄριον τὴν μονάδα, λέγει τὰ ἐξῆς:

«Ἐὰν δὲ  $\lambda = 1$ , ἡ σειρά δύναται νὰ ᾖ ἡ σύγκλινουσα ἢ ἀποκλίνουσα. Ἀλλ' ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ, ἐὰν  $\Sigma \alpha_n$  καὶ  $\Sigma \beta_n$  ᾖναι δύο σειραί, ὧν οἱ ὅροι ἔχουσι πάντες τὸ αὐτὸ σημεῖον (τὸ  $+$  π.χ.) καὶ ὧν ἡ πρώτη συγκλίνει καὶ ἐὰν ἀπὸ τινος τιμῆς  $\nu_0$  τοῦ  $n$  ἔχωμεν πάντοτε  $\frac{\beta_{n+1}}{\beta_n} \leq \frac{\alpha_{n+1}}{\alpha_n}$ , ἡ σειρά  $\Sigma \beta_n$  συγκλίνει ὡσαύτως. Διότι, ἐπειδὴ

$$\beta_{n+1} \leq \frac{\beta_n}{\alpha_n} \alpha_{n+1}, \beta_{n+2} \leq \frac{\beta_{n+1}}{\alpha_{n+1}} \alpha_{n+2}, \dots$$

ἡ σειρά  $\Sigma \beta_n$  ἔχει πάντας τοὺς ὅρους αὐτῆς ἀπὸ τῆς τιμῆς  $\nu_0$  τοῦ  $n$  καὶ ἐφ' ἐξῆς ἴσους ἢ ἐλάσσονας τῶν ὁμοταγῶν

ὄρων τῆς συγκλινούσης σειρᾶς

$$\frac{\beta_n}{\alpha_n} \alpha_{n+1} + \frac{\beta_n}{\alpha_n} \alpha_{n+2} + \dots + \frac{\beta_n}{\alpha_n} \alpha_{n+p} + \dots$$

τοῦναντίον δὲ ἡ σειρὰ  $\Sigma \beta_n$  ἀποκλίνει, ἐὰν ἀπὸ τινος τιμῆς  $n_0$  τοῦ  $n$  ἔχωμεν πάντοτε

$$\frac{\beta_{n+1}}{\beta_n} \geq \frac{\alpha_{n+1}}{\alpha_n} \gg 1.$$

Τὸ τελευταῖον τοῦτο εἶναι ἄρδην ἐσφαλμένον· ἐκ τοῦ ὅτι δῆλα δὴ ὁ λόγος σειρᾶς τινος (ὡς τῆς  $\Sigma \beta_n$ ) εἶναι πάντοτε μείζων τοῦ λόγου ἄλλης σειρᾶς, συγκλινούσης καὶ ἣς ὁ λόγος ἔχει ὅριον τὴν μονάδα (ὡς τῆς  $\Sigma \alpha_n$ ), οὐδαμῶς δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι ἡ σειρὰ  $\Sigma \beta_n$  ἀποκλίνει. Ἰδοὺ δὲ καὶ παράδειγμα: ἀμφότεραι αἱ σειραὶ  $\Sigma \frac{1}{\sqrt{2}}$

καὶ  $\Sigma \frac{1}{\sqrt{3}}$  συγκλίνουν, ὅριον δὲ τοῦ λόγου ἀμφοτέρων εἶναι ἡ μονάς καὶ ὁμως ὁ λόγος τῆς πρώτης εἶναι πάντοτε μείζων τοῦ λόγου τῆς δευτέρας. Ἐπρεπεν ἄρα κατὰ τὸν κ. Κ. ἡ σειρὰ  $\Sigma \frac{1}{\sqrt{2}}$  νὰ εἶναι ἀποκλίνουσα!

5. Ἐν σελ. 152, ἀφοῦ ἀνέφερεν, ὅτι ἡ σειρὰ  $1 - 1 + \frac{1}{2} - \frac{1}{2} + \dots$  ἔχει δύο διάφορα ἄθροίσματα τῶν ὄρων της, ἐὰν οἱ ὅροι ληφθῶσι κατὰ δύο διαφόρους τρόπους, προσθέτει τὰ ἐξῆς:

« Ἐκ τούτων ἔπεται, ὅτι, ὅταν σειρὰ τις ᾗναι σχετικῶς συγκλίνουσα, εἶναι δυνατόν οἱ ὅροι αὐτῆς νὰ γράφωνται κατὰ τοιαύτην τάξιν, ὥστε νὰ συγκλίνη πρὸς ὅριον αὐθαίρετως δεδομένον ». Ἐκ τοῦ παραδείγματος μιᾶς σειρᾶς, ἐχούσης δύο διαφόρους τιμὰς, οὐδαμῶς ἔπεται, ὅτι, ὅταν σειρὰ τις εἶναι σχετικῶς συγκλίνουσα, δύναται νὰ ἔχη ἄθροισμα τῶν ὄρων της ἀριθμὸν αὐθαίρετως δεδομένον. Τὸ τοιοῦτο δεῖται ἀποδείξεως. (Εἰς. Ἀν. Ἀλγ. I. Ν. Χατζιδάκι, ἐκδ. Β', σελ. 58).

6. Ἐν τῇ αὐτῇ σελ. 152 ἀναφέρων τὰς γενικὰς προτάσεις περὶ τῶν σειρῶν λέγει, ὅτι ἐν πάσῃ συγκλινούσῃ σειρᾷ τὸ ἄθροισμα ὅσωνδήποτε ὄρων ἀπὸ τοῦ νυοστου καὶ ἐφεξῆς, ἤτοι τὸ  $\alpha_n + \alpha_{n+1} + \dots + \alpha_{n+p-1} + \dots$ , τοῦ  $p$  σημαίνοντος οἷονδήποτε ἀκέραιον

ἀριθμόν, τείνει πρὸς τὸ 0, ὅταν ὁ  $n$  αὐξάνη ὑπὲρ πάντα ἀριθμόν. Τοῦτο τῷ ὄντι εἶναι ἀληθές, ἀλλὰ τὸ ἀντίστροφον δὲν ἀληθεύει: ἂν δῆλα δὴ ἐν τινι σειρᾷ τὸ ῥηθὲν ἄθροισμα (τοῦ  $p$  ἔχοντος τὴν τυχοῦσαν ἀκεραίαν τιμὴν) τείνη πρὸς τὸ 0, ὅταν  $n$  αὐξάνηται ἐπ' ἄπειρον, οὐδαμῶς ἐκ τούτου ἔπεται, ὅτι ἡ σειρὰ θὰ εἶναι συγκλίνοια. Ἀλλ' ὁ Σ. φαίνεται ἀγνοῶν τοῦτο, διότι ἐν ταῖς ἀποδείξεσι τῶν θεωρημάτων 2ου καὶ 3ου τῆς ἐπομένης σελίδος 153 στηρίζει τὴν ἀπέδειξιν τῆς συγκλίσεως τῆς σειρᾶς εἰς τὸ ψευδὲς τοῦτο γνῶρισμα: ἰδοὺ τί λέγει: «Ἐν τῇ σειρᾷ (α) ἡ διαφορὰ  $A_{n+p} - A_n$  ἔχει τιμὴν ἐλάσσονα, ἢ τὸ πλεῖστον ἴσην πρὸς τὴν τῆς ἀντιστοίχου  $B_{n+p} - B_n$  ἐν τῇ (β). Ἐπειδὴ δὲ ἐν τῇ (β) ἡ διαφορὰ αὕτη ἔχει ἐξ ὑποθέσεως ὄριον τὸ μηδέν, τοῦ  $n$  αὐξανόμενου ἐπ' ἄπειρον, τὸ αὐτὸ συμβαίνει κατὰ μείζονα λόγον καὶ ἐν τῇ σειρᾷ (α), ἥτις ἄρα συγκλίνει».

7. Ἐν σελ. 31 ἀναγράφων «γενικὰς προτάσεις περὶ τῆς θεωρίας τῶν ὁρίων» (γράφει ἐκ τῆς θεωρίας) λέγει, ὅτι, «ἐάν τι πλῆθος ποσοτήτων  $a_1, a_2, \dots, a_n$  τείνη πρὸς ὄριόν τι, ἡ διαφορὰ  $a_{n+p} - a_n$  ἔχη ὄριον τὸ 0, ὁπότεν  $n$  αὐξάνηται ἐπ' ἄπειρον, τοῦ  $p$  ὄντος αὐθαιρέτου ἀριθμοῦ» καὶ τοῦτο μὲν ἔχει καλῶς, ἀλλ' ἔπειτα προσθέτει: «Καὶ ἀντιστρόφως, ἐὰν ἡ διαφορὰ  $a_{n+p} - a_n$  ἔχη ὄριον τὸ μηδέν, ὁπότεν  $n$  αὐξάνηται ἐπ' ἄπειρον, τοῦ  $p$  ὄντος αὐθαιρέτου, ἡ ποσότης  $a_n$  τείνει πρὸς ὠρισμένον ὄριον, τὸ  $a$ ».

Τοῦτο εἶναι παντάπασιν ἐσφαλμένον καὶ ἰδοὺ παράδειγμα: ἔστω  $a_n = \eta\mu(l(n))$ , τότε  $a_{n+p} = \eta\mu[l(n+p)]$ , ὅθεν  $a_{n+p} - a_n =$

$$= \eta\mu[l(n+p)] - \eta\mu[l(n)] = 2\eta\mu \left[ l \sqrt{\frac{n+p}{n}} \right] \sin \left[ l \sqrt{n(n+p)} \right].$$

ἐκ τούτου βλέπομεν, ὅτι ἡ διαφορὰ  $a_{n+p} - a_n$ , τοῦ  $p$  ὄντος αὐθαιρέτου ἀριθμοῦ, τείνει πάντοτε πρὸς τὸ 0, ὅταν  $n$  αὐξάνη εἰς ἄπειρον, καὶ ὁμως αἱ ποσότητες  $a_n$  πρὸς οὐδὲν τείνουσιν ὄριον. Ὁμοίως καὶ αἱ ποσότητες  $a_n = \eta\mu^2(l(n))$  πρὸς οὐδὲν τείνουσιν ὄριον καὶ ὁμως εἶναι

$o_p(a_{n+p} - a_n) = 0$ , ὅταν, τοῦ  $p$  ὄντος αὐθαιρέτου, τὸ  $n$  αὐξάνη ὑπὲρ πάντα ἀριθμόν.

8. Ἐν σελ. 164 πραγματευόμενος περὶ τοῦ γινομένου δύο σειρῶν λέγει τὰ ἑξῆς.



« Ἐὰν δὲ  $\Sigma\alpha$ , καὶ  $\Sigma\beta$ , ἦναι ἀπολύτως (ἀμφότεραι ἢ ἡ ἑτέρα ἀπλῶς συγκλίνουσα) συγκλίνουσαι, καὶ ἡ σειρά  $\Sigma\alpha\beta_\mu$  ἢ προκύπτουσα διὰ πολλαπλασιασμοῦ ἀνὰ δύο τῶν ὄρων τούτων εἰλημμένων καθ' οἷανδήποτε τάξιν εἶναι συγκλίνουσα ἔχουσα ἄθροισμα  $AB$  ».

Ἀναγινώσκων τις ταῦτα ἄγεται νὰ πιστεύσῃ, ὅτι πάντοτε ἡ ἐκ τοῦ πολλαπλασιασμοῦ προκύπτουσα σειρά θὰ ἔχῃ τὸ αὐτὸ ἄθροισμα, ὅπερ δὲν εἶναι ἀληθές, ἐν ᾗ περιπτώσει ἡ ἑτέρα τῶν σειρῶν κατὰ τὴν διάφορον τάξιν τῶν ὄρων τῆς δίδει διάφορον ἄθροισμα. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἀπόδειξις τοῦ εἶναι ἐντελῶς συγκεχυμένη· οὐδεὶς ἐννοεῖ τί εἶναι τὸ  $A'$ , οὐδὲ λέγει τι περὶ αὐτοῦ, οὐδὲ τίνες εἶναι οἱ ἀκέραιοι ἀριθμοὶ  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\lambda'$ ,  $\mu'$ .

9. Ἐν σελ. 142 λέγει περὶ τοῦ μετασχηματισμοῦ τῆς παραστάσεως  $\sqrt{a \pm \sqrt{b}}$  (ὅπου  $a$  καὶ  $b$  εἶναι σύμμετροι ἀριθμοὶ καὶ ὁ  $b$  οὐχὶ τέλειον τετράγωνον), ὅτι αὐτὸ δύναμεθα νὰ εὕρωμεν δύο ἀριθμοὺς **συμμέτρους**  $x$  καὶ  $y$  τοιούτους ὥστε

$$\sqrt{a + \varepsilon_1 \sqrt{b}} = \varepsilon_2 \sqrt{x} + \varepsilon_3 \sqrt{y} \quad (\varepsilon_1^2 = \varepsilon_2^2 = \varepsilon_3^2 = 1).$$

Ὑποθεθῇσθω τὸ πρόβλημα λελυμένον· εὐρίσκομεν ἐκ τῆς προηγουμένης ἰσότητος

$$a + \varepsilon_1 \sqrt{b} = x + y + 2\varepsilon_2\varepsilon_3 \sqrt{xy}$$

Ὅθεν  $a = x + y$  καὶ  $2\varepsilon_2\varepsilon_3 \sqrt{xy} = \varepsilon_1 \sqrt{b}$ . Αἱ δύο ἰσότητες αὗται ὀρίζουσι καὶ τὸ  $x$  καὶ τὸ  $y$ . Ἀλλὰ τοῦτο οὐδαμῶς εἶναι ἀληθές, ὥς πᾶς τις εὐκόλως βλέπει, διότι αἱ δύο ἐξισώσεις, δι' ὧν εὐρίσκονται τὰ  $x$  καὶ τὰ  $y$ , ἔχουσιν ἢ μὲν τὸ ἄθροισμα, ἢ δὲ τὸ γινόμενον τῶν ἀγνώστων, ἐπομένως ἡ λύσις αὐτῶν ἄγει εἰς ἐξίσωσιν δευτέρου βαθμοῦ, ἥτις ἐν γένει θὰ ἔχῃ ρίζας  $x$  καὶ  $y$  ἀσυμμέτρους (τότε δὲ μόνον, ὥς γνωστόν, ἔχει ρίζας **συμμέτρους**, ὅταν ἡ παράστασις

$$a^2 - b$$

εἶναι τέλειον τετράγωνον).

10. Ἐν σελ. 32 ἡ ἀπόδειξις τῆς προτάσεως 2) εἶναι ἐντελῶς συγκεχυμένη· λέγει περὶ τῆς διαφορᾶς  $a_{n+p} - a_n$  ὅτι « ἡ τείνει πρὸς τὸ 0 ἢ δύναται νὰ ὑπερβῇ ἀριθμὸν τινα  $\sigma$  διὰ τιμὴν τοῦ  $p$  ἀρκούντως μεγάλην ». Ἐπειτα δὲ γράφει: « Τοῦ  $\sigma$  ἄρα καθισταμένου μείζονος τοῦ  $A$  διὰ τιμὴν τοῦ  $p$  ἀρκούντως με-

γάλην, καὶ ἡ διαφορὰ  $a_{n+p} - a_n$  καθίσταται μείζων τοῦ  $A$ , ὅπερ κατὰ τῆς ὑποθέσεως. Ταῦτα εἶναι ἐντελῶς ἀκατανόητα. Ἐκ τοῦ ὅτι ἡ διαφορὰ  $a_{n+p} - a_n$  θὰ ὑπερβαίνει τὸν ἀριθμὸν  $\sigma$  οὐδαμῶς ἔπεται, ὅτι θὰ εἶναι ὁ  $\sigma$  μείζων τοῦ  $A$ · ἀπ' ἐναντίας, ἐπειδὴ πᾶσαι αἱ πόσότητες  $a_n$  εἶναι μικρότεραι τοῦ  $A$ , ἡ διαφορὰ  $a_{n+p} - a_n$  δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸν  $A$  καὶ ὁ ἀριθμὸς  $\sigma$  ἐπίσης, ὡς μικρότερος τῆς διαφορᾶς  $a_{n+p} - a_n$ , δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸν  $A$ .

11. Ἐν σελ. 225, ἐνῶ ἀποδεικνύει τὸ περὶ τῶν ὁμογενῶν συναρτήσεων θεώρημα τοῦ Euler μόνον διὰ τὰς ἀκέραιας ὁμογενεῖς συναρτήσεις, νομίζει, ὅτι ἀπέδειξεν αὐτὸ γενικῶς διὰ πάσας τὰς ὁμογενεῖς συναρτήσεις καὶ λέγει: «Ὡστε πᾶσα ὁμογενὴς συνάρτησις ἐπὶ τὸν βαθμὸν αὐτῆς πολλαπλασιαζομένη ἰσοῦται τῷ ἀθροίσματι τῶν μερικῶν αὐτῆς παραγώγων, ἐκάστης τούτων πολλαπλασιασθείσης ἐπὶ τὴν μεταβλητὴν, πρὸς ἣν λαμβάνεται (Euler)».

12. Ἐν σελ. 228 προκειμένου περὶ τῆς παραγώγου συναρτήσεως μιγάδος μεταβλητῆς λέγει, ὅτι, ἂν ἡ συνάρτησις  $\sigma(z)$  τῆς μιγαδικῆς μεταβλητῆς  $z (=x + iy)$  ἀναλυθῇ εἰς τὸ πραγματικὸν αὐτῆς μέρος καὶ εἰς τὸ φανταστικόν, ἥτοι ἂν τεθῇ  $\sigma(z) = p(x, y) + if(x, y)$ , αἱ δύο συναρτήσεις  $p$  καὶ  $f$  πρέπει νὰ πληρῶσι συνθήκας τινάς, ἵνα ὁ λόγος  $\frac{\Delta u}{\Delta z}$  τείνῃ πρὸς ὅριον ἐντελῶς ὠρισμένον καὶ σπερασμένον καὶ ἀνε-

ξάρτητον ἀπὸ τοῦ ὁρίου τοῦ λόγου  $\frac{\Delta y}{\Delta x}$ , καὶ εὕρισκε μάλιστα τὰς

συνθήκας ταύτας. Ἀλλὰ δὲν παρατηρεῖ, ὅτι, ὅταν αἱ συναρτήσεις  $p$  καὶ  $f$  εἶναι τὰ δύο μέρη συναρτήσεως οἵαςδήποτε  $\sigma(z)$  (διαφορισίμου πρὸς  $z$ ), ὡς αὐτὸς ὑποθέτει, αἱ συνθήκαι αὗται πληροῦνται πάντοτε ἀφ' ἑαυτῶν. Αἱ συνθήκαι αὗται εἶναι τότε μόνον ἀναγκαῖαι, ὅταν αἱ συναρτήσεις  $p$  καὶ  $f$  ληφθῶσι τυχαίως καὶ ἐκφράζουσιν ἴσα-ἴσα, ὅτι τότε τὸ ἄθροισμα  $p(x, y) + if(x, y)$  εἶναι μία συνάρτησις  $\sigma(z)$  τῆς μιγαδικῆς μεταβλητῆς  $z = x + iy$ . Ἀλλ' ἐνταῦθα αἱ  $p$  καὶ  $f$ , ὡς αὐτὸς οὗτος ῥητῶς σημειοῖ, προκύπτουσιν ἐκ μιᾶς συναρτήσεως τῆς μιγαδικῆς μεταβλητῆς  $z$ , ὥστε πάντα ὅσα λέγει ἐν τῇ σελίδι ταύτῃ καὶ τῇ ἐπομένῃ περὶ τῶν εἰρημένων συνθηκῶν εἶναι πάντῃ ἄσχετα πρὸς τὸ θέμα, καὶ ἀποδεικνύουσι μόνον τοῦτο, ὅτι ἀνέγνω

μὲν ταῦτα ὁ κ. Κ. ἐν τοῖς Συγγράμμασιν, ἀλλὰ δὲν ἐνόησε, ποῦ ἐφαρμόζονται.

13. Ἐν σελ. 233 λέγει περὶ τοῦ τύπου τοῦ Taylor τὰ ἐξῆς: «Ὁ τύπος οὗτος εἶναι θεμελιώδης ἐν τῇ Ἀναλύσει καὶ λαμβάνει ἀπλουστέραν μορφήν, ἐὰν τεθῇ  $\sigma(x) = y$  καὶ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, ὅτι εἶναι ἡ αὐξήσις τοῦ  $x$ , αἱ δὲ παραστάσεις  $\sigma'(x)$ ,  $\sigma''(x)$ , ... τὰ διαδοχικὰ διαφορικὰ τοῦ  $y$  καὶ  $\sigma(x + \varepsilon) - \sigma(x) = \Delta y$ , ὅτε ἔχομεν

$$3) \Delta y = dy + \frac{d^2 y}{1 \cdot 2} + \frac{d^3 y}{1 \cdot 2 \cdot 3} + \dots + \frac{d^{n-1} y}{1 \cdot 2 \dots (n-1)} + Y_n \text{ »}.$$

Ἀλλὰ τί εἶναι τὰ  $d^2 z$ ,  $d^3 z$ , ... οὐδαμοῦ ὥρισε, πρώτην φοράν ἐνταῦθά τα μνημονεύει, τί σημαίνουν οὐτως οὐτ' ἐνταῦθα οὔτε προηγούμενως ἐξηγεῖ.

14. Ἐν σελ. 48 λέγει, ὅτι «ὅταν ἡ βάση τῶν λογαρίθμων εἶναι μικροτέρα τῆς μονάδος 1, ὁ  $\log \infty$  εἶναι 0 » (!!!).

15. Ἐν σελ. 46 ἐνῶ δὲν ἔχει ὀρίσῃ τὴν σημασίαν δυνάμεων μὲ ἐκθέτην ἀσύμμετρον, ζητεῖ ν' ἀποδείξῃ τὴν πρότασιν, ὅτι ἡ ἐξίσωσις  $a^x = b$  ἔχει μίαν λύσιν σύμμετρον ἢ ἀσύμμετρον.

16. Ἐν σελ. 42 θέλων ν' ἀποδείξῃ τὴν πρότασιν «Αὐξανομένης τῆς θετικῆς βάσεως δυνάμεώς τινος θετικῆς, καὶ ἡ δύναμις αὐξάνεται» λέγει τὰ ἐξῆς: «Διότι ἐν γινομένῳ πολλῶν παραγόντων θετικῶν, αὐξανομένων τῶν παραγόντων καὶ τὸ γινόμενον αὐτῶν αὐξάνεται». Ἀλλ' ἡ ἀπόδειξις αὕτη οὐδαμῶς ἰσχύει, ὅταν ὁ ἐκθέτης εἶναι θετικὸς μὲν, ἀλλ' οὐχὶ ἀκέραιος ἀριθμὸς (ὡς λ. χ.  $a^{\frac{1}{2}}$  κτλ.).

17. Ἐν σελ. 39 ἀφοῦ, διὰ τῆς ιδιότητος τῶν δυνάμεων  $a^m \cdot a^n = a^{m+n}$ , εὔρε τοὺς ὁρισμοὺς τῶν δυνάμεων, αἵτινες ἔχουσιν ἐκθέτας κλασματικούς, θετικούς ἢ ἀρνητικούς, δὲν ἀποδεικνύει, ὅτι καὶ αἱ λοιπαὶ ιδιότητες, αἱ ἰσχύουσαι ἐπὶ ἀκεραίων ἐκθετῶν, ἰσχύουσι καὶ διὰ πάσας ἐν γένει τὰς δυνάμεις, ἐνῶ τοῦτο εἶναι ἀνάγκη ν' ἀποδειχθῇ, διότι οὐδαμῶς εἶναι φανερόν ἐκ τῶν προτέρων, ὅτι, ἂν ἀληθεύῃ ἡ πρώτη ιδιότης, θ' ἀληθεύωσιν ἀναγκαίως καὶ αἱ λοιπαί. (Ἴδς Στοιχ. Ἀλγ. I. Ν. Χατζιδάκι, σελ. 131). Καὶ ὁμως τῶν ιδιοτήτων τούτων ἀναποδείκτων ποιεῖται χρῆσιν.

18. Ἐν σελ. 196 ἀναφέρει ὡς παράδειγμα ἀθροίσματος ἀπειρο-

στῶν τὸ ἐμβαδὸν τοῦ κύκλου θεωρούμενον ὡς κοινὸν ὄριον τῶν ἐγγεγραμμένων καὶ περιγεγραμμένων περὶ αὐτὸν πολυγώνων. Τὰ πολύγωνα ὁμῶς δὲν εἶναι ἀπειροστά, ὥστε τί εἶδους παράδειγμα εἶναι τοῦτο;

19. Ἐν σελ. 182 ζητεῖ ν' ἀποδείξῃ τὴν ἐξῆς πρότασιν: «Συνάρτησίς τις  $z = \varphi(x, y)$  συνεχῆς ἐν τινι περιοχῇ  $T$  δι' ἐν τοῦλάχιστον σύστημα τιμῶν  $(x, y)$  περιεχόμενον ἐν τῇ περιοχῇ ταύτῃ καθίσταται ἢ μέγιστον  $M$  ἢ ἐλάχιστον  $N$ ».

Πρὸς ἀπόδειξιν τῆς προτάσεως ταύτης νοεῖ τὰς συντεταγμένας  $x$  καὶ  $y$  ὡς συνεχεῖς συναρτήσεις μιᾶς μεταβλητῆς  $t$ , ὅτε ἀνάγεται ἡ συνάρτησις τῶν δύο μεταβλητῶν εἰς συνάρτησιν μιᾶς μόνης, τῆς  $t$ , ἥτις ἔχει τὸ μέγιστον  $M$  καὶ τὸ ἐλάχιστον  $N$ . Ἐπειδὴ ὁμῶς τοῦτο δύναται νὰ γίνῃ κατ' ἀπείρους τρόπους, συνάγεται, ὅτι θὰ ὑπάρχῃ δι' ἕκαστον τρόπον ἐν μέγιστον καὶ ἐν ἐλάχιστον. Τοῦτο γίνεται σαφέστερον, ἐὰν παραστήσωμεν γεωμετρικῶς τὰς μεταβλητὰς ὡς συντεταγμένας σημείου τινός· διότι, ὅταν  $x$  καὶ  $y$  μεταβάλλωνται ἐξαρτώμενα ἐκ μιᾶς μεταβλητῆς  $t$ , αἱ τιμαί, ἃς λαμβάνει ἡ συνάρτησις  $\varphi(x, y)$ , ἀντιστοιχοῦσιν εἰς τὰ σημεία μιᾶς γραμμῆς καὶ τὸ μέγιστον  $M$  καὶ τὸ ἐλάχιστον  $N$  τῆς συναρτήσεως εἶναι μόνον ἐπὶ τῆς γραμμῆς ταύτης, καὶ οὐχὶ ἀπολύτως, δηλὰ δὴ οὐχὶ τὸ ἀπόλυτον μέγιστον ἢ ἐλάχιστον τῆς συναρτήσεως ἐν τῇ περιοχῇ  $T$ .

20. Ἐν σελ. 183 λέγει τὰ ἐξῆς: «Ἐντεῦθεν δ' ἔπεται, ὅτι, ἐὰν συνεχῆς τις συνάρτησις δύο μεταβλητῶν ᾖναι ὠρισμένη ἐν τινι περιοχῇ  $T$  διὰ τι σύστημα σημείων, ὧν ὁ ἀριθμὸς ἀόριστος ἐν ἐλαχίστη περιοχῇ τῆς  $T$ , εἶναι ὠρισμένη διὰ πᾶν σύστημα  $(x, y)$  ἐν τῇ περιοχῇ  $T$ ».

Τοῦτο δὲν εἶναι ἀληθές· ἀπειροὶ συναρτήσεις συνεχεῖς δύο μεταβλητῶν  $x$  καὶ  $y$  δύνανται νὰ ἔχωσι τὰς αὐτὰς τιμὰς ἐν τινι τόπῳ καὶ ὁμῶς νὰ διαφέρωσιν ἐν ἄλλῳ τόπῳ· ἰδοὺ δὲ καὶ παράδειγμα: αἱ συναρτήσεις

$$\varphi(x, y) \quad \text{καὶ} \quad \varphi(x, y) + (x - \alpha)(x - \beta)(y - \gamma)(y - \delta) \left\{ \int_0^\infty \eta \mu \lambda \omega \sin \omega \frac{d\omega}{\omega} + \right. \\ \left. + \int_0^\infty \eta \mu \rho \omega \sin \omega \frac{d\omega}{\omega} \right\} \sigma(x, y),$$

ἐνθα

$$\left. \begin{aligned} \lambda &= 1 + \frac{(x-a)(x-b)}{(\beta-a)^2} \\ \text{καὶ } \rho &= 1 + \frac{(y-\gamma)(y-\delta)}{(\delta-\gamma)^2} \end{aligned} \right\}$$

καὶ  $A, B, \Gamma, \Delta$  θετικοὶ καὶ ἀκέραιοι ἀριθμοί, καὶ  $\sigma(x, y)$  ἡ τυχούσα ἀκεραία συνάρτησις τῶν  $x, y$ , πᾶσαι, λέγω, αἱ συναρτήσεις αὗται καὶ συνεχεῖς εἶναι καὶ ἔχουσι τὰς αὐτὰς τιμὰς ἐντὸς τοῦ ὀρθογωνίου  $x=a, x=b, y=\gamma, y=\delta$ , ἀλλ' ἐκτὸς αὐτοῦ εἶναι διάφοροι ἀλλήλων.

Ὁ κ. Κ. προφανῶς συγχέει ἐνταῦθα τὰς συναρτήσεις μιᾶς μιγαδικῆς μεταβλητῆς, ἥτοι τὰς συναρτήσεις τοῦ συμπλέγματος  $x+yi$  πρὸς τὰς τυχούσας συναρτήσεις τῶν δύο μεταβλητῶν  $x$  καὶ  $y$ , περὶ ὧν ἐνταῦθα ὁ λόγος. Τὸ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενον μόνον περὶ τῶν πρώτων, ἥτοι περὶ τῶν συναρτήσεων  $\sigma(x+yi)$ , ἀληθεύει.

21. Ἐν σελ. 206 εὐρίσκει τὴν παράγωγον συναρτήσεως ἄλλης συναρτήσεως, ὡς ἐξῆς· διαφορίζων τὴν συνάρτησιν  $y=\sigma(u)$  πρὸς τὴν μεταβλητὴν  $u$  εὐρίσκει

$$\frac{dy}{du} = \sigma'(u) \quad (1).$$

Διαφορίζων δὲ ἔπειτα καὶ τὴν συνάρτησιν  $u=\varphi(x)$  πρὸς τὴν μεταβλητὴν  $x$  εὐρίσκει

$$\frac{du}{dx} = \varphi'(x) \quad (2).$$

ἔπειτα δὲ θεωρεῖ τὸ  $du$  εἰς τὰς ἐξισώσεις (1) καὶ (2) ὡς τὸ αὐτὸ καὶ ἀντικαθιστᾷ τὴν τιμὴν του ἐκ τῆς δευτέρας εἰς τὴν πρώτην καὶ εὐρίσκει

$$\frac{du}{dx} = \sigma'(u)\varphi'(x).$$

Ἀλλὰ τὸ  $du$  ἐν τῇ πρώτῃ ἐξισώσει καὶ τὸ  $du$  ἐν τῇ δευτέρᾳ εἶναι πάντῃ διάφορα, διότι ἐν μὲν τῇ πρώτῃ τὸ  $du$  εἶναι ἡ αὔξησης τοῦ  $u$ , ὅταν θεωρῇται ὡς ἀνεξάρτητος μεταβλητή, καὶ ἡ  $y$  ἢ ἡ  $\sigma(u)$  ὡς συνάρτησις αὐτοῦ· ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ τὸ διαφορικὸν  $du$  τοῦ  $u$  δὲν εἶναι ὁλόκληρος ἡ αὔξησης τοῦ  $u$ , ἀλλὰ μόνον

τὸ πρωτεύον μέρος αὐτῆς, τὸ ἀνάλογον πρὸς τὸ  $dx$ . Ἰσα-  
 ῖσα δὲ περὶ τούτου πρόκειται, νὰ δειχθῇ, ὅτι ὁ τύπος  
 (1) μένει κατὰ τὴν μορφὴν ὁ αὐτός, καὶ ὅταν παύσῃ τὸ  $u$   
 νὰ εἶναι ἀνεξάρτητος μεταβλητή. Ὡστε ὁ κ. Κ. ἐν τῇ ἀπο-  
 δείξει ταύτῃ παραδέχεται ὡς ἀληθὲς αὐτὸ τοῦτο τὸ ἀποδεικτέον,  
 ἥτοι ποιεῖ φαῦλον κύκλον.

22. Ἐν σελ. 162 λέγει, ὅτι, ὅταν σειρά τις εἶναι συγκλίνουσα,  
 δυνάμεθα νὰ ὀρίσωμεν τιμὴν τινὰ  $v'$  τοῦ  $v$  τοιαύτην, ὥστε τὸ ἄθροι-  
 σμα ὅσωνδῆποτε ὁρῶν αὐτῆς ἀπὸ τοῦ  $v'$  καὶ ἐφεξῆς νὰ εἶναι μικρό-  
 τερον τοῦ δοθέντος ἀριθμοῦ  $\epsilon$ . Τοῦτο ὁμως οὐδαμοῦ ἀπέδειξεν, εἶναι  
 δὲ θεώρημα χρῆζον ἀποδείξεως (Ἴδε Εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Ἀνωτ.  
 Ἀλγεβραν I. Ν. Χατζιδάκι, σελ. 45).

23. Ἐν σελ. 223 πρὶν ἀποδείξῃ, ὅτι αἱ μερικαὶ παράγω-  
 γοι συναρτήσεως ἐξαρτωμένης ἀπὸ πολλῶν ( $\mu$ ) μεταβλητῶν  
 δὲν ἐξαρτῶνται ἀπὸ τῆς τάξεως τῆς διαφορίσεως, λέγει, ὅτι  
 « ἐν γένει ὁ ἀριθμὸς τῶν διαφορῶν μερικῶν παραγώγων  
 τῆς τάξεως  $v$  εἶναι ἴσος τῷ ἀριθμῷ τῶν συνδυασμῶν μετ'  
 ἐπαναλήψεως  $\mu$  γραμμάτων ἀνὰ  $v$  ».

24. Ἐν σελ. 30 λέγει, ὅτι « ὁ ὄγκος τῆς σφαίρας εἶναι τὸ  
 ὄριον, πρὸς ὃ τείνει ὁ ὄγκος πολυέδρου ἐγγεγραμμένου,  
 οὔτινος ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐδρῶν αὐξάνεται ὑπὲρ πάντα ἀριθ-  
 θμόν ». Τοῦτο δὲν εἶναι ὀρθόν· διότι ἐνδέχεται ἔδραι τινὲς  
 νὰ μένωσιν ἀμετάβλητοι, ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν ἐπιλοίπων ἐδρῶν  
 $v'$  αὐξάνῃ ὑπὲρ πάντα ἀριθμόν. Τὸ αὐτὸ δὲ σφάλμα ποιεῖ καὶ ἐν σε-  
 λίδι 196, προκειμένου περὶ τοῦ κύκλου.

25. Ἐν σελ. 26 λέγει: « Ἐφαρμόζοντες τὰ εἰρημένα ἐπὶ τοῦ  
 γινομένου  $i.i$  βλέπομεν, ὅτι ἡ φανταστικὴ μονὰς  $i$  παρί-  
 σταται ὑπὸ τοῦ τμήματος  $OM$  ἔχοντος μῆκος ἴσον τῇ μο-  
 νάδι 1 καὶ κειμένου ἐπὶ τοῦ ἄξονος  $YY'$  καθέτου ἐπὶ τὸν  
 ἄξονα  $XX'$  ». Ὁ ἄχρις ἐδῶ μόνον ἀναγινώσκων θὰ νομίσῃ  
 φυσικά, ὅτι ἡ παράστασις τοῦ  $i$  διὰ τοῦ  $OM$  ἔπεται ὡς ἐφαρμογὴ  
 τῶν εἰρημένων περὶ γινομένου. Ἀλλ' ἐκ τῆς ἐπομένης περιόδου  
 ἐννοεῖ τις, ὅτι ὁ κ. Κ. θέλει νὰ εὕρῃ ἐνταῦθα τὴν γεωμετρικὴν  
 σημασίαν τοῦ  $i.i$  δυνάμει τῶν προηγουμένως περὶ τοῦ γινομένου  
 μιγᾶδων ἀριθμῶν λεχθέντων. Ἐστω τοῦτο ἐν ἐκ πολλῶν παρὰ-

δειγμα τῆς ἐσχάτης ἀσαφείας καὶ συγχύσεως, ἥν ἐν πλείστοις ἔχει· ὥφειλεν οὕτω νὰ ἐκφρασθῇ: «Ἐφαρμόζοντες τὰ εἰρημένα ἐπὶ τοῦ γινομένου  $i.i$ , βλέπομεν, ὅτι, ΕΠΕΙΔΗ ἡ φανταστικὴ μονὰς  $i$  παρίσταται ὑπὸ τοῦ τμήματος  $OM$  κτλ., τὸ γινόμενον  $i.i$  θὰ εὗρεθῇ, ἂν τὸ τμήμα τοῦτο  $OM$  στραφῇ δεξιὰν στροφὴν περὶ τὸ σημεῖον  $O$  κατὰ ὀρθὴν γωνίαν».

26. Ἐν σελ. 13 καλεῖ τοὺς ἀρνητικούς ἀριθμοὺς ἀντιθέτους (!), συγχέων οὕτω δύο ἐννοίας πάντῃ διαφόρους· καὶ οἱ θετικοὶ ἀριθμοὶ εἶναι ἀντίθετοι τῶν ἀρνητικῶν, ὡς οἱ ἀρνητικοὶ τῶν θετικῶν· εἶναι δὴλα δὴ ἡ ἐννοια «ἀντίθετοι ἀριθμοὶ» σχετικὴ ἐννοια καὶ οὐχὶ ἀπόλυτος· καὶ τοῦτο παραδέχεται καὶ αὐτὸς οὗτος ἐν σελ. 14 λέγων: «Πᾶς ἀρνητικὸς ἀριθμὸς  $\alpha'$  εἶναι γινόμενον τοῦ ἀντιθέτου αὐτοῦ θετικοῦ ἀριθμοῦ  $\alpha$  ἐπὶ τὴν ἀρνητικὴν μονάδα  $1'$ ».

27. Ἐν τῇ αὐτῇ σελ. 13 λέγει: «Τουτέστιν ἐν τῷ συστήματι τῶν ἀρνητικῶν ἀριθμῶν ἡ μὲν πρόσθεσις ἑτεροειδῶν ἀριθμῶν, θετικῶν καὶ ἀρνητικῶν ἀνάγεται εἰς ἀφαίρεσιν, κτλ.».

Ἄλλὰ ποῦ, πρὸς Θεοῦ, θὰ εὗρεθῶσιν οἱ ἑτεροειδεῖς ἀριθμοὶ ἐν τῷ συστήματι τῶν ἀρνητικῶν ἀριθμῶν;

28. Ἐν σελ. 17 δίδει τὸν ὅρισμόν τῶν ἀσυμμέτρων ἀριθμῶν κατὰ τὸν Weierstrass, ἔπειτα ὁμως, μὴ ἀρκούμενος εἰς τοῦτον, λέγει: «Ὅτι δὲ τοιοῦτοι ἀριθμοὶ ὑπάρχουσι, δεικνύεται καὶ ὡς ἔπεται: Θεωρήσωμεν δύο πλήθη ἄπειρα συμμέτρων ἀριθμῶν

$$(α) \quad \alpha_1, \alpha_2, \dots, \alpha_n, \dots$$

$$(β) \quad \beta_1, \beta_2, \dots, \beta_n, \dots$$

τοιούτων, ὥστε

$$\alpha_1 < \alpha_2 < \dots < \alpha_n < \dots$$

$$\beta_1 > \beta_2 > \dots > \beta_n > \dots »$$

κτλ. μέχρι τέλους τῆς παραγράφου.

Ἄλλὰ κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον οὐδόλως ἀποδεικνύεται ἡ ὑπαρξίς ἀσυμμέτρων ἀριθμῶν· διότι θεωρεῖ δύο σειρὰς ἀριθμῶν  $\alpha_n$  καὶ  $\beta_n$ , ὧν ἡ μὲν πρώτη προβαίνει αὐξανομένη, ἡ δὲ δευτέρα ἐλαττουμένη, καὶ τοιαύτας, ὥστε ἡ διαφορὰ δύο ὁμοταγῶν ἀριθμῶν

6, — α, να καταντᾷ μικρότερα παντός ἀριθμοῦ· ἔπειτα δὲ λέγει: «Υπὸ τὰς δύο ταύτας συνθήκας αἱ σειραὶ (α) καὶ (β) ὀρίζουσιν ἐντελῶς ἀριθμόν τινα λ περιεχόμενον μεταξύ α, καὶ β, ὅσον μέγας καὶ ἂν ὑποτεθῇ ὁ ἀριθμὸς ν. Ὁ ἀριθμὸς οὗτος λ ἢ δύναται νὰ παρασταθῇ ὑπὸ ἀριθμοῦ συμμετρου ἢ δὲν δύναται καὶ τότε καλεῖται ἀσύμμετρος». Ἀλλὰ τί μας ἀναγκάζει νὰ δεχθῶμεν, ὅτι ὁ ἀριθμὸς, ὃν ὀρίζουσιν αἱ σειραὶ, δὲν εἶναι πάντοτε σύμμετρος; Οὐδὲν τούτου παράδειγμα ἔφερεν. Ὅσα λοιπὸν λέγει, δὲν ἀποδεικνύουσι τὴν ὑπαρξιν ἀσυμμέτρων ἀριθμῶν, ἀλλὰ χρησιμεύουσι μόνον πρὸς ὀρισμὸν γενικώτερον τοῦ ἀριθμοῦ, περιλαμβάνοντα τοὺς τε συμμετρους καὶ τοὺς ἀσυμμέτρους ἀριθμούς, ὃν ὀρισμὸν ἔδωκεν ὁ G. Kantor. Ὁ δὲ κ. K., μὴ ἐννοήσας αὐτόν, τὸν νομίζει ἀπόδειξιν τῆς ὑπάρξεως τῶν ἀσυμμέτρων ἀριθμῶν.

29. Ἐν σελ. 7 ἀναφέρει ὡς θεμελιώδεις ιδιότητες τῆς προσθέσεως τὴν ἀδιαφορίαν περὶ τὴν τάξιν τῶν προσθετέων, ἣν καλεῖ ἀντιμετάθεσιν, καὶ μετ' αὐτὴν καὶ τὰς ἄλλας; αἵτινες ὁμῶς δὲν εἶναι θεμελιώδεις, ἀλλὰ τούναντίον παράγωγοι τῆς πρώτης.

30. Ἐν δὲ σελ. 9 λέγει (ἰδ. 16): «Εὐκόλως βλέπει τις ἐκ τῶν ἀνωτέρω εἰρημένων, ὅτι αἱ γενικαὶ ιδιότητες τῶν τεσσάρων πράξεων εὐρίσκονται πᾶσαι ἐκ τῆς ἀλληλουχίας (;) τῶν πράξεων καὶ τῶν νόμων τῆς ισότητος, τῆς ἀντιμετάθεσεως, τοῦ διαλυτικοῦ καὶ τοῦ ἐπιμεριστικοῦ».

Ἀλλ' ἀφοῦ ἀντιμετάθεσιν καλεῖ τὴν ἀδιαφορίαν ὡς πρὸς τὴν τάξιν τῶν προσθετέων ἢ παραγόντων (ἥτοι τὴν ἰσοζυγίαν, βλ. Εἰσ. Ἀν. Ἀλγ. I. N. Χατζιδάκι, σελ. 10), ἡ διαλυτικὴ ιδιότης εἶναι ἐντελῶς πλέον περιττή, διότι δὲν εἶναι πλέον ἀρχικὴ· ἐπειδὴ πᾶσαι αἱ γενικαὶ ιδιότητες τῶν 4 πράξεων πηγάζουσιν ἐκ τῆς ἰσοζυγίας καὶ τῆς ἐπιμεριστικῆς ιδιότητος. Τὸ ὀρθὸν ὁμῶς εἶναι, ὅτι ἡ διαλυτικὴ ιδιότης καὶ ἡ ἐπὶ δύο μόνον προσθετέων ἢ παραγόντων ἀντιμετάθεσις ( $\alpha + \beta = \beta + \alpha$ ,  $\alpha\beta = \beta\alpha$ ) εἶναι δύο διάφοροι ἀλλήλων γενικαὶ ιδιότητες καὶ τούτων συνέπεια ἀναγκαία εἶναι ἡ ἰσοζυγία (Ἴδε Εἰσ. Ἀν. Ἀλγέβρας I. N. Χατζιδάκι σελ. 10).

31. Ἐν τῇ αὐτῇ σελίδι 9 δίδει τρεῖς ὁρισμοὺς τῆς διαιρέσεως



λέγων: « Διαίρεσις εἶναι ἡ ἀντίστροφος τοῦ πολλαπλασιασμοῦ πρᾶξις ἢ σύντομος ἀφαίρεσις. Ἐν τῇ διαιρέσει δίδονται δύο ἀριθμοὶ  $\alpha$  (διαιρετέος) καὶ  $\beta$  (διαιρέτης) καὶ εὐρίσκεται τρίτος ἀριθμὸς  $\gamma$  (πηλίκον), ὅστις δηλοῖ ποσάκις ὁ  $\beta$  περιέχεται ἐν τῷ  $\alpha$  ( $\alpha > \beta$ ). »

Ἐπρεπε ν' ἀρκεσθῇ εἰς τὸν πρῶτον μόνον ὀρισμὸν, καθ' ὃν ἡ διαίρεσις εἶναι πρᾶξις ἀντίστροφος τοῦ πολλαπλασιασμοῦ, ὡς ὥρισε καὶ τὴν ἀφαίρεσιν ὡς πρᾶξιν ἀντίστροφον τῆς προσθέσεως. Ἐκτὸς δὲ τούτου, ὅταν τις τοῦ αὐτοῦ πράγματος δίδει πολλοὺς ὀρισμούς, εἶναι ἀνάγκη ν' ἀποδείξῃ, ὅτι συμβιβάζονται πρὸς ἀλλήλους οὗτοι.

32. Ἐν σελ. 12 λέγει: « Ἡ δὲ διὰ τοῦ 0 διαίρεσις ἀδύνατος. Διότι πᾶς ἀριθμὸς ἐπὶ 0 πολλαπλασιαζόμενος παρέχει γινόμενον 0. Οὐχ ἦττον τὸ πηλίκον τῆς τοιαύτης διαιρέσεως παρίσταται κατὰ συνθήκην διὰ τοῦ συμβόλου  $\infty$ .

ἢτοι  $\frac{\alpha}{0} = \infty$ . Εἶναι δὲ τὸ  $\infty$  σύμβολον τοῦ ἀπείρου ».

Ἀφοῦ ἡ διαίρεσις εἶναι ἀδύνατος, πῶς δίδει πηλίκον; (! ! !)

33. Ἐν σελ. 172 ὁ ὀρισμὸς τῶν ἀλγεβρικῶν συναρτήσεων εἶναι ἐσφαλμένος, διότι δίδεται ὡς ἐξῆς: « Συνάρτησις τις καλεῖται ἀλγεβρική ὅταν ἡ ἰσότης, δι' ἧς συνδέεται πρὸς τὴν ἀνεξάρτητον μεταβλητὴν, μηδεμίαν ἄλλην περιέχει πρᾶξιν ἐπὶ τῶν μεταβλητῶν τούτων ἢ ἀπλῶς τὰς στοιχειώδεις πράξεις πρόσθεσιν, ἀφαίρεσιν, πολλαπλασιασμόν, διαίρεσιν καὶ δυνάμεις ὧν οἱ ἐκθέται σταθεροὶ ἀριθμοὶ ἐν πεπερασμένῳ πλήθει ».

Κατὰ τὸν ὀρισμὸν τοῦτον λοιπὸν καὶ αἱ συναρτήσεις

$$y = x, \sqrt{2} \quad y = x, \sqrt{10} \quad y = x, \pi \quad \text{κτλ.}$$

εἶναι ἀλγεβρικαί!

34. Καὶ ὡς πρὸς τὴν διάταξιν δὲ τῆς ὕλης ἐν πολλοῖς ἡστόχησεν ὁ Συγγραφεύς· οὕτω π. χ. πραγματευόμενος τὰ περὶ παραγώγων ἐχώρισε τὴν εὕρεσιν τῶν παραγώγων τῶν πεπλεγμένων καὶ τῶν συνθέτων συναρτήσεων ἀπὸ τῆς εὕρεσεως τῶν παραγώγων τῶν λοιπῶν συναρτήσεων, παρεμβαλὼν ἐν τῷ μεταξὺ γενικὰς ιδιότητος τῆς παρα-

γώγου καὶ τὸ περὶ παραγώγων συναρτήσεων πολλῶν μεταβλητῶν· ἐπίσης ἐν σελ. 190, εἰς τὸ τέλος τοῦ Κεφαλαίου «Γενικαὶ προτάσεις περὶ τῶν συνεχῶν συναρτήσεων», διαλαμβάνει περὶ τοῦ ὁρισμοῦ τῶν λογαρίθμων ὡς ὄρων ἀριθμητικῆς προσόδου, ἐνῶ ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ (σελ. 47) ἐπίσης διαλαμβάνει περὶ τῶν λογαρίθμων θεωρουμένων ὡς ἐκθετῶν, κτλ. κτλ.

Ἦδυνάμην καὶ ἄλλα πολλὰ παρδείγματα ἀσαφείας καὶ συγχύσεως καὶ σφαλμάτων τοῦ βιβλίου νὰ καταλέξω, ἀλλὰ φέδομαι τοῦ χρόνου νομίζων, ὅτι ταῦτα ἐπαρκοῦσι πληρέστατα εἰς τὸ ν' ἀποδείξωσιν ἀληθῆ, ἣν ἐν ἀρχῇ περὶ αὐτοῦ ἐξέφερον γνώμην.

### B'.

A. Γ. Καραγιαννίδου, Μελέτη περὶ τῶν ἀρχῶν τῆς Μηχανικῆς ὡς ἐπιστήμης θεωρητικῆς καὶ ἐφαρμοσμένης μετὰ παραρτήματος. Ἐν Ἀθήναις, 1900, σελ. 10.

Ἐκ τοῦ τίτλου τοῦ φυλλαδίου ὠφειλέ τις νὰ ὑποθέσῃ, ὅτι πρόκειται περὶ μονογραφίας περὶ τῶν ἀρχῶν τῆς Μηχανικῆς νέον τι περιεχούσης, ἥ, τοῦλάχιστον, τὰ ἤδη γνωστὰ καλῶς καὶ ἐπιστημονικῶς συναρμολογούσης καὶ ἐκθετούσης. Πόσον ὁμως θὰ ἠπατᾶτο τοῦτο προσδοκῶν! Ἡ δὴθεν αὕτη «Μελέτη» εἶναι ἀπ' ἀρχῆς ἕως τέλους ἄθροισμα κοινοτοπιῶν, συγχύσεων μεγάλων καὶ σφαλμάτων περὶ αὐτὰς τὰς βάσεις τῆς ἐπιστήμης, ὡς εὐθὺς ἐν τοῖς ἐπομένοις ἀποδεικνύεται.

1. Ἐν σελ. 5 λέγει, ὅτι ἡ ἀρχὴ τῆς ἀδρανείας παράγεται ἐκ δύο ὑποθέσεων, δηλ. πρῶτον, ὅτι ἡ μᾶζα τῶν σωμάτων ὑπόκειται τῇ δρῶσῃ δυνάμει καὶ δεύτερον, ὅτι ἡ διαρκῶς δρῶσα δύναμις ἀνάγεται εἰς συνεχῆ σειρὰν ἀκαριαίων ὤσεων, κτλ. Ἀλλ' εἶναι παντὶ προφανές, ὅτι ἡ ιδιότης τῆς ἀδρανείας, ἣν ἐν τῇ θεωρ. Μηχανικῇ παραδεχόμεθα, εἶναι ἐντελῶς ἀσχετος πρὸς τὸν τρόπον τῆς ἐνεργείας τῶν δυνάμεων (εἴτε συνεχῇ εἴτε ἐξ ἀκαριαίων ὤσεων συνιστάμενον).

2. Ἐκ τῆς ἀρχῆς τῆς ἀδρανείας φρονεῖ, (σελ. 6), ὅτι πηγάζει ἡ πρότασις τῆς συνθέσεως τῶν δυνάμεων, ἐνῶ πασίγνωστον εἶναι,

ὅτι αὕτη πηγάζει ἐκ τῆς ἀρχῆς τοῦ ἀνεξαρτήτου τῶν ἐνεργειῶν τῶν δυνάμεων ἀπ' ἀλλήλων.

3. Ἐπίσης λέγει (σελ. 6), ὅτι ἐκ τῆς αὐτῆς ἀρχῆς τῆς ἀδρανείας πηγάζει αἱ ἀναγωγὴ τῆς ἰσορροπίας δυνάμεων εἰς τὴν ἰσότητα τῶν δυνατῶν αὐτῶν ῥοπῶν καὶ συνεπῶς ἡ τροπὴ τῆς Στατικῆς εἰς Δυναμικὴν, ἥτοι ἡ τροπὴ τῶν ἰσορροποουσῶν δυνάμεων εἰς δυνατὰς ταχύτητας».

Ταῦτα πάντα εἰσὶ πάντῃ ἐσφαλμένα. Ἡ ἀναγωγὴ τῆς ἰσορροπίας τῶν δυνάμεων εἰς τὴν ἰσότητα τῶν δυνατῶν αὐτῶν ῥοπῶν στηρίζεται ἐπὶ τῶν προτάσεων περὶ τῆς συνθέσεως τῶν δυνάμεων καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῆς ἀδρανείας.

4. Κατὰ τὸν Συγγραφέα καὶ τὸ ἀνεξάρτητον τῶν ἐνεργειῶν τῶν δυνάμεων ἀπ' ἀλλήλων, ὡς καὶ τὸ μέτρον τῶν δυνάμεων, πηγάζουσι καὶ ταῦτα ἐκ τῆς ἀρχῆς τῆς ἀδρανείας. Ὅτι ταῦτα δὲν εἶναι ὀρθά, ἐννοεῖ πᾶς τις, καὶ τὰ πρῶτα μόνον μαθήματα τῆς Μηχανικῆς ἂν ἐδιδάχθῃ.

5. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἀξίωμα τῆς δράσεως καὶ τῆς ἀντιδράσεως λέγει ὁ Σ., ὅτι δύναται τις νὰ εἴπῃ, ὅτι καὶ τοῦτο ἐκ τῆς ἰδίας ἀρχῆς τῆς ἀδρανείας πηγάζει, ἐνῶ αἱ δύο αὗται ἀρχαὶ εἶναι παντελῶς ἄσχετοι πρὸς ἀλλήλας.

6. Ἐρχεται μετὰ ταῦτα εἰς τὴν ἀπαρίθμησην τῶν κυριωτέρων θεωρημάτων τῆς Θεωρητικῆς Μηχανικῆς, περιοριζόμενος εἰς μόνην τὴν ἐκφώνησιν αὐτῶν· ἀλλὰ καὶ ταύτην, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἀναγράφων ἐσφαλμένως· ὡς λ. χ. τὴν ἀρχὴν τῆς διατηρήσεως τῶν ἐπιφανειῶν, διότι λέγει: «ἐὰν αἱ κινήσεις περὶ τι σημεῖον στρεφόμενου οὐστήματος προβάλλωνται ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἐπίπεδον, τὸ ἄθροισμα τῶν γινόμενων τῶν μαζῶν ἐπὶ τὰς ταχύτητας αὐτῶν καὶ τὰς ἀποστάσεις ἀπὸ τοῦ σημείου σταθερὰ ποσότης» ὅπερ οὐδόλως ἀληθεύει. Ἐν τέλει δὲ τῆς σελίδος 7 λέγει τὰ ἐξῆς περίεργα: «Ὡς μέτρον δὲ τῆς ἀρχῆς ταύτης θεωρεῖται τὸ ἄθροισμα κτλ.» (!)

7. Συγχέει ἐπίσης ἐν σελ. 8 τὴν ἀρχὴν τῶν δυνατῶν ταχυτήτων πρὸς τὴν ἀρχὴν τοῦ *D'Alembert*, παντελῶς, ὡς γνωστόν, ἀλλήλων διαφόρους. Ἴδου τί λέγει «Τὴν ἀρχὴν

δὲ ταύτην (τοῦ *D'Alembert*) ὁ *Lagrange* τὴν τῶν δυνατῶν ταχυτήτων καλέσας διετύπωσεν ὧδε », κτλ.

8. Ἐν τῇ αὐτῇ σελ. λέγει προσέτι, ὅτι « ἡ ὑπὸ τοῦ *Poinsot* εἰσαχθεῖσα ἔννοια ἡ ἀρχὴ (!) τοῦ ζεύγους δυνάμεων » συνεπλήρωσε τὴν ἀρχὴν τῶν δυνατῶν ἔργων, ὅπερ ἐντελῶς ἐσφαλμένον, καὶ ὅτι, κατὰ τὴν ἀρχὴν ταύτην τοῦ ζεύγους δυνάμεων « πᾶσαι ἐν γένει αἱ δυνάμεις ἀνάγονται εἰς μίαν καὶ μόνην διεύθυνσιν ». Πῶς πᾶσαι αἱ δυνάμεις ἀνάγονται εἰς μίαν μόνην διεύθυνσιν (;) εἶναι παντὶ ἀκατανόητον, ἀφοῦ πασίγνωστον εἶναι, ὅτι αἱ ἐπὶ συστήματος ἐνεργοῦσαι δυνάμεις δὲν ἀνάγονται ἐν γένει εἰς μίαν μόνην.

9. Περὶ τὸ τέλος τῆς θαυμασίας ταύτης μελέτης ἀναφέρονται, ἄγνωστον διὰ τί, προτάσεις τῆς Μηχανικῆς, πασίγνωστοι καὶ αὐτοῖς τοῖς μαθηταῖς τῶν γυμνασίων, καὶ αἵτινες καὶ ἄλλως παρέλκουσι, περὶ τῶν ἀρχῶν τῆς Μηχανικῆς προκειμένου, οἷον, ὅτι τροχία καλεῖται ἡ γραμμὴ, ἣν διαγράφει σημεῖον κινούμενον, ὅτι ἡ τροχία εἶναι εὐθύγραμμος ἢ καμπυλόγραμμος, δίδεται ὁ ὀρισμὸς τῆς ὁμαλῆς κινήσεως καὶ τῆς ταχύτητος, ἐνὶ λόγῳ, τῶν ἐν τοῖς Γυμνασίοις ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς Φυσικῆς διδασκομένων τὰ **πρῶτα στοιχεῖα**.

10. Καί, ἵνα μὴ διαψευσθῇ τὸ « *La fin couronne l'œuvre* », ἔρχεται ἐπίλογος ἐντελῶς ἄσχετος πρὸς τὸ ἐπιστημονικὸν θέμα, ὅπερ τόσον ἐπιτυχῶς ὡς εἶδομεν ἐπραγματεύθη, ἐν ᾧ ἀποφίνεται, ὅτι τὰ μεγάλα μηχανικὰ ἔργα καὶ αἱ ἐφευρέσεις, ἅς ὁ ἄνθρωπος διὰ τῆς Μηχανικῆς ἐπετέλειεν, ἐξυμνοῦσι καὶ δοξάζουσι « τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν πρόνοιαν τοῦ τὰ πάντα ἐν σοφείᾳ ποιήσαντος, τοῦ **Δημιουργοῦ** » (3) (1).

(1) Τὴν « Μελέτην » ταύτην συνοδεύει καὶ « Παράρτημα », ὅπερ, οὐδεμίαν ἐσωτερικὴν σχέσιν ἔχον πρὸς αὐτήν, εἶναι ἀπλῶς λίβελλος κατ' ἐμοῦ μετὰ ψευδῶν καὶ συκοφαντιῶν, ἅτινα ἀλλαχοῦ (« Ἀστεως » φύλλ. 19ης Ὀκτ. 1900) ἐξηλέγξα· ἐπειδὴ ὅμως καὶ ἄλλα ψεύδη ἐπιστημονικὰ περιέχει, ἀναφέρω ἐνταῦθα ἐν τούτων, τὸ κυριώτερον. Λέγει (σελ. 14), ὅτι « ὁ συγγραφεὺς (ἐγὼ δὴλα δὴ) πειρᾶται νὰ γενικεύσῃ γνωστούς τύπους τοῦ *Darboux* διατυπωμένους ἄλλως ἐν τῷ συγγράμματι τοῦ *Schell* καὶ συνεπῶς οὐδεμίαν οὐδαμῶς φέρει τὴν σφραγίδα τῆς αὐτοτελείας καὶ πρωτοτυπίας καὶ

## I'.

Α. Γ. Καραγιαννίδου, Μηχανικῆς Πρόβλημα. Ἐν Ἀθήναις, 1900, σελ. 2.

1. Διὰ τοῦ προβλήματος τούτου ἠθέλησεν ὁ κ. Κ. μόνον νὰ δείξη, ὅτι γινώσκει ἑλλειπτικὰς συναρτήσεις, διότι τὸ πρόβλημα, ὅπερ πραγματεύεται, εἶναι ἀπλούστατον, καὶ εὐρίσκεται ἐν τῇ Συλλογῇ τῶν Προβλημάτων τῆς Μηχανικῆς τοῦ Père Jullien

ἢ ἐν λόγῳ αὕτῃ ἐργασία οὔσα ἀπλῇ ἀπόρροια τῆς τοῦ Darboux καὶ τοῦ Schell». Εἰς ταῦτα ἔχω ν' ἀπαντήσω, ὅτι ὁ κ. Κ. ἢ οὐδόλως ἀνέγνω τὴν ἐμὴν ἐργασίαν ἢ οὐδόλως ἐνόησεν· ἐπειδὴ ἐγὼ εὐρίσκω τύπους οὐδαμῶς περιεχομένους ἐν τοῖς τοῦ Schell, ἀλλ' ὧν πάντες οἱ ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ Schell εἶναι μερικαὶ περιπτώσεις, ὅπερ οὐδαμῶς εἶχε παρατηρηθῇ προηγουμένως, ἀλλ' εὐρίσκοντο οὗτοι ἐκάστοτε ἄλλως, ἐνῷ ἐπανήρχοντο τρεῖς οἱ αὐτοὶ περίπου· ἰδοὺ δέ, τί περὶ τούτου μοι ἔγραψεν αὐτὸς οὗτος ὁ κ. Schell:

Hochgeehrter Herr Doctor!

Für die gütige Übersendung Ihrer sehr werthvollen Abhandlung über die Beziehungen zweier Curven zu einander, die Sie mir im Original und in der französischen Bearbeitung mittheilen, sage ich Ihnen meinen verbindlichsten Dank. Ich werde dieselbe sehr sorgfältig studiren und deren Inhalt in einer eventuellen weiteren Auflage meiner «Theorie der Curven doppelter Krümmung» genau angeben. Mit ausgezeichnete Hochachtung

Ihr ergebenster

Prof. Dr W. SCHELL.

Karlsruhe 13. VIII. 1899.

Ἦτοι ἑλληνιστί:

Ἀξιότιμε κ. διδάκτορ,

Διὰ τὴν εὐμενῇ ἀποστολὴν τῆς λίαν πολυτίμου ἐργασίας ὑμῶν περὶ τῶν σχέσεων δύο καμπύλων πρὸς ἀλλήλας, ἣν ἐν τῷ πρωτοτύπῳ καὶ ἐν τῇ γαλλικῇ ἐπεξεργασίᾳ μοι ἀνακοινοῦτε, σᾶς ἐκφράζω τὰς θερμοτάτας μου εὐχαριστίας. Θὰ τὴν μελετήσω λίαν ἐπισταμένως καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῆς θὰ περιλάβω ἀκριβῶς ἐν ἐνδεχομένῃ νέᾳ ἐκδόσει τῆς ἐμῆς «Θεωρίας τῶν καμπύλων διπλῆς καμπυλότητος».

Μετ' ἐξαιρέτου ὑπολήψεως

Ἐν Καρlsruhe, 13, VIII, 1899.

Ὑμέτερος

(Ὑπογρ.) Καθ. Δρ W. SCHELL.

(Problèmes de Méc. Rat., I, p. 319). Ὁ Jullien μάλιστα λύει τοῦτο ὀρθότερον, διότι ἐξουδετεροῖ τὸ βάρος τοῦ ὑλ. μορίου, ὑποθέτων τὴν κίνησιν ἐπὶ ἐπιπέδου ὀριζοντίου ἐντελῶς λείου, ἐνῶ ὁ κ. K., ἂν καὶ παραδέχεται τὸ μῶριον ὑλεκθόν, ἐν τούτοις οὐδὲν λέγει περὶ τοῦ βάρους του. Οὐ μόνον δὲ τοῦ προβλήματος τούτου ἡ λύσις, ἀλλὰ καὶ τοῦ γενικωτέρου προβλήματος, ἐν ᾧ ἡ κεντρικὴ δύναμις εἶναι τυχούσα συνάρτησις τῆς ἀποστάσεως, εἶναι ἀπλουστάτη καὶ ἀνάγεται εἰς τετραγωνισμούς, καὶ ἀναφέρεται δὲ ἐν πλείστοις Συγγράμμασι περὶ Μηχανικῆς (βλ. π. χ. Despeyrous, Mécanique Rationnelle, I, 319· Appell, Mécanique Rationnelle, I, 357· κτλ.).

Δυστυχῶς ὁμως, ὡς συνήθως, καὶ ἐνταῦθα ὁ κ. K. περιέπεσεν εἰς σφάλματα.

2. Ἐν πρώτοις λέγει, ὅτι ἡ καμπύλη (γράφει: ἡ τροχιά τοῦ κινητοῦ) περιέχεται μεταξὺ τῶν παραλλήλων (εὐθειῶν)  $m_1$  καὶ  $m_2$ . Τοῦτο εἶναι ἐσφαλμένον: ἡ τροχιά δὲν περιέχεται μεταξὺ δύο παραλλήλων εὐθειῶν, ἀλλὰ μεταξὺ δύο περιφερειῶν ὁμοκέντρων, ἔχουσῶν ἀκτῖνας  $m_1$  καὶ  $m_2$ .

3. Ἐν τῇ δευτέρᾳ σελίδι (στίχ. 3) τῆς διατριβῆς ταύτης, ἀφοῦ ἔθεσε τὴν ἐξίσωσιν  $m = \varphi(u)$ , λέγει ὀλίγον κατωτέρω (στ. 7): «Ἐστὼ νῦν  $u_1$  ῥίζα τις τῆς ἐξισώσεως  $\varphi(u) - m = 0$ ». Ἀλλ' ἀφοῦ ἐτίθη  $m = \varphi(u)$ , πᾶσα τιμὴ τοῦ  $u$  εἶναι ῥίζα τῆς ἐξισώσεως ταύτης, διότι διὰ ταύτης ὀρίζεται τὸ  $m$  ὡς συνάρτησις τοῦ  $u$ .

Ἐκ τῶν ἐπομένων βλέπει τις, ὅτι ἡ τιμὴ  $u_1$  καθιστᾷ τὴν παράστασιν

$$\sqrt{\alpha^2 m^2 - \lambda^2 m^2 (\mu - m)^2 - \beta^2}$$

ἴσην τῷ βί, ἐπομένως ἡ πρὸς τὸ  $u_1$  ἀντιστοιχοῦσα τιμὴ τοῦ  $m$  δὲν δύναται νὰ εἶναι ἄλλη ἢ ἡ τιμὴ  $m = 0$  ἢ  $m = \mu \pm \frac{\alpha}{\lambda}$ . Ἐπρεπε λοιπὸν νὰ εἴπῃ, ὅτι τὸ  $u_1$  εἶναι ῥίζα τῆς ἐξισώσεως  $\varphi(u) = 0$  ἢ τῆς ἐξισώσεως  $\varphi(u) = \mu \pm \frac{\alpha}{\lambda}$ . Ἐπομένως ἡ ἐξίσωσις

$$m - \varphi(u) = \gamma \frac{H(u - u_1) H(u - u_1')}{H(u - \alpha) H(u - \beta)}$$

δὲν εἶναι ὀρθή.

4. Ἐπίσης δὲ δὲν εἶναι ὀρθὴ καὶ ἡ ἐπομένη ταύτη ἐξίσωσις

$$m + \varphi(u) = \delta \frac{H(u-u_2)H(u-u_2')}{H(u-a)H(u-b)},$$

ἐν ἣ ἄλλως οὐδαμῶς ἐξηγεῖ, τί δηλοῦσι τὰ  $u_2, u_2'$ .

5. Τέλος παρατηρητέον, ὅτι δὲν ἤγαγε κἀν εἰς πέρας τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος διὰ τῶν ἐλλειπτικῶν συναρτήσεων, διότι μένουσιν ἀκόμη νὰ προσδιορισθῶσι διὰ τῶν σταθερῶν τοῦ προβλήματος  $\alpha, \beta, \lambda, \mu$  οἱ συντελεσταὶ  $\gamma$  καὶ  $\delta$ , οὓς ἀφίνει ἀπροσδιορίστους· ἐπίσης δὲ δὲν ὥρισε καὶ τὰς ῥητὰς συναρτήσεις  $R_1$  καὶ  $R_2$ , ἃς ἀναφέρει ἐν τῷ τελευταίῳ τύπῳ, ὡς ἀπήτει ἡ πλήρης τοῦ προβλήματος διὰ τῶν ἐλλειπτικῶν συναρτήσεων λύσις (\*).

Δ'.

Ὁ κ. Α. Γ. Καραγιαννίδης ἐδημοσίευσε πρὸ μικροῦ νέον φυλλάδιον περιέχον «Ἐλεγχον» τοῦ Διαφορικοῦ Λογισμοῦ τοῦ πατρός μου. Τὸ ἀσύστατον καὶ γελοῖον τῶν παρατηρήσεών του ἐπὶ τοῦ ῥηθέντος βιβλίου θέλω καταδείξῃ ἐνταῦθα δι' ὀλίγων.

1. Ἐν πρώτοις κατακρίνει τὸν ἐν τῷ βιβλίῳ ὀρισμὸν τῆς σειρᾶς λέγων: «Ὁ ὀρισμὸς τῆς σειρᾶς ἀνακριδής, διότι ὑπάρχουσι καὶ σειραί, ὧν οἱ ὅροι διαδέχονται ἀλλήλους οὐχὶ ὑπὸ αὐτὰς

(\*) Τὸ δισέλιδον τοῦτο «Πρόβλημα» συνοδεύει, κατὰ τὸ εἰωθὸς τῷ κ. Κ., καὶ «Παράρτημα», τετρασέλιδον τοῦτο, ἐν ᾧ, ἀσχετῶ πάντῃ πρὸς τὸ πρόβλημα, μεταξὺ ἄλλων μυρίων παραδοξολογιῶν, ἀναφέρει ὁ κ. Κ. καὶ τοῦτο, περὶ τοῦ προβλήματος τοῦ τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου, ὅτι ὁμιλῶν περὶ αὐτοῦ καὶ ψέγων ὡς μαινομένους τοὺς τὴν λύσιν αὐτοῦ ἐπιζητοῦντας, ἐνόει «τὴν κατὰ προσέγγισιν λύσιν αὐτοῦ ἐν τῷ συστήματι τῶν ἀσυνμέτρων ἀριθμῶν». Ἀλλὰ πρῶτον μὲν οἱ «μαινόμενοι» οὗτοι δὲν ἐζητοῦν κατὰ προσέγγισιν λύσιν, ἀλλὰ τὴν ἀκριδῆ διὰ τοῦ κανόνος καὶ τοῦ διαδήτου, οἷαι εἶναι καὶ αἱ ἄλλαι γεωμετρικαὶ κατασκευαί· ἔπειτα δέ, ἂν πρόκειται περὶ μόνον κατὰ προσέγγισιν λύσεως, τί χρειάζονται οἱ ἀσύμμετροι ἀριθμοὶ καὶ ὁ κατὰ τὸν κ. Κ. εὐρὼν αὐτοὺς Πυθαγόρας; Κατὰ προσέγγισιν, ὅσον θέλωμεν ὀλίγον διαφέρουσαν τῆς ἀκριθείας, λύεται τὸ πρόβλημα καὶ διὰ τῶν συμμέτρων μόνον ἀριθμῶν καὶ λύσεις τοιαύτας ἀπείρου, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον ἀκριβεῖς, ἐγίνωσκον ἤδη πάντες οἱ πρὸ τοῦ Πυθαγόρου ἀκμάσαντες λαοί, οἱ Σῖναι, οἱ Ἰνδοί, οἱ Αἰγύπτιοι κλ. (βλ. M. Cantor, Geschichte der Mathematik, I, σελ. 57, ἐνθ' ἀναφέρεται, ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι εἶχον ἤδη εὐρη  $\pi = 3,1604$ , κτλ.). Πολλὴν δὲ χάριν θὰ ἐγνώριζον τῷ κ. Κ., ἂν ἡυδόκει νὰ μοι σημειώσῃ καὶ τὰς σελίδας τῶν Hankel καὶ Cantor, εἰς οὓς παραπέμπει.

νόμον »». Ὁ ἐν τῷ βιβλίῳ ὑπάρχων ὁρισμὸς τῆς σειρᾶς εἶναι ὁ ἐξῆς: «Σειρὰ λέγεται πλῆθος ἄπειρον ἀριθμῶν εἰς τινα νόμον ὑποκείμενον», τοιοῦτον δὲ πού ὁρισμὸν δίδουσι πάντες οἱ Συγγραφεῖς καὶ δὴ καὶ αὐτὸς ὁ κ. Κ. ! Τῷ ὄντι, ἐν σελ. 150 τῆς Ἀλγέβρας αὐτοῦ λέγει: «Σειρὰ καλεῖται πλῆθος ἄπειρον σταθερῶν ἢ μεταβλητῶν ἀριθμῶν διαδεχομένων ἀλλήλους κατὰ τινα ἐν γένει ὠρισμένον καὶ γνωστὸν νόμον». Ἀριθμοὶ εἰς οὐδένα νόμον ὑποκείμενοι καὶ ὅλως τυχαῖοι πῶς νὰ εἴπωμεν, ὅτι ἀποτελοῦσι σειρὰν, ἀφοῦ μας εἶναι ἄγνωστοι οἱ ὅροι αὐτῆς;

2. Λέγει, ὅτι ἡ σειρὰ

$$1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{3} - \frac{1}{4} + \dots$$

φέρεται ἐν τῷ βιβλίῳ «ἀποκλίνουσα, ἄρδην ἐσφαλμένως». Ἀληθῶς φέρεται ἀποκλίνουσα, ἀλλ' οὐχὶ ἐσφαλμένως. Ἐκ τῶν σειρῶν, ὧν οἱ ὅροι εἶναι ἑτεροειδεῖς ἀριθμοί, ὀνομάζει ὁ πατήρ μου συγκλινούσας μόνον ἐκείνας, ἐν αἷς οἱ ἀριθμοὶ ἐκάστου εἴδους χωριστὰ (θετικοί, ἀρνητικοί, θετικοί φανταστικοί, ἀρνητικοί φανταστικοί) ἀποτελοῦσι σειρὰν συγκλίνουσαν. Τοῦτο λέγει καὶ ἐν σελ. 8, ἰδ. 20, προκειμένου περὶ τῶν σειρῶν, αἵτινες σύγκεινται ἐξ ἀριθμῶν ἀντιθέτων· ἰδοὺ αὐτολεξεῖ τὸ κεῖμενον: «Σειρὰ ἔχουσα ὅρους θετικούς καὶ ἀρνητικούς εἶναι συγκλίνουσα, μόνον, ἐὰν οἱ θετικοὶ ὅροι αὐτῆς χωρὶς λαμβανόμενοι συνιστῶσι σειρὰν συγκλίνουσαν καὶ οἱ ἀρνητικοὶ ἐπίσης». Τὸ αὐτὸ δὲ ἐπαναλαμβάνει καὶ ἐν σελ. 10, ἐνθα ὁ λόγος περὶ σειρῶν ἐξ οἰωνδήποτε ἀριθμῶν ἀποτελουμένων. Ἐν τῷ ἰδ. 24 λέγει ῥητῶς: «Σειρὰ ἔχουσα ὅρους οἰουςδήποτε ἀριθμοὺς εἶναι συγκλίνουσα, μόνον ἂν οἱ ὅροι ἐκάστου εἴδους συνιστῶσι σειρὰν συγκλίνουσαν». Πρὸς ἀποφυγὴν δὲ πάσης παρεξηγήσεως διὰ τὸν νεωτερισμὸν τοῦτον ἀναγράφει τοῦτο καὶ ἐν τῷ Προλόγῳ του καὶ δικαιολογεῖ, διὰ τί μόνον ταύτας δέχεται συγκλινούσας, ἐνῷ ἄλλοι δέχονται συγκλινούσας καὶ τὰς «ἡμισυγκλινούσας» σειρὰς (ἐκείνας δηλαδή, αἵτινες δίδουσι διαφόρους ἀριθμοὺς κατὰ τὴν διαφορὰν τάξιν τῶν ὁρῶν των καὶ δίδουσι μάλιστα οἰονδήποτε θέλωμεν ἀριθμὸν, ἐὰν καταλλήλως ταχθῶσιν οἱ ὅροι των). Ἰδοὺ τί λέγει ἐκεῖ: «Ὡς πρὸς τὴν μέθοδον, καθ' ἣν πραγματεύομαι τὰ διά-



φορα ζητήματα, κρίνω καλὸν νὰ παρατηρήσω, ὅτι ἐν πολλοῖς ἐνεωτέρισα· οὕτω λ. χ. ἐν τοῖς περὶ σειρῶν δέχομαι ὡς συγκλινούσας σειρὰς ἐκείνας μόνον, ἐν αἷς ἡ τάξις τῶν ὄρων δὲν ἔχει ἐπιρροὴν ἐπὶ τοῦ ἀθροίσματος· καὶ τοῦτο, διότι μόνον εἰς τὰς τοιαύτας σειρὰς ἐφαρμόζεται ὁ ἀλγεβρικός λογισμός». Ταῦτα πάντα βεβαίως ἀνέγνω ὁ κ. Κ., διότι τὸ βιβλίον εἶχεν ἀνὰ χεῖρας 11 ἤδη ἔτη καὶ κατὰ τὸ σύστημα τοῦ βιβλίου τούτου ἐδιδάχθη τὸν διαφορικὸν λογισμόν, ἀλλ' ἤθελε καὶ καλὰ νὰ ἐπικρίνη, ἔστω καὶ κακῆς πίστεως ἄνθρωπος ἀποδεικνύμενος. Τὸ δὲ θεώρημα τῶν μέτρων (σελ. 10, ἐδ. 25) (καθ' ὃ, ὅταν σειρὰ τις συγκλίνη, καὶ ἡ σειρὰ τῶν μέτρων τῶν ὄρων της συγκλίνει καὶ ἀντιστρόφως) ἀληθεύει πάντοτε ἐπὶ τῶν σειρῶν, ἃς δέχεται συγκλινούσας ὁ πατήρ μου. Ἐφαρμόζων δ' αὐτὸ ὁ κ. Κ. ἐπὶ τῆς σειρᾶς

$$1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{3} - \dots \text{ καταδεικνύεται σοφιστευόμενος· διότι ἡ σειρὰ}$$

αὕτη δὲν εἶναι συγκλίνουσα κατὰ τὸν τοῦ πατρός μου ὀρισμὸν τῶν συγκλινουσῶν σειρῶν, διότι οὔτε οἱ θετικοὶ ὅροι αὐτῆς ἀποτελοῦσι σειρὰν συγκλίνουσαν οὔτε οἱ ἀρνητικοὶ καὶ δύναται ἡ σειρὰ αὕτη νὰ δώσῃ ὡς ἄθροισμα πάντα ἀριθμὸν θετικὸν ἢ ἀρνητικόν, εἰς καταλλήλως ταχθῶσιν οἱ ὅροι της.

3. Περὶ τῆς εὐρέσεως τῶν σειρῶν, δι' ὧν ἐκφράζονται αἱ κυκλικαὶ συναρτήσεις  $\eta\mu x$  καὶ  $\sigma\upsilon\nu x$ , λέγει ὁ κ. Κ. τὰ ἐξῆς: «Τὴν ἐξίσωσιν  $1 = \phi(x)^2 + \sigma(x)^2$  ἢ  $1 = y^2 + z^2$  ἀληθεύει πλῆθος ἀπειρον τιμῶν τοῦ  $y$  καὶ  $z$ , ἐν αἷς καὶ  $y = \sigma\upsilon\nu x$ ,  $z = \eta\mu x$ . Ὡστε ἡ φερομένη ἀπόδειξις ὅλως αὐθαιρέτως γιγνομένη στερεῖται ἐπιστημονικῆς αὐστηρᾶς ἀφειτηρίας ἐμπρεπούσης διδακτικῶ βιβλίῳ». Ἀλλ' ὅταν τὸ ἄθροισμα τῶν τετραγώνων δύο ἀριθμῶν εἶναι ἴσον τῇ μονάδι 1, τί φυσικώτερον καὶ τί τῷ σπουδαστῇ συνηθέστερον καὶ προχειρότερον, ἢ νὰ τεθῇ ὁ εἰς συνημίτονον, ὁ δ' ἕτερος ἡμίτονον γωνίας τινός; Εἶνε δὲ πασίδηλον, ὅτι, οἷοιδήποτε καὶ ἂν εἶναι οἱ ἀριθμοί, ἀρκεῖ τὸ εἰρημένον ἄθροισμα νὰ εἶναι ἴσον τῇ μονάδι, ὑπάρχει πάντοτε τοιαύτη γωνία. Ὡστε ἡ εἰσαγωγή τῆς γωνίας  $\omega$  ἐν τῇ θεωρίᾳ ἐκείνῃ εἶναι φυσικωτάτη καὶ ἡ ἀπόδειξις ἰσα-ἰσα ἔχει ἀφειτηρίαν κατάλληλον διὰ διδακτικὸν βιβλίον. Μήπως δὲ δὲν γίνεται τοῦτο, καὶ ὅταν τὸν μιγάδα ἀριθμὸν

$a + bi$  θέτομεν ὑπὸ τὴν μορφήν  $\rho$  (συνφ + iημφ); Πάντοτε, ὅταν τὰ τετράγωνα δύο ἀριθμῶν μεταβλητῶν ἔχωσιν ἄθροισμα ἴσον τῇ 1, καὶ θέλωμεν νὰ ἐκφράσωμεν αὐτοὺς διὰ μόνον ἐνὸς μεταβλητοῦ ἀριθμοῦ  $t$ ; πάντοτε παριστάνομεν τὸν μὲν ὡς συνημίτονον, τὸν δὲ ὡς ἡμίτονον τῆς νέας μεταβλητῆς  $t$ .

4. Προβαίνων ὁ κ. Κ. λέγει: α Σ. 30-31. Νεωτερίζων ὁ συγγραφεύς, ὡς ἀποφαίνεται, ἀρχεται οὐχὶ φυσικῶς, ιστορικῶς, ὁμαλῶς καὶ μεθοδικῶς ἀπὸ τῆς θεωρίας τῶν παραγῶγων τῶν συναρτήσεων, ἀλλὰ ἀπὸ τοῦ διαφορικοῦ αὐτῶν. Οὕτω δὲ πράττων σφάλλεται ἀτυχῶς τῆς ἀληθείας περι-

πίπτων τοῖς ἑαυτοῦ λόγοις ἅτε γράφων  $\epsilon^2 < \frac{2x\epsilon + \epsilon^2}{1000000}$ . Τὸ

τοιοῦτον οὐ μόνον οὐδαμῶς συμβάλλεται εἰς τὰ ὑπ' αὐτοῦ νοούμενα, ἀλλὰ καὶ εἰς ἐκπληκτικὰς ἄγει ἀτοπίας· διότι ἡ ἀνισότης αὕτη περιέχουσα τὴν μεταβλητὴν  $x$  διὰ

$x = \epsilon$ , π. χ. γίγνεται  $1 < \frac{3}{1000000}$ ! Ὅμοια παρατηρητέα

καὶ ἐν Σελ. 34. Ὡς βλέπει τις πλὴν ἄλλων οὐδεμία ἐδόθη προσοχὴ καὶ ταῖς τιμαῖς τοῦ  $x$  καὶ ἐντεῦθεν μυρία ἄτοπα καταπροδίδοντα ἀτυχῶς οὐ σμικρὰν ἐπιπολαιότητα ».

Τὴν γελοίαν ταύτην παρατήρησιν πιστεύω, ὅτι ἔγραψεν ὁ κ. Κ. ἐν ὧρα ἀκαταλλήλῳ πρὸς ἐπιστημονικὴν σκέψιν. Διότι, ὡς πᾶς ὑγιὲς ἄνθρωπος βλέπει, ἐν τῷ βιβλίῳ κεῖνται ταῦτα: α 'Αλλ' ἂν καὶ δὲν εἶνε ἡ ὅλη αὐξήσις ἀνάλογος πρὸς τὸ  $\epsilon$ , ἐν ὧμως μέρος αὐτῆς, τὸ  $2x\epsilon$ , εἶναι ἀνάλογον· καὶ τὸ μέρος τοῦτο εἶναι τὸ κύριον μέρος τῆς αὐξήσεως· διότι τὸ ἄλλο, τουτέστι τὸ  $\epsilon^2$ , ὅταν ἡ αὐξήσις τοῦ  $x$  ληφθῇ ἱκανῶς μικρά, γίνεται μικρότερον παντὸς τοῦ δοθέντος μέρους τῆς αὐξήσεως· ἵνα λόγου χάριν γίνῃ τὸ  $\epsilon^2$  μικρότερον τοῦ ἐνὸς ἑκατομμυριοστοῦ τῆς ὅλης αὐξήσεως, ἥτοι ἵνα γίνῃ

$$\epsilon^2 < \frac{2x\epsilon + \epsilon^2}{1000000} \text{ ἢ } 999999\epsilon^2 < 2x\epsilon,$$

$$\text{ἀρκεῖ νὰ ληφθῇ} \quad \epsilon < \frac{2x}{999999}$$

καὶ γενικῶς, ἵνα γίνη

$$\varepsilon^2 < \frac{2x\varepsilon + \varepsilon^2}{\mu'}, \text{ ὅσονδῆποτε μέγας ἀριθμὸς καὶ ἂν εἶνε ὁ}$$

$\mu$ , ἀρκεῖ νὰ ληφθῇ  $\varepsilon < \frac{2x}{\mu-1}$  ». Δὲν λέγει λοιπὸν τὸ βιβλίον, ὡς

πᾶς καλῆς πίστεως ἄνθρωπος ἀμέσως διακρίνει, ὅτι ἡ ἀνισότης

$$\varepsilon^2 < \frac{2x\varepsilon + \varepsilon^2}{1000000}$$

ἰσχύει διὰ πᾶσαν τιμὴν τῆς  $x$  καὶ διὰ πᾶσαν τιμὴν τοῦ  $\varepsilon$ , ἀλλ' ἀπεναντίας ῥητῶς λέγει, ὅτι, **διὰ νὰ ἀληθεύῃ αὕτη**, ἀρκεῖ

νὰ ληφθῇ ἡ αὐξησης  $\varepsilon$  μικρότερα τοῦ  $\frac{2x}{999\ 999}$ . Ἀλλ' ὁ Κ. θέλει ν' ἀλη-

θεύῃ ἡ ἰδία ἀνισότης, καὶ ὅταν ἡ αὐξησης  $\varepsilon$  εἶναι ἴση τῇ  $x$  (καὶ θέ-  
τει ἐν αὐτῇ  $\varepsilon = x$ ). ἀλλὰ τοῦτο δὲν γίνεται, διότι, ὡς ἐδείχθη,  
διὰ νὰ ἀληθεύῃ ἡ ἀνισότης, πρέπει ἡ αὐξησης  $\varepsilon$  νὰ εἶνε μικρότερα τοῦ

$\frac{2x}{999\ 999}$  καὶ ἐπομένως μικρότερα καὶ τοῦ  $x$  καὶ οὐχὶ ἴση.

Ὡς πρὸς δὲ τὴν τιμὴν τοῦ  $x$ , αὕτη εἶναι ἀδιάφορος (ἀρκεῖ νὰ μὴ  
εἶνε  $= 0$ ). Ἐὰν ληφθῇ ἡ αὐξησης τοῦ (ἤτοι τὸ  $\varepsilon$ ) μικρότερα τοῦ δι-  
πλασίου τοῦ διηρημένου διὰ 999 999, θὰ εἶναι πάντοτε τὸ τετρά-  
γωνον τοῦ  $\varepsilon$  μικρότερον τοῦ ἐνὸς ἑκατομμυριοστοῦ τῆς αὐξήσεως τοῦ  $x^2$ .

5. Καὶ ἄλλη ὅλως ἀβάσιμος παρατήρησις τοῦ κ. Κ. εἶναι ἡ ἐξῆς:  
α Σελ. 195. Ἀμίμητος ὁ ἰσχυρισμός, ὅτι πολυώνυμον βαθμοῦ  
 $n$  ἔχει  $n+1$  ρίζας, καταπροδίδων στοιχειώδη ἄγνοιαν τῶν  
ἀλγεβρικῶν ἐξισώσεων! ». Τοιοῦτος ἰσχυρισμὸς οὐδαμοῦ τοῦ βι-  
βλίου ὑπάρχει· ἐν τῇ εἰρημένῃ σελ. 195ῃ εὐρίσκεται γεγραμμένον, ὅτι  
ἡ συνάρτησις

$$\sigma(x+\omega) - \sigma(x) - \omega A_1 - \omega^2 A_2 - \dots - \omega^n A_n(1),$$

ἐνθα  $\sigma(x)$  εἶναι τυχοῦσα συνάρτησις, μηδενίζεται διὰ  $n+1$  τιμὰς  
τοῦ  $\omega$ . Οὐδὲ εἶναι δυνατόν νὰ γίνη ποτὲ ἡ συνάρτησις αὕτη (1) πο-  
λυώνυμον  $n$  βαθμοῦ· διότι, καὶ ἐὰν ληφθῇ ἡ  $\sigma(x)$  πολυώνυμον  $n$  βα-  
θμοῦ, ἢ κατωτέρου, ἡ συνάρτησις (1) γίνεται 0 ἐκ ταυτότητος, διότι  
οἱ συντελεσταὶ  $A_1, A_2, \dots, A_n$  ὠρίσθησαν τοιοιτοτρόπως, ὥστε ἡ  
παράστασις (1) νὰ μηδενίζεται διὰ τὰς  $n+1$  τιμὰς τοῦ  $\omega$

$$0, \varepsilon_1, \varepsilon_2, \dots, \varepsilon_n,$$

οίαδήποτε καὶ ἂν εἶνε ἡ συνάρτησις  $\sigma(x)$ . ἄλλ' ἡ ἀπόδειξις τοῦ θεωρήματος, περὶ οὗ ἐκεῖ πρόκειται, οὐδόλως μεταβάλλεται ἐκ τούτου. Ὅμοιον συμβαίνει, καὶ ὅταν θέλωμεν νὰ προσδιορίσωμεν τὴν τιμὴν  $K$  τοῦ πηλίκου

$$\frac{\sigma(\beta) - \sigma(\alpha)}{\beta - \alpha} = K.$$

πάντες οἱ συγγραφεῖς (καὶ αὐτὸς ὁ κ.  $K$ .) κατασκευάζουσι τὴν συνάρτησιν

$$(2) \quad \sigma(x) - \sigma(\alpha) - Kx + K\alpha$$

καὶ ἔπειτα λέγουσιν, ὅτι αὕτη μηδενίζεται διὰ δύο τιμὰς τῆς  $x$ , τὰς  $\alpha$  καὶ  $\beta$ . Οἰκοθεν ὁμως ἐννοεῖται, ὅτι, ἂν  $\sigma(x)$  εἶναι πρώτου βαθμοῦ ἢ σταθερά, ἡ συνάρτησις (2) θὰ μηδενίζηται ἐκ ταυτότητος. Ἀλλ' ἡ ἀπόδειξις κατ' οὐδὲν μεταβάλλεται. Οὐδεὶς ὁμως ἔψεξε τοὺς συγγραφεῖς «διὰ στοιχειώδη ἄγνοιαν τῶν ἀλγεβρικῶν ἐξισώσεων», οὐδεὶς εἶπεν, ὅτι δισχυρίζονται, ὅτι πολυώνυμον πρώτου βαθμοῦ ἔχει δύο ρίζας. Καὶ ὁ κ.  $K$ . ἐν σελ. 216<sup>η</sup> τῆς Ἀλγέβρας αὐτοῦ τὴν αὐτὴν ἀπόδειξιν φέρει καὶ λέγει, ὅτι ἡ συνάρτησις

$$\sigma(x) - \sigma(\alpha) - A(x - \alpha)$$

μηδενίζεται διὰ δύο τιμὰς τῆς  $x$ ,  $\alpha$  καὶ  $\beta$ . ὥστε πρέπει καὶ ἑαυτὸν νὰ ψεῖξη «διὰ στοιχειώδη ἄγνοιαν τῶν ἀλγεβρικῶν ἐξισώσεων», διότι κατὰ τὴν λογικὴν αὐτοῦ, τοῦτο εἶναι ἰσχυρισμός, ὅτι πολυώνυμον πρώτου βαθμοῦ ἔχει δύο ρίζας.

6. Εἰς τὰς λοιπὰς παρατηρήσεις τοῦ κ.  $K$ . θ' ἀπαντήσω τότε μόνον, ὅταν διατυπωθῶσιν ὠρισμένως καὶ ὀνομαστί καὶ οὐχὶ δι' ἀορίστων καὶ συγκεκριμένων φράσεων.

Ὁ κ.  $K$ . ἐν τῷ Προοιμίῳ αὐτοῦ λέγει, ὅτι «σέβεται καὶ τιμᾷ καὶ εὐγνωμονεῖ καὶ ἀγαπᾷ τοὺς ἑαυτοῦ διδασκάλους, περισσότερο ὁμως, λέγει, ἀγαπᾷ τὴν ἐπιστημονικὴν ἀλήθειαν». φρονῶ ὁμως, καὶ μετ' ἐμοῦ θὰ συμφωνήσῃ πᾶς ἀμερόληπτος ἄνθρωπος, ὅτι ἐξ ἴσου σέβεται καὶ τιμᾷ καὶ ἀγαπᾷ καὶ τὴν ἀλήθειαν καὶ τοὺς ἑαυτοῦ διδασκάλους. Τοῦτο γίνεται δῆλον καὶ ἐκ τῶν προηγουμένων καὶ ἐξ ὧν ἐδημοσίευσεν ἐν τῷ «Ἀστει» τῆς 19 Ὀκτωβρίου 1900.

Ἐν Ἀθήναις, Νοεμβρίου λήγοντος 1900.

N. I. XATZIDAKIS.

# ΑΘΗΝΑ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

AS

ΤΗΣ

202

1884

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

v. 13

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

no. 2/3

ΤΟΜΟΣ ΔΕΚΑΤΟΣ ΤΡΙΤΟΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΤΡΙΤΟΝ



ΑΘΗΝΗΣΙΝ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

1901

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἀνακοινώσεις γινόμεναι ἐν τῷ διεθνεί συνεδρίῳ τῆς συγκριτικῆς γραμματολογίας τῷ συγχροτηθέντι ἐν Παρισίοις κατὰ τὴν Παγκόσμιον Ἑκθεσιν, ὑπὸ Γ. ΜΕΤΤΡΙΩΤΟΥ.....	Σελ. 129-142
Τεκμήρια τοῦ νόθου τῶν Πλάτωνος νόμων ἐκ τοῦ Γ' Βιβλίου (καὶ ἐπανορθωτικά εἰς αὐτό), ὑπὸ ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ ΠΑΝΤΑΖΗ.....	» 143-213
Σχόλια εἰς Ἡλέκτραν, ὑπὸ Ε. Τ. ΚΟΥΡΗ.....	» 213
Ὀρθογραφικὰ Ζητήματα ὑπὸ Α. ΓΙΑΝΝΑΡΗ.....	» 214-224
Ἀπάντησις πρὸς τὸν κ. Α. Γιάνναριν, ὑπὸ Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ.....	» 225-246
Περὶ τοῦ χρόνου τῆς ἐξισώσεως τῆς προσωδίας ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ, ὑπὸ Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ.....	» 247-261
Ἐχω γράψαι-γραφῆναι καὶ ἔχω γράψει-γραφῆ, ὑπὸ Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ.....	» 262-272
Φιλολογικῶν συζητήσεων μέρος Β', ὑπὸ Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ.....	» 273-301
Διορθώσεις τυπογραφικῶν παροραμάτων, ὑπὸ ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ ΠΑΝΤΑΖΗ.....	» 301
Γραμματικά, ὑπὸ ΣΠ. ΒΑΣΗ.....	» 302-304
Corrigendum «in Thesaurus linguae Latinae», ὑπὸ ΣΠ. ΒΑΣΗ.....	» 304
Ὁ Τάφος τοῦ Καΐαφα ἐν Κρήτῃ, ὑπὸ ΣΤΕΦ. ΕΛΛΗΘΟΥΔΙΟΥ.....	» 305-316
Περὶ τοῦ στιγμιαίου ἄξονος τοῦ πρωτεύοντος τριέδρου καμπύλης, ὑπὸ Ν. Ι. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ.....	» 317-326
Περὶ τῶν ποτίμων ὑδάτων παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ὑπὸ φυσικὴν καὶ χημικὴν ἐποψιν, ὑπὸ ΜΙΧΑΗΛ ΣΤΕΦΑΝΙΔΟΥ.....	» 327-416

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

γενόμεναι ἐν τῷ διεθνεῖ συνεδρίῳ τῆς συγκριτικῆς γραμματολογίας τῷ συγκροτηθέντι ἐν Παρισίοις κατὰ τὴν Παγκόσμιον Ἐκθεσιν.

(Ὁ λόγος οὗτος ἀπηγγέλθη ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ Πανεπιστημίου).

### Φιλόμουσος ὁμήγουρις

Ἐν τῇ νεότητι τοῦ κόσμου, καθ' ἣν τὸ ἐλληνικὸν γένος κατεῖχε τὰ σκῆπτρα τοῦ πολιτισμοῦ, παρὰ ταῖς ὄχθαις τοῦ Ἀλφειοῦ καὶ ὑπὸ τοὺς πρόποδας τοῦ Κρονίου οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι ἐτέλουν Πανελληνίους ἀγῶνας, εἰς οὓς συνέρρεον πολλοὶ μὲν ἀγωνισταί, πλείσται δὲ μυριάδες θεατῶν ἐκ τῶν ἀπειραρίθμων ἐλληνίδων πόλεων. Τότε ἐκεῖνοι μὲν ἐπεδείκνυνον τὰς τοῦ σώματος ἀρετάς, οὗτοι δ' ἐτίμων τοὺς νικητὰς διὰ τῶν μεγαλοπρεπῶν ἁσμάτων Δωρίου ἀρμονίας τοῦ αἰθεροβάμονος τῆς Βοιωτίας ἀετοῦ. Ἐν τῷ χρυσῷ ἐκείνῳ αἰῶνι καὶ αὐτοὶ οἱ θεοὶ τὸ νέκταρ καὶ τὴν ἀμβροσίαν τοῦ Ὀλύμπου καταλείποντες ἤρχοντο, ἵνα μετάσχωσι τῆς εὐθυμίας τῶν θνητῶν. Τὴν χαρὰν ἐκείνων μέχρι τοῦδε δύναται τις νὰ ἴδῃ ἐπὶ τοῦ μαρμάρου, ἐφ' οὗ ἐνεκόλαψε ταύτην ἡ θεοποιὸς τοῦ Πραξιτέλους σμίλη. Διότι οἱ θεοὶ τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ, οὗ τὴν εὐθυμίαν μόνον ὁ ἐλληνικὸς οὐρανὸς ὑπερβάλλει, δὲν ἦσαν σκαιοὶ καὶ ἀποτρόπαιοι, ὡς ἄλλων λαῶν, ἀλλ' ἀνθρωποφυεῖς, ὡς δὴ καὶ οἱ ἄνθρωποι ἦσαν θεοειδεῖς. Ἀλλ' ὁ χρυσοῦς ἐκεῖνος αἰὼν παρῆλθε, διότι οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι τὴν εὐγενῆ ἄμιλλαν εἰς φθόνον ἐξαμβλώσαντες καὶ ὑπὸ δημαγωγῶν καὶ πολεμοποιῶν ἐπ' ἀλλήλους τραπέντες συνερράγησαν εἰς πόλεμον, ἐξ ὧν ἀμύθητοι συμφοραὶ εἰς τὸ ἐλληνικὸν γένος ἐπῆλθον.

Οὕτω τὰ μὲν ἔργα τῶν ἡμετέρων προγόνων διαμένουσιν ὡς αἰῶνιοι τοῦ ἀνθρωπίνου γένους διδάσκαλοι, ἀλλ' ἄλλοι λαοὶ ἐν τοῖς νεωτέροις χρόνοις κατέλαβον τὰ σκῆπτρα τῆς δυνάμεως καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, ἐν οἷς καὶ τὸ μέγα Γαλλικὸν ἔθνος, μεθ' οὗ ἡ πατρίς ἡμῶν διὰ πολλῶν

ἄλλων δεσμῶν συνδέεται καὶ δὴ διὰ τῆς εὐγνωμοσύνης. Ἡ Γαλλία κατὰ τόδε τὸ ἔτος τὰς πύλας παγκοσμίου ἐκθέσεως ἀνοίξασα ἐκάλεσε πάντας τοὺς λαοὺς, ἵνα παρὰ ταῖς ὄχθαις τοῦ Σηκουάνα ἀγωνισθῶσιν, ὥς ἄλλοτε οἱ πρόγονοι ἡμῶν ἠγωνίζοντο παρὰ ταῖς τοῦ Ἀλφειοῦ. Ἐνταῦθα εἶχε συσσωρευθῇ πᾶν ὅ,τι ἐξαίρετον ὑπάρχει, καὶ δύναται τις νὰ εἴπῃ, ὅτι ἐγένετο ἀληθῆς τοῦ κόσμου ἐπιτομή. Ὁ αἰὼν, ὃν διερχόμεθα εἶναι ὑλικός, καὶ ἡ ὕλη βοηθουμένη ὑπὸ τοῦ ἀτμοῦ καὶ τοῦ ἡλέκτρου ἐπέδειξε τὰ θαύματα αὐτῆς. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ οἱ στρατιῶται τῶν ἰδεῶν καὶ οἱ λογάδες πασῶν τῶν ἐπιστημῶν, λευκοί τε καὶ μέλανες, συνέρρευσαν ἐκ πασῶν τῶν χωρῶν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ φιλοξένου Γαλλικοῦ ἔθνους, ὅπως παντοῖα καὶ ἀπειροπληθῇ ζητήματα ἐξετάσωσιν. Ὁμολογῶ δὲ πολλὰς τὰς χάριτας τοῖς σοφοῖς ἀνδράσιν, οἵτινες ἐκάλεσαν καὶ ἐμέ, ἵνα μετάσχῃ τοῦ διεθνoῦς συνεδρίου τῆς συγκριτικῆς γραμματολογίας. Κληθεὶς δὲ καθῆκον ἐθεώρησα καὶ πρὸς ἑμαυτὸν καὶ πρὸς τὴν ἑμαυτοῦ πατρίδα, ἵνα μὴ δειχθῶ ἀπρόθυμος εἰς ἀγῶνα, οὐ πάντες οἱ λαοὶ τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου ἠγωνίσαντο. Ἐπειδὴ δὲ πολλοὶ τῶν λογίων ἐδήλωσάν μοι τὴν ἐπιθυμίαν, ἵνα ἀκούσωσι τὰς ἐμὰς ἀνακοινώσεις, καὶ ἐπειδὴ αὐταὶ δὲν στεροῦνται, ὥς πέποιθα, ἐνδιαφέροντος, προβαίνω ἐπὶ τὸ ἔργον, ἀφ' οὗ προτάξω ὀλίγα ἀναγκαῖα πρὸς κατάληψιν.

Ἐν τῇδε τῇ πόλει, ἐν ἣ οἰκοῦμεν, ἐγεννήθη τὸ δράμα καὶ ἀπὸ Θέσπιδος μέχρι Ποσειδίππου ἤκμασαν ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα δραματικοὶ ποιηταὶ ποιήσαντες τρισχίλια τριακόσια καὶ πεντήκοντα δράματα κατὰ τινὰ μέτριον ὑπολογισμὸν. Ἀμφιβάλλω, ἂν τὸ ὅλον ἀνθρώπινον γένος παρήγαγε τοσαῦτα δραματικὰ προϊόντα, ὅσα παρήχθησαν ὑπὸ τὸν ἱερὸν τῆς Ἀκροπόλεως βράχον, ἅπερ εἶναι πρωτότυπα καὶ ἐν οἷς ἄπειρος πληθὺς ἰδεῶν συμπυκνοῦται καὶ κοχλάζει διάπυρος πρὸς τὸ καλὸν ἀγάπη. Ἐν τοῖς δραματικοῖς τούτοις ποιηταῖς τρεῖς διετύπωσαν ἴδιον ἦθος· ὁ μὲν Αἰσχύλος εἶναι στρατιώτης, ὁ δὲ Σοφοκλῆς διπλωμάτης καὶ ὁ Εὐριπίδης φιλόσοφος ἅμα καὶ σοφιστής. Χάριν τῶν γινωσκόντων ἀκριδέστερον τοὺς πολιτικοὺς χαρακτῆρας παραβάλλω τὸν μὲν Αἰσχύλον πρὸς τὸν Μιλτιάδην, τὸν δὲ Σοφοκλεα πρὸς τὸν υἱὸν τοῦ Ξανθίππου καὶ τὸν κομψοπρεπῆ Εὐριπίδην πρὸς τὸν ὁμότροπον Ἀλκιβιάδην. Κατ' ἐξοχὴν ὁ Αἰσχύλος διακρίνεται κατὰ τὴν μεγαλοπρέπειαν, τὸ ἰδεῶδες καὶ τὸ σθένος τῶν χαρακτῆ-



ρων, ἅπερ ποιοῦσιν ἀπότομον ἀντίθεσιν πρὸς τὸ ταπεινὸν καὶ τὸ ἀσθενὲς τῶν τοῦ Εὐριπίδου. Ἀλλὰ πρὸς τὴν ἡμετέραν ὑπόθεσιν εἶναι ἱκανὸν νὰ παραβάλωμεν τὸ ἦθος μόνον τοῦ Αἰσχύλου πρὸς τὸ τοῦ Σοφοκλέους. Ὁ μὲν Μαραθωνομάχος τραγικὸς εἰκονίζει τὸν ἐξωτερικὸν κόσμον, ὡς ὁ Ἡρόδοτος ἐν τῇ ἱστοριογραφίᾳ, ὁ δὲ Σοφοκλῆς εἰσέρχεται εἰς τὰ μυχιαίτατα τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, ὡς ὁ ἱστορικὸς Θουκυδίδης ἀποκαλύπτει τὰ ἦθη τῶν λαῶν. Δὲν ἐπειρᾶτο ὁ ποιητὴς τοῦ Προμηθέως, ὅπως τέρψη τοὺς θεατὰς αὐτοῦ ψυχολογικῶς, ἀλλ' ἤθελε νὰ καταπλήξῃ τὴν ὄψιν αὐτῶν. Ἐπὶ τούτῳ φέρει πρὸ αὐτῶν τὸν Καύκασον, ποιεῖται μνεῖαν τῶν τηλεγραφικῶν πυρσῶν καὶ διακοσμεῖ τὴν σκηνὴν διὰ γραφῶν καὶ μηχανῶν, διὰ βωμῶν καὶ τάφων, διὰ σαλπίγγων, εἰδώλων καὶ τῶν τοιούτων. Τούναντίον ὁ Σοφοκλῆς, ἄριστος ψυχολόγος ὢν, γινώσκει τοὺς παλμοὺς τῆς καρδίας καὶ τὰς κινήσεις τῶν ἀνθρωπίνων παθῶν, ἡ δὲ ἠθογραφικὴ αὐτοῦ δεινότης καταφαίνεται ἐν τῇ ἀντιθέσει τῶν χαρακτήρων, ὡς τῆς Ἀντιγόνης καὶ τῆς Ἰσμήνης. Καὶ ὡς πρὸς τὴν ἄλλην δραματικὴν τέχνην, μεγάλη ὑπάρχει ἡ διαφορὰ παρὰ τοῖς τραγικοῖς τούτοις. Παρὰ μὲν τῷ Αἰσχύλῳ αἱ σκηναὶ μόνον ἐξωτερικῶς συρράπτονται καὶ ἡ λύσις τῆς πλοκῆς τοῦ μύθου δὲν παρασκευάζεται ἱκανῶς, παρὰ δὲ τῷ Σοφοκλεῖ τὰ μέρη οὕτω μετ' ἀλλήλων ἐμπλέκονται καὶ τὰ αἷτια τοῖς ἀποτελέσμασιν οὕτως ἀρρήκτως συνδέονται, ὥστε ὁ ὅλος μῦθος ἀποτελεῖ ὀργανικὸν ὅλον.

Δὲν ἐμμένω, ὅπως καταδείξω μείζονας διαφοράς, διότι πολλαὶ τούτων εἶναι γνωσταὶ τοῖς πᾶσι. Ζητοῦνται δ' ὅμως αἱ βαθμίδες τῆς κλίμακος, δι' ὧν ὁ Σοφοκλῆς κατῆλθεν ἐκ τῆς αἰθεροβάμονος τοῦ Αἰσχύλου φαντασίας εἰς τὴν ἀπαράμιλλον αὐτοῦ τέχνην. Ἀλλ' οἱ φιλόλογοι οἰκτεῖρουσι τὸν πανδαμάτορα χρόνον, ὅτι οὗτος τὰς ἀρχαιοτέρας τοῦ Σοφοκλέους τραγωδίας συναρπάσας κατέστησε σκοτεινὴν τὴν πορείαν τῆς ἱστορίας τοῦ δράματος. Ἡμεῖς πεποίθαμεν, ὅτι αἱ βαθμίδες δὲν ἀπώλοντο, ἀλλὰ παραγνωρίζονται. Δύο λοιπὸν τῶν ἡμετέρων ἀνακοινώσεων ἔχουσιν ὑπόθεσιν αὐτὸ τοῦτο, ὅτι αἱ Τραχίνιαι καὶ ὁ Αἶας τοῦ Σοφοκλέους δὲν ἀνήκουσι τῷ τελευταίῳ σταδίῳ τοῦ τραγικοῦ, ἀλλὰ τῷ πρώτῳ καὶ ἄρα δυνάμεθα νὰ κρίνωμεν ἀσφαλῶς περὶ τῆς πορείας τῆς δραματικῆς τέχνης. Τὸ θέμα, ὡς ἕκαστος κατανοεῖ, εἶναι σπουδαιότατον.

Κατὰ τὴν κρατοῦσαν γνώμην αἱ Τραχίνιαι ἐδιδάχθησαν τῷ 428, ὅτε ἔθνησεν ὁ Περικλῆς. Ἡμεῖς ὅμως ἀναβιβάζομεν τὴν διδασκαλίαν τῆς τραγωδίας εἰς τὸ 449, δηλ. εἰς τὸν θάνατον τοῦ Κίμωνος. Διὰ τῆς μεταθέσεως δὲ τῆς τραγωδίας ἐξηγοῦμεν πάσας τὰς ἐλλείψεις, δι' ἃς συχνάκις οἱ κριτικοὶ περιπίπτουσιν εἰς ἀπορίας καὶ ἐξάγομεν ἄλλο πολυτιμότερον κέρδος, περὶ οὗ προσεχῶς ἔσται λόγος. Νομίζω, ὅτι ἡ ὑπόθεσις τῆς τραγωδίας εἶναι τοῖς πᾶσι γνωστή, δηλαδή ὁ Ἡρακλῆς ἐκπορθήσας τὴν πόλιν τοῦ Εὐρύτου χάριν τῆς καλῆς Ἰόλης ἔπεμψε ταύτην τῇ συζύγῳ αὐτοῦ ὡς αἰχμαλωτίδα, ἀλλ' αὕτη μαθοῦσα παρὰ τοῦ Λίχου τὴν ἀλήθειαν ἀποστέλλει αὐτῷ χιτῶνα βεβαμμένον διὰ τοῦ αἵματος τοῦ Κενταύρου Νέσσου, ὅπερ ὑπελάμβανεν ὡς φίλτρον. Τοῦτο ὅμως ἦτο δηλητήριον, ὅπερ κατέφαγε τὰς σάρκας καὶ ἐρρόφησε τὸ αἷμα τοῦ ἡμιθέου. Τοῦτο μαθοῦσα ἡ Δηϊάνειρα αὐτοκτονεῖ καὶ μετ' ὀλίγον ὁ Ἡρακλῆς ἄγεται εἰς Τραχίνα οἰκτρός. Ἀφ' οὗ δὲ παρεκάλεσε τὸν υἱὸν Ὑλλον, ἵνα λάβῃ σύζυγον τὴν Ἰόλην, ἐμμένει ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ, ἵνα καὶ ἐπὶ τῆς Ἰδης, ὅπερ καὶ γίνεται.

Τὰ ὅρια τοῦ λόγου μου δὲν ἐπιτρέπουν νὰ ἀναπτύξω ἀκριβέστερον τὴν ὑπόθεσιν, οὐδὲ νὰ καταδείξω πάσας τὰς ἀτελείας τῆς τραγωδίας. Ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς ἐπιτομῆς τοῦ λόγου δύναται νὰ γνωσθῇ ἡ θεωρία μου. Πρῶτον ὁ μῦθος τοῦ Ἡρακλέους δὲν εἶναι ὑπόθεσις δραματική, ἀλλ' ἐπική. Πῶς λοιπὸν ἦτο δυνατόν ὁ ποιητὴς τῆς Ἀντιγόνης νὰ λάβῃ ὕλην δυσκατέργαστον; Εἰς τὸ ἀμάρτημα τοῦτο μόνον ἀρχαιότεροι ποιηταὶ ἠδύναντο νὰ ὑποπέσωσιν (Ἀριστοτέλ. Περὶ ποιη. XIII). Δεύτερον ἡ τραγωδία ὀνομάζεται ἐκ τοῦ χοροῦ, ὡς παρὰ Φρυνίχῳ καὶ τῷ Αἰσχύλῳ. Γίνεται μὲν καὶ παρ' Εὐριπίδῃ, παρὰ τῷ τραγικῷ ὅμως τούτῳ δὲν εἶναι πρόοδος, ἀλλὰ κατάπτωσις τῆς δραματικῆς τέχνης. Τρίτον τὸ δράμα ἔχει Πρόλογον, ὡς τοῦτο γίνεται ἐν τοῖς ἀρχαιοτέροις δράμασι. Τέταρτον ὁ μῦθος εἶναι ἀπλοῦς, ὡς παρ' Αἰσχύλῳ, καὶ οὐχὶ ὡς ἐν ταῖς ἄλλαις τραγωδίαις τοῦ Σοφοκλέους. Καὶ Πέμπτον ἡ ἡθοποιία δὲν περιέχει τὴν τέχνην, ἣν θαυμάζομεν ἐν τῇ Ἀντιγόῃ, τῇ Ἠλέκτρᾳ καὶ τῷ Φιλοκτήτῃ.

Ἡ δ' ἀτέλεια προβαίνει ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε δὲν γινώσκομεν, τίς εἶναι ὁ ἥρωες τοῦ δράματος, ἡ Δηϊάνειρα ἢ ὁ Ἡρακλῆς. Τοῦτο ἠνάγκασε τὸν Hartung νὰ εἴπῃ, ὅτι δὲν εἶναι ἀνάγκη κυρίου προσώπου ἐν τῇ τραγωδίᾳ, διότι καὶ ὁ Ἀριστοφάνης δὲν μνημονεύει τοιούτου

καὶ διότι τὰ  $\frac{2}{3}$  τῶν ἐλληνικῶν τραγωδιῶν στεροῦνται κυρίου προσώπου. Καθ' ἡμᾶς τὰ ὑπὸ τοῦ διαπρεποῦς ἐρμηνευτοῦ εἰρημένα οὐδόλως εἶναι ὀρθά. Διότι ὁ Ἀριστοτέλης καὶ περὶ τετραλογίας δὲν ποιεῖται λόγον, ἀλλ' οὐδεὶς δύναται νὰ ἀμφισβητήσῃ ταύτην. Ἡμεῖς δὲν γινώσκουμεν πολλὰς τραγωδίας στερουμένας ἥρωος, ἂν δέ που ὑπάρχῃ, τοῦτο εἶναι ἀτέλεια τῆς τέχνης.

Ἄλλ' ἐνῶ λοιπὸν πάντες οἱ φιλόλογοι τιθέμενοι τὴν τραγωδίαν εἰς τὸ τελευταῖον στάδιον τοῦ τραγικοῦ δὲν δύνανται νὰ ἐξηγήσωσι τὴν ἐν τῷ δράματι ὑπαρξίν τῶν ἀτελειῶν, ἡμεῖς ἀναβιβάζοντες εἰς τὸ πρῶτον ἐξηγοῦμεν ταύτας ἀπλούστατα λέγοντες, ὅτι ὁ τραγικός δὲν εἶχεν ἐτι μορφώσει τὴν τέχνην αὐτοῦ, οἷα καταφαίνεται ἐν τῇ Ἀντιγόνη, τῇ Ἡλέκτρᾳ, τῷ Οἰδίποδι τυράννῳ καὶ ἐν ἄλλοις δράμασιν. Ἀλλὰ πρὸς τὴν ἐμὴν θεωρίαν ἀντίκεινται οἱ πολυθρύλητοι δύο στίχοι τῆς τραγωδίας·

ὦ τλῆμον Ἑλλάς, πένθος οἶον εἰσορῶ

Ἐξουσαν, ἀνδρὸς τοῦδε γ' εἰ σφαλῆσεται.

(Τραχιν. 1112)

Καθ' ἡμᾶς ὁ Σοφοκλῆς δὲν ποιεῖ ὑπαινιγμὸν εἰς τὸν υἱὸν τοῦ Ξανθίππου, ἀλλ' εἰς τὸν Κίμωνα, καὶ ἄρα ἡ ποίησις τῆς τραγωδίας πρέπει νὰ τεθῇ τῷ 449, ὅτε ὁ υἱὸς τοῦ Μιλτιάδου ἐθανε. Πρῶτον· διότι τὸν στρατηγὸν τὸν καθήραντα τὴν ἐλληνικὴν Ἀσίαν ἀπὸ τῶν βαρβάρων ἠδύνατο ἡ Ἑλλάς νὰ πενθήσῃ καὶ οὐχὶ τὸν Περικλέα τὸν περιπλέξαντα τοὺς Ἕλληνας εἰς ἐμφυλίους σπαραγμούς. Δεύτερον· ὡς ὁ Ἡρακλῆς ἐκάθηρε τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῶν θηρίων (Τραχιν. 1010), οὕτως ὁ Κίμων ἀπὸ τῶν βαρβάρων. Τρίτον· ὡς τῷ Ἡρακλεῖ εἶχε δοθῇ χρησμὸς περὶ τοῦ θανάτου (ἐν στίχ. 1165), οὕτω καὶ ὁ Κίμων εἶδε κατ' ὄναρ, ὅτι μέλλει νὰ ἀποθάνῃ, (Πλούταρχ. ἐν βίῳ Κίμων. 18). Τέταρτον· ὡς ἐν ἀρχῇ τῆς τραγωδίας ἡ Δειάνειρα ἀγωνιᾷ διὰ τὴν μακρὰν τοῦ συζύγου ἀπουσίαν, οὕτω καὶ ὁ Εὐπολις εἶπε περὶ τοῦ Κίμωνος·

Κακὸς μὲν οὐκ ἦν, φιλοπότης δὲ κάμελῆς.

κάνιοτ' ἂν ἀπεκοιμᾷτ' ἂν ἐν Λακεδαίμονι

κᾶν Ἑλπινίκην τήνδε καταλιπὼν μόνην

(Πλούταρχ. ἐν βίῳ Κίμων. 15)

Πέμπτον· ὁ Περικλῆς οὐδεμίαν ὁμοιότητα ἔχει πρὸς τὸν Ἡρακλέα, ἀλλ' ὁ Κίμων· διότι καὶ ὁ Ἡρακλῆς καὶ ὁ υἱὸς τοῦ Μιλτιάδου ἔχουσι Πελοποννησιακὸν χαρακτῆρα, ὡς ὁ Πλούταρχος ἤδη παρετήρησεν (ἐν κεφ. 4) ἡ Στησίμβροτος δ' ὁ Θάσιος περὶ τὸν αὐτὸν ὁμοῦ τι χρόνον τῷ Κίμωνι γεγονώς φησιν αὐτὸν οὔτε μουσικὴν οὔτε ἄλλο τι μάθημα τῶν ἐλευθερίων καὶ τοῖς Ἑλλησιν ἐπιχωριαζόντων ἐκδιδάχθηναι, δεινότητός τε καὶ στωμυλίας Ἀττικῆς ὅλως ἀπηλλάχθαι καὶ τῷ τρόπῳ πολὺ τὸ γενναῖον καὶ ἀληθὲς ἐνυπάρχειν, καὶ μᾶλλον εἶναι Πελοποννήσιον τὸ σχῆμα τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνδρός,

φαῦλον, ἀκομψον, τὰ μέγιστ' ἀγαθόν,  
κατὰ τὸν Εὐριπίδειον Ἡρακλέα».

Ἑκτον· ὁ Σοφοκλῆς σκοπεῖ, ὅπως διὰ τῆσδε τῆς τραγωδίας ἐξυμνήσῃ τὸν εὐεργέτην αὐτοῦ Κίμωνα, διότι ἐκήρυξε τοῦτον νικητὴν ἐν τῷ ἀγῶνι πρὸς τὸν Αἰσχύλον. Καὶ ἑβδομον· ὁ τραγικός, εἰκονίζων τὴν Δηϊάνειραν χρηστήν, σκοπεῖ, ὅπως ὑπερασπίσῃ τὸ ἦθος τῆς διαβαλλομένης Ἑλπινίκης τῆς ἀδελφῆς τοῦ εὐεργέτου. Διότι καθ' ἡμᾶς ὑπὸ τὴν ἡρώίδα τοῦ δράματος λανθάνει ἡ ἀδελφὴ τοῦ Κίμωνος.

Καὶ οὐ μόνον αἱ Τραχίνiai, ἀλλὰ καὶ ὁ Αἴας ἀνήκει τῇ πρώτῃ περιόδῳ τοῦ τραγικοῦ, διότι καθ' ἡμᾶς ἐποιήθη οὐχὶ κατὰ τὸ τέλος τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, ὡς νομίζουν πάντες οἱ φιλόλογοι, ἀλλὰ κατὰ τῷ 468-458 π. Χ. Λέγομεν δὲ τοῦτο, διότι τῷ μὲν 468 π. Χ. τὸ πρῶτον ἠγωνίσατο ὁ Σοφοκλῆς, τῷ δὲ 458 ὁ Αἰσχύλος ἀπῆλθε τῶν Ἀθηναίων, διὰ δὲ τῆς ἀποδημίας σβέννυται τὸ πνεῦμα τοῦ Μαραθωνομάχου τραγικοῦ καὶ ἀναλάμπει ἡ τοῦ Σοφοκλέους τέχνη, ἥτις δὲν ἀνευρίσκεται ἐν τῷ Αἴαντι. Ἐν τῇδε τῇ τραγωδίᾳ δὲν ὑπάρχει Σοφοκλείον, ἀλλ' Αἰσχύλειον ἦθος. Οἱ φιλόλογοι καταβιβάσαντες τὴν ποίησιν τῆς τραγωδίας εἰς τὸ τέλος τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου ἐπλανήθησαν ἐκ τῶν ἐρίδων, αἵτινες ἐγείρονται μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Αἴαντος μετὰ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν Σπαρτιατῶν. Ἀλλ' ὁ λόγος οὗτος οὐδεμίαν σημασίαν δύναται νὰ ἔχῃ διὰ τὸν ἀπλούστατον λόγον, ὅτι αἱ ἀπαίσια ἐκεῖναι ἐριδες ἀνεφάνησαν ἤδη ἐπὶ τῶν Μηδικῶν. Τούναντίον ἡμεῖς ἔχομεν πολλοὺς ἅμα καὶ ἰσχυροὺς λόγους, ὅπως ἀναβιβάσωμεν τὴν ποίησιν τῆς τραγωδίας εἰς τὸ πρῶτον τοῦ τραγικοῦ στάδιον.

Διότι ἐν τῇδε τῇ τραγωδίᾳ τὸ ἦθος τοῦ Αἰάντος εἰκονίζεται μεγαλοπρεπές, ὡς εἶναι ὁ Αἰσχύλειος Προμηθεύς, ἀλλὰ πρὸς τὸν Σαλαμίνιον ἥρωα δὲν ὑπάρχει ἡ τεχνικωτάτη ἀντίθεσις, οἷαν εὐρίσκομεν ἐν τῇ Ἀντιγόῃ, ἐν τῇ Ἠλέκτρᾳ καὶ ἐν τῷ Φιλοκτήτῃ. Δὲν δύναται τις νὰ εἴπῃ, ὅτι ἡ Τέκμησσα ἀντιτίθεται πρὸς τὸν μαινόμενον ἥρωα· διότι οὗτος πρόκειται ὡς μέγας ὄγκος, πρὸ τοῦ ὁποίου τὸ ἀσθενές τῆς γυναικὸς ἦθος ἐξαφανίζεται. Ἀντίθεσις τις τοῦ Τεύκρου πρὸς τοὺς Ἀτρείδας πάντως ὑπάρχει, ἀλλ' αὕτη κεῖται ἐν δευτερεύουσι προσώποις καὶ αὕτη δὲν εἶναι τεχνική, ἀλλ' ἐγκεῖται τῇ ἀντιθέτῳ φύσει τοῦ Δωρικοῦ φύλου πρὸς τὸ Ἰωνικόν. Ἄν ὁ Σοφοκλῆς ἐποίει τήνδε τὴν τραγωδίαν μετὰ τὴν διαμόρφωσιν τῆς τέχνης αὐτοῦ, ἐνταῦθα ἤθελεν ἐπιθέσει τὴν μεγίστην ἀντίθεσιν· διότι ὁ μὲν Ὀδυσσεὺς ἦτο πανοῦργος καὶ φλύαρος, ὁ δ' Αἶας ἀπλοῦς καὶ κατὰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀρχαίων εἶχε τὴν γλῶσσαν ἀργὴν καὶ τὴν χεῖρα ἐργάτιν. Ὡσαύτως ἡ πλοκὴ τοῦ μύθου δὲν εἶναι τεχνικῶς ἐξεργασμένη, ὡς ἐν τῷ Οἰδίποδι καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις δράμασι τοῦ αὐτοῦ τραγικοῦ. Ποῦ εἶναι ἡ πλοκὴ ἐκείνη τοῦ μύθου, καθ' ἣν ἐκ τινος σπέρματος διὰ φυσικῆς ἀναπτύξεως παράγεται ὁ ὅλος μῦθος ὡς τι ὀργανικὸν ὅλον, ἐν ᾧ ἐκάστη πρᾶξις ἀναγκαίως διαδέχεται τὴν ἐτέραν;

Ἄλλ' ἐνῷ ἡ τέχνη εἶναι ἀτελής, ὁ ποιητικὸς χρωματισμὸς εἶναι πλουσιώτατος, ὅπερ ὑποδεικνύει τὴν νεαρὰν τοῦ τραγικοῦ ἡλικίαν. Τότε ἐν τῷ θεάτρῳ ἦρχε τὸ ὑψιφερές τοῦ Αἰσχύλου πνεῦμα, ὅπερ ὤθει τὰς διανοίας κατὰ τὴν ὁρμὴν αὐτοῦ, ὡς ὁ βορρᾶς συρίττων συνελαύνει τὰ ἡχηρὰ καὶ παφλάζοντα τοῦ πόντου κύματα. Τότε καὶ ὁ Σοφοκλῆς εἶχε τὸ νεαρὸν αὐτοῦ ἦθος εὐκαμπτον καὶ ὑγρὸν ὡς τὸ ὕδωρ, ὅπερ ὅτε μὲν ἐν τῷ πόντῳ συμπαίζει μετὰ τῶν δελφίνων, ὅτε δ' αἰωρεῖται ὡς πολύχρους καὶ χρυσαυγῆς νεφέλη, ἥτις μεστὴ ἡλεκτρισμοῦ καὶ κεραυνῶν διαπορεύεται τὰς ὑπερτέρας τοῦ ποιητικοῦ οὐρανοῦ στιβάδας, ὅτε δ' ὡς ῥαγδαία χάλαζα βάλλει τὰς κεφαλὰς καὶ ταρασσει τὰς διανοίας, ὅτε δ' ὡς λευκὴ χιὼν στέφει τὴν κορυφὴν τοῦ Παρνασοῦ καὶ θεᾶται τοὺς ἐλιγμοὺς δολιχοδρόμων ἀετῶν, ὅτε δ' ὡς κελαρύζων ῥύαξ ἀμιλλᾶται πρὸς τὰς ἀηδόνας καὶ ἄλλοτε εἰσδύσας εἰς πολύχροα ἄνθη ὡς ὅπως διασκεδάννυσιν τὴν ζωὴν εἰς τοὺς τῆς γῆρας τῶν ποιητικῶν λειμώνων. Λοιπὸν ὁ Αἶας δὲν ἀνήκει εἰς τὴν γυναικίαν, ἀλλ' εἰς τὴν νεανικὴν τοῦ Σοφοκλέους ἡλικίαν.

Ὅτι δ' ἡ θεωρία μου εἶναι ἀκριβής, τεκμηριοῦται περιφανῶς ἐκ τούτου, ὅτι οἱ ἀρχαῖοι τὸν Αἴαντα ὡς πρῶτον δράμα ἐν τοῖς χειρογράφοις παρέδωκαν ἡμῖν. Ἀποροῦμεν δ', ὅτι ἄλλοι φιλόλογοι, οἵτινες ἀνεῦρον ἀρχαιοπρεπῇ τεκμήρια ἐν τῷ δράματι, δὲν κατέληξαν εἰς τὸ ἐμὸν συμπέρασμα. Ἐκ πάντων δὲ τῶν εἰρημένων ἐξάγομεν τὸ συμπέρασμα, ὅτι ὁ Σοφοκλῆς ἐν τῷ δραματικῷ αὐτοῦ σταδίῳ ἠκολούθει τῷ διδασκάλῳ Αἰσχύλῳ, ὡς δὴ τὸ αὐτὸ ἐπραττεν ὁ Ἀριστοτέλης τὸ κατ' ἀρχὰς γράφων διαλόγους, ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ Πλάτων.

Ἡ τρίτη ἡμῶν ἀνακοίνωσις ἐσκόπει νὰ δείξῃ, ὅτι ὁ Αἴας δὲν λήγει ἐν τῷ θανάτῳ τοῦ ἥρωος τοῦ δράματος, ὡς μέγιστοι φιλόλογοι τοῦ ἄρτι λήξαντος αἰῶνος ἐνόμισαν, ἥτοι ὁ Lobeck, ὁ ἐμὸς διδάσκαλος Βρίκχιος, ὁ Hermann καὶ ὁ Bergk. Τὴν γνώμην ταύτην δὲν δέχονται ἄλλοι ἥττον διαπρεπεῖς φιλόλογοι. Καὶ ἡμεῖς ὁμῶς προσθέμεθα δύο παρατηρήσεις. Μετὰ τὴν ἀποκοπὴν τοῦ μέρους, ἐνῷ ἐρίζουσιν οἱ Ἀτρεΐδαι πρὸς τὸν Τεῦκρον, τὸ ὑπολειπόμενον δὲν μένει δράμα, ἀλλ' ἀπόσπασμα δράματος, διότι τοῦτο ἄρχεται ἐκ δυστυχίας, δηλ. ἐκ τῆς μανίας τοῦ Αἴαντος, καὶ καταλήγει πάλιν εἰς δυστυχίαν, δηλ. εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ. Ἰνέται δὲ δράμα, ἂν προστεθῇ τὸ τελευταῖον μέρος, ἐνῷ ὁ Ὀδυσσεὺς ὁμολογεῖ (ἐν στίχ. 1330), ὅτι ὁ Αἴας μετὰ τὸν Ἀχιλλέα εἶναι ὁ ἄριστος τῶν Ἀχαιῶν, δηλ. ὅτι εἶναι ἄξιος τῆς ἡφαιστοτεύκτου πανόπλιος τοῦ υἱοῦ τῆς Θέτιδος, δι' ἣν ἐμάχη ὁ Σαλαμίνιος ἥρωας. Διὰ τῆς ὁμολογίας ταύτης ἀποκαθισταμένης τῆς τιμῆς τοῦ Αἴαντος ἡ τραγωδία γίνεται πλήρης κατὰ τὸν κανόνα, ὃν ἔθηκεν ὁ Ἀριστοτέλης λαβὼν τοῦτον ἐξ αὐτοῦ τοῦ Σοφοκλέους. Ἐθανε μὲν ὁ ἥρωας, ἀλλ' ὁ θάνατος δὲν εἶναι σπουδαῖον ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ἰδεώδει τραγωδίᾳ, διότι ἡ τιμὴ εἶναι τὸ ἀφθαρτον τοῦ ἀνθρώπου μέρος. Καὶ ἡ Ἀντιγόνη θνήσκει, ἀλλ' ἡ ἀρχὴ αὐτῆς θριαμβεύει. Τὰ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Αἴαντος ὁ Bergk λέγει ψυχρὰ καὶ ἀγοραῖα. Καθ' ἡμᾶς ὁμῶς ζωηρὰ συζήτησις δὲν δύναται νὰ ὀνομασθῇ ψυχρὰ. Οἱ λόγοι εἶναι μὲν ἀγοραῖοι, ἀλλὰ τὰ λεγόμενα ἀνήκουσιν εἰς τὴν πρακτικὴν πολιτικὴν, ἥς τὰ ζητήματα λαὸς δημοκρατικὸς οὕτω λύει. Δυνάμεθα δὲ νὰ προσθέσωμεν, ὅτι θεωρητικοὶ ἄνδρες, οἷος καὶ ὁ Σοφοκλῆς, ἐφ' ὅσον ὀχοῦνται ἐπὶ τοῦ ἄρματος τῆς θεωρίας, φανονται ὑψηλοὶ τὴν διάνοιαν, ὅταν ὁμῶς κατέλθωσιν ἐπὶ τοῦ χθαμ-

λοῦ τῆς πράξεως ἐδάφους, οἷον τὸ τῆς ἀγωνιστικῆς πολιτικῆς, πά-  
σχουσιν ὅ,τι καὶ ὁ ἡμέτερος τραγικός.

Τετάρτην ἀνακοίνωσιν ἐν Σορβώννῃ ἐποίησα, ὅτι ἡ ἔρις τοῦ  
Αἴαντος πρὸς τὸν Ὀδυσσεά καὶ τοὺς Ἀτρείδας ὑπαινίσσε-  
ται τὴν φιλονεικίαν τῶν Ἀθηναίων πρὸς τοὺς Πελοποννη-  
σίους περὶ τῆς ἡγεμονίας τῶν Ἑλλήνων. Ὁ Λιβάνιος παρα-  
βάλλων τὸν Αἴαντα πρὸς τὴν Μιλήτου ἄλωσιν τοῦ Φρυνίχου ὑπο-  
δεικνύει, ὅτι ἐν τῇδε τῇ τραγωδίᾳ περὶ μεγάλου τῆς πόλεως ζητή-  
ματος πρόκειται. Καὶ οἱ νεώτεροι ὁμολογοῦσιν, ὅτι ἡ αἰσθησις ἡ  
παρχθεῖσα ἐκ τῆς διδασκαλίας τοῦ δράματος ἦτο μεγίστη, ἀλλὰ  
τὴν αἰτίαν εὐρίσκουσιν ἐν τούτῳ, ὅτι ὁ Αἴας ἦτο Ἀττικὸς ἥρως.  
Ἡμεῖς ὁμῶς ἔχομεν τὴν γνώμην, ὅτι τοῦτο συνέβη, διότι ἐν τῇδε τῇ  
τραγωδίᾳ γίνεται ὑπαινιγμὸς εἰς τὴν ἡγεμονίαν τῶν Ἑλλήνων, ἥτις  
ἦτο φλέγον ζήτημα ἐν τοῖς χρόνις, ἐν οἷς ἐθέσαμεν ἐν τοῖς ἔμπροσθεν  
τὴν ποίησιν τῆς τραγωδίας. Καὶ ἄλλοι φιλόλογοι ἀνευρίσκουσιν ἐν τῇ  
τραγωδίᾳ ὑπαινιγμούς, ἀλλὰ νομίζουσιν, ὅτι ὁ ποιητὴς ὑπαινίσσεται  
τὸν Κλέωνα ἢ τὰς ἀντιζηλίας τοῦ Κίμωνος πρὸς τὸν Περικλέα, ὅπερ  
ἡκιστα πιθανὸν φαίνεται. Κατὰ τὸν μῦθον ἡ πανοπλία τοῦ Ἀχιλλέως  
ἔμελλε νὰ δοθῇ ὡς ἀριστεῖον τῷ σώσαντι τὸ σῶμα τούτου τοῦ ἥρωος  
ἢ τῷ μείζονας βλάβας τοῖς πολεμίοις ἐπενεγκόντι.

Ἐν τῇδε λοιπὸν τῇ τραγωδίᾳ σωθὲν σῶμα οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ ἡ  
σωθεῖσα Ἑλλάς κατὰ τὰ Μηδικά, ἀριστεῖον δ' εἶναι ἡ ἡγεμονία τῶν  
Ἑλλήνων. Ἐπειδὴ δὲ τὸ ἀριστεῖον ἔλαβεν ὁ Ὀδυσσεύς, ἐμάνη ὁ  
Αἴας. Ἐν τέλει ὁμῶς ὁ Λαερτιάδης ὁμολογεῖ (ἐν στίχ. 1339), ὅτι  
τοῦ ἀριστείου ἦτο ἄξιος ὁ Σαλαμίνιος ἥρως, διότι οὗτος ἦτο ὑπέρ-  
τερος πάντων τῶν Ἀχαιῶν μετὰ τὸν Ἀχιλλέα. Προδήλως ὁ μὲν  
Αἴας ἐκπροσωπεῖ τοὺς Ἀθηναίους, ὁ δ' Ὀδυσσεὺς τοὺς Πελοποννη-  
σίους καὶ διότι αὐτὸς ὁ ποιητὴς ὀνομάζει αὐτὸν Σισυφίδην, δηλ. Κο-  
ρίνθιον (ἐν στίχ. 990) καὶ διότι οὗτος ἔχει ἦθος Πελοποννησιακὸν  
καὶ εἶναι συνδεδεμένος τοῖς Πελοποννησίοις Ἀτρεΐδαις. Λοιπὸν ὁ ἀντι-  
πρόσωπος τῶν Πελοποννησίων ἔλαβε τὸ ἀριστεῖον, ὡς οἱ Πελοπον-  
νήσιοι αὐτοὶ τὴν ἡγεμονίαν ἐν Σαλαμῖνι καί, ὡς ὁ Αἴας, ἦτοι ὁ ἀντι-  
πρόσωπος τῶν Ἀθηναίων, εἶχε δικαίας ἀξιώσεις ἐπὶ τοῦ ἀριστείου,  
οὕτως αὐτοὶ οὗτοι ἠξίουσαν νὰ ᾖναι ἡγεμόνες τῶν Ἑλλήνων, διότι  
αὐτοὶ ἔσωσαν τὴν Ἑλλάδα ἐν Σαλαμῖνι, ὡς δὴ ὁ Αἴας τὸ σῶμα τοῦ



Ἀχιλλέως ἐν τῷ Τρωϊκῷ πεδίῳ. Καὶ πάλιν ὡς ἡ Σπάρτη δὲν ἐξωργίσθη διὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῆς ἡγεμονίας, ἀλλὰ κατὰ τὸν Πλούταρχον καὶ ἔδειξε φρόνημα θαυμαστόν, οὕτως ὁ ἀντιπρόσωπος τῶν Πελοποννησίων μετὰ γενναίου φρονήματος ἀναγνωρίζει, ὅτι τὸ ἀριστεῖον ἀνήκει τῷ Αἴαντι.

Ἄν δεχθῶμεν τὸν πολιτικὸν τοῦτον ὑπαινιγμόν, ἐπιχέονται πολλὰ δεσμίδες ἡλεκτρικῷ φωτὶς ἐπὶ τοῦδε τοῦ δράματος καὶ πολλὰ δυσεξήγητα αὐτοῦ δυνάμεθα νὰ ἐρμηνεύσωμεν, ἐξ ὧν μνημονεύομεν μόνον τριῶν. Πρῶτον· ἐν τῇδε τῇ τραγωδίᾳ ἐξαίρονται οἱ Σαλαμίνοι ναῦται (ἐν στ. 20), ἐν ᾧ ὁ Ὅμηρος οὔτε ὀνομάζει οὔτε ἐξαίρει ναύτας, διότι κατὰ τὸν Θουκυδίδην (Α', 10) πάντες οἱ ἐπὶ Τροίαν στρατευσάμενοι ἦσαν αὐτερέται καὶ μάχιμοι. Οἱ Σαλαμίνοι ναῦται παροτρύνουσι τὸν Αἴαντα, ὅπως καταλίπη τὴν ἀδράνειαν (ἐν στίχ. 194), ὡς οἱ Χῖοι, οἱ Σάμιοι καὶ οἱ Λέσβιοι παρώτρυνον τὸν Κίμωνα, ὅπως λάβῃ τὴν ἡγεμονίαν τῆς Ἑλλάδος. Δεύτερον· οἱ Σαλαμίνοι ναῦται ἀγανακτοῦσιν, ὅτι ἡ μὲν πατρίς αὐτῶν περικλυζομένη ὑπὸ τῆς θαλάσσης εὐδαιμονεῖ, αὐτοὶ δὲ κατατρύχονται ἐν τοῖς λειμῶσι τῆς Ἰδης (ἐν στίχ. 596). Ἄλλ' ἐπειδὴ αἱ νῆες τῶν Ἀχαιῶν καθ' Ὅμηρον ἔκειντο παρὰ τῇ θαλάσσῃ, ἡ ἀδημονία μένει ἀνεξήγητος καὶ ἐξηγεῖται μόνον, διότι οἱ νησιῶται βαρέως ἔφερον τὴν ἡγεμονίαν τῆς χερσαίας Σπάρτης. Καὶ τρίτον· κατὰ τὸν Τεῦκρον (ἐν στίχ. 1100) ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Αἴας ἐξέπλευσεν εἰς Τροίαν ἀνεξάρτητος τῆς ἡγεμονίας τοῦ Ἀγαμέμνονος, ὅπερ δὲν συμφωνεῖ πρὸς τὴν παράδοσιν τοῦ Ὀμήρου, ἀλλ' ἐξηγεῖται ἐκ τούτου, ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι δὲν ἀνεγνώρισαν τὴν ἡγεμονίαν τῶν Σπαρτιατῶν. Ἐπὶ πᾶσι τούτοις τί ἄλλο σημαίνουσιν αἱ ἐν τέλει φιλονεικίαι τῶν Πελοποννησίων καὶ Ἀθηναίων;

Ἐν τῇ πέμπτῃ ἀνακοινώσῃ τοῖς ἄλλοδαποῖς ἐρμηνευταῖς καὶ διορθωταῖς Ἑλλήνων συγγραφέων συνέστησα τὴν μελέτην τῆς νεωτέρας ἐλληνικῆς γλώσσης καὶ τῆς ἐποπτείας, ἥτις ἐν πολλοῖς διέμεινεν ἡ αὐτὴ παρ' ἡμῖν τοῖς νεωτέροις Ἑλλήσι. Διότι παρετήρησα, ὅτι οὐχὶ σπανίως οἱ Ἑλληνες συγγραφεῖς παρερμηνεύονται καὶ μάτην διορθοῦνται καὶ διαφθείρονται, ὡς ἄπειρα παραδείγματα τῶν ἐκδόσεών μου μαρτυροῦσι καὶ ἕκαστος δύναται ἰδίῳις ὁμμασι νὰ ἴδῃ. Διότι ἡ βραχύτης τοῦ χρόνου δὲν ἐπιτρέπει, ἵνα διὰ πολλῶν παρα-



δειγμάτων κυρώσω τὴν ἐμὴν γνώμην. Φέρω ὁμῶς δύο χωρία ὡς παραδείγματα·

Ἔστιν δ' οἶον ἐγὼ γὰρ Ἀσίας οὐκ ἐπακούω  
οὐδ' ἐν τῇ μεγάλα Δωρίδι νάσῳ Πέλοπος πώποτε βλαστόν  
φύτευμ' ἀχείρωτον αὐτόποιον,  
ἐγχεῶν φόβημα δαΐων,  
ὃ τᾷδε θάλλει μέγιστα χώρα  
γλαυκᾶς παιδοτρόφου φύλλον ἐλαίας·

(Σοφοκλ. ἐν Οἰδ. ἐπὶ Κολ. 695).

Κατὰ τοὺς ἀλλοδαποὺς ἐρμηνευτὰς διὰ τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Πελοποννήσου ὁ ποιητὴς δηλοῖ τὴν ἀνατολὴν καὶ τὴν δύσιν, δηλ. τὰς ἀνατολικὰς καὶ τὰς δυτικὰς χώρας. Ἀλλ' ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες προχείρως δυνάμεθα νὰ κατίδωμεν, ὅτι ἡ ἐρμηνεία δὲν εἶναι ὀρθή· διότι ὁ ποιητὴς ὀνομάζει δύο ὁμολογουμένως εὐφόρους χώρας, ἐν αἷς θάλλει ἡ ἐλαία, ὅπως δείξῃ, ὅτι καὶ ἐν αὐταῖς τὸ δένδρον τοῦτο δὲν εἶναι αὐτοφυές, ὡς ἐν τῇ Ἀττικῇ, ἣν ὁ ποιητὴς ὑμνεῖ. Καὶ ἡμεῖς οἱ νεώτεροι Ἕλληνες ἐν ὁμοίᾳ περιστάσει ἔχομεν παραπλησίαν φράσιν· τοιοῦτο πορτοκάλι δὲν εὐρίσκεις οὐδ' εἰς τὰς Καλάμας ἢ εἰς τὴν Κρήτην. Ἐν τῷ αὐτῷ χωρίῳ γίνεται καὶ δεύτερον ἀμάρτημα. Κατὰ τινὰς ἐρμηνευτὰς ἡ ἐλαία λέγεται παιδοτρόφος ἕνεκα τῆς χρήσεως τοῦ ἐλαίου ἐν τῇ παλαιστρά, ὅπερ εἶναι ἥκιστα πιθανόν. Ἐπρεπε τοῦλάχιστον νὰ ᾔηται κουροτρόφος. Ἄλλως ἄλλο εἶναι τὸ ἀλείφειν καὶ ἄλλο τὸ τρέφειν. Ἐτι ἀπιθανώτερον λέγει ὁ Beller- mann, ὅτι ἡ ἐλαία λέγεται παιδοτρόφος, διότι πάντοτε νέους βλαστοὺς φύει. Φαίνεται ἡμῖν παράδοξον, ὅτι οἱ ἐρμηνευταὶ δὲν ἀκολουθοῦσι τῇ εὐθείᾳ, δηλ. ἡ ἐλαία παράγει καρπούς, ἐξ ὧν τρέφονται οἱ παῖδες. Ἴσως οἱ ἐρμηνευταὶ δὲν ἀπείδον εἰς τοῦτο, διότι ἐν Γερμανίᾳ ἡ ἐκ τῆς ἐλαίας τροφή εἶναι σχεδὸν ἄγνωστος.

Τὸ δεύτερον παράδειγμα λαμβάνω ἐκ τοῦ Αἴαντος τοῦ Σοφοκλέους, ἐνθα ὁ χορὸς μαθὼν παρὰ τῆς Τεκμήσεως, ὅτι ὁ στρατηγὸς αὐτοῦ ἔκτεινε τὰ κτήνη τῶν Ἀχαιῶν, λέγει·

ὦρα τιν' ἦδη τοι  
κρᾶτα καλύμμασι κρυψάμενον

ποδοῖν κλοπὰν ἀρέσθαι,  
ἢ θοὸν εἰρεσίας ζυγὸν ἐζόμενον  
ποντοπόρῳ ναὶ μεθεῖναι.

(Ἐν στίχῳ 245).

Ἐνταῦθα ὑπὸ πολλῶν σοφῶν ἀνδρῶν δίδονται ἐρμηνεῖαι, αἵτινες ἀποτυγχάνουσιν. Ὁ Schneidewin παρατήρησεν, ὅτι οἱ Ἕλληνες ἐν μεγάλῃ λύπῃ ὄντες ἐκάλυπτον τὴν κεφαλὴν, ὡς ὁ Σωκράτης ἐν Φαίδωνι (κεφ. 118). Τοῦτο προδήλως δὲν εἶναι ἀκριβές, διότι ὁ Σωκράτης, νομίζων, ὅτι ἡ ἔνωσις τῆς ψυχῆς μετὰ τοῦ σώματος εἶναι νόσος ἐκείνης, κατὰ τὸν θάνατον δὲν ἐλυπεῖτο, ὡς ὑπέλαβεν ὁ ἐρμηνευτής, ἀλλὰ λίαν ἔχαίρει.

Κατὰ δὲ τὸν Wecklein οἱ Σαλαμῖνιοι ναῦται, ἐξ ὧν συνίσταται ὁ χορός, ἔμελλον νὰ καλύψωσι τὴν κεφαλὴν, ὅπως μὴ παρατηρηθῶσιν. Ἡ ἐρμηνεία ὁμῶς αὕτη δὲν εἶναι πιθανή, διότι μόνον εἰς στρατιώτης καλυφθεὶς ἠδύνατο νὰ μείνῃ ἀπαρατήρητος οὐχὶ δὲ καὶ ὁλόκληρος στρατός. Καθ' ἡμᾶς δὲν δηλοῖ πραγματικὴν κάλυψιν, ἀλλὰ μόνον ἀπόγνωσιν, καθ' ἣν πορεύεται τις ἄνευ ὠρισμένου σχεδίου, ἣ δύναται νὰ σημαίνη, ὅτι οἱ Σαλαμῖνιοι μέλλουσι νὰ καλύψωσι τὸ πρόσωπον ἐξ αἰδοῦς.

Προβαίνω ἤδη εἰς τὸ ἕκτον ζήτημα, ὅπερ εἶναι τὸ τελευταῖον. Πειράματα εἶναι δυνατόν νὰ γίνωνται καὶ ἐν τοῖς γράμμασιν, ὡς γίνονται καὶ ἐν ταῖς φυσικαῖς ἐπιστήμασι. Πρῶτος ὁ ἱατρὸς Ἰπποκράτης παρατήρησεν, ὅτι τὸ κλίμα ἐπιδρᾷ ἐπὶ τοῦ ἥθους τῶν λαῶν. Μετὰ τοῦτον δ' ὁ Ἀριστοτέλης (Πολιτ. VII, 6) ἐφιλοσόφησε περὶ τῶν λαῶν τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Εὐρώπης, καὶ τὸ μέγιστον μέρος τοῦ κλέους τοῦ Πολυβίου στηρίζεται ἐπὶ τούτου, ὅτι τοὺς χαρακτῆρας καὶ τὴν διανοητικὴν ποιότητα τῶν λαῶν παρῆγεν ἐκ τοῦ κλίματος. Παρατήρει ὁμῶς, ὅτι ἡ τέχνη δύναται νὰ ἀντιστῇ πρὸς τὴν φύσιν (Πολύβ. ἱστορ. IV, 21). Περὶ δὲ τῶν Ἀθηναίων ὁ ἀπὸ σκηνῆς φιλόσοφος Εὐριπίδης, θέλων νὰ δείξῃ, ὅτι ὁ δημιουργὸς τῆς διανοητικῆς ἀναπτύξεως τῶν Ἀθηναίων εἶναι ἡ εὐκрасία τῶν ὠρῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ, διεμυθολόγησεν, ὅτι ἐν τῇ Ἀττικῇ ἡ ξανθὴ Ἀρμονία ἔτεκε τὰς ἐννέα Μούσας. Ἐνταῦθα κατὰ τὸν τραγικὸν ἄνθρωπος δὲν εἶναι παχύς, ἀλλὰ λεπτὸς ὡς ὁ αἰθὴρ (ἐν Μηδ. 804)

᾽Ωσαύτως ὁ Κικέρων (De fato) λέγει· «Athenis tenue cœlum ex quo acutiores etiam putantur Attici». Κατὰ ταῦτα ἡμεῖς λέγομεν, ὅτι τὰ γραμματολογικὰ προϊόντα τῶν λαῶν ὁμοιάζουσι πρὸς τὰ φυσικὰ. Ὡς οἱ μὲν βόρειοι λαοὶ παράγουσι φυσικὰ προϊόντα μὴ ἔχοντα πολὺ ἄρωμα, τῶν δ' ἄγαν θερμῶν κλιμάτων τὰ προϊόντα ἔχουσι βαρεῖαν καὶ πνιγηρὰν τὴν ὁσμήν, οὕτως οὐχὶ πολὺ διάφορα εἶναι τὰ γράμματα ἐν τῇ φυσικῇ αὐτῶν μορφῇ. Λέγομεν τοῦτο, διότι πολλῶν βορείων λαῶν τὰ γράμματα ἡλλοιώθησαν κατὰ τὸν ἑλληνικὸν τρόπον. Τῆς δ' Ἑλλάδος καὶ τὰ φυσικὰ καὶ τὰ γραμματολογικὰ προϊόντα ἔχουσι τὸ μέσον. Τοῦτο δύναμαι νὰ κυρώσω δι' ἐνὸς παραδείγματος παραβάλλον τὸν Ὅμηρον πρὸς τὸν Νόννον. Ἐκεῖνος, ζήσας ἐν τῇ εὐκράτῳ Ἰωνίᾳ ἐποίησεν ἔπη, ἐν οἷς εἶναι συγκεκραμένον τὸ θερμὸν μετὰ τοῦ ψυχροῦ· θερμαίνεται μὲν ὁ ἀναγνώστης ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τῶν μαχῶν τῶν Ἀχαιῶν πρὸς τοὺς Τρῶας, ἀλλὰ διὰ τῶν ἐπεισοδίων, ὡς διὰ ποντιάδων αὐρῶν, δροσίζεται. Τούναντίον ὁ Νόννος ζήσας ἐν Πανοπόλει τῆς Αἰγύπτου ἐποίησε τὰ Διονυσιακά, ἐν οἷς ὁ ἀναγνώστης οὔτε δι' ἐπεισοδίων, οὔτε δι' ἡπίων παύσεων δροσίζεται. Ἡ φαντασία τοῦ Αἰγυπτίου ποιητοῦ εἶναι ἀείποτε θερμή, ἡ δὲ θερμότης αὐτοῦ παράγει ἐξημβλωμένους καρπούς. Πρὸς κύρωσιν τοιούτων γραμματολογικῶν φαινομένων δύνανται νὰ γείνωσι καὶ πειράματα. Εἶναι δ' ἄξιον σημειώσεως, ὅτι τοιοῦτόν τι ἐποίησεν ὁ ἀμαθὴς μὲν, εὐφυὴς δὲ δήμαρχος τῶν Κροκεῶν τῆς Λακεδαιμόνος. Οὗτος ἔλεγέ μοι πρὸ μακροῦ χρόνου, ὅτι εἶχε δύο ἀγρούς, ἐξ ὧν ὁ μὲν ἔκειτο ἐν ἀγρίᾳ φύσει, ὁ δ' ἐν ἡμέρῳ. Ὅτε δ' οὗτος διητᾶτο ἐν τῷ πρώτῳ κτήματι, ἐβουλεύετο, ἵνα διαπράττῃ βιαίας καὶ ἀδίκους πράξεις, ὅτε δὲ ἐν τῇ ἡμέρῳ φύσει, ἐσχεδιάζε νὰ ἐκτελῇ εἰρηνικὰ ἔργα. Φοβηθεὶς ὁμως, μὴ αἱ σκέψεις αὐταὶ εἶναι προσωπικαί, ἐκάλεσεν εἰς συμπόσιον πολλοὺς τῶν φίλων ἐν ἐκατέρῳ κτήματι, παρακαλέσας αὐτούς, ἵνα γράψωσι τὰς σκέψεις αὐτῶν καὶ σφραγίσωσι τὸ χειρόγραφον. Εἶτα τῶν χειρογράφων ἀποσφραγισθέντων, ἐδείχθη, ὅτι παρὰ πᾶσιν αἱ αὐταὶ σκέψεις ἐπῆλθον καὶ ὅτι ἡ διαφορὰ ἔκειτο μόνον ἐν ταῖς λέξεσιν.

Δύνανται λοιπὸν νὰ γείνωσι πειράματα καὶ ἐν τοῖς γράμμασι καὶ ἡ προκύψῃ ὠφέλεια, ἂν ποιηταὶ καὶ ἄλλοι συγγραφεῖς θηρεύοντες ὁ κάλλος τοῦ λόγου ἔρχωνται εἰς Ἀθήνας καὶ ἐνταῦθα συγγράφω-

σύνθεσιν καὶ συναγωγὴν τῶν χύδην καὶ εἰκῇ ἐν τῷ πρώτῳ καὶ δευτέρῳ βιβλίῳ αὐτῷ εἰρημενων, ὥνπερ πολλαχοῦ ἀλλαχοῦ καταλαβόντες ἐν ταῖς προτέραις ἡμῶν πραγματείαις ὁδηῶσαι τοῖς ἐντετυζομένοις ἐπειράθημεν.

Ὅσον δ' ἀνεπιτήδειός τε καὶ ἄτεχνος ὁ τῆς ὅλων μερῶν συνθέσεως τρόπος, ἐάν τις πρὸς τὸν ἐν τῇ Πολιτείᾳ ἐξετάσῃ, οἷος ὁ ἐν ἀρχῇ τοῦ δευτέρου βιβλίου, ἐνθα τῷ περὶ ὠφελείας ἢ βλάβης τῆς δικαιοσύνης λόγῳ ὁ περὶ τῆς δικαιοσύνης αὐτῆς ὡς ἀγαθοῦ συνάπτεται, ἄνευ τῶν ἀπ' αὐτῆς τοῖς ἀνθρώποις γιγνομένων καὶ ἀποβαινόντων, ζημίας τε καὶ κέρδους. Ταῦτα δ' ἐκεῖ διαπεραίνεται οὐκ ἀτέχνως, ὥσπερ ἐνταῦθα, αὐτοῦ εἰσηγουμένου τοῦ Σωκράτους, ἀλλὰ χαριέστατα Γλαῦκωνος προσαναγκάζοντος.

Ὡς δ' ἀηδής τε καὶ ἄχαρις εἶναι δοκεῖ ἡ ἐνθάδε εἰς ἄλλα τοῦ λόγου μετάβασις παρὰ τὴν ἐν ἀρχῇ τοῦ πέμπτου βιβλίου τῆς Πολιτείας κρινομένη, τὴν ἀπὸ τοῦ περὶ ἀγαθῆς πόλεως καὶ πολιτείας λόγου εἰς τὸν περὶ γυναικῶν τε καὶ παίδων κοινωνίας, ἐν ἣ Ἀδείμαντος μετὰ Πολεάρχου οἷον ἀπορραθυμοῦντα Σωκράτη καὶ ὅλον εἶδος λόγου ἐκκλέπτειν βουλόμενον ἐπιχειρῆσαι αὐτῷ ἐπαναγκάζουσιν.

## 682 E.

(ΑΘ. - - ἦκει γὰρ (ὁ λόγος) ἐπὶ τὴν εἰς Λακεδαίμονα κατοίκισιν αὐτῇν, ἣν ὑμεῖς ὀρθῶς ἔφατε κατωκίσθαι καὶ Κρήτην ὡς ἀδελφοῖς νόμοις.

Ἡ τε διάνοια τοῦ λόγου καὶ τῆς συντάξεως τὸ σκολιὸν ἀποβάλλειν κελεύουσι τὴν ῥῆσιν καὶ Κρήτην ὡς ἀδελφοῖς νόμοις. Ὁ γὰρ δὴ λόγος εἰς τὴν Λακεδαίμονος μόνον οἰκισιν ἦκει περὶ τῆς Ἡρακλειδῶν καθόδου ὧν, ὥπερ μάλιστα ἐναργῶς ἂν τις ἴδοι, ἐάν τὰ τε αὐτόθι που νῦν δὲ τετάρτη τις ἡμῖν αὕτη πόλις σὺν τοῖς ἐξῆς ἀκούσῃ (683 A) καὶ τὸ μικρὸν προϊόντι γενώμεθα ταῖς διανοίαις ἐν τῷ τότε χρόνῳ σὺν τοῖς ἐξῆς (683 C), ἐν οἷς οὐδὲν ἐστι περὶ Κρήτης λεγόμενον. Ἐτι δὲ παρέλκει μὲν τὴν σύνταξιν τὸ Κρήτην, βίη δ' ὑπονοητέον μετὰ τὸ ἀδελφοῖς νόμοις τὸ κατωκισμένην. Οὐδὲν δ' ἥττον σκολιὰ δοκεῖ εἶναι καὶ ἡ κατ' Ἄστον σύνταξις τῶν ὀνομάτων, ἡ γε δὴ τὸ καὶ Κρήτην ἀπὸ τοῦ ἀδελφοῖς ἂν κρέμαιτο. Ἐκ

# ΤΕΚΜΗΡΙΑ ΤΟΥ ΝΟΘΟΥ ΤΩΝ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΝΟΜΩΝ

## ΕΚ ΤΟΥ Γ' ΒΙΒΛΙΟΥ

(ΚΑΙ ΕΠΑΝΟΡΘΩΤΙΚΑ ΕΙΣ ΑΥΤΟ)

Περὶ τοῦ τῶν Πλατωνείων Νόμων νόθου τετάρτη ἡμῖν ἡδε ἐστὶ πραγματεία, πρώτης μὲν καὶ δευτέρας περὶ τὸ Α' καὶ Β' οὔσης βιβλίον, σημεῖα καὶ πίστεις τοῦ νόθου ἐξ αὐτῶν ποριζομένοις καὶ συλλέγουσι, τρίτης δὲ πρὸς Ἀππελτόν τε καὶ Ῥιττῆρον τὰς τῶν λόγων ἡμῶν τούτων κρίσεις καὶ ἐλέγχους αὐτῶν βασανιζούσης καὶ ἀντελεγχούσης. Ἐκδέδονται δέ μοι αὐταὶ καὶ εἰσιν, αἱ μὲν τῶν προτέρων τῆς «Ἀθηναῆς» που τόμων (1), μία δὲ ἐν ἰδίῳ βιβλίῳ (2). Διώξαντες δ' ἐν ἐκείναις τὸν τοῦ λόγου σκοπὸν μάλιστα μὲν τὴν λέξιν σκοπούμενοι καὶ ἐξετάζοντες, ἔπειτα δὲ καὶ τὰ λεγόμενα, εἴτ' οὖν Πλατώνεια εἴτε ἄλλότρια τυγχάνει ὄντα, ἐν τῇ νῦν τῇδε ζητήσῃ ὁ λόγος ἡμῖν ἔσται περὶ τε αὐτῶν τούτων, ὡς ἐν τῷ Γ' ἔχει βιβλίῳ, καὶ ἔτι περὶ τῆς ῥητορικῆς τῆς λέξεως ιδέας μύρια ὅλα λόγου πρὸς ἄλλα ὁμολογουμένως Πλατωνείων διαλόγων παραβάλλουσι καὶ τὴν διαφορὰν ἐπιδεικνῦσι, ἐξ ἧς ἂν τις μάλιστα πιστεύσειεν ἕτερον εἶναι τὸν τοὺς Νόμους συγγράψαντα καὶ ἐν ἑτέροις χρόνοις αὐτοὺς συντεθειμένα.

Καὶ ταῦτα μὲν προὔργου ἡμῖν ἐν τῇ νῦν ἐγένετο διατριβῇ. Πάρεργον δ' ἐποιησάμεθα σπουδὴν τινα θεραπείας καὶ ἐπανορθώσεις χωρίων τοῦ βιβλίου τούτου νοσεῖν τὴν γραφὴν ἢ διεφθάρθαι δοκούντων. Τὸν δὲ περὶ τούτων λόγον τοῦ διακρίνεσθαι χάριν ἀπὸ τοῦ κυρίου τοῦ περὶ τὸ νόθον παρενθέσεσιν ἐγγράψαι ἡμῖν ἔδοξεν. Λέγεται δὲ περὶ τούτων ἑκατέρων ἐφεξῆς ὧδε.

676 B.

ΛΘ. Τό δέ γε (τὸ τοῦ χρόνου πλῆθος) ἀφ' οὗ πόλεις εἰσὶν ὡς ἀπλετόν τι καὶ ἀμήχανον ἂν εἴη; ΚΛ. Πάνυ μὲν οὖν τοῦτό γε.

(1) 8. σ. 177 κέ. 11, σ. 136 κέ.

(2) Ἡ περὶ τὸ Β' βιβλίον παρὰ Περρῇ, 1897.

Ἄπλετον μὲν ἐλέχθη κατὰ τὸ Οὐατικάνειον ἀπόγραφον, κατὰ δὲ τᾶλλα ἄπειρον, ἐρμήνευμα ὡς εἰκὸς ὄν τοῦ ἀήθους ἀπλέτου. Ἐλέχθη δ' ἄπλετον ἀντὶ τοῦ ἄπειρον οὐ μόνον ἐνταῦθα ἀλλὰ καὶ ὀλίγα μετὰ ταῦτα διελθόντι (683 A) ἐν χρόνου τινὸς μήκεσιν ἀπλέτοις. Ταῦτα δ' ἀναγνόντι μοι εὐθὺς ὑπόνοι' ἐγένετο οὐκ ἂν Πλατώνειον τὸ ὄνομα εἶναι. Καὶ δὴ ζητοῦντί μοι καὶ μετιόντι οὐκ ἄλλοῖα τῆς δόξης ηὔρηται ταύτης. Ποιητικὸν γὰρ μάλιστα δοκεῖ εἶναι καὶ Ἡροδότειον τὸ ἄπλετος καὶ τοῦ ἀπ' Ἀριστοτέλους ἔπειτα λόγου. Εἴρηται μὲν γὰρ Ἐμπεδοκλεῖ (Κλημ. Στρ. 748, 27) περὶ αἰθέρος ὕψους καὶ Πινδάρῳ περὶ δόξης ('Ισθ. 3, 29) καὶ Σοφοκλεῖ βάρος ἄπλετον εἰπόντι (Τραχ. 982) καὶ πλειστάκις περὶ πολλῶν καὶ παντοίων Ἡροδότῳ καὶ Ἀριστοτέλει οὐχ ἅπαξ· πολλοὶ δὲ τῶν ὑστέρων κατὰ μίμησιν ἔγραψαν. Τὸ δ' εἰπεῖν πού Ξενοφῶντα ἄπλετον χιόνα ('Αν. 4, 4, 11) οὐδὲν ἐναντίον πρὸς ὃ φαμέν ἐστι· μιμητὸς γὰρ δὴ οὗτος πολλαχῇ Ἡροδότου τυγχάνει ὦν, οὐ πάνυ τι τὴν λέξιν καθαρεύων. Σοφιστῆς δ', ὁ Πλάτωνος διάλογος ἀλλότριος εἶναί μοι δοκεῖ καὶ τῶν μετ' Ἀλέξανδρον γραφέντων ἐξ ὧν ἐν τῇ δευτέρᾳ μου ζητήσῃ πού εἶπον (σ. 109), καὶ οὐκ ἂν ἄρα λογισαίμην Πλατώνειον τὴν ἐν αὐτῷ πού πλοκὴν ὀνομάτων ἄπλετος μάχη τις (246 C), ἀλλὰ τῶν μετ' Ἀλέξανδρον Πλατωνικῶν τινος, καθάπερ καὶ τὰς προκειμένας τὰς τῶν Νόμων.

## 677 D.

ΑΘ. Ἄρ' ἴστ', ὦ Κλεινία, τὸν φίλον ὅτι παρέλιπες, τὸν ἀτεχνῶς χθὲς γενόμενον;

ΚΛ. Μῶν φράζεις Ἐπιμενίδην;

Οὐδένα δήπου τῶν περὶ τὸν Ἕλληνα λόγον σπουδαζόντων ἀνδρῶν τὸ φράζειν λανθάνει ὅτι ἴσα τῷ δεικνύναι τὸ πρῶτον δυνάμενον εἰς τὸ λόγῳ σημαίνειν τὰ ἐν νῷ ἀφανῇ κατέστη, καὶ ταύτῃ τῶν ἄλλων περὶ τὸ λέγειν ῥημάτων διαφέρει τε καὶ διακρίνεται. Ἐν δὲ τῇ ῥήσει ταύτῃ, τῇ Μῶν Ἐπιμενίδην φράζεις οὐδὲν ἄλλ' ἢ τὸ λέγεις Πλάτων ἂν εἴποι, μυριόλεκτον τοιοῦτον παρ' αὐτῷ εὐρισκόμενον καὶ ἐν τῷ ἄλλῳ Ἀττικῶν λόγῳ συνηθέστατον, ὡς πάντες ἴσασιν, ὄν,

καὶ οὐδὲν δεῖ μαρτυρίων εἰς δῆλων τε καὶ ὁμολογουμένων δεῖξιν. Τὸ δὲ φράζειν τοῦτο, intelligere ὑπὸ Ἄστου ὀρθῶς ἡρμηνευμένον, ὁμοίως ὁ τῶν Νόμων συγγραφεὺς καὶ ἀλλαχοῦ αὐτῶν ἀλίσκεται εἰπών, ἔν τε τῷ ἔκτῳ βιβλίῳ (776 D) α ὁ δὴ παριὼν τῷ λόγῳ ἔτυχον εἰπών, καὶ σύ με εἰκότως τί ποτε φράζοιμι ἡρώτησας τόδε ἐστίν » καὶ τοῦ δεκάτου που (895 E) α ΑΘ. Τούτῳ δὴ (τῷ δίχα διαιρουμένῳ) τῷ κατ' ἀριθμὸν ὄνομα μὲν ἄρτιον, λόγος δὲ ἀριθμὸς διαιρούμενος [εἰς] ἴσα δύο μέρη. ΚΛ. Ναί. ΑΘ. Τὸ τοιοῦτον φράζω. Μῶν οὖν οὐ ταῦτόν ἐκατέρως προσαγορεύομεν - - ; ». Ὅτι δὲ καὶ τῶν ἄλλων διαλόγων ἐν τῷ Πολιτικῷ μόνον τοιοῦτον ἐγράφη τὸ φράζειν, οἷον αΞΕ. ἀκήκοας γάρ που καὶ ἀπομνημονεύεις ὃ φασὶ γενέσθαι τότε. ΝΕ. ΣΩ. Τὸ περὶ τῆς χρυσῆς ἀρνὸς ἴσως σημεῖον φράζεις (268 E) », τοῦτο οὐδὲν τὴν περὶ τῆς χρείας τοῦ φράζειν γνώμην ἡμῶν ταραττεῖ οὐδὲ τὸ παράπαν κινεῖ, οὐκ ἀλόγως τὸν Πολιτικὸν σὺν τῷ Σοφιστῇ τῶν ἀμφισβητουμένων εἶναι διαλόγων ἡγουμένων, καθ' ἅπερ ἐν τῇ δευτέρᾳ περὶ ταῦτα πραγματείᾳ που (σ. 109) διεξήλθομεν. Ἐκ πολλῶν δὲ ἄλλων ἄλλοτ' ἀλλαχοῦ ἡμῖν εἰρημένων καὶ ἐκ τούτων ὁμοίως μὲν ἐν ταῖς τρισὶ τούτοις ἐχόντων διαλόγοις, διαφόρως δὲ ἢ ἐν ταῖς ὁμολογουμένοις Πλατωνείοις λόγοις οὐκ ἂν ἀπεικότως τῶν μετ' Ἀλέξανδρον Πλατωνικῶν ἔργ' αὐτοὺς τιθοίμεθα.

## 677 C.

ΚΛ. Μῶν φράζεις Ἐπιμενίδην ;

ΑΘ. Ναὶ τοῦτον. Πολὺ γὰρ ὑπερεπήδησε τῷ μηχανήματι τοὺς ξύμπαντας.

Τὸ ὑπερπηδᾶν δῆλον ὅτι ἀντὶ τοῦ ὑπερβάλλεσθαι ἐνταῦθα ἐλέχθη, ποιητικωτέραν μὲν ἔχον τὴν μεταφοράν, οὐδενὶ δ' οὐδαμοῦ τοιοῦτον εἰρημένον, ἀλλ' ἢ τῷ θαυμαστῷ τούτῳ ἀνδρὶ τῷ περὶ τοὺς Νόμους πραγματευσαμένῳ, εὖ πως πρὸς τοιαῦτα πεφυκότι τολμήματά τε καὶ νεανιεύματα, οἷς οὐκ ἂν δῆπου Πλάτων οὐδὲ νεώτερος ὢν ἂν ἐνεχείρησεν, μή τι γε δὴ γέρων, ἡλίκος ὢν τοὺς Νόμους λέγεται συγγράψαι. Πλάτων γοῦν πυκνὰ ἀντὶ τούτου εὐρίσκεται εἰπών ὑπερβάλλεσθαι ἢ ὑπερέχειν ἢ καὶ διαφέρειν. Δυσαρίθμητα δὲ τυγ-

χάνει ὄντα ἃ γε δὴ αὐτοῦ ἐν τοῖς δύο μόνον πρώτοις βιβλίοις εὐρόντες τοιαῦτα κατηγγείλαμεν.

## 667 E.

(ΑΘ. Οὐκοῦν οὕτω δὴ λέγωμεν ἔχειν τότε, ὅτ' ἐγένετο ἡ φθορά, τὰ περὶ τοὺς ἀνθρώπους πράγματα, μυρίαν μὲν τινα φοβερὰν ἐρημίαν, γῆς δ' ἀφθόνου πλῆθος πάμπολυ, ζώων δὲ τῶν ἄλλων ἐρρόντων βουκόλι' ἅττα καὶ εἴ τί που αἰγῶν περιλειφθὲν ἐτύγχανε γένος, σπάνια καὶ ταῦτα νέμουσιν εἶναι ζῆν τότε κατ' ἀρχάς.

Ἀντὶ τοῦ λέγωμεν τῶν χειρογράφων τοῦ σὺν τῷ ὦ μεγάλῳ, Σάνζος λέγομεν σὺν τῷ ὃ μικρῷ γράφει, ἐν παραγραφῇ ἐνὸς μόνου εὐρῶν ἀπογράφου, ἀνοικείου δὴ ὄντος τοῦ λέγωμεν τὴν διάνοιαν τῷ λόγῳ. Ἡμεῖς δὲ ἐμμένοντες τῇ παραδόσει, οἰκείον αὐτὸ τῷ λόγῳ ποιεῖν δοκοῦμεν, ἐρωτηματικὸν αὐτὸν μεταβάλλοντες καὶ μόνον σημεῖον ἐρωτήσεως ἐν τῇ τελευτῇ τοῦ λόγου τιθέντες « - - τότε κατ' ἀρχάς; » Δηλοῦσι δὲ σαφῶς καὶ οἱ μετὰ ταῦτα τοῦ Ἀθηναίου λόγοι μέχρι τοῦ προελήλυθε πάντα (678 B) πάντες ἐρωτήσεις ὄντες).

## 678 C.

Ἐκ γὰρ τῶν ὑψηλῶν εἰς τὰ πεδία καταβαίνειν οἶμαι πᾶσι φόβος ἑναυλος ἐγεγόνει.

Περὶ τῶν ἀπὸ κατακλυσμοῦ περισωθέντων ὁ λόγος, ὅτι ἄρτι γεγεννημένου ἑναυλος αὐτοῖς ἦν ἔτι ὁ φόβος αὐτοῦ. Τὸ δ' ὄνομα ἑναυλος περὶ φωνῆς καὶ λόγου καὶ ἤχου λεγόμενον, μόνον ἐν τοῖς Νόμοις εἰς ἄλλα αἰσθητά, οἷον φόβον, μετενηνεγμένον εὐρίσκεται, σημαῖνον τὸ εὖ μνημονευόμενον ἅτε ἄρτι γεγεννημένον, καὶ ἔτι παρ' ὑστέροις, Δίῳνι τε τῷ Κασσίῳ καὶ Διονυσίῳ τῷ Ἀλικαρνασεῖ καὶ εἴ τισιν ἑτέροις. Δύναμιν δ' ἑναυλον Ἀριστοτέλης που εἶπε (προβλ. 21, 13) καὶ μνήμην Ἑρμογένους ὁ τεχνικὸς καὶ ἑναυλον ἦν ἔτι ὅτι τῆνικαῦτα ὁ δῆμος κατελύθη Αἰσχίνης ἐν τῷ κατὰ Κτησιφώντος (191), πάντες κατ' Ἀλέξανδρον ἢ μετ' Ἀλέξανδρον γράψαντες, εἰς ὃ χρόνον ἡμεῖς τὸν συγγραφέα τῶν Νόμων μετατίθεμεν. Κυρίως δὲ λεγόμενον Πλάτωνος ἐν Μειεξένῳ που εἴρηται τοῦνομα (285 B), εἰ μὴ



ἄλλότριος ὁ διάλογος τυγχάνει ὧν, καὶ παρ' ἄλλοις οὐκ ὀλίγοις τῶν δοκίμων παλαιῶν μετιῶν ἂν εὖροις εἰρημένον.

## 678 C.

ΑΘ. Ἄρ' οὐχ ἄσμενοι μὲν ἑαυτοὺς ἐώρων δι' ὀλιγότητα, τὰ πορεῖα δέ, ὥστ' ἐπ' ἀλλήλους πορεύεσθαι, κατὰ γῆν ἢ κατὰ θάλατταν σὺν ταῖς τέχναις ὥς ἔπος εἰπεῖν πάντα σχεδὸν ἀπολώλει; ξυμμίσγειν οὖν ἀλλήλοις οὐκ ἦν οἶμαι σφόδρα δυνατόν.

Καὶ ἐνταῦθ' ἐπέσχομεν τὸ ὄνομ' ἀναγνόντες πορεῖον, ἅηθες τῷ Ἑλληνι λόγῳ ἡμῖν εἶναι δόξαν. Ἴσα γάρ τοι τῷ ὀχήματι δυνάμενον ἔγραψε μὲν ὁ τοὺς Νόμους συνθεὶς καὶ ὁ τὸν Τίμαιον (44 E) συγγράψας, κατὰ πάντα λόγον Πλατωνικός τις ὧν Πυθαγορίζων (B. Ζήτησ. σ. 109). Τῶν δ' ἄλλων δοκίμων οὐδεὶς οὐδαμοῦ ἡμῖν γε ηὔρηται εἰπών. Τῶν δ' ὑστέρων παρὰ Πολυβίῳ τε καὶ Διοδώρῳ καὶ Ἀριστείδῃ ζητῶν ἂν περιτύχοις καὶ παρ' ἄλλοις ἴσως κατὰ μίμησιν γράψασι. Κατὰ δ' οὖν ταῦτα ἀπὸ τῶν Ἀλεξάνδρου ἢ μετὰ τοῦτον χρόνων τοῦνομα ἔοικε φανῆναι.

(Τὸ δ' αὐτόθι που λεχθέν σχεδὸν τὸ πάντα ὀριζόμενον, κατὰ ταῦτά δέ καὶ ὡσαύτως ἔχον καθ' ἅπερ καὶ τὸ ὁμοίως πρὸς τὸ πάντα λεγόμενον ὥς ἔπος εἰπεῖν, καὶ οὕτω διαφανῶς αὐτῷ ταυτολογοῦν, σχόλιον ἀναμφισβήτητον παρενεγράφη, καὶ κατὰ πάντα λόγον ἀποβλητέον εἶναι δοκεῖ).

Τὸ δὲ ξυμμίσγειν τινὶ τὸ κοινωνεῖν ἢ ἐπιμειγνῖναι βουλόμενον λέγειν, σπανιώτερον μὲν ὢν ἐν τῷ δοκίμῳ εὐρίσκεται λόγῳ, μνείας δ' οὐκ ἀνάξιον εἶναι δοκεῖ ὅτι μόνον ἐν Νόμοις καὶ ἐν ἀμφισβητούμενοις ἄλλοις τοῦ Πλάτωνος λόγοις ὥς γ' ἔμ' εἰδέναι ἔτυχε λεχθέν, ἐν τε τῷ Πολιτικῷ (258 A) καὶ ἐν τῷ Μενεξένῳ (249 E) πολλὴν τὴν ὑπόνοιαν ποιοῦν μὴ οὐ Πλατωνεία ἢ χρῆσις ἐστὶν αὕτη, ἄλλως τε καὶ τοῦ ὀνόματος ξυμμείξεως ἀντὶ τῆς κοινωνίας μόνον ὧ θυμαστῷ ἡμῖν τούτῳ συγγραφῇ εἰρημένου (217 α) καὶ ὑστερον ἰλουτάρχῳ πολλάκις.

## 678 D.

(ΑΘ. Σίδηρος γὰρ καὶ χαλκὸς καὶ πάντα τὰ μεταλλεῖα συγκεχυμένα (τῷ κατακλυσμῷ) ἠφάνιστο.

Τὸ μεταλλεῖα δηλοῦν σαφῶς τὰ ἐκ τῶν μετάλλων λαμβανόμενα, ἀλλ' οὐ τὰ μέταλλα αὐτά, ὅπερ Σταλλβαῦμος βούλεται, μετάλλεια ὀρθότερον τονούμενον ἂν λέγοιτο. Οὐ γὰρ δὴ παρὰ τὸ μεταλλεύειν παρῆκται ὥστε τὸ ἐν ᾧ τις μεταλλεύει σημαίνειν, ἀλλὰ τὰ τῶν μετάλλων ἢ τὰ ἐκ τούτων ἐναργῶς λέγον ἐκ τοῦ μέταλλα δήπου τὴν γένεσιν ἂν ἔχοι).

Ἴδιον δὲ φαίνεται ὃν τοῦνομα τοῦ συγγραφέως τούτου, οὐδενὸς ἄλλου ὡς ἐμὲ γινῶναι εἰπόντος. Καὶ ὁ μεταλλεὺς δ' ὁμοίως ἔχει (678 D) καὶ τῶν ὑστέρων τισὶν εἰρημένος (Διοδ. 20, 94) καὶ ἔτι καὶ ἡ μεταλλεῖα (761 C, 842 Δ) καὶ ἐν τῷ Κριτίᾳ που γεγραμμένη (114 E), Πλατωνικοῦ τινος ὡς γ' ἐμὲ κρίναι ὄντι διαλόγῳ, ἀλλ' οὐ Πλάτωνος (B' Ζήτησ. 109) καὶ Δημητρίῳ τῷ Φαληρεῖ κατ' Ἀθήναιον (6, 233 E) καὶ Διοδώρῳ πολλάκις.

## 678 E.

ΑΘ. Καὶ τοίνυν στάσις ἅμα καὶ πόλεμος ἀπωλώλει κατὰ τὸν τότε χρόνον πολλαχῇ.

Καὶ τὸ μάλιστ' εὐαισθητῶς ἔχειν πρὸς τὸ ἐν τῷ λόγῳ ἀηδὲς καὶ ἄχαρι πάντες ἂν κατὰ Πλάτωνος εἴποιεν οἱ καὶ σμικρὰ αὐτοῦ γευσάμενοι φιλόλογοι ἄνδρες. Πῶς οὖν οὐκ ἂν μεγάλ' ἀδικοίη ὁ Πλάτωνα βιαζόμενος ιδιώσασθαι λόγον, οὐπερ ἐν βραχεῖ τοσαύτη παλιλλογία τοῦ τότε οὔσα ἐλέγχεται, ὥστε μυρίαν ἀπειροκαλίαν τοῦ γράψαντος μηνύειν; Ἐλέχθη γὰρ ἐφεξῆς ἐν τῷ τότε χρόνῳ (677 C) καὶ εὐθὺς ἐχομένως ἔρρειν ταῦτα ἐν τῷ τότε χρόνῳ φήσομεν; καὶ ὀλίγῳ ὕστερον (Δ) διελάνθανεν ἄρα τοὺς τότε καὶ ἔτι οὕτω δὴ λέγομεν ἔχειν τότε; (E) καὶ αὐτόθι σπάνια νέμουσιν εἶναι ζῆν τότε καὶ τοὺς τότε ἀπείρους ὄντας (678 B) καὶ ἠφανισμένοι ἂν εἶεν ἐν τῷ τότε (E) καί, ὅθενπερ ὠρμήθημεν σκοπούμενοι, πόλεμος ἀπωλώλει κατὰ τὸν τότε χρόνον καὶ διέ-

ζων ἐν τῷ τότε χρόνῳ (679 A) καὶ ὁ τότε ἐν ἐκείνοις παρῆν (B).

679 Δ.

ΑΘ. - - ἦσαν τοιοῦτοι παντάπασιν, οἷους αὐτοὺς ἡμεῖς ἄρτι διεληλύθαμεν.

ΚΛ. Ἐμοὶ γοῦν δὴ καὶ τῷδε οὔτω ταῦτα ξυνδοκεῖ.

Καὶ ἐνταῦθ' ἂν τις θεάσαιτο ὁ δὴ καὶ ἄλλοτ' ἀλλαχοῦ ἠλέγξαμεν σκαιόν τε καὶ ἄτοπον ἐν τῇ τῶν Νόμων διαλεκτικῇ, τὸ τὸν Κλεινίαν αὐτόματον καὶ ἀντὶ Μεγίλλου λέγειν τε καὶ ἀποκρίνεσθαι, ὅπερ οὐδαμοῦ ἂν ἀλλαχοῦ φωραθεῖη Πλάτων ἀμαρτῶν. Καὶ γάρ τοι καὶ ὑπὲρ Ἰπποκράτους νεανίσκου ὄντος ἐν τῷ Πρωταγόρᾳ ὁ Σωκράτης λέγει πρὸς τὸν σοφιστὴν ἐξουσίαν ποιήσαντος τούτου καὶ μακρὰ πρότερον διαλεχθέντος (310 E κέ.).

679 D.

(ΑΘ. Γενεαὶ διαβιοῦσαι πολλάι τοῦτον τὸν τρόπον τῶν πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ γεγονότων καὶ τῶν νῦν ἀτεχνότεροι μὲν καὶ ἀμαθέστεροι πρὸς τε τὰς ἄλλας μέλλουσιν εἶναι τέχνας καὶ πρὸς τὰς πολεμικὰς ὅσαι τε πεζαὶ καὶ ὅσαι κατὰ θάλατταν γίγνονται τὰ νῦν καὶ ὅσαι δὴ κατὰ πόλιν μόνον αὐτοῦ, δίκαι καὶ στάσεις λεγόμεναι.

Ἀκατανόητον μὲν δὴ τὸ λεγόμενον καθίσταται, εἴαν κατὰ Σταλθαῦμον μετὰ τὸ μόνον ἢ ὑποστιγμὴ μετατεθῇ. Ἀλόγως δ' ἡμῖν Ῥιττήρος δοκεῖ τὸ αὐτοῦ αὐτῶν μεταλλάττειν βούλεσθαι· τὸ γὰρ αὐτοῦ κάλλιστ' ἔχον φαίνεται ἀπλῶς τε καὶ ἀδιάστως σκοποῦντι καὶ λογιζομένῳ, τὸ κατὰ πόλιν ἐν πλεονασμῷ πάλιν λέγον, ἵνα τόνον τῷ τούτου νοήματι παράσχη καὶ ἰσχυρῶς τοῦ ὅσαι τε πεζαὶ καὶ ὅσαι κατὰ θάλατταν διακριθῇ, Εἰ δ' ἐλέχθη αὐτῶν ἀντὶ αὐτοῦ, μετὰ τὸ ὅσαι δὴ ἂν ἐτάχθη, ἀλλ' οὐ μετὰ τὸ μόνον οὐδαμῶς.

Οὐδ' ἡ Βοδάρμου δ' εἰκασία, ἥ ὀνόματι ἀντὶ τοῦ μόνον αὐτοῦ ῥαπτέον ἂν εἴη, οὐδ' αὕτη μείζονα λόγον ἔχουσα φαίνεται, ἀχρείου παντάπασιν πρὸς τὸ λεγόμενον τοῦ ὀνόματι ὄντος),

## 680 A.

ΑΘ. Ἄρ' οὖν ἐκεῖνοι μὲν οὔτε ἐδέοντο νομοθετῶν οὔτε πω ἐφίλει κατὰ τούτους τοὺς χρόνους γίγνεσθαι τὸ τοιοῦτον.

Τὸ κατὰ σύνεσιν λεγόμενον περὶ τὸν λόγον σχῆμα ἐν Νόμοις τολμηρότερον μὲν ἐσχηματισμένον, πολλῶ δὲ πυκνότερον ἢ κατὰ Πλάτωνα καὶ τοὺς ὁμολογουμένους αὐτοῦ διαλόγους εὐρίσκεται ὄν· αὐτίκα γὰρ τοιοῦτον ἂν ἴδοις ἐγγὺς περὶ ἐνταῦθα λεχθέν, ὅ τότε ἐν ἐκείνοις παρῆν, ὃ ἐστὶν ἀχρύσους καὶ ἀναργύρους εἶναι (679 B) καὶ ἀτεχνότεροι καὶ ἀμαθέστεροι πρὸς τὸ γενεαὶ λεχθέν (673 D) καὶ βασιλεῖαι τρεῖς - - - οἱ μὲν - - οἱ δὲ (684 A) καὶ πλείστα ἄλλα τοιαῦτα (685 E, 692 D, 694 D, 696 C, 701 E, 707 A, 714 A, 715 A, 876 B, 933 E, 945 E, 950 A).

## 680 B.

ΑΘ. Δοκοῦσί μοι πάντες τὴν ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ (τῷ εὐθύς μετὰ κατακλυσμὸν) πολιτείαν δυναστείαν καλεῖν, - - λέγει δ' αὐτὴν που καὶ Ὅμηρος γεγονέναι περὶ τὴν τῶν Κυκλώπων οἰκῆσιν.

Ἡ δυναστεία τοῦνομα τὴν τῶν ὑστέρων πατριαρχίαν λεγόμενην βουλούμενον τοῦ τοὺς Νόμους συνθέντος ἔοικεν εἶναι χρῆσις τις μόνον, Πλάτων δ' ἄλλο ταύτην ἐν τοῖς ὄντως οἰκείοις αὐτοῦ διαλόγοις εὐρίσκεται εἰπών. Ἀρχὴ γὰρ πρώτη τις ἂν εἴη καὶ δεσποτεία ἐνός ἢ πολλῶν κατὰ Πλάτωνα, οἷα ἐν Γοργίᾳ που εἴρηται αὐτῷ (492 B), ἱκανοὺς ἐκπορίσασθαι ἀρχὴν τινα ἢ τυραννίδα ἢ **δυναστείαν** καὶ ἐν Θεαιτήτῳ (176 C) αἱ δὲ ἄλλαι δεινότητές τε δοκοῦσι καὶ σοφαί ἐν μὲν ταῖς πολιτικαῖς **δυναστείαις** γιγνόμεναι φορτικάι, ἐν δὲ ταῖς τέχναις βάνανσοι καὶ τῆς Πολιτείας που (499 B) πρὶν ἢ τῶν νῦν ἐν **δυναστείαις** βασιλείαις ὄντων υἱέσιν ἢ αὐτοῖς ἐκ τινος θείας ἐπιπνοίας ἀληθινῆς σοφίας ἀληθινὸς ἔρως ἐμπέσῃ. Ἄλλοθι δὲ που τῇ Πολιτείας (544 D) ἄλλο λέγει τὴν δυναστείαν εἰπών· καταλέξαι

γὰρ πολιτειῶν πονηρῶν ιδέας τέτταρας, τὴν τε Κρητικὴν καὶ Λακωνικὴν καὶ τὴν ὀλιγαρχίαν καὶ τὴν δημοκρατίαν καὶ τὴν τυραννίδα, οὐδεμίαν ἑτέραν πολιτείαν φησὶν εἶναι, ἥτις ἐν εἶδει διαφανεῖ πῶς κεῖται· «**Δυναστεῖαι** γάρ, φησὶν, καὶ ὦνται βασιλεῖαι - - μεταξύ τι τούτων πού εἰσιν».

Ὀλιγαρχία δέ τις ἐστὶν καὶ ἡ ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς πού (5, 4, 46) τοῦ Ξενοφῶντος δυναστεία λεγομένη. Ἀριστοτέλει δὲ ἐναντίον τι ἡ δυναστεία τῇ πολιτείᾳ (Πολιτ. 1272b - 10) λέγεται εἶναι τάδε πού εἰπὸντι «οὐ πολιτεία ἐστίν, ἀλλὰ δυναστεία»· παραβάλλοιμεν δ' ἂν τῷδε καὶ τὸ ὀλίγον ἔμπροσθεν (- 2) «οὐ πολιτική, ἀλλὰ δυναστευτική» ταῦτά βουλόμενον λέγειν. Ὀλιγαρχίαν δὲ διαφθαρῖσαν τὴν δυναστείαν εἶναι Ἀριστοτέλης φησὶν κατὰ Ῥιττήρον οὐδὲν πλέον διδάσκοντα, ἀλλὰ λέγοντα μόνον.

## 680 D.

(ΑΘ. Μῶν οὖν οὐκ ἐκ τούτων τῶν κατὰ μίαν οἰκῆσιν καὶ κατὰ γένος διεσπαρμένων (τοιαῦται πολιτεῖαι γίνονται) - - ; ΚΛ. Πάνυ μὲν οὖν.

ΑΘ. Μετὰ δὲ ταῦτά γε εἰς τὸ κοινὸν μείζους ποιοῦντες πόλεις πλείους συνέρχονται.

Τὸ πόλεις ἀτόπως δὴ πρὸς τὸ ἐνταῦθα λεγόμενον ἔχον, οὐδενὸς πω λόγου περὶ πόλεων ὄντος, Ναβῆρος (Obs. crit. σ. 16) ἐπαύλεις μετέβαλεν, ὅπερ πάνυ ἐλλόγως Σάνζος οὐκ ἐβουλήθη ἐγγράψαι οὔτε πρὸς τὸν ὅλον εὐδοκιμοῦν πῶς λόγον, τὴν ἐν ἀγροῖς οἰκῆσιν πρὸς τὴν ἄστει σημαῖνον, οὔτε τῶν δοκίμων οὐδενὶ ὁμοίως εἰρημένον, ἀλλὰ τῶν ὑστέρων Διοδώρῳ τε καὶ Πλουτάρχῳ καὶ Ἀθηναίῳ καὶ εἰ τινι ἑτέρῳ.

Ἡμῖν δὲ γε δοκεῖ παρέγγραπτον εἶναι τὸ πόλεις, ἐρμηνευτοῦ δὴ τοῦ οὐ πάνυ τι αἰσθημένου, ὥς ἐν τῷ μείζους ποιοῦντες πλείους συνέρχονται **οἰκῆσεις** τοῦνομα ἀκούει, ἀπὸ τοῦ ἄρτι εἰρημένου κατὰ μίαν οἰκῆσιν ῥᾶττα νοοῦμενον, ὃ καὶ ἐναντίον εἶναι τοῦτο ἵσκει· δηλοὶ δὲ καὶ τὸ εὐθὺς μετ' ὀλίγον λεγόμενον (681 A) **μίαν μεγάλην** ἀποτελοῦντες καὶ ἔτι σαφέστερον τὸ ὀλίγῳ πορρωτέρῳ ὄντι (αὐτ.), **τῶν οἰκῆσεων** τούτων **μειζόνων** αὐξανομένων).

## 681 A.

ΑΘ. - - περιβόλους τε αίμασιώδεις τινὰς τειχῶν ἐρύματα τῶν θηρίων ἔνεκα ποιοῦνται.

Μικροῦ καὶ οὐδενὸς λόγου ἄξιον ἂν ἦν κατηγορεῖν τοῦ συγγραφέως ὅτι ἀήθεσι κέχρηται ὀνόμασιν, εἴ τι μέτρον ταῦτα ποιῶν εἶχεν. Ἀλλὰ μυρία μὲν αὐτοῦ τοιαῦτα ἄλλοτ' ἄλλαχοῦ καὶ ὀλίγον ὅπισθεν ἔτι τοῦ λόγου μεμῆνυται ἡμῖν· τοῦ δ' ἐν τούτοις μέτρου τε καὶ ἀμετρίας οὐ φαύλου ὄντος φρονοῦντι κριτηρίου, εἴτε ἀλλότριος εἴτε μὴ λόγος συγγραφέως ἐστὶ πρὸς ἄλλους αὐτοῦ ὁμολογουμένους οἰκείους παραβαλλόμενός τε καὶ βασανιζόμενος, διὰ ταῦτ' οὐ πάρεργον ἡμῖν ἐγένετο καὶ τοῦτο, περὶ τῶν μόνον ἐν Νόμοις ὀνομάτων εἰρημένων τὸν προσήκοντα λόγον ποιεῖσθαι καὶ σκοπεῖν εἴτε ποιητικὰ μόνον καὶ τοῦ ὑστέρου λόγου ὄντα τυγχάνει εἴτε καὶ τῶν δοκίμων παλαιῶν ὀνοματικῇ οὐσίᾳ τε καὶ κτῆσις.

Καὶ δὴ καὶ τὰ νῦν τὸ μὲν αίμασιώδης μόνον ἡμεῖς τὸν τοὺς Νόμους συνθέντα ηὔρομεν ποιήσαντα καὶ γράψαντα, τὴν δ' αίμασιὰν πολλῶν ἄλλων εἰπόντων παλαιῶν τε καὶ ὑστέρων Πλάτων ἀγνοῶν φαίνεται· εἰκὸς δ' ἂν εἴη καὶ τὸ αίμασιώδης. Τὸ δὲ ἔρυμα ποιητικὸν μὲν καὶ τοῦ ἀρχαίου Ἀττικοῦ λόγου καὶ Ἡροδότου καὶ Ξενοφῶντος ἄρα μιμουμένου οἰκεῖον ὄνομα εὐρίσκεται ὄν, τῶν δὲ νεωτέρων Ἀττικῶν ἀλλότριον εἶναι δοκεῖ. Ὁ δὲ τῶν Νόμων ἡμῖν συγγραφεὺς πρὸς ἄλλοις πολλοῖς θηρεύων ἔγραψε καὶ τοῦτο τὸ καινόν, φύσει τῶν τοιούτων ὀρεγόμενος.

## 681 B.

ΑΘ. - - καὶ κατὰ τρόπον οὕτως ἐκάστους τὰς αὐτῶν ἀναιρέσεις εἰς τοὺς παῖδας ἀποτυπουμενούς καὶ παίδων παῖδας, ὃ λέγομεν, ἥκειν ἔχοντας ἰδίους νόμους εἰς τὴν μείζονα συνοικίαν.

Ἀντὶ τοῦ ἀναιρέσεις ἀηθεστέρου δοκοῦντος εἶναι ὑπὸ μὲν τοῦ τῶν νεωτέρων κριτικῶν ἀεὶ αἰρέσεις γράφεται, ὑπὸ δὲ τοῦ ἂν αἰρέσεις καὶ ὑπ' ἄλλου αἰρέσεις. Δίκην μέντοι Σταλλθαῦμος πολλὴν ἔχει τὸ τῆς γραφῆς σφῶζων ὄνομα, ἴδιον ὃν ἐν τοιαύτῃ δυνάμει

τοῦ τοὺς Νόμους γράψαντος ἀνδρὸς καὶ ἀλλαχοῦ ὅμοια καὶ παραπλήσια αὐτῷ χρησαμένου (847 B), Μισθῶν δὲ αὐτοῖς πέρι καὶ τῶν ἀναειρέσεων τῶν ἔργων - - μέχρι δραχμῶν πεντήκοντα ἀστυνόμοι δικάζόντων. Καὶ τοῦτ' ἄρα τοῦνομα, ἡ ἀναίρεσις ἀντὶ τοῦ αἵρεσις οὖσα τὴν ἰδίαν τοῦ γράψαντος φύσιν δηλοῖ καὶ οὐχ οἷαν τὴν Πλάτωνος, ὥστε καινὰ μὲν ὀνόματα χαίρειν τυποῦντα, καινῶς δὲ τοῖς ὑπάρχουσι χρώμενον.

## 681 C.

ΑΘ. Τὸ γοῦν μετὰ ταῦτα ἀναγκαῖον αἰρεῖσθαι τοὺς συνελθόντας τούτους κοινούς τινας ἑαυτῶν, οἳ δὲ - - αὐτοὶ μὲν νομοθέται κληθήσονται, τοὺς δὲ ἄρχοντας καταστήσαντες, ἀριστοκρατίαν τινὰ ἐκ τῶν δυναστειῶν ποιήσαντες ἢ καὶ τινα βασιλείαν ἐν ταύτῃ τῇ μεταβολῇ τῆς πολιτείας οἰκήσουσι.

Ἐναντίως ἐν τούτοις ἔχει δὴ ἡ σύνταξις τῇ τοῦ λόγου διανοίᾳ· διὰ μὲν γὰρ ἐκείνην οἱ νομοθέται εἰσὶν μόνοι οἳ ἐν ταύτῃ τῇ μεταβολῇ τῆς πολιτείας οἰκήσουσι, διὰ δὲ τὴν τοῦ λόγου διάνοιαν καὶ τὴν ὀρθότητα οἱ συνελθόντες. Ἀτοπίαν δὲ τοιαύτην, ὥς γ' ἐμὲ κρίναι, οὐκ ἂν Πλάτων ποτ' ὥφλεν.

## 681 D.

(ΑΘ. Τρίτον τοίνυν εἰπόμεν ἔτι πολιτείας σχῆμα, ἐν ᾧ δὲ πάντα εἶδη καὶ παθήματα πολιτειῶν καὶ ἅμα πόλεων συμπίπτει γίγνεσθαι.

Ἐν τῇ πλοκῇ πάντα εἶδη πᾶς δήπου ἂν αἰσθοίτο ὅτι σαφῶς μετὰ τὸ πάντα τὸ τὰ ἐκπεπτωκὸς τυγχάνει).

## 682 A.

ΑΘ. - - θεῖον γὰρ οὖν δὴ καὶ τὸ ποιντικὸν [ἐνθεαστικὸν] ὃν γένος ὑμνωδοῦν πολλῶν τῶν κατ' ἀλήθειαν γιγνομένων - - ἐφάπτεται.

Ἡ τῶν μορίων οὖν καὶ δὴ συμπλοκὴ διττὴ μὲν τυγχάνει οὕσα τὸ σχῆμα, οὖν δὴ ἢ δὴ οὖν λεγομένη, διττὴ δὲ τὴν χρεῖαν, συλλογιστικὴ ἢ βεβαιωτικὴ τοῦ ἀληθοῦς ἢ μὴ τῶν λεγομένων, καθάπερ ἡ ἐνταῦθα, μάλιστα μετὰ τὸ γὰρ ἐν τῷ λόγῳ ταττομένη.

Διεξιούσι δὲ ἐφ' ᾧ ἡμῖν ἡ ζήτησις τὸ τρίτον τοῦτο βιβλίον τῶν Νόμων ὑπερβάλλον πλήθει τὸ ζεῦγος τοῦτο συλλογιστικὸν ἔδοξεν εἰρησθαι. Ἐλθόντες δ' ἐπὶ λογισμοῦς ἐπορισάμεθ' ἄθροισμα τοῦ ἀριθμοῦ τῆς συμπλοκῆς τοιαύτης ἐν μὲν ταῖς ἑξ καὶ εἴκοσι τοῦ βιβλίου τούτου σελίσιν (676-702) ἑξ, ἐν δ' ἰσαρίθμοις δύο μερῶν τῆς Πολιτείας σελίσιν (449-475, 595-621) ἀνὰ μίαν μόνον, τοῦ δὲ Θεαιτήτου δύο (183-209) καὶ τοῦ Πρωταγόρου (335-361) καὶ Γοργίου (471-497) μίαν. Ὅθεν ἂν τις σαφῶς τεκμαίροιο ἕτερον εἶναι τὸν περὶ τοὺς Νόμους σπουδάσαντ' ἄνδρα ἢ τὸν περὶ τοὺς ἀναμφισβητήτους διαλόγους τοῦ Πλάτωνος. Ἀπίθανα δ' ἔμοιγε καὶ παντὶ ἀπλῶς λογιζομένῳ διδάσκουσιν οἱ τῷ χρόνῳ φάσκοντες οὕτω Πλάτωνα λέγοντα καὶ γράφοντα ἀλλοιωθῆναι.

Τὸ δ' ἐνταῦθα ὑμνωδεῖν ἐπισκοπούμενοι τὸ ἄδειν μὲν ἀπλῶς εὐρομεν βουλόμενον, ποιηταῖς δὲ μόνον εἰρημένον, Αἰσχύλῳ τε μάλιστα καὶ Εὐριπίδῃ, καὶ τῶν ὑστέρων τισί. Ἀλλὰ μὲν δὴ καὶ τὸν ὑμνωδὸν καὶ τὴν ὑμνωδίαν οὐκ ἄλλως ἔχοντ' ἂν εὖροις, Εὐριπίδεια μάλιστα καὶ τῶν ὑστέρων ἐν χρείᾳ ὀνόματα. Τοιαῦτα δὲ ὄντα ἔμελλε δὴ φίλα εἶναι τῷ καινοῖς καὶ ἀήθεσιν ὀνόμασι καλλωπίζεσθαι φιλοῦντι συγγραφεῖ ἡμῖν τούτῳ.

682 A.

ΑΘ. - - Τάχα γὰρ ἂν σημύνειέ τι τῆς ἡμετέρας περὶ βουλήσεως.

Οὐκ ἂν ὀκνοῖμεν τοῖς δυσαριθμήτοις ἐν τῇ τῶν Νόμων λέξει τολμήμασι καὶ τὴν μάλιστα ἀήθη τῷ καταλογάδῃ λόγῳ προθέσεως ἐπένθεσιν προσθεῖναι καὶ μνείαν ποιήσασθαι· οὐ γὰρ σμικρόν μοι δοκεῖ καὶ τοῦτο συμβάλλεσθαι εἰς τὸ ἰδεῖν καὶ θεωρῆσαι τὸ ἐπὶ πᾶσιν ἰδίωμα τοῦτο τοῦ γράψαντος τὸ μάλιστα αὐτὸν διακρίνον τοῦ Πλάτωνος, ὅς γε δὴ ποιητικὰ μὲν πολλάκις εἰς ἐνάργειαν γραφικώτερον λέγει, ἀλλὰ κοινοῖς καὶ συνήθεσιν ὡς τὸ πολὺ ὀνόμασι καὶ καθαρᾷ τῇ λέξει καὶ



σαφῶς τὸ τοῦ λόγου εἰκονικὸν σημαίνων τῇ τοῦ οἴου ἢ ὥσπερ ἐμβολῇ καὶ τῶν ἄλλων τοιούτων παραβολικῶν.

## 682 C.

ΛΘ. Καὶ ἄλλαι γε οἶμαι πόλεις τότε κατῴκουν ἤδη πολλαὶ πληθυνόντων τῶν ἀνθρώπων.

Τὸ πόλιν κατοικεῖν ἀντὶ τοῦ ἐκτίσθαι ἢ ἰδρῦσθαι ἢ εἶναι μόνος τῶν πάντων ὁ τοὺς Νόμους γράψας εἶπεν, οὐ Πλάτωνος μόνον ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων Ἀττικῶν ἑαυτὸν διακρίνον, ἀντὶ δὲ τοῦ πόλιν κεῖσθαι τὸ πόλιν κατοικεῖν ἢ οἰκεῖν τούτῳ τε (677 C, 682 C) καὶ Ξενοφῶντί που εἴρηται (Ἑλλ. 7, 1, 3. 5, 5.), κοινὸν δὲ δὴ τῶν Ἀττικῶν τυγχάνει ὃν ἀντὶ τοῦ ζῆν ἢ διάγειν λεγόμενον.

## 682 E.

ΛΘ. - - καὶ δὴ ταῦτά γε ἤδη πάνθ' ὑμεῖς, ὦ Λακεδαιμόνιοι, τάντεῦθεν μυθολογεῖτε καὶ διαπεραίνετε.

ΜΕ. Τί μὲν;

Ἡ κλητικὴ ὦ Λακεδαιμόνιοι πρὸς ἓνα τὸν Μέγιστον προσαγορευομένη, βακχικὴν καὶ διθυραμβώδη τινα τοῦ λόγου μηνύουσα ἔξιν, εἰκότως Βοίκῳ ἀτόπως ἔδοξεν ἔχειν καὶ ἐπανορθοῦν ἐπεχείρησεν ἀντὶ τοῦ ὦ οἱ ἀναγιγνώσκων. Ἀλλὰ μάτην ἐφάνη πονήσας, τὸν ἄκαιρον ἐνθεασμὸν τοῦ συγγραφέως κολούων· καὶ γὰρ ἀλλαχοῦ που τῶν Νόμων πρὸς Μέγιστον αὐθις τοῦ λόγου ὄντος ὁμοία καὶ παραπλήσια φθειγμένος εὐρίσκεται (696 A) Δίκαιον μὲν, ὦ Λακεδαιμόνιοι, τοῦτό γε τῇ πόλει ὑμῶν ἀποδιδόναι, ἀλλότριον λόγου ἰδίωμα Πλάτωνος καταψευδόμενος.

## 682 E.

ΛΘ. Ὅθεν δὴ κατ' ἀρχὰς ἐξετραπόμεθα περὶ νόμων διαλεγόμενοι, περιπεσόντες μουσικῇ τε καὶ ταῖς μέθαις νῦν ἐπὶ τὰ αὐτὰ πάλιν ἀφίγμεθα, ὥσπερ κατὰ θεὸν καὶ ὁ λόγος ἡμῖν οἶον λαβὴν ἀποδίδωσιν.

Ὁ αὐτὸς μάταιος τοῦ συγγραφέως ἡμῖν ἄγῶν ἐλέγχεται ὧν ὁ πρὸς

σύνθεσιν καὶ συναγωγὴν τῶν χύδην καὶ εἰκῇ ἐν τῷ πρώτῳ καὶ δευτέρῳ βιβλίῳ αὐτῷ εἰρημενων, ὥνπερ πολλαχοῦ ἀλλαχοῦ καταλαβόντες ἐν ταῖς προτέραις ἡμῶν πραγματείαις ἠδελῶσαι τοῖς ἐντευζομένοις ἐπειράθημεν.

Ὅσον δ' ἀνεπιτήδειός τε καὶ ἄτεχνος ὁ τῆς ὅλων μερῶν συνθέσεως τρόπος, ἐάν τις πρὸς τὸν ἐν τῇ Πολιτείᾳ ἐξετάσῃ, οἷος ὁ ἐν ἀρχῇ τοῦ δευτέρου βιβλίου, ἐνθα τῷ περὶ ὠφελείας ἢ βλάβης τῆς δικαιοσύνης λόγῳ ὁ περὶ τῆς δικαιοσύνης αὐτῆς ὡς ἀγαθοῦ συνάπτεται, ἄνευ τῶν ἀπ' αὐτῆς τοῖς ἀνθρώποις γιγνομένων καὶ ἀποβαινόντων, ζημίας τε καὶ κέρδους. Ταῦτα δ' ἐκεῖ διαπεραίνεται οὐκ ἀτέχνως, ὥσπερ ἐνταῦθα, αὐτοῦ εἰσηγουμένου τοῦ Σωκράτους, ἀλλὰ χαριέστατα Γλαῦκωνος προσαναγκάζοντος.

Ὡς δ' ἀηδής τε καὶ ἄχαρις εἶναι δοκεῖ ἡ ἐνθάδε εἰς ἄλλα τοῦ λόγου μετάβασις παρὰ τὴν ἐν ἀρχῇ τοῦ πέμπτου βιβλίου τῆς Πολιτείας κρινομένη, τὴν ἀπὸ τοῦ περὶ ἀγαθῆς πόλεως καὶ πολιτείας λόγου εἰς τὸν περὶ γυναικῶν τε καὶ παίδων κοινωνίας, ἐν ἣ Ἀδείμαντος μετὰ Πολεμάρχου οἷον ἀπορραθυμοῦντα Σωκράτη καὶ ὅλον εἶδος λόγου ἐκκλέπτειν βουλόμενον ἐπιχειρῆσαι αὐτῷ ἐπαναγκάζουσιν.

## 682 E.

(ΑΘ. - - ἥκει γὰρ (ὁ λόγος) ἐπὶ τὴν εἰς Λακεδαίμονα κατοίκισιν αὐτήν, ἣν ὑμεῖς ὀρθῶς ἔφατε κατωκίσθαι καὶ Κρήτην ὡς ἀδελφοῖς νόμοις.

Ἡ τε διάνοια τοῦ λόγου καὶ τῆς συντάξεως τὸ σκολιὸν ἀποβάλλειν κελεύουσι τὴν ῥῆσιν καὶ Κρήτην ὡς ἀδελφοῖς νόμοις. Ὁ γὰρ δὴ λόγος εἰς τὴν Λακεδαίμονος μόνον οἰκισιν ἥκει περὶ τῆς Ἡρακλειδῶν καθόδου ὦν, ὥνπερ μάλιστ' ἐναργῶς ἂν τις ἴδοι, ἐάν τά τε αὐτόθι που νῦν δὲ τετάρτη τις ἡμῖν αὕτη πόλις σὺν τοῖς ἐξῆς ἀκούσῃ (683 A) καὶ τὸ μικρὸν προΐοντι γενώμεθα ταῖς διανοίαις ἐν τῷ τότε χρόνῳ σὺν τοῖς ἐξῆς (683 C), ἐν οἷς οὐδὲν ἐστὶ περὶ Κρήτης λεγόμενον. Ἔτι δὲ παρέλκει μὲν τὴν σύνταξιν τὸ Κρήτην, βίᾳ δ' ὑπονοητέον μετὰ τὸ ἀδελφοῖς νόμοις τὸ κατωκισμένην. Οὐδὲν δ' ἥττον σκολιὰ δοκεῖ εἶναι καὶ ἡ κατ' Ἄστον σύνταξις τῶν ὀνομάτων, ἡ γὰρ δὴ τὸ καὶ Κρήτην ἀπὸ τοῦ ἀδελφοῖς ἂν κρέμαίτο. Ἐκ

δὴ τούτων πάντων τὰ ἀπὸ τοῦ καὶ Κρήτην μέχρι τοῦ νόμοις ἀγκύλαις ἐμβλητέα μοι δοκεῖ εἶναι).

## 683 A.

ΑΘ. - - Νῦν οὖν δὴ τοσόνδε πλεονεκτοῦμεν τῇ πλάνῃ τοῦ λόγου, διὰ πολιτειῶν τινων καὶ κατοικισμῶν διεξελθόντες.

Τὸ διὰ πολιτειῶν τινων καὶ κατοικισμῶν διεξελθόντες ποιητικώτερον ἔχον, λεχθὲν δ' ἀντὶ τῆς νήφοντος ἀνδρὸς συνήθους ῥήσεως πολιτείας τινὰς καὶ κατοικισμοὺς τῷ λόγῳ διεξελθόντας ὁμοῖον μὲν ὄντα ἑαυτῷ ἡμῖν τὸν σύγγραφέα ἀποφαίνει, πλεῖστ' ἤδη τοιαῦτ' ἡμῖν ἐλεγχθέντα ἀκαίρως νεανισυόμενον καὶ παίζοντα, διαφορώτατον δὲ Πλάτωνος, οὐ γὰρ δὴ τὸ λεγόμενον ποιητικὸν οὐκ ἐν τοῖς τοιούτοις ἐστὶν οὐδαμῶς, ἀλλ', ὅπερ λέγω, ἐν τε τῇ ἐπικῇ ἐναργείᾳ τῆς τῶν πραγμάτων λόγῳ ἐκφράσεως καὶ οἷον ζωγραφίας, καὶ ἐν τῇ κατὰ καιρὸν εἰκόνων χρήσει καὶ παραβολῶν, ὧν σπανιώτατ' ἄπεστι τὸ οἷον καὶ τὰ τοιαῦτα τὸ εἰκονικὸν τοῦ λόγου μηνύοντα.

## 683 D.

ΑΘ. - - τὸ δὲ δὴ μετὰ τοῦτο ἔδοξεν αὐτοῖς, ὥς γε λέγεται τὸ τοῦ μύθου, τριχῇ τὸ στράτευμα διανείμαντας τρεῖς πόλεις κατοικίξιν, Ἄργος, Μεσσήνην, Λακεδαίμονα.

Τὸ ἀσύνδετον σχῆμα τόδε ὁρῶν Ἄργος, Μεσσήνην, Λακεδαίμονα, μάλιστα ἂν τις θαυμάσειε πρὸς ὄντινα ἐλέχθη καιρὸν καὶ ὅ,τι βουλόμενος ἔγραψεν ὁ γράψας. Οὔτε γὰρ τάχους ἢ σφοδρᾶς φορᾶς οὐδὲν ὁ λόγος οὗτος προσδεῖται, οἷον τὸ αἰρηκα, ἀκηκόατε, ἔχετε, κρίνατε (Ἄρ. Ῥητ. 3), οὔτ' αὖ πόλλ' ἄττα ἐν αὐτῷ καταλέγεται καὶ ἄλλων ἐν νῷ λανθανόντων, ὥσπερ ἐν τῷ ἀέπιτήδεια πολλὰ εἶχον, ἄλευρα, οἶνον, κριθὰς (Ξ. Ἀν. 3, 4, 31). Ἐοικεν οὖν ῥητορικόν τι τοῦ λόγου εἶναι σχῆμα διὰ Δημοσθένη καὶ τοὺς κατ' αὐτὸν ῥήτορας κρατῆσαν καὶ ἀλόγως ἔπειτα πολλάκις λεγόμενον, καθάπερ ἐνταῦθα.

## 683 D.

ΑΘ. Καὶ βασιλεὺς μὲν Ἄργους Τήμενος ἐγίγνετο, Μεσσήνης δὲ Κρεσφόντης, Λακεδαίμονος δὲ Προκλῆς καὶ Εὐρυσθένης.

Ὡς περὶ Θεόγνιδος ('Αθην.τ.8,487) καὶ περὶ Ἐπιμενίδου ('Αθην.τ.8,210) οὕτω καὶ περὶ τοῦ πρώτου τῶν Λακεδαιμονίων βασιλέως ἰσχυρῶς τῷ παραδεδομένῳ λόγῳ ὁ θαυμαστὸς τῶν Νόμων συγγραφεὺς ἐναντιοῦται, Εὐρυσθένη καὶ Προκλέα εἶναι φάσκων, ἔπειτα δ' αὐτὸς αὐτῷ διαφωνῶν Ἀριστόδημον λέγων (192 B), ἥκισθ' οὕτω Πλάτων' ἐαυτὸν μηνύων, ὅς γε δὴ οὐδὲν τοιοῦτον πάσχων ἐλέγχεται. Οὐδὲν δὲ τῷ περὶ τούτου κοινῷ πάντων λόγῳ Θουκυδίδης διαμάχεται γράφων ἐν τῷ πέμπτῳ βιβλίῳ (16) «Τοῖς ὁμοίοις χοροῖς καὶ θυσίαις καταγαγεῖν (Πλειστοάνακτα), ὥσπερ ὅτε τὸ πρῶτον Λακεδαίμονα κτίζοντες τοὺς βασιλέας καθίσταντο». Οὐ γὰρ ἀρχαιολογῶν ἀκριβολογεῖται ὁ συγγραφεὺς ταῦτα λέγων, ἀλλὰ προὔργου ποιῶν τὸ τοῖς ὁμοίοις χοροῖς καὶ θυσίαις καταγαγεῖν καὶ τούτῳ τὸν νοῦν προσέχων ἀμελέστερον τοὺς βασιλέας ἀντὶ τοῦ τὸν βασιλέα εἶπε κατὰ τοὺς ἐφ' ἐαυτοῦ χρόνους λέγων καὶ ἀναχρονίζων.

Ὅμοίως δὲ παρὰ πάντα παραδεδομένον λόγον λέγεται καὶ τὸ εὐθὺς μετὰ ταῦτα, ὡς «πάντες δὴ τούτοις (τοῖς πρώτοις βασιλεῦσιν) ὤμοσαν οἱ τότε (Πελοποννήσιοι) βοηθήσειν, ἐάν τις τὴν βασιλείαν αὐτῶν διαφθείρῃ».

Παριστορῶν δ' οὐδὲν ἤτιον ἐλέγχεται ἐνθα (692 D) ἱκανὰ προῖων λέγει, ὡς δὴ ἐν τοῖς Μηδικοῖς Μεσσήνιοι Λακεδαιμονίοις πολεμοῦντες διεκώλυον ἐπαμῦναι τῇ Ἑλλάδι.

## 663 E.

ΑΘ. Βασιλεία δὲ καταλύεται, ὧ πρὸς Διός, ἢ καὶ τις ἀρχὴ πώποτε κατελύθη μῶν ὑπὸ τινων ἄλλων ἢ σφῶν αὐτῶν; ἢ νῦν δὴ μὲν ὀλίγον ἔμπροσθεν τούτοις περιτυχόντες τοῖς λόγοις οὕτω ταῦτ' ἐτίθεμεν, νῦν δ' ἐπιλελήσμεθα.

Οὐδὲ πρὸς ἓν μὲν τῶν εἰρημένων Σουσεμίλος τε καὶ Βροῦνσος (σ. 16) ταῦτα λέγεσθαι φασιν, 'Ριττήρος δὲ εἰς τινὰς τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου βιβλίου λόγους βλέποντα σὺν ἰδρῶτι μὲν πολλῷ, ἥττον δ' εὐτυχῶς δεῖξαι ἀγωνίζεται (σ. 97) ἢ εἰς τὰ περὶ στάσεων τῶν ἐν 'Ελλάδι μετὰ τὴν ἐξ 'Ιλίου τῶν 'Ελλήνων ἀναχώρησιν λεγόμενα (482 D). Τοιαῦται δ' ἀσαφεῖς καὶ ἀόριστοι πρὸς ἀλλαχοῦ εἰρημένα ἀναφοραὶ τῶν λεγομένων πολλαὶ Σουσεμίλῳ ἡρῆμεναι καταγγέλλονται, αἰσπερ ἄλλαι τινὲς καὶ ὑπὸ 'Ριττήρου προστίθενται (σ. 98).

Τοιαύτην δὲ περὶ τὴν σύνθεσιν ταραχὴν καὶ ὅλως συγγραφικὴν πονηρίαν οὐδ' ἐν ἐνὶ τῶν ὁμολογουμένων Πλατωνείων ἂν εὖροις διαλόγων, οὐδ' ἂν καταγνοίῃ τις καὶ πρεσβυτικοῦ ἔτι τοῦ Πλάτωνος. Οὐδ' ἔστιν αἰτίαν τούτου εἰπεῖν ἀνεπιτήδειόν τε καὶ σκαιὰν συγγραφικῶν αὐτοῦ περιλειμμάτων συγκόλλησιν ὑπὸ Φιλίππου τοῦ 'Οποντίου δὴ γεγεννημένην, ὥς Βρούνσῳ δοκεῖ. Ἡ γὰρ σύγκρισις καὶ ταραχὴ καὶ ἀσάφεια πάθος ὃν ἀναμφισβήτητον τοῦ τῶν Νόμων διαλόγου οὐκ ἐν ὅλοις μέρεσιν ἐλέγχεται μόνον καὶ ἐν τῇ συνθέσει καὶ οἰκονομίᾳ ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς καθ' ἕκαστον τοῦ λόγου καὶ τῆς λέξεως, ὥς πολλὰ ἤδη τοιαῦτα ἡμῖν γε παραδέδεικται.

## 683 E.

(ΛΘ. Οὐκοῦν νῦν δὴ μᾶλλον βεβαιωσόμεθα τὸ τοιοῦτον· περιτυχόντες γὰρ ἔργοις γενομένοις, ὥς ἔοικεν, ἐπὶ τὸν αὐτὸν λόγον ἐληλύθαμεν, ὥστε οὐ περὶ κενόν τι ζητήσομεν [τὸν αὐτὸν λόγον], ἀλλὰ περὶ γεγονός τι καὶ ἔχον ἀλήθειαν. Γέγονε δὴ τάδε.

Ἡμῖν δοκιμώτερον ἂν πρὸς τε τὸν λόγον καὶ τὸ διάνοημα δὲ ἀντὶ τοῦ δὴ γραφῆναι δοκεῖ. Οὐδὲν γὰρ ἀκολουθοῦν τοῖς εἰρημένοις οὐδ' ἐξ αὐτῶν συναγόμενον λέγεται, ἀλλὰ καινόν τι, εἰς ὃ ὁ λόγος μεταβαίνει, ἀπὸ τῆς πλείονος τῶν εἰρημένων βεβαιώσεως τῇ ἐπιδείξει ἀληθῶν καὶ γεγονότων γιγνομένης ἐπ' αὐτὰ τὰ ἔργα τε καὶ γεγονότα).

## 684 A-B.

ΛΘ -- βασιλεῖαι τρεῖς βασιλευομέναις πόλεσι τριταῖς ὥμοσαν ἀλλήλαις ἐκάτεραι -- βοηθήσειν --, βασιλῆς

τε βασιλεῦσιν ἀδικουμένοις καὶ δήμοις καὶ δῆμοι  
 δήμοις καὶ βασιλεῦσιν ἀδικουμένοις

Πᾶς αἰσθάνεται ἐνταῦθα τὸν ἄχαρὶν τε καὶ ψυχρὸν κατὰ Γοργίαν  
 κόσμον τοῦ λόγου, ὅσος ἐν βραχεὶ τῷ συγγραφῇ συμπεφόρηται, ἀνα-  
 ξιώτατα Πλάτωνι ἐν πᾶσι μέτρον ἔχοντι ὑποβεβλημένος.

## 684 C.

ΛΘ. Τό δέ γ' ἐστὶν ἀγαπητὸν πολλάκις εἰ καὶ τις μετὰ  
 λύπης μὴ μεγάλης δύναίτο εὐεκτικὰ καὶ ὑγιᾶ σώματα  
 ἀπεργάζεσθαι.

Τῶν ἀπ' Ἀριστοτέλους ἐν τῷ λόγῳ φανέντων ὀνομάτων ὁ εὐεκτι-  
 κὸς ἔοικεν εἶναι, ἀλλ' οὐ πρότερον. Πολλὰ μὲν γὰρ αὐτὸν εἶπεν οὗτος,  
 οὐδαμοῦ δ' ἄλλοθι τοῦ Ἀττικοῦ ἂν περιτύχοις λόγου ζητῶν, εἰ μὴ γε  
 ἐνταῦθα. Τὸν δ' εὐέκτην τε καὶ εὐεκτον καὶ τὸ εὐεκτεῖν ὕστεροι  
 μόνον Ἀττικιστὰὶ γεγραφότες τυγχάνουσιν, ἡ δ' εὐεκτία ὑπ' Ἀρχύ-  
 του κατὰ Στοβαῖον ἐρρήθη.

## 684 C.

(ΛΘ. Καὶ μὴν τοῦτό γε οἱ πολλοὶ προστάττουσι τοῖς  
 νομοθέταις - - - ΜΕ. Τί μὴν;

Ἄπαντα τὸν λόγον τοῦτον Σάνζος μὲν ὀβελίζει δοκοῦν Ζελλήρῳ,  
 καὶ Σταλλθαύμῳ Ριττήρῳ δὲ σφῆζειν πειρᾶται τὴν αἰτίαν λέγειν  
 αὐτὸν φάσκων τοῦ εὐθὺς προειρημένου λόγου, τοῦ ἀπειθεῖν δὴ τοῖς νό-  
 μοις τὰς πόλεις. Ἀλλὰ πρῶτον μὲν οὐ τούτου τοῦτο μόνον αἷτιον,  
 τὸ μὴ καθ' ἡδονὴν τοῖς πολλοῖς τοὺς νόμους κεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ ἕτερα  
 πολλά· δηλοῖ δὲ τὰ πορρωτέρω πού τοῦ βιβλίου λεγόμενα (690 D-  
 691 A), ὡς τὸ πλεονεκτεῖν τῶν νόμων τοὺς βασιλέας, ὑπερηφάνως  
 διὰ τρυφὴν ζῶντας, τοῦτο μάλιστα πάντων στάσεών ἐστι πηγή,  
 ἀλλ' οὐχ οἱ δῆμοι. Ἐπειτα ἐχρῆν εἰπεῖν ἀρχόμενον τοῦ λόγου τού-  
 του καὶ γάρ, ἀλλ' οὐ καὶ μὴν ἐναντιότητά σὺν προσθήκῃ σημαῖνον,  
 ἀκαίρως παντάπασιν πρὸς τὸ διανόημα πᾶν.

Τί δ' ἂν τις εἰποι τὸν λόγον, τὸν πλημμελῆ τῶν πολλῶν ἀξιώσιν  
 ἐπανορθοῦντα, αὐτὸ δέ γ' ἐστὶν ἀγαπητὸν πολλάκις, εἰ καὶ τις

μετὰ λύπης μὴ μεγάλης δύναιτο εὐεκτικὰ καὶ ὑγιᾶ σώματα ἀπεργάζεσθαι· ὅς οὕτως ἀτελῶς ἔχων ἐν τῷ παραβολῇ μόνον λήγει; Μηνύει οὖν διαφανῶς ὁ πᾶς λόγος οὗτος ἄλλως τε καὶ ἐξ ὧν Σταλλβαῦμός τε καὶ Ζελλῆρος λέγουσι πάντως κακὸν καὶ ἄτεχνον συγγραφέα ἢ παρεγγραφέα).

## 685 B.

(ΑΘ. Τίν' οὖν ἂν σκέψιν καλλίω ποιησαίμεθα περὶ νόμων ἢ τούτων, οἱ ταύτας διακεκοσμήκασιν; ἢ πόλεων περὶ τίνων εὐδοκιμωτέρων τε καὶ μειζόνων κατοικίσεων σκοποίμεθ' ἂν;

Τὸ ταύτας οὕτω τάξεως ἔχον ἐν τῷ λόγῳ μόνον οὐχὶ φωνὴν ἀφίεν ὥδε κελεύει τὰ τοῦ λόγου μετατάξαι.

Τίν' οὖν ἂν σκέψιν καλλίω ποιησαίμεθα περὶ νόμων; ἢ πόλεων περὶ τίνων εὐδοκιμωτέρων τε καὶ μειζόνων κατοικίσεων σκοποίμεθ' ἂν ἢ τούτων οἱ ταύτας διακεκοσμήκασιν;

Οὐδαμῶς γὰρ ἂν ἄλλως ὁ λόγος οὗτος ἔχοι ὑγιῶς τε καὶ κατὰ καιρόν. Ἔστι δὲ τὸ ἢ τὸ πρὸ τοῦ τούτων οὐ τὸ συγκριτικὸν λεγόμενον, ἥπερ Σταλλβαύμῳ δοκεῖ, ἢ τὴν περὶ τούτων (τῶν νόμων) νοοῦντι, ἀλλὰ διαζευκτικόν, ὥσπερ τὸ ἢ τὸ πρὸ τοῦ πόλεων περὶ τίνων. Τὸ γὰρ δὴ τούτων οὐκ ἔστιν ὅπως οὐκ ἂν εἰς τὸ οἱ διακεκοσμήκασιν βλέποι, οὗτοι δ' εἰσὶ πάντως οὐχ οἱ νόμοι, ἀλλ' οἱ τῶν τριῶν Δωρικῶν πόλεων οἰκίσται βασιλεῖς καὶ νομοθέται περὶ ὧν τὸ διακοσμεῖν λέγεται οὐκ ἐνταῦθα μόνον ἀλλὰ καὶ ὀλίγα τοῦ λόγου τούτου διεληθόντι (685 Δ) « ἢ τοῦ στρατοπέδου κατασκευὴ - - ὑπὸ βασιλέων - - κατακεκοσμημένη » καὶ (686 Α) « ὑπὸ γένους δὲ ἐνὸς τῶν βασιλέων - - διακεκοσμημένους (τοὺς Δωριᾶς) » καὶ (687 Α) « εἰ κατὰ τρόπον ἡπιστήθησαν τάξαι τὸ στρατόπεδον (τάς τρεῖς πόλεις) οἱ τότε διακοσμοῦντες ». Καὶ Βάδαμος δὲ παραβολικὸν τὸ ἢ τοῦ ἢ τούτων ἡγησάμενος εἶναι ὑπὸ τοῦ διακεκοσμήκασιν δοκεῖ ἀναγκασθῆναι τὴν ἥκιστα πιθανὴν μεταβολὴν τολμῆσαι, ἀντὶ τοῦ τίν' οὖν - - περὶ νόμων τὸ τίνων οὖν περὶ νομοθετῶν γράψαι. Ὅτι δ' οὐδὲν δεῖ τῷ λόγῳ τοῦ δευτέρου λεγομένου ὅρου τῆς συγκρίσεως πᾶς τις ὁρᾷ ἐνθυμούμενος μὲν ὡς ῥάδιον τὸ ἢ τούτων ἀκούειν, ἐνθυμούμενος δ' ὅτι

καὶ τῆς δευτέρας ἐνταῦθα συγκρίσεως ἄπεισιν οὗτος, εἰκότως· ἔμελλον γὰρ ἄμφω ἐν τῇ Μεγίλλου ἀποκρίσει λέγεσθαι, αὐτὸ ῥᾶδιον ἀντὶ τούτων ἑτέρας λέγειν »).

685 C.

ΛΘ. - - οἱ περὶ τὸ Ἴλιον οἰκοῦντες τότε πιστεύσαντες τῇ τῶν Ἀσσυρίων δυνάμει τῇ περὶ Νῖνον γενομένη, θρασυνομένοι τὸν πόλεμον ἤγειραν τὸν ἐπὶ τὴν Τροίαν. Ἦν γὰρ ἔτι τὸ τῆς ἀρχῆς ἐκείνης σχῆμα τὸ σωζόμενον οὐ σμικρόν.

Τὸ ἐνταῦθα ῥηθὲν σχῆμά ἐστι μὲν ἡ λαμπρότης ἢ τὸ μέγεθος, ἔτυχον δ' αὐτὸ τοιοῦτον εἰπόντες τῶν Ἀττικῶν μὲν τραγικοί, Αἰσχύλος τε καὶ Σοφοκλῆς καὶ μάλιστα Εὐριπίδης, καὶ ὁ Γοργιάζων ῥήτωρ, ἐγγὺς δὲ ποιητῶν τὸν λόγον ὦν Λικύμνιος (ἀπ. 3 Δ), τῶν δ' ἄλλων ὕστεροι Ἀττικισταί, τὸν συγγραφέα ἡμῖν τόνδε ἴσως μιμούμενοι, Ἀριστείδης τε καὶ Θεμιστίος καὶ Ἰμέριος καὶ Λιβάνιος καὶ ἄλλοι.

Πλάτωνα δὲ ἄρα μόνον τῶν νηφόντων καὶ σωφρόνως γραφόντων Ἀττικῶν φήσομεν οὕτω κεχρηῆσθαι τῷ ὀνόματι; Ἐγὼ μὲν οὐκ οἶμαι. Ἀλλὰ κατὰ καιρὸν μάλιστα ἂν εἴη τὸ τοιοῦτον καὶ πρεπῶδες τῇ ἰδίᾳ τοῦ τοῦς Νόμους γράψαντος φύσει, καινὰ μὲν καὶ ἀήθη ὀνόματα αἰθρηῶντος, ποιητικὰς δὲ δυνάμεις καὶ χρείας τούτων διώκοντος καὶ ἐξευρίσκοντος, οἳ ἂν μάλιστα πάθοιεν οἱ μετ' Ἀλέξανδρον συγγραφοντες, μᾶλλον φιλιαναγνώσται καὶ μιμητικοὶ καταστάντες.

685 C.

ΛΘ. - - καθάπερ νῦν τὸν μέγαν βασιλέα φοβούμεθα ἡμεῖς, καὶ τότε ἐκείνην τὴν συσταθεῖσαν σύνταξιν (τὴν Ἀσσυρίων) ἐδέδισαν οἱ τότε.

Τὴν σύνταξιν τὴν ἀρχὴν ἢ ἡγεμονίαν δυναμένην τὴν ἐκ πολλῶν συνεστῶσαν μορίων ἐν τάξει τινὶ συνηγμένων μόνον ἐν τοῖς Νόμοις ῥηθεῖσαν ἂν εὖροις ζητῶν, καὶ τῶν ὕστερων Πλούταρχος εἶπε τὴν συμπολιτείαν λέγων ἐν βίῳ Κλεομένους (3) καὶ Ἀράτου (9), τῶν ἀρχαίων Ἀττικῶν περὶ στρατιᾶς μόνον τοιούτῳ χρησαμένων τῷ ὀνόματι, Ξενοφῶντος μάλιστα (Κύρ. Παιδ. 2, 4, 1. 8, 1, 14 καὶ



Ἑλλ. 5, 2, 38) καὶ Θουκυδίδου (6, 42) καὶ ἔτι καὶ Ἀριστοτέλους (Πολ. 4, 13).

## 685 Δ.

ΑΘ. - - Πρῶτον μὲν γὰρ τοὺς Ἡρακλείδας τῶν Πελοπιδῶν ἀμείνους ἡγοῦντο ἀρχόντων ἄρχοντας ἔχειν.

Θεῶ μοι τὰ ῥητορικὰ νεανισύματα, τὴν τε παρανομασίαν καὶ τὸ χιαστὸν καλούμενον σχῆμα, ὧν χάριν σκολιωτέρα ἢ τῶν ὀνομάτων τάξεις καὶ σύνθεσις κατέστη. Ταῦτα δὲ ἀνάξια Πλάτωνος ἔμοιγε δοκεῖ εἶναι, ὥσπερ καὶ τὰ ὀλίγον μετὰ ταῦτα (Ε) κενὴν ἀντίθεσιν ἀπεργαζόμενα καὶ πρὸς τὴν Ἐπιχάρμειον ἐκείνην (τόκα μὲν - τόκα δὲ) ἀμιλλωμένην «νενικηκέναι γὰρ τούτους, ἡττᾶσθαι δ' ὑπὸ τούτων ἐκείνους».

## 685 Ε.

(ΑΘ. Ἄρ' οὐχ οὕτως οἰόμεθα κατασκευάζεσθαι τοὺς τότε; ΜΕ. Πάνυ μὲν οὔν. ΑΘ. Οὐκοῦν καὶ τὸ βεβαίως οἶεσθαι ταῦθ' ἔξειν εἰκὸς αὐτοῦς - - ἅτε κεκοινωνηκότας - πολλῶν πόνων καὶ κινδύνων ἀλλήλους.

Ἡ τε χώρα τοῦ αὐτοῦς, πρὸ τοῦ οἶεσθαι ἢ μετ' αὐτὸ κεῖσθαι δέον, καὶ τὸ περιττὸν καὶ ἀργὸν αὐτοῦ ῥᾶστος νοῆσαι ἀπὸ τοῦ κεκοινωνηκότας ὄντος δηλοῦσι σαφῶς παρεγγεγραμμένον).

## 686 Β.

ΑΘ. Ταῦτα δὴ τὰ μεγάλα οὕτω προσδοκώμενα, διέπτετο, ὥς ἔοικε, τότε ταχὺ - - ἐπεὶ γενομένη γε ἡ τότε διάνοια καὶ ξυμφωνήσασα εἰς ἓν ἀνυπόστατον ἂν τινὰ δύναμιν ἔσχε κατὰ πόλεμον.

Τὸ μὲν διάνοια ἔχει δὴ ὥσπερ καὶ ὀλίγον ἔμπροσθεν (685 Ε) αἴρ' οὐχ οὕτως οἰόμεθα καὶ τινὶ διανοίᾳ τοιαύτῃ κατασκευάζεσθαι, τοὺς τότε», σημαῖνον ὃ διανοοῦτο ἔσεσθαι οἱ τότε, (αὐτ. Β) αὐτὴν κατασκευὴν ταύτην οὐ Πελοποννήσῳ μόνον ἔσεσθαι βοηθὸν ἱκανὴν - - ἀλλὰ καὶ τοῖς Ἑλλησι πᾶσι». Τό γε μὴν ξυμφωνήσασα ἥκιστα τῷ διάνοια προσῆκον φαίνεται, τὸ κατασκευὴ σαφῶς ποθοῦν (αὐτ. Β.

D.), ὅπερ οὔτε κατὰ τὸ σχῆμα ζεῦγμα οἷόν τε ἐνθυμηθῆναι οὔτε ποι ἐγγραπτὸν ἐπανορθώσει δοκεῖ εἶναι, ἀλλὰ τὸ σύνηθες ἡμῶν τοῦ συγγραφέως ἀσαφές τε καὶ ταραχῶδες εὐλογώτατα αἰτιατέον.

## 686 B.

ΛΘ. Πῶς οὖν καὶ πῇ διώλετο; ἄρ' οὐκ ἄξιον ἐπισκοπεῖν, τηλικοῦτον καὶ τοιοῦτον σύστημα ἥτις ποτὲ τύχη διέφθειρε;

Τὸ σύστημα ἐν τῷδε τῷ λόγῳ τὴν τῶν τριῶν πόλεων συμμαχίαν καὶ οἷον συμπολιτείαν βουλόμενον, Μεσσήνης τε καὶ Ἀργους καὶ Λακεδαιμόνος ἐλέχθη μὲν ὑπὸ τοῦ γράψαντος τοὺς Νόμους, καθάπερ καὶ τὸ νῦν δὴ εἰρημένον σύνταξις, ἐλέχθη δὲ καὶ ὑπ' Ἀττικιστῶν ὑστέρων, Πολυβίου τε μάλιστα καὶ Διοδώρου. Τῶν δ' Ἀττικῶν οὐδὲ παρ' ἐνὶ τοιοῦτον τοῦνομα ἡμεῖς γε εὖρομεν σκοπούμενοι. Μετ' Ἀλέξανδρον δὲ δοκεῖ ἡ τοιαύτη τούτου δύναμις εἰς τὸν Ἑλληνα λόγον εἰσελθεῖν καὶ ἐξ ἐκείνου αὐτῷ οὕτως οἱ γράψαντες κεχρῆσθαι.

## 686 D.

ΛΘ. ὦ γαθέ, καὶ αὐτὸς ἐμαυτοῦ νῦν δὴ κατεγέλασα. Ἀποβλέψας γὰρ πρὸς τοῦτον τὸν στόλον, οὐ περί διαλεγόμεθα, ἔδοξέ μοι πάγκαλός τε εἶναι καὶ θαυμαστὸν κτῆμα παραπεσεῖν τοῖς Ἑλλησιν, ὅπερ εἶπον, εἴ τις ἄρα τότε καλῶς ἐχρήσατο.

Ὁ στόλος τοῦνομα δύναται μὲν, ὥς πάντες ἴσασι, στρατιὰν ἐπὶ γιγνομένῳ πολέμῳ καὶ οὐ μέλλοντι, οἷον ὁ Περσικὸς στόλος (Πλ. N. 692 C), πολὺς στόλος (Ξενο. Ἀναβ. 2, 2, 12), ἐλθὼν παμπληθεῖ στόλῳ, σὺν πολλῷ στόλῳ (αὐτ. 3, 2, 11. K. Π. 3, 1, 19), στόλον ἀγείρων (Θουκ. 1, 9), νεῶν στόλον παρασκευάζεσθαι (αὐτ. 1, 31. Πρβλ. Ξεν. Ἑλλ. 3, 4, 1).

Ἐν δὲ τῷ λόγῳ τῷδε οὐδὲν μὲν περὶ πολέμου λέγεται, περὶ δὲ στρατιωτικῆς πολιτείας τῆς τῶν τριῶν Δωρικῶν πόλεων. Οὕτω δὲ τὸ ὄνομα λεχθὲν ἀκυρότερον δηλοῖ καὶ οὐκ ἄρα κατὰ Πλάτωνα ἔχον.

(Μετὰ δὲ τὸ θαυμαστὸν ἢ τοῦ λόγου ιδέα, τὸ «εἴ τις ἄρα

αὐτῷ τότε καλῶς ἐχρήσατο» ἀναγκάζει δήπου τὸ ἄν αὐτῷ προσθεῖναι, ὥδε ἀναγιγνώσκοντα «θαυμαστὸν <ἄν> κτῆμα παραπείσειν». Ὡσαύτως γάρ δὴ καὶ κατὰ ταῦτα ἔχον ἄν ἴδοις καὶ τὸ εὐθὺς μετὰ ταῦτα λεγόμενον (αὐτ. Ε) «εἴπερ ἐπίσταιτο ὁ κεκτημένος αὐτῷ χρῆσθαι τοιούτῳ τε ὄντι καὶ τηλικούτῳ, θαυμαστ' ἄν καὶ πολλὰ κατεργασάμενος εὐδαιμονοῖ»).

## 686 Ε.

ΜΕ. Οὐκοῦν εὖ καὶ ἐχόντως νοῦν σύ τε πάντα εἶπες καὶ ἐπηνέσαμεν ἡμεῖς;

Ἄς ἀγέσει τισι καὶ καινοῖς ἐπιχειρεῖν τε καὶ ἄπτεσθαι ὁ τοὺς Νόμους ἡμῖν γράψας ἐθέλει, οἷα πρὸς ἄλλοις πολλοῖς καὶ ἡ συμπλοκὴ ἐχόντως νοῦν οὕσα εὐρίσκεται, ἢ ἀντὶ τῆς εἰθισμένης νοῦν ἐχόντως (παρ' Ἰσοκράτει πολλάκις) λεχθεῖσα. Ὁμοίως δὲ σχηματισθὲν τὸ τε λόγον ἐχόντως (Ἰσοκρ.) ἐρρήθη καὶ τὸ ποιητῶν ὄν καὶ ὑστέρων νουνεχής.

## 687 Α.

ΑΘ. Σκόπει δὴ ποῖ βλέπων ὁ τὸν ἔπαινον τοῦτον περὶ ἐκάστου τιθέμενος ὀρθῶς λέγει.

Τὸ τὸν ἔπαινον τίθεσθαι ἀντὶ τοῦ ἔπαινον ποιεῖσθαι ποιηταὶ μᾶλλον ἄν εἴποιεν καὶ τῶν ὑστέρων Ἀττικιστῶν Πολύβιός τε καὶ Πλούταρχος μάλιστα πολλὰ τοιαῦτα τῷ τίθεσθαι χρησάμενοι (Πολ. 1, 11, 7. 5, 4, 7. 8, 10. 7, 9, 1. Πλουτ. Ἀγῆσ. 27. Τιβ. Γρακ. 5. Νικ. 10), Πλάτων δ', ὡς ἐγὼ οἶδα, οὐδαμοῦ, τὰ τοῦ συγγραφέως τοῦδε ἐσπουδασμένα τε καὶ καινὰ καὶ ποιητικὰ μάλιστα φιλῶν εὐλαβεῖσθαι τε καὶ φεύγειν, εἰ δὲ μή, ἐλεγξάτω μοι πᾶς ἃ λέγω ὡς οὐκ ἀληθῆ, καὶ χάριν πολλὴν ἄν εἰδείην.

## 687 C.

ΑΘ. Φέρε δὴ, πάντων ἀνθρώπων ἐστὶ κοινὸν ἐπιθύμημα ἔν τι τὸ νῦν ὑπὸ τοῦ λόγου δηλούμενον, ὡς αὐτός φησιν [ὁ λόγος];

Τὸ ἐπιθύμημα ἢ ἐπιθυμία ὃν ἐλέχθη μὲν καὶ ἀλλαχοῦ περὶ τῶν Νόμων (882 A) ἀπωμάτων τε ἅμα καὶ βρωμάτων ἐπιθυμηματα», ἐγράφη δὲ πολλάκις ἴσα δυνάμενον ὑπὸ Πλουτάρχου καὶ ἐν τοῖς Ἰπποκράτους λεγομένοις λόγοις οὐχ ἅπαξ αὐτῷ ἂν περιτύχοις τοιούτῳ, τῶν δ' ἀρχαίων κεχρημένος ἔστιν ὅτε φαίνεται Ξενοφῶν, ἀλλ' ἐτέρως, ἀντὶ τοῦ ἐπιθυμουμένου πράγματος εἰπὼν, κυριώτερον (Ἰερ. 1, 23, 4, 7). Τῶν σπανίων ἄρα καὶ καινῶν χρήσεων καὶ ὀνομάτων ὃν ἔμελλεν, ὡς εἰκός, φίλον εἶναι τῷ θαυμασίῳ ἡμῖν τούτῳ λόγων συνθέτῃ. (Τὸ λόγος παρέγγραπτον ἡμῖν δοκεῖ εἶναι).

## 687 C.

(ΑΘ. Οὐκοῦν ἐπεὶ βουλόμεθα πάντες τὰ τοιαῦτα δεῖ παῖδές τε ὄντες καὶ ἄνδρες πρεσβῦται, τοῦτ' αὐτὸ καὶ εὐχοίμεθ' ἂν ἀναγκαίως διὰ τέλους.

Διὰ τε τὸ δεῖ καὶ τὸ διὰ τέλους ἐλοίμην ἂν μᾶλλον τὴν ἐτέραν γραφὴν βίᾳ Σταλλθαύμου καὶ Σάνζου, ἄνδρες καὶ πρεσβῦται. Συνηγορεῖ δέ μου τῷ λόγῳ τό τε ὀλίγον ὑπερὸν λεχθὲν (D) «φίλος μὲν υἱὸς πατρὶ παῖς ὦν ἀνδρεί», ἐνθ' οὐ πρεσβύτῃ ἀλλ' ἀνδρὶ λέγεται, καὶ τὸ μετὰ ταῦτα «καὶ ὅταν γε πατὴρ ὦν γέρων», ἰδίᾳ ἤδη καὶ χωρὶς περὶ πρεσβύτου λόγου γιγνομένου, καὶ ἔτι μᾶλλον τὸ πολὺ ὀπισθεν (696 A) «οὐ γὰρ μή ποτε γένηται παῖς καὶ ἀνὴρ καὶ γέρων ἐκ ταύτης τῆς τροφῆς διαφέρων πρὸς ἀρετήν»).

## 688 A.

ΑΘ. Καὶ δὴ καὶ πολιτικόν γε ἄνδρα νομοθέτην ὡς δεῖ δὴ πρὸς τοῦτο βλέποντα τιθέναι τὰς τάξεις τῶν νόμων αὐτός τε ἐμνήσθην καὶ ὑμᾶς ἐπαναμιμνήσκω κατ' ἀρχάς, εἰ μεμνήμεθα, τὰ λεχθέντα.

(Τοῦ Σάνζου παρέγγραπτον τὸ νομοθέτην ἡγουμένου καὶ ἐξαιρουντος τοῦ λόγου, ἡμεῖς πρὸς τοῦ Ἄστου ἐσμέν πρὸ τοῦ νομοθέτην ἐμβαλόντος τὸ καί· ζυμμαρτυρεῖ γὰρ τῷ λόγῳ ἡ αὐτὴ ἐν τοῖς ὀπισθεν (693 A) λεγομένη τῶν ὀνομάτων τούτων συμπλοκή, ἔχουσα

τὸ καί, αταῦτ' ἔχομεν ἐπιτιμᾶν τοῖς τε πάλαι πολιτικοῖς λεγομένοις καὶ νομοθέταις καὶ τοῖς νῦν »).

Θεῶρει δέ μοι τὴν ἄκαιρον τήνδε παρονομασίαν, ἐμνήσθην ἐπαναμιμνήσκω μεμνήμεθα, τὴν οὐδενὸς μὲν ἀναγκάζοντος κατεσκευασμένην, τῇ δὲ περὶ τὰ λεγόμενα σπουδῇ καὶ σεμνότητι ἐμφανῶς διαμαχομένην, ἥ χάρις μὲν οὐδεμία πρόσκειται, ῥητορικὸν δὲ μειρακιώδη κόσμον τοῦ λόγου ἀπεργάζεται ἀλλότριον τῆς τε τῶν λεγόμενων διανοίας καὶ τοῦ Πλάτωνος σπουδάζοντος.

Οὐκ ἂν ἀτιμάσαιμι δὲ οὐδὲ τὴν ὀνομάτων τινῶν ἐν τῷ λόγῳ τάξιν καταγγεῖλαι, ὥς κατὰ Θουκυδίδην μᾶλλον ἢ κατὰ Πλάτωνα ἔχει, ὃ ἂν μιμηταὶ τοῦ λόγου πάθοιεν ἐκείνου, ἥκιστα δ' ὁ ἰδίαν ἔχων λέξιν φιλόσοφος. Ἔστι δ' ὃ λέγω περὶ τε τὴν τοῦ κατ' ἀρχὰς χώραν, τῷ λεχθέντα μὲν προσήκοντος, κειμένου δὲ ὡς εἰ τοῦ ἐπαναμιμνήσκω εἶχετο, καὶ τὸ ὀλίγον μετὰ ταῦτα ὃν τολμηρὸν ὑπερβατόν, τὸ μὲν σφῶν ἦν παρακέλευσμα ἀντὶ τῆς κατὰ φύσιν ὀνομάτων συμπλοκῆς, τὸ μὲν σφῶν παρακέλευσμα ἦν, τέχνημα λόγου οἰκειότατον τῶν μετ' Ἀλέξανδρον ὄν. Οὐδὲν δὲ τούτου διαφέρει καὶ τὸ ἐπὶ τούτοις λεγόμενον (αὐτ. Β), τὴν τῆς ξυμπάσης ἡγεμόνα ἀρετῆς ἐν ᾧ τὸ ἡγεμόνα ἐμβληθὲν ἀτόπως τὰ οἰκείως ἔχοντα διέστησεν ὀνόματα.

688 B.

ΛΘ - - δέοι δὲ δὴ πρὸς πᾶσαν μὲν (ἀρετὴν) βλέπειν (τιθέμενον τοὺς νόμους), μάλιστα δὲ πρὸς πρώτην τὴν τῆς ξυμπάσης ἡγεμόνα ἀρετῆς· φρόνησις δ' εἶναι τοῦτο καὶ νοῦς καὶ δόξα μετ' ἔρωτός τε καὶ ἐπιθυμίας τούτοις ἐπομένης.

Πάντες οἱ περὶ Πλάτωνα καὶ ὅπωςδὴποτε σπουδάζαντες ἄνδρες ἐπίστανται δήπου ὅτι ὅλῳ καὶ παντὶ κατὰ τοῦτον ἡ δόξα διαφέρει σοφίας τε καὶ ἐπιστήμης ἢ φρονήσεως καὶ νοῦ, τὸ ἐν μέσῳ ἀγνοίας καὶ γνώσεως δηλοῦσα. Κάλλιστα δ' ἂν ἴδοιμεν ὅ,τι τὴν δόξαν ἡγεῖται εἶναι Πλάτων, εἰ τῶν ἐν Πολιτείας βιβλίῳ πέμπτῳ (478 C) σκοπούμενοι διέλθοιμεν τάδε, Σωκράτους τε καὶ Γλαύκωνος διαλεγόμενων, «Οὔτε ἄρα ἄγνοια οὔτε γνώσις δόξα ἂν εἴη. Οὐκ ἔοικεν. Ἄρ' οὖν ἐκτὸς τούτων ἐστὶν ὑπερβαίνουσα ἢ γνώσιν σαφηνεῖα ἢ ἄγνοιαν ἀσαφεία; Οὐδέτερα.

Ἄλλ' ἄρα, ἣν δ' ἐγώ, γνώσεως μὲν σοι φαίνεται δόξα σκοτωδέστερον, ἀγνοίας δὲ φανότερον; Καὶ πολὺ γε, ἔφη. Ἐντὸς δ' ἀμφοῖν κεῖται; Ναί. Μεταξὺ ἄρ' ἂν εἴη τούτων δόξα. Κομιδῇ μὲν οὖν». Οὐ μόνον δὲ δόξα ἑτέρον τι φρονήσεως ἢ ἐπιστήμης Πλάτωνι τυγχάνει ὄν ἀλλὰ καὶ ὀρθὴν ἔτι ἢ ἀληθῆς δόξα ἄλογος ὀρθὴ ἢ ἀληθῆς γνώσις οὐσα. Ταῦτα δ' ἂν σαφῶς καταμάθοιμεν ἐξ ὧν ἐν Μένωνί που περὶ ὀρθῆς λέγεται δόξης (97, E), αἱ δόξαι αἱ ἀληθεῖς, ὅσον μὲν ἂν χρόνον παραμένωσι, καλὸν τὸ χρῆμα καὶ πάντα ἀγαθὰ ἐργάζονται· πολὺν δὲ χρόνον οὐκ ἐθέλουσι παραμένειν, ἀλλὰ δραπετεύουσιν ἐκ τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου, ὥστε οὐ πολλοῦ ἄξιαί εἰσιν, ἕως ἂν τις δῆσῃ αἰτίας λογισμῶ - -. Ἐπειδὴν δὲ δεθῶσι πρῶτον μὲν ἐπιστῆμαι γίνονται, ἔπειτα μόνιμοι· καὶ διὰ ταῦτα δὴ τιμιώτερον ἐπιστήμη ὀρθῆς δόξης ἐστί, καὶ διαφέρει δεσμῶ ἐπιστήμη ὀρθῆς δόξης». Ὅμοια δὲ καὶ παραπλήσι' ἂν ἀκούσαις Σωκράτους καὶ Θεαιτήτου περὶ ὀρθῆς δόξης λεγόντων (Θεαιτ. 201 C), ΣΩ. α Οὐκ ἂν, ὦ φίλε, εἴ γε ταῦτόν ἦν δόξα τε ἀληθῆς καὶ ἐπιστήμη, ὀρθὰ ποτ' ἂν δικαστῆς ἄκρος ἐδόξασεν ἄνευ ἐπιστήμης· νῦν δὲ ἔοικεν ἄλλο τι ἐκάτερον εἶναι. ΘΕ. Ὁ γε ἐγώ, ὦ Σώκρατες, εἰπόντος τοῦ ἀκούσας ἐπελελήσμεν, νῦν δὲ ἐννοῶ· ἔφη δὲ τὴν μετὰ λόγου ἀληθῆ δόξαν ἐπιστήμην εἶναι, τὴν δὲ ἄλογον ἐκτὸς ἐπιστήμης. - - ΣΩ. ἢ καλῶς λέγεις». (τοιαῦτα λέγεται καὶ ἐν 202 C κέ., 209 D, 210 A κέ.).

Ὁ δὲ τοὺς Νόμους γεγραφῶς εἰς ἓν ἄγων καὶ συγγέων φρόνησιν καὶ δόξαν καὶ ὀλίγον πορρωτέρω τοῦ λόγου (689 B) ταῦτα ποιῶν ἐπιστήμην τε καὶ δόξαν καὶ λόγον ἐλέγχει ἑαυτὸν πάντ' ἄλλον ὄντα μᾶλλον ἢ Πλάτωνα.

688 B.

ΑΘ. - - Ἦκει δὴ πάλιν ὁ λόγος εἰς ταῦτόν καὶ ὁ λέγων ἐγὼ νῦν λέγω πάλιν ἄπερ τότε, εἰ μὲν βούλεσθε, ὡς παίζων, εἴθ', ὡς σπουδάζων, ὅτι δὴ φημι εὐχῇ χρῆσθαι σφαλερὸν εἶναι νοῦν μὴ κεκτημένῳ, ἀλλὰ τάναντία ταῖς βουλήσεσιν οἱ γίγνεσθαι. Σπουδάζοντα δ' εἴ με τιθέναι βούλεσθε, τίθετε.

Θεασάσθω μοι πᾶς τις τὸ ἐν λόγοις ἔγαν φιλόπαισμον τοῦ συγγραφέως οὕτω πυκνὰ ἐν βραχεῖ καὶ ἀκαίρως συμφορήσαντος τὰ νεα-

νικά τοῦ λόγου καλλωπίσματα, οἷα ἡ τοῦ λάβδρα παρήχησις ἢ ἐν τῷ πάλιν καὶ τῷ λόγος καὶ τῷ λέγων καὶ λέγω καὶ πάλιν, ὥστε ἀνοικεῖους συγγραφικὰς πονηρίας ἀναιτίῳ περιάψαι τῷ Πλάτωνι. (Ὅμοια δὲ καὶ ἐν 684 A. B. 685 D. 688 A).

(Τὸ ὁμολογουμένως ἀτόπως ἔχον εἶθ' εἰ δ' ὁ Βοῖκχος ποιήσας πάντας μὲν πείθει περὶ τοῦ ὀρθοῦ, μάτην δ' ἔμοιγε ἐπόνησε. Πᾶν γὰρ τὸ εἶθ' ὡς σπουδάζων παρεγγεγραμμένον δηλοῖ οὐ πάνυ τι εἰς τὸν λόγον εὐδοκίμου παρασημειωσαμένου τινὸς καὶ γράψαντος εἶθ' ἀντὶ εἰ δ', οὐκ ἰδόντος δ' ὅτι ὁ ἐνέβαλε τῷ λόγῳ ὡς ἀπὸν εὐθὺς μετὰ ταῦτα λέγεται α σπουδάζοντα δ' εἴ με τιθέναι βούλεσθε, τίθετε». Οὐκ ἔστι δὲ παίζοντος ἅμα καὶ σπουδάζοντος τὸ εἰπεῖν «ὅτι δὲ φημι εὐχῇ χρῆσθαι σφαιερὸν εἶναι νοῦν μὴ κεκτημένον, ἀλλὰ τάναντία ταῖς βουλήσεσιν οἱ γίγνεσθαι», ἀλλὰ παίζοντος μόνον. Ἔστι δὲ τὸ παίζειν ἐν τῇ διαφόρῳ συνωνύμων ὁμομάτων χρεία, τῆς τε εὐχῆς καὶ τῆς βουλήσεως, ἅπερ δοκοῦντα ὅμοια καὶ παραπλήσια εἶναι διαφέρει, ὅτι τὸ μὲν εἰς τὸ δοκοῦν εἶναι ὠφέλιμον, τὸ δὲ εἰς τὸ ὠφέλιμον βλέπει. Τοῦτο δ' ἔχει μαθὼν παρὰ Πλάτωνος ὁ γράψας Πλατωνικός τις ὢν καὶ τὰ ἐν Γοργίᾳ (466 B) περὶ διαφορᾶς τοῦ βούλομαι καὶ τοῦ δοκεῖ μοι ἀναγνούς, ὢν τῷ δοκεῖ μοι τὸ εὐχομαι οἶεται ἔπεσθαι. Καὶ Ῥιττήρος δὲ τοῦτ' εἶδε (σ. 100)).

688 D.

(ΑΘ. Ταῦτ' οὖν ὡς οὕτω γέγονε περὶ τὰ τότε καὶ νῦν, εἴ που <γίγνεται>, γίγνεται καὶ εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον οὐκ ἄλλως συμβήσεται, ἐὰν βούλησθε, πειράσομαι ἰὼν κατὰ τὸν ἐξῆς λόγον ἀνευρίσκειν τε καὶ ὑμῖν δηλοῦν κατὰ δύναμιν ὡς οὔσι φίλοις.

Τὴν ῥῆσιν ὡς οὔσι φίλοις ἐξαιροῦμεν τοῦ λόγου ἄκαιρα καὶ ἄτοπα λέγουσαν. Ὁ γὰρ πᾶς ἐκ τῶν ἔμπροσθεν λόγος αὐτός, ἃν τις καλῶς ἐπισκοπῇται, εἰς τοῦτο φέρει, εἰς τὸ ἀνευρίσκειν ταῦτα καὶ δηλοῦν κατὰ δύναμιν, οὐχ ἡ Κλεινίου τε καὶ Μεγίλλου φιλία. Ἀμβλέος δὲ τινος ἐρμηνευτοῦ κενὴ παραγραφὴ ἔοικεν ἢ ῥῆσις εἶναι).

## 688 D.

ΚΛ. - - Προθύμως γὰρ τοῖς λεγομένοις ἐπακολουθήσομεν, ἐν οἷς ὃ γε ἐλευθέρως ἐπαινῶν καὶ μὴ μάλιστ' ἐστὶν καταφανής.

ΜΕ. Ἄριστ', ὦ Κλεινία, καὶ ποιῶμεν ἃ λέγεις.

ΚΛ. Ἔσται ταῦτ', ἂν θεὸς ἐθέλῃ. Λέγε μόνον.

Τοῦ Ἀθηναίου ἐπαγγελιαμένου Κλεινίαν τε καὶ Μέγιστον διδάξειν ὡς τῇ μεγίστῃ ἀμαθίᾳ αἱ τρεῖς τῶν Δωριῶν πόλεις τε καὶ πολιτεῖαι διεφθάρησαν καὶ Κλεινίου προθύμως ἐπακολουθήσειν τοῖς λεγομένοις εἰπόντος, Μεγίστου δὲ οὕτω ποιεῖν Κλεινίαν καὶ ἑαυτὸν κελεύσαντος, « ἔσται ταῦτα, ἐὰν θεὸς ἐθέλῃ », ἔφη ὁ Κλεινίας, ὃ ἐστὶ προθύμως ἐπακολουθήσομεν τοῖς λεγομένοις, ἐὰν θεὸς ἐθέλῃ.

Ταῦτα δὲ Κλεινίαν εἰπεῖν ὁ συγγραφεὺς ποιήσας σαφῶς γελοῖον ἐποίησεν. Ποῖόν τι γὰρ τοι μέγα πέφυκεν ἔργον τὸ τοῖς λόγοις προθύμως ἐπακολουθεῖν ὥστε τῆς θεοῦ δεῖσθαι θελήσεως καὶ συνεργίας; Οὐ γὰρ δήπου μέλλει εἶναι οἷον τὸ Κλεινίαν αὐτοὺς ταῦτα διδάσκειν. Ἡμεῖς δὲ οὐκ ἂν ἐθέλοιμεν δέξασθαι οὕτως ἄτοπα Πλάτωνα εἰπεῖν τε καὶ διαλεγόμενοις ἀποδοῦναι.

## 688 E.

ΑΘ. Φαμέν δὴ νῦν καθ' ὁδὸν ἰόντες τὴν λοιπὴν τοῦ λόγου τὴν μεγίστην ἀμαθίαν τότε ἐκείνην τὴν δύναμιν ἀπολέσαι.

Σωφρονοῦντος καὶ νήφοντος ἦν δήπου εἰπεῖν τε καὶ γράψαι τὸν λοιπὸν τοῦ λόγου διεξιόντες, ἀκαίρως δὲ βακχεύοντος καὶ διθυραμβικοῦ ἀνδρός, καθ' ὁδὸν ἰόντες τὴν λοιπὴν τοῦ λόγου καὶ ἄλλοθί που τῶν Νόμων (810 E) ὅμοια φθέγγεσθαι καὶ παραπλήσια, τὴν ὁδὸν τῆς νομοθεσίας πορεύεσθαι, ὅπερ οὐδέποτε ἂν οὐδαμῶς ἐν γήρᾳ γε δὴ Πλάτων ἂν πάθοι.

## 689 A.

ΑΘ. Ταύτην τὴν διαφωνίαν λύπης τε καὶ ἡδονῆς πρὸς τὴν κατὰ λόγον δόξαν ἀμαθίαν φημὶ εἶναι τὴν ἐσχάτην.



Ὁξύμωρόν τι ἂν εἴη κατὰ Πλάτωνα ἢ κατὰ λόγον δόξα. Δόξαν γὰρ οὖν δὴ ἐκεῖνος τὴν ἄνευ λόγου γνῶσιν λέγει· πῶς ἂν οὖν μετὰ λόγου δόξ' ἂν εἴη τις; Ὅμοιον γὰρ ἐστὶ ὥσπερ ἂν εἰ εἴποι «πρὸς τὴν κατὰ λόγον ἄνευ λόγου γνῶσιν». Δῆλος οὖν δεινὰ καταψευδόμενος Πλάτωνος ὁ ὑποβαλὼν τοὺς Νόμους. Μόνον δὲ τῇ ὀρθῇ ἢ ἀληθεῖ δόξᾳ τὸ μετὰ λόγου ὁ Πλάτων εὐρίσκεται συνάπτων, οἷον ἐν Θεαιτήτῳ (201 C) «ἔφη τὴν μετὰ λόγου ἀληθεῖ δόξαν ἐπιστήμην εἶναι» καὶ (202 C) «τίθεσαι ταύτην, δόξαν ἀληθεῖ μετὰ λόγου ἐπιστήμην εἶναι;» καὶ (206 C) «λέγεται τὸ μετὰ δόξης ἀληθοῦς λόγον προσγενόμενον τὴν τελεωτάτην ἐπιστήμην γεγονέναι» καὶ (208 A) λόγον γε ἔχων μετὰ ὀρθῆς δόξης» καὶ ἄλλοθι πολλαχοῦ.

## 689 B.

(ΛΘ. - - Ὅταν ἐπιστήμας ἢ δόξαις ἢ λόγῳ ἐναντιῶται, τοῖς φύσει ἀρχικοῖς, ἢ ψυχῇ, τοῦτο ἄνοιαν προσαγορεύω, πόλεώς τε, ὅταν ἄρχουσι καὶ νόμοις μὴ πείθεται τὸ πλῆθος, ταῦτόν, καὶ δὴ καὶ ἐνὸς ἀνδρός, ὅποταν καλοὶ ἐν τῇ ψυχῇ λόγοι μὴδὲν ποιῶσι πλέον, ἀλλὰ δὴ τούτοις πᾶν τούναντίον.

Τὸ ἀπὸ τοῦ καὶ δὴ καὶ ἐνὸς ἀνδρός μέχρι τοῦ πᾶν τούναντίον, πᾶν τοῦτο ἀποβλητέον ἡμῖν τοῦ λόγου εἶναι δοκεῖ. Ὁ γὰρ βούλεται λέγειν, τοῦτ' εἴρηται ἤδη καὶ δὴ καὶ ὀρθότερον ἐν τῷ ὅταν οὖν ἐπιστήμας ἢ δόξαις μέχρι τοῦ ψυχῇ, ἐνθα περὶ τοῦ ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ ψυχικοῦ τούτου παθήματος ὁ λόγος καὶ φιλοσοφικώτερον ἅμα εἰρημένος, περὶ τῆς ἐπιστήμης καὶ λόγῳ τῆς ψυχῆς ἐναντιώσεως. Τῷ παθήματι δὲ τούτῳ προστίθεται τῷ τὲ συνευγμένον τὸ ἐν τῇ πόλει ὅμοιον πάθος, τὸ τῆς ἀπειθείας τοῦ πλήθους τοῖς ἄρχουσι καὶ νόμοις. Ταῦτα δ' οὕτω δὴ ἔχοντα ἐρμηνευτὴς οὐ συνιδὼν καὶ τῷ τὲ ἐκείνῳ ἀκολουθοῦν τὸ καὶ δεῖν ἀντιστοιχεῖν οἰόμενος ὅλον οἰκεῖον παρέγραψε λόγον τῷ καὶ δὴ καὶ συνδῆσας, ἐν ᾧ διδασκαλικά τινα καὶ ἄκαιρα λέγεται, οἷον οἱ καλοὶ ἐν τῇ ψυχῇ λόγοι, ὁ ἐστὶ καλὰ διδάγματα ἢ καλαὶ γνώσεις, ἀλλ' οὐκ ἐπιστήμη ἢ λόγος, περὶ ᾧ μάλιστα ὁ νῦν λόγος, καὶ τὸ ἀλλὰ δὴ τούτοις πᾶν τούναντίον ἅμα μὲν ἄργον

τὴν διάνοιαν ὄν, τελείου τοῦ λόγου μέχρι τοῦ μηδὲν ποιῶσι πλεόν ὑπάρχοντος, ἅμα δὲ ἄτοπόν τε καὶ σκολιὸν σχολῇ τῇ Βαδίκμου θεραπευόμενον δόξῃ, ἣ ἂν τὸ ἀλλὰ δὴ ἀλλ' ἢ μεταγραφτέον εἴη (σ. XXI). Πρῶτον μὲν γὰρ τὸ τούτοις θαυμαστῶς εἰς τὸ πλεόν ποιεῖν ἐν ὄν βλέπειν ἀνάγκη, ἀλλ' οὐκ εἰς τὸ καλοὶ λόγοι· ἔπειτα τὸ πᾶν τούναντίον ποιῶσι δῆλον ὅτι τὸ μηδὲν ἀνύτως ἂν εἴη ἐναντίον δὴ τῷ πλεόν ποιῶσι ὑπάρχον. Δυσχερῶς δ' ἂν ὁ λόγος ἀπὸ ὑποκειμένου τοῦ καλοὶ λόγοι εἰς ὑποκείμενον πᾶν τούναντίον μεταβαίνοι, ὡς ἀναγκάζει Βάδαμος ἀλλ' ἢ ἀντὶ τοῦ ἀλλὰ δὴ γράφων. Οὕτω γὰρ ἰσχυρῶς τὸ οἱ καλοὶ λόγοι προτέτακται ὥστε τοῦ παντός κρατεῖν λόγου καὶ ἄρα καὶ τοῦ πᾶν τούναντίον. Διὸ καὶ Σάνζος οὐκ ἐδοκίμασε τὴν γνώμην).

Τὸ ἐναντιοῦσθαι τὴν ψυχὴν τῇ φρονήσει ἄνοιαν ἐνταῦθα ὁ συγγραφεὺς προσαγορεύει. Ὀλίγον δ' ἐμπροσθεν (αὐτ. Α) σχεδόν τι ταῦτά λέγων τὴν τῆς λύπης καὶ ἡδονῆς διαφωνίαν πρὸς τὴν κατὰ λόγον δόξαν ἢ ἐπιστήμην ἀμαθίαν ἔτυχεν εἰπών. Πάντες δ' οἱ Πλάτωνος γευσάμενοι ἄνδρες ἐπίστανται ὅτι τὸ τῆς ψυχῆς τοῦτο πάθος ἀκολασίαν ἢ ἀκράτειαν ἢ ἀδικίαν ὠνόμασε Πλάτων, ἐναντίον τῇ σωφροσύνῃ ἢ τῇ δικαιοσύνῃ δοκοῦν εἶναι, οἷον τοῦ τετάρτου πού τῆς Πολιτείας βιβλίου (443 C) « Τό δέ γε ἀληθὲς τοιοῦτο μὲν τι ἦν, ὡς ἔοικεν, ἡ δικαιοσύνη, - - περὶ τὴν ἐντὸς ὡς ἀληθῶς (πρᾶξι), περὶ ἑαυτὸν καὶ τὰ ἑαυτοῦ, μὴ ἐάσαντα τὰ ἀλλότρια πράττειν ἕκαστον ἐν αὐτῷ μηδὲ πολυπραγμονεῖν πρὸς ἄλληλα τὰ ἐν τῇ ψυχῇ γένη, ἀλλὰ τῷ ὄντι τὰ οἰκεία εὖ θέμενον καὶ ἄρξαντά αὐτὸν αὐτοῦ καὶ κοσμήσαντα, - - ἓνα γενόμενον ἐκ πολλῶν, σῶφρον καὶ ἡρμοσμένον». Περὶ δὲ ἀδικίας τοιᾶδ' ἂν ὀλίγον μετὰ ταῦτ' ἀναγνοίης (444 A) « Στάσιν τινὰ - - δεῖ αὐτὴν εἶναι - - καὶ ἐπανάστασιν μέρους τινὸς τῷ ὅλῳ τῆς ψυχῆς, ἵνα ἄρχῃ ἐν αὐτῇ οὐ προσήκον, ἀλλὰ τοιούτου ὄντος φύσει, οἷον πρέπειν αὐτῷ δουλεύειν τῷ τοῦ ἀρχικοῦ γένους ὄντι ». Καὶ μικρὸν πορρωτέρω (αὐτ. Δ) εἶπε « Οὐκοῦν αὖ τὸ δικαιοσύνην ἐμποιεῖν (ἐστὶ) τὰ ἐν τῇ ψυχῇ κατὰ φύσιν καθιστάναί κρατεῖν τε καὶ κρατεῖσθαι ὑπ' ἀλλήλων, τὸ δὲ ἀδικίαν παρὰ φύσιν ἄρχειν τε καὶ ἄρχεσθαι ἄλλο ὑπ' ἄλλου », καὶ ἀλλαχοῦ (442 C) « Σώφρονα (καλοῦμεν) οὐ τῇ φιλίᾳ καὶ ξυμφωνίᾳ τῇ αὐτῶν τούτων, ὅταν τό τε ἄρχον καὶ τῷ ἀρχομένῳ [τὸ λογιστικόν] ὁμοδοξῶσι δεῖν ἄρχειν καὶ

μὴ στασιάζωσιν αὐτῷ; Σωφροσύνη γοῦν, ἥ δ' ὅς, οὐκ ἄλλο τί ἐστὶν ἢ τοῦτο πόλεώς τε καὶ ἰδιώτου ». Εἰπὼν δ' ἐν Πρωταγόρᾳ (357 E) ἀμαθίαν τὸ ἡδονῆς ἥττω εἶναι δηλοῖ μὲν τῶν σοφιστῶν ἀποπειρώμενος λέγων, Σωκρατικὰ δ' ἐτι δοξάζων, ἃ ἐν Πολιτείᾳ Πλατωνικῶς ἡλλοιωμένα φαίνεται. Ἴσως δ' εἰς ἐκεῖνα ὁ τῶν Νόμων συγγραφεὺς βλέπων ἔγραψε ταῦτα.

690 C.

ΑΘ. Καίτοι τοῦτό γε, ὦ Πίνδαρε, οὐκ ἂν παρὰ φύσιν ἐγώ γε φαίην γίγνεσθαι, κατὰ φύσιν δὲ τὴν τοῦ νόμου ἐκόντων ἀρχὴν ἀλλ' οὐ βίαιον πεφυκυῖαν.

Θεάσαι μοι ὅσον τὸ Γοργειῶς παίζειν ἐν λόγῳ ὁ συγγραφεὺς ἐνταῦθ' ἐπιτηδεύει, ἅμα μὲν τὴν τε παρονομασίαν ἀηδῶς καὶ ψυχρῶς διώκων, τὴν ἐν τοῖς παρὰ φύσιν, κατὰ φύσιν, πεφυκυῖαν, ἅμα δὲ τὴν ἀντίθεσιν ἐφεξῆς γράφων οὐ παρὰ φύσιν, κατὰ φύσιν δὲ καὶ ἐκόντων, ἀλλ' οὐ βίαιον. Ταῦτα δὲ καταφανῶς ἥττον σεμνὰ καὶ λιτὰ ἢ ὥστε Πλάτωνα εἰπεῖν ποτε.

690 C.

ΑΘ. Θεοφιλῇ δέ γε καὶ εὐτυχῇ τινα λέγοντες ἐβδόμην ἀρχὴν εἰς κληρὸν τινα προάγομεν καὶ λαχόντα μὲν ἄρχειν δυσκληροῦντα δὲ ἀπιόντα ἄρχεσθαι τὸ δικαιοτάτον εἶναί φημεν.

Καὶ τὸ δυσκληρεῖν ἐναντίον ὃν τοῦ λαγχάνειν μόνος, ὡς ἐγὼ οἶδα, ὁ πλεῖστ' ὀνοματοθετεῖν τολμῶν ἡμῖν ἀνὴρ εἶπεν, ὁ τοὺς Νόμους συγγράψας. Οὐ μόνον δὲ Πλάτων ἀγνοῶν αὐτὸ φαίνεται, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων Ἀττικῶν οὐδεὶς γράψας ἔτυχεν, οὔτε τοῦτο οὔτε τὰ σύστοιχα αὐτῷ ὀνόματα, τὸν τε δύσκληρον καὶ τὴν δυσκληρίαν καὶ τὸ δυσκλήρωμα, οὔτε τὰ ἀντίστοιχα εὐκληρεῖν τε καὶ εὐκληρον καὶ εὐκληρίαν καὶ εὐκλήρωμα ὑπ' ὀλίγῳ ἢ πολλῷ ὑστέρων λεχθέντα.

690 D.

α ΑΘ. Ὅρᾳς δὴ, φαῖμεν ἂν, ὦ νομοθέτα, πρὸς τινα παίζοντες τῶν ἐπὶ θέσιν νόμων ἰόντων ῥαδίως ὅσα ἐστὶ περὶ ἄρχοντας ἀξιώματα.

Ὅτι μὲν κατακέχρηται ἐν τῷ λόγῳ τῇ ἀποστροφῇ ὁ τῶν Νόμων συγγραφεὺς ἐν ἄλλῃ ἡμῶν περὶ ταῦτα πραγματεία εἴρηται (Ἀθην. 8, 186).

Τὸ δὲ ἀξίωμα θαυμαστῶς πῶς φαίνεται λεχθὲν καὶ ἀήθως, ἐγγύς που τοῦ ἀξίωσις ἢ τοῦ ἄξιον ἢ δίκαιον ὄν. Εἶπε γὰρ ὁ γράψας ἀξίωμα τοῦ ἄρχειν καὶ ἄρχεσθαι (690 A) καὶ γονέας ἐκγόνων ἄρχειν (ἀξίωμα) ὀρθὸν (αὐτ.) καὶ τρίτον -- νεωτέρους ἄρχεσθαι, ἐνθ' ἄξιον μᾶλλον ἂν ῥηθείη. Τοιοῦτον δέ μοι καὶ παραπλήσιον ζητοῦντι ἠύρηται τοῦτο τῶν μὲν ἀρχαίων παρὰ Σοφοκλεῖ μόνον ἐν Οἰδίποδι ἐπὶ Κολωνῷ ῥηθὲν (1450 καὶ 1459) βούλημᾶ ὑπὸ τοῦ σχολιαστοῦ ἐρμηνευόμενον, τῶν δ' Ἀττικιστῶν παρὰ Πλουτάρχῳ πολλάκις οὕτως αὐτὸ γράψαντι (644 A, 922 A, 986 F, 992 B).

## 691 A.

(AΘ. Οὐκοῦν δῆλον ὡς πρῶτον τοῦτο οἱ τότε βασιλεῖς ἔσχον τὸ πλεονεκτεῖν τῶν τεθέντων νόμων καὶ ὁ λόγῳ τε καὶ ὄρκῳ ἐπήνεσαν οὐ ξυνεφώνησαν αὐτοῖς, ἀλλ' ἢ διαφωνία, ὡς ἡμεῖς φαμέν, οὔσα ἀμαθία μεγίστη, δοκοῦσα δὲ σοφία, πάντ' ἐκεῖνα διὰ πλημμέλειαν καὶ ἀμουσίαν τὴν πικρὰν διέφθειρεν;

Τὸ πικρὰν ὀβελιστέον ἡμῖν εἶναι δοκεῖ. Οὐ γὰρ οὖν ἀμουσίας γένη ἂν εἴη πολλά, ὥστε διακρίναι τὴν πικρὰν, εἶδος ἕτερον ἀηδὲς εἰδῶν ἐτέρων ἤττον ἀηδῶν ἢ ἡδέων).

## 691 B.

AΘ. Εἶεν· τί δὴ τὸν νομοθέτην ἔδει τότε τιθέντα εὐλαβηθῆναι τούτου περὶ τοῦ πάθους τῆς γενέσεως;

Ἄπειρος καὶ ἄγευστος Πλάτωνος τάχ' ἂν οἰηθείη αὐτὸν τὸ σχολιὸν ἐν λόγῳ ὑπερβατὸν τοῦτο γράψαι ἀντὶ τοῦ λείου λόγου περὶ τῆς γενέσεως τοῦ πάθους τούτου ἢ τοῦ ἐθιζομένου ὑπερβατικοῦ περὶ τῆς τοῦ πάθους τούτου γενέσεως. Ἴδοις δ' ἂν καὶ Ἄστον (10, σ. 640 B).

## 691 C.

ΑΘ. - - οὐκ ἔστ', ὦ φίλοι ἄνδρες, θνητῆς ψυχῆς φύσει, ἥτις ποτὲ δυνήσεται τὴν μεγίστην ἐν ἀνθρώποις ἀρχὴν φέρειν νέα καὶ ἀνυπεύθυνος, ὥστε μὴ τῆς μεγίστης νόσου ἀνοίας πληρωθεῖσα αὐτῆς τὴν διάνοιαν μῖσος ἔχειν πρὸς τῶν ἐγγύτατα φίλων.

Ποιητικὸν τὸ σχῆμα ἢ ἐναλλαγή, τὸ θνητῆς ψυχῆς φύσει ἀντὶ τοῦ θνητοῦ (ἄνδρὸς) ψυχῆς φύσει καὶ οἰκειότατον μὲν ἄρα τοῦ τῶν Νόμων συγγραφέως, ἀλλότριον δὲ δὴ Πλάτωνος εἶναι δοκοῦν.

Τὸν δ' ἀνυπεύθυνον πολλάκις ἐν τοῖς Νόμοις λεγόμενον καὶ που ἐν τοῖς Ὅροις (415 E) οὐδαμοῦ τῶν ὁμολογουμένων Πλατωνείων ἀναγνοίης ἂν λόγων, οὐχ ἅπαξ Ἀριστοφάνει εἰρημένον, ἔτι δὲ Ἀριστοτέλει καὶ Πλουτάρχῳ. Οὐ μὲν ἄλλ' οὐδὲ τὸν ἀνεύθυνον ἐγραφέ που, οὐδ' ἂν περιτύχοις αὐτῷ που μεταθέων.

(Τό τε διάνοιαν καὶ τὸ αὐτῆς ἄνδρὸς ἀμβλὺ ὀρῶντος οὐκ ἀναγκαία παραγραφή τις ὄντα ἐξαιρετέα εἶναι δοκεῖ, τῆς Βαδάμου ἐπανορθώσεως (σ. XXI) αὐτὴν δι' ἀνοίαν οὐ μόνον οὐδὲν πλέον ποιούσης ἀλλὰ καὶ ἄτοπα οὐκ ὀλίγ' ἐνεχούσης, τό τ' ἀηδῶς καὶ μηδαμῶς ἀναγκαίως περὶ τὴν ἀνοίαν τευτάζειν καὶ τὸ πάντῃ ἀχρεῖον δοκοῦν εἶναι αὐτήν, ἔτι δὲ τὴν προθέσεως ἐπένθεσιν καὶ ὅτι διὰ τὸ αὐτὴν ἄρθρου δὴ τὸ ἀνοίαν δεῖται).

## 692 E.

ΑΘ. Θεὸς εἶπεν ἂν κηδόμενος ὑμῶν τις ὅς τὰ μέλλοντα προορῶν, δίδυμον ὑμῖν φυτεύσας τὴν τῶν βασιλέων γένεσιν ἐκ μονογενοῦς εἰς τὸ μέτριον μᾶλλον συνέστειλε.

Καὶ ἐνταῦθ' ἡμῖν αὖθις προσπίπτει τὸ ἐνθεαστικὸν καὶ ποιητικὸν ἐν τῷ λόγῳ, ὅπερ πολλάκις πολλαχοῦ ἐν τοῖς ἐμπροσθεν κατείπομεν τοῦ συγγραφέως, καὶ δὴ καὶ τὸ σχῆμα ἢ ἐναλλαγή. Ταῦτα δὲ καὶ τοιαῦτ' ἀναγιγνώσκων ὑπολάβοι ἂν τις καὶ Πρωτογόρου μᾶλλον ἀκολουσταίνοντός του ἐν λόγοις ἀκούειν (Πλ. Πρωτ. 320 C κέ.), μή τί γε

δὴ Πλάτωνος. Ἰδοὺς δ' ἄν καὶ τὸ ὀλίγον ἔμπροσθεν (692 A) αὐθάδει ῥώμη καὶ ἁ Ζελλῆρος τοῦ ἀτόπου τούτου περὶ λόγον πάθους κατηγορεῖ (Stud. Plat. σ. 91).

## 692 B.

ΑΘ. - - ἐπεὶ ἐπὶ γε Τημένῳ καὶ Κρεσφόντῃ καὶ τοῖς τότε νομοθέταις, οἵτινες ἄρα ἦσαν νομοθετοῦντες, οὐδ' ἡ Ἀριστοδήμου μερὶς ἐσώθη ποτ' ἄν.

Ἡ μερὶς τοῦνομα ἀντὶ τοῦ μέρους ἢ τῆς μοίρας ἀπλῶς ἐνταῦθα μόνον καὶ ἐν τῷ Σοφιστῇ ἔτι (266 A) ἔμοιγε νύρεθῃ ῥηθεῖσα, ἀμφισβητησίμῳ γε δὴ λόγῳ τὴν γένεσιν (Β' Ζήτησ. 109), Πλάτωνος μοῖραν ἢ μέρος ἀεὶ φιλοῦντος λέγειν. Καὶ Εὐριπίδης δ' ἔτυχεν εἰπὼν ἐν Ἰκέτισι (238) περὶ πολιτῶν λέγων μοίρας, ἀλλ' οὐχ ἀπλῶς μοίρας, καθάπερ καὶ Δημοσθένης πολλὰ τῷ ὀνόματι χρησάμενος φαίνεται καὶ ἀλλοίαν αὐτοῦ χρεῖαν πολλὴν ποιησάμενος ποικίλῃ ἀξιῶσει καὶ δυνάμει. Ἐγραψε δ' αὐτὸ τῶν μὲν ἀρχαίων καὶ Θεόφραστος ἔτι, τῶν δὲ ὑστέρων Πολύβιος τε καὶ Πλούταρχος καὶ Λουκιανὸς καὶ ἄλλοι. Κατὰ δὴ ταῦτ' ἀπὸ Δημοσθένους ἀρξάμενον μάλιστα ἄν τις φῇ πολὺ γενέσθαι τοῦνομα ἐν τῷ λόγῳ τῷ καταλογάδῃ ἀντὶ τοῦ μέρους ἀπλῶς λεγόμενον εἰκότα δήπου ἄν λέγοι.

## 692 B.

ΑΘ. - - οὐ γὰρ ἱκανῶς ἦσαν νομοθεσίας ἔμπειροι· σχεδὸν γὰρ οὐκ ἄν ποτ' ᾤθησαν ὄρκοις μετριάσαι ψυχὴν νέαν λαβοῦσαν ἀρχήν, ἐξ ἧς δυνατόν τυραννίδα γενέσθαι.

Τὸ μετριάζειν τι τὸ μέτριον ποιεῖν τι ὃν μόνον ὁ τοῦ διαλόγου τούτου εἶπε συνθέτης ἐνταῦθα τε καὶ πού ὀλίγα διελθόντι (αὐτ. C) καὶ ἔτι Διονύσιος ὁ Ἀλικαρνασεὺς (Ῥωμ. Ἀρχ. 13, 13) καὶ ἄλλοι ὕστεροι Ἀττικισταί, πάντων τῶν Ἀττικῶν μετριάζειν ἀπλῶς εἰπόντων, ἴσα τῷ μέτριον εἶναι ἢ μετρίως ἔχειν δυνάμενον καὶ δὴ καὶ Πλάτωνος ἐν Πολιτείᾳ (603 E), «Νῦν δέ γε τόδ' ἐπίσκεψώμεθα, πότερον οὐδὲν ἀχθέσεται. ἢ τοῦτο μὲν ἀδύνατον, μετριάσει δέ πως πρὸς λύπην.

## 692 C.

ΑΘ. - - εἰ δ' ἦν τις προορῶν τότε ταῦτα καὶ δυνάμενος μετριάσαι τὰς ἀρχὰς καὶ μίαν ἐκ τριῶν ποιῆσαι, τά τε νοηθέντα ἂν καλὰ τότε πάντα ἀπέσωσε καὶ οὐκ ἂν ποτε ὁ Περσικὸς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα οὐδὲ ἄλλος οὐδεὶς στόλος ἂν ὤρμησε καταφρονήσας ὡς ὄντων ἡμῶν βραχέος ἀξίων.

Τὸ ὡς ὄντων ἡμῶν βραχέος ἀξίων πολλὰ νοσοῦν ἥκιστα Πλάτωνα τὸν γράψαντα μηνύει ὄντα, ἥ σύμπαν ἑαυτὸ παρέγγραπτον ὑπάρχον. Μάτην μὲν γὰρ Σταλλθαῦμος παραδείγμασιν οὐκ ἄτοπον οὐδ' ἀήθη τὴν τῶν ὀνομάτων διακόσμησιν δεικνύναι ἀγωνίζεται, ἀντὶ τῆς συνήθους ἡμῶν ὡς ὄντων βραχέος ἀξίων οὔσαν. Πάντα γὰρ ἃ παραφέρει μαρτύρια οὐχ ὑπὲρ τῆσδε τῆς ὀνοματικῆς ἐστὶ τάξεως, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς ὡς βραχέος ἀξίων ἡμῶν. Ἐπειτα τὸ βραχέος ἀξίων ἀηθέστατον δοκεῖ εἶναι ἀντὶ τοῦ σμικροῦ ἢ ὀλίγου ἀξίων ὄν. Οὐδ' ἀτελής δ' ἄλλως ἢ ἐνδέων τοῦ ὁ λόγος ἂν εἴη παντὶ τῷ τοῦ Ἑλληνος λόγου ἐμπείρῳ ἐν τῷ καταφρονήσας λήγων, ἀλλὰ πυκνότερος ἅμα καὶ χαριέστερος ἐν ὑπονοίᾳ ἔχων τὸ αὐτῆς.

## 692 D.

ΑΘ. Αἰσχροῦς γοῦν ἡμύναντο αὐτοῦς (τοὺς Πέρσας), ὧ Κλεινία. Τὸ δ' αἰσχρὸν λέγω οὐχ ὡς οὐ νικῶντές γε οἱ τότε καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν καλὰς νενικήκασι μάχας.

Τῆς ῥητορικῆς μὲν λέξεως καὶ δὴ τῆς πανηγυρικῆς τὸ οὕτω περιτεύειν ἐν ὀνόμασιν, οἷον νικῶντες νενικήκασι, γνώριμον μὲν ἡμῖν τοῦ συγγραφέως τοῦδε ιδίωμα, ἀλλότριον δὲ τοῦ σώφρονος διαλεκτικοῦ λόγου· ποιητικώτερον δὲ συνέζευκται τὸ καλὰς μάχας ἀντὶ τοῦ καλὰς νίκας κατὰ συχνὸν τοῦ τῶν Νόμων λόγου πάθος μυριάκις ἤδη ἡμῖν κατηγγεγμένον.

## 693 B.

(ΑΘ. - - Μὴ θαυμάσωμεν δὲ εἰ πολλάκις προθέμενοι ἅττα εἰρήκαμεν ὅτι πρὸς ταῦτα δεῖ νομοθετεῖν βλέποντα τὸν

νομοθέτην, τὰ δὲ προτεθέντα οὐ ταύτᾳ ἡμῖν φαίνεται ἐκάστοτε· ἀλλὰ ἀναλογίζεσθαι χρή, ὅταν πρὸς τὸ σωφρονεῖν φῶμεν δεῖν βλέπειν πρὸς φρόνησιν ἢ φιλίαν, ὡς ἔσθ' οὗτος ὁ σκοπὸς οὐχ ἕτερος, ἀλλ' ὁ αὐτός. καὶ ἄλλα δὲ πολλὰ ἡμᾶς τοιαῦτα ἂν γίγνηται ῥήματα, μὴ διαταραττέτω.

Ἐν ἐνὶ μὲν τῶν ἀπογράφων μετὰ τὸ βλέπειν ἐμβέβληται τὸ ἢ ἑρμηνευτοῦ ἢ γραμματικοῦ σαφῶς ὄν, Βάδαμος δὲ ἐλεύθερον ἔγραψεν ἀντὶ τοῦ σωφρονεῖν, ἥττον εὐλαβῶς (σ. XXI), Σάνζος δὲ πᾶν τὸ πρὸς τὸ σωφρονεῖν οὐδὲν ὀκνῶν ἀποτέμνει, ἡμεῖς δὲ θαυμάζοντες ὅπως ποτ' ἂν αὐτὸ παρεγγραφεῖν, μᾶλλον τὸ πρὸς φρόνησιν σχόλιον εἶναι τοῦ πρὸς τὸ σωφρονεῖν ἡγούμενοι ὀβελίσαι ἂν ἐθέλοιμεν. Τὸ γὰρ σωφρονεῖν οἷόν περ καὶ τὸ φρονεῖν πολλάκις εἶναι βούλεται· ἐπεὶ καὶ τῶν ὀπισθεν λεγομένων πολλαχοῦ καὶ ἡ σωφροσύνη ἔτι πολιτικὸς εἶναι λέγεται σκοπός, οἷον (696 B) ΑΘ. «οὐ γὰρ δεῖ κατὰ πόλιν γε εἶναι τὰς τιμὰς ὑπερεχούσας, ὅτι τίς ἐστι πλούτῳ διαφέρων, ἐπεὶ οὐδ' ὅτι ταχύς ἢ καλὸς ἢ ἰσχυρὸς ἄνευ τινὸς ἀρετῆς, οὐδ' ἀρετῆς ἧς ἂν σωφροσύνη ἀπῇ» καὶ α ΑΘ. Δίκασον — εἰ σοι δέξαιτο ἂν σύνοικον ἢ γείτονα εἶναι τινα σφόδρα μὲν ἀνδρεῖον μὴ σώφρονα δέ, ἀλλ' ἀκόλαστον. ΜΕ. Εὐφήμει» καὶ α ΑΘ. Ἀλλὰ μὴν τό γε δίκαιον οὐ φύεται χωρὶς τοῦ σωφρονεῖν. ΜΕ. Πῶς γὰρ ἂν;» Εἰ δ' ἐπισκοποῖο καὶ τὰ ἐχόμενα, καὶ ἄλλ' ἂν εὖροις τοιαῦτα (696 C - 697 B)).

Προσθῶμεν δὲ ταῖς μυρίαις ἤδη περὶ τὴν ὀνοματικὴν τάξιν ἐλεγχείαις ἀτοπίαις καὶ τὴν ἀφορήτῳ ὑπερβατῷ τοῦ ἡμᾶς μετάστασιν, ἀπὸ τοῦ διαταραττέτω εἰς τὸ ἂν γίγνηται μεθалаμένου, ὥστε σκολιωτάτην μὲν τὴν τῶν ὀνομάτων πλοκὴν κατασκευάσαι, ἀσαφεῖς δὲ μάλα τὸ λεγόμενον ποιῆσαι.

## 693 C.

(ΚΛ. Πειρασόμεθα ποιεῖν οὕτως ἐπανιόντες τοὺς λόγους· καὶ νῦν δὴ τὸ περὶ φιλίας τε καὶ φρονήσεως καὶ ἐλευθερίας πρὸς ὅ τι βουλόμενος ἐμελλες λέγειν δεῖν στοχάζεσθαι τὸν νομοθέτην, λέγε.



Δῆλον ὅτι δυοῖν θάτερον ἢ τὸ πρὸς ἢ τὸ βουλόμενος περιττόν ἐστιν ἐν τῷ λόγῳ καὶ ἀπόβλητον ἄρα. Καὶ Βάδαμος μὲν (σ. XXI) μᾶλλον τὸ βουλόμενος ὀβελίζειν βούλεται καὶ Σάνζον συμπεῖθει· ἡμεῖς δέ γε τὸ πρὸς, τοῦτο ἐρμηνείαν ἐκείνου μᾶλλον εἶναι νομίζοντες, συνηθεστέραν ῥῆσιν σὺν τῷ τί ἢ ὅ,τι πρὸς τέλους δῆλωσιν ἐν τῷ ὑστέρῳ λόγῳ συναπεργαζόμενον, ἀρχαϊκῆς εἶναι τῆς τοῦ ὅ,τι βουλόμενον δοκούσης. Οὐ δύναμαι δὲ γνῶναι ὅπως ποθ' ἡ γνώμη Ῥιττήρου (σ. 102) τοῦ δεῖν ἀντὶ τοῦ βουλόμενος ἐξαίρεσις ἀπολύει τῆς ἐκ τοῦ πρὸς ὅ,τι βουλόμενος ἀπορίας καὶ οἷον συντακτικῆς πέδης, τὸ νόημα μόνον τοῦ λόγου σμικρόν τι μεταλλάττουσα)

## 693 D.

ΑΘ. Δεῖ δὴ οὖν καὶ ἀναγκαῖον μεταλαβεῖν ἀμφοῖν τούτοις (μοναρχίας καὶ δημοκρατίας), εἴπερ ἐλευθερία τ' ἔσται καὶ φιλία μετὰ φρονήσεως· ὃ δὴ βούλεται ἡμῖν ὁ λόγος προστάσσειν, λέγων, ὥς οὐκ ἂν ποτε τούτων πόλις ἄμοιρος γενομένη πολιτευθῆναι δύναιτ' ἂν καλῶς.

Τὰ ἐνταῦθά τε καὶ ὀλίγον ἔμπροσθεν (693 B) περὶ ἀναγκαίων ὀρθῆς πολιτείας στοιχείων λεγόμενα, εἰ μὴ ἐναντία παντάπασιν, ἀλλὰ πολὺ γε διάφορα φαίνεται ὄντα τῶν ἐν Πολιτείᾳ περὶ τοῦ αὐτοῦ εἰρημένων· ὁ μὲν γὰρ τοὺς Νόμους γεγραφώς ἐλευθερίαν εἶναι φησι καὶ φιλίαν καὶ φρόνησιν, ὣν δεῖν τῇ μελλούσῃ εὖ πολιτεύσειν πόλει, Πλάτων δὲ πᾶσαν τὴν ἀρετὴν δεῖν ἐνεῖναι τῇ ὀρθῶς ὤκισμένη πόλει, καὶ τελέως ἀγαθὴν ἄρα εἶναι, ὃ ἐστὶ φρόνιμόν τε καὶ ἀνδρείαν καὶ σώφρονα καὶ δικαίαν. Εἶπε γάρ που ἐν τῇ Πολιτείᾳ (427 E) αὖ Οἶμαι ἡμῖν τὴν πόλιν, εἴπερ ὀρθῶς γε ὤκισται, τελέως ἀγαθὴν εἶναι. Ἀνάγκη, ἔφη. Δῆλον δὲ ὅτι σοφὴ τ' ἐστὶ καὶ ἀνδρεία καὶ σώφρων καὶ δικαία ». Ἐν δέκα δὲ ἐφεξῆς κεφαλαίοις τοῦ τετάρτου βιβλίου, ἀπὸ τοῦ ἑκτοῦ μέχρι τοῦ ἑκτοῦ καὶ δεκάτου (427 C-444 B), ἀκριβῶς τὰ περὶ τούτων διεξέρχεται λόγον ποιούμενος μακρὸν περὶ τῶν τεττάρων τούτων ὀρθῶς ὤκισμένης πόλεως ἀρετῶν. Ἐν δὲ τοῖς Νόμοις ἔτι πρὸς τούτοις παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον καὶ τὴν Πλατώνειον διαλεκτικὴν ἔννοιαι ἑτερογενεῖς παρ' ἀλλήλας τάττονται, αἱ μὲν τὸ αἴτιον δηλοῦσαι, αἱ δὲ τὸ αἰτιατόν, ἡ μὲν φρόνησις ἀρετὴν, ἡ

δ' ἐλευθερία καὶ ἡ φιλία τὰ ἐκ τῶν ἀρετῶν γιγνόμενα· ὅπου γὰρ φρόνησις καὶ ἀνδρεία καὶ σωφροσύνη καὶ δικαιοσύνη, ἐκεῖ καὶ τὰ τούτων ἔκγονα, φιλία τε καὶ ἐλευθερία, διαφανῶς ὑπάρχει.

## 693 E.

ΑΘ. Ἡ μὲν τοίνυν (ἡ τῶν Περσῶν πολιτεία) τὸ μοναρχικόν, ἡ δὲ (ἡ τῶν Ἀθηναίων) τὸ ἐλεύθερον ἀγαπήσασα μείζονως ἢ ἔδει μόνον, οὐδετέρα τὰ μέτρια κέκτηται τούτων, αἱ δὲ ὑμετέραι, ἡ τε Λακωνικὴ καὶ Κρητικὴ μᾶλλον (τὰ μέτρια κέκτονται).

Ἐγγυτάτω τῆς ὀρθῆς πολιτείας ὁ τῶν Νόμων συγγραφεὺς τὴν Λακωνικὴν καὶ Κρητικὴν φησιν εἶναι· ἐνταῦθά τε γὰρ τοῦ μετρίου μάλιστα τυχούσας ἄμφω ἐπαινεῖ καὶ ὀλίγον πρότερον τὴν Λακωνικὴν ἰδίᾳ (691 D-692 A) λέγων, ὅτι ἡ βασιλεία αὕτη ἐξ ὧν ἔδει σύμμεικτος γενομένη καὶ μέτρον ἔχουσα, σωθεῖσα αὕτη σωτηρίας τοῖς ἄλλοις γέγονεν αἰτία. Λέγει δὲ δὴ τὴν τῇ βασιλείᾳ τῆς τῶν γερόντων καὶ ἐφόρων ἀρχῆς μεῖξιν. Πλάτων δὲ γε ἐν Πολιτείᾳ (543 E κέ.) τὴν τε Κρητικὴν καὶ τὴν Λακωνικὴν εἰς τὰς κακὰς καὶ ἡμαρτημένας πολιτείας καταλέγει, ὑπὸ τῶν πολλῶν δὲ μόνον ἐπαινουμένας. Ἀναμνησθεῖς γὰρ Σωκράτης τῶν ἔμπροσθεν αὐτῷ εἰρημένων (445 C) ἂν μὲν εἶδος ἀρετῆς, ἄπειρα δὲ τῆς κακίας, τέτταρα δ' ἐν αὐτοῖς, ὧν καὶ ἄξιον ἐπιμνησθῆναι, - - ὅσοι πολιτειῶν τρόποι εἰσὶν εἶδη ἔχοντες, τοσοῦτοι κινδυνεύουσι καὶ ψυχῆς τρόποι εἶναι, - - πέντε μὲν πολιτειῶν, πέντε δὲ ψυχῆς· - - εἷς μὲν οὗτος, ὃν ἡμεῖς διεληλύθαμεν πολιτείας ἂν εἴη τρόπος, ἐπονομασθεῖη δ' ἂν καὶ διχῇ· ἐγγενομένου μὲν γὰρ ἀνδρὸς ἐνὸς ἐν τοῖς ἄρχουσι διαφέροντος βασιλεία ἂν κληθεῖη, πλειόνων δὲ ἀριστοκρατία (449 A). Ἀγαθὴν μὲν τοίνυν τὴν τοιαύτην πόλιν τε καὶ πολιτείαν καὶ ὀρθὴν καλῶ - -, κακὰς δὲ τὰς ἄλλας καὶ ἡμαρτημένας». Ἀναμνησθεῖς οὖν τούτων τὰ ἐχόμενα διεξέρχεται, τὰ περὶ τῶν ἡμαρτημένων πολιτειῶν τοιάδε λέγων (544 C) «Εἰσὶ γὰρ ἅς λέγω, αἵπερ καὶ ὀνόματα ἔχουσιν, ἡ τε ὑπὸ τῶν πολλῶν ἐπαινουμένη, ἡ Κρητικὴ τε καὶ Λακωνικὴ αὕτη· καὶ δευτέρα ἡ δευτέρως ἐπαινουμένη, καλουμένη δ' ὀλιγαρχία - -

ἢ τε ταύτη διάφορος καὶ ἐφεξῆς γιγνομένη δημοκρατία, καὶ ἡ γενναία δὴ τυραννίς».

Καλέσας δὲ τὴν ὀρθὴν πολιτείαν βασιλείαν ἢ ἀριστοκρατίαν καὶ παραβάλλων πρὸς ταύτην τε καὶ τὸν ἀγαθὸν καὶ δίκαιον ἄνδρα τὴν Λακωνικὴν τε καὶ Κρητικὴν πολιτείαν, τιμοκρατίαν τινὰ εἶναι φησι, ἔχουσιν πρὸς τὴν ὀρθὴν πολιτείαν, ὥσπερ πρὸς τὸν ἀγαθὸν καὶ δίκαιον ἄνδρα ὁ φιλόνικός τε καὶ φιλότιμος (544 E κέ.). Περὶ δὲ τῆς πονηρίας ταύτης τε καὶ τοῦ τοιούτου ἀνδρὸς ἐν τῷ τετάρτῳ καὶ πέμπτῳ κεφαλαίῳ τοῦ ὀγδόου τῆς Πολιτείας βιβλίου μακρότερον λόγον πεποιήται.

## 694 A

ΑΘ. Πέρσαι γὰρ ὅτε μὲν τὸ μέσον μᾶλλον δουλείας τε καὶ ἐλευθερίας ἦγον ἐπὶ Κύρου, πρῶτον μὲν ἐλεύθεροι ἐγένοντο, ἔπειτα δὲ ἄλλων πολλῶν δεσπότης. Ἐλευθερίας ἄρχοντες μεταδιδόντες ἀρχομένοις καὶ ἐπὶ τὸ ἴσον ἄγοντες μᾶλλον τε φίλοι ἦσαν στρατιῶται στρατηγοῖς καὶ προθύμους ἑαυτοὺς παρείχοντο.

Ἡ ἀπόλυτος ὀνομαστικὴ καλουμένη, πονηρία δὴ τις τοῦ λόγου ὑπάρχουσα, πυκνοτέρα μὲν ἐν τοῖς Νόμοις εὐρίσκεται, ἀλογωτέρα δὲ καὶ ἀτοπωτέρα δοκεῖ εἶναι ἢ ἐν ἄλλοις ὁμολογουμένοις Πλατωνείοις λόγοις· ἱκανὰ γάρ τοι Ἄστος τοιαῦτα τῆς τούτων λέξεως πάθη συνειλοχῶς τυγχάνει (III, 2, σ. 145, 739 D, 741 B, 953 A).

## 695 A.

ΑΘ. - - διεφθαρμένην δὲ παιδείαν ὑπὸ τῆς λεγομένης εὐδαιμονίας τὴν Μηδικὴν περιεῖδεν (ὁ Κύρος) ὑπὸ γυναικῶν τε καὶ εὐνούχων παιδευθέντας αὐτοῦ τοὺς υἱεῖς, ὅθεν ἐγένοντο οἴους ἦν εἰκὸς αὐτοὺς γενέσθαι, τροφῇ ἀνεπιπλήκτῳ τραφέντας.

Τοῦ ἀνεπιπλήκτου δὲ ἅττα ἔχομεν κατηγορεῖν ἕτερον τὸν τοὺς Νόμους γεγραφοτα ἐλεγχοντα, τό τε πρῶτον σὺν τῇ ἀνεπιπληξίᾳ (B) ὀνοματοποιηθῆναι, καθάπερ καὶ ἄλλα πολλά, ἄλλων τε ὑστέρων καὶ Δίωνος Κασσίου κατὰ μίμησιν γραψάντων, καὶ τὸ σχῆμα τὸ

κατ' ἐναλλαγήν, τὸ τῇ τροφῇ ἀντὶ τοῦ τρεφομένου αὐτὸ ἀπο-  
 δεδόσθαι, ἰδίωμα γνώριμον τοῦ τοῦ διαλόγου τούτου συνθέτου. Τούτῳ  
 δ' ἂν παραπλήσιον προσθεῖμον καὶ τὸ σμικρὸν προϊόντι (αὐτ. C)  
 «διείλετο (τὴν ἀρχὴν) ἐπτὰ μέρη τεμόμενος (Δαρεῖος), ὧν καὶ νῦν  
 ἔτι σμικρὰ ὄνειρατα λείλειπται», οὐ τὸ ὄνειρατα τραγικώτερον ἀντὶ  
 τῶν ἰχνῶν ἢ λειψάνων τυγχάνει εἰρημένον.

## 695 D.

(ΑΘ.- - Μετὰ δὲ Δαρεῖον ὁ τῇ βασιλικῇ καὶ τρυφῶσῃ πάλιν  
 παιδευθεὶς παιδείᾳ Ξέρξης, ὃ Δαρεῖε, εἰπεῖν ἔστι δικαιο-  
 τατον ἴσως, ὅς τὸ Κύρου κακὸν οὐκ ἔμαθες, ἐθρέψω δὲ  
 Ξέρξην ἐν τοῖς αὐτοῖς ἔθεσιν, ἐν οἷσπερ Κύρος Καμβύσην,  
 ὁ δὲ ἄτε τῶν αὐτῶν γενόμενος ἔκγονος παραπλήσια ἀπε-  
 τέλεσε τοῖς Καμβύσου παθήμασι.

Τοῦ λόγου τοῦδε διὰ τὸ ἀνακόλουθον Ἑρμαννὸς μὲν τὸ ἀπὸ τοῦ  
 ὃ Δαρεῖε μέχρι τοῦ Καμβύσην ἐκποδὼν ποιεῖται πᾶν, Σταλλθαῦ-  
 μος δὲ παρενθέσεσιν ἐνείργνυσι, Βαδάμου δὲ διάλειμμα μετὰ τὸ  
 Ξέρξης τοπάζοντος ἐν τῇ γραφῇ (σ. XXII) καὶ Σάνζου ἐπαινοῦν-  
 τος, ἡμεῖς ἐμπιπλάναι ἐπιχειροῦμεν <ὅμοια καὶ Καμβύσης ἔπα-  
 θεν ὥστε> ἐγγράφοντες).

## 696 A.

ΑΘ. - - δίκαιον μὲν, ὃ Λακεδαιμόνιοι, τοῦτό γε τῇ πόλει  
 ὑμῶν ἀποδιδόναι, ὅτι πενία καὶ πλούτῳ καὶ ιδιωτεῖᾳ δια-  
 φέρουσιν οὐδ' ἠντινοῦν τιμὴν καὶ τροφὴν νέμετε, ἅς μὴ  
 τὸ κατ' ἀρχὰς ὑμῖν θεῖον παρὰ θεοῦ διεμαντεύσατό τις.

Σκοπούμενός τις τὸ διαμαντεύεσθαι τι τοῦτο, ὅ,τι βούλεται λέ-  
 γειν, σαφῶς μὲν ὁρᾷ οὐδὲν ἄλλο ὢν ἢ τὸ μαντευόμενόν τι ὀρίζειν τε καὶ  
 τάττειν νόμιμον ἢ καθεστώς. Δηλοῖ δὲ τοῦτο οὕτως ἔχον ὀνοματο-  
 θέτημα τοῦ συγγραφέως ἡμῖν ὄν, ἄριστ', ὡς ἴσμεν, εἰς τοιαῦτα πε-  
 φυκότος. Εὐροῖς δ' ἂν αὐτὸ μεταθέων λεχθὲν καὶ τοῦ Σισύφου που  
 (387 E, 390 B) τοῦ Ψευδοπλάτωνος ἴσα που τῷ μαντεύεσθαι  
 δυνάμενον καὶ τῷ αὐτοσχεδιάζειν ἢ εἰκάζειν συνεζευγμένον καὶ

ἔτι ὑπὸ Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνασέως καὶ ὑπὸ Πλουτάρχου, ὡς τὸ εἶκός, μιμουμένων.

## 696 B.

ΑΘ. - - οὐ γὰρ δὴ δεῖ κατὰ πόλιν γε εἶναι τὰς τιμὰς ὑπερεχούσας, ὅτι τίς ἐστὶ πλούτῳ διαφέρων, ἐπεὶ οὐδ' ὅτι ταχύς ἢ καλὸς ἢ ἰσχυρὸς ἄνευ τινὸς ἀρετῆς, οὐδ' ἀρετῆς ἥς ἂν σωφροσύνη ἀπῇ.

Ἐντεῦθεν ὁ λόγος ὁρμῶν ἐπὶ τὴν ζήτησιν, εἰς τίνα δὴ δεῖ βλέποντα τὸν ἀγαθὸν νομοθέτην τὰς τιμὰς τε καὶ ἀτιμίας κατὰ πόλιν νέμειν, περαίνει μέχρι τοῦ (697 C) τούτων δὲ ἂν ἐκτός τις βραίνῃ νομοθέτης ἢ πόλις - - οὐθ' ὅσιον οὔτε πολιτικὸν ἂν δρῶν πράγμα. Ἐν τούτοις πολλὰ τὰ διαφέροντ' ἂν ἴδοι τις τῶν περὶ ἀρετῆς τοῦ φιλοσόφου δοξῶν. Τὴν μὲν γὰρ σωφροσύνην ἀναγκαίαν μὲν εἶναι εἰς τὴν ἐν ἀρετῇ τελέωσιν νομίζει, ἀλλ' ἐν προσθήκης μέρει, χωρίζων τῶν ἄλλων ἀρετῶν φαυλοτέραν οὔσαν, ἣν διμώδη ὀπισθέν που (709 E) προσαγορεύων καὶ τοῖς παιδίοις εὐθύς καὶ τοῖς θηρίοις ξύμφυτον εἶναί φησι. Τὴν δὲ σοφίαν ἢ φρόνησιν οὐ ψιλὴν τοιαύτην εἶναι δοξάζει, ἀλλὰ καὶ τὴν σωφροσύνην ἐνέχειν τὴν κατὰ Πλάτωνα καὶ αὐτῇ συγκεκριᾶσθαι. Λέγει γὰρ που ἐνταῦθα (696 C) «οὐδὲ μὲν ὅν γε σοφὸν ἡμεῖς νῦν δὴ προυθέμεθα, τὸν τὰς ἡδονᾶς καὶ λύπας κεκτημένον συμφῶνους τοῖς ὀρθοῖς λόγοις καὶ ἐπομένους». Τῶν δ' ἔμπροσθέν που (688 B) ἔτυχεν εἰπὼν «φρόνησις δ' εἶναι τοῦτο καὶ νοῦς καὶ δόξα μετ' ἔρωτός τε καὶ ἐπιθυμίας τούτοις ἐπομένης». Ἡ δ' αὖ ἀμαθία ἐστὶ τῷ συγγραφῇ ἡμῖν τῷδε οὐχ ἀπλῇ ἀμαθία, ἀλλὰ τῇ ἀκολασίᾳ τις συνοῦσα κακία· καὶ μοι ἀναγνώτω τις τάδε, ἵνα γνῶ, ἰάν τ' ἀληθῆ λέγω (689 A) «Τὴν δὲ διαφωνίαν λύπης καὶ ἡδονῆς πρὸς τὴν κατὰ λόγον δόξαν ἀμαθίαν φημὶ εἶναι τὴν ἐσχάτην» καὶ (αὐτ. B) «Ὅταν οὖν ἐπιστήμας ἢ δόξαις ἢ λόγῳ ἐναντιῶται - - ἡ ψυχὴ, τοῦτο ἄνοειαν προσαγορεύω». Ὁμοία δ' ἔσκεπται ἡμῖν καὶ ἔμπροσθέν που (689 B).

Ἐπειτα ἐν μὲν Πολιτείᾳ (473 B - 490 D) καὶ τὰ τέτταρα τῆς ἀρετῆς μόρια ἐν μετρίῳ πρὸς ἄλληλα συγκεκριμένα λόγῳ ἀναγκαῖα εἰς ὀρθὴν πολιτείας νομίζεται κατάστασιν καὶ μάλιστα πάντων ἡ

σοφία, ἥ περ καὶ αἱ ἄλλαι ἀρεταὶ ἀνάγκη συνέπονται· διὸ δὴ μόνον ἂν οἱ φιλόσοφοι τῶν πόλεων ἄρξωσιν ἢ οἱ βασιλεῖς φιλοσοφήσωσι γνησίως, τελείαν μὲν τὴν πολιτείαν, παῦλαν δὲ κακῶν ταῖς πόλεσι καὶ τῷ ἀνθρωπίνῳ ἔσεσθαι γένει. Ἐν δέ γε τοῖς Νόμοις πρῶτον μὲν καλῶς ῥηθῆναι λέγονται πόλεις, ὥσπερ ὑπέπομεν (693 B), αἷς ἂν ἐλευθερία καὶ φιλία καὶ φρόνησις συνῇ, ἔπειτα πάλιν (697 B) πόλει τῇ μελλούσῃ εὐδαιμονήσῃ, τιμητέας εἶναι πρῶτας μὲν τὰς περὶ τὴν ψυχὴν ἀρετὰς σὺν τῇ σωφροσύνῃ (!), δεύτερον δὲ τὰς περὶ τὸ σῶμα καὶ τρίτον τὰ περὶ τὴν οὐσίαν ἀγαθὰ.

Ταῦτα δὲ δὴ οὔτε ἀλλήλοις ὁμολογούμενα ἐλέγχεται οὔτε τοῖς ἐν Πολιτείᾳ περὶ τῶν ὅρων ὀρθῆς πολιτείας λεγομένοις, ἀλλὰ πᾶν τοῦναντίον. Οὐδ' ἔστιν ὅπως ἂν τις οὐ φιλονικῶν, ἀλλὰ φιλαλήθης ἀνὴρ ἐπιχειρήσειε δεῖξαι ὅτι τοῦ αὐτοῦ ἀνδρός εἰσι δύο φύσει τῷ χρόνῳ καὶ ταῖς τοῦ βίου ἡλικίαις οὕτω κινηθεῖσαι καὶ τραπεῖσαι.

## 696 C.

ΑΘ. Ἔτι δὲ καὶ τόδε ἐπισκεψώμεθα τῶν ἐν ταῖς πόλεσι τιμήσεων ἕνεκα, ποῖαί τε ὀρθαὶ καὶ μὴ γίνονται ἐκάστοτε.

Ἡ ἐνθάδε τε καὶ ἄλλοθι πού τῶν Νόμων εἰρημένη τίμησις (728 E, 878 E) φράζει μὲν δὴ τὸ πολλοῦ ἢ ὀλίγου ποιεῖσθαι τινα πρὸς ἀρχὰς ἢ ἀξιώματα τὰ ἐν τῇ πόλει, ἴδιον δὲ τυγχάνει ὃν κατασκευάσμ' ὀνοματικὸν τοῦ τὸν διάλογον συνθέντος πολλά, ὥσπερ ἔφην, τοιαῦτα τολμῶντος καὶ καινοτομοῦντος. Τοῖς δ' Ἀττικοῖς μάλιστα εἰρημένον τοῦνομα εὐρίσκεται ἐπὶ ζημίας τε καὶ τιμωρίας ὀρισμοῦ τοῦ ἐν δίκαις, οἷον τὴν τίμησιν ποιεῖσθαι καὶ τᾶλλα τὰ τοιαῦτα τοῖς ῥήτορσι μάλιστα συνήθη ὄντα, Ἀντιφῶντί τε (130, 24) καὶ Ἰσοκράτει (20, 6) καὶ Δημοσθένει (1252, 15) καὶ Αἰσχίνῃ (82, 16, Κτησ. 77) καὶ Δεινάρχῳ, περὶ οὐπὲρ πυκνοτέρῳ ἂν συντύχοις εἰρημένῳ τῷ τιμήματι (Πλατ. Ἀπολ. 39 B, Λυσ. 6, 23, Ἰσοκρ. 20, 19). Οἱ δὲ ὕστεροι ἀπὸ Ἀριστοτέλους ἀρξάμενοι (Πολιτ. 5, 8) καὶ περὶ οὐσίας πλῆθους ὀρισμοῦ τὴν τίμησιν πολλάκις γεγραφότες εὐρίσκονται, Πολύβιός τε (6, 45, 4 κἀ.) καὶ Διόδωρος (18, 18 κἀ.) καὶ Πλούταρχος (Καισ. 55) καὶ Δίων ὁ Κάσσιος (42, 51 κἀ.),

ἀνθ' οὐ δὴ τὸ τίμημα οἱ παλαιοὶ ἐκείνοι εἶπον (Ξεν. Ἀπομν. 4, 6, 12. Πλατ. Πολ. 550 C, 551 C. Δημ. 27, 7).

## 697 C.

ΑΘ. Ταῦτα μὲν τοίνυν ἡμῖν ἐπὶ πλεόν ἐποίησεν εἰπεῖν ἡ Περσῶν περὶ διάσκεψις τῆς πολιτείας.

Καὶ ἡ διάσκεψις ὄνομα μόνου τοῦ συγγραφέως ἡμῖν τούτου ὄν ἐλέγχεται καὶ τῶν ὑστέρων Ἀττικιστῶν, ἄλλων τε καὶ Πλουτάρχου καὶ Λουκιανοῦ. Εἴποις ἂν ὡς οὐδὲν τοῦτ' ἐστὶ πρὸς ὃ βούλομαι δεικνύναι· καὶ γὰρ τὸ διασκοπεῖν καὶ τὸ διασκοπεῖσθαι πολλάκις εἰπὼν Πλάτων καὶ τὴν διάσκεψιν ἂν εἴη γεγραφώς. Ἀλλ' οὐχ ὁμοίως ἔχει περὶ τε ῥημάτων καὶ συστοίχων τὸ ποιεῖν δηλούντων ὀνομάτων· ἐπεὶ πλεῖστά γε ῥήματα στερόμενα συστοίχων τοιούτων ὀνομάτων φαίνεται, οἷον παρὰ Πλάτωνι τό τε περισκοπεῖν καὶ τὸ ἀνασκοπεῖν ἀντ' ἐκείνων τὴν σκέψιν καὶ ἐπίσκεψιν πλεῖστ' εἰπόντι καὶ ἐνταῦθ' ἀντὶ τοῦ διάσκεψιν ἂν γράψαντι ('Ἰδὲ τὴν Β' Ζήτησίν μου 657 D).

## 697 C.

(ΑΘ. Ἀνευρίσκομεν δὲ ἐπὶ ἐπὶ ἔτι χεῖρους αὐτοῦς (τοὺς Πέρσας) γεγονότας.

Κατὰ μὲν Στέφανον ἡ γραφὴ ἂν ἔχοι ἐπὶ \* \* \* ἔτι ἢ ἔτι μόνον, κατὰ δ' Ἀστον ἐπὶ Ξέρξου ἔτι, κατὰ δὲ Σταλλβαῦμον ἐπὶ Καμβύσου καὶ Ξέρξου ἔτι, κατ' Ὀρέλλιον δὲ ἔπειτ' ἔτι καὶ κατ' ἄλλους ἄλλως. Θαυμαστὸν δ' ὅτι Σάνζος ἀπορούμενος ἔτι τὸ Ὀρελλίου ἐπανόρθωμα διαφανῶς ὀρθὸν ὄν ὁκνεῖ παραλαβεῖν. Πάντα γὰρ τὰ εὐθὺς μετὰ ταῦτα περὶ τῶν ἐπὶ τοῦ συγγραφέως Περσικῶν λέγεται πραγμάτων· ἐπεὶ λέγεται (D) αὐτοῦ δὲ (τοῦ φίλου καὶ τοῦ κοινοῦ) φθαρέντος, οὐθ' ἢ τῶν ἀρχόντων βουλὴ ὑπὲρ ἀρχομένων καὶ τοῦ δήμου βουλευέται, ἀλλ' ἔνεκα τῆς αὐτῶν ἀρχῆς, ἀντι καὶ σμικρὸν πλεόν ἐκάστοτε ἡγῶνται ἔσεσθαι σφίσιν, -- ὅταν τε εἰς χρεῖαν τοῦ μάχεσθαι ἀφικνῶνται, οὐδὲν κοινόν -- ἀνευρίσκουσιν». Καὶ πάντα δὲ τὰ ὕστερον ῥήματα κατ' ἐνισταῶτα χρόνον λεγόμενα, ἔκτληνται καὶ ἡγοῦνται καὶ ἀναγκά-

ζονται, τὰ κατὰ τὸν συγγραφέα ἐν Πέρσαις γιγνόμενα σημαίνει. Σαφέστατα δὲ ῥητοὶ ὁ ὀλίγον προελθὼν λέγει (698 A) α ΑΘ. Τὰ μὲν δὲ περὶ γε Περσῶν, ὥς οὐκ ὀρθῶς τὰ νῦν διοικεῖται διὰ τὴν σφῶδρα δουλείαν τε καὶ δεσποτείαν, τέλος ἐχέτω»).

## 697 D.

(Τούτου δὲ (τοῦ ἐν τῇ πόλει φίλου καὶ τοῦ κοινοῦ) φθαρέντος, (ἐν Πέρσαις) οὐθ' ἢ τῶν ἀρχόντων βουλὴ ὑπὲρ ἀρχομένων καὶ τοῦ δήμου βουλεύεται, ἀλλ' ἔνεκα τῆς αὐτῶν ἀρχῆς, ἂν τι καὶ σμικρὸν πλεονέκαστοτε ἡγῶνται ἔσεσθαι σφίσι, ἀναστάτους μὲν πόλεις, ἀνάστατα δὲ ἔθνη φίλια πυρὶ καταφθείραντες ἐχθρῶς τε καὶ ἀνηλεήτως μισοῦντες· ὅταν τε εἰς χρείαν τοῦ μάχεσθαι περὶ αὐτῶν τοὺς δήμους ἀφικνῶνται, οὐδὲν κοινὸν ἐν αὐτοῖς αὐ - - ἀνευρίσκουσιν.

Ἄστος μὲν ἐμβάλλει τῷ λόγῳ μετὰ τὸ πόλεις τὸ ποιοῦσι· καίτοι διὰ ταῦτα καὶ μετὰ τὸ φίλια ἐμβαλεῖν ἐχρῆν. Σάνζος δὲ χάσμα τι τοῖς γραφομένοις μετὰ τὸ ἀρχῆς ἐνεῖναι νομίζει. Σταλθαῦμος δ' οὐδὲν κινεῖ. Ἀλλὰ πῶς ἔχει τὸ οὐθ' ἢ βουλὴ; τί τὸ ἀνταποδιδόν; Ἐὰν ἐνθυμηθῶμεν ὅτι τὸ πάντα δυνάμενον ἐν Πέρσαις στοιχεῖον καὶ αἷτιον ἄρα τῶν τότε πραγμάτων πάντως ἦν ὁ βασιλεὺς, οὐδὲν ὀκνητέον εἶναι ἡγούμεθα μετὰ τὸ βουλεύεται τὸ <οὐθ' ὁ βασιλεὺς ἄρχει> προσθεῖναι. Τὸ δ' ὅταν τε εἰς χρείαν τοῦ μάχεσθαι - - περὶ αὐτῶν τοὺς δήμους ἀφικνῶνται, τοῦτο ἀντιστοιχοῦν δῆλα δὴ τῷ ἂν τι καὶ σμικρὸν πλεονέκαστοτε ἡγῶνται ἔσεσθαι ἀναγκάζει εἰς μάλιστα εὐλογον τοῦ ἂν τι τούτου εἰς ἂν τε μεταβολήν).

Ἐν δὲ τῷ λόγῳ τῷ ἀπὸ τοῦ ἀναστάτους μὲν πόλεις μέχρι τοῦ μισοῦντες ἔαν τι ἀρκέσῃ, ὥσπερ Σάνζω, πάντ' ἔχειν ὥσπερ ἔχει, μηδὲ τὴν Οὐγίου θρασεῖαν δέξεται ἀποτομὴν πάντων τῶν ἀπὸ τοῦ πυρὶ μέχρι τοῦ μισοῦντες, θαυμάσει πάντως τὴν ἀήθη τε καὶ ἄτοπον κατὰ πρόληψιν σύνταξιν, τὴν τοῦ καταφθεῖρειν τι ἀνάστατον, ὥσπερ τοῦ ἀνίστασθαι μόνον ἐκ τοῦ φθεῖρειν γιγνομένου, καθάπερ ἐν τῷ Φίλιππος νύξῃθι μέγας ἐκ τοῦ αὔξεσθαι τὸ μέγας. Καὶ τοῦτο δ' ἥκιστα Πλάτωνος, ὥς γ' ἐμ' αἰσθῆσθαι, ὀζει.



## 697 D.

Ὅταν τε εἰς χρεῖαν τοῦ μάχεσθαι περὶ αὐτῶν τοὺς δῆμους ἀφικνῶνται οὐδὲν κοινὸν ἐν αὐτοῖς αὖ μετὰ προθυμίας τοῦ ἐθέλειν κινδυνεύειν καὶ μάχεσθαι ἀνευρίσκουσιν.

Τὸ μετὰ προθυμίας τοῦ ἐθέλειν κινδυνεύειν ἐμφανῶς μὲν ἀντὶ τοῦ λείου τοῦ μετὰ προθυμίας ἐθέλειν κινδυνεύειν ἐλέχθη. Τὸ δὲ τραχὺ καὶ σκολιὸν τοῦ ἄγαν τολμηροῦ ὑπερβατοῦ τούτου τε καὶ τοῦ ἄρτι εἰρημένου (αὐτ. C) « ἡ Περσῶν περὶ διάσκεψις τῆς πολιτείας » ἀντὶ τοῦ κατὰ φύσιν « ἡ περὶ τῆς Περσῶν πολιτείας διάσκεψις » καὶ τοῦ εὐθὺς μετὰ ταῦτα (698 A) « ἐκάστοτε τὰ λεγόμενα » ἀντὶ τοῦ « τὰ ἐκάστοτε λεγόμενα » οὐ δῆπου Πλάτωνα τὸν συνθέντα μηνύει, ἀλλὰ τινὰ τῶν πολὺ ὑπὸ Δημοσθενείου ῥητορικῆς παθόντων ὑστέρων. Καὶ λέγω ταῦτ' οὐκ ἄγνοῶν ὅτι οὐδ' ὁ Πλάτων τῶν τοιούτων πάμπαν ἀπέσχετο· ἐπεὶ καὶ τοῦ Πρωταγόρου που (341 E) εἶπεν « εὐθὺς τὸ μετὰ τοῦτο ῥῆμα » καὶ ἄλλοθι. Ἄλλ' ἡ ἀμετρία καὶ ἡ τούτων κατάχρησις διακρίνει τοῦτον ἐκείνου.

## 698 A.

ΑΘ. Τὰ μὲν δὴ περί γε Περσῶν, ὥς οὐκ ὀρθῶς τὰ νῦν διοικεῖται διὰ τὴν σφόδρα δουλείαν τε καὶ δεσποτείαν, τέλος ἐχέτω.

Ἐπισκεψάμενος δι' ὅ,τι τὰ Περσῶν κακῶς διοικεῖται, αἷτιον ὄν ηὔρε τὴν σφόδρα δουλείαν τε καὶ δεσποτείαν, κριτοῦ ἱστορικοῦ ἔργον ἔχων, ὁ δὲ τὴν Πολιτείαν γράψας ἔργῳ φιλοσοφῶν, ζητῶν εὕρισκει, ὅπως ποτὲ ἡ ὀρθὴ πολιτεία, ἡ ἀριστοκρατία φθειρομένη εἰς τὰς ἡμαρτημένας ἢ τὰ νοσήματα μεταβαίνει τῶν πόλεων, τὴν τε τιμοκρατίαν ἢ τὴν Λακωνικὴν καὶ Κρητικὴν καὶ τὴν ὀλιγαρχίαν καὶ τὴν δημοκρατίαν καὶ τὴν τυραννίδα (544 A κέ.), πρὸς ἄλλα πεφυκῶς ἀνῆρ ὦν δηλῶν. Τὴν δὲ Λακωνικὴν ἡμαρτῆσθαι λέγοντος ἐκείνου καὶ νό-

σημα πόλεως εἶναι, οὗτος μάλλον τὰ μέτρια τοῦ μοναρχικοῦ καὶ ἐλευθέρου κεκτῆσθαι μετὰ τῆς Κρητικῆς φησι (Ἰδὲ τὰ ἔμπροσθεν 693 E).

## 698 B.

ΑΘ. - - Ἡμῖν γὰρ κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον, ὅτε ἡ Περσῶν ἐπιθέσις τοῖς Ἑλλησιν, ἴσως δὲ σχεδὸν ἅπασιν τοῖς τὴν Εὐρώπην οἰκοῦσιν ἐγένετο, πολιτεία τε ἦν παλαιὰ καὶ ἐκ τιμημάτων ἀρχαί τινες τεττάρων καὶ δεσπότις ἦν αἰδώς, δι' ἣν δουλεύοντες τοῖς τότε νόμοις ζῆν ἠθέλομεν.

Τὴν ἀπὸ τιμημάτων πολιτείαν, ἥνπερ ὁ συγγραφεὺς ἡμῖν οὗτος μάλιστα ἐπαινεῖ, Πλάτων ἐν τῇ Πολιτείᾳ ὀλιγαρχίαν καλῶν (550 C κέ.) ψέγει νόσημα πόλεως οὔσαν, πολλὰ δ' ἁμαρτήματ' ἐνευρίσκων τοῦτο μέγιστον λέγει, ὡς ἥκιστα φιλίαν ἐν αὐτῇ ἡ πόλις ἔχειν δύναται, διὰ τὸ μὴ μίαν ἀνάγκη εἶναι τὴν τοιαύτην πόλιν, ἀλλὰ δύο, τὴν τὴν μὲν πενήτων, τὴν δὲ πλουσίων, οἰκοῦντας ἐν τῷ αὐτῷ, αἰεὶ ἀλλήλους ἐπιβουλεύοντας (551 C).

Τὸ δὲ δεσπότης, ἐνταῦθά τε λεχθὲν καὶ τῶν ἀμφισβητήτων που Τιμαίου καὶ Πολιτικοῦ, ποιητικὸν εἶναι ὄνομα δοκεῖ, Σοφοκλέους καὶ Εὐριπίδου μάλιστα εἰπόντων καὶ Ἀττικιστῶν μιμουμένων. Ἀντὶ δὲ τούτου τὸ δέσποινα, κοινὸν ὃν πάντων ἀπὸ Ὀμήρου ἀρξάμενον, καὶ ἐν ὁμολογουμένοις Πλάτωνος λόγοις γεγραμμένον εὐρίσκεται, Γοργία τε καὶ Πολιτεία.

## 698 C.

Σχεδὸν γὰρ δέκα ἔτεσι πρὸ τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας ἀφίκετο Δᾶτις Περσικὸν στόλον ἄγων, πέμψαντος Δαρείου διαρρήδην ἐπὶ τε Ἀθηναίους καὶ Ἐρετριᾶς ἐξανδραποδισαμένους ἀγαγεῖν, θάνατον αὐτῷ προειπὼν μὴ πράξοντι ταῦτα.

Τοιοῦτον ἀνακόλουθον, οἷον τὸ πέμψαντος Δαρείου (Δαρείος) προειπὼν, βραχυτάτου γε δὴ λόγου διαγενομένου, τοῦ ἐξανδραποδισαμένους ἀγαγεῖν, οὐδαμοῦ ἂν ζητῶν καὶ ἰχνεύων Πλάτωνος ἂν εὔροις. Ἡ δὲ περὶ τὸν λόγον ἀτοπία καὶ πονηρία αὕτη ἰδία μόνον

τοῦ τοὺς Νόμους γράψαντος οὔσα ἐλέγχεται πρὸς ἀλλοίαις πολλαῖς, ἅς ἄλλοι ἀλλαχοῦ καταλέξαντες ἐτύχομεν.

Τὸ δὲ πέμπω τὸ ἀποστέλλω δὴ ἀπλῶς βουλόμενον, ἀπαρεμφάτῳ δὲ συντεταγμένον ἐν τῷ λόγῳ (πέμψαντος ἀγαγεῖν), ἀλλ' οὐ μετοχῇ τῇ τὸ τέλος δηλούσῃ, Ὅμηρου ἐστὶ γραμματικὸν ἰδίωμα (Ὅδ. Δ. 8 κ.ά.), τοῦ δὲ ψιλοῦ λόγου ἀλλότριον εἶναι δοκεῖ. Ἄλλο γὰρ δὴ τυγχάνει ὃν τὸ πέμπω ποιεῖν τι τὸ ἴσα δυνάμενον τῷ πέμπω ἐροῦντα ἢ κελεύσοντα ποιεῖν τι, οἷον τὸ ἐν Ξενοφῶντος Ἑλληνικοῖς (3, 1, 7) «δοκοῦντος δ' αὐτοῦ (τοῦ Θίμβρωνος) οὐδὲν ποιεῖν, **πέμπουσιν** οἱ ἑφοροὶ ἀπολιπόντα Λάρισαν στρατεύεσθαι ἐπὶ Καρίαν».

## 698 D.

Ὁ δὲ λόγος (τὸ σαγηνεῦσαι πᾶσαν τὴν Ἑρετρικὴν), εἴτ' ἀληθὲς εἴτε καὶ ὅπῃ ἀφίκετο, τοὺς τε ἄλλους Ἑλληνας καὶ δὴ καὶ Ἀθηναίους ἐξέπληττε, καὶ πρεσβευσαμένοις αὐτοῖς πανταχόσε βοηθεῖν οὐδεὶς ἤθελε πλὴν γε Λακεδαιμονίων.

Πῶς ἂν ἐλελήθει Πλάτωνα ὅτι Πλαταιεῖς Ἀθηναίοις ἐβοήθησαν; Τί παθὼν ἂν καὶ ἐν τούτῳ παριστόρησεν, ὥσπερ καὶ ἐν ἄλλοις πολλοῖς, εἴπερ αὐτὸς ἦν ὁ τοὺς Νόμους γεγραφώς; Οὐ φαῦλον δ' ἐστὶν εἰς τὸ πιστὸν ποιῆσαι τοῦτο καὶ ὅπερ ἐχομένως γε δὴ λέγεται (αὐτ. Ε) «οὔτοι δὲ ὑπὸ τε τοῦ πρὸς Μεσσήνην ὄντος τότε πολέμου καὶ **εἰ δὴ τι διεκώλυεν ἄλλο αὐτούς, οὐ γὰρ ἔσμεν λεγόμενον** - - ». Πῶς οὐκ ἂν ἔγνω τὸ ὑπὸ Ἡροδότου λεχθὲν ἐκείνο διακώλυμα (6, 106), ὅτι «τοῖσι δὲ ἕαδε μὲν βοηθέειν Ἀθηναίοις, ἀδύνατα δὲ σφί ἦν τὸ παραυτίκα ποιέειν ταῦτα οὐ βουλομένοισι λύειν τὸν νόμον· ἦν γὰρ ἱσταμένου τοῦ μηνὸς εἰνάτη, **εἰνάτη δὲ οὐκ ἐξελεύσασθαι ἔφασαν μὴ οὐ πλήρους ὄντος τοῦ κύκλου**. Οὔτοι μὲν νυν τὴν πανσέληνον ἔμενον».

## 698 E.

Μετὰ δὲ τοῦτο (τὸ ἐν Μαραθῶνι ἔργον) παρασκευαί τε μεγάλαι λεγόμεναι καὶ ἀπειλαὶ ἐφοίτων μυρίαὶ παρὰ βασιλέως.

Τὸ παρασκευαὶ μεγάλοι λεγόμεναι ἐφοίτων τολμηρότερον καὶ ἀηθέστερον ἐλέχθη, τοῖς καινοῖς ἀεὶ τοῦ τοῦς Νόμους συνθέντος ἡδομένου τε καὶ χαίροντος, φεύγοντος δ', ὡς εἰκός, τὴν κοινὴν καὶ συνήθη ῥῆσιν, παρασκευῶν μεγάλων λόγοι ἐφοίτων. Οὐδὲν δ' αὐτὸν ἐπιλύονται μὴ οὐχὶ τόλμαν ἐν τοιούτοις ὀφλισκάνειν λόγου τινὲς πλοκαί, οἷα ἡ μετὰ Κῦρον βασιλεύσαντα, ἢ εἰς ἱλῖον καταδύντα, αἵπερ πρὸς χρεῖαν τακτὴν καὶ ὠρισμένην εἶδος πεπηγὸς καὶ ἔμπεδον λαβοῦσαι ἔχουσι.

## 699 A.

(Οἱ δὲ Ἀθηναῖοι πᾶν τοῦτο (τὰς Ξέρξου παρασκευὰς) ὥντο ἐπὶ σφᾶς αὐτοὺς παρασκευάζεσθαι διὰ τὸ Μαραθῶνι γενόμενον, καὶ - - ἠγήσαντο οὔτε κατὰ γῆν σφίσιν εἶναι σωτηρίαν οὔτε κατὰ θάλατταν· οὔτε γὰρ βοηθήσειν αὐτοῖς οὐδένα, (μεμνημένοι ὡς, οὐδ' ὅτε τὸ πρότερον ἦλθον - -, σφίσι γε οὐδεὶς τότε ἐβοήθησεν οὐδ' ἐκινδύνευσεν ξυμμαχόμενος· ταύτὸν δὲ προσεδόκων καὶ τότε γενήσεσθαι τό γε κατὰ γῆν), καὶ κατὰ θάλατταν δὲ πᾶσαν ἀπορίαν ἐώρων σωτηρίας.

Παρὰ λόγον μετέβαλε μὲν Βοϊκχος οὐδὲ γὰρ τὸ οὔτε γάρ, Σταλλθαῦμος δ' ἀπεδέξατο· φανερόν γάρ ἐστι· τὸ τοῦ οὔτε ἀνταποδοτικὸν καὶ τὸ πρὸ τοῦ κατὰ θάλατταν. Οὐδὲν δὲ παρενθέσεως δεῖ οὔτε τῆς κατὰ Σταλλθαῦμον πρό τε τοῦ οὔτε γὰρ καὶ μετὰ τὸ οὐδένα, οὔτε τῆς κατὰ τὴν παράδοσιν πρό τε τοῦ μεμνημένοι καὶ μετὰ τὸ κατὰ γῆν. Τὸ γὰρ μεμνημένοι προσήκει δῆλα δὴ τῷ ἐκ τοῦ εἰρημένου ἠγήσαντο ἐν νῶ ὄντι ἠγοῦντο (βοηθήσειν), ὅπερ ἐν τῇ τῶν εἰρημένων κεφαλαιώσει τῇ ἀπὸ τοῦ ταύτὸν δὲ μέχρι τοῦ κατὰ γῆν ὡς προσεδόκων λέγεται. Πρὸς δὲ τῆς κεφαλαιώσεως τὸ τελευταῖον, τὸ κατὰ γῆν, ἤρμостαι τὸ τοῦ οὔτε βοηθήσειν (ἠγοῦντο) ἀντίστροφον, τὸ καὶ κατὰ θάλατταν δὲ πᾶσαν ἀπορίαν ἐώρων σωτηρίας).

## 699 C.

(Ταῦτ' οὖν αὐτοῖς πάντα φιλίαν ἀλλήλων ἐνεποίει ὁ φό-

θος ὁ τότε παρὼν ὃ τε [ἐκ τῶν νόμων τῶν] ἔμπροσθεν γε-  
γονώς, ὃν δουλεύοντες τοῖς πρόσθεν νόμοις ἐκέκτηντο.

Ὅρθως μὲν δοκεῖ ὁ Βάδαμος τὸ ἐκ τῶν νόμων τῶν ἐξῶσαι  
τοῦ λόγου παρέγγραπτον (ad Phaidr. σ. XI). Ἔτερον δ' αὐτοῦ λεί-  
πεται νοσοῦν καὶ θεραπείας δεόμενον, τὸ τοῖς πρόσθεν νόμοις.  
Μετατίθεμεν δὴ ὥδε δι' ἀνάγκην ἐν τῷ διανοήματι οὖσαν, ὃν δου-  
λεύοντες πρόσθεν τοῖς νόμοις ἐκέκτηντο · οὐ γὰρ οὖν δὴ  
νόμοι πρότεροι ὑστέρων διακρίνονται, ἀλλ' ὁ πρόσθεν φόβος, ὁ τῶν  
νόμων, τοῦ παρόντος, τοῦ τῶν Μήδων ἐπιόντων).

## 699 C.

(- - ὁ φόβος ὁ τότε παρὼν ὃ τε [ἐκ τῶν νόμων τῶν] ἔμ-  
προσθεν γεγονώς, ὃν δουλεύοντες πρόσθεν τοῖς νόμοις  
ἐκέκτηντο, ἦν αἰδῶ πολλάκις ἐν τοῖς ἄνω λόγοις εἶπο-  
μεν, ἥ καὶ δουλεύειν ἔφαμεν δεῖν τοὺς μέλλοντας ἀγαθοὺς  
ἔσεσθαι, ἥ ὁ δειλὸς ἐλεύθερος καὶ ἄφοβος · ὃν εἰ τότε μὴ  
δέος ἔλαβεν οὐκ ἂν ποτε ξυνελθὼν ἡμύνατο.

Ἐπισκεψάμενοι τοὺς λεγομένους ἐνταῦθα ἄνω λόγους ἅπαξ ἡμεῖς  
αἰδῶ τὸν φόβον εἰρημένον ἠΰρομεν καὶ οὐ πολλάκις «καὶ δεσπό-  
τις ἐνῆν τις αἰδώς, δι' ἣν δουλεύοντες τοῖς τότε νόμοις  
ζῆν ἠθέλομεν (698 B)». Διὸ ἀνάγκη πολλὴ ἢ ἀποβαλεῖν τοῦ λό-  
γου τὸ πολλάκις ἢ συγγραφικὴν πονηρίαν τοῦ γράψαντος κατηγο-  
ρῆσαι, ὅτι ἦκιστ' αὐτὸς ἐαυτῷ ἀκολουθεῖ ἐν τοῖς λόγοις, ὃ αὐτοῦ καὶ  
Σουσεμῦλος, ὥσπερ λέγομεν, ἔτυχεν ἐλέγξας (683 E). Τῶν δὲ πολ-  
λῶν ἐπανορθώσεων τῆς ῥήσεως ἥ ὁ δειλὸς ἐλεύθερος καὶ ἄφο-  
βος, ἃς ἂν παρὰ Σάνζω καὶ Ῥιττήρῳ ὀρώης, οὐκ ὀλίγων γενομένων  
διὰ τὴν πλημμελῆ τῆς κοινῆς ἐκδόσεως γραφὴν ἧς ἀντὶ τῆς Σάνζου  
ὀρθῆς ἀναγνώσεως ἦ, ἀξία μνείας εἶναι δοκεῖ ἢ τοῦ Ἑρμαννοῦ, ἥ  
ἀντὶ τοῦ δειλὸς γράφεται δῆμος, ἣν ὁ Σάνζος καὶ μετὰ τὴν ὀρθὴν  
ἀνάγνωσιν οὐδὲν δέον ἐδέξατο. Τοῦ γὰρ ἥ δοτικῆς τοῦ κατὰ τι τῷ  
δειλὸς προσηκούσης, χαριέντως μὲν τοῦτο ἀντιτίεται τῷ ἄφο-  
βος, ἐπαναλαμβάνει δὲ κατὰ τὸν τευτάζειν εἰωθότα συγγραφία τόνδε  
τὴν τοῦ ἥ δουλεύειν διάνοιαν, ἐναντίως τούτῳ τοῦ ἐλεύθερος

κομψῶς λεγομένου. Οὐδέν δ' ἄλογον οὐδ' ἄτοπον ἔχει τὸ μετὰ ταῦτα ὄν, τὸν τῇ αἰδοῖ δειλὸν λέγον, ὃ ἐστὶ τὸν τῇ αἰδοῖ δουλεύοντα, τοὺς τότε Ἀθηναίους δῆλον ὅτι. Δέος δὲ τὸ ἐνταῦθα λεγόμενόν ἐστι δῆπουθεν τὸ Μηδικόν).

Θεασάσθω δέ μοι πᾶς ὅσον ἄλλως τὸ ἥκιστα Πλατώνειον ἄχαρι καὶ ἀηδές ἐστὶν ἐν τούτῳ τῷ λόγῳ τὸ ἐκ τῆς μονοειδοῦς συντάξεως, πρὸς ὃ δυσαισθητῶς ἔχων ὁ γράψας πεντάκις ἐφεξῆς ἀναφορικῶς συνέδεσε τὸν λόγον «ὄν δουλεύοντες τοῖς πρόσθεν νόμοις ἐκέκτηντο» καὶ «ἦν αἰδῶ πολλάκις ἐν τοῖς ἄνω λόγοις εἶπομεν» καὶ «ἦ καὶ δουλεύειν ἔφαμεν δεῖν τοὺς - - ἀγαθοὺς» καὶ «ἦ ὁ δῆμος ἐλεύθερος καὶ ἄφοβος» καὶ «ὄν εἰ τότε μὴ δέος ἔλαβεν».

699 D.

(Οὐ γὰρ μύθων ἔνεκα διεξέρχομαι, οὐ λέγω δ' ἔνεκα· ὁρᾶτε γάρ· ἐπειδὴ τινα τρόπον ταῦτόν ξυνεβεβήκει πάθος ὅπερ Πέρσαις - -, πῶς δὴ καὶ τί λέγωμεν τούντεῦθεν;

Σάνζος μὲν ἔγραψε «οὐ λέγω δ' ἔνεκα, ὁρᾶτε· <οὐ> γάρ; γνώμη Βαδάμου ἐμβαλὼν τὸ οὐ. Ὡς δ' Οὐγῶ δοκεῖ, τὸ τί ἐγγραπτέον ὦδε, τί γάρ; Ἡμᾶς δὲ τὸν νοῦν προσέχοντας τῇ τῶν ὀνομάτων τάξει αὐτὸς ὁ γράψας εἰς ὀρθὴν τοῦ λόγου ἄγει διαίρεσιν, τὴν τῆς κοινῆς ἐκδόσεως καὶ τοῦ Σταλλβαύμου. Τί γὰρ καὶ βουλόμενος ὁ συγγραφεὺς οὐ λέγω δ' ἔνεκα εἶπεν, ἀλλ' οὐ δ' ἔνεκα λέγω; Παντὶ δῆπου δῆλον ὅτι ἀντιτάξαι τὸ λέγω τῷ μύθῳ, ἀμφοτέρω δὲ τῷ διεξέρχομαι ὑποτάξαι. Ὡστε οὔτε τῆς τοῦ οὐ ἢ τί παρεμβολῆς οὐδὲν δεῖ, οὔτε τῆς ἀτόπως ἐχούσης ἐρωτήσεως, μάτην ἀπόκρισιν ποθοῦσης).

699 E.

(Ἐπειδὴ τινα τρόπον ταῦτόν ἡμῖν συνεβεβήκει πάθος ὅπερ Πέρσαις, ἐκείνοις μὲν ἐπὶ πᾶσαν δουλείαν ἄγουσι τὸν δῆμον, ἡμῖν δ' αὖ τούναντίον ἐπὶ πᾶσαν ἐλευθερίαν προτρέπουσι τὰ πλῆθη, πῶς δὴ καὶ τί λέγωμεν τούντεῦθεν; οἱ προγεγονότες ἡμῖν ἔμπροσθεν λόγοι τρόπον τινὰ καλῶς εἰσὶν εἰρημένοι.

Νοσεῖν ταῦθ' ὑπολαμβάνοντες πολλοὶ πολλαχῇ ἰᾶσθαι πειρῶνται. Καὶ Σνειδῆρος μὲν τούντεῦθεν, οἱ τυγχάνει γεγραφώς, πᾶν δὲ τὸ πῶς δὴ καὶ τί λέγωμεν τούντεῦθεν Ἄστος ὀβελίζει, ὅλον δὲ τὸ ἀπὸ τοῦ οἱ προγεγονότες μέχρι τοῦ εἰρημένοι Βαγνήρος, οἱ δὴ δὲ ἔγραψε Σταλλθαῦμος. Ἡμεῖς δὲ εἰς τὸ ὑπὸ Σάνζου πρὸ τοῦ οἱ προγεγονότες σημειωθὲν λόγου διάλειμμα ἐμβλητέον εἶναι ἡγούμεθα τὸ ἐμοὶ μὲν δοκεῖν ἢ τι τοιοῦτον, πρὸς ὃ καλῶς ἔχειν δοκεῖ ἢ λέγεις εὖ ἀποκρίσις).

700 A.

ME. Πειρῶ δ' ἔτι σαφέστερον ἡμῖν σημῆναι τὸ νῦν λέγόμενον.

Ὁ τῶν ὄντως Πλατωνείων διαλόγων κεκοινωνηκῶς καὶ ἔμπειρος ἀνὴρ οὐκ ἀλόγως ἂν θαυμάσειεν ὅσον ἀτέχνως καὶ παρὰ τὸ εἶκος ὁ διάλογος ἐνταῦθα διατίθεται τε καὶ κατασκευάζεται, οὐδὲν σχεδὸν λέγοντος Μεγίλλου ἄλλ' ἢ «λέγ' ἔτι, εἴ τι ἄλλο περὶ τούτων εἰπεῖν ἔχεις», ἵνα δὴ διάλογος ὁ λόγος γένηται.

700 A.

Οὐκ ἦν, ὦ φίλοι, ἡμῖν ἐπὶ τῶν παλαιῶν νόμων ὁ δῆμος τινων κύριος, ἀλλὰ τρόπον τινὰ ἐκὼν ἐδούλευε τοῖς νόμοις.

Τὸ ἀκόμψως τε καὶ ἀηδῶς περὶ τὸν τρόπον τινὰ τευτάζειν οὐ πάνυ Πλατωνείως τρίς αὐτ' ἐν βραχεῖ λόγου εἰπόντα «ἐπειδὴ **τενα τρόπον** ταύτὸν ἡμῖν ξυνεβεβήκει πάθος» (699 E) καὶ «οἱ προγεγονότες ἡμῖν ἔμπροσθεν λόγοι **τρόπον τενα** καλῶς εἰσιν εἰρημένοι» (700 A), καὶ «**τρόπον τενα** ἐκὼν ἐδούλευε» ὑπόνοιάν μοι ἔτι παρέσχε καὶ ἄλλων ἀλλαχοῦ τοῦ βιβλίου τούτου ἐπιμνησθέντι τοιούτων κατακεχρῆσθαι τὸν γράψαντα τῇ τοῦ τίς σὺν ὀνόματι πλοκῇ, καὶ ἐπὶ ἀπογραφὴν τινὰ τῆς χρείας ταύτης ἐποίησε τραπέσθαι πρὸς ἀναμφισβητήτους διαλόγους τὴν παράθεσιν ποιούμενον. Ἐλθὼν δ' ἐπὶ παραβολικὴν τοῦ πράγματος ζήτησιν καὶ λογισμῷ σκοπούμενος ἐν μὲν τῷ βιβλίῳ τούτῳ ἅπαξ καὶ ἐξηκοντάκις εἰρημένον οὕτως εὔρον τὸ τίς, ἐν ἰσομήκεσι δὲ σχεδὸν χώραις τοῦ τε

ὀγδόου (543 κέ.) καὶ τοῦ δεκάτου (598 κέ.) τῆς Πολιτείας βιβλίου σχεδὸν τριακοντάκις, τοῦ δὲ Γοργίου τε (477 κέ.) καὶ τοῦ Θεαιτήτου (142 κέ.) εἰκοσάκις ἢ ὀλίγον τι πλέον. Ὡς δὴ καὶ πολλοῦ δέοντες οἱ Νόμοι ὁμοίως ἔχειν τούτοις ὀλίγον ἀλλήλων διαφέρουσιν ἕτερον ἐμφανῶς τὸν γονέα πᾶσιν ἀποφαίνουσιν.

## 700 A.

(ΑΘ. Οὐκ ἦν, ὦ φίλε, ἡμῖν ἐπὶ τῶν παλαιῶν νόμων ὁ δῆμος τινων κύριος, ἀλλὰ τρόπον τινὰ ἐκὼν ἐδούλευε τοῖς νόμοις.

ΜΕ. Ποίοις δὴ λέγεις;

ΑΘ. Τοῖς περὶ τὴν μουσικὴν πρῶτον τὴν τότε.

Ἵνα ἔχη λόγον ἡ τοῦ Μεγίλλου ἐρώτησις ποίοις δὴ λέγεις; ἐχρῆν δήπου γεγράφθαι ἐκὼν ἐδούλευέ τις νόμοις, κενῆς ὑπαρχούσης τῆς χώρας τοῦ τοῖς καὶ κατ' εἰκασίαν ἐμπλησθείσης. Εἰ γὰρ τὸ κατ' ἀρχὰς τοῖς νόμοις ἐγέγραπτο, δῆλον ὅτι περὶ πάντων ἂν τῶν παλαιῶν νόμων ὁ λόγος ἐγίγνετο, καὶ παρὰ πάντ' ἄρα λόγον καὶ ἄτοπος ἦν ἡ Μεγίλλου ἀπορία καὶ ἐρώτησις).

## 700 A.

Τοῖς περὶ τὴν μουσικὴν πρῶτον τὴν τότε (νόμοις ἐδούλευεν ὁ δῆμος), ἵνα ἐξ ἀρχῆς διέλθωμεν τὴν τοῦ ἐλευθέρου λίσαν ἐπίδοσιν βίου.

Τῆς εἰς ἀκόλαστον δημοκρατίαν μεταβάσεως τοῦ τῶν Ἀθηναίων δήμου ὁ συγγραφεὺς οὗτος μάλιστα πάντων τὴν ἐν μουσικῇ καινοτομίαν αἰτιᾶται, προὔργου ποιησάμενος καὶ ἀφορμὴν λαβὼν ὅπερ ἐν παρέργῳ πρὸς τῆς Πολιτείας Πλάτων ἔτυχεν εἰπὼν (424 C κέ.) «οὐ γὰρ κινουῦνται μουσικῆς τρόποι ἄνευ πολιτικῶν νόμων τῶν μεγίστων, ὥς φησι Δάμων καὶ ἐγὼ πείθομαι» καὶ εὐθὺς μετὰ ταῦτα (αὐτ. D) «ἡ γοῦν παρανομία κατὰ μικρὸν εἰσοικισαμένη ἡρέμα ὑπορρεῖ πρὸς τὰ ἥθη τε καὶ τὰ ἐπιτηδεύματα· ἐκ δὲ τούτων εἰς τὰ πρὸς ἀλλήλους ξυμβόλαια μείζων ἐκβαίνει, ἐκ δὲ δὴ τῶν ξυμβολαίων ἔρχεται ἐπὶ τοὺς νόμους



καὶ πολιτείας σὺν πολλῇ ἀσελγείᾳ, ἕως ἂν τελευτῶσα πάντα ἰδίᾳ καὶ δημοσίᾳ ἀνατρέψῃ (1). Πλάτων δὲ τὴν ἐκ τιμημάτων πολιτείαν, οἷα ἦν ἡ παλαιὰ τῶν Ἀθηναίων, ὀλιγαρχίαν καλῶν (Πολ. 500 C), τὴν ἐκ ταύτης εἰς δημοκρατίαν μετὰβασιν ἄλλως καὶ δι' ἄλλο φησὶ γίνεσθαι καὶ οὐ διὰ μουσικὰς καινοτομίας ὡδὲ πῶς ἐν Πολιτείᾳ λέγων (555 B). «Οὐκοῦν μεταβάλλει μὲν τρόπον τινὰ τοιόνδε ἐξ ὀλιγαρχίας εἰς δημοκρατίαν, **δι' ἀπληστείαν τοῦ προκειμένου ἀγαθοῦ, τοῦ ὥς πλουσιωτάτου δεῖν γενέσθαι;** Πῶς δὴ; ἅτε, οἶμαι, ἄρχοντες ἐν αὐτῇ οἱ ἄρχοντες διὰ τὸ πολλὰ κεκτῆσθαι οὐκ ἐθέλουσιν εἶργειν νόμῳ τῶν νέων ὅσοι ἂν ἀκόλαστοι γίνωνται μὴ ἀναλίσκειν τὰ αὐτῶν, ἵνα ὠνούμενοι τὰ τῶν τοιούτων καὶ εἰσδανείζοντες ἔτι πλουσιώτεροι καὶ ἐντιμότεροι γίνωνται». Ταῦτα δὲ ποιοῦντες καὶ ἀμελοῦντες τῆς τῶν νεωτέρων σωφροσύνης, πολλοὺς μὲν πένητας καὶ ἀτίμους παρασκευάζουσι, πολλοὺς δὲ τοὺς μισοῦντας καὶ τοῖς πλουσίοις τε καὶ ἄρχουσιν ἐπιβουλεύοντας, ἑαυτοὺς δὲ καὶ τοὺς παῖδας τρυφῶντας καὶ ἀπόνους πρὸς τε τὰ τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς. Πρὸς δὴ τούτους τοιούτους ὄντας στασιάζουσιν ἰσχυρότεροι ἤδη γενόμενοι οἱ πένητες καὶ κρατήσαντες καὶ ἐκβαλόντες τοὺς πλουσίους ἄρχοντας, ἄρχουσιν ἤδη αὐτοί. Δημοκρατία δὲ γίγνεται καὶ διὰ φόβον, ὑπεξελθόντων τῶν ἑτέρων.

700 C.

Τὸ δὲ κῦρος τούτων (τῶν τῆς μουσικῆς εἰδῶν) γνῶναί τε καὶ ἅμα γνόντα δικάσαι ζημιοῦν τε αὖ τὸν μὴ πειθόμενον οὐ σύριγξ ἦν οὐδέ τινες ἄμουσοι βοαὶ πλήθους, καθάπερ τὰ νῦν.

Καὶ τὸ σύριγξ ἀντὶ τοῦ συριγμοῦ ἢ συρίγματος μόνος ὁ συγγραφεὺς ὅδε ἔμελλεν εἶρεῖν ὁ πλεῖστα τοιαῦτα νεανικὰ φθέγγεσθαι τολμήσας καὶ τραγικῶν πολλάκις ἐν τοιαύτῃ περιγιγνόμενος ἀμίλλῃ.

Οὐ πολὺ δέ τι τῇ τόλμῃ λειπόμενον φαίνεται καὶ ὁ ἔγραψεν εὐθὺς μετὰ τοῦτο (αὐτ. D) **ἄρχοντες** μὲν τῆς ἀμούσου παρανομίας ποιεταὶ **ἐγένοντο**, ἀντὶ τοῦ ἦρξαν τὸ ἄρχοντες ἐγένοντο

(1) Πρὸλ. καὶ Zeller Stud. Plat. 103.

εἰπών, οὐδενὸς μὲν ἀτόπου τῇ περιφράσει ἄλλως προσόντος, τοῦ δ' ἄρχοντος τῷ τῆς χρείας ἐν λόγοις συχνῷ ὀνόματος δύναμιν λαβόντος, καὶ εἰς ἄλλην δὴ διάνοιαν καὶ βούλησιν τὸν ἀκούοντα ἄγοντος.

## 700 D.

Μετὰ δὲ ταῦτα - - ἄρχοντες μὲν τῆς ἀμούσου παρανομίας ποιεῖται ἐγίγνοντο - -, αὐλῶδίας δὲ ταῖς κιθαρῳδαῖς μιμούμενοι.

Οὐκ ἀνάξιον πρὸς ὃ βούλομαι εἶναι μοι δοκεῖ καὶ τὴν αὐλῶδιαν τῷ ἀπεράντῳ προσθεῖναι ἰσμῷ τῶν ὀνομάτων, ἃ γε δὴ τῷ τὸν λόγον τόνδε γεγραφότι μόνῳ καὶ ὑστέροις Ἀττικισταῖς τυγχάνει εἰρημένα· ἔγραψε γὰρ ἔτι τοῦτο καὶ Πλούταρχος. Τὸν δ' αὐλῶδόν τε καὶ αὐλῶδικόν, ἀγνοούμενα τοῖς Ἀττικοῖς ὀνόματα, ὡς ἀπὸ τοῦ σφζομένου αὐτῶν λόγου εἰκάσαι, ἐν ἐπιγραφαῖς μόνον Βοιωτικαῖς μεταδιώκων ἂν λάβοις καὶ τῶν Ἀττικιζόντων παρ' Ἀθηναίῳ καὶ Πλουτάρχῳ καὶ ἄλλοις. Καὶ ἡ θεατροκρατία δὲ ἡ ἐν τοῖς κάτω που λόγοις (701 A) ὀνοματοθέτημα ἐλέγχεται ὅν τοῦ τοὺς Νόμους συνθέντος, θαυμασίαν τιν' ἀρμὴν ἐπὶ τὰ τοιαῦτα ὀρμῶντος καὶ ἰδίαν φύσιν ἔχοντος.

## 701 A.

Τὸ γὰρ τὴν τοῦ βελτίονος δόξαν μὴ φοβεῖσθαι διὰ θράσος τοῦτ' αὐτό ἐστι σχεδὸν ἢ πονηρὰ ἀναισχυντία, διὰ δὲ ἐλευθερίας λῖαν ἀποτετολμημένης.

Τῷ γε ταῦτ' εἰπόντι γένη ἅττ' ἀναισχυντίας ἂν εἴη, οὐ τῷ πλείονι ἢ ἥττονι διαφέροντα, ἀλλ' ἰδίᾳ τινὶ φύσει, ὥστε τὴν μὲν εἶναι πονηρὰν, τὴν δὲ μὴ πονηράν, χρηστὴν ἄρα ἢ γοῦν ἢν ἂν τις ἀνάσχοιτο. Οὕτω δὲ σφόδρ' ἄτοπα καὶ θαυμαστὰ οὐκ ἂν ποτε φθίγξαιτο Πλάτων.

## 701 A.

Νῦν δὲ ἤρξε μὲν ἡμῖν ἐκ μουσικῆς ἢ πάντων εἰς πάντα σοφίας δόξα καὶ παρανομία, ξυνεφέσπετο δὲ ἐλευθερία. - - Ἐφεξῆς δὲ ταύτῃ τῇ ἐλευθερίᾳ ἢ τοῦ μὴ

ἐθέλῃν τοῖς ἄρχουσι δουλεύειν γίγνοιτ' ἄν, καὶ ἐπομένη ταύτῃ φεύγειν πατρὸς καὶ μητρὸς καὶ πρεσβυτέρων δουλείαν καὶ νουθέτησιν, καὶ ἐγγὺς τοῦ τέλους οὔσι νόμων ζητεῖν μὴ ὑπνέκους εἶναι, πρὸς αὐτῷ δὲ ἤδη τῷ τέλει ὄρκων καὶ πίστεων καὶ τὸ παράπαν θεῶν μὴ φροντίζειν, τὴν λεγομένην παλαιὰν Τιτανικὴν φύσιν ἐπιδεικνῦσι καὶ μιμουμένοις.

Παντάπασιν ἄλλην ἀκολουθίαν τῶν ἐκ τῆς ἄγαν ἐλευθερίας κακῶν ὁ Πλάτων ἐν τῇ Πολιτείᾳ που ἐξηγούμενος λέγει (424 D), τήνδε· αἷ γοῦν παρανομία αὕτη (ἐν τῇ μουσικῇ) – – κατὰ σμικρὸν εἰσοικισαμένη ὑπορρεῖ πρὸς τὰ ἦθη τε καὶ ἐπιτηδεύματα· ἐκ δὲ τούτων εἰς τὰ πρὸς ἀλλήλους συμβόλαια μείζων ἐκβαίνει· ἐκ δὲ δὴ τῶν συμβολαίων ἐπὶ τοὺς νόμους καὶ πολιτείας σὺν πολλῇ ἀσελγείᾳ, ἕως ἂν τελευτῶσα πάντα ἰδίᾳ καὶ δημοσίᾳ ἀνατρέψῃ». Ἐκεῖ μὲν γὰρ δὴ τὸ κακὸν χωρεῖν λέγεται ἀπὸ τῆς μουσικῆς ἐπὶ τὰ ἦθη τε καὶ ἐπιτηδεύματα καὶ ἐντεῦθεν εἰς τὰ πρὸς ἀλλήλους συμβόλαια καὶ τελευτῶν τῶν τε νόμων καὶ τῆς πολιτείας ἄπτεσθαι· ἐν δὲ τοῖς Νόμοις ἀρχὴν μὲν τῆς νόσου καὶ ὁ τούτους γράψας Πλάτωνα μιμούμενος τὴν ἐν μουσικῇ παρανομίαν ὑποτίθεται, ἔπεισθαι δὲ ταύτῃ τὴν πάντων εἰς πάντα δοκησιοφίαν καὶ ἀναισχυντίαν τε καὶ ἀκόλαστον ἐλευθερίαν, ἐφεξῆς δὲ τούτοις γίνεσθαι τὸ ἄρχουσί τε καὶ γονεῦσι καὶ πρεσβυτέροις ἀπειθεῖν καὶ τέλος νόμων τε καὶ θεῶν τὸ παράπαν ἀμελεῖν.

Ἐπειτα ὁ Πλάτων ἐν Πολιτείᾳ (562 B) αἴτιον εἶναι φησι τοῦ τῆς δημοκρατίας ὀλέθρου οὐ τὴν ἐν τῇ μουσικῇ παρανομίαν, ἐν παρέργῳ περὶ αὐτοῦ λόγον πρόσθεν που ἐν ταύτῃ λόγον ποιησάμενος (424 D), ἀλλὰ τὴν τῆς ἐλευθερίας ἀπληστίαν καὶ τὴν τῶν ἄλλων ἀμέλειαν· λέγει γὰρ «Ἐάν, οἶμαι, δημοκρατουμένη πόλις ἐλευθερίας διψήσασα κακῶν οἰνοχόων προστατούντων τύχῃ καὶ πορρωτέρω τοῦ δέοντος ἀκράτου αὐτῆς μεθυσθῇ, τοὺς ἄρχοντας δὴ, ἂν μὴ πάνυ πρᾶοι ὧσι καὶ πολλὴν παρέχωσι τὴν ἐλευθερίαν, κολάζει ὥς μιαροὺς καὶ ὀλιγαρχικούς. Τοὺς δὲ γε τῶν ἀρχόντων κατηκίους προπηλακίζει ὥς ἐθελοδούλους καὶ οὐδὲν ὄντας. Οὕτω δὲ προῖων

διεξέρχεται, ὅπως ἡ ἄκρατος ἐλευθερία πάντα ἰδίᾳ τε καὶ δημοσίᾳ διαφθείρασα ἄγει τελευτῶσα εἰς τυραννίδα. Τῆς δ' ἄγαν ἐλευθερίας αἰτίαν εἶναι ἡγεῖται οὐ τὴν ἐν μουσικῇ παρανομίαν, καθάπερ ὁ τῶν Νόμων ἡμῖν συγγραφεύς, ἀλλὰ τῆς δημοκρατίας ἀγαθὸν τὴν ἐλευθερίαν προθεμένης, ὥσπερ τῆς ὀλιγαρχίας τὸν πλοῦτον, τὴν ἀπληστίαν ταύτης διαφθείρειν τὴν δημοκρατίαν, ὥσπερ τὴν τοῦ πλούτου ἀπληστίαν τὴν ὀλιγαρχίαν.

## 701 A.

Ἦρξε μὲν ἡ - - παρανομία, ξυνεφέσπετο δὲ ἡ ἐλευθερία.

Τὸ ἐνταῦθα που τοῦ λόγου ὃν ξυνεφέπομαι πρώτῳ μὲν τῶν λογογραφίαν ἀσκησάντων Ἡροδότῳ ἔοικεν εἰρῆσθαι, πλείστῳ δ' αὐτῷ Ξενοφῶν φαίνεται χρησάμενος, Ἡρόδοτον δὴπου παραμιμούμενος. Πλάτων δὲ πυκνὰ μὲν τὸ ξυνέπεσθαι εὐρίσκεται εἰπὼν, τῶν δ' ἀμφισβητήτων διαλόγων ἔμοιγε (Β' Ζήτ. σ. 109) ἐν Νόμοις καὶ Κριτίᾳ καὶ Σοφιστῇ καὶ Τιμαίῳ τὸ ξυνεφέπεσθαι ἐγράφη οὐ Πλάτωνος δοκοῦν εἶναι τὸ ῥῆμα, τὸ σύνηθες αὐτῷ ξυνέπεσθαι ἂν εἰπόντος.

## 701 C.

- - χαλεπὸν αἰῶνα διάγοντας μὴ λῆξαί ποτε κακῶν.

Τὸ αἰὼν τὸν βίον δὴ λέγον ποιητικὸν φαίνεται ὃν καὶ φίλον ἄρα τῷ τῶν Νόμων συγγραφεῖ. (Ὅμηρος, Ἡσίοδος, Σιμωνίδης (ἐν Πλάτ. Πρωτ. 343), Εὐριπίδης)· καὶ οὐδὲν δὴπου ἐστὶ πρὸς τοῦτο, ὅτι καὶ Ἡρόδοτος πόλλ' αὐτὸ εἶπε καὶ Ξενοφῶν μιμούμενος καὶ Πῶλος παρὰ Πλάτωνι (Γοργ. 448 C), Γοργιάζων καὶ ποιητικὸς ἄρα ὢν.

## 701 C.

Τίνος δὴ καὶ ταῦθ' ἡμῖν αὖ χάριν ἐλέχθη;

Κατάχρησιν τῶν ἐρωτήσεων τούτων ὁ τῶν Νόμων ποιεῖται συγγραφεύς, ὡς ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ ἔδειξεν Ἄστος πολλὰ συλλέξας τοιαῦτα. Αὗται δ' εἰσὶ δι' ὧν ἀπὸ τῶν τοῦ λόγου ἐκβολῶν εἰς τὸ προκείμενον ἐπανιέναι πειρᾶται, ἢ τὰ χύδην ἐν τῷ λόγῳ ἐρριμένα ἢ

ἄνω κάτω ὄντα εἰς ἓν τι εὐτακτον καὶ συναφές συνάγειν καὶ διακοσμεῖν. Πλάτων δ' ἄλλον τινὰ τρόπον ταῦτ' οἰκονομῶν εὐρίσκεται· οἶον ἐπὶ τῇ τοῦ πρώτου τῆς Πολιτείας βιβλίου τελευτῇ τάδε Σωκράτης πρὸς Θρασύμαχον περὶ τῆς ἐν τῇ ζητήσῃ τοῦ δικαίου πλάνης λέγει· «Οὐ μέντοι καλῶς γε εἰστίμαί (λόγου) δι' ἑμαυτόν, ἀλλ' οὐ διὰ σέ· - - ἐγὼ μοι δοκῶ - - πρὶν - - εὐρεῖν τὸ δίκαιον, ὅ,τι ποτ' ἐστίν, ἀφέμενος ἐκείνου ὀρμηῆσαι ἐπὶ τὸ σκέψασθαι περὶ αὐτοῦ εἴτε κακία ἐστὶ καὶ ἀμαθία εἴτε σοφία καὶ ἀρετὴ - - ὥστε μοι νυνὶ γέγονεν ἐκ τοῦ διαλόγου μηδὲν εἰδέναι ». Ἐν δὲ τῷ ἕκτῳ τοῦ τετάρτου βιβλίου κεφαλαίῳ ὧδε ἡ μετάβασις ἀπὸ τῆς οἰκίσσεως τῆς πόλεως εἰς τὴν τῆς δικαιοσύνης ζήτησιν γίγνεται· « Ὁκισμένη μὲν τοίνυν ἦδη ἂν σοι εἴη ἡ πόλις. Τὸ δὲ δὴ μετὰ τοῦτο σκόπει ἐν αὐτῇ φῶς ποθεν πορισάμενος ἱκανὸν - -, ἐάν πως ἴδωμεν ποῦ ποτ' ἂν εἴη ἡ δικαιοσύνη καὶ ποῦ ἡ ἀδικία ». Ἐν δὲ τῷ ἐνάτῳ τοῦ αὐτοῦ βιβλίου κεφαλαίῳ ὧδε ὁ λόγος ἀπὸ τῶν τριῶν εἰς τὴν τετάρτην ἀρετὴν, τὴν δικαιοσύνην, μεταβαίνει (432 B)· « εἶεν, ἦν δ' ἐγὼ· τὰ μὲν τρία ἡμῶν ἐν τῇ πόλει κατῶπται, ὥς γε οὕτως δόξει· τὸ δὲ δὴ λοιπὸν εἶδος - - τί ποτ' ἂν εἴη; δῆλον γὰρ ὅτι τοῦτ' ἐστὶν ἡ δικαιοσύνη ». Ἐνταῦθα γίγνεται μὲν ἐρώτησις, περὶ σαφοῦς γε μέντοι καὶ ἐγνωσμένου τοῖς ἀκούουσιν, καὶ οὐχ ὥσπερ ἐν τοῖς Νόμοις, οὐκ εἰδότων τῶν τῷ Ἀθηναίῳ προσδιαλεγόμενων καὶ ἀπορούντων, ὥς γε δὴ ἡ ἐν τῷδε τῷ χωρίῳ (D) Μεγίλλου ἐρώτησις τίνων; δηλοῖ. Οὐ λέγω δὲ ὅτι οὐδέποτε οὐδαμοῦ Πλάτων τοιαύτας ἐρωτήσεις τῷ λόγῳ ἐμβαλὼν ἔτυχεν· ἐπεὶ ἐν Πρωταγόρᾳ που (343 B) ὁμοία τῷ Ἀθηναίῳ Σωκράτης ἐρωτῶν εὐρίσκεται « τοῦ δὴ ἔνεκα ταῦτα λέγω »; Ἀλλὰ πρῶτον μὲν Πρωταγόρᾳ Σωκράτης ἐκεῖ ἐρίζων τε καὶ ἀμιλλώμενος ῥητορικὰ σχήματα παίζων ἐν λόγῳ μακρῷ ἐπιτηδεύει, ὧν καὶ αἱ τοιαῦται ἐρωτήσεις αἱ εἰς τὸ προκείμενον μὲν ἀπὸ ἐκτροπῆς ἐν λόγῳ ἐπανάγουσαι, ἐγρηγορέναι δὲ τοὺς νυστάζοντας ποιοῦσαι· ἔπειθ' ἡκιστα ταύταις καταχρώμενος Πλάτων ἀλίσκεται, ὥσπερ ὁ τῶν Νόμων συγγραφεὺς ὑπὸ Ἀστου ἡλέγχθη.

Καίτοι οἱ Σωκράτει ἐν Πολιτεῖᾳ προσδιαλεγόμενοι οὐ μόνον εἰδότες ποιοῦνται ὑπὸ Πλάτωνος τὰ ἀποσαφήσεως ἢ προσοχῆς ἔνεκα μόνον ἐρωτώμενα ἀλλὰ καὶ ὑπομιμνήσκοντες Σωκράτει πολλάκις τὰ παρὰ τὸ

προτεθέν λεγόμενα ἢ παραλειπόμενα ἢ καὶ ἐνδεέστερόν τι ἔχοντα, οἷους ἂν κατίδοις ἐν τῷ δευτέρῳ βιβλίῳ Γλαύκωγ' τε καὶ Ἀδείμαντον καὶ ἐν τῷ πέμπτῳ ἀρχομένῳ Πολέμαρχόν τε καὶ Ἀδείμαντον, πολλὴν τὴν δύναμιν συμβαλλομένους εἰς τὸ εὐδοκίμως προϊέναι τὸν διάλογον. Ἐν δὲ τῷ ἐνδεκάτῳ τοῦ τετάρτου βιβλίου κεφαλαίῳ (434 D) ἀπὸ τῆς ζητήσεως τῆς ἐν τῇ πόλει δικαιοσύνης ὁ λόγος εἰς τὴν τῆς ἐν ἐκάστῳ ἀνθρώπῳ ἰὼν τῇδὲ πη ἔχει· «Νῦν δ' ἐκτελέσωμεν τὴν σκέψιν, ἣν ὤηθημεν, εἰ ἐν μείζονί τινι τῶν ἐχόντων δικαιοσύνην πρότερον ἐκεῖνο ἐπιχειρήσασθαι, ῥᾶον ἢ ἐν ἐνὶ ἀνθρώπῳ κατιδεῖν οἷόν ἐστι. Καὶ ἔδοξε δὴ ἡμῖν τοῦτο εἶναι πόλις - -"Οὐκ ἐκεῖ ἐφάνη ἐπαναφέρωμεν εἰς τὸν ἕνα».

## 701 D.

ΑΘ. Ταῦτα τοίνυν εἴρηται ἐκείνων ἔνεκα. ΜΕ. Τίνων; ΑΘ. Ἐλέξαμεν ὥς τὸν νομοθέτην δεῖ τριῶν στοχαζόμενον νομοθετεῖν.

Οὐδεὶς ὅστις οὐκ οἶδεν ὅτι κυρίως τὸ ἔλεξα λέγεται, ὅταν τὸ λεγόμενον μακρὸς ἢ λόγος καὶ ὥς τὸ πολὺ ῥητορικός. Δηλοῦσι δὲ μάλιστα πάντων Θουκυδίδης τε καὶ Ξενοφῶν τοιούτῳ χρησάμενοι τῷ ἔλεξα, καὶ οὐδὲν δεῖ μαρτυρίων, ἵνα μὴ τις πρὸς εἰδότας μακρολογῇ ἀκαίρως. Ἐνταῦθα δὲ γε δῆλον ὅτι τὸ εἵπομεν κύριον ἂν εἴη ἀντὶ τούτου, οὐδ' ἠΰρομεν ἡμεῖς ζητοῦντες ἄλλοθι πού Πλάτωνος ὅμοιον τὸ ἔλεξα, εἰ μὴ ἐν τῷ ἄλλοτρίῳ ἐμοὶ δοκοῦντι εἶναι Σοφιστῇ (217 E) «Τὸ δ' αὖ σοι μὴ χαρίζεσθαι καὶ τοῖσδε, ἄλλως τε καὶ σοῦ λέξαντος ὥς εἶπες ἄξενόν τι καταφαίνεται μοι καὶ ἄγριον». Ἀντὶ δὲ τοῦ ἐρῶ καὶ εἶπον λίαν πυκνὰ τὸ λέξω τε καὶ ἔλεξα οἱ τραγικοὶ φαίνονται εἰπόντες, ἅμα μὲν κινὰ καὶ ἀήθη λέγειν βουλόμενοι, ἅμα δ' ἰσως μετρικαῖς πειθόμενοι ἀνάγκαις (Αἴσχ. Ἀγ. 857, Εὐρ. Ἰκετ. 625, Σο. Ἥλ. 534, Φιλ. 1173, 1382, Οἰ. Τ. 280, 735, Οἰ. ἐπὶ Κολ. 70. 88. 310. 561 καὶ ἄλλ. πολλ.).

## 701 E.

Τούτων τοίνυν δύο εἶδη πολιτείας τὴν τε δεσποτικωτάτην προελόμενοι καὶ τὴν ἐλευθερικωτάτην ἐπισκοποῦμεν νυνί.

Τὸ ἐλευθερικός καὶ ἄλλοθί που τῶν Νόμων λεχθέν (919 E), ἐλευθερικὸν καὶ ἀνελεύθερον, ὀνοματοποίημα ἔοικεν εἶναι τοῦ δεινοῦ ὀνοματοθετεῖν τούτου συγγραφῆως, ὥς πολλά πολλάκις αὐτοῦ ἐν τοῖς ἄνω λόγοις τοιαῦτα εἰδείχθη. Οὐδεὶς γοῦν ἄλλος τοῦτο φαίνεται γράψας ἢ οὗτός τε καὶ ὕστεροι Ἀττικισταὶ μόνον, παρ' αὐτοῦ ὥς τὸ εἶκός λαβόντες. Πλάτωνι δ' ἄρκουν δοκεῖ εἶναι τὸ ἐλεύθερος πολλ' αὐτ' εἰπόντι καὶ δὴ καὶ περὶ οὐ τὸ ἐλευθερικός ὁ τῶν Νόμων συνθέτης, ἐναντίον ταχθέν τῷ ἐλεύθερος (919 E)· λέγεται γάρ που ἐν Γοργίᾳ ἀήγοῦμαι ἐλεύθερόν τινα εἶναι τοῦτον τὸν ἄνθρωπον, τὸν δὲ μὴ φιλοσοφοῦντα ἀνελεύθερον (485 C).

## 701 E.

Λαβόντες δὲ αὐτῶν (τῶν πολιτειῶν) ἑκατέρας μετριότητά τινα, τῶν μὲν τοῦ δεσπόζειν, τῶν δὲ τοῦ ἐλευθεριάσαι, κατείδομεν ὅτι τότε διαφερόντως ἐν αὐταῖς ἐγένετο εὐπραγία, ἐπὶ δὲ τὸ ἄκρον ἀγαγόντων ἑκατέρων --, οὐ συνήνεγκεν οὔτε τοῖς οὔτε τοῖς.

Τὸ ἐλευθεριάζειν ἀπ' Ἀριστοτέλους ἔοικεν ἄρξασθαι εἶναι ἐν τῷ λόγῳ· ἐν τούτῳ γὰρ μόνῳ ἔτι τῶν παλαιῶν ἂν εὖροις ζητῶν (Πολιτ. 1314), τῶν δ' ὑστέρων πολλοῖς γεγραμμένον, Διονυσίῳ τε τῷ Ἀλικαρνασεῖ καὶ Πλουτάρχῳ καὶ Δίωνι τῷ Χρυσοστόμῳ καὶ Διογένει τῷ Λαερτίῳ καὶ Ἀλκίφρονι καὶ ἄλλοις.

(Ἄστος μὲν μεταγράφει λαβόντων δὲ αὐτῶν ἑκατέρων, Σταλλβαῦμος δὲ βιαιοτέραν εἶναι τὴν μεταβολὴν ἡγούμενος καὶ εἰς ἑτέραν ἔτι ἀναγκάζουσιν, τὴν τοῦ ἐν αὐταῖς εἰς ἐν αὐτοῖς, τῷ καθεστῶτι ἐμμένει, τὸ τῶν μὲν - τῶν δὲ τῷ αὐτῶν ἀποδιδούς, οὐδέν' ἐμοὶ δοκεῖν πείθων διὰ τε τὸ λογικῶς ἄτοπον τῆς τοιαύτης διαιρέσεως καὶ διὰ τὰ εὐθὺς μετὰ ταῦτα ἀγαγόντων καὶ τοῖς, ἄρρεν γένος δηλοῦντα. Ὅτι δὲ καὶ τὸ Ἄστου ἐπανόρθωμα οὐδὲν κατορθοῖ δῆλον ἐκ τοῦ δὲ τοῦ μετὰ τὸ λαβόντες πράξιν ἥτοι ἑτέραν ἢ ἐναντίαν τῆς τοῦ εὐθὺς ἡγουμένου προελόμενοι -- ἐπισκοποῦμεν συνάπτοντος, τὴν τοῦ λαβόντες -- κατείδομεν, οὐδεμιᾶς ἑτέρας ἢ ἐναντίας τῇ Ἄστου ἐπανορθώσει λαβόντων δὲ αὐτῶν ἑκα.

τέρων μετριότητα ἡγησαμένης. Τούτων οὖν ἕνεκα πάντων ἡ μόνη ὀρθὴ τοῦ ἀπόρου λύσις ἡμῖν δοκεῖ εἶναι τὸ τῶν μὲν καὶ τὸ τῶν δὲ κατὰ σύνεσιν εἰς τὸ ἑκατέρας ὑπολαβεῖν ἀναφέρεσθαι, τοὺς πολίτας ἢ τοὺς ἄνδρας ἢ τοὺς πολιτευομένους ἐν ἑκατέρᾳ σημαίνοντα. Καὶ τὰ εὐθὺς δὲ μετὰ ταῦτα ἀγαγόντων ἑκατέρων καὶ οὔτε τοῖς οὔτε τοῖς σαφῶς κατηγορεῖ ὁμοιότατ' ἔχοντα).

## 701 E.

(Ἐπὶ δὲ ἄκρον ἀγαθὸν τῶν ἑκατέρων, τῶν μὲν (τῶν Περσῶν) δουλείας, τῶν δὲ (τῶν Ἀθηναίων) τούναντίον, οὐ συνήνεγκεν οὔτε τοῖς οὔτε τοῖς.

Ἀντὶ τοῦ ἀγαθὸν τῶν παραγέγραπται ἐν τοῖς ἀπογράφοις ἀγαγόντων, ὃ οἱ μὲν ἄλλοι ἐκδύται δοκιμάσαντες παρέλαβον, Σάνζος δὲ ἐπανορθῶν ἄγαν ἰόντων μετέγραψε. Καίτοι ἔμοιγε δοκεῖν οὐδαμῶς ὑγιὲς διανόημ' ἂν γίγνοιτο τοῦ τε ἄγαν καὶ τοῦ ἐπὶ τὸ ἄκρον εἰς αὐτὸ συναγομένων. Ἰκανὸν γὰρ ἂν εἴη μόνον τὸ ἐπὶ τὸ ἄκρον ἰέναι ἢ ἄγειν πρὸς ὃ δὴ ὁ λόγος βούλεται).

Τὸ δὲ οὔτε τοῖς οὔτε τοῖς ἀμφιγνοεῖται εἰ ἄρα Πλάτων ἂν εἴποι, οὐδαμοῦ μὲν τῶν ὁμολογουμένων αὐτοῦ διαλόγων τοιαύτης λόγου πλοκῆς εἰρημένης, σπανιώτατα δ' ἄλλως ἐν τῷ καταλογάδην λόγῳ λεχθείσης, οἷον ἐν Ξενοφώντος πρὸς Ἀθηναίων Πολιτείᾳ (2, 8. 12), «ἐξελέξαντο τοῦτο μὲν ἐκ τῆς, τοῦτο δὲ ἐκ τῆς», «Οὐδὲ τᾶλλα δύο ἢ τρία μιᾷ πόλει, ἀλλὰ τὸ μὲν τῇ, τὸ δὲ τῇ». Τὸ γὰρ τῆς Πλάτωνος Πολιτείας πρὸς (546 C) δοκοῦν εἶναι τοιοῦτον «ἰσομήκη μὲν τῇ, προμήκη δὲ» κατ' ἐπανόρθωσιν ἐγράφη ἀντὶ τῆς γραφῆς «ἰσομήκη μὲν, τῇ δὲ προμήκει» διὰ τὴν διττογραφίαν προμήκει καὶ προμήκη.

## 702 A.

Τὸ Δωρικὸν ἐθεασάμεθα κατοικιζόμενον στρατόπεδον -- καὶ τοὺς πρώτους δὴ τοὺς περιλιπεῖς γενομένους ἐκ τῆς φθορᾶς.

Ὁ γε δὴ ὁ περιλιπὴς βούλεται λέγειν Πλάτων τῷ ὑπολοίπῳ ἢ λοιπῷ ἢ λειπομένῳ φιλεῖ φράζειν, ὥς γ' ἐμὲ ζητοῦντ' εὖρεῖν.



Τὸ δὲ περιλιπὴς ὁ τοὺς Νόμους γεγραφὼς μόνον εἶπε καὶ τῶν ὑστέρων πολλοί, Πολύδιός τε καὶ Δίων ὁ Κάσσιος καὶ Στράβων καὶ εἴ τις ἄλλος τοιοῦτος. Καὶ τὸν περιλειπόμενον δ' οὐκ ἐν ἀναμφισβητήτοις διαλόγοις ἂν εὖροις γεγραμμένον, ἀλλ' ἐν ἄλλοτρίοις ἔμοιγε δοκοῦσιν εἶναι, τῷ Πολιτικῷ τε καὶ τῷ Κριτίᾳ καὶ τῷ Τιμαίῳ καὶ δὴ καὶ τοῖς Νόμοις.

## 702 A.

Καὶ μὴν αὐτῶν γ' ἔνεκα καὶ τὸ Δωρικὸν ἐθεασάμεθα κατοικιζόμενον στρατόπεδον - - -, ἔτι δὲ τοὺς ἔμπροσθεν τούτων γενομένους ἡμῖν λόγους περὶ τε μουσικῆς καὶ μέθης καὶ τὰ τούτων ἔτι πρότερα. Ταῦτα γὰρ πάντα εἴρηται τοῦ κατιδεῖν ἔνεκα πῶς ποτ' ἂν πόλις ἄριστα οἰκοίη καὶ ἰδίᾳ πῶς ἂν τις βέλτιστα τὸν αὐτοῦ βίον διαγάγοι.

Τούτοις οἷον δεσμοῖς τισι ἡμῖν ὁ συγγραφεὺς ἀγωνίζεται εἰς ἐν ὅλον συνάγειν καὶ συνδεῖν τὰ διαρρέοντα καὶ λογικῶς δυσσύνακτα ἐν τε τῷ πρώτῳ καὶ τῷ δευτέρῳ καὶ τρίτῳ βιβλίῳ εἰρημένα, ἐν κατ' ἀρχὰς αὐτοῖς ὑποτιθέμενος τέλος (τοῦ κατιδεῖν ἔνεκα πῶς ποτ' ἂν πόλις ἄριστα οἰκοίη), καὶ ἔπειτα δεύτερον τούτῳ προστιθείς (καὶ ἰδέα πῶς ἂν τις βέλτιστα τὸν αὐτοῦ βίον διαγάγοι), ὁμοιος αἰεὶ ἑαυτῷ ὢν. Τοιαῦτα γὰρ αὐτὸν πᾶσχοντα ἠλέγξαμεν, ὅτε τὴν παιδείαν ἐπειρᾶτο ὀρίζεσθαι, ἄλλοτ' ἄλλα λέγοντα ('Αθην. τ. 8,215 Β' Ζητ. σ. 58).

Ἵνα δὲ καὶ ἄλλως δηλωθῇ ὅτι ἄλλος ἢ Πλάτων ὁ τοὺς Νόμους συνθεὶς τυγχάνει ὢν, ἐξετάσωμεν παρ' ἄλληλα ὅλα λόγου ἑκατέρου μέρη περὶ ὅμοι' ἅττα πράγματα ὄντα. Ὀψόμεθα δ' ὅτι τούτου ἡ λέξις ὅλῳ καὶ παντὶ τῆς ἐκείνου διαφέρει. Λάβωμεν δὴ τοῦ τρίτου τῶν Νόμων βιβλίου τὸν λόγον, ἐν ᾧ λέγεται μὲν ὥς τε ἂν εἶχε μετὰ κατακλυσμοὺς τὰ τῶν ἀνθρώπων καὶ διὰ τί τοῖς ἐκ τούτων περιλειμμένοις οὔτ' ἂν στάσις οὔτε πόλεμος ἐγίγνετο (677 κέ.), εἰκαστὰ δὲ πράγματα ἐκφράζεται, οἷά που τὰ ἐν Γοργίᾳ καὶ ἐν Πολιτείᾳ περὶ τῶν ἐν Αἰδοῦ ὑπὸ Σωκράτους λεγόμενα (Γοργ. 523 Α κέ. Πολ.

654 C κέ.), ἥ τὰ ἐν Πολιτείᾳ περὶ νεώς καὶ ναυκλήρου καὶ κυβερνήτου ὡς εἰκόνας ἀκολάστου δημοκρατικῆς πολιτείας γεγραμμένα (480 B κέ).

Γοργ. 523 A κέ.

« Διενείμαντο τὴν ἀρχὴν ὁ Ζεὺς καὶ ὁ Ποσειδῶν καὶ ὁ Πλούτων, ἐπειδὴ παρὰ τοῦ πατρὸς παρέλαβον. Ἦν οὖν νόμος ὅδε περὶ ἀνθρώπων ἐπὶ Κρόνου καὶ ἀεὶ καὶ νῦν ἔτι ἐστὶν ἐν θεοῖς, τῶν ἀνθρώπων τὸν μὲν δικαίως τὸν βίον διελθόντα καὶ ὀσίως, ἐπειδὴν τελευτήσῃ, εἰς μακάρων νήσους ἀπιόντα οἴκεῖν ἐν πάσῃ εὐδαιμονίᾳ ἐκτὸς κακῶν, τὸν δὲ ἀδίκως καὶ ἀθέως εἰς τὸ τῆς τίσεως καὶ δίκης δεσμοτήριον, ὃ δὴ Τάρταρον καλοῦσιν, ἰέναι. Τούτων δὲ δικασταὶ ἐπὶ Κρόνου καὶ ἔτι νεωστὶ τοῦ Διὸς τὴν ἀρχὴν ἔχοντος ζῶντες ἦσαν ζώντων, ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ δικάζοντες ἢ μέλλοιεν τελευτᾶν. Κακῶς οὖν αἱ δίκαι ἐκρίνοντο· ὃ τε οὖν Πλούτων καὶ οἱ ἐπιμεληταὶ <οἱ> ἐκ τῶν μακάρων νήσων ἰόντες ἔλεγον πρὸς τὸν Δία, ὅτι φοιτῶεν σφίσιν ἄνθρωποι ἐκατέρωσε ἀνάξιοι. Εἶπεν οὖν ὁ Ζεὺς Ἀλλ' ἐγώ, ἔφη, παύσω τοῦτο γιγνόμενον ».

Πῶς οὖν ἡμῖν ἔχει ὁ πρῶτος τοῦ ἐν Γοργίᾳ τούτου λόγου πρὸς τὸν πρῶτον οὐ εἶπομεν ἐν Νόμοις (677 E); Τοῦτον μὲν ὁρᾷ τις ἀφελῆ ὄντα καὶ λείως τε καὶ ὁμαλῶς καὶ ἀκωλύτως ῥέοντα, σχεδὸν δ' ἀνεπιτήδευτον τὴν τῶν ὀνομάτων τάξιν καὶ τῶν Λυσιείων διηγήσεων ἐγγύς, αὐτὰ δὲ ταῦτα συνήθη τε καὶ κοινὰ ἐκλελεγμένα, ὥστε σαφηνεῖαν θαυμαστήν τινα τὸ ὅλον ἔχειν. Λέληθε δὲ ἡρέμα πῶς ποικιλλομένη τε καὶ κοσμουμένη ἡ λέξις, ἅμα μὲν ἐναντίως τῷ ὀσίως τοῦ ἀθέως λεγομένου, καὶ οὐ τοῦ ἀνοσίως, τῷ δ' ἀπιόντα οἴκεῖν τοῦ ἰέναι ἀντιτιθεμένου, ἅμα δὲ προτάσεων ἀντὶ μετοχῶν τῷ λόγῳ συναφεί ἐμβαλλομένων, τῆς τε « ἐπειδὴν τελευτήσῃ » καὶ τῆς « ὃ δὴ Τάρταρον καλοῦσι », ὥστε τὸ ἐκ τῶν μετοχῶν μονοειδὲς τῆς λέξεως ἐκστῆναι καὶ φυγεῖν. Καὶ μέγεθος δέ τι τῶν λεγομένων ἐχόντων καὶ ῥητορικῆς δεομένων αὐξήσεως, δύο ὅμως μόνον πλεονασμοὶ ἔτυχον λεχθέντες, τό τε « ἐν πάσῃ εὐδαιμονίᾳ ἐκτὸς κακῶν » καὶ τὸ « τίσεώς τε καὶ δίκης ».

## Νομ. 677 Ε κέ.

« Οὐκοῦν οὕτω δὴ λέγομεν ἔχειν τότε, ὅτ' ἐγένετο ἡ φθορά, τὰ περὶ τοὺς ἀνθρώπους πράγματα, μυρίαν μὲν τινα φοβερὰν ἐρημίαν, γῆς δ' ἀφθόνου πλῆθος πάμπολυ, ζώων δὲ τῶν ἄλλων ἐρρόντων βουκόλι' ἅττα καὶ εἴ τί που αἰγῶν περιλειφθὲν ἐτύγχανε γένος, σπάνια καὶ ταῦτα νέμουσιν εἶναι ζῆν τότε κατ' ἀρχάς.

(678 C) Ἄρ' οὐχ ἄσμενοι μὲν ἑαυτοὺς ἐώρων δι' ὀλιγότητα ἐν τοῖς περὶ ἐκεῖνον τὸν χρόνον, τὰ πορεῖα δέ, ὥστε ἐπ' ἀλλήλους τότε πορεύεσθαι κατὰ γῆν ἢ κατὰ θάλατταν σὺν ταῖς τέχναις ὥς ἔπος εἰπεῖν πάντα σχεδὸν ἀπωλώλει; Εὐμίσγειν οὖν ἀλλήλους οὐκ ἦν οἶμαι σφόδρα δυνατόν· σίδηρος γὰρ καὶ χαλκὸς καὶ πάντα τὰ μετάλλεια συγκεχυμένα ἠφάνιστο, ὥστε ἀπορία πᾶσα ἦν τοῦ ἀνακαθαίρεσθαι τὰ τοιαῦτα, δρυοτομίας τε εἶχον σπάνιν· εἰ γάρ που καὶ περιγεγονὸς ἦν ὄργανον ἐν ὄρεσι, ταῦτα μὲν ταχὺ κατατριβέντα ἠφάνιστο, ἄλλα δὲ οὐκ ἔμελλε γενήσεσθαι, πρὶν πάλιν ἢ τῶν μεταλλέων ἀφίκοιτο εἰς ἀνθρώπους τέχνη ».

Ἡ δὲ πρώτη τοῦ ἐν τοῖς Νόμοις λόγου λέξις Πλατωνείου μὲν εὐροίας καὶ λειότητος ἐνδεστέρα ἐστὶν ἐμπείρως τῶν τοῦ φιλοσόφου λόγων ἔχοντι καὶ μάλιστα ἡ μέχρι που τοῦ πράγματα, σκαιῶς μετὰ τὸ τότε τοῦ ὅτ' ἐγένετο ἡ φθορὰ παρεμπιπτόντος καὶ πολὺ τό τε ἔχειν καὶ τὸ τὰ περὶ τοὺς ἀνθρώπους πράγματα ἀπ' ἀλλήλων διαστήσαντος· μετοχῆς δ' οὐδεμιᾶς ἡγουμένης, οὐδὲν ἂν τις τὴν ποικιλίας θήραν αἰτιάσαιτο τοῦ πάθους οὐδὲ τὸ εὐλαβεῖσθαι τὸ μονοειδές. Ἀντίτυπον δ' ἐστὶ καὶ σκληρὸν τὸ αὐτότ' ὅτ' ἐγένετο », ἄχαριν καὶ ἀηδῆ τῶν ἡχῶν τοι οτε το ἔχον τὴν ἀκολουθίαν. Πάντων δὲ τούτων τῶν περὶ τὴν σύνθεσιν κακῶν ἀπαλλαγὴ ἂν ἐγένετο, εἰ ὡδὲ πως ἔγραψεν ὁ γράψας « Οὐκοῦν οὕτω δὴ λέγομεν ἔχειν τὰ περὶ τοὺς ἀνθρώπους μετὰ τὴν φθοράν »; Τὰ δὲ μετὰ ταῦτα περιττῶς ἐξειργασμένα εὐρίσκεται καὶ ἥκιστα

κατὰ Πλατωνικὴν ἀπλότητά τε καὶ ἀφέλειαν, παντοίοις δὲ κόσμοις καὶ τεχνήμασι περὶ τὴν λέξιν ἐσκευασμένα, οἷα ἢ τε ἀντίθεσις μυρίαν μὲν, γῆς δέ, ζώων δὲ καὶ τὸ ποιητικῶς κοσμητικὸν φοβεράν (ἐρημίαν) καὶ ἢ εἰς δείνωσιν ἄγουσα αὐξήσις καὶ πλεονασμὸς (γῆς) ἀφθόνου πλῆθος πάμπλου καὶ ἢ παρήχησις πλῆθος πάμπλου πρὸς τῇ μικρῷ πρόσθεν (αὐτ. D) τὰ δ' ἄλλα ἄλλοις πάμπολα καὶ τὸ Γοργειῶς ποιητικὸν ἅμα καὶ ἀρχαϊκὸν (ζώων δὲ τῶν ἄλλων) ἐρρόντων βουκόλι' (ἄττα). Δῆλα δ' ἐστὶν ἄγαν ἐζητημένα καὶ ἐσκευασμένα ἢ τε τῶν ὀνομάτων ἐν λόγῳ διακόσμησις καὶ τὸ κατὰ Θουκυδίδην ἢ Δημοσθένη πολυσχημάτιστον. Προτέτακται μὲν γὰρ ἐν τῷ πρώτῳ τῶν ἀντιθέτων τοῦ προσηγορικοῦ τὰ ἐπίθετα λεγόμενα ὀνόματα, τοῦ ἐρημίας τό τε μυρίαν καὶ τὸ φοβεράν, ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ ἐπιτέτακται, τὸ ἀφθόνου καὶ τὸ πάμπλου τῇ γῇ καὶ τῷ πλήθει. Βουκόλια δ' ἄττα εἰπὼν περὶ βοῶν τῶν μετὰ κατακλυσμὸν περιλειφθεισῶν, οὐχ ὅμοια καὶ περὶ ὁμοίων αἰγῶν εἰπεῖν ἐβουλήθη· πολλοῦ γε καὶ δεῖ· ἀλλὰ φανερώς ποικίλλων παντάπασιν ἄλλως τὸν περὶ τούτου λόγον ἐσχημάτισεν, εἴ τί που αἰγῶν περιλειφθὲν ἐτύγχανε γένος ἀντ' ἐκείνου ἐλόμενος γράψαι.

Λαβόντες δ' ἐπισκεψώμεθα ἤδη καὶ παρεξετάσωμεν μακράς τινας λόγου περιόδους τῶν Νόμων παρ' ἄλλας τοιαύτας τοῦ τε Γοργίου καὶ τῆς Πολιτείας, ὅπως ἴδωμεν εἴτε τῷ ἐκείναι τούτων διαφέρουσιν εἴτε καὶ μή. Ἐστω δὴ οὖν ἡμῖν ἐκ Γοργίου μὲν τοῦ ὀγδοηκοστοῦ κεφαλαίου ὃ Σωκράτης πρὸς Καλλικλέα περὶ τῆς εἰς Ἄιδου τῶν ψυχῶν ἀφίξεως καὶ κρίσεως λέγει (524 D).

«Ἐπειδὴν οὖν ἀφίκωνται παρὰ τὸν δικαστήν, οἱ μὲν ἐκ τῆς Ἀσίας παρὰ τὸν Ῥαδάμανθον, ὁ Ῥαδάμανθος ἐκείνους ἐπιστήσας θεᾶται ἐκάστου τὴν ψυχὴν, οὐκ εἰδὼς ὅτου ἐστίν, ἀλλὰ πολλάκις τοῦ μεγάλου βασιλέως ἐπιλαβόμενος ἢ ἄλλου ὁτιοῦν βασιλέως ἢ δυνάστου κατεῖδεν οὐδὲν ὑγιὲς ὄν τῆς ψυχῆς, ἀλλὰ διαμεμαστιγωμένην καὶ οὐλῶν μεστήν ὑπὸ ἐπιγορκιῶν καὶ ἀδικίας, ἃ ἐκάστη ἢ πρῶξις αὐτοῦ ἐξωμόρξατο εἰς τὴν ψυχὴν, καὶ πάντα σκολῖα ὑπὸ ψεύδους καὶ ἀλαζονείας καὶ οὐδὲν εὐθύ διὰ τὸ ἄνευ ἀληθείας τεθράφθαι· καὶ ὑπὸ ἐξουσίας καὶ τρυφῆς καὶ ὕβρεως καὶ ἀκρατίας τῶν πράξεων ἀσυμμετρίας τε καὶ αἰ-

σχροπνότητος γέμουσαν τὴν ψυχὴν εἶδεν· ἰδὼν δὲ ἀτίμως ταύτην ἀπέπεμψεν εὐθὺ τῆς φρουρᾶς, οἱ μέλλει ἐλθοῦσα ἀνατλήναι τὰ προσήκοντα πάθῃ».

Ἐκ τῆς Πολιτείας δὲ λάβωμεν δύο τινὰς λόγου μοίρας, πρῶτον μὲν τοῦ ἔκτου βιβλίου, Σωκράτους τινὰ πρὸς Ἀδείμαντον λόγον (488 A), ἐν ᾧ ἡ πολιτεία πρὸς ναῦν εἰκάζεται

«Νόησον γὰρ τουτονὶ γενόμενον εἴτε πολλῶν νεῶν πέρι εἴτε μιᾶς· ναύκληρον μεγέθει καὶ ῥώμῃ ὑπὲρ τοὺς ἐν τῇ νηὶ πάντας, ὑπόκωφον δὲ καὶ ὀρῶντα ὡσαύτως βραχύ τι καὶ γιγνώσκοντα περὶ ναυτικῶν ἕτερα τοιαῦτα, τοὺς δὲ ναύτας στασιάζοντας πρὸς ἀλλήλους περὶ τῆς κυβερνήσεως, ἕκαστον οἰόμενον δεῖν κυβερνᾶν, μήτε μαθόντα πώποτε τὴν τέχνην μήτε ἔχοντα ἀποδείξαι διδάσκαλον ἑαυτοῦ μηδὲ χρόνον ἐν ᾧ ἐμάνθανε, πρὸς δὲ τούτοις φάσκοντας μηδὲ διδακτὸν εἶναι, ἀλλὰ καὶ τὸν λέγοντα ὡς διδακτὸν ἐτοίμους κατατέμνειν, αὐτοὺς δὲ αὐτῷ δεῖ τῷ ναυκλήρῳ περικεχύσθαι δεομένους καὶ πάντα ποιοῦντας, ὅπως ἂν σφίσι τὸ πηδάλιον ἐπιτρέψῃ, ἐνίστε δ' ἂν μὴ πείθωσιν, ἀλλὰ ἄλλοι μᾶλλον, τοὺς μὲν ἄλλους ἢ ἀποκτείναντας ἢ ἐκβάλλοντας ἐκ τῆς νεώς, τὸν δὲ γενναῖον ναύκληρον μανδραγόρα ἢ μέθη ἢ τινὶ ἄλλῳ ξυμποδίσαντας τῆς νεώς ἄρχειν χρωμένους τοῖς ἐνοῦσι, καὶ πίνοντάς τε καὶ εὐωχουμένους πλεῖν ὡς τὸ εἶκος τοὺς τοιούτους, πρὸς δὲ τούτοις ἐπαινοῦντας, νουτικὸν μὲν καλοῦντας καὶ κυβερνητικὸν καὶ ἐπιστάμενον τὰ κατὰ ναῦν, ὅς ἂν ξυλλαμβάνειν δεινὸς ἦ, ὅπως ἄρξουσιν ἢ πείθοντες ἢ βιαζόμενοι τὸν ναύκληρον, τὸν δὲ μὴ τοιοῦτον ψέγοντας ὡς ἄχρηστον, τοῦ δὲ ἀληθινοῦ κυβερνήτου πέρι μήδ' ἐπαίοντας, ὅτι ἀνάγκη αὐτῷ τὴν ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαι ἐνιαυτοῦ καὶ ὥρων καὶ οὐρανοῦ καὶ ἄστρον καὶ πνευμάτων καὶ πάντων τῶν τῇ τέχνῃ προσκόντων, εἰ μέλλει τῷ ὄντι νεὼς ἀρχικὸς ἔσεσθαι, ὅπως δὲ κυβερνήσει ἐάν τέ τινες βούλωνται ἐάν τε μή, μήτε τέχνην τούτου μήτε μελέτην οἰομένους δυνατὴν εἶναι λαβεῖν ἅμα καὶ τὴν κυβερνητικὴν».

δεύτερον δὲ τοῦ δεκάτου αὐτοῦ βιβλίου τῆς Ἠρὸς τοῦ Ἀρμενίου

διηγήσεως, περί ὧν εἶδε καὶ ἤκουσεν ἐν Ἑλίου τελευτήσας καὶ δωδεκαταῖος ἀναβιούς (614 D), τὸ ἀπὸ τοῦ ὁρᾶν δὴ καὶ ἐξῆς.

« Ἐπειδὴ οὖν ἐκβῆναι τὴν ψυχὴν πορεύεσθαι μετὰ πολλῶν καὶ ἀφικνεῖσθαι σφᾶς εἰς τόπον τινὰ δαιμόνιον, ἐν ᾧ τῆς τε γῆς δὴ εἶναι χάσματα ἐχομένω ἀλλήλοιν καὶ τοῦ οὐρανοῦ αὖ ἐν τῷ ἄνω ἄλλα καταντικρύ· δικαστὰς δὲ μεταξὺ τούτων καθῆσθαι, οὓς, ἐπειδὴ διαδικάσειαν, τοὺς μὲν δικαίους κελεύειν πορεύεσθαι τὴν εἰς δεξιάν τε καὶ ἄνω διὰ τοῦ οὐρανοῦ --, τοὺς δὲ ἀδίκους τὴν εἰς ἀριστεράν τε καὶ κάτω --) ὁρᾶν δὴ ταύτῃ μὲν καθ' ἑκάτερον τὸ χάσμα τοῦ οὐρανοῦ τε καὶ τῆς γῆς ἀπιούσας τὰς ψυχὰς, ἐπειδὴ αὐταῖς δικασθῆναι, κατὰ δὲ τὸ ἕτερον ἐκ μὲν τοῦ ἀνιέναι ἐκ τῆς γῆς μεστὰς αὐχμοῦ τε καὶ κόνεως, ἐκ δὲ τοῦ ἑτέρου καταβαίνειν ἑτέρας ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καθαρὰς· καὶ τὰς αἰὲ ἀφικνουμένας ὥσπερ ἐκ πολλῆς πορείας φαίνεσθαι ἥκειν καὶ ἀσμένας εἰς τὸν λειμῶνα ἀπιούσας οἷον ἐν πανηγύρει κατασκηνᾶσθαι, καὶ ἀσπάζεσθαι τε ἀλλήλας ὅσαι γινώριμαι, καὶ πυνθάνεσθαι τὰς τε ἐκ τῆς γῆς ἠκούσας παρὰ τῶν ἑτέρων τὰ ἐκεῖ καὶ τὰς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὰ παρ' ἐκείναις, διηγεῖσθαι δὲ ἀλλήλαις τὰς μὲν ὀδυρομένας τε καὶ κλαιούσας, ἀναμνησκομένας ὅσα τε καὶ οἷα πάθοιεν καὶ ἴδοιεν ἐν τῇ ὑπὸ γῆς πορείᾳ (εἶναι δὲ τὴν πορείαν χιλιέτη), τὰς δ' αὖ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ εὐπαθείας διηγεῖσθαι καὶ θέας ἀμηχάνους τὸ κάλλος ».

Τῶν δὲ Νόμων τῶν ἐνταῦθα που ὑπὸ τοῦ Ἀθηναίου λεγομένων παραλάβωμέν τινα, οἷον τὸ (679 D).

« Οὐκοῦν εἵπομεν ὅτι γενεαὶ διαβιοῦσαι πολλάι τοῦτον τὸν τρόπον τῶν πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ γεγονότων καὶ τῶν νῦν ἁτεχνότεροι μὲν καὶ ἀμαθέστεροι πρὸς τε τὰς ἄλλας μέλλουσιν εἶναι τέχνας καὶ πρὸς τὰς πολεμικάς, ὅσαι τε πεζαὶ καὶ ὅσαι κατὰ θάλατταν γίνονται τὰ νῦν καὶ ὅσαι δὴ κατὰ πόλιν μόνον αὐτοῦ, δίκαι καὶ στάσεις λεγόμεναι, λόγοις ἔργοις τε μεμηχανημένοι πάσας μηχανὰς εἰς τὸ κακουργεῖν τε ἀλλήλους καὶ ἀδικεῖν, εὐηθέστεροι δὲ καὶ

ἀνδρειότεροι καὶ ἅμα σωφρονέστεροι καὶ ξύμπαντα δικαιότεροι; Τὸ δὲ τούτων αἴτιον ἤδη διεληλύθαμεν».

Καὶ τὸ ὀλίγον πορρωτέρω (681 A).

«Τῶν οἰκήσεων τούτων μειζόνων αὐξανομένων ἐκ τῶν ἐλαττόνων καὶ πρώτων ἐκάστην τῶν σμικρῶν παρεῖναι κατὰ γένος ἔχουσαν τὸν τε πρεσβύτατον ἄρχοντα καὶ αὐτῆς ἔθνη ἴδια διὰ τὸ χωρὶς ἀλλήλων οἰκεῖν, ἕτερα ἀφ' ἐτέρων ὄντων τῶν γεννητόρων τε καὶ θρεψάντων, ἃ εἰθίσθησαν περὶ θεούς τε καὶ ἑαυτοὺς κοσμιωτέρων μὲν κοσμιώτερα καὶ ἀνδρικῶν ἀνδρικώτερα· καὶ κατὰ τρόπον οὕτως ἐκάστους τὰς αὐτῶν ἀναιρέσεις εἰς τοὺς παῖδας ἀποτυπνυμένους καὶ παίδων παῖδας, ὃ λέγομεν, ἥκειν ἔχοντας ἰδίους νόμους εἰς τὴν μείζονα ξυνοικίαν».

Καὶ πρῶτον μὲν εὐθὺς ἀναγιγνώσκων τις αἰσθάνεται ὁμοίως μὲν ἔχουσιν τὴν λέξιν τῆς τε μιᾶς ἐν Γοργίᾳ περιόδου καὶ τῶν ἐν τῇ Πολιτείᾳ δύο, διάφορον δὲ τῶν ἐν τοῖς Νόμοις οὖσαν. Ἐκεῖναι μὲν γὰρ ἐλαίου διαφανοῦς ρεύματι λείῳ καὶ ἀψοφητὶ ρέοντι εἰκασιν ἢ θαλάττῃ ἐν γαλήνῃ κατοπτροειδεῖ μικρὸν ἢ οὐδὲν κυμαίνουση. Ὁ γὰρ λόγος ἀπαθὲς ὧν σαφήνειαν διώκει μάλιστα τὴν δι' ἀφελείας καὶ ἀπλότητος.

Καὶ ἐν μὲν τῷ Γοργίᾳ ἔαν ἐν δέκα μόνον τῆς περιόδου στίχοις ζητήσωμεν, ὅσαι τὸ τῶν στίχων πλῆθος αἱ τῶν Νόμων ὀρισθεῖσαι περίοδοι εἰσιν, οὐδὲν μὲν ὑπερβατὸν εὐρίσκομεν ἐνόν, τὴν δὲ φύσει προσοῦσαν τῷ λόγῳ τῶν ὀνομάτων τάξιν ἐλάχιστα ἐμφάσει ταραττομένην αἰσθανόμενα. Ἐπεὶ τὸ μὲν προλεχθῆναι τοῦ ἐπιστήσας τὸ ἐκείνων καὶ τοῦ ψυχὴν τὸ ἐτέραν οὐδ' ἔστιν ἀκριβῶς εἰπεῖν τοῦ συγγραψάντος ἰδιὸν ἐνταῦθα ἔργον. ἀλλὰ τῆς Ἑλληνίδος ἰδίωμα φωνῆς, ὥς τὰ πολλὰ μὲν τῶν προσωπικῶν ἀντωνυμιῶν αἱ πτώσεις αἱ πλάγαι ἡγοῦνται τῶν ῥημάτων ἐν τῇ τῶν ὀνομάτων τάξει, θαμὰ δὲ ἡ κτητικὴ γενικὴ λεγομένη, ὅταν ἐν χώρᾳ ἐπιθετικῶν διορισμῶν ᾖ. Διὰ τόνον δὲ λόγου αὐτὸς ὁ Πλάτων ἐν τοῖς δέκα τούτοις στίχοις πρὸ τοῦ οἰκείου ῥήματος φαίνεται εἰπὼν τὸ βασιλέως μόνον, πρὸ τοῦ ἐπιλαβόμενος, καὶ τὸ ὑπὸ ἐξουσίας (καὶ τρυφῆς καὶ ὕβρεως καὶ ἀκρατίας), πρὸ τοῦ γέμουσαν, τὰ δ' ἄλλα πάντα κατὰ φύσιν καὶ σύνταξιν διακοσμήσας εὐρίσκεται.



Τοῦ δὲ περὶ ναυκλήρου τῆς Πολιτείας λόγου ἐν στίχοις ἰσοπληθέσιν οὐδενὶ μὲν ὑπερβατῶ ζητῶν ἂν συντύχοις· οὐκ ἂν εἴποις δὲ δι' ἔμφασιν τὸ διδακτὸν τετάχθαι πρὸ τοῦ εἶναι· ἠνάγκασε γάρ τοι τοῦτο τὸ μὴδέ. Μία δὲ μόνον ὀνόματος μετὰθεσις τοῦ τόνου ἔνεκα τοῦ λόγου οὔσα τυγχάνει, ἢ πρὸ τοῦ περικεχύσθαι τοῦ ναυκλήρου, πανταχοῦ ἀλλαχοῦ τοῦ κατὰ φύσιν τῶν ὀνομάτων κόσμου κρατοῦντος.

Καὶ ἐν τῷ Ἡρὸς δὲ τοῦ Ἀρμενίου μύθῳ ἀπὸ τοῦ ὁρᾶν δὴ εἰς στίχους δέκα ἐξετάζοντες ἐλάχιστα ῥητορικῶς τὸν κατὰ σύνταξιν τῶν ὀνομάτων κόσμον κινούμενον εὐρίσκομεν, καὶ δὴ μόνον ἐν τῷ ὥσπερ ἐκ πολλῆς πορείας καὶ τῷ ἀσμένως εἰς τὸν λειμῶνα.

Οὕτω δὲ που τὴν λέξιν καὶ ὁμοίως ἑαυτῷ Πλάτων ἔχων ἀπὸ τοῦ ἐνενηκοστοῦ καὶ τριακοσιοστοῦ ἔτους, περὶ ὃ δοκεῖ τὸν Γοργίαν γεγραφέναι, εἰς τὸ ἐβδομηκοστὸν καὶ τριακοσιοστόν, τὸν τῆς συγγραφῆς τῆς Πολιτείας χρόνον εἶναι δοκοῦντα, πῶς ποτ' ἂν καὶ δέκα ἔτεσιν ὕστερον, εἰς ὃ φασὶ τοὺς Νόμους συγγεγράφθαι, οὕτως ἂν ἡλλοιώθη τὸν λόγον, ἀλλ' οὐχ ὥσπερ οὔτε Ἰσοκράτης οὔτε Σοφοκλῆς; Ἐπεὶ ἐν μὲν τῇ πρώτῃ τούτοις τοῖν τῶν Νόμων περιόδοις (679 D), τῇ ἀπὸ τοῦ Οὐκοῦν εἶπομεν εὐθὺς δύο μὲν ὑπερβατὰ ἂν εὐροιμεν σκοπούμενοι, τό τε ἐν τῷ **γενεαί** διαβιοῦσαι **πολλαί** τοῦτον τὸν χρόνον καὶ τὸ ἐν τῷ **τάς ἄλλας** μέλλουσιν εἶναι **τέχνας**, ἃ τῶν ἱκανῶς ὑστέρων τοῦ τῇ ῥητορικῇ τετριμμένου λόγου ὄντα τεχνήματα πέπηγε συνήθη καὶ πυκνὰ τῆς μετ' Ἀλέξανδρον λέξεως, πολὺ τῷ τρόπῳ τούτῳ τοῦ λόγου χαιρόντων τῶν γραφόντων. Ἐπειτα πολλή τε καὶ ἄμετρος ἡ ὑπὲρ τοῦ τόνου τοῦ λόγου ταραχὴ τῆς κατὰ φύσιν τῶν ὀνομάτων διακοσμήσεως. Προυτάχθη γὰρ τό τε πρὸ κατακλυσμοῦ τοῦ γεγονότων καὶ τοῦτο σὺν τῷ νῦν τοῦ ἀτεχνότεροι καὶ ἀμαθέστεροι καὶ ταῦτα τοῦ εἶναι καὶ ἔτι τὸ κατὰ θάλατταν τοῦ γίγνονται καὶ τὸ δίκαι καὶ στάσεις τοῦ λεγόμεναι καὶ τὸ λόγοις ἔργοις τε τοῦ μεμηχανημέναι καὶ τὸ τούτων τοῦ αἴτιον καὶ τοῦτο σὺν τῷ ἦδη τοῦ διεληλύθαμεν, ὁκτὼ μεταθέσεων ὀνομάτων γενομένων τῆς ἐν τῷ λόγῳ ἐμφάσεως χάριν πρὸς δύο ἢ τρεῖς τὰς ἐν ταῖς εἰρημέναις τοῦ τε Γοργίου καὶ τῆς Πολιτείας λόγου περιόδοις. Ἐτι δὲ τὸ σχῆμα ἢ ἀναφορά, ἢ ὅσαι τε - καὶ ὅσαι - καὶ ὅσαι δὴ, ἡμῖν προσπίπτει κόσμημα τοῦ λόγου



σαφῶς οὔσα. Σημεῖον δ' οὐ σμικρὸν ῥητορικῆς τῆς λέξεως κατασκευῆς καὶ τοῦ ὑστεροῦ δὴ λόγου τυγχάνει ὄν, καὶ ὅπερ μάλιστα Δημοσθένους ἐστὶν ἰδίωμα, αἱ συνωνύμων ὀνομάτων συζυγίαι, οἷον ἀτεχνότεροι καὶ ἀμαθέστεροι, κακουργεῖν καὶ ἀδικεῖν.

Ὅμοίως δὲ καὶ παραπλησίως καὶ ἡ ἑτέρα ὧν εἵπομεν τῶν Νόμων λέξεων ἡ ἀπὸ τοῦ τῶν οἰκήσεων τούτων ἀρχομένη εὐρίσκεται ἔχουσα. Ἐπεὶ προτέτακται μὲν ῥητορικοῦ τόνου ἕνεκα τοῦ τε αὐξανομένων τὸ μειζόνων καὶ τοῦ ἔχουσιν τὸ κατὰ γένος καὶ τοῦ οἰκεῖν τὸ χωρὶς ἀλλήλων καὶ τοῦ γεννητόρων καὶ θρεψάντων τὸ ἐτέρων ὄντων καὶ τὸ κοσμιωτέρων καὶ ἀνδρικῶν τοῦ κοσμιώτερα καὶ ἀνδρικώτερα καὶ τοῦ ἀποτυπομένους τὸ τε κατὰ τρόπον καὶ τὸ οὕτως καὶ τὸ ἀναιρέσεις καὶ τὸ εἰς τοὺς παῖδας καὶ τοῦ παῖδας τὸ παίδων. Θαυμαστὸν οὖν ὅσον ἡ τῶν ὀνομάτων κατὰ φύσιν τάξις οἷον πνεύματι τινι τῇ ῥητορικῇ ἐκινήθη δυνάμει καὶ διατετάρακται. Θεάσασθαι δὲ δεῖ ἔτι καὶ τὸν ἄλλον περὶ τὸν τόνον τοῦ λόγου ῥητορικὸν καλλωπισμὸν, ὅσος συμβαίνει ἐπανθεῖν. Ῥητορικῆς μὲν γὰρ ἐκφράσεως χάριν πλεονάζει ὁ λόγος περὶ τὸ ἐκ τῶν ἐλαττόνων καὶ πρώτων ἐξὸν ἀμφοτέρω ἀπεῖναι οὐδ' ἐπὶ μιᾷ περὶ τὸ νόημα ἀτελείᾳ καὶ ἐλλείψει. Πολὺς δὲ καὶ ἄχαρις ὁ τῶν παρονομασιῶν καὶ παρηγήσεων πάρεστι κόσμος, οἷον ἕτερα ἀφ' ἐτέρων καὶ κοσμιωτέρων μὲν κοσμιώτερα καὶ ἀνδρικῶν ἀνδρικώτερα καὶ παίδων παῖδας καὶ πεντάκις ἐφεξῆς ἐπὶ τελευτῇ ὀνόματος παραφερομένου τοῦ ω, ἐτέρων ὄντων τῶν γεννητόρων καὶ θρεψάντων. Τούτοις δ' ἂν προσθείης οὐκ ὀλίγοις οὔσι τό τε σχῆμα τὸ χιαστὸν τὸ ἐν τοῖς ἕτερα ἀφ' ἐτέρων-κοσμιωτέρων κοσμιώτερα, καὶ τὴν Δημοσθένειον συνωνύμων ὀνομάτων συζυγίαν, τὴν γεννητόρων τε καὶ θρεψάντων. Ἐκ πάντων δὲ τούτων συλλογίσαι οἱ ἂν ἡλικὴ ἢ διαφορὰ τῆς τῶν Νόμων λέξεως καὶ τῆς τῶν ἀναμφισβητήτων Πλάτωνος διαλόγων ἢ περὶ τὴν ἐκλογὴν καὶ τὴν σύνθεσιν τῶν ὀνομάτων.

Ταῦτα δὲ δὴ πάντα ἀνδρός ἐστι περὶ ἐλάττονος τὴν σαφήνειαν τοῦ τόνου καὶ τοῦ κόσμου τοῦ ῥητορικοῦ ποιουμένου. Οὗτος δ' οὐδαμῶς ἂν εἴη Πλάτων, οὐ ἡ πᾶσα φύσις καὶ δυνάμις ἐν τῇ σαφηνείᾳ οὔσα δηλοῖ τῇ Ὀμηρικῇ ἐναργείᾳ διαμιλλωμένη. Ταύτης γὰρ ἕνεκα πλεῖστα μὲν τῇ εἰρομένη χρῆται λέξει καὶ τοὺς ὑστάτους τῶν διαλόγων γρά-

φων, ὥσπερ καὶ τὴν Πολιτείαν, οὐδὲν παθὼν τὴν λέξιν ὑπὸ τῆς ῥητορικῆς ἐν ἀκμῇ τότε ἐν Ἀθήναις οὔσης. Οὕτω γὰρ ἂν μάλιστα θεραπεύοι πρὸς ὃ πεφυκῶς καὶ ὁρμῶν ἅμα ἐτύγγανεν, πρὸς τὸ καθ' ἕκαστον διαιρεῖσθαι ἃ ἐνθυμηθεῖη καὶ εἰς τὰ ἔσχατα αὐτῶν κατιέναι διαλύων καὶ ἐκφράζων καὶ οὐδὲν ἐλλείπων ἀκριβείας τε ἅμα καὶ περιφανείας. Ἐπεὶ σκεψάσθω μοι πᾶς ἀνὴρ φιλόλογος εἰ οἶόν τε ἦν λόγῳ μὴ εἰρομένῳ, ἀλλὰ ῥητορικῶς ἐσκευασμένῳ καὶ οἷῳ τῷ τῶν Νόμων λεχθῆναι ὥσπερ ἐλέχθη τὰ ἐν Πολιτείᾳ (488 B) ἐκεῖνα τὰ ἐν εἰκόνοσ μοῖρα γεγραμμένα ἀπὸ τοῦ τοὺς δὲ ναύτας στασιάζοντας μέχρι τοῦ εὐωχουμένους πλεῖν ὥς τὸ εἶκος τοὺς τοιούτους.

Οὐ μὲν ἀλλὰ καὶ περὶ νηητῶν πραγμάτων τὴν σαφήνειαν ὁμοίως διώκων καὶ θηρῶν ὁμοίᾳ τῇ λέξει χρώμενος εὐρίσκεται ὁ Πλάτων, ἀλλ' οὐχ οἷα ὁ τοὺς Νόμους συνθεῖς, καθάπερ ἐν Φαίδωνι περὶ τοῦ δεῖν θανατᾶν τοὺς εἰλικρινεῖς φιλοσόφους τὸν λόγον ποιούμενος (67 E).

« E' γὰρ διαβέβληνται πανταχῇ τῷ σώματι, αὐτὴν δὲ καθ' αὐτὴν ἐπιθυμοῦσι τὴν ψυχὴν ἔχειν. τούτου δε γιγνομένου εἰ φοβοῖντο καὶ ἀγανακτοῖεν, οὐ πολλὴ ἂν ἀλογία εἴη εἰ μὴ ἄσμενοι ἐκεῖσε ἴοιεν, οἱ ἀφικομένοις ἐλπίς ἐστίν οὐ διὰ βίου ἥρων τυχεῖν· ἥρων δὲ φρονήσεως· ὧς τε διαβέβληνται, τούτου ἀπηλλάχθαι ξυνόντος αὐτοῦ; ἢ ἀνθρωπίνων μὲν παιδικῶν καὶ γυναικῶν καὶ υἱέων ἀποθανόντων, πολλοὶ δὲ ἐκόντες ἠθέλησαν εἰς Ἄιδου ἐλθεῖν ὑπὸ ταύτης ἀγόμενοι τῆς ἐλπίδος τῆς ὀψεσθαί τε ἐκεῖ οὐ ἐπεθύμουν καὶ ξυνέσεσθαι· φρονήσεως δὲ ἄρα τις τῷ ὄντι ἔρῳν καὶ λαβὼν σφόδρα τὴν αὐτὴν ταύτην ἐλπίδα, μηδαμοῦ ἄλλοθι ἐντεύξεσθαι αὐτῇ ἀξίως λόγου ἢ ἐν Ἄιδου, ἀγανακτήσει τε ἀποθνήσκων καὶ οὐκ ἄσμενος εἴσιν αὐτόσε »;

Ἐὰν οὖν ἐπισκεψώμεθα καὶ θεωρήσωμεν τὸν λόγον τοῦτον τὸν ἐν Φαίδωνι, ὁμοιον ὄντα τῇ λέξει τῷ περὶ ναυκλήρου ἐν Πολιτείᾳ, πᾶσας τὰς ἐν αὐτῷ ῥητορικὰς περιόδους ἐπτακαίδεκα οὔσας ἐφεξῆς ὁρῶμεν τεθειμένας κατ' ἀκριβῆ λέξιν εἰρομένην, οὐδεμίαν δ' ὥς ἔπος εἰπεῖν συνεστραμμένην τε καὶ κυκλικήν. Ἐπεὶ τό τε ῥῆμα οὐ διὰ βίου ἥρων τὸ μετὰ τὸ ἐλπίς ἐστίν καὶ τὸ οὐ ἐπεθύμουν τὸ μετὰ τὸ ἐκεῖ οὔτε περίοδον οὔτε κῶλον ἐμβεβλημένον ἐτέρῳ ἀπεργάζεται, ἀλλὰ δῆλόν ἐστι ἀντὶ ὀνομάτων ἐν τῷ λόγῳ κείμενα. Ἡ δὲ περὶ τὴν λέξιν

ἰδία αὕτη τοῦ φιλοσόφου σπουδὴ καὶ ἐπιτήδευσις ἐξ οὐδενὸς ἄλλου τελεῖται καὶ περαίνεται ἢ ὅτι αἰεὶ τὸ σαφὲς μετιέναι καὶ διώκειν βούλεται χαίρειν εἰπὼν πολλὰ τῷ τε ῥητορικῷ τῶν ὀνομάτων τόνῳ καὶ τοῖς ἀκαίροις καὶ ἀχάρισι τῆς λέξεως σχήμασι καὶ κόσμοις, ὧν ἔμπλεων ὄντα τὸν τῶν Νόμων αἰσθανόμεθα λόγον.

Ταῦτα τό γε νῦν εἶναι καὶ τὰ ἐκ τοῦ τρίτου τῶν Πλάτωνος Νόμων βιβλίου τεκμήρια, ὅτι ἀλλότριοι τυγχάνουσιν ὄντες, οὐδὲ Πλάτωνος. Ἔστι δὲ τούτων τὰ μὲν τινὰ οἷα καὶ τὰ ἐκ τοῦ πρώτου καὶ τοῦ δευτέρου βιβλίου, περὶ ὧν ἑκατέρων ἰδία τε ἐπραγματευσάμεθα καὶ πρὸς τοὺς μὴ δεξαμένους Ἀππελτόν τε καὶ Ῥιττῆρὸν ἀπελογησάμεθα, τὰ δὲ ἰδία τε καὶ διάφορα οὐ σμικρὰν ἴσως ἔξοντα ῥοπὴν εἰς τὸ κρίναι τὸ τοῦ λόγου ἡμῖν τούτου βούλημα.

Ἐν Ἀθήναις κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1901.

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ Ι. ΠΑΝΤΑΖΗΣ.

## ΣΧΟΛΙΑ ΕΙΣ ΗΛΕΚΤΡΑΝ

Στ. 634. Πάγκαρπα· ἐπίπαν ὄσπρια ἔθυον τοῖς θεοῖς. Τὸ· ἐπίπαν δὲν κεῖται ἐνταῦθα καλῶς· δὲν ἔθυον καθόλου ὄσπρια, ἔθυον καὶ ἄλλα συνηθέστερον· ὅθεν γραπτέον· ἐπεὶ πάντα ὄσπρια ἔθυον τοῖς θεοῖς, ὅπερ συνάδει καὶ πρὸς τὴν ἐρμηνευομένην λέξιν τοῦ Σοφοκλέους· πάγκαρπα, ἥτοι πάντας καρπούς, πάντα ὄσπρια. Ἐνταῦθα παρατίθεται καὶ χωρίον τι τοῦ Ἡσυχίου· θύματα· σφάγια, ἀπαρχαί, ἱερεῖα, ὄργια· ὁ διορθωτέον· θύματα· σφάγια, ἱερεῖα. — Ἀπαρχαί· ὄσπρια.

Ε. Τ. ΚΟΥΣΗΣ

## ΟΡΘΟΓΡΑΦΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

---

Ἐν προσφάτῳ τινὶ τόμῳ (IB' σελ. 383 κςξ.) τῆς Ἀθηνᾶς ὁ κ. Γ. Χατζιδάκις ἐπανερχόμενος εἰς τὰ τῆς δημώδους ὀρθογραφίας τῶν γραμματικῶν τύπων εἶναι (=εστίν) ἢ εἶνε, θέλω γράψῃ ἢ γράψῃ, θέλω καὶ ἔχω εἰπεῖ ἢ εἰπῇ, θέλω (ἔχω) γραφῇ ἢ γραφῇ, — ἔτι δ' ὁ ὄφης ἢ ὄφης, ἢ πῆχυ ἢ πῆχυν, ἔχεται τῆς γνώμης ὅτι μόνη ὀρθὴ γραφὴ ἐστὶν ἢ εἶναι. θέλω (ἔχω) γράψῃ, εἰπεῖ, θέλω (ἔχω) γραφῇ, — ἔτι δ' ὁ ὄφης, ἢ πῆχυ. Ταῦτα λέγων προστίθουσιν ὅτι πρὸς τὸ πρῶτον μέρος τῆς διδασκαλίας ταύτης (εἶναι, θέλω γράψῃ γραφῇ) οὐδεμία ἀντίρρησης προηνέχθη.

Ἀνακινῶν ἐνταῦθα τὸ ὀρθογραφικὸν τοῦτο ζήτημα οὐδαμῶς ἐπινῶ νὰ διαμφισβητήσω τὸ μέγα κῦρος ἀνδρὸς οὕτω πολυμαθοῦς καὶ βαθυγνώμονος, δὸς δ' εἰπεῖν καὶ μεγατίμου φίλου. Ἐπιθυμῶ μόνον νὰ ἐπιστήσω τὴν προσοχὴν αὐτοῦ ἐπὶ ἀντιρρήσεως γενομένης οὐ μόνον πρὸς τὸ δεύτερον μέρος τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ (ὁ ὄφης, ἢ πῆχυν) ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτὸ τὸ πρῶτον (εἶναι, θέλω ἢ ἔχω γράψῃ ἢ γραφῇ). Ἐν τῇ ἐν ἔτει 1897 Ἀγγλιστὶ ἐκδοθείσῃ ἐκτενεῖ γραμματικῇ μου (Ἱστορικὴ Γραμματικὴ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἀπὸ τῶν ἀρχαίων μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων, ἐν Λονδίνῳ 1897) ἀμφότεραι αἱ ἀνωτέρω γινώμαι ἐξετάζονται, ἀμφότεραι δὲ κρίνονται ἥττον ὀρθαί, προτιμητέας νομιζομένης τῆς γραφῆς εἶνε, θέλω ἢ ἔχω γράψῃ, εἰπῇ, θέλω ἢ ἔχω γραφῇ, ἔτι δ' ὁ ὄφης, ἢ πῆχυν.

### 1. εἶνε ἢ εἶναι;

Καὶ περὶ μὲν τοῦ κοινολεκτουμένου τύπου εἶνε ἢ εἶναι, ταῦτα φέρονται ἐν σελ. 250 τῆς εἰρημένης Ἱστορικῆς Γραμματικῆς μου.

α Ἡ γραφὴ ἶνε ἢ ὑπὸ τινων λογίων προτεινομένη ὡς δῆθεν προερχομένη ἐξ ἀντιμεταθέσεως τῶν συλλαβῶν τοῦ ἀρχαίου ἔνι, στερεῖται πάσης ἱστορικῆς καὶ ἐπιστημονικῆς βάσεως. Ἐπ' ἴσης ἀσύστατός ἐστὶν ἡ γραφὴ εἶναι καίτοι κοινῇ ἀρέσκουσα (ἴσως διὰ τὴν σύμπτωσιν αὐτῆς πρὸς τὴν ἀρχαίαν ἀπαρέμφατον εἶναι), τανῦν δὲ κυρουμένη ὑπὸ

τοῦ κ. Γ. Χατζιδάκι (Einleitung 207), ὅστις διατείνεται ὅτι τὸ ληκτικὸν -e (ἤγουν -αι) προῆλθεν ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τῶν δύο ἄλλων καταλήξεων εἶμ-αι καὶ εἶσ-αι. Ἀλλ' εἶνε πασίγνωστον ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα οὐδεμίαν γινώσκει παθητικὴν ἢ μέσην κατάληξιν -αι, γινώσκει δὲ μόνον τὰς πλήρεις ἤτοι ἀπὸ συμφώνου ἀρχομένας καταλήξεις -Μαι -Σαι -Ται. Ἐὰν δ' αἱ καταλήξεις αὗται εἶχον ἀληθῶς ἐπιδράση ἐπὶ τὸν μετασχηματισμὸν τοῦ ἔνι, τὸ ἀποτέλεσμα θὰ ἦτο \*ἔται καὶ \*εἶται, οὐχὶ δὲ ἔΝαι καὶ εἶΝαι. Πολλῷ ἄρα πιθανώτερον εἶνε ὅτι τοῦ εἶνε τὸ ληκτικὸν καὶ ἄτονον, κατ' ἀκολουθίαν δ' ἀσθενὲς -e ἐξωμοιώθη πρὸς τὸ προηγούμενον θεματικὸν καὶ ἔντονον ἔ-, [πρβ. τέσσερα], οὕτω δὲ παρήχθη ὁ μεσαίων τύπος ἔνε, ὁ καὶ νῦν ἔτι σφζόμενος ἐν τισι διαλέκτοις οἷον Κρήτης, Κύπρου, Πόντου, Κάτω Ἰταλίας κλπ. (1). Ὡς πρὸς δὲ τὴν τροπὴν τῆς θεματικῆς συλλαβῆς ἔ-νε εἰς εἶ-νε, αὕτη προφανῶς προῆλθεν ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ (τονουμένου) εἶ- τῶν λοιπῶν προσώπων· εἶ-μαι, εἶ-σαι, εἶ-μεθα, εἶ-σθε ». Πρβλ. καὶ τὰ παλαιότερα ἐνεστωτικὰ ἔστηκε, γέγονε, εἰώθε, πέποιθε, ἔγνωκε, κτλ.

Ἐνταῦθα συνηγορῶν τις ὑπὲρ τῆς γραφῆς εἶναι (ἀντὶ εἶνε = ἐστίν) ἡδύνατο νὰ ἀντισχυρισθῇ ὅτι καὶ ὁ παρ' ἡμῖν παρατατικὸς εἰς -α (οἷον ἔλυα, ἐδούλευα) ἐσχηματίσθη κατὰ τὸν σιγματικὸν ἢ πρῶτον λεγόμενον ἀόριστον εἰς -σα (οἷον ἔλυσα, ἐδούλευσα), καὶ ὅτι παρέλαβε μόνον τὸ τελικὸν -α, οὐχὶ δὲ πλήρη τὴν κατάληξιν σα. Τοιοῦτο ἐπιχείρημα θὰ ἦτο ἄστοχον, διότι ἐκτὸς τοῦ ὅτι κατὰ τοὺς νεωτέρους γλωσσολόγους (K. Brugmann Gr. Gram.<sup>3</sup> § 378), ὁ παρατατικὸς καὶ ὁ ἀόριστος ἀνέκαθεν συνεδέοντο στενῶς κατὰ τύπον, διέφερον δὲ μόνον συντακτικῶς (οἷον ἔφην ἔγραφον ἔγλυφον ἔγεμον-ἔστην ἔτραπον ἔφυγον-ἐγενόμην), εἶνε γνωστὸν ὅτι ὁ λεγόμενος πρῶτος ἀόριστος οὔτε ἀρχαιότερος εἶνε τοῦ δευτέρου οὔτε ἔληγεν ἀρχῇθεν εἰς -σα (εἰ καὶ οὕτω διδάσκεται ἐν τῇ γραμματικῇ τοῦ σχολείου), ἀλλ' εἰς ἀπλοῦν -α (Brugmann<sup>3</sup> § 373 ἐπμ.). Ὅπως δὴποτε γνωστό-

(1) Τὸ φαινόμενον τοῦτο ἐρμηνεύεται καὶ κατ' ἀναλογίαν τῶν ἀπὸ τοῦ μεσαίωνος κοινολεκτουμένων ἤμουνε, ἤσουνε (οἷον Πουλλολ. 411), ἦτο-νε, ἤσανε ἢ ἦτανε, εἶπανε, θέλουνε, [θέλει-νε, φοβούμαι-νε], πατούμενε. ἤτοι ἐν ἔν' ἐνε, — ἐνθα τό τε παραγωγικὸν καὶ παράσιτον -e προσλαμβάνεται οἷονεἰ προστατευτικὸν τοῦ ληκτικοῦ ν. Ὅρα ἐμῆς Γραμμ. App. III. 28-30.

τατον εἶνε ὅτι πολλῶ πρὸ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ καθ' ἡμᾶς δημώδους παρατατικοῦ εἰς -α ἀμφοτέροι οἱ ἀόριστοι εἶχον ἀφομοιωθέντες εἰς τὸν ἀπλοῦν τύπον -α (οὐχὶ -σα!), συμβαλόντος ἢ μᾶλλον ἡγησαμένου εἰς τὴν ἀφομοίωσιν ταύτην τοῦ συγγενεύοντος παρακειμένου -κ]α (ὄρα ἐμῆς Γραμμ. §§ 186-193), οἷον «ἐλυσ-α ἔτριψ-α ἔσφαξ-α ἔκριν-α ἔπλυν-α ἔσυρ-α ἔστειλ-α ἔδωκ-α ἔθηκ-α ἤνεγκ-α ἔπεσ-α εἶδ-α ἐπι-α ἔφερ-α εὗρ-α ἔφαγ-α» κλπ. κλπ., ἅτινα πάντα ἀνάγονται εἰς χρόνους ἀρχαίους καὶ προβυζαντιακούς. Ἐκ τούτου ἄρα τοῦ καθολικοῦ καὶ ὁμοιομόρφου ἀορίστου εἰς -α (οὐχὶ δὲ τοῦ εἰς -σα) ἐσχηματίσθη ὕστερον ὁ κοινολεκτούμενος παρατατικὸς εἰς -α οἷον ἤλπιζα ἔχρηζα ἔλεγα κττ., προσλαβὼν πλήρη τὴν μόνιμον καὶ σταθερὰν κατάληξιν -α.

Ἐπαναλαμβάνω λοιπὸν καὶ αὖθις ὅτι ἀφοῦ ἡ γλῶσσα ἡμῶν γινώσκει μόνον τὰς καταλήξεις -μαι -σαι -Ται, οὐχὶ δὲ καὶ -μαι, -σαι, -ναι, φρονῶ ὅτι ἡ γραφή εἶναι ἔχει ἥττον ὀρθῶς ἢ ἡ εἶνε.

2. Ὁ δρυς, Βασίλεις, Παππαδάκις, ἡ πῆχυ, ἡ ὁ δρυῖς, Βασίλης, Παππαδάκης, ἡ πῆχη;

Ἀλλὰ καὶ τῶν ὀνοματικῶν τύπων τῆς δημώδους γλώσσης ἡ γραφή ὁ δρυς, ὁ ὄφης, Παππαδάκις, Χατζιδάκις (εἰ μὴ Χατζηδάκις), Σταυράκις (1), ἡ πῆχυ, φαίνεται μοι ἄλλοτρία τῆς καθ' ἡμᾶς δημώδους φωνῆς, τοῦτο δὲ ὡσαύτως ἐξετάζεται ἐν σελίσιν 122 καὶ 546 τῆς εἰρημένης γραμματικῆς μου. Δέν μοι φαίνεται πείθουσα ἡ δισχύρις ὅτι αὐτὸ κακὸν τοῦτο (τῆς γραφῆς ὁ δρυῖς, ὄφης, Παππαδάκης, Σταυράκης, ἡ πῆχη) καθίσταται ἔτι μεῖζον ἔνεκα τῆς ἐπισκιάσεως καὶ πολλάκις πλήρους ἐξαφανίσεως τοῦ ἐτύμου». Τὸ κακὸν τοῦτο δὲν εἶνε δεινότερον τῆς ἀλλοκότου γραφῆς ὁ Γληγόρις, Βασίλεις, μαυρογένεις, κοκκινογένεις, ὁ προσετώς — τοῦ Γληγόρι, τοῦ Χατζιδάκι, τοῦ Γιάνναρι, τοῦ Βασίλει, τοῦ μαυρογένει, τοῦ κοκκινογένει, τοῦ προσετοῦ, ἥτις ἀναγκαίως θὰ συνεπήγετο καὶ τὴν ἔτι ἀλλοκοτωτέραν τὸ σαβδάτω, ἡ τετράδι, ἅτινα ἀναμφηρίστως προέρχονται ἐκ τῆς ἀρχαίας ἐπιρρηματικῆς ἢ χρονικῆς δοτικῆς τῷ σαβδάτω, τῇ τετράδι. Μὴ καὶ οἱ ἀρχαῖοι δὲν ἔγραφον ὁ λαγός, ὀρφός, κάλος, ὑπόχρεος;

(1) Ἐκτός ἐάν ὑπεραττικίζοντες κλίνωμεν αὐτὰ τριτοκλίτως, οἷον Παππαδάκεως, Χατζιδάκεως, Γιαννάρεως κατὰ τὰ παλαιότερα Λάσκαρις Λασκάρεως, Δάρδαρις Δαρδάρεως, Βούλγαρις Βουλγάρεως.

(πρβ. καὶ πόλεος φύσεος ὕβρεος παρὰ τοῖς δραματικοῖς). Οἱ διατεινόμενοι ὅτι ἐν τοῖς λαγὸς κάλος ὀρθὸς κττ. ἢ διὰ τοῦ ο γραφὴ προήρχετο ἐκ τῆς κατὰ τὴν ἐκφώνησιν διαφορᾶς τοῦ ο καὶ ω, καὶ τοῦτο ἐν μεταγενεστέροις μάλιστα χρόνοις, ἀπερείδονται οὐχὶ εἰς πράγματα, ἀλλ' εἰς Ἑρασμικᾶς θεωρίας (πρβ. Kühner-Blass 407 καὶ 496). Ἀλλὰ ταύτας καὶ γὰρ ἐν ἄλλοις διὰ μακρῶν ἤλεγξα ἐσφαλμένας (§§ 28-29), οὐδ' ἔχονται πλέον αὐτῶν ἐρρωμένως οἱ σοβαρώτεροι καὶ κριτικώτεροι αὐτῶν τῶν Ἑρασμικῶν ἅτε ἀδυνατοῦντες νὰ ἐρμηνεύσωσι τοιαῦτα μαρτύρια ἐπιγραφῶν καὶ παπύρων οἷα τὰ τῶν (= τῶν) Σοκράτης, παραγγελλέτοσαν, ὀρθὸς (= ὀρθῶς), ὅπος, Λεωντίς, τὸ μνειμείων, τὸν ἔγγονων, Θεοδωσία, Διώνυσος, Ἀλκίμαχος, Μακεδώνος, διαδώχῳ, Γνόμη, ὁ μεταλαβόν, ἔχωντος, ἀπέδοκα, δομάτων, ψομὸν πολοῦσι, νεότερον, καὶ πάμπολλα ἄλλα, πάντα δὲ δοκίμων καὶ προρωμαϊκῶν χρόνων (Γραμμ. § 26, 7). Ἐπ' ἴσης ἀνίσχυρος φαίνεται μοι ὁ τοῦ κ. Χ. λόγος ὅτι «καὶ οἱ μεταγενέστεροι Ἕλληνες παραλαβόντες παρὰ τῶν Ῥωμαίων οὐκ ὀλίγα ὀνόματα εἰς -is γράφουσιν αὐτὰ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διὰ τοῦ -i καὶ ὀλίγιστα μόνον διὰ τοῦ -n». Διότι ὁ μὲν τύπος -is (οἷον κερεάλις, μαρτιάλις, ἀσηκρῆτις κλπ.) εἶνε ἀπλῆ μεταγραφὴ τοῦ Λατινικοῦ -is ὑπὸ λογίων Λατινομαθῶν καὶ ἐτυμολογούντων ἢ λατινιζόντων, ἐν ᾧ ὁ ἐξ ἴσου κοινὸς τύπος -ης (οἷον ἀρσηνάλης, κερεάλης, μαρτιάλης, προβηνκιάλης, βιτάλης, κουρούλης, ἐκουέστρης κλπ.) παρίσταται ἐν τῇ τῇ κοινῇ τῶν Ἑλλήνων συνειδήσει ὡς Ἑλληνοφανῆς ἡγουν ὡς ὁμολός Ἑλληνικὸς τύπος τῆς πρώτης κλίσεως. Καὶ ἐνταῦθα δηλαδὴ ἔχομεν πλήρη κατάληξιν -is (οὐχὶ -ς!) ἥτις παρελήφθη εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἅτε ταυτισθεῖσα ὑπὸ τοῦ λαοῦ πρὸς τὴν τότε ὁμόφωνον κατάληξιν -ης τῆς πρώτης κλίσεως. Λέγω ὅτι τὸ -ης τότε ὁμοφώνει πρὸς τὸ Λατινικὸν -is, διότι, ἐπεκτείνας τὰς μελέτας μου πέραν τῶν δημοσιευμάτων τοῦ Blass καὶ Meisterhans, ἐσχημάτισα τὴν σταθερὰν πεποιθήσιν ὅτι οὐδὲν ἄλλ' ἢ πλήρης ὁμοφωνία τοῦ n καὶ i ἐρμηνεύει τὰ πολυάριθμα τῶν τότε ἐπιγραφῶν καὶ παπύρων ὀρθογραφικὰ σφάλματα, οἷα τὰ Καμηρῆς καὶ Καμιρῆς, Ἀπίμαντος, τὴν ὕλιν, γεισηπόδισμα, ὁ Ἡρακλεώτις, Ἐπικρατῆς Σιδωνία, φιμί, ψίφισμα, Δημίτριος, Μένηπος, ἐπὶ (= ἐπὶ), Αὐριλία, δινάρια (καὶ δεινάρια), Ῥαβήριος, Καλουήσιος (Calvisius), Τηβέριος, Σαλή-



νιος, ἔθικεν, Διομίδης, τὸ Ἀρπαγάθι (= -θη), κλιρουχία, Ἀντιφῶν, Χαρήσιος, Ἀραβηκός — καὶ πάντα τὰ ἄλλα ὧν βρίθουσιν αἱ ἐπιγραφαὶ καὶ οἱ πάπυροι τῶν τριῶν πρὸ Χριστοῦ αἰώνων, ἵνα παρὰ λίπω τὰ μετὰ ταῦτα (Πρβ. Γραμμ. §§ 37-41). Οὐδεμία ἄλλη ἐρμηνεία ἐγχωρεῖ ἐνταῦθα ἢ ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα παρέλαβε καὶ Λατινικὰ ὀνόματα εἰς -is καὶ κατ' ἀναλογίαν παρσχημάτισεν αὐτὰ εἰς -ης διὰ τὴν ὁμοφωνίαν τοῦ -is καὶ -ης (1). Ἄλλαις λέξεσιν ἂν μὴ ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα διέσφζε πρωτόκλιτα ὀνόματα εἰς -ης καὶ -η (οἷον ὁ ναύτης, τεχνίτης, δεσπότης, κριτής, Ἰάννης, πατριάρχης — ἡ τέχνη, ψυχὴ, μεγάλη, κεφαλὴ), ἀμφιβάλλω σφόδρα ἂν θὰ περιεσφζοντο ἔτι καὶ τὰ ὀνόματα ὁ (δρῖς) δρῆς, (ὄφῖς) ὄφης, ἡ (χάρις) χάρη, (ράχῖς) ράχη, (ὄψῖς) ὄψη, (ὁ πῆχυς) ἡ πήχη. Ἀντ' αὐτῶν εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ δημώδης λαλιὰ θὰ εἶχεν ὑποκαταστήσῃ ἄλλον τινὰ τύπον ἢ ἐξεύρη ἄλλας λέξεις. Ἀλλὰ τὴν δύναμιν καὶ ἐπίδρασιν τῆς ἀναλογίας μαρτυρεῖ σαφέστατα αὐτὸ τὸ παράδειγμα τοῦ ὁ πῆχυς, ἡ πήχη. Διότι οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει ὅτι τὸ ἀρσενικὸν ὁ πῆχυς μετέλλαξε γένος καὶ κλίσιν κατὰ τὸ παλάμη, σ]πιθαμή, ὀργυιὰ (ὄρα Γραμμ. § 249 ἐπ.).

3. Θέλω γράψῃ γραφῆ ἢ θέλω γράψῃ γραφῆ;

Τὸ ζήτημα τῆς ὀρθογραφίας «θέλω ἢ ἔχω γράψῃ ἢ γράψῃ, θέλω (ἔχω) εἰπεῖ ἢ εἰπῆ, θέλω (ἔχω) γραφεῖ ἢ γραφῆ» εἶνε ἔτι σπουδαιότερον ἅτε ἀφορῶν εἰς τὴν βάσιν τοῦ καθ' ἡμᾶς σχηματισμοῦ τοῦ μέλλοντος καὶ παρακειμένου καὶ ὑπερσυντελείκου, οὕτω δ' εἶνε ἀναπόσπαστον ἀπὸ τοῦ ζητήματος τῆς ἱστορίας τῆς ἀπαρεμφάτου. Ὁ κ. Χατζιδάκις ἐπόμενος τῇ ἀρχαιοτέρᾳ γνώμῃ φρονεῖ ὅτι ἐν τοῖς ἀνωτέρω περιφραστικοῖς χρόνοις οἱ ῥηματικοὶ τύποι (θέλω ἢ ἔχω)

(1) Καθ' ἃ καὶ ἐν τῇ εἰρημένῃ γραμματικῇ μου ἐρμηνεύεται (§§ 298-303), τὰ ἀρχαῖα οὐδέτερα εἰς -ι, οἷον μέλι, κοῦκκι, στῆμι, κιννάδαρι, πέπερι, σίναπι κλπ., προσλαβόντα τὸ τότε εὐχρηστότατον τελικὸν -ν ἐγένοντο μέλιν, κοῦκκιν, στῆμιν κλπ., ταῦτα δὲ ἐφέλκυσαντα τὰ ἄλλα οὐδέτερα εἰς -ιον (οἷον ἡμιωδέλιον, χαριστήριον, μαρτύριον, στάδιον), παρήγαγον τὸν συγκεκομμένον τύπον -ιν (ἡμιωδέλιν, χαριστήριν, μαρτύριν, στάδιν). Τούτου γενομένου ἐπηκολούθησαν κατ' ἀναλογίαν καὶ τὰ λοιπὰ δευτερόκλιτα ἀρσενικὰ εἰς -ιος καὶ οὕτω παρήχθη ὁ τύπος (-ιος) -ις, ὅστις τοσοῦτω μᾶλλον εὐπρόσδεκτος καὶ ἀρεστός ἦτο ὅσον ὡμοφώνει πρὸς τὸν συνήθη τῆς πρώτης κλίσεως τύπον εἰς -ης οἷον ναύτης, ἐργάτης, Ἰωάννης, κλπ.



γράψι εἰπῖ γραφῖ ἐκπροσωποῦσι λείψανα τῆς παλαιᾶς ἀπαρεμφάτου γράψειν εἰπεῖν γραφῆναι. Ἀλλ' ὡς γνωστὸν ὁ περιφραστικὸς οὗτος διὰ τοῦ γράψι καὶ γραφῖ σχηματισμὸς οὔτε παλαιὸς οὔτε γνήσιος δημώδης εἶνε. Λέγω οὔτε παλαιὸς οὔτε γνήσιος δημώδης καθ' ὅσον ὁ μὲν μέλλων τῆς Βυζαντιακῆς καὶ μεσαίωνος λαλιᾶς περιεφράζετο διὰ τοῦ ἀπλοῦ (ἵνα) νὰ καὶ τῆς ὑποτακτικῆς, ὁ δὲ παρακείμενος καὶ ὑπερσυντέλικος διὰ τοῦ ἔχω ἢ εἶχον (εἶχα) καὶ τῆς μετοχῆς γράψας ἢ γε]γραμμένον, οἷον ἔχω γράψας τὰ λόγια ἢ ἔχω γε]γραμμένα τὰ λόγια. Ὁ τύπος θέλω ἢ ἔχω γράψι ἢ γραφῖ ἐμφανίζεται τὸ πρῶτον καθ' οὓς χρόνους ἡ ἀπαρέμφατος εἶχεν ἤδη ἀπὸ πολλοῦ ἐκλιποῦσα ἐκ τῆς κοινῆς λαλιᾶς, οὕτω δ' οἱ τύποι γράψι καὶ γραφῖ δὲν εἶνε δυνατόν νὰ προέρχωνται ἐκ τῶν γράψειν καὶ γραφῆναι, κατ' ἀποκοπὴν τοῦ -ν καὶ -ναι, καθ' ὅσον τοιαύτης ἀποκοπῆς παραδείματα ἡ γλῶσσα δὲν ἔχει. Τὰ ἀπὸ τοῦ μεσαίωνος σποράδην ἀπαντῶντα παραδείγματα ἀπαρεμφατικῆς χρήσεως (οἷον ἡ ἔχω ἢ θέλω γράψειν ἢ γραφῆναι) ἀποδοτέα εἰς τὸν τοῦ ἀρχαίσειν πατροπαράδοτον ζῆλον τῶν λογίων, οὐδαμῶς δ' ἀποδεικνύουσιν ἀπαρεμφατικὴν χρῆσιν ἐν τῇ ἀληθῶς δημώδει καὶ ἀπαιδεύτῳ λαλιᾷ. Ἐν πᾶσι τούτοις τοῖς τύποις (θέλω ἢ ἔχω) γράφιν γράψιν, φαγῖν γραφῖν τὸ τελικὸν -ν δὲν εἶνε ἀπαρεμφατικὸν ἀλλ' ἀπλῶς εὐφωνικὸν καὶ ληκτικὸν πάσης σχεδὸν λέξεως. Ὡς γνωστὸν, ἀπὸ τῶν πρώτων Χριστιανικῶν χρόνων, ἀλλ' ἰδίᾳ ἐπὶ τῶν μέσων καὶ νεωτέρων αἰώνων, παρατηρεῖται τὸ καὶ νῦν ἔτι σωζόμενον παρὰ Κυπρίοις καὶ Ῥοδίοις καὶ Χίοις καὶ Ποντίοις καὶ ἄλλοις φαινόμενον καθ' ὃ πᾶσα σχεδὸν φωνηεντόληκτος λέξις προσελάμβανεν εὐφωνικὸν -ν, οἷον ἦN (200 300 μ.Χ.), παρεσχέθηN (= -θη), ἐγένετοN, ἦτοN, ἱστορήθηN ὁ ναός, κατέβηN (= -βη), ἐφόρειN (= -ρει), ηὐξήθηN (= -θη), ἐβαρήθηN (= -θη), ἔχειN (= -χει), πρᾶγμαN, μνημαN, μήτεN, ἔπειταN, ἔνεN καὶ εἶνεN, πότεN, μὴN θωρῆς, θέλει γενῆN, νὰ τό χεν πολεμᾶN καὶ νὰ 'χαν κάμνηN, μὴ στραφῆN, φωτίζονταιN, μάχωνταιN, κυριεύονταιN κλπ. κλπ. Πάντα ταῦτα καὶ ἄλλα πάμπολλα κεχρονολογημένα παραδείγματα ἀναγόμενα εἰς τοὺς Βυζαντιακοὺς καὶ μεσαίωνας χρόνους εὐρίσκει ὁ ἀναγνώστης ἐν τῇ εἰρημένῃ Ἱστορικῇ Γραμματικῇ μου (σελ. 547-8 καὶ 568-580). Ὅτι δ' ἐν πᾶσι τούτοις οὐδεμία ἀπαρέμφατος ἐγκρύπτεται καταφαίνεται καὶ ἐκ τοῦ τονισμοῦ τοιούτων

παραδειγμάτων οἷα τὰ θέλω ἢ ἔχω λάβι μάθι τύχι, ἐν οἷς ἡ ἀπαρεμφατος περιεσπᾶτο, ἤγουν λαβεῖν, μαθεῖν, τυχεῖν. Καὶ ναὶ μὲν λέγομεν ἔτι (θέλω ἢ ἔχω) εἰπὶ εὐρί ἰδί, ἀλλὰ τὰ τρία ταῦτα παραδείγματα οὐδὲν ἀνταποδεικνύουσιν ἄτε οὕτω σχηματιζόμενα ἐπὶ τὸ λογιώτερον ἀντὶ τῶν γνησίων δημωδῶν 'πι βρι ἰ]δι ἄτινα ὀφείλονται εἰς τὴν ἐπίδρασιν τῆς προστακτικῆς εἰπέ εὐρέ ἰδέ.

4. Τὸ φαγεῖ ἢ τὸ φαγί; τὸ ἰδεῖ ἢ τὸ ἰδῆ;

Καθ' ὅλου εἰπεῖν ἡ καθ' ἡμᾶς κοινὴ καὶ ἀπαίδευτος λαλιὰ οὐδὲν ἴχνος σφῶζει τῆς παλαιᾶς ἀπαρεμφάτου, κα' δὴ οὔτε τῆς ῥηματικῆς (φιλῶ λέγειν) οὔτε τῆς ὀνομαστικῆς (φιλῶ τὸ λέγειν). Τὰ ὀλίγα παραδείγματα ἄτινα προσάγονται ὡς γνήσια δῆθεν λείψανα τῆς ἀπαρεμφάτου, οἷον τὸ φαγεῖ, τὸ φιλεῖ, τὸ πρεπεῖ, τὸ ἔχει, τὸ ἰδεῖ, τὸ πιεῖ, τὸ φανῆ (-εῖ), τὸ λύσει καὶ τὸ δέσει εἶνε παντάπασιν ἀλλότρια τῆς ἀρχαίας ἀπαρεμφάτου. Διότι τὰ μὲν ἐξ αὐτῶν οὐδὲν ἄλλο εἰσὶν ἢ οὐσιαστικὰ ὀνόματα, τὰ δὲ καθαρὰ καὶ γνήσια ῥήματα κεκρυσταλλωμένα καὶ ἄκλιτα. Λόγου χάριν τὸ φαγεῖ εἶνε αὐτὸ τὸ παλαιὸν φαγίον (οἷον Ἀποφθ. Πατέρων 408 Β ὅσα ἐποιήσατε φαγία· ἔτι δὲ Κύριλλ. Σκυθ. Β. Α. 283 C), οὐ καὶ προσφάγιον (κανονικῶς προπαροξυτονούμενον) εὔρηται ἐν τῇ Καινῇ Διαθήκῃ (Ἰω. 21, 5), ἔτι δ' ἐν παπύροις, οἷον Grenfell καὶ Hunt i. 77, 21 (3-4 ἑκατ. μ.Χ.). Γραπτέον ἄρα τὸ φαγί ἔτι δὲ τὸ φιλί, ἄτε ἀμφοτέρω οὐσιαστικὰ ὄντα καὶ κλινόμενα ὡς κοινὰ οὐσιαστικὰ οὐδέτερα, οἷον τοῦ φαγιοῦ τοῦ φιλιοῦ, τὰ φαγιά τὰ φιλιά. Ἐὰν ᾗσαν ἀληθῶς ἀπαρεμφατικά (τὸ φαγεῖν καὶ τὸ φιλεῖν) δὲν θὰ ἐκλίνοντο.

Ἐν πᾶσι τοῖς λοιποῖς παραδείγμασι τὸ προτασσόμενον μόριον τὸ δὲν εἶνε ὀριστικὸν ἄρθρον ἀλλ' ἀναφορικὴ ἀντωνυμία ἢ ὑποτακτικὸν ἄρθρον = ὅ, τὸ καὶ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις συχνότατα οὕτως ἀπαντῶν. Κατ' ἀκολουθίαν τὸ ἔχει (ἢ τὰ ἔχει), τὸ ἰδεῖ, τὸ φανεῖ, τὸ λέγει, τὸ λύσει καὶ τὸ δέσει, οὐδὲν ἄλλο εἰσὶν ἢ ἀναφορικαὶ προτάσεις ἀποκεκρυσταλλωμέναι εἰς οὐσιαστικοφανῆ ὀνόματα, ἤγουν τὸ ἔχει = (ἐκεῖνο) ὃ ἔχει, ὅπερ καὶ πληθυντικῶς λέγεται, ἤγουν τὰ ἔχει = ἃ ἔχει(1), τὸ ἰδεῖ ὅπερ γραπτέον τὸ ἰδῆ = ὃ ἂν ἰδῆ, (τὸ πιεῖ) πιῆ = ὃ ἂν πίῃ, τὸ φανῆ (κοινότερον ὅ,τι φανῆ) = ὃ ἂν φανῆ, τὸ

(1) Ἐρωφίλη σ. 126 (ἔκδ. Ἀθηνῶν 1898): γιατί τὰ ἔχει τὰ πολλὰ καὶ τὰ περισσότερα πλούτη | δὲν εἶν' ἢ τὸ ἀνθρώπους πάντοτες.

λύση καὶ τὸ δέση = ὅ,τι ἂν λύση καὶ δήση, ὅθεν καὶ προσωπικῶς τὸ (=ὅ,τι) λύσω καὶ τὸ δέσω, τὸ λύσης καὶ τὸ δέσης κτλ.

5. θέλω γράψῃ κοιμηθῇ (οὐχι -ψεῖ -θῇ).

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω γίνεται δῆλον ὅτι ἐν τῇ περιφράσει «θέλω ἢ ἔχω γράψῃ», «θέλω ἢ ἔχω κοιμηθῇ» ἡ διὰ τοῦ -ει καὶ -ῃ γραφὴ εἶνε πλημμελὴς ἐπινοηθεῖσα ὑπὸ τῶν παλαιότερων γραμματικῶν οἵτινες παρεπλανήθησαν ἐκ τῆς πάλαι ἀπαρεμφατικῆς συντάξεως τῶν ῥημάτων θέλω καὶ ἔχω. Ἀλλ' ὁ μελετήσας τὸ ζήτημα ἱστορικῶς γινώσκει ὅτι ἡ πρὸ τοῦ μεσαίωνος λαλιά οὔτε τὸν μέλλοντα οὔτε τὸν παρακείμενον περιέφραζε καθ' ὃν καὶ ἡμεῖς τρόπον. Παρ' ἐκείνοις ἡ φράσις θέλω μαθεῖν ἀείποτ' ἐδήλου θέλω νὰ μάθω, πόθον ἔχω ἵνα μάθω, οὐδέποτε δὲ σχεδὸν ἐλέγετο ἐπὶ τῆς σημασίας ἀπλοῦ μέλλοντος οἷος ὁ νῦν θὰ μάθω. Τὰ στάδια ἅπερ διήνυσεν ὁ μέλλων ἀναπτύσσονται διὰ μακρῶν ἐν τῇ εἰρημένῃ Ἱστορικῇ Γραμματικῇ μου (ἐν σελ. 552-559), συνοψίζονται δ' ἐνταῦθα λαμβανομένου ὡς παραδείγματος τοῦ ῥήματος πᾶσχω.

Α' Ἀρχαϊκὴ περίοδος (μέχρι 500 π.Χ.): πείσομαι (ἀλλὰ καὶ πάθω οἷον μνήσομαι οὐδὲ λάθωμαι, Ὑμν. Ἀπόλλ. 1).

Β' Ἀττικὴ περίοδος (500-300 π.Χ.): πείσομαι (κοινῶς δὲ καὶ πάθω).

Γ' Μεταγενεστέρα περίοδος (300 π.Χ.-600 μ.Χ.), ἡγουν —

α' Ἑλληνίζουσα περίοδος (300-150 π.Χ.): πάθω καὶ πείσομαι.

β' Ἑλληνορωμαϊκὴ περίοδος (150 π.Χ.-600 μ.Χ.): πάθω, πάθω ἄν, ἵνα πάθω, ἔχω (ἐνίοτε μέλλω καὶ σπανίως θέλω) παθεῖν.

Δ' Νεοελληνικὴ περίοδος, ἡγουν —

α' Προμεσαιωνικὴ περίοδος (600-1000 μ.Χ.): ἵνα (νὰ) πάθω.

β' Μεσαιωνικὴ περίοδος (1000-1500 μ.Χ.): νὰ πάθω (θὲ νὰ πάθω, θέλω πάθη, θέλει πάθω).

γ' Νεωτέρα περίοδος (1500-1900 μ.Χ.): νὰ πάθω, θενὰ πάθω, θὰ πάθω, (νὰ πάθω θέλει, θέλει πάθω, θέλω πάθη).

Ὁ καθ' ἡμᾶς ἄρα μέλλων νὰ πάθω, νὰ πάθη θέλω ἢ νὰ πάθω θέλει, θενὰ πάθω, θὰ πάθω εἶνε ὁ γνήσιος δημώδης τύπος, ὁ δὲ

θέλω πάθη (γράψη, κοιμηθῇ κτλ.) εἶνε δημιούργημα τῶν γραμματικευομένων καὶ ὡς τοιοῦτον ἔτι ἀπόζει σοφολογιότητος.

5. ἔχω γράψει κοιμηθῇ ἢ ἔχω γράψη κοιμηθῇ;

Τὰ αὐτὰ περίπου ῥητέον καὶ περὶ τοῦ ἔτι νεωτέρου περιφραστικοῦ παρακειμένου καὶ ὑπερσυντελείκου, ἡγουν τῶν τύπων ἔχω λύσει ἔχω κοιμηθῇ καὶ εἶχον λύσει εἶχον κοιμηθῇ, οἵτινες ἐσχηματίσθησαν ὑπὸ τῶν φιλολογούντων καθ' οὓς χρόνους οὐδὲν ἴχνος ἀπαρεμφάτου περισώζετο πλέον ἐν τῇ ζώσῃ λαλιᾷ. Οἱ προγενέστεροι ἡμῶν λόγιοι οἱ οἰκείως μὲν πρὸς τὰς νεωτέρας ἀλλοφύλους (Λατινογενεῖς) γλώσσας ἔχοντες, ἀηδῶς δὲ φέροντες τοὺς κοινολεκτούμενους τύπους ἔχω ἢ εἶχα λυμένον (-ν, -ους, -ες, -α) καὶ εἶμαι λυμένος, ἅτε ἀδιπλασιάστους ὄντας καὶ ἀπροσφυεῖς πρὸς καλλιπεῖ λόγον, παρέλαβον ἐκ τῆς ζώσης λαλιᾶς τοὺς οἰκειοτάτους μὲν εἰς εὐφωνικὸν δὲ ἢ μᾶλλον παράσιτον -ν τότε λήγοντας τύπους τῆς ὑποτακτικῆς λύσην, γράψην, φάγην, πάθην, δράμην, εἵπην, κοιμηθῇν, στραφῇν, πατηθῇν κλπ. (ὄρα ἄνωτέρω σελ. 219), συνεδύασαν δ' αὐτοὺς πρὸς τε τοὺς ἀρχαιοτέρους ἔχω λύσας ἔχω λύσειν (-σαι) καὶ τοὺς νεωτέρους κοινολεκτούμενους ἔχω λυμένον καὶ οὕτω παρσχημάτισαν νέον τύπον ἔχω λυσεῖν ἔχω λυθῇν. Ἀλλὰς λέξεσιν ἐκ τῆς συνεπιδράσεως —

τῶν παλαιῶν τύπων: καὶ τῶν ἔκτοτε κοινολεκτούμενων:  
ἔχει λύσας, ἔχει λυθείς καὶ ἔχει νὰ λύσην, ἔχει νὰ ληθῇν  
ἔχει λύσειν, ἔχει λυθῆναι » ἔχει λυμένον, εἶνε λυμένος

παρσχηματίσθησαν οἱ τύποι ἔχει λύσιν ἔχει λυθῖν οὓς ὡς εἰκὸς γραπτέον λύσην λυθῇν, τανῦν δὲ λύση λυθῇ. κατὰ ταῦτα δὲ καὶ ἔχω γράψη φάγη πάθη δράμη εἵπη κοιμηθῇ στραφῇ πατηθῇ, καὶ πάντα τὰ τοιαῦτα.

Ὅτι δ' οἱ τύποι οὗτοι δὲν εἶνε ἀπαρεμφατικοὶ ἀλλ' ὑποτακτικοὶ γίνεται φανερόν ἐκ τῆς ἄνωτέρω ἱστορικῆς ἐξελίξεως μάλιστα δ' ἐκ τῶν ἐξῆς λόγων:

α') Ἡ ἀπαρέμφατος εἶχε παντάπασιν ἐκλιπούσα πολλῶ πρὸ τῆς ἐμφανίσεως τῶν περιφραστικῶν τούτων τύπων.

β') Ὁ παθητικὸς (καὶ μέσος) αὐτῶν τύπος εἶνε ἔχω λυθῇ κοι-

μηθῇ στραφῇ πατηθῇ, οὐδέποτε δὲ ἔχω λυθῆναι κοιμηθῆναι στραφῆναι πατηθῆναι.

γ') Ὁ τονισμὸς αὐτῶν ἀείποτε συμφωνεῖ πρὸς τὸν τῆς ὑποτακτικῆς, ὅπερ εἶνε ἀψευδὲς κριτήριον ἐν αἷς μάλιστα περιπτώσεσιν ἢ ἀπαρέμφατος καὶ ὑποτακτικῇ δὲν ὁμοτονοῦσιν ἀλλὰ τονίζονται ἐπὶ διαφόρου συλλαβῆς, οἷον λαβεῖν λάβῃ, παθεῖν πάθῃ, τυχεῖν τύχῃ, πεσεῖν πέσῃ κτλ. κτλ. Ὅτι δὲ καὶ τὰ τρία παραδείγματα ἔχω εἰ]πῇ ε]ύρῃ ἰ]δῇ δὲν ἀποτελοῦσιν ἐξαίρεσιν ἅτε προερχόμενα ἐκ τῶν δημωδεστέρων τύπων 'πῇ 'βρῇ 'δῇ εἶδομεν ἤδη ἀνωτέρω (σελ. 220).

Μηνὶ Ἰανουαρίῳ 1900.

A. N. ΓΙΑΝΝΑΡΗΣ.

Υ. Γ. **Εἶσθαι** — θέλω εἶσθαι (εἴσται), ἤθελά 'σται.

Τὸ μοναδικὸν καὶ ἀπὸ τοῦ μεσαίωνος ἀναφαινόμενον εἶσθαι ἢ εἴσται (οἷον θέλει εἴσται) δὲν εἶνε ἀπαρέμφατος, ὡς κοινῇ νομίζεται καὶ γὰρ δ' αὐτὸς ἄλλοτε ἐνδοιάζων παρεδεχόμεν (§ 985<sup>2</sup>). Νεώτεραι ἔρευναι καὶ παρατηρήσεις ἐπεισάν με ὅτι οὐδέποτε οὐδαμοῦ ὑπῆρξεν ἀπαρέμφατος εἶσθαι, ἀλλ' ὅτι ὁ μονήρης καὶ ἀλλόκοτος οὗτος τύπος οὐδὲν ἄλλο εἶνε ἢ σχολαστικὴ μεταγραφὴ τοῦ εἴσται, καὶ ὅτι τοῦτο πάλιν εἶνε αὐτὸ τὸ ἄλλοτε κοινότατον ἔσται (= ἔσεται) παραμεμορφωμένον. Ἀλλαις λέξεσι τὸ πάλαι μελλοντικὸν ἔσται ἐνθεν μὲν παρ- σχηματίσθη εἰς εἴσται κατὰ τὰ εἶμαι εἶσαι εἴσθε (ἀκριβῶς καθ' ὃν τρόπον καὶ τὸ ἔνε μετεστράπη εἰς εἶνε), ἐνθεν δὲ ἀποβαλὼν τὴν μελλοντικὴν αὐτοῦ δύναμιν καὶ ἐκληφθὲν ὡς ἐνεστὼς (πρβ. Γραμμ. App. iv. 3 καὶ 10<sup>6</sup>), προσεπιδράσαντος ἴσως καὶ τοῦ ἐστί, προσέ- λαβε προτακτικὸν ἐπικούρημα τὸ θέλω καὶ ἔχω, οὕτω δ' ἐπέζησεν ἀποκρυσταλλωθὲν ἐν τῇ φράσει θέλει εἴσται (οἷονεὶ θέλει \*ἐστί). Ἀλλ' εἶνε φανερόν ὅτι τὸ εἴσται τοῦτο δὲν εἶνε ἀπαρέμφατος ἀλλὰ κεκρυσταλλωμένον τριτοπρόσωπον ῥῆμα, ὅπερ προσλαβὼν προ- τακτικὸν βοήθημα τὸ θέλω καὶ ἔχω ἀνεπλήρωσε τὸν πάλαι ἀπλοῦν μέλλοντα ἔσται (il sera), ἐν ᾧ ἀφ' ἐτέρου τὸ μὲν ἤθελά 'σται ἐμφαίνει τὸν δυνητικὸν τύπον (ἦν ἄν, je serais), τὸ δὲ νά 'χά 'σται τὸν ὑποθετικὸν (εἰ ἦν, si j'étais). Καὶ ἐνταῦθα ἄρα ἔχομεν κεκρυσταλλωμένον τριτοπρόσωπον ἐνικὸν ἔσται ὅπως καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις τριτοπροσώποις ἐνικοῖς γράψῃ κοιμηθῇ σταθῇ.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καταφαίνεται ὅτι τὰ τῆς νομιζομένης ἀπαρεμ-  
φάτου (γράφῃ, γραφῇ, σταθῇ. εἴσται, κττ.) προτασσόμενα μελ-  
λοντικά θέλω ἔχω καὶ τὰ τούτοις παραπλήσια ἢ συνώνυμα (μέλλω  
ἐμπορῶ [εὐπορῶ], δύνομαι). δὲν προσλαμβάνονται ὡς ἀληθῆ ρή-  
ματα οἷα τὰ «θέλω νά μου γράφῃς», ἔχω πολλὰ νά σου 'πῶ»,  
ἀλλὰ ὡς προτακτικά βοηθήματα ὅτε μὲν ἐπιρρωνύοντα τὸ ἐξησθενω-  
μένον νά, οἷον «θέ[λει] νά γράψῃ» καὶ «ἔχει νά (ἐξ οὗ τὸ παρὰ  
Κυπρίοις ἔ' νά) γράψῃ», ὅτε δὲ καταλαμβάνοντα τὴν θέσιν αὐτοῦ,  
οἷον (νά γράψῃ) «θέλει γράψῃ». Κατὰ ταῦτα ἐν τοῖς «θέλει  
• γράψῃ» καὶ «θὲ νά γράψῃ» τὸ γράψῃ καὶ τὸ νά γράψῃ δὲν ἐξ-  
αρτῶνται συντακτικῶς ἐκ τοῦ θέλει ἢ θὲ, ἀλλὰ τὸναντίον τὸ θέλει  
καὶ θὲ (ἔχει, ἔ) εἶνε προτακτικά βοηθήματα προσληφθέντα μετα-  
γενεστέρως. Ἀφ' οὗ δὲ τὸ ἀρχαιότερον νά γράψῃ (il écrira)  
οὔτε μορφολογικῶς οὔτε συντακτικῶς δύναται νά θεωρηθῇ ὡς ἀπα-  
ρέμφατος, οὐδὲ τὸ μεταγενέστερον καὶ διάδοχον αὐτοῦ «θὲ νά (θέλει)  
γράφῃ» δύναται νά εἶνε ἀπάρεμφατος.

Τούτων οὕτως ἐχόντων, δικαιουῦμαι, νομίζω, νά ἐμμένω τῇ γνώμῃ  
μου ὅτι ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς ἀμιγεί καὶ γνησίᾳ δημώδει γλώσσῃ οὐδὲν  
ἶχνος ἀπαρεμφάτου ἢ ἀπαρεμφατικῆς συντάξεως σφύζεται, οὔτε κατὰ  
τόπον οὔτε κατ' ἐννοίαν.

Α. Ν. Γ.

## ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

(Ἐν διατριβῇ Π. Φωτιάδου τυπωθεῖση ἐν τόμ. ΙΓ' σελ. 3 κέξ.).

Σελ.	24	στίχ.	18	ἀντὶ (1)	γράφε :	(2)
»	24	»	19	» (2)	» :	(3)
»	25	»	3	ἀπὸ τέλους ἀντὶ :	ἐπανορθωθέντα γράφε :	ἐπανορθωθέντα
»	48	»	8	» » » :	ἄρχοντές εἰσί, » :	ἄρχοντές εἰσι.
»	59	»	16	ἀπ' ἀρχῆς » :	ἔθνον δὲ αὐτῷ γράφε [ἔθνον δὲ αὐτ]	ῶ
»	60	»	26	» » » :	τότ' γράφε τὸ τί	
»	63	»	33	» » » :	κοῦ » κοῦ	

## ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ Κ. Α. ΓΙΑΝΝΑΡΙΝ

---

Ἐπειδὴ ἐξ ἀρχῆς ἐδόθη μὲν τοῖς ἀνθρώποις τὸ πλανᾶσθαι ἀλλ' ἅμα καὶ τὸ διὰ τῆς πλάνης ἔρχεσθαι εἰς τὴν ἀλήθειαν, οὐδεὶς, ἂν μὴ εἶναι τετυφωμένος, δύναται νὰ φρονῇ, ὅτι κατέχει ἀεὶ ἐν τοῖς πολυπλόκοις ἐπιστημονικοῖς ζητήμασι τὴν καθαρὰν ἀλήθειαν. Αὕτη εἶναι καὶ ἐν τούτοις, ὅπως καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ἄλλοις κτῆμα μόνου τοῦ εἰπόντος α' Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ » Ἰωάνν. ΙΔ' 6, ἡμεῖς δὲ οἱ χαμαὶ ἐρχόμενοι ἄνθρωποι στέργομεν κατ' ἀνάγκην μόνῳ τῷ τῆς ἀληθείας ἔρωτι. Διὰ ταῦτα ὅταν τις ὁρμώμενος ἀπὸ τοιούτου πρὸς τὴν ἐπιστήμην καὶ τὴν ἀλήθειαν ἔρωτος, ὅπως ὁ φίλος καὶ συμπολίτης κ. Γιάνναρις, προβάλλῃ περὶ τινος διαφοροῦ ἐμοῦ γνώμην, βασανίζω αὐτὴν κατὰ καθῆκον, καὶ ἀντιπαρεξετάζων πρὸς τὰ ἐμά, ἂν μὲν εὐρίσκω αὐτὴν ἀληθῆ, οὐ μόνον οὐκ ἄχθομαι ὡς ἐλεγχόμενος ἀλλὰ καὶ μάλα χαίρω μεταδιδασκόμενος· ἂν δ' ὅμως μὴ συμφωνῶ, καθῆκόν μου νομίζω νὰ λέγω παρρησίᾳ τοὺς περὶ τοῦ ζητήματος λόγους μου, ἵνα οὕτω καὶ οἱ ἀναγνώσται ἔχοντες πρὸ ὀφθαλμῶν ὅλον τὸν ἀγῶνα κρίνωσιν ἐν ἐπιγνώσει καὶ ἡ ἐπιστημονικὴ ἀλήθεια, ὁ πρῶτος καὶ ἔσχατος ἡμῶν σκοπός, προσηκόντως διαλάμπῃ. Τῶν ιδεῶν τούτων ἐμφορούμενος ἔρχομαι εἰς ἐξέτασιν τῶν ὑπὸ τοῦ κ. Γιάνναρι λεχθέντων.

---

### 1) Εἶναι ἢ εἶνε;

Ὅτι -μαι -σαι -ται εἶναι αἱ προσωπικαὶ καταλήξεις, ἀληθεύει πληρέστατα· προστίθημι μάλιστα ὅτι οἱ κατ' ἐξοχὴν χαρακτῆρες τῶν τριῶν προσώπων εἶναι τὰ σύμφωνα μ, σ, τ, πρὸς βλ. βουλειέΜαι, βουλειέΣαι, βουλειέΤαι, γελειέΜαι, γελειέΣαι, γελειέΤαι κτλ., ἔτι δὲ -μου -σου -του, ἰδικό Μου, ἰδικό Σου, ἰδικό Του· δῆλον ἄρα ὅτι τῶν λίαν αἰσθητῶν ἡμῖν τούτων χαρακτήρων

μ, σ, τ, οὐδείς δύναται νὰ λείπη ἢ ἀπόληται, ἄλλως ἀπόλλυται ἅμα καὶ ἡ δήλωσις τοῦ προσώπου. Ἐνεκα τούτου ἐλέχθη ἀληθῶς τὸ πάλαι ἦται, ἦνται, (πρβλ. ἐπιγραφὴν Δελφῶν παρὰ Collitz 1799,6 καὶ ἄλλην Ἀνδανίας παρὰ Cauet<sup>2</sup> 47, 85).

Ἀλλὰ τούτων οὕτως ἐχόντων ἀπορεῖται, πῶς κατωρθώθη νὰ σχηματισθῇ τύπος τρίτου προσώπου τῆς μέσης φωνῆς ἄνευ τοῦ ἀπαραιτήτου τούτου χαρακτῆρος τ. Λόγοι βεβαίως καὶ λόγοι ἰσχυρότατοι θὰ εἶναι οἱ ἐπιβαλόντες τοιαύτην ἀπαραδειγμάτιστον ἐν τῇ γλώσσῃ ἡμῶν ἀνωμαλίαν. Οἱ δὲ λόγοι οὗτοι εἶναι ὅτι ἀπ' αὐτῶν τῶν δοκίμων χρόνων ἐλέγετο τὸ ἔνι ἀντὶ τοῦ ἔνεστι, ταῦτα δὲ οὐκ ἔνι, ἔνι τοῖς αὐτοῖς οἰκείων ἅμα καὶ πολιτικῶν ἐπιμέλεια κλπ., ἀπὸ δὲ τῶν μεταγενεστέρων καὶ ἐξῆς ἐξασθενῆσαν ἐλέγετο καὶ ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ ἐστί, οὐκ ἔνι Ἰουδαῖος, οὐκ ἔνι Ἑλλήν . . . πάντες ἐν ἔσμην ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Ἐντεῦθεν κατεκράτησε κατὰ μικρὸν ὁ τύπος οὗτος ὥστε ἐξεβλήθη μὲν ὅλως ὁ τύπος ἐστί, ἐσχηματίζετο δὲ τὸ ῥῆμα ὧδε: εἰμί, εἶ, ἔνι, καὶ ἀπὸ τοῦ Δ' μ. Χ. αἰῶνος εἶμαι (τὸ πρῶτον γνωστὸν μοι παράδειγμα τοῦ 314 μ.Χ.), εἶσαι, ἔνι (ἀπὸ τοῦ μεταγενεστέρου παρατατ. ἡμην, ἡμεθα καὶ τοῦ ἀρχαίου μέλλ. ἔσομαι, πάντων μέσης φωνῆς). Ἐσώθη δὲ καὶ μετέπειτα ὁ τύπος οὗτος ἔνι, διότι ὢν τῶν πολυχρηστοτάτων στοιχείων τῆς γλώσσης, ἦν ἰσχυρότατα ἐντετυπωμένος ἐν τῷ γλωσσικῷ αἰσθήματι τῶν λαλούντων. Διότι κατὰ τὸν νομοθέτην τῆς γλωσσικῆς ἐπιστήμης H. Paul, *Principien der Sprachgeschichte*<sup>2</sup> σελ, 170 α Αἱ πλείστα ἀνωμαλῖαι ἐν τῇ διαθέσει τῶν ἐτυμολογικῶν συμπλεγμάτων . . . προέρχονται ἐκ τούτου, ὅτι σφόδρα διαφέρουσιν ἀλλήλων τὰ ἐπὶ μέρους συμπλέγματα ὥς πρὸς τὴν συχνὴν ἢ σπανίαν χρῆσιν καὶ δὴ ὥς πρὸς τὴν εὐκολίαν, μεθ' ἧς οἱ ἐπὶ μέρους τύποι μετὰ τῶν παραδεδομένων διαφορῶν αὐτῶν δύνανται ἀπὸ μνήμης νὰ ἀναπαράγωνται. Αἱ σπανιώταται λέξεις ὑπόκεινται ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς ὅροις τῷ ἐξομαλισμῷ εὐκολώτατα, αἱ δὲ συχνόταται δυσκολώτατα ἢ καὶ οὐδαμῶς». Κατὰ τὴν ἀρχὴν ἄρα ταύτην τῆς μεγίστης πρὸς τὸν ἐξομαλισμὸν ἀντιστάσεως τῶν συχνοτάτων γλωσσικῶν στοιχείων ἐρμηνεύεται ἀρκούντως πειστικῶς ἡ διατήρησις τοῦ ν ἀντὶ τοῦ τ ἐν τῷ προσώπῳ τούτῳ ἔνι.

Ἀλλὰ νῦν ἄλλη γεννᾶται ἀπορία περὶ τῶν ἀλλοιώσεων, ἃς ὁ τύπος οὗτος ὑπέστη ἐπὶ τῶν φωνηέντων τῆς τε ληγούσης καὶ τῆς παραληγού-



σης. Ἐγὼ εἶπον πρὸ πολλοῦ ὅτι κατ' ἀναλογίαν τῶν ἄλλων προσώπων τοῦ αὐτοῦ ῥήματος τῶν ἀρχομένων ἀπὸ τοῦ εἰ (εἶμαι εἶσαι) μετεσχηματίσθη ἡ παραλήγουσα τοῦ ἔ-νι εἰς εἰ-, καὶ κατ' ἀναλογίαν τῶν εἰς -αι περατουμένων προσώπων τῆς μέσης φωνῆς (κεῖμαι κεῖσαι κεῖται κεῖνται, λέγομαι λέγεσαι λέγεται λέγονται, εἶμαι εἶσαι κτλ.) ἐλέχθη καὶ ἔ-ναι. Τῶν ἀναλογικῶν τούτων ἐπιδράσεων τὴν μὲν ἐπὶ τῆς παραληγούσης ὁμολογεῖ καὶ ὁ κ. Γ., τὴν δὲ ἑτέραν, τὴν ἐπὶ τῆς ληγούσης, οὐχί. Καὶ ὁμῶς εἶναι, νομίζω, καὶ τυφλῷ τὸ λεγόμενον δῆλον, ὅτι ὅπως ἐπὶ τοῦ εἰ τῆς παραληγούσης ἐφηρμόσθη ἀναλογικὴ ἐξίσωσις, ὕλική λεγομένη, ἅτε στηριζομένη ἐπὶ τοῦ ὕλικου τ.ἔ. τῶν τύπων τοῦ ῥήματος εἶμαι, οὕτω καὶ ἐπὶ τοῦ Αἰ τῆς ληγούσης ἐφηρμόσθη ἀναλογικὴ ἐξίσωσις, τυπικὴ καλουμένη, ἅτε στηριζομένη ἐπὶ τῶν ἐνεστωτικῶν τύπων τῆς μέσης φωνῆς (πρὸβλ. Paul, ἐνθα ἄνωτ. σελ. 85). Οὐδεὶς δὲ βλέπει, διατί ὁ μὲν ἐπὶ τῆς παραληγούσης ἀναλογικὸς ἐξομαλισμὸς τοῦ εἰ κρίνεται ἀποδεκτός, ὁ δὲ ἐπὶ τῆς ληγούσης τοῦ αἰ οὐχί, ἀφοῦ ἀμφότεραι αἱ ἐξισώσεις, καὶ ἡ τυπικὴ καὶ ἡ ὕλική, εἶναι ἐπ' ἴσης συχναὶ καὶ ἀνεγνωρισμέναι ἐν τῇ ἐπιστήμῃ.

Ὁ κ. Γ. προτείνει ἀντὶ τῆς ἀναλογικῆς ἐρμηνείας τοῦ φωνήεντος τῆς ληγούσης ἄλλην λέγων, ὅτι ἐκ τοῦ ἔνι κατ' ἀφομοίωσιν τοῦ ἀτόνου ι πρὸς τὸ τονούμενον ἔ ἐγένετο ὁ νεώτερος τύπος ἔνε. Ἀλλ' ἐγὼ ἀρνοῦμαι τοῦτο διαρρήδην, ἐπειδὴ, ἐφ' ὅσον γινώσκω, ἡ ὑποτιθεμένη αὕτη ἀφομοίωσις τοῦ ι πρὸς ἄλλο φωνῆεν εἶναι παντάπασιν ἀλλοτρία τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, ἀρχαίας, μέσης καὶ νεωτέρας.

Περὶ τῆς ἀφομοιώσεως τῶν φωνήεντων ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ἑλληνικῇ διέλαβε μετὰ τῆς ἰδιαζούσης αὐτῷ πολυμαθείας καὶ ὀξυνοίας πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ὁ σεβαστός μου καθηγητὴς Joh. Schmidt ἐν Περιοδικῷ Kuhn τόμ. ΛΒ' σελ. 321 κέξ. διδάξας ὅτι ἀφομοιοῦνται οὐχὶ πάντα τὰ φωνήεντα, ἀλλὰ μόνον ὠρισμένα τινὰ καὶ ἐπὶ ὠρισμένοις ὅροις ἦτοι

α') ἐκ τοῦ ε + ο παράγεται ο + ο, Ἀπελλων - Ἀπολλων, Ὀφελωνίδης - Ὀφολωνίδης, Ἀλωπεκοννήσιοι - Ἀλωποκοννήσιοι, Πτολεμαῖος - Πτολομαῖος, Ἐρχομενὸς - Ὀρχομενὸς κλπ.

β') ἐκ τοῦ ε + ὕ τὸ ο + ὕ, Κερκύρας Κορκύρας Κορκυραῖοι, ἔδύνη ὀδύνη κλπ.

γ') ἐκ τοῦ  $\epsilon + \alpha$  τὸ  $\alpha + \alpha$ , Μελαγκόμας - Μαλαγκόμας, Ἐκαδήμεια - Ἀκαδήμεια κλπ.

δ') ἐκ τοῦ  $\alpha + \epsilon$  τὸ  $\epsilon + \epsilon$ , μαλερόν - μελερόν, ἀλεκτρυόνα - ἐλετρυγόνα, τραπέζας - τρεπέδδας κλπ.

ε') ἐκ τοῦ  $\alpha + \omicron$  τὸ  $\omicron + \omicron$ , ὀρρωδέω - ὄρρωδέω, σαφῆς ἀλλὰ σοφός, ἀφι-ετός - αἰφετός, ἀλλ' ἀφι-ωνός - αιφωνός οἰωνός κλπ.

ς') ἐκ τοῦ  $\alpha + \upsilon$  τὸ  $\omicron + \upsilon$  καὶ ἐκ τοῦ  $\alpha + \Phi\omicron$  τὸ  $\omicron + \omicron$ , στρογγύλος παρὰ τὸ στραγγάλη, κογχύλαι· κηκίδες παρὰ τὸ καγκύλας· κηκίδας, ὀρθός ἐκ τοῦ \*ΦαρθΦός.

ζ') ἐκ τοῦ  $\omicron + \alpha$  τὸ  $\alpha + \alpha$ , ὄναιρον - ὄναρ καὶ ἄναιρον - ἄναρ, ὄστακός (ὄστοῦν) καὶ ἀστακός, ὄσταφίς καὶ ἀσταφίς.

η') ἐκ τοῦ  $\epsilon + \alpha$  τὸ  $\epsilon + \epsilon$ , ἀττέλαβος καὶ ἀττέλεβος, τέραμνος καὶ τέρεμνα, Φεκαδάμω - Φεκεδάμω.

θ') ἐκ τοῦ  $\omega + \alpha$  τὸ  $\omega + \omicron$ , Ἑρμώνασσα καὶ Ἑρμώνοσσα.

Περὶ τῆς ἀφομοιώσεως δὲ τοῦ ἀτόνου ι ἐτέρῳ φωνήεντι, προηγουμένῳ ἢ ἐπομένῳ, τονουμένῳ ἢ ἀτόνῳ, οὔτε ὁ Schmidt οὔτε ἄλλος, ἐφ' ὅσον ἐπίσταμαι, εἰδίδαξέ τι, ἐπειδὴ οὐδὲ ἐν τούτου βέβαιον εὐρέθη παράδειγμα οὔτε ἐν τῇ ἀρχαίᾳ οὔτε ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἡμῶν γλώσσῃ. Πρβλ. ἐνι, ἔτι, τὸ μέλι, ἔτσι, πέρσι, τὸ τέλι, μέλει, θέλει, φέρει, λέγει κλπ. Τὸ δὲ τέσσερα, ὅπερ παρέθηκεν ὁ κ. Γιάνναρις, εἶχεν  $\epsilon + \alpha$  οὐχὶ  $\epsilon + \iota$ , ὥστε δὲν εἶναι εὐστοχόν. Ἡ κατ' ἀφομοίωσιν ἄρα ἐρμηνεία τοῦ ἔνε ἐκ τοῦ ἐνι ἐπ' οὐδενός γλωσσικοῦ τεκμηρίου στηρίζεται, ἥτοι ἐν ἄλλαις λέξεσιν ἀντιβαίνει πρὸς τοὺς φθογγικοὺς νόμους τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ διὰ τοῦτο εἶναι ἀπαράδεκτος(1).

Τοῦναντίον δὲ ὁ κατ' ἀναλογίαν ἐξομαλισμὸς ἐν τε τῇ ληγούσῃ καὶ τῇ παραληγούσῃ οὐ μόνον οὐδένα φωνητικὸν νόμον παραβαίνει, ἀλλὰ καὶ νοεῖται εὐκόλως, ἂν τις μόνον ἐνθυμηθῇ ὅτι οἱ τύποι τῶν προσώπων τούτων πολλάκις ἐν τῷ λόγῳ συνδέονται πρὸς ἀλλήλους, μάλιστα ἀντιθετικῶς, οἷον ἐγὼ εἶμαι, σὺ εἶσαι, ἐκεῖνος εἶναι (πολλὰς τοιαύτας ἀντιθέσεις βλέπει τις παρὰ Προδρόμῳ Β' 69 κέξ. καὶ Γ' 70 κέξ.) καὶ ὅτι τὰ συνεκφερόμενα μάλιστα πάντων ἐπιδρῶσιν

(1) Τὸ γεναῖκα, Ἑλλενας ἀντὶ γυναῖκα, Ἑλληνας δὲν ἐγένετο κατ' ἀφομοίωσιν, ἀλλὰ τὸ μὲν γεναῖκα κατὰ παρτυμολογίαν πρὸς τὸ γεννῶ γέννα, πρβλ. καὶ γένομαι γενομένος ἀντὶ γίνομαι, τὸ δὲ Ἑλλενας ἔχει τὸ ε διὰ τὸ ὑγρόν λ, ὅπως καὶ τὸ λεχνάρι, ἀλέτρι, λυθερνάρι κλπ. πρβλ. καὶ τὰ ἑσταλλενικά.

ἐπ' ἄλληλα (πρβλ. J. Baunack ἐν *Περιοδικῷ Kuhn* τόμ. ΚΔ' σελ. 225).

Ἄλλὰ πλὴν τῆς κατ' ἀφομοίωσιν ἐρμηνείας παραδέχεται ὁ κ. Γ. καὶ τὸν κατ' ἀναλογίαν κανονισμόν καὶ αὐτοῦ τοῦ τελικοῦ φθόγγου τοῦ ἔνι, οὐχὶ δ' ὅμως κατὰ τὰ λοιπὰ πρόσωπα τῆς μέσης φωνῆς τοῦ ἐνεστῶτος μεθ' ὧν στενῶς συνδέεται καὶ ἀπαρτίζει ἐν σύστημα, ἀλλὰ κατὰ τὸ ἤμουνε, ἤτονε κττ. Ἄλλ' οὐδὲ τὴν γνώμην ταύτην εὐρίσκω ὀρθήν· πρῶτον ὅτι πολὺ πρὸ τῆς ἐμφανίσεως τῶν τύπων τούτων μετὰ τοῦ ε, ἤμουνε, θέλουνε κττ. ἐλέχθη τὸ ἔναι-εἶναι, ὥστε διὰ τῆς ἐρμηνείας ταύτης παρίστανται προγενέστερα τὰ μεταγενέστερα· πρβλ. τὰ ἀπὸ τοῦ ΙΑ' αἰῶνος Γλυκᾶ (παρὰ Legr.) στ. 147 οὐκ ἔναι πόνος, Προδρομ. Β' 105 νὰ εἶναι, Γ' 78 ἔναι, 251, 314, 315, 368, 493, 512, 517 κλπ. ἔναι. Τύποι δὲ μετὰ τοῦ παρασίτου ε, ἤμουνε ἄρχονται, ἐφ' ὅσον γινώσκω, ἀπὸ τοῦ ΙΔ' αἰῶνος (Πουλλολόγου). Δεύτερον ὅτι οἱ μετὰ τοῦ παρασίτου ε τύποι εἶχον ἐξ ἀρχῆς τὸ ν τελικόν, ἤμην-ἤμουν-ἤμουνε, ἤτον-ἤτονε, ἤσαν-ἤσανε κττ., τούναντίον δὲ τὸ ἔνι-ἔναι-εἶναι οὐχί. Εἶναι δὲ γνωστὸν ὅτι τοῦτο ἔχει μεγάλην σημασίαν· πρβλ. μόν=μόνο(ν) καὶ τὸ καλό, (πρβλ. Μεταφρ. Ἀναγν. Γεν. Γλωσσικῆς Whitney σελ. 195). Τρίτον ὅτι ἡ προσθήκη τοῦ παρασίτου τούτου ε οὐ παν-ελλήνιος, τὸ δὲ ἔναι εἶναι σχεδὸν πανταχοῦ γινώσκεται.

Ἐκ τῶν εἰρημένων ἐγένετο, ἐλπίζω, δῆλον πᾶσιν ὅτι οὔτε ἡ φωνητικὴ κατ' ἀφομοίωσιν ἐρμηνεία τοῦ κ. Γιάνναρι (ἔνι-ἔνε), ὡς ἀντιβαίνουσα τοῖς φθογγικοῖς νόμοις, οὔτε ἡ κατ' ἀναλογίαν (ἐνΕ διὰ τὸ ἤμουνΕ), ὡς παριστῶσα τὰ πρῶτα ὕστερα καὶ τὰ ὕστερα πρῶτα, δύναται ν' ἀληθεύῃ· τούναντίον δὲ ἡ ἐμὴ κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὸ αἰ τῶν προσώπων τῆς μέσης φωνῆς (ἐν-αι διὰ τὸ εἶμαι εἶσαι, κεῖμαι κεῖσαι κεῖται κεῖνται) πρὸς οὐδένα φωνητικὸν νόμον προσκρούει καὶ οὐδένα ἀναχρονισμόν ἀπαιτεῖ, εἶναι ἄρα προτιμότερα τῶν τοῦ κ. Γ. Ὁμολογῶ ὅτι εἶναι ἐρμηνεία κατ' ἀναλογίαν, ἀλλὰ τὴν κατ' ἀναλογίαν ἐρμηνείαν παραδέχεται καὶ αὐτὸς ὁ κ. Γ. πρὸς ἐρμηνείαν τοῦ εἰ τῆς παραληγούσης, ὥστε κατ' ἀρχὴν οὐδὲν πλέον αὐτοῦ ἀπαιτῶ.

Τὸ ζήτημα ἄρα εἶναι, καθ' ἃ ἐν Ἀθηνᾶς τόμ. ΙΒ' σελ. 383 ἐτέθη, νὰ ὀρισθῇ κατ' ἀρχήν, πῶς πρέπει νὰ γράφονται αἱ λέξεις καὶ οἱ

τύποι, ὧν δι' ἀναλογίας, ὑλικῆς ἢ τυπικῆς, ἡλλοιώθησαν καὶ οἱ φθόγγοι, ἦτοι πῶς γραπτὰ τὰ εἰς -ίτερος τὰ ἐκ τῶν εἰς -ύς -ύτερος ὀρμηθέντα, ἐλαφρύτερος, χονδρύτερος, μακρύτερος κλπ, πῶς τὸ ἥσκιος (κατὰ τὸ ἥλιος) κττ. Ἐγὼ ἀπὸ τοῦ 1887 ἐν τῇ Πεντηκονταετηρίδι τοῦ Ἑθν. Πανεπιστημίου εἶπον ὅτι ταῦτα κατ' ἀρχὴν πρέπει νὰ ὀρθογραφῶνται ὅπως τὰ πρότυπα καθ' ἃ ἡ ἡλλοίωσις ἐγένετο, ἵνα οὕτω δεικνύηται καὶ ἡ ὁδὸς, δι' ἧς ἐχώρησε τὸ μεταμορφοῦν πνεῦμα. Ἄν ἄρα ἡ κατ' ἀναλογίαν δημιουργία τινὸς ἐπιβάλληται, ὅπως τοῦ ἐνι-ἐναι-εἶναι, καὶ τὴν τεθείσαν ἀρχὴν παραδέχεται τις, ὀφείλει ν' ἀποδέχεται καὶ τὰ ἐκ ταύτης πορίσματα. Ὁ κ. Γ. φαίνεται ἀσπαζόμενος αὐτὰ γράφων εἶ-νε διὰ τοῦ εἰ, ἀνάγκη ἄρα ν' ἀνομολογήσῃ αὐτὰ καὶ ὡς πρὸς τὸ ΑΙ καὶ νὰ γράφῃ εἶναι (1).

(1) Παράδοξον ἐφάνη μοι πῶς ὁ κ. Γιάνναρις ἔγραψεν «ὁ λεγόμενος πρῶτος ἀόριστος . . . οὔτε ἔληγεν ἀρχῇθεν εἰς -σα (εἰ καὶ οὕτω διδάσκεται ἐν τῇ γραμματικῇ τοῦ σχολείου), ἀλλ' εἰς ἀπλοῦν -α (Brugmann<sup>3</sup> § 376 ἐπομ.)». Παράδοξον, λέγω, τοῦτο, ἐπειδὴ ἀπὸ τοῦ πατρὸς τῆς γλωσσικῆς Fr. Bopp μέχρι σήμερον πάντες οἱ γλωσσικοὶ τὸ s παραδέχονται χαρακτῆρα τοῦ ἀορίστου τούτου (πρβλ. Bopp, Συγκριτ. Γραμμ.<sup>3</sup> τόμ. Β' σελ. 425 κέξ., Schleicher, Compendium (ἔκδ. 3 τοῦ 1870) σελ. 796 κέξ., 800 κέξ., καὶ αὐτὸς δὲ ὁ Brugmann αὐτόθι περὶ ἐνσίγμου ἀορίστου διαλαμβάνει (sigmatiscbe Aoriste). Τοῦτο ἀνέμνησέ με ἀνάλογόν τι, ὅπερ πρό τινας ἀνέγνω ἐν Περιδικῷ Krumbacher τόμ. Θ' σελ. 663. Αὐτόθι ἀναγινώσκονται τάδε: «On sait, que la désinence -κα des parfaits anciens a pour point de départ l'analogie de deux ou trois aor. en -κα, et même du seul ἔδωκα, à y bien regarder (Brugmann, Gr. Gr.<sup>3</sup> p. 277; G. Meyer, Gr. Gr.<sup>3</sup> p. 603). Il est assez piquant de suivre ainsi à travers l'histoire de la langue grecque la vitalité de l'aoriste et de constater qu'une germination semblable est due à ces mêmes deux ou trois désinences en -κα, qui finissent peu à peu par envahir le passif (ἀγαπήθηκα) et le moyen (φοβήθηκα), après l'actif». Οὐ μόνον ἀμφότεραι αἱ παραπομπαὶ εἶναι πλημμελεῖς, ἀλλὰ καὶ τὰ πράγματα οἰκτρῶς παρανενοημένα. Διότι ἐν σ. 277 τῆς Γραμματικῆς τοῦ Brugmann<sup>3</sup> καὶ ἐν σ. 603 τῆς τοῦ G. Meyer<sup>3</sup> δὲν γίνεται λόγος περὶ τῆς γένεσεως τοῦ παρακειμένου εἰς -κα, ἀλλὰ περὶ τῶν ὀλίγων ἀορίστων εἰς -κα (ἔθηκα, ἔδωκα), (περὶ τοῦ παρακειμένου εἰς -κα διαλαμβάνουσιν οἱ εἰρημένοι συγγραφεῖς ἐν σελ. 326-7 (ὁ Brugmann) καὶ 639 (ὁ Meyer)): οὐδὲ διδάσκουσιν οὗτοι ὅπερ ὁ παραπέμπων εἰς αὐτοὺς διατείνεται, ὅτι δηλ. ἀπὸ δύο ἢ τριῶν ἀορίστων εἰς -κα προήλθον οἱ παρακείμενοι εἰς -κα, διότι τοῦτο εἶναι ψευδές· ἀλλ' ὅπως ἤδη πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἐδιδάχθη (ἐν Kuhn Περιδικῷ τόμ. ΚΕ' σελ. 212 κέξ., τόμ. ΚΗ' σελ. 284 κέξ. καὶ ἀλλαχοῦ), ὁ νέος οὗτος τύπος τοῦ παρακειμένου ὠρμήθη ἐκ τινων ἀρχαίων παρακειμένων εἰς -κα, αἶψα ἔοικα, δέδωκα, τέ-

## 2. Ὁ δρῶς, ὁ Βασίλεις, ὁ Παππαδάκης.

Ὁ κ. Γ. διδάσκει ὅτι τὸ κακὸν τὸ προσηγνόμενον ἔνεκα τῆς ἐπισκιάσεως καὶ πολλάκις πλήρους ἐξαφανίσεως τοῦ ἐτύμου, δὲν εἶναι δεινότερον τῆς ἀλλοκότου γραφῆς, ὁ Γληγόρις, ὁ Βασίλεις, ὁ μαυρογένειος, ὁ προεστῶς, τοῦ Γληγόρι κλπ., τὸναντίον δ' ἐγὼ ἐχαρακτήρισα αὐτὸ ἐν Ἀθηνᾶς IB' 387 πολὺ δεινότερον. Θὰ εἴπητε, ὅτι εἶναι ζήτημα ἐκτιμήσεως, καὶ δὴ ἀερῶδες καὶ ἀσύλληπτόν τι. Ἀλλ' εἰς τοῦτο παρατηρῶ ὅτι ἐγὼ διεξοδικῶς ἀνέπτυξα ἐν τῇ Ἀθηνᾶ, ἐνθα ἄνωτ., τοὺς λόγους, δι' οὓς τὸ κακὸν τῆς τοιαύτης ὀρθογραφίας ἐφκίνητό μοι πολὺ δεινότερον, καὶ οἱ λόγοι ἐκεῖνοι δὲν ἀνῆρέθησαν. Ἐκεῖ ἔλεγον ὅτι α' Ἡ κλίσις τῆς νεωτέρας ἡμῶν γλώσσης δὲν διαστέλλεται καθ' ὁλοκληρίαν τῆς ἀρχαίας, ἀλλὰ τὸναντίον συμπίπτει μετ' αὐτῆς ἐν πολλοῖς καὶ πλῆθος λέξεων καὶ πολλοὶ τύποι τῆς τρίτης κλίσεως εἰσελαύνουσιν ἐκ τῆς ἀρχαϊζούσης γραφομένης εἰς τὴν συνήθη λαλουμένην καὶ γίνονται ἀληθῶς καθωμιλημένοι . . . Οὕτω δ' ἔχοντος καθόλου παρ' ἡμῖν σήμερον τοῦ λόγου τῶν ἀστικῶν πληθυσμῶν αὐτόδηλον, ὅτι ὁ ἀκούων καὶ ἐπιθυμῶν νὰ γράψῃ τὰ ἀκουόμενα, θὰ εὐρίσκηται διηνεκῶς ἐν μεγάλῃ ἀπορίᾳ, ἂν πρέπη νὰ γράψῃ η ἢ υ ἢ ι κλπ., ἐπειδὴ ὀφείλει νὰ ἐξετάζῃ καὶ εὐρίσκη, πρᾶγμα πολλάκις ὁλως ἀδύνατον, ἂν κατὰ τὸν ἀρχαῖον ἢ κατὰ τὸν νεώτερον τρόπον ἐκλινεν ἢ ἤθελε νὰ κλίνῃ τὰς λέξεις ὁ λέγων, καὶ δὴ ὁ ὄφης τὸν ὄφην, ὁ δρῆς τὸν δρῆν, τὸν γλυκὴν, τὴν πόλιν ἢ ὁ ὄφης τὸν ὄφιν, τὴν πόλιν, τὸν γλυκύν, τὴν Σάμων ἢ τὴν Σάμον κλπ. . . . Ἐπειτα ὑποτεθείσθω ὅτι εἰσάγεται ἡ διὰ τοῦ η πάντων γραφὴ τῶν κατὰ τὴν πρώτην κλίσιν κλινομένων, δὲν θὰ συμβῇ ὥστε πολλάκις νὰ γράφωνται ὑπὸ τῶν νέων μαθητῶν καὶ τὰ τῆς ἀρχαίας γλώσσης κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, ὅπως ἐνιοὶ γράφουσι τὸ εἶνε καὶ ἐν τοῖς ἀρχαίοις θέμασιν; κττ.». Ἐφ' ὅσον δ' οἱ λόγοι οὗτοι δὲν ἀναιροῦνται διὰ τῶν πραγμάτων, θὰ μοι ἐπιτραπῇ νὰ ὑπολαμβάνω αὐτοὺς λίαν ἰσχυροῦς.

Θηκα, ὀλώλεκα κττ. Παρενόησεν ἄρα τὴν πασίγνωστον ἄλλως διδασκαλίαν αὐτῶν καὶ ἔπειτα ἐκ τῆς παρανοήσεως ταύτης συνήγαγε συμπεράσματα περὶ τῆς ζωτικότητος τοῦ ἀορίστου ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης!

Τρίτον παρατηρῶ ὅτι πασιδῆλος πρόκειται ἡ ἀντίφασις, ἥτις προσ-  
γίνεται τῇ γλώσσει ἡμῶν διὰ τῆς ὀρθογραφίας ὁ Βασίλης, ὁ Μαυ-  
ρογένης, ὁ Δημήτρης, ὁ δρῆς, ὁ ὄφης, ὁ πήχης κττ., καὶ ὁ  
γλυκὺς τοῦ γλυκῦ καὶ τὸ γένει τοῦ γενείου τὰ γένεια, τὸ δάκρυ  
τοῦ δακρυοῦ τὰ δάκρυα, τὰμπέλι τὰμπελιού τὰμπέλια κλπ.  
(πρβλ. Legr. Bibl. Gr. Vulg. Β' 31 τοῦ τραγογέννη τὸ γένει).  
Διότι οὐδεὶς βλέπει τὴν αἰτίαν, δι' ἣν τῶν ἐν τῇ νέᾳ ἡμῶν γλώσσει  
σφζομένων τούτων ὀνομαστικῶν τύπων τὰ μὲν ἐπίθετα εἰς -ύς -ύ,  
καὶ τὰ οὐδ. εἰς -ει -υ -ι ὀφείλουσι νὰ γράφωνται κατὰ τὴν ἱστο-  
ρικὴν ὀρθογραφίαν, τὰ δὲ οὐσιαστικὰ ἄρσ. καὶ θηλ. εἰς -εις -ης -υς  
-ις οὐχί, ἀλλ' ὁμοιοτρόπως εἰς -ης -η, ὁ δρῆς, ὁ πήχης, ὁ τρα-  
γογένης, ὁ Βασίλης, ὁ καψαλώνης, ἡ πόλη, ἡ πήχη, ἡ πα-  
ράδη (ἀντὶ ἡ παράδει-σος), ἡ Κυβέρνησις κλπ. Λόγοι ἄρα οὐκ  
ἀναιρεθέντες καὶ ἀντιφάσεις οὕτω μεγάλαι κωλύουσι, νομίζω, μεγá-  
λως νὰ πεισθῶμεν τῷ κ. Γ. γράφοντι ταῦτα διὰ τοῦ η.

Τῶν ἄλλων, ἅτινα ἀναγράφει ὁ κ. Γ., τὸ μὲν Σαββάτο καθ' ἃ  
καὶ τὸ ἀκράτο (κρασί) ἡρμήνευσα ἐγὼ ἐν 'Αθηνᾶς τόμ. Α' σελ. 501  
κατὰ τὰ εἰς -ᾱτος -ᾱτον. Τὸ δὲ Τετράδη προῆλθεν ἐκ συμφύρ-  
σεως τοῦ Τετάρτη (πρβλ. Δευτέρα, Τρίτη, Πέμπτη) καὶ τοῦ  
τετρᾶς -άδος. Ἐπειδὴ δὲ δὲν μετέβαλε τὸν τελικὸν φθόγγον, δύ-  
νεται κατὰ τὴν 6' ἀρχὴν ('Αθηνᾶς IB' 384) νὰ γράφηται διὰ τοῦ  
αὐτοῦ καὶ τὸ πάλαι γράμματος, ἥτοι Τετράδη.

Τὸ παρὰ δραματικοῖς πόλεος, φύσεος, ὕδρεος, ἡ Λεωντίς, ὁ  
λαγός, ὁ κάλος, ὁ ὀρφός, ὁ ὑπόχρεος κττ. ἐμφαίνουσι διάφορον  
προφοράν, οὐχὶ δὲ μόνον διάφορον ὀρθογραφίαν, ὅπως ἐν ἐπομένῃ  
πραγματεῖᾳ θέλει ἀποδειχθῇ, καὶ δὲν πρέπει νὰ παραβάλλωνται πρὸς  
τὰ ἡμέτερα, ἅτινα προφέρονται μὲν πάντα ὁμοίως, γράφονται δὲ δια-  
φόρως, συνωδὰ τῇ ἱστορικῇ ὀρθογραφίᾳ.

Οὐδ' ὅτι ὁ τύπος εἰς -ις, κερεάλις, μαρτιάλις κττ. εἶναι ἀπλῆ  
μεταγραφὴ τοῦ Λατινικοῦ -is ὑπὲρ λογίων λατινομαθῶν καὶ ἐτυμολο-  
γούντων ἢ λατινιζόντων», φαίνεται μοι πιθανόν. Πρῶτον διότι παντα-  
χοῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ κόσμου εὐρίσκονται ταῦτα κατ' ἀρχὰς γεγραμμένα  
διὰ τοῦ ι· ἀνάγκη ἄρα νὰ ὑποτεθῇ ὅτι πανταχοῦ ἠπίσταντο οἱ Ἑλ-  
ληνες, καὶ τοῦτο μέγιστα κατὰ τοὺς πρώτους αἰῶνας τῆς Ῥωμαϊκῆς  
ἀρχῆς, τὴν Λατινικὴν γλῶσσαν καὶ ὀρθογραφίαν, ὅπερ παρὰ τὴν ἱστο-

ρίαν. Δεύτερον, διότι δὲν εἶναι, νομίζω, ἀκριβὲς ὅτι ὁ τύπος τούτων εἰς -ης (κερεάλης, ἀρσηνάλης κλπ.) ἦν ἐξ ἴσου κοινός, καὶ ὅτι παρίστατο ἐν τῇ κοινῇ τῶν Ἑλλήνων συνειδήσει ὡς ὁ ὁμαλὸς Ἑλληνικὸς τύπος τῆς πρώτης κλίσεως, καὶ ὅτι παρελήφθη τὸ -ης ἅτε ταυτισθὲν πρὸς τὴν τότε ὁμόφωνον κατάληξιν -ης τῆς πρώτης κλίσεως. Διότι τοῦτο μὲν καθ' ἃ ἐκ τοῦ Eckinger, Die Orthographie κλπ. σελ. 49, 133, 137 καὶ ἐκ τῶν συλλογῶν τοῦ Benseler ἐν Κουρτίου Μελέταις τόμ. Γ' σελ. 153 κέξ., 169 κέξ. βλέπει τις, οἱ εἰς -ης τύποι εἶναι πολὺ σπανιώτεροι τῶν εἰς -ις, τοῦτο δὲ ἐγὼ διαμφισβητῶν τὴν ταύτισιν τοῦ η καὶ ι κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους δὲν δύναμαι νὰ ὁμολογήσω ὅτι παρίστατο τότε τοῖς Ἑλλησι τὸ -ης ὡς ὁ ὁμαλὸς τύπος τῆς α' κλίσεως. Ἐπειτα ἐκεῖνοι ἔγραφον καὶ τὰ γνήσια Ἑλληνικὰ ὀνόματα τὸ κατ' ἀρχὰς πάντα διὰ τοῦ ι, Ἐλευθέρις, Ὀλύμπις, σῖς κττ., καὶ εἰς τὴν γραφὴν τούτων δὲν ἠδύναντο προφανῶς νὰ ὁδηγηθῶσιν ὑπὸ ἄλλης τινὸς ὀρθογραφίας, Λατινικῆς ἢ Ἑλληνικῆς, ἀλλ' ἀπλῶς ὑπὸ τῆς προφορᾶς. Ὅπως δὲ τὰ Ἑλλ., οὕτως ἀνάγκη νὰ ὑπολάβωμεν ὅτι καὶ τὰ Λατ. ἐγράφοντο κατ' ἀρχὰς διὰ τοῦ ι διὰ τὴν προφοράν, οὐχὶ δι' ἄλλον τινὰ λόγον. Ὅτε δ' ὁμως βραδύτερον ταυτισθέντος ὡς πρὸς τὴν προφοράν τοῦ η καὶ ι (καὶ εἰ), πάντα τὰ λήγοντα εἰς -ις -ης -εις ἐξεφωνοῦντο ὁμοίως, τότε ἀληθῶς παρεστάθη ἐν τῷ γλωσσικῷ αἰσθήματι τῶν Ἑλλήνων τὸ -ης -η ὡς ὁ ὁμαλὸς τῶν πρωτοκλίτων ὀνομάτων τύπος, ἀλλὰ τοῦτο συνέβη πολὺ βραδύτερον τῆς γενέσεως τῶν εἰς -ις (ἀντὶ -ιος) ὀνομάτων καὶ ἐπειδὴ ἡμεῖς ἐν οὐδενὶ ἄλλῳ ὀρθογραφικῷ ζητήματι ἀκολουθοῦμεν τοῖς μεσαιωνικοῖς τούτοις Ἑλλησιν, οὐδ' ἐν τούτῳ δυνάμεθα, ἂν θέλωμεν νὰ ὦμεν ἀκόλουθοι, νὰ πράξωμεν ὁμοίως αὐτοῖς (1).

Διὰ τῆς συμπτώσεως τῶν νέων τούτων ὀνομάτων εἰς -ις (ἀπὸ δὲ τοῦ Ι' αἰῶνος καὶ τῶν εἰς -υς) πρὸς τὰ πρωτόκλιτα εἰς -ης ἐπῆλθεν ἀληθῶς ἀπλοποίησις τῆς κλίσεως· ἀλλ' ὅτι θὰ ἐσφύζοντο τὰ εἰς -ις, καὶ ἂν τυχὸν κατὰ διάφορον ἡθελον ἐκφέρεσθαι προφοράν, ἀποδείκνυται ὑπὸ τῶν ὀνομάτων εἰς -οῦς -οῦ, -οῦ -οῦς καὶ -ές -έ,

(1) Λογιώτατός τις ἐπεχείρησεν ἐπ' ἐσχάτων μετὰ πολλοῦ πατάγου νὰ μ' ἐλέγξη γράφοντα ταῦτα συνωδᾷ τῷ ἐτύμῳ καὶ πρὸς τοῦτο παρέθηκε τινα παραδείγματα ἐκ Βυζαντιακῶν συγγραφέων γεγραμμένα διὰ τοῦ η. Θαυμάσιος ἔλεγχος καὶ θαυμασιωτέρα τῶν πηγῶν χρῆσις!



-έ -és, πρβλ. νοῦς νοῦ νοῦ(ν), παπποῦς παπποῦ, Βασιλοῦ Βασιλοῦς, Βαρθολομαῖς -μαῖ κττ. Διὰ τούτων ἐλέγχεται ὅτι ἐπ' ἀληθείας τὸ -ς μόνον ἐφαίνετο ἐκείνοις καὶ φαίνεται καὶ ἡμῖν σήμερον χαρακτήρ τῆς ὀνομαστικῆς τῶν ἄρσ., ἡ δὲ ἑλλειψίς αὐτοῦ χαρακτήρ τῆς γενικῆς αὐτῶν, διὸ λέγομεν ὁ Θωμᾶ-ς τοῦ Θωμᾶ, ὁ κλέφτη-ς τοῦ κλέφτη, ὁ παπποῦ-ς τοῦ παπποῦ, ὁ Βαρθολομαῖ-ς τοῦ Βαρθολομαῖ, ὁ Μᾶρκο-ς τοῦ Μᾶρκο, ὁ παχύ-ς τοῦ παχύ, ὁ ὄφι-ς τοῦ ὄφι κττ., τούναντίον δὲ τῶν θηλυκῶν ἡ μὲν ἑλλειψίς τοῦ -ς ὑπολαμβάνεται χαρακτήρ τῆς ὀνομαστικῆς, ἡ δὲ ἐμφάνις αὐτοῦ τῆς γενικῆς, διὸ λέγομεν ἡ τιμὴ τῆς τιμῆ-ς, ἡ χαρὰ τῆς χαρᾶ-ς, ἡ Σάμο τῆς Σάμο-ς, ἡ πόλις τῆς πόλι-ς, ἡ πῆχυς τῆς πῆχυ-ς, ἡ βαλιδὲ τῆς βαλιδέ-ς, ἡ Βασιλοῦ τῆς Βασιλοῦ-ς κλπ.

Τὸ ἀπλοῦν δὲ τοῦτο -ς, κατάληξιν τῆς ὀνομαστικῆς τῶν πρωτοκλίτων ἄρσ., οὐχὶ δὲ τὸ -ης, ἔχομεν καὶ ἐν τοῖς ὀνόμασιν εἰς -άκις· διότι ἀπεδείχθη, φρονῶ, διὰ μαρτυρίων ἀναντιλέκτων ἐν Einleit. 185 ὅτι τὰ ὀνόματα ταῦτα πρότερον κατ' οὐδ. γένος λεγόμενα ἔληγον εἰς -ν, τὸ Γιαννάκιν, τὸ Φιλιππάκιν, τὸ Σταυράκιν, ὅτι δ' ἔπειτα δυνάμει τοῦ περιεχομένου αὐτῶν συνήφθησαν μετὰ τοῦ ἄρσ. ἄρθρου λεγόμενα ὁ Γιαννάκιν, ὁ Φιλιππάκιν, ὁ Σταυράκιν (πρβλ. τὸ Μαριὸ καὶ ἡ Μαριό, τὸ Ἀργυρὸ καὶ ἡ Ἀργυρό, τὸ Ἐλενιὸ καὶ ἡ Ἐλενιὸ κλπ.)· ἔπειτα διὰ τὴν ἀήθειαν τῆς συνδέσεως τοῦ ἄρθρου ὁ μετὰ τοῦ τελικοῦ -ν παρελείφθη τὸ ν τοῦτο καὶ ἐλέχθη ἀπλῶς ὁ Φιλιππάκι, ὁ Γιαννάκι, καὶ τέλος προστεθέντος τοῦ -ς, τοῦ χαρακτῆρος τῆς ὀνομαστικῆς τῶν ἄρσ., ἀπηρτίσθη ὁ Γιαννάκι-ς, ὁ Φιλιππάκι-ς, ὁ Σταυράκι-ς κλπ.

Οὐδ' ὅτι τὰ οὐδέτερα εἰς -ι παρέλαβον τὸ -ν (τὸ μέλιν, τὸ σίναπιν, τὸ πέπεριν κλπ.) καὶ οὕτως ἐπέδρασαν ἐπὶ τὰ εἰς -ιον μετατρέψαντα αὐτὰ εἰς -ιν, φαίνεται μοι ἀληθές. Πρῶτον διότι ἔδει, νομίζω, πρῶτον ν' ἀποδειχθῇ ὅτι ὅτε τὰ εἰς -ιον ἤρξαντο νὰ τρέπωνται εἰς -ιν, τὰ εἰς -ι ταῦτα εἶχον προσλάβει τὸ ν, ὥστε ἐλέγγοτο τὸ μέλιν, τὸ στίμιν, τὸ κοῦκκιν, τὸ πέππεριν κλπ. Δεύτερον διότι τὰ εἰς -ιν ταῦτα διέφερον καὶ κατὰ τὰς ἄλλας πτώσεις (ἡ ἦσαν ὁλως ἄκλιτα) τῶν εἰς -ιον (πρβλ. παιδίον παιδίου παιδῖω κλπ. καὶ μέλι μέλιτος μέλιτι, κόμμι κόμμεως, πέπερι



πεπέριδος καὶ πεπέρεως, τὸ στῖμι, κιννάβαρι κλπ. Kühner-Blass A' 440 σημ.). Οὐδείς ἄρα βλέπει πῶς τὰ οὕτω διάφορα ἀλλήλων ἐν πάσαις ταῖς πτώσεσιν ἠδύναντο νὰ ἐπιδράσωσιν ἐπ' ἄλληλα. Καὶ τρίτον διότι, ὅπως ἤδη καὶ ἐν 'Αθηνᾶς τόμ. IB' σελ. 302 ἐξῆρα, κατὰ τὴν εἰρημένην ἀνωτ σ. 226 τοῦ Paul γλωσσικὴν ἀρχὴν (πρβλ. καὶ Principien<sup>2</sup> σελ. 163) εἶναι ἀδιανόητον, πῶς ἠδύναντο τὰ ὀλίγα καὶ σπάνια εἰς -ι οὐδέτερα, ἔστω καὶ ἀφοῦ προσλαβόντα τὸ -ν ἔληξαν εἰς -ιν, νὰ ἐφελκύσωσι τὰ χιλιοπλάσια εἰς -ιον. Τοῦτο ἀντιβαίνει πρὸς πᾶσαν πείραν καὶ εἶναι παντελῶς ἀπαράδεκτον.

### 3. Θέλω γράφει γράψει γραφῇ.

Πάνυ ὀρθῶς λέγει ὁ κ. Γιάνναρις, ὅτι τὸ ζήτημα τῆς τοιαύτης ἢ τοιαύτης γραφῆς τῶν περιφραστικῶν τούτων τύπων τοῦ μέλλοντος, θέλω γράφει ἢ γράφη, θέλω γραφῇ ἢ γραφῇ κττ., συνάπτεται στενῶς μετὰ τοῦ ζητήματος τῆς ὑπάρξεως τοῦ ἀπαρεμφάτου κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ σχηματισμοῦ τῶν περιφραστικῶν τούτων τύπων. Οὐκ ὀρθῶς δ' ὁμως διατείνεται, ὅτι καθ' οὓς χρόνους τὸ πρῶτον ἐμφανίζεται ὁ τύπος θέλω γράφει γράψει γραφῇ; ἢ ἀπαρέμφατος «εἶχεν ἤδη ἀπὸ πολλοῦ ἐκλιπούσα ἐκ τῆς κοινῆς λαλιᾶς», ὥστε οἱ τύποι οὗτοι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ προέρχωνται ἀπ' εὐθείας ἐκ τῶν γράψειν γραφῆναι κλπ. Ἐγὼ ἐφρόνουν ὅτι τὸ ζήτημα τῆς κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα χρήσεως τῆς ἀπαρεμφάτου ἦν ἤδη ὀριστικῶς λελυμένον καὶ ὅτι δὲν θὰ ἐγίνετο χρεῖα νὰ ἐπαναληφθῇ ἡ περὶ τούτου συζήτησις. Καλῶς δ' ἐπίσταται ὁ κ. Γ., ὅτι καὶ ἐγὼ τὸ κατ' ἀρχὰς (ἐν ἔτει 1880, ἴδε Bezenberger, Beiträge 5' 328, Δελτίον τῆς Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολ. Ἑταιρείας τόμ. Α', Ἡμερολογίου Ἀνατολῆς 1886-7) οὕτως ἐδόξαζον καὶ ὅτι ἐπανειλημμένως ὑπεστήριξα τὴν γνώμην ταύτην, ὅτι δηλ. καθ' οὓς χρόνους ὁ περιφραστικὸς οὗτος τοῦ μέλλοντος τύπος κατηρτίσθη, ἢ ἀπαρέμφατος ἦν ἀλλοτρία τῆς λαλουμένης Ἑλληνικῆς· ἀλλ' ὁμοίως ἐπίσταται καλῶς ὅτι δέκα ἔτη βραδύτερον, τῷ 1890, μετέβαλον γνώμην μεταδιδαχθεὶς τὰληθεῖς. Ἐπεισέ με δὲ πρῶτον ἡ παρὰ τήρησις, ὅτι καὶ ἐν βιβλίοις γεγραμμένοις ἐν γλώσσει καθόλου γνησίως δημοτικῇ, οἷον ἐν τῇ μεταφράσει τῆς Ἀγίας

Γραφῆς ἐκ τῆς Ἑβραϊκῆς εἰς τὴν δημωδεστάτην Ἑλληνικὴν, τῇ ἐκδοθείσῃ τῷ 1547, κεῖνται προφανεῖς ἀπαρεμφατικοὶ τύποι· πρβλ. Ἀνακοίνωσίν μου τῆς 25 Νοεμβρίου 1890 ἐν Ἀθηνᾶς τόμ. Γ' σελ. 627, ἐνθα διαρρήδην ὠμολόγησα εἰπὼν «ἐσώζετο ἄρα τότε ἔτι ἡ ἀπαρέμφατος, διὸ ἀναγινώσκεται, τοῦ χωρίσει, τοῦ φαγεῖ, τοῦ κάμει, τοῦ φυλάξει, τοῦ γεννήσει, τοῦ σκοτώσει, τοῦ δουλέψει, τοῦ δώσει, τοῦ συμπαθηθῇ, τοῦ πράξει, τὸ δένδρο καλὸ γιὰ φαγεῖ. Οὕτω τὸ παρ' ἡμῖν φαγεῖ εἶναι ἀποδεδειγμένως ἀπαρέμφατον, ἀφοῦ προσέλαβε τὴν συγκεκριμένην σημασίαν, ὅτε ἐσώζετο ἔτι ἡ ἀπαρέμφατος». Διὰ ταῦτα δὲ τῷ 1892 ἐν *Einleitung* 142 διαρρήδην εἶπον, ὅτι ἡ ἐρμηνεία τοῦ ἀοιδίμου Κοραῆ, Morosi, Foy καὶ ἄλλων, καθ' ἣν ἐν τοῖς τύποις θέλω γράφει γράψει γραφῇ κεῖνται ἀπαρεμφατικὰ λείψανα, φαίνεται μοι ἀληθής, οὐχὶ δὲ ἡ ἑτέρα, καθ' ἣν ταῦτα ἐξελαμβάνοντο ὑποτακτικῆς τύποι, ἣν καὶ ἐγὼ ἐπρέσβευον πρότερον (πρβλ. καὶ Ἀθηνᾶς Ε' σελ. 527).

Ἐπειτα συνέβη καὶ τι ἄλλο, ἡ μεγάλη ἔρις περὶ τὴν ἀξιοπιστίαν τῶν μεσαιωνικῶν κειμένων ὥς πρὸς τὴν γλῶσσαν ἐγένετο αἰτία, ἵνα ταῦτα μελετηθῶσιν ἐπιμελέστερον καὶ γνωσθῶσιν ἀκριβέστερον καὶ οἱ γενικοὶ χαρακτῆρες καὶ αἱ διαφοραὶ αὐτῶν. Ὅτε κατὰ πρῶτον πρὸ εἰκοσαετίας ἠψάμεθα τούτων, τὰ πάντα ἦσαν ἡμῖν μία Μύκονος, καὶ κείμενον τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἀπεδίδομεν τῷ ἐνδεκάτῳ ἢ τᾶν ἀπαλιν· σήμερον δὲν εἶναι ταῦτα δυνατὰ (πρβλ. τὰ εἰρημένα μοι ἐν *Περιοδικῷ Krumbacher* Γ' 587 κέξ.). Εἰς τὴν ἀκριβεστέραν δὲ διάγνωσιν τῶν ἀπαρεμφάτων τούτων συνεβάλετο μέγας καὶ ὁ καλὸς καὶ ἀγαθὸς Ὁλλανδὸς D. Hesseling διὰ τῆς διατριβῆς αὐτοῦ *Essai historique sur l'infinitif grec*, ἀποδείξας ὅτι ἐν τοῖς γλωσσικοῖς μνημείοις τοῖς ἀπὸ τοῦ IB' αἰῶνος καὶ ἐξῆς χρονολογουμένοις δὲν ἀναγινώσκονται τὰ ἀπαρέμφατα συντεταγμένα μετὰ πάντων τῶν ῥημάτων μεθ' ὧν τὸ πάλαι συνήπτοντο, ἀλλὰ καθόλου εἰπεῖν μόνον μετὰ τινων ὀλίγων καὶ ὠρισμένων, οἷον τοῦ θέλω, ἔχω, ἐμπορῶ ἢ εὐπορῶ, δύναμαι, τολμῶ, μέλλω. Ἐντεῦθεν δὲ συνήγαγεν ὀρθῶς ὅτι μόνον παρὰ τὰ ῥήματα ταῦτα θὰ ἐσώζετο ἔτι τότε ἡ χρῆσις τῆς ἀπαρεμφάτου ἐν τῇ κοινῇ λαλίᾳ· διότι, ὡς παρατηρεῖ, οὐδεὶς ἐννοεῖ, διατὶ μόνον μετὰ τῶν ῥημάτων τούτων ἐμελλον οἱ συγγραφεῖς ἱκεῖνοι, ἀρχαίζοντες δῆθεν κατὰ τοῦτο, νὰ συνάπτωσι τὴν ἀπαρέμ-

φατον, μετὰ δὲ τῶν λοιπῶν ῥημάτων οὐχί. Ἐπέρρωσε δ' ἐξαισιῶς τὸ συμπέρασμα τοῦτο (σελ. 42) διὰ τῆς παρατηρήσεως ὅτι καὶ ἐν τῷ Πόντῳ ἡ ἀπαρέμφατος σήμερον λέγεται παρὰ μόνα ταῦτα τὰ ῥήματα παρ' ἧς εὐρίσκεται παρὰ τῷ Σπανέᾳ καὶ Προδρόμῳ, ἐν δὲ Ἰταλίᾳ εὐχρηστεῖ ὅπως ἐν τοῖς κειμένοις τοῦ ΙΕ' αἰῶνος εἶχεν, τ. ἔ. μετ' ὀλιγωτέρων ἔτι ῥημάτων, οἷον κάνω, σώννω (=δύναμαι), ἔχω, (ἀ)κούω, φο(β)οῦμαι, θέλω, σώννου πῆρει, σώννου φάει, ὅλοι τέλομε ζήσει, σόκαμε εὔρει, ἔκαμε βάλει κττ., πρβλ. Morosi, Studi 137 καὶ Einleit. σελ. 190.

Ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ κοινῇ λαλιᾷ σφύζονται τύποι τινὲς τῆς ἀπαρεμφάτου ἐπὶ ὀνομαστικῆς χρήσεως, οἷον τὸ φιλεῖ, τὸ φαγεῖ, τὸ ἰδεῖ κλπ. Τοῦτο ἀρνεῖται διαρρήδην ὁ κ. Γ. λέγων ὅτι αἷ καθ' ἡμᾶς κοινὴ λαλιὰ οὐδὲν ἴχνος σφύζει τῆς παλαιᾶς ἀπαρεμφάτου καὶ δὴ οὔτε τῆς ῥηματικῆς (φιλῶ λέγειν) οὔτε τῆς ὀνομαστικῆς (φιλῶ τὸ λέγειν)», ἀλλ' ἂν μὴ ἀπατῶμαι, οὐκ ὀρθῶς. Ἐγὼ τοῦλάχιστον δὲν δύναμαι νὰ νοήσω, πῶς δύναται νὰ εἶναι ὄνομα τὸ φαγεῖ, τὸ φανῆ, (πρὸς τὸ φανῆ = καθ' ἧ φαίνεται), τὸ φιλεῖ, (τὸ σφαγῆ ἐν Θυσίᾳ Ἀβραάμ στ. 836), τὸ ἰδεῖ καὶ ἅμα νὰ τονίζωνται ἐπὶ τῆς ληγούσης. Διότι, καθ' ἧ ἐν Einleitung σελ. 36 κέξ. ἀπεδείχθη, ὁ ὑπὸ τοῦ Ἡρωδιανοῦ παρατηρηθεὶς κανὼν, καθ' ὃν τὰ διὰ τῆς καταλήξεως -ιον γινόμενα καὶ τρισύλλαβα ὑποκοριστικά, ἂν μὲν εἶναι δακτυλικοῦ ῥυθμοῦ, τονίζονται ἐπὶ τῆς παραληγούσης, ἂν δὲ τριβράχειος, ἐπὶ τῆς προπαραληγούσης (παιδ-ίον, βόλ-ιον, κτέν-ιον, πόδ-ιον κλπ.), ἰσχύει καὶ νῦν ἔτι. Καὶ ἐξαιροῦνται μὲν ἀληθῶς τινα, ἀλλὰ πρῶτον εὐρίσκεται τις λόγος τούτων (λ, χ. τραγὶ κατὰ τὸ ἄρνι, πλακὶ κατὰ τὸ πετρὶ κττ.), ἔπειτα δὲν μοι φαίνεται καθόλου εἰπεῖν μεθοδικὸν νὰ στηρίζωμεν τὰς ἐρμηνείας ἀγνώστων φαινομένων ἐπὶ τῶν ἐξαιρέσεων, ἥτοι ἐπὶ ἄλλων ἀγνώστων. Τὸ μεταγενέστερον προσφάγιον δὲν προϋποτίθησι τὴν ὑπαρξίν τοῦ ἀπλοῦ \*φάγιον, ἀνθ' οὗ μόνον ἀπὸ τοῦ 5' αἰῶνος ἀπαντᾷ τὸ παροξύτονον φαγία, ἀληθῶς φαγεῖ-α, ἥτοι τὸ φαγεῖν οὐσιαστικὸν γινόμενον καὶ διὰ τὴν κατάληξιν -in ἐκληφθὲν ὁμοιον τῷ τυρίν, ψωμὶν κττ. ἐκλίθη ὁμοίως τούτοις. (Τὸ σύνθετον ἀποφάγει(ον) ἀνεβίβασε κανονικῶς τὸν τόνον, πρβλ. Ἀθηνᾶς τόμ. Ι' σελ. 28). Ἡ κλίσις δὲ τοῦ ἀπαρεμφάτου, γενομένου οὐσιαστικοῦ, οὐδὲν ἔχει τὸ παράδοξον· πρβλ. Paul, Principien<sup>2</sup> 311

καὶ Γαλλ. les devoirs. Ἐπειτα τὸ φιλεῖ, ἂν μὴ εἶναι ἀπαρέμφατον, οὔτε ἐκ τοῦ φίλος οὔτε ἐκ τοῦ φιλία οὔτε ἐκ τοῦ φιλῶ δύναται νὰ νοηθῇ. Ὁμοίως ἀγνοῶ πόθεν θὰ παραγάγωμεν τὸ ἰδεῖ, ἂν μὴ ἐκ τοῦ ἀπαρεμφάτου. Ὅπως δὲ τὸ φαγεῖ, τὸ φιλεῖ ἐκληφθέντα διὰ τὴν τονιζομένην κατάληξιν -in ὀνόματα ἐν. ἀριθμοῦ, ἐσχημάτισαν γεν. τοῦ φαγειοῦ, τοῦ φιλειοῦ κατὰ τὸ τοῦ τυριοῦ, τοῦ ψωμιοῦ καὶ πληθ. τὰ φιλειά, τὰ φαγειά, οὕτω καὶ τὸναντίον τὸ ἔχει διὰ τὴν συνωνυμίαν αὐτοῦ καὶ τὴν ἐξωτερικὴν ὁμοιότητα πρὸς τὰ πλούτη, ἔχνη = ἔθνη, κέρδη κττ. ἐξελήφθη ὡς πληθ. ἀριθμοῦ καὶ ἐσχημάτισεν ἐν. τὸ ἔχος κατὰ τὸ βίος, τὸ πλοῦτος, τὸ πλῆθος, τὸ κέρδος κλπ. (πρβλ. τὰ πάθη καὶ τὸ πάθη, τὰ κάλλη καὶ τὸ κάλλη, τὰ χεῖλη καὶ τὸ χεῖλη, τὰ ἄστρον καὶ τὸ ἄστρον ἐν Einleit. 43).

Ὁμοίως τούτοις κατ' ἀνάγκην εἶναι ἀπαρέμφατα καὶ τὸ λύσει, τὸ δέσει, τὸ ἰδεῖ, τὸ λάχει, τὸ φύγει Κρητ. Δραμ. σελ. 151, τὸ γαμήσει, τὸ ὑπλώσει (= ὑπνώσειν) ἐν Ἰταλία, κττ., ἐν οἷς ὁ κ. Γιάν. βλέπει ἀναφορικὴν χρῆσιν τοῦ ἄρθρου. Ἀλλ' ὅμως, ἂν τις παρατηρήσῃ ὅτι τὸ ἄρθρον ἐπὶ ἀναφορικῆς μὲν σημασίας συνάπτεται μετὰ τῶν ποικίλων ῥημάτων καὶ τοῦτο πολὺ ἐλευθερώτερον, οἷον τὸ δὲ θεὸς νὰ γίνεται, θέλε το σᾶ γίνεται, τὰ χρωστεῖς πληρώνεις, τὰ κερνᾶς τὰ χάνεις, τὴν θάλασσαν τὴν μ' ἔφερες Προδρ. Α' 58, τὸ φέρνει μιὰ ὥρα, χίλιες δὲν τὸ φέρνουν, τὴν ἀγαπῶ ἀγαποῦν πολλοί, τὴν θέλω θέλουν οὔλοι κττ., τὸναντίον δὲ ἐπὶ ἀληθῶς ἀρθρικῆς σημασίας μετ' ὀλίγων μόνον τοιούτων ῥηματικῶν στοιχείων καὶ αἰεὶ ἐν ἐνὶ μόνῳ γένει, τὸ δὲ μέγιστον ὅτι ταῦτα δέχονται ἐπιθετικὸν προσδιορισμόν, καὶ κτητικὴν γενικὴν, τὸ ἄσκημο ἰδεῖ του, τὸ πολὺ τὸ ἔχει του κττ., πείθεται ὅτι τὸ ἄρθρον ἐν τούτοις δὲν δύναται νὰ κεῖται ἀναφορικῶς.

Διέλαβον ἐκτενῶς περὶ τῶν ἀπαρεμφατικῶν τούτων τύπων, ἵνα γνωσθῇ ἡ ἀληθὴς αὐτῶν γένεσις, οὐχὶ δὲ καὶ ἵνα διὰ τούτων ἀποδειχθῇ ὅτι σήμερον ἢ καὶ κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα ἐσώζετο ἔτι ἡ ἀπαρέμφατος ὡς ζῶν τῆς γλώσσης στοιχεῖον, διότι κατ' ἀλήθειαν οὐδ' αὖ μῶς τοῦτο δι' αὐτῶν ἀποδείκνυται. Εἶναι δηλονότι πρόδηλον ὅτι ἅπαξ ἀποσπασθέντα ταῦτα τοῦ συστήματος τῶν ῥηματικῶν τύπων καὶ προσελθόντα εἰς τὴν τάξιν τῶν πτωτικῶν, ἠδύναντο καὶ δύνανται νὰ

σώζονται αἰῶνας πολλοὺς καὶ μετὰ τὴν ἀπώλειαν τῆς ἀπαρεμφάτου. Ἡ ἀπόδειξις τῆς χρήσεως ἐν τῇ συνήθει καὶ κοινῇ λαλιᾷ κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα προσγίνεται ἐκ τῶν μεσαιωνικῶν κειμένων καὶ ἐκ τῆς συμφωνίας τούτων πρὸς τὰς διαλέκτους τοῦ Πόντου καὶ τῆς Ἰταλίας.

Τὴν ὑπαρξιν τοῦ ἀπαρεμφάτου κατὰ τοὺς μεσαιωνικοὺς καὶ νεωτέρους χρόνους ἐλέγχει, ὅπως ὁ κ. Κ. Foy ὀρθότατα παρατήρησε, καὶ ἡ χρῆσις τοῦ εἶσται, ὃ ὡς ἀλλότριον τῆς ἀρχαίας γλώσσης, δὲν ἠδύνατο νὰ λαμβάνηται ὑπὸ τῶν γραφόντων εἰς τὸν λόγον αὐτῶν ἐξ αὐτῆς· πρβλ. Χρον. Μορ. Προλ. 168 θέλει εἶσται καὶ 4831, Κύπρ. ᾠσματ. νθ' 8 θέλ' εἶσται, Καλλιμ. καὶ Χρυσ. 720 θλιμμένος θέλεις εἶσται, Πικατ. 256 σὰν νὰ ᾕχεν εἶσται, 511 θέλω ᾕσται πάντ' ἀθάνατος, Κρητ. Θεατρ. Σάθα σέλ. 138 θέλ' εἶσται, 167 νὰ ᾕχα ᾕσται, 168 νὰ ᾕχε εἶσται, 301 σὰν νὰ ᾕχα ᾕσται παιδί του, 302 νὰ ᾕθελά ᾕστ' ἀδέρφει τση, 327 θὲς εἶσται, 328 θέλω ᾕσται κττ. πρβ. καὶ Morosi, Studi 138 σῶζ' ἔσται, ἔ'σῶζ(ω) ἔσται, καὶ Pellegrini, Bona 177.

Ὁ κ. Γιάνν. διατείνεται ὅτι τὸ εἶσται εἶναι αὐτὸ τὸ ἄλλοτε κοινότατον ἔσται παραμεμορφωμένον, ἔνθεν μὲν κατὰ τὸ εἶμαι, εἶσαι εἶσθε (ὅπως καὶ τὸ -ἔνι ἔναι), ἔνθεν δὲ ἀποβαλὼν τὴν μελλοντικὴν αὐτοῦ δύναμιν καὶ ἐκληφθὲν ὡς ἐνεστῶς προσεπιδράσαντος ἴσως καὶ τοῦ ἔστί· ὅτι δὲ προσέλαβε προτακτικὸν ἐπικούρημα τὸ θέλω καὶ ἔχω καὶ οὕτως ἐπέζησεν ἀποκρυσταλλωθὲν ἐν τῇ φράσει θέλει εἶσται. Ἀλλ' οὐδὲ ταῦτα δύναμαι νὰ συμφωνήσω τῷ κ. Γ. Πρῶτον διότι ὁμολογοῦντες τοῦτο ἀνάγκη νὰ ὁμολογήσωμεν καὶ ὅτι μέχρι τῆς ΙΓ' ἑκατονταετηρίδος, ὅτε ἄρχεται νὰ ἀπαντᾷ ὁ τύπος εἶσται, ἐσῶζετο ὁ τύπος ἔσομαι ἔσται, καὶ ταῦτα, ἀφοῦ καὶ αὐτὸς παραδέχεται ὅτι ἐν τῇ Ἑλληνορρωμαϊκῇ περιόδῳ (150 πρὸ Χριστοῦ - 600) δὲν ἦτο ὁ ἀπλοῦς μέλλων ἐν χρήσει, πολλῶ δ' ἦττον ἐν τῇ προμεσαιωνικῇ (600-1000). Δεύτερον διότι, ἀφοῦ καὶ αὐτὸ τὸ ἔστί ἐξεβλήθη, ὡς εἶδομεν, ὑπὸ τοῦ ἔνι, οὐδεὶς βλέπει πῶς θὰ ἐπεκούρει εἰς τὴν ἐξασθένησιν τῆς μελλοντικῆς δυνάμεως τοῦ ἔσται, ὥστε νὰ καταστῇ τοῦτο ἴσον τῷ ἔστί. Τρίτον ὅτι δὲν δύναμαι νὰ νοήσω πῶς τὸ ἔσται, γενόμενον εἶσται, θὰ ἠδύνατο νὰ προσλάβῃ προτακτικὸν ἐπικούρημα οὐ μόνον τὸ θέλω, ἔχω, ἀλλὰ καὶ τὸ ἤθελον, εἶχον, δύνομαι κλπ. Διότι τοιαῦτα προτακτικὰ βοηθή-

ματα ὀνομάζει ὁ κ. Γ. καὶ τὰ ῥήματα θέλω, ἔχω, μέλλω, ἐμπο-  
ρῶ, δύνομαι, αὐτὸ μὲν ἐπιρρωνύοντα τὸ ἐξησθενωμένον νὰ θέ[λει]  
νὰ γράψῃ, ἔχει νὰ γράψῃ, ὅτε δὲ καταλαμβάνοντα τὴν θέσιν  
αὐτοῦ, ὅθεν θέλει γράψῃ ἀντὶ νὰ γράψῃ». Ἀλλ' ἐγὼ δὲν δύναμαι  
νὰ συμφωνήσω τῷ κ. Γ. περὶ τούτων. Διότι εἶναι γνωστὸν ὅτι ὅπως  
ἀρχὴ τῆς κλίσεως εἶναι ἡ σύνθεσις, τ. ἔ. ὅπως τὰ πρῶτα κλιτά, τὰ  
πρότυπα τῆς κλίσεως, ἐγένοντο ἐκ τῶν συνθέτων, οὕτω καὶ τὰ πρῶτα  
σύνθετα, τὰ πρότυπα τῆς συνθέσεως, ἐγένοντο ἐκ τῆς συνεκφορᾶς, ἐκ  
τῆς συνδέσεως καὶ συχνῆς χρήσεως τῶν στοιχείων τοῦ λόγου. Οὕτως  
ἐκ τοῦ θέλει νὰ λέγῃ προῆλθε τὸ θὲ νὰ λέγῃ - θὰ λέγῃ, ἐκ τοῦ  
finire + habeo τὸ finire-αῖ κττ. Βεβαίως νῦν καταρτισθὲν τὸ θὰ οὕτω  
δηλωτικὸν τῆς μελλοντικῆς ἐννοίας δύναται νὰ προτάσσηται παντὸς  
ῥήματος ὡς προτακτικὸν ἐπικούρημα τῆς μελλοντικῆς σχέ-  
σεως, ἢ ὀρθότερον εἶπεν ὡς σαφὴς δήλωσις αὐτῆς, λ. χ. θὰ λαλῇ,  
θὰ ἡγεμονεύῃ, θὰ γυμνασιαρχεύῃ κλπ. Ἀλλ' ὅτε τὸ πρῶτον  
συνέστησαν οἱ πρότυποι τοιοῦτοι μέλλοντες, καθ' οὓς ἐπλάσθησαν καὶ  
πλάττονται ἔτι οἱ ἄλλοι, τότε τὸ θέλει νὰ - θὲ νὰ δὲν ἦτο ἀπλοῦν  
ἐπικούρημα εἰς σαφεστέραν δήλωσιν, ἀλλὰ τὸ κύριον ῥῆμα, ἐξ οὗ  
ἐξηρτᾶτο ὁ διὰ τοῦ νὰ συνδεόμενος τῆς ὑποτ. τύπος, ἦτοι τότε  
πάντα τὰ στοιχεῖα τῆς προτάσεως ἦσαν λέξεις σημαντικαὶ συντακτι-  
κῶς συνδεόμεναι, ἐξ ὧν ἡ συμπίλησις. Οὗτος εἶναι ὁ τρόπος τῆς γε-  
νέσεως τῶν πλείστων συνθέτων λέξεων καὶ τύπων ἐν τῇ γλώσσῃ.  
Ὀλίγα δὲ μόνον σύνθετα κατασκευάζονται διὰ συμφύσεως, ἦτοι διὰ  
συνδυασμοῦ γλωσσικῶν στοιχείων ὁμοίας σημασίας πρὸς τὸν σκοπὸν  
σαφεστέρας, ἰσχυροτέρας ἐκφράσεως, λ. χ. ὑπὸ καὶ κάτω = ὑπο-  
κάτω, ἐπὶ καὶ ἄνω = ἐπάνω, πρὸ καὶ πάροιθεν = προπά-  
ροιθεν κλπ. Τὸ δεύτερον τοῦτο εἶδος τῆς συνθέσεως φαίνεται ὑπο-  
τιθεὶς ὁ κ. Γιάνν., ὅταν λέγῃ ὅτι τὸ θέλω, ἔχω προετάρχη τοῦ  
εἴσται καὶ τῶν λοιπῶν μελλοντικῶν τύπων, οἷον νὰ πάθῃ, νὰ  
γράψῃ κττ. ἐπιρρωνύον τὸ ἐξησθενωμένον νὰ, θέλει  $\times$  νὰ γράψῃ  
= θέλει νὰ γράψῃ. Ἀλλ', ἂν μὴ σφάλλωμαι, οὐκ ὀρθῶς διότι  
δὲν δύναται βεβαίως τὸ ῥῆμα θέλω καὶ ἔχω, ἃ παρ' ἡμῖν σφύζονται  
καὶ ἔχουσι τὴν ἰδίαν αὐτῶν σημασίαν, νὰ νομισθῶσιν ἰσοδύναμα πρὸς  
ἀπλοῦν γραμματικὸν τύπον, τὸν μέλλοντα, καὶ δὴ νὰ συνδεθῶσι μετ'  
αὐτοῦ εἰς ἐπίρρωσιν τῆς μελλοντικῆς σχέσεως, καθ' ὃν τρόπον τὸ ὑπὸ

συνεδέθη μετὰ τοῦ κάτω εἰς ἀπαρτισμὸν τοῦ ἰσχυροτέρου ὑποκάτω, ἢ τὸ πρὸ μετὰ τοῦ πάροιθεν εἰς σχηματισμὸν τοῦ προπάροιθεν κτλ. Ἀλλὰ καὶ ἂν τις ἤθελε παραχωρήσει τοῦτο τῷ κ. Γ., δὲν δύναται προδήλως νὰ ὑπολάβῃ ταῦτὸ καὶ περὶ τοῦ παρατατικοῦ εἶχα, ἤθελα, ἢ περὶ τῶν ἐνεστώτων σῶζω, δύνομαι, ἤμπορῶ, σώννω, κάνω, κούω κλπ, ὅτι δηλαδὴ προετάχθησαν ὁμοίως τοῦ νὰ πάθῃ, πάθῃ, ὡς προτακτικὰ βοηθήματα τῆς ὑπὸ τῶν τύπων τούτων ἄνευ τῶν προτακτικῶν βοηθημάτων ἐκφραζομένης ἐννοίας, ἢτοι ἤθελα + πάθῃ, εἶχε + νὰ πάθῃ, σῶκαμε + εὔρει, ἔκαμε + βάλῃ, σῶζω + εἴσται κλπ. Διότι εἶναι προφανὲς ἡ πλημμέλεια τῆς διασχυρίσεως ταύτης, ἀφοῦ τὸ ἤθελα πάθῃ δὲν σημαίνει ὅ,τι τὸ πάθῃ καὶ τὸ ἔσωζα εἴσται δὲν σημαίνει ὅ,τι τὸ εἴσται κλπ. κλπ. Τὴν δ' ἄλλην περίπτωσιν τῆς συνθέσεως τούτων, ὅτε δηλ. κατὰ τὴν γνώμην τοῦ κ. Γ. τὸ «προτακτικὸν ἐπικουρήμα» θέλω, ἔχω καταλαμβάνει τὴν θέσιν τοῦ νὰ, οἷον θέλει  $\times$  νὰ πάθῃ = θέλει πάθῃ, ταύτην ἀγνοῶ παντάπασιν, δὲν παρέθηκε δὲ ὁ κ. Γιάνν. παραδείγματα αὐτῆς. Ἐγὼ τοῦλάχιστον τῆς μὲν ἑτέρας συμφύσεως, καθ' ἣν τὰ ὁμοίας σημασίας γλωσσικὰ στοιχεῖα συμφύρονται καὶ συντίθενται, ἔχω πολλὰ πρόχειρα (πρὸβλ. καὶ Ἀθηνᾶς τόμ. Η' σελ. 139 κέξ.), ταύτης δὲ ἦν ὁ κ. Γ. εἰσάγει, καθ' ἣν τὸ ἕτερον καταλαμβάνει τὴν θέσιν τοῦ ἡμίσεος τοῦ ἄλλου, οὐδὲ ἐν οὔτε ἔχω οὔτε, ἐφ' ὅσον ἐνθυμούμαι, ἀνέγνων που. Εἶναι δὲ πρόδηλον ὅτι τοιαύτη ἐρμηνεία οὐδεμίαν δύναται νὰ ἀξιοῖ πιθανότητα.

Ἐπειτα ἐν τῷ ἐπάνω, ὑποκάτω κτλ. ἀναγκαζόμεθα νὰ ὁμολογήσωμεν τὴν κατὰ σύμφυρσιν στοιχείων ὁμοίας σημασίας σύνθεσιν, ἐπειδὴ πρότερον δὲν συνεδέοντο ταῦτα μετ' ἀλλήλων ἐν τῇ προτάσει· ἀλλὰ τὸ θέλω, ἔχω, δύναμαι, μέλλω κτλ. συνετάσσοντο ἀρχαιοῦς καὶ μάλιστα ἀπὸ τῶν μεταγενεστέρων χρόνων καὶ ἐξῆς μυριάκις μετὰ τοῦ ἵνα καὶ ὑποτακτικῆς, θέλω ἵνα ᾧσιν, ἔμελλον ἵνα ἐκβάλλωσιν κλπ. Λοιπὸν διατί νὰ καταφύγωμεν εἰς τὴν σύμφυρσιν, ἣν δὲν βλέπομεν, ἀλλ' ἀπλῶς ὑποτίθεμεν, οὐχὶ δὲ εἰς τὴν συντακτικὴν συνεκφορὰν τούτων, ἣν πρὸ ὀφθαλμῶν ἔχομεν;

Προφανὲς δ' ὅτι ἂν οἱ τύποι ἔχω, θέλω, εἶχα, ἤθελα, τὰ ματα μέλλω, δύναμαι, σῶζω κτλ. δὲν δύνανται, κατὰ τὰ σημεῖα νὰ εἶναι ἀπλῶς προτακτικὰ ἐπικουρήματα, τότε κατ'



πίθι τὸν θαλάσσιον, τὸ δὲ λαγῶς Ἀττικόν, λέγουσι δὲ καὶ Ἀττικοὶ λαγός ὡς ὁ Σοφοκλῆς κλπ. » Ὅπως δὲ τοῦτο οὕτω καὶ τὸ γέλως, ἔρως, κάλως φαίνονται ἀρχαιοῦς μεταπτωτικῶς ποικίλα· πρβλ. κάλος παρ' Ἡροδότῳ (Smyth § 478) καὶ κάλοι χαλκοῖ ἐν Ἀττ. ἐπιγρ. τοῦ 350 περίπου π. Χ. (πρβλ. Meisterhans<sup>3</sup> 128) ἔρον (ἴσως καὶ γέλον) παρ' Ὀμ. Οὐδεὶς δὲ γνήσιος γλωσσικὸς δύναται νὰ ἐρμηνεύσῃ σήμερον ταῦτά τε καὶ τὸ λαγῶς-λαγός διὰ φωνητικῆς συγχύσεως τῶν μακρῶν καὶ βραχέων φωνηέντων, ἀλλ' ἀναγκαιῶς δι' ἐξομαλισμοῦ ἐν ταῖς διαλέκτοις ἢ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Ἀττικῇ τῶν μεταπτωτικῶς διαφόρων γενομένων τύπων αὐτῶν, ὅπως ἤδη πρὸ πολλοῦ ὁ Solmsen ἐν *Περιοδικῷ Kuhn* Τομ. ΚΘ' σελ. 109 ἐξέθηκεν. Ὅτι δ' ἀληθῶς μετάπτωσις καὶ ἐξομαλισμὸς τῶν μεταπτωτικῶς διασπασθέντων τύπων πρόκειται, νοεῖ ἕκαστος, ἂν μόνον παρατηρήσῃ ὅτι τὸ ω τούτων οὐ μόνον πρὸς τὸ ο ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ α ἐναλλάσσεται, πρβλ. γελασ τός, ἐρα-τός, λαγα-ρός καλα-φροψ-καλαῦροψ.

Ὅμοίως κριτέα τὰ κατὰ μετὰθεσιν ποσότητος ἀλλοιωθέντα, οἷον χρῆος, ἴλνος, πλῆος, κλπ., ἐξ ὧν κατ' ἀντιμεταχώρησιν μὲν ἐγένοντο τὰ Ἀττικὰ χρέως, ἴλεως, πλέως (ἀξιόχρηος-ἀξεόχρεως, ἔμπληος-ἔμπλεως κλ.), κατὰ βράχυνσιν δὲ τοῦ η ἢ ω τὰ διαλεκτικὰ ἴλεος, πλέος, χρέος, ἀξεόχρεος (πρβλ. Μοίριδ. χρέως Ἀττ., χρέος Ἑλλην. καὶ Solmsen ἐν *Kuhn Περιοδ.* ΚΘ' 351, καὶ AB' 516-7, Smyth *Ionic* σελ. 144 καὶ 385), ὅπως καὶ βασιλῆος Ὀμηρ. -λέω; Ἀττικιστί, ἀλλὰ βασιλέος, οἰκέος, γραμματέος κττ. παρὰ τοῖς Ἰωσι καὶ τοῖς Δωριεῦσι (πρβλ. Brugmann, Ἑλλ. Γραμμ.<sup>3</sup> § 257, A. 1). Ἐκ τῶν ἀρχαιοῦς κληρονομηθέντων ποικίλων τοῦ συγκριτικοῦ τύπου εἰς -ιον καὶ -ιον ὁ μὲν Ὀμηρος καὶ Πίνδαρος μετήνεγκον τὸ ι ἐπὶ πάντας, οἱ δὲ Ἀττικοὶ τὸ ι Ὅμοίως ἐκ τῶν τύπων πολλῶν ῥημάτων εἰς -υω, ἐν οἷς ἀρχαιοῦς ἐποίκιλλεν ἡ προσφθία κατὰ τοὺς χρόνους, -ῶω, ἀλλ' -ῶσω -ῶσα (ἰσχυ' ῶ ἰσχυ' ῶσω ἰσχυ' ῶσα) οἱ Ἀττικοὶ ἐκαθολίκευσαν τὸ ῶ· πρβλ. W. Schulze, *Quaest. Epicae* σελ.

7) Οὐδ' ὅσα ἀποδείκνυνται ἐξ ἀρχῆς διάφορα τὸ ἔτυμον ἢ τὸν σχηματισμόν, πρέπει, ὡς εἰκός, νὰ ὑπολαμβάνωνται ὡς τεκμήρια τῆς συγχύσεως τῆς προσφθίας. Οὕτω λ. χ. τὸ χῶρος χώρα χωρ'



ρίσει ταύταις ἐνθυμούμενος α) ὅτι καὶ κατὰ τὸν 11 αἰῶνα πλὴν τῆς ὑποτακτικῆς ἢ ἀπλῆς ἢ μετὰ τοῦ ἴνα - νὰ εὐρίσκεται καὶ τὸ θέλω μετ' ἀπαρεμφάτου ὡς περίφρασις τοῦ ἀπλοῦ μέλλοντος καὶ τὸ ἤθελον μετ' ἀπαρεμφάτου εἰς δῆλωσιν τῶν ὑποθετικῶν καὶ λοιπῶν λόγων, καὶ ἔκτοτε ἀπὸ τοῦ Κεκαυμένου (πρὸ τοῦ 1080, πρβλ. Ἀθηνᾶς Η' 361), Σπανέα, Γλυκᾶ, Προδρόμου κλπ. διὰ πάντων τῶν αἰώνων μέχρι σήμερον ἄνευ τινὸς διακοπῆς ἀπαντῶσιν οἱ τύποι οὗτοι ἐν τῷ γραπτῷ ἡμῶν λόγῳ. β) ὅτι ἀκριβῆ καὶ σαφῇ ὅρια τῆς μεσαιωνικῆς καὶ τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς οὔτε μέχρι σήμερον ἐξηυρέθησαν οὔτε κατόπιν θὰ ἐξευρεθῶσιν, ἐπειδὴ κατ' ἀλήθειαν δὲν ὑπάρχουσιν. γ) ὅτι ἀπαξ σχηματισθέντες οἱ τύποι οὗτοι θέλω γράψει, ἤθελον γράψει ἠδύναντο νὰ παραμένωσι, καὶ παρέμειναν ἀληθῶς, ἐν τῷ γραπτῷ λόγῳ καὶ ὅτε ἐκ τῆς συνήθους λαλουμένης γλώσσης ἐξέλιπε καθ' ὁλοκληρίαν ἡ ἀπαρέμφατος ὡς ζῶν στοιχεῖον τοῦ λόγου. δ) ὅτι, ἂν ἀπὸ τοῦ 11 αἰῶνος τὸ θέλω μετ' ἀπαρεμφάτου παραλαμβάνετο καὶ εἰς δῆλωσιν τοῦ ἀπλοῦ μέλλοντος, οὐχὶ δὲ πάντοτε τῆς βουλήσεως, δῆλον ὅτι πολὺ πρότερον, ὅτε ἔτι ἀναντιλέκτως εὐχρήσται ἡ ἀπαρέμφατος, ἦν ἡ σύνδεσις αὕτη κατηρτισμένη καὶ διὰ τῆς πολλῆς χρήσεως ἐξησθενωμένη, ὥστε ἐκ τῆς ἐννοίας τῆς ἐπιθυμίας τοῦ πρᾶξαι τι ἐν τῷ μέλλοντι ὑπελείφθη ἀπλῶς ἡ ἐννοια τοῦ μέλλοντος. πρβλ. Κεκαυμένου, Στρατηγ. σελ. 53, 15 εἵπερ οὖν θέλης ἐμπέσειν εἰς χειῖρας ἰατρῶν (ὅπου φανερῶς δὲν πρόκειται περὶ θελήσεως, ἐπιθυμίας) 76, 22 ἕως γὰρ τότε θέλεις εἶναι εὐγενῆς . . . ἕως ἂν . . . ἐστέ, 40, 9 εἰ μὲν ἀγωνίσῃ, καὶ τῶν ἀνθρώπων τὰς ῥόγας θέλεις ἀδικῆσαι καὶ ἔσχατον ἐμέσεις ἢ οὐκ ἀπῆτησας. Σπανέα 101 ἔχεις δὲ καὶ συνείδῃσιν ὅπου σε θέλει ἐλέγχειν, Γλυκᾶ 299 ἐκεῖνο τό σε ἀπόκειται καὶ τό σε περιμένει, εἰς τὸ ἐκ παντὸς θέλει ἐλθεῖν. Προδρόμ. Α' 106 εἰ δὲ κομπώσῃς ἤθελες καὶ λάβειν καὶ πλανήσῃς, Γ' 514 τότε θέλω νὰ σε ἰδῶ τὸ πῶς τὸν θέλεις σύρειν. Ἀλυσ. Κωνσταντινουπόλ. 280 ἔδε μαντᾶτον θλιβερόν, ποῦ θέλει πά(ει) 'ς τὸν πάππαν. Κυπρ. Ἀσμ. λε' 1 δὲν θέλει τελειώσῃ, καὶ 3 οὖν στεγνώσῃ καὶ 7 θέλετε δεῖν. λς' 2 καὶ 4 θέλω δεῖν πρβλ. Ἐρωφίλ. 300 θέλομε τὸ δεῖ, 302 ποῦ ἤθελεν ἔχει, ἰθέλε φανῇ, 304 θέλετέ μ' ἀποθάνει, 135 θέλω κάμει,

139 ἤθελα μὴνύσει, 145 θέλεις βρεῖ, 166 θέλει κακοφανῇ, 168 ἄν ἤθελες τὸ μάθει, 314 δὲ θέλεις βρεῖ κά-νένα κλπ. κλπ. Καθόλου ἐν τῷ Ἑρωτοκρίτῳ καὶ τοῖς Κρητικοῖς Δράμασιν καὶ τοῖς ὑπὸ Wagner ἐκδοθεῖσι Μνημείοις τοῦ μέσου αἰῶνος ἀριθμοῦνται ἑκατοντάδες καὶ χιλιάδες τοιούτων τοῦ περιφραστικοῦ τούτου μέλλοντος (θέλω + ἀπαρεμφάτῳ) παραδειγμάτων, δι' ὧν ἀποδείκνυται καὶ ἡ κατὰ τὸν 17 ἔτι αἰῶνα χρήσις τοῦ τύπου τούτου καὶ ἐν αὐτῷ τῷ δημώδει γραπτῷ λόγῳ. Ὅτι δ' ἐκτοτε μέχρι σήμερον ἐν πᾶσι σχεδὸν τοῖς βιβλίοις τοῖς συντεταγμένοις ἐν τῇ καθαρευούσῃ γλώσσῃ, ἥτοι τῇ ἐξακολουθούσῃ νὰ μεταχειρίζηται παλαιότερους τύπους, φέρονται οἱ περιφραστικοὶ οὗτοι μέλλοντες, εἶναι πασίγνωστον καὶ θά μοι ἐπιτραπῇ νὰ μὴ φέρω τούτων παράδειγματα. Κατὰ ταῦτα ὁ περιφραστικὸς τύπος θέλω γράφει(ν) γράψει(ν) καὶ γνησίως δημώδης ἦν καὶ καθ' οὓς χρόνους ἡ ἀπαρέμφατος ἦτο ἐν χρήσει, πολὺ πρὸ τοῦ ἐνδεκάτου αἰῶνος, ἐπλάσθη καὶ μέχρι σήμερον διετηρήθη καὶ δὴ καὶ ἡ ὀρθογραφία αὐτοῦ δὲν δύναται νὰ εἶναι ἄλλη ἢ ἡ ὑπὸ τῆς ἱστορίας δικαιολογουμένη.

Ὑπολείπονται αἱ φωνητικαὶ δυσκολίαι· αὗται εἶναι ἀληθῶς μεγάλαι, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἀνυπέρβλητοι· διότι εἶναι μὲν ἀληθές ὅτι κατ' ἀποκοπὴν (δηλονότι φωνητικὴν) δὲν ἠδύνατο νὰ γένηται τὸ γραφῆν ἐκ τοῦ γραφῆναι· ἀλλ' οὐδ' εἶναι ἀναγκαῖον νὰ ὁμολογήσωμεν τὴν κατὰ φωνητικὸν τινὰ νόμον ἀποβολὴν τοῦ αἰ, ἀφοῦ αὕτη ἠδύνατο νὰ συντελεσθῇ καὶ κατ' ἀναλογίαν τῶν εἰς -in ληγόντων ἀπαρεμφάτων τοῦ ἐνεστώτος καὶ β' ἀορίστου, καθ' ἃ μετεσχηματίσθη καὶ τὸ -σαι τοῦ α' ἀορίστου εἰς -σειν (1) καὶ τὸ -οῦν (δεκατοῦν) εἰς -οιν (δεκατοῖν)· πρβλ. «ἔξουσιν ἐνταφῆν» ἐκ Τράλλεων ἐν Papers τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀμερικανικῆς Σχολῆς Α' XVII (πρβλ. ἡ παράδει ἐν Χίφ ἀντὶ ἡ παράδεισο κατὰ τὸ ἡ κόλασι).

Καθ' ὃν τρόπον δηλονότι εἰδείχθη ἐν Einleit. 190, ἀπ' αὐτῶν τῶν μεταγενεστέρων χρόνων ἤρξαντο τὰ ποικιλοτρόπως πάλαι περατούμενα ἀπαρέμφατα ν' ἀπλοποιῶνται καὶ νὰ λήγωσιν ἀπλῶς εἰς —in, —i'n,

(1) Γνωστὸν εἶναι ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀρχαιότητι εἶχον προβῇ οἱ Θεσσαλοὶ εἰς τὴν τροταύτην, (εἰ καὶ παρ' αὐτοῖς ἐδοθήθη καὶ ἡ προφορὰ τοῦ αἰ εἰς εἰ), διὸ ἐλέγονγράφειν μετὰ τοῦ ν.

ἡ -ί'ne. Μετὰ μακρὸν δὲ σάλον ὡς πρὸς τὸν τόνον (πρβλ. Hesselting ἐνθα ἄνωτ. 27-8) ἐκανονίσθησαν οὕτως, ὥστε τὰ μὲν τῆς ἐνεργητικῆς φωνῆς (πλὴν τῶν συνηρημένων, καὶ τῶν 6' ἁορ. τῶν ἀφαίρεσιν τοῦ ἀρκτικοῦ φθόγγου παθόντων) ἐτονίσθησαν ἐπὶ τῆς παραληγούσης, τὸ δὲ τῆς παθητικῆς φωνῆς, τὰ συνηρημένα καὶ οἱ 6' ἀόριστοί (εἰ)πεῖν, (ί)δεῖν, (ε)ὔρεῖν ἐπὶ τῆς ληγούσης· πρβλ. θέλω γράφειν-ψεῖν λάβειν φάγειν μάθειν πάθειν ἀνάβην κατάβην (ἐντεῦθεν καὶ σήμερον ἔτι σάλος, θέλει ἀνέβη καὶ θέλει ἀνεβῆ, κατέβη καὶ κατεβῆ καὶ κατ' αὐτὰ θὰ κατέβη θὰ κατεβῆ, θ' ἀνέβη καὶ θ' ἀνεβῆ), καὶ θέλω ὁμιλεῖν, πατεῖν, γραφῆν, δεχθῆν, (εἰ)πεῖν, (ε)ὔρεῖν, (ί)δεῖν κττ. Ὅτι δ' ἀληθῶς κατ' ἀναλογίαν καὶ κατὰ μικρὸν ἐπεγένετο ὁ ἐξομαλισμὸς οὗτος, μανθάνει τις εὐκόλως παρατηρήσας α) ὅτι διαρκοῦντος ἔτι τοῦ σάλου, πρὸ τῆς τελείας κατισχύσεως καὶ καθολικεύσεως τοῦ -ίη τούτου, ἡδυνήθη καὶ τὸ -ί'ne νὰ ἐπεκταθῇ μικρόν, διὸ καὶ ἐν τοῖς μεσαιωνικοῖς βιβλίοις ἀναγινώσκονται τύποι 6' ἁορ. εἰς -ί'ne, φαγεῖναι, μαθεῖναι, ἐλθεῖναι, ἐπαναγαγεῖναι (πρβλ. Einleit. 192) καὶ ἐν τῷ Πόντῳ τὸ -ί'ne φαίνεται κατισχυσαν, διὸ λέγεται εἰπεῖναι, καμεῖναι, μαθεῖναι, ἀποφαγεῖναι, παρὰ τὸ οὖσ. τὸ ἀποφάγειν κττ. β) ὅτι ὅπως τὸ ἀποφαγεῖναι ἄφομοιωθὲν φωνητικῶς καὶ τυπικῶς τοῖς μέσοις εἰς -ίne ἀπαρεμφάτοις, οὕτω καὶ τὸ οὐσιαστικὸν γεγόμενον τὸ φαγεῖν ἀποσπασθὲν ἀπὸ τοῦ συστήματος τῶν ἀπαρεμφάτων ἔσωσε τὸν ἀρχαῖον τόνον· γ) ὅτι τὰ Ἰταλιωτικὰ βάλει, κάμει, ἔρτει, εὔρει, πῆρει (=ἐπᾶραι), δώσει, κρεμάει (= -μάσαι), ἀδδημονήσει, στασῆ (=σταθῆναι), βρεσῆ (=εὔρεθῆναι) ἀννωριστῆ, ἀντροπιαστῆ κττ. εἶναι προδήλως ἀπαρέμφατα, ὅπως ἡ συντακτικὴ χρῆσις αὐτῶν μεγαλοφώνως βοᾷ, οὐδεὶς δὲ δύναται νὰ χωρίσῃ φαινόμενα οὕτως ὅμοια ἀλλήλοις καὶ νὰ πιστεύσῃ ὅτι ἄλλως ἐγένοντο καὶ ἔχουσι τὰ μεσαιωνικὰ καὶ ἄλλως τὰ Ἰταλιωτικὰ· δ) ὅτι πρὸ τῆς κατισχύσεως τοῦ νεωτέρου τόνου ἐν τοῖς εἰς -ίη ἀπαρεμφάτοις, λαχεῖν παθεῖν κλπ. -λάχειν, πάθειν ἀφηρέθησαν τὸ φωνῆεν οἱ 6' ἀόριστοι, εἰδῆν, εἰπεῖν, εὔρεῖν, ἐντεῦθεν ὁ τόνος ἔμεινε κατ' ἀνάγκην ἐν τῇ τρίτῃ θέσει. Ὁ κ. Γ. διατείνεται ὅτι ὁ ἐπὶ τῆς ληγούσης τονισμὸς ὧν ὀφείλεται εἰς τὴν ἐπίδρασιν τῆς προστακτικῆς εἰπέ, εὔρέ, Ἀλλὰ διατί δὲν ἐτονίσθη καὶ θέλω θεσεῖ, θέλω δωσεῖ ἀπὸ

τοῦ θές, δός; Ἡ δ' ἐκπτώσις τοῦ τελικοῦ ν τούτων εἶναι ὁμαλω-  
τάτη, πρβλ. τὸν καλό, τὸν ἄνθρωπον, τὸν ξερό κλπ.

Ὅμοίως φρονεῖ ὁ κ. Γ. ὅτι οὐκ ἐξέπεσεν ἀλλὰ προσετέθη εἰς τοὺς  
τύπους τούτους τὸ ν καὶ παραβάλλει τοὺς ἔχοντας τὸ ν ἀρχαιοθὲν  
τύπους πρὸς τοὺς ἀπὸ τῶν μεταγενεστέρων καὶ Βυζαντιακῶν χρόνων  
λαβόντας αὐτό, οἷον ἐγένετον, ἦτον, ἱστορήθην, τὸ ἄλλον, τὸ  
πρᾶγμαν, ἔναιν, εἶναιν κττ. Ἀλλ' ἂν μὴ σφάλλωμαι, οὐκ ὀρθῶς·  
διότι ἡ προσθήκη τοῦ ν ἐν τισι τύποις καταχρηστικῶς δὲν δικαιεῖ  
ἡμᾶς νὰ πιστεύσωμεν ὅτι καὶ ὅπου ἀρχαιοθὲν ἐν τέλει λέξεως ἐξεφω-  
νεῖτο, εἶναι ὁμοίως εὐφωνικὴ προσθήκη καὶ οὐχὶ ἀρχαία κληρονομία,  
ἄλλως τε καὶ ἀφοῦ τὸ τελικὸν ν σῶζεται καὶ μέχρι σήμερον ἔτι ἐπὶ  
τινῶν νήσων ἐν ἀδιακόπῃ παραδόσει· πρόδηλον δ' εἶναι ὅτι ἀποδεκτῆς  
γενομένης τῆς ἐναντίας γνώμης ὀφείλει νὰ πιστευθῇ τὸ ἀπίστευτον  
ὅτι ἐν ταῖς νήσοις ταύταις ἀπώλετο καὶ πάλιν ἀνεβίω ἡ προφορὰ τοῦ  
τελικοῦ ν καὶ ταῦτα παρὰ τὴν μαρτυρίαν τῶν γλωσσικῶν μνημείων.  
Κατὰ ταῦτα οὐδεὶς λόγος βιάζει νὰ πιστεύσωμεν ὅτι τὸ ν ἐν τῷ τι-  
μὴν, χαράν, λόγον, ἄλογον, ἀμπέλιν, τυρίν, ἦμην ἥμουν,  
ἐλέγομουν, θέλει λέγειν, σύρειν, ἔχει δρακοντιάσειν, - φθά-  
σειν κττ. δὲν εἶναι ἀρχαία κληρονομία, ἀλλὰ μεταγενεστέρα προσ-  
θήκη.

Ἄν τὰ μέχρι τοῦδε εἰρημένα εἶναι, ὅπως ἐγὼ πείθω ἑμαυτόν,  
ἀληθῆ, τότε καὶ τὸ μετὰ τοῦ ἔχω συναπτόμενον στοιχεῖον εἶναι  
ὁμοίως ἀπαρέμφατον, διότι οὐδεὶς δύναται νὰ πεισθῇ ὅτι τὸ θέλεις  
σύρειν, θέλει ἐλέγχειν κττ. περιέχουσιν ἀπαρεμφατικά στοιχεῖα,  
τὸ δὲ ἔχει δρακοντιάσειν - φθάσειν οὐχί· (πρβλ. τὴν ἀκόλουθον  
περὶ τούτου πραγματείαν).

Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ  
ΤΗΣ ΕΙΣΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΡΟΣΩΔΙΑΣ  
ΕΝ ΤΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΗ

---

Ὅτι αἱ Ἰαπετικάι γλῶσσαι ἀπ' αὐτῶν τῶν γλωσσογονικῶν χρόνων εἶχον ἄλλας μὲν λέξεις καὶ τύπους μετὰ μακρῶν φωνηέντων ἢ διφθόγγων, ἄλλας δὲ λέξεις καὶ τύπους μετὰ βραχέων φωνηέντων, οἷον λέγω, μένω, φέρω, γόνος, τόκος καὶ ἀρήγω, λήγω, ῥήγνυμι, γόνων ἀρρηκτος κλπ., ἄγω, ἄζομαι καὶ τᾶ'κω φᾶμι κττ., ὁμολογοῦσι πάντες. Ὅμοίως εἶναι ἀνεπίδεκτον ἀμφιβολίας καὶ ὅτι τοῦτο μὲν ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ἑλληνικῇ διεστέλλοντο κατὰ τὴν προσφ. διάν τὰ μακρὰ τῶν βραχέων, τῶν λόγων καὶ τὸν λόγον, ὁ λέγων καὶ τὸ λέγον, ὁ ὦμος καὶ ὅμως, ὁ σῖτος, τιμὴ καὶ τινές, τίσις, ἡ δρυς, μῦς καὶ ὕπνος, βραχὺς κλπ., τοῦτο δὲ ἐν τῇ νεωτέρᾳ οὐχί.

Ἐρωτᾶται νῦν πότε ἡ παλαιὰ αὕτη διαφορὰ τῆς προσφ. διάς τῶν μακρῶν καὶ βραχέων ἐξέλιπεν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ γλώσσῃ ὥστε ἐξισώθησαν τὰ μακρὰ τοῖς βραχέσιν. Περὶ τούτου πολλοὶ μέχρι τοῦδε ἀπεφώνησαν γνώμην, ἀλλ', ἂν μὴ σφάλλωμαι, ἐπειδὴ ἐν παρέργῳ περὶ τοῦ πράγματος διέλαβον, καὶ δὴ δὲν ἔλαβον πρὸ ὀφθαλμῶν οὐδ' ἐξήτασαν πάντας τοὺς καταλλήλους μάρτυρας, διὰ ταῦτα δὲν συμφωνοῦσιν ἀλλήλοις.

Οὕτω λ. χ. ὁ μὲν κ. Γιάνναρις ἀφορμὴν λαμβάνων ἐκ τοῦ λαγός, κάλος, ὀρθός, ὑπόχρεος, πόλεος, ὕδρεος, φύσεος διδάσκει ὅτι αἱ οἱ διατεινόμενοι ὅτι ἐν τοῖς λαγός κάλος ὀρθός κττ. ἡ διὰ τοῦ ο γραφὴ προήρχετο ἐκ τῆς κατὰ τὴν ἐκφώνησιν διαφορᾶς τοῦ ο καὶ ω, καὶ τοῦτο ἐν μεταγενεστέροις μάλιστα χρόνοις, ἀπεικίδονται οὐχὶ εἰς πράγματα, ἀλλ' εἰς Ἑρασμικὰς θεωρίας (πρβ. *Unger-Blass* 407 καὶ 496). Ἀλλὰ ταύτας καὶ ἐν ἄλλοις διακρῶν ἤλεγξα ἐσφαλμένας (§§ 28-29), οὐδ' ἔχονται πλέον αὐτῶν ὡμένως οἱ σοβαρώτεροι καὶ κριτικώτεροι αὐτῶν τῶν Ἑρασμικῶν

ἄτε ἀδυνατοῦντες νὰ ἐρμηνεύσωσι τοιαῦτα μάρτυρια ἐπιγραφῶν καὶ παπύρων οἷα τὰ τῶν, Σοκράτης, παραγγελλέτοσαν, ὀρθος (= ὦς), ὄπος, Λεωντίς, τὸ μνημεῖον, τὸν ἐγγονὸν, Θεοδωσία, Διώνυσος, Ἀλκίμαχος, Μακεδῶνος, διαδώχῳ, Γνόμη, ὁ μεταλαβόν, ἔχωντος, ἀπέδωκα, δομάτων, ψομόν, πολοῦσι, νεότερον, καὶ πάμπολλα ἄλλα, πάντα δὲ δοκίμων καὶ προρρωμαϊκῶν χρόνων (Γραμμ. § 26, 7)».

Ὁ δὲ κ. Θεόδ. Παππαδημητρακόπουλλος ὁμολογεῖ μὲν ὅτι κατὰ τὴν β' μ. Χ. ἑκατονταετηρίδα συνετελέσθη ἡ ὀλοσχερὴς ἐξίσωσις τῆς διαφοροῦ προσφθίας τῶν μακρῶν καὶ βραχέων, ἀλλὰ διατείνεται ἅμα ὅτι ἀπ' αὐτῶν τῶν Ὀμηρικῶν καὶ Ἀττικῶν χρόνων ἠδύναντο τὰ μακρὰ φωνήετα καὶ αἱ δίφθογγοι νὰ συστέλλωνται ἐνιαχοῦ, οἷον Ἐνιῆνες, Ποσιδήιον, ἱππιοχάρμης, ἀϊκῶς, ἵκελος, ἀλλοιδέα, εὐρύχορος, Ἀνάκιον, Νεοκλίδης, εὐνήθια, Ποτειδεᾶται κτλ. ἀντὶ Αἰνιῆνες, Ποσειδήιον, ἱππειοχάρμης, ἀεικῶς, εἵκελος, ἀλλοειδέα, εὐρύχωρος, Ἀνάκειον, Νεοκλείδης, εὐνήθεια, Ποτειδαιᾶται κλπ. Παραδέχεται δηλ. ὅτι χίλια ὅλα ἔτη πρὸ τῆς ὀλοσχεροῦς ἐξισώσεως τῶν μακρῶν καὶ βραχέων φθόγγων ἠδύναντο οὗτοι ἐνέετε, ἄνευ λόγου τινὸς ἰδιαιτέρου, νὰ μεταβάλλωσι φύσιν. Τοῦτο, ὡς εἰκός, δὲν δύναμαι ἐγὼ νὰ ὁμολογήσω αὐτῷ, προτιμῶ δὲ νὰ πειρῶμαι τῆς ἐρμηνείας τῶν φαινομένων τούτων κατ' ἀνεγνωρισμένας ἀρχὰς τῆς ἐπιστήμης, οἷον τὴν τῆς ἀναλογίας, τὴν τῆς παρετυμολογίας, τὴν τῆς μεταπτώσεως κλπ. Τὴν ἀπόπειραν ταύτην πρὸς ἐρμηνείαν κρίνω ἐγὼ προτιμοτέραν τῆς δισχυρίσεως, ὅτι ταῦτα ἄνευ τινὸς αἰτίας ἐβραχύνθησαν, ὅπερ ἀληθῶς εἶπεῖν οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ ἄρνησις καὶ ἐκ τῶν προτέρων ἀποβολὴ πάσης ἐρμηνείας. Ἐννοεῖται δ' ὅτι ἡ περὶ αὐτὰς τὰς ἀρχὰς τῆς ἐρεῦνης διαφωνία ἡμῶν καθίστησιν ἀδύνατον ἐκ τῶν προτέρων πᾶσαν συνεννόησιν· ἀναγκαῖον ἄρα καὶ ἐν τούτοις νὰ ἐφαρμόσωμεν τὸ Σοφόκλειον «ὅτῳ δὲ μὴ ταῦτ' ἔστιν ἐν γνώμῃ φίλα, κείνός τε κείνα φρονεῖτω καὶ γὰρ τάδε».

Ὁμοίως παρατηρεῖ ὁ κ. Dittenberger ὅτι τὸ ΕΙ ἀντὶ τοῦ βραχείος ἰ δὲν ἀπαντᾷ ἐν ταῖς Ἀττικαῖς ἐπιγραφαῖς πρὸ τῆς δευτέρας μ. Χ. ἑκατονταετηρίδος, Συλλ. Ἀττ. Ἐπιγρ. Γ' 53, ὅτι δὲ κατὰ τὴν 6' καὶ 7' μ. Χ. ἑκατονταετηρίδα ἀναγινώσκεται καὶ Πειραιέος Παιανιέος, Πειρεεύς, Πεάνιος, Ἐλεούσιος, Πλατεαῖς, Εἰρη

νέου, Μεμακτηριῶνα, ἡμαιοῶν κλπ. Καὶ ὁ κ. Thumb ἐν τῷ νειωτάτῳ βιβλίῳ αὐτοῦ *Die griechische Sprache im Zeitalter des Hellenismus* σελ. 143 διὰ βραχέων διαλαμβάνων περὶ τούτου καὶ παρατηρῶν ὅτι τοῦτο μὲν οἱ Ἀττικισταὶ διαπτέλλουσιν ἐνίοτε τὴν προσωδίαν τῆς Ἀττικῆς διαλέκτου ἀπὸ τῆς συγχρόνου γλώσσης, τοῦτο δὲ ἄλλοι τότε ἐμέμφοντο ἐπὶ συγχύσει τῆς διαφόρου προσωδίας τοὺς ἐκ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, συνάγει ὅτι ἡ ἐξίσωσις ἐγένετο βραδέως, ἐν χρόνοις ἱκανῶς προσεγγίζουσι τῇ μεσαιωνικῇ Ἑλληνικῇ.

Ὁ δὲ κ. Kretschmer ἐν τῷ Περιοδικῷ *Kuhn* Τομ. Α' σελ. 597 διδάσκει ὅτι αἱ σύμπτωσις τῶν μακρῶν καὶ βραχέων ἤρξατο (ἐν Αἰγύπτῳ) ἀπὸ τοῦ δευτέρου αἰῶνος π. Χ. » καὶ ἐν σελ. 599 αἰεῖναι γεγονός, ὅτι ἡ χυδαία προφορὰ κατὰ τὴν δευτέραν π. Χ. ἑκατονταετηρίδα συνέχυσεν τὰ μακρὰ τοῖς βραχείσιν ». Καὶ ἐν τῇ πραγματείᾳ αὐτοῦ *Die Entstehung der Koine* σελ. 7-8 διδάσκει ὅτι αἱ ἐν τοῖς πρὸ Χριστοῦ χρόνοις ἤρξατο ἡ ἐξαφάνισις τῆς διαφόρου προσωδίας τῶν μακρῶν καὶ βραχέων ».

Ὅπως ἕκαστος βλέπει, ἡ διαφωνία εἶναι μεγίστη, τοῦ μὲν μέχρι τῶν δοκίμων καὶ προρρωμαϊκῶν χρόνων ἀναβιβάζοντος τὴν ἐξίσωσιν, τοῦ δὲ μέχρι τῆς 6' π. Χ. ἑκατονταετηρίδος, ἄλλων δὲ μέχρι τῆς 6' μ. Χ. καὶ ἔτι κατωτέρω καταβιβάζόντων αὐτήν.

Ἐν τοῖς ἐξῆς θέλω προσπαθῆσαι πρῶτον μὲν νὰ κατατάξω τὰ φαινόμενα εἰς διαφόρους κατηγορίας καὶ διαστεῖλω τὰ ἀποδεικτικὰ τῶν οὐκ ἀποδεικτικῶν, ἔπειτα νὰ συναγάγω ἐκ τῆς συνεξετάσεως πάντων τῶν ἀληθῶς ἀποδεικτικῶν τὸ κατ' ἐμὴν γνώμην πιθανὸν συμπέρασμα.

### Ἀποβολὴ τῶν οὐκ ἀποδεικτικῶν.

Πάντες, ἐλπίζω, θὰ μοι ὁμολογήσωσιν ὅτι δυνατόν κατ' ἀρχὴν νὰ μὴ ἐλέγχῃ πᾶς περὶ τὴν προσωδίαν σάλος σύγχυσις τῶν μακρῶν καὶ βραχέων φωνηέντων.

Οὕτω λ. χ. 1) ἡ μετρικὴ ἔκτασις βραχείας τινὸς συλλαβῆς, τ. ἔ. ἡ ἐλευθερία τῶν ποιητῶν συλλαβὴν βραχείαν νὰ παραλαμβάνωσιν ὡς ῥὰν ἐν ὠρισμέναις χώραις τοῦ στίχου ἢ ἐν λέξεσιν ὠρίνου σχήματος ἢ ὠρισμένης κατηγορίας, ἡ ἐλευθερία, λέγουσα αὕτη δὲν ἐμφαίνει ὅτι ἐν τῇ γλώσσῃ τότε τὰ μακρὰ καὶ



τὰ βραχέα συνεχέοντο ἀληθῶς καὶ ἐνηλλάσσοντο, πρβλ. οὐλομένην, εἰλάτινος, ἀθάνατος, ἀκάματος, Τειρεσίας, Πειρίθους, ὑπεροπλίησι, κλπ. κλπ. Διότι εἶναι ὁμολογούμενον ὅτι φωνήεντα μετρικῶς μόνον ἐκτεινόμενα, ἥτοι χάριν τοῦ μέτρου ὡς μακρὰ ὑπὸ τῶν ποιητῶν παραλαμβάνόμενα δὲν ἐξετείνοντο καὶ ἐν τῷ συνήθει λόγῳ, διὸ οὐδὲ δίκαιον εἶναι νὰ παραβάλλωνται ὡς ἴσα καὶ ὅμοια τοῖς φωνήεσι τοῖς ἀληθῶς ἐν τῇ λαλουμένῃ γλώσσῃ μεταβαλοῦσι τὴν προσφδίαν ἐν ταῖς μετὰ Χριστὸν ἑκατονταετηρίσιν, πρβλ. Wilh. Schulze Quaest. Epic. σελ. 137 κέξ. Τὸ ἄνισον καὶ δὴ πλημμελὲς τῶν παραβαλλομένων νοεῖ τις ἐνθυμηθεὶς ὅτι ἐκτείνουνσι μὲν οἱ ποιηταὶ κατὰ νόμους, ὡς εἵπομεν, ὠρισμένους βραχέα φωνήεντα χάριν τοῦ μέτρου, δὲν βραχύνουσι δ' ἀληθῶς τὰ μακρὰ· πάντα δ' ὅσα ἀπὸ χρόνων παλαιῶν τοιαῦτα βραχύνσεως φέρονται παραδείγματα, ἐρμηνεύονται σήμερον ὑπὸ τῶν ἐρευνητῶν κατ' ἄλλας γλωσσικὰς ἀρχάς, οὐχὶ κατὰ φωνητικὴν, αὐθαίρετον, βράχυνσιν. Ἡ παρὰ τοῖς ποιηταῖς ἄρα χρῆσις τῶν μακρῶν καὶ βραχέων εἶναι καθόλου ἀκριβεστάτη καὶ παντελῶς ἀσύγχυτος ὁποῖα καὶ ἡ τῶν ἐπιγραφῶν ὀρθογραφία. Τὴν σπουδαιότητα δὲ τῆς παρὰ ποιηταῖς ὁμαλῆς χρήσεως καὶ ἀκριβοῦς διαστολῆς τῶν μακρῶν καὶ τῶν βραχέων φωνηέντων καὶ τῆς σταθερᾶς ὀρθογραφίας τούτων ἐν ταῖς ἀρχαίαις ἐπιγραφαῖς, κατανοεῖ ὁ καὶ μικρὰν πείραν ἔχων τῶν κατὰ τοὺς μεταγενεστέρους καὶ μάλιστα τοὺς Βυζαντινοὺς χρόνους γεγραμμένων ποιημάτων καὶ ἐπιγραφῶν, ἐνθα ἐξισωθέντων ἀληθῶς τῶν μακρῶν καὶ βραχέων ἀναρίθμητα εἶναι τὰ σφάλματα καὶ ταῦτα οὐχὶ ἐν τισὶ λέξεσιν ἀλλ' ἐν πάσαις καὶ ἄνευ τινὸς περιορισμοῦ.

2) Ὅμοίως δὲν ἐμφαίνουσι σύγχυσιν ὅσα μακρὰ φωνήεντα καθ' ὠρισμένον νόμον πάλαι ἐβραχύνθησαν. Εἶναι λ. χ. γνωστὸν ὅτι μακρὸν φωνῆεν ἀρχαιοῦς εὐρισκόμενον πρὸ ἡμιφώνου καὶ συμφώνου ἐβραχύνθη ἐν τοῖς προϊστορικοῖς χρόνοις, διὰ τοῦτο ἐλέχθη ναῦς ἀντὶ \*nāus, Ἰνδ. nāus, Ζεὺς ἀντὶ \*Zhūs Ἰνδ. dyāus, μὲνς μείς, ἀλλὰ μινός, ἔγνων ἀλλ' ἔγνον(τ), γνοῖμεν γνόντες, κλπ.

3) Ὅμοίως δὲν ἐμφαίνουσι σύγχυσιν τῆς προσφδίας τὰ ἐξ ἀρχῆς μακρὰ ἀλλὰ πρὸ φωνήεντος βραχυνόμενα, οἷον λειστή, βέβληα δῆιος αὐτῆί, τουτοῦί, δείλα(ι)ος, ἥρωος, πλάγχθη ἔπε. ἐστεώς, χρεώ, πο(ι)ῶ, κτλ.· πρβλ. καὶ μέ, ἔ, ἐπειδὲ πρὸ φ



νήεντος, ἀλλὰ μή, ἦ, ἐπειδὴ πρὸ συμφώνου ἐν Κρητικαῖς ἐπιγραφαῖς, ὅπως ὁ Wilh. Schulze ἐν Kuhn Περιοδικῷ Τομ. ΛΓ' σελ. 136 - 7 παρατήρησεν. Ἐν τούτοις φαίνεται ὅτι ἐγένετο ἐκθλιψίς τις τοῦ ἐτέρου χρόνου τοῦ μακροῦ φωνήεντος, ἦτοι μέ'(ε) ἔ'(ε), πλάγ-χθε'(ε). ἐπεὶ κλπ.

4) Ὅμοίως δὲν ἐμφαίνουσι σύγχυσιν τῆς προσωδίας ὅσα σύνθετα διὰ τὸν διάφορον χρόνον τῆς συνθέσεως αὐτῶν συνετέθησαν κατ' ἄλλην ἀρχήν, πρβλ. στρατο-αγός-στρατᾶγός ἀλλ' ἵππο-αγωγός-ἵππᾶ-γωγός, ἐπήρατος ἀλλ' ἐπέραστος, ὑπηρετής ἀλλ' αὐτερέτης, πρωτηρότης ἀλλ' ὠσαρότης, ἀνήριθμος ἀλλ' ἀνάρριθμος, ἐπνμοιβός ἐξημοιβός ἀλλ' ἀργυραμοιβός κλπ.

5) Ὅμοίως ὅσα διὰ τοὺς φωνητικὸς νόμους τῶν ἐπὶ μέρους διαλέκτων κατέστησαν διάφορα· πρβλ. καλῦος ξένῦος ἴσῦος, μόνῦος τίνῦω, φθίνῦω φθάνῦω ἄνῦω κλπ. ἡ καλός ξεῖνος ἴσος μου-νος, τί'νω, φθίνω, φθᾶ'νω ἄ'νω παρ' Ὁμ., ἀλλὰ καλός, ξένος, ἴσος, μόνος, τί'νω, φθί'νω, φθᾶ'νω, ἄ'νω κλπ. παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς.

6) Ὅμοίως οὐδ' ὅσα κατὰ τοὺς φωνητικὸς νόμους τῆς γλώσσης ποικίλα πρότερον καταστάντα ἐξωμαλύνθησαν ἔπειτα ἐν ταῖς ἐπὶ μέρους διαλέκτοις χωρὶς καὶ δὴ ἀλλαχοῦ ἄλλως· πρβλ. τὸ τάνς, ἄλλανς, πρᾶξανς, ἔνς, τιθένς, τόνς, ἄλλονς κλπ. ὅθεν τοῦτο μὲν κατ' ἀντέκτασιν τὰς, ἄλλας, πράξας, εἰς, τιθεῖς (καὶ κατὰ τὴν ἄκραν Δωρίδα καὶ Αἰολίδα ἦς, τιθής), τοὺς, ἄλλους (καὶ Δωρ. καὶ Αἰολ. τῶς, ἄλλως), τοῦτο δὲ ἄνευ ἀντεκτάσεως τᾶς, ἄλλᾶς πρᾶξας, ἔς, τιθές, τὸς, ἄλλος κλπ. Ἐπειτα τὰ κατὰ μετὰπτωσιν ποικιλθέντα τὸ πάλαι καὶ ἔπειτα ἐξωμαλυνθέντα, οἷον κάλως-κάλος,-λαγῶς-λαγός,-ὄρῳς-ὄρῳς κλπ.· πρβλ. Ἀθηναίου Θ' 400 α... ἐπεὶ τὸ καθ' ἡμᾶς ἐστὶ λαγός· ὥσπερ δὲ ναὸν λεγόντων ἡμῶν ἐκεῖνοί φασινεῶν καὶ λαὸν λεῶν, οὕτω λαγὸν ὀνομαζόντων ἐκεῖνοι λαγῶν ἐροῦσι· τῇ δὲ τὸν λαγὸν αἰτιατικῇ ἀκόλουθός ἐστιν ἡ παρὰ Σοφοκλεῖ ἐν Ἀμύκῳ σατυρικῷ πληθυντικῇ ὀνομαστικῇ «γέρανοι χελῶναι γλαῦκες ἰκτῖνοι λαγοί». Τῇ δὲ λαγῶν ἡ διὰ τοῦ ω παραλησιῶς προσαγορευομένη λαγῶ παρ' Εὐπόλιδι ἐν Κόλαξιν... Οὕτω

ἐχρήσατο τῷ ὀνόματι καὶ Ἐπίχαρμος καὶ Ἡρόδοτος καὶ ὁ τοὺς ἰλωτας ποιήσας. Εἰτά ἐστὶ τὸ μὲν Ἰακὸν λαγός, λαγὸν ταραξας

Ὅτι τὸ β' στοιχείον τῶν τύπων τούτων εἶναι τὸ αὐτὸ ὃ καὶ ἐν τῷ θέλω γράφει γράψει γραφῇ, φαίνεται πιθανὸν καὶ ὁμολογοῦσι σήμερον πάντες· εἶναι δὲ κατὰ τινὰς μὲν τρίτον πρόσωπον ὑποτακτικῆς κατὰ παράλειψιν τοῦ νά, κατ' ἄλλους δέ, οἷς καὶ ἐγὼ συμφωνῶ. ἀπαρέμφατον (ιδεῖ ἄνωτ. σ. 235 κέξ.). Ἄλλ' ἔστω ὁπότερονδήποτε· τὸ ζήτημα νῦν εἶναι νὰ δειχθῇ πῶς ἐγένετο δυνατόν ὥστε τὰ στοιχεῖα ταῦτα νὰ συναφθῶσι καὶ ἀπαρτίσωσι παρακείμενον καὶ ὑπερσυντέλικον, ἥτοι πῶς ἐκ τοῦ ἔχει, εἶχεν εἶπεῖν (ἢ νὰ εἶπῃ) ἦλθον οἱ πρὸ ἡμῶν ἐπὶ τὴν ἔννοιαν τοῦ εἶρηκεν, εἰρήκειν, ἐκ τῆς δυνητικῆς δηλ. ἐγκλίσεως εἰς τὸν ἀπόλυτον βεβαιότητα ἐκφράζοντα χρόνον.

Ὅτι πολλαχῶς αἱ διὰ τῶν ἐγκλίσεων καὶ αἱ διὰ τῶν χρόνων ἐκφραζόμεναι ἔννοιαι ἐναλλάσσονται, εἶναι γνωστόν, πρβλ. Brugmann, Grundriss B' 883 καὶ 1091 κέξ. 1279 κέξ., B. Delbrück, Συγκριτ. Συντάξ. B'-242 καὶ 365 κέξ.· πρβλ. ἔτι φράσεις οἷον θά το ξέρῃ, ἀλλὰ δὲν θέλει νὰ τὸ πῇ· θὰ τό 'χῃ ἀκουσμένο, ἀλλὰ κάνει τὸν ἀνίξευρο· μετ' αὐτὰ τὰ ψόματα θές ἔχεις κομπωμένην (τὴν Ἐρωφίλην, πραξ. Δ' στ. 692) κττ., Θυσίᾳ Ἀβραάμ 121 βαρὺ μαντάτο καὶ πικρὸν θές νὰ 'χῃς γροικημένα. Αἱ φράσεις αὗται δὲν ἀναφέρονται προφανῶς εἰς τὸ μέλλον, εἰ καὶ κατὰ τὸν τύπον τοῦ μέλλοντος ἐκφράζονται, ἀλλὰ παριστῶσιν ἔννοιαν ἣν ἡ ἀρχαία Ἑλληνικὴ θὰ ἐξέφερε δι' ἐγκλίσεως. Ὁμοίως παρελαμβάνετο κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα πολλάκις ἡ ὑποτακτικὴ ἀπλῇ (ἢ καὶ μετὰ τοῦ νά) εἰς δήλωσιν τοῦ μέλλοντος· πρβλ. Ἡσυχ. τευξόμεθα· τύχωμεν, πείσονται· πάθωσιν, ἐλεύσομαι· ἐπανέλθω, ἔδονται· φάγωσιν, ἔδονται τὰς σάρκας· τὰ μέλη φάγωσιν, ἐρῶ· λέξω, εἶπω, λέγω· πρβλ. καὶ Κεκαυμένου, Στρατηγικοῦ σελ. 36, 25 φάγωσιν, 36, 26 ἔλθῃ, εὐρεθῆς, 36, 31 ἐνθυμηθῆς, 37, 22 εἶπῃ, 41, 22 εἶπωσι, εἶπῃ, 42, 18 ἀναδράμῃ καὶ σὺ μενεῖς, 53, 14 λάτ 58, 19 ἐπιπέσωσι καὶ θανατώσουσί σε, 60 καὶ οὐ σφόδ' καταπέσης κλπ. Ἄλλ' ἐν πᾶσι τούτοις διαφαίνεται εὐκόλως ἡ

ἐμφαίνοντα καθόλου τὸ κενὸν συνάπτονται μεταπτωτικῶς πρὸς τὸ χήρα χῆρος χηρόω χῆτις κτλ., τὸ δὲ χορός, εὐρύ-χορος συναπτόμενον τῷ χόρ-τος (ἐν χόρ-τῳ αὐλῆς), hortus, Γοτθ. Gards=αὐλή, Λιθ. gārdas=σηκός, μάνδρα, κλπ. ἔχει τὴν ἔννοιαν τοῦ περιέχειν καὶ δὴ εἶναι διάφοροι ἐξ ἀρχῆς λέξεις καὶ μόνον ἐν τῇ ἱστορικῇ πορείᾳ τῆς ἐξελίξεως τῶν σημασιῶν αὐτῶν προσήγγισαν ἀλλήλοις.

Ἐν τῷ πλήμμυρα (ἐκ τοῦ \*πλημμυριζ πλημμυρρα πλήμμυρα) ὅπως ἐν τῷ σφῦρα πειρα κτλ. ἐκ τοῦ σφυριζ, περιζ κτλ. εἶναι τὸ ὕδιὰ τὴν ἀντέκτασιν ὁμαλῶς μακρόν, ἐν δὲ τῷ πλημμυρ-ις πλημμυρίδος οὐδεμιᾶς ἀντεκτάσεως γενομένης βραχύ. Τὰ τῶν δραματικῶν πόλεος φύσεος ὕδρεος, τὸ τοῦ Ὀμήρου ἄστεος, τὸ τοῦ Ἡροδότου πῆχεος, τὸ ἐπιγραφικὸν διαδόσεος κτλ. οὐχὶ κατὰ βράχυνσιν τοῦ ω προῆλθον, ἀλλ' εἶναι διάφοροι σχηματισμοὶ (τὸ μὲν ἐκ τοῦ Ὀμ πόλνος, τὸ δὲ ἐκ τοῦ \*πόλε(ι)-ος ὅθεν καὶ \*πόλε(ι)-ες), ὅπως ἐδίδαξεν πρῶτος ὁ Joh. Schmidt ἐν Kuhn Περιοδ. Τομ. KZ' σελ. 296 κέξ., πρβλ. καὶ Brugmann Ἑλλ. Γραμμ.<sup>3</sup> σελ. § 257 καὶ G. Meyer, Ἑλλ. Γραμμ.<sup>3</sup> § 340-1.

Ὅτι δ' ὄντως δὲν πρόκειται ἐν τούτοις βράχυνσις τοῦ φωνήεντος, νοεῖ τις ἐνθυμηθεὶς ὅτι ἡ γεν. τῶν εἰς -εὺς γεν. -έως ληγόντων οὐδέποτε συστέλλεται εἰς -έος ἐν τῇ Ἀττικῇ διαλέκτῳ, ὁμοίως οὐδὲ τὰ ἐπιρρήματα εἰς -ως, οὐδὲ τὰ Ἀττικόκλιτα εἰς -ως, οὐδὲ τὰ ῥήματα εἰς -ω κλπ. καὶ καθόλου εἰπεῖν ἡ χρῆσις τῶν ποιητῶν καὶ αἱ ἐπιγραφαὶ διακεκριμένην παρέχουσιν τὴν ὀρθογραφίαν τῶν μετὰ τοῦ ω καὶ τῶν μετὰ τοῦ ο γραφομένων τύπων καὶ λέξεων διδάσκουσιν ὅτι ἡ περιορισμένη ἐν τῇς ὀλίγοις τούτοις ἐναλλογῇ τῶν-ω καὶ ο δὲν δύναται νὰ ὀρείληται τῇ φωνητικῇ τούτων συγχύσει, ἀλλὰ τῇ διαφορῇ γενέσει.

Τὸ πεφύκασι λελόγγασι τοῦ Ὀμήρου, τὸ παρ' Ἡσυχίου ἐθώκατι, καὶ τὸ ἐπιγραφ. ἱερητεύκατι κτλ. ἔχουσι τὴν κατάληξιν -ατι=nti (μετὰ φωνήεντος η), ἥτις φαίνεται καὶ ἐν τοῖς Ἰνδ. dadhali, dadati, κλπ. καὶ δὴ εἶναι λείψανα ἀρχαίας διαφορᾶς, οὐχὶ τεκμήν-  
νέας συγχύσεως τῆς προσωδίας.

Γὰ ἐπιρρήματα εἰς -εἰ, ἀσπονδεῖ κλπ. εἶναι τοπικαὶ φωνηεντο-  
των, τὰ δὲ εἰς -ῖ ἀκονιτὶ κλπ. συμφωνολήκτων ὀνομάτων, πρβλ.

θνητὸς καὶ ἡμιθνής - θνητός, κμητὸς πολύκμητος καὶ ἀκμήs, δμητὸς ἄδμητος καὶ ἀδμήs, πλανήτης καὶ πλάνης, γυμνήτης καὶ γυμνήs, φύλακος καὶ φύλαξ, μάρτυρος καὶ μάρτυς κλπ. Ἐπειτα δὲ διὰ τὴν ὁμοίαν σημασίαν συνέπεσον.

8) Οὐδ' ὅσα κατὰ τινὰ ἀναλογίαν ἢ παρετυμολογίαν μετέβαλον τὴν προσφθίαν αὐτῶν, δύνανται ὀρθῶς καὶ δικαίως νὰ θεωρῶνται τεκμήρια τῆς συγχύσεως περὶ ἧς ὁ λόγος. Οὕτω λ. χ. κατ' ἀναλογίαν μετεβλήθη ἡ προσφθία ἐν ταῖς καταλήξεσι πολλῶν εἰς -ειᾶ -ιᾶ, -ειον -ιον, -ειδης -ιδης κλπ. ληγόντων, καθ' ἃ ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Θ' 468 κέξ. καὶ Τομ. Ι' 186 κέξ. καὶ ΙΑ' 355 κέξ. διὰ πολλῶν διέλαβον· οὐδὲ ταῦτα ἄρα ἐμφαίνουσιν ἀληθῶς σύγχυσιν τῆς προσφθίας τοῦ εἰ καὶ ἰ. Ὁμοίως κατ' ἀναλογίαν ἐβραχύνθη τὸ ὄρνις εἰς ὄρνις, ἥτοι κατὰ τὰ πολλὰ εἰς -ίς βραχυκατάληκτα ἐλέχθη καὶ ὄρνις ἀντὶ ὄρνις. Τὸ Κρονίουνος παρὰ τὸ Κρονίωνος εἶναι ἀρχαιότερος τύπος, ὁ δὲ μετὰ τοῦ ω νεώτερος ἐξομαλυνθείς· πρβλ. τὰ παλαιὰ Ἰάσονος Ἀμυθάονος κτλ. παρὰ τὰ νεώτερα Εὐφορίωνος Πλάτωνος κλπ. Τὸ ἐκ τοῦ ἐπωνύμου ἥρωος Λέω σχηματισθὲν ὄνομα τῆς φυλῆς Λεωντῆς (κατὰ τὸ Ἴπποθωντῆς) παρητυμολογήθη ἐνωρίς πρὸς τὸ Λέων Λέοντος, διὸ ἐλέχθη Λεοντῆς καὶ Λεοντίδαι ἀντὶ Λεωντῆς καὶ Λεωντίδαι· πρβλ. Ἀθηνᾶς Τομ. ΙΒ' σελ. 119 σημ. Ἀλλ' εἶναι πρόδηλον, ὅτι διὰ τῆς παρετυμολογικῆς ταύτης τροπῆς τοῦ ω εἰς ο δὲν δηλοῦται σύγχυσις τῆς προσφθίας αὐτῶν. Ὡσαύτως εἶχε τὸ μὲν ἱεμαὶ ἐκ τοῦ Φίεμαι τὸ ἰ μακρόν, τὸ δὲ ἱημι ἐκ τοῦ si-sē-mi τὸ ι τοῦ διπλασιασμοῦ βραχύ· ἀλλ' ἀφοῦ συνεδέθησαν σημασιολογικῶς εἰς ἓν σύστημα, ὁ χρόνος τοῦ ἱεμαὶ μετεβιβάσθη καὶ ἐπὶ τὸ ἱημι, ὅθεν παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς συνήθως ἱῆμι.

9) Οὐδ' ὅσα δύνανται νὰ ἐκληφθῶσιν ἀπλῶς ὀρθογραφικὰ σφάλματα, δύνανται, ὡς εἰκός, νὰ παραλαμβάνωνται ὡς τεκμήρια τῆς ἐναλλασσομένης προσφθίας. Οὕτω π.χ. τὰ ἐκ τῶν ἀγγείων Δίφιλως, Διώνυσος, Ἀλκίμαχος καλῶς, Μελιεύς καλῶς, Περσώφα(τ)α, Κυμοδώκε, Οἰνώμαος, Κάνθαρος κλπ., ὀφείλονται, ὅπως ὁ κ. Kretschmer ἐν Ἐπιγρ. Ἀγγείων σελ. 106 ἐδίδαξεν, εἰς τοῦτο, ὅτι κατὰ τοὺς χρόνους τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ Ἰωνικοῦ ἀλφαβήτου καὶ δὴ τῆς μεταβάσεως ἀπὸ τῆς ἀρχαίας χρήσεως τοῦ Ο καὶ ἀντὶ τοῦ ο καὶ ἀντὶ τοῦ ω καὶ ἀντὶ τοῦ (νόθου) ου εἰς τὴν νεωτέραν, ἐγίνοντο

ἐνίοτε σφάλματά τινα ὑπὸ τῶν ἀπειροτέρων ἔτι γραφέντων. Αὐτόθι παρέθηκεν ὁ κ. Kretschmer καὶ Θήτις, Ἄρνος, Μηλίττη ἀντὶ Θετίς, Ἄρεως, Μελίττη· ἰσοτηλής, Λήσβιος, Φιλοξήνη καὶ Λευκολοφίδω ἀντὶ ἰσοτελής, Λέσβιος, Φιλοξένη, Λευκολοφίδου, δι' ὧν σαφῶς δηλοῦται ὅτι καὶ τὸ Η ἀντὶ τοῦ ἑ ἐγράφετο κατὰ τοὺς μεταβατικούς ἐκείνους χρόνους καὶ τὸ ω ἀντὶ τοῦ ου. Ἄλλ' εἶναι πρόδηλον ὅτι οὐδὲν ἐκ τῶν ὀρθογραφικῶν τούτων παροραμάτων δύναται νὰ συναχθῇ ἀληθὲς περὶ προφορᾶς πόρισμα.

10) Ὅμοίως δὲν ἐμφαίνουσι κατ' ἐμὲ σύγχυσιν τῆς προσωδίας ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ καὶ πάντα ὅσα ἐκ τῶν παπύρων μάλιστα παραλαμβάνονται συνήθως τεκμήρια τῆς συγχύσεως ταύτης. Διότι εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι τὰ ἐκ τῶν παπύρων παραδείγματα ταῦτα δὲν ἐρμηνεύονται κατὰ τινα τῶν προηγουμένων ἀρχῶν καὶ δὴ εἶναι ἀληθῶς ἀποδεικτικὰ μεταβολῆς τῆς προφορᾶς καὶ συγχύσεως τῶν μακρῶν καὶ βραχέων φωνηέντων, ἀλλ' ἐρωτᾶται, ἂν ἡ σύγχυσις αὕτη συνέβη καὶ ἐν τῇ Ἑλλάδι, ἐν τῇ Ἀττικῇ διαλέκτῳ, ἐν τῇ ἐθνικῇ ὡς εἰπεῖν γλώσσῃ, ἢ μόνον μακρὰν τῆς Ἑλλάδος, ἐν τῇ γλώσσῃ ἣν μάλιστα πάντων οἱ πολυάριθμοι ἀλλόγλωσσοι, μανθάνοντες ὅπως ἠδύναντο, πολλαχῶς διέφθειρον. Τοῦτο δὲν ἐξετάζεται συνήθως, παρατάσσονται δὲ ὡς ἰσοδύναμα τὰ Ἀττικὰ φαινόμενα πρὸς τὰ Αἰγυπτιακά, ἀλλ', ἐλπίζω, θά μοι ὁμολογήσῃ ἐκ τῶν προτέρων ἕκαστος ὅτι ἠδύναντο πολλὰ νὰ ἔχωσι διαστρέψει καὶ διαφθείρει ἐν τῷ ἐξωτερικῷ οἱ βάρβαροι καὶ οἱ μετ' αὐτῶν συζῶντες ὀλιγαριθμότεροι πάντοτε Ἕλληνες, ὧν οὐδεμίαν γνῶσιν εἶχον οἱ ἐν τῇ Ἑλλάδι ὑπολειπόμενοι. Καὶ τὸ ἐκ τῶν προτέρων ὁμολογηθὲν τοῦτο ἀποδείκνυται ἀληθὲς ἐκ τῶν ὑστέρων, πρῶτον μὲν ὅτι πολλαὶ ὑπ' ἐκείνων γεγνησιν διαστροφαὶ οὐδέποτε συνέβησαν ἐν τῇ Ἑλλάδι, πρβλ. *Einleitung* σελ. 15 καὶ 17, καὶ *Götting. Gelehrt. Anzeig.* 1899 σελ. 508-510, δεύτερον δὲ ὅτι πρὸς τοὺς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ καὶ δὴ κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον βαρβάρους ἢ ἐκβαρβαρωθέντας τούτους μάρτυρας ἀντιτάσσονται ἄλλοι γνήσιοι Ἕλληνες, διαρρήδην καὶ μεγαλοφώνως βοῶντες ὅτι καὶ μέχρι τοῦ δευτέρου μ. Χ. αἰῶνος συμπεριλαμβανομένου (ἴσως καὶ μέχρι τρίτου) διεστέλλοντο τὰ μακρὰ φωνήεντα τῶν βραχέων. Νῦν πρόκειται ν' ἀκούσωμεν τῶν μαρτύρων τούτων καὶ ἐξετάσωμεν ἀξιοπιστίαν αὐτῶν.

Κατὰ πρῶτον ἔρχεται Διονύσιος ὁ Ἀλικαρνασσεὺς διδάσκων διαρρήδην ἐν 19 σελ. 162 κέξ. (ἔκδ. Schäffer) ὅτι α τῶν φωνηέντων κράτιστα μὲν ἐστὶ καὶ φωνὴν ἡδίστην ἀποτελεῖ τὰ τε μακρὰ καὶ τῶν διχρόνων ὅσα μηκύνεται κατὰ τὴν ἐκφοράν, ὅτι πολὺν ἤχεϊται χρόνον καὶ τοῦ πνεύματος οὐ κατακόπτει τὸν τόνον· χεῖρω δὲ τὰ βραχέως λεγόμενα, ὅτι μικρόφωνα τε ἐστὶ καὶ σπαδονίζει τὸν ἦχον. Αὐτῶν δὲ τῶν μακρῶν εὐφωνότατον τὸ α ὅταν ἐκτείνηται· λέγεται γὰρ ἀνοιγομένου τοῦ στόματος ἐπὶ πλεῖστον καὶ τοῦ πνεύματος ἄνω φερόμενου πρὸς τὸν οὐρανόν· δεύτερον δὲ τὸ η, ὅτι κάτω περὶ τὴν βάσιν τῆς γλώσσης ἐρεῖδει τὸν ἦχον ἀκόλουθον, ἀλλ' οὐκ ἄνω καὶ μετρίως ἀνοιγομένου· τρίτον τὸ ω, στρογγύλλεται τε γὰρ ἐν αὐτῷ τὸ στόμα καὶ περιστέλλει τὰ χεῖλη, τὴν τε πληγὴν τὸ πνεῦμα περὶ τὸ ἀκροστόμιον ποιεῖται. Ἔστι δ' ἥττον τούτου τὸ υ· περὶ γὰρ αὐτὰ τὰ χεῖλη συστολῆς γενομένης ἀξιολόγου πνίγεται καὶ στενὸς ἐκπίπτει ὁ ἦχος· ἔσχατον δὲ πάντων τὸ ι, περὶ τοὺς ὀδόντας γὰρ ἡ κρότησις τοῦ πνεύματος γίνεται μικρὸν ἀνοιγομένου τοῦ στόματος καὶ οὐκ ἐπιλαμπρυνόντων τῶν χειλέων τὸν ἦχον. Τῶν δὲ βραχείων οὐδέτερον μὲν εὔηχον, ἥττον δὲ δυσηχὲς τὸ ο, διίστησι γὰρ τὸ στόμα κρεῖττον θάτερου, τὴν δὲ πληγὴν λαμβάνει περὶ τὴν ἀρτηρίαν μᾶλλον».

Καὶ ἄλλαχοῦ (σελ. 178 κέξ.) διαλαμβάνει ὁ Διονύσιος περὶ μακρῶν καὶ βραχείων συλλαβῶν, ὧν καὶ διαιρέσεις καὶ ὑποδιαιρέσεις εὐρίσκει λέγων «Μήκους δὲ καὶ βραχύτητος συλλαβῶν οὐ μία φύσις ἀλλὰ καὶ μακρότεραι τινὲς εἰσι τῶν μακρῶν καὶ βραχύτεραι τῶν βραχείων . . . Αἰτία δὲ ἥτις ἐστὶ τοῦ μήτε τὰς μακρὰς ἐκβαίνειν τὴν ἑαυτῶν φύσιν, μέχρι γραμμάτων ἑπτὰ μηκυνομένας, μήτε τὰς βραχείας εἰς ἓν ἀπὸ πολλῶν γραμμάτων συστελλομένας ἐκπίπτειν τῆς βραχύτητος, ἀλλὰ κακείνας ἐν διπλασίῳ λόγῳ θεωρεῖσθαι τῶν βραχείων καὶ ταύτας ἐν ἡμίσει τῶν μακρῶν, οὐκ ἀναγκαῖον ἐν τῷ παρόντι σκοπεῖν. Ἀρκεῖ γὰρ ὅσον εἰς τὴν παροῦσαν ὑπόθεσιν ἡρμοττεν εἰρῆσθαι, ὅτι διαλλάττει καὶ βραχεῖα συλλαβὴ βραχείας καὶ μακρὰ μακρὰς καὶ οὔτε τὴν αὐτὴν ἔχει δύναμιν (οὔτε ἐν λόγοις ψιλοῖς οὔτε ἐν ποιήμασι . . .) πᾶσα βραχεῖα καὶ πᾶσα μακρά».

Ὁ Διονύσιος προδήλως ἐνταῦθα διαλαμβάνει περὶ προφορᾶς συχρόνου καὶ οἰκειᾶς αὐτῷ· τοῦτο κατανοεῖ ἕκαστος παρατηρήσας π περὶ τούτων διαλαμβάνουσιν οἱ Βυζαντινοὶ γραμματικοί, οἷον ὁ Σ)

λιαστής Διονυσίου τοῦ Θρακὸς ἐν Βεκκήρου Ἀνεκδότοις σελ. 797 κίξ. α μακρὰ εἰσι δύο, η καὶ ω· μακρὰ δὲ λέγεται ταῦτα ὡς παρὰ τοὺς παλαιούς ἐν διπλασίονι χρόνῳ τῶν βραχέων ἐκφωνούμενα. Δεῖ δὲ τὸ η μὲν ἐκφωνοῦντα μηκύνειν τὸ στόμα ὡς ἐπὶ τὰ ὦτα ἐκατέρωθεν, τὸ δὲ ω ἐκφωνοῦντα μηκύνειν τὰ χεῖλη ὡς ἐπὶ τὴν ῥίνα καὶ τὸν πώγωνα. Διὸ καὶ ἐνομοθετήθη μακρὰ εἶναι ὡς μηκύνοντα τὴν ἐπιφάνειαν τῶν φωνητικῶν ὀργάνων ὑπὲρ τὰ ἄλλα φωνήεντα. Βραχέα δύο, ε καὶ ο· δηλονότι οὗτοι παλαιοὶ ταῦτα παρατρέχοντες ἐφθέγγοντο καὶ οὐ τοσαύτην ὥραν ὅσῃν ἐπὶ τοῦ η καὶ τοῦ ω ἐποιοῦν ἐν τῷ ἐκφωνεῖν, ἀλλὰ τὸ ἥμισυ μέρος».

Ὅπως ἕκαστος βλέπει, ὁ Σχολιαστὴς ποιεῖται λόγον περὶ τῆς προφορᾶς τῶν παλαιῶν, καὶ δίδωσιν ὁδηγίαν περὶ τοῦ πῶς δεῖ νὰ σχηματίζῃ τὸ στόμα ὁ μέλλων νὰ ἐκφωνήσῃ τὸ η καὶ τὸ ω, ὧν οὐδὲν ποιεῖ Διονύσιος ὁ Ἀλικαρνασσεύς, πάντως τούτου ἕνεκα, ὅτι δὲν ὑπῆρχε τότε ἀνάγκη τοιούτων ὁδηγιῶν· διότι καὶ αὐτὸς καὶ οἱ περὶ αὐτὸν ἐξεφώνουν ἔτι τὰ μακρὰ καὶ τὰ βραχέα φωνήεντα διαφόρως, καὶ ἡσθάνοντο ὅτι μεταξὺ τῆς ὑπ' αὐτῶν προφορᾶς τούτων καὶ τῆς οὕτω παρατηρουμένης χρήσεως τῶν ἀρχαιοτέρων δὲν ὑπῆρχε διαφωνία, ὅπως ἡσθάνετο ὁ Σχολιαστὴς, λέγων ὅτι οἱ παλαιοὶ ἐξεφώνουν οὕτω καὶ δεῖ μηκύνειν κλπ.

Δὲν δύναται δὲ τις νὰ ζητήσῃ νὰ ἐξασθενώσῃ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἀλικαρνασσεύως διατεινόμενος ὅτι ὡς ῥητοροδιδάσκαλος ἐρμηνεύων τὰ τῶν παλαιῶν καὶ θέλων νὰ δεικνύῃ τὰς ἀρετὰς τοῦ παρ' ἐκείνοις σχηματισμοῦ τοῦ λόγου ἔβλεπε πολλάκις καὶ τὰ οὐκ ὄντα, ἥτοι ἀνέλυε καὶ ἐδίδασκε καὶ ὅσα δὲν ἡσθάνετο· διότι τοῦτο εἶναι παντάπασιν ἀπίθανον, ἀφοῦ ὁ ἀνὴρ εἶχε μαθητάς, πρὸς οὓς βεβαίως δὲν ἡδύνατο καὶ ἂν ἤθελε, νὰ λέγῃ καὶ γράφῃ ἀναλήθη καὶ φανταστικά.

Ὅμοια τῷ Διονυσίῳ διδάσκει καὶ ὁ ἐπὶ Μάρκου Αὐρηλίου ἀκμάσας Ἑρμογένης ὁ ἐκ Ταρσοῦ λέγων (ἐν τῷ περὶ Ἰδεῶν Α' 291) ὅτι α Λέξις δὲ σεμνὴ πᾶσα μὲν ἢ πλατεῖα καὶ διογκοῦσα τὸ στόμα κατὰ τὴν προφοράν, ὥστε οἷον στομφάζειν, καὶ ὅπερ ἐπιτηδεύουσί τινες, τοῦτο ἀναγκάζεσθαι ποιεῖν τῇ φύσει τῶν λέξεων αὐτῶν. Τοιαῦται δὲ καὶ

· μὲν τινες ἐξαιρέτως δὲ αἱ τῷ α καὶ τῷ ω πλείστῳ χρώμεναι, καὶ ὁ Πλάτων τὴν οἰωνιστικὴν ὠωνιστικὴν φασιν ὀνομάνας ἀποσεμνύνοντας τὸ ω. Καὶ περὶ τοῦ α λέγοιτ' ἂν τι τοιοῦ-



τον . . . Μάλιστα δὲ τὰ στοιχεῖα ταῦτα, τὸ ω καὶ τὸ α διαίρει τε καὶ διογοῖ τὸν λόγον, εἰ καὶ κατὰ τὰς τελευταίας εἴη συλλαβὰς τῶν λέξεων. Δεύτεραι δὲ σεμνότητος λέξεις αἱ διὰ τοῦ ο κατὰ μόνας <ῆ> εἰς μακρόν τι καταλήγουσαι . . . ». Καὶ οὗτος λαλεῖ περὶ διαφοροῦ σχηματισμοῦ τοῦ στόματος κατὰ τὴν ἐκφώνησιν τοῦτο μὲν τοῦ α καὶ ω, τοῦτο δὲ τοῦ ο, καὶ λέγει ὅτι αἱ τὸ α καὶ ω ἔχουσιν λέξεις εἶναι σεμνότεραι τῶν ἔχουσιν τὸ ο, δῆλον ἄρα ὅτι διέστελλεν αὐτὰ ἐν τῇ προφορᾷ.

Ἀλλὰ πλὴν τῶν ῥητοροδιδασκάλων τούτων ἔχομεν εὐτυχῶς μαρτυρίαν καὶ βιογράφου, τοῦ Φιλοστράτου, ὅστις ἐν Βίοις Σοφιστῶν Β' 13 ποιεῖται μνείαν περὶ σοφιστοῦ τινος Πausανίου μαθητοῦ Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ, ὡς συγχέοντος ἐν τῇ προφορᾷ τὰ μακρὰ καὶ βραχέα φωνήεντα. «Ὁ δὲ Πausανίας ἐπαιδεύθη μὲν ὑπὸ Ἡρώδου καὶ τῶν τοῦ Κλεψυδρίου εἰς ἐγένετο, οὓς ἐκάλουν οἱ πολλοὶ διψῶντας, ἐς πολλὰ δὲ ἀναφέρων τῶν Ἡρώδου πλεονεκτημάτων καὶ μάλιστα τὸ αὐτοσχεδιάζειν ἀπήγγελλε ταῦτα παχείᾳ τῇ γλώττῃ καὶ ὡς Καππαδόκαις ξύνηθες, ξυγκρούων μὲν τὰ σύμφωνα τῶν στοιχείων, συστέλλων δὲ τὰ μῆκυνόμενα καὶ μῆκύνων τὰ βραχέα, ὅθεν ἐκάλουν αὐτὸν οἱ πολλοὶ μάγειρον πολυτελῆ ὄψα πονήρως ἀρτύοντα ». Οἱ Βίοι οὗτοι συνετάχθησαν μικρὸν μετὰ τὸ 230, ὁ δὲ Πausανίας μαθητὴς Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ γενόμενος κατ' ἀνάγκην θὰ ἤκμασε κατὰ τὸν 6' μ. Χ. αἰῶνα (τῷ 143 ἐγένετο ὁ Ἡρώδης ὕπατος)· καὶ ἂν ἄρα ὑποτεθῇ ὅτι ὁ Φιλόστρατος παρέλαβε μὲν ἐκ παλαιότερας πηγῆς τὴν περὶ τῆς συγχύσεως τῶν φωνηέντων ὑπὸ τοῦ Πausανίου εἶδησιν ταύτην, δὲν ἦτο δ' ἐπ' αὐτοῦ αἰσθητὴ ἡ διαφορὰ αὐτῶν, πάλιν ἀνάγκη νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ὅτε ὁ Πausανίας συνέχευεν αὐτά, ἠσθάνοντο οἱ πολλοί, ἥτοι οἱ ἀκροώμενοι αὐτοῦ ἐπιδεικνυμένου πολυάριθμοι Ἕλληνες, τὴν σύγχυσιν ταύτην· τοῦτο δὲ σημαίνει προδήλως ὅτι ἐκεῖνοι, δηλ. τὸ ἔθνος ὅλον, διέστελλον ἔτι αὐτὰ ἐν τῇ ἐκφωνήσει.

Ὀμοίως διδάσκουσιν οἱ Γραμματικοὶ καὶ Ἀττικισταὶ πολλάκις περὶ διαφοροῦ προσφθίας ἐνίων λέξεων τὸ πάλαι καὶ ἐν τοῖς ἑαυτῶν χρόνοις· πρβλ. Ἡρωδιανοῦ Β' 120, 7 «κατὰ συστολὴν τὸ κρέᾱ ἀν γνῶσθη, ὥσπερ καὶ ἐν τῇ συνηθείᾳ», δηλονότι κατὰ τὰ πολλὰ οὐ εἰς -ᾱ, ἐλέγχθη καὶ κρέᾱ. Καὶ Μοίριδος ξυρὸν μακρῶς Ἀττικοί, βρι



χέως Ἑλληνες, βότρυς μακρῶς Ἀττικοί, βραχέως Ἑλληνες, πά-  
 πυρος μακρῶς Ἀττικοί, βραχέως Ἑλληνες, τριπλᾶ, τετραπλᾶ  
 περισπωμένως καὶ μακρῶς Ἀττικοί, βραχέως Ἑλληνες· καὶ τὰν ἀπαλιν  
 ὑδαρὲς βραχέως Ἀττικοί, μακρῶς Ἑλληνες, (τὸ ᾧ τῆς ἐν. καὶ πληθ.  
 αἰτ. τῶν εἰς -εὺς οἶον τὸν βασιλέᾱ, τοὺς βασιλέᾱς, ὅπερ εὕρισκε-  
 ται ἐν τοῖς μεταγενεστέροις χρόνοις καὶ ἐνίοτε ἐν τοῖς δοκίμοις (πρβλ.  
 Blass § 128, σημ. 2), δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ κατ' ἀναλογίαν τῶν  
 καταλήξεων -ᾱ καὶ -ᾱς τῆς γ' κλίσεως, διὸ δὲν καταλέγω τοὺς τύ-  
 πους τούτους ἐν τοῖς ποικίλλουσι τὴν προσωδίαν). Εἶναι ἀληθὲς ὅτι  
 δὲν δυνάμεθα νὰ ὀρίσωμεν ἀκριβῶς τοὺς χρόνους τῶν Ἑλλήνων τού-  
 των, οἵτινες ὑδαρὲς μακρῶς καὶ πάπυρος βραχέως κλπ. ἔλεγον,  
 ἀλλὰ τοσοῦτον δυνάμεθα πάντοτε ἐκ τούτων νὰ συναγάγωμεν ὅτι ἐπὶ  
 Ἡρωδιανοῦ ἐσφύζετο ἔτι ἡ διάφορος ποσότης.

Ἐπειδὴ ἡ Τσακωνικὴ διάλεκτος ἐν αἷς λέξεσιν ἡ Λακωνικὴ εἶχεν  
 ω παρέχει ου, οἶον οὔρα, γροῦσσα, στροῦμα, ὀράου κλπ., ἐν αἷς δ'  
 ἡ Λακωνικὴ ο, ὁμοίως ο, οἶον τόπο, κορφά, ἀφορμά, βροντά, ἀμοσκά  
 (=μοσχάλα), ὄνε κλπ. (πρβλ. τὰ εἰρημένα μοι περὶ τούτων ἐν τῷ  
 περιοδικῷ τοῦ Kuhn Τομ. ΛΔ' σελ. 87 κέξ.), ἀνάγκη ἀμείλικτος  
 ἐπιβάλλει ἡμῖν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ τροπὴ αὕτη τοῦ ω εἰς ου  
 ἐγένετο πρὸ τῆς ἐξισώσεως τῶν μακρῶν καὶ βραχέων φωνηέντων. Νῦν  
 δ' ἔχομεν ἐπιγραφὴν τῶν χρόνων τοῦ Μάρκου Αὐρηλίου, ἐν ἣ πολλαὶ  
 λέξεις μετὰ τοῦ ω ἀναγινώσκονται, πατρονόμω, τῷ Σεβαστῷ,  
 ἀγορανόμω, Βωρθέα, ὠτῷ κλπ. κλπ., δῆλον ἄρα ὅτι κατὰ τὸν  
 6' μ.Χ. αἰῶνα, ὅτε ἐσφύζετο τὸ ω ἄτρεπτον, ἐσφύζετο ἐν τῇ Λακωνικῇ  
 διαλέκτῳ καὶ ἡ διάφορος προσωδία τούτου ἀπὸ τοῦ ο.

Ἀλλὰ νῦν γεννᾶται ἡ ἀπορία, πῶς συμβιβάζονται αἱ μαρτυρίαι  
 τοῦτο μὲν τῶν Γραμματικῶν καὶ ῥητοροδιδασκάλων τούτων, τῶν  
 μαρτυρούντων ὅτι καὶ μέχρι τοῦ 200 μ. Χ. διεκρίνοντο τὰ μακρὰ  
 τῶν βραχέων καὶ ὅτι τῆς διαφορᾶς ταύτης αἰσθησιν ἐλάβανον οἱ  
 πολλοί, τοῦτο δὲ τῶν ἐπιγραφῶν καὶ τῶν παπύρων, τῶν μαρτυ-  
 ρούντων ὅτι ἀπὸ τοῦ 6' αἰῶνος π. Χ. ἤρξατο ἡ σύγχυσις τῆς προσ-  
 ωδίας; Ἡ ἀπορία ἐπὶ τῇ μεγάλῃ, κατὰ τοσοῦτους αἰῶνας, διαφορᾷ  
 μαρτύρων τούτων λύεται κατ' ἐμὴν γνώμην ὡς ἀκολούθως.

ᾧτον, πολλά, τὰ χρονικῶς προγενέστερα, παραδείγματα τῆς συγ-  
 ως ταύτης εὕρισκόμενα μακρὰν τῆς Ἑλλάδος δύνανται καὶ ὀφεί-

λουσι νὰ ἐκληφθῶσι διαφθοραὶ ἀλλογλώσσων, καὶ δὴ ὅτι οὐδὲν περὶ τῆς γνησίας Ἑλληνικῆς μαρτυροῦσιν ἀληθὲς καὶ γνήσιον.

Δεύτερον, οὔτε ἐν πάσαις ταῖς χώραις ἐν αἷς ἐλαλεῖτο ἡ Ἑλληνική, μετεβάλλοντο ὁμοίως καὶ συγχρόνως οἱ φθόγγοι τῆς γλώσσης κατὰ τὸ ποιὸν καὶ τὸ ποσόν, ἀλλ' ἀλλαχοῦ πρότερον καὶ ἀλλαχοῦ ὕστερον, οὔτε αἱ μεταβολαὶ ἐκεῖναι ἐτελέσθησαν ἐν ἐνί τινι χρόνῳ ἀλλ' ἐτελοῦντο ἐπὶ μήκιστον κατὰ μικρὸν καὶ ἀνεπαισθήτως. Ὅπως ἄρα τὰ ἀρχαῖα διαλεκτικὰ στοιχεῖα πολλαχοῦ κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον ἐσώζοντο ἐπὶ μακρὸν κατὰ τὴν μαρτυρίαν ἀρχαίων, οὕτω βεβαίως θὰ ἐσώζετο καὶ ἡ κατὰ τόπους προφορά, αὕτη μάλιστα πολλῷ μᾶλλον τῶν λέξεων καὶ τύπων, καὶ δὴ, ὡς φαίνεται, καὶ ἡ διάφορος προσῳδία. Ὅσονδῆποτε ἀόριστος καὶ ἂν εἶναι ἡ μαρτυρία τοῦ Στράβωνος Ζ' 13 περὶ τῶν Πελοποννησίων «σχεδὸν δ' ἔτι καὶ νῦν κατὰ πόλεις ἄλλοι ἄλλως διαλέγονται, δοκοῦσι δὲ δωρίζειν ἅπαντες διὰ τὴν συμβᾶσαν ἐπικράτειαν», πάντως ἡ ἐντύπωσις ἣν ἐνεποιοῦν αὐτῷ τοῦ δωρισμοῦ ἐλέγχει ὅτι διάφορον προφορὰν καὶ δὴ πιθανῶς καὶ προσῳδίαν ἣτις μέρος οὐσιῶδες τῆς προφορᾶς, εἶχον. Σαφεστέρα, εἰ καὶ ἰσως ὑπερβολικωτέρα, φαίνεται ἡ μαρτυρία τοῦ Πausανίου (ἐπὶ τῶν Ἀντωνίνων) Δ' 27 καθ' ἣν οἱ Μεσσήνιοι «καὶ ἐς ἡμᾶς ἔτι τὸ ἀκριβὲς (τῆς Δωρίδος διαλέκτου) Πελοποννησίων μάλιστα ἐφύλασσον». Ὅμοια δὲ μαρτυρεῖ περὶ τῶν Ροδίων ὁ Σουητώνιος ἐν Βίῳ Τιβερίου 56.

Τὴν ἀλήθειαν δὲ τῶν μαρτυριῶν τούτων ἐπικυροῖ ἡ ὑπαρξίς τῆς Τσακωνικῆς διαλέκτου, ἣτις, οὔσα συνέχεια τῆς ἀρχαίας Λακωνικῆς, βεβαίως καὶ τότε ἔτι καλῶς ἐσώζετο καὶ ἐν τοῖς μετέπειτα χρόνοις ἀπομονωθεῖσα διεφυλάχθη ἡμῖν. Κατὰ ταῦτα ἄρα δυνάμεθα μετὰ πάσης βεβαιότητος νὰ διατεινώμεθα ὅτι, ἐπειδὴ τῶν ἀρχαίων διαλέκτων πολλὰ λείψανα πολλαχοῦ κατὰ τὴν δευτέραν μ. Χ. ἑκατονταετηρίδα μεμαρτυρημένως ἐσώζοντο, δὲν θὰ εἶχε κατισχύσει μέχρι τῶν χρόνων ἐκείνων μία προφορά, ἀλλὰ θὰ ἐπεκράτει μεγάλη ποικιλία, ἥτοι θὰ ἐξεφωνοῦντο ἐν ταύτῃ μὲν τῇ χώρᾳ οἱ φθόγγοι νεωτερικώτερον, πιθανῶς οἱ μακροὶ ταχύτερον, μᾶλλον συνεσταλμένως, ἐν ἐκείνῃ δὲ ἀρχαιοτροπώτερον, βραδύτερον, μᾶλλον ἐκτεταμένως. Ὅτι δὲ ὁ νεωτερισμὸς οὗτος θὰ ἀνεπτύχθη καὶ θὰ ἐπέδωκε πρῶτον ἐν ταῖς εἰς τῆς Ἑλλάδος χώραις, ἐνθα μεγάλη ἀνάμειξις τῶν φυλῶν ἐγένετο ἐνθα οἱ ἄνθρωποι ἀποσπασθέντες τῶν ἐν τῇ πατρίδι ἀρχαίων σι-

θειῶν καὶ ἐλεύθεροι αὐτῶν ἐπάλαιον τὸν ἀγῶνα τοῦ βίου μακρὰν τῶν οἰκείων καὶ τῆς πατρίδος, μεθ' ὧν φύσει πάντες ἐπὶ τὸ συντηρητικώτερον συνδέονται, τοῦτο φαίνεται μοι πρόδηλον.

Ἐπειτα ἡ διαφορὰ τῶν μακρῶν καὶ βραχέων, ἡ συνήθως ὀριζομένη ὡς 2 : 1, δὲν εἶναι πάντοτε καὶ πανταχοῦ ἴση, ἀλλὰ δυνατόν καὶ νὰ αὐξάνηται καὶ νὰ ἐλαττώται. Ὑποτιθεμένου δὲ ὅτι τὸ πάλαι κατὰ τοὺς δοκίμους χρόνους ἦν ἡ σχέσις αὕτη 2 : 1, δυνάμεθα νὰ ὑπολάβωμεν ὅτι ἀπὸ τοῦ 6' αἰῶνος π.Χ. κέξ. ἤρξατο πολλαχοῦ νὰ ἐλαττώται καὶ ὅτι κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἐλαττώσεως τῶν μακρῶν καὶ δὴ τῆς ἐξίσωσιν τῶν μακρῶν καὶ βραχέων πολλοὶ τῶν γραφόντων, ἐν αἷς μάλιστα χώραις πρῶτον ἀνέκυψε τὸ φαινόμενον τοῦτο, παρημέλουν τῆς μικρᾶς διαφορᾶς, παρίστων δ' ἀδρομερῶς τοὺς φθόγγους ὅπως λ. χ. καὶ ἀντὶ δύο ὁμοίων συμφώνων (λλ, μμ κλπ.) ἔγραφον πολλάκις μόνον τὸ ἕτερον (πρβλ. Meisterhans<sup>3</sup> σελ. 95), καίτοι ἐξεφώνουν ὅπωςδὴποτε ἀμφοτέρω, τούναντίον δ' ἄλλοι προσεκτικώτεροι καὶ μάλιστα ἐν αἷς χώραις ἡ ἐξίσωσις τῶν μακρῶν καὶ βραχέων καθυστέρει, παρίστων ἀκριβῶς οὓς σαφῶς ἐξεφώνουν καὶ ἤκουον διαφόρους φθόγγους, μακροὺς καὶ βραχεῖς, μέχρις οὗ κατὰ μικρὸν καὶ παρ' αὐτοῖς ἐπέδωκεν ἐπὶ τοσοῦτον ἡ νέα προφορὰ ὥστε οὐδεμία τούτων ἦν αἰσθητὴ διαφορὰ.

Ἡ κατὰ τόπους ἄρα ἄνισος ἀνάπτυξις τοῦ φαινομένου καὶ ἡ φύσις αὐτοῦ βαθμηδὸν μόνον καὶ ἀνεπαισθήτως μεταβαλλομένου ἐρμηνεύουσι τὴν ἐμφάνισιν μὲν τῆς συγχύσεως τῶν μακρῶν καὶ βραχέων ἀπὸ τῶν Ἀλεξανδρεωτικῶν χρόνων, τὴν διάσωσιν δὲ πάλιν τῆς διαφόρου ἐκφωνήσεως αὐτῶν ἀποδεδειγμένως μέχρι τοῦ 200 μ. Χ., ἴσως δὲ καὶ μικρὸν κατωτέρω, ἐκείνης μὲν μάλιστα ἐν τοῖς μακρὰν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐν τοῖς ἰδιώταις, ταύτης δὲ ἐν αὐτῇ τῇ Ἑλλάδι, ἐν τῇ ἐπισήμῳ, τῇ ἐθνικῇ, ὡς εἶπεῖν, γλώσσῃ.

Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ

Ὅτι τὸ β' στοιχείον τῶν τύπων τούτων εἶναι τὸ αὐτὸ ὃ καὶ ἐν τῷ θέλω γράφει γράψει γραφῇ, φαίνεται πιθανὸν καὶ ὁμολογεῖται σήμερον πάντες· εἶναι δὲ κατὰ τινὰς μὲν τρίτον πρόσωπον ὑποτακτικῆς κατὰ παράλειψιν τοῦ νά, κατ' ἄλλους δέ, οἷς καὶ ἐγὼ συμφωνῶ, ἀπαρέμφατον (ιδεῖ ἄνωτ. σ. 235 κέξ.). Ἀλλ' ἔστω ὁπότερονδῆποτε· τὸ ζήτημα νῦν εἶναι νὰ δειχθῇ πῶς ἐγένετο δυνατόν ὥστε τὰ στοιχεῖα ταῦτα νὰ συναφθῶσι καὶ ἀπαρτίσωσι παρακείμενον καὶ ὑπερσυντέλικον, ἥτοι πῶς ἐκ τοῦ ἔχει, εἶχεν εἶπεῖν (ἢ νὰ εἶπῃ) ἦλθον οἱ πρὸ ἡμῶν ἐπὶ τὴν ἔννοιαν τοῦ εἶρηκεν, εἰρήκειν, ἐκ τῆς δυνητικῆς δηλ. ἐγκλίσεως εἰς τὸν ἀπόλυτον βεβαιότητα ἐκφράζοντα χρόνον.

Ὅτι πολλαχῶς αἱ διὰ τῶν ἐγκλίσεων καὶ αἱ διὰ τῶν χρόνων ἐκφραζόμεναι ἔννοιαι ἐναλλάσσονται, εἶναι γνωστόν, πρβλ. Brugmann, Grundriss B' 883 καὶ 1091 κέξ. 1279 κέξ., B. Delbrück, Συγκριτ. Συντάξ. B' 242 καὶ 365 κέξ.· πρβλ. ἔτι φράσεις οἷον θά το ξέρῃ, ἀλλὰ δὲν θέλει νὰ τὸ πῇ· θὰ τό 'χῃ ἀκουσμένο, ἀλλὰ κάνει τὸν ἀνήξευρο· μετ' αὐτὰ τὰ ψόματα θές ἔχεις κομπωμένη (τὴν Ἐρωφίλην, πραξ. Δ' στ. 692) κττ., Θυσία Ἀβραάμ 121 βαρὺ μαντᾶτο καὶ πικρὸν θές νά 'χῃς γροικημένα. Αἱ φράσεις αὗται δὲν ἀναφέρονται προφανῶς εἰς τὸ μέλλον, εἰ καὶ κατὰ τὸν τύπον τοῦ μέλλοντος ἐκφράζονται, ἀλλὰ παριστῶσιν ἔννοιαν ἣν ἡ ἀρχαία Ἑλληνικὴ θὰ ἐξέφερε δι' ἐγκλίσεως. Ὁμοίως παρελαμβάνετο κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα πολλάκις ἡ ὑποτακτικὴ ἀπλῇ (ἢ καὶ μετὰ τοῦ νά) εἰς δήλωσιν τοῦ μέλλοντος· πρβλ. Ἡσυχ. τευξόμεθα· τύχωμεν, πείσονται· πάθωσιν, ἐλεύσομαι· ἐπανέλθω, ἔδονται· φάγωσιν, ἔδονται τὰς σάρκας· τὰ μέλη φάγωσιν, ἐρῶ· λέξω, εἶπω, λέγω· πρβλ. καὶ Κεκαυμένου, Στρατηγικοῦ σελ. 36, 25 φάγωσιν, 36, 26 ἔλθῃ, εὐρεθῆς, 36, 31 ἐνθυμηθῆς, 37, 22 εἶπῃ, 41, 22 εἶπωσι, εἶπῃ, 42, 18 ἀναδράμῃ καὶ σὺ μενεῖς, 53, 14 λάβῃ 58, 19 ἐπιπέσωσι καὶ θανατώσουσί σε, 60 καὶ οὐ σφόδρ καταπέσης κλπ. Ἀλλ' ἐν πᾶσι τούτοις διαφαίνεται εὐκόλως ἡ ἐξί

λιξίς καὶ μετάβασις ἀπὸ τῆς μιᾶς χρήσεως εἰς τὴν ἄλλην, ἐπειδὴ ἀμφότεροι οἱ τύποι καὶ ὁ τῆς ὑποτακτικῆς καὶ ὁ τοῦ μέλλοντος ἀναφέρονται εἰς τὸ μέλλον· πρβλ. καὶ τὰ Ὅμ. οὐδὲ ἴδωμαι, καὶ ποτέ τις εἴπησι, ὥς ἐρέει κλπ. Εὐρ. Ἰωνι 958 εἵπωμεν ἢ σιγῶμεν ἢ τί δράσομεν; Ἐν τοῖς ἡμετέροις θὰ τὸ ξέρη, θὰ τό 'χη ἀκουσμένο κττ. δύναται νὰ νοηθῇ ὅτι ὁ μελλοντικός τύπος οὕτως ἐξησθένησεν ὥστε μόνον τὸ ἀβέβαιον ἢ τὸ πιθανὸν αὐτοῦ ὑπελείφθη, ὅπερ κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ λέγοντος ἐκφράζεται διὰ τοῦ τύπου τούτου, ἢ ὅτι ὁ λέγων ἐκφράζεται συντομωτέρον πῶς ἀντὶ νὰ εἴπῃ: θὰ ἀποδειχθῇ ὅτι τὸ ξέρει, ὅτι τὸ ἔχει ἀκούσει. Ἀλλὰ μεταξὺ τοῦ δυνητικοῦ ἔχω εἶπεῖν, εὐρεῖν καὶ τοῦ βεβαιωτάτου ἔχω εἴπει ἢ εἴπει, εὖρει ἢ εὐρεῖ, φάγει, οὐδὲν φαίνεται ἐκ πρώτης ὁψεως κοινὸν σημεῖον, ταῦτα φαίνονται ὅλως ἀντίθετα.

Περὶ τούτου διέλαβεν ἐπ' ἐσχάτων ὁ ἐν Βιέννῃ καθηγητὴς W. Meyer-Lübke ἐν Ὑπομνήμασιν εἰς Πόρτιον σ. 192 εἰπὼν « Ὑπολείπεται εἰς ἐρμηνείαν ἡ ἐννοια τῆς συντάξεως τοῦ παρατατ. εἶχα μετ' ἀπαρεμφ. Σήμερον λέγεται καὶ ὁ ἐνεστὼς ἔχω μετ' ἀπαρεμφ., ἔχω γράψει. Ἐπειδὴ οὐτε ἐν τῇ Γραμμ. τοῦ Πορτίου οὐτε ἐν τῇ τοῦ Σοφianoῦ, οὐτε ἐν τοῖς μεσαιων. κειμένοις ἀπαντᾷ ἡ σύναψις τοῦ ἐνεστ. ἔχω μετ' ἀπαρεμφ., γίνεται δῆλον ὅτι τὸ ἔχω γράψει εἶναι νεώτερον ἐσχηματισμένον κατὰ τὸ ἔχω γραμμένο. Ὁ κ. Χατζιδάκις πιστοῖ ὅτι κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα τὸ ἔχω γράψει καὶ θέλω γράψει πολλάκις συνωνυμοῦσι καὶ τοῦτο εἶναι ἀληθές, ἀλλ' ἀνάγκη ἡ διαβεβαίωσις αὕτη νὰ ὀρισθῇ ἀκριβέστερον παρατηρουμένου ὅτι τὸ εἶχα γράψει τελεῖ ὅλως τὰ τοῦ ὑπερσυντελίκου· οὕτω τὸ ἐν Βελθάνδρῳ 431 νὰ μὴ εἶχα σὲ γνωρίσει θὰ μετεφράζετο εἰς τὴν Λατινικὴν διὰ τοῦ ne cognovissem, τὸ δὲ νὰ μὴ ἤθελα γνωρίσει διὰ τοῦ nollem cognoscere. Δὲν δύναται τις ἄρα νὰ παραβάλῃ τὸ εἶχα γράψῃ πρὸς τὸ *j'écrir-ais*. Ἐν τῇ Λατ. τὸ habebam scribere σημαίνει *j'avais à écrire*, ἐν δὲ τῇ Ἑλληνικῇ τὸ εἶχα γράψει σημαίνει *j'ai possède j'ai l'écrire, l'action d'écrire*, καὶ τὸ εἶχα γράψῃ *je possède ce qui résulte de l'action d'écrire* ». Ἀλλὰ

ἐρμηνείας ταύτης τοσοῦτον μόνον εἶναι ἀληθές, ὅτι ὁ παρακείμενος ἔχω γράψει εἶναι νεώτερος τοῦ ὑπερσυντ. εἶχα γράψει. Ἡ πῶς τὸ εἶχον γράψει-εἶχα γράψει κατήντησεν εἰς τὴν ἐν-

νοϊαν τοῦ ὑπερσυντελείκου ἐγγεγράφειν, εἶχα γραμμένον, δὲν διασαφεῖται. Παραλείπω ἂν θὰ ἦν δυνατόν τοιαύτη τοῦ ἀπαρεμφάτου ἀνάλυσις καθ' οὓς χρόνους ἐσχηματίσθησαν οἱ τύποι οὗτοι. Μένει ἄρα ἄλυτον πάντοτε τὸ πρόβλημα, πῶς ἐγκλισίς ἐτράπη εἰς χρόνον, καὶ ταῦτα ἐγκλισίς δυνητικὴ εἰς χρόνον ὠρισμένον.

Ἄλλοι, οἷον ὁ κ. Α. Γιάνναρις διδάσκουσιν ὅτι ὁ τύπος οὗτος δὲν εἶναι γνήσιος δημώδης, ἀλλὰ πλάσμα τῶν νεωτέρων λογίων (ἰδὲ ἀνωτ. σ. 222) ἀταλαιπώρως ἀποσπασάντων τὸ β' στοιχεῖον τοῦ μελλοντικοῦ τύπου θέλω γράψει, θέλω γραφῇ καὶ συναψάντων αὐτὸ ἀναλογικῶς μετὰ τοῦ ἔχω, ἥτοι ἐσχηματίσθη τὸ σχῆμα θέλω γράψει καὶ ἔχω γράψει ἀντὶ θέλω γράψει καὶ ἔχω γραμμένον. Ἄλλ' ἡ δοξασία αὕτη ἐλέγχεται πλημμελὴς, πρῶτον διότι ἐν τοῖς μέχρι τοῦ 17 αἰῶνος γεγραμμένοις βιβλίοις ἀναγινώσκεται μόνη ἡ σύναψις τοῦ παρατατικοῦ εἶχα μετ' ἀπαρεμφάτου, καὶ τοῦτο οὐχὶ ἐπὶ τῆς ἐννοίας τοῦ ὑπερσυντελείκου, ἀλλ' ἀπλῶς τοῦ παρωχημένου, οὐχὶ δὲ καὶ ἡ τοῦ ἐνεστώτος ἔχω μετ' ἀπαρεμφάτου εἰς δήλωσιν τοῦ παρκειμένου. Οὐδεὶς δὲ βλέπει τίνος ἔνεκα οἱ λόγοι οἱ πλάσαντες δῆθεν τὸ εἶχα γράψει κατὰ τὸ ἤθελα γράψει, δὲν ἐπλάσαν ἅμα καὶ τὸ ἔχω γράψει κατὰ τὸ ἀντίστοιχον θέλω γράψει, καὶ διατὶ ἐλάβανον ἐπὶ μακροὺς χρόνους τὸ εἶχα γράψει ἐπὶ τοῦ παρωχημένου καθόλου, οὐχὶ δὲ ἐπὶ τοῦ ὑπερσυντελείκου μόνον, ἂν ἀληθῶς τὸ εἶχα γράψει εἶχε σχηματισθῇ ἐπὶ τοῦ εἶχα γραμμένον. Ἐπειτα παρατηρεῖται καὶ τόδε ὅτι τὸ μὲν θέλω συνάπτεται μετ' ἀπαρεμφ. ἀορ. καὶ ἐνεστώτος, τὸ δ' ἔχω μετὰ μόνου ἀπαρεμφάτου ἀορίστου. Καὶ πάλιν οὐδεὶς βλέπει τὴν αἰτίαν, δι' ἣν, ἂν κατὰ μίμησιν τῆς συντάξεως τοῦ θέλω τρώγει, θέλω φάγει ἐπλάττετο ὑπὸ τῶν λογίων ἡ σύνταξις τοῦ ἔχω φάγει, δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ λεχθῇ καὶ ἔχω γράφει, ἔχω τρώγει, ἀλλὰ μόνον ἔχω γράψει, φάγει. Τούναντίον δ' ὑποτιθεμένου ὅτι δὲν εἶναι πλάσμα τῶν λογίων ἀλλὰ φυσικὴ ἐξελίξις τῆς ἀρχαίας τοῦ ἔχω μετ' ἀπαρεμφάτου συντάξεως, τότε ἡ περιορισμένη χρῆσις τοῦ ἔχω μετ' ἀπαρεμφ. ἀορίστου χρόνου ἔχει κἀλλιστα, ἀφοῦ εἶναι γνωστὸν ὅτι καὶ τὸ πάλαι μάλιστα μετ' ἀπαρεμφάτου χρόνου ἀορ. συνήπτετο τὸ ἔχω.

Ἐπειτα παρατηρεῖται καὶ τόδε, ὃ καὶ σπουδαιότατον, ὅτι ὁ τύπος εἶχον μετ' ἀπαρεμφάτου ἀπαντᾷ πολλάκις ἐν βιβλίοις σχεδὸν ὅλ

ἀπηλλαγμένοις σχολειακῆς ἐπιδράσεως, οἶον ἐν τοῖς Κρητικοῖς Δρά-  
μασιν, ἐν τῷ Ἑρωτοκρίτῳ κλπ.· πρὸς δέ, ὃ ἔτι σπουδαιότερον, ὅτι  
καὶ ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς δημωδιστάτῃ Ἑλληνικῇ λέγεται πολλάκις. Οὕτω  
λ. χ. λέγουσιν οἱ Μακεδόνες σ' ἔχω ἰδεῖ τῶρα (Μπουντώνα Ἀρ-  
χείων Συλλογ. Κοραῆ σ. 65) τοὺν ἔχεις δεῖ αὐτόνι; τοὺν εἶδα!  
τοὺν ἔχ(ει)ς ῥίξ(ει) αὐτὸν χθὲς 'ς τοὺν λάκκου; τοὺν ἔρριξα!  
Ὅμοίως εὐχρηστεῖ ὁ τύπος ἐν Ἡλείῳ, πρβλ. Συλλ. Ἀρκανθ. σελ.  
88 πόσα κακὰ ἔχεις κάμει, 151 τὰ πέλαγα καὶ τὰ νησιὰ ὅλα  
τά ἔχω γυρίσει, 271 τοὺς ἔφαγε, τοὺς ἔσωσε, κάνεις δὲν  
ἔχει μένει... τί μάννα σ' ἔχει κάμει, 345 δὲν ἔχω πάθει,  
316 τὴν ἔχουν ντύσει, 361 ὅλα μου τά ἔχουν τάξει, 336  
μοῦ εἶπαν πῶς ἀρρώστησες καὶ φλόγα μ᾽ ἔχει πέσει, 359 'ς  
τὸ μνῆμα μ' ἔχει φέρει, 360 καὶ γιὰ δαῦτο σοῦ ἔχω δώσει,  
366 μ᾽ ἔχουν πάρει τὰ μυαλὰ κτλ. κλπ.

Βεβαιωθείσης δ' οὕτω τῆς γνησίας δημώδους φύσεως τοῦ ἔχω εὐ-  
ρεῖ, φάγει, γράψει, γραφῇ, εὐρεθῇ κττ., ἐπιβάλλεται ἡμῖν ν'  
ἀποδείξωμεν διὰ τίνος ὁδοῦ ἔβη ἢ ἐξέλιξίς τοῦ ἐγκλίσεως δύναμιν  
ἔχοντος ἔχω εἰπεῖν=εἵποιμι ἄν, εἰς τὸν χρόνον δηλωτικὸν τύπον  
ἔχω εἰπεῖ=εἶρηκα, ἥτοι διὰ τίνος ὁδοῦ τὸ πνεῦμα τὸ μεταρρυθμι-  
ζον τὰ γλωσσικὰ στοιχεῖα καὶ τὴν χρῆσιν αὐτῶν ἡδυνήθη νὰ χωρήσῃ  
ἀπὸ τοῦ ἐνὸς τύπου εἰς τὸν ἕτερον. Τὴν ὁδὸν ταύτην θέλομεν μάθει,  
ἄν προσηκόντως ἐπιστήσωμεν τὸν νοῦν πρὸ πάντων ἐπὶ τὰ γλωσσικὰ  
μνημεῖα τῶν παλαιότερων αἰώνων, ἐν οἷς φαίνεται ἡ χρῆσις αὕτη ἐκ-  
κολαπτομένη πρῶτον καὶ ἐπίδοσιν κατὰ μικρὸν λαμβάνουσα. Ἐξετά-  
ζοντες δηλαδὴ ταῦτα καὶ προσέχοντες εἰς τὴν προτέραν τῶν τύπων  
τούτων χρῆσιν παρατηροῦμεν ὅτι αὕτη δὲν εἶναι οὕτως ἀπλῆ ὅπως ἐν  
τῷ γραπτῷ ἡμῶν λόγῳ νῦν ἅπαντᾷ. ἀλλὰ τούναντίον σφόδρα ποι-  
κίλη. Οὕτω βλέπομεν ὅτι κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα τὸ ἔχω μετ' ἀπα-  
ρεμφάτου ἐσήμαινε τὸ μέλλον ὅπως καὶ τὸ θέλω μετ' ἀπαρεμφάτου,  
ὁ δὲ τοῦ παρακειμένου τύπος ἔχω γράψει εἶναι, καθ' ἃ παρατήρησε  
καὶ ὁ κ. Wilh. Meyer-Lübke, πολὺ νεώτερος τοῦ ὑπερσυντελικοῦ  
εἶχα γράψει· ὅτι ἐπὶ μακρόν, μέχρι τοῦ 16 αἰῶνος ὁ τύπος εἶχα  
ἀπαρεμφάτου παρελαμβάνετο εἰς περιφρασιν τῶν δυνητικῶν, εὐ-  
-ῶν, ἄοριστολογικῶν λόγων, ἥτοι ἐτέλει τὰ τῶν ἐγκλίσεων, καὶ  
ἀπὸ τοῦ αἰῶνος τούτου ἄρχεται πρῶτον νὰ τελῇ καὶ τὰ τῶν



χρόνων· ὅτι τὸ εἶχα μετ' ἀπαρεμφάτου τότε ἦν τύπος οὐχὶ κυρίως τοῦ ὑπερσυντ., ἀλλὰ καὶ τοῦ παρακειμ. καὶ τοῦ ἀορ., ἥτοι ὅπως τὸ εἶχα οὕτω καὶ ἡ μετ' αὐτοῦ περίφρασις ἀνεφέρετο καθόλου εἰς τὸ παρελθόν, καὶ μόνον βραδύτερον κατὰ μικρὸν ἐκανονίσθησαν, ὡς νῦν ἔχουσιν, ὅπως ἐκ τῶν ἐξῆς παραδειγμάτων καταφαίνεται· πρβλ. Θεοφάνους, Χρονογρ. (ἐκδ. de Boor) σ. 127, 23 ἢ Ἴλλος ἔχει εἶναι εἰς τὸ παλάτιον ἢ ἐγώ, 270, 10 μετὰ πολλῆς αἰσχύνης ἔχει ὁ Χαγάνος ὑποστρέψαι εἰς τὴν . . . χώραν, 326, 3 καὶ πάντας ὑμᾶς προαναβιδάσαι ἔχω καὶ συγκροτῆσαι . . . λαλῆσαι ἔχω τὸν στρατὸν καὶ μοχθῆσαι . . . οὐδὲ ἐμοὶ ἔχει ὁ βασιλεὺς πιστεῦσαι. 349, 22 δεῖξαί σοι ἔχω τὸ τίς εἰμι, 381, 12 ταύτην ῥίψον καὶ γενέσθαι σοι ἔχει ἡ βασιλεία κραταιὰ καὶ πολυχρόνιος . . . μὴ σπουδάσης, γενέσθαι ἔχει, 472, 13 εἰ μὴ ποιήσετε . . . μνηῦσαι ἔχω τῷ βασιλεῖ. Κεκαυμ. Στρατηγ. 40, 9 ἐνθα συνάπτονται πρὸς ἄλληλα ἐν τῷ αὐτῷ χωρίῳ τὸ θέλω μετ' ἀπαρεμφάτου, ὁ ἀπλοῦς μέλλων καὶ τὸ ἔχω μετ' ἀπαρεμφάτου «θέλεις ἀδικῆσαι . . . ἐμέσεις . . . ἔχεις φυρᾶσαι». Διότι τὸ σκοπούμενον καὶ τὸ δυνατόν ἐν τῷ μέλλοντι δύνανται κατὰ μικρὸν οὕτω ν' ἀποτρίβῳσι τὸν ἰδιάζοντα ἑκατέρῳ χρωματισμὸν καὶ ἐξασθενήσωσιν, ὥστε ἐκ τούτων νὰ ὑπολειφθῇ ἀπλῶς ἡ ἔννοια τοῦ μέλλοντος. Κατ' αὐτὰ ἐλέχθη, Ψευδοκαλλισθ. Ἰστ. Ἀλ. Γ' 17, ταχὺ ἀπολέσθαι ἔχεις ὑπὸ τῶν ἰδίων . . . καὶ ἀνακομισθῆναι οὐκ ἔχεις πρὸς Ὀλυμπιάδα . . . ἀλλ' ἐν Βαβυλῶνι ἔχεις ἀπολέσθαι. Γλυκᾶ 347 «Μὴ συκοφάντην πτοηθῆς, ἂν ἔχη δρακοντιάσειν, ἂν ἔχη τὸ κοντάριν του φθάσειν εἰς τὸ Δυρράχιν» ἡ ἔννοια «οὐχὶ καὶ ἂν ἔχη δρακοντιάσει-φθάσει (διότι οὔτε φυσικῶς εἶναι ταῦτα δυνατὰ οὔτε ὁ παρακ. ἔχω φθάσει κλπ. ἦν τότε τετελεσμένος ὅπως νῦν), ἀλλὰ καὶ ἂν μέλλῃ νὰ γένηται δράκων, καὶ νὰ φθάσῃ τὸ δόρυ αὐτοῦ μέχρι Δυρραχίου. 358 «ἂν ἔχη ὡς ὄρος ἀναβῆν, ὡς κέδρος ἀνυψῶσαι, χαλάσειν ἔχει ὁψέ ποτε, κατακλιθῆν καὶ πέσειν» καὶ ἐν τούτῳ ἡ ἔννοια «καὶ ἂν μέλλῃ ποτὲ ν' ἀνέλθῃ εἰς ὑψηλὰ ἀξιώματα καὶ ὡς ὄρος καὶ ὡς κέδρος ν' ἀνυψωθῇ, μέλλει ἡμέραν τινὰ νὰ χαλαρωθῇ ἢ βάσις αὐτοῦ, νὰ κλίνη καὶ καταπέσῃ». 368 τὰ βόλγια γυρισθῆν ἔχουν=οἱ κύβοι μέλλουσι νὰ μεταβληθῶσιν. Βιβλ. Χρυσ 922 εἰ ἴσως ταῦτα ἂν εἰπῆς, ἔχεις καλῶς ποιῆσαι=θέλει



καλῶς ποιήσει. Βελισσ. Γεωργ. 557 εἰ οὕτως ποίσεις, βασιλεύς, ἐξαλαφρώσειν ἔχεις=θέλεις ἐξαλαφρώσει. Χρον. Μορ. Προλογ. 8 ἀπῆλθε νὰ ἔχη προσκυνήσει=ἐπὶ τῷ σκοπῷ τοῦ προσκυνῆσαι, ἵνα προσκυνήσῃ· 63-4· βουλὴν ἐπῆρε δολερὴν τὸ πῶς νὰ ἔχουν μείνει=μέλλουσι νὰ μείνωσι· 107-8 οὐδὲν τὸ ἐπαραδέχθη εἰς τὴν κεφαλὴν του νὰ τοῦ τὸ ἔχουν βάλει· 238 καὶ ἐλπίζουν εἰς τὰ φρόνα του νὰ μὴ τοὺς ἔχη λείψει=ὅτι δὲν θέλει λείψει· 316-7 καὶ ὑπόσχεσιν τοῦ ἐποικαν νὰ ἔχουσι πληρώσει=ὅτι θέλουσι πληρώσει κττ. Καὶ ἡ ἀνάλυσις τοῦ ἀπαρεμφάτου διὰ τοῦ νὰ + ὑποτ. εὐρηται πολλάκις συνημμένη μετὰ τοῦ ἐνεστώτος ἔχω ἐπὶ τῆς ἐννοίας τοῦ μέλλοντος· πρβλ. Ἑρωτοκρ. σελ. 50 ἡ παιδωμή μου ἔχει νὰ πάψῃ γλῆγορα, γιὰτ' ἔχω νὰ γνωρίσω, 71 τοῦτο 'χει νὰ μαθητευθῇ, 82 κακομοιριὲς τὸ σπίτι σας ἔχει πολλὰς νὰ πάθῃ, 84 τὸ γιατρικὸ ὀπόχει νὰ με γιάνῃ, 140 κ' ἔχει νὰ κουρασθῇ πολλὰ νὰ βαρυναστενάξῃ, κ' εἶχε μεγάλες κονταρὲς καὶ φοβερὲς νὰ πάρῃ, 173 στέκε 'ς τὴν σέλλα δυνατὸς κ' ἔχεις νὰ παραδείρῃς, 176 πάντα 'λπιζε κ' ἐθάρρει, πῶς τὸν ἀνθὸς ὁ Ἑρωτόκριτος ἔχει νὰ τόνε πάρῃ, 198 βασίλισσά 'χεις νὰ γενῇς, ῥήγισσα ν' ἀποθάνῃς, 217 γιὰ νὰ μὴ ζῶ νὰ σε θωρῶ, πῶς ἔχεις ν' ἀποδώσῃς, λόγιασε τοῦτ' ἄ(ν) γροικηθῇ, πόσα 'χει νὰ μᾶς φέρῃ, 261 γιὰ κεῖνο ποῦ 'χει νὰ γενῇ, γι' αὐτῶς δειλιῶ περίσσα, 313 κι' ἀποφασίσαν ὅλοι τῶς πῶς ἔχει ν' ἀποθάνῃ. Ὁμοίως λέγομεν καὶ σήμερον ἔτι ἔχεις ἀκόμῃ νὰ δράμῃς, ἔχεις νὰ πάθῃς, ἐν οἷς τὸ ἔχεις σημαίνει ὑπολείπεταιί σοι, μέλλει σοι νὰ πάθῃς, θέλεις πάθῃς.

Ἀλλὰ πολλῷ συχνότερον εὐρίσκεται ὁ παρατατικὸς εἶχα μετ' ἀπαρεμφάτου ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐννοίας ἐφ' ἧς καὶ ὁ παρατατικὸς ἤθελον, ἦτοι ἐν ὑποθετικαῖς, εὐκτικαῖς, ἀοριστολογικαῖς κττ. προτάσεσιν, τελῶν τὰ τῶν ἐγκλίσεων τούτων, πολλάκις δὲ καὶ ἐκ παρχλλήλου ἐλέγοντο ἐν τῇ χρήσει ταύτῃ τὸ ἤθελον καὶ τὸ εἶχον· πρβλ. Βελθανδρ. καὶ Χρυσ. 431-2 τὸν κόσμον τὸν ἐγνώρισα νὰ μὴ εἶχα γνωρίσει, ἰς τὸ Ἑρωτόκαστρον ποσῶς νὰ μὴ εἶχα σέβῃ, 844 εἶθε νὰ εἶχά σε ἰδεῖ, νὰ μὴ εἶχά σε γνωρίσει=εἶθε νὰ μὴ σε ἐβλεπῇ καὶ μὴ σε ἐγνώριζον. Ἀλυσ. Κων/πολ. 41 γράψειν εἶχα κα

πλεώτερον=ἤθελον γράψει, 49 νά 'χεν ἀστράψει οὐρανός, νά 'χε καὶ ἡ ὥρα, 65-6 νά τό 'χεν θέλαιν ὁ Θεός, . . . καὶ νά 'χες εἴσται εἰς τὸν Μορεὰν αὐθέντης καὶ δεσπότης, 94 νά 'χεν ἀστράψει οὐρανός, νά 'χεν καγὴν ἡ ὥρα, 107 νά 'χε χαθὴν ὁ ἥλιος, τᾶστρον καὶ τὸ φεγγάρι, 114=117 νά 'χεν ἀστράψει οὐρανός, νά 'χε καγὴν ἡ ὥρα . . . ἥλιος, σελήνην μηδαμοῦ νὰ μὴ εἶχαν ἀνατείλαιν καὶ τέτοια μέρα μελανὴ νὰ μὴ εἶχεν ξημερώσει, 730 ὦ Θεέ, νά τό 'χαν πολεμᾶν καὶ οἱ Ῥωμαῖοι οὕτως, καὶ νά 'χαν κάμνουν αἵματα καὶ κρίσεις τοῦ θανάτου, 821 ὦ βασιλεῦ, καὶ νά 'χες ζῆν καὶ μὴ εἶχες ἀποθάνειν. Θαν. Ῥόδου 156 τί τὸ λοιπὸν ἐγίνετο σὰν εἶχασιν ἀλλάξειν τὰς φορεσιές, τὰς στολισιές, μὲ ἐρωτίας τάξιν; τοῦτο δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ καὶ διὰ τοῦ ὅτε ἡ ὁσάκις ἤθελον ἀλλάξει ἢ καὶ ὅτε εἶχον ἀλλάξει καὶ δὴ ἔπειτα ἐπαινόντο καλαί, 181-2 λέγω, ἂν ἔτυχε κανεῖς νὰ τὰ καλοσκοπήσῃ τὰργόχειρα τὰ κάμνασιν, πολλὰ νά 'χεν φουμήσει=πολὺ ἤθελεν ἐπαινέσει αὐτά, 440 κάλλιο νὰ μὴ εἶχαν βλογνηθῆν, νὰ μὴ εἶχαν βάλαιν κλῆμα, 454 καλὸν σαρμούνιν ἄρχισες καὶ νά 'χες τὸ τελειώσει. Ἐρωτοκρ. σελ. 8 ὅπου 'χε δεῖ τὰ λούλουδα, 191 τό **Θελες** κλάψει . . . τό **χες** σκοντάψει . . . τό **χες** ζητήξει, 299 ἀπὸ τὴν πρώτ(η) ὅ,τ' ἤλεγα, ἃς τό **Θελες** θυμᾶσαι καὶ τὰς βουλὰς μου τὰς καλὰς ἃς **εἶχες** ἀφουκρᾶσαι, 234 ἃ(ν) σ' εἶχε δαίρει μιὰ καὶ δυό, πάλι ἤθελέ σ' ἀφήσει 283, μαγὰρι, θυγατέρα μου, μὴν **εἶχες** προφητέψει καὶ τὸ κακὸν εἰς τὴν ἀρχὴν νὰ τό **Θελες** γιατρέψει. Κρητ. Δραμ. σελ. 176 ἂν ἤθελά 'χει . . . σὰς εἶχα δώσει, 449 μὰ πόσον εἶχά 'σται λωλός, ἂν ἤθελα γροϊκῇσει κλπ. Θυσ. Ἀβραὰμ 305 νά 'θελα πάρει τὸ παιδί, καὶ σὰν εἶχα μακρύνει, ἃς ἤθελε ξελιγωθῇ ἐν τούτῳ τὸ εἶχα μακρύνει δύναται ὄντως νὰ ἐρμηνευθῇ διὰ τοῦ ὅτε θὰ εἶχα ἀπομακρυνθῇ, ἀλλὰ καὶ ἀπλῶς διὰ τοῦ ὅτε ἤθελον ἀπομακρυνθῇ. Κυπρ. Ἀσμ. ιγ' 11 νά 'χές με ἀφήσειν=εἴθε με ἄφινες. Γεωργιλ. 45 γράψειν εἶχα καὶ πλεώτερα νὰ πῶ διὰ τὸν φθόνον, ἀμμήν σκολάζω. Γεροντ. Κόρη 115 καὶ τίς τὸν ἐπροξένησε ποῦ νά 'χε φάρμάκι; Συναξαρ. Γάδ. 336 ἂν τό 'χες δεῖν, κύρ σύντεκν

Πικατορ. 256 σάν νά 'χεν εἶσται τάχατες. Βελισσ. 202 ἄν εἶχαν ἔχει κάτεργα, . . . στραφεῖν ἤθελαν ἄπρακτοι, 354 ἄν τό 'χεν μάθει πρότερον, ἄν τό 'χεν ἐγροικήσει, τὴν βασιλείαν τῶν Ῥωμαίων κληρονομήσειν εἶχεν. Ῥηματ. Κόρης καὶ Νέου (Legrand, Bibl. Gr. Vul. 51 κέξ.) 49 ἄ(ν) σοῦ 'χα θέλει κάκητα. Λιμπώνα (τῷ 1671) στ. 14 σάν νά 'χεν ἀνασπάσει, 147 ἄν εἶχες φθάσει . . . ἤθελες θαυμάσει, 315-7 νά 'θελε ρίξει ὁ οὐρανὸς . . . ὁ ἥλιος νά 'χε θαμπωθῇ καὶ λειώσει τὸ φεγγάρι καὶ τῆς ἡμέρας τᾶσπρο φῶς ἢ νύκτα νά 'χε πάρει, 403-4 καὶ ποῖο σκληρόκαρδο κορμὶ τότε δὲν εἶχε κλαύσει, ποῖὰ μάτια ἀπὸ τὰ δάκρυα ἤθελαν ποτὲ παύσει (εἶχε κλαύσει=ἤθελαν παύσει). 407 νὰ εἶχέ σε καύσει κεραυνός, νὰ εἶχέ σε πιάσει ζάλη . . . ἢ νὰ ἤθελέ σε καταπιεῖ ἢ γῆ . . . μικρὴν νά σ' εἶχε θάψει καὶ τὴν καρδιάν σου ὁ Λίμπωνας τώρα δὲν εἶχε κάψει (οὐχ ὑπερσυντ. ἀλλὰ=δὲν ἤθελε καύσει), 423-4 ποῖον νά 'χε πιάσει καὶ ὁ ἀγᾶς; ποῖον νὰ ἤθελε φονεύσει, ἢ ποῖον ἀπὸ τοὺς φονεῖς 'ς τὴν Πόλιν νά 'χεν πέψει κλπ. κλπ.

Παρὰ τὴν σύνδεσιν δὲ καὶ χρῆσιν ταύτην τοῦ ἐξησθενωμένου τούτου εἶχα μετ' ἀπαρεμφάτου εἰς σχηματισμὸν ἐγκλίσεων, ὅπως τὸ ἤθελεν, καὶ τοῦ ἔχω ὁμοίως ἰῶ θέλω εἰς σχηματισμὸν χρόνου, τοῦ μέλλοντος, ὑπῆρχεν ἐν χρήσει ἐξ ἀρχαίων χρόνων τὸ ἔχω, εἶχον μετὰ τῆς μετοχῆς τοῦ παθητικοῦ παρακειμένου σχηματίζοντα χρόνους, ἥτοι τὸν ἐνεργητικὸν παρακείμενον καὶ ὑπερσυντέλικον, ἔχω γραμμένον, εἶχα γραμμένον, ἐν οἷς ὁ χρόνος ἐδηλοῦτο διὰ τοῦ ἔχω, εἶχον. Πρὸς δὲ τούτοις κατὰ τὰς συνδέσεις τοῦ εἶχον μετ' ἀπαρεμφάτου εἰς ἔκφρασιν χρονικῶν, ὑποθετικῶν κλπ. λόγων, συνέβαινε πολλάκις, ὥστε τὸ διὰ τῆς περιφράσεως ταύτης ἐκφραζόμενον ν' ἀναφέρηται εἰς τὸ προπαρελθὸν καὶ νὰ εἶναι δυνατὴ παρεκδοχὴ τις αὐτοῦ ὡς ὑπερσυντελίκου, ὅπως ἀνωτέρω εἶδομεν ὅτι ἐποίησε καὶ ὁ κ. Meyer-Lübke ἐκλαβὼν τὸ νὰ μὴ εἶχά σε γνωρίσει ὡς ὑπερσυντέλικον, ἐνῶ κάλλιστα ἐρμηνεύεται διὰ τοῦ νὰ μὴ ἤθελά σε γινώσκει καὶ οὕτως ὀφείλει νὰ ἐκληφθῇ.

Ἐπεὶ οὖν τεῦθεν ἤρξατο τὸ εἶχα γράψει νὰ λέγηται καὶ ἄνευ τινὸς μοῦ ἐν κυρίᾳ προτάσει καὶ ἐν παντὶ λόγῳ, οὐχὶ δὲ μόνον ἐν προτάσεσιν

εὐχῆς, ὑποθέσεως κλπ. Ἐπειδὴ δὲ πρὸς ἑκφρασιν μὲν τῶν δυνητικῶν, ὑποθετικῶν, εὐκτικῶν, ἀοριστολογικῶν κττ. λόγων ὑπῆρχεν ἡ περίφρασις τοῦ ἤθελον μετ' ἀπαρεμφάτου, πρὸς ἑκφρασιν δὲ τοῦ ὑπερσυντελικού μόνον ἡ περίφρασις τοῦ εἶχον μετὰ τῆς μακροσκελοῦς μετοχῆς τοῦ παθητικοῦ παρακειμένου, οἱ γράφοντες ἤρξαντο νὰ μεταχειρίζονται τὴν περίφρασιν τοῦ εἶχα μετ' ἀπαρεμφάτου ἐπὶ μόνῃς τῆς ἐννοίας τοῦ ὑπερσυντελικού· οὕτω λ. χ. ποιεῖ ὁ Σκουφᾶς ἐν τῇ Ῥητορικῇ αὐτοῦ τυπωθεῖσῃ ἐν Ἑνετίᾳ 1671 λέγων σελ. 3 τὸν εἶχε χαρίσῃ (ὑπερσ.), εἶχε φανῇ, 7 εἶχε πρότερον ὁμιλήσῃ, 34 ἀκόμῃ δὲν εἶχεν εἰσέβῃ εἰς τὴν πόλιν, 38 ἀκόμῃ δὲν εἶχε φύγῃ τὸ πνεῦμα, 47 εἶχε δέσῃ τὴν γλῶσσαν, 47 εἶχεν ἀρπάσῃ, 51 εἶχε φέρῃ (παρὰ τὸ ἔχει γυρισμένα) κλπ. Καὶ τὴν χρῆσιν ταύτην ἐξακολουθεῖμεν καὶ σήμερον ἔτι γράφοντες ἐν τῇ γλώσσῃ, ἀποφεύγοντες μὲν τὴν τοῦ εἶχα χρῆσιν ἐν τοῖς ὑποθετικοῖς, εὐκτικοῖς κττ. λόγοις, προτιμῶντες δὲ τὸ θὰ ἢ τὸ ἤθελον, οἷον ἂν ἤθελε τὸ ἡξεύρεις, ἤθελε τὸ εἰπεῖ· ἂν ἤθελε πληρώσει, δὲν θὰ ἐφυλακίζετο· θὰ τὸ ἐμάνθανεν ἐγκαίρως, ἐὰν ἔγραφες προχθὲς κλπ. κλπ. Ἀλλ' ἐν τῇ λαλουμένῃ λέγομεν ἔτι κατὰ τὸν ἀρχαιότερον τρόπον, ἂν εἶχεν ἔχει, θὰ ἔχε πληρώσει· ἂν εἶχε πᾶει 'ς τὸ ψάρι, θὰ (εἶ)χεν πιάσει κλπ. Πρὸς δὲ παρατηρεῖται ὅτι καθὰ εἶπον ἄνωτ. σελ. 264 ἐπὶ μακρὸν μὲν παρελαμβάνοντο οἱ τύποι οὗτοι πρὶς δήλωσιν καθόλου τῆς σχέσεως τοῦ παρελθόντος, ἔτε τοῦ εἶχα καθολικῶς εἰς τὸ παρελθὸν ἀναφερομένου, κατὰ μικρὸν δὲ μόνον ἐκονίσθησαν κατὰ τὸ ἔχω, εἶχα γραμμένον, ὥστε σήμερον τὸ μὲν εἶχα γράψει νὰ σημαίνῃ τὴν τοῦ ὑπερσυντελικού σχέσιν, τὸ δὲ ἔχω γράψει τὴν τοῦ παρακειμένου.

Πρβλ. Ἑρωτοκρ σελ. 8 καὶ μὲ καιρὸ σὲ δυὸ κορμιὰ ὁ πόθος εἶχε μένει καὶ κάμωμα πολλὰ ἀκριβὸν ἑτοιμοὺς καιροὺς ἐγίνῃ, τὸ εἶχε μένει = ἔμεινε, 189 θυμοῦ ὄντεν ἀναδάκρυωσες, τρομάρα σ' εἶχε φθάσει, ὄντε τάλόγου τὸν λαιμὸν ἀγκαλιαστό ἔχε πιάσει (= τρόμος σε κατέλαβεν, ὅτε ἐπιάσει τὸν λαιμόν). Κρητ. Δραμ. σελ. 6 ἐγὼ καὶ τὸ σκληρότατο Ζῆνον εἶχα στολίσαι κ' ἦκαμα αὐτοκράτορα 'ς Ἀνατολὴν καὶ Δύσι (τὸ εἶχα στολίσαι = ἐστόλισα, ὅπως ἔπειτα ἦκαμα)· 39 τοσό 'καμες Πελάγιε ὅπου ἄλλοι τό 'χαν πλέξει, καὶ μόνος μὲ

τὰ χέριᾱ σου ἐσὺ τό 'χες ξεπλέξει (τὸ 'χαν πλέξει δύναται κάλλιστα νὰ ἐκληφθῇ ὡς ὑπερσ., ἀλλὰ τὸ 'χες ξεπλέξει εἶναι ἀόριστος ἢ παρακείμενος). 45 Αὐτὸ τὸ δένδρο τό 'μορφο 'νοῦς τύραννου τὸ χέρι, 'ς τέτοια . . . κατάστασι, δοῦκά μου, εἶχε τὸ φέρει (= ἔφερε ἢ ἔχει φέρει). 54 τοῦ μέγα Αὐγούστου Ἀρμάκιος ἐλόγιασε νὰ δώσῃ τὸν θάνατον μὲ στρατηγούς δέκα ποῦ 'χε πλερώσει (ἐν τούτῳ δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ καὶ ὡς ὑπερσ. ἀλλ' οὐδεμία ἀνάγκη). 56 πῶς δὲ θυμᾶσαι ἀπ' τὸ θρονὶ ποῦ σέ 'χασι ξορίζει καὶ μοναχὸ 'ς τοὺς ἔρημους τόπους εἶχά σ' ἀφήσει. 106 γιὰ νὰ δοξέψω σήμερο μιὰ νεὰ ποῦ 'χε ἀγαπήσει (= ἔχει ἀγαπήσει ἢ ἠγάπησε, ἀγαπᾷ) τοῦτον ἀπόρχεται. 108 καὶ δακτυλίδι, ὡς μού 'χε 'πεῖ = εἶπεν, εἶρηκεν. 140 χωστὰ 'ς τὸ σπίτί μου ἤμπαινε κι' ἀπόκεις μ' εἶχε βάλει καὶ μάρτυρα 'ς τοὺς γάμους του (δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ καὶ ὡς ὑπερσυντ.). 143 ὁ βασιλεᾶς μου, ξεύρετε, τὸ πῶς εἶχε πέψει μεσῖτες γιὰ τὴν Ἑλενα, ὅπου 'χε σιργουλέψει ὁ Πάρις σου κι' ἐπῆρεν τὴν (τὸ εἶχε πέψει = πέπομφε, οὐχὶ ἐπέπομφε). 148 σύμβουλε, σφαίνεις, κάτεχε, εἰς ὅ,τ' εἶχες 'μιλήσει (= ἔχεις ὁμιλήσει ἢ ὠμίλησας). 152 ὁπού 'τρεχα, ὡς τσ' εἶχα 'πεῖ, κάτω συναφορμάς σου (τὸ εἶχα εἶπεῖ τοῦτο δύναται νὰ ἐννοηθῇ καὶ ὡς ὑπερσυντ.). 158 μὴδὲ καὶ μὲ τὸ Χρύσιππο σφάλμα ποτὲ εἶχε κάμει (= ἔχει κάμει). 213 καθὼς ἀπὸ 'να φρόνιμο βοσκὸ εἶχα γροικῆσει (= ἤκουσα). 331 ποῦ ἡ περασμένη μου ζωὴ ποτὲ δέ μου εἶχε δώσει (= ἔδωκε). 272 τάποταχινὰ λόγια ποῦ σοῦ 'χα ἀκούσει = ὅπου ἤκουσα ἢ ἔχω ἀκούσει. 351 πόσους πολέμους καὶ μαλιὰς μὲ τὸν Πέρσο 'χα κάμει! = ἔκαμα, ἔχω κάμει οὐχὶ εἶχα κάμει. 386 γιατί ἀποδεκεῖ, ὡς θωρῶ, σᾶς εἶχε πέψει (= ἔχει πέμψει ἢ ἐπεμψεν). 400 μὲ τὸν Πανάρετο χωστὰ νὰ παντρευτοῦν εἶχε κάμει (= ἔκαμε, ἔχει κάμει, οὐχὶ ὑπερσυντ.). 434 τοῦτο μᾶς ἔφερεν ἐδῶ, τοῦτο μᾶς εἶχε κάμει (= ἔκαμε, ἔχει κάμει). 452 τὸ τέλος τοῦ Πανάρετου τάχ' 'χασι γροικῆσει; = ἔχουσιν ἀκούσει. 453 ἐπῆ-  
. κι' νῦρκα τόνε κ' ἔκαμα νὰ γροικῆσῃ . . . πῶς τοῦ 'χα ἠμπαθήσει (δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ ὡς ὑπερσ. ἀλλὰ καὶ ὡς ἀόρ.).  
. ιπων. 47 προστάτης καὶ συμβοηθὸς σᾶν κεῖνον ποῦ εἶχε

χάσει (= ὃν ἀπώλεσεν ἢ ἀπολώλεκεν)· 65 ὥς εἶχες με προστάξει = ὥς προσέταξας· 98 καθὼς καὶ τοῦ Ἡροδότου τὴν εἵχετε χαρίσει, ἔς τὴν κατοικίᾳ του μοναχὰς πῶς εἶχε σᾶς ξενίσει (οὗτοι καὶ μάλιστα τὸ εἶχε ξενίσει δύνανται κάλλιστα νὰ εἶναι γνήσιοι ὑπερσυντ.)· 187 ἐγώ, ὅταν ἔσωσε, χαρὰν μεγάλην εἶχα κάμει γνωρίζοντας πῶς βοηθὸς καὶ πάλιν εἶχε δράμει (τὸ εἶχα κάμει οὐχ ὑπερσ. ἀλλὰ μᾶλλον ἀορ.)· 245 διατὶ ἦτον φρονιμώτατος καὶ στερεὸς ἔς τὴν πράξι, μ' ὅλο ποῦ τὸν πεντηκοστὸν χρόνον δὲν εἶχε φθάσει (δύνανται νὰ εἶναι γνήσιος ὑπερσυντ.)· 277 ὁ εὐνοῦχος ὡσὰν φρόνιμος εἶχεν ἀποφασίσει καὶ ἐκεῖνοι ὁποῦ παράστεκαν τὸν εἶχαςι γροικήσει (ἀορ)· 325 μὲ τὴν ψυχὴν, μὲ τὴν καρδιὰν ἀπόφασι εἶχε κάμει (δύνανται νὰ εἶναι ὑπερσυντ.)· 370 ἀπὸ τὸ παλάτι τοῦ καδῆ, ποῦ τότες εἶχε ἀνέβη (δύνανται νὰ εἶναι ὑπερσ.).

Ἐκ τῆς ἐξελίξεως ταύτης νοεῖται, διατὶ πρότερον εὐρίσκεται ὁ τύπος εἶχα εἶπεῖ καὶ οὗτος ἐπὶ διαφόρου σημασίας, καὶ βραδύτερον ὁ τοῦ παρακειμένου ἔχω εἶπεῖ. Ὁμοίως ἐρμηνεύεται διατὶ λέγεται ἔχω γράψει, γραφῇ ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἔχω γράφει, ἐπειδὴ κατὰ τὰ εἰρημένα ἀνωτέρω σελ. 264 πρὸ πάντων μετ' ἀπαρεμφάτου ἀορίστου χρόνου συνετάσσετο ἀρχαιόθεν τὸ ἔχω, εἶχον. Ὁμοίως νοεῖται διατὶ συνάπτομεν τὸ ἔχω οὐ μόνον μετ' ἐνεργητικῶν μεταβατικῶν ῥηματικῶν τύπων, ἥτοι λέγομεν οὐ μόνον ἔχω κάμει, ἔχω δείξει, ἔχω φάγει κττ., ὅπως καὶ ἔχω καμωμένο-δειγμένο-φαγωμένο κττ. ἀλλὰ καὶ μετ' ἀμεταβάτων ἢ παθητικῶν, οἷον ἔχω ἐρθεῖ, πάει, φτάσει, πέσει, πάθει, ἀποθάνει· διατὶ λέγομεν εἶμαι ἐρθωμένος, φτασμένος, παγαιμένος κλπ., οὐχὶ δὲ καὶ ἔχω ἐρθωμένο, φτασμένο, παγαιμένο (ἐκτὸς ἐὰν τὰ ῥήματα ταῦτα λαμβάνονται μεταβατικῶς τὸν ἔχω φτασμένον, τὸν ἔχουν παγαιμένον εἰς τὴν φυλακὴν κττ.), ἐπειδὴ ἀρχαιόθεν τὸ ἔχω ἐπὶ τῆς ἐννοίας τοῦ δύνασθαι συνήπτετο μετὰ παντοίων ῥημάτων, ἔχω εἰπεῖν, δεῖξαι, ἀποκρίνασθαι κττ. καὶ ἔχω ἐλθεῖν, ἰέναι κλπ.

## ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ

### ΜΕΡΟΣ Β΄

Πρὸς τὰ ἐν ταῖς «Φιλολογικαῖς συζητήσεσιν» (Ἀθηνᾶς τόμ. IB' σελ. 93 κέξ.) εἰρημένα ἐνόμισεν ὁ κ. Βερναρδάκης καλὸν ν' ἀπαντήσῃ. Λυποῦμαι σφόδρα ὅτι δὲν ἠθέλησε νὰ κρατήσῃ τὴν συζήτησιν ἐν ἣ ἔθει εἶχον ἐγὼ ἀναβιβάσει αὐτήν, ἀλλὰ πάλιν κατεβίβασεν ἀναμείξας προσωπικὰς ὑβρεῖς, εἰρωνείας κττ., πάντα ἀλλότρια καὶ αὐτοῦ τοῦ πράγματος περὶ οὗ πρόκειται, καὶ τοῦ ἀξιώματος ὃ ἀμφότεροι ἔχομεν. Διὰ τὴν ἀνάμειξιν τῶν ἀτόπων τούτων (ἐν ἐκάστη σχεδὸν σελίδι ἀποκαλοῦμαι ψευδολόγος, συκοφάντης, αὐθάδης, ὅτι κακουργῶ ἐν λόγοις κττ.) ἐδίσταζον ἐπὶ πολὺ, ἅν μοι ἐπετρέπετο νὰ λάβω καθόλου ὑπ' ὄψιν τοιοῦτον δημοσίευμα. Ἀλλ' ἔπειτα ἐνθυμηθεὶς ὅτι τὸ Κοινὸν παρ' ἡμῖν δὲν ἀντιλαμβάνεται εὐκόλως οἰκοθεν τῶν ζητημάτων τούτων, ἀπεφάσισα παρὰ πᾶσαν τὴν ἀνίαν, ἣν πρὸς τοῦτο αἰσθάνομαι, τὸν μὲν ἐπιστημονικὸν ἀγῶνα νὰ ἐπαναλάβω, περὶ δὲ τῶν κατ' ἐμοῦ ὑβρεων νὰ μὴ φροντίσω τὸ παράπαν, καλῶς ἐμαυτῷ συνειδώς, ὅτι οὐδὲν οὐδέποτε ἐπραξα ἄξιον ὑβρεως, «ἔφυγαν γὰρ οὐδὲν ἐκ τέχνης πράσσειν κακῆς»· μόνα δὲ τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ κ. Β. νὰ λάβω πρὸ ὀφθαλμῶν καὶ ὑποβάλω ὑπὸ ἐξέτασιν καὶ κρίσιν, ἄλλως τε καὶ ἐπειδὴ τούτων καὶ μόνων τούτων ἡ ποιότης διαφέρει τοῖς ἀναγνώσταις τῆς Ἀθηνᾶς καὶ ἐμοί.

Ἀρχόμενος τῆς ἀπαντήσεως νομίζει ἀναγκαῖον νὰ παραστήσῃ ἐαυτὸν ὑβριζόμενον ὑπ' ἐμοῦ, ἵνα, ὡς φαίνεται, ἐφελκύσῃ τὸν ἔλεον τῶν ἀναγνωστῶν αὐτοῦ, παρατίθῃ δὲ καὶ φράσεις τινὰς ἐμοῦ πρὸς τοῦτο. Ἀλλὰ ταῦτα δὲν ἔχουσιν οὕτως· διότι ἐγὼ ἐλέγχων μὲν τὸν κ. Β. ἐν τῇ Ἀθηνᾷ, τόμ. IB' σελ. 93 κέξ., οὐδεμίαν ὑβριν ἢ βαρβαρίαν καὶ φράσιν ἐξήνεγκον, ὅπως πᾶς τις ἀναγνοὺς τὰ ἐκεῖ εἰρη-  
νικῶς δύναται νὰ πεισθῇ· οὐδ' αὐτὸς ὁ κ. Β. παρέθηκεν ἐξ αὐτῶν τι.

Ἐλέγχων δὲ τὸν ἐν τῇ Ἐφημερίδι παραλογιζόμενον ἀνώνυμον ἄνθρωπον, ἐποίησάμην χρῆσιν τραχυτέρας πῶς γλώσσης, ὅπως



ἤδη ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. IB' σελ. 122 σημ. ὡμολόγησα· ἀλλὰ ταῦτα λεχθέντα πρὸς ἀνώνυμον καὶ ἄγνωστον δὲν ἀνήκουσι τῷ κ. Β. καὶ ἀδίκως οἰκειοποιεῖται αὐτά.

Ἐπειτα ἐπιστάμενος, ὡς φαίνεται, ὅτι ἀρίστη ἄμυνα εἶναι ἡ ἐπίθεσις, ἀντὶ ν' ἀπολογηθῇ ἐφ' οἷς ἤμαρτεν, ἐπιχειρεῖ νὰ κατηγορῇ καὶ ἐλέγχῃ. Ποῖα δέ τινα εἶναι τὰ ὑπ' αὐτοῦ προφερόμενα ταῦτα, θέλει, ἐλπίζω, περιφανῶς ἀποδειχθῇ ἐκ τῶν ἀκολουθῶν.

Ἐπειδὴ ὁ κ. Β. ἔγραψε πέρυσιν ἐν τῇ Ἐπετηρίδι τοῦ Παρνασοῦ σελ. 74 περὶ τοῦ πολλοῦ Ulrich von Wilamowitz-Möllendorf ὅτι «οὐδεμία ἐκ τῶν δαψιλῶς προχεομένων διορθώσεων αὐτοῦ εἶνε ὀρθή», καὶ αὐτοῦτο παρατηρῶ ὅχι διὰ τοὺς εἰδότας τὸν ἄνδρα καὶ τὴν περὶ τὴν γλῶσσαν ἐμπειρίαν αὐτοῦ, ἀλλὰ διὰ τοὺς μὴ εἰδότας», καὶ «τῶν παραδιορθωμάτων τὸ πλῆθος εἶνε ἄμετρον» κλπ., διὰ ταῦτα θέλων νὰ δείξω ὅτι ἀδίκως καθάπτεται καὶ διασύρει οὕτως ἐν τοῖς Ἑλλησιν ἐπιστήμονα ἔξοχον, ἔλαβον καὶ ἤλεγξα παράδειγμά τι, ὅπερ διώρθωσε μὲν εὐφυῶς ὁ κ. Wilamowitz, δὲν ἐνόησε δὲ ὁ κ. Β.(1). Πρόκειται περὶ τοῦ Σχολίου εἰς Ἰλιάδος N 703 «καὶ Πτολεμαῖος γὰρ εἰς τὸ τῆς Ἀρσινόης χιλιάροτρον τέμενος μέλανας ἀνῆκε βοῦς». Ἐν τούτῳ ὁ κ. Wilam. μετέβαλε τὸ χιλιάροτρον εἰς χιλιάρουρον, ὁ δὲ κ. Β. ἀποδοκιμάζων τὴν μεταβολὴν γράφει «Ταῦτα ἡμεῖς μὲν οἱ Ἕλληες πάντες ἐννοοῦμεν «χιλίων ζευγαριῶν χωράφι», ἴσως δὲ «καὶ (sic) οἱ Φράγκοι ἔχουν δίκαιον νὰ μὴ ἐννοῶσιν αὐτά. «Ἀλλ' οὐδεὶς ὅμως προέβη καὶ εἰς διόρθωσιν πλὴν τοῦ «Wilamowitz γράψαντος «χιλιάρουρον τέμενος», ὡς εἰ ἡ

(1) Ὁ κ. Β. διατείνεται ὅτι πολλὰ μὲν αὐτὸς ἤλεγξε τὸν Wilamowitz, ἐν δὲ μόνον τούτων ἐγὼ ἀπέδειξα ἀτόπως ἐλεγχθέν. Ἀλλ' ἂν μὴ σφάλλωμαι, ἀπεδείχθη ὁμοίως ὅτι καὶ ἡ εἰκασία τοῦ Wilamowitz αἶμα ἀφιδᾶσιν εἶναι κρείττων τῆς τοῦ κ. Β. αἶμ' ἀφαιρουσί, καὶ τὸ δεῖ τιнос (ἀντὶ δεῖ τινα) τοῦ W. εἶναι ὀρθόν, τὸ δὲ δεῖπνα τοῦ Β. ἄτοπον. Ἀλλ' ἔστω, ἵνα μὴ παραπονῇται, ἐλέγξωμεν καὶ ἄλλο. Ἐν σελ. 78 τῆς Ἐπετηρίδος γράφει «Ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Μαινομένου Ἡρακλέους τόμ. Α' σελ. 139 ἔγραψε Νεμεονίκων καὶ Νεμεονίκοις ὁ μέλλων ἐκδότης τοῦ Πινδάρου». Ὡς φαίνεται, διέλαθε τὸν κ. Β. ὅτι τὰ ἐκ τοῦ νίκη νικᾶν σύνθετα δύνανται νὰ καταλήγῃσι καὶ εἰς -νικος, πρβλ. Ὀλυμπιονίκος καὶ Ὀλυμπιονίκ Πυθιονίκος καὶ Πυθιονίκης, Ἐτεόνικος, ἀξιόνικος, καλλίνικος κλπ. Ἀλλ' ἡ ἄγνοια αὕτη δὲν ἐκώλυσεν αὐτὸν νὰ ψέγῃ καὶ κατειρωνεύηται τοῦ εἰδὶ τοῦτο Wilamowitz.



ἄρουρα ἦτο μέτρον τῆς ἐκτάσεως τῶν ἀγρῶν». Ἐγὼ διὰ παραπομπῆς εἰς Ἡρόδοτον Β' 168 καὶ εἰς Αἰγυπτιακοὺς παπύρους (Grenfell and Hunt, The Oxyg. Pap. Α' σελ. 103) ἀπέδειξα, ὅπερ ἠγνόει ὁ κ. Β., ὅτι δηλ. ἡ ἄρουρα ἦν ἀληθῶς μέτρον τῆς ἐκτάσεως τῶν ἀγρῶν ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Ἡροδότου μέχρι τοῦ δ' τοῦλάχιστον μ. Χ. αἰῶνος ὅτι δ' ὁ κ. Β., ἂν ἐσκέπτετο, ὅπως ὤφειλε μεθοδικῶς, εἶδει δι' ὃν λόγον ἀπέκρουσε τὴν εἰκασίαν τοῦ κ. Wilamowitz χιλιάρουρον, ν' ἀπορρίψῃ καὶ τὸ χιλιάροτρον, διότι τὸ ἄροτρον βεβαίως δὲν ἦτο μέτρον τῆς ἐκτάσεως τῶν ἀγρῶν· ὅτι ἡ ἑρμηνεία ἦν δίδωσι τῷ τέμενος χιλιάροτρον αχιλίων ζευγαριῶν χωράφι» οὐχ ἀρμόζει φιλολόγῳ, διότι ἄλλο πρᾶγμα εἶναι ὀφθαλμοφανῶς τὸ ἄροτρον καὶ ἄλλο τὸ ζευγάρι, διὸ καὶ ἡμεῖς τὸ μὲν ζευγάρι μεταχειριζόμεθα ὡς μέτρον τῆς ἐκτάσεως τῶν ἀγρῶν, τὸ δὲ ἄροτρον-ἀλέτρι οὐχί. Καὶ τέλος ὅτι χιλιάρουρος μὲν ἄρουρα εἶναι νοητή, ἅτε 2916 περίπου στρέμματα περιέχουσα, ἀλλὰ χωράφι χιλίων ζευγαριῶν ἦτοι εἰς ἀγρός, ὃν δύνανται νὰ καλλιεργήσωσι χίλια ζεύγη βοῶν ἐν ἐνὶ ἔτει, εἶναι τι τερατῶδες, περιλαμβάνει ἐπαρχίας ὅλας.

Πάντα ταῦτα εἶναι τοσοῦτον προφανῇ, ὥστε οὐδεμιᾶς ἀντιλογίας φαίνονται ἐπιδεκτικά. Καὶ ὁμῶς ὁ κ. Β. ἠδυνήθη νὰ γράψῃ τέσσαρας σχεδὸν σελίδας 33-36 ἀγωνιζόμενος ν' ἀποδείξῃ ὅτι δὲν ἐσφάλη αὐτὸς ἀλλ' ἐγώ. Καὶ λοιπὸν σελ. 35 διατείνεται ὅτι «ἡ ἄρουρα «καὶ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἦτο σπανία λέξις καὶ μάλιστα ὡς «μέτρον ἐκτάσεως· διὰ τοῦτο δὲ εἶπον ὅτι ἐν τῷ προκειμένῳ χωρίῳ ἡ ἄρουρα δὲν δύναται νὰ ὑποτεθῇ ὡς μέτρον «ἐκτάσεως. Ἀφ' ἑτέρου τὰ σχόλια ταῦτα εἶνε κατὰ τὸ πλεῖστον πολὺ μεταγενεστέρων χρόνων, καθ' οὓς ἀναντιρρήτως ἡ ἄρουρα οὐδαμοῦ ἦτο μέτρον ἐκτάσεως». Ἐλικτὰ κοῦδὲν ὑγιές. Διότι ἡ ἄρουρα ἦν ἀποδεδειγμένως ἐπὶ χίλια τοῦλάχιστον ἔτη μέτρον τῆς ἐκτάσεως τῶν ἀγρῶν, καὶ μάλιστα ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ τὸ σχόλιον διαλαμβάνον περὶ τεμένους τῆς Ἀρσινόης καὶ περὶ Πτολεμαίου ἀνάγεται προφανῶς εἰς τοὺς Ἀλεξανδρεωτικούς χρόνους. Ἄν πῶς δύναται νὰ λέγηται ὅτι ἀναντιρρήτως ἡ ἄρουρα δὲν ἦ μέτρον κλπ., ὅτε τὸ σχόλιον ἐγράφη; Ἡ πῶς δύναται ν' ἀποδῇ ὁ κ. Β., ὅτι δὲν κατάγεται ἐκ τῶν χρόνων Ἀριστοφάνους τοῦ

Βυζαντίου, Ἀριστάρχου ἢ Διδύμου ἢ καὶ Ἀπολλωνίου τοῦ Δυσκόλου, ὅτε ἀποδεδειγμένως ἐσφύζετο ἡ λέξις; Αὕτη ἦν κατὰ τὸν Vil-loison Ἀλεξανδρεωτική, καὶ ἀληθῶς ἐν Αἰγύπτῳ μάλιστα εὐρίσκεται ἐν χρήσει. Οὕτω πλὴν τῶν παπύρων οὗς ὠνόμασα κεῖται ἡ λέξις σημαίνουσα μέτρον γῆς καὶ ἐν τῇ ἐπισημοτάτῃ διγλώσσῳ (Αἰγυπτιαστὶ καὶ Ἑλληνιστὶ) ἐπιγραφῇ τῆς Βολβιτίνης (Rosette)· πρβλ. Συλλ. Ἑλλ. Ἐπιγρ. 4697 στ. 31 κέξ. α ἀπέλυσεν δὲ (Πτολεμαῖος ὁ Ἐπιφανὴς) τὰ ἱερὰ καὶ τῆς [ἀποτέταγ]μένης ἀρτάβης τῇ ἀρούρᾳ τῆς ἱερᾶς γῆς, καὶ τῆς ἀμπελίτιδος ὁμοί[ως] τὸ κεράμιον τῇ ἀρούρᾳ». Σημειοῦται δ' ὁ Boeckh αὐτόθι α ἀρτάβην mensuram esse solidorum, κεράμιον liquidorum constat. Ἄρουρα autem jugerum esse centum cubitorum Aegyptiorum (vide Herod. II 168. conf. Journal des Sav. 1828 p. 486)»· πρβλ. καὶ Παύλου Καλλιγᾶ, Μελετῶν καὶ Λόγων σελ. 207, ἐνθα τοῦ λόγου ὄντος περὶ τῆς ἐν Αἰγύπτῳ φορολογίας γράφει τάδε: α Ἀνέκαθεν ἐν τούτοις ὑπῆρχε φορολογικὴ ἀπογραφὴ τῶν κτημάτων ἐμφαίνουσα τὰ μέτρα αὐτῶν κατὰ κατηγορίας γῆς σιτοφόρου, ἀμπελίτιδος ψιλῆς ἢ παραδείσου, καὶ ὠρίζετο τὸ βαρῦνον ἕκαστον κτῆμα τέλοςμα, ἀρτάβης, σίτου καθ' ὑπόθεσιν ἀνὰ ἐκάστην ἀρούραν ἢ κεραμίου οἴνου».

Καθ' ἃ δὲ φαίνεται ἐκ τοῦ Ἰωσήπου κατὰ Ἀπίωνος Α' 22 (σελ. 204 ἐκδ. Bekker) καὶ περὶ τῆς Ἰουδαίας προκειμένου μετεχειρίσατο αὐτὴν Ἐκαταῖος ὁ Ἀβδηρίτης α τριακοσίας γὰρ μυριάδας ἀρουρῶν σχεδὸν τῆς ἀρίστης καὶ καρποφορωτάτης χώρας νέμονται». Τῆς λέξεως ταύτης ὡς μέτρου ποιεῖται μνείαν καὶ ὁ Σουΐδας, ὁ Sturz ἐν τῷ βιβλίῳ αὐτοῦ De Dialecto Macedonica et Alexandrica σελ. 97-8, ὁ Villoison, ὁ Budaeus καὶ ἄλλοι, ἀλλ' ὁ κ. Β. ἀγνοῶν πάντα ταῦτα ἔχει τὸ θάρρος νὰ γράφῃ πρότερον μὲν ἐν τῇ Ἐπετηρίδι αὖς εἰ ἡ ἀρούρα ἦτο μέτρον τῆς ἐκτάσεως τῶν ἀγρῶν», νῦν δὲ α ἡ ἀρούρα καὶ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἦτο σπανία λέξις (οὐδαμῶς ἦν σπανία) καὶ μάλιστα ὡς μέτρον ἐκτάσεως· διὰ τοῦτο δὲ εἶπον ὅτι ἐν τῷ προειρημένῳ χωρίῳ ἡ ἀρούρα δὲν δύναται νὰ ὑποτεθῇ ὡς μέτρον ἐκτάσεως». Ἐρωτῶ πάντα τὴν ἀλήθειαν σεβόμενον, εἶναι ταῦτα ταῦτά; καὶ δὲν ἐξελέγ-  
 πασιδῆλως ὁ κ. Β. διαστροφεὺς τῶν ἰδίων λόγων καὶ κακῆς πί-  
 συζητητής;

Διατείνεται πρὸς τούτοις ὅτι « Ἡ λέξις ἄρουρα καὶ δὴ ὡς αὐτόμετρον ἐκτάσεως, οὐδαμοῦ εὔρηται σύνθετος μὲ ἀριθμη-  
α τικόν, εἶνε λέξις ἀνύπαρκτος, ἐπομένως ἀδιανόητος ». Φοβερός ὁ πόλεμος κατὰ τῆς πτωχῆς ἀρούρας καὶ ἔξοχον μεθο-  
δικὸν κατόρθωμα τοῦτο τοῦ κ. Β.! Δὲν εὑρέθη, λέγει, ἡ λέξις σύν-  
θετος μετ' ἄλλου ἀριθμητικοῦ, εἶναι ἀνύπαρκτος (δηλ. δὲν παρεδόθη  
ἡμῖν μέχρι σήμερον, τοῦτο βεβαίως σημαίνει τὸ ἀνύπαρκτος, ἂν ση-  
μαίνῃ τι) καὶ δὴ ἀδιανόητος! Κατὰ ταῦτα ἄρα πᾶν ὅ,τι μέχρι τοῦδε  
δὲν εὑρέθη, εἶναι ἀδιανόητον, καὶ δὴ ὅσαι τοῦ λοιποῦ θὰ ἀνευρίσκωνται  
ἐν ταῖς ἐπιγραφαῖς καὶ παπύροις νέαι λέξεις καὶ νέα καθόλου πράγ-  
ματα, θὰ εἶναι ἀδιανόητα, ἅτε ἀνύπαρκτα πρότερον! φοβερός ἀφο-  
ρισμὸς ἀλλὰ καὶ φοβερώτεροι ἀπερισκεψίαι! Ἐπειτα παρατηρῶ, ὅτι  
ἡ λέξις εὑρέθη καὶ ἐν ἄλλῃ συνθέσει, ἀγνοεῖ δὲ τοῦτο ὁ κ. Β., διότι  
ἐν Αἴγυπτ. Παπύρ. ἀνεγνώσθη καὶ μυριάρουροι (1), δι' οὐ πιθανῶς  
δηλοῦνται οἱ μεγαλοκτηματῖαι, οἱ ἔχοντες μυρίας ἀρούρας. Καὶ νῦν τί  
θ' ἀντεῖπη ὁ κ. Β.;

Πάσῃ δυνάμει ἀγωνίζεται ν' ἀποβάλῃ τὴν μομφὴν ὅτι ἐρμηνεύων  
δῆθεν τὸ χιλιάροτρον τέμενος διὰ τοῦ χιλίων ζευγαριῶν χω-  
ράφι κατεσκευάσεν ἀταλαιπώρως τερατώδη ἀγρόν· διὸ δισχυρίζεται  
ὅτι, ὅταν λέγωμεν « δύο, τριῶν, χιλίων ζευγαριῶν χωράφι »,   
« δὲν ἐννοοῦμεν ὅτι τὸ χωράφι τοῦτο λέγεται οὕτω, διότι  
« καλλιεργεῖται ὑπὸ δύο (τριῶν, χιλίων) ζευγῶν βοῶν ἐπὶ  
« ἐν ἔτος· τοιοῦτον χωράφι θὰ ἦτο παμμέγιστον· ἀλλ' ἐν-  
« νοοῦμεν τὸ χωράφι ὅπερ καλλιεργεῖται ὑπὸ δύο, τριῶν,  
« χιλίων ζευγῶν βοῶν ἐπὶ μίαν ἡμέραν ». Προσέθηκε δὲ ὅτι  
οὕτως ἐννοῶ αὐτὸ καὶ ἐγώ, ἀλλὰ διαστρέφω « ἐκ προθέσεως ἐπὶ  
« συκοφαντία παριστῶν « τὸ χιλίων ζευγαριῶν χωράφι » ὡς  
« σημαῖνον χώραν, ἣν ζευγαρίζουν χίλια ζεύγη βοῶν ἐπὶ  
« ἐν ἔτος, τ. ἔ. χώραν ἴσην μὲ ὀλοκλήρους ἐπαρχίας ». Ἀλλὰ  
πόση ἀλήθεια κεῖται ἐν ταῖς δισχυρίσεσι ταύταις, νοεῖ τις παρατη-  
ρήσας πῶς ἐκφράζεται περὶ τούτων. Ἐν σελ. 33 γράφει « Οὕτω τὸ

ἐν παραπέμψῳ εἰς τοὺς παπύρους, ὁ κ. Β. θὰ με ψέξῃ καὶ πάλιν ὅτι « παρα-  
πρὸς εἰς βιβλία, ἃ ἀμφιδάλλει ἂν τις ἄλλος "Ἑλλήν ἔχει" (ὡσεὶ ἐγὼ ἤμην αἷτιος  
τὸ καὶ ὡσεὶ τοῦτο ἦν φόγος ἐμοῦ), διὸ παραπέμπω εἰς περιοδικὸν προσιτὸν παντὶ  
ἐν τῷ λέγω τὸ Littlerarisches Centralblatt 1901 σελ. 69-70.

« ἐννοοῦμεν ἡμεῖς καὶ πάντες οἱ μεταχειριζόμενοι τοιαύτην « φράσιν ». Ἀλλὰ μικρὸν κατωτέρω « Ἐγὼ τοῦλάχιστον ἐξετά-  
 « σας πολλοὺς περὶ τῆς σημασίας τῆς φράσεως ἐπληροφό-  
 « ρήθην ὅτι σημαίνει συνήθως ὅ,τι ἔγραψα ἀνωτέρω, ἐξαι-  
 « ρετικῶς δὲ δύναται νὰ σημαίνη τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος ἄροσιν.  
 « Ἀλλὰ τοῦτο ἐνιαχοῦ μόνον καὶ κατ' ἐξαίρεσιν ». Καὶ πάλιν  
 σελ. 34 « Ἐν ᾧ ὅλος ὁ κόσμος, ὅλοι οἱ ἄνθρωποι λέγοντες  
 « χωράφι πέντε ζευγαριῶν ἢ πέντε ζευγαριές, ἢ ὅπου δου-  
 « λεύουν πέντε ἀλέτρια, ἐννοοῦν ὅτι τὸ χωράφι εἶνε πέντε  
 « ἡμερομίσθια, πέντε ἡμεροκάματα . . . ». Ὡστε ἐν ἀρχῇ μὲν  
 καὶ ἐν τέλει ποιεῖται χρῆσιν τοῦ πάντες οἱ μεταχειριζόμενοι τὴν  
 φράσιν ταύτην . . . καὶ ὅλος ὁ κόσμος, ὅλοι οἱ ἄνθρωποι . . . ,  
 μεταξὺ δὲ τούτων παρεμβάλλει καὶ τῆς ἀληθείας μῶριον λέγων ὅτι  
 συνήθως μὲν σημαίνει ὅ,τι ἔγραψεν, ἐξαιρετικῶς δὲ μόνον καὶ  
 ἐνιαχοῦ μόνον καὶ κατ' ἐξαίρεσιν κλπ. Ὡς καλὰ καὶ συνάδοντα  
 ἀλλήλοις ταῦτα !

Ἡ δ' ἀλήθεια, ὅπως ἐγὼ ἐν Κρήτῃ πρὸ πολλῶν ἐτῶν καλῶς ἔμα-  
 θον, ἔχει ὥδε: Ὅταν ὁ γεωργὸς ἔχη ἓν ζεῦγος βοῶν, δύο, τρία  
 κλπ. ζεύγη, λέγεται ὅτι ἔχει ἢ λαλεῖ μοναχικόν του ζευγάρι,  
 ἔχει ἢ λαλεῖ δύο, τρία ζευγάρια κλπ., συνυπονοεῖται δ' ὅτι ἔχει  
 καὶ τοσοῦτους ἀγροὺς ὥστε γεωργεῖ αὐτοὺς διὰ τοῦ ἐνός, διὰ τῶν  
 δύο, τῶν τριῶν κλπ. τούτων ζευγῶν (διότι συνήθως δὲν ἐργάζονται  
 παρ' ἡμῖν οἱ γεωργοὶ ἐπὶ ξένων ἀγρῶν, ἀλλ' ἔχουσι τοσαῦτα ζεύγη  
 ὅσα ἀπαιτοῦνται εἰς καλλιεργίαν τῶν ἰδίων ἀγρῶν) ἐντὸς ἐνός ἔτους,  
 ἢ ἀληθέστερον εἰπεῖν κατὰ τὸν χρόνον τοῦ ἀρότου, διότι τὸ θέρος  
 παρ' ἡμῖν δι' ὑπερβάλλουσιν ξηρασίαν ἢ γῆ δὲν ἀρουῖται. Ἐὰν δ' ὁμῶς  
 πρόκειται νὰ δηλωθῇ ἀπ' εὐθείας, οὐχὶ διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ζευγῶν,  
 ἢ ἑκτασις τῶν ἀγρῶν τινος, τότε λέγεται ὅτι ἔχει χωράφια (οὐχὶ  
 χωράφι) γιὰ ἓνα, γιὰ δύο, γιὰ τρία κλπ. ζευγάρια ἢ συντομώ-  
 τερον ἔχει ἐνός ζευγαριοῦ χωράφια, δύο τριῶν κλπ. ζευγα-  
 ριῶν χωράφια (οὐχὶ χωράφι, διότι τοσοῦτος ἀγρὸς εἶναι πρᾶγμα  
 ἀδύνατον καὶ πρὸς τούτοις τὰ χωράφια ταῦτα δυνατόν νὰ μὴ ἀπαρ-  
 τίζωσιν ἐν ὅλον συνεχές, ἀλλὰ νὰ κεῖνται ἀλλαχοῦ ἄλλα), ἥτοι ἐ  
 τοσοῦτους ἀγροὺς ὥστε νὰ καλλιεργῇ αὐτοὺς δι' ἐνός ζευγαρίου, ἢ  
 δύο, τριῶν ζευγαρίων ἐν ἐνὶ ἔτει, ἢ ἀληθέστερον κατὰ τὸν χρόν

τοῦ ἀρότου. Οὕτω λ.χ. λέγεται πουλειέται τοῦ δεῖνα τὸ πρᾶμα καὶ ἔχει 1000 ῥίζες ἐλαιές, τόπο γιὰ 200 πρόβατα καὶ τριῶν ζευγαριῶν χωράφια.

Προκειμένου περὶ κώμης ἢ μεγάλων κτημάτων, μετοχίων παρ' ἡμῖν λεγομένων, λέγεται μόνον ἡ πρώτη φράσις, ἥτοι αὐτὸ τὸ χωριό, αὐτὸ τὸ μετόχι ἔχει 30 ζευγάρια, ὅπερ κυρίως μὲν καὶ κατὰ πρῶτον σημαίνει τὸν ἀριθμὸν τῶν ζευγῶν, συνεκδοχικῶς δὲ καὶ ὅτι τοσούτους ἀγροὺς καλλιεργεῖ καὶ δὴ καὶ ἔχει. Αἱ φράσεις ἄρα ἔχει ἓνα ζευγάρι, δύο ζευγάρια, τρία ζευγάρια καὶ ἔχει χωράφια γιὰ ἓνα, δύο, τρία κλπ, ζευγάρια καὶ ἔχει ἐνὸς ζευγαριοῦ χωράφια, δύο, τριῶν ζευγαριῶν χωράφια κλπ. σημαίνουνσι τὸ αὐτὸ (1).

Ὅπερ δ' ἐκ παίδων ἐπίσταμαι ἐκ Κρήτης, μαρτυροῦσι καὶ ἄλλοι ὅτι γίνεται καὶ ἀλλαχοῦ. Προτάσσω τὰς γραπτὰς μαρτυρίας.

Καὶ λοιπὸν παρελθέτω πρῶτος μάρτυς ὁ Λεξικογράφος Σκαρλᾶτος Βυζάντιος, ὃς ἐν σελ. 168 τῆς τρίτης ἐκδόσεως (1874) τοῦ Λεξικοῦ τῆς καθ' ἡμᾶς Ἑλληνικῆς διαλέκτου ἐν λέξει ζευγάρι διδάσκει «ζευγάρι . . . (συνκδχ.) τὸ διάστημα τῆς γῆς, ὅσο ἔμποροῦν νὰ ὀργώσουν τὸν χρόνον ἓνα ζευγάρι βώδια, καὶ ἐπομ. εἶδος μέτρου γῆς διαφέρον κατὰ τὰ μέρη καὶ τὴν καλὴν ἢ κακὴν ποιότητα τοῦ χώματος».

Δεύτερος ὁ Ἀγγελος Βλάχος, γράφων ἐν τῷ Ἑλληνογαλλικῷ λεξικῷ ἐν λέξει ζευγάρι, συνκδχ. charruage, charrue, αὐτὸ τὸ κτῆμα εἶναι δέκα ζευγάρια» ἐν δὲ τῷ Γαλλοελληνικῷ λεξικῷ Σχινᾶ καὶ Λεβαδέως ἐρμηνεύεται ἡ λέξις charruage . . . διάστημα ἀρούμενον ὑφ' ἐνὸς ζεύγους βοῶν εἰς ἓν ἔτος» καὶ ἐν τῷ τοῦ Κ. Βαρβάτη «charrue . . . διάστημα γῆς ὅσον κατ' ἔτος ἀροτριᾶται ὑφ' ἐνὸς ἀρότρου». Τρίτος ὁ τὰ ἀγροτικὰ ταῦτα ζητήματα ιστορικῶς καὶ νομικῶς ἐμβριθέστατα ἐξετάσας Παῦλος Καλλιγᾶς γράφων ἐν Μελέταις καὶ Λόγοις σελ. 291 «... σήμερον λέγομεν ζευ-

(1) Παρ' ἡμῖν ἐν Κρήτῃ ἡ γεωργία εἶναι ἀτελῶς ἀνεπτυγμένη καὶ δὴ αἱ σχέσεις αὐτῆς ἀπλᾶι· ἀλλαχοῦ δὲ λ. χ. ἐν Μακεδονίᾳ, Θεσσαλίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ καλλιεργοῦσι λὰ προϊόντα, οἷον βάμβακα, βρίζαν, σήσαμον, διὸ γεωργοῦσι καὶ τὴν ἄνοιξιν, τα ἀροῦσι τὸν ἀγρὸν δις καὶ τρίς (νειάματα, δευτέρωμα, τρίτωμα) καὶ ἰσι πλείονας τῶν δύο βοῶν, ὥστε ἀνὰ δύο ὥρας λύουσι πρὸς ἀναψυχὴν τὸν ἕτερον ζευγνύουσιν ἄλλον ἀκμῆτα καὶ πάλιν τὸν ἕτερον καὶ οὕτω καθεξῆς.

γάριον ἥτοι ἔκτασιν γῆς ὅσῃν ζεύγος βοῶν δύναται ἐν τῷ ἔτει νὰ ἀροτριάσῃ. Τοιαύτην εὐρίσκομεν παρ' Ὀθωμανοῖς τὴν χρῆσιν τοῦ ζευγαρίου (τζιφτ), παραλλάσσοντος κατὰ τὴν ποιότητα τῆς γῆς. Ἡ μὴ ἀρόσιμος ὅση καὶ ἂν εἶναι, συμπεριλαμβάνεται μὴ συνυπολογιζομένη, οἷον δάση, ὄρεινὴ ἐπιφάνεια, γῆ τραχεῖα. Ὅταν ὁμῶς ἡ γῆ τοῦ ζευγαρίου εἶναι ἀρόσιμος ὥς ἐν πεδινῇ χώρᾳ, ἡ ἔκτασις τοῦ ζευγαρίου εἶναι μεταξὺ 100 καὶ 200 στρεμμάτων κατὰ τὴν ποιότητα τῆς γῆς· τὸ ἄθροισμα πολλῶν ζευγαρίων εἶναι τὸ λεγόμενον *τζιφτλέκ*. Ὁ τρόπος οὗτος καταμετρήσεως εἶναι παραφθορά, ἣν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα οἱ Ὀθωμανοὶ παρέλαβον παρὰ τῶν Βυζαντίων καὶ τὰ τζιφτλίκια εἶναι ἐπὶ τέλους αἱ λεγόμεναι παρ' αὐτῶν *στασίαι*. Μόνον τεκμήριον δύναται τις νὰ ἐξαγάγῃ ἐκ τούτου, ὅτι ἡ ἀκριβὴς καταμέτρησις ἔπαυσεν, ἐπηρεκοῦντο δὲ ὥς ἔγγιστα εἰς τὸν προσδιορισμὸν ἐκτάσεως κατὰ τὸ ἐπιδεκτικὸν ἀρόσεως ὑπὸ ζεύγους βοῶν ἐντὸς ἔτους».

Ὅμοίως ἀναγινώσκεται ἐν χρυσοβούλλῳ λόγῳ τοῦ βασιλέως Ἀλεξίου Κομνηνοῦ ἔτους 1106 «τὰ μέντοι ἕξ ζευγάρια τὴν δωρηθεῖσαν αὐτοῖς (δηλ. τοῖς μοναχοῖς) γῆν τῶν πεντακοσίων μοδίων ἐργαζόμενα ἔσονται» παρὰ L. Petit des Augustins de l'Assomption, Le Monastère de Notre-Dame de Pitié en Macédoine, Sofia 1900 σελ. 29.

Ἐν τῷ Ἀρχεῖῳ τῆς Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἑταιρείας εὐρίσκεται ἑγγραφον πιθανῶς τοῦ ἔτους 1763, ἐν ᾧ ἀναγινώσκεται ὅτι ὁ Παναγιώτης Μπενάκис καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ Λιμπεράκισ ἐν Καλάμαις ἠγόρασαν παρὰ τῆς Αἰσὲ χανοῦμ καὶ τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς Φατιμέ χανοῦμ «τὸ χωρίον Ἀζιζαγὰ 30 σχεδὸν ζευγαρίων» καὶ «τὸ χωρίον Κουρτζαούση 9 ζευγαρίων» καὶ «τὸ χωρίον Βεῖζαγὰ ὀκτὼ» κλπ. (Τὸ ἑγγραφον τοῦτο ἐγνώρισέ μοι ὁ πέρυσι μελετήσας τὰ τοῦ Ἀρχείου ἀγαπητός μοι κ. Παντελῆς Κοντογιάννης καθηγητῆς ἐν Χίῳ). Καὶ ἐν τούτῳ τὸ χωρίον 30, 8, 9 ζευγαρίων δὲν δύναται νὰ σημαίνει ἀγροὺς ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ὑπὸ ἐννέα ζευγῶν καλλιεργεμένους, διότι τοῦτο δὲν δύναται νὰ εἶναι χωρίον, ἀλλ' ὑπὸ ἐννέα ζευγῶν ἐν ἐνὶ ἔτει.

Οὕτω καὶ σήμερον ἐν Μακεδονίᾳ, Θεσσαλίᾳ, Ἡπείρῳ, Στερεᾷ Ἑλλάδι, Εὐβοίᾳ, Αἰγίνῃ καὶ ἀλλαχοῦ λέγοντες ζευγάρι, ζευγάρια ἢ ζευγάρια χωράφια ἢ χωράφια τόσων ζευγαριῶν ἐννοοῦσιν ἀγρούς, συνήθως οὐ συνεχεῖς, ἐν ἐνὶ ἔτει, ἢ μᾶλλον κατὰ τὸν χρόνον τοῦ ἀρότου δι' ἐνός, δύο, τριῶν κλπ ζευγῶν βοῶν καλλιεργουμένους· τοῦτο ἔμαθον παρὰ τοῦ φίλου καθηγητοῦ Δ. Ζαγγογιάννη (περὶ τῶν ἐν Λαμίας), τοῦ φίλου γυμνασιάρχου Γ. Παππαβασιλείου καὶ τοῦ ἀγαπητοῦ Ἀποστόλου Ἀλεξανδρῇ ἐλληνοδιδασκάλου καὶ φοιτητοῦ τινος (περὶ τῶν ἐν Εὐβοίᾳ), παρὰ τοῦ ὑφηγητοῦ κ. Μιλτ. Πανταζῇ (περὶ τῶν ἐν Ἡπείρῳ), παρὰ τοῦ φιλότατου μοι διδασκάλου κ. Κ. Κόντου καὶ τοῦ διδάκτορος τῆς φιλολογίας Γιαννούτσου περὶ τῶν ἐν Λεβαδείᾳ καὶ Ἀμφίσσῃ, παρὰ τοῦ συσπουδαστοῦ καὶ φίλου κ. Πέτρου Ν. Παππαγεωργίου (περὶ τῶν ἐν Μακεδονίᾳ), παρὰ τοῦ κ. Ἄν. Σκελλαρίου περὶ τῶν ἐν Θεσσαλίᾳ (1) κλπ. κλπ.

Καὶ νῦν παρακαλῶ πάντα φίλον τῆς ἀληθείας ν' ἀναμετρήσῃ κατὰ νοῦν τίνα ἀξίαν εἶχεν ἡ ἐπὶ στατιστικῆς, ὡς φαίνεται, στηριζομένη μαρτυρία τοῦ κ. Β. λέγοντος ἐπὶ λέξει πάντες οἱ μεταχειριζό-

(1) «Εἰς τὰ τσιφλίκια λέγοντες ζευγάρι ἀκριδῶς ἐννοοῦσιν, ὅσον ἐν ζευγος βοῶν δύναται νὰ καλλιεργήσῃ ἐντὸς ἔτους», καὶ «τὸ τοιοῦτο ζευγάρι ἀπαιτεῖ 80-100 στρέμματα ἀγρῶν. Τοιαῦτα ζευγάρια ἐννοοῦσιν ἐνταῦθα λέγοντες, ὅτι τὸ δεῖνα τσιφλίκι ἔχει τόσα ζευγάρια». Ἄν. Σκελλάριος. Καὶ «χωράφια μιανοῦ ζευγαριοῦ σημαίνει ἐν Αἰγίνῃ τοὺς ἐν ἐνὶ ἔτει ὑφ' ἐνός ζεύγους καλλιεργουμένους ἀγρούς». Π. Ἡρειώτης.

Καὶ ἐν Κύπρῳ καὶ ἐν Πελοποννήσῳ τὸ ζευγάρι λαμβάνεται ὡς μέτρον ἐκτάσεως τῶν ἀγρῶν. Οὕτω γράφει μοι παλαιός μου μαθητῆς ὁ κ. Δ. Σάρρς ἐκ Λάρνακος «Τὴν φράσιν ἑνοῦ ζευκαρκοῦ χωράφκια, δικιό, τριῶν . . . ζευκαρκῶν χωράφκια ἤκουσα ἐν Κύπρῳ (Πάφῳ, Μαραθιάσῃ, Πιτσιλιᾷ)· σημαίνεται δὲ διὰ ταύτης ἡ ἐκτασις τῶν ἀγρῶν τῶν καλλιεργουμένων ἐν ἐνὶ ἔτει — κατὰ τὸν χρόνον τῆς σπορᾶς — ὑπὸ ἐνός ζεύγους βοῶν, δύο, τριῶν κτλ. ζευγῶν». Ὁμοίως ὁ κ. Ἀπόστολος Ἀρβανιτόπουλλος «ἐνοῦ ζευγαριοῦ χωράφια ἐν Ἀρκαδίᾳ εἶναι ὅσον ἐν ζευγος δύναται νὰ καλλιεργήσῃ κατὰ τὸν χρόνον τῆς σπορᾶς, περίπου 80-85 στρέμματα γῆς· ἀναλόγως δὲ δύο, τριῶν . . . ζευγαριῶν χωράφια κλπ.». Σημειωτέον δὲ καὶ τόδε ὅτι, ἐπειδὴ οἱ γεωργοὶ δὲν καλλιεργοῦσι κατ' ἔτος πάντας τοὺς ἀγρούς αὐτῶν, ἀλλὰ μετὰ καλλιεργίαν δύο ἢ τριῶν ἐτῶν ἀφίνουσιν ἐνίους αὐτῶν ἐπὶ ἐν ἢ δύο ἐτη λλιεργήτους, ἵν' ἀναπαυθῶσιν (ἀναπάματα ἐν Κύμῃ), διὰ τοῦτο ἡ φράσις ἐνός γαριοῦ χωράφια, ἓνα ζευγάρι κλπ. κατ' ἀλήθειαν δηλοῖ πλείονας ἀγρούς ἐν ἐνὶ ἔτει καλλιεργουμένων. Τοῦτο βεβαίως οὐδὲν πρὸς τὸ ἡμέτερον ζήτημα, ἡ χάριν τῆς ἀκριθείας.



μενοι τὴν φράσιν, καὶ ὅλος ὁ κόσμος, ὅλοι οἱ ἄνθρωποι καὶ ἐγὼ . . . ἐξετάσας πολλοὺς περὶ τῆς σημασίας τῆς φράσεως ἐπληροφορήθην ὅτι σημαίνει συνήθως ὅ,τι ἔγραψα ἄνωτέρω, ἐξαιρετικῶς δὲ » κλπ. καὶ πόσον ἡλήθευε γράφων περὶ ἐμοῦ, ὅτι οὕτως ἐννοῶ καὶ ἐγὼ αὐτό, « ἀλλὰ διαστρέφει τὸ πρᾶγμα ἐκ προθέσεως ἐπὶ συκοφαντίᾳ παριστάνων τὸ «χιλίων ζευγαριῶν χωράφι» ὡς σημαῖνον χώραν, ἣν ζευγαρίζουν χίλια ζεύγη βοῶν ἐπὶ ἓν ἔτος, τ. ἔ. χώραν ἴσην μὲ ὁλοκλήρους ἐπαρχίας . . . » σελ. 33(1).

Καὶ παρατηρήσατε πόσον ὁ μὲν τρόπος οὗτος τῶν παρ' ἡμῖν ἀγροτῶν τοῦ προσδιορίζειν τὰς ἐκτάσεις τῶν ἀγρῶν εἶναι ἀπλοῦς καὶ φυσικός, ὁ δὲ ὑπὸ τοῦ κ. Β. ὑποστηριζόμενος χαλεπὸς καὶ ἀπίθανος. Οἱ ἀγρόται δὲν δύνανται νὰ γινώσκωσι πόσους ἀγροὺς ἔχει ἕκαστος, τούτου δ' ἔνεκα (ἂν μὴ βλέπωσιν αὐτὸν ἐργαζόμενον ἐν ξένοις ἀγροῖς) ἀρκοῦνται νὰ παρατηρήσωσι καὶ ἐξάρωσι τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀροτήρων αὐτοῦ βοῶν· οὐδὲν δὲ τούτου φυσικώτερον καὶ ἀπλούστερον. Κατὰ δὲ τὸν κ. Β. τὸ τέμενος χιλιάροτρον σημαίνει «χιλίων ζευγαριῶν χωράφι» ἥτοι μέτρον τοῦ ἀγροῦ λαμβάνονται τὰ χίλια ζεύγη καὶ ὅσην γῆν ταῦτα καλλιεργοῦσιν ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ τοσαύτη εἶναι τὸ χιλιάροτρον τέμενος. 'Αλλ' ἐλήφθησάν ποτε χίλια ζεύγη ἀροτήρων βοῶν ὡς μέτρον τῆς τῶν ἀγρῶν ἐκτάσεως; Καὶ λαμβάνονται ποτε καθόλου χίλια ζεύγη ὁμοῦ, ἵνα ἐξ ὁλοκλήρου ἀρόσωσιν ἀγρόν τινα ἐπὶ μίαν ἡμέραν καὶ οὕτω καταμετρηθῇ ἡ ἐκτασις αὐτοῦ; Καὶ τί θὰ ἀρῶσι τότε τὰς ἄλλας ἡμέρας; Ἐπειτα παρ' ἡμῖν μὲν καὶ παρὰ τοῖς μεσαιωνικοῖς Ἑλλησιν ἡδύνατο νὰ ἐπικρατήσῃ ὁ ἀτελής οὗτος τρόπος τῆς καταμετρήσεως τῶν ἀγρῶν, ὅπως ἄνωτέρω σελ. 280 ὁ μακαρίτης Καλλιγᾶς ἐδίδαξεν· ἀλλ' ἐν Αἰγύπτῳ ἐνθα οἱ ἀγροὶ ἀνέκαθεν ἀκριβέστατα διὰ τῆς γεωμετρίας κατεμετροῦντο καὶ ἐνθα ἡ γῆ ἦν οὕτως εὐφορος καὶ πολύτιμος, ἦν τοῦτο δυνατόν; Βλέπετε εἰς ἡλικας ἀτοπίας ἡγάγε τὸν κ. Β. πρῶτον μὲν ἡ ἐρμηνεία τοῦ χιλιά-

(1) Λυποῦμαι σφόδρα ἐλέγχων ταῦτα, ἀλλ' ἔτι μᾶλλον ἄχθομαι ὅτι ὁ κ. Β. ἐτόλμησε νὰ γράψῃ περὶ ἐμοῦ ὅτι ἐγὼ παρέστησά τι παρὰ τὰς πεποιθήσεις μου. Εἰς τοιαύτην αἰσχρὰν πράξιν οὐδέποτε ἐγὼ ὑπέπεσον, ὥφειλε δὲ ὁ κ. Β. πρὶν φανερῶς ἐξελεγχθῇ ἀμάρτημα ἐμοῦ τοιοῦτον, νὰ μὴ προφέρῃ μοι τὴν κατηγορίαν ταύτην, ἣν ἐγὼ ὑπολαμβάνω μεγίστην ὑβρίν δι' ἐπιστήμονα.



ροτρον διὰ τοῦ χιλίων ζευγαριῶν χωράφι, ἔπειτα δὲ ἡ ἐπιμονὴ αὐτοῦ νὰ στηρίξη τὰ ἀστήρικτα καὶ δικαιολογῇ δι' ἀνακριθειῶν τὰ δικαιολόγητα;

Σημειωτέον δ' ὅτι ὁ κ. Β. γράφων ἐν τῷ παρατεθέντι τρίτῳ χωρίῳ «χωράφι πέντε ζευγαριῶν ἢ πέντε ζευγαριές, ἢ ὅπου αὐτοὶ δουλεύουν πέντε ἀλέτρια» δῆλος γίνεται συγχέων πράγματα, ἅτινα ἐν Κρήτῃ καὶ ἀλλαχοῦ πολλαχοῦ (ὡς φαίνεται δ' ὁμῶς οὐχὶ καὶ πανταχοῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ κόσμου, λ. χ. οὐχὶ ἐν Λέσβῳ), εἶναι ἐντελῶς ἀλλήλων διάφορα· διότι ἐνός, δύο, . . . πέντε, ἑξ . . . ζευγαριῶν χωράφια εἶδομεν τί ἀπὸ τοῦ μέσου αἰῶνος μέχρι σήμερον σημαίνει· χωράφι δὲ μιᾶς ζευγαρέας (ἐν Αἰγίνῃ καὶ Λεύκτροις τῆς Λακωνικῆς (πρβλ. Περιοδ. Krumph. Β' σ. 273) — ζευγαρεᾶς ἢ ζεψεᾶς ἢ ζευγεᾶς, ἢ πέντε ζευγαρεῖς (οὕτω μετὰ τοῦ εἰ γραπτέον) σημαίνει τὸν ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ὑπὸ ἐνός ζεύγους, ὑπὸ δύο, τριῶν . . . πέντε ζευγῶν καλλιεργούμενον ἀγρὸν (πρβλ. ἀλεσῆ, φουχτεῆ, ἀγκαλεῆ, κλπ. ἐν Περιοδικῷ Krumphauser ἐνθα ἄνωτ.). Οὕτω παρ' ἡμῖν οἱ γεωργοὶ ἀείποτε διαστέλλουσιν, οὕτω δ' ἔγραψα ἐγὼ καὶ πρὸ ἐτῶν ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. 5' σελ. 37.

Ἐν σελ. 5 γράφει «Τὰ αὐτὰ ἐπαναλαμβάνει πολλαχοῦ, ἀλλαχοῦ μὲν παραδεχόμενος αὐτά, ἀλλαχοῦ δὲ ἀποκρούων· οἷον σελ. 95 γράφει περὶ ἐμοῦ «προήνεγκε παραδείγματα λήγοντα εἰς -αδεὺς ἢ -εὺς», ἀλλ' ἐν σελ. 115 ἀποκρούει τὴν κατάληξιν -αδεύς, ὡς εἰ ἐγὼ ἐδημιούργησα ἰδίαν τοιαύτην κατάληξιν . . . καὶ δὲν εἶπον ὅ,τι καὶ αὐτὸς πρὸς σαφεστέραν παράστασιν τοῦ πράγματος: Τὰ λήγοντα εἰς -αδεύς». Οὐχί. Ὁ κ. Β. ἔπλασεν ἰδίαν τοιαύτην κατάληξιν, ὅπως ἐλέγχουσιν αἱ λέξεις αὐτοῦ, ἃς παρέλιπε νὰ παραθῇ, αἶδε: «ὑπάρχει τις διαφορὰ ἐν τῇ χρήσει μεταξὺ τῶν καταλήξεων τούτων»; Καὶ τὸ μὲν -ιδεὺς -δης -δοῦς -εὺς εἶναι καταλήξεις, διότι τὰ εἰς ταύτας λήγοντα ἔχουσι σημασίαν ἰδίαν (πρβλ. ἀετιδεὺς Ἱπποτάδης ἀδελφιδοῦς χαλκεύς), τὸ δὲ -αδεύς, τὸ μετ' ἐκείνων ὑπὸ τοῦ κ. Β. συγκαταλεγόμενον δὲν εἶναι κατάληξις, ὅτι ὅσα ὀνόματα λήγουσιν εἰς αὐτό, δὲν ἔχουσιν ἰδίαν σημασίαν, πρβλ. Ἐχινὰς -άδος Ἐχιναδεύς, Τρωὰς -άδος Τρωαδεύς. Ἀρ-ῖδ-ος Ἀρκαδεύς, Θυνιάδ-ος Θυνιαδεύς, Μαιάδ-ος Μαια-

δεύς, σκιὰς -άδος σκιαδεύς, στοιχὰς -άδος Στοιχαδεύς, διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἀπέβαλον ἐγὼ αὐτό. Ἄλλως θὰ ἠδύνατό τις νὰ διαλαμβάνη καὶ περὶ καταλήξεως -ωνεύς, Ἀἰδ-ωνεύς, καὶ περὶ καταλήξεως -ανδεύς, Λαβρ-ανδεύς, καὶ περὶ -υνδεύς, Καλ-υνδεύς, καὶ οὕτω καθεξῆς ἐπ' ἄπειρον.

Ποίας καὶ πόσας ὕβρεις ἐξετόξευσε κατ' ἐμοῦ, ὑπεδηλώθη ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. IB' σελ. 94-5. Καὶ ὁμως ἐν σελ. 5 σημ. γράφει πάλιν: «Τοῦτο εἶνε τὸ ἄκρον ἄωτον τῆς ψευδολογίας (ὅτι δηλ. ὁ κ. Β. καταφεύγει εἰς προσωπικάς ὕβρεις)· διότι παρακαλῶ καὶ προκαλῶ τὸν κ. Χ. ν' ἀποδείξῃ ὅσα ἰσχυρίζεται ἄνωτέρω δι' ἐπιδείξεως τῶν σχετικῶν χωρίων». Ἀπαιτεῖ δηλ. νὰ ἐπαναλάβω αὐτὰς καὶ μάλιστα ἐπιδεικτικῶς, ἀφοῦ διαλαμβάνει περὶ ἐπιδείξεως. Ὁ βουλόμενος ἄς ἀναγνώσῃ τὰ ἐν τῇ ῥηθείῃ σελίδι τῆς Ἀθηνᾶς κείμενα (1).

Κατηγορήθη ὅτι προκειμένου περὶ τῆς σημασίας τῶν εἰς -ιδεύς πλημμελῶς παρεμβάλλει ὀνόματα εἰς -εὺς -δοῦς κλπ., ὅτι δὲ τοῦτο ἐποίησε, διότι ἀταλαιπώρως ἀντέγραψε ταῦτα ἐκ τοῦ Κουρτίου καὶ ὅτι ἀπλῶς καὶ μόνον πρὸς συγκάλυψιν τοῦ ἁμαρτήματος διατείνεται ἔπειτα ὅτι τούτου ἔνεκα διέλαβε περὶ πάντων ὁμοῦ, ἐπειδὴ καὶ ἄλλοι οὕτως ἐποίησαν· ἐλέχθη πρὸς αὐτὸν ἔπειτα ὅτι ἐκεῖνοι μὲν περὶ τῆς γενέσεως αὐτῶν διαλαμβάνοντες ἠδύναντο καὶ ὤφειλον νὰ πραγματευθῶσι περὶ τούτων ὁμοῦ, ὁ δὲ κ. Β. προκειμένου περὶ τῆς σημασίας μόνων τῶν εἰς -ιδεύς ὑποκοριστικῶν, οὐδένα λόγον εἶχε πρὸς τοῦτο· ὅτι δὲ μείζον ἐποίησε τὸ κακὸν ἔπειτα διατεινόμενος ὅτι δὲν ὑπάρχει διαφορὰ τις ἐν τῇ χρήσει μεταξὺ τῶν καταλήξεων τούτων κτλ. Πρὸς ταῦτα νῦν οὐδὲν λέγει (καὶ τί νὰ εἴπῃ;), τολμᾷ δὲ ἀντὶ ἀμύνης νὰ ἐπιτιθῇται δισχυριζόμενος ὅτι διέστρεψα τὸ χωρίον αὐτοῦ! Ἡ δὲ περίφημος διαστροφή συνίσταται ἐν τούτῳ, ὅτι δὲν παρέθηκα αὐτὸ ὀλόκληρον, ἀλλὰ συνοπτικῶς τὴν ἔννοιαν αὐτοῦ.

Ἐπειδὴ ὁ κ. Βερν. ἔγραψεν «ἐμνημόνευσα πολλὰ . . κατὰ τὸ ὑπόδειγμα πάντων τῶν μέχρι τοῦδε περὶ τοῦ εἴδους τούτου τῶν ὑποκοριστικῶν πραγματευθέντων, τ. ἔ. καὶ εἰς

(1) Βλέπων τίνων φράσεων ποιεῖται χρῆσιν ὁ κ. Β., καθ' ὃν χρόνον διαμαρτύρεται ὅτι δὲν ὕβρισεν, ἀναμιμνήσκειται τις ἄκων τοῦ γνωστοῦ ἐκείνου ἀνεχδότου, καθ' ὃ ἄλλοτε τις διατεινόμενος ὅτι εἶναι ἀδρόφρων, ἐξέφερεν ἅμα καὶ τὰς αἰσχίστας ὕβρεις.

-ιδεὺς λήγοντα καὶ εἰς -αδεὺς καὶ εἰς -εὺς . . Ὑπάρχει τις διαφορὰ ἐν τῇ χρήσει μεταξὺ τῶν καταλήξεων τούτων; », ἐγὼ εἶπον ὅτι τὰ εἰς -εὺς οὐδέποτε εἶχον ὑποκοριστικὴν σημασίαν καὶ ὅτι οὐδεὶς θὰ πιστεύῃ ποτὲ ὅτι τὸ βασιλεύς, Ἀχιλλεύς κττ. εἶναι ὑποκοριστικά. Εἰς ταῦτα ἀπαντᾷ νῦν ὧδε:

«Ταῦτα ἀναγινώσκων ἠναγκάσθην νὰ ἐπαναγνώσω πολλάκις ὅσα ἔγραψα, ἵνα ἐννοήσω πόθεν καὶ πῶς πορίζεται τὸ συμπέρασμα ὁ κ. Χ. ὅτι εἶπον ὅτι πάντα τὰ εἰς -εὺς ὀνόματα εἶνε ὑποκοριστικά. Ἀλλ' οὐδὲν ἠδυνήθην ν' ἀνακαλύψω. Φαντάζομαι δὲ πόσον θὰ ἐκοπίασεν ὁ χρηστότατος συνάδελφος εἰς προπαρασκευὴν τοιαύτης ἀνακαλύψεως. Ἐγὼ καὶ ἐνταῦθα καὶ προηγουμένως καὶ κατόπιν ἀναφέρων τὴν κατάληξιν -εὺς, ἀναφέρω αὐτὴν μόνον εἰς τὰ εἰς -εὺς ὀνόματα ὅσα ἐμνημόνευσα ῥητῶς. Ὅθεν καὶ ἐν τῷ παρατεθειμένῳ χωρίῳ ἔγραψα «τὰ εἰς -δεὺς -αδεὺς -εὺς)» (sic) τ. ἔ. ἔθηκα ἐκτὸς μὲν παρενθέσεως τὰ εἰς -ιδεὺς, περὶ ὧν κυρίως πρόκειται, ἐπειδὴ ὅμως ἀνέφερα καὶ ὀνόματα εἰς -αδεὺς (Μαιαδεὺς) καὶ εἰς -εὺς (ναυτεὺς) λήγοντα, ταῦτα ἔθηκα ἐντὸς παρενθέσεως. Τί σαφέστερον τούτου; Τίς θὰ δυννηθῇ ποτε νὰ φαντασθῇ ὅτι λέγων «ὅτι ἐμνημόνευσα πολλά τινα παραδείγματα καὶ εἰς -ιδεὺς λήγοντα καὶ εἰς -αδεὺς καὶ εἰς -εὺς» ἢ ὅτι λέγων ὅτι ἐν τῷ Ἑτυμολογικῷ τοῦ Κουρτίου «παρατίθενται πάντα σχεδὸν τὰ εἰς -ιδεὺς (-αδεὺς -εὺς) ὑποκοριστικά, ὅσα καὶ ἐγὼ ἀνέφερα», ἐννοῶ ὅτι πάντα τὰ εἰς -εὺς λήγοντα εἶνε ὑποκοριστικά; Τίς ἄλλος ἢ ὁ θέλων νὰ διαστρέφῃ τοὺς λόγους τοῦ ἄλλου καὶ νὰ κακουργῇ ἐν λόγοις; Τίς ἄλλος ἢ ὁ ἐκλαμβάνων τοὺς ἀναγνώστας ὡς Ἀβδηρίτας καὶ ἀνικάνους νὰ ἐννοήσωσιν ὅτι τὰ ὑποκοριστικά ταῦτα εἶνε μεμετρημένα καὶ ὀλίγιστα, ἀναφέρονται δὲ ὑπὸ τε τοῦ Κουρτίου καὶ ὑπ' ἐμοῦ, καὶ ἐπομένως δὲν χωρεῖ παρεξήγησις; Τοιαύτη μέθοδος ἀποδείξεως δὲν δεικνύει καθαρὰ ὅτι ὁ μεταχειριζόμενος αὐτὴν Χ. δὲν ἔχει σπουδαῖόν τι νὰ εἴπῃ, ἀλλὰ προσπαθεῖ νὰ ἐληθῇ ἀσυγγνώστως ἐκ τῆς διαστροφῆς τῶν λόγων τοῦ πάλου »;

Ξυνήκαθ' ὃ λέγει; Δὲν εἶναι τοῦτο τὸ ὑπὸ τοῦ Ὅμηρου λεγόμενον  
 τάχα κεν καὶ ἀναίτιον αἰτιάοιτο; Ἀφέντες τὰς ὕβρεις καὶ εἰρω-  
 νείας ἅτε οὐδὲν ἀποδεικνυούσας θὰ εὔρητε τὸ πρᾶγμα ἔχον ὥδε: Προέ-  
 κειτο περὶ τῆς σημασίας τῶν διὰ τῆς καταλήξεως -ιδεὺς σχηματι-  
 ζομένων, καὶ ἀναμιγνύει ἀτόπως ὀνόματα εἰς -εὺς -δοῦς -αδεύς,  
 καὶ ἔπειτα προκαλεῖται με νὰ δείξω, ἂν ὑπάρχη τις διαφορὰ ἐν τῇ  
 χρήσει μεταξὺ τῶν καταλήξεων τούτων. Τούτου δὲ γενομένου  
 ὀργίζεται νῦν λέγων ὅτι ἐγὼ δὲν ἀπέδωκα ὑποκοριστικὴν ἐννοιαν μό-  
 νοις τοῖς ὑπ' αὐτοῦ μνημονευθεῖσιν Ναυτεύς, (Ζεὺς) Ἀλαλκομε-  
 νέυς, Στοιχαδεύς, Ἀργαδεύς, Μαιαδεύς, ἀλλ' ὑπέλαβον ὅτι  
 διελάμβανε καθόλου περὶ τῆς σημασίας τῆς καταλήξεως -εὺς. Ἀλλ'  
 εἶναι λογικὴ ἡ ἀπαίτησις αὕτη; Ἡδυνάμην ἐγὼ βλέπων τὸν κ. Β.  
 διαλαμβάνοντα περὶ ὑποκοριστικῶν καὶ διδάσκοντα, ὅτι δὲν ὑπάρ-  
 χει διαφορὰ ἐν τῇ χρήσει τῶν καταλήξεων -εὺς -δοῦς  
 -της -εὺς, νὰ ἐρμηνεύσω ἢ μᾶλλον νὰ παρερμηνεύσω, ὅπως αὐτὸς  
 νῦν ποιεῖ, τοὺς λόγους αὐτοῦ; Πάντες ἡμεῖς διαλαμβάνοντες περὶ  
 τῆς σημασίας τῶν διὰ καταλήξεων τινων σχηματιζομένων ὀνομά-  
 των ἀναγράφομεν ὀλίγα τινὰ παραδείγματα, ἐννοοῦμεν δ' ὅτι πάντα  
 τὰ διὰ τούτων σχηματιζόμενα ἔχουσι ταύτην τὴν σημασίαν ἣν εἶπο-  
 μεν, ἐκτὸς ἂν ῥητῶς ἐξαιρέσωμέν τινα. Οὕτω λ. χ. λέγομεν ὅτι τὰ  
 εἰς -άκιον -άφιον -άριον κλπ. εἶναι ὑποκοριστικά, οἷον δελφά-  
 κιον, συάκιον, χρυσάφιον, θειάφιον, ἱππάριον· ἀλλ' ὁμοίως  
 ὑποκοριστικά εἶναι καὶ τὰ παραλειφθέντα, οἷον μυάκιον, σπινθη-  
 ράκιον, χωράφιον, ὀνάριον κλπ. Οὕτω διδάσκουσι πᾶσαι αἱ  
 γραμματικαὶ καὶ οὕτω σκεπτόμεθα πάντες. Ἄν λ. χ. ὁ κ. Β. διε-  
 λάμβανε πρῶτον περὶ ὀνομάτων τοῦ δρῶντος δηλωτικῶν καὶ ἔπειτα  
 μνημονεύων τῶν καταλήξεων -εὺς -της -τηρ -τωρ ἐξῆρε μὲν ὅτι  
 δὲν ὑπάρχει διαφορὰ τις ἐν τῇ χρήσει τούτων, ἀνέγραψε δὲ ὀνόματά  
 τινα, οἷον χαλκεύς, νομεύς, ποιητής, λωβητήρ, μήστωρ,  
 ῥήτωρ, δὲν θὰ ἐνόει καὶ αὐτὸς καὶ πάντες οἱ ἀναγνώσται αὐτοῦ,  
 ὅτι πλὴν τῶν ἀναγραφομένων καὶ τᾶλλα, ὅσα ἔχουσι τὰς καταλήξεις  
 ταύτας, εἶναι ὁμοίως τοῦ δρῶντος δηλωτικά; Πῶς ἄρα ἡδυνάμην  
 ἐγὼ νὰ πράξω ὅ,τι φαίνεται νῦν ἀπαιτῶν ὁ κ. Β., ἀφοῦ ῥητῶς ἀνα-  
 γράφει τὰς καταλήξεις ταύτας -εὺς -ιδεὺς -δοῦς κλπ. καὶ διαρ-  
 ρήδην λέγει ὅτι δὲν ὑπάρχει διαφορὰ ἐν τῇ χρήσει τούτων; Καὶ ὁμως

βλέπετε πόσον δεινολογεῖται καὶ πόσα μου κατηγορεῖ, διότι ἐνόησα ὀρθῶς τοὺς λόγους αὐτοῦ, δὲν ἀπέδωκα δ' αὐτοῖς ἣν ἐννοίαν αὐτὸς νῦν παρὰ πάντα λόγον καὶ παρὰ πᾶσαν συνήθειαν σοφίζόμενος ὑποβάλλει αὐτοῖς, ὑπολαμβάνων τοὺς ἀναγνώστας αὐτοῦ πολλῶ χείρονας τῶν Ἀβδηριτῶν ἐκείνων! Ἐπειτα, ἐρωτῶ, εἶναι ἀληθῶς ὑποκοριστικὸν τὸ παρ' Ὀμ. ὄνομα τοῦ Φαίακος Ναυτεὺς (Ὀδ. Θ 112 Ναυτεὺς τε Πρωρεύς τε, Θόων Ἀναβησίνεώς τε) καὶ τὰ ἐπίθετα τοῦ Διὸς Ἀλαλκομενεὺς, Στοιχαδεὺς καὶ τὸ Ἀργαδεὺς, ἅτινα ἀναγράφει ὁ κ. Β.; Καὶ δὲν εἶναι ταῦτα πάντα ὑπεκφυγαί, ἵνα μὴ τι ἄλλο εἶπω; Ὁ κ. Β. διατείνεται ἐν σελ. 7 ὅτι « πάντα ταῦτα (δηλ. τὸ Ἀργαδεὺς, Στοιχαδεὺς, Μαιαδεὺς, Ναυτεὺς, Ἀλαλκομενεὺς) τὰ ὑποκοριστικὰ ὡς τοιαῦτα ἐκλαμβάνονται ὑπὸ πάντων ». Θὰ ὁμολόγουν πολλὰς αὐτῷ χάριτας, ἂν ἀπεδείκνυε τοῦτο.

Ἀποδειχθέντος ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. IB' σελ. 98 κέξ. τοῦ ἀνυποστάτου τῆς δισχυρίσεως αὐτοῦ, ὅτι τούτου ἔνεκα διέλαβε περὶ τῶν εἰς-εὺς -ιδεὺς κλπ., διότι καὶ ἄλλοι ὁμοῦ περὶ αὐτῶν ἔγραψαν, διατείνεται ἐν σελ. 11 κέξ. ὅτι ὑπέβαλον αὐτῷ διατυπώσας φράσεις καὶ ἐννοίας ἃς δὲν εἶπεν ἀκριβῶς ὡς ἐγὼ λέγω. Ἴνα δ' ἀποδείξῃ τὴν διαστροφὴν μου ταύτην παρατίθῃσι πάλιν μόνον μέρος τῶν λόγων αὐτοῦ « κατὰ τὸ ὑπόδειγμα πάντων τῶν μέχρι τοῦδε περὶ τοῦ εἶδους τούτου τῶν ὑποκοριστικῶν πραγματευθέντων (Κοραῆ, Lobeck, Götting, Curtius κλπ.), τ.ἑ. καὶ εἰς -ιδεὺς λήγοντα καὶ εἰς -αδεὺς καὶ εἰς εὺς », παρέλιπε δὲ πάλιν αὐτὸ τὸ σῶμα τοῦ ἐγκλήματος τόδε: « ἐν τῇ δ' ἐκδόσει τοῦ Ἑτυμολογικοῦ α τοῦ Κουρτίου σελ. 629-30 ἐν τῇ αὐτῇ σειρᾷ τοῦ λόγου α εὐθύς μετὰ τὰ ὀνόματα τῶν ζώων τὰ εἰς -ιδεὺς λήγοντα α παρατίθενται πάντα σχεδὸν τὰ εἰς -ιδεὺς (-αδεὺς -εὺς) α ὑποκοριστικὰ ὅσα καὶ ἐγὼ ἀνέφερα. **Τὸ αὐτὸ ἔπραξε** καὶ α ὁ Lobeck πολλαχοῦ, τὸ αὐτὸ ὁ ἡμέτερος Κοραῆς. Εἶνε δυνατόν νὰ χωρισθῶσι ταῦτα; Ὅστις ἀναφέρει τὸ νῆιδουῖς, α θυγατριδοῦς, ἀδελφιδουῖς, δύναται νὰ παραλείψῃ τὸ ἀνεψιαδοῦς, τηθαλλαδοῦς κλπ.; εἶνε σχεδὸν αἱ αὐταὶ καταήξεις καὶ ἡ αὐτὴ σημασία. Πάντα λοιπὸν πρέπει νὰ νεξετασθῶσιν ». Ὅπως ἕκαστος βλέπει ἐξελεγχθεὶς ὅτι ἄτακτως παρέλαβε παρὰ τοῦ Κουρτίου καὶ ἀτόπως ἀνέμειξε τὰλ-

λότρια τοῦ προκειμένου, ἀπὴντα ἀνακριβῶς ὅτι κατὰ τὸ ὑπόδειγμα πάντων κλπ. ἔπραξε, καὶ τοῦτο ὀρθῶς ἐπειδὴ, διατείνεται, ταῦτα εἶναι φύσει ἀχώριστα· ἐλεγχθεὶς δὲ ἐπὶ τῇ νέᾳ ἀνακριβείᾳ διατείνεται ὅτι ἐγὼ διέστρεψα τοὺς λόγους αὐτοῦ γράψας ὅτι, πάντες οἱ εἰρημένοι ἄνδρες ἐπραγματεύθησαν ὁμοῦ περὶ πάντων τῶν τύπων τῶν ληγόντων κλπ. Τοῦτο εἶναι ἀληθῶς τὸ μοχθεῖν ἀνηνύστῳ ἐπὶ ἔργῳ.

Κατηγορήθη ὅτι παραλιπὼν ὀλίγας λέξεις τοῦ χωρίου τοῦ Μ. Έτ. καὶ γράψας ναυτιδεὺς ἀντὶ ναυτιεὺς διέφθιρε τὸν νοῦν τοῦ χωρίου. Ἀπαντᾷ ὅτι παρέλιπε λέξεις ἀχρήστους πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτοῦ, (πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτοῦ αἱ λέξεις ἐκεῖναι ἦσαν βεβαίως ἄχρηστοι καὶ ἐπιβλαβεῖς μάλιστα, ἀλλ' οὐχὶ καὶ πρὸς κατανόησιν τοῦ χωρίου), ὅτι αὐταὶ εἶναι ἀκατάληπτοι καὶ εἰς ἄλλους καὶ εἰς ἐμέ, ὅτι ἦν δικαίωμα αὐτοῦ νὰ παραλίπη ταύτας, καὶ ὅτι τὸ ναυτιδεὺς ἀντὶ ναυτιεὺς ἦν τυπογραφικὸν παρόραμα. Καὶ τὸ μὲν ναυτιεὺς ἀντὶ ναυτιδεὺς ἔστω, ἀλλ' ἂν αἱ παραλειφθεῖσαι λέξεις ἐκεῖναι ἦσαν χρήσιμοι καὶ ἀναγκαῖαι εἰς ἀληθῆ κατανόησιν τοῦ χωρίου, καὶ ἂν ἐγὼ ἐνόησα αὐτὸ ἢ μή, περὶ τούτου θὰ ἔχη πεισθῇ ὁ διελθὼν τὰ εἰρημένα μοι ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. IB' σελ. 107 κέξ. Ὅτι δὲ οἰκονομίαν χώρου ἐπεδίωξεν ὁ κ. Β. παραλιπὼν τὰς εὐαρίθμους ἐκεῖνας λέξεις, οὐδεὶς θέλει πεισθῇ αὐτῷ, ἀλλὰ πάντες θέλουσι θεωρήσει καὶ τοῦτο τῶν συνήθων ὑπεκφυγῶν. Οὕτω δ' ἀπολογηθεὶς λαμβάνει πάλιν τὴν προσφιλῆ αὐτῷ ἐπιθετικὴν στάσιν καὶ γράφει σελ. 9 «προκειμένου δὲ περὶ τῆς αἰθορᾶς τοῦ χωρίου ὁ φθείρων αὐτὸ εἶνε ὁ κ. Χ., ὅστις τὸ αὖ μὲν ἀλιὸς μετέβαλεν αὐθαιρέτως εἰς ἄλιος, ἐν ᾧ προφανῶς ἐπλάσθη ἡ διάμεσος αὕτη λέξις ὑπὸ τοῦ γραμματικῶ, ἵνα ἔχη σχέσιν ἐνθεν μὲν πρὸς τὴν γενικὴν ἀλός, αὖθεν δὲ πρὸς τὸ ἀλιεύς, τὸ δ' ἐπιφερόμενον αὖς Αἰακίδης αὖ Αἰακιδεὺς» πέμπει ἐς κόρακας καὶ ἐξαφανίζει ὡς ἀσύμφορον αὐτῷ». Καὶ ἐν τούτῳ πάλιν ἀναίτιον αἰτιᾶται· διότι τὸ μὲν Αἰακίδης Αἰακιδεὺς δὲν ἐξαφανίζω παρασιωπῶν αὐτό, ὅπως ὁ κ. Β. ποιεῖ, ἀλλὰ κριτικῶς ἀποδεικνύω τὴν ἀτοπίαν αὐτοῦ, ἣν καὶ ὁ πολὺς Nauck ὑπετόπασεν. Τὸ δ' ἀλιὸς δὲν μεταβάλλω αὐθαιρέτως, ἀλλὰ διὰ μετακινήσεως τοῦ τόνου, ὅπερ ὡς γνωστὸν ἐφ' ἡ κεῖται, διώρθωσα καὶ ἀποκατέστησα ἀντὶ λέξεως ἀγνώστου καὶ ἀπάρκτου ἄλλην γνωστὴν καὶ ὑπάρχουσαν. Ὁ κ. Β. διατείνεται

«προφανῶς (!) αὕτη ἐπλάσθη ὑπὸ τοῦ γραμματικοῦ, ἵνα κλπ.», ἀλλὰ διατί νὰ ὑποτεθῇ ὅτι ἐπλάσε καὶ δὲν ἐγνώριζεν αὐτὴν ὁ γραμματικός; καὶ πόθεν ἔμαθεν ὁ κ. Β. ὅτι ἐκεῖνος ἦν τοσοῦτον ἀμαθής, ὥστε ἠγνόει τὴν πασίγνωστον λέξιν ἄλιος, ἐπλάσε δὲ πλάσμα τὸ ἀλιός; Ταῦτα πάντα γράφει προφανῶς ὁ κ. Β. δι' οὐδὲν ἄλλο ἢ, ἵνα δύνηται νὰ λέγῃ καὶ φαίνεται τοῖς πολλοῖς ὅτι ἔγραψεν!

Εἶδομεν ὅτι τὸ ναυτιδεύς ἀντὶ ναυτιεύς κηρύττει τυπογραφικὸν παρόραμα, οὕτινος βεβαίως δὲν εἶμαι ἐγὼ αἷτιος, ἀλλ' ὁ κ. Β., ὅστις ὁμως καὶ πάλιν ἐπιτιθέμενος κατ' ἐμοῦ καὶ ὑβρίζων διατείνεται ὅτι ἀφοῦ δὲν ἐνόησα αὐτὸ κακουργῶ ἐν λόγοις «Ἄν τοῦτο δὲν εἶνε τὸ κακουργεῖν ἐν λόγοις, τί ἄλλο θὰ εἶνε;» σελ. 11!

Ὁ κ. Β. διατείνεται ὅτι ἐγὼ ἠδυνάμην νὰ νοήσω ὅτι τὸ ναυτιδεύς ἦν τυπογραφικὸν παρόραμα, ἐπειδὴ ἀλλαχοῦ εἶχε γράψῃ ναυτιεύς. Ἄλλ' ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι δὲν ἠδυνάμην, διότι ὁ κ. Βερν. γράφων αὐτὸ ναυτιεύς πρέπει νὰ μεταγραφῇ εἰς ναυτιδεύς» ἠνάγκαζέ με νὰ ὑπολάβω ὅτι ὅπερ ἐν τούτοις εἰκαστικῶς ἔλεγεν, ἀποκαθίστη ὡς βέβαιον ἀναγράφων τὸ χωρίον τοῦ Μ. Ἑτυμολογικοῦ καὶ οὕτως ἔφθειρεν αὐτό. Καὶ ὁμως τὸ ναυτιεύς ἔχει ὁμοίως τῷ ἀσπαλιεύς καὶ ἀλιεύς καὶ πιθανῶς ἐπλάσθη κατ' αὐτά, ὥστε οὐ μετακινήσιον.

Ἀπεδείχθη διὰ πολλῶν ἐν Φιλολ. Συζητήσεσι σελ. 109 κέξ. ὅτι τὸ Αἰακιδεὺς, Σιμωνιδεὺς, ἂν ἐκληφθῶσιν ὀνομαστικαὶ εἰς -ιδεύς, δὲν δύνανται νὰ παράγωνται ἐκ τοῦ Αἰακίδης, Σιμωνίδης, καθ' ὃν τρόπον ἀπὸ τοῦ ἀλὸς ἄλιος τὸ ἀλιεύς, καὶ ὅτι οὐδ' ἡ ἐννοια εὐοδούται, τῶν Αἰακιδεύς, Σιμωνιδεύς καὶ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ κ. Β. ὡς ἰσοδυνάμων τῷ Αἰακίδης, Σιμωνίδης ἐκλαμβανομένων. Ἀπαντᾷ ὅτι ταῦτα δὲν δύνανται νὰ ὦσι μετάπλαστοι γενικαί, ὅπως ἐγὼ εἶπον, πρωτοκλίτων ὀνομάτων, διότι «ἐν ᾧ αἱ γενικαὶ αὗται πάντως ἔχουσι τὸν τόνον ἐπὶ τῆς παραληγούσης, τούναντίον οἱ «περὶ ὧν ὁ λόγος τύποι Αἰακιδεύς, Σιμωνιδεύς παραδίδονται ὑπὸ πάντων ὡς ἔχοντες τὸν τόνον ἐπὶ τῆς ληγούσης. Ἀλλὰ καὶ τὰ χωρία, ἐν οἷς παραδίδονται, εἶνε τοιαῦτα ὥστε ἀποκλείεται ἡ ἐκδοχὴ αὐτῶν ὡς γενικῶν. Αὕτη ἡ κυρία δυσκολία . . .». Ἀστεία βεβαίως θὰ φανῇ παντὶ λόγῳ ἡ διὰ τοῦ τονισμοῦ ἀπόδειξις αὕτη τῶν τύπων τούτων!



Ἄλλ' οὐχ ἤττον ἀστεία εἶναι καὶ ἡ δισχύρισις ὅτι ἡ ἐννοια τοῦ ἀποδεδειγμένως διεφθαρμένου ἐκείνου χωρίου ἀπαιτεῖ ὀνομαστικὴν! Βεβαίως οὐδεὶς ἠρνήθη ὅτι οὕτως, ὡς ὀνομαστικὴ, κεῖται ἐν τῷ Μεγ. Ἐτυμ. τὸ Αἰακιδεύς, (διότι τὸ ἕτερον Σιμωνιδεύς, ὃ παρέλαβε παρὰ τοῦ Götting ὁ κ. Β., δὲν ἠδυνήθη νὰ πιστώσῃ διὰ χωρίου τινὸς ἔστω καὶ λεξικογράφου, εἰ καὶ προεκλήθη· μόνη ἄρα πηγὴ αὐτοῦ ἦν ὁ Κούρτιος-Götting ὁ ἔχων τὴν παρακομπὴν εἰς τὸ Μεγ. Ἐτυμ.). Ἄλλ' ἀφοῦ καὶ ὁ Nauck ὑπώπτευσεν τὸ χωρίον, καὶ ἀφοῦ οὔτε ὁ Dindorf ἐν τῷ Θησαυρῷ οὔτε ὁ Benseler ἐν τῷ Λεξικῷ τῶν Κυρίων ὀνομάτων οὔτε ὁ Fick ἐν τῷ αὐτοῦ παρέλαβον τὸ Αἰακιδεύς, ἀποδείκνυται δ' ὅτι δὲν συνάδει πρὸς τὰ συμφραζόμενα, ἅτινα ἐσκόπει νὰ διαλευκάνῃ ὡς δῆθεν γνωστὸν καὶ ὁμοιον, ἐν ἐνὶ λόγῳ ἀφοῦ ἀπεδείχθη ὅτι δὲν ἔχει ἐννοίαν καθόλου τὸ Αἰακίδης Αἰακιδεύς, ὅτι δὲ πιθανὸν ἄλλο τι ἔγραψεν ὁ Γραμματικός, τότε τίνα νοῦν ἔχει ἡ δισχύρισις ὅτι τὸ τοιοῦτον χωρίον ἀπαιτεῖ ὀνομαστικὴν;

Εἶπον ἐν σ. 111 σημ. 3 ὅτι, ἐπειδὴ τὸ πενθεριδεύς ἐπλάσθη ἐν χρόνοις μεταγενεστέροις, ὅτε ἡ κατάληξις -ιδεύς καὶ τὰ μετ' αὐτῆς σχηματιζόμενα δὲν ἦσαν ἐν χρήσει παρὰ τοῖς πολλοῖς, ἐν τῇ ζώσῃ γλώσσῃ τοῦ ἔθνους, διὰ ταῦτα οὐδὲν ἡ πλημμελὴς αὐτῆς χρῆσις δύναται νὰ μαρτυρήσῃ περὶ τῆς σημασίας αὐτῆς· ὁ δὲ ἀπαντᾷ « ὑπάρχει καὶ ἄλλο παράδειγμα, τὸ πενθεριδεύς, ὅπερ ἐπικυρουται ἐξ ἐπιγραφῆς. Δύναται ὁ κ. Χ. νὰ τὸ χαρακτηρίσῃ « ὡς προελθὸν ἐκ καταχρήσεως ὡς ὁ Nauck, νὰ τὸ ἀναθεματίσῃ καὶ ὅ,τι ἄλλο θέλει, ἀλλὰ νὰ τὸ καταδικάσῃ εἰς « ἀνυπαρξίαν δὲν δύναται οὔτε διὰ σχημάτων οὔτε δι' ἀναθεμάτων . . . ». Ταῦτα εἶναι ἐτεροζητησία, διότι δὲν πρόκειται περὶ καταδίκης εἰς ἀνυπαρξίαν καὶ εἰς ἀνάθεμα, ἀλλὰ περὶ τῆς ἀξίας αὐτοῦ ὡς μάρτυρος προκειμένου νὰ ὀρισθῇ ἡ χρῆσις καὶ σημασία τῶν εἰς -ιδεύς. Ἄν τυχόν τις σήμερον, ὅτε ἡ κατάληξις αὕτη εἶναι ἀλλοτρία τῆς λαλουμένης γλώσσης, ὅπως ἦν καὶ ὅτε ἐγράφη τὸ πενθεριδεύς, πλάσῃ τοιαῦτα ὀνόματα ἐπὶ ἐννοίας ὅλως διαφόρου τῶν ἀρχαίων, ἐπὶ μεγεθυντικῆς ἢ ἐπὶ ἀψύχων κττ., θὰ συνεξετασθῶσι τὰ πλάσματα αὐτοῦ ταῦτα προκειμένου περὶ τῆς παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ; σεως τῆς καταλήξεως ταύτης ;

Διςτείνεται ὅτι οἱ ἀστέρες ἐκεῖνοι, ὅθεν ὠρμήθη ἡ συζήτησις,



δύνανται νὰ κληθῶσι λεοντίδαι, ὅπως εἶχον εἰπεῖ ἐγώ, διὰ τὸν λόγον ὅτι τὰ εἰς -δης ἐλέγοντο αἰεὶ ἐπὶ προσώπων. Ἀπέδειξα ὅτι δὲν εἶναι ὀρθὴ ἡ διισχύρισις αὕτη, ἐπειδὴ τὸ Γυγάδας καὶ Καιάδας καὶ Ὁρχαλίδης (λόφος), λέξεις περὶ ὧν οὐδεὶς οὐδεμίαν ἐξέφρασε ποτε ἀμφιβολίαν τινά, ἐλέχθησαν ἐπὶ ἀψύχων (πρβλ. καὶ ἡμερίδης (οἶνος) Πλουτ. Ἡθικ. 663 d καὶ ἡσυχίδας (δόμος) παρὰ Συνεσίῳ, ἀμφοτέρω ἐπὶ ἀψύχων). Πρὸς δὲ ὅτι πολλὰ εἰς -δης δὲν παρήγοντο ἀπὸ προσώπων δηλωτικῶν τοῦ ἀμέσου γεννήτορος ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλων ἀπωτέρω, καὶ ἀπὸ τόπου, οἷον Περγαμίδης ὁ ἐκ Περγάμου καταγόμενος, Ὡγενίδαι οἱ ὅμοιοι κατὰ τὴν ἀρχαιότητα τῷ θεῷ Ὡγένῳ, Δαιδαλίδαι δῆμος τῆς Κεκροπίδος φυλῆς κλπ.· ὅτι δὲ πολλάκις οὐδ' ἐδήλουν καθόλου πατρωνυμικόν τι οἷον Λιγυστιάδης ὁ λιγὺς αἰοῖδός Μίμνερμος, ἐρμοκοπίδαι, βουαγίδης κλπ. κλπ., ἐντεῦθεν συνεπέραινον ὅτι τὸ λεοντίδαι λεγόμενον ἐπὶ τῶν ἀστέρων καὶ παραγόμενον ἀπὸ τοῦ ἀστερισμοῦ Λέοντος δὲν ἐλέγετο παρὰ τὴν χρῆσιν τῶν ἀρχαίων. Ἀπαντᾷ, «χαριζόμενος τῷ κ. X. ἐξετάζω πάντα ταῦτα τὰ παραδείγματα, εἰ καὶ τὸ Γυγάδας καὶ Καιάδας ἡδυνάμην ν' ἀπορρίψω ὡς ἀήγοντα, ἀκριβῶς εἰπεῖν, ὅχι εἰς -δης ἀλλ' εἰς -δας. Περγαμίδης εἶναι βεβαίως ὁ ἄνθρωπος ὁ ἐκ Περγάμου, λοιπὸν λέγεται περὶ ἐμψύχου καὶ λογικοῦ ὄντος. Ὡγενίδαι εἶνε κατὰ τὸν κ. X. «οἱ ὅμοιοι κατὰ τὴν ἀρχαιότητα τῷ θεῷ Ὡγένῳ». Καὶ τοῦτο λοιπὸν ἐπὶ ἐμψύχου. Γυγάδας χρυσός ἢ ἄργυρος λέγεται ὁ ὑπὸ τοῦ Γύγου ἐν Δελφοῖς ἀνατεθείς, ὁ ἔχων τὴν ἀρχὴν ἐκ τοῦ γνωστοῦ Γύγου. Ἐπομένως καὶ ἐνταῦθα ὑποδηλοῦται τὸ ἐμψυχὸν καὶ λογικὸν Γύγης. Ὑπολείπονται τὸ Ὁρχαλίδης (λόφος) καὶ τὸ Καιάδας, ἅτινα, ἐπειδὴ εἶνε ἄγνωστος ἡ ἀκριβὴς σημασία αὐτῶν, εἶνε ἀκατάλληλα εἰς ἀπόδειξιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ τοῦ κ. X., τὸ δὲ Καιάδας λήγει ὅχι εἰς -δης ἀλλ' εἰς -δας. Ὁ Lobeck παράγει τὸ Ὁρχαλίδης παρὰ τὸ ἄγνωστον ὄρχαλος. Τοῦτο δέ, ὡς ἐκ τῶν προηγουμένων, δύναται νὰ ἔχη ὀρθότητά τινα, μόνον ἂν ὑπομνῇ ὅτι ὁ λόφος οὗτος ἀνῆκεν ἢ εἶχε σχέσιν πρὸς καλούμενον Ὁρχαλόν. Πρὸς δὲ τὸ Καιάδας παραβάλλ. κ. X. Ζενδικὰς καὶ Ἰνδικὰς λέξεις ματαιοπονεῖ ἢ

προσπαθεῖ νὰ παραπείσῃ τοὺς ἀπείρους τῶν ἀναγνωστῶν. διότι αἱ λέξεις αὗται δηλοῦσι μόνον τὴν σημασίαν τῆς ρίζης ὅχι δὲ καὶ τὴν τῆς καταλήξεως, περὶ ἧς καὶ πρόκειται. Ἀφ' οὗ δὲ σύμπαντα τὰ ἄλλα, τὰ ἀπειράριθμα εἰς -δης (δας) λήγοντα, σημαίνουσιν ἢ ἀναφέρονται εἰς ἔμψυχα καὶ λογικὰ ὄντα, κατὰ σιδηρᾶν ἀνάγκην καὶ ταῦτα θ' ἀναφέρονται εἰς ἔμψυχόν τι ὁμοίας σημασίας πρὸς τὰς παρατεθειμένας λέξεις ».

Τίς δὲν βλέπει τὸ μέγα βάρος τῶν ἐπιχειρημάτων; Βέβαια τὰ εἰς -δας διαφέρουσι τῶν εἰς -δης καὶ δὴ ἄλλος ὁ Λεωνίδας τῶν Θερμοπυλῶν καὶ ἄλλος ὁ Λεωνίδης τοῦ Ἡροδότου! Καὶ τὸ Γυγάδας λέγεται μὲν ἐπὶ ἀψύχου, ἀλλὰ παράγεται ἀπὸ ἐμψύχου, ὁμοίως τὸ Ὁρχαλίδης θὰ παράγῃται ἀπὸ ἐμψύχου, θὰ ἔχῃ σχέσιν πρὸς τινα καλούμενον Ὁρχαλον! τὸ δὲ Καιάδας—τοῦτο εἶναι ἄγνωστον καὶ... Εἶναι ταῦτα ἐπιχειρήματα λογίου ἢ μᾶλλον παιδίου; Ἐλέχθη, ἐρωτῶ ἐγὼ πάντα σωφρονοῦντα, τὸ Καιάδας, Γυγάδας, Ὁρχαλίδης, ἡμερίδης (ὃ κεῖται καὶ ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ κ. Β.), ἡσυχίδας ἐπὶ ἀψύχων ἢ οὐχί; Τί πρὸς ἡμᾶς πόθεν παράγονται; Οὕτως ὀφείλει νὰ ἐξετάσῃ πᾶς φιλόλογος, οὐχὶ δὲ ν' ἀναμιγνύῃ τὰ τῆς παραγωγῆς καὶ τῶν ἀπωτέρω ἀγνωστοτέρων σχέσεων. Καὶ σημειωτέον ὅτι ὁ κ. Β. πρῶτον μὲν τοῦτο ἠρνήθη, ὅτι οὐδέποτε λέγονται ἐπὶ ἀψύχων, νῦν δὲ κατηγορεῖ μου ὅτι ζητῶ νὰ τρέψω τὸ ζήτημα ἀπὸ φιλολογικοῦ εἰς γλωσσολογικόν!

Διδακτικὰ δὲ καὶ μεθοδικὰ σφόδρα εἶναι καὶ ὅσα γράφει περὶ τοῦ Καιάδας. Τοῦτο, λέγει, εἶναι ἄγνωστον, καὶ αἱ παραβαλλόμεναι λέξεις, καίαια, Ἰνδ. *kēnata-s* κλπ. διαφωτίζουν μόνον τὴν σημασίαν τῆς ρίζης, οὐχὶ καὶ τῆς καταλήξεως. Ἀλλ' εἶναι ἀναγκαῖον νὰ διαφωτίζεται ἐκάστοτε καὶ ἡ κατάληξις διὰ τῶν παραβαλλομένων λέξεων καὶ δὲν ἀρκεῖ ἡ τῆς ρίζης διαφώτισις; Καὶ δὲν δυνάμεθα ἡμεῖς σήμερον ἐπιστάμενοι τὴν ἔννοιαν τῆς ρίζης νὰ ὀρίσωμεν τὴν σημασίαν τῶν διὰ γνωστῶν καταλήξεων σχηματιζομένων λέξεων; Ἄρά γε ἔχει ὁ κ. Β. συνείδησιν τοῦ ἐπιστημονικοῦ σολοικισμοῦ, τοῦ νέου τούτου ἐπιστημονικοῦ ἀμαρτήματος, εἰς ὃ περιέπεσεν;

Ἐγὼ εἶπον ὅτι ὁ κ. Β. δὲν παρέθηκε χωρίον συγγραφέως ἢ ματικοῦ ἀλλὰ παράδειγμα ἐκ λεξικοῦ, τοῦ Μεγάλου Ἑτυμολογίου.

ὁ κατὰ τοὺς Βυζαντιακοὺς χρόνους συνετάχθη ὑπό τινος σφόδρα ἀκρίτου συλλογέως. Ἀπαντᾷ: « Ταῦτα καὶ μόνα ἀρκοῦσιν « ἵνα ἀποδείξωσιν ὅτι ὁ γράφων ταῦτα δὲν εἶνε φιλόλο- « γος. Ὁ *Nauck* δύναται νὰ διδάξῃ αὐτὸν πόσα χωρία « ἐγκρίτων ποιητῶν καὶ συγγραφέων καὶ πόσα γραμμα- « τικὰ διδάγματα ἀξία λόγου ἐγκρύπτει διὰ τοὺς φιλο- « λόγους τὸ Μέγα Ἑτυμολογικόν, τὸ οἶον ἀπὸ τρίποδος « περιψρονούμενον ὑπὸ τοῦ κ. Χ. ». Θὰ εἶναι ἀναντιλέκτως μεγάλη βλασφημία ἡ φράσις μου ἐκείνη, ἀφοῦ ἕνεκα αὐτῆς καταδικάζομαι ὑπὸ τοῦ κ. Β. ὡς οὐ φιλόλογος. Ἐννοεῖ δ' ἕκαστος πόσον μ' ἐλύπησεν ἡ φοβερά ἀπόφασις αὕτη γνωσθεῖσα μετὰ μόχθους τοσούτων ἐτῶν καὶ ἐν τῇ νῦν καθεστηκυίᾳ ἡλικίᾳ. Ἀλλὰ παρηγορήθην ταχέως ἐνθυμηθεὶς ὅτι μετ' ἐμοῦ διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν θὰ ἐκβληθῶσιν ἐκ τῆς ἐντίμου χορείας τῶν φιλολόγων καὶ ἄνδρες οὓς ἐγὼ τιμῶ (δὲν λέγω ὅτι καὶ θαυμάζω, ἵνα μὴ ὁ κ. Β. κατηγορήσῃ μου πάλιν ὅτι κολακεύω αὐτούς, ὅπως ἔψεξέ με ὀνομάσας **κόλακα** τῶν γλωσσικῶν, ὧν εἶπον ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. IB' σ. 103-4 ὅτι εἶμαι μαθητῆς καὶ θαυμαστής. Καὶ σημειωτέον ὅτι τούτων ἄλλοι μὲν ἐτελεύτησαν πρὸ πολλοῦ, ἄλλους δὲ οὐδέποτε εἶδον! ἀλλ' ὁ κ. Β. εἶναι πάντοτε φιλοκατήγορος). Λέγω τὸν ἀοίδιμον Κοραῖν, τὸν Δοναλδσῶνα, τὸν Christ καὶ ἄλλους. Διότι ὁ μὲν Κοραῖς ἔγραψε τάδε: « Εἰς τὸ Μέγα Ἑτυμολογικὸν ἐφυλάχθησαν ἀρχαιότητος ἀξιόλογα λείψανα ὅχι ὀλίγα· ἀλλὰ μεμιγμένα ἀκρίτως μὲ τόσα δυστυχῆ σημειώματα, ὥστε δὲν λανθάνεται, ὅστις ἤθελε τὸ παρομοιάσει μὲ **κόπρον** κρύπτουσιν μαργαρίτας ». Καὶ τὴν γνώμην ταύτην παρατίθησιν ὁ Ἀσώπιος ἐν σελ. 368 τῆς Ἱστορίας τῶν Ἑλλήνων ποιητῶν καὶ συγγραφέων ἀποδεχόμενος προδήλως αὐτήν. Ὁ δὲ Δοναλδσῶν ἐν τῇ Ἱστορίᾳ τῆς Ἑλληνικῆς φιλολογίας τῇ μεταπεφρασμένη ὑπὸ Βαλέττα τόμ. Β' σελ. 450 λέγει « ἵστι κυκεῶν ἐκλογῶν καὶ ἀποσπασμάτων, ἡρανισμένων ἐκ τῶν ἀρίστων γραμματικῶν, ἀντιγεγραμμένων δὲ δουλικῶς καὶ διατεταγμένων ἐν ἀλφαβητικῇ τάξει »· πρβλ. καὶ Christ, *Litteraturgeschichte* σελ. 701. Οὐδὲν ἄρα και-  
 -τί βλάσφημον εἶπον ἐγώ, ἀλλ' ὁ κ. Β. φιλόσοφος ὡς πάντοτε  
 .. με ἀδίκως, δὲν ἐννοεῖ δ' ὅτι ἄλλο πρᾶγμα εἶναι ἀκρισία συλ-

λογέως καὶ ἄλλο διάσωσις ἀρχαίων μαρτυριῶν (κόπρος κρύπτουσα μαργαρίτας κατὰ τὸν Κοραῆν).

Παρατήρησα πρὸς αὐτὸν ὅτι μεταχειριζόμενος τὴν φράσιν γλωσσολογικῶ τῷ τρόπῳ ἐπὶ τῆς ἐννοίας τοῦ ἀπατηλῶς ὑβρίζει καὶ ἠδίκηι τοὺς γλωσσολόγους, οὐδὲν κακὸν αὐτὸν ποιήσαντας· ὁ δὲ πρῶτον μὲν μεταχειρίζεται αὐτὴν πάλιν δὲ, σελ. 14 καὶ σελ. 15 ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐννοίας (εἶναι, ὡς φαίνεται, τελείως ἀδιόρθωτος), ἔπειτα δὲ ἐν σελ. 22 διατείνεται τάδε: « ἡ φράσις ἐλέχθη « ὑπ' ἐμοῦ κατ' ἀνάγκην παρατηροῦντος τὴν ὑπ' αὐτοῦ « γινομένην κατάχρησιν, ἐφαρμόζεται δὲ εἰς αὐτὸν καὶ « μόνον . . . Διὰ ταύτης ἠθέλησα νὰ δηλώσω ὅτι παρα- « πέμπει, ὡς ποιοῦσιν οἱ γλωσσολόγοι, εἰς δύο γλωσσο- « λογικῶν βιβλίων τὰς νεωτάτας ἐκδόσεις, ἃς ἀμφιδάλλω « ἂν ἄλλος τις τῶν ἐν Ἑλλάδι πλὴν αὐτοῦ ἔχει (τοῦτο εἶναι « μέγα ἀμάρτημα ἐμοῦ, ὡς φαίνεται!). Ἄλλ' ἡ προφανῆς πρό- « θεσις αὐτοῦ οὕτω παραπέμποντος ἦτο νὰ παραπείσῃ « τοὺς ἀναγνώστας, ὅτι οἱ γλωσσολόγοι, εἰς οὓς παραπέμ- « πει, λέγουσι δῆθεν ὅ,τι καὶ αὐτός. Τοιοῦτον δέ τι οὐδα- « μῶς ἐπιτηδεύουσιν ἄλλοι γλωσσολόγοι. Ἐν ἄλλαις λέξεσιν « ὀχυροῦται ὀπισθεν τῆς γλωσσολογίας, ἵνα ἀποπλανήσῃ « τοὺς ἀναγνώστας, μεταχειριζόμενος τὴν γλωσσολογίαν « ὡς παρακάλυμμα τῆς πονηρᾶς του προθέσεως. Αὕτη εἶνε « ἡ ἐξήγησις, εἰς ἣν πιστεύω ὅτι καὶ οἴκοθεν θὰ κατέληξεν « ὁ νοήμων ἀναγνώστης ». Πάλιν ζητεῖ νὰ διαφύγῃ καὶ ὀφείλων ν' ἀπολογηθῇ ἢ ζητήσῃ συγγνώμην, ἀναίτιον αἰτιάται. Ὑποθεθίσθω ὅτι συζητῶν τις πρὸς ἰατρὸν λέγει ὅτι οὗτος κατεργάζεται τι ἰατρικῶ τῷ τρόπῳ ἀντὶ τοῦ ἀπατηλῶ, θὰ δύνῃται ἔπειτα νὰ δικαιολογηθῇ ὅτι τοῦτο ἐφαρμόζεται εἰς μόνον τοῦτον πρὸς ὃν συζητεῖ; Ἐπειτα ἀφοῦ ἐγὼ παρέπεμψα εἰς γλωσσολογικὰ βιβλία, ὅπως ποιοῦσιν οἱ γλωσσολόγοι, πῶς δύναται ν' ἀναφέρηται καὶ ἐφαρμόζηται εἰς μόνον ἐμέ; Πόθεν δὲ ὁ κ. Β. ἐνόησε τὴν προφανῆ, ὡς λέγει, πρό- θεσίν μου ν' ἀπατήσω, καὶ ἦν θὰ ἐνόησεν, ὡς διατείνεται, καὶ ὁ νοή- μων ἀναγνώστης; ἐκ τούτου ὅτι παρέπεμψα εἰς βιβλία διαλαμβάνο- περὶ τῆς μεταπλάστου γενικῆς πρωτοκλίτων ὀνομάτων οἷας ἐγὼ ὑ λαμβάνω τοὺς τύπους Αἰακίδευσ Σιμωνίδευσ! Τοῦτο ὠνομά- »

ἄλλοτε ὑπὸ τοῦ φιλτάτου μοι διδασκάλου Κόντου μέθοδος τῶν οὐκ ὄντων εὐρετική.

Ἐξελεγχθεὶς ὅτι εἰς πολλὰς περιπίπτει ἀντιφάσεις καὶ παραλογισμοὺς δὲν ζητεῖ νὰ δείξῃ ὅτι δὲν ἐσφάλη, ἀλλ' ἀγωνίζεται νὰ ἐλέγξῃ ἐμὲ σφαλλόμενον καὶ ἀντιφάσκοντα. Καὶ εὐρίσκει ὄντως καὶ παρατίθουσιν ἐκ τῆς μεταφράσεως, ἣν ἐφιλοπόνησα τῆς Γενικῆς Γλωσσικῆς τοῦ Whitney-Jolly, ἑνια τυπογραφικὰ παροράματα, περὶ ὧν θὰ μοι ἐπιτραπῇ νὰ μὴ διαλάβω. (Φαίνεται ὅτι δὲν ἐννοεῖ ἡλικία διαφορὰ ὑπάρχει μεταξὺ ἀβλεπτήματος ἡ<sup>†</sup> καὶ σφάλματος ἀληθοῦς ἐξ ἀνθρωπίνης μετεωρίας προελθόντος (1) καὶ σφάλματος ἐν αὐτῇ τῇ ἐπιβολῇ τοῦ ἔργου, ὅταν δηλ. αὐτὴ αὕτη ἡ ὑπόθεσις ἡ διὰ μακρῶν ὑποστηριζομένη εἶναι ἀσύστατος καὶ πλημμελής, ὅπερ παρατηρεῖται ἐν τοῖς ὑπὸ τοῦ κ. Β. διδασκομένοις, καθὼς καὶ μεταξὺ σφάλματος ἀνθρωπίνου καὶ ἰσχυρογνώμονος ἐπιμονῆς ἐν τῇ πλάνῃ καὶ ἀφοῦ αὕτη περιφανῶς ἐξελεγχθῇ, ὅπερ ὁμοίως ἀποδείκνυται ὅτι συμβαίνει τῷ κ. Β.).

Περὶ τῶν ἀντιφάσεων δ' ὁμως παρατηρῶ, ὅτι δὲν εἶναι ἀληθεῖς. Διότι εἰδίδασκον μὲν ὄντως ἐγὼ τῷ 1884, ὅτι ἡ γλωσσικὴ ἐπιστήμη ἔχει σκοπὸν ἐν τισι διάφορον τοῦ τῆς φιλολογίας, ἀλλὰ τότε οὕτως ἐφρόνουν πάντες. Ὅτε δ' ὁμως ἐξεδόθη τὸ ἔργον τοῦ Brugmann, Zum heutigen Stand κλπ. 1885, τὸ τοῦ Paul, Principien κλπ. 1886, τὸ τοῦ Gabelenz, Die Sprachwissenschaft (1891), τὸ Grundriss κλπ. τοῦ Paul καὶ τὸ τοῦ Gröber, τότε ἐγὼ μετεδιδάχθην τὰληθές. Ταῦτα ἠδύνατο καὶ ὁ κ. Β. νὰ μάθῃ ἂν μὴ ἄλλοθεν, τοῦλάχιστον ἐξ ὧν ἐν Ἀθηνᾶς τόμ. Ζ' σελ. 150 κέξ. ἐξέθηκα. Νῦν δ' ἀγνοῶν τὰ συμβαίνοντα ἐν τῇ ἐπιστήμῃ ἀποκαλεῖ ἐξωμοσίας καὶ παλιμβού-

(1) Παραδείγματα τοιαύτης μετεωρίας ἠδυνάμην ν' ἀναγράψω οὐχὶ ὀλίγα ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς διατριβῆς τοῦ κ. Β., μνημονεύω δύο μόνον: ἐν σελ. 29 καταλέγων ὅσα ἐν τῇ Γλωσσικῇ Whitney εὔρε σφάλματα, γράφει ὡς σφάλμα καὶ τὸ «πολλαὶ τῶν συντακτικῶν πλοκῶν εἶναι ... σαφΕΙΣ καὶ καταληπτΟΙ», καίτοι ὁμολογουμένως τὸ σαφεῖς ἔχει κάλλιστα. Ὅμοίως γράφει ἐν σελ. 33-34 «ὅταν οἱ ἀροτῆρες βόες εἶνε τοῦ ἰδιοκτήτου, διημερεύοντες δὲ ἐν τῷ κτήματι αὐτοῦ ὀργῶσι τὴν γῆν καθ' ὅλον τὸ ἔτος». Τὸ ὀργῶσι βεβαίως εἶναι τύπος τοῦ ὀργᾶν ὅπερ, ὡς γνωστὸν ἔχει ἄλλην σημασίαν, οὐχὶ τὴν τοῦ ἀροῦν, διότι ὀργῶν εἶναι ἄγνωστον ἐν τῇ ἀρχ. Ἑλληνικῇ ἐν τῇ νεωτέρᾳ ται ὀργώνω, ἀλλὰ τοῦτο δὲν δυνάμεθα νὰ τρέψωμεν εἰς ἀρχαῖον δῆθεν τύπον ὡ ὀργοῖς ὀργοῖ κλπ., διότι μετὰ τοῦ αὐτοῦ δικαίου θὰ κλίνωμεν τότε καὶ ἐμῶ ἐμβαλοῖς ἐμβαλοῖ (= ἐμβαλώνεις - ἐμβαλώνει) καὶ φουσκοῖς φουσκοῖ σκαλοῖς σκαλοῖ κτλ. κτλ. ἀντὶ φουσκώνεις, σκαλώνεις κττ.

λίας (sic) ὅ,τι πᾶς νοῦν καὶ φιλοτιμίαν ἔχων ὀνομάζει πρόοδον. Ὅτε ἐσπούδαζον ἐν Γερμανίᾳ, ἦλθεν ἐκεῖσε πρεσβύτης καθηγητῆς ἐπὶ πολλὰ ἔτη διδάξας παρ' ἡμῖν, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ταῖς προόδοις τῆς ἐπιστήμης παρακολουθήσας. Ἐπειδὴ δὲ ἐφοίτα εἰς παραδόσεις τινάς, ἠρωτήθη ποτέ, πῶς εὑρίσκει τὰ διδασκόμενα, ὁ δὲ ἀπήντησεν : « Οὗτοι ἐδῶ, παιδί μου, ἔχασαν τὰ νερά των ». Ἐκεῖνος βεβαίως οὐδέποτε μετέβαλεν ἐκὼν τι ὧν εἶχε ποτε μάθει καὶ ἐδίδασκε, καὶ θὰ εἶναι ἴσως ὥς πρὸς τὴν ἀκολουθίαν τὸ ἰδανικὸν τοῦ κ. Β. Ἀλλ' ἐγὼ προτιμῶ ν' ἀγοράζω τὰς νεωτάτας ἐκδόσεις τῶν βιβλίων τοῦ μαθήματός μου, νὰ μελετῶ καὶ παρακολουθῶ τῇ ἀναπτύξει τῆς ἐπιστήμης (φιλοτιμούμενος νὰ δεικνύω τοῖς ἐν τῇ Ἑσπερίᾳ συνεργάταις ὅτι καὶ παρ' ἡμῖν ζῇ ὅπωςδῆποτε ἡ ἐπιστήμη) καὶ νὰ μεταδιδάσκωμαι, ἔστω καὶ ἂν ὁ κ. Β. κατηγορῇ μου ἐξωμοσίας καὶ παλιμβολίας !

Διαρρήδην ἐν αὐτῇ τῇ πρώτῃ σελίδι τοῦ προλόγου τῆς μεταφράσεως τῆς Γλωσσικῆς εἶπον ὅτι τὸ βιβλίον ἐκεῖνο μετεφράσθη εἰς τὴν Γερμανικὴν τῷ 1874, ὅτι βραδύτερον ἢ γλωσσικὴ ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἐπὶ τῆς ψυχολογίας μάλιστα ἐρειδομένη κατέστη ἀληθῶς πολὺ ἐμβριθεστέρα καὶ ἠρμήνευσε τὰ γλωσσικὰ φαινόμενα ἐξ αὐτῶν τῶν ἐν τῇ ψυχῇ τοῦ ἀνθρώπου συμβαινόντων, ἀλλ' ἀκριβῶς δι' αὐτὸ προσέλαβεν ἐσωτερικὸν καὶ δὴ κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον ἀπροσπέλαστον τοῖς ἀμυήτοις χαρακτῆρα· προκειμένου ἄρα νὰ δοθῇ τῷ Ἑλληνικῷ Κοινῷ βιβλίον τι περὶ τῶν γλωσσικῶν ἀρχῶν δέν μοι ἐφάνη σύμφορον νὰ ἐκλέξω τὸ τοῦ Paul ἢ τὸ τοῦ Steinthal, ἀλλὰ τὸ τοῦ Whitney κτλ. Καὶ ὁμως ταῦτα πάντα παραβλέπει ὁ κ. Β., ἵνα δυνηθῇ νὰ με ἐλέγξῃ ὅτι ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ ἀφῆκα τοῦ συγγραφέως φράσεις τινάς, ἐν αἷς ἡ γλῶσσα παρίσταται ὥς πρόσωπον. Δέν ἐννοεῖ δὲ ὅτι πολλὰ πρὸ 27 ἐτῶν ἐπιτρεπόμενα ἀπαγορεύονται σήμερον.

Προκειμένου μὲν περὶ τοῦ Γυγάδας τοῦ ἐξ ἀρχῆς ἐπὶ ἀψύχου λεχθέντος καὶ περὶ τοῦ Καιάδας καὶ Ὁρχαλίδης ἐπὶ ἀψύχων μόνον ἐν χρήσει κατὰ τὴν παράδοσιν, φαίνεται ὑπερκριτικός, ὥστε παραβιάζων τὴν περὶ τούτων ῥητὴν καὶ ἀναντίλεκτον παράδοσιν ἀπαιτεῖ ἵνα « ἀφοῦ σύμπαντα τὰ ἀπειράριθμα εἰς -δης (-δας) λήγοντα σημαίνουσιν ἢ ἀναφέρονται εἰς ἔμψυχα καὶ λογικὰ ὄντα, κατὰ σιδηρᾶν ἀνάγκην καὶ ταῦτα θ' ἀναφέρωνι εἰς ἔμψυχόν τι ὁμοίας σημασίας πρὸς τὰς παρατεθειμέναις

«λέξεις». Προκειμένου δὲ περὶ τοῦ μονήρους καὶ κακῶς παραδο-  
θῶτος Αἰακιδεὺς (διότι τὸ Σιμωνιδεὺς παρὰ μόνῳ τῷ Götting  
ἀμαρτύρως κείμενον οὐδὲν σημαίνει, ἴσως εἶναι μνημονικὸν σφάλμα  
ἐκείνου) μεταβάλλονται οἱ ὅροι, ὥστε, εἰ καὶ μηδὲν ἄλλο ὄνομα εἰς  
-ιδεὺς παράγεται ἐξ ἄλλου εἰς -ίδης (ὅπως περὶ τοῦ Αἰακίδης-  
Αἰακιδεὺς παραδέχεται), εἰ καὶ τὸ χωρίον τοῦ Μεγ. Ἑτυμολογικοῦ  
ἐφθαρμένον ἐξηλέγχθη, ἔχεται αὐτοῦ· εἶναι τοῦτο λογικὴ καὶ μέθοδος;  
Καὶ ὁμως ἡ γεν. Αἰακίδευσ εἶναι ὁμοιοτάτῃ τῇ γεν. Φοινικίδευσ,  
Θρασωνίδευσ, Ἑγητορίδευσ, Θεοτιμίδευσ, Διοσκορίδευσ,  
Φιλεωνίδεος, Ζεφυρίδεος κλπ. κλπ.

Ὅμοιως ἔχεται ἀπρὶξ τοῦ μονήρους υἱιδεῖς παραδεχόμενος πάλιν  
ἐξαίρεσιν τῆς ἀπὸ πολλοῦ καὶ ὑπὸ πολλῶν γενομένης παρατηρήσεως  
ὅτι ἡ κατάληξις -ιδεὺς μόνον ἐπὶ τῶν νεογνῶν τῶν ἀλόγων ζώων  
παρελαμβάνετο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων. Ὁ κ. Β. ἀγνοῶν, ὡς φαίνεται,  
τοῦτο ἀπονέμει ἐμοὶ τὴν παρατήρησιν ταύτην καὶ ὀνομάζει αὐτὴν  
ψευδοκάνονα ἐμὸν. Ἀλλ', ὡς εἶπον ἤδη, ἀτυχῶς δὲν διετύπωσα ἐγὼ  
αὐτὸν πρῶτος, ὥστε οὔτε ἀνήκει εἰς ἐμὲ ἡ τιμὴ αὕτη οὔτε ἀντιπιοῦ-  
μαι αὐτῆς· εἰς ἐμὲ ἀνήκει μόνον ὅτι ἀποβλέπων εἰς τὴν ἀνεξαίρετον  
παρ' ἀρχαίοις τῆς καταλήξεως -ιδεὺς χρῆσιν ταύτην (τὸ ἐρωτιδεὺς  
καὶ λαγιδεὺς ἄτινα ὁ κ. Β. ἐνόμιζεν ἐξαιρέσεις ἡρμηνεύθησαν προση-  
κόντως ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. IB' σ 100 σημ. 2 καὶ 119-20 καί, ὡς φαίνε-  
ται ἐκ τῆς σιγῆς αὐτοῦ, ἐπείσθη καὶ οὗτος), ὑπώπτευσά τὴν γραφὴν  
υἱιδεῖς, εἰπὼν ὅτι, ἐπειδὴ τοῦτο δὲν παρεδόθη ἡμῖν ἐπιγραφικῶς, ἀλλ'  
ἐν ἀντιγράφοις, ἐν οἷς αἱ διάφοροι καταλήξεις συντετμημένως συνήθως  
γραφόμεναι πολλαχῶς ἐνηλλάσσοντο, δυνατόν νὰ ὑποτεθῇ ὅτι καὶ ἐν  
τούτῳ ὑπόκειται τοιαύτη τις ἐναλλαγὴ καὶ δὴ ὅτι τὸ ὁμαλὸν υἱιδοῖ  
(τοῦ υἱιδουῖς) ἀνεγνώσθη πλημμελῶς υἱιδεῖς (τοῦ υἱιδεύς). Τοῦτο  
ἀποκρούει ὁ κ. Β. διατεινόμενος, ὅτι α αἱ καταλήξεις -οι καὶ -εις  
δὲν συγχέονται παλαιογραφικῶς». Ἄν τοῦτο ἔγραφεν ἄλλος  
τις, θὰ ὑπελάμβανον αὐτὸν οὕτως ἄπειρον τῶν ἐν τοῖς ἀντιγράφοις  
πλημμελειῶν, ὥστε πιστεύει ὅτι μόνον τὰ παλαιογραφικῶς συγχέο-  
μενα ἐναλλάσσονται ἐν αὐτοῖς, ἀγνοεῖ δ' ὅτι καὶ ἄλλαι πλείσται αἱ-  
τῆς ἐναλλαγῆς αὐτῶν ὑπάρχουσιν, ὧν μία καὶ ἡ συντετμημένη  
τῶν καταλήξεων, ὅπως ἐγὼ ἤκασα περὶ τοῦ υἱιδεῖς ἀντὶ  
οἱ. Ἀλλὰ πῶς ν' ἀποδώσω τὴν ἄγνοιαν ταύτην τῷ κ. Β., καὶ



χωμένῳ ἀκριβῶς ἐπὶ γνώσει τῶν ἀντιγράφων; Λοιπὸν διατί γράφει ταῦτα; Ἐγὼ καλῶς ἐπίσταμαι, ὅτι καὶ ἐν αὐτῇ τῇ ὑπ' αὐτοῦ γενομένη ἐκδοσὶ τοῦ Πλουτάρχου πάμπολλα κεῖνται χωρία, ἐν οἷς φαίνεται προδήλως, ὅτι αἱ διχφορώταται καταλήξεις ἐναλλάσσονται, οἷον τὸ δάκρυον - δάκρυα, μέγιστον - μεγίστης, συνεχεῖς αὐτοῖς - συγχέας' αὐτούς, πάντων - παντός, κλίσινς - κλίσιν, κατορθοῦται - κατορθοῦνται, Βάτωνι - Βάτῳ, τὴν ἐπιθυμίαν - τῇ ἐπιθυμίᾳ, ἀκαρὲς - ἀκαρῇ, εἵπης - εἵπη, τίς - τινός, αὐτοῦς - αὐτοί, σατράπαις - σατραπείαις, ἕτερον οὐδὲν - ἑτέρου οὐδενός, κλπ. Οὐδεὶς δὲ βεβαίως ποτὲ εἶπεν ὅτι πᾶσαι αὗται παλαιογραφικῶς, ἀλλὰ διὰ τὸ συντετμημένως γράφεσθαι συνεχύθησαν.

Ταῦτα πάντα ἄρα ἐπίσταται ὁ κ. Β., ἀλλ' ὅμως γράφει ἄλλ' ἄντ' ἄλλων, ἵνα φαίνεται μὲν ὅτι ἀποκρούει τὰ ὑπ' ἐμοῦ λεχθέντα, σῶσιν δὲ ἀνωμαλίαν μεγίστην, παραβαίνων οὕτως ἐμφανῶς ἣν ἐν τῇ αὐτῇ πραγματείᾳ ἔθηκεν ἀρχὴν «ἀφοῦ σύμπαντα τὰ ἀπειράριθμα εἰς - δης (εἰς - ιδεὺς προστίθημι ἐγὼ) λήγοντα σημαίνουσιν ἢ ἀναφέρονται εἰς ἐμψυχα καὶ λογικὰ ὄντα (εἰς νεογνὰ ἀλόγων, προστίθημι ἐγὼ προκειμένου περὶ τῶν εἰς - ιδεὺς), κατὰ σιδηρᾶν ἀνάγκην καὶ ταῦτα (τὸ υἱιδεῖς θὰ εἴπω ἐγὼ) θ' ἀναφέρωνται εἰς ἐμψυχόν τι (εἰς νεογνὸν ἀλόγων ζώων, θὰ εἴπω ἐγὼ) ὁμοίας σημασίας πρὸς τὰς παρατεθείσας λέξεις».

Ὅμοίως προτιμᾷ μᾶλλον τὴν μονήρη καὶ ἀνώμαλον παραγωγὴν τοῦ Μαιαδεὺς ἐκ τοῦ Μαιᾶ καὶ νὰ διατείνηται ἀνακριβῶς τοῦτο μὲν ὅτι «τὸ Μαιᾶς δὲν ἰσοδυναμεῖ πρὸς τὸ Μαῖα» (1), τοῦτο δὲ ὅτι «ὥς ἡ ἐννοια ἀπαιτεῖ, τὸ Μαιαδεὺς παράγεται ἐκ τοῦ Μαῖα οὐχὶ ἐκ τοῦ Μαιᾶς», προτιμᾷ, λέγω, τὴν ἀνωμαλίαν καὶ τὰς ἀνακριβείας ταύτας τοῦ, καθ' ἃ ἐγὼ εἰδείξα, ὁμαλωτάτου σχηματισμοῦ τοῦ μὲν Μαιᾶδος ἐκ τοῦ Μαῖα, τοῦ δὲ Μαιαδεὺς ἐκ τοῦ Μαιᾶς Μαιᾶδος, ὅπως ἀνωτέρω σελ. 283 πολλὰ εἰς - αδεὺς ἀπὸ ἄλλων εἰς - ᾶς - ᾶδος εἶδομεν ἐσχηματισμένα. Εἶναι ταῦτα μέθοδος ἢ μᾶλλον

(1) Πολλὰς θὰ ὁμολόγουν χάριτας τῷ κ. Β., ἂν εὐηρεστεῖτο νὰ διδάξῃ ἐμὲ καὶ πάντας τοὺς φιλολόγους τὴν σημασιολογικὴν διαφορὰν τοῦ Μαῖα καὶ Μαιᾶς. Ἐγὼ τοῦλάχιστον ἐνθυμούμενος ὅτι ὁ Ἑρμῆς λέγεται ἀδιαφόρως Μαιᾶδος υἱός: Μαῖας υἱός (πρὸς. Ὑμν. εἰς Ἑρμῆν 1, Διὸς καὶ Μαιᾶδος υἱός, ὁμοίως 46: 430, 439, 498 κλπ. καὶ 89 καὶ 550 Μαῖης ἐρικυδέος υἱὲ) δὲν δύναμαι νὰ ἐνοήσω τὴν ὑπαρξίν τῆς διαφορᾶς τούτων, ἣν διατείνεται ὅτι βλέπει ὁ κ. Β.



ἡ μεγίστη ἀμεθοδία καὶ ἡ παντελῶς ἀνεπιστήμων ἰσχυρογνωμοσύνη;

Παράδοξον ἐφάνη μοι καὶ τόδε, ὅτι ὁ κ. Β. ὁ τοσοῦτον ἐπιμελῶς ἐξακριβώσας τὰ κατὰ τὴν νεωτέραν ἡμῶν γλῶσσαν, ὅπως ἡ διδασκαλία αὐτοῦ περὶ τοῦ «χωράφι χιλίων ζευγαριῶν» ἔδειξε, διδάσκει ἐν σελ. 28 ὅτι «Ὁ ἀόριστος τοῦ ἀπαντέχω εἶνε ἀπάντεξα», **εὐχρηστοτάτος**. Περὶ τοῦ ῥήματος ἀπαντέχω ἀπάντεχα διέλαβε καὶ ὁ Κοραῆς ἐν 'Ατ. Β' 52-4 παραγαγὼν ἐκ τινος ἐπιρρ. ἅπαντα (κατὰ τὸ ἄνατα, κάταντα, πάραντα) + ἔχω, καὶ ὁ Ἀσώπιος ἐκ τοῦ ἀπαν-δέχω, ὡς ἐνεργητικοῦ τοῦ ἀρχαίου δέχομαι, καὶ ἐγὼ ἐν Παρνασῷ ἐκ τοῦ ὑπ-ἀντ-ἔχω καὶ ἐρμηνεύσας διὰ τοῦ ἀυπομένων τι ἀντέχω», ὅθεν ἀυπομένω, καρτερῶ, ἐλπίζω», διὸ καὶ ἀπαντοχὴ (=ἐλπίς, προσδοκία), ὅπως κατοχή, ἐξοχή κλπ. Ἄλλ' οὐδεὶς ποτε, ἐφ' ὅσον ἐγὼ ἐπίσταμαι, ἐμνημόνευσε καὶ τοῦ εὐχρηστοτάτου κατὰ τὸν κ. Β. ἀορίστου ἀπάντεξα τοῦ ἀπαντέχω, καθὼς οὐδὲ ἄφεξα ἢ ἄπεξα τοῦ ἀπέχω, οὔτε ὁ Κοραῆς οὔτε ὁ Ἀσώπιος οὔτε ὁ Σκ. Βυζάντιος οὔτε ὁ Πόρτιος οὐδὲ ἐγὼ ἤκουσά ποτε αὐτόν. Βεβαίως εὐχρηστοτάτος δὲν δύναται νὰ εἶναι.

Εἶδομεν ἄνωτέρω ἐν σελ. 274 τίνας συστάσεις ἐποιεῖτο πέρυσι πρὸς τοὺς Ἑλληνας τοῦ περικλεοῦς Wilamowitz, καὶ ὁμως ἐν σελ. 32 γράφει «Ὁ πρὸς τὸν Wilamowitz ἀγὼν σχεδὸν εἶχε λήξει»· δηλ. ὁ ἀνὴρ μὲν ἐκεῖνος ἐξελέγξας ἐπανειλημμένως τὸν κ. Β. καὶ τὴν ἐκδοσιν αὐτοῦ operam mercenariam ἀποκαλέσας καὶ ἀποδείξας ἐπαύσατο οὐ θέλων νὰ κατατρίβῃ τὸν χρόνον αὐτοῦ ἐς αἰεὶ ἐλέγχων καὶ καταδεικνύων τὰ τοῦ κ. Β. παντοῖα σφάλματα· οὐδ' εἶχεν ἐκεῖνος ἀνάγκην τούτου, ἐπειδὴ ἐκεῖ τὸ Κοινὸν ἐννοεῖ τὰ τοιαῦτα ζητήματα. Ὁ δὲ κ. Βερν., εἰ καὶ ὡς αὐτὸς λέγει, ὁ ἀγὼν εἶχε σχεδὸν λήξει, κατηγόρει αὐτοῦ τοιαῦτα!

Παρετήρησα ἐν Ἀθηνᾶς IB' σ. 111-12 πρὸς τὸν κ. Β. ὅτι ἀτόπως παραβάλλει τὴν ἀρχαίαν κατάληξιν -ιδεύς πρὸς τὴν νεωτέραν -πουλλος, διότι τὸ -πουλλος οὔτε περιωρισμένην οὔτε κωμικὴν ἔχει σημασίαν, ὅπως τὸ -ιδεύς, διὰ τοῦτο δὲ λέγεται καὶ ἐπὶ ἀψύχων εἰς δῆλωσιν τοῦ μικροῦ καὶ ἐπὶ προσώπων εἰς δῆλωσιν ὑποκοριῶ, θωπείας, παιδόπουλλο, βασιλόπουλλο, ψαλιδόπουλλο κ., εἰς ᾧ δὲν παρελαμβάνετο τὸ -ιδεύς. Ἀπαντᾷ ἐν σελ. 23 ὅτι αἱ τὰ ἡμέτερα εἰς -πουλλος ἔχουσι κωμικὴν ἔννοιαν,

« ὅταν ἡ ὅλη ἔννοια εἶνε κωμική· πρὸς τὸ γνωστὸν δίστιχον  
« Ἡμεῖς τὰ Κρητικόπουλλα εἵμαστε παλληκάρια.

« καὶ σὰν ἀκούσωμε καβγά τρυπώνομε 'ς τὰ ἀμπάρια ». Ἄλλ' ὦ ἄνθρωπε, διὰ τούτου δὲν δηλοῦται κωμικὸν ἀλλ' ὕβρις, οὐδὲ κεῖται ἐν τῷ Κρητικόπουλλα, διότι καὶ τὸ ἐθνικὸν οἱ Κρητικοὶ ἂν περιείχετο ἐν αὐτῷ, πάλιν ἡ αὐτὴ ὕβρις θὰ ἐδηλοῦτο, ἐπειδὴ αὕτη κεῖται ἐν τῇ ἀντιθέσει τοῦ δισχυρισμοῦ ἐπὶ ἀνδρείᾳ (παλληκαρισμοῦ) καὶ τῆς ἐν ὥρᾳ κινδύνου καταφυγῆς εἰς τὰς ἀποθήκας. Εἶναι δὲ καθαρὰ ὕβρις, διότι ἀπεδείχθη δι' ἔργων μυρίων ψευδὴς ἡ κατηγορία αὕτη. Καὶ ὅμως οὔτε ταύτης ἀπέστη οὔτε ἔκρινεν ἀλλότριον τοῦ ἀξιώματος αὐτοῦ νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ὕβριν ταύτην, ἀλλὰ φέρων δῆθεν παράδειγμα τῆς ἀνυπάρκτου ταύτης χρήσεως ὑβρίζει πλαγίως καὶ ἀναιτίως ἐμέ, δὲν αἰσθάνεται δὲ ὅτι οὕτως ὑβρίζει τὸ ἀγλάϊσμα τοῦ Ἑλληνισμοῦ, πᾶσαν τὴν Κρήτην!

Ἐπεθύμουν νὰ προχωρήσω, ἀλλ' ὁμολογῶ ὅτι δὲν δύναμαι νὰ κατανικήσω τὴν καταλαβοῦσάν με ἀνίαν. Καὶ τίς γνήσιος ἐπιστήμων ἢ τίς καθόλου τίμιος ἄνθρωπος δὲν διατίθεται ἀνιαρῶς καὶ ἀηδῶς βλέπων ἄνθρωπον, ὅς παρὰ τῆς πολιτείας ἐπετράπη τὴν μόρφωσιν τῶν νεωτέρων, νὰ ἐπιτιθῇται καὶ ὑβρίζῃ πρῶτον μὲν ἐν πολιτικαῖς ἐφημερίσιν ἀνωνύμως, ἔπειτα δὲ διὰ λιβέλλου συνάδελφον αὐτοῦ, καὶ τοῦτον ἀρχαιότερον, νὰ σοφιστεύῃ καὶ διαστρέφῃ τὰ πράγματα καὶ αὐτοὺς τοὺς ἰδίους λόγους, νὰ περιπίπτῃ ἀπὸ σφάλματος εἰς σφάλμα, ἀπὸ ὑπεκφυγῆς εἰς ὑπεκφυγὴν καὶ ἀπὸ ἀντιφάσεως εἰς ἀντίφασιν καὶ ἔπειτα νὰ ἐμμένῃ ἐν πᾶσι τούτοις μετ' ἰσχυρογνωμοσύνης κακῶς ἀνατεθραμμένου παιδίου;

Διὰ ταῦτα καταστρέφων τὸν λόγον εὐχομαι, ἵνα ταχέως μορφωθῇ καὶ παρ' ἡμῖν Κοινόν, ὅπερ νὰ δεικνύῃ ὀλιγωτέραν ἀδιαφορίαν πρὸς τοὺς λογίους καὶ τοὺς ἀγῶνας αὐτῶν, καὶ παρακολουθῇ αὐτοῖς καὶ κρίνον ἀκριβῶς καὶ δικαίως ἀπονέμῃ μὲν τὸ δίκαιον τῷ ὀρθῶς λέγοντι τῶν ἀγωνιζομένων, ἐπιβάλλῃ δὲ δι' ἐπιτακτικῆς φωνῆς σιγὴν τοῖς ἀπαυθαδιζομένοις καὶ ἀσχημονοῦσι καὶ οὕτω ταπεινοῦσι τοὺς ἐπιστημονικοὺς ἀγῶνας. Διότι τότε μόνον ὑπάρχει ἐλπίς νὰ σχηματισθῇ καὶ ἀναπτυχθῇ καὶ παρ' ἡμῖν ἀληθὲς ἐπιστημονικὸς βίος καὶ ἀληθὲς ἐσθήμη. Σήμερον οὐδὲν βλέπτει παρ' ἡμῖν τοσοῦτον τὴν ἐπιστήμην ὅσον ἡ ἀδιαφορία καὶ τὸ ἀταλαίπωρον τοῦ Κοινοῦ, παρέχοντα πλὴν

ἄδειαν τοῖς ἀμαθεστέροις καὶ δὴ θρασυτέροις νὰ γράφωσιν ὅ,τι κεν ἐπ' ἀκαιρίμαν ἔλθῃ γλῶσσαν, ν' ἀκοσμῶσι καὶ ὑβρίζωσιν ἐν τῷ σεμνῷ τῆς ἐπιστήμης ναῷ, βέβαιοι ὄντες ἐκ τῶν προτέρων ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀναγνωστῶν αὐτῶν θέλει λάβει τὸν κόπον ν' ἀντιπαραξετάσῃ, ὅπως κατὰ δίκαιον λόγον ὀφείλῃ, τὰ λεγόμενα ὑφ' ἑκατέρου καὶ οὕτως ἐξεύρῃ πότερος ἔχει δίκαιον, ἀλλ' ὅτι πάντες θέλουσιν ἀρκεσθῇ νὰ διέλθωσιν ἐσπευσμένως ὅσα ἔχουσι πρὸ ὀφθαλμῶν, προσέχοντες μάλιστα εἰς τὰ σκώμματα καὶ τὰς ὑβρεῖς, οὐχὶ δὲ εἰς τὰ ἐπιχειρήματα τῶν γραφόντων, καὶ ἐν τέλει τοῦτο καὶ μόνον ἀποκομίζοντες ἐκ τῆς ἀναγνώσεως ὅτι ἀμφοτέρω ἔγραψαν! Ἄς ἐλπίσωμεν, ὅτι καὶ παρ' ἡμῖν θὰ βελτιωθῶσι ταχέως τὰ τῆς ἐπιστήμης, καὶ ὅτι ἂν μὴ ἡμεῖς οἱ ἐν καθεστηκυίᾳ ἡλικίᾳ ἐπιδώμεν τὰς χρυσᾶς ἐκείνας ἡμέρας, τοῦλάχιστον οἱ μεθ' ἡμᾶς θέλουσιν εὐτυχῆσαι νὰ ἴδωσιν αὐτάς. Γένοιτο.

Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ

## ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

Σελὶς 143	στίχος 10	γραπτίον	Ἐδιώξαμεν ἀντὶ Διώξαντες
» 143	» 13	»	ἐν δὲ τῇ ἀντὶ ἐν τῇ
» 143	» 20	»	ἐπανορθώσεως ἀντὶ ἐπανορθώσεις
» 144	» 15	»	μιμητῆς ἀντὶ μιμητὸς
» 144	» 32	»	Ἀττικῷ ἀντὶ Ἀττικῶν
» 149	» 29	»	Βαδάμου ἀντὶ Βοδάμου
» 155	» 8	»	διακρίνων ἀντὶ διακρίνον
» 158	» 9	»	(692 B) ἀντὶ (192 B)
» 188	» 16	»	ἀλλήλοισ ἀντὶ ἀλλήλους
» 201	» 8	»	ἀνελεύθερος ἀντὶ ἐλεύθερος
» 211	» 23	»	παρεφερόμενον τὸ ἀντὶ παραφερομένου τοῦ

Μ. ΠΑΝΤΑΖΗΣ

## ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ

### § 1.

Ὅτι τὸ *gn* δὲν ἐκτείνει τὸ προηγούμενον φωνῆεν

Ὁ παλαιὸς γραμματικὸς Πρισκιανὸς διδάσκει ὅτι ατὰ εἰς *gnus* λήγοντα ὀνόματα μακρὰν ἔχουσι τὴν παραλήγουσαν » (1). Ἐντεῦθεν ὀρμώμενοί τινες τῶν νεωτέρων γραμματικῶν ἀπεφήναντο ὅτι τὰ γράμματα *gn* ἔχουσι τὴν αὐτὴν, ἣν ὁμολογουμένως ἔχουσι τὰ γράμματα *ns*, δύναμιν τοῦ ἐκτείνειν τὸ πρὸ αὐτῶν φωνῆεν (2). Ἀλλ' ἡ γνώμη αὕτη δὲν ἐγένετο ὑφ' ἀπάντων ἀποδεκτὴ, ἀλλ' εἰσὶ μὲν οἱ ὅλως ἀποδοκιμάζοντες αὐτήν (3), εἰσὶ δὲ καὶ οἱ περιορίζοντες αὐτήν καὶ φρονοῦντες ὅτι μόνον τὰ τονούμενα φωνήεντα πρὸ τοῦ *gn* κείμενα ἐκτείνονται (4). Ἐπειδὴ ἡ ἀλήθεια εἶναι μία, μία μὲν τῶν γνωμῶν τούτων δύναται νὰ ἀληθεύῃ. Δὲν εἶναι δὲ ἀνάξιον νὰ ἐξετασθῇ τίς τῶν γνωμῶν τούτων εἶναι ἡ ἀληθής· καὶ δὴ ἐξεταστέα πρώτη ἡ τῶν διδασκόντων ὅτι « πᾶν φωνῆεν πρὸ τοῦ *gn* ἐκτείνεται ». Ὑπὲρ τῆς γνώμης ταύτης οὐδὲν ἄλλο παραφέρεται τεκμήριον ἢ τὸ προειρημένον τοῦ Πρισκιανοῦ χωρίον, ὅστις ὁμῶς πρῶτον μὲν οὐχὶ παντὶ *gn*, ἀλλὰ μόνῃ τῇ παραγωγικῇ καταλήξει *gnus* ἀποδίδωσι τὴν περὶ ἧς ὁ λόγος δύναμιν, ἔπειτα δὲ δὲν εἶναι βέβαιον ὅτι τοιαῦτα διδάσκων ἠκολούθησε κοινῇ τινι γραμματικῇ παραδόσει καὶ δὲν συνήγαγε τὸν

(1) Prisc. II, 64 H: « *gnus* quoque vel *gua* vel *gnum* terminantia longam habent syllabam, ut *regnum*, *stagnum*, *benignus*, *malignus*, *abiegnus*, *privignus*, *Pelignus* ».

(2) Οὕτως ὁ Marx ἐν τῷ βιβλίῳ τῷ ἐπιγραφόμενῳ: *Hülfsbüchlein für die Aussprache der lateinischen Vocale in positionslangen Sylben*.

(3) Οἶον Giles-Hertel: *Vergleichende Grammatik der Klassischen Sprachen*. Leipzig 1896.

(4) Οἶον Riemann-Goelzer. *Grammaire comparée du Grec et du Latin*. Paris 1901.

κανόνα τοῦτον δι' ἐπαγωγῆς ἐξ ὧν παρατίθεται παραδειγμάτων (1). Τὸ χωρίον ἄρα τοῦτο ἡκιστα ἀρκεῖ, ἵνα καταστήσῃ βεβαίαν τὴν νῦν ἐξεταζομένην γνώμην, καθ' ἧς ὑπάρχει ἰσχυρότατον τεκμήριον τὸ ὅτι Λατινικὰ ὀνόματα, ἐν οἷς ὑπάρχει φωνῆεν πρὸ τοῦ *gn* κείμενον, μεταγράφονται ἐν τῇ Ἑλληνικῇ οὕτως ὥστε τὸ φωνῆεν ἐκεῖνο ἐμφανίζεται βραχύ. Τοιοῦτον εἶναι τὸ ὄνομα *Egnatius*, ὅπερ Ἑλληνιστὶ ἐν μὲν τοῖς παλαιοτέροις χρόνοις μεταγράφεται Ἑγνάτιος, ἐν δὲ τοῖς μεταγενεστέροις ἐνίοτε καὶ Ἰγνάτιος, οὐδέποτε δ' ὅμως Ἠγνάτιος. Κατὰ ταῦτα δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀληθεύῃ τὸ λεγόμενον ὅτι πᾶν φωνῆεν πρὸ τοῦ *gn* ἐκτείνεται.

Ἐξεταστέα νῦν ἡ γνώμη τῶν φρονούντων ὅτι τὰ τονούμενα φωνήεντα ἐκτείνονται ἐπομένου *gn*. Καὶ κατὰ ταύτης τῆς γνώμης ὑπάρχουσιν ἱκανὰ τεκμήρια. Καὶ δὴ πρῶτον ἐν παλαιοτάταις ἐπιγραφαῖς, ἐν αἷς τὸ *i* διὰ τοῦ *Ei* δηλοῦται, εὔρηται τονούμενον *i* πρὸ τοῦ *gn* οὐχὶ διὰ τοῦ *Ei*, ἀλλὰ διὰ τοῦ *i* δεδηλωμένον (2). Ἐπειτα ἐν Ἑλληνικῇ ἐπιγραφῇ τῶν αὐτοκρατορικῶν χρόνων (3), ἐν ἣ τὰ Ῥωμαϊκὰ ὀνόματα οὕτω μεταγράφονται, ὥστε νὰ δηλωθῇ σαφέστατα ἡ τῶν φωνηέντων μακρότης (4), τὸ κύριον ὄνομα *Cognitius* μεταγράφεται Κόγνιτος, οὐχὶ Κώγνιτος ὡς Κωνσταντῖνος κ.τ.τ.

Τοῖς τεκμηρίοις τούτοις προσθετέον καὶ τόδε. Ἐν τῇ τῶν νῦν Ἰταλῶν γλώσσῃ, ἣτις εἶναι τῆς Λατινικῆς γνησιωτάτη θυγάτηρ, τὸ τονούμενον βραχὺ *i* τῆς Λατινικῆς μεταπίπτει εἰς *e*, οἷον *bibo-bevo*;

(1) Ὅτι τοιαύτη αὐθαιρεσία δὲν εἶναι ἀλλοτρία τοῦ Πρισκιανοῦ δύναται τις νὰ πιστεύσῃ σκοπῶν τὰ ὑπ' αὐτοῦ καταλεγόμενα παραδείγματα, ἐν οἷς εἰσι καὶ τινα, ἔνθα τὸ *gnum* δὲν εἶναι παραγωγικὴ κατάληξις, οἷον *regnum*, ἅπερ ἄρα πάντως δὲν ἦσαν παραδεδομένα.

(2) Οὕτως ἐν C. I. L. I, 33. VI, 1288 (Dessau ILS 4) κεῖται μὲν *Quei, gessistei, sei, facteis*, ἀλλὰ *insigne*; ἐν C. I. L. I, 107. XIV, 3584 (Dessau ἔ.ἀ.19) γέγραπται *Teiburles, ulei, deixsistis, vobeis, quei, eieis, senatuei*, ἀλλὰ *dignos*. Ἐν I, 541. VI 331 (Dessau 20) εὔρηται μὲν *redieit*, ἀλλὰ *signu*. Ἐν XI, 365 (Dessau 84) ἀπαντᾷ μὲν *celeberrimeis, vieis, muniteis*, ἀλλὰ *designat(o)*. Δὲν ἄγνοῶ ὅτι ἐν τοῖς τοιούτοις δὲν τηρεῖται πάντοτε ἡ προσήκουσα ἀκρίβεια, ἀλλὰ διὰ τοῦτο καὶ ὠνόμασα ἀπλῶς τεκμήριον τὸ προειρημένον, οὐχὶ μαρτύριον, οὐδὲ τόδειξιν.

(3) Ἰδὲ «Μουσ. καὶ Βιβλιοθ. τῆς Εὐαγγελικῆς Σχολῆς» Περίοδ. α'. Ἐν Σμύρνῃ 75 σελ. 94 (ἀρ. 75).

(4) Οὕτω γράφεται Ἀτεῖλιος, Ἀχεῖλιος = *Attilius, Aquilius*.

cithara - cetra; fides - fede; minus - meno; mittere - mettere; ni - vem - neve; pilus - pelo; pirum - pero; siccus - secco; sinus - seno; viduus - vedovo· τὸ δὲ μακρὸν μένει ἀμετάβλητον. Ἐν ταύτῃ λοιπὸν τῇ γλώσσῃ ἐμφανίζεται πολλάκις πρὸ τοῦ *gn* τὸ *e*, ἐνθα ἐν τῇ Λατινικῇ ἔκειτο τονούμενον *i*, ὡς dignus - degno, lignum - legno, pignus - pegno, signum - segno. Τοῦτο ἄρα τὸ *i* ἦτο βραχύ (1). Τὸ φαινόμενον τοῦτο ζητοῦσι μὲν οἱ τῶν νῦν ἐλεγχόμενων γνωμῶν προστάται νὰ ἐρμηνεύσωσιν ἄλλως, ἀλλ' αἱ ἐρμηνεῖαι αὗται θὰ ἦσαν εὐλογεῖ, ἂν αἱ προειρημέναι γνωμαὶ ἐστηρίζοντο ἐπὶ ἀσφαλεστάτων μαρτυρίων. Τοιούτων δ' ὅμως οὐδαμῶς ὑπαρχόντων, τοῦναντίον δὲ ἰσχυρῶν ὄντων κατὰ τῶν γνωμῶν τούτων τεκμηρίων οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει, ἵνα ἄλλως ἐρμηνεύσωμεν τὴν προειρημένην τοῦ *i* μεταβολήν, ἀλλ' ἀνάγκη νὰ ἐμμείνωμεν τῇ προχειροτάτῃ καὶ ἀπλουστάτῃ τοῦ φαινομένου τούτου ἐξηγήσει, καθ' ἣν τὸ *i* τοῦτο βραχὺ ὄν μετεβλήθη, καθάπερ καὶ ἄλλως τὸ *i* μεταβάλλεται, εἰς *e*.

Κατὰ ταῦτα οὔτε οἱ φρονοῦντες ὅτι πᾶν φωνῆεν πρὸ τοῦ *gn* ἐν τῇ Λατινικῇ ἐξετείνετο, οὔτε οἱ περὶ τῶν τονουμένων μόνον φωνηέντων τοῦτο δεχόμενοι ἀληθεύουσιν, ἀλλ' οἱ πᾶσαν ἐκτατικὴν τοῦ *gn* δύναμιν ὅλως ἀπαρνούμενοι.

Σ. ΒΑΣΗΣ

---

CORRIGENDUM  
IN «THESAURO LINGVAE LATINAE»

Vol. I pag. 79 I v. 9: qui locus assertur ex Cicer. Verr. IV § 52 («*cum huiusce iudicii discrimen ab opinione sua non abhorreret*»), non est illic, sed III § 52.

Σ. Β.

---

(1) Οὕτω θεωρεῖ τὸ *i* τοῦτο καὶ ὁ Gröbner ἐν τῇ ἐν τῷ τοῦ Wölflin «Archiv Lat. Lexikographie κτλ.» καταχωρισθείσῃ πραγματείᾳ τῇ ἐπιγραφομένῃ «Vulgate lateinische Substrate Romanischer Wörter» καίτοι ῥητῶς μνημονεύων ὅτι π *Marx* τὸ *i* τοῦτο δηλοῦται μακρὸν. (Ἰδὲ Arch. II σελ. 102, 5 κ. ἀ.).

## Ο ΤΑΦΟΣ ΤΟΥ ΚΑΪΑΦΑ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

Πρὸ δεκαοκτῶ ἐτῶν κατασκευαζομένης τῆς δημοσίας ὁδοῦ τῆς ἀγούσης εἰς Ἀρχάνες καὶ Πεδιάδα ἀπὸ τῆς πύλης τοῦ Ἡρακλείου τῆς νῦν μὲν ὀνομαζομένης Καινούργιας Πόρτας, ἐπὶ δὲ τῶν Ἑνετῶν Πύλης τοῦ Ἰησοῦ (Porta di Gesu), κατηδαφίσθη κτίσμα τι παλαιὸν παρὰ τὰ ἐρείπια τῆς Κνωσοῦ κείμενον γνωστὸν ὑπὸ τὸ παράδοξον ὄνομα α τοῦ Καγιάφα τὸ μνημα ». Ἐκεῖτο ἐπὶ χθαμαλοῦ γηλόφου παρὰ τὴν εἰσοδὸν αὐτήν, ὡς φαίνεται, τῆς Κνωσοῦ ἐν δεξιᾷ τῷ ἐρχομένῳ ἐκ τοῦ Ἡρακλείου, ὁπισθεν τοῦ πανδοχείου τοῦ Χαρχαλίδη.

Οἱ ἀποφασίσαντες καὶ ἐκτελέσαντες τὴν καταστροφὴν τοῦ μνημείου ἠκολούθησαν τὸ ἐπὶ μακρὰν σειρὰν αἰώνων ἐπαναλαμβανόμενον παράδειγμα ἐκείνων, οἱ ἀπὸ τῆς κτίσεως τοῦ Χάνδακος κατὰ τὸν 9 αἰῶνα καὶ ἐξῆς ἐχρησιμοποίησαν ἐπὶ τὸ πρακτικώτερον τὰ ἀρχαῖα οἰκοδομήματα καὶ τὰ σφζόμενα ἐρείπια τῆς πρωτευούσης ποτὲ Κρητικῆς πόλεως μεταχειριζόμενοι αὐτὰ ἀντὶ λατομείων πρὸς ἐξωραϊσμόν τῆς διαδόχου. Πρὸ ὀλίγων ἔτι ἐτῶν οἰκοδομουμένου τοῦ μεγάλου τουρκικοῦ στρατῶνος ἐντὸς τοῦ Ἡρακλείου τὸ τελευταῖον ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν ἀπομένον οἰκοδόμημα τῆς Κνωσοῦ ἐχρησίμευσεν ἄφθονον πρὸς τοῦτο ὑλικόν (1). Ὁ ἐπισκεπτόμενος σήμερον τὸ Ἡράκλειον μετὰ τὰ γιγάντια αὐτοῦ τείχη καὶ τὰ μεγάλα τουρκικὰ τεμένη δὲν εἶναι δύσκολον νὰ εἰκάσῃ πόθεν προῆλθε κατὰ τὸ πλεῖστον τὸ κολοσσιαῖον ὑλικόν καὶ εὐκόλως ἀναγνωρίζει εἰ μὴ τι ἄλλο τοῦλάχιστον τοὺς μονολίθους κίονας καὶ τὰ λοιπὰ μάρμαρα, ἅτινα ἐκόσμουν ἐπὶ Ἑνετῶν τοὺς μεγάλους ναοὺς μεταβεβλημένους σήμερον εἰς τζαμιά.

Μίαν μόνην πλάκα ἐπιμήκη φέρουσιν ἐπιγραφὴν Ἑλληνικῶν χρόνων γραπτὴν ὡς χρώματι κατῶρθωσεν νὰ διασώσῃ καὶ διαφυλάξῃ ὁ τοῦ ἀρχαιολογικοῦ Συλλόγου Πρόεδρος καὶ ἐμὸς φίλος συνάδελφος Ἰωσήφ Χατζιδάκις· περιέχει δὲ ἡ ἐπιγραφὴ τεμάχιον νόμου περὶ βλάβης τετραπόδων καὶ ἐδημοσιεύθη ἐν τῷ Museo Italiano.

Ὅτε δὲ προέκειτο νὰ κατεδαφισθῇ τὸ ἀλλόκοτον μνημεῖον ἀπετέλει ὄγκον σχεδὸν ἄμορφον διερρωγότα· πολλὴ δ' ἐχρειάζετο προσοχὴ ἐν' ἀντιληφθῇ τις ὅτι ἄλλοτε εἶχε σχῆμα παραλληλεπιπέδου. Αἱ διαστάσεις αὐτοῦ αἰ ληφθεῖσαι τότε πρὸς ὑπολογισμόν τῶν κυβικῶν μέτρων τοῦ ὑλικοῦ, τὸ ὁποῖον ἔμελλε νὰ παράσχη διὰ τὴν ἐπίστρωσιν τῆς ὁδοῦ, ἦσαν κατὰ τὰς σημειώσεις ἅς μοι ἔδωκεν ὁ μηχανικὸς πρὸ 4 ἐτῶν αὐται· μῆκος μέτρα 4.20, πλάτος 3 καὶ ὕψος 2.50. Δὲν ἐσφύζετο ὁμως καὶ πλήρης ὁ ὄγκος τοῦ ὀρθογωνίου κτίσματος πανταχόθεν· ἀπὸ τοῦ μέσου περίπου τῆς ἄνω ἐπιφανείας εἶχε σκαφῇ εἰς ἐποχὴν ἄγνωστον μέχρι τοῦ ἄκρου τῆς μιᾶς τῶν μακρῶν πλευρῶν καὶ εἰς ἱκανὸν βάθος ὄρυγμα ἀκανόνιστον, ἴσως δοκιμαστικόν τοῦ μνημείου, χωρὶς ὁμως νὰ προχωρῇ μέχρι τῆς βάσεως τοῦ κτίσματος.

Ἡ τοιχοδομία αὐτοῦ ἦτο ἡ συνηθεστάτη κατὰ τοὺς ῥωμαϊκοὺς χρόνους, ἡ ἀποτελουμένη διὰ μικρῶν λίθων καὶ χαλίκων ἐκτισμένων δι' ἀφθόνου ἀμμοκονίας ὥστε ν' ἀποτελῇται ὄγκος συμπαγῆς καὶ ἀδιάσπαστος· κατὰ τοῦτο οὐδὲν διέφερε τῶν ἄλλων λειψάνων τῆς ῥωμαϊκῆς ἐποχῆς τῶν σφζομένων καὶ σήμερον ἔτι ἐν τῇ Κνωσῷ εἰς τινὰ μέρη. Ὁ Ἄγγλος περιηγητὴς Pococke ὅστις εἶδε τὸ μνημεῖον κατὰ τὰ μέσα τοῦ 18 αἰῶνος ἀναφέρει ἐν τῇ κατωτέρῳ δημοσιευομένη περιγραφῇ αὐτοῦ, ὅτι ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν (διότι τότε ἐντὸς τοῦ συμπαγοῦς ὄγκου ἐσφύζοντο καὶ τοῖχοι ἄνωθεν αὐτοῦ) ἦτο ἐπενδεδυμένον ὀπταῖς πλίνθοις· καθ' ἣν ἐποχὴν ὁμως προέκειτο νὰ διαλυθῇ, οὐδὲν ἶχνος πλίνθων ὑπῆρχεν, ὥστε μὴ δυνάμενοι νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ὁ αὐτόπτης Ἄγγλος περιηγητὴς ἠπατᾶτο, πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν, ἥ ὅτι μόνον οἱ ἄνωθεν τοῦ ὄγκου τοῖχοι εἶχον τὰς πλίνθους καὶ κατ' ἀκολουθίαν συνεξηφανίσθησαν μετὰ τῶν τοίχων, ἥ ὅτι ὀλόκληρον ἐκαλύπτετο ὑπὸ πλίνθων ἀλλ' αὐταὶ ἀφηρεύθησαν εἰς μεταγενεστέραν τοῦ Pococke ἐποχὴν, τότε δὲ ἐξηγεῖται καὶ τὸ ἀκανόνιστόν πως σχῆμα τοῦ μνημείου προελθὸν ἐκ τῆς ἀφαιρέσεως τῶν πλίνθων καὶ τῆς ἔνεκα τῆς ἐργασίας ταύτης καταστροφῆς τῶν ὀμαλῶν ἐπιφανειῶν.

Κατὰ τὴν κατεδάφισιν παρευρίσκοντο πολλοὶ ἄνθρωποι καὶ ὁμως δὲν εἶναι σήμερον δυνατόν νὰ ἐξακριβωθῇ ἀναμφισβητήτως ἂν εὐρέθη καὶ τί εὐρέθη ἐντὸς τοῦ μνημείου. Κατὰ πρῶτον μὲν λόγον ὁ μηχανικὸς κ. Μ. Ὁρολογᾶς πολλάκις ὑπ' ἐμοῦ ἐρωτηθεὶς διεβεβαίου ἀδι-



στάκτως ὅτι οὐδέν, ἀπολύτως οὐδέν εὐρέθη, οὐδὲ ἦτο δυνατόν νὰ εὐρεθῇ, ἀφ' οὗ κατὰ τὴν γνώμην του τὸ κτίσμα αὐτὸ οὐδέν ἄλλο ἦτο ἢ ἐναπομείναν λείψανον κρηπιδώματος μεγάλου τινὸς οἰκοδομήματος ῥωμαϊκῆς ἐποχῆς εὐρισκόμενον ἄλλοτε ὑπὸ τὴν γῆν, ἀφ' οὗ ὅμως διὰ τὸ ἐπικλινὲς τοῦ ἐδάφους αἱ βροχαὶ παρέσυραν τὰ πέριξ χώματα ἔμεινεν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας. Πλὴν τοῦ μηχανικοῦ καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν ἐργατῶν τῶν ἐργασθέντων κατὰ τὴν διάλυσιν τοῦ μνημείου ἀνενδοιάστως ἀποφαίνονται ὅτι οὐδέν εὐρέθη οὔτε ἐντὸς τοῦ κτίσματος οὔτε ὑπ' αὐτό. Καὶ ὅμως ἄλλοι βεβαιοῦσι τὰ ἀντίθετα καὶ μάλιστα ὁ τότε ταγματάρχης τῆς χωροφυλακῆς Χ. Κωνστ. Ἰωαννίδης, ὅστις πολλάκις μοι διηγήθη ὅτι ἀφ' οὗ κατεδαφίζοντες ἔφθασαν μέχρι τοῦ φυσικοῦ λευκοῦ ἀργιλλώδους ἐδάφους, τοῦ ἄσπρουγα, ὡς καλεῖται ἐν Κρήτῃ, εὖρον σκελετὸν ἀνθρώπου, κατεστραμμένον ὅμως ὑπὸ τοῦ χρόνου, καὶ ὅτι κληθεὶς εἶδεν αὐτὸν ἰδίῳις ὄμμασιν, οὔτε τάφον ὅμως οὔτε τίποτε ἄλλο εἶδεν. Μεταξὺ τῶν ἀντιφατικῶν τούτων πληροφοριῶν ἀποβαίνει ἀδύνατος ἡ ἐξακρίβωσις τῆς ἀληθείας· βεβαίως ὁ μηχανικὸς εἶχε λόγον ν' ἀποκρύψῃ τὸ πρᾶγμα, διότι ἐνθέρμως ὑποστηρίξας τὴν κατεδαφισιν τοῦ μνημείου ἐγένετο αὐτουργὸς βανδαλισμοῦ, ὡς ἐνόμιζε καὶ ὁ ἴδιος, ἂν ὡμολόγῃ ὅτι εὐρέθη σκελετὸς ἀνθρώπου ἢ ἄλλο τι ἐξ οὗ θὰ ἐνισχύετο ἡ δημώδης δοξασία ὅτι αὐτὸς ἦτο ὁ πραγματικὸς τοῦ Καϊάφα τάφος· ἀλλὰ πάλιν καὶ οἱ δισχυριζόμενοι ὅτι εἶδον τὸν κατεστραμμένον σκελετὸν (τινὲς μάλιστα μόνον ἔχνη αὐτοῦ μαρτυροῦσιν ὅτι εἶδον) δὲν ἦτο ἀδύνατον νὰ πλανηθῶσι καὶ νὰ πιστεύσωσιν ἐξ ἀσημάντου τινὸς σημείου ἐν τῇ ἐδραίᾳ αὐτῶν πεποιθήσει περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ τάφου τοῦ Καϊάφα καὶ τῶν ἄλλων συναφῶν παραδόσεων, ὅτι εἶδον πράγματα ἃ δὲν εἶδον. Ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ ἡ ἀλήθεια, βεβαίως ὁ δισχυρισμὸς τοῦ μηχανικοῦ, ὅτι τὸ ἐν λόγῳ κτίριον ἦτο ἀπλοῦν κρηπιδῶμα, μὴ συμφωνῶν πρὸς τὴν περιγραφὴν τοῦ Росоке ἰδόντος αὐτὸ εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν ἐσώζετο καλύτερον, δὲν εἶναι παραδεκτός.

Ὅτι ὁ Καϊάφας ἦλθεν εἰς Κρήτην καὶ ἐνταῦθα ἀποθανὼν ἐτάφη εὐρίσκομεν κατὰ πρῶτον ἐν παραρτήματι τοῦ ἀποκρύφου Εὐαγγελίου

Νικοδήμου ἐν τῷ κεφαλαίῳ τῷ ἐπιγραφομένῳ «Τὰ πεπραγμένα Πιλάτῳ» Acta Pilati. Τὸ χωρίον τοῦτο ὡς ἐσημειώσατο ἡμῖν

αὐτὸ διὰ τοῦ καθηγητοῦ Π. Ζολινδάκι ὁ τοῦ Πανεπιστημίου καθηγητὴς Π. Καρολίδης ἔχει οὕτω·

«Λαβὼν δὲ ὁ κούρσωρ τὸν τε Πιλάτον . . . καὶ Καϊάφαν δεσμίους αὐτοὺς ἤγεν εἰς Ρώμην. Ἐτυχε δὲ τούτους ἐν νήσῳ τινὶ Κρήτῃ ὀνομαζομένη, τὸν Καϊάφαν δυστήνως καὶ βιαίως τὸν βίον ἀπορρῆξαι. Καὶ λαβόντων δὲ τοῦτον ἵνα κατακαύσωσιν, οὐδὲ τὸ σύνολον ἡ γῆ τοῦτον ὑπεδέξατο, ἀλλ' ἐξω τοῦτον ἐπέρριπτεν. Ἰδὼν δὲ τὸ πλῆθος εἶπεν, Αἴρετε λίθους εἰκαίαις χερσὶν ἐπ' αὐτὸν ἔβαλον καὶ οὕτω κατέχωσαν».

Πῶς προῆλθεν ἡ παράδοσις αὕτη περὶ τοῦ ταξειδίου τοῦ Πιλάτου καὶ τοῦ Καϊάφα εἰς Ρώμην καὶ τοῦ θανάτου τοῦ τελευταίου ἐν Κρήτῃ, δὲν δυνάμεθα ἐκ τῶν ὑπαρχουσῶν πηγῶν νὰ ἐξελέγξωμεν· ἐπίσης καὶ ὁ χρόνος καθ' ὃν ἐκυκλοφόρησεν ἡ ἀπόκρυφος αὕτη εἰδήσις εἶναι δυσδιόριστος· διότι ἀφ' οὗ τόσαι διαφωνίαι ὑπάρχουσι περὶ τῆς ἐποχῆς τῶν ἀποκρύφων ἐν γένει συγγραμμάτων, πολὺ περισσότερον ἀνάγκη ν' ἀμφιβάλλωμεν περὶ τῆς ἀνωτέρω εἰδήσεως τῆς εὐρισκομένης ἐν παραρτήματι ἀποκρύφου Εὐαγγελίου. Ἐν μόνον δυνάμεθα νὰ παραδεχθῶμεν ὡς λίαν πιθανὸν ὅτι ἡ παράδοσις αὕτη ἐγεννήθη καὶ ἐπιστεύθη κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἀκμῆς τῆς χριστιανικῆς θρησκείας ἐν Κνωσῷ ἥτοι ἀπὸ τοῦ τρίτου αἰῶνος καὶ ἐξῆς μέχρι τῆς καταστροφῆς τῆς πόλεως τῆς γενομένης εἴτε ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ σεισμοῦ τοῦ ἐπὶ Οὐαλεντινιανοῦ καὶ Οὐάλεντος, δι' οὗ κατεχώσθησαν κατὰ τινὰ μαρτυρίαν ἑκατὸν πόλεις τῆς Κρήτης, ἐγένετο αὕτη εἴτε καὶ ὑστερώτερον, πάντως δὲ πρὸ τῆς ἐπιδρομῆς καὶ κατακτήσεως τῆς Κρήτης ὑπὸ τῶν Σαρακηνῶν τῷ 823, ὅτε ἐκτίσθη μὲν ὁ Χάνδαξ ὑπ' αὐτῶν, οὐδεὶς δὲ λόγος γίνεται περὶ Κνωσοῦ, ἐν ᾧ περὶ τῆς Γορτύνης καὶ τῆς πολιορκίας καὶ ἀλώσεως αὐτῆς καὶ τοῦ θανάτου τοῦ μητροπολίτου Κυρίλλου ἔχομεν πολλὰς εἰδήσεις.

Πρὸς τούτοις γεννᾶται τὸ ἐξῆς ζήτημα· οἱ Χριστιανοὶ τῆς Κνωσοῦ ἔμαθον πρῶτον ἐκ τῶν ἀποκρύφων συγγραμμάτων τὴν εἰδήσιν ταύτην καὶ ἐφρόντισαν νὰ εὕρωσι τὸν τάφον τοῦ δυσσεβοῦς Ἰουδαίου ἀρχιερέως, ἡ τούναντίον ἡ παράδοσις αὕτη ἐπεχωρίαζεν ἤδη ἐν Κνωσῷ καὶ ἐντεῦθεν παρέλαβεν αὐτὴν καὶ τὴν διέπλασεν ὁ συντάκτης τοῦ ἀποκρύφου συγγράμματος. Τὸ πρᾶγμα δὲν εἶναι ἀπίθανον καὶ κατὰ ἓνα καὶ τὸν ἄλλον τρόπον. Παρὰ τοῖς Κνωσίοις καὶ ἐν γένει πα

τοῖς Κρησὶν ὑπῆρχεν ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος ἡ τάσις αὕτη νὰ δεικνύωσι τοῖς ἐπισκεπτομένοις τὴν νῆσον αὐτῶν ξένοις τοὺς τάφους ἐπισήμων προσώπων πρὸ πολλοῦ ἐκλιπόντων. Οὕτως καθ' ὅλην τὴν ἀρχαιότητα ἐδεικνύετο τάφος τοῦ Διὸς εἰς τὸ παρὰ τὴν Κνωσὸν βουνόν· οὕτως ἀναφέρει Διόδωρος ὁ Σικελιώτης ὅτι ἐν Κνωσῷ ἐδεικνύετο τάφος τοῦ Ἰδομενέως καὶ τοῦ Μηριόνου μετ' ἐπιγράμματος (Διοδ. Σικελ. V. 79) αὐτὸν τάφον αὐτοῦ ἐν τῇ Κνωσῷ δεικνύουσιν ἐπιγραφὴν ἔχοντα τοιάνδε.

Κνωσίου Ἰδομενῆος ὄρα τάφον· αὐτὰρ ἐγὼ τοι  
πλησίον ἱδρυμαι Μηριόνης ὁ Μόλου ».

Ὅμοίως ἐδεικνύετο τάφος τοῦ Λυκούργου παρὰ τὴν Κρητικὴν Πέργαμον ὡς ἀναφέρει ὁ Πλούταρχος ἐν βίῳ Λυκούργου περὶ τὸ τέλος « καὶ τάφον Ἀριστόξενος αὐτοῦ (Λυκούργου) δεικνυσθαι φησιν ὑπὸ Κρητῶν τῆς Περγαμίας περὶ τὴν ξενικὴν ὁδόν ». Πάντα ταῦτα λαμβάνοντες ὑπ' ὄψει δυνάμεθα ἀναλόγως νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι οἱ Κνωσιοὶ Χριστιανοὶ ἤδη γενόμενοι ἀλλὰ μὴ διαφέροντες κατὰ τὸ εὐφάνταστον τῶν ἐθνικῶν προγόνων ἐπλάσαν τίς οἶδε πόθεν ὁρμηθέντες τὴν παράδοσιν περὶ τοῦ τάφου τοῦ Καϊάφα καὶ εἰς τοὺς ἐρχομένους εἰς τὴν πόλιν αὐτῶν Χριστιανοὺς ἐπισκέπτας δὲν ἐδείκνυον πλέον τάφον Διὸς, Ἰδομενέως κτλ., προσώπων δηλ. διὰ τὰ ὅποια δὲν εἶχον πολὺ διαφέρον οἱ Χριστιανοὶ ἐπισκέπται, ἀλλὰ τάφον Καϊάφα, περὶ τοῦτον δὲ κατὰ μικρὸν ἐπεκλώσθη ὁλόκληρος ἡ ἱστορία, ἥς τὴν ἀπήχησιν ἔχομεν τοῦτο μὲν ἐν τῷ μνημονευθέντι ἀνωτέρῳ ἀποσπάσματι τοῦ ἀποκρύφου εὐαγγελίου, τοῦτο δὲ ἐν τῇ μέχρι σήμερον σωζομένῃ λαϊκῇ δοξασίᾳ. Ἡ δοξασία δ' αὕτη ὡς μέχρι σήμερον καὶ λέγεται καὶ πιστεύεται εἶναι ὅτι ὁ Καϊάφας ἀσθενήσας καὶ ἀποθανὼν ἐδῶ ἐτάφη· ἀλλὰ διὰ τὴν ἀσέβειαν αὐτοῦ καὶ τὴν κατὰ τοῦ Χριστοῦ κακουργίαν ἡ γῆ δὲν ἐδέχθη τὸ σῶμα αὐτοῦ ἀλλὰ τὸ ἐξέριπτε καὶ καθ' ἐκάστην πρῶταν τὸ εὕρισκον ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας ἐκβεβλημένον αὐτὸν ἀνεξέρνα ἢ ἡὲς ἄλυωτο καὶ μαῦρο σὰν τὸ Κάϊ », καὶ ὅτι ἐγένεν ἀνάγκη ὁ λαὸς νὰ συναθροισθῇ καὶ μὲ ἀράς καὶ βλασφημίας νὰ ρίπτωσι ἐπ' αὐτοῦ καὶ τὸν καταχώσωσιν.

παράδοσις, ὡς εἵπομεν, μὴ ἐκλιποῦσα καὶ μετὰ τὸν ἀφανισμόν

cithara-cetra; fides-fede; minus-meno; mittere-mettere; nivem-neve; pilus-pelo; pirum-pero; siccus-secco; sinus-seno; viduus-vedovo· τὸ δὲ μακρὸν μένει ἀμετάβλητον. Ἐν ταύτῃ λοιπὸν τῇ γλώσσῃ ἐμφανίζεται πολλάκις πρὸ τοῦ *gn* τὸ *e*, ἐνθα ἐν τῇ Λατινικῇ ἔκειτο τονούμενον *i*, ὅλον dignus-degno, lignum-le-gno, pignus-pegno, signum-segno. Τοῦτο ἄρα τὸ *i* ἦτο βραχύ(1). Τὸ φαινόμενον τοῦτο ζητοῦσι μὲν οἱ τῶν νῦν ἐλεγχομένων γνωμῶν προστάται νὰ ἐρμηνεύσωσιν ἄλλως, ἀλλ' αἱ ἐρμηνεῖαι αὗται θὰ ἦσαν εὐλογεῖ, ἂν αἱ προειρημέναι γνωμαὶ ἐστηρίζοντο ἐπὶ ἀσφαλεστάτων μαρτυριῶν. Τοιούτων δ' ὅμως οὐδαμῶς ὑπαρχόντων, τοῦναντίον δὲ ἰσχυρῶν ὄντων κατὰ τῶν γνωμῶν τούτων τεκμηρίων οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει, ἵνα ἄλλως ἐρμηνεύσωμεν τὴν προειρημένην τοῦ *i* μεταβολήν, ἀλλ' ἀνάγκη νὰ ἐμμείνωμεν τῇ προχειροτάτῃ καὶ ἀπλουστάτῃ τοῦ φαινομένου τούτου ἐξηγήσει, καθ' ἣν τὸ *i* τοῦτο βραχὺ ὄν μετεβλήθη, καθάπερ καὶ ἄλλως τὸ *i* μεταβάλλεται, εἰς *e*.

Κατὰ ταῦτα οὔτε οἱ φρονοῦντες ὅτι πᾶν φωνῆεν πρὸ τοῦ *gn* ἐν τῇ Λατινικῇ ἐξετείνετο, οὔτε οἱ περὶ τῶν τονουμένων μόνον φωνηέντων τοῦτο δεχόμενοι ἀληθεύουσιν, ἀλλ' οἱ πᾶσαν ἐκτατικὴν τοῦ *gn* δύναμιν ὅλως ἀπαρνούμενοι.

Σ. ΒΑΣΗΣ

---

CORRIGENDUM  
IN «THESAURO LINGVAE LATINAE»

Vol. I pag. 79 I v. 9: qui locus assertur ex Cicer. Verr. IV § 52 («*cum huiusce iudicii discrimen ab opinione sua non abhorreret*»), non est illic, sed III § 52.

Σ. Β.

---

(1) Οὕτω θεωρεῖ τὸ *i* τοῦτο καὶ ὁ Gröbner ἐν τῇ ἐν τῷ τοῦ Wölfflin «Archiv f. Lat. Lexikographie κτλ.» καταχωρισθείσῃ πραγματείᾳ τῇ ἐπιγραφομένῃ «Vulgärlateinische Substrate Romanischer Wörter» καίτοι ῥητῶς μνημονεύων ὅτι παρὰ Marx τὸ *i* τοῦτο δηλοῦται μακρὸν. (Ἰδὲ Arch. II σελ. 102, 5 κ. ἀ.).

## Ο ΤΑΦΟΣ ΤΟΥ ΚΑΪΑΦΑ ΕΝ ΚΡΗΤΗ

Πρὸ δεκαοκτῶ ἐτῶν κατασκευαζομένης τῆς δημοσίας ὁδοῦ τῆς ἀγούσης εἰς Ἀρχάνες καὶ Πεδιάδα ἀπὸ τῆς πύλης τοῦ Ἡρακλείου τῆς νῦν μὲν ὀνομαζομένης Καινούργιας Πόρτας, ἐπὶ δὲ τῶν Ἐνετῶν Πύλης τοῦ Ἰησοῦ (Porta di Gesu), κατηδαφίσθη κτίσμα τι παλαιὸν παρὰ τὰ ἑρείπια τῆς Κνωσοῦ κείμενον γνωστὸν ὑπὸ τὸ παράδοξον ὄνομα « τοῦ Καγιάφα τὸ μνημα ». Ἐκεῖτο ἐπὶ χθαμαλοῦ γηλόφου παρὰ τὴν εἰσοδὸν αὐτήν, ὡς φαίνεται, τῆς Κνωσοῦ ἐν δεξιᾷ τῷ ἐρχομένῳ ἐκ τοῦ Ἡρακλείου, ὀπισθεν τοῦ πανδοχείου τοῦ Χαρχαλίδη.

Οἱ ἀποφασίσαντες καὶ ἐκτελέσαντες τὴν καταστροφὴν τοῦ μνημείου ἠκολούθησαν τὸ ἐπὶ μακρὰν σειρὰν αἰώνων ἐπαναλαμβανόμενον παράδειγμα ἐκείνων, οἱ ἀπὸ τῆς κτίσεως τοῦ Χάνδακος κατὰ τὸν 9 αἰῶνα καὶ ἐξῆς ἐχρησιμοποίησαν ἐπὶ τὸ πρακτικώτερον τὰ ἀρχαῖα οἰκοδομήματα καὶ τὰ σφζόμενα ἑρείπια τῆς πρωτεύουσας ποτὲ Κρητικῆς πόλεως μεταχειριζόμενοι αὐτὰ ἀντὶ λατομείων πρὸς ἐξωραϊσμὸν τῆς διαδόχου. Πρὸ ὀλίγων ἔτι ἐτῶν οἰκοδομουμένου τοῦ μεγάλου τουρκικοῦ στρατῶνος ἐντὸς τοῦ Ἡρακλείου τὸ τελευταῖον ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν ἀπομένον οἰκοδόμημα τῆς Κνωσοῦ ἐχρησίμευσεν ἄφθονον πρὸς τοῦτο ὑλικόν(1). Ὁ ἐπισκεπτόμενος σήμερον τὸ Ἡράκλειον μὲ τὰ γιγάντια αὐτοῦ τείχη καὶ τὰ μεγάλα τουρκικὰ τεμένη δὲν εἶναι δύσκολον νὰ εἰκάσῃ πόθεν προῆλθε κατὰ τὸ πλεῖστον τὸ κολοσσιαῖον ὑλικὸν καὶ εὐκόλως ἀναγνωρίζει εἰ μὴ τι ἄλλο τοῦλάχιστον τοὺς μονολίθους κίονας καὶ τὰ λοιπὰ μάρμαρα, ἅτινα ἐκόσμουν ἐπὶ Ἐνετῶν τοὺς μεγάλους ναοὺς μεταβεβλημένους σήμερον εἰς τζαμιά.

) Μίαν μόνην πλάκα ἐπιμήκη φέρουσιν ἐπιγραφὴν Ἑλληνικῶν χρόνων γραπτὴν ὡς χρώματι κατῶρθωσι νὰ διασώσῃ καὶ διαφυλάξῃ ὁ τοῦ ἀρχαιολογικοῦ Συλλόγου Πρόεδρος καὶ ἐμὸς φίλος συνάδελφος Ἰωσήφ Χατζιδάκις· περιέχει δὲ ἡ ἐπιγραφὴ τεμάχιον νόμου περὶ βλάβης τετραπόδων καὶ ἐδημοσιεύθη ἐν τῷ Museo Italiano.

Ὅτε δὲ προέκειτο νὰ κατεδαφισθῇ τὸ ἀλλόκοτον μνημεῖον ἀπετέλει ὄγκον σχεδὸν ἄμορφον διερρωγότα· πολλή δ' ἐχρειάζετο προσοχή ἐν' ἀντιληφθῇ τις ὅτι ἄλλοτε εἶχε σχῆμα παραλληλεπιπέδου. Αἱ διαστάσεις αὐτοῦ αἱ ληφθεῖσαι τότε πρὸς ὑπολογισμόν τῶν κυβικῶν μέτρων τοῦ ὑλικοῦ, τὸ ὁποῖον ἐμελλε νὰ παράσχη διὰ τὴν ἐπίστρωσιν τῆς ὁδοῦ, ἦσαν κατὰ τὰς σημειώσεις ἅς μοι ἔδωκεν ὁ μηχανικὸς πρὸ 4 ἐτῶν αὐται· μῆκος μέτρα 4.20, πλάτος 3 καὶ ὕψος 2.50. Δὲν ἐσφύζετο ὅμως καὶ πλήρης ὁ ὄγκος τοῦ ὀρθογωνίου κτίσματος πανταχόθεν· ἀπὸ τοῦ μέσου περίπου τῆς ἄνω ἐπιφανείας εἶχε σκαφή εἰς ἐποχὴν ἄγνωστον μέχρι τοῦ ἄκρου τῆς μιᾶς τῶν μακρῶν πλευρῶν καὶ εἰς ἱκανὸν βάθος ὀρυγμα ἀκανόνιστον, ἴσως δοκιμαστικὸν τοῦ μνημείου, χωρὶς ὅμως νὰ προχωρῇ μέχρι τῆς βάσεως τοῦ κτίσματος.

Ἡ τοιχοδομία αὐτοῦ ἦτο ἡ συνηθεστάτη κατὰ τοὺς ῥωμαῖκοὺς χρόνους, ἡ ἀποτελουμένη διὰ μικρῶν λίθων καὶ χαλίκων ἐκτισμένων δι' ἀφθόνου ἀμμοκονίας ὥστε ν' ἀποτελῇται ὄγκος συμπαγῆς καὶ ἀδιάσπαστος· κατὰ τοῦτο οὐδὲν διέφερε τῶν ἄλλων λειψάνων τῆς ῥωμαϊκῆς ἐποχῆς τῶν σφζομένων καὶ σήμερον ἔτι ἐν τῇ Κνωσῷ εἰς τινα μέρη. Ὁ Ἄγγλος περιηγητὴς Pococke ὅστις εἶδε τὸ μνημεῖον κατὰ τὰ μέσα τοῦ 18 αἰῶνος ἀναφέρει ἐν τῇ κατωτέρῳ δημοσιευομένῃ περιγραφῇ αὐτοῦ, ὅτι ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν (διότι τότε ἐντὸς τοῦ συμπαγοῦς ὄγκου ἐσφύζοντο καὶ τοῖχοι ἄνωθεν αὐτοῦ) ἦτο ἐπενδεδυμένον ὀπταῖς πλίνθοις· καθ' ἣν ἐποχὴν ὅμως προέκειτο νὰ διαλυθῇ, οὐδὲν ἶχνος πλίνθων ὑπῆρχεν, ὥστε μὴ δυνάμενοι νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ὁ αὐτόπτης Ἄγγλος περιηγητὴς ἠπατᾶτο, πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν, ἢ ὅτι μόνον οἱ ἄνωθεν τοῦ ὄγκου τοῖχοι εἶχον τὰς πλίνθους καὶ κατ' ἀκολουθίαν συνεξηφανίσθησαν μετὰ τῶν τοίχων, ἢ ὅτι ὀλόκληρον ἐκαλύπτετο ὑπὸ πλίνθων ἀλλ' αὐταὶ ἀφηρέθησαν εἰς μεταγενεστέραν τοῦ Pococke ἐποχὴν, τότε δὲ ἐξηγεῖται καὶ τὸ ἀκανόνιστόν πως σχῆμα τοῦ μνημείου προελθὸν ἐκ τῆς ἀφαιρέσεως τῶν πλίνθων καὶ τῆς ἔνεκα τῆς ἐργασίας ταύτης καταστροφῆς τῶν ὀμαλῶν ἐπιφανειῶν.

Κατὰ τὴν κατεδάφισιν παρευρίσκοντο πολλοὶ ἄνθρωποι καὶ ὅμως δὲν εἶναι σήμερον δυνατόν νὰ ἐξακριβωθῇ ἀναμφισβητήτως ἂν εὐρέθη καὶ τί εὐρέθη ἐντὸς τοῦ μνημείου. Κατὰ πρῶτον μὲν λόγον ὁ μηχανικὸς κ. Μ. Ὁρολογᾶς πολλάκις ὑπ' ἐμοῦ ἐρωτηθεὶς διεβεβαίου ἀδι-

στάκτως ὅτι οὐδέν, ἀπολύτως οὐδέν εὑρέθη, οὐδὲ ἦτο δυνατόν νὰ εὑρεθῇ, ἀφ' οὗ κατὰ τὴν γνώμην του τὸ κτίσμα αὐτὸ οὐδέν ἄλλο ἦτο ἢ ἐναπομεῖναν λείψανον κρηπιδώματος μεγάλου τινὸς οἰκοδομήματος ῥωμαϊκῆς ἐποχῆς εὐρισκόμενον ἄλλοτε ὑπὸ τὴν γῆν, ἀφ' οὗ ὅμως διὰ τὸ ἐπικλινὲς τοῦ ἐδάφους αἱ βροχαὶ παρέσυραν τὰ περίξ χώματα ἔμεινεν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας. Πλὴν τοῦ μηχανικοῦ καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν ἐργατῶν τῶν ἐργασθέντων κατὰ τὴν διάλυσιν τοῦ μνημείου ἀνενδοιάστως ἀποφαίνονται ὅτι οὐδέν εὑρέθη οὔτε ἐντὸς τοῦ κτίσματος οὔτε ὑπ' αὐτό. Καὶ ὅμως ἄλλοι βεβαιοῦσι τὰ ἀντίθετα καὶ μάλιστα ὁ τότε ταγματάρχης τῆς χωροφυλακῆς Χ. Κωνστ. Ἰωαννίδης, ὅστις πολλάκις μοι διηγήθη ὅτι ἀφ' οὗ κατεδαφίζοντες ἔφθασαν μέχρι τοῦ φυσικοῦ λευκοῦ ἀργιλλώδους ἐδάφους, τοῦ ἄσπρουγα, ὡς καλεῖται ἐν Κρήτῃ, εὔρον σκελετὸν ἀνθρώπου, κατεστραμμένον ὅμως ὑπὸ τοῦ χρόνου, καὶ ὅτι κληθεὶς εἶδεν αὐτὸν ἰδίῳις ὄμμασιν, οὔτε τάφον ὅμως οὔτε τίποτε ἄλλο εἶδεν. Μεταξὺ τῶν ἀντιφατικῶν τούτων πληροφοριῶν ἀποβαίνει ἀδύνατος ἡ ἐξακρίβωσις τῆς ἀληθείας· βεβαίως ὁ μηχανικὸς εἶχε λόγον ν' ἀποκρύψῃ τὸ πρᾶγμα, διότι ἐνθέρμως ὑποστηρίξας τὴν κατεδαφισιν τοῦ μνημείου ἐγένετο αὐτουργὸς βανδαλισμοῦ, ὡς ἐνόμιζε καὶ ὁ ἴδιος, ἂν ὠμολόγῃ ὅτι εὑρέθη σκελετὸς ἀνθρώπου ἢ ἄλλο τι ἐξ οὗ θὰ ἐνισχύετο ἡ δημώδης δοξασία ὅτι αὐτὸς ἦτο ὁ πραγματικὸς τοῦ Καϊάφα τάφος· ἀλλὰ πάλιν καὶ οἱ διισχυριζόμενοι ὅτι εἶδον τὸν κατεστραμμένον σκελετὸν (τινὲς μάλιστα μόνον ἔχνη αὐτοῦ μαρτυροῦσιν ὅτι εἶδον) δὲν ἦτο ἀδύνατον νὰ πλανηθῶσι καὶ νὰ πιστεύσωσιν ἐξ ἀσημάντου τινὸς σημείου ἐν τῇ ἐδραίᾳ αὐτῶν πεποιθήσει περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ τάφου τοῦ Καϊάφα καὶ τῶν ἄλλων συναφῶν παραδόσεων, ὅτι εἶδον πράγματα ἃ δὲν εἶδον. Ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ ἡ ἀλήθεια, βεβαίως ὁ διισχυρισμὸς τοῦ μηχανικοῦ, ὅτι τὸ ἐν λόγῳ κτίριον ἦτο ἀπλοῦν κρηπιδῶμα, μὴ συμφωνῶν πρὸς τὴν περιγραφὴν τοῦ Ροσκοε ἰδόντος αὐτὸ εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν ἐσφύζετο καλύτερον, δὲν εἶναι παραδεκτός.

Ὅτι ὁ Καϊάφας ἦλθεν εἰς Κρήτην καὶ ἐνταῦθα ἀποθανὼν ἐτάφη εὐρίσκομεν κατὰ πρῶτον ἐν παραρτήματι τοῦ ἀποκρύφου Εὐαγγελίου τοῦ Νικοδήμου ἐν τῷ κεφαλαίῳ τῷ ἐπιγραφομένῳ «Τὰ πεπραγμένα τοῦ Πιλάτου» Acta Pilati. Τὸ χωρίον τοῦτο ὡς ἐσημειώσατο ἡμῖν



αὐτὸ διὰ τοῦ καθηγητοῦ Π. Ζολινδάκι ὁ τοῦ Πανεπιστημίου καθηγητῆς Π. Καρολίδης ἔχει οὕτω·

«Λαβὼν δὲ ὁ κούρσωρ τὸν τε Πιλάτον . . . καὶ Καϊάφαν δεσμίους αὐτοὺς ἤγεν εἰς Ρώμην. Ἐτυχε δὲ τούτους ἐν νήσῳ τινὶ Κρήτῃ ὀνομαζομένη, τὸν Καϊάφαν δυστήνως καὶ βιαίως τὸν βίον ἀπορρῆξαι. Καὶ λαβόντων δὲ τοῦτον ἵνα κατακαύσωσιν, οὐδὲ τὸ σύνολον ἡ γῆ τοῦτον ὑπεδέξατο, ἀλλ' ἐξω τοῦτον ἐπέρριπτεν. Ἰδὼν δὲ τὸ πλῆθος εἶπεν, Αἴρετε λίθους εἰκαίαις χερσὶν ἐπ' αὐτὸν ἔβαλον καὶ οὕτω κατέχωσαν».

Πῶς προῆλθεν ἡ παράδοσις αὕτη περὶ τοῦ ταξειδίου τοῦ Πιλάτου καὶ τοῦ Καϊάφα εἰς Ρώμην καὶ τοῦ θανάτου τοῦ τελευταίου ἐν Κρήτῃ, δὲν δυνάμεθα ἐκ τῶν ὑπαρχουσῶν πηγῶν νὰ ἐξελέγξωμεν· ἐπίσης καὶ ὁ χρόνος καθ' ὃν ἐκυκλοφόρησεν ἡ ἀπόκρυφος αὕτη εἰδήσις εἶναι δυσδιόριστος· διότι ἀφ' οὗ τόσαι διαφωνίαι ὑπάρχουσι περὶ τῆς ἐποχῆς τῶν ἀποκρύφων ἐν γένει συγγραμμάτων, πολὺ περισσότερον ἀνάγκη ν' ἀμφιβάλλωμεν περὶ τῆς ἀνωτέρω εἰδήσεως τῆς εὐρισκομένης ἐν παραρτήματι ἀποκρύφου Εὐαγγελίου. Ἐν μόνον δυνάμεθα νὰ παραδεχθῶμεν ὡς λίαν πιθανὸν ὅτι ἡ παράδοσις αὕτη ἐγεννήθη καὶ ἐπιστεύθη κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἀκμῆς τῆς χριστιανικῆς θρησκείας ἐν Κνωσῷ ἥτοι ἀπὸ τοῦ τρίτου αἰῶνος καὶ ἐξῆς μέχρι τῆς καταστροφῆς τῆς πόλεως τῆς γενομένης εἴτε ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ σεισμοῦ τοῦ ἐπὶ Οὐαλεντινιανοῦ καὶ Οὐάλεντος, δι' οὗ κατεχώσθησαν κατὰ τινὰ μαρτυρίαν ἑκατὸν πόλεις τῆς Κρήτης, ἐγένετο αὕτη εἴτε καὶ ὑστερώτερον, πάντως δὲ πρὸ τῆς ἐπιδρομῆς καὶ κατακτῆσεως τῆς Κρήτης ὑπὸ τῶν Σαρακηνῶν τῷ 823, ὅτε ἐκτίσθη μὲν ὁ Χάνδαξ ὑπ' αὐτῶν, οὐδεὶς δὲ λόγος γίνεται περὶ Κνωσοῦ, ἐν ᾧ περὶ τῆς Γορτύνης καὶ τῆς πολιορκίας καὶ ἀλώσεως αὐτῆς καὶ τοῦ θανάτου τοῦ μητροπολίτου Κυρίλλου ἔχομεν πολλὰς εἰδήσεις.

Πρὸς τούτοις γεννᾶται τὸ ἐξῆς ζήτημα· οἱ Χριστιανοὶ τῆς Κνωσοῦ ἔμαθον πρῶτον ἐκ τῶν ἀποκρύφων συγγραμμάτων τὴν εἰδήσιν ταύτην καὶ ἐφρόντισαν νὰ εὕρωσι τὸν τάφον τοῦ δυσσεβοῦς Ἰουδαίου ἀρχιερέως, ἡ τούναντίον ἡ παράδοσις αὕτη ἐπεχωρίαζεν ἤδη ἐν Κνωσῷ καὶ ἐντεῦθεν παρέλαβεν αὐτὴν καὶ τὴν διέπλασεν ὁ συντάκτης τοῦ ἀποκρύφου συγγράμματος. Τὸ πρᾶγμα δὲν εἶναι ἀπίθανον καὶ κατὰ τὸ ἓνα καὶ τὸν ἄλλον τρόπον. Παρὰ τοῖς Κνωσίοις καὶ ἐν γένει παρὰ



τοῖς Κρησὶν ὑπῆρχεν ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος ἡ τάσις αὕτη νὰ δεικνύωσι τοῖς ἐπισκεπτομένοις τὴν νῆσον αὐτῶν ξένοις τοὺς τάφους ἐπισήμων προσώπων πρὸ πολλοῦ ἐκλιπόντων. Οὕτως καθ' ὅλην τὴν ἀρχαιότητα ἐδεικνύετο τάφος τοῦ Διὸς εἰς τὸ παρὰ τὴν Κνωσὸν βουνόν· οὕτως ἀναφέρει Διόδωρος ὁ Σικελιώτης ὅτι ἐν Κνωσῷ ἐδεικνύετο τάφος τοῦ Ἰδομενέως καὶ τοῦ Μηριόνου μετ' ἐπιγράμματος (Διοδ. Σικελ. V. 79) «τὸν τάφον αὐτοῦ ἐν τῇ Κνωσῷ δεικνύουσιν ἐπιγραφὴν ἔχοντα τοιάνδε

Κνωσίου Ἰδομενῆος ὄρα τάφον· αὐτὰρ ἐγὼ τοι  
πλησίον ἵδρυσαι Μηριόνης ὁ Μόλου».

Ὅμοίως ἐδεικνύετο τάφος τοῦ Λυκούργου παρὰ τὴν Κρητικὴν Πέργαμον ὡς ἀναφέρει ὁ Πλούταρχος ἐν βίῳ Λυκούργου περὶ τὸ τέλος «καὶ τάφον Ἀριστόξενος αὐτοῦ (Λυκούργου) δείκνυσθαι φησιν ὑπὸ Κρητῶν τῆς Περγαμίας περὶ τὴν ξενικὴν ὁδόν». Πάντα ταῦτα λαμβάνοντες ὑπ' ὄψει δυνάμεθα ἀναλόγως νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι οἱ Κνωσιοὶ Χριστιανοὶ ἤδη γενόμενοι ἀλλὰ μὴ διαφέροντες κατὰ τὸ εὐφάνταστον τῶν ἐθνικῶν προγόνων ἔπλασαν τίς οἶδε πόθεν ὁρμηθέντες τὴν παράδοσιν περὶ τοῦ τάφου τοῦ Καϊάφα καὶ εἰς τοὺς ἐρχομένους εἰς τὴν πόλιν αὐτῶν Χριστιανοὺς ἐπισκέπτας δὲν ἐδείκνυον πλέον τάφον Διὸς, Ἰδομενέως κτλ., προσώπων δηλ. διὰ τὰ ὅποια δὲν εἶχον πολὺ διαφέρον οἱ Χριστιανοὶ ἐπισκέπται, ἀλλὰ τάφον Καϊάφα, περὶ τοῦτον δὲ κατὰ μικρὸν ἐπεκλώσθη ὁλόκληρος ἡ ἱστορία, ἥς τὴν ἀπήχησιν ἔχομεν τοῦτο μὲν ἐν τῷ μνημονευθέντι ἀνωτέρῳ ἀποσπασματι τοῦ ἀποκρύφου εὐαγγελίου, τοῦτο δὲ ἐν τῇ μέχρι σήμερον σωζομένη λαϊκῇ δοξασίᾳ. Ἡ δοξασία δ' αὕτη ὡς μέχρι σήμερον καὶ λέγεται καὶ πιστεύεται εἶναι ὅτι ὁ Καϊάφας ἀσθενήσας καὶ ἀποθανὼν ἐδῶ ἐτάφη· ἀλλὰ διὰ τὴν ἀσέβειαν αὐτοῦ καὶ τὴν κατὰ τοῦ Χριστοῦ κακουργίαν ἡ γῆ δὲν ἐδέχθη τὸ σῶμα αὐτοῦ ἀλλὰ τὸ ἐξέρριπτε καὶ καθ' ἐκάστην πρωτὴν τὸ εὕρισκον ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας ἐκβεβλημένον «τὸν ἀνεξέρνα γῆς ἄλγυτο καὶ μαῦρο σὰν τὸ Κάϊ», καὶ ὅτι ἐγένεν ἀνάγκη, ὁ λαὸς νὰ συναθροισθῇ καὶ μετ' ἀράς καὶ βλασφημίας νὰ ρίπτωσι ἐπ' αὐτοῦ καὶ τὸν καταχώσωσιν.

Ἡ παράδοσις, ὡς εἵπομεν, μὴ ἐκλιποῦσα καὶ μετὰ τὸν ἀφανισμόν

τῆς Κνωσοῦ ἐκυκλεῖτο ἐπὶ τόσους αἰῶνας σωζομένη καὶ μέχρι σήμερον. Πρῶτος, ἐφ' ὅσον ἡμεῖς γνωρίζομεν ἐκ τῶν νεωτέρων περιηγητῶν ὁ ἐκ Φλωρεντίας Λατῖνος ἀρχιεπίσκοπος Χριστόφορος Βονδελμόντιος περιελθὼν τὴν Κρήτην κατὰ τὸ 1415-1416 ὁμιλεῖ περὶ τοῦ ἐν τῇ Κνωσῷ τάφου τοῦ Καϊάφα. Τοῦ περιηγητοῦ τούτου διεσώθησαν δύο σύντομοι περιγραφαὶ τῆς Κρήτης Λατινιστὶ γεγραμμέναι δημοσιευθεῖσαι κατὰ πρῶτον ἐν τῇ *Creta Sacra* τοῦ Ἑνετοῦ Φλαμινίου Κορνηλίου. Ἐν τῇ πρώτῃ τῶν περιγραφῶν τούτων (*Creta Sacra* vol. I. p. 10) φέρονται

« Cum vero ab ea (urbe Candaco) disceditur versus Austrum per suaves colles ad maximam olim civitatem et antiquissimam Philopolim(1) hodie Macriticho devenitur in qua pavimentum Mosaicum cum multis figuris adhuc extat, et etiam sepulcrum Caiphæ ut dicitur ».

Τὰ αὐτὰ περίπου μὲ μικρὰς περὶ τὴν φράσιν διαφορὰς ἐπαναλαμβάνονται καὶ ἐν τῇ δευτέρᾳ τοῦ Βονδελμοντίου περιγραφῇ (*Creta Sacra* vol. I. p. 96) « Damus deinde ad Austrum per vicum pedibus viam donec per humiles colles maximam antiquorum civitatem olim Philopolim hodie Macriticho intrāmus, quam juxta flumen atque viridaria manat, ibique forte Mosaicum pavimentum immaculatum omnium figurarum sub magnis maceribus(2) reperio, atque ad dexteram sepulcrum Cayfe, ut dicitur procuramus ».

(1) Μοὶ φαίνεται παράδοξον ποῦ εὔρε τὸ ἀνύπαρκτον αὐτὸ ὄνομα Κρητικῆς πόλεως ὁ Βονδελμόντιος· πολὺ ἐρευνήσας δὲν ἠδυνήθηεν νὰ ἐξακριβώσῃ τὴν πηγὴν τοῦ ἴσως ἠπατήθη ὑπὸ τινος τῶν Νεωτερικῶν (Neoterici) γεωγράφων, ὡς τοὺς ὀνομάζει ὁ Κορνηλῖος. Ἀλλὰ τοιαῦτα χονδροειδῆ σφάλματα περὶ τὰ ὀνόματα καὶ τὰς θέσεις τῶν ἀρχαίων Κρητικῶν πόλεων ἔχει καὶ πλεῖστα ἄλλα ὁ Βονδελμόντιος, οὐχὶ βεβαίως πλάσματα τῆς ἰδίας φαντασίας ἀλλ' ἀποτελέσματα παρανοήσεων, ἐσφαλμένων ἀναγνώσεων λελανθασμένων ὁδηγῶν καὶ κακῶν ἐπὶ τόπου πληροφοριῶν. Ἀρκεῖ μεταξὺ τῶν πολλῶν νὰ ἀναφέρωμεν ὀλίγα· οὕτως ἐν ᾧ ἐπὶ τῆς θέσεως τῆς Κνωσοῦ τοποθετεῖ τὴν τερατώδη Φιλόπολιν, τὴν Κνωσὸν συγχέει μετὰ τῆς Γόρτυνος, ταυτίζει τὴν Ἀνώπολιν μὲ τὴν Πολυρρηνίαν, τὸ Ἑνετικὸν Ριζόχαστρον (Belveder) μὲ τὴν Ὑρτάκιναν (Artacina), ἀναφέρει πόλεις τῆς Κρήτης Molopixopolis (ἀντὶ τῆς Ἰστρώνος), Olorixopolis-Serapolis καὶ Sercopolis, Coso, Chitina, Succeta (Ἀγ.Γαλήνης) κτλ., πολλὰ δὲ ἐνετικὰ καστέλλια θεωρεῖ ἀρχαίας πόλεις ὡς τὸ Bonifatium, τὸ Castellum novum (Καινουργίον καστέλλι), τὴν Pediada κτλ.

(2) Ἴσως τὸ μουσειωτὸν δάπεδον τὸ ὁποῖον καὶ εἰς τὰς δύο περιγραφὰς ἀναφέρει ὁ

Καὶ ταῦτα μὲν ὁ Βονδελμόντιος· ὁ δὲ Κορνήλιος ὑπομνηματίζων τὸ χωρίον τοῦτο ἐν τῷ μνημονευθέντι συγγράμματί του λέγει (*Creta sacra* I. p. 38)· « Ἐν τῇ μεγίστῃ ἄλλοτε καὶ ἀρχαιοτάτῃ πόλει τῇ Φιλοπόλει νῦν καλουμένη Μακρυτοίχῳ ἀναφέρει ὁ Βονδελμόντιος κατὰ τὴν τῶν Κρητῶν παράδοσιν ὅτι ὑπῆρχε τάφος τοῦ Καϊάφα. Ἐν τῷ χρονικῷ δὲ ὁ περὶ τῶν κρητικῶν πραγμάτων συνηρμολόγησεν ὁ Ἀνδρέας Κορνήλιος ὁ τοῦ Ἰακώβου εὐγενῆς Ἑνετὸς ἐν τῇ ἐν Κρήτῃ ἀποικίᾳ ἀναφέρει ὅτι ὁ Καϊάφας ὁ ὑπατος τῶν Ἰουδαίων ἀρχιερεὺς ἐτάφη οὐχὶ μακρὰν τοῦ τόπου ὅπου κατόπιν ἐκτίσθη ὁ Χάνδαξ καὶ ὅτι ὁ χώρος αὐτὸς ἐπεκλήθη ἀπὸ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἐνταῦθα ταφέντος παρανομωτάτου ποντίφικος χωρίου τοῦ Καϊάφα. Ἀναφέρω δὲ καὶ αὐτὸ τὸ ἀπόσπασμα τοῦ Χρονικοῦ ἵνα παρὰ τοῖς λογίοις ἀναγνώσταις ἀξιωθῇ τῆς προσηκούσης πίστεως ».

Τὸ ἀπόσπασμα τοῦτο τοῦ χρονικοῦ τοῦ Κορνηλίου (Κορνάρου) ἔχει οὕτω κατὰ μετάφρασιν ἐκ τοῦ Ἰταλικοῦ.

« Κατὰ τὸ 23 ἔτος τῆς βασιλείας τοῦ Τιβερίου καὶ τὸ τέταρτον ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Χριστοῦ μεταβαίνοντες εἰς Ρώμην ὁ Πιλάτος πρόεδρος τῆς Ἰουδαίας καὶ ὁ Ἰωσήφ ὁ λεγόμενος Καϊάφας (*Cai-fasso*) ἀρχιερεὺς, ἀφ' οὗ ἐστερήθησαν τὰ ἀξιώματα αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Οὐιτελλίου γενικοῦ διοικητοῦ τῆς Συρίας καὶ προσεκαλοῦντο ὑπὸ τοῦ Τιβερίου ἵνα δώσωσιν εὐθύνας τῆς ἀρχῆς αὐτῶν, ἔφθασαν πλείοντες εἰς Κρήτην, ὁ δὲ Καϊάφας νοσήσας ἐτελεύτησε καὶ ἐτάφη ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων εἰς τόπον κείμενον πλησίον τοῦ μέρους ὅπου εἶναι σήμερον ἡ πόλις τοῦ Χάνδακος ἀπέχοντα τῆς θαλάσσης περὶ τὰ τρία μίλια, ὁ δὲ τόπος οὗτος σφῶζει τὸ ὄνομα χωρίου τοῦ Καϊάφα (*Casal Cagliafa*). Τὸ πρᾶγμα διατηρεῖται ἀκόμη ἐν τῇ μνήμῃ τῶν Ἑβραίων τοῦ Χάνδακος καὶ διὰ τῆς παραδόσεως ἔφθασεν εἰς τοὺς μεταγενεστέρους μέχρι τῶν ἡμερῶν μας. Ἐν τῇ Ἑλληνικῇ ὁ Καϊφᾶς λέγεται Καϊάφας ὡς φέρεται καὶ ἐν τοῖς Ἑλληνιστὶ γεγραμμένοις Εὐαγγελίοις· ὁ δὲ Πιλάτος ἀνεχώρησεν εἰς Ρώμην διὰ τοῦ αὐτοῦ πλοίου ».

Ὁ Βονδελμόντιος εἶναι αὐτὸ τὸ ἴδιον τὸ ὅποιον πρό τινων ἐτῶν ἀνέσκαψεν ὁ ἀκάματος ἐν Κρήτῃ ἐρευνητὴς Φρειδερίκος Halbherr οὐχὶ μακρὰν τοῦ τάφου τοῦ Καϊάφα· ἐν τῇ σημερινῇ ὁδῷ κατὰ τὸ ρώμ. ἀμφιθέατρον, ἐκάλυψε δὲ πάλιν ἵνα τὸ προφυλάξῃ ἀπὸ καταστροφῆς. Τὸ μουσεῖον τοῦτο κατὰ τὸν κ. Halbherr εἶναι λαμπρὸν καὶ διατηρεῖται θαυμασίως.

Παρά τῷ Ἑνετῷ ἄρα χρονογράφῳ Ἀνδρέᾳ Κορνάρῳ, οὐ τὸ χειρόγραφον Χρονικὸν πολλάκις ἀναφέρει ὁ Κορνήλιος καὶ πολλὰς εἰδήσεις ἔχει ἀρυσθῆ ἐξ αὐτοῦ, σφύζεται ἀκέραιος ὁ περὶ τοῦ πλοῦ καὶ τοῦ θανάτου τοῦ Καϊάφα λόγος ὅπως περίπου καὶ ἐν τῷ παραρτήματι τοῦ ἀποκρύφου Εὐαγγελίου μὲ μόνην τὴν διαφορὰν ὅτι ὁ μὲν Ἑνετὸς χρονογράφος λέγει ὅτι ἀπέθανε νοσήσας, ἐν ᾧ τὸ ἀπόκρυφον σύγγραμμα ἀναφέρει ὅτι ἀπέρρηξε τὸν βίον βιαίως. Πόθεν ὁ χρονογράφος ἠρύσθη τὴν παράδοσιν; δὲν φαίνεται πολὺ πιθανὸν ὅτι αὐτὸς εἶχε γνῶσιν τῶν ἀποκρύφων συγγραμμάτων, μᾶλλον δὲ πιστευτὸν ὅτι παρ' ἄλλου χρονογράφου παρέλαβεν αὐτὴν ἢ καὶ ἀπ' εὐθείας ἐκ τοῦ στόματος τοῦ λαοῦ προσθεῖς μόνον τὴν χρονολογίαν.

Καὶ παρὰ τῷ Βονδελμοντίῳ καὶ τῷ Ἀνδρέᾳ Κορνάρῳ γίνεται λόγος περὶ κώμης φερούσης τὸ ὄνομα Καγιαῖφα (Casal Cagliafa). Ὅτι τοιοῦτον χωρίον ὑπῆρχε πλησίον τῶν ἐρειπίων τῆς Κνωσοῦ ἀποδείκνυται ἐκ τῶν κατωτέρω ἀληθέστατον. Ἐχω πρὸ ὀφθαλμῶν κατάλογον τῶν χωρίων τῆς Κρήτης κατ' ἐπαρχίας (Castella) ὃν ἀντέγραψεν ἐκ τῆς Μαρκιανῆς βιβλιοθήκης ὁ ἐμὸς φίλος G. Gerola διατρέθων ἐν Κρήτῃ ἀπὸ ἐνὸς καὶ πλέον ἔτους πρὸς μελέτην τῶν Ἑνετικῶν μνημείων ὡς ἀπεσταλμένος τῆς Ἑνετικῆς Ἀκαδημείας· ὁ κατάλογος εὐρίσκεται ἐν τῷ χειρογράφῳ κώδικι Ital. VII. 1683 φέροντι τίτλον « Francesco Basilicata Relatione di tutto il regno di Candia 1630 » ὃν ἔγραψεν ὁ Basilicata πρὸς ἐρμηνείαν τοῦ ἄλλου αὐτοῦ ἐξαιρέτου ἔργου τοῦ Ἀτλαντος τῆς Κρήτης, οὐ ἔν μὲν ἀντίτυπον κατέχει τὸ Μουσεῖον Ἡρακλείου δωρηθὲν αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Ἀγγλοῦ Paton, ἕτερον δὲ ὑπάρχει ἐν τῷ Μουσείῳ Correr τῆς Ἑνετίας. Καὶ ὁ κατάλογος τοῦ Basilicata καὶ ὁ δημοσιευθεὶς τῷ 1696 ὑπὸ τοῦ Coronelli ἐν τῷ Isolario Veneto ἔχουσι πάλιν ἀντιγραφῇ ἐκ παλαιότερου καὶ ἀκριβεστερου καταλόγου μὴ εὐρισκομένου σήμερον. Καὶ εἰς τοὺς δύο τούτους καταλόγους ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Τεμένους (Castel Temene) εὐρίσκονται τὰ χωρία Brussa, Cajaffa, Macriticho, Marathitis apano, Marathitis cato, Armabella κτλ. Τὰ χωρία ταῦτα εὐρισκόμενα πλησίον τοῦ Χάνδακος κατεστράφησαν κατὰ τὴν μακρὰν πολιορκίαν τούτου ὑπὸ τῶν Τούρκων κατεσκηνωμένων περὶ τὰ μέρη ταῦτα, καὶ ἔκτοτε ἐξέλιπον τὰ πλεῖστα ἀλλὰ διετηρήθησαν καὶ μέχρι σήμερον τὰ ὀνόματα· μόνον ὁ Μακρυτοῖχος

εἶναι σήμερον μικρὰ κώμη ἀριθμοῦσα περὶ τὰς 25 οἰκογενείας, ὁ δὲ Μαραθίτης καὶ ἡ Προῦσα εἶναι μετόχια κατοικούμενα ἀπὸ ὀλίγας ψυχάς.

Ἀρχαιότεραι ὁμῶς καὶ τῶν καταλόγων τούτων εἶναι δύο ἄλλαι μαρτυρίαι ἃς μοι ἀνεκοίνωσεν ὁ αὐτὸς G. Gerola εὐρὼν αὐτάς εἰς τὸ Archivio del Duca di Candia (mappa V.) τῷ φυλασσομένῳ ἐν τῷ archivio di stato di Venezia ἐν κώδικι ἐπιγραφομένῳ Catasticum ecclesiarum et monasteriorum communis καὶ εἰς τὴν Bibliotheca Marciana Lat. IX. 179. Κατὰ τὴν μίαν ἐκ τούτων ὁ Λατῖνος ἀρχιεπίσκοπος Κρήτης Ἰωάννης Κουερίνης (Giovanni Quirini) ἀνεκίνησε ζήτημα περὶ τῶν κτημάτων τῆς ἀρχιεπισκοπῆς του, ἐκ τούτου δὲ λαβὼν ἀφορμὴν ὁ δούξ Κρήτης Μαρίνος Φαλιέρης διέταξεν ἀνάκρισιν κατὰ τὸ 1248, ἐξ ἧς κατεδείχθη ὅτι κατὰ τὴν Βυζαντινὴν ἐποχὴν ἡ ἀρχιεπισκοπὴ ἐκέκτητο χωρία τινὰ μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦτο καὶ τὸ χωρίον Καγιάφα, τὰ ὅποια τὸ κοινὸν τῆς Ἑνετίας αὐθαιρέτως ἐσφετερίσθη. Ἡ ἄλλη μαρτυρία εἶναι ὅτι κατὰ διαταγὴν τοῦ Δόγη τῆς Ἑνετίας ὁ τῆς Κρήτης Δούξ Giustiniano Giustinian κατὰ τὸ 1320 κατήρτισε κατάλογον τῶν ἐκκλησιῶν τῶν εὐρισκομένων εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Χάνδακος· ἐν τούτῳ ἀναφέρεται ὅτι τὸ χωρίον Καγιάφα εἶχε τρεῖς ἐκκλησίας δύο παλαιάς τὴν τοῦ Ἀγ. Γεωργίου, τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαήλ καὶ μίαν νεωτέραν τὴν S. Maria, τὰς πληροφορίας δὲ περὶ τῶν ἐκκλησιῶν τούτων παρέσχεν ὁ Γεώργιος Χανδακίτης κάτοικος τῆς κώμης Καγιάφα.

Ἐκ τῶν ἀναμφισβητήτων τούτων μαρτυριῶν ἀποδεικνύεται ὅτι χωρίον Καγιάφα παρὰ τὸν Μακρυτοῖχον ὄχι μόνον ἀπ' ἀρχῆς τῆς Ἑνετοκρατίας ὑπῆρχεν, ἀλλὰ καὶ σχεδὸν βέβαιον ὅτι ὑφίστατο ἤδη καὶ ἐπὶ τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς, ὡς ἄλλως τε καὶ τὰ πλεῖστα ἄλλα τῶν χωρίων τῆς νήσου.

Πολὺν χρόνον μετὰ τὸν Βονδελμόντιον καὶ τὸν Κορνάρου ὁ Ἄγγλος περιηγητὴς τῆς Ἀνατολῆς Ριχάρδος Pococke περιηγηθεὶς τὴν Κρήτην τῷ 1743 τὰ ἐξῆς λέγει περὶ τοῦ μνημείου(1) κατὰ μετὰ-

Ἐνταῦθα (ἐν Κνωσῷ) εὐρίσκονται μικρά τινα λείψανα τῶν τειχῶν

) Pococke Description of the East and some other Countries, vol. II, pt. I. B. IV. pag. 256.

καὶ μάλιστα πρὸς βορρᾶν — ἐν δὲ τέταρτον τοῦ μιλίου πρὸς δυσμὰς τῆς πόλεως ὑπάρχει οἰκοδόμημα παρὰ τὴν ὁδὸν τοῦ ὁποίου τὸ ἐσωτερικὸν εἶναι 10 τετραγωνικῶν ποδῶν· οἱ τοῖχοι ἔχουσι πάχος 6 ποδῶν καὶ εἶναι κεκαλυμμένοι δι' ὀπτῶν πλίνθων ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν· φαίνεται ὅτι εἶναι ἀρχαῖός τις τάφος· ὁ λαὸς λέγει ὅτι εἶναι ὁ τάφος τοῦ Καϊάφα καὶ ἡ μάλιστα μετριοφρων διήγησις περὶ αὐτοῦ εἶναι, ὅτι προσωρμίσθη εἰς τὸν τόπον τοῦτον ὅπου ἀπέθανε καὶ ἐτάφη, καὶ ὅτι εὐρόντες τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς τὸ ἔθαψαν ἐκ νέου· καὶ τοῦτο συνέβη ἐπτάκις, τελευταῖον δὲ ἔκτισαν τὸ βαρὺ αὐτὸ κτίσμα τὸ ὁποῖον κατὰ τοὺς λόγους των ἡμπόδισε τὴν ἐκ νέου ἀνάρριψιν· εἰς ταῦτα προσθέτουσι καὶ ἄλλα τινὰ περιστατικὰ ἐξ ἴσου γελοῖα· ἀνέφερα τὰ ἀνωτέρω μόνον διὰ νὰ δείξω ὅτι ὁ λαὸς τῆς Κρήτης ἔχει καὶ νῦν ὡς ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τῶν Ἑθνικῶν μεγάλην κλίσιν τοῦ πνεύματος εἰς τὸ ἐξευρίσκειν καὶ διαδίδειν μύθους».

Ὑπὸ πολλὰς ἐπόψεις εἶναι ἀξιοσημεῖωτον τὸ περὶ τοῦ μνήματος χωρίον τοῦ Ροσκοκε· πρῶτον μὲν διότι ὀρίζει καὶ τὴν θέσιν ἐν ἣ εὐρίσκετο τὸ μνημεῖον, ἐκ τούτου δὲ οὐδεμία μένει ἀμφιβολία περὶ τῆς ταυτότητος αὐτοῦ πρὸς τὸ κατεδαφισθέν, ἔπειτα διότι ἀναφέρει πιστότατα καὶ ἀκριβέστατα τὴν λαϊκὴν παράδοσιν, καὶ πρὸς τούτοις παρέχει καὶ ἀκριβῆ ὁπωσοῦν περιγραφὴν τοῦ μνημείου, ἐξ ἧς φαίνεται ὅτι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του διετηρεῖτο ἀκεραιότερον, ἢ το δηλ. κτίσμα βαρὺ τετράγωνον, εἶχε τοίχους πάχους 6 ποδῶν ἐπενδεδυμένους ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν δι' ὀπτῶν πλίνθων καὶ κούφωμα δέκα τετραγωνικῶν ποδῶν.

Τελευταῖος ὁ Ἀγγλος περιηγητὴς Pashley εὐρισκόμενος ἐν Κρήτῃ κατὰ τὸ 1834 ἀναφέρει τὴν Χριστιανικὴν παράδοσιν περὶ τοῦ μνήματος τοῦ Καϊάφα καὶ μνημονεύει καὶ τὰ σχετικὰ χωρία τῶν πρὸ αὐτοῦ περιηγητῶν (1).

Αὐταὶ εἶναι αἱ εἰδήσεις καὶ αἱ μαρτυρίαι ἃς ἡδυνήθην νὰ συναγάγῃ περὶ τοῦ μνημείου τούτου. Ἄς ἔλθωμεν νῦν καὶ εἰς τὰ ἐκ τούτων συναγόμενα συμπεράσματα.

Εἶναι ἐν πρώτοις βεβαιότατον ὅτι τὸ κτίσμα ἦτο ῥωμαϊκῆς ἐποχῆς· ὁ τρόπος τῆς οἰκοδομίας καὶ ὁ τόπος οὐδεμίαν περὶ τούτου καταλείπουσιν ἀμφιβολίαν. Εἶναι πρὸς τούτοις βέβαιον ὅτι αὐτὸ τὸ ὁποῖον

(1) Pashley, Travels in Crete vol. I. p. 206.

είδον ὁ Βονδελμόντιος, ὁ Κορνάρος καὶ περιέγραψεν ὁ Rococke εἶναι τὸ ἴδιον τὸ ὁποῖον κατέστρεψαν πρὸ 18 ἐτῶν· ἡ λαϊκὴ παράδοσις ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν μεταδιδομένη διεφύλαξε μετὰ τῆς διηγήσεως καὶ τὴν ταυτότητα τοῦ κτίσματος.

Μετὰ τὰ βέβαια ταῦτα ἔρχονται αἱ ἀμφιβολίαι· ἦτο τὸ κτίσμα τάφος; Τὰ χωρία τῶν περιηγητῶν καὶ αἱ μαρτυρίαι τῶν ἐργασθέντων κατὰ τὴν κατεδάφισιν δὲν πείθουσιν ἐπαρκῶς περὶ τούτου. Ὁ μὲν Buondelmonti καὶ ἂν εἶδε τὸ μνημα, δὲν ἔκρινεν ἄξιον νὰ το περιγράψῃ, εἰς ἐποχὴν μέλιστα (1415) καθ' ἣν ἐξ ἅπαντος θὰ διετηρεῖτο καλύτερον καὶ εὐχερέστερος θὰ ἦτο ὁ χαρακτηρισμὸς αὐτοῦ. Ἐπίσης καὶ ὁ Κορνάρος. Μόνος ὁ Rococke μετὰ 330 ἔτη δίδει τοιαύτην περιγραφὴν ὥστε νὰ καθίσταται πιθανὴ ἡ περὶ τάφου γνώμη καὶ ὁ ἴδιος δὲ μὴ παραδεχόμενος αὐτὸ ὡς τάφον τοῦ Καϊάφα θεωρεῖ πιθανὸν ὅτι ἦτό ποτε τάφος παλαιὸς (ἴδε ἄνωτέρω τὴν περιγραφὴν). Ἴσως ἐνισχύει ὀλίγον τὴν ιδέαν ταύτην καὶ ὅτι τὸ κτίσμα εὕρισκετο ἐκτὸς τῆς πόλεως πλησίον τῆς σημερινῆς καὶ ἴσως καὶ τῆς ἀρχαίας ὁδοῦ, καὶ ὅτι οὐχὶ πολὺ μακρὰν αὐτοῦ ἄνω τοῦ σημερινοῦ Τεκὲ τοῦ Χανζαλῆ κατὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ εὐρέθησαν τάφοι ῥωμαῖκοι ἐξ ἐνὸς τῶν ὁποίων προέρχεται καὶ ἡ μικρὰ χρυσῇ Νίκη, ἣν κατέχει τὸ Μουσεῖον Ἡρακλείου. Τέλος οἱ ἐργασθέντες κατὰ τὴν κατεδάφισιν τοῦ μνημείου δὲν συμφωνοῦσιν ἂν εὐρέθῃ ἢ δὲν εὐρέθῃ σκελετός. Ὡστε ἂν ἦτο τάφος ἢ μή, μένει ἄλυτον.

Ἀλλὰ καὶ ἂν παραδεχθῶμεν ὅτι ἦτο τάφος, εἶναι δυνατόν σπουδαίως νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι ἦτο τάφος τοῦ Καϊάφα; Ἐπὶ τούτου ἀδιστακτικῶς ἀποφαίνομαι ἀρνητικῶς. Ἡ πρώτη πηγὴ (ἂν θεωρηθῇ πηγὴ ἡ τοῦ ἀποκρύφου Εὐαγγελίου) εἶναι τόσον ὑποπτος καὶ θολερὰ ὥστε μοι φαίνεται πρᾶγμα ἐντελῶς παράλογον νὰ ἀντλήσῃ τις ἐξ αὐτῆς ἱστορικὸν συμπέρασμα. Ἐπειτα κατὰ τὸ τέταρτον ἔτος ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Χριστοῦ εἶναι δυνατόν νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι εἰς Κρήτην εἶχε λάβει τοιαύτην διάδοσιν ὁ Χριστιανισμὸς καὶ εἶχεν ἀναπτυχθῇ τὸ Χριστιανικὸν αἶσθημα ὥστε νὰ παρατηρηθῇ ἢ ἔστω καὶ ἂν πλασθῇ τοιοῦτόν τι; ἀπολύτως ἀδύνατον. Τούναντίον θεωρῶ σχεδὸν βεβαιον ὅτι τὸ πρᾶγμα ἐπλάσθη, διεδόθη καὶ ἐπιστεύθη πολὺ ὕστερον, κατὰ τὸν 3 ἢ 4 αἰῶνα, ὅτε θὰ ὑπῆρχον οἱ ὅροι πρὸς γένεσιν τοῦ μύθου, ἦτοι πολυάριθμος Χριστιανικὴ κοινότης καὶ ἀνεπτυγμένον



θρησκευτικὸν Χριστιανικὸν αἶσθημα ἐν Κνωσῷ ἱκανὸν πρὸς διάπλασιν τοιούτων παραδόσεων, ὅποια ἡ περὶ τοῦ θανάτου τοῦ Καϊάφα, καὶ πολλαὶ ἄλλαι τὰς ὁποίας εὐρίσκομεν ἐν τοῖς ἀποκρύφοις συγγράμμασιν.

Ὅπως καὶ ἂν ἔχη ὅμως τὸ πρᾶγμα καὶ ὅπως καὶ ὅπου καὶ ἂν ἐπλάσθη, ἡ παράδοσις φαίνεται ἀρχαιοτάτη. Ὡς εἶπον καὶ προηγουμένως σχεδὸν βέβαιον θεωρῶ ὅτι ἀνάγεται εἰς τοὺς Χριστιανικοὺς χρόνους τῆς Κνωσοῦ τοὺς πρὸ τῆς ἐρημώσεως τῆς πόλεως ταύτης.

Καὶ ἠφανίσθη μὲν τὸ ἄμορφον κτίσμα, ἀλλὰ τὸ ὄνομα διατηρεῖται ἀκόμη καὶ τοῦ «Καγιάφα τὸ μνήμα» θὰ παρέλθωσιν ἴσως αἰῶνες διὰ νὰ λησμονηθῇ. Ὅσακις ἀκούσω τὴν τοπωνυμίαν ταύτην καὶ σήμερον κοινολογουμένην τὴν τόσον ἐμφαντικὴν τῆς πείσμονος συντηρητικότητος τοῦ πνεύματος καὶ τῶν ἰδεῶν τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ αὐτομάτως ἀναμιμνήσκομαι τῆς ἄλλης ὁμοίας περὶ τοῦ τάφου τοῦ Διὸς οὐχὶ μακρὰν τοῦ μέρους τούτου, ἥτις ἔδωκε τὴν φήμην καὶ ἴσως καὶ τὸ σημερινὸν ὄνομα Γιζούκτα εἰς τὸν πλησίον τῆς Κνωσοῦ βουνόν. Τίς ἀγνοεῖ τὴν παράδοσιν ταύτην τὴν ὁποίαν μετὰ τόσης ἐπιμονῆς καθ' ὅλην τὴν ἀρχαιότητα ἐπανελάμβανον οἱ Κρῆτες πρὸς τοὺς ξένους παρὰ πᾶσαν τὴν ἀγανάκτησιν τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων ἀποκρουόντων δι' ἥκιστα κολακευτικῶν διὰ τοὺς ἀρχαίους Κρῆτας λόγων τὴν παράδοσιν τὴν ἥκιστα θεοσεβῆ, τὴν στεροῦσαν τὴν ἀθανασία καὶ τὴν θεότητα τὸν ὕψιστον τῶν ἀθανάτων τὸν πατέρα ἀνδρῶν τε θεῶν τε, καὶ ἥς ἀγανακτήσεως πικρόχολος ἐρμηνεὺς πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐγένετο ὁ ποιητὴς Καλλίμαχος διὰ τοῦ ἐξῆς διστίχου:

Κρῆτες ἀεὶ ψεῦσται· καὶ γὰρ τάφον, ὦ ἄνα, σεῖο  
Κρῆτες ἐτεκτύναντο· σὺ δ' οὐ θάνες, ἐσσί γὰρ αἰεὶ.

Ἐν Χανίοις μηνὶ Δεκεμβρίῳ 1900

ΣΤΕΦΑΝΟΣ Α. ΞΑΝΘΟΥΔΙΔΗΣ



# ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΤΙΓΜΙΑΙΟΥ ΑΞΟΝΟΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΕΥΟΝΤΟΣ ΤΡΙΕΔΡΟΥ ΚΑΜΠΥΛΗΣ

1. Τὸ πρωτεύον τριέδρον καμπύλης, τὸ ἐκ τῆς ἐφαπτομένης (Mx), τῆς πρώτης (My) καὶ τῆς ὀρθίας αὐτῆς καθέτου (Mz) ἀποτελούμενον, μεταβαίνει, ὡς γνωστόν, ἀπὸ τῆς τυχούσης αὐτοῦ θέσεως, ἔνθα κορυφή του τὸ σημεῖον M τῆς καμπύλης. εἰς τὴν ἀμέσως ἐπομένην, ἔνθα κορυφή του τὸ M', διὰ στροφῆς καὶ ὀλισθήσεως περὶ τὸν στιγμιαίον ἄξονα περιστροφῆς καὶ ὀλισθήσεως (axe central)· καὶ συνημίτονα μὲν ποιεῖ οὗτος πρὸς τοὺς ἄξονας xyz τοῦ πρωτεύοντος τριέδρου (T) τὰ

$$\frac{p}{\sqrt{p^2+r^2}}, \quad 0, \quad \frac{r}{\sqrt{p^2+r^2}},$$

ἑξισώσεις δὲ ἔχει πρὸς τοὺς αὐτοὺς ἄξονας (εὕρισκομένας ἀμέσως, διὰ  $\xi=1, \eta=\zeta=q=0$ , ἐκ τῶν γενικῶν πρὸς τοὺς κινουμένους ἄξονας ἑξισώσεων τοῦ στιγμιαίου ἄξονος ἐν τῇ τυχούσῃ μονοπαραμέτρῳ κινήσει (βλ. π. χ. Darboux, Surfaces, I, p. 8), τὰς ἐξῆς·

$$(p^2+r^2)y=r, \quad rx-pz=0$$

(p, r δηλοῦσιν, ὡς συνήθως, τὰς δύο καμπυλότητας τῆς καμπύλης:

$$p=-\frac{1}{\tau}, \quad r=\frac{1}{\rho}).$$

Ὁ στιγμιαίος ἄξων ἐν τῇ τυχούσῃ θέσει (M) τοῦ τριέδρου τέμνει τὸν ἄξονα τῶν y (τὴν πρώτην κάθετον) εἰς ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ M

ἴσην πρὸς  $\frac{r}{p^2+r^2}$  καὶ εἶναι παράλληλος τῷ ἐπιπέδῳ xz (διότι  $q=0$ ).

2. Θεωρήσωμεν νῦν τὸν στιγμιαίον ἄξονα ἐν τῇ μετὰ τοῦ τριέδρου κινήσει του· αἱ διάφοροι ἐν τῷ χώρῳ θέσεις αὐτοῦ (ἥτοι αἱ πρὸς παρατηρητὴν μὴ μετὰ τοῦ τριέδρου παρασυρόμενον) ἀποτελοῦσιν ἐπιφάνειαν εὐθαιογενῆ (Σ)· ἐὰν δὲ θεωρήσωμεν καὶ τὰς θέσεις αὐτοῦ σχετικῶς πρὸς παρατηρητὴν μετὰ τοῦ τριέδρου παρασυρόμενον, αὗται οτελοῦσιν ἑτέραν ἐπιφάνειαν εὐθαιογενῆ (σ), ἥτις ἐν πάσῃ στιγμῇ ἵπτεται τῆς πρώτης κατὰ μῆκος μιᾶς γενετείρας· καὶ ἡ κίνησις τοῦ πρωτεύοντος τριέδρου δύναται νὰ παραχθῇ διὰ περιστροφῆς καὶ

όλισθήσεως τῆς ἐπιφανείας ( $\sigma$ ) ἐπὶ τῆς ( $\Sigma$ ) περὶ μίαν γενέτειραν, τὴν ἐκάστοτε κοινήν, καὶ κατὰ μῆκος αὐτῆς.

Ταῦτα πάντα εἶναι γνωστὰ ἐκ τῆς Κινητικῆς. Ἀποδεικνύεται δ' εὐκόλως, ὅτι ἡ ἐπιφάνεια ( $\Sigma$ ) τέμνει τὴν ἐπιφάνειαν ( $K$ ) τῶν πρώτων καθέτων τῆς ἀρχικῆς καμπύλης κατὰ καμπύλην τινὰ  $L$ , ἥτις εἶναι κοινὴ γραμμὴ συσφίξεως (ligne de striction) ἀμφοτέρων τῶν ἐπιφανειῶν ( $\Sigma$ ) καὶ ( $K$ ) (βλ. Schell, Theorie der Curven doppelter Krümmung,<sup>2</sup> S. 139-140).

3. Ζητήσωμεν νῦν τὴν λύσιν τῶν ἐξῆς δύο προβλημάτων. 1) Πότε αἱ ἐν τῷ χώρῳ θέσεις τοῦ στιγμιαίου ἄξονος εἶναι ἐφαπτόμεναι καμπύλης τινός, (ἥτοι ἀποτελοῦσιν ἀναπτυκτὴν ἐπιφάνειαν) καὶ 2) Πότε αἱ αὐταὶ θέσεις τοῦ στιγμιαίου ἄξονος εἶναι ὀρθιαί καθετοὶ καμπύλης τινός.

#### A'

4. Τὸ πρῶτον πρόβλημα εὐρίσκεται ἤδη λελυμένον ἐν τῷ προμνημονευθέντι βιβλίῳ τοῦ Schell (S. 139-140).

Ἐκεῖ εὐρίσκεται, ὅτι ἡ παράμετρος τῆς ἐπιφανείας τῶν στιγμιαίων ἄξόνων κατὰ μῆκος τῆς γενετείρας  $\omega$  εἶναι

$$p_1 = \frac{du}{dH} = \frac{d\left(\frac{R^2}{\rho}\right)}{d\left[\text{τοξίφ}\left(\frac{\tau}{\rho}\right)\right]},$$

ἐνθα  $\rho$  καὶ  $\tau$  αἱ δύο ἀκτῖνες τῆς καμπύλης καὶ

$$R = \frac{\rho\tau}{\sqrt{\rho^2 + \tau^2}}.$$

Ἐπειτα δὲ προστίθεται, ὅτι, ἵνα ἡ εὐθσιογενὴς αὕτη ἐπιφάνεια καταντήσῃ ἀναπτυκτὴ, ἀνάγκη νὰ γίνῃ ἡ  $du=0$ , ἢ  $dH=0$  (κυλινδρική ἐπιφάνεια). Καὶ ἡ μὲν πρώτη περίπτωσις δίδει  $\frac{R^2}{\rho} = \text{σταθ.}$ , ἢ

$$\frac{\rho\tau^2}{\rho^2 + \tau^2} = \text{σταθ.},$$

ἥτοι τὰς καμπύλας τοῦ Mannheim (1), ὧν αἱ πρῶται κάθετοι

(1) Βλ. Comptes Rendus, Novembre 1877, ἢ Principes et développements

εἶναι ὀρθιαί· κάθετοι ἐτέρας καμπύλης· ἐνταῦθα δὲ ἡ δευτέρα αὕτη καμπύλη εἶναι ἡ γραμμὴ συσφίξεως  $L$  τῆς ἐπιφανείας τῶν πρώτων καθέτων τῆς ἀρχικῆς καμπύλης, καὶ ταύτης τῆς  $L$  ἐφάπτονται οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες. (Ὅτι δὲ καὶ ἀντιστρόφως, πᾶσα καμπύλη τοῦ Mannheim ἔχει τὴν προκειμένην ιδιότητα, εἶναι προφανές). Ἡ δὲ δευτέρα περίπτωσις δίδει

$$\text{τοξοφ}\left(\frac{\tau}{\rho}\right) = \text{σταθ.}, \quad \text{ἥτοι} \quad \frac{\tau}{\rho} = \text{σταθ.},$$

τουτέστι γενικὰς ἑλίκας· οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες ἀποτελοῦσι τότε κυλινδρικὴν ἐπιφάνειαν.

Ἄν δὲ εἶναι συγχρόνως  $du = dH = 0$ , τότε οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες συμπίπτουσιν εἰς μίαν καὶ μόνην εὐθεΐαν· καὶ ἡ μὲν καμπύλη γίνεται κοινὴ (κυκλικὴ) ἑλιξ, ἡ δ' ἐπιφάνεια τῶν πρώτων καθέτων τῆς κοινὸν ἑλικοειδὲς (*hélicoïde gauche à plan directeur*). Προσθετέον εἰς ταῦτα, ὅτι ἐν τῇ πρώτῃ περιπτώσει ἡ ἀναπτυκτὴ ἐπιφάνεια τῶν στιγμιαίων ἄξόνων δὲν εἶναι τυχούσα· διότι ὁ λαιμὸς αὐτῆς ἔχει καμπυλότητος συνδεομένης διὰ διαφορικῆς τινος σχέσεως (βλ. α' Ἀθηνᾶς Τόμ. ΙΑ', σελ. 573).

Ἐν τῷ «Δελτίῳ τοῦ Φυσιογνωστικοῦ Τμήματος τοῦ Παρνασσοῦ» (Τόμ. Α', τεῦχος 4, Ἰανουάριος) ἀπέδειξε τὰ αὐτὰ ἐξαγόμενα διὰ τῆς κινητικῆς θεωρίας τῶν καμπύλων ὁ κ. Α. Ζούκης.

5. Σημειωτέον δέ, ὅτι τὸ ἀνωτέρω ἐξαγόμενον δεικνύεται ἀπλούστερον πολὺ, οὕτως· αἱ δύο ἐπιφάνειαι  $(\Sigma)$  καὶ  $(\sigma)$  θὰ εἶναι ἡ ἀμφοτέραι ἀναπτυκταί, ἡ οὐδεμία τούτων. Ἀλλ' ἡ  $(\sigma)$  εἶναι κωνοειδὲς· ἵνα δὲ γίνη τὸ κωνοειδὲς ἀναπτυκτὴ ἐπιφάνεια, ἀνάγκη ἢ νὰ εἶναι ἡ

διεύθυνσις τῆς εὐθείας γενετείρας του σταθερὰ  $\left(\frac{r}{\rho} = \text{σταθ.}\right)$ , ἢ νὰ

τέμνη αὕτη τὴν ὁδηγὸν εὐθεΐαν (ἄξονα τῶν  $y$ ) εἰς τὸ αὐτὸ σταθερὸν σημεῖον, ὅτε  $\frac{r}{\rho^2 + r^2} = \text{σταθ.}$  Ἀπ' εὐθείας ἐπὶ τῆς  $(\Sigma)$  δυνάμεθα νὰ

δείξωμεν τοῦτο καὶ ὡς ἐξῆς. Ἀφοῦ τῆς ἐπιφανείας  $(\Sigma)$  τῶν στιγμιαίων ἄξόνων γραμμὴ συσφίξεως  $L$  εἶναι ἡ γραμμὴ συσφίξεως τῆς ἐπιφανείας  $(K)$  τῶν πρώτων καθέτων, ἡ  $L$  θὰ γίνη κατ' ἀνάγ-

'e géométrie cinématique, par Mannheim, p. 536, ἔτι δὲ Interm. des Math., 1899, p. 104-107.

κην λαιμός της  $(\Sigma)$ , όταν ή  $(\Sigma)$  καταντήση ἀναπτυκτή· θὰ εἶναι ἄρα τότε ή ἐφαπτομένη της  $L$  κάθετος ἐπὶ τὴν πρώτην κάθετον  $y$  της ἀρχικῆς καμπύλης  $C$ , ἐφ' ἣν εἶναι κάθετος καὶ ή ἐφαπτομένη της  $C$ . ἄλλ' ὅταν τοῦτο συμβαίνει, ἀνάγκη, ὡς γνωστόν, ή ἀπόστασις  $MM'$  (ἐπὶ τοῦ ἄξονος  $y$ ) τῶν ἀντιστοιχῶν σημείων τῶν δύο καμπύλων νὰ εἶναι σταθερά· ἥτοι νὰ εἶναι

$$\frac{r}{p^2 + r^2} = \text{σταθ.},$$

ὅπερ δίδει τὴν πρώτην περίπτωσιν (1). ἂν δὲ οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες εἶναι παράλληλοι ἀλλήλοις, ἥτοι ἂν ή διεύθυνσις τοῦ στιγμιαίου ἄξονος ἐν τῷ χώρῳ εἶναι σταθερά, θὰ εἶναι καὶ ή πρὸς τοὺς κινουμένους ἄξονας διεύθυνσις αὐτοῦ σταθερά, κατὰ γνωστὸν θεώρημα τῆς Κινητικῆς (2), ἥτοι θὰ εἶναι ( $\theta = \gamma$ ων. ἐφαπτ.  $x$  καὶ στιγμ. ἄξ.)

$$\theta = \text{σταθ.}, \quad \eta \quad \text{καὶ} \quad \frac{r}{p} = \text{σταθ.},$$

ἔχομεν δ' οὕτω τὴν δευτέραν περίπτωσιν.

(1) Πρὸς. καὶ Cesàro, Interm. des Mathém., 1899, p. 153-154.

(2) Διότι, ἂν

$$\frac{p}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}}, \quad \frac{q}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}}, \quad \frac{r}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}}$$

εἶναι τὰ συνημίτονα τοῦ στιγμ. ἄξονος πρὸς τοὺς κινουμένους ἄξονας ἐν τῇ τυχούσῃ κινήσει καὶ  $\alpha, \alpha', \alpha'', \beta, \beta', \beta'', \gamma, \gamma', \gamma''$  κατὰ σειράν τὰ συνημίτονα ἐκάστου τῶν κινουμένων ἄξόνων πρὸς τοὺς ἀκινήτους  $X, Y, Z$ , θὰ εἶναι

$$\frac{\alpha p + \beta q + \gamma r}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} = \text{σταθ.}, \quad \frac{\alpha' p + \beta' q + \gamma' r}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} = \text{σταθ.}, \quad \frac{\alpha'' p + \beta'' q + \gamma'' r}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} = \text{σταθ.}$$

ὅθεν καὶ

$$\alpha d \left( \frac{p}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} \right) + \dots + \frac{p d\alpha + q d\beta + r d\gamma}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} = 0,$$

καὶ ὁμοίως διὰ τὰ τονούμενα γράμματα. Ἐκ τῶν τριῶν δὲ τούτων ἰσοτήτων, πολλαπλασιαζομένων ἐπὶ  $\alpha, \alpha', \alpha''$  κατὰ σειράν καὶ προστιθεμένων, προκύπτει

$$d \left( \frac{p}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} \right) + \frac{q}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} \sum \alpha d\beta + \frac{r}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} \sum \alpha d\gamma = 0,$$

καὶ ἐπειδὴ  $\sum \alpha d\beta = r dt$ ,  $\sum \alpha d\gamma = -q dt$ , ἔπεται

$$d \left( \frac{p}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} \right) = 0, \quad \eta \text{τοι} \quad \frac{p}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} = \text{σταθ.} \quad \text{ὁμοίως δὲ δεικνύεται καὶ}$$

$$\frac{q}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} = \text{σταθ.}, \quad \frac{r}{\sqrt{p^2 + q^2 + r^2}} = \text{σταθ.} \quad \text{Ἡ ἀντίστροφος πρότασις ἀλτ}$$

θεύει ἐπίσης· διότι ἔστωσαν

Ἐτέραν προσέτι ἀπόδειξιν τῶν αὐτῶν θὰ δώσωμεν ἐν τοῖς ἐπο-  
μένοις.

## B'.

6. Οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες (ἐν τῷ χώρῳ) οὐδέποτε εἶναι ὀρθοί, ἀλλ' ἢ κάθετοι ἐτέρας καμπύλης, εἴμῃ δὲ εἶναι ἢ μὲν ἀρ-  
χικὴ καμπύλη ἑλίκης γενικῆς (ἢ, ἐν μερικῇ περιπτώσει, ἐπί-  
πεδος καμπύλη), ἢ δὲ ἐτέρα καμπύλη ἐπίπεδος.

Ἀπόδειξις. Κατὰ γνωστὸν θεώρημα τοῦ Bonnet (βλ. π. χ. Bianchi, Geometria Differenziale, p. 211) ἐὰν γραμμὴ τις ἐπὶ εὐθριογενοῦς ἐπιφανείας ἔχη τῶν τριῶν ἐπομένων ιδιο-  
τήτων τὰς δύο, θὰ ἔχη καὶ τὴν τρίτην, 1) νὰ εἶναι ἡ γραμ-  
μὴ συσφίξεως τῆς ἐπιφανείας, 2) νὰ εἶναι γεωδαιτικὴ γραμμὴ αὐτῆς, 3) νὰ τέμνῃ πάσας τὰς γενετεῖρας ὑπὸ στα-  
θερὰν γωνίαν.

Ἐστῶσαν νῦν οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες (ἐν τῷ χώρῳ) ὀρθοί, ἀλλ' ἢ ἐτέρας καμπύλης  $C'$ . τότε θὰ ἔχη αὕτη δύο τῶν ἄνω ιδιοτήτων ὡς πρὸς τὴν ἐπιφάνειαν  $(\Sigma)$  τῶν στιγμιαίων ἄξόνων. 1) εἶναι προφανῶς γεωδαιτικὴ γραμμὴ τῆς  $(\Sigma)$ , 2) τέμνει πάσας τὰς γενετεῖρας ὑπὸ σταθερὰν (ὀρθὴν) γωνίαν. Ἄν ἄρα ἡ ἐπιφάνεια  $(\Sigma)$  δὲν εἶναι κυλιν-  
δρική, ἡ γραμμὴ αὕτη  $C'$  ἀνάγκη, κατὰ τὸ θεώρημα τοῦ Bonnet, νὰ συμπίπτῃ τῇ γραμμῇ συσφίξεως  $L$  τῆς  $(\Sigma)$ , ἥτοι καὶ τῇ γραμμῇ

$$\frac{p}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} = \text{σταθ.}, \quad \frac{q}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} = \text{σταθ.}, \quad \frac{r}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} = \text{σταθ.}$$

$$\begin{aligned} \text{τότε θὰ εἶναι} \quad & \frac{d}{dt} \left[ \frac{\alpha p + \beta q + \gamma r}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} \right] = \\ & = \alpha \frac{d}{dt} \left( \frac{p}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} \right) + \beta \frac{d}{dt} \left( \frac{q}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} \right) + \gamma \frac{d}{dt} \left( \frac{r}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} \right) + \\ & + \frac{p \frac{d\alpha}{dt} + q \frac{d\beta}{dt} + r \frac{d\gamma}{dt}}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} = \frac{p \frac{d\alpha}{dt} + q \frac{d\beta}{dt} + r \frac{d\gamma}{dt}}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} = \\ & = \frac{1}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} \left[ p(q\gamma - r\beta) + q(r\alpha - p\gamma) + r(p\beta - q\alpha) \right] = 0, \end{aligned}$$

$$\frac{\alpha p + \beta q + \gamma r}{\sqrt{p^2+q^2+r^2}} = \text{σταθ.}, \quad \text{ὁμοίως δὲ καὶ διὰ τὰ λοιπὰ συνημίτονα. "Ο. ἔ. δ.}$$

συσφίξεως τῆς ἐπιφανείας (K) τῶν πρώτων καθέτων τῆς C. Ἄλλ' αἱ δύο ἐπιφάνειαι, ἡ τῶν πρώτων καθέτων (K) καὶ ἡ τῶν στιγμιαίων ἀξόνων (Σ) ἐφάπτονται ἀλλήλων κατὰ μῆκος τῆς L (Schell, αὐτ.). εἶναι ἄρα ἡ L γεωδαιτικὴ γραμμὴ καὶ τῆς ἐπιφανείας (K), τουτέστιν αἱ πρῶται κάθετοι τῆς L συμπίπτουσι ταῖς κάθετοις τῆς (K), αἱ ὀρθιαί ἄρα κάθετοι τῆς L, ἥτοι οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες τῆς C, κεῖνται ἐπὶ τοῦ ἐφαπτομένου ἐπιπέδου τῆς (K) καὶ ἐπειδὴ εἶναι κάθετοι ἐπὶ τὰς πρώτας κάθετους τῆς C, αἱ πρῶται αὗται κάθετοι τῆς C θὰ εἶναι αἱ ἐφαπτόμεναι τῆς L. Ἄλλ' ἵνα αἱ πρῶται κάθετοι καμπύλης ἀποτελῶσιν ἀναπτυκτὴν ἐπιφάνειαν, ἀνάγκη ἡ καμπύλη νὰ εἶναι ἐπίπεδος. Εἶναι ἐπομένως τότε ἡ ἀρχικὴ καμπύλη ἐπίπεδος καὶ ἡ ἐπιφάνεια τῶν στιγμιαίων ἀξόνων ἀναγκαίως κυλινδρική· καὶ οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες εἶναι παράλληλοι ταῖς ὀρθίαις κάθετοις τῆς C ( $p=0$ ) καὶ ὀρθιαί κάθετοι τῆς ἐνείλιγμένης τῆς C (1), συγχρόνως ὁμως καὶ πάσης ἄλλης καθέτου τομῆς τῆς κυλινδρικῆς ἐπιφανείας των (ἴσης τῇ ἐνείλιγμένῃ).

Ἐὰν δὲ ἡ ἐπιφάνεια τῶν στιγμιαίων ἀξόνων ὑποτεθῇ ἀρχῇθεν κυλινδρική, ἡ καμπύλη C εἶναι γενικὴ ἔλιξ (κατὰ τὴν περίπτωσιν A') καὶ οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες εἶναι ὀρθιαί κάθετοι τῶν καθέτων τομῶν τῆς κυλινδρικῆς ἐπιφανείας των. Ἄλλ' ἡ γραμμὴ συσφίξεως L τῆς ἐπιφανείας (K) τῶν πρώτων καθέτων τῆς ἔλικος δὲν ἔχει τῶρα καὶ αὐτὴ τοὺς στιγμιαίους ἄξονας ὡς ὀρθίας κάθετους (2).

Ἡ περίπτωσις αὕτη τῆς ἔλικος περιέχει προφανῶς τὴν πρώτην τῶν ἐπιπέδων καμπύλων C· ἀρκεῖ ἐν τῇ ἐξισώσει  $\frac{p}{r} = \text{σταθ.}$  νὰ ὑποτεθῇ ἡ σταθερὰ ἴση τῷ 0. Τότε δὲ ἡ ἐνείλιγμένη τῆς C (ἡ γραμμὴ συσφίξεως τῆς ἐπιφανείας (K) τῶν πρώτων καθέτων της) καταντᾷ κάθετος τομὴ τῆς κυλινδρικῆς ἐπιφανείας τῶν στιγμιαίων ἀξόνων.

Ἐτέραν ἀπόδειξιν τῆς προκειμένης προτάσεως θὰ δώσωμεν ἐν τῇ ἐπομένῃ παραγράφῳ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ.** Αἱ πρὸς τὸν μετὰ τοῦ τριέδρου κινούμενον παρατη-

(1) Διότι τέμνουσι τὴν κάθετον τῆς C εἰς ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ M :  $\frac{r}{p^2 + r^2}$ , ἥτοι νῦν  $\frac{1}{r} = \rho$ .

(2) Ἡ L εἶναι γραμμὴ συσφίξεως καὶ τῆς κυλινδρικῆς ἐπιφανείας τῶν στιγμιαίων ἀξόνων· διότι πᾶσα καμπύλη ἐπὶ κυλινδρικῆς ἐπιφανείας δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς γραμμὴ συσφίξεως αὐτῆς.

ρητὴν θέσις τοῦ στιγμιαίου ἄξονος εἶναι πάντοτε ὀρθιαί κάθετοι καμπύλης, τῆς εὐθείας ἀκμῆς τοῦ κωνοειδοῦς, διότι εἶναι κάθετοι ἐπ' αὐτήν. Ἐν δὲ τῇ περιπτώσει τῆς γενικῆς ἑλίκος καὶ τῶν καμπύλων τοῦ Mannheim, τὸ κωνοειδὲς εἶναι ἐπίπεδον· καὶ ἐν μὲν ταῖς ἑλίκαις οἱ παράλληλοι στιγμ. ἄξονες εἶναι κάθετοι ὀρθιαί πάσης ἐπ' αὐτοὺς καθέτου εὐθείας, ἐν δὲ ταῖς καμπύλαις τοῦ Mannheim οἱ εἰς τὸ αὐτὸ σημεῖον συντρέχοντες ἄξονες οὐδεμιᾶς γραμμῆς εἶναι ὀρθιαί κάθετοι.

Γ'.

7. Ἐστω  $M$  τυχὸν σημεῖον τῆς καμπύλης  $C$ ,  $M_1$  τὸ ἐπὶ τοῦ ἄξονος  $y$  σημεῖον τοῦ στιγμιαίου ἄξονος καὶ  $M'$  τὸ τυχὸν σημεῖον αὐτοῦ. Συντεταγμέναι τοῦ  $M'$  πρὸς τοὺς ἄξονας  $xyz$  εἶναι, ἂν τεθῇ  $M_1M' = \alpha$ , αἱ ἐξῆς

$$x = \alpha \frac{p}{\sqrt{p^2 + r^2}}, \quad y = \frac{r}{p^2 + r^2}, \quad z = \alpha \frac{r}{\sqrt{p^2 + r^2}},$$

αἱ δὲ προβολαὶ τῆς ἀπολύτου ταχύτητος τοῦ  $M'$  (ἐν τῇ ἐν τῷ χώρῳ κινήσει τοῦ στιγμιαίου ἄξονος) ἐπὶ τοὺς ἄξονας  $xyz$  θὰ εἶναι ἐπομένως (Darb. Surf., I, p. 8)

$$(1) \quad \begin{cases} V_x = 1 - \frac{r^2}{p^2 + r^2} + \frac{d}{ds} \left( \frac{\alpha p}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right), \\ V_y = \frac{d}{ds} \left( \frac{r}{p^2 + r^2} \right), \\ V_z = \frac{pr}{p^2 + r^2} + \frac{d}{ds} \left( \frac{\alpha r}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right). \end{cases}$$

8. 1) Ἐὰν νῦν θέλωμεν κατὰ πρῶτον νὰ ἐφάπτονται οἱ στιγμ. ἄξονες τῆς καμπύλης  $M'$ , πρέπει καὶ ἀρκεῖ νὰ εἶναι

$$V_y = 0, \quad \text{ἥτοι} \quad \frac{r}{p^2 + r^2} = \text{σταθ.} \quad (2)$$

καὶ  
ἥτοι

$$\frac{V_x}{p} = \frac{V_z}{r},$$

$$\left[ 1 - \frac{r^2}{p^2 + r^2} + \frac{d}{ds} \left( \frac{\alpha p}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right) \right] r = p \left[ \frac{pr}{p^2 + r^2} + \frac{d}{ds} \left( \frac{\alpha r}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right) \right],$$

ὥστε, μετὰ τὰς πράξεις,

$$r \alpha \frac{d}{ds} \left( \frac{p}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right) = p \alpha \frac{d}{ds} \left( \frac{r}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right),$$

ἢ καὶ 
$$\alpha d\left(\frac{p}{r}\right) = 0.$$

καί, ἵνα μὴ  $\frac{p}{r} = \text{σταθ.}$ , ὅτε ἡ καμπύλη  $C$  εἶναι κοινὴ κυκλικὴ ἑλιξ

(διότι αἱ ἐξισώσεις (2) καὶ  $\frac{p}{r} = \text{σταθ.}$ , δίδουσι  $p = \text{σταθ.}$ ,  $r = \text{σταθ.}$ ),

καὶ τὸ  $\alpha$ , μένει ἀόριστον (ὅπερ ἐξαγόμενον συμφωνεῖ πρὸς τὸ ἐν τῇ § 4 εὑρεθέν, ἡ δὲ  $M'$  τότε εἶναι αὐτὸς ὁ στιγμιαῖος ἄξων προφα-

νῶς), ἥτοι ἵνα ἡ καμπύλη μόνον διὰ τῆς ἐξισώσεως  $\frac{r}{p^2 + r^2} = \text{σταθ.}$

περιορίζεται, ἀνάγκη νὰ εἶναι  $\alpha = 0$ , ἥτοι νὰ συμπίπτωσι τὰ ση-  
μεῖα  $M$ , καὶ  $M'$ . Ἐπανευρίσκομεν δηλ. ἀκριβῶς τὰ προηγούμενα.

Ἡ περίπτωσις δὲ τῆς γενικῆς ἑλικος προκύπτει, ὡς ἐν τῇ § 5, ἡ καὶ ἂν λάβωμεν δύο σταθερὰ σημεῖα  $M'$  καὶ  $M''$  ἐπὶ τοῦ ἄξονος καὶ ἐκφράσωμεν, ὅτι αἱ ταχύτητές των εἶναι ἴσαι.

9. 2) Ἐὰν νῦν θέλωμεν οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες νὰ εἶναι αἱ ὀρθιαί κάθετοι τῆς καμπύλης  $M'$ , θὰ ἔχωμεν ἐν πρώτοις τὴν συνθήκην

$$pV_x + qV_y + rV_z = 0,$$

(ἥτις ἐκφράζει, ὅτι οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες εἶνε κάθετοι ἐπὶ τὴν καμπύλην), ἥτοι

$$p + p \frac{d}{ds} \left( \frac{\alpha p}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right) + r \frac{d}{ds} \left( \frac{\alpha r}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right) = 0,$$

ἢ καὶ 
$$p + \frac{d\alpha}{ds} \sqrt{p^2 + r^2} = 0,$$

τουτέστι 
$$\frac{d\alpha}{ds} = \frac{-p}{\sqrt{p^2 + r^2}}.$$

Ἐκ τῆς σχέσεως ταύτης συνάγομεν ἐν πρώτοις, ὅτι διὰ τὰς ἐπιπέδους καμπύλας  $\left( \frac{p}{\sqrt{p^2 + r^2}} = 0, \text{ ἥτοι } p = 0 \right)$ , καὶ μόνον διὰ ταύτας, συμβαίνει νὰ εἶναι σταθερὰ ἡ ἀπὸ τῆς γραμμῆς συσφίξεως τῶν καθέτων ἐκάστης ἀπόστασις πάσης καμπύλης ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας ( $\Sigma$ ) τῶν στιγμιαίων ἄξόνων κειμένης καὶ καθέτου ἐπὶ τοὺς στιγμιαίους ἄξονας. Εἶναι δὲ τότε οἱ στιγμιαῖοι ἄξονες ἀναγκαίως ὀρθιαί κάθετοι τῆς καμπύλης (πρὸς § 6).



Ἐστω νῦν  $da \geq 0$  καὶ θεωρήσωμεν τὰ δύο τρίεδρα  $xyz$  τῆς καμπύλης  $M$  καὶ  $x'y'z'$  τῆς  $M'$ . τὸ πρῶτον τούτων θὰ γίνη, ἐν τῇ τυχούσῃ θέσει του, παράλληλον τῷ δευτέρῳ, ἐν τῇ ἀντιστοίχῳ αὐτοῦ θέσει, ἐὰν πρῶτον μὲν στραφῇ περὶ τὸν ἄξονα  $y$ , κατὰ τὴν γωνίαν  $\theta$   $\left( \varepsilon\phi\theta = \frac{r}{p} \right)$ , μέχρις οὗτοῦ ὁ ἄξων  $x$  γίνη παράλληλος τῷ στιγμιαίῳ ἄξονι  $\Sigma(z')$ , ἔπειτα δὲ στραφῇ περὶ τὴν ἐφαπτομένην  $x$  κατὰ τινὰ γωνίαν  $\omega$ , μέχρις οὗτοῦ καὶ οἱ λοιποὶ ἄξονες  $y, z$  γίνωσι κατὰ σειράν παράλληλοι τοῖς  $x', y'$ .

Ἐὰν λοιπὸν φαντασθῶμεν ἐνδιάμεσόν τι τρίεδρον  $x_1y_1z_1$  προκύπτει μετὰ τὴν πρώτην τῶν ἄνω στροφῶν, θὰ ἔχωμεν ἀφ' ἐνὸς μὲν

$$\begin{cases} q_1 = q + \frac{d\theta}{ds} = \frac{d\theta}{ds} = \frac{d}{ds} \left( \text{τοξ}\varepsilon\phi \frac{r}{p} \right), \\ p_1 = p \sin\theta + r \eta \mu\theta = \sqrt{p^2 + r^2} \\ r_1 = -p \eta \mu\theta + r \sin\theta = 0. \end{cases}$$

ἀφ' ἐτέρου δὲ (μετὰ τὴν δευτέραν στροφήν, ὅτε θὰ προκύψῃ τρίεδρόν τι  $x_2y_2z_2$  ( $p_2q_2r_2$ ) παράλληλον τῷ  $z'x'y'$ ):

$$\begin{cases} p_2 = p_1 + \frac{d\omega}{ds}, \\ q_2 = q_1 \sin\omega + r_1 \eta \mu\omega = q_1 \sin\omega, \\ r_2 = -q_1 \eta \mu\omega + r_1 \sin\omega = -q_1 \eta \mu\omega. \end{cases}$$

ἐπειδὴ δὲ τέλος  $p_2 = r', q_2 = p', r_2 = q'$ , ἔπεται

$$\begin{cases} r' = \sqrt{p^2 + r^2} + \frac{d\omega}{ds}, \\ p' = \frac{d}{ds} \left[ \text{τοξ}\varepsilon\phi \left( \frac{r}{p} \right) \right] \cdot \sin\omega, \\ q' = \frac{-d}{ds} \left[ \text{τοξ}\varepsilon\phi \left( \frac{r}{p} \right) \right] \eta \mu\omega. \end{cases}$$

ἀλλὰ  $q' = 0$ , ὅθεν

$$\eta \eta \mu\omega = 0, \quad \eta \text{ τοξ}\varepsilon\phi \left( \frac{r}{p} \right) = \text{σταθ.}$$

ἡ δευτέρα περίπτωσις δίδει ὡς καμπύλας  $C$  τὰς ἑλικας, καὶ ὡς  $C'$  ἐπιπέδους καμπύλας· ἡ δὲ πρώτη δίδει  $\omega = 0$ , ἥτοι ὅτι ὁ ἄξων  $x'$

εἶναι παράλληλος τῷ ἄξονι  $y$ . ἀλλὰ τότε αἱ σχέσεις (1) δίδουσι

$$V_x = V_z = 0,$$

ἥτοι

$$(3) \quad \begin{cases} 1 - \frac{r^2}{p^2 + r^2} + \alpha \frac{d}{ds} \left( \frac{p}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right) + \frac{p}{\sqrt{p^2 + r^2}} \frac{d\alpha}{ds} = 0, \\ \frac{pr}{p^2 + r^2} + \alpha \frac{d}{ds} \left( \frac{r}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right) + \frac{r}{\sqrt{p^2 + r^2}} \frac{d\alpha}{ds} = 0. \end{cases}$$

ἐὰν δὲ πολλαπλασιάσωμεν τὴν πρώτην ἐξίσωσιν ἐπὶ  $p$  καὶ τὴν δευτέραν ἐπὶ  $r$  καὶ προσθέσωμεν, προκύπτει

$$(4) \quad p + \sqrt{p^2 + r^2} \frac{d\alpha}{ds} = 0,$$

(ἣν σχέσιν ἤδη εὕρομεν).

καὶ ἂν τὴν τιμὴν ταύτην τοῦ  $\frac{d\alpha}{ds}$  θέσωμεν ἐν τῇ πρώτῃ καὶ τῇ δευτέρᾳ τῶν (3), προκύπτει

$$(5) \quad d \left( \frac{p}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right) = 0, \quad d \left( \frac{r}{\sqrt{p^2 + r^2}} \right) = 0,$$

ἥτοι πάλιν αἱ γενικαὶ ἑλικες (διότι  $\frac{p}{\sqrt{p^2 + r^2}} = \text{σταθ.}$  δίδει  $\frac{r}{p} = \text{σταθ.}$ ).

Καὶ ἐν τῇ πρώτῃ δὲ περιπτώσει  $\left( \frac{r}{p} = \text{σταθ.} \right)$  πάλιν ἔπεται  $\omega = 0$ , διότι αἱ ἐξισώσεις (4) καὶ (5) δίδουσι πάλιν  $V_x = V_z = 0$ .

Ἡ ἀκτὶς καμπυλότητος τῆς ἐπιπέδου καμπύλης  $C'$  εἶναι τότε

$$\frac{1}{\rho'} = \frac{r'}{V} = \frac{r'}{V_y} = \frac{\sqrt{p^2 + r^2}}{\frac{d}{ds} \left( \frac{r}{p^2 + r^2} \right)}, \quad \text{ἥτοι } \rho' = \frac{R^2}{\rho} \left( 2 \frac{dR}{ds} - \frac{R}{\rho} \frac{d\rho}{ds} \right),$$

ἐνθα  $R$  δηλοῖ τὴν ἀκτῖνα ὀλικῆς καμπυλότητος τῆς καμπύλης  $C$   $\left( \frac{1}{R^2} = p^2 + r^2 \right)$ . Ἐὰν δὲ ἡ ἑλιξ καταντήση ἐπίπεδος καμπύλη,

ἔπεται  $\rho' = \rho \frac{d\rho}{ds} = \frac{d\rho}{d\varphi}$ , ὁ γνωστὸς τύπος.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 1 Μαρτίου 1901

N. I. XATZIDAKIS

# ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΟΤΙΜΩΝ ΥΔΑΤΩΝ ΠΑΡΑ ΤΟΙΣ ΑΡΧΑΙΟΙΣ ΥΠΟ ΦΥΣΙΚΗΝ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΗΝ ΕΠΟΨΙΝ (\*)

## Α'

### Τὸ ὕδωρ.

Τὰς διηνεκῶς ἐν τῇ Φύσει συμβαινούσας μεταβολὰς τῆς μοριακῆς τοῦ ὕδατος συστάσεως ἐθεώρει, ὡς εἰκός, ἡ ἀρχαία Ἐπιστήμη ὡς φαινόμενα τῆς δι' ἀλλήλων εἰς ἀλληλα γενέσεως (1) τῶν στοιχείων. Ἐντεῦθεν οἱ μὲν ἔλεγον τὸ ὕδωρ ὡς τῆς συγκρίσεως τοῦ ἀέρος ἄμεσον προϊόν (2), οἱ δὲ ἀπὸ Ἀριστοτέλους παρατηροῦντες ὅτι «παύεται τὰ ὕδατα γινομένης ὁμίχλης» ταύτην ἐθεώρουν ἀέρα ἐξ ὕδατος καὶ τὸν ἀέρα οἶον ἀτμίδα (3). Ἐν γένει δὲ ἡ τοῦ ἀέρος καὶ ὕδατος καὶ πυρὸς σύγκρισις ἐθεωρεῖτο φθορὰ αὐτῶν εἰς ὕδωρ καὶ γῆν καὶ ἀέρα, ὁμοίως δὲ καὶ ἡ τούτων διάκρισις (4). Τὰ φιλοσοφήματα δὲ

(\*) Ἐκ τῶν εἰς τὴν ἀρχαίαν Ὀρυκτολογίαν μελετῶν ἡμῶν. Αἱ πηγαὶ σαφῶς δηλοῦνται ἐν ταῖς ὑποσημειώσεσιν. Εἵχομεν δὲ καὶ ἐνταῦθα ὑπ' ὄψιν μόνον τὰ στερεότυπα ἀρχαία κείμενα, πλὴν τοῦ περὶ ὑδάτων τοῦ Ἰπποκράτους, οὗτινος ἔτυχεν ἡμῖν ἡ τοῦ Κοραῆ ἔκδοσις, καὶ τῆς τοῦ Πλινίου γαλλικῆς ἐκδόσεως τοῦ Littré.

(1) Πλάτων. Τίμ. 54 C. Ἰδ. καὶ Λευκανὸν ἐν Fr. Philos. graec. ἔκδ. Mullach Παρισίων, I. σελ. 393, 396. Πρβλ. Χρύσιππον (Πλουτάρχ. Ἐναντ. Στωϊκ. 41).

(2) Ἀριστοτ. (ἔκδ. μεγ. Bekkeri, Berolini 1831) Μετεωρλ. A. 13. Πλάτ. Τίμ. (ἔκδ. Hermann) 49 C, 57 B. Θεόφρ. (ἔκδ. Wimmer) π. Αἰσθ. XV 85, XVI 90. Πλουταρχ. (ἔκδ. Bernardakis) Ἀρέσχ. φιλοσοφ. 111. Δ. π. πρωτ. ψυχρ. 9. 948 E. Εἰς τοῦτο ἤγε βεβαίως καὶ ἡ στενὴ ὑδάτων καὶ ἀνέμων σχέσις (Θεόφρ. π. ἀνέμ. 7, 35). Κατὰ τὸν Ἐμπεδοκλῆν καὶ Δημόκριτον τὸ ὕδωρ ἐκκρίνεται ἐκ τοῦ ἀέρος ἐνυπάρχον (Ἀριστοτ. π. Οὐραν. Γ. 7. σελ. 305).

(3) Ἀριστοτ. π. γεν. καὶ φθορ. B, 3. σελ. 330 (4). Θεόφρ. π. Αἰσθ. XVI 90. Ἐμπεδοκλῆς (Πλουτάρχ. Ἀρέσχ. φιλοσοφ. II. 5.) παρεδέχετο ὅτι ὁ ἀήρ ἐθυμιάθη τοῦ πρώτου ὕδατος. Ἰδε καὶ Ἡράκλειτον (Πλουτάρχ. αὐτόθι I. 3. 877 C κλπ.).

(4) Πλουταρχ. πρωτ. ψυχρ. 14. 951 A, E. Δελφ. 18. Fr. IX. Ἰδ. καὶ Ἀριστοτ. π. ἀκρ. Δ. 5. σελ. 213, Δ. 9. σελ. 216 ἐξ. Θ. 4. σελ. 255. Μετεωρ. A. 9. σελ.

ταῦτα ἀναγκαίως ἦγον τοῦτο μὲν εἰς τὴν καθιέρωσιν ἐνὸς καὶ μόνου στοιχείου, ἄλλου παρ' ἄλλοις, ὡς πρώτης ἀρχῆς τοῦ σύμπαντος, τοῦτο δὲ εἰς διαφόρους περὶ τῆς πρώτης συστάσεως τῆς ὕλης ὑποθέσεις, εἴτε τοὺς ἀριθμοὺς καὶ τὰ σχήματα τῶν Πυθαγορείων, τὰ ἄτομα τοῦ Λευκίππου καὶ Δημοκρίτου, τὰ τοῦ Ἀναξαγόρου χρήματα (ὁμοιομερῆ), τὰ ἐπίπεδα (τρίγωνα) τοῦ Πλάτωνος, καὶ ἐν γένει εἰς τὸ «ἐν τὸ πᾶν καὶ πάντα ἐξ ἐνός» (1), καὶ ἄρα εἰς τὴν τῆς γενέσεως καὶ φθορᾶς ταυτότητα πρὸς τὴν μεταβολὴν καὶ ἀλλοίωσιν (2).

Ὡς πρώτην ἀρχὴν, «ἐξ ἧς πάντα καὶ εἰς ἣν πάντα ἀναλύεται» (3) παρεδέξατο τὸ ὕδωρ πρῶτος ὁ Θαλῆς (4). Πᾶσα δ' ἐν γένει ἡ τῶν ἀρχαίων φιλοσοφία ἐθεώρει τὸ ὕδωρ ἢ μᾶλλον τὸ ὑγρόν, ὡς καὶ τὸ τοῦ Θάλητος ὕδωρ ἐνόει ὁ Ἴων φιλόσοφος Ἴππων, ὡς ἀπαραίτητον παράγοντα παντὸς ἐν τῇ φύσει (5), δύο θεωρουμένων τῶν ἀρχῶν πάντων τῶν μικτῶν σωμάτων, τοῦ ξηροῦ (γῆς) καὶ τοῦ ὑγροῦ (ὕδατος), ὅπερ εὐόριστον αὐτὸ ὄν διαμορφοῖ τὴν ξηρὰν ἀρχὴν (6).

346. Π. φυτῶν (ἔκδ. Apelt) 824 α. Πλουτάρ. Βίος Ὀμ. Β. 109 κλπ. Ἐντεῦθεν αἱ φράσεις: ὕδωρ ἐξ ἀέρος καὶ ὕδωρ ἐξ ἀτμίδος (ἴδ. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 9. σελ. 316) φαίνονται σχεδὸν ταυτιζόμεναι (πρβλ. Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ. Δ. 9. σελ. 217. Προβλήμ. ΚΓ. 27). Ἀλλ' αὐτὸς ὁ Νεύτων, ὡς γνωστόν, ἐθεώρει τὰ νέφη μικρὸν τοῦ ἀέρος διαφέροντα.

(1) Τὴν ἀρχὴν ταύτην (=τῆς κινήσεως) καθιεροῖ ἤδη ἡ νεωτέρα Ἐπιστήμη, ἀλλὰ μετὰ μακρὰν ὁδὸν καὶ ἐπὶ ἀπωτέρου σημείου. Ἰδ. ἐμὴν Ὁρυκτολ. τοῦ Θεοφράστου σελ. 43. Ἰδ. ὁμοίως Ditte, Elements et corps simples, ἐν τῇ Revue Scientifique 11 Dec. 1897, n° 24. Henri Moissan, Le fluor et ses composés. Steinheil 1900 (ἐν τῷ προλόγῳ), F. Fittica, La transformation du phosphore en arsenic ἐν τῇ Revue Scientifique 30 Juin. 1900, n° 26 καὶ ἐν τῇ Chemiker Zeitung 4 Ἰουλ. 1900, n° 53.

(2) Ἀριστοτ. π. γεν. φθορ. Α. 1. ἐξ. Πλουτάρ. πρωτ. ψυχρ. 10. Τὴν ἀρχὴν ταύτην ἐπανελάβε τὸ 1778 ὁ Lavoisier διὰ τὸν ἀνόργανον κόσμον (Ἰδ. ἐμὴν διατριβὴν «Ἡ ἐξέλιξις τοῦ ἀνοργάνου κόσμου, ἐν τῇ Φύσει. 29 Μαΐου, 1894, τ. Ε. ἀρθ. 6 καὶ 7.), καὶ ἄλλοι τε καὶ ὁ Δαρβίνος διὰ τὸν ὀργανικόν. Πρβλ. τὴν τοῦ E. Zeller πραγματείαν περὶ τῶν ἐλλήνων προδρομῶν τοῦ Δαρβίνου, μεταφρ. Μ. Εὐαγγελίδου. Ἡμέτεραί τινες σημειώσεις περὶ τῆς δημιουργίας τῶν ὄντων (Φύσει 1892. ἀρθ. 28 καὶ 29) ἐγράφησαν ἐν ἀγνοίᾳ τῆς τοῦ Zeller περισπουδάστου πραγματείας.

(3) Πλουτ. ἀρέσχ. φιλοσοφ. Ι. Γ, Β. Fr. VIII.

(4) Κατὰ τὸν Πλούταρχ. (Βίος Ὀμ. Β. 93). «Πρῶτος Ὀμηρος τοῦθ' ὑπέλαβεν εἰπὼν Ὀκεανὸς δ' ὥσπερ γένεσις κτλ.».

(5) Ἰπποκράτους (ἔκδ. Kühn, Λειψ. 1825-1827) π. ἱερ. νόσ. τ. ΙΙ. σελ. 339.

(6) Ἀριστοτ. Μετεωρλγ. Β. 4. σελ. 360, Δ. 4. Προβλήμ. ΚΑ. 22. Πλίν. ΙΙ. 66. Πλούταρχ. πρωτ. ψυχρ. 16. 952 Β.

διὸ καὶ τὸ ὕδωρ ἐλέγετο κολλητικὸν καὶ σχετικόν, « τῇ ὑγρότητι συνέχον καὶ πῆττον », φιλότητα δ' ἐκάλει τὸ ὑγρὸν ὁ Ἐμπεδοκλῆς (1). Ὅμοίως, κατὰ τοὺς ἀπὸ Πλάτωνος ἰδίως φιλοσόφους, πάντα τὰ ἐν τῷ κόσμῳ φαινόμενα εἶναι ἀποτελέσματα δύο ἀναθυμιάσεων, τῆς ξηρᾶς ἢ καπνώδους ἀπὸ τῆς γῆς ἀπορρεούσης, καὶ τῆς νοτερᾶς ἢ ἀτμώδους ἀπὸ τῆς ὑγρᾶς ἀναθυμιωμένης φύσεως (2), ἥς προϊόντα οὐ μόνον τὰ ὑδατώδη μετέωρα πάντα καὶ τὰ ἐν τῇ γῇ μεταλλευόμενα (3) (μέταλλα), ἀλλὰ, κατὰ τινες τῶν φιλοσόφων (4), οἱ τε ἀστέρες καὶ τὰ ἄλλα τοῦ οὐρανοῦ φαινόμενα. Τῆς ὑγρᾶς δ' ἀναθυμιάσεως ἀποτελέσματα εἶναι κατ' Ἀριστοτέλην καὶ οἱ σεισμοί, ὀφειλόμενοι εἰς αὐτὸ ἀμέσως τὸ ὕδωρ κατὰ τοὺς ἀρχαιοτέρους Θαλῆν καὶ Ἀναξίμανδρον καὶ Ἀναξίμενην καὶ Δημόκριτον (5). Διὰ τοῦ γενικοῦ δὲ ὅρου ὑγροῦ (6) ἐνόουν οἱ ἀρχαῖοι καὶ τοὺς διαφόρους χυμούς (7), ὧν ἰδίως οἱ μηδεμίαν ἢ βραχεῖαν ἔχοντες ὑπόστασιν (ὡς οἶνος, ὀρρός) ἀναφέρονται παρὰ Πλάτωνι (8) καὶ Ἀριστοτέλει (9) ὡς εἶδη ὑδάτων (καθὼς γῆς εἶδη οἱ λιθοὶ (10), καθόσον τὰ μὲν τῶν χυμῶν τούτων πάθη « διὰ τινὰ σύμμιξιν τοῦ ὕδατός ἐστιν, καὶ οἶον ἂν τι ἢ τὸ συμμιχθέν, τοιοῦτον ποιεῖ τὸν χυμόν, διὸ καὶ οἶνος καὶ πάντες οἱ χυμοὶ ὅσοι ἂν ἀτμίσαντες πάλιν εἰς ὑγρὸν συστῶσιν, ὕδωρ γίνε-

(1) Πλουτ. πρ. ψυχρ. 16. 952 B. Ἰδ. καὶ Fr. Philos. Graec. I. σελ. 8, στ. 275, καὶ αὐτόθι σελ. 58-59

(2) Ἀριστοτ. Μετερ. Α. 4. σελ. 341, B. 4. ἐξ. Θεόφρ. π. Λίθ. 50, 56. Fr. 33. Καπνώδης διότι καπνὸς = γεῶδες, ξηρόν, θερμόν (Θεόφρ. π. Αἰσθ. 30, 39. π. πυρ. 3).

(3) Ἀριστοτ. Μετερ. Γ. 6. σελ. 378, Δ. 8. σελ. 384. Πλάτ. Τίμ. 49 C, 58C-61C. Διόδωρ. Σικελιώτ. II. 52. Πρβλ. Ἀριστοτ. π. φυτ. B ἐξ. Πλουτ. πρ. ψυχρ. 19. Συμποσ. VI. Ε. Στράβωνος (ἔκδ. Meineke) Δ. 182. Ἀναξαγόραν ἐν Fr. Phil. Graec. I. σελ. 250 (9) καὶ ἐμὴν Ὀρυκτολ. Θεοφρ. σελ. 56 ἐξ. — Ὑπερβολὴ ψύξεως τοῦ ὑγροῦ = πῆξις, ἥτις τελευτᾷ εἰς πίλησιν καὶ λίθωσιν (πρβλ. πάγον = βράχον, καὶ τὸν κρύσταλλον λίθον). Ἰδ. καὶ σελ. 1.

(4) Πλουτ. ἀρ. φιλοσ. I. Γ, II. B, Γ. κλπ.

(5) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. B. 8, π. φυτ. B. 8226 ἐξ. Πλουτ. ἐκλελ. χρηστήρ 44 — Ὅμοίως καθ' Ὅμηρον (Πλουτ. Βίος ὁμ. B. 107-108).

(6) Πρβλ. Πλουτ. Συμποσ. VI. Θ. 1.

(7) Χυμούς ἢ χυλοὺς Ἰδ. Γαλην. (ἔκδ. μεγ. Βασιλείας) π. ἀπλ. φαρμάκ. σελ. 15 (50), καὶ ἐν λεξικοῖς τὴν διαφορὰν.

(8) Τίμ. 60 A. Πλουτ. αἵτ. φουσ. Ε. Θεόφρ. Αἰσθ. XV. 84.

(9) Μετεωρλ. Δ. 5. σ. 382 (14). Πρβλ. Ἰπποκρ. (π. Διάιτης) τ. I. σ. 653-654.

(10) Ἰδ. διάκρισιν μετάλλων καὶ λίθων ἐν ἐμῇ Ὀρυκτολ. Θεοφρ. σελ. 50 ἐξ.

ται» (1). Αὐτὰ δὲ τὰ φυτὰ γεννᾶ τὸ ὕδωρ σηπόμενον καὶ μῖξιν λαμβάνον πρὸς τὴν γῆν (2), καὶ οὐδεμία γίνεται μεταβολὴ ἄνευ ὕγρου. Ὁ Ὀκεανὸς ἐθεωρεῖτο ὁ τῶν πάντων πατήρ· «Ὀκεανός, ὥσπερ γενεαὶς πάντεσσι τέτυκται» κατὰ τὸν ποιητὴν (3), καὶ κατὰ τὸν Ἡράκλειτον «ἐν τῇ θαλάσῃ (πρὸ τῆς γῆς γενομένη) τὰ σπέρματα τοῦ κόσμου» (4).

Τὸ ὕδωρ (ὡς στοιχεῖον) (5) ἐλέγετο λευκόν (6), ἦτοι τὸ ὕδωρ, πολλῶν ἐπ' αὐτοῦ προσπιπτουσῶν τῶν αὐγῶν (7) ποιεῖ σαφεστέραν τὴν ἔμφασιν (8), διὸ καὶ ὁ Ἀριστοτέλης (9) λέγει μὲν τὸν αέρα καὶ τὸ ὕδωρ καθ' ἑαυτὰ τῇ φύσει λευκά, ἀλλὰ καὶ τὴν τέφραν (γῆν) λευκήν. Ἐντεῦθεν τὸ λευκὸν δηλοῖ ἐν γένει τὸ φωτεινόν, τὸ λαμπρόν (10), ὡς λαμπρὰ ἐλέγετο ἢ τε χιὼν καὶ ἡ χάλαζα καὶ ὁ κρύσταλλος (11), καὶ ὡς τὸ ἀθόλωτον ὕδωρ ἐκαλεῖτο λαμπρόν (12),

(1) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 7. σελ. 384 (5). Ἀπόσταξις τοῦ οἴνου, οὗ τὸ ἀπόσταγμα θεωρεῖ ὁ Ἀριστοτέλης ὕδωρ.

(2) Θεόφρ. Ἱστορ. φυτ. Γ. 1. 6, Γ. 6. Αἰτ. φυτ. VI. 6. Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 822, 825α ἐξ. Πρβλ. Πλουτρχ. Συμπ. VIII. 1. 3. Ἀλλὰ καὶ ζῶα κατ' Ἀριστοτέλην παράγονται ἐκ τοῦ ὕδατος (Μετεωρλ. Δ. 1. Ἱστ. ζῴων. Ζ. 15, 16. Πρβλ. Διόδ. Σικελ. I. 10. Πλουτ. Συμπ. V. Γ. 1, V. I. 4.). Ἴδε τοιαύτην τινὰ τῶν νεωτέρων ιδέαν ἐν Revue Scientif. 1 Ἰαν. 1900 σελ. 9.

(3) Ὅμ. Ὀδ. I. 372, Ἰλ. Ε. 246. Πρβλ. Ὀρφικά ἐν Fr. Philos. Graec. I. σελ. 176. Διόδ. Σικελ. I. 12.

(4) Fr. Phil. Graec. I. σελ. 318 στ. 27. Ἰδ. ἐμὴν Διατριβὴν Τὸ ὕδωρ ὡς γεωλ. παργ. κλπ. σελ. 7.

(5) Πῶς οἱ ἀρχαῖοι ἐνόουν τὰ στοιχεῖα ἀνεπτύξαμεν ἄλλοτε (Ὀρυκτλ. Θεοφράστου σελ. 41).

(6) Ἱπποκρ. π. ὑδάτ. κλπ. (ἐκδ. Κοραῆ Παρισίων) III. XXXVI κλπ. Ὅμ. Ἰλ. Ψ. 282. Πρβλ. ὕδωρ ἀργυροῦν (Ἐμπεδοκλῆς, Fr. Phil. Graec. I. σελ. 353) καὶ ἀργυροδίνης καὶ «λευκότητα ἐν ἀργύρῳ» (Πλουτρχ. Στωϊκ. Ἐναντ. 43).

(7) Ἀριστοτ. π. χρωμ. (ἐκδ. Prantl) 791α Πρβλ. Θεόφρ. Αἰσθ. XIV.

(8) Ἀριστοτ. Προβλμ. Κ Γ. 9.

(9) Π. χρωμ. 791α. Πρβλ. τὸ τοῦ Θεοφρ. «λευκονότους· αἰθριοὶ γὰρ» (Ἄνεμ. 11).

(10) «Τὸ μάλιστα δυνάμενον τὰς ὀψεις κινεῖν» Ἀριστοτ. π. Ἀκουστ. σελ. 801 (23). Ἐννοεῖται δ' ὅτι τὸ λευκὸν διαφέρει κυρίως τοῦ λαμπροῦ (Πρβλ. τὸ τοῦ Ἀριστοτ. Θαυμ. Ἀκ. 62: «χαλκὸν λαμπρότατον καὶ λευκότατον») ἢ τοῦ στίλβοντος προκύπτοντος ἐκ συνεχείας φωτός καὶ πυκνότητος ὡς εἶναι τὸ χρυσοειδές (= ἡλιῶδες καὶ ξανθόν) διὸ καὶ οἱ τῶν περιστερῶν τράχηλοι καὶ τῶν ὑδάτων οἱ σταλαγμοὶ φαίνονται χρυσοειδεῖς τοῦ φωτός ἀνακλωμένου (Ἀριστοτ. π. χρωμ. 793α).

(11) Πλουτρχ. Πρ. ψυχρ. 13. 950 C.

(12) Ἱπποκρ. π. Ὑδ. κλπ. III. XL. κλ.

οὕτω τὸ πῦρ (στοιχεῖον) ἐθεωρεῖτο λευκόν(1), διὸ ὁ μὲν Ἐμπεδοκλῆς παρὰ Πλουτάρχῳ(2) ἀντιτάσσει τῷ λαμπρῷ τὸ δνοφερὸν ἦτοι τὸ μέλαν, ὁ δὲ Ἱπποκράτης(3) τὸ ἄχρουν (μὴ λευκόν) ἦτοι τὸ θολὸν καὶ ἀκάθαρτον (ὑδωρ). Ἀλλὰ κατὰ τὸν Δημόκριτον(4) α λευκὸν μὲν οὖν εἶναι τὸ λεῖον· ὁ γὰρ ἂν μὴ τραχύ, μὴδ' ἐπισκιάζῃ μὴδὲ δυσδίόδόν τι, τοιοῦτον πᾶν λαμπρὸν εἶναι. Δεῖ δὲ καὶ εὐθύτροπα(5) καὶ διαυγῇ τὰ λαμπρὰ εἶναι». Ἐντεῦθεν τοῦ λευκοῦ τοῦ ὑδατος διεκρίνοντο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων κυρίως δύο καταστάσεις. Ἐὰν ἡ ὄψις διέρχεται(6) διὰ τοῦ ὑδατος (διὰ τῶν πόρων αὐτοῦ(7), ἦτοι δ' αὐτοῦ φαίνεται τὸ φῶς(8), εἰάν ἄρα τὸ ὑδωρ εἶναι εὐδιοπτότερον(9), ἦτοι διειδές(10), ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ δὲν ἔχει χρῶμα(11) ἦτοι φαίνεται ἀεροειδὲς τῷ χρώματι(12), καθόσον τὸ διαφανὲς φαίνεται λευκόν(13), καὶ τοιοῦτον ἐλέγετο τὸ ὑδωρ ὅταν σφόδρα ἀραιόν(14), ἦτοι ἐν λεπταῖς στοι-

(1) «Τὸ πῦρ λαμπρὸν ὄν καὶ λευκόν» (Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Γ. 4. σελ. 374), πρβλ. Πλουτρχ. Συμπ. VIII. Θ. 3. Κατὰ τὸν Ἐμπεδοκλῆν (Θεόφρ. Αἰσθ. 7, 59) «Τὸ μὲν λευκὸν τοῦ πυρός». Ὁ ἥλιος καλεῖται ὑπὸ τοῦ Ἐμπεδοκλέους κατὰ μὲν τὸν Πλούταρχον λαμπρός, κατὰ δὲ τὸν Ἀριστοτέλην λευκός (Ἰδ. Fr. Phil. Graec I. σελ. 35). Κατὰ τὸν Θεόφραστον (π. πυρ. 50) τῆς φλογὸς τὸ μέσον λευκότετον. Ἐν γένει τὰ στοιχεῖα εἶναι ἀπλῶν χρωμάτων.

(2) Π. πρωτ. ψυχρ. 13, Fr. Phil. Graec. I. στ. 122 - 124. Πλουτ. πρωτ. ψυχρ. 9. Πρβλ. Δημόκριτον (Fr. Phil. Graec. στ. 122 - 123) καὶ Χρύσιππον (Πλουτάρχ. Στωϊκ. Ἐναντ. 43).

(3) Π. ὕδ. κλ. III. XXVIII.

(4) Παρὰ Θεοφρ. Αἰσθ. 73, 76. Fr. Phil. Graec. I. σελ. 363.

(5) Πρβλ. κατωτ. σελ. 6 σημ. 5.

(6) Ἰδ. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 6, 9.

(7) Θεόφρ. Αἰσθ. III. 17.

(8) Ἀριστοτ. π. χρωμ. 793α, 30.

(9) Ἀριστ. Προβλήμ. ΚΓ. 8, 9.

(10) Θεόφρ. Αἰτ. Φυτ. VI. 19. 2. Πρβλ. Εὐσταθίου Παρεκβολ. (ἔκδ. Müller Παρισίων) σελ. 391.

(11) Ἀριστοτ. Πρβλήμ. ΚΓ. 9. Ἦτοι διαφανὲς εἰς τὸ διαθλώμενον φῶς, ἄρα ἄχρουν κατὰ τὴν νῦν Φυσικὴν.

(12) Ἀριστοτ. π. χρωμ. 794α.

(13) Ἀριστ. Προβλήμ. ΚΓ. 23.

(14) Ἀριστ. π. χρωμ. 794α.—Λευκὸν νᾶμα (Εὐριπ. Ἡρ. 573). Πρλ. τὸ τοῦ πποκράτους (π. φυσ. I. σελ. 585) «διὰ λεπτῶν ὑμένων καθαρὸς εἶων ὁ ἀήρ διαφαίνεται διὸ ὅ,τε ἀφρός (Πλουτ. Συμπ. VI. Γ. 2 Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΑ. 1. Συμπ. ουτ. VI. Θ. 2) καὶ ὁ πάγος (Πλουτ. Συμπ. VI. Γ. 2) καὶ ἡ χιών (Ἀριστοτ. π. . B. 825α, Προβλήμ. ΙΓ. 1) φαίνονται λευκά.

βάσι διαφανέσιν. Πυκνοῦ δ' ὄντος τοῦ ὕδατος, μὴ ἀκριβῶς τότε διαφανομένου (1), ἀλλὰ μάλλον τῆς ὀψεως ἀνακλωμένης πρὸς τὸν αἶρα, ἐπιφαίνεται τις ἰχλὺς (2) καὶ τὸ ὕδωρ φαίνεται λευκότερον, ἥτοι λευκὸν κατ' ἐπιφάνειαν (3) ὡς ἐπὶ τῶν ποταμῶν (4) καὶ δὴ ἐπὶ τῶν λιμνῶν (5) καὶ τῆς γαληνιζούσης θαλάσσης (6) ἐγγὺς ὀρωμένης. ὅτε καὶ μόνον (7) τὸ ὕδωρ λεῖον (8)· «ἐπιπυκνωθεὶς δὲ (ὁ αἶρ). καθάπερ καὶ τὸ ὕδωρ, πάντων λευκότερόν ἐστι» (9). Ἐντεῦθεν δ' ὁ Κλέαρχος παρ' Ἀθηναίῳ (10) καλεῖ τὸ ὕδωρ λευκὸν ὥσπερ τὸ γάλα (11). Ἀλλ' ὕδωρ λευκὸν ἐλέγετο καὶ τὸ γεῶδες (12), ἥτοι τὸ λευκὰς οὐσίας ἐν αἰωρήσει περιέχον, ὅτε καὶ παρωμοιάζετο ἰδίως τῷ γάλακτι. Οὕτω ἡ παρὰ τὸ Γύθειον κρήνη ἐκαλεῖτο διὰ τὴν χροάν τοῦ ὕδατος Γαλακώ (13), τὸ δ' ἐκ τῶν πηγῶν τοῦ Λιβηθρίου ὄρους τῆς Κορωνείας ὕδωρ ἦτο κατὰ τὸν Πausa-

(1) Ἐν γένει δ' ὁμῶς τό τε λευκὸν (= ἄχρουν) καὶ τὸ λευκόν (= λευκόν) εἶναι διαφανέστερον τοῦ μέλανος ἦττον διαφανομένου (Πρβλ. Ἀριστοτ. Προβλῆμ. ΚΓ. 23, 41).

(2) Τοῦτο πάσχει κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην καὶ ἡ ὕαλος (π. χρωμ. 794α).

(3) Ἀριστοτ. Προβλῆμ. ΚΓ. 6. Ἦτοι λευκὸν εἰς τὸ ἀνακλώμενον φῶς, ὄντως ἄρα λευκὸν κατὰ τὴν νεωτέραν Φυσικὴν. Τὸ μάλλον ἀμιγές καὶ λεῖον καὶ ἄμα πυκνόν (Αριστοτ. Προβλῆμ. ΚΓ. 8) ἐλέγετο τελείως ἐσοπτρικόν, ὡς τὸ ἔλαιον ἀντανακλῶν τελείως τὸ φῶς, καίτοι ἦττον τοῦ ὕδατος εὐδίοπτρον (Ἀριστ. Προβλῆμ. ΚΓ. 9. Πλουτ. Συμπος. VI. Θ. 2 καὶ V. Ζ. 5). Ἰδ. καὶ Θεόφρ. Αἰσθ. 36: «ἡ ἐν ὕδατι ἀνάκλασις», καὶ Πλουτάρχ. π. τ. προσώπ. Σελήν. 23 937Α.

(4) Διὸ οἱ γραφεῖς ἔγραφον τοὺς μὲν ποταμοὺς ὠχροῦς. τὴν δὲ θάλασσαν κυανῇν.

(5) Ἀριστοτ. Προβλῆμ. ΚΓ. 6. Ἐντεῦθεν δ' ἐλέγετο τὸ πότιμον ἐν γένει ὕδωρ λευκότερον (= ὡς καὶ νῦν λέγεται τὸ λευκόν), ἐν ᾧ τὸ θαλάσσιον εὐδιοπτότερον (= τὸ νῦν διαφανέστερον) ὡς μεῖζονα ἔχον τὰ διάκενα (ὡς παχὺ) ἢ ὡς καθαρώτερον (Προβλῆμ. ΚΓ. 8, 38). Εὐδιοπτότερον δ' ἐλέγετο τὸ ἔχον εὐθυωρίας πόρων πλείστας καὶ μεγίστας, δι' ὧν ἡ ὄψις διορᾷ τὸ φῶς κατ' εὐθειαν φερόμενον μόνον. Τὰ σώματα δὲ ἐν οἷς ἐπαλλάττουσιν οἱ πόροι, εἶναι ἀδιαφανῇ (Ἰδ. Ἀριστοτ. Προβλῆμ. ΙΑ. 58, ΚΓ. 8, ΚΕ. 9). Ἡ τοῦ διαφανοῦς αὕτη θεωρία εἶναι καθ' ἡμᾶς εὐφυστάτη.

(6) Ἀριστοτ. Προβλῆμ. ΚΓ. 41. Πρβλ. Ὀμ. Ὀδ. Κ. 94: Λευκὴ γαλήνη. Διόδ. Σικελ. ΙΙΙ. 46: «θάλατταν λευκὴν τὴν χροάν». Ἡ θάλασσα τοῦ Πόντου λευκοτέρα τοῦ Αἰγαίου (Ἀριστοτ. Προβλῆμ. ΚΓ. 6).

(7) Διότι ἐν γένει τὸ ὕδωρ δὲν εἶναι λεῖον (Ἀριστοτ. Προβλῆμ. ΚΓ. 6).

(8) Ἰδ. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Γ. 4. σελ. 373, καὶ ἀνωτ. σελ. 331 σημ. 4.

(9) Ἀριστοτ. π. χρωμ. 794α.

(10) Β. 43 f.

(11) Πρβλ. τὸ δημῶδες: γαλανὰ νερά.

(12) Ἀριστοτ. Προβλῆμ. ΚΓ. 8.

(13) Πausanias (ἐκδ. Schubart) ΙΙΙ. XXIV. 7.



νίαν ὅμοιον γάλακτι (1). Ἐὰν δ' ὁμως, ἕνεκα πλήθους, ἔχη τὸ ὕδωρ βάθος καὶ δὲν διέρχεται ἡ ὄψις τελείως, ἥτοι τὸ φῶς δὲν διαδύνη (2), ἀλλ' ἀποκάμνη βαδίζον (3), τὰ μεταξὺ μόρια τοῦ φωτός φαίνονται μέλανα, καὶ τὸ ὕδωρ ἥττον διαφαινόμενον (4), κυανοῦν καὶ μέλαν, ὡς ἡ θάλασσα πόρρωθεν ὁρωμένη (5) ζοφώδης· ἢ ἐὰν τραχυνθῇ ἡ τοῦ ὕδατος ἐπιφάνεια, τότε ὀλίγων τῶν αὐγῶν προσπιπτουσῶν καὶ διασπωμένου τοῦ φωτός, ἀνακλῶνται ἀραιαὶ αἱ ἀκτῖνες καὶ τὸ σκιερὸν φαίνεται μέλαν, ὡς ἐν θαλάσῃ φρικιώσῃ (6), διὸ καὶ ὁ Ὅμηρος (7) τό τε ἄφθονον ὕδωρ καὶ τὸ κῦμα καὶ τὴν φρεῖα καλεῖ μέλανα καὶ δνοφερά. Τὸ μέλαν δὲ τοῦτο χρῶμα εἶναι κυρίως εἰπεῖν τὸ κυανοῦν ἢ τὸ βαθὺ κυανοῦν, ὅπερ δὴ χρῶμα λέγει ἡ νεωτέρα Ἐπιστήμη ὡς ἰδιάζον τῷ ὕδατι (8). Ὅτι δὲ τὸ κυανοῦν, καὶ δὴ τὸ βαθύ, λίαν πλησιάζει τῷ μέλανι, μάλιστα πρὸς τὸ λευκὸν παραβαλλόμενον, μαρτυρεῖ καὶ ἡ νῦν ὑφ' ἡμῶν ἀντίληψις. Καὶ οἱ ἀρχαῖοι δέ, καὶ ἡμεῖς σήμερον, τὰ σκοτεινότερα χρώματα ἐν παραβολῇ πρὸς τὰ ἀνοικτότερα (λαμπρότερα) καλοῦμεν μέλανα, καὶ τούναντίον τὰ ἀνοικτότερα ἐν παραβολῇ πρὸς τὰ μέλανα λέγομεν λευκά (9). Λευκὸν δὲ ἢ μέλαν τὸ ὕδωρ ἐθεωρεῖτο ὑπὸ τῶν

(1) IX. XXXIV. 4. Ἐκ φαιῶν βεβαίως ἀσβεστολίθων ἢ λευκῆς γῆς· τοιοῦτον ὕδωρ εἶναι π. χ. τὸ τῆς πηγῆς τῆς Ἱεραπόλεως ἐν Μ. Ἀσίᾳ.

(2) Ἀριστοτ. π. χρωμ. 791α.—Πρόβλ. Πλουτ. Αἴτ. φυσ. XXXIX: Cur aqua in summa parte alba, in fundo vero nigra spectatur?

(3) Ἀριστοτ. Πρόβλμ. ΚΓ. 6.=σδύνεται ἐντὸς τοῦ ὕδατος τὸ φῶς.

(4) Πρόβλμ. ΚΓ. 41.

(5) Ἰδ. Θεόφρ. π. πυρ. XIII. 75. Ἀριστοτ. π. χρωμ. 794α. Πλουτ. Συμπ. VIII. Γ. Ὡς καὶ ὁ ἀήρ. Ἰδ. καὶ ἀνωτ. σελ. 331 σημ. 14.

(6) Ἀριστοτ. π. χρωμ. 791α. Πρόβλμ. ΚΓ. 23, 41, ΚΓ. 37.

(7) Ἰλ. I. 15 κλπ. Ἰδ. καὶ Ὀδ. Ν. 409.

(8) Ἐπιβεβαιωθὲν ὑπὸ τῶν νεωτέρων ἐρευνῶν τοῦ Spring (Ἰδ. Revue Scientif. n° 25, 1899. p. 699). Αἱ ἐν αὐτῷ ὁμως αἰωρούμεναι λεπτόταται οὐσίαι, τὸ τοῦ οὐρανοῦ χρῶμα, τὸ τοῦ πυθμένος κτλ. καθιστῶσιν αὐτὸ ἐρυθρόν, πράσινον, χρυσίζον, φαιόν, μελανόχρουν, λευκόν. Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην ἡ θάλασσα φαίνεται πορφυροειδῆς ἢ ἀλουργῆς, διότι, μετεωριζομένων τῶν κυμάτων, κατὰ τὸν κλισμὸν ταύτης ἀσθενεῖς προσβάλλουσιν αἱ τοῦ ἡλίου αὐγαί· ἐν γένει δὲ τὸ ὕδωρ διὰ τὴν λευκότητα καὶ τὰς προσπιπτούσας αὐγὰς, ἄλλοτε ἄλλας κεραυνυμένας, ποιεῖ διαφόρους τὰς χροάς, ἀλλὰ τῆς θαλάσσης χρῶμα καὶ ἐκ τοῦ ἀέρος (Ἰδε Ἀριστοτ. π. χρωμ. 792α, 6., 7936, 4α, Πρόβλμ. ΚΓ. 6) ἀφ' οὗ αἰκ τριῶν εἶναι τὰς χροάς ἀπάσας μεμιγμένας, τοῦ φωτός, καὶ δι' ὧν φαίνεται τὸ φῶς, οἶον τοῦ τε ὕδατος καὶ τοῦ ἀέρος, καὶ τρίτου τῶν κειμένων χρωμάτων.

(9) Ἰδ. ἐμὴν Ὁρ. Θεόφρ. σελ. 36.

ἀρχαίων αἷτιον τῆς μελανίας (1), καὶ τὸ λευκότατον δὲ ἔριον ἢ ἱμάτιον εἰάν τις ἐμβάλη εἰς ὕδωρ, ἀναφαίνεται μέλαν καὶ διαμένει τοιοῦτον μέχρις ἂν ὑπὸ θερμότητος ἐξικμασθῇ τὸ ὑγρὸν ἢ ἐκπιεσθῇ, τῆς δὲ γῆς ὕδατι ῥαινομένης, οἱ καταλαμβανόμενοι ταῖς σταγόσι τόποι διαμελαίνουσιν (2).

Αὐτὸ τὸ στοιχεῖον ὕδωρ, τ. ἔ. ἢ πάντων τῶν ὑδάτων ῥίζα (3), ἐλέγετο ἐκ τῶν ἀμίκτων χυλῶν (4), ἥτοι τῶν μὴ καταμεριζομένων ὡς τὸ ὄξος καὶ τὸ γάλα, γεύσεως δὲ γλυκερᾶς, ἐκφραζομένου οὕτω τοῦ ἀχύμου (5), ἥτοι τοῦ ἀτρόφου καὶ ἀποίου πρὸς τὴν γεῦσιν (6) τοῦ ὕδατος. Ἐπειδὴ δὲ πάντα τὰ στοιχεῖα ἄοσμα, διότι «τά τε ξηρὰ αὐτῶν καὶ τὰ ὑγρά ἄχυμα, εἰάν μή τι μιγνύμενον ποιῇ» (7), καὶ τὸ ὕδωρ ἄρα ἄοσμον, ἐνῶ ἡ θάλασσα, χυμὸν ἔχουσα καὶ ξηρότητα, κέκτεται ὁσμήν (8). Τὸ ὕδωρ εἶναι λεπτομερὲς (9) καὶ ψαθυρόν, ἥτοι εὐκόλως εἰς σταγόνας διασπώμενον ἢ εὐδιάχυτον (10), διόπερ καὶ «χαλεπώτερον φυλάξαι ἐν τῇ χειρὶ ὕδωρ ἢ ἔλαιον» (11), καὶ μαλάσσει (12) μὲν τὸ ὕδωρ, δὲν εἶναι δ' ὁμως καὶ αὐτὸ μαλακόν· «οὐ γὰρ ὑπείκει τῇ θλίψει τὸ ἐπίπεδον εἰς βάθος, ἀλλ' ἀντιπερίσταται» (13), ἢ μᾶλλον «ὑπείκει μὲν ἀλλ' οὐ κατὰ μέρος ἀλλ' ἀντιμεθίσταται» (14), παντὸς μαλακτοῦ μετέχοντος καὶ γῆς. Ἐν-

(1) Ἀριστοτ. Προβλμ. ΚΓ. 4. Πρβλ. Πλάτ. Τίμ. 60 D. Θεόφρ. π. πυρ. 39: «Οὐδὲν μέλαν ἄνευ ὑγρότητος», π. Αἰσθ. 7 «Τὸ μέλαν ὕδατος» (κατ' Ἐμπεδοκλῆν).

(2) Πλουτρχ. π.τ. πρωτ. ψυχρ. 13. Καὶ νῦν λέγομεν τὸ χῶμα μαυρίζον δι' ὕδατος.

(3) Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 424α.

(4) Θεόφρ. π. ὁσμῶν XIV. 65.

(5) Θεόφρ. Αἷτ. φυτ. VI. 19. 2. Πλίν. 15. 32. Πρβλ. Ἀριστοτ. π. Αἰσθητ. 4. σελ. 441. Οἶαν. δηλ. ἔχει γεῦσιν τὸ ὡς δυνατόν κοῦφον καὶ γλυκὺ ὕδωρ (οὐχὶ τὸ νῦν τελείως καθαρόν).

(6) Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. σελ. 49 (45), ὡς καὶ τᾶλλα στοιχεῖα.

(7) Θεόφρ. Αἷτ. φυτ. VI. 19. 2. πρβλ. π. Ὄσμ. I. 1. Καὶ ἡ τοῦ ὁμβρίου ὕδατος πονηρὰ ὁσμή ἐθεωρεῖτο ἐκ μίξεως.

(8) Ἀριστοτ. Αἰσθ. κ. Αἰσθητ. 5. σελ. 443. μετέχουσα καπνώδους ἀναθυμιάσεως.

(9) Θεόφρ. Αἷτ. φυτ. VI. 19. 2. Ἀριστοτ. Προβλήμ. Γ. 14, 18. ΚΑ. 16.

(10) Πλουτ. πρ. ψυχρ. 11. 949 B.

(11) Ἀριστοτ. αἰσθητ. 4. σελ. 441. Προβλμ. ΚΑ. 6.

(12) Πλουτάρχ. πρ. ψυχρ. 19. 954A, Συμποσ. VI. Γ. 2. Θεόφρ. π. πυρ. V. 41.

(13) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 4. σελ. 382 (14).

(14) Ἀριστοτ. Μετεωρ. Δ. 9. σελ. 386 (24). Πρβλ. Πλουτ. π. Ε. τοῦ ἐν Δελ. 18, 392 B: «Ἡ σφοδρὰ περίδραξις ὕδατος τῷ πιέζειν εἰς ταῦτό καὶ συνάγειν διαρρεῖ ἀπόλλυσι τὸ περιλαμβανόμενον».

τεῦθεν δὲ τὸ ὕδωρ ἐλέγετο καὶ ἄθλαστον καὶ ἀνελκτον καὶ ἀνήλατον καὶ ἄτμητον, ὑπὸ τινων δὲ καὶ ἀπαγὲς καὶ ἀσύστατον (1), εἰσερχόμενον δὲ τὸ ὕδωρ διὰ τῶν πόρων τῶν σωμάτων διαιρεῖ καὶ τήκει ὅσα ἀπουσία τοῦ ὑγροῦ πηγνυνται, ἥτοι τὰ τηκτὰ ὑγρῶ (διαλυτά), πᾶν δὲ σῶμα, ἔχον τοὺς πόρους μείζους τῶν ὀγκων τοῦ ὕδατος, ὡς ὁ βάμβαξ, εἶναι ὕδατι τεγκτὸν (ὕδωρ ἐπακτόν) (2). Τὸ κοινὸν ὕδωρ φορεῖ ρέον ἕνεκα τῆς τραχύτητος τοῦ ἐν αὐτῷ γεώδους (3). αἱ δ' αὐτοῦ σταγόνες στρογγυλοῦνται εἰς σφαῖρας μικρὰς καὶ ἡ τοῦ ὕδατος, πληροῦντος ἀγγεῖον, ἐπιφάνεια εἶναι σφαιρική. αὐξάνεται δ' ἡ σφαιρικότης ἐὰν ρίψωμεν ἐν τῷ ὕδατι μικρόν τι βάρος (4), ἐκχεῖται δ' ὁμως ἐὰν καὶ μικρὰν ὕδατος ποσότητα προσθέσωμεν (5).

Τὸ ὕδωρ εἶναι φύσει ὑγρὸν καὶ ψυχρόν (6), διὸ καὶ τὸ μᾶλλον καθ' αὐτὸ ὕδωρ, ἥτοι τὸ ἀκριβῶς καὶ εἰλικρινῶς πάσης ἐτέρας οὐσίας ἄμικτον (7), εἶναι καὶ ὑγρότερον (8) καὶ ψυχρότερον (9), ὁ δ' Ἐμπεδοκλῆς καὶ ὁ Στράτων ἀπέδιδον τὸ πρῶτως ψυχρόν τῷ ὕδατι (10). Καὶ ὅσα δὲ ὕδατος καὶ ταῦτα ψυχρά (11), ἐκτὸς ἐὰν ἔχωσιν ἄλλοτρίαν θερμότητα ὡς τὸ ζέον ὕδωρ καὶ τὸ διὰ τῆς τέφρας ἠθημένον (τ. ἔ. διὰ γῆς φύσει θερμῆς) (12). Ἐντεῦθεν δὲ ὅταν ἀπτώμεθα ἱματίων ἢ ἐρίων ψυχρῶν αἰσθανόμεθα ταῦτα ὡσεὶ ὑγρὰ « διὰ τὸ κοινήν ἀμφοτέροις οὐσίαν ὑπάρχειν » (13). Διὰ τὴν ἄγαν δὲ ταύτην τοῦ ὕδατος ψυχρότητα, τὰ λεπτὰ τῶν ἔργων βάπτονται οὐχ ὕδατι, ἀλλ' ἐλαίῳ (14). Πᾶν δ' ὅ,τι ὑγρὸν ἢ ὕδατος εἶδος ἢ ἔχει ὕδωρ εἴτε

(1) Ὁφειλομένης τῆς πήξεως αὐτοῦ τῷ ἀέρι (Πλουτ. πρ. ψυχρ. 11. 949 B).

(2) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 9.

(3) Πλουτ. Συμπ. VI. Θ. 2.

(4) Ὡσεὶ 20 δηναρίων = 77, 14 γραμμ.

(5) Πλίν. 2. 65.

(6) Ἀριστοτ. π. φυτ. B. 825<sup>6</sup>. Ἰπποκρ. (π. Διαίτ.) I. σελ. 631. Πλουτ. Συμπ. VIII. E. Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. A. σελ. 7 (21), 14 (4). κλπ.

(7) Γαλην. π. ἀπλ. φ. A. σελ. 6 (28).

(8) Ἐν ᾧ τὸ ἀλμυρὸν ξηραντικόν.

(9) Ἀριστοτ. Προβλμ. K. 29. Γαλην. ἀπλ. φ. A. σελ. 6 (53) καὶ σελ. 7 (8).

(10) Πλουτ. πρ. ψυχρ. 9.

(11) « Καὶ πάντα τὰ ὑγρότερα ψυχρότερα ἐστὶ τὴν φύσιν » (Ἀριστοτ. Προβλμ. Γ. ἐν ᾧ τὰ ξηρότερα θερμότερα (Προβλμ. ΚΓ. 7)).

(12) Ἀριστοτ. Μετεωρ. Δ. 11. σελ. 389. Ἴδ. κατωτ. περὶ θερμοῦ τῶν ὑδάτων.

(13) Πλουτ. πρ. ψυχρ. 16. 952 A. Πρβλ. Θεοφρ. π. ἀνέμ. 23.

(14) Πλουτ. πρ. ψυχρ. 13. 950 C.

ἐπακτὸν εἴτε συμφυές(1), ταῦτα, ἀπερχομένου τοῦ ὕδατος, ξηραίνονται ἢ θερμῷ ξηρῷ (εἰάν τὸ ὑγρὸν μετέχη καὶ γῆς, = ἐξατμίζεται) ἢ ψυχρῷ (= πηγνύται), καὶ ἅμα παχύνεται. Μόνον δὲ τῶν ὑγρῶν τὸ καθ' ἑαυτὸ ὕδωρ δὲν παχύνεται, ἥτοι ἀτμιζόμενον δὲν πυκνοῦται(2). Ἀλλ' οὐδὲ θυμιάται τὸ ὕδωρ θερμαινόμενον, ἀλλὰ ζέει(3) καὶ ἀτμίζει(4), ἥτοι ἐφέλκεται ἡ θερμότης τὴν ὑγρότητα αὐτοῦ καὶ ταύτην εἰς ἀτμίδα μεταστρέφει(5). α διατμιζομένου δὲ καὶ πνευματουμένου τοῦ ὑγροῦ ῥήγνυνται τὰ περιέχοντα τοὺς ὄγκους ἀγγεῖα διὰ τὴν στενοχωρίαν »(6), διότι τὸ λεπτομερέστερον ἐν πλείονι τόπῳ γίγνεται(7). Ὁ δ' ἐξ οἴουδῆποτε ὕδατος ἀήρ, ἥτοι αἱ ἀτμίδες, ἐν κλειστῷ χώρῳ, ὡς ἐν βαλανείῳ, αἷ μία μετὰ τὴν ἄλλην προχωρεῖ ἄνω, διότι τὸ θερμὸν κοῦφον καὶ κινητικὸν καὶ ἄνωφές(8). Ὅταν γοῦν προχωρήσωσι πολλαὶ καὶ περιττεύσῃ ἡ ἀτμὶς(9), καταπιέζεται ὁ ὄροφος, κἀντεῦθεν συνάγεται καὶ συμπήγνυται καὶ ἐπιστρέφει καὶ κάτω στάζει τὸ ὕδωρ τὸ γλυκύ »(10). Διαθερμαίνει δ' ἡ ἀτμὶς τὰ σώματα καὶ πολλῶν τῶν βρωτῶν ἐψήνονται ἐγκατακλειομένου καὶ περιπωματιζομένου καὶ περιπλαττομένου τοῦ ἀτμοῦ(11). Ζέον τὸ ὕδωρ δὲν ἐκπαφλάζει ὡς τὰ ἔχοντα σῶμα ὑγρά(12), καὶ διαρκούσης τῆς ζέσεως ὁ τοῦ ἀγγείου πυθμὴν δὲν ἀποπίπτει καιόμενος, διότι τὸ θερμὸν σβέννυται ὑπὸ τοῦ ὕδατος(13), θερμότερος δὲ

(1) « Λέγω δ' ἐπακτὸν μὲν οἶον ἐν ἐρίῳ, σύμφυτον δ' οἶον ἐν γάλακτι » Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 5. σελ. 382 (11).

(2) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 6, 7, 8, ἐξ.

(3) Πρβλ. καὶ Πλάτ. Τίμ. 66. Β.

(4) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 9. σελ. 387 (7).

(5) Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 8256, 826α. Προβλήμ. ΚΑ. 21.

(6) Ἀριστοτ. π. Οὐραν. Γ. 7. σελ. 305. Θεόφρ. π. Πυρ. ΙΙ. 17.

(7) Πρώτη παρατήρησις τῆς τοῦ ἀτμοῦ δυνάμεως. Πρβλ. Θεόφρ. π. πυρ. 69.

(8) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΙΒ. 4, ΙΓ. 5. Πρβλ. Ἀναξαγόραν ἐν Fr. Philos. Graec. 8, Ι. σελ. 249.

(9) Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 822 (16).

(10) Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 8226, 8246. Παράδειγμα κεκορεσμένου διαστήματος καὶ ἀποστάξεως. Πρβλ. Πλουτ. Συμποσ. VIII. Θ. 3, Π. πρ. ψυχρ. 1.

(11) Θεόφρ. π. πυρ. 43 (= θέρμανσις δ' ἀτμοῦ)· πρβλ. Σενέκαν Quest. Natur. (Ιχδ. Haase) ΙΙΙ. XXIV.

(12) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΔ. 9.

(13) Μεταβολὴ τοῦ θερμοῦ εἰς λανθάνον κατὰ τὴν νῦν Φυσικὴν.

εἶναι ὁ πυθμὴν ἕως ἂν ᾗ ψυχρόν τὸ ὕδωρ (1). Ὑπερζεῖ δὲ (=πολ-  
λὰς καὶ μεγάλας ἀναβάλλει πομφόλυγας) τὸ ὕδωρ μᾶλλον τοῦ θέρους  
ἢ τοῦ χειμῶνος, διότι ὑπὸ τοῦ ψύχους θλιβόμεναι αἱ πομφόλυγες γί-  
νονται ἐλάττους τὸν τε ὄγκον καὶ τὸ πλῆθος, εἰ καὶ ὁμοίως τὸ ὕδωρ  
θερμαίνεται (2). Ὡς μαχομένου δὲ φύσει τοῦ ψυχροῦ πρὸς τὸ θερ-  
μόν (3), καὶ τὸ ἐσχάτως ζέον (4) ὕδωρ, εἰ καὶ θερμότερον κατὰ  
τὴν ἀφῆν τῆς φλογός (5), δὲν καίεται, εἶναι δ' ὁμως τῆς καύσεως  
συντελεστικόν, διότι ἄνευ ὑγρότητος οὐδὲν καυστὸν (6) καὶ ἄνευ  
ὑγρότητος ἢ ἀναθυμιάσεώς τινος οὐκ ἔστι θερμότης (7), καὶ αὕτη δὲ  
ἡ φλόξ εἶναι ἡ ἐξαερουμένη ὑγρότης πυρουμένη (8). Διὸ καὶ ἡ  
ἐντὸς θερμότης τῆς κονίας τῆς γύψου καὶ τοῦ νίτρου ἐκφαίνεται  
δι' ὕδατος (9), καὶ τὸ ἐλαττον ὕδωρ ἐπὶ τὴν φλόγα ριπτόμενον αὐ-  
ξάνει ταύτην (10). Ἄλλως τε δὲ ἡ τῶν ἀπλῶν φύσις μικτή τις καὶ  
ἐνυπάρχουσα ἀλλήλοις· «ὥσπερ γὰρ οὐδὲ τὸ πῦρ ἄνευ ἀέρος ἢ ὑγροῦ  
τινος καὶ γεώδους εἶναι δυνατόν, οὕτως οὐδὲ τὸ ὑγρὸν ἄνευ πυρός,  
οὐδὲ τὴν γῆν ἄνευ ὑγροῦ» (11). Ψυχόμενον δὲ τὸ ὕδωρ πῆγνυται, ὁ

(1) Ἀριστοτ. Προβλμ. ΚΔ. 5, 8.

(2) Ἀριστοτ. Προβλμ. ΚΔ. 6. Θεόφρ. π. πυρ. ΙΙ. 16 (διότι ἐν γένει κατὰ τὸν  
Θεόφραστον τὸ θερμὸν συνάγεται ἔσω ὑπὸ τοῦ ψυχροῦ αὐξανόμενον οὕτω). Ἀδιόρατός  
τις ἐξάρτησις τοῦ βρασμοῦ ἀπὸ τῆς ἀτμοσφαιρικῆς πιέσεως.

(3) Πλουτ. πρ. ψυχρ. 15, 16. Ἐν γένει αἱ ἀρχαὶ ἐναντίαι (Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ.  
Α. 5. σελ. 189), τὸ δὲ ὑγρὸν μόνον (ὡς τὸ ζέον ὕδωρ) ἢ μᾶλλον τὸ ὑγρὸν ψυχρόν,  
ἢ τὸ ψυχρὸν μόνον (ὡς ὁ ἀήρ) εἶναι φυσικὴ ἐναντίωσις τοῦ ξηροῦ καὶ θερμοῦ (Ἀρι-  
στοτ. Φυσ. ἀκρ. Δ. 9. σελ. 217. Προβλήμ. Η. 11, 18. Θεόφρ. π. πυρ. 111. 20 ἐξ.).

(4) Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. σελ. 7 (24). Πρβλ. ἄνωτ. τὸ ὑπερζεῖν.

(5) Θεόφρ. π. πυρ. 40. Ἀριστοτ. π. ζώων μορ. Β. 2. σελ. 648.

(6) Θεόφρ. π. πυρ. ΙΙ. 10.

(7) Θεόφρ. π. πυρ. 42, 43, 65. Πλουτ. Συμποσ. VI. 1. π. τ. πρ. ψυχρ. 21.  
Ἀριστοτ. Προβλμ. Γ. 5. π. φυτ. Β. 825α, Μετεωρλ. Β. 2. σελ. 355. Πρβλ. Πλουτ.  
Ἰσιδ. 51, Ἀρέσχ. φιλος. ΙΙ. Κ.

(8) Θεόφρ. πυρ. 3, 4. Ἰδ. καὶ Γαλην. ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 9 (18): «Ἀήρ μὲν  
γὰρ ἐκπυρωθεὶς, φλόξ ἐστὶ». Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (Μετεωρλ. Α. 4. σελ. 341, Β.  
2. σελ. 355) φλόξ=πνεύματος ξηροῦ ζέσις. Κατὰ Πλούταρχον (π. τ. ἐμφ. προσωπ.  
Σελην. 21. 934 Β) «αἱ φλόγες ἀραιᾶς εἰσιν ἑξαψις καὶ ρεύματα τροφῆς καὶ ὕλης».

(9) Θεόφρ. πυρ. 65-67. Γνωστὸν ὅτι αἱ οὐσαὶ αὗται δι' ὕδατος θερμαίνονται.

(10) Θεόφρ. πυρ. 67. Νοεὶ τοὺς χαλκοὺς καὶ σιδηρουργοὺς βρέχοντας τὴν πυράν.

(11) Θεόφρ. πυρ. 8. Πλάτ. Τιμ. 49 C, 56 D. Ἰδ. καὶ Fr. Phil. Graec. t. II.  
σελ. 41 (§ 5).—Διακριτέα ἡ μεθ' ὑγρότητος θερμότης, οἷα ἡ τοῦ ζέοντος ὕδα-  
τος, χρήσιμος εἰς τὰς διαλύσεις καὶ ἀχρεία εἰς τὰς τήξεις ἀντιτιθεμένη τῇ ξηροῖ

δ' οὕτω προκύπτων ἐξ οἰουδήποτε ὕδατος κρύσταλλος, γλυκὺς ὢν καὶ κουφότερος, ἐπιπλέει τοῦ ἄλλου ὕδατος (1). Ῥήγνυται δ' ἀγγεῖον πλῆρες ὕδατος πηγνυμένου ἢ βιαζομένου τῇ ψυχρότητι τοῦ ὕδατος (2) ἢ διὰ τῆς δυνάμεως τῆς ὑγρότητος τῆς ἐξατμισθείσης ὑπὸ τοῦ ἔσω ἐκ τοῦ κρύους συναχθέντος θερμοῦ (3) Ἀποπνέει δ' ἐκ τοῦ πάγου πνεῦμα λεπτότατον, ὅπερ διὰ τῶν πόρων τῶν ἀγγείων ἀδήλως ἀπερχόμενον ἀπολείπει νοτίδα λεπτὴν καὶ κρυσταλλοειδῇ (4).

Τὸ ὕδωρ τέλος εἶναι τοῖς ἀνθρώποις τρόφιμον (5) καὶ ὄχημα τῆς τροφῆς ἐκάλει τὸ ὑγρὸν ὁ Ἑρασίστρατος (6)· χωρὶς δὲ ὕδατος οὔτε καλὸν τις ἐνόμισε ζῆν οὔτε δυνατόν (7), ἄνευ δ' αὐτοῦ « οὐκ ἔναλον, οὐδὲ χερσαῖον, οὐδ' αἰθέριον » ζῶν (8)· καὶ ἐκθειάζουσιν οἱ ἄνθρωποι τὸ ὕδωρ « ὡς κοινὸν καὶ διῆκον ταῖς χρεῖαις » (9) καὶ ἄριστον ἐκάλεσεν αὐτὸ ὁ Πίνδαρος (10), αἴσιμον δὲ ὁ Ἑμπεδοκλῆς (11).

θερμότητι χρησίμω εἰς τὰ τηκτά, ἅτινα εἶναι φύσει ὕδατος (Θεόφρ. πυρ. 42, 45 π. Λίθων 10, π. ἰδρώτ. 30. Πρβλ. ὀρισμὸν πυρὸς ἐν Πυρ. 7).

(1) Θεόφρ. Fr. 159. Πλίν. 31, 21. Ὁ Ἀριστοτέλης προστίθῃσιν ὅτι τοῦτο πάσχουσι καὶ τᾶλλα ὑγρά πλὴν μέλιτος, ὅπερ ἅπαν πηγνύμενον τὸν ἴσον ἔχει ὄγκον (π. Θαυμασ. ἀκουσμ. 19).

(2) Πλουτ. π. πρ. ψυχρ. 16. 952 A. Οὕτως ὁ πάγος συνέτριβε πλοῖα (αὐτόθι 12. 949 E).

(3) Ἀριστοτ. Fr. VI. 212, 264. Θεόφρ. π. πυρ. 17. Πλουτ. ἐνθ' ἄνωτ. Διόδ. Σικελ. III. 33. Ἐταύτιζον δηλονότι τὸ φαινόμενον τοῦτο πρὸς τὴν δι' αἵμοῦ διάρρηξιν.—Ὡς γνωστὸν αἱ ῥήξεις αὗται ὀφείλονται εἰς τὴν τοῦ πάγου διαστολὴν.

(4) Πλουτ. Συμπ. VI. E, VI. Γ. 2, VI. H. 6. Εἶναι τὸ φαινόμενον τῆς ἐπικαθημένης δρόσου ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν τοιχωμάτων τῶν περιεχόντων πάγον ἀγγείων.

(5) Ἀθην. B. 46b. Ἀριστοτ. Προβλήμ. A. 13, πρβλ. καὶ I. 59. Ἰδ. καὶ Ξενοφ. Ἀπομνημον. IV. III. 6.

(6) Πλουτ. Συμπ. VI. Γ. 2.

(7) Πλουτ. Πότερ. ὕδ. ἢ πῦρ κλ. 2.

(8) Πλουτ. ἐνθ' ἄνωτ. 3. Πρβλ. καὶ Ἀριστοτ. Προβλήμ. IB. 3.

(9) Πλουτ. Συμπ. V. I. 3. Γαλην. ἀπλ. φ. A. σελ. 6 (7).

(10) Ὀλύμπ. I. 2.

(11) Fr. Philos. Graec. I. σελ. 11 (στ. 357).

## B'

## Τὰ ὕδατα.

Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην, τῆς γῆς μενούσης φερομένου δὲ τοῦ ἡλίου (1), ἐκ τοῦ περὶ τὴν γῆν ὑγροῦ — τῆς θαλάσσης, τῶν ὑδάτων τῶν λιμνῶν καὶ ποταμῶν καὶ κρηνῶν καὶ φρεάτων, καὶ ἐξ ἀπάντων ἐν ὅσοις ὑγρὸν (2) — ἀτμιδουμένου (πνευματουμένου) (3) τῇ νοτρεῖ ἀναθυμιάσει, φέρεται πρὸς τὰ ἄνω, ἐλκόμενον ὑπὸ τοῦ ἡλίου (4) (ἥτοι τοῦ θερμοῦ) (5), τὸ λεπτότατον (6) καὶ γλυκύτατον, ἀποτελοῦν τὴν ἀτμίδα, ἥτις ἐν τῇ ἄνω χώρᾳ πλείων γενομένη (7), καὶ ἀπολιπούσης τῆς θερμότητος (8), συνίσταται ψυχομένη καὶ γίνεται ὕδωρ φερόμενον πάλιν πρὸς τὴν γῆν (9). Ἡ τῆς ἀτμίδος δ' αὕτη συμπύκνωσις εἶναι τὸ νέφος (10), κουφότατον ὑπὸ τοῦ ἡλίου γλυκαινόμενον, καὶ ἡ ὁμίχλη ἀραιότερα καὶ θολωτέρα τοῦ νέφους καὶ ἄγονος ὕδατος (11). Τὸ νέφος ἐκπιδύμενον παρέχει ὄμβρον, ὅστις κατὰ μικρὰ μὲν φερόμενος ἀποτελεῖ ψεκάδας (12), κατὰ μείζω δὲ ὑετόν (13). Τὰ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ δὲ ῥυτὰ ταῦτα ὕδατα πυκνούμενα

(1) Μετεωρλ. Β. 4. σελ. 359. Ἰδ. καὶ Θεόφρ. π. Ἀνέμ. 41.

(2) Ἰπποκρ. π. Ὑδ. κλ. III. XLIV. π. Ἰερ. νόσ. II. σελ. 339. π. Φύσ. παιδ. I. σελ. 409. Ἀριστοτ. Προβλήμ. Α. 21.

(3) Θεόφρ. π. Ἀνέμ. 40.

(4) Γεωπονικά (ἐκδ. Niclas) II. Γ. 4.

(5) Ἰδ. ἀνωτέρω σελ. 10 σημ. 6. Πρβλ. καὶ σελ. 11 σημ. 9. — Εἰδικῶς ὁμοῦς ἐφέλκυσις = ἡ δύναμις, ἥτις ἐκ τῆς γῆς ἐφέλκεται τὸ ὑγρὸν διὰ τῆς θερμότητος εἰς τὰ τῶν φυτῶν ἄκρα διὰ μέσου τῶν μερῶν αὐτῶν ὄντων ἀραιῶν (Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 822b. Σήμερον τὴν ἐφέλκυσιν ἀντικαθίστησιν ἡ διαπίδυσις).

(6) Ὅσῳ ἡ ἀτμὶς λεπτοτέρα τόσῳ πορρωτέρω τῆς γῆς ἀνέρχεται. Ἰδ. Ἀριστοτ. π. φυτ. 824a, b.

(7) Θεόφρ. π. ἀνέμ. 15. Πρβλ. ἀνωτ. σελ. 10 σημ. 10.

(8) Ἰδ. καὶ Θεόφρ. π. ἀνέμ. 24.

(9) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 9, Β. 2. Πρβλ. Ἰπποκρ. π. Ὑδ. κλ. III. XLVIII.

(10) Ἰπποκρ. π. Ὑδ. III. XLVII, XLVIII: «Τὰ δὲ νέφεα ἐστὶν ὕδωρ ξυνεχές», π. φύσ. παιδ. σελ. 409. Γαλην. π. φιλοσ. ἰστ. σελ. 432 (40) Πλάτ. Τίμ. 49c.

) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 9. σελ. 346, π. Κόσμ. 4.

) Ῥανίδας μικρὰς (Πλουτ. Ἀρεσκ. φιλοσοφ. III. Ε.) καὶ ψεκάδια ὕφρ. Ἀνέμ. 24).

) Πρβλ. Θεοφρ. ἀνέμ. 4 ἐξ.



ἀποτελοῦσι τὰ πακτά (1), καὶ ἡ μὲν τοῦ νέφους σύμπηξις πρὸ τῆς εἰς ὕδωρ μεταβολῆς ἀπεργάζεται τὴν χιόνα, οὖσαν μικρῶν καὶ πυκνῶν πομφολύγων ἄθροισμα (2), καὶ ἥτις ἀθρόα καταφερομένη ὠνόμασται νιφετός, οὐ συστραφέντος καὶ πιληθέντος γίνεται χάλαζα. Ἐξ αἰθρίας δὲ (ἀντιθέτου ὁμίχλης) (3) τὸ ὑγρὸν κατὰ σύστασιν λεπτὸν φερόμενον ἀποτελεῖ τὴν δρόσον (= ἄρα ἐκ μὴ μετεωρισθείσης ἀτμίδος, ἀνάλογος ὑετῷ). ἀθρόον δὲ τὸ ὕδωρ ἐξ αἰθρίας πεπηγὸς καλεῖται κρύσταλλος. Ἡ πάχνη εἶναι ἀτμὶς μὴ μετεωρισθεῖσα πεπηγυῖα (= ἀνάλογος χιόνι) ἢ δρόσος παγεῖσα, καὶ ἡ δροσοπάχνη ἡμιπαγῆς δρόσος (4). Ἡ τοῦ ὕδατος δὲ αὕτη μεταβολὴ πρῶτον εἰς ἀτμίδα καὶ τῆς ἀτμίδος εἴτα ἡ εἰς ὕδωρ συμπύκνωσις παρίστησι ποταμὸν κύκλῳ ρέοντα, ἥτοι πλησιάζοντος τοῦ ἡλίου, ἄνω (= ἀτμὶς), ἀφισταμένου δέ, κάτω (= ὕδωρ) (5).

Γίνεται δ' ἡ τῆς ἀτμίδος συμπύκνωσις οὐ μόνον ἐν τῷ ἀέρι, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ πυκνῶν καὶ ψυχρῶν τῆς γῆς τόπων, οἳ εἰσι τὰ ὄρη (6) καὶ ἐν γένει τὰ ὑψηλὰ μέρη, ἐφ' ὧν ὠθεῖται καὶ πιλοῦται ὁ ἀήρ (7), καὶ ἅτινα αὖ οἷον σπόγγος ἐπικρεμάμενος, κατὰ μικρὰ μὲν, πολλαχῇ δὲ διαπιδῶσι καὶ συλλεῖβουσι τὸ ὕδωρ καὶ στέγουσιν αὐτό » (8). Ἐν γένει δὲ κατὰ τὸν Ἰπποκράτην α' Ἀπὸ τῶν ἐφομένων ὑδάτων ὁ ἀτμὸς

(1) Πλατ. π. Ψυχ. Κόσμ. 99 C.

(2) Πλουτ. Συμπ. III. B. Ἰδ. καὶ Ἀριστοτ. π. φυτ. B. 825 b.

(3) Πρβλ. Πλατ. Τίμ. 58 D: « Ἀέρος τὸ μὲν εὐαγέστατον, ἐπὶ κλην / αἰθὴρ κε-  
λούμενος· ὁ δὲ θολερώτατος ὁμίχλη τε καὶ σκότος » (πρβλ. σελ. 1).

(4) Πρβλ. Πλουτ. Συμπ. VIII. Θ. 3.

(5) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. A. 9, 10. Π. Κόσμ. 4. Πλουτ. ἀρέσ. φιλοσοφ. III. Δ. (ιδ. ἐμὴν Διατριβὴν Τὸ ὕδωρ ὡς γεωλ. παράγ. σελ. 9). Περὶ ὑδατίνων μετεώρων Ἰδ. καὶ Θεόφρ. Fg. V καὶ VI. Πλάτ. Τίμ. 59 E. Πλ/ν. 2. 61, 62.

(6) Ἀριστοτ. π. φυτ. B. 823a.—Ὑπάρχουσι δὲ ὄρη « εἰς καθαρὸν αἶρα καὶ ἄμοιρον ὑγρότητος ἐξικνούμενα τοῖς ἄκροις » (Πλουτ. πρ. ψυχρ. 14. 950 B) καὶ ταῦτα εἶναι τὰ ὑψηλότεα ὡς ἡ Κηλλήνη καὶ ὁ Μακεδονικὸς Ὀλυμπος (Πλουτ. Fg. XXXIV. 150). Γνωστὸν νῦν τυγχάνει ὅτι ἐπὶ τῶν ὑψηλῶν κορυφῶν, ἐν ἀραιότερῳ εὐρισκομένων ἀέρι, ἡ ἐξ ἀτμίδος εἶναι ταχύτερα).

(7) Ἀριστοτ. Fg. (ἐκδ. Rose) VI. 247. Πρβλ. σελ. 1 ξ.

(8) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. A. 13. σελ. 350 ἐξ. 14. σελ. 352 (5), π. φυτ. B. 822 b (20), 824b, Προβλήμ. ΚΓ. 7, Fg. VI. 246, 247, 248. Πausan. VIII. VII. Στράβ. B. 98 (3), IE. 691 (17). Πλάτων Κρίτων (ἐκδ. Wohlrab) 118d. Διό-  
Σικελ. I. 41, II. 37. Θεόφρ. π. Ἀνέμ. 5, π. Σημ. Ὑδ. 3 καὶ 51. Διὸ ἐν Αἰγύπτῳ οὐχ ὕει διὰ τὸ μὴ ἔχειν ὅπου προσκαθίζεται τὰ νέφη (Θεόφρ. Ἀνεμ. 61). Ἰδ. καὶ Ἀρριανοῦ Ἰνδική VI. 6.



ἐπανιών, ἣν ἔχη στερέωμα πρὸς ὃ,τι χρὴ προσπίπτειν, παχύνεται καὶ πυκνοῦται καὶ σταγόνες ἀποπίπτουσιν ἀπὸ τῶν σωμάτων, οἷσιν ἂν ὁ ἀτμός προσπίπτῃ » (1). Οὕτω δὴ καὶ οἱ ποταμοὶ ρέουσιν ἐκ τῶν μεγίστων ὀρέων καὶ αἱ κρῆναι αἱ πλείσται γειτνιάσι τόποις περιβαλλομένοις ὑπὸ ὑψηλῶν ὀρέων μὲ πλείονας κορυφάς (2), ἥτοι ἀπαντῶσιν ἐν ταῖς κοιλάσι καὶ παρὰ τοὺς πρόποδας ὀρέων (3), καὶ ὕλη αὐτῶν εἶναι οἱ ἀπὸ τῶν ὑψηλῶν ὑετοὶ (4) ἢ χιόνες (5). Αὐτὰ ἄρα τὰ ὑψηλὰ μέρη εἶναι καὶ αὐτῶν τῶν ἄνευ ποταμῶν καὶ ὀρέων πεδίων ξηρότερα (6) καὶ αἱ τῶν ὀρέων ἀκρώρειαι τῶν ὑπωρειῶν. Ὑδρολότερα δὲ ἐλέγοντο τὰ πρὸς θάλασσαν ἐστραμμένα μέρη τῶν ὀρέων (7), συνήθως δὲ τὰ ἀρχτικὰ αὐτῶν, καὶ ξηρότερα τὰ πρὸς μεσημβρίαν (8), ἀλλ' ἐν τοῖς ὄρεσι τῆς Ὑρκανίας καὶ ἐπὶ τῶν Λευκῶν ὀρέων τῆς Κρήτης βρέχει ἐπὶ τῶν νοτίων μερῶν, ὃ δὲ Ὀλυμπος, ἡ Ὀσσα, ὁ Παρνασσὸς καὶ αἱ Ἀλπεις νοτίζονται καὶ βρέχονται πανταχόθεν (9). Συμπύκνωσιν δὲ τῶν ἀτμίδων καὶ στάσιν τῷ ὕδατι ἐπιφέρουσι καὶ τὰ δασέα καὶ κατὰδενδρα καὶ καλλιεργούμενα μέρη, ἅτινα εἶναι καθυγρότερα τῶν ψιλῶν καὶ σκληρῶν, ἐφ' ὧν ὑπάρχει σπάνις ὑδάτων (10), διὸ καὶ ἡ ἐν Κρήτῃ πόλις Ἀρκαδία χερσωθεῖσά ποτε ἐστηρήθη ὑδάτων, ἅτινα καὶ πάλιν ἀνέφυσαν γεωργηθείσης τῆς γῆς (11), ὃ δὲ Σενέκας θεωρεῖ ἀπίθανον τὸ ὑπὸ τοῦ Θεοφράστου ἀναφερόμενον ὅτι ὁ Αἰμος ὧν ποτε ἐνδεής ὑδάτων ἀπέκτησεν ἵππειτα κοπέντων τῶν ἀπορροφώντων τὸ ὕδωρ δασῶν (12). Τρεφομένων δ' ἀφ' ἑτέρου ὑπὸ τοῦ ὕδατος τῶν

(1) Ἰπποκρ. I. I. σελ. 578. Πρὸβλ. σελ. 10 σημ. 11.

(2) Γεωπον. II. E. 1-4, 5' 6.

(3) Πλίν. 31. 26. Ἰδ. καὶ Πλουτ. Κάμιλλον 3.

(4) Ἀριστοτ. π. φυτ. B. 822 b.

(5) Στράβ. IΕ. 691 (17). Ἰδ. καὶ Διόδ. Σικελ. I. 38, 39. Πλουτ. Ἀρ. φιλοσ IV A.

(6) Γεωπον. II. 5, 7. Ἰπποκρ. (π. Διαίτ.) I. σελ. 667. Καὶ ὅντως τα ὄρη δὲν ἔχουσι στάσιν τῷ ὕδατι, διότι ἐὰν μὲν ἐκ διαπερατοῦ πετρώματος (ἀσβεστολίθου), τὸ ὕδωρ διηθεῖται, ἐὰν δ' ἐκ στεγανοῦ (σχιστολίθου) αἱ πηγαὶ σπάνιαι καὶ μὴ παραμανιμοί.

(7) Θεόφρ. π. Σημ. 68. 3.

(8) Γεωπον. II. 5'.

(9) Πλίν. 31. 26.

(10) Γεωπον. II. 5. 1. Πλίν. 31. 30. Σενέκ. Quaest. Natur. III. 11. Ὡς αἱ ἐρημοὶ τῆς Αἰθιοπίας (Σενέκ. III. 6), το ὁροπέδιον τῶν Λυκαόνων, ἐνθα τα φρέατα πάντα βαθύτατα, ὡς ἐν Σαότροις, ὅπου ἐπιπράσκετο τὸ ὕδωρ Στράβ. IΒ, 568, 1). Ἰδ. καὶ πηγὴν τῆς ἄκρας τοῦ Κώρυκος παρὰ Στράβωνι IΔ. 671 (5).

(11) Σενέκ. Q. N. III 11.

(12) Ἐνθ. ἀνωτ. Πλίν. 31. 30.

φυτῶν, τούτων ἡ παρουσία ἐν τινι τόπῳ ἐθεωρεῖτο σημεῖον δηλω-  
τικὸν ὕδατος (1), βαθυτάτου μὲν καὶ διαρκοῦς εἶναι τὰ φυτὰ βρί-  
θοντα καὶ χλωρά, ἀδυνάτου δὲ καὶ μὴ παραμονίμου εἶναι μεμαραμ-  
μένα (2). Ἀλλὰ κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (3) τὸ ὕδωρ δύναται νὰ ᾗ  
καὶ τῶν ὑπογείων ἀτμίδων σύγκρισις, ὁ δὲ Πλάτων ἐν τῷ Φαίδωνι (4)  
λέγει πᾶν ὕδωρ ἐκρέον ἐκ τοῦ Ταρτάρου, ἥτοι ἐκ τοῦ περὶ τὸ μέσον  
τῆς γῆς πλήθους ὕδατος, εἰς ὃ καὶ πάλιν συρρέει τὸ ἀναχθέν ὕδωρ,  
κατ' ἄλλους δὲ τὰ ἐν τῇ γῇ γλυκέα ὕδατα εἶναι τὸ θαλάσσιον ὕδωρ  
(παντὸς ὕδατος ἀρχή), διηθούμενον διὰ τῶν τῆς γῆς πόρων καὶ γλυ-  
καινόμενον (5).

Τὰ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπὶ τὴν γῆν πίπτοντα (6) ὕδατα καλοῦνται οὐ-  
ράνια (7), ὄμβρια (8), ὑέτια (9), τὰ ἐκ Διὸς (10) ἢ ἐκ Θεοῦ (11), κατ'  
ἀντίθεσιν τῶν ἐν γένει ναματιαίων (12) ἥτοι τῶν ἐκ τῆς γῆς (13),  
τῶν ὅσα γῆς (14) ἢ τῶν ἀπὸ γῆς ῥεόντων (15) καὶ γηγενῶν (16)  
ἢ ἐπιγείων (17), καὶ φέρουσιν ἀναλόγως τῆς μετεωρολογικῆς αὐτῶν  
προελεύσεως ἢ τῆς ἐν τῇ γεωργίᾳ χρηστότητος αὐτῶν διαφόρους ἐπω-

(1) Πρβλ. καὶ Σενέκ. Q. N. III. 6.

(2) Γεωπον. II. Δ. 1-2, E. 4-6, ς. 23-26.

(3) Μετεωρλ. A. 13, σελ. 349 (20 ἐξ.). Ὁμοία εἶναι ἡ τοῦ Otto Volger θεωρία, καθ' ἣν τὰ ὕδατα τῆς γῆς εἶναι προϊόντα τῆς ἐν τῷ ψυχρῷ ἐδάφει ψύξεως τοῦ κατεισ-  
δύοντος ἀτμοσφαιρ. αἵρος. Εἶναι δ' ἀληθές ὅτι ποσότητές τινες ὑδάτων καὶ δὴ μεταλ-  
λικῶν προέρχονται ἐκ τῶν ἐκ τοῦ κεντρικοῦ τῆς γῆς πυρὸς ἐκλυομένων ὑδρατμῶν.

(4) 111 D ἐξ. Ἰδ. καὶ Ἀριστοτ. Μετεωρλ. B. 2. σελ. 356. Σενέκ. Q. N. III. 4.

(5) Σενέκ. Q. N. III. 5. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. B. 2. σελ. 354.

(6) Ἰπποκρ. (π. φύσ. παιδ.) I σελ. 407.

(7) Θεόφρ. Ἱστορ. φυτ. Δ. VII. 8. Αἵτ. φυτ. B. V. 5 κλπ. Ἰπποκρ. π. ὕδ. κλ. V. LXXIV. Ξενοφ. Ἀναβ. 4. 2. 2. Ἀριστοτ. Ἱστορ. ζώων Z. 15 σελ. 569.

(8) Ἰππ. π. ὕδ. VI. CXXI. Θεόφρ. Αἵτ. φυτ. B. VI. 3.

(9) Ὅμ. Ἰλ. Π. 385. Τὰ υόμενα (Ἀριστοτ. Μετεωρ. A. 13 κτλ.).

(10) Πλάτ. Κρίτ. 111 D, 118 E. Νόμοι VIII. 844. Στραβ. ΙΕ. 693 (20). Θεόφρ. Αἵτ. φυτ. B. VI. 1 κλπ. Ἀπὸ Διὸς ὄμβρος (Διοδ. Σικελ. IV. 3). Ὁμβριος Ζεὺς (Πλουτ. τῶν ἐπτ. σοφ. Συμπ. 158 E).

(11) Πausan. VIII, VII. 1.

(12) Θεόφρ. Ἱστορ. Φυτ. IV. 2. 9, VIII. 7. 3. Αἵτ. Φυτ. II. 5. 5 κλπ.

(13) Ἰπποκρ. π. ὕδ. V. XXIV.

(14) Πλάτ. Κρίτ. 118 E.

(15) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 38. Γεωπον. XV. B. 3.

(16) Πλουτ. π. τ. ἐμφ. πρ. Σελην. 25. 939 C. Γηγενῆ κατ' ἀντίθεσιν τῶν ἀμέ-  
σων ὀμβρίων.

(17) Θεόφρ. Αἵτ. φυτ. B. V. 1.

νυμίας. Οὕτω, τὰ νότου πνέοντος ὁμβρία ὕδατα κλοῦνται νότια, τὰ ἐκ βορρᾶ βόρεια. Ὅμοίως ὕδατα ἐαρινά, χειμερινά, θερινά, μετοπωρινά, νυκτερινά. Τὰ ἐν καιρῷ πίπτοντα ὥραϊα καὶ εὐκαιρα ἢ καίρια, τούναντίον δὲ ἀώρια ἢ παράκαιρα ἢ πάρωρα (1). Τὰ μετὰ βροντῶν καὶ ἀστραπῶν ἀστραπαῖα καὶ κεραύνια (2). Τὰ δὲ τοῦ φθινοπώρου ὕδατα ἐλέγοντο καὶ πρῶτα (3).

Τὸ ὑόμενον ὕδωρ (ἄφθονον τοῦ χειμῶνος) καταποθὲν ἐκ τῶν ὑψηλῶν, διαδίδεται πᾶν εἰς τὴν γῆν (4) καὶ ἀθροίζεται ὑπὸ ταύτην (5) εἰς ὑποδοχὰς στεγούσας καὶ διαταμιευομένας αὐτό (6). Τοιαύτην δὲ γῆν στέγουσαν (μὴ διειῖσαν τὸ ὑγρὸν) (7) ὀνομάζει ὁ Πλάτων (8) τὴν κεραμίδα ὡς ἔχουσαν φύσιν λιπαρὰν καὶ πυκνὴν (9), ὁ δὲ Ἀριστοτέλης (10) καλεῖ ὑδάτων τόπους γενικῶς τοὺς σκληροὺς καὶ πυκνοὺς. Ἀλλ' ἡ κεραμίτις γῆ κατ' ἐπιφάνειαν ἀπαντῶσα καὶ τὸ ἀργιλῶδες ἔδαφος ἐθεωροῦντο ἄνυδρα (11). Τοιαύτη δ' ἐλέγετο καὶ ἡ ἔχουσα ψηφίδας καὶ κισσήρεις καὶ ἄμμον γῆ τῶν πεδίων, ὑδρηλοτέρας πῶς οὕσης τῆς λεπτῆς ἁμμου καὶ τῆς carbunculus καλουμένης (12). Γῆ ὅμως μέλαινα καὶ λιπαρά, ἔχουσα ἰδίως τὰς πέτρας μελαίνας καὶ πυροειδεῖς καὶ μὴ κατὰ ἰόνθους, ἀλλ' ἐχούσας τι πορῶδες (13) καὶ ψηφιδώδεις διαφύσεις (οὐχὶ ἀνατεταραγμένας ἐν τῇ γῇ ἀλλὰ κατὰ

(1) Θεόφρ. Fr. VI. 14, 25. Αἰτ. φυτ. B. VI. 1. Θεόφρ. Fr. VI. 48. Πλουτρχ. αἰτ. φουσ. Δ, καὶ Fr. XXVII. Θεόφρ. Fr. VI. 24. Στράβ. IΕ. 693 (20). Ἀριστοτ. Προβλήμ. Α. 19 Θεόφρ. Fr. CLXXVI. Ἀθῆν. Β. 63. Θεόφρ. Αἰτ. φυτ. B. VI. 1. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 4. σελ. 360. Ἰπποκρ. π. Ὑδ. IV. LVIII. Θεόφρ. Ἱστορ. φυτ. VIII. 7 6., 6. 6. Αἰτ. φυτ. B. 2. 1 - 2. Ἰπποκρ. π. Ὑδ. IV. LVIII. Θεοφρ. Αἰτ. φυτ. B. 2. 2, Δ. 13. 4.

(2) Πλουτ. Αἰτ. φουσ. Δ. Συμποσ. IV. Β. 2.

(3) Θεφρ. Ἱστ. φυτ. VI. 8. 3. Αἰτ. φυτ. I. 10, 5, 2. 4. 10 (= πρωτοδρόχια).

(4) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 4. σελ. 360.

(5) Ἀριστοτ. Μετεωρ. Α. 13. σελ. 349 (4).

(6) Πλάτ. Κρίτων 111 D.

(7) Πλουτ. π. τ. μ. δ. δανείζ. 1. 827 E.

(8) Κρίτιον 111. D. Ἰδ. καὶ Νόμ. VIII. 844.

(9) Πλουτ. π. τ. μὴ δ. δανείζ. 1. 827 E.

(10) Π. φυτ. Β. 823a.

(11) Γεωπον. II. Ε. 2. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 14. σελ. 352 (10). Πλίν. 31. 28.

(12) Πλίν. 17. 3, 4.

(13) Γνωστόν ὅτι ἔδαφος ἀργιλῶδες ἢ ἄνευ ῥωγμῶν καὶ πόρων εἶναι ἄνυδρον ἢ χίστα ἄνυδρον. Φρέατα ἀβαθῆ 5 - 6 μέτρων ἐπὶ γενεσίῳ ἢ ἄλλων πυκνῶν πετρωμάτων μόλις ἔχουσι ποσότητά τινα ὕδατος.

ἐκπνεύζομενον, εἰς ἣν δὴ αἰτίαν ἀποδίδει καὶ τὴν τῶν πηγῶν, δίκην σιφώνων, ἀναπήδησιν (1), ἀλλά, κατὰ τὸν Δημόκριτον, εἴαν τις ὑψηλὸς τόπος φέρῃ πηγὴν, οὐ μακρὰν τοῦ τόπου τούτου ὑπέρκεινται ἀναγκαίως ἕτεροι, ὡς τοῦ ὄρους Σαώκης τῆς Σαμοθράκης (2) καὶ τοῦ Καινοῦ χωρίου πέτρας ἀποτόμου καὶ ἐξαισίως ὑψηλῆς, ἐφ' ἧς πηγὴ ἀναβάλλουσα ὕδωρ πολὺ (3), καὶ τοῦ Σαγυλίου ὄρους τῶν Ἀμασίων, ἐνθα ὕδρεϊον δαψιλές χρήσιμόν ποτε τοῖς βασιλεῦσιν (4). Ἐν γένει δ' ἐπιστεύετο ὅτι τὸ τοῦ ὕδατος ρεῦμα γίνεται τὸ πλεῖστον ἐκ τῶν ὑψηλοτέρων τῶν πρὸς ἄρκτον, τῆς γῆς οὔσης ἐγκλιμένης ἐκ βορρᾶ πρὸς νότον (5), διὸ καὶ πολλοὶ τῶν ἀρχαίων μετεωρολόγων ἔλεγον τὸν ἥλιον μὴ ὑπὸ τὴν γῆν δύοντα, ἀλλὰ περὶ τὴν γῆν περιφερόμενον καὶ ἀφανιζόμενον ὀπισθεν τῶν πρὸς ἄρκτον ὑψηλῶν τόπων (6). Γίνεται δὲ ἡ τῶν ὑδάτων κίνησις κατὰ Πλάτωνα (7), ἕνεκα τῆς ἀντιπεριστάσεως (8), ἥτοι τῶν ρύσεων διωκουσῶν (σπενδουσῶν νὰ πληρώσωσι) τὰ ὑποχωροῦντα τοῦ αἵρος διὰ τὸ μηδαμοῦ κενὸν ὑπάρχειν (9), ἢ κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (10) αὐτὰ διὰ τὸ ὠθεῖν τὸν ὠσθέντα αἶρα θάπτω κίνησιν τῆς τοῦ ὠσθέντος φορᾶς, ἣν φέρεται εἰς τὸν οἰκεῖον τόπον». Εἶναι δὲ τῶν ποταμῶν ἡ κίνησις κατὰ πρῶτον ὀρμητική. «κατὰ μικρὸν ὁμως παύεται ἡ βία προσελθοῦσα τοῦ στόματος» (11), διότι ἐν γένει τὸ ὕδωρ ἐν τῷ ἐπιπέδῳ καὶ ὁμαλῷ λιμνάζον

(1) Πλίν. 2. 66.

(2) Γεωπον. II. 5. 10.

(3) Στράβ. IB. 55b (31).

(4) Στράβ. IB. 56b (38).

(5) Πλουτ. ἀρέσ. φιλοσόφ. II. H.

(6) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. B. 1. σελ. 354 (23).

(7) Πλουτ. πλατων. ζητ. H. Πλάτ. Τίμ. 42d. Πρβλ. τὴν τῶν Κλεψυδρῶν ἐνέργειαν εἰς Ἐμπεδοκλ. στλ. 357 καὶ σελ. 69 ἐν Fr. Philos. Graec. I. Θεόφρ. Ἰδρώτ. 26 Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ. Δ. 6. σελ. 213.

(8) Ἰδ. καὶ Σενέκα Q. N. II. 7. Ἰδ. τὴν λέξιν καὶ παρὰ Θεοφρ. π. Λειποφυχ. Fr. X. 6.

(9) Πλουτ. πλατ. ζητ. VII. 8. Πλάτ. Τίμ. 80c. Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ. Δ. 8. σελ. 215 (15). Πρβλ. καὶ Φυσ. ἀκρ. Δ. 1. σελ. 208. «Ὅτι μὲν οὖν ἔστιν ὁ τόπος, δοκεῖ δὴλα εἶναι ἐκ τῆς ἀντιμεταστάσεως· ὅπου γὰρ ἔστι νῦν ὕδωρ, ἐντεῦθεν ἐξεληθόντος ὥσπερ ἐξ ἀγγείου πάλιν ἀήρ ἐνεστίν». Πρβλ. καὶ ἀνωτ. σελ. 8, σημ. 13, 14.

(10) Ἐνθ' ἀνωτέρω

(11) Στράβ. A. 53 (9). Γρβλ. Πλουτ. Π. Πολυφιλ. 93 F. «Οἱ ποταμοὶ πολλὰς σχίσσεις καὶ κατατομὰς λαμβάνοντες ἀσθενεῖς καὶ λεπτοὶ ρέουσιν».

μὲν διὰ τὸ μέγεθος αὐτῶν εἶναι πολὺ τὸ συλλεγόμενον ὕδωρ, ὥστε «διαρκεῖν καὶ μὴ προαναλίσκεσθαι πρὶν ἐπελθεῖν τὸ ὄμβριον ἐν τῷ χειμῶνι πάλιν», ἡ ῥοὴ εἶναι ἀένας, «ὅσαις δὲ ἐλάττους αἱ ὑποδοχαί, αὗται δι' ὀλιγότητα τοῦ ὕδατος ξηραίνονται πρὶν ἐπελθεῖν τὸ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ὕδωρ, κενουμένου τοῦ ἀγγείου» (1), ἀφ' οὗ καὶ οἱ ποταμοὶ καὶ ἐν γένει αἱ πηγαὶ ῥέουσι μείζονες τοῦ χειμῶνος ἢ τοῦ θέρους (2). Τοιαῦταί τινες ὑδάτων ὑποδοχαὶ εἶναι αἱ τοῦ Δημοκρίτου λιβάδες (3), ἥτοι ὕδατα ὄμβρια διηθούμενα διὰ τοῦ ἐδάφους καὶ ἀμέσως συλλεγόμενα ἐν τόποις στεγνοῖς ὡς ἐν ἀγγείοις, ἥτοι μὴ ὄντα φλεβῶν ἀπόρροιαι, διὸ καὶ λάβρον μὲν τὸ πρῶτον ἔχοντα τὸ ῥεῦμα, συντόμως δ' εἴτα ἐκλείποντα ἂν μὴ πολλὰ ὦσι, καὶ λιβάδας δυνάμεθα νὰ καλῶμεν σήμερον ὑπογείους δεξαμενάς, ὧν ἡ στάθμη (niveau) ἀφαιρουμένου ὕδατος κατέρχεται καὶ αἵτινες τέλος κενοῦνται. Γενικώτερον δ' ὅμως διὰ τῶν λιβάδων ἐνόουν οἱ ἀρχαῖοι — ὡς γ' ἡμῖν δοκεῖ — καὶ ὅ,τι περίπου οἱ νεώτεροι λέγοντες ὕδωρ ἐδαφικόν, ἥτοι δὴ τὴν ἐκ τῆς γῆς συλλειβομένην νοτίδα (4) μήπω φλέβας ἀποτελέσασαν, διὸ καὶ Διόδωρος ὁ Σικελιώτης ἀναφέρει «εἰς τὴν ὑποκειμένην χώραν (τὴν Ἰνδικήν) πανταχόθεν (ἐκ τῶν ὑπερκειμένων χωρῶν) συρρεούσας τὰς λιβάδας, ἐκ τοῦ κατ' ὀλίγον ποιεῖν τοὺς τόπους καθύγρους, καὶ γεννᾶν ποταμῶν πλῆθος» (5). Σαφῶς δὲ τῶν λιβάδων διακριτέαι αἱ ἰδίως πηγαὶ (6) (μόνιμοι) (7) συναγόμεναι ἐκ τῶν φλεβῶν (8) αὖς ὑπονόμοις καὶ διώρυξι συνάγουσι τὸ ὕδωρ οἱ τὰς

(1) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 13. σελ. 349 (10).

(2) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 13. σελ. 349 (8). Γεωπον. II. 7. 15-17. Σενέκ. Q. N. III. 6. Πλουτ. Κάμιλλος 3. Διόδ. Σικελ. I. 38. Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην, τοῦ ἡλίου πορρωτέρω γιγνομένου τοῦ χειμῶνος συνίσταται ἡ ἀτμὶς διὰ τὴν ψύξιν εἰς ὕδωρ (Μετεωρλ. Β. 4. σελ. 360. Ἰδ. καὶ ἀνωτ. σελ. 14).

(3) Fr. Philos. Graec. I. σελ. 273. Γεωπον. II. 7. 12-15. Πλουτ. Αἴτ. φυσ. Ε. Πρβλ. Στρ6. Η. 389 (4).

(4) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 4. σελ. 361 (2). Διόδωρ. II. 10.

(5) II. 37. Πρβλ. Πλουτ. π. τ. μ. δ. δανείζ. 1. 827 Ε: «συναγαγόντες ὥσπερ ἐκ λιβάδων». Κατὰ τὰ Λεξικά λιβάς = ἀπλῶς πηγὴ ὕδατος.

(6) «Ὑδάτος πηγαὶ καὶ λιβάδες» Διόδ. Σικελ. III. 41. Θεόφρ. π. Πυρ. 22.

(7) Κρήνη ἀένας (Ἡσίοδ. Ἔργ. 595. Ὀμ. Ὀδ. Ν. 109), κρήνη ἀείρυτος (Σοφ. ii. K. 470). Ἡ μονιμότης δὲ διατηρεῖται ἡ αὐτὴ εἰάν μὴ τι ἐλλείπη διὰ τὴν τοῦ ἔρος περίστασιν ἢ ἐπιθῇ (Γεωπον. II. 7. 19).

(8) Πηγαὶ = φλέβες ἀναπτυχθεῖσαι (Γεωπον. II. 7. 13).

ὕδραγωγίας ποιοῦντες καὶ οἱ τὰ φρέατα ὀρύσσοντες» (1), αἵτινες πάλιν φλέβες πηγαῖαι (2) ἀποτελοῦνται ἐκ μικρῶν συνιόντων ναματίων (3) καὶ ἐκ τῶν μικρῶν ῥανίδων εἰς ἓν γινομένων καὶ συρρεουσῶν (4), καὶ ὅτε μὲν πυκναὶ καὶ δι' ἀλλήλων πεπλεγμέναι, ὅτε δὲ ἀραιότεραι διασχίζουσι τὴν γῆν ὡς τὸ σῶμα αἱ φλέβες καὶ αἱ ἀρτηρίαι (5), διότι τὸ ὕδωρ δὲν ἵσταται ἐν τῇ γῇ, ἀλλὰ ἀρήγνυσιν αὐτὴν χωροῦν καὶ ποιεῖται ἑαυτῷ ὁδὸν εὐρυτέραν ἢ ἢ πολὺ» (6) ποικίλας διαπορευόμενον ὁδοῦς (7). Διόπερ πολλάκις ὕδωρ τι δὲν ἐκφαίνεται παρὰ τὰς ὑπωρείας, ἀλλ' ὑποφορὰν τινα κατὰ γῆς ποιησέμενον ἐκθλίβεται εἰς τὸ φανερόν ἀλλαχοῦ ὡς συμβαίνει εἰς τὴν παρὰ τὴν Ἀκροκόρινθον πηγὴν Πειρήνην (8), εἰς τὴν πηγὴν Ἀσκληπιοῦ ἐν Ἀθῇναις συγκοινωνοῦσαν ὑπογείως μετὰ τῆς πηγῆς τοῦ Φαλήρου (9), καὶ εἰς πολλοὺς ποταμούς (10), καὶ δὴ ἐνίοτε ὑπὸ τὴν θάλασσαν ὡς τὸ ἐν Ἡρακλείᾳ τοῦ Πόντου ὕδωρ (11), τὸ τοῦ λιμένος τοῦ Βρεντησίου (12), ἢ ἐν Ἀράδῳ πηγὴ μικρὸν πρὸ τῆς πόλεως, ἐξ ἧς ὑδρεύοντο οἱ Ἀράδιοι ἐν πολέμῳ (13) καὶ ἄλλα (14). Πολλὰ δὲ τοιαῦτα ἐξαφανίσεις καὶ ἐκ νέου ἀναβλύσεις ὑδάτων καὶ ἀλλοιώσεις τοῦ ποιοῦ αὐτῶν ἀναφέρονται ὀφειλόμεναι εἰς σεισμικὰς δονήσεις (15), ὡς τοῦτο συνέβη εἰς

(1) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 13. σελ. 349 (35) ἐξ. Γεωπον. II. Γ. 12. Πρὸλ. γνώμην Μολγίων περὶ τῶν πηγῶν τοῦ Νείλου (Διόδ. Σικελ. I. 37).

(2) Στραβ. IG. 172 (7).

(3) Θεόφρ. Πυρ. 29· ἢ φλεβίων Στράβ. Η. 379 (21).

(4) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. σελ. 353 (22). Πρὸλ. Πλάτ. Φαίδων 112 Α ἐξ.

(5) Γεωπον. II. Γ. 12: «Καθάπερ γάρ, φασι, καὶ ἐπὶ τῶν ἐμφύχων σωμάτων συμβαίνει τὸ ὅλον σῶμα φλεψὶ καὶ ἀρτηρίαις διειληφθαι συνεχέσιν, οὕτω καὶ ἐν τῇ γῇ...». Ἴδ. καὶ Σενέκα Qu. Nat. III. 15. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 37. Πλάτ. Τίμ. 77 C ἐξ. Τοιαύτην ιδέαν ἀπεφῆνατο ὁ γάλλος γεωλόγος κ. Meunier ἐν Revue Scientifique 22 Avr. 1899, N° 16: «La question de l'eau à Paris».

(6) Ἰπποκρ. (π. φύσ. παιδ.) I σελ. 409.

(7) Πλίν. 2. 66.

(8) Στράβ. Η. 379 (21). Πρὸλ. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 13. σελ. 351.

(9) Πλίν. 2. 106.

(10) Αὐτόθι.

(11) Γεωπον. II. Γ. 8-9. Πλίν. 27. 2.

(12) Πλίν. 2. 106.

(13) Στράβ. IG. 754. Πλίν. 5. 17.

(14) Πausan. VIII. VII. 2. Πλίν. 5. 17, 35-9. 85.

(15) Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην ἡ περιττὴ ἀτμὶς διὰ τὸν ἐντὸς συμπίεσμον σχίζει τὴν γῆν καὶ οὕτω φαίνονται πηγαὶ καὶ ποταμοὶ οἱ πρότερον μὴ φαινόμενοι ἀλλ' ἐγχεχυμ.

τὰς πηγὰς τῆς Ἀρεθούσης ἐν Χαλκίδι (1), ἐν Αἰδηψῷ καὶ Θερμοπύλαις (2), ἐν Ἀρκαδίᾳ Μαγνησίᾳ Καρίᾳ (3) καὶ ἀλλαχοῦ (4). Διακριτέα δὲ τὰ φαινόμενα ταῦτα ἀπὸ τῶν κανονικῶς διαλειπόντων ὑδάτων, ὧν πολλὰ ἀναφέρονται ὑπὸ τῶν ἀρχαίων παραδείγματα (5).

Ἄπαν τοῦτο τὸ ὕδωρ, εἴτε αὐτομάτως, εἴτε δι' ὄχετοῦ, χωρεῖ φύσει πάντοτε πρὸς τὸ κάταντες (6) καὶ συνάγεται ἀπὸ τῶν ὑψηλῶν πρὸς τὰ ταπεινὰ (7) καὶ τὰ κοιλότατα (8), ὥς οἱ ποταμοὶ ῥέουσιν ἐκ τῶν ὑψηλῶν κατὰ ῥεῖθρον ἐπικλινὲς (9) ἔχοντες καταρράκτας (10) καὶ ἐπὶ τὸ ταπεινότερον αἰεὶ φερόμενοι (11), διόπερ ἐν τοῖς ὑψηλοῖς οὔτε ὕδωρ λάβρον οὔτε πνεῦμα ἐξαίσιον (12), ὑψηλοτέρων δ' οὐσῶν τῶν περικειμένων χωρῶν τῆς Ἰνδικῆς, ταύτης οἱ ποταμοὶ εἶχον ὑδάτων ὑπερβολήν (13). Διὰ ταῦτα λέγει μὲν ὁ Πλίνιος ὅτι τὸ ὕδωρ χωρεῖ μέχρι καὶ τῶν ὑψηλοτέρων κορυφῶν ὠθούμενον ὑπὸ τοῦ (φύσει ἄνω φερομένου) αἰέρος καὶ ὑπὸ τῆς γῆς (βαρυτέρας οὔσης) (14),

μένοι τυγχάνοντες (Π. φυτ. 822 β, 823 α, Μετεωρλ. Β. 8. σελ. 366. Σενέκα Q. N. III. 11).

(1) Στραβ. Α. 58 (16).

(2) Στραβ. Α. 60 (20).

(3) Πλίν. 31. 30.

(4) Στραβ. Ε. 240, Η. 389 (4), Θ. 397 (19), ΙΒ. 536 (4), 578 (16). Πλίν. 2. 106, 2. 86. Στραβ. ΙΔ. 671 (5), ΙΕ. 693 (19), ΙΖ. 741 (12). Εὐσταθ. Παρεκβολ. σελ. 388. Πausan. ΙΧ. 38. 5 καὶ 9. Διόδ. Σικελ. ΙΙΙ. 55. Πλάτ. Κρίτ. 111 d. Ἰδ. καὶ Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 13 σελ. 351 (3), Προβλήμ. ΚΖ. 58. Πλουτάρ. ἐκλελ. χρηστήρ. 43. Ἰδ. τὴν μεγάλην διόγκωσιν τοῦ ὕδατος τῆς Ἀλβανίδος λίμνης ἀχμαζόντος τοῦ Τυρρηνικοῦ πολέμου, παρὰ Πλουτάρχῳ Κάμιλ. 3.

(5) Στραβ. Γ. 172 (7). Πλίν. 2. 106 (12). Ἀριστοτ. θαυμ. ἀκ. 53, 54, 89. 138. Πλίν. 31. 30, 28. Πρόβλ. Διόδ. Σικελ. Ι. 38, 40, 41. Ἡρόδ. ΙΙ. 19. Πλίν. 5. 9 κλπ.

(6) Ἰπποκρ. (π. φύσ. παιδ.) Ι. σελ. 409.

(7) Γεωπον. ΙΙ. Γ. 6.

(8) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 2. σελ. 355 (17), Προβλήμ. ΚΖ. 5. Πλάτ. Φαίδ. (ἐκδ. Wohlgab) 109 B, Κρίτων 111 D. Θεόφρ. Π. σημ. ὑδ. κλ. 3.

(9) Στραβ. Α. 52 (7).

(10) Πρόβλ. καὶ Διόδ. Σικελ. Ι. 32.

(11) Στραβ. Α. 55.

(12) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΖ. 36. Ἰδ. καὶ Γεωπον. V. Β. 17. Πρόβλ. ἀνωτέρω α. 15.

(13) Διόδ. Σικελ. ΙΙ. 37 Ἰδ. καὶ παρὰ Στράβωνι (ΙΖ. 779.) τὰς ἀφθόνους πηγὰς Πέτρας, μητροπόλεως τῶν Ναβατιαίων.

(14) Ἰδ. κατωτ. περὶ βαρέας καὶ κούφου,



ἐκπνεύζομενον, εἰς ἣν δὴ αἰτίαν ἀποδίδει καὶ τὴν τῶν πηγῶν, δίκην σιφώνων, ἀναπήδησιν (1), ἀλλὰ, κατὰ τὸν Δημόκριτον, εἴαν τις ὑψηλὸς τόπος φέρῃ πηγὴν, οὐ μακρὰν τοῦ τόπου τούτου ὑπέρκεινται ἀναγκαίως ἕτεροι, ὥς τοῦ ὄρους Σαώκης τῆς Σαμοθράκης (2) καὶ τοῦ Καινοῦ χωρίου πέτρας ἀποτόμου καὶ ἐξαισίως ὑψηλῆς, ἐφ' ἧς πηγὴ ἀναβάλλουσα ὕδωρ πολὺ (3), καὶ τοῦ Σαγυλίου ὄρους τῶν Ἀμασιῶν, ἐνθα ὕδρεϊον δαψιλές χρήσιμόν ποτε τοῖς βασιλεῦσιν (4). Ἐν γένει δ' ἐπιστεύετο ὅτι τὸ τοῦ ὕδατος ρεῦμα γίνεται τὸ πλεῖστον ἐκ τῶν ὑψηλοτέρων τῶν πρὸς ἄρκτον, τῆς γῆς οὕσης ἐγκλιμένης ἐκ βορρᾶ πρὸς νότον (5), διὸ καὶ πολλοὶ τῶν ἀρχαίων μετεωρολόγων ἔλεγον τὸν ἥλιον μὴ ὑπὸ τὴν γῆν δύοντα, ἀλλὰ περὶ τὴν γῆν περιφερόμενον καὶ ἀφανιζόμενον ὀπισθεν τῶν πρὸς ἄρκτον ὑψηλῶν τόπων (6). Γίνεται δὲ ἡ τῶν ὑδάτων κίνησις κατὰ Πλάτωνα (7), ἕνεκα τῆς ἀντιπεριστάσεως (8), ἥτοι τῶν ρύσεων διωκουσῶν (σπευδουσῶν νὰ πληρώσωσι) τὰ ὑποχωροῦντα τοῦ ἀέρος διὰ τὸ μηδαμοῦ κενὸν ὑπάρχειν (9), ἢ κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (10) αὐτὰ διὰ τὸ ὠθεῖν τὸν ὠσθέντα ἀέρα θάττω κίνησιν τῆς τοῦ ὠσθέντος φορᾶς, ἣν φέρεται εἰς τὸν οἰκεῖον τόπον». Εἶναι δὲ τῶν ποταμῶν ἡ κίνησις κατὰ πρῶτον ὀρμητική, αὐτὰ μικρὸν ὁμῶς παύεται ἢ βία προσελθοῦσα τοῦ στόματος» (11), διότι ἐν γένει τὸ ὕδωρ ἐν τῷ ἐπιπέδῳ καὶ ὁμαλῷ λιμνάζον

(1) Πλίν. 2. 66.

(2) Γεωπον. II. 5. 10.

(3) Στρβ. IB. 556 (31).

(4) Στρβ. IB. 560 (38).

(5) Πλουτ. ἀρέσ. φιλοσόφ. II. H.

(6) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. B. 1. σελ. 354 (23).

(7) Πλουτ. πλατων. ζητ. H. Πλάτ. Τίμ. 42 d. Πρβλ. τὴν τῶν Κλεψυδρῶν ἐνέργειαν εἰς Ἐμπεδοκλ. στ. 357 καὶ σελ. 69 ἐν Fr. Philos. Graec. I. Θεόφρ. Ἰδρωτ. 26 Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ. Δ. 6. σελ. 213.

(8) Ἰδ. καὶ Σενίκα Q. N. II. 7. Ἰδ. τὴν λέξιν καὶ παρὰ Θεοφρ. π. Λειποψυχ. Fr. X. 6.

(9) Πλουτ. πλατ. ζητ. VII. 8. Πλάτ. Τίμ. 80 c. Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ. Δ. 8. σελ. 215 (15). Πρβλ. καὶ Φυσ. ἀκρ. Δ. 1. σελ. 208. «Ὅτι μὲν οὖν ἔστιν ὁ τόπος, δοκεῖ δὴλα εἶναι ἐκ τῆς ἀντιμεταστάσεως· ὅπου γὰρ ἔστι νῦν ὕδωρ, ἐντεῦθεν ἐξελθόντος ὥσπερ ἐξ ἀγγείου πάλιν ἀήρ ἔνεστιν». Πρβλ. καὶ ἀνωτ. σελ. 8, σημ. 13, 14.

(10) Ἐνθ' ἀνωτέρω

(11) Στρβ. A. 53 (9). Πρβλ. Πλουτ. Π. Πολυφιλ. 93 F. «Οἱ ποταμοὶ πολλὰς σχίσσεις καὶ κατατομὰς λαμβάνοντες ἀσθενεῖς καὶ λεπτοὶ ρέουσιν»,



φέρεται βραδύτερον (1), τῆς δὲ ἐπιφανείας δύο ὑδάτων οὔσης τῆς αὐτῆς ἦτοι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπιπέδου, αὐτὴν βιάζεται πρὸς ἑκρυσιν διὰ τὴν ἐξ Ἰσθμοῦ ἀντέρεισιν καὶ θλίψιν» (2).

Πολλῆς δ' ἀφ' ἐτέρου καὶ ἀθρόας οὔσης τῆς πηγῆς τὸ ἐγγύτατον πλεῖστον, εἴτα ἔλαττον αἰεὶ καὶ ἔλαττον, τελευτῶν δ' ὑπεκλείπει, διότι αἰεὶ τῶν ῥεόντων εἰς ἔλαττον ἢ ἀποτελεύτησις μὴ γινομένης ἄλλοθεν ἐπιρροῆς». Ἐὰν δέ που τὸ ὕδωρ συναντήσῃ τόπον ἑγκοῖλον ἢ καὶ ἄλλως ἀνωμαλῇ ἀθροισμὸν ἢ διάχυσιν εἰς πλείω ποιήσῃ» (3). Σφοδρότερον δὲ καὶ λαμπρότερον ῥεῖθρον τοῦ ὕδατος εἶναι τὸ διὰ τοῦ στενοῦ, αὐτὴν ἐκδιάζεται γὰρ καὶ διωθεῖ μᾶλλον ἀθρόον» (4). Προσκόπτων δ' ἐνιαχοῦ καθ' ὁδὸν τὸ ὕδωρ σχίζεται ῥέον τὸ μὲν ἐκεῖσε τὸ δὲ δεῦρο καίπερ ὑπὸ μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς πηγῆς προσερχόμενον (5). Καταφερόμενον δ' οὕτω τὸ ὕδωρ καὶ μάλιστα ἀπὸ τῶν ὑψηλοτάτων κατατρίβει καὶ κοιλαίνει τὴν σκληρόγεων καὶ λιθωδεστάτην ἀόρυκτῆρων οὐκ ἔλαττον» (6), καὶ τὴν ἐκ τῆς πτώσεως ταύτης δύναμιν τοῦ ὕδατος ἐχρῶντο πρὸς τὰς ὑδραλυσίας (7). Ἡ δὲ τῆς θαλάσσης ῥοὴ γίνεται κατὰ μὲν τὸν Στράβωνα ὡς ἡ τῶν ποταμῶν ἀπὸ τῶν μετεώρων, διὸ καὶ τὸ τοῦ Εὐξείνου πόντου ἔδαφος ἔλεγε ὑψηλότερον τοῦ τῆς Προποντίδος (8), κατὰ δὲ τὸν Ἀριστοτέλην (9) ἡ θάλασσα κινεῖται ταλαντευομένη; φαινομένης τῆς κινήσεως ταύτης ἰδίως κατὰ τὰς στενότητας· κατὰ τὸν Στράβωνα (10) ἡ τῆς θαλάσσης κίνησις εἶναι παλινδρομικὴ τις καὶ κατὰ παλίρροιαν, καὶ κατὰ τὸν Σενέκαν (11) ἡ θάλασσα δὲν ῥεεῖ κατὰ φύσιν ἀλλ' ὑπὸ τοῦ πνεύματος (ἀνέμου) βιαζομένη.

Τοῖς ἀνωτέρω ἔπεται ὅτι ἔσχατος τῶν ὑδάτων τόπος εἶναι ἡ θά-

(1) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΖ. 36.

(2) Στρβ. Α. 52. Πρβλ. Πλίν. 2. 65, καὶ τὰ τῆς τομῆς Ἰσθμοῦ Αἰγύπτου ἐν Διοδ. Σικελ. Ι. 33.

(3) Θεόφρ. π. πυρ. VII. 55.

(4) Θεόφρ. Ἀνέμ. 29.

(5) Θεόφρ. Ἀνέμ. 28.

(6) Θεόφρ. Fr. XXX. 2. «Ὁ σταλαγμὸς κατατρίβει» (Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ. Β. 3. σελ. 253. 15). «Σταγόνες ὕδατος πέτρας κοιλαίνουσι» (Πλουτ. π. παιδ. ἀγωγ. 4. D).

(7) Ἡσύχιος λ. Ὑδρομυλοι. Στρβ. IB. 556.

(8) Στρβ. Α. 51.

(9) Μετεωρλ. Β. 1. σελ. 354.

(10) Α. 55 (12). Πλίν. 2. 99. ἐξ.

(11) Q. N. III. 3.

λασσα (1), ἥτις πανταχόθεν τὴν γῆν περιβάλλουσα (2) ἐλέγετο οὖσα ἄπαν τὸ ποτάμιον ὕδωρ (3) ἢ καθ' Ὅμηρον ταύτης μέρη οἱ ποταμοί (4). Ἐν γένει δὲ κατὰ τοὺς ἀρχαίους Φυσικοὺς ὁ ὠκεανὸς εἶναι αὐτὴ ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ σῶμα παντὸς ὕδατος (5), ἥτοι ὁ τοῦ στοιχείου ὕδατος τόπος, ὡς πάντων τῶν ὑδάτων πλεῖστον (6), ὡς ἡ ἀτμόσφαιρα τοῦ αἰέρος. Πάντες δὲ οἱ μαθημάτων πῶς ἀψάμενοι ἀπεδέχοντο τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὠκεανοῦ (ὄψιν τοῦ ὕδατος) (7) σφαιρικὴν ἔχουσαν ταῦτὸ κέντρον τῇ γῇ (8), καθόσον τὸ ὕδωρ, ὡς ἀνωτέρω εἶδομεν, αὐτῇ τῇ κατὰ βάρος ῥοπῇ τὴν ὀχνησιν ἐπὶ τῆς γῆς ποιεῖται » (9), ἥτοι πῖπτον τὸ ὕδωρ αἰετὸς πρὸς τὰ ταπεινότερα, ἀναγκαίως γράφει τὴν σφαῖραν τῆς γῆς, ἀφ' οὗ αἱ ἐκ τοῦ κέντρου τῆς γῆς πρὸς τὸ ὕδωρ φερόμεναι ἀκτῖνες εἶναι ἀποστάσεις βραχύτεραι πάσης ἄλλης. Κατὰ ταῦτα δέ, καὶ ἐπιπέδου τῆς γῆς οὕσης, ὁ ὠκεανὸς ἤθελε ῥέει ἐχόμενος ὅ,τι μάλιστα τῆς γήινου ἐπιφανείας (10). Οὔτε δὲ πηγαῖον ἢ ἀπόρρυτον — ὡς ἀλμυρὸν καὶ βαρὺ (11) — οὔτε χειροποίητον (ὡς τὰ φρεάτια) ὄν τὸ θαλάσσιον ὕδωρ ἔχει κύριον πάθος τὸ ἀλμυρὸν, οὐ τὸ αἷτιον εὑρίσκειν ὁ Ἐμπεδοκλῆς ἐν τῇ ὁμοιώσει τῆς θαλάσσης πρὸς ἰδρῶτα ἀλμυρὸν ὄντα, καλῶν αὐτήν, πρὸς ποίησιν ἴσως λέγων ὡς παρατηρεῖ ὁ Ἀριστοτέλης, ἰδρῶτα τῆς γῆς (12).

(1) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 2. σελ. 355 (17). Πλίν. 2. 68.

(2) Πλίν. 2. 66.

(3) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 3. σελ. 357 (21) καὶ Β. 2. σελ. 355. (18).

(4) Στρβ. Α. 5. Πρβλ. καὶ Α. 52 (7): «Τὴν ὅλην θάλατταν τὴν ἡμετέραν λίμνην πρότερον εἶναι συνέβαινε πληρουμένην ὑπὸ τῶν ποταμῶν». «Τοὺς ποταμοὺς οὐ μόνον εἰς ταύτην ἀλλὰ καὶ ἐκ ταύτης φησὶ τινες ῥεῖν» (Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 2. σελ. 354. Ἰδ. καὶ Πλουτάρ. Ἀρέσκ. φιλοσ. IV. Α. Διόδ. Σικελ. I. 37).

(5) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 2. σελ. 354. Πλουτ. ὕδ. ἡ π. χρῆσ. 7. Ἰδ. καὶ Fr. Phil. Graec. I. σελ. 35, σελ. 103.

(6) Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 824 α (10).

(7) Ἐνθ' ἀνωτ. 825 b.

(8) Στρβ. Α. 54 (11). Ἀρχιμήδ. (ἔκδ. Heiberg) II. σελ. 360. Πλίν. 2. 65.

(9) Στρβ. Α. 55 (12).

(10) Ἰδ. Πλίν. 2. 65, καὶ κατωτ. π. βαρέος καὶ κούφου. — Κατὰ τὸν Φαβιανόν (Πλίν. 2. 105) ὁ ὠκεανὸς ἔχει βάθος 5 σταδίων (= 2760 μέτρων).

(11) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 20.

(12) Fr. Philos. Graec. I. στ. 258 καὶ σελ. 56. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 1. σελ. 353 (10), 3. σελ. 357 (25), Π. Φυτ. Β. 824 b. 1. Οὕτω καὶ ὁ Ἀντιφῶν (Πλουτ. Ἀρ. Φιλοσ. ΙΓ').

Τοσαῦτα δ' ὁ Ὠκεανὸς δεχόμενος ὕδατα δὲν πληθύνεται, διότι αὐτὸ πλῆθος ὕδατος εἰς πλάτος διαταθὲν ἀναξηραίνεται τάχιον καὶ ἀδήλως, ἢ ἀθρόον ὄν (1), διὸ κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (2) ἡ θάλασσα ἀείποτε μένει ἢ αὐτὴ, ἐν ᾧ οἱ περὶ τὸν Δημόκριτον ἔλεγον τὸν περὶ τὴν γῆν τόπον ὑγρὸν τὸ πρῶτον ὄντα, ξηραίνόμενον δ' εἴτα βαθμηδὸν ὑπὸ τοῦ ἡλίου, καὶ τέλος ἐσόμενον ἅπαντα ξηρόν (3).

Ἐὰν δὲ τὸ ὕδωρ τὸ ὑόμενον ἢ τὸ ἄλλοθεν ῥέον ἢ τὸ ἀπὸ ἐπιτοπίων φανερῶν ἢ λανθανουσῶν πηγῶν προερχόμενον (4) συλλεγῇ ἐντὸς κοιλοτήτων ἐπὶ τῆς γῆς καὶ παύσῃ ῥέον, γίνονται τὰ στάσιμα (5) (συλλογιμαῖα καὶ ὑποστάσεις) τῶν ὑδάτων, ἢ κοῖλα (6) ὡς εἶναι τὰ τελματιαῖα (7) (ἐλώδεα (8) ἢ ἔλεια) (9) καὶ λιμνώδη (10 (λιμναῖα) (11) καὶ τὰ λακκαῖα (12), διαφέροντα ἀλλήλων κατὰ τὸ ποσὸν τοῦ ὕδατος. Εἰς τὰ στάσιμα τῶν ὑδάτων ἀνάγονται καὶ τὰ χειρόκμητα (μὴ αὐτόματα) ἥτοι τὰ φρεατιαῖα (13), ἀντιτιθέμενα

(1) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 2. σελ. 355.— Κατὰ τὸν Πλίνιον (2. 66) τὰ ὕδατα διαπορευόμενα ποικίλας ὁδοῦς δὲν αὐξάνουσι τὸ τοῦ Ὠκεανοῦ ὕδωρ.

(2) Μετεωρλ. Β. 3.

(3) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 1. σελ. 353 (6) καὶ Β. 3. σελ. 356 (10). Θεόφρ. Fr. 39. Τὰ περὶ παθῶν τοῦ Ὠκεανοῦ καὶ ὑφίζήσεων ἢ συνιζήσεων καὶ ἐξάρσεων τοῦ ἐδάφους κλπ. Ἰδε Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 14, Β. 3. Θεόφρ. Fr. XXX. Στράβ. Α. 49-62, Β. 102 κλ. Πλάτ. Τίμ. 21 Β - 25 D, Κρίτων. 108 E ἐξ. Πλουτ. Ἰσιδ. 40-41, ἐκλελ. χρηστ. 43, Ἀρέσκ. Φιλοσ. III. IZ. Διόδ. Σικελ. V. 56. Πλίν. 2. 87-99 ἐξ. Σενέκ. Q. N. III. 27. Κλπ.

(4) Ex suo fonte nativa (Σενέκ. Q. N. III. 3). Πρὸς Πλουτ. Κάμιλλ. 3. «Τὸ δὲ τῆς Ἀλβανίδος λίμνης, ἀρχὴν ἔχον ἐν ἑαυτῷ καὶ τελευτήν, ὅρσειν εὐγείοις περιεχόμενον». — Ὑδωρ αὐτοπαγές = ἔχον πηγὰς αὐτομάτους.

(5) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 1. σελ. 353. Θεόφρ. αἰτ. φυτ. Β. VII. 3. Πλίν. 31. 22. Ὑδροστατούμενοι τόποι (Σουῖδας). Aqua, quae stagnat (Σενέκ. Q. N. III. 3) — Ὑδροστάσια.

(6) Πλουτ. Συμπос. VIII. Ε. π. τ, πρ. ψυχρ. 20. 954 C.

(7) «Τὰ κοῖλα πάντα τέλματα γίνεται» Ξενοφ. Οἰκονομ. XX. 11 (ἐκδ. Dindorf).

(8) Ἰπποκρ. π. Ὑδ. κλ. III. XXVIII, VI. CXXI.

(9) Ἰππ. Ὑδ. II. IX.

(10) Ἐνθ' ἀνωτέρω.

(11) Ἰππ. Ὑδ. III. XLIV. Θεοφρ. Αἰτ. φυτ. Β. VI. 3. Στράβ. Α. 52.

(12) Στράβ. ΙΓ. 873 κλ. Ἀθην. Γ. 124 f, 125 α.

Ἀριστοτ. Ἐνθ' ἀνωτ. Θεόφρ. αἰτ. φυτ. Β. 6. 3. Ἰππ. Ὑδ. XLII. 7. Στράβ. 172. Ἀθην. Γ. 123 f. Πλουτ. Συμπ. VI. Δ. Γεωπον. II. Γ. 33. IV. Β. 4, Ὁ ὑπάρχων (Σόλων 23) λέγει φρέατα ποιητὰ κατ' ἀντιθέσιν φρεάτων φυσικῶν ἰδίως κρηνῶν).

τοῦτο μὲν τοῖς κρηναίοις (1), ὡς ὄντα κρηναῖα τεχνητὰ μὴ ἔχοντα ἀπόρρυσιν (ὡς ἐνίοτε καὶ αὐτὰ τὰ κρηναῖα) (2), τοῦτο δὲ τοῖς λιμναίοις καὶ τοῖς ἄλλοις αὐτομάτως (3) στασίμοις, ἅτινα ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς κείμενα ἐλέγοντο ἐπιτρεφόμενα καὶ ἀπὸ ἄλλοθεν ῥυάκων καὶ καὶ ἀπὸ τῶν ὁμβρίων, ἐν ᾧ τὰ φρεατιαῖα εἶναι τὰ ἐν τῇ γῇ αμέσως ἐξ αὐτῶν καὶ μόνων τῶν φλεβῶν λαμβανόμενα ὕδατα, διὸ καὶ στάσιμα πηγαῖα (4) καλούμενα ἢ ὀρυκτά (5).

Ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω δὲ γνώσεων βασιζόμενοι οἱ ἀρχαῖοι ἱδρυσαν τὴν Ὑδροφαντικὴν ἢ Ὑδρομαστευτικὴν καὶ Ὑδροσκοπικὴν (6), ἥτοι τὴν τέχνην τοῦ ἐξιχνεύειν (7) πηγὰς ὕδατος καὶ ὀρύττειν καὶ ἄγειν τὸ ὕδωρ εἰς ἐμφάνειαν (8). Πρὸς τοῦτο δὲ οἱ *cogita terrae observantes* (9) καὶ οἱ τῶν ὑδρείων μεταλλευταί (10), ἥτοι οἱ τὰ φρέατα ὀρύσσοντες ἢ φρεωρύχαι (11) καὶ οἱ τὰς ὑδραγωγίας ποιοῦντες (12) ἥτοι οἱ περὶ τῶν ὑδροφαντικῶν τὴν ἐμπειρίαν εἰληφότες (13)

(1) Πρβλ. καὶ Ἰπποχρ. (π. ἐνυπν.) II. σελ. 10. Θουκυδίδ. II. 48.

(2) Στράβ. Η. 379 (21).

(3) Ἀριστοτ. ἐνθ' ἀνωτ.

(4) Αὐτόθι. Πλουτ. Συμποσ. VI. 4. "Ὅθεν νῦν ὕδατα πηγαδιοῦ (Ἰδ. καὶ Ἰππ. π. ὕδ. ἔκδ. Κοραῆ τ. II. σελ. 118).

(5) Ἰδ. Στράβ. Ζ. 308 (19), ΙΓ. 767 (2), ΙΕ. 722 (6).

(6) Ἰδ. περὶ ταύτης Δημόκριτ. ἐν Fr. Philos. Graec. I. σελ. 372 ἐξ. Γεωπον. II. Δ-Γ. Πλίν. 31. 26-31. Βιτρούβ. VIII. 1.

(7) Γεωπον. II. Γ. 21-22.

(8) Θεόφρ. πυρ. 2. Στράβ. ΙΕ. 721 (6).

(9) Πλίν. 31. 28. — « Δεῖ οὖν ἐκ βάθους τὴν γῆν ἐρευνᾶν, πολλάκις γὰρ εὑρομεν ἄνωθεν μὲν μελάγγειον, κάτωθεν δὲ ἀργιλλώδη γῆν, καὶ πάλιν τούναντίον » (Γεωπον. V. Α. 3).

(10) Στράβ. ΙΕ. 21 (3). Fodientes (Πλίν. 31. 28).

(11) Πλουτ. Ἡγεμόσ. τ. φιλόσ. διαλέγ. 1. 776 D.

(12) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Α. 13. σελ. 349 (35). Γεωπον. II. Γ. 12. Ὁ Ὅμηρος λέγει ἄνδρα ὀχετηγόν (Ἰλ. Φ. 257). Ὑδραγωγὸν ἀναφέρει ὁ Πλοόταρχος (αἰτ. φουσ. Θ) Διονύσιόν τινα, ἀρχιτέκτονα δὲ τοῦ ὀρύγματος, δι' οὗ τὸ ὕδωρ ὠχετεύετο διὰ σωλήνων εἰς τὴν πόλιν τῶν Σαμίων ἀγόμενον ἀπὸ μεγάλης πηγῆς, ὀνομάζει δὲ Ἡρόδοτος (III. 60) τὸν Μεγαρέα Εὐπαλινον Ναυστρόφου. Δεινὸν περὶ τὴν ζήτησιν ὑδάτων ἱστοροῦσι τὸν Ἡρακλέα καὶ πολλοὺς τῶν πάλαι (Πλουτάρχ. Ἡγ. διαλέγεσθ. 1. 776 Γ). Ἀρχαῖόν τι λεσβιακὸν ψήφισμα ἐπαινεῖ « Ἀθανάδαν ὅτι ἀνὴρ ἀγαθός ἐστι εἰς τὸν ἄμυν τὸμ Μυτιληναίων διὰ τὸ ἄγην τὸ ὕδωρ δὲ ἐπαγγέλλει εἰς τὸν ναῦον καὶ εἰς τὰμ ὅλιν... » (Inscr. graec. insul. Lesbi, Paton, 1899, N. 4).

(13) Γεωπον. II. Γ. 1.

καὶ οἱ δεινοὶ περὶ ζήτησιν ὑδάτων καὶ συναγωγὴν (1) ἢ ἐν γένει οἱ ὑδρογνώμονες, ἐποιοῦντο ἐπιθεώρησιν τῶν τόπων, αὐτοῖς ἂν ἐπιβάλλονται ζητεῖν ποῖοί τινες ὄντες τυγχάνουσι» καὶ ἐὰν παρουσιάζωσι σημεῖά τινα δηλωτικὰ ὑδατος. Τοιαῦτα δὲ ὑδρογονικὰ (2) σημεῖα ἦσαν τὰ φυόμενα φυτά, ὁ τοῦ ἐδάφους σχηματισμός, τῶν ἐδάφων τὰ γένη καὶ ὁ τοῦ τόπου ἀήρ, ἐὰν δηλονότι ἀχλύς τις (3) ἀνεδίδετο ἐκ τοῦ τόπου, ἢ κατὰ τοιοῦτον ἢ κατ' ἄλλον τρόπον ἀνεκλάτο τὸ φῶς ἐν αὐτῷ (4). Μετὰ τὴν ὑδροσκόπησιν (5) ὥρυsson ἄγοντες εἰς τὸ φανερόν (6) καὶ ἀθροίζόμενοι τὸ καταμεμερισμένον ὕδωρ (7), διότι, ἀνοιγομένων τῶν τοῦ ὑδατος πόρων, ἅπαν τῶν φλεβῶν τὸ ὕδωρ ῥέει πρὸς τὸ ἀνοιγμα (8). Καὶ ἂν μὲν τὸ ἀναφανέν ὕδωρ εὐρίσκετο ἐν τινὶ ἀραιᾷ γῇ ἠρκοῦντο εἰς τὸ ἀπαξ εὐρεθὲν ἵνα μὴ ζητοῦντες πλεῖον ἀπολίσσωσι καὶ τὸ ὑπάρχον (9). Ἐν δὲ τῇ ψηφιδώδει καὶ μελαίνῃ καὶ πυκνῇ γῇ ὥρυsson ὑπονόμους ἐπόμενοι ταῖς λιβαῖσιν, αἵτινες αὐτόθι πολλαὶ καὶ ἐπιπόλαιαι τυγχάνουσι (10). Καὶ εἰ μὲν τὸ ὕδωρ ἐφέρετο κάτωθεν ἐθεώρουν αὐτὸ προερχόμενον ἐξ εὐγενοῦς φλεβός, ἥτοι ἐπίδοσιν κατὰ μικρὸν ποιοῦμενον καὶ αὐξηθὲν ἕως τινὸς διαμένον ὁμοίως (11). Ὁρυsson δὲ τότε εἰς βάθος ἕως καταληφθῇ ἡ ρίζα τοῦ νάματος, ὅπως ἡ ῥοὴ ὑπάρχῃ διηνεκῆς καὶ μόνιμος. Ὅσα δὲ ἐκ πλαγίων ἐφέροντο ταῦτα ἔρρεον ἐν ἀρχῇ λάβρα, ἀλλ' ἐθεωροῦντο ὀλιγοχρονιώτερα τῶν ἄλλων ὡς ἔχοντα τὴν ἀρχὴν αὐτῶν ἀπὸ τοῦ χειμῶνος

(1) Πλουτ. ἐνθ' ἄνωτ. 1. 776 D.

(2) Γεωπον. II. E. 16.

(3) Γεωπον. II. E. 11 - 14. Πλίν. 31. 27. Ἀχλύς = ἡ πρωΐνῃ μόλις ἀδιαφανὴς ὁμίχλη (Ἰδ. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Γ. 4. σελ. 373, B. 8. σελ. 367. Θεοφρ. π. ἀνέμ. 35. Ἀριστοτ. π. φυτ. B. 826 b).

(4) Πλίν. 31. 27.

(5) Ἰδε μεθόδους ὑδροσκοπήσεως ἐν τῇ γῇ ἐν Γεωπον. Δ. 2. ἐξ. Γ. 42-47. E. 10. Πλίν. 31. 27.

(6) Γῆ, ἥς τὸ ὕδωρ δὲν ἐκκύπτει εἰς τὴν ἐπιφάνειαν (Στράβ. IB. 358, 8) δεόμενον τεχνητῆς ὀρύξεως, ἐκαλεῖτο ὑψυδρος (= ἀντίθετον τοῦ ἐφυδρος Ἰδ. Θεόφρ. Ἰστ. φυτ. IV. 4. 5).

(7) Θεόφρ. π. πυρ. 2. Ἰδ. καὶ Στράβ. IE. 722 (6).

(8) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 37. Ὡς τὸ αἷμα τοῦ σώματος· πρβλ. ἄνωτ. σελ. 346, .. 4.

9) Γεωπον. II. E. 8.

10) Γεωπον. II. Γ. 41.

11) Γεωπον. II. Γ. 19. Πλίν. 31. 33.

καὶ τῶν ἑαρινῶν ὁμβρίων ἦτοι ὄντα προϊόντα λιβάδων (1). Παρὰ τὴν θάλασσαν δ' ὀρύσσων τις ἐλάμβανε τὸ μὲν πρῶτον ὕδωρ πότιμον, εἶτα δὲ ἄλμυρόν ἢ διότι τὸ γλυκὺ ὡς κουφότερον ἐπιπολάζει (2) ἢ ὡς μιγνυμένου τοῦ γλυκέος μετὰ τοῦ ἄλμυροῦ ἀνοιγέντων τῶν πόρων τοῦ ὕδατος (3). Διωχετεύετο δὲ τὸ ληφθὲν ὕδωρ πρὸς διαφόρους χρήσεις (ὕδωρ ἐπακτὸν) (4) δι' ὀρυγμάτων (5) καὶ ὀχετειῶν (6) ἢ ὀχετῶν (7) καὶ διωρύχων (8) ἦτοι δι' ὑδραγωγείων (9) καὶ διὰ σωλήνων (ὕδρορρόων) κεραμίνων (10) ἢ μολυβδίνων (11). Πρὸς ἐπάντλησιν (12) τοῦ φρεατιαίου ὕδατος (13) ἐχρησίμευον τὰ κηλῶνεια (14), πρὸς ἀνύψωσιν δ' ἐν γένει τοῦ ὕδατος ὑπῆρχον ἐν χρήσει ὄργανά τινα (15) ἀπλᾶ, οἷων ἀναφέρεται ὡς ἐφευρέτης ὁ Ἑλλήν Κτησίβιος 150 π.χ., οὗτινος μαθητὴς ἦτο ὁ Ἡρων ὁ Ἀλεξανδρεὺς, ὁ τῆς ὁμῶνύμου κρήνης ἐπινοητής. Ἐπὶ ῥωμαϊκῆς ἐποχῆς ὅτε ἡ ὑδραυλικὴ τέχνη (16) ἔλαβε μείζονα ἀνάπτυξιν (17), ἦτο ἐν χρήσει πρὸς ἀνά-

(1) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 345. Γεωπον. Ε. 9-10, Γ. 19-21.

(2) Ἰδ. κατωτ. περὶ βαρέος καὶ κούφου.

(3) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 19, 21, 37. Πλίν. 2. 106.

(4) Ἰπποκρ. π. ὕδ. ΙΙΙ. ΛΙ. Ἐν τῇ ἀρδεύσει ἰδίως πρὸς διάκρισιν τοῦ ὁμβρίου. Διόδ. Σικελ. ΙΙ. 54. Πρβλ. τὸ ἐπακτὸν τῆς σελ. 336.

(5) Ἡρόδ. ΙΙΙ. 60.

(6) Πλάτ. Τίμ. 77 C ἐξ. Θεόφρ. σίτ. φυτ. 3. 8. 3, 4. 8. 2, Ἱστορ. φυτ. 6. 5. 2. Fr. 159. Στρβ. ΙΓ. 755 (16). Ἀθην. Β. 42.

(7) Ὑπονομηδὸν (Θουκυδ. VI. 100). Ὑδρορρόαι καὶ κρουνοὶ (Στρβ. Η. 343).

(8) Πλάτ. Κριτίας 118 D. Διόδ. Ι. 52, ΙΙ. 13.

(9) Στρβ. ΙΓ. 614. Ἐν Λεσβιακῇ ἐπιγραφῇ (Paton n° 103) ὑδραγωγίον (ἰδ. καὶ ἐπιγρ. ἀρθ. 4, 106).

(10) Πλίν. 31. 31.

(11) Πausan. IV. XXXV. 12. Καὶ οἱ Ῥωμαῖοι τοιούτους σωλήνας, ἰδίως πρὸς ἀνύψωσιν τοῦ ὕδατος (Πλίν. 31. 31), ὧν τὴν ὑπὸ τοῦ ὕδατος προσβολὴν εἶχον παρατηρήσῃ.

(12) Ὑδρευσιν (Ὅμ. Ὀδ. Κ. 105, Ρ. 206 κλ. Πλάτ. Νόμ. VIII. 844, Φαίδ. 112 C. Ἀθην. Ε. 208).

(13) Τὰ φρέατα ἐκτίζοντο οὐχὶ στεγανῶς (Πλίν. 31. 23).

(14) Ξύλα δίκην μοχλοῦ φέροντα ἐπὶ μὲν τοῦ ἐνός ἄκρου κάδον, ἐπὶ δὲ τοῦ ἐτέρου μόλυδον ὡς βάρος. Ἰδ. Ἀριστοτ. Μηχαν. πρβλ. 28.

(15) Διόδ. Σικελ. ΙΙ. 10.

(16) Ἰδ. Βιτρούβ. Χ. 13.

(17) Ῥωμαϊκῆς ἐποχῆς εἶναι τὰ πλεῖστα τῶν νῦν σωζομένων ὑδραγωγείων (λιλαξευμένων ἢ κτιστῶν) χρησίμων πρὸς συλλογὴν ἢ διοχέτευσιν τοῦ ὕδατος.

σπασιν τοῦ πρὸς ἄρδουσιν ὕδατος καὶ τοῦ ἐν τοῖς φρέασι καὶ ὑπονόμοις μεταλλείων ὁ περίφημος τοῦ Ἀρχιμήδους κοχλίας (1). Δεξαμεναὶ καὶ ὑδροθῆκαι (2) κατασκευαζόμεναι ἐχρησίμευον εἰς ἀποθήκευσιν τῶν ὑδάτων ἐν ταῖς πόλεσι (3). Νομικαὶ δὲ διατάξεις ὠρίζον τὰ περὶ ὑδραγωγίας καὶ ὑδρειῶν (4).

## Γ'

## Τὰ πότιμα ὕδατα.

Κατὰ τὸν πυθαγόρειον φιλόσοφον Ἀλκμέωνα (5) αἱ νόσοι γίνονται καὶ ὑπὸ ὑδάτων ποιῶν· κατὰ δὲ τὸν Ἱπποκράτην (6) τὰ ὕδατα ἀπλείστον μέρος συμβάλλεται εἰς τὴν ὑγείην». Ὁ Ἀριστοτέλης ἐν τοῖς Πολιτικοῖς (7) αὐτοῦ συνίστησι τῇ πόλει τὴν χρῆσιν ὑδάτων ὑγείων, ἀ καὶ τούτου τὴν ἐπιμέλειαν ἔχειν μὴ παρέργως· οἷς γὰρ πλείστοις χρώμεθα πρὸς τὸ σῶμα καὶ πλειστάκις, ταῦτα πλείστον συμβάλλεται πρὸς τὴν ὑγίειαν· ἡ δὲ τῶν ὑδάτων καὶ τοῦ πνεύματος δύναμις τοιαύτην ἔχει τὴν φύσιν, διόπερ ἐν ταῖς εὖ φρονούσαις δεῖ διορίσθαι πόλεις, εἴαν μὴ πάνθ' ὅμοια, μήτ' ἀφθονία τούτων ἢ νυμάτων χωρὶς τὰ τε εἰς τροφὴν ὕδατα καὶ τὰ πρὸς τὴν ἄλλην χρεῖαν» (8).

(1) Διόδ. Σικελ. I. 34, V. 37. Ἀθῆν. E. 208 f. Στράβ. Γ. 147.

(2) Ἀθῆν. E. 208 a. Αἱ δεξαμεναὶ ἐλέγοντο καὶ φρέατα (Πλάτ. Λάχ. 193. Γεωπον. II. Z. 2).

(3) Πρβλ. Ἀριστοτ. π. χρωμ. 794 b, Διόδ. II. 9. Πλάτ. Κριτίας 117 A. Ἡρόδ. III. 9.

(4) Λεῖψανα τοιούτων διατάξεων ἀπηντήσαμεν ἡμεῖς παρὰ Πλάτ. Νόμ. VIII. 844, Πλουτάρχ. π. τ. μ. δεῖν δανεῖζ. 1. 827 E, Σόλων 21, Θεμιστοκλ. 31, Fr. XI. 82. Ἡσίοδ. Ἔργ. Ἡμ. 757 ἐξ. Ἰδ. καὶ ἐπιφυλλίδα α Ἡμέρας» Τεργέστης ἀριθ. 1301, 1899. Πρβλ. καὶ Κρηνοφύλακα ἐν Πολυδεύχῃ VIII. 113, καὶ τὰς ὑπ' ἀριθ. 4, 103, 106, 107, 52 λεσβιακὰς ἐπιγραφὰς ἐν » Inscript. graec. insular. Lesbi etc τοῦ J. Paton, Berolini 1899. Τὰ δὲ περὶ ῥωμαϊκὰς καὶ βυζαντινὰς διατάξεις ἐπιθι τὰ σχε-  
ὰ τῶν νομικῶν βιβλία.

(5) Fr. Philos. graec. II. σελ. 114.

(6) Π. ὕδ. κλπ. III. XXVII, XXXVII, LIII, ἐξ.

(7) H. 11.

(8) Ἰδ. καὶ Πλάτ. Κριτί. 117 A, 118 E. Πρβλ. καὶ Πausan. X. IV. 1.

«Ὅπερ δ' ἄριστον (ὔδωρ), λέγει καὶ ὁ Γαληνός(1), τούτῳ χρῆσθαι καὶ παῖδα καὶ νεανίσκον καὶ πρεσβύτην». Τοὺς ἐν Ἰνδίαῖς ὀλβίους κατοίκους λέγει Διόδωρος ὁ Σικελιώτης «ἀέρα μὲν ἔλκοντας καθαρὸν, ὔδωρ δὲ λεπτομερέστατον πίνοντας»(2), αἱ δὲ ἐν Αἰθιοπία ψυχραὶ πηγαὶ τῇ γλυκύτητι διάφοροι, ἡδύναντο πρὸς ὑγείαν συνεργεῖν»(3), καὶ μακρόβιοι ἐγίνοντο κατὰ τὸν Ἡρόδοτον(4) οἱ Αἰθίοπες ἀσθενέστατον πίνοντες ὔδωρ. Ἐκ τούτων δὲ πάντων δῆλον γίνεσθαι ὅτι οἱ ἀρχαῖοι, γινώσκοντες τῶν ὄρων τῆς ὑγίαινης καὶ τούτων ἀκριβεῖς τηρηταί, ἄριστα ἐξετίμων τὴν πρὸς τὴν ὑγείαν συμβολὴν τοῦ ὕδατος ἐνὸς τῶν παραγόντων τῆς ἐπὶ τῶν ὄντων πολλαπλῆς ἐπιδράσεως τοῦ περιέχοντος, ἐν ᾧ ταῦτα διαβιοῦσιν(5). Ἐντεῦθεν δ' ἔχουσι πιθανῶς τὴν ἀρχὴν αὐτῶν καὶ τὰ περὶ τινων ὑδάτων θαυμάσια ἀκούσματα(6). Ἰδιαίτατα δὲ ἐνδιέφερον ἡ τῶν ποτίμων ἢ ποτῶν(7) ὑδάτων ἀρετὴ τοὺς ἰατρούς, οἷς καὶ ὀφείλεται κυρίως ἡ τοῦ ποιοῦ τῶν ὑδάτων διάκρισις(8), διότι ἐὰν ὁ ὑγιαίνων ἡδύνετο νὰ πίνη καὶ τὸ παρὸν ὔδωρ, ἀλλ' ὁ νοσῶν εἶχε πάντως ἀνάγκην τοῦ ἐπιτηδαιοτάτου(9). Ἀλλ' ἡ τῶν διαφορῶν(10) τοῦ ὕδατος γινώσις δὲν ἦν ἀδιάφορος οὐδὲ τῇ γεωργίᾳ, «καὶ γὰρ τὰ ὕδατα οὐ μικρὰν ἔχει μερίδα πρὸς αὐξήσιν καὶ τροφήν τῶν φυτῶν»(11), οὐδὲ ταῖς τέχναις, ἐν αἷς

(1) Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (40).

(2) II. 36.

(3) Διόδ. II. 57.

(4) III. 23.

(5) «Προὔτρεπε δὲ (ὁ Σωκράτης) σφόδρα καὶ ὑγείας ἐπιμελεῖσθαι τοὺς συνόντας παρά τε τῶν εἰδότην μαθάνειν ὅσα ἐνδέχοιτο, καὶ ἑαυτῷ ἕκαστον προσέχοντα διὰ παντός τοῦ βίου, τί βρώμα ἢ τί πῶμα, ἢ ποῖος πόνος συμφέροι αὐτῷ· καὶ πῶς τοῦτοις χρώμενος ὑγιεινότεατ' ἂν διάγοι» (Ξενοφ. Ἀπομνημ. IV. 7. 9.).

(6) Ἀριστοτ. Θαυμ. ἀκ. 169, 142, 170. Θεοφρ. Fr. 162. *Regum natural. script. graec. min.* (ἔκδ. Keller) πολλαχοῦ. Πλίν. 31. 9, 10.—Ἡ τῶν ὑδάτων ἀλλαγὴ ἀμεσώτερον ἐθεωρεῖτο ἐπιδρῶσα ἐπὶ ζώων τινῶν τὸν ὁργανισμόν (Ἀριστοτ. Προβλήμ. I. 7. π. ζώων γεν. Δ. 2. σελ. 767).

(7) Ἱπποκρ. (π. ὕγρ. φύσ.) II. σελ. 153.

(8) Ἰδ. καὶ Πλουτ. τῶν ἐπτ. σοφ. συμπ. 158 B· πρβλ. Πλίν. 31. 21.

(9) Ἱπποκρ. π. Ὑδ. III. XXXIX, I. III. Πρβλ. Σουίδ. λ. Ὑδωρ. Καὶ σήμερ π. χ. ἐν τῇ χωμοπόλει τῆς Λέσβου Μανδαμάδῳ θεωρεῖται κοινῶς ὑπὸ τοῦ λαοῦ ὕδωρ τοῦ Κρηνελλιοῦ (εἰς θέσιν Λαγκάδας) ὡς κατάλληλον δι' ἀσθενεῖς.

(10) Θεοφρ. Αἰτ. Φυτ. B. V. 1.

(11) Θεοφρ. Αἰτ. φυτ. B. V. 1. κλπ. Ἰδ. καὶ Γεωπον. V. A. κλπ.



προϊόντων τινῶν ἢ παρασκευὴ ἰδεῖτο ὕδατος ἐπιτηδείου, ὡς ἐπὶ παραδείγματι ἢ τῆς ψευδοῦς σανδαράκης πλύσις ἐγένετο ὕδατι γλυκεῖ (1), τὸ δὲ ὕδωρ τὸ κατὰ τὴν Ἱερὰν πόλιν τῆς Μ. Ἀσίας ἐθεωρεῖτο θαυμαστῶς χρήσιμον πρὸς βαφὴν ἐρίων, αὖτε τὰ ἐκ ριζῶν βαπτόμενα ἐνάμιλλα εἶναι τοῖς ἐκ τῆς κόκκου καὶ τοῖς ἀλουργέσιν » (2), καὶ τὸ κουφότατον ὕδωρ τῆς Πειρήνης ἐν Κορίνθῳ καθίστα τὸν ἐν αὐτῷ βαπτόμενον χαλκὸν ἄριστον, ὅθεν δὴ καὶ κορίνθιον καλούμενον (3), ὁμβρίου δ' ἰδεῖτο ὕδατος καὶ ἢ τῆς γῆς δοκιμὴ (4).

Τὸ ὁμβριον ὕδωρ, ὡς προϊόν τῆς τῶν ὑδάτων ἐξατμίσεως ἐλέγετο τὸ λεπτότατον καὶ γλυκύτατον (5) καὶ λαμπρότατον (διαφανέστατον), ἔτι δὲ κουφώτερον (6) ὡς ἀερῶδες καὶ πνεύματι μεμιγμένον, καὶ πομφόλυγας ποιοῦν τῇ ἀναμίξει τοῦ ἀέρος (7). Ἐντεῦθεν δὲ μᾶλλον κρατούμενον καὶ πεπτόμενον ὑπὸ τῶν φυτῶν, ἐθεωρεῖτο τούτοις θρεπτικώτερον (8). Ἀλλὰ ἢ πέψις εἶναι ταυτόν

(1) Πλίν. 34. 54.—Ἰδ. φύλαξιν σταφυλῶν δι' ὁμβρίου ὕδατος (Γεωπον. IV. IE. 13. Διοσκουρίδ. V. 3).

(2) Στράβ. IG. 360 (14).

(3) Πausan. II. III. 3 — Ἰδ. καὶ Πλίν. 2. 106 (14), 31. 39 (6) — Πρβλ. καὶ τὰ ὑπερφυσικώτερα παρὰ Πλουτάρχῳ Ἐκλελ. χρηστ. 41, 433 B, ὅτι τὴν Ἱερὰν μάχαιραν τοῦ ἐν Ταρσῷ Ἀπόλλωνος ἐκκαθαίρει τὸ ὕδωρ τοῦ Κύδνου, καὶ ἐν Ὀλυμπίᾳ προσπλάττουσι τῷ βωμῷ τὴν τέφραν διὰ τοῦ ὕδατος τοῦ Ἀλφειοῦ, διότι οὐδὲν ἄλλο πηγνύει αὐτήν.

(4) Ἰδ. κατωτ. Δοκιμὴν ὑδάτων.

(5) Πλουτ. Συμπос. I. Θ. 3. Ἐνίοτε ἀλμυρὸν ἢ ἄλλων ποιότητων (Θεόφρ. π. σημ. Ὑδ. 25. Πλίν. 2. 42 ἐξ.).

(6) Πρβλ. κατωτ. π. βαρέος κ. κούφου. Κατὰ τὸν Πλίνιον (31. 21) ὅτι τὸ ὁμβριον ὕδωρ ἀνέρχεται ἐν τῇ ἀτμοσφαίρᾳ (ἐννοεῖ τὴν ἀτμίδα γλυκεῖαν οὔσαν), τοῦτο δὲν εἶναι ἀπόδειξις τοῦ κούφου τοῦ τοιούτου ὕδατος, ἀφ' οὗ καὶ οἱ λίθοι ἀνέρχονται (Πλίν. 2. 38).

(7) Πλουτ. Αἴτ. φυσ. B, Δ. Πρβλ. καὶ Συμπос. VI. Γ. 2. Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (Φυσ. Ἀκρόασ. Δ. 7. σελ. 214) τὸ ὕδωρ ἐνδέχεται πυκνοῦσθαι διὰ τὸ ἐκπηρυνίζειν τὸν ἐνόντα ἀέρα. Ἐγνώριζον ἄρα οἱ ἀρχαῖοι τὸν ἐν τῷ ὕδατι διαλελυμένον ἀέρα καὶ τὸ ὑγιεινὸν αὐτοῦ (τὸν οἶνον καὶ τὸ ἔλαιον ἔλεγον ἔχοντα πλείονα ἀέρα ἢ τὸ ὕδωρ Ἀριστοτ. Προβλήμ. KE. 8, διὸ καὶ κουφώτερα. Ἰδ. π. βαρ. καὶ κούφου). Ἐν τούτοις νομίζομεν ὅτι λέγοντες οἱ παλαιοὶ τὸ ὕδωρ μετέχον πνεύματος (Πρβλ. Πλουτ. π. τ. προσώπ. Σελήν. 12. 926 F) ἐνόουν πολλάκις καὶ τὸ δυνάμει ἀεριῶδες ὕδατος (Ἰδ. Ἀριστοτ. Φυσ. Ἀκρ. Δ. 7. σελ. 214. Θεόφρ. π. πυρ. II. 7. Πλουτ. ποσ. VI. H. 6. Τὸ παχὺ ὕδωρ ἐκ τοῦ γένους τῆς γῆς, τὸ λεπτὸν ἐκ τοῦ γένους ἀέρος Ἀριστοτ. π. φυτ. B. 824 α, πρβλ. καὶ Ἀριστοτ. Προβλήμ. A. 53), εἰ καὶ ἴσο ἔννοιαι δύνανται σχεδὸν νὰ ταυτίζωνται.

Πλουτ. Αἴτ. φυσ. B. Θεόφρ. Ἰστ. φυτ. VII. 5. 2. Ἡ ὡς πρόσφατον καὶ

τῇ σήψει (1), διὸ καὶ τὸ εὐκόλως πεπτόμενον οὐράνιον ὕδωρ ἐθεωρεῖτο καὶ ταχὺ τρεπόμενον (2) καὶ σηπόμενον. Ἔνεκα τούτου — ἡ διότι εἶναι πλείστων εἰδῶν ἀτμίδων σύμμιξις (3), καί, κατὰ Πλίνιον (4), πρὸς τὴν γῆν φερόμενον ἐμποτιζέται γηίνων ἀτμῶν — τὸ ὄμβριον ὕδωρ, εἰ καὶ καθαρὸν καὶ ἀμιγὲς καὶ ἄριστον, ἐθεωρεῖτο ὑπὸ τοῦ Ἱπποκράτους (5) πονηρὰν ἔχον ὁσμὴν (6) καὶ ἀνάγκην ἐψήσεως (7) καὶ διηθήσεως (8) πρὶν ποθῆ. Καὶ δὲν εἶναι μὲν, ὡς νῦν γνωστόν, τὸ ὄμβριον ὕδωρ ὅλως ξένων οὐσιῶν ἀπηλλαγμένον (9),

νέον (Ἀριστοτ. Fr. 215). Διὸ καὶ ὁ Θεόφραστος (Αἰτ. φυτ. Β. V. 5· ἴδ. καὶ Προβλήμ. Ἀριστοτ. Κ. 1) θεωρεῖ ὡς ἀπλῶς ἔθους προϊόν τὸ ὅτι κατὰ τὸν Ἀνδρoσθένην τὰ ναματιαῖα ὕδατα ἐν τῇ Τύλῳ νήσῳ τῆς Ἐρυθρᾶς συμφέρει τοῖς φυτοῖς μᾶλλον τῶν οὐρανίων. Καὶ σήμερον, ὡς γνωστόν, τὸ ὄμβριον ὕδωρ θεωρεῖται ζωογονοῦν τὰ φυτὰ ἀκριδῶς ὡς ἀεριοῦχον. — Τὰ ἀλμυρὰ καὶ νιτρώδη καὶ στυπτηριώδη ἐθεωροῦντο ἀκατάλληλα διὰ τὰ φυτὰ, πλὴν τῶν φιλοῦντων τὴν ἀλυκότητα (Θεόφρ. Αἰτ. φυτ. Β. 6. 3, Ἰστ. Φυτ. VII. 5. 2. Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 824 b. Πλουτ. Φυσ. Αἰτ. Α) Κατὰ τὴν ἄρδυσιν σκληρὰ ἐμίγνυντο μετὰ μαλακῶν ὑδάτων (Θεόφρ. Αἰτ. φυτ. Β. 6. 3).

(1) Ἐμπεδοκλῆς (Fr. Phil. Graec. I. στ. 288), Πλουτ. Αἰτ. φυσ. Α, Δ. Ἀριστοτ. Τοπικ. Δ. 5. — Ἐν τῇ πέψει περιλαμβάνετο οὐ μόνον ἡ σῆψις ἀλλὰ καὶ ἡ τῶν καρπῶν πέψις (Στράβ. ΙΕ. 693. 20) ἡ πέπανσις (Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 3.), ἡ τοῦ γλεύκους εἰς οἶνον μεταβολή (Πλουτ. Αἰτ. φυσ. ΚΖ), ἡ τροπὴ καὶ ἡ ἀνεσις (Πλουτ. π. τ. προσώπ. Σελήν. 25, 939 F) ἥτοι ἡ ὀξύτης τοῦ οἴνου (Θεόφρ. π. ὁσμῶν I. 2. ἴδ. καὶ Πλούτ. Συμπος. III. Ζ. 1) — καὶ ἐν γένει ἡ νῦν ζύμωσις (πρὸλ. τὸ τοῦ Πλουτάρχ. Κεφ. κ. Ῥωμ. 109: «καὶ ὅλως ἔοικε σῆψις ἡ ζύμωσις εἶναι» ἴδ. καὶ Ἐμπεδοκλ. Fr. Phil. Graec. σελ. 9, στ. 288). Γενικῶς δὲ πάντα ταῦτα εἶναι μεταβολαί (Πλουτ. Συμπος. VIII. Ε.) ἥτοι κίνησεις, διότι κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (Φυσ. Ἀκρ. Η. 2. σελ. 243. 5) «ἡ μὲν κατὰ τόπον (κίνησις) φορά, ἡ δὲ κατὰ ποιὸν ἀλλοίωσις, ἡ δὲ κατὰ ποσὸν αὐξήσις καὶ φθίσις» (ἴδ. καὶ Πλουτ. Κάμιλ. 20). Ἰδέαι ἀντάξια τοῦ 19<sup>ου</sup> αἰῶνος (πρὸλ. ἀνωτ. σελ. 328. σημ. 1, 2). — Περὶ σήψεως ἴδ. καὶ Γαληνὸν π. ἀπλ. φαρμ. σελ. 38 (40).

(2) Πλουτ. Αἰτ. φυσ. Β. Καὶ σήμερον ἐπὶ ἐναρχομένη ὀξινίσει ἢ ἀλλοιώσει τοῦ οἴνου λέγουσι κοινῶς ὅτι ἔγυρε, ἐπῆρε βόλτα (ἴδ. καὶ Γεωπον. VI. Ζ. 2).

(3) Ἱπποκρ. π. Ὑδ. III. XLVI. ἴδ. καὶ Πλίν. 31. 21.

(4) 31. 21.

(5) Ἐνθ' ἀνωτ. XLVIII.

(6) ἴδ. κατωτ. περὶ ὁσμῆς ὕδ.

(7) ἴδ. κατωτ. Γλύκανσιν ὑδάτων.

(8) Τὸ τοῦ Ἱπποκρ. κείμενον ἔχει ἀποσήπυσθαι (ἀποσήθεσθαι, ἀπηθείσθαι, ἀποτίθεσθαι; ἴδ. Ἱππ. ἐκδ. Κοραῆ τ. II. σελ. 129). Ὁ Ἀθήναιος λέγει «διῦλισμένα» ὕδατα (Α. 336), ὁ δὲ Ἀριστοτέλης (π. φυτ. Β. 825 α) τὸ ἐν τῇ χιόνι ὕδωρ καλεῖ σεσημμένον. ἴδ. κατωτ. Γλύκανσιν.

(9) ἴδ. καὶ Πλίν. 31. 21. — Τὸ ὄμβριον ὕδωρ περιέχει ἰδίως ὀξυγόνον, ἄζωτον καὶ

καὶ δὴ τὸ ὕδωρ τῶν θυελλῶν, τὸ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἀστραπαῖον (1) καλούμενον, καὶ τὸ δι' ἀκαθάρτου ἀτμοσφαίρας διελθὸν — διὸ καὶ ὁ Ἱπποκράτης θεωρεῖ ἐν γένει νοσογόνα τὰ πρῶτα ὕδατα ὅταν «ἐξ ἀνυδρίης πολλῆς μέλλῃ ὕδωρ ἔσεσθαι» (2) — ἢ ἐξ ἀκαθάρτων μερῶν συλλεγέν, ἀλλ' ἀνεξαρτήτως τούτων, τὸ ὄμβριον ὕδωρ, πλησιάζον τῷ ἀπεσταγμένῳ, καὶ ὁσμήν τινα ἰδιαιτέραν κέκτηται καὶ γεῦσιν ἔχει ἀηδῆ. Ὡς στειρόν δὲ ἀλάτων, ἀφαιροῦν ἐκ τῶν ἀνωτάτων τοῦ στομάχου στρωμάτων τὰ ἅλατα, φθείρει, κατὰ τὰ νεώτατα τῆς Ἐπιστήμης πορίσματα, τὰ κύτταρα ἐπιφέρον ἐρεθισμόν καὶ δηλητηρίασιν καὶ ἐμέτους (3), καὶ εἶναι ἀφ' ἐτέρου λίαν ἐκτεθειμένον εἰς τὰς ἀτμοσφαιρικὰς ἐπηρείας· ἐν δεξαμεναῖς δὲ μάλιστα πρὸς οἰκιακὴν χρῆσιν ἐπὶ μακρὸν στάσιμον διαμένον καθίσταται, ὡς ἦτο καὶ τοῖς ἀρχαίοις γνωστόν, στειρόν ἄερος καὶ ἀκάθαρτόν (4) καὶ σσηπός (5). Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην τὸ ὕδωρ χρονιζόμενον καὶ παλαιούμενον γίνεται ποῶδες καὶ καταξηραινόμενον μέλαν καθάπερ καὶ τὰ ἐν ταῖς δεξαμεναῖς κονιάματα βρυωθέντα (6).

Κατὰ ταῦτα, ἐπαινεῖ μὲν ὁ Πραξαγόρας παρ' Ἀθηναίῳ (7) τὸ οὐ-

διοξειδίου ἄνθρακος κατὰ διαφόρους ποσότητας ἀναλόγως τῆς θερμοκρασίας καὶ τῆς ἀτμοσφαιρικῆς πίεσεως. Εἰς 760 ἀ. πίεσιν καὶ 10<sup>0</sup> θερμοκρ. περιέχει εἰς τὸ λίτρον 0,33 ὀξυγόνου, 0.16 ἄζωτου καὶ 11.85 διοξειδίου ἄνθρακος. Ἀλλὰ τὸ ὄμβριον περιέχει εἰς ἐλάσσονας ποσότητας καὶ θειῶδες ὀξύ, χλώριον, ἀμμωνίαν καὶ ἄλλας ἀτμοσφαιρικὰς ἀκαθαρσίας. Ὁ δὲ ὑδρομετρικὸς αὐτοῦ βαθμὸς εἶναι 30,5 γαλλ.

(1) Τὸ τοιοῦτον ὕδωρ περιέχει καὶ νιτρικὸν ὀξύ ἐκ τῆς ἀποσυνθέσεως τῶν ὀργανικῶν οὐσιῶν διὰ τῶν ἡλεκτρικῶν ἐκκενώσεων. Τὸ τοιοῦτον δὲ ὕδωρ ἐθεωρεῖτο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων εὐαρδέστερον (Πλουτ. Αἵτ. φυσ. Δ. Συμποσ. IV. Β. 2).

(2) (Π. Χυμ.) I. σελ. 134.

(3) Ἰδ. «Neuerle Nachrichten» 27 April. 1900, n<sup>o</sup> 4, σελ. 25.

(4) Πλίν. 31. 21.

(5) Ὡς κοινῶς λέγομεν χαμακισμένον. Διὸ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἀναφέρεται ὕδωρ παλαιὸν (Γεωπον. VIII. KZ. 1, KH. 1. Πλίν. 14. 17)· «Cum aqua pluvia cerrat putrescere, tum dulcendinem acquirit» Oribas. Collect. 5. 16. Τῶν δεξαμενῶν δ' ἰδίως τὸ ὄμβριον ὕδωρ εἶχον οἱ ἀρχαῖοι ἰατροὶ ὑπ' ὄψιν λέγοντες αὐτὸ ἀνθυγιεινόν (Πλίν. 31. 21). Ἀλλὰ κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (Μετεωρλ. Δ. 1) καὶ αὐτὴ ἡ θάλασσα διαιρουμένη ταχὺ σήπεται, ἅπασα δ' οὕτως. Ὅτι δὲ αἱ τῶν ἀλάτων διαλύσεις δὲν ἐμποδίζουσιν ὅλως τὴν ἀνάπτυξιν μικροβίων μαρτυρεῖ τὸ ὕδωρ τῆς Νεκρᾶς θαλάσσης [Βλ. Προμηθεῖα 1892, τ. Ε. σελ. 58].

(6) Π. Χρωμ. 7916, 796 α, 7916, 7976. Γνωστόν ὅτι αἱ τῶν δεξαμενῶν πλευραὶ ἱρυοῦνται.

(7) Β. 460.

ράνιον ὕδωρ, ἀλλ' ὑπὸ πολλῶν τοῦτο ἀποκαλεῖται σκληρόν(1), ὃ δὲ Πλίνιος(2) ἐκπλήσσεται διὰ τὴν ὑπὸ τινων προτίμησιν τοῦ τοιούτου ὕδατος τῶν δεξαμενῶν προσθέτων ὅτι *horum sententiam refelli interest vitæ*, καὶ ἐν γένει πότιμον ἐθεωρεῖτο τὸ ὄμβριον ὕδωρ μόνον ἐν ἐλλείψει πηγαίων· «Εὐτυχὲς μὲν οὖν σφόδρα τὸ ἔχειν ἀπὸ πηγῆς ὕδωρ· εἰ δὲ μή, τὰ ὄμβρια συναγέσθω»(3)· καὶ ὁ Ἀριστοτέλης δὲ ἐν τοῖς Πολιτικοῖς(4) αὐτοῦ θεωρεῖ ἀναγκαίαν τὴν ἐν τῇ πόλει κατασκευὴν ὑποδοχῶν εἰς τὰ ὄμβρια ὕδατα ἀφθόνων καὶ μεγάλων, χρησίμων ἰδίᾳ ἐν πολέμῳ, ἐὰν μὴ ὑπάρχῃ οἰκεῖον πλῆθος ὑδάτων καὶ ναμάτων· οἱ δὲ Ἀράδιοι(5) στερούμενοι πηγαίων ὑδάτων ἐποιοῦντο τὴν ὑδρεῖαν αὐτῶν ἐκ τῶν ὀμβρίων καὶ λακκαίων. Συνελέγοντο δὲ τὰ τοιαῦτα ὕδατα διὰ μὲν τὴν πόλιν δι' ὀμβροδεκτῶν, ἐν δὲ ταῖς οἰκίαις δι' ἀγωγῶν ξυλίνων(6), οὐχὶ ἀπὸ τῶν ἐπαύλεων ὅπου πρόβατα καὶ ἄλλα ζῷα τυγχάνουσι πληροῦντα κόπρου τὰς ἐπαύλεις, ἀλλὰ διὰ τῶν δωματίων, καὶ τούτων ἐπιμελῶς καὶ συνεχῶς καθαριζομένων(7).

Τὰ δὲ ἀπὸ πάγων καὶ χιόνων ὕδατα(8) (καὶ οἱ ἐκ τούτων ἐπιτρεφόμενοι ρύακες)(9) ἐθεωροῦντο ὑπὸ τινων τῶν ἀρχαίων φυσιοδιφῶν, ἐκ φυσικῶν ἀγομένων λόγων, χρηστὰ καὶ τῶν ὀμβρίων βελτίῳ(10), ἀφ' οὗ κατὰ τὸν Θεόφραστον(11) ἡ μὲν χιών εἶναι πῆξις τοῦ ποτιμοτέρου ὕδατος, καὶ δὴ ἀπὸ τοῦ αἰέρος κεκομμένου(12), ὃ δὲ

(1) Αὐτόθι Α. 336.

(2) 31. 21.

(3) Γεωπον. II. Ζ. 2.

(4) Η. 11.

(5) Στρ6. ΙΓ. 753. Πρ6λ. τὸ τοῦ Πλάτωνος (Κριτίας 118 Ε): «Χειμῶνος μὲν τοῖς ἐκ Διὸς ὕδασι χρώμενοι, θέρους δέ, ὅσα γῇ φέρει τὰ ἐκ τῶν διωρύχων ἐπάγοντες νάματα».

(6) Συνηθεστάτων καὶ νῦν ἐν κώμαις.

(7) Γεωπον. II. Ζ. 2-3.

(8) Ἰδ. καὶ Στρά6. ΙΓ. 742 (13). Πλίν. 31. 21.

(9) Στρ6. Δ. 187 (12)· οὐχὶ καὶ οἱ ποταμοὶ ὡς μακρὰν ὁδὸν πορευόμενοι (πρ6λ. Ἰπποκρ. π. Ὑδ. III. LI, VI. CXXI).

(10) Ἰδ. καὶ Πλίν. 31. 21.

(11) Fr. 159. Ἀθῆν. Β. 42 θ, πρ6λ. καὶ Γ. 123 ἐξ Ἰδ. καὶ Στρά6. ΙΑ. 582 (4) «Ἐν δὲ τῇ χιόνι βώλους πήγνυσθαί φασι κοίλας περιεχούσας χρηστὸν ὕδωρ ὡς χιτῶνι (ἐν Ἀρμενίᾳ).

(12) Ἰδ. κατωτ. Γλύκανσιν ὕδ.

πάγος εἶναι ὁμοίως τὸ πεπηγὸς κουφότερον μέρος τῶν ὑδάτων, ὅπερ αὐτὸς ὁ κρύσταλλος δηλοῖ κουφότερος ὢν τοῦ ἄλλου ὑδατος (1). Οὕτω δὲ καὶ ὁ Θεόκριτος τὸ ἐκ τῆς λευκῆς χιόνος ὑδωρ καλεῖ ἀμβρόσιον (2). Ἄλλ' ὁ Ἱπποκράτης (3), θεωρῶν βεβαίως τὴν ἐπὶ τοῦ ὀργανισμοῦ φυσιολογικὴν τῶν τοιούτων ὑδάτων ἐνέργειαν, λέγει τὰ ἀπὸ χιόνος καὶ παγετῶν καὶ κρυστάλλων ὑδατα, οἷα δὴ ἔπινον οἱ Σκύθαι (4), πονηρότερα (5) τῶν ὀμβρίων καὶ τῶν πηγαίων, διότι, προστίθῃσιν, ὅταν τὸ ὑδωρ παγῇ δὲν ἀποκαθίσταται εἰς τὴν ἀρχαίαν αὐτοῦ φύσιν, ἀλλὰ μέρος τι αὐτοῦ ἐκκρινόμενον ἀφανίζεται. Καὶ τοῦτο πειθόμεθα πηγνύοντες ἐν ἀγγεῖῳ ποσὸν τι ὑδατος καὶ λύοντες εἴτα τὸν πάγον καὶ ἀναμετροῦντες τὸ ὑδωρ, ὅτε εὐρίσκομεν τοῦτο κατὰ πολὺ ἔλασσον. Ἐπειδὴ δὲ ἀφανίζεται ἀναγκαιῶς τὸ λαμπρὸν καὶ κοῦρον καὶ γλυκὺ τοῦ ὑδατος, λείπεται δὲ τὸ βαρύτατον καὶ παχύτατον, διὰ ταῦτα τὰ ἐκ χιόνων καὶ πάγων ὑδατα εἶναι πονηρότατα (6). Καὶ εἶναι μὲν ἀληθεῖς ὅτι ἐν τῷ ἀνωτέρῳ πειράματι τοῦ Ἱπποκράτους πηγνυται ἅπαν τὸ ἐν τῷ ἀγγεῖῳ ὑδωρ, ὅτε βεβαίως ὁ προσελθὼν πάγος λυθεὶς παρέχει ὑδωρ μᾶλλον τοῦ ἀρχικοῦ ἀκάθαρτον — ὅπερ δὲν συμβαίνει εἰς τὴν χιόνα καὶ τὸν κρύσταλλον τὸν ἐκ πολλοῦ γεινόμενον ὑδατος, ὢν τὰ ὑδατα εἶναι ὄντως κουφότερα τῶν μητρικῶν —, ἀλλ' ὁμως γνωστὸν σήμερον τυγχάνει ὅτι τὰ ἐκ τῶν πακτῶν ἐν γένει ὑδατα στερούμενα ἀέρος (7) καὶ ὄντα ἀπεσταγμένα ἔχουσιν, ὥς τὰ

(1) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 338. σημ. 1.

(2) Εἰδύλλ. ΙΑ. 48.

(3) Π. Ὑδ. ΙΙΙ. XLIX, L. Καὶ ὁ Πλίνιος σφόδρα καταδικάζει ταῦτα μετὰ τῶν ὀμβρίων (31. 21).

(4) Ἱπποκρ. π. ὁδ. VI. XCVII.

(5) Νοσοποιὰ (Ἰδ. Σουίδ. λ. πονηρόν). Ἱπποκρ. Κοραῆ ΙΙ. σελ. 94.

(6) Ἰδ. καὶ Ἀριστοτ. Εἴγ. 214: «Ὅτι παντὸς ὑδατος πηγνυμένου τὸ λεπτότατον καὶ κουφότατον ἐξατμίζει· σημεῖον δὲ ὅτι ἔλαττον γίνεται ἢ πρότερον, ὅταν ταχῇ παγέιν. ἀπεληλυθὸς οὖν τοῦ ὑγιεινοτάτου ἀνάγκη αἰεὶ τὸ καταλειπόμενον χεῖρον εἶναι» (Αὔλος Γέλλιος 19. 5 — Ἐντεῦθεν δηλοῦται ὅτι ὁ Ἀριστοτέλης εἰς ἰατρικὰ ζητήματα συμβουλεύεται τὸν Ἱπποκράτην· πρβλ. καὶ ἀνωτ. σελ. 335. σημ. 7.). — Πρβλ. ἀνωτέρω σελ. 12. σημ. 2, καὶ Πλίν. 2. 61 καὶ 31. 21.

(7) Ὅταν ὡς νωπά, καὶ τὰ νωπὰ νοοῦσιν ἐνταῦθα οἱ ἀρχαῖοι ἢ τὰ ἀμέσως ἀποθηθέντα, διότι τὰ ἐν ῥοῇ τεθέντα γίνονται πλέον ῥυτὰ, ἀέρα καὶ ἅλατα βαθμηδὸν σλαμβάνοντα (Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 360 σημ. 8). Καὶ ἡ ἔλλειψις ἰωδίου ἐν τοῖς ἐκ οὐ ὑδασι καθιστᾷ ταῦτα ἀνθυγιεινά. — Ὁ ὑδρομετρικὸς βαθμὸς αὐτῶν εἶναι ὡς γαλλ.

ἐπακόλουθα τῆς συνεχοῦς αὐτῶν ὡς ποτίμων χρήσεως. Εὐνόητον δ' ὅτι εἰάν τὸ τοιοῦτον ὕδωρ προέρχεται καὶ ἐκ χιόνος παλαιᾶς καὶ ἀκαθάρτου, οἷα ἡ τῶν πόλεων, εἶναι συνάμα καὶ ἀπὸ ἀκαθαρσιῶν καὶ ἐπιβλαβῶν ἀερίων νοσοποιόν.

Ἐκ τῶν λοιπῶν ὑδάτων τὰ στάσιμα, συνεχῶς ὑπὸ τοῦ ὀμβρίου ὕδατος ἐπιτρεφόμενα, ἀτμιδούμενα δ' ὑπὸ τοῦ ἡλίου, καθίστανται ἄχροα (θολὰ) καὶ πονηρά, καὶ τοῦ μὲν θέρους εἶναι θερμὰ (1) καὶ παχύτερα (2) καὶ ὀσμὴν ἔχοντα καὶ πνεῦμα ἀναδίδοντα παχύτερον (3), τοῦ δὲ χειμῶνος παγετώδη καὶ ψυχρὰ καὶ τεθολωμένα ἐκ τῆς χιόνος καὶ τοῦ παγετοῦ (4). Πολλῆς δ' ἐν γένει ἀναπιμπλάμενα γῆς ὡς στάσιμα (5) εἶναι εὖσηπτα (6). Ὁ Πλούταρχος (7) λέγει τοὺς ἐλώδεις τόπους τοῦ χειμῶνος ψυχροὺς μὲν παρέχοντας δ' ὅμως ὕδατα οὐδὲν διαφέροντα τῶν ἄλλων ποθῆναι (8), καὶ ὄντως, ὡς γνωστόν, τὰ ἔλεια ὕδατα εἶναι τοῦ χειμῶνος καθαρώτερα ἢ τοῦ θέρους. Τοιαῦτα δὲ στάσιμα ὕδατα εἶναι πλὴν τῶν ἐλώδων ἥτοι τῶν τελμάτων (9), ἅτινα ἀκίνητα μένοντα (10) ἐκ τῆς μείζονος δὲ τοῦ θέρους θερμότητος (11) ὀμβρία, ιδιότητας δηλητηριώδεις, καὶ γνωστὰ εἶναι τὰ δυσάρεστα

(1) Πρβλ. Θεοφρ. Αἰτ. φυτ. V. 20. Ἱπποκρ. (π. Διαίτ. δεύτ.) I. σελ. 667. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΕ. 6.

(2) Ἱπποκρ. (π. σαρκ.) I. σελ. 437.

(3) Ἱπποκρ. (π. Διαίτ.) I. σελ. 667, (π. Χυμ.) I. σελ. 130 (ὀσμῶν ἐλωδέων). Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228. 50. Πρόκειται δ' ἐνταῦθα περὶ ἐλωδῶν ἀναθυμιάσεων. «Εἰς τὰ ἐλώδη βαρεῖα ἡ ὑγρότης διὰ τὸ γεώδης εἶναι» (Ἀριστοτ. Προβλήμ. Α. 18, ΙΔ. 6).

(4) Ἱπποκρ. π. ὑδ. ΙΙΙ. ΧΧVIII. Πρβλ. Πλουτάρχ. π. τ. πρ. ψυχρ. 9.

(5) Πρβλ. Ἀριστοτ. π. Φυτ. Β. 823 6.

(6) Πλουτ. Συμπος. VIII. Ε. Γαλην. π. Ἀπλ. φαρμ. Γ'. σελ. 38 (46). Ἰδ. καὶ Ἀριστοτ. Προβλήμ. Α. 18, ΙΔ. 6.

(7) Π. τ. πρώτ. ψυχρ. 9.

(8) Πλουτ. Συμπος. VIII. Ε.

(9) Πλίν. 31. 22.

(10) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΙΔ. 12.

(11) «Πᾶν γὰρ τὸ θερμανθὲν καὶ χλιανθὲν, αἰεὶ πρὸς μεταβολὴν ἐτοιμότερόν ἐστι» (Συμπος. VIII. Ε. Κάμιλλ. 20), ἥτοι ἡ πέψις ἀπὸ θερμοῦ, κωλύει δὲ τὴν πέψιν ἡ ψυχρότης (Πλουτ. Αἰτ. φυτ. ΚΖ, Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΕ. 12, 20, ΚΖ. 17), διὸ καὶ πᾶσαν μεταβολὴν (Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 358 σημ. 1) βοηθεῖ ἡ ὑγρότης, ἐξ ἧς τὸ θερμόν (Πλουτ. π. τ. προσώπ. Σελήν. 25. 939 F. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 1. π. φυτ. 825 α. Ἰδ. καὶ ἄνωτ. σελ. 337). Ὅθεν καὶ τὸν οἶνον ἐφύλαττον οἱ ἀρχαῖοι εἰς τὰ ψυχρεῖνὰ τῶν στεγῶν (Ξενοφ. Οἰκονομ. ἐκδ. Dindorf IX. 3).

σῆπονται (1) — ὡς τὰ περὶ τὸν Φάσιν ὕδατα θερμὰ καὶ στάσιμα ὑπὸ τοῦ ἡλίου σηπόμενα καὶ ὑπὸ τῶν ὄμβρων ἐπαυζόμενα (2) —, καὶ τὰ λιμναῖα (3) οὐχὶ ὡς σκληρά, ἀφ' οὗ πολλαὶ λίμναι παρέχουσιν ὕδωρ ἐξαίρετον (4), ἀλλ' ὡς ἔωλα συνήθως καὶ παλαιὰ (5) καὶ ἐλώδη ἐνίοτε (6), ἰδίως εἰς ἃ παντὸς εἶδους ρύακες ἐκβάλλουσιν (7). Τοῖς τοιούτοις ὕδασι προσθετέα καὶ τὰ λακκαῖα, ἥτοι ἰδίως ὄμβρια ὕδατα λάκκων, διὸ ὁ μὲν Εὐήνωρ παρ' Ἀθηναίῳ (8) ἐπαινεῖ ταῦτα ὡς πότιμα, ὁ δὲ Σράβων (9) ἀναφέρει ὅτι ἐν Ἡρακλείῳ ὑπῆρχον πολλαὶ δεξαμεναὶ λακκαίου ὕδατος ἔνεκα τῆς μοχθηρίας τῶν ὑδάτων τῶν αὐτόθι ὑπαρχόντων φρεάτων. Καὶ ἐθεωροῦντο μὲν τὰ φρεάτια ὕδατα πότιμα (10) καὶ δὴ κατὰ τὸν Πλίνιον (11), — καθαρὰ ὄντα καὶ συχνὰ ἀντλούμενα —, προτιμώτερα τῶν ἄλλων, ἀλλ' ἐν γένει ἐλέγοντο σκληρά, ἀφ' ὧν ὑδρεύοντο ἐλλείψει κρηναίων (12), διὸ καὶ ὁ Θεό-

(1) Πλουτ. Αἴτ. φυσ. ΚΖ.

(2) Ἰπποκρ. π. ὕδ. V. LXXIII. πρβλ. καὶ VI. CXXI. Καὶ αὐτὸς ὁ Φάσι. ἐλέγετο στασιμώτατος καὶ ἡπιώτατα ῥέων (πρβλ. Ἰπποκρ. Κοραῆ τ. II. σελ. 232), τὸ ὕδωρ ὅμως αὐτοῦ ἐθεωρεῖτο μὴ σηπόμενον καὶ ὑπὲρ δέκατον ἔτος (Ἀρριαν. Περ. Εὐξείν. Πόντ. 10), εἰ καὶ κατ' ἄλλους τὸ τοῦ Φάσιδος ὕδωρ διαμείναν ἐν ἀγγεῖῳ νυχθήμερον γίνεται οἶνος ἡδιστος (Κτησ. Fr. ἐκδ. Müller σελ. 94).

(3) Ἀθην. Β. 466. Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30). Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 351. Τὰ ῥέοντα λιμναῖα ἐθεωροῦντο ὡς εἰκὸς χρηστὰ (Ἰδ. τοιαῦτα παρὰ Στράβ. Ε. 240. 13, Πλίν. 31. 24, 25. Ἡρόδ. II. 32. Διόδ. I. 37, II. 13).

(4) Πλίν. 31. 24. Κατ' Ἀριστοτ. (Προβλήμ. ΚΓ. 6): «ἐν τοῖς λιμνώδεσιν ἐπιπολῆς ὄντος τοῦ ποτίμου, κάτω δὲ τοῦ ἄλμυροῦ».

(5) Πλουτ. Αἴτ. φυσ. Β. Ἀριστοτ. Fr. 215.

(6) Πρβλ. Πausan. I. XXXII. 7: «Ἐν Μαραθῶνι λίμνη τὰ πολλὰ ἐλώδης». κλπ.

(7) Ἰπποκρ. π. Ὑδ. III. LI. — Διακριτέαι αἱ λιμνοθάλατται (Στράβ. Α. 49, ΙΓ. 595), ἀλλὰ καὶ τινες λίμναι εἶναι ἄλμυραὶ (Στράβ. ΙΑ. 523, 529).

(8) Β. 46 θ.

(9) Γ. 172-173.

(10) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 30. Διόδ. Σικελ. II. 48.

(11) 31. 23.

(12) Στράβ. ΙΒ. 568 (1). Τὰ φρέατα εἶναι τὰ ἀρχαιότατα ὑδρεῖα τῶν πόλεων (Ὅμ. Ἰλ. Φ. 197, Ἡρόδ. VI. 149). Ὁ Πλούταρχος (Σόλων 23) ἀναφέρει ὅτι ἐπὶ Σόλωνος ἐν Ἀττικῇ «οἱ πλεῖστοι φρέασι ποιητοὶς ἐχρῶντο». Ὁ δὲ Θουκυδίδης (II. 48) λέγει: «Οἱ Πελοποννήσιοι φάρμακα ἐσβεδλήκοιεν ἐς τὰ φρέατα (Πειραιῶς)· κρῆναι ἂρ οὐπω ἦσαν αὐτόθι». Πρβλ. καὶ Πλουτ. Φωκίων 18. — Κατὰ τὸν Falkland ὠρ βαθέων φρεάτων περιέχει κατὰ μέσον ὄρον 306-831 μ. οὐσιῶν ἐν διαλύσει 1000000 μ. ὕδ., ἀδαθῶν δὲ (4-6 μέτρων) 3965 μ. Τὸ φρεατιαῖον ὕδωρ καθίσταται μοχθηρὸν καὶ ἐξ ὀργανικῶν οὐσιῶν ἐκ τοῦ ἐδάφους τῆς πόλεως.



φραστος (1) ἀντιτίθῃσι τῷ ναματιαίῳ τὸ φρεατιαῖον ὕδωρ. Γενικῶς δὲ πᾶν ὕδωρ στάσιμον ἐθεωρεῖτο «μοχθηρὸν πρὸς ἅπαν χρῆμα» (2).

Τὰ δ' ἐν γένει ἐπίρρυτα ἢ ἀπόρρυτα τῶν ὑδάτων τὰ τε αὐτομάτως ῥέοντα (κρηναῖα) καὶ τὰ ἐξ ὀχετοῦ, τοῦτο μὲν ἀκραιφνῆ μένοντα (3) καὶ μὴ ὑποκείμενα εἰς σῆψιν, πρὸς ἣν συνεργεῖ ἡ στασιμότης (4) — διόπερ καὶ ἐθαυμάζετο τὸ ὅτι περὶ Καππαδοκίαν πολὺ καὶ κάλλιστον ὕδωρ αὐτὸ σήπεται ἀπόρρυσιν οὐκ ἔχον, πλὴν εἰ μὴ ὑπὸ γῆν ῥεοῖ» (5) — τοῦτο δὲ διηθούμενα διὰ γῆς (6) καὶ κοπτόμενα καθ' ὁδόν (7), καθιστάμενα δ' οὕτω μαλακώτερα (λεπτὰ καὶ γλυκερὰ) (8) καὶ πνευματωδέστερα, εἶναι ἐν γένει βελτίῳ τῶν στασίμων καὶ ψυχρὰ (δροσερά), φεύγοντα δὲ καὶ διακρούοντα τὴν προσφερομένην γῆν διατηροῦνται ἀθόλωτα (9). Διὰ ταῦτα ὁ Ἀριστοτέλης λέγει ὕδατα πότιμα τὰ ἀπὸ γῆς ἢ ἀπὸ ρευμάτων ἦτοι ἐν γένει τὰ πηγαῖα (10). Εἰς τὰ ἐπίρρυτα ἀνάγονται καὶ τὰ τῶν ποταμῶν (ἀενάων ἢ χειμάρρων) (11) ἢ ὕδατα ποτάμια (12) (πηγαῖα καὶ ἐκ

(1) Αἰτ. φυτ. Β. VI. 3.

(2) Ἰπποκρ. Ὑδ. III. XXXIV.

(3) Ἀρριαν. Περίπλ. Εὐξ. Πόντ. 10. σελ. 375 (ἐκδόσ. Müller Παρισίων).

(4) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 362 — Ὅντως ὕδωρ ῥέον ἢ ἄλλως κινούμενον (ὡς τὸ τῶν μεγάλων λιμνῶν) προσλαμβάνον ὀξυγόνον διατηρεῖται ἄσχητον.

(5) Ἀθην. Β. 43 e. Πρβλ. ἀνωτ. σελ. 363 σημ. 2.

(6) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 20. Πρβλ. ἀνωτ. σελ. 342.

(7) Θεόφρ. Fr. 159. Ἀθην. Β. 42 c. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 20, 31. Ἰδ. καὶ Πλίν. 31. 21.

(8) Ἀριστοτ. π. Φυτ. 823 b.

(9) Πρβλ. Ἡσίοδ. (ἐκδ. Goettling) Ἔργα 595. Ἀθην. Β. 41 e. Πλουτ. Συμποσ. VIII. Ε. Πίνδαρ. Fr. 198. Τῆς κρήνης Ἀχιλλεῖου ἐν Μιλήτῳ τὸ μὲν ῥεῦμα γλυκύτατον, τὸ δ' ἐφ'esτηκὸς ἀλμυρὸν» (Ἀθην. Β. 43 d) — Ἐντεῦθεν ἡ θέλγουσα ῥοή τοῦ χρηστοῦ καὶ ἀναψυκτικοῦ ὕδατος καὶ τὰ ποιητικὰ τῶν κρηνῶν ὀνόματα Χρυσορροίας, Καλλιρρόη, Καλλιρέθρος, Καλλίκρηνος, πηγὴ παρθένος, χριεστάτη, κλπ. Ἐνεκα δ' ἀκριδῶς (νομίζομεν) τῆς τιμῆς τοῦ ῥυτοῦ ἢ ναροῦ ὕδατος (κρηναίου ποτοῦ Σοφοκλ. Τραχιν. 14, Φιλοκτ. 21) παρέμεινεν ἐν τῇ κοινῇ τὸ ὕδωρ ἐν γένει νερόν.

(10) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 38.

(11) Ἰδ. Ὀμ. Ἰλ. Ν. 136, Ὀδ. Ε. 88 κλπ.

(12) Στρώβ. ΙΕ. 693 (20), Διόδ. ΙΙΙ. 9. Χρηστὸν ὕδωρ ἐλέγετο τὸ τοῦ Εὐλαίου ποταμοῦ τῆς Σουσιανῆς, τὸ ἐξ Ἀμφιαράου ὕδωρ τὸ συμβαλλόμενον τῷ ἐν Ἐρετρίᾳ (Ἀθην. Β. 46 d). Κατὰ τινὰ λεσβιακὴν ἐπιγραφὴν (Paton n° 4) ἐπρόκειτο νὰ ἀχθῇ εἰς τὴν Μυτιλήνην ὕδωρ ποταμοῦ.



κρήνων (1) ρέοντα) (2) γλυκέα καὶ μαλακά (3), ἀλλὰ καὶ πρόσφατα καὶ νεογενῇ (4), ἀφ' οὗ κατὰ τὸν Ἡράκλειτον (5) «ποταμοῖς δις τοῖς αὐτοῖς οὐκ ἂν ἐμβαίης· ἕτερα γὰρ ἐπιρρεῖ ὕδατα». Ἐνίοτε δ' ὁμως κρήνη τις μοχθηρὰ (6) εἰς τὸν ποταμὸν ἐκδιδοῦσα φθείρει τὸ ὕδωρ αὐτοῦ, ὡς τοῦ Ὑπάνιος, ὅστις ἀρέει ἐπὶ πέντε ἡμερέων πλόον βραχὺς καὶ γλυκὺς ἔτι, ἀπὸ δὲ τούτου πρὸς θαλάσσης τεσσέρων ἡμερέων πλόον πικρὸς αἰνῶς. Ἐκδιδοὶ γὰρ εἰς αὐτὸν κρήνη πικρὴ» (7), τῆς δ' ἐν Βαβυλῶνι λίμνης τὸ ὕδωρ γίνεται ἐπὶ τινὰς ἡμέρας ἐρυθρὸν καὶ τὸ τοῦ Βορυσθένους κατὰ τινὰς χρόνους ἰοβαφές (8), διότι ἐν γένει τὰ διάφορα ὕδατα ἀξυμμισγόμενα εἰς τωὺτὸ ἀλλήλοισι στασιάζει, καὶ κρατέει ἀεὶ τὸ ἰσχυρότατον» (9), καὶ μεταβάλλεται οὐ μόνον τὰ πικρὰ τῶν ὑδάτων ἀλλὰ καὶ τὰ ἀλυκὰ καὶ ὀλόκληροι ποταμοὶ ὡς ὁ ἐν Καρίᾳ (10). Ἐντεῦθεν δὲ καὶ ὁ Ἱπποκράτης τὰ τῶν μεγάλων ποταμῶν ὕδατα καὶ δὴ εἰς ἃ ποταμοὶ ἕτεροι ἐμβάλλουσιν, ὡς καὶ τὰ τῶν λιμνῶν εἰς ἃς πολλὰ ἀφικνουῦνται ρεύματα (11), ὡς ὄντα παντο-

(1) Πρὸλ. Διόδ. II. 37, V. 43. Ἀρριαν. Ἰνδική VI. 2. «Αἱ τῶν ποταμῶν ἀρχαὶ γίνονται νοτιζούσης τῆς γῆς» (Ἀριστοτ. Μετεωρλ. B. 4. σελ. 361. 2, καὶ A. 13. σελ. 349 (35) ἐξ. Ἰδ. καὶ ἀνωτ. σελ. 346). Ἀμέσως ὑπὸ τῶν ὑετῶν πληροῦνται οἱ χεῖμαρροι (Πασσαν. II. XX. 5), ἢ ἀπὸ τῆς τήξεως τῶν χιόνων ὡς οἱ ἀπὸ τῶν Ἀλπεων καταφερόμενοι (Στράβ. Δ. 187. 12). Ὁ Ὅμηρος λέγει τοὺς ποταμοὺς διπτετεῖς ὡς πληρουμένους πάντας ὑπὸ τῶν ὀμβρίων ὑδάτων (Στράβ. A. 36).

(2) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. A. 13. σελ. 350, B. 4. σελ. 360 (30).

(3) Λεπτὰ (Ἀριστοτ. Προβδῆμ. ΚΓ. 14), πλὴν τινων ἐξαιρέσεων· «Καὶ ποταμῶν ἀλμυρῶν ρεύματα οὐκ ὀλίγα (ἐν Τουρδητανίᾳ)» Στράβ. Γ. 144 (6).—Τὰ ποτάμια ὕδατα περιέχουσι κατὰ μέσον ὅρον εἰς 1000000 μ. ὕδ. 100-300 μ. στερεῶν οὐσιῶν. Ὁ Ῥῆνος π. χ. παρὰ τὸ Στρασβοῦργον εἰς 1000000 μ. ὕδ. 234, 7. στ. οὐς.

(4) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. B. 2. σελ. 354. Πλουτ. Αἴτ. φυσ. B. Πρὸλ. Πλουτ. π. Εὐθυμ. 20. 477 D, Ἱπποκρ. π. Ὑδ. κλ. VI. CXXI.

(5) Fr. Philos. Graec. I. σελ. 317. Πλουτ. Αἴτ. φυσ. B., π. EI. τ. ἐν Δελφ. 18.

(6) Πρὸλ. Ἱππ. Ὑδ. III. LI.

(7) Ἡρόδ. IV. 52. Ἀθῆν. B. 43 d. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. B. 3. σελ. 359. Πλίν. 31. 29, 30. Πausan. IV. XXXV. 8. Βιτρούβ. VIII. 3. 11.

8) Θεόφρ. Fr. 159.

9) Ἱπποκρ. Ὑδ. III. LII. Στράβ. A. 52, Θ. 397 (19). Γεωπον. II. 5. 2.

(10) Πρὸλ. καὶ Ἀθῆν. B. 42 a. Θεόφρ. Fr. 159. Πλίν. 31. 29 (φθορὰ τῶν ὑδάτων ἐκ βροχῶν).

11) Πρὸλ. ἀνωτ. σελ. 363 σημ. 7.

δαπώτατα ἀλλ' ἅμα καὶ ἐκ μακρῶν ἀγόμενα, λέγει ἀνθυγιεινά (1).

Ἄλλ' ὡς ἄριστα τῶν ὑδάτων ἐθεωροῦντο γενικῶς τὰ (πρόσφατα καὶ ἄνευ ἐπικτήτων ποιότητων) (2) πηγαῖα τῶν μετεώρων χωρίων καὶ γενηρῶν λόφων (3), ἥτοι τὰ ὄρεινὴν διεξιόντα γῆν καὶ λιθώδη (4) καὶ τὰ ἐκ τῶν πετρωδῶν ὑπωρειῶν τῶν ὀρέων (5), τὰ διὰ πόρου τινὸς ἢ γῆς διηθούμενα καθαρᾶς (6), ἅτινα ἥττον μεμιγμένα τῷ γεώδει καὶ μὴ πολλὴν γῆν ἀποσπῶντα, ἅμα δὲ πρὸς αὐταῖς ταῖς πηγαῖς (7) ῥέοντα καὶ ἄρα ἐκ τοῦ ἀνερχομένου κουφοτάτου ἀποτελούμενα ὕδατος (8), εἶναι ταῦτα ἰδίως ἐκ τῶν ἐπιρρύτων ἀποιότατα, ἥτοι καὶ γλυκέα καὶ ἐν ταύτῳ λευκὰ (ἀθόλωτα καὶ καθαρὰ) καὶ ψυχρὰ (δροσερά) (9), ἀντιτιθέμενα διὰ ταῦτα πρὸς τὰ συμμιγῆ καὶ θολερὰ τῶν ποταμῶν (10) καὶ ἐν γένει πρὸς τὰ ὕδατα τὰ χώραν μαλακόγειον ἐπιόντα (11). Ὡς διαύγῃ δὲ τὰ ὕδατα ταῦτα ἐθεωροῦντο καὶ ἀδιάφθορα (12) ἥτοι μὴ εὐκόλως τρεπόμενα καὶ σπυρόμενα κατ' ἀντίθεσιν ἰδίως τῶν ἐλείων καὶ πεδινῶν τῶν ὄντων θολῶν καὶ ἐφθαρμένων, διόπερ, νομίζομεν, καὶ ὁ Πλούταρχος τὸ ὕδωρ γῆς ἀμίκτου καὶ καθαρᾶς καλεῖ στερρότερον (13). Στερρὰ

(1) Ἰππ. Ὑδ. III. LI.

(2) Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30).

(3) Ἰππ. Ὑδ. III. XXXVI. Ἀθην. Β. 46 c. Διόδ. ὁ Σικελ. ἀναφέρει «τῶν τοῦ Διονύσου στρατιωτῶν λοιμικῇ νόσῳ διαφθειρομένων (ἐν Ἰνδικῇ), συνέσει διαφέροντα τὸν ἡγεμόνα τοῦτον ἀπαγαγεῖν τὸ στρατόπεδον ἐκ τῶν πεδινῶν τόπων εἰς τὴν ὄρεινὴν. Ἐνταῦθα δὲ πνεόντων ψυχρῶν ἀνέμων, καὶ τῶν ναμάτταίων ὑδάτων καθαρῶν ῥεόντων πρὸς αὐταῖς ταῖς πηγαῖς, ἀπαλλαγῆναι τῆς νόσου τὸ στρατόπεδον» (II. 38).

(4) Πλουτ. Συμποσ. VIII. Ε. Οἷα γῆ ἢ ἐκ Silex (Πλίν. 31. 28. Ἰδ. ἐμὴν Ὀρυκτολ. τοῦ Θεοφρ. σελ. 82).

(5) Πλίν. 31. 28).

(6) Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30).

(7) Διόδ. II. 38. Πρὸς Ἰπποκρ. Ὑδ. III. LI καὶ VI. CXXI, καὶ ἀνωτ. σημ. 1.

(8) Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 824 b.

(9) Πλουτ. π. τ. πρ. ψυχρ. 20. 954 C.

(10) Πλουτ. Συμποσ. VIII. Ε.

(11) Στρ6. Α. 52, ΙΕ. 694. Ὄντως τὰ τῶν ὀρέων ὕδατα εἶναι τὰ καθαρώτερα.

(12) Ἰδ. καὶ Γεωπον. XV. Β. 2.

(13) Πλουτ. ἐνθ' ἀνωτ. Ἰδ. καὶ π. ψυχρ. 20. 954 C (ὡς τὸ ὕδωρ τῆς Στυγός, ἐπὶ βλαβείς ἄλλως). Στερρότερον = ἄρα καθ' ἡμᾶς μονιμώτερον, μὴ τρεπόμενον (Ἰδ. σελ. 358 σημ. 1, οὐχὶ δὲ ὡς μεταφράζει ὁ Κοραῆς (Ἰππ. II. σελ. 108) plus dure ἥτοι ἀλυκώτερον.

δὲ καλοῦνται παρ' Ἀριστοτέλει(1) καὶ τὰ ὑπὸ τὴν γῆν ἐν πυκνοῖς καὶ σκληροῖς, ἄρα στεγανοῖς τόποις, ἠθροισμένα ὕδατα, ἀλλ' ἐνταῦθα βεβαίως ὡς ἀντιφερόμενα (ἐν μέρει καὶ ὡς ψυχρά), ὡς οἱ στεργοὶ λίθοι, εἰς τὴν διεξιούσαν ἀτμίδα τὴν παράγουσαν τοὺς σεισμούς. Ἐκ τούτων δῆλον γίνεται ὅτι ἡ λέξις στερρότης, ἐφ' ὅσον ἡμεῖς γινώσκομεν, δὲν ἐσήμαινε παρὰ τοῖς ἀρχαίοις τὴν τῶν ὑδάτων σκληρότητα (= ἀλυκότητα) καὶ καθ' ἡμᾶς οὐδεμία ὑφίσταται διαφορὰ (2) ἐν ταῖς γνώμαις τῶν ἀρχαίων περὶ τῶν ὀρεινῶν ἐν γένει ὑδάτων θεωρουμένων ὑπὸ πάντων ὡς ποτιμωτέρων καὶ ὑγιεινῶν. Πλὴν δὲ τῶν ἀνωτέρω λιθωδῶν τόπων, ὕδωρ ἐλαφρότατον καὶ ἡδιστον ἐθεωρεῖτο ἀναδίδουσα ἢ ἀργιῶλος (Πλίν. 31. 37), ὁ δὲ τῶφος (3) ἐλέγετο καθιστῶν τὸ ὕδωρ δροσερὸν καὶ γλυκὺ καὶ ὑγιεινὸν διηθούμενον δι' αὐτοῦ, πρὸς δὲ καὶ τὸ ἐξ ἀδρομεροῦς ἄμμου ἔδαφος καὶ ἐν γένει τὰ ἀμμώδη καὶ οἱ ἐρυθροὶ βράχοι καὶ ἡ μελάγγειος γῆ (4) ἀναφέρονται δίδοντα καλῆς ποιότητος ὕδωρ (5).

Ἐξαιρουμένων τῶν τιμίων τούτων ὑδάτων, ἐκ τῶν λοιπῶν πηγαίων δὲν εἶναι (6) καὶ πάντα χρηστά (7), ἀλλὰ τινὰ αὐτῶν ἀλυκὰ καὶ ἀτέραμνα καὶ σκληρὰ καὶ οὐ μόνον μὴ πρὸς πόσιν ἀγαθὰ, ἀλλ' ἐνίοτε καὶ πονηρὰ καὶ νοσογόνα (8). Εἰς τὰ τοιαῦτα καταλέγει ὁ Ἰπποκράτης (9), καὶ κατ' αὐτὸν ὁ Γαληνός (10), καὶ τὰ ἐκ πετρῶν ἰδίως ἀναβλύζοντα, ἅτινα θεωρεῖ ἀναγκαίως σκληρὰ. Λέγων δ' ἐνταῦθα πέτρας ὁ Ἰπποκράτης δὲν νοεῖ τοὺς ἀνωτέρω μετεώρους καὶ γεηροὺς τόπους, ὧν τὰ ὕδατα ἀποκαλῶν ἄριστα δὲν ἀντιφάσκει

(1) Π. φυτ. Β. 823 α.

(2) Ἰδε Ἰπποκρ. ἐκδ. Κοραῆ τ. II. σελ. 108).

(3) = πῶρος, ἴδ. ἐμὴν Ὀρυκτλ. Θεοφρ. σελ. 141.

(4) Γεωπον. V. Α. 1.

(5) Πλίν. 31. 28. Τὰ πετρώματα ταῦτα ὡς θερμὰ (ἴδ. Γεωπον. IX. Δ. 6).

(6) Πλίν. 31. 21. Διὸ καὶ ὁ Πολύδιος (34.9.15) λέγει εἰδικώτερον Κρήνη πότιμος.

(7) Ἀθῆν. Β. 46 b.

(8) Ἰπποκρ. Ὑδ. III. XXXVII. Γεωπον. II. Γ. 2.

(9) Ὑδ. III. XXXV. Ἀθῆν. Β. 41 d. Ὁ Ὀμηρος (Ἰλ. I. 15, Φ. 257) λέγων «κρήνη μελάνυδρος (= βαθεῖα, ἄφθονος), ἥ τε κατ' αἰγίλιπος πέτρης δνοφερὸν (= πολὺ) χέει ὕδωρ», νομίζομεν ὅτι δὲν ἐννοεῖ τὰ ἐν γένει ἐκ πετρῶν σκληρὰ ἢ αἰχμηρὰ ἢτοι τὰ ἀχρεῖα τῶν κρηναίων, ὡς θέλει ὁ Ἀθηναῖος (ἐνθ' ἀνωτ.). Πρβλ. ἀνωτ. σελ. 333.

(10) Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30).

ἑαυτῷ, ἀλλ' ἔχει πιθανῶς ὑπ' ὄψιν εἰδικῶς πετρώματα ἀσβεστολιθικά συνήθη ἐν Ἑλλάδι, ὧν τὰ ὕδατα εἶναι πολλάκις σκληρότερα (ἐὰν μάλιστα ἀπὸ γύψου) καὶ ἀνεπιτήδεια ἰδίως τοῖς ἀσθενέσι (1), καὶ τοιαύτας πηγὰς ἐννοεῖ Ἰσως καὶ ὁ Ἀθηναῖος (2) λέγων τὰ κρηναῖα σκληρὰ, οἷα δηλονότι τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ Σικυῶνι. Ἐν τῇ περιπτώσει δὲ ταύτῃ δύναται τις εἰπεῖν ὅτι οἱ παρ' Ἱπποκράτει γενηροὶ (3) λόφοι, ἀντιτιθέμενοι ταῖς πέτραις, δηλοῦσι τραχείας ψηφίδας (4) καὶ τόπους πυριγενεῖς, ἰδίᾳ δ' ἔδαφος ἀργιλλῶδες. Οὐχ ἥττον ὅμως, καθ' ἡμᾶς ἔχοντας ὑπ' ὄψιν καὶ ὅτι τὸ σκληρὸν ἀνεφέρετο ἅμα καὶ εἰς τὴν πέψιν (5), ὅτι δὲ ἡ τοιαύτη σκληρότης δὲν εἶναι μόνον τῶν ἀλάτων τοῦ ὕδατος συνέπεια, ὁ Ἱπποκράτης καταδικάζων τὰ πετρωδῶν μερῶν ὕδατα ἔχει πιθανῶς πρὸ αὐτοῦ τὰ ὕδατα τῶν ῥυακίων ἐκείνων, ἅτινα ἐπικλινῇ σκληρὰν χώραν διαπορευόμενα στεροῦνται ἀλατίνων διαλύσεων, κεκτημένα ἐντεῦθεν τὰς πονηρὰς τῶν ὀμβρίων καὶ τῶν ἐκ πακτῶν ὑδάτων ιδιότητος. Τοιαύτη δὲ τις ἐπὶ παραδείγματι πηγὴ εἶναι σήμερον γνωστὴ ἡ τοῦ Γαστᾶιν, ἥς τοῦ δηλητηριώδους τοῦ αἵτιον, διαφεῦγον τέως τὴν χημικὴν ἔρευναν, ἀπεδόθη λίαν ὀρθῶς ὑπὸ τοῦ Χόφν εἰς τὴν μεγάλην τοῦ ὕδατος τούτου καθαρότητα (6). Κατὰ τὴν ἐρμηνείαν δ' ἡμῶν ταύτην λέγοντες οἱ ἀρχαῖοι ὕδατα πετρῶν σκληρὰ εἶχον πιθανῶς

(1) Οἱ ἰατροὶ ἐν ταῖς περὶ τῶν πηγαίων ὑδάτων κρίσεσιν αὐτῶν εἶχον ὑπ' ὄψιν ὠριμένα τῆς Ἑλλάδος μέρη (ἴδ. Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228. 30. Πρὸλ. Ἱπποκρ. ἔκδ. Κοραῆ II. σελ. 108, 6. XXXV) καὶ τὸ ἐπιβλαβὲς ἢ μὴ αὐτῶν ἀνέφερον ἰδίως εἰς τοὺς ἀσθενεῖς, εἰς οὓς ἐδίδετο παντελῶς ἄχυμον ὕδωρ (ἴδ. Σουίδα: Ὑδωρ παντελῶς ἄχυμον ὡς τοῖς ἰατροῖς δοκεῖ).— Κατὰ τὸν Reichard ὕδωρ ἐκ γρανίτου περιέχει εἰς 1000000 μ. ὕδ. 24 μ. στερ. οὐσιῶν, ὕδωρ ἀμμολίθων 125-225 μ. καὶ ὕδωρ ἀσβεστολίθων 418 μ.

(2) Α. 33 b, c. Ὁ Ἀντιφάνης παρ' Ἀθηναίῳ (B. 43 a) ἐπαινεῖ τὸ τῆς Ἀττικῆς ὕδωρ.

(3) Ἀντὶ γενηροὶ λέγει ὁ Ἀθηναῖος ξηροὶ (κατ' ἀντίθεσιν τῶν ἐλωδῶν;). ἴδ. Ἱππ. Κορ. τ. II. σελ. 111.

(4) Γεωπον. XV. B. 2.

(5) ἴδ. κατωτ. Δοκιμὴν ὕδ. Διό ὁ Ἀθηναῖος, ὡς εἶδομεν, καλεῖ σκληρὰ καὶ τὰ ὄμβρια.

(6) Πρὸλ. α' Ἐν δὲ Κύκλωψι τοῖς Θραξὶ κρηνίδιόν ἐστιν ὕδωρ ἔχον, ὃ τῇ μὲν ὁ καθαρόν καὶ διαφανὲς καὶ τοῖς ἄλλοις ὁμοιον, ὅταν δὲ πῖη τι ζῷον ἐξ αὐτοῦ, παρ-  
χρῆμα διαφθείρεται» (Ἀριστοτ. Θαυμ. Ἀκσμ. 121). ἴδ. καὶ Ὑδωρ Στυγὸς σι. 366 σημ. 13, ἀλλὰ καὶ κατωτ. Δοκιμ. ὕδ.

ένίοτε ὑπ' ὄψιν οὐχὶ τὰ ἀσβεστολίθων ἢ ἄλλων εὐδιαλύτων πετρωμάτων ἀλλ' ἀκριβῶς τοῦναντίον σκληρῶν καὶ συμπαγῶν (ἄρα ἦττον γενηρῶν (1)). Εὐνόητον δ' ὁμῶς ὅτι καὶ τὰ τοιαῦτα τυχὸν ὕδατα ἐθεωροῦντο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ὡς σκληρὰ καὶ ἐπιβλαβῆ κυρίως ἐκ μεμιγμένων ἐν αὐτοῖς οὐσιῶν.—Εἰς τὰ σκληρὰ δὲ τῶν ἐπιρρύτων ἀνάγονται οὐ μόνον καὶ τὰ μαλακόγειον χώραν ἐπιόντα (2), ἀλλὰ καὶ τὰ πολλὴν ὁδὸν διανύοντα (3), καὶ ὧν αἱ πηγαὶ ἀναβλύζουσιν ἐκ γῆς ἐνθα θερμὰ ὕδατα ἢ μέταλλα χαλκοῦ καὶ ἀργύρου καὶ χρυσοῦ ἢ θείου καὶ στυπτηρίας καὶ ἀσφάλτου καὶ νίτρου, ἐξ ὧν γίνονται τὰ ὕδατα οὐκ ἀγαθὰ ἀλλὰ καυσώδη καὶ σκληρὰ (4), καὶ τέλος πονηρὰ (ὡς πότιμα) εἶναι αὐτὰ τὰ θερμὰ ὕδατα τὰ ὡς ἱαματικά διαφόρων θεωρούμενα νόσων.

Τὰ θερμὰ ὕδατα (5), σπανιώτερα τῶν ψυχρῶν καὶ θαυμαζόμενα—ἅμα δέ, εἰ καὶ ἀλμυρὰ καὶ βαρέα, οὐχὶ στάσιμα ἀλλ' ἀπόρρυτα, τῆς ἐκ τοῦ θερμοῦ κουφότητος κρατούσης τῆς κατὰ τὴν ἀλμυρίδα βαρύτητος (6)—καὶ θαυμαζόμενα (7), παράγει κατὰ τοὺς ἀρχαίους τὸ ἐν τῇ γῇ πῦρ τὸ καὶ εἰς τὴν τῶν μετάλλων καὶ τῶν ἄλλων οὐσιῶν γένεσιν συνεργοῦν (8), διόπερ, κατὰ τὸν Γαληνόν, καὶ τοιαῦται οὐσίαι εἶναι ἐν τοῖς θερμοῖς ὕδασιν ἐνδισπαρμέναι προσδίδουσαι αὐτοῖς φαρμακιώδη τινα ποιότητα (9). Αὕτη δ' ἡ θέρμανσις αὐτῶν γίνεται

(1) Ἐν τῇ περιπτώσει δὲ ταύτῃ ὁ Ἱπποκράτης εἶπεν ἀνωτέρω λίαν ὀρθῶς λόφους γενηροῦς (= μᾶλλον τῶν πετρῶν εὐπροσβλητοτέρους ὑπὸ τοῦ ὕδατος).

(2) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 366, σημ. 11.

(3) Ἱππ. Ὑδ. III. LI, VI. CXXI. Πρβλ. ὁμῶς καὶ σελ. 364, σημ. 7.

(4) Ἱπποκρ. Ὑδ. κλπ. III. XXXV. Πρβλ. Γεωπον. II. 5. 2,

(5) Ἱππ. VI. CXXI. Ἀριστοτ. π. Φυτ. B. 825 α, 6.

(6) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 20. Ἰδ. καὶ σελ. 366, σημ. 7.

(7) Πλουτ. Αἵτ. φυσ. ΚΘ.

(8) Πλάτ. Φαίδων 111 D ἐξ. Ἱπποκρ. ἐνθ' ἀνωτ. Στρβ. Z. 316 (8), I 5. 764 (44), 5. 276 (10), IB. 578 (17). Πρβλ. ἐμὴν Ὁρυκτολ. Θεοφρ. σελ. 57. Τῆς ἐκ βάθους θερμότητος ἀποτελέσματα ἐθεωροῦντο καὶ τὰ ἡφαίστεια (Παυσαν. II. XXXIV. 1. Στράβ. B. 58. 17, E. 245, 5. 275-277. *Reg. Nat. Graec. Min.* Ἀντίγονος CXXX (145)).

(9) Γαλην. Ὑγιειν. A. σελ. 225 (20). Κατὰ ταῦτα καὶ ὁ Ἀριστοτέλης πάντα ἐν εἰ τὰ ὕδατα τὰ χυμοὺς ἔχοντα θεωρεῖ ὄντα ποτὲ θερμὰ, καὶ τὴν γῆν καιομένην λαμβάνουσιν παντοδαπὰς μορφὰς καὶ χροᾶς (Μετεωρλ. B. 3. σελ. 359, 5-6, 3. σελ. 358, 2. Πρβλ. π. ζώ. μορ. 5. 9. σελ. 672: ἐν τοῖς πεκυρακτωμένοις ξηραῖς ἐγκαταλείπεται τι πῦρ). Οἱ δὲ νότιοι ἄνεμοι καὶ οἱ θερμοὶ ἐλέγοντο φέροντες

ἡ περιβαλλομένου τοῦ ἐδάφους, ἐν ᾧ τὸ ὕδωρ ῥεῖ, ὑπὸ τοῦ πυρὸς ὡς ἔλεγεν ὁ Ἐμπεδοκλῆς (1) ἢ ἐμμέσως διὰ θερμοῦ πνεύματος ὡς θερμαίνονται οἱ τοῖχοι καὶ τὰ ἀγγεῖα τῶν πυριατηρίων (2). Ἀλλὰ πολλὰ θερμὰ καὶ ἀλυκὰ καὶ πικρὰ ὕδατα (ὡς ἐν Κιθαιρῶνι καὶ Καρία) ἐπιστεύετο παραγόμενα καὶ δι' ἐπισημάνσεως κεραυνῶν (3) ἢ καὶ διερχόμενα φύσει ἐμπύρους οὐσίας ὡς τὸ θεῖον, ἀφ' ὧν καὶ τοὺς χυμοὺς αὐτῶν προσκτῶνται τὰ θερμὰ ὕδατα. Οὐδὲν δὲ θαυμαστὸν ἢ διὰ τῶν οὐσιῶν τούτων θέρμανσις ἀφ' οὗ τὸ ὕδωρ ἐπὶ ἀσβέστου χεόμενον ζέει (4). Τῶν τοιούτων ὑδάτων ἄλλα μὲν εἶναι σφόδρα θερμὰ (5), καὶ ἄλλα ἡσυχῇ θερμὰ, θεωρούμενα ἐν γένει ὑγιεινὰ (6), διόπερ καὶ εἰς πολλὰς τοιαύτας πηγὰς ὑπῆρχον λουτρῶν κατασκευαί (7), ἰδίως κατὰ τοὺς ῥωμαῖκούς χρόνους, εἰς ἃς ἐφοίτων πρὸς τε τρυφὴν καὶ θεραπείαν νόσων (8) (ἰδρυομένων παρ' αὐτὰ πόλεων) (9), καὶ ὧν ἡ θερμότης ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ εἰς θέρμανσιν λουτρῶνων (10). Ἀλλ' ὅμως ἰαματικὰ ὕδατα ἐθεωροῦντο καὶ τινὰ ψυχρά, ὡς τὰ ἐν Κωτιλίαις τῶν Σαβίνων, « ἀφ' ὧν καὶ πίνουσι καὶ ἐγκαθίζοντες θεραπεύονται νόσους » (11), καὶ τὰ Ἀλβουλα ὕδατα παρὰ τὰ Τίβουρα καὶ τὰ Λαβανὰ οὐκ ἄπωθεν τούτων ἐν τῇ Νωμαντανῇ (12). Τούναντίον δὲ τῶν φύσει θερμῶν ὑδάτων ἔνια εἶναι γλυκία

ἀτμίδας ἀλμυροτέρας, καὶ τοῦ φθινοπώρου τὰ ὕδατα πλατέα, διό καὶ πρῶτα κάτω φερόμενα (Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 3. σελ. 358).

(1) Παρὰ Σενέκα Q. N. III. 24.

(2) Σενέκ. ἐνθ' ἄνωτ.

(3) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΔ. 18. Θεόφρ. Fr. 159. Πρβλ. Ἀριστοτ. Fr. 218: « Θειῶδες ὄν τὸ κεραύνιον πῦρ, ὅταν εἰς τὴν θάλασσαν ἐμπέσῃ, ἐξαλμίζει μὲν καὶ ἀναξηραίνει τὸ πότιμον, πῆγνυσι δὲ τὸ γεῶδες καὶ ἀλμυρόν » (Μιχ. Ψελλ. Quest. Var. c. 134).

(4) Σενέκ. ἐνθ' ἄνωτ. Πρβλ. ἄνωτ. σελ. 337.—Ἡ θεωρία αὕτη δὲν ὑπομιμνήσκει τοὺς νῦν πρεσβεύοντας τὴν χημικὴν προέλευσιν τῆς γηγενοῦς θερμότητος;

(5) Ἰδ. καὶ Σενέκ. Q. N. III. 24. Διὰ ψυχροῦ ὕδατος κεραννύμενα πρὸς χρῆσιν.

(6) Στράβ. IB. 560 (38). Δηλονότι θεραπευτικὰ νόσων καὶ ὑγιεινῆς διαίτης.

(7) Στράβ. E. 246 (7).

(8) Στράβ. ἐνθ' ἄνωτ.

(9) Πλίν. 31. 2.

(10) Πλίν. αὐτόθι.

(11) Στράβ. E. 228 1.

(12) Στράβ. E. 238. 1. Πρβλ. Ἀριστ. Προβλήμ. ΚΔ. 17. Πλίν. 31. 6, ἰδ. αὐτ. 31. 5, 8.

ὥς τὰ ἐν Αἰγαῖς τῆς Κιλικίας(1) καὶ περὶ Παγασάς, τὰ ἐν τῇ Τρωϊκῇ Λαρίσση καὶ περὶ Μαγνησίαν καὶ Ἀταρνέα, ἐν Μήλῳ καὶ Λιπάρῃ καὶ τὰ Βασιλικὰ καλούμενα ὕδατα ἐν τῇ πρὸς τὸν Μύσιον Ὀλυμπον Προύσῃ, τὰ Αἰγισταῖα περὶ Ἀκράγαντα καὶ τὰ ἐπὶ τῆς Ταπροβάνης (Κεϋλάνης) νήσου. Πολλὰ δὲ τῶν ἱαματικῶν τούτων ὑδάτων (θερμῶν ἢ ψυχροτέρων) ἦσαν κυρίως ὕδατα ἱερὰ(2) ὑπερφυσικῆς δηλονότι θεωρούμενα δυνάμειως ὡς βεβαίως τὸ τοῦ Ἀσκληπιοῦ θερμὸν(3) ὕδωρ παρὰ τὸ Μυσαῖον ἄλσος(4). Ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν παρὰ τοῖς ἀρχαίοις γνωστῶν θερμῶν πηγῶν ἀναφέρομεν τὸ ἐν Κρανῶνι ὕδωρ, τὰ ἐν Καρούροις σφόδρα θερμὰ ὕδατα, τὰ ἐν Αἰδηψῷ Εὐβοίας, τὰ Σέξτια παρὰ τὴν Μασσαλίαν, τὰ τῶν Βαιῶν (θειώδη ἅμα καὶ στυπτηριώδη καὶ ἀλατώδη καὶ ἀσφαλτώδη καὶ ὄξινα), τὰ παρὰ Νεάπολιν, τὰς χλιαροῦ ὕδατος κρήνας ἐν τῇ χώρᾳ τῶν Ἀπολλωνιατῶν τοῦ Ἀψοῦ ποταμοῦ, τὰ θερμὰ ὕδατα τῶν Φαζημωνιτῶν τοῦ Πόντου, τὰ κατὰ τὴν Ἰερὰν πόλιν καταντικρὺ Λαοδικείας ἄφθονα, ὥστε ἡ πόλις μεστὴ τῶν αὐτομάτων βαλανείων, τὰ ἐν Ἀχαράκοις τῆς Νυσαίδος, τὰ παρὰ τὴν πόλιν Ἀρσινόην πικρὰ καὶ ἀλμυρά, τὰ ἐν Θερμοπύλαις, τὸ ἀπάντικρυ Κεγχρεῶν Ἑλένης λουτρὸν ὅμοιον ὕδατι ἀρχομένῳ θερμαίνεσθαι, τὰ παρὰ τὰ Ἀστυρα ὕδατα ἀντικρὺ Λέσβου, τὰ θαυμαζόμενα λουτρά τῶν Λεβεδίων, τὰ τῶν Τητίων, τὰ τῶν Κλαζομενῶν, τὰ τῆς Φιγαλίας, τὰ ἐν Λέσβῳ, τὰ ἐπὶ θαλάττῃ λίαν ζεστὰ τῆς Ἰερᾶς νήσου, τὰ ἐν Πυρηναίοις, τὰ τῶν Πουτεόλων ἐν Καμπανίᾳ, τὸ ἐν θαλάσῃ πρὸ Δικαιαρχίας τῶν Τυρσηνῶν ζέον ὕδωρ, τὰ τῶν Μεθάνων θερμὰ, τὰ ἐν Θράκῃ καὶ πλεῖστα ἄλλα ἐν Ἰταλίᾳ, Σικελίᾳ, Λιπάραις καὶ Μ. Ἀσίᾳ (ἡφαιστειογενοῦς ἢ μὴ προσλεύσεως)(5).

(1) Πλίν. 31. 61.

(2) Ὡς τὰ νῦν Ἀγιάσματα. Ἐν γένει δ' ὅμως τὰ θερμὰ ὕδατα ἐθεωροῦντο ἱερὰ (Ἀριστ. Πρβλμ. ΚΔ. 19). Διακριτέα τὰ πρὸς ἱεροὺς σκοποὺς χρήσιμα ὕδατα ἠψαυστα ὄντα δι' ἄλλας χρήσεις (Θουκυδ. II. 15, IV. 97). Ἴδε καὶ ἀνωτ. σελ. 357 σημ. 3.

(3) Ξενοφωντ. Ἀπομνημ. III. 13. 3.

(4) Πausan. VII. XXVII. 11, κλπ.

5) Περὶ πασῶν τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων πηγῶν ἴδε: Ἀθην. Β. 42 c, 43 a. Ἰωτάρχ. Συμπος. IV. Δ. 2. Στράβ. Δ. 180, Ε. 244, 246, Σ. 275 (9), Ζ. 316, 425, IB. 560, IG. 630, Θ. 428, IB. 579, IG. 769. Πausan. VIII, VII. 3, II. 3, IV. XXXV. 9, VII. V. 10, VII. V. 11, VIII. XLI. 4, X. XI. 4,



Τὰ (πότιμα) πηγαῖα ὕδατα, ἀντιθέτως τῶν (ιδίως) στασίμων, τοῦ μὲν θέρους εἶναι ψυχρά, θερμὰ δὲ τοῦ χειμῶνος, ὅπερ δείκνυσι τὴν βαθύτητα τῆς πηγῆς αὐτῶν (1). Καὶ κατὰ μὲν τὸν Θεόφραστον (2) ὡς τὰ ἀλειπτήρια καὶ τὰ βαλανεῖα, οὕτω καὶ τὰ ἐκ τῆς γῆς ὕδατα εἶναι θερμότερα τοῦ χειμῶνος ἢ τοῦ θέρους, διότι τὸ ἐξω ψῦχος συστέλλει καὶ συνάγει ἔσω τὸν θερμόν (3). Κατὰ δὲ τὸν Ἱπποκράτην (4) ἡ γῆ οὔσα τὸν χειμῶνα ἰκμαλέα καὶ πιεζομένη ὑπὸ τοῦ τότε ἀφθόνου (5) πίπτοντος ὕδατος καθίσταται πυκνότερα μὴ ἔχουσα μηδεμίαν διαπνοήν· ὡς τοιαύτη δὲ εἶναι καὶ εὐθερμοτέρα, διότι πάντα τὰ συμπιεσμένα καὶ μὴ ὑπὸ τῶν ἀνέμων ἀναπνέοντα (μὴ ἀερίζόμενα) εἶναι θερμότερα τῶν ἀραιῶς κειμένων, διὸ καὶ ἱμάτια διφθέρινα συνδεδεμένα καὶ κατεσφηνωμένα ἰσχυρῶς κατακέονται ὑφ' ἐαυτῶν ὥσπερ ὑπὸ πυρός (6). Συνάμα δὲ τὸ ἐκ τοῦ ὕδατος πνεῦμα μὴ διαπερῶν τὴν γῆν πυκνὴν οὔσαν ἐπιστρέφει εἰς τὸ

VIII. VII. 3, II. XXXIV. 1. Θεόφρ. Αἰτ. φυτ. Β. V. 1. Ἡρόδ. IV. 90. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΔ. 16, ΚΕ. 16, Θαυμ. Ἀκ. 81, 102, Μετεωρλ. Β. 8. σελ. 366. Διόδωρ. Σικελ. II. 59, IV. 23, V. 10. Ἀγαθαρχίδ. Ἐκλογ. 6. 80 (ἔκδ. Müller Παρισ. σελ. 167), Εὐσταθ. Παρεκβολ. σελ. 300. Πλίν. 31. 2, 31. 17, 2. 106. Ξενοφ. Κύρου ἀνάβ. IV. V. 15. Κτλ.

(1) Ἱπποκρ. Ὑδ. III. XXXVI. Πρβλ. Ὅμ. Ἰλ. X. 151, καὶ Οἶνοπιδὴν Χίον παρὰ Διοδώρῳ I. 41. Καὶ ὁ Πλούταρχος λέγων τὰ τοιαῦτα ὕδατα ψυχρότατα ἐννοεῖ τὸ θέρος, διότι τοιαῦτα λέγει τὰ κοιλότατα τῶν φρεαττιῶν (π. τ. πρ. ψυχρ. 20. 954 C. Ἰδ. καὶ ἀνωτ. σελ. 366, σημ. 9).—Καὶ ὄντως πηγαὶ δροσεραὶ τοῦ θέρους εἶναι καὶ βαθεῖαι, ὅθεν καὶ περιέχουσιν διαλύσεις (καὶ μείζονα ἀέρος ποσότητα) καθιστώσας τὸ ὕδωρ εὐχάριστον καὶ ὑγιεινόν. Τοιαῦται δὲ πηγαὶ εἶναι ιδίως αἱ ἐξ ὑδάτων συλλεγομένων ὑπὸ διαπερατὸν πέτρωμα (ἀσβεστόλιθον ἰδίως), ὅπερ διαρκῶς ἀπορροφῶν ὕδωρ καθίστησι τὴν πηγὴν καὶ μόνιμον.

(2) Π. πυρ. II. 13-19.

(3) Τ. ἔ. συγκεντροὶ ἔσω τὴν θερμότητα τοῦ σώματος, διὸ καὶ ἀποκαίει καὶ πέττει τὸ ψῦχος οὐ προηγουμένως ἀλλὰ κατὰ συμβεβηκός.—Γνωστὸν ὅτι τὸ ψῦχος παράγει αἰσθημα καὶ ἀποτελέσμα καύσεως. Περὶ τῆς θεωρίας ταύτης τοῦ Θεοφράστου Ἰδ. καὶ Θεοφρ. Fg. X. 6, CLXIII. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 5. σελ. 382 (8), Fg. 212, Προβλήμ. Α. 29, Β. 40, 42, Γ. 5, Η. 11, Θ. 9, ΙΔ. 3, ΚΔ. 8, 13. Πλουτ. Αἰτ. φυσ. ΙΓ, ΚΖ, Ἀρέσκ. Φιλοσόφ. V. Λ, π. τ. πρ. ψυχρ. 11, Συμποσ. VI. Η. 6. Διόδωρ. I. 41. Σενέκ. Q. N. IV. 2. Ἰδ. καὶ ἀνωτ. σελ. 336 καὶ 12. — Διὸ καὶ ἐν τῇ ψυχροτάτῃ χώρᾳ οἱ καῦσοι μᾶλλον γίνονται (Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΙΔ. 3).

(4) (Π. Φύσ. παιδ.) τ. I. σελ. 407-412.

(5) Πρβλ. ἀνωτ. σελ. 345, σημ. 1.

(6) Ὡς γνωστὸν νῦν ἔνεκα τοῦ δυσθερμαγωγοῦ τοῦ ἀέρος. Ἰδ. καὶ Ἀριστοτ. Προβλήμ. Α. 37.



ὑδωρ (1), διὸ αἱ τε πηγαὶ καὶ ἡ θάλασσα εἶναι τοῦ χειμῶνος καὶ μείζονες καὶ θερμότεραι. Τοῦ δὲ θέρους τὸ κάτω τῆς γῆς εἶναι τάνάπαλιν ψυχρότερον, διότι τὸ συνεχῶς ὑπὸ τοῦ ἡλίου ἐλκόμενον πνεῦμα ἐξέρχεται εὐκόλως τῆς γῆς ἀραιᾶς καὶ κούφης (2), οὕτω δὲ ψύχει ταύτην (3) καὶ τὸ ἐν αὐτῇ ὑδωρ (4). Κατὰ δὲ τὸν Πλούταρχον ὁ ἀήρ ψυχρὸς ὢν ψύχει καὶ τὸ ὑδωρ, εὐχερῶς μὲν τὸ ὀλίγον, δυσκόλως δὲ ἢ οὐδαμῶς τὸ πολὺ διὰ βάθος, αὐτὸ γὰρ καθίησιν εἰς ὅλον ὁ ἀήρ, ἀλλ' ὅσα τῇ ψυχρότητι περιλαμβάνει ψαύων καὶ πλησιάζων » διόπερ οἱ μὲν ποταμοὶ εἶναι τοῦ χειμῶνος ψυχρότεροι τῆς θαλάσσης, τῶν δὲ μεγάλων ποταμῶν οὐδεὶς διὰ βάθος πήγνυται, καὶ τὰ κοιλότατα τῶν φρεάτων τοῦ χειμῶνος θερμότερα (5). Ἀλλὰ τοῦ θερμοῦ καὶ τοῦ ψυχροῦ τῶν πηγαίων ὑδάτων ἀληθῆ τὴν ἐξήγησιν δίδει μόνος ὁ Γαληνὸς ἀνάγων τὸ φαινόμενον εἰς τὸν νόμον τῆς σχετικῆς ὑφ' ἡμῶν ἀντιλήψεως τῆς θερμότητος. α Καθόλου γάρ, λέγει, κατὰ τὴν ἑαυτοῦ διάθεσιν ἕκαστον τῶν σωμάτων αἰσθάνεται τῶν πλησιάζόντων· οὕτω γοῦν εἰάν μὲν ψυχρὰν ἔχων τὴν χεῖρα καθήσει εἰς σωρὸν πυρῶν (6), αἰσθήσει σαφῶς θερμότητος, εἰάν δὲ θερμὴν οὐκ αἰσθήσει . . . κατὰ

(1) Πλουτ. π. τ. πρ. ψυχρ. 15. 951 B.

(2) Ἐκ μικρᾶς (διὰ βελόνης) ὀπῆς ἀσκοῦ ἐντελῶς πεπληρωμένου ὑδατος ἐξέρχεται ὑδωρ, ἡμιπλήρους δ' ἀσκοῦ ὑδρατμός. Ἰπποκρ. (π. φουσ. παιδ.) I. σελ. 410. Πρὸ βλ. γνώμην Ἐφόρου περὶ ἀναβάσεως τοῦ Νεῖλου ἐν Πλουτ. Ἀρέσχ. φιλοσόφ. IV. A.

(3) Κατὰ τὸν Γαληνὸν (Ἀπλ. φαρμ. A. σελ. 7. 28): « Ἀραιούμενον τὸ σῶμα ψυχρότερον γίνεται διαπνεομένης ἀμετρότερον τῆς ἐμφύτου θερμότητος ».

(4) Οὕτως εἰπεῖν ψῦξις ἐκ τῆς ἐξατμίσεως. Περὶ τοιαύτης ψύξεως ἴδ. ἰδίως Ἀριστοτ. Προβλήμ. A. 29, Fr. 216. Πλουτ. Συμποσ. VI. Δ. 1. Π. τ. πρ. ψυχρ. 12. Πλίν. 31. 23. Ἐντὸς τῶν ὀρυκτῶν ψυχρίων τῆς νήσου Κιμῶλου ἔψυχον κεράμια πλήρη χλιαροῦ ὑδατος (Ἀθην. Γ. 123 e: « Τὸ προθερμανθέν ὑδωρ ψύχεται μᾶλλον » — Οὕτω νῦν ψύχουσιν ὑδωρ ἐν Ἰνδίαις), ἢ κατὰ Πρωταγορίδην ἐξηθρίαζον τὰ ὑδατα τὴν νύκτα ἀφ' οὗ πρῶτον ἠλίσιαζον τὴν ἡμέραν (Ἀθην. Γ. 124 e. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. A. 12. σελ. 348), οἱ δὲ περὶ τὸν Πόντον ἄλλοις ἐπτήγνυνον τὸν χειμῶνα θάττον τὸ ὑδωρ περιχέοντες ὑδωρ θερμὸν (Ἀριστοτ. Μετεωρλ. A. 12. σελ. 349. Θεόφρ. Fr. 171. 8). Θεοφρ. π. πυρ. II. 15. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 34, ΚΓ. 27. Ἰπποκρ. (π. Ὑγρ. Χρυσ.) II. σελ. 159.— Πρὸ βλ. τὸ τοῦ Διοδώρου (II. 60): Τὸ θερμὸν ὑδωρ οἶνω μισγόμενον ψύχεται.

(5) Πλουτ. π. τ. πρ. ψυχρ. 12, 20. Συμποσ. V. Γ, VI. Δ. Ἰδ. καὶ Ἰπποκρ. (π. ἰσ. παιδ.) I. σελ. 411. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΕ. 19. Γαλην. Ἀπλ. Φαρμ. A. I. 7 (25).

(6) Πρὸ βλ. ἄνωτ. σελ. 372, σημ. 6.

τὸν αὐτὸν τρόπον ἐν χειμῶνι πολλάκις ἢ φρεατιαῖον ὕδωρ ἢ ἄλλως πηγαῖον, ἐφάνη θερμὸν τοῖς ἀπτομένοις, ἀλλ' εἰ προθερμάνας τις τὰς χεῖρας ἀπτοίτο, φανεῖται ψυχρόν » (1).

Μεγάλην δ' εἶχε κατὰ τοὺς ἀρχαίους ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ποιότητος τῶν ὑδάτων καὶ ἡ πρὸς τὸν ὀρίζοντα θέσις τῆς πηγῆς (2) καὶ πρὸς τὰ πνεύματα (ἀνέμους) τὰ θερμὰ ἢ τὰ ψυχρά (3). Οὕτω, τὰ ὕδατα, ὧν ἡ πηγὴ ῥέει ἐκ τῶν ἀνατολῶν καὶ δὴ τῶν θερινῶν (ὅθεν πνέει ὁ Ἀπηλιώτης), ἐπειδὴ ἡ τε θερμότης καὶ τὸ ψῦχος εἶναι ἐν τῇ θέσει ταύτῃ μετριώτερα, ὁ δὲ ἥλιος ἀνατέλλων διαλύει ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας αὐτῶν τὴν ἐωθινὴν ὁμίχλην (4), τὰ ὕδατα ταῦτα, ἐὰν ᾧσι τῶν μετεώρων καὶ γερῶν λόφων ἦτοι μαλακά, εἶναι ἀναγκαίως τὰ ἄριστα πάντων καὶ λαμπρότατα καὶ εὐώδη καὶ κοῦφα (5). Ἐὰν δ' εἶναι ἀλυκά καὶ ἀτέραμνα, εἶναι πάντως βελτίω ἐαυτῶν (6). Ὡν δὲ ἡ πηγὴ κεῖται μεταξὺ τῶν θερινῶν ἀνατολῶν καὶ τῶν θερινῶν δυσμῶν, ὅθεν δηλονότι πνέουσιν οἱ ἄνεμοι Θρακίας Ἀπαρκτίας καὶ Μέσης (ἦτοι ἐν γένει ὁ βόρειος) (7) προφυλασσόμενα τοῦ νότου καὶ ἐν γένει τῶν θερμῶν πνευμάτων, ὑπὸ τῶν ψυχρῶν δὲ πνεόμενα (8), εἶναι σκληρότερα καὶ ψυχρότερα καὶ ἀτέραμνα· ἐὰν δὲ καὶ φύσει εἶναι ὕδατα σκληρὰ δὲν γλυκαίνονται, διότι κυρίως ὕδατα γλυκέα εἶναι τὰ τῶν θερμῶν μετεώρων τόπων, ἐν οἷς ἡ ἀτμίς συμπυκνοῦται (9). Τὸ αὐτὸ δὲ ῥη-

(1) Γαλην. π. Ἀπλ. Φαρμ. Γ. σελ. 39 (50). Πρὸβλ. τὸ τοῦ Ἀναξαγόρου (Θεόφρ. π. Αἰσθ. 28): « Γνωρίζομεν τῷ θερμῷ τὸ ψυχρόν ». Ὁμοίᾳ δίδεται καὶ νῦν ἡ τοῦ φαινομένου τούτου ἐξήγησις, τῶν βαθυτέρων τῆς γῆς (μέχρι 6-8 μέτρων) μὴ ἐπηρειαζομένων ὑπὸ τῆς ἀτμοσφαιρικῆς θερμοκρασίας. Ὁ Ἀριστοτέλης τὸ πρόβλημα Η. 19: Διατί ψυχθέντες μᾶλλον ἀπὸ τῆς αὐτῆς θερμασίας καιόμεθα καὶ ἀλγοῦμεν, ἐξηγεῖ κατὰ τὴν ἀνωτέρω ὑπὸ τοῦ Θεοφράστου ἀναφερομένην θεωρίαν (σελ. 372, σημ. 3. Ἰδ. καὶ Προβλήμ. Γ. 8). — Κατὰ τὰ Γεωπονικά (V. IB.1) ἡ τοῦ ἡλίου θερμότης κάτεισιν εἰς τὸ ἔδαφος μέχρι 4 ποδῶν, ἐὰν μὴ ἔχη ἡ γῆ ῥαγάδας.

(2) Ἰππ. Ὑδ. III. XXXVIII.

(3) Ἰππ. Ὑδ. III. LII. Πρὸβλ. Γεωπον. II. Γ. 19, 21.

(4) Ὁ Ἰπποκρ. λέγει ἀέρα (ἰδ. ἐκδ. Κοραῆ, II. σελ. 71, 127).

(5) Ἰππ. Ὑδ. III. XXXVI. Ἀθῆν. Β. 46 d. Πρὸβλ. Ἰπποκρ. II. XXII. Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30). Κάλλιστα ὕδατα τὰ τῆς Αἰγύπτου καὶ Λιβύης (μεταξὺ θερμοῦ καὶ ψυχροῦ), ἐνθα καὶ τὰ οὐράνια τοιαῦτα (Ἰπποκρ. Ὑδ. κλπ. V. LXXV).

(6) Ἰππ. Ὑδ. III. XXXVIII.

(7) Τὰ πρὸς ἄρκτον (ἰδ. Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228. 30. Ἰππ. Ὑδ. II. IX, XX).

(8) Ἰππ. Ὑδ. II. XV, XX. III. XXXVIII.

(9) Ἀριστοτ. π. Φυτ. Β. 825 α.

τέον καὶ περὶ τῶν ῥέοντων μεταξὺ τῶν θερινῶν δυσμῶν καὶ τῶν χειμερινῶν. Τὰ δ' ἐκ νότου ῥέοντα ἢ χειμερινῆς ἀνατολῆς καὶ χειμερινῆς δύσεως(1) ἢ τῆς δύσεως(2), ὅθεν πνέουσιν ὁ Ἀργέστης, Ζέφυρος καὶ Λιψ (ἐν γένει ὁ δυτικὸς ἄνεμος), ἐκτεθειμένα εἰς τὰ θερμὰ πνεύματα, τῆς δὲ ἐωθινῆς ὁμίχλης μὴ διαλυομένης ἀμέσως ὑπὸ τοῦ ἡλίου καὶ ἐγκαταμιγνυμένης οὕτω τῷ ὕδατι, εἶναι οὐ λαμπρὰ καὶ ἄφθονα μὲν ὑπαλα δὲ καὶ μετέωρα (ἤττον βαθέα), διὸ τοῦ μὲν θέρους θερμὰ, ψυχρὰ δὲ τοῦ χειμῶνος(3), πάνυ μὲν πολλὰ νοτίου ἀνέμου πνέοντος, ἀμείνω δὲ βορείου, καὶ γενικῶς τὰ τοιαῦτα ὕδατα εἶναι καθ' Ἱπποκράτην τῶν ἐπιρρύτων τὰ φαυλότατα. Συντόμως δ' εἰπεῖν κατὰ τὸν Θεόφραστον(4) φαίνεται συμπάσχειν οὐ μόνον τὰ ἐπὶ γῆς ὕδατα τροπαῖς τε καὶ ἐπιτολαῖς, ἀλλ' ἐπ' ἐνίων ἄστρον καὶ αὐτὴ ἡ γῆ καὶ ἡ θάλασσα μεταβάλλει. Εἰς τὰς τοιαύτας δὲ μεταβολὰς δυνάμεθα ν' ἀναγάγωμεν τὴν κατὰ χειμῶνα ἢ θέρος αὐξησιν ἢ ἐλάττωσιν τῶν ὑδάτων, τὸ ψυχρὸν ἢ θερμὸν τῶν πηγῶν τοῦ χειμῶνος ἢ τοῦ θέρους, καὶ ἄλλα τοιαῦτα ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἀναφερόμενα φαινόμενα. Οὕτω ἐπὶ παραδείγματι ὕδατά τινα μὴ ἐφ' ὑψηλοῦ τόπου κείμενα εἶναι ψυχρότερα κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἔαρος ἐκ τῶν βροχῶν τοῦ χειμῶνος τρεφόμενα, καὶ ἄλλα τοῦναντίον ψυχρότερα κατὰ τὴν τοῦ κυνὸς ἐπιτολήν(5). Ἐν Ἀθήναις ἡ ἐννεάκρουνος ἦν ψυχρότερα κατὰ τὰ νεφελώδη θέρη, καὶ τὸ ὕδωρ τοῦ κήπου τοῦ Διὸς κατὰ τὰς ξηρασίας λίαν ψυχρὸν, καὶ ἐν γένει τὰ φρέατα θερμὰ κατὰ τὴν ἐπιτολήν τοῦ Ἀρκτούρου καὶ τοῦ θέρους μετὰ μεσημβρίαν. Πᾶν ὕδωρ ἐθεωρεῖτο γλυκύτερον τοῦ χειμῶνος καὶ ἤττον γλυκὺ τοῦ θέρους, κατὰ δὲ τὰς ξηρασίας(6) ἔτι ἀλυκότερον, καθιστάμενον μετὰ τὸ ἡλιοστάσιον τοῦ χειμῶνος βαρύτερον. Εἰδικώτερον δὲ ἄριστον ὕδωρ ἐλέγετο τὸ ὃν τοιοῦτον ἐν τε τῇ σκιᾷ καὶ τῷ ὑπαίθρῳ(7).

(1) Ἱππ. ὕδ. II. IX, III. XXXVIII.

(2) Αὐτόθι II. XXV, III. XXXVIII.

(3) Αὐτόθι II. IX, VI. CXXV. Πρὸς. Ἀριστοτ. Προβλμ. ΚΓ. 25 : «Οἱ πρὸς νότον τόποι ἀλκυώτερα τὰ ὕδατα».

(4) Αἰτ. Φυτ. Β. XIX. 4.

ι) Ὡς ἐν Πέλα τῆς Μακεδονίας.

ι) Πρὸς. κατωτ. Δοκιμὴν ὕδ.

ι) Ἰδ. περὶ τούτων Πλίν. 31, 28, 29, 23, 30. Ἀριστοτ. Προβλμ. ΚΔ. 2, Θαυμ.

. 117. Rerum nat. scr. graec. 159. Πρὸς. καὶ ἀνωτ. σελ. 346.

## Δ'

## Δοκιμή τῶν ὕδατων.

Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (1) πᾶσα γῆ οὐκ ἔστι γλυκεῖα· ἐὰν δ' ἐν αὐτῇ ἐμπεριληφθῇ ἐπὶ πολὺ ὕδωρ καθ' ἑαυτὸ γλυκύ, κυριεύουσιν ἐν αὐτῷ τὰ μέρη τὰ γεώδη, ἅτινά εἰσιν ἄλυκά, καὶ καθίσταται ἄλμυρόν, ὡς τὸ τῆς θαλάσσης, ἐν ἣ ἐνδιέσπαρται τὸ τραχὺ καὶ γεῶδες (2). Τὸ ὕδωρ δηλονότι ἄχυμον ὃν καθ' ἑαυτό (3), ἀλλ' ἔχον δύναμιν πάντων τῶν χυμῶν δεκτικὴν (4), δι' οἷας ἂν γῆς πορεύηται τοιοῦτο καὶ εἶναι (5), καὶ ὁμοιοῦται τῇ γῇ καὶ τοῖς τόποις, δι' ὧν διέρχεται πληρούμενον πολλῶν ποιότητων (6), καθάπερ γίνεται ἄλμυρόν τὸ διὰ τῆς τέφρας ἡθούμενον ὕδωρ (7), ὅτε ἡ διάλυσις ἐξίστησι καὶ φθείρει τὸ χρηστὸν καὶ πότιμον (8)· ἥτοι τὸ ὕδωρ (καὶ δὴ τὸ τῶν θερμῶν πηγῶν) φθείρεται ἐκ νιτρωδῶν ἢ στυπτηρίας ἢ θείου ἢ ἄλλου τινὸς

(1) Π. Φυτ. Β. 823 6. Πρὸλ. Πλουτ. π. τ. πρ. ψυχρ. 21, καὶ ἀνωτ. σελ. 364.

(2) Πλουτ. Συμποσ. Ι. Θ. 2. Θεοφρ. Fr. 159. Ἀθην. Β. 42 b. Ἰδ. καὶ ἀνωτέρω σελ. 369.

(3) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 369.

(4) Σουίδ. λ. ὕδωρ.

(5) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 2. σελ. 356 (13), π. αἰσθ. 4. Θεόφρ. Αἰτ. φυτ. VI. 3. Πλάτ. Φαίδ. 112 A. Μητροδῶρος παρὰ Πλουτ. Ἀρ. φιλοσοφ. III. 16. Πλίν. 31. 29. Βιτρούβ. VIII. 4. Διοσκουρδ. V. ψ56'. Καὶ ἀναλόγως τοῦ χυμοῦ τῶν φυτῶν, ἃ ποτίζουσι (Πλίν. 2. 166, 12).

(6) Πλουτ. αἰτ. φυσ. Β.

(7) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 1. σελ. 353 (15), Β. 3. σελ. 357 (1), Β. 3. σελ. 359, π. αἰσθ. 4. Fr. VI. 222. Γαλην. Ἀπλ. Φάρμ. Δ. σελ. 369 (20).

(8) Πλουτ. αἰτ. φυσ. Α. Θεόφρ. π. ὁσμ. XIV. 65. Ὑδωρ διεφθαρμένον ἐκ τοῦ γεώδους (Διόδωρ. Ι. 60). Διὸ καὶ ἀντιστρόφως ἐδοκίμαζον τὴν γῆν «ἐμβάλλοντες αὐτὴν εἰς σκεῦος καὶ καταχέαντες πότιμον ὕδωρ καὶ τῇ γεύσει τὴν πείραν παραδιδόασιν» (Γεωπον. II. 1. 4 καὶ V. Ζ. 2, ἐνθα ἀναφέρεται σκεῦος μὲν ὕδατος, ὅπως γίνηται φανερὰ ἡ κατάστασις τοῦ ὕδατος, ὕδωρ δὲ ὁμβριον καθαρὸν)· πρὸλ. Γαληνὸν ἀπλ. φάρμ. Θ. σελ. 118 (45): π. πλύσεως γῆς. Τὴν δοκιμὴν ταύτην ἐποιοῦν κατὰ τὴν φύτευσιν τῆς ἀμπέλου καὶ εἶναι πρώτη τις γαιῶν χημικὴ ἔρευνα. Ἰδε κα παρ' Ἀθηναίῳ (Γ. 121 c): «Πάντας δὲ χρή τοὺς ταρίχους πλύνειν, ἄχρι ἂν τὸ ὕδωρ ἄνοσμον καὶ γλυκύ γένηται».

τῶν τοιούτων (1), ἅτινα ποιοῦσι καὶ τὰς τῶν ὑδάτων ἐπιχρόας (2). Ἐντεῦθεν σκληρὰ ἐλέγοντο τὰ ἐπιόντα χώραν μαλακόγειον (3) καὶ τὰ διὰ μακροῦ ἀγόμενα ὕδατα (4), ὁ δὲ Γαληνός (5) μάταιον ἀπέδειξε ποτε πλουσίου τινὸς τὴν φιλοτιμίαν ἐκ τῆς Νεκρᾶς θαλάσσης τοσοῦτον ὕδωρ κομίσαντος εἰς Ἰταλίαν ὥς πληρῶσαι δεξαμενὴν, ἀφ' οὗ ἡδύνατο ἐτοιμῶς νὰ παρασκευάσῃ τοιοῦτον, ἅλας παμπόλλους ἐμβάλλων ὕδατι ποτίμῳ. Ὅτι δὲ τὸ ἀλμυρὸν ὀφείλεται εἰς μῖξιν τινος δῆλον γίνεται καὶ ἐκ τοῦ ὅτι ἡ θάλασσα διὰ κηρίνου ἀγγείου διηθουμένη καθίσταται γλυκεῖα ἀποκρινομένου ὥς δι' ἡθμοῦ τοῦ γεώδους (6), καὶ ὅτι «ὅ τινι ἀτμιδουμένῳ λείπεται τι, τοῦτο εἶναι γῆς» (7), ἦτοι γεώδους ἐκ βάρους ὑπόστασις (8). Διὸ καὶ ὁ Μητρόδωρος ἔλεγε τὴν γῆν ὑπόστασιν καὶ τρύγα τοῦ ὕδατος (9), κατὰ δὲ τὸν Σενέκα *aqua terra fit* (10). Κατὰ ταῦτα δὲ εἰς τὰ πεδία καὶ τὴν θάλασσαν ὁ ἥλιος δι' ὅλης τῆς ἡμέρας θερμαίνων ἔλκει ἀπὸ τῶν ὑδάτων τὸ λεπτομερέστατον καὶ ἐλαφρότατον, καταλείπων ἢ οὐδὲν (ὥς ἐν τοῖς πεδίοις) ἢ τὸ ἀλμυρὸν μόνον (ἐν πεδίοις καὶ τῇ θαλάσῃ) (11), διὸ καὶ τὰ ὕδατα ἐλέγοντο γινόμενα τοῦ θέρους πονηρότερα (12), ἢ

(1) Γεωπον. II. 7. 2-5. Ἱπποκρ. Ὑδ. III. XXXV.

(2) Θεοφρ. Fr. 159. Παισαν. IV. XXXV. 8.

(3) Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 369, σημ. 2.

(4) Ἱππ. Ὑδ. III. LI, VI. CXXI. Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 366, σημ. 1.

(5) Ἀπλ. φάρμ. Δ. σελ. 52 (50) καὶ Α. σελ. 6 (30), 7 (20). Τὰ τοιαῦτα τεχνητὰ διαστέλλει τῶν αὐτοφυῶν ἀλυκῶν (αὐτόθι Α. σελ. 12 [31]).

(6) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 3. Πλουτ. αἴτ. φυσ. Ε.

(7) Ἀριστοτ. Μετρλ. Δ. 7. σελ. 384 (7).

(8) Ἀριστοτ. π. φυτ. 823 α, 824 α.

(9) Πλουτ. Ἀρ. φιλοσόφ. III. 8.— Τῷ 1664 ὁ Boyle καὶ ὁ Margraf ἐνόμιζον ὅτι τὸ καθαρὸν ὕδωρ διὰ παρατεταμένης ἀποστάξεως μεταβάλλεται ἐν μέρει εἰς γῆν.

(10) Q. N. III. 10. Ἐντεῦθεν δ' ἐπίσης πηγάζει ἡ τῶν ἀρχαίων ἰδέα περὶ τῆς μεταβολῆς τοῦ ὕδατος εἰς γῆν.

(11) Ἀριστοτ. π. Φυτ. Β. 823 β, Μετεωρλ. Β. 2. σελ. 355. Οὕτω προῆλθε τὸ ἀλμυρὸν τῆς θαλάσσης ὕδωρ ἐκ τοῦ πρώτου ὑγροῦ κατὰ τὸν Ἀναξίμανδρον καὶ Ἀναξαγόραν (Πλουτ. Ἀρ. φιλοσόφ. III. 16) καὶ Διογένην (Θεόφρ. Fr. 39).

(12) Πλουτ. Αἴτ. φυσ. Θ. «Ἄλς ἐπάγη ῥιπῇσιν ἐωσμένος ἡέλιος» (Ἐμπεδοκλῆς Fr. Phil. Graec. στ. 257) Πρὸλ. γνώμας Ἀναξιμάνδρου καὶ Ἀναξαγόρου παρὰ Πλουτ. Ἀρ. φιλοσ. ΙΓ. Θεόφρ. Fr. XXXIX. Βιτρούβ. VIII. 1. Γαλην. π. φιλοσόφ. στορ. σελ. 433 (40). Ἱπποκρ. (π. φύσ. παιδ.) Ι. σελ. 409. Ἱπρόδ. II. 19. Πλουτ. ἐρ. φιλ. IV. Α. Ἱππ. π. Ὑδ. III. XLII, (π. Διαίτ.) Ι. σελ. 667. Θεόφρ. π. Ἀνέμ. 18. Γεωπον. II. 7. 5. Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 350 καὶ σελ. 374.

θάλασσα τοῦ χειμῶνος ἦττον πικρὰ καὶ εἰς τὰς πεδιάδας τὰς μεμακρυσμένας ὕδατος γλυκεροῦ καὶ τῷ ἡλίῳ ἐκτεθειμένας τὰ μὲν ὕδατα ἀλμυρὰ ἢ δὲ γῆ ψαμμώδης (1), καὶ τὰν ἀπάλιν τῶν ψάμμων τὰ ὕδατα ἀλμυρὰ (2), καὶ τὰ ἄνω δὲ τῆς θαλάσσης ἐθεωροῦντο ἀλμυρότερα καὶ θερμότερα (ὡς καὶ τὰ τῶν ποτίμων φρεάτων) (3).

Κατὰ τα ἄνωτέρω, οἱ ἀπὸ Πλάτωνος (4) ἐξηγοῦντο τὴν ἀλμυρότητα τῆς θαλάσσης καὶ ἐν γένει τὴν ἀλυκότητα τῶν χυμοῦς ἐχόντων ὑδάτων διὰ τῆς γενικῆς αὐτῶν θεωρίας τῆς ξηρᾶς καὶ ὑγρᾶς ἀναθυμιάσεως. Ἡ ξηρὰ δηλονότι ἀναθυμιάσις ἢ ἐκ τῆς γῆς ὡσεὶ καπνὸς ἐξερχομένη καὶ ἡ ὑγρὰ ἢ ἐκ τοῦ ὕδατος ὡς ἀτμὶς ἀναδιδομένη (5) μιγνύμεναι καὶ συμπυκνούμεναι παράγουσι τὰ ἀλυκὰ τῶν ὑδάτων (6). Ἐντεῦθεν δὲ τὸ μᾶλλον ξηρᾶς ἀναθυμιάσεως μετέχον εἶναι ξηρότερον καὶ ἀλμυρότερον καὶ θερμότερον (7).

Λέγοντες δὲ οἱ ἀρχαῖοι ὅτι ὕδωρ τι εἶναι μεμιγμένον (8) γῆ ἢ

(1) Ἀριστοτ. π. Φυτ. Β. 823 β (48). Τ. Ξ. ἐκ τῶν ἀλμυρῶν ὑδάτων ξηραίνοντος τοῦ ἡλίου τὰ μέρη τῆς ὑγρότητος τῆς γλυκείας, ἀπομένει τὸ ἐκ τοῦ γένους τῆς γῆς, καὶ οὕτω γεννῶνται λίθοι καὶ ψάμμοι καὶ ἄλεις. Τοῦτο δὲ δὲν συμβαίνει εἰς ὅλως γλυκία ὕδατα, ἀτινα παντελῶς ὁμοιοῦνται διὰ τῆς θερμότητος τῷ ἀέρι (Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 824 α (37). Πρβλ. σελ. 329, σημ. 3 καὶ σελ. 377, σημ. 10.

(2) Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 825 α.

(3) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 30. Πλίν. 2. 104.— Σημειωτέον δ' ὅτι δὲν ἐθεωροῦντο καὶ πᾶσαι αἱ θάλασσαι τῆς αὐτῆς ἀλμυρότητος, ἀλλ' ὁ μὲν Ἑλλήσποντος ἐπὶ παραδείγματι ἐλέγετο ἦττον ἀλμυρὸς (Θεόφρ. Ἔρ. CLXXII. Ἀθην. Ζ. 317 f. Τὸν Ἑλλήσποντον λέγει ὁ Ὅμηρος Ἰλ. Η. 26 πλατύν, Ἰδ. καὶ Ἀθην. Β. 416), ἡ δὲ Ποντικὴ θάλασσα γλυκυτάτη ὡς ἔχουσα ποταμῶν πολλῶν ἐκρύσεις (Στράβ. Α. 50, Ἀρριαν. π. Εὐξείν. Πόντ. 10. σελ. 375. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 6, Πολύβ. IV. 42 κλπ. Ἰδ. ἐμὴν Διατριβὴν τὸ ὕδωρ ὡς γεωλ. παράγ. σελ. 41). Ὄντως δὲ ὁ Πόντος περιέχει 1.58% στερ. οὐσ. ἡ δὲ Βαλτικὴ, ὡς δεχομένη πολλοὺς ποταμοὺς καὶ μικρὰν πᾶσχουσα ἐξάτμισιν 0,05% στερ. οὐσ.

(4) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 3. σελ. 357. Πλουτ. ἀρ. φιλοσ. III. ΙΓ. κλπ. Τὴν γνώμην τινῶν ὅτι ἡ τῆς θαλάσσης ἀλμυρότης ὀφείλεται εἰς τὴν ὑπὸ τῶν ποταμῶν συγκαταφερομένην γῆν ἐμμιγνυμένην, θεωρεῖ ὁ Ἀριστοτέλης οὐχὶ ὀρθήν, « ἄτοπον γὰρ τὸ μὴ καὶ τοὺς ποταμοὺς ἀλμυροὺς εἶναι ».

(5) Ἰδ. σελ. 329.

(6) Συνανᾶγεται δ' ἐκ τῆς θαλάσσης καὶ τι ἀλμυρόν, ἀλλ' ἴσον ἀλμυρόν καταφέρεται μετὰ τοῦ ὕδατος ὥστε ἀμφοτέρω ἰσάζουσιν (Ἀριστοτ. ἐνθ' ἄνωτ. καὶ π. Φυτ. Β. 824 β. 22).

(7) Μετέχον μᾶλλον τοῦ ἐκ τοῦ γένους τῆς γῆς (γεώδους) Ἀριστοτ. π. Φυτ. Β. 823 β. Ἰδ. καὶ σελ. 369, σημ. 9.

(8) Ὁ Ἐμπεδοκλῆς (Ἔρ. Phil. Graec. I. σελ. 68) ἐκάλει μῖξιν καὶ κρᾶσιν

ἀπλῶς γεῶδες ἐνόουν τοῦτο μὲν τὰς ἐν τῷ ὕδατι διαλελυμένας οὐσίας (σκληρότης), τοῦτο δὲ τὰς ἐν αὐτῷ αἰωρουμένας (θολερότης). Οὕτως ὁ μὲν Πλούταρχος λέγει ὅτι ἐν τῇ θαλάσῃ ἐνδιέσπαρται τὸ γεῶδες (2), ὁ δὲ Ἀριστοτέλης καλεῖ πότιμά τινα ὕδατα γεῶδη ὡς ἐν τῇ ῥοῇ αὐτῶν συγκατάγοντα γῆν καὶ ἰλύν (3). Σαφῶς ὁμῶς διέκρινον τὸ σκληρὸν τοῦ θολεροῦ (4) καὶ ἐκάλουν μὲν ἄποτα καὶ θολὰ τὰ στάσιμα ὕδατα, οὐχὶ ὁμῶς καὶ ἰδίως σκληρὰ, τὴν δὲ θάλασσαν σκληρὰν μὲν ἀλλὰ καὶ διαφανῆ, ὁ δὲ Θεόφραστος (5) τὸ τοῦ Βορυσθένους ὕδωρ καλεῖ ἰοβαφὲς καὶ καθ' ὑπερβολὴν λεπτόν. Ὁ Πλούταρχος (6) λέγει ὅτι ὁ Νεῖλος ἀπὸ μαλθακῆς χώρας περιχόμενος, ἀπολαύει μὲν γλυκύτητος καὶ χυμῶν ἀναπίμπλαται δύναμιν ἐμβριθῇ καὶ τρόσιμον ἐχόντων (= διαλύσεις), συμμιγῆς δὲ φέρεται καὶ θολερός· ἂν δ' ἀναταράττεται καὶ μᾶλλον· ἡ γὰρ κίνησις ἀναμίγνυσι τῷ ὑγρῷ τὸ γεῶδες (ἐνταῦθα = τὴν ἰλύν) (7)· ὅταν δ' ἡρεμήσῃ κάτω ῥέπον διὰ βάρος ἄπεισιν» καὶ κατὰ τὸν Θεόφραστον (8) τὰ μὲν τῶν ὑδάτων εἶναι σκληρὰ ἢ μαλακά, τὰ δὲ συνεπιφέρουσι γεῶδη χυλὸν ὡς τὰ θολερὰ καὶ κοπριώδη, ὧς δὲ τὸ σκληρὸν ἀντετάσσετο ἰδίως τῷ θολερῷ, οὕτω τὸ γλυκύ (9), εἰς τὰς διαλύσεις ἀναφερόμενον, ἀντιτίθεται τῷ καθαρῷ, εἰς τὰς αἰωρήσεις ἀναφερομένῳ (10). Ὁ δὲ Γαληνός (11) τὸ διαλύσεις περιέχον ὕδωρ φαίνεται καλῶν μικτόν, τό τε μικτόν δὲ καὶ τὸ ἰλυῶδες σύνθετα.

ἐκείνων, ὧν τὰ ναστὰ καὶ οἱ πόροι (τ. ἔ. τὰ κοῖλα καὶ πυκνὰ) σύμμετρα, ὥστε δύνασθαι δ' ἀλλήλων χωρεῖν. Θεωρία ὁμοία τῇ νῦν Διαχύσει.— Πρβλ. Πλάτ. Τίμ. 58 B.

(2) Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 376, σημ. 2. Γεῶδες = ὅ,τι νῦν αἱ ἀνόργανοι οὐσίαι.

(3) Προβλήμ. ΚΓ. 38. Ἰδ. καὶ Πλίν. 31. 22. Πλουτ. αἰτ. φυσ. Α. Γεωπον. II. ΚΒ. 3 (ὕδωρ ἰλυῶδες καὶ θολερόν). Στρβ. Δ. 189 (6).

(4) Πλουτ. Fr. XXXIV. 110.

(5) Fr. 159. Ἀθην. Β. 42 c.

(6) Συμπος. VIII. Ε.

(7) Πρβλ. καὶ ἄνωτ. σελ. 362, σημ. 5.

(8) Αἰτ. φυτ. Β. VI. 3.

(9) Ἀθην. Β. 46 c. Διον. Περιηγ. οἴκουμ. ἐκδ. Müller 624, 714. Εὐσταθ. Παρολ. σελ. 351.

(10) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 8: «Καθαρώτερον ἢ θάλαττα . . . τὰ πότιμα ὕδατα».

(11) Π. ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 7 (15), σελ. 6 (40).



Σύνθετα δ' ἀποκαλεῖ οὐ μόνον τὰ οὐσίας περιέχοντα ἀλλὰ καὶ τὰ ποιότητας (ὡς ἐπὶ παραδείγματι θερμότητα ἐπίκτητον). Ἑτέρα δὲ τοῦ θερροῦ ἀπὸ τοῦ σκληροῦ διάκρισις ἦτο τοῦ πρώτου τὸ εὐσηπτον (1). Κατὰ τὰ ἀνωτέρω δηλοῖ μὲν ἡ μῖξις γενικῶς καὶ διάλυσιν καὶ ἀνάμιξιν (2), ἀλλ' ἰδίᾳ τὸ μηχανικῶς μεμιγμένον καὶ θολόν, ἐν ᾧ τὸ : ἐνδιέσπαρται ἀναφέρεται ἰδίως εἰς τὰς διαλύσεις (3). Αἱ δὲ τοῦ Γαληνοῦ (4) ἐπίκτιτοι τῶν ὑδάτων ποιότητες εἶναι βεβαίως καὶ αἱ ἐξ ὀργανικῶν οὐσιῶν καὶ ἄλλων ἀκαθαρσιῶν μοχθηρίαι, αἱ μὴ προερχόμεναι ἐκ τῶν γεωδῶν οὐσιῶν τοῦ ἐφ' οὗ ῥέει τὸ ὕδωρ πετρώματος.

Πρὸς βάσανον τῆς ποιότητος τῶν ὑδάτων καὶ τοῦ ποτίμου αὐτῶν ἐποιοῦντο οἱ ἀρχαῖοι τὰς ἐξῆς δοκιμάς·

α) Στάθμησις τῶν ὑδάτων.—Τῆς δοκιμῆς ταύτης κρίνομεν ἀπαραίτητον νὰ προτάξωμεν γενικὰ τινὰ περὶ βαρέος καὶ κούφου παρὰ τοῖς ἀρχαίοις, συμπληροῦντες ἅμα τὰ περὶ τῶν ὑδροστατικῶν αὐτῶν γνώσεων ἀνωτέρω σημειωθέντα (5).

Ἐν τῇ Φυσικῇ πάντων σχεδὸν τῶν ἀρχαίων φιλοσοφικῶν συστημάτων ἡ τῆς βαρύτητος ἀρχὴ ἐθεωρεῖτο ὡς τις τῶν παραγόντων τῆς Δημιουργίας, καὶ διὰ τῆς πρὸς τὰ ἄνω καὶ κάτω φορᾶς διεκοσμεῖτο τὸ σύμπαν (6). Ἀρίστην δὲ ἐξήγησιν τοῦ βαρυτέρου καὶ κουφοτέρου ἔδωκεν ἡ μεγαλοφυΐα τῶν Ἀτομικῶν εἰπόντων ὅτι τὰ βάρη τῶν ἀτόμων, ὄντων τῆς αὐτῆς ὕλης (7), εἶναι ἀνάλογα τοῦ ὄγκου αὐτῶν,

(1) Πλουτ. Συμποσ. VIII. Ε. Γαλην. ἀπλ. φαρμ. Γ. σελ. 38 (46). Ἰδ. ἀνωτ. σημ. 359, 362, 366.

(2) Πρὸς τὸ τοῦ Πλουτάρχου (Συμπ. VI. Ε): «Ὅ,τι θολερὸν καὶ γεῶδες ἀναμείμνεται».

(3) Πρὸς τὸ τοῦ Πλουτ. (Συμπ. VI. Γ.): «Ἐνδιέσπαρται καὶ ἀναμείμνεται». Ἰδε καὶ Συμποσ. I. Θ. Ἀριστοτ. Fr. 217, καὶ ἀνωτ. σελ. 366.

(4) Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30).

(5) Σελ. 348-9.

(6) Διογένης Ἀπολλων., Παρμενίδης, Ἡράκλειτος, Ἐμπεδοκλῆς, Στράτων, οἱ Ἀτομικοὶ (Ἰδ. Fr. Philos. Graec. I.)· πρὸς Πλάτ. Τίμ. 53 Α ἐξ. Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Γ. 2. Πλουτ. π. τ. προσώπ. Σελήν. XIII καὶ XV, Ἀρέσκ. Φίλος. I. Δ, ΙΓ, Ἐκλελ. Χρηστρ. 37, 430 D, Fr. I. Διόδ. Σικελ. I. 7. κλπ.

(7) Ἀριστ. π. γεν. κ. φθορ. Α. 1. σελ. 314 (8), Α. 5. σελ. 320, Α. 8. σελ. 325, π. οὐραν. Δ. 3. σελ. 308 (10) κλπ. Θεόφρ. π. Αἰσθ. XIII. 71. Πλάτ. Τίμ. 50 ἐξ.



ἄρα τὸ μείζον ἄτομον εἶναι καὶ βαρύτερον. Ἐὰν δέ τι σῶμα ἔχῃ βάρος ἔλασσον ἑτέρου σώματος τοῦ αὐτοῦ ὄγκου, τοῦτο δηλοῖ ὅτι τὸ πρῶτον ἔχει πλείονα τὰ κενὰ τοῦ δευτέρου, ἥτοι εἶναι ἁραιότερον (1). Ἐν-  
τεῦθεν τὸ μὲν πυκνὸν βαρὺ, τὸ δὲ μανὸν κοῦφον (2). Πάντα δὲ τὰ  
ἄτομα ἔχοντα βάρος (3) φέρονται αἰωνίως πρὸς τὰ κάτω, ἢ δὲ  
πρὸς τὰ ἄνω πορὰ τῶν μικρῶν ἀτόμων (κούφων) εἶναι ἀπλῶς ἀποτέ-  
λεσμα τῆς πλήξεως καὶ τῆς πρὸς τὰ ἄνω ὠθήσεως, ἣν ταῦτα βρα-  
δέως πίπτοντα, πάσχουσιν ὑπὸ τῶν μειζόνων ταχέως κινουμένων (4).  
Ἀνάλογος τῇ θεωρίᾳ ταύτῃ εἶναι καὶ ἡ ἐν τῷ Τιμαίῳ τοῦ Πλά-  
τωνος (5), καθ' ἣν, πάντων τῶν σωμάτων ὄντων μιᾶς ὕλης, τὸ  
συνεστῶς ἐκ πλειόνων καὶ μειζόνων τῶν αὐτῶν μερῶν (τριγώνων) εἶναι  
τὸ βαρύτερον (τὸ ἔχον ῥοπὴν), τοῦναντίον δὲ τὸ ἐξ ὀλιγίστων καὶ  
ἐλασσόνων τὸ κουφότερον (6) (τὸ στερούμενον βαρύτητος) (7). Οὕτω  
δὲ καὶ ὁ πλείων μόλυβδος εἶναι βαρύτερος ὀλιγοτέρου μολύβδου,  
ἀλλὰ καὶ τὸ ξύλον κουφότερον μολύβδου. Ὁ δὲ Ἀριστοτέλης, παρα-  
τηρῶν ὅτι οἱ πλείστοι τῶν πρότερον ἐλθόντων ἐπὶ τὴν σκέψιν τῶν  
βαρέων καὶ κούφων ὥρισαν μόνον τὸ βαρύτερον καὶ κουφότερον, οὐχὶ  
δὲ καὶ τὸ ἀπλῶς κοῦφον καὶ βαρὺ (8), ἐξηγεῖ τὸ φαινόμενον τῆς  
ῥοπῆς (9) διὰ τῆς παραδοχῆς δύο ἀπλῶν κινήσεων φύσει (10), τῆς

(1) Πρὸβλ. τὰ τοῦ Ἐπικούρου παρὰ Πλουτ. Συμποσ. VIII. Γ. 2.

(2) Ἀριστ. Φυσ. ἀκρ. Δ. 9. σελ. 217 (5-25), Θ. 7. σελ. 260 (5-15), π. Οὐρ. Γ. 1. σελ. 299, Φυσ. Ἀκρ. Δ. 5. σελ. 212. Πλουτ. Συμπ. VII. Γ. 2.

(3) Ἐκ τῶν σπουδαιωτέρων θεωριῶν τῆς Ἀτομικῆς σχολῆς. Ἰδ. Πλάτ. Τίμ. 62 C. Πρὸβλ. Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Γ. 1. σελ. 300, Γ. 2. σελ. 300-301, π. Γεν. κ. Φθορ. Α. 5, Φυσ. Ἀκρ. Δ. 7. σελ. 214. Πλουτ. Ἀρέσκ. φιλοσ. I. 12.

(4) Πρὸβλ. Πλάτ. Τίμ. 62-63: «Τὸν δ' ἄνω (τόπον) πρὸς ὃν ἀκουσίως ἔρχεται πᾶν». Πλουτ. Ἀρ. φιλοσ. I. Δ. Ἀριστ. π. Οὐρ. Δ. 2. σελ. 309.

(5) 56 B-58 B. Θεόφρ. π. Αἰσθ. XVI. 88. Ἀριστ. π. Οὐρ. Δ. 2. σελ. 308 (5 ἐξ.). Πρὸβλ. π. Γεν. κ. Φθορ. Α. 8. σελ. 325 (25).

(6) Πλάτ. Τίμ. 78 A.

(7) Πλουτ. π. τ. πρ. ψυχρ. 2. Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Β. 3. σελ. 286 (27).

(8) Π. οὐραν. Δ. 2. σελ. 308.

(9) «Ῥοπῆς βάρους καὶ κουφότητος» Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Γ. 2. σελ. 301 (22).

(10) Φυσ. Ἀκρ. Δ. 4. σελ. 211, Δ. 8. σελ. 214 (2), π. Οὐρ. Δ. 1. σελ. 307 (30), 3. σελ. 310. «Οἰκείᾳ ῥοπῇ» (Πλουτ. π. τ. προσ. Σελήν. VI). Ἦτοι ἐνυπάρχει ἰ σώματι τὸ πρῶτον κινουῦν καὶ οὐχὶ κινεῖται ὑπ' ἄλλου, καθόσον ἅπαν τὸ κινου-  
νον ἀνάγκη ὑπὸ τινος κινεῖσθαι (Φυσ. ἀκρ. Η. 1-2). πρὸβλ. Πλάτ. Τίμ. 28 A, καὶ  
Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ. Θ. 3. σελ. 253 (1), Θ. 4. ἐξ.

κύκλω καὶ τῆς ἐπ' εὐθείας, ἥς πάλιν δύο μόρια ἢ ἀπὸ τοῦ μέσου καὶ ἢ ἐπὶ τὸ μέσον (1). Εἰ μὲν τὸ σῶμα εἶναι βαρὺ ἔχει τὴν φορὰν φύσει κάτω καὶ ἐπὶ τὸ μέσον, εἰ δὲ κοῦφον ἄνω καὶ ἀπὸ τοῦ μέσου (2). Μέσον δὲ εἶναι τὸ τῶν συγκεντρικῶν τοῦ σύμπαντος σφαιρῶν, ὧν πρώτη ἡ γῆ, περὶ ταύτην τὸ ὕδωρ, περὶ τὸ ὕδωρ ὁ ἀήρ, περὶ τοῦτον τὸ πῦρ (τὸ ὑπέκκαυμα) καὶ περὶ τὸ πῦρ οἱ οὐρανοί (3). Φερόμενα δὲ πρὸς τὸ μέσον τὰ σώματα κινοῦνται ἀναγκαίως πρὸς τὸ κέντρον τῆς γῆς (4), διότι, τῆς γῆς οὔσης σφαίρας (5), τὸ ἄνω καὶ κάτω εἶναι πανταχόθεν ὁμοία (6). Τούτῳ δ' ἔπεται ὅτι τὰ ἐπὶ τὴν γῆν φερόμενα βάρη φέρονται οὐχὶ παρ' ἄλληλα ἀλλὰ πρὸς ὁμοίας γωνίας (7), τὰ δὲ βία ἄνω ριπτόμενα φέρονται πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ ἂν εἰς ἄπειρον ἐκρίψη αὐτὰ ἡ δύναμις, οὐδ' εἰς τὸ πλάγιον ρέπουσιν (8).

Εἶναι δὲ τὰ σώματα βαρέα καὶ κοῦφα ἐν σχέσει πρὸς τὸ περιέχον (9), ἐν ᾧ φέρονται, ὡς ξύλον ταλαντιαῖον εἶναι μναῖαιου μολύ-

(1) Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Α. 3. σελ. 270 (30). Πλάτ. Τίμ. 62. Πρὸλ. τοὺς Στωϊκοὺς παρὰ Πλουτάρ. Ἀρ. φιλοσόφ. Ι. 12. «Ἡ κατὰ τόπον φορὰ, τόπου δὲ εἶδη καὶ μέρη τὸ ἄνω καὶ κάτω» (Ἀριστ. Φυσ. ἀκρ. Δ. σελ. 208).

(2) Ἀριστ. Φυσ. ἀκρ. Γ. 5. σελ. 205 (25), Δ. 3. σελ. 211 (5), Δ. 5. σελ. 212 (25), π. Οὐρ. Α. 3. σελ. 269, Δ. 1. σελ. 308. Πλάτ. Τίμ. 63-64. Ὁμοίως οἱ Στωϊκοί (Πλουτ. ἀρ. φιλ. Ι. 12). Ἡ κίνησις δ' αὕτη ἐμποδίζεται ἐὰν τὸ βάρος κύκλω φέρεται καθάπερ τὸ ἐν τοῖς κυάθοις ὕδωρ· καὶ γὰρ τοῦτο κύκλω τοῦ κυάθου φερομένου πολλάκις κάτω τοῦ χαλκοῦ γενομένου ὁμῶς οὐ φέρεται, κάτω πεφυκὸς φέρεσθαι = ἡ νῦν κεντροφύξ δύναμις. Οὕτω δ' ὁ Ἐμπεδοκλῆς ἐξήγει τὴν στάσιν τῆς γῆς (Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Β. 13. σελ. 295. 17).

(3) Ἀριστ. π. Οὐρ. Β. 3. σελ. 287 (30) Ἰδ. καὶ Φυσ. ἀκρ. Γ. 5. σελ. 205 (16), Δ. 5. σελ. 212 (20), π. Κόσμ. 3. σελ. 293 (2). Πλίν. 2. 4, 69. Πλουτ. Ἐκλελ. χρηστρ. 25. 424 c, π. τ. βίου Ὁμ. Β. 94.

(4) Πλίν. 2. 65. Ἰδ. καὶ Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ. Γ. 5. σελ. 205, Δ. 4. σελ. 212, π. Οὐρ. Β. 14. σελ. 296 (10 ἐξ.) καὶ σελ. 297 (21), Προβλήμ. ΙΕ. 4. Θεόφρ. π. Αἰσθ. XVI. Πρὸλ. Πλουτ. π. τ. πρ. Σελήν. VI.

(5) Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Β. 14. σελ. 297 (21).

(6) Πλίν. 2. 65. Ἀριστοτ. Φυσ. Ἀκρ. Δ. 1. σελ. 208. Ἐπιστημονικὴ ἀντίληψις τοῦ ἄνω καὶ κάτω λησμονηθεῖσα ἐν τῷ Μεσαίῳ.

(7) Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Β. 14. σελ. 296.

(8) Ἀριστοτ. Μηχ. Προβλήμ. 10. Καὶ τὸ μὲν βαρὺ ὅσῳ ἂν ἐγγυτέρω ᾖ τοῦ μέσου θαττον φέρεται, τὸ δὲ κοῦφον ὅσῳ ἂν τοῦ ἄνω (Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Α. 8. σελ. 28 = Ὅ,τι νῦν λέγομεν ὅτι τὰ σώματα κινοῦνται πρὸς τὴν γῆν μὲ ταχύτητα ἐπιτινομένην).

(9) Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Α. 3. σελ. 269, Δ. 4. Πλουτ. ἀρ. φιλοσ. Ι. ΙΒ.

βδου ἐν μὲν τῷ ἀέρι βαρύτερον, ἐν δὲ τῷ ὕδατι κουφότερον (1). Ἐν-  
τεῦθεν ἡ γῆ, πάντοτε πρὸς τὸ μέσον φερομένη, εἶναι πανταχοῦ βα-  
ρεῖα, τὸ ὕδωρ πανταχοῦ βαρὺ πλὴν ἐν τῇ γῇ, ὁ ἀήρ πανταχοῦ βαρὺς  
πλὴν ἐν τῇ γῇ καὶ τῷ ὕδατι, καὶ τὸ πῦρ ἐν πᾶσι κοῦφον (2). Ὡστε  
πᾶν σῶμα καὶ τοῦ σώματος τούτου πᾶν μόριον (3) ἐν τῇ ἑαυτοῦ  
χώρᾳ (4) ἔχει βάρος πλὴν πυρὸς καὶ αὐτὸς ὁ ἀήρ, διὸ καὶ πεφυση-  
μένος ἀσκὸς ἔλκει πλεῖον τοῦ κενοῦ (5), καὶ πᾶν σῶμα ἔχει κουφότητα  
πλὴν γῆς, καὶ εἶναι σῶμά τι τόσῳ κουφότερον ὅσῳ πλείονος ἀέ-  
ρος (6) μετέχει ἢ γῆς καὶ ὕδατος. Ἐκαστον ἄρα σῶμα εἶναι, κατὰ  
τὸ Ἀριστοτέλην, βαρὺ ἢ κοῦφον ἐν τινι περιέχοντι ὡς τεῖνον ἀείποτε  
νὰ συναφθῇ τῷ ὁμοίῳ αὐτῷ (7), διότι ἕκαστον τὸ οἰκεῖον ὅμοιον  
ἐφέλκεται καὶ συνακολουθεῖ ἢ φύσις τοῦ μέρους τῷ ὅλῳ ᾧ  
συζεύγνυται (8), καὶ ἅπαν ἡρεμεῖ ἐλθὼν εἰς ὃν φέρεται τόπον κατὰ  
φύσιν (τὸν οἰκεῖον τόπον) (9). Ἡ τοῦ μέρους δ' αὕτη πρὸς τὸ  
(9) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΙΓ. 13. Πλουτ. Ἀρ. φιλοσ. ΙΙΙ. 15 (κατὰ Μητροδωρον).  
ὅλον αὐτοῦ ἐφέλκυσις δύναται νὰ θεωρηθῇ καὶ ὡς πρώτη αἰτία  
τῆς ἄνω καὶ κάτω φορᾶς τῶν σωμάτων ἥτοι τοῦ βαρέος καὶ τοῦ  
κούφου (10). Κατὰ ταῦτα, ὁ ἀήρ φερόμενος πρὸς τὸν αέρα, ἐὰν ἐν

(9) Π. Οὐρ. Δ. 4. σελ. 311 (3).

(2) « Πρὸς ἄλληλα γάρ ἐστι βαρεὰ καὶ κοῦφα » Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Α. 3. σελ. 269  
(28). Ἰδ. καὶ Πλουτ. Ἀρ. φιλοσ. Ι. 12.

(3) Ἀριστοτ. Φυσ. Ἀκρ. Γ. 5. σελ. 205, π. Οὐρ. Α. 7. σ. 276, Β. 13. σ. 294.

(4) Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ. Δ. 3. σελ. 211 (3), Δ. 5. σελ. 212 (33), π. Οὐρ. Δ.  
5, Φυσ. ἀκρ. Δ. 1. σελ. 208 (11).

(5) Π. Οὐρ. Δ. 4. σελ. 311 (9). Φυσ. ἀκρ. Δ. 8. σελ. 216 (15). Ἐχων δ' ὁ ἀήρ  
βάρος ἐν τῷ ἀέρι δὲν καθιστᾷ κουφότερα μιγνύμενος τὰ ἐν τῷ ἀέρι σταθμιζόμενα σώ-  
ματα (Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΑ. 18). Ὁ πεφυσημένος ἀσκὸς ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ ἐν  
αὐτῷ ἀέρος (= πρώτη τῶν ἀεροστάτων ἀρχή), καὶ ὅμως εἶναι βαρύτερος ἢ κενός  
(Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΕ' 13). Διὸ τοῦ ἀέρος κάτω φερομένου ἐν τῷ ἀέρι, τοῦ δὲ  
πυρὸς ἄνω, τὰ πνεύματα ὑπὸ τοῦ θερμοῦ γινόμενα ποιοῦνται λοξὴν τὴν φορὰν (Προ-  
βλήμ. ΚΕ. 14).

(6) Διὸ καὶ τὸ ἔλαιον, πλείστῳ χρώμενον ἀέρι, εἶναι κουφότερον (Πλουτ. π. τ. πρ.  
φυχρ. 13. 950 Β).

(7) Ἰδ. καὶ Πλάτ. Τίμ. 53 Α, 57 Β, ἐξ.

(8) Πλίν. 2. 65. Ἐντεῦθεν ἐξηγουν τινὲς τὴν στάσιν τῆς γῆς: Ita terrae, argen-  
us cunctis nisi in se, locus non est, ἥτοι σῶμά τι ἔχον ἰδίαν φύσιν καὶ σύ-  
σιν μένει περὶ αὐτό (Πλουτ. π. προσώπ. Σελήν. VIII. Πρὸς Πλάτ. Τίμ. 57 C,  
φρ. Fr. XLVI: Ἀναξαγόρας).

(10) Εἰς τὴν ἐφέλκυσιν ταύτην ἤρχοντο πολλοὶ τῶν φιλοσόφων παραλείποντες τὴν

τινι σώματι στερεῷ, ἐν τῷ ὕδατι ἐμβεβαπτισμένῳ, κατέχη μείζονα τόπον ἢ αὐτὴ ἢ τοῦ σώματος ὕλη, ἔλκει τὸ σῶμα πρὸς τὰ ἄνω, ἥτοι καθιστᾷ αὐτὸ τοῦ ὕδατος κουφότερον. Ἐὰν δὲ τὸ στερεὸν τοῦτο σῶμα φέρεται κάτω ἐν τῷ ὕδατι περισσότερον ἢ ὅσον ἄνω κουφίζεται ὑπὸ τοῦ ἐνυπάρχοντος ἀέρος, τὸ σῶμα τοῦτο βυθίζεται φερόμενον πρὸς τὴν ὁμοίαν αὐτῷ γῆν (1). Τούτοις δ' ἐπεται ὅτι ἐν τῷ ὕδατι μὲρίον τι γῆς κουφίζόμενον ὑπὸ τοῦ ἐν αὐτῷ ἀέρος τοσοῦτον ὅσον πρὸς τὴν γῆν κάτω φέρεται, θέλει ἀναγκαίως αἰωρεῖσθαι. Κατὰ δὲ τὸν Πλίνιον τὰ μὲν ἐλαφρὰ ἐκπιέζονται ὑπὸ τοῦ βάρους τῶν βαρυτέρων (2), καὶ τὰ βαρύτερα στέγουσι τὰ ἐλαφρότερα (3).

Κατὰ τὰ ἀνωτέρω, σῶμά τι φέρεται ταχύτερον πρὸς τὰ κάτω ἔνεκα δύο αἰτιῶν: α) Τὸ διαφέρειν τὸ δι' οὗ. Δηλονότι ἐὰν τὸ συνεχές (4), δι' οὗ τὸ σῶμα φέρεται ὃν διὰ τὴν παχύτητα ἦττον εὐδιαίρετον (5), ἀντιφέρηται καὶ μένῃ, ἐμποδίζει τὴν πρὸς τὰ κάτω φορὰν τοῦ βάρους. Ἐπὶ παραδείγματι τὸ σῶμα Α φερόμενον διὰ τοῦ μέσου Β διανύει διάστημά τι εἰς χρόνον Γ, φερόμενον δὲ διὰ λεπτοτέρου μέσου Δ διανύει τὸ αὐτὸ διάστημα εἰς χρόνον Ε. Τῶν διαστημάτων ὄντων τῶν αὐτῶν, οἱ χρόνοι ἔσονται ἀνάλογοι τῆς ἀντιφορᾶς τοῦ δι' οὗ φέρονται, ἄρα τῆς πυκνότητος αὐτῶν. Ἐστω Β ὕδωρ καὶ Δ ἀήρ. Ὅσῳ ὁ ἀήρ λεπτότερος τοῦ ὕδατος, τόσῳ τὸ σῶμα Α διέρχεται διὰ τοῦ Δ ταχύτερον ἢ διὰ τοῦ Β· τ. ἐ. ἐὰν ὁ ἀήρ εἶναι διπλάσιος τοῦ ὕδατος ἀραιότερος, ὁ χρόνος Γ ἔσται διπλάσιος τοῦ Ε (6).

μεσότητα τῆς γῆς (Πλουτ. π. προσ. Σελήν. 8. 924 D ἐξ.). Ἀνάλογος ἡ τῷ 1665 ὑπὸ τοῦ Νεύτωνος ἀνακαλυφθεῖσα παγκόσμιος ἑλξίς, ἥτοι ἡ κεντρομόλος κίνησις, πρὸς ἣν ἀντιδρᾷ ἡ φυξίκεντρος, δι' ἧς, ὡς εἶδομεν (ἀνωτ. σελ. 382, σημ. 2), ὁ Ἐμπεδοκλῆς ἐξήγει τὴν στάσιν τῆς γῆς.— Ὁ Πυθαγόρειος φιλόσοφος Φιλόλαος, ὁ τὴν γῆν κινήσας, ἔλεγε τὸν αἰθέρα τῆς σφαίρας (= τοῦ σύμπαντος) ὀλκὸν (Ἰδ. Fr. Phil. Graec. II. σελ. 6,30).— Πρὸβλ. τὸ τοῦ Δημοκρίτου (Fr. Phil. Graec. I. σελ. 357) «Τὰ ὅμοια ὁμοίων γνωριστικά».

(1) Ἀριστοτ. π. Φυτ. 823 α ἐξ. Πρὸβλ. Φυσ. Ἀκρ. Γ. 5. σελ. 205, π. Οὐρ. Α. 8. σελ. 277 (10 ἐξ.).

(2) 2. 66. Ἰδ. καὶ ἀνωτ. σελ. 347, σημ. 14 (= πρῶται ἀμυδραὶ ἰδέαι τῶν ὑδροστατικῶν πιέσεων).

(3) Πλίν. 2. 4.

(4) Πρὸβλ. τὴν νῦν ἐν τῇ Φυσικῇ συνοχήν.

(5) Ἔχει μείζονα μέρων συνοχήν, ὡς νῦν θὰ ἐλέγομεν.

(6) Ἀριστοτ. Φυσ. Ἀκρ. Δ. 8. σελ. 215.

Λοιπόν, εἰν λάβωμεν δύο ἴσα (1) σκεύη καὶ θῶμεν ἐν αὐτοῖς ὕδωρ γλυκὺ καὶ ἄλμυρόν, μετὰ ταῦτα δὲ προσλάβωμεν ὥν καὶ θῶμεν τοῦτο ἐν τῷ γλυκεῖ ὕδατι, εὐθὺς καταδύσεται, ἐνθ' ἐν τῷ ἄλμυρῳ ὕδατι ὑπερνήξεται καὶ ἀναθήσεται ἐπάνω, διότι τοῦ τοιούτου ὕδατος τὰ μέρη δὲν διαζεύγνυνται ὡς τὰ τοῦ γλυκεροῦ ὕδατος (2). Ἐντεῦθεν τὰ τὸ αὐτὸ βάρος φέροντα πλοῖα καὶ οἱ κολυμβῶντες (3) ἐν τοῖς ποταμοῖς καταδύονται μᾶλλον ἢ ἐν τῇ θαλάσῃ παχεῖα καὶ βαρεῖα (4), κρήνης δὲ τινος ἐν Αἰθιοπία τὸ ὕδωρ τόσον ἐλέγετο ἀσθενὲς ὥστε μηδὲν ἐπ' αὐτοῦ ἐπέπλεε μήτε ξύλον μήτε τῶν ὅσα ξύλου ἐλαφρότερα (5). Τουναντίον δὲ τὰ ζῶα ῥιπτόμενα ἐπιπλέουσιν ἐν τῇ νεκρᾷ θαλάσῃ (6), ἥς τὸ ὕδωρ βαρύτερον αἵωστε μὴ δεῖν κολύμβου, ἀλλὰ τὸν ἐμβάντα καὶ μέχρι ὀμφαλοῦ εὐθὺς ἐξαίρεσθαι (7), ἥτοι «δίκην πηλοῦ βαστάζει τὰ κουφότερα» (8). Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ἐκ δύο ὑδάτων τὸ παχύτερον, πλείονος μετέχον γῆς, ἔσται ὑποκάτω τοῦ ἥττον παχείος, μετέχοντος μᾶλλον αἵρος, ὡς τὸ γλυκὺ ὕδωρ ὑπερέχει

(1) Λέγει ὁ Ἀριστοτέλης ἴσα, ὅπως (ὡς νομίζομεν) ἔχη τὴν αὐτὴν ποσότητα ὕδατος καὶ μὴ γεννηθῇ ἀμφιβολία τις τῆς ὀρθότητος τοῦ πειράματος, διότι σύναμα παραδέχεται ὅτι «φέρεται θαῖττον τὸ πλεῖον ἄνω πῦρ τοῦ ἐλάττονος καὶ κάτω δὲ πάλιν ὡσαύτως ὁ πλείων χρυσὸς καὶ ὁ μόλυβδος» (π. Οὐρ. Α. 8. σελ. 277. 4, Δ. 2. σελ. 309. 12) καὶ «ἀνάλογον τὰ μεγέθη τοῖς βάρεσιν» (π. Οὐρ. Α. 6. σελ. 273), καὶ τὰν ἀπάλιν τὸ πλεον ὕδωρ ἀντερείδει μᾶλλον, διό καὶ τὰ πλοῖα γέμειν δοκεῖ μᾶλλον ἐν τῷ λιμένι ἢ ἐν τῷ πελάγει (Προβλήμ. ΚΓ. 3).

(2) Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 824 α, 12-23. Μετεωρλ. Β. 3. σελ. 359 (14). «Ταῦτό δὲ τοῦτο δοῶσι καὶ περὶ τὰς ταριχείας» (ὡς καὶ νῦν). Ἰδ. καὶ Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Δ. σελ. 52 (50).

(3) Πλουτ. Αἶτ. φουσ. Α. Πλίν. 2. 106.

(4) «Διέπερ ἔνιοι τῶν ἐν τοῖς ποταμοῖς γεμιζόντων διὰ ταύτην τὴν ἄγνοιαν ἐζημιώθησαν» Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 3. σελ. 359 (10), Προβλήμ. ΚΓ. 13, Fr. 217. Πλουτ. Συμποσ. Ι. Θ. Πρβλ. Γαλην. ἐνθ' ἄνωτ.

(5) Ἡρόδ. ΙΙΙ. 23. Πρβλ. Στράβ. ΙΓ. 614 (67), ΙΕ. 703 (38). Ὅμοιον ἐλέγετο περὶ τῆς κρήνης καὶ τοῦ ποταμοῦ Σίλλα ἐν Ἰνδικῇ (Διόδ. Σικελ. ΙΙ. 37. Ἀρριαν. Ἰνδικ. VI. 2. Reg. Nat. script. Ἀντίγονος 161. Πλίν. 31. 2. Καὶ ταῦτα δὲ πλείους εἰρήκασιν καὶ ἐπὶ πλείονων ὑδάτων (Ἀντίγονος ἐνθ' ἄνωτ.). Διὰ τῆς ὑπερβολῆς δὲ ταύτης εἰδήλουν τὸ ἄγαν ἐλαφρόν τοῦ ὕδατος.

(6) Ἀριστοτ. π. Φυτ. Β. 824 α (23), Μετεωρλ. Β. 3. σελ. 359 (17). Πρβλ. Reg. Natur. script. Ἀντίγ. 166, 165 Πλίν. 2. 106. Ὡς καὶ ἐν τῇ Ἀρεθούσῃ ἢ τῆς Μ. Ἀρμενίας.

(7) Στράβ. ΙΓ. 764 (42).

(8) Καὶ οὐχὶ ὡς φέσει κοῦφον ὑπάρχον, «ὅπερ ἤδη τις εἶπε τῶν παλαιῶν σοφιστῶν» Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Δ. σελ. 52 (43).

τοῦ θαλασσίου καὶ πάντων τῶν ὑδάτων (1). Οὕτως ὁ μὲν Ὅμηρος λέγει ὅτι ὁ ποταμὸς Τιταρήσιος ἐπιρρεῖ τῷ Πηνειῷ ὡς ἔλαιον, ὁ δ' Ἀρριανὸς (2) ὅτι τὸ ὕδωρ τοῦ ποταμοῦ Φάσιδος ἐπιπλεῖ τῇ θαλάσῃ καὶ δὲν συμμίγνυται, ὥστε ἀκατὰ μὲν τοῦ ἐπιρρέοντος βάψαντα γλυκὺ τὸ ὕδωρ ἀνιμήσασθαι· εἰ δ' εἰς βάθος τις καθῆκε τὴν κάλπιν ἀλμυρόν) (3), καὶ τοῦ Βορυσθένους τὸ ὕδωρ λεπτὸν ὃν καθ' ὑπερβολὴν γίνεται ἐπάνω τοῦ Ὑπάνιος τοῖς βορείοις διὰ τὴν κουφότητα (4). Ἀλλὰ καὶ ἡ ψυχρότης ποιεῖ τὸ ὕδωρ βαρὺ καὶ σωματῶδες, διὸ τὰ ποτάμια (5) πλοῖα δύνανται τὸν χειμῶνα νὰ φέρωσι πλείονα γόμον, ἐν δὲ ταῖς κλεψύδραις ἢ ἐκροῇ εἶναι βραδυτέρα τοῦ χειμῶνος ἢ τοῦ θέρους διὰ τὸ πάχος τοῦ ὕδατος (6), καὶ τὸ ψυχρὸν ὕδωρ ἔλκει πλεῖον τοῦ θερμοῦ (7). 6) Τῷ διαφέρειν τὸ φερόμενον, ἐὰν τᾶλλα ταῦτ' ὑπάρχη, διὰ τὴν ὑπεροχὴν τοῦ βάρους ἢ τῆς κουφότητος. Ἐν τῷ αὐτῷ δηλονότι περιέχοντι τὰ σώματα τὰ ἔχοντα μείζονα ῥοπὴν βάρους (8), ὄντα καὶ τῶν αὐτῶν σχημάτων, διανύουσι ταχύτερον τὸ ἴσον διάστημα τοῦ περιέχοντος, ὡς διαιροῦντα τὰ πλήρη ταχύτερον διὰ τῆς ἰσχύος αὐτῶν (9). Ὁ χρυσὸς ἐπὶ παραδείγματι ὡς στερεὸς

(1) Τὸ δ' ἔλαιον τοῦ ὕδατος. Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Α. 3. σελ. 269, π. Φυσ. 824 α (25). Πλίν. 2. 106. Πρβλ. Ἰπποκρ. (π. φύσ. παιδ.) Ι. σελ. 401, Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 37: «Τὸ ἀλμυρὸν διὰ τὸ βάρος καὶ διὰ τὸ τμητικὸν εἶναι κάτω φέρεται». — Τὸ ὕδωρ τῆς Ἀρεθούσης (πηγῆς τῶν Συρακουσῶν) μένει ὑπὸ τὸ θαλάσσιον (Πλίν. 2. 106).

(2) Ἐπιστολὴ κτλ. 10.

(3) Ἴδε πολλὰ τοιαῦτα παραδείγματα παρὰ Πλίν. 2. 106. Ἀλλὰ καὶ ἡ ὁρμή, μεθ' ἧς τὸ ποτάμιον ὕδωρ ἐκβάλλει εἰς τὴν θάλασσαν ἐμποδίζει τὴν ἀνάμιξιν. Οὕτως, ὡς γνωστόν, ὁ Ἀμαζόνιος ποταμὸς τῆς Ν. Ἀμερικῆς δὲν ἀναμιγνύει τὰ ὕδατα αὐτοῦ (διατηροῦντα καὶ τὸ ἑαυτῶν χρῶμα) μετὰ τοῦ Ὠκεανοῦ ἐπὶ ἀποστάσεως 100 λευγῶν.

(4) Θεόφρ. Fr. 159. Ἀθην. Β. 42 e. Πλίν. 31. 30. — Τοιαῦτα ῥυάκων παραδείγματα ἴδε Πλίν. 2. 106.

(5) Θεόφρ. ἐνθ' ἄνωτ.

(6) Αὐτόθι.

(7) Διότι συγκρίνεται τὸ ψυχρὸν καὶ πυκνοῦται (Πλουτ. Αἴτ. φυσ. Ζ. ἐξ., κ. τ. πρ. ψυχρ. II, XXI, Συμποσ. III. Ε. 2, V. Η. 4. Ἀθην. Β. 41 b. Θεόφρ. π. Αἰσθ. XII. 59). Ἐλαφρόν καὶ κοῦφον καὶ ἀνωφερὲς οὐδὲν ἐστὶ τῶν ψυχρῶν (Πλουτ. π. τ. πρ. ψυχρ. 13, 950 D). Τὸ ψυχρὸν συνάγει, τὸ θερμὸν λύει (Πλουτ. βίος Ὁμ. Β. 101. Ἰδ. καὶ ἄνωτ. σελ. 13). Κατὰ τὸν Ἀριστοτ. (π. ζώ. μορ. Γ. 9. σελ. 672) τὸ λιπαρὸν εἶναι κοῦφον ὡς θερμόν.

(8) Ἀριστοτ. Φυσ. ἀκρ. Δ. 8. σελ. 216 (12), π. Οὐρ. Γ. 2. σελ. 301 (22).

(9) Ἄρα ἐν τῷ κενῷ «ἰσοταχῇ πάντ' ἐσται»; (Ἀριστ. Φυσ. Ἀκρ. Δ. 8. σελ. 216. 20, Λουκρήτ. II. 225 = ὁ πρῶτος νόμος τῆς πτώσεως τῶν σωμάτων ἐν τῇ νῦν Φυ-

καὶ πυκνὸς ἀμέσως βυθίζεται εἰς τὸ ὕδωρ, ἐν ᾧ τὸ ξύλον ἀραιόν (1), φέρεται πρὸς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὕδατος μέχρι τῆς τοῦ ἀέρος ἐπιφανείας, ἥτοι ἐπιπλέει. Ὁ ἔβενος ἐπίσης βυθίζεται, τουναντίον λίθοι τινὲς ὑπερνήχονται καὶ ῥαχίας (2) τινὸς κούφης ἢ φελλοῦ (κουφοτάτου) (3) τὸ μὲν ἡμισυ καταδύσεται ἐν τῷ ὕδατι τὸ δὲ λοιπὸν ὑπερνήξεται (4). Κατὰ ταῦτα, αἰεὶ θέλοις αὐλίσκον προσθήσει κύστη καὶ διὰ τοῦ αὐλίσκου ἐμβαλεῖν εἰς τὴν κύστιν γῆν τε καὶ ψάμμον καὶ μολύβδου κνήσματα λεπτὰ καὶ ὕδωρ ἐπιχέας φουσὼν διὰ τοῦ αὐλίσκου, πρῶτον μὲν ἐκεῖνα ἀναμεμίζεται τῷ ὕδατι· ἔπειτα δὲ χρόνῳ φυσόμενα ἐλεύσεται ὁ, τε μολύβδος ὡς τὸν μολύβδον καὶ ἡ ψάμμος ὡς τὴν ψάμμον καὶ ἡ γῆ ὡς τὴν γῆν· καὶ ἦν τις αὐανθῆναι ἐάσῃ καὶ περιρρήξαι τὴν κύστιν σκέψηται, εὐρήσει αὐτῶν τὸ ὅμοιον ἐς τὸ ὅμοιον ἐλελυθός» (5), καὶ κατὰ τὸν Πλάτωνα (6) «τὰ κινούμενα, ἄλλα ἄλλοσε αἰεὶ φέρεσθαι διακρινόμενα, ὥσπερ τὰ ὑπὸ τῶν πλοκάμων τε καὶ ὀργάνων τῶν περὶ τὴν σίτου κάθαρσιν σειόμενα καὶ ἀναλικμώμενα· τὰ μὲν πυκνὰ καὶ βαρέα ἄλλη· τὰ δὲ μανὰ καὶ κοῦφα εἰς ἑτέραν ἵζει φερόμενα ἔδραν».

Εἰς τὴν μείζονα δὲ ἢ ἐλάσσονα κατάδυσιν τῶν σωμάτων ἐν τοῖς ὑγροῖς συμβάλλονται οὐχ ἥττον καὶ τὰ σχήματα αὐτῶν (7). Οὕτω

σικῇ, ὁ ὑπὸ τοῦ Γαλιλαίου καθορισθείς). Ἀλλὰ τοῦτο ὁ Ἀριστοτέλης θεωρεῖ μὴ γινόμενον, συμπεραίνει ἄρα ὅτι οὐκ ἔστι κεχωρισμένον κενόν». Ἐπίσης ἐν τῷ κενῷ οὐδεὶς ἂν ἔχοι εἰπεῖν διατί κινηθὲν στήσεταιί που· τί γὰρ μᾶλλον ἐνταῦθα ἢ ἐνταῦθα; ὥστ' ἡ ἡρεμήσει ἢ εἰς ἄπειρον ἀνάγκη φέρεσθαι, ἐὰν μὴ τι ἐμποδίσῃ κρεῖττον» (Φυσικ. Ἀκρ. Δ. 8. σελ. 215. 19 = ὁ νῦν νόμος τῆς ἀδρανείας. Ἰδ. καὶ Φυσ. Ἀκρ. Θ. 3. σελ. 253. Μηχ. Προβλήμ. 12, 31).

(1) Κουφίζόμενον ὑπὸ τοῦ ἐν τοῖς πόροις αὐτοῦ ἀέρος. ἢ κατὰ Πλίνιον (Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 347 σημ. 14 καὶ σελ. 384 σημ. 2) πιεζόμενον ὑπὸ τοῦ ὕδατος βαρυτέρου.

(2) Ἡ ἐν τοῖς λεξικοῖς σημασία τῆς ῥαχίας δὲν ἀρμόζει ἐνταῦθα. Στερούμενοι μεταφράσεων καὶ σχολίων ἀγνοοῦμεν πῶς ἐξηγοῦσι τὴν λέξιν. Καθ' ἡμᾶς ἐνταῦθα πρόκειται περὶ τῆς κισσώρεως.

(3) Στρβ. Α. 53.

(4) Ἀριστοτ. π. Φυτ. Β. 823 α-β.

(5) Ἰπποκρ. (π. φύσ. παιδ.) Ι. σελ. 392. Πρβλ. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΙΓ. 13. Ἐπὶ τοῦ φαινομένου τούτου στηρίζεται ἡ τῶν βώλων πλύσις (Ἰδ. ἐμὴν Ὁρυκτ. Θεοφρ. σελ. ). Πρβλ. ἀνωτ. σελ. 57 καὶ Πλουτ. Συμποσ. VIII. Γ. 2.

6) Τίμ. 53. Α. Πλουτ. Ἐκλελ. χρηστρ. 37. 430 Β. Ἰδ. καὶ Δημόκριτον (Fg. ilos. Graec. Ι. σελ. 358. 2).

) Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Δ. 6. Πλίν. 2. 106. Πρβλ. Ἀριστοτ. π. Οὐρ. Β. 13. σελ. (14). Πλουτάρχ. Ἀρ. φιλοσοφ. ΙΙΙ. 15.



τὰ μὲν πλατέα σιδήρια καὶ μόλυβδος ἐπιπλέουσι τοῦ ὕδατος, ἡ δὲ βελόνη ἐλάττων καὶ ἥττον βαρεῖα οὕσα καταδύεται, καὶ ἄλλα ἐπίσης γεώδη καὶ κονιορτώδη, φύσει βαρέα ἐν τῷ ὕδατι, ἐπιπλέουσι τούτου (1). Τό φαινόμενον τοῦτο ὁ μὲν Δημόκριτος ἐξηγεῖ παραδεχόμενος ὅτι τὰ ἐκ τοῦ ὕδατος ἄνω φερόμενα θερμά, πλείονα ὄντα ὅταν πλατὺ τὸ ἐμβαπτιζόμενον σῶμα, ἀντικρούουσιν αὐτὸ ἰσχυρότερον, τούναντίον δέ, ὅταν τὸ σῶμα στενόν. Ὁ δὲ Ἀριστοτέλης ἐπιφέρει τὴν ἐξῆς ἐξήγησιν: «Τὰ μὲν οὖν ἔχοντα πλάτος διὰ τὸ πολὺ περιλαμβάνειν ἐπιμένει, διὰ τὸ μὴ διασπᾶσθαι τὸ πλεῖον ῥαδίως· τὰ δ' ἐναντίως ἔχοντα τοῖς σχήμασι διὰ τὸ ὀλίγον περιλαμβάνειν φέρεται κάτω, διὰ τὸ διαιρεῖν ῥαδίως· καὶ ἐν αἰρί πολὺ μᾶλλον, ὅσῳ εὐδιαιρετώτερος ὕδατός ἐστιν· ἐπεὶ δὲ τὸ τε βάρος ἔχει τινὰ ἰσχὺν καθ' ἣν φέρεται κάτω, καὶ τὰ συνεχῇ πρὸς τὸ μὴ διασπᾶσθαι, ταῦτα δεῖ πρὸς ἄλληλα συμβάλλειν· ἐὰν γὰρ ὑπερβάλλῃ ἡ ἰσχὺς ἢ τοῦ βάρους τῆς ἐν τῷ συνεχεῖ πρὸς τὴν διάσπασιν καὶ διαίρεσιν, βιάσεται κάτω θάττον, ἐὰν δὲ ἀσθενεστέρα ᾖ, ἐπιπολάσει». Ἦτοι, κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην, τὸ μὲν βαρὺ ἐν τῇ πρὸς τὰ κάτω φορᾷ αὐτοῦ ζητεῖ νὰ διαιρέσῃ τὸ μέσον, ὅπερ τάνάπαλιν ἀνθίσταται εἰς τὴν ῥοπὴν ταύτην τοῦ σώματος καὶ τόσον πλεῖον ὅσον τοῦτο πλατύτερον ὢν (ἢ κουφότερον) δυσκολώτερον διασπᾶ τὴν τοῦ μέσου συνοχήν. Ἐντεῦθεν δὲ παρατηροῦμεν ὅτι τὸ ὕδωρ ἐθεωρεῖτο ἀπλῶς ὡς περιέχον καὶ οὐχὶ ὡς σῶμα, οὕτινος τὸ βάρος ἔδει νὰ παραβάλληται πρὸς τὸ βάρος τοῦ ἐν αὐτῷ βαπτομένου σώματος ὑπὸ ἴσους ἀμφοτέρων ὄγκους. Ἐὰν τοῦτο ἐλαμβάνετο ὑπ' ὄψιν, ἐκ τῶν ἀνωτέρω περὶ βάρους θεωριῶν τῶν ἀρχαίων, καθ' ἃς ἐκ δύο σωμάτων τὸ βαρύτερον μένει ὑπὸ τὸ κουφότερον καὶ τάνάπαλιν (2), εἶπετο ἀναγκαίως ὅτι πᾶν ἐν ὑγρῷ ἐμβαπτισμένον σῶμα ἀπόλλυσιν ἐκ τοῦ ἑαυτοῦ βάρους ὅσον ἔχει βάρος ὕδωρ ἴσου ὄγκου πρὸς τὸ σῶμα, ἥτοι τὸ ὑπὸ τοῦ σώματος ἐκτοπιζόμενον (3) ὕδωρ. Ἀλλὰ τὴν ἀρχὴν ταύτην, ἣν μόλις ὑπενόησεν ὁ

(1) «Ἐπὶ τοῦ ὕδατος γῆ καὶ χρυσὸς διὰ μικρομέρειαν πολλάκις ἐπιπλέουσιν, οὕτως ἐπὶ τοῦ αἵματος τὸ ὕδωρ (ψακάδες μικραὶ)» Ἀριστοτ. Μετεωρ. Α. 12. σελ. 348 (9). Δὲν δύναται οὕτω νὰ ἐξηγηθῇ ἡ τῶν νεφῶν αἰώρησις;

(2) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 384 καὶ σελ. 387.

(3) Διότι κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην τοῦτο μὲν «δύο σώματα ἐν τῷ αὐτῷ» ἀδύνατον (Φυσ. Ἀκρ. Δ. 1. σελ. 209, Δ. 5. σελ. 212, Δ. 6. σελ. 213 = τὸ νῦν ἀδιαχώρητον



Ἀριστοτέλης εἰπὼν ὅτι αἴθος τοῦ ὕδατος τὸ κουφίζειν πάντα πρὸς τὴν ἰδίαν ἐπιφάνειαν » (1) ἀνεκάλυψε καὶ ἀπέδειξε τὸν 3ον π.Χ. αἰῶνα ὁ τῶν Συρακουσῶν μαθηματικὸς Ἀρχιμήδης (2) αλουόμενος ὥς φασιν (καὶ) ἐκ τῆς ὑπερχύσεως ἐννοήσας τὴν τοῦ στεφάνου μέτρησιν » (3).

Κατὰ τὰ ἀνωτέρω περὶ βάρους ῥηθέντα τὸ ὕδωρ τὸ μᾶλλον τῷ γεώδει μεμιγμένον ἐθεωρεῖτο καὶ πυκνότερον, ἄρα βαρύτερον (4), κουφότερον δὲ τοῦναντίον τὸ ἄμικτον καὶ τὸ καθαρὸν, ἀπλεῖον γὰρ ἔλκει τὸ ἀλμυρὸν ἢ τὸ πότιμον » (5). Ἐνεδείκνυτο ἄρα τοῖς ἀρχαίοις ἡ τῇ σταθμῇ ἐξέλεγχξις τῆς ποιότητος τῶν ὑδάτων. Ὁ Ἰπποκράτης (6) λέγει ὅτι τὰ ὕδατα ὡς περ ἐν τῷ στόματι διαφέρουσι καὶ ἐν τῷ σταθμῷ, οὕτω καὶ ἡ δύναμις διαφέρει πολὺ ἐκάστου » ὁ Ἀθήναιος (7) ἀσταθμῆσας τὸ ἀπὸ τῆς ἐν Κορίνθῳ Πειρήνης καλουμένης ὕδωρ κουφότερον πάντων εὔρε τῶν κατὰ τὴν Ἑλλάδα » ὁ Στράβων (8) τὸ ὕδωρ τοῦ Εὐλαίου ποταμοῦ τῆς Σουσιανῆς λέγει ἀπάντων ἐλαφρότατον ὥστ' ἐν Ἀττικῇ κοτύλῃ δραχμῇ ἐφολκότερον εἶναι » ὁ δὲ Ἀρριανὸς (9) τεκμαίρεται τὴν κουφότητα τοῦ ὕδατος τοῦ Φάσιδος ποταμοῦ τῷ σταθμῷ (10). Ἡ στάθμησις δ' αὕτη ἐγένετο ἀναμφιβόλως διὰ τοῦ ζυγοῦ ὡς συνάγομεν ἐκ τε τοῦ ἀνωτέρω

τῶν σωμάτων), τοῦτο δέ, ἐάν τις « ἐν ὕδατι (ἢ ἐν ἀέρι) τιθῇ κύβον, ἐκστήσεται τοσοῦτον ὕδωρ ὅσον ὁ κύβος » (Φυσ. Ἀκρ. Δ. 8. σελ. 216, 27).

(1) Π. φυτ. Β. 823 α = ἡ νῦν ἄνωσις τῶν ὑγρῶν. Πρὸλ. τὸ τοῦ Πλινίου ἀνωτ. σελ. 384 σμ 2 καὶ 2. 106 (13): « Onega in aqua facilius moveri ». Πρὸλ. καὶ Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 3.

(2) Ἰδ. Ἀρχιμήδην (ἐκδ. Heiberg) τ. II. σελ. 356 - 427: Περὶ τῶν ὕδατι ὑφισταμένων ἢ περὶ τῶν ὀχουμένων. Ἰδ. καὶ Στράβ. ΙΓ. 614 (67), ΙΕ. 703 (38).

(3) Πλουτ. ὅτι οὐδὲ ἡδ. ζ. κατ' Ἐπικ. 11, 1094 C. Στέφανον ἐννοεῖ τὸν τοῦ Ἱέρωνος. Ἀλλὰ βεβαίως ἡ τοῦ Ἀρχιμήδους ἀρχὴ εἶναι συνέπεια μελέτης τῶν περὶ βαρέος καὶ κούφου θεωριῶν τῶν ἀρχαίων.

(4) Ἀριστοτ. π. Φυτ. Β. 823 α. 25.

(5) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 3. σελ. 359 (6). — Ἐντεῦθεν ἄρα τὸ φύσει θερμότερον ὕδωρ ὡς θερμὸν ἔσται καὶ ἐφολκότερον, καὶ τὰνάπαλιν τὸ φύσει ψυχρὸν βαρύτερον, ὅθεν δυνάμενον νὰ θεωρηθῇ σκληρότερον.

(6) Π. Ὑδ. κτλ. Ι. Ι.

Β. 436.

ΙΕ. 735 (22).

Περίπλ. Εὐξ. Πόντ. 10.

(7) Ponderis: leves et graves sunt. (aquae). Σενέκ. Q. N. III. 2.

χωρίου τοῦ Στράβωνος καὶ ἐκ τοῦ Θεοφράστου (1) λέγοντος ὅτι τῶν περὶ Πάγγαιον ὑδάτων ἡ κοτύλη εἶλκε τοῦ μὲν χειμῶνος 96, τοῦ δὲ θέρους 46 (ἀττικὰς δραχμάς) (2). Ὅτι ὅμως καὶ αὐτοὶ οἱ ἀρχαῖοι ἐθεώρουν ἐλάχιστα ἀκριβῆ τὴν μέθοδον ταύτην, δῆλον γίνεται ἐκ τοῦ Ἑρασιστράτου παρ' Ἀθηναίῳ (3) λέγοντος ὅτι «δοκιμάζουσι τινες τὰ ὕδατα σταθμῶ ἀνεξετάστως· ἰδοὺ γὰρ τοῦ ἐξ Ἀμφιαράου ὕδατος καὶ τοῦ ἐξ Ἑρετρίας συμβαλλομένων, τοῦ μὲν φαύλου τοῦ δὲ χρηστοῦ ὄντος, οὐδ' ἦτις ἐστὶ διαφορὰ κατὰ τὸν σταθμόν». Ἡ διὰ τῶν ὑδροστατῶν καταμέτρησις τῆς τῶν ὑδάτων βαρύτητος ἦν ἄγνωστος τοῖς ἀρχαιοτέροις, εἰ καὶ αἱ ὑδροστατικαὶ αὐτῶν θεωρίαι, ὥς ἀνωτέρω ἐξεθήκαμεν, καὶ δὴ τὸ πείραμα τοῦ ῥοῦ (σελ. 385) ἤγον εὐθὺ εἰς τὴν τοῦ ὑδροστάτου ἐπινόησιν. Τοιοῦτον ὄργανον ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ Πρόκλου († 485 μ. Χ.) ἐν τοῖς εἰς Ἡσίοδον ὑπομνήμασιν αὐτοῦ (4), καὶ ἦτο ἡ πρώτη ἐφαρμογὴ τῶν τότε γνωστῶν γενομένων ὑδροστατικῶν ἀρχῶν τοῦ Ἀρχιμήδους, ὡς ὀρθῶς παρατηρεῖ ὁ Castalli (5) δίδων ἐξήγησιν τοῦ ὑδροσκοπίου ἢ βαρυλλίου, ὅπερ ἡ διάσημος φιλόσοφος Ὑπατία († 414 μ. Χ.) ἀσθενοῦσα καὶ ἀνάγκην ἔχουσα ἐπιτηδείου ὕδατος, παρήγγειλε τῷ μαθητῇ αὐτῆς Συνεσίῳ (6). Τὸ ὑδροσκόπιον τοῦτο κατεσκευάζετο συνήθως ἐκ χαλκοῦ καὶ ἀποτελεῖτο ἐκ μικροῦ κυλίνδρου φέροντος διαιρέσεις, καὶ τινος μικροτέρου κώνου φέροντος ἔρμα, ὅμοιον δηλονότι σημερινῷ ἀραιομέτρῳ, καὶ δὴ τῷ τοῦ Νικολσῶνος.

6) Τὸ κατὰ τὴν πρόσοψιν λεπτὸν ἄμα καὶ διαυγές (7). —

(1) Fr. 159, 161. Ἀθην. Β. 42 b.

(2) Ὁ Θεόφραστος ἀναφέρει ἀπλῶς τοὺς ἀριθμοὺς 96 καὶ 46, οὓς θεωροῦμεν δηλοῦντας ἀττικὰς δραχμάς, διότι καὶ ὁ Στράβων, ὡς ἀνωτέρω εἶδομεν, ζυγίζει τὸ ὕδωρ τοῦ Εὐλαίου ποταμοῦ δι' ἀττικῆς κοτύλης εὐρίσκων αὐτὸ δραχμῇ ἐρολκότερον. Ἀλλὰ καί, ἂν παραδεχθῶμεν τὸν μετρητὴν τῶν ἀρχαίων 37,076 χιλιόγραμμα, ἡ κοτύλη ( $= \frac{1}{144}$  τοῦ μετρητοῦ) ζυγίζει περίπου 257,4 γραμμ., ἥτοι 59 περίπου ἀττικὰς δραχμάς (ἐὰν 1 δραχμὴ = 4,366 γραμμ.). Ὁ δὲ ἀριθμὸς 59 εἶναι μέσος τις τῶν ἀριθμῶν 96 καὶ 46.

(3) Β. 46 d. Ἰδ. καὶ Πλίν. 31. 23.

(4) 133. Ἰδ. καὶ Πλουτ. Fr. XI. 59 (Εὐσεβ. Εὐαγγελ. Προπαρ. 3. 8).

(5) Τῷ 1628. Ἰδ. Histoire de la Physique Hoefer, σελ. 13.

(6) Ἐπιστολαὶ XV.

(7) Ἀθην. Β. 46 a.

Υδωρ διαυγές ἢ λαμπρὸν (ἀκριβῶς καθαρὸν)(1). τ. ε. ἔχον τὸ λευκὸν αὐτοῦ χρῶμα, καὶ ἅμα ὃν λεπτὸν τὴν ὄψιν (ἥτοι μὴ παχύ)(2), ἐχαρακτηρίζετο ὡς ὕδωρ πότιμον Γλυκὺ δὲ καὶ καθαρὸν(3) καλεῖ καὶ ὁ Ξενοφάνης(4) τὸ πότιμον ὕδωρ. Μόνη ἄρα ἡ τοῦ ὕδατος διαύγεια ἥτοι τὸ ἀθόλωτον(5) δὲν ἦτο ἐπαρκές(6) χαρακτηριστικὸν τῆς χρηστότητος αὐτοῦ, ἀφ' οὗ κατὰ Πλούταρχον(7) τὸ θαλάσσιον ὕδωρ, ἐν ᾧ ἐνδιέσπαρται τὸ γεῶδες ἐλέγετο διαφανέστατον, ἐπὶ τῆς ἄκρας δὲ τοῦ Κώρυκος ὑπῆρχεν ἄντρον ἔχον πηγὴν μεγάλην, ποταμὸν ἐξιείσαν καθαροῦ καὶ διαφανοῦς ὕδατος, ὅπερ ἐκάλουν ὕδωρ πικρόν(8). Οὐχ ἦττον ὁμῶς λέγοντες οἱ ἀρχαῖοι ὕδωρ διαυγές ἢ λευκὸν ἐνόουν πολλάκις ἐν γένει μαλακὸν ἅμα καὶ καθαρὸν (=διαυγές) ὕδωρ. ὁ δ' Ἀρριανὸς(9) τὸ γλυκὺ ὕδωρ τοῦ ποταμοῦ Σίνθου τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης λέγει ἀπλῶς λευκόν. Ἐθεωρεῖτο δὲ τὸ τεθολωμένον (turbida)(10) ἢ καθ' Ἱπποκράτην ἄχρουν ὕδωρ, ἐπιβλαβὲς τῇ ὑγείᾳ(11), διὸ καὶ χρηστὰ ὕδατα ἦσαν οὐ μόνον τὰ ὄντα γλυκέα ἀλλ' ἅμα καὶ λευκά(12).

γ) Ἡ τοῦ ὕδατος ὁσμὴ. — Κατὰ τὸν Γαληνὸν(13) τὸ κάλλιστον ὕδωρ δέον νὰ φαίνεται ἀποιότατον οὐ μόνον πρὸς τὴν γεῦσιν ἀλλὰ καὶ πρὸς τὴν ὁσμὴν, ἥτοι αὐδερμίαν ἐμφαίνειν αὐτῷ χρὴ ποιότητα»(14). Ὁ Ἱπποκράτης λέγει τὸ πότιμον ὕδωρ εὐῶδες(15),

(1) Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30), π. ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 6 (46). Pura (Σενέκ. Q. N. III. 2). Κοινῶς ὕδωρ ἀκράτον (ἴδ. κατωτ. σελ. 401 σημ. 5).

(2) Θεόφρ. Αἰτ. φυτ. Β. VI. 3. Πρβλ. ἄνωτ. σελ. 334.

(3) Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 379 σημ. 9, 10.

(4) Fr. Philos. Graec. (21) τ. I. σελ. 106.

(5) Πλουτ. Fr. XI. 59. Γεωπον. XV. Β. 2.

(6) Πρβλ. Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 6 (45).

(7) Συμποσ. I. Θ. 1. Αἵτ. φυσ. Η, κλπ. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 8, 38.

(8) Στρβ. ΙΔ. 617 (5). Πρβλ. ἄνωτ. σελ. 379.

(9) Περίπλ. Ερυθρ. θαλάσ. 38, (αὐτόθι σελ. 287 Σημ.)

(10) Σενέκ. Q. N. III. 2.

(11) Ἱππ. Ὑδ. III. XXVIII. Πλίν. 31. 22. — Τὸ θολὸν ὕδωρ ρύακος ἔχοντος ἐγχειλεῖς ἢ μικροὺς σκώληκας λέγει ὁ Πλίνιος ὑγιεινόν. — Κατὰ τὸν Θεόφραστον (π. πυρ. 60) ἡ σαλαμάνδρα ποιεῖ τὰ ὕδατα ὀλέθρια.

(12) Ἱππ. Ὑδ. III. XXXVI. Ἐπιβλαβὴ καὶ τὰ χροᾶν τινὰ ἔχοντα ἐρυθράν, κυανήν, ὠχράν, ἰοδαφῇ (Σενέκ. Q. N. III. 2. Ἰδ. καὶ ἄνωτ. σελ. 377 σημ. 2).

(13) Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30).

(14) Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 6 (46).

(15) Π. Ὑδ. κλ. III. XXXVI.

ὅπερ διὰ τὸ ὕδωρ δηλοῖ τὸ ἄοσμον αὐτοῦ. Πᾶν δὲ ὕδωρ ἔχον ὁσμὴν, ἔστω καὶ εὐάρεστον (ὡς τὸ τῆς Χαβούρας ἐν Μεσοποταμίᾳ) (1) ἢ ὡς συνήθως τῷ γάλακτι προσομοιάζουσιν (2), καὶ δὴ κακὴν («καθάπερ ἓν τῶν ἐσχάτων μοχθηρῶν ὀξύτητος ἢ δριμύτητος, ἢ ἄλμης ἢ σήπεδόνος ἢ τινος ἄλλης κακίας ἀρρήτου») (3), ἐθεωρεῖτο ἀπορριπτέον. Παραδείγματα δὲ δυσωδῶν ὑδάτων ἀπὸ ὑδροθείου βεβαίως καὶ σήψεων — «ἡ κακωδία σῆψις τις» (4) — φέρονται παρὰ τοῖς ἀρχαίοις τὲ ὑπὸ τῇ ρίζῃ τοῦ Ταφιασοῦ λόφου ἐν Αἰτωλίᾳ (5) ὕδωρ, τὸ τοῦ Ἀνίγρου ποταμοῦ τῆς Ἡλίας καὶ ἄλλα, ὧν ἡ ἀτμίς ὀλέθριος τῷ ἀνθρώπῳ καὶ τοῖς ζώοις (6).

δ) Ἡ τῷ στόματι (7) ἦτοι ἡ διὰ τῆς γεύσεως δοκιμὴ (8). — Ἡ δοκιμὴ αὕτη ἦτο, ὡς εἰκός, ἡ ἀσφαλεστέρα, κατὰ δὲ τὸν Ἀριστοτέλην (9) μεθύοντες μᾶλλον διαισθανόμεθα τὰ ἀλυκὰ καὶ τὰ μοχθηρὰ ὕδατα, νήφοντες δὲ ἥττον. Τὸ δ' ὡς οἷόν τε ἄμικτον καὶ καθαρόν ὕδωρ οὐδεμίαν ποιότητα κατὰ τὴν γεῦσιν ἐνδείκνυται (10), ἦτοι εἶναι ὡς δυνατὸν ἄποιον (11) καὶ ἄρα γλυκὺ τοῖς γευομένοις (12), πιεῖν ἡδὺ (13) ἢ οὐκ ἀηδὲς πινόμενον (14), διότι ἡδεῖαν ἔχει γεῦσιν τὸ ὕδωρ αἰ μὴδεμίας προσβάλλοι ποιότητος ἀλλ' ἀκριβῶς ἄποιον φαίνοιτο» (15), καίτοι οὐδὲ τὸ ὕδωρ οὐδ' ἄλλο

(1) Μόνον αὐτὸ ἐν σύμπαντι κόσμῳ (Πλίν. 31. 22, 32. 7).

(2) Πλίν. 31. 22.

(3) Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 6 (47).

(4) Θεόφρ. ἰδρωτ. 9.

(5) Στραβ. Θ. 427 (8).

(6) Πausan. V. V. 8-9. Ἰδ. καὶ Ἀριστοτ. Θαυμ. ἀκ. 81, 102. Στραβ. Η. 347. Διόδ. Σικελ. II. 12. Πλίν. 31. 19. Ἰδ. καὶ ἄνωτ. σελ. 362. — Θεωδίδει καὶ στυπτηριώδεις ἐκ τῆς γῆς ἀτμοὺς καὶ ἀέρα ἀπὸ τῶν ἀναπνοῶν φθαρέντα παχύν καὶ δόσπνουν, πνιγμὸν ποιοῦντα (CO<sub>2</sub>) Ἰδε Θεόφραστ. π. πυρ. 24, Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (40), Πλίν. 31. 28.

(7) Ἰππ. Ὑδ. I. I. «Γνώμων ἡ γλῶττα» (Ξενοφ. ἀπομνημ. I. IV. 6).

(8) Θεοφρ. Fr. 159. Ἀθην. Β. 42. Γεωπον. II. ζ. 45. Ἡ τῆς γλυκύτητος τοῦ ὕδατος δοκιμὴ (Διόδ. Σικελ. III. 43).

(9) Προβλήμ. Γ. 8, 19. Πρὸς τὸ τοῦ Ἀναξαγόρου (Θεοφρ. π. αἰσθ. 28) γνωρίζειν τῷ ἄλμυρῳ τὸ πότιμον. Σχετικὴ αἴσθησις (πρὸς ἄνωτ. σημ. 1 σελ. 374).

(10) Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30).

(11) Ἀθην. Α. 33 c.

(12) Θεοφρ. π. σημ. ὑδάτ. κλπ. 25.

(13) Πausan. II. III. 2, III. XXVI. 1. Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30).

(14) Γαλην. ἔνθ' ἄνωτ.

(15) Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 6 (45).

τι τῶν τεσσάρων στοιχείων τῶν αἰσθητῶν εἶναι εἰλικρινές ἀκριδῶς (1). Τὸ γλυκὺ ὕδωρ ἐλέγετο καὶ ἀσθενές (2) ἢ θῆλυ (3) καὶ μαλακόν, διάφορον ὃν τῇ γλυκύτητι (4) ἦτοι ἢ ἀπλῶς γλυκὺ ἢ σφόδρα τοιοῦτον (5). Τὸ δὲ γεῶδες ἀπεκαλεῖτο ἀλυκὸν καὶ ἀλμυρὸν καὶ πικρὸν καὶ νιτρῶδες καὶ πλατύ (6), ἢ ἐν γένει παντοδαπούς ἔχον χυμούς (7), τ. ἔ. σκληρὸν ἢ ὠμὸν (8) καὶ τραχύ. Ἐντεῦθεν δὲ καὶ αὐδατος πολλὰ εἶδη ἐστὶ καὶ διάφορα καθ' αὐτά» (9). Ὁ τῶν χυμῶν τούτων γνωστότερος, ὁ καὶ ἰδίως τῷ ποτίμῳ (10) ἀντιτιθέμενος ἦτο βεβαίως ὁ ἀλμυρὸς (11) ἢ ἀλυκὸς — ἔχων πρὸς τὸν γλυκὺν οἷαν σχέσιν τὸ μέλαν χρῶμα πρὸς τὸ λευκὸν (12) — διότι καὶ ἡ θάλασσα εἶναι ἀλμυρὰ καὶ τοιαῦτα πηγαῖα ὕδατα δὲν σπανίζουσιν ἐν Ἑλλάδι (13). Πολλοὶ δ' ἐλέγοντο οἱ βαθμοὶ τῆς ἀλμυρότητος (14), Ταύτης δὲ ὑπερβολὴ (15) ἐθεωρεῖτο ἡ πικρότης διαφέρουσα κατὰ βαθμὸν ξηρότητος (16) καὶ μετὰ τοῦ ἀλμυροῦ πολ-

(1) Γαλην. ἐνθ' ἄνωτ. σελ. 6 (48). — Ὅντως τὸ ἡδὺ τῆς γεύσεως τοῦ μαλακοῦ ὕδατος εἶναι ἀποτέλεσμα τῶν ἐν αὐτῷ ἀλάτων, ἀλλ' εἰθισμένοι εἰς τοῦτο νομίζομεν αὐτὸ ἁπλοῦς, ἐν ᾧ τὸ ἀπεσταγμένον εἶναι ἀηδές (ἴδ. ἄνωτ. σ. 334 σημ. 5). Οὕτω δὲ ὕδατα πολλάκις ἀρκούντως σκληρὰ θεωροῦνται ὑπὸ τῶν ἐκεῖ διαρκῶς οἰκούντων γλυκεία. Διὸ καὶ οἱ ἀρχαῖοι «τὴν τοῦ ὕδατος μεταβολήν» ἐθεώρουν νοσώδη (Ἀριστοτ. Προβλήμ. Α. 13, 14). — Τὰ αὐτὰ δὲ ῥητέον καὶ περὶ τῶν ἄλλων αἰσθήσεων (Πρόβλ. ἄνωτ. σημ. 9 σελ. 392).

(2) Ἡρόδ. III. 23.

(3) Θεόφρ. αἰτ. φυτ. Β. VI. 3.

(4) Διόδ. Σικελ. II. 57, III. 68.

(5) Θεόφρ. Ἱστορ. φυτ. Δ. 3. 5.

(6) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 3. σελ. 359, κλπ.

(7) Αὐτόθι σελ. 359 (9), π. αἰσθ. 4. σελ. 441.

(8) Γεωπον. II. I. 8, II. Γ. 2.

(9) Ἀριστοτ. Προβλήμ. Α. 13. «Variae aquae» Σενέκ. Q. N. III. 2.

(10) Θεόφρ. π. αἰσθ. V. 28.

(11) Γεωπον. ἐνθ' ἄνωτ. κλπ. Salmacidus ἐπίσης (Πλίν. 31. 22).

(12) Ἀριστοτ. π. αἰσθ. 4. σελ. 442 — Ἀλυκὸς ὁ ῥύπτων καὶ ἀποπλύνων (Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. σελ. 16 (26)).

(13) «Ἀλμυρὸν δὲ ὕδωρ καὶ στρυφνὸν οὐ μέγα θαῦμα ἐξευρεῖν» Παιυσαν. IV. XXXV. 14. Ἴδε π. χ. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 3. σελ. 359 (Κρήνη ἐν Χαονίᾳ), Θαυμ. ἀκομ. 138 (ὕδωρ ἐν Ἰλλυριοῖς) κτλ.

4) Ἀριστοτ. π. φυτ. Β. 824 α. π. χ. τὸ ἐκ τῆς γῆς καὶ τὸ ἐξ ἁλῶν ἀλμυρόν.

5) Πικρὸν = ἔτι μᾶλλον ῥύπτων μέχρι τοῦ καὶ τραχύνειν ἀνιάρως (Γαλην. π. φαρμ. σελ. 16 (27)).

6) Τὸ πικρὸν ξηρότερον, διὸ κατὰ τὸν Γαληνὸν ἡ Ἀσφαλιτίτις εἶναι πικρά, διότι ἂν ἀλυκὸν ἐπὶ πλέον ἐκθερμάνῃς (πρόβλ. καὶ ἄν. σ. 378 σημ. 7) ἔσται καὶ πικρόν.

λάκις συναπαντώσα (ὡς ἐν τῇ λίμνῃ τῆς Παλαιστίνης) καὶ δὴ ἐν τῷ θαλασσίῳ ὕδατι (1), τῷ πλείους χυμούς ἔχοντι (2), διὸ καὶ ὁ ἀλυκὸς χυμὸς ἐλέγετο πλησίον ὧν τοῦ πικροῦ (3), τὸ δὲ ἀλμυρὸν ἐκαλεῖτο πολλάκις καὶ πικρόν (4). Τῆς δὲ γλυκύτητος ὁ ἀνώτερος βαθμὸς ἦν τὸ ἄχυμον τοῦ καθ' αὐτοῦ ὕδατος (5). Μεταξὺ τῶν ἄκρων τούτων ὑπῆρχε σειρὰ τῶν μέσων χυμῶν, οὓς δυνάμεθα ἡμεῖς νᾶ καλέσωμεν ὑπαλυκοὺς (6) ἐν γένει, οἷους ἔχουσι τὰ λιμναῖα ὕδατα καὶ αὐτὰ τὰ πηγαῖα καὶ ποτάμια, ἀφ' οὗ ὁ Ἀνδροσθένης παρὰ Θεοφράστῳ (7) λέγει τὰ ναματιαῖα ὕδατα διαφέροντα τῶν οὐρανίων ἔνεκα τῆς ἀλυκότητος. Ἐντεῦθεν ἀλυκὸν ἐκάλουν μὲν συνήθως τὸ ἀλμυρόν (8), ἀλλ' ἢ ἀλυκότης εἶναι πως γενικωτέρα τῆς ἀλμυρότητας δηλούμενων δι' αὐτῆς πολλῶν μέσων χυμῶν, καὶ πᾶν γεῦσιν τινα ἔχον ὕδωρ ἢ γεώδεις διαλύσεις, ἀλλὰ μὴ ἀλμυρόν, ἐθεωρεῖτο ὡς τι ἀλυκόν, διὸ πιθανῶς καὶ ὁ Θεόφραστος (9) λέγει μόνον ἀτέραμνον τῶν ἀλυκῶν (10) τὸ τῆς Ἀρεθούσης ὕδωρ (11).

ὡς οἱ διὰ θερμάνσεως ἅλεις πικρότεροι (π. ἀπλ. φαρμ. Δ. σελ. 52, 53), ἀφ' οὗ καὶ πάντα ξηραίνονται διὰ τοῦ θερμοῦ ἢ τοῦ ἐκτὸς (ὥσπερ εἰς τὰ ἐψόμενα) ἢ τοῦ ἐντὸς (ὡς εἰς ἱμάτιον βεβρεγμένον, οὔτινος τὸ θερμὸν τὸ ἐσωτερικὸν ἀποπνεόμενον συνεξατμίζει τὸ ὑγρὸν) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 5. σελ. 382 (7). Τῆς ξηρότητος ἐπακολουθεῖν εἶναι τὸ ξηραντικὸν τῶν ἁλῶν.

(1) Μετὰ τὸ χλωριούχον νάτριον τὸ μείζον ποσὸν τῶν στερεῶν οὐσιῶν τῆς θαλάσσης ἀποτελοῦσι τὰ ἅλατα μαγνησίου, εἰς ἃ καὶ τὸ πικρὸν τῶν πλείστων τοιούτων ὑδάτων ὀφείλεται.

(2) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 35.

(3) Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Δ. σελ. 53 (23). «Τὸ δὲ ἀλμυρὸν καὶ πικρὸν σχεδὸν τὸ αὐτό» (Ἀριστοτ. π. αἰσθ. 4. σελ. 442).

(4) «Ἄλμη πικρὴ» τοῦ Ὀμήρου (ὁδ. Ε. 323). «Καὶ γὰρ τὸ ἀλμυρὸν καὶ τὸ πικρὸν ἅμα φαίνεται» (Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 35). Ἰδ. καὶ Πλουτ. αἴτ. φυσ. Ε. Ὁ Ἀριστοτέλης τὸ διὰ τῆς τέφρας ὕδωρ καλεῖ ὅτε μὲν ἀλμυρόν, ὅτε δὲ πικρὸν (π. αἰσθ. 4. σελ. 441, 442). Ἰδ. Διόδ. Σικ. ΙΙΙ. 38: «Πικρᾶς ἀλμυρίδος ὕδατα», καὶ Ι. 60.

(5) Πρβλ. ἀνωτ. σελ. 334 καὶ σελ. 393 σημ. 2.

(6) Ἰππ. π. ὕδ. ΙΙΙ. ΧΛ.

(7) Αἴτ. φυτ. Β. V. 5.

(8) Ἰδ. καὶ Θεόφρ. π. ἰδρώτ. 4.

(9) Fr. 159. Ἀθην. Β. 42 c.

(10) Γλυκίων; Ἰδ. Ἀθηναίων ἐκδ. Kaibel τ. Ι. σελ. 97. — Ἐν γένει ἀλυκὸν ὕδωρ τῶν ἀρχαίων = περιέχον διάφορα ἅλατα (οἷα θεωρεῖ τὰ ἅλατα ἡ Χημεία).

(11) Ἀρέθουσαι πηγαὶ πολλαί. Ἰδ. Πλίν. 2. 106, 4. 12, 21 κλπ. Πλουτ. 59. Ἀθην. Ζ' 278 e. Ὀμ. Ὀδυσσ. Ν. 404 κλπ.

Ὑπὸ τὴν ἀλυκότητα περιλαμβάνετο καὶ ὁ νιτρώδης χυμός (1), ἔχων ὁμως οὗτος εἰδικωτέραν τινα σημασίαν. Ὑδατα νιτρώδη ἐκαλοῦντο κυρίως τὰ θεωρούμενα ὡς ἔχοντα «κονίαν καὶ νίτρον» (2), ἥτοι τὰ ὄντα ὡς τὸ διὰ τῆς τέφρας ἠθημένον ὕδωρ, ἥτοι ὡς τῆς νῦν Χημείας βασική τις ἢ ἀλατώδης διάλυσις (γλοιώδους ἀφῆς, ἢ κατ' Ἀριστοτέλην γλισχρᾶς) (3), διότι νίτρον λέγοντες οἱ ἀρχαῖοι ἐνόουν ἰδίως τὸ ἀνθρακικὸν νάτριον ( $\text{Na}_2\text{CO}_3$  σόδαν) καὶ ἀνθρακικὸν κάλιον ( $\text{K}_2\text{CO}_3$  πότασσαν, τέφραν, κονίαν) (4), λιτρώδη δὲ μῖξιν ἔχον ἐθεωρεῖτο ἐπὶ παραδείγματι τὸ γλυκὺ (5) τοῦ Νείλου ποταμοῦ ὕδωρ (6), ὁ δὲ Πλίνιος τὰς νίτρον ἐχούσας διαλύσεις καλεῖ ἐλαιώδεις (κατ' Ἀριστοτέλην λιπαραί) (7) καὶ τὸ nitrosus αὐτοῦ δηλοῖ περίπου ὅ,τι παρ' ἡμῖν τὸ ἀλκαλικός (8). Ἀλλ' ὁμως ἡ τῶν διαφόρων φυτῶν τέφρα ὡς καὶ τὰ νίτρα ἐλέγοντο συνήθως γεύσεως ἀνωτέρας κατὰ βαθμὸν τῆς ἀλυκότητος (9) (τραχυτέρως) ἥτοι ἰδίως πικρᾶς (10). Ἐντεῦθεν δὲ καὶ πᾶν ὕδωρ πικρὸν (μαγνησιοῦχον ἄρα) ἐλέγετο ἔχον λιτρώδη ἔξιν (κατὰ Πλάτωνα) (11) ἢ νιτρώδη δύναμιν (κατ' Ἀριστοτέλην) (12)· ἡ δύναμις δ' αὕτη ἐθεωρεῖτο ῥυπτικὴ (13) ἐνῶ ἡ ἀλυ-

(1) Πρβλ. τὸ παρ' Ἀθηναίῳ (Γ. 796 - c). «Δυνάμεις δ' ἔχει (τὰ σῦκα). . ὑπο-νιτρώδεις . . χυλὸν δ' ἀλυκὸν δριμύτητα ἔχοντα ἀναδίδωσι μεθ' ἁλῶν καταπινόμενα . . . χυμὸν δ' ἀλυκὸν ἀναδίδωσι, διότι τὸ μὲν νιτρῶδες ἀπεδείχθη τὰ σῦκα ἔχοντα, ἀλυκώτερον δὲ ποιήσει ἢ δριμύν, ἐκ τῶν ἐπιπινομένων».

(2) Ἀριστοτ. προβλήμ. Α. 38.

(3) Προβλήμ. ΚΓ. 40.

(4) Πιθανῶς καὶ νιτρικὸν κάλιον καὶ νάτριον, (= τὰ νῦν νίτρα· ἴδ. ἐμὴν Ὀρυκτολ. Θεοφρ. σελ. 150), διό καὶ οἱ ἀρχαῖοι ἔλεγον οὐχὶ νίτρον ἀλλὰ νίτρα (Πλάτ. Τίμ. 65 E).

(5) Θεοφρ. Fr. 159. Πλουτ. Συμποσ. VIII. E. Τὸ γλυκὺ δ' ἐνταῦθα δηλοῖ οὐχὶ πλεόν τὸ ὡς δυνατόν ἄποιον, ἀλλὰ τὴν ὄντως γλυκύτητα τῶν τοῦ Νείλου ὑδάτων. Κατὰ τὸν Διόδωρον (I. 40) τὸ ὕδωρ τοῦ Νείλου εἶχεν ὑπερβολὴν γλυκύτητος—. Κατὰ τὸν Πολύδιον (Ἀθην. Β. 45 c) ὁ τῆς Αἰγύπτου βασιλεὺς Φιλάδελφος ἐν ἐπιμελείᾳ εἶχε νὰ πέμπῃ τῇ θυγατρὶ αὐτοῦ Βερενίκῃ ἐκδοθείσῃ τῷ Ἀντιόχῳ τῆς Συρίας ὕδωρ ἀπὸ τοῦ Νείλου ἵνα μόνον τούτου ἡ παῖς πίνῃ.

(6) Θεοφρ. Fr. 159. Ἀθην. Β. 41 f.

(7) Ἐνθ' ἀνωτ.

(8) Ἰδ. ἐμὴν Ὀρυκτολ. τ. Θεοφρ. σελ. 152.

(9) Πλάτ. Τίμ. 65 E.

(10) Πλάτ. Τίμ. 65 E. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 40, π. αἰσθ. 4. σελ. 441, 442. λην. π. ἀπλ. φαρμ. Α. 15 (21), 16 (5).

(11) Τίμ. 65 E.

(12) Προβλήμ. ΚΓ. 40.

(13) Κυρίως καθαρτικὴ ῥύπου, ἀλλὰ καὶ λύουσα ἢ τήκουσα τὰς κριλίας (Ἀριστοτ.



κότης, οὕσα ἄνευ πικρότητος τραχείας, μετρίως ρυπτική (1). Παραδείγματα τοιούτων νιτρώδων ὑδάτων ἀναφέρονται τὰ περὶ Μηνὸς καὶ Λέοντος κώμας τῆς Φρυγίας (2), τὸ ὕδωρ τῆς Ἀρεθούσης λίμνης ἐν Μεγάλῃ Ἀρμενίᾳ (3), καὶ ἡ νιτρώδης καὶ ἀλμυρὰ λίμνη Θωνίτις, ἡ κατὰ μέσον τοῦ Τίγριος ποταμοῦ (4).

Κατὰ ταῦτα, τρεῖς ἰδίως ἐθεωροῦντο αἱ τῶν ὑδάτων ποιότητες, ἅς καὶ ἡ τοῦ Ποσειδῶνος τρίαινα ἡνίττετο, ἡ ἀλμυρὰ (ὡς ἡ τῆς θαλάσσης), ἡ γλυκεῖα (ὅποια ἡ τῶν ποταμῶν) καὶ ἡ μέση (ἡ τῶν λιμνῶν) (5). Τὰ ὕδατα δὲ τὰ στυπτηρίαν ἔχοντα ἢ θεῖον ἢ ἄσφαλτον ἢ σίδηρον ἢ ἄλλον τινὰ χυμὸν μοχθηρόν (6), πικρὸν ἢ ὀξώδη (ὀξύν, κρῆναι ὀξεῖαι) (7) ἐθεωροῦντο σπανιώτερα καὶ τοιαῦτα ἦσαν ἰδίως τὰ θερμά (8). Καὶ στυπτηριώδη μὲν ὕδατα λέγοντες ἐνόουν οὐ μόνον τὰ στυπτηρίαν (9) περιέχοντα, ἀλλὰ καὶ ἐν γένει πᾶσαν οὐσίαν στυφουσαν. Ὁ Ἀριστοτέλης λέγει ὅτι τὰ θερμά ὕδατα ἠθοῦνται ἰδίᾳ διὰ στυπτηριώδους γῆς ὡς δηλοῖ καὶ ἡ ὁσμὴ αὐτῶν (10). Θειώδη δὲ ὕδατα ἦσαν κατὰ τοὺς ἀρχαίους οὐ μόνον τὰ θεῖον περιέχοντα, ἀλλὰ καὶ ἄλλας τινὰς οὐσίας, ὧν τὴν ὁσμὴν παρωμοίαζον τῇ τοῦ θεοῦ. Οὕτω κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην ἡ τέφρα ὄζει θεοῦ (11) καὶ τὸ κεραύνιον πῦρ ἐλέγετο θειῶδες (12) ἔνεκα βεβαίως τῆς ὁσμῆς αὐτοῦ ἀποδιδομένης σήμερον, ὡς γνωστόν, εἰς τὸ παραγόμενον ὄζον. Πι-

Προβλήμ. Γ. 17)· πρβλ. Θεοφρ. Ἰστ. φυτ. II. 4. 2. «Τὰ ὄσπρια μὴ γίνεσθαι ἀτέραμνα (ἴδ. καὶ Πλουτ. Συμποσ. VII. B. 1) βρέξαντα κελεύουσιν ἐν νίτρῳ». Τὰ πικρὰ ρυπτικώτερα ὥστε καὶ ἐκτῆκειν (Θεοφρ. π. αἰσθ. 84, 89). Κατὰ τὸν Μνησίθεον παρ' Ἀθηναίῳ (Γ. 121 d). «Οἱ ἀλυκοὶ καὶ γλυκεῖς χυμοὶ πάντες ὑπάγουσι τὰς κοιλίας, οἱ δ' ὀξεῖς καὶ δριμεῖς λύουσι τὴν οὖρην κτλ».

(1) Πλάτ. ἐνθ' ἄνωτ. Ἀριστοτ. ἐνθ' ἄνωτ.

(2) Θεόφρ. Fr. 159. Ἀθῆν B. 43 b.

(3) Πλίν. 2. 106.

(4) Εὐσταθ. παρεκβ. σελ. 387. — Ὡς νιτρώδη ἐθεωροῦντο βεβαίως καὶ τὰ γλυφὰ ἐν γένει ὕδατα, ὡς τὰ γυψοῦχα κτλ.

(5) Αὐτόθι σελ. 307.

(6) Θεόφρ. π. ἰδρύτ. 13. αἰτ. φυτ. B. V. 1. Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. σελ. 6. (47).

(7) Ἀριστοτ. π. αἰσθ. 4. σελ. 441.

(8) Πλίν. 31. 2. Σενέκ. Q. N. III. 2.

(9) Ἰδ. ἐμὴν Ὀρυκτολ. Θεοφρ. σελ. 90.

(10) Προβλήμ. ΚΔ. 18.

(11) Αὐτόθι.

(12) Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 370 σημ. 3 καὶ τὰ αὐτόθι περὶ τῶν θερμῶν ὑδάτων.



κρὰ δ' ἐλέγοντο πλεῖστα, ὡς ἄνωτέρω εἶδομεν, ὕδατα, περιέχοντα βεβαίως μαγνησίου ἅλατα, διάπικρον ὁμῶς ἀπεκαλεῖτο καὶ τὸ ὕδωρ πηγῶν ἀσφάλτου (1), καὶ ἄλλων πηγῶν παρ' αἷς ἐφύοντο πικρᾶς γεύσεως φυτὰ ὡς τὸ ὕδωρ τῆς λίμνης Sinnaus πικρὸν ἐξ ἀψινθίου (2). Ὅξινα δὲ ὕδατα, οἷα τὰ περὶ Παφλαγονίαν (3), τὸ περὶ τὸν Ἐριγῶνα ποταμὸν (4), τὰ ἐν Σικανοῖς τῆς Σικελίας (5), τὸ περὶ Λύγκον (6), καὶ τὸ ἐν Λυγκήσταις (7), τὰ τῆς νήσου Αἰναρίας, τὰ παρὰ τὸ Teanum Sidicinum, τὰ τῶν Σταβοιδῶν (ἡμιόξινα) καὶ τὰ τῆς πηγῆς Acidulum ἐν Βεναφράνῳ (8), τοιαῦτα ὕδατα εἶναι τὰ νῦν ὁμοίως ὄξινα καλούμενα, τὰ ἰδίως ἐλεύθερον διοξειδίου τοῦ ἀνθρακος ( $\text{CO}_2$ ) περιέχοντα (9). Ἀλλὰ ὕδωρ ὅξυ ἐκάλουν οἱ ἀρχαῖοι καὶ τὸ ἐν γένει ὃν δριμὺ καὶ φθεῖρον τὰ μέταλλα (10). Ὁ Πλίνιος (11) λέ-

(1) Πρὸλ. Διόδ. II. 48, καὶ ἄνωτ. σελ. 365 σημ. 7. Ἀσφάλτου καὶ νάφθα πηγαὶ ἦσαν πολλαὶ παρ' ἀρχαίοις γνωσταί, καλούμεναι ἐνίοτε καὶ πηγαὶ ἐλαίου ἢ ὕδατος ἀντὶ ἐλαίου χρησίμου. Ἰδ. Πλίν. 31. 14. Θεοφρ. Fr. 159 κτλ. (ἐμὴν Ὁρ. Θεοφρ. σελ. 212).

(2) Πλίν. 2. 106.

(3) Τὸ ὕδωρ τοῦτο, ὡς καὶ τὸ περὶ Ἐριγῶνα ποταμὸν καὶ τὸ ἐν Ἄνδρῳ (Πλίν. 31. 13), οἱ πίνοντες ἐμεθύσκοντο ὡς ἀπὸ οἴνου, καὶ τὰ τοιαῦτα ὕδατα ἐλέγοντο οἰνώδη (Θεοφρ. Fr. 159. Ἀθην. B. 42 e. Πλίν. 2. 100, 106. Βιτρούβ. VIII. 3. Πρὸλ. Ἀθην. B. 45 c, Ἀντίγονον 180. Μίδου κρήνη οἴνω κεκραμένη παρὰ Ξενοφ. Κύρ. ἀνάδ. I. II. 13). Ἐντεῦθεν πιθανῶς ἡ γνώμη ὅτι καὶ τὸ ὕδωρ μεθύει (Γεωπον. VIII. ΛΔ. 1). Τὸ δὲ ὕδωρ τῆς λίμνης Citerius πινόμενον καθίστα τὸν οἶνον μισητὸν τῷ πίνοντι (Πλίν. 31. 13).

(4) Ἀθην. B. 43 d. Θεοφρ. Fr. 159.

(5) Ἀλμῶδη ἅμα καὶ ὄξινα Ἀθην. B. 42 e, Θεοφρ. Fr. 159. Ἀριστ. Μετεωρλ. B. 3. σελ. 359 (15) = Salmacidi (Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 393 σημ. 12).

(6) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. B. 3. σελ. 359 (17). Πλίν. II. 106 (10).

(7) Reg. Nat. scr. graec. 180.

(8) Πλίν. 31. 5.

(9) Τοιαῦτα ὕδατα περιέχοντα ἐν διαλύσει μείζονας ποσότητας αερίων (καὶ δὲ  $\text{CO}_2$ ) εἶναι βεβαίως καὶ τινὰ τῶν ὡς ἀναπηδώντων ἢ παφλαζόντων (Ἀριστοτ. θαυμ. ἀκ. 138, 152) ἀναφερομένων, ὡς τὸ ἐν Tungri τῆς Γαλλίας plurimis bullis stellantem (Πλίν. 31. 8. Ἰδ. καὶ 31. 16, 31. 19), τὸ ἐν τῇ Λεοντίνῳ καὶ τὸ περὶ τὸν Κῶων χότρινον (Reg. n. Scr. graec. CLIX, CLX).

(10) Πausan. IV. XXXV. 12. — Περὶ ὕδατων θαυμάσια Ἰδ. Πausan. IV. XXXV. 10, VII. XXXVIII. 4. Reg. nat. scr. graec. Ἀντίγονος 84, 148, 159, 160, 161, 164, 165, 167, 170, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 181. Ἀριστοτ. Θαυμ. 29, 56, 97, 102, 112, 117, 121, 152, 169. Θεοφρ. αἰτ. φυτ. B. VI. 4. Στράβ. 149 (14), 157. 764 (45), 1Ε. 695 (24). Διόδ. Σικελ. II. 12, 37. Εὐσταθ. Παρεκ- 292, 293. Πλίν. 2. 106, 34. 5-12 καὶ 16-20. Ἀθην. B. 42 c, 43 c.

1) 31. 2.

γει τὰ τῆς Tungri ἐν Γαλατία ὕδατα ἔχοντα γεῦσιν σιδηρώδη αἰσθητὴν γινομένην περὶ τὸ τέλος τῆς καταπόσεως (ὕδατα ferruginei saporis). Ἐν ᾧ δὲ τὰ μὲν τῶν ὑδάτων εἶναι ἥδιστα πινόμενα (1) καὶ ἐρατεινά (2), ὡς τὰ παρὰ Δορύλαιον, τὰ δὲ παντελῶς ἄποτα, ὡς τὰ περὶ Βαίας ἢ Βαίου λιμένα Ἰταλίας (3). Ὡς σωματῶδες δὲ καὶ βάρος ἔχον ἐν ἑαυτῷ ἐξηλέγχετο καὶ τὸ ὕδωρ, ὅπερ « τῶν γευομένων εὐθὺς ποιεῖ πλήρες τὸ στόμα » (4), καὶ τοιοῦτον ἦτο τὸ ἐν Τροιζῇνι (5).

Αἱ ἀνωτέρω τρεῖς (β, γ, δ) τοῦ ποτίμου ὕδατος δοκιμαὶ ἦσαν αἱ κοινότεραι καὶ ἅμα αἱ δοκιμώτεραι (6). « Τρισὶν αἰσθήσεσι, κατὰ τὸν Γαληνόν (7), κρίνεται ταῦτα (τὰ ὕδατα) γεύσει καὶ ὄψει καὶ ὀσφρήσει », ὁ δὲ Ἀρριανὸς (8) θεωρεῖ περιττὸν πᾶν ἄλλο τεκμήριον τῆς γλυκύτητος τοῦ Πόντου, διότι « τεκμηρίων οὐ δεῖ ἐπὶ τοῖς αἰσθήσει (= ἐνταῦθα ἰδίως τῇ γεύσει) φαινομένοις », καὶ ὁ Πλίνιος (9) λέγει τὴν γεῦσιν τὸν ἀσφαλέστερον τῆς τῶν ὑδάτων βαρύτητος γνώμονα. Ταύταις δέ, ἀλλ' ὡς ἐσχάτη νῦν δοκιμή, δύναται νὰ προστεθῇ ἡ ἐπὶ τοῦ ὀργανισμοῦ ἐνέργεια τοῦ ὕδατος, ἡ βεβαίως πρώτη πασῶν ἀποφνηαμένη περὶ τοῦ ποτίμου ἢ μὴ τῶν ὑδάτων — ὧν διὰ τοῦτο τὸ

(1) Θεοφρ. Fr. 159. Ἀθην. Β. 43 b. Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (38).

(2) Ἰππ. ὑδ. II. XXII. Ἱμερτὰ τοῦ Ὀμήρου (Ἰλ. Β. 751, Φ. 218).

(3) Θεοφρ. ἐνθ' ἀνωτ. — Τὸ τῆς θαλάττης ὕδωρ ἄποτον καὶ πονηρὸν (Πλουτ. πῶς ἂν τις ἀπ' ἐχθρ. κλ. 86 E).

(4) Αὐτόθι.

(5) Τὰ ἀπολιθούμενα καὶ πηγνύμενα ὕδατα, ὡς τὰ τοῦ ποταμοῦ Μουάβιδος ἐν Παμφυλίᾳ (Ἀντίγονος 150), τὰ τοῦ ποταμοῦ Κετοῦ περὶ Κύμην Ἰταλίας, ἐν οἷς τὸ ἐμβληθὲν πρῶτον περιφύεται καὶ τέλος ἀπολιθοῦται (Ἀριστ. Θαυμ. ἀκ. 95), τὸ τῆς Ἱεραπόλεως ἐν Μ. Ἀσίᾳ πηγνύμενον εἰς πῶρον (Στράβ. ΙΓ. 629), πηγῶν τινων ἐν Ἀρκαδίᾳ Εὐβοίᾳ, τοῖς μεταλλείοις Σκύρου καὶ ἄλλα πλεῖστα (Πλίν. 31. 19, 20-3. 17-13. 48-31. 8), εἶναι ὕδατα ἰδίως θερμά (Ἀριστ. Προβλήμ. ΚΔ. 11) ἀσβεστοῦχα δίδονται ἐπιφλοιώσεις καὶ κατακρημνίσεις ἀσβεστολιθικάς (ἴδ. καὶ Ἀντίγονον 177, Ἀριστοτ. Θαυμ. ἀκ. 117). Διακριτέα τούτων τὰ πηγνύμενα ἀλατοῦχα ὡς τὸ τῆς Τάττης λίμνης (Στράβ. ΙΒ. 568) καὶ ἄλλων ἀλάτων ὡς χαλκάνθου κλπ. (Κίονες ἀπὸ σταλαγμῶν ἐν σπηλαίῳ = σταλακτῖται, Ἀριστ. Θαυμ. ἀκ. 59). Πῆξιν (πῆξιν ὕδατος, Ἀριστ. Θ. Α. 138) δ' ἔλεγον οἱ ἀρχαῖοι ἐν γένει τὴν χρυστάλλωσιν καὶ στερεοποίησιν (ἴδ. ἐμὴν Ὀρυκτολ. τ. Θεοφρ. σελ. 383, καὶ ἀνωτ. σελ. 3 σημ. 3).

(6) Πλίν. 31. 21 (2).

(7) Π. ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 6 (45).

(8) Π. Εὔξ. πόντ. 10 σελ. 375.

(9) 2. 38.

σκληρὸν καὶ μαλακόν, τὸ βαρὺ καὶ κοῦφον ἀναφέρεται ἅμα καὶ εἰς τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον εὐπεπτον — καὶ ἥτις ἀρχικὴ δοκιμὴ ἐγένετο ὡς εἰκὸς ἢ λυδία λίθος, ἐφ' ἧς ἐβασανίσθη ἡ τοῦ χυμοῦ καὶ τῆς ὀψευς καὶ τῆς ὀσμῆς τῶν ὑδάτων πρὸς τὴν ποιότητα αὐτῶν σχέσις. Ὁ Θεόφραστος (1) λέγει « Ὑδωρ σκληρὸν καὶ ὥσπερ ἄπεπτον καὶ ὠμόν », ὁ δὲ Ἀλεξίς παρ' Ἀθηναίῳ (2) « ὕδατος ἀπέφθου κύαθον, ἂν δ' ὠμόν πῖν βαρὺ καὶ κοπῶδες ». Τοιαῦτα δὲ ὕδατα βαρύνοντα τὸν στόμαχον, ὡς τὸ ἐν Τροιζῇνι, βεβαίως ἀπερρίπτοντο (3), ὡς καὶ τὰ νοσηρὸν χρῶμα δίδοντα τῷ πίνοντι (4). Τὰ ὕδατα τὰ καθαρτικὴν ἔχοντα ἐνέργειαν (τήκοντα) εἶναι βεβαίως ἰδίως τὰ μαγνησιοῦχα, ὡς λῦον δὲ τὰς κοιλίας ἐλέγετο καὶ τὸ τοῦ Νείλου ποταμοῦ λιτρῶδες ὕδωρ (5) καὶ ἐν γένει τὰ νιτρῶδη καὶ ἀσφαλτώδη (6), καίτοι ὅ,τε Ἀριστοτέλης καὶ Ἰπποκράτης λέγουσι τὰ νιτρῶδη μὴ τήκοντα (7). Ὑδατα βοηθοῦντα τοῖς λιθιῶσιν ἀναφέρονται τὰ ὄξινα (8), τὰ δὲ χρήσιμα κατὰ τῆς λιθιάσεως ἅμα δὲ καθαρτικὰ εἶναι βεβαίως τὰ νῦν ἀλκαλικά καλούμενα (9). Ἐν γένει δὲ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐπὶ τοῦ ὀργανισμοῦ (ἐσωτερικῆς ἢ ἐξωτερικῆς) ἐπιδράσεως τῶν ὑδάτων, ταῦτα διακρίνοντο εἰς χρυστὰ (utiles) καὶ ἱαματικὰ (medicatae) = ταῦτα ἰδίως τὰ θερμά (10), καὶ εἰς θανατηφόρα (mortiferae) (11), ἅτινα πολλάκις οὐδὲν εἶχον τὸ ἐξωτερικὸν μαρτυροῦν τὸ ἐπιβλαβὲς αὐτῶν, ὡς ἐπὶ παραδείγματι τὸ τῆς Ἀρκαδίας παρὰ τὴν Νόνακριν (12),

(1) Αἰτ. φυτ. Β. 7. 3.

(2) Γ. 122 f.

(3) Πλίν. 31. 22.

(4) Αὐτόθι.

(5) Θεόφρ. Fr. 159. Ἀθῆν. Β. 41 f.

(6) Πλίν. 31. 32.

(7) Ἀριστοτ. Προβλήμ. Α. 38. Ἰππ. ὕδ. III. XLII. Ὁ Ἰππ. τοιαῦτα λέγει καὶ τὰ ἀλμυρὰ (Ἰδ. ἔκδ. Κορ. II. σελ. 117, καὶ ἀνωτ. σελ. 394 σημ. 2).

(8) Εἰς οὐρολίθους βεβαίως ἀλκαλικῶν οὕρων. — Πλίν. 31. 5.

(9) Εἰς οὐρολίθους ὀξίνων οὕρων — Τοιαῦτα ὕδατα λέγει ὁ Πλίνιος (31. 8). τὰ τῆς Tungri Γαλατίας.

(10) Πλίν. 31. 3, 32.

11) Σενέκ. Q. N. III. 2.

2) Πλίν. 2. 106-31. 19. Ταῦτα ἴσως ἐπιβλαβῇ καὶ ἔνεκα τῆς ὑπερβολικῆς αὐτῶν ρότητος καὶ δὴ εἰς κεχημικότα ὁδοιπόρον. — Ἐνίοτε ὕδωρ τι οὐδὲν τὸ ἐξαιρετικὸν οὐσιάζον θεωρεῖται ὑπὸ τοῦ λαοῦ δηλητήριο, ὡς τὸ ὕδωρ τοῦ ποταμίσκου τῆς

ἦτοι τὸ τῆς Στυγὸς ὕδωρ (1), ἐν ᾧ τὸ ὑναντίον τὸ ὕδωρ τῶν Τεμπῶν τῆς Θεσσαλίας τρώγον τὸν τε χαλκὸν καὶ τὸν σίδηρον (2) καὶ μακρόθεν ἦτο ἀποτρόπαιον. Τοιαῦτα ἄγαν ἐπιβλαβῆ ὕδατα ἀναφέρονται ἐν Ταυρίδι, ἐν Θράκῃ, ἐν Μακεδονίᾳ (3), τὸ δὲ δηλητηριῶδες τῶν τοιούτων ὑδάτων ὠφείλεται βεβαίως οὐ μόνον εἰς ἄλατα, ἀλλὰ καὶ εἰς ὀργανικὰς σήψεις καὶ ἐλώδεις ἀναθυμιάσεις, καὶ εἰς φυτὰ ἐστὶν ὅτι δηλητήρια (4).

ε) Ἡ διὰ τοῦ οἴνου δοκιμή. — Ὁ Ἰπποκράτης (5) προσθέτει ὅτι τὰ γλυκέα καὶ λευκὰ ὕδατα «τὸν οἶνον φέρειν ὀλίγον οἶά τέ ἐστι». Τὸ χωρίον σχολιάζων ὁ Κοραῆς (6) λέγει ὅτι ὁ Casaubon ἐν τῇ ὑπ' αὐτοῦ τῷ 1600 ἐκδόσει τοῦ Ἀθηναίου ἀναφέροντος τὸ χωρίον τοῦ Ἰπποκράτους, εὑρε τὸν νοῦν τοῦ χωρίου. Ἀλλὰ καὶ πρὸ αὐτοῦ ὁ Lalement ἐν τινι αὐτοῦ ὑπομνήματι δημοσιευθέντι τῷ 1557, καὶ ἐπίσης ὁ Septalius (1590) διεσάφισε τὸ ἀνωτέρω χωρίον. Ἐξηγῶ δ' ὁ Κοραῆς τοῦτο ὡς ἐπεται: «Il ne faut qu'une très petite quantité de vin pour les alterer». Ἀγνοοῦντες, ὡς εἰκός, τοῦ Lalement καὶ τοῦ Septalius τὰ ὑπομνήματα δίδομεν τῷ ἀνωτέρω χωρίῳ τὴν ἐξῆς πραγματικὴν ἐρμηνείαν. Ὡς γνωστὸν, τὸ ἐρυθρὸν τοῦ οἴνου χρῶμα ὠφείλεται εἰς τὴν οἰνοκυανίνην (oencyanine), ἥτις τῇ παρουσίᾳ βάσεων ἀποκτᾷ χρῶμα πράσινον. Ἐνεκα τούτου ποσότης τις ὕδατος κουφοτάτου, στερουμένου ἄρα ἀλκαλικότητος (βασικῶν ιδιοτήτων), καὶ δι' ὀλίγων σταγόνων ἐρυθροῦ οἴνου προσλαμβάνει χροιάν ὑπερύθρον, ἐν ᾧ ἴση ποσότης ὕδατος κοινοῦ πηγαίου

Μάκρης καὶ τοῦ τῆς Βελόνης ἐν Λέσβῳ. Κατὰ τινὰ ὑδρομέτρησίν μου (ἐπὶ ὕδατος τῆς 1 Μαΐου 1901) εὑρέθη τὸ μὲν πρῶτον 68 βαθμῶν, τὸ δὲ δεύτερον 72 (=σκληρά, ἀντιδράσεως ἀλκαλικῆς).

(1) Nec odore differens, nec colore, ἀλλ' ὅμως σῆπιν τὰ μέταλλα (Παυσαν. VIII. XVII. 6. Στράβ. Η. 389. 4. Πλουτάρχ. π. τ. πρ. ψυχρ. 20. 954 c. Θεόφρ. Fr. CLX (ἀναφέρει ἐν αὐτῷ ἰχθύδια νεκρά). Πλίν. 2. 106, 30. 53, 31. 19. Σενίε. Q. N. III. 25. Rer. natur. scr. graec. Ἀντίγ. 174).

(2) Πλίν. 31. 19. καὶ 4. 15.

(3) Πλίν. 2. 106, 31. 19. Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 392. — Περὶ Κιλικίαν ὑπῆρχεν ὕδατος συστρεμμάτιον, εἰς δὲ τὰ πεπνιγμένα ὄρνεια καὶ λοιπὰ ζῶα ὅταν ἀπεβάφοντο ἀνεδίδουν πάλιν (Ἀριστοτ. Θευμ. ἀκ. 29 = τὸ τοῦ λαοῦ μυθολογούμενον ἀθάνατο νερό)

(4) Πρὸβλ. ἀνωτ. σημ. 329 σελ. 71.

(5) Π. ὕδ. III. XXXVI. Ἀθην. Β. 46 c.

(6) Ἰππ. τ. II. σελ. 111.

(ἀσβεστούχου, ἄρα ἀλκαλικῆς ἀντιδράσεως) ἀπαιτεῖ πολὺ πλείονα σταγόνας ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ τῆς ἀλκαλικότητος αὐτοῦ (1), διότι αἱ πρῶται σταγόνες καθίστανται πράσινοι προσδίδουσαι τῷ ὕδατι ἀδιόρατόν (2) τινὰ ὑποπρασίνην ἀπόχρωσιν, διόπερ, νομίζομεν, καὶ ὁ Πλούταρχος (3) λέγει τὸν οἶνον εἰς ὑγρότητα πολλὴν ἐμπεσόντα κρατούμενον καὶ ἀποβάλλοντα τὴν βαφὴν καὶ γινόμενον παντάπασιν ἀβαφῆ καὶ ὑδατώδη. Πιθανῶς δὲ ταύτην ἐπίσης τὴν δοκιμὴν νοεῖ ὁ Πλούταρχος λέγων καὶ ὅτι τὸ ῥαδίως οἶνῳ κεραννύμενον ὕδωρ δοκιμάζουσιν ἄριστον (4). Κατὰ ταῦτα, ἡ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις δοκιμὴ αὕτη τῶν ποτίμων ὑδάτων, οὕσα, ὥς γ' ἡμῖν δοκεῖ, προῖόν τῆς πάλαι ποτὲ ἕξεως τοῦ ἐπὶ χύνειν ἐπὶ τὸ ὕδωρ τὸν οἶνον κατὰ τὴν κρᾶσιν αὐτῶν (5) — ἀρχαιότατον δὲ παράδειγμα ἀντιδράσεως βάσεων καὶ τὸ πρῶτον βῆμα τῆς νῦν πολυτίμου ὀγκομετρικῆς ἀναλύσεως (6) — διέκρινε τὰ ἀλκαλικώτερα ὕδατα (περιέχοντα ἀνθρακικὰ ἅλατα ἀσβεστίου, καλίου, νατρίου, ἥτοι τὰ τῶν ἀρχαίων γενικῶς ἀλυκὰ καὶ εἰδικῶς νιτρώδη) τῶν μᾶλλον οὐδετέρων (γλυκέων), καὶ ἄρα τὴν τῶν πηγαίων ὑδάτων σκληρότητα (7). Φυσικὸν δ' ἡγούμεθα ὅτι ἡ τοιαύτη τῶν ἀρχαίων ἐξέτασις τοῦ ποτίμου ὕδατος ἦν ὀλίγοις γνωστῇ, ἰδίᾳ δὲ τοῖς ἰατροῖς τοῖς περὶ τὴν ἀρετὴν τῶν ὑδάτων λεπτολογοῦσιν (8).

Ἐν γένει δ' ὁμῶς πολλὰ εἰσι τὰ περὶ κράσεως τοῦ οἶνου καὶ ὕδα-

(1) Ὑδωρ τι τῆς Μυτηλήνης ἀπήτησεν ἀριθμὸν σταγόνων μέλανος οἶνου τετραπλάσιον ἢ τὸ ἀπεσταγμένον.

(2) Καὶ δὴ εἰς μὴ ὑάλινα (διαφανῆ) ἀγγεῖα, οἷα κυρίως τὰ τῶν ἀρχαίων.

(3) Συμποσ. III. Γ.

(4) Πλουτ. Fr. XI. 59.

(5) Ἰδ. Ξενοφάνην (Fr. Philos. graec. I. σελ. 106), Θεόφρ. παρ' Ἀθην. (IA. 782). « Ἐπεὶ καὶ τὰ περὶ τὴν κρᾶσιν ἐναντίως εἶχε τὸ παλαιὸν τῷ νῦν παρ' Ἑλλήσιν ὑπάρχοντι· οὐ γὰρ τὸ ὕδωρ ἐπὶ τὸν οἶνον ἐπέχεον, ἀλλ' ἐπὶ τὸ ὕδωρ τὸν οἶνον ». Τῆς ἕξεως δὲ ταύτης νομίζομεν ἐπαχολούθημα ὅτι « καὶ ἐπὶ τοῦ ὕδατος ἔταπτον οἱ παλαιοὶ τὸ ἄκρατον· Σώφρων· ὕδωρ ἄκρατον εἰς τὴν κύλικα » Ἀθην. B. 44 b. Νῦν λέγομεν ὕδωρ ἀκρᾶτον (Ἰδ. ἀνωτ. σημ. 1 σελ. 391).

(6) Πρβλ. ἐμὴν Ὁρ. Θεοφρ. σελ. 49 σημ. 10.

(7) Καὶ σήμερον τὴν ἀλκαλικότητα τῶν ποτίμων ὑδάτων μετροῦσιν ὀγκομετρικῶς μεταχειριζόμενοι εὐαίσθητόν τινα εἰς τὰς βάσεις καὶ τὰ ὀξέα οὐσίαν, οἷα ἡ φαινελοφθαλμίνη. ἔχει δ' ἡ μέτρησις αὕτη μεγάλην σημασίαν ἰδίᾳ πρὸς ἐξέλεγχιν τῶν διὰ τῆς ημικῆς ἀναλύσεως εὑρεθέντων ἀριθμῶν. Ἀλλ' εἰς πρόχειρον ἐξέτασιν δυνάμεθα, νομίζομεν, νὰ μεταχειρισθῶμεν τὴν δι' οἶνου μέθοδον τῶν ἀρχαίων μετὰ μεγάλης ἐπιτυχίας.

(8) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 356 σημ. 8.

τος ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ῥηθέντα (1), ἡ δὲ τοῦ ὕδατος σκληρότης δὲν ἐθεωρεῖτο ἀδιάφορος πρὸς τὴν ποιότητα τοῦ κεκραμένου οἴνου. Οὕτως ὁ Ἀθηναῖος (2) λέγει τὸ σκληρὸν ὕδωρ συναῖδον εἰς πάντα ἱκανῶς τεθλασσωμένον οἶνον (3), ἐν ᾧ εἰς τοὺς ἀθαλάσσους οἶνους εὐθετεῖ τὰ ἀποιότατα τῶν ὑδάτων, διότι τὰ σκληρὰ ὕδατα δύνανται ν' ἀλλοιώσωσι τοὺς οἶνους, εἰς δὲ τοὺς τεθλασσωμένους τοιαύτη ἀλλοίωσις συνετελέσθη ἤδη, ἥ διότι κατ' Ἀριστοτέλην (4) τὰ ἀλμυρὰ ὕδατα ἐπιπολάζουσι τῷ γλυκεῖ οἴνῳ μᾶλλον ἢ τῷ αὐστηρῷ (γεωδυστέρῳ, γλίσχροτέρῳ ἢ βαρυτέρῳ), ὅθεν καὶ τῆς ἐν Τήνῳ κρήνης τὸ ὕδωρ ἐθεωρεῖτο μὴ μιγνύμενον τῷ οἴνῳ (5). Κατὰ τὸν Θεόφραστον ἡ θάλασσα καὶ τὰ νιτρώδη καὶ πικρὰ ὕδατα λυμαίνονται τοὺς οἶνους καὶ τὰ πότιμα «εἰάν μὴ εὐθὺς χρῆται τις» (6).

5) Τὸ θερμὸν ἢ τὸ ψυχρὸν τῶν ὑδάτων. — 1. Οἱ ἀρχαῖοι διέκρινον φύσει (7) θερμὰ (ὄντα ὁμῶς θερμότητος ἀσθενεστέρας καὶ λεπτοτέρας τοῦ πυρός) (8), καὶ φύσει ψυχρὰ σώματα. Καὶ φύσει μὲν θερμὰ εἶναι τὰ τῆς ξηρᾶς ἀναθυμιάσεως (9) προϊόντα, ἥτοι τὰ γεώδη

(1) Πλουτ. Συμπ. III. Θ. 1. IV. Δ. 2, V. Δ. 2, Fr. XI. 59. Ἀθην. I. 27-38, κλπ, κλπ. Κατὰ τὸν Στάφυλον παρ' Ἀθηναίῳ τὴν κρᾶσιν τοῦ οἴνου εὗρεν ὁ Μελάμπους (Ἀθην. B. 45 d), κατὰ δὲ τὸν Φιλόχωρον (Ἀθην. B. 38 c, E. 179 e) ὁ τῶν Ἀθηναίων βασιλεὺς Ἀμφικτύων, πιθανῶς ὡς νόμον ταύτην θεῖς ὅπως περιορίσῃ τὴν μέθην. Κατὰ τὸν Ἐμπεδοκλέα (Fr. Phil. graec. σελ. 10, γ. 340) «οἴνῳ ὕδωρ μᾶλλον πέλει ἄρθμιον». Ὁ Πρωτέας παρ' Ἀθην. (Δ. 129 f) ἐπιρραίνει μόνον τὸν οἶνον ὕδατι, ἄλλοι δὲ τούναντίον ἐκέρνουν 2 οἶνου πρὸς 5 ὕδατος (Ἀθην. I. 426 e), ἀλλὰ μεταξὺ τῶν ἄκρων τούτων ὑπῆρχον ποικίλαι μίξεις, ἃς οἱ βασιλικοὶ οἰνοχόοι καλῶς ἐγίνωσκον (Πλουτάρχ. Συμποσ. I. Δ. 2. 620 F).

(2) A. 336.

(3) Οἱ ἀρχαῖοι ἐθαλάσσωνον τὸν οἶνον (ιδίως οἱ παρὰ τὴν θάλασσαν· Πλουτ. αἴτ. φυσ. I, Ἀθην. A. 32 d, Γαλην. Ὑγιειν. Δ. σελ. 356, 30) ὡς ἐγύψωνον αὐτὸν (Ἀθην. A. 33 b).

(4) Προβλήμ. ΚΓ. 26, 27.

(5) Ἀθην. B. 43 c.

(6) Θεοφρ. π. ὁσμ. XV. 65.

(7) Ἀριστοτ. Προβλήμ. A. 41, Γ. 6. Θεοφρ. π. πυρ. VI. 46. Πλουτ. Συμποσ. VI. E. Περὶ θερμαγωγῆς, ἀφαιτικῆς καὶ ἀπορροφητικῆς δυνάμεως τῶν σωμάτων 18. Πλουτ. Συμποσ. VI. Γ. Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Γ. σελ. 39 (50), Δ. σελ. 38 (20), A. σελ. 5 (53), σελ. 9 (43): «Ψυχρὸν κατὰ τὴν ἐαυτοῦ φύσιν», «πρῶτον ἰσχυρῶς θερμὸν», θερμὸν ἢ ψυχρὸν οἰκείῳ θερμῷ ἢ ψυχρῷ (Γαλην. Π. ἀπλ. φαρμ. Δ. σελ. 48 (43), Ἀριστοτ. Fr. 221).

(8) Θεοφρ. π. πυρ. VI. 47.

(9) Θεοφρ. Fr. 159. Ἀθην. B. 42 b. Πλουτ. Συμποσ. I. Θ. 1, αἴτ. φυσ. E, 2

καὶ δὴ τὰ ἀλατώδη ὡς οἱ ἄλλες, τὸ νίτρον, ἢ κονία κ.τ.τ. (1). Τοῖς τοιούτοις δὲ προσετίθεντο καὶ τὰ ἐλαιώδη καὶ λιπαρὰ (2) (ὧν τὸ θερμὸν εἶχεν ἀναμφιβόλως αἰτίαν καὶ τὴν ιδιότητα αὐτῶν τοῦ τρέφειν τὸ πῦρ) (3). Ἐλαιώδη δ' ἐλέγοντο καὶ τὰ ξηραντικὰ τῶν γεωδῶν ἥτοι τὰ νῦν καλούμενα ὑγροσκοπικὰ ἅλατα (4) τὰ ἔχοντα ἕνεκα τούτου γλισχράν (5) τὴν ἀρὴν καθόσον οὐ μόνον ὡς τοῦτ' αὐτὸ ἐλαιώδη ἐθεωροῦντο (6), ἀλλὰ καὶ ἐλέγοντο ἐκδηλοῦντα διὰ τοῦ ὑγροῦ τὴν ἐσωτερικὴν αὐτῶν φύσει ἐνυπάρχουσαν θερμότητα (7). Θερμὰ σώματα ἐθεωροῦντο ἐντεῦθεν καὶ τὰ στυπτικὰ (8) καὶ τμητικὰ (διαβρωτικὰ) (9) διότι πᾶν δηκτικὸν δριμύ στρυφνὸν καὶ ξηρὸν ἀφαι-

Η, Α. Ι, Συμπ. VI. Ι καὶ Ι. Θ. 3. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 10, 11, Προβλήμ. ΚΓ. 39, Θεόφρ. Fr. CLXXI. Ἰδ. καὶ ἄνωτ. σελ. 378.

(1) Ἀριστοτ. Προβλήμ. Κ. 29. Πλουτ. Συμποσ. V. Ι. Θεόφρ. π. πυρ. VI. 46, X. 65, 66. — Πολλὰ φύσει θερμὰ τῶν ἀρχαίων σώματα εἶναι ἐκ τῶν νῦν κακῶν τῆς θερμότητος ἀγωγῶν.

(2) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 7. Τὸ ἔλαιον θερμότερον τοῦ ὕδατος (Προβλήμ. Α. 29). Κατὰ τὸν Πλούταρχον (Συμπ. Ι. Θ. 3). τὸ θερμὸν τῆς θαλάσσης εἶναι συνέπεια τοῦ λιπαροῦ.

(3) Πλουτ. Συμποσ. VI. Θ. 2.

(4) Διόπερ καὶ οἱ ἄλλες βοηθοῦσι πρὸς τὰς σήψεις (Πλουτ. αἵτ. φυσ. Α, Ι). Πρβλ. ἄνωτ. σημ. 1 σελ. 394.

(5) Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 395 σημ. 3.

(6) Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 395 σημ. 7 « Ἐκ τῶν ἄλλων ἔλαιον ἀφαιρεῖται » (Ἀριστοτ. Προβλμ. ΚΓ. 9, 15). Πλουτάρχ. Συμπ. Ι. Θ. 3. Ἐντεῦθεν ἢ θάλασσα ἐλέγετο λιπαρὰ Πλουτ. αἵτ. φυσ. Α, Συμπ. Ι. Θ. 2. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 7, 9), οἱ ἄλλες ἐθεωροῦντο βέλτιον παρέχοντες καιόμενους τοὺς λύχνους, καὶ τὸ θαλάσσιον ὕδωρ καιόμενον (Ἀριστ. Προβλήμ. ΚΓ. 15, 32. Πλουτ. Συμποσ. VI. Θ. 2. Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 10 (14). Πλίν. 2. 55, 106 (14)· βεβαίως ἐπὶ τῆς ἀνθρακίᾳς ῥιπτόμενα, ἥτοι κατὰ τὸν Θεόφραστον π. πυρ. 67 « ὅταν ἀποσθεννύωσιν »). Καὶ σήμερον θεωροῦσι κοινῶς τὸ θαλάσσιον ὕδωρ μὴ σθεννύον τὸ πῦρ. — Ἡ τῆς θαλάσσης δὲ διαύγεια ἐθεωρεῖτο γινώρισμα τῆς θερμότητός της· καίτοι δὲ γεώδης καὶ βαρεῖα δὲν πτήγνυται (πρβλ. σημ. 5 σελ. 398). Πλουτ. αἵτ. φυσ. Η, Ζ.

(7) Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 337 καὶ σελ. 370 — Ὅντως γνωστὸν σήμερον ὅτι οὐ μόνον ἡ ἐξ ἀσβεστολίθου κονία (ἄσβεστος  $\text{CaO}$ ) καὶ κεκαυμένη γύψος ( $\text{CaSO}_4$ ), ἀτινα ζωηρῶς μεθ' ὕδατος ἐνούμενα αὐτοθερμαίνονται, ἀλλὰ καὶ τὸ νίτρον καὶ τὸ ἅλας αὐτό, ὅταν ἐπ' αὐτὰ ὕδωρ μικρὸν ἐπιχυθῇ, ἐκθερμαίνονται πως (ἐκ τῆς χημικῆς ἐνώσεως τοῦ — μετὰ τοῦ ἁλατος).

Πλουτ. Συμπ. Ι. Γ. 4. Πρβλ. Συμπ. VI. Β. 2. Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Δ. 3 (13): « Πᾶσι μὲν γὰρ τοῖς ἀλσὶν ὑπάρχει τι καὶ στυπτικόν » (καὶ τῇ γῇ, Πλουτ. πρῶτ. ψυχρ. 21, καὶ ἄνωτ. σημ. 1 σελ. 376).

Πρβλ. ὁμῶς καὶ ἄνωτ. σημ. 1 σελ. 386.



ρεῖ τὸ ὑγρὸν (1) ἄρα εἶναι ξηραντικόν. Ψυχρὰ δὲ σώματα ἐλέγοντο τὰ ἐκ τῆς ὑγρᾶς ἀναθυμιάσεως γινόμενα, ἥτοι πᾶν ἐν ᾧ ἐνυπάρχει ὕδωρ ὥς τι συμφυές ἢ ἐπακτὸν ἢ καὶ ὡς στοιχεῖον (2) — ἀφ' οὗ τὸ ὕδωρ ἐθεωρεῖτο φύσει ψυχρὸν —, καὶ τὰ μέταλλα ἄρα καὶ αἱ μεταλλώδεις οὐσίαι αἱ οὖσαι κατὰ τὸν Θεόφραστον (3) τῆς ὑγρᾶς ἀναθυμιάσεως σχηματισμοί (4).

2. Ἀφ' ἐτέρου τὸ θερμὸν τὸ ἀπὸ μαλακῶν καὶ μανῶν σωμάτων ἐλέγετο μαλακώτερον, τὸ δὲ ἀπὸ τῶν σκληρῶν καὶ πυκνῶν σφοδρότερον (5), καὶ σώματα στερεὰ πυρωθέντα (δηλ. ἀλλοτρίαν προσλαβόντα θερμότητα) καθίστανται διὰ σκληρότητα (πυκνότητα) καυστικώτερα ὥς ὁ σίδηρος χαλκὸς λίθος ὄστρακον, ἅτινα τῇ φύσει ψυχρότατα (6), καὶ ἐν γένει κατὰ τὸν Θεόφραστον (7) τὸ σωματωδέστερον καὶ πυκνότερον πυρωθὲν γίνεται θερμότερον, διὸ καὶ ἐνθα ὁ ἀὴρ παχὺς καὶ θολερώτατος ἐκεῖ καὶ πάγοι καὶ καύματα μείζονα (8), διότι τὰ πυκνὰ ἀστέγουσιν ἐν ἐαυτοῖς μάλιστα καὶ τηροῦσι τὸ θερμὸν ἥτοι μὴ ἀναλίσκοντα τὴν θερμότητα φαίνονται ὡς μάλιστα θερμά. Κατὰ ταῦτα ἐκ δύο ὑγρῶν τῆς αὐτῆς πυκνότητος, τὸ θᾶττον ὑπὸ τοῦ ψυχροῦ πηγνύμενον εἶναι καὶ φύσει ψυχρό-

(1) Ἀριστοτ. Προβλήμ. Α. 49, ΚΓ. 7. Ἰδ. καὶ Πλουτ. Βίος Ὁμ. Β. 210 (Ὁμ. Ἰλ. Ο. 390). Πᾶν φυτὸν δριμὺ καὶ δηκτικὸν ἐκαλεῖτο ἔμπυρον καὶ θερμὸν (Πλουτ. Συμπ. ΙΙΙ. Β. 1. Πλάτ. Τίμ. 65 Ε. Θεόφρ. π. ὄσμ. VII. 33. Ἀριστοτ. προβλήμ. Α. 48), ὡς καὶ πᾶν φυτὸν εὐφλεκτον, ὡς τὰ ἐξ ὧν τὰ πυρεῖα (Θεόφρ. Ἰστ. φυτ. Ε. ΙΙΙ. 4, π. πυρ. ΙΧ. 63, 64, ὡς ξηρότερα), καὶ ὁ οἶνος θερμὸς (Ἀθην. Α. 26 b).

(2) Ἰδ. ἐμὴν ὀρυκτολ. τ. Θεοφρ. σελ. 41.

(3) Ἰδ. ἐμὴν ὀρυκτ. Θεοφρ. σελ. 56.

(4) Τὰ μεταλλικὰ σώματα εἶναι τῇ ἀφῇ ψυχρὰ ὡς εὐθερμαγωγὰ, ἀλλὰ καὶ τὸ ὕδωρ εἶναι ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ψυχρότερον τῆς τε ἀτμοσφαίρας καὶ τοῦ ἡμετέρου σώματος, καὶ ἅμα θερμαγωγότερον τοῦ περιβάλλοντος ἡμᾶς ἀέρος, διόπερ φαίνεται ψυχρότερον. Κατὰ ταῦτα τὰ φύσει ψυχρὰ σώματα τῶν ἀρχαίων εἶναι περίπου τὰ νῦν θερμαγωγὰ.

(5) Θεόφρ. π. πυρ. IV. 32, 34-36. Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 11. π. ζώ. μορ. Ι. 2. σελ. 648. — Πρβλ. τὸ ἀντίστροφόν πως παρὰ Πλουτ. π. τ. πρ. ψυχρ. 2. 946 c.

(6) Ἐντεῦθεν τὸ τῶν ἱατρῶν: «Πᾶσα γῆ ψύχειν πέφυκε» (Πλουτ. πρ. ψυχρ. 21) καὶ τὸ τοῦ Πλουτάρχου (Συμπ. VI. Ε). ὅτι ὁ λίθος καὶ δὴ ὁ μᾶλλον πεπυκνωμένος ψύχει (πρβλ. καὶ τὴν ἀνωτ. σημ. 8 σελ. 403), τὸ τοῦ Θεοφρ. (αἰτ. φυσ. ΙΙΙ. 7) «ὁ ὑπὸ τὴν γῆν τρόχμαλος ψύχει» καὶ τὸ τῶν Γεωπονικῶν (V. 19. 2). «Πάντες οἱ λῆες ὄντες ἄνωθεν . . . θερμαινόμενοι ὑπὸ τοῦ ἡλίου . . . καὶ πάλιν διὰ τοῦ χειμῶνος χροῖ» (Ἰδ. καὶ αὐτόθι V. Μ).

(7) Π. πυρ. 47.

(8) Ἰδ. καὶ Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΙΔ. 3. Συνδύασαν τὰ ἐν σελ. 372 σημ. 3.



τερον. Δύο δὲ ὑγρά, ὧν τὸ μὲν λεπτότερον τὸ δὲ παχύτερον, πήγνυνται συγχρόνως εἰάν τὸ μὲν εἶναι τόσον ψυχρότερον ὅσον τὸ ἕτερον πυκνότερον. Ἐντεῦθεν συμπεραίνει ὁ Γαληνὸς ὅτι ἐκ τῆς ταχείας ἢ βραδείας ὑγροῦ τινος πήξεως δὲν δυνάμεθα νὰ κρίνωμεν περὶ τοῦ ψυχροῦ ἢ τοῦ θερμοῦ αὐτοῦ ἐξαρτωμένων καὶ ἐκ τῆς τοῦ ὑγροῦ συστάσεως (1). Ἔνεκα δ' ὁμοίως τῆς πυκνότητος αὐτῶν, καὶ τῶν ἐψομένων (δηλ. ἀλλοτριῶ θερμαινομένων θερμῶ) τὰ παχύτερα ὑγρά, ὡς τὸ γάλα καὶ ἐν γένει τὰ ροφήματα, μᾶλλον θερμαίνονται τοῦ ὕδατος, διότι αὐτὸ μὲν λεπτὸν καὶ ῥέον αὐτὸ καὶ μὴ μένον ἐτι δὲ μικρομερὲς οὐχ ὁμοίως καίει· τὸ δ' ἐναντίως ἔχον τούτῳ διὰ τὸν ἀθροισμὸν καίει μᾶλλον καὶ ἰσχυρότερον γίνεται καὶ χρονιώτερον » (2). Ἀλλὰ πᾶν ὕδωρ γεώδεις ἔχον οὐσίας ἥτοι ἐν γένει ἀλυκὸν εἶναι καὶ παχύτερον, καὶ μᾶλλον ἄρα τοῦ θερμοῦ στεκτικόν, διὸ καὶ ἀλλοτριῶ (3) ἥτοι ἐξωτερικῇ (4) θερμότητι θερμανθὲν καθίσταται θερμότερον ὕδατος γλυκέος, καὶ ἅμα ψυχθὲν ψυχρότερον (5), ἀφ' οὗ καὶ κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (6) αὐτὸ αὐτὸ καὶ θερμότατον γίνεται καὶ ψυχρότατον », διότι τὸ ψυχρότερον (ὡς πυκνότερον) στέγει μᾶλλον τὸ θερμόν, διὸ καὶ μόλυβδος ἐρίου θερμότερος (ὅταν δὴ θερμανθῇ) καὶ ψυχθέντες μᾶλλον ὑπὸ τῆς αὐτῆς θερμότητος καιόμεθα καὶ ἀλγοῦμεν (7), ἢ γενικώτερον κατὰ τὸν Πλούταρχον αἱ ὑπερβολαὶ φθείρουσι τὰς δυνάμεις· διὸ τῶν ἐναντίων μᾶλλον ὀρέγονται, καὶ φιλόθερμόν ἐστι τὸ ψυχρὸν καὶ φιλόψυχρον τὸ θερμόν » (8).

Τὰ ἄνω λεπτομερῶς ἐκτεθέντα περὶ τῶν παρὰ τοῖς ἀρχαίοις θερμῶν καὶ ψυχρῶν κατὰ τὴν ἐαυτῶν φύσιν καὶ μᾶλλον καὶ ἥττον τοῦ θερμοῦ στεκτικῶν (φιλοθέρμων καὶ φιλοψύχρων), εἶναι

(1) Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Α. 9 (46 ἐξ). Γνωστὸν νῦν ὅτι ἕκαστον ὑγρὸν πήγνυται εἰς διάφορον θερμοκρασίαν.

(2) Θεόφρ. π. πυρ. VI. 49.

(3) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 11.

(4) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 5 σελ. 382. Ἐξωθεν θερμότητος κατ' ἀντιδιαστολήν τῆς φύσει (Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Δ. σελ. 48 (20)).

(5) Ἀθήν. Β. 42 d. Θεόφρ. Fg. 159, π. αἰσθ. XII. 59. « Τὸ πυκνὸν καὶ παχὺ ψυχρόν ».

(6) Προβλήμ. Α. 8. Ἰδ. καὶ Θεόφρ. π. πυρ. VI. 48, καὶ ἀνωτ. σημ. 6 σελ. 404.

(7) Ἀριστοτ. Προβλήμ. Η. 19. Ἰδ. περὶ τοῦ τελευταίου τούτου φαινομένου καὶ ἐν περὶ τῆς θεωρίας ταύτης τοῦ Ἀριστοτέλους ἀνωτ. σελ. 371 σημ. 1 καὶ σελ. 373.

(8) Συμποσ. III. Β. 1, 648 D, πρὸς καὶ σημ. 4 σελ. 373.

σχεδόν πάντα φαινόμενα τῶν νῦν εὐθερμαγωγῶν σωμάτων, ἅτινα τοῦτο μὲν ἄγοντα εὐχερῶς τὴν σωματικὴν ἡμῶν θερμότητα φαίνονται ἡμῖν ψυχρά, τοῦτο δὲ θάττον ἐν τῷ αὐτῷ χρόνῳ πυρούμενα παρουσιάζονται ἡμῖν θερμότερα τῶν δυσθερμαγωγῶν (1). Ἀλλὰ καὶ αἱ ἐν τῷ ὕδατι ξέναι οὐσίαι αὐξάνουσι μὲν αὐτοῦ τὸ θερμαγωγόν (2), ἀναβιβάζουσι δ' ἅμα τὸν βαθμὸν τῆς ζέσεως αὐτοῦ, ἥτοι τὸ μὲν καθαρὸν ὕδωρ (εἰ καὶ θερμοχωρητικώτερον) εἶναι ἥττον θερμαγωγόν καὶ ὁ τῆς ζέσεως αὐτοῦ βαθμὸς εἶναι ὁ ἐλάχιστος ( $100^{\circ}\text{K}$ ), τ. ἔ. ζέον ὕδωρ καθαρὸν αἰσθανόμεθα ἥττον θερμὸν ζέοντος ὕδατος ἀλατούχου, τὸ δὲ γεώδεις περιέχον οὐσίας ὕδωρ αἰσθανόμεθα θερμότερον. Διὰ ταῦτα, ἀφ' ἐνός μὲν ὁ Θεόφραστος (3) θεωρεῖ στεγόντα καὶ τηροῦντα τὸ θερμὸν τὸν σίδηρον χαλκὸν κ. τ. τ., ἀφ' ἑτέρου δ' ὁ Πλούταρχος (4) λέγει ὅτι τὸ καθαρὸν ὕδωρ μᾶλλον περιψυχόμενον ἀκρατεῖται ὑπὸ τοῦ ψυχροῦ δι' ἀσθένειαν» (5), ὅπερ ἐνταῦθα δηλοῖ καθ' ἡμᾶς ὅτι τῶν καθαρῶν ὑδάτων κατισχύει ἡ ψυχρότης (ἢ ἡ θερμότης) μὴ ἀναλίσκομένη, ὥστε ἔλαττον ψυχρὸν (ἢ θερμὸν = θερμοκρασία, οὐχὶ θερμότης) ἀρκεῖ πρὸς ψύξιν (ἢ θέρμανσιν) αὐτῶν, ἥτοι ταχέως καὶ εὐκόλως ψύχονται (καὶ θερμαίνονται = ταπεινοὶ βαθμοὶ ζέσεως) (6), διότι καὶ κατὰ τὸν Γαληνόν (7) «ὅσῳ ἂν ἡ λεπτομερέστερον τοσοῦτῳ ῥᾶον πάσχει (θερμαίνεται καὶ ψύχεται ἑτοίμως)· λεπτομερέστερον δὲ τὸ γεώδους ἰλύος ἥκιστα μετέχον».

Κατὰ ταῦτα, τὰ ὡς ἀνωτέρω ὡς ψυχρότερα δοκιμαζόμενα

(1) Ἐντεῦθεν δὲ κατὰ τὴν νεωτέραν Ἐπιστήμην τὰ μέταλλα δὲν εἶναι στεκτικὰ ἀλλὰ τούναντίον ἀγωγὰ τοῦ θερμοῦ.

(2) Ὡς καὶ τὸ ἡλεκτραγωγόν, δι' οὗ νῦν δοκιμάζουσι τὴν τοῦ ὕδατος καθαρότητα.

(3) Π. πυρ. IV. 35. Ἰδ. καὶ Γεωπον. V. 19. 2.

(4) Συμποσ. VI. Ε.

(5) Δηλ. τὸ πιάνει τὸ ψῦχος. Πρὸλ. Πλουτ. Συμποσ. VI. Θ. 2. «Τὸ ἔλαιον... κρατούμενον ἐκπυροῦται». — Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (π. ζώ. μορ. Β. 2. σελ. 648) θερμότερον εἶναι τὸ μᾶλλον τὸ ἀπτόμενον θερμαίνον, τὸ μᾶλλον αἰσθησὶν ἐμποιοῦν ἐν τῷ θιγγάνειν, τὸ τηκτικώτερον, τὸ καυστικώτερον, τὸ θάττον θερμαίνόμενον.

(6) Πρὸλ. καὶ Πλίν. 31. 21. «Citissimeque ideo calefiat aqua pluvia, ἐν ᾗ ἡ θάλασσα ἐλέγετο βραδύτερον πηγνυμένη (Πλίν. 2.106 (4), Ἰδ. ἀν. σημ. 6 σελ. 303). — Γνωστὸν δ' ὅτι καὶ τὸ φρεατιαῖον ὕδωρ ἅπαξ ἐν τῇ ἀτμοσφαίρᾳ θερμανθὲν δυσκίνητος ψύχεται· ἀλλὰ τὸ θολὸν ὕδωρ πηγνύται εἰς ὑψηλοτέραν θερμοκρασίαν τοῦ καθαροῦ.

(7) Ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 10 (6). Πρὸλ. καὶ Ὑγιειν. Γ. σελ. 252 (56). Π. πυρ. VI. 49.

ὑδατα ἰθεωροῦντο καὶ γεωδέστερα (1), καὶ πάλιν τῶν θερμῶν ὑδάτων ἡ θερμότης ἀπεδίδοτο ἐν μέρει εἰς τε τὸ φύσει θερμὸν τῶν ἐν αὐτοῖς οὐσιῶν (2) καὶ εἰς τὴν πυκνότητα αὐτῶν, ἐν ᾧ τὰ συμμέτρως (3) (ἥττον θερμαγωγὰ) θερμαινόμενα καὶ ψυχόμενα λεπτότερα καὶ ὑγιεινά. Ἐπίσης δὲ τὰ ταχὺ θερμαινόμενα (4) ἦτοι τὰ εὐκόλως εἰς ἀτμοὺς τρεπόμενα (5) ἢ ἔψειν ἄριστα (6), καὶ τὰ μᾶλλον (7) περιψυχόμενα ἐλεγοντο τακερά, ἐν ᾧ τὰ μονιμώτερα, ἦτοι τὰ δυσκόλως ἀτμιδούμενα ἢ τὰ ἀνέψανα καὶ ἥκιστα ἔψειν ἀγαθὰ (8) ἐκαλοῦντο ἰδίως ἀτέραμνα (9). ἐντεῦθεν δ' οἱ ἀρχαῖοι τὰ σκληρὰ ὑδατα ἐκάλουν πολλάκις καὶ ψυχρὰ (πρβλ. καὶ τὴν ἀνωτέρω σημ. 5 σελ. 389).

Τὰ ὡς ἀνωτέρω δὲ καθορισθέντα φύσει ψυχρὰ ἢ θερμὰ ὑδατα ἔνεκα τῶν ἐν αὐτοῖς γεωδῶν οὐσιῶν, διακριτέα σαφῶς τῶν ψυχρῶν ἢ θερμῶν ἔνεκα ὑπερβολῆς ψυχρότητος ἢ θερμότητος (10) (ὀθνεΐας θερμότητος ἢ πλεονεξίας ψυχρότητος (11), θερμὸν ἢ ψυχρὸν κατὰ συμβεβηκὸς καὶ κατ' ἐπικράτειαν). Ἐὰν δέ ποτε οἱ ἀρχαῖοι ὕδωρ τι γλυκὺ καὶ ἅμα ψυχρὸν (12) ἔλεγον σκληρὸν ἐνόουν τὸ σκληρὸν καὶ σκληροποιὸν καὶ ἀντίτυπον τοῦ ψυχροῦ ἐκπηγνύοντος τὰ

(1) Ἀθην. B. 42 c, d.

(2) Κατὰ τὸν Γαλην. (ἀπλ. φαρμ. A. σελ. 12 (31), ἴδ. καὶ σελ. 378 καὶ σελ. 369, σημ. 9) πάντα τὰ θειώδη κλπ. τῶν αὐτοφυῶν ὑδάτων ἐγένοντο ἐξ ἐπιμιξίας τοῦ ὕδατος ψυχροῦ καὶ ὑγροῦ φύσει καὶ τοῦ θείου κλπ. φύσει θερμοῦ. Καὶ ἡ θάλασσα δὲ ἐλέγετο θερμὴ (Ἀριστοτ. Μετεωρλ. B. 3. σελ. 358, Πρβλήμ. ΚΓ. 7. Πρβλ. Θεόφρ. Fg. CLXXI, 6) ἢ οὔτε ψυχρὰ οὔτε θερμὴ σφόδρα (Ἀριστοτ. Πρβλήμ. ΚΓ. 16, ΚΓ. 30. Πρβλ. Θεοφρ. π. ἀνέμ. 60). καὶ τὰ ἀλυκὰ τῶν ὑδάτων ἥττον ψυχρὰ (Ἀριστοτ. Πρβλήμ. ΚΓ. 7, πρβλ. ἀνωτ. σημ. 6 σελ. 406).

(3) Ἀθην. B. 46 b.

(4) Ἀθην. B. 42 c. Θεόφρα. Fg. 159. Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. A. σελ. 10 (6).

(5) Ἱπποκρ. ὕδ. III. XLI.

(6) Ἱππ. ἐνθ' ἀνωτ. (Ἵπὸ τὴν οὐδετέραν τοῦ ἔψειν ἔννοιαν ἴδ. Κοραῆν τ. II. σελ. 445-446), Ἱπποκρ. Ἀφορισμοὶ V. 26.

(7) Τὸ μᾶλλον δηλοῖ καθ' ἡμᾶς ἐνταῦθα (κατὰ τὰ ἀνωτέρω) εὐκόλως, δι' ὀλίγης ψύξεως, ἄρα = ταὐτὸν τῷ ταχύ.

(8) Ἱππ. π. ὕδ. III. XLI, XXXVIII, XL.

(9) Ἰδ. λ. εἰς Ἡσύχιον.

(10) Ἀθην. B. 42 b. Ἀριστοτ. Πρβλήμ. Γ. 5, π. ζώων μορ. B. 2. σελ. 648. (ὁ θερμαγωγὰ ἀλλὰ θερμὰ, διότι ἐθερμάνθησαν, ἴδ. ἀνωτ. σελ. 336.

(11) Γαλην. ἐνθ' ἀνωτ. A. σελ. 331, σελ. 335, Δ. σελ. 369.

(12) Ἰδ. Ξενοφάνη (Fg. Philos. graec. I. σελ. 106). οὐχὶ φύσει.

ὕγρὰ καὶ μαλακὰ τοῦ σώματος (1). Ἐντεῦθεν ὕδατά τινα ἡδύναντο νὰ θεωρῶνται ψυχρότερα καὶ ἅμα γλυκέα, ὡς τὸ ὕδωρ τῆς παρὰ τὴν Κόρινθον κρήνης τὸ καὶ χιόνος ψυχρότερον (2), τὸ ἐν Λιβύῃ ἐν μέσῳ ἄλός ἀνακοντίζον ψυχρὸν καὶ γλυκὺ ὕδωρ, καὶ ἄλλα πηγαῖα μαλακὰ ἅμα καὶ ψυχρὰ ὕδατα (3), ὡς καὶ τὰ τῶν ποταμῶν (4). Διόπερ κατὰ τὴν ἀνωτέρω συνηθεστάτην ἐν τῇ ἀρχαιότητι δοκιμὴν τῶν οὐσιῶν ἐν γένει καὶ τοῦ ὕδατος (ἐπαινουμένην ὑπὸ τοῦ Πλινίου) (5) προσεῖχον ὅπως μὴ τις ἐπίκτητος ψύξις ἢ θερμότης νοθεύσῃ τὴν φυσικὴν δύναμιν τοῦ σώματος (6). Ἐπιστεύετο δὲ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ὅτι τὰ ὕδατα ψυχρὰ κατὰ τὴν πόσιν δὲν εἶναι πολλάκις τοιαῦτα καὶ κατὰ τὴν ἀφῆν (7), ὡς τὸ μὲν ὕδωρ τῆς Μαρκίας πηγῆς τῆς Ῥώμης ἐλέγετο δροσερὸν εἰς τὸ πίνειν, τὸ δὲ τῆς Βιργινίας εἰς τὸ ἄπτεσθαι (8).

ζ) Τὰ ὕδατα τὰ βραδέως τὰ ὀσπρια τήκοντα (9) εἶναι μοχθηρά, ἥτοι ἀλμυρὰ καὶ νιτρῶδη (10).

η) Ὑδωρ λεπτὸν καὶ γλυκὺ εἰς χάλκεον ἢ ἀργύρεον ἄγος ἐγχεόμενον οὐ ποιεῖ τὸ ἰώδες (11) μὴ καταλείπον κηλίδας (12), ἥτοι

(1) Πλουτ. π. τ. πρ. ψυχρ. 18. πρβλ. Συμποσ. VIII. Γ. 2. Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Α. σελ. 11 (20). Διότι ἄλλως τε τὸ ψυχρὸν ἐξηλέγχετο καὶ βαρυσταθμότερον (ἴδ. σ. 386), σωματωδέστερον ἄρα καὶ δυσπεπτότερον (ἴδ. σ. 399. Πρβλ. Ἀριστοτ. π. ζ. γεν. Δ. 2).

(2) Ἀθῆν. 43 e.

(3) Πλουτ. πρ. ψυχρ. 20. Ξενοφ. Ἀπομνημ. III. 13. 3 (τὸ ἐν Ἀμφιαράου ὕδωρ). Περὶ ποταμῶν χειμερίων ἴδ. Πausan. VIII. XXVIII. 2-3, καὶ VII. V. 10. πρβλ. σελ. 372.

(4) Ἀριστοτ. Προβλημ. ΚΓ. 30.

(5) 31. 23. — Οὕτως ἐξετάζουσι νῦν προχείρως τοὺς ἀδάμαντας, ὧν οἱ γνήσιοι εἶναι ψυχρότεροι τῇ ἀφῇ (= φύσει ψυχροὶ) τῶν ψευδῶν.

(6) Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Α. 5 (54). Διότι κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην (π. ζφ. μορ. Β. 2. σελ. 649) ψύχεται μὲν βραδύτερον τὸ καθ' αὐτὸ θερμόν, θερμαίνει δὲ μᾶλλον τὴν αἴσθησιν τὸ κατὰ συμβεβηκός, καὶ πάλιν καίει μὲν μᾶλλον τὸ καθ' αὐτὸ θερμόν, θερμαίνει δὲ κατὰ τὴν ἀφῆν τὸ κατὰ συμβεβηκός· «ὥστε φανερόν ὅτι τὸ κρίναι δυοῖν πότερον θερμότερον οὐχ ἀπλοῦν».

(7) Πλίν. 31. 23.

(8) Πλίν. 31. 25.

(9) Πλίν. 31. 22. Ἀθῆν. Β. 46 b. Ὁ Ἀθηναῖος ἀναφέρει ἐνταῦθα τὸν Ἱπποκράτην, οὗτινος τὸ ἔψειν (π. ὕδ. III. XLI)· λαμβάνει μεταδατικῶς. ἴδ. καὶ σ. 407 σημ. 6.

(10) ἴδ. ἀνωτ. σελ. 395.

(11) Ἀθῆν. Β. 46 b. πρβλ. Β. 42 a.

(12) Πλίν. 31. 22.

δὲν προσβάλλει τὸ ἀγγεῖον ἔνεκα τῆς ἀπουσίας ἀλάτων καὶ ὀξέων (1).

θ) Τὸ ἐψόμενον ὕδωρ εἰς καταλίπη φλοιὸν ἐπὶ τοῦ ἀγγείου καὶ δὴ πυκνὸν εἶναι σκληρόν (2). Τὰ δ' εὐχερῶς ἀφίνοντα ἱζημα ἦσαν βεβαίως τὰ περιέχοντα ἐν διαλύσει ὀξινον ἀνθρακικὸν ἀσβέστιον ( $\text{CaH}_2\text{C}_2\text{O}_6$ , ὕδατα φρεάτων). Ὁ Πλίνιος (3) λέγει ὅτι τὰ ὕδατα τῆς Tungri ἐν Γαλατία θερμαινόμενα θολοῦνται καὶ τέλος ἐρυθραίνονται (= ἱζήματα σιδηροῦχα).

ι) Εἰς κεράμιον ποτήριον ὕδωρ ἐμβαλόντες ἐῷσι δι' ὅλης μεῖναι νυκτός, εἴτα γενομένης ἡμέρας ὀρώσιν εἴ τινα ἐντὸς τῆς κύλικος ἔχει γαιώδη περιφέρειαν συστᾶσαν καὶ μελανίζουσαν, καὶ τοῦτο σημεῖον τίθενται τῆς τοῦ ὕδατος φαυλότητος (4). Ὁμοίως φαῦλον τὸ καταλείπον ἰλὺν καὶ ψάμμον (5).

ια) Ἡ ἐπὶ τῶν κηλίδων ἐνέργεια. — Τὸ ὕδωρ τὸ ἐκτῆκον καὶ ἐκπλῦνον τὰς κηλίδας ἐλέγτο ῥυπτικόν (6). Ὡς τοιοῦτον δὲ θεωρεῖται σήμερον τὸ διαλυὸν τὸν σάπωνα, ἥτοι τὸ γλυκὺ καὶ κοῦφον· ἀλλ' οἱ ἀρχαῖοι ἀντὶ σάπωνος ἐχρῶντο ὡς ῥυπτικοῖς (ρύμμασι, ῥύποις, σμήγμασι, τρίμμασι) (7) τῇ κονία (κονιορτῷ = σποδῷ), τῷ νίτρῳ καὶ τοῖς τοιούτοις λιτρῶδεσι καὶ πικροῖς (8) ἔνεκα τῆς αὐτῶν δριμύτητος, ἥτις τοὺς πόρους ἀναστομοῦσα καὶ ἀνοίγουσα κατασύρει τὸν ῥύπον (9), διὸ καὶ ἡ τῆς συκῆς τέφρα ὡς δριμεῖα παρέχει κόνιν ῥυπτικωτάτην (10). «Καὶ τέφρα καὶ λίθοις, καὶ μὴ παρῇ δὲ ταῦτα, κονιορτῷ πολλάκις παχύνουσι τὸ ὕδωρ, ὡς μᾶλλον τῶν γενηρῶν τῇ τραχύτητι καταπλύνειν δυναμένων τὸν ῥύπον» (11), καὶ «Τὰ ὀθόνια ῥύμμασι καὶ χαλαστραίοις (= νίτροις τῆς Χαλάστρας πόλεως Μακεδονίας)

(1) Πρὸβλ. ἄνωτ. σελ. 397, σημ. 11.

(2) Πλίν. ἐνθ' ἄνωτ.

(3) Πλίν. 31. 2.

(4) Πλουτ. Fr. XI. XXX.

(5) Ἰππ. π. ὕδ. III. LII. ἱδ. καὶ Πλίν. 31. 22.

(6) Ἱδ. ἄνωτ. σημ. 2, σελ. 396.

(7) Ἱδ. Σχολ. εἰς Πλάτ. Πολιτ. IV. σελ. 139.

(8) Γαλην. π. ἀπλ. φαρμ. Ε. σελ. 60 (40). Ἱδ. ἄνωτ. σελ. 396. Ὅθεν ἐκνιτρόω = πλύνω (Ἀθήν. Γ. 230).

(9) Πλουτ. Συμπос. I. Θ. 2, VI. B. Γαλην. ἐνθ' ἄνωτ.

(10) Πλουτ. Συμπос. V. Θ, VI. I. Θεόφρ. Ἱστορ. φυτ. IV. 9. 5. Πρὸβλ. π. 72.

(11) Πλουτ. Συμπос. I. Θ. 3.

πλυνόμενα μάλλον ἐκτρίβεται τῶν ὑδατοκλύστων » (1). Ἀλλὰ τοιαύτας οὐσίας περιέχουσι τὰ σκληρὰ ὕδατα καὶ τὸ θαλάσσιον, ἅπερ διὰ τοῦτο ἐθεωροῦντο ῥυπτικά, καὶ ἡ ἐν τῇ θαλάσῃ λεύκανσις ἦτο συνήθης τῇ ἀρχαιότητι (2). Οὕτω δὲ ἡ Θωνίτις λίμνη τοῦ Τίγριος ποταμοῦ νιτρώδης οὔσα καὶ ἄποτος ῥήγνυσι τὰς ἐσθήτας καὶ διαξέει (3), ὥς καὶ ἡ ἐν Παλαιστίνῃ λίμνη (4), τοῦναντίον δὲ θαυμαστὸν ἐθεωρεῖτο ὅτι ἡ Ἀσκανία πότιμος οὔσα τὸ προσενεχθὲν αὐτῇ πλύνει ἄνευ ῥύμματος (5). Οὐχ ἦττον ὁμως ῥυπτικώτερον τοῦ θαλασίου ἀναφέρεται ὑπὸ πολλῶν τὸ γλυκὺ ὕδωρ, διότι λεπτὸν ὃν αὐτὸ ἐνδύεται καὶ διεξιὸν τοῦ θαλαττίου μάλλον ἐκτῆκει τὰς κηλίδας » (6), ὁ δὲ Ὅμηρος (7) ἐποίησε τὴν Ναυσικάαν πλύνουσαν ἐν ποταμῷ καὶ οὐχὶ ἐν τῇ πλησίον κειμένῃ θαλάσῃ, ὅπερ ἐξηγεῖ ὁ Πλούταρχος (8) λέγων αἴτιον τοῦ μὴ καλῶς πλύνειν τὴν θάλασσαν αὐτὸ τὸ λιπαρὸν αὐτῆς, δυσ-ἐκπλυτον ὃν, ἅμα δὲ αὐτῆς πλύσεως τέλος ἡ ξήρανσις ἐστὶ, καὶ μάλιστα φαίνεται καθαρὸν τὸ μάλιστα ξηρὸν γινόμενον », ἐν ᾧ δὲ τὰ γλυκεῖ πλυθέντα ῥαδίως καὶ τελείως ξηραίνονται, τὸ ἀλμυρὸν παραμένει ὥς ἀλώδης ἐπίπαγος λιπαρός (9). Τούτοις ἔπεται καθ' ἡμᾶς ὅτι τὸ μὲν γλυκὺ ὕδωρ ἐχρησιμοποιεῖτο ἐν τῇ γναφείᾳ μετὰ τῶν ῥυπτικῶν οὐσιῶν καὶ δὴ τοῦ στρουθίου (10), τὸ δὲ σκληρὸν καὶ θαλάσσιον (11) μόνον. Ἀλλὰ μετὰ τὴν ῥύψιν ἀνάγκη ὅπως τὸ ἐπὶ τῶν ἐνδυμάτων καταληφθὲν τραχὺ καὶ ἀλμυρὸν ποτίμῳ καὶ

(1) Πλουτ. Ὑγιειν. παραγγέλμ. 22. 134 E.

(2) Καὶ νῦν τὰ ἐκ τῆς κρεβατῆς τὸ πρῶτον κοπέντα ὑφάσματα λευκαίνονται εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ αἱ τὸ ἔργον τοῦτο μετερχόμεναι γυναῖκες καλοῦνται λευκάστριαι.

(3) Εὐσταθ. παρεκβολ. σελ. 388.

(4) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Δ. 3. σελ. 359 (22).

(5) Reg. nat. script. Ἀντίγονος 172. Τοῦτο δύναται νὰ ἐξηγηθῇ κατ' Ἀριστοτέλην ὅτι ἐκ τῆς νιτρώδους δυνάμεως ἐκκαυθέντος τοῦ πικροῦ ἔμεινε τοῦλάχιστον τὸ λιπαρὸν καὶ γλίσχρον (Προβλήμ. ΚΓ. 40, Θαυμάσ. ἀκούσμ. 53).

(6) Πλουτ. Συμπ. I. Θ. 2. Ἀριστοτ. Fr. 217. Πρβλ. πλουτ. Συμπ. VI. Θ. 3.

(7) Ὀδ. Ζ. 17.

(8) Πλουτ. Συμπ. I. Θ. 3.

(9) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 403.

(10) Ῥίζα σαπωνινοῦχος (χαλδαδόξυλον), γλίσχρος (πρβλ. σημ. 5).

(11) Τὸ θαλάσσιον περιέχον ἰδίως καὶ χλωριούχον νάτριον ἐθεωρεῖτο δικαίως ἡ ἐκπλυτον καὶ ἦττον ῥυπτικὸν τοῦ μετὰ τῶν ῥυπτικῶν οὐσιῶν γλυκέος ὕδατος.

γλυκεῖ κατακλύσωσιν (1), ἥτοι ἐντεῦθεν ῥύπτει μὲν τὸ πικρὸν ἢ τὸ λιπαρὸν καὶ γλίσχρον, πλύνει δὲ τὸ πότιμον (2).

Κατὰ τὰς ἀνωτέρω τῶν ἀρχαίων δοκιμὰς τὸ πότιμον ὕδωρ δέον νὰ ᾖ κοῦφον τῇ σταθμίσει, λεπτὸν καὶ λαμπρὸν τὴν ὄψιν, ἄποιον τῇ ὁσμῇ καὶ τῇ γεύσει, ἐλαχίστη ποσότητι οἴνου ἐρυθραινόμενον, ῥᾶρον ὑπὸ τοῦ θερμοῦ καὶ τοῦ ψυχροῦ πάσχον, ῥαδίως τὰ ὄσπρια τῆκον, μὴ τὸν χαλκὸν κηλιδοῦν, μὴ καταλείπον ἰζήματα, νωπὸν (3), αἵτινες ἰδιότητες ἀληθῶς τὰ μάλιστα χαρακτηρίζουσι τὸ χρηστὸν πότιμον ὕδωρ. Ἀλλ' εἰς τὴν ἀπόφασιν περὶ τοῦ ὑγιεινοῦ ὕδατός τινος ἐλάμβανον ὑπ' ὄψιν οἱ ἀρχαῖοι, ὡς εἶδομεν, καὶ τὸ ἕδαφος τῆς πηγῆς καὶ τὴν πρὸς τὸν ὀρίζοντα θέσιν αὐτῆς, αἵτινες συνθῆκαι, καὶ παραπλήσιαι ταύταις, σπουδαίως λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν καὶ κατὰ τὴν χημικὴν ἐν τῇ νῦν Ἐπιστήμῃ ὕδατός τινος ἀνάλυσιν.

## Ε'.

### Γλύκανσεις τῶν ὑδάτων.

Κατὰ τὸν Ἱπποκράτην (4) τὸ σκληρὸν ὕδωρ γλυκαίνεται καὶ καθαρίζεται, πλὴν τοῦ ἐκ πετρῶν πηγάζοντος καὶ μεταξὺ τῆς θερινῆς ἀνατολῆς καὶ δύσεως ρέοντος (5). Ἐγένετο δ' ἡ τῶν ὑδάτων γλύκανσις ὡς ἑξῆς:

(1) Πλουτ. Συμπ. I. Θ. 4. Ὡς καὶ νῦν πράττουσι. Ὁ Στράβων (ΙΑ. 523. 1) λέγει. « Λίμνην δ' ἔχει (Μηδία) τὴν Σπαῦταν, ἐν ᾗ ἄλεις . . . ὕδωρ δὲ γλυκὺ (ἄκος) τοῖς καπυρωθεῖσιν ἱματίοις, εἴ τις κατ' ἄγνοιαν βάψειεν εἰς αὐτὴν πλύσεως χάριν ». Πρβλ. τὴν μεταφοράν. « Ποτίμῳ λόγῳ ἄλμυράν ἀκοὴν ἀποκλυζομένην » (Πλουτ. Συμπ. VIII. 4. Ἀθῆν. Γ. 121 f).

(2) Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 40. Πρβλ. τοὺς πλυνοὺς τοῦ Μέλητος ποταμοῦ (Πλουτ. π. βίου Ὁμ. καὶ ποιήσ. Α. 2).

(3) Πλίν. 31. 23. Ἴδε ἀνωτ. σημ. 11, σελ. 363 καὶ σελ. 365-6, κλπ.

4) Π. ὑδάτ. II. XV.

5) Τὸ κείμενον ἔχει οὐ γλυκαίνεται τοῦ οὐ προστεθέντος ὑπὸ τοῦ Κοραῆ (II. 44 ἐξ). Ἴδ. τὰ ἐκ πετρῶν ταῦτα ὕδατα ἐν σελ. 367 — Κατὰ τὸν Ἐπιγένην (Πλίν. 21) ὕδωρ ἐπτάκις φθαρὲν καὶ καθαρισθὲν οὐκέτι φθείρεται.

α) Τῇ ἐψήσει. — Πάντα τὰ ὕδατα ἐψόμενα γίνονται αἰ γλυκεία (1), διό καὶ τὸ κουφότατον ὕδωρ τῆς ἀτμίδος καθίσταται γλυκύτερον ὑπὸ τοῦ ἡλίου καιόμενον καὶ ἐψόμενον (2), τινὲς δὲ τῶν ἐν Μέμφει φιλοσόφων ἀπέδιδον τὴν ὑπερβολὴν τῆς γλυκύτητος τοῦ ὕδατος τοῦ Νείλου εἰς τὴν διὰ τῆς κατακεκαυμένης ροὴν αὐτοῦ καθεψομένου, ἀἄτε φύσει τοῦ πυρώδους πᾶν τὸ ὑγρὸν ἀπογλυκαίνοντος » (3), καὶ κατὰ τὸν Ἑρατοσθένην παρὰ Στράβωνι (4) ἐν τῇ Ἰνδικῇ αἱ τῶν φυτῶν ῥίζαι εἶναι γλυκεῖαι (5) α καὶ φύσει καὶ ἐψήσει χλιανομένου τοῦ ὕδατος τοῖς ἡλίοις τοῦ τ' ἐκπίπτοντος ἐκ Διὸς καὶ τοῦ ποταμίου », ὡς θερμὴ δ' ἡ ἀργίλλος ἐλέγετο ἀποδίδουσα τὸ ὕδωρ ἐλαφρότατον καὶ ἡδιστον (6). Οὕτως ὁ τῶν Περσῶν βασιλεὺς καθίστα τὸ ἀπὸ τοῦ Χοάσπου παρὰ τὰ Σοῦσα ρέον ὕδωρ, ὅπερ μόνον ἔπινεν, ἐλαφρότατον διὰ τῆς ἀπεψήσεως (7), καὶ τῆς θαλάσσης δὲ τὸ ὕδωρ ἔψοντες ἀφαιροῦσι τὸ ἀλυκὸν καὶ δηκτικόν (8). Ἐγλυκαίνεται δὲ τὸ σκληρὸν ὕδωρ μέχρι τοῦ ἡμίσεος ὄγκου ἐψόμενον. Ἀλλὰ τὸ ἡψημένον ὕδωρ στερῇ τῶν ἀλάτων αὐτοῦ, ἰδίᾳ δὲ τοῦ ἐν αὐτῷ αἶρος, εἶναι, ὡς γνωστόν, μὴ ἡδὺ πινόμενον καὶ δύσπεπτον, διό καὶ πιθανώτατον ὅτι τὸ τοιοῦτον ὕδωρ ἐδρόσιζον πάλιν οἱ ἀρχαῖοι ῥίπτοντες αὐτὸ ἐξ ὕψους, ὅτε καθίστατο πάλιν ἀerioῦχον (9), ὁ δὲ Νέρων καὶ οἱ βασιλεῖς (10) ἔψοντες τὸ ὕδωρ μέχρι ζέσεως, περιεσώρευον εἴτα τῷ ἀγγεῖϊ χιόνα πολλὴν καὶ ἐποίουν αὐτὸ ψυχρότερον (11). Σημειωτέον δ' ὅμως ὅτι

(1) Ἰδ. ἄνωτ. σελ. 409.

(2) Ἰππ. π. ὑδ. III. XLVII. Ἰδ. καὶ ἄνωτ. σελ. 339.

(3) Διόδ. Σικελ. I. 40.

(4) IE. 693 (20)· Ἰδ. καὶ IE. 695 (23), Διόδ. II. 36.

(5) Ἐν ᾧ συνήθως αἱ ῥίζαι πικραὶ ὡς ἐφελκομένου τοῦ γλυκέος πρὸς τὰ ἄνω τοῦ φυτοῦ (Ἀριστοτ. π. φυτ. B. 822 6).

(6) Διό καὶ ἡ πρὸς πένψιν τοῦ οἴνου χρῆσις τῆς ἀργίλλου (Πλουτ. Συμποσ. V. Γ. 1).

(7) Πλουτ. π. φυγῆς 6. 601 D, Συμποσ. VI. Γ. 1. Ἀριστοτ. Fr. 216, Ἡρόδ. I. 188, Ἀθην. B. 45 b. Ὁ Πλίνιος λέγει ὅτι οἱ βασιλεῖς τῶν Πάρθων πίνουσι τὸ ὕδωρ τοῦ Χοάσπου (ἐλαφρότερον τοῦ ὕδατος τοῦ Τίγρεως καὶ Εὐφράτου) καὶ τοῦ Εὐλαίου ποταμοῦ (6. 31, 9 καὶ 31. 21), Κτησίας δ' ὁ Κνίδιος καὶ ἱστορεῖ ὅπως ἔφεται τὸ βασιλικὸν τοῦτο ὕδωρ (Ἀθην. B. 45 b).

(8) Πλουτ. αἰτ. φυσ. E.

(9) Ἰδ. Πλίν. 31. 23 (2).

(10) Πλίν. 31. 23.

(11) Πλουτ. Συμποσ. VI. Δ. 1.



καὶ τὸ θερμὸν (μετάκερας) ὕδωρ (= εὐκρατον) ἐθεωρεῖτο γλυκὺ ἤτοι οὐχὶ δύσπεπτον (1), καὶ ἅμα ἀναψυκτικώτερον (2) ἔνεκα ἀκριβῶς τῆς θερμότητος αὐτοῦ. «Θερμὸν ὕδωρ ἂν πίνωμεν μετὰ τοὺς κόπους καὶ τὰς διατάσεις καὶ τὰ καύματα, χαλάρωστος καὶ μαλακότητος αἰσθανόμεθα περὶ τὰ ἐντὸς» λέγει ὁ Πλούταρχος (3), ἐν ᾧ τὸ ψυχρὸν ἐθεωρεῖτο ἐν γένει βαρὺ καὶ κοπῶδες (4). Διὸ καὶ παρ' Ἀθηναίῳ (5) ὁ Κύνουλκος ἤτησε δηκόκταν, αἰεὶ λέγων ἀλμυροὺς λόγους γλυκέσιν ἀποκλύζεσθαι νάμασιν». Εἶναι δὲ ἡ βαρβαρική δηκόκτα (decocta) τὸ ἐλληνικὸν ταύρειον ὕδωρ ἀπὸ τοῦ περὶ Τροϊζῆνα ποταμοῦ Ταύρου, παρ' ᾧ καὶ κρήνη τις Ὑόεσσα, ἥτοι ὕδωρ ἀπεφθον ἢ θερμὸν πινόμενον ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἐν ταῖς εὐωχίαις.

Κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἢ δι' ἐψήσεως γλύκανσις ἀνεφέρετο οὐ μόνον εἰς τὸ ἀπὸ τῶν γεωδῶν ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ ψυχροῦ σκληρὸν (6) ὕδωρ. Ἐκ τοῦ Ἱπποκράτους δέ, λέγοντος ὅτι τὸ ὄμβριον ὕδωρ ἔχει ἀνάγκην ἐψήσεως πρὶν ποθῆ ὡς πονηρὰν ἔχον ὁσμὴν (7), συμπεραίνομεν ὅτι ἡ ἐψησις ἐθεωρεῖτο καὶ ὡς ἀπαλλάττον τὸ ὕδωρ καὶ ἄλλων τινῶν μοχθηρῶν ποιότητων (ἀπὸ σήψεων). Γνωστὸν δὲ νῦν εἶναι ὅτι ἡ θερμότης πηγνύουσα τὸ λεύκωμα τῶν ἐν τῷ ὕδατι τυγχανουσῶν ὀργανικῶν οὐσιῶν, καθαίρει καὶ ἐξυγιαίνει ἅμα αὐτό. Κατὰ τὸν Διόδωρον (8) «Εἰ καθεψόμενος ὑπὸ τῶν καυμάτων ὁ ποταμὸς (Νεῖλος) ἐγλυκαίνετο, πολύγονος οὐκ ἂν ἦν, οὐδὲ ποικίλας ἰχθύων καὶ θηρίων ιδέας εἶχε· πᾶν γὰρ ὕδωρ ὑπὸ τῆς πυρώδους φύσεως ἀλλοιωθέν, ἀλλοτριώτατόν ἐστι ζωογονίας».

6) Τῇ διηθήσει — Διήθησιν ἢ διύλισιν (9) λέγοντες οἱ ἀρχαῖοι

(1) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 399 καὶ Ἀθην. Γ. 79 e, 123 - 124.

(2) Τὸ θερμὸν ὕδωρ καὶ νῦν οὐ μόνον συνιστᾶται εἰς πόσιν μετὰ κάματος, ἀλλὰ καὶ θεωρεῖται ὁμοίως πεπτικώτερον καὶ δροσιστικώτερον τοῦ θέρους πινόμενον.

(3) Ὑγιειν. Παραγγ. 132 D, πρὸς Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30). Ἀλλὰ καὶ εἰς λουτρὰ πρὸς ἀφαίρεσιν κόπων (Διόδ. Σικελ. II. 57). Περὶ λουτρῶν Ἰδ. Γαλην. Ὑγιειν. Γ. σελ. 247. Καὶ εἰς τὴν θεραπείαν πληγῶν (Ἰδ. Ὅμηρον, κλπ.).

(4) Ἀθην. Γ. 122 f. ἐξ.

(5) Γ. 121 f.

(6) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 406.

(7) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 407.

(8) I. 40.

(9) Ἰδ. καὶ Πλουτ. Συμποσ. VI. Ζ. 1. Ἡρόδ. II. 93. Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. , κλπ.

ἐνόουν τὴν δι' ἡθμοῦ ἀφαίρεσιν ἀπὸ τοῦ ὕδατος τῶν τε αἰωρουμένων (1) καὶ τῶν ἐν αὐτῷ διαλελυμένων οὐσιῶν. Οὕτως ὁ μὲν Γαληνός (2) λέγει ὅτι τὸ ἰλυῶδες ὕδωρ (ὡς τὸ τοῦ Νείλου καὶ τὸ κατ' Αἴγυπτον) διηθούμενον οὐχὶ ἅπαξ ἀλλὰ δις καὶ τρίς διὰ κεραμίνων ἀγγείων καθίσταται καθαρόν. ὁ δὲ Ἀριστοτέλης (3) θεωρεῖ τὸ τῆς θαλάσσης ὕδωρ γλυκαινόμενον διὰ τῶν πόρων τῆς γῆς διηθούμενον, ὡς μάλιστα δὲ τὰ ὕδατα γλυκαίνοντα ἐλέγοντο, ὡς ἀνωτέρω εἶδομεν (4), τὰ ἐξ ἀργίλλου καὶ τόφφου ἐδάφη. Κατὰ τὴν ἀρχαιότητα οἱ ναυτικοὶ ὅπως ἐν θαλάσῃ λάβωσιν ὕδωρ γλυκύ, πλάσαντες ἀγγεῖον ἐκ κηροῦ ἔθετον εἰς τὴν θάλασσαν περιδέσαντες τὸ στόμα οὕτως ὥστε «μὴ παρεγγεῖσθαι τῆς θαλάττης· τὸ γὰρ εἰσιὼν διὰ τῶν τοίχων τῶν κηρίνων γίνεται πότιμον ὕδωρ· ὥσπερ γὰρ δι' ἡθμοῦ τὸ γεῶδες ἀποκρίνεται καὶ τὸ ποιοῦν τὴν ἀλμυρότητα διὰ τὴν σύμμιξιν» (5).

γ) Τὰ φαῦλα ὕδατα ἥρμα ἀφινόμενα ἐν ὑπαίθρῳ ἰκαθαρίζοντο οὐ μόνον ἀπὸ τῶν ἐν αὐτοῖς αἰωρουμένων οὐσιῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν διαλελυμένων ὑφίζανουσιν (6), διὸ καὶ ὁ Ἀρριανός (7) λέγει ὅτι τὸ ὕδωρ τοῦ Φάσιδος ποταμοῦ καταστὰν γίνεται καθαρῶτατον ἀποβάλλον τὴν ὡς μολύβδου ἢ κασσιτέρου χροάν καὶ ἅμα μεταβάλλεται εἰς τὸ γλυκύτερον.

(1) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 379.

(2) Π. ἀπλ. φαρμ. Α σελ. 6. (40).

(3) Ἰδ. ἀνωτ. σελ. 344. «Ἐν τῇ θαλάττῃ πότιμον ἔνεστι καὶ τοῦτο διηθεῖσθαι δύναται» (Ἀριστοτ. π. ζώων ἱστορ. Θ. 2. σελ. 590).

(4) Σελ. 367.

(5) Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Β. 2. σελ. 354 (3 ἐξ). π. τ. ζω. ἱστορ. Θ. 2. σελ. 590. Πλουτ. αἵτ. φυσ. Ε. Πλίν. 31. 37. Πρὸλ. Γεωπον. VII. Η. 4 (Διαχώρισις τοῦ ὕδατος ἀπὸ τοῦ οἴνου διὰ χύτρας καινῆς ἀδρόχου). Ἐπαναλαβόντες ἐν σμικρῷ τὸ πείραμα τοῦτο τοῦ Ἀριστοτέλους ἐλάβομεν ἀρνητικὰ ἀποτελέσματα, εἰ καὶ καὶ γνωστὸν τυγχάνει ὅτι οὐσίαι διαλελυμέναι (χρωστικαὶ καὶ ἅλατα) ἐν ὑγρῷ ἀφαιροῦνται διὰ πορωδῶν σωμάτων ὡς ἄνθρακος χρώματος πωρώδους κεράμου κλπ., δυσκολώτερον πάντως καὶ ἀτελέστερον αἱ ἀλατώδεις οὐσίαι (φαινόμενα διαπιδύσεως). Πιθανὸν ἐν τῷ βάθει τῆς θαλάσσης καὶ διὰ παχυτέρου σχετικῶς κηροῦ νὰ γλυκαίνεται τὸ ὕδωρ. — Ὁ Πλίνιος ἀναφέρει ὅτι οἱ ναυτικοὶ λαμβάνουσιν ὕδωρ πότιμον ἐκ τῆς θαλάσσης ἐν ὑφασμάτων βρεχομένων ἐν αὐτῇ, ὅτε ἡ ἄλμη ἐξανθεῖ, τὸ δ' ἐκπιεζόμενον ὕδωρ εἶναι γλυκὺ (31. 37).

(6) Γεωπον. II. Ζ. 4. Ἰδ. καὶ ἀνωτ. σελ. 409.

(7) Εὐξείν. Πόντ. 10, σελ. 375.

Υδωρ δὲ γλυκὺ ἄμα καὶ ψυχρὸν (1) παρσκευάζον τούτῳ τῷ τρο-  
πῳ: «Τὴν ἡμέραν ἡλιάζοντες αὐτό, τῆς νυκτὸς ἀπηθοῦντες τὸ ταχύ-  
τατον, τὸ λοιπὸν ἐξαιθριάζουσιν ἐν ὑδρίαις κεραμεαῖς ἐπὶ τῶν μετεω-  
ροτάτων μερῶν τῆς οἰκήσεως, δι' ὅλης τε τῆς νυκτὸς δύο παῖδες ὕδατι  
τὰ τεύχη καταρραίνουσιν, ὁρθροῦ δὲ καθαιροῦντες καὶ τὴν ὑποστά-  
θμην πάλιν ὑποσπῶντες λεπτὸν τε ποιοῦντες αὐτὸ καὶ πρὸς ὑγίειαν  
οἶον ἄριστον ἐν ἀχύροις τιθέασιν τὰς ὑδρίας, εἴθ' οὕτως χρώνται χιό-  
νος οὐδ' ἠντινοῦν χρεῖαν ἔχοντες» (2). Ἐν γένει δὲ τοῖς σκληροῖς ὕ-  
δασι ἐχρῶντο οἱ ἀρχαῖοι ἐὰν ᾗσαν διῶλισμένα καὶ πλείονα χρόνον  
καθεσταμένα (3).

δ) Αἱ ἀκόναι (μολύβδου) καὶ οἱ χάλικες λεπτύνουσι τὸ ὕδωρ, ὅ,τι  
θολερὸν καὶ γεῶδες ἀναμέμικται, τοῦτο συνάγοντες καὶ κατασπῶντες  
ἀπ' αὐτοῦ (4).

ε) Τὰ ὕδατα κοπτόμενα (5) (ἀναρύσεις καὶ μετεωρίσεις καὶ κινή-  
σεις ὑδάτων) καθίστανται οὐ μόνον μαλακώτερα ἀλλὰ καὶ πνευμα-  
τωδέστερα «πρὸς ἀέρα πολὺν ἀνακεραννύμενα» (6): ὑγιεινότερα

(1) Οἱ τρυφῶντες ᾗσαν ψυχροπόται (Ἰδ. καὶ Ξενοφ. Ἀπομν. III. 13. 3) τοῦ ψυ-  
χροῦ ἀναψύχοντος (Πausan. VIII. XXVIII. 3). Ἡ δὲ τῶν ψυχρῶν ὑδάτων ἐπιτέ-  
χνησις (Ἀθην. Γ. 124 e) ἐγένετο καὶ δι' ἐξαρτήσεως τοῦ ἀγγείου ἐν φρέατι, μὴ ἀπτο-  
μένου τῆς πηγῆς, καθ' ὅλην τὴν νύκτα (Πλουτ. π. τ. πρ. ψυχρ. 22), ἢ διὰ περισω-  
ρεύσεως τῷ ἀγγεῖῳ χιόνος πολλῆς (Πλουτ. Συμπ. VI. Δ. 1), ὅτε τὸ ὕδωρ ἐγένετο  
ψυχρὸν μὲν στερούμενον δὲ τῶν ἐλαττωμάτων τοῦ ἐκ χιόνος καὶ πάγου ὕδατος (Πλίν.  
31. 23), ἢ δι' ἀκονῶν καὶ χαλίκων (φύσει ψυχρῶν) ἐμβαλλομένων τῷ ὕδατι (Πλουτ.  
Συμπ. VI. E, π. τ. πρ. ψυχρ. 21. Ἰδ. σημ. 800), ἢ ἐντὸς ὀρυκτῶν ψυχρείων (Ἰδ.  
άνωτ. σημ. 506) ἢ καὶ χιόνι μίξαντες (Ξενοφ. ἀπομν. II. 1. 30. Ἀθην. Γ. 123 f,  
124 d, Δ. 131 c. Πλουτ. Ἑγχειν. παραγγ. 123 B.

(2) Ἀθην. Γ. 124 e, πρὸς σημ. 4 σελ. 373. — Κατὰ τὸν Χάρητα τὸν Μυτιληναῖον  
ὁ Ἀλέξανδρος ἐν Ἰνδίαῖς ὀρύξας τριάκοντα ψυχρεῖα καὶ πληρώσας ταῦτα χιόνος κα.  
παρμεδαλῶν δρυὸς κλάδους, ἐφύλαξε τὴν χιόνα ἐπὶ πλείῳ χρόνον (Ἀθην. Γ. 124 c):  
Τὰ ἄχυρα καὶ θερμὸν ὕδωρ φυλάττει καὶ χιόνα ψυχρὰν (Πλουτ. Fr. XXXIV. 149).

(3) Ἀθην. A. 33 b.

(4) Πλουτ. Συμπ. VI. E. Ἀριστοτ. Fr. 213

(5) Θεόφρ. Fr. 159. Ἀθην. B. 42 e. Διόδ. Σικελ. II. 58 λέγει ὅτι ἡ περὶ τὴν  
νῆσον Ταπροβάνην θάλασσα ῥοώδης οὔσα καὶ μεγάλας ἀμπώτεις καὶ πλημμύρας ποιου-  
μι γλυκεῖα τὴν γεῦσιν καθέστηκε. Τὰ πρὸς τῇ γῇ μέρει τῆς θαλάσσης γλυκύτερα  
ἢ ἄλλον κινούμενα (Ἀριστοτ. Προβλήμ. ΚΓ. 31). — Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς κό-  
ψης ἦτο οὐ μόνον ἡ ἐκ τῆς ἀερίωσεως δροσερότης ἀλλὰ καὶ ἡ μετρίασις τῆς ψυχρό-  
τητος τοῦ ὕδατος (Πλουτ. πρωτ. ψυχρ. 15. 951 C. Νῦν λέγομεν ὕδωρ τσακισμένον  
τὸν ψυχρόν).

Πλουτ. πρωτ. ψυχρ. 12. 949 F.

ἄρα (1), διὸ καὶ τὰ βραδυπόρα ὕδατα (2) ἐθεωροῦντο σκληρά (3).

ζ) Ὑγιεινὸν ὕδωρ «ποιεῖ δάφνη τούτῳ ἐμβρεχομένη» (4). Καθ' ἡμᾶς ἡ δάφνη ἐνέργει ὥς τις δεψικὴ οὐσία· γνωστὸν δ' ὅτι ὁ τοῦ ὕδατος καθαρισμὸς διὰ δεψικῶν οὐσιῶν ἦν ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων γνωστός, πιθανῶς δὲ καὶ ὁ Μωϋσῆς διὰ τινος δεψικοῦ φυτοῦ ἐκαθάρισε τὸ ὕδωρ τῆς χώρας Μερρᾶς (5). Αἱ δεψικαὶ οὐσίαι πηγνύουσι τὸ λεύκωμα τῶν ὀργανικῶν οὐσιῶν, ὅπερ κατακρημνιζόμενον συμπαρασύρει καὶ μηχανικῶς αἰωρουμένας οὐσίας (6). Ποιεῖ ἄρα ὅ,τι καὶ ἡ ἔψησις. Ὁ Πλίνιος λέγει ὅτι ἐν τῇ Ἐρυθρᾷ θαλάσῃ τὰ νιτρώδη καὶ ἄλμυρά ὕδατα ἐκαθάριζον δι' ἀλφίτων (7).

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 8 Νοεμβρίου 1900.

ΜΙΧΑΗΛ Κ. ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ

Δ. Φ. Καθηγητὴς τῶν Φυσικῶν Ἐπιστημῶν.

(1) Κατὰ τὴν νεωτέραν Ἐπιστήμην ὁ τοῦ ὕδατος ἀερισμὸς ἐμποδίζει τὴν σῆψιν, ὃ ἀπὸρ δὲ θεωρεῖται ὁ τὴν σῆψιν τῶν ρεόντων ὑδάτων κωλύων. Σήμερον δὲ ὁ βαθμὸς τῆς ἀεριώσεως θεωρεῖται ὥς τις γνώμων τῆς καθαριότητος τοῦ ὕδατος. Ἰδ. Society of chemical Industry, London Section. Sizung 11 Iuni 1906 ἐν τῇ Chemiker Zeitung, 4 Ἰουλ. 1900, n° 53, σελ. 568. Ἐσχάτως προϋτάθη ἡ δι' ὀζοντος ἀπολύμανσις τῶν ποτίμων ὑδάτων (Ἰδ. Revue Scientifique 20 Μαΐου 1899, n° 20, σελ. 625), καὶ ἡ δι' ὑπεροξειδίου τοῦ χλωρίου ( $\text{ClO}_2$ ) Ἰδ. Δελτίον Βιομηχ. Ἀκαδημ. Ἀθηνῶν Τ. Ε. τεύχ. 6, σελ. 93.

(2) Γαλην. Ὑγιειν. Α. σελ. 228 (30).

(3) Πρὸλ. ἄνωτ. σελ. 377 σημ. 4

(4) Γεωπον. II. Ζ. 3-4.

(5) Ἐξοδ. ιε' (23, 24).

(6) Ἐν Ἰνδίαῖς ὕδωρ ἐλωδῶν μερῶν καθαρίζουσι διὰ τῶν καρῶν *Strychnus potatorum*, ἐν δὲ τῇ Αἰγύπτῳ τὸ βορβορώδες τοῦ Νείλου ὕδωρ διὰ πικραμυγδάλων. Πρὸλ. Ἰπποκρ. π. ὑδάτ. ἐκδ. Κοραῆ II, σελ. 131.

(7) Πλίν. 31. 22. Πρὸλ. Γεωπον. VII. KB.

# ΑΘΗΝΑ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

AS

202

. A84

v. 13

no. 4 ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

ΤΗΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

---

ΤΟΜΟΣ ΔΕΚΑΤΟΣ ΤΡΙΤΟΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ



ΑΘΗΝΗΣΙΝ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

1901

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

---

Ἐλέγχου ἀναίρεσις, ὑπὸ Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ. . . . .	Σελ. 417-462
Βιβλιοκρισία, ὑπὸ Κ. Σ. ΚΟΝΤΟΥ καὶ Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙ. . . . .	» 462-712
Προσθῆκαι καὶ διορθώσεις . . . . .	» 713-714
Διορθωτέα . . . . .	» 715-716
Πρακτικὰ τῆς Ἐπιστημονικῆς Ἑταιρείας.— Διοικητικὸν Συμβούλιον.	
— Κατάλογος Ἑταίρων . . . . .	» 717-722
Α' Πίναξ λέξεων καὶ φράσεων.— Β' Πίναξ συγγραφέων διορθουμένων.	
— Πίναξ πραγμάτων . . . . .	» 723-745

---

## ΕΛΕΓΧΟΥ ΑΝΑΙΡΕΣΙΣ

Ότε πρό τινων ἐτῶν ὁ κ. Γρηγόριος Βερναρδάκις ἐδημοσίευσεν ἐν τῇ Ἐφημερίδι τὰς πρὸς τὸν κ. Βάσιν ἀπαντήσεις αὐτοῦ ἐπιγράφων αὐτὰς «Βάσης, Κόντος καὶ Σα», ὑπελάμβανεν ἑαυτὸν τελέως ἀναμάρτητον, διὸ οὐδὲν σφάλμα, οὐδ' αὐτὰ τὰ προφανέστατα ἐξελεγχθέντα, συνωμολόγει. Νῦν δὲ ἀναγκάζεται μὲν νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι ἐσφάλῃ, ἀγωνίζεται δ' ὅμως πάσῃ δυνάμει κατὰ τὸν διαβόητον ἐκείνον Τιμοκρέοντα ν' ἀποδείξῃ ὅτι «ἐντι κἄλλοι πονηροί· οὐκ ἐγὼ μόνον κόλουρις, ἐντι καὶ ἄλλαι ἀλώπεκες». Ἐπὶ τούτῳ ἐπιχειρεῖ ἐν τῇ Ἐπετηρίδι τοῦ Παρνασοῦ νὰ ἐλέγξῃ τὸν κ. Κόντον. Αἰτιολογεῖ δὲ τὴν ἀπόπειραν ταύτην ἐν τέλει λέγων: «Ταῦτα ἔγραψα κυρίως μὲν ἀμυνόμενος, ἀλλὰ καὶ ἵνα ἀποδείξω, ὅτι καὶ αὐτὸς ὁ κ. Κ. ὑποπίπτει κλπ.». Ἡ αἰτιολογία αὕτη σκοπὸν ἔχει νὰ παραστήσῃ καὶ πάλιν τὸν κ. Β. καταδιωκόμενον καὶ πολεμούμενον, ἀλλ' εἶναι ὅλως ἀνακριβής· διότι ὁ κ. Κόντος ἐποίησατο μὲν, καθ' ὃ εἶχε καθῆκον, κρίσιν τῶν ἔργων τοῦ κ. Β. προκειμένου περὶ τῆς ἐκλογῆς αὐτοῦ, ἀλλὰ παθὼν ἔκτοτε τοὺς ὀφθαλμοὺς δὲν ἐδημοσίευσεν αὐτήν· οὕτω δὲ οὔτε ὁ Κόντος οὔτε ἄλλος τις τῶν φίλων αὐτοῦ ἔγραψέ τι κατὰ τοῦ κ. Β. μετὰ τὴν εἴσοδον αὐτοῦ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον. Μάρτυς ἀψευδής τούτου ἡ Ἀθηνᾶ, ἐν ἣ οὐδὲν μετὰ τὴν ἐκλογὴν αὐτοῦ ἐδημοσιεύθη, μέχρις οὐ αὐτὸς ὁ κ. Β. ἐπεβάλετο νὰ ἐλέγχῃ τὸν διευθυντὴν αὐτῆς ἀνωνύμως ἐν ταῖς ἐφημερίσιν. Πρῶτος ἄρα ὁ κ. Β. ἐπεχείρησε νὰ ἐλέγχῃ, ἀνωνύμως τε καὶ οὐχί, τοὺς συναδέλφους αὐτοῦ, ἐπαναγαγὼν οὕτω τοὺς ἄλλοτε ἐπὶ τῆς καθηγεσίας τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ ἀκμάζοντας ἐν τοῖς καθηγηταῖς ἀγῶνας.

Τοῦ Κόντου κατηγορεῖ ὁ Β. α') ὅτι ἀναγράφων χωρία ἀρχαίων δὲν διορθοῖ, ἀλλὰ καταχωρίζει αὐτὰ ὅπως ἔχουσιν· β') ὅτι παρατιθεῖς

ἀρχαῖα χωρία παρανσεῖ καὶ φθείρει· γ') ὅτι γράφων περιπίπτει εἰς γλωσσικὰ σφάλματα· καὶ δ') ὅτι διαλαμβάνων περὶ χωρίων σφάλλεται καὶ φθείρει αὐτά.

## Α'

Τῶν κατηγοριῶν τούτων ἡ πρώτη εἶναι προφανῶς ἄδικος καὶ ἄτοπος· διότι ὁ κ. Κόντος γράφων ἐπὶ 40 περίπου ἔτη παρέθηκε μυριάδας χωρίων· εἶναι δὲ καὶ τοῖς τυφλοῖς τὸ λεγόμενον δῆλον ὅτι ἐπικαλούμενος τοὺς μάρτυρας ἐκείνους προσεῖχεν ἐκάστοτε εἰς τὸ κύριον ζήτημα, ὥστε ἂν τῶν παρατιθεμένων χωρίων τινὸς ἔπασχον περὶ ἄλλην λέξιν, οὐχὶ δὲ περὶ ταύτην περὶ ἧς ἦν ὁ λόγος, ἡδύνατο κάλλιστα νὰ παραβλέπη αὐτὴν σπεύδων πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτοῦ. Τοῦτο ποιοῦσι πάντες οἱ φιλόλογοι ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς φιλολογίας.

Οὕτω λ. χ. μέμφεται αὐτὸν ὅτι ἔγραψέ ποτε ἐκ τοῦ Πλουτάρχου Β. Περικλ. 8 «τῶν καλῶν καὶ ἀγαθῶν ἀνδρῶν» ὅπως ἔχει ἡ στερεότυπος τῶν καταστημάτων Teubner ἔκδ. Sintenis Τόμ. Α' σελ. 306, 20, ἡ τοῦ Bekker Α' 253 καὶ ἡ τοῦ Döhner Τόμ. Α' 187, 1. Μετὰ μεγάλου δὲ στόμφου καὶ δυνάμεως καυτηριάζων τὴν μεγάλην τοῦ Κόντου ταύτην ἀμάθειαν προστίθησι «Πάντες οἱ φιλόλογοι γνωρίζουσι σήμερον ὅτι ὁ Πλούταρχος τὴν ἀσυνάλειπτον φράσιν ἀκαλῶν καὶ ἀγαθῶν» ἐξήνεγκε κατὰ συναλοιφήν «καλῶν καὶ ἀγαθῶν». (Σημείωσαι φράσιν φιλόλογου «τὴν ἀσυνάλειπτον φράσιν . . . ἐξήνεγκε κατὰ συναλοιφήν» εἶναι ὥσει ἔλεγε «τὸ ἀσυνάλειπτον δοκέω λέγουσι κατὰ συναλοιφήν δοκῶ», δέον εἰπεῖν ἀντὶ τῆς ἀσυναλείπτου φράσεως . . . ἐξήνεγκε τὴν συναληλιμμένην κλπ.). «Οὕτω δ' ἐξέδωκεν αὐτὴν καὶ ὁ τελευταῖος ἐκδότης Karl Fuhr». Λοιπὸν πάντες οἱ φιλόλογοι ἐπίστανται τοῦτο καὶ μόνος πάντων τῶν φιλόλογων ὁ Κόντος εἶναι τοσοῦτον ἀμαθὴς ὥστε ἀγνοεῖ καὶ αὐτὰ τὰ ὑπὸ πάντων γινωσκόμενα! Καὶ ἐνθυμήθητε, ὅτι ἐλάνθανεν ἡμᾶς ἐπὶ τοσοῦτον τοιοῦτος ὢν! Ἀλλὰ καταλιπὼν τῆς τρεῖς παρατηρῶ ὅτι δὲν εἶναι ἀληθὲς τὸ πάντες οἱ φιλόλογοι κτλ., διότι φιλόλογος ἦν βεβαίως καὶ ὁ Bekker καὶ ὁ Sintenis καὶ ὁ Döhner, ἤτοι πάντες οἱ ἐκδότης τοῦ Πλουτάρχου πλὴν τοῦ τελευταίου. Ἀλλὰ καὶ ἄλλος τις ἔτι ἐξέδωκεν ἐπ' ἐσχάτων οὕτω, καὶ ὁ κ. Β. βεβαιότατα δὲν θὰ θελήσῃ νὰ εἴπῃ περὶ αὐτοῦ ὅτι δὲν εἶναι φιλόλογος, διότι οὗτος εἶναι ὁ κ. Gre-



gorius N. Bernardakis, ὅστις γράφει ἐν Πλουτ. Ἠθικ. 271 e καλὴν καὶ ἀγαθὴν γυναῖκα καὶ 860 d καλὴν καὶ ἀγαθὴν, πρβλ. καὶ 667 d εὐδοκίμων καὶ ἀγαθῶν ἀνδρῶν, 854 c πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς, 913 a πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς καρπούς, 369 c κακοῖς καὶ ἀγαθοῖς. Καὶ ὁμῶς ὁ Κόντος εἰδίδαξε τὰληθεῖς πρὸ 35 ὁλῶν ἐτῶν, ἐν ἔτει 1866, Λογ. Ἑρμῇ Τόμ. Α' σελ. 310 εἰπὼν α Μόνον τὸ κατὰ παράθεσιν ἀνὴρ ἀγαθὸς ἦτο παρ' αὐτοῖς εὖχρηστον καὶ τὸ καλὸς κάγαθος ἢ καλὸς τε κἀγαθός» (1). (Φωτ. Λεξ. σελ. 128, 12 α Καλὸς κάγαθος λέγεται κατὰ συναλοιφήν, οὐχὶ καλὸς καὶ ἀγαθός». Πρβλ. καὶ Σουίδα Τόμ. Β', Μέρ. Α' σελ. 51 Βερν.). Καὶ παρ' Ἡροδότῃ τὸ συναληλιμμένον εὐρίσκεται, Α' 30 παῖδες ἦσαν καλοὶ τε κἀγαθοί, Β' 143 Πίρωμις δέ ἐστι κατ' Ἑλλάδα γλῶσσαν καλὸς κάγαθος. Τῶν ἀντιγράφων φερόντων ἐνίοτε παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς τὸ ἀσυνάλειπτον ὀλίγον φροντιστέον. Ἴδε Κόβητον Var. Lect. σελ. 71 καὶ Nov. Lect. σελ. 325 καὶ σελ. 431. Οὐδὲν λέγει ὁ Λοβέκκιος Elem. Τόμ. Β' σελ. 351». Ὁ Κόντος ἄρα ἠπίστατο τὸ πρᾶγμα, ἀλλὰ παρατιθεὶς χωρίον τοῦ Πλουτάρχου ἔγραψεν αὐτὸ ὅπως εἶχεν ἐν ταῖς ἐκδόσεσι. Βλέπετε τὴν ἀμάθειαν αὐτοῦ ποῖα τίς ἐστι καὶ τοῦ κ. Β. τὴν περὶ τὸ ἐλέγχειν δεινότητα; Ἀλλὰ δὲν αἰσθάνεται, ὅτι τοιαῦτα θέλων νὰ ἐλέγχη, φωρᾶται ὅτι δὲν ἔχει τί νὰ ἐλέγξη;

## Β'

Ἡ δὲ δευτέρα κατηγορία ὅτι ὁ Κόντος παρατιθεὶς ἀρχαῖα χωρία παρανοεῖ καὶ φθείρει αὐτά, θὰ ᾗν ἀληθῶς δεινὴ, ἂν ἀπεδείκνυσεν αὐτὴν ὁ κ. Β.· νῦν δ' ὁμῶς — τοῦτο διατείνομαι ἀδιστάκτως — δὲν ἠδυνήθη ν' ἀποδείξῃ.

Πρῶτον διότι οὐδεὶς δίκαιος κριτὴς θέλει πεισθῇ τῷ κ. Β. καὶ μετ' αὐτοῦ καταγνῶ τοῦ Κόντου ἄγνοιαν, διὰ τὸν λόγον ὅτι μνημονεύων χωρίου τοῦ Θουκυδίδου Α' 107 ἔγραψεν αἰς Δωριᾶς τὴν Δωριέων μητρόπολιν» ἀντὶ αἰς Δωριᾶς τὴν Λακεδαιμονίων μητρόπολιν», (τὸ χωρίον εἶχε γράψῃ καὶ ἄλλοτε ὁ Κόντος ἐν Ἑφημ. Φιλ. 1879 σελ. 291, ἐνθα κεῖται ὀρθῶς)· ἢ ὅτι διαλαμβάνων περὶ τοῦ ῥήματος τηρῶ

(1) Ἴδε Δαδησίου Miscellan. Critica σελ. 452 Κιδδ. Πρβλ. καὶ Κυνηῆρον Ξεν. Ανα. σελ. 190 καὶ Βρεϊτεμβάχιον Ξενοφ. Οἰκονομ. σελ. 58.

καὶ ἀναγράφων τὸ τοῦ Θουκυδίδου Γ' 22 «τηρήσαντες νύκτα χειμέριον ὕδατι καὶ ἀνέμῳ καὶ ἄμ' ἀσέληνον ἐξῆσαν», παρέλιπε τὸ ἀνέμῳ, ἢ ὅτι ἔνεκα τυπογραφικοῦ παροράματος ἐδημοσίευσέ ποτε κάχλινκας ἀντὶ κάχληκας, οἰκία ἀντὶ οὐσία, διχηλῶν ἀντὶ διχήλων, παναίσχης ἀντὶ παναισχῆς κττ.

Τὸ εἰς ἀντὶ ἐς, ὃ ἐν χωρίῳ τοῦ Θουκυδίδου κατὰ τυπογραφικὸν παρόραμα ἐτυπώθη ὑπὸ τοῦ Κόντου ἐν Ἀθηνᾶς Τόμ. Θ' σελ. 291 καὶ ὃ διὰ τριῶν θαυμαστικῶν συνώδευσεν ὁ κ. Β., διορθοῖ αὐτὸς ὁ Κόντος ἐν τῇ ἀκολουθῇ σελίδι 292 ἀναγράφων τὸ αὐτὸ χωρίον, ὃ μετὰ τοῦ εἰς ἐδημοσίευσεν ὁ Ἀσώπιος ἀπὸ εἰας λαμπρότητος εἰς (γρ. ἐς) οἷαν ταπεινότητα ἀφῆκτο». Ἀλλ' ὁ κ. Β. πρὸς μόνα τὰ τυπογραφικὰ παροράματα ἔχει ὀφθαλμούς, πρὸς δὲ τὰ κατορθώματα τοῦ Κόντου μύει αὐτούς.

Δεύτερον διότι πολλὰ ψέγει ἢ ἄνευ τινὸς λόγου ἢ συχνότερον διότι δὲν ἐννοεῖ αὐτά. Οὕτω λ. χ. ὅπερ ἀναγράφει πρῶτον, περὶ Κακοηθ. ΙΣ' «τὴν δὲ παῖδα πρὸς τὴν μητέρα φράσαι τὴν ἑαυτῆς ὅτι, ὦ μαμμίδιον, ὄρᾳς, οὐ μίγνυταί μοι κατὰ νόμον Πεισίστρατος», ἔχει κάλλιστα, πλημμελῶς δ' ὁ κ. Β. διατείνεται ὅτι «Ταῦτα εἶνε κακῶς» α ἐκδεδομένα. Τὸ ὄρᾳς ὡς γράφεται μεταξὺ κομμάτων τί θὰ ση- α μαίνει; Πῶς θὰ ἔχη ἡ σύνταξις; Πόσον εὐχολον εἶνε τὸ ἐπικρίνειν α καὶ ψέγειν τὰ τῶν ἄλλων! Μεταγραφτέον α ὦ μαμμίδιον ὄρᾳς; οὐ α μίγνυταί μοι κλπ. ὡς ἐν τῇ ἐκδόσει μου». Ἀλλὰ πρῶτον ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ κ. Β. δὲν κεῖται, ὡς λέγει, ὦ μαμμίδιον ὄρᾳς; οὐ μίγνυταί μοι κλπ., ἀλλ' ὦ μαμμίδιον, ὄρᾳς; οὐ κλπ. Ἐπειτα τὸ ὄρᾳς καὶ τὸ πληθ. ὄρᾳτε μεταξὺ κομμάτων κεῖται παρενθετικῶς, ὅπως λ. χ. παρ' Ἀριστοφάνει, Θεσμοφορ. 490-6 «Ταῦτ' οὐδεπώποτ' εἴφ', ὄρᾳτ', Εὐριπίδης, οὐδ' ὡς ὑπὸ τῶν δούλων . . . ταῦθ', ὄρᾳς, οὐ πώποτ' εἶπεν», καὶ Νεφ. 355 «καὶ νῦν ὅτι Κλεισθένη εἶδον, ὄρᾳς, διὰ ταῦτ' ἐγένοντο γυναῖκες», Ἐκκλησιαζ. 102 α Ἀγύρριος γοῦν . . . λέληθε· καίτοι πρότερον ἦν οὗτος γυνή· νυνὶ δ', ὄρᾳς, πράττει τὰ μέγιστ' ἐν τῇ πόλει», Εἰρην. 831 «ἀλλ', ὄρᾳτ', οὐπω πέπαυσθε». Μνημονεύει δὲ καὶ ὁ Ἀθήναιος 50 f στίχον τοῦ Ἀμφιδος α ὁ συκάμινος συκάμιν', ὄρᾳς, φέρει, ὁ πρίνος ἀκύλους, ὁ κόμσος μιμαίκυλα», Ἀλεξιδ. (Kock Β' 300) α τοῦτ' ἐσθ', ὄρᾳς, Ἑλλη· ὅς πότος». Πλατ. Πρωτ. 336 β α Ἀλλ', ὄρᾳς, ἔφη, ὦ Σώκρατες, δι' α

δοκεῖ λέγειν Πρωταγόρας . . . ». Ξενοφ. 'Ιέρωνι Α' 16 « ἄλλ', ὁρᾷς, ἐκεῖνό γε οὐκ ἂν ἔτι πείσαις ἀνθρώπων οὐδένα ὥς . . . ». Ὅπως τὸ ὁρᾷς, ὁρᾷτε οὕτω λέγεται καὶ τὸ λεύσσετε, εὐδηλον, οἷον Σοφ. Οἶδ. Τυρ 1542 αὖ πάτρας Θήβης ἑνοικοι, λεύσσετ', Οἰδίπους ὁδε, ὅς . . . » καὶ Εὐριπ. Φοιν. 1757 αὖ πάτρας κλεινῆς πολῖται, λεύσσετ', Οἰδίπους ὁδε, ὅς μόνος Σφιγγὸς κλπ. Καὶ « φιλόσοφος τις εἶ. εὐδηλον, ὅς παρεῖς τοσαῦτα γράμματα Σίμου τέχνην ἔλαβες » παρ' Ἀθηναίῳ Δ' 164. Διὰ τοῦ « ὁρᾷς » τούτου δύναται τις καὶ πρὸς πλείονας ν' ἀποτείνῃ τὸν λόγον, οἷον Θεσμοφορ. 556 « ἐπεὶ τόδ' οὐκ εἶρηχ', ὁρᾷς, ὥς στλεγγίδας λαβοῦσαι σιφωνίζομεν τὸν οἶνον, (καὶ 496) = προδήλως, ἀναντιρρήτως, φανερά, φυσικὰ κττ.

Πλὴν τοῦ ὁρᾷς, ὁρᾷτε, λεύσσετε, εὐδηλον, παραλαμβάνεται ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐννοίας καὶ τὸ ὥς ὁρᾷς, ὥς ὁρᾷτε, ὅτε σαφέστερον ἔτι γίνεται ὅτι παρενθετικῶς ταῦτα κεῖνται· πρβλ. Ἀριστοφ. Νεφ. 211 « ἐντεῦθ' ἐνεισιν· ἡ δέ γ' Εὐβοί', ὥς ὁρᾷς, ἡδὲ παράκειται ».

Ὅμοιον χωρίον κείμενον ἐν Πλουτ. Ἡθ. 645 ε δὲν ἐνόησεν ὁ τελευταῖος ἐκδότης, διὸ μετέθηκε τὸ ὥς παραγαγὼν οὕτω καὶ χασμφδίαν· α αὐτὸς δ' ἡμῖν, ὥς ὁρᾷτε, ποικίλων χρωμάτων καὶ ἀνθηρῶν τὸ συμπόσιον ἐμπέπληκε » ὃ μετέβαλεν εἰς α αὐτὸς δ' ἡμῖν ὁρᾷτε ὥς . . . ἐμπέπληκε ». Ὅτι προηγεῖται μὲν « θαυμάζω Ἑράτωνα . . . » ἔπεται δὲ μετὰ μακρὰν περίοδον κατ' ὀνομαστικὴν α αὐτὸς δ' ἡμῖν, ὥς ὁρᾷτε, . . . ἐμπέπληκε » οὐδὲν τὸ ἀσύνηθες.

Ἀλλαχοῦ λέγεται τὸ ὁρᾷς ἐρωτηματικῶς, τοῦτο μάλιστα φαίνεται γιγνόμενον, ὅτε ἔπεται ἄλλο ῥῆμα ὡσαύτως δευτέρου προσώπου, οἷον Σοφοκλ. Ἡλέκτρ. 628 ὁρᾷς; πρὸς ὀργὴν ἐκφέρῃ. Εὐριπ. Ἀνδρομ. 87 ὁρᾷς; ἀπαυδαῖς ἐν κακοῖς φίλοισι σοῖς.

Μόνην δὲ ταύτην τὴν χρῆσιν φαίνεται ἐπιστάμενος ὁ κ. Β., διὸ μεταβάλλει παρὰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀντιγράφων τὸ παρὰ Πλουτάρχῳ αὖ μαμμίδιον, ὁρᾷς, οὐ μίγνυται μοι κλπ. » εἰς αὖ μαμμίδιον, ὁρᾷς; κλπ. », καίτοι τὸ ἄνευ ἐρωτήσεως ἐκφερόμενον φαίνεται συμφωνότερον τῷ σειμνῷ χαρακτῆρι τῆς κόρης· πρβλ. Kühner Β' 872-3. Μεταβαλὼν δὲ καὶ φθείρας οὕτω τὸ χωρίον μέμφεται τὸν ἑαυτὸν σώζοντα αὐτό. Καὶ ἡμεῖς σήμερον λέγομεν « δὲν πᾶν τὰ π γματα, βλέπεις, ὅπως θέλεις » ἢ « δὲν ἔχει, βλέπετε, ὁ πτωχὸς νὰ π ρώσῃ κλπ. ».

Καὶ τὸ δεύτερον χωρίον Ἡθικ. 698 f α χωρὶς εἰ μὴ τὸν Κύκλωπα φήσει τις, ὥσπερ ὀφθαλμὸν ἔχει ἓνα, καὶ πόρον τροφῆς καὶ φωνῆς τὸν αὐτὸν» ἔχει καλῶς ὅπως κεῖται ἐν τοῖς ἀντιγράφοις καὶ παρὰ τῷ Κόντῳ, ὁ δὲ κ. Β. δι' ἄγνοιαν ψέγει αὐτὸ λέγων, ὅτι ἔχει κακῶς διὰ τὴν χασμωδίαν ἔχει ἓνα, καὶ διὰ τὸν ἐνεστῶτα ἔχει, καὶ «διὰ τὴν ἔλλειψιν πάσης συντάξεως», διὸ πείθεται μὲν τῷ Reiske μεταβάλλοντι ὥδε: «... ὥσπερ ὀφθαλμὸν σχεῖν ἓνα...», προκαλεῖται δὲ τὸν Κόντον λέγων «ἂν ὁ κ. Κ. νομίζῃ ὅτι καλῶς ἔχει τὸ χωρίον, ὡς αὐτὸς ἔγραψεν, ἅς τὸ ἀποδείξῃ, συντάσσων καὶ ἐρμηνεύων αὐτό». Πρὸς ταῦτα παρατηρῶ πρῶτον ὅτι δὲν σημαίνει μέγα τι ὅτι τὸ χωρίον παρέχει χασμωδίαν, ἀφοῦ χιλιάδες ὅλαι παραδειγμάτων αὐτῆς κεῖνται καὶ ἐν αὐτῇ τῇ ἐκδόσει τοῦ κ. Β., εἰ καὶ πολλάκις ἔνεκα τῆς πλημμελοῦς δοξασίας αὐτοῦ περὶ ταύτης ἡλλοίωσε τὴν χεῖρα τοῦ συγγραφέως. Εἶναι δ' ὀφθαλμοφανές ὅτι, ἀφοῦ τοσαῦτα καὶ ταῦτα ἀναντίλεκτα χωρία μετὰ χασμωδίας κεῖνται παρὰ Πλουτ., οὐδεὶς δύναται νὰ ὑπολαμβάνῃ πανταχοῦ τὴν ὑπαρξιν αὐτῆς ἀπόδειξιν φθορᾶς τοῦ κειμένου καὶ δὴ ν' ἀφανίζῃ αὐτὴν ἐκ τοῦ χωρίου τούτου φθείρων τὴν ἐννοιαν. Δεύτερον ὅτι καὶ ὁ ἐνεστῶς ἔχει καλῶς· πρβλ. Πλατ. Ἰππ. Ἐλάσσ. 364 e λέγει ὁ Ἀχιλλεὺς πρὸς τὸν Ὀδυσσεύα, 370 e Ἀχιλλεὺς καὶ Ὀδυσσεύς ἐστων . . . Ἀχιλλεὺς ψεύδεται, . . . φησιν . . . λέγει κλπ. Πρὸς δὲ καὶ ἡ σύνταξις, ὅπως ἔχει, ἀπαιτεῖ παρεμφατικὴν ἐγκλισιν, οὐχὶ ἀπαρέμφατον. Τὸ χωρίον συντάσσεται καὶ ἐρμηνεύεται ἄνευ τινὸς μεταβολῆς ὥδε: χωρὶς εἰ μὴ φήσει τις τὸν Κύκλωπα, ὥσπερ ἔχει ἓνα ὀφθαλμὸν (καθὼς ἔχει — καὶ τοῦτο εἶναι ὁμολογούμενον — ἓνα μόνον ὀφθαλμόν), οὕτως (ἔχειν, ἐκ τοῦ προηγουμένου ἔχει) τὸν αὐτὸν πόρον (ἥτοι ἓνα μόνον πόρον) τροφῆς καὶ φωνῆς. Ἐπειδὴ δηλ. ἐν ταῖς δυσὶ προτάσεσι, τῇ ἀναφορικῇ «ὥσπερ ἔχει ἓνα ὀφθαλμὸν» καὶ ἐν τῇ εὐθύς ἐπομένῃ «καὶ πόρον τροφῆς καὶ φωνῆς τὸν αὐτόν», ἐν μόνον κεῖται ῥῆμα, δῆλον ὅτι ἀναγκαίως τοῦτο ἐκ τῆς ἐτέρας θὰ παραληφθῇ εἰς τὴν ἐτέραν. Τὸ «ὥσπερ ὀφθαλμὸν ἔχει ἓνα» δὲν ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς ὑποθέσεως, χωρὶς εἰ μὴ φήσει τις, διότι τοῦτο δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ εἴπῃ ἢ μὴ εἴπῃ τις, εἶναι πασίγνωστον, ἀλλὰ τὸ ἐπόμενον, (ἔχειν) τὸν αὐτὸν πόρον τροφῆς καὶ φωνῆς. Ἡ μεταβολὴ ἄρα τοῦ ἔχει εἰς σχεῖν καὶ ἡ ἐξάρτησις αὐτοῦ ἐκ τοῦ φήσει ὁμοίως τῷ ἔχειν πόρον κλπ. φθείρει τὸν νοῦν τοῦ χωρίου.

Τὸ ἐν Ξεν. Ἀναβ. Δ', δ', 6 α καίειν τὰς οἰκίας» ἔγραψε τῷ 1871 ὁ Κόντος οὕτω καίειν μετὰ τοῦ αἰ· νῦν ψέγων ὁ κ. Β. διατείνεται ὅτι ἀπασίγνωστον εἶνε ὅτι ὁ Ξενοφῶν ἔλεγε καὶ ἔγραφεν ὅχι καίειν ἀλλὰ κάειν». Ὁ κ. Β. ἔχει τὴν κακὴν συνήθειαν νὰ παριστᾷ τὰς ἰδίας δοξασίας ὡς πασίγνωστα πράγματα καὶ νὰ ψέγη οὕτως ὃν προσπαθεῖ νὰ ἐλέγξῃ ὡς ἀγνοοῦντα τὰ πασίγνωστα ταῦτα. Καὶ ἂν μὲν προέκειτο περὶ ἀληθῶν δοξασιῶν, ἔστω· ἀλλὰ τὸ δυστύχημα εἶναι ὅτι πρόκειται περὶ ἐσφαλμένων. Διότι ὁ κ. Β. φωρᾷται αὐθις λαλῶν περὶ πραγμάτων ἃ ἀγνοεῖ. Ἄν δηλ. διετείνετο, ὅτι πασίγνωστον εἶναι ὅτι οἱ Ἀττικοὶ ἔλεγον κάειν, θὰ ἔλεγέ τι ὑπὲρ οὗ ὑπάρχουσι πολλαὶ μαρτυρίαι, ἀλλὰ λέγων τοῦτο ἰδίᾳ περὶ τοῦ Ξενοφώντος καὶ παριστῶν αὐτὸ ὡς πασίγνωστον, σφάλλεται.

Παλαιοὶ δηλ. γραμματικοὶ διδάσκουσιν ὅτι ὑπὸ τῶν Ἀττικῶν ἐγένετο χρῆσις τῶν τύπων κάειν καὶ κλάειν· πρβλ. Μοῖρ. σελ. 212 Koch ἀκλάειν καὶ κάειν μετὰ τοῦ α Ἀττικῶς, μετὰ τοῦ ι Ἑλληνικῶς». Θωμ. Μαγ. σελ. 197, 3 Ritsch. κλάειν καὶ κάειν Ἀττικά, κλαίειν δὲ καὶ καίειν κοινά. Εὐσταθ. σελ. 28, 31 καὶ ἄλλοι (ἴδε Pierson εἰς Μοῖριν σελ. 231 καὶ Sturz ἐν Lex. Xenoph. Τόμ. Β' σελ. 624 καὶ σελ. 748). Καὶ ὁ Cobet ἀποφαίνεται ὅτι καὶ οἱ Ἀττικοὶ καὶ οἱ Ἀττικισταὶ ἔλεγον κλάειν καὶ κάειν οὐχὶ κλαίειν καὶ καίειν. Var. Lect. σελ. 47 κλαίοντα: et Atticis et Atticistis reddenda sunt passim κλάειν et κάειν, κλαίειν apud illos non minus est vitiosum quam αἰετὸς aut αἰεῖ». Πρβλ. καὶ Nov. Lect. σελ. 340. «Felix vitium IV. v. 10 commissum ΚΛΩΝ pro ΚΑΩΝ in verbis κόπτων καὶ κλῶν indactam servavit formam sinceram κάων; solent alias scribae de suo dare καίω, sicuti κλαίω pro κλάω». Περὶ τοῦ αἰεῖ καὶ αἰετὸς ἴδε Wecklein Cur. Epigr. 63. κέξ. καὶ Meisterhans<sup>3</sup> σελ. 31-33. Ὁ Γ. Δινδόρφιος γράφει ἐν Λεξ. Σοφοκλ. σελ. 260 κλάω] Hac scriptura veteres Atticos usos esse, non κλαίω, testantur Apollonius de adverb. p. 600, 27 τὸ κλάω παρὰ Ἀττικοῖς ἐν μακρῷ τῷ α, aliique grammatici in Thesauro indicati vol. 4, p. 1598. Librarii vero, Homeri lectioni assueti, plerumque diphthongum intulerunt. Sophoclis exempla sunt decem, in quibus omnibus κλαίω scriptum, in normam Atticam ab me mutatum, praeceuntibus Porsono et

Elmsleio, pariterque in Aeschyli et Euripidis tabulis. Frequentia vera rectae scripturae exempla sunt in codicibus Aristophanis, Platonis aliorumque scriptorum Atticorum. Idem de aliis huiusmodi vocabulis dicendum, velut κάω, ἐλάα, αἰεί, quae ipsa quoque in codicibus modo sic modo per diphthongum scribuntur. Πρβλ. καὶ Θησ. Στεφ. Τόμ. Δ' σελ. 820. Ἄξια παραθέσεως εἶναι καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ Sauppe γεγραμμένα ἐν Lexil. Xenophont. σελ. 70 «κάειν formam Xenophonti ubique reddendam dicit Dindorf. An. 1, 6, 1 Vid. Cyr. 3, 5, 5 V. κλάειν. Verbi κάειν cum alii conjuncti exempla contulit etiam Schwidopius Obs. Hell. 11 ». Καὶ σελ. 75 «κλάειν et κάειν formae nulla vestigia apud Xenophontem esse dicit Poppo An. 3, 5, 3, rarissima Bornemannus Cyr. Schn. 2, 2, 13. ubi Dindorfius, ut nunc solet, κλάειν, Poppo, Born., Hertl., Breit., κλαίειν. Cyr. 2, 2, 14. Libri semel κλάειν habent, alterum bis et in 1, 4, 2. 7, 3, 14 ». Παρατηρητέον δ' ὅτι καὶ παρὰ τῷ Θεοφράστῳ φέρεται ὁ τύπος κάω-κάομαι (ἀποκάω, ἐπικάω-ἐπικάομαι, περικάω, συγκάομαι). Καὶ ὁ Πολύβιος κατὰ τὸν Ναβῆρον τῆς διὰ τοῦ α ἐκφορᾶς κάω ἐποιήσατο χρῆσιν, Μνημ. 1857 σελ. 118 «Non dubito quin κάειν ubique Polybio reddendum sit, non καίειν, cf. 16, 34. 9. Ὁ Δινδόρφιος ἐξέδωκεν ἐν τοῖς Ἀπομνημονεύμασι σελ. 26 (1862 Oxon.) «τοῖς ἰατροῖς παρέχουσι μετὰ πόνων τε καὶ ἀλγηδόνων καὶ ἀποτέμνειν καὶ ἀποκάειν ». Ἐσημειώσατο δὲ «ἀποκαίειν» potius quam ἀποκάειν A. ἀποκάειν B. Ἄλλ' ὁ Blaydes ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἀριστοφάνους Νεφελῶν (1890) σελ. 343 παρατιθέμενος τὸ χωρίον τοῦ Ξενοφῶντος γράφει «τοῖς ἰατροῖς παρέχουσι — καὶ ἀποκαίειν». Ἄλλ' οὐδεὶς νομίζομεν θὰ τολμήσῃ νὰ κακίσῃ τὸν Ἀγγλον φιλόλογον ὥς ἀγνοοῦντα τὴν Ἀττικὴν συνήθειαν. Οὐδαμῶς ἦν δυνατόν νὰ μὴ ἐπίστηται αὐτὴν ὁ ἀνὴρ. Ὅτι δ' ἐγίνωσκε, δηλοῦται σαφῶς ἐξ ἧς ποιεῖται παρατηρήσεως ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ἀριστοφάνους Πλούτου σελ. 10 «κλάειν libri, ut videtur, omnes. Atticas formas esse κλάειν κάειν, vulgares κλαίειν καίειν, docet Moeris p. 23'. κλάει, κάει, αἰεί, αἰετός Eust. ad Il. α' p. 21 αἰετός, κλαί Orion ap. Etym. p. 31 ἐλάα. Eust. ad Il. 6" p. 160.

Τοσαῦτα οὗτοι, ἀλλ' ἐν τῷ Ἑλληνικῷ Λεξικῷ τοῦ Liddell κα

Scott λ. ἀποκαίω καὶ λ. καίω λέγεται μὲν ὅτι ὁ Ἀττικὸς τύπος εἶναι ἀποκάω καὶ κάω, μνημονεύονται δ' ὅμως παραδείγματα ἐκ τοῦ Ξενοφῶντος τὸ «ἄνεμος βορρᾶς . . ἀποκαίω πάντα» καὶ «ἀπεκαίοντο αἱ ῥῖνες» καὶ «ἡ χιών καίει τῶν κυνῶν τὰς ῥίνας», τηρουμένης τῆς γραφῆς τῶν κωδίκων, οἵτινες κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Λ. Δινδορφίου ἔχουσι καίει, ἀποκαίω καὶ ἀπεκαίοντο (ἀπεκαίνοντο κτλ.)· δῆλον ἄρα ὅτι ἡ πρότερον ἐπικρατοῦσα πίστις περὶ τῆς παρ' Ἀττικοῖς τῶν δοκίμων χρόνων χρήσεως μόνου τοῦ κάω κλάω ἐσαλεύθη, ὅπως καὶ ἡ περὶ τῆς χρήσεως μόνου τοῦ ἀεὶ ἀετός, ἐπεκράτησε δὲ μείζων σεβασμὸς τῆς παραδόσεως· διότι καθ' ἃ παρατηρεῖ ὁ Blass ἐν τῇ Γραμμ. Kühner-Blass B' 452 κατὰ τάντι-γραφα ὁ Ξενοφῶν σχεδὸν πάντοτε (fast immer) καίω φαίνεται λέγων, καὶ τέλος αἱ Ἀττικαὶ ἐπιγραφαὶ μόνους τοὺς μετὰ τοῦ αἰ τό-νους παρέχουσιν, οὐχὶ δὲ καὶ τοὺς μετὰ τοῦ α (πρβλ. Meisterhans<sup>3</sup> σελ. 178). Καὶ νῦν ἐρωτῶ τὸν κ. Β., ποῦ εὔρεν ἐκεῖνο τὸ — ἀπασί-γνωστον» περὶ τοῦ Ξενοφῶντος — ψεῦδος;

Τὸ ἐν Ξενοφ. Κυρ. Παίδ. Δ', ε', 51 ἔγραψεν ὁ Κόντος ἐν Ἑλλην. Φιλολ. τῷ 1871 ὥδε: «ἔπειτα δὲ καὶ Κυαξάρη ἐκλέξασθε ὅποι' ἂν οἴησθε αὐτῷ μάλιστα χαρίζεσθαι». Τοῦτο μεμφόμενος ὁ κ. Β. γράφει «Ἀλλὰ κατὰδηλον ὅτι γρ. ἂν οἴεσθε, διότι γνωστὸν εἶνε ὅτι καὶ τὰ ῥήματα οἴεσθαι δοκεῖν ἡγεῖσθαι κττ. ἐφέλκονται τὸν σύνδεσμον ἂν, ἀνήκοντα κυρίως εἰς τὴν ἐξαρτωμένην ἀπαρέμφατον· πρβλ. Ἀναβ. Γ' α' 17 τί ἂν οἰόμεθα παθεῖν; Ἀπομνημ. Β' ς' 38». Πρὸς ταῦτα παρατηρῶ ὅτι ἡ στερεότυπος ἔκδοσις τοῦ Dindorf καὶ ἡ ἐσχολιασμένη τοῦ Hertlein οὕτως ἔχουσιν αὐτὸ «ὅποι' ἂν οἴησθε» κλπ., ὥστε οὐδεμιᾶς μομφῆς ἄξιος εἶναι ὁ Κόντος ὅτι παρατιθεῖς τὸ χωρίον παρέλαβεν αὐτὸ ὅπως ἔχει. Δεύτερον ὅτι πέντε ἔτη μετὰ τὴν παρά-θεσιν τοῦ χωρίου τούτου ἦτοι τῷ 1876, διέλαβε περὶ τοῦ πράγματος ὁ Κόντος, ἦτοι πρῶτον διὰ βραχέων ἐν τῷ Λογ. Ἑρμῇ Ε' σελ. 196 διορθώσας πλημμελῶς ἐκδοθέν χωρίον Διονυσίου Βυζαντίου αὐτὸ γὰρ ἂν μοι δοκῇ τοιοῦτον ἐπικρατῆσαι τὸ ἐπιχώριον πάθος — εἰ μὴ τι ζον ἦν τῆς τοπικῆς ἱστορίας», ἀνθ' οὗ ἔγραψεν αὐτὸ γὰρ ἂν μοι εἰ τοιοῦτον ἐπικρατῆσαι τὸ ἐπιχώριον πάθος» ἦτοι οὐ γὰρ μοι εἰ τοιοῦτον ἂν ἐπικρατῆσαι κλπ. Ἐπειτα διὰ μακρῶν ἐν Ἀθηνᾶς . . Β' σελ. 505-10 εἰπὼν «Πολλάκις ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ τὸ μὲν



ἡγούμενον τοῦ ὑποθετικοῦ λόγου τίθεται κατ' εὐκτικήν, τὸ δὲ λήγον κατ' ἀπαρέμφατον μετὰ τοῦ μορίου 'ΑΝ συντεταγμένον ῥήματι δοξασίας δηλωτικῶν, μεθ' ὃ παρέθηκε πολλά παραδείγματα ἐκ τε ἄλλων συγγραφέων καὶ ἐκ τοῦ Ξενοφῶντος, οἷον Κυρ. Παιδ. Ε' γ' 31 «νῦν οὖν — καλόν τι ἂν μοι δοκοῦμεν ποιῆσαι, εἰ προθύμως Γαδάτα βοηθήσαιμεν» καὶ Ζ' ε' 56 οὐκ ἂν οἶσι καὶ ἡμᾶς αἰσχύνεσθαι, εἰ σὲ μὲν ὀρῶμεν ἔξω καρτεροῦντα κτέ.· πρβλ. καὶ βιβλ. Α' ε' 10 καὶ βιβλ. Ε' θ' 29. Ἐν Ἀπομνημ. Β' α' 27 κεῖται «ἐξ ὧν ἐλπίζω, εἰ τὴν πρὸς ἐμὲ ὁδὸν τράποιο, σφόδρ' ἂν σε τῶν καλῶν καὶ σεμνῶν ἐργάτην ἀγαθὸν γενέσθαι». Καὶ τέλος παρέπεμψε καὶ εἰς Μνήμοσύνην 1875 σελ. 434, ἐνθα διελαβεν ὁ Κόβητος περὶ τοῦ πράγματος εἰπὼν «*Complura huius erroris exempla collegimus in Nov. Lect. pag. 362, ut Aristoph. Vesp. 1404*

εἰ νὴ Δί' ἀντὶ τῆς καλῆς γλώττης ποθὲν  
 πυροὺς πρίαιο, σωφρονεῖν ἂν μοι δοκεῖ

et in Isocratis Epist. VIII. 9 οὕτω δ' ἂν μοι δοκεῖτε κάλλιστα βουλευσασθαι, ubi in libris est (praeter Ravennatem) δοκοῖς et δοκοίης· et in Oratione Isocratis V. 40 ὅτε μὲν ἡ πόλις ἡμῶν — ἐδυνάστευσεν οὐδὲν ἂν ἡγοῦμαι περανθῆναι τούτων, sic solus Urbinas, caeteri omnes ἡγοῦμην. Urbinas errat cum caeteris I. 12 δι' ὧν ἂν μοι δοκοίη — πλεῖστον ἐπιδοῦναι, ubi Bekkerus intellexit δοκεῖς verum esse. Attulimus eiusdem mendi nova exempla modo ad Xenophontis *Cyropaediam* supra pag. 393, 19». Καὶ σελ. 339 «Κυαζάρη ἐκλέξασθε ὅποι' ἂν οἴσθε αὐτῷ μάλιστα χαρίζεσθαι. Tralaticium in omnibus libris hoc mendi genus est. Ἄν cum χαρίζεσθαι conjunctum est: itaque οἴεσθε scribendum. Sexcenties δοκεῖν, νομίζειν, οἶσθαι, ἡγεῖσθαι cum infinitivis ἂν habentibus componuntur, ut V, 2, 26 οἶσθαι ἂν-ἐπιβῆναι. V, 2, 29 οἶσι ἂν ἰδεῖν. V, 3, 8 οἶσι: ἂν σὺν ἡμῖν γενέσθαι et sic passim. In his perpetuo turbant libri etiam optimi, Platonis A., Demosthenis S. caeterique omnes. Scribae ἂν cum *putandi* verbo conjunctum esse ratὶ *indicativum* stulte aut in *optativum* aut in *conjunctivum* rifingunt» Πᾶς τις βλέπει ὅτι τὰ γεγραμμένα ἐν τῇ Ἀθηνᾷ ἐμφαίνουσι



ἀκριβῆ γνῶσιν τῶν διδαγμάτων τοῦ Κοβήτου καὶ τῶν γινομένων ὑπ' αὐτοῦ μεταβολῶν ἄλλων τε χωρίων καὶ δὴ καὶ τοῦ παρὰ Ξενοφῶντι φερομένου «Κυαξάρη ἐκλέξασθε ὅποι' ἂν οἴησθε αὐτῷ μάλιστα χαρίζεσθαι». Πάντα ἄρα ταῦτα ὅσα νῦν ἀξιωματικῶς προφέρεται ὁ κ. Β. (ἀλλὰ κατάδηλος . . .) ἐδιδάχθησαν ὑπ' ἄλλων, αὐτοῦ τούτου τοῦ οὕτως ἀτόπως ψεγομένου Κόντου καὶ τοῦ Κοβήτου, ἔτη τινὰ μετὰ τὴν παράθεσιν τοῦ χωρίου ὑπὸ τοῦ Κόντου, ὥστε δὲν εἶναι πρέπον ὁ κ. Β. νὰ παριστᾷ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κοβήτου καὶ Κόντου σήμερον ὡς ἰδίαν καὶ ψέγει τὸν Κόντον δι' ἀγνοίαν τούτων.

Ὅτι δ' ὁ κ. Β. δὲν δικαιούται νὰ παραλαμβάνῃ τὰ τοῦ Κοβήτου καὶ Κόντου καὶ δι' αὐτῶν νὰ ψέγῃ τὸν Κόντον, πείθεται τις καὶ ἐκ τούτου ὅτι δὲν ἐνόησεν ἀρκούντως αὐτά· διότι ἐκεῖνος μὲν διδάσκει ἐν Μνημοσύνῃ 1874 σελ. 157 «Non est graeca compositio πόσον οἶει ἂν ἀναβοῇσαι; sed πόσον ἂν οἶει. Interrogativa τίς, τί, πῶς, πόθεν, πόσος, ποῖος cett. voculam ἂν altrahunt ad sese τίς ἂν, τί ἂν, πῶς ἂν, πόσον ἂν ei sim.». Ὁ δὲ κ. Β. διατείνεται ὅτι «γνωστὸν εἶνε ὅτι καὶ τὰ ῥήματα οἶεσθαι, δοκεῖν ἡγεῖσθαι κττ. ἐφέλκονται τὸν σύνδεσμον ἂν». Ὡστε κατὰ τὸν κ. Β. ἐν φράσεσιν οἷον σωφρονεῖν ἂν μοι δοκεῖς, εὐθύς εἰπεῖν ἂν δοκῶ, καλὸν τι ἂν μοι δοκοῦμεν ποιῆσαι, κττ., τὰ ῥήματα ἐφέλκονται τὸν πρὸ αὐτῶν κείμενον ἂν! Ἄν δύνασθε, μὴ θαυμάσητε λογικὴν καὶ φραστικὴν ἀκρίβειαν!

Κατὰ τὸ 1871 ἔγραψεν ὁ Κόντος ἐν Ἑλλην. Φιλολ. σελ. 63, στήλ. 6', στ. 14 «ἔπειτα δέ κ' αὐτὸς ὀνήσεται», ὁ δὲ κ. Β. ψέγων νῦν γράφει «ἀλλὰ τίς (sic) δὲν ἀναγνωρίζει ἐνταῦθα τὸ τερατῶδες» «τοῦ κ' αὐτός; Ὁ σύνδεσμος καὶ μετὰ τῆς ἐπομένης ἀπὸ φωνήεντος λέξεως ὅτι πάσχει κρᾶσιν» (μετὰ πάσης τῆς λέξεως; ἐγὼ ἐνόμιζον ὅτι μετὰ μόνου τοῦ ἀρκτικοῦ αὐτῆς φωνήεντος) «καὶ ὅχι» «ἐκθλιψιν, τίς ἀγνοεῖ;». Ἀλλ' ὁ Κόντος δὲν ἔγραψεν ἐν τῷ προκειμένῳ χωρίῳ τὸν καὶ μετ' ἐκθλίψεως, ὅπως λέγει ὁ κ. Β., ἀλλὰ τὸ κε, ὅπως σαφῶς ἐμφαίνει ἡ ὀξεῖα ἐπὶ τοῦ προηγουμένου δέ, ἔπειτα **δὲ** κ' αὐτὸς ὀνήσεται». Ὁ κ. Β. ὑπὸ τῆς σπουδῆς νὰ ἐλέγξῃ τὸν Κόντον καὶ ἀγνοῶν ὅτι μεγάλη συζήτησις ἦν παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ῥαμματικοῖς περὶ τούτου, ἂν δηλ. τὸ καὶ ἢ τὸ κε κεῖται ἐν τούτοις, δὲν παρετήρησε τὴν ὀξεῖαν, διὸ ἀντιγράφει ἔπειτα **δὲ** κ' αὐτός

ὀνήσσει. Nūn δὲ πρβλ. Σχόλ. εἰς Ἰλ. (ἐκδ. Dindorf A' σ. 238-9) καὶ Ἡρῳδιανοῦ B' 55, 31 δέ κ' αὐτὸς: τοῦτο διχῶς ἀναγινώσκεται· ὅσοι γὰρ ἡγοῦνται ἐγκεῖσθαι τὸν κὲ ἐγκλιτικόν, ῥωννύουσι τοῦ δὲ τὴν ὀξεῖαν, ὡς καὶ ὁ Ἀσκαλωνίτης. Οὕτω γὰρ καὶ τὸ ἐν τῇ Ὀδυσσεΐᾳ (γ 255) ἀναγινώσκει «ἦτοι μὲν τάδε κ' αὐτὸς οἶσαι». Ὅσοι δὲ τὸν καὶ κατὰ κρᾶσιν καὶ ἐκθλιψιν, καὶ αὐτὸς-κ' αὐτός, ἐγκλίνουσι τὸν δέ». Ὁμοία Πτολεμαίῳ τῷ Ἀσκαλωνίτῃ ἐδόξαζε καὶ Ἀριστόνικος παρατηρῶν περὶ τοῦ αὐτοῦ χωρίου α τὸ πληρὲς ἐστι κε αὐτός. Ὀμηρικὸν δὲ τὸν κε περιττὸν εἶναι» καὶ ἐν Σχολ. Τόμ. B' σ. 205 «ὅτι περισσὸς ὁ κέν, καὶ ἔστι τὸ ἐξῆς, ἢ ἐρύσεις ἢ αὐτὸν ἐάσεις· ἡ δὲ ἀναφορὰ πρὸς τὰς τοιαύτας ἀναγνώσεις, ὅτι α πρῶτον (μὲν), ἔπειτα δέ κ' αὐτὸς ὀνήσσει», α μάλιστα δέ κ' αὐτὸς ἀνέγνω». Καὶ ἐν Τόμ. B' σελ. 45, 31 Ἡφαιστος δέ κ'] ὅτι οὐκ ἐκληπτέον τὸν καὶ δίφθογγον, ἀλλὰ τὸν κε· ἔστι γὰρ α Ἡφαιστος δ' ἐμὸς παῖς τεύξει, ὥστε περισσὸν νοεῖσθαι τὸν κε Ὀμηρικόν». Καὶ Σχόλια εἰς Ὀδυσσ. 142, 16 ἐν τῷ στίχῳ γ' 255 αἦτοι μὲν τάδε καὶ αὐτὸς οἶσαι, ὡς κεν ἐτύχθη» λέγεται α κ' αὐτός] τὸ πληρὲς ἐστι τῆς συναλοιφῆς κεν ἀντὶ τοῦ δῆ, τὸ δὲ ὁμοιον ἐν Ἰλιάδι, ἔπειτα δέ κ' αὐτὸς ὀνήσσει . . . κλπ.». Πρβλ. καὶ Blass, Γραμμ. Kühner-Blass A' 255 «aber Andere κ' (d. i. κε) αὐτὸς mit Aristarch, was ebenfalls möglich».

Ὁ κ. Β. ὀνομάζει τερατῶδες τὸ κ' αὐτός, διότι ἀγνοῶν τὰ πράγματα φρονεῖ πρῶτον ὅτι ἐν τοῖς Ὀμηρικοῖς χωρίοις τούτοις τὸ κ' ἐκ μόνου τοῦ καὶ ἦν δυνατόν νά ἔχη προέλθει, ἐντεῦθεν καίτοι ἡ πρὸ τοῦ κ' λέξις ἔφερεν ὀξεῖαν, **δὲ κ'**, ὑπολαμβάνει ὅτι τὸ καὶ ἔπαθεν ἐκθλιψιν· καὶ δεύτερον ὅτι ὅπως παρ' Ἀττικοῖς οὕτω καὶ παρ' Ὀμήρῳ κανονίζονται τὰ τῆς ἐκθλίψεως. Ἀλλ' ἰδοὺ τί γράφει περὶ τούτων ὁ Ἀσώπιος ἐν Εἰσ. εἰς Ἑλλ. Συν. σ. 441 α Ἐν ᾧ πολλοὶ δέχονται τὸ κ' = καί, ἄλλοι ἐξ ἐναντίας ἀρνούμενοι διόλου τὴν ἐκθλιψιν καὶ κρᾶσιν τοῦ καὶ παρ' Ὀμήρῳ ἐκλαμβάνουσιν ἀπανταχοῦ τὸ κεν. Πολυθρύλητον καὶ πολυομίλητον εἰς ταύτην τὴν φιλονικίαν καὶ δυσάποφάσιστον παρὰ τοῖς φιλολόγοις εὑρέθη τὸ τάδε κ' αὐτὸς οἶσαι (γ, 255) . . . Εἶναι δὲ ἐκ τῶν πρώτων μὲν εἰς ταύτην τὴν γραμματολογικὴν ἔριδα Οὐόλφιος (Ἀναλ. B' 494), Θείρσιος, Ἀρτουγγ . . . τῶν δὲ μὴ δεχομένων Ἑρμάννος, Σπίτσενρος . . .». Πρὸς τούτοις γράφει ὁ ὑπὸ τοῦ Β. κριτικώτατος πάντων τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων

ἀνακηρυχθεὶς Ἴω. Πανταζίδης ἐν Ὅμ. Λεξικῷ σελ. 331 τάδε ἀπὸ φωνήεντος δύναται νὰ πάθῃ ἐκθλίψιν, οἷον κ' ἔτι = καὶ ἔτι, Ψ' 526, κ' ἐθέλουσιν σ. 318 κ. α., ἢ διὰ τῆς κράσεως νὰ συγχωνευθῇ μετὰ τῆς ἐπομένης λέξεως εἰς μίαν, οἷον χῆμεῖς ἢ χήμεῖς (κατὰ δὲ τὸν Δινδόρφιον χ' ἡμεῖς) = καὶ ἡμεῖς B 238, κ' αὐτὸς γ 255 κ. α.». Περὶ τοῦ αὐτοῦ πράγματος διαλαμβάνων ὁ Herwerden ἐν Μνημοσύνης 1884 σ. 114 διδάσκει ἄφρα ἶδναι, ἢ ρά τί οἱ χῆμεῖς προσαμύνομεν ἢ καὶ οὐκί». Sic Nauckius edidit pro χ' ἡμεῖς, crasi in Homero inaudita et neutiquam me iudice admittenda. Codex Vindobonensis ἡμεῖς, fortasse recte. Quid Alexandrini legerint, e scholiis non apparet».

Ὁ Nitzsch ἐν ταῖς Ἑρμηνευτικαῖς σημειώσεσιν εἰς τὴν Ὀδύσειαν Τόμ. Α' σ. 185 (ἔτους 1826) γράφει γ 255-8 τάδε ἀκ' αὐτὸς οἶσαι. Τὸ κ τοῦτο δὲν εἶναι ἐκ τοῦ μορίου κε ἀλλὰ τοῦ καί, ὅπως καὶ ἐν ζ 282 καὶ ἐν Z 260, ἐνθα τὰ Ἑνετικά Σχόλια διηγοῦνται, ὅτι μερὶς τῶν ἀρχαίων Γραμματικῶν παρεδέχετο τοῦτο. Ὅτι καὶ ὁ Ἀρίσταρχος ἐποίει τοῦτο, ὅπως ὁ Heyne λέγει, δὲν βλέπω, ἄλλως τε καὶ ἀφοῦ μαθητὴς αὐτοῦ, Πτολεμαῖος ὁ Ἀσκαλωνίτης, ἐναντίαν περὶ τούτου εἶχε γνώμην. Καὶ ἐν ζ 282 παραδέχονται ὀρθότερον ὅτι ὁ λόγος εἶναι περὶ πραγματικοῦ γεγονότος ἀπὸ καλύτερα, ἂν καὶ μόνη της τρέχουσα πάνω κάτω ἔχει εὐρεῖ κανένα ἄνδρα». Ἐν τῇ Ἰλιάδι καὶ ἐνταῦθα τὸ «καὶ μόνος του», «καὶ μόνη της», εἶναι τοσοῦτο φυσικόν, μάλιστα ἀναγκαῖον, καὶ τὸ ἂν τοσοῦτον ἐναντίον τῆς φύσεως τῆς προτάσεως, ὥστε οὐδενὸς χρήζει περαιτέρω λόγου . . . ». Ὁ δὲ Spitzner ἐν Z 260 σημειοῦται τάδε: «Jam veteres utrum κε an καὶ sit absorptum, studiose quaesiverunt vid. Schol. Ven. Illam sibi hic reperire visus est Ptolemaeus Ascalonita, aliis contrarium defendentibus». Ἐν δὲ Excurs. XIII, 2 διεξοδικῶς διαλαμβάνων περὶ τοῦ πράγματος ἀποφαίνεται κατὰ τῆς ἐκθλίψεως τοῦ αἰ τοῦ συνδέσμου καί». Οὔτε καινοφανὲς ἄρα γνησίῳ φιλόλογῳ ἀλλὰ καὶ πολυθρύλητον καὶ πολυομίλητον κατὰ τὸν Ἀσώπιον, οὔτε τερατώδες θὰ ᾔην ἀληθῶς τὸ καὶ ἐκτεθλιμμένον παρ' Ὁμήρῳ, ὅπως ὁ κ. B. ἀγνοῶν πάντα ταῦτα λέγει, ἀφοῦ τοσοῦτοι καὶ τοιοῦτοι ἄνδρες περὶ αὐτοῦ ἐπὶ μήχιστον συνεζήτουν. Πρὸς βλ. ἔτι παρ' Ὁμήρῳ καὶ ὅς μ' ἔθελεν φιλότῃτι μιγνύμεναι, οὐδέ

σ' οἶω κλπ., ἅτινα ἀλλότρια ὄντα τοῦ Ἀττικοῦ λόγου διδάσκουσι μεγαλοφώνως ὅτι διέφερεν ἱκανῶς ἡ συναλοιφή παρ' Ὀμήρῳ τῆς παρ' Ἀττικοῖς.

Ἄλλο δὲ ζήτημα εἶναι ἂν ἡ γνώμη ἐκείνη τοῦ Ἀριστάρχου, τοῦ Πτολεμαίου καὶ τοῦ Ἀριστονίκου καὶ τοσοῦτων ἄλλων νεωτέρων περὶ τοῦ κε ἐν τούτοις οὐχὶ τοῦ καὶ ἡ περὶ τῆς ἐκθλίψεως τοῦ αἰ τοῦ καὶ εἶναι σήμερον ἐγκρίσεως ἀξία ἢ μὴ (πρβλ. La Roche, Homerische Untersuch. 283 κέξ. Ὁ van Leeuwen ἀρνούμενος τὴν μετὰ τοῦ μέλλοντος σύναψιν τοῦ κε κεν πειρᾶται διὰ μεταβολῶν τοῦ κειμένου νὰ εἰσαγάγῃ ὑποτακτικὴν ἀντὶ μέλλοντος). Ἡμῖν ἀρκεῖ πρῶτον, ὅτι ὁ Κόντος δὲν ἐξέθλιψε τὸ αἰ τοῦ καὶ ἀλλὰ τὸ ε τοῦ κε, καὶ δεύτερον ὅτι ἀφοῦ ἡ περὶ τῆς ἐκθλίψεως τοῦ αἰ παρ' Ὀμήρῳ διδασκαλία πρὸ τοσοῦτων ἐτῶν προηνέχθη, δὲν δύναται ὁ κ. Βερν. ἀγνοῶν πάντα ταῦτα, πολυθρύλητα καὶ πολυομίλητα κατὰ τὸν Ἀσώπιον ὄντα, νὰ ψέγῃ τὸν Κόντον ἀποκαλῶν τὴν ἐκθλίψιν ταύτην παρ' Ὀμήρῳ τερατώδη, ὡς καινοφανῆ καὶ πρωτάκουστον, ἐκτὸς ἂν θέλῃ νὰ ἐπιδεικνύηται πλήρη καὶ τελείαν ἄγνοιαν τῶν Ὀμηρικῶν ζητημάτων, ὅπως ἀτυχῶς ποιεῖ.

Πρὸ 41 ἐτῶν (τῷ 1860) ἔγραψεν ὁ Κόντος «Παρά δὲ Ἑσυχίῳ Τόμ. Α' σελ. 89 Σμιδ. αἰχμόδετος(1) αἰχμάλωτος. Σοφοκλῆς Αἰχμαλώτισιν». Ἐγραψεν ἄρα ὁ Κόντος τὴν παραπομπὴν ὁλόκληρον ἐκ τοῦ Ἑσυχίου, ὅπως εἶχεν ἐκδώσει ὁ Σμιδίτιος (τῷ 1858) καὶ ὅπως ἐτόνισεν ὁ Nauck Ἀποσπασμ. τῶν Ἑλλήνων Τραγικῶν (1856) ἐπανειλημμένως Αἰχμαλώτιδες, Αἰχμαλώτισιν, ὅστις μάλιστα διαρρήδην προέκρινε τὸν τονισμόν τοῦτον, σ. 111 εἰπὼν ἀρτάνη. Anecd. Bekk. p. 447, 7: ἀρτάνη· κυρίως μὲν ἡ (διὰ addit Elendtius) τῶν καλωδίων ἀγχόνη. Σοφοκλῆς δὲ ἐν Αἰχμαλώτισιν (editur Αἰχμαλωτίσιν) ἐπὶ τῶν δεσμῶν». Ὁμοίως διδάσκει ἔτι τῷ 1871 ὁ Kinkel ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Φοινισσῶν τοῦ Εὐριπίδου στίχ. 564 (σελ. 104) «ἐν τῷ στίχῳ τούτῳ καθὼς καὶ ἐν 185 τὰ ἀντίγραφα (ἂν δύνηται νὰ συναχθῇ τὸ συμπέρασμα τοῦτο ἐκ τῆς σιωπῆς τοῦ Kirchhoff) αἰχμαλώτιδας. Ἐν τῇ ἀνατυπώσει τοῦ 1864 ἐτόνισεν ὁ

(1) Ἀντὶ τοῦ ἀτόπως ἔχοντος αἰχμόδετος (διὰ τῆς αἰχμῆς οὐδὲν δένεται) ὁ Meineke εἶκασεν αἰχμέλετος, ὁ δὲ Κόντος αἰχμόληπτος· πρβλ. δοριάλωτος: δορίληπτος = αἰχμάλωτος: αἰχμόληπτος. Τοῦτο δ' ἀληθῶς φαίνεται τὸ γνήσιον.

Nauck ἐνταῦθα (πιθανῶς ἐξ ἀβλεπτήματος) αἰχμαλωτίδας, ἐνῶ ἐν στ. 185 (ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ 1857 καὶ τὸν στίχ. 514) μετὰ τοῦ Kirchhoff αἰχμαλώτιδας». Μετὰ ταῦτα ὁ Κόντος ἐν ἔτει 1874 διέλαβε περὶ τοῦ τονισμοῦ αὐτῆς ταύτης τῆς λέξεως γράψας ἐν Σωκράτους Τόμ. Α' σελ. 290 σημ. τάδε: «Τὸ Αἰχμαλώτησιν, ὅπερ καὶ ἐν ἄλλοις τοῦ Ἡσυχίου τόποις φέρει ὁ κῶδιξ, εἶνε πλημμελὴς γραφὴ τοῦ Αἰχμαλώτισιν ἢ ὀρθότερον Αἰχμαλωτίσιν. Παρὰ Στεφ. Βυζ. σελ. 697, 1 ἀντὶ τοῦ ἐν τοῖς ἀντιγράφοις Αἰχμαλώτησι-Αἰχμαλωτίσι ἐξέδωκεν ὁ Μεινέκιος Αἰχμαλώτισι . . . Ἄν ὀρθῶς κρίνωμεν ἐκ τοῦ αἰχμαλώτος καὶ συναιχμαλώτος δὲν δύναται ἄλλο θηλυκὸν (διὰ τῆς καταλήξεως -ις) νὰ σχηματισθῇ ἢ τὸ ἐξύτονον αἰχμαλωτὶς καὶ συναιχμαλωτὶς· πρβλ. συμμαχίς, ἀποικίς, περιοικίς (1) . . . » (2) Σήμερον δὲ μετὰ 27 ὅλα ἔτη ἔρχεται ὁ κ. Β. καὶ γράφει τάδε: «Παρακαλοῦμεν τὸν γραμ-» «ματικώτατον κ. Κ. νὰ μᾶς εἴπῃ ἐκ ποίας ὀνομαστικῆς προέρχεται» «ἡ δοτικὴ πληθυντικὴ αἰχμαλώτισιν. Καὶ οἱ ἀκροθιγῶς ἀψάμενοι» «γραμματικῆς γνωρίζουσιν ὅτι ἡ ὀνομαστικὴ τοῦ ὀνόματος τούτου» «εἶνε μία καὶ μόνη ἡ αἰχμαλωτὶς-αἰχμαλωτίδος, ὅθεν ἡ δοτ.» «πληθ. αἰχμαλωτίσιν . . . Μόνον ἀμαθὲς ἀντιγραφεὺς καὶ γραμ-» «ματικὸς ἀπειρότατος θὰ ἠδύνατο νὰ γράψῃ αἰχμαλώτισιν!! Καὶ» «ὅμως ὁ γραφεὺς τοῦ Λαυρεντ. Κώδικος τοῦ Σοφοκλέους ὀρθότατα» «ἔγραψεν αἰχμαλωτίσιν. Ἐπρεπε δὲ νὰ εὑρεθῇ μαθητὴς τοῦ κ.» «Κ. ἵνα ἐπόμενος τοῖς διδάγμασιν αὐτοῦ μεταγράψῃ τὸν ὀρθῶς»

(1) Τὸ ἑταίρις ὅπερ μετὰ τῶν ἄλλων παραδειγμάτων καταλέγεται ἐν Σωκράτει διαγράφει νῦν ὁ Κόντος ὡς ἄλλοιον.

(2) Τὸν ὀρθὸν τονισμόν ἐδίδαξε καὶ ὁ Lobeck ἐν Αἴαντι σελ. 88, ἀλλ' ἄνευ ἀποδεικτικῶν λόγων εἰπὼν τάδε: v. 71-72 «τὸν τὰς αἰχμαλωτίδας χέρας δεσμοῖς ἀπευθύναντα» La. Lb. Harl. αἰχμαλώτιδας proparoxytonon, qui non fortuitus videtur error, nam invenitur ita scriptum Eur. Hec. 1096 (Hermanus tacite correxit v. 1067). Plutarch. de Fort. Alex. c. XII, Conon. XIII, Diodor. III 54, XI 61, XVII 37 et 66 quos locos Lud. Dindorfius partim correxit, partim transmisit, sed ortus ex fallaci analogia vocabulorum similiter terminalium, ἡπειρώτις, ἡλικιώτις, πατριώτις, στρατιώτις etc. [ὁ κ. Β. νομίζει ὅτι τὸ αἰχμαλώτισι ἢ δοτ. πληθ. ἐτονίσθη οὕτω κατὰ τὴν αἰχμαλώτισιν!], quorum exemplum sequuntur, quamvis masculino destituta βορεώτις, κουρεώτις, μουσώτις. Contrario errore νησιωτίδες scribitur in Scymni Perieget. v. 547 se recte fortasse εἰλωτὶς Plutarch. v. Ages. III apud Snid. s. v. et Steph. s. v.

α ἔχοντα τύπον εἰς αἰχμαλώτισιν !! ». Βλέπετε πόσον κοσμιώτατα καὶ ἅμα δικαιοτάτα εἶναι ταῦτα; Μεγάλοι φιλόλογοι, οἷον Schmidt, Nauck, Meineke καὶ τοσοῦτοι ἄλλοι ἠγνόουν τὸν ὀρθὸν τονισμόν τοῦ αἰχμαλωτίσιν. Νεανίας ὢν ὁ Κόντος, (οὐχὶ δὲ βεβαίως τότε γραμματικώτατος οἷος ἀληθῶς ἔπειτ' ἀπέβη, ὅπως εἰρωνικῶς ἀποκαλεῖ νῦν αὐτὸν ὁ κ. Β.), ἀκολουθεῖ τῷ 1860 τούτοις, καὶ μετ' αὐτῶν γράφει πλημμελῶς, ἔπειτα βλέπει αὐτὸς τὸ ὀρθόν καὶ διδάσκει τοῦτο τῷ 1874. Ἀλλὰ καὶ μετὰ 26 ἔτη ἔρχεται ὁ κ. Β. καὶ ἀποκαλεῖ αὐτὸν εἰρωνικῶς γραμματικώτατον, ἀπειρότατον γραμματικόν, κττ.. Ἐπειδὴ δὲ καὶ τις τῶν μαθητῶν τοῦ Κόντου ἐσφάλη τοῦτο, λέγεται ὅτι ἐπόμενος τοῖς διδάγμασιν αὐτοῦ ἔπαθεν, εἰ καὶ κατ' ἀλήθειαν ὁ Κόντος τὰληθῆ ἐδίδαξεν. Οὕτω διὰ μιᾶς πράξεως καὶ ὁ μαθητὴς ἐλέγχεται καὶ τὰ διδάγματα τοῦ Κόντου παριστῶνται ἐσφαλμένα, ὅπερ φαίνεται ὁ σκοπὸς τῆς ὅλης τοῦ κ. Β. δράσεως.

Ὅμοίως μέμφεται ὁ κ. Β. τὸν Κόντον νῦν ὅτι τῷ 1867 ἐν τῷ Λογίῳ Ἑρμῇ καταχωρίσας χωρίον Στεφάνου τοῦ Βυζαντίου κατέλιπεν ἀδιόρθωτον τὴν γενικὴν πληθ. τῶν φύκων, εἰ καὶ ὁ Κόντος ἔπειτα τῷ 1882 ἐν ταῖς Γλωσσ. Παρατηρ. σελ. 232 διαλαβὼν περὶ τῆς λέξεως ἐδίδαξεν ὅτι φυκῶν καὶ φύκεσι γραπτέον, ὅτι δὲ αὐτὸ φύκοις ἀντὶ φύκεσιν ὁμοιον εἶναι τῷ ὥτοις ἀντὶ ὡσί...). Εἶναι ταῦτα δίκαια καὶ ἐντιμα;

Κατὰ τὸ 1871 μνημονεύσας ὁ Κόντος Ὅμηρικου σχολίου γράφει τὴν λέξιν τέλειον ὅπως αὕτη ἀναγινώσκεται ἐν τοῖς τότε ὑπὸ Βεκκῆρου ἐκδομένοις Ὅμηρικοῖς Σχολίοις εἰς Ἰλιάδα Τόμ. Α' σελ. 293. Μετὰ 4 ἔτη ἐκδίδωσιν ὁ Dindorf τὰ σχόλια ταῦτα καὶ ἀποκαθίστησιν οὐχὶ ἐξ εἰκασίας τέλεον. Μικρῷ πρότερον διαλαμβάνει καὶ ὁ Κόντος ἐν Σωκράτους Α' σελ. 113-116 περὶ αὐτῶν τούτων τοῦ τέλειος-τέλεος, τελείως-τελέως, τελειοῦν-τελεοῦν, ἀποδεικνύων ὅτι παρ' Ἀττικοῖς γίνεται ὁμοία χρῆσις ἀμφοτέρων. Νῦν ἔρχεται ὁ κ. Β. καὶ ψέγει τὸν Κόντον ὅτι τῷ 1871 ἔγραψε τέλειον ὅπως εἶχεν ἢ τότε ὑπάρχουσα ἐκδοσις. Ἄν ταῦτα λέγωνται δίκαια καὶ λογικὰ πράγματα, ἀφίσται εἰς πάντα νοῦν ἔχοντα ἄνθρωπον νὰ ἐξετάσῃ.

Ἐν ταῖς Γλωσσικαῖς Παρατηρήσεσι σελ. 247 κατεχώρισεν ὁ Κόντος (τῷ 1882) χωρίον τοῦ Ἡρωδιανοῦ, ἐν ᾧ ἐξ ἀνθρωπίνης με-

ρίας ἔγραψε αὐτὸ δὲ τάλαν Ἀττικὸν» ἀντὶ αὐτοῦ δὲ τάλαν ὀνοματι-  
κόν». Τὸ αὐτὸ χωρίον εἶχε πολὺ πρότερον δημοσιεύσει ὁ Κόντος ἐν  
Σωκράτους Τόμ. Α' 460 στ. 5 ἄνωθ. (τῷ 1874), ἐνθα κεῖται τὸ  
ὀρθῶς ἔχον αὐτὸ δὲ τάλαν ὀνομαστικόν». Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἐκώλυσε  
τὸν κ. Β. νὰ σπεύσῃ νὰ συναγάγῃ τὸ συμπέρασμα ὅτι αὐτὸς κ. Κ.  
τοῦλάχιστον ὅτε ἔγραψε τὰς Γλωσσικὰς Παρατηρήσεις, οὐδεμίαν προ-  
φανῶς (!) εἶχε γνῶσιν τῆς διδασκαλίας τῶν Γραμματικῶν». Ἀλλὰ  
τὸ συμπέρασμα τοῦτο θὰ συνῆγέ τις πολὺ δικαιότερον περὶ τοῦ κ. Β.,  
βλέπων ὅτι νῦν πρῶτον ἔχων ὑπ' ὄψει τὸν Ἡρωδιανὸν διορθοῖ τὸ ἐν  
τῇ ἐκδόσει αὐτοῦ 462 6 ἀδιόρθωτον καταλειφθὲν Ἀντίκυρα ἀντὶ  
Ἀντικύρα, κατέλιπε δ' ὁμως ἀδιόρθωτον τὸ ἐν ἄλλῳ τόπῳ τῆς  
ἐκδόσεως αὐτοῦ κείμενον Ἀντίκυρα (981 α). Οὕτω καλῶς παρε-  
σκευασμένος ἐπεχείρησε τῇ ἐκδόσει καὶ τοσαῦτα κατορθώσας ἔρχεται  
νῦν εἰς ἔλεγχον τοῦ Κόντου!

Μνημονεύσας ὁ κ. Κόντος χωρίου τοῦ Ἡροδότου (Β' 115) ἔγραψε  
τὸν τύπον τὴν ἀλήθειαν, ὁ δὲ κ. Β. ἐλέγχων τοῦτον γράφει τὰ  
σεμνὰ τάδε: «Νῦν πρῶτον μαθαίνομεν παρὰ τοῦ ἀκριβοῦντος τὰ τῆς»  
«Ἰωνικῆς διαλέκτου κ.Κ. ὅτι ὁ Ἡρόδοτος ἔγραψε τὴν ἀλήθειαν!»  
«Ἀν τοιοῦτόν τι διέπραττεν ὁ δυσὶ γενεαῖς πρότερον ἡμῶν ἀκμάσας»  
«Σκ. Βυζάντιος, τί δὲν θὰ τοῦ ἐψάλλεν ὁ σωτὴρ τῆς πατρίου φωνῆς;»  
«Ὅτι ὁ Ἡρόδοτος ἔγραψε τὴν ἀληθείην (ἀληθητήν) εἶνε πασίγνω»  
«στον».

Ἀξιοθαύμαστος ἀληθῶς καὶ πρὸς τούτοις ἀξιέπαινος ὀφείλει νὰ  
θεωρηθῇ ἡ ἀφέλεια τοῦ κ. καθηγητοῦ τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων  
ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ ἱσομολογουμένου ὅτι νῦν πρῶτον ἀκούει περὶ  
τοῦ τύπου τούτου παρ' Ἡροδότῳ, δηλ. ὅτι νῦν πρῶτον μαθαίνει  
τὴν παρ' Ἡροδότῳ κλίσιν τῶν ὀνομάτων τούτων. Ἴσως ἔρχεται  
ὀλίγον βραδέως ἡ μάθησις αὕτη, ἀλλὰ «κάλλι' ἀργὰ παρὰ ποτέ».  
Ἀλλ' ἂν πρέπη νὰ θεωρηθῇ ἀξιέπαινος ἡ ἀφέλεια, ἀνάγκη νὰ εἶναι  
ἀξιόποινος ἡ προπέτεια αὐτοῦ ἐπιβαλλομένου νὰ ψέγῃ τὸν ἀπὸ  
πολλοῦ εἰδότα ταῦτα. Διότι ἡ ἐκδοσις καὶ τοῦ διασήμου φιλόλογου  
Dindorf καὶ ἡ τοῦ Abicht, ἐνὸς τῶν ἀρίστων τοῦ Ἡροδότου ἐκδο-  
τ καὶ ἡ τοῦ Herwerden ἔχουσι τὸ ὑπὸ τοῦ κ. καθηγητοῦ ἀγνο-  
ο ρον τοῦτο, τὴν ἀλήθειαν, (Abicht, Α' σελ. 91, 9, Herwer-  
d Α' 243, 11). Διαρρήδην μάλιστα διδάσκει ὁ Abicht ἐν σελ.



32 ὅτι αὐτὸ βραχὺ α τῆς ὀνομαστικῆς καὶ αἰτιατικῆς ἐν ὀνόμασιν οἶον ἀλήθεια, ἔννοια, μία, οὐδεμία δὲν τρέπεται εἰς η, ἀλλ' ἐν τῇ γενικῇ καὶ δοτικῇ ἐμφανίζεται ὁμαλῶς τὸ η ἀντὶ τοῦ α, διὸ ἡ ἀλήθεια ἀληθείης ἀληθείη ἀλήθειαν, μία μοῖρα, μιῇ μοίρῃ, μίαν μοῖραν. Καὶ ἐν Σημ. Ἐν τοῖς ἀντιγράφοις ἀπαντᾷ σποράδην η καὶ ἀντὶ τοῦ βραχέος α ἐνίων ἐκ τῶν λέξεων τούτων ἀλήθεια κττ., ἥτοι ἡ ἀληθείη, ἡ ἐννοίη κττ., ἀλλὰ φαίνεται ὅτι ὀφείλει τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ ψευδεῖ τινι ἀναλογίᾳ. **Ὁ ἄριστος Μεδέκειος κῶδιξ Διεφύλαξε πολλαχοῦ ὀρθῶς τὸ α**». Ὁ δὲ ἐπιφανὴς φιλόλογος Dindorf ἐν Comment. de dialecto Herodoti σ. IX γράφει τάδε: Manifesto vero librariorum peccata sunt quae passim in codice uno alteroque leguntur ἀληθηῖν, ἀτρεκηῖν, ἰρηῖν, σιτοδηῖν, . . . pro ἀλήθεια . . . » καὶ XI «Littera α, ubi in terminatione nominativi longa est, per omnes casus in η mutatur, ut ἔδρη ἔδρης ἔδρη ἔδρην, ἰσχυρὴ ἰσχυρῆς ἰσχυρῇ ἰσχυρὴν, ubi brevis, non mutatur nisi in gen. et dat. Sic ἀλήθεια ἀληθείης ἀληθείη ἀλήθειαν, εὔνοια εὔνοίης εὔνοίῃ εὔνοϊαν, μία μιῆς μιῇ μίαν. Librarii vero duorum illorum casuum forma Ionica decepti litteram η non raro etiam nominativo et accusativo impertiverunt, ἀληθείη ἀληθείην, εὔνοίη εὔνοίην, μοῖρη μοῖρην, μίη μίην et alia huiusmodi scribentes, ut ἀναιδείην 6, 129; εὔπετείη 5, 20; εὔτελείην 2, 92; ἰρείη 5, 72; 8, 104; Ἰστιαίην 8, 23, 25, 66; Ποτιδαίην 8, 128 (sed Ποτιδαϊαν ib 129); πολυτελείην 2, 37; πρεσβυγενεῖην 6, 51; ὑγίειην 2, 77. Quae vitiosa esse bene perspexit Schweigh. in Lexico s. v. εἰς, μηδεῖς, μοῖρα et πρόνοια». Ἐντεῦθεν καὶ ἐξέδωκε πανταχοῦ ἐν τῷ Ἡροδότῳ ἀλήθεια. Ὁ Βρεδόβιος ἐν τῷ περὶ Ἰωνικῆς διαλέκτου σελ. 127 (τῷ 1846) παραδέχεται μὲν τοὺς εἰς-εῖν-οῖν περατουμένους τύπους τούτων γνησίους τοῦ Ἡροδότου, διὸ γράφει ἀτελείη, ὑγίειη, ὠφελείη, προμηθείη, ἀσθενείη, εὐηθείη, προνοίη, ἐπιμελείη, ἀδείη, παλιρροίη, εὐμενεῖη κττ., ἀποβάλλει δὲ τὰ τῶν ἀντιγράφων ἄδειαν, ἐπιμέλεια, ὠφέλεια, εὔνοϊαν, διάνοια, ἄπλοια κττ. ἀλλὰ τύπους εἰς-νῖν οἶον ἀληθηνῖν, ὅπως γράφει ὁ κ. Βερν., μόνον ἐν τοῖς ἐκ ῥημάτων εἰς-ευω παραγομέ-ς κρίνει (σελ. 183 κέξ.) γνησίους, βασιλεύω βασιληῖν, στρατεύω σι-τηῖν, μαντεύω μαντηῖν, θεραπεύω κλπ., οὐχὶ δὲ καὶ ν



τοῖς ἐξ ἐπιθέτων εἰς -ης -εος σχηματιζομένοις, οἷον ἀληθείη *as is constanter est scribendum, ac perverse et ex summa Herodotae orationis ignorantia in recentioribus etiam editionibus ἀληθηή etc. scriptum invenitur*». Αἱ ἐπιγραφαὶ δὲν συμβάλλονται ἀρκούντως εἰς λύσιν τοῦ ζητήματος, διότι εὐρίσκεται μὲν τὸ ἀτε-(λ)εῖν ἐν ἐπιγραφῇ Κυζίκου (Bechtel 108 B, 3), ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν ταύτῃ ἀναγινώσκεται καὶ τοῖσιΝ, παισιΝ, ἐγγόνοισιΝ καὶ τὸ ἰσχυρότατον πρυτανΕῖον, γίνεται φανερόν ὅτι οὐχὶ ἐν καθαρᾷ Ἰωνικῇ διαλέκτῳ συνετάχθη· ἀνεγνώσθη δ' ὁμως καὶ ἀτέλεια ἐν ἐπιγραφῇ Ἐρυθρῶν 199 (τοῦ 394 π. Χ.), ἐν ἄλλῃ τῆς Ζελείας (ἐν ἣ μάλιστα κεῖται καὶ τὸ γνήσιον Ἰωνικὸν προεδρίΗ) καὶ ἐν ἄλλῃ τῆς Ἐφέσου. Τὸν τύπον τοῦτον ἀναγκάζονται νὰ ἐκλάβωσιν ὡς Ἀττικὸν οἱ τὸ ἀτελεῖν γνήσιον Ἰωνικὸν ὑπολαμβάνοντες, ἀλλὰ κατ' ἀλήθειαν οὐδεὶς λόγος βιάζει πρὸς τοῦτο, πλὴν ἂν τις ἀπλῶς πιστεύῃ ὅτι πάντες οἱ παρ' Ὀμήρῳ Ἰωνικοὶ τύποι ἀποδοτέοι καὶ τῷ Ἡροδότῳ, ὅπερ ἄτοπον. Πρβλ. καὶ Kühner-Blass A' 127 στίχ. 3 ἄνωθ. « Ἐν τοῖς ἀφηρημένοις σαλεύει ἡ παράδοσις παρ' Ἡροδότῳ μεταξὺ ἀμφοτέρων τῶν τύπων: προνοίη, εὐνοίην, παλιρροίην παρὰ τὸ εὐνοίαν 3, 16 (Stein εὐνοίην), διάνοιαν 1, 46. 90. 2, 126. 9, 45 διάνοια 2, 169, ἀληθείη, ἀτελείη, ὑγείη, προμηθείη, μεγαλοπρεπείη, ἀτρεκείη, εὐμαρείην κττ. παρὰ τὰ εὐμένεια 2, 45, ἄδειαν 2, 121, 6, ἐπιμέλειαν 6, 105, ἐμμέλειαν 6, 139, περιφάνεια 4, 24 (-ειη πανταχοῦ ὁ Stein)». Ἡ ἀλήθεια ἄρα εἶναι πρῶτον ὅτι οὐδαμῶς εἶναι πασέγνωστον, ὡς φρονεῖ ὁ κ. Β., συγχέων τὰ τοῦ Ὀμήρου πρὸς τὰ τοῦ Ἡροδότου, ὅτι ὁ Ἡρόδοτος ἔγραψε τὴν ἀληθείην· δεύτερον ὅτι τύπος ἀληθηή, ὃν ὁ κ. Β. ἐγκλείει ἐν παρενθέσει δηλῶν διὰ τούτου ἢ ὅτι τὸ ἀληθηή προὔπηρξε τοῦ ἀληθείη ἢ ὅτι ἤττον πιθανὸς φαίνεται αὐτῷ ὁ τύπος οὗτος (1), οὐδέποτε ὑπῆρξε παρ' Ἡροδότῳ. Βλέπετε πόσον ἐξαισιῶς ἐπίσταται τὰ τῆς Ἰάδος ὥστε ἀναλαμβάνει νὰ ψέγῃ καὶ ἄλλους διὰ τὴν ἄγνοιαν ταύτης!

) Ὁ κ. Β. δίδωσι τοῖς ἐγκλεισμένοις ἐν παρενθέσει σημασίας παραδόξους (πρβλ. ἐρῶ σελ. 285), διὸ δὲν δύναμαι νὰ ὀρίσω ποτέραν τῶν εἰρημένων ἐκδοχῶν ἀληθεύεται.

ἡγούμενον τοῦ ὑποθετικοῦ λόγου τίθεται κατ' εὐκτικήν, τὸ δὲ λῆγον κατ' ἀπαρέμφατον μετὰ τοῦ μορίου ἌΝ συντεταγμένον ῥήματι δοξασίας δηλωτικῶν, μεθ' ὃ παρέθηκε πολλά παραδείγματα ἐκ τι ἄλλων συγγραφέων καὶ ἐκ τοῦ Ξενοφῶντος, οἷον Κυρ. Παιδ. Ε' γ' 31 « νῦν οὖν — καλὸν τι ἂν μοι δοκοῦμεν ποιῆσαι, εἰ προθύμως Γαδάρτα βοηθήσασιν » καὶ Ζ' ε' 56 οὐκ ἂν οἶσι καὶ ἡμᾶς αἰσχύνεσθαι, εἰ σὲ μὲν ὀρώμεν ἔξω καρτεροῦντα κτέ.· πρβλ. καὶ βιβλ. Α' ε' 10 καὶ βιβλ. Ε' β' 29. Ἐν Ἀπομνημ. Β' α' 27 κείττι αἰξ ὧν ἐλπίζω, εἰ τὴν πρὸς ἐμὲ ὁδὸν τράποιο, σφόδρ' ἂν σε τῶν καλῶν καὶ σεμνῶν ἐργάτην ἀγαθὸν γενέσθαι ». Καὶ τέλος παρέπεμψε καὶ εἰς Μνήμοσύνην 1875 σελ. 434, ἐνθα διελαβεν ὁ Κόβητος περὶ τοῦ πράγματος εἰπὼν « Complura huius erroris exempla collegimus in Nov. Lect. pag. 362, ut Aristoph. Vesp. 1404

εἰ νῆ Δί' ἀντὶ τῆς καλῆς γλώττης ποθὲν  
 πυροῦς πρίατο, σωφρονεῖν ἂν μοι δοκεῖ

et in Isocratis Epist. VIII. 9 οὕτω δ' ἂν μοι δοκεῖτε κάλλιστα βουλεύσασθαι, ubi in libris est (praeter Ravennatem) δοκοῖς et δοκοίης· et in Oratione Isocratis V. 40 ὅτε μὲν ἡ πόλις ἡμῶν — ἐδυνάστευσεν οὐδὲν ἂν ἡγοῦμαι περανθῆναι τούτων, sic solus Urbinas, caeteri omnes ἡγούμενην. Urbinas errat cum caeteris l. 12 δι' ὧν ἂν μοι δοκοίη — πλείστον ἐπιδοῦναι, ubi Bekkerus intellexit δοκεῖς verum esse. Attulimus eiusdem mendi nova exempla modo ad Xenophontis *Cyropaediam* supra pag. 393, 19 ». Καὶ σελ. 339 « Κυαξάρη ἐκλέξασθε ὅποι' ἂν οἴσθε αὐτῷ μάλιστα χαρίζεσθαι. Tralaticium in omnibus libris hoc mendi genus est. Ἄν cum χαρίζεσθαι conjunctum est: itaque οἴεσθε scribendum. Sexcenties δοκεῖν, νομίζειν, οἴεσθαι, ἡγεῖσθαι cum infinitivis ἂν habentibus componuntur, ut V, 2, 26 οἴεσθαι ἂν-ἐπιβῆναι. V, 2, 29 οἴει ἂν ἰδεῖν. V, 3, 8 οἴσι ἂν σὺν ἡμῖν γενέσθαι et sic passim. In his perpetuo turbant libri etiam optimi, Platonis A., Demosthenis S. caeterique omnes. Scribae ἂν cum *putandi* verbo conjunctum esse ratī *indicativum* stulte aut in *optativum* aut in *conjunctivum* rifingunt ». Ἠᾶς τις βλέπει ὅτι τὰ γεγραμμένα ἐν τῇ Ἀθηνᾷ ἐμφαίνουσι

ἀκριβῆ γινώσιν τῶν διδαγμάτων τοῦ Κοβήτου καὶ τῶν γινομένων ὑπ' αὐτοῦ μεταβολῶν ἄλλων τε χωρίων καὶ δὴ καὶ τοῦ παρὰ Ξενοφῶντι φερομένου «Κυαξάρη ἐκλέξασθε ὅποι' ἂν οἴησθε αὐτῷ μάλιστα χαρίζεσθαι». Πάντα ἄρα ταῦτα ὅσα νῦν ἀξιωματικῶς προφέρεται ὁ κ. Β. (ἀλλὰ κατάδηλος . . .) ἐδιδάχθησαν ὑπ' ἄλλων, αὐτοῦ τούτου τοῦ οὕτως ἀτόπως ψεγομένου Κόντου καὶ τοῦ Κοβήτου, ἔτη τινὰ μετὰ τὴν παράθεσιν τοῦ χωρίου ὑπὸ τοῦ Κόντου, ὥστε δὲν εἶναι πρέπον ὁ κ. Β. νὰ παριστᾷ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κοβήτου καὶ Κόντου σήμερον ὡς ἰδίαν καὶ ψέγει τὸν Κόντον δι' ἄγνοιαν τούτων.

Ὅτι δ' ὁ κ. Β. δὲν δικαιούται νὰ παραλαμβάνῃ τὰ τοῦ Κοβήτου καὶ Κόντου καὶ δι' αὐτῶν νὰ ψέγῃ τὸν Κόντον, πείθεται τις καὶ ἐκ τούτου ὅτι δὲν ἐνόησεν ἀρκούντως αὐτά· διότι ἐκεῖνος μὲν διδάσκει ἐν Μνημοσύνῃ 1874 σελ. 157 «Non est graeca compositio πόσον οἶει ἂν ἀναβοῇσαι; sed πόσον ἂν οἶει. Interrogativa τίς, τί, πῶς, πόθεν, πόσος, ποῖος celt. voculam ἂν altrahunt ad sese τίς ἂν, τί ἂν, πῶς ἂν, πόσον ἂν et sim.». Ὁ δὲ κ. Β. διατείνεται ὅτι «γνωστὸν εἶνε ὅτι καὶ τὰ ῥήματα οἶεσθαι, δοκεῖν ἠγεῖσθαι κττ. ἐφέλκονται τὸν σύνδεσμον ἂν». Ὡστε κατὰ τὸν κ. Β. ἐν φράσεσιν οἷον σωφρονεῖν ἂν μοι δοκεῖς, εὐθύς εἰπεῖν ἂν δοκῶ, καλὸν τι ἂν μοι δοκοῦμεν ποιῆσαι, κττ., τὰ ῥήματα ἐφέλκονται τὸν πρὸ αὐτῶν κείμενον ἂν! Ἄν δύνασθε, μὴ θαυμάσητε λογικὴν καὶ φραστικὴν ἀκρίβειαν!

Κατὰ τὸ 1871 ἔγραψεν ὁ Κόντος ἐν «Ἑλλην. Φιλολ. σελ. 63, στήλ. 6', στ. 14 «ἔπειτα δέ κ' αὐτὸς ὀνήσεται», ὁ δὲ κ. Β. ψέγων νῦν γράφει «ἀλλὰ τίς (sic) δὲν ἀναγνωρίζει ἐνταῦθα τὸ τετρατῶδες» α τοῦ κ' αὐτός; Ὁ σύνδεσμος καὶ μετὰ τῆς ἐπομένης ἀπὸ φωνήεντος λέξεως ὅτι πᾶσχει κρᾶσιν» (μετὰ πάσης τῆς λέξεως; ἐγὼ ἐνόμιζον ὅτι μετὰ μόνου τοῦ ἀρκτικοῦ αὐτῆς φωνήεντος) α καὶ ὄχι α ἐκθλιψιν, τίς ἀγνοεῖ;». Ἀλλ' ὁ Κόντος δὲν ἔγραψεν ἐν τῷ προκειμένῳ χωρίῳ τὸν καὶ μετ' ἐκθλίψεως, ὅπως λέγει ὁ κ. Β., ἀλλὰ τὸ κε, ὅπως σαφῶς ἐμπαίνει ἡ ὀξεῖα ἐπὶ τοῦ προηγουμένου δέ, α ἔπειτα **δὲ** κ' αὐτὸς ὀνήσεται». Ὁ κ. Β. ὑπὸ τῆς σπουδῆς νὰ ἐλέγξῃ τὸν Κόντον καὶ ἀγνοῶν ὅτι μεγάλη συζήτησις ἦν παρὰ τοῖς ἀρχαίοις Γραμματικοῖς περὶ τούτου, ἂν δηλ. τὸ καὶ ἢ τὸ κε κεῖται ἐν τούτοις, δὲν παρετήρησε τὴν ὀξεῖαν, διὸ ἀντιγράφει ἔπειτα **δὲ** κ' αὐτός

ὀνήσεται. Nūn δὲ πρὸς Σχόλ. εἰς Ἰλ. (ἐκδ. Dindorf A' σ. 238-9) καὶ Ἡρωδιανοῦ B' 55, 31 δέ κ' αὐτὸς: τοῦτο διχῶς ἀναγινώσκεται· ὅσοι γὰρ ἡγοῦνται ἐγκεῖσθαι τὸν κὲ ἐγκλιτικόν, ῥωννύουσι τοῦ δὲ τὴν ὀξεῖαν, ὥς καὶ ὁ Ἀσκαλωνίτης. Οὕτω γὰρ καὶ τὸ ἐν τῇ Ὀδυσσεΐᾳ (γ 255) ἀναγινώσκει «ἦτοι μὲν τάδε κ' αὐτὸς οἶσαι». Ὅσοι δὲ τὸν καὶ κατὰ κρᾶσιν καὶ ἐκθλιψιν, καὶ αὐτὸς - κ' αὐτός, ἐγκλίνουσι τὸν δέ». Ὁμοίᾳ Πτολεμαίῳ τῷ Ἀσκαλωνίτῃ ἐδόξαζε καὶ Ἀριστόνικος παρατηρῶν περὶ τοῦ αὐτοῦ χωρίου «τὸ πλῆρές ἐστι κε αὐτός. Ὀμηρικὸν δὲ τὸν κε περιττὸν εἶναι» καὶ ἐν Σχολ. Τόμ. Β' σ. 205 «ὅτι περισσὸς ὁ κέν, καὶ ἔστι τὸ ἐξῆς, ἢ ἐρύσεις ἢ αὐτὸν ἐάσεις· ἡ δὲ ἀναφορὰ πρὸς τὰς τοιαύτας ἀναγνώσεις, ὅτι αὐτὸν (μέν), ἔπειτα δέ κ' αὐτὸς ὀνήσεται», «μάλιστα δέ κ' αὐτὸς ἀνέγνω». Καὶ ἐν Τόμ. Β' σελ. 45, 31 Ἡφαιστος δέ κ'] ὅτι οὐκ ἐκληπτέον τὸν καὶ δίφθογγον, ἀλλὰ τὸν κε· ἔστι γὰρ αὐτὸς δ' ἐμὸς παῖς τεύξει, ὥστε περισσὸν νοεῖσθαι τὸν κε Ὀμηρικόν». Καὶ Σχόλια εἰς Ὀδυσσ. 142, 16 ἐν τῷ στίχῳ γ' 255 «ἦτοι μὲν τάδε καὶ αὐτὸς οἶσαι, ὥς κεν ἐτύχθη» λέγεται «κ' αὐτὸς] τὸ πλῆρές ἐστι τῆς συναλοιφῆς κεν ἀντὶ τοῦ δῆ, τὸ δὲ ὁμοίον ἐν Ἰλιάδι, ἔπειτα δέ κ' αὐτὸς ὀνήσεται . . . κλπ.». Πρὸς καὶ Blass, Γραμμ. Kühner-Blass A' 255 «aber Andere κ' (d. i. κε) αὐτὸς mit Aristarch, was ebenfalls möglich».

Ὁ κ. Β. ὀνομάζει τερατῶδες τὸ κ' αὐτός, διότι ἀγνοῶν τὰ πράγματα φρονεῖ πρῶτον ὅτι ἐν τοῖς Ὀμηρικοῖς χωρίοις τούτοις τὸ κ' ἐκ μόνου τοῦ καὶ ἦν δυνατόν νὰ ἔχη προέλθει, ἐντεῦθεν καίτοι ἡ πρὸ τοῦ κ' λέξις ἔφερεν ὀξεῖαν, **δὲ κ'**, ὑπολαμβάνει ὅτι τὸ καὶ ἔπαθεν ἐκθλιψιν· καὶ δεύτερον ὅτι ὅπως παρ' Ἀττικοῖς οὕτω καὶ παρ' Ὀμήρῳ κανονίζονται τὰ τῆς ἐκθλίψεως. Ἀλλ' ἰδοὺ τί γράφει περὶ τούτων ὁ Ἀσώπιος ἐν Εἰς. εἰς Ἑλλ. Συν. σ. 441 «Ἐν ᾧ πολλοὶ δέχονται τὸ κ' = καί, ἄλλοι ἐξ ἐναντίας ἀρνούμενοι διόλου τὴν ἐκθλιψιν καὶ κρᾶσιν τοῦ καὶ παρ' Ὀμήρῳ ἐκλαμβάνουσιν ἀπανταχοῦ τὸ κεν. Πολυθρύλητον καὶ πολυομίλητον εἰς ταύτην τὴν φιλονικίαν καὶ δυσάποφάσιστον παρὰ τοῖς φιλολόγοις εὐρέθη τὸ τάδε κ' αὐτὸς οἶσαι (γ, 255) . . . Εἶναι δὲ ἐκ τῶν πρώτων μὲν εἰς ταύτην τὴν γραμματολογικὴν ἐριδα Οὐόλφιος (Ἀναλ. Β' 494), Θείρσιος, Ἀρτουγγ . . . τῶν δὲ μὴ δεχομένων Ἑρμάννος, Σπίτσενρος . . .». Πρὸς τούτοις γράφει ὁ ὑπὸ τοῦ Β. κριτικώτατος πάντων τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων.

ἀνακηρυχθεὶς Ἴω. Πανταζίδης ἐν Ὅμ. Λεξικῷ σελ. 331 τάδε ἀπὸ φωνήεντος δύναται νὰ πάθῃ ἐκθλίψιν, οἷον κ' ἔτι = καὶ ἔτι, Ψ 526, κ' ἐθέλουσιν σ. 318 κ. α., ἥ διὰ τῆς κράσεως νὰ συγχωνευθῇ μετὰ τῆς ἐπομένης λέξεως εἰς μίαν, οἷον χῆμεῖς ἢ χήμεῖς (κατὰ δὲ τὸν Δινδόρφιον χ' ἡμεῖς) = καὶ ἡμεῖς B 238, κ' αὐτὸς γ 255 κ. α.». Περὶ τοῦ αὐτοῦ πράγματος διαλαμβάνων ὁ Herwerden ἐν Μνημοσύνης 1884 σ. 114 διδάσκει αἴφρα ἰδῆναι, ἥ ρά τί οἱ χῆμεῖς προσαμύνομεν ἢ καὶ οὐκί». Sic Nauckius edidit pro χ' ἡμεῖς, crasi in Homero inaudita et neutiquam me iudice admittenda. Codex Vindobonensis ἡμεῖς, fortasse recte. Quid Alexandrini legerint, e scholiis non apparet».

Ὁ Nitzsch ἐν ταῖς Ἑρμηνευτικαῖς σημειώσεσιν εἰς τὴν Ὀδύσειαν Τόμ. Α' σ. 185 (ἔτους 1826) γράφει γ 255-8 τάδε ἀκ' αὐτὸς οἶεαι. Τὸ κ τοῦτο δὲν εἶναι ἐκ τοῦ μορίου κε ἀλλὰ τοῦ καί, ὅπως καὶ ἐν ζ 282 καὶ ἐν Z 260, ἐνθα τὰ Ἑνετικὰ Σχόλια διηγοῦνται, ὅτι μερὶς τῶν ἀρχαίων Γραμματικῶν παρεδέχετο τοῦτο. Ὅτι καὶ ὁ Ἀρίσταρχος ἐποίει τοῦτο, ὅπως ὁ Heyne λέγει, δὲν βλέπω, ἄλλως τε καὶ ἀφοῦ μαθητὴς αὐτοῦ, Πτολεμαῖος ὁ Ἀσκαλωνίτης, ἐναντίαν περὶ τούτου εἶχε γνώμην. Καὶ ἐν ζ 282 παραδέχονται ὀρθότερον ὅτι ὁ λόγος εἶναι περὶ πραγματικοῦ γεγονότος ἀπὸ καλύτερα, ἂν καὶ μόνῃ της τρέχουσα πάνω κάτω ἔχει εὐρεῖ κανένα ἄνδρα». Ἐν τῇ Ἰλιάδι καὶ ἐνταῦθα τὸ «καὶ μόνος του», «καὶ μόνῃ της», εἶναι τοσοῦτο φυσικόν, μάλιστα ἀναγκαῖον, καὶ τὸ ἂν τοσοῦτον ἐναντίον τῆς φύσεως τῆς προτάσεως, ὥστε οὐδενὸς χρήζει περαιτέρω λόγου . . . ». Ὁ δὲ Spitzner ἐν Z 260 σημειοῦται τάδε: «Jam veteres utrum κε an καὶ sit absorptum, studiose quaesiverunt vid. Schol. Ven. Illam sibi hic reperire visus est Ptolemaeus Ascalonita, aliis contrarium defendentibus». Ἐν δὲ Excurs. XIII, 2 διεξοδικῶς διαλαμβάνων περὶ τοῦ πράγματος ἀποφαίνεται κατὰ τῆς ἐκθλίψεως τοῦ αἰ τοῦ συνδέσμου καί». Οὔτε καινοφανὲς ἄρα γνησίῳ φιλόλογῳ ἀλλὰ καὶ πολυθρύλητον καὶ πολυομίλητον κατὰ τὸν Ἀσώπιον, οὔτε τερατώδες θὰ ᾗν ἀληθῶς τὸ καὶ ἐκτεθλιμμένον παρ' Ὀμήρῳ, ὅπως ὁ κ. B, ἀγνοῶν πάντα ταῦτα λέγει, ἀφοῦ τοσοῦτοι καὶ τοιοῦτοι ἄνδρες περὶ αὐτοῦ ἐπὶ μήκιστον συνεζήτουν. Πρβλ. ἔτι παρ' Ὀμήρῳ καὶ ὅς μ' ἔθελεν φιλότῃτι μιγνύμεναι, οὐδέ

σ' ὅϊω κλπ., ἅτινα ἀλλότρια ὄντα τοῦ Ἀττικοῦ λόγου διδάσκουσι μεγαλοφώνως ὅτι διέφερεν ἱκανῶς ἢ συναλοιφῇ παρ' Ὀμήρῳ τῆς παρ' Ἀττικοῖς.

Ἄλλο δὲ ζήτημα εἶναι ἂν ἡ γνώμη ἐκείνη τοῦ Ἀριστάρχου, τοῦ Πτολεμαίου καὶ τοῦ Ἀριστονίκου καὶ τοσοῦτων ἄλλων νεωτέρων περὶ τοῦ κε ἐν τούτοις οὐχὶ τοῦ καὶ ἢ περὶ τῆς ἐκθλίψεως τοῦ αἰ τοῦ καὶ εἶναι σήμερον ἐγκρίσεως ἀξία ἢ μὴ (πρβλ. La Roche, *Homericische Untersuch.* 283 κέξ. Ὁ van Leeuwen ἀρνούμενος τὴν μετὰ τοῦ μέλλοντος σύναψιν τοῦ κε κεν πειρᾶται διὰ μεταβολῶν τοῦ κειμένου νὰ εἰσαγάγῃ ὑποτακτικὴν ἀντὶ μέλλοντος). Ἡμῖν ἀρκεῖ πρῶτον, ὅτι ὁ Κόντος δὲν ἐξέθλιψε τὸ αἰ τοῦ καὶ ἀλλὰ τὸ ε τοῦ κε, καὶ δεύτερον ὅτι ἀφοῦ ἡ περὶ τῆς ἐκθλίψεως τοῦ αἰ παρ' Ὀμήρῳ διδασκαλία πρὸ τοσοῦτων ἐτῶν προηνέχθη, δὲν δύναται ὁ κ. Βερν. ἀγνοῶν πάντα ταῦτα, πολυθρύλητα καὶ πολυομίλητα κατὰ τὸν Ἀσώπιον ὄντα, νὰ ψέγῃ τὸν Κόντον ἀποκαλῶν τὴν ἐκθλιψὶν ταύτην παρ' Ὀμήρῳ τερατώδη, ὡς καινοφανῆ καὶ πρωτάκουστον, ἐκτὸς ἂν θέλῃ νὰ ἐπιδεικνύηται πλήρη καὶ τελείαν ἄγνοιαν τῶν Ὀμηρικῶν ζητημάτων, ὅπως ἀτυχῶς ποιεῖ.

Πρὸ 41 ἐτῶν (τῷ 1860) ἔγραψεν ὁ Κόντος «Παρά δὲ Ἡσυχίῳ Τόμ. Α' σελ. 89 Σμιδ. αἰχμόδετος (1) αἰχμάλωτος. Σοφοκλῆς Αἰχμαλώτισιν». Ἐγραψεν ἄρα ὁ Κόντος τὴν παραπομπὴν ὁλόκληρον ἐκ τοῦ Ἡσυχίου, ὅπως εἶχεν ἐκδώσει ὁ Σμιδίτιος (τῷ 1858) καὶ ὅπως ἐτόνισεν ὁ Nauck Ἀποσπασμ. τῶν Ἑλλήνων Τραγικῶν (1856) ἐπανειλημμένως Αἰχμαλώτιδες, Αἰχμαλώτισιν, ὅστις μάλιστα διαρρήδην προέκρινε τὸν τονισμόν τοῦτον, σ. 111 εἰπὼν «ἀρτάνη. Anecd. Bekk. p. 447, 7: ἀρτάνη· κυρίως μὲν ἡ (διὰ addit Elendtius) τῶν καλῶδίων ἀγχόνη. Σοφοκλῆς δὲ ἐν Αἰχμαλώτισιν (editur Αἰχμαλωτίσιν) ἐπὶ τῶν δεσμῶν». Ὁμοίως διδάσκει ἔτι τῷ 1871 ὁ Kinkel ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Φοινισσῶν τοῦ Εὐριπίδου στίχ. 564 (σελ. 104) «ἐν τῷ στίχῳ τούτῳ καθὼς καὶ ἐν 185 τὰ ἀντίγραφα (ἂν δύνηται νὰ συναχθῇ τὸ συμπέρασμα τοῦτο ἐκ τῆς σιωπῆς τοῦ Kirchhoff) αἰχμαλώτιδας. Ἐν τῇ ἀνατυπώσει τοῦ 1864 ἐτόνισεν ὁ

(1) Ἀντὶ τοῦ ἀτόπως ἔχοντος αἰχμόδετος (διὰ τῆς αἰχμῆς οὐδὲν δένεται) ὁ Meineke εἶκασεν αἰχμέλετος, ὁ δὲ Κόντος αἰχμόληπτος· πρβλ. δοριάλωτος: δορίληπτος = αἰχμάλωτος: αἰχμόληπτος. Τοῦτο δ' ἀληθῶς φαίνεται τὸ γνήσιον.

Nauck ἐνταῦθα (πιθανῶς ἐξ ἀβλεπτήματος) αἰχμαλωτίδας, ἐνῶ ἐν στ. 185 (ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ 1857 καὶ τὸν στίχ. 514) μετὰ τοῦ Kirchhoff αἰχμαλώτιδας». Μετὰ ταῦτα ὁ Κόντος ἐν ἔτει 1874 διέλαβε περὶ τοῦ τονισμοῦ αὐτῆς ταύτης τῆς λέξεως γράψας ἐν Σωκράτους Τόμ. Α' σελ. 290 σημ. τάδε: «Τὸ Αἰχμαλώτησιν, ὅπερ καὶ ἐν ἄλλοις τοῦ Ἡσυχίου τόποις φέρει ὁ κῶδιξ, εἶνε πλημμελὴς γραφὴ τοῦ Αἰχμαλώτισιν ἢ ὀρθότερον Αἰχμαλωτίσιν. Παρὰ Στεφ. Βυζ. σελ. 697, 1 ἀντὶ τοῦ ἐν τοῖς ἀντιγράφοις Αἰχμαλώτησι-Αἰχμαλωτίσι ἐξέδωκεν ὁ Μεινέκιος Αἰχμαλώτισι . . . Ἄν ὀρθῶς κρίνωμεν ἐκ τοῦ αἰχμαλώτος καὶ συναιχμαλώτος δὲν δύναται ἄλλο θηλυκὸν (διὰ τῆς καταλήξεως -ις) νὰ σχηματισθῇ ἢ τὸ ἐξύτονον αἰχμαλωτὶς καὶ συναιχμαλωτὶς· πρβλ. συμμαχίς, ἀποικίς, περιοικίς (1) . . . » (2) Σήμερον δὲ μετὰ 27 ὅλα ἔτη ἔρχεται ὁ κ. Β. καὶ γράφει τάδε: «Παρακαλοῦμεν τὸν γραμ-»  
«ματικώτατον κ. Κ. νὰ μᾶς εἴπῃ ἐκ ποίας ὀνομαστικῆς προέρχεται»  
«ἡ δοτικὴ πληθυντικὴ αἰχμαλώτισιν. Καὶ οἱ ἀκροθιγῶς ἀψάμενοι»  
«γραμματικῆς γνωρίζουσιν ὅτι ἡ ὀνομαστικὴ τοῦ ὀνόματος τούτου»  
«εἶνε μία καὶ μόνη ἢ αἰχμαλωτὶς-αἰχμαλωτίδος, ὅθεν ἡ δοτ.»  
«πληθ. αἰχμαλωτίσιν . . . Μόνον ἀμαθὴς ἀντιγραφεὺς καὶ γραμ.»  
«ματικὸς ἀπειρότατος θὰ ἠδύνατο νὰ γράψῃ αἰχμαλώτισιν!! Καὶ»  
«ὅμως ὁ γραφεὺς τοῦ Λαυρεντ. Κώδικος τοῦ Σοφοκλέους ὀρθότατα»  
«ἔγραψεν αἰχμαλωτίσιν. Ἐπρεπε δὲ νὰ εὑρεθῇ μαθητὴς τοῦ κ.»  
«Κ. ἵνα ἐπόμενος τοῖς διδάγμασιν αὐτοῦ μεταγράψῃ τὸν ὀρθῶς»

(1) Τὸ ἑταίρις ὅπερ μετὰ τῶν ἄλλων παραδειγμάτων καταλέγεται ἐν Σωκράτει διαγράφει νῦν ὁ Κόντος ὡς ἄλλοιον.

(2) Τὸν ὀρθὸν τονισμόν ἐδίδαξε καὶ ὁ Lobeck ἐν Αἴαντι σελ. 88, ἀλλ' ἄνευ ἀποδεικτικῶν λόγων εἰπὼν τάδε: v. 71-72 «τὸν τὰς αἰχμαλωτίδας χέρας δεσμοῖς ἀπευθύναντα» La. Lb. Harl. αἰχμαλώτιδας proparoxytonon, qui non fortuitus videtur error, nam invenitur ita scriptum Eur. Hec. 1096 (Hermanus tacite correxit v. 1067). Plutarch. de Fort. Alex. c. XII, Conon. XIII, Diodor. III 54, XI 61, XVII 37 et 66 quos locos Lud. Dindorfius partim correxit, partim transmisit, sed ortus ex fallaci analogia vocabulorum similiter terminatorum, ἡπειρώτις, ἡλικιωτίς, πατριώτις, στρατιώτις etc. [ὁ κ. Β. νομίζει ὅτι τὸ αἰχμαλώτισι ἢ δοτ. πληθ. ἐτονίσθη οὕτω κατὰ τὴν αἰχμαλώτισιν!], quorum exemplum sequuntur, quamvis masculino destituta βορεῶτις, κουρεῶτις, μουστῶτις. Contrario errore νησιωτίδες scribitur in Scymni Perieget. v. 547 se recte fortasse εἰλωτίς Plutarch. v. Ages. III apud Snid. s. v. et Steph. s. λος».



α ἔχοντα τύπον εἰς αἰχμαλώτισιν !! ». Βλέπετε πόσον κοσμιώτατα καὶ ἅμα δικαιοτάτα εἶναι ταῦτα; Μεγάλοι φιλόλογοι, οἷον Schmidt, Nauck, Meineke καὶ τοσοῦτοι ἄλλοι ἠγνόουν τὸν ὀρθὸν τονισμόν τοῦ αἰχμαλωτίσιν. Νεανίας ὢν ὁ Κόντος, (οὐχὶ δὲ βεβαίως τότε γραμματικώτατος οἷος ἀληθῶς ἔπειτ' ἀπέβη, ὅπως εἰρωνικῶς ἀποκαλεῖ νῦν αὐτὸν ὁ κ. Β.), ἀκολουθεῖ τῷ 1860 τούτοις, καὶ μετ' αὐτῶν γράφει πλημμελῶς, ἔπειτα βλέπει αὐτὸς τὸ ὀρθόν καὶ διδάσκει τοῦτο τῷ 1874. Ἀλλὰ καὶ μετὰ 26 ἔτη ἔρχεται ὁ κ. Β. καὶ ἀποκαλεῖ αὐτὸν εἰρωνικῶς γραμματικώτατον, ἀπειρότατον γραμματικόν, κττ.. Ἐπειδὴ δὲ καὶ τις τῶν μαθητῶν τοῦ Κόντου ἐσφάλη τοῦτο, λέγεται ὅτι ἐπόμενος τοῖς διδάγμασιν αὐτοῦ ἔπαθεν, εἰ καὶ κατ' ἀλήθειαν ὁ Κόντος τὰληθῆ ἐδίδαξεν. Οὕτω διὰ μιᾶς πράξεως καὶ ὁ μαθητὴς ἐλέγχεται καὶ τὰ διδάγματα τοῦ Κόντου παριστῶνται ἐσφαλμένα, ὅπερ φαίνεται ὁ σκοπὸς τῆς ὅλης τοῦ κ. Β. δράσεως.

Ὅμοίως μέμφεται ὁ κ. Β. τὸν Κόντον νῦν ὅτι τῷ 1867 ἐν τῷ Λογίῳ Ἑρμῇ καταχωρίσας χωρίον Στεφάνου τοῦ Βυζαντίου κατέλιπεν ἀδιόρθωτον τὴν γενικὴν πληθ. τῶν φύκων, εἰ καὶ ὁ Κόντος ἔπειτα τῷ 1882 ἐν ταῖς Γλωσσ. Παρατηρ. σελ. 232 διχλαβῶν περὶ τῆς λέξεως ἐδίδαξεν ὅτι φυκῶν καὶ φύκεσι γραπτέον, ὅτι δὲ αὐτὸ φύκοις ἀντὶ φύκεσιν ὅμοιον εἶναι τῷ ὥτοις ἀντὶ ὡσί...». Εἶναι ταῦτα δίκαια καὶ ἔντιμα;

Κατὰ τὸ 1871 μνημονεύσας ὁ Κόντος Ὅμηρικου σχολίου γράφει τὴν λέξιν τέλειον ὅπως αὕτη ἀναγινώσκεται ἐν τοῖς τότε ὑπὸ Βεγκήρου ἐκδεδομένοις Ὅμηρικοῖς Σχολίοις εἰς Ἰλιάδα Τόμ. Α' σελ. 293. Μετὰ 4 ἔτη ἐκδίδωσιν ὁ Dindorf τὰ σχόλια ταῦτα καὶ ἀποκαθίστησιν οὐχὶ ἐξ εἰκασίας τέλεον. Μικρῷ πρότερον διαλαμβάνει καὶ ὁ Κόντος ἐν Σωκράτους Α' σελ. 113-116 περὶ αὐτῶν τούτων τοῦ τέλειος-τέλεος, τελείως-τελέως, τελειοῦν-τελεοῦν, ἀποδεικνύων ὅτι παρ' Ἀττικοῖς γίνεται ὁμοία χρῆσις ἀμφοτέρων. Νῦν ἔρχεται ὁ κ. Β. καὶ ψέγει τὸν Κόντον ὅτι τῷ 1871 ἔγραψε τέλειον ὅπως εἶχεν ἢ τότε ὑπάρχουσα. ἐκδοσις. Ἄν ταῦτα λέγωνται δίκαια καὶ λογικὰ πράγματα, ἀφίσταται εἰς πάντα νοῦν ἔχοντα ἄνθρωπον νὰ ἐξετάσῃ.

Ἐν ταῖς Γλωσσικαῖς Παρατηρήσεσι σελ. 247 κατεχώρισεν ὁ Κόντος (τῷ 1882) χωρίον τοῦ Ἡρωδιανοῦ, ἐν ᾧ ἐξ ἀνθρωπίνης μετὰ



ρίας ἔγραψε αὐτὸ δὲ τάλαν Ἀττικὸν » ἀντὶ αὐτοῦ δὲ τάλαν ὀνοματικόν ». Τὸ αὐτὸ χωρίον εἶχε πολὺ πρότερον δημοσιεύσει ὁ Κόντος ἐν Σωκράτους Τόμ. Α' 460 στ. 5 ἄνωθ. (τῷ 1874), ἐνθα κεῖται τὸ ὀρθῶς ἔχον αὐτὸ δὲ τάλαν ὀνοματικόν ». Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἐκώλυσε τὸν κ. Β. νὰ σπεύσῃ νὰ συναγάγῃ τὸ συμπέρασμα ὅτι αὐτὸς κ. Κ. τοῦλάχιστον ὅτε ἔγραψε τὰς Γλωσσικὰς Παρατηρήσεις, οὐδεμίαν προφανῶς (!) εἶχε γνῶσιν τῆς διδασκαλίας τῶν Γραμματικῶν ». Ἀλλὰ τὸ συμπέρασμα τοῦτο θὰ συνῆγέ τις πολὺ δικαιότερον περὶ τοῦ κ. Β., βλέπων ὅτι νῦν πρῶτον ἔχων ὑπ' ὄψει τὸν Ἡρωδιανὸν διορθοῖ τὸ ἐν τῇ ἐκδόσει αὐτοῦ 462 6 ἀδιόρθωτον καταλειφθὲν Ἀντίκυρα ἀντὶ Ἀντικύρα, κατέλιπε δ' ὅμως ἀδιόρθωτον τὸ ἐν ἄλλῳ τόπῳ τῆς ἐκδόσεως αὐτοῦ κεῖμενον Ἀντίκυρα (981 α). Οὕτω καλῶς παρεσκευασμένος ἐπεχείρησε τῇ ἐκδόσει καὶ τοσαῦτα κατορθώσας ἔρχεται νῦν εἰς ἔλεγχον τοῦ Κόντου!

Μνημονεύσας ὁ κ. Κόντος χωρίου τοῦ Ἡροδότου (Β' 115) ἔγραψε τὸν τύπον τὴν ἀλήθειαν, ὁ δὲ κ. Β. ἐλέγχων τοῦτον γράφει τὰ σμνὰ τάδε: « Νῦν πρῶτον μανθάνομεν παρὰ τοῦ ἀκριβοῦντος τὰ τῆς » « Ἰωνικῆς διαλέκτου κ. Κ. ὅτι ὁ Ἡρόδοτος ἔγραψε τὴν ἀλήθειαν ! » « Ἀν τοιοῦτόν τι διέπραττεν ὁ δυσὶ γενεαῖς πρότερον ἡμῶν ἀκμάσας » « Σκ. Βυζάντιος, τί δὲν θὰ τοῦ ἐψάλλεν ὁ σωτὴρ τῆς πατρίου φωνῆς; » « Ὅτι ὁ Ἡρόδοτος ἔγραψε τὴν ἀληθείην (ἀληθητήν) εἶνε πασίγνω » « στον ».

Ἀξιοθαύμαστος ἀληθῶς καὶ πρὸς τούτοις ἀξιεπαῖνος ὀφείλει νὰ θεωρηθῇ ἡ ἀφέλεια τοῦ κ. καθηγητοῦ τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ ἐξομολογουμένου ὅτι νῦν πρῶτον ἀκούει περὶ τοῦ τύπου τούτου παρ' Ἡροδότῳ, δηλ. ὅτι νῦν πρῶτον μανθάνει τὴν παρ' Ἡροδότῳ κλίσιν τῶν ὀνομάτων τούτων. Ἴσως ἔρχεται ὀλίγον βραδέως ἡ μάθησις αὕτη, ἀλλὰ « κάλλι' ἀργὰ παρὰ ποτέ ». Ἀλλ' ἂν πρέπη νὰ θεωρηθῇ ἀξιεπαῖνος ἡ ἀφέλεια, ἀνάγκη νὰ εἶναι ἀξιόποινος ἡ προπέτεια αὐτοῦ ἐπιβαλλομένου νὰ ψέγῃ τὸν ἀπὸ πολλοῦ εἰδότα ταῦτα. Διότι ἡ ἐκδοσις καὶ τοῦ διασήμου φιλόλογου Dindorf καὶ ἡ τοῦ Abicht, ἐνὸς τῶν ἀρίστων τοῦ Ἡροδότου ἐκδο-  
 τῶν, καὶ ἡ τοῦ Herwerden ἔχουσι τὸ ὑπὸ τοῦ κ. καθηγητοῦ ἀγνο-  
 οῦμενον τοῦτο, τὴν ἀλήθειαν, (Abicht, Α' σελ. 91, 9, Herwer-  
 den Α' 243, 11). Διαρρήδην μάλιστα διδάσκει ὁ Abicht ἐν σελ.

32 ὅτι ἀτὸ βραχὺ α τῆς ὀνομαστικῆς καὶ αἰτιατικῆς ἐν ὀνόμασιν οἷον ἀλήθεια, ἔννοια, μία, οὐδεμία δὲν τρέπεται εἰς η, ἀλλ' ἐν τῇ γενικῇ καὶ δοτικῇ ἐμφανίζεται ὁμαλῶς τὸ η ἀντὶ τοῦ α, διὸ ἡ ἀλήθεια ἀληθείης ἀληθείη ἀλήθειαν, μία μοῖρα, μιῇ μοίρῃ, μίαν μοῖραν. Καὶ ἐν Σημ. Ἐν τοῖς ἀντιγράφοις ἀπαντᾷ σποράδην η καὶ ἀντὶ τοῦ βραχείος α ἐνίων ἐκ τῶν λέξεων τούτων ἀλήθεια κττ., ἤτοι ἡ ἀληθείη, ἡ ἐννοίη κττ., ἀλλὰ φαίνεται ὅτι ὀφείλει τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ ψευδεῖ τινὶ ἀναλογίᾳ. **Ὁ ἄριστος Μεδέκειος κώδιξ διεφύλαξε πολλαχοῦ ὀρθῶς τὸ α**». Ὁ δὲ ἐπιφανὴς φιλόλογος Dindorf ἐν Comment. de dialecto Herodoti σ. IX γράφει τάδε: Manifesto vero librariorum peccata sunt quae passim in codice uno alteroque leguntur ἀληθηῖη, ἀτρεκηῖη, ἱρηῖη, σιτοδηῖη, . . . pro ἀλήθεια . . . » καὶ XI «Littera α, ubi in terminatione nominativi longa est, per omnes casus in η mutatur, ut ἔδρη ἔδρης ἔδρη ἔδρην, ἰσχυρὴ ἰσχυρῆς ἰσχυρῇ ἰσχυρήν, ubi brevis, non mutatur nisi in gen. et dat. Sic ἀλήθεια ἀληθείης ἀληθείη ἀλήθειαν, εὔνοια εὐνοίης εὐνοίη εὔνοιαν, μία μιῆς μιῇ μίαν. Librarii vero duorum illorum casuum forma Ionica decepti litteram η non raro etiam nominativo et accusativo impertiverunt, ἀληθείη ἀληθείην, εὐνοίη εὐνοίην, μοῖρη μοῖρην, μίη μίην et alia huiusmodi scribentes, ut ἀναιδείην 6, 129; εὐπετεῖη 5, 20; εὐτελείην 2, 92; ἰρείη 5, 72; 8, 104; Ἰστιαῖην 8, 23. 25, 66; Ποτιδαῖην 8, 128 (sed Ποτιδαιαν ib 129); πολυτελείην 2, 37; πρεσβυγενεῖην 6, 51; ὑγείην 2, 77. Quae vitiosa esse bene perspexit Schweigh. in Lexico s. v. εἷς, μηδεῖς, μοῖρα et πρόνοια». Ἐντεῦθεν καὶ ἐξέδωκε πανταχοῦ ἐν τῷ Ἡροδότῳ ἀλήθεια. Ὁ Βρεδούριος ἐν τῷ περὶ Ἰωνικῆς διαλέκτου σελ. 127 (τῷ 1846) παραδέχεται μὲν τοὺς εἰς -εῖη -οῖη περατούμενους τύπους τούτων γνησίους τοῦ Ἡροδότου, διὸ γράφει ἀτελείη, ὑγείη, ὠφελείη, προμηθείη, ἀσθeneῖη, εὐηθείη, προνοίη, ἐπιμελείη, ἀδείη, παλιρροίη, εὐμενεῖη κττ., ἀποβάλλει δὲ τὰ τῶν ἀντιγράφων ἄδειαν, ἐπιμέλεια, ὠφέλεια, εὔνοιαν, διάνοια, ἄπλοια κττ. ἀλλὰ τύπους εἰς -νίη οἷον ἀληθηνίη, ὅπως γράφει ὁ κ. Βερν., μόνον ἐν τοῖς ἐκ ῥημάτων εἰς -ευω παραγομένοις κρίνει (σελ. 183 κέξ.) γνησίους, βασιλεύω βασιληίη, στρατεύω στρατηίη, μαντεύω μαντηίη, θεραπεύω θεραπείη, δουλῆται κλπ., οὐχὶ δὲ καὶ ν

τοῖς ἐξ ἐπιθέτων εἰς -ης -εος σχηματιζομένοις, οἷον ἀληθείη «sic constanter est scribendum, ac perverse et ex summa Herodotae orationis ignorantia in recentioribus etiam editionibus ἀληθηή etc. scriptum invenitur». Αἱ ἐπιγραφαὶ δὲν συμβάλλονται ἀρκούντως εἰς λύσιν τοῦ ζητήματος, διότι εὐρίσκεται μὲν τὸ ἀτε-(λ)εῖν ἐν ἐπιγραφῇ Κυζίκου (Bechtel 108 B, 3), ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν ταύτῃ ἀναγινώσκεται καὶ τοῖσιΝ, παισιΝ, ἐγγόνοισιΝ καὶ τὸ ἰσχυρότατον πρυτανΕῖον, γίνεται φανερόν ὅτι οὐχὶ ἐν καθαρᾷ Ἰωνικῇ διαλέκτῳ συνετάχθη· ἀνεγνώσθη δ' ὁμως καὶ ἀτέλεια ἐν ἐπιγραφῇ Ἐρυθρῶν 199 (τοῦ 394 π. Χ.), ἐν ἄλλῃ τῆς Ζελείας (ἐν ἣ ἡ μάλιστα κεῖται καὶ τὸ γνήσιον Ἰωνικὸν προεδρίΗ) καὶ ἐν ἄλλῃ τῆς Ἐφέσου. Τὸν τύπον τοῦτον ἀναγκάζονται νὰ ἐκλάβωσιν ὡς Ἀττικὸν οἱ τὸ ἀτελεῖν γνήσιον Ἰωνικὸν ὑπολαμβάνοντες, ἀλλὰ κατ' ἀλήθειαν οὐδεὶς λόγος βιάζει πρὸς τοῦτο, πλὴν ἂν τις ἀπλῶς πιστεύῃ ὅτι πάντες οἱ παρ' Ὀμήρῳ Ἰωνικοὶ τύποι ἀποδοτέοι καὶ τῷ Ἡροδότῳ, ὅπερ ἄτοπον. Πρβλ. καὶ Kühner-Blass A' 127 στίχ. 3 ἄνωθ. «Ἐν τοῖς ἀφηρημένοις σαλεύει ἡ παράδοσις παρ' Ἡροδότῳ μεταξὺ ἀμφοτέρων τῶν τύπων: προνοίη, εὐνοίην, παλιρροίην παρὰ τὸ εὐνοίαν 3, 16 (Stein εὐνοίην), διάνοιαν 1, 46. 90. 2, 126. 9, 45 διάνοια 2, 169, ἀληθείη, ἀτελείη, ὑγείη, προμηθείη, μεγαλοπρεπείη, ἀτρεκείη, εὐμαρείην κττ. παρὰ τὰ εὐμένεια 2, 45, ἄδειαν 2, 121, 6, ἐπιμέλειαν 6, 105, ἐμμέλειαν 6, 139, περιφάνεια 4, 24 (-ειη πανταχοῦ ὁ Stein)». Ἡ ἀλήθεια ἄρα εἶναι πρῶτον ὅτι οὐδαμῶς εἶναι πασέγνωστον, ὡς φρονεῖ ὁ κ. Β., συγχέων τὰ τοῦ Ὀμήρου πρὸς τὰ τοῦ Ἡροδότου, ὅτι ὁ Ἡρόδοτος ἔγραψε τὴν ἀληθείην· δεύτερον ὅτι τύπος ἀληθηή, ὃν ὁ κ. Β. ἐγκλείει ἐν παρενθέσει δηλῶν διὰ τούτου· ἢ ὅτι τὸ ἀληθηή προὔπῃρξε τοῦ ἀληθείη ἢ ὅτι ἡττον πιθανὸς φαίνεται αὐτῷ ὁ τύπος οὗτος (1), οὐδέποτε ὑπῆρξε παρ' Ἡροδότῳ. Βλέπετε πόσον ἐξαισιῶς ἐπίσταται τὰ τῆς Ἰάδος ὥστε ἀναλαμβάνει νὰ ψέγῃ καὶ ἄλλους διὰ τὴν ἄγνοιαν ταύτης!

(1) Ὁ κ. Β. δίδωσι τοῖς ἐγκλειζομένοις ἐν παρενθέσει σημασίας παραδόξους (πρβλ. ἡωτέρω σελ. 285), διό δὲν δύναμαι νὰ ὀρίσω ποτέραν τῶν εἰρημένων ἐκδοχῶν ἀληθὲς ἀσπάζεταιται.

## Γ'

Καὶ ἡ τρίτη κατηγορία ἦν κατὰ τοῦ Κόντου ἐπέρριψεν ὁ κ. Β., ὅτι δηλ. γράφων περιπίπτει εἰς γλωσσικὰ σφάλματα, εἶναι ὁμοίως ἄτοπος· διότι πάντα τὰ ἀναφερόμενα ὡς τεκμήρια δῆθεν τούτου εἶναι χωρία, ἃ παρατίθουσιν ὁ Κόντος ὅπως φέρονται. Οὕτω λ. χ. μέμφεται αὐτὸν ὅτι ἐν Ἀθηνᾶς τομ. Θ' σ. 91 «ἀμνήμων τῶν ἰδίων αὐτοῦ θεσπισμάτων ἔγραψε γήδιον ἐπανειλημμένως ἄνευ ὑπογεγραμμένης (sic!)». Ἀλλ' ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι δὲν ἔγραψεν ὁ Κόντος τὸ γήδιον ἐπανειλημμένως ἄνευ ὑπογεγραμμένου ἰῶτα, ἀλλὰ παρέθηκε δύο Γραμματικῶν χωρία, οὕτως ἔχοντα αὐτό· δὲν ἠδύνατο δὲ νὰ μεταβάλῃ αὐτά, ἐπειδὴ ἐκεῖνοι οὕτως ἐδόξαζον ὅτι ἐγράφετο, ὁ δὲ Κόντος εἶχε πρὸ πολλῶν ἐτῶν περὶ τῶν ὑποκοριστικῶν εἰς -ιδιον διαλάβει ἐκτενῶς ἐν Ἐφημερίδι τῶν Φιλομαθῶν 1879 σ. 129 κέξ. εἰπὼν ἐν σελ. 132 τάδε: «Παρατηρητέον δ' ὅτι καὶ τὰ ὑποκοριστικὰ σκαλμίδιον καὶ δεσμίδιον εὐρέθησαν μακρὰν τὴν προπαραλήγουσαν ἔχοντα (Ἴδε Μεινέκιον Μεν. καὶ Φιλ. Λειψ. σελ. 160 καὶ Λοβέκκιον Στοιχ. Τόμ. Α' σελ. 281). ἔτι δὲ τὸ πορνίδιον ἐν τοῖς Βατράχοις τοῦ Ἀριστοφάνους στ. 1301 καὶ τὸ δακτυλίδιον ἐν τῇ Λυσιστράτῃ στ. 417, ἅτινα ὑποπτα ἐφάνησαν τῷ Φρισχίῳ (Ἀριστοφ. Βατρ. σελ. 394· πρβ. καὶ Δαβησίου *Miscellanea Critica* σελ. 396· ἔτι δὲ Δοδραῖον Ἀριστοφ. Νεφ. 993 καὶ Βατρ. 1336 καὶ Βουτμαννὸν Διεξ. Γραμ. Τόμ Β' σελ. 442 Λοβ.). Ἐν τοῖς Κανόσι τοῦ Θεογνώστου ἀναγινώσκεται σελ. 122, 1 «Τὰ διὰ τοῦ ΔΙΟΝ ὑποκοριστικὰ ἔχοντα ἀπὸ πρωτοτύπου φωνῆς τὸ Η διὰ τοῦ Η γράφει τὴν τρίτην ἀπὸ τέλους, οἷον γῆ γήδιον, κλίνη κλινήδιον, πόρνη πορνήδιον». Ἀλλὰ παντελῶς βάρβαροι εἶναι οἱ τύποι κλινήδιον καὶ πορνήδιον. Οἱ Ἕλληνες διὰ τοῦ Ι ἐξέφερον τὰ ἐκ τῶν εἰς Η ληγόντων ὀνομάτων γινόμενα ὑποκοριστικά, οἷον ἀρχίδιον, δικίδιον κλπ. (Ἴδε Φρίσχιον Ἀριστοφ. Βατρ. σελ. 394). Περὶ τοῦ γήδιον, οὐ ἡ ὀρθὴ γραφὴ εἶνε γήδιον, ἐποιήσατο λόγον ὁ Λοβέκκιος ἐν Στοιχ. Τόμ. Α' σελ. 281 καὶ 463 καὶ Τόμ. Β' σελ. 41». Ὁμοίως διέλαβε μετὰ πολλῶν παραπομ. ἐν περὶ τοῦ γήδιον, λαγώδιον, κώδιον κλπ. ἐν Δελτίῳ Ἐβδομ. τοῦ 1884 σελ. 3 τῷ 1884 διδάξας ὅτι «Ἐκ τοῦ κάλως ἐσχηματίσθη το-

κοριστικόν γραφόμενον συνήθως καλώδιον. Ἀλλ' ἐπειδὴ συνηλείφθη τὸ ὄνομα ἐκ τοῦ καλώϊδιον, ἀναγκαίως ἔχει νὰ ἐκφέρηται μεθ' ὑπογεγραμμένου ι. Ἐμφερές τῷ καλώδιον ὑπάρχει τὸ ἐκ τοῦ λαγῶς ἢ λαγῶς παραχθὲν λαγῶδιον (= λαγωϊδιον). Πρβλ. καὶ κῶδιον. Σφάλλονται οἱ γράφοντες λαγῶδιον καὶ κῶδιόν.

Ἐν τῇ Συλλογῇ τῶν Ἀττικῶν Ἐπιγραφῶν ἅπαντα Τόμ. Β', 6', σελ. 226 «καλώδια ἀδόκιμα» καὶ σελ. 234 «πλὴν μηρυμάτων καλωδίων καὶ καλωδ(ίων) μηρύματα» καὶ σελ. 246 «καλωδίων μηρύματα». Πρβλ. καὶ σελ. 86: καλώδια καὶ σελ. 225: καλωδίων, κτλ.

Ἡ ὑγιῶς ἔχουσα ἐκφορὰ εἶναι ἡμῖν παραδεδομένη καὶ ὑπὸ παλαιῶν γραμματικῶν. Ἐτυμ. Μειγ. σελ. 486, 15 «Καλώδιον: τὸ σχοινίον σὺν τῷ ι γράφεται». Πρβλ. καὶ σελ. 184, 1 «Τὰ διὰ τοῦ ΩΙΔΙΟΝ οὐδέτερα μονογενῇ προπαροξύτονα διὰ τοῦ ι γράφει τὴν πρὸ τέλους καὶ τὴν πρὸ αὐτῆς διὰ τῆς ΩΙ διφθόγγου, οἷον ζῶδιον, κῶδιον, καλώδιον, στῶδιον». Ἐπιμελῶς τὰ μαρτύρια τῶν παλαιῶν γραμματικῶν συνέλεξεν ὁ Λαρώχης ἐν τῷ βιβλίῳ αὐτοῦ τῷ ἐπιγραφομένῳ *Homerische Untersuchungen* σελ. 209 κίξ. Πρβλ. καὶ Λέντζιον Ἡρωδ. Τόμ. Β' σελ. 529 καὶ 540.

Δικαίως ὁ Herwerden καθάπτεται ἐν τῇ Μνημοσύνῃ (1879, σελ. 370) τοῦ Φρισχίου ἐκδόντος παρὰ τῷ Λουκιανῷ κῶδιον καὶ καλώδιον ἀντὶ τοῦ κῶδιον καὶ καλώδιον... Οὐδὲν ὑποκοριστικόν ὑπάρχει ἐν τῇ παλαιᾷ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ λῆγον εἰς -άδιον ἢ ῶδιον· ὅσα δ' ἔχουσιν Α ἢ Ω ἐν τῇ προπαραληγούσῃ, ἐκφέρονται μεθ' ὑπογεγραμμένου ι, οἷον γράδιον, κρεάδιον κλπ. καὶ καλώδιον κλπ. (Ἴδε καὶ Κόβητον Μνημοσ. 1874, σελ. 357). Καὶ τοῦ ἐκ τοῦ γῆ παρηγμένου ὑποκοριστικοῦ . . . ἡ ὀρθὴ ἐκφορὰ εἶναι γήδιον, οὐχὶ γήδιον (Ἴδε Λοβέκκιον *Element.* Τόμ. Α' σελ. 463. Πρβλ. καὶ Κόβητον Μνημοσ. 1859, σελ. 121 καὶ Βλαυδήσιον Ἀριστοφ. Εἰρην. σελ. 121)». Τοσαῦτα ὁ Κόντος πρὸ πολλοῦ.

Τελευταῖον δ' ἔγραψε περὶ αὐτῆς ταύτης τῆς λέξεως καὶ ἐν Ἀθηνᾶς Τόμ. Δ' σελ. 316 εἰπὼν ῥητῶς αὖς δ' ἐλέχθη γή-ἱνος οὕτω καὶ ι-ἴδιον καὶ κατὰ συναλοιφὴν γήδιον» καὶ «Ἐσφαλμένη δ' εἶνε ἱνευ τοῦ ὑπογεγραμμένου ἰῶτα ἐκφορὰ γήδιον». Πάντων τούτου προσποιεῖται ἄγνοιαν ὁ κ. Β., ἵνα ἔχη νὰ ἐλέγχῃ!

Συνήθως δ' ὁμως μέμφεται καὶ ἐν τούτοις ὅσα ἀγνοεῖ· διὰ τοῦτο λ.χ. διατείνεται ὅτι φαίνεται ὅτι καὶ βραδύτερον δὲν ἐνόησεν ὅσον δεῖ καὶ ἐκ τοῦ πλήρους τὴν ἐγκλισιν τοῦ τόνου. Ἴδου δὲ καὶ τούτου ἡ ἀπόδειξις. Ἐν σελ. 373 τοῦ Γ' τόμου τῆς Ἀθηνᾶς γράφει ὥσπερ αὐτόν (τινες) διαβάλλουσι», ὅπου τὸ τινὲς ἐγκλίνεται καίτοι παρὲνθετον, χωριζόμενον διὰ τῶν σημείων τῆς παρενθέσεως, τῶν ὁρατῶν τούτων φραγμῶν, τῶν ἀποκλειόντων τὴν συνέχειαν καὶ μονονουχί βοώντων ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνη ἐγκλισις τόνου. Ἀλλ' ἴσως ὑπολείπεται τις ἀμφιβολία· ὀφείλει νὰ ἐκριζωθῇ διὰ τῆς ἀκολουθοῦσας παρατηρήσεως. Ἐν τῷ Β' τόμῳ τῆς Ἀθηνᾶς σελ. 292 ἐπικρίνων τὸν Σκαρλάτον Βυζάντιον γράφει . . . εὐαπόδυτόν (-εὐαπόλυτόν) ἐστίν ἀντὶ τοῦ εὐαπόδυτον (-εὐαπόλυτον) ἐστίν».

Ὅτε ἐπεβάλετο ὁ κ. Β. νὰ γράφῃ τοιαῦτα κατὰ τοῦ Κόντου, ἐπεκαλέσατο, ὡς φαίνεται, οὐχὶ τὴν Ἀθηνᾶν, ἀλλὰ κακὸν τινα δαίμονα, διὸ καὶ ἀπὸ τοῦ κακοῦ εἰς τὸ χεῖρον ρίπτει αὐτόν. Διότι δὲν κεῖται παρενθετικῶς τὸ τινὲς, ὅπως ὁ κ. Β. ὑπολαμβάνει τυφλούμενος ὑπὸ τῆς σπουδῆς ἵνα ἐλέγχῃ· ὁ Κόντος γράφει ἄλλ' ἴσως εἶνε κάλλιον νὰ προστεθῇ ἡ ἀόριστος ἀντωνυμία, ἵνα ἔχῃ ἡ φράσις (τοῦ Ἀριστοτέλους) ὧδε: οὐχ, ὥσπερ αὐτόν (τινες) διαβάλλουσι, πάσας τὰς πολιτείας καταλύειν», τ. ἔ. ὑπολαμβάνει ὅτι τὸ τινὲς ἔκειτο ἐν τῷ κειμένῳ τῆς Πολιτείας τοῦ Ἀριστοτέλους καὶ διὰ τοῦτο προστίθῃσι μὲν αὐτό, ἵνα δ' ὁμως δείξῃ ὅτι εἶναι αὐτοῦ προσθήκη, ἐγκλείει διὰ τῶν σημείων ( ), ὅπως ποιοῦσι πολλοὶ τῶν ἀναπληρούντων χάσματα τοῦ κειμένου ἢ τῶν ἐπιγραφῶν. Ἐννοεῖται δ' ὅτι ἀφοῦ ἐτέθη εἰς τὸ κείμενον, ὀφείλει νὰ κανονισθῇ ὁ τόνος αὐτοῦ, ὅπως ἀρμόζει, ἥτοι νὰ ἐγκλιθῇ ἂν εἶναι ἐγκλιτικόν, νὰ βαρυτονηθῇ, νὰ περισπασθῇ κττ. Κριτικός, ἐκδότης καὶ ν' ἀγνοῇ τοσοῦτον κοινὰ πράγματα!

Ὅπως τὸ αὐτόν (τινες) οὕτως ἔγραψεν ὁ Κόντος «εὐαπόδυτόν (εὐαπόλυτόν) ἐστίν» δηλῶν διὰ τούτου ὅτι εἴτε τὸ εὐαπόδυτον εἴτε τὸ εὐαπόλυτον ἤθελε συναφθῇ μετὰ τοῦ ἐστίν, πάντοτε ὁ τόνος αὐτοῦ ὀφείλει νὰ ἐγκλιθῇ. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ τοῦ πρώτου καὶ τοῦ δευτέρου ὥξυνε τὴν λήγουσαν. Ὁ δὲ κ. Β. ἐκλαβὼν τοῦτο ὡς παρὲνθεσιν γράφει ἄλλ' ὅχι, κ. Κ., σφάλλεσαι· ἡ ἐγκλισις τοῦ τόνου δὲν δύναται νὰ γίνη ἐξ ἀποστάσεως, καίπερ παρεντιθεμένων τοίχων

καὶ φραγμῶν, ἀλλὰ κατὰ συνέχειαν τῶν λέξεων . . . ». Θαυμάσιον!

Ὅμοίως ἔγραψεν ὁ Κόντος τὸ τοῦ Ἡροδότου Δ' (οὐχὶ Α') 7 αγεγονέναι μὲν νιν σφέας λέγουσι οἱ Σκύθαι». ἔνθα πλὴν τοῦ παρορματος νιν ἀντὶ νυν ψέγει καὶ τὸν τονισμόν τοῦ σφέας, διότι μαθὼν ποτε τὸ ἀπὸ τῶν ἀρχαίων χρόνων κοινῶς διδασκόμενον (πρβλ. Ἡρωδιανοῦ Α' 563, 11) ἐξακολουθεῖ φρονῶν ὅτι ὅταν πολλὰ ἐγκλιτικὰ ἀκολουθῶσι, συνεγκλίνονται, ὥστε τὸ τελευταῖον μόνον μένει ἄτονον. Ὅτι δ' ὁμῶς τοῦτο δὲν εἶναι φυσιολογικῶς δυνατόν, λέξεις ἐγκλινόμεναι ἄλλως, βραχύταται δὲ καὶ ἄνευ τινὸς ἐμφάσεως συνεκφωνούμεναι, νὰ φέρωσιν ἐπὶ πασῶν σχεδὸν τῶν συλλαβῶν ὅξυν τόνον, λ. χ. εἴ πέρ τις σέ μοί φησί ποτε· ἢ νύ σέ που κλπ., παρετήρησαν καὶ τῶν ἀρχαίων Γραμματικῶν τινες, πρβλ. Ἡρωδιαν. Β' 115, 3 εἴ πώς εὐ πεφίδοιτο (Υ 464): ἡ εὐ ἀντωνυμία ἐν τῇ συντάξει ἐνέκλινε τὸν τόνον . . . οὐχ ὅν τρόπον δ' οἶεται ὁ Ἀσκαλωνίτης τὸ πῶς (γρ. πῶς) πάντως ὀξυνθήσεται, ἐπεὶ ἤδη ἐμελέτησε καὶ ἄλλων ἐγκλιτικῶν ἐπιφερομένων τὸ πῶ καὶ τὸ πῶς (γρ. πῶ καὶ πῶς) τοῦτο μὴ πᾶσχειν . . . οὕτως οὖν καὶ τὸ εἴ πώς εὐ πεφίδοιτο οὐκ ἀναγκαστικὴν ἔξει τὴν ἐπὶ τοῦ πῶς ὀξεϊαν (ἥτοι γραπτέον εἴ πως εὐ). Ὁ μέντοι Ἀρίσταρχος γενόμενος κατὰ ταύτην τὴν προσφθίαν τοῦτο μόνον ἀπεφήνατο, ἐγκλίνοντα δεῖν τῷ τόνῳ καὶ δασύνοντα λέγειν τὴν τρίτην συλλαβὴν· σημαίνει γὰρ εἴ πως αὐτοῦ». Καὶ ἀτέ νυ οἶ τόσον ὠδύσαο, Ζεῦ» (α, 62), μία μόνη ὀξεϊα· τὰ γὰρ παράλληλα ἐγκλιτικὰ καὶ μάλιστα ὅτε εἰς φωνῆεν λήγει, προφάσει τῶν δύο βραχειῶν οὐκ ἐγείρει τὸν τόνον». Καὶ ὄντως ἂν μὴ εἶναι δυνατόν νὰ ἐκφωνῶνται ἐπὶ λέξεων αὐτοτελῶν δύο διαδοχικαὶ συλλαβαὶ ὀξυτόνως, ἥτοι ἂν μὴ λέγηται ἀνὴρ μέγας, ἀνὴρ ἄλλος, θεὸς μέγας, τιμὴ ἄλλη κττ., ἀλλ' ἀνὴρ μέγας, θεὸς μέγας, τιμὴ ἄλλη κττ., πῶς ἠδύναντο νὰ λέγωνται λέξεις βραχύταται, ἐγκλιτικαί, μόρια ἐπὶ πολλῶν ἀλλεπαλλήλων ὀξυνόμενα συλλαβῶν, οἷον ἢ νύ σέ που, εἴ πώς εὐ, μή πώ με κττ.; πρβλ. καὶ τῶν νεωτέρων Götting σελ. 405, Blass Α' 343, Sievers, *Phonetik* σ. 219 κέξ. Ἀλλὰ ταῦτα πάντα ἀγνοεῖ ὁ κ. Β. καὶ μετὰ τῶν θάρρους τῆς ἀγνοίας ψέγει τὸν Κόντον ἐπιστάμενον αὐτά. Καὶ



ὁ Dindorf δ' οὕτως ὅπως ὁ Κόντος γράφει ἐξέδωκε τὸ χωρίον ἐν σελ. 186.

Ἵνα δὲ πάντες κατανοήσωσι πόσον καλῶς ἐπίσταται ὅσα ἐλέγχει, ἀναγράφω παραδείγματα τινὰ ἐξ ἧς κατεσκεύασεν ἐκδόσεως τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου.

Ἐν 494 d γράφει ἀκακῶς δέ τε οἱ πέλει αὐτῇ, 496 b οὐ μὲν γάρ τί που ἐστὶν ὀϊζυρώτερον ἀνδρός, 1004 d πῶς ποτε φησιν ὁ Πλάτων, 1113 a οἱ δ' ὅ τι κεν· ἀλλ' ἐν 1131 d ὅ τί ποτ' ἐστὶν, καὶ πάλιν 1145 b ὅ τι περ ἂν αὐτοὺς ἐκφύγῃ, 780 f τουτέστι, ἀλλ' ἐν 500 e τοῦτ' ἐστὶ, 510 c σύ γ' ἐσσ', 842 d ἀλλ' εἴ τις γ', Z' 365, 18 εἴ τι μιν, 505 c συκάμινον ἔσθ' ὁ Σύλλας ἀλφίτῳ πεπασμένον, 803 c γελωτοποιοῦντος ἐστὶ, 547 f πλούσιος τις. Z' 200, 8 ἀναγράφων τὸν Ὀμηρικὸν στίχον Ω 377 ἀπέπνυσαι δὲ νόφ, μακάρων δ' ἐξ ἐσσί τοκῆων, τονίζει τὸ ἐσσί, ἐν δὲ σελ. 276, 9 καὶ 411, 24 ἀναφέρων πάλιν τὸν αὐτὸν στίχον ἐγκλίνει ἐξ ἐσσι. Οὐδὲν ἔστ' ὄφελος γράφει ἐν Z' 413, 23 καὶ ἔπειτα εἶπε τις 232 f, καὶ ἡ τ' ἄγνος 641 d, μήτι γε 753 b καὶ 922 c, ἀλλὰ μή τί γε τοῖς υἱοῖς 14 b. Ταῦτα ἀρκοῦσι.

Ὅτι δὲ τὸ σφέας δύναται καὶ νὰ ὀρθοτονῇται καὶ νὰ ἐγκλίνηται κατὰ λόγον τοῦ σημαινομένου, καὶ δὴ οὐδὲν ἤμαρτεν ὁ Κόντος γράψας ἅμα μὲν ἀγεγονένας μὲν νυν σφέας ὥδε λέγουσι οἱ Σχύθαι καὶ αἰ σφέας αἰεὶ καταλάμψεται», ἅμα δὲ αἴην . . . ἐπικαλέσωνταί σφεας», ταῦτα ἐπίσταται ὁ ἐνθυμούμενος ὅσα περὶ τοῦ τονισμοῦ τούτων διέλαβεν Ἀπολλώνιος ὁ Δύσκολος σελ. 35, 6 «Συμβέβηκε τῶν ἀντωνυμιῶν ἃς μὲν ὀρθοτονεῖσθαι, τουτέστι τὸν κατὰ φύσιν τόνον ἔχειν, ἃς δὲ ἐγκλίνεσθαι». Καὶ σελ. 39, 14 «Αἱ ὑπολειπόμεναι (ἦτοι πλὴν τῶν μονοσυλλάβων σφν, σφε, μιν, μοι κλπ.) καὶ ὀρθοτονοῦνται καὶ ἐγκλίνονται. Αἱ μὲν οὖν ὀρθὸν τόνον εἰληχυῖαι τὸ πλεόν ἔνεκα τοῦ σημαινομένου ὀρθοτονοῦνται . . .».

Ὅμοίως ψέγει τὸν Κόντον ὅτι ἐνίοτε εὕρισκε ἐν τοῖς πρώτοις ἰμοσιεύμασιν αὐτοῦ (κατὰ τὸ 1862) ἐγκεκλιμένον τὸ παρενθετικὸν κείμενον «φησὶν ἢ φασίν, ὅλον Περσικὰ δέ, φασι, μέτρα ἢ ἀχάναι», καὶ αἴην δὲ καὶ ἄδδιξ μέτρον τί, φασι, τετραχ



νικον» ὡς εἶναι ταῦτα ἐκδεδομένα παρ' Εὐσταθίῳ. Καὶ τοῦτο ὑπολαμβάνει μέγα τονικὸν ἀμάρτημα, διατεινόμενος ὅτι ὁ Κόντος αἶχει ἐσφαλμένην ἔννοιαν τῆς λεγομένης ἐγκλίσεως τοῦ τόνου» καὶ ἀό τρόπος οὗτος τῆς γραφῆς εἶνε ὡς εἰπεῖν ἀδύνατος».

Εἶναι σφόδρα λυπηρόν, ὅτι ὁ κ. Β. οὕτω μικρὰν ἔχει γνῶσιν τῶν φιλολογικῶν πραγμάτων, ὥστε συχνότατα φωρᾶται ἀπειρότατος καὶ αὐτῶν τῶν κατὰ τὸν Ἀσώπιον πολυθρυλήτων καὶ πολυομιλήτων, οἷον εἶναι καὶ τὸ ζήτημα περὶ τῆς στίξεως καθόλου καὶ τοῦ τονισμοῦ τῶν ἐγκλιτικῶς καὶ παρενθετικῶς παραλαμβανομένων ἐν τῷ λόγῳ. Εἶναι δηλονότι γνωστὸν ὅτι καὶ ἐκθλίβεται τὸ βραχὺ φωνῆεν τῆς λέξεως τῆς προηγουμένης τοῦ παρενθετικῶς ἐν τῇ προτάσει κειμένου, καὶ ὅτι μετὰ τὴν ἐκθλιψιν τὸ ψιλὸν τρέπεται εἰς τὸ ἀντίστοιχον δασύ, οἷον Νῆ Δί', ἔφη ὁ Ἀντισθένης. Οὐ μὰ τὸν Δί', ἔφη ὁ Νικήρατος. Δικαιότερόν γ', ἔφη, οἶομαι. Κλεινία δ', ἔφη, ὦ Σώκρατες, οὐκ ἂν ἐπιτρέψαις; ταῦτ' οὐδεπώποτ' εἶφ', ὀρᾶτ', Εὐριπίδης· ταῦθ', ὀρᾶς, οὐ πώποτ' εἶπεν κττ. Ὁμοίως εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ κλητικὴ οὕτω στενῶς συνδέεται πολλάκις μετὰ τῶν συνεκφωνουμένων λέξεων, ὥστε αἱ μετ' αὐτὴν ἐκφερόμεναι ἐγκλιτικαὶ ἐγκλίνουσι τὸν τόνον ἐπ' αὐτήν, ὅτι πολλάκις μετὰ τὴν κλητικὴν ἔπεται λέξις οὐχὶ μετ' αὐτῆς, ἀλλὰ μετ' ἄλλης τινὸς λέξεως τῆς προτάσεως συνδεομένη καὶ τοιαύτη οἷα δὲν δύναται νὰ κεῖται οὔτε ἐν ἀρχῇ προτάσεως οὔτε μετὰ στίξιν, οἷον Εὐριπιδ. Ἰφιγ. Αὐλ. 1446 ἀλλ', ὦ τέκνον σοι πείσομαι· λέγεις γὰρ εὖ. Σοφοκλ. Οἶδ. Κολ. 1272 φώνησον, ὦ πάτερ τι· μή μ' ἀποστραφῆς. Ἀριστοφ. Σφηξ. 962 ἄκουσον, ὦ δαιμόνιέ μου, Bergk καὶ Bekker, ἀλλ' ἄκουσον, ὦ δαιμόνιέ, μου μαρτύρων, Blaydes, καὶ ὦ δαιμόνιέ, μοι Reiske κττ., Πάτροκλέ μοι δειλῇ πλεῖστον κεχαρισμένε θυμῷ T 287, Εὐριπιδ. Ἀνδρομ. 747 ἡγοῦ, τέκνον μοι, δεῦρ' . . ., Ἡρακλ. Μαιν. 626 σύ τ', ὦ γύναι μοι, σύλλογον ψυχῆς λαβέ, Δημ. ὦ . . . Ἀθηναῖοί που λέγων».

Αἱ δυσκολίαι ἄρα περὶ τὴν στίξιν καὶ τὸν τονισμόν τούτων εἶναι ἐγάλαι, διὸ εἰ καὶ εἰς λύσιν αὐτῶν καὶ οἱ ἀρχαῖοι καὶ οἱ νεώτεροι ὀχθησαν, κατ' ἀλήθειαν μικρὰ πᾶνυ κατώρθωσαν. Οὕτω π. χ. δι-ίσκει ὁ Ἡρωδ. Β' 76, 11 ἀᾶ δεῖλ': ἐπεὶ μετὰ τὰς προσαγορευτικὰς ἀγκη στίξιν, ὡς καὶ ἡ συνήθεια μαρτυρεῖ στίζουσα μετὰ τὴν

δευτέραν λέξιν, οὐκ ἔστι δὲ πλήρης ἀλλὰ συνήλειπται, οὕτω δὲ ἡμῶν ἀναγινωσκόντων πεπονθυῖαν τὴν λέξιν βαρβαρισμὸς γίνεται, εἴτε ὀξύνοισιν εἴτε περισπάσοισιν ἀναγκαίως, ἐκ πλήρους γράφειν τὴν λέξιν ᾧ δειλέ, δεῖ, ἵνα καὶ ἡ στιγμή καὶ ὁ τόνος ἀναλόγως καὶ Ἑλληνικῶς ἔχη. Οὕτω δὲ καὶ Ἀρίσταρχος ἐκ πλήρους, ὡς Δίδυμος μαρτυρεῖ. Τὸ μὲν γὰρ μέτρον οὐκ ἂν δόξαι βλάπτεσθαι τοῦ στοιχείου προστεθέντος, ἐπεὶ, ὅταν δέη ὑγιὲς αὐτὸ παριστάναι, πάλιν ἀφαιρεθήσεται, ὡς «βουκόλε, ἐπεὶ οὔτε κακῶ» (υ 227), αἷ οὐ μέμνη ὅτε τ' ἐκρέμω (Ο 18) . . .». Γράφεται, λέγει, ὁ Γραμμ. συνήθως ἐν ταῖς ἐκδόσεσι μετὰ τὸ δειλὲ ἢ στίξις, ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ διὰ κόμματος χωρισμὸς τοῦ ἁπὸ τοῦ ἦ μεθ' οὗ ἐσυλλαβίζετο αἷ δειλ', ἦ μάλα δὴ σε κιχάνεται αἰπὺς ὄλεθρος», ἵποτελεῖ βαρβαρισμόν, γραπτέον μὲν ἐκ τοῦ πλήρους ᾧ δειλέ, ἦ . . ., ἀναγνώστεον δὲ ἄνευ τοῦ ε. Ἀλλὰ τοῦτο προδήλως ικανοποιεῖ μόνην τὴν γραφήν, οὐχὶ δὲ καὶ τὴν προφοράν, ἥτοι τὸν ἀληθῆ λόγον.

Τὸ κακὸν γίνεται χεῖρον ὅταν διδάσκωσι μὲν οἱ γραμματικοὶ ὅτι αἷ κλητικὴ αὐτοτελὴς οὔσα στιγμήν ἀπαιτεῖ· διὸ οὐδέποτε αἱ ἐγκλινόμεναι μετὰ κλητικῆς τίθενται, ὅτι μὴ μόνον ἡ μοὶ διὰ φιλοφροσύνην «Πάτροκλέ μοι δειλῇ» Ἀπολλων. περὶ Ἀντων. 53, 16, καὶ ἀδύνατόν ἐστιν ἐγκλινόμενόν τι ἀρκτικὸν θέσθαι· πῶς γὰρ ἔτι ἐγκλινόμενον τὸ μὴ δυνάμενον τὸν ἴδιον τόνον ἐπὶ τι προκείμενον μετατίθεσθαι;» αὐτόθι 39, 23· ἀποδείκνυται δ' ὁμοῦς πρῶτον μὲν ὑπὸ τῆς μετρικῆς ὅτι ἐπ' ἀληθείας ἡ στίξις παρὰ τὴν κλητικὴν καὶ παρ' ἄλλας τινὰς λέξεις οὐκ ἦν τὸ πάλαι αἰσθητὴ ἐν τῇ προφορᾷ (Μετρ. Σεμιτέλου σ. 346), ἥτοι ἦν ἀλλοτρία τοῦ προφορικοῦ λόγου, ἐπινόημα δὲ τῶν Γραμματικῶν· δεύτερον ὑπὸ φράσεων, ἐν αἷς ἡ μετὰ τὴν κλητικὴν ἔπεται λέξις ἐγκλινομένη ἢ μεταξὺ τῆς προθέσεως καὶ τῆς πτώσεως αὐτῆς ἢ τοῦ ἄρθρου καὶ τοῦ ὀνόματος κεῖται ῥῆμα παρενθετικῶς. Οὕτω λ.χ. γράφει ὁ Kühner ἐν Γραμμ. Β' 370, Ἀριστοφ. Εἰρ. 75 καὐτὸς καταψῶν αὐτὸν ὥσπερ πωλίον, ὦ Παγάσιόν (,) μοι φησὶ γενναῖον πτερόν. Εὐριπιδ. Ἀλκήστιδι 311 σύ δ', ὦ τέκνον (,) μοι πῶς κορευθήσει καλῶς; Τρωάσι 387 μόλοις ὦ πόσις (,) μοι. 108 ὦ φίλος ὦ πόσι (,) μοι . . .». Διὰ τῆς τοιαύτης ἐν παρενθέσει τιθεμένης στίξεως ἐπεθύμει νὰ δείξῃ ὅτι αὕτη δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψι κατὰ τὴν ἐκφώνησιν. Πρβλ. καὶ Δημοσθ. πρὸς Λεπτίνην 458,

καὶ ὅλως ἐν οἷμαι πολλοῖς, οἷς πράττετε καὶ τοιοῦτό τι συμβαίνειν ἀνάγκη, Κατὰ Κόνωνος 1268 οἱ γὰρ οἷμαι βέλτιστοι καὶ ἥκιστ' ἂν αὐτοὶ τι ψευδάμενοι . . .». Πλατ. Πολιτ. 564 α ἐξ οἷμαι τῆς ἀκροτάτης ἐλευθερίας δουλεία πλείστη τε καὶ ἀγριωτάτη κττ.

Ἔνεκα τῶν δυσκολιῶν τούτων οὐκ ὀλίγον διαφέρονται ἀλλήλοις οἱ φιλόλογοι καὶ περὶ τῆς στίξεως καθόλου καὶ ἰδιαιτέρως περὶ τῆς στίξεως καὶ τοῦ τονισμοῦ τῶν παρενθετικῶς κειμένων ἐγκλιτικῶν. Οὕτω γράφει ὁ Voemel ἐν τῷ Προλόγῳ τῆς ἐκδόσεως τῶν Δημηγοριῶν τοῦ Δημοσθένους (Hale 1857) σελ. XIV-XVI ὅτι ἐν ταῖς φράσεσι: τί οὖν ἂν τις εἴποι ταῦτα λέγεις ἡμῖν νῦν; ἢ ἀτί οὖν ἂν τις εἴποι σὺ γράφεις ταῦτ' εἶναι στρατιωτικά; οὐδὲν κόμμα γραπτέον ὅπως καὶ ὁ Buttmann ἐφρόνει· ὅτι ὁ Bekker ἐξήλειψε τὸ κόμμα καὶ ἐκ φράσεων οἷον περὶ Συνταξ. 12 ἤδη δέ τις εἶπεν ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι που λέγων, Περὶ παράπρεσβείας 197 ἠνέγκαζον οὗτοί μοι δοκεῖ. Ὁ δὲ Ern. Schwabe ἐν τῷ βιβλίῳ αὐτοῦ Aelii Dionysii et Pausaniae Atticistarum fragmenta, Lips. 1890, τίθησι μὲν τὰ κόμματα πρὸ τῶν παρενθετικῶς κειμένων καὶ μετ' αὐτά, ἐγκλίνει δέ, οἷον σελ. 86, 2 τίθεται δέ, φασιν, ἡ λέξις, 86, 5 ἐχρῶντό, φησιν, ἐπὶ τῶν εἰκαίων . . ., 87, 7 καὶ ἄλλως δὲ ἦν, φασιν, ἀγαθὸς δαίμων . . . 87, 15 οἱ δ' αὐτοί, φησι, καὶ ἀστάνδαι Περσικῶς, 88, 18 ἐτέρῳ τινί, φησι, τοιοῦτῳ . . ., 90, 1 δημοῖ δέ, φασιν, ἡ λέξις, 91, 7 ἡγετό, φησι, μυστήρια, 93, 17 δημοῖ δέ, φησι, τοῦτο καὶ Ἡρόδοτος, 95, 4 ὥς γὰρ Ἀμύλθειά, φησι, τροφὸς ἦν τοῦ Διός, 95, 7 καὶ οἱ κυαμεύοντές, φησι, τὰς ἀρχὰς κττ. Ἄν δ' ἡ ἐγκλισις μὴδ' ἐν τῷ συνεκφωνουμένῳ λόγῳ εἶναι δυνατή, βαρύνει, οἷον 83, 7 πόλιν Ἑλληνίδα, φησὶν, ἐν αὐτῇ Μίλητον κατεσκευάσαντο, 102, 4 ὥσπερ, φησὶ, κωμικοῦ μὲν ἦδε . . ., 107, 7 εἰ καὶ ἰδία, φησὶν, ἐκατέρους . . . κττ.

Ὅμοίως ὁ Schneider παρ' Ἀπολλ. Δυσκολ. (τῷ 1878) σελ. 92, 9 «ἔνεκα γάρ» φασι, «τῆς ἐνικῆς δοτικῆς ὀξύτονηθήσεται τὸ τῷ . . .», 94, 4 «ἔτι εἰ πᾶσαί», φασι, «δι' ἐνός, αἱ ἡ εὐθεῖα ἐν ἔξει φωνῆεν», καὶ αὐτ. 13 «Πάλιν δὲ καὶ ἡν δοτικὴν γράφειν διὰ τοῦ ε, «ἐπεῖ», φασι, «καὶ ἡ εὐθεῖα καὶ ἡ γενικὴ», 4, 19 «Ναί, ἀλλά», φασι, «καὶ ἄλλα πατὰ τὸ ἔθος ὀθνεῖα παρειαῖα λθον . . .», 21, 16 «δέον γάρ»,

φασι, «τὴν σὺ παρειλῆφθαι», 29, 4 «ἡ γὰρ ἔδντωννυμία προσέλαβέ», φασι, «τὸ τ, καὶ ἐγένετο τέ . . .» κττ.

Ὁ κ. Β. ἀγνοῶν πάντα ταῦτα ὀνομάζει ἀξιωματικῶς καὶ ἀφοριστικῶς τὴν γραφὴν ταύτην ἀδύνατον. Καὶ ὁμως πάλιν αὐτὸς οὗτος ἐξέδωκε παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ ἄλλα μὲν χωρία ἄνευ τινὸς στίξεως, οἷον 144 c «ἦν γὰρ ὡς ἔοικέ τις ἔρως τοῦ Γοργίου...», καίτοι προφανῶς τὸ τίς μετὰ τοῦ ἔρως καὶ μετὰ τοῦ ἦν, οὐχὶ μετὰ τοῦ παρενθετικῶς κειμένου ὡς ἔοικε συνάπτεται, παρέλιπε δὲ τὸν διὰ κομμάτων χωρισμὸν τοῦ ὡς ἔοικε, ἐπειδὴ δὲν ἤθελε νὰ ἔχη τὸ ἀοριστον τίς κατόπιν στίξεως. Ὁμοίως γράφει ἐν 6 a «καὶ γὰρ οὗτος ἐρωτήσαντος αὐτόν μοι δοκεῖ Γοργίου ἦν ἔχει . . . ὑπόληψιν . . . ἔφησε» συνάπτων τὸ μοι πρὸς τὸ αὐτὸν καὶ ἐγκλίνων αὐτό, εἰ καὶ τοῦτο προφανῶς μετὰ τοῦ παρενθετικῶς κειμένου δοκεῖ συνάπτεται καὶ δὴ ἀμφοτέρω ἐδει νὰ χωρίζονται διὰ κομμάτων ἀπὸ τῶν λοιπῶν λέξεων. Ἀλλὰ δὲ παρενθετικῶς κείμενα χωρίζει μὲν δι' εἰσαγωγικῶν, ἅτε λόγους ἄλλου περιέχοντα, ἀλλὰ παραδόξως οὐχὶ καὶ διὰ κομμάτων, ὥστε ἐγκλίνει οὕτω τὰ δι' εἰσαγωγικῶν κεχωρισμένα ἐγκλιτικά, ὅπερ παντελῶς ἄτοπον· διότι ἂν τὰς λέξεις τοῦ αὐτοῦ προσώπου χωρίζωμεν διὰ κομμάτων, στιγμῶν κλπ. κατὰ λόγον τῆς προφορᾶς καὶ ἐννοίας, βεβαίως τὰς παρεντιθεμένας ἄλλου ἀνάγκη ἔτι μᾶλλον νὰ χωρίζωμεν ἀπὸ τῶν περὶ αὐτάς. Ἡ πῶς δύναται τις νὰ νοήσῃ ἐγκλίσιν τόνου ἐγκλιτικῆς λέξεως οἷα σδήποτε ἐπὶ προηγουμένην λέξιν ἦν ἄλλος ἐξεφώνησεν; Μὴ αὐτὸς ὁ κ. Β. δὲν λέγει ἐν σελ. 112 ὅτι ἀνάγκη νὰ συνδέωνται στενῶς τὰ ἐγκλιτικά; Καὶ ὁμως γράφει 146 f «ἔρμαιον' ὁ Νειλόξενος ἔφη 'μοι γέγονεν ἐνταῦθα λαβεῖν ἅπαντας ἡμᾶς» καὶ 553 e «οὐ γὰρ' ἔφη 'μου πάλαι καταμαρτυροῦσιν . . .;» κττ. Ἀλλ' εἶναι προφανές ὅτι ἡ παράλειψις τῶν κομμάτων οὐδὲν ὠφελεῖ τὸν κ. Β., διότι διὰ τῶν σημείων τῆς παρενθέσεως ' ' χωρίζονται ταῦτα οὐχ ἥττον ἀλλὰ καὶ ἰσχυρότερον ἢ διὰ τῶν κομμάτων. Ὁ κ. Β. ἄρα ἐπραξεν ἐν τούτοις ἀκριβῶς ὅπερ κατηγορεῖ τοῦ Κόντου καὶ ἐξ οὗ συνάγει τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ Κόντος ἔχει ἐσφαλμένην ἐννοιαν τῆς λεγομένης ἐγκλίσεως τοῦ τόνου, ἀφ' οὗ μετεχειρίσατο ἀκριβῶς ἐκ τὸν τρόπον τῆς γραφῆς ὃν ἐκήρυξεν ἀδύνατον!

Περὶ τῆς στίξεως καὶ τοῦ τονισμοῦ παρὰ τὰ ἐγκλιτικά διέλι

ἐκτενῶς καὶ ὁ Lobeck ἐν Στοιχείων Τόμ. Β' σελ. 321 κέξ., ἀλλὰ κανονισμὸς αὐτῶν, ἅτε ἀγνώστων μὲν τοῖς δοκίμοις συγγραφεῦσιν, ἀλλοτρίων δὲ τῆς ἀληθοῦς, τῆς ζώσης καὶ λαλουμένης γλώσσης, οὔτε ἐπιτεύχθη οὔτε δυνατόν εἶναι νὰ ἐπιτευχθῇ.

Ἡ διδασκαλία ἄρα τῆς διὰ κομμάτων στίξεως καὶ τοῦ χωρισμοῦ τῶν ἐγκλινομένων καὶ παρεντιθεμένων εἶναι τεχνητή, αὐθαίρετος καὶ διὰ τοῦτο οὐκ ἀκριβής. Διότι ἐν τῇ ζώσῃ γλώσσῃ τὸ πᾶν ἐν τούτοις ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς ταχυτέρας ἢ βραδυτέρας προφορᾶς, ἥτις οὔτε πάντοτε οὔτε παρὰ πᾶσι τοῖς λαοῖς εἶναι ἡ αὐτή· ἡμεῖς λ.χ. προφέροντες πολὺ ταχύτερον τῶν Γερμανῶν λέγομεν 'ς τὸν γαλὸν δόπο, 'ς τὸν βάτο, ἀνδί, ἀμβέλι, ἀναηγάζω κλπ., οἱ δὲ Γερμανοὶ τούναντίον den Keim, den Tisch, den Prahler, Ente, empor κλπ. Καὶ πάλιν οἱ Γάλλοι allonz, enfants, de la patrie καὶ lavez vous, enfants, sauvez vous, enfants κλπ. Ὅτι οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες ἐξεφώνουν τὰς λέξεις ταχέως, εἶναι γνωστόν, ἐδίδαξα δὲ καὶ ἐγὼ πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἐν Einleitung σελ. 21.

Ταῦτα πάντα ἐλέγχεται ἀγνοῶν ὁ κ. Β., διὸ διαλαμβάνει περὶ αὐτῶν μετ' ἀξιωματικοῦ ἥθους καὶ ὥσει μηδέποτε ἄλλοι πρὸ αὐτοῦ εἶχον ἐξετάσει τὰ ζητήματα ταῦτα καὶ δείξει τὰς δυσκολίας αὐτῶν.

Καθ' ὃν ἄρα τρόπον ὁ συνήθης τονισμὸς τῶν συνεγκλινομένων δὲν στηρίζεται ἐπὶ ὁμοφώνου τῶν ἀρχαίων παραδόσεως ἢ ἐπὶ τῆς ἀληθοῦς τῶν ἀρχαίων καὶ δοκίμων προφορᾶς, ἀλλ' ἀπλῶς ἐπὶ γραμματικῶν θεωριῶν τῶν μεταγενεστέρων καὶ ἐπὶ συνηθείας, οὕτω καὶ ὁ συνήθης τονισμὸς τῶν παρενθετικῶς κειμένων δὲν στηρίζεται ἐπὶ τῆς ἀληθοῦς προφορᾶς τῆς γλώσσης, ἀλλ' ὁμοίως ἀπλῶς ἐπὶ θεωριῶν καὶ ἐπὶ συνηθείας. Τῇ συνηθείᾳ ταύτῃ ἀκολουθῶ καὶ ἐγὼ γράφων καὶ ὁ Κόντος (φαίνεται δ' ὅτι κατὰ κακὴν τοῦ κ. Β. τύχην, ἵνα δηλ. ἐξελεγχθῇ ὁλως ἄπειρος τῶν περὶ τοῦ τονισμοῦ καὶ τῆς στίξεως ζητημάτων, κατέλιπέ ποτε ὁ Κόντος χωρία τινὰ ὅπως εὔρεν αὐτὰ ἐκδομένα), ἀλλ' οὐδένα θέλομέν ποτε ψέξει ἐπὶ τῇ παραβάσει αὐτῶν, ὅπως ποιεῖ ὁ κ. Β., διότι σφάλματα ἤτοι ἀγνοίας προϊόντα οὐδεὶς δίκαιος κριτῆς δύναται νὰ ὑπολάβῃ αὐτά.

## Δ'.

Τῆς δὲ τετάρτης κατηγορίας ἐλάχιστα ἠδυνήθη ν' ἀνακαλύψῃ ὁ κ. Β., ἀλλὰ καὶ ἐν τούτοις σφάλλεται οὐχὶ ὁ Κόντος ἀλλ' ὁ Β. Οὕτω π. χ. τὸ ἐκ τοῦ Εὐσταθίου εἰς Ὅμ. Παρεκβολ. σελ. 967, 35 «Αἰλιος γοῦν Διονύσιος δωριάζειν φησὶ τὸ παραφαίνειν καὶ παραγυμνοῦν πολὺ τι τοῦ σώματος . . . Πausανίας δὲ καὶ αὐτὸς δωριάζειν φησὶ τὸ παραγυμνοῦσθαι. Δωρικὸν γάρ, φησὶ, τὸ παραφαίνειν τὸ σῶμα . . . » ὀρθῶς παρέθηκεν ὁ Κόντος ἐν Ἀθηνᾶς τομ. Α' 119, ὁ δὲ κ. Β. κακῶς μέμφεται λέγων « Ἀλλ' ἐν τῇ φράσει α Δωρικὸν γάρ, φησὶ, τὸ παρα- » « φαίνειν » κλπ. τὸ φησὶ δὲν εἶνε παρενθετικόν, ὥστε νὰ γραφῇ » α μεταξὺ δύο κομμάτων, ὅπως ἔγραψεν ὁ κ. Κ. Μεταγραπτέον » α λοιπὸν ὥδε: Δωρικὸν γάρ φησι τὸ παραφαίνειν κλπ. ». Διότι ὁ Εὐστάθιος εἰπὼν ὅτι τὸ παραφαίνειν πολὺ τι τοῦ σώματος ὁ Διονύσιος καὶ Πausανίας εἶπον δωριάζειν ἤτοι ἐδήλωσαν διὰ τοῦ ῥήματος δωριάζειν, ἐπιφέρει ἔπειτα τὴν αἰτίαν, διότι, λέγει, τῶν Δωρίδων ἴδιον (ἦν) τὸ παραφαίνειν τὸ σῶμα. Κατὰ τὴν στίξιν τοῦ κ. Β. τὸ χωρίον σημαίνει: διότι Δωρικὸν λέγει τὸ παραφαίνειν, δηλ. τὸ ῥῆμα, τὴν λέξιν παραφαίνειν.

Ὅμοίως μέμφεται τὸν Κόντον ὅτι ἐν Ἀθηνᾶς Τόμ. Σ' σελ. 183 παραθεῖς τὸ τοῦ Πλουτάρχου 162 e « ἅπαντα δεύτερα τοῦ ζητεῖν τὸν φόνον ἐποιοῦντο » ἤκασεν ὅτι κακῶς ἔχει τὸ ζητεῖν, διὸ ἐσημειώτατο α . . . τοῦ ζητεῖν (γρ. ἴσως μετελθεῖν) ». Ἐντεῦθεν ἐρωτᾷ α Ἀλλὰ τίς ποτε δύναται νὰ πιστεύσῃ ὅτι τὸ ζητεῖν προῆλθεν ἐκ τοῦ μετελθεῖν; πῶς καὶ διατί; Καὶ τί ἐμποδίζει ἄλλον τινὰ νὰ εὕρῃ ἄλλο τι συνώνυμον πρὸς τὸ μετελθεῖν καὶ δι' αὐτοῦ ν' ἀντικαταστήσῃ τὸ ζητεῖν; Διὰ τοιούτων διορθώσεων ἡ κριτικὴ δυσφημεῖται, ὡς ἔλεγεν ὁ μακαρίτης Cobet. Πολὺ ἀπλούστερον καὶ εὐκολώτερον εἶνε νὰ συμπληρωθῇ ὥδε: Ζητεῖν < ΤΟΝ ἀπεργασάμενον > ΤΟΝ φόνον ». Ταῦτα ἀναγινώσκων ἀνεμνήσθην ἐκείνου τοῦ εἵδους τῶν μονομάχων οἵτινες σπεύδοντες νὰ πλήξωσι τὸν ἀντίπαλον παρέχουσιν ἑαυτοὺς γυμνοὺς εἰς τὰς πληγὰς αὐτοῦ. Εἶδομεν ἀνωτέρω σελ. 297 ὅτι ἀποκρούων ὁ εἶπον ἐγὼ α τὸ υἱδΕΙΣ πιθανῶς εἶναι παραφθορὰ τοῦ υἱδΟΙ » διετείνεται ὅτι αἱ καταλήξεις -οι καὶ -εις δὲν

συγχέονται παλαιογραφικῶς. Νῦν δ' ἀποκρούων τὸ τοῦ Κόντου μετελθεῖν διισχυρίζεται, ὅτι οὐδεὶς δύναται νὰ πιστεύσῃ ὅτι τὸ ζητεῖν προῆλθεν ἐκ τοῦ μετελθεῖν. Βεβαίως παλαιογραφικῶς δὲν προῆλθε τὸ ζητεῖν ἐκ τοῦ μετελθεῖν οὐδὲ τὸ -εις ἐκ τοῦ -οι. Ἄλλ' ὁ κ. Β. ἐν τῇ σπουδῇ αὐτοῦ ἵνα ἐλέγξῃ τὸν Κόντον παρέβλεψεν ὅτι πλὴν τῆς παλαιογραφικῆς συγχύσεως καὶ ἐναλλαγῆς τῶν λέξεων ὑπάρχει καὶ ἄλλη πηγὴ σφαλμάτων, ἡ διὰ τῶν πλημμελῶν ἀναπληρώσεων, ὅτε δηλ. ἐξιτήλου γενομένης λέξεώς τινος ἢ ὅλης ἢ μέρους τινὸς αὐτῆς, οἷον τῆς ἀρχῆς ἢ τοῦ τέλους ἢ τοῦ μέσου, οἱ μεταγραφεῖς ἢ οἱ ἀναγνώσται κατ' εἰκασίαν πλημμελῶς πολλάκις ἀναπληροῦσιν. Τὸ καθῆκον τοῦ κριτικοῦ εἶναι τότε, παρατηροῦντος ὅτι ἡ λέξις ἢ κειμένη εἶναι ἀνάρμοστος, νὰ εἰκάσῃ ἐκ τῶν συμφραζομένων τίς κυριολεκτεῖται ἐπὶ τούτων καὶ νὰ ἐγγράψῃ αὐτήν. Ὁ κ. Β. ἐξέδωκε τὸ χωρίον ὅπως εἶχεν οὐδὲν ὑπονοήσας κακόν· νῦν δὲ διὰ τῆς διορθώσεως τοῦ Κόντου ἐπιστήσας τὴν προσοχὴν αὐτοῦ ἐπιχειρεῖ νὰ θεραπεύσῃ αὐτό, ἀλλὰ σφάλλεται δεινῶς. Διότι ὅστις μετὰ προσοχῆς διεξέλθῃ αὐτό, βλέπει πρῶτον ὅτι δὲν πρόκειται περὶ ζητήσεως καὶ εὐρέσεως τοῦ φόνου ἢ τοῦ φονέως, ἀλλὰ περὶ πράγματος ἱκανῶς διαφόρου, ἥτοι περὶ τιμωρίας τοῦ φονέως, καὶ δεύτερον ὅτι διὰ τῆς διορθώσεως τοῦ κ. Β. τὸ χωρίον καθίσταται ἀνόητον. Τοῦτο ἔχει ὥδε: «ἅπαντα δεύτερα τοῦ ζητεῖν τὸν φόνον ἐποιοῦντο διὰ τὴν δόξαν τοῦ Ἡσιόδου. Καὶ τοῦτο μὲν ταχέως ἔπραξαν εὐρόντες τοὺς φονεῖς· αὐτούς τε γὰρ κατεπόντισαν ζῶντας καὶ τὴν οἰκίαν κατέσκαψαν». Τὸ αὐτούς τε γὰρ κατεπόντισαν κλπ. ἐρμηνεύει τὸ «τοῦτο ταχέως ἔπραξαν», ὃ πάλιν οὐδὲν ἄλλο ἢ ἐπαναλαμβάνει τὴν ἔννοιαν τῆς προηγουμένης προτάσεως, ὅπως πλειστάκις διὰ τοῦ ποιῶ, πράττω, ὄρω, ἔρδω κττ. γίγνεται. Κατὰ τὴν διόρθωσιν ἄρα τοῦ κ. Β. τὸ χωρίον λέγει τάδε: «ἅπαντα δεύτερα τοῦ ζητεῖν τὸν κατεργασάμενον τὸν φόνον ἐποιοῦντο διὰ τὴν δόξαν τοῦ Ἡσιόδου. Καὶ τοῦτο μὲν (τὸ ζητεῖν) ταχέως ἔπραξαν εὐρόντες τοὺς φονεῖς» ἥτοι ἐζήτησαν τὸν ἀπεργασάμενον τὸν φόνον εὐρόντες τοὺς φονεῖς! Καὶ τὸ ἔπειτα ἐρχόμενον «αὐτούς τε γὰρ κατεπόντισαν καὶ τὴν οἰκίαν κατέσκαψαν» οὐδὲν πλέον ἔχει νόημα, ἀφοῦ εὐρον ὃ μάλιστα ἐζήτουν. Βλέπετε διόρθωσιν!

Τοῦναντίον κατὰ τὴν διόρθωσιν τοῦ Κόντου ἐρμηνεύεται κάλλιστα: ἅπαντα δεύτερα τοῦ μετελθεῖν (τοῦ τιμωρῆσαι) τὸν φόνον ἐποιοῦντο



. . . και τοῦτο (τὸ μετελθεῖν τὸν φόνον) ταχέως ἐπραξαν εὐρόντες τοὺς φονεῖς· αὐτούς τε γὰρ κατεπόντισαν καὶ τὴν οἰκίαν κατέσκαψαν», διότι τὸ καταποντίσαι καὶ κατασκάψαι εἶναι ἡ τιμωρία.

Ὁ κ. Β. ἐρωτᾷ αὐτί ἐμποδίζει ἄλλον τινὰ νὰ εὕρῃ ἄλλο τι συνώνυμον πρὸς τὸ μετελθεῖν καὶ δι' αὐτοῦ ν' ἀντικαταστήσῃ τὸ ζητεῖν;», λέγει δ' ὅτι «διὰ τοιούτων διορθώσεων δυσφημεῖται ἡ Κριτικὴ κατὰ τὸν Cobet». Εἰς ταῦτα ἀποκρίνομαι α') ὅτι βεβαίως οὐδὲν κωλύει νὰ εἰκάσῃ τις ἄλλο ῥῆμα, ἂν μόνον ἡ ἐννοια αὐτοῦ εὐαρμωστῇ τῷ προκειμένῳ χωρίῳ, καὶ ὅτι πρὸς τούτοις ἂν τυχόν τὸ εἰκασθὲν ἔχῃ ὁμοιότητα πρὸς τὸ παραδοθὲν ζητεῖν μείζονα ἢ τὸ μετελθ-εῖν πρὸς τὸ ζητ-εῖν, δύναται καὶ νὰ προτιμηθῇ τοῦ μετελθεῖν· β') ὅτι κατ' ἐμὴν γνώμην ἡ κριτικὴ ἐπιστήμη δὲν ἐδυσφημήθη μᾶλλον ἐκ τῆς ὑπὸ τοῦ Κόντου γενομένης ἐν τοῖς Ἑθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου μεταβολῆς, καθ' ἣν ἀνεγνώσθη μετὰ δισταγμοῦ [μετελθ]εῖν ἀντὶ τοῦ [ζητ]εῖν, ἢ ἐξ ἧς ἐποιήσατο ὁ Κόβητος ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς τοῦ Ξενοφῶντος γράψας «ὅτι μὲν οὖν ἡνία καὶ τὸν Ἀγησίλαον» ἀντὶ τοῦ ἔμηνε· διότι τίς δύναται νὰ μὴ ὁμολογήσῃ ὅτι δυσκολώτατον ἦν νὰ συγχυθῶσιν ὑπὸ τῶν βιβλιογράφων αἱ λέξεις ἔμηνε καὶ ἡνία; Ἐγένετο δ' ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς τοῦ Ξενοφῶντος καὶ ἄλλη ἀνάγνωσις, ἣν σφόδρα ὁ Κόβητος ἐνέκρινε καλέσας αὐτὴν ἀρίστην διορθώσιν. Παρατιθέμεθα τὰ ὑπὸ τοῦ ἐπιφανοῦς κριτικοῦ γεγραμμένα ἐν Nov. Lect. σελ. XXIV «—» «Legitur in Hellenicis III IV 8 ὁ μὲν Ἀγησίλαος ἰδιώτης ἐφαίνετο, ὁ δὲ Λύσανδρος βασιλεύς· ὅτι μὲν οὖν ἔμηνε καὶ τὸν Ἀγησίλαον ταῦτα ἐδήλωσεν ὕστερον· οἱ γὰρ μὴν τριάκοντα ὑπὸ τοῦ φθόνου οὐκ εἰσίων κτέ., in his ἔμηνε vitiosum esse certum est, sed quod reponebam p. 314. ἡνία non est ipsa Xenophontis manus. Verum vidit I. Pantazides, qui nuper *Emendationes in Xenophontem* graece scriptas Gottingae edidit. Postquam ἔμηνε vitiosum esse demonstravit, διορθώ-τέον ἄρα ἐκ παντὸς τρόπου, inquit, tum recte ἐκίνει improbat, recte meum ἡνία, ὅπερ τὰ μὲν ἄλλα ἐξομαλίζει, τῇ δὲ παραδεδομένη γραφῇ ὡς ἔπος εἰπεῖν οὐδὲν κοινὸν ἔχον ἀπίθανόν· ἐστιν. Verum hoc est. Quid igitur est legendum? ἔμοιγε δοκεῖ, inquit, ἡ ΕΜΗΝΕ οὐδὲν εἶναι ἄλλ' ἢ ἀνάγνωσιν ἡμαρτημένην τῆς μόνης αἰ-θοῦς καὶ γνησίας γραφῆς ΕΔΑΚΝΕ. Assentior et ambabus π



nibus optimam ementationem amplector: ὅτι μὲν οὖν ἔδακνε καὶ τὸν Ἀγησίλαον ταῦτα» (1). Ὡς δ' ὁ Κόβητος ἀποβαλὼν τὴν αὐτοῦ εἰκασίαν ἠξίωσεν ἀποδοχῆς τὴν ὑφ' ἑτέρου γενομένην νομίσας ὅτι ἀποκαθίσταται δι' αὐτῆς παρὰ τῷ Ξενοφῶντι ἡ γνησία γραφή, οὕτω πᾶς τις θ' ἀπεδοκίμαζε μὲν τὴν ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου μεταβολὴν τοῦ [ζητ]εῖν εἰς τὸ [μετελθ]εῖν, θ' ἀπεδέχετο δ' ἄλλην ἀνάγνωσιν, ἢν κατωρθοῦτο δι' αὐτῆς νὰ εὐοδωθῇ ἀπλούστερον καὶ πιθανώτερον ἢ ῥῆσις τοῦ Πλουτάρχου. Ἀλλ' ἡ ἀνάγνωσις τοῦ κ. Β. καθιστᾷ αὐτὴν ταραχώδη καὶ ἀλλόκοτον.

Ὅπως ἕκαστος βλέπει, δὲν ἀληθεύει ὁ κ. Β. διατεινόμενος ὅτι κατὰ τὸν Κόβητον αἱ διορθώσεις αἱ γεγνησέναι ὅταν μόνῃ ἡ ἔννοια τοῦ πάσχοντος χωρίου λαμβάνηται ὑπ' ὄψιν, καὶ δὴ αἱ εὐκόλως ὑπ' ἄλλων ἐκβαλλόμεναι, δυσφημοῦσι τὴν κριτικὴν. Ταύτην δυσφημοῦσιν αἱ διορθώσεις ἐκεῖναι ὅσαι ἔχονται μὲν ἀληθῶς τοῦ σχήματος τῶν γραμμάτων καὶ νοοῦνται ὅπως δὴ ποτε παλαιογραφικῶς, ἀλλὰ διαφθείρουσι τὸν νοῦν τοῦ συγγραφέως ἢ τὴν Γραμματικὴν, οἷον τὸ ἀπλοοι ναύκληροι ἀντὶ ἀγαθοὶ ναύκληροι, δεῖπνα ἀντὶ δεῖ τινα, ἀπογυμνουμένους ἀντὶ ἀπογιγνομένους, αἷμ' ἀφαιροῦσι ἀντὶ αἷμα φέρουσι, ζητεῖν [τὸν ἀπεργασάμενον] τὸν φόνον κττ. κττ., περὶ ὧν ἐν τῇ ἐξῆς βιβλιοκρισίᾳ ἐκτενὴς ἡμῖν ἔσται λόγος. Αἱ τοιαῦται διορθώσεις γίνονται ἀναντιρρήτως, ὅπως λέγει ὁ κ. Β., «πολὺ ἀπλούστερον καὶ εὐκόλωτερον», ἐπειδὴ τὸ πᾶν κατὰ τὴν κατασκευὴν αὐτῶν εἶναι κατὰ τὴν κοινὴν φράσιν μηχανισμός, ἀλλ' ὅτι τὰ κατὰ τὴν κριτικὴν δὲν προάγονται οὕτω, τοῦτο θὰ μοι ὁμολογήσῃ, ἐλπίζω, πᾶς σωφρονῶν.

Ὅμοίως δι' ἄγνοιαν ἀποδοκιμάζει ὁ κ. Β. τὴν ἐν Γλωσσ. Παρατηρ. 515 διόρθωσιν τοῦ κ. Κόντου «τὸ γὰρ ἀπροθύμως ἐπαι-

(1) Ποιοῦμεν γνωστὸν τοῖς τυχόν ἀγνοοῦσιν ὅτι ἡ ἀνάγνωσις ΕΔΑΚΝΕ ἀντὶ τοῦ ΕΜΗΝΕ ἐγένετο ὑπὸ ξένου φιλολόγου πολλοῖς ἔτεσι πρὸ τοῦ Πανταζίδου. Ὁ Sauppe ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ξενοφώντος Τόμ. IV σελ. XXXI γράφει «ἡνία pro ἔμηνε Cobetus conjecit scribendum Mn. 1. 315. 6, 50. N. 314 commemorans simul alicuius docti in Bibl. cr. Amstēlod. correctiones ὑπὲρ ἡνία et ἐκίνει. Atque utrumque I. Pantazides, Einmendatt. in Xen. 8 verum se habere dixit ἔμηνε, ambabus manibus eam emendationem amplexus est Nov. Lect. p. 144. Laus inventionis debetur Georgio Gottl. Vebelen, qui Ann. in Phil. gr. (Stuttg. 1819) p. 15 eandem emendationem proposuit».

νεῖν τοῦ ψέγοντα χαίρειν οὐκ ἐπιεικέστερον, ἀλλὰ πρὸς τῷ μὴ ἐπιεικεστέρω (ἀντὶ ἐπιεικέστερον) ἴσως καὶ χειρόν». Ὁ κ. Β. διατείνεται ὅτι «Τὸν κ. Κόντον ὥφειλε ν' ἀναχαιτίτη ἀπὸ» «τῆς παραδιορθώσεως τὸ ἕτερον ὁμοιότατον ἐκ τοῦ Θεοφράστου» «(περὶ πυρὸς 54) χωρίον αὐτοῦτο μὲν οὖν πρὸς τῷ μὴ ἀληθές» «οὐδ' ἄγαν συνετόν». Δυστυχῶς οὐ μόνον δὲν ἀνεχαιτίτισεν ἀλλὰ» «καὶ αὐτὸ παρεφθάρη παραδιορθωθὲν (πρὸς τῷ μὴ ἀληθεῖ οὐδ'» «ἄγαν συνετόν). Ἀλλὰ πρὸς τί ὁ ἀντιγραφεὺς ἤθελε μεταβάλῃ» «τὰς δοτικὰς εἰς τὰς πολὺ ἀσαφεστέρας (?) αἰτιατικὰς; Πρὸς δὲ τὴν» «ἀξιωματικὴν ἀπόφασιν τοῦ κ. Κόντου ὅτι «πλημμελῶς εἶνε γε» «γραμμένον» τό τε παρὰ Πλουτ. καὶ τὸ παρὰ Θεοφρ. χωρίον» «ἀντιτάσσομεν ἡμεῖς ὅτι πλημμελεστάτη εἶνε ἡ διόρθωσις τοῦ κ.» «Κ. ἡ γεννώσα χασμωδίαν, ἣν ἀναντιρρήτως ἀπέφευγον ἀμφό-» «τεροι οἱ συγγραφεῖς τῶν διορθουμένων χωρίων. Πῶς δὲ ἔχουσιν» «ἀμφοτέρω τὰ χωρία, θὰ εἰπώμεν τὴν γνώμην ἡμῶν ἐν δεοντι ἢ» «καὶ ἅμα προκληθέντες ὑπ' αὐτοῦ τοῦ κ. Κ., εἰς οὐ τὴν ἀνάγνωσιν» «συνιστῶμεν ὅσα ἔγραψεν ὁ Wyttenb. ἐν Animadv. σελ. 115 β,» «ὅπου διατηρῶν τὴν γραφὴν τῶν ἀρίστων χ/ρων αὐτὸς πρὸς τῷ μακα-» «ρίους καὶ εὐδαίμονας εἶναι τοὺς τετελευτηκότας νομίζομεν» ὑπο-» «νοεῖ εἰς τὸ «πρὸς τὸ μακαρίους» τὸ νομίζειν. Ἀλλ' ἐντρυφῶν μᾶλ-» «λον τὸ νομίζομεν ἐξαλειπτέον ὡς ἐρμῆνευμα τοῦ ἡγούμεθα».

Πολλὰ ἔχει τις νὰ παρατηρήσῃ ἐν τούτοις· πρῶτον δὲν μοι φαίνεται λογικὴ ἡ δισχύρισις τοῦ κ. Β., ὅτι ὥφειλε ν' ἀποτρέψῃ τὸν Κόντον ἀπὸ τῆς διορθώσεως χωρίου πάσχοντος κατὰ τὴν πεποιθήσιν αὐτοῦ ἢ ὑπαρξίς δευτέρου ὁμοίως ἔχοντος. Κατὰ τὴν καὶνὴν θεωρίαν ταύτην τοῦ κ. Β. καὶ τότοπώτατα σφάλματα, ἂν μόνον εὗρεθῇ που ὁμοιον αὐτοῖς, ἀνάγκη νὰ τηρῶνται ἀμετάβλητα. Ἀλλ' ἡμεῖς, φρονῶ, ἔργον ἔχομεν νὰ προσάγωμεν ἐκάστοτε τὸν λίθον πρὸς τὴν ἐπιστημονικὴν σπάρτην καὶ οὕτω βασανίζομεν καὶ εὐρίσκωμεν τὴν ἀλήθειαν· ἂν δὲ αὕτη εὐρίσκηται ἐν ἐνὶ ἢ δυσὶν ἢ καὶ πλείοσι τόποις λελωθμένη, νὰ βοηθῶμεν αὐτῇ κατὰ τὸ ἐνόν. οὐχὶ δὲ νὰ ἐγκυαλειπώμεν διὰ τὸν παράδοξον λόγον ὅτι ἐν δυσὶ τόποις πάσχει. Καὶ ἐν τῷ παρόντι ἄρα πρόκειται ἡμῖν νὰ ἐξετάσωμεν τὴν ὀρθότητα τῆς συζήσεως τοῦ «πρὸς τῷ μὴ ἐπιεικέστερον ἴσως καὶ χειρόν» καὶ τοῦ «πρὸς τῷ μὴ ἀληθές οὐδ' ἄγαν συνετόν», οὐχὶ δὲ ν' αἰ-

μῶμεν τὰ χωρία. Δεύτερον ὁ κ. Β. ἐπίσταται ὅτι ὁ Κόντος παθὼν τοὺς ὀφθαλμοὺς οὔτε ν' ἀναγινώσκη οὔτε νὰ γράφῃ δύναται· λοιπὸν πῶς λέγει ὅτι θὰ εἴπῃ τὴν γνώμην αὐτοῦ αἰν δέοντι ἢ καὶ ἅμα προκληθέντες ὑπ' αὐτοῦ τοῦ κ. Κόντου;». Δὲν σημαίνει τοῦτο ὅτι οὐδέποτε θὰ εἴπῃ αὐτήν, ἀφοῦ ὁμολογουμένως ὁ Κόντος αὐτὸς δὲν δύναται νὰ προκαλέσῃται αὐτόν; Ὁ Κόντος διέλαβε διὰ μακρῶν περὶ τῆς χρήσεως τῆς πρὸς μετὰ δοτ. ἐν ταῖς τοιαύταις φράσεσι προσαγαγὼν πολλὰ παραδείγματα ἐν οἷς κατόπιν τῆς πρὸς κεῖται ἢ αὐτὴ αὕτη ἢ δοτικὴ τοῦ ὀνόματος μετὰ τοῦ ἄρθρου, ἢ ἂν ἄλλη τις πτώσις, πάντοτε τὸ ἑναρθρον ἀπαρέμφατον, οἷον πρὸς δὲ τῷ νέῳ καὶ ἀπαλός, γενόμενος πρὸς τῷ σεμνῷ καὶ εὐτράπελος, καί, ζημιούσθω πεντήκοντα δραχμαῖς πρὸς τῷ κακὸς εἶναι δοκεῖν, καὶ πρὸς τῷ γελοῖα εἶναι καὶ θυμὸν ἂν ἐγείραι πολλοῖς κττ. Τοὺς δύο τούτους τρόπους καὶ μόνους τούτους ἐπίσταται καὶ ὁ Ἀσώπιος διδάσκων ἐν Εἰσαγωγῇ εἰς Ἑλλήν. Συντ. σελ. 720 «Πλατ. Συμπος. 195 νέος μὲν οὖν ἐστὶ, πρὸς δὲ τῷ νέῳ καὶ ἀπαλός = πρὸς τῷ νέος εἶναι, ὡς ἀλλαχοῦ ὁ αὐτὸς λέγει (Φαιδρ. 270) πρὸς τῷ εὐφυνῆς εἶναι». Ὁμοίως γράφει ὁ Badham ἐν Μνημοσ. 1884 σελ. 179 «πρὸς τῷ ἀτελῇ δεθῆναι μὲν ἐνιαυτὸν (955 A) lege πρὸς τῷ ἀτελεῖ. Idem est τὸ ἀτελές quod τὸ ἀτελῇ εἶναι».

Ταῦτα ἄρα εἶναι νῦν ἀναντιλεκτα. Ἐπειδὴ δὲ ὁ Κόντος παρετήρησεν ὅτι μόνον τὰ δύο εἰρημένα χωρία, τὸ τοῦ Πλουτάρχου καὶ τὸ τοῦ Θεοφράστου, οὔτε τὸ ὄνομα κατὰ δοτικὴν οὔτε τὸ ἑναρθρον ἀπαρέμφατον ἔχουσιν, ἤτοι ἐπειδὴ φαίνονται τελείως ἑκτροπα, μετέβαλε τὸ πρὸς τῷ μὴ ἐπιεικέστερον εἰς τὸ πρὸς τῷ μὴ ἐπιεικестέρῳ καὶ τὸ πρὸς τῷ μὴ ἀληθές εἰς τὸ πρὸς τῷ μὴ ἀληθεῖ. Εἶδομεν δὲ ἀνωτέρῳ σελ. 297-8 ὅτι καθόλου ὁ κανονισμὸς τῶν πτωτικῶν καταλήξεων κεῖται ἐφ' ἡμῖν (1). Ἄν ὁ κ. Β. ἀντιφρονῇ πρὸς τὰ πασίγνωστα ταῦτα, ὧφειλε νὰ ἐκθέσῃ εὐθὺς τοὺς λόγους τοὺς πείθοντας αὐτόν ὅτι πλὴν τῶν δύο εἰρημένων γνωστῶν τρόπων τῆς συν-

(1) Αὐτὸς ὁ κ. Β. ἐν σελ. XIX τοῦ Α' τόμου διαλαμβάνων περὶ τοῦ κώδικος D λέγει: Tum multae nominum verborum participiorum terminationes omissae nt, unde intelligitur easdem in archetypo aut defuisse aut compendiis ipra scriptis fuisse, quas librarius tum recte tum falso supplevisse existi-

μ  
andus est ... φιλοτι = φιλοτιμίαις, ἐθέλου. = ἐθέλουσι p. 32 f δῶρον pro δῶρ'...».

τάξεως τῆς πρὸς ἐν ταῖς φράσεσι ταύταις ὑπάρχει καὶ τρίτος, καθ' ὃν δηλ. παραλείπεται μὲν τὸ ἀπαρέμφατον, τίθεται δὲ μόνον τὸ ἄρθρον κατὰ δοτικήν, τὸ δὲ ὄνομα κατ' ὀνομαστικήν ἢ αἰτιατικήν, οἷον πρὸς τῷ μὴ ἀληθές οὐδ' ἄγαν δυνατόν, πρὸς τῷ μὴ ἐπιεικέστερον ἴσως καὶ χειρόν. Τοῦτο δὲν ἐπραξεν, ἀλλ' ἀντ' αὐτοῦ συνέστησε τῷ Κόντῳ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ὑπὸ τοῦ Wyttenbach εἰρημένων ἐν Animadv. σελ. 115 b. Ἐγὼ ἔλαβον τὸ βιβλίον καὶ ἐζήτησα νὰ εὕρω τι συνηγοροῦν ὑπὲρ τῆς γνώμης τοῦ κ. Βερν., εὕρον δὲ μετ' ἐκπλήξεως, ὅτι ὁ ἀνὴρ ἐκεῖνος ἀφοῦ παρέθηκε πολλὰ μόνων τῶν δύο ἐκφορῶν παραδείγματα, προσέθηκεν ὅτι ἐν μόνον παράδειγμα, αὐτὸ τοῦτο τὸ ὑπὸ τοῦ Κόντου διορθούμενον πρὸς τῷ μὴ ἐπιεικέστερον, ἠδυνήθη νὰ εὕρῃ παρὰ Πλουτάρχῳ « *Acusativus semel nobis in Plutarcho observatus, ita tamen ut articulus in dativo ponatur . . .* ». Τὸ ἕτερον 115 b « πρὸς τῷ μακαρίους καὶ εὐδαίμονας εἶναι τοὺς τετελευτηκότας νομίζουσιν . . . ἡγούμεθα » οὕτω κακῶς παρεδόθη ἡμῖν, ὥστε οὐδεὶς δύναται ἐκ τῆς τοιαύτης ἢ τοιαύτης αὐτοῦ ἀποκαταστάσεως νὰ συναγάγῃ συμπεράσματά τι ὑπὲρ τῆς νέας χρήσεως, ἣν ὁ κ. Β. ὑποστηρίζει.

Οὐδὲν ἄρα δύναται νὰ συναχθῇ ὑπὲρ τῆς γνώμης τοῦ κ. Β. ἐκ τῶν τοῦ Wyttenbach, καὶ δὴ ἡ σύνταξις πρὸς τῷ μὴ ἐπιεικέστερον, πρὸς τῷ μὴ ἀληθές, εἶναι τοσοῦτον Ἑλληνικὴ ὅσον θὰ ᾔην καὶ ἡ τοῦ « τιμᾶται διὰ τὸ δίκαιος » ἀντὶ « διὰ τὸ δίκαιος εἶναι » ἢ « γινόμενος μετὰ τοῦ ξυνετός καὶ ἰσχυρός » κττ., ὧν προφανὴς ὁ βαρβαρισμός. Ὁ μόνος ἄρα λόγος ὃν κατὰ τῆς διορθώσεως τοῦ Κόντου προσάγει, εἶναι ὅτι γενναῖα χασμωδίαν, ἣν, διατείνεται, ἀναντιρρήτως ἔφευγον ἀμφότεροι οἱ συγγραφεῖς, Πλούταρχος καὶ Θεόφραστος. Ταῦτα ἀναγινώσκων ἀναμιμνήσκομαι ἄκων τοῦ ἱατροῦ ἐκείνου ὅστις ἐξυμνῶν ἦν ἐπώλει κόριν κατὰ τοῦ βηχὸς ἔβησεν ἀδικόπως. Ὁ κ. Β. ἀναγράφει πρὸς τῷ μὴ ἐπιεικέστερον, πρὸς τῷ μὴ ἀληθές, ἐν οἷς τὸ μὴ + επ — μὴ + ἄλ — συγκρούονται καὶ ἅμα κηρύττει ὅτι ἀναντιρρήτως ἔφευγον τὴν χασμωδίαν! Ἀλλ' ὅτι τὸ ἀναντιρρήτως τοῦτο εἶναι μέγα καὶ ἀναντίρρητον ψεῦδος, θελεῖ δειχθεῖ πασιφανῶς ἐν τῇ εὐθὺς ἐπομένῃ διατριβῇ. Οὐδὲν ἄρα ἀντιτάσσει ὁ κ. Β. κατὰ τῆς διορθώσεως τοῦ Κόντου, ἀλλ' ὁμως κηρύττει αὐτὴν πλημμελεστάτην! Ἐν τέλει παρατηρῶ ὅτι χωρία ἐν οἷς κεῖται ἡ πρὸς;

ἐπὶ τῆς σημασίας περὶ ἧς ὁ λόγος καὶ ἐν οἷς πρόκειται μεγάλη χα-  
σμωδία, ἀναγινώσκονται καὶ ἐν αὐτῇ τῇ ἐκδόσει τοῦ κ. Β., οἷον ἐν  
α 900 d τῆνικαῦτα πρὸς τῷ δηνάρι Α Εἶναι καὶ νχῦλα λέγεται»,  
α 990 a πρὸς τῷ τΟ Ὅφελος καὶ προῖκα καὶ Ἀπλοῦν ἔχειν . . »,  
α 1092 d πρὸς τῷ κενῷ καὶ Ἀβεβαίῳ φορτικὰς φαινομένας...» κτλ.

Ὅμοίως δὲν ἐνόησεν οὐδ' ὅσα ὁ Κόντος κέλλιστα ἐδίδαξεν ἐν Λο-  
γίῳ Ἑρμῇ Ε' σελ. 105 κέξ. περὶ τοῦ πολλὰ καινὰ τοῦ πολέ-  
μου. Καὶ ὅμως εἶναι τοσοῦτον προφανές τὸ πρᾶγμα, ὥστε οὐδεὶς  
μετὰ προσοχῆς ἀναγνοὺς αὐτὰ δύναται νὰ ἀμφιβέλλῃ. Ἴδου τὰ τοῦ  
Κόντου: 105.

α Ἄξιον ἐπιστάσεως εἶνε τὸ χωρίον τοῦ Θουκυδίδου τὸ ἐν βιβλίῳ  
Γ', κεφ. 30 ἀπαντῶν, οὐ διττὴ ἀνάγνωσις καὶ ἐξήγησις ἐν τοῖς πα-  
λαιοῖς μνημονεύεται σχολίοις. α Τὸ καινὸν τοῦ πολέμου: τὸ καινόν  
οἱ μὲν διὰ διφθόγγου γράψαντες οὕτως ἐνόησαν, τὸ παρ' ἐλπίδα καὶ  
παρὰ δόξαν ποιοῦν ἐν τοῖς πολέμοις νικᾶν, τουτέστι τὸ ἐπιπτεσεῖν ἀφυ-  
λάκτως (Γρ. ἀφυλάκτοις) τοῖς ἐχθροῖς· οἱ δὲ διὰ τοῦ ψιλοῦ γρά-  
ψαντες οὕτως ἐξηγοῦνται, τὸ διάκενον ἔργον τοῦ πολέμου». Τὸ διὰ  
τοῦ Ε ψιλοῦ προενηνεγμένον κενόν οὔτ' ἐν πολλοῖς οὔτ' ἐν ἀρί-  
στοις κώδιξιν εὐρίσκεται· ἀλλὰ καὶ ἂν ἐν ἅπασιν εὐρίσκετο καὶ μηδε-  
μία ἐν τοῖς σχολίοις μνεῖα τῆς ἐτέρας γραφῆς ἐγίνετο, ἄνευ τινὸς δι-  
σταγμοῦ θὰ ἰσχυρίζομεθα ὅτι τὸ κυκλούμενον ἐν τῷ βίῳ πρὸς ἐμφαν-  
τικὴν δῆλωσιν παντὸς παραδόξου κατὰ τὸν πόλεμον πράγματος ἢ  
συμπτώματος παραλαβὼν ὁ Θουκυδίδης ἔγραψε α καὶ μὴ ἀποκνήσωμεν  
τὸν κίνδυνον νομίσαντες οὐκ ἄλλο τι εἶναι ΤΟ ΚΑΙΝΟΝ ΤΟΥ ΠΟ-  
ΛΕΜΟΥ ἢ τὸ τοιοῦτον, ὃ εἴ τις στρατηγὸς ἐν τε αὐτῷ φυλάττοιτο  
καὶ τοῖς πολεμίοις ἐνορῶν ἐπιχειροίη πλεῖστ' ἂν ὀρθοῖτο», οὐχὶ δὲ τὸ  
ἀναρμοστότατον τῷ προκειμένῳ λόγῳ καὶ παντάπασιν ἀδιανοήτως  
ἔχον τὸ κενὸν τοῦ πολέμου. Μάτην δ' ἀληθῶς ἐπόνησαν ὅσοι τῶν  
φιλόλογων προεθυμήθησαν πολλὰ καὶ κομψὰ ἐπινοοῦντες νὰ ἐρμηνεύ-  
σωσι τὸ οὐδεμίαν εὐλογον ἀπόδοσιν ἐπιδεχόμενον. Ἀναμφίλογον ἡμῖν  
φαίνεται ὅτι παροιμιακῶς ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἐλέγετο τὸ καινὸν τοῦ  
πολέμου, ὡς καὶ πολλὰ καινὰ τοῦ πολέμου, οὐ ἐποιήσατο χρῆ-  
σιν ὁ Πολύβιος γράφων ἐν ἀποσπάσματι σωθέντι παρὰ Σουίδα α Τῆς  
σελήνης ἐκλιπούσης ἐπὶ Περσέως τοῦ Μακεδόνοιο ἐκράτησεν ἡ φήμη  
παρὰ τοῖς πολλοῖς ὅτι βασιλέως ἐκλειψὶν σημαίνει· καὶ τοῦτο τοὺς

μὲν Ῥωμαίους εὐθαρσεστέρους ἐποίησε, τοὺς δὲ Μακεδόνας ἐταπείνωσε ταῖς ψυχαῖς. Οὕτως ἀληθὲς ἐστὶ τὸ περιφερόμενον ὅτι πολλὰ καινὰ τοῦ πολέμου». Οὐδὲν δ' ἄλλο ἢ παροιμία αὕτη ἐνέφαινε ἢ ὅτι πολλὰ τοῦ πολέμου οὐχὶ κατὰ τὸν συνήθη καὶ εἰκότα τρόπον γίνονται ἀλλὰ παρὰ λόγον συμβαίνουσιν, οὐχὶ ἐξ ἀρχῆς προσδοκῶνται ἀλλ' αἰφνης παραπίπτουσιν, ἀπρόοπτα ὄντα ἢ ἀνέλπιστα ἢ ἀνυπονόητα. *Subita belli* εἶπεν ὁ Λίβιος 5', 32 καὶ ὁ Τάκιτος Ἱστορ. Ε', 13. Εὐστόχως ἀπεφώνησε ὁ Ἀρχίδαμος ὅτι ὁ πόλεμος οὐ τεταγμένον σιτεῖται· ἀλλὰ πολλῶν χαρακτηριστικώτερον τῆς φύσεως αὐτοῦ νομίζομεν τὸ παροιμιῶδες ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ ἀποδᾶν πολλὰ καινὰ τοῦ πολέμου. Πολλὰ ἀληθῶς εἶνε τὰ καινὰ τοῦ πολέμου ἥτοι τὰ ἐξαπίνης ἐν αὐτῷ καὶ παρὰ δόξαν γινόμενα, εὐκαιρότατα δὲ καὶ προσφυέστατα δύναται τις εἰς ταῦτα ἀποβλέπων νὰ ἐπιφωνήτῃ τὸ Εὐριπίδειον:

πολλὰ δ' ἀέλπτως κραίνουσι θεοί.  
καὶ τὰ δοκηθέντ' οὐκ ἐτελέσθη.  
τῶν δ' ἀδοκῆτων πόρον εὔρε θεός.

Οὐ μόνον δ' ἐν τῷ ἀποσπάσματι τοῦ Πολυβίου προκρίνομεν τὴν διὰ διφθόγγου γραφήν, ὅλως ἀπροσδιόνυσον εὐρίσκοντες τὴν διὰ τοῦ Ε ψιλοῦ, ἀλλὰ καὶ παρ' Ἀριστοτέλει «Δοκεῖ δὲ ἡ ἐμπειρία ἢ περὶ ἕκαστα ἀνδρεία τις εἶναι· ὅθεν καὶ ὁ Σωκράτης ᾤθη ἐπιστήμην εἶναι τὴν ἀνδρείαν. Τοιοῦτοι δὲ ἄλλοι μὲν ἐν ἄλλοις, ἐν τοῖς πολεμικοῖς δ' οἱ στρατιῶται· δοκεῖ γὰρ εἶναι πολλὰ καινὰ τοῦ πολέμου, ἃ μάλιστα συνεωράκασιν οὗτοι. Φαίνονται δὲ ἀνδρεῖοι, ὅτι οὐκ ἴσασιν οἱ ἄλλοι οἷά ἐστιν» (Ἠθικ. Νικομ. Γ', η', 6), καὶ παρὰ Διοδώρῳ τῷ Σικελιώτῃ «καὶ τὸ θαυμασιώτατον, δώδεκα μυριάδας πεζῶν καὶ πεντακισχιλίους ἵππεῖς ὀλίγος ἀριθμὸς πολεμίων προσλαβόμενος ἀπάτην καὶ τόπον ἀπὸ κράτους ἥττησεν, ὥστ' ἀληθὲς εἶναι τὸ λεγόμενον ὅτι πολλὰ τὰ καινὰ τοῦ πολέμου» (Κ', λ', 1) καὶ «ἀληθῆ τὸν λόγον εἶναι ὅτι πολλὰ καινὰ τοῦ πολέμου· ἄγνοια γὰρ καὶ ἀπάτη πόλakis οὐκ ἐλάττω κατεργάζεται τῆς ἐν τοῖς ὅπλοις ἐνεργείας» (ΚΑ β', 3) καὶ «ὁ δ' Ἀλέξανδρος τοῖς καινοῖς τοῦ πολέμου κατ' στρατηγῆσας τοὺς Ἰνδοὺς χωρὶς κινδύνου ἐκυρίευσεν τῆς πέτρας» (Γ'

πς', 1) καὶ αἱ μὲν οὖν δυνάμεις ἀμφοτέραι τὸν εἰρημένον τρόπον ἡτύχησαν ἐξαπατηθεῖσαι κατὰ τὴν παροιμίαν τοῖς καινοῖς τοῦ πολέμου» (Κ', ζζ', 4) καὶ παρὰ Πλουτάρχῳ αὖς γὰρ πολέμου, καὶ ἀκροάσεως πολλὰ τὰ καινὰ ἐστὶ· καὶ γὰρ πολιὰ τοῦ λέγοντος καὶ πλάσμα καὶ ὄφρυς καὶ περιαιτολογία, μάλιστα δ' αἱ κραυγαὶ καὶ οἱ θόρυβοι καὶ τὰ πηδήματα τῶν παρόντων συνεκπλήττει τὸν ἄπειρον ἀκροατὴν καὶ νέον ὥσπερ ὑπὸ ῥεύματος παρφερόμενον» (Ἠθικ. σελ. 41) καὶ παρὰ Κικέρωνι «Scis enim dici quaedam πανικά, dici item τὰ καινὰ τοῦ πολέμου» (Ἐπιστ. πρὸς Ἀтт. Ε', κ', 3). Παρὰ Διογενιανῶ ἀναγινώσκεται «Πολλὰ κενὰ (ἢ καινὰ) τοῦ πολέμου: ἦτοι διὰ τὸ πολλὰ καθ' ὑπόνοιαν φέρειν ἢ ὅτι Λακεδαιμόνιοι κεναῖς σφενδόναϊς καὶ νευραῖς ἐψόφουν πρὸς ἐκπληξιν τῶν πολεμίων» (Ζ', 8. Πρ6. καὶ Ἀποστόλ. ΙΔ', 53). Καὶ ἡ μὲν δευτέρα ἐξήγησις ἀνοητοτάτη οὖσα ἀναφέρεται προφανῶς εἰς τὴν διὰ τοῦ Ε γραφὴν (1), ἡ δὲ πρώτη ὀφείλουσα πάντως ν' ἀναγνωσθῇ αὖ διὰ τὸ πολλὰ παρ' ὑπόνοιαν φέρειν» δὲν δύναται ἄλλως νὰ νοηθῇ ἢ ἀναφερομένη εἰς τὴν διὰ διφθόγγου γραφὴν. Ἀληθέστατον δ' εἶνε τὸ «Πολλὰ καινὰ τοῦ πολέμου: διὰ τὸ πολλὰ παρ' ὑπόνοιαν φέρειν». Ὡς δὲ λέγει περὶ τῆς τύχης ὁ Πολύβιος ὅτι καινοποιεῖ (Α', δ', 5 καὶ Δ', β', 4), οὕτω περὶ τοῦ πολέμου ὁ Ἡλιόδωρος ὅτι καινουργὸς ὧν θαυματουργεῖ, οἷον «καινουργὸς δὲ ὧν αἰεί πως ὁ πόλεμος τότε τι καὶ πλέον καὶ οὐδαμῶς εἰωθὸς ἐθαυματούργει ναυμάχους τειχομάχοις συμπλέξας καὶ λιμναίῳ στρατιώτῃ χειρσχίον ἐφοπλίσας» (Θ', 6), τουτέστι κατὰ τὸν Κοραῆν: «παραδοξοποιός, καινὰ καὶ ἀπροσδόκητα ἐργαζόμενος».

Καὶ ὁντως τί δύναται νὰ σημαίνῃ αὐτὰ κενὰ τοῦ πολέμου; ὁ πόλεμος ἔχει ἢ παρέχει κενά; καὶ πῶς νοητέα ταῦτα; Τούναντίον ἡ φράσις τὰ καινὰ τοῦ πολέμου, τὰ καινούργια, τὰ ἀπροσδόκητα τοῦ πολέμου εἶναι κάλλιστα νοητά. Καινὸν τοῦ πολέμου ἦν λ. χ. ἡ ἐκλειψὶς τῆς σελήνης ὅτε οἱ Ἀθηναῖοι ἔμελλον ν' ἀποπλεύσωσιν ἐκ Συρακουσῶν, ἀλλὰ καινὸν ὁμοίως ἦν καὶ ἡ ἀποστολὴ καὶ ἐμφάνισις τοῦ Γυλίππου ἐν Σικελίᾳ, ἡ τοῦ λοιμοῦ ἐν Ἀθήναις, καινὸν ἡ κατάληψις τῆς Πύλου ὑπὸ τοῦ Δημοσθένους, καινὸν καὶ ἀπροσδόκητον ἡ

(1) Πρ6. Βάβριον 26, 3:

ὁ δ' ἄχρι πολλοῦ σφενδόνην κενὴν σείων  
ἐδίωκεν αὐτὰς τῷ ψόφῳ καταπλήσων.



ἔρις τοῦ Ἀχιλλέως καὶ Ἀγαμέμνονος ἐν τῇ ἀγορᾷ καὶ πάλιν καινὸν ὁ θάνατος τοῦ Πατρόκλου, τοῦ Λεωσθένης, τοῦ Καραϊσκάκη, ἡ ἐμφάνις τῶν Αἰγυπτίων ὑπὸ τὸν Ἰμβραῖμ πασᾶν ἐν Πελοποννήσῳ, ὁ ὄλεθρος τοῦ Τουρκικοῦ στόλου ἐν Πύλῳ κττ. κττ. Τῶν καινῶν τούτων δυνατὸν ἔνια νὰ εἶναι καὶ κενά, μάταια, ἀλλ' οὐδὲν πρὸς τὸ πρᾶγμα, ἀρκεῖ ὅτι ταῦτα ἐφάνησαν αἰφνης καὶ παρ' ἐλπίδα, ὡς καινά, καὶ ἐπήνεγκον τροπὴν τινα εἰς τὸν πόλεμον. Τοῦτο δὲ ἐδήλου τὸ παροιμιῶδες τὸ καινὸν τοῦ πολέμου.

Ὁ Κόντος ἀπεδοκίμασεν ἄλλοτε πρὸ πολλῶν ἐτῶν τὸν ἀναύξητον παρατατικὸν τοῦ ἀνησυχῶ καὶ ἀδιαφορῶ, εἰπὼν ὅτι ὀρθῶς ἔχει ὁ ηὐξημένος ἡνυσύχουν καὶ ἡδιαφόρουν, ἐν δὲ Ἀθηναῖς Τομ. Α' σελ. 107 εἶπεν ὅτι καὶ τὸ ἐν τοῖς Ἱπποκρατεῖσις ἀνηριστικότητων μεταβλητέον εἰς ἡναριστικότητων, ἀφοῦ τὰ ἀπὸ τοῦ στερητικοῦ α ἀρχόμενα ῥήματα ηὐξάνοντο ἐξωθεν. Ὁ δὲ κ. Β. ἀντιλέγων διατείνεται ὅτι αἶνα ὁ κ. Κ. ἀποδείξη ὅτι εἶνε ἀδύνατος τοιαύτη αὕξησις, α ὥφειλεν ὡς νομίζομεν νὰ προενέγκῃ ἐν τοῦλάχιστον ὁμοιον παρά- α δειγμα . . . Ἀλλ' ὁμως τῶν ῥημάτων τούτων (ἀδιαφορῶ καὶ α ἀνησυχῶ) ὑπάρχει σπουδαία διάκρισις καὶ διαφορά. Τῶν μὲν α παρασυνθέτων ὡς τὸ ἀδιαφορῶ ἡ αὕξεις γίνεται μόνον ἐξωθεν. α Τῶν δὲ παρασυνθέτων ὡς τὸ ἀνησυχῶ, τ. ἔ. ἀρχομένων ἀπὸ τοῦ α ἀν-, ἡ αὕξεις ἐξηρτᾶτο, ὡς φαίνεται. καὶ ἐξ ἄλλων λόγων, π. α θανῶς τῆς συνηθείας, τῆς εὐφωνίας, τῆς σαφηνείας κττ. Δυστυ- α χῶς τῶν πλείστων ῥημάτων τῆς δευτέρας ταύτης κατηγορίας α (διότι περὶ τούτων ὁ λόγος) οἱ παρῳχημένοι χρόνοι δὲν σφύζονται α τρία μόνον παραδείγματα, ὁμοιότατα πρὸς τὸ ὑπὸ τοῦ κ. Κ. α κατακρινόμενον ἀνησυχῶν, εὖρον, ἅτινα τὸ μὲν ἀνησυχῶν α ἀποδεικνύουσιν ὀρθῶς ηὐξημένον (sic), πλημμελῆ δὲ καὶ ἀνυπό- α στατον τὸν ἰσχυρισμὸν τοῦ κ. Κ. Ἀλλ' ὁμως καὶ τὰ ὀλίγα ὑπάρ- α χοντα παραδείγματα ἀρκοῦσιν εἰς τὴν ἐξέλεξιν τῆς ἀσυστάτου α ἀποφάνσεως, καὶ δὴ καὶ ἐν μόνον παράδειγμα θὰ ἤρκει. Ταῦτα α εἶνε ὁ παρατατ. ἀνυποδότητον, ὃν ἀποκατέστησεν ἐν Ψευδολου α κιαν. συγγρ. Λουκ. ἡ ὄν. κεφ. 29 ὁ ἐπιφανὴς φιλόλογος Dindorf α . . . Δεύτερον τὸ ἀνυπερθέτησεν ὅπερ μνημονεύει ὁ Θησαυρὸς τοῦ α Στεφάνου. Τὸ δὲ τρίτον εἶνε τὸ ῥῆμα ἀνηκουστῶ, ὅπερ διασφύζεται α ἐν τοῖς παρῳχημένοις χρόνοις καὶ μάλιστα ἐν τῷ ὁμοιοτάτῳ πρὸς α



α τὸ ἀνηριστικῶς παρακειμένῳ ἀνηκουστικῶς παρὰ Δίῳι τῷ »  
 α Κασσίῳ 40, 65, « αἰτίαν ὡς ἀνηκουστικῶς λαβεῖν ». Ὁ ἰσχυ- »  
 « ρισμὸς λοιπὸν τοῦ κ. Κ. εἶνε ὅλως ἀνυπόστατος ». Τοσαῦτα ὁ κ.  
 Β., τὰ δὲ πράγματα ἔχουσιν ὥδε :

Τὸν ἀναύξητον τύπον ἀνησυχῶν ἐπεχείρησε νὰ ὑποστηρίξῃ  
 ἄλλοτε καὶ ὁ πρεσβύτερος Βερναρδάκης εὐφωνίαν, σαφήνειαν καὶ ἄλ-  
 λους τοιούτους λόγους προβάλλων. Πρὸς τοῦτον δ' ἀπήντησεν ὁ  
 Κόντος ἐν Σωκράτους Α' 536 κέξ. ἀποδείξας ὅτι ἐν τῇ ἡμετέρᾳ  
 γλώσσῃ συμβαίνει πολλάκις, μάλιστα κατὰ τὸν σχηματισμὸν τῶν  
 λέξεων, νὰ συμπίπτωσι πολλοὶ διαδοχικῶς ὅμοιοι κατὰ τὴν νέαν  
 προφορὰν ἡμῶν φθόγγοι, οἷον συνηδίκηι, συνηδικήθη, διη-  
 πείλει, συνηρτήθη, συνητύχει, διηγρύπνει, ἠκινῆται,  
 ἠλληνίσθη, συνημιλλάθη κλπ., ἀλλ' ὅτι οὐδέποτε διὰ παρα-  
 λείψεως τῆς αὐξήσεως ζητεῖται ἐν τούτοις ἡ ἀποβολὴ τῶν ὁμοίως  
 νῦν ἡχούντων τύπων τούτων. Ἀλλὰ παρὰ πάντα τὰ προφανῆ  
 ταῦτα ἐπανέρχεται νῦν καὶ ὁ ἕτερος Β. προβάλλων ὁμοίως « λό-  
 γους συνηθείας, εὐφωνίας, σαφηνείας κλπ. ». Ἀλλὰ τί σημαίνει  
 ἐν τούτοις συνήθεια; Οὐδέν! Διότι, ἐρωτῶ, ἦν συνήθεια νὰ μὴ αὐξά-  
 νωνται ἔξωθεν τὰ ἀπὸ τοῦ ἀν- στερητικοῦ ἀρχόμενα, ν' αὐξάνωνται δὲ  
 τὰ ἀπὸ μόνου τοῦ α ; Ὁ κ. Β. δὲν ἔδειξεν αὐτήν, ὅπως ὤφειλεν, ἀφοῦ  
 ταύτην ἐπικαλεῖται. Οὐδὲ περὶ εὐφωνίας δύναται νὰ γίνηται λόγος  
 μετὰ τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ Κόντου. Ὑπολείπονται ἄρα οἱ λόγοι τῆς  
 σαφηνείας· ἀλλ' αὕτη, φρονῶ, ὤφειλε νὰ ἐπιβάλλῃ μᾶλλον τὴν αὐ-  
 ξησιν· διότι τότε μόνον τὰ ἀπὸ τοῦ στερητικοῦ ἀν- ἀρχόμενα ἠδύ-  
 ναντο νὰ παραμείνωσιν ἀναύξητα, ἂν ἐξέλειπεν ἡ σαφήνεια αὐ-  
 τοῦ, ἥτοι ἂν τὸ ἀρκτικὸν ἀν- τούτων, ἐπισκιαζομένης τῆς ἐννοίας  
 αὐτοῦ, ἐξελαμβάνετο ὡς ταῦτὸν τῇ προθέσει ἀν- ἐν τῷ ἀν-άγω,  
 ἀν-αγορεύω, ἀν-αγγέλλω, ἀν-άσσω κλπ. Ἐφ' ὅσον δ' ὁμως ἡ  
 σαφήνεια ὑπῆρχεν, ἥτοι ἐφ' ὅσον τὸ ἀν- συνήπτετο ὡς στερη-  
 τικὸν μετὰ τοῦ ἀ- τοῦ ἐν τῷ ἀ-μελῶ, ἀ-θετῶ κλπ. καὶ τὸ ἀνή-  
 συχος, ἀδιάφορος, ἀναίσθητος, ἀνησυχῶ, ἀδιαφορῶ, ἀναι-  
 σθητῶ κλπ. ἦσαν αἰσθητὰ ὡς ἀπὸ τοῦ στερητικοῦ ἀ-, ἀν- ἀρχόμενα  
 καὶ ἀντιδιεστέλλοντο πρὸς τὸ ἡσυχος, διάφορος, αἰσθητός, ἡσυ-  
 χάζω (ἡ καὶ ἡσυχῶ, ὅπως πολλάκις λέγεται παρ' ἡμῖν) κλπ.,  
 ἰσόδηλον ὅτι μετὰ τῶν λέξεων ἀμελής, ἄδικος, ἠμέλουν, ἠθέ-

τουν, ἠδίκουν κττ. ἐμελλον νὰ συνάπτονται ταῦτα καὶ δὴ ν' αὐξάνωνται ἐξωθεν.

Ἄλλ' ἔλθωμεν εἰς τὴν χρῆσιν. Ὁ κ. Β. διατείνεται ὅτι δὲν σώζονται οἱ παρῳχημένοι χρόνοι τῶν ἀπὸ τοῦ στερητικοῦ ἀν- ἀρχομένων, διὸ τρία μόνον παραδείγματα εὔρεν. Ἄλλ' ἡ ἀλήθεια εἶναι πρῶτον ὅτι τὸ ἀνυποδύτουν δὲν εἶναι Ἑλληνος συγγραφέως, ἀλλὰ Γερμανοῦ ἐκδότου διόρθωσις, καὶ δὴ οὐδὲν ἀποδεικνύει ἄλλος θὰ ἠδύνατο νὰ διορθώσῃ τὸ ἀνυπόδητον εἰς ἀνυπόδητος ἦν. Καὶ τοῦτο δὲ καὶ τὸ ἀνυπερθέτουν καὶ ἀνηκουστικῶς ἀνεῦρεν ἐν τῷ Θησαυρῷ. Πηγαί ἄρα τοῦ κ. Β. εἶναι τὸ Λεξικόν, οὐχὶ αὐτοὶ οἱ συγγραφεῖς, εἰ καὶ ἄλλοτε ἀποτεινόμενος πρὸς ἐμὲ δισχυρίζετο ὅτι «οἱ φιλόλογοι ὀφείλουσι νὰ ἐξετάζωσι τὰ χωρία», Ἀθηνᾶς Τομ. ΙΒ' σ. 109 σημ.

Δεύτερον ὅτι λέγει μὲν ὁ κ. Β. ὅτι δὲν ὑπάρχουσι χωρία ἐν οἷς οἱ παρῳχημένοι χρόνοι τῶν ἀπὸ τοῦ ἀν- ἀρχομένων ῥημάτων ἀπαντῶσιν, ἀλλ' ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ὑπάρχουσιν ἱκανά, εἶχε δὲ παρατηρήσει αὐτὰ ὁ Κόντος, δύο δὲ καὶ δημοσιεύσει πρὸ πολλῶν ἐτῶν ἐν Ἀθηναίου Τομ. Ζ' 463-5 τὸ ἠναιδευσάμην καὶ ἠναιδνηκότες- ἠναιδευκότες, ἀλλ' ὁ κ. Β. ὁ σφάλματα μόνον θηρεύων τοῦ Κόντου δὲν βλέπει τὰ διδάγματα αὐτοῦ.

Ἀλλὰ καὶ δοκίμου συγγραφέως εὔρεν ὁ Κόντος παράδειγμα ἠύξη- μένον ὀρθῶς, τὸ ἀπηναισχύντει παρὰ Δημοσθένει 850, 17· καὶ ἐπειδὴ κατὰ τὸν κ. Β. «καὶ ἐν μόνον θὰ ἤρκει» κλπ., δῆλον ὅτι τοῦτο δοκιμώτατον καὶ ἀναντίλεκτον ὃν κάλλιστα ἀρκεῖ· ἀπηναισχύντηκε ἔγραψε καὶ ὁ ἐκδότης τοῦ Ἡσυχίου Μουσούρος ἐν λ. ἀπαιδοίωται, ἀντὶ τοῦ ἀπαναισχύντηκε τοῦ κώδικος. ἀπηναισχύντησας πρὸς πάντας κεῖται καὶ παρὰ Ἱερεμ. Γ' 3 (Κλημ. Ἀλεξ. 146), κατὰ πάσης ἀπηναισχύντηκας κεφαλῆς εἶπε καὶ ὁ Ψελλός, Σάθα, Μεσαιων. Βιβλ. Ε' σ. 428, ἰδοὺ σοι προδήλως ἀπηναισχύντημαι Boiss. σελ. 181, ἀπηναισχύντησε γὰρ ὁ μεμνηνὸς Νικηφορ. Γρηγορ. Τόμ. Β' σελ. 1105, ἠναισχύντει Ἰαμβλ. Περὶ τοῦ Πυθαγορ. Βίου § 217, ἀπηναισχύντησε καλὴν ἀναισχυντίαν καὶ Ἰωάνν. Χρυσ. Ὁμιλ. εἰς Ματθ. σελ. 531 β'. Καὶ παρ' Ἰωσή ΙΖ' 7, 15 ὁ κώδιξ W ἔχει ἠναξιοπάθει καὶ τοῦτο ἔγραψε πάνις ὁ Ἰώσηπος, διότι τούτου ἡ φθορὰ εἰς ἀνηξιοπάθει νοεῖται εὐκόλῃ.

οὐχὶ δὲ ἡ τοῦ ἀνηξιοπάθει εἰς ἡναξιοπάθει. Καὶ ἐν τούτῳ μὲν ἐν τῶν ἀντιγράφων ἔσωσε τὸν γνήσιον τύπον, ἐν τῷ ἐτέρῳ δὲ ΙΕ', 3, 2 οὐδὲ ἐν· ἀλλ' ἡναξιοπάθει κεῖται καὶ ἐν τοῖς Αἰσωπίοις μύθοις 148, ἡναξιοπάθει κεῖται καὶ παρὰ Παχυμ. Τόμ. Β' σελ. 387, 14, ἀνηξιοπάθει δὲ παρὰ Ζωναρᾶ, Ἐπιτ. Ἱστορ. Τόμ. Α' σελ. 383, 9 (Dindorf)· « Ἡναισθήτει τὰ λοίσθια πνέων » ἀναγινώσκεται παρὰ Παχυμ. Α' 126, 15, ἀλλ' ἀναισθήτουν αὐτ. σελ. 335, 1, πιθανῶς διεφθαρμένον ὑπὸ τῶν μεταγραφέων. Ἡναιδεύσαντο κεῖται παρ' Εὐσταθίῳ σελ. 1932, 59 (πρὸς λ. Θησ. Στεφ. ἐν λ. ἀπαναιδεύομαι), κατηναιδεύσαντο ἀποκατεστάθη ἐν τῇ τελευταίᾳ ἐκδόσει Ἄννης τῆς Κομνηνῆς ἀντὶ τοῦ κατεκινδυνεύσαντο « ὀρθῶς ὥς γ' ἐμοὶ φαίνεται » παρατηρεῖ ὁ Κουμαν. ἐν Συναγωγῇ ἀθησ. λέξ. ἐν λ. κατακινδυνεύω· ἀπηναιδεύσατο καὶ ἀπηναιδεύοντο γράφει Νικήτας Χωνιάτ. Μεσαιων. Βιβλ. Σάβα Τόμ. Α' σελ. 94 καὶ ἐκδ. Bonn 287, 1, ἀπηναιδευσάμην δὲ ὁ Εὐστάθιος ἐν Μικροῖς Συγγραμ. σελ. 330, 22. Ἄν ὁ κ. Β. ἤθελε καὶ ἂν ἦν ὄντως τῆς ἀληθείας ζητητής, θὰ εὕρισκεν οὐ μόνον ταῦτα ἀλλὰ καὶ τὰ ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου ἡναιδεύσατο καὶ ἀπηναιδευμένην καὶ ἡναισχυντήθην καὶ ἀπηναισχύνηκε καὶ ἀπηναισχύνησας. Νῦν δὲ τὸ μὲν διὰ ῥαστώνην, τὸ δὲ καὶ διότι ἦσαν ἄχρηστα ἢ καὶ ἐπιβλαβῆ αὐτῷ, παρέλιπεν αὐτά.

Χωρὶς ἄρα ηὐξημένα δόκιμα καὶ μεταγενέστερα ὑπάρχουσιν ἀληθῶς ἱκανά· οὐδεὶς δὲ δύναται νὰ εἴπῃ ἂν τὰ ἀναύξητα παραδοθέντα ἡμῖν εἶναι γνήσια ἢ διεφθαρμένα. Διότι εἶναι πρόδηλον ὅτι οἱ εἰπόντες ἀνήγκακα, περιέσσευε, ἦτοι οἱ ὑπολαβόντες ὅτι τὸ ἀναγκάζω ἦν σύνθετον μετὰ τῆς ἀνά καὶ τὸ περισσεύω μετὰ τῆς περί, οἱ εἰπόντες παρηνόμψα κατὰ τὸ παρημέλησα, ἤφερα κατὰ τὸ ἦνεγκα κττ., οἱ εἰπόντες ὑψηυχενίζετο (Σουίδα σελ. 291 6' ἐκδ. Bekk. (τὸ ὀρθὸν ὑψαυχενίζετο παρὰ Θεοφυλάκτῳ), ἐκαρδιήλγει Γαλην. Ε' 275, ἠδύναντο κάλλιστα νὰ ὑπολάβωσι τὸ αὐτὸ καὶ περὶ τοῦ ἀναξιοπαθῶ καὶ ἀνηκουστῶ καὶ ἀναριστῶ κττ. καὶ νὰ ᾤωσιν ἀναξιοπάθουν ἢ καὶ ἀνηξιοπάθουν ἔτι, ἀναρίστουν, ηκούστουν, ὅπως κεῖται παρὰ Νικ. Χων. 700, 9 Bonn., ἢ καὶ ἄλλον ἔτι ἀνωσιουργεῖτο αὐτ. 709, 14 κττ., ἀνηκούστησεν· ἤκουσεν Bekk. Ἄνεκδ, 402, 16 (τοῦτο δὲν ἀποδεικνύει τι, διότι

δύναται νὰ εἶναι εἰλημμένον ἐκ τοῦ Ὀμήρου). Ἄλλ' ὁμοίως εἶναι προφανές ὅτι ἡμεῖς, ἂν σωφρονῶμεν, ἤτοι ἂν μὴ θέλωμεν νὰ καταστήσωμεν τὰ κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν τελέως ἀκανόνιστα, δὲν δυνάμεθα νὰ ἀκολουθῶμεν ἐν τούτῳ τοῖς πολλαχῶς ἀμαρτάνουσι μεταγενεστέροις, ἀλλὰ τοῖς δοκίμοις καὶ τοῖς κατὰ τούτους κανονίζουσι τὰ τῆς γλώσσης.

Πρόδηλον δ' ὅτι ἄνθρωπος οὕτως ἄπειρος τῶν τῆς φιλολογίας ζητημάτων δὲν ἠδύνατο κατ' οὐδένα τρόπον νὰ κρίνῃ τὰ κατορθώματα τοῦ Κόντου, τούτου δ' ἔνεκα ἐν σελ. 103 γράφει περὶ αὐτοῦ «Πλὴν τυπογραφικῶν τινων παροραμάτων, ἀναποφεύκτων ἐν παντὶ βιβλίῳ (1), οὐδὲν ἀληθῶς δύσκολον χωρίον ἠδυνήθη νὰ διορθώσῃ ὁ κ. Κ., εἰ καὶ πολλὰ τούτων προετάρθησαν καὶ ὑπ' ἐμοῦ εἰς λύσιν. Ἄλλὰ καὶ ἐκ τῶν εὐκόλως διορθουμένων πλημμελημάτων περὶ τὸν τόνον, τὴν στίξιν κττ. πλεῖστα ἀφῆκεν ἀδιόρθωτα . . .». Ἄλλὰ πρῶτον ὁ κ. Κόντος οὔτε ἐκδοσιν τοῦ Πλουτάρχου ἔκαμεν οὔτε κατ' ἑκτασιν διέλαβε περὶ τῆς ἐκδόσεως τοῦ κ. Βερναρδάκι, ὥστε τὸ ὅτι κατελείφθησαν ἀδιόρθωτα πολλὰ παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ χωρία, τούτου αἷτιος εἶναι ὁ κ. Βερναρδάκις, οὐχὶ δὲ ὁ Κόντος, ἐχρειάζετο δὲ πᾶσα ἡ τέχνη τοῦ Γοργίου, ἵνα παρασταθῇ ὁ Κόντος ἐνοχος τῶν ἀμαρτημάτων τοῦ κ. Β. (Καὶ τοῦ Ἀντίκυρα ἀντὶ Ἀντικύρα, ὃ κατέλιπεν ἀδιόρθωτον ἐν τῇ ἐκδόσει αὐτοῦ καὶ νῦν πρῶτον διορθοῖ ὁ κ. Β., αἷτιος παριστᾶται ὁ κ. Κόντος!). Ἐπειτα παρατηρῶ ὅτι ἡ φράσις αἰ καὶ πολλὰ τούτων προετάρθησαν καὶ ὑπ' ἐμοῦ εἰς λύσιν» εἶναι ὁμοίως δικανικὴ· ὁ κ. Β. ἐκδιδούς τὰ τοῦ Πλουτάρχου ὥφειλε νὰ ἐπανορθώσῃ κατὰ δύναμιν τὸ κείμενον, οὐχὶ δὲ νὰ καταλίπῃ αὐτὸ κακῶς ἔχον λέγων ὅτι προέτεινε ζητήματα εἰς λύσιν! Καὶ τρίτον ὅτι εἶναι ἀνάληθες ὅτι ὁ Κόντος μόνον τυπογραφικὰ παροράματα διώρθωσε τῆς ἐκδόσεως τοῦ Πλουτάρχου. Πρὸς ἀπόδειξιν τούτου ἀναγράφω ὀλίγα τινὰ παραδείγματα. Ἐν Ἀθηνᾶς Τόμ. Δ' 27 εἰκάζει δοκοῦσιν ἀντὶ τοῦ ἀτόπως ἔχοντος ἐν Ἡθικ. 486 ζ' ἀσκοῦσιν. Αὐτ. σελ. 45 προσηγάγετο ἀντὶ τοῦ ἀτόπου προηγάγετο Ἡθικ. 115 δ', Ἀθην. Δ' μελιγάρυας ἀντὶ τοῦ μελιγάρεας Ἡθικ. 405 ζ', καὶ Κίρρα ἀντὶ Κίρρη. Ἀθηνᾶς Β' 317 τοῦ ῥύγχους ἀντὶ τῆς ὀρι-

(1) Τὴν ἀλήθειαν ταύτην, ἣν ἐπικαλεῖται ὑπὲρ ἑαυτοῦ νῦν λητμονεῖ κατακρίνων ἐ τοῦ Κόντου, ὥστε ψέγει τὰ ἀβλεπτήματα, εἰ καὶ πολλάκις ἀλλαχοῦ ὀρθῶς ἐτυπώθησαν.

χῆς Ἡθικ. 670, α κττ. κττ. Καὶ νῦν ἐρωτῶ πάντα τίμιον ἄνθρωπον, εἶναι ταῦτα τυπογραφικὰ παροράματα ὅπως ὁ κ. Β. διατείνεται;

Ἐκ τῶν εἰρημένων κατεδείχθη πασιφανῶς ὅτι ὁ κ. Β. οὐ μόνον ἀτοπώτατα καταγινώσκει τοῦ Κόντου ἄγνοιαν πραγμάτων κάλλιστα ὑπ' αὐτοῦ διδαχθέντων, οἷον αἰχμαλώτισιν, γήδιον, ὁποῖ' ἂν οἴεσθαι αὐτῷ μάλιστα χαρίζεσθαι, φύκων, καινά, ἥνυσύχουν, καλὸς κάγαθος, κττ. κλπ., ἀλλὰ καὶ τὸ σπουδαιότατον ὅτι ψέγων τὸν Κόντον φωρᾶται παντάπασιν ἄπειρος τῆς Ὀμηρικῆς διαλέκτου ὥστε ἀποκκαλεῖ τερατῶδες τὸ δέ κ' αὐτὸς ἀγνοῶν ὅτι τὰ τῆς ἐκθλίψεως ἔχουσιν ἐν τισιν ἄλλως παρ' Ὀμ. καὶ ἄλλως παρ' Ἀττικοῖς, καὶ ὅτι τὸ κε πολλοὶ παρεδέχοντο ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ ἐν τούτοις. Ὁμοίως φωρᾶται ἄπειρος καθ' ὁλοκληρίαν τῆς νεωτέρας λεγομένης Ἰωνικῆς, ὑπολαμβάνων τὸ ἀλήθειαν ἀνήκουστον παρ' Ἡροδότῃ, ἄπειρος τῆς καθόλου Ἑλληνικῆς ὑποτιθεὶς ὅτι τὸ ἀληθινὴν ἦν Ἑλληνικόν, ὅτι τὸ τινὲς ἐν τῷ ἀποβάλλουσί (τινες) κεῖται ἐν παρενθέσει, ὅτι τὸ ὀρᾶς, ὀρᾶτε, λεύσσετε, εὐδῆλον (ὡς ὀρᾶς. ὡς ὀρᾶτε) λέγονται παρενθετικῶς μόνον ἐρωτηματικῶς. οὐχὶ δὲ καὶ διηγηματικῶς κττ. κττ. Καὶ σημειωτέον ὅτι δὲν πρόκειται ἐν τούτοις περὶ νεωτέρων θεωριῶν, ἀλλὰ περὶ πραγμάτων γνωστῶν καὶ τῷ Ἀσωπίῳ. Ἐλέγχεται ὅτι, εἰ καὶ διατείνεται ὅτι ὡς φιλόλογος ὀφείλει νὰ ἐξετάζη τὰ χωρία, κατ' ἀλήθειαν συμβουλευέται μόνον τὸ Λεξικόν· διὸ λέγει ὅτι δὲν σφύζονται παρωχημένοι χρόνοι τῶν ἀπὸ τοῦ στερητικοῦ ἀν- ἀρχομένων. Ἐλέγχεται οὐ σεβόμενος τὴν ἀλήθειαν, λέγων ὅτι πάντες οἱ φιλόλογοι ἐπίστανται ὅτι καλῶν κάγαθῶν ἔγραψεν ὁ Πλούταρχος, ὅτι ἀναντιρρήτως ὁ Πλούταρχος καὶ ὁ Θεόφραστος ἔφευγον τὴν χασμωδίαν κλπ. κλπ.

Καὶ νῦν τί θὰ πράξῃ; θέλει πεισθῇ ὅτι περὶ πραγμάτων, ὧν οὐδεμίαν ἔχει αἰσθησιν, ἐπιχειρεῖ νὰ συζητῇ καὶ ἐλέγχῃ τῶν ἀπὸ μακροῦ καὶ διὰ μακρῶν ἐξετάσαντα καὶ διδάξαντα ταῦτα; θέλει πεισθῇ ὅτι προσποιούμενος ἄγνοιαν τῶν ὀρθῶν διδαγμάτων τοῦ Κόντου καὶ ζητῶν νὰ ἐλέγχῃ τυπογραφικὰ παροράματα ἢ καὶ διατεινόμενος ἀτόπως ὅτι σφάλλεται ὁ Κόντος περὶ τὴν ὀρθογραφίαν κττ., ἐνῶ κατ' ἀλήθειαν οὐδὲν ἄλλο ἔπραξεν ἢ ὅτι κατέλιπε τὸ αἰχμαλώτισιν ὅπως ἴχον αὐτὸ οἱ ἐκδύται, πράττει ἔργον οὔτε χρηστὸν οὔτε ἐντιμον; θέλει πεισθῇ τέλος ὅτι παρανοῶν ὅσα ὁ Κόντος σαφῶς ἐνόησε καὶ

ἔγραψεν δὲν εἶναι ἱκανὸς νὰ ἐλέγχῃ αὐτόν, ὀφείλει δὲ μᾶλλον νὰ μελετήσῃ καὶ μάθῃ τι, ἂν πρὸς τοῦτο εἶναι ἔτι καιρὸς; Ὁ ἀνὴρ ὃν αἱ Ἑλληνίδες Μοῦσαι ἔξοχα ἐφίλησαν καὶ ᾧ τοσαῦτα ὀφείλουσι τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα, ἐδυστύχησεν ἄλλα τε καὶ ὅτι πρὸς μεγίστην βλάβην τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιστήμης ἀπώλεσε τὴν ὄρασιν. Διὰ ταῦτα σήμερον δὲν δύναται ν' ἀναγινώσκῃ καὶ γράφῃ καὶ δὴ καὶ ν' ἀναιρῇ τὰ κατ' αὐτοῦ γραφόμενα. Ἀλλ' ἂν οὕτω κατέστη ἀνίκανος ν' ἀμύνηται κατ' ἀδίκων καὶ ἀτόπων ἐπιθέσεων, ἡ τύχη ἐπεφύλαξεν αὐτῷ καὶ τὴν εὐτυχίαν πρῶτον μὲν ὅτι διασώζει ἀκμαίας τὰς πνευματικὰς δυνάμεις, δεύτερον δ' ὅτι ἔχει μαθητὰς καὶ φίλους, οἵτινες αὐτὸν ἴσα τῇ κεφαλῇ τιμῶντες καὶ ἀγαπῶντες δύνανται καὶ θέλουσι νὰ μὴ ἐπιτρέψωσι νὰ διασύρῃται ὁ πολύτιμος ἀνὴρ καὶ φίλος.

Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ

## ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΑ

Plutarchi Chaeronensis Moralia, recognovit Gregorius N. Bernardakis, Lips. Teubner.

Καθ' ἃ ἀνωτέρω σελ. 417 εἶπον, προκειμένου νὰ ἐκλεχθῇ ὁ κ. Γρ. Βερναρδάκις καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ, ὁ σεβαστὸς ἡμῶν διδάσκαλος καὶ φίλος Κ. Κόντος ἐξέθηκεν ἐν τῇ Σχολῇ παρρησία ἣν μελετήσας τὰ ὑπ' αὐτοῦ ἐκδομένα Ἠθικὰ τοῦ Πλουτάρχου εἶχε σχηματίσει γνώμην. Ἀλλὰ τὰ τότε λεχθέντα δὲν ἐδημοσίευσε δι' ὃν ἐκεῖ εἶπομεν λόγον. Θὰ ἔμενον ἄρα ἀδημοσίευτα ἐν σημειώσεσιν κείμενα, ἂν μὴ ὁ κ. Β. ἐπεχείρῃ νὰ ἐλέγχῃ καὶ παραβάλλῃ ἑαυτὸν πρὸς τὸν Κόντον. Ποῖά τινα εἶναι τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Β. ἐλεγχόμενα, ἐδείχθη ἐν τοῖς ἀνωτέρω περιφανῶς. Ἀλλ' ἀφοῦ οὗτος οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον τὸ πάθος τοῦ ἀνδρὸς αἰδεσθὲν ἐπελάβετο τοῦ ἐλέγχου, ὁ Κόντος ἐνόμισεν ἀναγκαῖον νὰ δημοσιεύῃ ὅσα τότε παρετήρησε κακῶς ἔχοντα ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἠθικῶν τ

Πλουτάρχου. Ἐντεῦθεν ἐνεχείρισε τῷ διευθυντῇ τῆς Ἀθηνᾶς ἓν τῶν σημειωμάτων ἐκείνων, ἵνα προσηκόντως κατατάξῃ καὶ δημοσιεύσῃ. Καὶ τὸ ἔργον τοῦτο ἀνέλαβεν ἡ διεύθυνσις ἐπιθυμοῦσα πρὸ παντὸς ἄλλου νὰ φανῇ χρήσιμος τῇ ἐπιστημονικῇ ἀληθείᾳ. Ἀναντιλέκτως αἱ σημειώσεις αὗται, ἂν αὐτὸς ὁ Κόντος ἐπεξεργάζετο ταῦτας, ἄλλην θὰ ἐλάμβανον μορφήν καὶ πολὺ διδακτικώτεραι θ' ἀπέβαινον· ἀλλὰ καὶ ὅπως νῦν ἐκδίδονται, δὲν θὰ εἶναι, ἐλπίζω, μικρᾶς ὠφελείας πρόξενοι τοῖς φιλομαθοῦσι.

Τὰ σφάλματα τῆς ἐκδόσεως ταύτης εἶναι ἀναρίθμητα καὶ ἀναφέρονται εἰς πάντα τὰ στοιχεῖα τῆς γλώσσης. Χάριν τοῦ εὐσυνόπτου κατατάσσω ταῦτα εἰς διαφόρους κατηγορίας, ἧτοι

α') εἰς σφάλματα περὶ τὴν κλίσιν καὶ τὸν σχηματισμὸν ὀνομάτων καὶ ῥημάτων.

β') εἰς σφάλματα περὶ τὴν σύνταξιν.

γ') εἰς σφάλματα περὶ τὰς διαλέκτους.

δ') εἰς σφάλματα περὶ τὴν Ἀττικὴν χρῆσιν.

ε') εἰς σφάλματα περὶ τὴν χασμωδίαν.

ς') εἰς σφάλματα περὶ τοὺς τόνους καὶ τὰ πνεύματα.

ζ') εἰς σφάλματα περὶ τὴν ὀρθογραφίαν.

η') εἰς σφάλματα περὶ τὴν στίξιν.

θ') εἰς σφάλματα περὶ τὴν φιλολογικὴν ἀκρίβειαν ἧτοι περὶ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ δικαίου ἐκάστω.

ι') εἰς σφάλματα περὶ τὴν μέθοδον καὶ ἀκολουθίαν.

ια') εἰς σφάλματα περὶ τὰς διορθώσεις.

#### Α'. Σφάλματα περὶ τὴν κλίσιν καὶ τὸν σχηματισμὸν τῶν ὀνομάτων καὶ ῥημάτων.

Τὰ περὶ τὴν κλίσιν σφάλματα εἶναι πολυάριθμα καὶ στοιχειώδη, πρὸς δὲ καί, ὅπερ χαρακτηριστικὸν τοῦ ὅλου ἔργου, παντάπασιν ἀνακολουθῶς τὰ αὐτὰ στοιχεῖα ἀλλαχοῦ ἄλλως σχηματίζονται. Οὕτω ἰ. χ. Τελεσίππης σχηματίζει τὴν γεν. ἐν 339 d, ἀλλὰ Τελεσίππας δις 181 a καὶ Τελεσίππαν αὐτ. Ὁμοίως κλίνει τῇ Γενεΐτῃ ἢ Γενεΐτα 277 a, b, ἀγνοῶν ὡς φαίνεται ὅτι ἡ ποικιλία τῶν

καταλήξεων -α -αν ἀλλ' -ης -ῃ γίνεται μόνον ὅταν τὸ α εἴναι βραχύ, οὐχὶ δὲ ὅταν διαλεκτικῶς τὸ α μακρὸν ὃν φυλάττεται καὶ ἐν τῇ Ἀττικῇ, οἷον Ἀρεταφίλα -ας -α, ὅπως γράφει καὶ αὐτὸς ἐν 255 f, Ἀντιγόνα Ἀντιγόνας· πρβλ. καὶ Ἄδα -δας, Διοτίμα -ας κλπ. Ὁμοίως πλημμελῶς γράφει 278 c Ῥουμῖνα ἀφοῦ τὴν ὀνομαστικὴν γράφει καὶ τονίζει ἢ Ῥουμῖνα 278 d. Κάμμαν Κάμμας γράφει ἐν 257 e, f, καὶ 258 a, ἀλλὰ Κάμμη 768 c. Κίρραν Κίρρη ἐν 294 a ἀντὶ Κίρραν Κίρρα. Τὸ μαχαίρη διώρθωσεν, ὡς λέγει, εἰς μαχαίρα, τὸ δὲ Κίρρη κατέλιπεν ὡς καλῶς ἔχον. Νείλεω ἐκδίδωσιν ἐν 253 f καὶ 254 a καὶ 603 b, ἀλλὰ Νειλέου 349 e καὶ Νείλεος ἐν πίνακι Ζ' 522, ἀλλὰ τίς εἶδέ ποτε τοὺς τύπους τούτους; τὸν Διόνυσον αὐτὸν Εὐδουλῇ ἀντὶ Εὐδουλέα γράφει ἐν 714 c, καὶ τὸν θεὸν Ἐλευθερά 716 b ἀντὶ τοῦ ὀρθοῦ Ἐλευθερέα (πρβλ. Ἐλευθερέως 289 a). Ἀλλ' ὡς γνωστόν, μόνον τότε ἡ αἰτ. καὶ γεν. τοῦ ἐν. καὶ πληθ. τῶν εἰς -εὐς συνηροῦντο ἐν τῇ Ἀττικῇ, ὅτε τοῦ -εὐς προηγείτο ι, Ἐρετριᾶ Ἐρετριᾶς Ἐρετριῶς Ἐρετριῶν, Μηλιᾶ -ᾶς -ῶς -ῶν, Πλαταιᾶ -ῶς -ᾶς (πρβλ. Κόντον ἐν Ἐφημ. Φιλομ. 1878 σελ. 229 κέξ. καὶ 273 κέξ. καὶ 305 κέξ., Meisterhans-Schwyzzer σελ. 141-2 καὶ Blass A' σελ. 448). Σημειωτέον δ' ὅτι καὶ τὰ εἰς -ιεὺς λήγοντα ταῦτα δὲν συνηροῦντο ἐν τοῖς μεταγενεστέροις χρόνοις, ἥτοι ἐλέγστο τὸν Δωριέα τοῦ Δωριέως κλπ. (πρβλ. Blass A' 448. Meisterhans-Schwyzzer 142). Τύποι ἄρα οἷον τὸν Εὐδουλῇ, τὸν Ἐλευθερά εἶναι παντάπασιν ἀλλότριοι καὶ τῆς Ἀττικῆς καὶ τῆς Κοινῆς.

Διαρρήδην διδάσκει ὁ Χοιροβοσκός σελ. 145, 1 α τούτων (τῶν ὑποκοριστ. ὀνομάτων οἷον Κλαυσῦ, Λαρδῦ, Καμμῦ) αἱ δοτικαὶ χωρὶς τοῦ ι εἰσὶν . . . ἐπειδὴ οὐδέποτε ἡ υε δίφθογγος ἐν τέλει λέξεως εὐρίσκεται» καὶ τοῦτο ἀληθεύει πάντοτε περὶ τῆς Ἀττικῆς διαλέκτου (περὶ τῆς Ὀμηρικῆς καὶ περὶ τῶν διαλέκτων, ἐν αἷς τὸ υ ἔσφζε τὴν ἀρχαίαν προφορὰν αὐτοῦ ὡς υ, οὐχί). Ἀλλ' ὁμως παρὰ τὴν ῥητὴν διδασκαλίαν ταύτην ὁ κ. Β. συνηρημένως ἐκφέρει τὴν δοτ. τῶν εἰς -ύς -υος, οἷον Λίβυι 257 b, κάνδυι 329 d, Νέφθυι 356 f καὶ 375 c, πίτυι 675 d καὶ e, στάχυι 915 d (ὁμοίως γράφει κυισκομένην 365 c, εἰ καὶ ἡ δίφθογγος υι πρὸ συμφώνου δὲν ἀπαντᾷ) πρβλ. Blass A' σελ. 62. Ἐν Τόμ. Α' σελ.



οβ' ἀναγνωρίζει ὡς γνησίους τοῦ Πλουτάρχου τοὺς τύπους Λακύδη, Ἀνδροκύδη, ἀλλ' ἐν 668 c μεταβάλλει τὸ Ἀνδροκύδη εἰς Ἀνδροκύδει, καὶ πάλιν κατωτέρω ἐπιλήσμων γενόμενος γράφει Φερεκύδη 1064 a.

μελιγάρεας ὕμνους γράφει ἐν 406 a παραπέμπων ἅμα εἰς Πινδ. Ἰσθ. Β' 3· ἀλλ' ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Λυρικῶν τοῦ Bergk κεῖται οὐχὶ μελιγάρεας ἀλλὰ μελιγάργας, καὶ τοῦτο εἶναι τὸ μόνον ὀρθόν· πρβλ. εὐβοτρὺς πολύβοτρὺς -υος, χρύσοφρὺς λεύκοφρὺς κυάνοφρὺς -υος, κάλλιχθὺς πολύιχθὺς -υος κττ., ἅτινα διδάσκουσιν ὅτι τὰ σῶζοντα τὸ υ ἐν πάσαις ταῖς πτώσεσιν, ὅταν εἶναι ἀπλᾶ, φυλάττουσιν αὐτὸ καὶ ὅταν συντεθῶσιν, διὸ γῆρὺς (Δωρ. καὶ Αἰολ. γᾶρὺς), γήρυος καὶ μελίγηρὺς -υος.

Γνωστὸν εἶναι ὅτι καὶ παρὰ τοῖς παλαιοῖς καὶ παρὰ τοῖς μεταγενεστέροις ἐκ κυρίων ὀνομάτων εἰς -ΙΣ ληγόντων ἐσχηματίζοντο γενικαὶ διὰ τοῦ -ΙΟΣ ἐκφερόμεναι, οἷον Ἀφύτις - Ἀφύτιος, Σκῆψις - Σκῆψιος, Κρεῦσις - Κρεύσιος, Ζῆνις - Ζήνιος, Συέννεσις - Συεννέσιος, Αἴσις - Αἴσιος, Ἀλβις - Ἀλβιος κλπ.· ἴδε Κόβ. ἐν Nov. Lect. σελ. 338 καὶ ἐν Μνημ. 1873 σελ. 134 καὶ 1876 σελ. 214. Τὴν κλίσιν ταύτην καθ' ἣ καὶ τὴν συνήθη εἰς -εως -ει εὐρίσκομεν ἐν τοῖς ὀνόμασι τούτοις καὶ παρὰ Πλουτάρχῳ κλίνοντι τοῦτο μὲν Λαχέσεως 568 d, ὅπως καὶ οἱ δόκιμοι, Νισίβεως 563 a, καὶ ἐν τῇ αὐτῇ φράσει «ἡ Σεμιράμεως μεγαλοπραγμοσύνη τῇ Σεσώστριος . . .» 243c, Λέπτει 143 a, 983 f, Μέμφει 359 b, τοῦτο δὲ τοῦ Μείνιος 354 a, Τιβούρι 277 f κττ. Εἶναι ἄρα ἀμφότεροι οἱ σχηματισμοὶ γνωστοὶ τῷ Πλουτάρχῳ κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦλάχιστον τῶν ἀντιγράφων, οἷς φαίνεται ἀκολουθῶν ὁ ἐκδότης. Ἀλλ' ὅμως παρὰ ταῦτα ἐν σελ. 354 c τὸ τῶν ἀντιγράφων Σάει μεταβάλλει εἰς τὸ διαλεκτικῶς κλινόμενον Σάϊ, καὶ τάναντία, ὡσεὶ θέλων ν' ἀντισηκώσῃ τὴν βλάβην, τὸ διαλεκτικὸν Θύμβριος τῶν ἀντιγράφων ἐν 307 d μεταβάλλει εἰς τὸ Ἀττικῶς κλινόμενον Θύμβρεως. Τίνα λόγον ἔχουσιν ἢ τί ἐλέγχουσιν αἱ μεταβολαὶ αὗται;

Ἐν 193 f ἔδημοσίευσεν ἂν οὖν, εἶπεν, Ἀντιγενίδας στένει καί τοις Τέλληνος αὐλοῦς ἔχοντος; ἦν δὲ αὐλητῆς ὁ μὲν ΤέλληνΣ κέκιστος κλπ., ἀντὶ ΤέλληνΝ, ὅπως πρὸ πολλοῦ παρετήρησεν ὁ Dindorf ἐν Θησ. Στεφ. Ἀλλως θὰ εἶχομεν Τέλλης Τέλληνος, ὡς

φαίνεται, κατὰ τὸ μέλας μέλανος, τάλας τάλανος, δελφίς -ῖνος κλπ.

Φιλάμμωνα ἐξέδωκεν ἐν 1132 a καὶ 1133 b, εἰ καὶ ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφ. ἀπεδείχθη πρὸ πολλοῦ ὅτι μόνη ἡ διὰ τοῦ ο γραφή, ΦιλάμμΟνα εἶναι ὀρθή.

Λυκάωνος 300 a, ἀλλὰ Λυκάονα Z' 409, 3. Ἰάσωνι 583 f· ἀλλ' Ἰάσωνα 193 b, 871 b. Καὶ ὁμῶς εἶναι γνωστὸν ὅτι ἐν τοῖς ἀρχαιοτάτοις ὀνόμασι τούτοις Ἰάσων, Μαχάων, Λυκάων, Ἀμυθάων, Φιλάμμων -ονος, Πανδίων -όνος, Ἀρίων -ονος, Ἰξίων -ονος, Ἀμφίων -ονος, Ὀλοοσσών -όνος, Παίων -ονος, Μαίων -ονος κττ. διεσώθη ἡ ἀρχαιοτέρα μεταπτωτικὴ κλίσις, ἡ ἐξαφανισθεῖσα καθ' ὁμχλισμὸν ἐν τοῖς μετέπειτα Πλάτων -ωνος, Φωκίων -ωνος, Ἀρίστων -ωνος κτλ. Πρβλ. περὶ τούτου Κόντον ἐν Γλωσσ. Παρατηρ. σ. 207-14. Πρόδηλον δ' ὅτι διὰ τὴν διαφορὰν ταύτην ἡ γραφὴ τῶν ἀρχαιοτέρων τούτων διὰ τοῦ ω εἶναι ἀνορθογραφία ὅπως θὰ ᾔην καὶ ἡ τῶν ἄλλων διὰ τοῦ ο, ἥτοι Ἰάσωνος εἶναι τοσοῦτον πλημμελὲς ὅσον θὰ ᾔην καὶ Πλάτωνος.

ἐπαγγελλόμενος κατὰ β' ἀόριστον ἀντὶ ἐπαγγελλόμενος ἔγραψεν ἐν 195 b, εἰ καὶ ὁ ἀόριστος οὗτος καὶ τοῖς δοκίμοις παντάπασιν ἄγνωστος ᾔην καὶ παρὰ τοῖς μεταγενεστέροις σφόδρα ἀμφίβολος· πρβλ. Veitch, Verb. Irreg. ἐν λέξει. Καὶ σημειωτέον ὅτι ἡ ἐννοια εὐοδοῦται κάλλιστα διὰ τοῦ ἐπαγγελλόμενος, διότι ὑπατεύοντι τῷ Φαβρίκιῳ προσέπεμψεν ἐπιστολὴν . . ἐπαγγελλόμενος, εἰάν κελεύῃ κλπ., ἥτοι ὑπισχνούμενος, παρέχων τὴν ὑπόσχεσιν, προσφερόμενος κλπ.

Παντάπασιν ἀνάξιον τοῦ Πλουτάρχου εἶναι τὸ ἐξεώσας ὅπερ κατέλιπεν ὁ ἐκδότης 367 b, τὸ κατεάξας 526 b ὅπερ μόνος ὁ κώδιξ D παρέχει (πρβλ. A' ος'), καίτοι οἱ Ἑνετικοὶ κώδικες ἔχοντες κατάγξας μαρτυροῦσι σαφῶς ὅτι κατάξας εἶναι τὸ γνήσιον, ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι οἱ σώσαντες αὐτὸ ἀπαθές· ἀλλ' ὁ ἐκδότης ἀκολουθεῖ τῷ ἀθλίῳ D. Ὁμοίως ἔχει κακῶς καὶ τὸ κατεάξαι 511 c (τὸ ἐν 177 f κατεαγείσης ἐν νόθῳ συγγράμματι κριτέον ἄλλως)· πρβλ. περὶ τούτων Κόντον ἐν Λογ. Ἑρμ. A' σ. 75 κέξ.

« ἄσσα δηλῶμαι, πράξω κατὰ πόλεμον ἢ τεθναξοῦμαι » γράφει ἐν 219 d εἰσάγων εἰς τὸ στόμα τοῦ Βρασίδου ἀτοπίαν δεινοτάτη

Διότι ὡς πασίγνωστον τὸ δηλῶμαι ἐκ τοῦ δηλέομαι σημαίνει βλάπτω ἀφανίζω, ὁ δὲ Βρασίδης λέγει «ὅσα θέλω», τ. ἔ. ἄσσα δηλόμαι τοῦ δηλεῖσθαι, ὁ ἐν τῇ ἀνειμένη Δωρίδι λέγεται δείλεσθαι, ἐν τῇ Θεσσαλίᾳ δὲ βέλλομαι, καὶ δὴ εἶναι τῆς αὐτῆς ἀρχῆς τῷ βούλομαι. Περὶ τοῦ δηλόμαι πρβλ. καὶ Allen ἐν Curt. Stud. Τομ. Γ' σελ. 274 «Ceterum formae δηλούμενος, δηλῆται, quas codices nonnunquam exhibent, aperte inscientiae librariorum debentur».

ἠρωτριωμένην ἔγραψεν ἐν Z' 319, 21, ὡσεὶ ἦν δυνατὸν νὰ λεχθῇ ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου ἀροτριόω παρὰ τὸ ἀροτριάω.

Παντάπασιν ἄτοπον εἶναι τὸ ἐν σελ. νβ' τοῦ Δ' τόμου λεγόμενον ὅτι ὁ Σχολιαστὴς εἶπε πᾶσσει ἀντὶ πῆσσει πῆγνυσι, διότι τὸ πῆγνυμι ἔπηξα ἐγένετο πῆσσω ἔπηξα, ὅπως τὸ κατάγνυμι-κατάσσω, τὸ ῥήγνυμι-ῥήσσω (πρβλ. Κόντον ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ Α' 91 κίξ.), ἀλλὰ πᾶσσω-πῆγνυμι ἀγνοεῖται ὅλως· καὶ ἂν δὲ ὑποτεθῇ ὅτι τὸ Δωρικὸν πᾶγνυμι ἐγένετο πᾶσσω, δὲν ἠδύνατο βεβαίως νὰ γράψῃ αὐτὸ ὁ Σχολιαστὴς, ὅστις δὲν ἔγραφε Δωριστί. Ὁ ἐκδότης ἄρα φαίνεται τρέψας εἰς τὸ δῆθεν Δωρικὸν πᾶσσω τὸ κοινὸν πῆσσω.

παρωνυχίσιν γράφει ἐν Α' σελ. πθ' παρασυρθεὶς ὑπὸ τῆς κοινῇ φερομένης πλημμελοῦς φράσεως «δὲν πρόκειται περὶ παρωνυχίδος», εἰ καὶ ἐν 43b ἐξέδωκε παρωνυχίαν, παρωνυχίας 73b, 440a καὶ 465a. Παρωνυχίαν εἶπε καὶ Γαληνὸς καὶ ἄλλοι. Τὸ παρωνυχὶς κείμενον δις ἢ τρίς παρὰ τοῖς ἐσχάτοις τῶν Βυζαντιακῶν συγγραφέων ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐπιτρέπεται νὰ ἐμφανίζηται ἐν ἐκδόσει τοῦ Πλουτάρχου.

Ἐν σελ. 29 τῆς Ἑπετηρίδος 1898 ἐλέγχει τὸν Π. Παππαγεωργίου ὅτι «ἐσχημάτισε τὴν ἀνήκουστον (sic) γεν. Δηιανείρης (ἐν πίν. σελ. 526, 3)», πρότερον δ' αὐτὸς ἐξέδωκε Κίρρης, ὅπως εἶδομεν, ἔτι δὲ καὶ Ἀγλαίνην ἐν 778d καὶ Λευκοθένης ἐν Z' 294, 7.

Διὰ μακρῶν διέλαβεν ἐν Τομ. Α' σελ. π' περὶ τοῦ σχηματισμοῦ τῶν ἰάτων ἴλεως, ἀγήρως, ἀνάπλεως, ἀξιόχρεως, συνεπέρανε δὲ ταῦτα τὴν αἰτ. τοῦ ἐν. ἐσχημάτιζον εἰς -ων, ἥτοι ἐκλίνοντο κατὰ β' Ἀττ. κλίσιν· καὶ ὁμως ἐν 113a ἐξέδωκεν ἔμπλεοι οὐδὲν παραήσας. Τίχτων ἐξ ἑαυτοῦ καὶ κύων 367f καὶ τὸ κύειν 376a, κύει

377b, ἀλλὰ κυεῖσθαι 770a καὶ μετὰ δύο σελίδας 771b πάλιν κύουσα. Καὶ ὁμῶς διὰ μικρᾶς καὶ αἰεὶ ἐπιτετραμμένης ἡμῖν μετακινήσεως τοῦ τόνου θ' ἀποκαθίσταντο τὰ γνήσια κυῶν, κυεῖν, κυοῦσα καὶ θὰ ἐξέλειπεν ἡ ἄλογος ποικιλία μεταξὺ ἐνεργητικῆς καὶ μέσης φωνῆς, κύῶ ἀλλὰ κυοῦμαι, ἀφοῦ σήμερον εἶναι ἀποδεδειγμένον ὅτι ἐννεστώς βαρύτονος κύῶ δὲν ἐλέγετο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων (τὸ κυσαμένη, κύσας κτλ. δὲν προῦποτιθεῖσι κύῶ, ὅπως οὐδὲ τὸ δόξω ἔδοξε ῥῆμα δόκω ἢ τὸ ἔωσα ῥῆμα ὦθω κτλ.). Ἴδου τί γράφει περὶ τούτων ὁ Blaydes ἐν τῇ ἐκδόσει τῆς Ἀριστοφάνους Λυσιστράτης σελ. 255 Ἐκύεις] Abs κυῶ. (f. 752 κυεῖν-κυῶ. Thesm. 641 ἐκύησα. Plat. Theaet p. 210 κυοῦμεν (ita omnes mss.). p. 151 κυοῦντα. Symp. 206 E κυοῦντι. 209 C ἐκύει. Plat. Legg. 789 A τὸ κυούμενον. Herod. VI. 68 κυέουσιν. Lucian. D. D. IX. 1. ἐκύει. Quum apud Homerum extent formae κυέουσιν (Il. Ψ' 266) et ἐκύει (τ, 117), antiquioram formam esse κυεῖν recte colligere videtur Buttmannus Irreg. Verbs. p. 161. De utraque forma κυῶ et κύῶ, quorum prior certe in Atticis praeferenda videtur, agit Lobeck. ad Aj. 239 (p. 182-183). Πρβλ. καὶ Λ. Δινδόρφιον εἰς Ξενοφ. Κύρ. Παιδ. σελ. 250 καὶ εἰς Κυνηγ. σελ. 213. Περὶ τῶν τύπων κυῶ καὶ κύῶ ἐποιήσατο λόγον ὁ Λοβέκκιος καὶ ἐν τοῖς Παραλειπομένοις σελ. 556 καὶ Schanz ἐν Πλάτωνι Εα σελ. VI.

Τομ. Α' σ. ος' γράφει «Aliae tamen duplices ac triplices librariis debentur, velut ἀνάλισκον semel: ἀνήλισκον novies, -ἀνάλωκα ter: -ἀνήλωκα quater: -ἡνάλωκα bis: -ἀνάλωμαι ter: -ἀνήλωμαι ter: -ἀνάλωσε undevicies: -ἀνήλωσε sexies: -ἡνάλωσε quater: -ἀναλώθην ter: -ἀνηλώθην semel: -ἡναλώθην semel. Unde scribendum videtur ἀνήλισκον, -ἀνάλωκα vel -ἀνήλωκα, -ἀνάλωσα, -ἀνάλωμαι, -ἀναλώθην». Ὁμολογῶ ὅτι δὲν νοῶ πῶς ἐκ τῶν τοιούτων γραφῶν συνήχθη τὸ συμπέρασμα τοῦτο· ἀλλ' ἔστω ἀφοῦ συνήχθη, ἔδει τοῦλάχιστον νὰ τηρηθῇ πανταχοῦ. Ἀλλ' ὁμῶς γράφει ἐν 783d ἀνηλωμένον καὶ ἐν 192a καταναλῶσθαι μὲν ἔχει ἡ ἐκδοσις τοῦ Βυττεμβαχίου καὶ Δυβνήρου, κατηναλῶσθαι δὲ ἡ τοῦ κ. Γ ὁμοίως γράφει ἀνήλωσε 1126e. Τὴν γραφὴν καταναλῶσθαι βλέπεις καὶ ἐν τῷ Θησ. τοῦ Στεφ., ἐνθα γίνεται μνεῖα τούτου τοῦ χωρίου τοῦ Πλουτ. Δῆλον ἄρα ὅτι ὁ ἐκδότης συνεπέρανε μὲν ἐν τῷ Προλό-

ὅτι ὁ Πλούτ. ἔγραφεν ἀνάλωμαι καὶ ἀνάλωσα, ἐξέδωκε δὲ ἔπειτα πρὸς τὸ συμπέρασμα ἀνήλωμαι καὶ κατηνάλωμαι καὶ ἀνήλωσα οὐδένα οὐδαμοῦ λόγον δούς ποῦ εὔρε ταῦτα ἢ πῶς μεταπείσθη. Ἐν 300 a ἀέκ τοῦ τυχόντος ἐλκειδίου νοσήσας», οὕτως ἐξέδωκεν ὁ ἐκδότης ἀντὶ τοῦ ἐλκυδίου τῶν ἀντιγράφων, πρβλ. Α'. νθ'. ἀλλ' ἡ γραφὴ ἐλκυδίου ἄγει ἐπὶ τὴν ἀληθῆ γραφὴν ἐλκυδ(ρ)ίου, διότι ἐλκύδριον ἐλέγετο οὐχὶ ἐλκειδίου (πρβλ. Ἀριστοφάν. Ἰππεῦσιν 907). Ἡ γνώμη τοῦ Schwabe, de Deminutivis 68 ὅτι ἐκ τοῦ ἐλκύδριον χάριν εὐφωνίας ἐγένετο κατ' ἀποβολὴν τοῦ ρ τὸ ἐλκύδιον, εἶναι μὲν πάντοτε δυνατὴ κατ' ἀρχήν, ἀλλ' ἐφ' ὅσον δὲν πιστωθῇ ἀρκούντως ἡ ὑπαρξίς τοῦ ἄνευ τοῦ ρ τύπου, ἐλκύδιον, προτιμότερον νὰ ὑποληφθῇ τοῦτο φθορὰ τῶν μεταγραφέων καὶ μᾶλλον κατὰ τὰ πολλὰ εἰς -ύδριον (πρβλ. Lobeck, Proleg. 401 καὶ Κόντου ἐν Λογ. Ἑρμ. Ε'. σελ. 34 καὶ Ἀθηνᾶς τόμ. Ι'. σελ. 330) νὰ τρέψωμεν καὶ τοῦτο εἰς ἐλκύδριον. Ἀλλ' εἴτε τῷ Schwabe ἤθελε πεισθῇ τις εἴτε τῷ Κόντῳ, πάντοτε ἡ διόρθωσις τοῦ ἐκδότου ἐλκειδίου οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ φθορὰ τῆς παραδόσεως καὶ γλωσσικὸν σφάλμα.

Καὶ λέξεις τερατώδεις ἔπλασεν, οἷον 958 b πολυλυσιτέλειαν, εἰ δὲ ἀναυξον 981 f, εἰ καὶ ἀναυξῆ ἐξέδωκεν ἐν 912 a, εὐαυξῆ ἐν 237 f (εὐαυξῆς εἰκάζει καὶ ἐν 724 e σημειώσει). Τὸ ἀναυξον τοῦτο ψεχθὲν ὑπ' ἐμοῦ κατὰ τὴν συνεδρίαν ἐκείνην τῆς Σχολῆς ἐπιχειρεῖ νῦν νὰ δικαιολογήσῃ ἐν Ἐπετηρίδος σελ. 97 διατεινόμενος ὅτι ἀέπειδὴ ἐν πᾶσι τοῖς ἄλλοις χωρίοις μεταχειρίζεται (ὁ Πλούταρχος) τὸ ἀναυξέες, εἶνε προφανές ὅτι ἐνταῦθα ἔγραψεν ἀναυξον, ἐν' ἀποφύγῃ τὴν ἐπανάληψιν τῆς καταλήξεως - ες». Ἀλλ' ἐγὼ δὲν πείθομαι περὶ τοῦ «προφανοῦς» τούτου συμπεράσματος, διότι πρῶτον μὲν πολὺ λογικώτερον φαίνεται μοι τὸ ἐναντίον συμπέρασμα, δηλ. ὅτι ἐπειδὴ ὁ Πλούτ. ἐν πᾶσι τοῖς ἄλλοις χωρίοις μόνων τῶν εἰς -αυξῆς τύπων ποιεῖται χρῆσιν, δῆλον ὅτι καὶ ἐν τούτῳ ὁμοίως ἔγραψεν ἀναυξέες, ὅτι δ' ἐφθάρη ὁ τύπος οὗτος ἐνταῦθα. Δεύτερον δὲ βλέπω τὸν Πλούταρχον μεταχειριζόμενον λέξεις ὁμοίως περατουμένας, ὡς συνεχὲς καὶ ὁμαλὲς 564 d (ὅπου ἠδύνατο νὰ γράψῃ καὶ γὲς καὶ ὁμαλόν, ἄλλα ὁμοια ἴδε κατωτέρω).

Ἡ τρίτον δὲν μοι φαίνεται πιθανόν ὅτι ὁ Πλούταρχος ἠδύνατο ἁρβαρίση καὶ διαφθείρῃ τὴν γλῶσσαν οὕτως ὥστε νὰ εἴπῃ ἀναυ-

ξον ἀντὶ ἀναυξές, ἢ ἄμαθον, ἄτυχον, ἄμελον, ἄσαφον, ἄφραδον, ἄμιγον, ἄδρανον κττ. ἀντὶ τοῦ ἀμαθές, ἀτυχές, ἀμελές, ἀσαφές, ἀφραδές, ἀμιγές, ἀδρανές κττ. Διότι εἶναι γνωστὸν ὅτι ὅπως ἐκ τοῦ αὖξω, αὖξάνω, αὖξομαι, αὖξάνομαι, προῆλθε τὸ εὐ-αυξής, ἀναυξής οὕτως ἐκ τοῦ σφάζω, σφάζομαι τὸ αὐτοσφαγής, ἐκ τοῦ μέλω -ομαι τὸ ἐπιμελής, ἀμελής, ἐκ τοῦ στέλλω -ομαι τὸ εὐσταλής, ἐκ τοῦ μίγνυμι -μαι τὸ ἀμιγής, ἐκ τοῦ λείπω -ομαι τὸ ἐλλειπής, ἐκ τοῦ φράζω -ομαι τὸ εὐφραδής κττ. ἄλλ' ἐπίσης εἶναι γνωστὸν ὅτι τὰ εἰς -ης ταῦτα σύνθετα ἐπίθετα δὲν μεταβάλλονται ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ἑλληνικῇ οὔτε εἰς ὀξύτονα εἰς -ός, οὔτε εἰς προπαροξύτονα εἰς — -ος, ὅπως γίνεται ἐν τῇ νεωτέρᾳ, πρβλ. Ἀθηνᾶς Τόμ. Α' σ. 484, 490. Ὁ τύπος ἄρα ἀναυξον εἶναι ὁμοιότατος τῷ ἐπίμελον, ἄμελον, ἄμιγον, εὐσταλον, ἄφραδον κττ. ἢ τῷ ἄτυχος, ἄχαρος, ἄπαχος κττ., ἥτοι ξένος τῆς ἀρχαίας γλώσσης. Δὲν εἶναι ἄρα πρόδηλον, ὅπερ λέγει ὁ ἐκδότης, ὅτι «ἵνα φύγῃ τὴν ἐπανάληψιν τοῦ -ες», ἔγραφεν ὁ Πλούταρχος ἀναυξον, ἀλλ' ὅτι ἀντιγραφεὺς τις εὐρὼν συντετμημένως σεσημειωμένην τὴν κατάληξιν τοῦ ἀναυξὲς ἀνέγνω πλημμελῶς -ον ἀντὶ -ες· τοῦτο μαρτυρεῖ καὶ αὐτὸς ὁ ἐκδότης λέγων ἐν τῷ προλόγῳ τοῦ Α' Τόμου ὅτι ἐν τῷ κώδικι D αἱ καταλήξεις φέρονται συντετμημένως (ἰδὲ κατωτέρω).

B'.

### Σφάλματα περὶ τὴν σύνταξιν

Καὶ τὰ περὶ τὴν σύνταξιν σφάλματα τῆς ἐκδόσεως ταύτης εἶναι πολυάριθμα, πολλὰ δὲ τούτων καὶ τελέως στοιχειώδη καὶ ἀντικρὺς ἀσύγγνωστα· οὕτω λ. χ. σύγχυσιν τῶν τοπικῶν προσδιορισμῶν ἐμφαίνουσι τὰ ὑπὸ τοῦ ἐκδότου γραφόμενα ἐν 845 a ἐβάδιζεν οἴκοι, ἐν 942 f κομισθέντες αὐτόθι », 413 d πολλαχόθεν τῆς οἰκουμένης χρηστήρια καθειστήκει, 16 f εἰς τὴν νεκυίαν (sic) εἶπεν κτ.

Ἐν σελ. 218 f ἔγραψεν «ἀλλ' οὐ τοῦτο, ἔφη, ὁρᾶν δεῖ, ἀλλ' εὐμαχοῦμενοι κρείσσονες τῶν πολεμίων ἐσόμεθα » ἀντὶ τοῦ οἱ τε

ἀντιγράφων· ἀλλὰ τὸ οἷ δὲν σημαίνει τὴν ἐν τόπῳ σχέσιν, ἣν τὸ μαχούμενοι ἀπαιτεῖ, διό, ἂν μή τις θέλῃ νὰ γράψῃ τὸ ἀπαιτούμενον ἢ ἢ οὐ, ἀνάγκη νὰ προτιμηθῇ τὸ ἐν τῇ Διδοτσίῳ ἐκδόσει κείμενον εἰ, ὅπως μὴ εἶναι σόλοικος ὁ λόγος, ὅπως ἐξέδωκεν ὁ ἐκδότης.

Καὶ 517 d α ἥλιον πολυπραγμόναι ποῦ κᾶτεισι καὶ πόθεν ἄνειςι· ζήτει τὰς ἐν σελήνῃ καθάπερ ἐν ἀνθρώποις μεταβολάς, ποῦ τοσοῦτον κατανάλωσε φῶς, πόθεν αὖθις ἐκτήσατο...». Ὁ ἐκδότης ἀντὶ τοῦ πρώτου ποῦ εἰκάζει ποῖ, ἀλλὰ τὸ δεύτερον καταλείπει ὡς καλῶς ἔχον. Καὶ ὁμῶς ἡ ἀντίθεσις καὶ τούτου πρὸς τὸ εὐθύς ἐπόμενον πόθεν αὖθις ἐκτήσατο καὶ αἱ φράσεις (κατ)ἀναλίσκω εἰς τὸ δέον, εἰς τὴν στρατιὰν κλπ. διδάσκουσιν ὅτι καὶ ἐν τούτῳ ποῖ γραπτόν.

Z' 272, 17 ἀλλὰ μὲν τό μου γένος ἀπ' ἐμοῦ λαμβάνει τὴν ἀρχήν, τὸ δὲ σὸν ἐν σοὶ λήγει»· πάντες πλὴν τοῦ ἐκδότου βλέπουν τὴν ἀτοπίαν τοῦ «τό μου γένος», ἀντὶ τὸ ἐμοῦ ἢ τοῦμόν γένος ὡς ἀντικειμένου πρὸς τὸ σόν. Ἀλλὰ καὶ ἀλλαχοῦ πολλαχοῦ καταφαίνεται ἡ περὶ ταῦτα ἀδυναμία αὐτοῦ· πρβλ. 560 a ἔτι δ' ἐμοῦ λέγοντος, ὑπολαβὼν... καὶ 577 a ταῦτά μου διαλεγόμενου... διέκρουεν ὁ... ἀνθ' οὗ ἐν σελ. 586 εἰκάζει ταῦτ' ἐμοῦ, καὶ 921 f καὶ ὁ Φερνάκης, ἔτι μου λέγοντος, τοῦτ' ἐκεῖνο πάλιν..., 940 f ἔτι δ' ἐμοῦ σχεδὸν λέγοντος, ὁ Σύλλας ὑπολαβὼν καὶ 942 c θαυμάζοντος δ' ἐμοῦ ταῦτα καὶ δεομένου σαφέστερον ἀκοῦσαι, πολλὰ εἶπεν...»

Ἄγνοιαν στοιχειώδη τοῦ συντακτικοῦ ἐμφαίνει καὶ ἡ εἰκασία ἐν 275 b «διὸ τὸν αἷτιον καὶ φύλακα ποιοῦνται τῆς εὐδαιμονίας» ἐνθα ἀντὶ τοῦ τὸν εἰκάζει ὁ ἐκδότης τοῦτον. Ἀλλ' ὁ νοῦς εἶναι: διὸ τὸν (ὄντα) αἷτιον τῆς εὐδαιμονίας ποιοῦνται καὶ φύλακα αὐτῆς, οὐχὶ δὲ ὅτι τὸν Κρόνον ποιοῦνται αἷτιον καὶ φύλακα τῆς εὐδαιμονίας, ὅπως φρονεῖ ὁ ἐκδότης, διότι ἀνωτέρω ἐλέχθη «ὅτι καρπῶν ἀρετῆς ἢ γεωργίας ἡγεμῶν ὁ Θεός, ὥστε εἶναι αἷτιος, οὐ ποιοῦνται αὐτὸν νῦν πρῶτον.

Ἄγνοιαν τῆς συντάξεως ἐλέγχει καὶ ἡ εἰκασία αὐτοῦ ἐν 204 b καὶ χαίρειν ἔσας τὸν ἱατρὸν ἔλαβέ τι τῶν εὐπορίστων», ἐνθα τὸ τὶ προσέθηκεν ὁ ἐκδότης· ἀλλ' ὅτι πλημμελῶς, διδάσκουσι τάδε τὰ χωρία: 296 e εἰ μὴ τῆς γῆς λάβοι παρ' αὐτῶν, 298 e προσέλαβε δὲ καὶ τὸν κεραμίων 366 f εἰς ὃ ποτίμου λαβόντες ὕδατος ἐγγέουσι· πρβλ.



καὶ 526e προκλέπτουσι τῆς ἡδονῆς, 830c τῶν ἐρίων ξαίνοντα, 262a καὶ φορεῖν ἐφηβικὰς χλαμύδας καὶ τῶν ἀνακώλων χιτωνίσκων. Ἐπειτα πόθεν γνωστὸν ὅτι ἔλαβε τὶ καὶ οὐχὶ τινά;

Ἄγνοϊαν τῆς συντάξεως τοῦ δοκῶ ἐλέγχει ἡ μεταβολὴ ἡ προτεινομένη ἐν 442f «ἀδέδοικα δὲ μὴ δόξαιμι παντάπασιν ἐπαγωγὰ καὶ νεαρὰ τῷ λόγῳ περαίνειν. . .», ἐν ᾧ ἀντὶ τοῦ δόξαιμι εἰκάζει ὁ ἐκδότης δόξω μοι, ὅπερ παντελῶς ἀλλότριον τοῦ προκειμένου, ἐπειδὴ τὸ δοκῶ μοι σημαίνει νομίζω, πιστεύω, ἐλπίζω, εἰκάζω, ἥτοι εἶναι αἰ ἐνεργητικόν, τὸ δὲ δόξαιμι (ἄλλοις, ὑμῖν) συνωνυμεῖ τῷ φαίνομαι, νομίζομαι, εἶναι τρόπον τινὰ παθητικόν· πρβλ. 329e ἀλλ' ἐκείνης ἡδέως ἂν μοι δοκῶ γενέσθαι. . . θεατῆς, 209e ἐγὼ γάρ μοι δοκῶ τῶν τοιούτων βούλεσθαι ἐπάνω εἶναι, 317e νυνὶ δέ μοι δοκῶ τοῦ προβλήματος ὥσπερ ἀπὸ σκοπῆς καθορᾶν, 426f ἡδιον ἂν μοι δοκῶ μαθεῖν ἢ . . . 646f ὅτι . . . μεμνήσθαι μοι δοκῶ Σαπφουῆς λεγούσης κτλ.

Ἐλλειψὶν παρατηρήσεως καὶ ἄγνοϊαν τῆς συντάξεως τοῦ ἐκδεδομένου συγγραφέως ἐμφαίνει καὶ τὸ ἐν 290d «Βοιωτοῖς δὲ δημοσίᾳ καθαρμός ἐστι κυνὸς διχοτομηθέντος τῶν μερῶν διεξελθεῖν», ἐν ᾧ ὑποσημειοῦται ἀδιὰ τῶν μερῶν Abreschius, τῶν μερῶν διὰ μέσου?». Ἀλλὰ τὴν αὐτὴν σύνταξιν ὁ ἐκδότης ἀλλαχοῦ κατέλιπεν ὀρθῶς ἀμετακίνητον, οἷον 51a ἢ γὰρ οὐ διεκπίπτει τῶν στενοτέρων πόρων ἢ συνεκπίπτει διὰ τῶν ἀραιῶν, 665f τῶν δ' ἀραιῶν καὶ πολυπόρων καὶ χαλώντων . . . διεκθεῖ, 916e διεκθέοντα τῶν μανοτέρους (ἐχόντων πόρους) κτλ.

Πολλαχοῦ διώρθωσε τὸ εἶσιν εἰς ἐστίν, ἢ ἀποκαταστήσῃ τὴν Ἀττικὴν λεγομένην σύνταξιν· ἀλλ' ἐν 405f τὸ ἀώλίσθανεν . . . κατεπίμπλαντο . . . τὰ συμπόσια» μετέβλε μετὰ τοῦ Reiske εἰς ὀλίσθανον . . . κατεπίμπλαντο, ἀντὶ ὀλίσθανεν . . . κατεπίμπλατο.

308d «παραγγείλας τῷ παιδί Στησιμβρότῳ μὴ συμβάλλειν»· ὀλίγον κατωτέρω ἐν τῇ αὐτῇ σελίδι κεῖται ἡ ὀρθὴ σύνταξις ἀτῷ υἱῷ προσέταξε μὴ συμβαλεῖν», ἀλλ' ὁ ἐκδότης οὐδὲν περὶ τούτων, ὡς φαίνεται, αἰσθάνεται, διὸ κατέλιπεν ὡς εὔρε τὸ χωρίον.

212f ἀπέδεικνυτο νομίζων ἐκεῖνον ἄρξειν τινὸς φιλοφρονήσεως οὕτω ἀνομίζων ἄρξειν» ἐξέδωκεν ἐν τούτῳ ὁ ἐκδότης ἀντὶ τοῦ μίζων ἄρξαι τῶν ἀντιγράφων. Ἀλλ' ἐν 211d ἀτῷ δὲ τῶν Μακε



νων βασιλεῖ τὰ αὐτὸ ἐρώτημα πρᾶσέπεμψε· φήσαντος δ' ἐκείνου βουλευέσθαι, βουλευέσθω τοίνυν, εἶπεν, ἡμεῖς δὲ πορευσόμεθα» κατέλιπε τὸ βουλευέσθαι ἀμετακίνητον, εἰ καὶ ἡ ἔννοια προδήλως ἀπαιτεῖ τὸν μέλλοντα βουλεύσεσθαι, πρβλ 202f ἀναγνοὺς ἔφη βουλεύσεσθαι καὶ δώσειν τὴν ἀπόκρισιν, καὶ Z' 434, 17 καμπτόμενος δέ πως ταῖς Φοίνικος δεήσεσι βουλεύσεσθαί φησι περὶ τοῦ ἀπόπλου. Ὁμοίως πλημμελῶς ἐξέδωκε 214f σάξιοῦντος ἐπεξιέναι καὶ διαμάχεσθαι, οὐκ ἔφη διακωλύειν τοὺς πολεμίους», ἀντὶ διακωλύσειν, ὅπως ἡ αὐτὴ ρῆσις κεῖται ἀνωτέρω 191d οὐκ ἔφη διακωλύσειν. . . .»· πρβλ. τὰ ὑπὸ τοῦ Κοθήτου περὶ τῆς συντάξεως ταύτης λεχθέντα ἐν Μνημοσ. 1874 σελ. 34.

768f «Περίανδρος δ' ὁ Ἀμβρακιωτῶν τύραννος ἡρώτα τὸν ἐρώμενον εἰ μήπω κύει», ἐνταῦθα ὁ ἐκδ. ὑποσημειοῦται «malim κύοι», ὁμοίως καὶ ἐν 231e ἀῆρετό τις εἰ τοῖς ἀδελφοῖς μάχεσθαι μέλλει, οὐκ, ἔφη, ἀλλ' ἐπὶ τὴν ἀκλήρωτον τῆς χώρας βαδίζει» ὑποσημειοῦται malim μέλλοι, βαδίζοι· καὶ 794f «πυνθανομένου τίνι πεποιθὼς ταῦτα πράττει» ὑποσημειοῦται malim πράττοι· ἀλλ' ἐν 162a ἐξέδωκεν ἡρόμην αὐτὸν ὅπου τὴν ναῦν οἶεται κατασχέσειν, 871c ἐπηρώτων τὸν θεὸν κοινῇ, εἰ λελάβηκε πλήρεα καὶ ἀρεστὰ τὰ ἀκροθίνια, καὶ ἀλλαχοῦ πολλαχοῦ, οὐδὲν παρατηρήσας. Ὅτι δ' ἀληθῶς οὐδεμιᾶς μετακινήσεως ἦν χρεία, εἶναι πασίγνωστον, πρβλ. Kühner B' σελ. 1058-9, καὶ Ἀσωπίου ΣΠΑ' 254, § 14, καὶ ΣΠΒ' 815, 818.

Ἐν 208a φέρεται κατὰ τὴν συνήθειαν τῶν δοκίμων συγγραφέων «οὐχ ἦττον ὥστο δεῖν καταμανθάνειν τοὺς τῶν λεγόντων τρόπους ἢ περὶ ὧν λέγοιεν». Ἀλλ' ὁ ἐκδότης ἤκασεν «οὐχ ἦττον . . . ἢ περὶ ὧν ἂν λέγοιεν» πλημμελῇ ὑπολαβὼν τὴν ἄνευ τοῦ συνδέσμου ἂν ἐκφοράν. Παράδοξον σφόδρα φαίνεται ὅτι ἀγνοεῖ χρῆσιν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ τοῖς παισὶ γνωστοτάτην. Ὁ Ἀσώπιος γράφει ἐν τῇ Β' Περιόδῳ τοῦ Συντακτικοῦ σελ. 388 § 29 ἐκδ. Β'. «Τίθεται δὲ εὐκτική ἐπὶ ἀναφορᾶς, ὑποθετικὴν ἐχούσης ἔννοιαν, ἱστορικοῦ χρόνου ἐν τῇ κυρίᾳ προτάσει ὄντος, «ἔγχει ἔλεσκον ἄνδρ' ἄν δυσμενέων, ὃ τε μοι εἴξειε πόδεσσιν» (Ὀδυσσεΐας Ξ. 290) ὅστις δὴ ποτε. — «πολλάκι δόσκον ἀλήτη τοίῳ, ὅποῖος ἔοι καὶ συ κεχρημένος εἶη» (Ὀδυσσεΐας Ξ, 420) — «καὶ τοὺς ἀνθρώπους ἐφόνευσεν, ὅτῳ ἐντύχοιεν,, καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας κτείνον

τες καὶ προσέτι καὶ ὑποζύγια καὶ ὅσα ἄλλα ἔμψυχα ἴδοιεν» (Θουκ. Ζ', 29). — «Κῦρος οὕστινας μάλιστα ὁρώη τὰ καλὰ διώκοντας, τούτους καὶ δώροις καὶ ἀρχαῖς καὶ ἔδραις καὶ πάσαις τιμαῖς ἐγέραι-  
 ρεν» (Ξ. Π. Η', α', 39). «ὃν ἔλοιεν τῶν ταύρων, ἔσφαττον» (Πλ. Κριτία, 119). Οὕτω καὶ αἰεὶ ἦν, ὅπου τοῖς πλείστοις μέλλοι  
 συνέσθαι (Ξ)]. Κκι σελ. 389 § 131 «Τὰ ἀνωτέρω παραδείγματα  
 δεικνύουσιν ὅτι ἡ μὲν ὑποτακτικὴ ἐν τούτοις τίθεται μετὰ τοῦ ἄν,  
 ἡ δὲ εὐκτικὴ ἄνευ τούτου· ἀπαντῶνται ὁμῶς καὶ παραδείγματα  
 ἐναντίας χρήσεως ὑποτακτικῆς ἄνευ τοῦ ἄν καὶ εὐκτικῆς μετ' αὐτοῦ».   
 Καὶ § 134. Ἡ εὐκτικὴ μετὰ τοῦ ὅς ἄν, ἱστορικοῦ χρόνου ἡγου-  
 μένου εἶναι ἐκ τῶν ἀμφιβαλλομένων· ἀπαντῶνται ὁμῶς τοι-  
 αύτης χρήσεως ἀνύποπτα παραδείγματα ἐν τῷ διηγηματικῷ λόγῳ·  
 Σωκράτης τοὺς λαμβάνοντας τῆς ὁμιλίας μισθὸν ἀνδραποδιστὰς ἐαυ-  
 τῶν ἀπεκάλει, διὰ τὸ ἀναγκαῖον αὐτοῖς εἶναι διαλέγεσθαι παρ' ὧν  
 ἄν λάβοιεν τὸν μισθὸν (Ξ. Ἀπ. Α', β', 6). — Ἐλογιζόμεν, εἰ ταῦτα  
 προθύμως σοι συλλάβοι με, ὥς οἰκεῖός τέ σοι ἐσοίμην, καὶ ἐξέσοιτό μοι  
 διαλέγεσθαί σοι, ὅπόσον ἄν χρόνον βουλοίμην (Ξ. Π. Ζ', ε',  
 49)». Ἀλλ' ἀμφοτέρω τὰ χωρία τοῦ Ξενοφῶντος προηνέχθησαν ἄνευ  
 τοῦ μορίου ἄν ὑπὸ τοῦ Λ. Δινδορφίου. (Ξενοφ. Ἀπ. σελ. 12 καὶ  
 Κύρ. Παιδ. σελ. 356. Οχ).

Ἰκανὰ παραδείγματα τῆς ὀρθῶς ἐχούσης χρήσεως παρέθετο ὁ  
 Ἀσώπιος. Δύναται δέ τις καὶ ἄλλα πολλὰ νὰ καταλέξη ἐκ τε τοῦ  
 ποιητικοῦ καὶ τοῦ πεζοῦ λόγου. Μνημονεύομεν ἐκ τούτων ἓν. Ἰλ.  
 Β', 188 «Ὅν τινα μὲν βασιλῆα καὶ ἐξοχὸν ἄνδρα κιχείη, τὸν  
 δ' ἀγανοῖς ἐπέεσσιν (Ναύκιος ἀγανοῖσι ἔπεσσιν) ἐρητύσασκε παραστὰς»  
 καὶ 198 «Ὅν δ' αὖ δήμου ἄνδρα ἴδοι βοόωντά τ' ἐφείυροι,  
 τὸν σκήπτρῳ ἐλάσασκεν ὁμοκλήσασκέ τε μύθῳ», Θουκυδ. Α' 138.  
 «Καὶ ἢ μὲν μετὰ χειρας ἔχοι, καὶ ἐξηγήσασθαι οἷός τε, ὧν δὲ  
 ἄπειρος εἶη κρίναι ἱκανῶς οὐκ ἀπήλλακτο.» Πλάτ. Ἀπολογ. 21  
 αἴστε δήπου οἷος ἦν Χαιρεφῶν, ὡς σφοδρὸς ἐξ' ὅτι ὁρμήσειεν κτλ.  
 Καὶ αὐτὸς δ' ὁ ἐκδότης ἐπιλαθόμενος, ὡς φαίνεται, τῆς διορθωτικῆς  
 αὐτοῦ τέχνης ἐξέδωκεν ἀλλαχοῦ ὀρθῶς ἄνευ τοῦ ἄν, οἷον 28d ἔπραττε  
 μὲν ὁ προστάξειεν ὁ παιδαγωγός, 302f αὐταὶ δι' ἐαυτῶν ἔπραττον  
 ὅτου δεηθεῖεν παρὰ δικασταῖς καὶ ἄρχουσιν, 837b ἐπὶ τὸ γρά-  
 φειν ἢ διανοηθεῖν ἐτράπετο κλπ. κλπ. Οὕτω δι' εἰκασίας τοῦ ἐκ-

δότου γίνεται ὁ λόγος τοῦ Πλουτάρχου σόλοικος, καί, ὥσεί μὴ ἤρκουν οἱ σολοικισμοὶ καὶ οἱ βαρβαρισμοὶ ὅσους ἐνεκόλαψαν αὐτῷ οἱ ἀμαθεῖς βιβλιαγράφοι, ἔρχεται νῦν ἐκδότης καὶ οὗτος ἀτυχῶς Ἑλλήν καὶ καθηγητὴς καὶ ὑποβάλλει αὐτῷ καὶ ἄλλους!

Ὅμοίως σολοίκως ἐξέδωκεν 932c ἀεκαίνοις γὰρ μόνοις ἐκλειψίς ἐστιν, ὦν ἂν ἡ σκιά τῆς σελήνης καταλαβοῦσθ τὴν ὄψιν ἀντιφράξαι πρὸς τὸν ἥλιον, ἀντί α. . . ἐστιν, ὦν ἂν . . . ἀντιφράξῃ. . .» καὶ Z' 67, 7 ἐξ εἰκασίας (!), δεῖ δ' ἐκτείνειν ἐπὶ τὰ ὅμοια τὸν λόγον, ὅσαοῦν ἂν ἀπόλοιτο διὰ τὸν γείτονα» ἀντί ὅσαοῦν (1) ἂν . . . ἀπόληται.

337e Ὅμοίως σολοίκως ἐξέδωκεν ὁ ἐκδότης τὸν στίχον τοῦ Ἀριστοφάνους «καί κε γυνὴ φέροι ἄχθος, ἐπεὶ κεν ἀνὴρ ἀναθείῃ» γράψας ἐπεὶ κεν ἀναθείῃ ἀντὶ ἀναθείῃ (ἡ ὀρθότερον ἀναθήῃ) ὅπως ὁ Blaydes ἐν Ἰππεῦσι 1056 ἀποκατέστησεν. Ὡσαύτως 773 b. . . , αθεὸς ἀνείλε μῆνιν εἶναι Ποσειδῶνος οὐκ ἀνήσοντος, ἕως ἂν τὸν Ἀκταίωνος θάνατον μετέλθοιεν». Καὶ τάνάπχλιν τὸ ἕως (ἄχρι οὔ) ἄνευ τοῦ ἂν μεθ' ὑποτ., οἷον 40a ἕως ἀπεργάσῃται, 52 f ἄχρι οὔ. . . παραδῶ καὶ γένηται, 79a ἄχρι οὔ . . . ἄρξῃται, 263 c ἄχρι οὔ παρέλθῃ, 321 d ἕως . . . γένωνται καὶ λάβωσιν, 361 c ἄχρι οὔ . . . ἀπολάβωσι, 391 e ἄχρι οὔ . . . παράσχῃ, 417 e ἄχρι οὔ λάβωσι καὶ τύχωσιν, 495f ἄχρι οὔ . . . δένται, 511 f μέχρι οὔ . . . ἀπείπωνται, 513 b, ἕως φθάσῃ ἐκπολεμωθεῖσα κτλ. κλπ.

Ἀφοῦ δὲ τοσαῦτα ἐξέδωκεν ἄνευ τοῦ ἂν, εἰκάζει ἐν 475f «ἕως δ' ἂν ὑπέρσχη», ἀντὶ αἕως . . ὑπέρσχη», καὶ 288c αἕως δ' ἂν ἀπολυθῇ», ἀντὶ αἕως δ' ἀπολυθῇ». Ἀλλ' ἂν τὰ πολλὰ τὰ ἄνευ τοῦ ἂν χωρία ἔχωσι καλῶς, πρὸς τί ἡ δι' εἰκασίας μεταβολὴ τῶν δύο τούτων; εἰ δὲ κακῶς, διατί δὲν διωρθώθησαν ὁμοίως πάντα;

Ὅμοίαν ἀνακολουθίαν δεικνύει καὶ ἐν 1140 f «εἴποι τις, ὦ τᾶν, οὐδὲν ὑπὸ τῶν ἀρχαίων προσεξεύρηται» ἐν τούτῳ ὁ ἐκδότης σημειοῦται «fort. supplendum μουσ[AN. Ἴσως δ'] ἌΝ εἴποι τις κλπ.». Ἀλλ' ἐν 1146 a «καθόλου δ' ὅ γε νοῦν ἔχων οὐ τῶν ἐπιστημῶν ἔγκλημα δῆπου θείν, εἴ τις αὐταῖς μὴ κατὰ τρόπον χρῆτο» ἐκδοὺς ἄνευ τοῦ ἂν οὐδὲν παρετήρησεν. Ὅμοίως ἐν Z' 448, 25 «Ἔστι δὲ παρ' αὐτῷ πάσης ἡλικίας κατορθώματα, ὑφ' ὧν πᾶς ὅστισοῦν ἐπαρ-

(1) Τὸ ὅσαοῦν εἶναι τοῦ ἐκδότου εἰκασία, ἀλλὰ διατί νὰ μὴ γράψῃ ὅσοῦν, ἀφοῦ γράφει ὅποιοῦν;

θείη » καὶ Z' 198, 4, τί γὰρ βλάψειέν που πλείω χορηγεῖν ; καὶ 206, 6 οὐδέν ἐστιν ὅπερ πράγματα παρέχοι τῇ εὐγενείᾳ. Ἄλλ' ἐρωτᾶται : Ἐπιτρέπεται νὰ καταλείπωνται ταῦτα παρὰ συγγραφεῖ οἷος ὁ Πλούταρχος, καὶ ταῦτα, ἀφ' οὗ, ὅπως κατωτέρω θὰ ἴδωμεν, ὁ ἐκδότης ἀγωνίζεται νὰ καταστήσῃ τὸν λόγον αὐτοῦ σχεδὸν ἀκραιφνῶς Ἀττικόν;

Ἄγνοίαν τῆς ἐν τοῖς μεταγενεστέροις χρόνοις συντάξεως τοῦ ἂν ἐλέγχει ὁ ἐκδότης καὶ ἐν Z' 12, 8 αταύτῃ δοξάσαι, ἥπερ ἂν καὶ ζητοῦσι φανεῖται πιθανώτερον », ὅπου ἀντὶ τοῦ φανεῖται εἰκάζει φαίνεται ἄλλ' ἐπειδὴ τὸ πόνημα εἶναι οὐχὶ γνήσιον ἀλλ' ἄλλου τινὸς μεταγενεστέρου, ἐπ' αὐτῶν δὲ ἡ σύνταξις αὕτη τοῦ δυνητικοῦ ἂν μετὰ μέλλοντος ἦν ἐν χρήσει, οὐδὲν μετακινήτεον· πρβλ. Κόβητον ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ A' 229 σημ. Πρόσθετε ὅτι ὁ ναῦς τοῦ χωρίου ἀλλοιοῦται παντάπασιν.

Ἐν 705 f ἐξέδωκεν α. . ἂν διὰ μιᾶς οἱ πολέμιοι παρελθόντες ἐνδον εἰσὶν » οὐδὲν παρατηρήσας ἢ μετακινήσας, ὁμοίως καὶ 1119 e ὅταν τὰς . . προσηγορίας συναιρεῖτε, καὶ Z' 288, 14 ὅταν ἔσῃ μάτην φρονῶν, ὁμοίως κατέλιπεν ἐν 1109 e, . . ἂν περ εἰλικρινές . . . ἀπέλιπον », εἰ καὶ ὁ Madwig καὶ ὁ Usener δι' εἰκασίων ἐξέβαλον τὸν σολοικισμόν. Ὅμοίως γράφει 1111 c ἂν μήτ' ἤλθον ἔχουσαι θερμότητα μήτ' ἐγένοντο . . », εἰ καὶ ὁ Usener τρέψας τὸ ἂν εἰς αἶ (ἄτομοι) ἀπήλλαξε σολοικισμοῦ τὸν συγγραφέα, ὃν ὁ Ἑλληὴν ἐκδότης ἐγκαταλείπει σολοικίζοντα.

Ὡσαύτως ἀναξία τοῦ Πλουτάρχου εἶναι ἡ σύνταξις τοῦ ὅπως . . οὐ μεθ' ὑποτακτικῆς, 1394 d δέονται . . . καὶ ἀντιβολοῦσιν, ὅπως οὐ ζηλώσῃ τὴν ἐλευθέριον καλουμένην παιδείαν (λόγος χασμωδίας δὲν ἐπέβαλε τὸ οὐ ἀντὶ τοῦ μή). Τὸ ὀρθὸν εἶναι δέονται καὶ ἀντιβολοῦσιν, ὅπως οὐ ζηλώσει τὴν ἐλευθέριον κλπ., διότι ὁ Πλ. φιλεῖ τὴν σύνταξιν τοῦ ὅπως οὐ μετὰ μέλλοντος κατὰ πιν ῥημάτων φροντίδος, ἀγῶνος κττ. δηλωτικῶν, πρβλ. 31 c φυλάττεσθαι . . . ὅπως οὐδ' ἄκων τῷ πάθει περιπείσεται, 129 d φυλάττεσθαι . . . ὅπως οὐ περιπείσεται τοῖς αὐτοῖς οὐδ' αὐτὸς εἰς τὴν κλίνην καταπεσὼν ὑμνήσῃ ποθῶν τὴν πολυτίμητον ὑγίειαν», 186 e σκοπεῖν ὅπως οὐκ ἀποδώσει, 412 f καὶ ὅπως οὐ συνάξετε τὰς ὀφρῦς ἐπιχειροῦτες, 407 e φυλάττειν, ὅπως ὑπ' ἀνθρώπων οὐκ ἀπολοῦνται πονηρὸν 702 e πολὺν σκεπτόμενος χρόνον, ὅπως οὐ κλέψουσι . . . , 705

καὶ ὅπως οὐχ ἀλώσονται προσέχοντες, 825a προσήκει τοῦτ' ἰσθαι καὶ προκαταλαμβάνειν, ὅπως τὰ μὲν οὐδ' ὅλως ἔσται, . . . τὰ δ' οὐ λήψεται . . . 865b οὐδ'. . . ἐφρόντισεν . . . ὅπως αὐτὸς . . . οὐ φανεῖται, 1122 πάντα πράττων, ὅπως οὐ διαφεύξεται αὐτόν· πρβλ. καὶ 980f προνήχεται τὸν δρόμον ἐπευθύνων, ὅπως οὐκ ἐνσχεθήσεται οὐδὲ κττ. κττ. Ἐν τοῖς τοιούτοις λόγοις κεῖται ἀλλαχοῦ παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ κατὰ τοὺς δοκίμους τὸ ὅπως μετὰ τοῦ μή, μηδέ, μηδὲν καὶ μέλλοντος, οἷον 186c συντιθεμένων ὅπως μηδὲν . . . ἀνοίσουσιν, 713d σκοπῶμεν, ὅπως . . . μηδὲν ἐπάξομεν, 783c ὅπως μηδέτερος ἀπολείψει . . . μηδὲ . . . μεταβλεῖται, 793a σκοπῶμεν . . . καὶ φιλοσοφῶμεν, ὅπως μηδὲν ἀπρεπὲς μηδὲ βαρὺ τῷ γήρῳ προσάξομεν ἀγώνισμα κττ.· πρβλ. καὶ Aken, Die Grundzüge der Lehre von Tempus und Modus σελ. 123. Ἡ σύνταξις ἄρα τοῦ ἀδέονται ὅπως οὐ ζηλώσει» εἶναι Ἑλληνική, τοῦλάχιστον Πλουτάρχιος, τὸναντίον δὲ ἡ σύνταξις δέονται ὅπως οὐ ζηλώσῃ, ἐν ἣ κεῖται τὸ ὅπως οὐ σὺν ὑποτακτικῇ, δὲν εἶναι Ἑλληνική, ἀλλ' ἀπλῶς Βερναρδάκειος.

Τοῖς πᾶσι γνωστὴ εἶναι ἡ σύνταξις τοῦ μή ἀντὶ τοῦ ἵνα μή, ὅπως μή κττ., οἷον αμὴ τὰ μαλακὰ μῶσο, μή τὰ σκλήρ' ἔχῃς»· πρβλ. Κόντον ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ Α' 155. Ὁ ἐκδότης ἐν Τομ. Α' σ. ξε' γράφει αμὴ quoque pro ἵνα μή hiatus causa, nisi fallor, nonnunquam adhibuisse videtur, velut p. 142 a παῖζαί τι, μή φανῇ . . ., 168c ἀντιτάττεσθαι μὴ δόξῃ, 1034a γενέσθαι, μὴ δόξωσι, 1038f ἀφίημι, μὴ δόξω κλπ.». Ἀλλ' ὅτι ὁ Πλούταρχος οὐχὶ πάντοτε, ἵνα φύγῃ τὴν χασμωδίαν, ἀλλ' ἀρχαίᾳ χρήσει ἀκολουθῶν μεταχειρίζεται τὸ μή ἀντὶ τοῦ ἵνα μή, ὅπως μή κτλ., ἡδύνατο καὶ ὁ ἐκδότης νὰ μάθῃ, ἂν ἐμελέτα μετὰ προσοχῆς αὐτόν τὸν συγγραφέα, ὃν ἐξέδωκεν· πρβλ. 986b ἐκστήσομαι ὑμῖν, μή καὶ παρὰ γνώμην ἐμοὶ δοκῇ χαριζόμενος διαλέγεσθαι, Ζ' 92, 3 μὴ ἀτελῇ δεῖ τὸν οἶκον ἔαν, μὴ ψόγον ἐπαγάγῃς παρ' ἄλλων, Ζ' 176, 9 . . . φυλάττειν, μὴ λάθῃ θηρίον γενομένη κλπ. Ἀλλὰ τὸ παραδοξότερον εἶναι ὅτι ὁ ἐκδότης ἐν 986d ἀντὶ τοῦ σύνει, μή σε ποιήσῃ . . . εἰς . . ., σύνει, ἵνα μή σε ποιήσῃ . . ., **εἰσάγων οὕτω καὶ τὴν διόητον χασμωδίαν**, ὁμοίως εἰσάγει τὸ ὥς καὶ χασμωδίαν ἐν 17a χρῆσαι σεαυτῷ, ὥς μὴ δοκῇς ἀπομαλθακίζεσθαι, ἀντὶ

αχρῆσαι σεαυτῷ καὶ μὴ δοκῆς . . .», ἐνθα οὐδὲν ἄλλο ἢ τὸν καὶ ἔδει νὰ ἐξαλείψῃ.

Ἀπόλυτον ὀνομαστικὴν ἐξέδωκεν ἐν 191d «κατὰ τοῦτο παρατάξας τὸ διαλείπον καὶ πρὸς Ἴσους Ἴσοι ἀγωνισάμενοι ἐνίκησαν» ἀντὶ τοῦ «παρατάξας... καὶ πρὸς Ἴσους Ἴσοις ἀγωνισάμενος ἐνίκησεν», ὅπως ὁ Βάσης ἐν Ἀθηνᾶς Γ' 271 ἔδειξεν. Ἐν 143f εἶνα μὴ πῦρ ἐπὶ πῦρ γένηται...»· εἶνα εἶναι Ἑλληνικὴ ἡ σύνταξις, γρ. πῦρ ἐπὶ πυρὶ γένηται, ὅπως ὁ Βάσης Ἀθ. Β' 167 εἶδε παραπέμψας κα. εἰς 123f. Ἐν 192f ἐξέδωκε σολοίκως αἰκέλευσε τοὺς μὲν ἐπὶ δεξιῇ τοῦ βήματος θεῖναι, τοὺς δὲ ἐπ' ἀριστερᾷ, διότι λέγεται μὲν ἐν δεξιᾷ, ἐν ἀριστερᾷ, ἀλλ' ἐπὶ δεξιᾷ, ἐπ' ἀριστερᾷ (πρβλ. Θησ. Στεφάν. ἐν λ. ἀριστερά). Ἐν Ζ' 334, 3 ἐξέδωκεν ἀλλ' οὐ πρόπον ὑπολαμβάνειν θεοὺς ὑπὸ ἀνθρώπων κεκρίσθαι, οὔτε ὑπὸ Ὀμήρου δι' ἄλλων παρίσταται τοῦτο». Καὶ 109e αὖσπερ γὰρ οὔτ' ἀγαθὸν ἡμῖν ἔπεστιν οὕτως οὐδὲ κακόν», καὶ 409f αὖτε γὰρ ἦν γαίης μέσος ὀμφαλὸς οὐδὲ θαλάσσης», 390a αἷ τὸ κύκλῳ περιφέρεσθαι μόνῃ τῶν σωμαμάτων κατὰ φύσιν ἐστίν, οὐκ ἐξ ἀνάγκης οὔτ' ἄλλως συμβεβηκός». Ἡ σύνδεσις αὕτη διὰ τοῦ οὐκ-οὔτε, οὔτε-οὐδὲ δὲν εἶναι ἀξία τοῦ Πλουτάρχου, ἀλλ' ὁ ἐκδότης οὐδὲν τούτων φαίνεται αἰσθανόμενος.

Πιθανὸν νὰ μοι παρατηρήσῃ τις ὅτι ταῦτα εἶναι πράγματα πασίγνωστα· ἀλλὰ μήπως ἐγὼ παριστῶ αὐτὰ ὡς ἀνακαλύψεις; ἀκριβῶς τοῦτο λέγω καὶ ἐγὼ ὅτι τὰ πασίγνωστα ταῦτα δὲν ἔχει ἐν τῇ συνειδήσει ἔμπεδα καὶ ἀμετακίνητα, ὅπως ἔδει ὁ ἐκδότης, ἐντεῦθεν διαφθείρει τὸν λόγον τοῦ συγγραφέως εἰσάγων δι' εἰκασιῶν σολοικισμοὺς εἰς αὐτὸν ἢ ἔνεκα ἀμελείας ἢ ἀγνοίας καταλείπων ὅπως ἔχουσι τὰ προφανῶς ἡμαρτημένα.

Ἐν Τομ. Δ' σελ. νε' μέμφεται τὸν Wilamowitz εἰπόντα αταλαίπωρε, θνητέ, ὦν οὐδὲν ὀϊζυρώτερον», διατεινόμενος ὅτι εἶναι πολλὰ χῶς πλημμελῆ, ἥτοι διότι ἐτέθη κόμμα μετὰ τὸ αταλαίπωρε, διότι τὸ πληθ. ὦν δὲν ἔχει ποῦ ν' ἀναφέρηται κλπ. Ἀλλὰ περὶ μὲν τοῦ κόμματος θὰ λεχθῶσι κατόπιν τὰ προσήκοντα, περὶ δὲ τοῦ πληθυντικοῦ πρβλ. Ὀμ. Ὀδ. ζ, 150 εἰ μὲν τις θεὸς ἐστι, τοὶ οὐρανὸν ἔχουσιν, π, 183, ἡ μάλα τις θεὸς ἐστι, τοὶ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσιν.

Ξ 409-10 τὸν μὲν ἔπειτ' ἀπιόντα μέγας Τελαμώνιος Αἰας μαδίῳ, τὰ ῥα πολλὰ . . . ἐκυλίνδετο . . . βεβλήκει.

Ω 650 ἐκτὸς μὲν δὴ λέξο . . μή τις Ἀχαιῶν ἐνθάδ' ἐπέλθῃσιν  
βουληφόρος, οἳ τέ μοι αἰεὶ βουλὰς βουλευούσι παρήμενοι.

δ 177 μίαν πόλιν ἐξαλαπύξας. αἶ περιναιετάουσιν, ἀνάσσονται  
δ' ἐμοὶ αὐτῷ.

μ 97 εἴ ποθι μείζον ἔλῃσιν κῆτος, ἃ μυρία βόσκει ἀγέστονος  
Ἀμφιτρίτη.

Εὐρ. Ἑλ. 439 αἷ καταθανεῖν Ἑλλήν πεφυκώς, οἷσιν οὐκ ἐπι-  
στροφαί. Μηδ. 1339 - 40 οὐκ ἔστιν ἥτις τοῦτ' ἂν Ἑλληνίς γυνὴ ἔτλη  
ποθ', ὧν γε πρόσθεν ἠξίου ἐγὼ γῆμαί σε.

Λυσ. ὑπὲρ τοῦ Ἑρατ. φόν. 35 αἰάν δὲ γυναῖκα (αἰσχύνῃ), ἐφ'  
αἰσπερ κλπ.».

Πλάτ. Πολιτ. 554 a αθησαυροποιὸς ἀνὴρ, οὗς δὴ καὶ ἐπαινεῖ τὸ  
πλῆθος». Ἰδὲ καὶ Σταλβχυμ. αὐτ. Σχοίμανν. Ἰσαι. 466.

Παυσ. Ἀρκαδ. Ζ, 4 α παρὰ δὲ τὴν Ἀρτεμιν κατάκειται κύων,  
οἶαι θηρεύειν εἰσὶν ἐπιτήδεια». καὶ Φωκ. Δ, 6 α Κλέων δὲ ἀνὴρ  
Μάγνης, οἳ τῷ Ἑρμῷ προσοικοῦσιν».

Κλημ. Ἀλεξ. σ. 253 (Α, 328) α οὐ γὰρ γυναικὸς ἀλλ' ἐταίρας  
τὸ φιλόκοσμον, αἶ τῆς . . οἰκουρίας ὀλίγον φροντίζουσιν.

Κλημ. Ρωμ. σ. 127 ἄνθρωπον, οἵτινες.

Πλούτ. Ἡθ. 534 c. Καὶ μὴν ἐάνπερ ὁ δυσωπῶν ἐνδοξος ἦ καὶ  
δυνατὸς (οἳ δὴ μάλιστα δυσπαραίτητοι καὶ δυσαπότριπτοι . . . εἰσὶν).

Ἄλλα παραδείγματα εἰς ἑκατοντάδας ἀριθμούμενα εὐρίσκω ἐν ταῖς  
σημειώσεις τοῦ Κόντου, ἐλπίζω δὲ ἐν προσεχεῖ τῆς Ἀθηνᾶς τεύχει  
νὰ δημοσιευθῶσιν ἰδιαιτέρως, ἀφοῦ πρόκειται νὰ διδάξωσι πρᾶγμα  
γνωστὸν μὲν ἄλλως τοῖς φιλολόγοις, ἄγνωστον δὲ τισι καὶ ἰδίᾳ τῷ ἐν  
τῷ Πανεπιστημίῳ καθηγητῇ τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων.

Ἰδιαιτέρας προσοχῆς ἀξία φαίνεται μοι ἡ σύνταξις τοῦ χωρίου  
935 f «ὄρα δὲ πρῶτον, ἂν ἦ δυνατὸν τῇ σελήνῃ τηλικαῦτα βάθῃ  
καὶ τηλικαύτας εἶναι τραχύτητας, ὥστε σκιὰν ποιεῖν τοσαύτην, ἔπειτα  
κλπ.». Λέγω τοῦ χωρίου τούτου τὴν σύνταξιν ἰδιαιτέρας προσοχῆς  
ἀξίαν, διότι ὁ ἐκδότης διὰ μακρῶν ἐπεχείρησε πέρυσιν ἐν τῇ Ἐπε-  
τηρίδι τοῦ Παρνασοῦ σελ. 83 κέξ. ν' ἀποδείξῃ, ὅτι ἡ σύνταξις τοῦ  
ἀματικοῦ λεγομένου ἑάν, ἂν μεθ' ὑποτακτικῆς, δὲν εἶναι ὀρθή,  
ὅτι διὰ τινων ἐκ δοκίμων συγγραφέων παραδειγμάτων ἔδειξεν ὁ  
Κ - Καὶ παράδειγμα μὲν τῆς μεθ' ὀριστικῆς συντάξεως τοῦ ἀπο-



ρηματικοῦ ἔάν, ἄν οὐδὲ ἐν φέρει, θεωρίας δὲ μόνον ἀσυστάτους καὶ ἀνισχύρους προφέρεται· ἔλαθε δ' ἑαυτὸν ὅτι καὶ αὐτὸς οὗτος ἐξέδωκε πρότερον παρὰ Πλουτάρχῳ τὸ ἀπορηματικὸν τοῦτο ἄν μεθ' ὑποτακτικῆς. Καὶ νῦν παραβάλλων τὸ χωρίον τοῦτο « ὅρα, ἄν ἢ δυνατόν . . . » πρὸς τὰ ἐν σελ. 91 τῆς Ἑπετηρίδος εἰρημένα ὑπὸ τοῦ κ. Β. « ἄν κατὰ τὸν κ Κόντον γράψωμεν: « ἀμφιβάλλω ἄν τὸ πρᾶγμα ἔχη οὕτως » καὶ « σκοπεῖτε ἄν τοῦτο ἢ ἀληθές », τίς θὰ ᾔνε ὁ ὑποκείμενος εὐθύς λόγος; Ἡ ὑποτακτική; ἀλλ' ἡ ὑποτακτικὴ ἐνταῦθα δὲν δύναται νὰ τεθῇ ἐν ἀνεξαρτητῇ λόγῳ ὡς παρ' Ὀμήρῳ », παραβάλλων, λέγω, ταῦτα ἐρωτῶ, πῶς συνέταξε τὸ χωρίον τοῦ Πλουτάρχου « ὅρα ἄν ἢ δυνατόν »; Ὁ κ. Β. διδάσκει ὅτι τὸ ἔάν, ἄν « ἀπαμβλυνθείσης καὶ ἐπισκοτισθείσης τῆς τοῦ ἀοριστολογικοῦ ἄν (=κεν) ἐννοίας, διέσωσε (sic) μόνην τὴν τοῦ ἀπορηματικοῦ εἰ, ὥστε ἐν τοῖς ὑπὸ τοῦ κ Κόντου ἀναφερομένοις παραδείγμασιν ὁ ἔάν ἰσοδυναμεῖ σχεδὸν πρὸς τὸν ἀπορηματικὸν εἰ, εἶνε δὲ λείψανον παλαιοτέρας χρήσεως, διασωθὲν μόνον ἐπὶ τούτων τῶν ῥημάτων » καὶ « δύναται τις νὰ εἴπῃ ὅτι ἡ χρῆσις τοῦ ἔάν προέρχεται πιθανῶς ἐκ παλαιότερων χρόνων, ἀλλ' εἶνε ὅλως ἀπημβλυμένη καὶ ἐπεσκοτισμένη οὕτως, ὥστε ἐκ τοῦ ἔάν (εἰ + ἄν) μόνον ὁ εἰ ἔχει τὴν δυνάμιν του, ὁ δὲ ἄν οὐδεμίαν ». Ἀλλὰ ταῦτα εἶναι οὕτως ἄτοπα καὶ ἀντιφατικὰ (« σχεδὸν ἰσοδυναμεῖ πρὸς τὸν εἰ » καὶ ἔπειτα « μόνον ὁ εἰ ἔχει τὴν δυνάμιν του, ὁ δὲ ἄν οὐδεμίαν »), ὥστε καὶ αὐτὸς ὁ προειρηγὼν αὐτὰ συνειδῶς, ὡς φαίνεται, τὸ ἀσθενὲς αὐτῶν προσέθηκε τὸ πιθανῶς. Ἀλλ' ἄν ἐν τῷ ἔάν, ἄν μόνος ὁ εἰ ἔσφζε τὴν ἑαυτοῦ δυνάμιν ἐπὶ Πλάτωνος, Ξενοφῶντος καὶ Δημοσθένους, ὁ δὲ ἄν μηδεμίαν, διατί δὲν συντάσσεται πρὸς ὀριστικήν; Καὶ πῶς ὁ ἐκδότης δύναται ν' ἀποδείξῃ τὴν δισχύρισιν αὐτοῦ ὅτι ἡ χρῆσις τοῦ ἔάν προέρχεται πιθανῶς ἐκ παλαιότερων χρόνων, ἀλλ' εἶναι ὅλως ἀπημβλυμένη καὶ ἐπεσκοτημένη κλπ.; Τὴν ἐπισκότησιν τῆς ἐννοίας τῶν μορίων ἐννοοῦμεν ἡμεῖς κατὰ πρῶτον λόγον ἐκ τῆς ἀλλοιωθείσης συντάξεως αὐτῶν· ἐφ' ὅσον δ' ὁμῶς ταῦτα συντάσσονται κατὰ τὸν αὐτὸν αἰεὶ τρόπον, οὐδεὶς ἀνθρώπων δικαιούται νὰ δισχυρίζηται ὅτι ἐπεσκοτήθη ἡ σημασία αὐτῶν. Οὕτω λ. χ. ἐν τοῖς μεταγενέστεροις χρόνοις τὸ ἔάν παραλαμβάνεται καὶ ἀντὶ τοῦ ἀοριστολογικ λεγομένου ἄν, ἥτοι συγχυθέντος τοῦ ὑποθετικοῦ ἄν τῷ ἀοριστολ



γικῶ ἄν, ἐταυτίσθη τούτοις καὶ τὸ ἐάν, τὸ ἰσοδύναμον τῷ ἄν. Ἐντεῦθεν παραλαμβάνεται καὶ ἀντὶ τοῦ ἀοριστολογικοῦ λεγομένου ἄν, ἥτοι καὶ ἐν τοῖς ἀναφορικοῖς καὶ χρονικοῖς λόγοις τοῖς καθ' ὑποτακτικὴν ἐκφερομένοις, ὃ ἐάν θέλητε, ὅπου ἐάν εἰσέλθητε κλπ. Τότε ὄντως λέγομεν ὅτι ἡμβλύνθη καὶ ἐπεσκοτήθη ἡ δύναμις αὐτοῦ· ἀλλ' ἐπὶ Πλάτωνος καὶ Δημοσθένους δὲν δυνάμεθα τοῦτο, ἂν μὴ θέλωμεν νὰ διατείνώμεθα ἀναπόδεια καὶ ψευδῇ. Καὶ τέλος παρατηρῶ, ὅτι ἂν ἀληθῶς ἐν αὐτοῖς τοῖς δοκίμοις χρόνοις τὸ ἐάν ἄν ἐξησθενώθη τοσοῦτον ὥστε κατέστη μὲν ἰσοδύναμον τῷ εἰ, συνετάσσετο δὲ πάντοτε πρὸς ὑποτακτικὴν, διατὶ δὲν ἐπιτρέπεται καὶ ἡμῖν σήμερον νὰ ποιῶμεν ὁμοίως;

### Γ'. Σφάλματα περὶ τὰς διαλέκτους.

Καὶ τὰ εἰς τὴν Ἰωνικὴν καὶ τὰς λοιπὰς διαλέκτους σφάλματα αὐτοῦ εἶναι στοιχειώδη καὶ αὐτόχρημα ἀσύγγνωστα. Οὕτω λ. χ. γράφει *μητίΣΣομαι* ἐν Ζ' 247, 23, ὅπερ ἄτοπον, ἐπειδὴ τὸ ῥῆμα εἶναι *μητίομαι* (πρβλ. Κόντον, Ἐφημ. Φιλομαθῶν 1879 σελ. 100). Ὁμοίως ἐξέδωκε πλημμελῶς *ἐάΣΣατε* Ζ' 452, εἰσάγων οὕτως εἰς τοὺς Ὅμ. στίχους (Ο 348 καὶ η 215) ἀνυπάρκτους τύπους.

446 d ἐξέδωκε τὸν Ὅμ. στίχον (μ 169) «ἐπλετο νηνεμία, κοίμισσε δὲ κύματα δαίμων», ἀντὶ κοίμησε διὰ τοῦ η καὶ ἐνός σ ἀγνοῶν, ὡς φαίνεται, ὅτι, καθ' ἃ ἤδη οἱ παλαιοὶ Γραμματικοὶ παρετήρησαν, τὸ *κοιμίζω* δὲν εἶναι Ὀμηρικόν, ἀλλὰ τὸ *κοιμάω*. Οὕτω λ. χ. διδάσκεται ἐν τοῖς Ὀμηρ. Σχολίοις (εἰς Π 524) «Αἰολικὸν κοίμησον ἀντὶ τοῦ κοίμισον»· διδάσκει δὲ καὶ ὁ Εὐστάθιος ῥητῶς 1474, 3 ὅτι α διὰ τοῦ η γράφεται ἐν τοῖς ἀκριβεστέροις τῶν ἀντιγράφων» καὶ ἐν 905, 7 ὅτι τὸ *κοιμίζειν* οὐχ Ὀμηρικόν. Οὐδεὶς ἄρα ἐκδότης δύναται νὰ καταλίπη τὸ ἀλλότριον τοῦ Ὀμήρου *κοιμίζειν* ἐν Ὀμηρ. στίχῳ. Δὲν δύναται δ' ὁ ἐκδότης νὰ διατείνηται ὅτι τοῦτο κατέλιπεν οὕτως, ἐπειδὴ οὕτως ἔγραψεν ὁ Πλούταρχος· διότι πρῶτον οὐδεὶς δύναται ν' ἀποδείξῃ ἐπ' ἀληθείας τοῦτο, καὶ ἐν ἀμφιβολίᾳ πᾶς ἔφρων θὰ θελήσῃ μᾶλλον νὰ γράψῃ ὅπως ἡ ἀρίστη παράδοσις διδάξει καὶ ὅπως νῦν φέρεται ἐν ταῖς Ὀμηρ. ἐκδόσεσιν ἢ ν' ἀκολουθῇ θανῶς σφάλμασι τῶν μεταγραφῶν. Ἐπειτα ὁ Πλούταρχος ὑποβι-

βάζεται οὕτως εἰς τὴν τάξιν τῶν ἀθλιωτάτων μεταγραφῶν, οἵτινες ἄπειροι ὄντες τῆς Ὀμηρικῆς γλώσσης εἰσῆγον εἰς αὐτὴν ἢ παρεδέχοντο ὡς καλῶς ἔχοντα ἐν αὐτῇ καὶ ὅσα μεμαρτυρημένως δὲν εἶναι Ὀμηρικά. Πρόσθετε ὅτι ἄνευ λόγου καθίσταται ἡ Ὀμηρικὴ διάλεκτος οὕτω ποικιλωτέρα καὶ ἀνωμαλωτέρα, ὅπερ προφανῶς ἐπιβλαβές.

442 e ἐξέδωκεν α ὦ; τῆς τήκετο καλὰ παρήια δάκρυ χεούσης » ὑφ' ὃ σημειοῦται α δάκρυ χεούσης\* : δακρυχεούσης »· ἀλλ' ἀλλαχοῦ βαίνει ἄλλην ὁδόν, διό ἐν 26 c ἐξέδωκεν α' Ατρεΐδην, νῦν ἄμμε παλιμπλαγχθέντας οἶω» ἀντὶ πάλιν πλαγχθέντας, ὅπως κατὰ τὸ παράγγελμα τοῦ Scaliger γράφουσι πάντες οἱ νεώτεροι ἐκδόται.

1104 e γράφει α αὐτὰρ ἐγὼ κάκεϊθι φίλου μεμνήσομ' ἐταίρου » X 390, εἰ καί, ὡς γνωστόν, οὐχὶ κάκεϊθι ἀλλὰ καὶ κεῖθι ἔλεγεν ὁ Ὅμηρος· πρβλ. Σχολ. α 177 ἐπεὶ καὶ κείνος] ἐκ πλήρους ὁ καί· τῇ γὰρ ἐκεῖνος οὐ χρῆται, εἰμὴ ἀναγκασθῇ ὑπὸ τοῦ μέτρου. Οὕτως Ἀρίσταρχος. Ο, 45 καὶ κείνῳ, ἐκ πλήρους Ἀρίσταρχος τὸν καὶ σύνδεσμον. 179 καὶ κείνος] ἐκ πλήρους τὸν σύνδεσμον Ἀρίσταρχος. Ὀμοίως Π 648 ἐκ πλήρους καὶ κεῖνον αἰ Ἀριστάρχου. Β 402 κάκεϊθι] Ἀρίσταρχος μετὰ τοῦ ι, καὶ κεῖθι· Μ 348 ἐκ πλήρους τὸν σύνδεσμον καὶ κεῖθι· εἰ δέ σφιν καὶ κεῖθι] ὅτι Ζηνόδοτος γράφει α εἰ δέ σφιν κάκεῖς » κτλ. πρβλ. La Roche Textkritik σ. 247.

Ἐν Ζ' 343, 14 γράφει α καὶ πεδία λωτεῦντα ἀντὶ τοῦ λωτεύοντα »· δὲν θὰ ἐξετάσω, ἂν ἡ γραφὴ λωτεῦντα, ἣν ἡ Μασσαλιωτικὴ ἐκδοσις παρείχεν ἢ ἡ ἐκ τοῦ Ἀριστάρχου κατερχομένη καὶ σήμερον προτιμωμένη λωτοῦντα εἶναι γνησία· τοσοῦτο μόνον παρατηρῶ ὅτι ὁ Πλούταρχος δὲν ἔγραψε α λωτεῦντα ἀντὶ λωτεύοντα », ἀλλ' ὅπως ἤδη ὁ Lobeck ἐν Element. Α' 518 παρετήρησε α λωτεῦντα ἀντὶ λωτέοντα »· ὅτι τὸ εὐο δὲν ἠδύνατο νὰ συναιρεθῇ εἰς εὐ, ἡπίστατο καλῶς ὁ Πλούταρχος, ἀγνοεῖ δὲ μόνος ὁ ἐκδότης αὐτοῦ.

Ζ' 431, 18-9 ἐξέδωκε τοὺς Ὀμ. στίχους (I, 32-3) α' Ατρεΐδην, σοὶ πρῶτα μαχέσσομαι ἀφραδέοντι, ἧ θέμις ἐστίν, ἄναξ, ἀγορῇ· σὺ δὲ μή τι χολωθῆς » οὐδὲν ὑποσημειωσάμενος. Καὶ ὅμως ἡ γραφὴ ἧ θέμις ἐστίν, καὶ ὑπὸ τῶν ἀντιγράφων μαρτυρεῖται καὶ αὕτη ἐν ταῖς νεωτέραις ἐκδόσεσι (καὶ ἐν αὐτῇ τῇ στερεοτύπῳ τοῦ Dindorf) φηται· πρβλ. Lehrs, Quaest. Epicae 44 κέξ. La Roche Textkrit 2

καὶ Unters. 183. Καὶ ἐκ τοῦ Ὅμηρ. λεξικοῦ Πανταζίδου 279 - 80 καὶ 298 ἠδύνατο νὰ διδαχθῇ ὁ ἐκδότης τὰ ληθές.

781 c γράφει, αὖς δὲ κύνες περὶ μῆλα δυσωρήσονται ἐν αὐλῇ (K, 183), ἐν δὲ Z', 376, 1 αὖς δὲ κύνες περὶ μῆλα δυσωρήσονται ἐν αὐλῇ». Ἄν ἐμνημόνευεν αὐτοῦ καὶ ἀλλαχοῦ, ἴσως παρείχε καὶ τὴν γραφὴν δυσωρήσωσιν, ἣν ἐκ τοῦ λεξικοῦ Ἀπολλωνίου τοῦ Σοφιστοῦ παρέλαβε μὲν πρὸ πολλοῦ ὁ Spitzner, ἀπεδέξαντο δὲ πάντες οἱ μετέπειτα ἐκδόται τοῦ Ὁμήρου. Μόνος ὁ Ἑλλην ἐκδότης φρονεῖ ἄλλα.

Ὁμοίως γράφει 894 b αἷυτε πορφυρέην ἱρὴν θνητοῖσι τανύσσει » εἰ καὶ πᾶσαι αἱ ἐκδόσεις τοῦ Ὁμήρου (P 547) παρέχουσι νῦν τανύσσῃ, καὶ συντακτικῶς τοῦτο μόνον εἶναι ἐπιτετραμμένον.

Τόμ. Z' σ. 385, 15 ἐκδίδωσι τοὺς Ὀμηρικοὺς στίχους (γ 1 - 2) ὥδε: αἷήλιος δ' ἀνόρουσε, λιπὼν περικαλλέα λίμνην, οὐρανὸν ἐς πολύχαλκον, ἐν' ἀθανάτοισι φαείνη », καὶ ὁμῶς πᾶσαι αἱ ἐκδόσεις ἔχουσι τὸ συντακτικῶς ὁμαλὸν φαεῖνοι, ἀλλ' ὁ ἐκδότης οὔτε φροντίζει ν' ἀποκαταστήσῃ τὴν γνησίαν γραφὴν οὔτε σημειοῦται τι. Ἐν 950 f γράφει ἀρ' δ' Ἀρχίλοχος . . . οὐ κακῶς εἶπε ατῇ μὲν ὕδωρ ἐφόρει δολοφρονέουσα χειρὶ, τῇτέρῃ δ' ὕδωρ » σημειούμενος ὅτι τῇτέρῃ ἀντὶ τῇ ἐτέρῃ ἔγραψεν ὁ Schneidewin, ἐν δὲ 107 a ἐξέδωκεν ὡς περ ἢ παρ' Ἀρχιλόγῳ γυνὴ α τῇ μὲν ὕδωρ ἐφόρει δολοφρονέουσα χειρὶ τῇτέρῃ δὲ πῦρ » σημειούμενος τῇτέρῃ\*: τῇ». Καὶ ὁμῶς εἶναι σήμερον πασίγνωστον ὅτι ἡ διάλεκτος τῶν Κυκλάδων, ἐν ἣ ἔγραψεν ὁ Ἀρχίλοχος, διέφερε τῆς ἐν Ἰωνίᾳ λαλουμένης κατὰ τε ἄλλα καὶ κατὰ τοῦτο ὅτι οὐκ ἦν φιλωτική· πρβλ. Fick ἐν Συμβολαῖς Bezzenberger Τομ. ΙΑ' σ. 245 (1886) αΠερὶ τῆς ψιλώσεως τῶν Ἰώνων μόνον ἐπ' ἐσχάτων ἐδιδάχθημεν τὰ ληθές διὰ τῶν ἐπιγραφῶν. Αὗται δεικνύουσιν ἡμῖν ὅτι οἱ Ἴωνες τῶν Κυκλάδων εἶχον τὸ δασὺ πνεῦμα». Πρβλ. καὶ Bechtel, Ἰωνικ. Ἐπιγραφ. σελ. 2-11. 38. 50. Cauer<sup>2</sup>, Delectus, ἀρ. 516 κέξ. Hoffmann, der Ionische Dialect. 525 κέξ. καὶ Smyth, Ionic Dialect. § 400. Ἐν σελ. 111 ἐξέδωκεν ὁ Hoffm. θῆτέρῃ.

Καὶ ἐν αὐτοῖς δὲ τρεῖς ἀποσπάσμασι τοῦ Ἀρχιλόχου ἀναγινώσκεται τράπεθ' αἵματόεν (9, 8), ἐφίμερος (21, 3, ὁ Schneidewin ἐτέβαλεν εἰς ἐπίμερος). Γλαῦχ' ὄρα (54, 1, ὁ Bergk εἰς Γλαῦκ' ρα), ἐφ' ἡμέρην (μόνος Διογένης ὁ Λαίρτιος ἐπ' ἡμέρην), ἔθ'

ὑμῶν (74, 6), φίλταθ' ἐταίρων (79, 2), οὐκέθ' ὁμῶς (100, 1), ὑφ' ἡδονῆς (102, 1), καθαιρεῖ (116), ἐφ' ἥπατι (131, τὸ δασὺ τούτου μαρτυρεῖ καὶ ὁ Ἀθήναιος 107 f α δασυντέον δὲ λέγοντας τὸ ἥπαρ, καὶ γὰρ ἡ συναλοιφή ἐστι παρ' Ἀρχιλόχῳ διὰ δασέος· φησὶ γὰρ «χολὴν γὰρ οὐκ ἔχεις ἐφ' ἥπατι»). Ἡ χρῆσις ἄρα τῶν ἐπιγραφῶν καὶ ἡ παράδοσις τῶν ἀποσπασμάτων τοῦ Ἀρχιλόχου καὶ ἡ μαρτυρία τοῦ Ἀθηναίου οὐδεμίαν καταλείπουσιν ἀμφιβολίαν περὶ τῆς ὑπὸ τοῦ Ἀρχιλόχου χρήσεως τοῦ δασέος καὶ ἐν συναλοιφῇ καὶ συνθέσει. Καὶ αὐτὸς δὲ ὁ ἐκδότης ἐξέδωκε τοῦ Ἀρχιλόχου ῥῆσιν ἐν 658 b ἔχουσιν τὸ ἀφαινεῖ, ἀλλ' οὐδὲν ὑπ' αὐτῆς ἐδιδάχθη. Τὰς μαρτυρίας ταύτας παρέθηκα οὐχὶ ὅπως διδάξω τι ἄγνωστον, ἀλλ' ἵνα δείξω πόσον γνωστὰ καὶ ἀπὸ πολλοῦ ἐξηκριβωμένα πράγματα εἶναι ταῦτα, ὧν οὐδεμίαν δυστυχῶς φαίνεται ἔχων ἐννοίαν ὁ Ἑλλήν ἐκδότης.

Μεγάλην δ' ἄγνοιαν καὶ αὐτῆς τῆς Ἰωνικῆς διαλέκτου τοῦ Ἡροδότου δεικνύει ὁ ἐκδότης γράφων ἐν 863 c ῥῆσιν τοῦ Ἡροδότου ἔχουσιν ὧδε: ἐπεὶ δέ σφας . . . μεταιτέειν, ἵνα ἐπὶ προφάσεως ἡτυχίαν ἄγωσι», ὑφ' ἧς σημειοῦται ὅτι ὁ Ἡρόδοτος ἔχει προφάσιος· τὸ ἡσυχέαν ἄρα εἶναι γνήσιον αὐτοῦ· ἐν 869 d κατὰ πόλεις (ἀντὶ κατὰ πόλιν), 865 c ἀπαλάττεσθαι, 871 f ἐκ Τεγέας, Z' 206, 2 αὐτέων (ἀρσ. γένους(!)) βασιλεύς, 862 e ἀφικόμενοι, ὑφ' ὧς σημειοῦται ὁ ἐκδότης «ἀφικόμενοι R ex Herod. 6, 115: ἀφικόμενους»· ἀφίκετο καὶ ἀφικόμενον κεῖται καὶ ἐν 869 d. Ἐν 118 f ἐν τοιοῖσδε πράγμασι ἀμνηχανίν ἀντὶ ἐν τοιοῖσίδε πρήγμασι (πρβλ. Smyth Ionic σελ. 382) κτλ.

Παρ' ἐκδότου φιλοτιμουμένου νὰ παρακολουθῇ ταῖς προόδους τῆς φιλολογίας θὰ προσεδόκα τις, ἵνα καὶ τοὺς ἀσυναλείπτους τύπους μεταιτέειν, ἐνουρέειν (ἐνεμεῖν τε καὶ ἐνουρέειν ἐκ παραλλήλου ἐν Z' 204, 24) κττ. μὴ παραλαμβάνῃ εἰς τὰς Ἡροδοτεῖους ῥήσεις, ἀφοῦ ἀπὸ πολλοῦ εἶναι νῦν ἀποδεδειγμένον, ὅτι οὐχὶ τούτων ἀλλὰ τῶν συνηρημένων ἐποιεῖτο χρῆσιν ὁ Ἡρόδοτος (πρβλ. πρῶτον Erman, ἐν Κουρτίου Μελέταις Τομ. Ε' σελ. 287 κέξ., Hoffmann Ἑλλην. Διαλ. Γ' 447 κέξ., Smyth, Ionic Dialect. σελ. 233 κέξ. καὶ ἰδίως ἐν σελ. Γ' ἐνθα λέγονται τάδε: Convicted as I am that Herodotos contracted ε+ε, ε+n and ε+ει in ειω verbs, I do not hesitate to rank R very high when it perserves the contracted

forms . . . » Οὕτω δ' ὄντως ἐξέδωκε καὶ ὁ Fritsche παρ' Ἡροδότῳ τοὺς τύπους τούτους. Ἀλλὰ παρὰ τοῦ γράφοντος ἢ θέμις ἐστὶ. κἀκεῖθι, τήτέρῃ κττ. οὐδεὶς δύναται νὰ περιμένῃ τοιαύτας ἀκριβολογίας.

Παντελῶς ἀλλότριον τῆς Ἰωνικῆς καὶ Ἀττικῆς διαλέκτου εἶναι τὸ 865 b ἐν ῥήσει Ἡροδότου γραφόμενον οὐδαμᾶ ἀντὶ οὐδαμά· τὸ μακρὸν α ἐν τούτῳ εἶναι ὅλως ἀκατανόητον.

Προσδόκιμον λίαν φαίνεται ὅτι ὁ τὰ τῆς Ὀμηρικῆς καὶ Ἡροδοτείου διαλέκτου οὕτως ἐξακριβώσας, δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπίστηται ἀκριβέστερον τὰ τῆς Αἰολικῆς καὶ Δωρικῆς. Δύο παραδείγματα ἔστωσαν ἱκανὰ πρὸς ἀπόδειξιν. Ἐν 110 b γράφει α γενναῖον δὲ καὶ τὸ Λακωνικόν, νῦν ἄμμες . . . ὦν ἄμμες . . . », ἐν δὲ 238 a καὶ εἰσάγει δι' εἰκασίας εἰς τὸ στόμα τῶν ἐν Σπάρτῃ χορευόντων Δωριέων τὸ Αἰολικόν τοῦτο ἄμμες. Περὶ τούτων διέλαβεν ἐκτενῶς πλὴν τοῦ Ahrens ὁ Κόβητος ἐν Var. Lect. σελ. 18 καὶ Μνημ. 1877 σελ. 102 καὶ 1878 σελ. 123-4. Ἐξέδωκε δὲ ἐν 544 e τὸν αὐτὸν στίχον καὶ ἄμετρον α ἄμμες δὲ γ' ἐσόμεθα πολλῶ κάρρονες » (1).

Ἐν 81 d ἐκδίδωσι τὸ Σπαφικόν ὧδε : «λεπτὸν δ' αὐτίκα χρῶ πῦρ ὑποδέδρομεν». Καὶ ὁμῶς ἡ παράδοσις τῶν παλαιῶν περὶ τῆς ὑπὰ τῶν Αἰολέων εἶναι ἀναντίλεκτος, διὸ καὶ ὁ Ahrens καὶ ὁ Meister A' 401 καὶ ὁ Hoffmann B' 270 - 1 ὑπὰ οὐχὶ ὑπὸ Αἰολικόν ἀναγνwrίζουσι καὶ ἐξέδωκαν ὑπαδεδρομάκεν, ὅπως καλὰ τινὰ ἀντίγραφα παρέχουσιν, οὕτω δ' ἔχει καὶ ὁ Bergk, Γ' 89 (ἐκδ. 4η τοῦ 1882).

#### Δ'. Σφάλματα περὶ τὴν Ἀττικὴν χρῆσιν.

Ἡ ἔκδοσις Ἑλληνος συγγραφέως τῶν μεταγενεστέρων χρόνων παλαίει κατ' ἀνάγκην πρὸς πολλῶ μείζονας δυσκολίας ἢ ἡ ἔκδοσις Ἀττικοῦ πεζογράφου τῶν δοκίμων χρόνων. Περὶ τῆς γλώττης τῶν δοκίμων δυνάμεθα νὰ κρίνωμεν ἀσφαλέστερον πρῶτον ἐκ τῶν συγχρόνων

(1) Καὶ ἐν 17c «ἐξέδωκε στενωπὸς Ἰλίδου καὶ παλirroia βυθοῦ», εἰ καὶ προδήλως ὁ μέτρον ἀπαιτεῖ μακρὸν τὸ π τοῦ παλirroia· τοῦτο διόρθωσεν ὁ Κόντος ἐν Ἀθηνᾶς Ἰομ. Β' 290. Ὁμοίως διαφθείρει τὸ μέτρον καὶ 169 b Γλαῦχ', ὅρα βαθύς γάρ ἤδη ὕμασι τaráσσεται» ἀντὶ κύμασιν. Καὶ 614c «οἶον τόδ' ἔρεξε καὶ ἔτλη καρτερὸς ἀνὴρ» ἀντὶ «οἶον ΚΑΙ τόδ' ἔρεξε . . . » (δ 271), καὶ ἄλλα πολλά.

ἐπιγραφῶν καὶ ἐκ τῶν μέτρων τῶν ποιητῶν, ἐξ ὧν πλεῖστα μανθάνομεν περὶ τῆς χρήσεως τῶν χρόνων ἐκείνων καθόλου καὶ δὴ καὶ περὶ τοῦ συγγραφέως περὶ οὗ ὁ λόγος ἡμῖν ἐκάστοτε. Οὐδεὶς λ. χ. θέλει πεισθῇ ἔχων ὑπ' ὄψιν τὰς ἐπιγραφὰς τῆς ε' π. Χ. ἑκατονταετηρίδος ὅτι ὁ Εὐριπίδης ἔγραψεν ἐπληροῦσαν ἢ ἥμην, ὅπως τὰ ἀντίγραφα αὐτοῦ μαρτυροῦσιν. Οὐδεὶς ἀληθῆς φιλόλογος θέλει πεισθῇ ὅτι ὁ Εὐριπίδης ἐν Ἰωνί 1580 ἔγραψεν Ἀργαδεῖς, ὅπως ἠθέλησε νὰ με διδάξῃ ἀνω- νύμως ὁ κ. Β., ἀλλ' Ἀργαδῆς (1). Δεύτερον ἐκ τῶν ἀρχαίων Γραμ- ματικῶν καὶ λεξικογράφων, οἱ πολλὰ παρατηρήσαντες διδάσκουσιν ἡμᾶς περὶ τῆς χρήσεως ἐκείνων, ὅτι λ. χ. τὸ α' πρόσωπον τοῦ παρα- τατικοῦ τοῦ εἰμί ἦν ἦ, μονογράμματον, ὁ ὑπερσυντέλικος ἔληγεν ἐν τῷ α' ἐν. προσ. εἰς -ν, ἐγρηγόρη, ἀπωλώλη, ἐν τῷ γ' πληθ. εἰς -εσαν κττ.

Μανθάνοντες δ' οὕτω τοὺς χαρακτῆρας τῆς ἀρχαιοτέρας καὶ νεω- τέρας Ἀτθίδος καὶ ἐπιστάμενοι ὅτι οἱ πεζογράφοι κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους ἔγραφον τὴν γλῶσσαν συνωδὰ πρὸς τοὺς χρόνους καθ' οὓς ἔζη- σαν, δυνάμεθα κατὰ τὴν κρίσιν ἐκάστου τούτων καὶ ἐκδοσιν ἢ διόρ- θωσιν νὰ ὦμεν βέβαιοι ὅτι τούτου καὶ οὐχὶ ἐκείνου τοῦ τύπου, ταύτης καὶ οὐχὶ ἐκείνης τῆς λέξεως ἐποιήσατο χρῆσιν.

Ἀλλὰ ταῦτα ἐλλείπουσιν ἐν τοῖς μεταγενεστέροις χρόνοις· οὔτε διὰ τῶν ἐπιγραφῶν δυνάμεθα εὐκόλως νὰ σχηματίσωμεν πλήρη καὶ βεβαίαν εἰκόνα τοῦ τότε γραφομένου λόγου (2), οὔτε οἱ Γραμματικοὶ ἐπεμελή-

(1) Ἴδου τί γράφει ἐπὶ λέξει: «Ὁπερ δ' ἀκριβολογούμενος ὁ κ. Χατζιδάκης ἀπο- φαίνεται ὅτι ἡ κατάληξις -ιδεὺς εἶνε χρήσεως περιωρισμένης, ἀείποτε λεγομένη κυριολεκτικῶς ἐπὶ τῶν νεογνῶν» καὶ τοῦτο εἶνε οὐδόλως ἀκριδές. Ἴδου μερικά παρα- δείγματα: Ἐργαδεῖς ἢ μᾶλλον Ἀργαδεῖς εἶνε μία τῶν τεσσάρων ἀρχαίων Ἀττι- κῶν φυλῶν. Τοῦτο δὲ μαρτυρεῖται καὶ ἐξ ἐπιγραφῶν καὶ ὑπὸ συγγραφέων Ἰδε π. χ. Εὐ- ριπίδου Ἰων. 1580. . . Στοιχαδεὺς Ναυτεὺς. . .». Πότερον νὰ θαυμάσῃ τις μᾶλ- λον τὴν λογικὴν τοῦ ἀνθρώπου φέροντος ὡς παραδείγματα τῶν εἰς -ιδεὺς ὀνόματα λή- γοντα οὐχὶ εἰς -Ιδεὺς ἀλλ' εἰς -εὺς, Ναυτεὺς, ἢ ἔστω καὶ εἰς -αδεὺς, ἢ τὴν γραμματικὴν αὐτοῦ ἐμπειρίαν διατεινομένου ὅτι παρ' Εὐριπίδῃ κεῖται μετὰ τοῦ Εἰ Ἀρ- γαδεῖς; Καὶ ὅμως τὸ χωρίον τοῦτο τοῦ Εὐριπίδου εἶναι διάσημον, ἐπειδὴ ἐσώθη ἐν ἐσφαλμένῃ γραφῇ αὐτοῦ ὁ ἀρχαῖος εἰς -ῆς τύπος. Ἴδου τί γράφει περὶ τούτου ὁ Κό- δητος ἐν τῇ Μνημοσύνῃ 1878 σελ. 135 «In Euripidis Ione vs. 1579 libri exhiben

Γελέων μὲν ἔσται πρῶτος, εἴτα δεύτερον

ὁ πάντες ἀργα Λῆς τε.

pellucet ΟΠΛΗΤΕC ex ὁ πάντες εἰ ἈργαΔῆς ex Ἀργα Λῆς.

(2) Ὁ ἐκδότης φαίνεται ἐλπίζων ὅτι ἐκ τῶν ἐπιγραφῶν τῶν χρόνων τοῦ Πλο.

θησαν τοῦ λόγου τῶν συγγραφέων τούτων, τὸ δ' ἔτι μάλλον καθιστῶν τὴν κρίσιν αὐτῶν δύσκολον εἶναι ὁ τότε ἀνακύψας Ἀττικισμός, ἥτοι ἡ τάσις τοῦ γράφειν τὴν γλῶσσαν οὐχὶ ὁποῖαν ἐλάλουν αὐτὴν οἱ τότε Ἕλληνες ἐν ταῖς πόλεσιν, ἀλλ' ὁποῖαν ἔγραφον οἱ παλαιότεροι, οἱ δόκιμοι.

Ἀνάγκη ἄρα νὰ λαμβάνηται ὑπ' ὄψιν κατὰ τὴν κρίσιν ἐκάστου τῶν συγγραφέων τούτων ἡ παιδεία καὶ γνῶσις ἣν εἶχε τῶν ἀρχαίων, ἡ μεγάλη ἢ μικρὰ τάσις αὐτοῦ πρὸς τὸ Ἀττικίζειν καὶ ἡ ἱκανότης αὐτοῦ πρὸς ἐπιτυχίαν τούτου ἢ οὐχί. (Σημειωτέον δ' ὅτι καὶ τούτου γενομένου πάλιν θὰ ὑπολείπηται πολλάκις ἀμφιβολία περὶ πολλῶν· ἡπίστατο λ. χ. καλῶς ὁ Λουκιανὸς ὅτι τὸ ἐκαθέσθην, ἀπαντῶμαι κττ. ἦσαν ἀλλότρια τοῦ Ἀττικοῦ λόγου, καὶ ὁμῶς ἐποιεῖτο αὐτῶν χρῆσιν). Ἀνάγκη νὰ κατατάσσωνται τὰ πονήματα αὐτοῦ χρονολογικῶς καὶ νὰ ἐξετάζηται μήπως ὅσα ἡπίστατο καὶ μετεχειρίζετο ἐν τῇ νεότητι παρημέλει κατὰ τὸ γῆρας ἢ τάνάπαινον· ἀνάγκη τρίτον νὰ ἐξετάζωνται καὶ ἀντιπαραβάλλωνται ἐπιμελέστατα τὰντίγραφα αὐτοῦ, νὰ ὀρίζηται ἡ ἡλικία καὶ ἡ ἀξία αὐτῶν καὶ ταξινομῶνται κατ' αὐτάς, νὰ παρέχηται δὲ πιστὴ κατὰ τὸ ἐνὸν εἰκὼν τῶν διαφόρων γραφῶν αὐτῶν, ὅσαι, οὐκ οὔσαι ἀπλῶς ὀρθογραφικὰ σφάλματα, δύνανται ν' ἀποβῶσι χρήσιμα τῇ κριτικῇ, ἵνα δηλαδὴ μὴ μόνος ὁ ἐκδότης ἀλλὰ καὶ πᾶς φιλόλογος δύνηται συνάπτων τὰς διαφορὰς τούτων γραφῶν ἢ ὀδηγούμενος ὑπ' αὐτῶν νὰ μαντεύῃ πολλάκις τὴν γνησίαν χεῖρα τοῦ συγγραφέως· ἀνάγκη τέλος νὰ συλλέγωνται καὶ μνημονεύωνται ἐπιμελῶς αἱ ὑπὸ τῶν νεωτέρων κριτικῶν διορθώσεις ἢ παρατηρήσεις εἰς τὸν ἐκδιδόμενον συγγραφέα.

Ὁ Ἕλλην ἐκδότης εὗρεν, ὡς φαίνεται, πολὺ βαρεῖας τὰς ὑποχρεώσεις ταύτας, καίπερ ἄλλως στοιχειώδεις καὶ ὁμολογουμένως ἀπαραιτήτους, διὸ οὔτε περὶ τῆς χρονολογίας τῶν πονημάτων καὶ δὴ τῆς δυνατῆς κατὰ τοὺς διαφόρους χρόνους μεταβολῆς τοῦ Πλουταρχείου λόγου ἐφρόντισεν, οὔτε πιστὴν καὶ πλήρη εἰκόνα τῶν γραφῶν καὶ τῆς

τάρχου θέλει ἐπιχυθῇ ποτε φῶς ἐπὶ τὴν ὑπ' αὐτοῦ χρῆσιν τῶν τύπων εἰς - εἰς - εἰς (σιλέας βασιλεῖς), διὸ γράφει: ἐν σελ. πθ' «*Quin etiam si nihil verum est, e tamen egisse mihi videor, quia in ejusmodi quaestionibus non praejudicare, sed exspectare dum lux quaedam aut ex titulis aut aliunde afful-  
at, prudentis est . . .*». Οὐδεὶς ἔχων πεῖραν τινὰ τῶν ἐπιγραφῶν τῶν χρόνων ἢ θέλει ποτὲ συμφωνήσει τῷ ἐκδότῃ τοιαῦτα ἀποφαινομένῳ.



ἀξίας τῶν κωδίκων ἐφιλοτιμήθη νὰ παράσχη τοῖς φιλόλογοις, ἀλλὰ πολλὰ ἄλλα προτάξας περὶ ἀπάντων πραγμάτων ἐπήνεγκε τὴν ἀφελῇ ὁμολογίαν «nunc video cum me de codicibus et de Plutarchi sermone disputaturum pollicitus essem, neque hoc neque illud satis illustrare me potuisse». Τομ. Α' σελ. XCIII. Εὐχαριστοῦμεν!

Καὶ περὶ τῶν ἐργασιῶν τῶν προγενεστέρων κριτικῶν μικρὸν ἐφρόντισεν, ὅπως ἐν τοῖς μετέπειτα θέλει περιφανῶς ἀποδειχθῇ, ὡμολόγησε δὲ καὶ αὐτὸς εἰπὼν «In adnotationibus emendationes selectas aut aliorum aut meas rettuli». Ὡστε οὐχὶ πλήρη εἰκόνα τῶν ἀντιγράφων, οὐχὶ πλήρη εἰκόνα τῶν προγενεστέρων ἐργασιῶν, ἀλλὰ μόνον ἐκλεκτὰς γραφὰς τῶν κωδίκων καὶ ἐκλεκτὰς διορθώσεις ἐαυτοῦ τε καὶ ἄλλων ἀνέγραψεν ἡμῖν ὁ ἐκδότης! Ἀλλ' ἂν τις μὴ ἔχῃ πλήρη πεποιθήσιν ἐπὶ τῷ ἀναμαρτήτῳ τῆς κρίσεως αὐτοῦ διακρίνοντος τὰς τῶν κωδίκων γραφὰς καὶ τὰς τῶν κριτικῶν διορθώσεις εἰς ἐκλεκτὰς καὶ οὐκ ἐκλεκτὰς, — γνωστὸν δ' εἶναι ὅτι οἱ φιλόλογοι εἰμεθα *suspiciosi homines* κατὰ τὸν πολὺν Mommsen — οὗτος τί θὰ πράξῃ ἢ τί θὰ μάθῃ;

Ὅτι δ' ἀληθῶς οὐδεὶς σωφρονῶν δύναται νὰ πιστεύῃ αὐτῷ ταῦτα, ἀπεδείχθη ἐκ τῶν ὑστέρων, ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων. Ἀπεδείχθη δηλ. ὅτι κακῶς ὁ ἐκδότης ἐξέδωκε πολλαχοῦ ὡς ἐξ ἀντιγράφων ὅ,τι κατ' ἀλήθειαν δὲν κεῖται ἐν αὐτοῖς ἢ τάνάπαλιν ὡς διορθώσεις ὅσα πραγματι εἶναι γραφαὶ κωδίκων, κττ. Ἐπειδὴ περὶ τούτων μακρὸς ἐγένετο λόγος ὑπὸ Wilamowitz, Kurtz καὶ Βάση ἀλλαχοῦ καὶ ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Η' σ. 266 κέξ καὶ Τομ. Ι' σελ. 470 κέξ., παρατίθημι ὀλίγα τούτου παραδείγματα χάριν τῶν οὐκ ἐχόντων πρόχειρα τὰ τοῦ Βάση. Ἐν 471d ἐξέδωκεν ὁ ἐκδότης «οὐδὲ τῷ γρίφοις . . . ἐλάφους μὴ λαμβάνοντι μηδὲ οἷς δαίμων . . .», ὁ δὲ Βάσης ἤκασε σῦς ἀντὶ τοῦ οἷς, καὶ ἔπειτα ἐδείχθη ὅτι ὄντως ὕς ἔχει ἡ ἀρίστη παράδοσις. Ἐν 73a ἐξέδωκεν «ὥσπερ ἰατρὸς δριμύ φάρμακον ἢ πικρὸν ἀναγκάζον δὲ καὶ πολυτελές εἰς πολλὰ καὶ μικρὰ καὶ οὐκ ἀναγκαῖα διελὼν τῇ παρρησίᾳ κατακεχρημένος», ὁ δὲ Βάσης ἤκασεν ὅτι ἐξαλειπτέον τὸ διελὼν, ὡν δὲ καὶ ὁ ἐκδότης ὁμολογεῖ ἐν Ζ' μθ' ὅτι δὲν ὑπάρχει ἐν τῷ ἀντιγράφῳ· ἀλλὰ τότε διατί ἐξέδωκεν αὐτό; Πάντως διότι κακὴν ἐποίησατο κρίσιν καὶ χρῆσιν τῶν ἀντιγράφων.



Τῶν ἐν τῷ προλόγῳ μνημονευθεισῶν γραφῶν τοῦ Βιενναίου κώδικος, ἃς ὡς ἀρίστας παρατίθεται ὁ ἐκδότης, ἄλλαι μὲν δὲν εἰσῆχθησαν εἰς τὸ κείμενον, πολλαὶ δὲ κατεχωρίσθησαν μὲν, ἀλλ' ἐν ταῖς ὑποσημειώσεσι λέγεται ὅτι εἰσῆχθησαν ἐξ εἰκασίας φιλολόγων. Οὕτω παράδοσις ἀσφαλὴς καὶ βεβασία ὑποβιβάζεται εἰς εἰκασίαν ἀπλὴν! Περὶ ἄλλων δὲ πάλιν τούτων λέγεται ἐν ταῖς σημειώσεσιν ὅτι κεῖνται οὐχὶ ἐν τῷ κώδ. Vind., ὅπως ἐν τῷ προλόγῳ ἐλέγτο, ἀλλὰ παρὰ συγγραφεῦσι νεωτέροις, οἷον τῷ Εὐσεβίῳ, Ψελλῷ, οὕτω δὲ ἀποβάλλουσι τὸ πλεῖστον τῆς ἀξίας αὐτῶν.

Διὰ τὴν ἀτάσθαλον ταύτην τῶν κωδίκων χρῆσιν ἐλέχθη, καὶ ἐλέχθη ὀρθῶς, ὅτι ὁ μέλλων ποτὲ νὰ ἐκδώσῃ ἐπιστημονικῶς τὰ τοῦ Πλούταρχου, ἀνάγκη νὰ ἐπαναλάβῃ ἐξ ὑπαρχῆς τὸ ἔργον, διότι τὰ τοῦ Ἑλληνος ἐκδότου εἶναι τελέως ἄχρηστα.

Ἀλλὰ πλὴν τῆς πλημμελοῦς χρήσεως τῆς παραδόσεως ἤμαρτεν ὁ ἐκδότης εἰς τὸν Πλούταρχον καὶ ἄλλα δεινότατα ἁμαρτήματα, δι' ὧν κατέστησε τὴν μελέτην τοῦ συγγραφέως τούτου καὶ τὴν ἐξέτασιν τῆς γλώσσης αὐτοῦ παντελῶς ἀδύνατον τοῖς μὴ δυναμένοις νὰ ἔχωσι τὰς παλαιοτέρας ἐκδόσεις. Εἶναι δὲ ταῦτα αἱ ἀσύστατοι καὶ ἀντιπραγματικαὶ ἀρχαί, ἃς ὑπέθηκεν αὐτῇ. Διςχυρίζεται δηλαδὴ α') ἐν Τόμ. Α' ξα' «*formarum varietatem, si quis alius idem adamavit, quod ex hiatus evitandi studio repetendum esse prorsus probabile est; deinde, ut fere fit, initio ab hiatu facto in eam se consuetudinem adduxit, ut nulla re cogente varias formas adhiberet. Neque parum momenti ad rem eandem saepe habuerit (sic) temporis sui (sic) consuetudo*». Καὶ β') ἐν σελ. XCI ὅτι «*Praeterea formas Atticas recepi eas tantum, quarum similes et alibi occurrunt velut Ἀκαδήμεια, ἀνθέων, ἄοπλος, γίγνομαι γιγνώσκω, ἔμελλον, ἐνδεᾶ εὐκλεᾶ εὐφυᾶ κττ., ἐπιμέλομαι, ἐδυνάμην, κάω, κεκλειμένος, κονίομαι, μεταμέλομαι, μηδεῖς, ὀλισθάνει, οὐδεῖς, πλάνητες, σαλπικτής, Σκιπίων (Ἀττικὸν τὸ Σκιπίων!) Συρακόσιοι alia*».

Ἀλλὰ ταῦτα προφανῶς εὐ συνάδουσιν ἀλλήλοις. Ὁμολογηθέντος ἡλονότι ὅτι ἤρξατο μὲν νὰ ποιῇται χρῆσιν ποικίλων τύπων, ἐπιθυμῶν ἡ φεύγη τὴν χασμωδίαν, προέβη δ' ὁμως ἐπειτα καὶ ἄνευ τινὸς ἀνάγκης, ἥτοι καὶ ὅπου δὲν προέκειτο περὶ χασμωδίας, εἰς τὴν ποικιλίαν

ταύτην, καὶ ὅτι καὶ ἡ συνήθεια τῶν χρόνων αὐτοῦ οὐ μικρὸν εἰς τοῦτο συνεβάλετο, τότε ἀπορεῖται τελέως πῶς εἶναι δυνατόν νὰ παραλαμβάνη τις τοὺς Ἀττικοὺς τύπους παρὰ τὴν τῶν ἀντιγράφων μαρτυρίαν διὰ τὸν λόγον ὅτι ἀλλαχοῦ ἀπαντῶσι παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ οἱ δόκιμοι, ὅπως ποιεῖ ὁ ἐκδότης. Περὶ τῆς χρήσεως τῶν Ἀττικῶν καὶ μεταγενεστέρων τύπων ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου δὲν ἐκφράζεται σαφῶς ὁ ἐκδότης, καίτοι πολλὰ περὶ αὐτῶν λέγει. Φαίνεται ὅτι φρονεῖ ὅτι ὁ Πλούταρχος α) ἐν ἐλαχίστοις τισὶ ποιεῖται ἀείποτε χρῆσιν τύπων μεταγενεστέρων, οὐδέποτε δὲ Ἀττικῶν, οἷον ἐλαία, ἥμην, ὀστέον, (ἄλλ' ἔπειτα συνῆν ἐξέδωκεν ἐν 777 b).

β) Ἐν ἄλλοις ἀττικίζει ἀείποτε οὐδέποτε μεταχειριζόμενος ἀνάττικα, ἂν δὲ τἀντίγραφα αὐτοῦ παρέχωσιν ἡμῖν παρὰ τὰ δόκιμα στοιχεῖα καὶ ἀδόκιμα, ταῦτα ὀφείλονται τοῖς βιβλιαγράφοις καὶ ἀνάγκη νὰ ἐκβάλλωνται ἐκ τοῦ κειμένου τοῦ Πλουτάρχου οἱ διπλοὶ καὶ τριπλοὶ μεταγενέστεροι τούτων τύποι, καταλσιπομένου μόνου τοῦ δοκίμου, οἷον λ. χ. τῶν εἰς -υς -υος ὀνομάτων ἢ ὀνομ. πληθ. ἔληγε κατὰ τὸν ἐκδότην εἰς -υες, ἢ δ' αἰτ. εἰς -υς, ἥτοι ὀνομ. ἰχθύες, μύες, δρύες, σύες ὕες, ἄλλ' σίτ. ἰχθῦς, μῦς, δρυῖς, σῦς ὕς, βότρυς, ἢ δὲ ἄπαξ εὑρεθεῖσα αἰτ. ἰχθύας διορθωτέα εἰς ἰχθῦς, καὶ τὸ ἐν 994 c μύας μεταβάλλει εἰς μυίας. Ὁμοίως, λέγει, ἐσχημάτιζεν ὁ Πλούτ. κατὰ τοὺς Ἀττικοὺς τὴν ὀνομ. πληθ. βόες, ἀλλὰ τὴν αἰτ. βοῦς, ἢ δὲ ὀνομ. πληθ. βοῦς ἢ δις ἀπαντῶσα διορθωτέα εἰς βόες, καὶ ἢ ἐν 495 a αἰτιατ. βόας οὐ γνησία τοῦ Πλουτάρχου. Ὁμοίως γράφει ὁ Πλουτ. -εἰλοῦμαι οὐχὶ ἱλλομαι.

Ὁμοίως ἐν τοῖς ἀνάλισκον - ἀνήλισκον κλπ., ἀνθέων - ἀνθῶν, ἀπεώσατο - ἀπώσατο, ἔωσε - ὤσε κλπ., Ἀπόλλωνα - Ἀπόλλω, Ποσειδῶνα - δῶ, ἀπορροή - ἀπόρροια κ. ὁμ., γραματοφόρος - νηφόρος κ. ὁμ., Δήμητρα - αν κλπ., δοῖν - διδῶν, Διοσκούρων - κόρων κλπ., εἰώθεσαν - εἰώθειςαν κ. ὁμ., ἐκάθηρα - ἐκάθαρα κ. ὁμ., ἰδρύθην - ὕνθην, κατεκλίνην - θην, ἴλεων - ἴλεω, ἀνάπλεων - ω κλ., καθεισθήκει - εστήκει, καθιστᾶν - ἀναι, ἰστάντες - ὦντες, κυλινδοῦμαι - κυλίνδομαι κ) κωμωδιοποιὸς - δοποιός, ξυρεῖν - ξύρεσθαι, οἶδεῖν - οἶδᾶ, πλάνητες - πλανῆται, προύβαλε - προέβαλε κ. ὁμ., σαλκτῆς - ιστῆς - ιγκτῆς, Σάραπις - Σεραπεῖον, συνέδεον - ἀ

δουν κλπ., ὑπόθηται - θῆται, ὑπόθοιτο - θοῖτο, χαλκοῦς - χάλκεος - εἰος κ. ὁμ., χαριδότης - χαριτοδότης, χροά - χροιά.

γ) Ἐν τοῖς λοιποῖς ποιεῖται χρῆσιν ἀττικῶν ἅμα καὶ οὐκ ἀττικῶν λέξεων καὶ τύπων. Διατείνεται δηλ. ὅτι ὁ Πλούταρχος, ἵνα δύνηται νὰ φεύγῃ τὴν χασμωδίαν καὶ τὴν κακοφωνίαν, ἔχει ποικίλους τύπους ἐν τοῖς ἐξῆς :

ἄνευ, ἄτερ, δίχα, ἐκτός, μὴ μετὰ, χωρίς· ἀπέδρα, ἀπέδρασεν· Ἀρχιμήδην - μῆδην, Δημοσθένην - σθένην κλπ.· ἄρτι, ἀρτίως, ἔναγχος, νέον, νεωστί· ἀσπαίρειν - σπαίρειν, ἀσπάλαι - σπάλαι, ἀσταχύων - σταχύων· ἀφνω αἴφνης ἐξαίφνης ἐξαπίνης - πιναίως αἰφνιδίως αἰφνιδίον· γεγόνει - ἐγεγόνει κλπ.· δεικνύειν - ὑναι, ὁμνύειν - ὑναι κλπ., οἷς, λέγει, πρόσθε ἀμφιέζειν ἢ ἀμφιάζειν - ἀμφιεννύναι, φράσσειν - φραγνύναι, χοῦν - χωννύναι· δεῖξιν - ἐπίδειξιν· διοίγειν - ἀνοίγειν· ἐβίωσεν - ἐβίω· ἐπείπερ - ἥπερ, ἔξω - ἔξωθεν· ἔχον ἐστὶ - ἔχει· καθάπερ - ὥσπερ· καθῆστο - ἐκάθητο· καίπερ - καίτοι (πρὸ μετοχῆς ἐκ συμφώνου ἀρχομένης)· καταθνήσκειν - ἀποθνήσκειν· ἐπὶ κουρεῖον (στάσει) ἀντί - ου· μέχρι - ἄχρι (κατὰ τὸ προηγούμενον)· μὴ ἀντί ἵνα μὴ (μετὰ φωνῆς)· ὀλίγου δεῖν, ὀλίγον ἐδέησε, μικροῦ δεῖν, μικρὸν ἐδέησε· ὄρειος - ὄρεία (θηλ.), ἀγοραῖος - αἰά· οὐ οὐκ οὐχὶ οὐχ, οὐ : μή· πλησίον ἐγγὺς σύ· νεγγυς· πορρώτερον (ἀντί - τέρω)· πρὶν - πρὶν ἢ· τὰ μὲν - τὰ δέ, ἃ μὲν - ἃ δέ· ταραχὴν - τάραχος, φλυαρία - φλύαρος, ταχύ - ταχέως - διὰ τάχους - διὰ ταχέων· κατὰ τάχος· ὑπολιπεῖς ἦσαν ἀντι· ὑπόλοιποι· ὑπὸ σκότῳ - ὑπὸ σκότους· ἀδολέσχης - ἀδόλεσχος, ἀλουργῆς - ἀλουργός· γυμνασίαρχος, ἐκατοντάρχης, ἱππάρχης· ἔδοσαν - ἔδωκαν, ἐνεδύσατο - παρεισέδω, ἦσθα - ἦς, θαρρῶ - θαρσῶ, πράττω - σσω κλπ.· ἀρμόζω - ττω, σφάζω - ττω, αὖξω - ἄνω, πλείονε(α)ς - πλείους, ἐλάττονε(α)ς - ους, Ἰόλαος - εως, τὰς κλεῖς - κλεῖδας (ἄπαξ), λαγῶς - ωός, μάρτυν - μάρτυρα, νεῶς - ναός, οἶδας - οἶσθα, πέτομαι - ἴμαι, υἱοῦ - υἱεῖ κλπ., Φερσεφόνη - Περσεφόνη, φῆσαι - φειε, εἰκάσαι - εἰκάσειε κλπ., χθὲς - ἐχθές.

τον αἰσθάνεται» ὅτι φρονεῖ ταῦτα ὁ ἐκδότης, καὶ εἰκάζω τοῦτο ἐν ὅτι ἐξάρας τὴν τάσιν τοῦ Πλουτάρχου εἰς τὸ ποικίλλειν πο-

λυειδῶς τὸν λόγον ἐπήνεγκεν ἀπὸ σ. ξα' κέξ. οὓς ἀνέγραψα διπλοῦς ἢ καὶ πολλαπλοῦς τύπους κατ' ἀλφαβητικὴν τάξιν μέχρι τῆς σελ. πε', ἐνθα διαρρήδην διδάσκει «Sunt autem aliae formae, quibus iisdem constanter utitur, velut βραδυτῆς βραδυτῆτος, ἥμην nusquam ἦν . . . ». Καὶ εὐθὺς ἐν τῇ ἐπομένῃ σελίδι πς' ἐπιφέρει aliae tamen duplices ac tripliees librariis debentur velut ἀνάλισκον . . . » μεθ' ὃ ἀκολουθεῖ πάλιν ἄλλη ἀλφαβητικὴ σειρὰ τύπων διαφορουμένων, περὶ ὧν ὁμῶς δὲν δηλοῖ σαφῶς καὶ καθαρῶς ἂν ἡ ποικιλία αὕτη εἶναι τοῦ Πλουτάρχου ἢ μή. Ἐκ τῆς ὅλης σειρᾶς τοῦ λόγου ἤκαστα ὅτι ὁ ἐκδότης ἐφρόνει ὅτι οἱ τύποι οὗτοι εἶναι ποικίλοι διὰ κακίαν τῶν μεταγραφέων, τοῦ συγγραφέως μόνους τοὺς δοκίμους γράψαντος. Τοῦτο δ' ἐπειθέ με καὶ ἡ παρατήρησις ὅτι λ. χ. τοὺς εἰς - εἰσαν τύπους τοῦ ὑπερσυντελείκου μετέβαλεν ἐν τῷ κειμένῳ εἰς - εσαν 582 b, 596 f, 400 f, τοὺς κατὰ τὰ εἰς - μι τύπους τοῦ ἴστημι ἀποκατέστησε πανταχοῦ, τὸ οἰδῶντι οἰδῶσαν ἔτρεψεν εἰς οἰδοῦντι οἰδοῦσαν 452 a, 734 e, τὸ σαλπικτῆς εἰς σαλπικτῆς 820 b κττ., δηλαδὴ ὅτι ἀποκαθίστη πανταχοῦ τοὺς ὁμαλοὺς δοκίμους τύπους, ἀπέβαλλε δὲ τὴν ποικιλίαν ὡς ἐκ τῶν μεταγραφέων. Ἀλλὰ πρὸς τὸ προφανές, ὡς ἐφαίνετο, τοῦτο συμπέρασμα ἀντέβαινε πάλιν ἡ παρατήρησις ὅτι ἐν ἄλλοις ἐν τῇ αὐτῇ τάξει συγκατειλεγμένοις ἐνέκρινεν εἰς τὸ κείμενον ἀναμιῖξ δοκίμους καὶ ἀδοκίμους, οἷον συνδοῦσι καὶ συνδέουσι, περιδέουσι προσδέουσι κττ. Μάλιστα δὲ πάντων τὰ ἐν τῇ σελ. πε' - πς' γεγραμμένα, ἐνθα ἀναγινώσκονται τὰ παράδοξα τάδε :

α Χαλκοῦς : χάλκεος : χάλκειος, χρυσοῦς : χρύσεος : χρύσειος sim. χαλκείοις καὶ λιθίνοις δημιουργήμασι p. 382 c, πίναξ χάλκεος 577 f, τὰ χάλκεα - τῶν ἀγγείων 691 a. χρύσεια χαλκείων p. 1063 locutio proverbialis. Sed paulo post τὰ χάλκεα τῶν ὀπλων vitii convicitur ab insequenti ἢ τὰ χρυσᾶ. - χρύσεος ἐξάπους κολοσσός Luc. c. 37. χρυσείου τινός κηρυκείου Them. c. 26, ubi recte χρυσοῦ Seitensteltensis et Fa. χρύσεια τρόπαια Sertor. c. 22. τὴν μὲν ἀργυρείων ἐμπλησάμενος Δαρεϊκῶν, τὴν δὲ χρυσῶν Cim. c. 10. Cf. σιδάρεος p. 399 e. Alterae formae rectae omnibus locis prostant. Simile quod huc referam est κεραμεοῦς : κεράμεος, cujus hae sunt exempla : ἄρμα - κεραμεοῦν Publ. c. 13. κεράμειον ποτήριον Fragn. XI 34. κεραμεᾶ (κεράμεα V<sup>1</sup>) p. 544 b. τὰ κεραμεᾶ (ε-

ράμεια Vind. E) τῶν ἀγγείων 691 a. ἀγγεῖα - κεραμεᾶ 952 a. κερ-  
 ράμεια (ABW, κεραμεῖα v. corr. κερραμεᾶ) πάντα Galb. c. 12. κε-  
 ραμεῶν σωμάτων p. 953 c. κεραμεοῖς σκεύεσιν 461 b. τοῖς κερα-  
 μεοῖς (neutr.) p. 828 a. σκεύεσιν - κεραμεοῖς Caes. c. 48. - κερρα-  
 μεᾶν λεκάνην p. 828 d. κεραμεᾶν (κεραμέαν alii) - σφαῖραν p. 1081 b.  
 κεραμεᾶν lafet in κεραμέα νομίζει p. 676 e. κεραμεοῖ (κεραμαιοῖ V<sup>1</sup>.  
 κεραμαῖοι V<sup>2</sup>) σωλῆνες p. 526 b. ἀμφορέες κεράμειοι p. 577 e. Corr.  
 ἀμφορεῖς κεραμεοῖ. Cf. Lobeck. ad Phryn. 147. Ceterum alias  
 huc pertinentes formas habes has: τραγέας p. 294 f. βοείῳ p.  
 299 a, sed βοεῖῳ p. 364 f. ἀμφορέες p. 577 e. Κυανέων Cimon. c.  
 13. - ἀγχινόων Fragm. XVIII, 2. - Ἀλκινόου p. 1069 b. Ἀλκι-  
 νόῳ 630 c. Sed Ἀλκίνου p. 603 d. 617 b. δορυξόων Pelop. c.  
 12. εὐνόως Galb. c. 8 (cf. Herwerd. Lapidum Testimonia p.  
 52). τῷ ῥόῳ p. 325 a; p. 683 f. Arati formam φλόον adhibet.  
 Adde Pseudoplutarchea Εὐθύνοον p. 139 b. Ἀρχίνοον p. 832 e. . . »

Ὅσῳ μᾶλλον ἀνεγίνωσκον ταῦτα, τοσούτῳ μᾶλλον ἠπόρουν περὶ  
 τῆς ἀληθοῦς γνώμης τοῦ ἐκδότου, ἅτε παρατηρῶν ὅτι τὰ παρατιθέ-  
 μενα εἶναι ἐν πολλοῖς ὁλως ἀνόμοια καὶ ἀπαράβλητα, ὅπως αὐτὸς  
 ὁ ἐκδότης ἔπειτα ἐδήλωσεν· διότι ἀντὶ τοῦ ἐν 382 c χαλκείοις  
 ἐξέδωκε χαλκοῖς ἐκ διορθώσεως τοῦ Salmasius, καὶ ἀντὶ τοῦ πί-  
 ναξ χάλκεος ὁμοίως 577 f πίναξ χαλκοῦς ἐξ ἰδίας διορθώσεως,  
 ὁμοίως καὶ 691 a τὰ χαλκᾶ καὶ τὰ κεραμεᾶ, πανταχοῦ ἄρα  
 ἐξέδωκε τοὺς συναληλιμμένους τύπους τοῦ χαλκοῦς καὶ χρυ-  
 σοῦς, ὅπως καὶ τοῦ κεραμεοῦς, ὁμοίως ἐξέδωκεν ἀμφορεῖς  
 557 e, ἥτοι πανταχοῦ καὶ ἐν τούτοις παραδέχεται τοὺς Ἀττικοὺς  
 τύπους, τὴν ἀπλότητα. Ἀλλὰ τότε πρὸς τί ἡ παρὰβολὴ τῶν ἀσυ-  
 ναλείπτων τούτων, ἃ, ὡς ἐκ τῶν ὑστέρων φαίνεται, ὁ ἐκδότης  
 ἐκρινεν ἀλλότρια τοῦ Πλουτάρχου, πρὸς τὸ τοῦ Ἀράτου φλόον,  
 ὃ παντάπασιν ἀλλότριον καὶ τοῦ Ἀττικοῦ πεζοῦ λόγου καὶ τοῦ  
 Πλουτάρχου; ἢ πρὸς τὸ σιδάρεος καὶ Κυανέων, (ἀντὶ τοῦ Ἀρχί-  
 νοον ἐξέδωκεν ἔπειτα Ἀρχῖνον ἐξ εἰκασίας τοῦ Taylor) κτλ. ἅτινα  
 δι-λεκτικὰ ὄντα εἰσῆλασαν εἰς τὴν Ἀττικὴν διάλεκτον καὶ ἐξεφέροντο  
 καὶ ἐν ταύτῃ καὶ ἐν τῇ μετέπειτα Κοινῇ ἀσυναλείπτως; πρὸς τί δ' ἡ  
 παρὰβολὴ τούτων πρὸς τὸ βοεῖῳ καὶ βοείῳ ποδί; μὴ ταῦτα ἐξη-  
 νέθησαν ποτε ἐν τῇ Ἀττικῇ ἢ ἄλλῃ τινὶ διαλέκτῳ συναληλιμμένα;

τίς ποτε εἶδε τύπους, οἷον βοοῦς, αἰγοῦς, συοῦς, τραγοῦς κλπ. ἀντὶ βόειος, αἰγείου, σύειος, τραγείου κλπ., ὥστε νὰ εἶναι ὁμοια καὶ παρὰβλητὰ τοῖς χαλκοῦς, χρυσοῦς, κεραμεοῦς; Ἀλλὰ τότε πῶς λέγει ὁ ἐκδότης *alias huc pertinentes formas habes has*; Μόνον ἡ πρὸς τὰ ἀσυνάλειπτα ῥόω καὶ τραγέας παρὰβολὴ τοῦ χάλκεος, χρύσεος, ἀμφορέες ἔχει ὀρθῶς, ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα ἐφάνη ἀνακόλουθος ἐκδοὺς ἐκείνα μὲν ἀσυναίρετα (ῥόω, τραγέας), ταῦτα δὲ συνηρημένα.

Ἐν τῇ ἐπομένῃ σελίδι ἀνέγνων τάδε τοῦ ἐκδότου *a ex formis vitiosis duplicibus et triplicibus paucas tantummodo apposui specimenis causa; pleraeque omnes in indice singulari, quem una cum aliis Fragmentorum volumini adnexurus sum, suum locum habebunt . . . in indice tamen eadem et plenius et brevius hujus editionis paginis et lineis commemorata erunt*. Καὶ τότε ἤλπισα ὅτι ἐν τῷ πίνακι τούτῳ θὰ εὕρω τὴν λύσιν τῶν ἀποριῶν. Δυστυχῶς ἐψεύσθην τῆς ἐλπίδος, διότι τῆς ἐπαγγελίας ταύτης ἐπελάθετο, ὡς φαίνεται, ὁ ἐκδότης καὶ ὁ τελευταῖος τόμος δὲν περιέχει αὐτόν. Ἐπειδὴ δ' ὁμῶς καὶ ἐνταῦθα λαλεῖ περὶ *formis vitiosis duplicibus et triplicibus*, ἐπίσθην τέλος ὅτι ἐγὼ μὲν ὀρθῶς ἐνόησα τὴν εἰς τρεῖς κατηγορίας διαίρεσιν καὶ κατέταξιν τῶν τύπων καὶ λέξεων παρὰ Πλουτάρχῳ, ἂν δὲ τοῦ ἐκδότου ἡ ἐκθεσις εἶναι συγκεχυμένη καὶ ἀντιφάσκη πρὸς τὰ ἐν τῷ κειμένῳ, τούτου τὴν αἰτίαν ὑπέχει αὐτός, οὐχὶ ἐγὼ ἢ ἄλλος τις, καὶ ὅτι καιρὸς νὰ ἔλθω εἰς βήσανον τῶν ἀρχῶν τῆς διαιρέσεως ταύτης.

Δὲν θὰ ἐξετάσω ἂν αἱ ἀρχαὶ αὗται, προϋποτιθεῖσαι τὸν συγγραφεὰ καθ' ἅπαντα τὸν μακρὸν αὐτοῦ βίον αἰεὶ ὁμοιον ἑαυτῷ, οὐδεμίαν δὲ μεταβολὴν ἢ ἀνάπτυξιν αὐτοῦ, εἶναι ἀληθεῖς ἢ καὶ πιθαναί· ἵρκει ὅτι ὁ ἐκδότης ἀπλούστερον καὶ εὐκολώτερον καθιστῶν τὸ αὐτοῦ ἔργον ἔθηκε ταύτας, ἀλλὰ παρατηρῶ ἀπλῶς πρῶτον: Ὅτι ἡ πρὸς ἀφανισμόν τῆς χασμωδίας γενομένη, ὡς λέγεται, ποικιλία αὕτη φαίνεται οὐχὶ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον πανταχοῦ γινομένη ἀλλ' ἀλλαχοῦ ἄλλως· διατὶ λ. χ. δεικνύναι - νύειν ὁμνύναι - νύειν, ἀλλ' ἀμφιέννυμι ἀμφιέζειν καὶ ἀμφιάζειν καὶ ἀμφιεννύειν; Ἐπειδὴ ὅτι ἡ χασμωδία κατ' ἀμφοτέρους τοὺς τύπους ἢ μένει ἢ οὐδαμῶς ἀλλοιοῦται, πρβλ. ἔδωκαν ἔδοσαν, ἀρμόζω ἀρμόττω, σὶ ἰζω

σφάττω, Ἰόλαος Ἰόλεως, Περσεφόνη Φερσεφόνη κλπ., ἐξ ὧν δῆλον ὅτι οὐδὲν ἡ ποικιλία πρὸς τὴν χασμωδίαν. Ἐπειτα ὁμολογῶ, ὅτι δὲν ἐννοῶ τίς ἡ ἀνάγκη τῆς ποικιλίας τοῦ ἀσπαίρω-σπαίρω, τοῦ ἀσταχύων-σταχύων κττ. περὶ τῆς χασμωδίας καὶ εὐφωνίας προκειμένου. Καὶ τέλος ἐρωτῶ: κατὰ τίνα κριτήρια διέγνων ὅτι ἡ μὲν τῶν τῆς γ' κατηγορίας ποικιλία, οἷον τοῦ Δημοσθένην-Δημοσθένη εἶναι Πλουτάρχιος, ἡ δὲ τῶν τῆς β' οἷον τοῦ Ἀπόλλωνα-λω, ἐσήμνηνα-ἐσήμανα κτλ. οὐχί; διατί ἐν τῷ Περσεφόνη-Φερσεφόνη, ἔδωκαν-ἔδοσαν, σφάζω-σφάττω, θαρρῶ-θαρσῶ, πράττω-πράσσω εἶναι γνήσια ἡ ποικιλία, ἡ δὲ ἐν τῷ Διοσκόρων-Διοσκούρων, ἀπορροή-ἀπόρροια, Ποσειδῶ-Ποσειδῶνα, γραμματοφόρος-γραμματηφόρος κττ. οὐχί; Ἡ χασμωδία προφανῶς οὐδὲν ἐπὶ τούτων δύναται, κατὰ τοὺς χρόνους δὲ τοῦ συγγραφέως ταῦτα πάντα ἦσαν συνηθέστατα ἐν τῇ λαλουμένῃ γλώσσῃ. Ἀντικειμενικὸν ἄρα κριτήριον πείθον ὄντως ὅτι εἶναι γνήσια μὲν ταῦτα, ἀλλότρια δ' ἐκεῖνα, δὲν ἐξεῦρεν ὁ ἐκδότης. Διότι ἡ β' ἀνωτέρω μνημονευθεῖσα ἀρχὴ καθ' ἣν παρέλαβε τοὺς τύπους ἐκείνους οἷς ὅμοιοι κεῖνται παρὰ Πλουτάρχῳ, αὕτη προφανῶς δὲν εἶναι ἴδιον γνῶρισμα τῶν τῆς β' τάξεως, ἐπειδὴ κάλλιστα δύναται νὰ λεχθῇ καὶ ἐφαρμοσθῇ καὶ εἰς τὰ τῆς γ'.

Δεύτερον διατί ἀναγνωρίσας τοὺς ἐτέρους τούτων ὡς ἀλλοτρίους τοῦ Πλουτάρχου, ἔπειτα ἀντιφάσκων ἑαυτῷ καταλείπει καὶ αὐτοὺς παρὰ τοὺς γνησίους;

Π. χ. παρὰ τοὺς ηὐξημένους τύπους ἀπεώσατο κλπ. καταλείπει ἀπώσαντο 245 c, ἀπωσμένον 925 b, ἀπωσμένοις 924 e. Εἶδομεν δ' ἀνωτέρω ὅτι παρὰ τὰ συμπεράσματα αὐτοῦ ἐξέδωκεν ἀνηλωμένον 783 D καὶ κατηνάλωσε 980 C καὶ ἀνήλωσε 1126 E.

Μόνον τὸ Ἀκαδήμεια κατ' αὐτὸν Πλουτάρχειον· ἀλλ' ἐν 1059 A ἐξέδωκεν Ἀκαδημία. Διαλαμβάνων ἐν Τομ. Α' πβ' περὶ τοῦ σχηματισμοῦ τοῦ ῥήματος ἴστημι, ἀποφαίνεται ὅτι τὸ περιστῶντες ἐν 485 e καὶ ἰστώσης 600 f πιστοῦνται ὑπὸ τῶν ἀντιγράφων καὶ γνήσια, ἀλλ' ἐκδιδοὺς τὰ χωρία ἐξέβαλεν αὐτὰ γράψας περιστάν-; καὶ ἰστάσης. Καὶ ἔπειτα πάλιν ἐν 691 d σημειοῦται «Fortasse est ortum est ex ἰστώνται (pro ἰστανται cf. Praef. p. LXXXII)»,



ἤτοι ἐνταῦθα εἰσάγει δι' εἰκασίας τὸ ἰστώνται παραδεχόμενος ὅτι τοῦτο ὅπερ χάριν ὁμαλισμοῦ διέγραψεν ἐκ τῶν ἀνωτέρω χωρίων ἔκειτο ἐν τούτῳ καὶ ταῦτα παρὰ τὴν τῶν ἀντιγράφων μαρτυρίαν! Ὁμοίως ἐν σ. 167 C τὸ καθιστᾶν καταλείπει ἄθικτον, ἵνα φύγῃ τὴν χασμωδίαν πρὸς τὸν ἐπόμενον στίχον ἀρχόμενον ἀπὸ φωνήεντος. Υἱοθετῶν δὲ τὴν ὑπὸ Herw. διόρθωσιν τοῦ ἐν 994 B ἐμπιπλῶντα εἰς - ἄντα καὶ διορθῶν εἰς ἀνακίρναται τὸ 626 C καταλείπει ἀμετάβλητον τὸ ὑποπιμπλῶνται 289 A καὶ τὸ κιννῶμενον 918 E.

Πρὸς τούτοις παρατηρῶ ὅτι ποικίλοι τύποι ἀπαντῶσι καὶ ἄλλοι ἐν τῇ ἐκδόσει ταύτῃ οὐκ ὀλίγοι, περὶ ὧν οὐδὲν ἠξίωσε νὰ εἴπῃ ἡμῖν ὁ ἐκδότης, ἂν δηλονότι κατὰ τὴν γνώμην αὐτοῦ εἶναι γνήσιοι τοῦ Πλουτάρχου ἢ μή. Ἐπειδὴ δ' ἔθηκε μὲν τὴν ἀρχήν, ὅτι παραδέχεται τοὺς Ἀττικοὺς τύπους, ἂν ὅμοιοι τούτοις ἀπαντῶσι καὶ ἀλλαχοῦ παρὰ τῷ συγγραφεῖ τούτῳ, δὲν ἐμνημόνευσε δὲ τούτων ἐν τοῖς ἀναγραφομένοις ὡς τῆς γ' κατηγορίας, ἐν οἷς ἐπιτρέπεται, ἔστω καὶ ἄνευ τινὸς λόγου καὶ κριτηρίου, ἡ ποικιλία, ἔδει νὰ γράψῃ μόνους τοὺς Ἀττικούς. Νῦν δ' ἀντιφάσκων ἑαυτῷ ἐκδίδωσιν ἀναμῖξ, οἷον :

κατακτέννοντας 191 f, ἀλλ' ἐν 224<sup>c</sup> κατακτεινόντων, μαχούμενον 1107 F, 822 F καὶ μαχεῖσθαι 729 D. 818 C (δια-) μαχεῖσθαι Τομ. Z', σ. 97, 22, ἀλλὰ μαχεσόμενοι 1140 C, μαχέσῃ Τομ. Z' σελ 133 B· πέπτω 87 A. 648 F. 669 C. 676 B. 683 D. 830 D. 917 D. 938 F. 982 C· ἀλλὰ πέπτω 411 D. 913 A· εὐθυναν 1057 D, ἀλλ' εὐθύνην 40 C. 45 E. 938 C· πεντεκαιδεκέτης 595 B, πεντετηρικὸν προτείνει ἀντὶ - αετηρικὸν 748 F, ἀλλ' ἐκκαιδεκαέτει 754 E, πενταέτιδα 519 C, τριακονταεξ 388 D, δεκαεννέα 932 B· ἀγωνιεῖται 793 F. 985 C, διαγωνιοῦνται 742 B, μεταχειριεῖται 827 B, συνοικιῶν 245 B, ἀλλ' ἀποτυμπανίσειν 968 E καὶ ἀποθεσπίσουσαν 585 F, καθισόμεθα 583 F, συνερανίσειν 963 B· ἐγκεκλειμένος 14 F. 426 B - C (κλήθρα 63, B) κρούματα 706 a, ἀλλ' ἐγκατακεκλεισμένον 691 F, ἐγκέκλεισται 364 C, καὶ σημειωτέον ὅτι ῥητῶς εἶπεν σελ. XCΙ ὅτι μόνον τὸ κεκλειμένος παραλαμβάνει (ἰδὲ ἀνωτέρω σελ. 489), κεχρισμένον 654 e, κρίσματα 646 h· πεινῆν 44 c, 265 f, 524 a, e καὶ διψῆν 686 E. 687 F. 688 F, διψῆν εἰσάζει ἀντὶ - ν 993 C καὶ ἐν νόθῳ μάλιστα 204 D, ἀλλὰ κνᾶν - νᾶσθαι 61 f.



89 E. 1091 E, καταψᾶς 739 D, ῥιγοῦν 524 E· κύω 368 F. 376 A. 771 B καὶ πολλ. κυοῦμαι 770 A· ἀπονίζειν 249 D, ἀλλὰ νιπτομένης 142 A· θᾶπτον πολλαχοῦ, ἀλλὰ ταχύτερον 1082 E· ἐξαρπασθέντος 117 B, ἀλλ' ἀναρπαγῆναι 111 D, πρβλ. ἐμφραγεῖσαι 521 D· ἀκραχολία 454 B. 468 B. 810 E, ἀκράχολος ἔγραψεν αὐτὸς ἀντὶ ἀκροχ. 604 B, ἀλλ' ἀκροχολίας 53 E· πρωῒ-αίτατα 735 E, ἀλλὰ πρωῒτερον 726 B· πανουργέστερον 395 C, ἀλλ' ἀκρατότερον 677 C· ἡ ἄτρακτος 271 F, ἀλλ' ὁ ἄτρακτος 564 A, τὸ θύμον 940 E· ὁ θύμος 467 C· ἀρμόττει 147 e, ἀρμόζω καὶ ἐφαρμόζω ἀλλαχοῦ· θριγκὸν 85 f, ἀλλὰ τριγχοῦς 94 c καὶ τριγχίων 727 a· φῶς φωτὸς πολλαχοῦ, ἀλλὰ φάους 369 f πῶμα 124 D. 136 F. 648 E. 697 A. 699 C, καὶ (εἰκάζει ἀντὶ πόμα) ἐν 513 D. 521 F. 624 C. 752 B. 734 A, ἐνστήματα 1056 e, κρῖμα εἰκάζει 1121 e, ἀλλὰ κλίμα 365 B· πρβλ. καὶ θεματικὸν 1135 C καὶ ὑποθέμασιν 1011 D· ἀνάδομα εἰκάζει ἐν 384 a.

Ἄλλ' ὅταν τις γράφῃ θεματικὸν καὶ ὑποθέμασιν, κλίμα, ὅταν ἐγκρίνῃ παρὰ συγγραφῇ τινι τὸ μεταγενέστερον δόμα 531 f ἀντὶ τοῦ δοκίμου δῶρον, καὶ εἰκάζῃ ἀνάδομα ἐν 384 a, τότε δὲν δικαιоῦται νὰ μεταβάλῃ τὸ πόμα εἰς πῶμα, διότι πιθανώτατον φαίνεται ὅτι κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους πάντα ταῦτα μετεπλάσθησαν· τοῦλάχιστον οὔτε ὁ ἐκδότης οὔτε ἄλλος τις εἶπεν ἢ ἀπέδειξέ ποτε τοῦναντίον. Ὡστε ἡ εἰσαγωγή τῶν ἀρχαϊκῶν τούτων εἰς λόγον βρίθοντα νεωτερικῶν οὐδὲν ἄλλο ἢ καθίστησι τὸν συγγραφέα ἀνακόλουθον ἑαυτῷ καὶ ἀνώμαλον, καὶ τοῦτο αὐθαιρέτως, ἄνευ τινὸς λόγου ἢ μαρτυρίου.

Ἐπειτα πῶς συνέβη ὥστε ὁ εἰσάγων διὰ διορθώσεως τῆς παραδόσεως τῶν ἀντιγράφων πανταχοῦ τοὺς ἀττικοὺς τύπους Διοσκόρων κλ., Συρακόσιος (523 A. 557 B), μέχρι καὶ ἄχρι πανταχοῦ καὶ πρὸ φωνήεντος, ὁ ἀποκαθιστῶν τοὺς εἰς -άνω τύπους τοῦ ὀλισθάνω ἀντὶ -αίνω (διολισθάνοντα 966 F. ἐξολισθανόντων 979 A. ἀπολισθάνειν 1005 D), ὁ εἰκάζων πióμενος ἀντὶ -πιούμενος (371 F), δελφίς ἀντὶ -ὶν 984 F, ἠνέσχετο τύπους, οἷον λήσεται 62 B. 526 B, ἀνακωχὴ 526 A, ἀπνημφίαζε 406 D παραλλήλως πρὸς μεταμφιέζουσι 340 E, ἀμφιέννυσι 516 F, μεταμφιεννύουσι 528 B;

Ὁ ἀποκαθιστῶν πανταχοῦ τοὺς εἰς -εσαν τύπους τοῦ ἐνεργ. ὑπερ-

συντ. πῶς καταλείπει ἀπαρατηρήτους τύπους οἷον ἀνάστα 780 c, ἐνσχεθῇ 966 f, 977 e, 985 a, εὖρατο 846 D (εὐράμενος 345 F. 926 A καὶ ψευδοπλουτ. 1136 D); πῶς κατέλιπε τὸ καθῶς 404 e, λούεσθαι 814 e. λουόμενος 1094 c, καταιβασία 398 f, τὸ συγγενίδας 265 d, (πρβλ. καὶ Lobeck ἐν Phryg. σελ. 451 - 2). τὸ παθέων 926 d, τοῦ φάους ἐν 369 f; πῶς τὸ νόας ἐν Z' 33, 22, ὅπερ πολλῶ χειρόν τοῦ βόας (495 a), διότι τοῦτο μὲν ἂν μὴ Ἀττικόν, εἶναι τούλάχιστον διαλεκτικόν (M 137), ἐκείνο δὲ ὅλως ἄγνωστον τοῖς ἀρχαίοις; Πῶς ἐξέδωκε κατεάξαι 511 C. κατεάξας 526 B. ἐξεώσας 367 b (εἰ καὶ ὁ W. εἶχεν εἰκάσει ἐξώσας), πάντ' ἀνάξια τοῦ συγγραφέως τούτου; Δὲν καταβιβάζεται δι' αὐτῶν ὁ Πλούτ. εἰς τοὺς ἀθλίους Βυζαντίνους χρονογράφους; Διατί διορθοῖ μὲν τὸ ἀποδέει διαχέει εἰς ἀποδεῖ διαχεῖ, γράφει ἀναδούντων, ἀνέδουν ὑποδούμενον (824 b), ἀλλὰ καταλείπει τὸ συνδέουσι 966 e, περιδέουσι 825 e, προσδέουσι 280 f; Ἀγνοεῖ ὅτι τὸ ῥῆμα τοῦτο, μάλιστα σύνθετον, πάντοτε συνηρημένως ἐξέφερετο ὑπὸ τῶν Ἀττικῶν; πρβλ. Blass B' σελ. 138, καὶ Cob. Nov. Lect. σελ. 529. «Satis constat Atticos illud verbum per omnes formas contraxisse: Itaque δῶν dicebant non δέων, δοῦσα non δέουσα, δοῦν non δέον, δοῦσι non δέουσι cet. ἔδουν, κατέδουν, συνέδουν non ἔδον cet. et δοῦμαι, ὑποδοῦμαι, διαδοῦμαι ceteraque omnia. Reddidimus ὑποδῶν Platoni in Protagora p. 321 A pro ὑπὸ ποδῶν, comparantes ἀναδῶν in Aristoph. Pluto vs. 589. Συνδοῦντες est apud Antiphanem Athen. n. 700 c.

#### τῶν δ' ἀκοντίων

συνδοῦντες ὀρθὰ τρία λυχνεῖω χρώμεθα. et similia complura inter legendum occurrent Sed saepe scribae contractas formas resolverunt et ad aequalium consuetudinem accommodarunt. Δοῦσι veterem Atticam formam in δέουσι mutarunt apud Demosthenem in Orat. LI. 11. τῶν ναυτῶν τοὺς ἀπολειπομένους δέουσι καὶ κολάζουσιν: est autem δέουσι non minus vitiosum quam δέονται, διαδέονται, ὑποδέονται, pro δοῦνται, διαδοῦνται, ὑποδοῦνται, itaque confidenter δοῦσι revoca. Animum addent di tanti Moeris p. 130. Δοῦσιν: Ἀττικῶς. δεσμεύουσιν: Ἑλληνικῶς et Hesychius: Δοῦσιν: δεσμεύουσι. Etiam simplex δῶν n

lucem vitamque revocandum est apud Demosthemem in Orat. XXII. 60. ὁμοῦ μετοίκους, Ἀθηναίους δέων, ἀπάγων, imo vero δῶν, quemadmodum δοῦσαν pro δεσμεύουσιν e Dinarcho affert Pollux VIII. 72. et δοῦν pro δεσμεῦον in Cratylo legitur p. 419 A. 421 C. Illud ipsum δῶν certa auctoritate fulciet Hesychius:

Δῶν δεσμεύων

Δώομεν ἀποδῶμεν.

Ex his igitur quid sit statuendum de caeteris formis non contractis sicubi in Atticorum scriptis comparent facile est ad intelligendum neque debebant editores in Dione Chrysostomo Orat. XIV. p. 438 πολλάκις οἱ τοῦ νοσοῦντος οἰκέται αὐτοὶ καταδοῦσι τὸν δεσπότην commemorare indoctam Reiskii suspicionem καταδέουσι». Πρβλ. καὶ Μνημ. 1899 σελ. 703 καὶ σελ. 133 καὶ 1881 σελ. 376 καὶ Συμμ. Κριτ. σελ. 526 καὶ Meisterhans 175.

Διατί παρὰ τὴν τεθείσαν ἀρχὴν οὐ μόνον τοὺς ἀπὸ τοῦ εὐ- ἀρχομένους τύπους εὕρισκον, εὔρον, εὔρηκα, εὐρέθην κλπ. δὲν τρέπει εἰς νύ-, ἀλλὰ τὸναντίον καὶ τοὺς παραδοθέντας μετὰ τοῦ νύ- διαφθεῖρει εἰς -εὐ-; Διατί γράφει χειροκρασία ἀντίχειροκρατία ἐν 332c, σημειούμενος ἀπλῶς γυναικοκρατία M., ἀφοῦ ὁμολογουμένως ἡ δόκιμος χρῆσις ἀπαιτεῖ ἵνα ταῦτα εἰς -κρατία λήγωσιν καὶ οἱ ἐπιμελεῖς ἐκδόται τὰ ὀλίγα, ὅσα παρὰ τοῖς μεταγενεστέροις εὕρισκονται εἰς -κρασία, ἀποκατέστησαν εἰς -κρατία;

Ὁ τύπος γυναικοκρασία ἀπαντᾷ καὶ ἐν Ἀγίδι καὶ Κλεομένει τοῦ Πλουτάρχου ΛΓ' καὶ ἐν Ἀντωνίῳ Ι'. Ἀλλ' ἐν Κάτωνι τῷ πρεσβυτέρῳ Η' κεῖται «Περὶ δὲ τῆς γυναικοκρατίας διαλεγόμενοι, πάντες, εἶπεν, ἄνθρωποι τῶν γυναικῶν ἄρχουσιν, ἡμεῖς δὲ πάντων ἀνθρώπων, ἡμῶν δ' αἱ γυναῖκες» καὶ ἐν Λυκ. ΙΔ' «Οὐ γάρ, ὡς Ἀριστοτέλης φησὶν, ἐπιχειρήσας σωφρονίζειν τὰς γυναῖκας ἐπαύσατο μὴ κρατῶν τῆς πολλῆς ἀνέσεως καὶ γυναικοκρατίας κλπ.». Πρβλ. καὶ Ἀποφθεγμ. Βασ. καὶ Στρατηγ. 198 Δ. Ἀποκατέστησε δὲ τὸν ἴδιον τύπον ὁ Sintenis καὶ ἐν τῷ Κλεομένει καὶ ἐν τῷ Ἀντωνίῳ. Ὁ Πλουτάρχος γράφει ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Παραλλήλων Βίων τοῦ Πλουτάρχου 1 p. Ε' σελ. 454 «γυναικοκρασίαν] τῶν Ἀττικῶν ἔφησεν εἶναι ὁ φίλος Σινεδέρος (Λεξικ. Ἑλληνογερμ. λεξ. Γυναικρασία) τὸ Γυναι-

κοκρασίαν, ἀντί τοῦ Γυναικοκρατίαν· περί οὗ ἐπέχειν ἐφείσθω μοι μετὰ τοῦ Στεφάνου, ἄλλως τε, καί ἐπειδὴ τούτῳ Πλουτάρχου τῷ χωρίῳ ἐχρήσατο μαρτυρίῳ καὶ ἑτέρῳ τοῦ Στράβωνος. Ἡ γὰρ γραφικῶς ἡμαρτῆσθαι παρ' ἀμφοτέροις ὑποληπτέον, ἢ τοῦ παρακμάζοντος ἑλληνισμοῦ φατέον εἶναι τὴν τοῦ τ καὶ σ τροπήν. Οὐδ' ἔστιν εἰπεῖν ὅμοιον εἶναι τῷ ναυτία καὶ ναυσία· ἐν τούτοις μὲν γὰρ ἡ διαφορὰ τοῦ στοιχείου οὐ διαλλάττει τὴν ἐννοιαν· ἡ δὲ γυναικοκρασία κρᾶσιν (παρὰ τὸ κερνάω) σημαίνει γυναικῶν, τῆς γυναικοκρατίας κράτος (παρὰ τὸ κρατέω) δηλούσης γυναικῶν. Καὶ ἔστι μάρτυρα τῆς χρήσεως ἀντὶ πάντων ἓνα παρασχέσθαι τὸν Ἀριστοτέλην (Πολιτ. Ε' 9, σελ. 229, ἐκδ. Σνείδερ.). «Καὶ τὰ περί τὴν δημοκρατίαν δὲ γινόμενα τὴν τελευταίαν τυραννικὰ πάντα, γυναικοκρατία τε περί τὰς οἰκίας» κλπ. Καὶ ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Στράβωνος Μέρ. Δ' σελ. 68 «Γυναικοκρασίαν] Οὕτω καὶ αἱ ἐκδόσεις καὶ τὰντίγραφα. Ἀμεινον ἂν γράφοις, Γυναικοκρατίαν (ὥσπερ ἔγραψεν ὁ Ἀγγλος ἐκδότης), κατὰ τό, Ἀριστοκρατία, Δημοκρατία, καὶ τὰ παραπλήσια, εἴγε βούλει σημαίνειν τὸ τῶν γυναικῶν κράτος. Καὶ ὁ μὲν Στέφανος (Πίνακ. σελ. 700) ἐν ἀρχαίοις Λεξικοῖς τὴν Γυναικοκρασίαν εὐρὼν ἐπὶ τῆς περί τὰς γυναῖκας ἀκρασίας τῶν ἀνδρῶν, οὐδ' ἐπὶ ταύτης τῆς σημασίας ὀρθῶς εἰρῆσθαι ὑπέιληφε. Τῷ δὲ Σνείδέρῳ Ἀττικῶς εἰρῆσθαι δοκεῖ τὸ Γυναικοκρασία, ἀντὶ τοῦ Γυναικοκρατία, ταυτόν τε τούτῳ σημαίνειν, μαρτύρια παρεχόμενος τοῦτό τε Στράβωνος τὸ χωρίον, καὶ ἕτερον Πλουτάρχου ἐν τῷ Κλεομένους βίῳ (§ 33, Μέρ. Ε' σελ. 150, ἐμ. ἐκδ.). Ἐμοὶ δὲ φαίνεται, ἢ ἐξωστέον ὅλως εἶναι τῶν Ἑλληνικῶν βίβλων τὸ Γυναικοκρασία ὡς ἀντιγράφων ἀμάρτημα, ἢ τῆς Ἀττικῆς Μούσης ἀποσχοινίζοντας, τῷ παρακμάζοντι Ἑλληνισμῷ ἀναθετέον».

Παρατιθέμεθα καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ Κοβήτου γεγραμμένα ἐν Μνημ. 1876 σελ. 222 Γυναικοκρασία. *perperam apud Strabonem et Plutarchum scribitur quum et ratio et usus γυναικοκρατία requirant, ut δημοκρατία, ἀριστοκρατία. ὀχλοκρατία, θεατροκρατία, et quidquid ad hanc analogiam ex κράτος nascitur. Adjectiva in ΚΡΑΤΟΣ a κεράννυμι habent·σ, veluti ἀκρασία, ἐωλοκρασία* cetera. Communis eruditorum opinio est, praeunte Wyttembachio docta annotatione ad Plutarchi Moralia pag. 20. A. *duo es*

vocabula diversa «γυναικοκρασία est (judice Wyltembachio) *in viris, qui nimium mulieribus dediti sunt*: γυναικοκρατίη *in mulieribus, quae imperium obtinent*». Sed exempla quae afferuntur meliora docent. Plutarchus in *Agide et Kleomene* pag. 820 D. τῆς βασιλείας εἰς πολλὴν - γυναικοκρασίαν ἐμπεσοῦσης, nempe quia Ptolemaei Philopatoris concubina impotenter dominabatur, ὥστε (ut Plutarchus continuo addit) τὰ μέγιστα τῆς ἀρχῆς πράγματα διοικεῖν Ἀγαθόκλειαν τὴν ἐρωμένην τοῦ βασιλέως καὶ τὴν ταύτης μητέρα καὶ πορνοβοσκὸν Οἰνάνθην. et Polybius XIV. 11 (ex Athenaeo pag. 596 f) τοῦ δὲ Φιλοπάτορος βασιλέως Πτολεμαίου οὐκ Ἀγαθόκλεια ἐκράτει; Erat igitur haec γυναικοκρατία turpis et flagitiosa. Deinde ex Plutarchi Antonio affertur pag. 920 D. ὥστε Κλεοπάτραν διδασκάλια Φουλβία τῆς Ἀντωνίου γυναικοκρατίας ὀφείλειν πάνυ χειροῦνη καὶ πεπαιδαγωγημένον ἀπ' ἀρχῆς ἀκροᾶσθαι γυναικῶν παραλαβοῦσα αὐτόν. Sententia est luce clarior: Fulvia dudum Antonium docuerat γυναικοκρατεῖσθαι, id est *muliebri imperio parere et uxori esse obnoxium*. Itaque haec quoque erat γυναικοκρατία φανερά. Sic apud Aristotelem in *Polit.* II, 9. dicitur: ἂν τυγχάνωσιν γυναικοκρατούμενοι καθάπερ τὰ πολλὰ τῶν στρατιωτικῶν καὶ πολεμικῶν γενῶν ἔξω Κελτῶν. Sic Lacenae imprimis solebant et dicebantur τῶν ἀνδρῶν ἄρχειν, et notum est Lacenam ad hospitam quae dixerat: ὑμεῖς αἱ Λάκαιναι τῶν ἀνδρῶν ἄρχετε, respondisse: μόναι γὰρ τίτομεν ἄνδρας. Itaque apud Strabonem pag. 251. B, ἔχει γάρ τινα γυναικοκρασίαν· τοῦτο δ' οὐ πάνυ πολιτικόν, quia non de virorum mulierositate sermo est, sed de impotenti matronarum imperio facile intelligitur γυναικοκρατίαν unice esse verum. Senserant hoc Romani quoque, apud quos Cato major consul (suadens ne lex Oppia abrogaretur Liv. XXXIV. 2) λοιδορῶν τὴν ἐπιπολάζουσαν γυναικοκρατίαν ita dixit: ἡμεῖς πάντων ἀνθρώπων ἄρχομεν, ἡμῶν δ' αἱ γυναῖκες· apud Plutarchum in *vita Catonis* cap. 8. Itaque γυναικοκρασία ex κεράννυμι formatum et per se ipsum absurdum est et locum in quo consistat reliquum nullum habet. Solum γυναικοκρατίη in usu erat, ut θεατροκρα-

τία, ὀχλοκρατία, δουλοκρατία, πλουτοκρατία, appellatur ὅπου ἂν θέατρον, ὄχλος δοῦλοι, πλούσιοι κρατῶσιν :

Λέγει δὲ ὁ Κόβητος καὶ ἐν Κριτ. καὶ Παλαιογ. Παρατηρ. εἰς Διον. Ἀλικαρν. Ῥωμ. Ἀρχαιολογ. σελ. 127 α Οὐ πρόσω χειροκρασίας. Scribendum χειροκρατίας ut πονηροκρατία, γυναικοκρατία, multa-que his similia. Χειροκρασία tam ineptum est ac si quis δημοκρασία vellet dicere. Χειροκρασία iterum legitur pag. 1684. sed emendate pag. 1515 πονηροκρατίαν et pag. 1573. πονηροκρατεῖσθαι ». (Πρὸς βλ. καὶ Lobeck ἐν Παρεργ. εἰς Φρύνιχ. σελ. 525 καὶ Schoemann ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ἀγιδος καὶ Κλεομένους τοῦ Πλουτάρχου σελ. 265 καὶ ἐξῆς).

Τίνα γνώμην ἔχει περὶ τῶν τύπων γυναικοκρασία καὶ χειροκρασία ὁ ἐκδότης δὲν ἔκρινεν ἀναγκαῖον νὰ δηλώσῃ ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου. Εἶναι δ' ἄξιον παρατηρήσεως ὅτι ὁ μὲν Sintenis ἐξέδωκεν ἐν τοῖς Παραλλήλοις τοῦ Πλουτάρχου γυναικοκρατίαν καὶ γυναικοκρατίας ἀντὶ τοῦ γυναικοκρασίαν καὶ γυναικοκρασίας, ὁ δὲ Βερναρδάκις ἐτήρησεν ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου τοὺς διὰ τοῦ Σ προενηνεγμένους τύπους γυναικοκρασίαν καὶ χειροκρασίαν, εἰ καὶ ἔγραψεν ἐν τῷ Προλόγῳ τοῦ Α' Τόμου σελ. XCI α Praeterea formas Atticas recepi eas tantum, quarum similes et alibi occurrunt velut Ἀκαδήμεια etc.

Διατί παρατιθεῖς στίχους τοῦ Εὐριπίδου 467 a γράφει «τὰ πράγματ' ὀρθῶς ἂν τιθῇ, πράσσει καλῶς» σημειούμενος μὲν ὅτι παρὰ τῷ Στοβαίῳ νδ' 14 κεῖται τὸ ἦν ἀντὶ τοῦ ἄν, ἀλλ' οὐ παραλαμβάνων αὐτὸ εἰς τὸ κείμενον, εἰ καὶ ἀναντιλέκτως τὸ γνήσιον; πρὸς βλ. Kühner-Blass, Γραμμ. Α' 223 καὶ Cob. Μνημ. 1873, 362 καὶ Κόντον ἐν Σωκράτους Τομ. Α' 472 α Οἱ παλαιοὶ δραματοποιοὶ οὐδέποτε τοῦ ἂν ποιοῦνται χρῆσιν, ἀλλ' αἰετοτε τοῦ ἔαν ἢ ἦν ».

Διατί ἐξέδωκεν ἐν 189 b «ἐγὼ σε, εἶπεν, ἐντέλλομαι καὶ παρακαλῶ μηδὲν Ἀθηναίοις μνησικακεῖν;» Εἶναι τὸ σε-ἐντέλλομαι ἄξιον τοῦ Πλουτ., καὶ διατί α ὁ Ὅμηρος εἰς τὴν νεκυίαν εἶπεν (16 f) »; εἶναι ταῦτα Ἑλληνικὰ τοῦ Πλουτάρχου ἢ ἀπλῶς τοῦ κ. Βερναρδάκι;

Τὰ εἰρημένα, ὀλίγα ἐκ πολλῶν, ἀρκοῦσι νὰ δεῖξωσι πᾶσιν, ὅτι καὶ πλημμελεῖς ἀρχὰς περὶ τὴν διάγνωσιν τῶν γνησίων τοῦ Πλουτάρχου ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων αὐτοῦ ἔθηκεν ὁ ἐκδότης καὶ ἀνακολουύθως ἐφ

μοσεν αὐτάς· ἐντεῦθεν καὶ ἡ πλήρης καὶ ὠμολογημένη τῆς ἐκδόσεως ἀποτυχία, οὔσης παντελῶς ἀχρήστου εἰς ἐπιστημονικὴν ἐξέτασιν καὶ τῶν νοημάτων καὶ τοῦ λόγου τοῦ Πλουτάρχου.

### Ε'. Περὶ τῆς χασμωδίας παρὰ Πλουτάρχῳ.

Περὶ ταύτης φρονεῖ, καθ' ἃ ἀνωτέρω σελ. 450 παρατηρήσαμεν, ὁ ἐκδότης ὅτι ἀναντιρρήτως ἔφευγεν αὐτὴν ὁ Πλούταρχος καὶ ὁ Θεόφραστος. Ἀλλὰ διεξοδικῶς διέλαβε περὶ ταύτης καὶ ἀλλαχοῦ καὶ ἐπ' ἐσχάτων ἐν τῇ Ἐπετηρίδι σ. 76, ἐνθα διδάσκει ὅτι «ὁ Πλούταρχος, ἐπειδὴ ἀπέφευγε τὴν χασμωδίαν καὶ τὴν κακοφωνίαν, ὥς ἐκ » « τούτου κατώρθωσε νὰ ἔχη προχείρους ἐνθεν μὲν διπλοῦς τύπους » « λέξεων, ἐνθεν δέ, εἰ καὶ σπανιώτερον, καὶ διπλᾶς συντάξεις » (παράδοξον τοῦτο! ἐπειδὴ ἔφευγε τὴν χασμωδίαν, κατώρθωσε νὰ ἔχη τὰ διπλᾶ ταῦτα; ἢ τούναντίον ἐπειδὴ εἶχε τὰ διπλᾶ, ἡδύνατο νὰ φεύγῃ τὴν χασμωδίαν;). « Ὅτε ὁ εἰς τύπος παρεῖχε χασμωδίαν ἢ κακο- » « φωνίαν, ἀπέφευγεν αὐτὸν καὶ μετεχειρίζετο τὸν ἕτερον . . . ἀκο- » « λουθεῖ βαθμολογίαν τινά, ἣτις ἐξηγεῖ κατὰ πόσον ἐπέτρεπεν εἰς » « ἑαυτὸν τὴν χρῆσιν καὶ αὐτῆς (sic) τῆς χασμωδίας. Καὶ πρῶτον » « φαίνεται ὅτι καὶ αὐτὴν (sic) τὴν χασμωδίαν ἠνείχετο ἐν ἀπολύτῳ » « ἀνάγκῃ, ὅτε δὲν ἡδύνατο νὰ πράξῃ ἄλλως. Δεύτερον μείζονος χασμωδίας προστίμα μικροτέραν. Καὶ τρίτον ὅτε ἡδύνατο ἀπέφευγε » « καὶ αὐτὴν τὴν ἐλαφροτάτην χασμωδίαν, π. χ. τὴν ἐκ τῆς συμ- » « πτώσεως τῶν βραχέων φωνηέντων, τῶν ἐκθλιβομένων, ἀποτελου- » « μένην ». Περὶ τούτων παρατηρῶ, ὅτι δὲν φαίνονται συνάδοντα τῷ ἐν σελ. 102 τῆς Ἐπετηρ. λεγομένῳ ὅτι ἡ διόρθωσις τοῦ Κόντου « πρὸς τῷ μὴ ἐπεικιστέρω ἴσως καὶ χειρόν » εἶναι πλημμελεστάτη ἢ γεννώσα χασμωδίαν, ἣν ἀναντιρρήτως ἔφευγον ἀμφότεροι οἱ συγγραφεῖς, ἀφοῦ νῦν ὁ ἐκδότης ὁμολογεῖ ὅτι ὁ Πλούταρχος ἠνείχετο, ἔστω καὶ ἐπὶ ὅροις τὴν χασμωδίαν.

Ὅμοίως δὲν μοι φαίνονται ταῦτα συνάδοντα οὐδὲ πρὸς τὰ ἐν τῇ Ἐφημερίδι ἄλλοτε διδαχθέντα ὑπὸ τοῦ ἐκδ. ὅτι: « τὸ ἄρθρον εἶναι τόσον » « στενῶς συνδεδεμένον πρὸς τὸ ὄνομα τὸ ὑπ' αὐτοῦ ὀριζόμενον, ὥστε » « θεωρεῖται ὡς μία λέξις, καὶ ἐπομένως δὲν ἀπεργάζεται τὸν λόγον » « χασμῶδη . . . διότι πῶς εἶναι δυνατόν συγγραφεὺς οἷος ὁ Πλού- »



«ταρχος λαμβάνων ἀπειράκις ἀνάγκην τοῦ ἄρθρου ν' ἀποφεύγη»  
 «αὐτὸ πρὸ τῶν ἀπὸ φωνήεντος ἀρχομένων ἀπειραρίθμων λέξεων;»  
 Ταῦτα ἔγραψεν ὁ ἐκδ. ἀπαντῶν πρὸς τὸν Βάσιν, ὅστις ἐμέμφθη αὐ-  
 τὸν ὅτι παρὰ τὴν παράδοσιν τῶν ἀρίστων ἀντιγράφων καὶ παρὰ τὰς  
 ἀρχὰς αὐτοῦ ἐξαλείφοντος πάσῃ δυνάμει τὴν χασμωδίαν ἐξέδωκε μετὰ  
 χασμωδίας «ἦν ἡ ὁσφρησις» ἀντὶ «ἦν ὁσφρησις». Ἄλλ' ἐρω-  
 τᾶται: ἐπιτρέπεται ἡ τοῦ ἄρθρου μετὰ τοῦ ἀρκτικοῦ φωνήεντος τῆς  
 ἀκολουθούτου λέξεως ἀποτελουμένη χασμωδία, ἀφοῦ κατὰ τὸν πρῶτον  
 νόμον «τὴν χασμωδίαν ἡνείχετο ἐν ἀπολύτῳ ἀνάγκῃ, ὅτε δὲν ἡδύ-  
 νατο νὰ πράξῃ ἄλλως;» Καὶ διατί δὲν ἡδύνατο πολλαχοῦ νὰ φεύγῃ  
 αὐτὴν διὰ κράσεως; Ἐπειτα παρατηρῶ ὅτι ἐν τῷ ἦν ὁσφρησις  
 δὲν ὑπῆρχεν, εἰσήγαγεν δ' αὐτὴν ὁ ἐκδότης, καὶ ὅτι διαφέρει μεγά-  
 λως ἂν τεθείσης ἅπαξ τῆς ἀρχῆς, ὅτι ὅπως ὁ Πολύβιος καὶ ἄλλοι  
 οὕτω καὶ ὁ Πλούταρχος ἔφευγε καθόλου τὴν χασμωδίαν, εὐρίσκοντες  
 πειρώμεθα νὰ δικαιολογῶμεν αὐτὴν ἐκάστοτε, καὶ ἂν ἡμεῖς εἰσά-  
 γωμεν αὐτὴν δι' εἰκασίας εἰς τὸ κείμενον τοῦ ἀναντιρρήτως φεύ-  
 γοντος αὐτὴν συγγραφέως. Τοῦτο προδήλως οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ κατα-  
 φανῆς παράβασις καὶ καταπάτησις τῆς τεθείσης ἀρχῆς. Καὶ τέλος ὅτι  
 οἱ τρεῖς οὗτοι δῆθεν κανόνες δὲν διακρίνονται ἐπὶ σαφηνείᾳ, ὅπως ἦν  
 ἀναγκαῖον.

Οὕτω λ. χ. λέγεται α) ὅτι «ἐν ἀπολύτῳ ἀνάγκῃ ἡνείχετο τὴν χα-  
 σμωδίαν, ὅτε δὲν ἡδύνατο νὰ πράξῃ ἄλλως»· ἀλλὰ τίς ἦν ἡ ἀπόλυτος  
 αὕτη ἀνάγκη καθ' ἣν δὲν ἡδύνατο νὰ πράξῃ ἄλλως; Λέγει τὴν παρὰ  
 τὸ πρό, περί, τὸ ἐρωτηματικὸν τί; ἢ λέγει καὶ τὸ ἄρθρον ὁ, ἡ, τό,  
 τά, τὸν καὶ πρὸ φωνήεντος; ἢ καὶ ἄλλα ἔτι καὶ τίνα; Ἀφ' ἐαυτῆς  
 βεβαίως ἡ ἀπόλυτος ἀνάγκη αὕτη δὲν εἶναι πασίδηλος, ὁ δὲ ἐκδότης  
 δὲν ἠυδόκησεν νὰ διευκρινήσῃ τὸ φάσμα τοῦτο· β) ὅτι «μειζονος χα-  
 σμωδίας προετίμα τὴν μικροτέραν», καὶ ἐνταῦθα προφανῶς δὲν εἶναι  
 οἰκοθεν δῆλον, τίνες αἱ μειζονες καὶ τίνες αἱ ἐλάσσονες χασμωδίαί.  
 Λέγει τὴν σύγκρουσιν τριῶν φωνηέντων μειζονα τῆς τῶν δύο; Ἴσως· ἀλλὰ  
 θὰ ἴδωμεν ἔπειτα ὅτι καὶ ταύτην συχνὰ καταλείπει ἐν τῷ Πλουτ.  
 γ) ὅτι «ὅτε ἡδύνατο ἔφευγε καὶ τὴν ἐλαφροτάτην χασμωδίαν, π.χ. τὴν  
 ἀποτελουμένην ἐκ τῆς συμπτώσεως τῶν βραχέων φωνηέντων, τῶν ἐ-  
 θλιβομένων». Καὶ ἐν τούτοις πάλιν ἐγὼ παρρησίᾳ ὁμολογῶ, ὅτι δὲ  
 νοῶ διατί ἡ χασμωδία ἢ ἐκ τῆς συμπτώσεως τῶν βραχέων καὶ ἐκθλι-



βομένων φωνηέντων ἀποτελουμένη λέγεται ἐλαφροτάτη. Ἐγὼ ἐνόμιζον τὸναντίον ὅτι χασμωδία οἶον ἀλλὰ ἐγώ, ἄμα ἡμέρα, ὁ δὲ ἔρχεται, ἄλλος τε ἄνθρωπος, ὃ γε ἀνὴρ κττ. εἶναι βαρυτάτη, ἥτοι ἥκιστα ἀνεκτὴ, τοῦτο τοῦλάχιστον βλέπομεν ἐν τοῖς δραματικοῖς καὶ παρ' Ἰσοκράτει· ἢ πῶς σταθμᾶται αὐτὴν ὁ ἐκδότης; Ὁμοίως δὲν ἐννοῶ διατὶ δὲν ἡδύνατο ὁ Πλούταρχος νὰ φεύγῃ πάντοτε τὴν ἐκ τῶν φωνηέντων τούτων, τῶν βραχέων καὶ ἐκθλιβομένων, παραγομένην χασμωδίαν δι' ἐκθλίψεως, ἀλλὰ λέγεται « ὅτε ἡδύνατο ».

Ἐπειτα ἔρχεται τὸ φάσμα τῆς εὐφωνίας ἢ κακοφωνίας· τίνες εἶναι οἱ νόμοι καὶ οἱ κανόνες τοῦ πράγματος τούτου; Εἶδομεν ἀνωτέρω σελ. 469 ὅτι ὁ ἐκδότης νομίζει κακοφωνίαν τὴν ἐπανάληψιν ὁμοίως περατουμένων λέξεων, οἶον « ἀτελὲς μένει καὶ ἀναυξές, ἀνθ' οὐ φρονεῖ ὅτι ὁ Πλούταρχος ἔγραψεν ἀτελὲς μένει καὶ ἀναυξον. Ἀλλ' ὁ Πλούταρχος διαρρήδην κηρύττει τάναντία λέγων ἐν Ζ' 353-4 περὶ τοῦ Ὀμήρου αὐπάρχει ὁμοιοτέλευτον σχῆμα παρ' αὐτῷ, ἐν ᾧ τὰ κῶλα εἰς ὁμοίας τῷ ἤχῳ λέξεις τελευτᾷ, τὰς αὐτὰς συλλαβὰς ἐν τοῖς πέρασιν ἔχοντα, οἷόν ἐστι, χρὴ ξεῖνον παρεόντα φιλεῖν, ἐθέλοντα δὲ πέμπειν, καὶ . . . ὅταν δ' εἰς ὀνόματα ὁμοίως κλινόμενα λήγῳσιν αἱ περίοδοι ἢ τὰ κῶλα καὶ ταῦτα εἰς πτώσεις ὁμοίας, ὁμοίωπτωτον τοῦτο ἰδίως ὀνομάζεται· οἷόν ἐστιν

ἢ ὅτε ἔθνεά εἰσι μαλίσσάων ἀδινάων, πέτρης ἐκ γλαφυρῆς αἰεὶ νέων ἐρχομενάων, τὰ δ' εἰρημένα καὶ τὰ τοιαῦτα **μάλιστα προστίθῃσι τῷ λόγῳ χάριν καὶ ἡδονήν. . .**

Τῆς δ' ὁμοίας χάριτος ἔχεται καὶ ἡ παρονομασία, ὅταν παρὰ τὸ προκείμενον ἕτερον ὄνομα ἐμφερές τεθῇ εὐθὺς κατὰ σύμμετρον διάστημα, οἷόν ἐστιν

« οὐδὲ γὰρ Δρύαντος υἱὸς, κρατερὸς Λυκόεργος δὴν ἦν »· καὶ ἐν ἄλλῳ

« τῶν ἥτοι Πρὸθοος θεὸς ἡγεμόνευεν ».

Καὶ 534 f φαίνεται ὅτι δὲν ἀσπάζεται τὴν περὶ ταῦτα μικρολόγον ἐνίων πραγματείαν, διὸ λέγει ὅτι « ἐνίους γοῦν ὀρῶμεν οὐδὲ φωνήεντι συγκροῦσαι φωνῆεν ἐν τῷ λέγειν ὑπομένοντας » καὶ

50 d-e ἐνθα οὐχὶ ἄνευ εἰρωνείας λέγει περὶ τοῦ Ἰσοκράτους « οὐ γὰρ ἀκονῶν ξίφος οὐδὲ λόγχην χαράττων οὐδὲ λαμπρύνων κρᾶνος οὐδὲ στρατευόμενος οὐδ' ἐρέσων, ἀλλ' ἀντίθετα καὶ πᾶρισα καὶ ὁμοίῳ- »

πτωτα κολῶν καὶ συντιθείς, μονονοῦ κολαπτῆρσι καὶ ξυστῆρσι τὰς περιόδους ἀπολεαίνων ἐγήρασε. Πῶς οὖν οὐκ ἔμελλεν ἄνθρωπος φόβον ὀπλων φοβεῖσθαι καὶ σύρρηγμα φάλαγγος ὁ φοβούμενος φωνῇεν φωνήεντι συγκροῦσαι καὶ συλλαβῇ τὸ ισόκωλον ἐνδεές ἐξενεγκεῖν; » Πρβλ. καὶ Δημ. περὶ Ἑρμ. 70 « πολλὰ ἐν συναλοιφῇ μὲν λεγόμενα δύσφωνα ἦν, διαιρεθέντα δὲ καὶ συγκρουσθέντα εὐφωνότερα ὡς τὸ « πάντα μὲν τὰ νέα καὶ καλὰ ἐστίν », εἰ δὲ συναλείψας εἶποις « καλὰ ἐστίν », **δυσφωνότερον** ἔσται. Τὸ « εἰ δὲ συναλείψας εἶποις καλὰ ἐστίν » εἶναι γελοῖον. Ἀναγκαίως δ' ἔχει νὰ μεταβληθῇ εἰς τὸ κάλ' ἐστίν, οὐχὶ εἰς τὸ καλὰ ἔστιν, ὡς ἀτοπώτατα ἀνεγνώσθη ὑπό τινος. Ὁ Cobet γράφει ἐν Collect. crit. σελ. 236 *Vel caecus videat scribendum esse: εἰ δὲ συναλείψας κάλ' ἐστίν*. Κατὰ τὸν Δημήτριον ἄρα τὸ κάλ' ἐστίν εἶναι **δυσφωνότερον**, τὸ δὲ καλὰ ἐστίν **εὐφωνότερον**.

Ταῦτα ἀρκοῦσιν, ἵνα δείξωσι πᾶσιν ὅτι σφόδρα ἐπισφαλῇ πράγματα καὶ πάντοτε αὐθαίρετά πως εἶναι τὰ περὶ εὐφωνίας ἢ χασμωδίας λεγόμενα καὶ ὅτι ὁ ἐκδότης ἰδίαις αὐτοῦ γνώμαις καὶ θεωρίαις οὐχὶ δὲ γνησίαις τοῦ Πλουτάρχου ἀκολουθεῖ, ὅταν διδάσκη λ.χ. τοιαῦτα ἀντιφατικὰ καὶ ἀνεπιστήμονα πράγματα, οἷον « ὁ Πλούταρχος φεύγει τὰ ὁμοιοκατάληκτα ὅπου δύναται καὶ ὅσον δύναται » σελ. 96 τῆς Ἑπετηρίδος 1901, καὶ ἔπειτα ἐν σελ. 99 διαλαμβάνων περὶ χωρίων ἐχόντων ὁμοιοκατάληκτα, οἷον « φόνων γὰρ ἀντικαταλασσόμενοι φόνους ὁμοίως μὲν οἷς ἐλάμβανον ἀνῆρουν οὓς εἰδίδουσιν, ἀδικώτεροι δὲ περὶ τοὺς φίλους ἦσαν, οὓς ἀπεκτείνυσαν μηδὲ μισοῦντες » διατείνεται ὅτι ταῦτα προτιμῶνται « ἵσως ἵνα καὶ ἐξωτερικῶς φανερωθῇ ἡ ἰσότης καὶ συμμετρία », καὶ πάλιν σελ. 100 « τοῦναντίον δὲ ἐνιαχοῦ ἐπίτηδες καὶ ἐν γνώσει ἐπιδιώκει τὰ ὁμοιοκατάληκτα, ἵν' ἐξάρη καὶ ἀναδείξῃ καὶ ἐπιτείνῃ τὴν ἔννοιαν ». Καὶ 99 « τοιούτου ὄντος τοῦ κανόνος ἐννοεῖται ὅτι ὑπάρχουσι καὶ ἐξαιρέσεις ».

Ὡστε κατὰ τὴν καινὴν καὶ κενὴν ἅμα διδασκαλίαν ταύτην ὁ Πλούταρχος ἅμα μὲν φεύγει ὅσον δύναται καὶ ὅπου δύναται τὰ ὁμοιοκατάληκτα χάριν εὐφωνίας, ἅμα δὲ παραλαμβάνει αὐτὰ πάλιν χάριν συμμετρίας καὶ ἰσότητος ἥτοι χάριν εὐφωνίας, πρὸς δὲ καὶ ἐπιδι- αὐτὰ ἐπίτηδες, ἵνα ἐξάρη καὶ ἐπιτείνῃ τὴν ἔννοιαν, ὅπερ βεβαίως

ἀπαρτίζει κακοφωνίαν, ἀλλ' ἴτως μᾶλλον εὐφωνίαν. Καὶ ὁμως πάλιν τῶν τοιούτων κανόνων ὑπάρχουσι καὶ ἐξαιρέσεις! Καὶ τῶν ἐξαιρέσεων τούτων οὐδεὶς ζητεῖται λόγος!

Ὅτι δ' ἀληθῶς πάμπολλα ἀναγινώσκονται παρὰ Πλουτάρχῳ παρῖσα ἢ ὁμοιοτέλευτα, βλέπει ἕκαστος, οἷον τοιαῦτά τοι τὰ πλείστα 665 a, τῶν δ' ἄλλων μερῶν ἀμείκτων καὶ καθαρῶν ἐνδιαφερομένων 1078 b, τῇ δ' ὑγρότητι καὶ ξηρότητι καὶ τραχύτητι καὶ λειότητι καὶ μαλακότητι καὶ σκληρότητι 650 b (καὶ σημειωτέον ὅτι κέλ्लιστα ἡδύνατο νὰ εἴπῃ τῇ δ' ὑγρασίᾳ καὶ ξηρασίᾳ . . .), συνεχὲς καὶ ὁμαλὲς 564 d (ἐνθα καὶ ὁμαλὸν ἡδύνατο νὰ γράψῃ), 525 d εἰ δυνάμενος οὕτω ζῆν ἀνελευθέρως καὶ ἀπανθρώπως καὶ ἀμεταδότως καὶ πρὸς φίλους ἀπηνῶς καὶ πρὸς πολίτας ἀφιλοτίμως, κακοπαθεῖς καὶ ἀγρυπνεῖς καὶ ἐργολαθεῖς καὶ κληρονομεῖς καὶ ὑποπίπτεις . . .

525 e ἀπρὸς τὴν ὀνῶδην καὶ μυρμηκῶδην λέγω ταύτην φιλοπλουτίαν . . . »

525 f τῶν δι' ἀσωτίαν, τῶν διὰ μικρολογίαν καὶ ἀνελευθερίαν.

556 e ἀπολλύουσι καὶ προσδιαστρέφουσι (ὅπου καὶ ἀπολλύασι ἡδύνατο νὰ γράψῃ) ἐμφυτεύοντες τὴν αὐτῶν φιλαργυρίαν καὶ τὴν μικρολογίαν.

527 a τῆς φιλαργυρίας καὶ τῆς ἀσχολίας . . . τὸ γαῦρον καὶ τὸ φιλότιμον καὶ τὸ φιλόανθρωπον.

527 c χρυσοχόων καὶ τορευτῶν καὶ μυρεψῶν καὶ μαγείρων.

527 d ταῦτα παρεώραται καὶ ἠφάνισται, χρυσωμάτων περιφερομένων καὶ ἱματίων πολυτελῶν καὶ ζευγῶν ἐλαυνόμενων καὶ προσωπείων.

527 f τὸ σωφρονεῖν τὸ φιλοσοφεῖν τὸ γινώσκειν

528 b ἀλλάσσουσι τοὺς οἰνοχόους, μεταμφιεννύουσι πάντα, πάντα κινουῦσι . . .

663 c διελεγχε τὴν ἀτοπίαν καὶ περιεργίαν ὁμοῦ μεταλλικὰ καὶ βοτανικὰ καὶ θηριακὰ καὶ τὰ πὸ γῆς καὶ θαλάττης. . . Ἡδυνάμην πολλὰς τούτων νὰ πληρώσω τῆς Ἀθηνᾶς σελίδας, ἀλλὰ παραλῶ τοῦτο φοβούμενος μὴ ψεχθῶ, ὅτι πειρῶμαι νὰ δείξω διὰ τοῦ λύχου τὸν ἥλιον,

Ἄλλα καὶ ἂν τις παρὰ πάντα ταῦτα, φύσει εὐκολος, ἤθελε πρὸς στιγμὴν ὁμολογήσει τῷ κ. ἐκδότῃ, ὅτι οἱ τρεῖς αὐτοῦ κανόνες τῆς χασμωδίας ἔχουσι καλῶς παρατηρηθῇ καὶ διατυπωθῇ, πάλιν παρατηρῶ ὅτι, καὶ τοῦτο τὸ δεινότατον πάντων, οἱ νόμοι καὶ κανόνες οὗτοι οὐδ' ἐν ἡ κατεσκευάσει ἐκδόσει ἔτυχον ἐφαρμογῆς τινος. Διότι καὶ ὁ ἐπιπολῆς παρατηρῶν βλέπει μετ' ἐκπλήξεως ὅτι ἄλλοτε μὲν καταλείπει τὴν χασμωδίαν, εἰ καὶ πολλάκις ἡδύνατο εὐκόλως νὰ θεραπεύσῃ αὐτήν, ἄλλοτε δὲ τάνάπαλιν προβαίνει εἰς τοιαύτας συναλοιφάς, αἰτίνας εἶναι παντάπασιν ἀλλότριαι τοῦ πεζοῦ τῶν Ἀττικῶν λόγου, ἐνίοτε δὲ καὶ τῆς καθόλου Ἑλληνικῆς γλώσσης, ἄλλοτε τὴν ἐν τῇ αὐτῇ φράσει χασμωδίαν ἐν τούτῳ μὲν τῷ χωρίῳ ἐπιχειρεῖ νὰ θεραπεύσῃ διὰ μεταθέσεως, διορθώσεως κττ., ἐν ἐκείνῳ δὲ καταλείπει ἀνέπαφον· ἄλλοτε καὶ δύο χασμωδίας καταχωρίζει οὐδὲν παρατηρῶν· καὶ τὸ χεῖριστον καὶ ἀπίστευτον, ὅτι ἄλλοτε καὶ διὰ διορθώσεως παράγει χασμωδίαν.

πρβλ. γονέων δὲ ὀλιγωρία 59 f, ὀδύρονται δέ, ἂν 289 b, παρὰ πενθεροῦ δέ, ὅτι 266 a, νῦν δέ, εἰ μὴ 157 c, εἰ δέ, ὥσπερ Πολύβιος 325 f, τὸ δὲ ὕδωρ 263 e, ἐγὼ δέ ὅτι μὲν 316 e. Δημήτριος δέ, ὧ τῆς 338 a, ἡμέραν δέ, ἐν ἡ 368 a, γίνεσθαι δέ, ὅταν 368 c, γένεσιν δὲ Ἡφαίστου 363 d, τῇ δὲ ὀγδόῃ 372 b, Ῥωμαῖοι δέ, οὕς ἂν 550 b, ὁμοίως δέ, ἂν πονηροῦ 558 d, μὴ πειθομένη δέ, ἀπολιπόντος 594 a, οἱ δέ, ὡς θεοφιλεῖς 579 f, Τερψίωνος δὲ ἐκεῖνος 581 a, μὴδὲ ὄντα 432 a (ἐξ εἰκασίας ἀντὶ δὲ ὄντα τῶν ἀντιγράφων). ἐὰν δὲ ὅτι 653 a, ἐνταῦθα δέ, ἐὰν μὲν 512 f, εἰσελθόντες δέ, ὅτι δρῶσιν 671 e. πρὸς σὲ δέ, ὧ Φαρνάκη 934 b, ὁ δὲ ἀνάσχ. . . . ἴσως γε ὧ θεοὶ 998 f, νυνὶ δὲ ὅτε μᾶλλον 658 c, εἰσελθόντες δὲ ὅτι δρῶσιν 671 e, ὅρα δέ, εἰ καὶ μελέτης ἕνεκα 703 c, ἐπεὶ δέ, ὥσπερ 708 e καὶ 824 f, παραλογώτερον δέ, εἰ μὴ 1063 f, οὐδέ, ὅταν ὁ Ζεὺς 1065 b, εἰ δέ, ὡς φησι 1076 e, εἰ δέ, ὡς τὸ μὴ ἴσον 1079 c, εἰπεῖν δέ, ὅτι 1110 f, ἔτι δέ, οἷς ἐγκαλεῖ 1117 e, ἔδει δέ, ὡς ἐκεῖνοι 1120 e, ἔτι δ', ὅπως ἐξίκνται . . . τεσσάρων δέ, ὅτι δυσὶ μεμιγμένος . . . , 1078 ab (ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ τὸ δ' καὶ τὸ δέ), ἐκείνων δὲ ὁποτέρου 737 f. ὅλα δὲ εἴρηται 765 e, δεῖ δὲ ὡς φασιν 811 f, δέ, εἴ τις τὸ . . .

νῶς . . . 1062 c, πρὸς ἄλληλα δέ, εἰ μᾶλλον 83 f, διὰ τὶ δέ, ἄν 28 d, ἐκ δὲ ἀκροάσεως 42 b, μήτε ἄνδρα 525 b, οἷ τε ἀριθμοὶ 52 c. χάσμαι τε ὑπνώδεις 45 d, τῷ τε ἥθει 67 d, φαύλους γε ὄντας 71 f, διὰ σὲ εἶλε 340 f, τὰ πέντε εἰκοσιπέντε 388 d, σὲ ὑπομένει 503 b, ὦ φίλε, οὗς "(ὕμνος 600 d, ὦ φίλε Ἀπολλωνίδη 925 a, ὦ φίλε Ἀριστότελες 929 a, ὦ ἐταῖρε, ἡ Λαῖς 759 f, μιμήσομαί σε, ὦ Ἀριστόδημε 1104 a, τί μέλλετε, ἄνδρες ἀγαθοὶ 253 b, ἔλεγε ὅτι 58 f (ἐνθα τὸ ἔλεγεν ὅτι ἦν κάλλιστα δυνατόν), σύναγε ἀργύριον 101 c, μὴ γνῶ σε ὁ ἰατρός 1128 d.

55 b ἢ τινα ἐλλέβορον, 557 e ταῦτα γὰρ πάντα ἀληθινὰ ἢ γῆ; κατὰ ἔτος 314 c, σύμφωνα ἔστι 31 f, ὅσα ἀκόλουθα 573 e, κρέα ἥδιστα 14 d, ταῦτα ὑπὸ 931 c, τὰ πεπραγμένα ἀσπάζονται 56 a, χεῖρονα ἢ 450 d (κρείττων' εἶναι καὶ χεῖρονα ἢ . . .), κόσμον ἕνα, ὡς 389 f, Ἑλλάδα ἐλευθερώσας 350 c, ἵνα, ὃν τρόπον 791 b, τίνα αἰτίαν; 289 a, ἑπτὰ ἐτῶν 339 f, δέκα ἔτη 303 d καὶ 1124 c, τρία εἶναι 747 b, ἑπτὰ ἡμέρας 363 d, ἐννεακισχίλια ἔτη 415 d, ἐννέα ἐτῶν 421 c, ἑπτὰ ἔτη 602 e, περιγράφοντα ἑαυτὸν 776 f, καθ' Ἡράκλειτον οὐδὲ θνητῆς οὐσίας δις ἄψασθαι κατὰ ἕξιν 392 b, (καθ' Ἡρ. καὶ κατὰ ἕξιν ἐγγὺς ἀλλήλων!). τὰ σώματα ἔχειν 286 e, εἰς ὄνυχα ὁ πηλὸς 86 a, δάκρυα ἐκπίπτειν 84 d, καὶ δέρα. ἵχνη μὲν ἔχοντα ἄττα 1016 f, Βίτωνα ἀπέφηνεν 58 e, πράγματα ἔχων 59 a, σῶμα ἰχῶρα 100 d, λέγοντα, ὡς εἶπερ 814 d, κογχύλια ἔχειν 367 b, τοῦτο ἀδύνατον 94 f, δύο ἡπείρους 97 e, τοῖς δύο εἰς 1078 a (ὁ ἐκδότης εἰκάζει τοῖς δυσίν, ἐν δὲ 1077 d ἔγραψε δύ' ἰδίως), ἄλλο ἢ λόγος 465 b, ἐκεῖνο ἔργον 347 d.

Τὸ αἰ τοῦ καὶ μετὰ τοῦ ἀρκτικοῦ φωνήεντος τῆς ἐπιφερομένης λέξεως ἀλλαχοῦ κινεῖται, ἀλλαχοῦ δ' οὐχί, οἷον

Κάγαθος 598 d, 1051 c (δὲς), ἀλλὰ καὶ ἀγαθὴν 271 e, 9 c, 667 d, 854 c, 860 d, 913 a· κάγαπῶν 81 a, ἀλλὰ καὶ αἶμα 290 c, κἀδίκων 964 e, ἀλλὰ καὶ ἄγριον 592 a, καὶ αἶης 405 c· κᾶθυεν 475 a, ἀλλὰ καὶ ἄδηνλον 756 c· κᾶμφιδοῖ 75 d, ἀλλὰ καὶ ἀθυμεῖν 92 c, καὶ ἄκαρπον 957 b, καὶ ρατῆς 258 e, καὶ ἀληθὲς 566 c, καὶ ἄλογον 33 f, καὶ ἀμή-

χανον 165 d· κάνελεύθερον 660 b, 751 b, ἀλλὰ καὶ ἀνα-  
 μάρτητον 404 c, καὶ ἀνερευνῶσι 508 c, καὶ ἀνόητε 329 f,  
 καὶ ἀνοήτοις 34 b, καὶ ἄπορον 165 d, καὶ ἀπαθὲς 404 c,  
 721 e, 725 b-c, 824 a, καὶ ἄπιστον 655 f, καὶ ἀπαίδευτον  
 957 b, καὶ ἄπεπτον 697 a, καὶ ἀπερίσπαστον 603 e, καὶ  
 ἀπηγόρευε 649 e, καὶ ἄπλαστον 580 b, καὶ ἀπογνηράσκει  
 702 c, καὶ ἀποκρύπτεθαι 567 e, καὶ ἀπροσδόκητον 463 b, καὶ  
 ἀργύριον 258 e, καὶ ἀρχαῖς 485 e, καὶ ἄστρο 993 e, 371 b,  
 καὶ ἀτέγκτω 15 d, καὶ ἀτόπους 32 f, καὶ ἀτύφως 617 a καὶ αὐτό-  
 ματον 398 b, ἀλλὰ καὶ αὐτόματον 398 b, καὶ ἀφελῶς 686 a,  
 καὶ ἀφίλων 679 b· κεί 922 e (ἐν πεζῷ τοῦ Πλουτάρχου λόγῳ!),  
 κάκ λόγων 933 a, κάκεῖ 488 b, κάκεῖνος 30 c, 31 f, 377 c, 397 d,  
 508 b, 735 c κλπ., κάμει 719 f, 1027 b, κὰν τοῖς 737 b, κὰν-  
 δεέστατον ὁ ἄνθρωπος 957 a, κὰνταῦθα 431 a, κάστεφανοῦτο  
 804 e, κάχθες (εἰκάζει) 473 e, ἀλλὰ καὶ ἄχαρις 64 a, καὶ ἀψευδῆ  
 91 d, καὶ ἀψύχοις 660 f, καὶ ἐξ ἀρχῆς 567 e, καὶ ἔργων 92 c·  
 820 b εἰκάζει κού (ἐν τῷ πεζῷ τοῦ Πλουτάρχου λόγῳ!), ἀλλὰ καὶ  
 ὀδυνηρῶς 567 b, καὶ ὀλισθον 765 c, καὶ ὀργῆς 567 e, καὶ  
 οὐκ ἐδάκρυσας 811 a, καὶ ὀψιγαμίου 493 e.

Ὅμοίως τὸ ἄρθρον ὁ, τὸ, τοῦ, τῷ, τὰ, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ κατα-  
 λείπει ἀσυνάλειπτον ὅτε γεννῶνται χασμωδίαι τὸ + ο, ὁ + ο, τὰ + α  
 κλπ., ἀλλαχοῦ δὲ κινῶν, ἐνίοτε μάλιστα καὶ ὅπου οὐδέποτε ἐν τῷ  
 πεζῷ λόγῳ, πρῶτ. ἀνὴρ 136 d, 550 d, 874 b, ἀλλὰ ὁ ἀνὴρ  
 324 f, οἱ ἄνδρες 25 e, ὁ ἄνθρωπος 957 a, ὁ ἀδελφὸς 385 d,  
 486 e, 487 d, 488 e, 615 c, 715 b, 726 d, 740 a, 744 c, 747 b,  
 ὁ Ἀμμώνιος 428 a, ὁ Ἄπις 374 b, ὁ Ἀπόλλων 412 c,  
 33 a· οὐμὸς 15 a, 679 a, 964 c, ἀλλὰ ὁ ἐμὸς 738 b, ὁ ἕτε-  
 ρος 143 b, ἡ ὕς 670 a, 803 d, (ἐνῶ πρόχειρον ἦν αὐτῷ τὸ  
 καὶ παρὰ Πλουτ. εὐχρηστότατον σῦς)· τὰγαθὸν 779 e, 1066 f,  
 1067 c, τὰγαν 621 d (ἐν τῷ Πλουταρχεῖῳ λόγῳ!), ἐν 663 f, καὶ  
 εἰκάζει τὰγαν 684 a, ἀλλὰ τὸ ἀγαθὸν 75 c, 109 e, 167 e, ὁ  
 ἀγαθοῦ 369 f, τῷ ἀγαθῷ 748 d, 374 b, τὸ ἀγαν 66 b, 6  
 431 a, 437 a, 463 b, 474 c, 529 a, 732 a, 939 b, 946 f, 95  
 τὸ ἀγγεῖον 702 c, 1009 f, τὸ ἀγέννητον 1016 c, τὸ ἀγκιστ  
 996 e, τὸ ἀγνωστον 279 a, τὸ ἀγρυπνον 355 b, τὸ ἀγω

25 c, τὸ ἄγριον 974 b καὶ 451 c, τὸ ἀγυρτικὸν 407 c· τὰδε-  
 λφῶν 484 b, 585 d, τὰδελεφῶν 74 a, 491 b, ἀλλὰ τῶ ἀδελεφῶν  
 74 a, 471 b, τὰ ἀδελεφὰ 676 a, τὸ ἄδηνλον 964 d, τὸ ἀδίαντον  
 649 d, τὸ ἀδικεῖν 964 a, τὸ ἀδίκως 556 f, τὸ ἄδοξον 793 d,  
 τὸ ἀειδὲς 382 f, 948 f, τὸ ἄνηθες 1014 a, τὸ ἀήττητον 505 f,  
 τὸ ἄθροισμα 1116 c· τὰκίνητα (εἰκάζει) 756 b, ἀλλὰ τὸ ἀίδιον  
 781 a, 392 e, τὸ ἀκέραιον 782 e, τὰ ἀκίνητα 359 f, 585 f, 756 b,  
 τὸ ἀκόλαστον 125 a, 126 b, 136 b, 352 a, 983 a, 998 c, τὸ ἀκ-  
 μαῖον 657 a, τὸ ἀκόλουθον 804 c, τὸ ἄκρατον 66 b, 621 d,  
 463 b, 677 d· τὰλευρον 659 a, τὰληθὲς 261 e, 338 f, 406 e,  
 407 a. e, 448 a, 449 d, 1047 c, τὰλλα 373 e, 604 b, 457 d,  
 628 f, 1111 d, τὰλλότριον 641 a, 688 c, 961 b, 995 b, τὰλλο-  
 τρίου 997 e, ἀλλὰ τὸ ἀλγεινὸν 1026 d, τὸ ἀλγοῦν 447 f, τὰ  
 ἀλείμματα 863 e· τὸ ἄλευρον 289 f (δὲ), τὸ ἀλλότριον 140 f,  
 τῶ ἀλλοτρίῳ 126 c, 404 c, 713 e, τὸ ἀλλόφυλον 995 b, τὸ  
 ἄλογον 83 b, 390 f, 443 b, 444 b, c. f, 448 a. c, 450 b, 567 a,  
 960 c (δὲ), 591 c, 592 a, 567 a, 969 c (δὲ), τὰ ἄλογα 493 c-d,  
 998 a, 999 b, τὸ ἀλόγιστον 165 d, τὰ ἀλωώδη 648 c, τὸ ἄλυ-  
 πον 101 b, τὸ ἄλφιτον 699 b· τὰναγκαῖον 631 b, ἀλλὰ τὸ  
 ἀμαυρὸν 626 e, τὸ ἀμερὲς 1026 d, τὸ ἀμέριμνον 101 b, τὸ  
 ἄμικτον 167 d, τὸ ἀμετάβλητον 953 c, τὸ ἄμορφον 1003 a·  
 τὰνθρώπου 505 d, τὸ ἀνάγνωσμα 675 b, τὸ Ἀναξαγόρειον  
 679 a, τὸ ἀναφῆς 721 e· τὰνδρὸς 321 b, 508 c, 522 e, 583 b,  
 677 d, 683 e, 692 b, 830 d, τὰνδρὶ 582 e, 771 e, ἀλλὰ τὸ ἀν-  
 θηρὸν 395 b, τὸ ἀνίκητον 337 b, τὸ ἀνόητον 827 a, τὰ ἄνω  
 84 a, 924 c, τὸ ἄνω 926 b (δὲ), τὸ ἀνωτάτω 701 e, τὸ ἀνω-  
 φερὲς 649 c, τὸ ἀνδρεῖον 769 b, τοῦ ἀνδρὸς 27 b, 55 f, 143 b,  
 331 f, 1070 f, τῶ ἀνδρὶ 139 f, 33 a· τὰπὸ 663 c, 659 d, ἀλλὰ  
 τὸ ἀντίτυπον 407 e, τὸ ἀξίωμα 331 f, 399 b, 414 f, 785 d,  
 1006 f, τὸ ἀόριστον 731 d, τὸ ἀπαθὲς 397 b, 419 a, 420 e, τὸ  
 ἀπειθὲς 456 f, τὸ ἄπειρον 391 b, 1026 a, τὰ ἀπλανῆ 746 a, τὸ  
 ἄ-ορον 636 a, τὸ ἀπόρρητον 506 d· τὰργύριον 339 b. c, ἀλλὰ  
 4 b, τὸ ἀργύριον 303 b, 829 e, τὸ ἄριστον 726 d, 64 b, τὸ ἄρον  
 ἄρρενωπὸν 335 c, 279 a, τὸ ἄρρητον 565 a, τὰ ἄρρητα  
 7 b, τὸ ἀρχαῖον 986 c, τὸ ἄστατον 948 b, τὸ ἀστεῖον 67 f,



124 b, τὰ ἄστρο 928 e, τὸ ἀσύστατον 697 a, τὸ ἀσφαλὲς 1062 c, τὸ ἀσώματον 1014 c, τὸ ἄτακτον 373 a, 731 c, τὸ ἄτοπον 926 b· ταύτὸν 36 b, 565 e, 669 b, 1013 d, 1024 d, ταύτὰ 244 d, 477 a, 868 e, ταύτοῦ 931 c-d, 1025 c, 1031 d, τοῦ ταύτοῦ καὶ τοῦ ἑτέρου 1012 f, τοῦ ταύτοῦ καὶ τοῦ ἑτέρου 1013 a καὶ d, τὸ ταύτὸν καὶ τὸ θάτερον 1032 f, τὸ ταύτὸν καὶ τὸ ἕτερον 391 b, 428 c, τῷ ταύτῳ καὶ τῷ θάτέρῳ 1025 f, ἐν ταύτῳ βιβλίῳ 628 d, ταυτόματον 586 c, 324 d, 398 b, ταυτομάτῳ 549 d, ταυτομάτου 399 a, ἀλλὰ τὸ αὐτόματον 168 a, 1055 c, τῷ αὐτομάτῳ 369 c, τὸ ἀφελὲς 406 c, 580 b, 646 c, 661 c, τὸ ἀφθαρτον 419 a, τὸ ἀφιλόκαλον 672 e, τὸ Ἀφροδίσιον 705 f, τὸ ἀχάριστον 1068 e, τὰ ἀψυχα 659 a· τὸ ἐγκώμιον 30 b, τὰ ἐδάφη 614 b, τὰ ἐκ 667 e, 669 d, τὰ ἐκτὸς 23 f, 35 e, 100 a, 130 b, 467 a, 633 e, 915 a, 1021 b, 1069 c, τὰ ἐκεῖ 924 f, ἀλλὰ πάλιν τοῦλαιον 702 c-d, 695 e, 696 b, 395 e, 411 d, 915 a, τοῦλαττον (σιμάζει) 1003 e, ἀλλὰ τὸ ἔλαιον 396 c, τοῦ ἐλαίου 702 a, 410 c, 702 a, τῷ ἐλαίῳ 687 a, τὰ ἐλάχιστα 482 a, 614 b, 1022 a, τὸ ἐλεγείον 870 e, 1033 e· τὰν πυρὶ 648 c, τούναντίον 18 a, 455 b, 610 a, 663 b, ἀλλὰ τὰ ἐν 1064 e, τὸ ἐν 339 b, 517 d (τρὶς), τὸ ἐναρμόνιον 744 c, τὸ ἐνδελεχὲς 76 c, 544 b-c, 787 b, 1005 f, τὸ ἐνδόσιμον 420 f, 421 f, 442 c, τὸ ἐναργὲς 735 b, τὰ ἐνδον 587 f, τὸ ἐνδοξον 537 b, 618 a, τὸ ἐνθουσιῶδες 452 c· τούνταῦθα 414 a, τάνταῦθα 593 e, ἀλλὰ τὸ ἐντερον 699 f, 974 b, τὸ ἐντὸς 689 d, 567 b, 912 f, 684 a, τὰ ἐνταῦθα 1001 e, τὰ ἐνταυθοῖ 398 a, τὰ ἐντὸς 131 b, 132 e, 690 a, 694 e, 453 f· τούπίγραμμα 14 b, ἀλλὰ τὰ ἔξω 131 b, 516 a, 684 a, τὸ ἐπαγωγὸν 133 c, τὰ ἐπι 396 d.f, 1113 c, 397 b, 404 b, τὰ ἐπὶ 926 a, τὸ ἐπιγίστριον 559 f, τὸ ἐπιδέξιον 67 f, 124 b, τὸ ἐπίκνηρον 371 b, 475 d, τὸ ἐπίκυρτον 53 c-d τοῦργον 621 b, 638 e, 699 f, 759 f, 862 b, 978 d, 1001 a, 1093 e, 1127 b, ἀλλὰ τὰ ἔργα 28 a, 67 d, 84 b.e, 452 f, 505 b, 707 f, 868 c, τὸ ἔργον 55 c, 62 f, 86. 89 c, 97 a, 287 b, 329 b, 344 c.e, 346 e, 388 c, 395 f, 404 436 b, 451 c, τοῦ ἔργου 436 c, τὸ ἐρώτημα 741 a, θάτέρ 391 c κλπ., πρῶτ. ἄνωτ. ἐν λειξ. ταύτοῦ, ἀλλὰ τὸ ἕτερον 1013 d



τοῦ ἑτέρου 1021 a, 1012 f, τῇ ἑτέρᾳ 626 a, 952 d, τὸ ἔτνος 634 c· θοίμάτιον 692 a (ἐν τῇ αὐτῇ σελ. καὶ τὸ ἱμάτιον καὶ τῷ ἱματίῳ), τὰ ἱμάτια 35 e, 100 b, 516 f, 247 b, 565 a, 691 f, 961 b, τὸ ἱμάτιον 139 d, 142 c, 168 d, 266 d, 267 c, 319 c, 440 a, 633 b, 1117 f· τοῦνομα 24 a, 675 d, τοῦψον 640 a, τῷ-δεῖω! (εἰκάζει ἐν τῷ Πλουταρχεῖω λόγῳ) 1033 e.

ὦ ἄνθρωπε ἐξέδωκεν ἐν 320 a, 500 d, 615 a, 644 f, 829 f, 1055 a, ὦ ἄνερ 256 c καὶ ὦ ἄνδρες 595 b, 714 a. Ἀλλ' ὦ ἄναξ 460 e καὶ ὦ ἄγαθὲ 560 b, καὶ πάλιν ὦγαθὲ (!!!!) 764 a καὶ πάλιν ἄλλως, ὦγαθὲ ἐν 928 f καὶ 1135 e· ἦτοι κατὰ τὴν σύμπτωσιν τῶν φωνηέντων ὦ - α συμβαίνει α) νὰ μένωσιν ἀμφοτέρω ἄθικτα, β) ν' ἀφαιρῇται τὸ δεύτερον, γ) νὰ κινῶνται καὶ νὰ φυλάττηται ὁ τόνος τοῦ ὦ, καὶ δ) νὰ κινῶνται καὶ παραλείπηται ὁ τόνος τοῦ ὦ. Δὲν ἀμφιβάλλω, ὅτι ἂν ἦν δυνατὸν καὶ πέμπτον τι νὰ συμβῇ, θὰ παρείχεν ἡμῖν καὶ τοῦτο ὁ ἐκδότης. Ἀλλὰ καὶ οἱ τέσσαρες τρόποι εἶναι ἀρκούντως σαφῆς εἰκὼν τῆς ἀνακολουθίας καὶ ἀτασθαλίας αὐτοῦ. Καὶ ὅμως ἐπὶ τούτοις εἶχε τὸ θάρρος νὰ ψέξῃ τὸν κ. Παππαγεωργίου οὐδ' εἰς τὸ χιλιοστὸν τῶν σφαλμάτων αὐτοῦ περιπεσόντα!

Ἀνέγραψα ἐν τοῖς ἀνωτέρω παντοῖα παραδείγματα χασμωδίας, ἦτοι καὶ τοιαῦτα, ἐν οἷς δὲν ἠδύνατο ὁ Πλούταρχος νὰ φύγῃ αὐτήν, οἷον ὅτε μετὰ τὸ καὶ ἢ μετὰ τὸ ἄρθρον ἔπεται ἢ λέξις δασυνομένη ἢ λέξις ἀρχομένη ἀπὸ μακροῦ φωνήεντος ἢ διφθογγου, ἢ ὅτε τῷ ἄρθρῳ ἔπεται ἀπαρέμφατον κττ., διότι τότε ἀληθῶς ἡ κρᾶσις ἦν καθόλου εἰπεῖν ἄλλοτρία τοῦ πεζοῦ τῶν Ἀττικῶν λόγου, οἷον καὶ ἀμίλλη 639 e, καὶ ἀπλοῦν 444 b, 585 a, καὶ εἰδώλοις 566 c, καὶ εἰκὼν 567 f, καὶ ἐλκώδη 290 a, καὶ εὐπέταλα 648 c, καὶ οἰκείων 486 e, καὶ οἰκουρεῖν 486 a, καὶ ὁρατὸν 374 b, καὶ ὅσων 374 a, καὶ οὐρανῷ 371 b, καὶ ὕδατι 371 b, ἢ ὅρασις 993 b, ὁ οἶνος 565 f, ἢ ἠδονὴ 990 d, τὸ ἀμάρτημα 439 d, τὰ ἀμαρτήματα 468 a, τὰ ὅπλα 583 f, τὰ ἀπλᾶ 661 a, τὸ ἄρμα 155 a, τὰ εἶδη 567 d, τὸ εἰωθὸς 677 f, τὸ ἐρᾶν 749 d, τὸ ἐπαινεῖν 27 f, τὸ ἀγαπᾶν 448 f κτλ. κλπ. Ἐν τούτοις καὶ τοῖς τοιούτοις δὲν ἠδύνατο ὁ Πλ.

ἄφων κατὰ τοὺς Ἀττικοὺς νὰ φύγῃ τὴν χασμωδίαν διὰ συναλοι-  
αν. Ἀλλ' ὁ εἰκάζων ἢ καὶ ἐκδιδούς ἐν τῷ λόγῳ τοῦ Πλουτάρχου  
ραν, κεί, κού, τῷδεῖω κττ., σαφῶς ἀπέδειξεν ὅτι ἀγνοεῖ πότε ἐπι-

τρέπεται καὶ πότε οὐχί, ἐντεῦθεν ἡ μεγίστη ἀνακολουθία αὐτοῦ ἅμα μὲν ἐκδιδόντος ἀσυναλείπτως μετὰ χασμωδίας τοιαῦτα ὅποια παρετέθησαν, καὶ ἄλλα ἄπειρα, ἅμα δὲ πάλιν ἄλλα ἄνευ χασμωδίας, οἷον μεγ' ἦν, μέγ' ἐστίν, τίν' ἐστίν, πόλλ' ἄττ', φῶτ' ἐστίν, ὅθ', πάντ', λείψαν' ἄττα, ἦκισθ', χρῶτ' ἄν, φοβεῖσθ', Ἑλλάδ', γόνατ' ἔχουσιν, παῖζ', παῦ', ἔφη, α οὐκ ἐστ' οἶμαι δ' οὐδὲ δυσπειθῆς» (745 d), δ' ὦ Βόηθε, δ', εἰ μή, ὥστ', εἰ, ἀδέλτερ', ὅς κτλ. κλπ. ἐν πάσῃ σχεδὸν σελίδι !

Ἐνίοτε δὲ καὶ ἐπιχειρεῖ ἐκθλίψεσιν ἢ ἀφαιρέσεσιν ἀδυνάτοις ἐν τῷ πεζῷ λόγῳ· προύβαλ' ὁ μὲν 115 a, ἀντὶ προύβαλεν ὁ μὲν, εὐπορήσεε' ἄν (εἰκάζει) 698 a ἀντὶ εὐπορήσειεν ἄν (πρβλ. La Roche, Homer. Unters. 113 καὶ 242). Ἄλλοτε δὲ μόνῳ τῷ ἀφανισμῷ τῆς χασμωδίας προσέχων περιπίπτει εἰς ἀσύγγνωστα σφάλματα, οἷον ὥστ' ἢ δυσωπία 530 b, μηδέποτ' ὡσαύτως 1115 f, ἐν 668 b εἰκάζει οὐ μὰ Δί' διὰ ἀντὶ οὐ διὰ. Ἐν 78 e καὶ 545 f ἔγραψεν α ὁ 'κείνου χορός, ἔφη, μείζων, οὐμός δὲ συμφωνότερος», καὶ ἐν 90 f . . . οὐδ' ἐπαινεῖ τὴν χρηστότητα, 'κεῖνος . . . ἅπερ παντάπασι βάρβαρα, διότι ὅπως ἡ στοιχειώδης Γραμματικὴ διδάσκει, μόνον κατόπιν μακροῦ φωνήεντος ἢ διφθόγγου γίνεται ἀφαίρεσις. Καὶ σημειῶσαι πρὸς τούτοις τὴν ἀνακολουθίαν ἐνταῦθα μὲν ἀφαιροῦντος τὸ ε τοῦ ἐκείνος, ἀλλαχοῦ δ' ἐκδιδόντος ἢ ἐκείνης 468 a, ἢ ἐκεῖνον 542 d, ὁ ἐκείνου 750 b, τὰ ἐκείνου 425 f καὶ ἀλλαχοῦ.

Ἐνιαχοῦ ζητεῖ διὰ μεταθέσεως ν' ἄρῃ τὴν χασμωδίαν, ἀλλ' ἀλλαχοῦ καταλείπει ἀμετακίνητον· οὕτω λ.χ. ἐν 16 c ἀντὶ τοῦ «λόγοι εἰσὶ» εἰκάζει «εἰσὶ λόγοι», ὅπως φύγῃ τὴν χασμωδίαν, ἀλλ' ἐν 362 d ἐξέδωκεν «λόγοι εἰσὶ», παρέπεμψε δὲ εἰς τὸ προηγούμενον χωρίον, οὐ εἶχε προτείνει τὴν διόρθωσιν· 136 e γράφει μετὰ τοῦ Benseler ἄπειρον εἶναι ἀντὶ εἶναι ἄπειρον καὶ 467 f μετ' αὐτοῦ πάλιν, ἐβούλου μᾶλλον εἶναι ἀντὶ ἐβούλου εἶναι μᾶλλον· 166 e εἰκάζει ἢ ναοῦ λάβωνται ἀντὶ λάβωνται ἢ ναοῦ, ἀλλ' οὐκ εἰσάγει εἰς τὸ κείμενον, ἐν δὲ 291 f ἐξέδωκε τὸν δὲ λίθον ἀπὸ τούτου καθαρὸν οὐ νομίζοντες ἀντὶ ἀπὸ τούτου οὐ καθαρὸν . . .», καὶ πάλιν 346 e ἐξέδωκε μὲν κατὰ τάντίγραφα τοῦ Ἐπαμεινῶντος ἀφείλοντο τὴν Μαντίνειαν, εἰκάζει δὲ «ἀφείλοντο τὴν Μαντίνειαν τοῦ Ἐπαμεινώνδου» ἢ α τοῦ Ἐπαμεινώνδου τὴν Μαντίνειαν.

τίνειαν ἀφείλοντο», 391 a εξέδωκε «δόξαν αὐτοῦ ἰδίαν, εἰκάζει δὲ δόξαν ἰδίαν αὐτοῦ, ἀλλὰ πάλιν ἐν 545 f εξέδωκεν α ἄμεινον δ' ἂν οἶμαι πρὸς τοῦτον αὐτὸν εἶποι φιλόσοφος . . . .» ἀντὶ ἄμεινον δ' οἶμαι ἂν . . . 596 d εξέδωκεν οὐ λήσεται ὑμᾶς, οὐ πεισθεὶς τῷ Benseler προτείναντι οὐχ ὑμᾶς λήσεται, ὁμοίως οὐκ ἐπείσθη αὐτῷ γράψαντι ἐξέθρεψας μαστῶ ἀντὶ μαστῶ ἐξέθρεψας 609 e, ἐπείσθη δὲ πάλιν ἐν 805 f γράφοντι πρεσβυτέρῳ νέος ἔτι ἀντὶ . . - ὧ ἔτι νέος, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἐν 826 e προτείνουντι εἶναι γενικώταται ἀντὶ γενικώταται εἶναι καὶ 855 c λάβη τινὸς ἀτύχημα ἀντὶ - ἡ ἀτύχημά τινος, οὐδὲ 857 f Αἰγυπτίου λόγον ἔσχον ἀντὶ - ου ἔσχον λόγον, οὐδὲ 954 b φυγαὶ τῆς γῆς εἰσιν ἀντὶ γῆς φυγαὶ εἰσιν, οὐδὲ 1113 a οἱ πολλοὶ καλοῦσιν ἐπὶ ἀντὶ καλοῦσιν οἱ πολλοὶ ἐπὶ 606 c εξέδωκε βασιλέα ὄντα ἀνθ' οὗ εἰκάζει ὄντα βασιλέα 697 d εξέδωκε μετὰ χασμωδίας εἶναι ἡδυσμάτων, εἰ καὶ ὁ Doehner προέτεινε τὴν μετάθεσιν καὶ τὸ ἕτερον χωρίον 1020 c, ἐν ᾧ αἱ αὐταὶ λέξεις κεῖνται, δὲν ἔχει χασμωδίαν 737 a γράφει ἀφεῖναι ἐλευθέρους, ἀλλ' εἰκάζει ἐλευθέρους ἀφεῖναι, ὁμοίως 830 d ἐλεύθεροι ὦμεν εἰκάζων ἀπλῶς ὦμεν ἐλεύθεροι, καὶ 952 b ῥήγνυσθαι ὑπὸ τοῦ ἀέρος εἰκάζων ὑπὸ τοῦ ἀέρος ῥήγνυσθαι 749 f ἐκβάλλει τὸ αὐτοῦ ἐκ τῆς φράσεως, ὧν ὁ μὲν ἀνεψιὸς αὐτοῦ ἦν πρεσβύτερος, ὁ δὲ Πεισίας αὐστηρότερος τῶν ἐραστῶν 257 c ἀντὶ τοῦ οἱ πλεῖστοι ἐξέδραμον εἰκάζει οἱ πλεῖστοι συνεξέδραμον καὶ 358 f ἀντὶ ἀνυποθέτου ὑφαίνουσιν εἰκάζει - ου συνυφαίνουσιν, 284 c ἀντὶ λέγεται ἐν χειμῶνι εἰκάζει λέγεται χειμῶνος, 327 a ἀντὶ τῷ Κύρου θρόνῳ ἐνιδρύσας εἰκάζει τοῖς Κύρου θρόνοις ἐν --, 428 f εξέδωκε τῶν ἀνωτάτῳ ἀρχῶν, λέγω δὲ τοῦ ἐνός . . . καὶ ἀταξίας . . . », ἐνθα ἐκ τῶν τριῶν χασμωδιῶν τὴν πρώτην μόνον, ὡς φαίνεται, κρίνει ἄλλοτρίαν τοῦ Πλουτάρχου, διὸ σημειοῦται τῶν ἀνωτάτων Benselerus 522 d ἀντὶ τοῦ εἶποι ἂν εἰκάζει εἶποι νῆ Δί' ἂν. Ὡς βλέπετε οὐδ' ἐν τούτῳ ἀκολουθία τις δύναται νὰ παρατηρηθῇ, ἐπειδὴ ὁ ἐκδότης οὐχὶ κατὰ σύστημα ἀλλὰ κατὰ τὰς ἐμπνεύσεις τῆς στιγμῆς ἐκάστε εἰργάζετο.

Καὶ δύο ἐπ' ἀλλήλοις χασμωδίαὶ παρατηροῦνται πολλαχοῦ, οἷον καὶ ἀνάχαρσις 155 a, καὶ ὁ Αἰσωπος 155 e καὶ 164 b, καὶ ὁ ἀπα-

τηθείς 15 d και 348 c, και ο ἕτερος 89 a, και ο ἐχθρός 92 b, πατρίδα ἢ ὕδραν 400 c, ἀποβάλλει ο ἐλέφας 403 d, και ο Ἰόδας 264 d, και ο Ἄμασις 261 d, τοῦ ᾧ ἀκολουθεῖ 449 d, ο ᾧ ὀφείλει διδούς, πρὸς ὃ ἡ ἄσκησις 584 f, ἐν Κνίδῳ οἱ ἀμνήμονες 292 a, ἅπιοι αἱ ἀχράδες 303 b, και ἡ Ἰσις 362 e, και ο Ἑρμαῖος 365 f, και οἱ ἱερεῖς 366 f, διατί ο ἱερεὺς 276 d, τὸ οὗ ἔνεκα 435 f και 698 b, ὅτι αἰ οἱ τοῦ Ποσειδῶνος ἱερεῖς 730 d, τὸν Τυφῶνα ἡ Ἰσις 368 e, και ο Ἡρακλέων 418 e, και ο Ἀμμώνιος 427 e και 743 f και 744 b, ἔφη ο Ἐπαμεινώνδας 583 f, και ο Ἐπαμεινώνδας 582 e, και ο ἐπιτήδειος 657 a, και ο ἐξωθεν 692 a, και αἱ ἡμῶν 732 e, ἐμὲ ο Ἀμμώνιος 738 a, και ο Ὑλας 741 b, καίτοι ἡ ἀπέδειξε 1034 f, και ο Ἀνθεμίων 752 e, πανοπλία ο ἐραστής 761 b, και ο Ἀπολλώνιος 933 f, ἂν ἀποθάνῃ ο ἄρρην 989 a, τὸ σῶμα ο ἔρως 1004 c, ἐλάττω ἡ ἡμίσεά ἐστι 1022 b, και ἡ ἀφορμὴ λόγος ἀπαγορευτικός, και ἡ ἐκκλisis εὐλόγος ἐκκλisis, και ἡ εὐλάβεια 1037 f, ἡ ο ἄνθρωπος 1079 b, και ο Ἀριστόδημος 1108 a, μὴ γνῶ σε ο ἱατρὸς 1028 d, ἡ ἡ εἰμαρμένη 1055 e (τάντίγραφα ἔχουσιν ἡ εἰμαρμένη, ο δ' ἐκδότης ἐξέδωκεν ἡ ἡ εἰμ- μετὰ διπλῆς χασμωδίας).

Ἐκ τῶν παρατεθέντων πρόδηλον ὅτι οὔτε ο ἐκδότης ἠκολούθησέ τινι κανόνι οὔτε ο ἀναγνώστης δύναται νὰ σχηματίσῃ πλὴν ἰσως ὅτι πλεονάκις ἐν τοῖς τοιούτοις ο Ἰλούταρχος ἔστεργεν ἢ ἔφευγε τὴν χασμωδίαν. Καὶ σημειωτέον ὅτι τῆς τοιαύτης ἀνακολουθίας τὰ παραδείγματα παράκεινται πλειστάκις ἀλλήλοις ἐγγύτατα, ὃ δὲν ἐφροντίσαμεν νὰ καταδείξωμεν ἐφ' ἐκάστων· οὕτω π. χ. 957 a, κἀνδεέστατον, μετὰ τινος δὲ γραμμᾶς και ἄκαρπον και ἀπαίδευτον. Ἐν 448 a τὸ ἄλογον, ἐν δὲ τῷ ἐπομένῳ στίχῳ τἀληθές, και αὐτόματον - ταυτόματον ὁμοῦ σχεδὸν 398 b κττ. κττ.

Ἄλλοτε εἰσάγει χασμωδίας αὐτός· οὕτω λ. χ. ἐν 152 d ἀντὶ ὡς ἔγραψας εἰκάζει ᾧ ἔγραψας, 359 d ἀντὶ ἀλλ' ὃν καλοῦσιν γράφει ἀλλ' ἡ ὄν, 358 e ἀντὶ τὸν Ὄρον προτείνει τὸν τοῦ Ὄρου, 390 f ἀντὶ ἀρχὴν εἰκάζει ἡ ἀρχή, 566 b ἀντὶ ἱρις θέλει ἡ ἱρις, 469 e ἀντὶ και θάλασσα εἰκάζει και ἡ θάλασσα, 396 ἀναπληροῖ αὐτός οὐκ εὔ τὰ ἔπη, 696 a ἀντὶ και σμικρότατοι

ἀνακλᾶ εἰκάζει κᾶν σμικρότατον ἢ ἀνακλᾶ, 831 e ἀντι ἕτερος προτείνει ὁ ἕτερος, 645 e ἀντι ὡς ὁρᾶτε γράφει ὁρᾶτε ὡς, 912 f ἀντι μὴ καὶ διορθοῖ μὴ ἢ καί, 869 e ἀντι αὐτοὶ σχολάζοντες θέλει αὐτοὶ καὶ οἱ σχολάζοντες, 1049 e ἀντι λέγει δ' αὐτὸς προτείνει ὁ αὐτός, 986 d ἀντι σύνει μὴ εἰκάζει σύνει ἵνα (ma-lim!), ἐν 8 e γράφει καὶ ἀθλητῶν πολεμίων ἀντι ἀθλητῶν καὶ πολεμίων, 152 a εἰ ἀτρόποις ἀντι εἰ πρῶτος, 366 c, καὶ οἱ ἱερεῖς ἀντι οἱ ἱερεῖς ἢ οἱ δὲ ἱερεῖς, 382 b καὶ ὅλως μετὰ τοῦ Bentley ἀντι καλῶς, 390 b ἢ ὁσφρησις παρὰ τῆριστα ἀντίγραφα, 590 b εἴτ' ἐγρηγόρει εἴτ' . . . ἀντι εἴτ' ἐγρήγορεν, 1097 a χρῆσαι σεαυτῷ, ὡς μὴ . . . ἀντι χρῆσαι σεαυτῷ, μή . . .

Ὁ ἐκδότης διατείνεται ἐν T. A' XC ὅτι ἐκείνας μόνον τὰς διορθώσεις αὐτοῦ ἢ ἄλλων παρέλαβεν *aquae certae indubitataeque ac scriptoris usu . . . confirmatae, mihi videantur, ad severiorem legem meas quam aliorum exigenti*». Ἀλλὰ πρὸς τοῦ Ἀριστοτελείου ὀργάνου, καθίστανται αἱ τὴν χασμωδίαν εἰς τὸ κείμενον εἰσάγουσαι αὐταὶ διορθώσεις τοῦ ἐκδότου βέβαιαι διὰ τῆς χρήσεως τοῦ συγγραφέως, ὅπως τοῦλάχιστον παρέστησεν αὐτὴν ἡμῖν; ἢ πᾶν τὸναντίον;

Περὶ τῆς συναλοιφῆς τοῦ ο τῆς προθέσεως προ- μετὰ τοῦ ἄρκτι- κοῦ φωνήεντος τῶν μετ' αὐτῆς συντεθειμένων λέξεων διαλαμβάνει ὁ ἐκδότης ἐν Τομ. Α' σελ. πγ'-πδ'. εἶναι δ' ἀληθῶς χαρακτηριστικὸς τῆς ὅλης ἐκδόσεως ὁ περὶ τούτων λόγος τοῦ ἐκδότου, διὸ καταχωρίζω τὸ τέλος αὐτοῦ: *« alia sciens et prudens omisi velut προεθίζειν, προεστῶς, προεξέπεμπεν; alia neglexi »*. Ἀλλὰ τί θὰ διδαχθῇ ὁ ἀναγνώστης ἐκ τῆς μετὰ περισσῆς ἀφελείας ἐκφερομένης ἀμελείας ταύτης; Ἐνεκα τούτου ὁ ἐκδότης ὅλως ἀνακολούθως ἐκδίδωσι μὲν προύβαλε 154 a, 258 f, 413 a, προὔχον 345 a, προύδωκε 311 d, προὔπτον 134 b, 549 b, 587 e, καὶ προτείνει τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ προύκρινε 331 f, 343 a, προύλαβε 331 c, 499 c, προυχειρίζοντο 396 c, προυθέσπιζε 421 b, προυβάλλετο 597 b κττ., καταλείπει δὲ προέγνω 255 c, προέχοντος 259 b, προέταξε 68 b, προέφθασε 806 f, προεκινδύνευσε 995 d κτλ. κτλ. Σημειωθήτω δ' ἐν τέλει καὶ τόδε ὅτι ἡ μνεία τοῦ προεστῶς παρὰ τὸ προεξέπεμπε κττ. εἶναι πλημμελής, ἐπειδὴ τοῦτο οὐδέποτε συνη-

ρέθη, καὶ ἐν αὐταῖς δὲ ταῖς διδασκτικαῖς γραμματικαῖς διδάσκεται ὅτι αἰὶ προέστηκα ἐλέγετο παρὰ τὸ προέστην-προύστην.

Ὅτι δὲ καὶ ὁ Θεόφραστος δὲν φεύγει τὴν χασμωδίαν, τούτου τεκμήρια ἀναντιρρήτητα ἔστωσαν τάδε: Αἰτ. Φυτ. 5' 4, 1 Αἰ δὲ ιδέαι, τοῦτο δὲ ἂν τις καὶ αὐστηρὸς . . . καὶ ὀξύς καὶ ὁ ἀλμυρός, καὶ ἐκ τῆς γῆς. 2 ὁ δὲ ἀριθμός . . . τοὺς δὲ ὡς στερήσεις καὶ ὅσοι σύστοιχοι, πλείονα εἶδη εἶναι ἐκεῖνοι. 3 καὶ ἐπὶ, αἰ οὐσίαι, εἰ οἶον καὶ ἐκτρέφει τὰ ὅμοια καὶ ἰσχυρότερα, ἔτι δὲ ἐν, τὰ ἐν . . . καὶ ἀψινθίου, τινὰ οὔσαν. 4 καὶ ἐν τοῖς ζώοις καὶ ἐν τοῖς φυτοῖς καὶ ἔνια, καὶ ἡ γένεσις, ἐπεὶ οὐδ' ἡ ὁμοία κτλ. κλπ. ἐκ μιᾶς καὶ ἡμισείας σελίδος (Teubner) τοσαῦτα παραδείγματα χασμωδίας παρὰ τῷ Θεοφράστῳ ὅστις ἀναντιρρήτως κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ κ. ἐκδότου τοῦ Πλουτάρχου ἔφευγε τὴν χασμωδίαν!

Οὐ μόνον δὲ περὶ τὴν κρᾶσιν καὶ ἐκθλιψιν, ἀλλὰ καὶ περὶ τὴν συναίρεσιν ἡ ἀνακόλουθος ἡ ἄτοπος ἀποδείκνυται. Ἐξέδωκε λ.χ. 325 a τῷ ῥόῳ (ἀλλὰ τῷ πλῶ ἐν 586 a καὶ ἄλλ.), παθέων 926 d. Ὁμοίως Ναυσικάα μὲν ἐν 627 a καὶ e, ἀλλὰ Πειρίθους 93 e καὶ Πειρίθῳ 96 c· βοίδιον 673 e, ἀλλὰ βοίδιον 935 f καὶ Βοίδιον ἐν 1097 e, τὸν οἶστον 345 a, ἀλλὰ ἡῖθεος 163 b, ἡῖθέους 225 e καὶ 299 a, ἡῖθέων 468 a καὶ ἡῖόνων 324 a (καὶ σημειωτέον ὅτι ἐν Τομ. Ζ' σελ. 343 γίνεται λόγος περὶ τῆς παρ' Ἀττικοῖς συναίρέσεως αὐτοῦ τούτου τοῦ ι α ἐπὶ τῶν τοιούτων ἡόνες, Νηρηῖδες) κττ. Ὁμοίως πρωῒ 75 e, 519 a καὶ ἀλλαχοῦ, πρωῖαίτατα 652 f καὶ παρὰ ταῦτα οἷς, φθοῖς. Καὶ δι' εἰκασίας εἰσήγαγεν εἰς τὸν λόγον τοῦ Πλουτάρχου ἀσυνάλειπτον καὶ ἀλλότριον καὶ τῆς Ἀττικῆς καὶ τῆς Κοινῆς τύπον γράψας ἐν 127 c «καθάπερ οἱ ἅπλοοι ναύκληροι» ἀντὶ τοῦ καθάπερ οἱ ἀγαθοὶ ναύκληροι τῶν ἀντιγράφων.

Καὶ νῦν ἐρωτᾶται ποῖόν τι χρῆμα εἶναι οἱ μυστηριώδεις οὗτοι νόμοι τῆς χασμωδίας καὶ εὐφωνίας, οὓς αἰὶ ἀνὰ στόμα ἔχων ἐπισείει ἡμῖν ἀδιαλείπτως ὁ ἐκδότης, ἀφοῦ οὕτω συχνά, σχεδὸν συχνότερον, καταλείπει τὴν χασμωδίαν, ἀφοῦ φεύγει καὶ ἅμα ἐπιδιώκει τὰ ι ρισα, ἀφοῦ αὐτὸς ὁ ἐκδότης ἐπιλήσμων σχεδὸν ἀνὰ πᾶν βῆμα γινόμενος τῶν θαυμασίων τούτων νόμων οὐ μόνον καταλείπει ἀλλὰ καὶ εἰσάγει δι' εἰκασίων εἰς τὸ κείμενον τοῦ συγγραφέως χασμωδίας,

ἀφοῦ οὐ μόνον ἀπλὴν ἀλλὰ καὶ διπλὴν καὶ πολλαπλὴν καταλείπει χασμωδίαν, καὶ ἀφοῦ καὶ ἀσυνάλειπτα παρὰ τὴν χρῆσιν τῶν Ἀττικῶν καὶ τῶν ἐπιμελεστέρων ἐκ τῶν μεταγενεστέρων παραδέχεται καὶ ἐκδίδωσιν; Ἐν τούτοις δὲν ἀπαιτεῖται φιλολογικὴ, εἰδικὴ μέθοδος, ἀλλ' ἀπλῶς λογικὴ, ὅπως πείσῃ πάντα ὅτι δυοῖν θάτερον, ἢ τὰ λεγόμενα περὶ χασμωδίας καὶ εὐφωνίας κττ. παρὰ Πλουτάρχῳ εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον, ἂν μὴ καθόλου, ματαιολογία ἄσκοπος ἢ ὅτι ἔχουσι μὲν ἴσως ταῦτα κόκκον τινὰ ἀληθείας, ἀλλ' ὁ ἐλδότης οὔτε ἐνόησεν οὔτε ἠδυνήθη νὰ διατυπώσῃ καὶ ἐφχρμόσῃ προσηκόντως τοὺς κανόνας καὶ νόμους τούτους. Ἐκ τοῦ διλήμματος τούτου οὐδεὶς λογικῶς σκεπτόμενος δύναται νὰ ἐξέλθῃ.

### 5'. Σφάλματα περὶ τοὺς τόνους καὶ τὰ πνεύματα.

Τὰ περὶ τοὺς τόνους σφάλματα ἀριθμοῦνται κατὰ ἑκατοντάδας, καὶ εἶναι πολυειδῆ, ἥτοι ἄλλοτε μὲν λέξεις τονίζονται ἐπ' ἄλλης συλλαβῆς ἢ τῆς προσηκούσης, ἄλλοτε δι' ἄλλου τόνου, ἄλλοτε δ' ἐγκλίνονται ἢ ἀναστρέφονται κακῶς κτλ., συχνότατα δ' ἀναγινώσκεται ἡ αὐτὴ λέξις ἢ ὁ αὐτὸς τύπος, κατὰ δύο διαφόρους τρόπους τονούμενος. Ἀναγράφω τινὰ παραδείγματα ἐξ ἑκάστου γένους: Πολύμνις ἀντὶ Πόλυμνις 579 d καὶ ὦ Πολύμνι 582 b· καὶ ὁμῶς τὸ Πόλυμνις εἶναι ὑποκοριστικὸν συγκεκομμένον ἐκ τοῦ Πολύμνηστος, ὅπως τὸ Θεόμνις ἐκ τοῦ Θεόμνηστος, Θεόγνις ἐκ τοῦ Θεόγνητος ἢ Θεογένης, Θεόφις ἐκ τοῦ Θεό-φηςτος, Κλέομις ἢ Κλέομμις ἐκ τοῦ Κλεομένης, Κλέοθ(θ)ις ἐκ τοῦ Κλεόθεμις, Ἀρίστοβις, Πόλυβις, Ὀροβις ἐκ τοῦ Ἀριστόβιος, Πολύβιος, Ὀρόβιος, Ἀλεξις ἐκ τοῦ Ἀλέξανδρος, Ἀλεξίλεως, Ἀλεξίμαχος ἢ τοιούτου τινός, κττ. πάντα ὅσον ἔνεστιν ἀνωτέρω τῆς ληγούσης τονιζόμενα, καὶ τοῦτο εὐλόγως, ἀφοῦ ἐκ τῆς κλητικῆς τῆς τονουμένης ἀπωτάτω τῆς ληγούσης ὠρμήθη ὁ ὑποκορισμὸς τούτων. Τὸ Πολύμνις θὰ ᾔην τοσοῦτον ὀρθὸν ὅσον καὶ τὸ Ἀλέξις, Θεόγνις, Πολύβις, Κλεόβις κλπ.

Ἡ ἀδύπορον ὄρασιν ἀντὶ βραδυπόρον γράφει ἐν 626 b, οὕτω δὲ γίνεται τὸ βραδυπόρος ὄρασις πρὸς τὸ βραδυπόρον πέλαγος b· ὁμοίως εὐθύπορα μόρια καὶ κινήματα 722 c, ἰσόδρο-



μοι μῆνες 892 b, μεγαλήγορον τὸν Πάτροκλον 541 b, μεγαλήγορος ὁ Κῦρος 545 b. τὸ θαυραλέον καὶ μεγαλήγορον 771 c· τότε τονιστέον καὶ δικήγορος, δημήγορος, θεήγορος κλπ. Τουναντίον δ'εὐρεσιλόγον πρεσβύτην ἀντὶ εὐρησίλογον γράφει ἐπανειλημμένως ἐν Δ' XLVIII ἀποβάλλων τὸ τοῦ Wilamowitz ὀρθῶς τонуόμενον εὐρεσίλογον. Ἀλλ' εὐρεσιλόγος δὲν δύναται νὰ σημαίνη ἄλλο τι ἢ λέγειν εὐρέσεις ἢ περὶ εὐρέσεων, ἐνῶ ὁ κ. Β. ἤθελε νὰ δηλώσῃ τὸν εὐρίσκοντα λόγους, ὃ διὰ τοῦ εὐρησίλογος δηλοῦται, ὅπως ὁ Wilamowitz τονίζει· πρβλ. περὶ τοῦ τονισμοῦ τούτων Ἡρωδιαν. Α' 232-4, Göttling, Accent 317 κέξ., Κόντον ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ Ε' σελ. 73 καὶ ἐν Ἑφημερίδι τῶν Φιλομαθῶν 1879 σελ. 148 καὶ ἐξῆς, Wheeler, Accent σελ. 68, καὶ τὰ ἐμὰ ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. IB' σελ. 345 καὶ ἐξῆς.

τριχόδρωτες ἀντὶ τριχοδρῶτες τονίζει ἐν 853 c, καὶ νεόκρατα ἀντὶ νεοκράτα (νεοκράς - ἄτος) ἐν 677 d, εἰ καὶ ἡ περὶ τούτων παράδοσις εἶναι σαφὴς καὶ ἀναντίλεκτος, καθ' ἣν α τὰ εἰς -ς λήγοντα ὀξύτονα σύνθετα ἀπὸ ῥήματος διὰ καθαροῦ τοῦ -τος κλίνονται, εἴτε εἰς -ας ὥσιν εἴτε εἰς -ης εἴτε εἰς -ως, οἷον κέκραται χαλκοκράς χαλκοκράτος, νεοκράς νεοκράτος, βέβληται ἀβλής ἀβλήτος, προβλής προβλήτος, τέθηκα ἡμιθνής ἡμιθνήτος, . . . πέπτωκα . . . ἀπτῶς ἀπτῶτος, τέτρωται ἀτρῶς ἀτρῶτος» Χοιροβοσκ. 159, 20. Καὶ ἐν τῷ λεξικῷ τοῦ Passow ἐν λ. νεοκράς μνημονεύεται τὸ χωρίον τοῦτο τοῦ Πλουτάρχου.

Διαρρήδην διδάσκει ὁ Ἡρωδιανὸς Α' 356,5 ὅτι «Τὰ διὰ τοῦ -ιον τριβράχεια ὑποκοριστικὰ προπαροξύνεται, κτένιον, πτύχιον, πόδιον, θρόνιον . . . εἰ μέντοι ἡ πρώτη τούτων μακρὰ ὑπάρχει, ὑπεσταλμένων τῶν διὰ τοῦ -διον παρηγμένων, παροξύνεται, κλειδ-ίον, παιδ-ίον, δαδ-ίον, οὐ γὰρ διὰ τοῦ -διον ἀλλὰ διὰ τοῦ -ιον . . . σφηκίον, χαρτίον, ὠτίον κλπ.». Ὅτι δὲ ἡ διδασκαλία αὕτη εἶναι ἀληθής, ἀποδείκνυται τοῦτο μὲν ὑπὸ τοῦ ὁμοίου τονισμοῦ τῶν τοιούτων ὑποκοριστικῶν ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ, ὅπως πρὸ ἐτῶν παρατήρησα ἐν τῷ Περιοδικῷ τοῦ Kuhn T. ΛΑ' σελ. 114 κέξ. καὶ ἐν τῇ Einleitung σελ. 36 καὶ ἐξῆς., οἷον κτένι, βόλι, πόδι, ἀλ νησὶ κρᾶσὶ χαρτὶ κλπ., τοῦτο δὲ ὑπὸ τοῦ ὁμοίου τονισμοῦ ἐπὶ τὶ παραληγούσης καὶ ἄλλων πολλῶν εἰς δακτυλικὸν ῥυθμὸν περατουμέ



νων τύπων, οἷον αὐτίκα, πηλίκος, ἡρέμα, εἰρημένος, σακε-  
σφόρος κλπ., πρβλ. Wheeler, Nominalaccent σελ. 95.

Καὶ ἡ γραπτὴ ἄρα τῶν Γραμματικῶν παράδοσις καὶ ἡ τῆς νεω-  
τέρας Ἑλληνικῆς μαρτυρία καὶ ἡ νεωτέρα ἐπιστήμη ἐξευρίσκουσα τὸν  
λόγον τοῦ τοιούτου τονισμοῦ εἶναι σύμφωνοι, ὥστε οὐδεμία περὶ τού-  
των ἐγγωρεῖ ἀμφιβολία· ἀλλ' ὁμως ὁ ἐκδότης ἐκδίδωσι παρὰ Πλου-  
τάρχῳ ἅμα μὲν ὀρθῶς σχοινίον 358 d, σακκίον 168 d, φυκία  
641 e, ἅμα δὲ κακῶς ζώνια ἐν 154 b, κόσμια 145 e, πέττια  
355 d, κλώνιον 641 c. Καὶ ὁμως ἀκριβῶς τοῦτο τὸ χωρίον τοῦ  
Πλουτάρχου ἔχει ὁ Θησ. τοῦ Στεφ. παράδειγμα τοῦ παροξυτόνου  
κλώνιον, γράφων α κλωνιον, τὸ, Ramulus surculus. Θεοφρ. Φυτ.  
Ἱστορ. Γ' 13, 5, Πλουτάρχου Ἡθικ. 641 c. . . ». Ὁμοίως τονίζει  
κώμιον 753 d. Καὶ ἅμα μὲν ὀρθῶς πλόκια 141 e, ῥάκια 294 a,  
φλέβια 624 d, ἅμα δὲ πλημμελῶς θυρίον 940 f καὶ 965 b. Τὰ  
πάντα ἄρα μία Μύκονος.

«Τὰ εἰς -ις λήγοντα θηλυκὰ ὀξυνόμενα, εἰ μὲν ἐν τῇ συνθέσει φυ-  
λάσσοι μόνον τὸ θηλυκὸν γένος, καὶ τὸν αὐτὸν τόνον φυλάσσει, εἰ  
δὲ μεταληπτικὰ γένοιτο καὶ ἀρσενικοῦ, μεθίσταται καὶ εἰς βαρεῖαν  
τάσιν ἀναγκαίως· σκελὶς περισκελὶς, νυχὶς παννυχὶς, ἀλλ'  
ἐλπὶς δύσελπις. Ταύτῃ μὲν οὖν τὸ μὲν καταιγὶς ὀξύνεται, τὸ  
δὲ μελάναιγὶς βαρύνεται· οὕτως οὖν καὶ τὸ εὐκλήϊς καὶ πο-  
λυκλήϊς, καὶ μελαμψήφης . . . λεύκασπις . . . ». Ἡρωδιαν. Α'  
85, 15 καὶ Β' 13. Götting 273. Καὶ τὸν λόγον τῆς παρατηρή-  
σεως ταύτης εὔρον οἱ νεώτεροι εἰπόντες ὅτι ὅταν μὲν τὸ ἀπλοῦν  
οὐσιαστικὸν μένη καὶ μετὰ τὴν σύνθεσιν οὐσιαστικόν, οἷον αἰγὶς  
καταιγὶς, σκελὶς περισκελὶς, τότε τὸ σύνθετον εἶναι προσδιο-  
ριστικὸν καὶ τούτων ὁ τόνος δὲν ἀναβιβάζεται, ὅπως καὶ πολ-  
λῶν ἄλλων (πρβλ. κορυστὴς ὑποκορυστὴς χαλκοκορυστὴς,  
ἐραστὴς δημεραστὴς κλπ. Götting 279)· ὅταν δ' ὁμως τὸ οὐ-  
σιαστικὸν μετὰ τὴν σύνθεσιν μεταβάλλῃ τὴν ἰδίαν φύσιν καὶ γένηται  
ἐπίθετον, τότε τὸ σύνθετον εἶναι κτητικὸν καὶ τούτων ὁ τόνος ἀνα-  
βιβάζεται ὅσον ἐνεστὶν ἀνωτέρω, πρβλ. ἀσπίς, λεύκασπις Ἀμα-  
ν, Ἄρης· κνημὶς, ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοί· κληὶς, πολυκλήϊς  
κλπ. (πρβλ. L. von Schröder ἐν Περιοδικῷ Kuhn τομ. ΚΔ'

124 b, τὰ ἄστρο 928 e, τὸ ἀσύστατον 697 a, τὸ ἀσφαλές 1062 c, τὸ ἀσώματον 1014 c, τὸ ἄτακτον 373 a, 731 c, τὸ ἄτοπον 926 b· ταύτὸν 36 b, 565 e, 669 b, 1013 d, 1024 d, ταύτᾱ 244 d, 477 a, 868 e, ταύτοῦ 931 c-d, 1025 c, 1031 d, τοῦ ταύτοῦ καὶ τοῦ ἑτέρου 1012 f, τοῦ ταύτοῦ καὶ τοῦ ἑτέρου 1013 a καὶ d, τὸ ταύτὸν καὶ τὸ θάτερον 1032 f, τὸ ταύτὸν καὶ τὸ ἕτερον 391 b, 428 c. τῷ ταύτῳ καὶ τῷ θάτερῳ 1025 f, ἐν ταύτῳ βιβλίῳ 628 d, ταυτόματον 586 c. 324 d, 398 b, ταύτομάτῳ 549 d. ταύτομάτου 399 a, ἀλλὰ τὸ αὐτόματον 168 a, 1055 c, τῷ αὐτομάτῳ 369 c, τὸ ἀφελές 406 c, 580 b, 646 c, 661 c, τὸ ἀφθαρτον 419 a, τὸ ἀφιλόκαλον 672 e, τὸ Ἀφροδίσιον 705 f, τὸ ἀχάριστον 1068 e, τὰ ἀψυχα 659 a· τὸ ἐγκώμιον 30 b, τὰ ἐδάφη 614 b, τὰ ἐκ 667 e, 669 d, τὰ ἐκτὸς 23 f, 35 e, 100 a, 130 b, 467 a, 633 e, 915 a, 1021 b, 1069 c, τὰ ἐκεῖ 924 f, ἀλλὰ πάλιν τοῦλαιον 702 c-d, 695 e, 696 b, 395 e, 411 d, 915 a, τοῦλαπτον (εἰκάζει) 1003 e, ἀλλὰ τὸ ἔλαιον 396 c, τοῦ ἐλαίου 702 a, 410 c, 702 a, τῷ ἐλαίῳ 687 a, τὰ ἐλάχιστα 482 a, 614 b, 1022 a, τὸ ἐλεγείον 870 e, 1033 e· τὰν πυρὶ 648 c, τούναντίον 18 a, 455 b, 610 a, 663 b, ἀλλὰ τὰ ἐν 1064 e, τὸ ἐν 339 b, 517 d (τρις), τὸ ἐναρμόνιον 744 c, τὸ ἐνδελεχές 76 c, 544 b-c, 787 b, 1005 f, τὸ ἐνδόσιμον 420 f, 421 f, 442 c, τὸ ἐναργές 735 b, τὰ ἐνδον 587 f, τὸ ἐνδοξον 537 b, 618 a, τὸ ἐνθουσιῶδες 452 c· τούνταῦθα 414 a, τάνταῦθα 593 e, ἀλλὰ τὸ ἐντερον 699 f, 974 b, τὸ ἐντὸς 689 d, 567 b, 912 f, 684 a, τὰ ἐνταῦθα 1001 e, τὰ ἐνταυθοῖ 398 a, τὰ ἐντὸς 131 b, 132 e, 690 a, 694 e, 453 f· τοῦπίγραμμα 14 b, ἀλλὰ τὰ ἔξω 131 b, 516 a, 684 a, τὸ ἐπαγωγὸν 133 c, τὰ ἐπι 396 d.f, 1113 c, 397 b, 404 b, τὰ ἐπὶ 926 a, τὸ ἐπιγάστριον 559 f, τὸ ἐπιδέξιον 67 f, 124 b, τὸ ἐπίκνηρον 371 b, 475 d, τὸ ἐπίκυρτον 53 c-d τοῦργον 621 b, 638 e, 699 f, 759 f, 862 b, 978 d, 1001 a, 1093 e, 1127 b, ἀλλὰ τὰ ἔργα 28 a, 67 d, 84 b.e, 452 f, 505 b, 707 f, 868 c, τὸ ἔργον 55 c, 62 f, 86 -, 89 c, 97 a, 287 b, 329 b, 344 c.e, 346 e, 388 c, 395 f, 404 , 436 b, 451 c, τοῦ ἔργου 436 c, τὸ ἐρώτημα 741 a, θάτέρ 391 c κλπ., πρὸ βλ. ἄνωτ. ἐν λξ. ταύτοῦ, ἀλλὰ τὸ ἕτερον 1013 ,

τοῦ ἑτέρου 1021 a, 1012 f, τῇ ἑτέρᾳ 626 a, 952 d, τὸ ἔτνος 634 c· θοίμάτιον 692 a (ἐν τῇ αὐτῇ σελ. καὶ τὸ ἱμάτιον καὶ τῷ ἱματίῳ), τὰ ἱμάτια 35 e, 100 b, 516 f, 247 b, 565 a, 691 f, 961 b, τὸ ἱμάτιον 139 d, 142 c, 168 d, 266 d, 267 c, 319 c, 440 a, 633 b, 1117 f· τοῦνομα 24 a, 675 d, τοῦψον 640 a, τῷ-δεῖω! (εἰκάζει ἐν τῷ Πλουταρχεῖω λόγῳ) 1033 e.

ὦ ἄνθρωπε ἐξέδωκεν ἐν 320 a, 500 d, 615 a, 644 f, 829 f, 1055 a, ὦ ἄνερ 256 c καὶ ὦ ἄνδρες 595 b, 714 a. Ἄλλ' ὦ ἄναξ 460 e καὶ ὦ ἄγαθὲ 560 b, καὶ πάλιν ὦγαθὲ (!!!!) 764 a καὶ πάλιν ἄλλως, ὦγαθὲ ἐν 928 f καὶ 1135 e· ἦτοι κατὰ τὴν σύμπτωσιν τῶν φωνηέντων ὦ - α συμβαίνει α) νὰ μένωσιν ἀμφοτέρω ἄθικτα, β) ν' ἀφαιρῇται τὸ δεύτερον, γ) νὰ κινῶνται καὶ νὰ φυλάττηται ὁ τόνος τοῦ ὦ, καὶ δ) νὰ κινῶνται καὶ παραλείπηται ὁ τόνος τοῦ ὦ. Δὲν ἀμφιβάλλω, ὅτι ἂν ἦν δυνατὸν καὶ πέμπτον τι νὰ συμβῇ, θὰ παρείχεν ἡμῖν καὶ τοῦτο ὁ ἐκδότης. Ἀλλὰ καὶ οἱ τέσσαρες τρόποι εἶναι ἀρκούντως σαφῆς εἰκὼν τῆς ἀνακολουθίας καὶ ἀτασθαλίας αὐτοῦ. Καὶ ὁμως ἐπὶ τούτοις εἶχε τὸ θάρρος νὰ ψέξῃ τὸν κ. Παππαγεωργίου οὐδ' εἰς τὸ χιλιοστὸν τῶν σφαλμάτων αὐτοῦ περιπεσόντα!

Ἀνέγραψα ἐν τοῖς ἀνωτέρω παντοῖα παραδείγματα χασμωδίας, ἦτοι καὶ τοιαῦτα, ἐν οἷς δὲν ἠδύνατο ὁ Πλούταρχος νὰ φύγῃ αὐτήν, οἷον ὅτε μετὰ τὸ καὶ ἢ μετὰ τὸ ἄρθρον ἔπεται ἢ λέξις δασυνομένη ἢ λέξις ἀρχομένη ἀπὸ μακροῦ φωνήεντος ἢ διφθογγου, ἢ ὅτε τῷ ἄρθρῳ ἔπεται ἀπαρέμφατον κττ., διότι τότε ἀληθῶς ἡ κρᾶσις ἦν καθόλου εἰπεῖν ἀλλοτρία τοῦ πεζοῦ τῶν Ἀττικῶν λόγου, οἷον καὶ ἀμίλλη 639 e, καὶ ἀπλοῦν 444 b, 585 a, καὶ εἰδώλοις 566 c, καὶ εἰκῶν 567 f, καὶ ἐλκώδην 290 a, καὶ εὐπέταλα 648 c, καὶ οἰκείων 486 e, καὶ οἰκουρεῖν 486 a, καὶ ὁρατὸν 374 b, καὶ ὅσων 374 a, καὶ οὐρανῷ 371 b, καὶ ὕδατι 371 b, ἢ ὁρασις 993 b, ὁ οἶνος 565 f, ἢ ἠδονὴ 990 d, τὸ ἀμάρτημα 439 d, τὰ ἀμαρτήματα 468 a, τὰ ὅπλα 583 f, τὰ ἀπλᾶ 661 a, τὸ ἄρμα 155 a, τὰ εἶδη 567 d, τὸ εἰωθὸς 677 f, τὸ ἐρᾶν 749 d, τὸ ἐπαινεῖν 27 f, τὸ ἀγαπᾶν 448 f κτλ. κλπ. Ἐν τούτοις καὶ τοῖς τοιούτοις δὲν ἠδύνατο ὁ Πλ.

ἰάφων κατὰ τοὺς Ἀττικοὺς νὰ φύγῃ τὴν χασμωδίαν διὰ συναλοιῆς. Ἄλλ' ὁ εἰκάζων ἢ καὶ ἐκδιδούς ἐν τῷ λόγῳ τοῦ Πλουτάρχου ἴγαν, κεί, κού, τῷδεῖω κττ., σαφῶς ἀπέδειξεν ὅτι ἀγνοεῖ πότε ἐπι-

τρέπεται καὶ πότε οὐχί, ἐντεῦθεν ἡ μεγίστη ἀνακολουθία αὐτοῦ ἅμα μὲν ἐκδιδόντος ἀσυναλείπτως μετὰ χασμωδίας τοιαῦτα ὅποια παριέθησαν, καὶ ἄλλα ἄπειρα, ἅμα δὲ πάλιν ἄλλα ἄνευ χασμωδίας, οἷον μεγ' ἦν, μέγ' ἐστίν, τίν' ἐστίν, πόλλ' ἄττ', φῶτ' ἐστίν, ὅθ', πάντ', λείψαν' ἄττα, ἦκισθ', χρῶτ' ἄν, φοβεῖσθ', Ἑλλάδ', γόνατ' ἔχουσιν, παῖζ', παῦ', ἔφη, « οὐκ ἐστ' οἶμαι δ' οὐδὲ δυσπειθῆς » (745 d), δ' ὦ Βόηθε, δ', εἰ μή, ὥστ', εἰ, ἀβέλτερ', ὅς κτλ. κλπ. ἐν πάσῃ σχεδὸν σελίδι !

Ἐνίοτε δὲ καὶ ἐπιχειρεῖ ἐκθλίψεσιν ἢ ἀφαιρέσεσιν ἀδυνάτοις ἐν τῷ πεζῷ λόγῳ· πρὸς τὸν 115 a, ἀντὶ πρὸς τὸν 698 a ἀντὶ εὐπορήσειεν ἄν (πρὸς La Roche, Homer. Unters. 113 καὶ 242). Ἄλλοτε δὲ μόνῳ τῷ ἀφανισμῷ τῆς χασμωδίας προσέχων περιπίπτει εἰς ἀσύγγνωστα σφάλματα, οἷον ὥστ' ἢ δυσωπία 530 b, μηδέποτ' ὡσαύτως 1115 f, ἐν 668 b εἰκάζει οὐ μὰ Δί' διὰ ἀντὶ οὐ διὰ. Ἐν 78 e καὶ 545 f ἔγραψεν α ὁ 'κείνου χορός, ἔφη, μείζων, οὐμός δὲ συμφωνότερος», καὶ ἐν 90 f . . . οὐδ' ἐπαινέει τὴν χρηστότητα, 'κεῖνος . . . ἅπερ παντάπασιν βάρβαρα, διότι ὅπως ἡ στοιχειώδης Γραμματικὴ διδάσκει, μόνον κατόπιν μακροῦ φωνήεντος ἢ διφθόγγου γίνεται ἀφαίρεσις. Καὶ σημειῶσαι πρὸς τούτοις τὴν ἀνακολουθίαν ἐνταῦθα μὲν ἀφαιροῦντος τὸ ε τοῦ ἐκείνου, ἀλλαχοῦ δ' ἐκδιδόντος ἢ ἐκείνης 468 a, ἢ ἐκείνον 542 d, ὁ ἐκείνου 750 b, τὰ ἐκείνου 425 f καὶ ἀλλαχοῦ.

Ἐνιαχοῦ ζητεῖ διὰ μεταθέσεως ν' ἄρῃ τὴν χασμωδίαν, ἀλλ' ἀλλαχοῦ καταλείπει ἀμετακίνητον· οὕτω λ.χ. ἐν 16 c ἀντὶ τοῦ «λόγοι εἰσὶ» εἰκάζει α εἰσὶ λόγοι», ὅπως φύγῃ τὴν χασμωδίαν, ἀλλ' ἐν 362 d ἐξέδωκεν α λόγοι εἰσὶ», παρέπεμψε δὲ εἰς τὸ προηγούμενον χωρίον, οὐ εἶχε προτείνει τὴν διόρθωσιν· 136 e γράφει μετὰ τοῦ Benseler ἄπειρον εἶναι ἀντὶ εἶναι ἄπειρον καὶ 467 f μετ' αὐτοῦ πάλιν. ἐβούλου μᾶλλον εἶναι ἀντὶ ἐβούλου εἶναι μᾶλλον· 166 e εἰκάζει ἢ ναοῦ λάβωνται ἀντὶ λάβωνται ἢ ναοῦ, ἀλλ' οὐκ εἰσάγει εἰς τὸ κείμενον, ἐν δὲ 291 f ἐξέδωκε τὸν δὲ λίθον ἀπὸ τούτου καθαρὸν οὐ νομίζοντες ἀντὶ ἀπὸ τούτου οὐ καθαρὸν . . .», καὶ πάλιν 346 e ἐξέδωκε μὲν κατὰ τὸ ἀντίγραφον τοῦ Ἑπαμεινί' ὅτι ἀφείλοντο τὴν Μαντίνειαν, εἰκάζει δὲ «ἀφείλοντο τὴν Ἰντίνειαν τοῦ Ἑπαμεινώνδου» ἢ α τοῦ Ἑπαμεινώνδου τὴν Ἰντίνειαν.

τίνειαν ἀφείλοντο», 391 a ἐξέδωκε «δόξαν αὐτοῦ ἰδίαν, εἰκάζει δὲ δόξαν ἰδίαν αὐτοῦ, ἀλλὰ πάλιν ἐν 545 f ἐξέδωκεν «ἄμεινον δ' ἂν οἶμαι πρὸς τοῦτον αὐτὸν εἶποι φιλόσοφος . . . .» ἀντὶ ἄμεινον δ' οἶμαι ἂν . . . . 596 d ἐξέδωκεν οὐ λήσεται ὑμᾶς, οὐ πεισθεὶς τῷ Benseler προτείναντι οὐχ ὑμᾶς λήσεται, ὁμοίως οὐκ ἐπείσθη αὐτῷ γράψαντι ἐξέθρεψας μαστῶ ἀντὶ μαστῶ ἐξέθρεψας 609 e, ἐπείσθη δὲ πάλιν ἐν 805 f γράφοντι πρεσβυτέρῳ νέος ἔτι ἀντὶ . . - ὦ ἔτι νέος, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἐν 826 e προτείνουντι εἶναι γενικώταται ἀντὶ γενικώταται εἶναι καὶ 855 c λάβη τινὸς ἀτύχημα ἀντὶ - ἡ ἀτύχημά τινος, οὐδὲ 857 f Αἰγυπτίου λόγον ἔσχον ἀντὶ - ου ἔσχον λόγον, οὐδὲ 954 b φυγαὶ τῆς γῆς εἰσιν ἀντὶ γῆς φυγαὶ εἰσιν, οὐδὲ 1113 a οἱ πολλοὶ καλοῦσιν ἐπὶ ἀντὶ καλοῦσιν οἱ πολλοὶ ἐπὶ· 606 c ἐξέδωκε βασιλέα ὄντα ἀνθ' οὗ εἰκάζει ὄντα βασιλέα· 697 d ἐξέδωκε μετὰ χασμωδίας εἶναι ἡδυσμάτων, εἰ καὶ ὁ Doehner προέτεινε τὴν μετάθεσιν καὶ τὸ ἕτερον χωρίον 1020 e, ἐν ᾧ αἱ αὐταὶ λέξεις κεῖνται, δὲν ἔχει χασμωδίαν· 737 a γράφει ἀφεῖναι ἐλευθέρους, ἀλλ' εἰκάζει ἐλευθέρους ἀφεῖναι, ὁμοίως 830 d ἐλεύθεροι ὦμεν εἰκάζων ἀπλῶς ὦμεν ἐλεύθεροι, καὶ 952 b ῥήγνυσθαι ὑπὸ τοῦ ἀέρος εἰκάζων ὑπὸ τοῦ ἀέρος ῥήγνυσθαι· 749 f ἐκβάλλει τὸ αὐτοῦ ἐκ τῆς φράσεως, ὧν ὁ μὲν ἀνεψιὸς αὐτοῦ ἦν πρεσβύτερος, ὁ δὲ Πεισίας αὐστηρότερος τῶν ἐραστῶν· 257 c ἀντὶ τοῦ οἱ πλεῖστοι ἐξέδραμον εἰκάζει οἱ πλεῖστοι συνεξέδραμον καὶ 358 f ἀντὶ ἀνυποθέτου ὑφαίνουσιν εἰκάζει - ου συνυφαίνουσιν, 284 c ἀντὶ λέγεται ἐν χειμῶνι εἰκάζει λέγεται χειμῶνος, 327 a ἀντὶ τῷ Κύρου θρόνῳ ἐνιδρύσας εἰκάζει τοῖς Κύρου θρόνοις ἐν--, 428 f ἐξέδωκε τῶν ἀνωτάτω ἀρχῶν, λέγω δὲ τοῦ ἐνὸς . . . καὶ ἀταξίας . . . », ἐνθα ἐκ τῶν τριῶν χασμωδιῶν τὴν πρώτην μόνον, ὡς φαίνεται, κρίνει ἄλλοτριαν τοῦ Πλουτάρχου, διὸ σημειοῦται τῶν ἀνωτάτων Benselerus· 522 d ἀντὶ τοῦ εἶποι ἂν εἰκάζει εἶποι νῆ Δί' ἂν. Ὡς βλέπετε οὐδ' ἐν τούτῳ ἀκολουθία τις δύναται νὰ παρατηρηθῇ, ἐπειδὴ ὁ ἐκδότης οὐχὶ κατὰ σύστημα ἀλλὰ κατὰ τὰς ἐμπνεύσεις τῆς στιγμῆς ἐκάστοτε εἰργάζετο.

Καὶ δύο ἐπάλληλοι χασμωδίαὶ παρατηροῦνται πολλαχοῦ, οἷον καὶ Ἀνάχαρσις 155 a, καὶ ὁ Αἴσωπος 155 e καὶ 164 b, καὶ ὁ ἀπα-

τηθείς 15 d και 348 c, και ο ἕτερος 89 a, και ο ἐχθρός 92 b, πατρίδα ἢ ὕδραν 400 c, αποβάλλει ο ἐλέφας 403 d, και ο Ἰόδας 264 d, και ο Ἀμασις 261 d, τοῦ ᾧ ἀκολουθεῖ 449 d, ο δ ὀφείλει διδούς, πρὸς ο ἡ ἄσκησις 584 f, ἐν Κνίδῳ οἱ ἀμνήμονες 292 a, ἅπιοι αἱ ἀχράδες 303 b, και ἡ Ἰσις 362 e, και ο Ἑρμαῖος 365 f, και οἱ ἱερεῖς 366 f, διατί ο ἱερεὺς 276 d, τὸ οὗ ἔνεκα 435 f και 698 b, ὅτι αἰ οἱ τοῦ Ποσειδῶνος ἱερεῖς 730 d, τὸν Τυφῶνα ἡ Ἰσις 368 e, και ο Ἡρακλέων 418 e, και ο Ἀμμώνιος 427 e και 743 f και 744 b, ἔφη ο Ἐπαμεινώνδας 583 f, και ο Ἐπαμεινώνδας 582 e, και ο ἐπιτήδειος 657 a, και ο ἔξωθεν 692 a, και αἱ ἡμῶν 732 e, ἐμὲ ο Ἀμμώνιος 738 a, και ο Ὑλας 741 b, καίτοι ἡ ἀπέδειξε 1034 f, και ο Ἀνθεμίων 752 e, πανοπλία ο ἐραστῆς 761 b, και ο Ἀπολλώνιος 933 f, ἂν ἀποθάνῃ ο ἄρρην 989 a, τὸ σῶμα ο ἔρως 1004 c, ἐλάττω ἡ ἡμίσεά ἐστι 1022 b, και ἡ ἀφορμὴ λόγος ἀπαγορευτικός, και ἡ ἐκκλisis εὐλογος ἐκκλisis, και ἡ εὐλάβεια 1037 f, ἡ ο ἄνθρωπος 1079 b, και ο Ἀριστόδημος 1108 a, μὴ γνῶ σε ο ἰατρὸς 1028 d, ἡ ἡ εἰμαρμένη 1055 e (τάντιγραφα ἔχουσιν ἡ εἰμαρμένη, ο δ' ἐκδότης ἐξέδωκεν ἡ ἡ εἰμ- μετὰ διπλῆς χασμωδίας).

Ἐκ τῶν παρατεθέντων πρόδηλον ὅτι οὔτε ο ἐκδότης ἠκολούθησεν τινι κανόνι οὔτε ο ἀναγνώστης δύναται νὰ σχηματίσῃ πλὴν ἴσως ὅτι πλεονάκις ἐν τοῖς τοιούτοις ο Πλούταρχος ἔστειργεν ἢ ἔφευγε τὴν χασμωδίαν. Καὶ σημειωτέον ὅτι τῆς τοιαύτης ἀνακολουθίας τὰ παραδείγματα παράκεινται πλειστάκις ἀλλήλοις ἐγγύτατα, ο δὲν ἐφροντίσαμεν νὰ καταδείξωμεν ἐφ' ἐκάστων· οὕτω π. χ. 957 a, κἀνδεέστατον, μετὰ τινος δι' γραμμὰς και ἄκαρπον και ἀπαίδευτον. Ἐν 448 a τὸ ἄλογον, ἐν δὲ τῷ ἐπομένῳ στίχῳ τἀληθές, και αὐτόματον-ταυτόματον ὁμοῦ σχεδὸν 398 b κττ. κττ.

Ἄλλοτε εἰσάγει χασμωδίας αὐτός· οὕτω λ. χ. ἐν 152 d ἀντὶ ὡς ἔγραψας εἰκάζει ᾧ ἔγραψας, 359 d ἀντὶ ἀλλ' ὄν καλοῦσιν γράφει ἀλλ' ἡ ὄν, 358 e ἀντὶ τὸν Ὄρον προτείνει τὸν τοῦ Ὄρου, 390 f ἀντὶ ἀρχὴν εἰκάζει ἡ ἀρχή, 566 b ἀντὶ ἱρις θεί ἡ ἱρις, 469 e ἀντὶ και θάλασσα εἰκάζει και ἡ θάλασσα, 396 ἀναπληροῖ αὐτός οὐκ εὔ τὰ ἔπη, 696 a ἀντὶ και σμικρότατο

ἀνακλᾶ εἰκάζει κᾶν σμικρότατον ἢ ἀνακλᾶ, 831 c ἀντι ἕτερος προτείνει ὁ ἕτερος, 645 e ἀντι ὡς ὁρᾶτε γράφει ὁρᾶτε ὡς, 912 f ἀντι μὴ καὶ διορθοῖ μὴ ἢ καί, 869 e ἀντι αὐτοὶ σχολάζοντες θέλει αὐτοὶ καὶ οἱ σχολάζοντες, 1049 e ἀντι λέγει δ' αὐτὸς προτείνει ὁ αὐτός, 986 d ἀντι σύνει μὴ εἰκάζει σύνει ἵνα (ma-lim!), ἐν 8 e γράφει καὶ ἀθλητῶν πολεμίων ἀντι ἀθλητῶν καὶ πολεμίων, 152 a εἰ ἀτρόποις ἀντι εἰ πρῶτος, 366 c, καὶ οἱ ἱερεῖς ἀντι οἱ ἱερεῖς ἢ οἱ δὲ ἱερεῖς, 382 b καὶ ὅλως μετὰ τοῦ Bentley ἀντι καλῶς, 390 b ἢ ὁσφρησις παρὰ τῆριστα ἀντίγραφα, 590 b εἴτ' ἐγρηγόρει εἴτ' . . . ἀντι εἴτ' ἐγρήγορεν, 1097 a χρῆσαι σεαυτῷ, ὡς μὴ . . . ἀντι χρῆσαι σεαυτῷ, μή . . .

Ὁ ἐκδότης διατείνεται ἐν T. A' XC ὅτι ἐκείνας μόνον τὰς διορθώσεις ἐαυτοῦ ἢ ἄλλων παρέλαβεν *aquae certae indubitataeque ac scriptoris usu . . . confirmatae, mihi videantur, ad severiorem legem meas quam aliorum exigenti*. Ἀλλὰ πρὸς τοῦ Ἀριστοτελείου ὀργάνου, καθίστανται αἱ τὴν χασμωδίαν εἰς τὸ κείμενον εἰσάγουσαι αὗται διορθώσεις τοῦ ἐκδότου βέβαιαι διὰ τῆς χρήσεως τοῦ συγγραφέως, ὅπως τοῦλάχιστον παρέστησεν αὐτὴν ἡμῖν; ἢ πᾶν τὸ ὑναντίον;

Περὶ τῆς συναλοιφῆς τοῦ ο τῆς προθέσεως προ- μετὰ τοῦ ἀρκτικοῦ φωνήεντος τῶν μετ' αὐτῆς συντεθειμένων λέξεων διαλαμβάνει ὁ ἐκδότης ἐν Τομ. A' σελ. πγ'-πδ'. εἶναι δ' ἀληθῶς χαρακτηριστικὸς τῆς ὅλης ἐκδόσεως ὁ περὶ τούτων λόγος τοῦ ἐκδότου, διὸ καταχωρίζω τὸ τέλος αὐτοῦ: «*alia sciens et prudens omisi velut προεθίζειν, προεστῶς, προεξέπεμπεν; alia neglexi*». Ἀλλὰ τί θὰ διδαχθῇ ὁ ἀναγνώστης ἐκ τῆς μετὰ περισσῆς ἀφειλείας ἐκφερομένης ἀμελείας ταύτης; Ἔνεκα τούτου ὁ ἐκδότης ὅλως ἀνακολούθως ἐκδίδωσι μὲν προύβαλε 154 a, 258 f, 413 a, προῦχον 345 a, προύδωκε 311 d, προῦπτον 134 b, 549 b, 587 e, καὶ προτείνει τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ προύκρινε 331 f, 343 a, προύλαβε 331 c, 499 c, προυχειρίζοντο 396 c, προυθέσπιζε 421 b, προυβάλλατο 597 b κττ., καταλείπει δὲ προέγνω 255 c, προέχοντος 259 b, προέταξε 168 b, προέφθασε 806 f, προεκινδύνευσε 995 d κτλ. κτλ. Σημειωθήτω δ' ἐν τέλει καὶ τόδε ὅτι ἡ μνεία τοῦ προεστῶς παρὰ τὸ προεξέπεμπε κττ. εἶναι πλημμελής, ἐπειδὴ τοῦτο οὐδέποτε συνη-



15, 415, 19, και φοῖνιξ 723c. Καὶ ὁμως ἡ παράδοσις περὶ τῆς βραχείας προσφθίας τῆς ὀνομαστικῆς τούτων εἶναι ῥητὴ, καὶ ἀνερχομένη, ὡς φαίνεται, εἰς χρόνους Ἀριστοφάνους τοῦ Βυζαντίου, ὅτε ἐσώζετο ἔτι καὶ ἡ διάφορος προσφθία τῶν μακρῶν καὶ βραχέων καὶ αἱ λέξεις κῆρυξ, φοῖνιξ, φαίνεται μοι ἀνεπίδεκτος ἀμφισβητήσεως· (ἂν ἡμεῖς σήμερον μὴ δυνάμεθα ν' ἀνεύρωμεν τὸν λόγον τοῦ παραδόξου φαινομένου, οὐδὲν πρὸς τὸ πρᾶγμα, τοῦτο δὲν εἶναι λόγος ν' ἀρνώμεθα αὐτό). διὰ τοῦτο δὲ διδάσκει καὶ ὁ Blass A' 420 α ἐν ταῖς εἰς -ιξ καὶ -υξ λέξεσιν οἷον μᾶστιξ, κῆρυξ, φοῖνιξ, ἀνάγκη νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἐν τῇ ὀνομαστικῇ πάντως εἶχον βραχὺ ι, υ, εἴτε μακρὸν εἴτε βραχὺ ἦν τὸ φωνῆεν ἐν ταῖς ἄλλαις πτώσεσιν... »· πρβλ. καὶ σελ. 480, καὶ Ἑρφδιαν. A' 524, 31 καὶ 525, 6. Ἀλλὰ καὶ ἂν τυχὸν ὁ ἐκδότης προσκρούων εἰς τὴν ποικιλίαν τῆς προσφθίας τοῦ υ, ι, βραχείος μὲν ὄντος ἐν τῇ ὀνομαστικῇ, μακροῦ δὲ ἐν ταῖς λοιπαῖς πτώσεσιν, ὅπως προσέκρουσάν τινες τῶν Βυζαντίνων καὶ νεωτέρων Γραμματικῶν, μὴ ἐπέιθετο τῇ ῥητῇ περὶ τούτων παραδόσει, πάλιν ὤφειλε, νομίζω, νὰ εἶναι ἀκόλουθος ἑαυτῷ καὶ δὴ νὰ γράφῃ πάντα πανταχοῦ μετ' ὀξείας, οὐχὶ δὲ ἄλλα ἢ καὶ τὰ αὐτὰ ἀλλαχοῦ ἄλλως.

Πλημμελῶς γράφει ἀνιάσαι ἀντὶ ἀνιᾶσαι (Ἴων. ἀνιῆσαι) ἐν 616c. αἰδῶ τε συνεργὸν τονίζει ἐν 323e, ἠὼ 993e, ἀλλαχοῦ δὲ αἰδῶ καὶ ἠῶ, εἰ καὶ διαρρήδην διδάσκεται ὑπὸ τῶν παλαιῶν Γραμματικῶν ὅτι α ἠῶ καὶ αἰδῶ συνήρηνται ἀπὸ ἠόα καὶ αἰδόα, ὅθεν περισπῶνται », Ἑρφδιαν. A' 416, 11 καὶ Χοιροβοσκοῦ 383, 25 α ἀπὸ τῶν εἰς -ως θηλυκῶν οὔσαι περισπῶνται, οἷον ἡ αἰδῶς τὴν αἰδῶ, ἡ ἠὼς τὴν ἠῶ », πρβλ. καὶ Κόντον ἐν Ἑφημ. Φιλομ. 1879 σελ. 149. Γνωστὸν δ' ὅτι ὁ Nauck ἀντὶ τοῦ ἠῶ διᾶν παρ' Ὀμήρῳ γράφει ἠόα διᾶν.

Ἰζε τονίζει τὸ Ὀμηρ. ἐν 617b, 789e καὶ Z' 438, 12, ἀλλ' ἐν Z' 365, 24 γράφει πάλιν τὸ Ὀμηρικὸν αἰτέρωσι κάθιζον » (Υ' 151), ἀλλ' εἶναι προφανὴς ἡ ἀντίφασις τοῦ τονισμοῦ ἰζον καὶ κάθιζον ἀντὶ καθιζον· (περὶ τοῦ τονισμοῦ τούτων ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἰδὲ La Roche, Textkritik 403-4). ὁ ταῶς τοῦ ταῶ τοῖς ταῶς ἐξέδωκεν ἐν 1044c-d ἀντὶ ὁ ταῶς ἢ ταῶς τοῖς ταῶς, πρβλ. Ἑρφδιαν. 245, 7, τὸ δὲ ταῶς ἀπὸ τοῦ ταός, ὥς τινες βούλονται, οὐκ ἡδύνατο εἶναι... ἄνευ λόγου **περιεσπᾶσθη** καὶ B' 629, 19 τυφῶ

ἀφοῦ οὐ μόνον ἀπλῆν ἀλλὰ καὶ διπλῆν καὶ πολλαπλῆν καταλείπει χασμωδίαν, καὶ ἀφοῦ καὶ ἀσυνάλειπτα παρὰ τὴν χρῆσιν τῶν Ἀττικῶν καὶ τῶν ἐπιμελεστέρων ἐκ τῶν μεταγενεστέρων παραδέχεται καὶ ἐκδίδωσιν; Ἐν τούτοις δὲν ἀπαιτεῖται φιλολογικὴ, εἰδικὴ μέθοδος, ἀλλ' ἀπλῶς λογικὴ, ὅπως πείσῃ πάντας ὅτι δυοῖν θάτερον, ἢ τὰ λεγόμενα περὶ χασμωδίας καὶ εὐφωνίας κττ. παρὰ Πλουτάρχῳ εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον, ἂν μὴ καθόλου, ματαιολογία ἄσκοπος ἢ ὅτι ἔχουσι μὲν ἴσως ταῦτα κόκκον τινὰ ἀληθείας, ἀλλ' ὁ ἐκδότης οὔτε ἐνόησεν οὔτε ἠδυνήθη νὰ διατυπώσῃ καὶ ἐφρμύσῃ προσηκόντως τοὺς κανόνας καὶ νόμους τούτους. Ἐκ τοῦ διλήμματος τούτου οὐδεὶς λογικῶς σκεπτόμενος δύναται νὰ ἐξέλθῃ.

#### 5'. Σφάλματα περὶ τοὺς τόνους καὶ τὰ πνεύματα.

Τὰ περὶ τοὺς τόνους σφάλματα ἀριθμοῦνται κατὰ ἑκατοντάδας, καὶ εἶναι πολυειδῆ, ἥτοι ἄλλοτε μὲν λέξεις τονίζονται ἐπ' ἄλλης συλλαβῆς ἢ τῆς προσηκούσης, ἄλλοτε δι' ἄλλου τόνου, ἄλλοτε δ' ἐγκλίνονται ἢ ἀναστρέφονται κακῶς κτλ., συχνότατα δ' ἀναγινώσκεται ἡ αὐτὴ λέξις ἢ ὁ αὐτὸς τύπος, κατὰ δύο διαφόρους τρόπους τονούμενος. Ἀναγράφω τινὰ παραδείγματα ἐξ ἑκάστου γένους: Πολύμνις ἀντὶ Πόλυμνις 579 d καὶ ὦ Πολύμνι 582 b· καὶ ὁμῶς τὸ Πόλυμνις εἶναι ὑποκοριστικὸν συγκεκριμένον ἐκ τοῦ Πολύμνηστος, ὅπως τὸ Θεόμνις ἐκ τοῦ Θεόμνηστος, Θεόγνις ἐκ τοῦ Θεόγνητος ἢ Θεογένης, Θεόφις ἐκ τοῦ Θεό-φειστος, Κλέομις ἢ Κλέομμις ἐκ τοῦ Κλεομένης, Κλέοθ(θ)ις ἐκ τοῦ Κλεόθεμις, Ἀρίστοδιν, Πόλυδιν, Ὀροδιν ἐκ τοῦ Ἀριστόδιος, Πολύδιος, Ὀρόδιος, Ἀλεξις ἐκ τοῦ Ἀλέξανδρος, Ἀλεξίλεως, Ἀλεξίμαχος ἢ τοιοῦτου τινός, κττ. πάντα ὅσον ἔνεστιν ἀνωτέρω τῆς ληγούσης τονιζόμενα, καὶ τοῦτο εὐλόγως, ἀφοῦ ἐκ τῆς κλητικῆς τῆς τονουμένης ἀπωτάτω τῆς ληγούσης ὠρμήθη ὁ ὑποκορισμὸς τούτων. Τὸ Πολύμνις θὰ ᾖ τοσοῦτον ὀρθόν ὅσον καὶ τὸ Ἀλέξις, Θεόγνις, Πολύδιν, Κλεόδιν κλπ.

βραδύπορον ὄρασιν ἀντὶ βραδυπόρον γράφει ἐν 626 b, οὕτω δὲ χέεται τὸ βραδύπορος ὄρασις πρὸς τὸ βραδύπορον πέλαγος b· ὁμοίως εὐθύπορα μόρια καὶ κινήματα 722 c, ισόδρο-

μοι μῆνες 892 b, μεγαλήγορον τὸν Πάτροκλον 541 b, μεγαλήγορος ὁ Κῦρος 545 b. τὸ θαρραλέον καὶ μεγαλήγορον 771 c· τότε τονιστέον καὶ δικήγορος, δημήγορος, θεήγορος κλπ. Τούναντίον δ'εὐρεσιλόγον πρεσβύτην ἀντὶ εὐρησιλόγον γράφει ἐπανειλημμένως ἐν Δ' XLVIII ἀποβάλλων τὸ τοῦ Wilamowitz ὀρθῶς τονούμενον εὐρεσιλόγον. Ἄλλ' εὐρεσιλόγος δὲν δύναται νὰ σημαίνει ἄλλο τι ἢ λέγειν εὐρέσεις ἢ περὶ εὐρέσεων, ἐνῶ ὁ κ. Β. ἤθελε νὰ δηλώσῃ τὸν εὐρίσκοντα λόγους, ὃ διὰ τοῦ εὐρησιλόγος δηλοῦται, ὅπως ὁ Wilamowitz τονίζει· πρβλ. περὶ τοῦ τονισμοῦ τούτων Ἡρωδιαν. Α' 232 - 4, Göttling, Accent 317 κέξ., Κόντον ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ Ε' σελ. 73 καὶ ἐν Ἑφημερίδι τῶν Φιλομαθῶν 1879 σελ. 148 καὶ ἐξῆς, Wheeler, Accent σελ. 68, καὶ τὰ ἐμὰ ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. IB' σελ. 345 καὶ ἐξῆς.

τριχόβρωτες ἀντὶ τριχοβρῶτες τονίζει ἐν 853 c, καὶ νεόκρατα ἀντὶ νεοκράτα (νεοκράς - ἄτος) ἐν 677 d, εἰ καὶ ἡ περὶ τούτων παράδοσις εἶναι σαφὴς καὶ ἀναντίλεκτος, καθ' ἣν α τὰ εἰς -ς λήγοντα ὀξύτονα σύνθετα ἀπὸ ῥήματος διὰ καθαροῦ τοῦ -τος κλίνονται, εἴτε εἰς -ας ὥσιν εἴτε εἰς -ης εἴτε εἰς -ως, οἷον κέρραται χαλκοκράς χαλκοκράτος, νεοκράς νεοκράτος, βέβληται ἀβλήης ἀβλήηςτος, προβλήης προβλήηςτος, τέθηκα ἡμιθνήης ἡμιθνήηςτος, . . . πέπτωκα . . . ἀπτῶς ἀπτῶτος, τέτρωται ἀτρῶς ἀτρῶτος» Χοιροβοσκ. 159, 20. Καὶ ἐν τῷ λεξικῷ τοῦ Passow ἐν λ. νεοκράς μνημονεύεται τὸ χωρίον τοῦτο τοῦ Πλουτάρχου.

Διαρρήδην διδάσκει ὁ Ἡρωδιανὸς Α' 356,5 ὅτι α τὰ διὰ τοῦ -ιον τριβράχια ὑποκοριστικὰ προπαροξύνεται, κτένιον, πτύχιον, πόδιον, θρόνιον . . . εἰ μέντοι ἡ πρώτη τούτων μακρὰ ὑπάρχει, ὑπεσταλμένων τῶν διὰ τοῦ -διον παρηγμένων, παροξύνεται, κλειδ-ίον, παιδ-ίον, δαδ-ίον, οὐ γὰρ διὰ τοῦ -διον ἀλλὰ διὰ τοῦ -ιον . . . σφηκίον, χαρτίον, ὠτίον κλπ. ». Ὅτι δὲ ἡ διδασκαλία αὕτη εἶναι ἀληθής, ἀποδείκνυται τοῦτο μὲν ὑπὸ τοῦ ὁμοίου τονισμοῦ τῶν τοιούτων ὑποκοριστικῶν ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ, ὅπως πρὸ ἐτῶν παρατήρησα ἐν τῷ Περιοδικῷ τοῦ Kuhn T. ΛΑ' σελ. 114 κέξ. καὶ ἐν τῇ Einleitung σελ. 36 καὶ ἐξῆς., οἷον κτένι, βόλι, πόδι, ἄλ νησὶ κράσιν χαρτὶ κλπ., τοῦτο δὲ ὑπὸ τοῦ ὁμοίου τονισμοῦ ἐπὶ τῇ παραληγούσης καὶ ἄλλων πολλῶν εἰς δακτυλικὸν ῥυθμὸν περατουμὶ

νων τύπων, οἷον αὐτίκα, πηλίκος, ἡρέμα, εἰρημένος, σακεσφόρος κλπ., πρβλ. Wheeler, Nominalaccent σελ. 95.

Καὶ ἡ γραπτὴ ἄρα τῶν Γραμματικῶν παράδοσις καὶ ἡ τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς μαρτυρία καὶ ἡ νεωτέρα ἐπιστήμη ἐξευρίσκουσα τὸν λόγον τοῦ τοιούτου τονισμοῦ εἶναι σύμφωνοι, ὥστε οὐδεμία περὶ τούτων ἐγγχωρεῖ ἀμφιβολία· ἀλλ' ὁμως ὁ ἐκδότης ἐκδίδωσι παρὰ Πλουτάρχῳ ἅμα μὲν ὀρθῶς σχοινίον 358 d, σακκίον 168 d, φυκία 641 e, ἅμα δὲ κακῶς ζώνια ἐν 154 b, κόσμια 145 e, πέττια 355 d, κλώνιον 641 c. Καὶ ὁμως ἀκριβῶς τοῦτο τὸ χωρίον τοῦ Πλουτάρχου ἔχει ὁ Θεσ. τοῦ Στεφ. παράδειγμα τοῦ παροξυτόνου κλωνίου, γράφων α κλωνιον, τὸ, Ramulus surculus. Θεοφρ. Φυτ. Ἱστορ. Γ' 13, 5, Πλουτάρχου Ἠθικ. 641 c. . . ». Ὁμοίως τονίζει κώμιον 753 d. Καὶ ἅμα μὲν ὀρθῶς πλόκια 141 e, ῥάκια 294 a, φλέβια 624 d, ἅμα δὲ πλημμελῶς θυρίον 940 f καὶ 965 b. Τὰ πάντα ἄρα μία Μύκονος.

«Τὰ εἰς -ις λήγοντα θηλυκὰ ὀξυνόμενα, εἰ μὲν ἐν τῇ συνθέσει φυλάσσοι μόνον τὸ θηλυκὸν γένος, καὶ τὸν αὐτὸν τόνον φυλάσσει, εἰ δὲ μεταληπτικὰ γένοιτο καὶ ἀρσενικοῦ, μεθίσταται καὶ εἰς βαρεῖαν τάσιν ἀναγκαίως· σκελὶς περισκελὶς, νυχὶς παννυχὶς, ἀλλ' ἐλπίς δύσελπίς. Ταύτῃ μὲν οὖν τὸ μὲν καταιγὶς ὀξύνεται, τὸ δὲ μελάναιγίς βαρύνεται· οὕτως οὖν καὶ τὸ εὐκλήϊς καὶ πολυκλήϊς, καὶ μελαμψήφης . . . λεύκασπις . . . ». Ἡρωδιαν. Α' 85, 15 καὶ Β' 13. Göttling 273. Καὶ τὸν λόγον τῆς παρατηρήσεως ταύτης εὖρον οἱ νεώτεροι εἰπόντες ὅτι δταν μὲν τὸ ἀπλοῦν οὐσιαστικὸν μένη καὶ μετὰ τὴν σύνθεσιν οὐσιαστικόν, οἷον αἰγὶς καταιγὶς, σκελὶς περισκελὶς, τότε τὸ σύνθετον εἶναι προσδιοριστικὸν καὶ τούτων ὁ τόνος δὲν ἀναβιβάζεται, ὥπως καὶ πολλῶν ἄλλων (πρβλ. κορυστὴς ὑποκορυστὴς χαλκοκορυστὴς, ἐραστὴς δημεραστὴς κλπ. Göttling 279)· ὅταν δ' ὁμως τὸ οὐσιαστικὸν μετὰ τὴν σύνθεσιν μεταβάλη τὴν ἰδίαν φύσιν καὶ γένηται ἐπίθετον, τότε τὸ σύνθετον εἶναι κτητικὸν καὶ τούτων ὁ τόνος ἀναβιβάζεται ὅσον ἐνεστὶν ἀνωτέρω, πρβλ. ἀσπίς, λεύκασπις Ἀμαῶν, Ἄρης· κνημὶς, εὐκνήμιδες Ἀχαιοί· κληὶς, πολυκληὶς κληῦς κλπ. (πρβλ. L. von Schröder ἐν Περιοδικῷ Kuhn τομ. ΚΔ'

σελ. 101 κέξ. και 107, Wheeler, Nominalaccent σελ. 48). Ἀλλὰ παρὰ πάντα ταῦτα ὁ κ. Β. τονίζει μελαναιγίδας ἐν 692 f.

Χάριεν ἀντί χαρίεν 9 d, 22 a και ἄλλαχοῦ πολλαχοῦ, εἰ και ἡ παράδοσις μόνον ἐπὶ τῆς ἐπιρρηματικῆς σημασίας (= χαριέντως) ἐπισταται τὴν προπαροξυτονίαν· πρβλ. Εὐσταθ. 1088, 8 «Τὸ δὲ χαρίεν δῆτα ὡς ἐπὶ ὀνόματος παροξύνεται, καθὰ δηλοῖ και τὸ χαρίεν πρόσωπον και παρ' Ἀθηναίῳ ἡ νάρκη χαρίεν βρῶμα γίνεται. Καὶ ἀπαιτεῖ τοῦτο ἡ ἀναλογία τοῦ τιμῆεν, φωνῆεν, αἰγλῆεν και τῶν ὁμοίων. Τὸ δὲ προπαροξυνόμενον Ἀττικόν ἐστὶν ἐπιρρηματικῶς προσνεχθὲν και ἀντὶ τοῦ χαριέντως νοηθὲν παρὰ τοῖς ὕστερον. Ὁ δὲ λέγων εἰς χάριεν μέτωπον προπαροξυτόνως αἰσχύνει τὸ χαρίεν τῆς ἀναλογίας τῷ βαρβαρισμῷ».

Πλημμελῶς ἐτόνισεν ἐν 615 a σκολιὰ ἀντὶ σκόλια και σκολιὸν 615 b και c, εἰ και ἡ ἀρίστη παράδοσις και ὁ λόγος ὑπὲρ τοῦ τονισμοῦ σκόλιον συνηγορεῖ (πρβλ. μνιὸς - μνίον, λεπυρὸς - λέπυρον, αἶθὸς αἶθος, ὠχρὸς ὠχρος, ἐχθρὰ ἐχθρα, γαληνὸς - ἡνη, κακὴ - κάκη, λευκὴ λεύκη κλπ., ἰδὲ Lobeck, Paralipom. 340 και ἐξῆς). Πλημμελῶς ἐτόνισε και τὸ μίκκον ἐν 1127 a ἀντὶ μικκόν· πρβλ. Ἡρωδιαν. Α' 149 α τὰ εἰς - κος δισύλλαβα τριγενῇ ὀξύνεται, οἷον λευκός, γλαυκός, **μικκός**, τοῖς μικκοῖς μικκὰ δίδωσι θεός, πλὴν τῶν παραληγόντων τῷ ω». Μακρίδος ἐτόνισεν ἐπανειλημμένως ἐν Ζ' 44, εἰ και ὁ Ἡρωδιαν. Α' 99, 13 διαρρήδην λέγει ὅτι α τὰ εἰς - κρις κύρια μὲν ὄντα βαρύνεται, Μάκρις, οὕτως ἐκαλεῖτο Εὐβοία και Ἑλένη νῆσος τῆς Ἀττικῆς και Ἰκαρος νῆσος μία τῶν Κυκλάδων διὰ τὸ μῆκος. Πρόκρις, Ἀκρις...»

Λεοννᾶτοι 344 d ἐτονίσθη πλημμελῶς κατὰ τὰ Λατ. εἰς - ἄτος, (πρβλ. Fick-Bechtel, Ἑλλην. Λεξ. Κυρ. Ὀνομ. 225 και 185). Πλημμελῶς ἔχει και τὸ Κρήτινον 408 a και τὸ Ἀνάξινος ἐν σημ. 848 a, πρβλ. Κρατῖνος, Μυρῖνος, Δεξιῖνος, Φιλῖνος, Ἐργῖνος, Ἀρχῖνος, Καλλῖνος, Ἀρκτῖνος, Ἀλεξιῖνος κττ. (πρβλ. περὶ τούτων Göttling, Accent 200 και Kretschmer ἐν Περιοδ. Kuhn Τομ. ΛΑ' σ. 384).

Ὁμοίως πλημμελῶς ἐξέδωκε τὰ κύρια ὀνόματα Λοχαγὸς ἐν 22 ἀντὶ Λόχαγος, ὅπως και ὁ Θησαυρ. τοῦ Στεφάνου διορθοῖ γράει «Λοχαγὸς . . . quod Λόχαγος potius scribendum, οὕτω δ' ἐ

δωκε παρὰ Πολυβίῳ καὶ ὁ Hultsch σελ. 1165, 30. πρβλ. Συλλ. Ἑλληνικ. Ἐπιγραφ. Boeckh 2852, 5 Λοχήγουν· ὁμοίως τονίζει Ἀγαθὴν ἐν 268 d, τὸν Ἀστὸν 970 c, Φελλοῦ 976 c, Χλιαρὸν Ζ' 289, 2, Χαροποῖο ἐν Ζ' 353, 4 τὸ Ὀμηρικ. Χαρόποιο (B 672), ἐπιλαθόμενος ἄλλων ὀρθῶς τονουμένων, οἷον Αἴσχροη 474 b, Εὐκτος 70 a, Γόργος 162 a, Βόηθε 396 f, Βόηθος 720 f καὶ 893 c, Γλαῦκος 556 d, Ἀγαύης 501 c, Κάφισος 724 d, Αἰολος 747 f, Κυάνη 310 b (πρβλ. Κόντον ἐν Ἐφημ. Φιλολ. 1879, σελ. 166). Ἐνῶ δὲ ἐν τούτοις καταβιβάζει παραλόγως τὸν τόνον, ἐν ἄλλοις ἀναβιβάζει αὐτὸν πάλιν παραλόγως, οἷον α' Ἐβδομαγένη τὸν θεὸν καλεῖτε» 717 d, καὶ τοῦτο ἐνῶ ἐξέδωκε Κυπρογενοῦς ἔργα ἐν 751 e, Μελησιγενὴς ἐκλήθη Ζ' 330, 5 καὶ Μελησιγενοῦς 331, 5 (πρβλ. καὶ Ἀπόλλων Λυκιγενής).

α Τὰ εἰς - της δισύλλαβα φύσει ἀρσενικὰ βαρύνεται, οἷον δύτης, πλύτης, πράτης, ψάλτης καὶ ἐξῆς» διδάσκει ὁμοφώνως ἡ παράδοσις τῶν Γραμματικῶν, πρβλ. Ἡρωδιαν. Α' 62 καὶ σημ. Ἀλλ' ὁ ἐκδότης ἐν μὲν 296 b τονίζει κατακαῦται, ἐν δὲ 348 f ἐγκαυσταὶ (ἐγκαύτης ἄνευ σ ἣν ὁ ἀττικὸς τύπος πρβλ. Συλλογ. Ἀττ. Ἐπιγρ. Α' 324 a, 22, ὁμοίως καυτός, ἐκαύθην), πρβλ. ὅσα περὶ τοῦ καύτης ἔγραψεν ὁ Κόντος ἐν Παρνασῶ Τομ. Ζ' 708 - 10. Ὅμοίως ἐξέδωκε πλημμελῶς πωλήτης ἐν 227 f ἀντὶ πωλητῆς παρὰ τὸ παράγγελμα τοῦ Ἡρωδιαν. Α' 73, 16, α τὰ εἰς - της ῥηματικὰ ὑπὲρ δύο συλλαβὰς φύσει μακρὰ παραληγόμενα ὀξύνεσθαι θέλει». Δὲν ἄγνοῶ, ὅτι ὑπάρχουσι καὶ ἐξαιρέσεις τῶν κανόνων τούτων ποικιλοτρόπως ἐρμηνευόμεναι· ἀλλὰ δὲν πιστεύω νὰ θελήσῃ ὁ ἐκδότης νὰ δικαιολογήσῃ ὅσα πλημμελῶς ἐτόνισε διὰ τῶν ἐξαιρέσεων, ἐπειδὴ ταῦτα δὲν καταλέγονται ἐν αὐταῖς.

Διαρρήδην διδάσκεται ὑπὸ τῶν ἀρχαίων Γραμματικῶν ὅτι τὸ κηδεστής καὶ ἀργεστής ἄνεμος, ἀργεστᾶο Νότοιο (Λ 306) ἐπιθετικὰ ὀξύνονται». Ἡρωδιαν. Α' 79, 1, καὶ 408, 22 αἰ δὲ ἀπὸ περισπωμένων κοινῶν γενικῶν ὥσι, προπερισπῶνται, οἷον ἀργεστής ἀργ τοῦ, ἀργεστᾶο νότοιο (Λ 306)» καὶ Β' 74, 39 α. . . ἀργεσ ο περισπωμένως». Ἐνιοὶ φαίνεται ὅτι διέστειλλον ὡς πρὸς τὸν τι μὸν τὸ ἐπιθετικὸν ἀργεστής τοῦ κυρίου Ἀργέστης, ὅπως τὸ κ εστής τοῦ Κηδέστης (πρβλ. Ἀκέστης), ἀλλὰ πάντες εἶναι

σύμφωνοι περί τοῦ ἀργεστᾶο. Μόνος ὁ ἐκδότης παρὰ πᾶσαν τὴν ῥητὴν ταύτην παράδοσιν τονίζει ἀργέσταο Νότοιο Z' 388, 9.

Ὅμοφώνως οἱ παλαιοὶ διδάσκουσιν ὅτι ατὰ εἰς - ου μονοσύλλαβα προστακτικά, ἡνίκα μὲν συντεθῇ μετὰ μονοσυλλάβου προθέσεως, περισπᾶται, οἷον οὗ προοῦ· ἡνίκα δὲ μετὰ δισυλλάβου βαρύνεται, τοῦ ἀπόθου, κατάθου, σχοῦ ἀνάσχου». Ἡρῳδ. A' 468, 12. Ἄλλ' ὁ ἐκδότης διαφωνῶν, ὡς φαίνεται, πρὸς τούτους γράφει 497 b ἐνθου ἐν στίχῳ τοῦ Ἀριστοφάνους Ἰππ. 51.

Ὡσαύτως ὁμοφώνως διδάσκουσιν οἱ παλαιοὶ ὅτι ἡ ὑποτακτικὴ καὶ εὐκτικὴ τοῦ παρακειμένου μέμνηται, κέκτημαι συνάιρούμεναι ἐξέφεροντο περισπῶμεναι· πρβλ. Ἡρ. A' 461, 20, ἐὰν κεκτῶμαι, ἐὰν μεμνῶμαι, 462, 25 μεμνήμην μεμνήο, μεμνώμην μεμνῶο, 463, 2 μεμνήο μεμνήτο, μεμνῶο μεμνῶτο· πρβλ. καὶ Χοιροβ. 75, 17. 294, 1. Ἀλλὰ παρὰ πάντα ταῦτα ὁ κ. Β. ἐξέδωκεν α ἐὰν τῆς ἀρετῆς μέμνη» ἐν 241 f, καὶ ἐν 1127 b εἰκάζει κάθητο, εἰ καὶ ὁ σχηματισμὸς τοῦ καθήμην καθῆτο κατὰ τὸ κεκτῶμαι κεκτῆται κεκτῆμην κεκτῆτο ἀπαιτεῖ τὸν ἐπὶ τῆς παραληγούσης τονισμόν, καθοῖτο δὲ μετὰ τοῦ ἐπὶ τῆς παραληγούσης τόνου ἔχουσι καὶ ἀντίγραφα τοῦ Ἀριστοφάνους ἐν Βατραχ. 919. Μίκκυλον γράφει ἀντὶ Μικκύλον ἐν 830 c, καὶ Ζώιλος ἀντὶ Ζωίλος ἐν 677 f· ἀλλὰ τὰ εἰς - λος λήγοντα παρωξύνοντο, ἅτε τῶν πλείστων ὄντων δακτυλικοῦ ῥυθμοῦ. πρβλ. Κόντον ἐν Γλωσσικ. Παρατηρησ. σελ. 59 καὶ Wheeler, Nominalaccent σελ. 62. Ἡ γενικὴ πληθύντ. τῶν Λαρητῶν ἐν 276 f παρὰ τὴν ὀνομαστικὴν οἱ Λάρητες ἐν 277 a ἔχου κακῶς, ὅπως πάντες βλέπουσιν. τιτθαῖς γράφει πλημμελῶς ἐν Z' 172, ὁμοίως πλημμελῶς τηθῆν (ἀντὶ τήθην) ἐν 733 c· πρβλ. Ἡρῳδ. A' 311, 29 ατὰ εἰς - θη δισύλλαβα βαρύνεται, εἰ μὴ ἰαμβικὰ εἴη τῷ ο παραληγόμενα, μάλθην ὁ κηρός, τήθην, τίτθην... σπάθην, σάθην... μέθην, λήθην... σεσημείωται τὸ κριθῆ καὶ τὸ ποθῆ ἔχον τὸ ο».

Τὸ πλημμελῶς τονιζόμενον ἐν 462 b Ἀντίκυρα ἀντὶ Ἀντικύρα (παράβαλε Ἡρῳδιαν. A' 261, 21) διώρθωσεν ὁ ἐκδότης τελευταῖον ἐν τῇ Ἐπετηρίδι ὅπως εἶδομεν ἀνωτέρω (σελ. 433)· ἀλλὰ τὸ περὶ Ἀντίκυραν 981 a κατέλιπεν ἀδιόρθωτον. Πλημμελῶς τονίζει Χρόμιος ἀντὶ Χρομίος παρὰ τὴν ῥητὴν παράδοσιν τῶν ἰ -



χαίων· πρβλ. Ἡρωδ. Α' 125, 19 ατὰ διὰ τοῦ -ιος τριβράχεια ἐπὶ κυρίων προξύνεται, οἷον Σχεδῖος, Χρομῖος, Κλυτίος, Ὀδῖος, Δολῖος, Τυχῖος», καὶ Κόντον ἐν Ἐφημερίδι τῶν Φιλομαθῶν 1879 σελ. 177. ἀκρέμοσι ἐξέδωκεν ἐν 919 b, εἰ καὶ ἡ παράδοσις θέλει ἀκρεμῶν - όνος, πρβλ. Ἡρωδ. Α' 33, 3. Β' 167, 20. 423, 2· Ἀγρύληθεν γράφει ἐν 834 a, εἰ καὶ ἐκ τοῦ Ἀγρυλῆ (πρβλ. Ἡρωδ. Α' 323, 20) σχηματισθὲν οὐδένα λόγον τῆς προπαροξυτονίας ἔχει, πρβλ. Περγασῆθεν, Ἐκαλῆθεν, Ἀλωπεκῆθεν Ἀγγελῆθεν, Βατῆθεν, κττ.

Ἐν 349 e γράφει ατῶν δ' ἄλλων ἐκάστης ἂν πύθῃ τί τῇ πόλει γέγονεν ἐξ αὐτῆς ἀγαθόν, ἡ μὲν ἐρεῖ Λέσβον, ἡ δὲ Σάμον, ἡ δὲ Κύπρον, ἡ δὲ Πόντον Εὐξείνον, ἡ δὲ πεντακοσίας τριήρεις, ἡ δὲ μυρία τάλαντα, προῖκα τῆς δόξης καὶ τῶν τροπαίων». Ἀλλ' εἶναι πασίγνωστον ὅτι οὐχὶ μυρία ἀλλὰ μύρια τάλαντα εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἀνήγαγον καὶ ἐφύλαττον οἱ Ἀθηναῖοι· πρβλ. Δημοσθ. Ὀλυνθ. Γ' 29 «πλείω δ' ἢ μύρια τάλαντα εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἀνήγαγον» Θουκυδ. Β' 13, 3 ατὰ γὰρ πλείστα τριακοσίων ἀποδέοντα μύρια ἐγένετο». Τὸ ὀρθῶς τονούμενον μύρια ἐξέδωκεν ἐν 852 b ἀέκ τῆς κοινῆς προσόδου μύρια καὶ ὀκτακισχίλια καὶ ἑνακόσια τάλαντα».

Ἐν σελ. 672 e ἐξέδωκε α πάλαι γε μὴν ἐδόκεις μὴ πάνυ τι συμφέρεσθαι μηδ' ἐπαινεῖν τοὺς οὐδὲν ἴδιον τῇ ψυχῇ τερπνὸν οὐδὲ χαρτὸν οὐδ' αἰρετὸν ὅλως ἀλλ' ἀτέχνως τῷ σώματι παραζῶσαν αὐτὴν οἰομένους τοῖς ἐκείνου συνεπιμειδιᾶν πάθεσι» κέξ., ἀντὶ ἀτεχνῶς = ἀπλῶς, ὅπως ἤδη ὁ κ. Κόντος ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Θ' σελ. 443 διώρθωσε.

Κάκιστα ἔγραψεν ἀνθινοῖς 78 a, ἀνθιναῖς 278 a, ἀνθινὴν 304 e, ἀνθινῆς 554 b, ἀνθινοῦς 645 d ἀντὶ τοῦ ἀνθίνοις κττ. τῶν ἀντιγράφ. (παρὰ τὸ δαφνίνου, ῥοδίνοις)· πρβλ. Ἡρωδ. Α' 182 ατὰ εἰς - ινος ὑπερδισύλλαβα τὸ ι βραχὺ ἔχοντα σημαίνοντα μετουσίαν προπαροξύνεται, κρίθινος, δάφνινος . . ., τὰ μέντοι ἐπὶ καιροῦ ἢ ἀπὸ ἐπιρρήματος ὀξύνεται, θερινός, χειμερινός . . .», καὶ Κόντον Γλωσ. Παρατηρ. σ. 61-2.

Πλημμελῶς εἰκάζει Ἀρχίλλαν ἐν 364 e, διότι τὰ εἰς - ἄλλα λήντα θηλυκὰ ἔχουσι τὸ ἄ βραχὺ· πρβλ. Ἀρίστυλλα Τελέσιλλα ἱράξιλλα Μέγιλλα Δρόσιλλα Κύδιλλα Μύριλλα Λύσιλλα

Αἰθυλλα Ἄντυλλα Φείδυλλα Κρίτυλλα Κτήσυλλα Μνά-  
συλλα Φθίνυλλα ἔρπιλλα σάτιλλα κλπ. ὅπως εἰδίδαςεν Ἡρωδ.  
Α' 253 - 5 καὶ ἰδίως 254 σημ. καὶ Lobeck, Proleg. 120. 128.

Ἀτοπώτατα δ' ἔχει ἡ γραφή καὶ κλίσις Χάριλα, Χάριλαν,  
Χαρίλας, ὅπως γράφει ἐν 293 b, c, d, f, καὶ ἐν Ζ' 543 ἀντὶ Χά-  
ριλλα Χάριλλαν Χαρίλλης ἢ Χαρίλα Χαρίλας κατὰ τοὺς Φω-  
κεῖς. Φενεστέλλαν πύλην γράφει ἐν 321 f καὶ τὴν Μετέλλαν  
505 b, Μετέλλαν δὲ εἰκάζει καὶ ἐν 309 b, ἀντὶ τοῦ Μεταλίαν.  
Ἄλλ' ἀφοῦ λέγεται Μάρκελλα, Βάλβιλλα, Κάμιλλα, Κώιλλα,  
Σέρβυλλα, Λούκιλλα, Ῥήγιλλα (1) κατὰ τὸ Τελέσιλλα, Μύ-  
ριλλα, Κύδιλλα, Πράξιλλα, Ἄνθυλλα, Σίδυλλα, ἄμιλλα,  
ἄελλα κττ., δῆλον ὅτι καὶ Μέτελλα καὶ Φενέστελλα τονιστέον.  
Παράλογος εἶναι ὁ τονισμὸς καὶ τοῦ Βουβουλκοῖ (Bubulcus) ἐν  
275 a καὶ Λαβεῶν 275 f (Labeo).

Παντάπασιν ἀνελλήνιστος εἶναι ὁ τονισμὸς Ῥωμᾶνος ἐν 312 d,  
Κοριολᾶνον 318 f, Σιλουᾶνον 311 b, Φουνδᾶνε 452 f (τότε  
γραπτέον καὶ Ἀδριᾶνος καὶ Ἰουλιᾶνος καὶ Λουκιᾶνος καὶ  
Διοκλητιᾶνος κλπ.) καὶ παρὰ ταῦτα Ἡρκᾶνε 539 b. Σή-  
δατε 14 c, ἄλλ' Ὀπτᾶτε 965 d, Κονᾶτος 307 b, καὶ παρὰ  
ταῦτα πάλιν Ῥηγοῦλον 857 a, καὶ Ζ' 168 Ῥεκτός, ὃ καὶ  
ἄλλως πλημμελές, ἐπειδὴ τὸ e τοῦ rexī recte ἦν μακρὸν (πρβλ.  
Lindsay, Latin Language σελ. 139 καὶ 498). Τὸ Ῥεκτός ἄρα  
ἀντὶ Ῥῆκτος εἶναι τοσοῦτον ὀρθὸν ὅσον θὰ ἦτο τὸ Φεστός ἀντὶ  
Φῆστος, Τιτός ἀντὶ Τίτος κλπ. Πλημμελῶς ἐτονίσθη καὶ τὸ  
Κυητοῦ ἐν 632 a ἀντὶ Κυήτου = Quiētus. Τότε διατί δὲν το-  
νίζει καὶ Μοδεστός αὐτόθι, ἀλλὰ Μόδεστος καὶ Ὀπτατός, Κο-  
νατός, Τιτός, Σηδατός κλπ. . . Ἄλλ' ἂν ἐν τοῖς Ἑλλήν. εἰς  
-τος γινομένοις κυρίοις ἀναβιβάζεται ὁ τόνος, διὸ λέγεται Ἄρατος,

(1) Ὁ Lobeck παρατηρεῖ ἐν σημ. 14 σελ. 120 τῶν Προλεγομένων αὐτοῦ ὅτι τὸ  
Μαξιμίλλα, Πρίσκιλλα καὶ καμέλλα ἐφύλαξαν τὸν Λατινικὸν τονισμόν, ὅτι δ'  
ὅμως οἱ Γραμματικοὶ προτιμῶσι τὸν Ἑλληνικὸν τονισμόν ἐν τῷ Πρίσκιλλα, Φαλ-  
κώνελλα, παραπέμπει δὲ εἰς τὸ ΜΕ.19, 50, ἐνθα ἀναγινώσκονται τάδε: « ἄελλ  
κωνῶν γάρ ἐστὶν ὁ λέγων ὅτι τὰ εἰς ΛΑ ὑπὲρ δύο συλλαβὰς ἔχοντα τὴν πρότε-  
ραν συλλαβὴν εἰς Λ καταλήγουσαν ἅπαντα προπαροξύνεται, οἷον δέκελλα, μάκει  
Σίδυλλα, Πρίσκιλλα, Φαλκώνελλα . . . καὶ ἄελλαι φωναὶ παρὰ Σοφοκλεῖ »

Εὐκτος, Ἐλατος, Ἐχετος κττ., διατί οὐχὶ καὶ Φῆστος, καὶ Τίτος καὶ Ῥῆκτος κττ. ;

**Ἄλλος τόνος ἀντ' ἄλλου.**

Αἶραν ἐξίδωκεν ἐν 732 b ἀντὶ αἶραν, πρβλ. Ἡρ. Α' 262, 20 «τὰ διὰ τοῦ -αιρα δισύλλαβα βραχυκατάληκτα προπερισπᾶται, σφαῖρα, αἶρα, Δαῖρα». Ὀμοίως Ἀγχίσαι ἀντὶ Ἀγχῖσαι 321 c καὶ τάνάπαλιν Τρωγλοδῦται 938 a. Τάνάπαλιν κακῶς, ἥτοι παρὰ τὴν τῶν Ἀττικῶν χρῆσιν προπερισπᾶ ἀποτῖνον ἀντὶ ἀποτῖνον. 554 f, διότι τὸ τίνω παρ' Ἀττικοῖς ἔχει τὸ ι βραχύ, παρ' Ὀμήρῳ δὲ μακρὸν ὁμοίως τῷ φθίνω, ἴσος κλπ. (πρβλ. καὶ ξεῖνος-ξένος, στεινός-στενός, καλός-καλός, μοῦνος-μόνος κλπ.)· διαπίπτον ὀρθῶς ἐν 1121 e, ἀλλὰ συνεκπίπτον Α' κα', παραπίπτον 108 b, ἐκπίπτον 681 (δῖς), προσπίπτον 641 e, περιπίπτον 692 a, παρεμπίπτον 696 b. Εἶναι ἀληθές ὅτι ἄλλοτε οὕτως ἐτονίζομεν, ἀλλ' ἀφρῶ ὑπὸ τοῦ Κόντου ἐν Ἀθηνᾶς Τόμ. Γ' σελ. 308 παρατηρήθη ὅτι ἐν τοῖς μεταγενεστέροις χρόνοις διὰ τοῦ εἰ ἐγράφετο πείπτω, οὐδεὶς ἀληθῆς φιλόλογος δύναται ν' ἀγνοῇ τὴν προσφθίαν τοῦ ι ἐν τῷ ῥήματι τούτῳ. ἰχθῦν 466 f, 729 d, 730 b καὶ e, ἀλλ' ἰχθῦν 703 f, 667 c, 750 e, 669 c, 440 a, καὶ ἰχθὺς 198 d. κατάξαι ἀντὶ κατᾶξαι τονίζει ἐν Α' LXXVI, κατεάξαι δὲ ἐξίδωκεν ἐν 511 c, εἰ καὶ διὰ τὴν συναίρεσιν ἐκ τοῦ καταφαξαι-καταάξαι ἐλέγετο κατᾶξαι· πρβλ. Ἡρωδ. Α' 522, 16 καὶ Blass B' 345 καὶ Κόντον ἐν Λογ. Ἑρμῇ 1866 Τόμ. Α' σελ. 82 α' Ἐν τοῖς ἀντιγράφοις παρὰ τε τῷ Αἰλιανῷ καὶ παρ' ἄλλοις γράφεται κατᾶξαι. Ἄλλ' ἡ ὀρθὴ γραφὴ εἶνε κατᾶξαι, ἅτε τῆς παραληγοῦσης φύσει μακρᾶς οὔσης. Ἡρωδ. περὶ Διχρόνων σελ. 361 ἐκδ. Λερσ. 6' n. Πρβλ. καὶ Ἐφημ. Φιλομαθῶν 1880 σελ. 116.

α Οὐ σῆς, οὐ κίς, τονίζει ἐν Ζ' σ. 73, 17, εἰ καὶ ὑπὸ τοῦ Χοιροβοσκοῦ σελ. 152, 28 (ἐκδ. Hilg). διαρρήδην διδάσκεται ὅτι σῆς γραπτέον α ἰὰν δὲ ὀξύωνται, διὰ τοῦ τος κλίνονται, οἷον σῆς σης, θῆς θητός, Γνῆς Γνητός». Χοῖνιξ γράφει ἐν 470 f, ἀλλὰ κρυξ ἐν 539 c καὶ πάλιν κῆρυξ ἐν 301 c, ὃ ἐν τοῖς διορθωτέοις ἐν Ζ' ν' ταβάλλει εἰς κήρυξ· Φοῖνιξ δὲ ἐν 4 b, 26 f, 72 b, 607 c, Ζ' 414,

15, 415, 19, καὶ φοῖνιξ 723c. Καὶ ὁμως ἡ παράδοσις περὶ τῆς βραχείας προσφθίας τῆς ὀνομαστικῆς τούτων εἶναι ῥητὴ, καὶ ἀνερχομένη, ὡς φαίνεται, εἰς χρόνους Ἀριστοφάνους τοῦ Βυζαντίου, ὅτε ἐσφύζετο ἔτι καὶ ἡ διάφορος προσφθία τῶν μακρῶν καὶ βραχέων καὶ αἱ λέξεις κῆρυξ, φοῖνιξ, φαίνεται μοι ἀνεπίδεκτος ἀμφισβητήσεως· (ἂν ἡμεῖς σήμερον μὴ δυνάμεθα ν' ἀνεύρωμεν τὸν λόγον τοῦ παραδόξου φαινομένου, οὐδὲν πρὸς τὸ πρᾶγμα, τοῦτο δὲν εἶναι λόγος ν' ἀρνώμεθα αὐτό)· διὰ τοῦτο δὲ διδάσκει καὶ ὁ Blass A' 420 α ἐν ταῖς εἰς -ιξ καὶ -υξ λέξεσιν οἷον μᾶστιξ, κῆρυξ, φοῖνιξ, ἀνάγκη νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἐν τῇ ὀνομαστικῇ πάντως εἶχον βραχὺ ι, υ, εἴτε μακρὸν εἴτε βραχὺ ἦν τὸ φωνῆεν ἐν ταῖς ἄλλαις πτώσεσιν...»· πρβλ. καὶ σελ. 480, καὶ Ἑρωδιαν. A' 524, 31 καὶ 525, 6. Ἀλλὰ καὶ ἂν τυχὸν ὁ ἐκδότης προσκρούων εἰς τὴν ποικιλίαν τῆς προσφθίας τοῦ υ, ι, βραχείος μὲν ὄντος ἐν τῇ ὀνομαστικῇ, μακροῦ δὲ ἐν ταῖς λοιπαῖς πτώσεσιν, ὅπως προσέκρουσάν τινες τῶν Βυζαντινῶν καὶ νεωτέρων Γραμματικῶν, μὴ ἐπέιθετο τῇ ῥητῇ περὶ τούτων παραδόσει, πάλιν ὤφειλε, νομίζω, νὰ εἶναι ἀκόλουθος ἑαυτῷ καὶ δὴ νὰ γράφῃ πάντα πανταχοῦ μετ' ὀξείας, οὐχὶ δὲ ἄλλα ἢ καὶ τὰ αὐτὰ ἀλλαχοῦ ἄλλως.

Πλημμελῶς γράφει ἀνιάσαι ἀντὶ ἀνιᾶσαι (Ἰων. ἀνιῆσαι) ἐν 616c. αἰδῶ τε συνεργὸν τονίζει ἐν 323e, ἠὼ 993e, ἀλλαχοῦ δὲ αἰδῶ καὶ ἠῶ, εἰ καὶ διαρρήδην διδάσκεται ὑπὸ τῶν παλαιῶν Γραμματικῶν ὅτι α ἠῶ καὶ αἰδῶ συνήρηνται ἀπὸ ἠόα καὶ αἰδόα, ὅθεν περισπῶνται», Ἑρωδιαν. A' 416, 11 καὶ Χοιροβοσκοῦ 383, 25 α ἀπὸ τῶν εἰς -ως θηλυκῶν οὔσαι περισπῶνται, οἷον ἡ αἰδῶς τὴν αἰδῶ, ἡ ἠὼς τὴν ἠῶ», πρβλ. καὶ Κόντον ἐν Ἑφημ. Φιλομ. 1879 σελ. 149. Ἰνωστὸν δ' ὅτι ὁ Nauck ἀντὶ τοῦ ἠῶ δῖαν παρ' Ὀμήρῳ γράφει ἠόα δῖαν.

Ἰζε τονίζει τὸ Ὀμηρ. ἐν 617b, 789e καὶ Z' 438, 12, ἀλλ' ἐν Z' 365, 24 γράφει πάλιν τὸ Ὀμηρικὸν αἰτέρωσι κάθιζον» (Υ' 151), ἀλλ' εἶναι προφανὴς ἡ ἀντίφασις τοῦ τονισμοῦ ἶζον καὶ κάθιζον ἀντὶ καθῖζον· (περὶ τοῦ τονισμοῦ τούτων ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἰδὲ La Roche, Textkritik 403-4). ὁ ταῶς τοῦ ταῶ τοῖς ταῶς ἐξέδωκεν ἐν 1044c-d ἀντὶ ὁ ταῶς ἢ ταῶς τοῖς ταῶς, πρβλ. Ἑρωδιαν. 245, 7, τὸ δὲ ταῶς ἀπὸ τοῦ ταός, ὥς τινες βούλονται, οὐκ ἤλ-νατο εἶναι... ἄνευ λόγου περιεσπᾶσθαι» καὶ B' 629, 19 τυφίς

δὲ τυφῶ καὶ ταῶς ταῶ ἀποβολῇ τοῦ σ 'Αττικῶς, ὥσπερ ὁ ὀρθῶς τοῦ ὀρθῶ καὶ ὁ λαγῶς τοῦ λαγῶ . . . »

Νῖνον ἀντὶ Νίνον ἐξέδωκεν ἐν 753 e, εἰ καὶ ἡ ποσότης τοῦ ι τοῦ μὲν θηλ. ἡ Νίνος μαρτυρεῖται σαφῶς ἐξ ἐπιγράμματος παρὰ Διοδώρῳ Β' 23 «καὶ γὰρ ἐγὼ σποδός εἰμι, Νίνου μεγάλης βασιλεύσας», τοῦ δὲ ἀρσ. ὁ Νίνος ὑπὸ 'Οβιδίου Μεταμορφ. 4, 88. Μεδουλλί-ναν ἐξέδωκεν ἐν 310 e παρὰ τὴν ῥητὴν διδασκαλίαν τοῦ 'Ηρωδιανοῦ διδάσκοντος Α' 258, 18, ατὰ δὲ 'Ιταλικά προπερισπῶνται, Σαβῖνα, Φαυστῖνα, 'Ιουστῖνα, Κωνσταντῖνα, ἡμῖνα, Πλωτῖνα, Τερῖνα πόλις 'Ιταλίας καὶ ποταμὸς ὁμώνυμος . . . Ταρρακῖνα, Τυρακῖ-ναι»· πρβλ. καὶ 'Αγριππῖνα, Παυλῖνα, Μαρίνα, Αἰκατερίνα, Μεσσαλῖνα κττ. Πρίσκος παροξυτόνως γράφει ἐν 318b καὶ Πρίσκι 409e· πρβλ. Πρεῖσκος ἐν ἐπιγρ. Κωνσταντζας ἐν 'Αθηνᾶς Τομ. Η' σελ. 345. (Τὸ Πρίσκιος ἔγραψε καὶ ὁ Κόντος πρὸ 35 ἐτῶν μετ' ὀξείας, ἀλλὰ τότε οὕτως ἔγραφον τοῦτο πάντες, ἐπειδὴ εἰσέτι δὲν εἶ-χον ταῦτα ἐξακριβωθῇ· ὥστε ἐνταῦθα μάλιστα ἐφαρμοστέον τὸ si duo faciunt idem, non est idem ).

### Πλημμελήματα περὶ τὴν ἔγκλισιν.

Τοῦ Κόντου κατηγορεῖ ἄγνοιαν τῆς ἐγκλίσεως τῶν τόνων, διότι τὸ παρενθετικῶς κείμενον φησὶ φασὶ εὔρεν ἐν τοῖς παλαιότεροις δημο-σιεύμασιν αὐτοῦ ἔστιν ὅτε ἐγκεκλιμένον καὶ διότι τῶν πολλῶν συνεγ-κλινομένων δὲν ὠξυτόνησεν ὁ Κόντος πάντα πλὴν τοῦ τελευταίου. 'Οτι ταῦτα εἶναι ἄτοποι μομφαί, ἐδείχθη ἀνωτέρω. 'Αλλ' ἡ ἀτοπία γίνεται μείζων, ὅταν τις μάθῃ ὅτι ὁ ἐκδότης περιέπεσεν εἰς πραγματικά, ἀναντίλεκτα περὶ τὴν ἔγκλινιν σφάλματα· οὕτω λ. χ. γράφει 72 a οὐδ' ἐνὸς ἄξιοι εἰμὲν 'Εκτορος ἀντὶ ἄξιοί εἰμεν 'Εκτορος. Τὸ περίφημον τίς τ' ἄρ σφῶε θεῶν ἔριδι ἐξέδωκε πλημμελῶς ἐν Ζ' 372, 1 τίς τ' ἄρ σφῶε θεῶν κλπ., ἐν δὲ σελ. 244, 9 γράφει οὐ μὲν σφας καὶ 11 ἀλλά σφῶε δόλος· πρβλ. 'Ηρωδ. Α' 475, 11, ἐνθα αὐτὸ τοῦτο τὸ σφῶε (Α' 8) μνημονεύεται ὡς ἐγκλινο-μῶς ἐκφερόμενον· ατὶς τ' ἄρ σφῶε θεῶν ἔριδι ξυνέηκε μά-χ θθαι ; . . . »

Ζ' 425, 20-1 γράφει οὔτε κεν αὐτὸς ἐνὶ πρώτοισι μα-

χοίμην οὔτε καὶ σε στέλλοιμι μάχην ἐς κυδιάνειραν, ἀντί οὔτε καὶ σὲ στέλλοιμι ὅπως καὶ αἱ ἐκδόσεις τοῦ La Roche, Cauet καὶ ἄλλων ἔχουσι, καὶ ὅπως ἡ ἀντίθεσις τοῦ σὲ πρὸς τὸ αὐτὸς ἀπαιτεῖ. Ἐν 231 a ἐπαμφοτερίζει γράφων τοῦτο μὲν πλημμελῶς οὐ γάρ σοι, ἔφη, ἱατρῶ χρῶμαι» τοῦτο δὲ ὀρθῶς, διότι, εἶπεν, οὐκ ἐχρησάμην σοὶ ἱατρῶ». Τὸ ἐστὶ τονίζει ἀλλαχοῦ ἄλλως ἄνευ τινὸς λόγου, οἷον 139 e εἰ δ' αἰσχρόν ἐστιν, ὥσπερ ἐστίν, ἀλλ' ἐν 668 b ἥδιστον ἀποφαίνουσιν ὥσπερ ἐστιν, καὶ 601c οἴκεῖα τὰ πάντα ποιῆσθαι καὶ νομίζειν ὥσπερ ἐστι. 376 f ὅσα καὶ τῆς σελήνης φῶτ' ἐστιν, 639 b εἰ δέ τινα τῶν ἐπῶν ἔσσι σοι πρόχειρα καὶ 920 b ταῦτα . . . προσήκει καθεῖθεν ἐστι, 452 c ὁρᾶν ἐστιν, 514 f ἐν τοῖς ἔργοις ἐστιν, κτλ.

Εἶδομεν ἀνωτέρω σελ. 438 ὅτι μεμφόμενος τὸ τοῦ Κόντου αὐτοπόδυστόν (εὐαπόλυτόν) ἐστι» ἔγραψε τὰ ἀβροφρονέστατα ταῦτα: «Ἀλλ' ὅχι, κ. Κ. σφάλλεσαι· ἡ ἐγκλισις τοῦ τόνου δὲν δύναται νὰ γίνη ἐξ ἀποστάσεως, καίπερ παρεντιθεμένων τοίχων καὶ φραγμῶν, ἀλλὰ κατὰ συνέχειαν τῶν λέξεων», εἶδομεν δὲ καὶ ὅτι ἡ μομφὴ ἐστηρίζετο ἐπὶ παρανοήσεως· νῦν δὲ παραβαλέτω ὁ ἀναγνώστης τὰ πομπώδη ἐκεῖνα ῥήματα πρὸς τὰδε τοῦ ἐκδότου: 146 f ἔρμαιον» ὁ Νειλόξενος ἔφη «μοι γέγονεν ἐνταῦθα λαβεῖν ἅπαντας ἡμᾶς· 553 e οὐ γάρ» ἔφη «μου πάσαι καταμαρτυροῦσιν . . .», ὅπου ἐγκλίνει ἐξ ἀποστάσεως. Πρβλ. προσέτι Πάππου Ἀλεξανδρέως σ. 1060, 4 ἐκδ. Hultsch «ἐφ' ᾧ λέγεται εἰρηκέναι· δός μοί (φησι) ποῦ στῶ κτλ.», ἐνθα ὑπὸ τοῦ ἐπιφανοῦς φιλολόγου Hultsch ἐγράφη κατ' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν τρόπον, ὃν ὁ κ. Β. ἔκρινεν ἀδύνατον. Ἀλλὰ παραδείγματα ἰδὲ ἄνωτ. σελ. 440.

### Σφάλματα περὶ τὴν ἀναστροφὴν.

Γαστρός ἀπὸ πλείνης ἐξέδωκεν ἐν 700 e καὶ 714 a ὑποσημειωσάμενος «ἀπο Schneiderus male. Ὁμοίως Z' 388, 14 πνοιῇ ὑπὸ λιγυρῇ, καὶ εὐνῇ ἐνὶ μαλακῇ ἐν Z' 368, 13-7 Ἀλλ' ἐπειδὴ «ὁ Ἀρίσταρχος τοῖς κυριωτέροις συνέταττε τὰς προθέσεις, διὸ ἀναστρέφων ἀνεγίνωσκε Ξάνθου ἀπο δινήεντος . . . ὁ Ἡρωδιανὸς φησὶ ὅτι ἐμοὶ μέντοι δοκεῖ τὸ τοιοῦτον ὅλον εἶδος ἀναγινώσκειν κατὰ ἁ-

στροφὴν» (πρβλ. Ἑρωδ. Β' 38,18 καὶ Blass ἐν Kühner-Blass Α' 344), φυσικὸν δ' ἀληθῶς φαίνεται νὰ συντάσσεται ἡ πρόθεσις μετὰ τοῦ οὐσιαστικοῦ, τοῦ κυριωτέρου, οὐχὶ δὲ μετὰ τοῦ προσδιορισμοῦ αὐτοῦ, διὰ τοῦτο ὅταν προηγῇται τὸ οὐσ. ἀναστρέφουσι σήμερον οἱ ἐκδότης καὶ ὀρθῶς. Οὐχὶ ἄρα male, ὅπως ἀγνοῶν ταῦτα πάντα ὁ ἐκδότης ἀποφαίνεται, ἀλλὰ bene, optime ἐτόνισεν ὁ Schneider.

ὃν δία πᾶσα γράφει ἐν 870 f, εἰ καὶ διαρρήδην οἱ παλαιοὶ διδάσκουσιν, ἡγουμένου τοῦ Ἀριστάρχου, ὅτι αἱ προθέσεις ἀμφί, ἀντί, διά (ὁμοίως καὶ οἱ τύποι καταί, ὑπαί, παραί, ὑπείρ) εἶναι ἀνεπίδεκτοι ἀναστροφῆς· πρβλ. Ἑρωδ. Α' 480, 7 α ἐγκλινόμεναι δὲ καὶ ἀναστρεφόμεναι ὀκτώ, κατά, μετά, παρά, περί, ἀπό, ἐπί, ὑπό, ὑπέρ. Καθόλου δὲ αἱ ἀναστρεφόμεναι δισύλλαβοί τε εἶναι θέλουσι καὶ δίχρονοι . . . σημειούμεθα τὴν διὰ χώραν ἔχουσαν ἀναστροφῆς καὶ μὴ ἀναστρεφομένην . . . » πρβλ. Kühner-Blass Α' 333, καὶ Monro, Homeric Grammar σελ. 167 καὶ πρὸ πάντων Lehrs, Quaestiones Epicae 73 καὶ Wheeler 98 κέξ.

### Σάλος περὶ τὸν τονισμόν.

Τενάγη καὶ βραχέα τονίζει ἐν 590 d, ἀλλὰ βράχεσιν ἐν 981 f. Περὶ τῆς λέξεως διέλαβεν ὁ Κοραῆς ἐν Ἀτ. Δ' 62 καὶ Lobeck ἐν Phryn. 536-7, κατέστησαν δὲ πιθανὸν ὅτι ἐπὶ τοῦ α ὀφείλει νὰ τονίζεται· ἀλλὰ καὶ ἂν τις μὴ πείθεται αὐτοῖς, πάντως ἀνάγκη νὰ τονίξη καθ' ἓνα μόνον τρόπον, οὐχὶ δ' ἄλλοτε ἄλλως. Νέκυιαν τονίζει ὀρθῶς ἐν 1093 e ἀντὶ νεκυίαν τῶν ἀντιγράφων, ἀλλ' ἐν 16 f γράφει α Ὅμηρος εἰς τὴν νεκυίαν εἶπεν», εἰ καὶ ἡ ἀναλογία τῶν λοιπῶν εἰς -υια οὐσιαστικῶν ἀπαιτεῖ τὸν τόνον ἐπὶ τῆς προπαραληγούσης ἢ ἐπὶ τῆς ληγούσης, οἷον αἶθυια, Ἄρπυια, ὄργυια, ἄγυια, Εἰλείθυια, Ὠρεῖθυια κλπ. καὶ μντρυιά ἀγυιά ὄργυιά. Κατὰ ταῦτα καὶ ὁ Göttl. 138 καὶ ὁ Lobeck, Phryn. 494 τονίζουν νεκυια· πρβλ. Χοιροβ. 369, 10 α ἐπὶ τῶν εἰς α βραχυκαταλήκτων εὐθασιν οἱ Ἴωνες βαρυτονεῖν τὰς λέξεις, ὡς καὶ ἡμεῖς, οἷον ἄγυια, ὀρπυια, Πλάταια· ὅταν δὲ γίνηται ἡ τελευταία συλλαβὴ μακρά, νικῶ ἔθει καταβιβάζεται ὁ τόνος, οἷον ἀγυιάς, ὀρπυιάς, Πλα-



ταιᾶς· ἰδοὺ ταῦτα ἐν τῇ τελευταίᾳ συλλαβῇ ἐπιδέχονται τὸν τόνον». νέκυια ἄρα ἔχει λόγον, τὸ δὲ νεκυιά τοῦ ἐκδότου οὐδένα.

Βαλῖαις ἐλάφους τονίζει ἐν 52 c, ἐν δὲ 959 b ἀναγράφων τὸν αὐτὸν στίχον τοῦ Εὐριπίδου γράφει βαλῖαις ἐλάφους· πρβλ. Ἡρωδ. Α' 123, 16 «τὸ μέντοι λαλιός, πελιός ὁ πολιός, σκολιός, φαλιός, βαλειός ὡς τρισύλλαβα ὀξύνεται· τὸ δὲ Βαλιός ἐπὶ κυρίου παροξύνεται». Ὑπατῶν τονίζει ἐν 1136 d καὶ 1137 d, ὑπάτων δὲ ἐν 430 a, 453 d, εἰ καὶ διαρρήδην διδάσκει ὁ Ἡρωδιαν. Α' 426, 8 «τὸ μέσαι μεσῶν, ὑπάται ὑπατῶν, νεάται νεατῶν ἐπὶ τῶν χορδῶν περισπῶμεν. Κύρια γάρ εἰσιν αὐτῶν ὀνόματα καὶ διὰ τοῦτο μονογενῇ, τὰ μέντοι γε ἐπιθετικὰ βαρύνεται», καὶ Χοιροβοσχ. 409, 15 «ἐπὶ δὲ τῆς χορδῆς ἢ ὑπάτη τῆς ὑπάτης καὶ αἱ ὑπάται τῶν ὑπατῶν περιττωμένως, μονογενές γάρ». Βραδυτῆς κεῖται ἐν 548 c, βραδυτῆτα 641 b καὶ ἀλλαχοῦ, ἀλλὰ βραδύτητα 1009 b, ταχύτητος 271 c. Καὶ σημειωτέον ὅτι ἐν Τομ. Α' LXXV διαρρήδην εἶπεν ἡμῖν ὅτι ὁ Πλούταρχος *constanter utitur* βραδυτῆς βραδυτῆτος. Τὸν παῖδα καλεῖσθαι Παλαιστινὸν 357 f, ἀλλὰ Παλαιστῖνος, Παλαιστίνου, Παλαιστῖνον ἐν Ζ' 301-2. Γρανικῶ τονίζει 308 c παρὰ τὸ παράγγελμα τοῦ Ἡρωδιανοῦ Α' 151, 14· κατ' αὐτὸ δὲ Γρανίκῳ 179 f καὶ Γράνικος - ον 326 f καὶ 327 a. εὐγνηρως 343 b, ἀλλ' ἀγήρων 355 a. ὄνωνιν 44 f καὶ 485 a καὶ 621 e, ἀλλ' ὄωννίδας ἐν 147 d.

Ἐν 317 f τονίζει χλιδῶνας, ἐν δὲ 145 b χλίδωσιν· πρβλ. Ἡρωδιαν. Α' 24, 15 τὰ εἰς - δῶν δισύλλαβα ὀξύνεται καὶ βαρύνεται. Βαρύνεται μὲν . . σπάδων, χλίδων . . . »

Θῶπλα ἐν 456 b, ἀλλὰ θῶπλα ἐν Ζ' σελ. 274 (εἶναι οἱ αὐτοὶ στίχοι τοῦ αὐτοῦ ποιητοῦ), ὁμοίως γράφει τοῦψον 460 a, ἀλλὰ τοῦργον καὶ τᾶλλα πολλάκις, τοῦπος ἐν Τομ. Ζ' σελ. 343, 1, καὶ ἀλλαχοῦ, ἀλλὰ πάλιν προῦχον ἐν 345 a. ὦ τᾶν γράφει ἐν 73 b καὶ ἀλλαχοῦ, ἀλλ' ὦ τᾶν ἐν 622 f, εἰ καὶ διαρρήδην διδάσκει ὁ Ἡρωδ. Α' 508, 7 τὸ ὦ τᾶν δύο περισπωμένας ἔχει. ὦς βλέπετε, «ἀρχή μου εἶναι νὰ μὴ ἔχω κάμμίαν ἀρχήν!» Καὶ ὁμῶς ἐπειδὴ ὁ Κόντος ἐξέδωκεν ἐξ ἀβλεπτήματος «τὸ δὲ τ ἐν Ἀττικόν», ὁ ἐκδότης συνήγαγεν, ὅτι αὐτὸς ὁ Κόντος ἔγραφε ἰς

Γλωσσικὰς Παρατηρήσεις, οὐδεμίαν προφανῶς γνῶσιν εἶχε τῆς διδασκαλίας τῶν ἀρχαίων Γραμματικῶν! ». Βλέπετε συμπέρασμα! Ἄλλ' ὁ Κόντος καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς Παρατηρήσεσι πάμπολλα παρατίθησι χωρία τῶν ἀρχαίων Γραμματικῶν, ὥστε ἀποδείκνυται ψευδὲς τὸ συμπέρασμα· ἡμεῖς δὲ δυνάμεθα πολὺ δικαιότερον ν' ἀντιστρέψωμεν αὐτὸ διατεινόμενοι, ὅτι ὅτε ὁ κ. Β. ἐξεδίδου τοῦ Πλουτάρχου τὰ Ἠθικά, οὐδεμίαν προφανῶς εἶχε γνῶσιν τῶν ἀρχαίων Γραμματικῶν.

Τῆς περὶ τὰ πνεύματα ἀνωμαλίας ἔστωσαν τάδε τὰ παραδείγματα: καταναίνειν ἐξέδωκεν ἐν 367 d, καθαυανεῖ δὲ ἐν 658 b καὶ ἀφαιναίνει 1094 f καὶ ἀφαιναίνόμενοι Z' 79, 7. αὖτος μὲν μετὰ ψιλῆς 352 e καὶ Z' 90, 24, καὶ αὖτων 666 a, ἀλλ' αὖτη 432 f.

Οἱ παλαιοὶ Γραμματικοὶ οὐ παύονται διδάσκοντες ὅτι α τὸ εἶργω ἐπὶ μὲν τοῦ κωλύω (εἰσιέναι) ἐψίλουν, ἐπὶ δὲ τοῦ ἐγκλείω ἐδάσυνον » Εὐσταθ. 1387, 3 (πρβλ. εἶργυνυμι καὶ εἶρκτή), καὶ τὴν διαφορὰν ταύτην παρετήρησαν πολλαχοῦ οἱ νεώτεροι. Ἄλλ' ὁ ἐκδότης ἐξέδωκεν ὅλως ἀνακολούθως ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν ἐννοιῶν δασυνομένους καὶ ψιλουμένους τύπους ἐναλλάξ· οἷον τοῖς δὲ φόβῳ κατεῖργον ἐν 576 a, ἀλλὰ καθειργόμενον ὑπ' ἀνάγκης 445 d, καὶ καθειργομένην 728 e, τοῦ ἀγῶνος εἶρξε κατὰ τὸν νόμον 704 c, ἀλλ' εἶρξε τῆς πόλεως 214 c καὶ εἶρξας τοὺς ἀγάμους τῆς . . . θεας 227 f, καὶ τῆς χώρας εἶργον 293 b, εἶργειν αὐτοὺς καὶ ἀποσοβεῖν 11 f, καὶ εἶργειν τοῦ ἱεροῦ 401 c καὶ εἶργόμενοι τῆς θοίνης 278 f. Ὅμοίως κυμαίνεται καὶ τοῦτο ἄνευ λόγου ἐν τῷ ἔρδειν, γράφων, ἔρδοντ' 21 a, ἀλλὰ « πᾶς γὰρ ἀνὴρ πενήτη δεδμημένος οὔτε τι εἰπεῖν οὔθ' ἔρξαι δύναται, γλῶσσα δὲ οἱ δέδεται ». Ἄν ἔρριπτεν ἐν βλέμμα εἰς τὸν Θεογνιν, δὲν θὰ κατέλειπεν ἀδιόρθωτον τὸ βάρβαρον καὶ γελοῖον οὔθ' ἔρξαι. Ὅμοίως ἐξέδωκε δῖς, ἥτοι 9 f καὶ 76 c, καὶ τὸ περιφήμον τοῦ Ἡσιόδου « εἰ . . . καὶ σμικρὸν ἐπὶ σμικρῷ καταθεῖο καὶ θαμὰ τοῦθ' ἔρδοις », καὶ ὅμως δὲν εἶναι, νομίζω, σπάνιον βιβλίον ὁ Ἡσιόδος. αὕτως ἐξέδωκεν 639 c, 652 c, 759 b, 947 a, Z' 107, 13, 408, 4, καὶ 414, 14· ἀλλ' αὕτως Z' 276, 12.

Ἄγνωσι μὲν καὶ Βαγῶαις . . . 65 d, ἀλλ' Ἄγνω 968 d (τάντι· κφα καὶ ἐνταῦθα ἔχουσι τὸ ψιλούμενον). εὔει 100 e καὶ 527 a, εἰ καὶ τὸ Αἰσχύλειον ἠφευμένος, τὸ τοῦ Ἀριστοφάνους ἀφεύω, τὸ εἰ τὰ βοῶσιν ὑπὲρ τοῦ δασέος πνεύματος· οὕτω δ' ἔχουσι καὶ αἱ

ἐκδόσεις τοῦ Ἡσιόδου, ὅθεν τὸ χωρίον, ἀλλ' ὁ ἐκδότης δὲν προστρέχει εἰς ταύτας ἔχων, ὡς φαίνεται, πλήρη πεποιθήσιν εἰς τὸ ἀναμάρτητον αὐτοῦ.

Πολλάκις ἐν τῇ ἐκδόσει ταύτῃ κεῖνται ἀντ' ἀλλήλων αἱ ἀντωνυμῖαι αὐτὸν καὶ αὐτόν· οἶον 196 e «ἐπεὶ δὲ ἤκον ἄγοντες τὸν ἄνδρα, καθίσας ἐν τῷ συμβουλίῳ παρ' αὐτὸν ἐπὶ τοῦ βήματος, οὕτως ἐχρημάτισε . . . » ἀντὶ παρ' αὐτόν, πλησίον ἑαυτοῦ· πρβλ. Θεοφρ. Ἀρεσκείας «καὶ εἰσιόντα (τὰ παιδία) φῆσαι σύκου ὁμοιότερα εἶναι τῷ πατρὶ καὶ προσαγόμενος φιλῆσαι καὶ παρ' αὐτὸν καθίστασθαι», καὶ Πλουτ. Ἠθικ. 617 b «ἐπαινοῦμεν δὲ καὶ τὸν Ἀλκίνοον, ὅτι τὸν ξένον ἰδρύει παρ' αὐτόν . . . ». Λέγεται δὲ καὶ παρ' αὐτόν τινα καθίζεσθαι καὶ αὐτῷ τινα παρακαθίζεσθαι. Σημειωτέον δ' ὅτι ἐν τῷ περὶ Ἀρεσκείας τοῦ Θεοφράστου ὁ Κόβητος Μνημοσ 1874 σελ. 38 ἀνέγνω «προσαγαγόμενος φιλῆσαι καὶ παρ' αὐτόν καθίστασθαι» ἀντὶ τοῦ προσαγόμενος καὶ καθίστασθαι. Ἐγγραψε δὲ τάδε: «Notus est usus verbi παρακαθίζεσθαι pro *iuxta sese sedere iubere*, ut in nobili loco Leocrateae § 144 pag. 167, 42, ἐχρῆν — εἰ καὶ περὶ οὐδενὸς ἄλλου νόμιμόν ἐστι παῖδας καὶ γυναῖκας παρακαθισαμένους ἑαυτοῖς τοὺς δικαστὰς δικάζειν, ἀλλ' οὖν περὶ προδοσίας γε κρίνοντας οὕτως ὅσιον εἶναι τοῦτο πράττειν. Nihil autem interest inter παρακαθισάμενοι ἑαυτοῖς εἰ παρ' ἑαυτοὺς καθισάμενοι. Καθιστάναι vero et καθίστασθαι plane ab hoc argumento aliena esse quid multis verbis ad demonstrandum opus est?» Ὁμοίως λέγεται καὶ παρίσταμαί τινα, οἶον 207 b «ἀναβὰς ἐπὶ τὸ βῆμα καὶ παραστησάμενος Ἄρειον τὸν Ἀλεξανδρέα . . . ». Πλημμελῶς ἐξέδωκε καὶ ἐν 278 f αἱς νομίζοντες καὶ αὐτοὶ θεοὺς τινας ἐκκεκλῆσθαι παρὰ τῶν πολεμίων καὶ μετωκηκέναι πρὸς αὐτοὺς ἐφοβοῦντο . . . » ἀντὶ μετωκηκέναι πρὸς αὐτούς . . . , καὶ ἀντιστρόφως 228 f αἰδύτας γὰρ τοὺς μαχομένους πρὸς αὐτοὺς ὅτι φεῖδονται μὲν τῶν ἐνδιδόντων, ἀναιροῦσι δὲ τοὺς ὑφισταμένους, τοῦ μένειν τὸ φεύγειν ὠφελιμώτερον ἡγήσασθαι» ἀντὶ πρὸς αὐτούς, ἥτοι τοὺς μαχομένους πρὸς τοὺς Σπαρτιάτας. Ὅρθως εἶναι γεγραμμένον, «μέλλων δὲ τελευτήσῃν εἰς τὸ μητρῶον καὶ τὸ βουλευτήριον ἐκέλευσεν αὐτὸν κομισθῆναι» 84 f, ἀλλὰ κακῶς, «τοῦ δ' οἰηθέντος αὐτὸν συλλαμβάνεσθαι καὶ προσίσόντος καὶ συγκαλυψαμένου, ἀναστήσας αὐτόν. . . . » 845 e.

## Ζ'. Σφάλματα καὶ ἀνυκολουθεῖε περὶ τὴν ὀρθογραφίαν.

Εὐωνον καὶ εὐκολον ὑπολαμβάνων τὸν διὰ τῆς ἀνευρέσεως καὶ καταδείξεως ὀρθογραφικῶν σφαλμάτων ἑλεγχον, οὐδέποτε θὰ ἐποιούμην λόγον περὶ τῶν πολυαρίθμων καὶ σφόδρα ἀτόπων ἐν ἐκδόσει τῶν καταστημάτων Teubner ἀνορθογραφικῶν τοῦ ἐκδότου, πρῶτον, ἂν μὴ αὐτὸς οὗτος ἐπεχέירει νὰ ψέγῃ δεινῶς τὸν κ. Π. Ν. Παππαγεωργίου διὰ παρομοια σφάλματα γράφων ἐν σελ. 27 τῆς Ἑπετηρίδος τοῦ 1898 α' Ἀλλ' ὁ ἐκδότης (Παππαγεωργίου) ἐν οὐ δέοντι εἶνε ἀνακόλουθος καὶ ἀσύμφωνος πρὸς ἑαυτὸν ἐν πλείστοις, οἷον γράφει ἀντικρυς καὶ ἀντικρύς, ἄξαι καὶ ἄξαι, γελοῖον καὶ γέλοιον, δι' ὅλου καὶ διόλου, διοσημεία καὶ διοσημία, ἐρινύι καὶ ἐρινύει, ἐόρακα καὶ ἐώρακα, λάος διδάσκεται ἐν τῷ κειμένῳ, λάος γράφεται ἐν τῷ Ind. (ἄγνωστον διατί), ὁδοιπορεία καὶ ὁδοιπορία, παρόσον καὶ παρ' ὅσον, σύριγξ καὶ σῦριγξ, τᾶλλα καὶ τῷλλα, τοῦπος ἀλλὰ τοῦργον, χρυσῇ καὶ χρύση. Τὸ ἐπίρρημα Ἀθήνησι ἐν σ. 36, 3 γράφει ἄνευ ὑπογεγραμμένης (sic), ἐν δὲ σελ. 424, 2 ὑπογράφει: Ἀθήνησι. Ὁμοίως ἀλλαχοῦ. . . . Ἐν Ἀντ. 486 σ. 240, 26 γρ. α' Ζηνὸς ἐρκίου » ἐν Φιλ. 1441 σελ. 393, 18 γρ. ὁ αὐτὸς α' Ἐρκείου Διὸς » καὶ σελ. 28 γράφει ὦνθρωπε (περισπωμένην ἐν τῇ προπαρχληγούσῃ κατὰ κρᾶσιν δῆθεν καὶ ἴσως κατὰ τὸν κώδικα). Ἀλλὰ κατὰ τὸν κώδικα (;) γράφει ἀλλαχοῦ ὦ νᾶξ (Οἶδ. T. 80 σ. 167, 10. Ἀντ. 563 σ. 244, 23 καὶ ἀλλαχοῦ) ἄνευ κράσεως ἐν ᾧ ὦφειλεν ἢ νὰ γράφῃ κατὰ κρᾶσιν ὦνθρωπε ἢ νὰ μὴ ἐφαρμόσῃ κρᾶσιν ἀκολουθῶν τοὺς παλαιοτάτους ἐκδότας ».

Καὶ δεύτερον, ἂν μὴ προέκειτο περὶ ἐκδόσεως ἀρχαίου συγγραφέως καὶ ταύτης ἐν τοῖς παγκοσμίου φήμης καταστήμασι Teubner. Διότι πρέπει νὰ λεχθῇ διαρρήδην καὶ ἐξαρθῇ προσηκόντως, ὅτι ὅλως ἀλλοίαν σημάσιαν ἔχει παρόραμα ἢ ἀνορθογραφία τις ἐν τῷ νεωτέρῳ ἡμῶν λόγῳ καὶ ὅλως ἀλλοίαν ἐν ἐκδόσει ἀρχαίου συγγραφέως· ἐπειδὴ καὶ ἡ κατάληψις τῶν νοημάτων ἐκείνων πολλάκις βλάπτεται, καὶ ἡ ἱστορική, ἐπιστημονικὴ ἐξέτασις τῆς γλώσσης αὐτῶν κωλύεται διὰ τὴν ἀτασθάλου ὀρθογραφίας ἢ καὶ διὰ τῶν ἀντικρυς ἀνορθογραφικῶν ἰσχυρῶν, διὸ καὶ πάσῃ δυνάμει φιλοτιμοῦνται οἱ ἐκδόται ὅπως ὅσον

ἔνεστιν ἄνευ σφαλμάτων καὶ ποικιλιῶν ἐκδιδῶσι τὰ κείμενα τῶν ἀρχαίων καὶ μάλιστα ἐν τῷ εἰρημένῳ καταστήματι.

Δυστυχῶς ὁ Ἑλλήν ἐκδότης ἔβη ἄλλην ὁδόν, διὸ πάμπολλα ἤμαρ-  
τεν· οὕτω λ. χ. ἐν Τόμ. Α' σελ. LXXXVI-II διαλαμβάνει περὶ  
τῆς λέξεως χαριδότης ἢ χαριτοδότης, ἀλλ' ἐν 613 e γράφει χα-  
ριδότης, ἐν 1048 c ἐκδίδωσι μὲν χαριδότης εἰκάζει δὲ χαριδῶ-  
της. Ὅμοίως γράφει πυτία 553 a καὶ πυτίαι 1029 f ἀντὶ τοῦ πι-  
τύαι τῆς ἐκδόσεως τοῦ Ἄλδου, ἀλλ' ἐν 700 d ἐξέδωκε πιτύαν. πυ-  
ρίκαυστον 922 a καὶ πυρικάυστοις 953 f, ἀλλὰ καὶ τὸ Ἄττ.  
πυρίκαυτον Z' 135, 6. Καβείρους 632 f ἀλλὰ Καβίριχος 597 a  
καὶ b καὶ c, (πρβλ. Κόβητον, Μνημ. 1878, 22, ἐνθα συνιστᾷ τὸ Κα-  
βείριχος. Πάντως ἐν συγγραφῇ ἀκολουθοῦντι τῇ τῶν Ἀττικῶν ὀρ-  
θογραφίᾳ ἀτοπωτάτῃ ἢ ποικιλίᾳ αὕτῃ). Ὅμοίως γράφει συνήθως φι-  
λόνεικος ἀλλὰ καὶ φιλόνικος 471 e, 532 d, 724 b καὶ ἀλλαχῶ.  
Καὶ ἀντιστρόφως τῖσαι μῖξαι μῖγμα μικτὸς μῖξις κττ. παρὰ τὴν  
ἀρχαίαν χρῆσιν. Χείλεως Χείλεων 871 f καὶ 872 a ἀντὶ Χίλεως  
ὅπως κεῖται παρ' Ἡροδότῃ· Χίλωνα ἐν 385 e ἀλλὰ Χείρωνα 387 d,  
Χείρων 660 f, Χείρωνι 647 a, Χείρωνος 717 e καὶ ἀλλαχοῦ. Τε-  
ρριναίου 845 c ἀλλὰ καὶ τὸ ὀρθὸν Τερριναίου ἐν 109 b πρβλ.  
Τερριναῖον κόλπον Θουκ. 5' 104 καὶ Cobet, Μνημ. 1873 σελ. 142  
«Apud Zenobium Cent. IV. 35 legitur proverbium :

Θᾶττον ὁ τόκος Ἡρακλείτῳ Περιναίῳ τρέχει,  
quod interpretatione non eget, sed emendatione, quia et  
Περιναίῳ nihil est et metrum laborat. Repone :

Θᾶσσον ὁ τόκος Ἡρακλείτῳ τῷ Τερριναίῳ τρέχει,  
optimus Comici Siculi vel Italici septenarius est. Τέρρινα  
metrum producit ut Αἶγινα, Βέλδρινα, Βέμβρινα et similia. Si-  
mul Atticum θᾶττον redigendum erat in θᾶσσον. (Πρβλ. καὶ Nov.  
Lect. σελ. 726 καὶ Collect. Crit. σελ. 150). Οὐκ ἀγνοητέον δ' ὅμως  
ὅτι πρὸ τοῦ Cobet ἔγραψεν ὁ Finckius «Θᾶττον ὁ τόκος Ἡρακλείτῳ  
τῷ Τερριναίῳ τρέχει» (ἴδε Meineke εἰς Στέφ. Βυζ. σελ. 617).

Σταγείρων γράφει 605 b, Σταγειρίταις 1126 d, ἀλλὰ Στά-  
γυρα εἰκάζει ἀντὶ Στάγειρα ἐν 1013 d. Οἰκτίρω κατὰ τὴν  
χαίαν ὀρθογραφίαν πολλαχοῦ, ἀλλ' οἰκτεῖρην 27 d, 107 c καὶ  
κτείροντες ἐν 996 f, (καὶ σημειωτέον ὅτι ἐν σελ. 70γ' τοῦ Α' Τ

ἐκρινεν διορθωτέον μόνον τὸ ἐν 27 d). ἰλίγγου 46 d, ἰλιγγιῶντας 17f ἄλλ' εἰλιγγον 695b. Καφισίας ἐξέδωκεν ἐν 184e, Κάφισος 724d, Καφισόδωρον 761 d, ἀλλὰ Καφεισίας 575 a καὶ d καὶ f, 576 d, 583 d καὶ ἀλλαχοῦ· ἀλλὰ τότε διατί δὲν ἐξέδωκε καὶ πολείτας καὶ τειμὴ καὶ νείκη, καὶ σεῖτος καὶ πείπτω καὶ ῥείπτω καὶ γείνομαι καὶ Σαλαμεῖνα καὶ Εὐρειπος Εὐρειπίδης, καὶ ῥεῖνα καὶ ἀκτεῖνα κττ. ἃ ὁμοίως τῷ Κηφισὸς ἐγράφοντο ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων διὰ τοῦ εἰ ἀντὶ ι; περὶ τούτων ἰδὲ Κόβητον ἐν Μνημ. 1873 σ. 382 «Vera Lectio est: . . . Καφισία, ut Κηφισός, Κηφισίας» καὶ Κόντον ἐν Ἀθηνᾶς Τόμ. Γ' σελ. 307 «Πολλάκις ἐν τοῖς Ἡθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου εὐρίσκεται τὸ ὄνομα Καφισίας διὰ διφθόγγου προσνηγεμένον, Καφεισίας (σελ. 595 α' καὶ ε' καὶ ς' καὶ σ. 576 δ' καὶ σελ. 578 δ' καὶ ἀλλαχοῦ). Ἀλλ' οὐδεὶς νῦν ἐγκρίνει οὐδ' ἀνέχεται τὴν γραφὴν ταύτην»· πρβλ. ἔτι Meisterhans - Schwyzer, Γραμμ. Ἀττ. Ἐπιγρ. σελ. 50 - 55.

Τὸ Εὐδίωτος ἐν 965 c εἶναι πλημμελὴς γραφὴ τοῦ Εὐδίωτος ὡς παρατηρήθη ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου λέγοντος «Est aliquoties in libris nonnullis Aristotelis Εὐδίωτος pro Εὐβίωτος»· πρβλ. καὶ Fick - Bechtel Λεξ. Κυρ. Ὄνομ. σελ. 79 - 80. Καὶ τὸ μακροδίωτος καὶ τὸ θαλασσοδίωτος εἶναι ἡμαρτημένα, ἀναγκαιῶς δ' ἔχει νὰ ἐκφέρωνται διὰ τοῦ Ο μικροῦ. Ὡσαύτως τὸ ὀρθὸν εἶναι ἀποχειροδίωτος, τουτέστιν ἀπὸ τῶν χειρῶν τὴν βιοτὴν ἔχων ἢ ποριζόμενος. Ὁ Κόβητος γράφει ἐν Μνημοσ. 1881 σ. 368 «ἀποχειρόδιοι: οἱ ἀλιεῖς καὶ χειρώνακτες καὶ ἐγχειρογαστορες οἱ τεχνῖται. Legendum: ἈποχειροβίοΤΟΙ]: ἀλιεῖς, Piscator apud Herodotum III. 43: καίπερ ἐὼν ἀποχειροβίωτος. Vitiosae formae sunt ἀποχειρόδιος et ἀποχειροβίωτος. Xenophon Cyrop. VIII. 3. 37: ἡ καὶ οἶκοι τῶν πλουσίων ἦσθα; καὶ ὁ Φεραύλας εἶπε. Ποίων πλουσίων; τῶν μὲν οὖν σαφῶς ἀποχειροβιώτων, ubi ἀποχειροβιότων corrigendum».

Σημειωτέον δ' ὅτι ἐκ τοῦ ὀνόματος βιοτὴ, ἐξ οὗ παρήχθη τὸ ῥῆμα βιοτεύω, ἐσχηματίσθη καὶ ἐπίθετον βιοτικός, ὃ κακῶς πάντες σχεδὸν ἀφομεν πρότερον διὰ τοῦ ω, βιωτικός. Πρβλ. Herverden Lap. it. II 482, 28 «ἐν ταῖς βιοτικαῖς δαπάναις. Vocabulum apud iptores hodie non obvium, optime formatum a βίωτος (cf.

θυμικός, alia sexcenta) nescio an reponendum sit apud illos ubicumque significatur *quae ad victum* pertinent, v. c. apud Diod. Sic. II, 19, ubi editur *χρεῖαι βιωτικάι*. Contra ars vivendi recte βιωτική audit apud M. Antonin. VII 61, i. e. ἡ πῶς βιωτέον τέχνη». Καὶ Κοραῆν ἐν Πλουτ. Μέρ. Γ' σελ. ξδ' α Παραγωγὸν τοῦ Βίος εἶναι τὸ Βίοτος, καὶ τούτου τὸ Βιοτικός, ἐπιθ. συνώνυμον τοῦ Πλούσιος καὶ Ὀμηρικοῦ, «ἀφνειὸς βιότοιο» Σημειώσεις. Ἐλαβε τοῦτο τὴν ἀρχὴν ἰσως ἐκ τούτου: βιοτικὸν ὠνόμαζον οἱ παλαιοὶ τὸν ἐπιστήμονα τῆς τέχνης τοῦ ζῆν, τὸν ἐξεύροντα νὰ προμηθεύεται τὰ πρὸς τὸν βίον. Λέγει ὁ Ἀριστοτέλης περὶ τοῦ αἰγωλίου τοῦ ὀρνέου. «Τὴν δὲ διάνοιαν βιοτικὸς καὶ εὐμήχανος». Εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ Γάλλου μεταφραστοῦ τὸ εὐρίσκω, Βιοτικός· εἰς ἄλλας ἔκδοσεις γράφεται διὰ τοῦ ω Βιωτικός. Ὁ Σνείδέρος εἰς τὸ Λεξικὸν του κρίνει τρόπον τινὰ ἀδιάφορον τὴν γραφὴν. Ἴσως ὁμως εἶναι ὀρθοτέρα ἡ διὰ τοῦ ο, ἂν ὅχι δι' ἄλλο, διὰ καὶ τοῦ Ἡσιόδου τὸ

Ὡς κε τοι ὠραίου βιότου πλήθωσι καλῖαι.

Τοῦ Βιοτικός ἡ παραγωγὴ ἀπὸ τὸ Βίοτος εἶναι κατὰ τὸ Κτηματικός ἀπὸ τὸ Κτήματα. Ὅπως ἂν ᾦναι, τὸ Βιοτικός τοῦ Ἀριστοτέλους σημαίνει τῶν Γάλλων τὸ *industrieux*, ὡς φαίνεται ἀπὸ τὰ εὐρισκόμενα εἰς τὸν αὐτὸν συνώνυμα, Εὐβίοτος, Εὐμήχανος πρὸς τὸν βίον, καὶ μονολεξεί, Βιομήχανος».

Ἀλκμέων σημειοῦται ὁ κ. Β. ὡς διόρθωσιν ἑαυτοῦ ἀντὶ ἀλκμαίων ἐν 602 d, ὁμοίως 805 c, ἐν δὲ 858 λέγει ὅτι Ἀλκμεωνίδας ἔγραψεν ὁ Herwerden ἀντὶ ἀλκμαιωνίδας, ὁμοίως ἐξέδωκε καὶ 863 a Ἀλκμεωνίδας, Ἀλκμεωνιδέων 862 c· ἄλλ' ἐν 889 c ἐξέδωκεν Ἀλκμαίων, ἔτι δὲ 902 b καὶ 905 a καὶ Ἀλκμαίωνα Z' 306, 14· πρβλ. περὶ τούτων Κόντον ἐν Ἀθην. Τομ. Γ' σ. 346 καὶ Γλωσσ. Παρ. 218. Θαλιάζουσιν 712 f, θαλιάζειν 746 e, ἀλλὰ θαλειάζουσι 357 e (ἐν τῷ Θησ. τοῦ Στ. μόνη ἡ διὰ τοῦ ι γραφή, θαλιάζω, ἐγκρίνεται). ἐπικάμπειον ἀντὶ ἐπικάμπιον ἐξέδωκεν ἐν 594 b καὶ ἀρμάτειοι τροχοὶ ἐν 2 d, ἀρμάτειον νόμον 335 a, 889 f, ἄλλ' Ἀρμάτιον νόμον 1133 e, ἀρμάτιος νόμος αὐτ. f (δῖς). (Μόνον τὸ ἀρμάτειος ἐγκρίνει ὁ Dindorf ἐν τῷ Θησαυρῷ). α παρόρια 366 l ἀλλὰ ὑπορείοις 268 f (ἐν τῷ Θησ. τοῦ Στεφ. ἀποβάλλεται ὁ σχηματισμὸς ὁ εἰς -ειος).



Φίδων ἀντὶ Φείδων 772 d (δῖς). Ἀντωνομασία ἀντὶ ἀντονομασία γράφει ἐν Z' 349, 19, παρονομασία δὲ ὀρθῶς αὐτ. 354, 19. Ὅμοίως γράφει 906 b αὖσπερ τὰς κριθὰς τὰς διστίχους καὶ τριστίχους » ἀντὶ διστοίχους καὶ τριστοίχους· πρβλ. τριστοιχεί, μεταστοιχί, καὶ Κόντον ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Α' σελ. 84 καὶ Dindorf ἐν Θησ. Στεφ. ἐν λ. τριστοιχος.

στενότερων γράφει ἐν 51 a, ἀλλὰ στενώτατος 306 c καὶ κενωτέραν 41 d. ὑψόροφον 22 d, ἀλλ' ἐν 329 e χρυσωρόφω. πλόιμος 274 f ὀρθῶς, ὅπως καὶ πλοῖμώτατα 676 a ἀλλ' ἐν 852 c πλωῖμους· πρβλ. τὰ ὑπὸ τοῦ Dindorf ἐν τῷ Θησαυρῷ λεχθέντα: πλώιμος ὁ, ἡ, Navigabilis, Navigationi aptus, s. idoneus: ut πλώιμοι νῆες ap. Thuc. non semel [Thucydidi nunc ubique πλόιμος e libris optimis restitutum: v. 1, 7, 28, 50, 52; 2, 13], necnon ap. Dem. [p. 1290, 1; 1294, 24; 1295, 6. Sed his quoque in locis πλόιμος praebuerunt libri meliores]. Τῇ διὰ τοῦ Ο μικροῦ ἐκφορᾷ πλόιμος συνηγορεῖ καὶ ὁ Herwerden ἐν Stud. Thucyd. σελ. 112 καὶ ὁ Stahl ἐν Quaest. Grammat. ad Thucyd. pertin. σελ. 46 καὶ ἄλλοι. Ἀντὶ λέκυθον γραπτέον λέκιθον 668 b· ὁ ἐκδότης φαίνεται συγχέων τὸ λέκιθος πρὸς τὸ λήκυθος. φρενετίζων γράφει 693 a καὶ φρενετισμοῖς Z' 133, 2, τὸ δὲ ὀρθὸν φρενιτίζων 1128 d (φρενῖτις φρενιτικὸς φρενιτίζω). γαλιάγκωνα μὲν διὰ τοῦ ι ἐν 359 e, ἀλλὰ γαλεάγκωνας 520 c μετὰ τοῦ ε. περιηγέσι ἐξέδωκε μετὰ τοῦ Reiske ἀντὶ περιηγέσι τῶν ἀντιγράφων 404 d, ἀλλὰ περιηγές 494 b.

Ἐν 683 f γράφει αἴφασκν ὑπέρφλοια λέγεσθαι τὰ μῆλα διὰ τὴν ἀκμήν· τὸ γὰρ ἄγαν ἀκμάζειν καὶ τεθηλέναι φλοίειν ὑπὸ τῶν ποιητῶν λέγεσθαι. Καὶ τὸν Ἀντίμαχον οὕτω πως φλοίουσαν ὀπώρας εἰρηκέναι τὴν τῶν Καδμείων πόλιν». Ἐν δὲ 735 d ἐξέδωκεν α . . . ὅτε μάλιστα χλωρὰν καὶ φλύουσαν, ὡς Ἀντίμαχος ἔφη, τὴν ὀπώραν γεννωμένην . . . », ὑποσημειοῦται δὲ ἀπλῶς αem. Valckenarius: φλειοῦσαν vel φλοιοῦσαν cf Kinkel Fr.p.287». Ἀλλ' ὁ Valcken. ἐν Φοινίσσ. 832 ἔγραψεν α . . . φλοίουσαν . . . nisi tamen Antimachus scripserit φλύουσαν».

πάντη 86 e, 161 f καὶ ἐν πολλοῖς ἔτι ἄλλοις χωρίοις, ἀλλὰ πάντῃ 261 f (ἀνθ' οὐ διορθωτέον πάντα, ἤτοι πάντα πρὸς

χάριν ἐνδιδούς τοῖς στρατευομένοις, ὅπως καὶ ὁ Βάσης παρετήρησεν), εἰ δὲ 388 c, 416 d (δῖς), 420 c καὶ ἀλλαχοῦ πολλαχοῦ. Οὐδαμῇ 171 a, 823 b καὶ ἀλλαχοῦ, ἀλλ' οὐδαμῇ 189 c, 611 d. μνδαμῇ 50 f, ἀλλὰ μνδαμῇ 1032 c, 1024 d καὶ ἀλλαχοῦ. ἡσυχῇ 63 e, 295 f, 335 b καὶ ἀλλαχοῦ πολλαχοῦ, ἀλλ' ἡσυχῇ 827 b, 921 a καὶ ἀλλαχοῦ. εἰκῇ 6 c, 65 f, 86 a, 1016 b καὶ ἀλλαχοῦ πολλαχοῦ, ἀλλ' εἰκῇ 1142 e. πῇ, οἷον 436 a ἐν τῇδε πῇ, ἀλλὰ πῇ 328 c, 1016 b εἰκῇ ταύτῃ πῇ (σημειώσεως ἀξία ἡ ἀνακολούθια ἐν τῇ γραφῇ τῶν συνεκφερομένων τούτων ὁμοίων ἐπιρρημάτων), πῇ 168 b, 359 a καὶ ἀλλαχοῦ πολλαχοῦ, ἀλλὰ πῇ Z' 31, 21. πῇ Z' 34, 4 καὶ ἀλλαχοῦ. λάθρα 269 d, 356 c, 847 f, 834 e, 871 c, ἀλλὰ λάθρα 65 c, λάθρη 789 d, λάθρα Z' 45, 1. ὅπη 589 f, 740 d, 762 a, 755 e, 1023 e καὶ ἀλλαχοῦ, ἀλλὰ ὅπη 112 f, Z' 173, 2, 174, 24, 385, 5. Καθόλου δυνάμεθα νὰ εἰπώμεν ὅτι ἐν τῇ ἐκδόσει ταύτῃ καθ' ὅλοκληρίαν συγχέονται τὰ ἐπιρρήματα ταῦτα, οἷον ἡσυχῇ καὶ ἡσυχῇ, ἀπάντη καὶ ἀπάντη κττ. Καὶ ὁμως περὶ αὐτῶν πολλὰ ἐδίδαξαν οἱ ἀρχαῖοι Γραμματικοί, ἃ συνέλεξε καὶ ὁ La Roche ἐν ταῖς Unters. σελ. 180 κέξ. τῷ 1869, καὶ ταῦτα ἔχων πρὸ ὀφθαλμῶν ἐπιστήμων ἐκδότης δὲν δύναται νὰ παρέχῃ τοῖς ἀναγνώσταις αὐτοῦ τὰ τῶν ἀρχαίων κείμενα οὕτως ἀτάσθαλα.

πραός 31 a, πραότητι 13 d, πράως 57 e, 35 d, πραότης 37 a καὶ ἀλλαχοῦ πολλαχοῦ, ἀλλὰ πράως 728 f, Z' 84, 19, πραός Z' 139, 9. ῥάθυμον 276 a, ῥαθύμως 555 d, ῥάθυμος 763 b, ἀλλὰ ῥαθυμεῖν 711 a, ῥαθυμεῖς 463 f. σφαδάζοντες 10 c, σφαδάζων 1099 f, ἀλλὰ καὶ τὸ ὀρθὸν σφαδάζεις 280 f, σφαδάζουσαν 362 e, σφαδάζων 522 c καὶ σφαδάζει 550 f. ζῶα ἐν 637 b, ζωτοκεῖν 637 c καὶ ἀλλαχοῦ πολλαχοῦ, ἀλλὰ ζώων 635 d καὶ ζωότητος 1001 b. Ὁμοίως ζωγράφος - φῶ - φία - φήματα ἐν 786 b, 863 e, 879 a καὶ ἀλλαχοῦ, ἀλλὰ ζωγράφος - φῶ κλπ. ἐν 57 c, 58 b, 58 d, 58 f, 64 a, 65 c καὶ ἀλλαχοῦ. σῶον 786 f, 984 e, σῶα δὲ 773 d. Τρωάδος 605 b, Τρωὰς (τᾶς) 113 f ἀντὶ Τρωάδος, Τρωάς, ὅπως ὑπὸ πολλῶν ἀρχαίων Γραμματικῶν διδάσκεται. πρβλ. Βεκκέρου Ἀνεκδ. 1257 τὸ μὲν γὰρ Τρωαὶ καὶ δμωαὶ καὶ θωαὶ ἔχουσι τὸ ι προσγεγραμμένον κατὰ τὴν παραλήγουσαν, τὸ ἰ Τρῶες, δμῶες, θῶες οὐκ ἔχουσι . . . », καὶ Μεγ. Ἐτυμ. 770, 3.

Τρωάς . . . λέγει δὲ ὁ τεχνικός ὅτι ἔχει τὸ ι, ἐπειδὴ εὖρηται κατὰ διάστασιν Τρωιάδας γυναικας κλπ.· πρβλ. Κόβητον ἐν Μνημοσύνῃ 1873, 53, καὶ La Roche, Unters. 214-5. Ἐν 29 a γράφει τὸ Ὅμ. (A 129) « αἱ κέ ποθι Ζεὺς ~~δῶ~~σι πόλιν Τροίην εὐτείχεον ἐξαλαπάξαι ». Καὶ ὁμως ἀλλαχοῦ γράφει τὰς ὑποτακτικὰς ταύτας μετὰ τοῦ ι, οἷον ἄγησι (104 e) καὶ Ζ' 425, 2, λάβησι 494 d, ἀνέχησι 780 f, πέμπησιν 1056 b, θάνησι Ζ' 407, 12 καὶ 414, 17, φορέησι 422, 16, φιλέησι 423. 6, τάμησι 440, 29. Γνωστὸν δ' εἶναι ὅτι πολὺς λόγος ἐγένετο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων Γραμματικῶν περὶ τῆς γραφῆς δῶσι ἢ δῶσι, καὶ καθ' ἃ μανθάνομεν ἐκ τοῦ Ἡρωδιανοῦ καὶ σολοικισμὸν κατέγνωσάν τινες τοῦ ποιητοῦ « ἀντὶ ἐνικοῦ πληθυντικῷ χρησαμένου ῥήματι », πρβλ. Ἡρωδ. Β' 24, 5.

κώδια ἐξέδωκε 294 f, κώδιον 842 c, γηδίου 488 d, ἥτοι ἐξέδωκεν αὐτὸ τοῦτο, δι' ὃ εἶχε τὸ θάρρος νὰ ψέξη τὸν Κόντον, ὅτι παρατιθεῖς χωρίον Γραμματικοῦ αὐτὴν ταύτην τὴν ἑλλειψιν τοῦ προσγεγραμμένου ι πλημμελῶς διδάσκοντος, κατέλιπεν αὐτό, καθ' ὃ εἶχε χρέος, ἀμετακίνητον! Ὁμοίως γράφει κρεαδίου 236 f (πρβλ. Κόντον ἐν Ἀθηνᾶς Α' 316, La Roche, Unters. 209-10).

ῥυννιν γράφει ἐν 271 b, ἀλλ' ῥνεως 670 a. ἄδην 281 f, 530 e καὶ ἀλλαχοῦ, ἀλλ' ἀδδνηφαγία - αν 635 a, 643 f. ῥυσσοῦ ῥυσσότητα 1057 f, 1058 a, ἀλλὰ ῥυσὰ 735 d καὶ ῥυσότητα 611 e. Ἀλικαρνασσεὺς 212 c, Ἀλικαρνασσὸς 339 a, ἀλλ' Ἀλικαρνησέος 604 f καὶ Ἀλικαρνασέων 868 a. Σαρδαναπάλλου Ζ' 232, 14, ἀλλαχοῦ δὲ Σαρδανάπαλος, οἷον 326 f, 330 f καὶ ἀλλαχοῦ. Κρομμυῶνος 970 a, Κρομμωνία δὲ ἐν 987 f. Ἰλίσσον 749 a καὶ Ζ' 511. Κνωσσίοις ἐν 303 b καὶ ἐν πίνακι Ζ' 511. Τούναντίον δὲ Πύρανδρος ἀντὶ Πύρρανδρος (πυρρός) ἐν 313 b, καὶ πάλιν κορυφαγεννῇ ἀντὶ κορυφαγενῇ ἐν 381 f.

Δίυλοι 345 e ἀντὶ Δίυλλοι, ἀλλὰ Δίυλλος ὀρθῶς ἐν 862 b. Δερκυλλίδας δὲ 219 f καὶ 227 f. Ὅτι ἐλέγετο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ΛάριΣα οὐχὶ δὲ ΛάριΣΣα, ἐδιδάχθη τρανῶς ἐν τῇ Ἐφημ. τῶν Φιλομ. 1880 σελ. 370, ἀλλ' ὁ ἐκδότης ἀφροντιστῶν ἐξέδωκεν ὅπως εὔρε ΛάριΣιν ἐν 211 e καὶ Ζ' 514. Ὁμοίως γράφει ἐννακισχιλίους 305 b, νακισχίλια 415 d, ἐννακισχιλίων 416 c ἐννάκις 989 a, ἐνικόσια 1047 d, ἐννατον 1016 f, ἀλλὰ ἐνακόσιοι 733 a, ἐνατον

351 a καὶ ἀλλαχοῦ, ἐναταίοις 288 b. Καὶ ὁμῶς μόνον τὸ Ἴων. εἵνατος, εἵνακόσιοι, εἵνακισχίλια, εἵνάκις ἀρκεῖ νὰ διδάξῃ πάντας ὅτι μόνη ἡ δι' ἀπλοῦ ν γραφὴ τούτων εἶναι Ἀττική. κινάμωμα 990 b καὶ κινναμώμοις 693 c, εἰ καὶ ἐπιγραφικῶς εἶναι μεμαρτυρημένη ἡ διὰ διττοῦ νν γραφή, πρβλ. Dittenberger, Sylloge A' ἀρ. 170 στιχ. 60 κινναμώμου μναῖ δύο.

Ἐν 596 b γράφει ἀφήμας τοιαύτας ῥυείσας διακενῆς», 514 f τὸ γὰρ μάτην καὶ διακενῆς οὐχ ἦττον ἐν τοῖς λόγοις ἢ ἐν τοῖς ἔργοις ἔστιν, 814 c οἶδεῖν ποιεῖ καὶ φρυάττεσθαι διακενῆς τοὺς πολλούς, καὶ 874 b τί οὖν ἐδέοντο τὴν γῆν ὀρύσσοντες διακενῆς ἔχειν πράγματα . . ., ἀλλ' ἐν 961 d οὐ διὰ κενῆς ἀλλ' ἐπὶ σωφρονισμῷ, καὶ ἀλλάχοῦ ὁμοίως. μῆδ' ὅλως 669 e, ἀλλὰ καθόλου 676 b. ἦ που 44 f, ἀλλ' ἦπου 937 b καὶ μήπου 463 e, μακρῷ δὲ χειρόν εἶναι τὸ μὲν τοι 952 f, διότι τὸ μέντοι, καίτοι κττ. γράφονται ἐν τοῖς τῶν Ἀττικῶν συγγραφέων ἔργοις ἀείποτε ἡνωμένως. Καὶ ὁμῶς ὁ τηλικαῦτα σφαλεῖς ἐμέμφθη τὸν Παππαγεωργίου γράψαντα διόλου καὶ δι' ὅλου, παρ' ὅσον καὶ παρόσον!

Καὶ νῦν ἐρωτᾶται, ἐπετρέπετο ἀνθρώπῳ τοσαῦτα σφαλέντι εἰς Ἑλληνα συγγραφέα ἐκδιδόμενον ἐν τοῖς καταστήμασι Teubner νὰ ψέγῃ ἄλλον ὅστις οὐδὲ τὸ χιλιοστὸν ἐσφάλῃ τούτων; Τὴν προσήκουσαν ἀπάντησιν εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο θὰ δώσῃ, δὲν ἀμφιβάλλω, πᾶς φιλαλήθης καὶ δίκαιος ἀναγνώστης.

Περὶ τοῦ ζητήματος δὲ ἂν ταῦτα εἶναι τυπογραφικὰ σφάλματα ἢ μή, τοσοῦτο μόνον παρατηρῶ ὅτι δὲν ἀπαντῶσιν ἐν πάσῃ τάξει λέξεων, οὕτω λ. χ. τὸ ὑπογεγραμμένον ι δὲν λείπει καὶ ἀπὸ τῆς ἐν. δοτικῆς τῶν πρωτοκλίτων καὶ δευτεροκλίτων ὀνομάτων ἢ ἀπὸ τῆς ὑποτακτικῆς, τὸ εἰ ἀπαντᾷ μόνον ἢ ἀντὶ τοῦ ι ἢ ἐν καταλήξεσιν, οἶον - εἰος - ιος κλπ., τὸ διττὸν σσ εὔρηται ἐκεῖ μόνον ὅπου μέχρι πρὸ ὀλίγων ἔτι δεκαετηρίδων ἐγράφετο, οὐχὶ δὲ ἐν πάσῃ λέξει ἐχούσῃ σ μεταξὺ φωνηέντων. Ὁ περιορισμὸς δὲ τῶν ἀνορθογραφιῶν τούτων ἐν ὠρισμέναις τάξεσι λέξεων πρότερον διὰ τοῦ εἰ, διὰ τοῦ σσ, διὰ τοῦ η ἀντὶ η κτλ. ἀληθῶς γραφομένων, τὸ πλῆθος αὐτῶν καὶ ἡ γνωστὴ πᾶσι προσοχὴ καὶ ἀκρίβεια τῶν Γερμανῶν στοιχειοθετῶν ἀποκλείουσι, νομίζω, πᾶσαν ὑπόνοιαν περὶ τυπογραφικῶν παροραμάτων.

### Η'. Σφάλματα περὶ τὴν στίξιν.

Τὰ περὶ τὴν στίξιν σφάλματα εἶναι ἄπειρα, δὲν θὰ ἐμνημόνευον δὲ οὐδ' αὐτῶν, ἂν μὴ ἔβλεπον τὸν ἐκδότην ἐπιχειροῦντα νὰ ψέγῃ τὸν Κόντον διὰ τὴν ἄλλως οὐ πλημμελῇ στίξιν ἐν τοῖς παρενθέτοις, καὶ ἂν μὴ ἐβλάπτετο πολλάκις διὰ τῆς πλημμελοῦς στίξεως αὐτοῦ ἡ ἐννοια τῶν χωρίων. Πρόδηλον δ' ὅτι, ἂν ἐν τῷ νεωτέρῳ καὶ δὴ γνωστοτέρῳ ἡμῖν λόγῳ ἢ χρῆσις τῶν κομμάτων εἶναι πολλάκις ἀναγκαία καὶ ἐπιβέβληται ἡμῖν ἡ ὁμαλὴ γραφὴ αὐτῶν, ἐν τῷ ἀρχαίῳ λόγῳ ὁ ἐρμηνευτικὸς αὐτῶν σκοπὸς εἶναι πολὺ σπουδαιότερος καὶ δὴ ἡ ὁμαλὴ χρῆσις αὐτῶν ἀπαραίτητος. Ὁ ἐκδότης ἄλλοτε μὲν ποιεῖται πολλήν, ἄλλοτε μικράν ἢ καὶ οὐδεμίαν χρῆσιν τῶν κομμάτων, πολλάκις δὲ τὴν αὐτὴν ῥῆσιν ἄλλοτε ἄλλως στίζει κττ. Οὕτω λ. χ. 185 θ τῶν δὲ Ἀθηναίων αὐτὸν προπηλακιζόντων 'τί κοπιᾶτε' εἶπεν 'ὕπὸ τῶν αὐτῶν πολλάκις εὐχρηστούμενοι;' Καὶ 541 ε οὐκ ἐφείδετο λέγειν 'τί, ὦ μακάριοι, κοπιᾶτε, πολλάκις ὑπὸ τῶν αὐτῶν εὖ πάσχοντες;' καὶ 812 b εἰπεῖν 'τί, ὦ μακάριοι, κοπιᾶτε πολλάκις εὖ πάσχοντες;' Εἶναι τὸ αὐτὸ ἀνέκδοτον, ὅπερ τρεῖς καταχωρισθὲν τριχῶς ἐστίχθη.

Ὁμοίως 950 f, τῇ μὲν ὕδωρ ἐφόρει δολοφρονέουσα χειρὶ, τῇτέρῃ δὲ πῦρ· καὶ 1070 a τῇ μὲν ὕδωρ ἐφόρει δολοφρονέουσα χειρὶ τῇτέρῃ δὲ πῦρ. 456 b αὐτοὶ πρέπει τὸ σχῆμα· τοὺς αὐλοὺς μέθες καὶ θῶπλα λάζευ καὶ γνάθους εὐθημόνει» καὶ Z' 274, 23 οὗτοι (sic) πρέπει τὸ σχῆμα, τοὺς αὐλοὺς μέθες, καὶ θῶπλα (sic) λάζευ καὶ γνάθους εὐθημόνει». Z' 357, 18 ἦλθε δ' ἐπὶ ψυχὴ Θηβαίου Τειρεσίαο χρύσειον σκῆπτρον ἔχων » καὶ 398, 11 ἦλθε δ' ἐπὶ ψυχὴ Θηβαίου Τειρεσίαο, χρύσειον σκῆπτρον ἔχων· Z' 407, 9 αὐθις δ' ἀμπνύνθη· περὶ δὲ πνοιὴ Βορέας . . . καὶ Z' 454, 19 αὐθις δ' ἀμπνύνθη, περὶ δὲ πνοιὴ Βορέας. 777 c αὐτὸς μὲν γὰρ εἰς ἀρετὴν διὰ φιλοσοφίας τελευτῶν σύμφωνον ἑαυτῷ καὶ ἄμεμπτον ὑφ' ἑαυτοῦ καὶ μεστὸν εἰρήνης καὶ φιλοφροσύνης τῆς πρὸς ἑαυτὸν αἰεὶ παρέχεται τὸν ἄνθρωπον

« οὐ στάσις οὐδέ τε δῆρις ἀναίσιμος ἐν μελέεσιν »

ὁ πάθος λόγῳ δυσπειθὲς οὐχ ὁρμῆς μάχη πρὸς ὁρμὴν οὐ λογισμοῦ πρὸς λογισμὸν ἀντίβασις οὐχ ὥσπερ ἐν μεθορίῳ τοῦ ἐπιθυμοῦντος καὶ τοῦ μετανοοῦντος τὸ τραχὺ καὶ ταραχῶδες καὶ τὸ ἡδόμενον, ἀλλ' εὐμενῇ

351 a καὶ ἀλλαχοῦ, ἐναταίοις 288 b. Καὶ ὁμῶς μόνον τὸ Ἴων. εἵνατος, εἵνακόσιοι, εἵνακισχίλια, εἵνάκις ἀρκεῖ νὰ διδάξῃ πάντας ὅτι μόνη ἡ δι' ἀπλοῦ ν γραφὴ τούτων εἶναι Ἀττική. κινά-μωμα 990 b καὶ κινναμώμοις 693 c, εἰ καὶ ἐπιγραφικῶς εἶναι μεμαρτυρημένη ἡ διὰ διττοῦ νν γραφή, πρβλ. Dittenberger, Sylloge A' ἀρ. 170 στιχ. 60 κινναμώμου μναῖ δύο.

Ἐν 596 b γράφει «φήμας τοιαύτας ῥυείσας διακενῆς», 514 f τὸ γὰρ μάτην καὶ διακενῆς οὐχ ἦττον ἐν τοῖς λόγοις ἢ ἐν τοῖς ἔργοις ἔστιν, 814 c οἶδεῖν ποιεῖ καὶ φρυάττεσθαι διακενῆς τοὺς πολλούς, καὶ 874 b τί οὖν ἐδέοντο τὴν γῆν ὀρύσσοντες διακενῆς ἔχειν πράγματα . . ., ἀλλ' ἐν 961 d οὐ διὰ κενῆς ἀλλ' ἐπὶ σωφρονισμῷ, καὶ ἀλλάχοῦ ὁμοίως. μῆδ' ὅλως 669 e, ἀλλὰ καθόλου 676 b. ἦ που 44 f, ἀλλ' ἦπου 937 b καὶ μήπου 463 e, μακρῷ δὲ χεῖρον εἶναι τὸ μὲν τοι 952 f, διότι τὸ μέντοι, καίτοι κττ. γράφονται ἐν τοῖς τῶν Ἀττικῶν συγγραφέων ἔργοις ἀείποτε ἡνωμένως. Καὶ ὁμῶς ὁ τηλικαῦτα σφαλεῖς ἐμέμφθη τὸν Παππαγεωργίου γράψαντα διόλου καὶ δι' ὅλου, παρ' ὅσον καὶ παρόσον!

Καὶ νῦν ἐρωτᾶται, ἐπετρέπετο ἀνθρώπῳ τοσαῦτα σφαλέντι εἰς Ἑλληνα συγγραφέα ἐκδιδόμενον ἐν τοῖς καταστήμασι Teubner νὰ ψέγῃ ἄλλον ὅστις οὐδὲ τὸ χιλιοστὸν ἐσφάλῃ τούτων; Τὴν προσήκουσαν ἀπάντησιν εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο θὰ δώσῃ, δὲν ἀμφιβάλλω, πᾶς φιλαλήθης καὶ δίκαιος ἀναγνώστης.

Περὶ τοῦ ζητήματος δὲ ἂν ταῦτα εἶναι τυπογραφικὰ σφάλματα ἢ μή, τοσοῦτο μόνον παρατηρῶ ὅτι δὲν ἀπαντῶσιν ἐν πάσῃ τάξει λέξεων, οὕτω λ. χ. τὸ ὑπογεγραμμένον ι δὲν λείπει καὶ ἀπὸ τῆς ἐνδοτικῆς τῶν πρωτοκλίτων καὶ δευτεροκλίτων ὀνομάτων ἢ ἀπὸ τῆς ὑποτακτικῆς, τὸ εἰ ἀπαντᾷ μόνον ἢ ἀντὶ τοῦ ι ἢ ἐν καταλήξεσιν, οἶον - εἰος - ιος κλπ., τὸ διττὸν σσ εὔρηται ἐκεῖ μόνον ὅπου μέχρι πρὸ ὀλίγων ἔτι δεκαετηρίδων ἐγράφετο, οὐχὶ δὲ ἐν πάσῃ λέξει ἐχούσῃ σ μεταξὺ φωνηέντων. Ὁ περιορισμὸς δὲ τῶν ἀνορθογραφιῶν τούτων ἐν ὠρισμέναις τάξεσι λέξεων πρότερον διὰ τοῦ εἰ, διὰ τοῦ σσ, διὰ τοῦ η ἀντὶ η κτλ. ἀληθῶς γραφομένων, τὸ πλῆθος αὐτῶν καὶ ἡ γνωστὴ πᾶσι προσοχὴ καὶ ἀκρίβεια τῶν Γερμανῶν στοιχειοθετῶν ἀποκλείουσι, νομίζω, πᾶσαν ὑπόνοιαν περὶ τυπογραφικῶν παροραμάτων.

### Η'. Σφάλματα περὶ τὴν στίξιν.

Τὰ περὶ τὴν στίξιν σφάλματα εἶναι ἄπειρα, δὲν θὰ ἐμνημόνευον δὲ οὐδ' αὐτῶν, ἂν μὴ ἔβλεπον τὸν ἐκδότην ἐπιχειροῦντα νὰ ψέγῃ τὸν Κόντον διὰ τὴν ἄλλως οὐ πλημμελῇ στίξιν ἐν τοῖς παρενθέτοις. καὶ ἂν μὴ ἐβλάπτετο πολλάκις διὰ τῆς πλημμελοῦς στίξεως αὐτοῦ ἡ ἔννοια τῶν χωρίων. Πρόδηλον δ' ὅτι, ἂν ἐν τῷ νεωτέρῳ καὶ δὴ γνωστοτέρῳ ἡμῖν λόγῳ ἡ χρῆσις τῶν κομμάτων εἶναι πολλάκις ἀναγκαία καὶ ἐπιβέβληται ἡμῖν ἡ ὁμαλὴ γραφὴ αὐτῶν, ἐν τῷ ἀρχαίῳ λόγῳ ὁ ἐρμηνευτικὸς αὐτῶν σκοπὸς εἶναι πολὺ σπουδαιότερος καὶ δὴ ἡ ὁμαλὴ χρῆσις αὐτῶν ἀπαραίτητος. Ὁ ἐκδότης ἄλλοτε μὲν ποιεῖται πολλήν, ἄλλοτε μικράν ἢ καὶ οὐδεμίαν χρῆσιν τῶν κομμάτων, πολλάκις δὲ τὴν αὐτὴν ῥῆσιν ἄλλοτε ἄλλως στίζει κττ. Οὕτω λ. χ. 185 θ τῶν δὲ Ἀθηναίων αὐτὸν προπηλακιζόντων 'τί κοπιᾶτε' εἶπεν 'ὑπὸ τῶν αὐτῶν πολλάκις εὐχρηστούμενοι;' Καὶ 541 θ οὐκ ἐφείδετο λέγειν 'τί, ὦ μακάριοι, κοπιᾶτε, πολλάκις ὑπὸ τῶν αὐτῶν εὖ πάσχοντες;' καὶ 812 b εἰπεῖν 'τί, ὦ μακάριοι, κοπιᾶτε πολλάκις εὖ πάσχοντες;' Εἶναι τὸ αὐτὸ ἀνέκδοτον, ὅπερ τρεῖς καταχωρισθὲν τριχῶς ἐστίχθη.

Ὅμοίως 950 f, τῇ μὲν ὕδωρ ἐφόρει δολοφρονέουσα χειρὶ, τῇτέρῃ δὲ πῦρ· καὶ 1070 a τῇ μὲν ὕδωρ ἐφόρει δολοφρονέουσα χειρὶ τῇτέρῃ δὲ πῦρ. 456 b αὐτοὶ πρέπει τὸ σχῆμα· τοὺς αὐλοὺς μέθες καὶ θῶπλα λάζευ καὶ γνάθους εὐθημόνει» καὶ Z' 274, 23 οὗτοι (sic) πρέπει τὸ σχῆμα, τοὺς αὐλοὺς μέθες, καὶ θῶπλα (sic) λάζευ καὶ γνάθους εὐθημόνει». Z' 357, 18 ἦλθε δ' ἐπὶ ψυχὴ Θηβαίου Τειρεσίαο χρύσειον σκῆπτρον ἔχων » καὶ 398, 11 ἦλθε δ' ἐπὶ ψυχὴ Θηβαίου Τειρεσίαο, χρύσειον σκῆπτρον ἔχων· Z' 407, 9 αὐθις δ' ἀμπνύνθη· περὶ δὲ πνοιὴ Βορέας . . . καὶ Z' 454, 19 αὐθις δ' ἀμπνύνθη, περὶ δὲ πνοιὴ Βορέας. 777 c αὐτὸς μὲν γὰρ εἰς ἀρετὴν διὰ φιλοσοφίας τελευτῶν σύμφωνον ἑαυτῷ καὶ ἄμεμπτον ὑφ' ἑαυτοῦ καὶ μεστὸν εἰρήνης καὶ φιλοφροσύνης τῆς πρὸς ἑαυτὸν αἰεὶ παρέχεται τὸν ἄνθρωπον

« οὐ στάσις οὐδέ τε δῆρις ἀναίσιμος ἐν μελέσιν »

οὐ πάθος λόγῳ δυσπειθὲς οὐχ ὁρμῆς μάχη πρὸς ὁρμὴν οὐ λογισμοῦ πρὸς λογισμὸν ἀντίβασις οὐχ ὥσπερ ἐν μεθορίῳ τοῦ ἐπιθυμοῦντος καὶ τοῦ μετανοοῦντος τὸ τραχὺ καὶ ταραχῶδες καὶ τὸ ἡδόμενον, ἀλλ' εὐμενῇ



πάντα καὶ φίλα καὶ ποιοῦντα πλείστων τυγχάνειν ἀγαθῶν καὶ ἑαυτῷ χαίρειν ἕκαστον». Ἄπας ὁ λόγος οὗτος ἐν μόνον ἔχει κόμμα τὸ μετὰ τὸ ἡδόμενον! Ἐνθυμήθητε δὲ ἡλίκον θὰ εἶναι τὸ θάρρος τοῦ ἀνθρώπου τούτου, ὅστις τηλικαῦτα κατορθώσας (τῷ 1893) ἔγραφεν ἔπειτα (τῷ 1898) περὶ τοῦ Παππαγεωργίου αὐτοῦ ἐκδότης σπανιώτατα μεταχειρίζεται τὴν στίξιν, θεωρῶν ὡς φαίνεται αὐτὴν περιττὴν ἢ φρονῶν ὅτι οἱ ἀναγνώσται πρέπει νὰ ἀναγινώσκωσι τὸ κείμενον ὡς τὰς ἐπὶ τῶν λίθων παλαιᾶς ἐπιγραφᾶς» Ἐπετηρ. Β' 25.

328 f α ὦ παῖδες ἀπωλόμεθ' ἂν εἰ μὴ ἀπωλόμεθα». 224 e α οὔτι ἔμοιγ' ἔφη 'δοκεῖ', 236 b Κατεπάτει, ἐπιλέγων 'διὰ ταῦτα ἐχθές οὐδ' ἐπὶ ψιάθου ὑπνωκέσαι'. πρὸς τί ἢ μετὰ τὸ κατεπάτει στιγμή; διατί δὲ τὰ εἰσαγωγικὰ ἐν οὐχὶ εὐθείᾳ λόγῳ; 725 b ἂν δ' ὦμόν διαμένη καὶ τοῖς ἄλλοις . . . βοηθεῖ. 763 d εἰ θνητὸν νομίζουσι, μὴ τιμᾶν ὡς θεόν, εἰ δὲ θεὸν ἡγοῦνται μὴ θρηνεῖν. 802 c ἐρωτηθεὶς πρότερον αὐτὸς ἢ Περικλῆς παλαίει βέλτιον 'οὐκ ἂν εἰδείη τις' εἶπεν. 758 c ἢ πῶς' ἔφη 'λέγομεν, ὦ Ζεύξιππε'; 210 b 'ἀλλ' ἐγὼ' εἶπεν 'ἑμαυτὸν ἐθίζω'. 475 b οὐδὲν πέπονθας δεινὸν ἂν μὴ προσποιῇ. 525 c α θαυμάζω σ' ὦ Φωκίων' εἶπεν 'ὅτι οὕτως ἀριστὰν δυνάμενος πολιτεύῃ'. 681 b διὸ καὶ θαυμάσειεν ἂν τις οἶμαι μάλιστα...» Εἶδομεν δ' ἀνωτέρω σ. 444 ὅτι ἄνευ στίξεως ἐξέδωκεν καὶ τὸ α ἦν γὰρ ὡς ἔοικέ τις ἔρως τοῦ Γοργίου», α καὶ γὰρ οὗτος ἐρωτήσαντος αὐτόν μοι δοκεῖ Γοργίου ἦν ἔχει ὑπόληψιν . . . ἔφησεν.

Πρὸς ταῦτα παράβαλε 187 ab κρινόμενος δὲ θανάτου, πρὸς τὸν συκοφάντην» α οἶα ποιεῖς, ὦ ἄνθρωπε» εἶπε α πολέμου περιεστῶτος, τὴν πόλιν περὶ ἐμοῦ πείθων βουλεύεσθαι καὶ μὴ μετ' ἐμοῦ» καὶ 207 a τοῦ δὲ Ἀντωνίου τὰ μὲν χρήματα κατέχοντος, ἐκείνον δὲ τῆς ἀπαιτήσεως ἀμελεῖν, εἰ σωφρονεῖ, κελεύοντος, ἐκήρυττε τὰ πατρῷα καὶ ἐπίπρασκε. 360 e γίνονται γὰρ ὡς ἐν ἀνθρώποις καὶ δαίμοσιν (γρ. καὶ δαίμοσιν), ἀρετῆς διαφορὰ καὶ κακίας. 361 f ἀγνοοῦντι δ' αὐτῷ καὶ ἀποροῦντι, ποῦ καθίδρυται καὶ διηγούμενῳ τοῖς φίλοις τὴν ὄψιν, εὐρέθη πολυπλανὴς ἄνθρωπος Σωσίβιος, ἐν Σινώπῃ φάμενος ἑωρακέσαι τοιοῦτον κολοσσόν, οἷον ὁ βασιλεὺς ἰδεῖν ἔδοξεν. 827 f α νυνὶ δ' ὑπὸ τρυφῆς καὶ μαλακίας ἢ πολυτελείας ἠχρῶνται τοῖς ἑαυτῶν, ἔχοντες, ἀλλὰ λαμβάνουσιν ἐπὶ πολλῷ καὶ ἐτέρων, μὴ δεόμενοι. τεκμήριον δὲ μέγα. τοῖς γὰρ ἀπόροις οὐ δα

ζουσιν, ἀλλὰ βουλομένοις εὐπορίαν τιν' ἑαυτοῖς κτᾶσθαι· καὶ μάρτυρα δίδωσι καὶ βεβαιωτὴν ἄξιον, ὅτι ἔχει πιστεῦεσθαι, δέον ἔχοντα μὴ δανείζεσθαι. Τί θεραπεύεις τὸν τραπεζίτην ἢ πραγματευτήν; ἀπὸ τῆς ἰδίας δάνεισαι τραπεζίτης· ἐκπώματ' ἔχεις, παροψίδας ἀργυρᾶς, λεκανίδας· ὑπόθου ταῦτα τῇ χρείᾳ· τὴν δὲ τράπεζαν ἢ καλὴ Αὐλὶς ἢ Τένεδος ἀντικοσμήσει τοῖς κεραμεοῖς, καθαρωτέροις οὖσι τῶν ἀργυρῶν . . . ». Ὅτι ἡ στίξις ἢ χωρίζουσα τὸ ἄξιον ἀπὸ τοῦ πιστεῦεσθαι εἶναι πλημμελὴς καὶ βλάπτει τὴν ἔννοιαν, προφανές· ὁμοίως καὶ ὡς ἐτέθη ἄνω στιγμὴ μετὰ τὸ λεκανίδας ἀντὶ ἐρωτηματικοῦ σημείου. Καὶ 336 a αἱ τῷ μὴ μαθόντι χρῆσθαι κίνδυνός ἐστιν, οὐ δύναμις οὐδὲ κόσμος, ἀλλ' ἐλεγχος», ἀντὶ αἱ τῷ μὴ μαθόντι χρῆσθαι κίνδυνός ἐστιν οὐ δύναμις, οὐδὲ κόσμος ἀλλ' ἐλεγχος», ὅπως ἤδη ὁ Βάσης ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Γ' 414 ἐδίδαξεν· 200 ab χωρίζεται δι' ἄνω στιγμῆς ἢ μετοχῇ ἀπὸ τοῦ ῥήματος, ὥστε τὸ πρῶτον μέρος μένει ἄνευ ῥήματος «παρελθὼν εἰς τὸ τεῖχος . . . συμβουλευόντος . . . ὅπως μὴ διαβαίνοντες οἱ πολέμιοι προσμάχωνται τοῖς χώμασιν· ἔφη «γελοῖον εἶναι κλπ.

Πρόδηλον δ' ὅτι, ὅτε ἐν τῷ λόγῳ κατὰ πρόληψιν τὸ ὑποκείμενον τῆς ἐξηρτημένης προτάσεως (εἰδικῆς ἢ ἐρωτηματικῆς) προτάσσεται τοῦ εἰδικοῦ ἢ ἐρωτηματικοῦ μορίου καὶ τίθεται ὡς ἀντικείμενον τῆς κυρίας, οἷον λέγουσιν ἡμᾶς ὡς ἀκίνδυνον βίον ζῶμεν, τὸ κόμμα τιθέμενον πρὸ τοῦ μορίου καὶ χωρίζον τὸ λογικόν, τὸ ἀληθὲς ὑποκείμενον ἀπὸ τοῦ ῥήματος αὐτοῦ παραβλάπτει τὴν ἔννοιαν. Εἰς τὸ σφάλμα τοῦτο περιπίπτει πολλάκις ὁ ἐκδότης, οἷον 651 f τὸν δ' οἶνον ἐπιθυμῶ μαθεῖν, ὁπόθεν ὑπόνοιαν ἡμῖν τοῦ ψυχρὸς εἶναι παρέσχεν. 331 d «ὥστ' εἰπεῖν Ὅμηρον, ὅτι τῷ αὐτῷ μέτρῳ τὴν μὲν Ἀγαμέμνωνος ἀνδραγαθίαν κεκόσμηκε, τὴν δ' Ἀλεξάνδρου μεμάντευται». Ὅμοίως πλημμελῶς ἐν 494 f ατὰς δ' ἀλεκτορίδας ἐν τοῖς ὄμμασι καθ' ἡμέραν ἔχομεν, ὃν τρόπον τὰ νεόττια περιέπουσι . . . » καὶ 523 d ἀκαίτοι πολλοὺς ἂν εἴποι τις, ὅτι μᾶλλον ἐθέλουσι πλουτεῖν καὶ κακοδαιμονοῦντες ἢ μακάριοι γενέσθαι δόντες ἀργύριον», 633 b «θαυμάζω σου τοὺς ὀφθαλμούς, ὅτι οὐκ ἄδουσι, τοῦ μυκτῆρος αὐτοῖς ἐνδεδωκότος», 651 e «τὴν ψιλότητα τίς ἂν εἴποι, ὅτι θερμότητος οὐχὶ μᾶλλον ψυχρότητός ἐστι πάθος, ὁρῶν . . . ;» κττ. Ἐν πᾶσι τούτοις χωρίζεται διὰ κόμματος ὁ τοῦ ῥήματος τὸ ὑποκείμενον αὐτοῦ. Τὴν ὀρθὴν ἐκφορὰν εὕρισκει

τις ἐν 101 c οὐχ ὁρᾷ τοὺς νοσοῦντας ὅτι τῶν βρωμάτων τὰ καθαρώτατα καὶ πολυτελέστατα δυσχεραίνουνσι καὶ διαπτύουσι . . . ; ».

Ὅμοίως κακῶς ἔχει ἡ στίξις ἐν προτάσεσιν οἷον 693 d « ἡ γὰρ αὐτοῦ τοῦ πυροῦ διαπόνησις εἰς τὸν ἄρτον οὐδὲν ἕτερον ἢ κάθαρσις οὔσα, θέασαι μεθ' ὅσης γίγνεται πραγματείας », 638 d « ἡ γὰρ πάλῃ μοι δοκεῖ τῷ παλεύειν, ὅπερ ἐστὶ δολοῦν καὶ καταβάλλειν δι' ἀπάτης κελῆσθαι », καὶ 629 f τὰ τ' ἄλλα θαυμάζειν τῶν Περσῶν, καὶ ὅτι . . . , 699 e ταῦτ' οὐ δεῖται ποτοῦ τὸ παράπαν οὐδ' ὀρέγεται, διὰ τὸ τῶν μορίων ἐκάστῳ σύμφυτον ὑπάρχειν τὴν κτέ. , 1098 d οἱ ἄνθρωποι τῆς ἡδονῆς τὸ μέγεθος, καθάπερ κέντρῳ καὶ διαστήματι, τῇ γαστρὶ περιγράφουσιν, ἐν 549 f πρῶτον οὖν ὥσπερ ἀφ' ἐστίας ἀρχόμενοι πατρώας, τῆς πρὸς τὸ θεῖον εὐλαβείας, 1101 f καὶ τε γέρων καὶ γρῆυς (sic), ἐπὴν χρυσῆς Ἀφροδίτης μνήσωνται, καὶ τοῖσιν ἐπηέρθη φίλον ἦτορ. Καθόλου εἰπεῖν οὐδεμία σελὶς εἶναι ἀπηλλαγμένη κηρῶν περὶ τὴν στίξιν. Πολλάκις δὲ τίθησιν ἐρωτηματικὸν ἐν οὐ δέοντι, οἷον 179 e ἀχθείσης παιδίσκης πρὸς αὐτὸν περὶ ἐσπέραν βαθείαν, ἠρώτησεν ὅτι τηνικαῦτα ; (πρβλ. 188 c, ἠρώτησε τοὺς κομίζοντας τί δήποτε, πολλῶν Ἀθηναίων ὄντων, αὐτῷ μόνῳ δίδωσιν Ἀλέξανδρος.).

#### Θ'. Σφάλματα περὶ τὴν φιλολογικὴν ἀκρίβειαν.

Ἄν ἡ φιλολογία ἐγένετο ὄντως ἐπιστήμη, ἂν ἡδυνήθη νὰ καταστῇ κρηπὶς ἀσφαλῆς πασῶν τῶν ἱστορικῶν λεγομένων ἐπιστημῶν, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν μεγάλην ἀκρίβειαν, μεθ' ἧς οὐ μόνον τὰ φαινόμενα ἐπιμελῶς ἐρευνᾷ καὶ ὀρίζει, ἀλλὰ καὶ τὸν χρόνον καὶ τὸν τόπον καὶ τὰ πρόσωπα τὰ κατορθώσαντα ἐκάστοτέ τι μικρὸν ἢ μέγα ἐπιμελῶς καὶ ἀκριβῶς ἀναγράφει. Τῶν πραγμάτων τούτων δεινὸς καταφρονητὴς φαίνεται ὁ τελευταῖος ἐκδότης τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου, ἔτε πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα οὐχ ὥς ἔδει παραστήσας καί, τὸ μέγιστον ἀπάντων, πάμπολλα ἀναγράψας ὡς ἴδια εὐρήματα, καίπερ πολὺ πρότερον ὑπ' ἄλλων ἐξηυρημένα ἢ κείμενα ἐν αὐτοῖς τοῖς κώδιξιν οὗς, ὡς λέγει, ἐμελέτησε καὶ παρέβαλεν. Διὰ ταῦτα δὲ καὶ πρὸ 5 ὄλων ἐτῶν σαφῶς καὶ διαρρήδην κατηγορήθη ἐπὶ σφετερισμῷ καὶ ἀπάτῃ ὑπὸ τοῦ Vilmowitz ἐν ταῖς Anzeigen τῆς Γοττίγγης 1896 σ. 333 κέξ., ὅτι τεῖ οὕτω ν' ἀπατήσῃ τὸν ἀναγνώστην αὐτοῦ . . . », καὶ α

τῆς ἀληθείας τῶν πραγμάτων **ἠπάτησεν** ἐν τούτῳ ὅπως **ἀπειράκις** τοὺς ἀναγνώστας αὐτοῦ». Καὶ «οὐδαμῶς δ' ἀνεκτὸν εἶναι ὅταν ὁ Βερναρδ. διὰ τῆς προσθήκης ἀστερίσκου ζητῇ νὰ πείσῃ ἡμᾶς νὰ ὑπολαμβάνωμεν ὅτι σειρὰ διορθώσεων κειμένων ἤδη ἐν μέρει παρὰ τῷ *Wytttenbach* καὶ τῷ *Hutten*, εἶναι καρποὶ τῆς κριτικῆς αὐτοῦ ἐργασίας». Τούτοις ὅμοια τὰ τοῦ E. Kurtz (*Philolog. Wochenschrift* 1896 σελ. 292), «Ὡς ἤδη καὶ πρότερον, οὕτω καὶ ἐν τοῖς ὑστέροις τόμοις σφετερίζεται ὅλως ἀδίκως ὁ Βερναρδάκις εἰκασίας πολὺ πρὸ αὐτοῦ ὑπ' ἄλλων γενομένας, οἷον IV, 224, 13 (*Madvig*), 239, 10 (*Döhner*), 255, 3 (*Emperius*), 412, 12 (*Reiske*), 454, 1 (*Kock καὶ Madvig*), V, 166, 15 (*Madvig*), VI, 18, 3 (*Hirschig*), 88, 23 (*Xylander*), 108, 6 (*Hutten*), 227, 22 (*Wytttenbach*), 293, 11 (*Rasmus*). Ἐτέραν ἤδη πρότερον ἐλεγχθεῖσαν συνήθειαν διετήρησεν ὁ Βερναρδάκις τήνδε, ὅτι διορθώσεις κατὰ τὸ πλεῖστον ἀνηκούσας τούτῳ ἢ ἐκείνῳ τῷ γνωστῷ κριτικῷ τοῦ Πλουτάρχου ποικίλλων πως ἢ ἐπικοσμῶν (διὰ μεταβολῆς τοῦ τόνου, παραλείψεως τοῦ ἄρθρου, μεταθέσεως κττ.) παριστᾷ ἀπλῶς οὕτως ὡς ἰδίας, οἷον IV 223, 12 **πάθος** ἀντὶ τοῦ **πληθος** (*Döhner τὸ πάθος*), 226, 14 **ἄμμον** ἀντὶ τοῦ **μᾶλλον** (*Wytttenbach ψάμμον*), 293, 6 <καὶ παίζοντας> (ὅπερ ὁ *Madvig* ἐμβάλλει πρὸ τῆς ἄλλης μετοχῆς), 380, 14 **μάλκη** ἀντὶ τοῦ **μαλακῆ** (*Döhner μαλακῆ*), VI, 112, 20 <**ἔρω**>, ὅπερ ὁ W. καὶ ὁ *Reiske* ἐμβάλλουσιν εἰς ἄλλην θέσιν τῆς αὐτῆς προτάσεως». Μείζονες καὶ δεινότεραι τούτων μομφαὶ οὐδέποτε ἐξηνέχθησαν κατ' ἐκδότου. (Πρβλ. καὶ Ἀθηνᾶς Τομ. Ε' σ. 543 καὶ Ι' σ. 472. Μέγαν δ' ἀριθμὸν σφετερισμῶν καὶ ἄλλων τεκμηρίων κακῆς πίστεως θέλει εὑρεῖ ὁ ἀναγνώστης εὐθὺς κατωτέρω).

Βεβαίως ὁ ἐκδότης δύναται νὰ ἐπικαλῇται τὴν συνέμπτωσιν δισχυριζόμενος ὅτι εὔρε μὲν αὐτὸς ὅσα ἔκειντο ἐν κώδιξιν ἢ ὅσα ἄλλοι πρὸ αὐτοῦ εἶχον δημοσιεύσει, εὐρὼν δὲ δὲν ἔλαβε τὸν κόπον νὰ ἐξεῖσῃ ἂν ἔκειντο ἤδη ἐν τοῖς κώδιξιν ἢ ἐν τοῖς πονήμασι τῶν ἀραιοτέρων· καὶ ἔσται ἀληθῶς εὐχῆς ἔργον, χάριν τοῦ Ἑλληνικοῦ ὀνόματος, ἂν ταῦτα ἢ ὅτι ἂν κρίνῃ καλὸν προφερόμενος δυνηθῇ νὰ πείσῃ

πάντας ὅτι εἶναι ἀθῶος τῶν δεινῶν τούτων κατηγοριῶν. Εἶναι δὲ μάλιστα σφόδρα λυπηρὸν ὅτι δὲν ἐξετέλεσε τὸ καθῆκον αὐτοῦ τοῦτο, ὅπως ὤφειλε, μέχρι σήμερον. Διότι ἡ δικαιολογία ἦν ἐν τῷ Ζ' Τόμῳ παρέσχε τοῖς ἐπιστήμοσι «quod conjeci, confirmat unus codex» ἢ «conjecturam meam confirmat unus codex», δικαίως ἐξελήφθη ὑπὸ τοῦ Kurtz ὡς ὑπεκφυγή· ἡ διατί δὲν ὠνομάσθη ῥητῶς ὁ κώδιξ; μὴ ἐγνώσθη νέος τις μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῶν εἰκασιῶν ἐκείνων ἐπιβεβαιῶν αὐτάς; Ἀλλ' ἂν τοῦτο εἶναι ἀληθές, διατί δὲν ἀνήγγειλε πᾶσι τὸ γεγονὸς τοῦτο, ἀλλ' ἐξακολουθεῖ σιγῶν;

Ὅμοίως ἄτοπος εἶναι καὶ ἡ ἐν τῇ Ἑφημερίδι δημοσιευθεῖσα ἄλλη δικαιολογία αὐτοῦ, καθ' ἣν «καὶ ἐν πνεῦμα μιᾶς λέξεως ἂν ἀλλάξω, ὀφείλω ν' ἀποδώσω τὴν διόρθωσιν εἰς ἑμαυτόν». Διότι κατὰ τὴν καινὴν θεωρίαν ταύτην καὶ ὁ εἰσαγαγὼν τὴν ἐπάλειψιν τῆς μηχανῆς τῶν ἀτμόπλων δι' ἐλαίου θὰ ἠδύνατο νὰ σφετερίζηται πᾶσαν τὴν ἐφεύρεσιν τοῦ Papen ἢ Φούλτωνος, καὶ ὁ εἰσαγαγὼν τὴν λείανσιν τῶν τυπογραφικῶν δοκιμίων θὰ ὑφῆρπαζε μετὰ τοῦ αὐτοῦ δικαιώματος τὴν ἐφεύρεσιν τῆς θείας τέχνης τοῦ Γουτεμβέργου. Μέχρι σήμερον ἡ ἱστορία ἄλλως ἔκρινε, διὸ καὶ δὲν παρέσχεν ἡμῖν παραδείγματα τοιοῦτου σφετερισμοῦ, ἐλπίζω δὲ τὸ ἐπ' ἐμοὶ νὰ μὴ ἐπίδω τοιαῦτα ἐν τῷ μέλλοντι πράγματα, ὅποια ἡ καινὴ θεωρία τοῦ κ. ἐκδότου ἀνακηρύσσει. Πρόσθετες ὅτι ἐν τοῖς πλείστοις οὐδὲν μετέβαλεν, ἀλλ' αὐτὰ ταῦτα τὰ ἐν τοῖς κώδιξιν ἢ τὰ ὑπ' ἄλλων ἐξηυρημένα παρέλαβε καὶ ὡς ἴδια παρέστησεν, καὶ ἔπειτα ἐξελεγχθεὶς ἐξακολουθεῖ σιωπῶν. Ἄν ὁ κ. ἐκδότης φαντάζεται ὅτι τὸ φιλολογικὸν αὐτοῦ μεγαλεῖον εἶναι τηλικοῦτον, ὥστε ἀπαλλάσσει αὐτὸν πάσης ὑποχρεώσεως τοῦ νὰ δώσῃ λόγον τῆς οὕτω ῥητῶς καταγγεληθείσης διαγωγῆς αὐτοῦ, ἀπατάται σφόδρα. Ἄς ἐνθυμηθῇ ὅτι, ὅταν καταρχόμενος τοῦ ἐπιστημονικοῦ αὐτοῦ σταδίου ὁ τότε ἄσημος καὶ ἄγνωστος Γρηγόριος Βερναρδάκης κατηγόρησε τὸν διάσημον καὶ πασίγνωστον Κόβητον ὅτι ἔκλεψε διορθώσεις τοῦ Κοραῆ, ὁ ἥρως ἐκεῖνος δὲν παρημέλησεν, ἀλλὰ τάχιστα ἀπετρίψατο τὴν ὕβριν ἀποδείξας περιφανῶς ὅτι κατ' ἀλήθειαν δὲν εἶχε κλέψει καὶ ὅτι ἄδικος ἦν ἡ κατηγορία. Νῦν δ' ἡ ἐπὶ σφετερισμῷ κατηγορία τοῦ κ. ἐκδότου ἐξηνέχθη διαρρήδην καὶ διὰ παραδειγμάτων ἐστηρίχθη ὑπ' ἀνδρῶν δι

σήμων, ὁ δὲ κ. ἐκδότης παραδόξως σιγᾷ συνομολογῶν, ὡς φαίνεται, τούτοις.

Λέγω παραδόξως, διότι ἄλλοτε μὲν προκειμένου περὶ ἀπαντήσεως εἰς τοὺς ἐπιστημονικοὺς ἐλέγχους τοῦ Βάση, ἐνόμιζεν ὅτι δὲν συνεβίβαζετο πρὸς τὴν φιλοτιμίαν αὐτοῦ ἡ βραδύτης, διὸ καὶ δυσχυρίζετο ὅτι τούτου ἔνεκα ἐβράδυνεν ἡ ἀπάντησις, διότι διεκόπη ἡ ἀποστολὴ τῆς Ἀθηνᾶς πρὸς αὐτόν· νῦν δὲ προκειμένου ν' ἀπαντήσῃ εἰς ἐλέγχους ἐξενεχθέντας ὑπὸ ξένων καὶ τούτους οὐχὶ μόνον ἐπιστημονικοὺς ἀλλὰ καὶ ἠθικοὺς, ἡ φιλοτιμία ἐπιτρέπει αὐτῷ νὰ σιωπᾷ ἐπὶ τοσαῦτα ἔτη. Καὶ ὁμῶς εἶναι καὶ τοῖς τυφλοῖς τὸ λεγόμενον δῆλον ὅτι παραλείπων τοῦτο τὸ καθήκον αὐτοῦ καὶ ὡς λογίου καὶ ὡς ἀνθρώπου οὐ μόνον ἐξακολουθεῖ νὰ εὐρίσκηται ὑπὸ τὸ βάρος δεινῆς κατηγορίας — τοιαῦτα ἁμαρτήματα δὲν παραγράφονται — ἀλλὰ καὶ γίνεται αἷτιος, ἵνα περιάπτηται μεγάλη καταισχὺνῃ τῷ Ἑλληνικῷ ὀνόματι καὶ τῷ Ἑλληνικῷ Πανεπιστημίῳ. Ἀνάγκη ἄρα καὶ ἀνάγκη ἀμείλικτος ἐπιβάλλει αὐτῷ, ἂν φρονῇ ὅτι εἶναι ἀθῶος, νὰ σπεύσῃ τάχιστα νὰ ἐρμηνεύσῃ ἄνευ ὑπεκφυγῶν, ἀλλὰ σαφῶς καὶ καθαρῶς, ὅποια τις εἶναι ἡ ἀλήθεια τῶν πραγμάτων (καὶ τοῦτο μάλιστα ἐν Γερμανικῷ τινι φιλολογικῷ περιοδικῷ, οὐχὶ ἐν τινὶ Ἑλληνικῇ ἐφημερίδι), ἄλλως δὲν ἔχει — τοῦτο ὀφείλει νὰ ἐννοήσῃ καλῶς — δὲν ἔχει, λέγω, θέσιν ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ, ὅπως καὶ αὐτοὶ οἱ διὰ τῆς ἰδίας ψήφου εἰσαγαγόντες αὐτόν εἰς τὸ ἀνώτατον ἡμῶν ἐκπαιδευτήριον θέλουσι πάντως μοι συμμαρτυρήσει.

Δυστυχῶς πολὺ φοβοῦμαι ὅτι θὰ εἶναι αὐτῷ ὑπό τι δύσκολον ν' ἀπολογηθῇ πειστικῶς — τοῦτο δέ, φαίνεται, ἐλέγχει καὶ ἡ μακρὰ σιωπὴ αὐτοῦ —, διότι τ' ἄλλότρια ὅσα ἐξελέγχεται σφετεριζόμενος οὐ μόνον εἶναι πολυάριθμα, ὥστε ἀνάγκη νὰ κάμῃ οὐχὶ χρῆσιν ἀλλὰ κατὰχρησιν μεγίστην τῆς συνεμπτώσεως, ἀλλὰ καὶ κεῖνται οὐχὶ ἐν ἀγνώστῳ τινὶ κώδικι ἢ ἐν ἀγνωστοτέροις περιοδικοῖς ἢ προγράμμασι κττ., ὥστε νὰ ἐπιτρέπηταί πως ἡ ἄγνοια αὐτῶν (εἰ καὶ κατὰ δίκαιον λόγον οὐδέν, ἀπολύτως οὐδέν ὀφείλει νὰ εἶναι ἄγνωστον τῷ ἀναλαμβάνοντι τὴν ἐκδοσιν συγγραφῆς ἕως τινὸς τῶν εἰς αὐτόν ἀναφερομένων), ἀλλ' ἐν κώδιξιν γνωστοῖς ἢ ἐν λεξικοῖς κοινῶς ἀτοῖς, οἷον ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου, ἐν τῷ τοῦ Liddel and Scott, ἐν τῷ τῶν Κυρίων ὀνομάτων τοῦ Pape, ἐν τῷ εἰδικῷ τοῦ Πλουτάρχου τῷ ὑπὸ Wyttenbach συντεταγμένῳ κττ.. ἢ ἐν περιοδικοῖς

पासिग्नώστοις, οἷον ἐν τῇ Μνημοσύνῃ, ἐν τῷ Λογίῳ Ἑρμῇ τοῦ πολλοῦ Κόντου, ἢ ἐν ταῖς ἐκδόσεσι τῶν Ἑθικῶν, ἢτοι τῇ Διδοτείῳ, τῇ τοῦ Wyttenbach κλπ. Ἀπορεῖται ἄρα πῶς δύναται ἐκδότης τῶν Ἑθικῶν τοῦ Πλουτάρχου ν' ἀγνοῇ τὰ ἐν τοῖς κώδιξι, τὰ ἐν ταῖς ἐκδόσεσιν ἢ τῷ λεξικῷ τοῦ συγγραφέως τούτου περιεχόμενα, πῶς τὰ ἐν τῷ Θησαυρῷ κτλ. Ἄν ἀληθῶς ἡγνόει ταῦτα, τότε κατ' ἀνάγκην πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι χάκιστα παρσκευασμένος ἀνέλαβε τὴν ἐκδοσιν ἐκείνην. Τοῦτο δ' ὅμως δὲν φαίνεται πιθανόν, ἢ τοῦλάχιστον δὲν θὰ ὁμολογήσῃ ὁ ἐκδότης, ἐπειδὴ ἐπανελημμένως ἐμέμφθη ἄλλους ὅτι δὲν ἐμελέτησαν τὸν Πλούταρχον ὅσον αὐτός, διατεινόμενος ὅτι ἀνίπτοις χερσὶν ἐπεβάλετο ὁ Wil. νὰ διορθοῖ τὰ τοῦ Πλουτάρχου καὶ ἂν ὁ Βάσης μελετήσῃ τὸν Πλούταρχον, ὅπως ἐγώ . . . ». Ἀλλὰ ἀφοῦ πάντα ἐμελέτησε καὶ μάλιστα ἐπιμελῶς, πῶς ἡγνόει ταῦτα καὶ πῶς παρίστα ὡς ἴδια τὰλλότρια ;

Ἐν 914a φέρεται «τὴν δὲ θάλατταν ἢ θερμότης κωλύει πυκνοῦσθαι, δι' ἣν οὐδὲ πῆγνυται· μαλακὴ γὰρ ἔοικεν εἶναι ἢ πύκνωσις». Σημειοῦται δ' ὁ ἐκδότης «μάλκη\*: μαλακὴ ib. εἶναι ἢ] add. θερμότης ἢ (omiserim ἢ) ψυχρότης δέ». Κατὰ τὸν κ. Β. ἄρα λέγει ὁ Πλούταρχος «τὴν δὲ θάλατταν ἢ θερμότης κωλύει πυκνοῦσθαι, δι' ἣν οὐδὲ πῆγνυται· μάλκη γὰρ ἔοικεν εἶναι ἢ (θερμότης, ψυχρότης δέ) πύκνωσις». Ἀλλ' ἐν τῇ Διδοτείῳ ἐκδόσει εἶναι γεγραμμένον «μαλκή γὰρ ἔοικεν εἶναι ἢ πύκνωσις», μεταφράζεται δὲ Ρωμαῖστὶ «Videtur enim densatio esse causa ut res obrigescat». Ὁ κ. Β. ἄρα τὸν τόνον μόνον τοῦ μαλκή μεταβαλὼν ἐσφετερίσατο τὴν ἀλλοτρίαν διόρθωσιν. (Γνωστὸν δ' εἶναι ὅτι οἱ ἐν τῇ Δύσει Ἑλληνισταὶ ἀγωνιζόμενοι νὰ τηρῶσιν ἐν τῇ προφορᾷ τὴν διάφορον τῶν φθόγγων προσφθίαν σφάλλονται πολλάκις περὶ τὴν θέσιν τῶν τόνων· ἀλλὰ τὰ σφάλματα ταῦτα δύναται νὰ διορθώσῃ καὶ μαθητὴς Γυμνασίου παρ' ἡμῖν). Πρὸς δὲ τούτοις παρατηρητέον ὅτι ὁ κ. Βερν. ἀγνοῶν τὴν σημασίαν τῆς λέξεως μάλκη, ἣν, ὡς λέγει, ἐξ εἰκασίας ἀποκαθίστη, διασκευάζει οὕτω τὴν Πλουτάρχειον ῥῆσιν, ὥστε ἀποβάλλει μὲν ἐν αὐτῇ ἡ λέξις μάλκη ἣν ἔχει ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ σημασίαν, λαμβάνει δ' ἐτέραν ὅλως ἐναντίαν αὐτῆς· διότι μάλκη δὲν εἶναι ἡ θερμότης, ὡς νοεῖται ἡ λέξις ἐν τῷ χωρίῳ τοῦ Πλουτάρχου κατὰ τὴν Βερναρδάκειον διασκευή· ἀλλὰ τὸ ψῦχος ἢ ῥίγος, ἢ ὑπὸ κρύους ἢ ὑπερβάλλοντος ψύχους νάρκωσις.



ἢ τι τοιοῦτον, ὡς δηλοῦται ἐκ τῆς χρήσεως τοῦ Νικάνδρου λέγοντος Θηρ. 382 «ὅτ' ἐν παλάμησιν ἀεργοῖς μάλκαι ἐπιπροθέωσιν ὑπὸ κρυμοῖο δαμέντων» (Πρβλ. καὶ στ. 724 καὶ Ἀλεξ. 540). Φέρεται δ' εἰς τὸ χωρίον τοῦτο σχόλιον ἔχον ὥδε «μάλκαι: τὴν μάλκην φησὶ Νίκανδρος ἐν Γλώσσαις ῥίγος περὶ τοὺς πόδας καὶ χεῖρας, καὶ ὑποδήματα τίθησιν

πνεύματος ἀργαλέοιο πόνοιό τε μαλκίοντος.

Δημήτριος δὲ δισπάσθαι διὰ τὸ ῥίγος. Ἡμῖν δ' ἀρέσκει νῦν μαλκᾶν ναρκᾶν, δι' οὗ τὸ ψῦχος σημαίνει. Καὶ γὰρ αὐτὸς ὁ Νίκανδρος ὅτε μὲν ἐπὶ ψύχους ὅτε δὲ ἐπὶ τοῦ ναρκᾶν κέχρηται· καὶ ἐπὶ μὲν τοῦ ψύχους ἐν τῇ Σικελίᾳ τὸν τρόπον τόνδε,

ὄμβρῳ τε κρυμῷ τε δέμας θ' ὅτε δάμνατο μαλκόν.

ἐπὶ δὲ τοῦ ναρκᾶν μόνον ἐν τοῖς Κιμμερίοις εἶπεν. Ἄλλως. μάλκαι: μαλακίαι, δυσκινησίαι διὰ τὸ κρύος. καθ' ὑπερβολὴν δὲ λέγει. οἱ δὲ μάλκαι τὰ χίμετλα, ἥγουν τὰς ῥήξεις τῶν χειρῶν καὶ τῶν ποδῶν. (Ἀντὶ τοῦ ὑποδήματα ὀρθῶς ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ Λοβεκκίου καὶ Κοβήτου ὑποδείγματα, ὑπ' ἄλλων δὲ τὸ μαλκᾶν ναρκᾶν μετεβλήθη εἰς τὸ μάλκαι νάρκαι). Πρβλ. καὶ Σχόλ. εἰς στίχ. 724 α καὶ εἰς τὰ ἰσχία δὲ μάλκη, ὃ ἐστὶ ῥίγος, ἐμπίπτουσα κατέβαλε τοὺς δεσμοὺς τῶν μελῶν». Λέγεται δὲ καὶ ἐν τοῖς εἰς Ἀρατον Σχολίοις Φαιν. 294 α τὸ δὲ ναύτη μαλκίῳντι ναρκῳντι τῷ ναύτῃ. μάλκη δὲ ἐστὶν ἡ ἐκ ψύχους χειρῶν καὶ ποδῶν ἐπανάστασις, ἧ δὴ καὶ χίμετλα λέγονται».

Ἀξίον μνείας νομίζομεν καὶ τὸ κείμενον ἐν τῷ Λεξικῷ τοῦ Σουίδα «μαλκίστατον ψυχρότατον»· «τόδε μοι μαλκίστατον ἡμαρ». Παρατηροῦμεν ἐν τέλει ὅτι ὁ Βυττεμβάχιος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου Τομ. Δ' σελ. 694 ἔγραψεν «μαλακὴ—πύκνωσις. Puto auctorem scripsisse, μάλαξις γὰρ ἔοικεν εἶναι ἡ θερμότης, ἡ ψυχρότης δὲ πύκνωσις». Ἀστοχος εἶναι ἡ ἀνάγνωσις τοῦ Βυττεμβάχιου, ἀλλὰ δὲν εἶναι ἐν αὐτῇ τεθειμένη λέξις ἐπ' ἐννοίας ὅλως ἐναντίας ἧς ἔχει ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Φαίνεται δ' ὅτι ἐκ τῆς ἀστόχου ταύτης τοῦ Βυττ. ἀναγνώσεως παρέλαβεν ὁ κ. Β. ὅσα ὡς ἰδίαν ἐκ τοῦ ἀναπλήρωσιν τοῦ χωρίου προέτεινεν ἡμῖν, ἀγνοῶν ὅτι τὸ μάλκη ὡς ἀλλοίαν ἔχει σημασίαν καὶ ὅτι οὕτως ἔφθειρε τελέως τὸν νοῦν τοῦ χωρίου, οὔτινος ἐτόλμα νὰ προβάλλῃ ἐαυτὸν ἱατρόν!

Γὸ ἐν 406 α μελιγάρεας ἐπηνώρθωσεν ὁ Κόντος εἰς μελιγάρυας

ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Δ' σ. 368 τῷ 1892, ἔπειτα δὲ τῷ 1896 ἐν τῷ Ζ' τόμῳ σελ. να' ἐν τοῖς διορθωτέοις διορθοῖ αὐτὸ καὶ ὁ ἐκδότης, ἀλλὰ περὶ Κόντου οὐδεὶς λόγος. Ὅτι εἶχε γνῶσιν τῆς Ἀθηνᾶς, δῆλον ἐκ τούτου ὅτι δύο ἢ τρεῖς ἄλλας τοῦ Κόντου διορθώσεις μνημονεύει.

Ὅμοίως ἀποκατέστησεν ὁ Κόντος ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Β' 290 τῷ 1890 τὸ παλιρροίᾳ, τοῦτ' αὐτὸ ποιεῖ καὶ ὁ ἐκδότης ἔπειτα ἐν Ζ' μθ' (1896), ἀλλὰ καὶ πάλιν περὶ Κόντου οὐδεὶς λόγος.

Αὐτόθι ἐτόνισεν ὁ Κόντος ὀρθῶς τὸ νεῶρες ἀντὶ νεωρὲς τοῦ ἐκδότου, νῦν δὲ καὶ ὁ ἐκδότης γράφει «*rectius esse νεῶρες suadet Arcadius*». Ἀλλὰ δὲν ὑπῆρχεν ὁ Ἀρκάδιος ὅτε ἐξεδίδοτο ὁ Α' Τόμος; ἢ μήπως συνέβη τῷ ἐκδότῃ ἐκδιδόντι τὸν Πλούτ. ἀκριβῶς ἐκεῖνο ὅπερ ἀτοπώτατα κατηγόρησε τοῦ Κόντου, «ὅτε ἔγραφε τὰς Γλῶσ. Παρατηρήσεις, οὐδεμίαν προφανῶς εἶχε γνῶσιν τῆς διδασκαλίας τῶν ἀρχαίων Γραμματικῶν» (ἀνωτ. σ. 433); Οὕτω φαίνεται. Γνωστὸν δ' εἶναι ὅτι πρὸ μακροῦ χρόνου παρατηρήθη ὑπὸ τῶν ψυχολογούντων ὅτι ἐκείνας μάλιστα τὰς κακίας σπεύδουσι πολλοὶ νὰ ἐπιρρίψωσιν ἐπ' ἄλλους, ὅσας αὐτοὶ κέκτηνται. Τῆς ἀληθείας ταύτης ἀνεμνήσθη καὶ ὅτε ἀνέγνω ὅσα ὁ κ. ἐκδότης διεκήρυξε διὰ τῆς Ἐφημερίδος Κορομηλᾶ μεγαλοφώνως περὶ τῶν ἑταίρων τῆς Ἐπιστημονικῆς Ἑταιρείας ὅτι «οὐδὲν προσενεγκόντες εἰς τὴν ἐπιστήμην ἀλλ' ὥς παράσιτοι ἐκ τῶν ψυχίων ξένων τραπεζῶν σιτιζόμενοι (*sic*)...»! καὶ ὅσα ἔγραφε περὶ ἐμοῦ «πρὶν εἰσέλθῃ (εἰς τὸ Πανεπιστήμιον) εἶρπε καὶ ἐσύρετο κατὰ γῆς ὥς χαμαιλέων ἐνώπιον πάντων», καὶ «ὁ Χ. συνειθισμένος νὰ κακουργῇ ἐν λόγοις», καὶ «οὕτως ἐννοεῖ αὐτὸ καὶ ὁ Χ. ἀλλὰ διαστρέφει τὸ πρᾶγμα ἐκ προθέσεως ἐπὶ συκοφαντίᾳ παριστάνων τὸ χιλίων ζευγαριῶν χωράφι κλπ., (ἰδὲ ἀνωτ. σ. 277 κέξ.) κττ. κττ. Βλέπετε! ἂν δύνησθε, μὴ θαυμάσητε τὴν δικαιοσύνην καὶ τὸ θάρρος αὐτοῦ!

209 e ἐξέδωκε μὲν ὁ Βερναρδάκης «τῶν δὲ φίλων φαμένων ὡς αὐτὸς εἶη αἷτιος, τρέσας τὸ τοῦ καλοῦ φίλημα, τοῦ μὴ ἐντὸς φιλήματος ἐλθεῖν, καὶ εἰ μὴ ἀποδειλιάσει, ἥξειν ἐκεῖνον», ἐσημειώσατο δὲ «φίλημα, τοῦ μὴ ἐντὸς φιλήματος\*: φιλήματος». Ἀλλ' ὅλως ἀδύνατον θὰ ὑπῆρχε τῷ ἐκδότῃ ν' ἀποκαταστήσῃ ἀρτίαν τὴν προκειμένην ῥῆσιν, ἂν μὴ εἶχε πρὸ ὀφθαλμῶν τὰ εἰρημένα ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου ἐν τῷ Ἀγησιλάῳ κεφ. 11 α Σὺ γὰρ αἷτιος, οἱ συνήθεις ἔφε

σαν, οὐχ ὑποστάς, ἀλλὰ τρέσας τὸ φίλημα τοῦ καλοῦ [καὶ φοβηθεῖς]· ἐπεὶ καὶ νῦν ἂν ἔλθοι σοι πεισθεὶς ἐκεῖνος ἐντὸς φιλήματος· ἀλλ' ὅπως αὐθις οὐκ ἀποδειλιάσεις». Καὶ ὦφειλε μὲν ὁ ἐκδότης νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι εὐρών ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ τοῦ Πλουτάρχου τὸ ἐντὸς φιλήματος ὠφελήθη πρὸς ἀναπλήρωσιν τῶν ἐκ τῆς ῥήσεως ἐκείνης ἐκρυσθέντων· ἀλλ', ἵνα μέγα τὸ κατόρθωμα αὐτοῦ φανῇ, προσεποιήσατο ἄγνοιαν ὧν εἶπεν ὁ Πλούταρχος ἐν τῷ Ἀγησιλάῳ.

212 d φέρεται « τοὺς δ' ὑπεναντιούμενους αὐτῷ φανερώς μὲν οὐκ ἐτάραττε· διαπραττόμενος δ' ἔπεσθαί τινας αἰεὶ στρατηγούς καὶ ἄρχοντας ἐξ αὐτῶν ἐπεδείκνυε κτέ. ». Ὁ ἐκδότης ἐξέδωκεν « διαπραττόμενος δὲ πέμπεσθαί τινας αἰεὶ στρατηγούς », καὶ ἐσημειώσατο ἀπέμπεσθαι\* : δ' ἔπεσθαι ». Τὴν ἀληθῆ γραφὴν παρέχει ἡμῖν αὐτὸς ὁ Πλούταρχος λέγων ἐν τῷ Ἀγησιλάῳ 20 « τοὺς δ' ὑπεναντιούμενους αὐτῷ φανερώς μὲν οὐκ ἔβλαπτε, διαπραττόμενος δὲ πέμπεσθαί τινας αἰεὶ στρατηγούς καὶ ἄρχοντας ἐξ αὐτῶν ἐπεδείκνυε ». Τοῦτο παρετήρησε πρὸ πολλοῦ ὁ Κόβητος ἐν Collect. Crit. σελ. 488 γράψας « pag. 208 d τοὺς δ' ὑπεναντιούμενους . . . . veras scripturas servat Vita Agesilai ἔβλαπτε pro ἐτάραττε et πέμπεσθαι pro ἔπεσθαι ». Οὐδὲν ἄρα καινὸν εὔρεν ὁ ἐκδότης.

Ἐν 228 c ἡ συνήθης γραφὴ εἶναι « οὐδεὶς, ὃ ξέने, γίνεται μοιχὸς παρ' ἡμῖν ». ἐκείνου δ' ὑπολαβόντος, « ἂν οὖν γένηται », ταῦτόν ἔφη ὁ Γεραδάτας, πῶς γὰρ ἂν, ἔφη, μοιχὸς ἐν Σπάρτῃ γένοιτο . . . ». Ἀντὶ τούτων ὁ B. ἐξέδωκε: « Οὐδεὶς, ὃ ξέने, γίνεται μοιχὸς παρ' ἡμῖν ». ἐκείνου δ' ὑπολαβόντος « ἂν οὖν γένηται », « ταῦρον » ἔφη ὁ Γεραδάτας « ἐκτίνει μέγαν, ὅς ὑπερκύψας τὸ Ταύγετον ἀπὸ τοῦ Εὐρώτα πίεσαι ». Θαυμάσαντος δ' ἐκείνου καὶ φήσαντος « πῶς δὲ ἂν γένοιτο βοῦς τηλικούτος; » γελάσας ὁ Γεραδάτας, « πῶς γὰρ ἂν », ἔφη, « μοιχὸς ἐν Σπάρτῃ γένοιτο . . . ; » Ὑπὸ ταῦτα σημειοῦται ὁ ἐκδότης « ταῦρον\* : ταῦτόν· ἐκτίνει μέγαν - - - γελάσας ὁ Γεραδάτας addidi ex Vit. Lyc. c. 15 nisi quod pro Γεράδας scripsi Γεραδάτας ». Ἀλλὰ πολὺ πρότερον ἐδίδαξεν ὁ Wyttenb. ἐν Πλουτ. Ἡθικ. Τομ. Α' μερ. 6' σελ. 910 « Ταῦτόν ἔφη ] non dubium est quin ταῦρον ἔφη vera si lectio et reliqua dicti pars exciderit, quod plenius exstat in Vita Lycurgi p. 49 d et hinc in versione explevit Xyland. ». Παρέχει δὲ καὶ ἡ μετάφρασις τοῦ Dübner « quid autem si

aliquando existeret? [Taurum, inquit, pendere cogitur tantae magnitudinis, ut capite trans Taygetum porrecto ex Eurota biberet κλπ. Ἀλλότρια ἄρα προφέρεται πάλιν ὡς ἴδια. Ὅτι δὲ καὶ ἀντὶ τοῦ « ἂν οὖν γένηται » ὀφείλει νὰ γραφῇ μετ' ἐρωτηματικοῦ « ἂν οὖν γένηται; », δὲν παρετήρησεν ὁ ἐκδότης, εἰ καὶ ὑπὸ τῆς μεταφράσεως ἡδύνατο νὰ ὀδηγηθῇ.

235f « Βοῦλις καὶ Σπέρχης Λακεδαιμόνιοι πορευθέντες . . . » ὑποσημειοῦται ὁ ἐκδότης ὅτι αὐτὸς ἔγραψεν « Βοῦλις καὶ Σπέρχης. ἀντὶ βοῦρις καὶ σπέρτις τῶν ἀντιγράφων. Νῦν δὲ πρβλ. Θησαυρ. Στεφ. ἐν λ. Βοῦλις « Βοῦλις in Βοῦρις corruptum apud Plutarchum » καὶ ἐν λ. Βοῦρις » Βοῦρις lectio vitiosa · v. Βοῦλις. bei Plut. . . . Καὶ ἐν τούτοις ἄρα ὁμοίως ἤμαρτεν.

235 f « Ἐρωτηθεὶς Λάκων ὁποῖός ἐστι Τυρταῖος ὁ ποιητής, ἀγαθός, εἶπε, κακκονῆν νέων ψυχάς », τὸ κακκονῆν λέγει ὁ ἐκδότης ὅτι εὔρεν αὐτὸς ἀντὶ τοῦ κακάνειν τῶν ἀντιγράφων. Ἀλλ' ἐν 959 b ἐκδιδοῦς τὸ αὐτὸ ἱστορήμα λέγει ὅτι τοῦτο εὔρεν ὁ Herwerden ἀντὶ κακύνειν. Ὡστε καὶ ἐν τούτῳ οὐκ ἴδια ὡς ἴδια προφέρεται. Σημειωτέον δ' ὅτι πρὸ πολλοῦ ὁ Βυττ. γράφει ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἠθ. τοῦ Πλ. Τ. Α' σ. 940 « Verum, aut proximum vero est Mez. κακκονεῖν, acueere » καὶ Τομ. VI. σελ. 1199 « Turnebi est conjectura ἀκονεῖν: Mezeriaci κακκονεῖν: non improbanda: quamquam forma ἀκονᾶν in usu est. » Πρβλ. Schoemann ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ἀγιδος καὶ Κλεομένους τοῦ Πλουτάρχου σελ. 176 κ.έ. Καὶ ἐν τῇ Διδοτείῳ ἐκδόσει τῶν Ἠθικ. τοῦ Πλουτάρχου σ. 1174, 3 εἶναι γεγραμμένα α ἀγαθὸν ποιητήν, ἔφη, νέων ψυχὰς κακκονεῖν · πρβλ. καὶ ακακκανῆν S.: κακκανῆν Codex, Τομ. IV Sintenis» Παρὰ λ. Βίων Πλουτάρχου σελ. ζ'. Βλέπετε καὶ ἐν τούτῳ ποῖον ἦν τὸ κατόρθωμα τοῦ ἐκδότου! Ἐπέδειξεν ἡμῖν ὡς ἴδιον εὔρημα ὅ,τι πολλοὶ ἄλλοι πρὸ αὐτοῦ εἶχον εὔρει καὶ διδάξει!

Ἐν 241d ἐξέδωκε ἀκακά τευ φάμα κακκέχυται· ἢ ταύταν ἀπόθευ ἢ μὴ ἔσο»· ἐσημειώσατο δὲ α τευ Cobelus: τοι- ἢ ταύταν \* ταύταν». Ἀλλὰ πολλοῖς ἔτεσιν πρότερον ὁ Βαλκενάριος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Θεοκρίτου Ἀδωνιαζουσῶν σελ. 260 ἔγραψεν: In his Laconi legendum: Κακά τευ φάμα κακκέχυται· ἢ ταύταν ἀπώ (ἀπωθεῦ), ἢ μὴ ἔσο». Malus rumor de te sparsus est: vel hi c

a te depelle vel morere: ad firmandum ἀπώθει (ἀπωθεῦ), unius, Sophoclis fortasse, utar versu, certe perditae Tragoediae, quem habet Cicero ad Atticum L. XIV, Ep. XXII, (etsi illi iuvenes)

ἄλλοις ἐν ἐσθλοῖς τόνδ' ἀπωθοῦνται ψόγον. Aliis bonis hanc vituperationem depellunt.

Πᾶς βλέπει ὅτι ὁ Βαλκενάριος καὶ τὸν διαζευκτικὸν σύνδεσμον ἢ πρὸ τοῦ ταύταν προσέθηκε καὶ τὸ τυ εἰς τὸ τευ μετετύπωσεν. Ἀναλήθη δὲ λέγει ὁ Βερναρδάκις λέγων ὅτι αὐτὸς μὲν τὸν διαζευκτικὸν σύνδεσμον προσέθηκεν, ὁ Κόβητος δὲ πρῶτος τὸ τυ εἰς τὸ τευ μετέβαλε. Δις ὁ διαζευκτικὸς σύνδεσμος εἶναι τεθειμένος καὶ ἐν σελ. 241 α α κακὰ φάμα τευ κακκέχυται· ἢ ταύταν νῦν ἔκνιψαι ἢ μὴ ἔσο» καὶ παρὰ τῷ Στοβ. Ἀνθολ. ΡΗ', 13 α κακὰ φάμα τευ κακκέχυται· τὸ ὦν ἢ ταύταν ἀπότρυψαι ἢ μηδαμοῦ φαίνεω». Συχνὴ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ εἶναι ἡ τοιαύτη ἐκφορὰ οἷον «ἢ τὰν ἢ ἐπὶ τᾶς», «ἢ λέγε τι σιγῆς κρεῖττον ἢ σιγὴν ἔχε», «ἢ δεῖ χελώνης κρέα φαγεῖν ἢ μὴ φαγεῖν», «ἢ μένοντα ἀποθανεῖν ἢ νικᾶν», «ἢ καλῶς ζῆν ἢ τεθνηκέναι», (πρβλ. Σοφ. Αἰ. στ. 479 «ἀλλ' ἢ καλῶς ζῆν ἢ καλῶς τεθνηκέναι τὸν εὐγενῆ χρή»), «ἢ φρονεῖν ἔλασσον ἢ δύνασθαι δεῖ μεῖζον», «ἢ χρὴ τραγωδεῖν πάντας ἢ μελαγχολᾶν» κτλ.

Τὴν ὑπὸ τοῦ Βαλκεναρίου γενομένην μεταβολὴν τοῦ ἀπόθευ εἰς τὸ ἀπώθει (ἀπωθεῦ) ἐνέκρινε καὶ ὁ Βυττεμβάχιος ἐν τῷ Πλουταρχεῖῳ Λεξικῷ σελ. 241. Καὶ ὁ Κόβητος γράφει ἐν τῇ Μνημοσύνῃ 1860 σελ. 145 «κακὰ τοι φάμα κακκέχυται· ταύταν ἀπόθευ ἢ μὴ ἔσο, ubi τευ pro τοι emendandum est et ἀπωθεῦ pro ἀπόθευ, ut apud Tragicum est «ἄλλοις ἐν ἐσθλοῖς τόνδ' ἀπωθεῖται ψόγον» ei saepius alibi. (Πρβλ. καὶ Collect. crit. σελ. 491). Λέγεται ἀπωθεῖσθαι δύσκληϊαν, αἰσχύνην κτλ. Ἐν τῷ ποιήματι τοῦ Σόλωνος τῷ καλουμένῳ Σαλαμῖνι φέρεται «Ἴομεν εἰς Σαλαμῖνα, μαχησόμενοι περὶ νήσου ἱμερτῆς, χαλεπὸν τ' αἶσχος ἀπωσόμενοι», ἀλλὰ παρὰ τῷ Ἡσιόδῳ Ἔργ. 760 φέρεται καὶ «Φήμη γάρ τε κακὴ πέλεται, κούφη μὲ ἰεῖραι ρεῖα μάλ', ἀργαλήη δὲ φέρειν, χαλεπὴ δ' ἀποθέσθαι», ἐν τῇ κακὴ φήμη παρίσταται ὥς τι φορτίον, ὃ δυσκόλως τις ἀποτίθεται ἢ ξεφορτώνεται. Παρατηρητέον δ' ὅτι ὑπὸ τοῦ Κόβητου ἀνε-

γνώσθη μὲν τευ ἀντί τοῦ τοι καὶ ἀπωθεῦ ἀντί τοῦ ἀπόθευ, ἀλλὰ δὲν προσετέθη πρὸ τοῦ ταύταν ὁ διαζευκτικὸς σύνδεσμος ἦ. Νοεῖται δ' ἡ οὕτω προενηνεγμένη ῥῆσις ὥδε πως· α ταύτην (τὴν κακὴν φήμην) ἀποτρίβου· εἰ δὲ μὴ ἀφανίζου, (ἀφανῆς ἢ ἄφαντος γίγνου)».

277 f «ἀλλ' ἐν Τιβοῦρι διέτριβεν»· καὶ ἐν τούτῳ λέγει ὁ ἐκδότης ὅτι τὸ Τιβοῦρι ὀφείλεται αὐτῷ ἀντί τοῦ τῇ βούριδι τῶν ἀντιγράφων· νῦν δὲ πρβλ. Παπ. Λεξ. 1522 Bei Plutarch Τιβοῦρι. (Γράφει δὲ Τίβουρι, ἀφοῦ λατινιστὶ ἦν Tibur καὶ οὐδεὶς λόγος πρὸς καταβιβασμὸν τοῦ τόνου).

247d α Πόλλιν ἡγεμόνα καὶ Δελφὸν καὶ Κραταίδαν Λακεδαιμονίους λαβόντες», ὑφ' ἧς σημειοῦται α Δελφὸν καὶ Κραταίδαν Meursius: ἀδελφὸν κραταίδα· cf. Phot. Bibl. 137 b 21. 141 a 7. Müller. Fragm. 1, p. 356». 'Αλλ' ἐν 296 c α Πόλλιν ἡγεμόνα καὶ Δελφὸν ἔχοντας», ὁ ἐκδότης λέγει ὅτι ἔγραψε Δελφὸν ἀντί τὸν ἀδελφὸν τῶν ἀντιγράφων. Καὶ ὁμῶς οὕτως ἔχει καὶ ἡ μετάφρασις Dübner σελ. 362, 8 α Polli et Delpho ducibus»· πρβλ. καὶ Wyttenb. Πλουτ. Ζ' σελ. 8 καὶ 65. Ἐπειτα ἀφοῦ ἀνωτέρω 247 d ὡμολόγησε καὶ αὐτὸς ὅτι ἄλλος πρότερον εἶχε διορθώσει, πῶς νῦν ἐν 296 c λέγει ὅτι αὐτὸς διώρθωσεν;

300 b α μόνοι τῶν Λυκάωνος (sic) παίδων Ἐλευθὴρ καὶ Λεβεάδος οὐ μετέσχον . . . » ἀντί Λεβεάδος εἰκάζει ὁ ἐκδότης Λεβήδος. Ἀλλὰ πρβλ. Διδोट. σελ. 369 Eleuther et Lebadus, καὶ Παπ. Λεξ. ἐν λ. Λεβεάς.

302 a α ἦλθεν Ἀρσηλὶς ἐκ Μυλασέων»· καὶ τὸ Μυλασέων οἰκειοποιεῖται ὁ ἐκδότης, λέγων ὅτι ἔγραψεν οὕτως ἀντί μυλέων. Νῦν δὲ πρβλ. Παπ. Λεξ. σελ. 959 α Μυλέων f. l, in Plut. qu. 45. vgl. Μύλασα. In Plut. qu. Graec. 45 ist nach Mein. statt ἐκ Μυλέων zu lesen ἐκ Μυλασέων· καὶ Wyttenb. Μυλέων)Μυλασέων Xyl.

Αὐτόθι διατείνεται ὅτι ἔγραψε Λαβρανδέως ἀντί Λαβραδέως hic et infra. Ἀλλὰ πρβλ. Wyttenb. Τομ. Ζ' 72 Jupiter Labrandensis memoratur Herodoto - Stephan Byz. voce Λάβρανδα.

408 c α Ἀθηναῖς Αὐξιληρίας», ὑφ' ἧς εἰκάζει Αὐξιλιαρίας. Ἀλλὰ καὶ ἡ μετάφρασις τοῦ Dübner ἔχει *Auxiliariae* καὶ ὁ Wyttenb. ὁμοίως.

309 b α Μεταλίαν τὴν θυγατέρα», ἀνθ' οὗ εἰκάζει Μετέλλα

ἀλλὰ καὶ ἡ μετάφρασις τοῦ Dübner ἔχει Metellam, ὁμοίως καὶ ὁ Wyttenb. καὶ ὁ Παπ. ἐν λεξ. κελεύουσι ν' ἀναγνωσθῇ Μετέλλα.

310 c « Ἀρούντιος » λέγει ὅτι ἔγραψεν ἀντὶ ἀρνούτιος τῶν ἀντιγράφων· ἀλλὰ πρβλ. Παπ. λεξ. σελ. 142 καὶ ἡ μετάφρασις τοῦ Dübner (παρὰ τῷ Διδότῳ) ἔχει ἐν σελ. 381, 49 Aruntius.

314 d Φαλερίους ἀντὶ Χαλερίους διατείνεται ὅτι εὔρε καὶ εἰσ-  
ήγαγεν εἰς τὸ κείμενον α λοιμοῦ κατασχόντος Φαλερίους v· νῦν δὲ  
πρβλ. Διδότου μεταφρ. σ. 386, 40 « Faleriis grassante peste... »

Ὅμοίως διατείνεται ὅτι ἀποκατέστησεν αὐτόθι Λουπέρκα ἀντὶ  
τουπέρκα, ἀλλὰ καὶ ἡ μετάφρασις τοῦ Διδότου σελ. 386, 43 ἔχει  
Valeria Luperca.

325 e « πυρὶ δὲ καὶ σκότει φοβερῷ καὶ ὄρϕνῃ καὶ ξίφεσι βαρβά-  
ροις. . . » τὸ ὄρϕνῃ λέγει ἀποκατέστησεν ὁ ἐκδότης ἀντὶ τοῦ ὄρϕνῃ  
τῶν ἀντιγράφων. Ἀλλὰ καὶ ὁ Wyttenb. ἐν λεξ. Πλουτ. οὕτως το-  
νίζει οἷον σ. 1134, II. 325 e, 953 a καὶ ὁ Θησαυρ. τοῦ Στεφάνου.

348 b ἀέπικῆς μὲν οὖν ποιήσεως ἡ πόλις οὐκ ἔσχηκεν ἐνδοξον δη-  
μιουργὸν οὐδὲ μελικῆς», ὑφ' ὃ σημειοῦται ὅτι αὐτὸς εὔρε τὸ ἐπικῆς  
ἀντὶ τοῦ της τῶν ἀντιγράφων· ἀλλὰ πρβλ. Wyttenb. ποιήσεως]  
praeposendum ἐπικῆς, ul monuit etiam Reisc.

360 b ἐκδοὺς Παγχώους καὶ Τριφύλλους ἤκασε Παγχαίους·  
ἀλλὰ πολὺ πρὸ αὐτοῦ ἐδιδάχθη τέληθές ἐν Θησ. Στεφάνου λ. Πάγ-  
χαιος ex Euemero Plut. quoque Mor. p. 360 a, ubi corrupte  
ἐν Πάγγχοντι et Παγχώους pro ἐν Παγχαίᾳ et Παγχαίους ».

367 a αἰεὶ δὲ ταῦτα μὴ λέγεται παρὰ τὸ εἰκός. εἰκότως οὐδ' ἐκεί-  
νον ἂν τις ἀπορρίψει τὸν λόγον κλπ.»· ὑφ' ὃ σημειοῦται α παρὰ τὸ  
εἰκός\* παρ' αὐτοῖς ». Ἀλλὰ καὶ παρὰ Διδ. 448, 53 κεῖται παρ'  
εἰκός.

371 b « Βέβωνα δέ τινα » ἔγραψε, λέγει, ὁ ἐκδότης, ἀντὶ τοῦ τῶν  
ἀντιγράφων βεβῶνα. Ἀλλὰ καὶ ὁ Θησ. τοῦ Στεφάν. ἔχει Βέβωνα  
καὶ τὸ λεξ. τοῦ Παπίου καὶ ἡ ἐκδοσις τοῦ Διδότου σελ. 454, 5. 8,  
κεῖται δὲ Βέβωνα καὶ μετὰ δύο σειρὰς 371 c καὶ ἡ ὀνομαστικὴ Βέ-  
ων 376 b.

375 d α οὕτω καὶ Πλάτων φησὶ τὴν ὁσίαν δηλοῦν τοὺς παλαιούς  
σίαν' καλοῦντας ». Ὁ ἐκδότης εἰκάζει ἐσσίαν ἀντὶ ἰσίαν, ἀλλὰ  
ἐν αὐτῷ τῷ Θησ. τοῦ Στεφ. διδάσκεται τάληθές, πρβλ. α ἰσία



ex Platonis Cratylo p. 401 c affert Plut. Mor. p. 375 d, cui ἐσίαν voc. a Platone etymologiae causa fictum restituendum ex Platone.

385 c «ἐπεὶ δὲ τοῦ φιλοσοφεῖν, ἔφη, τὸ θαυμάζειν καὶ ἀπορεῖν, εἰκότως . . . »· ὁ ἐκδότης εἰκάζει ἀρχὴν ἀντὶ τοῦ ἔφην. Ἀλλὰ πρὸ αὐτοῦ ὁ Κόβητος ἐν Μνημοσ. ἔτους 1878 σελ. 14 ἔγραψεν «Optime haberet τοῦ φιλοσοφεῖν ἢ ἀρχὴ (vel τὸ αἷτιον) τὸ θαυμάζειν καὶ ἀπορεῖν ἐστὶ».

392 d ὁ τ' ἐχθὲς εἰς τὸν σήμερον τέθνηκεν, ὁ δὲ σήμερον εἰς τὸν αὔριον ἀποθνήσκει». Ὁ ἐκδότης ἐξέδωκεν, ὡς αὐτὸς λέγει, ὁ τ' ἐχθὲς ἀντὶ τοῦ ὁ τεχθεὶς τῶν ἀντιγράφων. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐκδοσις τοῦ Διδότου σελ. 479, 2 ἔχει ὁ τε χθὲς· πρβλ. καὶ 473 d «ὥσπερ ἕτερον ὄντα τὸν ἐχθὲς τοῦ σήμερον».

393 e «ἐκστάσεις δ' αὐτοῦ καὶ μεταβολὰς πῦρ ἀφιέντος, αἱ αὐτὸν ἀνασπῶσιν ὡς λέγουσιν»· οὕτως α αἱ αὐτὸν ἀνασπῶσιν» ἔγραψε, λέγει, ὁ ἐκδότης, ἀντὶ τοῦ τῶν ἀντιγράφων «ἐαυτῶν ἄμα σπῶσιν»· κατόπιν ἐξηλέγχθη, ὅτι τὸ ἀνασπῶσιν εἶχεν εὔρει καὶ ἀποκαταστήσει ὁ Mezeriac, ὁ δὲ θέλων νὰ δικαιολογήσῃ τὸν σφειρισμὸν τῶν ἀλλοτρίων προήνεγκε τὴν παράδοξον ἀρχήν, καθ' ἣν ἀκαὶ ἐν πνεῦμα μιᾶς λέξεως ἂν ἀλλάξω, ὀφείλω ν' ἀποδώσω τὴν διόρθωσιν εἰς ἐμαυτόν». Ἔστω· ἀλλ' οὐκ ἔδει νὰ μνημονευθῇ καὶ τοῦ ἄλλου ἢ διόρθωσις, ἵνα ἐφαίνετο τί ἐκάτερος εἰσήνεγκε;

395 b αἰθαύμαζε δὲ τοῦ χαλκοῦ τὸ ἀνθηρὸν ὡς οὐ πίνω προσεικὸς οὐδ' ἰῶ»· τὸ ἰῶ διατείνεται ὁ ἐκδότης ὅτι ἔγραψεν αὐτὸς ἀντὶ τοῦ ἰῶ τῶν κωδίκων· ἀλλὰ καὶ ἡ μετάφρασις τοῦ Dübner παρέχει non situi aut *aerugini* similem.

398 c αἰνιοὶ δέ φασιν ἐκ Μαλιέων ἀφικέσθαι . . »· ὁ ἐκδότης ὑποσημειοῦται α ἐκ Μαλιέων\* (ἐκ Μαλιαίων Clem. Alex. p. 358 Pott. ubi pro Σιδῶνος leg. Ποσειδῶνος): εἰς Μαλεῶνα». Ἀλλὰ πρὸ αὐτοῦ ὁ Meineke ἐν Στεφ. Βυζαντ. σελ. 409 ἐδίδαξε τὰληθὲς εἰπὼν «ubi legendum ἐκ Μαλιέων», καὶ ὁ Κόβητος ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ τομ. Α' σελ. 504.

447 e α οἶεσθαι λόγων εἶναι δυεῖν διαφοράν»· τὸ λόγων, λέγει ὁ ἐκδότης, ἔγραψεν αὐτός, ἀντὶ τοῦ διὰ (ἐκ διττογραφίας προελθόντος)

λόγων. Ἀλλὰ καὶ ἡ Διδότειος σελ. 543, 1 ἔχει αοῖεσθαί τινα λόγων εἶναι διττὴν διαφοράν».

453 e αμεθ' ὑγείας ἔξιν ἐμποιοῦσα χρηστήν»· τὸ μεθ' ὑγείας ἀντὶ τοῦ μετ' εὐνοίας τῶν ἀντιγράφων ἔγραψε, λέγει, ὁ ἐκδότης· ἀλλὰ καὶ ἡ Διδότειος σελ. 550, 9 παρέχει μεθ' ὑγείας.

542 b αλανθάνει γὰρ οὕτω τὸν ἀκροατὴν τοῖς ἰδίῳις ἐπαίνοις συνυποδυόμενος»· τὸ συνυποδυόμενος ἀντὶ συναποδυόμενος ὀφείλεται, ὡς λέγει, τῷ ἐκδότῃ· ἀλλὰ καὶ ὁ Θησ. τοῦ Στεφ. ἐν λ. συνυποδύεσθαι μνημονεύει τοῦ χωρίου τούτου καὶ διορθοῖ.

553 d ἀέμπεσεῖν τῷ κτείναντι τὸν Μίτυν καὶ ἀνελεῖν»· τὸ Μίτυν λέγει ὁ ἐκδότης ὅτι ἔγραψεν ἀντὶ τοῦ μίτιον· ἀλλὰ καὶ ἐν Θησ. τοῦ Στεφ. ἐν λ. Μίτιος λέγεται «Mitius quidam Argivus memoratum Plut. Mor. p. 553 d, quod scribendum Μίτυς . . . .».

550 f κεῖται «ἄν εἰς τὰς χηλὰς μαλακιῶσι», σημειοῦται δ' ὁ Βερναρδάκις «malim μαλκίωσιν». Ἀλλ' ὁ Γ. Δινδόρφιος διαλαμβάνων μετὰ πολλῆς ἀκριβείας ἐν τῇ τρίτῃ Λιψιακῇ ἐκδόσει τοῦ Δημοσθένους Τομ. Α' σελ. V περὶ τοῦ ῥήματος μαλκίω καὶ τῆς γινόμενης διαφθορᾶς αὐτοῦ ὑπὸ τῶν βιβλιαγράφων δοξάζει ὅτι καὶ τὸ φερόμενον παρὰ Πλουτάρχῳ μαλακιῶσι εἶνε ἐσφαλμένη ἀνάγνωσις τοῦ μαλκίωσι (Παράβαλε καὶ Ἑλληνικὸν Λεξικὸν Λιδδέλλου καὶ Σκότου ἐν λέξει μαλκίω). Πολὺν λόγον περὶ τοῦ προκειμένου ῥήματος ποιεῖται ὁ Κόβητος ἐν Var. Lect. σελ. 130 κ.ἐ ἰσχυριζόμενος ὅτι μόνος ὁ τύπος μαλκίω, ὁμοῖος ὢν τῷ ἰδίῳ, κονίῳ, μηνίῳ, χρίῳ, ἔχει ὑγιῶς, πλημμελεῖς δ' εἶναι αἱ ἐκφοραὶ μαλκιεῖν, μαλκιῆν, μαλκιᾶν, μαλακιῶ, μαλακιεῖν, μαλακιῆν. Παρατιθέμεθα τὰ γεγραμμένα ὑπὸ τοῦ ἐπιφανοῦς κριτικοῦ ἐν Nov. Lect. σ. 777 «Notavimus jam alibi de antiquo verbo ΜΑΛΚΙΩ μαλκίω, in quo ubique vitiando scribarum natio conspiravit. Namque aut μαλκιῶ, μαλκιῶν, μαλκιῶσα dare solent pro μαλκίω, μαλκίων, μαλκίουσα, (eodem erroris genere quo μηνιᾶν, μηνίων, μηνιῶσα sequioribus usitata sunt pro μηνίειν, μηνίων, μηνίουσα antiquorum), aut, quasi a μαλακός formata forent, a de suo inserunt μαλακίῳ ribentes et μαλακιῶν et μαλακιῶσα. Non miraberis igitur V. in libris esse μαλακιῶσαι τὰς ῥίνας, nec probabis qui μαλκίῶσαι reponunt, nam μαλκίουσαι unico verum est». Καὶ τὰ ἐν

Μνημος. 1884 σελ. 434 αμαλακίει τε καὶ ἀπαγορεύει. Exempta una literula scribe μαλκίει. Verbum vetus et satis inepte ab Aeliano recoctum ΜΑΛΚΙΕΙΝ aut raro aut numquam e scribarum manibus integrum elabitur, sed corrumpitur in μαλκισίν, μαλακισίν, μαλακιοῦσαν, μαλακιοῦσαι, μαλακιῇν et sim. cf. V. 12, IX. 4, IX. 16 ubi nunc emendate scriptum est μαλκίει, μαλκίσιν, μαλκίουσαν. Καὶ ἐν Var. Lect. σελ. 131 μεταβάλλει τὸ παρὰ τῷ Ἀράτῳ κείμενον μαλκιοῶντι εἰς τὸ μαλκίοντι γράφων « Hinc satis tuto ARATO in *Phaenomenis* vs. 294 suam manum restitues, si scripseris:

τότε δὲ κρύος ἐκ Διός ἐστι

ναύτη μαλκίοντι κακώτερον.

pro vulgata μαλκιοῶντι». Ἐν τῷ Λεξικῷ τοῦ Ἡσυχίου εἶναι γεγραμμένον μαλκισίν: τὸ ὑπὸ ψύχους συνεσπάσθαι τὰς χεῖρας, καὶ μαλκίετον μαλκῶς καὶ ἀσθενῶς ἔχετον. ἐπεικῶς δὲ τοὺς ὑπὸ κρύους κεκμηκότας (Cobet ἐσκληκώτας) μαλκιῇν λέγουσι». Καὶ ἐν τῷ τοῦ Φωτίου μαλκιῇν· ὑπὸ κρύους κατεσκληκένα: καὶ δυσκίνητον εἶναι καὶ μαλκίειν· τὸ νεναρχηκένα τὰς χεῖρας ὑπὸ κρύους» (Πρβλ. καὶ Κραμ. Ἀν. Παρ. Τομ. Δ' σελ. 186, 4.) Ἐν τοῖς εἰς Ἡσίοδον Σχολίοις Ἔργ. 528 φέρεται « μυλιόωντες δὲ, διεστραμμένοι καὶ συγκαμφθέντες ὑπὸ τοῦ κρύους, ἢ τὰ χεῖλη κινουῦντες ὑπὸ τῆς ψυχρότητος. Κράτης δὲ γράφει μαλκιοῶντες», ὃ ὁ Κόβητος ἐν Var. Lect. σελ. 131 μετατυποῖ εἰς τὸ μαλκίοντες.

575d « πέρα τοῦ δέοντος ἐδόχουν Βοιωτιάζειν ». Τὸ Βοιωτιάζειν ἔγραψε, λέγει ὁ ἐκδότης, ἀντὶ Βοιωτίζειν· νῦν δὲ πρβλ. καὶ Θησ. Στεφάνου ἐν λ. Βοιωτιάζω· (πρβλ. καὶ λεσβιάζειν, σιφνιάζειν κλπ.).

594 b « βούλεται σοι διαλεχθῆναι οὗτοσί Θεόκριτος » οὕτως ἔγραψε, λέγει, ἀντὶ οὗτοσί ὁ Θεόκριτος. Ἀλλὰ πρὸ αὐτοῦ ἐδίδαξεν ὁ Doehner, Quaest. Plut. Particula altera p. 38 « Cum articulo unicum est p. 594 b οὗτοσί ὁ Θεόκριτος, qui loco mihi articulus valde suspectus et fortasse expugendus est »· πρβλ. καὶ Κόβητον ἐν N. L. σελ. 629.

604 e « γῆς, δέλεαρ ἔχοντες τήνδε συνθηρεύομεν » τὸ δέλει ἔγραψε, λέγει, ἀντὶ τῆς δὲ ἔλεαρ· ἀλλὰ καὶ ἡ Διδότειος ἔχει « γῆ »,

δέλεαρ», καὶ ἀπὸ πολλοῦ ἡ γραφὴ αὕτη ἐξηυρέθη. Λοιπὸν πρὸς τί ταῦτα ;

690 b φέρεται « Διὰ τίν' αἰτίαν τὸ φρεατίδιον ὕδωρ ἄρυσθέν, ἐὰν ἐν αὐτῷ τῷ τοῦ φρέατος ἀέρι νυκτερεύσῃ, ψυχρότερον γίνεται ». Ὁ ἐκδότης μεταβαλὼν τὸ φρεατίδιον εἰς τὸ φρεατιαῖον, ἐσημειώσατο « in lemmate φρεατιαῖον scripsi pro φρεατίδιον ». Ἀλλ' ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου λ. φρεατιαῖος κεῖται « Plut. Moral. p. 954 c, « Καὶ γὰρ τῶν ῥυτῶν ὑδάτων τὰ πετραῖα καὶ ὀρεῖνὰ ψυχρότατα καὶ τῶν φρεατιαίων τὰ κοιλότατα » [ibid. p. 912 c, et in lemmate p. 690 b, ubi olim φρεατίδιον pro φρεατιαῖον]. Ὁ Σχαιφῆρος ἔγραψε σημείωσιν εἰς τὸ τοῦ Βαστίου παλαιογραφικὸν ὑπόμνημα σ. 704, ἐξ ἧς παρατιθέμεθα τάδε : « ubi aliquod adjectiva in -ιδιος, quae ex hoc nata fonte, in Graecitatem fraudulenter irrepserunt, Graeca esse jure negat substituitque genuinam formam -ιαῖος. Ex horum numero sunt etiam ναματίδιος Codicis Vindob. B. in Alciphro. III, 13, pro quo Wagnerus bene dedit ναματιαῖος et φρεατιαῖος. Conf. Schneider. Lex. v. φρεατιαῖος. Καὶ τὸ φρεατίδιον ἄρα εἶχε διορθωθῇ πρότερον.

690 d « ὅταν οὖν ὑποπλάσθῃ ὑπὸ τῆς πηγῆς », ὁ ἐκδότης σημειοῦται « ὑποπλάσθῃ ὑπὸ τῆς πηγῆς ] fort. ἀποσπασθῇ τῆς πηγῆς ». Ἀλλὰ καὶ ὁ Wyttenb. πρὸ πολλοῦ ἔχει « ἀποσπασθῇ ἀπὸ τῆς πηγῆς », ὅπως παρετήρησεν ὁ Κόντος ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Θ' σ. 89.

714 c « ὥσπερ οἶμαι καὶ τὸ ἐνθάδε Πρυτανεῖον καὶ Θεσμοθετεῖον ». Τὸ Θεσμοθετεῖον ἀντὶ Θεσμοθέσιον λέγει ὁ ἐκδότης ὅτι ἀποκατέστησεν· ἀλλὰ πρὸ αὐτοῦ ἔγραψεν ὁ Κόντος ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Γ' σελ. 305 ὅτι « ἀναμφισβήτητος εἶνε ἡ ἐκφορὰ θεσμοθετεῖον, ἀμφίβολος ἡ θεσμοθέσιον, ὅλως δ' ἀνυπόστατος ἡ θεσμοθέτιον ».

722 a « ψήγμασι μικροῖς καὶ θραύσμασιν », τὸ θραύσμασιν ἀντὶ θραύμασιν ἔγραψε, λέγει, ὁ ἐκδότης· ἀλλὰ καὶ ὁ Wyttenb. ἐν τῷ τοῦ Πλουτ. λεξ. μόνου τοῦ τύπου θραῦσμα μνημονεύει.

667 c « τῆς Εὐβοίας ὁ Αἰδηψός, οὐ τὰ θερμὰ χωρίον ἐστὶ. . . » τ. Αἰδηψός λέγει ὅτι ἔγραψεν ἀντὶ γάληψος· ἀλλὰ καὶ ἡ Διδότειος σ. 810, 39 παρέχει « τῆς Εὐβοίας ὁ Αἰδηψός » καὶ τὸ λεξικὸν τοῦ Γαπίου σελ. 33 Αἰδηψός παρὰ Πλουτ. Συμπος. Δ' 4.

753 c αἱ μὲν οὖν διὰ πλειόνων νῦν ἐρῶν »· τὸ αἱ μὲν οὖν ἀντὶ ἀμύνει εἶναι τοῦ ἐκδότου, ὡς λέγει. Ἀλλὰ καὶ τοῦ Διδότου ἡ μετάφρασις σελ. 920, 25 ἔχει *defende amorem*.

756 f αἱ μὲν οὖν τὸν Ἑρωτα τῶν νενομισμένων τιμῶν ἐκβάλλωμεν, οὐδ' αἱ τῆς Ἀφροδίτης κατὰ χώραν μενοῦσιν »· τὸ οὐδ' αἱ ἀντὶ οὐδὲ ἀποκατέστησε, λέγει, ὁ ἐκδότης· ἀλλ' ὁ Κόβητος πρότερον ἐν Μνημοσ. 1874, 107 ἔγραψεν αὐτὸν *scrib.* οὐδ' αἱ ».

774 e ἐξέδωκε αὐτὸς Βοιωτίας μὲν ἦν τὸ γένει, ἦν γὰρ ἐκ Γλίσσαντος » ἐσημειώσατο δὲ αὐτὸν *X*: κλείσαντος. *Iluc ducit quod paulo post legitur in Urb.* ἐγγίσαντι *pro* ἐν κλείσαντι *ceterorum* ». Ἐν δὲ 775 b ἐξέδωκε μὲν αὐτὸ ἐν Γλίσσαντι μνημα τοῦ γέροντος », ἐσημειώσατο δὲ αὐτὸν Γλίσσαντι\*: ἐγγίσαντι ». Μέγα ἀληθῶς τοῦτο κατόρθωμα ὅτι διώρθωσεν ὁ Βερναρδάκις τὸ ἐν τῷ δευτέρῳ χωρίῳ σφάλμα. Ἀλλὰ πρῶτον μὲν, ἐπανορθωθέντος τοῦ ἐν τῷ πρώτῳ χωρίῳ πταίσματος, εἰκότως πρέπει νὰ νομίζεται ὅτι καὶ τὸ ἐν τῷ δευτέρῳ εἶναι ἐπληρωθέν· ἔπειτα δὲ παρατηροῦμεν ὅτι καὶ ἐν τῇ ὑπὸ τοῦ Βυττεμβαχίου γενομένη ἐκδόσει τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου φέρεται μὲν αὐτὸ ἐν Κλείσαντι μνημα τοῦ γέροντος », καίτοι δὲ ἐν τῇ μεταφράσει αὐτοῦ *monumentum senis Phoci Glisante positum* » ἦτοι ἐν Γλίσσαντι, τουτέστιν αὐτὸ τοῦτο, ὃ μετὰ τοσαῦτα ἔτη ἀποκατέστησεν ἡ κριτικὴ δεξιότης τοῦ Β.

793 a αὐτὸς φιλοσοφῶμεν ὅπως μηδὲν ἀπρεπὲς μηδὲ βαρὺ τῷ γήρῳ προσάξομεν ἀγώνισμα », τὸ προσάξομεν ἔγραψε, λέγει, ὁ ἐκδότης ἀντὶ προσάξωμεν. Ἀλλὰ πολὺ πρότερον ὁ Κόντος ἐν Λογ. Ἑρμῇ Α' 107 ἐπληρώσας τὸ χωρίον τοῦτο γράψας ἀλλὰ γραπτέον ἄνευ οὐδενὸς ὅκνου ἐπάξομεν, ὡς καὶ τῷ ἐν Εἰ Πρεσβυτ. Πολιτ. ΙΗ' 1 i (968, 44) αὐτὸ σκοπῶμεν ἤδη καὶ φιλοσοφῶμεν, ὅπως μηδὲν ἀπρεπὲς καὶ βαρὺ τῷ γήρῳ προσάξωμεν ἀγώνισμα » προσάξομεν ἀντὶ τοῦ προσάξωμεν ».

786 b ἀπλημυμένους ἐξέδωκε, λέγει, ὁ ἐκδότης ἀντὶ ἀπλημυμένους· ἀλλὰ πολὺ πρότερον εἶπε τοῦτο ὁ Κόντος ἐν Ἀθηναίῳ Τομ. Α' 399 κέξ.

Τὸ πλημμελῶς γεγραμμένον 972 f «Τὸν δὲ ἐν Αἰγύπτῳ αἰδεραστοῦντα χῆνα καὶ τὸν ἐπιθυμήσαντα Γλαύκης κιθαρωδοῦ » ἐν » μετεβλήθη ὑπὸ τοῦ Βυττεμβαχίου εἰς τὸ Αἰγύπτῳ. Ὁ Ἰατρίος

γράφει ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ περὶ Ζῶων συγγράμματος τοῦ Αἰλιανοῦ Τομ. Β' σελ. 187 α' Ἐν Αἰγείῳ. Scribe Αἰγίῳ cum b. — ἀργίῳ a. Ap. Athen. XIII p. 606 C, ubi eadem historia, ἀγείῳ legebatur; nunc Αἰγίῳ. Ap. Plin. X. 22. s. 26. *Argis* olim. Ap. Plutarchum T. II p. 972 F. τὸν ἐν Αἰγύπτῳ παιδευομένον χῆνα, Wyttenbachius mutavit in τὸν ἐν Αἰγείῳ». — Πρὸς καὶ Schweighaeuser ἐν Animadver. in Athen. Τομ. Ζ' σελ. 290 α' Ἐν Αἰγείῳ δὲ παιδὸς ἠράσθη χῆν. Pro mendoso 'Αγείῳ in quo nil mutant membranae, Αἰγίῳ scripsi cum Aeliano, lib. V. de Nat. Anim. c. 29, ubi eadem res traditur. Sed rectius etiam foret ἐν Αἰγίῳ: nam Αἰγίον proprie scribitur Achaici illius oppidi nomen». Ὁ Βυττεμβάχιος εὔρε τὴν ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου τεθεῖσαν λέξιν ἐν τῷ προκειμένῳ χωρίῳ, ἀλλ' ἐσφάλη περὶ τὴν ἐκφορὰν αὐτῆς γράψας τὴν παραλήγουσαν διὰ διφθόγγου. Παρατηρήθη δὲ καὶ ὑπ' ἄλλων, εἶναι δὲ καὶ τοῖς παισὶ νῦν γνωστὸν ὅτι ἡ παραλήγουσα τοῦ ὀνόματος τούτου ἐξεφέρετο διὰ τοῦ ι. Ὁ Βερν. ὁλως ἀμνημονῶν τῆς ὑπὸ τοῦ Βυττεμβαχίου γενομένης ἀναγνώσεως λέγει ὅτι αὐτὸς ἀποκατέστησε παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ τὴν ἀληθῆ γραφὴν Τομ. Α' σελ. XLIX α' ib. f. ἐν Αἰγίῳ scripsi ex ἐν Αἰπῷ: ἐν Αἰγύπτῳ. cf. Ael. 5, 29. Athen. p. 600 b Plin. 10, 26 » καὶ Τομ. 5' σελ. 48 « Αἰγίῳ Aelianus (5, 29): αἰπῷ » Δίκαιον καὶ εὐλογον ἦτο πρῶτον μὲν νὰ δηλωθῇ ὅτι ὁ Βυττεμβάχιος ἀναγνοὺς ἐν Αἰγείῳ ἀντὶ τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ εὔρε τὴν λέξιν ἧς ὁ συγγραφεὺς ἐποίησατο χρῆσιν· ἔπειτα δὲ νὰ λεχθῇ ὅτι φέρεται καὶ γραφὴ ἐν αἰπῷ, ἐν ἣ τὸ ΓΙ τῆς ἀληθοῦς γραφῆς μετέπεσεν εἰς τὸ Π (ΑἰΓΙῳ αἰΠῷ), ὃ καὶ ἀλλαχοῦ συνέβη. Ὁ Κόβητος γράφει ἐν τῷ Λογίῳ Ἑρμῇ Τόμ. Α' σελ. 217-218 α' Ὅψει δὲ πανταχοῦ τὰς στιγμας καὶ τὰς γραμμάς τὰς λεπτοτέρας πάλαι ἠφανισμένας καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲν ὅλως διαφέροντα Γ—Τ—Π—ΓΙ—ΤΙ κτέ. καὶ α' Ἐν τῇ Πausanίου Περιηγήσει τῆς Ἑλλάδος Γ. 14, 2 φέρει τὰντίγραφα: αοὶ τάφοι τῶν ἀγίπαδῶν » καὶ μετ' ὀλίγα: αἐν ἀπαδῶν » καὶ § 3: ατῶν μνημάτων ἃ τοῖς ἀπάδαις πεποιήται ». Περὶ δὲ τῶν ἐν Σπάρτῃ βασιλέων ὁ λόγος, οὗς ἐν ὑπὸ τῶν πολιτῶν Ἀγιάδας καὶ Εὐρυπωντίδας καλουμένους. Ἐμφανὲς τοίνυν τὸ σφάλμα ΑΠΑΔΩΝ καὶ ΑΠΑΔΑΙC, ἀντὶ τοῦ Ἀγιάδων καὶ Ἀγιάδαις, τὸ δὲ Ἀγίπαδῶν οὐδὲν ἄλλο ἢ

γ'  
 Ἀπαδῶν· διώρθωσέ τις τὸ σφάλμα, ὁ δὲ μεταγράψας οὐ συνείς ἀμφοτέρων παρέλαβε». Καὶ 217 α' Ἐν τοῖς τοῦ Στράβωνος σελ. 427 ἐφέρετο α' ὁ βασιλεὺς Αἰπάλιος» ἀντὶ Αἰγίμιος. Ὁρᾶς ὅπως ὁ Αἰγίμιος ἀπώλετο, τὸ γὰρ ΓΙ εἰς Π μετέπεσε, τὸ δὲ Μ εἰς ΛΑ». Ἴδὲ καὶ Kramer ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Στράβωνος Τομ. Α' σελ. LXXXV. Ἐγράφη δὲ καὶ ΗΠΟΥ ἀντὶ τοῦ ΗΓΙΟΥ, περὶ οὗ ἴδε Overbeck, Die antik. Schrifu. σελ. 86, 455 Ἐν τῷ λεξ. Σουίδα κεῖται ἀνάρπαστοι· οἱ ἀμύητοι, οἷς τελεταὶ καὶ ὄργια οὐκ ἐγένοντο». Πᾶς τις κατανοεῖ ὅτι ἡ ἀληθὴς γραφή εἶναι ἀνορΓιαστοι, ὁ κακῶς ἀναγνωσθὲν μετέπεσεν εἰς τὸ ἀνόρΠαστοι ἀνάρΠαστοι (ἴδε Kuster. εἰς Σουίδ. Τομ. Α' Μερ. α' σελ. 365 ἐκδ. Bernh.).

982 d ἀέκλαπέντων δὲ τῶν σκύμνων, ὅς ἂν εὐθύς ἀναδύς . . . ἀπέκτεινε». Τὸ ἐκλαπέντων ἀποκατέστησε, διατείνεται, ὁ κ. Β., ἀντὶ τοῦ ἐκλιπόντων· ἀλλ' ἤδη ἐν τῷ λεξ. τοῦ Πλουτ. σελ. 1721 εἰδίδαξεν ὁ W. ἀέκλέπω — aor. 2 pass. ἐκλεπείς e corr. II, 982 c». Ἐκεῖνος ἄρα ἐποιήσατο τὴν εἰκασίαν ὅτι ὁ παθ. 6' ἀόρ. τοῦ ἐκλέπω ἀρμόζει τῇ ἐννοίᾳ τοῦ χωρίου οὐχὶ ὁ ἐνεργητικὸς τοῦ ἐκλείπω, ὁ δὲ Β. ἔλαβε τὴν ἀλλοτρίαν διόρθωσιν ἀπλῶς ἐνθυμούμενος ὅ,τι σήμερον καὶ οἱ μαθηταὶ τῶν ἐλληνικῶν σχολείων ἐπίστανται, τ.ἔ. ὅτι ἐλέγετο λέπομαι ἐλάπην λέλεμμαι ὡς κλέπτομαι ἐκλάπην κέκλεμμαι καὶ πλέκομαι ἐπλάκην πέπλεγμα καὶ βρέχομαι ἐβράχην (μεταγ.) βέβρεγμα. Ἐν τῇ Μνημοσύνῃ 1881 σ. 367 εἶναι τάδε ὑπὸ τοῦ Κοβήτου γεγραμμένα ἀπέλέπη: ἀπελεπίσθη. Λέπω habet λαπῆναι, ἐκλαπῆναι, ἐκλαπήσεται, quod ex Erotiano olim Hippocrati reddidimus. Hesychius:

λαπῆναι: λεπισθῆναι.

Itaque ἀπελαπη emendandum. Graeci veteres dicebant λέπω λέμμα, λοπός, ἀπολέπω, ἐκλέπω. Graeculi λεπίζω ἀπολεπίζω, ἐκλεπίζω, λέπισμα sim. (Καὶ ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Διδότου 1202, 17 ἀναγινώσκεται «ἐκλεπ[ισθ]έντων»). Τὸ ἐκλεπέντων] ἄρα καθ' ἃ καὶ τὸ μαλκῆ καὶ τοσαῦτα ἄλλα ἦσαν ἤδη πρὸ πολλοῦ ἐξηυρημένα καὶ γνωστά. Ἦρπασε δ' ὁ Β. τὰ εὐρήματα ταῦτα καὶ μετατυπώσας μὲν τὸ ἐκλεπέντων εἰς ἐκλαπέντων, ἀναβιδάσας δὲ τὸν τόνον τοῦ μαλκῆ παρέστησεν αὐτὰ ὡς ἰδίας διορθώσεις. Οὐδαμῶς δυνο-



τὸν θὰ ὑπῆρχε τῷ Βερναρδάκι ν' ἀποκαταστήσῃ τὰς ὀρθὰς γραφάς, ἂν μὴ εἶχε πρὸ ὀφθαλμῶν τὰ ὑφ' ἐτέρων ηὔρημένα. Αἱ δ' ἐπανορθώσεις, ἅς αὐτὸς ἐποιήσατο, δύνανται εὐλόγως νὰ νομισθῶσιν οἷον εἰ τυπογραφικῶν σφαλμάτων διορθώσεις.

Δὲν εἶναι ἀπίθανον νὰ κακισθῶμεν ὑπὸ τινος ὡς λίαν σπουδάζοντες περὶ πρᾶγμα οὐχὶ πολλῆς σπουδῆς ἄξιον. Ἀλλ' ἡμεῖς δὲν ἐλέγχομεν ἀμάρτημα τοῦ κ. Β. δι' ἀμέλειαν ἢ ἀνεπιστάσιαν συμβάν, ἀλλ' ἀδίκημα ἐκ προνοίας ὑπ' αὐτοῦ γενόμενον σφόδρ' ἐπιθυμοῦντος νὰ νομίζεται διορθωτῆς ἡμαρτημένης γραφῆς ὁ μεταβολὴν τινὰ ποιησάμενος τῆς ὑφ' ἐτέρου εὑρεθείσης ὀρθῆς, ἵνα δύνῃται ἀδεῶς καὶ εὐχερῶς αὐτὸς νὰ σφετερίζηται ἀξιολόγους ἄλλων διορθώσεις ἐπανορθῶν σφαλμάτων αὐτῶν δυνάμενα ὑπὸ τοῦ τυχόντος νὰ ἐπανορθωθῶσι.

Ἐπειτα πῶς νὰ πιστευθῇ διατεινόμενος ὅτι ἐποιεῖτο διορθώσεις καὶ ταύτας ἄντικρυς δαιμονίας πρὸ τοῦ διεξέλθῃ ὀλόκληρον τὸν συγγραφέα, ὃν ἐπεβάλετο νὰ ἐκδώσῃ; Καὶ ὅμως τοῦτο ἀληθῶς διατείνεται, ὅταν γραφάς κάλλιστα σφζομένας ἐν τινι χωρίῳ τοῦ ἐκδιδομένου συγγραφέως διισχυρίζηται ὅτι δι' εἰκασίας ἀποκατέστησεν ἐν ἄλλῳ κακῶς παραδεδομένας. Πολλάκις δηλαδὴ καθ' ἃ ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Α', 630 ὑπὸ τοῦ Κόντου ἐδιδάχθη, ἐν τοῖς ἀντιγράφοις φέρεται γραφὴ πλημμελὴς ἢ ἀνάρμοστος, οἷον ὑπ' ἄλλων τ' ἐς (Ἰπποκρ. Τομ. Α', σ. 263), παιδεύεσθαι (Πλουτ. Ἠθικ. σελ. 41a), διαφθειρομένους (Λυκούργ. κατὰ Λεωκρ. § 40), ῥοπάλου (Ξενοφ. Ἑλλην. 5', δ', 36) κτλ., ἢ δ' ὀρθὴ ἢ ἀρμόζουσα καὶ γνησίᾳ σφύζεται παρ' ἄλλῳ συγγραφεῖ ἢ ἐν ἐτέρῳ τόπῳ τοῦ αὐτοῦ συγγραφέως ἢ μνημονεύεται ὑπὸ γραμματικοῦ τινος, οἷον οὐ πλανδῶντες (Γαλην. Τόμ. ΙΖ', 6', σελ. 595), ἐπτοῖσθαι (Πλουτ. Ἠθικ. σελ. 28d), περιφθειρομένους (Σουίδ. σελ. 840 Βεκκ.), ῥόπτρου (Ἀρποκρατ. σελ. 270, 12) κτλ.

Ἐν τῷ Θεαιτήτῳ τοῦ Πλάτωνος σελ. 175 c ἔχουσι τάντίγραφα αἰλιγγίων τε ἀφ' ὑψηλοῦ κρεμασθεῖς καὶ βλέπων μετέωρος ἄνωθεν ὑπὸ ἀηθείας ἀδημονῶν τε καὶ ἀπορῶν καὶ βαρβαρίζων γέλωτα Θράτταις μὲν οὐ παρέχει οὐδ' ἄλλῳ ἀπαιδεύτῳ οὐδενί », ὅπερ ὁλως ἀνάρμοστον. Τὸ ὀρθὸν βατταρίζων ἀποκατέστησεν ὁ Πιέρσων ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Μοίριδος σελ. 197 ἐκ τοῦ παρὰ Θεμιστίῳ ἀπαντῶντος σελ. 273a α ὅψι γὰρ αὐτὴν ἰλιγγιώσαν εὐθέως καὶ λυγιζομένην καὶ

βατταρίζουσιν καὶ οὐκ ἔχουσιν ὅτι χρήνται. (Πρβλ. καὶ Κόβητον ἐν Μνημ. 1862 σελ. 424). Εἶπε δ' ὁ Θεμίστιος καὶ σελ. 252 c « ἀλλὰ βατταρίζοι τε καὶ ὑλακτοίη ».

Ἐν τοῖς ἀντιγράφοις τοῦ Ἀριστοφάνους Λυσιστρ. 399 φέρεται « τοιαῦτ' ἀπ' αὐτῶν ἐστὶν ἀκόλαστ' ἄσματα ἢ ἄσματα ». Ἐν δὲ τοῖς Βεκκέρου ἀνεκδότοις σελ. 367, 18 καὶ ἐν τοῖς Βαχμ. Ἀν. Τομ. Α', σελ. 57, 7 κεῖται « Ἀκόλαστος ὄχλος Εὐριπίδης ἔφη, ἀκόλαστον δὲ σῶμα Σοφοκλῆς, Ἀκολαστάματα δὲ λέγουσι κατακόρως οἱ Ἐπικούρειοι. Πλὴν καὶ Ἀναξανδρίδης κέχρηται τῇ λέξει καὶ Ἀριστοφάνης ». Ὁρθῶς ὁ Δοβραῖος (*Adversar. Tom. B'*. σελ. 245) μετατυπώσας τὰ ἀκολαστάματα εἰς τὰ ἀκολαστάσματα ἀποκατέστησεν αὐτὸ καὶ ἐν τῇ Λυσιστράτῃ τοῦ Ἀριστοφάνους. Λέγει δὲ καὶ ὁ Κόβητος ἐν Nov. Lect. σελ. 428 κ. ε. « Apud Aristophanem velus scriptura ΑΚΟΛΑΣΤΑΣΜΑΤΑ inter scribarum manus abiit in ἀκόλαστ' ἄσματα in Lysistrata vs. 399.

τοιαῦτ' ἀπ' αὐτῶν ἐστὶν ἀκόλαστ' ἄσματα,  
cui tandem Dobraeus ἀκολαστάσματα reddidit, eadem opera apud Grammaticum Bekkeri nihili vocabulum ἀκολαστάσματα in ἀκολαστάσματα emendans, rectissime omnia, ut vides ».

Ὁμοίως τούτοις ῥῆσις ἀνωνύμου ποιητοῦ μνημονεύεται ἐν δυσὶ τόποις τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου ἐν τῷ ἐνὶ μὲν σελ. 497 a μετὰ σφάλματος « ψάμμος ἢ κόνις ἢ πτερὰ ποικιλοθρόων οἰωνῶν τόσσον οὐκ ἔχει ἀριθμόν », ἐν τῷ ἐτέρῳ δὲ 1067e ὁ ἄνευ σφάλματος αὐτῷ ψάμμος, ἢ κόνις, ἢ πτερὰ ποικιλοτρίχων (ποικιλοθρόων) οἰωνῶν τόσσον ἂν χεύαιτ' ἀριθμόν ». Τὴν ὑγιῶς ἔχουσιν ἐκφορὰν γινώσκουσιν ἤδη οἱ φιλολογοῦντες καὶ ἐκ τῆς ὑπὸ τοῦ Βεργκίου γενομένης Συλλογῆς τῶν Λυρικῶν ποιητῶν, ἐν ᾗ εἶναι γεγραμμένον σελ. 1063 (1853) « τόσσον ἂν χεύαιτ' ἀριθμόν ». Ὁ δὲ Βερναρδάκις ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἠθ. τοῦ Πλουτάρχου Τομ. Α' σελ. XLVIII ἔγραψε « 497 a οὐκ ἂν χεύαιτ' scripsi vestigia scripturae pr. m. ἀχλευταὶ premens: οὐκ ἔχει »· ἀδυνατοῦμεν νὰ νοήσωμεν πῶς τηλικούτον ἐτόλμησε τόλμημα ὁ Βερναρδάκις καταπατῶν ἄντικρυς τὴν ἀλήθειαν ἐν πράγματι οὐ προχειρότατος ὁ ἔλεγχος. Πᾶς ἄλλος εὐθύς καὶ ἀπλοῦς τὸ ἥθος ὧν θὰ ἐπεῖτο τοιάνδε τινὰ παρατήρησιν: ἀφέρεται καὶ ἐσφαλμένη γραφὴ ἀχλεύαί, ἐν ᾗ σῶζονται πάντα σχεδὸν τὰ γράμματα τῆς ἄλλοθεν γνωσ

ἤδη οὕσης ἀληθοῦς· ἀ(ν)χ[λ]ευ[τ]αι(τ)»· οὐδέποτε δὲ θὰ ἔλεγεν ὅτι αὐτὸς ἐξεῦρε τὴν ὀρθὴν γραφὴν ἃν χεύαιτ' λανθάνουσιν ἐν τῇ πλημμελεῖ ἀχλευταὶ φοβούμενος εἰκότως μὴ τοιοῦτό τι τερατευόμενος ἀλαζῶν καὶ φέναξ ὑποληφθῇ· δικαίως δὲ μέλλει ἀπατεῶν νὰ νομίζεται καὶ ὀνομάζεται ὁ λέγων ὅτι αὐτὸς εὔρε γραφὴν, ἥτις οὐ μόνον ἀπὸ πολλοῦ γνωστὴ τοῖς φιλολόγοις ὑπάρχει, ἀλλὰ καὶ ὅλως ἀδύνατον ἦν νὰ εὑρεθῇ ὑπ' αὐτοῦ. Ἀνενδοιάστως ἀποφαινόμεθα ὅτι καὶ τοῦ Βεντληίου ἀγχινούστερος κριτικὸς δὲν θὰ ἠδύνατο ἐκ τῆς ἡμαρτημένης γραφῆς ἀχλευταὶ νὰ ἐξιχνεύσῃ τὴν ἀληθῆ ἃν χεύαιτ'. Ἐδήλωσε μὲν καὶ ὁ Βερν. ἔπειτα ἐν Τομ. Γ' σ. 288, 20 ὅτι ἐπὶ νώρῃωσεν τὸ χωρίον τοῦ Πλουτάρχου ἐκ τοῦ ἑτέρου τόπου, ἐνθα ἀδιαφθόρως εἶναι προσηνεγμένον, ἀλλ' ἂν τις ἐπεχειρήσῃ ποτε νὰ καταπατήσῃ ἐκ προνοίας τὴν ἀλήθειαν, οὐδαμῶς ἀπαλλάττεται τῆς μομφῆς οὐδὲ τυγχάνει συγγνώμης, διότι ἔπειτα ἠναγκάσθη νὰ ὑποκύψῃ τῇ ἀμάχῃ δυνάμει αὐτῆς.

Ὅμοίως χωρίον τοῦ φιλοσόφου Ἡρακλείτου εἶναι πλημμελῶς μὲν ἐν τοῖς Ἡθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου γεγραμμένον 362 a α' Αἰδης καὶ Διόνυσος οὕτως ὅτε οὖν μαίνονται καὶ ληραίνουσιν», ὀρθῶς δ' ἐν τῷ Προτρεπτικῷ Κλήμεντος τοῦ Ἀλεξανδρέως σελ. 30 αὐτὸς δὲ "Αἰδης καὶ Διόνυσος, ὅτεφ μαίνονται καὶ ληναίζουσιν». Ὁ κ. Βερν. ἐξέδωκεν ἐν τοῖς Ἡθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου α' Αἰδης καὶ Διόνυσος οὕτως ὅτεφ μαίνονται καὶ ληναίζουσιν», ἐσημειώσατο δὲ αὐτὸς W: οὕτως. ὅτεφ — ληναίζουσι scripsi ex Clem. Alex. Protr. p. 30 Poll: ὅτε οὖν — ληραίνουσιν». Ἀλλὰ πολλοῖς ἔτεσι πρὸ τοῦ Β. (1857) ἀποκατέστησε τὴν ἀληθῆ γραφὴν ἐν τῷ χωρίῳ τοῦ Πλουτάρχου ὁ Μουλλάχιος ἐν τῇ Συλλογῇ τῶν Ἀποσπασμάτων τῶν Ἑλλήνων φιλοσόφων Τόμ. Α' σελ. 326, ἐνθα εἶναι τάδε γεγραμμένα α Cf. Plutarchus de Isid. et Osir. cap. 28, vol. IX p. 139: Καὶ μέντοι Ἡρακλείτου τοῦ φυσικοῦ λέγοντος "Αἰδης καὶ Διόνυσος οὕτως, ὅτε οὖν μαίνονται καὶ ληραίνουσιν [leg. οὕτως ὅτεφ μαίνονται καὶ ληναίζουσι]». Λέγεται δὲ καὶ ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου λ. ληναίζω Heraclitus ib. p. 30: Διόνυσος ὅτεφ μαίνονται καὶ ληναίζουσιν (ληραίνουσιν ap. Plut. Mor. p. 362. A)», καὶ ἐν τῷ Λεξικῷ τοῦ Δέλλου καὶ Σκόττου λ. ληραίνω: but in Heraclit. ap. Plut. 2. 3 ? A, f. 1. for ληναίζω, cf. Clem. Al. 30», καὶ ἐν τῷ τοῦ Πασ-

σοβίου λ. ληναίζω «während b. Plut. mor. p. 362 A. ληραίνουσιν (st. ληναίζουσι) steht». Γραφήν ἄρα ἀποκατασταθεῖσαν πρὸ πολλοῦ καὶ κειμένην ἐν τοῖς λεξικοῖς διισχυρίζεται ὁ ἐκδότης ὅτι ἀποκατέστησεν αὐτός.

Ἐν 526 b «κακεῖνοι πάλιν παισὶ . . .» τὸ πάλιν εἰσήγαγε, λέγει, ὁ ἐκδότης, ἀλλ' ἤδη ὁ Wil. παρετήρησεν ὅτι κεῖται καὶ παρὰ τῷ Dübner,

1070 a «τῇ μὲν ὕδωρ ἐφόρει δολοφρονέουσα χειρὶ τῇτέρῃ δὲ πῦρ» τῇτέρῃ εὖρε, λέγει, ὁ ἐκδότης ἀντὶ τοῦ τῇ τῶν ἀντιγράφων, ἐπελάθετο δὲ ὅτι ἀνωτέρω 950 f παραθεῖς τὸ αὐτὸ χωρίον ἔγραψε «τῇτέρῃ Schneidevinus» ἀντὶ τοῦ τῇ ἐτέρῃ τῶν ἀντιγράφων.

1090 b «οὐκ ἔστιν ἄφοβον καὶ ἄκυμον διεξαγαγεῖν» ὑπὸ τοῦτο σημειοῦται «malim ἀκύμονα». Ἀλλὰ πολὺ πρότερον ὁ Κόβητος ἐν Μνημοσ. 1873, 334 παραθεῖς τὸ χωρίον τοῦτο ἐσημειώσατο «corrige ἀκύμονα».

1093 c «ἡ τὰς γῆς Περιόδους Εὐδοξος» τὸ τὰς γῆς Περιόδους ἀποκατέστησε, λέγει, ἀντὶ «τοῦ τὰς περιόδους»· νῦν δὲ πρβλ. Διδότου 1337, 25 ἡ γῆς περιόδους Εὐδοξος.

1135 d «Εἰρηκῶς περὶ τε τῆς πρώτης μουσικῆς καὶ τῶν πρώτων εὐρόντων αὐτὴν...» εἰκάζει ὅτι ἀντὶ τοῦ πρώτου γραπτέου πρώτων. Ἀλλ' οὕτως πρώτων, εἶναι γεγραμμένον ἐν τῇ Διδότ. σελ. 1388, 14. Ὅμοιον σφάλμα κεῖται καὶ ἐν Z' 397, 18 «Τίς οὖν τοῦτο πρώτοΝ ἀνεφώνησεν; Ὅμηρος εἰπὼν . . .». Πάντες βλέπουσιν ὅτι καὶ ἐν τούτῳ γρ. τίς οὖν τοῦτο πρώτοΣ . . ., μόνος ὁ ἐκδότης δὲν ἐνόησεν αὐτό, διότι, ὡς φαίνεται, δὲν εἶχεν αὐτὸ ἡ Διδότειος ἐκδοσις.

Z' 258, 10 «σήμαιν' ὅτου τ' εἰ χῶπόθεν», τὸ χῶπόθεν ἔγραψε, λέγει, ἀντὶ χ' ὠπόθεν. Ἀλλ' ἡ γραφή αὕτη εἶναι τοῦ Πόρσωνος, διὸ ἄλλοι τε καὶ ὁ Ναύκιος γράφει χῶπόθεν.

Z' 289, 14 «μὴ στέγων τὴν ἐπίτασιν τῶν ἐρώτων ἐπεδίωκε . . .» «τὴν ἐπίτασιν τῶν ἐρώτων», ἔγραψε, λέγει, ἀντὶ τῶν ἐρώτων, παραβαλὼν τὸ ἐν σ. 81, 32. Ἀλλὰ καὶ ἡ Διδότειος E' σ. 83, 18 ἔχει «μὴ στέγειν τῶν ἐρώτων τὴν ἐπίτασιν», καὶ αὐτὸς ἀνωτέρω Z' 285. 18 ἐξέδωκε μὴ στέγουσα τὴν ἐπίτασιν τῶν ἐρώτων. Ἀγνοῶ πῶς κρίνει τὰ τοιαῦτα ὁ ἐκδότης, ἀλλ' ἐγὼ καὶ μετ' ἐμοῦ, φρονῶ, πᾶς ἀληθὲς Ἑλλήνι λυπούμεθα σφόδρα ὅτι ταῦτα διαπράττεις

ἐξέθηκεν εἰς τοιαύτας ὕβρεις τὴν Ἑλληνικὴν ἐπιστήμην καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα.

684 c ἐξέδωκε μὲν ὁ Βερναρδάκις «μόνον ἀνανθές ἐστι τὸ τῆς συκῆς φυτόν», ἐσημειώσατο δὲ «ἀνανθές\* : ἄνανθες». Ἀλλὰ πολλαῖς πρὸ τοῦ Βερναρδάκι δεκαετηρίσιν ἐπληρωθῶθη ἡ περὶ τὸν τόνον πλημμέλεια ἐν τῷ Πλουταρχεῖῳ Λεξικῷ ἐνθα λέγεται σελ. 1715 «ἀνανθής ita leg. cens. Reisk. II 684 c ubi vulg. leg. ἀνάνθιον». Φανερώτατον παντὶ ὑπάρχει ὅτι μόνον τὸ ὀξυτονούμενον ἀνανθής ἔχει ὀρθῶς, οὐ τὸ οὐδέτερον ἀνανθές. Πρβλ. εὐανθής, πολυανθής, δυσανθής, νεανθής, λευκανθής, μελανθής. Καὶ ἐν τῷ Θησαυρῷ δὲ τοῦ Στεφάνου Τόμ. Α' σελ. 472 παρατίθενται τοῦ ἐπιθέτου ἀνανθής ἄλλα τε μαρτύρια καὶ τὸ τοῦ Πλουτ. Ἠθικ. σελ. 684 c. Καὶ ὁ Doehner μνημονεύων τὸ χωρίον τοῦ Πλουτάρχου ἐν Quaest. Plut. Μέρ. Β' σελ. 31 γράφει «μόνον ἀνανθές ἐστι τὸ τῆς συκῆς φυτόν. Καὶ εἶναι μὲν βάρβαρον τὸ ἄνανθες, ἀλλὰ πολλῷ βαρβαρώτερον αὐτοῦ ὑπάρχει τὸ ἄναυξον, περὶ οὗ ἀποφαίνεται ὁ Βερναρδ. ὅτι παρελήφθη ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου ἀντὶ τοῦ ἀναυξέος χάριν εὐφωνίας (ιδεῖ ἄνωτ. σελ. 469) καὶ ὥτινι ἐγὼ ἐν μόνον ἀληθῶς ὁμοιον δύναμαι νὰ προσαγάγω παράδειγμα, λέγω τὸ ἐκ τοῦ φραγκορρωμέϊκου ιδιώματος αμαζὶ μὲ τ' ἀκείνον τὸν εὔσεβον . . . τοῦ ὁποίου εἶμεσθα πολλὰ κρατημένοι (=tenuti) . . . μὲ τοὺς ἐπίλοιπους ἀμπελούργους», ἐν Σάθα Παραρτήματι 89 κεφ.

513 f ἐξέδωκεν ὁ Βερναρδάκις «Βακχίς θεόν σ' ἐνόμισεν, εὐδαιμον λύχνη» ἐσημειώσατο δὲ «εὐδαιμον: Kock: εὐδαῖμον». Τὸ βιβλίον τοῦ Kock ἐξεδόθη τῷ 1888<sup>ω</sup> ἔτει. Ἐπληρωθῶθη δὲ τὸ εὐδαῖμον μεταβληθὲν εἰς τὸ εὐδαιμον πρὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ βιβλίου τούτου ἐν τῷ Σωκράτει 1874 σελ. 278 κέ. ἐνθα εἶναι τάδε γεγραμμένα «Ἡ κλητικὴ τῶν ἐκ τοῦ δαίμων συνθέτων ἐπιθέτων ἐτονίζετο ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ ἐπὶ τῆς προπαραληγούσης, οἷον δυσδαίμων - δύσδαιμον, κακοδαίμων - κακόδαιμον, κοιλιοδαίμων - κοιλιόδαιμον, ὀλβιοδαίμων - ὀλβιόδαιμον, εὐδαίμων - εὐδαιμον. Χρησμ. παρὰ Στεφ. Βυζ. σελ. 334, 6: ὀλβιε καὶ δύσδαιμον· ἔφυς γὰρ ἐπ' ἀμφοτέροισι. Ἀριστοφ. Σφ. 1: οὗτος, τί πάσχεις, ὦ κακόδαιμον Ξανθία; Ὅρν. 672: ἀλλ', ὦ κακόδαιμον, ῥάμφος ὀβελίσκον ἔχει. Πρβλ. καὶ 890, 1569, 1604. Εἰρ. 363. Ἰππ. 7, κτλ.

Ἀθῆν. Γ', 52 « γάστρων, ἔφη, καὶ κοιλιόδαιμον ἄνθρωπε » Ἰλ. Γ, 182: ὦ μάκαρ Ἀτρεΐδῃ, μοιρηγενές, ὀλβιόδαιμον. Αἰσχύλ. Προμ. 647: ὦ μέγ' εὐδαιμον κόρη. Φέρεται δ' ὁμῶς καὶ γρ. εὐδαίμων καὶ πλημμελῆς εὐδαῖμον. Κακῶς ἐν Ἀποσπάσματι ἄνωνύμου ποιητοῦ παρὰ Πλουτάρχῳ Ἡθικ. σελ. 621, 52 γράφεται: Βακχίς θεόν σ' ἐνόμισεν, εὐδαῖμον λύχνε, περὶ οὗ οὐδένα λόγον ποιεῖται ὁ Μεινέκιος οὔτ' ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκδόσει τῶν ἀποσπασμάτων τῶν κωμικῶν (Τόμ. Δ', σελ. 671) οὔτ' ἐν τῇ μικρᾷ (σελ. 1236). Πρβλ. καὶ Γλωσσ. Παρατηρ. σελ. 157 « Ἡ κλητικὴ τῶν ἐπιθέτων εὐδαίμων, δυσδαίμων, κτλ. εἶχεν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ τὸν αὐτὸν τύπον τῷ οὐδετέρῳ γένει, ὡς εὐδαίμων, ὦ εὐδαιμον, δυσδαίμων, ὦ δύσδαιμον, κακοδαίμων, ὦ κακόδαιμον (καὶ τρισκακόδαιμον), ὀλβιοδαίμων, ὦ ὀλβιόδαιμον, κοιλιοδαίμων, ὦ κοιλιόδαιμον —. Ἀμαρτάνουσιν ὅσοι τῶν νέων Ἑλλήνων λέγουσιν εὐδαῖμον πάτερ καὶ εὐδαῖμον μῆτερ, κτλ. καὶ ὁ Οἰκονόμος γράφων ἐν τοῖς Σωζομένοις Φιλολογικοῖς Συγγράμμασιν « Ὡ νέε τῆς νέας Ἑλλάδος ἡγεμῶν καὶ φροντιστὰ καὶ τροφέ, τρισευδαῖμον βασιλεῦ, ὅποιον ἔχεις τὸ ὕψος τοῦ ἐνδοξοτάτου διορισμοῦ Σου! ». — Κακῶς ἐν ἀποσπάσματι ἄνωνύμου ποιητοῦ παρὰ Πλουτάρχῳ γράφεται α εὐδαῖμον λύχνε » ἀντὶ τοῦ εὐδαιμον καὶ ἐν τῇ Παραφράσει τοῦ Λυκόφρονος α ὦ δυσδαῖμον Ἀχιλλεῦ » ἀντὶ τοῦ δύσδαιμον. Ἐν τοῖς Λόγοις τοῦ Θεμιστίου ἀνεγινώσκετο κοινῶς α ὦ πάτερ, ὦ εὐδαῖμον Κωνσταντίνε », ὅπερ ἐπληρωθῆθαι μεταβληθὲν εἰς τὸ εὐδαιμον. Εἶπε δὲ καὶ ἀλλαχοῦ ὁ Θεμιστίος ὦ εὐδαιμον Κωνσταντίνε ». Γνωστότατον δ' εἶναι τὸ σκῶμμα τοῦ Στρατονίκου, ὃ μνημονεύεται ἐν τοῖς Δειπνοσοφισταῖς τοῦ Ἀθηναίου σ. 352 b « ἐν Σικυῶνι δὲ πρὸς νακοδέψην γεγεννημένον, ἐπεὶ ἐλοιδορεῖτό τι αὐτῷ καὶ κακόδαιμον ἔφη, νακόδαιμον ἔφη ».

273 d « ἐπίφθονόν ἐστι καὶ φιλαπεχθῆμον » καὶ σελ. 1100 d « φιλαπεχθῆμον γάρ ». Ὁ Βερναρδάκις ἔγραψε μὲν ἐν ἀμφοτέροις τοῖς χωρίοις φιλαπέχθημον, ἐσημειώσατο δὲ ὅτι αὐτὸς ἐπληρώθησε τὴν ἐσφαλμένην γραφὴν· ἀλλ' ἐν τῷ Σωκράτει 1874 σελ. 271 εἶναι τὰδε γεγραμμένα « Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον προπαροξύνονται τ οὐδέτερα τῶν ἐπιθέτων ἀσχήμων, εὐσχήμων, φιλειδήμων, φιλεγκλιμῶν, φιλοθεάμων, φιλοικτίρμων, φιλαπεχθήμων, ἀπράγμων, μεγαλι

πράγμων, πολυπράγμων, ἀπολυπράγμων, φιλοπράγμων, πάγκαταπύγων, ἀμφώδων, ἀτεράμων, οἶον ἄσχημον, εὖσχημον, φιλείδημον, φιλέγκλημον, φιλοθέαμον, φιλοίκτηρμον, φιλαπέχθημον, ἄπραγμον, μεγαλόπραγμον, πολύπραγμον, ἀπολύπραγμον, φιλόπραγμον, παγκατάπυγον, ἄμφωδον, ἀτέραμον. Πλάτ. Νομ. Ζ', σ. 797 β' α κεῖσθαι τό τ' εὖσχημον καὶ ἄσχημον » κλπ. Στράβ. Α', β' 29 « καὶ τὸ φιλείδημον τοῦ ποιητοῦ καὶ τὸ φιλέκδημον. Γ', δ', 19 α ἐξ ἑαυτῶν δ' οὐ πολὺ μὲν προσφέρονται τὸ φιλείδημον » Πολύβ. σελ. 813, 23 Οὐλοχ. α τὸ δὲ Τιμαίου φιλεπίτιμον καὶ φιλέγκλημον οὐδεὶς ἂν ἀποδέξαιτο ». Ὠριγέν. Τομ. Γ' σελ. 87 « ἐμφαίνεται οὕτως τὸ φιλέγκλημον ». Πλουτ. Ἡθ. σελ. 818, 30 α τὸ φύσει φιλοθέαμον ἐν ἐκάστῳ καὶ φιλόσοφον τῆς ψυχῆς » σελ. 859, 2 α τὸ φιλήκοον καὶ φιλοθέαμον ». Περικλ. Α', 2 « ἐπεὶ φιλομαθές τι κέκτηται καὶ φιλοθέαμον ἡμῶν ἡ ψυχὴ φύσει ». Αἴλ. Ποικ. Ἱστορ. Α' 30 α τὸ φιλοίκτηρμον ὑπερφιλήσας ». Πλουτ. Ἡθικ. σελ. 1175, 5 α πρὸς τὸ φιλάνθρωπον καὶ φιλοίκτηρμον ». Ἀλλ' ἐν τοῖς εἰς τὴν Ὀδύσσειαν σχολίοις σελ. 319, 7 Δινδ. γράφεται α καὶ ἄλλως δὲ φιλοϊκτίρμον τὸ θῆλυ ». Ψευδοδημοσθ. Προοιμ. ΛϚ' σελ. 1445 α εἰ δὲ μὴ φιλαπέχθημον ἦν ». Ἀλλ' ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου ἀναγινώσκεται σελ. 337, 21 α ἐπίφθονόν ἐστι καὶ φιλαπεχθῆμον » καὶ σελ. 1346, 3 α φιλαπεχθῆμον γάρ ». Θουκυδ. Β', 63 α τὸ γὰρ ἄπραγμον οὐ σῴζεται μὴ μετὰ τοῦ δραστηρίου τεταγμένον καὶ τὰ ἐξῆς ». Πρβλ. καὶ Γλωσ. Παρατηρ. σελ. 154.

Ὁ Herwerden ἐν Plut. et Luc. σελ. 10 ἐπανορθοῖ τοὺς τύπους Κυναίγειρον καὶ Κυναίγειρος τοὺς ἀπαντῶντας ἐν σελ. 305 b, c μεταβάλλων αὐτοὺς εἰς τοὺς ὑγιῶς ἔχοντας Κυνέγειρον καὶ Κυνέγειρος, οὓς βλέπομεν καὶ ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Β. κειμένους. Ἐγγραψε δ' οὗτος καὶ ἐν σ. 347 d Κυνέγειρος καὶ Τομ. Ζ' σ. 232, 15 Κυνεγεῖρου, ἐσημειώσατο δὲ « Κυνέγειρος\*: κυναίγειρος καὶ κυναιγεῖρου: correxi »· ἀλλ' εὐλόγως, νομίζομεν, δύναται τις νῆ εἶπη ὅτι τῇ διορθώσει τῶν δύο πρώτων τύπων παρομαρτεῖ αὐτομάτως πως ἡ διόρθωσις τῶν δύο δευτέρων. Ὁ Keil ἀπεφάνετο ἐν Anal. Epigr. et nomatol. σελ. 203 (1842) ὅτι ἡ διὰ διφθόγγου ἐκφορὰ Κυναιγεῖς εἶναι ὀρθή, πλημμελής δ' ἡ διὰ τοῦ Ε Κυνέγειρος. Ἀλλ' οὐδεὶς ἄρχει νῦν ὁ μὴ πεπεισμένος ὅτι τὸ ἐναντίον εἶναι ἀληθές. Ὁ Γ.



Δινδόρφοις γράφει ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν εἰς Αἰσχύλον Σχολίων α σελ. 2 κυνεγείρω M. Hic quoque in apographis et editionibus interpolatum Κυναιγείρω. Recta nominis ab κύων et ἐγείρω formati scriptura Κυνέγειρος est, qua usi sunt Cornelius in Anthologia Palat. 7, 117, et Paulus Silentarius ibid. 118. Eadem Herodoto 6, 114. aliisque scriptoribus, quos memoravi in Thesauro, restituenda, quorum codices inter utramque scripturam fluctuant » (πρβλ. καὶ σελ. 418, 4). Ποιεῖται δὲ λόγον περὶ τοῦ πράγματος ὁ Δινδόρφοις καὶ ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Λουκιανοῦ Τόμ. Γ' σελ. V. Καὶ ὁ Κόβητος δ' ἐδίδαξεν ὅτι διὰ τοῦ E ἐξεφέρετο τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ὄνομα οὐχὶ διὰ τῆς διφθόγγου AI ἐν Var. Lect. σελ. 121 « Lucullo 1 Κυναίγειρος quamquam nomen habet παρὰ τὸ τὰς κύνας ἐγείρειν, tamen praeterquam apud poëtas corruptio nomine circumambulat et apud alios multos et in Comparat. Aristidis et Catonis 2 », καὶ ἐν Collect. crit. σελ. 286 « pag. 244. 13. ὁ ΚυνAIγειρος ἐκεῖνος perpetuus fere in libris error ut ἀναίδην pro ἀνέδην, ἐπικαίρως pro ἐπὶ κέρως et sim. Reponendum ubique est ΚυνEγειρος παρὰ τὸ τὰς κύνας Ἐγείρειν » (πρβλ. καὶ Herwerden ἐν Μνημοσ. 1879 σελ. 369 καὶ 1866 σελ. 403 καὶ Bergk, Griech. Litterat. Τομ. Γ' σελ. 278). Παρατηρητέον δ' ὅτι ἐξέδωκε μὲν ὁ Βερναρδάκις Τομ. Z' σελ. 232, 15 α μὴ σύ γε νομίζεις ὅτι Ξέρξης εὐγενέστερος ἦν Κυνεγείρου ; » διορθώσας αὐτός, ὡς λέγει, τὴν πλημμελῆ ἐκφορὰν Κυναιγείρου, ἀλλὰ πολλοῖς ἔτεσι πρότερον ἐγράφη ἐν τῷ Λογίῳ Ἑρμῇ σελ. 160 (1866) α Ἐν τῷ ὑπὲρ Εὐγενείας τοῦ Ψευδοπλουτάρχου I', 2 (Τομ. E' σελ. 69, 46) γραπτέον α μὴ σύ γε νομίζεις ὅτι Ξέρξης εὐγενέστερος ἦν Κυνεγείρου ; ἀντὶ τοῦ μὴ σύ γε νομίζης . . . Κυναιγείρου ». Πρβλ. καὶ Λόγ. Ἑρμ. 1876 σελ. 94.

Ἐγραψεν ὁ Βερναρδάκις ἐν 695 a λιποψυχίαν καὶ λιποθυμίαν ἀντὶ τοῦ λειποψυχίαν καὶ λιποθυμίαν καὶ σελ. 870 d λιποταξίας ἀντὶ τοῦ λειποταξίας καὶ σελ. 872 c λιποταξίαν ἀντὶ τοῦ λειποταξίαν καὶ Τόμ. Z' σελ. 401, 1 λιποθυμοῦντος ἀντὶ τοῦ λειποθυμοῦντος καὶ σελ. 447, 21 λιποτάκταις ἀντὶ τοῦ λειποτάκταις καὶ σελ. 92, 5 ἐλλειπεῖ ἀντὶ τοῦ ἐλλειπεῖ . Ὑπῆρχε χρόνος καθ' ὃν ἐνομίζετο ὀρθὴ ὑπὸ τινων καὶ ἡ διὰ διφθόγγ u

ἐκφορὰ τῶν ἐκ τοῦ λείπω συνθέτων λέξεων οἷον λειποτάξιον (λειποταξίου) λειπόνεως κτλ., ὡς δηλοῦται ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Maetzneg γεγραμμένων ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ λόγου τοῦ Λυκούργου κατὰ Λεωκράτους σελ. 332· ἀλλ' ἐκ τῆς διδασκαλίας τοῦ Κοβήτου κατέστη ἀναμφήριστον ὅτι μόνη ἡ διὰ τοῦ στοιχείου ι γραφή τῶν τοιούτων λέξεων ἔχει ὑγιῶς· πᾶς δέ τις νῦν καὶ μετρίως πεπαιδευμένος γινώσκει ὅτι λειπόνεως, λιποψυχῶ κτλ. ἐλέγετο ἀείποτε ὑπὸ τῶν παλαιῶν, οὐδέποτε δὲ λειπόνεως, λειποψυχῶ κτλ. Ὁ Κόβητος γράφει ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ σελ. 216 α' Ἐνίοτε ἀντὶ βραχείος Ι τὸ ΕΙ ὅψεσ' ἀμαθῶς γράφοντες, οἷόν ἐστι τὸ σελ. 281 «ἐκλύσεις ἄγουσι καὶ λειποθυμίας». Οὐ σε λανθάνει, ὦ φίλτατε Κόντος, ὅτι οὐδέν ἐστιν Ἑλληνικὸν ὄνομα ἐκ τοῦ λειπο- σύνθετον. Σύγκειται γὰρ τὰ τοιαῦτα πάντα ἐκ τῶν ἀπλῶν καὶ συνεσταλμένων, οἷον ἐκ τοῦ φεύγειν ὁ φυγόπονος καὶ ἐκ τοῦ δάκνειν ὁ δακέθυμος, οὕτως οὖν ἐκ τοῦ λείπειν ἡ λιποθυμία καὶ τὸ λειποτάξιον καὶ τᾶλλα πάντα. Διαφθείρεται μὲν ταῦτα ἐν τοῖς ἀντιγράφοις ὀλίγου δεῖν πᾶσιν· ἀλλ' ἢ τε ἀναλογία καὶ τὰ τῶν ποιητῶν μαρτύρια διδάσκουσι τᾶληθές, ὡς ὁ Ἑμπεδοκλῆς·

εἰ δ' ἔτι σοι περὶ τῶνδε λιπόξυλος ἔπλετο πίστις.

καὶ ὁ Καλλίμαχος

τῇ καὶ λίπουρα καὶ μόνωτα θύεται.

καὶ ὁ Ἀντιφάνης ἐν τοῖς Δειπνοσοφισταῖς (σελ. 304)

τὰ δ' ἐγγέλεια γράψομαι λειποταξίου.

Τὸ μὲν ἀντίγραφον τὸ παλαιότατον τὸ ἐν Βενετίᾳ (ἐξ οὗ πάντα τᾶλλα γέγονε καὶ δὴ καὶ ἡ Ἐπιτομὴ) λειποταξίου φέρει, ὁ δὲ Πόρσων διώρθωσεν. Εὐρήσεις ἐν τῷ τοῦ Στεφάνου Θησαυρῷ καὶ τὸ Λιποδρανεῖν καὶ τὸ Λιποδρανῆς καὶ τὸ Λιποδεής, σὺ δέ, οἶμαι, γελάσας διαγράψεις ὡς ἐκ τοῦ Ὀλιγοδρανέειν καὶ Ὀλιγοδρανῆς καὶ Ὀλιγεδεής παρεφθαρμένα» καὶ σελ. 217 «Γράφουσι — καὶ ἐκ τούναντίου ἐλλειπῆς (113) καὶ Μαϊανδρείους» κλπ. καὶ ἐν Miscel. crit. σελ. 215 «Pervulgato errore in libris Strabonis scribitur λειπανδρεῖν λειψυδρία, et apud alios λειποτάξιον, λειποψυχεῖν et alia multa. Quod ratio suadet, id loci poetarum luculenter demonstrant in his omnibus primam esse brevem, et unice verum esse λειψυδρία, λειπανδρεῖν, ut λειποτάξιον, λιπο.

ψυχεῖν, λιπόξυλος, λιπόνανς, λίπουρος et cett. eiusdem compositionis ad unum omnia. Καὶ ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν λόγων τοῦ Ὑπερείδου σελ. 57 κ.ε. ἐκδ. Β' «Itaque confidenter ex Thucydide λειποστράτιον et λειποψυχεῖν et quidquid est huius modi expellemus, quoniam et ex analogia certa et ex Poëtarum locis compertum est haec omnia primam syllabam correptam habuisse, ut in Callimachi senario apud Scholiast. Aristoph. Av. 873 :

τῇ καὶ λίπουρα καὶ μόνωτα θύεται — In Aeginetico, qui Isocratis nomine circumfertur, legitur § 39 : τετρωμένον αὐτὸν καὶ βαδίζειν οὐ δυνάμενον, ἀλλ' ὀλιγοψυχοῦντα ἀπεκόμισα ἐπὶ τὸ πλοῖον φέρων ἐπὶ τῶν ὤμων : haec est Codicis Urbinatis scriptura ἀλλ' ὀλιγοψυχοῦντα, in reliquis est ἀλλὰ λειποψυχοῦντα. In utraque lectione aliquid veri inest, nam genuinum est ἀλλὰ λειποψυχοῦντα, ut apud Thucydidem IV. 12 : τραυματισθεὶς πολλὰ ἐλειποψύχνησε, non quod editur ἐλειποψύχνησε. Sequiorum verbum est ὀλιγοψυχεῖν, quod non significat animi deliquium pati, sed pusilli animi esse et metu perculsum ». (Πρβλ. Var. Lect. σελ. 66 καὶ 85 καὶ Nov. Lect. σελ. 78 καὶ 333, καὶ Herwerden ἐν Stud. σελ. 126). Περὶ τοῦ λιψυδρία ἐσφάλη ὁ περιφανὴς κριτικὸς· διότι μόνη ἡ διὰ διφθόγγου αὐτοῦ ἐκφορὰ εἶναι ὀρθή, ὡς σαφῶς ἀπεδείχθη ἐν τῇ Ἀθηνᾶ Τόμ. Γ' σελ. 388 κ.ε. Παρατηρητέον δ' ὅτι τὸ ἐν τοῖς Ἡθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου φερόμενον σελ. 694 c «λειποθυμοῦντος» ἐπληρωθῶθη ὑπὸ τοῦ Doehner ἐν Quaest. Plut. Μέρ. Γ σελ. 10 ἐνθα εἶναι γεγραμμένον «λειποθυμοῦντος (cf. Cobet. N. L. p. 78 sq.) οὖν αὐτοῦ καὶ ἀπολιπόντος κτέ.». Ὁ χρηστὸς Γερμανὸς ἐνόμισε καλὸν νὰ δηλώσῃ ὑπὸ τίνος ἐδιδάχθη τὴν ὀρθὴν ἐκφορὰν λειποθυμοῦντος. Παράδοξον φαίνεται ὅτι ὁ Fritschius ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Λουκιανοῦ Τόμ. Γ' β σελ. 86 ἔχεται ἀπρὶξ τῆς γραφῆς λειπόνεως σημειούμενος «λειπόνεως libri omnes etiam A, nullus λειπόνεως». Δὲν ἐπέισθη ὁ ἀνὴρ τῷ Herwerden λέγοντι ἐν Μνημ. 1879 σελ. 314 «In vicinia spero fore ut Fritschio placeat Luciano reddere formam unice ram λειπόνεως pro λειπόνεως». Ὅτι ἐξεφέρετο διὰ τοῦ στοιχείου τὸ ἐπίθετον ἐλλειπῆς καὶ ἀνελλειπῆς, πλημμελῶς δ' ἔχει ἡ διὰ

φθόγγου έκφορὰ ἐλλειπῆς καὶ ἀνελλειπῆς, πᾶς τις νῦν καὶ ὀλίγον χρόνον περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἀσχοληθεὶς γινώσκει. Ὁ Doehner γράφει ἐν Quaest. Plut. Μέρ. Γ' σελ. 27 «ἀνελλειπῆς, quam vocem usurpavit Aelian. v. h. I, 33 et Clem. Protr. p. 70, 31, P., ubi vitiose ἀνελλειπῆς, rectius Paedag. II p. 247, 23 ἀνελλειπῶς (Cfr. Wyttenb. ad Plut. Mor. p. 49 b et Lobeck. Paralipp. p. 472 et 550)». Πρὸς καὶ Ἰώσηπον Τόμ. Δ' σελ. 235 Niese κτλ. Διαρρήδην λέγεται ἐν τοῖς Κανόσι τοῦ Θεογνώστου (Kram. Οκ. Τόμ. Β' σελ. 47, 2 καὶ 93, 16) ὅτι διὰ τοῦ ι γράφεται τὸ ἐλλειπῆς.

Παρατιθέμεθα καὶ τὰ ἐν τῷ Λογίῳ Ἑρμῇ 1876 σελ. 42 κ.έ. α' Ἀντὶ τοῦ ἐλλειπῆς καὶ ἀνελλειπῆς γραπτέον ἐλλειπῆς καὶ ἀνελλειπῆς, ἀνυποστάτου οὔσης τῆς διὰ διφθόγγου γραφῆς. Φέρεται δ' ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ καὶ ἀλειπῆς, ἐκλειπῆς, ἀνεκλειπῆς, ἐπιλειπῆς, θυμολειπῆς, (=λειπόθυμος), περιλειπῆς, σαρκολειπῆς, (=λειπόσαρκος), ὑπολειπῆς, ψυχολειπῆς. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον εἶναι ἐσχηματισμένα καὶ τὰ ἐπίθετα ἀστιβῆς, εὐστιβῆς, ἡλιοστιβῆς, μονοστιβῆς, (στεῖβω) καὶ ἀειλιβῆς, μονολιβῆς (λείβω) καὶ ἀνηλιφῆς, διηλιφῆς, μιληλιφῆς, ὑπηλιφῆς, ἀνυπηλιφῆς, πισσαλιφῆς (ἀλείφω) καὶ ὁμοστιχῆς (στείχω). Μάτην δ' ὑπερμαχοῦσιν τινες τοῦ λειποτάκτης καὶ λειποτακτῶ καὶ λειποταξία ἢ ἀπλῶς δογματίζοντες ἢ ἥκιστα πειστικὸς λόγους προβαλλόμενοι. Ἡ μαρτυρία τῶν ἀντιγράφων, ὅταν ἀπορία περὶ τῆς γραφῆς λέξεώς τινος ἀνακύπτῃ, ὀλίγου ἀξία ὑπάρχει, οἱ δὲ προχείρως αὐτοῖς πιστεύοντες οὐδὲν σχεδὸν διαφέρουσι τῶν τυφλοῖς ὁδηγοῖς ἀκολουθούντων. Σαφῶς καὶ ἄλλοθεν καὶ ἐκ τῆς τῶν ποιητῶν χρήσεως δηλοῦται ὅτι καὶ προτασσόμενον τὸ λείπω ἐν συνθέσει ἀείποτε κατὰ συστολὴν ἐξεφέρετο, οἷον λειποτάξιον, λειπόξυλος, λιπονναύτης, λίπουρος, λίφαιμος, λιποψυχῶ, λιποτελῶ κτλ. Ἐν τῇ Ὀρθογραφίᾳ τοῦ Χοιροβοσκοῦ (Kram. Ἀνικ. Ὁξ. Τόμ. Β' σελ. 239, 6) ἀναγινώσκεται «Λείπω. Λέγει ὁ Ὄρος ὅτι πάντα (τὰ) παρὰ τὸ λείπω διὰ τῆς ΕΙ διφθόγγου γράφεται, οἷον λειπόνεως, λειποταξία, λειποτάξιον, λειποστράτιον. Ὁ δὲ Ὀριγένης διὰ τοῦ Ι λέγει γράφεσθαι, οἷον λιποτρόφια παρὰ Νεοπτολέμῳ, ἐλλειπέες παρ' Εὐφορίωνι, λιποκτέανος, λιπονναῦται, λιποταξίου παρ' Ἀριστο-

φάνει». Ἀντί τοῦ Ἀριστοφάνει εἰκασεν ὁ Μεινέκιος Ἀντιφάνει ἐν *Analect. Alexandr.* σελ. 162.

Τὸ ῥῆμα λιποτελεῖν κεῖται ἐν Λοκρικῇ Ἐπιγραφῇ ἐκδοθείσῃ ὑπὸ τοῦ Ι. Οἰκονομίδου σελ. 54 στ. 14 «Ὅστις καὶ λιποτελέῃ», περὶ οὗ ποιεῖται ὁ ἐκδότης τὴν παρατήρησιν τήνδε σελ. 122 «ΛΙΠΟ-ΤΕΛΕΕΙ=λιποτελέῃ ἤτοι μὴ ἀποφέρῃ τὸ τεταγμένον τέλος. Πρωτοφανὴς μὲν ἡ λέξις, οὐ μὴν καὶ ἡ σύνθεσις. Συνιστῶμεν δὲ τὴν χρῆσιν οὐ μόνον τοῦ ῥήματος τούτου, ἀλλὰ καὶ τοῦ προϋποκειμένου ἐπιθέτου λιποτελέῃς εἰς δήλωσιν τοῦ ὀφείλοντος τῷ δημοσίῳ τακτόν τι τέλος ἢ ἄλλην οἵανδὴποτε κατὰ νόμον τελουμένην εἰσφοράν». Νοεῖ τις κάλλιστα τὸ λιποτελεῖν, ἂν λάβῃ πρὸ ὀφθαλμῶν τὰ χωρία τοῦ Ξενοφῶντος Κύρ. Παιδ. Γ, α, 1 «ἐννοήσας ὅτι ἀδικοῖη καὶ τὸν δασμὸν λιπὼν καὶ τὸ στράτευμα οὐ πέμπων» καὶ 34 «ἀντὶ μὲν τῶν πεντήκοντα ταλάντων ὧν ἔφερες δασμὸν διπλάσια Κυαξάρῃ ἀπόδος, ὅτι ἔλιπες τὴν φοράν».

Ἐν τῷ Ὀρέστη τοῦ Εὐριπίδου στ. 1305 ἀπαντᾷ «τὰν λιποπάτορα λιπόγαμον θ', ἃ πλείστους», ἐν δὲ Ἀποσπ. τοῦ Ξενάρχου παρ' Ἀθηναίῳ σελ. 225 c «δόξας καταπίπτει καὶ λιποψυχεῖν δοκῶν». Πρβλ. Ψευδοπλάτωνα ἐν Ποιητ. Λυρ. Bergk σελ. 616 ἐκδ. γ' α' Ἀνέρα τις λιπόγυιον ὑπὲρ νώτοιο λιπαυγῆς» καὶ Νικάνδ. Ἀλεξ. στ. 537 α' Ἦν δὲ λιπορρίνοιο ποτὸν δυσάλυκτον ἰάψῃ» καὶ *Epigramm. Graec. Kaibel* 241, 9 (σελ. 90) «Μητρὶς ἡ λιπάδελφος· ἐρημωθείσα δὲ τέκνων» καὶ *Epigraph. Graec. etc. Kaibel* (1890). 2131 (σελ. 518) «Εἰπεῖν τίς δύναται σκῆνος λιπόσαρκον ἀθρήσας». Πολλαὶ τοιαῦται λέξεις φέρονται ἐν τοῖς Διονυσιακοῖς τοῦ μετὰ Χριστὸν ἀκμάσαντος ποιητοῦ Νόννου αἰοῖον λιπορρίνοιο (Α, 44), λιπόσκια - λιπόσκιος - λιπόσκιον (Β, 93 Ι, 186, 328 ΙΑ' 167), λιπόπτολιν (Γ, 296 Θ, 78), λιπόπατρις - λιπόπατριν - λιπόπατρι (Γ, 303, 344, 358 Δ, 41, 63, 222 Ι, 103), λιπογλώσσοιο (Δ, 325), λιπότριχι - λιπότριχος (ΙΑ, 510, ΙΘ' 202) λιποσθενέων - λιποσθενές (ΙΔ', 101, 336), λιπόχροα (ΙΘ', 65). Καὶ ἐν τῇ Μεταβολῇ τοῦ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγελίου ποιεῖται χρῆσιν τοιούτων λέξεων ὁ Νόννος λέγων «λιπαυγέος Θ, 2 λιπαυγέες, Ι, 180 λιποβλεφάροιο Ι 6, λιπόσκιον - λιπόσκι Α, 169, Ζ, 85, Μ, 51, Ι, 40. λιποφεγγεῖ - λιποφεγγέας Ι, 29.

K, 36, M, 181, Λ, 128 λιποφθόγγοιο Λ, 158. Εἶναι δὲ ταῦτα κατειλεγμένα ὑπὸ τοῦ Schneider ἐν τῇ ἐκδόσει τῆς Μεταβολῆς τοῦ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγελίου σελ. 287.

Παρατηρήθη ἐν τῷ Σωκράτει 1874 σελ. 290 ὅτι τὸ παροξύτονον αἰχμαλωτίσιν ἔχει ὑγιῶς, πλημμελὲς δ' εἶναι τὸ προπαροξύτονον αἰχμαλώτισιν. Ἐγράψε δὲ καὶ ὁ Βερναρδάκις παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ σελ. 322 d αἰχμαλωτίσι ἀντὶ τοῦ αἰχμαλώτισι. Καὶ ἄλλαι δ' ὀρθαὶ ἢ δόκιμοι ἐκφοραὶ, ἃς ἀποκατέστησεν ὁ Βερναρδάκις ἐν τοῖς Ἡθ. τοῦ Πλουτάρχου, λ.χ. ἀνδρεία (σελ. 339 c), Συρακοσίους (σελ. 1090 e καὶ ἀλλαχοῦ), κρεοδαισία - κρεοπωλικῆς - κρεοδαίτης - κρεοδαίτην (σελ. 634 a καὶ 644 b), προσσχούσης (σελ. 312 b), πῶμα (σελ. 124 d καὶ ἀλλαχοῦ), εἶναι σαφῶς δεδιδαγμένα ἐν Ἑλληνικοῖς συγγράμμασιν, Ἑλλην. Φιλολ. 1871 σελ. 31 κ.έ. (καὶ 48), Ἐφημερ. Φιλομαθ. 1881 σελ. 36 κ.έ. καὶ σελ. 67 κ.έ., Γλωσσ. Παρατ. 1882 σελ. 544, Ἐβδ. 1884 Δελ. 39 σελ. 3. Ἄλλ' ὁ ἐκδότης οὐδαμοῦ μνημονεύει τούτων, προσποιεῖται δ' ὅτι διορθοὶ κριτικῶς ὅσα σήμερον οὐδὲν ἄλλο δύνανται νὰ ὑπολαμβάνωνται ἢ κοινότατα ὀρθογραφικὰ σφάλματα.

Ὁ Βυττεμβάχιος ἐν τῷ Πλουταρχεῖῳ Λεξικῷ σελ. 133 - 134 καταλέξας ἐκ τῶν συγγραμμάτων τοῦ Πλουτάρχου πολλὰ μαρτύρια τῆς διὰ διφθόγγου ἐκφορᾶς ἀνδρεία ἐπιφέρει « ἀνδρεία pro ἀνδρεία I. 140 F, 274 A. II. 97 E. (al. MSS εἰ.) 177 E. 183 B, 201 B) ». Οὐδεμία νῦν δύναται νὰ ὑπάρχη ἀμφιβολία ὅτι μόνη ἡ διὰ τοῦ EI ἐκφορὰ ἔχει ὑγιῶς, ἥς ἱκανὰ μαρτύρια ἔχομεν ἐξ ἐπιγραφῶν. Πρβλ. Ἑλλ. Ἐπιγρ. Boeckh ἀριθ. 1386 (Τόμ. Α' σελ. 669) « σωφροσύνης τε καὶ ἀνδρείας ἔνεκα » καὶ 2059, 44 (Τόμ. Β' 127) « πρὸς ἀνδρείαν [τε] εὐτολμον κ.τ.έ. Ἀττικ. Ἐπιγρ. B, α' ἀρ. 471, 59 (τόμ. Β' α' σελ. 276), τη[ν] εὐταξίαν αὐτῶν καὶ ἀνδρείαν » Συλλ. Ἑλλ. Ἐπιγρ. Dittenb. ἀριθ. 246, 73 (σελ. 358) « αἱ τῶν νεωτέρων ψυχαὶ πρὸς ἀνδρείαν ἀμιλλώμεναι » καὶ 247, 35 (σελ. 362) « τῆς ἰδίας δόξης » καὶ ἀνδρείας » Ἐφημ. Ἀρχαιολ. 1885 σελ. 194 ἰνδρείας παράδειγμα ». Ἐν ἐπιγραφῇ παρὰ Kaibel Inscript. aec. etc. ἀρ. 1121 (σελ. 302) « ἀνδρῆας ἔνεκεν ». Ἀξία ἀναμνησεως εἶναι ἃ ὁ Ναύκιος ἔγραψε περὶ τοῦ τύπου ἀνδρεία ἐν Stud. iurid. Μέρ. Β' σελ. 62 καὶ ὁ Stahl ἐν Quaest. Gram. σ. 39.

Περὶ τοῦ Κρεώφυλος περὶ οὗ γίνεται λόγος ἐν Ἐφημερίδι Φιλομαθῶν 1881 σελ. 69, παρατηροῦμεν ὅτι ὁ τύπος οὗτος ἀπαντᾷ καὶ Ἐπιγραφῇ, Collitz Samml. Griech. Dial. Inschr. Τόμ. Γ' σελ. 427, 120.

Ὡς φέρεται παρὰ Πλουτάρχῳ συνήθως ὁ διὰ διφθόγγου προενηνεγμένος τύπος ἀνδρεία, οὕτω καὶ ὁ ἑταιρεία. Ὁ Βυττεμβάχιος ἐν τῷ Πλουταρχεῖῳ Λεξικῷ σελ. 694 μνημονεύσας πολλὰ χωρία, ἐν οἷς φέρεται ὁ τύπος οὗτος ἐπάγει «ἑταιρία II. 583 A. I. 445 A. lectio f. - εἰ 606 E». Ὁ Βερναρδάκης ἐξέδωκε μὲν σελ. 583 α ἀπεὶ γὰρ ἐξέπεσον αἱ κατὰ πόλεις ἑταιρεῖαι τῶν Πυθαγορικῶν στάσει κρατηθέντων», ἐσημειώσατο δὲ «ἑταιρεῖαι\* : ἑταιρίαι». Ἀλλὰ καὶ τὸ ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ σφάλμα εἶναι διωρθωμένον ὑπὸ τοῦ Κοβήτου ἐν Collectan. critic. σελ. 447, ἐνθα παρατιθέμενος τὰ ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου εἰρημένα γράφει ἀπεὶ γὰρ ἐξέπεσον αἱ κατὰ πόλεις ἑταιρεῖαι τῶν Πυθαγορείων». Πολλοὶ τῶν φιλολόγων ἐποίησαντο λόγον περὶ τῶν τύπων ἑταιρεία - ἑταιρία, οἷον Porro ἐν τῇ Μεγάλῃ ἐκδόσει τοῦ Θουκυδίδου Μέρ. Β', β, σ. 251 καὶ Μέρ. Γ, β, σ. 809, Lobeck ἐν τῷ εἰς Αἶαντι ὑπομνήματι σελ. 256 ἐκδ. γ', Ellendt ἐν τῷ Σοφοκλείῳ Λεξικῷ Τόμ. Α' σελ. 692, Voemel ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Δημοσθένους Δημηγοριῶν σελ. 120, Blaydes ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Αἰαντος σελ. 155 καὶ ἄλλοι. Ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις καὶ οἱ μὴ περισσῶς τετριμμένοι περὶ τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν γινώσκουσιν ὅτι μόνη ἡ διὰ διφθόγγου ἐκφορὰ ἔχει ὑγιῶς. Ὁ Γ. Δινδόρφιος γράφει ἐν τῷ Σοφοκλείῳ Λεξικῷ σελ. 194 α ἑταιρία sodalitas amicitia. At. 683 α ἄπιστός ἐσθ' ἑταιρείας λιμήν, ubi in apogr. nullis ἑταιρίας, frequenti etiam in aliorum scriptorum codicibus diversitate. Quae grammatici nonnulli sic distinxerunt ut ἑταιρεία factio-nem (τάξιν), ἑταιρία amicitiam significet, de quo v. Thesaur. vol. 3 p. 2118. Sed veteres ἑταιρεία solo usu esse videntur ab adjectivo ἑταιρεῖος ducto, ut ἀνδρεία, quod ipsum quoque non raro ἀνδρία scribitur, ab ἀνδρεῖος. Quam rationem commendant loci poetarum in Thesauro indicati p. 2117, in quibus metrum diphthongum postulat, nusquam vocalem simplicem. (Πρβλ. Nauck ἐν Mel. Gréco - Rom. Τόμ. Δ' σελ. 23 καὶ Sauppe, Lexicolog. Xenophont. σελ. 54). Ὁ Keller ἐν τῇ ἐκ



δύσει τῶν Ἑλληνικῶν τοῦ Ξενοφῶντος σελ. 424 γράφει «II 4, 21 κηδεστίας καὶ ἐταιρείας pro κηδεστίας καὶ ἐταιρίας scribendum censet A. Nauck; item V 2, 25 ἐταιρειῶν pro ἐταιριῶν»(1). Ἐν Ἐπιγράμματι κατακεχωρισμένῳ ἐν Ποιητ. Λυρικ. Bergk Τόμ. Γ' σελ. 439 φέρεται «Γλαῦκος ἐταιρείης ἀντὶ πολυχρονίου» καὶ ἐν Παλατ. Ἀνθολ. Θ' 446 «εὔνοι ἐταιρεῖαι, κρυπτὰ δόμοισιν ἄχῃ» καὶ παρὰ Νόννῳ Διονυσ. ΙΑ', 119 «ποῖον ἐταιρείης γέρας ἔλλαχες». Ἐν τῷ Λεξικῷ τοῦ Σουίδα κεῖται «ἐταιρεία ἡ συνήθης ὁμόνοια καὶ φιλία. Βάβριος «Θέντο μετ' ἀλλήλοισιν ἐταιρείην μῦσδοιῶ, οὐ καθ' ὁμὰ ζῶντες — ἐταιρεία καὶ τὸ τάγμα καὶ ἐταιρειάρχης ὁ τῆς ἐταιρείας ἄρχων»· πρβλ. Cob. Μνημ. 1873 σελ. 22 καὶ 1882 σελ. 413 καὶ ἐν Collect. crit. σελ. 149.

Εἶδομεν ὅτι ὁ Κόβητος μνημονεύων τοῦ χωρίου τοῦ Πλουτάρχου ἔγραψεν «αἱ κατὰ πόλεις ἐταιρεῖαι» ἀντὶ τοῦ ἐταιρίαι. Καὶ ἀλλαχοῦ δὲ διὰ διφθόγγου εἶναι προενηνεγμένον τὸ ὄνομα τοῦτο ὑπὸ τοῦ Κοβήτου, ὡς ἐν Μνημοσύνῃ 1877 σελ. 161 «pag. 77· ἄλλην (ἐπιδεικνύουσαν) ταραχώδεις φατρίας πεπαυμένας. Non est Graecum φατρίας et φρατρίας a loci sententia abhorret. Lege ταραχώδεις ἐταιρείας, ut pag. 67. τὴν δὲ τῶν ἀνοσίων ἐταιρείαν εὐφραῖνον, et pag. 74. τὰ τῶν στάσεων χαλεπά, νόμων ὀλιγωρίαν, ἐταιρείας ἀτόπους, et passim apud alios in turbis civilibus hominum improborum et seditiosorum *sodalicia* ἐταιρεῖαι appellantur». Ἀλλ' ἐν τῷ μεταγενεστέρῳ Ἑλληνισμῷ ἐλαμβάνετο ἡ λέξις φατρία ἐπὶ τοιαύτης ἑννοίας· ἐλέγετο δὲ καὶ φατριάζω καὶ φατριασμός. Παράδοξον ἡμῖν φαίνεται ὅτι ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς τοῦ Ξενοφῶντος δὲν μετέβαλε τὸ ἐταιρίας (II, 4, 21) καὶ τὸ ἐταιριῶν (V, 5, 25), εἰ καὶ ἐν τοῖς ἀντιγράφοις φέρεται καὶ γραφὴ ἐταιρείας καὶ ἐταιριῶν. Καὶ ὁ Susemihl ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Πολιτικῶν τοῦ Ἀριστοτέλους ἔγραψε σελ. 529 «καὶ ἐν Ἀβύδῳ ἐπὶ τῶν ἐταιριῶν» προκρίνας τοῦτο τοῦ ἐν τοῖς κώδιξι κειμένου ἐταιριῶν. Ὅμοίως καὶ ὁ Niese ἀτιμάσας τὴν ἐν τοῖς ἀντιγράφοις σωζομένην ὁ ἥν ἐκφορὰν ἐξέδωκε παρὰ τῷ Ἰωσήπῳ Τόμ. Β' σελ. 48, 18 «ἰτὰ τῆς ἐταιρίας» καὶ σελ. 57, 6 «καὶ τὴν ἐφθονημένην ἐται-

) Περὶ τοῦ κηδεστία διέλαβεν ὁ Κόντος ἐν Γλωσσ. Παρ. 129 κέξ. καὶ ἀπέδειξεν ὅτι διὰ τοῦ κ ἐξεφέρετο, οὐχὶ διὰ τοῦ ει.

ρίαν» καὶ σελ. 114, 18 «τῆς ἐταιρίας». Πολλοῦ θαυμασμοῦ ἄξιον φαίνεται ὅτι ἀνὴρ περισσῶς περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα τετριμμένος ὁ Stahl πλημμελῇ ὑπολαμβάνει τὴν διὰ διφθόγγου ἐκφορὰν τῆς προκειμένης λέξεως λέγων ἐν Quaest. Grammat. σελ. 40 ἐκδ Β' «Aperite falsum est ἐταιρείας III 62, 5 in paucis libris traditum (cf. Herodian. II 512, 22), nec probatur discrimen quod inter ἐταιρίαν amicitiam, et ἐταιρείαν, sodalicium, Lob. ad. Soph. Ai. 682 et Dind. in Steph. Thes. statuunt». Πρὸς ταῦτα ἀντέλεξεν ὁ Schulze ἐν Quaest. Epic. σελ. 526 «ἐταιρεία 'factio'—ab ἐταιρεύεσθαι. Stahl's de hac scriptura dubitatio (qu. gr. Thuc.<sup>2</sup> 40) dissipatur cretico ἐταιρεία Cauer<sup>2</sup> 121 C 38 (nunc Mus. It. III 657 κέξ.) καὶ ἐταιρηία Mus. It. II 629 col. II 12». Παρὰ τῷ Ἡροδότῳ φέρεται 5, 71 ἀπροσποιησάμενος ἐταιρηίην τῶν ἡλικιωτέων», ὅπερ ἐμφαίνει ὅτι Ἀττικιστὶ ἐλέγτο ἐταιρεία. Πρβλ. ἀνδρηίη - ἀνδρεία, βασιληίη - βασιλεία, δουληίη - δουλεία κλπ. Πρβλ. καὶ Vömel ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Δημοσθένους Δημηγοριῶν σελ. 121.

Ὁμοίως ἐξέδωκεν ὁ Βερν. 349 a «καὶ νῆ Δί' οἱ τριήραρχοι τοῖς ἐλαύνουσιν ἄλφιστα παρασκευάσαντες, ὄψον δὲ κρόμμου καὶ τυρόν, ἐνεβίβαζον εἰς τὰς τριήρεις· οἱ δὲ χορηγοὶ τοῖς χορευταῖς ἐγγέλεια καὶ θριδάκια καὶ σκελίδας καὶ μυελὸν παρατιθέντες εὐώχουν ἐπὶ πολὺν χρόνον», ἐσημειώσατο δὲ «κρόμμου<sup>\*</sup>: κρόμμου» καὶ «ἐγγέλεια<sup>\*</sup>: ἐγγέλια». Δεξιωτάτου ἀληθῶς κριτικοῦ ἔργον εἶναι νὰ ἐπανορθοῖ τοιαῦτα γραφικὰ σφάλματα οἷον τὸ κρόμμου· ἀλλ' ἀδίκως ὁ Βερναρδάκις ἀντιποιεῖται τῆς ἐπὶ τῇ ἰάσει τοῦ σφάλματος τούτου δόξης· διότι πολλαῖς πρὸ τοῦ Βερναρδάκι δεκαετηρίσι διώρθωσεν αὐτὸ ὁ Βυττεμβάχιος ποιούμενος τὴν εἰκασίαν τήνδε (Πλουτ. Ἠθικ. Τόμ. Β' σελ. 430) «ἐλαύνουσιν — τυρόν] Forte: ἐλαύνουσι σῖτον μὲν ἄλφιστα παρασκευάσαντες, ὄψον δὲ κρόμμου καὶ τυρόν». Φαίνεται δ' ὅτι ὁ Βυττεμβάχιος ἐνόμισεν ἀναγκαίαν τὴν προσθήκην τοῦ σῖτον ἀποβλέπων εἰς τὸ τοῦ Ξενοφῶντος Κύρ. Παιδ. Α', 2, 8 «φέρονται δὲ οἴκοθεν σῖτον μὲν ἄρτον, ὄψον δὲ κάρδαμον». Ἡ διὰ τοῦ διττοῦ μ ἐκφορὰ τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος ὀνόματος ἔμεινεν ἀβλαβὴς ἐν ἄλλοις ὡς Πλουτάρχου χωρίοις, ἐξ ὧν μνημονεύομεν τὸ σελ. 153 e α ὁ δὲ πίνων τὴν θάλατταν Ἀμάσιδι βάρβαρος εἶδετο τῆς Πιττακοῦ βρι...

λογίας, ἥ πρὸς Ἀλυάττην ἐχρήσατο προστάττοντά τι καὶ γράφοντα Λεσβίοις ὑπερήφανον, ἀποκρινάμενος οὐδὲν ἄλλ' ἢ μόνον κελεύσας κρόμμυα καὶ θερμὸν ἄρτον ἐσθίειν», ἐνθα τὸ κρόμμυα ἐσθίειν εἶναι παρειλημμένον πρὸς δήλωσιν τοῦ κλαίειν ἢ δακρύειν (ἴδε Βυττεμβάχιον εἰς Πλουτ. Ἡθικ. Τόμ. 5' σελ. 954, πρβλ. καὶ Σημειώσ. εἰς Διογ. Λαερτ. Τόμ. Α' σελ. 259 Huebn.). Ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τόμ. Δ' σελ. 1995 εἶναι τάδε γεγραμμένα «Gemino autem ap. Aristoph. [Ach. 550, 1099 Eq. 600, al.] et alios Comicos, postulante geminationem τοῦ μ lege metrica [Κρόμμυον in quorumvis scriptorum codicibus non raro simplici μ scribitur, cuius formae nulla extra Homerum auctoritas est — »]. Σημειωτέον δ' ὅτι ὑπὸ τοῦ Ἀριστοφάνους ἐλέχθη κρομμυοξυρεγμία Εἰρ. στ. 529 «Τοῦ μὲν γὰρ ὅζει κρομμυοξυρεγμίας». Γνωστὸν δ' ὑπάρχει καὶ τὸ κύριον ὄνομα Κρομμυῶν γνωστότατον καὶ τὸ Κρομμυωνία ὕς, ὃ ὁ Βερναρδάκις ἐπιλαθόμενος τῆς κριτικῆς αὐτοῦ τέχνης γράφει δι' ἐνὸς μ σελ. 987 f.

Τὸ δ' ἕτερον γραφικὸν πταῖσμα ἐγγέλεια, ὃ λέγει ὁ Βερναρδάκις ὅτι αὐτὸς διώρθωσεν, εὐρίσκομεν διωρθωμένον ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τόμ. Γ' σελ. 133, ἐνθα κεῖνται τάδε «Plut. Mor. p. 349, Α'. «Οἱ δὲ χορηγοὶ τοῖς χορευταῖς ἐγγέλεια . . . παρατιθέντες εὐώχουν. Ita Wyttenb. tacite: olim ἐγγέλια». Γνωστότατον τοῖς φιλολόγοις ὑπάρχει ὅτι διεφθάρησαν ὑπὸ τῶν βιβλιογράφων τό τε πληθυντικὸν ἐγγέλεια καὶ τὸ ἐνικὸν ἐγγέλειον μεταβληθέντα εἰς τὸ ἐγγέλια καὶ τὸ ἐγγέλιον. Ὁ Εὐστάθιος γράφει ἐν ταῖς εἰς Ὅμηρον Παρεκβολαῖς σελ. 1240, 22 «Ἀριστοτέλης δὲ διὰ τοῦ ι εἶπεν ἔγγελις, ὅθεν Ἀντιφάνης ὑποκοριστικῶς ἔφη τὰ ἐγγέλια γράψομαι λιποταξίου». ἄλλ' ἢ ὀρθὴ γραφὴ τοῦ στίχου τοῦ Ἀντιφάνους ὡς διδάσκει καὶ τὸ μέτρον εἶναι «τὰ δ' ἐγγέλεια γράψομαι λιποταξίου». Πρὸ πολλοῦ δ' ἐπηνωρθώθη ἡ ῥῆσις αὕτη τοῦ Ἀντιφάνους. Ἐκ τοῦ ὀνόματος ἔγγελυς (ἐγγέλεις) ἐσχηματίσθη τὸ ἐπίθετον ἐγγέλειος, οὐ τὸ οὐδέτερον ἐγγέλειον τέμαχος καὶ πληθυντικὸς ἐγγέλεια τεμάχ. Ἐν Ἀποσπασματι τοῦ Φερεκράτους παρ' Ἀθηναίῳ 96 b φέρεται . . . «καὶ δὴθ' ὑπάρχει τέμαχος ἐγγέλειον ὑμῖν», ὑπὸ δὲ τοῦ Εἰ ταθίου λέγεται ἐν ταῖς εἰς Ὅμηρον Παρεκβολαῖς σελ. 1231, 17 «γ γοῦν καὶ Αἴλιος Διονύσιος ὅτι ἔγγελυς τὸ ἐνικόν, ἐγγέλεις

δὲ τὸ πληθυντικόν, καὶ ἐγγέλεων καὶ ἐγγέλεσιν· ἐγγέλεια δὲ τὰ τεμάχη φησὶ τῶν ἐγγέλεων». Ἐν τοῖς εἰς Ἀριστοφάνη Σχολίοις Ἀχαρν. 1043 κεῖται «τάγγελεια: Ἡ λείπει τὰ κρέα, ἐν ᾗ τὰ ἐγγέλεια κρέα, ἣ λέγει τὰς ἐγγέλεις». Ὁ δὲ Βλαυδέσιος σημειοῦται ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἀχαρνέων σελ. 420 «Τάγγελεια] Sc. κρέα. Sic ὀρνίθεια, βόεια etc». Ὡς δὲ λέγεται ἐγγέλεια οὕτω καὶ θύννεια παρ' Ἀριστοφάνει Ἰππ. 354: θύννεια θερμὰ καταφαγών», περὶ οὗ ὁ Βλαυδέσιος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἰππέων σελ. 258 ποιεῖται τὴν παρατήρησιν τήνδε: Θύννεια] Sc. κρέα aut potius τεμάχη. Sic ὀρνίθεια, βόεια, ἐγγέλεια, κύνεια, ὄνεια, λαγῶα, κίχλεια, ἄρνεια etc.». Πρὸς τὸ περὶ ἐλλείψεων σύγγραμμα τοῦ Βοσσίου σελ. 233 καὶ 466 Schaef. Ὑπὸ τοῦ Πολυδεύκου 5', 47 μνημονεύονται πολυπόδεια κρέα· πρὸς καὶ 33 «ἡμερα κρέα, θήρεια κρέα, σύεια, χοίρεια, ὀρνίθεια, πολυπόδεια, περδίκεια, λαγῶα». Ἀλλ' ὁ ἄττικὸς τύπος εἶναι πούλυπόδεια, ὡς παρετηρήθη καὶ ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τομ. 5' σελ. 1409 «Usitata Atticis forma Πούλυπόδειος est. Sic πούλυπόδειον et πούλυπόδεια, intellecto κρέας vel. κρέα, in frr. Philyllii ap. Athen. 3, p. 86, E, Anaxandridis 4, p. 131, C, Ephippi 7, p. 322, E; 9 p. 403, C. Quibus in locis in codici πούλυπόδειον πούλυπόδιον πούλυπόδιον scriptum est». Περὶ τῆς παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς χρήσεως τοῦ τύπου πούλύπους ἐποιήσατο λόγον ὁ Κόβητος ἐν Var. Lect. σελ. 305· πρὸς καὶ Εὐστάθ. 1541, 22,

Ὡς δ' ἀνεγνώσθη κακῶς ὑπὸ τῶν βιβλιογράφων ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου ἐγγέλεια ἀντὶ τοῦ ἐγγέλεια σελ. 1084 b, οὕτω φέρεται καὶ «δούριον ἵππον» καὶ σελ. 604 a «ὁ δὲ τοὺς περιτρέχοντας ἔξω καὶ τοῦ βίου τὸ πλεῖστον ἐν πανδοκείοις καὶ πορθημίοις ἀναλίσκοντας εὐδαιμονίζων», ἀλλὰ σελ. 679 c «οἱ δὲ συνεχέστερον κατὰ τρεῖς ἢ τέτταρας ἀναλαμβάνοντες, ὥσπερ πορθημεῖα τὰ συμπόσια κοῦφά τε ποιοῦσι». Καὶ ἐν ἄλλοις δὲ τόποις τοῦ Πλουτάρχου ἀπαντᾷ ἡ ὑγιῶς ἔχουσα ἐκφορά· εὐρίσκεται δὲ καὶ δούρειος γεγραμμένον παρὰ τε τῷ Πλουτάρχῳ καὶ παρ' ἄλλοις. Ὁ Βερναρδάκις ἔγραψεν ἐν τοῖς ἐν ἀρχῇ παρατεθείσι χωρίοις τοῦ Πλουτάρχου δούρειον καὶ πορθημίοις, ἐσημειώσατο δ' ὅτι αὐτὸς ἐπηνώρθωσε τὰς ἐσφαλμένους γραφάς. Ἡ λέξις πορθημεῖον-πορθημεῖα εἶναι νῦν ἐν Ἑλλάδι οὕτω νω-

στή, ὥστε καὶ οἱ παῖδες οἱ τὰ στοιχεῖα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης διδάχθέντες ἐπίστανται τὴν ὀρθὴν αὐτῆς ἐκφορὰν (πρβλ. τὸν Ἰωνικὸν τύπον πορθμήιον). Οὐδεὶς δὲ τῶν φιλολογούντων ἀγνοεῖ ὅτι ἐν τοῖς ἀντιγράφοις συνεχύθησαν αἱ τῶν οὐδετέρων ὀνομάτων καταλήξεις EION-ION καὶ εἰα-ία. Εὐρίσκεται δὲ πλημμελῶς γεγραμμένον ἀσώτιον ἀντὶ τοῦ ἀσωτεῖον καὶ ὀμακόϊον ἀντὶ τοῦ ὀμακοεῖον καὶ σκιάδιον ἀντὶ τοῦ σκιάδειον (σκιαδεῖον), ἄνδρια ἀντὶ τοῦ ἀνδρεῖα κτλ. καὶ τούναντίον χαλκεῖον ἀντὶ τοῦ χαλκίον. Πρβλ. Λόγ. Ἑρμ. Τομ. Α' σελ. 215 καὶ 217. Συχνότατα δὲ γίνεται χρῆσις ὑπὸ τῶν νέων Ἑλλήνων τοῦ δούρειος ἵππος καὶ ὑπ' οὐδενὸς ἀγνοεῖται ἡ διὰ διφθόγγου ἐκφορὰ τοῦ ἐπιθέτου τούτου. Πρβλ. δούρηος ἵππος ἐν Ἑπιγραφῇ παρὰ Kaibel Inscr. Graec. etc. σελ. 332. Ἐν τῇ Παλατινῇ Ἀνθολογίᾳ κεῖται XV, 14 «πᾶσι σοφοῖς τ' ἀσόφοις τε» δορρήϊον ἔμμεναι ἔδρην». Περὶ τῶν τύπων δούρειος - δούριος γίνεται λόγος ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τομ. Β' σελ. 1657, ἐνθα μνημονεύεται καὶ τὸ διὰ τοῦ ι προενηνεγμένον δούριος, τὸ ἀπαντῶν παρ' Ἀριστοφάνει Ὀρνισι στ. 1128 ὡς καὶ τὸ δούριον τὸ κείμενον ἐν Ἀνθολ. Παλατ. XI, 259 (πρβλ. καὶ Schulze ἐν Quaest. Epic. σελ. 102).

Παρατηρητέον δ' ὅτι ἀπαντῶσιν ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου ὀπτανεῖον (σελ. 50 e) καὶ ὀπτανείοις (σελ. 94 b) καὶ ὀπτανείων (σελ. 823 E καὶ 1093 f). Καὶ ὁ μὲν Hercher μετετύπωσε τὸ ὀπτανεῖον εἰς τὸ ὀπτάνιον καὶ τὸ ὀπτανείοις εἰς τὸ ὀπτανίοις, ὁ δὲ Βερναρδάκις ἐτήρησε τὰς παραδεδομένας γραφάς. Ἐν τῷ Μεγάλῳ Ἑτυμολογικῷ σελ. 629, 7 φέρεται α' Ὀπτανεῖον δεῖ γινώσκειν, ὅτι διὰ τῆς EI διφθόγγου γράφεται· σημαίνει δὲ τὸ μαγειρεῖον· πρῶτον μὲν, ὅτι λέγεται ὀπτανήϊον· δεύτερον δέ, τῷ λόγῳ τοῦ βαλανεῖον. Λέγει δὲ ὁ Ἡρωδιανὸς καὶ ἐνταῦθα καὶ ἐν τῇ Καθόλου, ὅτι παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς καὶ διὰ τοῦ I γράφεται καὶ προπαροξύνεται, οἷον ὀπτάνιον». Μόνον τὸ ὑπὸ τοῦ Ἡρωδιανοῦ διδασκόμενον ὅτι τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ὄνομα α καὶ διὰ τοῦ I γράφεται καὶ προπαροξύνεται» ἔχει ὑγιῶς. Ἀποφαίνεται δὲ καὶ ὁ Φρύνιχος σελ. 276 Lob. «Μαγειρεῖον: τὸ μὲν μάγειρος δόκιμον, τὸ δὲ μαγειρεῖον οὐκέτι, ἀντὶ δὲ τούτου ὀπτάνιον λέγουσιν, τῆς μὲν δευτέρας συλλαβῆς ὀξύτονουμένης, τῆς δὲ τρίτης συστελλομένης». Ἡ διὰ τοῦ ι

ἐκφορὰ τοῦ προκειμένου ὀνόματος ἀποδείκνυται ἀληθὴς οὖσα ἐκ τῆς χρήσεως τῶν ποιητῶν. Ὁ Βαλκενάριος γράφει ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Εὐριπίδου Φοινισσῶν Τομ. Α' σελ. 284 Λιψ «ad eam normam scripta conferuntur a Comicis τάρτοπώλιον, et τοῦπτάνιον· hoc quidem saepe perverse scriptum prostat in Comicorum locis apud Athen. L. III, p. 102 f. Damoxenus: Ἐγὼ γὰρ εἰς τοῦπτανεῖον οὐκ εἰσέρχομαι scribendum εἰς τοῦπτάνιον.— Philemonis locum emendavit R. Bentley. Em. in Philem. p. 115. L VII, p. 290. D. Hegesippus Adelphis:—ἐὰν δὲ δὴ λάβω Τὰ δέοντα, καὶ τοῦπτανεῖον (lege: καὶς τοῦπτάνιον) ἀρμόσω μ' ἅπαξ» (πρβλ καὶ Kidd εἰς Dawes. Miscel. crit. σελ. 396 ἐκδ. Β'). Λέγει δὲ καὶ ὁ Κόβητος ἐν Var. Lect. σελ. 89 «ὀπτανεῖον quoque in Luciano inveteravit: legitur τοῦπτανεῖον 42, 30; 70, 35 et alibi, quamquam liquido constat τοῦπτάνιον esse dicendum; docet hoc Phrynichus p. 276, confirmant poetarum testimonia, in quibus saepius Graeculorum fraus ἐπ' αὐτοφώρῳ deprehenditur, qui non dubitant scribere ἄ ἐγὼ γὰρ εἰς τοῦπτανεῖον οὐκ εἰσέρχομαι» Athen. III. p. 102. f. quo iure istic omnes τοῦπτάνιον reponunt, eodem ubique in eadem re utendum». (Πρβλ. καὶ Λοβέκκιον εἰς Φρύνιχ. σελ. 276 καὶ Βλαῦδ. εἰς Ἀριστοφ. Εἰρ. σελ. 254 ἔτι δὲ Θησ. Στεφ. Τομ. Ε' σελ. 2117). Οὐδεὶς δὲ τῶν περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἀσχολουμένων ἀγνοεῖ νῦν ὅτι καὶ ἐν ἐπιγραφαῖς ἀπαντᾷ ἡ διὰ τοῦ Ι ἐκφορὰ τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος ὀνόματος. Ὁ Kock γράφει ἐν τῇ Συλλογῇ τῶν Ἀποσπασμάτων τῶν Κωμικῶν Τόμ. Γ' σελ. 743 «ὀπτάνιον etiam lapides, Riemann. Rev. de philol. VIII 64». Ἴδε καὶ Meisterhans ἐν Gramm. d. Att. inschr. σελ. 42 ἐκδ. Β'. Ἀξίον μνείας εἶναι ὅτι παρὰ τῷ Ἰωσήπῳ Τομ. Ε' σελ. 43, 16 Niese φέρεται ἀλλὰ καὶ τοῖς αὐτοῖς ὀπτανίοις — χρώμενοι διστέλουν», δὲν μνημονεύεται δὲ ὑπὸ τοῦ ἐκδότου διάφορος γραφή. Παρατηροῦμεν ἐν τέλει ὅτι ὁ Βυττεμβάχιος λέγει ἐν τῷ Πλουταρχεῖῳ Λεξικῷ σελ. 1122 ὀπτανεῖον—Potius scr. ὀπτάνιον Valcken. Phoen. p. 252, ὁ δὲ ἐκδότης ὁ εἰσαγαγὼν τὸ Ἀκαδήμεια, τὸ πῶμα καὶ τσαῦτα ἄλλα Ἀττικὰ εἰς τὸν λόγον τοῦ Πλουτάρχου καταλείπει τὸ ἀνάττικον ὀπτανεῖον ἀμετάβλητον.

Ὁ Βερναρδάκις ἐξέδωκε σελ. 849 α « τοῖς ἐλθοῦσιν ἐκ Λεβαδείας κήρυξιν », ἐσημειώσατο δ' ὅτι ἀποκατέστησε τὸ Λεβαδείας ἀντὶ τοῦ Λεβαδίας ὁ Westermannus. Οὐδεὶς ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις εἶναι οὕτως ἀμαθὴς ὥστε νὰ μὴ γινώσκῃ ὅτι ἐλέγετο ὑπὸ τῶν παλαιῶν Ἑλλήνων Λεβάδεια ὡς Δεκέλεια, Κορώνεια καὶ ἄλλα πολλά. Ἐν τοῖς τοῦ Ἡρφδιανοῦ Τόμ. Β' σελ. 543 Lentz λέγεται « Λεβάδεια πόλις Βοιωτίας: EI ». Ἡ ὀρθὴ γραφὴ Λεβάδεια ἀπαντᾷ καὶ ἐν ἐπιγραφαῖς, ὡς μανθάνει τις ἐκ τοῦ Θησαυροῦ τοῦ Στεφάνου Τομ. Ε' σελ. 147, ἐνθα εἶναι καὶ τάδε γεγραμμένα « Vitiosam esse scripturam Λεβαδία, non infrequentem in libris, ostendit etiam gentile Λεβαδεύς ». Πολλάκις εὐρέθη γεγραμμένον Λεβαδία κτλ. ἀντὶ τοῦ Λεβάδεια κτλ. (ἴδε Schubart καὶ Walz εἰς Πaus. Τόμ. Γ' σελ. 436 καὶ Kramer εἰς Στράβωνα σελ. 280 καὶ Δινδόρφιον εἰς Κλήμεντα σελ. 427) Ἐν τῇ Ἑλληνικῶν Παθημάτων Θεραπευτικῇ τοῦ Θεοδωρήτου ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ Γαισφόρδου σελ. 372, 24 α οὐ πόρρω γάρ που τῆς Χαιρωνείας Δελφοὶ καὶ Λεβαδία » καὶ σελ. 389, 33 « καὶ ἡ Λεβαδία καὶ ὁ Τροφώνιος », εἶναι δὲ σημειωμένον ἐν τῷ πρώτῳ χωρίῳ ὅτι φέρεται ἐν ἀντιγράφοις καὶ γραφὴ Λεβάδεια. Περὶ τοῦ παρὰ Νικηφόρῳ τῷ Γρηγορᾷ Τόμ. Α' σελ. 251, 16 κειμένου « ἄχρι τῶν περὶ Λεμβαδίαν ἢ (Λεβαδίαν) τε καὶ Ἀλῖαρτον τηρούμενος κτέ » καὶ τοῦ παρὰ Κωνσταντίνῳ τῷ Πορφυρογεννήτῳ Τόμ. Γ' σελ. 392, 4 « Λεβαδία, Κορώνεια Βοιωτίας » οὐδὲν φροντίζομεν.

Καὶ τοῦτο δὲ νῦν γνωστότατον ὑπάρχει ὅτι ἡ ὑγιῶς ἔχουσα ἐκφορὰ εἶναι Δικαιάρχεια οὐχὶ Δικαιαρχία. Κακῶς εἶναι προενηνεγμένον τὸ ὄνομα τοῦτο διὰ τοῦ ι παρ' ἄλλοις τε καὶ τῷ Διοσκορίδῃ α ἢ ἐν Δικαιαρχίᾳ τῆς Καμπανίας καὶ Σικελίας » καὶ τὸ ἐκ Δικαιαρχίας (Τόμ. Α' σελ. 765 καὶ 771). Ὁ Κοραῆς γράφει ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Παραλληλῶν τοῦ Πλουτάρχου Τόμ. Γ' σελ. 387 Δικαιαρχεία. Ἐξ ΗΔ, ΑΤ, Δικαιαρχία. Ἔστι δὲ πόλις Ἰταλικὴ Σαμίων ἀποικος, ἡ νῦν καλουμένη Pozzuolo, ἐν δὲ ταῖς Πράξεσι τῶν Ἀποστόλων (κτ' 13) Ποτίολοι παρὰ τὸ Ῥωμαϊκὸν τῆς πόλεως ὄνομα Puteoli (πρ . καὶ Kreuzer ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Πλωτίνου Τομ. Α' σελ. xc). Ἀξίον πεπραθέσεως εἶναι τὰ ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τόμ. Β' σελ. 71 γεγραμμένα α Δικαιάρχεια — Apud Pausaniam, Plu-



tarchum, Strabonem — aliosque scribitur Δικαιορχία, cuius formae auctoritas nulla est. Recte Δικαιορχειαν ap. Philostratum — Antiphilum in. Anth. Pal. 7. 379: Εἰπέ Δικαιορχία, τί σοι τόσον εἰς ἄλλα χῶμα βέβληται· ubi codex δικαρχία. Philipp. ibid. 9, 708. Ἀλλὰ Δικαιορχία διηπείρωσε θάλασσαν. Recte has formas distinguit Suidas: Δικαιορχία πόλις. δικαιορχία δὲ ἡ δικαίως ἄρχουσα». Πρβλ. καὶ Κόβ. ἐν Miscel. crit. σελ. 214 «Αἰγιάλεια, Ἀλεξάνδρεια, Ἀντιγόνεια, Ἀντιόχεια, Ἀπάμεια, Ἀρσάκεια, Ἀττάλεια, Βουκεφάλεια, Εὐκρατίδεια, Εὐμένεια, Εὐπατόρεια, Θεσσαλονίκη, Καισάρεια, Κασάνδρεια, Λυσιμάχεια, Σελεύκεια, Φαρνάκεια, Φιγιάλεια, Φιλαδέλφεια, Ψυττάλεια. Tantum non ubique libri et veteres nostri in his formis -ΙΑ pro -εια substituunt». Καὶ ὁ Πασσόβιος δὲ διδάσκει τὸ ἀληθὲς ἐν τῷ Λεξικῷ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης Τόμ. Α' σελ. 687 λέγων: Die Schreibung Δικαιορχία ist falsch, vgl. Anth. 7, 379. 9, 708.

Θαυμαστὸν ἡμῖν φαίνεται ὅτι μετέβαλε μὲν ὁ Βερναρδάκις τὸ ἐν σελ. 295 e Καλαυρίαν εἰς Καλαύρειαν, κατέλιπε δ' ἀμετάβλητον τὸ ἐν σελ. 846 d Καλαυρίαν καὶ τὸ ἐν σελ. 851 c Καλαυρία. Ἀναμφήριστον ὑπάρχει ὅτι ὁ παλαιὸς καὶ δόκιμος τύπος εἶναι ὁ διὰ τῆς διφθόγγου προσηνεγμένος, οὗ καὶ ὁ Καλλίμαχος ἐποιήσατο χρῆσιν «Μέσφα Καλαυρείης ἦλθεν εἰς ἀντίδοσιν» (ἀποσπ. 221) καὶ Ἀπολλώνιος ὁ Ρόδιος «καὶ τε Καλαύρειαν μετὰ δῆθ' ἅμα νίσσεται ἵπποις» (Ἀργ. Γ'. 1243). Νεώτερος ποιητὴς τούτων Διονύσιος ὁ Περικηγετὴς ἐχρήσατο τῷ ὁμοίῳ τῷ Ἑρέτρια τύπῳ Καλαύρια στίχ. 499 «Αἰγιάλ' τ' ἠδὲ Κύθηρα Καλαύριά τε τρηχεῖα». Ἄξια ἀναγνώσεως εἶναι τὰ ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου γεγραμμένα Τόμ. Δ' σελ. 869 καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ Ot. Schneider ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Καλλιμαχείων Τόμ. Β' σελ. 464. Ὅτι διὰ διφθόγγου τὸ πάλαι ἐξεφέρετο τὸ ὄνομα Καλαύρεια δηλοῖ τρανῶς καὶ τὸ ἐξ αὐτοῦ παρηγμένον Καλαυρεάτης - Καλαυρεᾶται, ὃ καὶ ἐν ἐπιγραφαῖς ἀπαντᾷ· πρβλ. Παρώρεια Παρωρεάτης κτλ., ἰδὲ Σωκρ. Τόμ. Α' σελ. 86.

Ἑσχηματίσθησαν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ πάμπολλα ἐπίθετα εἰς -ειος ἐκ κυρίων ὀνομάτων προσώπων δηλωτικῶν, οἷον Εὐριπίδης, Ὀδυσσεύς, Ἀχιλλεύς, κτλ.

Εὐκλείδειος, Βρασίδειος, Πυθαγόρειος, Κλεινίειος, Γοργίειος, Ὀμήρειος, Ἀρχιδάμειος, Αἰσώπειος, Πιττάκειος, Ἀριστοφάνειος, Διογένειος, Ἡράκλειος Παχήτειος, Κρατήτειος, Εὐπολίδειος, Ἀννικέριος, Κυδώνειος, Φειδώνειος κτλ. Συχνάκις δὲ τὰ τοιαῦτα ἐπίθετα καὶ ἐν τῷ ἀρσενικῷ, θηλυκῷ καὶ ἐν τῷ οὐδετέρῳ γένει διαφθείρονται ὑπὸ τῶν βιβλιογράφων ἐκφερόμενα διὰ τῆς καταλήξεως -ιος -ιν -ιον -ια, οἷον Ἀρχιδάμιος, Ἐπικούριος, Πυθαγόριος, Πιττάκιον, Διογένιον κτλ. Ἐγράφη δὲ καὶ ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου Πιττάκιον, Διογενίῳ, ὧν ἡ ἐπανόρθωσις εὐκολωτάτη. Ἐν σελ. 736 d σημειοῦται ὁ Βερναρδάκις «Διογενεῖῳ (sc. γυμνασίῳ)» διογενίῳ». Ἀλλὰ πρὸς βλ. Θησ. Στεφ. Τομ. Β' σελ. 1509 «Διογένειος ὁ ἡ—Inscr. Attic. ap. Boeckh vol. I p. 456: Οἱ περὶ τὸ Διογένειον (sc. γυμνάσιον) συνάρχοντες. Pollux 10, 60: Ἀθήνησι δὲ ἦν ὑπὲρ ὑδρείου τινός, οὗ τὸ ὕδωρ ἐπεξεχεῖτο, ποίημα καὶ ἀνάθημα Διογένους, ὃ καὶ Διογένειον ἀναλογεῖον ἐκαλεῖτο». Σημειωτέον δ' ὅτι ὁ Κόβητος ἐν Μνημ. 1878 σελ. 32 μετέβαλε τὸ Πιττάκιον σελ. 858 d εἰς τὸ Πιττακεῖον τεμενικὸν ὑπολαβὼν τὸ ὄνομα.

Ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου ἀπαντᾷ σελ. 614 e ἡ Αἰσώπειος γέρανος, σελ. 790 c ἡ Αἰσώπειος ἀλώπηξ, σελ. 490 c ἡ Αἰσώπειος ἀλεκτορίς». Ὁ Βερν. ἐξέδωκεν ἐν σελ. 157 b ὥσπερ ὁ Αἰσώπειος κύων', ἐσημειώσατο δὲ «Αἰσώπειος scripsi: αἰσώπιος». Τοσοῦτος λόγος περὶ τῶν τοιούτων ἐγένετο ὑπὸ τ' ἄλλων καὶ δὴ ὑπὸ τοῦ Κόβητου, ὥστε καὶ οἱ ἄκρῳ δακτύλῳ Ἑλληνικοῖς παιδείας ἀψάμενοι γινώσκουσιν ὅτι Ἑλληνιστὶ λέγεται Αἰσώπειος, Ἀρχιδάμειος, Ἐπικούριος κτλ., δυσανασχετοῦσι δ' ἂν ἴδωσι παρὰ τινι Αἰσώπιος, Ἀρχιδάμιος κτλ. Εὐλογώτατα δὲ νῦν δύναται νὰ νομισθῇ ὅτι ὁ ἐπανορθῶν τοιαῦτα σφάλματα οἶα τὸ Αἰσώπιος, Διογενίῳ, Πιττάκιον, ἥ τι ἢ οὐδὲν διαφέρει τοῦ διορθωτοῦ τυπογραφικῶν σφαλμάτων. Ὁ Κόβητος γράφει ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ Τομ. Α' σελ. 215 «Ποσάκις ἐν τοῖς τοῦ Κλήμεντος εὐρίσκεται Ἐπικούριος, Πυθαγόριος, τὸ Μεγάλλον μύρον—καὶ ἕτερα πολλὰ τοιαῦτα. Καίτοι τίς ἀγνοεῖ ὅτι Ἐπικούριος καὶ Πυθαγόρειος δεῖ λέγειν καὶ ὅτι τὸ μύρον τὸ περιβόητον ἀπὸ τοῦ Μεγάλλου Μεγάλλειον καλεῖται; Οὐδεὶς δῆπου. Τὶ οὖν τούτοις οὐ χρώμεθα καὶ τοῖς ἀντι-

γράφους τοῖς παῖσιν ὁμοίως ἐσφαλμένοις μακρὰ ἐρρῶσθαι φράζομεν; ».

Ὡς ἀνεγνώσθη κακῶς ἐγγέλιον-ια ἀντὶ τοῦ ἐγγέλειον-εια καὶ πουλυπόδιον-ια ἀντὶ τοῦ πουλυπόδειον-εια καὶ δούρειος ἀντὶ τοῦ δούρειος κτλ., οὕτω καὶ ἔρκιος ἀντὶ τοῦ ἔρκειος, ἀρμάτιος ἀντὶ τοῦ ἀρμάτειος, παρόρια ἀντὶ τοῦ παρόρεια, καθάριος ἀντὶ τοῦ καθάρειος, ἀσφάλιος ἀντὶ τοῦ ἀσφάλειος. Ὅτι τὸ ἐκ τοῦ οὐδετέρου ἔρκος παρηγμένον ἐπίθετον ἐξεφέρετο διὰ διφθόγγου, ἔρκειος (ἢ κατὰ τινὰς ἐρκεῖος), ἀπεδείχθη σαφέστατα ἐν τῇ Ἀθηνᾷ 1892 σελ. 153. Γνωστοῦ δ' οὕτω τοῦ πράγματος τῷ 1892 καταστάντος ἐκάκισεν ὁ Βερναρδάκις ἐν τῇ Ἐπετηρίδι τοῦ Παρνασοῦ 1898 σελ. 27 τὸν Πέτρον Παππαγεωργίου ὅτι ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν εἰς Σοφοκλέα σχολίων 1888 ἔγραψεν ἐν ἐνὶ μὲν τόπῳ «Ζηνὸς ἐρκίου», ἐν ἐτέρῳ δὲ «Ἐρκείου Διός». Ἀλλὰ παντὶ ἄλλῳ ἀρμόζει νὰ ποιῇται τοιοῦτους ἐλέγχους οὐχὶ δὲ καὶ τῷ Βερναρδάκι ὅστις ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἡθικῶν τοῦ Πλουτάρχου πάμπολλα ἐκφέρει διττῶς οἷον Καλαύρειαν-Καλαυρίαν-Καλαυρία, ἀρμάτειος-ἀρμάτιος, πυτία-πιτύαν, ἱλιγγος-εἰλιγγον κτλ. ἰδὲ ἀνωτ. σελ. 536 κέξ. Ὅτι ἡ ὑγιῶς ἔχουσα ἐκφορὰ εἶναι ἀρμάτΕΙος διδάσκεται ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τομ. Α 6 σελ. 1994, ἐνθα γίνεται μνεῖα καὶ τῶν χωρίων τούτων τοῦ Πλουτάρχου ἢ Ψευδοπλουτάρχου. Σημειωτέον δ' ὅτι ὑπάρχουσιν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ καὶ ἄλλα ἐπίθετα εἰς -ειος ἐξ ὀνομάτων παρηγμένα σημαίνοντων πράγματα οἷον ἀκάτειος, ἀγκύρειος, δούρειος κτλ. (ἰδε Ἑβδομ. 1884 Δελτ. ἀριθ. 23). Ὁ Βερναρδάκις κατέλιπεν ἀμετάβλητον τὸ ἐν σελ. 366 b τὰ ἔσχατα καὶ παρόρια, εἰ καὶ γνωστότατον ὑπάρχει ὅτι μόνον τὸ παρόρΕΙΑ εἶναι ὀρθόν. Ὁ Βάστιος ἐν Ἐπιστολ. Κριτικ. γράφει σελ. 22 (1819). Verba βίον ἐνόριον ad sensum recte transferuntur per vitam montanam; verum ἐνόριος non significat montanus, sed: qui intra fines, intra terminos est. Scribendum est ἐνόρειον. Similia verbi ὄρος (mons) composita sunt ὑπόρειος et παρόρειος, de quibus cf. Henr. Steph. Thes. T. II p. 1462. Bene hic notat: «In vetere lexico scribitur etiam παρόριος, sed perperam». Grammaticorum canon, quemadmodum eum Pseudo Herodianus in suis ἐπιμερισμοῖς, nondum typis excusis praescripsit, hic est: Τὰ παρὰ τὸ ὄρος, ὁ βουνὸς (ὀνόματα) διφθογγ

ζονται· οἶον ὄρειος τόπος, ὑπόρειος οἶκος καὶ τὰ ὅμοια· τὰ δὲ παρὰ τὸ ὄρος, ὁ ὀρισμός, ἰωτίζονται· μεθόριον οὐδετέρως συνόριον, ὁμόριον καὶ ὅμοια». (Πρβλ. καὶ Ἀθην. Τομ. Δ' σελ. 154 καὶ 157).

Ὅτι μόνος ὁ διφθογογραφούμενος τύπος ἀσφάλειος ἔχει ὑγιῶς παρατηρήθη πρὸ πολλοῦ ὑπὸ τοῦ Κόβητου. Ποιούμενος οὗτος λόγον ἐν Var. Lect. 86 κ.έ. περὶ λέξεων, αἵτινες τὴν δίφθογγον EI ἔχουσαι ἐν τῇ παραληγούσῃ εἶναι κακῶς προσηνεγμέναι παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ διὰ τοῦ στοιχείου I, ἔγραψεν α In Thes. c. 36. commemorat Ποσειδῶνα cognomine Ἀσφάλιον, in Lycurgo 12, ἄνδρια Cretensium pro ἀνδρεῖα, 21 καθαριότητος pro καθαρειότητος, 28. κρυπτία pro κρυπτεῖα. in Cimone 4, ἐν τῇ Πλησιανακτεῖῳ στοῖ pro Πεισιανακτεῖῳ, in Pompei. 31. Σπαρτακίοις pro Σπαρτακείοις, 32 Ὑψικρατία pro Ὑψικράτεια, In Lysandro 18. τὰ Λυσάνδρια pro Λυσάνδρεια ect.». Τὴν παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ ἐσφαλμένην ἐκφορὰν ἀσφάλιον ἐπηνώρθωσε καὶ ὁ Μεινέκιος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Στοβαίου Ἐκλογῶν Τομ. Β' σελ. IX, ἔνθα λέγει ὁ ἐπιφανὴς φιλόλογος α Ἀσφάλιον δὲ Ποσειδῶνα] Scripsi Ἀσφάλειον et καὶ addidi ante Ποσειδῶνα. Eadem forma restituenda Plutarcho Thes. 36. Θεοῦ, ὃν Ἀσφάλιον καὶ γαιήοχον προσονομάζομεν, et Anatolio in Theolog. Arithm. p. 56 α ἡ ὀγδοῶς Ἀσφάλεια καλεῖται, leg. Ἀσφάλειος, non Ἀσφάλιος ut voluit Heeren». Ἐγραψε δ' ὁ Κόβητος καὶ ἐν Miscel. crit. σ. 111 α Ποσειδῶνος ἀσφαλίου ἱερόν. Barbarum est ἀσφάλιος ut μέγалиος et καθάριος. Graecum est ἀσφάλειος, Μεγάλειος, καθάρειος. Aristophanes noto loco : οἷς Ποσειδῶν ἀσφάλειός ἐστιν ἡ βακτηρία». Παραθέμενος ταῦτα ὁ Βερναρδάκις ἐν Symbol. crit. in Strab. σελ. 20 ἐπιφέρει α Decreta haec dogmatica in ceteris quoque scriptis suis saepissime repetit, sed nemo sentit, quia nusquam argumentis utitur, quae lectoribus persuadeant; dummodo ne pro argumento habeatur id, quod adjectiva καθάρειος et ἀσφάλειος (nam de μεγαλειός, ut de ἐταιρειός nulla controversia est) hic illic non semper metro postulante in penultima longa reperiuntur». Εἰπὼν δὲ καί τινα ἄλλα ποιῶν ἐν τέλει τὴν παρατήρησιν τήνδε : α His et similibus respiciendum, nonne rectius et probabilius erit dicere, nonnulla ex iis,

ut καθάριος, δούλιος, ἀσφάλιος, παρθένιος διαφορεῖσθαι et pro metro aut producere aut corripere penultimam? ».

Ὁ Κόβητος οὐδαμῶς σωφρονισθεὶς ἐκ τοῦ ἐλέγχου τοῦ Βερναρδάκι ἔγραψε καὶ πάλιν ἐν Μνημοσύνῃ 1878 σελ. 117 « Thesei cap. 36, 28, τοῦ Θεοῦ —, ὃν ἈσφάλΙΟΝ καὶ Γαιήοχον προσονομάζομεν. Quod certa analogia postulat ἈσφάλΕΙΟΝ confirmat auctoritas poëtarum. Aristophanes in Acharn.

οἷς Ποσειδῶν ἈσφάλΕΙόΣ ἐστιν ἡ βακτηρία.

et sic omnino ubique sitne - ΕΙΟΣ an - ΙΟΣ scribendum non ex libris, sed ex Graecitalis usu ac ratione constituendum. (Πρβλ. Herwerden ἐν Μνημοσ. 1887 σελ. 65).

Οὐδὲν δὲ θαυμαστὸν ἂν ὁ Κοραῆς ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ἡλιοδώρου Τόμ. Β' σελ. 207 (1804) ἐδόξαζεν ὅτι διττὸς ὑπῆρχε τύπος ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ Ἀσφάλειος καὶ Ἀσφάλιος. Ὅρθως εἶναι ἐκδομένον παρὰ τῷ Ἀππιανῷ σελ. 1143, 3 Mendels. « ἀσφαλείῳ Ποσειδῶνι ». Πλημμελῶς δ' ἐν τῷ Λεξικῷ τοῦ Ἡσυχίου φέρεται « Ἐρκείου Διὸς τοῦ ἀσφαλίου ». Τὴν ἡμαρτημένην γραφὴν βλέπει τις καὶ ἐν ταῖς εἰς Ὅμηρον παρεκβολαῖς τοῦ Εὐσταθίου 554, 19 καὶ 912, 54 καὶ 1242, 5. Ὅτι ἐδιφθογογραφεῖτο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ἐπίθετον ἡδύνατο ὁ Βερναρδάκις νὰ διδαχθῇ ἐκ μαρτυρίων ἰσχυροτάτων, ἃ ἐκ νομίσματος καὶ ἐξ ἐπιγραφῶν κατεχώρισεν ὁ Λ. Δινδόρφιος ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τομ. Α' β σ. 2309 ἀσφάλειος — Numus Rhod. ap. Eckhel D. N. vol. 2, p. 605: Ποσειδῶν Ἀσφάλειος. Inscr. ap. Ross, Inscr. fasc. 2, p. 18 n. 107 s. C. I. vol. 2, p. 1509, n. 2347, h: Ποσειδῶνος Ἀσφαλείου vol. 3 p. 210, n. 4443, 2. Pollux 1, 24 Θεοὶ ἀσφάλειοι ». Προστίθεμεν τούτοις τὸ ἀπαντῶν ἐν ἐπιγραφῇ κατακεχωρισμένη ἐν Δελτ. Ἑλλην. Ἀλληλογραφ. 1882 σελ. 454 « Ποσειδῶνι Ἀσφαλείῳ ». Παρατιθέμεθα καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ Βλαῦδεσίου εἰρημένα ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἀριστοφάνους Ἀχαρνέων σελ. 347 — « Schol. ad 510. Ἐνταῦθα δὲ (ἐν Ταινάρῳ) ἦν καὶ Ποσειδῶνος ἱερὸν ἀσφαλείου. Heliodorus VI. 7 α καὶ Ἑρμῆς μὲν κερδῶος, Ποσειδῶν δὲ ἀσφάλειος συνέμποροι καὶ πομποὶ γίγνοιτο. Inscriptio Aegis reper (ap. Beaufort Karamania p. 301), καὶ Ποσειδῶνι ἀσφαλείῳ καὶ Ἀφροδίτῃ Εὐπλοία ». Ὁ εἰς -ΙΟΣ περατούμενος τύπος φέρεται παρ'

τῷ Ὀππιανῷ ποιητῇ μεταγενεστέρῳ Ἀλιευτ. στ. 680 «γαίης δ' ἀστυφέλικτα Ποσειδάων ἐρύοιτο | ἀσφάλιος ρίζουχα θεμείλια νέρθε φυλάσσων». Τὸ χωρίον τοῦ Ὀππιανοῦ ἐμνημονεύθη ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στρεφάνου Τομ. Α' β σελ. 2315, ἐνθα ὁ Λ. Δινδόρφιος γράφει τάδε: Ex Pausania 7,21, 7, ubi al. Ἀσφάλιος, ut 3,11,9, vel. Ἀσφάλειος, quod v. aliena autem a prosa forma Ἀσφάλιος, et eximenda Plutarcho et Straboni 1, p. 57, Aristidi vol. 1, p. 17, Stobaeo Ecl. vol. I. p. 22». Βλέπει δέ τις ὅτι πρὸ τοῦ Κοβήτου ἐπηνώρθωσεν ὁ Λ. Δινδόρφιος τὴν παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ καὶ τῷ Στράβωνι ἐσφαλμένην γραφὴν καὶ πρὸ τοῦ Μεινικίου τὸ παρὰ τῷ Στοβαίῳ πλημμελῶς γεγραμμένον.

Εὐρέθη κύριον ὄνομα Ἀσφάλιος ἐν ἐπιγράμματι παρὰ Kaibel Epigr. Graec. 750 (σελ. 305) «Ἀσφαλίου μήτηρ». Πολλὰ δ' ὑπάρχουσι κύρια ὀνόματα ὁμοίως τῷ Ἀσφάλιος παρηγμένα, οἷον Ἀμέλιος. Ἀβλάδιος, Εὐθάλιος, Εὐτύχιος, Εὐστάθιος, Εὐμάθιος, Εὐγένιος, Εὐσέβιος, Εὐστέφιος, Ἐπιφάνιος, Εὐμένιος κτλ. Ὁ Lobeck, ἐν Παραλειπ. σ. 246 «ὁμογένιος Dionys. Antt. VI.21 pro quo ὁμόγνιος dici solet, εὐγένιος, quod Hesychius interpretatur εὐγενής, nisi huic forte nomen proprium propositum fuit, cuius generis ea est propria terminatio, Εὐγένιος, Εὐσέβιος, Ἐπιφάνιος, nec solum in hac terminatione sed universe; δρακόντειον αἷμα, τὸ δὲ Δρακόντιος, λεόντειος δορὰ τὸ δὲ κύριον Λεόντιος Choerobosc. in Anecd. Cram. II 285. Γερόντιος etc. v. Comm. ad Aj. p. 115».

Παρατηροῦμεν ἐν τέλει ὅτι ὁμοιον τῷ Ἀσφάλειος εἶναι τὸ συγγένειος, οὗ κατὰ τὸν Πολυδεύκην ἐποιήσατο χρῆσιν ὁ Εὐριπίδης. Πολυδ. Γ', 5 «καὶ Ζεὺς τις συγγένειος, ὁ τὰ τῆς συγγενείας δίκαια ἐφορῶν παρ' Εὐριπίδῃ».

Περὶ τὰ μέσα τῆς παρελθούσης ἑκατονταετηρίδος ἐδίδαξεν ὁ Κόβητος ὅτι δὲν ἐλέγετο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων «τὸν δῆμον Πιτθεύς, τὸν δῆμον Θορίκιος κτλ., ἀλλὰ τῶν δήμων Πιτθεύς, τῶν δήμων Θορίκιος κτλ.». Τὸ διδάγμα τοῦ ἐπιφανοῦς κριτικοῦ κείμενον ἐν Var. Le t. σελ. 385 ἔχει ὥδε: «In vita *Periclis* cap. 3 scribit: Περικλῆς γὰρ ἦν τῶν μὲν φυλῶν Ἀκαμαντίδης, τῶν δὲ δήμων Χολαργεῖς, quo modo nemo umquam veterum est locutus. Forma

Attica apparet in *Aristide* cap. 1. Ἀριστείδης ὁ Λυσιμάχου φυλῆς μὲν ἦν Ἀντιοχίδος, τῶν δὲ δήμων Ἀλωπεκῆθεν, ubi vulgata lectio erat τὸν δὲ δῆμον tralaticio errore, quem numquam commiserunt veteres, at saepe iis Graeculi affricant. Quam magna copia locorum est ubi ita scribitur ut in Platonis *Euthyphrone* pag. 2 B. ἔστι δὲ τὸν δῆμον Πιτθεύς, in hoc loco et similibus omnibus corrigendum esse τῶν δήμων et ratio docet et boni libri saepissime confirmant. Recte nunc editur in *Themistocle* cap. 1. Νεοκλείους Φρεαρρίου τῶν δήμων, nisi quod Athenienses τῶν δήμων fere praeponere solent. Vide Dindorfium ad haec verba Demosthenis p. 1003, 15 εἰπέ μοι, Βοιωτέ, πόθεν νῦν Ἀκαμαντίδος φυλῆς γέγονας καὶ τῶν δήμων Θορίκιος; ubi omnes codices τὸν δῆμον de more exhibent, unus S, ut solet, veram lectionem servat solus». Πέντε καὶ εἴκοσι ἔτεσιν ὕστερον ἀπεφῆνατο γνώμην ἐναντίαν τῆς τοῦ Κοβήτου ὁ Βερναρδάκις εἰπὼν ἐν *Symbol. crit. et palaeograph. in Plut. vit. parall. et moral.* σελ. 124 «*Oratorum Vitae* 1 init. τὸν δῆμον Ῥαμνούσιος. Et hic et alibi libri inter τὸν δὲ δῆμον et τῶν δὲ δήμων variant. Mihi accusativus praeferendus videtur». Ἀλλὰ πρῶτον μὲν, ὥς ἀδύνατον ὑπάρχει νὰ ῥηθῇ Ἑλληνιστὶ αὐτὴν πόλιν Ἀθηναῖος», οὕτως ἀλλοτρία τοῦ Ἑλληνισμοῦ φαίνεται οὕσα ἡ ἐκφορὰ αὐτὸν δῆμον Ῥαμνούσιος» κτλ. Ἐπειτα δ' ἂν ὑποτεθῇ ὅτι ἦτο ἡ ἐκφορὰ αὕτη νενομισμένη ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ, ἀναγκαιῶς ἔχει νὰ ὑποληφθῇ ὅτι οἱ βιβλιογράφοι εὐρίσκοντες γεγραμμένην τὴν ἐνικὴν αἰτιατικὴν τὸν δῆμον μετέβαλλον αὐτὴν εἰς τὴν πληθυντικὴν γενικὴν τῶν δήμων, ὅπερ παντελῶς ἀπίθανον.

Μακρὸς λόγος περὶ τοῦ πράγματος ἐγένετο ἐν τῇ Ἀθηνᾷ 1892 σελ. 157-161 καὶ ἀπεδείχθη οὕτω σαφῶς καὶ ἐναργῶς ὅτι τῆς πληθυντικῆς γενικῆς ἐποιοῦντο οἱ Ἕλληνες χρῆσιν ἐν τῇ περὶ ἧς ὁ λόγος ἐκφορᾷ, ὥστε καὶ αὐτὸς ὁ Βερναρδάκις ἠναγκάσθη ἀθετήσας ἦν προτοῦ εἶχε γνώμην νὰ γράψῃ ἐν τοῖς Βίοις τῶν δέκα Ῥητόρων Τομ. Ε' σελ. 146, 1 (1893) αὐτῶν δὲ δήμων Ῥαμνούσιος», καὶ σελ. 157 αὐτῶν δὲ δήμων Κοθωκίδης» κλπ. Ἀνέγνω δὲ καὶ ἐν σελ. 190 12 αὐτῶν δὲ δήμων Κολλυτεὺς» καὶ ἐσημειώσατο «*Westerman* 1: τὸν δὲ δῆμον». Εἶναι δὲ καὶ τοῦτο ἐκ τῆς Ἀθηνᾶς εἰλημμένον κα



λέγεται σελ. 158 «Γραπτέον δὲ καὶ σελ. 848 δ' ατῶν δὲ δῆμων Κολλυττεὺς» ἀντὶ τοῦ ατὸν δὲ δῆμον Κολλυττεὺς» (Ἴδε Βιογρ. Οὐεστερμ. σελ. 312)», ἀλλὰ περὶ Κόντου οὐδεὶς λόγος.

Παρατηρητέον δ' ὅτι εὐρέθη καὶ ἐν ἐπιγραφῇ ατῶν δὲ δῆμων Ἀχαρνεὺς», ὡς ἐδηλώθη ἐν τῇ Ἀθηνᾶ 1898 σελ. 537.

668 c «κεράμιόν τε γὰρ πωλοῦσι τιμῆς ὅσῃν οὐκ ἂν ἐκατόμβῃ βούπρωρος ἄλφοι κατακτεῖσα», περὶ τούτων παρατηρεῖ ὁ Κόβητος ἐν Μνημοσύνῃ 1874, 185 ex antiquo poëta sumpsit Plutarchus quod in Symposiacis dixit, ἐκατόμβῃ βούπρωρος ἄλφοι». Ὁ ἐκδότης ἐκδιδούς μὲν τὸ χωρίον ἐν Τόμφ Δ' σελ. 162, 24 οὐδὲν παρατηρεῖ, μόνον δ' ἐν Τομ. Ζ' σελ. ν6' ἔγραψε τάδε: «verba ἐκατόμβῃ βούπρωρος ἄλφοι poëtae esse videntur».

Ἐν τοῖς σφάλμασι τοῖς περὶ τὴν φιλολογικὴν ἀκρίβειαν καταλεκτέον καὶ τόδε ὅτι πολλάκις φθείρει τὴν παράδοσιν ἀποδιδούς κριτικοῖς ὅσα κατ' ἀλήθειαν εἶναι γραφαὶ κωδίκων, καθ' ὃν τρόπον ἔφθειρεν αὐτὴν παριστῶν ὡς ἴδια εὐρήματα ὅσα ἔκειντο ἐν τοῖς κώδιξιν, διότι προδήλως ἄλλην ἀξίαν ἔχει λέξεις ἢ τύπος διασωθεὶς ἐν τοῖς ἀντιγράφοις καὶ ἄλλην δι' εἰκασίας εὐρεθεὶς· τοῦτο οὐδὲν ἄλλο σημαίνει ἢ φθορὰν τῆς παραδόσεως, (πρβλ. Ἀθηνᾶς Τομ. Η' σελ. 271)· λ.χ. ἐν 526 c ἀναφέρει ὡς εἰκασίαν τοῦ Reiske ἀνδρὸς ἀντὶ ἄνδρός· ἀλλ' οὕτως ἔχουσι τὰ ἄριστα ἀντίγραφα, ὁ Vind. καὶ Barb. Ἐν 527 b αἰὶ Καλλίας ὁ πλουσιώτατος»· τὸ ὁ λέγει ὁ ἐκδότης ὅτι προσέθηκεν ὁ Stegmann, ἐνῶ κεῖται ἐν τῷ κώδικι D, ὅπως ἔδειξεν ὁ Wil., καθὰ καὶ ἐν 527 b τίς ἢ χρῆσις . . . τὸ ἦ, ὅπερ κεῖται καὶ ἐν τοῖς ἀντιγράφοις καὶ ταῖς ἐκδόσεσι, λέγει ὅτι προσέθηκεν αὐτός, ὅπως καὶ τὸ τὰ ἐν 528 a αοῖς πάντα τὰ τοῦ πλούτου», ὅπερ μόνος ὁ κώδιξ D παραλείπει· 527 f ἔγραψε, λέγει, ἀβέλτερ' ὅς ἀντὶ ἀβέλτερος· ἀλλὰ καὶ ὁ κώδιξ V ἔχει ἀβέλτερε, καὶ τοῦτο μόνον ἀπαιτεῖται ὑπὸ τῆς συντάξεως καὶ τοῦ νοήματος, οὐχὶ καὶ τὸ ὅς τοῦ ἐκδότου.

Ἐν Τόμφ Α' σελ. οε' διαλαμβάνων περὶ τοῦ σχηματισμοῦ τοῦ πληθ. τῶν εἰς -υς -υος ὀνομάτων, οἱ ἰχθύες ὀνομ. ἀλλὰ ἰχθυῖς αἰτ., διδάσκει «quod p. 994 c legitur μύας corrigendum ut vide-ir μυίας». Ἀλλὰ πρῶτον τὸ χωρίον ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐπιτρέπει τὴν ἰσαγωγὴν τῆς λέξεως μυῖα, διότι περὶ ἄλλων ζώων οὐχὶ περὶ μυῖων εἰ ὁ λόγος. Τὸ χωρίον ἔχει ὥδε: ὁμοιον ὡς εἴ τις τὸν Νεῖλον ὀρῶν

πλημμυροῦντα καὶ τὴν χώραν ἐμπιπλάντα γονίμου καὶ καρποφόρου  
 ρεύματος μὴ τοῦτο θαυμάζοι τοῦ φερομένου, τὸ φυτάλμιον καὶ εὐκαρ-  
 πον τῶν ἡμερωτάτων καὶ βιωφειλεστάτων καρπῶν, ἀλλ' ἰδὼν που  
 καὶ κροκόδειλον ἐννηχόμενον καὶ ἀσπίδα κατασυρομένην καὶ μέγας,  
 ἄγρια ζῶα καὶ μιαρά, ταύτας λέγει τὰς αἰτίας τῆς μέμψεως καὶ  
 τῆς τοῦ πράγματος ἀνάγκης ». Αἱ μυῖαι οὐ κατασύρονται ὑπὸ τοῦ  
 Νείλου πλημμυροῦντος οὐδὲ εἶναι ἄγρια ζῶα, ὡς γνωστόν, δῆλον ἄρα  
 ὅτι οὐ περὶ μυῶν ὁ λόγος, καὶ ἡ εἰκασία τοῦ ἐκδότου οὐδένα νοῦν  
 ἔχει. Ἐπειτα ἐκδίδους τὸ χωρίον ὑποσημειοῦται « μύας ] μυίας alii  
 codd. » ὥστε δὲν εἶναι ἀληθῶς εἰκασία αὐτοῦ « corrigendum ut  
 videtur μυίας », ὅπως ἔλεγεν ἡμῖν ἐν τῷ Προλόγῳ, ἀλλ' εἶναι γραφὴ  
 κωδίκων, ὅπως μανθάνομεν ἐκ τῆς ὑποσημειώσεως ταύτης νῦν. Μή-  
 πως ὅτε συνέγραφε τὰ σχοινοτενῆ προλεγόμενα δὲν εἶχε μελετήσῃ  
 τοὺς κώδικας ; ἀλλὰ τότε πῶς διελάμβανε περὶ αὐτῶν ; ἢ μήπως  
 ἀκριβῶς διὰ τοῦτο ἠναγκάσθη νὰ εἴπῃ ἐν τέλει *neque hoc neque  
 illud satis illustrare me potuisse* ; ἀλλὰ πάλιν τότε πῶς ἐτόλμα  
 ν' ἀναλαμβάνῃ ἐκδοσιν ἐν τοῖς καταστήμασι Teubner ; δὲν ἠσθάνετο  
 ὅτι τοῦτο ποιῶν ἐξετίθει εἰς τὴν χλεύην καὶ τοὺς προπηλακισμοὺς τῶν  
 ἀλλογενῶν τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα ;

Ὅμοίως ἐν τοῖς σφάλμασι τοῖς περὶ τὴν φιλολογικὴν ἀκρίβειαν  
 καταλεκτέον καὶ τούναντίον ἀμάρτημα ὅτι εἰκασίας κριτικῶν ἐκδί-  
 δωσιν ὡς γραφὰς κωδίκων, οὐδὲν σημειούμενος· οὕτω δὲ φθείρει τε-  
 λέως τὴν παράδοσιν καὶ καθίστησι τὴν ἐκδοσιν αὐτοῦ καθ' ὀλοκλη-  
 ρίαν ἀναξιόπιστον· οἷον ἐν 527 f αὐδαίμονιαν θεατῶν δεομένην»,  
 αἱ λέξεις θεατῶν δεομένην εἶναι εἰκασία τοῦ Reiske, ἀλλ' ὁ ἐκ-  
 δότης ἐξέδωκεν αὐτὰς ὡς παράδοσιν τῶν ἀντιγράφων οὐδὲν σημει-  
 ούμενος.

525 a « ἐώρακας ἢ ἐρῶντα δυσποτμώτερον ; » τὸ ἢ ἔγραψεν ὁ ἐκ-  
 δότης ἐξ ἰδίας εἰκασίας ἀντὶ τοῦ ἄρ' τῶν ἀντιγράφων οὐδὲν ὑποση-  
 μειωσάμενος, ὅπως ὁ Wil. ἀπέδειξεν. Ἀλλὰ τότε τίνος πίστεως ἀξία  
 ἡ ἐκδοσις αὐτοῦ ; 527 b « ἀλλ' ἄπλουτος ὁ πλουτὸς ἐστίν, ὡς φησι  
 Θεόφραστος, καὶ ἄζηλος ἀληθῶς »· οὕτως ἔχει ὁ κώδιξ V· ἀλλ' ὁ  
 ἐκδότης παρίστησιν ὑμῖν ὅτι ἡ παράδοσις εἶναι « ἀλλὰ τυφλὸς καὶ  
 ἄπλουτος », ἐνῶ εἰς μόνος κώδιξ, ὁ D ἔχει οὕτως. Πάντα τὰ περὶ τὰς  
 γραφὰς τῶν κωδίκων ἀμαρτήματα τοῦ ἐκδότου δὲν ἐγένοντο μέχρι

τοῦδε γνωστά· ἂν δ' ὁμως κρίνη τις ἐξ ὧων ἀπεκαλύφθησαν ὑπὸ τοῦ Paton ἐκδόντος βραχέα τινὰ τῶν Ἡθικῶν μετὰ τὸν κ. Β. καὶ ἀντιβαλόντος μετὰ προσοχῆς τοὺς κώδικας, φόβος ὑπάρχει μὴ εἰς πολλὰς χιλιάδας ἀνέλθωσιν ὅσα δι' ἓνα ἢ ἄλλον λόγον ἤμαρτεν εἰς τὴν παράδοσιν τοῦ Πλουτ. ὁ νεώτατος ἐκδότης αὐτοῦ.

Ὡσαύτως τοῖς περὶ τὴν φιλολογικὴν ἀκρίβειαν σφάλμασι συγκαταλεκτέον καὶ ὅτι ἀποδίδωσι διορθώσεις ἄλλοις ἢ τοῖς ἀληθῶς εὐροῦσιν, ἢ ἀποδίδωσιν αὐτοῖς ἄλλα τῶν ἀληθῶς ὑπ' αὐτῶν ἐξηυρημένων, οἷον 732 d ἐξέδωκεν «ἅπαντα τὰ γένητα πρῶτον ἦλθ' ἅπαξ» ἀντὶ τοῦ παραδεδομένου «ἅπαντα τὰ γένη τὸ πρῶτον ἦλθεν ἅπαξ», ἐσημειώσατο δὲ «Nauckius (p. 313): τὰ γένη τοῦ—ἦλθ' Valckenarius: ἦλθεν». Κατὰ τὴν σημείωσιν τοῦ ἐκδότου μόνον τὸ ἦλθεν ἐπηνώρθωσεν ὁ Βαλκενάριος οὐχὶ δὲ καὶ τὸ τὰ γένη τό, ἀνθ' οὗ κακῶς γράφει ὁ Βερναρδάκις τὰ γένη τοῦ. Ἀλλ' ἐν τῇ περιφρήμῳ διατριβῇ τοῦ Βαλκεναρίου σελ. 222 κεῖνται τάδε: *Apud eundem Plutarchum latuit idcirco Sophoclis versus l. 11, p. 782. D. in istis, ἅπαντα τὰ γένη τὸ πρῶτον ἦλθεν ἅπαξ. Quis dubitet Sophoclis esse senarium:*

ἅπαντα τὰ γένητα πρῶτον ἦλθ' ἅπαξ

*adhibitum ἐπὶ τῶν ὅτι πρότερον ἦν ἀπιστουμένων εἰ γέγονε νῦν? ».*

Πᾶς τις ἀναγνοὺς ταῦτα θὰ ὁμολογήσῃ, δίκαιος ὢν ἀνὴρ, ὅτι ὁ Βαλκενάριος ὑπῆρξεν ἀληθῶς ὁ διορθωτὴς τῆς ἐν τοῖς ἀντιγράφοις τοῦ Πλουτάρχου φερομένης γραφῆς· διότι οὗτος κατενόησε μὲν τὴν πλημμέλειαν αὐτῆς, μετέγραψε δ' αὐτὴν οὕτως, ὥστε νοητὸς ἀπέβη ὁ Σοφοκλείου στίχος. Εἰκότως δ' ἐλέχθη ὑπὸ τοῦ Γ. Δινδορφίου ἐν τῷ Σοφοκλείῳ Λεξικῷ σελ. 2 «ἅπαντα τὰ γένητα πρῶτον ἦλθ' ἅπαξ, ut Valck. correxit quod apud Plutarchum Mor. 732d legitur τὰ γένη τό». Ἄν δ' ἄλλος τις ἔπειτα μετετύπωσε τὸ ὑπὸ τοῦ Βαλκεναρίου γραφὲν τὰ γένητα εἰς τὸ δι' ἐνὸς Ν προενηνεγμένον τὰ γένητα εὐαρμοστότερον τοῦτο τῇ ῥήσει τοῦ Σοφοκλείου εὐρών, δίκαιον μὲν εἶναι νὰ μὴ ἀμνημονῆται τὸ πρᾶγμα, ἀλλ' οὐδαμῶς προσῆκον φαίνεται ν' ἀπονέμηται αὐτῷ ἢ ὅλη διορθώσις καὶ νὰ μνημονεύηται ὡς αὐτὸς ὡς διορθωτὴς τοῦ ἐν τῷ Σοφοκλείῳ στίχῳ γραφικοῦ πταίματος, μηδεμίᾳ δὲ μνεῖα νὰ γίνηται τοῦ ἀληθοῦς πατρὸς τῆς διορθώσεως. Εὐκολώτατον, νομίζομεν, ἦν νὰ δηλωθῇ ὅτι ὁ Βαλκενάριος

ἔγραψε τάγέννητα, ἀντ' αὐτοῦ δ' ἔπειτα ὁ Ναύκιος τάγέννητα. Οὐκ ἀγνοητέον δ' ὅμως ὅτι πολλοῖς πρὸ τοῦ Ναυκίου ἔτεσιν ἀπεφήνατο ὅτι τοῦ τάγέννητα ὀρθότερον τάγέννητα ὁ Ἑλλένδετος ἐν τῷ Σοφοκλείῳ Λεξικῷ σελ. 5 « ἅπαντα τάγέννητα πρῶτον ἦλθ' ἅπαξ — ex Valckenari conjectura ; vulgo ap. Plut. sympos II probl. 9. τὰ γένη τὸ legitur. Fortasse etiam hic rectius scribitur τάγέννητα ».

105 f « Τί οὖν ποιεῖς πλέον ; οὐδέν· ἡ λύπη δ' ἔχει » ὑφ' ὃ σημειοῦται α ποιεῖς πλέον Meinekios : πλέον ποιοῦμεν ». Ἐν δὲ Τόμῳ Ζ' σελ. μθ' γράφει περὶ τοῦ αὐτοῦ χωρίου α scr. vid. τί οὖν ποιοῦμεν ; οὐδέν, deleteo πλέον ut glossemate ». Ἀλλὰ πρὸ τούτων ὁ Κόβητος ἐν Μνημοσ. 1873, 363 ἐδίδαξεν α τί οὖν πλέον ποιοῦμεν ; οὐδέν, ἡ λύπη δ' ἔχει » κλπ. Tenebatur manifestus interpolator sed Criticorum socordia elapsus est. Philemo dixerat α τί οὖν πλέον ποιοῦμεν ; ἡ λύπη δ' ἔχει κλπ., respondit homuncio nescio quis : οὐδέν· irrepsit in textum ».

Ἐν 825 b ἐξέδωκεν α ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Προναίας », ἐσημειώσατο δὲ α Kaltwasserus : προνοίας ». Ἀλλ' ὁ Βυττεμβάχιος σημειοῦται ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου Τομ. IV. σελ. 305 α Προνοίας forte Προναίας P. Wesseling. ad Diod. Sic. T. I p. 415 ». Εἶναι δ' ὁ Wesseling ἀρχαιότερος τοῦ Kaltwasser, ἀλλ' ὁ ἐκδότης ἀντὶ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Wyllenbach ἔχει ὑπ' ὄψει τὴν μετάφρασιν τοῦ Kaltwasser. Ἐν τῇ ἐκδόσει Διοδώρου τοῦ Σικελιώτου γενομένη τῷ 1746 ἔτει εἶναι ὑπὸ τοῦ Οὐσσελιγκίου τάδε γεγραμμένα α Ortum videtur hoc mendum, quod Minervae Προνοίας titulus, quem Athenis atque alibi habuisse novimus, videtur aptior, quam quidem Προναίας. Durat hinc in Parthen. Erot. C. 25 . ubi de Harmoniae monili, α τοῦ τότε κειμένου ἐν τῷ τῆς Προνοίας Ἀθηνᾶς ἱερῷ » et Plutarch. Praecept. Reipub. Gerend. p. 825 b α καὶ πάλιν τῶν φίλων τινὰς καὶ οἰκείων ἱκετεύοντας ἐν τῷ ἱερῷ τῆς Προνοίας ἀνείλε ». Utrobique, cum Delphis ea sint acla, verum est Προναίας ».

Ἐν 494 b φέρεται α τὸ μὲν σχῆμα περιαγὲς ὡς ἀλιευτικοῦ κύρτου καὶ πρόμηκες ἀπεργάζεται », ἐν δὲ 404 d εἶναι γεγραμμένον α ἐν κατόπτροις ἐπιπέδοις τε καὶ κοίλοις καὶ περιηγέσι » καὶ ἅ τὸν Πείσκιον, ὡς λέγεται, ἐν τῇ σημειώσει ἀντὶ τοῦ περιανγ

Ἄλλ' ὁ Βυττεμβάχιος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἡθικῶν τοῦ Πλουτάρχου Τομ. II σελ. 656 ἐδίδαξε τᾶληθές εἰπὼν α περιαυγέσι] Manifestum est, legendum esse περιΑγέσι ut in versione correximus. Nec Reiskium fugit, nec dubitabit qui legerit T Hemsterhusii animadversionem apud Musgraviam ad Eurip. Suppl. 653». (Πρβλ. Hermann ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Αἰσχύλου Τομ. Β' σελ. 206). Γράφει δὲ ὁ Βυττεμβάχιος καὶ ἐν τῷ Πλούταρχεῖ Λεξικῷ σελ. 1234 α περιαγῆς ex emend. Reisk. II 404 c». ΠεριΑγέσι ἄρα οὐχὶ περιΗγέσι διώρθωσεν ὁ Reiske. Παντὶ δὲ φανερόν ἀποβαίνει ὅτι εὐκολώτερον ἦτο νὰ μεταπέσῃ τὸ περιαγέσι εἰς τὸ περι-αυγέσι ἢ τὸ περιηγέσι. Συνεχύθησαν δὲ ἐν τοῖς ἀντιγράφοις καὶ αἱ λέξεις εὐαυγῆς-εὐαγῆς καὶ εὐαύγεια-εὐάγεια, ὡς ἐδίδαξεν ὁ Κόβητος ἐν Μνημοσ. 1877 σελ. 377 καὶ Κόντος ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Α' σελ. 316. Καὶ ἄλλοι δὲ ἐποίησαντο λόγον περὶ τῆς συγχύσεως ταύτης.

Οὐκ ἔλασπον δὲ περὶ τὴν φιλολογικὴν ἀκρίβειαν σφάλλονται καὶ ὅταν φωρᾶται παντελῶς ἄπειρος ὢν ἄλλοι πρότερον ἐδίδαξαν, ὥστε σήμερον εἶναι πασίγνωστα. Εἶναι δὲ ταῦτα πάμπολλα· οὕτω λ. χ. ἐν 500a α οὐ Μέλητον οὐδ' Ἄνυτον οὐδὲ Καλλίξενον ἐπείγει συκοφάντην, οὐκ ἀφαιρεῖται πλοῦτον, οὐκ ἀπείργει . . . ». Τὸ ἐπείγει ἔγραψεν ὁ ἐκδότης ἀντὶ τοῦ ἐπεῖ τι τῶν ἀντιγράφων· ἀλλ' ἡ Διδότειος ἐκδοσις ἔχει ἐπάγει καὶ τοῦτο εἶναι τὸ ὀρθόν, ὅπως ὑπὸ τῆς ἐννοίας φανερόν γίνεται· πρβλ. Κόβητ. ἐν Λογ. Ἑρμῇ Α' 510 «Μεμνημένος δέ τις ὅτι ἐν τρεῖς διὰ σημείων καὶ πλοκῶν γεγραμμένοις τὸ αἱ καὶ εἱ σχεδόν τι οὐδὲν τῆς εἰ διαφέρει, ῥαδίως εὐρήσει τᾶληθές».

696 b α Ἔτι δὲ κινούμενον (δηλαδὴ τὸ ἔλαιον) ἥκιστα φορεῖ τῶν ὑγρῶν . . . καὶ μὴ μόνον ἀκράτητον διαμένει καὶ ἄμικτον»· τί σημαίνει τὸ ἀκράτητον ἔλαιον, οὐδεὶς ἀνθρώπων δύναται νὰ νοήσῃ· διὰ τοῦτο ὀρθῶς ἐγράφη ἐν τῷ Θησ. τοῦ Στεφ. ἄκρα[τη]ον ἦτοι ἄκρατον.

Σελ. 72 e ἐτήρησε τὴν παραδεδομένην γραφὴν α ἥκιστα δὲ προσήκ νουθετούμενον ἀντινουθετεῖν καὶ παρρησία παρρησίαν ἀντεκφέρει . . . », εἰ καὶ ἦτο ἐπληρωθωμένη ὑπὸ τοῦ Cobet γράψαντος ἐν Μνημοῦνῃ 1873 σελ. 361 «lenissima correctione veram lectionem

reducis, quae est ἀντΕΙCφέρειν. Quis nescit K et IC sic confundi solere? ».

Ἐν 74b ἐξέδωκεν 'ἐγὼδ' ὁ φεύγεις, οὐ τὸ μὴ κλύειν κακῶς, ἀλλ' ἐγγὺς Ἑκτωρ ἐστί· οὐ μένειν καλόν'.

Οὔτε παραλαβὼν οὔτε μνημονεύσας τὴν πρὸ πολλοῦ γνωσθεῖσαν ἀληθῆ γραφὴν α ἀλλ' ἐγγὺς Ἑκτωρ ἐστί· θυμαίνειν καλόν. Ὁ Cobet γράφει ἐν Μνημοσύνη 1873 σελ. 361 a res ipsa clamat ΘΥΜΑΙ-ΝΕΙΝ poetam dedisse, quod est in aliis libris sed temere spre- tum est. Quam nihil in talibus scribae sapiant satis apparet vel ex uno ἐνηΘούμενος pro ἐνΝΟούμενος». (Πρβλ. καὶ Nov. Lect. σελ. 333). Οὐδ' ἡ διαβόητος χασμωδία ἐστί· οὐ ἡδυνήθη νὰ διδάξη αὐτὸν τὴν βλάβην τοῦ χωρίου.

Πυρικάους ἐξέδωκε κακῶς ἐν 406 e α πυρικάους ὀνομάζουσα τοὺς αὐτῆς πολίτας», ἀντὶ πυρκόους, ὅπως καὶ ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου κεῖται καὶ ἐν τῷ τοῦ Passow διαρρήδην λέγεται τὸ πυρικάους ἐσφαλμένη ἀνάγνωσις ἀντὶ πυρκόους.

241 a « κακὰ φάμα τευ κακκέχυται· ἡ ταύταν νῦν ἐκνίψαι ἢ μὴ ἔσο » οὕτως ὁ ἐκδότης, ἀλλ' ἡ ὀρθὴ γραφὴ εἶναι . . . ἡ ταύταν νυν ἐκνίψαι κλπ.· πρβλ. Στοβ. Ἀνθολ. ρθ' 83 α κακὰ φάμα τευ κακκέχυ- ται· τὸ ὦν ἢ ταύταν ἀπότρυψαι» κτλ. καὶ Λογ. Ἑρμ. Α' 147 α τὸ ὦν ἢ ταύταν ἀπότρυψαι κλπ. Τὸ σφάλμα διώρθώθη καὶ ἐν τῷ Θη- σαυρῷ τοῦ Στεφάνου ἐν λέξει ἐκνίπτω α ἡ ταύταν νῦν (scr. νυν) ἐκνίψαι », ἀλλ' ὁ ἐκδότης οὐδὲν ἐφρόντισεν.

Ἐν 967 f ἐξέδωκεν α ἡ κοίλης μύρμηκες ὀχῆς ἐξ ὧσα πάντα θᾶσ- σον ἀνηνέγκαντο' καὶ τινες οὐκ 'ὦδ' γράφουσιν ἀλλ' 'ἐδ' ὡς τοὺς ἀποκειμένους καρπούς, ὅταν εὐρῶτα συνάγοντας αἰσθωνται καὶ φο- βηθῶσι φθορὰν καὶ σῆψιν, ἀναφερόντων »· ἀλλ' ἀντὶ τοῦ ἀνοήτου ἐδ γραπτέον ἦν α, ὅπερ τῇ ἐννοίᾳ κάλλιστα ἀρμόζει, (τοὺς καρπούς ὅταν αἰσθωνται εὐρῶτα συνάγοντας καὶ φοβηθῶσι φθορὰν καὶ σῆψιν), ὅπως κεῖται ἐν τῇ Διδοτείῳ σελ. 1184.

565 c α ὄρα . . . τὰ ποικίλα ταῦτα καὶ παντοδαπὰ χρώματα τῶν ψυχῶν· τὸ μὲν ὄρϕνιον καὶ ρυπαρόν . . . » γρ. τὸ μὲν ὄρϕνιν· ν· πρβλ. Θησ. Στεφ. ἐν λ. ὄρϕνινος καὶ Ἀθηνᾶς Τ. Δ' σελ. 293, 3 5.

761 e α Ἀδμήτῳ παραθητεῦσαι μέγαν εἰς ἐνιαυτόν », γρ. α' δ- μήτῳ πάρα θητεῦσαι . . . », ὅπως ἤδη ἐν τῷ Θησ. τοῦ Στεφ ἐν

κεῖται· πρβλ. Ἰθάκην κατά κοιρανέουσιν (Φ 346), ποταμὸν πάρα βοσκομενάων (Ο 691) κλπ. καὶ Ἰωάννου Ἀλεξανδρέως Τονικῶν Ππραγγελμ. 26, 15.

Ἐν 11b ἐξέδωκε α τῶν ἐθνῶν κατὰ κεφαλὴν εἰσφερόντων ἀργυρον ». Ἀλλ' ὁ Cobet, Μνημοσ. 1873 σελ. 357 ἤκασεν . . . ἀργύριον, καὶ τοῦτο προδήλως εἶναι τὸ ὀρθόν.

Ἐν 12b α τὰ μὲν τῶν παίδων πλημμελήματα μικρὰ καὶ παντελῶς ἐστὶν ἰάσιμα, παιδαγωγῶν ἴσως ὀλιγωρία καὶ διδασκάλων παραγωγὴ καὶ ἀνηκουστία ». Ἀντὶ τοῦ παραγωγὴ ὁ Cobet Μνημοσ. 1873 σελ. 358 εἰκάζει παρακοή, ὃ καὶ τὸ μόνον ὀρθόν, διότι οἱ παῖδες δύνανται νὰ παρακούσωσι τῶν διδασκάλων, ἀλλ' οὐχὶ καὶ νὰ παραγάγωσιν.

601b α ἄρ' οὖν ξένοι καὶ ἀπόλιδές εἰσιν Ἀθηναίων οἱ μεταστάντες ἐκ Μελίτης εἰς Διωμίδα, ὅπου καὶ μῆνα Μεταγειτνιῶνα καὶ θυσίαν ἐπώνυμον ἄγουσι τοῦ μετοικισμοῦ τὰ Μεταγεῖτνια . . . » ; ὅτι οὐκ εἰς Διωμίδα, ἥτις παντάπασιν ἀνύπαρκτος, ἀλλ' εἰς Διόμειαν μετέστησαν ἐκ Μελίτης κλπ., ἡδύνατο ὁ ἐκδότης νὰ μάθῃ καὶ ἐκ τοῦ Θησαυροῦ τοῦ Στεφάνου.

Πασίγνωστον εἶναι τὸ σύνθετον παιδοποιεῖν - εἶσθαι λεγόμενον ἐπὶ μόνων τῶν γονέων καὶ τὸ διὰ δύο λέξεων λεγόμενον παῖδα ποιεῖσθαι λεγόμενον ἐπὶ τε τῶν γονέων καὶ τῶν υἱοθετούντων, τῶν εἰσποιουμένων· ἀλλ' ὁ ἐκδότης ἐξέδωκε 1000d α ὥσπερ ὁ μὴ τεκῶν παιδοποιεῖται τὸν ἄριστον », ὅπερ οὐδὲν ἄλλο δύναται νὰ σημαίνῃ ἢ α ὥσπερ ὁ μὴ τεκῶν τεκνοποιεῖται τὸν ἄριστον », ἥτοι α ὁ μὴ τεκνοποιησάμενος τεκνοποιεῖται τὸν ἄριστον ». Δῆλον ἄρα ὅτι ἵνα μὴ παραδοξολογῇ ὁ Πλούταρχος, ἀναγνωστέον α ὥσπερ ὁ μὴ τεκῶν παῖδα ποιεῖται τὸν ἄριστον », τουτέστιν α ὥσπερ ὁ μὴ γεννήσας παῖδα υἱοθετεῖ τὸν ἄριστον ». Τὸ χωρίον ἐπληρωθῆναι καὶ ὑπὸ τοῦ Βυττεμβαχίου ἐν τῷ Πλουταρχεῖῳ Λεξικῷ ] σελ. 1161, ἐνθα λέγεται α παιδοποιέομαι adopto II 1000 D. Sed leg. divisim παῖδα ποιέομαι ut Paus. VII 1». Πρβλ. καὶ Πασσόβιον ἐν Λεξ. Ἑλλ. Γλώσ. λ. παιδοποιῶ. Λέγεται Ἑλληνιστὶ υἱὸν ποιεῖσθαι, παῖδα ποιεῖσθαι, παῖδα ποιεῖσθαι ἐκ τῶν φίλων (περὶ οὗ ἶδε Κόβητον ἐν Μνημοσύνῃ 1874 σελ. 430), ποιεῖσθαί τινα υἱόν, ποιεῖσθαί τινα παῖδα καὶ ἀπλῶς ποιεῖσθαί τινα (= υἱοθετεῖν τινα) καὶ παθ. ποιεῖσθαι ὑπό τινος



πεποιῆσθαι, ποιηθῆναι, περί οὗ ἐγένετο λόγος ὑπὸ τοῦ Κοβήτου ἐν Μνημ. 1862 σελ. 120, ποιητός, ποίησις (υιοθεσία). Παραλαμβάνεται καὶ τὸ τίθεσθαι ἀντὶ τοῦ ποιεῖσθαι, ὅθεν λέγεται καὶ θετός (= ποιητός) καὶ θέσις (= ποίησις). Πρβλ. υιοθεσία, υιοθετῶ, υιοθετήσω, θυγατροθετῶ καὶ θυγατροποιία (Κουμανούδ. Συναγ. Ἀθησ. Λεξ. σελ. 159).

Ἐν τοῖς Νόμοις τοῦ Πλάτωνος ἀπαντᾷ σελ. 929 c α τὸν δ' ἀποκηρυχθέντα ἐάν τις τῶν πολιτῶν υἱὸν βούληται θέσθαι, μηδεὶς νόμος ἀπειργέτω ποιεῖσθαι· τὰ γὰρ τῶν νέων ἦθη πολλάς μεταβολὰς ἐν τῷ βίῳ μεταβάλλειν ἐκάστοτε πέφυκεν· ἀποκηρυχθέντα δὲ ἂν τις δέκα ἐτῶν μὴ ἐπιθυμήσῃ θετὸν υἱὸν ποιήσασθαι κτλ.». Ὁ Κοβήτος γράφει ἐν Μνημ. 1862 σ. 120 α Τίθεμαι igitur priscum est, ποιοῦμαι novum, sed significat utrumque verbum plane idem, *adoptare* aliquem, unde *adoptio* et filius *adoptivus*; olim θέσις, et θετός υἱός (unde υιοθεσία) dicebatur, postea ποίησις et ποιητός υἱός (unde et δημοποίητος). Itaque medium ποιεῖσθαι υἱὸν est *adoptare* filium et passivum ποιοῦμαι, ἐποιήθην, πεποίημαι est *adoptor* et *adoptatus sum*». Παρὰ τῷ Σουῖδα κεῖται α υἱῶσαι τὸν παῖδα υἱὸν ποιῆσαι αὐτὸν θετόν, καὶ υἱῶσατο ἀντὶ τοῦ υἱὸν θετὸν ἐποιήσατο· καὶ υἱῶσει τῇ υιοθεσίᾳ, καὶ τὰς υἱῶσεις τὰς υιοθεσίας, ἢ χρῆσις παρ' Αἰλιανῷ πολλή».

1122 a α ἄλλ' ἐκ τῆς Στοᾶς αὐτῆς τελευτῶντες ὥσπερ Γοργόνα τὴν ἀπραξίαν ἐπάγοντες ἀπηγόρευσαν ». Ἀντὶ τοῦ ἀτόπου ἀπραξίαν ὁ Westermann εἰκασεν· εὐφυῶς ἀταραξίαν, ἅτε ταύτης συναιδούσης τοῖς ἀπὸ τῆς Στοᾶς· πᾶς ἄλλος ἐκδότης θὰ ἤρπαζεν ἀμφοτέραις ταῖς χερσὶ τὴν τῷ πράγματι ἐξαισιῶς εὐαρμοστοῦσαν λαμπρὰν εἰκασίαν ταύτην, ἀλλ' ὁ κ. Β. προτιμᾷ· τὸ παράλογον ἀπραξίαν, φρονῶν, ὡς φαίνεται, ὅτι τοῦτο ἦν ὁ χαρακτήρ τῶν ἀπὸ τῆς Στοᾶς φιλοσόφων.

840 c ἐκδίδωσι τὸ βέρβαρον Προβαλλουσίῳ, εἰ καὶ γνωστὸν τὸ ὀρθὸν Προβαλισίῳ (Προβάλινθος), προέτεινε δὲ καὶ ὁ Westermann Προβαλεισίῳ, ὅπερ καθ' ἃ ἄλλοι τε καὶ ὁ Κόντος ἐν Ἀθηναῖς Τόμ. Γ' σελ. 306 εἰδίδαξαν, ἐγράφη ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων ἀντὶ Προβαλισίῳ. Τοῦτο δ' ὤφειλεν ὁ ἐκδότης ἄνευ τινὸς ἐνδοιασμοῦ ντ

γράφῃ, ἀφοῦ ἐν πᾶσι τῇ τῶν δοκίμων ὀρθογραφίᾳ οὐχὶ τῇ τῶν μεταγενεστέρων ἀκολουθεῖ.

261 f ἐξέδωκε αἰστόρηται γάρ, ὅτι τοὺς μὲν ἄρρενας παῖδας ἥσκει κόμαις καὶ χρυσοφορεῖν». Ἐσημειώσατο δὲ «κόμαις] κομᾶν M » Ὄφειλε νὰ καταχωρίσῃ εἰς τὸ ἔδαφος τὸ ὑγιῶς ἔχον κομᾶν. Πρβλ. Cobet Μνημ. 1863 σελ. 267 « Proferam unum ut mendum eximam. Plutarch. de mulierum virtutibus pag. 261 f: τοὺς μὲν ἄρρενας παῖδας ἥσκει κόμαις (leg. κομᾶν) καὶ χρυσοφορεῖν ».

892 b ἐξέδωκεν αἰ ἀπὸ τῶν μαθηματικῶν », ἐσημειώσατο δ' ἀπλῶς ὅτι ὁ Beck εἰκασεν αἰ ἀπὸ τῶν μαθημάτων », δὲν ἐτόλμησε δὲ καὶ νὰ παρχλάβῃ αὐτὸ εἰς τὸ κείμενον, εἰ καὶ ὁμολογουμένως τὸ μόνον ὀρθὸν καὶ δυνατόν.

910 f « καθάπερ γὰρ ἐπὶ τῆς θαλάττης, ὅταν μηδὲν αὐτὴν κινῇ, ἡρεμεῖ, ἀνέμου δ' ἐμπνέοντος βιαίου παρὰ φύσιν, τότε ἐξ ὅλης κυκλεῖται ». Πῶς ἡ θάλαττα κυκλεῖται, οὐδεὶς ἐπίσταται, πάντες δὲ πῶς κυκᾶται· τοῦτο παρέχει ὁ κῶδιξ D, ἀλλὰ δὲν παρέλαβεν ὁ ἐκδότης, εἰ καὶ πρόδηλον. Πρβλ. Κόντον ἐν Ἀθηναίῳ Τομ. Η' σελ. 283 κέξ.

57 b « ἀλλ' ἀπαγαγὼν πόρρω κυκλοῦται καὶ πρόσσειν, οἷον ἀψοφητὶ θρέμματος ἐπιψαύων καὶ ἀποπειρώμενος », ὁ ἐκδότης ὑπολαμβάνει ὅτι στίχον ποιητοῦ τινος ἀπαρτίζουσιν αἱ λέξεις « πρόσσειν . . . θρέμματος ». Ἀλλὰ περὶ τούτου γράφει ὁ Κόβητος ἐν Μνημ. 1873 σελ. 359 « Post pauca Hercher edidit » πρόσσειν, οἷον ἀψοφητὶ θρέμματος, et ex Plutarchi verbis. quae forte numeris iambicis composita sunt, πεζότατον senarium nobis procudit » καὶ 360 « Illum ipsum inficetum senarium, de quo dicebam πρόσσειν ὥσπερ ἀψοφητὶ θρέμματος, nunc video ex Wyttenbachi officina prodisse ».

152 c « Εὐδαιμον πτολίεθρον ἐνὸς κήρυκος ἀκοῦον » σημειοῦται ὁ ἐκδότης « ἀκοῦον nescio quis: ἀκούειν ». Καὶ ὁμῶς ἡ διόρθωσις δὲν ἐξεδόθη ἐν ἀποκρύφῳ τινὶ βιβλίῳ ἢ ἐν τινὶ Γυμνασίου προγράμματι— ἀλλ' ἐν τῇ πασιγνώστῳ Μνημοσύνῃ 1875 σελ. 406, ἣν πᾶς γνῶς φιλόλογος καὶ μάλιστα ἐκδότης ὀφείλει νὰ μελετᾷ διαρκῶς.

ν μεγίστων δὲ καὶ ἄντικρυς ἀσυγγνώστων φιλολόγῳ καὶ ἐκδότη καὶ οὕτῳ Ἑλληνισφαλμάτων περὶ τὴν φιλολογικὴν ἀκρίβειαν εἶναι

καὶ ἡ παράδοξος, ἡ καταπληκτικὴ τοῦ ἐκδότου ἀπειρία τῆς ἀρχαίας δοκίμου γραμματείας, δι' ἣν ἐκδίδους ῥήσεις τοῦ Ὀμήρου, τοῦ Ἡσιόδου, τοῦ Πινδάρου, τοῦ Ἡροδότου, τοῦ Θουκυδίδου, τοῦ Πλάτωνος, τοῦ Δημοσθένους κλπ. ἡ οὐδαμῶς ἀναγνωρίζει ἢ, τοῦτο συχνότερον, οὐδαμῶς ζητεῖ νὰ προσαρμόζη αὐτὰς πρὸς τὰ κείμενα τῶν συγγραφέων τούτων, εἰ καὶ εἶναι ἀναντίλεκτον ὅτι ὁ ἐκδίδους συγγραφέα τινά, μάλιστα μεταγενέστερον, καθῆκον ἔχει ν' ἀνιχνεύῃ καὶ δεικνύῃ εἰ τις ἀρχαιοτέρα ῥῆσις περιέχεται ἐν τῷ λόγῳ αὐτοῦ, εὐρὼν δὲ νὰ ἐκδιδῷ ὅπως ἡ νεωτέρα κριτικὴ ἔχει ἀποκαταστήσει τὸ κείμενον τοῦ ἀρχαιότερου ἐκείνου, ἐκτὸς ἂν ἀποδεικνύηται ἄλλοθεν ὅτι οὕτως, ἡλλοιωμένον, ἀνεγίνωσκεν αὐτὸ ὁ μνημονεύων συγγραφεύς. Εἶδομεν ἀνωτέρω ὅτι ἀπένειμε τῷ Πινδάρῳ τὸ βάρβαρον μελιγάρεας. Γεύματος χάριν ἀναγράφω ὀλίγα ἔτι τοῦ ἀμαρτήματος τούτου παραδείγματα.

977 f α τῶν δικτύων οὖν τὸ γένος ὀρθῶς Ὀμηρος πανάγραν προσεῖπεν »· πανάγραν οὔτε εἶπεν οὔτε ἡδύνατο νὰ εἴπῃ ὁ Ὀμηρος, ἀλλὰ λινοῦ πανάγρου Ε' 487. Τοῦτο διωρθώθη ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου, ἀλλ' ὁ ἐκδότης οὔτε τὸ Ὀμηρ. χωρίον ἐφιλοτιμήθη νὰ εὐρῇ καὶ κατ' αὐτὸ διορθώσῃ τὸ κακῶς ἔχον παρὰ Πλουτάρχῳ· οὔτε εἰς τὸ λεξικὸν ἔλαβε τὸν κόπον νὰ ρίψῃ βλέμμα.

Τομ. Ζ' σελ. 404, 12 ἐκδίδους τὰ τοῦ Ὀμήρου

α ἐν δὲ σθένος ὥρσεν ἐκάστω

καρδίῃ, ἄλληκτον πολεμίζειν ἡδὲ μάχεσθαι »

σημειοῦται α Λ. 11, Ε 151, ubi Ἀχαιοῖσιν δὲ μέγα σθένος ἐμβαλ' ἐκάστω Homerus ». Ἀπίστευτον τοῦτο, ἀλλ' ἀτυχῶς πρόκειται ἀναντίλεκτον, ὁ κ. ἐκδότης οὐκ ἐπίσταται τοὺς Ὀμ. στίχους Β' 451-2

α . . . ἐν δὲ σθένος ὥρσεν ἐκάστω

καρδίῃ, ἄλληκτον πολεμίζειν ἡδὲ μάχεσθαι ! »

Ζ' 345, 11 α τὰς ἀνάρθρους φωνὰς τοῖς ἐγγραμμαῖτοις ἐξετύπωσαν, ὡς τὸ φουσᾶν καὶ τὸ πρίζειν καὶ τὸ μυκᾶσθαι καὶ τὸ βρουτᾶν καὶ τὰ τούτοις ὅμοια ». Πρόκειται περὶ τῶν ὀνοματοποιημένων λέξεων παρ' Ὀμήρῳ, καὶ τὸ πρίζω οὔτε παρ' Ὀμήρῳ κεῖται οὔτε ὀνοματοποιημένον εἶναι, ἀλλὰ τὸ τρίζω τετριγότες· φαίνεται ὅτι ὁ ἐκδότης ἢ δὲν ἔχει λεξικὸν τοῦ Ὀμήρου ἢ διὰ φηγοπονίαν δὲν ἀγνοεῖ αὐτό, πάντως τὰ τοῦ Ὀμήρου ἔπη δὲν εἶναι τὸ προσφιλές αὐτοῦ ἀνάγνωσμα.

Z' 394, 24 εξέδωκεν ἄμετρον τὸν Ὀμηρικὸν στίχον «Ζεὺς, ὅστ' ἄνδρεςσι κοτεσσάμενος χαλεπήνη», ἀντὶ «Ζεὺς ὅτε δὴ ἄνδρεςσι . . . ». Ὁμοίως ἐν 604 b «πόντος ἀλός, ὃ πολεῖς ἀέκοντας ἐρύκει» ἀντὶ «πόντος ἀλὸς πολιῆς, ὃ πολέας ἀέκοντας ἐρύκει», ὅπως ὁ Βάσης ἤδη παρατήρησεν. Ἀλλὰ παραδείγματα ἰδὲ ἀνωτέρω σελ. 485 καὶ σημ., ἔτι δὲ κατωτέρω σελ. 604.

527a εξέδωκεν α εὔει ἄτερ δαλοῦ καὶ ἐν ὠμῷ γήραϊ θῆκεν » ὑποσημειοῦται δὲ α δαλοῦ καὶ ἐν ὠμῷ] δαλοῖο καὶ ὠμῷ Hesiodus »· ἀλλ' ἐν 100e εξέδωκε τὸν αὐτὸν στίχον ὥδε :

α εὔει ἄτερ δαλοῦ καὶ ὠμῷ γήραϊ δῶκε »

ὑποσημειωσάμενος ἀπλῶς α Hesiod. D, 705». Οὕτως ὁ ἀναγνώστης ἔχει τρεῖς ὅλας ἐκφορὰς α δαλοῦ καὶ ἐν ὠμῷ γήραϊ θῆκεν », α δαλοῖο καὶ ὠμῷ » καὶ α δαλοῦ καὶ ὠμῷ γήραϊ δῶκε ». Καὶ σημειωτέον ὅτι ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ὁ κῶδιξ Vind. ἔχει δαλοῖο καὶ ἐν ὠμῷ.

Ἐν 270e-f εξέδωκε α δολερὰ μὲν τὰ εἵματα, δολερὰ δὲ τὰ χρώματα », ἐν δὲ 646 b ἐκδιδοὺς τὴν αὐτὴν τοῦ Ἡροδότου ῥῆσιν γράφει α ὡς δολερὰ εἵματα καὶ κρίσματα » (οὕτως ἀντὶ τοῦ κρίματα, ὅπως παρὰ Κλήμεντι κεῖται) καὶ πάλιν 863e α ὡς δολερὰ μὲν τὰ ἀλείμματα δολερὰ δὲ τὰ εἵματα τῶν Περσέων ἐστί ». Ὅτι καὶ τὸ χρώματα (ὃ εἰκάζει καὶ ἐν 646 b) καὶ τὸ κρίσματα εἶναι κακαὶ γραφαὶ ἀντὶ τοῦ κρίματα, ἄγνοεῖ ὁ ἐκδότης, εἰ καὶ διὰ μακρῶν ἐδιδάχθη ὑπὸ τοῦ Κοβήτου ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ Τόμῳ Α' σελ. 471 ἐξετάσαντος αὐτὰ ταῦτα τὰ χωρία τοῦ Πλουτάρχου. Ὅτι δὲ καὶ τὸ ἀλείμματα ὅπερ ἐκ διορθώσεως τοῦ Τυρνήβου παρέλαβεν ἀντὶ τοῦ χεῖματα τῶν ἀντιγράφων εἶναι παραδιόρθωσις, δὲν ἐνόησεν, καὶ ὁμως τὸ χεῖματα τῶν ἀντιγράφων ὑποδεικνύει τὴν ἀληθεῖ γραφὴν ἥτοι χ(ρ)εῖματα ἀντὶ κρίματα.

Ἐν 701a εξέδωκεν α ὅθεν οὐκ ὀρθῶς οἱ λέγοντες

ἔτος φέρει οὔτις ἄρουρα

τὰ καθ' Ὀμήρου λέγουσι »· ὑφ' ὃ σημειοῦται α proverbium vid. (sic!) esse cf. Hom. ι 357 ». Ἀλλὰ πῶς ἐκ τοῦ Ὀμητικοῦ α καὶ γὰρ Κύκλωπες φέρει ζείδωρος ἄρουρα οἶνον ἐριστάφυλον . . . » ἣν δυνατόν νὰ παραχθῇ ἡ παροιμία ἔτος φέρει κλπ., οὐδεὶς ἀνθρώπων βλέπει. Ὁ Ὀμηρος λέγει ὅτι τοῖς Κύκλωσι φέρει ἡ ζείδωρος ἄρουρα, ἡ δὲ παροιμία τάναντία, ὅτι οὐχὶ ἡ ἄρουρα ἀλλὰ τὸ ἔτος φέρει, καὶ

ὁμως ὁ ἐκδότης αὐτόθι εὐρίσκει τὴν πηγὴν αὐτῆς! Τὴν παροιμίαν ἔδειξεν ὁ Κόντος ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Ε' σελ. 176 κειμένην παρὰ Θεοφρ. Φυτ. Ἱστορ. Η' ζ', 6 καὶ Φυτ. Αἰτ. Γ' κγ' 4. Τῆς παροιμίας ταύτης μνείαν ποιεῖται καὶ ὁ Meineke ἐν τῇ τρίτῃ ἐκδόσει τῶν Βουκολικῶν σελ. 464.

311d α Πρίαμος Πολύδωρον ἐξέθετο εἰς Θράκην μετὰ χρυσίου πρὸς Πολυμήστορα τὸν γαμβρόν· ὥς δ' ἐγγὺς ἦν τοῦ πορθεῖσθαι ἡ πόλις, μετὰ τὴν ἄλωσιν ἀπέκτεινε τὸν παῖδα, ὥς ἂν κερδήσῃ τὸν χρυσόν». Ὁ ἐκδότης δὲν ἔλαβε τὸν κόπον νὰ διεξέλθῃ τὴν Ἑκάβην τοῦ Εὐριπίδου, διὸ καὶ τὸ χωρίον τοῦτο δὲν ἐνόησεν· τίνα νοῦν ἔχει α ὥς δ' ἐγγὺς ἦν τοῦ πορθεῖσθαι ἡ πόλις, μετὰ τὴν ἄλωσιν ἀπέκτεινε . . . »; οἱ δύο οὗτοι προσδιορισμοὶ εἶναι τελέως ἀσυμβίβαστοι καὶ ὁμως φαίνονται προσδιορίζοντες ἐν καὶ τὸ αὐτὸ ῥῆμα, ἀπέκτεινε. Γραπτέον ἄρα ὦδε: . . . Πολυμήστορα τὸν γαμβρόν, ὥς ἐγγὺς ἦν τοῦ πορθεῖσθαι ἡ πόλις· μετὰ δὲ τὴν ἄλωσιν ἀπέκτεινε κλπ. Ἄν μὴ πείθεται ὁ ἐκδότης, ἀναγνώτω Εὐριπίδου Ἑκάβ. 4 κέξ. α . . . Πρίαμου τε πατρός, ὅς μ', ἐπεὶ Φρυγῶν πόλιν κίνδυνος ἔσχε δορὶ πεσεῖν Ἑλληνικῷ, δείσας ὑπεξέπεμψε Τρωϊκῆς χθονὸς Πολυμήστορος πρὸς δῶμα, Θρηκίου ξένου· ἐπεὶ δὲ Τροία θ' Ἑκτορός τ' ἀπόλλυται ψυχὴ πατρώα θ' ἐστὶ κατεσκάφη, κτείνει με χρυσοῦ τὸν ταλαίπωρον χάριν ξένος κλπ.». Τοιαῦτα κατεργάζεται ἡ ἄγνοια τῶν πηγῶν.

Ἐν 526f γράφει α γυμνάσια δ' οἷσιν ἐνετράφη Δίρκης θ' ὕδωρ παρώδευται» κατασκευάσας οὕτω τερατώδη στίχον. Καὶ ὁμως παρ' Εὐριπίδῃ ἐν Φοινίσσαις 368 κεῖται α γυμνάσι' θ' οἷσιν ἐνετράφηΝ, Δίρκης θ' ὕδωρ»· ὁ ἐκδότης οὔτε τὴν πηγὴν τοῦ στίχου ἐζήτησεν οὔτε τὸν νοῦν αὐτοῦ καὶ τὸ μέτρον ἐνόησε, διὸ ἔγραψε κακῶς καὶ κατασκεύασε τερατώδη στίχον, αὐξήσας αὐτὸν κατὰ μίαν λέξιν τοῦ Πλούταρχου παρώδευται, ὅπως ἤδη ὁ Wil. παρετήρησεν.

64c α συσσωφρονεῖν γάρ, οὐχὶ συννοσεῖν ἔφυ»· ἀλλὰ παρ' Εὐριπ. Ἰφ. Αὐλ. 407 κεῖται α συσσωφρονεῖν σοι βούλομ' ἀλλ' οὐ συννοσεῖν»· ὁ ἐκδότης παρέπεμψε μὲν εἰς Εὐριπίδην, ἀλλὰ περὶ τῆς διαφορᾶς τῆς παραδόσεως παρ' ἑκατέρῳ οὐδὲν παρετήρησεν, ὅπ. ὤφειλεν.

Ἐν τῇ Διδοτείῳ ἐκδόσει τῶν Ἠθικ. τοῦ Πλουτ. φέρεται σ. 49, «Καὶ τὸ τοῦ Πλάτωνος· οὐκ ὀκνητέον ἀεὶ πρὸς αὐτὸν ἐπὶ τῶν ἁμα

τανόντων ἀναφθέγγεσθαι, Ἡ που ἄρ' ἐγὼ τοιοῦτος; » καὶ σ. 105, 45. α' Ὁ μὲν οὖν Πλάτων, ὁσάκις ἀσχημονοῦσιν ἀνθρώποις παραγένοιτο, πρὸς αὐτὸν ἀπιὼν εἰώθει λέγειν, Μή πη ἄρ' ἐγὼ τοιοῦτος; » καὶ σ. 154, 28 α' εἶτα, ὥσπερ ὁ Πλάτων ἐπὶ τοῖς ἀλλοτρίοις ἀμαρτήμασιν εἰώθει λέγειν ἀπιὼν, Μήπου ἄρα ΚΑΙ ἐγὼ τοιοῦτος; » καὶ σελ. 562, 20 α' Ἄν δὲ κακείνῳ τις ἐπιφθεγγόμενος αἰεὶ τὸ τοῦ Πλάτωνος α' Ἡπου ἄρ' ἐγὼ τοιοῦτος; ». Ὁ Hercher ἔγραψεν μὴ που ἀντὶ τοῦ ἦπου ἐν τῷ πρώτῳ χωρίῳ καὶ ἀντὶ τοῦ μὴ πη ἐν τῷ δευτέρῳ, ἐν δὲ τῷ τρίτῳ ἐξήλειψε τὸν καὶ σύνδεσμον. Τῷ Hercher συνεφώνησε καὶ ὁ Βερναρδάκις, ὅστις καὶ ἐν τῷ τετάρτῳ χωρίῳ ἀποκατέστησε τὸ μὴ που ἀντὶ τοῦ ἦ που. Ἀλλὰ κακῶς ἐξηλείφθη ἐκ τοῦ τρίτου χωρίου ὁ σύνδεσμος καί, ὅστις προφανῶς εἶναι ἀναγκαῖος ἐν τῇ ῥήσει τοῦ Πλάτωνος, πλημμελῶς δ' ἔχει ἢ ἄνευ αὐτοῦ ἐκφορὰ τῆς ῥήσεως ταύτης. Ὁ Κόβητος γράφει ἐν Μνημοσύνῃ 1873 σελ. 362 λέγων: α' ρ. 88 E. Ὁ Πλάτων ὁσάκις ἀσχημονοῦσιν ἀνθρώποις παραγένοιτο πρὸς αὐτὸν εἰώθει λέγειν: μὴ πη ἄρ' ἐγὼ τοιοῦτος; *rectius legitur* ρ 129 D. μὴ που ἄρα καὶ ἐγὼ τοιοῦτος; *Plato ipse κάγὼ dixerit et καὶ ad sententiam necessarium est*». Πρβλ. καὶ Ἐπικτητ. Διατριβ. Β', κα' 9 α' Μὴ που ΚΑΙ αὐτὸς εἰς εἴμι ἐκείνων; καὶ Στοβ. Ἀνθολ. ΚΓ', 13 Πλάτων συνεβούλευεν, . . . ἐπιστρέφειν πρὸς ἑαυτοὺς καὶ σκοπεῖν μὴ ΚΑΙ αὐτοὶ τοῖς αὐτοῖς ἐσμεν ἔνοχοι. Ἀμφοτέρων τῶν χωρίων τούτων γίνεται μνεία ὑπὸ τοῦ Βυττεμβάχίου ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου Τομ. VI σελ. 337.

Περιφημότατον κατέστη καὶ παντὶ φιλολογοῦντι γνωστότατον ὑπάρχει τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ Πλάτωνος ἐν τῷ Φαίδρῳ σελ. 243 Δ α' ἐπιθυμῷ ποτίμῳ λόγῳ οἷον ἀλμυρὰν ἀκοὴν ἀποκλύσασθαι», ἀλλ' ὁ ἐκδότης δὲν ἐφιλοτιμήθη νὰ εὕρῃ τὸ χωρίον, τοῦ Πλάτωνος ἐν 706 d, εἰ καὶ ὁ Πλούταρχος διαρρήδην ὠνόμασε τὸν Πλάτωνα, εἰπὼν . . . α' ὥς φησιν ὁ Πλάτων».

Ἐν 347a γράφει α' Ὁ γὰρ παρὰ τὴν Ῥαχίαν αὐτὴν τῆς Πύλου» καὶ ἐν τῷ πίνακι ὁμοίως, ἐκλαμβάνων πλημμελῶς τὸ Ῥαχίαν ὄνομα, εἰ καὶ ἐκ τοῦ Θουκυδίδου Δ' 10 οὐδὲν τοιοῦτον συνάει, τὸναντίον μάλιστα διαρρήδην ἐρμηνεύει ὁ Φώτιος α' Ῥαχίαν Ἀττικοὶ τὴν ἀκτὴν καὶ τὸν τόπον ᾧ προσάραττει το κῦμα».

Οὕτως ἐν τούτοις μὲν κατασκευάζει ἐκ τοῦ προσηγορικοῦ ῥαχία τὸ ψευδὲς κύριον Ῥαχία, ἐν δὲ 362 d δι' ὁμοίαν τῶν πηγῶν ἀμέλειαν ἐκ λαμβάνει κύριον ὄνομα Πέρσου, ἥτοι λέξιν Περσικὴν, ὡς ἐπίθετον τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, διὸ ἐν τῷ χωρίῳ α καὶ γὰρ Πλάτων τὸν Ἄιδην ὡς ἄδούσιον τοῖς παρ' αὐτῷ γενομένοις καὶ προσηνῇ θεὸν ὠνομάσθαι φησὶ» σημειοῦται ὅτι ἔγραψεν ἄδούσιον ἀντὶ τοῦ τῶν ἀντιγράφων αἰδοῦς υἱὸν εὐρὼν αὐτὸ καὶ παρὰ Ξενοφῶντι. Ἄλλ' ἐν Ξενοφῶντι Κύρ. Παιδ. Ζ' δ' 1 κέξ. κεῖται α Ἀδούσιον Πέρσην ἄνδρα!». Ὁ ἐκδότης δὲν εἶδε τὸν Ξενοφῶντα, ἀλλ' ἔλαβεν αὐτὸ ἐκ τοῦ Θησαυροῦ τοῦ Στεφάνου, ἐν ᾧ πασῶν τῶν λέξεων τὰ ἀρκτικὰ στοιχεῖα μεγαλογραφοῦνται, ἐντεῦθεν ἡ ἀπάτη. Παρὰ τῷ Ἡσυχίῳ κεῖται ἄδούσιον ἄρεστόν, σύμφωνον, καὶ ἐν Συλλ. Ἀττικ. Ἐπιγρ. Δ' σελ. 66 κεῖται ΑΔΟΣΙΟ[Σ] καὶ ἐν ἐπιγραφῇ Θεσπιῶν ἀνεγνώσθη Φαδῶσιος. Ἄλλ' ὁ ἐκδότης εἶναι φιλόλογος καὶ κατὰ τὴν δισχύρισιν αὐτοῦ (Ἀθηνᾶς IB' 109 σημ.) ὀφείλει νὰ ἐξετάζη τὰ χωρία!

Δὲν ἀναγνωρίζει οὐδὲ τὰ τοῦ Δημοσθένους ἐν 323a εἰδὼς ὅτι α μεγάλη ῥοπή μᾶλλον δ' ὅλον ἡ τύχη παρὰ πάντ' ἐστὶ τὰ τῶν ἀνθρώπων πράγματα», ὅπως ἤδη ὁ Βάσης ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Γ' 412 (τῷ 1891) παρετήρησεν. Ἐν τοῖς διορθωτέοις Τομ. Ζ' σελ. ν' (τῷ 1896) ὁμολογεῖ τοῦτο καὶ ὁ ἐκδότης, ἀλλὰ παραπέμπει εἰς τὸν Wyttenbach. Ἀλλὰ δὲν ὑπῆρχεν ὁ Wyttenbach ὅτε ἐξεδίδετο ὁ 6' τόμος τῶν Ἡθικῶν ὑπὸ τοῦ κ. Β.; Ὁμοίως δὲν ἀνεγνώρισε τὸ τοῦ Δημοσθένους ἐν 333c α πέρας μὲν ἐστὶν ἅπασιν ἀνθρώποις ὁ θάνατος» ὅπως ἔδειξεν ὁ Βάσης αὐτ., σημειοῦται δὲ καὶ ὁ ἐκδότης ἐν Τομ. Ζ' ν' α Demosthenis sunt», ἀλλ' οὐδεμιᾶς μνείας ἀξιοῖ τὸν Βάσην.

938d α ἀλλὰ σύ, τὸν Ἀρίσταρχον ἀγαπῶν αἰεὶ καὶ θαυμάζων, οὐκ ἀκούεις Κράτητος ἀναγιγνώσκοντος α Ὁκεανός, ὅσπερ γενέσεις πάντεσσι τέτυκται ἀνδράσιν ἡδὲ θεοῖς, πλείστην ἐπὶ γαῖαν ἱῆσιν», ὑφ' ὃ σημειοῦται» versus (δηλ. ἀνδράσιν ἡδὲ θεοῖς, πλείστην ἐπὶ γαῖαν ἱῆσιν) abest ab Homeri editionibus». Ἀλλὰ πῶς ἡδύνατο νὰ κεῖται παρ' Ὁμ., ἀφοῦ ἦν ἀπλῶς προσθήκη κατ' ἀνάγνωσιν τοῦ Κράτητος;

Ὁμοίαν ἄγνοιαν τῶν πηγῶν ἤλεγξα καὶ πέρυσιν, παρατηρήσας ὅτι ἀδίκως κατειρωνεύετο τοῦ Kurtz ἐκδόντος, α ἀπλᾶ τοί ἐστὶ τῇ ἀληθείας ἔπη» ὅπως εἶπεν ὁ Αἰσχύλος (παρὰ Στοβαίῳ Ἀνθ. 245 ἐκδ. Meineke), ὁ δὲ Βερναρδ. ἀγνοῶν πόθεν ἐλήφθη, ἔγραψ



« Ἡ γνώμη αὕτη μετεσκέυασθη ἐπὶ τὸ καλλιπέστερον πρὸς ἀντικατάστασιν τῆς γνωστῆς ἀπλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔφη ». Ὡς φαίνεται, ἀδύνατον νὰ ἔλθῃ εἰς συνείδησιν ἑαυτοῦ καὶ νὰ πεισθῇ ὅτι οὕτως ἀπείρως ἔχων τῶν φιλολογικῶν πραγμάτων δὲν δικαιούται νὰ προβαίνει εἰς τὸ μέσον καὶ ζητῇ νὰ ἐλέγχῃ ὅσα ἄλλοι μὲν ὀρθῶς ἐδίδαξαν, αὐτὸς δὲ οὔτε ἐπίσταται οὔτε, ὥς φαίνεται, δύναται νὰ μάθῃ!

### Ι'. Σφάλματα περὶ τὴν μέθοδον καὶ ἀκολουθίαν.

Ἐπειδὴ ἀναντίλεκτον εἶναι ὅτι πάσης ἀληθοῦς ἐπιστήμης βάσις εἶναι ἡ μέθοδος καὶ ἀκολουθία, διὰ τοῦτο παντὸς ἐπιστημονικοῦ ἔργου πρῶτος καὶ κύριος χαρακτήρ ἀνάγκη νὰ εἶναι ἡ μέθοδος καὶ ἡ λογικὴ ἀκολουθία. Δύναται νὰ μὴ περιέχῃ ἀνακαλύψεις καὶ ἐφευρέσεις, νέα ἐπινοήματα, νὰ μὴ καταλήγῃ εἰς θετικόν τι κττ., καὶ ὁμως ἂν εἶναι μεθοδικῶς καὶ μετὰ λογικῆς ἀκολουθίας καὶ σειρᾶς συντεταγμένον, νὰ εἶναι ἀνεκτόν, ἐνίοτε δὲ καὶ ἄξιον λόγου. Ἀλλ' ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δύναται νὰ τύχῃ συγγνώμης ἔργον ἔχον μὲν τὴν ἀξίωσιν ὅτι εἶναι ἐπιστημονικόν, οὐδεμιᾶς δ' εὐμοιροῦν ἀληθοῦς ἀρχῆς καὶ ἀκολουθίας, ἀλλ' ἀλλαχοῦ ἄλλα ἐκάστοτε διδάσκον. Τὸ λυπηρὸν τοῦτο θέαμα εἶδομεν μέχρι τοῦδε πολλάκις, ἀφοῦ τὸ ὅλον πόνημα μίαν ἀποτελεῖ ἀντίφασιν. Ὅρα τὰ περὶ τῶν τόνων, περὶ τῶν πνευμάτων, περὶ χασμωδίας, περὶ ὑπογεγραμμένου ι, περὶ ὀρθογραφίας κλπ. κλπ. εἰρημένα. Πλὴν ἀλλ' ὁμως ἔστω καὶ ὥς ἐκ περισσοῦ θέλομεν δείξει τοῦτο καὶ ἐν τοῖς ἀκολουθοῖς.

Ἵνα δικαιολογήσῃ ὁ διέπραξε σφάλμα δι' εἰκασίας εἰσαγαγὼν παρὰ τὰς περὶ χασμωδίας δισχυρίσεις αὐτοῦ χασμωδίαν εἰς τὸν λόγον τοῦ Πλουτάρχου, οἷον ἦν ἡ ὁσφρησις, διετρίνετο ἐν τῇ πρὸς τὸν Βάσιν ἀπαντήσῃ αὐτοῦ, ὅτι « τὸ ἄρθρον εἶναι τόσον στενῶς συνδεδεμένον πρὸς τὸ ὄνομα τὸ ὑπ' αὐτοῦ ὀριζόμενον, ὥστε θεωρεῖται ὡς μία λέξις (sic) καὶ ἐπομένως δὲν ἀπεργάζεται τὸν λόγον χασμώδη ». Ἀλλ' αὐτὸς οὗτος παρὰ τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ ταύτην ἐκέρασε καὶ τοιαύτας κράσεις οἷον τᾶγαν, ἐν τῷδεῖω κττ., αἵτινες οὐδέποτε ἐν τῷ πεζῷ λόγῳ ἐφάνησαν. Καὶ ὁμως ἂν ἀληθῶς τὸ φωνῆεν τοῦ ἄρθρου μετὰ τοῦ ἀρχτικοῦ φωνήεντος τῆς ἀκολουθοῦ λέξεως θεωρῶνται ὅτι ἀπαρτίζουσι μίαν λέξιν, διατὶ ὅπως λέγεται πολλάκις τὸ οα,

ωφ οω έντὸς λέξεως ἀσυναλείπτως, πρβλ. εὖνοα, εὖπλοα, εὖχροα, ἄχροα κττ., τῷ ζῳφ, ἀγνοῶ κλπ., νὰ μὴ λέγηται καὶ τῷ ὠδείῳ, τὸ ἄγαν κττ.; Καὶ δεύτερον διατί δὲν εἶναι ἀνεκταὶ αἱ τοῦ ἄρθρου χασμωδίαὶ ἐν τοῖς δραματικοῖς ποιηταῖς; Διότι ὁ ἐκδότης οὐδὲν ἔχει ἔμπεδον ἐν νῷ, ἐκάστοτε δὲ διατείνεται καὶ ἐκδίδωσιν ὅ,τι ἂν ἐπέλθῃ αὐτῷ ἐξ ὑπογείου.

Ἐν Τόμῳ Α' σελ. 98 καταλέγει τὸ λεᾶναι 496 a καὶ ἐπιλεάνῃ 915 a ἐν τοῖς εἰς - αἰνω ῥήμασιν, ἅτινα πάλαι μὲν ἐσχημάτιζον τὸν ἀόριστον εἰς - ννα - ννάμην, ἔπειτα δὲ καθ' ὁμαλισμὸν εἰς - ανα - ανάμην, οἷον ἐσήμνα - ἐσήμανα, ἔφηνα - ἔφανα, ὕφηνα, - ὕφανα κτλ. Ἀλλ' ἐσχηματίζεται ποτε ἐν τοῖς Ἀττικοῖς καὶ τοῦ λε(ι)αίνω ὁ ἀόριστος οὕτω καὶ ἐπεγένετο ἐν αὐτῷ μεταβολὴ τις ὥπως ἐν τοῖς ἀναγραφομένοις ἄλλοις; Ὡς φαίνεται, ὁ ἐκδότης ἐφαρμόζει ἣν ἐν τῇ Ἐπετηρίδι Παρνασοῦ σελ. 79 ἐν. ἐτ. τίθησιν ἀρχὴν α Παρακαλῶ τοὺς ἀναγνώστας, ἂν τινὰ παραδείγματα διπλαθόντα με δὲν κατέλαβον ἣν χώραν ὤφειλον, αὐτοὶ νὰ κατατάξωσιν αὐτὰ εἰς τὴν προσήκουσαν ». Ἐγὼ ἐνόμιζον ὅτι τοῦτο ἦν καθήκον τῶν συγγραφέων οὐχὶ τῶν ἀναγνωστῶν· ἀλλ' ἔστω καὶ τοῦτο νέον διδάγμα τοῦ κ. Β. Τίς δ' ἡ προσήκουσα τῷ λεᾶναι τάξις ἐν τῇ ἀπεραντολογίᾳ ταύτῃ;

Ὁ κῶδιξ Vind. εἶναι ὁμολογουμένως ὁ ἄριστος τῶν κωδίκων τοῦ Πλουτάρχου· ὁ ἐκδότης ἐξαίρων ἐν Τόμ. Α' σελ. μα' κέξ. τὴν ἀρετὴν τούτου ἀναγράφει πολλὰς αὐτοῦ ἀρίστας γραφάς, ἀλλ' ἔπειτα ἡ ἐκδίδωσιν ἀντ' αὐτῶν διορθώσεις ἢ παραμελεῖ τελέως· πρβλ. Ἀθηνᾶς Τομ. Ι' σελ. 471.

Ἐγχριπτόμενος γράφει ἐν 52 c, ἀλλ' ἐν 959 ἐκδιδούς τὸν αὐτὸν στίχον τοῦ Εὐριπίδου (Ἰπολ. 218) γράφει ἐγχριμπτόμενος, καὶ ὁμῶς μόνον ἐγχριμπτόμενος μετὰ τοῦ μ παρέχουσι τάντίγραφα τοῦ Εὐριπίδου καὶ μόνος ὁ μετὰ τοῦ μ τύπος, χρίμπτω χρίμπτομαι, φαίνεται βεβαίως παραδοθεὶς, ὅπως καὶ κάμπτω οὐχὶ κάπτω.

179 c α' Ἐπεὶ δὲ διανεχθέντος αὐτοῦ πρὸς Ὀλυμπιάδα τὴν γυναῖκα καὶ τὸν υἱὸν ἦκε Δημάρατος ὁ Κορίνθιος, ἐπυνθάνετο, πῶς πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν οἱ Ἕλληνες· καὶ ὁ Δημάρατος, ἀπάνυ γοῦν, ἔφη. σοὶ περὶ τῆς τῶν Ἑλλήνων ὁμονοίας ὁ λόγος ἐστίν, οὕτω πρὸς σέ ἐν οἰκειοτάτων ἐχόντων ». τὸ χωρίον ἐξεδόθη κακῶς, ὅπως σαφῶς ἐσέκει τὸ αὐτὸ ἱστορήμα ἐν 70 c α' ἐλθεῖν Δημάρατον εἰς Μακεδονίαν

λέγουσι καθ' ὃν χρόνον ἐν διαφορᾷ πρὸς τὴν γυναῖκα καὶ τὸν υἱὸν ὁ Φίλιππος ἦν· ἀσπασαμένου δ' αὐτὸν τοῦ Φιλίππου καὶ πυθομένου πῶς πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν ὁμονοίας οἱ Ἕλληνες, εἰπεῖν τὸν Δημάρατον» κλπ. Ὁ ἐκδότης ἐξέδωκεν ἀμφοτέρω τὰ χωρία, ἀλλ' οὐδὲν εἶδεν οὐδ' ἐσημειώσατο. Τοῦτο λέγεται φιλολογικὴ ἐκδοσις ἀρχαίου συγγραφέως!

Ἐν 342 b «... Ἀλέξανδρος οὐδὲν ἡρώτα παιδικόν, οἷον... ἢ πῶς ὁ βασιλεὺς κεκόσμηται» ὑποσημειοῦται ὁ ἐκδότης αὐτὸς *delevérim*. Ἀλλ' ἐν 504 a ἐξέδωκε «περὶ σοῦ δὲ τί χρὴ λέγειν ὦ Ζήνων τῷ βασιλεῖ;» οὐδὲν παρατηρήσας· ὁμοίως ἐν 209 a τοῦ βασιλέως. Πρόκειται, ἐννοεῖται, ἀπανταχοῦ ἐν τούτοις περὶ τοῦ βασιλέως τῶν Περσῶν.

352b, 371c γράφει ἐν Ἐρμού πόλει, 353a καὶ 364c ἐν Ἡλίου πόλει, ἀλλ' ἐν 552a ἐν Μεγαλοπόλει. Περὶ τοῦ συνθέτου Μεγαλόπολις ἀντὶ τοῦ κατὰ παράθεσιν ἐκφερομένου Μεγάλη πόλις διέλαβον πολλοὶ μέχρι τοῦδε, οἷον Lobeck, *Element.* B' σελ. 379. Groskurd, ἐν Στράβ. B' σελ. δ' εἰπὼν (τῷ 1831) «ἡ συνήθης γραφὴ τῶν ἐκδόσεων Μεγαλόπολις εἶναι πλημμελής· λεκτέον Μεγάλη πόλις, ὅπως ἐν I 5' 1, 5 κεῖται. Οὐ μόνον τὸ μέτρον, ἀλλὰ καὶ τὸ λογοπαίγνιον ἐρημία μεγάλη καὶ Μεγάλη πόλις ἀπαιτεῖ τὴν κατὰ παράθεσιν ἐκφορὰν τοῦ ὀνόματος Μεγάλη πόλις. Καὶ ὁ Παρισιακὸς δὲ κώδιξ 1393, πιθανώτατα δὲ καὶ ἄλλοι ἔτι παρέχουσι τὴν ἀληθεῖ γραφήν, διὸ καὶ ὁ Κοραῆς οὕτω γράφει...». Καὶ ὁ Κόβητος *Miscel. Critica* σελ. 220 «Exemplo esto ex Stephano Byzantio... Μεγάλη κώμην· ἐκ τῶν δύο δὲ ἡ παραγωγὴ Μεγαλοκωμῆτης, Μεγάλη πόλις, ut in senario comico apud Strabonem: ἐρημία μεγάλη 'στὶν ἡ Μεγάλη πόλις, cuius τὸ ἐθνικὸν ἐστὶ Μεγαλοπολίτης...». Κόντος ἐν Λογ. Ἑρμῇ Τόμ. A' σελ. 318. «Τὸ σύνθετον Μεγαλόπολις εἶνε μεταγενέστερον. Οἱ παλαιοὶ ἔλεγον πάντοτε κατὰ παράθεσιν Μεγάλη πόλις, Μεγάλης πόλεως κτλ., ὡς Νέα πόλις, Νέας πόλεως κτλ. (πρβ. Ἡροδ. B' 91: ἐγγὺς Νέης πόλιος. Πρβλ. καὶ Z' 123 καὶ Θουκυδ. Z' 50), οὐχὶ Νεάπολις Νεαπόλεως κτλ. Τὸ Μεγαλοπολίτης ἐγένετο ἐκ τοῦ Μεγάλη πόλις, καθάπερ τὸ μικροπολίτης ἐκ τοῦ μικρὰ πόλις κλπ.». ἐν ἐπιτρέπεται δὲ τῷ ἐκδότηι νὰ εἴπῃ ὅτι ἐξέδωκε κατὰ τοὺς μετα-

γενεστέρους Μεγαλοπόλει, ἐπειδή, καθ' ἃ εἶδομεν, ἀγωνίζεται νὰ ἐξαττικίζη τὸν λόγον τοῦ Πλουτάρχου. Ὁ ἐκδιδούς ἄρα Ἀλκμέων, Συρακόσιοι, πῶμα, Ἑρμοῦ πόλει κττ. κττ. ὤφειλεν, ἂν ἡσθάνετο τὴν ἀνάγκην τῆς ἀκολουθίας, νὰ γράφῃ καὶ Μεγάλη πόλει.

Ἐν 432 f α' αὕη' γὰρ 'ψυχὴ' καθ' Ἑράκλειτον» ἀλλ' ἐν 995 e ἐπιλαθόμενος τούτου γράφει α' αὕγῃ ξηρὴ ψυχὴ σοφωτάτῃ' κατὰ τὸν Ἑράκλειτον», οὐδὲν δὲ σημειοῦται περὶ τοῦ αὕγῃ ἢ τοῦ ἐρμηνεύματος ξηρὴ κττ. Καὶ ὅμως ὁ Κόβητος μακρὸν λόγον περὶ τούτου ἐποιήσατο ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ Α' 187 κέξ., ἀπέδειξε δ' ὅτι καὶ τὸ αὕγῃ καὶ τὸ αὕτῃ εἶναι πλημμελὲς ἀνάγνωσις τοῦ αὕη, καὶ τὸ ξηρὴ ἐρμηνεία αὐτοῦ. Εἶναι ταῦτα ἐπιστημονικὴ ἐργασία ἢ ὅπως ὁ Wilamowitz εἶπεν *opera mercennaria* ;

584 e ἐξέδωκεν α' ἔνεκα κενῶν δοξῶν» ἀντὶ ἔνεκεν τῶν ἀντιγράφων· ἀλλ' ἐν 660 a α' πραγμάτων εἵνεκεν καὶ χρεῶν», 135 f α' ἔνεκεν τοῦ μεγάλα δικαιοπραγεῖν», 729 e α' μελέτης ἔνεκεν τοῦ δικαίου», 257 a α' τῶν τ' ἄλλων ἔνεκεν καὶ μάλιστα», 1061 b α' παιδιᾶς ἔνεκεν μηδὲ ῥαστώνης».

563 f ἐξέδωκε χρόα ἀντὶ χροιά τῶν ἀντιγράφων, ὁμοίως δὲ σημειοῦται καὶ 916 b χρόαν·: *hic et infra* χροιάν· ἀλλ' ἐν 640 b ἐξέδωκε ροιάς οὐδὲν παρατηρήσας, καὶ πάλιν ἐν 653 a ρόαις οὐδὲν σημειωσάμενος, μόνον δ' ἐν 723 c ἐκδούς ροιαῖς ὑπεσημειώσατο α' *malim* ρόαις».

748 f ἐξέδωκε μὲν πενταετηρικόν, εἶκασε δ' ὅτι πεντετετηρικόν ἴσως γραπτέον· ὁμοίως 852 b ἐκδούς πενταετηρίδας ἔγραψε κάτωθι α' *malim* πεντετετηρίδας», ἀλλ' ἐν 754 e ἐξέδωκεν ἐκκαιδεκαέτει, ἐν 519 c πενταέτιδα οὐδὲν παρατηρήσας· ἐν 844 b ἔγραψεν ἐξ εἰκασίας πενταέτιδος ἀντὶ πενταετίδος, Z' 152, 1 δεκαετῇ οὐδὲν περὶ τοῦ ἀνεκθλίπτου α' εἰπών.

889 b α' Πλάτων μετὰ τὴν τῶν ἀπλανῶν θέσιν πρῶτον φαίνοντα λεγόμενον τὸν τοῦ Κρόνου, δεύτερον φαέθοντα τὸν τοῦ Διός, τρίτον πυρόεντα τὸν τοῦ Ἄρεως, τέταρτον ἑωσφόρον τὸν τῆς Ἀφροδίτης, πέμπτον στίλβοντα τὸν τοῦ Ἑρμοῦ, ἕκτον ἥλιον, ἑβδομον σελήνην». Καὶ 889 c α' Πλάτων καὶ οἱ μαθηματικοὶ ἰσοδρόμους ε' τὸν ἥλιον τὸν ἑωσφόρον τὸν στίλβοντα'»· ἀλλ' ἐν 941 c ὁ οὖν ὁ τοῦ Κρόνου ἀστήρ, ὃν φαίνοντα μὲν ἡμεῖς» καὶ 1028 f Στ'

βωνα δὲ καὶ Φωσφόρον ἐν διατόνοις». Οὕτω τὰ αὐτὰ πράγματα ἐν τούτῳ μὲν παριστῶνται διὰ μετοχῶν τετραμμένων εἰς προσηγορικά, φαίνοντα, φαέθοντα, στίλβοντα κλπ., ἐν ἐκείνῳ διὰ μετοχῶν τετραμμένων εἰς κύρια φαίνοντα, καὶ ἐν ἄλλῳ πάλιν διὰ τοῦ τύπου αὐτῶν τῶν κυρίων ὀνομάτων εἰς -ων -ωνος, Στίλβων Στίλβωνος. Καὶ σημειωτέον ὅτι οὐ μόνον ἡ ποικιλία αὕτη καὶ ἀνωμαλία γίνεται ὑπὸ τοῦ ἐκδότου ἀποδεκτὴ ἀλλὰ καὶ οὐδὲν περὶ αὐτῆς παρατηρεῖται.

Ἐν 1124e α καὶ τὸν ὑπὲρ γῆς καὶ ὑπὸ γῆν χρυσὸν ἀρετῆς ἀντάξιον» ὑποσημειοῦται ὁ ἐκδότης α malim ὑπὸ γῆς cf. Plat. Legg. p. 728a», ὁμοίως ὑπὸ γῆς καὶ 92e Ἄλλ' ἐν 17d ἐξέδωκε α μή μ' ἀπολέσης ἄωρον· ἡδὺ γὰρ τὸ φῶς λεύσσειν· τὰ δ' ὑπὸ γῆν μή μ' ἰδεῖν μ' ἀναγκάσης», εἰ καὶ παρ' Εὐριπίδῃ Ἰφ. ἐν Αὐλ. 1218 (ἐκδ. Nauck) κεῖται οὐχὶ ὑπὸ γῆν ἀλλ' ὑπὸ γῆς· ἔγραψε δὲ καὶ ὁ Κόβητος ἐν Λογ. Ἑρμῇ Τομ. Α' σελ. 481 α Τοῖς δὲ φιλοχρύσοις καὶ φιλοπκρύφοις καὶ φιλολίθοις οὔτε ὁ ὑπὲρ γῆς καὶ ὑπὸ γῆν χρυσὸς αὐτάρκης κλπ. γραπτέον α ὑπὸ γῆς»· ἔστι δὲ τοῦτο τὸ τοῦ Πλάτωνος ἐκ τῶν Νόμων σελ. 728a ὁ πάντες ἔχουσι διὰ στόματος: Πᾶς γὰρ ὁ τ' ἐπὶ γῆς καὶ ὑπὸ γῆς χρυσὸς ἀρετῆς οὐκ ἀντάξιος»· πρβλ. καὶ Ἀπολογ. Πλάτ. 18b ἔστι τις Σωκράτης, σοφὸς ἀνὴρ, τά τε μετέωρα φροντιστῆς καὶ τὰ ὑπὸ γῆς ἅπαντα ἀνεζητηκώς.

Ἐν Ζ' 176,7 ἐξέδωκε α πᾶσαν ἐπιθυμίαν χαλεπὴν κοιμήσαντα», ἐν δὲ 672f τὸ ὀρθὸν α ὅταν δ' ἐκείνα κορέσῃ καὶ κοιμίσῃ, ἐν 714d καὶ διώρθωσεν τὸ κατακεκοιμῆσθαι εἰς κατακεκοιμίσθαι α ἔδοξαν ἡμῖν οἱ . . . λόγοι κατακεκοιμίσθαι», πρβλ. καὶ 979e κοιμιζόμενοι κλπ. Καθόλου ἡ ἀκολουθία καὶ ὁμαλότης δὲν εἶναι, ὡς φαίνεται, προσφιλὲς αὐτῷ.

Ἐν τῇ παλαιᾷ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ ὑπάρχει ῥῆμα ἀροῦν - ἀροῦσθαι. Ἑσχηματίσθη δ' ἐν τῷ μεταγενεστέρῳ Ἑλληνισμῷ καὶ ῥῆμα ἀροτρεύειν ἐκ τοῦ ὀνόματος ἀροτρον καὶ ἀροτριᾶν, περὶ οὗ γίνεται λόγος ὑπὸ τοῦ Πιέρσωνος ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Μοίριδος σελ. 22-23 καὶ ὑπὸ τοῦ Λοβεκκίου ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Φρυνίχου σελ. 254 καὶ ὑπὸ τοῦ Κοβήτου ἐν Μνημ. 1860 σελ. 430. Ἀδοκιμώτερον τοῦ ἀροτριᾶν εἶναι τὸ ἀροτριοῦν, οὐ τὸν παθητικὸν παρακείμενον καὶ μέλητα βλέπει τις ἐν τῇ Παλαιᾷ Διαθήκῃ Ἡσαϊ. 7, 25 α καὶ πᾶν

ὁρος ἡροτριωμένον ἀροτριωθήσεται». Ὁ Πλούταρχος ποιῆται χρῆσιν τῆς δοκίμου ἐκφορᾶς ἐν Σερτωρίῳ VIII «οὐ μόνον ἀροῦν καὶ φυτεύειν παρέχουσιν ἀγαθὴν καὶ πίονα χώραν» καὶ ἐν Καμίλλῳ III «κατέβαινε διὰ τῶν ἀρουμένων καὶ φυτευομένων ἐπὶ τὴν θάλασσαν». Λέγει δὲ καὶ ἐν τοῖς Ἡθικοῖς σελ. 64e αὐτὸς ἀροῦν τὴν γῆν ὡς οἱ βόες». Ἀλλ' ἐν Τομ. Ζ' σελ. 73, 22 Βερναρδ. κεῖται εἰς ἀροτριᾶσιν» καὶ σελ. 319, 21 «ἅπερ οἱ Μυσοὶ ῥίπτοῦσιν εἰς ἡροτριωμένην χώραν. Καὶ ὅμως οὔτε παράλογος οὔτε ὑπερβολικὴ, ἡρονοῦμεν, θέλει φανῇ τινι ἡ ἀξίωσις ἡμῶν, ὅτι ὁ ἐκδότης ὤφειλεν ἦτοί νὰ γράψῃ ἐν ἀμφοτέροις τοῖς χωρίοις τὸν αὐτὸν τύπον, ἢ τοῦλάχιστον νὰ δηλώσῃ ἦν περὶ αὐτῶν εἶχε γνώμην, οὐχὶ δὲ σιωπηρῶς ν' ἀνατυποῖ τὰ ἀντιμαχόμενα ταῦτα, ὅπως εὔρεν αὐτά.

### ΙΑ'. Σφάλματα περὶ τὰς διορθώσεις.

Καθ' ἃ μέχρι τοῦδε πολλάκις εἶδομεν, ὁ ἐκδότης καὶ γραφὰς τῶν κωδίκων καὶ διορθώσεις ἄλλων παρίστησιν ὡς ἰδίας αὐτοῦ διορθώσεις. οὐχὶ δὲ σπανίως καὶ πλημμελεῖς εἰκασίας ἄλλων ἀποδέχεται καὶ ἀστοχους αὐτὸς προβάλλει. Τούτων παραδείγματα τινὰ ἐπιθυμῶ ν' ἀναγράψω, ἅτε οὐ μόνον ἀστοχίαν μεγάλην ἀλλὰ καὶ ἀντικρυς ἄγνοιαν τῆς γραμματικῆς καὶ ἄλλων κοινοτάτων πραγμάτων ἐλέγχοντα.

Οὕτω λ. χ. ἐν 622f εἰκάζει ὅτι ὁ Πλούταρχος ἔγραψε αὐτοῦ καὶ τὸν Λυδὸν ἐπῆρε Κανδύλην τῆς ἑαυτοῦ γυναικὸς ἐπισπάσασθαι θεατὴν εἰς τὸ δωμάτιον τὸν οἰκέτην Οὐ»· ὥστε κατὰ τὸν ἐκδότην ὁ Πλούταρχος ἐποιήσατο χρῆσιν τῆς προσωπικῆς ἀντωνυμίας οὗ. Ἄν τις ἐπὶ πολλὰ ἔτη περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἀσχολούμενος δοξάζῃ, ὅτι ἐρρήθη ἢ ἡδύνατο νὰ ῥηθῇ ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου τὸν οἰκέτην οὐ ἀντὶ τοῦ τὸν οἰκέτην αὐτοῦ ἢ τὸν αὐτοῦ οἰκέτην, οὗτος ἐξελέγχεται σαφῶς δυσμαθέστατος ὢν καὶ ὅλως ἀνεπιτήδειος εἰς φιλολογικὰς σπουδὰς. Ὁ Πλούταρχος ποιῆται χρῆσιν τῆς δοτικῆς οἱ σελ. 403c «καὶ τοῦθ' οἱ ἔφη δίδοναι καὶ προσαναιρεῖν» καὶ σ. 762f «καὶ τὸ θάρρος ἐκκέκλασται καὶ κατακέκοπται οἱ», πρβλ. καὶ σελ. 109d «ὀρέξαι οἱ γραμματίδιον»· ἀλλὰ τῆς γεν. οὗ οὔτε ὁ Πλούταρχος οὔτε ἄλλος τις τῶν πεζογράφων, δοκίμων (πλὴν Πλάτωνος) καὶ μεταγενεστέρων ἐποιήσατο χρῆσιν, ὥστε ἡ ἐξ εἰκασίας εἰσαγωγή

αὐτῆς εἰς τὸν λόγον τοῦ Πλουτάρχου εἶναι ἀσύγγνωστον σφάλμα πολλήν ἐλέγχον ἀκρισίαν τοῦ εἰκάζοντος.

Τοῖς πᾶσι γνωστὸν τυγχάνει ὅτι πολλάκις οἱ Ἕλληνες ποιοῦνται χρῆσιν τοῦ «καὶ τί δεῖ . . .» οἷον «καὶ τί δεῖ καθ' ἕναστον λέγοντα διατρίβειν» (Ἰσοκρ. πρὸς Νικοκλ. 45), καὶ «τί δεῖ λέγοντα διατρίβειν» (Ἰσοκρ. Ἀρχιδ. 21 καὶ Εὐαγ. 31) καὶ «τί δεῖ λέγειν περὶ τῶν κοινῶν» (Ἰσοκρ. περὶ Ἀντιδ. 161) καὶ «τί δεῖ λέγειν πολλά» (Ἀθην. 381 e) κτλ., πρὸς δὲ καὶ ὅτι ἐν πλαγίῳ λόγῳ συνήθως λέγουσιν ὅ τι, οἷον «οὐκ οἶδ' ὅ,τι δεῖ πλείω λέγοντα διατρίβειν» καὶ «ἦν οὐκ οἶδ' ὅ,τι δεῖ διὰ μακροτέρων ἐπαινεῖν» (Ἰσοκρ. Πανηγ. 97, 106) καὶ «περὶ ὧν οὐκ οἶδ' ὅ,τι δεῖ πλείω λέγοντα διατρίβειν» (Ἰσοκρ. Παναθ. 105) καὶ «οὐκ οἶδ' ὅ,τι δεῖ μακρολογεῖν» (Ἰσοκρ. Ἀρχιδ. 111) καὶ «οὐκ οἶδ' ὅ,τι δεῖ πλείω λέγειν» (Διον. Ἀλικ. Ρωμ. Ἀρχαιολ. 12) κλπ. Ἐν ταῖς Ἐπιστολαῖς τοῦ Ἰσοκράτους (Η', 8) κεῖται «περὶ ὧν οὐκ οἶδα τί δεῖ πλείω λέγειν». Εἶπε δὲ καὶ ὁ συγγραφεὺς τοῦ περὶ Παίδων Ἀγωγῆς συγγράμματος 8 B οὐκ οἶδ' ὅ,τι δεῖ πλείονα λέγοντα διατρίβειν». Πρβλ. καὶ 166 f «τί δεῖ μακρὰ λέγειν» καὶ σελ. 107 d «τί δεῖ καὶ λέγειν» καὶ σελ. 158 b «τί δὲ τοῦτ' ἐκείνον ἐρωτᾶν ἔδει» (καὶ σελ. 68 d «οὐδὲν οὖν δεῖ περὶ τούτων λέγοντα μηκύνειν»). ἄλλ' ὁ ἐκδότης πλανηθεὶς ἐκ τοῦ οἶδ' ὅτι, εὔ οἶδ' ὅτι κλπ. ἐξέδωκε καὶ ἐν τῷ περὶ Παίδων Ἀγωγῆς συγγράμματι «οὐκ οἶδ' ὅτι δεῖ πλείονα λέγοντα διατρίβειν». Παρατηρητέον δ' ὅτι ἐν σελ. 11 b φέρεται «νῦν δὲ ἦσθημαι σαφῶς, ὅτι ὁ πορφύρεος Ὀμήρου θάνατος οὗτός ἐστιν» ἀλλ' ὁ Κόβητος ἐν Μνημ. 1873, σελ. 357 περιγράφας τὸ οὗτος ἀνέγνω «νῦν δὲ ἦσθημαι σαφῶς, ὅτι ὁ πορφύρεος θάνατός ἐστιν».

Ὅμοίως γίνεται ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ χρῆσις τοῦ δι' ὅ,τι ἐπὶ τῆς ἐννοίας δι' ἣντινα αἰτίαν, ὡς παρὰ Λυσίᾳ κατ' Ἀγορ. 76 «ἔρεσθε αὐτὸν δι' ὅ,τι φησὶν Ἀθηναῖον ποιηθῆναι»· πρβλ. καὶ Ἀριστοφ. Πλούτ. 19 «ἦν μὴ φράσης ὅ,τι τῷδ' ἀκολουθοῦμέν ποτε». Περὶ οὗ γίνεται λόγος ἐν τῇ Βεκκηρείῳ ἐκδόσει τοῦ Ἀριστοφάνους Τομ. Ε' σελ. 11. Ἀλλ' ἀντὶ τοῦ δι' ὅ,τι ὁ ἐκδότης τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου ἔγραψε διότι, οἷον 210 b πρὸς οὖν τὸν πυθόμενον διότι σφοδροῦ χειμῶνος ὄντος ἀχίτων περιέρχεται κ.τ.έ» καὶ 2' 2 a «Ἰπποκρατίδας πρὸς τὸν τῆς Καρίας σατράπην ἐπιστείχοντα, διότι Λακεδαιμόνιος ἀνὴρ ἐπιβουλευόντων τινῶν συνειδὼς τὴν



ἐπιβουλήν κατεσιώπησε κτέ., καὶ σελ. 228 a «Πρὸς δὲ τὸν θαυμάζοντα, διότι τὸν γεγαμηκότα ἀπεῖρξε μὴ συγκοιμᾶσθαι τῇ γεγαμημένη κτέ.» καὶ σελ. 231 b «ἀνακαλεσαμένων δ' αὐτὸν τῶν ἐφόρων καὶ πυνθανομένων διότι γελᾷ, εἶπε κτέ.» πρβλ. καὶ 226 e, πρὸς γοῦν τοὺς ἐπιζητοῦντας διὰ τί ταῦτα συνεστήσατο κτέ.» καὶ 228 d «Πυνθανομένου δέ τινος διὰ τί μακρὰς οὕτως καὶ εὐτελεῖς ἔταξε κτέ.» καὶ «ἄλλου δ' ἐπιζητοῦντος διὰ τί πυργομαχεῖν ἀπεῖπε» κ.τ.λ. Καὶ 232 e «Λάκων ἐρωτηθεὶς δ' ἦν αἰτίαν τὰς τοῦ πώγωνος τρίχας ἐπὶ πολὺ κομᾶς;». Τὸ χωρίον τοῦτο ἐγράψαμεν ὡς κεῖται ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ κ.Β. Ἐν τῇ τοῦ Δυβνήρου φέρεται α δι' ἣν αἰτίαν τὰς τοῦ πώγωνος τρίχας ἐπὶ πολὺ κομώσας ἔχεις;», ἐν δὲ τῇ τοῦ Βυττεμβαχίου δι' ἣν αἰτίαν τὰς τοῦ πώγωνος τρίχας ἐπὶ πολὺ κομώσας ἔχει» ἄνευ τοῦ ἐρωτηματικοῦ. Μόνη αὕτη ἡ κατὰ τρίτον πρόσωπον ἐκφορὰ ἄνευ τοῦ ἐρωτηματικοῦ ἔχει ὑγιῶς, α Λάκων ἐρωτηθεὶς δι' ἣν αἰτίαν τὰς τοῦ πώγωνος τρίχας ἐπὶ πολὺ κομᾶ ἢ κομώσας ἔχει», οὐχὶ δὲ καὶ ἡ κατὰ δεύτερον μετὰ τοῦ ἐρωτηματικοῦ α Λάκων ἐρωτηθεὶς δι' ἣν αἰτίαν τὰς τοῦ πώγωνος τρίχας ἐπὶ πολὺ κομᾶς ἢ κομώσας ἔχεις;». Πᾶς τις κατανοεῖ ὅτι μετὰ τὸ α δι' ἣν αἰτίαν δὲν δύναται νὰ ἐπενεχθῇ δεύτερον πρόσωπον μετὰ τοῦ ἐρωτηματικοῦ. Ὅπως δ' ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἔγραψε διότι καὶ ὅτι ἀντὶ δι' ὅτι καὶ ὅτι οὕτω καὶ ἀντιστρόφως ἀλλαχοῦ πάλιν ὅτι ἀντὶ ὅτι, οἶον 201 e ἀντὶ τοῦ α τῶν δὲ πρεσβυτέρων τοὺς ἡττημένους κακιζόντων, τί πεφεύγασιν οὓς τοσαυτάκις ἐδίωξαν» ἤκασε α κακιζόντων ὅτι πεφεύγασιν», ὅπερ ἀτοπώτατον. Τίνι δὲν ἀποβαίνει φανερόν ὅτι μόνος ὁ αἰτιολογικὸς σύνδεσμος ὅτι εὐαρμοστεῖ τῷ χωρίῳ τούτῳ; πρβλ. σελ. 231 a α μεμφομένου δέ τινος αὐτὸν τῶν φίλων, διότι ἰατρόν τινα κακῶς λέγει» καὶ Θουκ. Β' 21, 3 «ἐκάκιζον ὅτι στρατηγὸς ὢν οὐκ ἐπεξάγοι».

Ἐν 14 c φέρεται κατὰ τὴν ἐκδοσιν τοῦ Διδότου «Τὸ μὲν οὖν πάσας τὰς προειρημένας συμπεριλαβεῖν παραινέσεις εὐχῆς ἴσως ἔργον ἐστί· τὸ δὲ τὰς πλείους ζηλῶσαι καὶ αὐτὸ μὲν εὐμοιρίας δεόμενόν ἐστι καὶ πολλῆς ἐπιμελείας· ἀνυστὸν δ' οὖν ἀνθρωπίνῃ· βεβηθέστηκεν». Οὕτω δ' εἶναι τὸ χωρίον προσηνεγμένον καὶ ἐν τῇ ἡμεροσύνῃ 1873 σελ. 358, ἐνθα ὁ Κόβητος γράφει α τὸ μὲν οὖν π... τὰς προειρημένας συμπεριλαβεῖν παραινέσεις Εὐχῆς ἴσως ἔργον· τί

τὸ δὲ τὰς πλείους ζηλῶσαι — ἀνυστὸν — ἀνθρωπίνη φύσει καθέστηκεν. Pro εὐχῆς Hercher τύχης substituit. Satius erat non tangere. Opponuntur inter se εὐχή et τὸ δυνατόν sive τὸ ἀνυστόν, ut εὐχή sit votum, quod optari potest, sed obtineri et perfici non potest, ut apud Platonem de Rep. p. 456 b οὐκ ἄρα ἀδύνατά γε οὐδὲ εὐχαῖς ὅμοια ἐνομοθετοῦμεν. Plura dabit Stalbaum. ad libr. V. de Rep. p. 450 d «διὸ δὴ καὶ ὁκνος τις αὐτῶν ἄπτεσθαι μὴ εὐχὴ δοκῇ εἶναι ὁ λόγος». Ὁ Βυττεμβάχιος ἐξέδωκε μὲν κατὰ τινὰ τῶν ἀντιγράφων «Τὸ μὲν οὖν πάσας τὰς προειρημένας συμπεριλαβεῖν παραινέσεις εὐχῆς ἴσως ἔργον ἐστὶ», ἐσημειώσατο δὲ «Sane multo melius est quam εὐχῆς ἴσως ἢ παραινέσεως, quod reliqui omnes habent». Ἡ χεῖρων δ' ὁμῶς γραφὴ αὕτη ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ κ. Β. Γόμ. Α' σελ. 32, ἐνθα φέρεται μὲν «τὸ μὲν οὖν πάσας τὰς προειρημένας συμπεριλαβεῖν εὐχῆς ἴσως ἢ παραινέσεως ἔργον ἐστὶ», γίνεται δὲ ἡ παρατήρησις ἥδε «τὰς προειρημένας] fort. auditur ὑποθήκας». Κεῖται μὲν ἐν σελ. 31 «βραχέα δὲ προσθεῖς ἔτι περιγράψω τὰς ὑποθήκας», ἀλλ' ἀτοπώτατον εἶναι νὰ ὑποληφθῇ ὅτι ἐλέχθη μετὰ μίαν σελίδα «τὰς προειρημένας» κατ' ἑλλειψιν τοῦ ὑποθήκας. Ἐπειτα δὲ ἡ ῥῆσις «τὸ μὲν οὖν πάσας τὰς προειρημένας ὑποθήκας συμπεριλαβεῖν εὐχῆς ἴσως ἢ παραινέσεως ἔργον ἐστὶ» καὶ ἄλλως γελοία εἶναι, ἅτε ἐμφαίνουσα ὅτι τὸ αὐτὸ πρᾶγμα (τὸ συμπεριλαβεῖν πάσας τὰς προειρημένας, κατὰ τὸν κ. Βερν. ὑποθήκας) εἶναι μὲν ἴσως ἔργον εὐχῆς, δύναται δ' ὁμῶς νὰ εἶναι καὶ παραινέσεως. Ὅπερ μάχεται ἀντικρὺς τῆς ὑπὸ τοῦ συγγραφέως ἐν τοῖς ἐξῆς λεγομένοις.

Ἐν 8 e κεῖται «πόλεμος δ' ἐσκιατραφημένων σωμάτων ἕξιν οὐδέχεται, ἰσχνὸς δὲ στρατιώτης πολεμικῶν ἀγώνων ἐθὺς ἀθλητῶν καὶ πολεμίων φάλαγγας διωθεῖ». Ἀντὶ τοῦ ἀθλητῶν καὶ πολεμίων ὁ ἐκδότης εἰκάζει «καὶ ἀθλητῶν πολεμίων». ἀλλὰ τοῦτο νοῦν μὲν οὐδένα εὐαρμοστοῦντα τῷ χωρίῳ δίδωσι, χασμωδίαν δὲ μόνον γενναῖαν ἢν ἀλλαχόθεν μὲν ἐκβάλλει, εἰς τὸ χωρίον δὲ τοῦτο ἔλαθεν ἑαυτὸν εἰσάγων. Ἀντὶ τούτων γρ. «ἀθλητῶν ἀπολέμων» καὶ τὸ πρᾶν ἔξει καλῶς.

Ἐν 152 a «ἐμοὶ μὲν, ἔφη, δοκεῖ μάλιστ' ἂν ἐνδοξος γενέσθαι καὶ κσιλεὺς καὶ τύραννος . . . εἰ ἀτρόποις χρῶτο τοῖς νόμοις τῆς κτρίδος» τοῦτο εἶναι παραδιόρθωσις τοῦ ἐκδότου, ἀντὶ τοῦ πρῶτος

ἡ τρόποις τῶν ἀντιγράφων. Ὅτι δ' ἡ ἀληθὴς γραφή εἶναι πρῶτος, διδάσκει ὁ Ξενοφῶν λέγων ἐν Κύρου Παιδ. Α' γ' 18 . . ἐν Πέρσαις δὲ τὸ ἴσον δίκαιον νομίζεται, καὶ ὁ σὸς πατὴρ πρῶτος τὰ τεταγμένα μὲν ποιεῖ τῇ πόλει, τὰ τεταγμένα δὲ λαμβάνει . . . »· πρβλ. καὶ 155 d αὐτὸ δὲ Βίας ἐν ᾧ τοιοῦτός ἐστιν ὁ δεσπότης δι' αὐτὸν οἶος ἔξω διὰ τὸν νόμον », δι' οὗ δηλοῦται ὅτι ὁ Βίας τοῦτο μάλιστα πάντων ἐξῆρεν, ὅτι ὁ ἀληθὴς ἄρχων πρῶτος καὶ ἐφ' ἑαυτὸν ἐφαρμόζει τοὺς νόμους, ὅτε φύσει ἔπεται καὶ ἡ ἐπὶ τοὺς ἄλλους ἐφαρμογή. Ὅτι δὲ διὰ τῆς παραδιορθώσεως ταύτης εἰσήγαγε καὶ χασμωδῖαν (εἰ ἀτρ-), ἣν, διατείνεται, ἔφευγεν ὁ Πλούταρχος, τοῦτο δὲν παρετήρησεν, ὡς φαίνεται.

315 f αὐτὸ δ' Ἀπόλλων ἀνεῖλεν »· καὶ τοῦτο παραδιόρθωμα τοῦ ἐκδότου ἀντὶ τοῦ ἀνεῖπεν, διότι τὸ «ἀνειπεῖν τὴν Πυθίαν» ἀλλότριον ὄν τῶν δοκίμων ἐλέγετο ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων καὶ δὴ καὶ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Πλουτάρχου· πρβλ. Κόβητον ἐν Λογ. Ἑρμῇ Α' 507-8, καὶ Πλουτ. Ρωμύλ. ΚΗ, 5 οἷς τὴν Πυθίαν ἀνειπεῖν.

Πασιγνώστος εἶναι ἡ σημασία τοῦτο μὲν τοῦ κόνις κονίω ἀκονιτί, «ὅσα ψάμαθός τε κόνις τε» κττ., τοῦτο δὲ τοῦ κονία, κονιάω, τάφοι κεκονιαμένοι κττ.· πρβλ. δημοσίᾳ μὲν ἡ πόλις ἡμῶν τὰς ὁδοὺς ἀγαπᾷ, καὶ κρήνας καὶ κονιάματα καὶ λήρους (Δημοσθ. Περὶ Συντ.). Ὁ ἐκδότης ἐν Τόμ. Α' σελ. νη' ἀναγράφας τὸ χωρίον τοῦ Πλουτ. Κάτων. Πρεσβ. κεφ. 4 αὐτῶν δ' ἐπαύλεων αὐτοῦ μηδεμίαν εἶναι κεκονιαμένην », γράφει «corr. κεκονιμένην»! τ. ἔ. ἔτρεψεν ἀκριβῶς εἰς τὸ ἐναντίον, διότι ὁ Κάτων διὰ λιτότητα κατέλιπε τὰς ἐπαύλεις αὐτοῦ ἄνευ κονιάματος τ. ἔ. οὐχὶ ἀσβεστωμένας, ὡς λέγομεν νῦν· ὁ δὲ ἐκδότης λέγει ὅτι δὲν κατέλιπεν αὐτὰς «σκονισμένας»· ἀλλὰ τότε οὐ μόνον πολλοὶ θεράποντες θ' ἦσαν ἀναγκάσιοι, ἀλλὰ καὶ πνέοντος ἀνέμου οὐδαμῶς θ' κατωρθοῦτο. Ἐπειτα διατί κατέλιπεν ἀδιόρθωτον τὸ ἐν Συγκρίσει Ἀριστείδου καὶ Κάτωνος Δ' ἀμήτ' οἰκίας κεκονιαμένης δεηθῆναι»; Διότι δὲν ἐμελέτησεν ὃν ἀνέλαβε νὰ ἐκδώσῃ συγγραφέα.

Ἐλέχθη ἀνωτέρω σ. 453 ὅτι ἐλέγετο «τὰ κενὰ τοῦ πολέμου» οὐχὶ «τὰ κενὰ» καὶ ὅτι ὁ Κόντος πρὸ πολλοῦ εἶχε διδάξει τάληθις ἐν τῷ Λογ. Ἑρμῇ· ἀλλ' ὁ ἐκδότης 41 b ἐξέδωκεν αὖς γὰρ πολέμου, καὶ ἀκροάσεως πολλὰ τὰ κενὰ ἐστὶ καὶ γὰρ πολὺ τοῦ λέ-

γοντος καὶ πλάσμα καὶ ὄφρῦς καὶ περιχυτολογία, μάλιστα δ' αἱ κραυγαὶ καὶ οἱ θόρυβοι καὶ τὰ πηδήματα τῶν παρόντων συνεκπλήττει τὸν ἄπειρον ἀκροατὴν καὶ νέον ὥσπερ ὑπὸ ῥεύματος παραφερόμενον». Τὴν ἀνορθογραφίαν ταύτην πειρᾶται νῦν ἐν τῇ Ἑπετηρίδι σελ. 104 νὰ δικαιολογήσῃ λέγων «ἵνα παραλίπω τοὺς ἄλλους, ὅτι παρὰ Πλουτάρχῳ «τὰ κενὰ τοῦ πολέμου» γραπτέον δι' Ε, δεικνύουσι τὰ συμφραζόμενα καὶ δὴ τὰ ἐπόμενα «ἡ κενὴ δόξα, τὸ πληροῦσι καὶ τὸ πολὺ καὶ κενὸν τῆς λέξεως. Ἀληθῶς δὲ κενὸν τοῦ πολέμου οὐδὲν ἄλλο εἶνε ἢ ἡ κενὴ δόξα καὶ ὑπόληψις, ἣν συλλαμβάνει τις, αἱ κεναὶ ὑποψίαι καὶ οἱ κενοὶ φόβοι, οἵτινες εἶνε ἡ αἰτία καὶ ἡ πηγὴ τῶν πανικῶν». Ἀλλ' ὅτι ἀληθῶς δὲν εἶναι ταῦτα μόνα τὰ καινὰ τοῦ πολέμου, ἀλλὰ καὶ ἄλλα οὐ μόνον κενὰ καὶ μάταια ἀλλὰ καὶ πραγματικὰ καὶ ἀληθῆ καὶ δεινὰ, ἐδείχθη ἄνωτ. σ. 455-6 πασιφανῶς. Ὅτι δ' οὐδὲ τὰ συμφραζόμενα δεικνύουσιν ὥντως ὅτι διὰ τοῦ Ε γραπτέον «τὰ καινὰ τοῦ πολέμου» παρὰ Πλουτ., πείθεται ὁ ἀναγνώστης ἀναγνοὺς αὐτὰ μετὰ προσοχῆς: Ὁ Πλούταρχος δηλ. λέγει ὅτι ἐν ταῖς ἄλλαις τοῦ βίου πράξεσι καλὸν εἶναι νὰ ἐξετάζεται πλὴν τῶν λόγων καὶ ὁ τρόπος τῶν λεγόντων· τούναντίον δὲ τοὺς περὶ φιλοσοφίης λόγους ἀνάγκη νὰ ἐξετάζωμεν αὐτοὺς καθ' ἑαυτοὺς ἀφίνοντες κατὰ μέρος ἣν ἔχομεν περὶ τοῦ λέγοντος αὐτοὺς γνώμην. Διότι, χρώμενος μεταφορᾷ τινι, ἥτοι ὁμιλῶν οὐχὶ κυριολεκτικῶς ἀλλὰ δι' εἰκότος καὶ δὴ ὡς ἔγγιστα, ἐπιφέρει, ὅτι ὅπως τοῦ πολέμου οὕτω καὶ τῆς ἀκροάσεως πολλὰ εἶναι τὰ καινὰ, ἥτοι ὅπως κατὰ τὸν πόλεμον, οὕτω καὶ κατὰ τὴν ἀκρόασιν πολλὰ δύνανται νὰ συμβαίνωσιν, ἀπροσδόκητα, ἀνυπολόγιστα, ἀπρόβλεπτα, κωλύοντα ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ ὀρθῶς κρίνειν τὰ λεγόμενα, ἂν μὴ ἐκβάλλωμεν αὐτὰ. Τῶν πολλῶν τούτων καινῶν καὶ ἀπροσδοκῆτων καταλέγει ἐξῆς ὁ συγγραφεὺς ἕνικα ἀληθῶς κενὰ καὶ μάταια· ἀλλ' ἐντεῦθεν οὐδαμῶς ἀποδείκνυται ὅτι μόνον κενὰ συμβαίνουν κατὰ τὸν πόλεμον ἢ κατὰ τὰς ἀκροάσεις, ὅπως ὁ ἐκδότης ὑπὸ τῆς πρὸς ἀντιλογίαν τάσεως αὐτοῦ παρήχθη νὰ πιστεύσῃ παρανοῶν τὸ χωρίον. Ἐπειτα, ἂν ταῦτα εἶχον ὅπως λέγει ὁ ἐκδότης, τί θέλει τὸ ὑπὸ τοῦ Κόντου μνημονευθὲν (ιδεὲ ἄνωτ. σ. λ. 455) καινουργὸς πόλεμος καὶ καινοποιεῖ;

225 f αἰπειτα ἀγαγὼν (τοὺς σκύλακας) εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἔθηκεν ἐλάνθας καὶ λιχνείας τινάς, ἀφῆκε δὲ καὶ λαγῶν», ἀντὶ τοῦ ἀκάν-

θας εικάζει τενθείας· ἀλλὰ πρβλ. Ἀριστοφ. Σφ. 968 αὐτός γάρ ὁ Λάβης καὶ τραχήλι' ἐσθίει καὶ τὰς ἀκάνθας, κοῦδέποτ' ἐν ταύτῃ μένει». Ἀκανθα ἄρα ἐδήλου καὶ ὀστοῦν, ὅπερ ἐβάλλετο καὶ τοῖς κυσί, καὶ δὴ οὐδὲν μετακινήτεον. Περὶ τῆς παλαιογραφικῆς ὁμοιότητος τοῦ ἀκάνθας καὶ τενθείας παρατηρῶ ὅτι αὕτη δὲν εἶναι πολὺ μείζων τῆς τοῦ ζητεῖν - μετελθεῖν. Καὶ ὁμως ὁ ἐκδότης ἐκείνην μὲν δὲν βλέπει, διὸ κηρύσσει ἀδύνατον τὴν γένεσιν τοῦ μετελθεῖν ἐκ τοῦ ζητεῖν, ταύτην δὲ δέχεται, εἰ καὶ παντάπασιν ἄνευ λόγου ἐκβάλλει τὸ ἀκάνθας.

293 c ἀκατέλαβε γὰρ αὐτὸν ἐκ τοῦ τραύματος ἄρτι τεθνηκότα καὶ κεκηδευμένον ὑπὸ τοῦ παιδός, ᾧ ὄνομα ἦν Αἰξ, ὡς λέγουσι». Ἀντὶ τοῦ παιδός εἰκάζει ἐπιπολαίως τῆς παιδός· ἀλλὰ τότε γίνεται ὁ λόγος σόλοικος, ὑπὸ τῆς παιδός, ᾧ ὄνομα . .

312 a «Μάρκελλος . . τὰ πολλὰ κυνηγίῳ προσέκειτο» ἀντὶ, τοῦ προσέκειτο εἰκάζει ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀνάγκης προσανέκειτο· πρβλ. 387 f τηνικαῦτα προσεκέειμην τοῖς μαθήμασιν ἐμπαθῶς, Θουκυδ. Α' 93, 5 ταῖς ναυσὶ μάλιστα προσέκειτο, Σ' 89, 3 τῷ δήμῳ προσεκέειμην μάλλον, Ζ' 29, 2 τῇ πόλει προσέκειτο, καὶ 89, 3 οἱ πολλοὶ αὐτῶν τῷ τοιούτῳ προσέκειντο. Ὁμοίως ποιεῖται χρῆσιν τοῦ προσκεῖσθαι τινι καὶ ὁ Ἡροδοτος καὶ ἄλλοι ἀρχαῖοι· πρβλ. καὶ προσεδρεύειν τινί, προσταλαιπωρεῖν τινι, ὅλον εἶναι ἐν τινι, προσευκαιρεῖν τινι (Ζ' 289, 13 χορείαις προσευκαιροῦσαν), προσέχειν τινί. Ἐν ᾧ δὲ τὸ προσκεῖσθαι εἶναι οὕτω συχνὸν καὶ ἔχει τοσαύτας ἀναλόγους ἐκφράσεις, τὸ προσανακεῖσθαι εἶναι σπανιώτατον, οἷον 314 a «παραγενόμενος κυνηγεσίαις προσανέκειτο», ἀλλ' ἀκριβῶς τούτου ἔνεκα εἶναι πλημμελὲς νὰ μεταβάλληται δι' εἰκασίας τὸ σύνηθες εἰς τὸ σπάνιον.

Ἐν 314 b φέρεται «ἐπιστολὰς ἐχάραξε καὶ βρόχῳ τὸ ζῆν ἀνήρτησε». Σημειοῦται δ' ὁ Β. «ἀνήρτησε] περιέγραψε Stob. 64, 38 ἀνῆρπασε?». Νοσεῖ μὲν προφανῶς ἡ παραδεδομένη γραφὴ «βρόχῳ τὸ ζῆν ἀνήρτησε», ἀστοχωτάτῃ δ' εἶναι καὶ μεγάλην ἄγνοιαν τῆς Ἑλληνικῆς ἐλέγχει ἡ εἰκασία «βρόχῳ τὸ ζῆν ἀνῆρπασε». Διότι, ὡς πᾶς τις καὶ παντελῶς Ἑλληνικῶν γραμμάτων ἄπειρος ὢν εὐκόλως κατανοεῖ, ὁ πώτατον εἶναι νὰ λεχθῇ «βρόχῳ τὸ ζῆν ἀναρπάζω» ἐπὶ τῆς ἐν. ας τοῦ «βρόχῳ τὸν βίον καταλύω» ἢ «βρόχῳ τὸν βίον καταστρέφω».

Ὅ,τι ἀρπάζει ἢ ἀναρπάζει τις, λαμβάνει καὶ ἔχει μεθ' ἑαυτοῦ· τὸ ἱστοῖν, ἐν ᾧ κεῖται ἡ περὶ ἧς ὁ λόγος ῥῆσις μνημονεύεται καὶ ἐν τῷ Ἀνθολογίῳ τοῦ Στοβαίου 64, 38 μετὰ διαφορῶν περὶ τὴν λέξιν οὐκ ὀλίγων. Φέρεται δὲ παρὰ τῷ Στοβαίῳ «ἐπιστολὰς ἐχάραξε, καὶ διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῶν ἐρώτων βρόχῳ τὸν βίον περιέγραψε», ὅπερ ἔχει κάλλιστα. Ἐν τῷ περὶ Ποταμ. κλπ. συγγράμματι, τῷ εἰς τὸν Πλούταρχον ἀναφερομένῳ, ἀπαντᾷ Τομ. Ζ' σελ. 296, 2 Βερν. «ἡ δ' ἀθυμία συσχεθεῖσα βρόχῳ τὸν βίον περιέγραψεν» καὶ σ. 299, 15 «καὶ διὰ λύπης ὑπερβολὴν βρόχῳ τὸν βίον περιέγραψεν» καὶ σελ. 311, 19 «ἡ δὲ λύπη συσχεθεῖσα βρόχῳ τὸν βίον περιέγραψεν». Ἐλέχθη δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ Πολέμωνος παρ' Ἀθηναίῳ σελ. 388 c «ἀγχόνῃ τὸ ζῆν περιγράψας», περὶ οὗ ὁ Preller ἐν τῇ Συναγ. τῶν Ἀποσπ. τοῦ Πολέμωνος σελ. 102 ποιεῖται τὴν παρατήρησιν τήνδε: «ἀγχόνῃ τὸ ζῆν περιγράψας de violentiore exitu vitae, cf. Plato Axioch. p. 366 C ὥστε ἔγωγε μὲν παρὰ ἀκαρῇ διέγραψα τὸν βίον, Ioseph. Antiqq. I. 3, 4. περιγράψασθαι (codd. παραγράψασθαι, usitatissimo vitio, v. Wesseling. ad Diod. I. 41) αὐτοχειρίᾳ τὸν βίον, Plut. de Fluv. VII. 5. ἡ δ' ἀθυμία συσχεθεῖσα βρόχῳ τὸν βίον περιέγραψεν, ubi codd. παρέτριψεν, ib. IX. 4. διὰ λύπης ὑπερβολὴν βρόχῳ τὸν βίον περιέγραψε». Ὡς δ' εἶπεν ὁ Πολέμων «ἀγχόνῃ τὸ ζῆν περιγράψας» οὕτω Διόδ. ὁ Σικελ. 4, 34, 7 «ἀγχόνῃ τὸν βίον καταστρέψαι». Πολλάκις γίνεται χρῆσις τοῦ ῥήματος περιγράφειν ἐπὶ μεταφορικῆς ἐννοίας, καθ' ἣν συνωνυμεῖ τῷ ἀφανίζειν, ἀπολλύναι, καταλύειν, καταστρέφειν, ἀναιρεῖν κτλ. Μνημονεύομεν δύο παραδείγματα ἐκ τῶν Ὀνειροκριτ. τοῦ Ἀρτεμιδ. σ. 36, 6 Herch. «τέλεον περιγράψουσι καὶ ἀναιροῦσι τὰ προκείμενα» καὶ σελ. 239, 10 «πᾶσαν ἀθετεῖ καὶ περιγράφει προσδοκίαν». Ὁ Cobet γράφει ἐν τῷ Λογίῳ Ἑρμῇ Τομ. Α' σελ. 484 «Τὸ δὲ περιγράφειν καὶ τὸ διαγράφειν κυρίως μὲν τίθεται ἐπὶ τοῦ τὰ γεγραμμένα ἐξαλείφειν, τροπικῶς δ' ἐπὶ τοῦ ἀφανίζειν ὅτιοῦν καὶ ἐκποδῶν ποιεῖσθαι, ὡς παρὰ τῷ Κλήμεντι σελ. 309: ἄρδην ἐκκόπτεται κακία καὶ περιγράφεται ἀδικία, καὶ παρὰ τοῖς ἄλλοις πολλαχοῦ». Εἶπεν ὅτι κάλλιστα ἔχει τὸ «βρόχῳ τὸν βίον περιέγραψε», ὅπερ ἐκδότης ἐξέδωκε μὲν, ὡς εἶδομεν, πολλαχοῦ παρὰ Πλουτάρχῳ, ἀλλ', ὡς φαίνεται, δὲν ἐνόησε, διό, εἰ καὶ παρὰ Στοβαίῳ εὖρεν, δὲν ἀπο-

κατέστησεν ἐν τῷ λελωβημένῳ χωρίῳ 314 b, ἀλλ' ἤκασεν ἀτόπως ἀνήρπασε. Τί δὲ ῥητέον περὶ τοῦ «βρόχῳ τὸ ζῆν ἀνήρτησε»; Δὲν φαίνεται ἀπίθανον ὅτι ἦτο κατ' ἀρχὰς γεγραμμένον «βρόχῳ ἐαυτὴν (ἢ αὐτὴν) ἀνήρτησε». Τῆς ἐκφορᾶς ἀναρτῶ ἐμαυτὸν βρόχῳ γίνεται μνεία ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου ἐν λέξει ἀναρτῶ. Ἄνευ τῆς δοτικῆς βρόχῳ εἶναι εἰρημένον ἐν 253 c «ἡ μὲν γυνὴ συγκλείσασα τὸν θάλαμον αὐτὴν ἀνήρτησε», καὶ παρὰ τῷ Ψευδοπλουτάρχῳ Βί. τ. δεκ. ῥητ. 841 a «ὁ δ' ἐκλιπὼν τὸν ἀγῶνα αὐτὸν ἀνήρτησε» καὶ παρὰ τῷ Λουκιανῷ Πλοί. ἢ Εὐχ. 43 «ὥστε πολλὰς γυναῖκας οὐ φερούσας τὸν ἔρωτα καὶ ἀναρτᾶν ἐαυτὰς» καὶ Ὀν. ἢ Ἀλεκτ. 14 «αἱ δὲ ἀπειλοῦσιν ἀναρτήσιν ἐαυτὰς ἀμελούμεναι» καὶ παρὰ τῷ Ἀπολλοδώρῳ Α, 8, 3 «Μετὰ δὲ τὸν Μελέαγρου θάνατον Ἀλθαία καὶ Κλεοπάτρα ἐαυτὰς ἀνήρτησαν» καὶ 2, 7, 7 «Δηιάνειρα δὲ αἰσθομένη τὸ γεγονός ἐαυτὴν ἀνήρτησεν». Ἐλέχθη δ' ὑπὸ τοῦ Ἀπολλοδώρου καὶ «Ἰοκάστη μὲν ἐξ ἀγχόνης ἐαυτὴν ἀνήρτησεν» (3, 5, 9).

Ὅπως δ' ἐνταῦθα ὁ κ. Β. παρέβλεψε κακῶς τὸ τοῦ Στοβαίου ὀρθῶς ἔχον περιέγραψεν, οὕτω τὰν ἀπάλιν πεισθεὶς τῷ Ἀβρεσχίῳ ἐξέδωκε 339 c «βέλει πληγεὶς τὸν ὀφθαλμόν» ἀντὶ τοῦ τῶν ἀντιγράφων «εἰς τὸν ὀφθαλμόν» καὶ 341 c «πληγῆναι τὸν μηρόν» ἀντὶ τοῦ «εἰς τὸν μηρόν» ἐν δὲ 180 e ἐτήρησε μὲν τὴν παραδεδομένην γραφὴν «πληγεὶς εἰς τὸ σκέλος», ἐσημειώσατο δὲ «εἰς delevorim».

Ἄλλ' ἑλληνιστὶ ἐλέγετο οὐ μόνον πληγῆναι τὸν ὀφθαλμόν, πληγῆναι τὸν μηρόν κλπ. ἀλλὰ καὶ πληγῆναι εἰς τὸν ὀφθαλμόν, πληγῆναι εἰς τὸν μηρόν κτλ., ὡς ἀπεδείχθη τρανῶς ἐν τῇ Ἀθηνᾶ Τομ. Δ' σελ. 500 κ.έ. Φέρεται δὲ ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου καὶ τόδε τὸ χωρίον σελ. 29 f «πύκτου πληγέντος εἰς τὸ πρόσωπον» καὶ 517 e «παίει τὸν Κηφισόδωρον εἰς τὸν λαγόναν». Ἄτινα, ὡς φαίνεται, δὲν εἶδεν ὁ ἐκδότης. Ἐν τῷ βίῳ τοῦ Ἀλεξάνδρου ἐλέχθη μὲν ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου 20, 5 «ὅτι δὲ τρωθεῖη τὸν μηρόν ἐγχειριδίῳ» ἀλλὰ 25, 1 «ἐτρώθη μὲν γὰρ Ἀλέξανδρος εἰς τὸν ὦμον». Ἰκανὰ παραδείγματα τοῦ πληγῆναι ἐς — ἔχομεν νᾶ καταλέξωμεν ἐκ τῶν Ἰπποκρατείων. Ἀπαντᾷ ἐν αὐτοῖς Τομ. Α' σελ. 664 «Ὁ τὴν κεφαλὴν ὑπὸ Μακεδόνης λίθῳ πληγεὶς» καὶ σ. 734 «Παιδίον ὑπὸ ὀρέος πληγὲν τὴν γαστέρα», ἀλλὰ σελ. 665 «Τῷ Ἀδελφῷ πληγέντι



ἐς τὸν νῶτον» καὶ «ὁ Αἰνιήτης ἐν Δήλῳ ἀκοντίῳ πληγείς ἐς τοῦ-  
πισθεν τοῦ πλευροῦ κατὰ τὸ ἀριστερὸν μέρος» καὶ σελ. 710 «ἐπλήγη  
καταπέλτῃ ἐς τοῦπισθεν» καὶ σελ. 736 «πληγείς ὅξει βέλει ἐς τοῦ-  
πισθεν» καὶ σελ. 737 «ὁ δὲ ἐς τὸν ὀφθαλμὸν πληγείς ἐπλήγη μὲν  
κατὰ τοῦ βλεφάρου». Πρβλ. σελ. 723 «ἐπλήγη κατὰ τοῦ μετώπου»  
καὶ 736 «παρὰ τὸν βουβῶνα πληγείς τοξεύματι» (καὶ σελ. 732  
«ἐπὶ γαστέρα δὲ ἐτρώθη» καὶ σελ. 730 «λιθῷ ἐκ χειρὸς βληθεὶς  
κατὰ τὰς ῥαφάς»). Γίνεται χρῆσις ἐν τοῖς Ἱπποκρατείοις καὶ τοῦ  
«Ἀρίστιππος ἐς τὴν κοιλίην ἐτοξεύθη» Τομ. Α' σελ. 663. Πρβλ.  
Συλλ. Ἑλλ. Ἐπιγρ. Boeckli Τομ. Β' σελ. 882 «Ἐπειδὴ ὁ βασιλεὺς  
Ἀντίοχος ἐ[φ]έσταλκεν ὅτι τραυματῖαι γενόμενοι ἐν τῇ μάχῃ εἰς τὸν  
τράχηλον». Κατ' οὐδένα ἄρα τρόπον δύναται νὰ διαγραφῇ ἡ εἰς.

Ἐν 479 b «ἀδελφὸς δὲ πολεμῶν ἀδελφῷ καὶ κτώμενος ὀθνείον ἐξ  
ἀγορᾶς ἢ παλαίστρας ἐταῖρον οὐδὲν ἔοικεν ἄλλο ποιεῖν ἢ σάρκινον καὶ  
συμφυῆς ἐκουσίως ἀποκόψας μέλος ἀλλότριον προστρίβεσθαι καὶ  
προσαρμόττειν», παρέλαβε κακῶς τὸ προστρίβεσθαι ἐκ τοῦ Στο-  
βαίου ἀντὶ τοῦ προστίθεσθαι τῶν ἀντιγράφων. Διότι πάντες βλέ-  
πουσιν ὅτι δὲν πρόκειται περὶ προστριβῆς ἀλλὰ περὶ προσθήκης  
ὅπερ ἔπειτα καὶ διὰ τοῦ προσαρμόττειν ἀκριβέστερον ἐκφράζεται.

Ἐν 499 c φέρεται «τῶν δ' ἐκεῖ σοφῶν οὐδεὶς ζηλωτὸς οὐδὲ μακα-  
ριστὸς ἐστίν, ἂν μὴ ζῶν ἔτι καὶ φρονῶν καὶ ὑγιαίνων τοῦ σώματος  
τὴν ψυχὴν πυρὶ διαστήσῃ, καὶ καθαρὸς ἐκβῇ τῆς σαρκὸς ἐκνιψά-  
μενος τὸ θνητόν». Εἰκάζει δ' ὁ Βερναρδάκις ἐκτριψάμενος ἀντὶ  
τοῦ ἐκνιψάμενος, δι' οὐ πάλιν φανερώς τοῖς πᾶσιν ἐλέγχεται ἀγνοῶν  
χρῆσιν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης κοινοτάτην· διότι τὸ ἐκνίπτεσθαι  
κεῖται καὶ ἀλλαχοῦ πολλαχοῦ ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐννοίας, οἷον ἐν τοῖς  
Λακκαίνων ἀποφθέγμασι «κακὰ φάμα τευ κακκέχυται· ἢ ταύταν νῦν  
(γρ. νυν) ἐκνίψαι ἢ μὴ ἔσο». Ἐν δὲ τοῖς ἐκ τοῦ Τέλητος παρατεθει-  
μένοις ὑπὸ τοῦ Στοβαίου Ἀνθολογ. 108, 83 ἀπαντᾷ «κακὰ φάμα  
τευ κακκέχυται· τὸ ὦν ἢ ταύταν ἀπότριψαι ἢ μηδ' ἀμῖν φάνευ»,  
προκρίνει δὲ τοῦ ἐκνίψαι ὁ Βαλκενάριος τὸ ἀπότριψαι ἐν τῇ ἐκ-  
δόσει τῶν Θεοκρίτου Ἀδωνιαζουσῶν σελ. 260 c λέγων «Deinde sin-  
cerum puto illud: τὸ ὦν ἢ ταύταν ἀπότριψαι, ἢ μηδ' ἀμῖν φάνευ·  
*tu itaque vel dilue crimen, quod contra te dicitur, vel fuge*  
*meum adspectum. Inustas etiam animo maculas eluere dice-*

bant Ἀπορρύψασθαι. Sed objecta crimina *diluere*, Ἀποτρίψασθαι. Ἀπότριψαι ab interprete reddi potuit in Plutarcheis ἐκνίψαι, ut scripsit Demosth. in Olynth. I p. 5 § 17, ἵνα — τὴν ἐπὶ τοῖς πεπραγμένοις ἀδοξίαν ἀποτριψώμεθα, hoc in Scholiis redditur, ἐκκαθάρωμεν καὶ ἀποπλύνωμεν — in quibus legitur ad. Or. c. Midiam p 347 § 186 ατῆς κατηγορίας ἀποτρίψασθαι τὴν φήμην». Παρατηρητέον δ' ὅτι κατ' οὐδένα τρόπον δύναται νὰ λεχθῇ ἑλληνιστὶ αμνδ' ἀμῖν φάνευ » ἀναγκαίως δ' ἔχει ν' ἀναγνωσθῇ μνδαμᾱ (ἡ μνδαμοῦ) φαίνευ, ὡς ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ Κοβήτου ἐν Μνημ. 1860 σελ. 146 (πρβλ. καὶ Λόγ. Ἑρμ. Τόμ. Α' σελ. 147).

Τοῦ ῥήματος ἐκνίψασθαι ἐπὶ μεταφορικῆς σημασίας ποιεῖται πολλάκις χρῆσιν Φίλων ὁ Ἰουδαῖος Τομ. Α' σελ. 221 Λιψ. ατὰ μὲν σώματα λουτροῖς καὶ καθαρσίοις ἀπορρύπτονται, τὰ δὲ ψυχῆς ἐκνίψασθαι πάθη, οἷς καταρρυπαίνονται ὁ βίος, οὔτε βούλονται οὔτε ἐπιτηδεύουσι». Τομ. Β' σελ. 68 αὐτὸ μὲν γὰρ πρὸς τῷ μηδὲν ἐπεξεργάσασθαι κακὸν καὶ τὰ παλαιὰ ἐκνίψασθαι δικαίως γεγηθῶς προσίτω» καὶ σελ. 194 αἴτι γὰρ ἡμῖν ἔθνη τὰ γυναικῶν ἐπιπεπόλακεν, οὔπω δυνηθεῖσι τὰ μὲν ἐκνίψασθαι, πρὸς δὲ τὴν ἀνδρωνίτιν μεταδραμεῖν ἐστίαν» καὶ σελ. 306 ατὴν κοιλίαν ἐκπλυνεῖ, τούτέστιν ὅλον τὸ ἐπιθυμίας ἔδος ἐκνίψεται». Τομ. Γ' σελ. 22 αὐτὸ δὲ ἐκνίψασθαι τούτων ἕκαστον» κτέ. καὶ σελ. 27 αἐκνιψάμενοι καὶ ἀπολυσάμενοι τὰ καταρρυπαίνοντα ἡμῶν τὸν ἄθλιον καὶ δυσκλείας γέμοντα βίον» καὶ σελ. 118 αἐκνίψασθαι τὰ καταρρυπαίνοντα ἡμῶν τὸν βίον» καὶ σελ. 166 αἴπειρα μὲν ἐστὶ τὰ καταρρυπαίνοντα τὴν ψυχὴν, ἅπερ ἐκνίψασθαι καὶ ἀπολούσασθαι παντελῶς οὐκ ἔνεστιν» καὶ σελ. 182 αΟὔτω γὰρ ἐκνιψαμένη τὰ καταρρυπαίνοντα καὶ τοῖς φρονήσεως λουτροῖς χρησαμένη καὶ καθαρσίῳ ἔμελλε φαιδρύνεσθαι» καὶ σελ. 259 αοὔτως γὰρ μεγαλαυχίαν — ἐκνίψαιτ' ἄν». Πρβλ. καὶ σελ. 274 ατῶν κηλίδων ἀνάμεστον ἐκνίψαι καὶ ἀπολοῦσαι βίον». Ἐλέχθη δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ Πausανίου Γ, 17, 7 αφόνου δὲ ἄγος ἐκνίψασθαι μὴ δυνηθέντα» καὶ ὑπὸ τοῦ Πολυβίου Κ, 12, 6 (σελ. 1036, 1 Hultsch) αἰξ ὧν ὁ περιθέμενος οὐδέποτε μὴ τὸν ἰὸν ἐκνίψηται» καὶ ὑπὸ τοῦ Ψευδορφέως Ἀργοναυτ. 1237 αὐτὰν ἐκνίψησθε μύσος θείοισι καθαρμοῖς» καὶ ὑπὸ τοῦ Δημοσθένους κατὰ ἑλλόντα 274, 140 αοὐδέποτ' ἐκνίψει σὺ τάκεῖ πεπραγμένα σαυτ ».

Παρά τῷ Φιλοστράτῳ σελ. 234 ἀπαντᾷ ἀκᾶν ἐκνίψηται τοῦ φό-  
 νου», ὃ ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου λ. ἐκνίπτω εἶναι γεγραμμένον  
 ἀκᾶν ἐκνίψηται τὸν φόνον». Ἐσχηματίσθη δὲ ἐκ τοῦ ῥήματος τού-  
 του μετὰ τοῦ μορίου δυσ τὸ ἐπίθετον δυσέκνιπτος, οὐ καὶ αὐτοῦ  
 μεταφορικῇ γίνεται χρῆσις, Κερκίδ. παρὰ Στοβ. Ἀνθολ. Δ, 44 ἀνέρες  
 ὧν τὸ κῆαρ παλῶ σέσακται καὶ δυσεκνίπτω τρυγός», Πλάτ. Πολιτ.  
 σελ. 378 θ α ᾧ ἂν τηλικούτος ὧν λάβῃ ἐν ταῖς δόξαις, δυσέκνιπτά  
 τε καὶ ἀμετάστατα φιλεῖ γίγνεσθαι», Αἴλιαν. π. ζώ. ΙΣ', 1 α εἰ  
 μέλλει μένειν ἢ ἐκ τοῦ ζώου χροᾶ δευσοποιός καὶ δυσέκνιπτος»,  
 Γαλ. Σ', 652 α δυσέκνιπτος γάρ ἐστιν ἱκανῶς ἢ ἐκείνης ποιότης»  
 καὶ ΙΕ', 889 α φαίνεται δὴ χολὴ δριμύεια δυσεκνιπτοτέρα περιέ-  
 χεσθαι κατὰ τὴν γαστέρα», Θεμιστ. σελ. 249 c α ἰμπέφυκεν αὐτοῖς—  
 δυσέκνιπτόν τι καὶ ἀμετάστατον μῖσος», Ἀχιλ. Τάτ. Σ', ια'  
 α Ζηλοτυπία γὰρ ἄπαξ ἰμπесоῦσα ψυχῇ δυσέκνιπτόν ἐστιν», Θεο-  
 δωρητ. Τομ. Δ' σελ. 321 Schulze ιταύτη τοι καὶ δυσέκνιπτος  
 αὐτῶν ἡ διδασκαλία». Ὁ Gatakerus ἐν Advers. Miscel. σελ. 841  
 ἐμνημόνευσε ῥῆσιν τοῦ Βασιλείου ἐν ἣ φέρεται α δυσέκνιπτον καὶ  
 οἶονεῖ ἐγκεικαυμένον τὸν ἐκ τῶν ἁμαρτιῶν ἀνεμάξατο σπῖλον». Ἀπαντᾷ  
 δὲ παρὰ τῷ Γαληνῷ καὶ τὸ ἐπίρρημα δυσεκνίπτως, Τομ. Η' σελ.  
 36 α οἶον ἀναπεπομένης δυσεκνίπτως εἰς τοὺς χιτῶνας αὐτῆς» καὶ  
 Τομ. Ι σελ. 518 α καὶ χυμοὺς μοχθηροὺς ἰμπεπλάσθαι δυσεκνί-  
 πτως τῇ γαστρὶ» καὶ Τομ. ΙΒ' σελ. 539 α μοχθηροῖς χυμοῖς ἀνα-  
 ποθεῖσι δυσεκνίπτως εἰς τοὺς χιτῶνας τῆς γαστρούς». Ἐν Τόμ. Ε'  
 σελ. 25 ἀπαντᾷ α ὅς γὰρ ἁμαρτάνειν ἐθισθῇ χρόνῳ πολλῷ, δυσεκ-  
 λήπτως ἔσχε τὴν κλεῖδα τῶν παθῶν», ἀνθ' οὗ ὁ Marquardt ἐν τῇ  
 ἐκδόσει Μικρῶν Συγγραμμάτων τοῦ Γαλ. Τομ. Α' σελ. 19 ἀνέγνω  
 α ὥσπερ γὰρ ὁ ἁμαρτάνειν ἐθισθεὶς χρόνῳ πολλῷ δυσεξάλειπτον  
 ἔσχε τὴν κηλίδαν τῶν παθῶν». ἄλλ' ἴσως εἶναι κάλλιον νὰ μετατυ-  
 πωθῇ εἰς τὸ δυσεκνίπτως. Εὐρέθη δὲ πλημμελῶς γεγραμμένον καὶ  
 δυσέκλειπτον ἀντὶ τοῦ δυσέκνιπτον, ὡς παρετηρήθη ὑπὸ τοῦ  
 Jacobs ἐν τῇ ἐκδόσει Ἀχιλλέως τοῦ Τατίου σελ. 856. Ἐν τοῖς εἰς  
 Πλάτωνος Ἀλκιβιάδην Σχολίοις τοῦ Ὀλυμπιοδώρου σελ. 50 Creu-  
 z φέρεται α Ζητητέον δὲ διατί τὸ φιλότιμον πάθος πλέον πάντων  
 εἰ δυσέκριπτον, ὃ μετατυποῖ ὁ ἐκδότης εἰς τὸ δυσέκνιπτον,  
 α ἢ γραπτέον πάντως δυσέκρυπτον. Πρβλ. Κοραῆν εἰς Ξενοκρ.

καὶ Γαλην. περὶ τῆς ἀπὸ τῶν Ἐνυδρ. τροφ. σελ. 153 α Δυσέκρυπτον]. Ταύτην τῆς κατὰ Μόσχαν ἐκδόσεως τὴν γραφὴν προειλόμην τῆς παρὰ τοῖς ἄλλοις Δυσέκνιπτον, οὐχ ὡς ἕτερόν τι σημαίνουσιν, ἀλλ' ὡς πιθανῶς ἀμεληθεῖσαν τοῖς ἀντιγραφεῦσι διὰ τὸ ἦττον εἶναι γνωστὴν τῆς ἐτέρας. Δι' ὃ οὐδὲ ἐν τοῖς Λεξικοῖς που κατακεχώριται τὸ Δυσέκρυπτος». Ὁ Πολυδεύκης λέγει Α, 33 α ἄλλης δὲ χρῆας καθήρασθαι, μίασμα ἐκνίψασθαι, ἄγος ἀποπέμψασθαι, μύσος λύσασθαι, ἀπολύσασθαι. ἀποτρίψασθαι. καὶ 44 α Λέγοις ἂν περὶ βεβαίου βαφῆς — ἀνέκπλυτος — ἀνεξάλειπτος, ἀνέκρυπτος, ἀνέκνιπτος. — Περὶ δὲ τῆς ἐναντίας — ἐκπλυτος, εὐρυπτος, εὐέκρυπτος, εὐέκπλυτος, εὐέκνιπτος. — Τὸ δὲ ἔργον ἐκπλύναι, ἐκνίψαι, ἐκρύψαι, ἀπορρύψαι».

Ἀπαντῶσιν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ καὶ τὰ ἐπίθετα δυσαπόνιπτος, εὐαπόνιπτος, ἀναπόνιπτος, δυσaporpυπτος. Γαλ. Τομ. ΙΓ' σ. 112 α παχύνει γὰρ ἅπαντα καὶ συνάγει τοὺς χυμοὺς καὶ δυσαπονίπτους ἐργάζεται», (Πρβλ. καὶ Θησαυρὸν Στεφάνου ἐν λ. δυσαπόνιπτος), Βεκκ. Ἀνεκδ. σελ. 817, 12 α τῶν ξηρῶν εὐαπονίπτων ὄντων», Θωμ.ᾶ Μάγ. σελ. 86, 2 «λέγε οὖν δευσοποιὸς βαφή, μὴ ἀναπόνιπτος, εἰ καὶ Συνέσιος ἐν Ἐπιστολῇ (62 σελ. 205 d) — χρῆται καὶ ἀμφοτέροις λέγων· ὅταν ἀμάρτη δευσοποιᾷ τε καὶ ἀναπόνιπτα», Ζηνοβ. 1, 47 καὶ Διογενιαν. 1, 46 α ἐπὶ τῶν δυσαπονίπτοις ὄνειδεσιν ἐνεχομένων». Σημειωτέον δ' ὅτι παρὰ τῷ Διογενιανῷ φέρεται καὶ γραφὴ δυσεκνίπτοις. Ἐν τῷ Λεξικῷ τοῦ Σουίδα ἄλλα μὲν τῶν ἀντιγράφων ἔχουσι «Αἰσώπειον αἶμα — ἐπὶ τῶν δυσαπονίπτοις ὄνειδεσσι ΣΥΝεχομένων», ἄλλα δὲ δυσaporpυπτοις, ὅπερ προφανῶς εἶναι πλημμελὲς γραφὴ τοῦ δυσaporpυπτοις· τοῦτο δ' εὖ ποιῶν ἀποκατέστησεν ὁ Βεκκῆρος ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Σουίδα (Πρβλ. καὶ Ῥουγκένιον εἰς Τιμ. Σοφιστ. Λεξ. Πλάτ. σελ. 76 κ. ἐ.).

Ἐν τῇ ῥήσει τοῦ Πλουτάρχου «ἂν μὴ ζῶν ἔτι καὶ φρονῶν καὶ ὑγιαίνων τοῦ σώματος τὴν ψυχὴν πυρὶ διαστήσῃ, καὶ καθαρὸς ἐκβῇ τῆς σαρκὸς ἐκνιψάμενος τὸ θνητὸν» παρίσταται τὸ θνητὸν ὡς τις ἀκάθαρτος ὕλη ρυπαίνουσα τὸν ἄνθρωπον, ἣν δύναται οὗτος νὰ ἐξαλείψῃ ἢ ἀφανίσῃ ὡς διὰ νίψεως ἢ πλύσεως ἥτοι ἥς δύναται ν' ἀπ' ἀλλαγῇ οἶονεῖ ἐκνίπτων ἢ ἐκπλύνων αὐτήν. Καὶ ἂν δ' ἐφέρετο διὰ τὴν γραφὴν ἐν τῷ χωρίῳ τοῦ Πλουτάρχου, ἐκνιψάμενος καὶ ἐκτρι- ἀ-

μενος ὅπερ ἀπίθανον ἡμῖν φαίνεται, οὐδαμῶς θὰ ὠκνοῦμεν νὰ προκρίνωμεν τὴν πρώτην.

Γίνεται δὲ καὶ τοῦ ἐνεργητικοῦ ἐκνίπτω ἢ κατὰ δόκιμον ἐκφορὰν ἐκνίζω χρῆσις ἐπὶ μεταφορικῆς ἐννοίας, οἷον Εὐριπιδ. Ἰφιγ. Ταύρ. 1224 «Ὡς φόνῳ φόνον μυσαρὸν ἐκνίψω». Παρατηροῦμεν ἐν τέλει ὅτι ἐρρήθη ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου 616 d καὶ αὖν (τύφον) πολὺ μᾶλλον οἶμαι προσήκει τῆς ψυχῆς ἢ τὸν πηλὸν ἀπονισαμένους τῶν ποδῶν ἐλαφρῶς καὶ ἀφελῶς παρὰ πότον ἀλλήλοις συμφέρεσθαι».

Ἐν 554 c «ὥσπερ γὰρ Ἡρόδικον . . . εἰς φθίσιν . . . ἐμπεσόντα καὶ μίξαντα πρῶτον ἀνθρώπων γυμναστικὴν ἱατρικὴν φησὶν ὁ Πλάτων μακρὸν ποιῆσαι τὸν θάνατον αὐτῷ καὶ τοῖς ὁμοίως νοσοῦσιν· οὕτω καὶ τῶν πονηρῶν . . .» ὁ ἐκδότης εἰκάζει ἢ φησὶν· ἀλλὰ τότε τὸ «ὥσπερ γὰρ Ἡρόδικον κλπ.» μένει παντελῶς μετέωρον, ὅπως καὶ ὁ Βάσης ἐν Ἀθηνᾶς Z' 477 παρέτήρησεν.

Ἐν σελ. 651 c ἐξέδωκε «πάντα γὰρ ἐξανθεῖται τὰ τοιαῦτα τῷ θερμῷ, χαράσσοντι καὶ ἀναστομοῦντι τὴν ἐπιφάνειαν». Ἐσημειώσατο δὲ «Ἐξανθεῖται\*· ἐξωθεῖται. Quod R proposuit ἐξανθεῖ apud Plut. plerumque transitivum est». Ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα φωρᾶται ὁ ἐκδότης οὐ μελετήσας τὸν Πλούταρχον, ἐπειδὴ οὐχὶ ὀλιγάκις κεῖται παρὰ τῷ συγγραφῇ τούτῳ τὸ ῥῆμα ἐξανθεῖν ἐπὶ ἀμεταβάτου διαθέσεως, οἷον Ἡθικ. σελ. 396 a «τὸν δ' ὑφιστάμενον αὐτοῦ διὰ πλῆθος ἐξανθεῖν» καὶ σ. 637 b «αἵματος πολλοῦ καὶ νεκρῶν ἀτάφων ἐν τῇ γῇ κατασαπέντων, πλῆθος ἀττελέβων ἐξήνθησε» καὶ σελ. 692 c «ἐξανθεῖ γὰρ καὶ ἀποπνεῖ διερωμένου πολλάκις» καὶ σελ. 935 a «χρυσὸν τε καὶ ἄργυρον οὐκ ἐν βάθει διεσπαρμένον, ἀλλὰ πρὸς τοῖς πεδίοις ἐξανθοῦντα πολὺν» καὶ Τομ. Z' σελ. 175, 18 «τὸ ἐπιθυμητικὸν ἐξανθοῦν ἐπικρατεῖ καὶ δυναστεύει» καὶ Ἀντων. 86, 2 «πλὴν οὔτε κηλὶς ἐξήνθησε τοῦ σώματος οὔτε ἄλλο φαρμάκου σημεῖον» καὶ Θησ. 6, 5 ἐξήνθησαν αἱ κακίαι». Περὶ τοῦ «πᾶν τὸ πεδῖον ἐξήνθησεν ἀλμυρίδα» καὶ τὸ «σῶμα φλόγα ἐξήνθησε» ἐγένετο λόγος ὑπὸ τοῦ Λοβεκκίου ἐν τῷ εἰς Σοφοκλέους Αἴαντα ὑπομνήματι σελ. 78 ἔκδ. γ'. Καὶ οὐ μόνον τοῦτο ἀλλὰ καὶ τοῦ ῥήματος ἀνθεῖσθαι, ὅπερ ὁ ἐκδότης ἐγκρίνει παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ, οὐδὲν εἶναι παράδειγμα παρ' οὐδενὶ συγγραφῇ. (Παρὰ Θεοφρ. Ἰστ. Φυτ. 4. 2 ἐφέρετο ἄλλοτε διττὴ γραφὴ ἐξανθοῦται καὶ ἐξανθεῖται,

ἀλλ' ἤδη πρὸ πολλοῦ ὁ Linck ἀποκατέστησε τὸ ὀρθὸν ἐξακανθοῦται «εἴθ' οὕτως ἀποτραχύνεται καὶ ἐξακανθοῦται» ὁ καυλὸς τοῦ ἀσφαράγου). Ὡφείλε δέ, νομίζομεν, πρὸ παντὸς ἄλλου νὰ μνημονεύσῃ μαρτύρια τῆς παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ ἢ καὶ παρ' ἄλλοις Ἑλλήσι χρήσεως τῆς μέσης φωνῆς τοῦ ῥήματος τούτου, οὐχὶ δὲ νὰ διαφθείρῃ τὸν λόγον τοῦ συγγραφέως ἐγκρίνων τύπους τελέως ἀνελληνίστους αὐτὸς ὁ παντὶ σθένει πειρώμενος νὰ ἐξαττικίσῃ αὐτόν. Διότι εἶναι βέβαιον ὅτι ἐλληνιστὶ ἐλέγετο μόνον κατ' ἐνεργητικὴν φωνὴν ἐξανθεῖ, ἐξήνθησε(ν), ἐξήνθηκε(ν), βάρβαρον δὲ καὶ ἀνελληνιστον εἶναι τὸ εἰς ῥῆσιν τοῦ Πλουτάρχου ἐμβληθὲν ὑπὸ τοῦ ἐκδότου ἐξανθεῖται.

Ἐν 666 b «τὸ γὰρ ἀντερεῖδον καὶ τῷ ἀντερεῖδεν πάσχον οὐκ ἀπαντᾷ τοῖς προσφερομένοις, ἥκιστα δὲ τοῖς ὑπὸ λεπτότητος καὶ ὠκύτητος τοιαύτης ὥσπερ ὁ κεραυνὸς διπταμένοις» ἀντὶ τοῦ διπταμένοις εἰκάζει διαπταμένοις· ἀλλ' εἶναι πρόδηλον ὅτι παντελῶς ἀνάρμοστος τῷ νῷ τοῦ χωρίου εἶναι ὁ ἀόριστος. Ἐπειτα ἐρωτᾶται ἂν ὁ ποιητ. ἀόρ. ἐπτάμην εἶναι ἀνεκτὸς παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ.

721 f γράφει «ἔστι δὲ κακόφωνος σφόδρα (ὁ σίδηρος) καὶ τῶν μεταλλικῶν κωφότατος»· ὑποσημειοῦται δὲ «μετάλλων?». Καὶ πάλιν ὁ ἐκδ. φωρᾶται ἀγνοῶν τὰ τοῦ Πλουτ.· διότι ὅπως ἡ ἀρχαιοτέρα χρήσις οὕτω καὶ ἡ τοῦ Πλουτ. ἀποβάλλουσι μὲν ὁ διορθῶν δῆθεν εἰκάζει μετὰλλων, συνιστῶσι δὲ τὸ ἐν τοῖς ἀντιγράφοις μεταλλικῶν· πρβλ. 663 c «διέλεγε τὴν ἀτοπίαν καὶ περιεργίαν ὁμοῦ μεταλλικὰ καὶ βοτανικὰ καὶ θηριακὰ καὶ τὰ πρὸ γῆς καὶ θαλάττης εἰς ταῦτ' οὐ συγκεραννύντος». Αὐτὰ ταῦτα ἐν 954 d καλεῖ μεταλλευόμενα, οἷον, «καὶ πολλὰ τῶν μεταλλευομένων καταριθμοῦσι στυπτικὴν αὐτοῖς παρέχοντα καὶ σχετικὴν εἰς τὰς φαρμακείας δύναμιν». Μέταλλα δὲ λέγων ὁ Πλούταρχος νοεῖ πανταχοῦ ὅ,τι λέγομεν νῦν μεταλλεῖον ἢ μεταλλουργεῖον ἢ ὀρυχεῖον, οἷον 262 d «χρυσεῖσις ἐντυχὼν μετάλλοις», 263 a «οὐ κατέλυσε τὴν περὶ τὰ μέταλλα πραγματείαν», 318 b «πᾶσα γῆ πᾶσα θάλαττα καὶ ποταμοὶ καὶ μέταλλα καὶ λιμένες», 324 e «καὶ ὅσα γῆ φέρει καὶ θάλαττα καὶ νῆσοι καὶ ἡπειροὶ καὶ ποταμοὶ καὶ δένδρα καὶ ζῶα καὶ πεδία καὶ ὄρη καὶ μέταλλα . . .», 367 b «διὰ πολλὰ μὲν ἐν τοῖς μετάλλοις καὶ τοῖς ὄρεσιν εὐρίσκεται μέχρι νῦν κογχύλια ἔχειν», 434 a «καὶ μετάλλων ἴσμεν ἐξαμαυρώσεις γεγονέναι».

καινάς, ὡς τῶν περὶ τὴν Ἀττικὴν ἀργυρείων καὶ τῆς ἐν Εὐβοίᾳ χαλκίτιδος», 434 b «νῦν δ' ἠφάνισται καὶ μόλις ἴνες ἢ τρίχες ἀραιαὶ διατρέχουσιν ἐν τοῖς μετάλλοις», 498 e «οὐ μὴν ἀλλ' ὥσπερ ἐν τοῖς μετάλλοις πολλῇ συμπεφυρμένον γῇ καὶ κατακεχωσμένον ὁμῶς διαστίλβει τὸ χρυσίον», 526 b «ὥσπερ τῶν μυῶν τῶν ἐν τοῖς μετάλλοις τὴν χρυσίτιν ἐσθιόντων», 843 d «ἐκρίνε δὲ καὶ Δίφιλον ἐκ τῶν ἀργυρείων μετάλλων τοὺς μεσοκρινεῖς».

Ἐπὶ τὴν εἰκασίαν ταύτην ἦλθεν ὁ ἐκδότης ἐπειδὴ ἐπὶ τὴν χρῆσιν τοῦ Πλουτάρχου δὲν προσέσχε τὸν νοῦν, ὅπως ὤφειλεν, ἠπατήθη δ' ὑπὸ τῆς νεωτέρας χρήσεως, ἐν ἣ λέγομεν μέταλλα τὰς μεταλλικὰς οὐσίας· τὸ σφάλμα τοῦτο παρατήρησε καὶ ὁ κ. Βάσης ἐν Ἀθηνᾶς τομ. 5' σελ. 391. Εἶναι δ' οὕτω προφανές καὶ ὁ ἔλεγχος αὐτοῦ τοσοῦτον κατάδηλος, ὥστε πᾶς ἄλλος ἢ θ' ἀνεγνώριζε καὶ θὰ ἀνωμολόγει αὐτὸ διαρρήδην, ἢ, ἂν μὴ εἶχε τὴν γενναιότητα ταύτην, τοῦλάχιστον θὰ ἐσιώπα· τὸ πρῶτον ὑπισχνεῖται ἡμῖν πολλάκις ὁ κ. Β. λέγων ὅτι «ἐγὼ πρῶτος θ' ἀναγνωρίσω τὴν ἀλήθειαν»· ἀλλὰ πόσον ἀληθεύει διατεινόμενος ταῦτα, γίνεται σαφές ἐκ τῆς ἀπαντήσεως αὐτοῦ πρὸς τὸν Βάσιν ἐν ἣ λέγει τάδε: «Εἰς τὸ ἐν σελ. 721 f χωρίον: » «ἔστι δὲ κακόφωνος ὁ σίδηρος καὶ τῶν μεταλλικῶν κωφότατος» ὑπε- » «σημείωσα: «ί. θ. μετάλλων?», ἀνθ' οὗ ἐτυπώθη κακῶς «μετάλλων?». Διὰ τῆς ὑποσημειώσεως ταύτης ἠθελον νὰ ἐρωτήσω ἂν τὸ » «συνήθως ὡς ἐπίθετον λαμβανόμενον μεταλλικῶν ἰσοδυναμεῖ πρὸς » «τὸ οὐσιαστικὸν μετάλλων ἐφ' ἧς σημασίας καὶ παρὰ τοῖς μεταγε- » «νεστέροις καὶ παρ' ἡμῖν κεῖται. Τὴν παρατήρησιν ταύτην ἐθεώ- » «ρησα ἀναγκαίαν, διότι ἐν οὐδενὶ Λεξικῷ οὐδ' ἐν αὐτῷ τῷ Θη- » «σαυρῷ σημειοῦται τὸ μεταλλικῶν ὡς οὐσιαστικόν. Διὰ ταύτην » «δ' ἀκριβῶς τὴν αἰτίαν εἰς ἕτερον προηγούμενον χωρίον σελ. 663 c: » «ὁμοῦ μεταλλικὰ καὶ βοτανικὰ καὶ θηριακὰ . . . εἰς ταῦτ' οὐ συ- » «κεραυννύντο» οὐδὲν ἐσημείωσα, διότι δηλ. ἐν μὲν τῷ πρώτῳ χω- » «ρίῳ φαίνεται καθαρὰ ἢ ὡς οὐσιαστικοῦ χρῆσις τοῦ μεταλλικῶν, » «ἐπομένως ἠδυνάμην νὰ ἐρωτήσω ἂν τὸ μεταλλικῶν ἰσοδυναμεῖ » «πρὸς τὸ οὐσιαστικὸν μετάλλων· ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ χωρίῳ δὲν » «φαίνεται οὕτω καθαρὸς ὁ οὐσιαστικὸς χαρακτήρ τοῦ μεταλλικά.» Οὕτως ἔπραξα ἐγὼ καὶ διὰ τούτους τοὺς λόγους . . . ». Ταῦτα ἀγνοοῦς ἀνεμνήσθην τῶν λόγων τοῦ Ἀριστοφάνους αὐτὰν τι τούτων



τῶν σοφισμάτων ἰδῶ, πλεῖν ἢ ἑνὶ αὐτῷ πρεσβύτερος ἀπέρχομαι».

Εἶναι ἀληθῶς ἔξοχος ὁ κ. Βερν. περὶ τὰς προχείρους ταύτας, ἃς ὀνομάσωμεν αὐτὰς οὕτως, ἀπαντήσεις. Εἰς πάντα ἔλεγχον ἐξευρίσκει ταχέως ἀπάντησιν τινα, ἂν δὲ αὕτη ἔχῃ, ἰσχύει τινα ἢ ἂν εἶναι εὐεξέλεγκτος, ἂν ἡ δικαιολογία περιέχῃ πλείονα καὶ μείζονα ἁμαρτήματα ἢ τὸ δικαιολογούμενον, περὶ τούτου οὐ φροντίζουσιν Ἱπποκλείδης. Ἀρκεῖται τῇ προχείρῳ θεραπείᾳ τῆς στιγμῆς, καὶ ὅταν αὐτῷ ἐξελεγχθῇ, πάλιν θὰ γράψῃ ὅ,τι ἡ στιγμή ὑπαγορεύσῃ αὐτῷ. Πολλὰ μέχρι τοῦδε εἶδομεν τούτου παραδείγματα· ἀλλ' οὐδὲν βλάπτει, ἂν ἐν παρακολουθήσωμεν ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα καθαρῶς δηλωθῇ ἡ παλαιστικὴ τέχνη αὐτοῦ.

Ἐπιβαλλόμενος νὰ μ' ἐλέγξῃ εἰπόντα ὅτι τὰ εἰς -ιδεὺς ἦσαν ὑποκοριστικά καὶ ἐδήλουν νεογνὰ τῶν ζώων παρελάμβανεν ἐκ τοῦ Ἑτυμολογικοῦ τοῦ Κουρτίου ἀταλαιπώρως (πρβλ. Ἀθηνᾶς IB' σελ. 99) καὶ παρετίθει παραδείγματα οἷον Ναυτεύς, Ἀργαδεύς, Στοιχαδεύς, Μαιαδεύς. Ἐξελέγχεται ἐπὶ τῇ ἐπιπολαίῳ παραλαβῇ καὶ ἀναμείξει τῶν ἀπροσδιονύσων τούτων, ἀλλ' ἀντὶ ἀναγνωρίσεως καὶ ἀνομολογίας τῶν σφαλμάτων τούτων ἢ καὶ σιγῆς ἐξευρίσκει ταχέως ἀπάντησιν ἀμνημόνευσα, δισχυρίζεται, πολλὰ . . . . . κατὰ τὸ ὑπόδειγμα πάντων τῶν μέχρι τοῦδε περὶ τοῦ εἶδους τούτου τῶν ὑποκοριστικῶν πραγματευθέντων, τ. ἑ. καὶ εἰς -ιδεὺς λήγοντα καὶ εἰς -αδεὺς καὶ εἰς -εὺς . . . ὑπάρχει τις διαφορὰ ἐν τῇ χρήσει μεταξὺ τῶν καταλήξεων τούτων; ἃς τὴν δειξῇ ὁ κ. Χ.». Ἐλέγχεται καὶ πάλιν ἐπὶ τοῖς πολλοῖς καὶ ἀσυγγνώστοις ἐν τούτοις ἁμαρτήμασιν, οἷον ὅτι δὲν εἶναι ἀληθεῖς ὅτι πάντες διέλαβον ὁμοῦ περὶ πάντων τῶν ληγόντων εἰς -εὺς -ιδεὺς κλπ., ὅτι οὐδεὶς εἶπέ ποτε ὑποκοριστικὰ τὰ λήγοντα εἰς -εὺς, ὅτι κακῶς τίθησι κατάληξιν -αδεύς, ἐπειδὴ τὰ εἰς -αδεὺς περατούμενα ἐκ θεμάτων εἰς -αδληγόντων σχηματιζόμενα ἔχουσιν οἷαν τὰ εἰς -εὺς σημασίαν, οὐχὶ δι' ἰδίαν· ὅτι ὑπάρχει ἀληθῶς διαφορὰ ἐν τῇ χρήσει τῶν καταλήξεων τούτων διδασκομένη καὶ ἐν τῇ στοιχειώδει γραμματικῇ κττ. Ταῦτα πάντα εἶναι τοσοῦτον προφανῆ, ὥστε πᾶς τις ἴσως θὰ ἐπίστευεν ὅτι ἐμελλε νὰ συνειδῇ καὶ συνομολογήσῃ τὸ σφάλμα αὐτοῦ. Καὶ ὁ κ. Βερν. πᾶν τούναντίον, ταχέως ἔρχεται ἄλλη ἀπάντησις, ἐννοεῖται χεῖρον τῶν προτέρων, ἀλλ' οὐδὲν πρὸς αὐτόν. Ὁ κ. Χ., λέγει, «κακοῦ ἵ

ἐν λόγοις», διαστρέφει τὰ νοήματά μου κττ., αἰδιότι ἐγὼ ἀναφέρω τὴν κατάληξιν -εὖς μόνον εἰς τὰ ὀνόματα ὅσα ἐμνημόνευσα ῥητῶς» αὐτὸν ἐννοῶ πάντα ὅσα δι' αὐτῆς σχηματίζονται» κτλ. Βλέπετε ἄνθρωπον! Ἀλλὰ πῶς δύναται τις νὰ διαλαμβάνῃ περὶ καταλήξεων, περὶ εἰδους ὑποκοριστικῶν, νὰ διατείνηται ὅτι δὲν ὑπάρχει διαφορὰ ἐν τῇ χρήσει αὐτῶν κτλ., καὶ ἔπειτα νὰ δισχυρίζηται ὅτι μόνον ὅσα παραδείγματα ἀνέγραψεν εἰς -εὖς νοεῖ μετὰ τῆς σημασίας ταύτης; Τίς ἄλλος ἄνθρωπος ἐλάλησέ ποτε περὶ τούτων οὕτως; Ἐπειτα καὶ τοῦτο ἂν τις ὁμολόγῃ, εἶναι τὸ Ναυτεύς, Στοιχαδεύς, Ἀργαδεύς, ἅτινα ἀναγράφει, ὑποκοριστικά; Πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν πρῶτον ὅτι ὁ κ. Β. ἀνάγκη νὰ ἔχῃ μεγίστην πεποίθησιν ἐπὶ τῇ ἐπιπολαιότητι τῶν ἀναγνωστῶν αὐτοῦ, διὸ προφέρεται αὐτοῖς τοιαύτας προχείρους ἀπαντήσεις, ἔπειτα δὲ ὅτι ἡ ἐκάστοτε ἀνασκευὴ τούτων εἶναι τοσοῦτον ἀνιὰρὰ καὶ ἄκαρπος, ὥστε ἐξαντλεῖ τὴν ὑπομονὴν καὶ τοῦ ἐπιμονωτάτου συζητητοῦ.

Τοιαύτην πρόχειρον ἀπάντησιν ἐχάλευσεν ἡμῖν καὶ ἐνταῦθα δισχυρίζόμενος ὅτι ἔγραψε μὲν αἰ. ε. μετάλλων?», ἐτυπώθη δὲ μόνον «μετάλλων?» καὶ ὅτι διὰ τῆς ὑποσημειώσεως ταύτης ἤθελε νὰ ἐρωτήσῃ, ἂν τὸ μεταλλικῶν ἰσοδυνάμει τῷ νῦν μετάλλων. Ἀλλὰ παραλείπων τὸ ἀπίθκον τῆς ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ στοιχειοθέτου παραλείψεως τῶν γνωστοτάτων αὐτῷ σημείων ἰ. ε. παρατηρῶ ὅτι πανταχοῦ ἀλλαχοῦ τὰ μετὰ ἐρωτηματικοῦ ἐν ταῖς σημειώσεσι συνοδευόμενα καὶ τοῦ νεωτάτου ἐκδότου τοῦ Πλουτάρχου καὶ πάντων τῶν ἄλλων ἐκδοτῶν εἶναι εἰκασίαι αὐτῶν, ἥτοι λέξεις, τύποι λέξεων, γραφαὶ καθόλου, αἵτινες κατὰ τὴν γνώμην αὐτῶν ἔκειντο ἄλλοτε ἐν τῷ ἐκδεδομένῳ βιβλίῳ, διὸ προτείνουν, ἔστω καὶ διστακτικῶς, τὴν ἐπαναφορὰν αὐτῶν. Τοῦτο ποιεῖ, ὡς εἶπον, καὶ ἀλλαχοῦ πανταχοῦ καὶ δὴ καὶ ἐν τούτῳ ὁ κ. Β. Ἐπειτα τίς ἡ ἀνάγκη νὰ ἐρωτηθῇ, ἂν τὸ μεταλλικῶν ἰσοδυνάμει πρὸς οὐσιαστικόν; Ἡ διατί δὲν ἠρώτησε τοῦτο καὶ περὶ τοῦ μεταλλευομένων ἐν 954 d; Τὰ ἐπίθετα καὶ αἱ μετοχαὶ παραλειπομένου τοῦ οὐσιαστικοῦ τίθενται πολλάκις καθ' ἑαυτά· οὐδεὶς ἐρωτᾷ ἂν ἰσοδυναμῶσιν οὐσιαστικοῖς. Πρβλ. οἱ πλού- ρ ι, οἱ παχεῖς, οἱ ἀγαθοί, οἱ κακοί, οἱ πονηροί, οἱ ἔχον- τ , τὸ λεγόμενον, τὸ φητιζόμενον κττ. Ἀλλὰ καὶ ἂν ὁμολο- γ ωμεν τοῦτο, ἡδύνατο ὁ κ. ἐκδότης νὰ ἐρμηνεύσῃ τὴν κατὰ τὴν

ἀρχαίαν καὶ δόκιμον χρῆσιν κειμένην λέξιν μεταλλικῶν διὰ τῆς λέξεως μετάλλων, λαμβάνων τὸ μετάλλων ἐπὶ τῆς μεταγενεστέρας καὶ νεωτέρας σημασίας, ἥτις οὕτω διάφορος τῆς ἀρχαίας εἶναι καὶ δὴ ἀγνοεῖται ἐν τῇ σημασίᾳ ταύτῃ ὑπὸ τῶν πλείστων ἀλλογενῶν ἐλληνιστῶν; καὶ δὲν ἔλαβε πρὸ ὀφθαλμῶν ὅτι τοῦτο ποιῶν ἐμελλε νὰ πλανήσῃ τοὺς ἀλλογενεῖς τοῦλάχιστον ἀναγνώστας αὐτοῦ; Ἄν ὁ κ. ἐκδότης δι' οἷονδῆποτε λόγον ἔκρινεν ἀναγκαῖον νὰ παρατηρήσῃ τι περὶ τῆς σημασίας τῆς λέξεως μεταλλικῶν, δὲν ἠδύνατο κατ' οὐδένα τρόπον νὰ γράψῃ μετ' ἐρωτηματικοῦ ἐν ὑποσημειώσει «μετάλλων?» διότι τοῦτο θὰ παρδείχεν ἀφορμὴν εἰς παρανοήσεις, ἂν δὲ ἤθελε νὰ ἐρωτήσῃ ὁ λέγει, ἠδύνατο συντομώτατα νὰ γράψῃ «μεταλλικῶν: estne substantivum?». Ἀλλ' εἶναι πρόδηλον ὅτι πάντα ταῦτα εἶναι τεχνάσματα καὶ ταῦτα κακῶς συνερραμμένα ἐπὶ τῷ μόνῳ σκοπῷ, ἵνα καλύψῃ τὸ ἀμάρτημα αὐτοῦ.

753 e ἐξέδωκε μὲν ὁ Βυττεμβάχιος «ἂν — σχεδὸν ἡμεῖς οὗτοι τοσοῦτοις γυναικὶ πρεσβυτέρᾳ καθάπερ οἱ φοῖνικες ἢ σῦκα\* καὶ ἄωρον ἄνδρα περιάψωμεν», ἤκασε δὲ «καθαπερεὶ φοῖνικι συκάμινον, ἄωρον ἄνδρα π.». Ὑπὸ τοῦ Δυβνήρου ἐξεδόθη α(εῖ) σχεδὸν ἡμεῖς ἔτεσι τοσοῦτοις γυναικὶ πρεσβυτέρᾳ, καθάπερ οἱ φοῖνικες ἢ σῦκα (ἐρινάζονται, πρῶθηβον) καὶ ἄωρον ἄνδρα περιάψωμεν». Ὁ Βερναρδάκις ἔγραψεν ἐν Symbol. crit. et Palaeogr. etc. σελ. 114 «C. 8 init. orationem vitiosam et mancam ita restituendam puto: κινδυνεύομεν ἀναστρέφειν ἀτόπως καὶ γελοίως τὸν Ἡσίοδον, ἂν ἐκείνου λέγ[οντ]ος (hoc cum Madvigio), 'Μήτε τριηκόντων ἐτέων —', σχεδὸν ἡμεῖς ἔτεσι τοσοῦτοις γυναικὶ πρεσβυτέρᾳ, καθάπερ οἱ φοῖνικας καὶ σῦκα [ἐρινάζοντες, vel ἐρινοῖς (cf. p. 700 f), νεώτεPON] καὶ ἄωPON ἄνδρα περιάψωμεν.— Idem (Duebnerus) deinde complevit: καθάπερ οἱ φοῖνικες ἢ σῦκα [ἐρινάζονται, πρῶθηβον]; sed ut alia omittam, adiect. πρῶθηβος apud Plut. non reperitur». Οὐδεὶς δύναται νὰ μὴ θαυμάσῃ τὸ περινούστατα γεγραμμένον ανεώτεPON καὶ ἄωPON», δι' οὗ ἐμφαίνεται ὅτι ἐξερρύη ἐκ τοῦ λόγου τοῦ Πλουτάρχου τὸ ἐπίθετον νεώτεPON διὰ τὴν ὁμοιότητα τῆς τελευταίας αὐτοῦ συλλαβῆς πρὸς τὴν τοῦ ἄωPON. Ἀλλὰ τοῦτο ἀδυνατον ἦτο νὰ συμβῇ· διότι τὸ ἐναντίον μόνον ἦτο δυνατόν. Δηλαδὴ ὅταν ἐν τῷ λόγῳ ὑπάρχωσι δύο λέξεις ἔχουσιν τὰ ἐν ἀρχῇ γράμ-

ματα ἐμφερῆ, τότε ἡ πρώτη δύναται νὰ ἐκπέσῃ· ὅταν δ' ὑπάρχωσι δύο λέξεις, ὧν τὰ ἐν τέλει εἶναι ὅμοια, τότε μόνη ἡ δευτέρα ἐνδέχεται νὰ ἐκρυῇ. Γελοιοτάτον δ' εἶναι νὰ ὑποληφθῇ ὅτι ἔγραψε μὲν ὁ βιβλιογράφος τὰς τρεῖς συλλαβὰς τῆς λέξεως νεώτεPON, ἀποπλανηθέντων δὲ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ ἀπὸ τῆς τελευταίας συλλαβῆς PON πρὸς τὴν ὁμοίαν συλλαβὴν τῆς λέξεως ἄωPON παρέλιπε τὴν λέξιν ἐκείνην, ἥτις ἦτο ἥδη ὑπ' αὐτοῦ γεγραμμένη πλὴν τῆς τελευταίας συλλαβῆς, ἥτις ἔμελλε πάντως καὶ αὐτὴ νὰ γραφῇ. Καθ' ὃν δὲ χρόνον ὁ Βερναρδάκις συνέταττε τὰς μνημονευθείσας Συμβολάς, ἐδόξαζεν ὅτι ἐρρήθη ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου ἡ «καθάπερ οἱ φοίνικας ἢ σῦκα ἐρινάζοντες» ἢ «καθάπερ οἱ φοίνικας ἢ σῦκα ἐρινεοῖς (δηλ. περιάπτοντες)». Ἀλλὰ ταῦτα μάχονται ἰσχυρότατα ἀλλήλοις· διότι τὸ ἐρινάζειν οὐδαμῶς ἄλλως γίνεται ἢ διὰ τοῦ περιάπτειν ἐρινὰ συκαῖς· τούτου δ' ἐναντιώτατον εἶναι τὸ περιάπτειν σῦκα ἐρινεοῖς. Οὐδέποτε σῦκα περιάπτονται ἐρινεοῖς, ἀλλ' αἰετοτε ἐρινὰ συκαῖς, ὡς λέγει καὶ ὁ Πλούταρχος σελ. 750 f «καὶ τὸ τῶν [ἀγρίων] ἐρινεῶν, ἃ ταῖς ἡμέροις περιεπτόμενα συκαῖς ἀπορρεῖν οὐκ ἐξ τὸν καρπὸν, ἀλλὰ συνέχει καὶ συνεκπεπαίνει». Τὸ ῥῆμα ἐρινάζειν, παρηγμένον ἐκ τοῦ ὀνόματος ἐρινόν, γινώσκομεν μάλιστα ἐκ τοῦ Θεοφράστου, ὅστις ποιεῖται χρῆσιν καὶ τοῦ παθητικοῦ ἐρινάζεσθαι καὶ τοῦ ἡρινασμένον καὶ τοῦ ὀνόματος ἐρινασμός καὶ τοῦ συνθέτου ἐπιθέτου ἀνερίναστος (π. Φυτ. Ἱστορ. Β', 8 καὶ π. Φυτ. Αἰτ. Β' 9). Γίνεται δὲ μνεία ὑπὸ τοῦ Θεοφράστου καὶ τοῦ ῥήματος ὀλυνθάζειν (π. Φυτ. Ἱστορ. Β', 8, 4 καὶ π. Φυτ. Αἰτ. Β', 9, 15), ὃ ἐσχηματίσθη ἐκ τοῦ ὀλυνθος ὡς τὸ ἐρινάζειν ἐκ τοῦ ἐρινόν. Κἀκιστ' εἶναι γεγραμμένον ἐν τῷ Λεξικῷ τοῦ Ἡσυχίου «ἐρινάζειν· συκαῖς περιάπτειν τοῖς ἐρινοῖς εἰς τελεσφορίαν», ὀρθῶς δὲ ἐν τῷ τοῦ Φωτίου «ἐρινάζειν· ὀλύνθους περιάπτειν ταῖς ἡμέροις συκαῖς, ἀπὸ τῶν ἐρινεῶν καὶ ἀγρίων συκῶν· ἐξ ὧν οἱ λεγόμενοι ψῆνες μετeisέρχονται εἰς τὸν τῶν ἡμέρων συκῶν καρπὸν καὶ κρατύνουσιν αὐτόν, ὥστε μὴ ἀπορρυῆναι τῶν δένδρων». Καὶ ἐν ταῖς εἰς Ὅμηρον Παρεκβολαῖς τοῦ Εὐσταθίου ἰλ. 653, 57 «ἀφ' οὗ κατὰ Πausανίαν ἐρινάζειν τὸ περιάπτειν καὶ ἡμέροις συκαῖς ὀλύνθους ἦτοι ἐρινούς, φησὶν· ἐξ ὧν οἱ λεγόμενοι ἦνες μετeisέρχονται εἰς τὸν τῶν ἡμέρων συκῶν καρπὸν καὶ κρατύνουσιν αὐτόν ὥστε μὴ ἀπορρυῆναι τοῦ δένδρου». Παρὰ τῷ Σουλῆα

φέρεται α άνερίναστος - και άνερίναστος συκῇ ἢ μὴ προβέβληνται (προσβέβληνται) οἱ έρινεοί. έρινεός δέ έστι τῆς άγρίας συκῆς ὁ καρπός, ὃν και άπαρτῶσι(1) ταῖς ἡμέροις, ὡς αν οἱ έξ αὐτῶν καλούμενοι ψῆνες εἰς τοὺς ὀλύνθους μεταστάντες τελεσφορηθῆναι τούτους παρασκευάσωσι. τοῦτο δέ έρινάζειν λέγεται». Κεῖται δέ και έν τῷ Μεγάλῳ Έτυμολογικῷ σελ. 108, 11 άνηρίναστος — άπό τῶν συκῶν τῶν μὴ κρατουσῶν τὸν καρπὸν δια τὸ μὴ έπιβληθῆναι αὐταῖς τοὺς ὀλύνθους άπό τῶν έρινεῶν. Τοῖς γάρ ὀλύνθοις τῶν άγρίων συκῶν φύεται θηρία έμπίσιν ὅμοια, α προσαγορεύουσι ψῆνας. Τούτων οἱ γεωργοί λαβόμενοι έφάπτουσι τῶν κλάδων ταῖς ἡμέροις συκαῖς, ὅπως αὐτῶν ὁ καρπός μὴ άπορρέῃ. Ένδυόμενον γάρ εἰς τοὺς φήληκας τὸ θηρίον στερεοῖ τούτους και πεπαίνει» (Πρβλ. και Έσυχ. λ. άνηρίναστος). Παρατιθέμεθα και τὰ ὑπὸ τοῦ Έροδότου εἰρημένα Α', 193 «τοὺς (φοίνικας) συκέων τρόπον θεραπεύουσι τά τε ἄλλα, και φοινίκων, τοὺς έρσενας Έλληνες καλέουσι, τούτων τὸν καρπὸν περιδέουσι τῇσι βαλανηφόροις τῶν φοινίκων, ἵνα πεπαίνῃ τέ σφι ὁ ψῆν τὴν βάλανον έσδύνων, και μὴ άπορρέῃ ὁ καρπός ὁ τοῦ φοίνικος. Ψῆνας γάρ δὴ φορέουσι έν τῷ καρπῷ οἱ έρσενες, κατάπερ δὴ οἱ ὀλυνθοι». Ἀξια άναγνώσεως εἶναι τὰ περί τοῦ προκειμένου πράγματος ὑπὸ τοῦ Βαιρίου σεσημειωμένα έν τῇ Β' έκδόσει τοῦ Έροδότου Τομ. Α' σελ. 389 κ.έ. Σημειωτέον δ' ὅτι έλέχθη και α περιάπτουσί τε τὰ έρινά πρὸς τὰς συκάς οἱ γεωργοί, και φυτεύουσι πλησίον ταῖς συκαῖς έρινεούς» ὑπὸ τοῦ Ἀριστοτέλους π. Ζῷ. Ἱστορ. Ε', 32. Πρβλ. και α έκ γάρ τῶν έπικρεμαννυμένων έρινῶν ψῆνες έκδυόμενοι κατεσθίουσι» και α τοῦτο δέ ποιοῦσιν ὅπως οἱ ψῆνες οἱ έκ τῶν έρινῶν τῶν έπικραννυμένων γινόμενοι διοίγωσι τὰ έπὶ τῆς συκῆς» (Θεφρ. π. Φυτ. Ἱστορ. Β', 8, 1 και π. Φυτ. Αἷτ. Β', 9, 5).

Έγένετο δέ χρῆσις και τοῦ συνθέτου ρήματος έξερινάζειν έπὶ μεταφορικῆς έννοίας ὑπὸ τοῦ Σοφοκλέους, οὐ ἡ ρῆσις μνημονευομένη ὑπὸ τοῦ Ἀθηναίου 76 d, έχει ὡδε: «πέπων έρινός άχρεῖος ὢν ές βρώσιν ἄλλους έξερινάζεις λόγῳ». Ποιεῖται δέ περί αὐτῆς λόγον ὁ Εὐστάθιος έν ταῖς εἰς Ὅμηρον Παρεκβολαῖς σελ. 1205, 2 γράφων α και ὅτι έκείθεν και ρῆμα έρινάζειν παρὰ Σόφοκλεῖ, ένθα τὸν καρπ

(1) Ἰσως γρ. έπαρτῶσι (πρβλ. έπικρεμαννύναι τινί) ἢ περιαρτῶσι, προφθι τῶσι· πάντως τὸ άπαρτῶσι ταῖς ἡμέροις δέν εἶναι Έλληνικόν.

τῷ τοῦ δένδρου ἐκάλεσεν ὀνόματι, εἰπὼν ἀπέπων ἐρινὸς ἀχρεῖος ὧν εἰς βρῶσιν ἄλλους ἐξερινάζεις λόγῳ»· παροιμιακὸν δὲ αὐτοῦ τὸ νόημα, ὁμοιον τῷ: ἀπαίδευτος ὧν πῶς ἂν ἐτέρους παιδεύσεις;». Μετ' ἀκριβείας περὶ τοῦ χωρίου τοῦ Σοφοκλέους διέλαβεν ὁ Μεινέκιος ἐν τῇ Γ' ἐκδόσει τῶν Βουκολικῶν ποιητῶν σελ. 7. Καταχωρίζομεν δ' ἐνθάδε ἐξ ὧν εἶπεν ὁ σοφὸς ἀνὴρ τάδε: In Sophocleo loco, ut hoc addam, verba ἀχρεῖος ὧν εἰς βρῶσιν interpolatoris esse videntur, non poetae, cuius fragmentum ita constituentum suspicor πέπων | ἐρινὸς ἄλλους ἐξερινάζεις λόγῳ i. e. tu ignavae et inutilis capri-fici instar aliis ut item ignavos et inutiles se praestent oratione persuades — Cobetus Var. Lect. p. 289, qui praeter ἀχρεῖος reliqua pro genuinis habuit, locum ita edidit πέπων ἐρινὸς ὧν | εἰς βρῶσιν ἄλλους ἐξερινάζεις λόγῳ, quod interpretatur φαῦλος ὧν ἄλλους ἐκφαυλίζεις. At sublata voce ἀχρεῖος, quid εἰς βρῶσιν significet, vix intellegas».

Εἶδομεν ἐν τοῖς ἔμπροσθεν τίνι τόπῳ ὁ Βερναρδάκις ἐπειράθη ἄλλοτε ν' ἀποκαταστήσῃ σώαν τὴν πεπηρωμένην χρῆσιν τοῦ Πλουτάρχου περὶ ἧς ἡμῖν πρόκειται. Ἀλλ' αἱ δεύτεραί πως φροντίδες σοφώτεραι. Ἀληθῶς δὲ σοφώτερον βουλευσάμενος ὁ Βερναρδάκις κατώρθωσεν ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου ν' ἀποφάνῃ ἀρτίαν τὴν περὶ ἧς ὁ λόγος ῥῆσιν διασκευάσας αὐτὴν οὕτως: «ἂν—σχεδὸν ἡμεῖς ἔτεσι τοσούτοις γυναικὶ πρεσβυτέρᾳ, καθαπερὶ φοίνικας ἢ σῦκ' ἐρινεοῖς, ὄμφακα καὶ ἄωρον ἄνδρα περιάψωμεν». Τὸ «ὄμφακα καὶ ἄωρον ἄνδρα», ἐν ᾧ ὡς ἐξήγησις ἢ διασάφησις τοῦ ὄμφακα ἐπιφέρεται τὸ ἄωρον, προηνέχθη ὑπὸ τοῦ Ρεισκίου ἐν εἰκασίᾳ ἣν ποτε ἐποιήσατο οὗτος γράψας «Φοίνικες ἢ Σύροι ὄμφακα καὶ ἄωρον ἄνδρα». Ἑρμαιον νομίσας ὁ Βερναρδάκις τὸ ἐν τῇ εἰκασίᾳ ταύτῃ κείμενον ὄμφακα ἤρπασεν αὐτό· διότι ἐπορίζετο οὕτω λέξιν ἧς εἶδετο, λέξιν τελευτῶσαν εἰς τὴν αὐτὴν συλλαβήν, εἰς ἣν καὶ ἄλλη λέξις φερομένη ἐν τῇ ῥήσει τοῦ Πλουτάρχου· δεξιώτατα δ' οὕτω ἀνεπλήρωσε τὰ ἐλλείποντα ἀναγνοὺς α φοίνικας ἢ σῦΚΑ (ἐρινεοῖς, ὄμφαΚΑ) κα' ἄωρον ἄνδρα». Ἐνὸς μόνου στοχαζόμενος ὁ Βερναρδάκις πῶς νὰ παστήσῃ πιθανὴν τὴν ὑπ' αὐτοῦ γινομένην ἀναπλήρωσιν οὐδαμῶς συ...δεν ὅτι κατὰ τὴν διασκευὴν ταύτην δεινῶς ὁ Πλούταρχος παραδο...λογεῖ λέγων ὅτι γίνεται τι, ὅπερ οὐδέποτε οὐτ' ἐγένετο οὔτε γίνε-

ται. Γνωστότατος είναι ὁ ἐρινασμός ὅστις συνήθης καὶ πάλαι ἦτο καὶ νῦν ὑπάρχει. Ὑπηγόρευσε δ' αὐτὸν αὐτὴ ἡ φύσις, καὶ οἱ ἐρινάζοντες περιῆπτον καὶ περιάπτουσιν ἐρινὰ ἦτοι ἄγρια σῦκα ἡμέροις συκαῖς πρὸς τελεσφορίαν τῶν καρπῶν. Ἀτοπώτατον δ' εἶναι νὰ λέγηται ὅτι περιάπτονται βάλανοι φοινίκων ἢ ἡμερα σῦκα ἐρινεοῖς ἦτοι ἀγρίαις συκαῖς, ὅπερ οὐδὲν ἄλλο ἐμφαίνει ἢ ὅτι καὶ οἱ καρποὶ τῶν ἀγρίων συκῶν τελεσφοροῦνται καὶ ἐδεστοὶ ἀποβαίνουσιν, ἂν περιδεθῶσιν αὐταῖς βάλανοι φοινίκων ἢ ἡμερα σῦκα. Καὶ ἄλλως δέ, ἂν τὸ αὖμα καὶ ἄωρον ἄνδρα περιάπτειν γυναικὶ πολλοῖς ἔτεσι πρεσβυτέρᾳ » κρίνηται ὅμοιον τῷ αφοίνικας ἢ σῦκα περιάπτειν ἐρινεοῖς », ὁ μὲν ὄμφαξ καὶ ἄωρος ἄνθρωπος παραβάλλεται βαλάνῳ φοίνικος ἢ σύκῳ ἡμέρῳ, ἡ δὲ πολλοῖς ἔτεσι πρεσβυτέρα γυνὴ καὶ πεπαιτέρα συγκρίνεται ἀγρία συκῇ. Ταῦτα ἐσφάλη ὁ ἐκδότης, διότι ἀγνοεῖ πῶς συντάσσεται τὸ ῥῆμα περιάπτω, καὶ ἐνῷ λέγεται Ἑλληνιστὶ περιάπτω διάδημα τῷ τραχήλῳ, λίθους τῷ βραχίονι, αἰσχύνην τῇ πόλει κτ., ὁ Βερναρδάκης φρονεῖ ὅτι ἐλέγετο τούναντίον « περιάπτω τὸν τράχηλον διαδήματι, τὸν βραχίονα λίθοις, τὴν πόλιν αἰσχύνῃ κλπ., διὸ ἤκασε καὶ περιάπτομεν συκάς ἐρινεοῖς, ἀντὶ περιάπτομεν συκαῖς ἐρινεοῦς.

Ἐν 766 e « καὶ τὰς καλὰς ταύτας καὶ ἱεράς ἀναμνήσεις καλοῦμεν . . . τί ἂν κωλύοι . . . » εἰκάζει « καίτοι τὰς αὐτὴς κεί τὰς » ἀντὶ τοῦ « καὶ τὰς » ἀμφοτέρω πλημμελῇ, διὰ τε τὴν ἐναντιωματικὴν ἐννοιαν, καὶ ὅμως, καὶ εἰ, καὶ διὰ τὴν κῆρσιν τοῦ καὶ μετὰ τοῦ εἰ εἰς κεί, ὃ οὐχὶ πεζολογικόν.

781 e φέρεται « καὶ Ἀριστόδημος ὁ Ἀργεῖος εἰς ὑπερῶν οἶκημα θύραν ἔχον ἐπιρρακτὴν, ἧς ἐπάνω τιθεῖς τὸ κλινίδιον ἐκάθευδε μετὰ τῆς ἐταίρας ». Σημειοῦται δ' ὁ ἐκδότης « ἧς ] delevērim ». Κατὰ τὴν γνώμην ἄρα αὐτοῦ ἐλέχθη ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου « καὶ Ἀριστόδημος ὁ Ἀργεῖος εἰς ὑπερῶν οἶκημα θύραν ἔχον ἐπιρρακτὴν, ἐπάνω τιθεῖς τὸ κλινίδιον ἐκάθευδε μετὰ τῆς ἐταίρας ». Θαυμαστὸν φαίνεται ὅτι ὁ κριτικώτατος ἄνθρωπος οὐδαμῶς προσέκρουσε τῇ σολοϊκῇ συντάξει « εἰς ὑπερῶν οἶκημα — ἐκάθευδε μετὰ τῆς ἐταίρας ». (Πρβλ. καὶ « ὁ Ὀμηρος εἶπεν εἰς τὴν νεκυίαν » ἀνωτ. σελ. 470). Παντὶ δὲ φανερόν ἀποβαίνει ὅτι δὲν δύναται τὸ ἐπίρρημα ἐπάνω νὰ εἶναι ἐστῆ-  
ρημένον τῆς εἰς ἀπαρτισμὸν τῆς ἐννοίας ἀναγκαίας οὔσης γενικῇ.



Καλῶς, νομίζομεν, θὰ εἶχεν ὁ λόγος τοῦ Πλουτάρχου, ἂν ἐξεφέρετο ὡδέ πως: «καὶ Ἀριττόδημος ὁ Ἀργεῖος εἰς ὑπερῶν (ἀναβαίνων) οἶκημα θύραν ἔχον ἐπιρρακτὴν, (ταύτης) ἐπάνω τιθεὶς τὸ κλινίδιον ἐκάθευδε μετὰ τῆς ἐταίρας».

Ἐν 857 d αὐτὸ δ' Ἑλληνες ἀνθρώπους καταγεγνηρακότας, οὐδαμοῦ ταύτην προῦθεντο τὴν εὐλάβειαν» ἀντὶ τοῦ καταγεγνηρακότας εἰκάζει κάρτα γεγνηρακότας, περιττῶς καὶ ἅμα πλημμελῶς, διότι τὸ μὲν καταγνηράσκειν εἶναι συχνότατον ἐν τῷ πεζῷ λόγῳ, (καταγεγνηράκασιν Ἰσοκρ. Ἑλένη 1)· περὶ δὲ τοῦ κάρτα ἰδὲ Cobet. Var. Lect. σ. 302 «Eiusdemmodi est κάρτα, quod pessime verbis Atticis inseritur 70, 24· τὸ λάσιον καὶ κάρτα ἐκκεντοῦν, aut 52, 3· κάρτα οὐ φρενήρης, quod quis non rideat?». Πρβλ. καὶ Βυττεμβάχιον ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου Τόμ. VI σελ. 1034. Τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ἐπίρρημα ἅπαντ' καὶ παρὰ Φίλωνι τῷ Ἰουδαίῳ Τόμ. Β' σελ. 108 Λιψ. ἀάσινεῖς κάρτα καὶ πάνυ δοκίμους χαρακτῆρας». Ἐκ τοῦ πεζοῦ λόγου τῶν Ἀθηναίων ἐν μόνον παράδειγμα τοῦ ἐπίρρηματος τούτου μνημονεύεται τὸ ἐν τῷ Τιμαίῳ τοῦ Πλάτωνος 25 d «πηλοῦ κάρτα βαθέος ἐμποδῶν ὄντος», ὃ ἀποκτέστησεν ὁ Βεκκῆρος ἐκ κώδικος ἀντὶ τοῦ πρότερον φερομένου «πηλοῦ καταβραχέος». Ἰκανὸν λόγον περὶ τοῦ προκειμένου ἐπίρρηματος ἐποίησατο ὁ Rutherford ἐν *The New Phrynichus* σελ. 8.

Ὁ β' ἐξέδωκε μὲν ὁ Βερναρδάκις αἰοὶ δ' αὐτοσχέδιοι τῶν λόγων πολλῆς εὐχερείας καὶ ῥαδιουργίας εἰσὶ πλήρεις, οὐθ' ὅθεν ἀρκτέον οὐθ' ὅπου παυστέον ἐστὶν εἰδότην», ἐσημειώσατο δὲ αὐτοῦ scripsi: ὅποι». Ἀπορεῖ τις εἰκότως τίνας ἔνεκα ὁ θαυμασιὸς κριτικὸς ἐνόμισεν εὐλογον νὰ μετατυπώσῃ τὸ ἐπίρρημα ὅποι εἰς τὸ ὅπου· διότι τότε ὁμολογουμένως θὰ ἐφαίνετο ἀναγκαία οὕσα ἡ μεταβολὴ αὕτη, ἂν ᾗτο ἀναμφισβητήτως ἀποδεδειγμένον ὅτι κατὰ τὴν νενομισμένην παρὰ τοῖς Ἑλλησι συνήθειαν, σύμφωνον ὡς τὰ πολλὰ οὕσαν τῇ φύσει τῶν πραγμάτων, λέγεται μόνον παύομαί που ἢ παύομαι ἐν τινι, οὐχὶ δὲ καὶ παύομαί ποι ἢ παύομαι εἰς τι. Ἀλλὰ δὲν ἔχει οὕτω τὸ π ἄγμα. Εἶναι δὲ τοιαύτη ἡ σημασία τοῦ ῥήματος παύομαι, ὥστε π ντὶ μὴ ἀτριβεῖ τῆς Ἑλληνικῆς φωνῆς ὄντι ἀποβαίνει παραχρῆμα α ἰθητὸν ὅτι κατὰ τρόπον διαλέγεται ὁ ποιούμενος χρῆσιν τοῦ παύο-  
μαί ποι ἢ παύομαι εἰς τι. Ἰνα δὲ πᾶσι καταφανὲς γένηται ὁ λέ-

γομεν, μηδεμιᾶς μηδενὶ περὶ αὐτοῦ ἀμφιβολίας καταλειπομένης, ἐπ' ἀναγκῆς ὑπολαμβάνομεν νὰ ἐξετάσωμεν ῥήματα συνωνυμοῦντα τῷ παύομαι τὸ λήγω καὶ τὸ τελευτῶ.

Τὰ ῥήματα παύομαι καὶ λήγω εὐρίσκονται πολλάκις ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ ἀδιαφόρως τεθειμένα, ὡς ἐν τῷ τοῦ Εὐριπίδου (Ίκέτ. 951) ἀπαύσασθ', ἀλλὰ λήξαντες πόνων ἄστη φυλάσσεθ' ἡσυχὸν μεθ' ἡσυχῶν» καὶ ἐν ἄλλοις χωρίοις. Λέγει δὲ καὶ ὁ Εὐστάθιος ἐν ταῖς εἰς Ὅμηρον Παρεκβολαῖς σελ. 940, 40 «Τὸ δέ, ἔληγε μένος, οἱ μεθ' Ὅμηρον ἔληγε μένους ἐροῦσιν ἄν, τοιαύτῃ συντάξει χαίροντες. Ἔστι δὲ τὸ μὲν ἔληγε μένος ἀντὶ τοῦ ἔπαυσε, τὸ δὲ ἔληγε μένους ἀντὶ τοῦ ἐπαύσατο» καὶ 1237, 39. «Τὸ δὲ ἔληγε ποτὲ μὲν αὐτὸ καθ' αὐτὸ λέγεται, ποτὲ δὲ καὶ σύνταξιν ἐπιδέχεται, καὶ αὐτὴν ἢ μετὰ γενικῆς, ὡς τό, οὐδ' Ἀγαμέμνων λῆγ' ἔριδος ἤγουν ἐπαύετο, ἢ μετὰ αἰτιατικῆς, ὡς νῦν, οὐ Σκάμανδρος ἔληγε τὸ ὄν μένος, ὁμοιον ὄν τῷ, μὴ πρὶν παῦε τεὸν μένος». Ὅταν δ' ὑπάρχῃ ἀνάγκη νὰ δηλωθῇ ἡ τοπικὴ σχέσις, παραλαμβάνεται ἡ αἰτιατικὴ μετὰ τῆς προθέσεως εἰς, οἷον Θεόκρ. ΙΖ', 1 «Ἐκ Διὸς ἀρχώμεσθα καὶ ἐς Δία λήγετε, μοῖσαι», Ἡρόδ. Δ, 39 «λήγει δὲ αὕτη, οὐ λήγουσα εἰ μὴ νόμφ, ἐς τὸν κόλπον τὸν Ἀράβιον», Πολύβ. Γ', 4, 2 «ὁ τε γὰρ χρόνος ὁ πεντηκοντακαιτριετῆς εἰς ταῦτ' ἔληγεν» καὶ Ε, 31, 2 «κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον, εἰς ὃν ἐλήξαμεν», Διον. Ἀλικ. π. συνθ. ὄνομ. σελ. 144, 2 Schaef. «μηδὲ δὴ ἄρχεσθαι πολλάκις ἀπὸ τῶν αὐτῶν μηδὲ λήγειν εἰς τὰ αὐτά», Θεμιστ. 235 c «ἀλλὰ πολλάκις Ἀριστοτέλει προθύσας εἰς τὴν Πλάτωνος ἔληγεν ἱερουργίαν», Προκόπ. Τόμ. Α' σελ. 17, 7 «ἀλλ' εἰς αὐτὸν μάλιστα τὸν κύκλον τῶν ὁρῶν ἔληγε», Φώτ. Βιβλιοθ. σελ. 328, 32 «λήγει δὲ ἐς τὰ ἀρχαῖα Γάδεια» κτλ. Συχνὸν παρὰ τοῖς γραμματικοῖς εἶναι τὸ λήγει εἰς φωνῆεν, λήγει εἰς δίφθογγον κτλ. Κεῖται δὲ καὶ παρὰ τῷ Ἀθηναίῳ σελ. 448 e «ἡ ἀπὸ Διὸς ἄρχεσθαι, Διοκλῆς, ἡ Ἑρμοῦ, Ἑρμόδωρος ἡ λήγειν, εἰ τύχοι, εἰς νικος». Ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς τοῦ Ψευδαισχίνου (10, 11) ἀπαντᾷ «κἀγὼ μὲν ἄλλο οὐδὲν ἢ ὅποι λήξει ἢ τοσαύτῃ ἀναισχυντία προσμένων λίθινος ἢ ἀπιστίας ἐγεγόνειν». Πρβλ. καὶ Λογγ. π. ὕψ. ΙΙΙ, 4 «Ἡ δὴλον, ἡ σχολαστικὴ νόησις ὑπὸ περιεργίας λήγουσα εἰς ψυχρότητα» κτλ. Λέγεται δὲ καὶ καταλήγω εἰς τι καὶ ἀπολήγω εἰς τι, ἡ

Πλουτ. Φαβ. VI, 9 «ἐμβάλλουσιν αὐτοῦ τὴν δύναμιν φέροντες εἰς τὰ καταλήγοντα τῆς Καμπανίας εἰς πόλιν Κασιλίνον», Διοδ. Σικελ. K', 2, 5 «ἀρξόμεθα μὲν ἀπὸ τῆς εἰς Λιβύην διαβάσεως Ἀγαθοκλέους, καταλήξομεν δ' εἰς τὸν ἐνιαυτὸν καθ' ὃν συμφρονήσαντες κοινῇ κτέ.», Γαλην. Τομ. ΙΘ' σελ. 226 «εἰς ὃν κατέληξεν ἡ ἀρχαία Ἀκαδημία», Σιμπλ. Ὑπομ. εἰς Ἀριστ. Τόμ. Ζ' σελ. 195, 28 «ὅταν, ἀφ' οὗ τόπου τὸ ἕτερον ἄρχεται, εἰς ἐκεῖνον καταλήγη τὸ λοιπόν». (Πρβλ. καὶ σελ. 627, 5 καὶ 628, 30), Πολυδ. Ε', 69 «κεφαλὴν ἔχει μικράν, ἐλαφράν, κατωφερῇ εἰς στενὸν καταλήγουσαν», Φώτ. Βιβλιοθ. σελ. 499, 27 «ἄλλοτε δὲ ἄρχεται μὲν τοῦ πατρός, καταλήγει δὲ εἰς τὸ πνεῦμα» (Πρβλ. καὶ σελ. 142, 5 179, 32, 217, 41) κτλ., Ἀθην. σελ. 458 a «στῖχον εἰπεῖν Ὀμηρικὸν ἀπὸ τοῦ ἄλφα ἀρχόμενον καὶ εἰς τὸ αὐτὸ στοιχεῖον καταλήγοντα». Ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτ. α' ὁ Β. ἐξέδωκεν, ἀναγινώσκεται ἡ χρῆσις αὕτη, οἷον 496 a «εἰς δὲ σάρκα πίδακῶδη καὶ πόροις ἀτρέμα λεπτοῖς διηθοῦσαν ἀπολήγων» καὶ 933 b «συστελλομένη τε κατὰ μικρὸν εἰς ὅξυ τῇ κορυφῇ καὶ λεπτὸν ἀπολήγει πέρας». Πρβλ. καὶ Κλήμ. 222 «εἰς τι χρειῶδες ἀπολήγον ἢ εἰς μήτραν ἢ εἰς ἀπηυθυσμένον», Θεμιστ. 280 b «ἀπόρρωθεν δὲ ἐδόκει τοῖς θεωμένοις εἰς μίαν τελευτὴν ἀπολήγειν», Σωραν. π. Γυν. παθ. σελ. 18, 15 Εγμ. «πρὸς δὲ τὸ ὑπερθεῖν μέρος εἰς τὴν καλουμένην ἀπολήγει νύμφην», Φωτ. Βιβλ. 188, 3 «οὐ μὴν οὐδὲ κατὰ τὴν δευτέραν περίοδον, ἥτις εἰς τὴν πυργοποιίας ἀπολήγει τόλμαν». Ἐλέχθη δὲ καὶ «ἀρξόμεθα ἀπὸ τῶν κατασταθέντων Ἀθηνησι τριάκοντα τυράννων, καταλήξομεν δὲ ἐπὶ τὴν Ρώμης ἄλωσιν ὑπὸ Γαλατῶν» (Διοδ. Σικ. ΙΔ' 2, 4) καὶ «πρὸς αὐτὸ καταλήγουσιν αἱ τοῦ Μέλανος διαχύσεις» (Πλουτ. Πελοπ. ΙΣ'). Πρβλ. καὶ Θεμιστ. 245 d «καὶ τελευτῶν δὴ κατέληξεν εἰς τοὺς συνήθεις ὁμιλητάς», τοῦτέστι κατήντησεν. Ὡς δ' ἐρρήθη ὑπὸ τοῦ Ψευδαισχίνου ὅποι ἀλήξει, οὕτως ὑπὸ τοῦ Αἰσχύλου Χοηφ. 1075 «ποῖ καταλήξει μετακοιμισθὲν μένος ἄτης;» Σημειωτέον δ' ὅτι Διόδωρος ὁ Σικελιώτης εἶπεν ἐπὶ μεταβατικῆς διαθέσεως «Θεόπομπος δ' ὁ Χῖος τῶν Ἑλληνικῶν σύνταξιν κατέστροφεν εἰς τοῦτον τὸν ἐνιαυτὸν καὶ εἰς τὴν περὶ Κνίδον ναυμαχίαν, γράψας βίβλους δώδεκα· ὁ

δὲ συγγραφεὺς οὗτος ἤρχται μὲν ἀπὸ τῆς περὶ Κυνὸς σῆμα ναυμαχίας, εἰς ἣν Θουκυδίδης κατέληξε τὴν πραγματείαν».

Ἄλλο ῥῆμα συνωνυμοῦν τῷ παύομαι εἶναι τὸ τελευτῶ. Πολλὴ δὲ χρῆσις γίνεται ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ τοῦ τελευτῶ εἰς τι. Ὁ Ἡρόδοτος εἰπὼν Δ' 39 ἀλήγει δὲ αὕτη, οὐ λήγουσα εἰ μὴ νόμῳ, ἐς τὸν κόλπον τὸν Ἀράβιον» λέγει μετ' ὀλίγα «τὸ δὲ ἀπὸ Φοινίκης παρήκει διὰ τῆςδε τῆς θαλάσσης ἡ ἀκτὴ αὕτη παρά τε Συρίην τὴν Παλαιστίνην καὶ Αἴγυπτον, ἐς τὴν τελευτῶν». Ἐκ πολλῶν παραδειγμάτων ἃ ἔχομεν πρόχειρα τοῦ τελευτῶ εἰς τι καταλέγομεν ἕνα, Ἰπποκρ. Τομ. Β' σελ. 502 Erm. ατελευτῶσι γὰρ αἱ φλέβες αἱ τοῦ ἀνθρώπου πᾶσαι ἐς τοὺς δακτύλους τῶν ποδῶν καὶ τῶν χειρῶν», Θεόφρ. Ἀποσπ. 12, 28 ἀπόθεν δ' ἄρξασθαι χρῆν καὶ εἰς ποῖα τελευτῶν;», Διον. Ἀλικ. π. τ. Θουκ. Χαρακ. 12 ἀπρόσεισι δὲ τούτῳ καὶ τὸ μὴ εἰς ἃ δεῖ κεφάλαια τετελευτηκέναι τὴν ἱστορίαν», Γαλην. Τομ. Α' σελ. 13 «καὶ τὸ μὲν ἐμὸν γένος ἀπ' ἐμοῦ ἄρξεται, τὸ δὲ σὸν εἰς σὲ τελευτήσῃ», Πλουτ. Καμίλλ. 17, 4 «ἀρχόμενος ἀπὸ τοῦ θεοῦ καὶ τελευτῶν εἰς τὰ θηρία». (Πρβλ. Θησ. Στεφ. λ. τελευτῶ). Ὑπὸ τοῦ κωμικοῦ Πλάτωνος ἐρρήθη Ἀποσπ. 173, 6 Kock «ἄρξομαι ἐκ βολβοῖο, τελευτήσω δ' ἐπὶ θύννον». Ὡς δὲ λέγεται ἡ λέξις ἀλήγει ἢ καταλήγει εἰς φωνῆεν κτλ., οὕτω καὶ ἡ λέξις τελευτῶ εἰς φωνῆεν κτλ. Σημειωτέον δ' ὅτι ἡ παραλήγουσα ἐκαλεῖτο ἐνίοτε καὶ παρατέλευτος (ἢ παρατελευταία). Πρβλ. παρατελευτῶ. Ὁμοίως δὲ τῷ ἀπολήγω ἐλέχθη καὶ ἀποτελευτῶ ὑπὸ τοῦ Ἀριστοτέλους Πολιτ. Ε, 5 (Τομ. Α' σελ. 571, 40 Διδ.) «Καὶ ἐν Κῷ μὲν πολιτικωτέρα ἐγένετο ἡ ὀλιγαρχία, ἐν Ἰστρῳ δ' εἰς δῆμον ἀπετελεύτησεν, ἐν Ἡρακλείᾳ δ' ἐξ ἐλαττόνων εἰς ἑξακοσίους ἦλθεν» ἡγουν κατήντησε. Πολλάκις δὲ γίνεται χρῆσις τοῦ τελευτῶ εἰς τι ἐπ' ἐννοίας, ἣν ἡμεῖς παριστῶμεν διὰ τοῦ καταντῶ εἰς τι, ὡς παρά τ' ἄλλοις καὶ παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ Ἠθικ. 644 a «ἀλλ' ἄτοπα καὶ κυνικὰ καὶ τελευτῶντα πολλάκις εἰς λαιδορίας καὶ ὀργὰς» καὶ 660 b «ὁ γὰρ σύνδειπνος — λόγων κοινωνὸς ἦκει καὶ παιδιᾶς καὶ φιλοφροσύνης εἰς εὖνοιαν τελευτώσης» καὶ 663 f «εἰ γε πλησμονὴ μὲν ὅταν εἰς φθοράν τινα τελευτήσῃ καὶ νόσον, ἐβλαψεν». Εὐρίσκεται δὲ τὸ ῥῆμα τελευτῶ συντεταγμένον καὶ ἐπιρρήματι δηλοῦντι τὴν εἰς τόπον σχέσιν, οἷον

σίο δ' ἄρξομαι», περί οὐ ποιεῖται λόγον ὁ Εὐστάθιος γράφων αἰδηλοῖ δὲ προσκθετικῶς ὅτι ἀπὸ σοῦ ἄρξομαι δημηγορῶν καὶ εἰς σὲ καταλήξω, ἡγουν σὲ ἀρχὴν καὶ τέλος τοῦ λόγου ποιήσομαι, — ἄρξάμενος τῆς συμβουλῆς ἐκ τοῦ βασιλέως καὶ εἰς αὐτὸν περάνας αὐτήν». Ἀπαντᾷ δὲ καὶ παρὰ Διογένει τῷ Λαερτίῳ Α' 57 αἰὼν ὅπου ὁ πρῶτος ἔληξεν, ἐκεῖθεν ἄρχεσθαι τὸν ἐχόμενον» καὶ Ι, 88 αἰποτομὴν ἔχουσα ἀπὸ τοῦ ἀπείρου καὶ καταλήγουσα ἐν πέραςι». Πρβλ. καὶ Πολύβ. ΙΙΙ, 4, αἰνθάδε που λήγειν ἂν ἡμᾶς ἔδει καὶ καταστρέφειν ἅμα τὴν διήγησιν καὶ τὴν πραγματείαν ἐπὶ τὰς τελευταίας ῥηθείσας πράξεις κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν». Ὁμοίως ἐρρήθη ὑπὸ τοῦ Φωτίου Βιβλιοθ. σελ. 35, 36 αἰν οἷς καὶ ἡ ἱστορία τελευτᾷ». Οὐδεὶς τῶν περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἀσχολουμένων ἀγνοεῖ ὅτι πολλὰ ῥήματα ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ εὐρίσκονται ἄλλοτε μὲν συντεταγμένα αἰτιατικῇ μετὰ τῆς εἰς προθέσεως ἢ ἐπιρρήματι δηλοῦντι τὴν εἰς τόπον σχέσιν, ἄλλοτε δὲ δοτικῇ μετὰ τῆς ἐν προθέσεως ἢ ἐπιρρήματι ἐμφαίνοντι τὴν ἐν τόπῳ σχέσιν. Ἀρκούμεθα δ' ἐν τῷ παρόντι ποιῶντες γνωστὸν ὅτι ὁ Γαληνὸς ἐν Τόμ. Θ' σελ. 780 πρῶτον μὲν εἶπε αἰδηλον ὡς ἐν ἀμφιβολίᾳ καταστησόμεθα», ἔπειτα δὲ αἰδηλον ὡς εἰς ἀπορίαν καταστησόμεθα».

Ἐν 160 d κεῖται αἰτύγχανε γὰρ εἰς Ταίναρον ἀπεσταλμένος ἐκ τινων χρησμῶν, τῷ Ποσειδῶνι θυσίαν καὶ θεωρίαν ἀπάγων». Ἐσημειώσατο δ' ὁ Βερναρδάκις αἰ malim ἀπάξων». Γινώσκων ὁ κ. Βερναρδ. ὅτι διδάσκονται οἱ εἰς τὰ διδασκαλεῖα φοιτῶντες παῖδες, ὅτι τὰ κινήσεως σημαντικὰ ῥήματα συντάσσονται μετοχῇ μέλλοντος πρὸς δήλωσιν τοῦ τελικοῦ αἰτίου, προσέκρουσε τῇ μετοχῇ τοῦ ἐνεστώτος (ἢ τοῦ παρατατικοῦ) ἀπάγων, ἤκασε δ' ὅτι ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου χρῆσις τῆς μετοχῆς τοῦ μέλλοντος ἀπάξων. Ἀλλ' οὐδεὶς τῶν περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἀσχολουμένων ἀγνοεῖ ὅτι κάλλιστ' ἔχει ἡ παραδεδομένη γραφή, διαφθείρει δὲ τις τὸ χωρίον τοῦ Πλουτάρχου, ἂν μεταβάλῃ τὸ ἀπάγων εἰς τὸ ἀπάξων. Ὡς λέγεται ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ πέμπω ἢ ἀποστέλλω τινὰ ἄγοντα, πέμπω ἢ φέροντα κτλ., οὕτω καὶ ἀποστέλλομαι ἀπάγων, ἀπέιμαι ἀπάγων, αἰτύγχανε γὰρ εἰς Ταίναρον ἀπεσταλμένος — Ποσειδῶνι θυσίαν καὶ θεωρίαν ἀπάγων». Ὁμοίως λέγεται ἦκω ἢ ἄγων, ἔρχομαι φέρων ἢ ἄγων, ἀφικνοῦμαι φέρων

ὅ,τι δεῖ λήγειν (ἢ καταλήγειν) εἰδόντων » ἢ α εἰς ὅ,τι δεῖ τελευτᾶν εἰδόντων ». Πᾶς δέ τις κατανοεῖ ὅτι οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει νὰ μεταβληθῇ ἡ σύνταξις, ἂν ἀντὶ τοῦ λήγειν ἢ τελευτᾶν παραληφθῇ τὸ παύεσθαι, καὶ ὅτι κάλλιστ' ἔχει ἡ ῥῆσις α οὐτ' ἀφ' ὅτου δεῖ ἄρχεσθαι οὐτ' εἰς ὅ,τι δεῖ παύεσθαι εἰδόντων » ἦτοι α οὐτ' ἀφ' ὅτου ἄρκτέον οὐτ' εἰς ὅ,τι παυστέον ἐστὶν εἰδόντων », οὐ οὐδὲν διαφέρει τὸ παρὰ ψευδοπλουτάρχῳ κείμενον δ c α οὐθ' ὅθεν ἄρκτέον οὐθ' ὅποι παυστέον ἐστὶν εἰδόντων ». Εὐρέθησαν δὲ καὶ παραδείγματα ἐν οἷς τὸ παύομαι εἶναι συντεταγμένον μετὰ τῆς προθέσεως εἰς ἡ πρός· Δίων. Κάσσ. Βιβλ. OB', 22, 6 α καὶ ἔς αὐτὸν ἡ οἰκία ἡ τῶν ὡς ἀληθῶς Αὐρηλίων αὐταρχοῦσα ἐπαύσατο », Πολυδ. Β', 191 α τὸ δὲ πλατὺ νεῦρον, ὃ πρὸς τὴν πτέρναν παύεται ἀπὸ ἰγνύος ἀρξάμενον, τένων ». Πρβλ. καὶ Α', 255 α τουτὶ δὲ τὸ βιβλίον ἐκ θεῶν ἀρξάμενον εἰς τὴν ἱερὰν γεωργίαν παύεται ». Παρὰ τῷ Φωτίῳ κεῖται Βιβλ. σελ 35, 42 α ἄρχεται μὲν ἀπὸ τῆς Αἰνείου ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν ἐκ Τροίας καθόδου — διέρχεται δὲ καθεξῆς, ΑΠΟπαυόμενος εἰς τὴν τοῦ Ἀντωνίνου, — σφαγὴν ». Ἄξιον παρατηρήσεως εἶναι τὸ παρ' Ἡρωδιανῷ Ἱστορ. Βιβλ. Α', 16, 13 ἀπαντῶν α ἐπειδὴ ἔς αὐτὸν ὁ ἐνιαυτὸς ἄρχεται τε καὶ παύεται ». Γνωστότατον δ' εἶναι τὸ παῦ' ἔς κόρακας. Τὴν ἀδιάφορον χρῆσιν τοῦ λήγειν εἰς τι καὶ παύεσθαι εἰς τι βλέπει τις παρὰ τῷ Γαληνῷ λέγοντι α ὅσοι μὴ λήγουσιν εἰς ἀπυρεξίαν » καὶ α τοὺς μὴ λήγοντας εἰς ἀπυρεξίαν », καὶ α τοὺς εἰς ἀπυρεξίαν παυομένους » καὶ α τοὺς μὴ παυομένους εἰς ἀπυρεξίαν » α ὅσοι μήτ' εἰς ἀπυρεξίαν λήγουσιν », καὶ α τῶν εἰς ἀπυρεξίαν παυομένων » καὶ α μὴ παυσάμενος εἰς ἀπυρεξίαν » (Τόμ. IZ a σελ. 219 κ. ε. καὶ 233) καὶ α εἰς ἀπυρεξίαν δὲ μὴ παυόμενον » καὶ α εἰς ἀπυρεξίαν παυόμενος » (Τόμ. Ζ' σελ. 354-355). Εἶπε δ' ὁ Γαληνὸς καὶ α ἐάν τ' εἰς ἀπυρεξίαν, ἐάν τ' εἰς καλουμένην ἔνδοσιν ἤκωσιν » (Τόμ. IZ a σελ. 221).

Ἐμνηκύναμεν τὸν λόγον, ἵνα σαφῶς ἀποδείξωμεν ὅτι ὑγιῶς ἔχει τὸ α ὅποι παυστέον ἐστὶν » καὶ πεισθῇ πᾶς τις ὅτι ἄπειρος τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης εἶναι ἐκεῖνος, ὅστις ἀνελλήνιστον ὑπολαμβάνων τὴν ἐκφορὰν ταύτην μετατυποῖ τὸ ὅποι εἰς τὸ ὅπου.

Παραθέμεθα ἐν τοῖς ἄνω μαρτύρια τῆς χρήσεως τοῦ λήγω εἰς τι καὶ καταλήγω εἰς τι. Εὐκόλον δ' ὑπάρχει καὶ ἄλλα πολλὰ νὰ μνημονευθῶσιν. Ἀλλ' ἐν Ἰλιάδος I, 97 φέρεται α ἐν σοὶ μὲν λ. ἡ

σέο δ' ἄρξομαι», περὶ οὐ ποιεῖται λόγον ὁ Εὐστάθιος γράφων «δηλοῖ δὲ προσθετικῶς ὅτι ἀπὸ σοῦ ἄρξομαι δημηγορῶν καὶ εἰς σὲ καταλήξω, ἡγουν σὲ ἀρχὴν καὶ τέλος τοῦ λόγου ποιήσομαι,—ἀρξάμενος τῆς συμβουλῆς ἐκ τοῦ βασιλέως καὶ εἰς αὐτὸν περάνας αὐτήν». Ἀπαντᾷ δὲ καὶ παρὰ Διογένηι τῷ Λαερτίῳ Α' 57 αἰὼν ὅπου ὁ πρῶτος ἔληξεν, ἐκεῖθεν ἄρχεσθαι τὸν ἐχόμενον» καὶ Ι, 88 «ἀποτομὴν ἔχουσα ἀπὸ τοῦ ἀπείρου καὶ καταλήγουσα ἐν πέρασι». Πρβλ. καὶ Πολύβ. ΙΙΙ, 4, «ἐνθάδε που λήγειν ἂν ἡμᾶς ἔδει καὶ καταστρέφειν ἅμα τὴν διήγησιν καὶ τὴν πραγματείαν ἐπὶ τὰς τελευταίας ῥηθείσας πράξεις κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν». Ὁμοίως ἐρρήθη ὑπὸ τοῦ Φωτίου Βιβλιοθ. σελ. 35, 36 «ἐν οἷς καὶ ἡ ἱστορία τελευτᾷ». Οὐδεὶς τῶν περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἀσχολουμένων ἀγνοεῖ ὅτι πολλὰ ῥήματα ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ εὐρίσκονται ἄλλοτε μὲν συντεταγμένα αἰτιατικῇ μετὰ τῆς εἰς προθέσεως ἢ ἐπιρρήματι δηλοῦντι τὴν εἰς τόπον σχέσιν, ἄλλοτε δὲ δοτικῇ μετὰ τῆς ἐν προθέσεως ἢ ἐπιρρήματι ἐμφαίνοντι τὴν ἐν τόπῳ σχέσιν. Ἀρκούμεθα δ' ἐν τῷ παρόντι ποιοῦντες γνωστὸν ὅτι ὁ Γαληνὸς ἐν Τόμ. Θ' σελ. 780 πρῶτον μὲν εἶπε «δῆλον ὡς ἐν ἀμφιβολίᾳ καταστησόμεθα», ἔπειτα δὲ «πρόδηλον ὡς εἰς ἀπορίαν καταστησόμεθα».

Ἐν 160 d κεῖται «ἐτύγχανε γὰρ εἰς Ταίναρον ἀπεσταλμένος ἐκ τινων χρησμῶν, τῷ Ποσειδῶνι θυσίαν καὶ θεωρίαν ἀπάγων». Ἐσημειώσατο δ' ὁ Βερναρδάκις «malim ἀπάξων». Γινώσκων ὁ κ. Βερναρδ. ὁ διδάσκονται οἱ εἰς τὰ διδασκαλεῖα φοιτῶντες παῖδες, ὅτι τὰ κινήσεως σημαντικὰ ῥήματα συντάσσονται μετοχῇ μέλλοντος πρὸς δήλωσιν τοῦ τελικοῦ αἰτίου, προσέκρουσε τῇ μετοχῇ τοῦ ἐνεστώτος (ἢ τοῦ παρατατικοῦ) ἀπάγων, ἤκασε δ' ὅτι ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου χρήσις τῆς μετοχῆς τοῦ μέλλοντος ἀπάξων. Ἀλλ' οὐδεὶς τῶν περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἀσχολουμένων ἀγνοεῖ ὅτι κάλλιστ' ἔχει ἡ παραδεδομένη γραφή, διαφθείρει δέ τις τὸ χωρίον τοῦ Πλουτάρχου, ἂν μεταβάλη τὸ ἀπάγων εἰς τὸ ἀπάξων. Ὡς λέγεται ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ πέμπω ἢ ἀποστέλλω τινὰ ἄγοντα, πέμπω ἢ φέροντα κτλ., οὕτω καὶ ἀποστέλλομαι ἀπάγων, ἀπέλμαι ἀπάγων, «ἐτύγχανε γὰρ εἰς Ταίναρον ἀπεσταλμένος—

Ποσειδῶνι θυσίαν καὶ θεωρίαν ἀπάγων». Ὁμοίως λέγεται ἵκω ρων ἢ ἄγων, ἔρχομαι φέρων ἢ ἄγων, ἀφικνοῦμαι φέρων



κτλ. Πλατ. Πρωταγ. 322 α 'Ερμῆν πέμπει ἄγοντα εἰς ἀνθρώπους αἰδῶ τε καὶ δίκην», 'Ηροδ. Η', 103 α ταύτην μὲν ἀποστέλλει ἄγουσαν αὐτοῦ τοὺς παῖδας εἰς Ἑφεσον», Σοφ. Αἷ. 827 α πέμψον τιν' ἡμῖν ἄγγελον κακὴν φάτιν Τεύκρῳ φέροντα», Εὐριπ. Μηδ. 950 α πέμψω γὰρ αὐτῇ — λεπτόν τε πέπλον καὶ πλόκον χρυσήλατον παῖδας φέροντας», καὶ Ἰφιγ. Τ. 615 α τόνδε πέμψομεν δέλτον φέροντα», Θουκ. Α' 128, 6 α Ἐπεμψε δὲ καὶ ἐπιστολὴν τὸν Γογγύλον φέροντα αὐτῷ» Αἰσχ. Ἀγαμ. 522 α ἥκει γὰρ ἡμῖν φῶς ἐν εὐφροσύνῃ φέρων καὶ Ἐπτ. 40 α ἥκω σαφῇ τάκειθεν ἐκ στρατοῦ φέρων», Σοφ. Οἰδ. Τ. 86 α τίν' ἡμῖν ἥκεις τοῦ θεοῦ φήμην φέρων;» καὶ Ἀντιγ. 1172 α τί δ' αὖ τόδ' ἄχθος βασιλέων ἥκεις φέρων;» καὶ Ἡλέκ. 666 α σοὶ φέρων ἥκω λόγους» καὶ Αἷ. 790 α ὥς ἥκει φέρων Αἴαντος ἡμῖν πρᾶξιν ἦν ἡλγησ' ἐγώ», Εὐριπ. Ἑκάβ. 1213 α ἡ ζῶντ' ἡλθες Ἀργείοις ἄγων;» καὶ Φοινισσ. 1086 α ἡ που ξυμπορὰν ἥκεις φέρων», Φιλοστειφ. Κωμ. Ἀποσπ. Τόμ. Δ' σελ. 589 Meib. α Τὸν ἐξ Ἀθηνῶν τὸν καλούμενον Πέρας, — ἥκω δεῦρ' ἄγων», Ἀντιφαν. Τόμ. Γ' σελ. 36 α εἰς ἄγρὸν ἡλθεν φέρων ποτ' ἰχθυοπώλης μαινίδας καὶ τριγλίδας», Ἀλεξ. Τόμ. Γ' σ. 449 α ἥξω φέρουσα συμβολὰς τοίνυν ἅμα», Θουκ. Ε' 76, 3 α καὶ ἀφικνεῖται πρόξενος ὢν Ἀργείων Λίχας ὁ Ἀρκεσιλάου παρὰ τῶν Λακεδαιμονίων δύο λόγῳ φέρων ἐς τὸ Ἄργος» καὶ 5', 8, 1 α οἱ τῶν Ἀθηναίων πρέσβεις ἥκον ἐκ τῆς Σικελίας καὶ οἱ Ἑγεσταῖοι μετ' αὐτῶν ἄγοντες ἐξήκοντα τάλαντα ἀσήμου ἀργυρίου, Πλάτ. Φαίδ. σ. 117 a α ἥκεν ἄγων τὸν μέλλοντα δώσειν τὸ φάρμακον». Πρβλ. καὶ Κρίτ. σελ. 43 c Σωκ. — α ἀλλὰ τί δὴ οὕτω πρῶ ἀφῆξαι; Κρ. Ἀγγελίαν, ὦ Σώκρατες, φέρων χαλεπήν», τοῦτέστιν ἀφῆγμαι φέρων. Παρατηρητέον δ' ὅτι παρὰ τῷ Αἰσχύλῳ ἀπαντᾷ Χοηφορ. 659 α πρὸς οὕσπερ ἥκω καὶ φέρω καινοὺς λόγους», ὅπερ εἶναι οἶονεὶ ἐξήγησις τοῦ ἥκω φέρων. Ἄξιον δὲ σημειώσεως νομίζομεν τὸ ὑπὸ τοῦ Ἡροδότου εἰρημένον Α, 69 α Ταῦτα δὴ ὢν πάντα πυνθανόμενος ὁ Κροῖσος ἔπεμπε ἐς Σπάρτην ἄγγέλους δῶρά τε φέροντας καὶ δεπσομένους συμμαχίης». Πολλοῦ θαυμασμοῦ ἄξιον φαίνεται ὅτι ὁ Βερναρδ. ἀγνοεῖ καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ Ἀσωπίου γεγραμμένα ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν σύνταξιν σ. 614 § 82 α Ἀναντίρητον δὲ φαίνεται ὅτι διὰ τοῦ ἐνεστῶτος ἐξηγεῖται σαφέστερον ἢ βεβαιότης τοῦ σκοποῦ, ὡς ἡλθεν ἀγγέλλων = ἡλθεν ἀγγελῶν. Πρι-

ἦλθε δὲ τοῦτο ἐκ περιστάσεων ἔνθα κυρίως ἡ Μετοχὴ δὲν ἐξηγεῖ τὸν σκοπὸν ὁ ὁποῖος πρέπει νὰ τελεσθῇ ἀφ' οὗ τελεσθῇ· ὑπὸ τοῦ ῥήματος σημαινομένη ἐνέργεια, ἀλλὰ πολλῷ μᾶλλον διὰ τῆς Μετοχῆς καὶ τοῦ ῥήματος ἐκφέρονται δύο ἐνέργειαι συγχρόνως ἀρχίζουσαι· οὕτω, π. χ. τὸ ('Ηρ. Θ', 4) ὁ Μαρδόνιος πέμπει ἐς Σαλαμίνα Μουρυχίδην φέροντα τοὺς αὐτοὺς λόγους, κτλ. παριστᾷ τὸν Μουρυχίδην ἔχοντα τοὺς λόγους ἐπάνω του, ἐκ τῆς στιγμῆς τῆς ἀναχωρήσεώς του, ὡς τόσα γράμματα· οὕτω παρὰ Σοφοκλεῖ ἀπέμπει μέ σοι φέροντα τάσδ' ἐπιστολάς (Αἰ. 781. Ἴδε καὶ Θουκ. Α' 116. Ε', 76, 5', 7, 8 κτλ.)· ὅθεν τὸ ἥκει φέρων ἢ ἄγων καταντᾷ ἦλθεν ἔχων (Θουκ. Α', 9) ἦλθεν ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ, ἦλθε μετὰ τοῦ, κτλ. (Αἰσχ. Ἐπτ. 40. Εὐρ. Ὀρ. 852, κτλ.), σημαινομένων οὕτω δύο συγχρόνων ἐνεργειῶν». Παρατηροῦμεν ἐν τέλει ὅτι παρὰ τῷ Σοφοκλεῖ φέρεται Οἶδ. Κ. 784 ἥκεις ἔμ' ἄξων, οὐχ ἔν' ἐς δόμους ἄγης, ἀλλ' ὡς πάραυτον οἰκίσσης», οὗ ἡ ἐννοια ὅλως διάφορος τοῦ ἥκεις ἄγων.

Οὐδεὶς δύναται νὰ μὴ ὁμολογήσῃ ὅτι ὁ ποιούμενος ἐκδοσιν ποιητοῦ ἢ συγγραφέως ὀφείλει μὲν νὰ μὴ κινῇ γραφὴν φερομένην ἐν τοῖς ἀντιγράφοις, ἂν μὴ σαφῶς φωρᾷται πλημμελὴς ἢ ἄτοπος οὖσα, ὀφείλει δὲ νὰ μὴ ἔχῃ ἄλλοτ' ἄλλην γνώμην περὶ τῆς αὐτῆς ἐκφορᾶς καὶ ἐνιαχοῦ μὲν τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ἐκδιδομένου συγγραφέως ἢ ποιητοῦ νὰ ἐγκρίνῃ αὐτήν, ἀλλαχοῦ δὲ νὰ μεταποιῇ ἢ μεταβολὴν αὐτῆς εἰσηγῇται. Μομφῆς δ' ὡς εἰκὸς ἄξιός φαίνεται ὁ ἐκδότης ἐκεῖνος ὅστις, ἄμοιρος μὲν παιδείας, ἄμοιρος δὲ κρίσεως ὢν, κινεῖ μὲν εἰκαίως παραδεδομένας γραφάς, αἵτινες οὐδαμῶς ἐξελέγχονται ἀνελλήνιστοι ἢ ἀσύστατοι οὖσαι, ἀμφιδοξῶν δὲ περὶ ἐκφορᾶς πολλάκις ἀπαντώσης, ὅτε μὲν ἀποδέχεται αὐτήν ὡς ὑγιῶς ἔχουσιν, ὅτε δὲ μεταγράφει ὡς ὑπὸ τῶν βιβλιογράφων διαφθαρεῖσαν. Μεμπτότερος δὲ πάντως ἀποβαίνει, ἂν μετατυπῶν ἐν τινὶ χωρίῳ ἐκφορὰν ἐν ἄλλοις οὐκ ὀλίγοις ὑπ' αὐτοῦ ἐγκεκριμένην μηδαμῶς κρείττονα μηδ' ἀποδεκτοτέραν αὐτήν ἀποφαίνῃ. Συχνοτάτη ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ εἶναι ἡ σύνταξις ῥήματος μετ' ἀπαρεμφάτου ἐχούσης τὸ αὐτὸ ὑποκείμενον ὅπερ καὶ τὸ ῥμα· ὅταν δ' ὑπάρχῃ ἀνάγκη τὸ κοινὸν ἀμφοτέρων ὑποκείμενον νὰ νηθῇ ἐπὶ τῆς ἀπαρεμφάτου κατ' ἀντίθεσιν ἢ κατ' ἀντιδιαστολήν, γίνεται χρῆσις τῆς πρὸς τοῦτο ἐπιτηδείας ἀντωνυμίας κατ' ὀνομαστικὴν πτώσιν. Τῆς χρήσεως ταύτης φέρομεν παραδείγματα ἐκ τῶν

Ἡθικῶν τοῦ Πλουτάρχου τὸ ἐν 792 c «Δαρεῖος ὁ Ξέρξου πατὴρ ἔλεγεν αὐτὸς αὐτοῦ παρὰ τὰ δεινὰ γίνεσθαι φρονιμώτερος» καὶ τὸ ἐν 815 f αὐτὸς γὰρ ἀποστήσας τὴν πόλιν αὐτὸς εἶναι (ἔφη) τοὺς μὲν φίλους πείσας τοὺς δ' ἐχθροὺς βιασάμενος». Πρβλ. καὶ 172 d ατῶν μὲν λόγων ἔφη κύριος αὐτὸς εἶναι, τῶν δὲ πράξεων τὴν τύχην μετὰ τοῦ βασιλέως». Καὶ ἐν ἄλλοις δὲ χωρίοις ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ Κοβήτου αὐτὸς ἀντὶ τοῦ αὐτὸν ἢ αὐτόν. Ἐγραψεν ὁ ἐπιφανὴς κριτικὸς ἐν Μνημοσύνῃ 1878 σελ. 26 α 613 b (Ὁ Πεισίστρατος) ἔφη, βούλεσθαι μὲν αὐτὸς πείσαι τοὺς παῖδας, ἐπεὶ δὲ δυσκόλως ἔχουσιν αὐτὸν ἐκείνοις πείσεσθαι. *Periit oppositio et αὐτὸν soloecum est. Correxerim*: βούλεσθαι μὲν αὐτῷ πείθεσθαι τοὺς παῖδας, — αὐτῷ ἐκείνοις πείσεσθαι. *Saepe in huiusmodi compositione pro αὐτὸς scribae αὐτὸν substituunt. Diogen. Laërt. II. 34. Σωκράτης ἔλεγε τοὺς μὲν ἄλλους ἀνθρώπους ζῆν ἢ ἐσθίοιεν, αὐτὸν δὲ ἐσθίειν, ἵνα ζῶν. Plutarchus pag. 961 b. Κλεομένης ὁ βασιλεὺς παρὰ πότον εὐδοκιμοῦντος ἀκροάματος ἐρωτηθεὶς εἰ μὴ φαίνεται σπουδαῖον ἐκέλευσεν ἐκείνους σκοπεῖν, αὐτὸν γὰρ ἐν Πελοποννήσῳ τὸν νοῦν ἔχειν. Manifestum est utrobique αὐτῷ reponi oportere».* (Πρβλ. καὶ *Var. Lect.* σελ. 361 καὶ *Nov. Lect.* σελ. 237 καὶ *Μνημ.* 1875 σελ. 119 καὶ 1880 σελ. 236). Ἐξέδωκε δὲ καὶ ὁ Βερναρδάκις «ἐκέλευσεν ἐκείνους σκοπεῖν, αὐτὸς γὰρ ἐν Πελοποννήσῳ τὸν νοῦν ἔχειν» καὶ «ἔφη βούλεσθαι μὲν αὐτὸς πείσαι τοὺς παῖδας, ἐπεὶ δὲ δυσκόλως ἔχουσιν, αὐτὸς ἐκείνοις πείσεσθαι καὶ ἀκολουθήσειν» (αὐτὸς Cobetus: αὐτόν). (Ἄλλ' ἐμμελέστερον ἔχει ὁ λόγος ἐκφερόμενος ὡς μετεγράφη ὑπὸ τοῦ Κοβήτου, ἡγουν «βούλεσθαι μὲν αὐτῷ πείθεσθαι τοὺς παῖδας — αὐτὸς ἐκείνοις πείσεσθαι»). Καὶ ἐν 961 b ἀκέλευσεν ἐκείνους σκοπεῖν, αὐτὸς γὰρ ἐν Πελοποννήσῳ τὸν νοῦν ἔχειν» (αὐτὸς Porphyrius: αὐτόν). Ἀλλαχοῦ δὲ καταλείπει ἀμετάβλητον τὴν αἰτιατικὴν, ὡς ἐν 592 e «Παυσαμένης δὲ τῆς φωνῆς, βούλεσθαι μὲν αὐτὸν ὁ Τίμαρχος ἔφη θεάσασθαι περιστρέφοντα, τίς ὁ φθεγγόμενος εἶπεν» καὶ ἐν Τόμ. Ζ' σελ. 432, 5 ατοὺς γὰρ ἄλλους ἐξαρκέσειν ἢ, κἂν πάντες φύγωσιν, αὐτόν γε σὺν τῷ ἐταίρῳ μενεῖν καὶ μαχέσεσθαι». Πρβλ. καὶ σ. 323, 14 «χρησμὸν ἔλαβεν αὐτὸν εἶσεσθαι τῆς νίκης ἐγκρατὶ». Καὶ τοῦτο μὲν δὲν εἶναι ἰσως θαυμαστόν. Πάντως δ' ὁμως παράξον εἶναι ὅτι ἐν ἄλλῳ τόπῳ τοῦ Πλουτάρχου νομίζει τῆς αἰτιατικῆς

ἐαυτὸν προκριτέαν τὴν ὀνομαστικὴν αὐτὸς ἢ καὶ τὴν αἰτιατικὴν αὐτόν! 'Εν Τόμῳ Ζ' σελ. 429, 6 φέρεται α καὶ πολλὰ μὲν πεποιηκέναι ἐαυτόν, τὸ δὲ γέρας οὐ παρὰ τούτων, ἀλλὰ παρὰ τοῦ κοινοῦ τῶν 'Ελλήνων εἰληφέναι », σημειοῦται δ' ὁ ἐκδότης «ἐαυτόν] malim αὐτὸς aut quidem αὐτόν». 'Αλλὰ πολλὰ ἀπαντῶσι καὶ ἐν αὐτοῖς τοῖς 'Ηθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου χωρία ἐναντιούμενα τῇ γνώμῃ τοῦ Βερν., οἷον Τομ. Α' σελ. 131, 18 α 'Εν δὲ τοῖς φαύλοις οὐ παρίησι τὸ πρωτεῖον, ἀλλὰ φησιν, ἂν ἐκείνος ἢ δύσκολος, αὐτὸν εἶναι μελαγχολικόν· ἂν ἐκείνος δεισιδαίμων, αὐτὸν θεοφόρητον· ἐρᾶν ἐκείνον, μαίνεσθαι δ' αὐτόν ».

Περὶ τοῦ α βούλεσθαι μὲν αὐτὸν ὁ Τίμαρχος ἔφη θεάσασθαι κτέ. » ἐποιήσατο ὁ Βερναρδάκις τὴν βραχυτάτην τήνδε παρατήρησιν α αὐτόν] i. e. se »). 'Αλλ' ἐν τοῖς 'Ηθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου παραλαμβάνεται καὶ ἡ αἰτιατικὴ τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας ἐπὶ ἀπαρεμφάτου ἐχούσης τὸ αὐτὸ ὑποκείμενον τῷ ῥήματι, ὥ εἶναι συντεταγμένον, οἷον 792 c α 'Ο δὲ Σκύθης 'Ατέας (ἔλεγεν) μηδὲν οἶεσθαι τῶν ἱπποκόμων διαφέρειν ἐαυτόν », καὶ Τομ. Ζ' σελ. 415, 23 α τούτων φησὶ διδάσκαλον ἐαυτόν τοῦ νεανίσκου γεγονέναι », 429, 6 α καὶ πολλὰ μὲν πεποιηκέναι ἐαυτόν, τὸ δὲ γέρας οὐ παρὰ τούτων, ἀλλὰ παρὰ τοῦ κοινοῦ τῶν 'Ελλήνων εἰληφέναι ». Πρβλ. καὶ 185 d α Τῶν γὰρ 'Ελλήνων (ἔλεγεν) ἄρχειν 'Αθηναίους, 'Αθηναίων δ' ἐαυτόν », καὶ 87 f α Φωκίων ἐαυτόν ἔφησε τοῦτον εἶναι », καὶ 197 a α τοῦ δὲ Φιλίππου λαβεῖν ὁμήρους ἀξιοῦντος, ἐκείνον μὲν γὰρ εἶναι μετὰ πολλῶν 'Ρωμαίων, ἐαυτόν δὲ μόνον Μακεδόσι ». 'Εν τῷ αὐτῷ δὲ τόπῳ εἶναι τρεῖς μὲν τεθειμένῃ ἡ αἰτιατικὴ τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας, δις δ' ἡ ὀνομαστικὴ αὐτός, 54 c α ἐν δὲ τοῖς φαύλοις οὐ παρίησι τὸ πρωτεῖον, ἀλλὰ φησιν, ἂν ἐκείνος ἢ δύσκολος, αὐτὸν εἶναι μελαγχολικόν· ἂν ἐκείνος δεισιδαίμων, αὐτὸν θεοφόρητον· ἐρᾶν ἐκείνον, μαίνεσθαι δ' αὐτόν — ἀλλ' ἐν γε τοῖς χρηστοῖς τούναντίον. αὐτός φησι ταχέως τρέχειν, ἵπτασθαι δ' ἐκείνον· αὐτὸς ἱππεύειν ἐπεικῶς, ἀλλὰ τί πρὸς τὸν ἱπποκένταυρον τοῦτον; ». Συνήθης ἄρα εἶναι ἡ χρῆσις τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας ἐπὶ τούτων, ἀλλ' ὁ κ. Βερναρδάκις ἀγνοῶν ὅτι ἔχει ὀρθῶς ἡ αὐτοπαθὴς ἀντωνυμία ἐν τῇ ῥα καὶ πολλὰ μὲν πεποιηκέναι ἐαυτόν, τὸ δὲ γέρας κτέ. » ἐσημείωσατο «malim αὐτὸς aut quidem αὐτόν». 'Ὡς δ' ὑπάρχουσι χω-

ρία τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου, ἐν οἷς φέρεται ἡ ἐνικὴ αἰτιατικὴ τῆς ἀντωνυμίας αὐτὸς καὶ ἕτερα ἐν οἷς κεῖται ἡ ἐνικὴ αἰτιατικὴ τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας, οὕτω καὶ χωρία, ἐν οἷς γίνεται χρῆσις τῆς πληθυντικῆς αἰτιατικῆς τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας, καὶ ἄλλα, ἐν οἷς ἀπαντᾷ ἡ πληθυντικὴ αἰτιατικὴ τῆς ἀντωνυμίας αὐτός, οἷον σελ. 353 a « οὐ βούλονται δὲ τὸν Ἀπιν οὕτως ἔχειν οὐδ' ἐαυτούς », καὶ 1120 d « οὗτοι » φησὶν « ἄνθρωπον εἶναι καὶ ἵππον καὶ τοῖχον οὐ λέγουσιν, αὐτοὺς δὲ τοιχοῦσθαι καὶ ἵπποῦσθαι καὶ ἀνθρωποῦσθαι » . (Πρβλ. Τομ. Ζ' σελ. 258, 23). Ἐξέδωκε δ' ὁ Βερναρδ. καὶ ἐν 944 d α' Ἐκ δὲ τῶν βελτιόνων ἐκείνων οἱ τε περὶ τὸν Κρόνον ὄντες ἔφασαν αὐτοὺς εἶναι καὶ πρότερον ἐν Κρήτῃ τοὺς Ἰδαίους Δακτύλους » ἀντὶ τοῦ αὐτοῦς, καὶ 247 f « Διὸ καὶ νομίζουσιν αὐτοὺς Ἀθηναίους τε διὰ τὰς μητέρας κατὰ γένος προσῆκειν καὶ Σπαρτιατῶν ἀποίκους εἶναι », ἀνθ' οὗ ἤκασε μόνον αὐτούς, ἦτοι ἐν μὲν τῷ προτέρῳ τῶν δύο τελευταίων χωρίων ἔγραψεν αὐτοὺς ἀντὶ τοῦ αὐτοῦς, ἐν δὲ τῷ ὑστέρῳ ἐτήρησε μὲν τὸ αὐτούς, ἤκασε δὲ αὐτούς. Εὐρίσκεται δὲ καὶ ἐν τῷ Κράσσῳ τοῦ Πλουτάρχου ἡ αἰτιατικὴ αὐτοῦς, ἣν μετατυποῖ ὁ Κόβητος εἰς τὴν ὀνομαστικὴν αὐτοὶ ἐν Nov. Lect. σελ. 237 λέγων *cul apud Plutarchum in Crasso XXIII. ὀλίγοι ἀπήγγειλαν ἀπολωλέναι τοὺς ἄλλους ὑπὸ τῶν πολεμίων, αὐτοὺς δὲ μόλις ἐκφυγεῖν, non est Plutarchus tam negligens et Graecitatis ignarus, ut non scripserit αὐτοὶ δέ »*. Πρβλ. καὶ *Collect. crit.* σελ. 354 « αὐτοὺς μὲν οὖν εἶναι ἀπὸ τούτων, ἐκείνους δὲ ἀπὸ ἐτέρων. Pendent haec ex verbo φασί, quod praecedit. Itaque postulat Graecitatis ratio et usus, ut dicatur αὐτοὶ μὲν, ἐκεῖνοι ΟΥΣ δέ, sed saepenumero vidi, et hic illic multis exemplis demonstravi, in talibus indoctos scribas solere nominativos in accusativos convertere. In F. diserte scriptum est αὐτοὶ μὲν: idem in suo libro Kiessling. repperit sed unice verum id esse non sensit ».

Ἐπισκοποῦντες τὰ ἄνω εἰρημένα βλέπομεν ὅτι ἐν ἄλλοις μὲν τοποῖς ὁ Βερναρδάκις μετέβαλε τὴν αἰτιατικὴν αὐτὸν εἰς τὴν ὀνομαστικὴν αὐτός, ἐν ἄλλοις δὲ κατέλιπεν αὐτὴν ἀμετάβλητον καὶ ὁ ἀνέγνω μὲν αὐτοὺς ἀντὶ τοῦ αὐτοῦς, προέκρινε δὲ τοῦ ἐαυτὸν ἐν τινι τῶν παρατεθέντων χωρίων τὸ αὐτὸς ἢ αὐτὸν ἀμφιβάλλων περὶ

τῆς ὀρθότητος τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας. Παραδοξότατον ἡμῖν φαίνεται ὅτι ἐν τῇ αὐτῇ τοῦ λόγου πλοκῇ ὁ Βερναρδάκις ἀρέσκεται μὲν τῇ πληθυντικῇ αἰτιατικῇ τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας, ἀπαρέσκειται δὲ τῇ ἐνικῇ αἰτιατικῇ τῆς ἀντωνυμίας ταύτης καὶ ἀποστέργει μὲν τὴν πληθυντικὴν αἰτιατικὴν αὐτοῦς, ἀσμενίζει δὲ τῇ ἐνικῇ αἰτιατικῇ αὐτόν.

Τῆς συντάξεως, καθ' ἣν τίθεται ἡ ἐνικὴ αἰτιατικὴ τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας ἐπὶ ἀπαρεμφάτου ἐχούσης τὸ αὐτὸ ὑποκείμενον τῷ ῥήματι, ᾧ εἶναι συντεταγμένη, ἀπαντῶσιν ἱκανὰ ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου μαρτύρια, ἐξ ὧν ἀναμφίβολος ἀποδείκνυται ἡ παρὰ τῷ συγγραφεῖ τούτῳ χρῆσις τῆς συντάξεως ταύτης. Ποιεῖται δ' ὁ Πλούταρχος χρῆσιν καὶ τῆς ἐνικῆς αἰτιατικῆς τῆς τοῦ δευτέρου προσώπου αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας λέγων, 715 b αἰτ' ἔφη, περὶ τούτων μὲν οἷσι καὶ σεαυτὸν ἱκανῶς ἂν εἰπεῖν πρὸς ἡμᾶς· πρὸς δὲ πραγματικὴν καὶ πολιτικὴν σκέψιν ἀθέτως ἔχειν διὰ τὸν οἶνον;» καὶ 995 a αἰ δὲ λέγεις πεφυκέναι σεαυτὸν ἐπὶ τοιαύτην ἐδωδὴν, ὃ βούλει φαγεῖν πρῶτον αὐτὸς ἀπόκτεινον κτέ.». Προσκρούσας δ' ὁ Βερναρδάκις τῇ αὐτοπαθεῖ ἀντωνυμίᾳ ἐν τῇ ῥήσει α καὶ πολλὰ μὲν πεποιηκέναι ἑαυτόν, τὸ δὲ γέρας κτέ.» κατέδειξεν ὅτι ἀγνοεῖ τὴν τοῦ Πλουτάρχου συνήθειαν, ἣν ὥφειλε παντὸς ἄλλου μᾶλλον αὐτὸς ν' ἀκριβοῖ· καὶ θαυμαστὸν μὲν πάντως εἶναι ὅτι προσέκρουσεν ἐκφορᾷ ἀναμφισβητήτῳ παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ οὔσῃ, ἀλλὰ θαυμαστότερον ἴσως ὑπάρχει ὅτι θελήσας νὰ μεταποιήσῃ τὴν αὐτοπαθεῖ ἀντωνυμίαν ἑαυτὸν δὲν ἤρκεσθη τῇ μεταβολῇ αὐτῆς εἰς τὴν ὀνομαστικὴν αὐτός, ἀλλ' ἔκρινεν εὐλογον νὰ μετατυπώσῃ αὐτὴν καὶ εἰς τὴν αἰτιατικὴν αὐτόν, ἥτις κατ' οὐδένα τρόπον δύναται νὰ προκριθῇ τῆς ἐνικῆς αἰτιατικῆς τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας, ὡς πάντες ἐπίστανται οἱ μὴ τελέως ἀπαίδευτοι ὄντες.

Ἀποροῦμεν τῇ ἀληθείᾳ τί νὰ εἰπώμεν περὶ τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου ὅστις ἐν τῇ αὐτῇ τοῦ λόγου πλοκῇ ἐγκρίνει μὲν τὴν πληθυντικὴν αἰτιατικὴν αὐτοῦς - ἑαυτοῦς καὶ ἀποδοκιμάζει τὴν πληθυντικὴν αἰτιατικὴν αὐτοῦς, ἀποδοκιμάζει δὲ τὴν ἐνικὴν αἰτιατικὴν ἑαυτόν καὶ ἐγκρίνει τὴν ἐνικὴν αἰτιατικὴν αὐτόν, ἀμνημονῶν μὲν ἢ καὶ ἀφροντιστῶν τῆς συνηθείας τοῦ Πλουτάρχου, καθ' ἣν οὐχὶ ἀπαξ ἢ δις κεῖται παρ' αὐτῷ ἡ ἐνικὴ αἰτιατικὴ τῆς αὐτοπαθοῦς ἀντωνυμίας,

οὐδαμῶς δ' ἐνθυμούμενος ὅτι ἀποδοκιμάσας ἀλλαχοῦ τὸ φερόμενον παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ αὐτὸν μετέβαλεν εἰς τὸ αὐτός. Εὐλόγως δύναται τις νὰ ἐρωτήσῃ αὐτόν, τίνι λόγῳ πειθόμενος δοξάζει, ὅτι ὁ Πλούταρχος δὲν ἠδύνατο μὲν νὰ εἴπῃ «(ὁ Πεισίστρατος) ἔφη βούλεσθαι μὲν αὐτὸς πείσαι τοὺς παῖδας, ἐπεὶ δὲ δυσκόλως ἔχουσιν αὐτὸν ἐκείνοις πείσεσθαι», ἠδύνατο δὲ νὰ εἴπῃ «καὶ πολλὰ μὲν πεποιηκέναι αὐτόν, τὸ δὲ γέρας οὐ παρὰ τούτων, ἀλλὰ παρὰ τοῦ κοινοῦ τῶν Ἑλλήνων εἰληφέναι», καὶ ὅτι ἠδύνατο μὲν νὰ εἴπῃ «τούτων φησὶ διδάσκαλον ἑαυτὸν τοῦ νεανίσκου γεγονέναι» κτλ., δὲν ἠδύνατο δὲ νὰ εἴπῃ «Καὶ πολλὰ μὲν πεποιηκέναι ἑαυτόν, τὸ δὲ γέρας κτέ.». Ἀλλὰ λογικὴν ἀκολουθίαν παρὰ τοῦ ἐκδότου αἰτεῖν σημαίνει, ὡς φαίνεται, οὐδὲν ἄλλο ἢ Ἀρκαδίην αἰτεῖν.

Ἐν 982 e φέρεται κατὰ τὴν ἐκδοσιν τοῦ Βερναρδάκι αἱ δὲ βάτραχοι περὶ τὰς ὀχθείας ἀνακλήσεσι χρῶνται, τὴν λεγομένην ποιῶντες ὀλολυγόνᾳ, φωνὴν ἐρωτικὴν καὶ γαμήλιον οὔσαν· ὅταν δὲ τὴν θήλειαν ὁ ἄρρην οὕτω προσαγάγῃται, κοινῇ τὴν νύκτα παραμένουσιν· ἐν ὑγρῷ μὲν γὰρ οὐ δύνανται, μεθ' ἡμέραν δὲ δεδίαςιν ἐπὶ γῆς μίγνυσθαι· γενομένου δὲ σκότους, ἀδεῶς συμπλέκονται προϊόντες».

Ὁ λόγος οὗτος εἶναι ἅμα μὲν εὐκρινέστατος, ἅμα δ' ἀτοπώτατος. Εἶναι εὐκρινέστατος καθ' ὅσον σαφέστατα καὶ ἐναργέστατα ἐξ αὐτοῦ διδασκόμεθα πρῶτον μὲν ὅτι ἡ συνάντησις τῶν βατράχων, τοῦ ἄρρενος τὴν θήλειαν προσαγαγομένου, γίνεται ἐν ὑγρῷ ἤτοι ἐν ὕδατι ἡμέρας ἔτι οὔσης, ἔπειτα δ' ὅτι οἱ βάτραχοι μένουσιν ἐν τῷ ὕδατι μέχρι τέλους τῆς ἡμέρας, ὅτε γενομένου σκότους προέρχονται ἐκ τοῦ ὕδατος εἰς τὴν γῆν καὶ συμπλέκονται ἐπ' αὐτῆς. Εἶναι δ' ἀτοπώτατος καθ' ὅσον λέγεται ἐν αὐτῷ «κοινῇ τὴν νύκταν παραμένουσιν», ὅπερ, ἐπειδὴ ἡ συνάντησις τῶν βατράχων γίνεται ἡμέρας ἔτι οὔσης, δὲν δύναται νὰ νοηθῇ ἄλλως ἢ «κοινῇ οἱ βάτραχοι παραμένουσιν ἐν τῷ ὕδατι τό τε ὑπόλοιπον μέρος τῆς ἡμέρας, καὶ τὴν ἐχομένην νύκτα οὐδαμῶς ἐξ αὐτοῦ ἐξερχόμενοι καθ' ἅπαντα τὸν χρόνον τοῦτον». Τοῦτο δὲ καὶ ψευδέστατον ἐξελέγχεται, διότι γενομένου σκότους ἤτοι νυκτὸς ἐπελθούσης ἐξέρχονται οἱ βάτραχοι ἐκ τοῦ ὕδατος, καὶ ἀνοητότατα αἰτιολογεῖται· διότι γελοιώτατον ἀληθῶς εἶναι νὰ λέγηται ὅτι διὰ τοῦτο ΕΝ Τῷ ὙΔΑΤΙ οἱ βάτραχοι παραμένουσι τό τε ὑπόλοιπον μέρος τῆς ἡμέρας καὶ τὴν ἐχομένην νύκτα, διότι ἐν ὑγρῷ



ἦτοι ΕΝ ΥΔΑΤΙ δὲν δύνανται νὰ μιγνύωνται. Οἱ βάτραχοι δυσανα-  
 σχετοῦσι πάντως μένοντες ἐν τῷ ὕδατι, διότι ἀδύνατος ἀποβαίνει  
 ἐν αὐτῷ ἢ μεῖζις ἢ συνουσία αὐτῶν καὶ δὲν περαίνεται τὸ ἔργον οὐ  
 ἔνεκα ὁ ἄρρην τὴν θήλειαν προσηγάγετο· μένουσι δ' ὁμως ἐν τῷ  
 ὕδατι κατ' ἀνάγκην ἐφ' ὅσον ὑπάρχει ἡμέρα, διότι φοβοῦνται ἡμέρας  
 οὔσης ἐπὶ γῆς νὰ μιγνύωνται. Κατέστησε δ' ἀτοπώτατον τὸν λόγον  
 τοῦ Πλουτάρχου ὁ Βερναρδάκις ἀναγνοὺς ἀκοινῇ τὴν νύκτα παρα-  
 μένουσιν» ἀντὶ τοῦ ἐν τοῖς ἀντιγράφοις φερομένου ἀκοινῇ τὴν νύ-  
 κτα περιμένουσι», ὅπερ ἔχει ὑγιέστατα, προσηκόντως δὲ νοούμενον  
 ἀποφαίνει τὸν λόγον κάλλιστον καὶ ἐμμελέστατον. Εἶναι δ' ἡ σύνθεσις  
 τοῦ λόγου τοιαύτη ὥστ' οὐδαμῶς κινδυνεύει ἀνὴρ ἔμπειρος τῶν Ἑλ-  
 ληνικῶν γραμμάτων νὰ παρανοήσῃ τὸ ἀκοινῇ τὴν νύκτα περιμέ-  
 νουσι». Τὸ ῥῆμα περιμένω ἐν τε τῇ παλαιᾷ καὶ ἐν τῇ νέᾳ Ἑλλη-  
 νικῇ γλώσσῃ λαμβάνεται καὶ ἀμεταβάτως καὶ μεταβατικῶς· ὅθεν  
 λέγεται μὲν ἀμεταβάτως περιμένω τὴν νύκτα, πέντε ἡμέρας,  
 τῆς αἰτιατικῆς ἐμφαινούσης χρόνον, ὅτε σημαίνεται τὸ περιμένω κατὰ  
 τὸν χρόνον τῆς νυκτός, τῶν πέντε ἡμερῶν, λέγεται δὲ μεταβατικῶς  
 περιμένω τὴν νύκτα τῆς αἰτιατικῆς παριστώσης τὸ ἀντικείμενον,  
 ὅτε δηλοῦται τὸ προσδέχομαι ἢ караδοκῶ τὴν νύκτα, τουτέστι  
 «περιμένω τὴν νύκτα» ἐρχομένην τρόπον τινὰ πρὸς με, ὃ ἄλλως  
 λέγεται περιμένω νὰ ἔλθῃ ἡ νύξ. Προφανέστατον δ' ὑπάρχει ὅτι ἐπὶ  
 ταύτης τῆς ἐννοίας εἶναι εἰρημένον ὑπὸ τοῦ Πλουτ. τὸ ἀκοινῇ τὴν νύκτα  
 περιμένουσιν» ἦτοι ὁμοῦ περιμένουσι νὰ ἔλθῃ ἡ νύξ, ὅτε δύναν-  
 ται ν' ἀποπληρώσωσι τὴν ἐπιθυμίαν αὐτῶν· διότι ἐν μὲν ὑγρῷ ἦτοι ἐν  
 ὕδατι δὲν δύνανται νὰ μιγνύωνται, ἡμέρας δ' οὔσης φοβοῦνται ἐπὶ γῆς  
 νὰ πράττωσι τοῦτο· γενομένου δὲ σκότους ἦτοι νυκτός ἐπελθούσης, ἣν  
 εἰκότως περιέμενον, προέρχονται ἐκ τοῦ ὕδατος εἰς τὴν γῆν καὶ ἀδεῶς  
 ἐπ' αὐτοῦ μίγνυνται. Ὡς δ' ἐλέχθη ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου ἀκοινῇ τὴν  
 νύκτα περιμένουσιν», οὕτως ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου 5', 56 «περιέ-  
 μενον Παναθήναια τὰ μεγάλα» καὶ ὑπὸ τοῦ Δημοσθένους σελ. 93,  
 14 «καὶ παραχειμάζειν ἔδει καὶ περιμένειν τὴν ωραίαν» καὶ ὑπὸ  
 τοῦ Πλάτωνος (ψευδοπλάτωνος) Ἐπιστ. Ζ σελ. 326 a «περιμέ-  
 νει αἰεὶ καιροὺς» καὶ σελ. 327 d «Τίνας γὰρ καιροὺς, ἔφη, μεί-  
 ζου περιμενοῦμεν τῶν νῦν παραγεγονότων θείᾳ τινὶ τύχῃ;» Παρα-  
 τῆς γέον δ' ὅτι ἐν σελ. 768 d εἶπεν ὁ Πλούταρχος «ταύτην» εἶπεν

ἔγω τὴν ἡμέραν, ὧ φίλτατ' ἄνερ, προσμένουσα σοῦ χωρὶς ἔζων ἀνιαρῶς». Γίνεται δὲ ὁμοία χρῆσις καὶ τοῦ ῥήματος ἀναμένειν ὡς ἐν. Ὀδύσ. τ, 342 «ἄεσα καὶ τ' ἀνέμεινα εὐθρονον Ἡῶ» καὶ παρ' Ἡροδ. Ζ', 54 «ἀνέμενον τὸν ἥλιον ἐθέλδοντες ιδέσθαι ἀνίσχοντα», ἐπὶ δὲ τοῦ ἀπλοῦ μίμνειν ἐν τοῖς Ὀμηρικοῖς ἔπεσιν ὡς ἐν Ἰλ. Θ 561 ἀέσταότες παρ' ὄχεσφιν εὐθρονον Ἡῶ μίμνον» καὶ ἄλλαχού.

Ἐν 209 c ατρεψάμενος δὲ περὶ Λυδίαν» ἀντὶ τοῦ περὶ εἰκάζει παρὰ, ἀγνοῶν ὅτι συχνοτάτη εἶναι ἡ περὶ ἐν ταῖς τοιαύταις φράσεσιν· ἀναγράφω τινὰ παραδείγματα ἐξ αὐτῆς τῆς ἐκδόσεως αὐτοῦ, ὡς ἐν 69 c περὶ Θήβας . . διῆγεν, 111 c ἱστοροῦσι περὶ τὸν Πόντον γιγνόμενα, 162 e ἐτύγχανε δὲ Λοκροῖς ἡ τῶν Ῥίων . . θυσία καὶ πανήγυρις ἦν ἄγουσι . . . περὶ τὸν τόπον ἐκεῖνον, 244 b δρῶσι Φωκεῖς περὶ Ὑάμπολιν, 224 f στέμματα . . λαβοῦσαι περὶ τὴν ἀγορὰν ἀπήντησαν τῷ Ἀριστοτίμῳ, 298 a Τίς ἡ περὶ Θράκην Ἀραίνου ἀκτὴ; 301 a πόθεν ἐν τῇ Βοιωτίᾳ περὶ τὸν Ἐλεῶνα ποταμὸν Σκάμανδρος ὠνομάσθη; 302 e ἐπιθεμένου δὲ τοῦ Ζειποῖτου περὶ τὸ καλούμενον Φάλιον αὐτοῖς, 303 e πολλὰς ἀπέκτεινε περὶ τὸν τόπον τοῦτον, 324 a περὶ τὸ Κάσπιον πέλαγος, 341 b περὶ τὴν Ὑρκανίαν λίθῳ τὸν τράχηλον (πληγεῖς), 410 a περὶ τὴν Τρωγλοδυτικὴν γῆν πεπλανημένος, 414 a περὶ τὸ Πτῶν (ἦν), 418 b οἱ περὶ τὰ Τέμπη γιγνόμενοι καθαρμοί, 421 a περὶ τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν . . ἐντυγχάνοντα, 434 a τῶν περὶ τὴν Ἀττικὴν ἀργυρείων, 435 c τοῖς περὶ τὴν Κιλικίαν συμβέβηκε παθεῖν, 499 b τὸν περὶ Μηδεῖαν θερίζοντα Περσῶν βασιλέα, 513 b Ἀλκιβιάδης περὶ Μίλητον ὦν, 583 b διατρίβοντι περὶ Θήβας. Πρὸς καὶ Ἀριστοτ. Πολιτ. Β' 7 (Τόμ. Α' σελ. 515, 9 Διδ.) «φασὶ γὰρ τὸν Λυκούργον, ὅτε τὴν ἐπιτροπίαν τὴν Χαρίλλου τοῦ βασιλέως καταλιπὼν ἀπεδήμησεν, τότε τὸν πλεῖστον διατρίψαι χρόνον περὶ τὴν Κρήτην διὰ τὴν συγγένειαν» καὶ (σελ. 515, 21) «τέλος δ' ἐπιθέμενος τῇ Σικελίᾳ τὸν βίον ἐτελεύτησεν ἐκεῖ περὶ Κάμικον», καὶ Θουκ. Η' 64 «περὶ μὲν οὖν τὴν Θάσον τάναντία τοῖς τὴν ὀλιγαρχίαν καθιστᾶσι τῶν Ἀθηναίων ἐγένετο» κλπ. κλπ. καὶ Κόντον ἐν Ἀθηναῖς Τομ. Ζ' σελ. 11 - 6. Οὕτω καλῶς ἐμελέτησεν ὁ ἐκδότης τοὺς τε ἄλλους Ἑλλήνας συγγραφεῖς καὶ ἰδιαιτέρως αὐτὸν ὃν ἀνέλαβε νὰ ἐκδώσῃ!

Σημειωτέον δὲ ἐν τέλει καὶ τόδε ὅτι ἀπερὶσκεπτως κινῶν ὁ ἐκδότης

τὴν παραδεδομένην γραφὴν οὐδαμῶς ἡσθάνετο ὅτι ἀναγινώσκων παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ «Τρεψάμενος δὲ παρὰ Λυδίαν Τίσσαφέρνην» διέφθειρε τὴν ἱστορίαν, διότι κατὰ τὴν γραφὴν ταύτην ὁ Ἀγησίλαος ἐτρέψατο τὸν Τίσσαφέρνην ἐγγὺς ἢ πλησίον τῆς Λυδίας, οὐχὶ ἐν τῇ Λυδίᾳ. Ἀλλὰ σαφέστατα ὅ τε Ξενοφῶν ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς Γ, 4, 21 κ.έ. (καὶ ἐν τῷ Ἀγησιλάῳ Α, 29 κ.έ.) καὶ ὁ Πλούταρχος ἐν τῷ Ἀγησιλάῳ κεφ. 10 διδάσκουσιν ὅτι ἐν τῇ Λυδίᾳ ἐγένετο ἡ τροπὴ τοῦ Τίσσαφέρνου ὑπὸ τοῦ Ἀγησιλάου.

Ἐν 914 c φέρεται «Διὰ τί τῷ οἴνῳ θάλασσαν παραχέουσι κτ.έ;» ὁ δ' ἐκδότης ἀπειρότατος ὢν τοῦ Ἑλληνος λόγου προσέκρουσε τῷ παραχέουσιν, διὸ ἤκασε περιχέουσι. Ἀλλὰ τίς εἶδέ ποτε ἡ θὰ ἴδῃ οἴνῳ θάλασσαν περιχεομένην φύσει τοῦ πράγματος ἀδυνάτου ὄντος; Ἡ παραδεδομένη γραφὴ τῷ οἴνῳ θάλασσαν παραχέουσι ἔχει ὑγιέστατα καὶ νοεῖται κάλλιστα, οὐδενὶ δὲ τῶν παιδείας ἀντιποιοιμένων συγχωρεῖται ν' ἀγνοῇ τὴν χρῆσιν ταύτην, ὅταν μάλιστα ληφθῇ πρὸ ὀφθαλμῶν ὅτι λέγεται καὶ οἶνος ἀπαράχυτος, τοῦτέστιν οἶνος, ᾧ οὐ παρακέχυται θάλασσα ἥτοι θαλάσσιον ὕδωρ.

Τοῦ ῥήματος παραχεῖν πολλάκις γίνεται χρῆσις ἐν τοῖς Σερβιλίου Δαμοκράτους Λειψάνοις (Διδ.) οἷον σ. 100, 32 «Γλυκεῖ διαχέας ταῦτα [τὰ] δύο μίγματα, παράχει κατὰ μικρὸν τοῖς ζέουσι τῆς χύτρας» καὶ σελ. 103, 75 «θραύων παράχει κύπρινον διὰ οἴνου βραχὺ» καὶ σελ. 104, 113 «οἶνον παραχέων λεῖα ποίησον καλῶς» καὶ σελ. 105, 29 «οἶνον παραχέας λευκὸν αὐστηρὸν βραχὺ» καὶ σελ. 110, 77 «Τούτοις παραχέας ὄξος εὐῶδες βραχὺ λέαιν' ἐφ' ἱκανὸν ἐν θυεῖᾳ μεῖζονι» καὶ σελ. 120, 78 «Ὑδατος δὲ τάρκοῦν παραχέας ἔψει μέχρι ἢ σὰρξ ἀποστῇ ῥαδίως τῶν ὀστέων» καὶ σελ. 128, 330 «Λέαιν' ἐπὶ πολὺ, παραχέων χρηστὸν βραχὺ ἔλαιον ἱκανῶς πρόσφατόν τε καὶ γλυκύ». Ἀπαντᾷ δὲ καὶ παρὰ τῷ Ἡροδότῳ Δ', 75 «Αἱ δὲ γυναῖκες αὐτῶν, ὕδωρ παραχέουσιν, κατασώχουσι περὶ λίθον κτέ.» Παρὰ τῷ Διοσκορίδῃ φέρεται καὶ τὸ ἐνεργητικὸν Περὶ Ὑλ. Ἱατρ. Δ, 155 «ἐνιοὶ δὲ ἀντὶ τοῦ ὕδατος θάλατταν παραχέοντες, πλύνουσιν· οἱ δὲ τῇ τελευταίᾳ πλύσει μελίκρατον παραχέουσι», καὶ τὸ παθητικὸν Περὶ Ὑλ. Ἱατρ. Α, 155 «χυλίζεται δὲ καὶ φύλλα παραχεομένου οἴνου παλαιοῦ ἢ ὕδατος ὀμβρίου». Πρβλ. καὶ σελ. Β, 65 «θεραπεύεται ὁ πρόσφατος μαλαχθεὶς ὡς στέαρ, παρα-

χεόμενος ὕδατι» Ἐλέχθη δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ Θεοφράστου οὔρον παραχεῖν καὶ οὔρον παραχεόμενον ἐν Αἰτ. Φυτ. Γ', 9, 3 καὶ ιζ', 5. Τὸ παθητικὸν φέρεται καὶ ἐν τοῖς τοῦ Φανίου παρ' Ἀθηναίῳ σελ. 31 f α γλεύκει παραχεῖται ἐπὶ χοῦς πεντήκοντα εἰς θαλάσσης» Ἐκ τοῦ ῥήματος παραχέω ἐγένετο τὸ ἐν τῷ Μεγάλῳ Ἑτυμολογικῷ μνημονευόμενον παράχυμα 172, 13 α Ὁ χωρὶς παραχύματος οἶνος, οἶον ἐφήματος» καὶ τὸ ἐν τοῖς Γεωπονικοῖς κείμενον παραχυτέον 7, 26, 1 α Γάρου κοτύλας δ' παραχυτέον καὶ ῥοιᾶς φύλλα, καὶ λύουσι τὴν νοτίαν», καὶ τὸ ἀπαράχυτος οὐ ποιεῖται μνείαν ὁ Διοσκορίδης Περί Ὑλ. Ἱατρ. Ε', 9 α οἱ δὲ καλούμενοι ἀπαράχυτοι, ἔχοντες δὲ ἔφημα μεμιγμένον, κεφαλῆς εἰσι πληρωτικοί» καὶ ὁ Γαληνὸς Τομ. Ι' σελ. 832 α λαμβάνειν δ' ἀπαραχύτους, οὕτω δ' ὀνομάζουσιν οἷς οὐ μέμικται θάλασσα, μεγίστην βλάβην ἡγουμένους ἐφ' ὧν μέμικται γενήσεσθαι» καὶ Τομ. ΙΓ' σελ. 721 α λεάνας κατ' ἰδίαν καὶ μίξας οἶνον ἀπαράχυτον», καὶ ὁ Ἑρωτιανὸς σελ. 64, 15 ΚΙ. α οἶνον αὐτίτην· τὸν ἀπαράχυτον». Λέγει δὲ καὶ ὁ Ἡσύχιος α ἀπαράχυτος οἶνος· ὃ οὐ προστέθεται θάλασσα» (Πρβλ. καὶ Goeller εἰς Δημήτρ. περὶ Ἑρμην. σελ. 133). Ἐν τοῖς Αἰθιοπικοῖς τοῦ Ἡλιοδώρου Ε, 16 εἶναι εἰρημένον α ὕδατος ἀπαραχύτου φιάλην προτείνας ὁ Ναυσικλῆς», περὶ οὗ ὁ Κοραῆς ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ἡλιοδώρου Τομ. Β' σελ. 181 ποιεῖται τὴν παρατήρησιν τήνδε α Ἀπαραχύτου] Κατεχρήσατο τῇ λέξει· ἐπὶ γὰρ οἶνου ἀκράτου, ὃ μὴ παρακέχυται ὕδωρ (καὶ τοῦτο θαλάσσιον) τέθεται τὸ Ἀπαράχυτος· ἐνταῦθα δὲ ὕδωρ ἀπαράχυτον εἴρηκεν, ὃ μὴ παρακέχυται οἶνος, καθ' ὁμοιότητα τοῦ πρόσθεν εἰρημένου (σελ. 84) Ὑδωρ ἄκρατον». Σημειωτέον δὲ ὅτι καὶ ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου ἐγένετο χρῆσις τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος ἐπιθέτου ἐπὶ μεταφορικῆς ἐννοίας ἐν Ἠθικ. σελ. 968 c α ἐγὼ δὲ μᾶλλον ἐν τοῖς ἀφ' αὐτοῦ καὶ ἀδιδάκτοις τοῦ θηρίου πάθεσι καὶ κινήμασιν, ὥσπερ ἀκράτοις καὶ ἀπαραχύτοις, ἐμφαινόμενὴν ὁρῶ τὴν σύνεσιν». Ἐν τοῖς Δειπνοσοφισταῖς τοῦ Ἀθηναίου 27 a ἀπαντᾷ αἶδιον δ' αὐτοῦ τὸ μὴ δοκεῖν ἀπαρέγχυτος εἶναι», περὶ οὗ γράφει ὁ Κασαύβων ἐν Animad. in Athen. σελ. 63 α At pro ἀπαρέγχυτος, rescribendum esse ἀπαράχυτος, verum non est. Scio Galeni dictionem esse ἀπαράχυτος, sed nō propterea mutandum: nam et παραχεῖσθαι dixerunt, et τ

ρεγγχεῖσθαι. *Infra hoc libro*: γλεύκει παρεγγχεῖται περὶ τοὺς πεντήκοντα εἰς θαλάσσης». Ἀλλ' ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ φέρεται καὶ γραφὴ παραχεῖται, ἣτις προεκρίθη ὑπὸ τοῦ Δινδορφίου καὶ τοῦ Μεινεκίου· Ἡ μετοχὴ τοῦ παρεγγχεῖσθαι κεῖται ἐν σελ. 26 b αἰδὺν γὰρ εἶναι τὸν οἶνον, παρεγγχεομένης θαλάσσης». Πρβλ. καὶ Ἀριστοτ. Μετεωρλ. Βιβλ. Β', 3, 35 «ἀλλὰ καὶ εἴαν τις ἀγγεῖον πλάσας θῇ κήρινον εἰς τὴν θάλασσαν, περιδῆσας τὸ στόμα τοιούτοις, ὥστε μὴ παρεγγχεῖσθαι τῆς θαλάττης», καὶ Σερβιλ. Δαμοκράτ. σελ. 117, 147 «Τήξας δὲ ταῦθ', [οὕτως] παρέγγχει μαλάβαθρον» καὶ Γεωπον. Ζ' 36 «ταῦτα κόψας παρέγγχει οἶνου εὐώδους λευκοῦ τὸ ἄρκοῦν» καὶ Η' 23 «ὅταν δὲ ἀναζέσῃ καὶ ἀποκαθαρθῇ, παρεγγχέομεν ἐψήματος εἰκοστόπεμπτον μέρος» κτλ.

Παρατηρητέον δ' ὅτι ὁ ἀπαράχυτος οἶνος ἐκαλεῖτο καὶ ἀθάλασσωτος ἢ ἀθάλασσος κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸν τεθαλασσωμένον, ὅστις ὠνομάζετο καὶ ἀλικρὰς ἦτοι θαλασσομιγής. Τῶν μυριολέκτων τούτων οὐδεμίαν, ὡς βλέπετε, ἔχει αἰσθησιν ὁ ἐκδότης, διὸ διαφθείρει τὸ παραχέουσιν εἰς τὸ περιχέουσιν. Τοῦτο λέγεται παρασκευάσαι ἐκδοσιν ἀρχαίου Ἑλληνος συγγραφείως ἐν τοῖς καταστήμασι Teubner!

Ὁ ἐκδότης ποιεῖται πολλάκις χρῆσιν μηχανικῆς τινος, ἐπιτραπήτω μοι ἡ λέξις, κριτικῆς. Ἐπειδὴ δηλονότι ἔμαθεν ὅτι πολλάκις οἱ μεταγραφεῖς πλημμελῶς ἀναγνόντες τὰ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν ἔγραψαν ἄλλ' ἀντ' ἄλλων ἢ ὑπερβάντες δι' ὁμοιότητα συλλαβὰς ἢ λέξεις τινὰς παρέλιπον αὐτάς, καὶ ὅτι εὐφυῆς κριτικὸς δύναται οὐχὶ σπανίως ὑπὸ τὰ μεταβεβλημένα ταῦτα οὐ μόνον νὰ μαντεύῃ τὰ πρότερον ἐν τῷ κειμένῳ ἀναγινωσκόμενα ἀλλὰ καὶ γράψας ἐκ παραλλήλου τὰ τε ἡλλοιωμένα καὶ τὰ κατ' αὐτὸν γνήσια νὰ δεικνύῃ πῶς ἐκ τούτων προῆλθον ἐκεῖνα (ὄρα Κόβητον ἐν Λογ. Ἑρμῇ Α' 205-6, 255 κέξ., 451 κέξ., 486 κέξ., 516 καὶ ἀλλαχοῦ), διὰ τοῦτο πολλάκις γράφων κεφαλαίοις γράμμασι λέξεις ἢ τύπους ζητεῖ νὰ παραγάγῃ κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον τὸν ἕτερον ἐκ τοῦ ἑτέρου, ἀδιαφορεῖ δὲ ἂν ἡ ἐννοια

κιτῇ τοῦτο ἢ μή, καὶ ἂν ἡ Γραμματικὴ καταπατῇται ἢ μὴ κττ. τω λ. χ. ἀντὶ τοῦ ἀγαθοὶ ναύκληροι εἰκάζει ἅπλοοι ναύκληροι. θαίως τὸ ΑΓΑΘΟΙ καὶ τὸ ΑΠΛΟΟΙ παλαιογραφικῶς, ὡς λέγε-  
 ἰλάχιστον διαφέρει· ἀλλὰ πρῶτον τί πρᾶγμα εἶναι οἱ ἅπλοοι

ναύκληροι; ἔπειτα ἡδύνατο ὁ Πλούταρχος νὰ γράψῃ τὸ ἀσυνάλειπτον ἄπλοοι ἀντὶ τοῦ συνηρημένου ἄπλοι; Ἦσαν τότε οἱ ἀσυναίρετοι τύποι τῶν εἰς -οος ὀνομάτων ἐν χρήσει; Δὲν βοᾷ ἡ Γραμματικὴ καὶ ἡ ἱστορία τῆς γλώσσης κατὰ τῆς παραδιορθώσεως ταύτης; ὁ ἐκδότης ἀδιαφορεῖ περὶ τούτων, ἀρκεῖ ὅτι ἐποιήσατο εἰκασίαν κατὰ τοὺς κανόνας τῆς τέχνης, ὅτι εἰδείχθη κριτικός!

Τῆς δεξιότητος ταύτης παράδειγμα εἶδομεν ἄνωτέρω (σελ. 446-9) τὸ τοῦ Πλουτάρχου, σελ. 162 e, ἐνθα ἤκασεν ὅτι γρ. αἅπαντα δεύτερα τοῦ ζητεῖν ΤΟΝ (ἐργασάμενον ΤΟΝ) φόνον ἐποιοῦντο διὰ τὴν δόξαν τοῦ Ἡσιόδου. Καὶ τοῦτο μὲν ταχέως ἐπραξαν, εὐρόντες τοὺς φονεῖς· αὐτούς τε γὰρ κατεπόντισαν ζῶντας καὶ τὴν οἰκίαν κατέσκαψαν», τούτέστιν αἅπαντα δεύτερα τοῦ ζητεῖν τὸν ἐργασάμενον τὸν φόνον ἐποιοῦντο διὰ τὴν δόξαν τοῦ Ἡσιόδου. καὶ ἐζήτησαν μὲν ταχέως τὸν ἐργασάμενον τὸν φόνον εὐρόντες τοὺς φονεῖς· αὐτούς τε γὰρ κατεπόντισαν ζῶντας καὶ τὴν οἰκίαν κατέσκαψαν . . . ». Πεπρωμένον ἦν νὰ παρασταθῇ ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις ὑπὸ τοῦ Ἑλληνος ἐκδότου ὁ Πλούταρχος τοιοῦτον λῆρον λέγων, οἷον οὐδεὶς ποτ' ἄνθρωπος ὑγιαίνων τὸν νοῦν εἶπεν. Πρβλ. καὶ τᾶνωτέρω σελ. 630-1 εἰρημένα περὶ τοῦ νεώτερου ΡΟΝ-ἄω-ΡΟΝ. Καὶ ἐν ἄλλῳ δὲ τόπῳ τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου ἐποιήσατο ὁμοίαν εἰκαίαν εἰκασίαν, καθ' ἣν ἀναγκάζεται ὁ Χαιρωνεὺς φιλόσοφος ν' ἀσχημονῇ περὶ τὸν Ἑλληνα λόγον. Γνωστότατον ὑπάρχει ὅτι πολλάκις γίνεται χρήσις ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ τοῦ δοκῶ μοι, τούτέστι φαίνομαι ἑμαυτῷ ἥτοι νομίζω, ὡς ἐν τῷ Συμποσίῳ τοῦ Πλάτωνος ἀρχ. «Δοκῶ μοι περὶ ὧν πυνθάνεσθε οὐκ ἀμελέτητος εἶναι» καὶ ἄλλαχοῦ πολλαχοῦ. Λέγει δὲ καὶ ὁ Πλούταρχος πολλάκις τὸ δοκῶ μοι ἐπὶ τῆς σημασίας ταύτης, ὅπως ἄνωτέρω σελ. 472 εἶδομεν· ἀλλ' ὅμως, εἰ καὶ προφανέστατον εἶναι ὅτι τὸ δοκῶ μοι δὲν δύναται νὰ σημαίνῃ φαίνομαι ἄλλοις ἢ νομίζομαι ὑπ' ἄλλων, ἔγραψεν ὁ ἐκδότης δόξω μοι ἐπὶ τῆς ἐννοίας τοῦ φανῶ ἄλλοις ἐν τῷ χωρίῳ αδέδοικα δὲ μὴ δόξαιμι παντάπασιν ἐπαγωγὰ καὶ νεαρὰ τῷ λόγῳ περαίνειν ψαλτήρια διεξιῶν καὶ λύρας καὶ πηκτίδας καὶ αὐλούς», ἐνθα προσκρούσας τῷ κατ' εὐκτικὴν προενηνεγμένῳ ῥήματι δὲ μετέβαλεν αὐτὸ εἰς τὸ δόξω, ἀλλ' εἰς τὸ δόξω μοι, πάντως διότι ἐμφερέστερον τοῦτο εἶναι τῇ παραδεδομένῃ γραφῇ ἢ ἐκείνῳ. Ἀλλ' :

πᾶς τις κατανοεῖ τὴν μεγίστην ἀτοπίαν τῆς ῥήσεως α δέδοικα δὲ μὴ δόξω μοι παντάπασιν ἐπαγωγὰ καὶ νεαρὰ τῷ λόγῳ περαίνειν κτέ.», ὅπερ οὐδὲν ἄλλο δύναται νὰ σημαίνει ἢ α δέδοικα δὲ μὴ νομίσω παντάπασιν ἐπαγωγὰ καὶ νεαρὰ τῷ λόγῳ περαίνειν κτέ.». Ἀδύνατον δ' εἶναι νὰ νοηθῇ ἀντὶ τοῦ α δέδοικα δὲ μὴ νομισθῶ (ἢ φανῶ) παντάπασιν ἐπαγωγὰ καὶ νεαρὰ τῷ λόγῳ περαίνειν κτέ», ὡς ἐκἀναγκες ὑπάρχει νὰ ἐκληφθῇ ἐν τῷ προκειμένῳ χωρίῳ καὶ ἐξεληφθῇ ἀληθῶς ὑπὸ τοῦ ἐκδότου.

Ὁμοίως ἔγραψεν, ὡς ἀνωτέρω σ. 597 εἶδομεν, ἐν 500 a α οὐ Μέλητον οὐδ' Ἄνυτον οὐδὲ Καλλίξενον ἐπείγει συκοφάντην (ἡ κακία)» ἀντὶ τοῦ ἐπεὶ τι τῶν ἀντιγράφων· βεβαίως τὸ ΕΠΕΙΓΕΙ καὶ ΕΠΕΙΤΙ ἐλάχιστον διαφέρουσι καὶ εὐκολώτατον ἦν νὰ συγχυθῶτιν, ἀλλὰ τίνα νοῦν δύναται νὰ ἔχῃ τὸ ἐπείγει συκοφάντην; περὶ τούτου οὐδὲν μέλει αὐτῷ· ἀρκεῖ ὅτι ἐποιήσατο εἰκασίαν κατὰ τοὺς κανόνας τῆς τέχνης. Ἄν ἠπίστατο ὅσα ὁ Κόβητος εἰδίδαξεν ὅτι τὸ ΑΓ καὶ τὸ ΕΓ οὐδὲν διαφέρει πολλάκις (ἰδὲ ἀνωτ. σελ. 597) τοῦ ΕΙ, ἴσως θὰ προέβαινε μέχρι τοῦ ἀληθοῦς· νῦν δ' ὁμως ἀρκεῖται τῇ μηχανικῇ ταύτῃ κριτικῇ. Αὐτὸ τοῦτο ἤλεγξα καὶ πέρυσι τοῦ ἐκδότου γράψαντος ἐν τῇ Ἐπετηρίδι τοῦ παρελθόντος ἔτους σελ. 73 ῥῆσιν τίνα τοῦ Τέλητος (παρὰ Στοβαίου Γ' 177 - 8), ἵνα, ὡς αὐτὸς λέγει, «ἀπαλλάξῃ αὐτὴν τῆς ἐπαπειλουμένης φθορᾶς», ἣν ἠθέλησε νὰ ἐπενέγκῃ αὐτῇ κατὰ τὴν γνώμην αὐτοῦ ὁ Wilamowitz μεταβάλλων αὐτήν. Ἡ ῥῆσις αὕτη ἔχει ὥδε: «Καὶ σὺ δ' αὐτός, ὦ Ζεῦ, πλοῦτον ἀνθρώποις ἀναγκαῖον ἀπέφηνας, ὅς σῶμ' ἔδωκας ἐσθήτων δεόμενον, οὐ θριξίν, ὡς τὰ ἄλλα, καὶ δοραῖς σκεπόμενον, τροφήν δ' οὐ πόαν οὐδὲ ταυτόματα, ἀλλ' αἰεὶ δεῖ τίνα πρίασθαι τὸ ζῆν». Ὁ νοῦς τοῦ χωρίου εἶναι ἀρκούντως σαφής· πρόκειται ν' ἀποδειχθῇ ἡ χρησιμότης καὶ ἀναγκαιότης τοῦ πλούτου· ἐντεῦθεν κατόπιν ἄλλων ἐπιχειρημάτων, ἅτινα ὁ πλοῦτος ἐν τοῖς μέχρι τοῦδε ὑπὲρ ἑαυτοῦ προσήνεγκεν, ἐπικαλεῖται νῦν καὶ αὐτοῦ τοῦ Διὸς τὴν μαρτυρίαν. Ἐπειδὴ, λέγει, τὰ μὲν ἄλλα ζῶα περιέβαλες θριξὶ καὶ δοραῖς, τὸν δὲ ἄνθρωπον ἀνῆκας γυμνὸν ὥστε νὰ ἔχῃ ἀνάγκην ἐνδυμάτων καὶ δὴ καὶ χρημάτων εἰς ἀγορὰν αὐτῶν, καὶ τοῖς μὲν ἄλλοις ζώοις παρέσχες πόαν καὶ ἄλλα ἄνευ δαπάνης τινός, ἀλλ' αὐτόματα, ἀφ' ἑαυτῶν παρεχόμενα, τὸναντίον δὲ τῷ ἀνθρώπῳ οὐδὲν τούτων, διὸ ἔχει ἀνάγκην νὰ προ-



μηθεύηται τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀντὶ χρημάτων, ἐπειδὴ ἔπραξας ταῦτα, δῆλον ὅτι καὶ σὺ ὁ ἴδιος διὰ τούτων ἀπέδειξας πόσον εἶναι ἀναγκαῖος καὶ ἀπαραίτητος ὁ πλοῦτος εἰς τοὺς ἀνθρώπους. Καὶ ὁμῶς τὸ σαφέστατον τοῦτο χωρίον δὲν ἠδυνήθη ὁ κ. Βερναρδ. νὰ νοήσῃ! Ἴδου πῶς ἐρμηνεύει αὐτὸ ἐν σελ. 75 α' Αφ' οὗ τροφή τοῦ ἀνθρώπου δὲν εἶνε ἡ αὐτοφυῆς πόα οὐδὲ τὰ οἰκοθεν παρεχόμενα εἰς τὰ ἄλλα ζῶα βρώματα, εἶνε βεβαίως παρεσκευασμένα τινὰ σιτία, δι' ὧν ἐξαγοράζει τὴν ζωὴν ὁ ἄνθρωπος». 'Αλλ' ὁ πλοῦτος θέλων ν' ἀποδείξῃ τὴν ἑαυτοῦ χρησιμότητα δὲν εἶχεν ἀνάγκην νὰ εἴπῃ ὅτι τροφὴν τῷ ἀνθρώπῳ ἔδωκεν ὁ Ζεὺς σιτία παρεσκευασμένα, δι' ὧν οὗτος ἐξαγοράζει τὴν ζωὴν, ἀλλ' ὅτι αἰεὶ δεῖται χρημάτων, δεῖται αὐτοῦ τοῦ χρησιμωτάτου καὶ ἀναγκαιοτάτου πλούτου εἰς ἀγορὰν τροφίμων, ἐνδυμάτων κλπ. Ἐπὶ τούτου κεῖται τὸ βάρος τῆς φράσεως, οὐχὶ ἐπὶ τῶν παρεσκευασμένων σιτίων δι' ὧν δῆθεν ἐξαγοράζει τὴν ζωὴν ὁ ἄνθρωπος. Τὸ πρίασθαι τὸ ζῆν δηλοῖ ἄρα οὐχὶ ἐξαγοράζειν τὴν ζωὴν (καὶ παρὰ τίνος θὰ ἐξαγοράζῃ αὐτήν;) ἀλλὰ πρίασθαι τρόφιμα, ἵνα ζήσωσιν, αὐτὸν ἀγοράσουν νὰ ζήσουν».

Ὁ Wilamowitz νοήσας καλῶς τὸ χωρίον, παρατήρησεν ὅτι τὸ τινὰ (δεῖ τινα πρίασθαι) ὡς ὑποκείμενον τοῦ πρίασθαι παρέλκει, ἀπαιτεῖται δὲ μᾶλλον νὰ δηλωθῇ καὶ τονισθῇ τὸ ἀνθ' οὗ ἡ ὠνὴ τῶν τοῦ βίου, νὰ ἐξαρθῇ αὐτὸς οὗτος ὁ πολυτίμητος καὶ ἀπαραίτητος πλοῦτος· διὰ ταῦτα ἔτρεψε τὸ τινὰ εἰς τὸ τινὸς γράψας α' ἀλλ' αἰεὶ δεῖ τίνος πρίασθαι τὸ ζῆν = ἀλλ' ἐκάστοτε ἔχουσιν οἱ ἄνθρωποι ἀνάγκην ν' ἀγοράσωσι τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀντὶ τίνος (δηλ. ἀντὶ χρημάτων, νὰ ἔχωσι τὸ χέρι εἰς τὴν σακκούλλαν). Ὅτι δὲ τοῦ συγγραφέως ὁ νοῦς κάλλιον καταφαίνεται οὕτω, πασίδηλον.

'Αλλ' ὁ κ. Β. προθυμούμενος, ὡς αὐτὸς λέγει, ν' ἀπαλλάξῃ αὐτὸ τῆς ἐπικειμένης φθορᾶς, ἐπεχείρησε μὲν νὰ θεραπεύσῃ, πράγματι δὲ διέφθειρεν αὐτὸ προτείνας νὰ γραφῇ αΔΕΙΠΝΑ ἀντὶ τοῦ ΔΕΙ ΤΙΝΑ» καὶ οὕτω κατασκευάσας τὴν ἀνήκουστον φράσιν α' ἀλλ' αἰεὶ δεῖπνα πρίασθαι τὸ ζῆν». Μεγάλας θὰ ὠμολόγουν χάριτας τῷ δυναμένῳ, εἴτε ὁ Βερν. εἴτε ἄλλος τις οἰοσδήποτε εἶναι οὗτος, νὰ μοι εἴπῃ «να δύναται νὰ ἔχῃ νοῦν τὸ χωρίον τοῦτο: α' Ὁ Ζεὺς τοῖς ἄλλοις ζῶντες ἔδωκε πόαν, καθόλου ταυτόματα, τοῖς δ' ἀνθρώποις αἰεὶ (!) δεῖ να πρίασθαι τὸ ζῆν», τ. ἑ. κατὰ τὸν κ. Βερν. αἔδωκας σιτία πρὸς τὸν

σκευασμένα (ἄτινα αἵφνης διὰ τῆς διορθώσεως ἐτράπησαν εἰς δεῖπνα), ἵνα ἐξαγοράζῃ τὴν ζωὴν ὁ ἄνθρωπος. Ἀλλὰ τότε, ἀφοῦ ὁ Ζεὺς ἔδωκε δεῖπνα αἰεὶ, τίς ἡ χρεῖα τοῦ πλούτου; Οὐδεμία! διατί δ' ἐμελλε νὰ γένηται ἰδιαιτέρα μνεία τοῦ εἰδικοῦ δεῖπνα καὶ οὐχὶ τοῦ γενικοῦ τροφῆς, ἀπαιτούσης παρασκευὴν (οὐχὶ ὅπως ἡ πόα καὶ ταύτοματα) καὶ πρὸ πάντων πλοῦτον; Ἡ ἀντίθεσις εἶναι καὶ τυφλῶ τὸ λεγόμενον δῆλη: ἐνδύματα καὶ τροφήν διὰ τὰ ἄλλα ζῶα ἔδωκας τρίχας, δοράς, πόαν καὶ λοιπὰ αὐτόματα, ἐνδύματα καὶ τροφήν διὰ τοὺς ἀνθρώπους οὐδὲν ἔτοιμον. Ἀπαραίτητος ἄρα αἰεὶ ὁ πλοῦτος κατ' αὐτὴν τὴν θέλησιν τοῦ Διὸς οὕτω πλάσαντος τοὺς ἀνθρώπους. Ἐν τοιαύτῃ ἄρα ἀντιθέσει καὶ λογικῇ σχέσει τίς ἡ χρεῖα, τίς ὁ λόγος τῆς μνείας τοῦ εἰδικοῦ δεῖπνα; Προφανῶς οὐδεὶς, ἀλλ' ὁ κ. Βερν. ἀγωνιζόμενος ν' ἀποδείξῃ τὴν ψευδῆ δισχύρισιν αὐτοῦ, ὅτι οὐδεμία τῶν τοῦ Wilamowitz διορθώσεων εἶναι ὀρθή, σπεύδει, σφάλλεται καὶ περιπίπτει εἰς τηλικαῦτα ἁμαρτήματα, σχηματίζει ἀνελληνίστους καὶ παραλόγους φράσεις καὶ ταύτας ὡς γνησίας θέλει νὰ ὑποβάλλῃ τοῖς Ἑλλησι συγγραφεῦσι. Καὶ ἐν τούτῳ εὐρὼν αἰεὶ ΔΕΙΤΙΝΑ δὲν ἀντέσχεν εἰς τὸν κριτικὸν πειρασμὸν ὥστε νὰ μὴ συνάψῃ τὸ ΤΙ εἰς Π καὶ οὕτω νὰ παραθῇ ἡμῖν μαγείρου δίκην αἰεὶ δεῖπνα, ἀδιαφορῶν ἂν περὶ τούτων πρόκειται ἢ μὴ καὶ ἂν ἔχῃ νοῦν ἢ μὴ.

Ἔτι ἐν παράδειγμα. Ἐν σελ. 79 τῆς Ἐπετ. γράφει ὁ κ. Βερν. τάδε: «Σχολ. Ἰλ. Ζ. 211 'οἱ γοῦν συνεχῶς ἀφροδισιάζοντες τὸ τελευταῖον αἶμα ἀφιασιν. Τὸ γὰρ μεταβαλλόμενον ἀναλώσαντες τὸ ἀμετάβλητον ἐξέλκουσιν'. Οὕτως ἐξέδωκε τὸ χωρίον ὁ Maas ἐξ εἰκασίας τοῦ Wilamowitz· τὰ χ/φα παρέχουσιν 'αἶμα φέρουσι', ἀνθ' ὧν γρ. αἶμα ἀφαιροῦσιν, ὡς κατωτέρω εἶπεν ἐξέλκουσιν». Καὶ ἐν τούτῳ ἔβλαψε τὸν κ. Βερν. ὁ κριτικὸς αὐτοῦ δαίμων· ἐπειδὴ μαθὼν ὅτι τὸ ΑΙ καὶ τὸ Ε διὰ τὴν ὁμοίαν προφορὰν ἀπειράκις συγχέονται ὑπὸ τῶν μεταγραφέων (πρβλ. Κόβητον ἐν Λογ. Ἑρμῇ Κόντου σελ. 211-212) ἐνόμισεν ὅτι τὸ αἶμα φέρουσιν ἠδύνατο εὐκολώτατα νὰ οἰσθῇ ἐκ τοῦ αἵμ' ἀφαιροῦσιν, διὸ καὶ εὐθὺς ἤκασεν ὅτι οὕτω γράφον. Ἀλλὰ μοι φαίνεται ὅτι τὸ αἶμα ἀφιασιν, ὅπερ ἐξ εἰκασίας ὁ Wilam. ἐξέδωκεν ὁ Maas, εἶναι Ἑλληνικὸν καὶ εὐληπτον, σημαίνει προφανῶς αἶμα χύνουσιν ἀφ' ἑαυτῶν (πρβλ. δάκρυα ἀφίεναι).

τὸ δὲ αἷμα ἀφαιροῦσιν, ὅπερ εἰκάζει ὁ κ. Βερν., λεγόμενον οὐχὶ ἐπὶ τοῦ ἱατροῦ τοῦ φλεβοτομοῦντος κτλ. ἀλλ' ἐπὶ τοῦ προΐεμένου, τοῦ χέοντος τὸ ἑαυτοῦ αἷμα (τὰ ἑαυτοῦ δάκρυα κτλ.) εἶναι παντάπασιν ἀνελλήνιστον καὶ ἀντάξιον τοσοῦτων ἄλλων παραδιορθώσεων. Ἡ διατί ὁ κ. Βερν. δὲν παρέθηκε χωρία ἐν οἷς τὸ ἀφαιρεῖν ἐπὶ τοῦ προΐεσθαι, ἀφιέναι λέγεται; Δὲν σὰς φαίνεται ὅτι λέγων ὁ κ. Βερν. περὶ τοῦ Κόντου ὅτι «ἡ ἄκριτος αὕτη μεταβολὴ ἀσχεῖται μᾶλλον ὑπὸ ἀκρίτων τινῶν κριτικῶν τῶν νεωτέρων χρόνων» ἔλεγε ταῦτα ἐπ' ἀληθείας περὶ ἑαυτοῦ; Προτιμότερον θὰ ἐνόμιζον ἐγὼ νὰ διορθωθῇ τὸ αἷμα φέρουσιν εἰς αἷμα ἐκφέρουσιν. Ἀλλ' ἂν τε αἷμα ἐκφέρουσιν ἂν τε αἷμ(α) ἀφιᾷσι γράψῃ τις, πάντοτε ἔχει τὸ νόημα τοῦ Σχολιαστοῦ, μόνον διὰ τοῦ αἷμα ἀφαιροῦσιν, ὅπερ ἤκασεν ὁ καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ, ἀπομακρυνόμεθα παρασάγγας ὅλους τοῦ νοῦ τοῦ Σχολιαστοῦ.

Συχνότατα δ' οὐδὲν παρατηρεῖ ἢ παρατηρεῖ μὲν τι ἀλλὰ καταλείπει τὸ ὑπάρχον, εἰ καὶ ἡ γραφή, ἣν ἐκδίδωσιν, οὐ μόνον ἀνάττικος ἀλλὰ καὶ ὅλως ἀνελλήνιστος εἶναι, οἷον 632 e μαστροπείαν καὶ συναγωγίαν καὶ προαγωγείαν (ἐνθα παρατήρησον καὶ τὰ τρία ὁμοιοτέλευτα). ἐν 307 f ἐξέδωκεν οἱ θυγατριδαί, ὥσει ἦν ποτε δυνατόν νὰ λεχθῇ ὁ θυγατριδῆς -οῦ, ἀπλῶς δ' ἤκασεν θυγατριδοῖ.

Καὶ οἱ τυφλοὶ τὸ λεγόμενον βλέπουσιν ὅτι ἐν τῇ φράσει «Ἀργεῖους δὲ Σωκράτης φησὶ τῇ Εἰλιονείᾳ κύνα θύειν διὰ τὴν ῥαστώνην τῆς λοχείας» (277 b), ἀντὶ τοῦ ἀνηκούστου Εἰλιονείᾳ πρέπει τάχιστα νὰ γραφῇ τὸ ὑπὸ τοῦ Ἀμιώτου προταθὲν (πρβλ. καὶ λ. Passow) Εἰλειθυία, ἀλλ' ὅμως ὁ ἐκδότης κατέλιπε τὸ Εἰλιονείᾳ ἀμετακίνητον. Ἀλλὰ τότε ἀπορεῖται τίνα λόγον ἔχουσιν αἱ νεώτεραι ἐκδόσεις καὶ πῶς ἐτόλμησεν ὁ τοσοῦτον δειλὸς ἐν τούτοις νὰ φανῇ τοσοῦτον τολμηρὸς ἐν ἄλλοις, ὥστε καὶ ἰδίας αὐτοῦ, ἀτόπους μάλιστα, διορθώσεις νὰ εἰσαγάγῃ εἰς τὸ κείμενον. Ὁ ἐκδότης λέγει πρὸς ἡμᾶς διαβεβαιούμενος ἐν Τομ. Α' σελ. XC ὅτι «Emendationes aut meas aut aliorum plerumque recepi, ubi non modo mihi sed etiam aliis persuasum erat textum esse corruptum». Καὶ νῦν ἐρωτῶ αὐτόν, δὲν πεθεῖται ὅτι τὰ χωρία ταῦτα εἶναι διεφθαρμένα; Ἄν μή, τότε ἀνάγκη νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι πρὸς πᾶν ἄλλο ἔργον ἢ πρὸς ἐκδόσιν συγγρα-

φείως ἦν κατάλληλος· ἂν δὲ πάλιν πείθεται, διατὶ κατέλιπε τὰ τέ-  
ρατα ταῦτα;

Δὲν δύναται δέ τις νὰ μὴ ἐκπλήττηται, ὅταν παρὰ τὰς στοιχειώ-  
δεις καὶ ἀνηκούστους ταύτας ἐλλείψεις ἀπαντᾷ ἐρμηνευτικαῖς δῆθεν  
λεπτολογίαις τοῦ ἐκδότου παντάπασιν ἀλλοτρίαις ἐκδόσεως κριτικῆς  
καὶ ταύτης μικρᾶς, ὡς πολλάκις ὠνόμασεν αὐτήν. Οὕτω λ.χ. 596 c  
α ταῦτα τοῦ Χάρωνος εἰπόντος, εὐχόμεθα τοῖς θεοῖς καὶ παρεκαλοῦ-  
μεν ἀλλήλους», ὑφ' ὃ σημειοῦται «εὐχόμεθα] imperfectum. cf. p.  
18 d». 612 b «ἐπεὶ δὲ τὸ ἀπιστεῖν χαλεπώτερόν ἐστιν αὐτοῖς ἢ τὸ  
πιστεύειν, τὰ μὲν ἐκτὸς οὕτως ὡς οἱ νόμοι προσταττουσιν ἔχωμεν,  
τὰ δ' ἐντὸς ἔτι μᾶλλον ἀμίαντα καὶ καθαρὰ καὶ σώφρονα», ὑφ' ὃ ση-  
μειοῦται «σώφρονα] [intell. ἔχωμεν». 664 c «ὥσπερ εἴ τις οἶοιτο  
τοὺς κοχλίας ποιεῖν τὸν ὄμβρον, ἀλλὰ μὴ προάγειν μηδ' ἀναφαίνειν»,  
ὑφ' ὃ ἡ σημείωσις «προάγειν] subjectum est τὸν ὄμβρον». 756 c  
ατὶ οὖν διαφέρει τὴν περὶ τοῦ Διὸς δόξαν ἢ τῆς Ἀθηνᾶς ἢ τοῦ  
Ἑρωτος εἰς ἀμφίβολον ἔτῳ λόγῳ θέσθαι ἢ καὶ ἄδηλον;» ὑφ' ὃ ἡ  
ἐρμηνευτικὴ σημείωσις «ἢ καὶ ἄδηλον] i. e. ἢ καὶ εἰς ἄδηλον». 769 c  
«καθάπερ δὲ λόγῳ ποίησις ἡδύσματα μέλη καὶ μέτρα καὶ ῥυθ-  
μοὺς ἐφαρμόσασα...», ὑφ' ὃ ἡ ἐρμηνευτικὴ σημείωσις «ἡδύσματα]  
praedicatum est; cf. p. 347 f» κττ.

Δὲν ἔχει, διατείνεται, χῶρον ἐπαρκῇ ἵνα γνωρίσῃ ἡμῖν τὴν παρά-  
δοσιν, καὶ ἔπειτα ἔχει πλεῖστον πρὸς τοιαύτας διορθώσεις, οἷον Ἀκα-  
δήμεια, ταύτόματον, τἀναγκαῖα, ταύτὸ ἀντὶ Ἀκαδημία, τὸ  
αὐτόματον, τὰ ἀναγκαῖα, τὸ αὐτὸ καὶ ταῦτα πλειστάκις. Καὶ ση-  
μειωτέον ὅτι οὐδεμίαν ποτὲ χρῆσιν ἐξηκρίβωσεν, οὐδὲν ἴδιον δίδαγμα  
προφέρεται, ἀλλὰ πάντα ταῦτα ἄλλοι πρὸ αὐτοῦ εἶπον, ὥστε ἡδύνατο  
ἐν τῷ μακρῷ Προλόγῳ νὰ εἴπῃ γενικῶς ὅτι ἀποκατέστησε τὰ ἀπὸ  
πολλοῦ πᾶσι τοῖς φιλολόγοις γνωστά. Νῦν δὲ παρίστησι καὶ τοῦτο μυ-  
ριάκις τὰ τῶν ἄλλων ὡς ἴδια εὐρήματα· οὕτω π.χ. μεταβάλλει σχεδὸν  
πανταχοῦ τὸ Συρακούσιοι εἰς Συρακόσιοι, τὸ αἰχμαλώτισιν εἰς  
αἰχμαλώτισι, τὸ εὐδαῖμον εἰς εὐδαιμον, τὸ ἀνδρεία εἰς ἀνδρεία,  
-ἡ κρεω- εἰς κρεο-, τὸ λειπο- εἰς λιπο-, τὸ Μουνυχία εἰς Μου-  
χία, τὸ Κυναίγειρος εἰς Κυνέγειρος, τὸ Ἀλκμαίων εἰς Ἀλ-  
μέων κτλ.κτλ., καίτοι, καθ' ἃ εἰδείχθη ἀνωτέρω σ. 569 κεξ., πολὺ  
ῥώτερον ὁ Κόντος διέλαβε περὶ αὐτῶν ἐν Ἑφημερίδι τῶν Φιλομαθῶν,

ἐν Σωκράτει, ἐν Ἑλληνι Φιλολόγῳ, ἐν Παρνασῷ, ἐν Ἀθηνᾶ, ἐν Λογίῳ Ἑρμῇ καὶ ἀλλαχοῦ, ἀλλ' οὐδεμίαν ἡξίωσεν αὐτὸν μνείας ὁ ἐκδότης.

Ὅμοίως μεταβάλλει τὸ αἰσώπιος εἰς Αἰσώπειος κτλ. κτλ. ἀναγράφων ταῦτα πανταχοῦ ὡς ἰδίας εἰκασίας καὶ αὐξάνων οὕτω τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν καὶ ἐπιδεικνύμενος τὸ πλῆθος τῶν εἰκασιῶν καὶ κατορθωμάτων. Καὶ ὅμως, καθ' ἃ εἶδομεν ἄνωτ. σ. 586 κέξ., εἶναι γνωστότατον τοῖς φιλολογοῦσιν ὅτι μυριάκις ἐν τοῖς ἀντιγράφοις ἐπίθετα λήγοντα εἰς -ειος ἐκφέρονται πλημμελῶς διὰ τῆς καταλήξεως -ιος, οἷον ἀριστοφάνιος, ζηνοδότιος, ἀριστάρχιος, ἐπικούριος, ἀρχιδάμιος κλπ. Πολὺν λόγον περὶ τοῦ πράγματος ἐποιήσατο ὁ Κόβητος ἐν Nov. Lect. σελ. 76 κ.έ. καὶ σελ. 332 καὶ ἐν Miscel. Crit. σελ. 208 κ.έ. Παρατιθέμεθα ἐνταῦθα τὰ ὑπὸ τοῦ ἐπιφανοῦς κριτικοῦ γεγραμμένα ἐν τούτῳ τῷ βιβλίῳ: «Ex nominibus propriis in -OC et -HC exeuntibus formantur κτητικὰ in -ειος innumerabili multitudine, ut Ὅμηρος Ὁμήρειος, Ἡσίοδος Ἡσιόδειος, praesertim in nominibus scholarum et sectarum Ἀριστάρχιος, Ἀριστοφάνιος, Καλλιμάχιος, Κράτητειος, Θεοδώρειος, Ἀπολλοδώρειος, Ἡροφίλειος, Ἑρασιστράτειος, Ἐπικούριος, et quid non?

Habent hoc scribae librorum praesertim antiquissimorum ut in his pro -ειος substituant -ιος. In Athenaei Codice Marciano pervetusto *constanter* legitur Ἀριστοφάνιος, Καλλιμάχιος, Ἐπικούριος sim. Eadem labes Strabonis libros infecit. Editores saepe emendant, saepius etiam inemendatum relinquunt. Ita Ὁμήρειον reponunt, nec parcunt formae ἐπικούριος, si quando occurrit. Sed nihil mali suspicantur in πόλεμος Παχῆτιος, ὕδατα Σέξτια, μέτρα Φειδώνια, Ἀτροπάτιος Μηδία, (μνήματα) Λελέγια, Ἰασόνια sim., aut in Ἀρσάκιος ex Ἀρσάκης aliisque de genere hoc sexcentis. Sunt tamen omnia haec perinde vitiosa: ut pars belli appellatur ὁ Ἀρχιδάμειος πόλεμος (Harpocrat. in v. ubi plerique libri ἀρχιδάμιος exhibent), sic alia pars Παχῆτειος πόλεμος appellari debet et παχῆτιος nihil est».

Πολλάκις δὲ ἀπλᾶ ὀρθογραφικὰ σφάλματα, ἥτοι πράγματα -ριῶν οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφιβολία καὶ παραμελούμενα θεωροῦνται ὡς παροράματα, παρίστησιν ὡς διορθώσεις, λ.χ. 716 f α οὐ ρς ἀνδὲς » ἀντὶ οὕτω ἀνδὲς, 442 e δάκρυ χεοῦσης: δακρυχ ὑ-

σης, 675 a ἄθλα τοῦ Ἀχιλλέως ἀντί ἄθλα τοῦ Ἀχιλλέως. 747 f Δω-  
ρός τε Ξοῦθός τε καὶ Αἴολος ἱππιοχάρμης, ἐφ' ὃ ἡ κριτικὴ σημείω-  
σις «Αἴολος \* : αἰόλος». 1084 b «μηδενὶ φάναι» ἀντί «μηδενὶ  
φᾶναι. 938 d ἴησιν \* : ἴησιν, 304 e ἀνθινὴν \* : ἀνθίνην», (οὕτω  
διέστρεψε τὴν ὑγιῶς ἔχουσιν παράδοσιν!) κτλ. κτλ. Ἄν ταῦτα καὶ τὰ  
τοιαῦτα εἶναι κριτικαὶ διορθώσεις, τότε οἱ διδάσκαλοι ἐν τοῖς δημοτι-  
κοῖς καὶ Ἑλληνικοῖς σχολείοις εἶναι οἱ γονιμώτατοι πάντων ἀνθρώπων  
κριτικοὶ ἅτε καθ' ἐκάστην πλείστας τοιαύτας ἀνορθογραφίας τῶν μα-  
θητῶν αὐτῶν διορθοῦντες.

Ἐπειδὴ δ' ὁ Κόντος διεξερχόμενος τὴν νεωτάτην ἔκδοσιν τοῦ  
Πλουτάρχου πολλάκις προσέκρουε μὲν ἐσφαλμένοις χωρίοις, ἤκαζε δὲ  
εὐστόχως τὴν ἀληθεῖ χεῖρα τοῦ συγγραφέως, διὰ τοῦτο πολλὰς ἐποιή-  
σατο εἰκασίας, ἅς ἀναγκαῖον κρίνω νὰ γνωρίσω τοῖς φιλολόγοις, πε-  
ποιθῶς ὅτι ἀρίστην παρέχω συμβολὴν εἰς μέλλουσαν, προσεχῶς πάλιν  
πως, ἐπιστημονικὴν ἀληθεῶς ἔκδοσιν τοῦ Πλουτάρχου.

1 d, οἵτινες Ἀρχίδαμον τὸν βασιλεῖα ἑαυτῶν ἐζημίωσαν χρήμα-  
σιν, ὅτι μικρὰν τὸ μέγεθος γυναῖκα γάμῳ λαβεῖν ὑπέμεινεν, ὑπειπόν-  
τες ὡς οὐ βασιλέας, ἀλλὰ βασιλείδας παρασχεῖν αὐτοῖς διανοοῖτο». Ὅτι τὸ βασιλείδας ἀντί τοῦ ὑποκοριστικοῦ βασιλείδια ἔχει κα-  
κῶς, εἰδίδαξεν ὁ Κόντος πρῶτον διὰ βραχέων ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Β' 291 εἰπὼν ὅτι εἶναι γελοιότατον ἐν τῇ ῥήσει ταύτῃ τὸ βασιλείδας, ἔπειτα διὰ πολλῶν ἐν Ἀθηνᾶς Τομ. Θ' σελ. 134 κέξ. Ὁ δ' ἐκδό-  
της παρὰ πάντα λόγον λαμβάνων πρὸ ὀφθαλμῶν μόνον τὰ ὀλίγα ἐν Ἀθηνᾶς Β' 291 διατείνεται ἐν Ἐπιστ. Παρνας. 1900 σ. 67. τάδε:

α Ἰδιον παντὸς εὐσυνειδήτου κριτικοῦ εἶνε, πρὶν ὀβελίσῃ καὶ ἀνα-  
θεματίσῃ τὸ κατὰ Κ. γελοιότατον «βασιλείδας» νὰ ἐρευνήσῃ πρό-  
τερον οὕτως ὥστε νὰ πεισθῇ ὅτι δὲν ἦτο δυνατόν νὰ λεχθῇ ὑπὸ Ἑλ-  
ληνικοῦ στόματος τὸ βασιλείδας, ἀλλὰ μόνον τὸ βασιλείδια. Ἀλλὰ  
καὶ ἀνεξαρτήτως τῆς ἐρέυνης ταύτης πῶς εἶνε δυνατόν νὰ ὑποθέσωμεν  
ὅτι ἐν τῷ ἀρχετύπῳ κώδικι ὑπῆρχε βασιλείδια ὅπερ πασίδηλον καὶ  
πᾶσιν εὐληπτον, βιβλιογράφος δέ τις ἄδηλον διατί μετέβαλεν εἰς τὸ  
ἐκείνης ἄγνωστον βασιλείδας; Πεπαλαιωμένη σήμερον καὶ ἀσύστατος  
(διό εὐκόλως ἐξελέγχεται διὰ τῶν ἀψευδῶν ἀριθμῶν) πρέπει νὰ  
θεωρηθῇ ἡ γνώμη καθ' ἣν οἱ ἀντιγραφεῖς εἰκῇ δῆθεν καὶ ἀκρίτως μετέ-  
βαλιν τὰ παραδεδομένα· ἡ ἄκριτος αὕτη μεταβολὴ ἀσχεῖται πάν-

τοτε μάλλον ὑπὸ ἀκρίτων τινῶν κριτικῶν τῶν νεωτέρων χρόνων (ὅπερ ἐπίσης εὐκόλως δύναται νὰ ἀποδειχθῇ διὰ τῆς συγκρίσεως τῶν ἀψυδῶν ἀριθμῶν). Οἱ ἀρχαιότεροι ἐσέβοντο καὶ εὐλαβοῦντο τοὺς κώδικας πολὺ πλεον ἡμῶν. Ἀλλ' ἐπὶ τὸ προκείμενον. Τὰ χειρόγραφα πάντα παρέχουσι βασιλ(ε)ίδας· ἡ δὲ γραφὴ αὕτη προφανῶς ἐξελέχθη, διότι ἀποτελεῖ εὐρυθμοτέραν παρήχησιν πρὸς τὸ βασιλέας, ὅπερ ἐπίσης τετρασύλλαβον (ἐν ᾧ τὸ βασιλεῖδια πεντασύλλαβον) καὶ δὴ ὁμοιοκατάληκτον καὶ ὁμοιότατον, καὶ ἐπομένως ἐκρίθη ἀρμοδιωτέρα πρὸς τὸν σκοπόν. Ἀλλὰ καὶ γραμματικῶς ἡ λέξις οὐδόλως εἶνε ἀσύστατος, ὥστε νὰ θεωρῇται γελοιοτάτη ὑπὸ γραμματικοῦ, οἷος ὁ κ. Κ. ».

Εἰς ταῦτα παρατηρῶ κατὰ σειράν· πρῶτον: Δὲν ἐχαρακτήρισεν ὁ Κόντος γελοιοτάτον τὸ βασιλεῖδας ἀπολύτως καὶ δὲν εἶπεν ὅτι δὴ ἦτο δυνατόν νὰ λεχθῇ ὑπὸ Ἑλληνικοῦ στόματος, ἀλλ' ἀπεκάλεσεν αὐτὸ οὕτω προκειμένου περὶ τοῦ χωρίου τούτου τοῦ ψευδοπλουτάρχου, ἐν ᾧ προδήλως πρόκειται περὶ ὑποκοριστικοῦ τύπου, καὶ οὗτος ἀπαιτεῖται, οὐχὶ ὁ πατρωνυμικὸς βασιλεῖδας· ὁ δὲ κ. Β. ἡ δὲ ἐνόησεν ἢ προσποιεῖται ἄγνοιαν, ἵνα φαίνεται ὅτι ἐλέγχει τὸν Κόντον ἀγνοοῦντα δῆθεν τὴν λέξιν, ἐνᾧ ἐκεῖνος ἐν Θ'. τόμῳ σελ. 139 κέξ. οὐ μόνον τὴν λέξιν ἀναγράφει, ἀλλὰ καὶ τὰ χωρία ἐν οἷς ἀπαντᾷ παρατίθῃσιν.

Δεύτερον: Καθ' ὃν τρόπον ὁ κ. Γρ. Βερναρδ. ἐν τομ. Α' σελ. 19' ἔγραψεν ὅτι «Tum multae nominum verborum participiorum terminationes omissae sunt, unde intelligitur easdem in archetypo aut defuisse aut compendiis supra scriptis significatas fuisse, quas librarius tum recte tum falso supplevisse existimandus est . . . φιλοτι<sup>μ</sup> = φιλοτιμίαις, ἐθέλου = ἐθέλουσι . . . », οὕτω δύναται τις νὰ ὑπολάβῃ ὅτι ἐγένετο καὶ ἐν τούτοις (βασιλεῖδια — βασιλεῖδας) καὶ ταῦτα πιθανώτατα, ἀφοῦ, ὡς καὶ αὐτὸς ὁμολογεῖ, τὰς καταλήξεις πολλάκις οἱ ἀντιγραφεῖς ἔγραφον οὐχὶ ἐκ τοῦ πλήρους ἀλλὰ συντετμημένας. Πρβλ. καὶ Κόβητον ἐν Λογ. Ἑρμῇ Κόντου σ. 495-6 «Καὶ τόδε παλαιογραφικῆς δεῖται ἐμπειρίας καὶ τριβῆς τὸ σελ. 326 ἐσφαλμένον: 'καθάπερ ὁ τῆς ἄγρας ἐρωτικὸς ζητήσας ἀνιχνεύσας ἐρευνήσας κυνοδρομήσας αἶρει τὸ θηρίον, οὕτω καὶ τάληθες γλυκύτητι φαίνεται ζητηθὲν καὶ πόνῳ πορισθέν'. Φέρε δὴ, ὦ φίλτατε Κόντος θερευτικὸς ὢν ἀνιχνεύσας καὶ ἐρευνήσας αἶρει μοι τὸ ἐν τούτοις κεκρυμμένον σφάλμα. Συνεῖδες ἤδη τὸ κακῶς ἔχων. Ἀντὶ τοῦ γλυκύ' ητι



τί ἀναγνωστέον; Δῆλον ὅτι γλυκύτατον, οὐ γάρ; Πῶς δὲ γέγονε τὸ περὶ τὴν γραφὴν ἀμάρτημα; Ἀρ' οὐ μέμνησαι πῶς οἱ εἰς τάχος γράφοντες γράφουσι τὸ γλυκύτατον, γλυκύτατα, καὶ τὸ γλυκύτητος, γλυκύτητι, γλυκύτητα, καὶ πάντα τὰ τούτοις ὅμοια; Ἐπιτιθέασι γὰρ τὰ δύο τ τῇ προπαραληγούσῃ ὀξείαν παραγράφοντες, ὥστε τὸ γλυκύτατον τοῦ γλυκύτητι μηδὲν ὅλως διαφέρειν (γλυκυ<sup>ττ</sup>) ».

Ἐκ τούτων βλέπει ἕκαστος ὅτι κάλλιστα ἠδύνατο τὸ βασιλείδια, ὅπερ δὲν ἦτο βεβαίως τῶν συχνοτάτων καὶ γνωριμωτάτων λέξεων, ὅπως διατρίβεται ὁ κ. Β., νὰ διαφθαρῇ εἰς τὸ βασιλείδας, ὡς τὸ γλυκύτατον εἰς γλυκύτητι.

Τρίτον: « Πεπαλαιωμένη, λέγει ὁ κ. Βερν. . . . . ὅπερ ἐπίσης εὐκόλως δύναται ν' ἀποδειχθῇ διὰ τῆς συγκρίσεως τῶν ἀψευδῶν ἀριθμῶν ». Λοιπὸν εὐρήκαμεν τὸν ποθούμενον! Ἡ στατιστικὴ (τοῦτο βεβαίως εἶναι οἱ ἀψευδεῖς ἀριθμοὶ καὶ ἡ σύγκρισις αὐτῶν) θὰ διδάξῃ ἡμᾶς ὅτι οἱ μεταγραφεῖς δὲν μετέβαλλον τὰ παραδεδομένα εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχε καὶ ὅτι ἄκριτοί τινες κριτικοί, οἷος λ.χ. βέβαια ὁ Κόντος, πιστεύουσι τὸνναντίον καὶ ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης στηρίζουσι τὰς κριτικὰς αὐτῶν διορθώσεις! Καινὴ ἀληθῶς καὶ θαυμασία ἡ διδασκαλία αὕτη τοῦ κ. Βερν., ἀλλ' ἅμα καὶ κενὴ καὶ ἀνταξία μόνον τῶν κατὰ τὸν κ. Βερναρδ. ὑπὸ τοῦ Διὸς δοθέντων ἡμῖν δείπνων καὶ τῆς παλαιστικῆς δεινότητος αὐτοῦ. Διότι ἐρωτῶ, τί θὰ ἀποδείξῃ ἡμῖν ἡ στατιστικὴ τοῦ κ. Β.; Ὅτι πλείονα χωρία διετήρησαν οἱ μεταγραφεῖς ἀλώβητα ἢ διέφθειραν; Καὶ τίς εἶπέ ποτε τὸνναντίον, ὥστε νὰ εἶναι ἀναγκαῖα ἀπαρίθμησις τούτων πρὸς διάγνωσιν; τὸ ζήτημα δὲν εἶναι περὶ τοῦ ποσοῦ τῶν λελωθνημένων καὶ ἀλωβήτων, ἀλλὰ περὶ τοῦ ἂν ἐξ ἀμαθείας, ἐξ ἀβλεψίας, ἐξ ἀμελείας καὶ ἐκ πολλῶν ἄλλων λόγων μετέβαλον πολλὰ οἱ ἀντιγραφεῖς καὶ ἂν μεγάλοι κριτικοὶ οἷον, Ἐλμσλήϊος, Πόρσων, Βαλκενάριος, Κοραῆς, Βοϊκχιος, Κόβητος, Κόντος, Ναύκιος καὶ ἄλλοι ἥρωες τῆς ἐπιστήμης ἀποκατέστησαν εἰς τὸ ὑγιὲς πλεῖστα πεπονθότα. Ὅτι δὲ οὗτοί τε καὶ ἄλλοι τούτων ὑποδέεστεροι παρὰ τὰ θαυμασίως ἐξηυρημένα ἐσφάλησαν, ὡς ἄνθρωποι, καὶ τινὰ, πολλὰ ἢ ὀλίγα κατὰ λόγον τῆς παιδείας καὶ φύσεως αὐτῶν, τοῦτο εἶναι μὲν ἀληθές, ἀλλ' οὐδαμῶς ἀποδεικνύει ὅτι δὲν ἦτο δυνατόν τὸ βασιλείδια νὰ διαφθαρῇ εἰς βασιλείδας ἢ ὅτι ὁ Κόντος εἶναι ἄκριτος κριτικός, ὅπως ὁ κ. Β. λέγει. Πρὸς τὴν ἀπόδειξιν ταύτην

ὀφείλει νὰ προσγάγῃ ἄλλα τεκμήρια οὐχὶ δὲ τοιαύτας ἀοριστολογίας.

Τέταρτον: α' Ἡ γραφὴ βασιλείδας, λέγει ὁ κ. Β., προφανῶς ἐξελήχθη, διότι ἀποτελεῖ εὐρυθμοτέραν παρήχησιν πρὸς τὸ βασιλέας, ὅπερ ἐπίσης τετρασύλλαβον (ἐν ᾧ τὸ βασιλείδια πεντασύλλαβον) καὶ δὴ ὁμοιοκατάληκτον καὶ ὁμοιότατον, καὶ ἐπομένως ἐκρίθη ἀρμωδιωτέρα πρὸς τὸν σκοπὸν». Καὶ τοῦτο καινὸν ἀλλ' ἀτυχῶς καὶ κενὸν δίδαγμα καὶ κατ' ἀλήθειαν οὐδὲν ἄλλο ἢ τῶν προχείρων ἀπαντήσεων, ὅπως ὠνομάσαμεν αὐτὰς ἀνωτέρω σ. 628. Διότι εὐθὺς γεννᾶται ἡ ἀπορία ἂν χάριν τοιούτων τοῦ λόγου τεχνασμάτων ἡδύνατο νὰ παραμεληθῇ ἡ ἀκρίβεια τῆς ἐκφράσεως. Ἐγὼ καὶ μετ' ἐμοῦ, φρονῶ, πάντες οἱ φιλόλογοι νομίζομεν τοῦτο ἀπολύτως ἀδύνατον, ὁ δὲ ἐκδότης ὁ πιστεύων, ὡς φαίνεται, τοῦτο ὤφειλε ν' ἀποδείξῃ τὴν δισχύρισιν αὐτοῦ διὰ παραθέσεως ἀρχαίων χωρίων, ἐν οἷς καὶ ἐπὶ τοιούτων ἐτι ἀντιθέσεων παραλαμβάνεται οὐχὶ ἡ κυρία λέξις καὶ ὁ καταλληλότερος τύπος, ἀλλὰ χάριν εὐρυθμοτέρας παρηγήσεως, χάριν τοῦ ἰσοσύλλαβου καὶ ὁμοιοκαταλήκτου κττ. ἡ ἀκατάλληλος ἢ, ἔστω πρὸς χάριν αὐτοῦ, ἡ διαφορουμένη λέξις ἢ ὁ διαφορούμενος τύπος. Ἄλλ' ἵνα μὴ μοχθήσῃ ζητῶν τὰ δύνατα, παρατίθημι ὀλίγα παραδείγματα, ἐν οἷς πᾶς τις βλέπει ὅτι εἶναι ὅλως ἀδύνατον νὰ ἐφαρμοσθῶσιν αἱ καιναὶ καὶ κεναὶ θεωρίαι τοῦ κ. Β.: πρβλ. οὐ μήτηρ ἀλλὰ μπτρυιὰ ἢ μήτηρ οὐ μπτρυιὰ, οὐχ υἱὸς ἀλλ' υἱωνός, οὐχὶ νέος ἀλλ' ἀρχαῖος ἢ παλαιός, οὐ νῦν ἀλλὰ πάλαι, οὐκ ἐγὼ ἀλλὰ σύ, οὐχ ἡμεῖς ἀλλ' ἐκεῖνοι, οὐ τῆτες ἀλλὰ πέρυσιν ἢ προπέρυσιν, οὐ πάρεργον ἀλλ' ἔργον κττ.

Κατὰ ταῦτα εὐδεμία κατ' ἀρχὴν ἐπιβάλλεται ὑπὸ τῶν τοιούτων τοῦ λόγου τεχνασμάτων προτίμησις τοῦ βασιλείδας ἀντὶ τοῦ βασιλείδια. Ἄλλ' ἔστω, δῶμεν ὅτι θὰ ἐλαμβάνετο πρὸ ὀφθαλμῶν ἡ παρήχησις, τὸ ἰσοσύλλαβον, τὸ ὁμοιοκατάληκτον κλπ., πάλιν ὁμολογητέον ὅτι τὸ βασιλείδας τότε μόνον θὰ ἡδύνατο νὰ προτιμηθῇ τοῦ βασιλείδια, ἂν ἀληθῶς ἦν κατὰ πάντα ἰσοδύναμον αὐτῷ, οὐχὶ δὲ ἂν ἦ εἶχεν ὅλως διάφορον σημασίαν, τοῦ μὲν ὄντος πατρωνυμικοῦ, τοῦ δὲ ὑποκοριστικοῦ, ἢ εἰάν εἶχεν ὁμοῦ καὶ τὴν ὑποκοριστικὴν καὶ τὴν πατρωνυμικὴν, ὅπως θέλει ὁ κ. Β.: διότι, ἂν μὲν εἶχεν ἀμφοτέρας τὰ ἐννοίας, θὰ ἡδύνατο εὐλόγως ὁ Ἀρχίδαμος νὰ ἐρμηνεύσῃ αὐτὸ ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ νὰ ἐκφράσῃ δίκαια παράπονα, ὅτι ἄνευ αἰτίας ζημιοῦται

ἂν δ' εἶχε μόνην τὴν πατρωνυμικήν, τότε ἔτι μᾶλλον παράλογος ἢ ζημία φαίνεται, ἐπειδὴ βεβαίως βασιλείδας ἦτοι βασιλόπαιδας, βασιλόπουλλα ἐμελλε νὰ γεννήσῃ ὁ βασιλεὺς ἐκεῖνος.

Πέμπτον: «Καὶ γραμματικῶς, προστίθῃσιν ὁ κ. Β., ἡ λέξις οὐδόλως εἶνε ἀσύστατος, ὥστε νὰ θεωρῇται γελοιοτάτη ὑπὸ γραμματικοῦ οἷος ὁ κ. Κόντος». Ἀλλά, καθ' ἃ ἤδη παρετηρήθη ἄνωτέρω, ὁ κ. Κόντος δὲν ἔψεξε τὴν λέξιν βασιλείδης αὐτὴν καθ' ἑαυτήν, (εἶπον ἄνωτέρω ὅτι ἀνέγραψε τὴν λέξιν ἐν Ἀθηνᾶς Θ' 139 κέξ. καὶ τὰ χωρία ἐν οἷς ἀπαντᾷ, ἀλλ' οὐδὲν περὶ αὐτῆς κακὸν εἶπε), ἀλλὰ τὴν χρῆσιν αὐτῆς ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ ἐπὶ ὑποκοριστικῆς ἐννοίας, ὥστε ὁ Βερν. δὲν ἐλέγχει ὅτι εἶπεν ὁ Κόντος, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς παρενόησεν. Τοῦτο φαίνεται συναισθανόμενος καὶ αὐτός, διὸ ἐπιφέρει ὅτι «ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ ὑπάρχουν πάμπολλα εἰς -ίδης οὐσιαστικὰ οὐ μόνον προσηγορικὰ ἀλλὰ καὶ κύρια, πατρωνυμικὰ μὲν τὴν κατάληξιν καὶ τὴν ὄψιν, ὑποκοριστικὰ καὶ σκωπτικὰ κατὰ τὴν ἐννοίαν». Ἀλλ' ὅτι μὲν ὑπάρχουσι πολυάριθμα εἰς -ίδης ὀνόματα πατρωνυμικὰ καὶ δεκάδες τινὲς προσηγορικῶν, ἐπιστάμεθα πάντες, ἀφοῦ πρὸ πολλοῦ χρόνου διέλαβον περὶ αὐτῶν ἄλλοι τε καὶ Lobeck, οὐ τρεῖς καὶ ἡμίσειαν σελίδας παραλαμβάνει καὶ παρατίθῃσιν ὁ κ. Β., ἀλλ' ὅτι ταῦτα εἶναι ὑποκοριστικὰ κατὰ τὴν ἐννοίαν, ὅπως προστίθῃσιν, ἵνα οὕτω δικαιολογήσῃ τὸ βασιλείδας ἐν τῇ ψευδοπλουταρχείῳ ῥήσει ἀντὶ τοῦ βασιλείδια, τοῦτο εἶναι πάλιν καινὸν ἀλλ' ἅμα καὶ κενὸν αὐτοῦ δίδαγμα. Διότι οὐδὲν ὦν παρέθηκεν ὁ Lobeck καὶ ὁ κ. Βερναρδάκις παραδειγμάτων εἰς -δης (-ίδης -άδης) ἔχει ἐπ' ἀληθείας ὑποκοριστικὴν ἐννοίαν. Ὁ κ. Βερναρδάκις ἀναμιγνύει καὶ τὰ εἰς -ις -ιδος καὶ τὰ εἰς -ας -άδος, ἀλλὰ δὲν πρόκειται περὶ τῆς σημασίας καὶ τῆς χρήσεως τούτων. Ὁ Lobeck εἰς τούτων τὴν γένεσιν οὐχὶ εἰς μόνην τὴν χρῆσιν καὶ τὴν σημασίαν, περὶ ἧς ἡμῖν ὁ λόγος, ἀποβλέπων παρατίθῃσι παραδείγματα τούτων τε καὶ τῶν εἰς -δοῦς καὶ τῶν εἰς -ιδεύς, ἀλλὰ διαρρήδην προστίθῃσιν ὅτι ταῦτα πάντα διαφέρουσι σημασιολογικῶς (*ut diversae rerum species vocalium vicissitudine inter se distinguantur*). Προκειμένου ἄρα οὐχὶ περὶ τῆς ἐτυμολογικῆς γένεσεως, ἀλλ' ὅπως ἐν τῇ προκειμένῃ ἐξετάσει τοῦ βασιλείδης-βασιλείδια, περὶ τῆς σημασιολογικῆς χρήσεως καὶ διαφορᾶς αὐτῆς ἢ ἀνάμειξις τῶν διαφόρων τύπων καὶ καταλήξεων εἶναι τῶν

συνήθων παραλογισμῶν τοῦ κ. Β. Εἰς τὸ ἀμάρτημα τοῦτο περιέπυσεν οὗτος καὶ ὅτε προπέρυσιν ἀνωνύμως ἔγραψε κατ' ἐμοῦ ἀναμιγνύων ἐν τῷ λόγῳ τῷ περὶ τῶν εἰς -ίδης καὶ -ιδεύς, περὶ ὧν προέκειτο, τὰ περὶ τῶν εἰς -δοῦς καὶ -εὐς (Ναυτεύς, Ἀλαλκομενεύς), καὶ ἔπειτα δισχυριζόμενος ὅτι οὐδεμία ἐν τῇ χρήσει τούτων ὑπάρχει διαφορά, προκαλούμενος μάλιστα ἐμὲ νὰ ἀποδείξω ἂν ὑπάρχη! Διὰ τὴν ἀπαραδείγματος δὲ ἐπιπολαιότητα ταύτην ἡλέγχθη ἐν Ἀθηνᾶς Τόμῳ IB' σελ. 95 κεξ., ἀλλ' ἀτυχῶς οὐδὲν ὠφελήθη ἐκ τοῦ ἐλέγχου ἐκείνου, διὸ ἐπαναλαμβάνει πάλιν καὶ ἀναμιγνύει τὰ εἰς -δης, -ις -ιδος, -ας -αδος καὶ διατείνεται ἀναποδείκτως ὅτι τὰ εἰς -ίδης ἐδήλουν καὶ ὑποκορισμόν. Διότι τότε μὲν γράφων κατ' ἐμοῦ παρέβαλε παραλόγως τὴν χρῆσιν τοῦ -πουῶλος πρὸς τὴν τοῦ -ιδεύς, ὅπερ ἤλεγξα πλημμελὲς (αὐτ. σ. 110 - 2) δείξας ὅτι ἡ χρῆσις ἑκατέρας καταλήξει (-πουῶλος καὶ -ιδεύς) εἶναι πολλαχῶς διάφορος, νῦν δὲ παραβάλλει τὴν κατάληξιν -πουῶλος πρὸς τὴν -ίδης, πάλιν ἐσφαλμένως· διότι ἡ ἡμετέρα -πουῶλος σημαίνει καὶ ὑποκορισμόν καὶ καταγωγὴν (σπιτόπουῶλο (ἐπὶ ἀψύχων), χηνόπουῶλο καὶ Βασιλόπουῶλος, Νικολόπουῶλος κ.τ.λ.), ἀλλ' ἡ ἀρχαία -ίδης οὐδέποτε ἐδήλου ὑποκορισμόν, ἡ παραβολὴ ἄρα τούτων ὡς ἰσοδυνάμων ἄτοπος, καὶ κακῶς ὁ κ. Β. ἐπιχειρεῖ νὰ ἐρμηνεύσῃ τὰ εἰς -ίδης διὰ τῶν εἰς -πουῶλος, καὶ ν' ἀποδώσῃ τοῖς εἰς -ίδης ὑποκοριστικὴν ἔννοιαν κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὰ εἰς -πουῶλος (1).

Ἐγὼ τότε θὰ ὁμολογήσω τῷ κ. Β. καὶ μετ' ἐμοῦ, φρονῶ, πᾶς νῦν ἔχων ἐπιστήμων, ὅτι τὰ εἰς -ίδης εἶχον ὑποκοριστικὴν ἔννοιαν, ὅταν εὖρη καὶ ἀναγράφῃ χωρία καὶ παραδείγματα ἀρχαίων, ἐν οἷς σαφῶς καὶ καθαρῶς νὰ ἐμφαίνεται ὁ ὑποκορισμός, οὐχὶ δὲ ὅταν γελοιότατα παρερμηνεύῃ τὰ τῶν ἀρχαίων, οἷον Τίμωνος τοῦ Φλειασίου τὸ «γραμμοδιδασκαλίδην ἀναγωγότατον ζώντων», διὰ τοῦ «δασκαλάκος, δασκαλάκι». Διότι ἂν τὸ γραμμοδιδασκαλίδης σημαίνῃ δασκαλάκι, ἂν τὸ κλεπτίδης, κλωπίδης σημαίνῃ κλεφτόπουῶλο, κλεφταράκος, ἂν τὸ Ἐρασμιονίδης δηλοῖ μορφούλλης, τὸ

(1) Ἡ καταγωγὴ δὲν ἐμφαίνει πάντοτε ὑποκορισμόν, πρβλ. Κρονίδης, Αἰακίδης (ὁ Αἴας καὶ Ἀχιλλεύς), Τελαμωνιάδης, παῖδες Ἀχαιῶν, ἱατρῶν παῖδες, τῶν προτίμων τὰ παιδῶν· ὁ ἡγεμὼν τῆς Κρήτης Γεώργιος εἶναι βασιλόπουῶλο, ἀλλ' ἡμεῖς καὶ ὑψηλότερος τοῦ πατρὸς αὐτοῦ κατὰ τὸ ἀνάστημα.

φθειροκομίδης ψειριαρέλλι, ὅπως θέλει ὁ κ. Β. ἄνευ οὐδενὸς λόγου, τότε καὶ τὸ Οὐρανὸς ἀκμονίδης, ὁ Ἡρακλῆς Βοαγίδας, τὸ στρατωνίδης, μισθαρχίδης, ὄφρυανασπασίδης, τὸ Αἰακίδης, Ἐκτωρ Πριαμίδης κ.τ.τ. θὰ εἶναι ὁμοίως ὑποκοριστικά; Ἡ θὰ εἴπωμεν ὅτι ἐνις τούτων ἔχουσιν ὑποκοριστικὴν καὶ ἄλλα πατρωνυμικὴν σημασίαν, ὅπως λ. χ. τὰ ψαλιδόπουλλον καὶ Νικολόπουλλον, ἢ ὅτι τὸ αὐτὸ ἡδύνετό νὰ ἔχη ἀμφοτέρως τὰς σημασίας ἄλλοτε ἄλλην, ὡς παρ' ἡμῖν τὸ β(Β)ασιλόπουλλο(ς); Ἀλλὰ τότε ἐπιβάλλεται νὰ ἀποδειχθῇ ἐπὶ προφανῶν καὶ ἀναντιλέκτων ἢ χρῆσις αὕτη· τὴν ἀπόδειξιν δὲ ταύτην δὲν προτήγαγεν ὁ κ. Β. Ἀλλ' ἀντ' αὐτῆς προσεπάθησε νὰ συγχύσῃ καὶ ἀναμείξῃ τὰ ὑπ' ἄλλων πρότερον ἡρμηνευμένα καὶ δισταλμένα, περιπίπτων εἰς τὸ ἀμάρτημα, ὅπερ λέγει ὁ Ἰπποκράτης «εἰσὶ τινες οἱ τέχνας πεποιήνται τῷ τὰς τέχνας αἰσχροποιεῖν», καὶ περιοριζόμενος εἰς ἀφορισμοὺς καὶ παρερμηνείας, ἀντί, καθ' ἃ ἐπιστημονικὴ μέθοδος ἐπέβαλλεν αὐτῷ, νὰ ᾤζητήσῃ ν' ἀποδείξῃ πρότερον τοὺς ἀσυστάτους δισχυρισμοὺς αὐτοῦ.

14 a «ἵνα πρὸς τὸν τούτων βίον ὥσπερ κάτοπτρον ἀποβλέποντες ἀποτρέπωνται» γρ. . . . ὡς πρὸς κάτοπτρον . . .», ἵνα ἔχη Ἑλληνικῶς. Ὅμοιον σφάλμα καὶ ἐν 360 e καὶ 417 b «γίγνονται γὰρ ὡς ἐν ἀνθρώποις, καὶ δαίμοσιν ἀρετῆς διαφοραὶ καὶ κακίας», ἐνθ' ἀντὶ τοῦ καὶ δαίμοσι γρ. κἀν δαίμοσι.

14 a Ἀντὶ τοῦ «ὥς οἵτινες τοῖς ἀμαρτάνουσιν υἱοῖς ἐπιτιμῶντες τοῖς αὐτοῖς ἀμαρτήμασι περιπίπτουσιν . . . λανθάνουσι» γρ. ὡς εἴ τινες . . . περιπίπτουσι . . . λανθάνουσι.

61 f ἀντὶ τοῦ «ὀργίζῃ; κόλασον. ἐπιθυμεῖς; ὤνησαι. φοβῇ; φύγωμεν. ὑπονοεῖς; πίστευσον» γρ. . . . ὑπονοεῖς; ἀπίστησον.

64 e Ἀντὶ τοῦ «ὀρᾷς τὸν πίθηκον; οὐ δύναται τὴν οἰκίαν φυλάττειν ὡς ὁ κύων, οὐδὲ βαστάζειν ὡς ὁ ἵππος . . .» γρ. . . . οὐδὲ βάρη βαστάζειν. πρβλ. Μνημοσ. 1874, 447, Διονυσ. Ἀλικαρ. Β' 78, 25 καὶ 390 (Jacobs).

Ἐν 75 f φέρεται «Ἀλλ' ὀρθῶς μὲν εἴρηται τὸ 'πρὸς στάθμῃ πέτρων τίθεσθαι, μή τι πρὸς πέτρῳ στάθμην'. Οἱ δὲ μὴ τιθέμενοι τὰ δόγματα πρὸς τοῖς πράγμασιν ἀλλὰ τὰ πράγματα πρὸς τὰς ἑαυτῶν ὑποθέσεις ὁμολογεῖν μὴ πεφυκότα καταβιαζόμενοι πολλῶν ἀποριῶν ἐμπεπλήκασι τὴν φιλοσοφίαν». Κατ' οὐδένα τρόπον δύνата νὰ λεχθῇ

Ἑλληνιστὶ αὖ Οἱ δὲ μὴ τιθέμενοι τὰ δόγματα πρὸς τοῖς πράγμασιν ἀλλὰ τὰ πράγματα πρὸς τὰς ἑαυτῶν ὑποθέσεις». Ἐπειδὴ δὲ προφανῶς ὑγιέστατ' ἔχει τὸ πρὸς τὰς ἑαυτῶν ὑποθέσεις, ἀνάγκη πᾶσα μεταβληθείσης τῆς δοτικῆς πράγμασιν εἰς τὴν αἰτιατικὴν πράγματα ν' ἀναγνωθῇ αὐτοὶ δὲ μὴ τιθέμενοι τὰ δόγματα πρὸς τὰ πράγματ' ἀλλὰ τὰ πράγματα πρὸς τὰς ἑαυτῶν ὑποθέσεις». Τὸ παρὰ τῷ Πλούτάρχῳ κείμενον «πρὸς στάθμῃ πέτρον τίθεσθαι μή τι πρὸς πέτρῳ στάθμην» μνημονεύεται καὶ ὑπὸ τοῦ Ἀποστολίου Συναγ. Παροιμ. ΙΔ' 88 a (Παροιμιογρ. Ἑλλ. Τομ. Β' σελ. 625), λέγει δὲ ὁ Βέργκιος περὶ αὐτοῦ ἐν τῇ τετάρτῃ ἐκδόσει τῶν Λυρικῶν Ποιητῶν Τομ. Γ' σελ. 740 αὖ Πρὸς στάθμῃ πέτρον τίθεσθαι μή τι πρὸς πέτρῳ στάθμην... *vel propter correptum vocabulum στάθμῃ comico poetae tribuendus*. Περὶ τῆς μετὰ δοτικῆς συντάξεως τῆς προθέσεως πρὸς γίνεται παρατήρησις ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τομ. Ζ' σελ. 644, ἐνθα εἶναι τάδε γεγραμμένα: «*Et in proverbiiis πρὸς στάθμῃν πέτρον τίθεσθαι*, —. *Quod Plutarchus [Mor. p. 75, F] mutata construel. dicit, πρὸς στάθμῃν πέτρον τίθεσθαι, μή τι πρὸς πέτρῳ στάθμην*». Φέρεται δὲ καὶ ἐν τῷ Λεξικῷ τοῦ Γαζῆ Τομ. Γ' σελ. 100 αὖ Τὸ δὲ αὖ πρὸς στάθμῃν πέτρον τίθεσθαι», ὅπερ ὁ Πλούταρχ. εἶπε καί, αὖ Πρὸς στάθμῃν πέτρον τίθεσθαι», καί, αὖ Μή τι πρὸς πέτρῳ στάθμην». Ὁ Πλούταρχος κάλλιστ' ἠπίστατο ὅτι ἡ ἔννοια τοῦ τίθεσθαι πέτρον οὕτως ὥστε νὰ συμφωνῇ ἢ προσαρμόζεται στάθμῃ διὰ μόνης τῆς ἐκφορᾶς αὖ πρὸς στάθμῃν πέτρον τίθεσθαι» ἡδύνατο νὰ δηλωθῇ, οὐχὶ δὲ καὶ διὰ τῆς αὖ πρὸς στάθμῃν πέτρον τίθεσθαι». Οὐδαμῶς δ' ἡμεῖς ἀμφιβάλλομεν ὅτι ἡ γνησία γραφὴ τῆς περὶ ἧς ὁ λόγος ῥήσεως εἶναι αὖ πρὸς στάθμῃν πέτρον τίθεσθαι, μή τι πρὸς πέτρον στάθμην». Ὑπῆρχε δὲ καὶ Δωρικὴ παροιμία αὖ τὸν λίθον ποτὶ τὰν σπάρτον (ἢ σπάρταν) ἄγειν», ὡς δηλοῦται ἐκ τῆς ῥήσεως τοῦ Βασιλείου, Πρὸς τοὺς νέους κεφ. Δ' αὖ καὶ συναρμόζειν τῷ τέλει προσῆκε κατὰ τὴν Δωρικὴν παροιμίαν τὸν λίθον ποτὶ τὰν σπάρτον ἄγοντας» καὶ ἐκ τῆς ῥήσεως Γρηγορίου τοῦ Ναζιανζηνοῦ, Ἐπιστ. ΛΗ' αὖ τὸν λίθον ποτὶ τὰν σπάρταν ἄγων, ὡς ἡ παροιμία». Πρὸς καὶ Σχόλ. Εὐριπ. Ὀρέστ. 537 αὖ Σπάρτον δὲ τὸ σχοινίον, ὡς περὶ Ὀμήρῳ σπάρτα λέλυνται καὶ ἡ σπάρτος ἐπὶ θηλυκοῦ, ἀφ' οὗ . . . τὴν (τὰν) λίθον ποτὶ τὰν σπάρτον ἄγε» καὶ Σχ

Ἀπολλ. Ῥοδ. Γ', 322 α καὶ ἡ Δωρικὴ παροιμία τὸν λίθον ποτὶ τὰν σπάρτον ἄγοντα ». Παρ' Ἰωάννη τῷ Χρυσοστόμῳ φέρεται Ὀμιλ. ΛΕ' εἰς Α' πρὸς Κορ. α πρὸς τὴν σπάρτην τὸν λίθον ἄγειν », παρὰ δὲ Γρηγορίῳ τῷ Παλαμᾷ λέγεται α καὶ λίθος ποτὶ σπάρταν εὐθετεῖται, οὐ σπάρτα ποτὶ λίθον συνδιατίθεται », ὡς διδάσκει ὁ Leutsch ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἑλλ. Παροιμιογράφων Τομ. Β' σελ. 775.

84 d αὐτὸ γὰρ ὑπὸ τῶν λόγων δεῖ τοῦ φιλοσόφου μόνον . . . τὴν καρδίαν στρέφεσθαι καὶ δάκρυα ἐκπίπτειν, ἀλλ' ὁ γε προκόπτων ἀληθῶς μᾶλλον ἔργοις καὶ πράξεσιν ἀνδρὸς ἀγαθοῦ καὶ τελείου παραβάλλων ἑαυτόν, ἅμα τῷ συνειδῶτι τοῦ ἐνδεοῦς δακνόμενος καὶ δι' ἐλπίδα καὶ πόθον χαίρων καὶ μεστὸς ὧν ὁρμῆς οὐκ ἡρεμούσης οἷός τ' ἐστὶ κατὰ Σιμωνίδην . . . τρέχειν ». Πλημμελῶς ἔχει ἐν τούτῳ τὸ οἷός τ' ἐστὶν ἀντὶ τοῦ οἷός ἐστιν· ὁμοίως 203 d α οἷός τε ἦν ἀποσφάττειν ἅπαντας », οὐκ ἦν δυνατός, ἀλλ' εἶχε τὴν προθυμίαν, τὴν ἐπιθυμίαν νὰ σφάξῃ πάντας. Ὅμοίως ἐν 735 c α ἀλλ' ὁρῶ, εἶπεν, ὑμᾶς οἷους τ' ὄντας ἤδη σκιαμαχεῖν . . » ἀντὶ οἷους ὄντας σκιαμαχεῖν, καὶ 869 f ἀφελέσθαι τοίνυν Λακεδαιμονίους μὴ δυνάμενος τὴν Ἀθηναίων ἐλευθέρωσιν ἀπὸ τῶν τυράννων αἰσχίστῳ πάθει κάλλιστον ἔργον οἷός τ' ἐστὶν ἀφανίζειν καὶ καταισχύνειν, ἀντὶ α οἷός ἐστιν. . »· πρβλ. ὅσα ἔγραψε περὶ τούτων ὁ Κόντος ἐν Ἑφημερ. Φιλομαθῶν 1879 σελ. 1 καὶ 17 καὶ 37 καὶ 56 καὶ 69· τὸ ὀρθὸν οἷος μετὰ τοῦ ἐστὶ καὶ ἀπαρεμφάτου κεῖται ἐν 62 f α οὐδεὶς γὰρ ἐστὶ ῥαδίως πλούσιος οὐδὲ βασιλεὺς οἷος εἰπεῖν », καὶ 578 b α ἐπανελθὼν δ' ἐκεῖθεν οἷός ἐστι τὸν Δίρκης ἀναζητεῖν τάφον », 734 f α ἐκ καπνοῦ καθελὼν ἡμαυρωμένον οἷος ἦν ἐκκαθαίρειν καὶ λαμπρύνειν », 762 d α ἀλλὰ καὶ τὸν αἰχματὰν κεραυνὸν οἷος ὧν ὑπομένειν », 771 e α λευκὸν ἱμάτιον λαβὼν οἷός ἐστιν ἡγεῖσθαι δι' ἀγορᾶς πρὸς τὸν θεόν », κτλ.

99 c ἐν τῇ ῥήσει α ὥσπερ αἰνίττεται τὸ πῦρ ὑπὸ τοῦ Προμηθέως μερισθὲν ἄλλο ἄλλη διασπαρῆναι » γρ. α ὥσπερ αἰνίττεται τὸ τὸ πῦρ . . . διασπαρῆναι ».

13 b α τινὲς δὲ τῶν βαρβάρων καὶ μέρη τοῦ σώματος ἀποτέμνουσι, κς καὶ ὦτα καὶ τὸ ἄλλο σῶμα καταικίζοντες . . . ». Καὶ τοῦτο παρήσειν ὁ ἐκδότης, διὸ ἔστιξε καὶ ἐξέδωκε κακῶς. Γρ. α . . . καὶ μέρη τοῦ σώματος ἀποτέμνουσι, ῥίνας καὶ ὦτα, καὶ τὸ ἄλλο σῶμα καται-



κίζονταΙ»· τὸ «ρίνας καὶ ὦτα» εἶναι ἐρμηνεῖα, εἰδίκευσις τοῦ «μέρη τοῦ σώματος», τὰ δὲ ἐξῆς ἀποτελοῦσιν ἄλλην πρότασιν διὰ τοῦ καὶ συνδεομένην πρὸς τὸ ἀποτέμνουσιν ὡς ἰσοδύναμον, τὸ ἄλλο σῶμα αἰκίζονται. πρβλ. 117f μάτην δὲ ἑαυτοὺς καταικισάμενοι ταῖς κακουχίαις· καὶ λεξικ. Πλουτ. ἐν λ. αἰκίζω.

140 b Ἀντί τοῦ αὐτὸ συνακολασταίνειν καὶ παροινεῖν οὐ μεταδίδοσι ταῖς γαμεταῖς. . . » γρ. τοῦ συνακολασταίνειν. . . ὅπως εὐθὺς κατωτέρω αλογιζομένην ὅτι παροινίας καὶ ἀκολασίας καὶ ὕβρεως αἰδούμενος αὐτὴν ἐτέρᾳ μεταδίδωσιν».

156 b Ἀντί τοῦ ναῦν ἐν τῷ ἀμᾶλλον ἀρχιτέκτων μέμψαιτ' ἂν ἡμᾶς ἔργον αὐτοῦ μὴ ναῦν μηδ' οἰκίαν ἀποφαίνοντας, ἀλλὰ τρυπῆσαι ξύλα καὶ φυρᾶσαι πηλόν» γρ. ναόν.

162 a Ἡ παραδεδομένη γραφὴ εἶναι «ἡρόμην αὐτὸν ὅπου τὴν ναῦν οἶται κατασχῆσιν· ὁ δὲ πάντως μὲν εἰς Κόρινθον, πολὺ μὲντοι καθυστερεῖν». Ἐπειδὴ γελοιότατον εἶναι ἢ μὲν ἐρώτησις νὰ γίνηται διὰ τοῦ ὅπου, ἐπιρρήματος δηλοῦντος τὴν ἐν τόπῳ σχέσιν, ἢ δ' ἀπόκρισις διὰ τοῦ εἰς Κόρινθον, ἀνάγκη πᾶσα νὰ μεταβληθῇ τὸ ὅπου εἰς ὅποι. Γίνεται δ' οὕτως ὁ λόγος ἐμμελέστατος· «ἡρόμην αὐτὸν ὅποι (=εἰς ὄντινα τόπον) τὴν ναῦν οἶται κατασχῆσιν· ὁ δὲ πάντως μὲν εἰς Κόρινθον, πολὺ μὲντοι καθυστερεῖν» Εἶπε δὲ καὶ ὁ Θουκυδίδης Δ', 42 «ἐπετήρουν τὰς ναῦς οἱ κατασχέσουσι», ἀνθ' οὗ κακῶς παρὰ Θωμᾶ τῷ Μαγίστρῳ σελ. 310,13 εἶναι γεγραμμένον «ἡ κατασχέσουσιν». Πρβλ. καὶ Σοφοκλ. Φιλοκτήτ. στ. 270 «κατέσχον δεῦρο ναυβάτη στόλῳ». Ἔτι δὲ καὶ Ὅμηρ. Ὑμν. εἰς Δῆμητρα «νηὶ θεῇ Θορικόνδε κατέσχεθον». Τοῦ κατασχεῖν εἰς-ποιεῖται χρῆσιν ὁ Πλούταρχος καὶ ἀλλαχοῦ ὅλον: Ἀριστείδ. 5. «εἰς Μαραθῶνα παντὶ τῷ στόλῳ κατέσχε» καὶ Κικερ. 39 «Κατασχὼν δ' εἰς Βρεντέσιον ἐνταῦθα διέτριβε», καὶ Κλεομέν. 31 «Κλεομένης δὲ πλέων ἀπὸ Κυθήρων εἰς νῆσον ἐτέραν, Αἰγιαλίαν, (Αἰγίλα) κατέσχευεν», κτλ. (ἴδε Ἑλδιον εἰς Πλουτ. Τιμολ. σελ. 354). Ἀπαντᾷ δὲ καὶ παρὰ Πολυβίῳ 1, 25, 7 «κατέσχον εἰς Μεσσήνην» καὶ 5, 71, 2 «κατασχὼν εἰς τὴν Γαλάτιν (Γαλααδίτιν)», καὶ παρὰ Διονυσίῳ τῷ Ἀλικαρνασσεῖ Ρωμ. Ἀρχαιολ. σελ. 73 «εἰς Ἰταλίαν κατασχούειν ἐπίσταται» καὶ σελ. 112 «κατέσχον εἰς Λωρεντόν». Πολλὰ τῆς τῆς ὁ λόγος χρήσεως παραδείγματα εἶναι κατειλεγμένα ἐν τῷ Θησαι, ὅ

τοῦ Στεφάνου. Τομ. Δ' σελ. 1341 Διδ. (Πρβλ. καὶ Στούρζιον ἐν Λεξ. Ξενοφ. Τόμ. Β' 717 καὶ Βλαῦδέσιον εἰς Σοφοκλέους Φιλοκτήτην σελ. 55). Ἐλέχθη δὲ καὶ ἀκατασχῶν ἐπὶ τὴν Ἀβαρνίδα» ὑπὸ τοῦ Ξενοφ. Ἑλλ. 1, 2, 29, πρβλ. καὶ ἀδιάρας εἰς τὴν Λιβύην κατέσχευ ἐπὶ τὸν Ἀπιν» κτλ. Οὐδεὶς δ' ἄγνοεῖ ὅτι πολλαχοῦ ὑπὸ τῶν βιβλιογράφων συνεχύθησαν τὰ ἐπιρρήματα ποῖ-ποῦ καὶ ποῖ-ποῦ καὶ ὅποι-ὅπου. Περὶ τῆς συγχύσεως ταύτης πολλάκις ἐποιήσατο λόγον ὁ Κόβητος. Παρατιθέμεθα τὰ ὑπὸ τοῦ ἐπιφανοῦς κριτικοῦ γεγραμμένα ἐν τῇ Μνημοσύνῃ 1859 σελ. 57 «Quam saepe vidimus in Atticorum libris vitiose scribi ποῦ, που, ὅπου et sim. ubi ποῖ, ποι et ὅποι requiri certum esset. Noli mirari istius modi vitia. Photio teste Ποῖ significat εἰς τίνα τόπον· τὸ δὲ ποῦ ἐν τίνι τόπῳ καὶ εἰς τίνα τόπον. Sic dudum invaluerat apud omnes, vitiose illud quidem, sed invaluerat. Photius ipse paulo ante ποῖ θεῖς; interpretatur ποῦ τρέχεις; Habes erroris originem, qui multis locis nobis corrigendus superest». Θαυμάσιον εἶναι τὸ ἐν τῷ Λεξικῷ τοῦ Σουίδα εἰρημένον «Ποῖ ἀντὶ τοῦ ποῦ Σοφοκλῆς <Αἰ. 1006>» Τεῦκρος πρὸς τὸν νεκρὸν Αἴαντος «ποῖ γὰρ μολεῖν με δυνατὸν εἰς ποίους βροτούς, τοῖς σοῖς ἀρήξαντ' ἐν πόνοισι μηδαμοῦ;».

Ἐν τοῖς Βατράχοις τοῦ Ἀριστοφάνους στ. 188 ἄλλα μὲν ἀντίγραφα ἔχουσι «ποῦ σχήσειν δοκεῖς;», ἄλλα δὲ «ποῖ σχήσειν δοκεῖς;», ὃ εὐλόγως προεκρίθη ὑπὸ τοῦ Δινδορφίου καὶ ἄλλων.

Οὐκ ὀλίγα παραδείγματα τοῦ σχεῖν ἐς- ἐμνημονεύθησαν ὑπὸ τοῦ Βλαῦδεσίου ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἀριστοφάνους Βατράχων σελ. 230.

Σημειωτέον δ' ὅτι ἐφέρετό ποτε πλημμελῶς παρὰ τῷ Δημοσθένει σελ. 916, 37 «εἰ τις οἰκῶν Ἀθήνησιν ἄλλοθί που σιτηγήσειεν ἢ εἰς τὸ Ἀττικὸν ἐμπόριον», ὃ ἐπληρωθῶθη πρὸ πολλοῦ μεταβληθὲν εἰς τὸ «εἰ τις οἰκῶν Ἀθήνησιν ἄλλοσέ ποι σιτηγήσειεν ἢ εἰς τὸ Ἀττικὸν ἐμπόριον». Ἰδε Βοιμέλιον ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Δημοσθένους Δημηγοριῶν σελ. 155, ἐνθα γίνεται λόγος καὶ περὶ τῆς συγχύσεως τῶν ἐπιρρημάτων πανταχοῖ-πανταχοῦ.

64 d Ἀντὶ τοῦ «καὶ τῷ σοφωτάτῳ πιστευτέον Ὁμήρῳ» γρ. . . πειστέον.

90 d Ἀντὶ τοῦ «. . πόσοι εἰσὶν οἱ Λακκεδαιμόνιοι, ὅσοι, εἶπεν,

ικανοὶ τοὺς κακοὺς ἀπείργειν » γρ . . . ἀπερεΐκειν (ἢ δωρικῶς ὅσοι . . . τῶς κακῶς ἀπερεΐκην).

Πλημμελῶς ἐξέδωκεν ἐν 190 f α τί δὲ ἐκεῖνος, εἶπεν, ἐμοῦ μείζων, εἰ μὴ δικαιότερος καὶ σωφρονέστερος; » ἀντί α τὶ δαί . . . » ὅπως ἐξέδωκε τὴν αὐτὴν ῥῆσιν ἐν 213 c.

181 b Κακῶς εἶναι γεγραμμένον « καὶ τοὺς Θεσσαλοὺς ὅτι τὴν ἀρίστην κεκτημένοι οὐ γεωργοῦσι » ἀντί τοῦ . . . γῆν ἀρίστην· καὶ ἐν 725 d φέρεται αεῦσηπτα μᾶλλον ἐστὶ τὰ στάσιμα καὶ κοῖλα, πολλῆς ἀναπιμπλάμενα γῆς, τὰ δὲ ῥέοντα φεύγει καὶ διακρούεται τὴν προσφερομένην ». Ἀναγνωστέον δὲ α διακρούεται γῆν προσφερομένην. Περί τῆς ἐν τοῖς ἀντιγράφοις τοῦ γῆν καὶ τὴν ἱκανὸς λόγος ἐγένετο ἐν τῷ Περιοδικῷ συγγράμματι Ἀθηναίῳ 1877 σελ. 426.

184 a α . . . ἔθυσε καὶ τὰς πόλεις τὰς ὑφ' ἐαυτοῦ στεφανηφορεῖν ἐποίησεν ». Ἄτοπος ἢ πρὸς γεν. σύνταξις τῆς ὑπὸ ἐπὶ τῆς ἐννοίας ταύτης, γρ. ὑφ' ἐαυτῷ, ὅπως κεῖται 211 a α πολλὴν τῆς Ἀσίας ὑφ' ἐαυτῷ ποιησάμενος διέγων . . . ». Ὅμοιον σφάλμα καὶ 647 b α τῆν τε γὰρ καρύαν οὕτως ὠνόμασαν, ὅτι πνεῦμα βαρὺ καὶ καρωτικὸν ἀφιεῖσα λυπεῖ τοὺς ὑπ' αὐτῆς παρακεκλιμένους », ἀντί τοὺς ὑπ' αὐτὴν ἢ-ὑπ' αὐτῇ. πρβλ. Κόντου Γλωσσ. Παρατηρ. 69-72.

198 f α ἐμοῦ δέ, ἔφη, ἐρωτᾶν βούλομαι μᾶλλον τοὺς ἀνθρώπους, διὰ τί ἀνδριάς οὐ κεῖται Κάτωνος ἢ διὰ τί κεῖται ». Καὶ τοῦτο ἀσύντακτον καὶ πλημμελές, διότι κειμένης τῆς γενικῆς Κάτωνος πρὸς τίνα λέξιν συντάσσεται ἢ ἐν ἀρχῇ γενικῇ ἐμοῦ; Ἴνα ἔχη ὁμαλῶς, ἐκβλητέον τὸ παρέγγραπτον Κάτωνος.

191 d α εἰ γάρ τι καλὸν ἔργον πεποίηκα, τοῦτό μου μνημεῖόν ἐστιν· εἰ δὲ μηδέν, οὐδ' οἱ πάντες ἀνδριάντες ». Ὅτι τὸ ἐστὶν ἄτοπον, βλέπουσι πάντες πλὴν τοῦ ἐκδότου, εἰ καὶ 215 a ἀναγράφει τὴν αὐτὴν ῥῆσιν ἔχουσιν τὸ ὀρθὸν ἔσται.

205 a ἐν τῷ α ἦν γὰρ ἡ τοῦ Μετέλλου ἀκόλαστος . . . » προσθετέον τὸ μήτηρ μετὰ τὸ Μετέλλου, διότι ἄλλως δὲν ἐννοεῖται, (πρβλ. καὶ Βάσσην Ἀθηναῖς Γ' 272).

207 f α Τῶν δὲ Εὐρυκλέους κατηγορῶν ἐνός . . προαχθέντος ἐν . . . εἰ ταῦτά σοι . . οὐ φαίνεται μεγάλη, κέλευσον αὐτὸν ἀποκαίαι μοι Θουκυδίδου τὴν ἐβδόμην· διὸ ὀργισθεὶς ἀπάγειν ἐκέλευσε . . . », ἀσύντακτον καὶ ἀνόητον ἐξέδωκεν ὁ ἐκδότης τὸ χωρίον στίξας διὰ τὴν

στιγμῆς μετὰ τὸ ἐβδόμην, διότι πᾶς ὁ προηγούμενος λόγος δὲν ἀπαρτίζει κυρίαν πρότασιν. Γραπτέον: προαχθέντος εἰπεῖν '... κέλευσον... ἀποδοῦναί μοι Θουκυδίδου τὴν ἐβδόμην', διοργισθεὶς ἀπάγειν ἐκέλευσε... » (Πρβλ. καὶ Βάσιν ἐν Ἀθηνᾶς Τόμ. Γ' 273).

214 c «εἰ οὖν τοῦτον ἀνέλοιμεν, ῥᾶστα καὶ τοὺς ἄλλους ὑποχειρίους ποιήσιν· ἄφρονες γὰρ εἶναι καὶ οὐδενὸς ἀξίους» γρ... ἀνέλοιεν, διότι ὁ λόγος εἶναι πλάγιος, ὅπως δηλοῦσι τὰ ἐξῆς ἀπαρέμφата· ἄλλως θὰ εἶχεν ᾧδε: εἰ γὰρ τοῦτον αἰρήσομεν (ἢ ἀνέλοιμεν) ῥᾶστα... ποιήσομεν (ἢ ποιήσαιομεν ἄν)... », (ιδε καὶ Βάσιν ἐν Ἀθηνᾶς Γ' 273).

215 e α Τίνες αἱ τὸν τόπον κατοικοῦσι γυναῖκες; » γρ... αἱ... κατοικοῦσαι γυναῖκες;.

229 d φέρεται α φαμένου δὲ... «σύ τοίνυν» ἔφη «ἐκποδὼν μοι κατάστηθι». Ἀτοπώτατον ὃν τὸ κατάστηθι μετατυπωτέον εἰς τὸ μετάστηθι· α «σύ τοίνυν» ἔφη «ἐκποδὼν μοι μετάστηθι». Ομοιότατον τούτῳ εἶναι τὸ Εὐριπίδειον (Φοιν. 40) «ὦ ξένη, τυράννοισ ἐκποδὼν μεθίστασο», οὐ ἐποίησατο χρῆσιν καὶ Διογένης ὁ Σινωπεὺς ὡς ἱστορεῖ Διογένης ὁ Λαέρτιος (6,55) λέγων περὶ αὐτοῦ α ἀριστῶν ἐλάας, πλακοῦντος εἰσενεχθέντος, ρίψας φησὶν, ὦ ξένη, τυράννοισ ἐκποδὼν μεθίστασο». Γνωστότατον δὲ τοῖς φιλολογοῦσιν ὑπάρχει ὅτι συχνάκις ἐν τοῖς ἀντιγράφοις συνεχύθησαν αἱ προθέσεις μετὰ καὶ κατὰ. (ιδε Κόντον ἐν Ἀθηνᾶς Τόμ. 5' σελ. 247 κέξ.).

241 d-e α Χίων φυγάδες ἐλθόντες εἰς Σπάρτην πολλὰ Παιδαρήτου κατηγόρουν· μεταπεμψαμένη δὲ αὐτὸν ἡ μήτηρ αὐτοῦ Τελευτία καὶ ἀκούσασα ὧν ἐνεκάλουν, ἐπεὶ ἐδόκει αὐτῇ ἀμαρτάνειν ὁ υἱός, ἐπέστειλεν ἅμα τῇ Παιδαρήτῳ. ἡ βελτίονα πρᾶσσε ἢ αὐθι μένε ἀπογνοὺς τὰν ἐς Σπάρταν σωτηρίαν»· τὸ χωρίον δὲν ἐνόησεν ὁ ἐκδότης· πῶς ἀφοῦ μετεκαλέσατο αὐτὸν ἡ μήτηρ καὶ ἤκουσεν ὧν ἐνεκάλουν, ἐπέστειλε νὰ μένη ἐκεῖ; διορθοῦται καὶ νοεῖται κάλλιστα, ἂν ἀντὶ τοῦ ἀνοήτου αὐτόν γράψωμεν αὐτοῦς· καὶ σημειωτέον ὅτι τὸ ὀρθὸν κεῖται ἤδη ἀρκούντως σαφῶς ἐν τῇ μεταφράσει τοῦ Διδότου α α c' vit eos Teleutia». Ἀλλὰ καὶ τὸ Παιδάρητος, ὅπερ ἐξ ἰδίας εἰσίας ἀντὶ τοῦ Παιδάρετος τῶν ἀντιγράφων ἐξέδωκεν ὁ ἐκδότης εἰς αὐτὸν ἀδύνατον, ἐλέγχει δ' ἅμα μεγάλην ἄγνοιαν τῶν Ἑλληνικῶν δ λέκτων, ὅτε Δωριέως ὀνομαζομένου Ἰωνικῷ ὀνόματι, Παιδά-

ρητος ἀντί Παιδάρῃος, πρβλ. Ἄρατος ἄλλ' Ὅμ. Ἀρήτη. Τὸ ὀρθὸν εἶναι γνῶστὸν καὶ ἐξ ἐπιγραφῶν, ἥτοι Πεδ-ἀριτος ἐκ Τεγέας (Συλλογῇ Ἑλλ. Ἐπιγρ. Collitz 1237 b), ὅπερ εἶναι σύνθετον ἐκ τοῦ πεδὰ-καί-αριτος (πρβλ. ἀρι-θμός), καὶ δὴ ταῦτόν τῳ Ἰωνικῷ Μετ-ήριτος (πρβλ. καὶ Κλε-ἀριτος, Μεγ-ἀριτος Τιμ-ἀριτος, Καλ-ήριτος παρὰ Fick-Bechtel 138).

249a α πυθόμενος δ' ὁ Ἀννίβας καὶ διώξας τοὺς μὲν καταλειφθέντας ἀνείλεν· οὐδὲ τῶν ὀρῶν ἐπιλαβόμενος . . . » γρ. . . . καταληφθέντας, ἵνα ἔχη νοῦν. Ἐν 134c διώρθωσεν ὁ Hercher ὁμοιον σφάλμα, ἥτοι ἔγραψεν ἐναποληψείς ἀντί ἐναποληψείς.

251a Ἀντί τοῦ α Καὶ γὰρ αὐτὸς ἦν φύσει θηριώδης, καὶ τοῖς φυλάττουσι τὴν ἀρχὴν . . . περιεώρα . . . » γρ. . . . αὐτὸς τ' ἦν . . . »

297f α Δοκοῦσι δὲ τῶν Ἀλεξίδας τῆς Ἀμφιαράου θυγατρὸς ἀπογόνων εἶναι», ἀντί Ἀλεξίδας γρ. Ἀλεξίλας.

Ἀντί τοῦ α εἰς ἀρετὴν καταδυσσάμενους τὸν βίον», ὅπερ ἐξίδωκεν οὐδὲν ὑποπτεύσας ὁ B. ἐν 24d, ὁ Κόντος ἐν Ἀθηνᾶς Γ. Β' σ. 290 ἔδειξεν ὅτι τὸ ὀρθὸν εἶναι α καταλυσσάμενους τὸν βίον, παρατηρήσας ὅτι καταλύεσθαι τὸν βίον » λέγεται καὶ νοεῖται εὐκόλως, τὸ δὲ καταδύεσθαι τὸν βίον εἶναι παντελῶς ἀνόητον· πρόσθετες ὅτι ἀόριστος κατ-εδυσάμην ἀντί τοῦ κατ-έδυν εἶναι ἀνάττικος, καὶ ὅτι τὸ χωρίον ἔκειτο διωρθωμένον ἐν τοῖς ἀποσπάσμασι τῶν Ἑλλήνων Τραγικῶν Nauck, ὥστε μικρὸς κόπος ἀπητεῖτο, ἵνα ὁ ἐκδότης ρίψη βλέμμα εἰς τὸ βιβλίον ἐκεῖνο καὶ ἐκδώσῃ ὀρθῶς. Καὶ ὁμως οὔτε τῇ ἐννοίᾳ τοῦ χωρίου, οὔτε τῳ ἀόριστῳ ἐδυσάμην προσέκρουσεν, οὔτε τὸν κόπον ἔλαβε νὰ ἴδῃ πῶς εἶναι ἐκδεδομένον ὑπὸ τοῦ Nauck

337c ἀφείλε τὴν ἀρετὴν τοῦ εὐτυχουῦντος, καὶ πανταχοῦ μικρὸς ἐστίν», οὕτως ὁ ἐκδότης, ἀλλὰ τὸ ὀρθὸν εἶναι α . . . καὶ πανταχοῦ μικρὸς ἔσται»· πρβλ. 459a μὴ κλαῖε καὶ λήψῃ, 462d μὴ οὕτως . . ἄλλ' ὑπ' αὐγᾶς θεῶ καὶ πολὺ σοὶ βέλτιον φανεῖται, 472 b ἐντὸς γενοῦ καὶ κατόψει, 862f μένε, καρκίνε, καί σε μεθήσω, Z' 131, 18 λάβε γάρ, ἔφη, τοὺς ἐμοὺς ὀφθαλμούς, καὶ θεὸς σοὶ φανήσεται, 1058c εὔξαι τί βούλει, πάντα σοὶ γενήσεται. Καλῶς ποιῶν ὁ Hercher ἐκασεν ἔσται ἐν 73b α ἀποπεμψάσθω τὴν ἐταίραν ἢ παυσάσθω ἢ -θεύειν, καὶ τᾶλλα θαυμαστὸς ἡμῖν ἄνθρωπος ἔσται», ἄλλ' ὁ νεώτερος ἐκδότης ἐξίδωκεν ἐστίν οὐδὲν φροντίσας τῆς ἐννοίας. Καὶ ὁμως εἰ μὴ

γνωστότατον τὸ σχῆμα τοῦτο τοῦ λόγου, ἐπειδὴ πολλάκις καὶ ὑπὸ πολλῶν ἐγένετο μέχρι τοῦδε περὶ τούτου λόγος· ἀλλ' ὁ ἐκδότης ὑπὸ μανδραγόρου φωρᾶται καθεύδων. Πρβλ. Κόβητον ἐν Var. Lect. σελ. 644 ἐκδ. 6' α' ἐξαιρεῖτ' οὖν, ὦ Ἀθηναῖοι, τὰς τοιαύτας φύσεις καὶ τὰ τῶν νέων ζηλώματα ἐπ' ἀρετὴν προτρέψασθε. Est in argumentatione vitium neque haec adhortationem continere debebant, sed consilium: ἐὰν οὖν τὰς τοιαύτας φύσεις ἐξαιρῇτε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, προτρέψετε τοὺς νέους ἐπ' ἀρετὴν, Haec igitur sententia renascetur si unam litterulam correxeris: ἐξαιρεῖτ' οὖν — καὶ προτρέψετε. Nota haec est dicendi forma ut in φράζε καὶ πεπράζεται, et in vetere oraculo

ἄκρον λαβὲ καὶ μέσον ἔξεις

et altero, quod Philippi Macedoni est editum

ἀργυρέαις λόγχαισι μάχου καὶ πάντα κρατήσεις» (Πρβλ. καὶ σελ. 144 καὶ Μνημ. 1874 σελ. 114 καὶ 1882 σελ. 60). Σημειωτέον δ' ὅτι καὶ ἄλλα πολλὰ μαρτύρια τῆς περὶ ἧς ὁ λόγος χρήσεως ἔχει νὰ καταλέξη τις ἐκ τε τοῦ παλαιοῦ καὶ τοῦ μεταγενεστέρου Ἑλληνισμοῦ. Σοφοκλ. Ἡλέκτ. 1207 α' πιθοῦ λέγοντι κούχ ἁμαρτήτει ποτέ» καὶ Τραχιν. 470 α' πιθοῦ λεγούση χρηστὰ κού μέμψει χρόνῳ γυναικὶ τῇδε», Εὐριπ. Τρ. 725 α' ἀλλ' ὥς γενέσθω καὶ σοφωτέρα φανεῖ», ὦ ὁμοιον τὸ ἐν Ἡρακλ. 958 α' δεῖ σε κατθανεῖν κακῶς καὶ κερδανεῖς ἅπαντα», Ἀριστοφ. Εἰρ. 1248 α' πλάστιγγα πρόσθες καὶ σταθμὸς γενήσεται», καὶ Ὅρν. 764 α' φυσάτω πάππους παρ' ἡμῖν καὶ φανοῦνται φράτρες», Κρατίν. Ἀποσπ. 144 Kock α' ἔχε σιγὰν καὶ πάντα λόγον τάχα πευσει», Ἀλεξ. ἀποσπ. 1 α' συγγενοῦ τρέχων Πλάτωνι καὶ γνώσει λίτρον καὶ κρόμμυον», Φιλιππίδ. ἀποσπ. 18 α' Εὐριπίδου μνήσθητι καὶ ῥᾶων ἔσει», Κωμ. ἀποσπ. ἀδέσπ. 478 α' πείσθητί μοι, καὶ πῖθι καὶ ῥᾶων ἔσει», Ἡροδ. Δ, 79 α' ἐπεσθαι καὶ ὑμῖν ἐγὼ δέξω», Πλάτων. Θεαιτ. 149 b α' ἐννόησον δὴ τὸ περὶ τὰς μαίας ἅπαν ὥς ἔχει καὶ ῥᾶον μαθήσει ὁ βούλομαι», Ἀριστείδ. Τομ. Α σελ. 551 α' ἐκκοψον τὸ τεθνηκὸς τῆς ψυχῆς καὶ γνώσει τὸν Θεόν» καὶ σελ. 667 α' ταῦτ' οἱ ν' αὐτὸν παραμυθεῖσθω καὶ ῥᾶον οἶσει», Ἰωσήπ. Ἰουδ. Ἀρχαιολ. 6 13, 9 α' ζήτησον οὖν τὸ δόρυ τοῦ βασιλέως καὶ τὸν φακὸν τοῦ ὕδατος καὶ μαθήση», Ἀρτεμίδ. Ὀνειροκριτ. σελ. 205, 19 Herch. α' καὶ τῆς τῶν τρόποις δὲ τοῖς εἰρημένοις — πρόσεχε καὶ οὐχ ἁμαρτήση» καὶ

σελ. 212,17 « τοῦτο δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὀνείρων παρατήρει πάντων καὶ οὐχ ἁμαρτήσῃ » καὶ σελ. 241,7 « Θῦσον καὶ θεραπευθήσῃ », Γαλην. Τομ. IB' σελ. 404 « συνεχῶς δὲ ἐπιξύρα τὸν τόπον καὶ τριχοφυήσῃ », Ἀθην. σελ. 422 d « σὺ δέ μοι πάρεχ' ἐσθίειν καὶ σκοροδοῖς οὐ χρήσομαι » καὶ σελ. 577 f « ὁσφράνθητι καὶ εἴσῃ παρὰ τὰλλα διαφορὰν ὅσῃν ἔχει », Μάξ. Τύρ. σελ. 69,51 Διδ. « ἄφελε τῷ λόγῳ τὴν περιβολὴν ταύτην — καὶ τὸ καταλειπόμενον ὄψῃ » καὶ σελ. 77,19 « τοῦτό μοι φύλαττε τὸ σύνθημα καὶ ὄψῃ μὲν τὴν μαντικὴν, συνήσεις δὲ τὴν ἀρετὴν, γνωριεῖς δὲ τὴν ἐκατέρου ἐπιμέλειαν καὶ κοινωνίαν καὶ πολιτείαν » καὶ σελ. 103,5 « Φεῖσαι τοῦ φυτοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τοῦ Διός, ἀνάμεινον τοὺς καρπούς, καὶ ἐρασθήσῃ δικαιότερον » καὶ σελ. 155,5 « Μυήθητι, ἐλθέ, ἐπίβηθι τοῦ χωρίου, λάμβανε τὰ ἀγαθὰ καὶ οὐ ποθήσεις ἄλλο μείζον » καὶ σελ. 17, 15 Ἀφελε Ἀθηναίων τὸν ἐπὶ Μαραθῶνα δρόμον καὶ τὸν ἐκεῖ θάνατον καὶ τὴν Κυνεγείρου χεῖρα καὶ τὴν Πολυζήλου συμφορὰν καὶ τὰ Καλλιμάχου τραύματα, καὶ οὐδὲν Ἀθηναίοις καταλείψεις (γρ. καταλείψεις) σεμνόν. Πρβλ. καὶ σελ. 42, 38 « μηδὲν τὸ παρὰ τὴν ἀξίαν φοβηθῆς καὶ πλουτήσῃς, κἄν Ἰππόνικος ᾗς, νικήσῃς κἄν Κλέων ᾗς, αἰρήσῃς κἄν Μέλητος ᾗς », Βιογρ. Westermann σελ. 349,13 « ὅτε μοι ἕτερον σῶμα καὶ μελετήσομαι (μετεμβήσομαι), Ἀλέξ. Τραλλ. Τομ. Α' σελ. 373 Puschm. « ἀνάγνωθι τὸ Ἐπεὶ τροφῶν Γαληνοῦ καὶ εὐρήσεις », Φωτ. Ἐπιστ. σελ. 247 « μηδενὸς ἀμέλει τῶν πρακτέων καὶ καλὰς καὶ μεγάλας ἐλπίδας θερίσεις ». Ὁ Βλαχῦδέσιος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἀριστοφάνους Βατράχων σελ. 481 ἐμνημόνευσε χωρίον Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἔχον ὥδε: « τὸν κόσμον ἀντίθετος ἅπαντα καὶ τότε ὄψῃ καθέλκουσαν τὴν Παύλου ψυχὴν ». Ὁμοιον τοῖς κατελεγμένοις παραδείγμασιν εἶναι τὸ ἀπαντῶν παρ' Ἰπποκράτει Α' σελ. 283 Egin. « ἀπὸ δὲ τούτων τεκμαιρόμενος τὰ λοιπὰ ἐνθυμεῖσθαι καὶ οὐχ ἁμαρτήσῃ ». Μετεβλήθη δ' εὐλόγως ὑπὸ τοῦ Κοβήτου τὸ ἁμαρτήσῃ εἰς τὸ ἁμαρτήσῃς ἐν Μνημοσύνῃ 1860 σελ. 81. Ἐν τοῖς εἰς Ἀριστοφάνη Σχολίοις Σφηξ. 1322 κεῖται « Πλάτων Σκευαῖς ἄψαι μόνον οὐκ ἂν ἄκρω τῇ μορσίμῳ, ἵνα σὺ πατήσω τὸν Σθένελον ἂν αὐτίκα », ἀνθ' οὗ ἀναγινώσκει ὁ Κοκκ ἐν τῇ Συναγωγῇ τῶν ὁσπασμάτων τῶν Κωμικῶν Τομ. Α' σελ. 635,128 « ἄψαι μόνον ἂν ἄκρω τοῦ Μορσίμου, καὶ ξυμπατήσω τὸν Σθένελον μαλ' αὐτὸν ».



μνημονεύει δὲ τῆς τοιαύτης ἐκφορᾶς παραδείγματά τινα ἐκ κωμικῶν ποιητῶν καὶ παρατίθεται τὸ τοῦ Ἀνδοκίδου περὶ Μυστηρ. 70 αὐπομνησάτω καὶ ἀπολογήσομαι».

Ἐντυγχάνει δὲ τις τῇ περὶ ἧς ὁ λόγος συντάξει καὶ ἐν τῇ Καινῇ Διαθήκῃ, οἷον Ματθ. Η, 8 «ἀλλὰ μόνον εἶπέ λόγῳ καὶ ἰαθήσεται», ἀνθ' οὗ ἐν Λουκ. Ζ', 7 φέρεται «εἶπέ λόγῳ καὶ ἰαθήτω ὁ παῖς», καὶ Ἰακώβ. Ἐπιστλ. Δ' 8 «ὑποτάγητε οὖν τῷ Θεῷ, ἀντίστητε δὲ τῷ διαβόλῳ καὶ φεύζεται ἀφ' ὑμῶν· ἐγγίσατε τῷ Θεῷ καὶ ἐγγίσει ὑμῖν» καὶ 10 «ταπεινώθητε ἐνώπιον τοῦ κυρίου καὶ ὑψώσει ὑμᾶς», καὶ Πρὸς Ἐφεσ. Ε', 14 «ἀνάστα ἐκ τῶν νεκρῶν καὶ ἐπιφαύσει σοι ὁ Χριστός», καὶ Πρὸς Γαλάτ. Ε', 2 «ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε καὶ οὕτως ἀναπληρώσετε τὸν νόμον» καὶ Ε', 4 «τὸ δὲ ἔργον ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω καὶ τότε εἰς ἑαυτὸν μόνον τὸ καύχημα ἔξει», καὶ Ἀποκαλ. Β', 10 «γίνου πιστὸς ἄχρι θανάτου καὶ δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς» καὶ Δ', 1 «Ἀνάβηθι ὧδε καὶ δείξω σοι ὅσα δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα». Πασίγνωστον δὲ τὸ «ἐλεγχε σοφὸν καὶ ἀγαπήσει σε, δίδου σοφῷ ἀφορμὴν καὶ σοφώτερος ἔσται». Π. Δ. Παροιμ. Θ' 9.

Ὅμοιον τοῖς παρατεθειμένοις χωρίοις εἶναι τὸ ἀπαντῶν ἐν ἀγγείοις χαῖρε καὶ πίνει (χαῖρε καὶ πίνει σύ, χαῖρε καὶ πίνει τήνδε, χαῖρε καὶ πίνει με, χαῖρε σὺ καὶ πίνει εὔ, χαῖρε σὺ καὶ πίνει εὔ, σὺ χαῖρε καὶ πίνει εὔ τοι, χαῖρε καὶ πίνει με ναίχι), τούτεστιν χαῖρε καὶ θὰ πίνης, εὐχομαί σοι νὰ χαίρης, τούτου δ' ὑπάρχοντος θὰ πίνης. Ὁρθῶς τὸ πίνει ἐξελήφθη ὑπὸ τοῦ Рапоfca μέλλων, μάτην δ' ὁ Κούρτιος ἐν Stud. Τομ. Δ' σελ. 194 ἐναντιοῦται τῇ ἐκδοχῇ ταύτῃ ἀποφαινόμενος ὅτι τὸ πίνει εἶναι προστακτικὴ ἐνεστώτος πιέω-ῶ καὶ παρατηρῶν ὅτι τὸ χαῖρε καὶ πίνει ἐμφερὲς ὑπάρχει τῷ παρ' Ἀλκαίῳ χαῖρε καὶ πῶ. Ἀλλ' οὐδεὶς πείθεται ἐξ ὧν λέγει ὁ Κούρτιος περὶ τοῦ ἐνεστώτος πιέω-ῶ ὅτι εἶναι οὗτος συστατὸς οὐδέποτε ὑπάρξας ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ οὐδὲ δυνάμενος νὰ ὑπάρχη. Ἰκανῶς δὲ καὶ ἐκ τῆς προσθήκης τοῦ τοι καὶ τοῦ ναίχι μηνύεται ὅτι τὸ πίνει εἶναι μέλλοντος χρόνου οὐχὶ δ' ἐνεστώτος προστακτικῆς, ἐπειδὴ τὰ μόρια ταῦτα οὐ συνάπτονται τῇ προστακτικῇ. Τὴν μελλοντικὴν ἔξιν τοῦ πίνει ἐμφαίνει καὶ ἡ γνησία δίφθογγος EI καὶ ἡ προστιη τοῦ Σ, χαῖρε καὶ πείεις (πρβλ. Kretschmer, Ἐπιγρ. Ἀγ-ων σελ. 195), δι' οὗ σαφέστερον ἐχαρακτηρίζετο τὸ 6' πρόσωπον.

Προστακτικὴν εἰς - εἰς οὐδεὶς οὐδέποτε εἶδεν (πρβλ. οἶσθα - Σ, ἐγρήγορθα - Σ). (1)

Περίφημον κατέστη τὸ αὐτὸς μοι πᾶ στω καὶ τὰν γᾶν κινήσω (κινήσω), ὃ ἱστορεῖται ὅτι ἐλέχθη ὑπὸ τοῦ Ἀρχιμήδους. Παρὰ τῷ Τζέτζη εἶναι γεγραμμένον Β' 130 αἶλεγε δὲ καὶ δωριστὶ (ὁ Ἀρχιμήδης), φωνῇ Συρακουσίᾳ α πᾶ (πᾶ) βῶ, καὶ χαριστίωνι τὰν γᾶν κινήσω πᾶσαν» καὶ Γ', 60 α βῶν, ὅπα (ὅπα) βῶ καὶ σαλεύσω τὴν (τὰν) χθόνα», παρὰ δὲ τῷ Σιμπλικίῳ φέρεται κατ' ἐνεστώτα Ὑπομν. εἰς Ἀριστοτέλ. Φυσικ. 255 (σελ. 1110,5 ἐκδ. Diels) αὐτὸ σταθμικὸν ὄργανον τὸν καλούμενον χαριστίωνα συστήσας ὁ Ἀρχιμήδης—ἐκόμε-  
 πασεν ἐκεῖνο τὸ α πᾶ βῶ καὶ κινῶ τὰν γᾶν», ὡς καὶ παρὰ Πάππῳ τῷ Ἀλεξανδρεῖ σελ. 1060, 4 Hultsch (Ἀρχιμ. Τομ. Β' σ. 465, 10 Heib.) α ἐφ' ᾧ λέγεται εἰρηκέναι· δὲς μοι (φησὶ) ποῦ στω καὶ κινῶ τὴν γῆν». Παντὶ φανερὸν ἀποβαίνει ὅτι μόνον ἡ κατὰ μέλλοντα ἐκφορὰ ἔχει ὑγιῶς. Ὀλίγιστα παραδείγματα εὐρίσκονται τῆς χρήσεως τοῦ ἐνεστώτος ἐν τῇ προκειμένῃ συντάξει οἷον Ἰπποκρ. (Ψευδιπ.) Β' σελ. 425 α διάκαιε τὰς φλέβας καὶ ὑγιῆς γίγνεται» καὶ 624 αἶπειτα κάθισον ἡμέρας τέσσαρας καὶ ἐξέρχεται τὸ ἀποσαπέν». Πρβλ. καὶ σελ. 422 α οἶνον καταρροφεῖν τὸ μὲν πρῶτον κεκρημένον, ἔπειτα ἄκρητον θαμινὰ διδόναι καὶ παύεται», ὃ δύναται νὰ νομισθῇ πλημμελὲς ἀνάγνωσις τοῦ παύσεται. Τῷ πρώτῳ παραδείγματι ὅμοιον τὸ ἐν τοῖς εἰς Εὐκλείδην Σχολίοις ἀπαντῶν Τ. Ε σ. 245 Heib. ἀποίησον οὖν τὰ ἐξ καὶ τὰ τέσσαρα μίαν εὐθείαν καὶ γίνονται ι'». Ἀλλ' ἰοῦτ' ἐν τούτῳ τῷ χωρίῳ ἦτο δυνατόν νὰ τεθῇ τὸ ῥῆμα εἰσὶ οὗτ' ἐν ἐκείνῳ τὸ ἐστίν. Παρ' Ἡροδότῳ Δ', 80 φέρεται διττὴ γραφὴ α σὺ δέ μοι ἀπόδος τοῦτον καὶ ἐγὼ σοι τὸν σὸν Σκύλην παραδίδωμι» καὶ α σύ τέ μοι ἀπόδος τοῦτον κτέ.», ἀνθ' οὗ ὀρθῶς ὁ Σχαιφῆρος ἔγραψε α σύ τ' ἐμοὶ ἀπόδος κτέ.». Ταύτην δὲ μόνην τὴν γραφὴν ἡμεῖς ἐγκρίνομεν, καθ' ἣν εἶναι συνδεδεμένα τὰ δύο μέρη τῆς ῥήσεως διὰ τῶν συνδέσμων ΤΕ-ΚΑΙ. Ἐν τῷ Ἀξιώχῳ τοῦ Ψευδοπλάτωνος μνημονεύεται χω-

(1) Ἡ γνώμη τοῦ κ. Schulze ἐν Quaest. Epicae σελ. 388 σημ. 3 ὅτι τὸ πίει προῆλθεν ἐκ συγχολλήσεως τοῦ πί(ε) + εἶ (= ἴθι), φαίνεται μοι ἀπίθανος, διότι τὸ εἶ τοῦτο οὔτε βέβαιον εἶναι οὔτε μετὰ τινος προστακτικῆς φαίνεται συγχολληθὲν ἐν γλώσσῃ ἡμῶν. Προδήλως δ' ἀπλουστέρα εἶναι ἡ ἐκδοχὴ τούτου ὡς μέλλοντος, ἀφ' ἀποδείκνυται ὅτι ἡ σύναψις προστακτικῆς καὶ μέλλοντος εἶναι συνηθεστάτη.

ρίον τοῦ Ἐπιχάρμου ἔχον ὥδε 366 c α ἅ δὲ χεῖρ τὰν χεῖρα νίζει· δός τι καὶ λάβοις τι», ὁ πολλαχῶς ὑπὸ τῶν κριτικῶν μετεγράφη. Ὑπὸ τοῦ Ἀρηνσίου καὶ ἄλλων ἀνεγνώσθη» δός τι καὶ λάβοις τί κα» τοῦτέστιν α δός τι καὶ λάβοις ἅν τι. Τοῦτο δ' ὁμοίαν ἔννοιαν ἐμφαίνει τῷ α δός τι καὶ λήψει τι».

Ἐν σελ. 380 f φέρεται α ὡς Λήμνιοι κορύδους (ἐτίμησαν), τὰ τῶν ἀττελάβων εὐρίσκοντας ᾧ καὶ κόπτοντας». Ἀνάρμοστον τῷ προκειμένῳ χωρίῳ ὃν τὸ «κόπτοντας» μεταβλητέον εἰς τὸ κάπτοντας, καθ' ἃ ἐγράφη καὶ ἐν τῷ Περιοδικῷ συγγράμματι Πλάτωνι Τομ. 5' σελ. 31. Πρβλ. Ἀριστοφάνη Ὀρν. 245 α ἐμπίδας κάπτεθ'» κτλ. Καὶ ἀλλαχοῦ τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου διεφθάρη ὑπὸ τῶν βιβλιογράφων τὸ κάπτοντες μεταβληθὲν εἰς κόπτοντες, οἷον σελ. 788 a α ἅν δὲ πρὸς τῷ πυρὶ καθημένους ὁρῶσι τὸν κύαμον κόπτοντας, οὐδὲν αὐτῶν ἡγήσονται διαφέρειν». Ὁ Κοραῆς σημειοῦται ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Πολιτικῶν τοῦ Πλουτάρχου σελ. 125 α τὸν κύαμον ΚΟΠΤΟΝΤΑΣ]. Μῶν ἦν, ΚΑΠΤΟΝΤΑΣ, παρὰ τὸ κάπτειν, τὸ ἐσθίειν (ὅθεν τὸ ἐν τῇ συνηθείᾳ χάπτω); Οὐκ ἂν ἰσχυρισαίμην». Ὁ Κόβητος ποιούμενος λόγον περὶ τοῦ χωρίου τοῦ Πλουτάρχου ἐν Μνημοσύνῃ 1878 σελ. 31 γράφει α Quid sit 'si videant vos fabas TUNDERE' quod interpretes dedit, intelligi non potest. Emenda: τὸν κύαμον ΚΑΠτοντας. Cf. Var. Lectt. pag. 247. κάπτειν in κόπτειν depravari ostendimus ibid. pag 58. cf. Scholiastam ad Aristophanis *Ecclesiaz.* 45. ὑποπίνοντες γὰρ ΕΚΑΠΤΟΝ φρυκτοὺς ἐρεβίνθους. Ἐν Var. Lectt σελ. 58 εἶναι ὑπὸ τοῦ Κοβήτου τάδε εἰρημένα α τὰς ῥᾶγας ἔκοπτον: vulpeculae uvas non ἔκοπτον, sed lubentius ἔκαπτον, opinor. Recurrit ἔκαπτον III, 60, 2 § 2». Πρβλ. καὶ Μνημοσ. 1875 σελ. 330 α Idem Hesychius servavit: ὠβεοκόπτας: τοὺς ὄφεις. sed non uno nomine forma haec mihi olim suspecta est: ex κόπτειν ὀρτυγοκόπος et similia multa nascuntur. Deinde quid est ᾧ κόπτειν? Angues, credo, ova non ἔκοπτον, sed ἡδέως ἔκαπτον, unde ὠβεοκάπτας appellatos esse arbitror.

353 e ὁλως δὲ καὶ τὴν θάλατταν ἐκ πυρὸς ἡγοῦνται καὶ παρω-  
| γμένην, οὐδὲ μέρος οὐδὲ στοιχεῖον ἀλλ' ἀλλοῖον περίττωμα διεφθο-  
| ρίς καὶ νοσῶδες. » Ἀδιανόητον εἶναι τὸ «ἀλλ' ἀλλοῖον περίττωμα

διεφθορὸς καὶ νοσῶδες », θεραπεύεται δ' εὐθὺς ὡς γραφῇ ἀλλ' οἶον περίττωμα . . . », ὅπως καὶ ὁ Βάσης παρετήρησεν.

356 c 'Αντί τοῦ « διὰ τοῦ Τανιτικοῦ στόματος εἰς τὴν θάλασσαν, ὃ διὰ τοῦτο μισητὸν ἔτι νῦν καὶ κατάπτυστον ὀνομάζειν Αἰγυπτίους » γρ. . . . νομίζειν, πρβλ. Κόντον ἐν 'Αθηναίου Τομ. Ζ' σελ. 156-7.

357 f « οὐκ ἔστιν ὑπόμνημα τοῦ περὶ 'Οσίριδος πάθους ». Δὲν εἶναι 'Ελληνικὸν τὸ « περὶ 'Οσίριδος πάθος », ἀλλὰ τὸ « περὶ 'Οσιριν πάθος ». 'Αλλαχοῦ εὔρε καὶ ἐξέδωκεν ὁ ἐκδότης τὸ ὀρθὸν οἶον 421 c « δαιμόνων ἔφασκεν εἶναι πάθη μεγάλα καὶ ταῦτα δὴ τὰ περὶ Πύθωνα », ἀλλὰ δι' ἑλλειψιν παρατηρητικότητος οὐδὲν ὑπ' αὐτοῦ ἐδιδάχθη, κατέλιπε δ' ὅπως εὔρεν ἀμφοτέρω. Τοῦτο λέγεται ἐκδοσις φιλολογικὴ καὶ κριτικὴ, ἐφ' ἣ δύναται τις νὰ κομπάζῃ !

360 f 'Αντί « Καίτοι μεγάλαι μὲν ὑμνοῦνται πράξεις ἐν 'Ασσυρίois Σεμιράμιος, μεγάλαι δ' αἱ Σεσώστριος » γρ. . . . μεγάλαι δὲ Σεσώστριος, ὅπως καὶ ὁ Βάσης εἶδεν.

360 f 'Αντί τοῦ « ἀκούομεν δὲ καὶ 'Ομήρου τοὺς μὲν ἀγαθοὺς διαφόρως θεοειδέας καλοῦντος » γρ. . . . διαφερόντως, ὅπως φαίνεται νοήσας τοῦτο καὶ ὁ Βυττ. ἐρμηνεύσας ἐν τῷ λεξικῷ διὰ τοῦ praecipue.

395 f « καὶ ὁ Θεὸν εὖγ', εἶπεν, ὦ παῖ, καὶ καλῶς· σκόπει δ' εἰ βούλει . . . ». Οὐχὶ « εὖγ' ἀλλ' εὖ τ' . . . καὶ καλῶς » ἔγραψεν ὁ Πλούταρχος ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ ὅπως καὶ ἐν 243 f εὖ τε καὶ καλῶς· πρβλ. εὖ καὶ καλῶς 58 b καὶ 58 f. Κακῶς ἔχει τὸ εὖγε καὶ ἐν Ζ' 18, 18, ἐνθα κεῖται εὖγε ἀντὶ εὖ γε, οἶον « καὶ περίεστιν εὖγε ποιῶν » ἀντὶ « περίεστιν εὖ γε ποιῶν ».

403 f « μισογύνου γὰρ 'Ηρακλέους ἱερόν ἐστιν ἐν τῇ Φωκίδι, καὶ νομίζεται τὸν ἱερωμένον ἐν τῷ ἐνιαυτῷ γυναικὶ μὴ ὁμιλεῖν »· ἀντὶ τοῦ ἱερωμένον ἐκ τοῦ ἱεροῦσθαι, ὃ παντάπασιν ἀνάρμοστον τῇ ἐννοίᾳ τοῦ χωρίου, τονιστέον τὸν ἱερώμενον ἀπὸ τοῦ ἱερᾶσθαι=εἶναι ἱερέα, οὗ χρῆσιν πολλάκις ποιεῖται καὶ ὁ Πλούταρχος, οἶον 843 b Μῆδειος ὃς τὴν ἱερωσύνην Ποσειδῶνος 'Ερεχθέως εἶχε καὶ Φιλίππη, ἥτις ἱεράσατο τῆς 'Αθηνᾶς, 843 e ἡ καταγωγὴ τοῦ γένους τῶν ἱερασμένων τοῦ Ποσειδῶνος, 276 d ἡ συνιερᾶται μὲν ἡ γυνὴ τῷ ἄν κλπ., πρβλ. Κόντον ἐν 'Αθηνᾶς Τομ. Ι' σελ. 538-9.

433 b 'Αντί τοῦ « ἄλλα γὰρ ἄλλοις οἰκεῖα καὶ πρόσφορα, κατ

περ τῆς μὲν πορφύρας ὁ κύαμος», γρ. . . . ὁ κύανος ἢ κυανός, πρβλ. Ἡρωδ. Α' 179, 20.

474 d αἰδὺ μὲν ἄν τι φέρης, ὀλίγον δ' ἄχος ἄν ἀπολείπης» ὁ ἐκδότης σημειοῦται ἀπολείπης] intell. μέ». Τὸ χωρίον διορθοῦται εὐκολώτατα ὥδε: ὀλίγον δ' ἄχος ἄΝ Μ' ἀπολείπης, ἥτοι μετὰ τὸ Ν παρελείφθη τὸ Μ.

493 c ἀμφιδοξοῦντας ἡμᾶς ζητεῖν ἐν ἵπποις καὶ κυσὶ καὶ ὄρνισι, πῶς γαμοῦμεν αὐτοὶ καὶ γεννώμεν καὶ τεκνοτροφοῦμεν . . . » ἀφοῦ προηγεῖται τὸ ζητεῖν, ἡ ἀπορία, δῆλον τοῖς πᾶσιν εἶναι ὅτι γραπτέον: πῶς γαμῶμεν αὐτοὶ . . . τεκνοτροφῶμεν . . . » ὁμοίως γραπτέον καὶ 758 c «ἡ πῶς ἔφη, λέγωμεν, ὦ Ζεύξιππε;», οὐχὶ δὲ πῶς λέγομεν μετὰ τοῦ ἐκδότου. πρβλ. 986 b καὶ τίνα τοῦτον, ὦ Κίρκη, προσαγορεύσωμεν;

514 c α' Ὁ δ' ἀδολέσχης τούναντίον, ἄν μὲν τις ἐμπέσῃ λόγος, ἐξ οὗ μαθεῖν τι δύναται καὶ πυθέσθαι τῶν ἀγνοουμένων, τοῦτον ἐξωθεῖ καὶ ἐκκρούει, μισθὸν οὕτω δοῦναι βραχὺν τῷ σιωπῆσαι μὴ δυνάμενος». Ἀντὶ τοῦ τῷ (σιωπῆσαι) ὁ Emperius ἤκασε τό, ὁ δὲ ἐκδότης τοῦ. Ἀλλ' εἶναι πρόδηλον, ὅτι οὔτε τὸ τῷ οὔτε τὸ τοῦ παρέχει τὴν ἀπαιτουμένην ἔννοιαν, ἥτις εἶναι: . . . μὴ δυνάμενος δοῦναι οὕτω μικρὸν μισθὸν (τοῦ μαθεῖν . . .) δηλ. τὸ σιωπῆσαι, τὴν σιωπὴν, νὰ κρατήσῃ ἐπὶ στιγμὴν κλειστὸν τὸ στόμα.

531 e «σὺ μὲν, εἶπεν, αἰτεῖν ἐπιτήδειος εἶ καὶ μὴ λαμβάνειν, οὗτος δὲ λαμβάνειν καὶ μὴ αἰτῶν», ἀντὶ τοῦ καὶ μὴ λαμβάνειν ὁ ἐκδότης ἤκασε καὶ κατεχώρισεν εἰς τὸ κείμενον καὶ μὴ λαμβάνων. Ἀλλὰ τὸ φυσικὸν θὰ ἦτο τόδε: σὺ μὲν, εἶπεν, καὶ αἰτῶν ἐπιτήδειος εἶ μὴ λαμβάνειν, οὗτος δὲ λαμβάνειν καὶ μὴ αἰτῶν».

545 a Ἀντὶ τοῦ α' . . . ὁ Ἐπαμεινώνδας ἡμεῖς μὲν γ' ὑμᾶς βραχυλογοῦντας ἐπαύσαμεν» γρ. «ὑμεῖς μέντοι γ' ὑμᾶς . . .», ὅπως ἐν 193d κεῖται α' οὗτοι μέντοι, εἶπεν, ὑμᾶς βραχυλογοῦντας ἔπαυσαν».

553 c φέρεται α' καὶ Πομπήιος Μάγνος ἐν Ῥώμῃ Στράβωνος ἦν υἱός, οὗ τὸν νεκρὸν ὁ Ῥωμαίων δῆμος ὑπὸ μίσους ἐξέβαλε καὶ κατεπάτησεν»· ἀλλ' ἀδύνατον εἶναι νὰ μὴ προσκρούσῃ τις τῷ α' ὑπὸ μίσους ἐξέβαλε καὶ κατεπάτησε», διότι δὲν δηλοῦται πόθεν ἐξέβαλε τὸν νεκρὸν ὁ Στράβωνος ὁ δῆμος τῶν Ῥωμαίων. Ἄν δὲ μὴ τὸ ἐν τῇ προκειμένη ῥήσει τοῦ Πλουτάρχου ἀσαφῶς εἰρημένον διελευκαίνετο ἄλλοθεν,

οὔδεις θὰ ἠδύνατο νὰ νοήσῃ αὐτὸ προσηκόντως. Ἄλλ' ἐξ ὧν λέγει ὁ Πλούταρχος ἐν τῷ Πομπηίῳ κεφ. Α' «ἐκκομιζόμενον τὸ σῶμα κατασπάσαντες ἀπὸ τοῦ λέχους καὶ καθυβρίσαντες», μανθάνομεν ὅτι ἐκ τοῦ λέχους, ἥτοι τοῦ φερέτρου ἐξέβαλε τὸν νεκρὸν τοῦ Στράβωνος ὁ δῆμος τῶν Ῥωμαίων· ἐπειδὴ δὲ δὲν δύναται νὰ λεχθῇ ἀπλῶς ἐξέβαλε, προσυπακουομένου τοῦ ἐκ τοῦ λέχους, νομίζομεν πιθανώτερον ὅτι ἐγράφη ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου αὐτὸ μίσΟΥΣ (ἐκ τοῦ λέχΟΥΣ) ἐξέβαλε καὶ κατεπάτησε». Καὶ ἐν ἄλλοις δὲ χωρίοις τοῦ Πλουτάρχου δηλοῦται ὑπὸ τοῦ ὀνόματος λέχους τὸ φέρτρον ἢ φέρετρον ἥτοι ἡ νεκροφόρος κλίνη ἢ ὁ νεκροφόρος σκίμπους, οἷον ἐν Τιμολ. 39, 1 «οἱ μὲν ἰσχυροὶ τὰ σώματα καὶ νέοι διαλαβόντες τὸ λέχος ὑπέδυσαν καὶ παρεκόμενον», καὶ Ὁθων. 14, 4 ἐξεκόμενον ἐν τοῖς ὅπλοις οἱ φθάσαντες ὑποδῦναι καὶ βαστάσαι τὸ λέχος ἐπιγαυρούμενοι καὶ ἐν Νομ. 22, 1 καὶ ἐν Αἰμιλ. Παύλ. 39, 4.

558 e δι' ἣν αἰτίαν αἰγὸς τὸν ἡρυγγίτην λαβούσης εἰς τὸ στόμα, ὅλον ἐφίσταται τὸ αἰπόλιον . . . ». Ἄν ὁ ἐκδότης ἦν παρατηρητικώτερος, θὰ παρετήρει τὴν ἀντίθεσιν τὴν μεταξὺ τοῦ αἰγὸς καὶ ὅλον τὸ αἰπόλιον, καὶ ἂν εἶχε μελετήσῃ ὃν ἀνέλαβε νὰ ἐκδώσῃ συγγραφέα, θὰ διώρθου ἐκ τοῦ 700 d αὐτὸ μιᾶς αἰγὸς εἰς τὸ στόμα λαβούσης ἅπαν ἐφίσταται τὸ αἰπόλιον», καὶ 776 f αὐτὸ ἡρύγγιον λέγουσι μιᾶς αἰγὸς εἰς τὸ στόμα λαβούσης, αὐτὴν τε πρώτην ἐκείνην καὶ τὸ λοιπὸν αἰπόλιον ἵστασθαι».

Πλημμελῶς ἐξέδωκε Λεωβάτης ἐν 605 f ἀντὶ Λεωβώτης, καὶ ἐν 224 c Λάβωτος ἀντὶ Λαβώτας· πρβλ. Fick-Bechtel σελ. 83 ἔνθα καὶ Λαβώτας, Οἰβώτας, Συβώτας, Εὐρυβώτας κλπ.· πρβλ. καὶ τὸ Ὁμ. συβώτης. Πρβλ. καὶ τὰ ἐν τῷ Λογίῳ Ἑρμῇ Τομ. Α' σελ. 503 ὑπὸ Κοβήτου εἰρημένα. «Ὁ δὲ Πausanίας προειπὼν Γ. 2, 1: 'τὸ γένος τὸ Εὐρυσθένους καλοῦσιν Ἀγίδας (γρ. Ἀγιάδας)', ἐπάγει § 4: 'τοὺς δὲ ἐφεξῆς βασιλεύσαντας τῆς οἰκίας ταύτης Δόρυsson τὸν Λαβώτα καὶ Ἀγησίλαον Δορύσσου δι' ὀλίγου τὸ χρεὼν ἀπέλαβε'. Δοκεῖ δὲ καὶ οὗτος οὐ Δόρυsson ἀλλ' ἀττικιστὶ Δορύσσου γεγραπέναι. Ὡς θαυμάζων γράφει ὁ Pausanίας Γ. 2, 3: 'Λεωβώτην δὲ οἱ τίθεται τὸ ὄνομα (ὁ Ἡρόδοτος) ἀλλ' ὁ Λαβώταν'. Ἄλλ', ὦ μέλε, οὗτος μὲν ἐστὶ Δωρικὸς ὁ τύπος, ἐκεῖνι δὲ Ἰωνικὸς, ὡς γαμέτρας καὶ γεωμέτρης, καὶ ἄλλα πολλά».

655 e φέρεται α Τοῦ νέου οἴνου Ἀθήνησι μὲν ἐνδεκάτῃ μηνὸς κατάρχονται, Πιθοίγια τὴν ἡμέραν καλοῦντες — παρ' ἡμῖν δ' ὁ μὲν μὴν καλεῖται Πρόστατήριος, ἕκτη δ' ἱσταμένου νομίζεται θύσαντας ἀγαθῷ δαίμονι γεύεσθαι τοῦ οἴνου μετὰ ζέφυρον». Οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἐξέπεσε τὸ ὄνομα τοῦ μηνὸς. Πλήρης ἡ ῥῆσις ἐκφερομένη ἔχει ὥδε α Τοῦ νέου οἴνου Ἀθήνησι μὲν ἐνδεκάτῃ μηνῷ (Ἀνθεστηριῷ) κατάρχονται, Πιθοίγια τὴν ἡμέραν καλοῦντες». Πρβλ. σελ. 735 e α καὶ μὴν οἴνου γε τὸν νέον οἱ πρωιαίτατα πίνοντες Ἀνθεστηριῷ πίνουσι μηνὶ μετὰ χειμῶνα· καὶ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἡμεῖς μὲν ἀγαθοῦ δαίμονος, Ἀθηναῖοι δὲ Πιθοίγια προσαγορεύουσι» (Ἴδε καὶ Θησ. Στεφ. λ. Πιθοίγια).

Εἶδομεν ἄνωτ. σελ. 536 ὅτι οὐ μόνον ὁ τύπος πυτία εἶναι ἐγκεκριμένος ὑπὸ τοῦ Βερναρδάκι ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου, ἀλλὰ καὶ ὁ πιτύα. Ἐν σελ. 700 d ἐξέδωκε μὲν α ἥ τε καταπίνουσα φώκη τὴν πιτύαν ἀλισκομένη», ἐσημειώσατο δὲ α Μ: πῖτυν ἀναλισκομένη». Ὁ Εὐστάθιος γράφει ἐν ταῖς τοῦ Ὀμήρου Παρεκβολαῖς σελ. 619,41 α κυρίως ὁπὸς καλεῖται ἡ τὸν τυρὸν συμπήττουσα πυετία», καὶ μετ' ὀλίγα α ὁπὸς ἡ πυτία». Ὁ δὲ Μοῖρις ἀποφαίνεται σελ. 290 α ὁπὸς Ἀττικῶς. πυτία Ἑλληνικῶς». Ὁ τετρασύλλαβος τύπος πυετία εἶναι παλαιότερος· ἐποιήσατο δ' αὐτοῦ χρῆσιν ὁ Ἀριστοτέλης, ὡς παρετήρησεν ὁ Pierson ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Μοίριδος σελ. 291, καὶ ὁ Νίκανδρος Ἀλεξ. 68. 323· νεώτερος δὲ ὁ τρισύλλαβος πυτία, ὅστις φέρεται παρὰ τῷ Πλουτάρχῳ καὶ παρ' ἄλλοις. Ἐπειδὴ δ' ἐκ τοῦ τετρασύλλαβου τύπου προῆλθεν ὁ τρισύλλαβος φανερόν γίνεται ὅτι ἡ πρώτη συλλαβὴ αὐτοῦ ἐγγράφη διὰ τοῦ Υ, ἡ δὲ δευτέρα διὰ τοῦ Ι, πλημμελῶς δ' ἔχει ἡ ἀπαντῶσα ἐνίοτε ἐν τοῖς βιβλίοις τῶν Ἑλλήνων ἐκφορὰ πιτύα. Ὁ Pierson ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Μοίριδος δοξάζων ὅτι ἀμφοτέροι οἱ τύποι εἶναι ὀρθοὶ παρέθετο μαρτύρια ἑκατέρου· ἔγραψε δὲ ἐν τῷ χωρίῳ τοῦ Πλουτάρχου Ἠθικ. σελ. 700 d πιτύαν ἀντὶ τοῦ πῖτυν. Ἀλλ' ἀναγκαίως ἔχει νὰ ἐπανορθῶται πανταχοῦ ὁ τύπος πυτία ὡς γίνεται καὶ ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τομ. 5' σελ. 2291.

Ὡς δὲ γράφεται πλημμελῶς πιτύα ἀντὶ τοῦ πυτία οὕτω καὶ μιστυλᾶσθαι ἀντὶ τοῦ μυστίλῃν — μυστιλᾶσθαι. Ἐν τοῖς εἰς Ὀμηρον Παρεκβολαῖς τοῦ Εὐστάθιου φέρεται σελ. 135,9 α παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς μιστυλᾶσθαι κατὰ δευτέραν συζυγίαν περισπωμέ-



νως τὸ διὰ μιστύλης, ὃ ἐστὶ διὰ κοίλου ἄρτου, ζωμὸν ἀρύεσθαι, ἴσως δὲ καὶ τὸ ἐν μικροῖς ἀρτίσκοις, ὡς δηλοῖ τὸ «μεμιστυλημένοι ἐπ' ὀλιγίστοις ἀλφίτοις»· καὶ σελ. 1476, 62 αἱ δὲ γε μυστίλαι ὧν ἡ μὲν ἄρχουσα διὰ τοῦ Υ, ἡ δὲ παραλήγουσα διὰ τοῦ ἰῶτα, ψωμοὶ εἰσι κοῖλοι, οἷον μύστρα κατὰ Αἴλιον Διονύσιον — καὶ μυστιλᾶσθαι, φησί, τὸ οὕτως ἐσθίειν». Ἴδε Σχαιφῆρον εἰς Γρηγόρ. Κορ. σελ. 559. Ἐποιήσαντο δὲ καὶ ἄλλοι περὶ τοῦ πράγματος λόγον· ἐτι δ' ὁ Βλαῦδέσιος ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ἀριστοφάνους Πλούτου σελ. 69, ἐνθα εἶναι καὶ τάδε γεγραμμένα «*Simili errore λιγυσμῶν pro λυγισμῶν exhibet A. in Ran. 795. et Μιτυλήνη pro Μυτιλήνη libri in Equ. 834. Haud aliter inter συδίνη et σιδύνη, πυτίνη et πιτύνη, et alia similia fluctuant lectiones in codicibus*». Ἀξία ἀναγνώσεως εἶναι καὶ ἡ ἔγγραφεν ὁ Βλαῦδέσιος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἀριστοφάνους Ἰππέων σελ. 107-108. Εὐρέθη δὲ καὶ ἀντὶ τοῦ πέρυσι γεγραμμένον πέρισυ· ἰσχυρίζεται δ' ὁ Τζέτζης ἐν Κραμ. Ὁξ. Ἀνεκδ. σελ. 361 ὅτι οὕτως ὀφείλει τὸ ἐπίρρημα τοῦτο νὰ ἐκφέρηται· ἀλλ' ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος εἶναι ἀτοπώτατος. Ἐγένετο λόγος ὑφ' ἡμῶν περὶ λέξεων διττῶς γραφομένων καὶ παρατηρήθη ὅτι ὀρθῶς μὲν ἔχει ἡ ἐκφορὰ πυτία καὶ μυστίλη — μυστιλᾶσθαι, πλημμελῶς δ' ἡ πιτύα καὶ μιστύλη — μιστυλᾶσθαι. Ὑπάρχει δὲ καὶ ἄλλη λέξις διττῶς ἐκφερομένη· εἶναι δὲ τὸ ὄνομα Λιτυέρσης — Λυτιέρσης. Ἀλλὰ τοῦ ὀνόματος τούτου νομίζεται ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τόμ. Ε' σελ. 338 ὀρθότερος ὁ τύπος, οὐ ἡ μὲν πρώτη συλλαβὴ γράφεται διὰ τοῦ Ι, ἡ δὲ δευτέρα διὰ τοῦ Υ. Ἴδε καὶ Fritzscher εἰς Θεόκριτον Τομ. Α' σελ. 335. Ἐν τέλει παρατιθέμεθα τὰ ὑπὸ τοῦ Τζέτζου εἰρημένα ἐν Κραμ. Ὁξ. Ἀνεκδ. Τόμ. Γ' σελ. 371, 27 «Ποιτίαις: Ἀριστοτέλης καὶ ἕτερος πιτύαις (πυτίαις) γράφουσιν, αὐτὸς δὲ ποιτίαις γράφω κατὰ τὸν Ἀλκίφρον ῥήτορα» (Πρβλ. καὶ Σειλῆρον Ἀλκίφρ. σελ. 396).

660d Ἀντὶ τοῦ «Ἐλαφηβολίων γὰρ ὄντων εἰς Ἰάμπολιν ἀφικνουμένους ἡμᾶς εἰστίη Φίλων ὁ ἰατρός . . . » γρ. . . . ἀφικομένους.

678f Ἀντὶ τοῦ «ἔμοιγ' οὖν οὗτ' ἄρτος οὗτ' οἶνος ἐπιλείπων . . . δοκεῖ . . . » γρ. . . . ἔμοι γοῦν.

721e Ἀντὶ τοῦ «ὦ φίλε Βόηθε . . . οὐκ ὀρθῶς πρὸς σωτηρίαν καὶ κίνησιν ὑποτίθεσθαι» ὅπως ἔχουσι τὰ ἄριστα ἀντίγραφα, γρ. . . ὑποτίθεσαι, οὐχὶ ὑποτίθεσθε, ὅπως ὁ ἐκδότης.

730 a Ἀντί τοῦ «οὐκ ἦν . . οὔτε πόλιν οἰκεῖν οὔτε καρπῶν ὄνασθαι» γρ . . . οὔτε καρπῶν ὀνίνασθαι.

730 b «Οὔτε γάρ τρίγλαν ἔστι δῆπου ληϊβότειραν οὔτε σκάρων τρυγηφάγον οὔτε κεστρεῖς τινας ἢ λάβρακας σπερμολόγους προσειπεῖν, ὡς τὰ χερσαῖα κατηγοροῦντες ὀνομάζομεν· ἀλλ' οὐδ' ὅσα γαλῇ καὶ μυῖα κατοικιδίῳ μικρολόγως ἐγκαλοῦμεν ἔχοι τις ἂν αἰτιάσασθαι τὸν μέγιστον ἰχθῦν». Πιθανώτατον φαίνεται ὅτι ἐγράφη ὑπὸ τοῦ Πλούταρχου . . . γαλῇ καὶ μυῖ κατοικιδίῳ, ὡς ἐν σελ. 733c «καὶ μὴν ἐν γε τοῖς Μενωνείοις σημεῖον ἡπατικοῦ πάθους ἀναγέγραπται τὸ τοὺς κατοικιδίους μῦς ἐπιμελῶς παραφυλάττειν καὶ διώκειν».

Τοῦ κατοικίδιος μῦς—κατοικιδίοι μύες ἐγένετο χρῆσις καὶ ὑπ' ἄλλων καὶ ὑπὸ τοῦ Γαληνοῦ λέγοντος Τόμ. IB' σελ. 263 α οὐδ' εἰ τὸ τῶν κατοικιδίων μυῶν ἀποπίπτειν ποιεῖ ἀκροχορδόνας». Πρβλ. Ἡσύχ. λ. σμίνθα. Λέγεται δὲ καὶ κατοικίδιος ὄρνις, κατοικίδιος αἴλουρος κτλ. Ἀντίκειται δὲ τῷ κατοικιδίῳ μυῖ ὁ μῦς ὁ ἀρουραῖος ἢ ἀρουρίτης. (Ἴδε Ἀλβερτον εἰς Ἡσυχ. λ. σπάλαξ).

Καλῶς κεῖται τὸ ὄνομα μυῖα ἐν σελ. 728 a «μόνα τῶν συνοίκων μυῖα καὶ χελιδῶν οὐχ ἡμεροῦται πρὸς ἄνθρωπον οὐδ' ἀνέχεται ψαῦσιν οὐδὲ κοινωνίαν ἔργου τινὸς ἢ παιδιᾶς, ἡ μὲν μυῖα φοβουμένη τῷ πάσχειν κακῶς καὶ διασοβεῖσθαι πολλάκις, ἡ δὲ χελιδῶν τῷ φύσει μισάνθρωπος εἶναι καὶ δι' ἀπιστίαν ἀτιθάσσευτος ἀεὶ καὶ ὑποπτος».

753 b φέρεται «ἐρᾶται γὰρ αὐτοῦ νῆ Δία καὶ καίεται». Ἐπειδὴ ἀπιθανώτατον εἶναι ὅτι ὁ Πλούταρχος ἐποιήσατο χρῆσιν τοῦ ἐρᾶται ἀντί τοῦ ἐρᾶ, ἀναγκαίως ἔχει ν' ἀναγνωσθῇ «ἐρᾶ TE γὰρ αὐτοῦ νῆ Δία . . .», ὡς ἐγένετο καὶ ὑπὸ τοῦ Μεινεκίου ἐν τῇ τρίτῃ ἐκδόσει τῶν Βουκολικῶν ποιητῶν σελ. 212. Πολλάκις ἐν τοῖς ἀντιγράφοις συνεχύθησαν ὁ σύνδεσμος TE καὶ ἡ κατάληξις ΤΑΙ· οἶον ποιεῖ τε-ποιεῖται, κουφιεῖ τε-κουφιεῖται, εὔρισκέ τε-εὔρίσκεται, οἶόν τε-οἶονται διαθρυλεῖται-διαθρυλεῖ τε, ἐργάσηται-ἐργάση τε, κλπ. (Ἴδε Λογ. Ἑρμ. 1876 σελ. 97 καὶ 99 καὶ 169 κέξ., καὶ Περιοδ. Ἀθῆν. Τομ. ' σελ. 492 κ.έ). Περὶ τοῦ οἶονται-οἶόν τε ἴδε καὶ Κοραῆν εἰς ἱριστ. Ἡθικ. σελ. 330. καὶ Βυττεμβ. ἐν Λεξ. Πλουτ. σελ. 1100.

777 d Ἀντί τοῦ «ἡ δ' Οὐρανία καὶ Καλλιόπη καὶ ἡ Κλειώ χαίρουσι κλπ.» γρ. ἡ δ' Οὐρανία καὶ ἡ Καλλιόπη καὶ ἡ Κλειώ.

790 b-c γράφει αἰ δ' οὐκ ἄξιον ταῦτα λέγειν περὶ Ἀγησιλάου . . . μηδὲ τῆς ἐξ Ἀρείου Πάγου βουλῆς Σόλωνα . . δια τὸ γῆρας ἐξάγωμεν, οὐκοῦν μηδὲ Περικλέα συμβουλευόμεν ἐγκαταλιπεῖν τὴν δημοκρατίαν»· τὸ εἰ ἐξάγωμεν ἀντὶ τοῦ εἰ ἐξάγομεν εἶναι πλημμελές, ὅπως ἐμφαίνει καὶ ἡ σύνδεσις αὐτοῦ δια τοῦ μηδὲ πρὸς τὸ παραλειφθὲν ἐστί, (εἰδ' οὐκ ἄξιόν ἐστι . . . λέγειν μηδ' . . ἐξάγομεν, οὐκοῦν . . . ).

856 b Ἀντὶ τοῦ «ἂν χρήμασι φάσκη μὴ δι' ἀρετῆς κατειργάσθαι τὴν πράξιν» γρ. . . . μὴ δι' ἀρετὴν . . »

Ἐν 952 d ἀπαντᾷ «ἐγὼ μοι δοκῶ μηδὲ τὴν γῆν ἄμοιρον εἰκότων καὶ πιθανῶν ἀποφαίνειν, ποιησάμενος ἀρχὴν ὧ μάλιστα Χρύσιππος ὑπὲρ τοῦ ἀέρος κέχρηται».

Καὶ ὁ Πλούταρχος καὶ ἄλλοι μεταγενέστεροί τε καὶ παλαιοὶ συντάττουσι τὸ δοκῶ μοι ἀπαρεμφάτῳ ἐνεστῶτος, οἷον Πλούτ. Ἠθικ. σελ. 317 c «Νυνὶ δέ μοι δοκῶ τοῦ προβλήματος ὥσπερ ἀπὸ σκοπῆς καθορᾶν» καὶ σελ. 349 c «ὦν τὰς νίκας ὁρᾶν μοι δοκῶ προσερχομένας» καὶ σελ. 724 a «καίτοι δοκῶ μοι μνημονεύειν ἐν τοῖς Ἀττικοῖς ἀνιγνωκῶς ἑναγχος» καὶ Ψευδοπλουτ. σελ. 209 e «ἐγὼ γάρ μοι δοκῶ τῶν τειούτων βούλεσθαι ἐπάνω εἶναι»· Λουκ. π. παρασ. 25 «ὥστε καὶ αὐτὸς ἤδη βούλεσθαι δοκῶ μοι παράσιτος εἶναι» καὶ 45 «οὐπω γε μὴν δοκῶ γινώσκειν πῶς κτέ.» καὶ 46 «ἐγὼ γὰρ οὐδ' αὐτοῦ μοι δοκῶ τοῦ Ἀχιλλέως τεκμαίρεσθαι τοῖς ἔργοις αὐτοῦ χεῖρω εἶναι»· Γαλην. τομ. Α' σελ. 93. «οὐδέπω καὶ νῦν μοι δοκῶ γνῶναι δύνασθαι»· Ἡροδοτ. Β'. 93 «ἐγὼ μοι δοκέω κατανοεῖν τοῦτο»· Εὐριπ. Βακχ. 915 «καὶ μὴν ὁρᾶν μοι δύο μὲν ἡλίους δοκῶ, δισσὰς δὲ Θήβας»· Ἀριστοφ. Εἰρ. 61 «ὥς φωνῆς ἀκούειν μοι δοκῶ» καὶ 177 ἀτὰρ ἐγγὺς εἶναι τῶν θεῶν ἐμοὶ δοκῶ»· Ξενοφ. Κυρ. Παιδ. Α, 6, 20 «Οὐκ ἀπείρως μοι δοκῶ αὐτοῦ ἔχειν»· Πλατ. Σοφιστ. 229 c «ἀγνοίας δ' οὖν μέγα τέ μοι δοκῶ καὶ χαλεπὸν ἀφωρισμένον ὁρᾶν εἶδος» καὶ Κρατύλ. 398 c «καὶ ἐγὼ μοι δοκῶ, ὦ Σώκρατες, τούτου πάνυ σοι σύμφηφος εἶναι» καὶ 402a «Τὸν Ἡράκλειτόν μοι δοκῶ καθορᾶν παλαί' ἄττα σοφὰ λέγοντα» καὶ Συμποσ. σελ. 172a «Δοκῶ μοι περὶ ὧν πυνθάνεσθαι οὐκ ἀμελέτητος εἶναι» κτλ. (Ἴδε Στούρτζιν ἐν λεξ. Ξενοφ. τόμ. Α'. σελ. 758. καὶ Ἀστιον εἰς Πλατ. Τομ Ι. σελ. 252).

Ἐν πᾶσι τούτοις τοῖς χωρίοις τὸ δοκῶ μοι (ἐμοὶ δοκῶ) εἶναι συντεταγμένον ἀπαρεμφάτῳ ἐνεστῶτος, διότι ὁ λόγος εἶναι περὶ παρόντος πράγματος· οἷον «νομίζω ὅτι ὁρῶ» «νομίζω ὅτι καθορῶ» κτλ. Ἄλλ' ἐν τῇ ῥήσει τοῦ Πλουτάρχου «ἐγὼ μοι δοκῶ—ἀποφαίνειν ποιησάμενος ἀρχὴν κτέ.» γίνεται λόγος περὶ μέλλοντος πράγματος καὶ ἐμφαίνεται προδήλως τοιαύτη τις ἔννοια, οἷα θὰ ἐδηλοῦτο διὰ τοῦ μέλλοντος ἀποφανῶ. Ὅθεν ἐπάναγκες εἶναι ν' ἀναγνωσθῇ «ἐγὼ μοι δοκῶ μηδὲ τὴν γῆν ἄμοιρον εἰκότων καὶ πιθανῶν ἀποφανεῖν, ποιησάμενος ἀρχὴν κτέ». Εὐρίσκεται δὲ καὶ ἐν ἄλλοις τόποις τοῦ Πλουτάρχου τὸ δοκῶ μοι συντεταγμένον ἀπαρεμφάτῳ μέλλοντος, οἷον Δημοσθ. καὶ Κικερ. Σύγκρ. 1. «ἐκείνο μοι δοκῶ μὴ παρήσειν ἄρρητον» καὶ Ἡθικ. σελ. 968f. καὶ σελ. 973e «οὐ δοκῶ μοι παρήσειν» καὶ σελ. 763b «ἄρρητον ἐάσειν μοι δοκῶ» καὶ 1101a «ἐκείνόν μοι δοκῶ λήψεσθαι παρ' αὐτῶν» καὶ 741d ἐγὼ μοι δοκῶ προβαλεῖν αὐτοῖς κτέ.» (Πρβλ. καὶ Ναύκιον ἐν Μέλ. Gréco — Rom. Τόμ. 5'. σελ. 137). Ἐλέχθη δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ Φωτίου Ἐπιστολ. σελ. 198. Βαλ. «οὐκ ἐάσειν μοι δοκῶ», καὶ ὑπὸ Διοσυσίου τοῦ Ἀλικαρνασσεῶς π. Συνθ. Ὄνομ. Δ', 32 «ταῦτα μὲν οὖν ἐάσειν μοι δοκῶ», καὶ ὑπὸ τοῦ Ἀριστείδου τόμ. Α'. σελ. 771 «ἐάσειν μοι δοκῶ» καὶ τόμ. Β'. σελ. 154 «δοκῶ μοι κατὰ τοὺς κωμωδιοποιοὺς ὥσπερ ἀποδιδράσκοντα αὐτὸν ἔλξειν εἰς τοὺς ῥήτορας» καὶ σελ. 492 «ἐγὼ μὲν ὑπὸ σπουδῆς μοι δοκῶ τὸ τελευταῖον πρῶτον ποιήσειν», καὶ ὑπὸ τοῦ Θεοφράστου Χαρακτ. Η'. «δοκῶ μοί σε εὐωχήσειν καινῶν λόγων», καὶ ὑπὸ τοῦ Ἰσοκράτους Φιλιππ. 72 «ὃν ἤδη μοι δοκῶ δηλώσειν», καὶ ὑπὸ τοῦ Αἰσχίνου κατὰ Κτησιφ. 53 «ταῦτα μὲν οὖν μοι δοκῶ καὶ τᾶλλα τὰ τούτοις ὅμοια ὑπερβήσεσθαι». Κεῖται δὲ καὶ ἐν τοῖς εἰς Ἰλιάδα Σχολίοις Τόμ. Α'. σελ. 163,8 Dind. «Προσθήσειν μοι δοκῶ καὶ τὴν Ἀριστάρχου λέξιν». Πολλὰ παραδείγματα τῆς περὶ ἧς ὁ λόγος συντάξεως εἶναι κατελεγμένα ὑπὸ τοῦ Βλαῦδεσίου ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἀριστοφάνους Ἀχαρνέων σελ. 156 καὶ ἐν τῇ τῶν Βατράχων σελ. 485. Ὁ Σχαιφῆρος ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ περὶ Συνθέσεως Ὀνομάτων Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνασσεῶς σελ. 55. ἐμνημόνευσεν ἐκ τοῦ Πλουτάρχου τὸ «οὐ μοι δοκῶ προήσεσθαι». Παρὰ Δίῳνι τῷ Χρυσοστόμῳ Τόμῳ Β' σελ. 466 b φέρεται «καὶ τοὺς μὲν ἄλλους σιγήσειν μοι δοκεῖ», ὃ ὑπό τ' ἄλλων καὶ τοῦ Λ. Δινδορφίου μετεβλήθη εἰς τὸ

«καὶ τοὺς μὲν ἄλλους σιγήσειν μοι δοκῶ» (Ἴδε Γεέλιον ἐν Adnot. in Dion. Chrysost. Rel. Orat. σελ. 349. Πρβλ. καὶ Βοισσονάδην εἰς Φιλοστρ. Ἡρωϊκ. σελ. 330 καὶ εἰς Ἀρισταίν. σελ. 547). Ὁ Κόβητος γράφει ἐν Μνημ. 1882 σελ. 59. «Epist. 30 § 5. pag 630. Ταῦτά μοι δοκεῖ φράσειν καὶ τούτων ἀξιῶσειν εὐαγγελία δικαίαν χάριν Ἀντιπάτρῳ παρὰ σοῦ δοθῆναι. Non congruit cum δοκεῖ μοι futurum φράσειν et ἀξιῶσειν. Corrigendum: ταῦτά μοι δοκῶ φράσειν. . . Deinde pro εὐαγγελία quod nihil est, repone Graecam formam εὐαγγέλια».

Ἐν τοῖς Ἀπομνημονεύμασι τοῦ Ξενοφῶντος Β', 7, 11 ἔχουσι τάντίγραφον «νῦν δέ μοι δοκῶ εἰς ἔργων ἀφορμὴν ὑπομένειν αὐτὸ ποιῆσαι», ὃ ἐπληρωθῶθη ὑπὸ τοῦ Ἑρρίκου Στεφάνου μεταβληθὲν εἰς τὸ ὑπομενεῖν». Ὁμοιον τῷ Ξενοφωντείῳ χωρίῳ εἶνε τὸ Ἀριστοφάνειον Πλούτ. 1186 «Τὸν οὖν Δία τὸν σωτῆρα καὶ τὸς μοι δοκῶ χαίρειν ἑάσας ἐνθάδ' αὐτοῦ καταμενεῖν». Κεῖται δὲ καὶ ἐν τῇ Ἀναβάσει τοῦ Ξενοφῶντος Α, ζ, 4 «ἂν δέ ταῦτ' ἀνάσχησθε, τᾶλλα καὶ αἰσχύνεσθαί μοι δοκῶ οἷους ἡμῖν γνώσεσθε τοὺς ἐν τῇ χώρᾳ ὄντας ἀνθρώπους», ἀνθ' οὗ ὁ Κόβητος ἐξέδωκε «καὶ αἰσχυνεῖσθαί μοι δοκῶ», καθ' ἣν ἀπεφῆνατο γνώμην ἐν Nov. Lect. σελ. 414. Τῷ Κοβήτῳ γινόμεθα σύμψηφοι καὶ ἡμεῖς οὐδαμῶς ἀγνοοῦντες ὅτι ἄλλοι ὑπερεμάχησαν τῆς παραδεδομένης γραφῆς. Τῆς ὑγιῶς ἐχούσης ἐκφορᾶς παρέχει ἡμῖν παράδειγμα ὁ Ξενοφὼν λέγων Κυρ. Παιδ. Ζ', 2, 28 «ὥστε τῷ Ἀπόλλωνι ἄλλα μοι δοκῶ χαριστήρια ὀφειλήσεις».

Ὅρθῳς ἐν τοῖς τοῦ Τέλητος παρὰ Στοβ. Ἀνθολ. 4Ε' § 21, ὑφηγησαμένου τοῦ Pflugk εἶναι ἐκδεδομένον ὑπὸ τοῦ Μεινεκίου «ἐγὼ μοι δοκῶ, ὦ Φιλίσκε, γράψειν πρὸς σέ προτρεπτικόν» ἀντὶ τοῦ γράφειν· πρβλ. καὶ Κόβητον ἐν Var. Lect. σελ. 206.

Κακῶς παρὰ τῷ Γαληνῷ ἀναγινώσκεται Τόμ. Θ' σελ. 768 «διό μοι καὶ ἐγὼ δοκῶ καταπαύειν ἐνταῦθα τὸν ἐνεστῶτα λόγον» ἀντὶ τοῦ καταπαύσειν, ὃ ἐσώθη ἀβλαβές ἐν Τόμ. Ε' σελ. 477 «δοκῶ μοι καταπαύσειν ἤδη τὸν ἐνεστῶτα λόγον ἐν τῷδε». Πρβλ. Τόμ. Α' σελ. 93. «τοῦτόν μοι δοκῶ προσθήσειν ἐγὼ» καὶ Τόμ. Β' σελ. 90 «δοκῶ γάρ μοι δείξειν τὰ περὶ τὴν φυσικὴν» καὶ Τόμ. Δ' σελ. 646 «καὶ μοι δοκῶ — πρὸς τὸν κράτιστον Μαρίνον εἶρεῖν τι χ. σάμενος ἀρχαῖς εἰς τὸν λόγον κ.τ.έ.» καὶ Τόμ. Η' σελ. 49 «το

ἐγὼ μοι δοκῶ διδάξειν ἀναγκαιότατον ὃν εἰς τὴν προκειμένην πραγματείαν».

Ἐν τῷ Πρωταγόρᾳ τοῦ Πλάτωνος σελ. 340 a ἀπαντᾷ α δοκῶ οὖν μοι ἐγὼ παρακαλεῖν σε, ὥσπερ ἔφη Ὅμηρος τὸν Σκάμανδρον πολιορκούμενον ὑπὸ τοῦ Ἀχιλλέως τὸν Σιμόεντα παρακαλεῖν». Ποιούμενος δὲ περὶ αὐτοῦ λόγον ὁ Σαύπιος (ἐν Platons Ausgewählte Dialoge Μέρ. Β' σελ. 95 ἐκδ. Β') γράφει α παρακαλεῖν. Gewöhnlich steht bei δοκῶ μοι (ich gedenke zu-) der Inf. fut. (Theaet. 183 d: α ἀλλά μοι δοκῶ πείσεσθαι αὐτῷ), aber auch das Praesens (Phaedr. 230 e: ἐγὼ μὲν μοι δοκῶ κατακεῖσθαι, Aristoph. Vesp. 177: ἀλλ' εἰσιὼν μοι τὸν ὄνον ἐξάγειν δοκῶ). So ist auch hier παρακαλεῖν als. Inf. Praes. zu nehmen, da von unmittelbar Gegenwärtigem die Rede ist. Der Aufruf wird nach dem längeren mit ὥσπερ eingeleiteten Satze wiederholt». Ἐν τῷ Φαίδρῳ ἄλλα μὲν τῶν ἀντιγράφων φέρουσι α δοκῶ μοι κατακεῖσεσθαι», ἄλλα δὲ α δοκῶ μοι κατακεῖσθαι». Προεκρίνετο δ' ἐν παλαιότεροις χρόνοις ὁ ἐνεστῶς ὡς κείμενος ἐν τοῖς ἀρίστοις τῶν κωδίκων. Ὁ Ἀστιος σημειοῦται ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Πλάτωνος τόμ. Ι' σελ. 251 α Pro κατακεῖσεσθαι libri praestantissimi habent κατακεῖσθαι, quod quum de re jam constituta ac praesente agatur, recte Bekkerus et Stallbaumius alteri praetulerunt». Ἀλλὰ νῦν οὐδεὶς ἴσως φιλόλογος ὑπάρχει, ὅστις δὲν εἶναι πεπεισμένος ὅτι ὁ Πλάτων ἔγραψε κατακεῖσεσθαι, ὅλως ἀτόπου ὄντος τοῦ κατακεῖσθαι. Τὸν μέλλοντα δὲ παρέλαβε καὶ ὁ Ἰρσχίγγιος ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Πλάτωνος Τόμ. Α' σελ. 700, 45 καὶ ὁ Σχάνζιος ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Πλάτωνος Τόμ. Ε', b σελ. 5, 28. Ὁ Κόβητος γράφει ἐν Nov. Lect. σελ. 245 α Aegrius etiam ferendum est quod Platonis nitidissima scripta huius modi naevis ex eruditorum perversa opinione inquinantur. In Phaedro pag. 230 E. pertinaciter servant ἐγὼ μὲν μοι δοκῶ κατακεῖσθαι, quamquam nihil potest esse certius quam κατακεῖσεσθαι, etiam si omnes Codices contra tenderent, emendari oportere, ut Heindorfius dudum et sensit et demonstravit more suo paucis sed luculentis exemplis ἐπεὶ οἱ πολύμυθος οὐδ' ἀφαρμαρτοεπής, sed eximio viro temere obloqui solent illi, qui ne suspicantur quidem quanta Graecitatis

interioris intelligentia in viro tam acuto quam modesto insit. Δοκῶ μοι suapte natura futurum postulat ubi quis quid *paret facere*, quid jamiam facturus sit dicit, quemadmodum δοκεῖ μοι praesens tempus vel aoristum adsciscit, si quis quid censeret esse faciendum. Optime Heindorfius in Euthydemo p. 288 C. ἐγὼ οὖν μοι δοκῶ πάλιν ὑφηγήσεσθαι reposuit pro ὑφηγήσασθαι, nam propemodum idem est καὶ ταῦτα μὲν ἀφήσειν μοι δοκῶ et καὶ ταῦτα μὲν ἀφήσω, et Socratem dicere oportere ἐγὼ οὖν πάλιν ὑφηγήσομαι sequentia declarant ὅθεν γὰρ ἀπέλιπον τὸ ἐξῆς τούτοις πειράσομαι διελθεῖν. Locutio δοκῶ μοι cum futuro omnium scriptorum usu trita est et veterum et sequiorum, et ne in his quidem librarii nisi raro turbant, ut nubes exemplorum possit ὑνδique colligi, sed melius Luciani aut Juliani locis, quibus Heindorfius utitur, dedignabimur uti, quum in optimo quoque veterum affatim sit exemplorum».

Εὐκολον δ' ἦτο νὰ μεταπέση τὸ κατακεῖΣεΣθαι εἰς τὸ κατακεῖσθαι ἀνεγνώσθη δὲ κακῶς καὶ κεῖσθαι ἀντὶ τοῦ κείΣεΣθαι παρὰ Διονυσίῳ τῷ Ἀλικαρνασσεῖ, ὡς διδάσκεται τις ἐξ ὧν λέγει ὁ Κόβητος ἐν Observ. ad Dion. Halic. Antiq. Rom. σελ. 136 «Aristodeimus Cumanorum tyrannus pag. 1329 cives jubet arma omnia in templis deponere: κεῖσθαι δ' αὐτὰ παρὰ τοῖς θεοῖς ἐν καλῷ. Nondum deposita erant; itaque κείσθαι verum est».

Ἐν τῷ ἐτέρῳ χωρίῳ τοῦ Πλάτωνος οὐδεμία ἀνάγκη ὑπάρχει νὰ ὑποληφθῇ ὅτι τὸ δοκῶ μοι εἶναι συντεταγμένον ἀπαρεμφάτῳ ἐνεστώτος, διότι ἐν τῇ Ἀττικῇ διαλέκτῳ ἐγένετο χρῆσις τοῦ καλῶ-καλεῖν καὶ παρακαλῶ-παρακαλεῖν, ὡς καὶ τοῦ τελῶ-τελεῖν κτλ., οὐ μόνον ἐπὶ ἐνεστώτος ἀλλὰ καὶ ἐπὶ μέλλοντος· ὅθεν τὸ «δοκῶ οὖν μοι ἐγὼ παρακαλεῖν» ἰσοδυναμεῖ τῷ «δοκῶ οὖν μοι ἐγὼ παρακαλέσειν». (Πρβλ. Βλαυδέσιον εἰς Ἀριστοφ. Ἐκκλησι. σελ. 125). Ὡς ὁ Πλάτων εἶπε «δοκῶ οὖν μοι ἐγὼ παρακαλεῖν σε», οὕτως ὁ Μένανδρος ἐν ἀποσπάσματι παρ' Εὐσταθίῳ σελ. 1647, 58 «Ἐξακεῖσθαί μοι δοκῶ τὸ δίκτυον. Ἐνθα τὸ ἐξακεῖσθαι εἶναι Ἀττικῶς μέλλων ἀντὶ τοῦ ἐξακέσεσθαι (Ἴδε Κόβητον ἐν Nov. Lect. σ. 3).

Τὸ ἐν τῷ χωρίῳ τοῦ Ἀριστοφάνους ἐξάγειν μετετυπώθη ὑπὸ τοῦ Ἑμσληίου ἐν τῇ ἐκδόσει τῆς Εὐριπίδου Μηδείας σελ. 284 εἰ τὸ



ἐξάξειν, ὃ ἐνεκρίθη καὶ ὑπὸ τοῦ Βλαῦδεσίου ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Σφηκῶν. Καὶ παντὶ μὲν φανερόν ὑπάρχει ὅτι εὐκολώτατον ἦτο ν' ἀναγνωσθῇ πλημμελῶς ὑπὸ τῶν βιβλιογράφων ἐξάγειν ἀντὶ τοῦ ἐξάξειν, ἀλλ' ἄλλην γνώμην περὶ τοῦ προκειμένου χωρίου τοῦ Ἀριστοφάνους ἀποφαίνεται ὁ Κόβητος ἐν Μνημοσύνῃ 1875 σελ. 317 γράφων « Vesp 177. ἀλλ' εἰσιὼν μοι τὸν ὄνον ἐξάγειν δοκῶ. Fieri non potest ut haec ita a Comico scripta fuerint: δοκῶ μοι cum *praesenti* tempore junctum ὁρᾶν, ἀκούειν, εἰδέναι μοι δοκῶ *opinionem* denotat, ut latine *videre, audire, scire mihi videor*, id est *OPINOR me scire, audire, videre*. Praeterea μοι — δοκῶ non possunt tribus verbis interpositis disjungi. Denique non Bdelycleo ipse asinum educit foras, sed servulo ut id faciat imperat. Omnes has difficultates removebis ubi rescripseris: ἀλλ' εἰσιὼν μοι τὸν ὄνον ἐξαγ' ΕΝΔΟΘΕΝ. Erat in versiculi exitu evanida scriptura aut perrosus liber ut appareret tantum ΕΞΑΓΕΝΔΟ \* \* \*, et sic nescio quis vulgatam ἐξάγειν δοκῶ de suo commentus est» (πρβλ. καὶ Nov. Lect. σελ. 246). Πρὸς τὴν γνώμην τοῦ Κοβήτου ἀντιτασσόμενος ὁ F. W. Schmidt ἐν Krit. Stud. Τόμ. Γ' σελ. 44 εἰκάζει ὅτι ἐγράφη ὑπὸ τοῦ Ἀριστοφάνους « ἀλλ' εἰσιὼν μοι τὸν ὄνον ἐξαγ', εἰ δοκεῖ ». Παρατηροῦμεν δ' ὅτι τὸ ρηθὲν ὑπὸ τοῦ Κοβήτου « Praeterea μοι — δοκῶ non possunt tribus verbis interpositis disjungi » ἀνάληθες ἐξελέγχεται ἐκ τοῦ ἐν ταῖς Βάκχαις τοῦ Εὐριπίδου στίχ. 915 φερομένου « καὶ μὴν ὁρᾶν μοι δύο μὲν ἡλίους δοκῶ » καὶ ἐκ τοῦ ἐν τῷ Πολιτικῷ τοῦ Πλάτωνος 291b « καὶ μέντοι μοι νῦν, ὦ Σώκρατες, ἄρτι δοκῶ κατανενοηκέναι τοὺς ἄνδρας ».

Ἐν τοῖς Ὀρνισι τοῦ Ἀριστοφάνους στίχ. 1578 κεῖται « διπλασίως μᾶλλον ἄγχειν μοι δοκεῖ ». Μεταβάλλει δὲ τὸ δοκεῖ εἰς τὸ δοικῶ ὁ Σχαιφῆρος ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ περὶ Συνθέσεως ὀνομάτων Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνασσεῶς σελ. 55 λέγων· « Denique cum infinitivo praesentis idem Vesp. v. 177.—ἀλλ' εἰσιὼν μοι τὸν ὄνον ἐξάγειν δοκῶ, ut facile suspiceris, etiam Av. v. 1578 scribendum esse: διπλασίως μᾶλλον ἄγχειν μοι δοκῶ » (πρβλ. καὶ Δινδόρφ. εἰς Ἀριστοφ. Τόμ. Γ' σελ. 653). Ἀλλὰ κάλλιστ' ἔχει ἡ γραφὴ « ἄγχειν μοι δοκεῖ », ἂν δ' ἀναγνωσθῇ δοκῶ ἀντὶ τοῦ δοκεῖ, ἀναγκαίως ἔχει νὰ

μετατυπωθῇ καὶ τὸ ἄγχειν εἰς τὸ ἄγξειν, ὡς παρατήρησε καὶ ὁ Βλαυδέσιος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἀριστοφάνους Ὀρνίθων σελ. 159.

Ἐκ τῶν ἐν τοῖς ἄνω διειλημμένων πᾶς τις, νομίζομεν, ἀδιστάκτως πείθεται ὅτι κατ' οὐδένα τρόπον ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ τὸ δοκῶ μοι συντάσσεται ἀπαρεμφάτῳ ἐνεστώτος ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐννοίας, ἐφ' ἧς εἶναι νενομισμένη, ὡς ἡ φύσις τοῦ πράγματος ὑπαγορεύει, ἢ μετ' ἀπαρεμφάτου μέλλοντος σύνταξις αὐτοῦ. Καὶ παρεστήσαμεν μὲν ὅτι ἐν τῇ περὶ ἧς ὁ λόγος ἐκφορᾷ μετέπεσεν ἐνίοτε κατὰ πλημμελῆ ἀνάγνωσιν τὸ ἀπαρέμφατον τοῦ μέλλοντος εἰς ἀπαρέμφατον ἐνεστώτος, λέγομεν δὲ νῦν ὅτι, καθ' ἃ ὑπελήφθη ὑπὸ τινων, καὶ ἡ ἐναντία μεταβολὴ ἐγένετο ἐν χωρίῳ Ἀριστοφάνους, ἥτοι τὸ ἀπαρέμφατον τοῦ ἐνεστώτος τίκτειν μετεβλήθη ὑπὸ τῶν βιβλιογράφων εἰς τὸ ἀπαρέμφατον τοῦ μέλλοντος τέξειν». Ὁ Κόβητος γράφει ἐν Nov. Lect. σελ. 256 «Prorsus absonum et inauditum est in Attico quidem sermone futurum τέξειν, quod vitio irrepsit in Thesmophor. 509. ἄπειθ', ἄπειθ', ἤδη γάρ, ὦνερ, μοι δοκῶ τέξειν. Sibylla ita loquebatur et Pythius Apollo in oraculis et Dii immortales et heroës, mulierculae Atticae τέξομαι solebant dicere. Rectissime igitur Hirschigius τίκτειν emendavit, quod et Graecum est et rei, quae agitur, unice convenit. Non *parituram* sese sed *parere* clamat, ut virum sine mora extrudat foras». Εἶναι δ' ἐν τῇ αὐτῇ σελίδι καὶ σημειώσεις ὑπὸ Κοβήτου κατακεχωρισμένη ἔχουσα ὥδε: Δοκῶ μοι ubi significat *videor mihi*, id est *puto me*, assumere et praesens et praeteritum tempus ex ipsa rei natura sequitur: cum futuro coniunctum significat quod supra diximus, de quo usu recte monet Schneider. ad Xen. Memor. II.7.11, ubi δοκῶ μοι dicit esse *consilium, propositum, decretum mihi est*, verissime si attenderis semper poni de ea re, quam quis statim facere paret, quam quis sine mora factururus sit. Socrates in Phaedro ubi dixit δοκῶ μοι κατακείσθαι continuo humi decumbit, et sic qui dicit ταῦτα μὲν οὖν μοι δοκῶ ὑπερβήσθαι, Aeschines in Ctesiph. § 53. statim ad aliud argumentum transit. In Memorabilibus I. I. certum est legi debere νῦν ὁμοδοκῶ ὑπομενεῖν αὐτὸ ποιῆσαι, non ὑπομένειν».

Παρατηρητέον δ' ἐν παρόδῳ ὅτι ὁ Κόβητος ἐν τῇ ῥήσει τοῦ

στοφάνους ἔγραψεν « ἤδη γάρ, ὦνερ, μοι δοκῶ », ὡς εἶναι γεγραμμένον καὶ ὑπὸ τοῦ Φρισχίου ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Θεσμοφοριαζουσῶν· ἀλλ' ὑπὸ τοῦ Ἐγγήρου καὶ τοῦ Βλαῦδεσίου ἐγράφη « ἤδη γάρ, ὦνέρ, μοι δοκῶ », ὑπὸ δὲ τοῦ Βεκκήρου καὶ τοῦ Δινδορφίου καὶ τοῦ Μεινεκίου καὶ τοῦ Βεργκίου « ἤδη γὰρ ὦνέρ μοι δοκῶ »· (Ἴδε τὰ ὑφ' ἡμῶν εἰρημένα ἄνωτ. ἐν σελ. 440-5).

Ἐν 711 d ἀπαντᾷ « ὅτι, καὶ Σαπφοῦς ἀναλεγομένης καὶ τῶν Ἀνακρέοντος, ἐγὼ μοι δοκῶ καταθέσθαι τὸ ποτήριον αἰδούμενος ».

Οὐχὶ ἅπαξ ἡ δὲ ἐν τῇ Ἐκκλ. Ἱστορ. Σωκράτους τοῦ Σχολαστικοῦ ἀντὶ τοῦ « παραλείψειν μοι δοκῶ », ἡ δοκῶ μοι παραλείψειν, ὧν τοῦτο μὲν κεῖται παρὰ Κλήμεντι τῷ Ἀλεξανδρεῖ σελ. 554, ἐκεῖνο δὲ παρὰ τῷ Λουκιανῷ Κατάπλ. 26, λέγεται « παραλιπεῖν μοι δοκῶ » (σελ. 459 καὶ 715 καὶ 771 καὶ 800 καὶ 835 Hussey). Ἀλλὰ τοῦτο εἶναι ἀλλότριον τοῦ γνησίου Ἑλληνισμοῦ καὶ κατ' οὐδένα τρόπον πειθόμεθα ὅτι καὶ ὁ Πλούταρχος ἐποιήσατο χρῆσιν τοιαύτης ἐκφορᾶς. Ἡπίστατο οὗτος κάλλιστα ὅτι κατὰ τὴν ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσει νενομισμένην συνήθειαν τὸ δοκῶ μοι, ὅταν ὁ λόγος γίνηται περὶ μέλλοντος πράγματος, συντάσσεται ἢ ἀπαρεμφάτῳ μέλλοντος ἢ ἀπαρεμφάτῳ ἀορίστου μετὰ τοῦ δυνητικοῦ μορίου ἄν, οὐχὶ δ' ἄνευ αὐτοῦ. Παραδείγματα τῆς πρώτης συντάξεως ἐκ τοῦ Πλουτάρχου ἐμνημονεύσαμεν ἐν τοῖς ἔμπροσθεν· παρατιθέμεθα δ' ἐνθάδε ἐξ αὐτοῦ καὶ τῆς δευτέρας μαρτύρια. Ἡθικ. σελ. 329 e « ἡδέως ἄν μοι δοκῶ γενέσθαι τῆς καλῆς καὶ ἱερᾶς νυμφαγωγίας θεατῆς » καὶ σελ. 426 f « ἡδίων ἄν μοι δοκῶ μαθεῖν » καὶ σελ. 920 b « ἡδέως ἄν μοι δοκῶ πυθέσθαι ». Διάφορον τούτων εἶναι τὸ ἐν σελ. 985 e « Ὅτι νῆ Δία καλὴν ἄν μοι δοκῶ γενέσθαι φιλοτιμίαν πρὸς τοὺς Ἕλληνας ». Ἐρρήθη δὲ καὶ ὑπὸ Κλήμεντος τοῦ Ἀλεξανδρέως σελ. 203 « Ἐγὼ δ' ἄν μοι δοκῶ καὶ μέτρον ἐπιθεῖναι φωνῇ (Κοβ. φωνῆς) τοῖς σώφροσιν » καὶ ἕτερα τούτῳ ὅμοια ὑπὸ παλαιῶν τε καὶ μεταγενεστέρων. Οὐκ ὀλίγα τοιαῦτα παραδείγματα εἶναι παρατιθεμένα ὑπὸ τοῦ Βλαῦδεσίου ἐν τῇ ἐκδόσει τῆς Ἀριστοφάνους Λυσιστράτης σελ. 21 καὶ τῇ τῶν Ἀχαρνέων σελ. 156. Τούτων οὕτως ἐχόντων ἐπάναγκες φαίνεται νὰ ὑποληφθῇ ὅτι ὧ περὶ οὗ ὁ λόγος χωρὶς τοῦ Πλουτάρχου ἢ ἀπώλετο τὸ μόριον ἢ μετέπεσε τὸ ἀπαρέμφατον τοῦ μέλλοντος εἰς τὸ τοῦ ἀορίστου. Δεύτερον φαίνεται ἡμῖν πιθανώτερον καὶ ἀναγινώσκομεν τὴν Πλου-

τάρχειον ῥῆσιν ὥδε «ἐγὼ μοι δοκῶ καταθήσεσθαι τὸ ποτήριον αἰδούμενος». Πρβλ. κατακείσεσθαι-κατακεῖσθαι. Εὐρίσκεται δὲ καὶ παρ' ἄλλοις κατὰ πλημμελῆ ἀνάγνωσιν τὸ δοκῶ μοι, τοῦ λόγου ὄντος περὶ μέλλοντος πράγματος, συντεταγμένον ἀπαρεμφάτῳ ἀορίστου χωρὶς τοῦ μορίου ἄν. Παρὰ τῷ Πλάτῳ Εὐθυδ. σ. 288c φέρεται «ἐγὼ οὖν μοι δοκῶ καὶ αὐτὸς πάλιν ὑφηγήσασθαι». Παρὰ δὲ τῷ Ἀριστοφάνει Ὀρν. 671 «ἐγὼ μὲν αὐτὴν καὶ φιλήσαι μοι δοκῶ». Ἀλλὰ παρ' ἐκείνῳ μὲν ἀποκατέστησεν, ὡς εἶπομεν ἀνωτέρω, ὁ Εἰνδόρφιος τὸ ὑφηγήσεσθαι ἀντὶ τοῦ ὑφηγήσασθαι, παρὰ τούτῳ δ' ἀνεγνώσθη ὑπὸ Σεαγήρου «ἐγὼ μὲν αὐτὴν καὶ φιλήσαι μοι δοκῶ», ὃ ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ Δινδορφίου ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ἀριστοφάνους τόμ. Γ'. σελ. 615 καὶ ὑπ' ἄλλων. Περὶ ἀμφοτέρων τῶν χωρίων τούτων ποιεῖται λόγον ὁ Κόβητος ἐν Nov. Lect. σελ. 245-6, ἐνθα καὶ ἄλλα εἶναι γεγραμμένα, ἃ ἐμνημονεύσαμεν ἐν τοῖς ἐμπροσθεν (σελ. 689), καὶ τὰδε· «Ut in caeteris fere omnibus sic in hac quoque dictione futuro Graeci substituunt aoristum cum particula ἄν, quod Aristophanis causa admoneo, ne quis dubitet in Avibus 671 ἐγὼ μὲν αὐτὴν καὶ φιλήσαι μοι δοκῶ, amplecti quod multi commendarunt καὶ φιλήσαι». Ὁ Βλαῦδέσιος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ὀρνίθων σελ. 80 σημειοῦται «nescio an praestet καὶ φιλήσειν μοι δοκῶ». Ἐν τῷ Εὐθυδήμῳ τοῦ Πλάτωνος ἔγραψεν ὁ Σχάνζιος (Πλάτ. τόμ. Ζ'. σελ. 24, 3) «ἐγὼ οὖν μοι δοκῶ καὶ αὐτὸς πάλιν ὑφηγήσασθαι», καθ' ἣν ἀπεφάνητο γνώμην ἐν Nov. Comment. σελ. 78.

Καὶ ἐν τοῖς Ἑταιρικοῖς διαλόγοις τοῦ Λουκιανοῦ ΙΓ', 4 ἀντὶ τοῦ «ἐκθανεῖν γὰρ ἄν μοι δοκῶ» ἀνεγνώσθη ὑπὸ τῶν βιβλιογράφων «ἐκθανεῖν γὰρ μοι δοκῶ» παραλιπόντων μετὰ τὸν σύνδεσμον γὰρ τὸ δυνατικὸν μόριον ἄν, ὅπερ πολλάκις ὑπ' αὐτῶν ἐγένετο. Μεταγράφουμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Κοβήτου εἰρημένα ἐν Var. Lect. σελ. 206 «in Dialogo 13. § 4. ἐκθανεῖν γὰρ μοι δοκῶ. Eiusdemmodi error in Stobaeo commissus ostendet quam inepte haec dicantur. Fragmentum est lectu iucundissimum Teletis in *Florileg.* 95, 21. Crates, inquit, apud sutorem sedens legebat Aristotelis προτρεπτικόν. Ἀναγινώσκοντος δ' αὐτοῦ τὸν σκυτέα ἔφη προσέχειν ἅμα ῥάπτοισι καὶ τὸν Κράτητα εἰπεῖν· ἐγὼ μοι δοκῶ, ὦ Φιλίσκε, γράφειν εἰς

προτρεπτικόν. *Dixerat philosophorum lepidissimus* γράψειν πρὸς σέ, *et Lucianus* ἐκθνεῖν γὰρ ἄν».

Παρά τῷ Ἀριστείδῃ εἶναι ὀρθῶς μὲν γεγραμμένον τόμ. Α' σελ. 117 «ὀρθῶς ἄν μοι δοκῶ ποιῆσαι παραλιπών» καὶ σελ. 825 «ἡδιστα δ' ἄν μοι δοκῶ τοῦτ' ἐπιτιμῆθῃναι», καὶ τόμ. Β'. σελ. 214 «οὕτω μοι δοκῶ πάντ' ἄν ἔλαττον εἶπειν ἢ βούλομαι». πλημμελῶς δὲ τόμ. Α' σελ. 119 «τούτου μοι μνησθῆναι δοκῶ τὰ νῦν ἐν καιρῷ». Ὁ εὐκολώτατ' ἐπανορθοῦται προστιθεμένου τοῦ ἄν μετὰ τὸ μνησθῆναι «τούτου μοι μνησθῆναι ἄν δοκῶ».

Ὑπάρχει καὶ χωρίον τοῦ Πλάτωνος, ἐν' ᾧ κατὰ σόλοικον σύνταξιν κεῖται μὲν τὸ δυνητικὸν μόριον ἄν, εἶναι δὲ κατὰ μέλλοντα χρόνον προενηνεγμένον τὸ ἀπαρέμφατον, *Κρατύλ.* σελ. 391a «δοκῶ μοι ὧδε ἄν μᾶλλον πεισθήσεσθαι», μετετύπωσε δὲ τὸν μέλλοντα πεισθήσεσθαι εἰς τὸν ἀόριστον πεισθῆναι ὁ Κόβητος ἐν *Μνημοσ.* 1874 σελ. 248. Φέρονται δ' ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ τοῦ Πλάτωνος καὶ ἄλλαι γραφαί, ἃς μνημονεύει ὁ Σχάνζιος ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Πλάτωνος Τόμ. Β' σελ. 13.

Διάφορον τῶν προκατειλεγμένων παραδειγμάτων εἶναι τὸ ἀπαντῶν ἐν τῇ Πολιτείᾳ τοῦ Πλάτωνος σελ. 336, d «καὶ μοι δοκῶ, εἰ μὴ πρότερος ἐωράκη αὐτὸν ἢ ἐκεῖνος ἐμέ, ἄφρωνος ἄν γενέσθαι», τοῦτέστιν «καὶ νομίζω ὅτι, εἰμὴ πρότερος ἐωράκη αὐτὸν ἢ ἐκεῖνος ἐμέ, ἄφρωνος ἄν ἐγενόμην».

Παρατηρητέον δ' ὅτι παραλαμβάνεται ἐνίοτε ἐν τῇ περὶ ἧς ὁ λόγος ἐκφορᾷ καὶ ἀπαρέμφατον ἐνεστῶτος μετὰ τοῦ μορίου ἄν, οἷον *Πλατ. Ἀπολογ.* σελ. 34d «ἐπεικῇ ἄν μοι δοκῶ πρὸς τοῦτον λέγειν λόγον κτέ.» *Ξενοφ. Κύρ. Παιδ.* Γ' a, 28 «τοιούτοις ὑπηρέταις—ἀηδῶς ἄν μοι δοκῶ χρῆσθαι» καὶ μετ' ὀλίγα «τούτους ἄν μοι δοκῶ καὶ ἀμαρτάνοντας ῥᾶον φέρειν» καὶ Ε', 5, 27 «καὶ χρήματα οὕτως ἄν μοι δοκῶ ἡδιόν σοι δωρεῖσθαι ἢ παρὰ σοῦ οὕτω λαμβάνειν». *Ἀριστείδ.* Τόμ. Α', 134 «οὐκ ἄν μοι περιεργάζεσθαι δοκῶ» καὶ σελ. 829 «καὶ μὴν οὐδὲ Σόλωνος ἔξω τοῦ νόμου ποιεῖν ἄν μοι δοκῶ μνησθ-ίς». *Γαλην.* Τόμ. Α' σελ. 93 «οὐδέπω καὶ νῦν μοι δοκῶ γνῶναι δύκσθαι» Ἴδε καὶ *Στούρζιον* ἐν *Λεξ. Ξενοφ.* Τόμ. Α' σελ. 758.

Ἐν τῷ Οἰκονομικῷ τοῦ Ξενοφῶντος Ε' 11 φέρουσι τἀντίγραφα «ἰ ταῦτά μοι δοκῶ ἡδέως ἐκάτερα ἀκούειν σου», μετετυπώθη δὲ

ὑπὸ τοῦ Ἑρρίκου Στεφάνου καὶ ἄλλων τὸ ἀκούειν εἰς τὸ ἀκούσειν ἀλλ' ὑπὸ τῶν παλαιῶν Ἑλλήνων ἐλέγετο αἰετοτε ἀκούσεσθαι, οὐδέποτε ἀκούσειν, ὅπερ εἶναι ἴδιον τοῦ παρηκμακός Ἑλληνισμοῦ. Ἴδε Λόγ. Ἑρμ. Τόμ. Α' σελ. 135 κέ. Ὁ Σχαιφῆρος ἐν τῇ Ἐκδόσει Γρηγορίου τοῦ Κορίνθου σελ. 1063 γράφει: Sequitur § 11 in Schneideri quidem editione: καὶ ταῦτά μοι δοκῶ ἡδέως ἐκάτερα ἀκούσειν σου. Schneiderus: « — vulgatum ἀκούειν α corrigere non dubitavi ». Sed ubinam, quaeso, vir egregius futurum ἀκούσω legit? Ego quidem non memini legere nisi formam mediam ἀκούσομαι. Walckenarius in Phalarideis p XXII.: « Ἀκούσομαι ἀκούσεσθαι quorumvis erant Graecorum in usu: futurum activum ἀκούσω· ἀκούσειν veteribus erat inusitatum ». Iam intelligent tirones causam eorum, quae satis Λακωνικῶς, quod meum tunc erat cacoëthes, ne nunc quidem expugnabile illud, notavi Melet. Crit. I. p. 128. Quod si cui vulgata in Xenophonte scriptura displiceat, (iurene id fiat, dubites) inserat post ταῦτα particulam ἄν». Καὶ ὑπερμαχεῖ μὲν τῆς παραδεδομένης γραφῆς ὁ Βριτεμβάχιος ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ξενοφώντος Οἰκονομικοῦ κτλ. σελ. 55-56, ἀλλὰ πιθανώτατον φαίνεται ὅτι ὁ Ξενοφῶν ἔγραψε καὶ ταῦτ' ἄν μοι δοκῶ ἡδέως ἐκάτερα ἀκούειν σου», ὡς ἀνεγνώσθη καὶ ὑπὸ τοῦ Σαυπίου ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ξενοφώντος Τόμ. Ε'. σελ. 26.

Καὶ τοῦτο δ' ἄξιον σημειώσεως ἡμῖν φαίνεται, ὅτι ἀπαντῶσιν ἐνίοτε ἐν τῷ μεταγενεστέρῳ Ἑλληνισμῷ ῥήσεις, ἐν αἷς τὸ ὑποκείμενον τοῦ δοκῶ μοι δὲν νοεῖται, ὡς ἡ φύσις τοῦ πράγματος ὑπαγορεύει, καὶ ἐπὶ τῆς συντεταγμένης αὐτῷ ἀπαρεμφάτου, ἀλλ' ἀτόπως καὶ παραλόγως ἔχει αὕτη ἕτερον ὑποκείμενον κατ' αἰτιατικὴν πτώσιν τεθειμένον. (Ἴδε Ἰακώψιον εἰς Ἀχιλ. Τάτ. σ. 436 καὶ Σμιδίτιον ἐν Attic. Τομ. Δ' σελ. 154).

Λαβόντες ἀφορμὴν ἐκ χωρίων τῶν Ἠθικῶν τοῦ Πλουτάρχου διελθόμεν ἐκτενῶς πῶς περὶ τῆς συντάξεως τοῦ δοκῶ μοι καὶ ἐκνῶς νομίζομεν, τὰ κατ' αὐτὴν διεσαφήσαμεν (πρβλ. καὶ Ὁθ. Σνειδῆρον εἰς Ἰσοκρ. Τομ. Β' σελ. 129 καὶ Σμιδίτιον ἐν Attic. Τομ. Α' σ. 260 καὶ Τομ. Β' σελ. 96 καὶ Τομ. Δ' σελ. 154). Ὀλίγα δέ τινα ἰσοθίντες θὰ καταπαύσωμεν τὸν λόγον. Ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου σελ. 442 F φέρεται αδέδοικα δὲ μὴ δόξαιμι παντάπασιν κα-

γωγὰ καὶ νεαρά τῷ λόγῳ περαίνειν, ψαλτήρια διεξιῶν καὶ λύρας καὶ πηκτίδας καὶ αὐλούς». Προσκρούσας δ' ὁ Βερναρδάκις τῇ εὐκτικῇ δόξαιμι εἶκασε δόξω μοι. Κατὰ τὴν γνώμην ἄρα ταύτην ἐλέχθη ὑπὸ τοῦ Πλουτάρχου «δέδοικα μὴ δόξω μοι παντάπασιν ἐπαγωγὰ καὶ νεαρά τῷ λόγῳ περαίνειν κ.τ.έ.». Ἐπάναγκες δὲ προφανῶς ἀποβαίνει, ἀποδεκτῆς τῆς ἀναγνώσεως ταύτης γενομένης, νὰ νομίζεται ὅτι οὐ μόνον τῆς κατ' ἐνεστῶτα τῆς ὀριστικῆς ἐκφορᾶς δοκῶ μοι χρῆσιν ὁ Πλούταρχος ἐν πολλοῖς τόποις τῶν Ἠθικῶν ἐποιήσατο, ἀλλὰ καὶ τῆς κατ' ἀόριστον τῆς ὑποτακτικῆς δόξω μοι ἐν ἐνὶ χωρίῳ ἐπὶ τοιαύτης μάλιστα ἐννοίας, οἷαν ἐκείνη οὐδέποτε εἶχεν οὐδ' ἦτο ἐνδεχόμενον νὰ ἔχη· διότι τὸ δοκῶ ΜΟΙ, ὡς ἤδη παρετηρήσαμεν καὶ ὡς πᾶς τις καὶ τὸν κοινὸν νοῦν ἔχων εὐκολώτατα κατανοεῖ, διὰ τὴν προσκειμένην τῷ ῥήματι ἀντωνυμίαν τοῦ πρώτου προσώπου κατ' οὐδένα τρόπον ἦτο δυνατόν νὰ παραληφθῇ ἀντὶ τοῦ φαίνομαι (ΑΛΛΩ ΤΙΝΙ δηλονότι ἢ ἄλλοις τισίν).

957 f. φέρεται ατὰ γοῦν θερμὰ τῶν ὑδάτων ἀκέσιμα καὶ πρὸς θεραπείαν εὐαίσθητα». Ἀνάρμοστον ὄν τὸ αεὐαίσθητα» μεταβλητέον εἰς τὸ εὐθετα· πρβλ. Τομ. Ζ' σελ. 159, 14 «Γέρων ἀνόητος ὥσπερ τρίβων παλαιὸς εἰς οὐδέν ἐστιν εὐθετος». Ἐγγραφή δὲ καὶ ἐν τῷ Παρνασῷ 1883 σελ. 676 «ἀλλ' ἴσως ἡ γνησία ἐκφορὰ εἶναι «πρὸς θεραπείαν εὐθετα». Εὐρέθη δὲ καὶ δυσαισθησίην γεγραμμένον ἀντὶ τοῦ δυσθεσίην. Πρβλ. καὶ Πάππ. Ἀλεξ. σ. 62, 17 «ἐκθησόμεθα δὲ ῥησιν» τῶν δείξεων τὴν μάλιστα πρὸς τὴν χειρουργίαν εὐθετον».

980 f. ἀντὶ τοῦ «καὶ οὐ πρότερον καθίησιν ἢ συναισθανόμενον ἐκπτῆναι τὸν τροχίλον» γρ. . . . συναισθόμενον.

990 f. φέρεται «καὶ γὰρ αἰγῶν ἐπειράθησαν ἄνδρες καὶ ὑῶν καὶ ἵππων μιγνύμενοι καὶ γυναῖκες ἄρρεσι θηρίοις ἐπεμάνησαν». Οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει ὅτι ἡ γνησία γραφή εἶναι «καὶ γὰρ αἰγῶν ἐπειράθησαν ἄνδρες καὶ οἰῶν καὶ ἵππων κλπ.». Πολλάκις ἐν τοῖς ἀντιγράφοις συνεχύθησαν τὸ ΟΙ καὶ τὸ Υ, ὡς παρετηρήθη ὑπὸ τ' ἄλλων καὶ τοῦ Κοβήτου ἐν τε τῷ Λογίῳ Ἑρμῇ Τομ. Α' σελ. 493 καὶ ἐν ἄλλοις βιβλίοις. Καὶ ἐν τοῖς Ἠθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου σελ. 130 d ἐφέποτε «ὡς ἀνοιστόν ἐστι», ἀνθ' οὗ ὁ Στέφανος ἀποκατέστησε τὸ



ὀρθὸν ἀνυστόν· Ἴδε Βυττεμβάχιον ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἑθικῶν τοῦ Πλουτάρχου Τομ. VI σελ. 839.

988 b α ὥσπερ ἡ σὴ γυνή, σοῦ πολεμοῦντος, οἴκοι κάθεται πρὸς ἐσχάρᾳ πυρός, οὐκ ἂν οὐδ' ὅσον αἱ χελιδόνες ἀμυνομένη . . . » γρ. «οὐκ ἂν οὐδ' ὅσον αἱ χελιδόνες ἀμυνΑμένη . . . »

1097 d α ὥστ' εἴ τις ἐξεῖλε τὸ σιτάριον . . . δόξαν ἂν παραστήσαι» γρ. εἴ τις ἐξέλοι τὸ σιτάριον . . . δόξαν ἂν παραστήσαι.

1074 d ἀντὶ τοῦ α ἄλλά, μὴ δοκῇ ταῦτα λογικωτέραν ἔχειν τὴν ἀπορίαν, ἀψώμεθα τῶν φυσικωτέρων » γρ. Ἄλλ' ἵνα μοι δοκῇ . . . ἀψώμεθα.

1105 b φέρεται α καίτοι ταῦτα μὲν, ὥσπερ ἔφην, οὐ πάνυ πολλοὶ δεδίασι, μητέρων ὄντα καὶ τιτθῶν δόγματα καὶ λόγους μυθώδεις». Κατὰ τὴν γραφὴν ταύτην ὁ Πλούταρχος λέγει α οὐ πάνυ πολλοὶ δεδίασι, μητέρων ὄντα καὶ θηλαστριῶν δόγματα καὶ λόγους μυθώδεις, ἥτοι δόγματα ἃ ἤκουον παρὰ μητέρων καὶ θηλαστριῶν, πάντως καθ' ὃν χρόνον ἐγένετο ὁ θηλασμός, ὅπερ ἀτοπώτατον. Ὁ λόγος τοῦ Πλουτάρχου ἀπαλλάττεται τῆς ἀτοπίας, ἂν τὸ τιτθῶν μεταβληθῇ εἰς τὸ τηθῶν. Συνεχύθησαν δὲ καὶ ἀλλαχοῦ τὰ ὀνόματα τίθη (=μάμη) καὶ τίτθη (=θηλάστρια ἥτοι βυζάστρια) ὡς ἰδηλώθη ἐν τῷ Δελτίῳ τῆς Ἑλληνικῆς Ἀλληλογραφίας 1877 σελ. 180.

Z' 51,12 Ἀντὶ τοῦ α 'οὐδ' ὅσον ἐν μκλάχῃ τε'. Τὸν ἀπὸ τοῦ ῥάστου βίου λέγει » α γρ. . . τὸν ἀπὸ τοῦ ῥάστου βίΟΝ λέγει ».

Ἐν Τόμ. Z' σελ. 72,5 κεῖται α α 'ἀδηκτοτάτη' δ' ἀβρωτάτη ». Λέξεις ἀβρωτάτη κατ' οὐδένα τρόπον ἠδύνατο νὰ ὑπάρχῃ οὔτ' ἐν τῷ παλαιῷ Ἑλληνισμῷ οὔτ' ἐν τῷ μεταγενεστέρῳ. Φέρεται ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ ἐπίθετον ἀβρωτος-ον, ὅπερ τίθεται καὶ ἐπὶ τῶν ξύλων τῶν μὴ βιβρωσκημένων ἢ ἐσθιομένων ὑπὸ τῶν ξυλοφάγων θηριδίων, ὡς παρὰ τῷ Θεοφράστῳ π. Φυτ. ἱστορ. Βιβλ. Ε, 1, 2 ατὰ δὲ μετὰ τὴν πέπανσιν τῶν καρπῶν ἀβρωτα διαμένει καὶ ἀλόπιστα ἢ πλὴν ὑπὸ τὸν φλοιὸν ὑποδυόμενοι σκώληκες ἐπιπολῆς ἐγγράφουσι τὸ στέλεχος, οἷς καὶ σφραγῖσι χρῶνται τινες· ὥραϊον δὲ τμηθὲν τὸ δρύϊνον ἀσαπές τε καὶ ἀθριπηδέστατον (γρ. ἀθριπήδεστον) γίνεται καὶ σκληρόν καὶ πυκνὸν ὥσπερ κέρας ». Παρὰ τῷ Ἡσιόδῳ ἀταντᾶ Ἔργ. 435 α δάφνης δ' ἡ πτελέης ἀκιώτατοι ἱστοβοῆες » περὶ οὗ λέγεται ἐν τοῖς Σχολίοις σελ. 278, 1 Λιψ. α τὸ δὲ ἄση

πτον ἐδήλωσεν εἰπὼν ἀκιώτατον· ὁ δὲ Πλούταρχος ἐξηγήσατο τὴν αἰτίαν λέγων· εἶναί τι θηρίδιον ὃ καλεῖται κίς, διεσθίον τὰ ξύλα»· καὶ στ. 420 «τῆμος ἀδηκτοτάτη πέλεται τμηθεῖσα σιδήρῳ ὕλῃ», εἰς ὃ φέρεται σχόλιον ἔχον ὥδε: σελ. 263, 16 «ἀδηκτοτάτη δὲ ἄβρωτάτη, ὅτι τότε σκώληξ οὐκ ἐσθίει τὴν ὕλην κτέ.». Πρβλ. καὶ σελ. 262, 31 «ἀδηκτοτάτην, δηλοῖ τὴν ἀθηροτάτην — Λέγοι δ' ἂν καὶ τὴν ἄβρωτον ὑπὸ τῶν ἐγγινομένων θηριδίων τοῖς φυτοῖς ὡς ἀδηκτοτάτην οὖσαν, οἷον θριπῶν καὶ τερηδόνων ἃ διεμφύεται (ἃ δὴ ἐμφύεται) τοῖς δένδρεσι, σηπομένης τῆς ἐν αὐτοῖς ὑγρότητος» καὶ σελ. 265, 19 «τῆμος ἀδηκτοτάτη, ὅτε δένδρα, τοῦτο γὰρ ἡ ὕλη, σιδήρῳ τμηθέντα ἀδηκτότατά ἐστιν, ἥγουν ἄβρωτα τοῖς ἐγγινομένοις θηριδίοις τοῖς δένδρεσι».

Ὅτι τὸ ἄβρωτάτη εἶναι ὑπερθετικὸς τύπος, δὲν ὑπάρχει οὐδεμία ἀμφιβολία· ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἀναμφίβολον εἶναι ὅτι ἐκ τοῦ ἐπιθέτου ἄβρωτος ὑπερθετικὸν μόνον ἄβρωτότατος ἠδύνατο νὰ σχηματισθῇ, οὐχι δὲ καὶ ἀβρώτατος ὅπερ τελέως βάρβαρον. Οὐδεὶς δὲ νομίζομεν θὰ ὑπολάβῃ ὅτι ἐκ τοῦ ἄβρωτότατος ἐγένετο κατὰ συγκοπὴν ἀβρώτατος ὡς ἐδοξάζετο ἄλλοτε περὶ ὁμοίων ἐκφορῶν (ἴδε Ναίκιον εἰς Χοιριλ. σελ. 273 κέ.). Ἐξ ὧν διέλαβεν ὁ Γ. Δινδόρφιος ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Θεμιστίου σελ. XV καὶ ὁ Λοβέκκιος ἐν τοῖς Παραλειπομένοις σελ. 38 γινώσκουσι πάντες οἱ περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἀσχολούμενοι ὅτι οἱ τύποι εὐαλώτατος, εὐχειρότατος, ζηλότατος, ἀξιοθεώτατος, εὐφωρότατος, ἀλλοκώτερον, ἀδιαρθρότερα κτλ. εἶναι γραφικὰ πταίσματα ἀντὶ τοῦ εὐαλωτότατος, εὐχειρωτότατος, ζηλωτότατος, ἀξιοθεατότατος, εὐφωρατότατος, ἀλλοκοτώτερον, ἀδιαρθρωτότερον κτλ... Ὁ Κόβητος γράφει ἐν Μνημ. 1885 σ. 250 Galen. Tom XVIII 2. pag. 28: διὰ τὴν ἔνδειαν τοῦ πνεύματος — εὐφωροτάτη ἡ διάθεσις γίγνεται. *Aperte mendosum est εὐφωροτάτη. Quidquid facile deprehenditur εὐφώρατον dicitur, itaque εὐφωρατοτάτη reponendum. Quam saepe εὐφώρατος in libris corrumpatur, ostenderunt Hemsterhusius et Dindorfius ad St. Th.*» Πρβλ. Δινδόρφιον Λευκ. Τομ. Α' σελ. XXI. Καὶ τὸ παρ' Ἡσυχίῳ κείμενον «νεωιάτην: νεωιάτην» μετεβλήθη ὑπὸ τοῦ Ἑρρίκου Στεφάνου εἰς «νεοχμοτάτην». Φέρεται δὲ παρὰ τῷ Ἡσυχ. καὶ καλλινοτάτη· κληνη καλῶς ρέουσα, ὅπερ νομίζεται μὲν ὑπὸ τοῦ Ἰ. Οἰκονομίδου ἐν

Ἐποικ. Λοκρ. Γραμ. σελ. 79 ὅτι καλῶς ἔχει, ἀλλ' εἶναι ἀναντιλέκτως πλημμελὲς ἀνάγνωσις τοῦ καλλιναωτάτη, ὡς παρετηρήθη ὑπὸ παλαιοῦ κριτικοῦ. Πρβλ. καὶ Θησ. Στεφ. λ. καλλίναος. Εὐρέθη δ' ἐν τοῖς ἀντιγράφοις καὶ ἀφροντιστέον ἀντὶ τοῦ ἀφροντιστητέον καὶ ἄλλα τοιαῦτα.

Ἐνομιζέτο δ' ὑπό τινων ὅτι καὶ τὸ ἀθριπνηδέστατος ἐσχηματίσθη κατὰ συγκοπὴν ἐκ τοῦ ἀθριπνηδεστότατος. Ἀπαντᾷ δὲ πολλάκις ἐν τοῖς βιβλίοις τῶν Ἑλλήνων καὶ τὸ θριπνηδέστατος, οὐ καὶ ὑπὸ τοῦ Εὐσταθίου γίνεται μνεία ἐν ταῖς εἰς Ὅμηρον Παρεκβολαῖς σελ. 1403,38 αὐτὸς λέγει καὶ ὅτι θριπνέδεστα ξυλήφια τὰ ὑπὸ θριπῶν βεβρωμένα, ὡς ἀπὸ τοῦ ἔδω, οἷς ἐχρῶντο, φησὶν, οἱ σφόδρα οἰκονομικοὶ ἀντὶ γλυπτῶν σφραγίδων· τινὲς δ' αὐτὰ πεντεσυλλάβως θριπνηδέστατα εἶπον». Καὶ ὑπερμαχεῖ μὲν τῆς ἐκφορᾶς θριπνηδέστατος καὶ ἀθριπνηδέστατος ὁ Φρίσχιος ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν Ἀριττοφάνους Θεσμοφοριαζουσῶν σ. 156 (1838), ἀλλ' ὁ Κόβητος καὶ ὁ Δινδόρφιος ἰσχυρίζονται ὅτι γραφικὰ πταίσματα εἶναι τὸ θριπνηδέστατος καὶ ἀθριπνηδέστατος ἀντὶ τοῦ θριπνέδεστος καὶ ἀθριπνέδεστος (Κοβ. Var. Lect. σελ. 86 καὶ 363 καὶ ἐν Nov. Lect. σελ. 403. Δινδ. εἰς Λουκ. Τομ. Β' σ. XV). Ὁ Herwerden ἐν Lapid. Testim. σ. 54. «Θριπνέδεστος T. N. p. 262 et passim, nusquam vitiosa forma θριπνηδέστατος». Πρβλ. καὶ Σουίδαν «ἀκηλίδωτον ἄσπιλον, ἀκήρατον, ἀκηλιδότερος δέ». Καὶ νομίζεται μὲν ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου ὅτι τὸ συγκριτικὸν τοῦτο ἐσχηματίσθη ὡς ἐξ ἀπολύτου ἀκηλὶς, ἀλλὰ πιθανώτερον φαίνεται ὅτι ὁ Σουίδας ἠπατήθη ἐκ πλημμελοῦς ἀναγνώσεως τοῦ ἀκηλιδώτερος.

Z' 82, 1 «ἀίνεῖν» δέ τινες παραιτεῖσθαι παρέλαβον, ὥσπερ ἔπαινὴν Περσεφόνειαν». Ἰνὰ ταῦτα ἔχωσι νοῦν, γρ. «ὥσπερ ἐπαινὴν Περσεφόνειαν τὴν παραιτητήν», ὅπως σαφῶς διδάσκει ἄλλο χωρίον τοῦ Πλουτάρχου, ὅπερ ἐξέδωκε μὲν ὁ ἐκδότης, ἀλλὰ κατὰ τὸ ἔθος οὔτε ἐνεθυμήθη οὔτε παρέβαλε πρὸς τοῦτο· πρβλ. 23a «οὕτω δὲ καὶ τὴν ἔπαινὴν Περσεφόνειαν» ἐνιοί φασιν ὡς παραιτητὴν εἰρηῇσθαι».

Z' 82, 23 τὸ αἴστι γὰρ οὗτος ἱκανὸς συλλήπτωρ, ὧν ἐνεῖμεν ὥσπερ καὶ δύσμαχος παροφθεῖς» μεταγραφτέον . . . ὧς καὶ δύσμαχος πολέμιος παροφθεῖς. . .

Z' 210, 11 α τὴν δικαιοσύνην τὴν αὐτῆς ἀρχὴν ἀποκεκεῖσθαι » ἀντὶ τοῦ βαρβάρου ἀποκεκεῖσθαι ὁ ἐκδότης εἰκάζει ἀποκεκτῆσθαι, ἀλλὰ τὸ Λατ. *justitiam originem sumpsissae*, ἥτοι τὴν ἀρχὴν ἣ γένεσιν λαβεῖν ἄγει ἐπὶ τὸ ἀποκεκυῖσθαι.

Z' 368, 13-7 α Νῦν μὲν δὴ μάλα πάγχυ, Μελάνθιε, νύκτα φυλάξεις, εὐνῇ ἐνὶ μαλακῇ καταλέγμενος, ὡς ἐπέοικε » (χ 195-6). τὸν γὰρ ἐν δεσμοῖς ὄντα ἀνηρτημένον ἐν κοίτῃ μαλακῇ ὑπνώσσειν λέγει » γρ. πρῶτον κατὰ τὰ ἀνωτέρω σελ. 530 παρατηρηθέντα εὐνῇ ἐνὶ μαλακῇ, διότι κατὰ τὴν μαρτυρίαν τῶν παλαιῶν α' Ἀρίσταρχος τοῖς κυριωτέροις συνέταττε τὰς προθέσεις » (Σχολ. εἰς B 839), καὶ δεύτερον ὑπνώσειν, διότι δὲν πρόκειται περὶ ὑπνώτοντος, ἀλλ' ἐπὶ τὸ χλευαστικώτερον περὶ μέλλοντος νὰ κοιμηθῇ ὅπως ἦν δεδεμένος καὶ ἀνηρτημένος, διὸ καὶ τὸ φυλάξεις ἐρμηνεύει.

Τὰς διορθώσεις ταύτας καὶ ὅσας ἄλλας ἐδημοσίευσεν ἐν τῇ Ἀθηνᾷ ἐποιήσατο ὁ κ. Κόντος οὐχὶ ἐκδοσιν παρασκευάζων τοῦ Πλουτάρχου, ἀλλ' ἀπλῶς μελετῶν καὶ κρίνων τὴν τοῦ κ. Βερν. ἐκδοσιν· ὁ κ. ἐκδότης ἡσχολήθη, ὡς αὐτὸς λέγει, ἐπὶ ἔτη περὶ ταύτην καί, ὡς εἰκός, ὤφειλεν, ἅτε αὐτὴν ταύτην τὴν κατὰ τὸ ἐφικτὸν τελείαν ἀποκατάστασιν τοῦ κειμένου σκοπὸν ἔχων, καὶ δι' εἰκασιῶν καὶ δι' ἀντιβολῆς τῶν ἀντιγράφων καὶ διὰ μελέτης πάντων τῶν περὶ Πλουτάρχου γεγραμμένων καὶ διὰ παντὸς μέσου νὰ καθαρίσῃ κατὰ τὸ ἐνὸν τὸν λόγον τοῦ Πλ. ἀπὸ πάσης κηλίδος. Καὶ ὅμως εἶδομεν ποῖαί τινες εἶναι αἱ διορθώσεις καὶ καθόλου ὅποια καὶ ὅποσα εἶναι τὰ κατορθώματα ἢ μᾶλλον τὰ ἀμαρτήματα αὐτοῦ. Δὲν ἀμφιβάλλω, καλῶς ἐπιστάμενος τὰ παρ' ἡμῖν, ὅτι τούτων τὰ μὲν θὰ κηρυχθῶσιν ἀσήμαντα, τὰ δὲ θὰ δικαιολογηθῶσι διὰ τῆς παραδόξου μὲν, συνήθους δὲ παρ' ἡμῖν φράσεως, ὅτι « βεβαίως ἐσφάλη ὁ ἐκδότης, ἀλλὰ τίς δὲν ἐσφάλη; » Εἰς τοῦτο παρατηρῶ πρῶτον ὅτι διαφέρει σφάλμα σφάλματος καὶ ὅτι ἄλλην βαρύτητα ἔχει ἀβλέπημα προσελθὸν ἐξ ἀνθρωπίνης ἀδυναμίας ἢ μετεωρίας καὶ ἄλλην ἀμάρτημα περὶ αὐτὰ τὰ στοιχεῖα τῆς γλώσσης, καὶ περὶ αὐτὴν τὴν μέθοδον, ἥς διατείνεται μὲν ὅτι ποιεῖται χρῆσιν, ἀληθῶς δὲ καταπατεῖ ἀδιαλείπτως. Ἐπειτα ὅτι ἄλλο σφάλματα ἀν-

πίνης καὶ δὴ πάντοτε περιορισμένης διανοίας καὶ ἄλλο σφάλματα ἰακτηρισθέντα ὡς ἠθικῶς ἀσυγχώρητα καὶ ὑπὸ ξένων ἐπιστημόνων.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἐπεβάλετο ν' ἀπολύσῃ καθηγητὴν τοῦ

Ἑθν. Πανεπιστημίου, πολλοῦ λόγου ἄξιον, διότι, ὡς λέγει ἐν τῇ πρὸς τὸν Βασιλέα ἐκθέσει αὐτοῦ, ἐξέθηκε πρὸ τῶν ξένων τὴν Ἑλλάδα δι' ὧν ἔγραψε περὶ τῆς παρ' ἡμῖν δημοσίας ἐκπαιδεύσεως καὶ περὶ τῆς ἀναμειξέως εἰς αὐτὴν τῶν πολιτικῶν κομμάτων. Ἀλλ' ἄρά γε ἐξέθηκεν ὀλιγώτερον τὴν Ἑλλάδα καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα ὁ ἐκδότης, ὅστις τοιοῦτοτρόπως ἐξετέλεσε τὴν ἐκδοσιν τῶν Ἡθικῶν τοῦ Πλουτάρχου, ὥστε ἀπεκλήθη ἀπατεῶν καὶ σφετεριστῆς ἀλλοτρίων εὐρημάτων καὶ ὅστις ἐξηλέγχθη περιφανῶς λεηλατήσας πρὸς ἐπίδειξιν κριτικῆς δεινότητος τοὺς κώδικας, τὰ λεξικά, τὰς προγενεστέρας ἐκδόσεις κλπ. κλπ. ;

Ἀλλὰ καὶ ἄλλως ἔβλαψε τὴν Ἑλληνικὴν ἐπιστήμην ὁ κ. Βερναρδ. Ἔσχε δηλ. τὴν μεγάλην τιμὴν ν' ἀναλάβῃ ἐκδοσιν ἀρχαίου συγγραφέως καὶ καταστῇ οὕτω συνεργάτης τοῦ Dindorf, Nauck, Bergk, Bekker, Blass, Meineke, Kaibel καὶ τοσούτων ἄλλων τῆς ἐπιστήμης ἡρώων, ἀλλ' οὔτε ἐφιλοτιμήθη οὔτε ἡδυνήθη νὰ φανῇ ἀντάξιός ἐκείνων· διὸ οὐ μόνον κατεδικάσθη ἡ ἐκδοσις αὐτοῦ ὅσον οὐδεμία ἄλλη ποτέ, καὶ ἀληθῶς δ' οὔτε ἐξῆλθέ ποτε οὔτε φόβος ὑπάρχει νὰ ἐξέλθῃ ἄλλη χείρων ἐκ τῶν καταστημάτων Teubner, ἀλλὰ καὶ ἐνῶ κατὰ φυσικὸν λόγον ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες ἔδει νὰ ὦμεν οἱ καταλληλότετοι πάντων εἰς παρασκευὴν ἐκδόσεως τῶν Ἑλλήνων συγγραφέων, μάλιστα τῶν μεταγενεστέρων καὶ μεσαιωνικῶν, τοῦ λοιποῦ ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἀποτυχούσης οὕτως οἰκτρῶς τῆς πρώτης ἀποπειράς οὐδενὶ Ἕλληνι θέλουσι τὰ καταστήματα ἐκεῖνα ἐπιτρέψῃ ἄλλου συγγραφέως ἐκδοσιν. Πόσον δὲ ἐπιβλαβὲς εἶναι τοῦτο καὶ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἐπιστήμην καὶ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα, δυσκόλως δύναται τις νὰ κατανοήσῃ ἀρκούντως. Τοῦτο δὲ μάλιστα πάντων λυπεῖ ἡμᾶς καὶ θὰ λυπήσῃ βεβαίως καὶ πάντα φιλόπατριν Ἕλληνα.

### Προσθήκαι καὶ διορθώσεις.

Περὶ τῶν εἰς -ειᾶ ἀφηρημένων, περὶ ὧν διελάβομεν ἀνωτέρω σελ. 433-5, διαλαμβάνει καὶ ὁ Meister ἐν τῷ βιβλίῳ αὐτοῦ Die Mimiamben des Herodas σελ. 844-5 λέγων πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τὰ :  
« ἐν τισιν αἱ καταλήξεις -η καὶ -ην εἰσεχώρησαν καὶ εἰς αὐτὴν ἡ λαλουμένην διάλεκτον, ὅπως ἐν τῷ κνύζῃ (Ἀνακρ. 87), ἐν ἣς

κατωτέρω ἐξετασθησομένοις ἀφηρημένοις ἐκ τῶν εἰς - ες θεμάτων, οἷον ἀτελείν, ἀληθείν κλπ. . . . Τῶν ἀφηρημένων, οἷον ἀλήθεια, ἀληθείν (ἀληθίν) δὲν διεσώθη (ἐν τοῖς ἀντιγράφοις τοῦ Ἡρώδα) χαρακτηριστική τις κατάληξις· πιθανῶς ὁ Ἡρώδης μετεχειρίσατο τοὺς τύπους εἰς - εἰν (- ίν), (οὕτως ἐγὼ μετ' ἄλλων ἀνεπλήρωσα ἀλη[θείν] Ζ' 32)· πρβλ. τὰ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις λυρικοῖς (Renner 169 κέξ.) ἀληθείν Μιμνέρμ. 8, 1, ἀναιδεῖν Ἀρχιλόχ. 78, 5, ἐπιπειθείν Σημωνιδ. 1, 6, προμηθείν Ξενοφ. 1, 24 κλπ. . . . Παρὰ τῷ Ἡροδότῳ (Bredow 186, Fritsch 19 κέξ.), οἱ τύποι εἰς - εἰν - εἰνν εἶναι συχνότερον παραδεδομένοι τῶν εἰς - εια - ειαν. Οἱ Γραμματικοὶ διδάσκουσιν (Ἰωανν. Γραμματ. παρὰ τῷ Ἀλδῳ 240 b): 'αἱ ἐναλλαγαὶ τοῦ α βραχέος εἰς η τῶν μεταγενεστέρων (Ἰώνων) εἰσὶ ἀλήθειαν, ἀληθείνν', καὶ Σχολ. εἰς Σοφοκλ. Ἠλέκτραν 990 'τῆς νεωτέρας Ἰάδος ἐστὶ τὸ λέγειν τὴν προμήθειαν προμηθίαν (γρ. - ίην) καὶ τὴν εὐέπειαν εὐεπίαν (γρ. - ίην) καὶ τὰ τοιαῦτα ».

Ἀλλ' ὅταν τις ἐνθυμηθῇ ὅτι τὰ ἐκ τῶν Ἐλεγειακῶν καὶ Ἰαμβογράφων παραδείγματα εἰς - εἰν - εἰνν οὐδὲν ἀληθῶς ἀποδεικνύουσιν, ἅτε δυνάμενα νὰ ἐκληφθῶσιν ἐπικοὶ τύποι, καὶ ὅτι κατὰ τὰ λεχθέντα ἐν σελ. 434 ὁ ἄριστος Μεδίκειος κῶδιξ διεφύλαξε πολλαχοῦ ὀρθῶς τὸ α, καὶ ὅτι πολλοὶ καὶ διάσημοι ἐκδόται ἐξέδωκαν ταῦτα μετὰ τοῦ α, τότε βλέπει ἕκαστος ὅτι τὸ μὲν πασίγνωστον τοῦ κ. Β. (ἀνωτέρω σελ. 433) οὐδαμῶς εἶναι βέβαιον, τὸ δὲ ἄγνωστον καὶ ἀνήκουστον κατ' αὐτὸν εἶναι κατὰ τὴν παράδοσιν τοῦ Ἡροδότου πιθανώτερον τοῦ ἑτέρου.

Τοῖς ἀνωτέρω σελ. 443 καταλεχθεῖσι προσθετέον καὶ τὸ ἀναγινωσκόμενον ἐν Ἡρωδιανῷ Α' 324, 15, α ἐν μέντοι, φησί, τοῖς ἀκριβεστέροις ἀντιγράφοις» καὶ Σχολ. Ἰλ. Α', 93, 6. Dind. « αὕτη δέ » φησι « φοξίχειλος Ἀργεῖη κύλιξ ». Καὶ τὸ τοῦ Πάππου ἀνωτέρω σελ. 697 α ἐκθησόμεθα δέ 'φησιν' τῶν δείξεων». Καὶ τὸ ἄλλο ἀνωτέρω σελ. 678 παρατεθὲν χωρίον Πάππου σελ. 1060 εἶναι ὑπὸ τοῦ Hultsch ὡς ἐκδεδομένον α . . . δός μοί (φησι) ποῦ στῶ καὶ κινῶ τὴν γῆν ».

Γράφει δ' ὁ Κόβητος καὶ ἐν τῇ ἐκδόσει τῶν λόγων τοῦ Ὑπερείδου ἰλ. 38 α φράζουσιν (φράζοντος), ὦ σκαιότατε, σοι σαφέστατα... » ἢ οὐ ὑπ' ἄλλων γράφεται α φράζουσιν (φράζοντος) ὦ σκαιότατέ

σοι σαφέστατα...» ἢ «φράζοντος, ὧ σκαιότατέ, σοι σαφέστατα...» πρβλ. καὶ τὰ ἀνωτέρω σελ. 692-3 σεσημειωμένα περὶ τοῦ ἤδη γάρ, ὦνερ, μοι δοκῶ ἢ ὦνέρ, μοι δοκῶ ἢ ὦνέρ μοι δοκῶ.

Τοῖς ἀνωτέρω σελ. 456-9 εἰρημένοις περὶ τῆς αὐξήσεως τῶν ἀπὸ τοῦ στερητικοῦ ἀν- ἀρχομένων προστίθῃ καὶ μαρτυρίαν Γραμματικοῦ, σφόδρα τιμωμένου ὑπὸ τοῦ κ. Βερναρδάκι (πρβλ. ἀνωτ. σελ. 293), τοῦ Μ. Ἑτυμολόγου, διδάσκοντος ἐν σελ. 101, 16 ἀδναισχυντῶ : οὐκ ἔχει τὴν ἀνὰ πρόθεσιν, ἀλλὰ τὸ α στερητικόν, ὡς ἐπὶ τοῦ ἀναίτιος, ἀνήκοος· ὥστε οὐκ ἀλόγως ἢ ἐξωθεν κλίσις». Συνίστησιν ἄρα τὴν ἐξωθεν αὕξησιν, ἡναισχύντει, λέγων ὅτι αὕτη εἶναι ἡ λόγον ἔχουσα. Θαυμάζει ἄρα ὁ κ. Β. τὰ διδάγματα τοῦ Μ. Ἑτυμ., ἀλλ' οὐκ ἀκολουθεῖ αὐτοῖς.

Σελ. 632 σημ. δὲν δύναται νὰ λεχθῇ Ἑλληνιστὶ «ὄν καὶ ἀπαρτῶσι ταῖς ἡμέροις». Συνήθως ἐπὶ τοιαύτης ἐννοίας παραλαμβάνεται τὸ ῥῆμα περιάπτειν· λέγεται δὲ καὶ προσαρτᾶν καὶ περιαρτᾶν ὡς παρὰ τῷ Πολυδεύκει Α' 242 «ἃ (ἐρινὰ) προσαρτῶσι ταῖς συκαῖς, ὅπως μὴ ἀποπίπτῃ ὁ καρπός· τὸ δὲ τὰ ἐρινὰ συλλέγειν ἢ περιαρτᾶν (συκαῖς ἐρινάζειν καὶ τὸ τὰ σῦκα συλλέγειν) συκάζειν λέγουσιν». Πιθανώτατον δὲ φαίνεται ὅτι καὶ ὑπὸ τοῦ Σουίδα ἐλέχθη «ὄν καὶ περιαρτῶσι ταῖς ἡμέροις».

Τοῖς ἀνωτέρω σελ. 612 εἰρημένοις περὶ τῆς ἀντωνυμίας οὗ προστίθεμεν τάδε :

Ἐν σελ. 623a ἀναγνοὺς ὁ Βυττεμβάχιος «Τοῦτο καὶ τὸν Λυδὸν ἐπῆρε Κανδαύλην τῆς ἑαυτοῦ γυναικὸς ἐπισπᾶσθαι θεατὴν εἰς τὸ δωμάτιον τὸν Γύγην· βούλονται γάρ . . .» ἐποίησατο τὴν παρατήρησιν τήνδε: «Κανδαύλην — Γύγην Nomina haec desunt in libris scriptis et editis ante Stephanum. loco prioris est spatium: loco posterioris, την, unde Xyl. fecit οἰκέτην». Ὁ δὲ Βερναρδάκις ἐξέδωκε μὲν «τοῦτο καὶ τὸν Λυδὸν ἐπῆρε Κανδαύλην τῆς ἑαυτοῦ γυναικὸς ἐπισπᾶσθαι θεατὴν εἰς τὸ δωμάτιον τὸν \* \* τὴν οὐ βούλονται γάρ ὑπ' ἄλλων μαρτυρεῖσθαι», ἐσημειώσατο δὲ «lac. 4-5 Vd 7E την οὐ Supplent τὸν Γύγην S. τὸν οἰκέτην X. τὸν οἰκέτην οὐ?»

Τῆς ἐνικῆς δοτικῆς τῆς προσωπικῆς ἀντωνυμίας τοῦ τριτοῦ προσώπου οἱ πολλοὶ πεζολόγοι Ἀττικοί τε καὶ μεταγενέστεροί τε, οἱ καὶ ὁ Πλούταρχος ἐποίησαντο χρῆσιν, ὀλίγιστοι δὲ τῆς ἐν



γενικῆς οὗ· ὅθεν ἀπιθανώτατον ἡμῖν φαίνεται ὅτι εἶπεν ὁ Πλούταρχος τὸν οἰκέτην οὗ.

Περὶ τῆς ἐνικῆς γενικῆς οὗ λέγει Ἀπολλώνιος ὁ Ἀλεξανδρεὺς ἐν τῷ περὶ Ἀντωνυμίας σελ. 97, 1 α Συμφανές ὡς καὶ ἀπὸ τῆς σου ἢ οὗ πρωτότυπος γενήσεται. — Τὴν μὲν οὖν χρῆσιν παρ' Ὀμήρῳ οὐκ ἐνὸν εὐρέσθαι, παρὰ μέντοι Ἀττικοῖς· καὶ γὰρ Πλάτων συνεχῶς ἐχρήσατο, οἷτε κωμικοὶ καὶ τραγικοί. Ὁ μέντοι Ζηνόδοτος καὶ τὸ ἀπὸ ἔο χειρὶ παχείη διὰ τῆς ου ἔγραφεν, ὅπερ παραπεμπτέον οὐχ ὡς μὴ πρωτότυπον ἀλλ' ὡς μὴ σύνηθες ». Παρὰ τῷ Πλάτῳ ἀπαντᾷ Πολιτ. σελ. 373e α πρὶν δὲ λυθῆναι αὐτοῦ τὴν θυγατέρα, ἐν Ἀργεὶ ἔφη γηράσειν μετὰ οὗ » καὶ σελ. 614b α ἔφη δέ, ἐπειδὴ οὗ ἐκβῆναι τὴν ψυχὴν, πορεύεσθαι μετὰ πολλῶν » καὶ σελ. 617c α τὸν δὲ παρ' αὐτὸν πεσόντα ἕκαστον ἀναιρεῖσθαι, πλὴν οὗ » καὶ Συμποσ. 174d α καὶ περιμένοντος οὗ κελεύειν προϊέναι εἰς τὸ πρόσθεν ». Ἐρρήθη δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ Σοφοκλέους Οἶδ. Τυρ. 1257 α μητρώαν δ' ὅπου κίχοι διπλὴν ἄρουραν οὗ τε καὶ τέκνων », ἀνθ' οὗ παρὰ τῷ Αἰσχύλῳ Ἰκέτ. 67 κεῖται α ὤλετο πρὸς χειρὸς ἔθεν », ὡς ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ Πόρσωνος ἀντὶ ἔο εν. Περὶ τῆς παρὰ τῷ Πλάτῳ χρήσεως τῆς ἐνικῆς γενικῆς τῆς προσωπικῆς ἀντωνυμίας τοῦ τρίτου προσώπου πολλοὶ τῶν νεωτέρων φιλολόγων ἐποιήσαντο λόγον. Λέγει δὲ καὶ ὁ Ἀσώπιος ἐν τῇ Δευτέρᾳ Περιόδῳ τοῦ Συντακτικοῦ σελ. 101 § 13 ἐκδ. 6' α Τῆς ἀντωνυμίας ἡ ἐκ τοῦ ἐνικοῦ ἀριθμοῦ σώζονται μόνον αἱ πλάγαι οὗ, οἷ, ἔ. — Ἐκ τούτων δὲ τὸ μὲν οὗ καὶ ἔ σπανίως ἀπαντῶνται παρ' Ἀττικοῖς, ἐξαιρουμένων τινῶν χωρίων τοῦ Πλάτωνος, ποιητικῶν τῶν ΠΛΕΙΣΤΩΝ, καὶ πάντοτε σχεδὸν κατὰ πλαγίαν ἀντανάκλασιν, ὃ ἐστὶν ἐπὶ ἀπαρεμφατικῆς καὶ μετοχικῆς συντάξεως, ἢ ἄλλως ἐν ἐξαρτήσῃ λόγου » καὶ § 14 α ἡ δὲ ἐν χρήσει πλαγία (ἀντανάκλασις) ὡς ἐν τοῖς ἐπομένοις . . . . τὸν Σωκράτη πορεύεσθαι ὑπολειπόμενον, καὶ περιμένοντος οὗ κελεύειν προϊέναι εἰς τὸ πρόσθεν (Πλ. Συμπ. 174) — πρὶν δὲ λυθῆναι αὐτοῦ τὴν θυγατέρα ἐν Ἀργεὶ ἔφη γηράσειν μετὰ οὗ (Πλ. Πολιτ. Γ', 393) κτέ. »

ἢ σελ. 173 § 138 α Ἐκ τῆς τριτοπροσώπου τὸ μὲν οὗ ἔμεινε παρ' Ἀττικοῖς σχεδὸν ἄχρηστον. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ποιητικῶν παρὰ Πλάτῳ χωρίων (σελ. 101), φαίνεται μοναδικὸν τὸ (Πλάτ. Πολιτ. 617) πλὴν οὗ ». Περὶ τῆς ὀνομαστικῆς ἡ ἐγένετο λόγος ὑπὸ τοῦ

Στουρζίου ἐν *Opusc.* σελ. 269 καὶ ὑπὸ τοῦ Γ. Ἑρμαννοῦ ἐν *Opusc.* Τομ. Η' σελ. 89 καὶ ὑπὸ τοῦ Γ. Δινδορφίου ἐν *Θησ. Στεφάν.* Τομ. Δ' σελ. 481, καὶ ἐν *λεξ. Σοφοκλ.* σελ. 228 καὶ ὑπὸ τοῦ Κοβήτου ἐν *Nov. Lect.* 114 κέξ., καὶ ἐν *Mnemos.* 1877 σελ. 231. (Ἴδε καὶ Οὐλιγον ἐν τῇ ἐκδόσει Διονυσίου τοῦ Ἑρακλῆος σελ. 152).

Περὶ τῆς ἐνικῆς δοτικῆς οἱ γράφει Ἀπολλώνιος ὁ Ἀλεξανδρεὺς ἐν τῷ περὶ Ἀντωνυμίας σελ. 105 α Οἱ. Συνήθης Ἀττικοῖς καὶ Ἰωσι. πεζολόγοι ἐχρήσαντο Πλάτων καὶ Ξενοφῶν. εἴρηται ὡς ὀρθοτονουμένη περισπᾶται, τῶν συζύγων ὀξυνομένων. Αἰολεῖς σὺν τῷ F. »

Ἐν τῷ λεξικῷ τοῦ Φωτίου σελ. 317, 3 φέρεται α Οἱ περισπωμένως ἀντὶ τοῦ ἑαυτῷ. — Συμποσίῳ· οἱ μὲν γὰρ εὐθύς παῖδά τινα τῶν ἑνδοθῶν ἀπαντήσαντα. καὶ οὗ ἀντὶ τοῦ αὐτοῦ. Πολιτεία· πλὴν οὐ ». Κεῖνται δὲ ταῦτα καὶ παρὰ τῷ Σουΐδῃ, ὅστις ἐπιφέρει α Ἀππιανός· ἐπεὶ δὲ ἦν οἱ τὸ κακὸν τέχνης κρεῖττον καὶ μέντοι καὶ ἐπικουρίας τῆς ἐκ θνητῶν συμμάχων δυνατώτερον ». Λέγεται δ' ὑπὸ τοῦ Σουΐδα καὶ α Οἱ ἀντὶ τοῦ αὐτῷ δασύνεται· τὴν κεφαλὴν Πομπηίου κομισθεῖσάν οἱ ».

Τῆς γενικῆς οὗ μόνος ὁ Πλάτων ἐκ τῶν Ἀττικῶν πεζολόγων ἐποίησατο χρῆσιν, τῆς δὲ δοτικῆς οἱ πολλά τις μαρτύρια ἔχει νὰ καταλέξῃ ἐκ τοῦ Πλάτωνος καὶ Ξενοφώντος· ἀπαντᾷ δ' αὕτη καὶ παρὰ τῷ Θουκυδίδῃ καὶ παρὰ τῷ Ἀντιφῶντι καὶ παρ' ἄλλοις Ἀττικοῖς ῥήτορσιν. Ὁ Κόβητος γράφει ἐν *Nov. Lect.* σ. 114 α *In Platonis Symposio p. 174 E. scribae dederunt τὸν μὲν γὰρ εὐθύς παῖδά τινα ἑνδοθεν ἀπαντήσαντα ἄγειν: veram scripturam primus omnium Porsonus (ad Eur. Med. 734) eruit ex Photio v. οἱ περισπωμένως ἀντὶ τοῦ ἑαυτῷ, ὀξυτόνως δὲ τὸ οὔτοι. Συμποσίῳ· Οἱ μὲν γὰρ εὐθύς παῖδά τινα τῶν ἑνδοθεν ἀπαντήσαντα — Postea eadem scriptura in optimis libris reperta est, nisi quod παῖδά τινα ἑνδοθεν servant omnes, quum potior sit Scholiastae lectio παῖδά τινα τῶν ἑνδοθεν » καὶ ἐν σελ. 685 α *In § 29. pro εἰπεῖν ὅτι ὑἱὸν αὐτῷ δοκοῖη πάσχειν ὁ Κριτίας verissima mihi lectio esse videtur: ὅτι οἱ ὑἱὸν τι δοκοῖη πάσχειν. Pronomen οἱ tritum apud antiquiores saepe a scribis omittitur, saepe in αὐτῷ mutatur, ut alio quo modo corrumpitur. In Anabasi, I. I, 1 scribendum est ἐβούλετό οἱ τῷ παῖδε ἀμφοτέρω παρσεῖναι, ubi pronomen li' ri omnes omittunt, quemadmodum et I, II, 8, III, I. 5, VII I.**

38a. multis omittitur indicante Bornemanno. Vix elapsum est in Memorab. I, II, 32. ὅτι θαυμαστόν οἱ δοκοῖν εἶναι ». (Πρβλ. καὶ Κοΐνιον εἰς Γρηγ. Κορ. σελ. 84 Σχαιφ. καὶ Γεβαυῆρον εἰς Λυσ. Τομ. Α' σελ. 68 - 69). Ἡ περὶ ἧς ὁ λόγος ἀντωνυμία ἐξερρύη καὶ ἐκ χωρίων δύο τοῦ Ἰπποκράτους σελ. 263 Φοεσ. α Γυναικὸς οἰκείης μουσοεργὸς ἦν πολύτιμος παρ' ἄνδρας φοιτεύουσα, ἦν οὐκ ἔδει λαβεῖν ἐν γαστρί, ὅπως μὴ ἀτιμοτέρη εἴη· ἡκηκόει δὲ ἡ μουσοεργός, ὅκοῖα γυναῖκες λέγουσι πρὸς ἀλλήλας, ἐπὴν γυνὴ μέλλη λήψεσθαι ἐν γαστρὶ οὐκ ἐξέρχεται ἡ γονή, ἀλλ' ἐνδον μένει· ταῦτα ἀκούσασα ξυνῆκε καὶ τοῦτο ἐφύλασσε αἰεὶ, καί πως, ὡς ἤσθετο οὐκ ἐξιοῦσαν τὴν γονήν, ἔφρασε τῇ δεσποίνῃ ». Ἀποκατέστησε δὲ ἐν ἀμφοτέροις τοῖς χωρίοις τὴν πλήρη ἐκφορὰν ἐξέρχεται οἱ καὶ ἐξιοῦσάν οἱ ὁ Κόβητος ἐν Μνημοσύνῃ 1860 σελ. 162 ἐκ τοῦ Ἀρισταινέτου λέγοντος σελ. 90 Βοισ. α Πολύτιμον τὸ Μελισσάριον παρ' ἄνδρας πλουσιωτάτους ἐφοίτα· ἦν οὐκ ἔδει λαβεῖν ἐν γαστρὶ, ὅπως μὴ διὰ παιδογονίαν ἀτιμότερα γένοιτο τοῖς συνοῦσι.— Ἀκηκόει δὲ ἡ μουσοεργός ὅποια γυναῖκες λέγουσι πρὸς ἀλλήλας, ὡς, ἐπειδὴν ἐν γαστρὶ γυνὴ λήψεσθαι μέλλοι, οὐκ ἐξέρχεται οἱ παντάπασιν ἡ γονή, ἀλλ' ἐνδον ἐμμένει. Ταῦτα τοῖνυν ἀκούσασα, ξυνῆκεν ἐμφρόνως, καὶ διεφύλαττεν αἰεὶ τὸ ῥηθέν· καὶ ὡς ἤσθετο [τὸ] συμβὰν οὕτως, οὐκ ἐξιοῦσάν οἱ τὴν γονήν ». Ἐν πολλοῖς ὁ Ἡρόδοτος χωρίοις ἐποιήσατο χρῆσιν τῆς ἐνικῆς δοτικῆς οἷ, ἀλλ' ἐνια τούτων εἶναι ἐν ἅπασι σχεδὸν τοῖς ἀντιγράφοις προσηνεγμένα ἄνευ τῆς δοτικῆς. Περὶ τῶν χωρίων τούτων γίνεται λόγος ὑπὸ τοῦ Κοβήτου ἐν τῇ Μνημοσύνῃ 1884 σελ. 153 α VI. 35: ξεινισθέντες ὑπ' αὐτοῦ ἐξέφαινον πᾶν τὸ μαντήιον. Recipe ex R et B correcto: πᾶν οἱ τὸ μαντήιον », καὶ σελ. 250 α VII. 15: α Ἀρτάβανος δὲ οὐ πρώτῳ κελεύσματι πειθόμενος. Multo potior est Vaticani Codicis scriptura: οὐ ΤΩ πρώτῳ ΟΙ κελεύσματι πειθόμενος », καὶ σελ. 255 α VII. 99: Artemisia ἐστρατεύετο οὐδεμιῆς ἐούσης ἀναγκαίης. R οὐδεμιῆς οἱ ἐούσης. Praeterea scribendum: CYNεστρατεύετο ».

Πολλοὶ τῶν μεταγενεστέρων συγγραφέων ποιοῦνται χρῆσιν τῆς ἐνικῆς δοτικῆς οἷ, Τέλης, Ἀρριανός, Πausανίας, Ἀππιανός, Λουκιανός, Ἀληνός, Φιλόστρατος, Αἰλιανός, Δίων Κάσσιος, Λιβάνιος, Θεμίστιος, ροκόπιος καὶ ἄλλοι. Εὐρίσκεται δὲ παρὰ τῷ Ἀρριανῷ καὶ ἡ ἐνικὴ

γενική οὕ, περί ἧς γίνεται λόγος ὑπὸ τοῦ Ἑλλενδέτου ἐν τῇ ἐκδόσει τῆς Ἀναβάσεως τοῦ Ἀρριανοῦ Τομ. Β' σελ. 378.

Ὁ Βοινῆρος γράφει ἐν Act. Semin. Philol. Erl. Τόμ. Δ' σελ. 30 « Ex poëtarum consuetudine formas οὐ et οἱ cum praepositionibus junxit; cf. ὑπὸ οἱ An. 1, 12, 10. 5, 21, 3. παρὰ οἱ 5, 20, 7. 7, 12, 2. 7, 24, 4. ἐν οἱ 7, 20, 1. πρὸς οὐ 3, 9, 5, ἀπὸ οὐ 7, 7, 4. 7, 12. 3. ἐξ οὐ Ind. 9, 2. ὑπὲρ οὐ Ind. 20, 4; in Anab. 7, 20, 5 (καὶ ἀπὸ ἑαυτοῦ τὸν Ἰκαρον τῇ τε νήσῳ καὶ τῷ πελάγει τὴν ἐπωνυμίαν ἐγκαταλιπεῖν) Krueg. ἀπὸ οὐ conjecturam praeposuit, cum Arr. in Anab. pronomen reflex. ἑαυτοῦ cum praepositionibus non jungat; ad defendendam codicum lectionem ex tactic. libro locum afferre possum: 12, 11 οὗτός ἐστιν ὁ μάλιστα ἐς πυκνότητα τοὺς πρὸ ἑαυτοῦ τεταγμένους ζυνάγων». Συχνάκις ἀπαντᾷ παρὰ τῷ Ἀρριανῷ τὸ ἄμα οἱ ὡς παρέστησεν ὁ Βοινῆρος ἐν σελ. 31-2, ἐνθα καὶ ἄλλα οὐκ ὀλίγα μαρτύρια τῆς περὶ ἧς ὁ λόγος δοτικῆς ἐκ τοῦ Ἀρριανοῦ μνημονεύονται. Τῷ παρὰ τῷ Ἀρριανῷ ἀπαντῶντι χωρίῳ « οὐκ ἂν περιίδοι μίαν οἰκίαν ἐμπρησθεῖσαν τῶν ὑπὸ οἱ τεταγμένων ἀνθρώπων » (Ἀναβ. Α, 16', 10) ὁμοιον εἶναι τὸ ὑπὸ τοῦ Σουίδα μνημονευόμενον σελ. 1053 β' α τῶν ὑπὸ οἱ τεταγμένων τῶν ὑφ' ἑαυτῷ· ὁ δὲ Καῖσαρ τὸν γενναιότατον ἡγεμόνα κελεύει τῶν ὑπὸ οἱ τεταγμένων ἡγήσασθαι στρατιωτῶν ». Παρατητέον δ' ὅτι φέρεται παρὰ τῷ Ἀππιανῷ Ἐμφυλ. 66 α' Ροδίων δὲ οἱ μὲν ἐν λόγῳ μᾶλλον ὄντες ἐδεδοίκεσαν, Ῥωμαίοις μέλλοντες ἐς χεῖρας ἰέναι, ὁ δὲ λεῶς ἐμεγαλοφρονεῖτο, ἐπεὶ οἱ καὶ παλαιῶν ἔργων πρὸς οὐχ ὁμοίους ἄνδρας ἐμνημόνευσεν », σημειοῦται δ' ὁ Μενδελσὼν ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Ἀππιανοῦ σελ. 989, α οἱ *delebat* Schw. *vel* σφίσι *s. αὐτοῖς legebat* ». Ἀλλ' ὁ Κόβητος ἀναγινώσκει ἐν Μνημοσ. 1882 σελ. 223-24 α ἐμεγαλοφρονεῖτο ἐπὶ οἱ » λέγων « *Lenissima correctio caliginem hujus loci dispellet. Scribendum: ὁ δὲ λεῶς ἐμεγαλοφρονεῖτο ἐπὶ οἱ καί, id est ὁ δῆμος ἐφρόνει ἐφ' ἑαυτῷ μέγα* ». Παραδείγματα τῆς δοτικῆς οἱ προθέσει συντεταγμένης ἐκ τῆς Ἀττικῆς ποιήσεως παρατιθέμεθα τὸ τοῦ Εὐριπίδου Ἡλ. 924 α εἰ δοκ σωφρονεῖν ἐκεῖ μὲν αὐτὴν οὐκ ἔχειν, παρ' οἱ δ' ἔχειν », καὶ τὸ τοῦ κέως παρ' Ἀθην. σελ. 132 Α α παρέθηκε πίνακα γὰρ μέγαν, ἐ μικροὺς πέντε πινακίσκους ἐν οἱ », ὡς ἐγράφη ὑπὸ τοῦ Δινδ

ἀντὶ τοῦ ἐν ᾧ (Πρβ. Κόβητον ἐν Nov. Lect. σ. 114). Περὶ ὁμοίων ἐκφορῶν ἐν τοῖς Ὀμηρικοῖς ἔπεσι κειμένων γίνεται λόγος ἐν τῇ Ἀθηνᾶ Τόμ. Β' σελ. 429.

Τῆς ἐνικῆς γενικῆς οὕ, ἥς πολλάκις ἐποιήσατο χρῆσιν ὁ Ἀρριανός, φέρομεν μαρτύριον καὶ ἐκ τοῦ Ἀππιανοῦ σελ. 914. 19 Mend. «ἐν δὲ τῇ Ἰταλίᾳ ὁ Καῖσαρ ἐν ὕβρει θίμενος ἀντὶ οὗ Δέκμων ἡρῆσθαι στρατηγὸν ἐπ' Ἀντωνίῳ κτέ.». Κεῖται δὲ καὶ ἐν τῷ Λεξικῷ τοῦ Ζωναρᾶ σ. 1488 α Οὕ ἀντὶ τοῦ αὐτοῦ· τὸν βίον οὗ κατέστρεψεν· γίνεται δὲ τούτου μνεία καὶ ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τόμ. Ε' σελ. 2352.

Εἰπομεν ὅτι πολλοὶ πεζολόγοι Ἀττικοὶ τε καὶ μεταγενέστεροι ποιοῦνται χρῆσιν τῆς ἐνικῆς δοτικῆς τῆς προσωπικῆς ἀντωνυμίας τοῦ τρίτου προσώπου· ἀλλ' ὑπὸ μὲν τῶν Ἀττικῶν τίθεται ἢ τε ἐνικὴ δοτικὴ οἷ καὶ ἡ πληθυντικὴ σφίσι(ν) ἐπὶ πλαγίας ὡς λέγεται ἀντανακλάσεως, ὑπὸ δὲ τῶν μεταγενεστέρων καὶ ἐπὶ ἐπαναλήψεως ἀπλῶς τρίτου προσώπου ἄνευ ἀντανακλάσεως κατὰ μίμησιν τῶν Ἰώνων, ὅτε ὑπὸ τῶν Ἀττικῶν συγγραφέων παραλαμβάνονται αἱ δοτικαὶ αὐτῶ καὶ αὐτοῖς. Ὁ Λ. Δινδόργιος ἐκδοὺς ἐν τῇ Κύρου Παιδείᾳ τοῦ Ξενοφῶντος Γ', β', 26 α Συνέφασαν » ἀντὶ τοῦ α συνέφασάν οἱ » ἐσημειώσατο (σελ. 141) α Συνέφασαν] Delevi adjectum ab librario inutile pronomen, ut Anab. 3, 1, 5; 7, 8, 10, quod sic dici non potuisse ab scriptore Attico animadvertenterat jam Heindorfius. Recentiorum exempla attulimus ad Thes. Steph. v οὐ, vol. 5. p. 2354 B ». Φέρεται δ' ὁμῶς παρὰ τῷ Ξενοφῶντι ἡ πληθυντικὴ δοτικὴ σφίσι ἀντὶ τῆς αὐτοῖς ἐν Ἀνάβ. Δ', δ', 33 α ἐζήτουν δὲ καὶ ταῖς ἐταίραις ἃς ἦγον οἱ Ἕλληνες ἐμφανῶς συγγίγνεσθαι· νόμος γὰρ ἦν οὗτος σφίσι », καὶ Ἑλλην. Α, ζ', 5 α οὐ γὰρ προυτέθη σφίσι λόγος κατὰ τὸν νόμον » (πρβλ. Πεδάντζιον εἰς Ξενοφ. Ἀνάβ. Τόμ. Β', σελ. 85 ἐκδ. δ').

Ὁ Κόβητος γράφει ἐν Var. Lect. σελ. 301 α Ac primum quidem illam labem dicendi et confusionem indicabimus, qua omnes sequiores laborare videbis. quum Atticis Ionica inepte iuserunt et utramque dialectum olim certissimis finibus circumscriptam ridiculum in modum commiscent ». καὶ α Sic ihi quidem perinepta solent videri, quae scripta sunt in

hunc modum, quale est 47, 1. Χρὴ αὐτίκα μάλα παρεστάναι τὸν Ἀπόλλωνα ἢ οἷχεσθαι οἱ τὴν δόξαν τῆς τέχνης, aut § 34. τὴν κωμῳδίαν αὐτῷ παρέζευξα καὶ κατὰ τοῦτο πολλὴν οἱ μηχανώμενος τὴν εὐνοίαν, aut 68, 21. εἰ δὲ καὶ πάντως διέγνωστό οἱ ἀπαλλάττεσθαι, et 47, 4. ἦκειν εἰς Ἄρσειον πάγον, ἐκεῖ δὲ τὴν μὲν Δίκην ἀποκληροῦν σφίσι τὰ δικαστήρια, et 70, 24. ὀρέγοντάς σφίσι τὸ ἔκπτωμα et § 14. ἀναγιγνωσκέσθω σφίσι τὸ πινάκιον et similia, pro αὐτῷ et αὐτοῖς more Ionico HOMERI et HERODOTI posita, quod vitium frequens est admodum apud sequiores imprimis in PAUSANIA, APPIANO, DIONE CASSIO. Semel hoc vitium in XENOPHONTE apparet, qui in Asia et Peloponneso usum patriae dialecti non ab omni labe purum servare potuit per tot annos. Legitur in Hellenicis I. VII. 5. οὐ γὰρ προὔτεθι σφίσι λόγος pro αὐτοῖς» καὶ σελ. 369 «Puerilis est observatiuncula PAUSANIAE III. 2 3 Ἡρόδοτος Λεωβώτην οἱ (male pro αὐτῷ) τίθεται τὸ ὄνομα καὶ οὐ Λαβώταν» (Πρβ. καὶ Σμιδίτιον ἐν Attic. Τόμ. Α' σελ. 228). Παρατιθέμεθα καὶ τὰ γεγραμμένα ὑπὸ τοῦ ἐπιφανοῦς κριτικοῦ ἐν Μνημοσ. 1859 σελ. 166 «Perinepto errore et Philostratus et multi alii ex Herodoti lectione, ut opinor, retinuerunt Ionicum usum, quo σφῶν, σφίσι, σφᾶς et saepe οἱ ponuntur pro αὐτῶν, αὐτοῖς, αὐτοῦς et αὐτῷ. Scatet Philostratus exemplis v. c p. 29 etc.» καὶ «et passim alibi idem error recurrit, nam error est et gravis et ridiculus. Peccant eodem modo et alii, praesertim Flavius Iosephus et Pausanias et Aelianus, de quibus alio tempore dicam» καὶ 1875 σελ. 249 «(Libanius) Pag. 73. 8. καὶ τελευτήσαντι δὲ οἱ δακρύων μετέδωκα. Habent hoc Graeculi ut οἱ et σφίσι more Herodoteo pro αὐτῷ et αὐτοῖς ponant immemores sese id sedulo agere ut ἄττικῶς scribere videantur» καὶ 1882 σελ. 236 «Sed longe plurima habet (Appianus) Herodotea. Pro αὐτῷ, αὐτοῖς, αὐτοῦς dicit οἱ (οἱ), σφίσι, σφᾶς. pag. 41. ὁ γὰρ οἱ συνάρχων οὐ συνέθετο, pag. 198. καὶ οἱ — εἴκοσιν ὑπηρέτας ἔδωκαν et *El legatos XX addiderunt*, et pag. 52 ἐν ἀπορίᾳ σφᾶς (αὐτοῦς) ἱποίει, et passim alibi».

Τοῖς ὑπὸ τοῦ Κοβήτου γεγραμμένοις προστίθεμεν τὰ ὑπὸ τ'

Ἐρουερδῆνος εἰρημένα ἐν Μνημοσ. 1881 σελ. 158 « Post pauca sequitur Herodoteum illud quod apud Procopium saepe recurrit χρῆν γάρ οἱ γενέσθαι κακῶς. Her. I, 8. IV, 79. IX, 109 Vid. mox. p. 134, 9, ubi saltem Attice pro οἱ dedit αὐτῷ et II, 22, 3. 179, 13 ».

Ἐγράψαμεν ὅσα ἐνομίσαμεν ἱκανὰ περὶ τῆς ἐν τῷ Ἀττικῷ λόγῳ καὶ τῷ μεταγενεστέρῳ Ἑλληνισμῷ τηρήσεως τῆς ἐνικῆς δοτικῆς τῆς προσωπικῆς ἀντωνυμίας τοῦ τρίτου προσώπου. Καλὸν δ' ἡμῖν φαίνεται νὰ ῥηθῶσιν τινὰ ἐν προσθήκης μέρει περὶ Ξενοφωντείου χωρίου, εἰς ὃ εἶναι γεγραμμένον ὑπὸ Ἑλλήνος κριτικοῦ παράδοξον σχόλιον. Ἐν τῇ Ἀναβάσει τοῦ Ξενοφῶντος Α, α, 1 φέρεται καθ' ἅπαντα τὰντίγραφα « ἐπεὶ δὲ ἡσθένει Δαρεῖος καὶ ὑπώπτει τελευτὴν τοῦ βίου, ἐβούλετο τῷ παῖδε ἀμφοτέρῳ παρεῖναι », οὐδὲν δ' αὐτῶν ἔχει. τὴν γραφὴν « ἐβούλετό οἱ — παρεῖναι », ἥτις ἅπαντ' ἂν δις παρὰ τῷ Ἀριστείδῃ λέγοντι Τομ. Β', σελ. 786 Δινδ. αὐτῷ δέ τι χρηστὸς ἦν ὁ Δαρεῖος καὶ φιλόστοργος, ὥστ' ἐβούλετο τοὺς παῖδας ἀμφοτέρους αὐτῷ παρεῖναι· ἐπειδὴ δὲ ἡσθένει Δαρεῖος καὶ ὑπώπτει τοῦ βίου τελευτὴν, ἐβούλετό οἱ τῷ παῖδε ἀμφοτέρῳ παρεῖναι » καὶ σελ. 788 ἀκαὶ λέξει ἀνεμφάτῳ χρῆται ὁ ἀφελὴς ἀνὴρ καὶ σχήματι καὶ ῥυθμῷ, ὥσπερ ἔχει καὶ ἐνταῦθα, ἐπειδὴ δὲ ἡσθένει Δαρεῖος καὶ ὑπώπτει τοῦ βίου τελευτὴν, ἐβούλετό οἱ τῷ παῖδε ΑΜΦΩ παρεῖναι ». Ὁ Κυνηῆρος γράφει ἐν τῇ ἐκδόσει τῆς Ξενοφῶντος Ἀναβάσεως (1852) σελ. 1. « ἐβούλετο ] Zeun. ex Aristide p. 506 ἐβούλετό οἱ; idem Arist. p. 503 ἐβούλετο αὐτῷ: unde patet eum haec pro arbitratu suo scripsisse ». Ἀλλ' οὐδὲς εὖ λογιζόμενος πείθεται ὅτι εὖρε μὲν ὁ Ἀριστείδης παρὰ τῷ Ξενοφῶντι κείμενον τὸ « ἐβούλετο, τῷ παῖδε ἀμφοτέρῳ παρεῖναι », προσέθηκε δ' αὐτὸς μετὰ τὸ ἐβούλετο τὴν ἀντωνυμίαν οἱ. Οὐδεμία ἀμφιβολία δύναται νὰ ὑπάρχῃ ὅτι ἐλέχθη ὑπὸ τοῦ Ξενοφῶντος « ἐβούλετό οἱ τῷ παῖδε ἀμφοτέρῳ παρεῖναι, καθ' ἃ καὶ ὁ Κόβητος ἀπεφήνατο ἐν Nov. Lect. σελ. 685. Ἀναφέρεται δ' ἐν τῷ προκειμένῳ χωρίῳ ἡ ἀντωνυμία οἱ εἰς τὴν ἀπαρέμφατον παρεῖναι, ὡς εἶναι συντεταγμένη τῇ μετοχῇ παρεόντας παρὰ τῷ Ἡροδότῳ Α', 153 « λέγεται Κῦρον ἐπείρεσθαι (Κοβ. ἐπειρέσθαι) τοὺς παρεόντας οἱ ἁλλήνων ». Ὁ Ναβῆρος γράφει ἐν τῇ Μνημοσ. 1893 σελ. 1 « Xenoph. Anab. 1, 1. 1: ἐπεὶ δ' ἡσθένει Δαρεῖος καὶ ὑπώπτει τε-



λευτήν τοῦ βίου, ἐβούλετό οἱ τῷ παῖδι ἀμφοτέρω παρεῖναι. Haec ita edi solent, cum tamen dixeris Graecitatis rationem postulare τὴν τελευτήν. Accedit quod Aristides Art. Rhetor. p. 519 habet hoc ipsum τὴν τελευτήν, quod si contra Xenophontis codicum auctoritatem non recipiendum esse contenderis, *respondeo* et idem ex Aristide p. 503 et 506 *receptum* esse proponen οἱ, quod Xenophontis libri non exhilent». Ὁ δὲ Πανταζίδης σημειοῦται ἀταλαιπώρως ἐν τῇ ἐκδόσει τῆς Ἀναβάσεως τοῦ Ξενοφῶντος σελ. 68 «τελευτήν] ὁ Νάβερ (Mnemosyne 1893, 1) τὴν τελευτήν ἐκ τοῦ Ἀριστ. ῥήτ. 519 καὶ ἐνὸς χειρογράφου. ἐβούλετο] Νάβερ (ἔ. ἀ.) ἐκ τοῦ αὐτοῦ ἐβούλετό οἱ». Παρανοήσας ὁ Πανταζίδης τὸ σαφέστατα ὑπὸ τοῦ Ναθήρου εἰρημένον ὑπέλαβεν ὅτι ὑπ' αὐτοῦ ἀνεγνώσθη ἐν τῷ χωρίῳ τοῦ Ξενοφῶντος ἐκ τοῦ Ἀριστείδου ἐβούλετό οἱ ἀντὶ τοῦ ἐβούλετο· ἀλλὰ πᾶς τις γινώσκει ἢ ἀπόνως δύναται νὰ μάθῃ ὅτι ἡ ἀνάγνωσις αὕτη ἐγένετο πολλαῖς πρὸ τοῦ Ναθήρου δεκαετηρίαι. Δεινότατον τῇ ἀληθείᾳ εἶναι ν' ἀγνοῇ ὁ Ἑλληνικὸς πρᾶγμα γνωστότατον ὑπάρχον ἢ εὐκολώτατον ὃν νὰ γνωσθῇ. Καὶ ὁ Κρυγῆρος δ' ἐξέδωκεν ἐν τῇ Ξενοφῶντος Ἀναβάσει σελ. 2 (1826) «ἐβούλετό οἱ τῷ παῖδι ἀμφοτέρω παρεῖναι». Εἶναι δ' οὕτω προσηνεγμένον τὸ χωρίον τοῦτο καὶ ἐν Ἑλληνικοῖς βιβλίοις, οἷον ἐν τῇ τοῦ Ραγκαβῆ Ἑλληνικῇ Χρηστομαθείᾳ Τομ. Α' σελ. 154 (1853) καὶ ἐν τῇ τοῦ Ἀσωπίου Δευτέρᾳ Περιόδῳ τοῦ Συντακτικοῦ σελ. 101 § 15 (1858).

Τὸ ἐν σελ. 466 μνημονευθὲν ἐπαγγελλλόμενος (ἀντὶ ἐπαγγελλλόμενος τοῦ κ. Β.) φέρεται καὶ ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Βυττεμβαχίου καὶ Δυβνήρου.

Διαγραπτέον τὸ ἐν σελ. 545, 8-9 α ὁμοίως . . . σημείου».

Σελ. 636 προσθετέον ἔτι Διογεν. Λαερτίου Α' 57 α οἷον ὅπου ὁ πρῶτος ἔληξεν, ἐκεῖθεν ἄρχεσθαι τὸν ἐχόμενον».

Τοῖς ἀνωτέρω σελ. 677 εἰρημένοις προσθετέα ἔτι τὰ πασίγνωστα ἐκ τοῦ Εὐαγγελίου Ματθ. Ζ' 7 α Αἰτεῖτε καὶ δοθήσεται ἡμῖν, ζητεῖτε καὶ εὕρήσετε, κρούετε καὶ ἀνοιγήσεται».

Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚ

Ἄνωτ. σελ. 463 εἶπον ὅτι ἡ κρίσις αὕτη κατηρτίσθη ἐκ τῶν σημειώσεων κ. Κόντου· ἀλλ' ἀφοῦ ἤρξατο ἡ τύπωσις, καὶ ὑπ' ἐμοῦ προσετέθησάν τινα καὶ ἄλλα ἀφησαν καθ' ὑπαγόρευσιν τοῦ κ. Κόντου.

## ΠΡΟΣΘΗΚΑΙ ΚΑΙ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

Σελ. 642, 25. Τὸ χωρίον τοῦτο τοῦ Πλάτωνος εἶναι διάφορον τῶν ἄλλων· διότι ἐν αὐτῷ γίνεται ἐρώτησις μὲν διὰ τῆς ἀντωνυμίας τί (= τίνος ἔνεκα), ἀποκρίσις δὲ διὰ τῆς μετοχῆς φέρων.

Σελ. 709, 27, καὶ Α', Β' 8. αἱ δ' ἐκ τῆς πόλεως ἐβοήθησαν οφίσιν».

Σελ. 709, 29 ἐν τῇ ἐβδόμῃ τῶν τοῦ Πλάτωνος Ἐπιστολῶν σελ. 329 δ' ἀπαντᾷ ἀεγίγνετο γάρ οἱ (= αὐτῷ) τὸ μὲν ἐμὲ φυγεῖν ἀπ' αὐτοῦ καλὸν οὐδέν». Ἀλλὰ πᾶσαι αἱ ἐπιστολαὶ αὗται εἶναι νόθαι συνταχθεῖσαι ἐν τοῖς μετὰ τὸν Πλάτωνα χρόνοις.

Σελ. 640, 19. Ἄνθ' οὐ ἐγράφη ὑπὸ τινων ἀπαυ', ἐς κόρακας».

Ἀθην. Τομ. Α', σ. 412, 32. Παρατηρητέον ὅτι ἐν Δελφικῇ ἐπιγραφῇ (Collitz, Sammlung der griech. Dialect. etc. Τομ. Β', σελ. 644, 2501, 10) φέρεται ἀυπίσχομαι τῶν γεγραμμένων μὴ ἀπογράψ(ε)ν». Γίνεται δὲ περὶ τούτου ἡ παρατήρησις ἥδε (σελ. 646) «Das verbum im sinne von ἐξαλείφειν und διαγράφειν». Ἐκλαμβάνεται δ' ἐφ' ὁμοίας ἐννοίας καὶ τὸ τῇ ΕΚ προθέσει συγκείμενον ἐκγράφω, καθ' ἃ διδάσκεται ἐν τῷ Θησαυρῷ τοῦ Στεφάνου Τόμ. Γ' σελ. 387, ἐνθα εἶναι τάδε γεγραμμένα· α' Ἐκγράφω, Ex-pungo, Andocid. p. 10, 36: Ἡ εἴ τις μὴ ἐξεγράφη, quod Reisk. int., Expunctus est ex aerariis. Dionys. Epit. 18, 22: Ἀνταῦτα λέγοντες ἐκγράφωσί με τῆς βουλῆς»

Ἀθην. Τομ. Β', σ. 586 7, ἐπηνωρθώθη ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Κοραῆ μεταβληθὲν εἰς τὸ μεθνηρμήνευσα ἐν τῇ Τυπογραφικῶν Ἀμαρτημάτων Διορθώσει (Στράβ. Τομ. Δ' σ. 547).

Ἀθην. Τομ. Σ' σελ. 216, 25 ἐγράφη αὐτὸ δεσπότης ἀπ(ὸ) τὸ Δαμαλᾶ δὲν εἶχε γνῶσι μήτε μυαλᾶ», λέγεται δὲ καὶ αὐτὸ δὲν εἶχε νοῦ(ν) μήτε μυαλᾶ». Ὁ Ἡλίας Σταθόπουλλος γράφει ἐν τοῖς Ἐπεισοδίοις οὗ ποιητικοῦ Διαγωνισμοῦ κτέ. σελ. 82 α' Ὁ Δεσπότης ἀπὸ τοῦ Δαμαλᾶ δὲν εἶχε γνῶσιν μήτε μυαλά, τὰ μικρὰ δὲν ἤθελε τὰ μεγάλα ὄρευσ, τράβα (γρ. τραύα) γεροδιάβολε, γύρισε χερόμυλον, κοῦνα ἀραπόπουλον». Ὁ δὲ Κοραῆς λέγει ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ Στράβωνος

Τομ. Δ', σελ. 162 αΤροιζήν] Ἡ νῦν καλουμένη Δαμαλᾶς. Ταύτης τὸν Ἐπίσκοπόν ποτέ φασιν, οὐκ ἀγαπῶντα τοῖς λεπτοῖς τῶν ἰχθύων, ἐβελῆσαι ἐπὶ μειζόνων ἄγραν αὐτὸν ἐκπλεῦσαι· ἐν δὲ τῇ ἀλειῖα ὑπὸ βαρβάρων πειρατῶν ἀλόντα εἰς Λιβύην ἀχθῆναι, καὶ δουλεύειν, ὅτε μὲν ἀλήθοντα ὅτε δὲ τοῦ δεσπότη τοῦ νήπιον κατακοιμίζοντα. Διὸ καὶ ὥδην ἔτι καὶ νῦν ἄδεσθαι παρὰ τοῖς ποτέ Τροιζηνίοις τοῦ γαστριμάργου Ἐπισκόπου τὴν τύχην ἐπισκώπτουσιν, ἣν ἀντέγραψεν ὁ Ἄγγλος περιηγητής (Chandler, Voyag. dans l'Asie, ect. T. III p. 245) οὕτως ἔχουσιν· Πίσκοπε τοῦ Δαμαλᾶ, Μῆτε νοῦν, μήτε μυαλά. Τὰ μικρὰ δὲν ἤθελες τὰ μεγάλα ἔγυρσες. Τράβα τὸ χερόμυλο. Κούνα τάραπόπουλο.

Ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῶν Φιλομαθῶν 1879-80, γίνεται μνεία τῶν διὰ τῆς ΕΙ διφθόγγου προσηνεγμένων λέξεων Μειξιάδης σύμμεικτος κτλ. (πρβ. καὶ σελ. 146). Ἡ παλαιὰ καὶ γνησία γραφή εἶναι ἐμειξα, μέμειγμα, μεῖξις κτλ. Μειξιάδης σύμμεικτος κτλ. Διάφορα τούτων εἶναι τὸ πολεῖτης ὀπλεῖτης κτλ. ἐν οἷς κατὰ συνήθειαν ἐπιπολάσασαν ἐν τοῖς μεταγενεστέροις χρόνοις τὸ μακρὸν Ι ἐξεφέρετο διὰ τῆς διφθόγγου ΕΙ (πρβ. Ἀθηναίων Τομ. Γ' σ. 306 κέξ.). Ἐν τῷ Περιοδικῷ Συγγραμμάτι Βύρωνι 1878 σελ. 537 ἐγένετο λόγος περὶ τοῦ ἐν τῷ Ὀρθογραφικῷ τοῦ Ἀσωπίου σελ. 52 μνημονευομένου ὀνόματος ὀμιλέτης· ὁ Ἀσώπιος ἠπατήθη ἐκ τοῦ γεγραμμένου ἐν τῇ Διεξοδικῇ Γραμματικῇ τοῦ Βουττμανοῦ § 119 σημ. 7 α wie ὀμιλέτης für ὀμιλητής Cratin. ap. Hepb. p. 48»· ἀλλ' ὁ τύπος ὀμιλέτης (ὀμιλετής) προῆλθεν ἐκ πλημμελοῦς ἀναγνώσεως ὡς ἐδηλώθη, καὶ ἐν τῇ ὑπὸ τοῦ Λοβεκκίου γενομένη δευτέρᾳ ἐκδόσει τοῦ δευτέρου τόμου τῆς μνημονευθείσης Γραμματικῆς σελ. 397 α ὀμιλέτης ist falsche Lesart». Ὅμιλε ταῖς — ὀμιλετής (ὀμιλέτης)· ἴδε Μεινέκιον ἐν τῇ Συλλογῇ τῶν Ἀποσπασμάτων τῶν Κωμικῶν Τόμ. Β', σελ. 192-193 καὶ Κόκκιον ἐν τῇ Συλλογῇ τῶν Ἀποσπασμάτων τῶν Κωμικῶν Τόμ. Α', σελ. 107.

Ἐν τῷ Περιοδικῷ Συγγραμμάτι Πλάτωνι 1880 σελ. 286 γραπτέον διαδιδρᾶσκον.

## ΔΙΟΡΘΩΤΕΑ

---

Σελ.	299	στίχ.	14	γραπτ.: mercennarium	ἀντί: mercenarium
»	303	»	8	(κάτωθεν): ἐξαλειπτέα τὰ ἀπὸ τοῦ: «Ἐν XI, 365» μέχρι τοῦ «designato».	
»	329	»	30	γραπτ.: σελ. 327	ἀντί σελ. 1.
»	331	»	26	» σελ. 332	» σελ. 6.
»	339	»	20	» σελ. 336 σημ. 5	» σελ. 10 σημ. 6.
»	»	»	»	» σελ. 337	» σελ. 11 σημ. 9.
»	»	»	26	» σελ. 336	» σελ. 10.
»	340	»	23	» σελ. 327	» σελ. 1.
»	»	»	33	» σελ. 327	» σελ. 1.
»	341	»	23	» σελ. 336 σημ. 10	» σελ. 10 σημ. 11.
»	345	»	27	» σελ. 340	» σελ. 14.
»	347	»	36	» σελ. 341	» σελ. 15.
»	348	»	35	» σελ. 334	» σελ. 8.
»	349	»	15	» τῇ .. ταύτῃ δυνάμει	» τὴν .. ταύτην δύναμιν.
»	361	»	32	» σελ. 355	» σελ. 335.
»	»	»	33	» σελ. 338 σημ. 4	» σελ. 12 σημ. 2.
»	»	»	36	» σημ. 9	» σημ. 8.
»	369	»	20	» φαρμακώδη	» φαρμακιώδη.
»	372	»	6	» τὸ θερμόν	» τὸν θερμόν.
»	»	»	12	» κατακαίονται	» κατακέονται.
»	»	»	35	» σελ. 337 καὶ 338	» σελ. 336 καὶ 12.
»	376	»	12	» σελ. 362	» σελ. 364.
»	»	»	15	» σελ. 334	» σελ. 369.
»	378	»	14	» (1)	» (8).
»	383	»	19	» (1)	» (9).
»	384	»	12	» Τῷ	» Τό.
»	»	»	19	» αὐτοῦ	» αὐτῶν.
»	394	»	31	» σημ. 1	» σημ. 2.
»	397	»	26	» σημ. 11	» σημ. 12.
»	398	»	30	» δίδοντα	» δίδονται.
»	»	»	35	» σελ. 329	» σελ. 3.

Σελ.	399	στίχ.	29	γραπτ. :	σελ.	365	σημ.	13	ἀντί	σελ.	394	σημ.	2.
»	400	»	25	»	σελ.	397	σημ.	2	»	σελ.	329	σελ.	71.
»	403	»	21	»	σημ.	16	σελ.	393	»	σημ.	1.	σελ.	394.
»	»	»	28	»	ῥιπτόμενον				»	ῥιπτόμενα.			
»	409	»	25	»	σημ.	10			»	σημ.	11.		
»	»	»	30	»	σημ.	13	σελ.	395	»	σημ.	2	σελ.	396.
»	415	»	2	»	παχύτατον				»	ταχύτατον.			
»	»	»	24	»	σελ.	404	σημ.	6	»	σημ.	800.		
»	»	»	25	»	σελ.	373	σημ.	4	»	σημ.	506.		
»	416	»	10	κάτ. »	ClO <sub>2</sub>				»	CFO <sub>2</sub> .			
»	»	»	13	κάτ. »	1900				»	1908.			

Τῆς σελίδος 362 ὁ τοῦ κειμένου τελευταῖος στίχος ἀναγνωστέος πρῶτος.

Σελ. 417, 2 ἀντί « αὐτοῦ » γρ. « αὐτοῦ ».

» 425, 13-4 ἀντί « τόνους » γρ. « τύπους ».

» 427, 21 « ἄν δύνασθε » γρ. « ἄν δύνησθε » ὅπως κεῖται ἐν σελ. 552, 27.

» 440, 1 ἀντί « οὕτως ὅπως ὁ Κόντος γράφει ἐξέδωκε » γρ. « οὕτως, ὅπως ὁ Κόντος γράφει, ἐξέδωκε ».

Σελ. 444, 10 κάτωθ. ἀντί « γάρ' ἔφη 'μου » γρ. γάρ', ἔφη 'μου.

» 449, 4 κάτωθ. ἀντί θά μοι ὁμολογήση γρ. θά μοι ὁμολογήση.

» 480, 4 ἄνωθ. ἀντί ὄρα ἂν ἦ . . . γρ. ὄρα ἂν ἦ . . .

» 492, 3 ἄνωθ. ἀντί sunt antem γρ. sunt aulem.

» 535, 5 κάτωθ. ἀντί « ἐν ἐκδόσει ἀρχαίου συγγραφέως » γρ. « ἐν ἐκδόσειν ἀρχαίων συγγραφέων ».

Σελ. 712, 28, Ἐξαλειπτέον τὸ χωρίον τοῦτο· διότι ἐμνημονεύθη προσηκόντως σελ. 641, 6, ἐνθα προσθετέον τὸ ἐν τοῖς Ἡθικοῖς τοῦ Πλουτάρχου Τομ. Ζ' 212, 17 Βερν. κείμενον « ἀλλὰ μὴν τό μου (sic) γένος ἀπ' ἐμοῦ λαμβάνει τὴν ἀρχήν, τὸ δὲ σὸν ἐν σοὶ λήγει ».

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1901

---

Κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ἐγένοντο ἱκαναὶ συνεδρίαί τῆς Ἑταιρείας ἡμῶν, ἐν αἷς ἐγένοντο ἐπιστημονικαὶ ἀνακοινώσεις ὑπὸ τῶν Ἑταίρων Σπ. Βάση, Γ. Παππαθασιλείου, Μ. Πανταζῆ, Γ. Ν. Χατζιδάκι καὶ Ι. Σβορώνου.

Ἀνεκοινώσατο δὲ ὁ μὲν κ. Σπ. Βάσης περὶ πατρικῆς ἐξουσίας παρὰ Ῥωμαίοις, περὶ τοῦ νομίμου τῆς τῶν περὶ τὸν Κατιλίναν καταδίκης, περὶ τῆς ἐν τῇ πολιτικῇ ἱεραρχίᾳ τῶν Ῥωμαίων τάξεως τῆς δημαρχίας, περὶ τοῦ σφαλεροῦ τῆς ὑπολήψεως, ὅτι τὸ *gn* ἔχει ἐκτατικὴν δύναμιν, περὶ τῆς τοῦ Ὁρατίου φιλοσοφίας καὶ τῆς σημασίας τῶν ἐν Ἑπιστ. Ι, 1, 13 κέ. στίχων, περὶ τῶν ἐξ τελευταίων στίχων τοῦ 65ου ποιήματος τοῦ Κατούλλου (ιδεὲ τοῦδε τοῦ τόμου σελ. 92 ἐ. καὶ ἐν τῷ προσεχεῖ τόμῳ).

Ὁ δὲ κ. Γ. Παππαθασιλείου κριτικὰς παρατηρήσεις 1) εἰς τοὺς Ἑλληνικοὺς παπύρους, 2) εἰς Διονύσιον Ἀλικαρνασσεῖα, 3) εἰς τοῦ Πλουτάρχου τὰ Ἠθικά.

Ὁ δὲ κ. Μ. Πανταζῆς τεκμήρια τοῦ νόθου τῶν Πλάτωνος Νόμων ἐκ τοῦ τρίτου βιβλίου αὐτῶν καὶ ἐπανορθωτικὰ εἰς αὐτό. Συνήγαγε δὲ τὰ τῆς νοθείας τεκμήρια ἐκ τε τῆς γραμματικῆς καὶ τῆς ῥητορικῆς κατασκευῆς τῆς λέξεως καὶ ἐκ τῶν λεγομένων, πολλαχοῦ πολλαχῶς διαφωνούντων πρὸς τὰ τοῦ Πλάτωνος.

Ὁ δὲ κ. Γ. Ν. Χατζιδάκις α') περὶ τοῦ σχηματισμοῦ τοῦ παρκειμένου καὶ τοῦ ὑπερσυντελίκου, ἔχω γράψῃ, εἶχα γράψῃ, ἔχω γραφῇ, εἶχα γραφῇ ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ (ἐδημοσιεύθη ἄνωτ. σελ. 262 κέξ.). β') περὶ τοῦ χρόνου τῆς ἐξισώσεως τῆς προσφδίας ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ἑλληνικῇ (ἐτυπώθη ἄνωτ. σελ. 247 κέξ.). γ') περὶ τῶν ἀναυξήτων φαινομένων τύπων οἰακοστροφούν, οἰωνιζόμην κλπ. (τυπωθήσεται ἐν τῷ προσεχεῖ τόμῳ). δ') περὶ τῆς ὀρθογραφίας τῶν τύπων τιμὲς ἢ τιμαῖς, φλέβες κλπ. (δημοσιευθήσεται ἐν τῷ προσεχεῖ τόμῳ).

Ὁ δὲ κ. Ι. Ν. Σβορώνος περὶ τῆς σημασίας τῶν λέξεων ὀλότραον, ὀλοκότινον, ἡλαιοσεληνᾶτον, τράχωμα, χάραγμα καὶ ἀράτσι.

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

### Προεδρεῖον

Πρόεδρος	Κ. ΚΟΝΤΟΣ
Ἀντιπρόεδροι	{ ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΤΣΙΒΑΝΟΠΟΥΛΟΣ
	{ ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ
Γραμματεὺς	ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

### Σύμβουλοι

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ  
ΡΗΓΑΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ  
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΒΑΣΗΣ  
Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
Π. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ  
Δ. ΑΙΓΙΝΗΤΗΣ  
ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΠΑΝΤΑΖΗΣ

### Ἐπιμεληταὶ τοῦ περιοδικοῦ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ  
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΒΑΣΗΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

### Εὐεργέται τῆς Ἑταιρείας

† ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ Ι. ΝΕΓΡΟΠΟΝΤΟΥ

### Δωρηταὶ τῆς Ἑταιρείας

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Σ. ΚΟΝΤΟΣ  
ΑΡΙΣΤΟΜΕΝΗΣ ΣΤΕΡΓΙΟΓΛΙΔΗΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ  
† ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

---



# **ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ**

**ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ**

**ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1901**

---

## **ΕΠΙΤΙΜΟΙ ΕΤΑΙΡΟΙ**

EDUARD ZELLER	N. WECKLEIN
+ JOHANNES SCHMIDT	VAN LEEUWEN
A. KIRCHHOFF	J. VAHLEN
S. NABER	FR. BLASS
H. VAN HERVERDEN	DOM. COMPARETTI
TH. MOMMSEN	R. KEKULE V STRADONITZ
IWAN VON MÜLLER	A. CONZE
B. DELBRÜCK	GEORG TREU.
WILH. WUNDT	G. PERROT
MAX HEINZE	U. KOEHLER
FRANZ SUSEMIHL	R. DARESTE
HERMANN DIELS	HENRI WEIL
ADOLF MICHAELIS	E. CAILLEMER
SALOMON REINACH	P. FOUCART
OTTO BENNDORF	R. C. JEBB
C. M. FRANCKEN	W. G. RUTHERFORT
J. J. HARTMANN	WILLIAM GOODWIN
BERNHARD SCHMIDT	BASIL D. GILDERLEEVE
WILH. CHRIST	C. JORDAN
+ G. KAIBEL	ÉMILE PICARD
U. VON WILAMOWITZ-MOELLENDORFF	

---

## ΣΥΝΕΔΡΟΙ ΚΑΙ ΤΑΚΤΙΚΟΙ

ΑΘΑΝΑΣΑΚΗΣ Γ. Ν., Καθηγητής  
τῆς ἐν Χάλκῃ Ἑμπορικῆς Σχολῆς.  
ΑΙΓΙΝΗΤΗΣ ΔΗΜ., Καθηγ. τῆς Ἀ-  
στρονομίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστη-  
μίῳ καὶ διευθ. τοῦ Ἀστεροσκοπείου.  
ΑΚΥΛΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Καθηγητής.  
ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙ-  
ΝΟΣ Ι., Καθηγητής ἐν Ἀγρινίῳ.  
ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ, Καθ.  
τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολογικῆς Σχολῆς.  
ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ  
ΑΡΒΑΝΙΤΟΠΟΥΛΟΣ ΑΠΟΣΤΟ-  
ΛΟΣ, Καθηγητής.  
ΒΑΛΑΚΗΣ ΠΑΥΛΟΣ  
ΒΑΣΗΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ, Καθ. τῆς Λατ.  
φιλολογίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπι-  
στημίῳ.  
ΒΑΣΙΚΥΡΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ, Καθη-  
γητής ἐν Σέρραις.  
ΒΙΤΑΛΗΣ ΒΑΣΙΛΑΣ, Διδάκτ. Μαθ.  
ΒΟΓΙΑΤΖΙΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, Σχο-  
λάρχης ἐν Λαυρίῳ.  
ΒΟΛΩΝΑΚΙΣ Μ., Καθηγητής.  
ΒΟΡΤΣΕΛΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Γ., Τμη-  
ματάρχης τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως.  
ΒΟΥΛΓΑΡΙΣ ΓΕΩΡΓ., Καθηγητής.  
ΒΟΥΡΔΟΥΜΠΑΚΙΣ ΑΝΔΡ., Κα-  
θηγητής ἐν Χανίοις.  
ΒΟΥΤΣΙΝΑΣ ΕΜΜ.  
ΓΑΖΕΠΗΣ ΓΕΩΡΓ., Καθηγητής.  
ΓΕΝΕΡΑΛΗΣ ΕΜΜ., Καθηγητής.  
ΓΕΩΡΓΑΚΑΚΙΣ Δ. Καθηγητής.  
ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ ΕΥΣΤΡ., Καθηγητής  
τῆς ἐν Χάλκῃ Ἑμπορικῆς Σχολῆς.  
ΓΙΔΟΠΟΥΛΟΣ Σ., Καθηγητής ἐν Κα-  
λαβρύτοις.  
ΓΟΥΔΗΣ Δ., Καθηγητής.  
ΓΟΥΛΑΝΔΡΗΣ ΜΑΘΑΙΟΣ, Σχο-  
λάρχης ἐν Γαυρείῳ.  
ΓΡΑΤΣΙΑΤΟΣ Γ., Γυμνασιάρχης.

ΔΑΓΚΛΗΣ ΧΡ., Σχολάρχης.  
ΔΕΛΛΙΟΣ Ι, Διευθυντής Λυκείου.  
ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ Ν., Γυμνασιάρχης  
ΔΡΑΚΟΝΤΙΔΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ.  
ΔΟΜΒΟΪΤΗΣ ΣΕΡΑΦΕΙΜ.  
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΓΕΩΡ., Καθηγητής.  
ΕΞΑΡΧΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚ.  
ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΗΣ ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ,  
Καθηγητής τῆς ἱστορίας τῆς φιλοσο-  
φίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ.  
ΖΑΓΓΟΓΙΑΝΝΗΣ Δ. Κ.  
ΖΟΛΙΝΔΑΚΙΣ ΠΑΥΛΟΣ Μ., Καθη-  
γητής ἐν Κρήτῃ.  
ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ Π. Α., Γενικός ἔφορος  
τῶν ἀρχαιοτήτων καὶ ὑφηγῆτ. τῆς ἀρ-  
χαιολογίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστη-  
μίῳ.  
ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΙΔΗΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ,  
Καθηγητής ἐν Ἀθήναις.  
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΚΟΣΜΑΣ Π., Καθη-  
γητής ἐν Ἀθήναις.  
ΚΑΤΣΟΥΡΟΣ Ι., Σχολάρχ. ἐν Νάξῳ.  
ΚΑΦΕΖΕΖΗΣ Σ.  
ΚΑΨΑΛΗΣ ΓΕΡΑΣ., Σχολάρχης.  
ΚΕΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ Ι.  
ΚΕΦΑΛΑΣ ΜΙΧΑΗΛ,  
ΚΛΕΟΒΟΥΛΟΣ ΜΙΧΑΗΛ Ἀρχιμ.,  
διευθυντής τῆς Μ. τοῦ Γένους Σχολῆς.  
ΚΟΙΚΙΛΙΔΗΣ ΚΛΕΟΠΑΣ, Καθ. τῆς  
ἐν Ἱερουσαλὴμ Θεολογικῆς Σχολῆς.  
ΚΟΚΑΛΗΣ Σ., Γυμνασιάρχης.  
ΚΟΝΤΑΙΑΣ Π., Σχολάρχης.  
ΚΟΝΤΑΡΑΚΙΣ Ι., Καθηγητής ἐν Ἡ-  
ρακλείῳ.  
ΚΟΝΤΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Σ.,  
Καθηγητής τῆς Ἑλληνικῆς φιλολογίας  
ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ.  
ΚΟΣΜΑΣ Κ., Σχολάρχης ἐν Πειρῇ.  
ΚΟΥΣΗΣ ΕΛΕΥΘ. ΤΡΙΑΝΤ.,  
γυμνασιάρχης ἐν Ἀρτῇ.

ΚΟΥΣΟΥΛΑΣ Ι., Σχολ. ἐν Ἀθήναις.  
 ΛΑΒΔΑΣ ΚΩΝΣΤ., Σχολάρχης.  
 ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ ΞΕΝ., Καθηγητής.  
 ΛΑΜΨΑΣ ΔΗΜΗΤΡ.  
 ΛΕΟΝΑΡΔΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ, Ἐφο-  
 ρος τῶν ἀρχαιοτήτων  
 ΛΙΒΑΔΑΣ Μ., Ὑφηγ. τῆς πολιτικῆς  
 δικονομίας ἐν τῷ Ἐθν. Πανεπιστημίῳ.  
 ΛΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΗΛ., Γραμ. τοῦ  
 ὑπουργ. τῶν ἐσωτερικῶν, ὑφηγ. τοῦ Ῥ.  
 δικαίου ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ.  
 ΛΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ. Α., Διευ-  
 θυντῆς τῆς ἐν Χάλκῃ Ἐμπορ. Σχολῆς.  
 ΛΥΚΟΥΡΕΖΟΣ ΗΛ., Καθηγητής.  
 ΛΩΡΕΝΤΖΑΤΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ,  
 Καθηγητῆς ἐν Κεφαλληνίᾳ.  
 ΜΑΝΔΑΛΟΣ Π.  
 ΜΑΡΑΣ Χ.  
 Martini Edgar, Dr Phil.  
 ΜΕΝΑΡΔΟΣ ΣΙΜΟΣ, Δικηγόρος.  
 ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ Θ., πρῶν Ἐπι-  
 θεωρητῆς τῶν δημ. Σχολείων Ἀττικῆς.  
 ΜΙΧΕΛΗΣ Γ., Δικηγόρος ἐν Χαλκίδι.  
 ΜΟΜΦΕΡΡΑΤΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ, Ὑ-  
 πουργός τῆς Παιδείας.  
 ΜΟΥΣΤΑΚΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ.,  
 Καθηγητῆς ἐν Ἀθήναις.  
 ΜΠΑΞΕΒΑΝΑΚΙΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ  
 Σ., Καθηγητῆς ἐν Σύρῳ.  
 ΜΠΑΡΤ ΓΟΥΛ., ἐν Ἀθήναις.  
 ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ ΡΗΓΑΣ, Καθ. τῆς  
 ἀνατομ. ἐν τῷ Ἐθν. Πανεπιστημίῳ.  
 ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ Π. Καθηγητῆς.  
 ΝΟΥΣΚΑΛΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ, Σχο-  
 λάρχης Ἀταλάντης.  
 ΞΑΝΘΑΚΙΣ Κ., Σχολάρχης.  
 ΞΑΝΘΟΥΔΙΔΗΣ Δ., Ἐφορος ἀρχαιο-  
 τήτων ἐν Κρήτῃ.  
 ΞΥΛΙΝΑΚΙΣ ΑΧΙΛΛΕΥΣ, Καθη-  
 γητῆς ἐν Χανίοις.  
 ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ,  
 Καθηγητῆς τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει  
 ἱεγᾶλης τοῦ Γένους Σχολῆς.  
 ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ ΛΕΟΝΤΙΟΣ, Δι-  
 κτωρ τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν.

ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ, Καθη-  
 γητῆς τοῦ ἐν Σέρραις γυμνασίου.  
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΘΩΜΑΣ, Καθηγητῆς  
 ἐν Σμύρνῃ.  
 ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ Π., Διευθυντῆς τοῦ ἐν  
 ἐν Κρήτῃ Διδασκαλείου.  
 ΠΑΪΖΗΣ Π., Γυμνασιάρχης ἐν Λευκάδι.  
 ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ Γ., Γυμνασιάρχης  
 ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.  
 ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝ.,  
 καθηγητῆς.  
 ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ΣΠ., Καθη-  
 γητῆς.  
 ΠΑΝΤΑΖΗΣ ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ Ι., πρῶν  
 γυμνασιάρχης, νῦν δὲ Ὑφηγ. τῆς Ἑλ-  
 ληνικῆς φιλολογίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πα-  
 νεπιστημίῳ.  
 ΠΑΝΤΕΛΑΚΙΣ Κ., Ἐπιθεωρητῆς τῶν  
 Σχολείων ἐν Κρήτῃ.  
 ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΣ,  
 Γυμνασιάρχης ἐν Ἀθήναις.  
 ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΣ, πρῶν  
 γυμνασιάρχης Μυτιλήνης.  
 ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ Ν.  
 ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ Θ.  
 ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ ΑΘ., Σχολάρχης.  
 ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ Π., Πρόεδρος  
 τοῦ μετοχικοῦ ταμείου.  
 ΠΑΠΑΠΑΥΛΟΥ ΛΕΩΝΙΔΑΣ, Κα-  
 θηγητῆς ἐν Σέρραις.  
 ΠΑΠΠΑΣΤΕΡΓΙΟΥ Ι., Σχολάρχης.  
 ΠΑΣΧΑΛΗΣ ΔΗΜ., ἐν Ἄνδρῳ.  
 ΠΑΣΧΑΛΗΣ ΕΥΣΤ., Σχολάρχης ἐν  
 Τεργέστῃ.  
 ΠΕΡΔΙΚΑΡΙΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, Τμημα-  
 τάρχης τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας ἐν  
 Κρήτῃ.  
 ΠΙΖΑΝΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ν., Καθηγη-  
 τῆς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.  
 ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ Γ. Μ., Καθηγητῆς.  
 ΡΑΛΛΗΣ ΜΑΛΛΙΑΚΑΣ, Καθηγητῆς  
 τῆς ἐν Χάλκῃ Ἐμπορικῆς Σχολῆς.  
 ΡΕΝΤΙΦΗΣ Ι., Σχολάρχης.  
 ΡΩΜΑΙΟΣ Κ.  
 ΣΑΒΒΟΠΟΥΛΟΣ Κ., Καθηγητῆς.

**ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ,**

Διευθυντής τοῦ ἐν Λαρίσῃ Διδασκαλείου.

**ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΣ ΑΝΤ.,** Σχολάρχης.

**ΣΑΛΛΟΥΣΤΙΟΣ Γ.,** Καθηγητής.

**ΣΒΟΡΩΝΟΣ Ι.,** Διευθυντής τοῦ Νομισματικοῦ Μουσείου ἐν Ἀθήναις.

**ΣΕΡΤΣΙΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ,** Καθηγητής τοῦ Παγκυπρίου.

**ΣΙΔΕΡΗΣ Π.,** Καθ. ἐν Σάμῳ.

**ΣΚΙΑΣ ΑΝΔΡΕΑΣ,** Ὑφηγητής ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ.

**ΣΟΥΛΟΣ Σ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ,** Καθηγητής.

**ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΛΟΣ ΝΙΚΟΛ.,** Σχολάρχης ἐν Αἰγίῳ.

**ΣΤΑΜΑΤΕΛΛΟΣ,** Ἐπιθεωρητής δημοτικῶν Σχολείων.

**ΣΤΑΥΡΙΑΝΟΣ Κ.,** Καθηγητής τοῦ ἐν Πάτραις Ἀρσακείου.

**ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ,** ἔφορος τῶν Ἀρχαιοτήτων.

**ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ ΜΙΧ.,** Καθηγητής ἐν Μυτιλήνῃ.

**ΣΩΤΗΡΙΟΥ ΓΕΩΡΓ.,** Γυμνασιάρχης ἐν Σμύρνῃ.

**ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΣ.**

**ΤΖΑΡΤΖΑΝΟΣ ΑΧΙΛΛΕΥΣ,** Σχολάρχης ἐν Λαρίσῃ.

**ΤΣΙΒΑΝΟΠΟΥΛΛΟΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ,** εἰσαγγελεὺς τοῦ Ἀρείου Πάγου.

**ΤΣΙΡΙΓΩΤΗΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ Γ.,** Καθηγητής ἐν Ἀθήναις.

**ΦΙΛΙΚΟΣ ΔΙΜΗΤΡΙΟΣ,** Καθηγητής.

**ΦΟΥΝΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ,** Διευθυντής τοῦ Ἐθνικοῦ Λυκείου.

**ΦΩΤΙΑΔΗΣ Π.,** Δικηγ. ἐν Σμύρνῃ.

**ΧΑΪΝΑΣ Α.,** Δικηγόρος ἐν Χαλκίδι.

**ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ,** πρώην Γυμνασιάρχης ἐν Ἀθήναις.

**ΧΑΡΑΣΟΒΙΤΣ Γ.**

**ΧΑΡΔΑΒΕΛΛΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ,** Καθηγητής.

**ΧΑΤΖΗΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ,** Καθηγητής.

**ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν.,** Καθηγητής τῆς γλωσσολογίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ.

**ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ν.,** Καθηγητής τῶν μαθηματικῶν ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ.

**ΧΟΥΛΟΥΒΑΙΑΣ Γ.,** Σχολάρχης.

**ΧΟΥΡΜΟΥΖΗΣ ΚΛΕΑΝΘΗΣ,** Καθηγητής ἐν Ἀθήναις.

**ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΟΠΟΥΛΛΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ,** Καθηγητής.

**ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΟΠΟΥΛΛΟΣ ΞΕΝ.,** Καθηγητής ἐν Αἰγίῳ.

**ΨΑΛΤΑΚΙΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ν.,** Ἐπιθεωρητής ἐν Ἀμφίσσῃ.

## Λ' ΠΙΝΑΞ ΛΕΞΕΩΝ ΚΑΙ ΦΡΑΣΕΩΝ

### α' Ἑλληνικῶν

#### Λ

ἄδρωτοτάτη - ἄδρωτάτη 698 - 700.  
 Ἀγαθὴν ἀντὶ Ἀγάθην 523.  
 ἄγαθοὶ - ἄπλοοι 653 - 4.  
 ἄγγος ἀργύρεον 408.  
 ἄγγος χάλκεον 408.  
 ἄγειν εἰς ἐμφάνειαν (ὑδωρ) 352.  
 ἀγήρως καὶ εὐγερων 532.  
 Ἀγῖαδῶν - ἀγίπαδῶν - ἀπαδῶν 563 - 4.  
 ἄγονος ὑδατος 339.  
 Ἀγρύληθεν ἀντὶ - ἤθεν 525.  
 Ἀγχίλοι ἀντὶ Ἀγχίσοι 527.  
 ἀγωγοὶ ξύλινοι 360.  
 ἀδελφόν - Δελφόν 556.  
 ἀδούσιον - Ἀδούσιον Φαδῶσιος 606.  
 ἀεροειδὲς τῷ χρώματι 331.  
 ἀθλητῶν ἀπολέμων - ἀθλητῶν καὶ πολε-  
 μίων 615.  
 αἰ αὐτὸν ἀνασπῶσιν - ἑαυτῶν ἅμα σπῶ-  
 σιν 558.  
 Αἰακίδευσ - Αἰακιδεὺς 289 90.  
 Αἰγίμιος - Αἰπάλιος 564.  
 Αἰγίω Αἰγύπτω - Αἰκῶ 562 - 3.  
 Αἰδηψὸς - γαληψὸς 561.  
 αἰδῶ καὶ αἰδῶ 528.  
 αἰεὶ καὶ αἰεὶ, αἰετός καὶ αἰετός 423 κέξ.  
 αἰθήρ 340.  
 αἰθρία 340.  
 αἶμα ἀφιᾶσιν - αἶμα ἀφζιροῦσιν - αἶμα  
 ἐκφέρουσιν - αἶμα φέρουσιν 274 σημ.,  
 657.  
 αἵμασιώδης 152.  
 αἶραν ἀντὶ αἶραν 527.

αἶτιαν αἰγὸς λαβούσης - ἀντὶ μιᾶς αἰ-  
 γὸς . . . 682.  
 αἰχμύδετος διορθωτέον αἰχμὸληπτος 431  
 σημ.  
 αἰῶν 198.  
 Ἀκαδήμεια καὶ - μία 495.  
 ἀκάνθας — τενθείας 617 - 8.  
 ἀκηλιδωτότερος - ἀκηλιδοτέρος 700.  
 ἀκολαστάσματα - ἀκόλαστ' ἔσματα 566.  
 ἀκόναι μολύβδου 415.  
 ἀκοῦον - ἀκούειν 601.  
 ἄκρατον - ἀκράτητον 597.  
 ἀκρέμοσι ἀντὶ - ὅσι 525.  
 ἀκτῖνες ἀραιαὶ 333.  
 ἀκύμονα - ἄκυμον 568.  
 ἀλειπτῆρια 372.  
 Ἀλεξίλας - Ἀλεξίδαας 674.  
 ἄλες 403.  
 ἀλήθειαν - ἀληθείην 433 - 5. 702 - 3.  
 ἀληθητήν 433. 435.  
 ἄλιος - ἄλιός 288.  
 Ἀλκμέων καὶ Ἀλκμαίωνα 538.  
 ἀλλ' ἵνα μὴ δοκῇ - ἀλλὰ μὴ δοκῇ 698.  
 ἀλλ' οἶον - ἀλλ' ἄλλοιόν 679.  
 ἀλογίου γραφή 56.  
 ἄμμες Δωρικόν 485.  
 ἄμμος ἀδρομερὲς 367.  
 ἀμυναμένη ἄν - ἀμυνομένη ἄν 698.  
 ἄμυν' οὖν - ἀμύνει 562.  
 ἀμφιέννυμι ἀμφιέζειν ἀμφιάζειν καὶ ἀμ-  
 φιεννύειν 494.  
 ἀναθυμίασις ξηρὰ 329 - καπνώδης 329 -  
 ἀνανθὲς - ἀνανθες 569 - ὑγρα 329.  
 ἀναίρεσις 37.

- ἀνάκρισις 52.  
 ἀνάπλεως καὶ ἔμπλεοι 467.  
 ἀναρρύσεις ὑδάτων 415.  
 ἀναρτᾶν ἑαυτὸν 619 - 20.  
 ἀναυξον - ἀναυξῆς 469.  
 ἀνδρεία - ἀνδρῆα - ἀνδρία 577.  
 Ἀνδροκύδη Λακύνδην καὶ Ἀνδροκύδην καὶ  
 πάλιν Φερεκύδην 465.  
 ἀνείπεν - ἀνείλεν 616.  
 ἀνέλοιεν - ἀνέλοιμεν 673.  
 ἀνεπίπληκτος 181.  
 ἀνεπιπληξία 181.  
 ἀνεσις οἴνου 353.  
 ἀνήλωσα καὶ ἀνάλωσα κατηναλώσθαι καὶ  
 καταναλώσθαι 468 - 9.  
 ἀνήρτησε τὸ ζῆν - ἀνῆρπασε τὸ ζῆν 618 -  
 620.  
 ἀνθινὸς ἀντὶ ἄνθινος καὶ ἀνθινήν ἀντὶ ἀν-  
 θίνην 525. 661.  
 ἀνιάσαι ἀντὶ ἀνιάσαι 528.  
 ἀνοργάστοι - ἀνάρπαστοι 564.  
 ἀνόρουσε . . ἵνα . . φαίνη ἀντὶ . . φαί-  
 νοι 483.  
 ἀντεισφέρειν - ἀντεκφέρειν 597 - 8.  
 ἀντέρεισις 349.  
 Ἀντίκυρα ἀντὶ - ὕρα 433. 460. 524.  
 ἀντιλαχεῖν τὴν ἐρήμην 36.  
 ἀντιμετάστασις 348.  
 ἀντιπερίστασις 348.  
 Ἀντωνομασία καὶ παρονομασία 539.  
 ἂν χεύαιτ' - ἀχλευταὶ 566 - 7.  
 ἀξίωμα 173.  
 ἀόριστοι καὶ παρακείμενοι εἰς - κα 230  
 σημ.  
 ἀπαγωγή 7.  
 ἀπάγων - ἀπάξων 641 - 43.  
 ἀπαντέχω - ἀπάντεξα 299.  
 ἀπερείκην - ἀπείργειν 672.  
 ἀπεώσατο καὶ ἀπώσατο 495.  
 ἀπηθῶ 415.  
 ἀπημβλυμέναι - ἀπημβλυμέναι 562.  
 ἀπηναισχύνγει 458.  
 ἀπίστησον - πίστευσον 667.  
 ἄπλετος 143.  
 ἀπογραφή 18.  
 ἀπογραφή δημευομένων 45 ἐπ.  
 ἀπόθεν - ἀπώθεν (ἀπωθεῦ) 554 - 5.  
 ἀποκάμνει βαδίζον τὸ φῶς 333.  
 ἀποκεκυῆσθαι - ἀποκεχειῆσθαι 781.  
 ἀπολύσιμοι ἀρχαὶ 55.  
 ἀποκλύζειν 413.  
 ἀποσπασθῆ - ὑποκλασθῆ 561.  
 ἀποτίθεσθαι καὶ ἀπωθεῖσθαι 555.  
 ἀποτίνον ἀντὶ ἀποτίνον 527.  
 ἀποχειροδότος 537.  
 ἀραιὸν 387.  
 Ἀργαδεῖς ἀντὶ Ἀργαδῆς 486 καὶ σημ.  
 ἀργέσταο ἀντὶ - ἄο 523 - 4.  
 ἄργιλλος 367.  
 ἀργιλλῶδες ἔδαφος 368.  
 ἀργύριον - ἄργυρον 599.  
 ἄρδευσις 355.  
 ἀρμάτειος καὶ ἀρμάτιος 538.  
 ἀροῦν - ἀροτρεύειν, ἀροτριᾶν καὶ ἀρο-  
 τριοῦν 611-12.  
 Ἀρούντιος - ἀρνούτιος 557.  
 ἄρουρα 275 - 6.  
 ἀρχή - ἔφη 558.  
 Ἀρχίλαν ἀντὶ Ἀρχιλλαν 525 - 6.  
 ἀσπονδεῖ - ἀκονιτὶ 253 - 4.  
 Ἀσκανία λίμνη 410.  
 Ἀστον ἀντὶ Ἀστον 523.  
 ἀσφάλειος - Ἀσφάλιος 591.  
 ἀταραξίαν - ἀπραξίαν 600.  
 ἀτέχνως ἀντὶ ἀτεχνῶς 525.  
 ἀτμίς 327. 339. - περιττεύουσα 336. -  
 ἀτμίδων σύμμιξις 358.  
 ἄτομα 328. 380.  
 ἀτρόποις - πρῶτος 615 - 6.  
 Ἀττικόχλιτα κλινόμενα κοινῶς 247.  
 251 - 2.  
 αὐγαὶ 330.  
 αὐη - αὐγή ξηρὴ 610.  
 αὐλίσκος (ψήφου) 38 σημ. 2.  
 αὐλωδία 196.  
 αὐλωδικός 196.  
 αὐλωδός 195.  
 αὐξήσις τῶν ἀπὸ τοῦ στερητ. ἀν - ἀφ-  
 χομένων ῥημάτων 456 - 460 καὶ 70!  
 Αὐξίληρίας - Αὐξιλιαρίας 556.

αὔρος καὶ αὔη 533.  
αὐτόθι ἀντὶ αὐτόσε 470.  
αὐτόν καὶ αὐτόν 534.  
αὐτός καὶ ἑαυτὸν ἀλλ' οὐχὶ αὐτόν ἐπὶ  
ταῦτοπροσωπίας 643 - 8.  
αὐτός τ' ἦν - αὐτός ἦν 674.  
αὐτοῦς - αὐτόν 673.  
αὕτως καὶ αὔτως 533.  
ἀφαινεῖ καθαίνει καὶ καταναίνει 533.  
ἄφελε . . . καὶ μικρὸς ἔσται ἀντὶ . . . ἔστιν  
674 - 9.  
ἀφικομένους - ἀφικνουμένους 684.  
ἄχλὺς 332. 352.  
ἄχρουν 331.  
ἀψίνθιον 397.

B

βαλανεία 372.  
βαλίσαις ἀντὶ βελισαῖς 532.  
βαρύλλιον 390.  
βασιλεῖδια - βασιλείδας 661-7.  
βασιλεὺς καὶ ὁ βασιλεὺς 609.  
βατταρίζων - βαρδαρίζων 565 - 6.  
Βεδῶνα - Βέδωνα - Βέδων 537.  
βιωτικός ἀντὶ βιοτικός 537 - 8.  
βοιωτιάζειν - βοιωτίζειν 560.  
βότρως - βότρως 259.  
βουλεύσεως δίκη 6.  
Βοῦλις - Βοῦρις 554.  
βραδύπορον ἀντὶ - πόρον 519.  
βραδυτήτα καὶ βραδύτητα 532.  
βραχεία καὶ βράχεσιν 531.  
βράχοι ἐρυθροὶ 344. 390.

Γ

γαμηλία 26.  
γαστρός ἀπὸ πλείης ἀντὶ γαστρός ἄπο  
πλείης 530 - 1.  
γενεῖα 228 σημ.  
γένει - γένεια 232.  
Γενείτα (ἡ) τῇ Γενείτῃ 463.  
ἑνεσις καὶ φθορά 328.  
— στοιχείων 327.

γένος γῆς 378.  
γεῦσις γλυκερά 334.  
γεῶδες (τό) 376.  
γεώδης ὑπόστασις 377.  
γῆ λιπαρά 343.  
— κισσηρώδης 344.  
— μελάγγειος 344, 367.  
γῆδιον 436 - 7.  
γῆδιου 511.  
Γλίσαντος - κλείσαντος Γλίσαντι - ἐγγί-  
σαντι 562.  
Γρανικῶ καὶ Γρανίω 532.  
Γυγάδας 291 - 2

Δ

δεῖ τινα - δεῖπνα 655 - 7.  
δεκάζειν - δεκάζεσθαι 64.  
δέλεαρ - δέ ἔλεαρ 560.  
δεξαμεναὶ 355.  
» ἐν Ἡρακλείῳ 363.  
δεσπότης 188.  
δ' ἐπεσθαι - δὲ πέμπεσθαι 553.  
δέω - δῶ 498 - 9.  
διαμαντεύομαι 182.  
διάσκεψις 185.  
δὴ οὖν 154.  
δηκόχτα 413.  
δηλωτικὸν ὕδατος 342.  
διαδύνει τὸ φῶς 333.  
διάκρισις 327.  
διαμελαίνουσι 334.  
διαφανές (τό) λευκόν 331.  
διαφύσεις ψηφιδῶδεις 343.  
διεξελθεῖν τῶν μερῶν 472.  
διειδές 331.  
διήθησις 358. 413.  
διπταμένοις - διαπταμένοις 626.  
Διόμειαν - Διωμίδα 599.  
διοργισθεῖς - διὸ ὀργισθεῖς 672 - 3.  
διστίχους τριστίχους ἀντὶ διστοίχους τρι-  
στοίχους 539.  
διύλισις 413.  
διώρυχες 354.  
δνοφερὸν 333.



δοκιμή γεύσει 392.  
 » δι' οίνου 400.  
 » στόματι 392.  
 » γῆς 357.  
 δοκῶ μοι ἀποφανεῖν - δοκῶ μοι ἀποφαίνεин 686 - 696.  
 δοκῶ μοι μετ' ἀπαρεμφάτ. ἀορ. καὶ τοῦ ἄν 693. 425 - 7.  
 δοκῶ μοι μετ' ἀπαρεμφ. ἐνεστῶτος καὶ τοῦ ἄν 695. - μετ' ἀπαρεμφάτου ἐνεστῶτος ἢ μέλλοντος 686 - 96.  
 δόξα 165.  
 δόξαιμι - δόξω μοι 654 - 5.  
 δοτικαὶ ἐν. εἰς υἱ συνηρημέναι 464.  
 δούρειος - δούριος 582 - 3.  
 δροσοπάχνη 340.  
 δρόσος 340.  
 δρῦς ἢ ὁ δρῆς 231.  
 δύναμις δεχτική 376, - φυσική 408.  
 δυναστεία 150.  
 δυσδίωδον 331.  
 δυσέκπλυτα 410.  
 δυσκληρία 173.  
 δύσκληρος 173.  
 δυσκληρῶ 173.  
 δυσωρήσονται - δυσωρήσωνται - δυσωρήσωσιν 483.

## E

ἐὰν μέμνη ἀντὶ - νῆ 524.  
 ἐάσατε 481.  
 ἑαυτοῦ (ῆ) χώρα 383.  
 Ἑβδομαγένη ἀντὶ - γενῆ 523.  
 ἐγκαυσταὶ παρὰ τὸ κατακαῦται 523.  
 ἐγχέλεια - ἐγχέλια 580 - 2.  
 ἐγχριμπτόμενος καὶ ἐγχριπτόμενος 608.  
 Εἰλιονεία - Εἰλειθυία 658.  
 εἶναι ἢ εἶνε 225 - 230.  
 εἶργω καὶ εἶρω 533.  
 εἰς ἐμφανῶν κατάστασιν 12 ἐπ.  
 εἰς τὴν νεκυίαν εἶπεν 470.  
 εἴσται, θέλει εἴσται - ἔσται 239 - 40.  
 εἵτινες - οἵτινες 667.

εἴ τις ἐξέλοι - εἴ τις ἐξεῖλε 698.  
 ἐκθερμαίνειν 393.  
 ἐκλαπέντων - ἐκλιπόντων 564 - 5.  
 ἐκνιψάμενος - ἐκτριψάμενος 621 - 25.  
 ἐκπαφλάζειν 336.  
 ἐκπιέζειν 384.  
 ἐλαιώδη 403.  
 ἔλεξα 200.  
 Ἐλευθερέα - ρᾶ (Ἐλευθερέως) 464.  
 ἐλκειδίου - ἐλκυδίου - ἐλκυδρίου 469.  
 ἐμπιπλάντα καὶ ὑποπιμπλῶνται 496.  
 Ἐλλενας - Ἐλληνας, ἔς τάλλενικὰ 228 σημ.  
 ἐλευθερικός 201.  
 ἐμοὶ γουν - ἐμοιγ' οὖν 684.  
 ἔμηνε - ἦνία - ἔδακνε 448 - 9 καὶ σημ  
 ἐμφαίνειν πυρότητα 391.  
 ἔμφασις 330.  
 ΕΝ - ΕΠΙ 16.  
 ἔναυλος 31.  
 ἐνδείκνυται ποιότητα 392.  
 ἐνδειξις 4 ἐπ.  
 ἔνδημος ἄρχων 16.  
 ἐνδιέσπαρται 379 - 380.  
 ἐνεκεν καὶ ἐνεκα 610.  
 ἐνεπίσκημμα - ἐνεπισκήψασθαι 18 ἐπ.  
 ἐνέργεια ἐπὶ κηλίδων 409.  
 » ῥυπτική 409.  
 ἐνθου ἀντὶ ἐνθοῦ 524.  
 ἐννεάχρουνος 395.  
 ἐντὸς φιλήματος 552 - 3.  
 ἐξαιθριάζειν 415.  
 ἐξακανθοῦται - ἐξανθείται 625 - 6.  
 ἐξανθείται - ἐξανθεῖ 625 - 6.  
 ἐξιχνεύειν πηγὰς 352.  
 ἐπαγγελόμενος ἀντὶ ἐπαγγελλόμενος 466 καὶ 71?.  
 ἐπάγει - ἐπείγει - ἐπεὶ τι 597 - 655  
 ἐπάγειν νάματα 360.  
 ἐπαινὴν - παραιτητὴν 700.  
 ἐπαλλάττουσιν οἱ πόροι 332.  
 ἐπαρτᾶν τινί τι ἢ προσαρτᾶν, οὐχὶ ἀπ τᾶν τινι 632 καὶ σημ. καὶ 704.  
 ἐπήρατος - ἐπέραστος 251.  
 ἐπιδήμιος ἄρχων (ἐσφαλμένον) 16.

ἐπιζάμια - ἐπιζαμιώματα 21.  
 ἐπιζημίωσις Ἰ. Ἀριστοτ. Ἀθην. Πολιτ.  
 Κεφ. 45. 1) ?1.  
 ἐπιθύμημα 165.  
 ἐπίκτητος θερμότης 380.  
 ἐπίκτητοι ποιότητες 380.  
 ἐπικῆς 557.  
 ἐπίπεδα 328.  
 ἐπίσκημμα - ἐπίσκηψις 17 ἐπ.  
 ἐπιτίμιον - ἐπιτίμια 20 ἐπ.  
 ἐπιχειροτονία (περὶ ὀστρακοφορίας οὐχὶ  
 προχειροτονία) 46 ἐπ.  
 ἐπτοῆσθαι - παιδεύεσθαι 565.  
 ἐπώνυμος ἄρχων 22 ἐπ.  
 ἐρᾶ τε - ἐρᾶται 685.  
 ἔρδω καὶ ἔρδω 533.  
 ἐρινάζειν ἔξερινάζειν - ἐρινὰ συκαῖς πε-  
 ριάπτειν 630 - 4.  
 ἐσόμεθα Δώριον 485.  
 ἐσσίαν - ἰσίαν 557.  
 ἔσται - ἐστὶν 672.  
 ἐταιρεῖα - ἐταιρῖα 578 - 80.  
 ἔτος φέρει οὐ τι ἄρουρα 603 - 4  
 εὐαγῆς - εὐαυγῆς εὐάγεια - εὐαύγεια 597.  
 Εὐδύωτος ἀντὶ Εὐδίοτος 537.  
 Εὐθυνα 24 σελ. 52, 56.  
 εὐθυναί 24 ἐπ. 52. 56.  
 εὐθύνη 24.  
 εὐθυνοί 51.  
 Εὐβουλέα - λῆ 464.  
 εὐδαιμον - εὐδαῖμον 569 - 70.  
 εὐεκτῶ 160  
 εὐέκτης 160.  
 εὐδηλον παρενθετικῶς 421.  
 εὐδίοπτον 331.  
 εὖει ἀντὶ εὖει 533.  
 εὖεκτος 160.  
 εὐθετα - εὐαίσθητα, δυσθεσίην - δυσαισθη-  
 σίην 697.  
 εὐθύτροπον 331.  
 εὐθυωρία πόρων 332.  
 -...ηρία 173.  
 ἱ ηρος 173.  
 ἱ ηρῶ 173.  
 ἱ χός 160.

εὐρεσιλόγον ἀντὶ εὐρησίλογον 520.  
 εὐσεβον (τόν) 569.  
 εὐχῆς ἔργον 614 - 15.  
 ἐφέλκυσις 339. 383.  
 ἐφήγησις (ὄρος νομικός, οὐχὶ ἀφήγησις  
 ἢ ὑφήγησις) 12.  
 ἔφουδρος 352.  
 ἔχει (τὰ) - τὸ ἔχος 238.  
 ἐχόντως νοῦν 165.  
 ἔψησις 358.

Z

Ζευγαρεῖα - ρεῖς 283.  
 Ζευγαριῶ (ἐνός) χωράφια 274 - 283.  
 ζητεῖν - μετελθεῖν 446 - 449.  
 ζητεῖν [τόν ἐργασάμενον] τὸν φόνον 654.  
 ζύμωσις 358.  
 Ζώιλος ἀντὶ Ζωίλος 524.  
 ζώνια ἀντὶ - ἰα 621.

H

ἡ θέμις ἐστὶν ἀντὶ ἡ θέμις ἐστὶν 482 - 3.  
 ἡθμός 414.  
 ἡια - ἐὰ 598.  
 ἡλιάζειν 415.  
 ἡμερίδης 291 - 2.  
 ἡνησύχουν 456 - 460.  
 Ἡρχλανε 526.  
 ἡροτριωμένην καὶ ἀροτριάω 467.  
 ἡς ἐπάνω - ἐπάνω 634 - 5.  
 ἡσυχίδας 291 - 2.  
 ἦται - ἦνται 226.  
 ἦύτε . . . τανύσσει ἀντὶ ἦύτε . . . τανύσση  
 483.  
 ἦω καὶ ἦω 528.

Θ

θαλειάζειν καὶ θαλιάζειν 538.  
 θεῖον 370.  
 θεατροκρατία 499.

θερμόν (τό) τῶν ὑδάτων 402 κέξ.  
 — πρῶτον ἢ ἀπλῶς 402.  
 — οἰκείῳ θερμῷ 402.  
 — ξηρόν 336.  
 θερμότης ἀλλοτρία 404.  
 — ἐσωτερική 403.  
 — ὀθνεία 407.  
 θεσμοθετεῖον - θεσμοθέσιον 561.  
 θολόν 336.  
 θραύσασιν - θραύμασιν 561.  
 θυγατριδαί 658.  
 θυμαίνειν - οὐ μένειν 598.  
 θυρίον ἀντί θύριον 521.  
 θῶπλα καὶ θῶπλα 532.

## I

Ἰάσωνα καὶ Ἰάσωνι, Λυκάονα καὶ Λυ-  
 κάωνος, Φυλάμμωνα 466.  
 ἴδιος - ἱαιος συγχέομενα 561.  
 ἰδρῶς γῆς 350.  
 Ἰερός γάμος 25 ἐπ.  
 ἱερώμενον - ἱερωμένον 680.  
 ἴξε παρὰ τὸ κάθιζε 528.  
 ἱῆσιν - ἱῆσιν 661.  
 ἱῆμι - ἱῆμι - ἱεμαι 254.  
 ἱλιγγιώντας καὶ ἐλλιγγον 537.  
 Ἰνδική 347.  
 ἱλὺς 379.  
 ἱσαι ψῆφοι κτ.έ. 27 ἐπ.  
 ἱστημι καὶ ἱστώ 495 - 6.  
 ἱσχύς τοῦ βάρους 388.  
 ἰχθῦν καὶ ἰχθύν 527.  
 ἰῶ - ἱῶ 558.

## K

κ' = κέ ἢ καὶ 427.  
 Καθεῖριχος καὶ Καδίριχος 536.  
 κάθητο ἀντί καθῆτο 524.  
 καὶ - καί τοι ἢ κεί 634.  
 καὶ ἐγὼ τοιοῦτος; 604 - 5.  
 Καιάδας 291 - 2.  
 κáειν κáειν κλαίειν κλάειν 423 - 5.  
 καινὰ - κενὰ 616 - 7.  
 καινὰ πολέμου - καινὰ ἀκροάσεως 453.

καινόν χωρίον 348.  
 καινουργός ὁ πόλεμος 455.  
 καινοποιεῖ ἡ τύχη 455.  
 κάκειθι κάκεινος κτλ. παρ' Ὀμήρ. ἀντί  
 καὶ κείθι καὶ κείνος 482.  
 κακκονῆν - κακκάνειν - κακόνειν - ἀκονεῖν  
 ἀκονᾶν 554.  
 κακηγορίας δίκη 29 ἐπ.  
 καλός κάγαθός 418 - 9.  
 κάλως - κάλοι 251 - 2.  
 Κάμμαν - ας καὶ Κάμμη 464.  
 κάπτοντας - κόπτοντας 679.  
 κάρτα 635.  
 καταγεγηρακότας - κάρτα γεγηρακότας  
 635.  
 καταικίζονται - καταικίζοντες 669 - 70.  
 κατακλύζειν 411.  
 καταληφθέντας - καταλειφθέντας 674.  
 καταλυσάμενους - καταδυσάμενους 674.  
 καταμεριζόμενος χυλός 334.  
 καταρράχται 347.  
 κατασπῶ 415.  
 κατασχεῖν ποῖ, ὅποι, εἰς τινα τόπον, οὐχί  
 ποῦ, ὅπου 670 - 1.  
 κατεάξας κατεάξαι κατεαγείσης 466.  
 κατάξαι καὶ κατᾶξαι 527.  
 κατοικῶ 155.  
 καυστόν 337.  
 Κάφισος καὶ Καφεισίας 537.  
 κε (κ' αὐτός ὅτεαι, ὀνήσσαι) 427 - 9.  
 κεκονιμένην - κεκονιαμένην 616.  
 κενόν 386.  
 κέντρον γῆς 382.  
 κεραμῖς 343.  
 κεραύνιον πῦρ 396.  
 κηλώνεια 354.  
 κημός 38 σημ. 2.  
 κῆρυξ καὶ κήρυξ 527.  
 Κήρυκες 33 ἐπ.  
 κινάμωμα ἀντί κιννάμωμα 542.  
 κινήσεις ὑδάτων 415.  
 κίνησις ἐπ' εὐθείας 382.  
 — ἐπὶ τὸ μέσον 382.  
 — ἀπὸ τοῦ μέσου 382.  
 κίνησις κατὰ ποιόν 358.

κίρναται καὶ κινώμενον 496.

Κίρραν - Κίρρη, Κίρρης ἀντὶ Κίρρα,  
Κίρρας 464, 467.

κλητῆρες 34 ἐπ.

κλίσις ἀρχαίας καὶ νέας οὐ διαστέλλον-  
ται 231.

κλώνιον ἀντὶ κλωνίον 521.

κνήσματα 387.

Κνωσίοις ἀντὶ Κνωσίοις 541.

κοιλίαι ὑπόγειοι 344.

κοιμήσαντα καὶ κοιμίσωσι 611.

κοίμισσε ἀντὶ κοίμησε παρ' Ὀμήρ. 481.

κομᾶν - κόμαις 601.

κονία 403.

Κοριολᾶνον ἀντὶ - ανός 526.

κόσμια ἀντὶ κοσμία 521.

κοτύλη ἀττική 389.

κοχλίας Ἀρχιμήδους 355.

- κρασία ἀντὶ - κρατία (γυναικοχειρο ..)  
499 - 502.

κράσις 378.

κρεαδίου 541.

κρεο - κρεω - ἐν συνθέσει 577.

κρήναι 344.

κρήνη Γαλακῶ 332.

» Ἡρωνος 354.

» πότιμος 367.

» μελάνυδρος 367.

» Ὑόεσσα 413.

κρηνοφύλαξ 355.

Κρήτινον ἀντὶ Κρητίνον 522.

κρόμμου - κρόμμου 580 - 1.

Κρονίονος - νίωνος 254.

κρουνοὶ 344, 354.

κρύσταλλος 338, 340.

κύανος ἢ κυανός - κύαμος 680 - 1.

κυανοῦν 333.

κυβευτικός φιμός 37 ἐπ.

Κυητοῦ ἀντὶ Κυήτου 526.

κυρία ἐκκλησία 41 ἐπ.

κυκᾶται - κυκλεῖται 601.

Κυνέγειρον - Κυναίγειρον 571 - 2.

κύω καὶ κυῶ 467 - 8.

κώδιον ἀντὶ κώδιον 541.

κώμιον ἀντὶ κωμίον 521.

## Λ

Λαβρανδέως - Λαβραδέως 556.

Λαβώτας - Λεωδότης - Λεωδότης 682.

λαγώς - λαγός 251 - 2.

λαμπρόν 330.

λανθάνοντα ἀδικήματα 5.

Λάρητες Λαρητῶν ἀντὶ - ήτων 524.

λεᾶναι - ὑφῆναι 608.

Λεβάθεια - δία 585.

Λέδαδος - Λεδεάδος 556.

λετον 331, 332.

λέκιθον καὶ λέκιθον 539.

Λεοννᾶτοι ἀντὶ - όννατοι 522.

Λευκοθέης ἀντὶ - έας 467.

λευκόν 330.

λεύσσετε 421.

Λεωνίδας - Λεωνίδης 291 - 2.

Λεωντίς - Λεοντίς 254.

λήγω εἰς τι καὶ ἐν τινι 635 - 641.

ληναίζουσι - ληραίνουσι 567.

λιβάδες 345.

λιθωμότης 60 σημ. 4.

λίθωσις 329.

λιπαρά 572 - 7.

λιμνοθάλατται 363.

λιπο - λειψ - ἐν συνθέσει

λιτρώδης ἑξίς 395.

— μίξις 395.

Λιτυέρσης - Λυτιέρσης 684.

λογισταὶ βουλῆς 53.

— καὶ συνήγοροι 48 ἐπ.

λοξή φορά 383.

Λουπέρκα - τουπέρκα 557.

Λοχαγός ἀντὶ Λόχαγος 522 - 3,

Λύκου δεκάς 58 ἐπ.

Λύκος ἥρως 58 ἐπ.

λυχνεῖον (ψήφου) 38 σημ. 2.

λωτεῦντα ἀπὸ τοῦ λωτεύοντα 482.

## Μ

μαθημάτων - μαθηματικῶν 601.

Μαῖα - Μαιάς καὶ Μαιάδης Μαιαδεὺς  
298 καὶ σημ.

Μακρίδος ἀντὶ Μάκριδος 522.  
 μαλακόγειος 377.  
 Μαλιέων - Μαλεῶνα 558.  
 μάλκη - μαλκή - μαλακή 550 - 1.  
 μαλκίστατον 551.  
 μαλκίωσιν - μαλακιῶσιν 559.  
 μάρτυρες 34 ἐπ.  
 μαυρογένεις (δ) 231.  
 μάχεται τὸ ψυχρὸν πρὸς θερμὸν 337.  
 μέ = μῆ 250 - 1.  
 μεγάλαι δέ - μεγάλαι δ' αἰ 680.  
 Μεγαλοπόλει 609.  
 Μεγάλου Ἑτυμολογ. χαρακτήρ 293 - 4.  
 Μεδουλλίναν ἀντὶ - ἱναν 529.  
 μεθ' ὑγείας - μετ' εὐνοίας 559.  
 μέλαν 331.  
 μελαναιγίδας ἀντὶ μελαναίγιδας 522.  
 μελιγάρεας ἀντὶ μελιγάρυας 465.  
 μέν τοι ἀντὶ μέντοι 542.  
 μέντοι γ' - μέν γ' 681.  
 μέρη ὕδρηλά 341, 343.  
 — ταπεινά 347.  
 — κοῖλα 347.  
 — ἔμπηλα 344.  
 — γλυκάζοντα 344.  
 — ἑτεροχρωματοῦντα 344.  
 μερίς 176.  
 μετριάζω 176.  
 μεταβολή 330.  
 μεταλλασσόμενα 329.  
 μεταλλευταὶ ὑδρείων 352.  
 Μεταλλίαν - Μετέλλαν ἀντὶ Μέτελλαν  
 526. 556 - 7.  
 μεταλλεῖον 148.  
 μετάλλων - μεταλλικῶν 626 - 630.  
 μετάττηθι - κατὰστηθι 673.  
 μετεωρίσεις ὑδάτων 415.  
 μῆ δι' ἀρετὴν - μῆ δι' ἀρετῆς 686.  
 μηΝΟΣ (ἈνθεστηριῶΝΟΣ) 683.  
 μητίσσομαι 481.  
 μηχανικὴ κριτικὴ 653 - 8.  
 μίχκον ἀντὶ μίχκόν 522.  
 Μίχκυλον ἀντὶ Μιχκύλον 524.  
 μικρομέρεια 388.  
 μῖξις 378.

μίσθωσις οἴκου ὀρφανικοῦ 14 ἐπ.  
 Μίτυν - μίτιον 559.  
 μοχθηρίαι ὕδατος 363, 380.  
 μυίας - μύας 593 - 4.  
 μυὶ κατοικιδίῳ - μυῖα κατοικιδίῳ 685.  
 Μυλασέων - Μυλέων 556.  
 μυρία ἀντὶ μύρια 525.  
 μυριάруροι 277.  
 μυστίλη - μιστύλη 683 - 4.

## N

ναμάτια 346.  
 ναόν - ναῦν 670.  
 νασθὰ (τὰ) 379.  
 ναυτιδῆς - ναυτιεὺς 288 - 9.  
 Νείλεος - λέου - Νείλεω 464  
 νέκυιαν καὶ νεκυίαν 531.  
 Νεμεονίχων - νίχοις 274 σημ.  
 νεόχρατα ἀντὶ νεοχράτα 520.  
 νέφος 339.  
 — ἐκπιεζόμενον 339.  
 νεωρὲς ἀντὶ νεῶρες 552.  
 νεώτεPON καὶ ἄωPON 630 - 31.  
 Νῖνον ἀντὶ Νίνον 529.  
 νιπτὸς - δυσέκνιπτος εὐέκνιπτος, εὐαπόνι-  
 πτος 623 - 5.  
 νίτρον 395. 403.  
 — Χαλάστρας 409.  
 νιτρώδη 376.  
 νιτρώδης δύναμις 395.  
 νιφετός 340.  
 νομίζειν - ὀνομάζειν 680.  
 νοτὶς χρυσταλλοειδῆς 388.  
 — συλλειδομένη 345.  
 νυν - νῦν 598.

## Ξ

Ξάνθου ἀπὸ δινήεντος ἀντὶ Ξάνθου ἀπο  
 δινήεντος 530 - 1.  
 ξηρόν (τὸ) 328.  
 ξυμμίσγω 147.  
 ξυνεφέπομαι 198.  
 ξυρόν - ξυρόν 258 - 9.

Ο

οἷ ἐπὶ στάσεως 470.  
οἷ - οὔ = ἑαυτῷ ἑαυτοῦ 612-3.705-712.  
οἰκία - οἶκος 11 σημ. 3.  
οἴκοι ἀντὶ οἴκαδε 470.  
οἰκτείρω καὶ οἰκτίρω 536.  
οἶνος ἀθάλασσος 402.  
— τεθαλασσωμένος 402.  
οἶνου κρᾶσις 402.  
οἶος ἦν καὶ οἶός τε ἦν 669.  
οἰῶν - ὤων 697.  
ὀλκός (αἰθήρ) 382.  
ὄμβριος Ζεὺς 342.  
ὄμβρος 339.  
— ἀπὸ Διὸς 342.  
ὄμβροδέχεται 360.  
ὀμίχλη 339.  
ὅμοιαι γωνίαι 382.  
ὁμοιομερῆ 328.  
ὄμφαΚΑ - οὔΚΑ 633 - 4.  
ὄν δία πᾶσα ἀντὶ ὄν διὰ πᾶσα 531.  
ὀνίνασθαι - ὄνασθαι 685.  
ὀνόματα εἰς - εἰα - εἰη 702 - 3.  
ὄνωνιν καὶ ὄνωνίδας 532.  
ὀξύτης οἶνου 358.  
ὅποι ὅπου 635.  
ὀπτάνιον καὶ ὀπτανεῖον 583 - 4.  
ὅπως προσάξομεν - προσάξωμεν 562.  
ὄρᾱς, ὄρᾱτε, ὡς ὄρᾱς 420 - 1.  
ὀργῶσι ἀντὶ ὀργώνωσι 295 σημ.  
ὄρνις - ὄρνις 254.  
ὀρύγματα 354.  
ὀρυκτῆρες 349.  
ὀρύττοντες φρέατα 352.  
ὀρύττειν ὕδωρ 352.  
ὄρφνη - ὄρφνῃ 557.  
ὄρφνινον - ὄρφνιον 598.  
Ὀρχαλίδης 291 - 2.  
ὁ τεχθεὶς - ὃ τ' ἐχθὲς 558.  
· ὅ,τι, διότι - δι' ὅ,τι, δι' ἣν αἰτίαν  
3 - 14.  
— ω ἐν τῇ Λακωνικῇ 259.  
μα - ἀντὶ οὔδαμά 485.

οὐδὲ βάρη βαστάζειν - οὐδὲ βαστάζειν  
667.

οὐδ' αἰ - οὐδὲ 562.

σὺν δὲ 151.

οὐ πλαδῶντες - ὑπ' ἄλλων τ' ἐς 585.

οὔτε - οὐδὲ. οὐκ - οὔτε 478.

ὀχετεῖται 354.

ὀχετοὶ 354.

Π

παῖδα ποιεῖσθαι - παιδοποιεῖσθαι 599.

Παλαιστίνον καὶ Παλαιστινόν 532.

παλιμπλαγχθέντας 482.

παλίρροια - παλιρροία 349.

πᾶν (τὸ) ἐν 328.

πανάγρου - πανάγραν 602.

Παππαδάκισ ἢ ὁ Παππαδάκης 231.

πάπυρος - πάπυρος 259.

παραθητεῦσαι - πάρα θητεῦσαι 598 - 9.

παρακοή - παραγωγή 599.

παραχέω - παράχυτος, ἀπαράχυτος, πα-  
ρεγχείω - περιχέω 651 - 3.

παρεγγεῖσθαι 414.

πάρισα καὶ ὁμοιοτέλευτα 587.

παρόρια - καὶ ὑπορείοις 538.

παρωνυχίς ἀντὶ παρωνυχία 467.

πάσσει = πηγνυσι 467.

παύομαι εἰς τι καὶ ἐν τινι 635 - 641.

πάχνη 340.

Πεδάριτον - Παιδάρητον 673 - 4.

πειστέον - πιστευτέον 671.

πενθεριδεὺς 290.

πεντετηρικόν καὶ πενταέτιδα - δος 610.

πέπανσις 358.

περὶ Λυδῖαν - παρὰ Λυδίαν 650 - 1.

περὶ τινα πάθος - περὶ τινος πάθος 680.

περὶ ὧν ἂν λέγοιεν ἀντὶ περὶ ὧν λέγοιεν  
473.

περιαγές καὶ περιηγέσι 539.

περιαγέσι - περιαυγέσι 596 - 7.

περιέγραψε = ἠφάνισε 618 - 9.

περιέχον 382.

περιλιπής 202.

περιμένειν (καὶ προσμένειν) τὴν νύκτα -  
παραμένειν τὴν νύκτα 648 - 50.

πέτραι πυροειδεῖς 343.  
 — κατὰ ἰόνθους 343.  
 πέττια ἀντί - ἰα 521.  
 πεφύκᾱτι - πεφύκᾱτι 253.  
 πέψις 357.  
 — καρπῶν 358.  
 πηγαὶ (ἰδίως) 345.  
 — Αἰδηψοῦ 347.  
 — Θερμοπυλῶν 347.  
 — Ἀρκαδίας 347.  
 — Μαγνησίας 347.  
 πηγὴ Ἀράδου 346.  
 — Ἀρεθούσης 347,  
 — Πειρήνη 346.  
 — Ἀσκληπιοῦ 346.  
 — Φαλήρου 346.  
 πηγῶν ἄγνοια 601 - 7.  
 πῆξις 398.  
 πίδακες 344.  
 πικρότης 393.  
 πιλοῦται ὁ ἀήρ 340.  
 πίλησις 329.  
 - πίπτον ἀντί - πίπτον 527.  
 πλεονεξία ψυχρότητος 407.  
 πληγῆναι εἰς - παρὰ - κατὰ καὶ ἀπροθέ-  
 τως 620 - 1.  
 πλήμμουρα - μυρίς 253.  
 πλοίμος καὶ πλώιμος 539.  
 πλύνειν 411.  
 πνεῦμα ἐξάϊσιον 347.  
 πνοιῇ ὑπὸ μαλακῇ ἀντί πνοιῇ ὑπο μα-  
 λακῇ 530.  
 ποικιλία τύπων ἄνευ αἰτίας τινὸς 496.  
 ποιότης ἄλμυρά 396.  
 — γλυκεῖα 399.  
 — μέση 396.  
 ΠΟΙΟΥΕΙ - ΘΥΟΥΕΙ 26.  
 πόλεως - πόλεος 253.  
 Πολύμνις ἀντί Πόλυμνις 519.  
 πολυλυσιτέλειαν 469.  
 πομφόλυξ 337.  
 πορθμεῖα - πορθμεία 582 - 3.  
 πόροι 379.  
 πορῶδες 343.  
 πορεῖον 147.

ποτάμια πλοῖα 386.  
 ποταμὸς Καρίας 364.  
 — κύκλῳ ῥέων 340, 344.  
 ποταμοὶ χειμῆριοι 408.  
 ποτήριον κεράμιον 409.  
 ποῦ ἀντί ποῖ 471.  
 πρὸ ἐν συναλοισφῇ μετ' ἀκολουθοῦ φωνή-  
 εντος 517.  
 Προβαλίσου - Προβαλουσίου 600 - 1.  
 πρόθεσις χωριζομένη τοῦ πτωτικοῦ 703.  
 προθεσμία εὐθυνῶν 55 ἐπ  
 προναίας - προνοίας 596  
 πρόσκλησις 36.  
 πρὸς στάθμην πέτρην τίθισθαι - πρὸς  
 στάθμην. τὸν λίθον ποτὶ τὰν σπάρτον  
 (ἢ σπάρταν) 667 - 9.  
 προσέκειτο - προσανέκειτο 618.  
 πρόσσοψις ὕδατος 390.  
 προστίθασθαι - προστρέξεσθαι 621.  
 προτέλεια 26.  
 πρόχειροι ἀπαντήσεις 628 - 630.  
 προχειροτονία 46.  
 πρώτων - πρῶτον καὶ πρῶτος - πρῶτον  
 568.  
 πρῶτον κινουῖν 381.  
 πρώτως ψυχρὸν 335.  
 πυετία - πυτία - πιτύα 683 - 4.  
 πυκνός 387. 536.  
 πῦρ θειῶδες 396.  
 Πύρανδρος ἀντί Πύρρανδρος 541.  
 πυργίον 40.  
 πυριστήρια 370.  
 πυρίκαυτον καὶ πυρίκαυστον 536.  
 πυρκόους - πυρικαούς 398.  
 πωλήτης ἀντί πωλητῆς 523.  
 πῶμα 356.  
 πῶς γαμῶμεν - πῶς γαμοῦμεν 681.  
 πῶς ἔχουσιν ὁμονοίας πρὸς ἀλλήλους καὶ  
 πῶς ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους 608 - 9.

## P

ῥαχία 387.  
 ῥαχίαν - ῥαχίαν 505 - 6.  
 ῥεῖθρον ἐπικλινές 347.



Ῥεκτός ἀντί Ῥήκτος 526.  
 ῤεύματα 364.  
 Ῥηγοῦλον ἀντί Ῥήγ(ου)λον 526.  
 ῤίξα νόματος 352.  
 ῤοιάς καὶ ῤόζις 610.  
 ῤοπή 381.  
 ῤόπτρου - ῤοπάλου 565.  
 ῤουμίνα (ῥ) τῇ ῤουμίνα 464.  
 ῤύμμα 410.  
 ῤύπτειν 410.  
 ῤυπτικαὶ οὐσίαι 410.  
 ῤυπτική δύναμις 395.  
 ῤυπτός δυσσπόρρυπτος δυσέκρυπτος 623  
 - 624.  
 ῤωμᾶνος ἀντί - ανός 526.

Σ

Σαββάτο 232.  
 Σαγύλιον ὄρος 348.  
 Σάει - Σάϊ καὶ Θύμβριος - Θύμβρεως 465  
 σανδαράκη ψευδής 357.  
 Σαώκη ὄρος 348.  
 σθέννυται τὸ θερμόν 336.  
 Σήδατε ἀντί Σηδᾶτε 526.  
 σεισμοὶ 329.  
 σῆς ἀντί σῆς 527.  
 σῆψις 358.  
 Σιλουᾶνον ἀντί - ὄν 526.  
 Σιμωνίδευσ - Σιμωνιδεὺς 289 - 90.  
 σκολιὰ ἀντί σκόλια 522.  
 Σπέρχις - Σπέρτις 554.  
 Στάγειρα καὶ Στάγिरα 536.  
 στάθμησις ὑδάτων 380.  
 σταλαγμοὶ 349.  
 στάσις γῆς 382.  
 στέγειν 384.  
 στεκτικόν θερμοῦ ἢ ψυχροῦ 405.  
 στενόν 388.  
 στενοτέρων καὶ στενώτατος 539.  
 στερρός 386.  
 σ ἴδοντα καὶ Στίλδωνα 610 - 11.  
 σ ἴλος 164.  
 σ ἰουθίον 410.  
 σ ἰκτηρία 376.

στυπτικά 403.  
 συγγένειος 591.  
 σύγκρισις 327.  
 σύμμιξις 414.  
 συμφύσεις πλακώδεις 344.  
 συνάγει τὸ θερμόν (τὸ ψῦχος) 372.  
 συναγωγίαν 658.  
 συναισθόμενον - συναισθανόμενον 697.  
 συνανακρίνειν 52 ἐπ.  
 συνεχές 384.  
 συνθῆκαι διαίτης 13.  
 συνήγοροι 48 ἐπ.  
 σύνταξις 162.  
 συνυποδύμενοι - συναποδύμενοι 589.  
 σῦριγξ 195.  
 συστέλλει τὸ θερμόν τὸ ψῦχος 372.  
 σύστημα 164.  
 σχῆμα 162.  
 σωλῆνες κεράμιοι 354.  
 — μολύβδινοι 354.  
 σῶμα μαλακόν 404.  
 — μανόν 404.

Τ

τάγένητα - τάγέννητα - τὰ γένη 595 - 6.  
 τᾶλλα τοῦπος καὶ τοῦψον 532.  
 ΤΑΞΙΝ - ΑΞΙΑΝ - ΑΔΕΙΛΝ 10.  
 ταῦτόν - ταῦρον 553.  
 ταῶς ἀντί ταῶς 528.  
 τε (συνδεσμ.) = ται (προσωπ. καταλ.)  
 685.  
 τεγκτόν 335.  
 τελείως - τελέως, τέλειον - τέλεον 432.  
 Τελεσίππας - αν καὶ Τελεσίππης 463.  
 Τέλλης ἀντί Τέλλην 465 - 6.  
 Τεριναίου καὶ Τερειναίου 536.  
 Τετράδη 232.  
 τευ - τὺ 554 - 555.  
 τηθὴν ἀντί τήθην 524.  
 τηθῶν - τιθῶν 698.  
 τηκτὰ ὑγρῶ 335.  
 τήτέρη - τῇ 568.  
 τήτέρη ἀντί θήτέρη 483.  
 Τιδοῦρι - Τιῶουρι - τῇ βούριδι 556.

τι δαί - τι δέ 672.  
 τι δεῖ . . λέγειν καὶ οὐκ οἶδ' ὅ τι δεῖ . .  
     λέγειν, δι' ἣν τινα αἰτίαν 613.  
 τίθεμαι = ποιοῦμαι 165.  
 τίμησις 184.  
 τιτθᾶς ἀντὶ τίτθας 524.  
 τίς τ' ἄρα σφῶς ἀντὶ τίς τ' ἄρ σφωε 529.  
 τμητικὰ 403.  
 τό μου γένος ἀντὶ τὸ ἐμοῦ ἢ τὸ ἐμὸν γέ-  
     νος 471.  
 τὸ σιωπῆσαι - τοῦ - τῷ σιωπῆσαι 681.  
 τὸ συνακολασταίνειν μεταδιδόασιν ἀντὶ  
     τοῦ συνακολασταίνειν 670.  
 τὸ πῦρ διασπαρῆναι - τὸ τό πῦρ δια-  
     σπαρῆναι 669.  
 τὸν ἀπὸ τοῦ ῥάστου βίον - τὸν ἀπὸ τοῦ  
     ῥάστου βίου 698.  
 τόποι πυκνοὶ 360.  
 τόπος ἔγκοιλος 349.  
 τοῦ παιδὸς ῶ - τῆς παιδὸς ῶ 618.  
 τόφος 367.  
 τρίγωνα 328, 381.  
 τριπλᾶ - τριπλὰ 259.  
 τρίζειν - πρίζειν 602.  
 τριχόδρωτες ἀντὶ - ὦτες 520.  
 τρὺξ ὕδατος 377.  
 τροπή οἴνου 358.  
 τρόπον τινὰ 193.  
 Τρωγλοδύται ἀντὶ - ύται 527.  
 τῶν δήμων - τὸν δήμον 591 - 3.

## Υ

Ὑδατα ῥέοντα ἐξ ἀνατολῶν 374.  
     »       » ἐκ δυσμῶν 374.  
     » θερμῶν μετεώρων 374.  
     » διὰ μακροῦ ἀγόμενα 377.  
     » αὐτοφυῆ ἀλυσκὰ 377.  
     » χυμοὺς ἔχοντα 378.  
     » ἡθροισμένα 367.  
     » Ἀθηνῶν 368.  
     » Σικυῶνος 368.  
     » θερμὰ 369.  
     »       » σφόδρα 370.  
     »       » ἡσυχῇ 370.

Ὑδατα ὑγιεινὰ 370.  
     » Κωτιλιῶν 370.  
     » Ἀλδουλα 370.  
     » Λαβανὰ 370.  
     » ἐν Αἰγαίς 371.  
     » περὶ Παγασᾶς 371.  
     » Τρωϊκῆς Λαρίσης 371.  
     » Μαγνησίας 371.  
     » Ἀταρνέως 371.  
     » Μήλου 371.  
     » Λιπάρας 371.  
     » Βασιλικὰ 371.  
     » Αἰγεσταία 371.  
     » Ταπροδάνης 371.  
     » Ἱερὰ 371.  
     » Ἀσκληπιοῦ 371.  
     » Μυσαίου ἄλσους 371.  
     » ἐν Κρανῶνι 371.  
     » Αἰδηψοῦ 371.  
     » βραδυπόρα 416.  
     » κοπτόμενα 415.  
     » ἀνακεραννύμενα πρὸς αἴρα 415.  
     » διυλισμένα 358.  
     » ἀπὸ πάγων 360.  
     » ἀπὸ χιόνων 360.  
     » ἐκ πακτῶν 361.  
     » στάσιμα 362, 351.  
     » παντοδαπὰ 366.  
     » χειμερινὰ 343.  
     » θερινὰ 343.  
     » μετοπωρινὰ 343.  
     » νυκτερινὰ 343.  
     » ὥραια 343.  
     » εὐκαιρα 343.  
     » καίρια 343.  
     » αῶρια 343.  
     » παράκαιρα 343.  
     » πάρωρα 343.  
     » ἀστραπαῖα 343.  
     » κεραύνια 343.  
     » πρῶτα 343, 359.  
     » πίπτοντα 342.  
     » οὐράνια 342.  
     » ὄμβρια 342.  
     » ὑέτια 342.

ὕδατα ἐκ Διὸς 342.  
 » ἐκ θεοῦ 342.  
 » ναματιαῖα 342, 344.  
 » ἐκ τῆς γῆς 342.  
 » ἀπὸ γῆς 342.  
 » γηγενῇ 342.  
 » ἐπίγεια 342.  
 » ὑόμενα 342.  
 » ὀρυκτὰ 352.  
 » ἀναπιμπλάμενα γῆς 362.  
 » ἐπικτητῶν ποιότητων 366.  
 » μετεώρων χωρίων 366.  
 » γερωῶν λόφων 366.  
 » ὀρεινῆς γῆς 366.  
 » λιθώδους γῆς 366.  
 » ἐκ πετρωδῶν 366.  
 » ξυμμισγόμενα 364.  
 » Μηνός 396.  
 » Λέοντος 396.  
 » Τίγριος 396.  
 » θειώδη 396.  
 » ὄξινα 397.  
 » Παφλαγονίας 397.  
 » Ἐριγῶνος 397.  
 » ἐν Σικανοῖς 397.  
 » περὶ Λύχον 397.  
 » ἐν Λιγύσταις 397.  
 » παρὰ Teanum 397.  
 » Σταβοιῶν 397.  
 » καθεσταμένα 415.  
 » χρηστὰ 399.  
 » ἱαματικά 399.  
 » θανατηφόρα 399.  
 » παρὰ Νώνακριν 399.  
 » φύσει θερμὰ 402.  
 » » ψυχρὰ 402.  
 » θερμαινόμενα συμμέτρως 407.  
 » ἔφειν ἄριστα 407.  
 » μᾶλλον περιψυχόμενα 407.  
 » τακερὰ 407.  
 » μόνιμα 407.  
 » συλλογιμαῖα 351.  
 » κοῖλα 351.  
 » τελματιαῖα 351.  
 » ἐλώδεα 351.

ὕδατα ἔλεια 351.  
 » λιμνώδη 351.  
 » λιμναῖα 351.  
 » λακκαῖα 351.  
 » χειρόκητα 351.  
 » αὐτόματα 351, 352.  
 » Σέξτια 371.  
 » Βαιῶν 371.  
 » Νεαπόλεως 371.  
 » Ἄψου ποταμοῦ 371.  
 » Φαζημονιτῶν 371.  
 » Ἰερᾶς πόλεως 371.  
 » ἐν Ἀχαράκοις 371.  
 » Ἀρσινόης 371.  
 » Θερμοπυλῶν 371.  
 » Κεγχρεῶν 371.  
 » παρὰ τὰ Ἀστυρα 371.  
 » Λεβεδίων 371.  
 » Τητῶν 371.  
 » Κλαζομενῶν 371.  
 » Φιγαλίας 371.  
 » Λέσβου 371.  
 » ἄψαυστα 371.  
 » ζεστὰ 371.  
 » Ἰερᾶς νήσου 371.  
 » Πυρηναίων 371.  
 » Πουτεόλων 371.  
 » Μεθάνων 371.  
 » Τυρσηνῶν 371.  
 » Θράκης 371.  
 » Ἰταλίας 371.  
 » Σικελίας 371.  
 » Μ. Ἀσίας 371.  
 » παντελῶς ἄποτα 398.  
 » ἀπολιθούμενα 398.  
 » πηγνύμενα 398.  
 » ἱμερτὰ 398.  
 » ῥυτὰ ἐξ οὐρανοῦ 339.  
 » πακτὰ 340.  
 » ῥυτὰ 344.  
 » ἀπόρρυτα 344.  
 » ἐπίρρυτα 344.  
 » ἀπὸ ῥευμάτων 344.  
 » ναρὰ 344.  
 » πηγαια 344.

- ὕδατα νότια 343.  
 » βόρεια 343.  
 » ἑαρινὰ 343.  
 » ἀνέψανα 407.  
 » ἥκιστα ἔψειν ἀγαθὰ 407.  
 » ἀτέραμνα 407.  
 » ψυχρὰ 407.  
 » ὄσπρια τήκοντα 408.  
 » ἐψόμενα 409.  
 » ἐρυθραινόμενα 409.  
 ὕδατος κατάστασις 376.  
 » ἀρχὴ 350.  
 » σῶμα 350.  
 » τόπος 350.  
 » ὄψις 350.  
 » ὄχησις 350.  
 » δηλωτικὰ 352.  
 » πόροι 353.  
 » ἐπάντλησις 354.  
 » ἀνάσπασις 355.  
 » ὁσμὴ 391.  
 » φαυλότης 409.  
 ὑδάτων εἶδη 329, 393.  
 » ὑπερβολὴ 347.  
 » ῥίζα 334.  
 » ζήτησις 352.  
 » συναγωγὴ 352.  
 » ἀρετὴ 356.  
 » ποιὸν 355, 356.  
 » διαφοραὶ 356.  
 ὕδωρ (τὸ) λευκὸν κατ' ἐπιφάνειαν 332.  
 » » φύσει λευκὸν 330.  
 » Λιβηθρίου ὄρους 332.  
 » ἀθόλωτον 330.  
 » κολλητικὸν 329.  
 » σχετικὸν 329.  
 » Καρίας 347.  
 » Ἀλδανίδος λίμνης 347, 351.  
 » πέτρας 347.  
 » αὐτομάτως χωροῦν 347.  
 » δι' ὀχετοῦ χωροῦν 347.  
 » Βρεντησίου 346.  
 » Ἡρακλείας Πόντου 346.  
 » λάδρον 347.  
 » Ταρτάρου 342.  
 ὕδωρ (τὸ) ὄχημα τροφῆς 338.  
 » » ἄτροφον 334.  
 » » ἀντιπερίσταται 334.  
 » » ψυχρὸν 335. 366.  
 » παραμόνιμον 342.  
 » πιπρασχόμενον 341.  
 » (τὸ) ζέει 336.  
 » συμφυές 336.  
 » (τὸ) ἀτμίζει 336.  
 » ἄμικτον 335.  
 » ἐπακτὸν 335, 336, 354.  
 » (τὸ) φοφεῖ 335.  
 » ὑπερζέον 337.  
 » πνευματούμενον 336, 339.  
 » ἐσχάτως ζέον 337.  
 » (τὸ) φύσει ὑγρὸν 335.  
 » ἀτμιδούμενον 339.  
 » μέλαν 333.  
 » ἄθλαστον 335.  
 » καθ' αὐτὸ 335, 336, 376, 394.  
 » εὐδιάχυτον 334.  
 » ἄχυμον 334.  
 » λεπτομερές 334.  
 » ἄνελκτον 335.  
 » ἄτμητον 335.  
 » οὐ μαλακτὸν 334.  
 » ἄριστον 338.  
 » ἀπαγές 335.  
 » ἀντιμεθίσταται 334.  
 » μαλακὸν 334.  
 » ἄοσμον 334.  
 » αἷσιμον 338.  
 » ἄποιον 334. 392.  
 » ἀνήλατον 335.  
 » φαθυρὸν 334.  
 » διασπώμενον 334.  
 » μαλάσσει 334.  
 » διατμίζεται 336.  
 » ἀσύστατον 335.  
 » μελανίας αἷτιον 334.  
 » κήπου Διὸς 375.  
 » ἐν σκιᾷ 375.  
 » Κιθαρώνος 370.  
 » Καρίας 370.  
 » (τὸ) κουφίζει 389.

ὕδωρ βαρὺ 389.  
 » κοῦφον 389.  
 » Εὐλαίου ποταμοῦ 389.  
 » ἐφολκότερον 389.  
 » ἐξ Ἀμφιαράου 390.  
 » » Ἐρετρίας 390.  
 » φαῦλον 390.  
 » λεπτόν τὴν ὄψιν 391.  
 » παχὺ 391.  
 » ἀθόλωτον 391.  
 » καθαρὸν 391.  
 » μολύβδου χροᾶς 414.  
 » κασσιτέρου χροᾶς 414.  
 » λαμπρὸν 391.  
 » ἀκριδῶς καθαρὸν 391.  
 » λευκὸν 391.  
 » διαφανές 391.  
 » μαλακὸν 391, 393.  
 » Κώρυκος 391.  
 » θολόν (turbida) 391.  
 » Σίνθου ποταμοῦ 391.  
 » εὐῶδες 391.  
 » ἄοσμον 392.  
 » στερρόν 366.  
 » πετρῶν 367.  
 » Μερράς 416.  
 » ἀχρεῖον 367.  
 » Χαδούρας 392.  
 » μοχθηρὸν ἐσχάτως 392.  
 » Ταφιασοῦ 392.  
 » Ἀνίγρου ποταμοῦ 392.  
 » γλυκὺ τοῖς γευσόμενοις 392.  
 » πικρὸν ἤδη 392.  
 » οὐκ ἀηδὲς πινόμενον 392.  
 » εἰλικρινές 393.  
 » ἀσθενές 393.  
 » θῆλυ 393.  
 » ἀπλῶς γλυκὺ 393.  
 » σφόδρα γλυκὺ 393.  
 » γεῶδες 393, 379.  
 » ἀλυκὸν 393.  
 » ἱμυρόν 393.  
 » τιχρόν 393, 397.  
 » τρωδες 393.  
 » λατὺ 393.

ὕδωρ παντοδαπῶν χυμῶν 393.  
 » σκληρόν 393.  
 » ὠμόν 393.  
 » τραχὺ 393.  
 » λίμνης Παλαιστίνης 394.  
 » θαλάσσιον 394.  
 » πλείους χυμοὺς ἔχον 394.  
 » χρηστὸν 367.  
 » νοσογόνον 367.  
 » ἐν ὑπαίθρῳ 375.  
 » μετέωρον 375.  
 » ὑπαλον 375.  
 » Ταύρου ποταμοῦ 413.  
 » καταστάν 414.  
 » γλυκαινόμενον 414.  
 » μεμιγμένον γῇ 378.  
 » μικτόν 379.  
 » ἱλυῶδες 379.  
 » σύνθετον 379.  
 » κοπριῶδες 379.  
 » οὐσίας περιέχον 380.  
 » ποιότητος περιέχον 380.  
 » πρὸς αὐταῖς ταῖς πηγαῖς 366.  
 » συμμιγές 366.  
 » θολερὸν 366.  
 » διαυγές 366 - 391.  
 » ἀδιάφθορον 366.  
 » πεδινόν 366.  
 » αὐτοπαγές 351.  
 » λαμπρὸν 357.  
 » κοῦφον 357.  
 » ἀερῶδες 357.  
 » πνεύματι μεμιγμένον 357.  
 » πομφόλυγας ποιοῦν 357.  
 » πεπτόμενον 357.  
 » παχὺ 357, 363.  
 » δυνάμει ἀερῶδες 357.  
 » Κύδνου 357.  
 » Ἀλφειοῦ 357.  
 » τρεπόμενον 358, 266.  
 » καθαρὸν 358.  
 » ἀμιγές 358.  
 » ἄριστον 358.  
 » πονηρᾶς ὁσμῆς 358.  
 » σεσημμένον 358.

ὕδωρ ἀστραπαῖον 359.	ὕδωρ γλυκὺ 357, 394.
» ποῦδες 359.	» Πειρήνης 357, 389.
» εὐαρδέστερον 359.	» Ἰερᾶς πόλεως 357.
» παλαιόν 359.	» ὄμβριον 357.
» σκληρόν 360.	» ὄξυ 397.
» ἀπὸ πηγῆς 360.	» ὀριμὸν 397.
» κεκομμένον 360.	» φθειρόν μεταλλα 397.
» γρηστόν 360.	» ἀντὶ ἐλαίου 397.
» ἀμβρόσιον 361.	» Citorius λίμνης 397.
» ἄχρουν 362.	» ἐν Ἀνδρῶν 397.
» ὁδμήν ἔχον 362.	» Ἐριγῶνος ποταμοῦ 397.
» εὐσηπτον 362.	» Tungri 398.
» Φάσιδος 363, 386, 389.	» γεύσεως σιδηρώδους 398.
» λιμναῖον 363.	» ἡδιστα πινόμενον 398.
» λακκαῖον 363.	» ἐρατεινόν 398.
» φρεατιαῖον 364.	» Βαίου 398.
» μοχθηρόν 364.	» πλήρες ποιοῦν στόμα. 398.
» αὐτομάτως ῥέον 364.	» Μουάβιδος 398.
» ἐξ ὀχετοῦ 364.	» Κετοῦ 398.
» ἀκραιφνές 364.	» Ἀρκαδίας 398.
» Καππαδοκίας 364.	» Εὐβοίας 398.
» διηθούμενον 364.	» σηπόμενον 366.
» κοπτόμενον 364.	» ἐφθαρμένον 366.
» πνευματώδες 364.	» ἄγυμον 394.
» ψυχρόν 364.	» ὑπαλυκόν 394.
» πηγαῖον 364.	» γεῦσιν ἔχον 394.
» ποταμῶν 364.	» Ἀρεθούσης 394, 396.
» ποτάμιον 364.	» διάπικρον 397.
» ἐκ κρηνῶν 364.	» πηγῶν ἀσφάλτου 397.
» πρόσφατον 364, 366.	» Sinnaus λίμνης 397.
» νεογενές 364.	» ἡμιόξινον 397.
» Ὑπάνιος 364, 386.	» Acidulum πηγῆς 397.
» Βαβυλῶνος 364.	» στυπτηριῶδες 396.
» Βορυσθένους 364, 386,	» γῆς ἀμίκτου 366.
» ἐρυθρόν 364.	» » καθαρᾶς 366.
» ἰοδαφές 364.	» Σκύρου 398.
» ἐκ πλαγίων 352.	» ἄπεπτον 399.
» κάτωθεν 352.	» Τροϊζήνος 399.
» λεπτομερές 356.	» βαρὺ 399.
» ἀσθενές 356.	» κοπῶδες 399.
» πότιμον 356.	» λιτρῶδες 399.
» ποτόν 356.	» λῦον 399.
» τὸ παρὸν 356.	» τήκον 399.
» ἐπιτήδειον 357.	» Στυγός 400.
» λεπτόν 357.	» Τεμπῶν 400.

ὕδωρ Ταυρίδος 400.  
 » Μακεδονίας 400.  
 » σήπον μετάλλα 400.  
 » Κιλικίας 400.  
 » ἄκρατον 401.  
 » κρατούμενον ὑπὸ θερμοῦ 406.  
 » παρὰ Κόρινθον 408.  
 » ἐν Λιδύῃ 408.  
 » ψυχρὸν κατὰ πόσιν 408.  
 » » κατ' ἀφὴν 408.  
 » Μαρκίας πηγῆς 408.  
 » Βιργινίας πηγῆς 408.  
 » ἄπεφθον 413.  
 » ταύρειον 413.  
 » μετάκρας 413.  
 » εὐκρατον 413.  
 » ποιοῦν τὸ ἰώδες 408.  
 » καταλείπον κηλίδας 408.  
 » ἀσθενές 385.  
 » Λίθιοπίας 385.  
 » Τιταρησίου ποταμοῦ 386  
 » Πηνειοῦ 386.  
 ὑγρὰ ἔχοντα σῶμα 336.  
 — παχυνόμενα 336.  
 ὑγρὸν (τὸ) 328, 329, 338.  
 — (τὸ) εὐόριστον 328.  
 ὑγρότης ἐξαερουμένη 337.  
 ὑδραγωγεία καὶ ὑδραγωγία 354.  
 ὑδραγωγίας ποιοῦντες 352.  
 ὑδραλεΐται 349.  
 ὑδραυλική τέχνη 354.  
 ὑδρεῖον δαψιλές 348.  
 ὑδραίαι κεραμεαῖ 415.  
 ὑδρογνώμονες 352.  
 ὑδροθῆκαι 353.  
 ὑδρομαστευτική 352.  
 ὑδρορρόαι 354.  
 ὑδροσκόπησις 353.  
 ὑδροσκοπική 352.  
 ὑδροσκόπιον 390.  
 ὑδροστάσια 351.  
 ὑποστατούμενοι τόποι 351.  
 ὑποφαντική 352.  
 ὑποφαντικῶν ἐμπειρία 352.  
 ὑγρός 339.

υῖδοι - υῖδεις 297.  
 ὑπάτων καὶ ὑπατῶν 532.  
 ὑπερπηδῶ 145.  
 ὑπέρχυσις 389.  
 ὑπνώσειν - ὑπνώσσειν 701.  
 ὑπὸ γῆς - ὑπὸ γῆν 611.  
 ὑποδέδρομεν ἀντὶ ὑπα - 485.  
 ὑποδήματα - ὑποδείγματα 551.  
 ὑποδοχαὶ στέγουσαι 343.  
 ὑπόνομοι 353.  
 — μεταλλείων 355.  
 ὑποσπῶ 415.  
 ὑποστάθμη 415.  
 ὑποτίθεσθαι - ὑποτίθεσθαι 684.  
 ὑφ' ἑαυτῶ - ὑφ' ἑαυτοῦ 672.  
 ὑφυδρος 353.  
 ὑψόροφον καὶ χρυσωρόφω 539.

Φ

φαγεῖ 236 - 7.  
 Φαλερίους - Χαλερίους 557.  
 φάναι - φᾶναι 661.  
 φαρμακώδης ποιότης 369.  
 φάσις 119 ἐπ.  
 — μισθώσεως οἴκου ὀρθανικοῦ 9 ἐπ.  
 φελλοῦ ἀντὶ Φέλλου 523.  
 Φανεστέλλαν ἀντὶ Φενέστελλαν 526.  
 Φίδων ἀντὶ Φεῖδων 539.  
 φιλαπέχθημον - χθῆμον 570 - 1.  
 φιλεῖ 237.  
 φιλόθερμα 405.  
 φιλόψυχρα 405.  
 φιλόνικος καὶ φιλόνεικος 536.  
 φιλότης 329.  
 φιμός - κημός 37 ἐπ.  
 φλέβες πηγαῖαι 346.  
 φλεβία 346.  
 φλεβῶν ἀπόρροιαι 345.  
 φλέψ εὐγενής 352.  
 φλόξ 337.  
 φλύουσα καὶ φλοίουσα, ὑπέρφλοια 539.  
 Φοῖνιξ καὶ χοῖνιξ 527.  
 φορὰ 380.  
 Φουνδᾶνε ἀντὶ Φουνδανὶ 526.



φράζω 144.  
φρέατα 355.  
— ποιητὰ 351.  
φρεατίδιον - φρεατιαῖον 561.  
φρενετίζων καὶ φρενιτίζων 539.  
φρεωρύχος 352.  
φριχιῶσα θάλασσα 333.  
φύκων - φυκῶν 432.  
φύσει ἔμπυρος 370.  
φωτεινὸν 330.

## X

χαῖρε καὶ πῖει, χαῖρε καὶ πῖεις 677 - 8.  
χάλαζα 328.  
χάλικες 415.  
χαλκὸς κορίνθιος 357  
χαριδότης καὶ χαριδότης 536.  
χάριεν ἀντὶ χαρίεν 522.  
Χάριλα-Χάριλαν Χαρίλας ἀντὶ Χάριλλα  
— αν - ης ἢ Χαρίλα Χαρίλας 526.  
Χαροποῖο ἀντὶ Χαρόποιο 523.  
Χεῖλεως ἀντὶ Χίλεως 576.  
Χεῖρωνος ἀλλὰ Χίλωνα 536.  
χιλιάρουρον - χιλιάροτρον 274.  
χιῶν 340.  
χλιδῶνας καὶ χλιδῶσιν 532.  
χρήματα 328.  
χρηματίζειν = ἀριθμεῖν τὰ ἔτη 22 ἐπ.  
χρίματα - χρίσματα - χρώματα - ἀλείμ-  
ματα 603.

Χρόμιος ἀντὶ - ἰος 524 - 5.  
χυλὸς ἄμικτος 334.  
— γεώδης 379.  
χυμὸς νιτρώδης 395.  
χῶπόθεν - χ' ὠπόθεν 568.  
χῶρος - χορὸς 252 - 3.

## Ψ

ψακάδες 388.  
ψεκάς 339.  
ψευδοκλητείας γραφή 36.  
ψηφίδες τραχεῖαι 368.  
ψηφόδολον 40.  
ψῦξις ὕδατος 415.  
ψῦξις ἐπίκτητος 408.  
ψυχία Κιμῶλου 373.  
ψυχρὸν κατὰ τὴν ἑαυτοῦ φύσιν 402, 405.  
— κατὰ συμβεβηκὸς 407.  
— κατ' ἐπικράτειαν 427.

## Ω

ὦ ἄνθρωπε καὶ ὦ 'ναξ καὶ ὦγαθὲ καὶ  
ὦγαθὲ 513.  
Ὠκεανὸς πάντων πατὴρ 330.  
ὥσπερ ὀφθαλμὸν ἔχει ἓνα 422.  
ὥς πρὸς τὸν - πρὸς τὸν 667,  
ὦ τὰν καὶ ὦ τᾶν 532.

## β' Λατινικῶν

Aquilius 303.  
Atilius 303.  
Cognitus 303.  
Egnatius 303.

eruditissimus 101.  
novus 100.  
prudentissimus 101. 102.

Β' ΠΙΝΑΞ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ ΔΙΟΡΘΟΥΜΕΝΩΝ

α' Ἑλλήνων

- Ἀριστοτέλης (ἐν Ἀθην. Πολιτείᾳ) 23  
σημ. 4, 38 σημ. 2, 49, 53 σημ. 1,  
57 σημ. 1, 58 σημ. 1, 61 σημ. 2.  
Ἀρποκρατίων 10. 15 σημ. 4.  
Βεακήρου Ἀνέκδοτα 13 σημ. 1.  
Δημοσθένης π. Λεπτίν. 29. κ. Μειδ. 32.  
Ἔτυμ. Μέγα (ἐν Miller, Mélanges  
Litt. Grecq. σ.103 ἐπ.) 16 σημ. 1.  
Ζωναράς 9 σημ. 4.  
Ἡσύχιος σελ. 430 σημ.  
Πλάτων σελ. 143 κέξ.  
Πλούταρχος 1 d (σελ. 661), 6 c (635),  
8 e (615), 8 b (613), 9 d (522),  
14 a (667), 14 c (614), 16 f (470.  
502. 531), 17 d (611), 22 a (522),  
24 d (674), 26 c (482), 41 b (616),  
52 c (532), 52 c (608), 61 f (667),  
64 c (604), 64 e (667), 72 a (529),  
73 a (488), 75 f (667), 78 a (525),  
78 e (514), 81 d (485), 84 d (669),  
88 c (605), 90 f (514), 99 c (669),  
107 a (483), 108 b (527), 109 e (478),  
110 b (485), 113 a (467), 113 b (669),  
115 b (449 - 53), 115 d (460), 118 f  
(484), 140 b (670), 143 f (478), 145 b  
(532), 145 e (521), 147 d (532), 152 a  
(615), 154 b (521), 156 b (670), 160 d  
(641), 162 a (670), 162 e (446 καὶ  
654), 164 d (671), 179 c (608), 181 b  
(672), 184 a (672), 189 b (502), 190 d  
(671), 190 f (672), 191 d (478 καὶ  
) , 192 f (478), 193 f (465), 196 e  
4), 198 f (672), 203 d (669), 204 b  
1), 205 a (672), 207 f (672), 208 a  
3), 209 a (609), 209 c (650), 210 b  
(613), 211 d (472 - 3), 214 c (673),  
214 f (473), 215 e (673), 218 f (470),  
219 d (466), 222 a (613), 224 c (682),  
225 e (525), 225 f (617), 227 f (523),  
228 a (614), 229 d (673), 232 c (499),  
232 f (440), 238 a (485), 241 d e (524  
καὶ 673), 241 f (524), 249 a (674),  
251 a (674), 257 b - e - f (464), 268 d  
(523), 270 e f (603), 273 d (570), 275 a  
(526), 275 b (471), 275 f (526), 276 f  
(524), 277 a b (463 καὶ 658), 278 a  
(525), 278 c d (464), 290 d (472),  
293 b c d f (526 καὶ 618), 294 a (464),  
297 f (674), 300 a (466. 469), 304 e  
(525), 307 d (465), 308 d (533), 308 d  
(472), 309 b (526), 310 e (529), 311 d  
(604), 312 a (618), 312 d (526), 314 b  
(618), 315 f (616), 318 b (529), 318 f  
(526), 321 c (527), 321 f (526), 323 a  
(606), 323 e (528), 329 d (464), 333 c  
(606), 337 c (674), 337 e (475), 339 c  
(620), 339 d (463), 342 b (609), 343 b  
(532), 344 d (522), 347 a (605), 348 f  
(523), 349 e (464. 525), 353 e (679),  
354 c (465), 355 d (521), 356 c (680),  
356 f (464), 357 f (532 καὶ 680), 360 f  
(680), 362 d (606), 364 e (525), 365 c  
(464), 367 b (466), 367 f (467), 376 a  
(467), 377 b (467), 380 f (679), 390 a  
(478), 395 f (680), 403 f (680), 405 f  
(460. 472), 406 a (465), 408 a (522),  
409 f (478), 413 d (470), 430 a (532),  
433 b (680), 442 f (472 καὶ 696),  
446 d (481), 452 f (526), 453 d (532),  
467 a (502), 471 d (488), 474 d (681).

479b (621), 486f (460), 493c (681), 494d (440), 496b (440), 497b (524), 499c (621), 504a (609), 511c (466), 514c (681), 517d (471), 526b (466), 526f (604), 531e (681), 539b (526), 541b (520), 544e (485), 545a (681), 545b (520), 552a (609), 553c (681), 554b (525), 554c (625), 554f (527), 558e (682), 565c (598), 579d (519), 582b (519), 583f (466), 592e (644), 602d (538), 604b (603), 605f (682), 615a (522), 616c (528), 622f (532 xai 612), 626b (519), 632a (526), 632e (658), 640b (610), 641c (521), 641d (440), 645d (525), 646b (603), 651c (625), 655e (633), 660a (610), 660d (684), 666b (626), 668b (539), 670a (461), 672e (525), 677d (520), 677f (524), 678f (684), 692f (522), 698f (422), 700d (683), 700e (530), 701a (603), 705f (476), 706d (605), 711d (693), 714a (530), 714c (464), 716b (464), 717d (523), 721e (684), 721f (626), 721c (519), 730a (685), 730b (685), 732b (527), 733c (524), 735c (669), 753b (685), 753e (529 xai 630), 754e (610), 758c (681), 766e (634), 771c (520), 773b (475), 777d (685), 778d (467), 781c (483), 781e (634), 786e (562), 790b (686), 790c (686), 793a (562), 830c (524), 834a (525), 845a (470), 848a (522), 853c (520), 856b (686), 857d (635), 860f (669), 863c (484), 863e (603), 865c (484 - 5), 869d (484), 870f (531), 871f (484), 892b (519 - 20), 894b (483), 914e (651), 919b (525), 938a (527), 938d (606), 940f (521), 942f (470), 950f (483), 952d (686), 957f (697), 965b (521), 965c (537), 966e (498), 970c (523), 976c (523), 977f (602), 980f (697), 981a (524), 981f (469), 982e (648), 986d (477), 988b (698), 990f (697), 993e (528),	995e (610), 1000d (599), 1004d (440), 1059a (495), 1074d (698), 1097a (477), 1097d (698), 1104e (482), 1105b (698), 1109e (476), 1111c (476), 1113a (440), 1119e (476), 1127a (522), 1127b (524), 1131d (440), 1132a (466), 1133b (466), 1145b (440), 1146a (475), 1394d (476). Z' 12, 8 (476) — 18, 18 (680) — 44, 18 xai 22 (522) — 51, 12 (698) — 67, 7 (475) — 72, 5 (698) — 73, 17 (527) — 82, 1 (700) — 82, 23 (700) — 168 (526) — 172 (524) — 176, 7 (611) — 198, 4 (476) — 204, 24 (484) — 206, 2 (434) — 210, 11 (701) — 247, 23 (481) — 272, 17 (471) — 288, 14 (476) — 289, 2 (523) — 294, 7 (467) — 319, 21 (612) — 323, 14 (644) — 334, 3 (478) — 343, 14 (482) — 345, 11 (602) — 353, 4 (523) — 368, 13 (530 xai 701) — 372, 1 (529) — 385, 15 (483) — 388, 9 (524) — 388, 14 (530) — 394, 24 (603) — 404, 12 (602) — 425, 20 (529) — 429, 6 (645)
--	--

— 431, 18-9 (482)	Πολυδεύκης (H. 45) 56 σημ. 2.
— 432, 5 (644)	Σουίδα σελ. 564. 700.
— 448, 25 (475)	Σχόλ. Ἀριστοφάνους (Σφῆκ. 389) 62.
— 452 (481)	— Σοφοκλέους 91. 213.
— 543 (526)	Φώτιος (λ. φάσις) 9 σημ. 3.

### β' Ῥωμαίων

Cicero Fam. I, 2, 2	σελ. 100	Caes. b. c. I, 1	σελ. 99
— de Orat. I § 5	» 101	Priscianus II, 64 H.	» 302

### Γ' ΠΙΝΑΞ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

αἰτίαι πολλαπλαῖ τῆς πλημμελείας τῶν ἀντιγράφων 446-7  
 ὅν ἀντὶ τῆν παρὰ τοῖς δραματικοῖς 502.  
 ὅν ἐν τοῖς κατ' εὐκτιχὴν ἀναφερομένοις ἀοριστολογικοῖς λόγοις 473-75.  
 ἂν (ὑποθετ.) μεθ' ὑποτ. 476.  
 ὅν (ἐὼν) ἐν ταῖς πλαγίαις ἐρωτήσεσι 479-81.  
 ἀπαρέμματα ἐν τῇ κοινῇ λαλίᾳ 237-8.  
 ἀπαρέμματα γενόμενα οὐσιαστικὰ κλίνονται 237-8.  
 ἀπαρέμματα μετὰ τινων ῥημάτων ἐν Πόντῳ καὶ Ἰταλίᾳ 237.  
 ἀπαρέμματος ἐν τῷ μέσῳ αἰῶνι μόνον μετὰ ὀλίγων ῥημάτων 235-246.  
 ἀπαρέμματος ἐνεστώτος ἀντὶ μέλλοντος (μὴ συμβάλλειν ἀντὶ -βαλεῖν) 472-3.  
 ἀπαρέμματος μετὰ τοῦ ὅν παρὰ τὰ δοξαστικά ῥήματα 425 κέξ.  
 ἄρθρον (τὸ) ὡς ἀναφορικὴ ἀντωνυμία καὶ ὡς ἄρθρον 238.  
 ἀφομοιώσεις φωνηέντων 226-8.  
 εἰς συνθέσεως καὶ κλίσεως ἐκ τῶν συνεκφερομένων 240-2.  
 δὲν ἐκτείνει τὸ πρὸ αὐτοῦ φωνῆεν 301 κ. ἐ.

δημαρχίας ἐν Ῥώμῃ τάξεις ἐν τῇ τῶν ἀρχῶν κλίμακι 98 κ. ἐ.  
 δυνητικὸς λόγος ἄνευ τοῦ ὅν 475-6.  
 ε ἐν τῷ α' προσώπῳ τοῦ παρατατικοῦ ἡμουνΕ 229.  
 ἐγκλισίς τόνου ἐν τοῖς παρεντεθειμένοις 438-445 καὶ 703.  
 εἰκασίαι ἀποδίδονται ἄλλοις ἢ τοῖς εἰκασασιν 595-9.  
 εἶχα γράψει = ἔγραψα ἂν ἢ ἤθελον γράψει, καὶ ἀπὸ τοῦ 16 αἰῶνος = ἔγεγραψεν, εἶναι γνήσιος δημῶδης τύπος 263-9.  
 ἐκθλίψεις ἀδύνατοι καὶ βάρβαροι 514.  
 ἐκθλίψεις καὶ ἀφαιρέσεις ἀλλότριαι τοῦ πεζοῦ λόγου 514.  
 ἐπίθετα εἰς -ειος ἐκ κυρίων ὀνομάτων 586-591.  
 ἐπίθετα εἰς -εἰα δηλωτικὰ κρεῶν 582.  
 — εἰς -υς 232.  
 — καὶ αἱ μετοχαὶ τίθενται καθ' ἑαυτά, ἀλλ' οὐδεὶς ἐρωτᾷ ἂν ἰσαδυναμῶσιν οὐσιαστικοῖς 629.  
 ἐρμηνεύματα περιττὰ 659.  
 ἔχω γράψει -γραφήν 262-272.  
 — ἐρθεῖ ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἔχω ἐρυθωμένον 272.

ἔχω γράψῃ νειώτερον τοῦ εἶχα γράψῃ 263.  
 θέλω + ἀπαρεμφ. = μέλλοντι κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα 243 - 4.  
 θέλω + ἀπαρεμφ. ἄορ. καὶ ἐνεστῶτος, τὸ δ' ἔχω + ἀπαρεμφ. ἄορ. ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἐνεστῶτος 264.  
 θέλω γράψῃ - γραφῇ 235 - 46.  
 καταλήξεων σύγχυσις οὐχὶ παλαιογραφικῶς ἑρμηνευτὴ 297 - 8, 662.  
 κράσεις ἁλλότριαι τοῦ πεζοῦ λόγου 513 - 4. 517 - 8  
 Κικέρωνος ὑπατεία 95 κ. ἑ.  
 κριτικῶν εἰκασίαι ἀποδίδονται τοῖς κώδικιν 594.  
 Κυκλάδων διάλεκτος οὐ φιλωτική 483.  
 κωδίκων γραφαὶ ἀποδίδονται κριτικοῖς 593.  
 Λατ. ὀνόματα εἰς - ἄλις καὶ Ἑλλ. εἰς - ις 232 - 4  
 μαρτυρίαι περὶ τῆς προσωδίας 256-261.  
 μελλοντικαὶ ἐκφράσεις λαμβάνουσιν ἐγκλίσεων δύναμιν 262 - 3.  
 μέλλων μετὰ προστακτικὴν 674-9. 712.  
 μετρικὴ (ῆ) ἔκτασις οὐκ ἔστι σύγχυσις προσωδίας 249 - 250.  
 ν ἐν τοῖς ἱστορήθῃ(ν) ἦτο(ν), (ἰ)δεῖ(ν) ἄλλο(ν) 246.  
 ὀνόματα εἰς ἀδεύς - ἰδεύς - εὐς - οὔς 283.  
 — εἰς - ἄκιν - ἄκι - ἄκις 224.  
 — εἰς - ἰδης, - ις - ἰδος, - ας - αδος, - δοῦς, - ἰδεύς 291-2. 665-7.  
 — εἰς - ι - ιν καὶ εἰς - ιον - ιν 234 - 5.  
 — κύρια εἰς - ις - ιος καὶ ις - εως 665.  
 — κύρια εἰς - ων - ονος 466.  
 — πόλεων εἰς - εια 585 - 6.  
 ὅπως οὐ μετὰ μέλλοντος 476 - 7.  
 ὅπως οὐ μεθ' ὑποτ. 476.  
 ὅρα ἂν μεθ' ὑποτ. 479 - 481.  
 ὀρθογραφία τῶν ἀναλογισθέντων 229-30.  
 patria potestas 92 κ. ἑ.  
 πολύχρηστα στοιχεῖα ἀνθίστανται τῇ

ἀναλογίᾳ μᾶλλον τῶν σπανίων 226.  
 πότε παραλείπεται ἡ ἑτέρα τῶν ὁμοίων λέξεων κατὰ τὴν μεταγραφὴν 630-1.  
 - πουλλος, κατάληξις 299 - 300. 666.  
 προσωδίας ἐξίσωσις 247 - 261.  
 προσωπικαὶ καταλήξεις - εμαι - εσαι - εται 225.  
 ῥήματα εἰς - ἰω 559.  
 — κακῶς ἠϋξημένα 459 - 60.  
 ῥηματικοὶ τύποι βαρδάρως ἠϋξημένοι 466.  
 senatus consultum ultimum 97 κ. ἑ.  
 στίξεις ἐν τοῖς παρενθέτοις 443 καὶ 703-4.  
 στίχοι ἄμετροι 485, 603.  
 σύνδεσμος διαζευκτικὸς δις τιθέμενος 555.  
 συνεγκλινομένων τονισμός 439 - 40.  
 σύνθετα ἐκ συμφύσεως 240 - 2.  
 σφάλματα τοῦ κ. Βερναρδάκι περὶ τὴν Ἀττικὴν χρῆσιν 435 κέξ.  
 — περὶ τὴν ἀναστροφὴν τῶν τόνων 530 - 1.  
 — περὶ τὴν γραφὴν ἑνὸς ἢ δύο συμφύωνων 541.  
 — περὶ τὴν γραφὴν ι ἢ ει 542.  
 — — — τοῦ ὑπογεγραμμένου ἰῶτα 539 κέξ.  
 — περὶ τὴν γραφὴν τῶν λέξεων ὑφέν ἢ χωρίς 542.  
 — περὶ τὴν δηλωσιν τῶν τοπικῶν σχέσεων 470 - 1.  
 — περὶ τὰς διαλέκτους 481 κέξ.  
 — — — διορθώσεις 473 475. 476 κτλ. μάλιστα δὲ ἀπὸ 612 κέξ.  
 — περὶ τὴν ἑγκλισιν 529 κέξ.  
 — — — κλίσιν ὀνομάτων καὶ ῥημάτων 463 κέξ.  
 — περὶ τὴν μέθοδον καὶ ἀκολουθίαν 607 κέξ.  
 — περὶ τὰ μέτρα τῶν ποιητῶν 485 καὶ σημ., 604.  
 — περὶ τὴν ὀρθογραφίαν 535 κέξ.  
 — — τὰς πηγὰς 394 κέξ.  
 — — τὰ πνεύματα 533 κέξ.  
 — — τὴν στίξιν 543.  
 — — — σύνταξιν 470 κ.  
 — — — τοὺς τόνους 519 κί

• σφάλματα περί τὴν φιλολογικὴν ἀκρίβειαν  
 ἦτοι περὶ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ δικαίου  
 ἑκάστῳ 547 κέξ. 595 κέξ.  
 — περὶ τὴν χασμωδίαν 503  
 κέξ.  
 — — — χρῆσιν τῶν κωδίκων  
 593 κέξ.  
 τελικὴ μετοχὴ κατὰ μέλλοντα ἢ κατ'  
 ἐνεστώτα 642 - 4.  
 thesaurus linguae Latinae (διορθω-  
 τέα) 100. 304.  
 τονισμός τῶν ἀφαίρεσιν παθόντων ἀπ-  
 ρεμφάτων (εἰ)πεῖ(ν), (ε)ύ-  
 ρεῖ(ν), (ἰ)δεῖ(ν) 245 - 6.  
 τονισμός τῶν ὑποχорιστικῶν εἰς -ιον  
 ἀπλῶν καὶ συνθέτων 237 - 8. 520 - 1.  
 τονισμός τῶν εἰς -μων -μον ἐπιθέτων  
 ἐν τῇ κλητικῇ καὶ τῷ οὐδετέρῳ 569  
 - 71.

τονισμός τῶν θηλυκ. λατιν. ὀνομάτων εἰς  
 -ῖνα 529.  
 υἱ δίφθογγος ἐν τέλει λέξεως καὶ πρὸ  
 συμφώνου 464.  
 ὑποχорιστικά εἰς -ιδιον-ηδιον ρδιον  
 -ωδιον 436 - 7.  
 ὑποτακτ. = μέλλοντι 262 - 3.  
 φωνητικὴ ἐρμηνεία τῶν νέων ἀπαρεμ-  
 φάτων 244 - 6.  
 χασμωδία 448 452 - 3.  
 — ἐπιτρεπομένη 513.  
 — μετὰ τὸ ἄρθρον 607 - 8.  
 — καὶ εὐφωνία 503 κέξ.  
 χασμωδίας παραδείγματα 508 κέξ.  
 χασμωδαὶ διπλαῖ 515 - 6.  
 — εἰσαγόμεναι ὑπὸ τοῦ Βερναρ-  
 δάκι 516 - 7.  
 χρόνος τῆς γενέσεως τοῦ περιφραστικοῦ  
 μέλλοντος 242 - 4.